|  | , |  |  |
|--|---|--|--|
|  |   |  |  |
|  |   |  |  |





# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE GAZETTE

OPPICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 7th January, 1950

Published Every Saturday.

# CONTENTS

|  |          | And the state of t |      |
|--|----------|--|------|
|  | Page     |  | Page |
| CHRONICLE AND COMMENT—                                 | 205      | Combiting Cholers—Work To Begin Under Con  |      |
| Whose is The Fault? "South African Tressurer"          |          | trol Of World Health Organisation  | 208  |
| Aryan Path   |          | CALCUTTA NEWS & VIEWS  | 909  |
| SPECIAL ARTICLES-                                      |          | VITAL STATISTICS   | 210  |
| Air Service In Indu—Linking Of The Important<br>Cities | 206      | CORPORATION AND MARKET NOTICES   | 211  |
| Moscow In Construction                                 | 207      | MARKET PRICES CURRENT  | 213  |
| annual Subscript                                       | tion Re. | 4 including postage.   |      |

#### CHRONICLF & COMMENT

# GREETINGS

The CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE offers its NEW YEAR Greetings to its readers and well-wishers in Calcutta and throughout the country on its reappearance after the holidays.

# WHOSE IS THE FAULT?

It is astonishing that a house could exist in Calcutta in such a bad and dilapidated condition that due to the passage of several lorries, a huge chunk of its cornice could fall down, killing one passer-by outright and severely injuring two others. It is described as a "rented" house, and one wonders that the tenants could continue to live in it without complaining about its dilapidated state. Or perhaps they did complain to the landlord, who did not care to spend money on repairs. Whose fault is it, then, that one person was killed and two injured?

We hope that the authorities of the Corporation of Calcutta and Calcutta Police will have an enquiry made into this matter. Incidentally, it shows what a congested state Calcutta has come to, that people can go on living—or rather existing—even in an unsafe building where life is in risk.

# "SOUTH AFRICAN TREASURER"

We have been informed that the "South African Treasurer," the official organ of the Institute of Municipal Treasurers and Accountants, South Africa, will be soon transferred from theseity of Durban to Johannesburg. The change of place of the editorial office is coincident with the change of the Honorary Editor. Mr. D. Heron, M.Com., A. M.T.A. (South Africa), the present Honorary

Editor, is relinquishing his position in favour of Mr. E. M. Penrose, City Treasurers' Department, Johannesburg.

Civic journals are generally concerned with the public utility services that a civic institution or a municipality has usually the charge of. But the one, under review, though a civic journal, maintains a somewhat different feature and is no less important than a journal of the first type.

Municipal treasurers and accountants, and with them, municipal collectors and license officers, are most useful adjuncts of a civic institution. They constitute the financial aspect of social service, and it is desired that such officers of the municipalities must confer, and possess a journal like the South African Treasurer.

# "ARYAN PATH"

We are in receipt of the January (1950) Number of the Aryan Path. It is the first number of the twenty-first volume of the journal, containing as usual, several important and thought-provoking articles, and reviews of many outstanding new books. Every issue of this journal offers 48 pages of the most substantial, authoritative and stimulating reading material including a number of very striking and significant editorials, discussing with unprejudiced frankness the vital problems of the day from the universal and spiritual point of view.

The Aryan Path has been endeavouring for twenty years now to uphold the unchanging values of the spirit in a world of prejudice and of change, to bring together the peoples of the world in mutual sympathy and appreciation, and especially to interpret the East to the West and vice-versa.

Today, when there is a decline in our cultural and social ideals, the utility of the Aryan Pub. will be more than ever appreciated. Although this journal reaches the intellectual stratum in the society, its effect surely percolates through this stratum and reaches even the lowest.

# SPECIAL ARTICLES

# Air Service In India Linking Of The Important Cities

By M. K. SHN, M.A.

THE pioneering efforts of Messrs. Tata & Sons have been mainly responsible for the beginning of civil aviation in India. However, immediately after the first World War it became evident that India possessed ideal meteorological and geographical conditions suitable for the development of civil aviation. India has since then formed the central spot through which the European powers link their colonial empires in the East.

The International Airways, like the late Imperial Airways, came first in the field. During the early part of 1983 Mr. J. R. D. Tata, who had been dreaming to put India on the aviation transport map and who had been, being himself a pilot, indefatigably working towards this end, started, directly sponsored by the house of the Tatas, a Mail Service, which linked the western keyboard of India. The first mail was carried from Bombay to Karachi and Bombay to Madras. From a small beginning the Tatas have gradually built up the present huge organization of "Air India" and the "Air India International."

At Delhi another small company was started, the present Indian National Airways under the management of Messrs. Govan Brothers Ltd. about the same time. This company has also worked its way to the present success.

Prior to the second World War the above two organizations were running the main air services of India from Karachi to Delhi and from Bombay to Karachi and Madras and later on to Colombo.

The very nature of civil air transport is such that it can only link large cities and towns and hence so unlike the surface transport systems.

#### POST-WAR CIVIL AVIATION

Sir Frederick Tymms, the then Director General of Civil Aviation in India, first laid down the post-war plan for the development of civil aviation in India. His plan was to allow four zonal air companies all the available and potential air routes of the country. But permission had to be granted to more companies than what the potential air traffic and route factors warranted. The result is the present crisis in the air. Some air companies have gone into liquidation and probably more will follow suit. Only three or four companies are expected to survive this veritable catastrophe.

The best plan to develop civil aviation in this country would be, first, to limit the number of operators, so that only the competent and financially sound companies may be left in the field: secondly, to get the services of experts from outside.

The British Government of India lead some post-war plans for civil aviation and in these plans they had connected all the important cities of India. partitlearly the biguer towns and commercial centres. But the partition of the country in the wake of Independence practically shelved those plans, and till now the Government of the Indian Union.

facing various urgent problems have not found time and opportunity to make out new plans suitable for the present.

# LESSONS FROM OTHER COUNTRIES

The Government of the Indian Union have now to take lessons from other countries. A proper survey of all potential traffic should be made in connection with almost all the cities and bigger towns in India. Then, it may be useful to construct new aerodromes and put to proper use the old ones. It is possible to surmise that the linking of provincial capitals with all the district headquarters holds fair possibility of success for civil air transport in India and it will also facilitate utilisation of suitable smaller type of aircraft and development of airmindedness uniformly all over the country.

The present mode of urbanisation will surely have its own course. It will, firstly, promote airmindedness among the people more and more: secondly, it will tend to develop civil air transport system on a universal and uniform basis over the length and breadth of the country. The development of civil aviation will also help proper defence of the country in case of national emergencies.

To-day, the commercial classes, only those who are very rich, and the officials of the various companies and of the Government as well and army officers, travel by air. To create a common urge for air travel the rate structure should be within the economic range of the common man. Unless the fares come down the volume of traffic will not improve.

# EX COUNCILLORS MEET AND DISCUSS

A meeting of former Councillors and Aldermen of the Calcutta Corporation was held at 31, Linton Street, Beniapukur, on the 29th December last. A proposal for early termination of the period of supersession and holding of the general election of the Calcutta Corporation is reported to have been discussed at the meeting. After preliminary discussions the meeting adjourned till the 7th January.

#### ADULTERATION OF MUSTARD OIL

#### PROPRIETOR AND SELLER OF FIRM FINED

About 530 maunds of mustard oil was seized by the Health Department of Calcutta Corporation in July, 1949. As on examination this quantity of mustard oil showed presence of Argemone oil, a case was instituted against the proprietor and seller of the firm, Messrs. Hitsaran & Co. The Municipal Magistrate, Shri P. Basu on Tuesday, the 3rd January, delivered judgment in this case and fined the proprietor and the seller of the firm Rs. 250 and Rs. 59 respectively. The aforesaid quantity of oil was ordered to destroyed in the presence of the District Health Officer.

Dr. S. B. Nuth, Food Inspector, District I, detected this case.



MOSCOW, NEW APARTMENT HOUSE ON CHKALOV STREET

Photo: N. Kolli

# Moscow in Construction

FVERY day thousands of bricklayers, plasterers, finishers take up their places on the construction sites on Gorky, Peschanaya and Sadovaya streets, on the Leninskie Gory (Lenin Hills), on the Mozhaisk Chaussee and on many other thoroughfares of Moscow.



NEW-BUILT APARTMENT HOUSE ON SADOVO-KARETNAYA STREET

Photo: Brodsky

Here is Peschanaya Street in the neighbourhood of the "Sokol" Underground station. where a whole block of tall apartment houses is going up. Some of the houses are completely finished and ready for occupancy, others are being roofed, while still others are "gaining height."

On Leningrad Chaussee interior decoration work is drawing to a close in a new nine-storey apartment house. In a few days work will begin on the exterior finish of its main facade which will be handsomely done in stucco.

# House For Working People

A huge eight-storey house has gone up on Smolenskaya Ploshchad (Smolensk Square). Stretching for 200 metres along the sidewalk, the four sections of this house have 190 apartments where all the latest conveniences have been provided for the working people: luxuriously furnished bathrooms, well equipped kitchens with gas stoves, electric refrigerators, incinerator service, water heaters, etc.

Its ground floor is given to a public library, a polyclinic and a post office, while in the basement a spacious garage is being fixed up for the tenants' cars. The house will be ready for occupancy this year.

Many new buildings are being erected on Mozhaisk Chaussee but most prominent among them is a tall apartment house crowned with two lofty towers and extending for nearly 800 metres along the street. Its volume exceeds 140,000 cubic metres; it has some 18,000 square metres of dwelling floor space and took over 18,000,000 bricks to erect it. These figures give an idea of its size and the labour invested in its construction.

# CONSTRUCTION OF TALL BUILDINGS

The capital will be adorned by tall buildings the construction of which has already begun. There are under construction also new schools, a notel, hospitals, an extensive university settlement on the Leninskie Gory, and a multitude of new apartment houses with all modern conveniences.

Moscow has the most beautiful and most convenient Underground in the world. On October 1,

a new Underground line will open for traffic—a large section of the Big Circuit, running from the Kursk railway terminus to the Gorky Park of Culture and Rest. On the new line the rails are now being laid. All its six Underground stations are being richly ornamented. Thus, the Kurskaya Station, for instance, is being faced with Ural marble and its arched ceiling will be supported by 46 massive metal columns.

# MOSCOW BEING BEAUTIFIED

The Soviet capital is becoming more beautiful with every year. Already in 1940 Moscow had five times more schools than before the Revolution and eight times, more polyclinics and dispensaries. In the course of the Stalin Five-Year Plans, Moscow's housing resources have increased one and a half times with the construction of 6,000,000 square metres of housing floor space.

Leningrad Chaussee, Taganskaya, Vostochanava and a number of other streets are being repayed with smoothly polished concrete. Hundreds of kilometres of heat and gas tubing are being laid.

When the war broke out bricklayer Ivan Shirkov went to the front. On the march with rifle in hand, or when resting after a strenuous advance he always dreamt of the busy construction time that would come, a time that would assuredly come after victory. He dreamt practically, realistically. On scraps of newspaper he drew sketches of building machines and tools, visualizing how these machines and implements would accelerate and lighten the work of the bricklayers. When victory came his dream came true. His frontline sketches have been embodied into remarkable machines, making for a substantial advancement of the building workers' labour productivity, greatly accelerating construction work and reducing its cost.

At the end of war he also proved victorious on the construction site.

When many years ago bricklayer Shavlyugin for the first time came to the building trade, he laid 300 to 500 bricks per shift. And now using Shavlyugin's new methods masons lay 8,000 to 10,000 bricks with less effort.

The building sites of Moscow are schools and universities for the building workers. With the rising of the buildings they erect, their know-how and skill advance.—Tass.

# HEALTH & HYGIENE

# Combating Cholera

# Work to Begin Under Control of World Health Organization

MEASURES to combat cholera were discussed at a joint meeting held towards the middle of November last at New Delhi of the Cholera Advisory Committee of the Indian Research Fund Association and a group of foreign cholera experts, on a tour of the country.

The foreign experts were sent by the Office of the Internatoinale d' Hygiene Publique of Paris and the W. H. O. The group, which had arrived in India on October 31, toured Bombay, Madras, Trichinopoly and Calcutta and seen research work on cholera being conducted in institutes there.

The meeting was inaugurated by India's Health Minister, Rajkumari Amrit Kaur. It was presided over by Dr. Raja, Director-General of Health Services of the Government of India, and attended by Dr. C. G. Pandit, Secretary of the Indian Research Fund Association.

#### WELCOME TO EXPERTS

Welcoming the foreign experts. Rajkumari Amrit Kaur said that "India is always willing and anxious to assist in the development of international co-operation in the vital sphere of health on as wide a basis as possible." She said that in regard to cholera, India at the request of the Office Internationale, undertook an extended series of studies covering a period of seven or eight years, from 1984 onwards.

Declaring that all the major laboratories in India participated in the investigations and that the work accomplished during these years had helped to throw light on a number of obscure problems in relation to cholers, the Health Minister said:

"We are indeed happy that the invitation that came to our Indian Research Fund Association last year jointly from the W. H. O. and the Office Internationale, to start further

studies on a number of subjects considered desirable by the Cholera Expert Committee, has resulted in the holding of the present session of that Committee in our capital city. This is additional evidence of international recognition of India's past work in this field and I need hardly assure you of India's desire to contribute, in an increasing measure, her share to the study of health problems of common interest to all nations."

# ERADICATIVE MEASURES

Apart from discussion on measures necessary for complete eradication of cholera from "endemic" areas (where the occurence of the disease is frequent) the conference will be discussing standard procedure for the diagnosis of cholera, and results of laboratory studies on the disease, and will review the work on "cholera toxin" which makes people immune to the disease

The annual figures of incidence of cholera, according to the Bhore Report, varies from about 1.50,000 to 4,50,000 in the Indian subcontinent.

The international cholera experts attending the third session of the Joint Study Group on cholera recommended active field work in cholera control in the Cauvery delta region, Madras, where the population suffers the ravages of the disease throughout the year.

The work will be begun next year by a W. H. O. cholera control team.

# JOINT-STUDY GROUP

The Joint Study Group, which met for a two-day session also recommended the establishment of a second W. H. O. cholera control team in a similar deltaic region in East Bengal. It laid down the lines of further research to be undertaken into the factors

responsible for the persistence of cholers outside the "cholers season" in so-called endemic areas.

The experts were unanimous in praising certain investigations into the endemicity, or persistent presence, of chelera at present being carried out by the Indian Research · Fund Association following suggestions made by the second session of the Joint Cholera Study Group in Paris in 1948.

While visiting Tanjore District in the Cauvery delta, the Study Group was able to see cholera patients in their homes and discuss local difficulties.

The experts also visited laboratories and hospitals in Bombay, Madras. Trichinopoly and Calcutta. Later, they attended meetings of the Cholera Advisory Committee of the IRFA in New Delhi.

After comparison of reports of studies undertaken in different districts where cholera seems to be constantly present, the Group noted that such endemic areas occurred most in river deltas with high population density and high humidity and where there was abundance of uncontrolled water supplies with high organic content and some salinity. Both the Cauvery delta in Madras province and the Ganges delta in East Bengal, according to the Group, conform to this pattern.

#### BEWARE OF SMALL POX

Dr. M. U. Ahmad, Health Officer, Calcutta Corporation, asks for the co-operation of the public in his department's vaccination drive against small-pox, as this is the usual season for outbreak of the disease. The Corporation has already appointed a large number of extra vaccinators, besides its permanent staff. He requests the authorities in charge of schools and various firms to see that people under their care are immediately vaccinated. They are advised to get in touch with their respective district health officers in this connection.

GET YOURSELF VACCINATED

# Immunization

The experts reiterated their opinion that cholera immunization was of value as a quarantine measure provided the vaccine and the mode of vaccination conformed to standards laid down by W. H. O. They also recommended that research be carried out on the immunity of the population in endemic areas.

A standard method for the laboratory diagnosis of cholera based on recent research work carried out by Indian scientists was formally approved by the Group.

The recommendations of the Group will be submitted to the W. H. O. Experts Committee on Epidemiology and Quarantine.

The meeting was presided over by Dr. C. G. Pandit, Secretary, IRFA.

Those who attended were: M. Vaucel, Director, Public Health Department, Ministry for French Overseas Territories: Lt.-Col. Jaffar, Director-Genl. of Health, Government of Pakistan, Dr. M. Gaud, Director of the Office Internationale d'Hygiene Publique; Dr. P. M. Kaul, in charge of cholera studies, W. H. O. Geneva; Sir Aly T. Shousha Pasha, Director, W. H. O. Regional Office for Eastern Mediterranean; Dr. C. Mani, W. H. O. Regional Director for South East Asia; and Dr. Pollitzer, W. H. O. Epidemiologist.

# CALCUTTA NEWS & VIEWS

RECENT DISTURBANCES IN THE CITY was referred to by His Excellency Dr. Kailash Nath Katju. Governor of West Bengal, while delivering his presidential address at the annual function in Dakhineswar on Sunday, the 1st January. 1950, and he regretted that in the land of Sree Ramkrishna, a section of people indulged in violent activities. Throwing bombs and burning buses and tram cars made the life of innocent peace-loving citizens miserable, the Governor pointed out.

Three prisoners were killed and two wounded in a prison van near Dum Dum, Calcutta, in the afternoon of the 27th December last when an armed constable of a party of five, escorting the prisoners, fired after a prisoner had made a rifle attack on the guards, severely wounding one of them. The rifle had been snatched away from one of the nuwary guards.

A heavy bom's attack was made on a police party in Dalhousie Square soon after mid-day on the 29th December last. Many, who were nearest the explosions, stampeded and rushed into the G. P. O. and nearby buildings.

The attack was made on the police after they had stopped a procession. Nine policemen were wounded, one of them seriously. At least eight hombs are reported to have been thrown About ten people including some women were arrested.

The police were again the target of a bomb attack in Beliaghata in the night of the 30th December last after a Communist-sponsored meeting called there earlier in the evening had been abandoned due to police precautions.

Four police personnel and one bystander were wounded in a bomb attack, while a procession was stopped at the junction of Circular Road and Dhurumtolla Street.

There were four cracker explosions in the city on Sunday the 1st January. No one was injured. One of the crackers was thrown at a police picket in Bankim Chatterjee Street, two exploded in Sradhananda Park and another in a ferry steamer ghat on Strand Road.

Two bombs were found in a house in the Entally area and the police made two arrests.

About 406 crackers were reported to have been seized by the police when they searched a house in South Calcutta in the morning of Monday, the 2nd January.

Four armed men, one of whom had a Sten gun, another a revolver and the other two daggers, raided the Amherst Street Post Office in north Calcutta in the morning of Tuesday, the 3rd January and escaped in a taxi with Rs. 55,000.

An Assistant Commissioner of Police was wounded when a bomb attack was made on a police party in Bowbazar in the afternoon of Wednesday, the 4th January. A rickshaw puller was also hit by bomb splinters.

After a meeting held at the University lawn under the auspices of the Bengal Provincial Students' Federation and Mahila Atma Raksha Samity, over 100 people, including about 15 women, marched in procession. Passing College Street, the procession turned into Bowbasar Street when a bomb was thrown at a police truck following them. The vehicle was damaged.

FIRST INTER-UNIVERSITY ORIENTAL MUSIC COMPETITION, organised by Calcutta University Institute in the evening of the 30th December last, was inaugurated by His Excellency the Governor of West Bengal.

Fifteen competitors including five women from three different universities. Agra, Pathas and Calcutta participated in the competition. The competition was divided into vocal and instrumental music sections.

Inaugurating the competition, Dr. Katju said that he

in Director for South East Asia; and Dr. Inaugurating the competition, Dr. Katju said that he er, W. H. O. Epidemiologist. heartily endorsed the move for an Inter-University competition

en music because it would greatly help in bringing together students of different provinces. Now-a-days there was so much talk of provincialism and local prejudices. They had to take some concrete and positive measures to counteract this provincial feeling.

"MERGER OF COOCH BEHAR" was the subject matter of a broadcast talk given by His Excellency Dr. Katju from the Calcutta Station of the All-India Radio in the night of Sunday, the lat January. In the course of his talk His Excellency said:

"The ties which bind the people of Cooch Behar and West Bengal are intimate and ancient, a common religion, a common language and a common tradition and long neighbourly relations; and experience has shown that these silken ties are the strongest which bind people together. It is true that Cooch Behar has been for centuries a separate political unit under the direct personal rule of the Maharajas of Cooch Behar, but whatever may have been the history of Cooch Behar in pre-British times, even administratively ever since 1773 the connection between Bengal and Cooch Behar has been close indeed."

ANNUAL KALPATARU UTSAV at Dakshineswar Kali Temple was observed in the afternoon of Sunday, the 1st January. Large crowds of men and women visited the temple throughout the day.

Dr. Katju. Governor of West Bengal, presiding over a public meeting held in that connection said that he would fervently pray that by the blessings of Shri Ramkrishnathe evil spirit would disappear in the New Year and a consciousness of doing good to the country would be roused in every heart for progress of this fair province of West Bengal.

Kalpataru Utsav in commemoration of Shri Ramkrishna Paramhansadev was held for the first time at Cossipore Garden house (90, Cossipore Road). The celebrations were held under the auspices of Sannyasins of Belur Math led by Swami Jitatmananda.

In this self-same garden house, 64 years ago, on 1st January, 1886, Paramhansadev became Kalpataru at 3 o'clock in the afternoon fulfilling desires of all who approached him

BIRTHDAY OF THE HOLY PROPHET OF ISLAM was the occasion observed by the (Muslim) Association for Unity and Progress on Tuesday, the 3rd January. Addressing the members of the Association Dr. Katju said that all great prophets, like Jesus, Mohammad and Buddha, who preached toleration, were born in Asia. But there were many people who seldom followed their teachings in actual practice. People belonging to one religion should read and assimilate the message embodied in other religious in order to remove the misunderstandings between followers of different religious faiths.

Importance of Sanskrit learning in Free India was stressed by the Governor of West Bengal while speaking at a meeting of the Institute of Oriental Learning held at Government House on Tuesday, the 3rd January.

Dr. Katju said that although Hindi had been declared the State language of India, Sanskrit as the fountain head of almost all the Indian languages would occuy an important place in their national life.

cholers, 19 from small-pox, nil from influenza, 12 from fevers, 29 from bowel-complaints and 47 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 30.46 per mills.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 50.46.

There were 11 deaths from tuberculosis against 8 in the previous week.

# VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 17th December, 1949.

City of Calcutta (Town and Suburbs.)

The total number of deaths registered during the week was 997 against 953 and 1018 in the two preceding weeks and lower than the corresponding week of the last year by 30. The general death-rate of the week was 17.90 per mille.

### Town (Wards 1-27).

The number of deaths registered during the week ending 17th December, 1949, was 796 against 765 and 802 in the two preceding weeks. There were 21 deaths from cholers, against 13 and 7 in the two preceding weeks. There were 3 deaths from small-pox during the week against 4 in the previous week. There was nil death from influenza against 3 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 52 and 106 respectively against 48 and 105 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.32 per mille per annum.

There were 27 imported deaths. Excluding these, . the death-rate of the Town was 15.77.

There were 158 deaths from respiratory diseases against 156 in the previous week.

There were 55 deaths from tuberculosis against 49 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32).

The number of deaths registered was 201 against 198 and 216 in the two preceding weeks. Of these, 3 were from cholera, 13 from small-pox, nil from influenza, 10 from fevers, 33 from bowel-complaints and 48 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 29.0 per mille.

There was nil imported death. Excluding these, the death-rate was 29.01.

There were 8 deaths from tuberculosis against 8 in the previous week.

11

For the City of Calcutta for the week ending 24th December, 1949

CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 1010 against 997 and 963 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 5 The general death-rate of the week was 18.13 per mille.

#### Town (Wards 1-27).

The number of deaths registered during the week ending 24th December, 1949 was 799 against 796 and 765 in the two preceding weeks. There were 9 deaths from cholera against 21 and 13 in the previous week. There was 1 death from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 44 and 104 respectively against 52 and 106 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.36 per mille per annum.

There were 31 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 15.75.

There were 189 deaths from respiratory diseases against 158 in the previous week.

There were 40 deaths from tuberculosis against 55 in the previous week.

Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 211 against 201 and 198 in the two pressing weeks. Of these, 5 were from

(Continued on previous columns)

# ORPORATION NOTICES

#### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the 2nd Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed "Tender for.....". For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records, Price Rs. 2 per set.

- 1. Supply and delivery of capillary tubes of Neutral Glass during 1950-51.
- 2. Supply and delivery of calves during 1950-51.
- 3. Supply and delivery of Unani Medicines, Drugs and other ingredients for the year 1950-51.
- 4. Supply and delivery of (1) Medicines, Drugs and Chemicals (2) Injections, (3) Miscellaneous Medical Requisities, (4) Medicinal Oils, etc., (5) Dressings, for the year 1950-51.
- 5. Unloading of Corporation coal wagons at Municipal Sidings, Sealdah (account Palmer's Bridge Pumping Station) etc., and the removal of Steum coal from the stacks within the yard to the boilers at the Palmer's Bridge Pumping Station during the period of one year from 1st April, 1950.

Tenders for 1, 2, 3 will be opened on 19th and for 4 and 5 on 20th January, 195Q. The rates quoted in the tenders are to remain open for 3 months.

S. GHOSHAL,

Secretary

Central Municipal Office, The 3rd January, 1950.

# Notice To Petty Improvement Contractors

District No. III Engineer's Department

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in sealed covers, superscribed "Tender for....." on 18th January, 1950 up to 2 p.m.

206. Repairs to the Corporation Cabin in Koraborder Lane,—Rs. 591,—dated 3rd January, 1950, (3 weeks).

Gowkhana III,—Rs. 399,—dated 3rd January, 1950, (15 days).

208. Repairs to footpath of Free School Street from the junction of Rani Rashmoni Road,—Rs. 884,—dated 15th July, 1949, (1 month).

209. Construction of lamphole in connection with house drainage connection of premises No. 35B, Hazra Road,—Rs. 491,—dated 3rd January, 1950, (7 days).

210. Repairs to Superintendent's Quarters at Vaccination Institute,—Rs. 940,—dated 3rd January, 1950, (3 weeks).

211. Repairs to flank of Hughes Road near reserve tank,—Rs. 463,—dated 3rd January, 1950, (3 weeks).

212. Repairs to Vaccination with Registration Offics at Vaccination Institute,—Rs. 106,—dated 3rd January, 1950, (7 days).

Please note that the words in italics (7 days' notice) as printed in Clause 6 of the Tender and Agreement Form for piece work, is to be read as "5 days' notice."

S. C. GHOSE, District Engineer III.

Dist. III Eng'g. Office, The 3rd January, 1950.

# Drainage Department

To ALL PETTY IMPROVEMENT CONTRACTORS, DISTRICT III AND DHAPPA

Tenders for the following work are invited and will be received by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate in sealed covers superscribed "Tender for repairs to Superintendent's quarters at Palmer's Bridge Pumping Station" on 17th January, 1950 up to 2 p.m. Details of the estimate may be obtained from the office of the Drainage Department during office hours.

1. Repairs to the first floor of Superintendent's quarter at Palmer's Bridge Pumping Station,—Rs. 863,—dated 20th December, 1949, (1 month).

N. R. DAS,

Executive Enginee, Drainage.

Central Municipal Office, The 30th December, 1949.

**4** 

# Plumbing Examination

#### NOTICE

It is hereby notified for information of those concerned that the plumbing examination under Chapter XVI (water) will be held on the 21st January, 1950, the last date of receiving applications being the 10th January, 1950 and the last date of depositing the examination fee being the 14th January, 1950.

Each intending candidate should submit his application along with three copies of his own photo and certificates of his training under an authorised plumber of the Calcutta Corporation for at least three years. No candidate will be eligible to appear in the examination who has not undergone such training.

A. K. SEN.
Executive Engineer, Water Works.

Central Municipal Office.

The 3rd January, 1950.

# Special Notice

Re. License for selling Foodstuffs to Gangasayar Mela Pilgrims

Applications for grant of license for the sale of foodstuffs to the Clangusagar Mela pilgrims at the Embarkation ground near Prinsep's Ghat will be received by the District Health Officer, District IV, 11, Belvedere Road, Alipore, up to the 13th of January, 1950. None but those vendors, who undertake to keep the foodstuffs in fly-proof containers and to sell wholesome and pure articles of food, need apply.

A. D. KHAN, Chief Executive Officer.

Central Municipal Office: The 27th December, 1949.



\* ...

# NEW DRUG FOR T. B.

Tibions, a new drug for use in the treatment of tuberculosis has been developed by four German scientists, it is reported.

Derived from coal tar tibione has been tested in German hospitals and clinics during the last two years and some seven thousand persons have been treated with it.

The announcement of this discovery came as a result of investigations conducted in Germany by Welsh McDermott of Conrnell University and Dr. Corwin Hinshaw of San Franscisco.

It was developed by Professors Devaled Domegic and Hans Schmidt and Doctors Robert Bemisch and Prits Mistacol, all working at the Bayer pharmaceutical laboratories in Eberfield. Professor Domegic had been awarded the Nobal Prize for the development of the dest sulfonamide.

Tibione which is shortly to be released in the United States may be used with streptomycin for the treatment of tuberculosis.

# **COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let**

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermon ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall             | Daily<br>rept.      | Bustness.      | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent.   | Business  | Block & Stall                     | Daily rout.           | Business.                |
|---------------------------|---------------------|----------------|----------------------|------------------|-----------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| A. 155-157<br>Betel.      | Вя. А. Г.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | Ke. A. P.        | ;         | C. B. 39                          | Ra. A. P.             | Cut Betelnus             |
| 3, 4 and 10               | 0 10 0<br>each.     | Betel leaves.  | B. 64                | 1 14 U<br>0 13 6 | Mudikhans |                                   |                       |                          |
| A. 167-168<br>A. 2671-268 | 0 18 6<br>0 1; 0    | Butter & Ghee, |                      |                  | * .       | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 14, 16 & 17 | Re. 40 each<br>p. m., | Wholesale husi-<br>ness. |

# : ANSDOWNE MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermemioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 3 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos.  | Rent.                                       | Bueiness.                                      | Block and Stalls Nos. | Kent.   | Business. |
|--------------------------|---|--|-----------------------|---|-----------|
| A. 1 & 2                 | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                       | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |           |
| E. 8<br>6. 9<br>C. 1,4,5 | Do.<br>Do.<br>Do.                           | De.<br>Do.<br>Do.                              | Ment—<br>8 & 9        | Do.   | Meas.     |

# LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 a.m. to 11 a.m. and 8 p.m. to 5 p.m.

| Bloom and Stall Nos. | Rent.                            | Rusiness. | Block and Stall<br>Nos. | Rent.      | Barinosa |
|----------------------|----------------------------------|-----------|-------------------------|------------|----------|
|                      | Rs. As.                          | •         |                         | Ra. As. P. |          |
| Fruit 8, 5, 6 & 7    | Rent will be fixed by authority. | Fruits.   | •                       |            |          |
|                      | Do.                              | , Meas.   |                         |            |          |

# **PHENEOL**

# LAMP AND SUN BRANDS

# A POWERFUL DISINFECTING FLUID

# **DISINFECTS**

Drains, Cess-pools, Hospitals, Sick-rooms, Lavatories and every place where Dirt and Disease Germs are likely to lurk.

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS, LD. CALCUTTA : : : BOMBAY

# MARKET NOTICES

- i. It is recommended that cooles should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas. I Hour—eight annas. Every succeeding bour or part of an hour-four annas.
- 2. Coolies for carrying bases purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are sngaged. For the carrent half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- à. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the costy.
- 4. All, complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where he articles in dispute have been removed from the shop preffiges or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- f goods are taken "on approval" customers are ded to obtain a voucher to that effect stating the 6. If a mmended baid.
- price haid.
  7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bicycles, pricycles, or perembulators are allowed inside the market.
- 9. For the convenience of the public a stand is provided stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their bicycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re 1-3-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- 16. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.
- market.

  12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

  A DARIM Ban-at-Law.

A' QASIM, BAR-AT-SAW. Supdt., S. S. Hogy Market

# SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices vrevailing in the week processing.)

| (           |       |      |          |         | 1  |           |
|-------------|-------|------|----------|---------|--|-----------|
|             | ARTIO | les. |          |         |  |           |
| ogetables   | -     |      | -        | -#-     | Downwards  | •         |
| eef         | -     | _    | -        |         | -  | p it Was  |
| Lutton      | -     | • •  |          | -       |  | Do.       |
| Fresh fruit | •••   | ***  |          |         | ownwards   | •         |
| Dry »       |       |      | .        |         | <u>-</u>   | As it was |
| Eggs        | -     | •••  | <u> </u> | _       |  | Do.       |
| Poultry.    | -     | -    |          | Upwards |  | •         |
| <b>Fish</b> |       | ***  | -        | Do.     | •  |           |
|             |       |      | 1        |         | the state of the s |           |

# **MEAT MARKS**

For Hogg Market

COW &

Other than Hogg Karket



# PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET

Rates quoted on the 28th December, 1949

| ARTICLES.  | lst Class.   | and Olese.                                | . ARTIULES.   | ist Clade,  | and Class,       |
|--|--|---|---|---|------------------|
|  | From To  | From To                                   | ARIJODES,   | From To   | From To          |
| В) к.Г.  | Rs. A.P Rs. A.F  | Rs. A. P. Rs. A. P.                       | VEAL (a)  | Ra. A. P. Rs. A. P  | Rs. A. P. Rs. A. |
| Brisket per seer<br>Jurry Beef<br>Fillet (undercat) per see  | - 1 18 0 2 4 0<br>- 1 8 0 2 0 0<br>- 2 8 0 8 0 0   | 2 20 2 60                                 | Breast per seer Head each Leg per see Loin  | 1 14 0 2 8 0<br>1 4 0 1 13 0<br>1 14 0 2 4 0<br>1 12 0 1 14 0                           | 1 40 1 6         |
| ump per seer<br>Lib<br>Lound ,,  | 1 2 0 2 2 0<br>1 12 0 2 0 0<br>1 8 0 2 0 0   | 1 60 1 10 0<br>1 40 1 80<br>1 10 0 1 12 P | Shoulder  | 1 10 0 1 12 0   | 1 20 1 6         |
| Siricin<br>Suet (Kidney)<br>Do. Salted per seer<br>Do. Melted  | 2 80 8 0 0 2 12 0  | 1 12 0 2 4 0                              | Fore-quarter per seer Hind-quarter Saddle Leg per seer Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.   | 3 0 0 8 4 0<br>8 4 0 8 8 0<br>3 0 0 8 4 0<br>3 14 0 2 4 0                               |                  |
| SUMDRIES OF BEEF   |  |   | LEED (Anve) per mo.   | 75 0 0   80 0 0   |                  |
| Brain each Heart "Datails "Bhinbones "Bkink "Fongue "Bkink "Fongue "Bkink "Bloome Beef Dripping Per seer Dooked Ham per lb Smoked Ham "Back Bacon "Barioky Bacon "Brioky Bacon "Brok Sausage "Pork Sausage "Beef Dripping Per Sausage "Beef D | - 012 0 1 00<br>- 014 0 1 40<br>- 014 0 1 80<br>- 16 0 100 0 2 00<br>- 12 0 2 40<br>- 10 80 12 80<br>- 1 4 0 1 80<br>- 1 2 0 3 00<br>- 2 12 0 3 00<br>- 2 2 0 0 2 80<br>- 1 2 0 0 2 12 0 |   | MUTTON  Whole per 160 lbs. Chops per seer Breast ,, Curry Mutton per seer Baddle per seer Bhoulder per seer Kidneys each Heart Liver ,, Brain Tongue ,, Trotters ,, Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Uripping per seer Goat and Kid meat Goat and Kid Mive per md. Whole per 100 lbs. | 3 0 0 8 4 0<br>3 0 0 8 8 0<br>0 6 0 0 10 0<br>0 4 0 0 6 0<br>1 4 0 1 8 0<br>0 8 0 0 8 0 |                  |

| PORK.  | From                             | ,                   | Γo                          | PRY FISH  | From  | To                                  |
|--|----------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|---|-------------------------------------|
| In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer | 2 4<br>2 8<br>2 0<br>2 13<br>3 0 | U 2 0 9 0 2 0 3 U 8 | A.P.<br>12 0<br>12 0<br>8 0 | Shrimps with shell per see:  Do. (without shell) per see:  Hilss Fish Ros per see:  Bombay Duck per 100  Pomfrets per seer  Bhetkee               | Ra. A. P.<br>4 0 0<br>8 5 0<br>4 8 0<br>4 12 0<br>4 8 0 | Ra, A. P. 4 8 0 4 0 0 5 1 0 5 5 0 0 |
| Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Roasted Pork Raw Ham (full) per lb Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages Bologne Compressed Pork   | 1 12 2 4 4 2 8 2 8 2 8           | 0 3 0 8 0 8         | 0 0<br>18 0<br>12 0<br>0 0  | Maldine Ohina Grass White per packet small Do. large per Bali chau perseer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per seer Dry Prawne per seer | 8 3 0<br>3 0 6<br>4 12 0<br>4 8 0                       | 8 4 0<br>8 8 U<br>5 13 0<br>5 8 0   |

N. B .- Prices vary according to supplies.

Frices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controlable aspresent on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

PHONE CAL. 8306 FOR ALL YOUR INSURANCE REQUIREMENTS

# THE CONCORD of INDIA

# INSURANCE COMPANY LIMITED

CLIVE ROW. CALCUTTA

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

|  |   | ;    |      |             |       | -          |        |   | !              |           | )  |         |     |         |            | 9    |
|--|---|------|------|-------------|-------|------------|--------|---|----------------|-----------|--|---------|-----|---------|------------|------|
| ART                                      | OLES.                                   |      | f ro | ) II)       |       | Te         | ,      | ARTICLES.   | Fron           | То        | ARTICLES                                     |         |     | Fren    |            | 7    |
| POU                                      | LTRY,                                   | B    | B. / | A . F       | ·   F | in. A      | <br>P. | VEGETABLES-(Contd.)                                     | Re. A          | P. Ra. A. | FRESH FRUIT                                  | ::<br>• |     | <b></b> |            |      |
| hlaban (8                                |   | ١.   | , 1  | 20          |       | • .        |        | Cauliflower, Benares each                               | UA             | 0 0 8     | Aprigota (fresh) nes !!                      | ). 🕳    | ı   |         |            | Re.  |
| <b>hicken</b> (Spr<br><b>hisken</b> (Bro |   |      |      | 4 0         |       | <b>2</b> ( | 10     | Do Inhara   | 8 0            | 0 ( 12 (  | / APPIDS (Cooking)                           | _       | 2   | 0       | 0          | 1 2  |
| Apon                                     |   | 1    | (: ( | o ō         | 1     | 5 0        | 0      | Do. Darjeeling "  | 0 B            | 0 10 (    | UO. American                                 | •       |     |         |            | Ξ.   |
| wok (ourry                               | • |      |      | 4 0         |       | 4 0        |        | Do. Fyzabad ,,  |                | 1         | Do. Nanital                                  |         | 1   | 12 (    | 0          | 3 (  |
| Do (roasti<br>Do. (speci                 |   |      |      | 80<br>00    |       |            | 0      | Do. Country each<br>Colory Darjeeling per seer          | 0 4            |           | Do. White Par                                | rman    | 3   | 4 (     | 0          | 3 1  |
| owl (ourry                               |   |      | 3    | 4 0         | -   - | 4 0        | Ö      | Diusels Sprouts per doz                                 | 1 14           | , 5 00    | UO, Australia                                | 1       |     |         |            |      |
| Do. (ontlet                              | ()                                      |      | 3 4  | 4 0         | 1 4   | 4 0        | 0      | Celery Each   | 0 4            |           | Do. Cashmere per i<br>Do. King David         |         | 1   | 8 (     | o          | 3 (  |
| Do. (ordin                               | ary roasting                            | Ί.   | . 1  | <b>.</b> ., | 1.    | 0          |        | Cucumber each Garlic per seer                           | 0 1            | , , ,     | DO. Jonathan                                 | ••      |     |         | - [        |      |
| Do. (spect                               |   | ! :  | 2 15 | 2 0         | : 1   | 8 4        | 6      | Ginger  | 0 14 0         |           | Do. Luton per lb                             |         |     |         | 1          |      |
| O. (Medi                                 | um roasting)                            | 1    | 8 (  | 6 0         | . 1   | d 10       | 0      | Green Unilly per seer                                   | . 6 10 (       | 0 13 0    |  | •••     |     |         | 1          |      |
|  | • • •                                   | 1 -  |      |             |       | 0          | 0      | Turmaric  | 1 ) 4 (        | 1 80      | Do. Rawalnindi na                            | DOZ.    |     | • • •   |            |      |
| geons<br>rkey Cock                       |   | 25   |      |             | 1 1   |            | 0      | Knolkohl n H  | 0 g (          |           | A MILE DEP BOORS                             |         |     | 14 (    |            | 6    |
| Do Her                                   |   | 12   | ! (  | 0           | 134   | ŏ          | 0      | Indian Corn each Knol kohl p. tb Ladies finger per seer | 0 13 0         |           | Bael Fruit each                              | - 1     | ŏ   | 8 0     |            | U 19 |
| wl (Alive                                | per lt. in                              | 1.   |      |             | ١.    |            |        | DO. I'O. DELEGORA                                       | עו פו ע        | 0 10 6    | Bedana Kabul per<br>Black Berry per score    | 1       |     | -       |            |      |
| _  | heavy iota ,, (Dremand) ,,              |      | 1    | 0 9         | 1     | 6          | 0      | Leek each Lettuce each Lettuce per score                | 0 60           | 0 70      | COODEDUL Anch                                | •••     | •   | 4 0     | Ι.         |      |
| Do.<br>Ther (Engl                        | sh) white each                          | 1    |      | 9 ()        | 1 °   |            | ١      | Lettuce per acore                                       | 0 16           | 0 × 0     | Couptry Apples per do                        |         | v   | • 0     | ' [ '      | 0 5  |
| wl (cock)                                |   |      |      | 8 0         | . 5   | - 8        | 0      |   |                | 1 14 0    | GOOGODOLA DOS PODE                           | •••     |     |         |            |      |
| inea fowls                               |   | 1 5  | 5 (  | 0 0         | . 5   | 8          | 0      | UC. (Large)   | 0 18 0         | 0 15 0    | Grapes (Quetta) 1 lb.<br>Do. Nasik per lb.   | •••     |     |         |            |      |
| •  | run.                                    | 1    |      |             |       |            |        | Leek (Country) each<br>Onions, (New) per seer           |                | 0 50      | 1 DO. Kabul n. hov ()                        | Tra     |     |         |            |      |
| oka per so                               | per soore                               | . 5  | 4    | 1 (1        | ្ន    | 8          | 0      | Do. Patna red (old) ,.                                  | 080            | 0 10 0    | DO. BIRCE nee lb                             |         |     |         |            |      |
| wls, fresh,                              | per 40010                               | . 2  | 8    | 3 11        | 1 8   | 0          | ō      | Do. " white   | 0 10 0         |           | Do. Spain per lb.                            |         |     |         |            |      |
| Do. (specia                              | l) per score } ach 2 doz.               | ; 8  | 8    | 3 0         | 4     | 0          | 0      | Do. Country red   | 0 6 0          | 0 7 6     | Do. S. African per l<br>Grape Fruit per dos  | b       |     | 0 0     |            | 5 8  |
| 4 D9789T' 44<br>A 4)                     | M K.                                    | ;    |      |             | :     |            | - 1    | Pers Modhupur per seer                                  |                |           | Jana Urange per doz                          |         | 0   | 8 0     |            | 8    |
| 70                                       | •Boti                                   | 1    | 0    | 0 (         | 1     | 4          | υl     | DO. Darjeeling 10.                                      | 0 1 1 0        | 1 4 0     | ADAI DAY AGA                                 | ••• !   | 4   | 5.0     |            | 3 14 |
| lines fowl                               |   | 5    | - 0  | 0 (         | 5     | 8          | 0      | Do. Hazaribagh  |                | į.        | Jack Fruit anch                              | ***     |     |         |            | l 8  |
| rtridg•<br>scook                         |   | 20   |      |             | 40    | 0          |        | Do. Ranchi per seer<br>Do. Simla                        |                | 0 12 0    | Kajoo nuta nav 11.                           | ;       |     | _       | 1          | _    |
| ahen                                     |   |      |      |             | 25    |            |        | Do. Country   |                |           | Khurbanee                                    | •••     | 2   | 0 0     |            | 8 8  |
| OVETS                                    | <b>●3</b> (**)                          | O    |      |             |       | 12         |        | Duant Cuil  | n 1 n          | 0 6 0     | Do. (large) per lb.                          | ••• ,   |     |         | -          | 13   |
| iall                                     |   | ; 8  |      |             | 10    |            | - 1    | rotatoes (Namital)                                      | 0 10 0         | 0 12 0    | Kesur China per seer<br>Lime patty per score | ••.     | 4   | 0 0     | 1          | 0    |
| ibbit<br>ippets per                      |   |      |      | 0           |       | 8          |        | Do. Country do.   |                |           | Lemon (English)                              | dox     | 0 3 | 10 Ü    | 1          | 0    |
| ipes .                                   | • | . () | 10   | 0           | 0     | 12         |        | Do Kidney hill person                                   | 0 15 0         | 1 0 14 0  | Propes ber 100 (Moza                         | fier-   |     |         |            |      |
| al (large)                               | •                                       | 2    | 4    | 0           | 2     | 8 ·<br>12  | 0      | DO. NOW D. S. (Namital)                                 | 0.10.0         | () 10 0   | Do. (Country)                                | ••      |     |         |            |      |
| al (cotton)<br>ild Duck •                |   |      |      |             |       | 12<br>() : |        | Do. (Old) Nainital<br>Do. (New) Small                   |                | 0 14 0    | Monkey Lichese vent                          | 6 .     |     | - "     | 1          |      |
| nd Grouse                                | each                                    |      |      |             | į     |            | i      | Do. Madras  |                |           | Mark by                                      | lb      | 4   | 00      | 1          | 1 2  |
| ild Duck (s                              | pecial) eac:                            | 5    | 0    | 0           | 6     | 0          | "      | Do. (Small) (Round)                                     | 0 7 0          | 0 8 0     | MARK MENON DAY IN                            |         |     |         | -          |      |
| BI                                       | RDS.                                    |      |      |             |       |            | l      | νο. Βημιοησ   |                |           | Mangoes Alfanso ner d                        | 10 W )  |     |         | 1          | 0    |
|  |   |      |      |             | ì     |            |        | Rhubarb per 1b. Pulbul (Patal) per seer                 | 0.10.0         | 0 12 0    |  | v)      |     |         | Ì          |      |
| nary (Cool                               |   | 50   |      |             | 60    |            | 0      | Radish English per bundle                               | U 1 6          | 0 2 0     | DAY  | dor.    |     |         | İ          |      |
| Do. (Her<br>zeons (Fan                   |   |      | 0    |             | 45    |            |        | Jnings  |                |           | Do. Do. (Madras)                             | IOZ I   | 2   | 0 0     | 1          |      |
| teoms (v. mm                             | <b>O</b>                                | 0    | U    | 0           | 80    | (.         | ١,     | Mulnanh 1-4 .con  | 1 4 0          | 1 80      | DO. KIDIA                                    |         |     |         |            |      |
|  | ABLES.                                  |      |      |             |       |            | 1      | Squash per seer   | 0 8 0          | 0 10 0    | Do. Fazile                                   | -       |     |         | Ì          |      |
|  | etable per ib.<br>arjeeling each        |      | ) b  | • ()        | ់ 0   | 10         | 0 [    | Country Spinach per acore                               | 0 8 0          | 0 40      | VUVU DNAG                                    |         |     |         |            |      |
|  | ound per seer                           |      |      |             | i     |            |        | Sweet Potatoes red per ar.                              | 0 50           | 0 6 0     | Do. Golankhank Y                             | P       |     |         |            |      |
| ipeach pe                                | T 8007                                  | . 0  |      | 9 6         |       | 10         | 6      | Do. Pumpkins, per seer<br>Tomato per seer (local)       | 0 12 0         | 0 10 0    | mimsagore                                    | )Z      |     |         | 1          |      |
|  | rjeeling per lb.                        | _    | 6    |             | i     |            | ŭ      | Do. Darjeeling per seer                                 | 1 0 0          | 1 60      | O Begamfuli                                  | •••     |     |         |            |      |
| o, Agra<br>o Counti                      | y per seer _                            |      | 12   |             |       | 14         |        | Do. Country (small)                                     | _              |           | Do. Kanchan<br>Do. Bombay per 10             | ***     |     |         | 1          |      |
| an Ranchi                                | per seet                                | ·    | , 6  | ) (         | •     | 8<br>12    |        | lo. Country (large), Do. Ranchi                         |                |           | Do. Bafeta 19-14                             | 1       |     |         |            |      |
|  | b Darjeeling                            | : `  | •    | , ,,        | •     | 12         | ١,     | Do. Shillong per seer                                   | 1 0 0          | 1 4 0     | DO. LIAM nor day                             |         |     |         |            |      |
| o, Butter                                |   |      |      | _           | 1     |            |        | Tamarind (Green)  | 0 30           | 0 4 0     | AL BUROSTORN TAP AND                         | **      |     |         | 1          |      |
| injal<br>bbaze esc:                      | seer                                    | 0    |      | 3 O         | 1 -   | 8          | 0      | Turnip p. lb. Darjeeling                                | 0 5 0          | 0 6 0     | Mulberry per soore<br>Nagpur Mossombi per    |         | •   |         | ١.         |      |
| Do. (Si                                  | mia) per seer                           | 1    |      |             | 0     | #<br>4     |        | Do. Lucknow per bundle<br>Vegetable marrow Country      | 0 12 0         | 0 14 0    | · VUIS                                       | 008.    |     | 00      | 3          | 4    |
| Do. Das                                  | jeeling 15.                             | n    | 10   | 0 (         | li    |            | ŏ      | esch  | 0 6 0          | 0 10 0    | Bombay                                       | -       | -   | • 0     | •          | •    |
|  | nohi) per teer<br>bundle, Local         |      |      | 0           | 1     | -          |        | Do. Darjeeling sach                                     | 0 8 0          | 0 10 0    | Oranges<br>Do. Bombay                        | -       |     |         | l          |      |
|  | ding per lb.                            | 0    |      | 5 O         |       | 12         | 2      | White Pumpkins per seer                                 | 0 6 0          | 0 8 0     | No. Darjeeling 8-                            |         | 2   | 8 0     |            |      |
| Do. (Allai                               | nabad) "                                | -    | _    |             |       | 10         | -      | Red " per seer<br>Farai per ever                        | 0 60           | 0 70      | Do. Nagpur per dos                           | i       |     | 0 0     | 1          | D 6  |
| Do. (Lu                                  | cknow) -                                |      |      |             | 1"    |            |        | Vanhania ana  |                | 0 8 0     | Green Coccanute each                         |         | •   |         | <b>.</b> . |      |
| no. (ma                                  | J                                       |      |      |             | 1     |            |        | Kankrole per seer<br>Mint per bundle                    | 1 2.0<br>0 3 n | 1 40      | " , per hund                                 |         |     | 0       |            | 0 0  |

\*Controlled by Government.

\*\*N.B.—Prices vary according to supplies

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conid.

| ARTICLES.   | From      | To     | ARTICLES.                   | From     | To        | ARTIOLEM.                                     | From      | To     |
|---|-----------|--------|-----------------------------|----------|-----------|---|-----------|--------|
| FRUITS-(Contd.)   | Re. A. P. |        | FRU(TS-(Coust)              | Ra A P   | Rs. A. P. | DRY FRUITS-(Contd.)                           | ks. A. P. | Es.A.  |
|   | 1 8 J     | 2 00   | Sour Limes per md           | 22 () () |           | AUTIOUSE With soad now in                     |           |        |
| per 10  |           | 2 0 0  | reaches fresh per lb        | 2 0 0    |           | APFICOSE DEV without and                      | 1 12 0    | 200    |
| Do. Singapore   | 1 10 0    | 2 8 0  | Peaches Simia (Dry) per lb. |          | •         | Alobokhara per lb.                            | 8 0 0     | 4 0    |
| Do. Jessore   | 3 00      | 2 8 0  | Do. English Dry por lb.     | }        |           | Chilgooja per lb.                             | . 2 4 0   | 1 E    |
| Do. Madras "  | 1 80      | 1 18 0 | Quince (Darj.)              | 1 60     | 1 80      | Cocommit (dry) ner 1h                         |           | '      |
| Do. Comilla   | 1 80      | 1 10 0 | dose Apple per score        | 1 00     | •         | Ourrants Australian per ib.                   | l         | l      |
| Do. Darjeeling  | 0 12 0    | 1 80   |                             | 1 00     | 1 80      | Do. 11b. per packet                           | 4 80      | 2 0    |
| sain Champa per doz   | 0 12 0    | 0 80   | Malta (Orange) per doz.     | 1 80     | 3 0 0     | UDagenie nas ik                               | - 00      |        |
| o. Martaban " …   | 0 12 0    | 1 20   | Star Apple per score        | 200      |           | Dates Arab per seer                           | 2 00      | 2 8    |
| o. Singapore  |           |        | B. Airica Orange per doz.   | 1        |           | Do Muscat per packet                          |           |        |
| o. Amritasagar.,  | 0 12 0    | 1 60   |                             | 2 80     | 9 30      | Do Bosset per packet                          | 1 0 0     | 1 4    |
| npa Kabul per md,   | 2 80      | 8 0 0  | Sweet Limes (Peshwar) ,,    | 2 50     |           | Do. Basrah in 1 lb. pkt.<br>Figs Kabul par lb | 0 12 0    | 1 0 (  |
| ya Ranchi each  | 0         | 4 0 6  | Do. Country per doz         |          | ì         |   |           |        |
| •   | 0 10 0    | 1 80   | Surdah Kabul per seer -     | 0.00     | 0.70      |   | 8 00      | 2 4 (  |
| o. Country  | 0 17 0    | .1 06  | Tamarind per seer (New) -   | 0 60     | 1 8 0     | Hazelnuts per lb.                             | 1 . 1     |        |
| as S. African per lb  | 1 1       |        | Water melon Country each    | 1 00     | 1 00      | Khurma per seer                               | 8 00      | 2 8 (  |
| · Country per score ···   |           |        | Do. Goalund each -          |          | ļ         | Monkeynuts Madras per                         |           |        |
| egranate Bhowanagore  |           |        | Do. Kabul per lb            |          | 0.11.0    | lb.   | 0 :00     | 0 18 ( |
| DOL ROBINIA   |           |        | Do. Farakkabad ,            |          | 0 11 0    | Mixed Fruit 1 lb.packet                       | 2 80      | 8 00   |
| Kandahar ···  | 4 00      | 5 8 0  | Do, Bhagalpur each          | <i>u</i> | 3 8 0     | Pears dry per lh,                             | į         |        |
|   | 1         |        | Water fruit per seer -      | 1 00     | 1 4 0     | Pears dry ilb. packet                         | 8 0 U     | 4 0 0  |
| mio amon foommans)  | 0 12 0    | 1 00   | Water Melon Kahul per 15.   |          | ı         | Pista Arab (Small) un-                        |           | •      |
| WIO DOIDGE GOOT   |           |        | C. Apples each -            | ١        |           | shelled per lb                                | 6 00      |        |
| TODE PLONE  | ,         |        | Bauanas 100 lbs             | 80 0 J   | B5 00     | Pista Arab (Big) unshelled                    | 5 00      | 5 8 6  |
| - To the state of | 2 00      | 2 80   | DRY FRUITS                  | 1        |           | per lb  | 1         |        |
| Liby " …  |           | l      | Apples Ring per lb          | 8 8 0    | 400,      | Pists Arab (Small) shelled                    | 2 00      | 2 8 (  |
|   |           | i      | Do 11b. packet              | ,        | 1         | per 1h  | ;         |        |
| nia 🧏 💯   |           | Ì      | Almond Salted (large)       |          | 1         | Do. Kandahar per seer                         |           |        |
| s (Kulu) 🔒 🙃  |           | }      | per lb                      |          |           | Pists Salted unshelled                        | : 1       |        |
| . (Nainital   |           | 1      | Almond English (large)      |          | - 1       | per lb  | 6 8 6     | 7 8 0  |
| . Kulu 68   | ı         | I      | per lb                      |          | a 12 0    | Do. Salted shelled per lb.                    |           | 4 6 0  |
| . California per lb   |           | ł      | Almond Kabul per lb         |          |           |   | 3 40      |        |
| . Peshwar per lb  | 1 80      | 1      | Do. Kabul (Shelled)         |          |           | Raisin 1 lb. per packet                       |           | 8 6 0  |
| . Australian per lb   | 1 00      | i      | per lb                      |          |           | Do. (red) per lb.                             |           | 2 60   |
| (Cooking) 4-6,  | 0 18 0    | İ      |                             |          |           | 90. Sultana per lb.                           | 8 00      |        |
| S. African per ib   | 0 12 0    | ı      |                             |          |           |   | 2 0 U     | 2 8 0  |
| Q1 11   | - 0 - 1   | - 6    | per lb                      |          |           | Do. Do. 1 lb. packet                          |           |        |
|   | 1 80      | 2 00   | Almond Salted (small)       |          |           | Do. Table 1 lb. packet                        | 3 (0      |        |
|   | 4 U i)    | 1      | per lb                      |          |           | Do. American 1 lb                             |           |        |
| S. African per lb,  |           |        | Apricots Dry with send      |          |           | Do (Aus) Sultana 1 b.                         |           |        |
| Punjab "  |           |        | per lb                      | 1 80     |           | per pac et                                    |           |        |
| pple per tin  |           |        | Kajunuts (unsulted) per lt  | 2 00     |           | Do. (Sankist) per lb                          |           | 9 12 0 |
| hes fresh   | i         |        | Da. (Halted)                | 2 8 0    | 2 12 0    | Cake Raisin per 1b                            | 1 80      | 2 8 0  |

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| ock & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Butiness.     | Block & Stall<br>Nos. | Daily Business. |                                     | Block and<br>Stall Nos. | Daily rent.     | Business,                        |
|---------------------|----------------|---------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------------|-------------------------|-----------------|----------------------------------|
| •B. Now)            | N. A. P.       |               |                       | Rs. A. P.       | Rent and busi-<br>ness to be appro- | H. 1-8                  | Ra. A. P.       | Refreshment," Room,              |
| },°≱, G, 8          | 012 0          | Rent and bust | F. G. 1-2             | 1 6 0           | ved by A. O. Do.                    | ,, 6                    | 3 7 0<br>3 10 0 | Business to be approved by 2. Q. |
|                     |                | ved by A. C.  |                       |                 |                                     |                         |                 |                                  |

Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 223)

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

VALUE

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Cond.

| ARTIOLES.                                       | From             | To              | ARTICLES.   | From            | To                  | ARTICLES,                                    | From             | T.                                    |
|---|------------------|-----------------|---|-----------------|---------------------|--|------------------|---------------------------------------|
|   | Rs. A.P.         | Rs. A.P.        | BREAD, CHEESE AND                                   | Re. A.P.        | Rs. A.P.            | EEROSENE OIL (Contd.)                        | Re. A P.         | Ro.A.P.                               |
| DRY PRUITS-(Contd.                              |                  |                 | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                          |                 |                     | Kerosene Oil (Inferior)-                     |                  |                                       |
| Walnut shelled per lb                           | 3 00             | 2 80            | Guava cheese per lb<br>Kraft cheese per 12 oz. tin. | 1 40            | 2 00                | (i) Per 4-I. G. Bulk<br>(ii) Per 4-I. G. Tin | 4 14 0           | 1                                     |
| Do. unshelled "                                 | 3 8 0            | 3 8 0           | Chesdale " "  | 1 80            | 2 00                | (iii) Per bottle of 20 os.                   | U 8 8            |                                       |
| Timong (Big a pinerry fr. 191                   | 8 8 0            | 4 40            | •FLOUR  |                 | ĺ                   | 40 stick each box                            | 0 00             |                                       |
| BUTTER ETC. Aligarh Butter per 1b               | 3 40             | 8 6 0           | Household No. 8 and all other varieties per seer    | Belling         | Control             | "COAL AND UOKE                               |                  | Selling<br>Price                      |
| Bombay "  | 3 4 0 2 14 0     | 3 6 0           | Patent flour No. 1 per                              | Price           | Price               | Wood Fuel Common                             | 2 80             | 2 10 B                                |
| Dinapur<br>Butter for cake per seer             | 5 8 0            | 6 0 0           | Australian flour per bag                            | 1 10 0          | \                   | Wood Fuel per md. — Charcoal                 | 7 0 0            | 8 0 0                                 |
| Cow's Ghee                                      | 8 0 0            | 9 00<br>× 8 n   | of 7 lbs  | 6 10 0          |                     | Domestic Coke (retail)                       | 1 11 0           |                                       |
| Ghee<br>New Zealand 1 lb. tin                   | 8 8 0            | 7 0 0<br>3 14 0 | per seer  |                 | Control<br>Price    | "Domestic Cote (-beles                       |                  |                                       |
| Anadomillara                                    | 8 4 0            | 8 8 0           | Country flour per seer Atta Red (Chaundashi)        |                 | 1                   | Soft Coke per md                             | 1 11 0           |                                       |
| Mewzealand loose per lbs<br>MILK AND CREAM.     | 8 4 0            | 3 6 0           | Do. White per seer                                  |                 |                     | DDI COS-                                     | 2 40             | 2 80                                  |
| Pure Cow's Milk fresh per                       | 1 00             | 1 40            | Do. Red " " Wheat "                                 | 1 00            |                     | Chilies per seer<br>Halud                    | 1 14 0           | 2 0 0                                 |
| Book Classem per lbs                            | 2 8 0            | 8 6 0           | Wholemesi (Flour) Buji per seer (Foreign'           | i               | 0 9 6               | Wood Fuel Shal (Split)                       | 8 10 0           | 4 0 0                                 |
| Powder Milk per lb.                             | 2 10 0<br>13 8 0 | 19 8 0          | ", ", 7 lbs. in bag                                 | 5 80            | 5 12 0              | Sal Wood ","                                 | 8 8 0            |                                       |
| The 12 (Little)                                 | 25 0 0<br>2 0 0  | 26 0 0<br>2 4 0 | PRIOR.  | ĺ               |                     | CONFECTIONERY                                |                  | 3 10 0                                |
| Do. 14 oz. Lemine De. Loose per lb              | 1 60             | 2 4 0           | Rice (file) per seer<br>Rice (retail)               | U 10 6          | Control             | Hard Cakes per Dos<br>Cakes Assorted per lt  | 0 12 0           | 1 00                                  |
| · Pish.   | 2 12 0           | 3 0 0           | Rice per seer (retail) -                            |                 | 0 70                | Plum Cake                                    | 1 12 0           | 2 4 0                                 |
| Do (out pieces)                                 | 8 8 0            | 4 0 0<br>5 0 0  | Medium per seer                                     | 0 70            |                     | X'mas Oake (Almond Iced) per lb.             | 2 0 u            |                                       |
| Do. (salt-water) Do, (sut pieces)               | 4 40             | 4 12 0          | Muri per seer                                       | 1 20            | 1 30                | Plum Puddings (English) per lb.              |                  |                                       |
| Chetle per see!                                 | 2 12 0           | 8 0 0           | Chira   | 1 20            | 1 20                | Slab Chocolates per                          | 3 12 0           |                                       |
| Pohi ner sest                                   | 3 00             | 8 4 0<br>3 8 0  | Self raising flour per seer                         | 1 8 0           | 1 10 0<br>Controll- | milk Chocolates slab                         |                  |                                       |
| Do. (out pieces)                                | 1 12 0           | 2 4 0           | DALDA VEGETABLE<br>GHEE                             |                 | ed Rates            | Assorted Chocolates pay                      |                  |                                       |
| Hiles (Padma) per seer  Orab per lot of 4       | 8 0 0            | 8 4 0<br>1 12 0 | I ib. tin -   | 1               | 1 58                | 4 oz.<br>Short Bread per lb.                 | 1 40             |                                       |
| Mango fish with roe per seer                    |                  |                 | 2 lb. tin - 5 lb. tin                               |                 | 2 8 5 6 8 3         | nglish Sweet, Assorted per lb.               |                  |                                       |
| Do. without roe Hilm (whole) per (Small)        | 3 8 0            | 4 8 0           | 10 lb. tin -  | -lug a          | 11 18 6             | Caramela Assorted per lb                     | 1 18 0           |                                       |
| Mullet per seer                                 | 2 12 0           | 3 0 0           | , *SUGAR  | i               | ales tax.           | 9  | ĺ                |                                       |
| Butter fish per seer -                          | 2 0 0            | 2 8 0           | Sugar Candy per seer -                              | 0 14 0          | 1 00                | B weet Assorted per lb. B iled Sweet per lb. | 1 12 0           |                                       |
| Pomfret per seer (small) -                      | 2 4 0            | 2 12 0<br>3 8 0 | Ordinary (Powder whitish) Orystal (best)            |                 |                     | _  | 0 14 6           |                                       |
| Do, (Bagda) per seer }                          | 18 00<br>3 00    | 1 - 5 - 1       | Medium (small grain                                 |                 |                     | BPICES Hot Spices Per seer                   | 6 00             | 6 8 0                                 |
| Lobster   | Ì                |                 | white)<br>Medium (small grain)                      |                 |                     | Jeera "                                      | 2 18 0           | 3 0 0                                 |
| Other fish Book Salmon (whole)                  | 2 4 0            | 2 8 0           | Bengal  | 0 18 0          | 0 14 0              | White Peper                                  | 14 00            | 15 00                                 |
| Do. (fillet)                                    | 4 8 0            | 2 12 0          | Do. (Crystal) Gui (Nalin) per seer                  |                 | 0 15 6              | Cloves<br>Nutmegh "Tola                      | 3 8 0            | 2 12 0<br>0 6 0                       |
| Galal (Entire)                                  | 1 12 0           | 2 4 0           | Kalai perseer -                                     | 0 10 0          | 0 11 0              | Dhania " Seer                                | 0 12 0           | 0 18 6                                |
| Ladies finger                                   | 2 8 0            | 2 8 0<br>1 14 0 | Arahar ,,   | 0 10 0<br>0 8 0 | 0 11 0              | Chhoto Elachi ,,                             | 17 00            | 20 8 0                                |
| Pone (fillet) per lb. — Tangra per seer …       | 2 8 0            | 3 0 0           | Khari Masoor  | 0 9 0           | 0 10 0              | Panchforan ", ", "                           | 1 14 0           | 1 60                                  |
| Parsey " " Oyster per dos. (shell fish)         | 2 8 0            | 8 0 0           | Khasari & Mator                                     | 0 7 0           | 0 8 0<br>0 13 0     | Supari or Beteinuts                          | 3 4 0            | 2 10 0                                |
| Kucha Chingri per seer -                        | 1 40             | 1 12 0          | (Bhaja)   | 0 14 6          | 0 15 0              | Stafford 12 oz. tin.                         | 2 14 0           | Pine                                  |
| BREAD CHEESE AND                                |                  |                 | Sona Mung (Bhaja) Best<br>Cocogem—9 lb. tin         |                 | 14 6 0              | Polsons "<br>Australian                      | 3 14 0<br>3 12 0 | Bale,                                 |
| CAKE PRESERVES.                                 |                  | j               | Do. 2 lb<br>Do. 6 lb                                |                 | 3 6 0<br>9 12 0     | Compressed Butter 6; lbs.                    |                  |                                       |
| Bread (White) 1 lb. each                        | 0 6 6            |                 | Coccanut Oil per seer                               | 2 80            | 2 10 0<br>1 14 0    |  | 1                |                                       |
| Bread (Brown) \$ 1b. each<br>Hot dog bread each | 0 3 6            | Į.              | Mustard Oil (Mill)                                  | 1 10 0          | 2 80                | Bentannia<br>Cheese                          | i . I            |                                       |
| Dinner Roll " - Cheese Bandel " -               | 0 10             | 0 6 6           | Lo, (Ghani)   | 3 0             | 2 50                | Gem per lb,                                  | 1 40             |                                       |
| Do. Decce per lb                                | 8 0 0            | 4 4 0           | Kerosene Oil (Superior)-                            | 1               |                     | Ginger Nus 2 lb,                             | 1                | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| Do. Bdam ,,<br>Do. Overland per lb              |                  |                 | (i) Per 4-LG. Bulk<br>(ii) Per 4-LG. Tin            | 5 14 6          |                     | Ko-Nut (Reg.)                                | 4 89             | Pius                                  |
| Do. Obeddar (oraft)                             | 4 12 0           |                 | (iii) Per bottle of 32 os<br>No. 1                  | . 0 36          | Centrol-            | Milk   |                  | sale tax                              |
| Do. unmixed, ,,                                 | 1 00             |                 | (iv) Per bottle of 22 or                            | . 0 86          | zates.              |  |                  | 1 12 0                                |
| Oream per lb.                                   | .1200            | 3 50            | No. 2   | 1               | ·                   | ·  |                  | <u> </u>                              |

N. B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by the Governments.

# erices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

| ARTICLES.                                     | From      | To        | ARTICLES.                   | From      | To          | articles.                  | From         | To     |
|---|-----------|-----------|-----------------------------|-----------|-------------|----------------------------|--------------|--------|
|   | Re. A. P. | Re. A. P. | 1                           | Ra. A. P. | Rs. A. P.   | OILMAN'S STORES            | Rs. A. P     | Rs. A. |
| CONFECTIONERY                                 |           |           | OILMAN'S STORES.            | ļ         | 1           | -Contd.                    |              |        |
| -Contd.                                       | 1         |           | LIPTON'S TEA-               |           |             | Milk Maid per tin          | 1 20         | 1      |
|   | 1         |           | Yellow Label 1 lb. packet   | 1         |             | Condensed Milk (U.S.A.)    |              | l      |
| BRITANNIA BISCUITS-                           | 1         | }         | Red do. do. "               | ì         | 8 2         | per tin                    | 0 15 0       | 1 0    |
|   | 1         | İ         | Special Darjeeling 1 lb     | 1         | 8 11 0      | Oowlac Skim Milk Powder    |              |        |
| scorted Biscuits 2 lb. tin.                   | 1         |           | Brook Bonds Red Label       | 8 20      |             | I lb. loose -              | 1 13 0       | 2 2    |
| Nimki   | 4 4 0     | 4 6 0     | TOSH'S TEA-                 |           |             |                            | 1 - 22 ,5    | pert   |
| Petit Beurrs Loose per lb.                    | 1 15 0    | '         | Special Darjeeting Red      | 2 14 0    | İ           | Scups, Assorted Small tin  | 1 40         | 1 8    |
| School  | 1         | 1         | Label 1 lb. pkt.            |           | 1           | Tart Fruits, Bott          |              |        |
| Thin Arrowroot                                | 1 13 0    | 1         | Yellow Label Orange Pe-     | l         |             | Isinglass per pkt.         | 1            | !<br>! |
| Do. 2 lb tin                                  | 4 8 0     | İ         | koe 1st quality 1 lb. pkt.  | 2 10 0    | İ           | White Sugar, 5 seers per   |              |        |
| Zoological Loose                              | 1 80      | per lb.   | Blue Label 1 lb. pkt        | 2 7 0     |             | bag                        |              |        |
| Oream Or oker, Special                        | 1         | loose     | Elephant Brand 1 lb. pkt    | \$ 60     | 1           | Rosela Assorted Jama       |              | -      |
| size tin                                      | 4 00      | 1 12 0    | Broken -                    | 3 20      | 1           | new tin                    | 11 4         | × 0    |
| ow & Gate Milk Food                           | 7 80      |           | Loose Coffee per 1b         | 2 2 6     | 1           | C. & B. Assorted Jame      |              |        |
| Do. Small                                     | 3 10 0    |           |                             |           |             | per tin                    |              |        |
|   |           |           | Oloves ground per phial     |           | 1           | Delmonte Prunes per 1-12   |              |        |
| JACOB'S BISCUITS-                             |           |           | 1 Classa                    | 1 00      | 1           | Cz.tin                     |              |        |
| - <del></del>                                 |           |           | l (linge-                   | 1 00      | 1           | Best Darjeeling Tea, 1 lb, |              |        |
| ilkmaid Full Cream                            |           |           | Mirada                      | 1 00      | !           | per pkt.                   | •            |        |
| Sweetened Condensed                           |           |           | 1 711                       | 1 00      | 1           | King George Chocolate,     | <b>8</b> 8 0 | 2 12   |
| Milk—   | 1 10      | Plus      | Sage                        | 1 00      | ţ           | 1 lb. per tin              |              |        |
| per tin                                       | 1         | sales tax | Natme                       | 0 14 0    | 1           | C.&V. Vinegar per bottle   | :            |        |
| wlac Skim Milk Powder                         | 2 40      |           | 1 11 2 111 6                | 1 20      | ŀ           | Radgate or Nickson Ham     | 1            |        |
| L lb. loose                                   |           |           | ISPAHANI'S TEA"-            |           | 1           | per lb.                    |              |        |
| immed Milk                                    | i l       |           | Mountain Bonquet            |           |             | Redgate or Nickson Ba-     |              |        |
| Iorlick's Malted Milk No.3                    | i i       |           | 1 lb. packet                | 3 8 0     |             | con per lb.                | 2 40         |        |
| Do  | 1 1       |           | Green Spot Loose per lb     | 3 0 0     | 1           | Oatmeal (A netralian)      | 2 .40        |        |
| orlick's Malted Milk-                         | 8 12 6    |           | Yellow Spot                 |           | 1 1         | 2 lb. tin                  | 2 30         |        |
| Powder No. 1 per bot                          | ١ .       |           | Red Spot                    | 2 60      | ! !         | Indian Oats per packet     |              | 0 14 ( |
| orton's Pepperments per                       |           |           | Gold Dust "                 | 2 80      | 1 1         | Rolled Oats (Canadian)     | Bmall        |        |
| lb <u>.</u>                                   |           |           |                             | 2 60      | ' 1         | per tin                    | 1 8 0        | 1 13   |
|   | Contro    | lled      | LOOSE TEA                   |           | 1           | Frugtneit's King Cocoa-    |              |        |
| TO 4 TO 6 OTO 4 TO THE TOWN                   | Pri       | COM       | F. O. P. Darjeeling per ib. | 8 20      | <b>≀ i</b>  | nut Hair Oil               | 1 20         | 4 8 (  |
| IGARS & CIGARETTES                            |           |           | O. P. Darjeeling and        |           | 1           | *Cobra Boot Polish,        | 0 10 n       |        |
| ayers No. 3                                   | 3 10 0    |           | Assam per lb                | 290       | !!!         | *Chamois Leather large     | 1 90         |        |
| urchill Cigar 25 only                         | 10 8 0    |           | DUST TEA                    |           | , ,         | *Mosquito Destroyers, kox  | i            |        |
| hree Castles tin of 50                        | 8 80      |           | Darjeeling and Assam        |           |             | *Eno's Fruit Salt          | !            | 1 0 (  |
| researke per packet issor per 50 filtered tip |           |           | Dust per lb.                | 8 60      |             | "Bisurated Magnesis,large  | 2 00         | 8 15 ( |
| apstan Navyout per pk.                        | 1 60      | 3 14 0    | Red Ensign Coffee per lb    | 8 0 0     |             | *Elerman's Embrocation     | 1 12 0       | •      |
| & Tin , (Magnum:                              | 0 16      | 2 8 0     | Coccoa 1 lb. packet         | 2 0 0     | 1           | *Zam-Buk                   | 1 84         |        |
| names Minkeys man il.                         |           |           | Quaker Oats 20 os           | 8 0 0     |             | *Amrutanjan Pain Baim      | 1 20         | •      |
| amague (IDonotto)                             | 1         |           | Robinson's Barley 1 lbs     | 2 4 0     | ļ. <b>I</b> | Oriental Balm              | 1 70         |        |
| Do. "Planters" per                            | 1 (       |           | Macaroni (Country) 1 lb     | 1 40      | 1 60        | *Sloan's Liniment          | 1 00         |        |
| 50 per  |           |           | Delmonte Fruits 3 ,,        | _         |             | *Kruschen Salt             | 1 6 9        |        |
| ste Express 555 Ciga-                         | 5 12 0    |           | Ohutneys 1 ,                | 1 10 0    | 1 14 0      |                            | i            |        |
| ette per tin                                  |           |           | Pickles (Country) per bot.  | 1 1 0     |             | Blattabane Cock-           |              |        |
| ssing Show Cigarettes                         | 4 8 0     |           | Mustard Colman per tip      | G 15 6    | 8 2 0       | roach Extermina-           | ì            |        |
| per packet                                    |           |           | Dc. (Country) & 1b.         | 0190      | U 14 0      | tor 1 Oze. tin             | 0 10 0       |        |
| ok & White tin of 50                          |           |           | Mustard (India) per bottle  |           |             | Do. 8 Ozs. ,,              | 1 00         |        |
| tven A tin of 50                              | 4 3 0     |           | Panama                      |           |             | Do. 8 Oss. ,,              | 2 40         |        |
| pstan tin of 50                               | 3 10 0    |           | Pepper (Black) per seer     | 1 00      | 46 00       | Do. 16 Ozs. ,,             | 4 0 0        |        |
| machill Granial Claus                         | 3 8 0     | 5 80      | Bauces, Wordester Rott.     | 5 8 0     | 1 80        | T. "A"                     | 24 0 0       |        |
| adom Java Dawson per                          | 10 80     | Tobacco   | Salmon (Red) 1 lb. tin      | 1 00      |             | Do. 86 lbs. be 5           | 126 12 (     |        |
| 100 Cigar                                     | 0 00      | - 1       | Common Vinterities          | 1 40      |             | PAINTS.                    |              |        |
| rkely   | 8 8 0     |           | Sausages Australian per tin | 1 13 0    | 8 00        | Enamel Paint English       |              |        |
| vanter's                                      | 1 10 0    | l         | Salad Oil (India)           | 2 # 0     |             | per doz.                   |              |        |
|   | 1 11 6    | 1         | Quaker Oats 26 os           | 2 15 3    | ı           | Do. (India) per dos.       |              |        |
|   |           |           | *Glazo per tin              |           |             | Do. (Japanese)             |              |        |

# Controlled Price.

# GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall .Nos. | Sent.              | Business. | Blook & Stall<br>Nos.                      | itent.  | Buestyees,                          |
|---------------------|--------------------|-----------|--|---|-------------------------------------|
|                     | Re. As. P. per day |           | itali No. 7.<br>Stali No. 9<br>Stali No. 8 | Re. As P. per day 0 7 6 each. 0 6 0 m 0 2 6 m | Dry Fruit<br>Potato<br>Betel leaves |

# PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 4th January, 1950

|   |      |                 | prices   | ARTIOLES.  |                    | prices           |   | Retail per s              | prices<br>peer,         |
|---|------|-----------------|----------|--|--------------------|------------------|---|---------------------------|-------------------------|
| AR CIULISIS   |      | From            | To       | Fig.   |                    | To               | artioles.   | From                      | To                      |
| AICE (At controlle price)                             | ıd.  | Re. A.P.        | Rs. A.P. | BUTTER & GHEE  | Re. A.P            | Ro. A.P.         | 1   | Re. A. P.                 | Ro. A.F.                |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine)                  | <br> | 10.0            |          | Bombay Butter per seer Aligarh Pabna                         |                    | 1 12 0           | Tomato Patal Brinjal  | 0 6 0                     |                         |
| Do. (Kors) Do. (Atap) Kamin (Do.)                     | •••  | 1               | i        | Ghee (Lakshi) Do. (Buffalo Mark) Biseswar                    | * 0 O              | 5 12 0<br>6 13 0 | Peas per seer<br>Caulitiower each (small)<br>Oabbage per seer | 0 8 0<br>6 2 U<br>0 8 0   | 0 10 0<br>0 5 0         |
| Ohinishakkar (Do.) Golap Khas (Do.) Dadkhani          | `    |                 |          | OIL.   |                    |                  | Ginger<br>Onion<br>White Onion                                | 0 13 U                    |                         |
| Deshi Boiled Dudhkalma *Control (Medium) (Coarse)     | •••  |                 |          | Mustard Oil<br>Coccanut Oil                                  | 2 5 0<br>3 8 U     | 2 10 0           | MMAT.<br>Mutton<br>Goat & Khashi                              | 3 0 0<br>3 0 0            |                         |
| Supsal Kateri Shog Obsmenment                         | •••  |                 |          | SUGAR & FLOUR.  Sugar (White Java) Con Do. (Brown Java) trol | 0 13 9             |                  | FISH. Rohi (Out-pieces)                                       |                           | 3 0 -                   |
| DAL.  |      |                 |          | Do. (Bata) Flour (Country) Control Atta (brown)              | 0 9 0 :<br>0 7 6 : | 1                | Other (Tangra) Hilsa Prawns                                   | 1 13 0<br>1 10 0<br>2 8 0 | 3 0 0<br>2 0 0<br>3 8 0 |
| Gram (Patnai whole)<br>Gram (Dal)<br>Mug Dal (Kancha) | 144  | 0 9 0<br>0 18 0 | 0 11 0   | Do. (white) Suji Gur (Bheli)                                 |                    |                  | Parsey Bagda Bhetki   | 2 (10<br>200 K            |                         |
| Do. (Sona) Bhaja<br>Do. (Krishna)<br>Arahar Dal       |      | 0 10 0          | 0 12 0   | "Khajure<br>"Akher   | 1 0 0              |                  | Orab per pair Koi (Alive) Singi                               | 0 5 0<br>2 0 0<br>2 0 0   | 0 6 0<br>3 0 0<br>2 4 0 |
| Kalai Dal<br>Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Split)        |      | 0 9 0           | 2.22.2   | VEGETABLES.  | !                  |                  | Bale Fish  MGGB.  Bgg (Fowl) per score                        | 2 80                      |                         |
| Do. (Khari)<br>Mattor Da!<br>Salt (Control)           |      |                 |          | Potato   | 0 50 0             |                  | (Fresh) Egg (Duck) per score (Fresh)                          | 2 80                      |                         |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 3rd January, 1950

| ARTICLES.   | From    | To       | ARTICLES.                                   | From     | To     | ARTICLES   | From       | To           |
|---|---------|----------|---|----------|--------|--|------------|--------------|
| · DAL.  | Ra. A.P | Rs. A.P. | OIL.  | Rs. A. P | Ra.A.P | MEAT   | Ra. A.t    | Ra.A.F       |
| i) & 4.0-   | 1       | ,        | Mustard Oil per seer                        | i        | 2 12 0 | Mutton   | 2 12 0     | <b>.</b>     |
| ug Dal (Bhaja) per er.  | 1 00    | 1 4 0    | COGORDER OIL                                |          | 2 30   | Goat   | 2 12 0     | 3 0 0        |
| ng Dai (Kacha)  | 0 11 0  | 0.19.0   | FRUITS.                                     | 1        | , ,    | Pork   |            | 3 4 (        |
| rahar Dal "   | 0 10 0  | 0 12 0   | Apples per seer -                           |          | 8 0 0  | Tortoise   |            | <i>*</i> 4 ( |
| alai Dal  | 0 10 0  | 0 11 0   |   |          | 4 0 0  | RGG H  |            |              |
| osoor Dal (Khari) ,   |         | 0 10 0   | Alubokra "<br>Oranges 8-12 -                | 1 0 0    |        | Egg (Fowl) per score   |            | 2 8 (        |
| Do. (Spits)   |         |          | Bedana per seer                             | 2 8 0    | 3 8 0  | " (Duck) Do.   | :          | 2 8 (        |
| attor Dal "   | 0 50    | 0 10 0   |   |          | 11 0 U |  | - :        | ,            |
| Q 171512  |         | ,        |   | 1 4 0    |        | CONFECTIONERY  | į          |              |
| GHEE.   | i       |          | Grapes per seer                             | •        |        |  |            | •            |
| awa per seer  | :       |          | Naspati "                                   | i        |        | Lipton's Tes-per 1 lb.   |            |              |
| anchi   |         |          | Mango                                       |          | 1      | Yellow per tin   | ,          |              |
| ee (Mark)   |         | 6 12 9   | " (Langra) —                                | i        |        | Cocoa Hornby   |            |              |
| huria   |         | 6 4 6    | Pomegra i er seer -                         | 1        |        | Coffee Polson's Ib.  | i          |              |
| adama do  |         | 8 00     | VEGETABLES                                  |          |        | BISOUITS   | : 1        |              |
| - Mark Ghes (U. P.)   |         | 6 4 6    | Patal (Desi)                                | İ        |        | BISCUITS   | į          |              |
| (Controlled)  |         | -        | Patal per seer                              | Į.       |        | Thin Arrowroot   1b.   | i          |              |
|   | 1       |          | Potatoes (New) -                            | 0 4 0    | 0 6 0  | H. & P. Do.  | i          |              |
| SUGAR & FLOUR.  | :       |          | Potatoes (Madras) -                         | i        | 0 7 0  | Household ner tin  | :          |              |
|   |         |          | Brinjal -                                   | 0 40     |        | Jacob's Cream Gacker   |            |              |
| lugar (White) per seer  | :       |          | Ginger -                                    |          | 2 0 0  |  |            |              |
| Do. (Brown)   | 1       |          | Onion -                                     | 0 80     | ũ 10 0 | -Bice  |            |              |
| To (Bata) -   | !       |          | Cauliflower each                            | 0 10     | 0 60   | •  |            |              |
| Mour per seer (White) _   | 1       | i        | Cabbage per seer _                          |          | 0 8 0  | UIGARETTES, ETC.   |            |              |
| itta  | 1       | 1 1      | Potato (Simia)                              | 1        |        | orden in the state of the state | l i        |              |
| Oo. B   | !       |          | Potato (Farakkabad)                         | 0 6 0    |        | State Express (iga-  |            |              |
| ur (Bheli)  | 0 8 0   | 090      | Nainital                                    | 0 6 0    | 0 8 0  | rettes, 555  | 1          |              |
| flour (Whole Meal)  | 1       |          | Deshi -                                     |          |        | Passing Show Olgan   | 1          |              |
|   |         |          | FISH  | 1        | 1      | rettes I tim.  | ! !        |              |
| BUTTER,   | 1       | 1        | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-<br>baus per seer |          | 3 30   | Pearl Barley (C. B.)   | 1          | •            |
|   |         |          |   | 1        |        | Sago (Pearl)   | 1          |              |
| ligarh Balted per seen  |         | 6 00     | Bhetki »                                    | 1        | 3 8 0  | Quaker's Oats  | 1          |              |
| mbay per lb. Salted   |         |          | Pareey "                                    | 2 8 0    | 3 00   | Pascal's Logenges  | i i        |              |
| bna per seer  | . •     |          |   | 1 2 0 0  |        | (glass) each   |            |              |
| ilk -   | 0 14 0  | 1 00     | Ach   | 1 1      | 2 00   | Jam  |            |              |
| ows' Head -   | 1       |          | Pangas, Dhai "                              | 2 00     | 2 80   | Jelly  | MAAL LEGIE |              |
| ondensed Milk   | 1       | 1        | Boal "                                      | 1 80     | 1 18 0 | Cobra Boot Police  |            |              |
| ilk Maid -  | l       | ·        | Tangra                                      | 0 18 0   | 2 00   | Jelly<br>Cobre Boot Polisic (B)<br>Quickwhite (Corp.)  |            | 13.1         |
| illoud bet seet -   | Ì.      | 6 0 0    | Bagda Chingri ,,                            | 7        | 4 0 0  | (large)  | 3          | الأخار       |
| e   |         | }        | Galda ,                                     |          | 8 8 0  |  |            | <i>ABII</i>  |
| physical control of   | 1       | 1        | Kuchu                                       | 0 12 0   | 1 80   | TEROS ST. DIT  |            |              |
|   | 1:      |          | Singhi (Alive) ,                            | 2 00     | . 00   | KEROS Brand OIL  |            |              |
| en en en en en en en en en en en en en e  | 1       | ]        | Magner , ,                                  | 3 00     |        | Elebrings promised   | !          |              |
| and a second se | 1       | 1        | Koi " "                                     |          | 3 0 0  | Do. per bottle   | 1          |              |
|   | 1       |          | Crab (sach)                                 | 2 00     | 0 10   | Do. ,, bulk<br>Rising Sun  |            |              |

# THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

# Prices in the college street market

Rates quoted on the 4th January, 1950

| ARTICLES                                       | From             | To       | articles  | From                    | To                                      | ARTIOLES   | From       | 70       |
|--|------------------|----------|---|-------------------------|---|--|------------|----------|
|  | <u>'</u>         | اء ما    | FRUITS—(Contd.)                                 | Rs.A. P.                | Re. A. P.                               | RICE   | Rs.A. P.   | Rs.A. P. |
| MUTTON   | Rs.A. P          | Rs.A. P. | Kanchan per doz                                 | ł                       |   | Rice   | İ          |          |
| stion ist class per seer                       | 2 12 0           |          | Mango Madras 2-4 ***                            | 1 00                    |   | Dinajpori Khatari Bhog -<br>Deshi (Nagra) per md | j          |          |
| Do. 2md ,                                      | . 3 8 .          | 3 0 0    | Mango Sukul -<br>Do. Sepia -                    | 1                       |   | Do. (Medium)                                     |            |          |
| nat per seet                                   |                  | 3 0 0    | Do. Begamfully -                                |                         |   | Patnai (Atap) ,, md                              | i          |          |
| ent Lover ~<br>EGG8                            | 1                |          | Do. Bombay                                      |                         |   | Hilly (old) per md                               |            |          |
| moka per secto                                 |                  |          | Do. Langra Do. Bhastara                         | 1                       | 1                                       | Jhingasal per md                                 |            |          |
| owls ,, "                                      | . 3 8 (          |          | Do. Kaliout per doz                             |                         |   | Banktoolshi (Manja) No. 1                        | ŀ          |          |
| VEGETABLES                                     |                  |          | Do. Fasli per doz                               | i                       |   | Do. No. 2 per md.                                |            |          |
| rinials del 2001 .                             | . 0 6            | 0 60     | Do. Nilambari per doz.<br>Do. Totapuri -        | ' į                     |   | Chamormoni                                       |            |          |
| noumber per pair                               | 0 1              | 0 40     | Do. Golapkhas                                   |                         | İ                                       | Balam (old) per md.                              | i          |          |
| Stiffe her neer                                | 1 0              | 1 12 0   | Do. Himsagar                                    | 1                       |   | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old)           |            |          |
| inger "<br>ati Lemon each                      | 0 0              | 6 0 16   | Do. Kissen Bhogh<br>Kharbuza per seer -         | İ                       |   | Kalma (polished) No. 1                           |            |          |
| adias finger per seer                          |                  | 0 0 20   | Orange Ichanagore -                             |                         |   | per maund  |            |          |
| agii Lemon per pair<br>pions Patna red per see |                  | 0 0 0    | Do. Madrae -                                    |                         |   | Kalma (polished) No a                            |            | i        |
| Do Bombay "                                    | 0 10             |          | Do. Darjeeling 5-10-<br>Do. Nagpur 6-10         | 1 0 0                   | 1                                       | Kamini per maund                                 |            | 1        |
| The Country "                                  | - 0 6            | 0 6 80   |   |                         | 1                                       | Peshwar Rice per md.                             | 1          | ì        |
| otatoes Nainital " Do. Madras                  | _ 0 0            | 0 0 . 0  | Pesta Bagdad per seer                           |                         |   | Dhaki Chata                                      | 1          | 1.       |
| Do. Farakhabad                                 | -                |          | Do. Multan                                      | i                       | 12 0 0                                  | Coarse   | 1          |          |
|  | 0 4              | 0 0 6 0  | Do. Iran Peara 4-8                              | 1 00                    | )                                       | Medium   |            |          |
| Doubtry Do. Nainital (Paha Patal Murshidabad P | er               |          | Pineapple Singapuri each                        |                         |   | STIC A II  |            | 1        |
| 1007   | _ 2 0            | 0 2 8 0  | Do. Assam (Local)                               | . 1 00                  | 2 8 0                                   | SUGAR, ETC<br>Orystal Sugar per st.              | 0 14 0     |          |
| Do. Disi per seer                              | -                |          | Do. Country each                                |                         |   | Bugar  | 1          |          |
| Do. Hilly "                                    | 0 8              | 0        | Plantain Champa per score                       | 0 6 (                   |   | Cocoanut Oil                                     | 1          | 8 8 0    |
| Dabbage<br>Dauliflower each                    | 0 1              | 6 0 80   | Do. Martaban per score                          | e 1 4 (                 | 2 8 0                                   | Ralt non and                                     |            | 2 10 0   |
| Peas Ramohi per sour                           | - 0 12<br>- 0 14 | 0 1 0 0  |   | 13 04                   | 0 4 0 0                                 | Flour  |            | 1        |
| Do. Darjeeling "                               | - 0 14           | 0 1 0 0  | Khandahar per seer                              | •                       |   | Atta   | 1          |          |
| Do. Deshi "                                    | - 0 18           | 0 1 0 0  | Bedana (Kabul)                                  | . 2 8 6                 |   | /   Bujee  | 1          |          |
| Bauash "                                       |                  | 0 0 6 0  | 0. 11   | ••                      | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Chandanal Assa                                   | 1          | 1.       |
| Momento  | _ 0 3            | 0 0      | Almond shelled                                  | 2 8                     |   | Til Oil per seer                                 | 1          |          |
| Green Mangoes each<br>Bit per seer             | - 0 12           | 0 1 00   | Do. without shell (small                        | 1) 4 8                  | 6 0 0                                   | Fine per seer                                    | 4 0 0      |          |
| *  |                  | 1        | Do. do. large .                                 | ••                      | 1000                                    | DAL  |            | 1.       |
| FRUITS   |                  |          | Burdah Quaman per seer<br>Water melon Goalando. |                         |   | Mug Dal (Bhaja) per seer                         | 0 12 0     | 0 14 0   |
| Apple Japan per lb.                            |                  | 1        | Do. Deshi each .                                |                         |   | m na na na na na na na na na na na na na         | 1          |          |
| Do. American per lb.<br>Do. Australia per      | 200   K (        | 0 4 0 0  |   | ••                      |   | Arhar  |            |          |
| . A. Cashmere Der                              | ser 8 8          | 0 4 00   |   | 2 0                     | 0 3 0 0                                 | Khesari  |            |          |
| Do. Sikkim per seer                            |                  | i        | Do. Bhagalpur each                              | _                       |   | Mosoor (spilt)                                   | ,          |          |
| Do. Nainital per lb.                           |                  |          |   | - 1 0                   |   | Do. (khari) ,,                                   |            |          |
| Alubokhara per seer                            | -                | 5 0 0    |   | 4 0                     | 0                                       | Chana Dal  |            | 0 10 0   |
| Apricot "                                      | _                | 0 2 0 0  | Do. Shelled                                     | 2 8                     | 0                                       | •  |            |          |
| Batavia each<br>Bel fruit each                 |                  | 0 0 8 0  | Sharifa per doz.                                | ••                      |   | TEA  |            | Ì        |
| Cleonnut each (green)                          |                  | 0 0 6 0  | TAATO   | ••                      |   | Golden Orange Peko                               | e 380      | . 1      |
| Do. dry each                                   |                  | 0 6 0 0  |   | 2 8                     | 0                                       | per lb.  |            | 1        |
| Chilghosa " Dates Arab "                       | _                | 1 0 0    | Delloning at .                                  | . 2 12                  | -                                       | Rose Mixture per lb. Rose Pekoe Souchon          | .   3 ( 0  |          |
| De Begdad                                      | _ 1 8            | 0        | Aligarh "                                       | 2 12                    | 0                                       | per lb.  | g 3 10 0   | '        |
| rapes Kishnugiri per se                        | 4 0              | 0        | Jessore " per seer .                            | . 5 0                   | n                                       | Popular Orange Peko                              | e   3 10 ( | ) ]      |
| Do. Nasik<br>Do. Quetta "                      | -                |          | Dinapur Pabna                                   |                         |   | per lb.<br>Pekoe Fannings                        | 9 0 0      |          |
| On Chaman per nox                              | , 2 0            | 0        | Darbhanga .                                     | 4 8                     |   | Danken Dohoo nou II                              | . 2 0 0    |          |
| Do. Australia                                  | - 2 0            | 0 2 8 0  | Masafferpur,<br>Cow's Ghee                      | . 8 0                   |   | Pekoe Dust (A)                                   | . 2 8 0    |          |
| Khorma<br>Kanur                                | 3 0              | Ŏ        | Do. Milk  |                         | 0 1 4 (                                 | Do. (B) Do. (C)                                  | 8 4 9      |          |
| Katoo Nuts                                     | <u>,∮4</u> 0     | 0 5 0 0  | _ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,         | - 6 8                   | 0 7 0                                   |  | -   2 0 0  | '        |
| Mohis Country per 10                           | J                | '        | FISE  |                         | i                                       | KEROSENE OIL.                                    |            |          |
| Do. Mosafferpur ,,<br>lack Raisins per seer    | _                |          | Davida managan '                                |                         | !                                       | Blankant Roand man to at                         | _          | Cont     |
| Papaya Country each                            | _ 0 4            | 0 4 0 0  | Bhaikee per Sr.                                 | 3 8                     | 0,40                                    | Elephant Brand per bottl                         |            |          |
| luma per seer                                  |                  |          | Prawns ,,                                       | •••                     |   | ("=:::,  | -          | 1        |
| Jameni per score                               | - ;              | 1        | 7.11  | 9 19                    |   |  |            |          |
| elaniem per score                              | :                |          | T . 1 2 / - m 4 - 4 m m m 1                     | ···   2 12<br>···   8 0 | <b>-</b>                                | n Haldi  | 2 8        |          |
| Pagifal per seer<br>Kancha-Mita Mango e        | oh               |          | Small fish                                      | 1 4                     | 0 1 8                                   | 0 Dhonia   | •          | 1-0      |
| Ehunk Alu per seer                             |                  | ,        |   | 2 8                     |   | 0 Red Chillies per seer                          | _ 3 0      |          |
| Antono A12                                     | a. 1 (           | י טי     |   | 0 6<br>  3 8            |   | O Berro  | _   £ 0    | - 1      |
| Mange (Local Bandel) p.<br>Do. Rumani          | CE.              | }        | Singhee per seer                                | 3 8                     | 0 4 0                                   | O Cloves ,,                                      |            | 8 8      |
| The Saped                                      | •••              |          | Magoor per seer (amail)                         |                         | 3 8                                     | O Cinamon  |            | 4 0      |
| Do. Pairi per doz.                             | -                |          | Do. (large)                                     | _   6 6                 | 0 5 0                                   |  |            |          |
| Do. Hapas ,, ,,                                | •• !             | . 1      | Gelda per seer                                  | - 3 0                   |   | al sample in                                     | 26 0       | 0 1 20 A |

N. B.-Prices vary according to supplies.

THE BENGAL STONE CO., LTD.

•. CLIVE STREET CALCUTTA.

The largest quarry owners in the Mirzapore District.

Supply Mirzapore and Chunar Stenes of every description

# THE CALCUTYA MUNICIPAL GASETTE

# PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 4th January, 1959

| ARTICLES                 |        | J.               | 70m        |     | To                | •   | articles.                  | 1          | From   |       | To         | ARTIOLES.                  | From            | To   |
|--------------------------|--------|------------------|------------|-----|-------------------|-----|----------------------------|------------|--------|-------|------------|----------------------------|-----------------|------|
| FISH.                    | 13<br> | Re. A.P. Rs. A.I |            | P.  | VEGETABLES-Contd. | R   | . A.P.                     | Re         | . A.P. | FLOUR | Ro. A.P.   | Re.A                       |                 |      |
| Fons per seer            | _      | 3                | 00         |     | 8                 |     | Potatoes (Madras) per      |            | e 4    |       |            | Flour per seer (listioned) | 0 90            |      |
|                          | •      | 3                | ŏŏ         |     | 8                 |     | seer (Controlled)          |            |        | i     | 1          | Atta Brown Do              | 0 76            |      |
| Hlong                    | -      | 1                |            | 1   | , .               | ٠,  | Pulbul per seer            | 2          | 0.0    |       | 83         | Flour per seer             | 1               | 1    |
| Lobster 1                | -      | 8                | 0 0        | 3   | 8                 | 0   | Raddish (Country) per      | 0          | 60     | 0     | 80         | ra Leava                   |                 | 1    |
| Barda }                  | -      | 3                | 0 0        | 1   |                   |     | 80070                      | 1_         |        |       |            | RICE.                      | l               | 1    |
| Bhangaur                 | _      | 2                | 40         |     |                   | ŏ   | Squash perseer             | 10         |        |       | 8 0        | Kice (Cousrolled) "A"      |                 | 1    |
| Bheski                   |        | 8                | 0 0        | 8   |                   | o l | Sweet Potatoes             | U          |        |       | 40         | Do. do. "B"                | 0 10 6          | İ    |
|                          | -      | 2                | 0 0        | 3   |                   |     | Pumpkin saca               | 0          | 60     |       | 60         | Du. 00. "B"                | 0 70            | 1    |
|                          |        | 8                | 40         |     | 12                |     | New Potato                 | 0          | 70     | 0     | 100        |                            | 1               | 1    |
| LVA                      | -      | 3                | 00         | 4   | U                 | 0   |                            | 1          |        | )     | - 1        | eundrike.                  | i               | 1    |
|                          |        | 8                | 0 0        |     |                   | ı   | FRUITS.                    | 1          |        |       | - 1        |                            | 1               | 1    |
| Orab each                |        | 0                | 4 0        | 1   |                   | - 1 | Mangoes 3-4                | 1          | 00     |       | - 1        | Cocoanut Oil per seer      |                 | 1    |
| angra                    | -      | 2                | 8 0        |     | 8                 |     | Grapes                     | 5          |        |       | '1         | Mustard Off her see        | 2 8 0<br>2 12 0 | 2 1  |
| agoor                    | -      | 8                | 8 0        | 4   | 0                 | 0   | Alubokhora per seer        | 5          | 0 U    |       | - 1        | Sugar (Control)            | 4 18 0          | 3 0  |
|                          | 1      |                  |            | 1   |                   | I   | Amra (Belati) per score    |            | - 0    |       |            | Tea per 1b.                | 0 13 9          | l    |
| MEAT.                    | - 1    |                  |            | 1   |                   | - 1 | Bedana per seer            | 8          | 00     | •     | 00         | Gur per seer               | 0 8 0           |      |
| <b></b>                  | - 1    |                  |            | 1 - | _                 | _   | Beal each                  | 0          |        |       | <b>6</b> 0 | _                          | ~ ~ 0           | 1 4  |
|                          |        |                  |            | 2   |                   |     | Dates per packet           | 0          |        |       | 10 0       |                            |                 | ł    |
| lutton                   |        |                  |            | 2   | 8                 | 0   | Almond ,, seer             | 2          | 80     | 3     | 00         | DAL                        | 1               |      |
| <b>#</b> 0.04            | - 1    |                  |            | 1   |                   | İ   | Lime per score Orange 6—10 |            |        | i     | - 1        |                            |                 | l    |
| RGG8.                    | - 1    |                  |            | 1   |                   | - 1 |                            | 1          | 0 0    | İ     | 1          | Arabar per seer            | 0 10 0          | 0 18 |
|                          | - 1    |                  |            | ١.  |                   |     |                            |            |        |       | 1          | Chana                      | 0 10 0          | 0 11 |
|                          | •••    |                  | 6 0<br>8 0 | 3   | 0                 | 0   | Do. (Martaban) per         | 0          | 80     | U,    | 10 U       | M asoor                    | 0 9 0           | 0 10 |
| owl's orgs .             | •••    | ¥                | 8 V        | 1   |                   | - 1 |                            |            | 10 -   |       |            | Khasari                    | 0 8 0           |      |
| •                        | - 1    |                  |            |     |                   | - 1 | Papaya each dos.           |            | 12 0   |       | 00         | Kalai                      | 0 10 0          | 0 11 |
| VEGETABLES.              | - 1    |                  |            | i   |                   | - 1 | Guarana anah               | ; C        | 80     |       | 80         | Biuli                      | 0 11 0          |      |
| ATGRITADIMO.             | - 1    |                  |            |     |                   | - [ | Personne te men sees       | <b>,</b> 0 | 80     | 0     | 40         | Mug (Hari) (Katoha)        | 0 18 0          | ١    |
| ean (French) per seer    | Ì      |                  |            | 1.  |                   | .   | Apples                     |            | 1      |       |            | ,, (Fried) per seer        | 1 00            | 0 10 |
| - A 1- 1                 | -      |                  | 12 0       | _   | 14 (              |     | A A                        |            |        | _     |            | Mattor                     | 0 8 0           | 0 10 |
| abbage (Country) per sec |        |                  | 6 0        | 0   |                   |     | Tichi                      | : 0        | 30     | O     | * 0        | Salt                       | 0 2 0           |      |
|                          | 1      |                  | 0 0        | 1   | 10                |     | 1410@1                     |            | Į      |       | - 1        |                            |                 | 1    |
|                          | -      | 0                | 6 0        | 0   |                   |     | BUTTER.                    | Ì          | 1      | ı     | 1          |                            |                 |      |
|                          | -      | 0                | 6 0        |     |                   |     |                            | )<br>  E   | !      | •     | 1          | 410777 4 704.5             |                 |      |
|                          | -      | 1                | 0 0        | 1   | 4 (               |     | Butter per geer            | 5          | 00     | 6     | 80         | CORE & DOAL.               |                 | Į    |
| 11-                      | -      | 1                | 0 J        | 1   | 8 (               | - 1 | Madras                     | ! _        |        |       |            | D. A. O. b.                |                 | 1    |
| A. 411_                  | -      | 1                | 0 0        | 1   | 4 (               |     | Ghee Lakhee                | 5          | 80     |       | - 1        | Soft Coke per md.          |                 | Plus |
| • •                      |        |                  | 120        | 1 * | • (               | ١,  | Do. Bhadwa                 | 7          |        |       | - 1        | Coal , (Control)           | 1116            | 0 1  |
| (The mine)               |        | 0 1              | TE C       | 10  | 12 (              | ١.  | Do. Sree                   |            | 60     | 0     |            | Fuel                       | 8 00            | -    |
|                          |        | Λ                | K ()       |     |                   | - 1 | Pure Cow Ghee per seer     |            | 00     |       |            | Kerosene Oll-Elephant      |                 | l    |
|                          | ~      | 0                | 50         | 0   | 7 (               |     | Milk                       |            | 14 0   |       | őő         | Brand per bottle           |                 |      |

" No control.

N. B .- Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 3rd January, 1950

| ARTICLES.   | Fre    | ong.                   | '   | Го           | ARTICLES.                            | ) rom     | To            | ARTICLES.   | From      | 7.     |
|---|--------|------------------------|-----|--------------|--------------------------------------|-----------|---------------|---|-----------|--------|
| FISH & MEAT.  | Ra. A  | 1. P.                  | ₹0. | <b>A</b> .P. | VEGETABLES-(Contd.)                  | Bo. A. P. | Rs. A. P.     | PLOUR.  | Re. A. P. | Ds.A.E |
| Pons per seer   | 1 - '  | 8 0                    | 8   | 0 0          | Garile per seer                      | 1 6 0     | 1 20          | Flour perseer (Restoned)                            | 0 9 0     | ľ      |
| Do. (out pieces)  | , -    | 0 0                    | 8   | 8 0          | Green Chilly " -                     | 1 0 0     | 1 80          | Bulle her sees                                      |           |        |
| lilong  | - 2    | 8 0                    | 3   | 00           | Onion , -                            | U 8 0     | 0 90          | Flour (Wholemesi) p. sr. Atta (Rationed) per seer - | 1         | 1      |
| 1000 ser  | 1 40 ' | 80                     | 8   | 00           | - one (was leave WB)                 |           |               | Wheat (Mationed) perseer -                          | 0 7 6     | l      |
|   |        | 80                     | 3   | 00           | Potatos                              | 0 4 0     | 0 10 0        | ***************************************             |           | l      |
| shetki  |        | ĔŬ                     | 8   | ŏŏ           | Do. Madras (controlled)              | 0 40      | 0 10 0        | Rice, Sundkide, Etc.                                |           | 1      |
| ther Fish   | - 2 8  | 8 0                    | 8   | 0 0          | Pulbul per seer -                    | 0 12 0    | 0 14 0        |   |           |        |
| Illan -   | , –    | 0 0                    | 2   | 80           | Ladies anger                         | 1 0 0     | • • • •       | Bice (Exitined) per seer                            | 0 70      |        |
| TOT OF WORKS  |        | 0 0                    | 4   | 0 0          | Raddish ,, -                         |           |               | ,, ,, "B"   | 0.0       | l      |
| arsey   |        | 0 0                    | 3   | 60           | Bquash ,, -                          | 1 0 0     | 0 14 0        | ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,              | 0 6 6     | }      |
| rab (each)  | - 0    | 50                     | 0   | 60           | Sweet Potatoes                       | 0 6 0     | 0 60          | Patuai per seer                                     |           | 1      |
|   | - 1    | 4 ^                    | 1 - | 80           | Sweet Pumpkin each                   | 0 10 0    | 0 14 0        | Bauktulsi (Manja) per md.                           |           | l      |
| Seef per seer   |        | 0 0                    | 1   | 90           | White<br>Tomato (Darjeeling) per er. | 0 10 0    | 0 14 0        | (   |           | 1      |
| futton "<br>lost & Kid "  | -   2  |                        | İ   |              | Do. (Country)                        | 0 8 0     | 0 12 0        | Rangoou per seer                                    |           | l      |
| Carc man is   | -   5  |                        | ł   |              | PRUITS.                              |           | 0 90          | Katari Bhog (Boiled) per                            |           | 1      |
|   |        |                        | 1   | i            |                                      | i         | 1 ~           |   | 1         |        |
|   | ı      |                        | 1   |              | Apple per 1b                         | 1         |               | Deshi (Boiled) per md                               |           | }      |
| POULTRY & EGGS  | 1      |                        |     |              | Almhahma                             |           |               | COMPO BOLM  |           | Ī      |
| _   | - 1    |                        | 1   |              | Amra (Belati) persore -              | 0 40      | 0 8 0         | Musterd of (Ghant) -                                | 2 0 0     | i      |
| AND THE PARTY NAMED IN COLUMN TO A COLUMN | 2 (    | 0 (                    | 2   | 86           | Bedana per seer -                    | 8 00      | 3 80          | ww.gag  | 0 18 0    | 0 15 0 |
| A47   | 1      | 60                     |     | 80           | Baol each -                          | 0 2 0     | U 30          | Ton per 1b.   | 0 20 0    | 3 4 0  |
| The Part 11   |        |                        | 1   | 00           | Dates per seer                       | 0 14 0    | 1 00          | Gur per seer -                                      | 0 14 0    | i i    |
| lgoon   | •••    |                        | 1   |              | Grapes ,,                            |           |               | Coccanut Oil  | 3 14 0    | 3 0 0  |
| uck's Eggs per score  |        |                        | 1   |              | Lime per score -                     | 1 20      | 1 40          | Arabar<br>Obana                                     | 0 9 0     | 0 19 0 |
|   | 2 12   |                        | 1   |              | Plantain (Champa) per doz.           | 0 5 0     | 0 80          | Khari Musur   | 0 10 0    | 0 11 0 |
| Ours weeks &  | 2 1    | 8 0                    | 1   |              | Do. (Martaban) ,,                    | U 8.0     | 0 12 0        | 27.   | 0 8 0     | 0 10 0 |
|   | 1 .    |                        | 1   |              | Papaya each                          | 3 •0      | 3 60          | Ralad   | 0 60      | 0 80   |
|   | - 1    |                        | 1   |              | Pomegranates per seer                |           |               | Winis   | 0 90      | 0 10 0 |
| VEGETABLES  | 1      |                        | 1   |              | Mangoes (Green) per 100              | 1         | 1 1           | Mag Katala  | 0 10 Q    | 0 11 0 |
| ANGLINDO  | l      |                        | 1   |              | Orange 8 to 10 (Darjeeling)          | 1 40      | 1 80          | Ma (0)  | 1 1       | 9 12 0 |
| sen per seer .  | _      |                        | 1   | 10 o         | Mangoes (Fach) ~                     | 0 50      | 0 80          | Matter  | 0 80      | 0 10 8 |
| rinial  |        | 6.0                    |     | 8 6          | Kishmish per seer                    | 2 00      | 0 8 2         | Solt.   | 0 30      | V #0 4 |
| abbare  | 01     |                        | li  | ŏŏ           | RUTTER                               |           |               | Rayley Ldly & lb. Mp.                               | 1 - 0     |        |
| auliflour each  | _ 0    | 5 0                    |     | 8.0          | Butter per seet -                    | 4 80      | 5 00          | Do . Parity 1 lb. vin                               | 1 90      |        |
| arrot (Country)   |        | 6 0                    | 1   |              | Ghee Lakhee                          | -         |               | Robinson's Barley -                                 | 1 18 0    |        |
| Do. (Derjoeling)  |        |                        | 1 . |              | De. Bhedra                           |           |               | Jelly 1 lb.   | 170       |        |
| neumber eus piece each  |        | 1 0                    | 0   | 10           | Do. Gree                             | 00 2      |               | Tarresse oll-Elephant                               | 1         |        |
| tager per seer  | - 41   | 00                     | 1 . | 128 444      | Page Cow Ghee per sees               | 7 80      | 8 00          | Brand per bottle                                    | 1 1       |        |
|   |        | ing bilan<br>Kadan ing | 4   | 19           | Will w per seer                      | 1 0 6     | Paratira Hala | Coal per md.  | 120       | n Mari |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 3rd January, 1950

| articles.                                    |      | <b>F</b> TO | m          | -   | To         | ARTICLES.  | 1   | rom             | '  | To     | ARTICLES.                       | From     | 70    |
|--|------|-------------|------------|-----|------------|--|-----|-----------------|----|--------|---------------------------------|----------|-------|
| XBAT.  |      | Re. A       | LP.        | Re  | . A.P.     | VEGETABLES—Contd.                                  | R   | ı. <b>A</b> .P. | Re | . A.P. | PRUITS-Contd.                   | Re. A.P. | Re.As |
| oo! per seer                                 | -    | 2 8         | 0          |     | 0 0        | Squash (Darjeeling) per sr.                        |     |                 | 1  |        | Keshin Bhog<br>Fasii 2 to 3     |          |       |
| atton "                                      |      | 3 0         | · U        | 3   | 0 0        | Sweet Potatoes                                     |     | 6 0             |    |        | Punes # W                       | 1 00     | l     |
| out & Kid ,,                                 | _    | 2 0         | 0 (        | 2   | 40         | Sweet Pumpkin "                                    | 1   | • •             | 0  | 60     | BATCH TAT HAST                  | 2 00     |       |
| 00k "  |      | -           | •          | -   |            | Tomato (Banchi) per seet                           | 0   | 8 0             | 1  | - 1    | Sugarcane each                  | 0 £ 0    | 0 4   |
| POULTRY.                                     |      | l .         |            |     |            | Do. (country) per seer                             |     |                 | l  |        | Water Melon each                |          | •     |
| mek each                                     | -    |             | 0          | 3   | 8 0<br>0 0 | White Pumpkin                                      | 0   |                 | _  |        |                                 |          | }     |
| owl  | -    |             | s 0<br>3 0 |     | UU         | Turnip (Darjeeling) per . Tomate (Darjeeling) seer | 1 - | <b>4</b> 0      | 0  | 60     | SUTTER.<br>Aligarh per lb.      | . 00     | ١     |
| hicken "                                     | -    |             | 0          | 0   | 12 0       | Tomas (Darjeening) see.                            |     |                 | Í  |        | Ghee ner seer Bhales            | • • •    | 8 6   |
| igeon "                                      | •    | '           | •          |     | -          |  |     |                 | 1  |        | Pure Cow's Milk                 | 100      | ' '   |
| EGGS.  |      | 1           |            | 1   |            | FRUITS   | 1   |                 | ļ  |        |                                 |          |       |
| wok's eggs per score                         | -    | 1           |            |     | 19 0       | Alabat hans man assa                               |     |                 | }  |        |                                 |          |       |
| owl's ,, "                                   | -    |             |            | 3   | 12 0       | Alubokhora per seer                                | 3   |                 | l  |        | BREAD. Bread 1 lb. (Controlled) |          |       |
|  |      | l           |            | 1   |            | Apricot per seer Apples per seer                   | 1 3 | vv              | ۱, | 8 0    | Do 1 lb (Commonley)             | 0 7 0    |       |
| FISH.  | -    |             | 3 0        | 3   | 0 0        | Figs per seer                                      | 3   | 10 0            | ~  |        | I The I III                     | 0 19     |       |
| one (Out pleass)                             | -    | 8 0         | 0          | 3   | 80         | Amra (Belati) per acce                             | 1   |                 | 1  |        | 20. \$ 10.                      |          |       |
| liong  | ***  |             | 0 0        | 2   | 8 0        | Bedana per seer                                    |     | 8 0             | 3  | 0 0    | FLOUR.                          |          |       |
| obster                                       | •    |             | 3 O        |     |            | Beal each  | 0   | 20              | 0  | 80     | Flour per seer (Controlled)     |          |       |
| hangaur                                      |      | 2 8         | 30         | 2   | 0 0        | Pomegranate ,,                                     | 1   |                 |    |        | Atta "                          |          |       |
| hotki<br>ther Fish                           | •••  |             | ŏ          | "   | • •        | Blackberries per 100                               | 1   |                 | 1  |        | eniee "                         |          |       |
| end des dess                                 | -    | 0 6         | 3 0        |     | 80         | Cocoanut each                                      | 0   | 4 0             | 0  | 60     | RICE.                           |          |       |
| lisa   | •••  |             | <b>0</b>   |     | 13 0       | Custard Apples                                     |     |                 | 1  |        | Patna per seer                  | `        |       |
| al & Singhee                                 | ***  | 8 8         | 10         | 4   | 0 0        | Dates per seer                                     | 1   |                 | 1  |        | Banktulshi (Manja) per sr.      |          |       |
| omfret per seer                              | ***  | 3 0         | 0          | 1   |            | Almond "   | 5   |                 | 1  |        | Do. (Kora)                      |          |       |
| ango fish per seer                           | •••  | 0           | , 0        | 1   |            | Grape "<br>Do. per box                             | 4   | 00              | 1  |        | Chinisakkhar per seer<br>Deshi  |          |       |
| ,  |      |             |            |     |            | Goosbarry per seer                                 |     |                 | į  | - 1    | 208H1 90                        |          |       |
| VEGETABLES.                                  |      |             |            |     |            | Jack fruit each                                    | 0   | 8 0             | 1  | 00     | SUNDRIES.                       |          |       |
| estroot (Darjeeling)                         | per  |             |            | ł   |            | Khubani per seer                                   |     |                 | 1  |        | Mustard Oil (Ghani)             | 2 10 0   | 3 12  |
| 6001   | -    | 0 12        | 10         | 1   |            | Kharbu s "   | 1   |                 |    |        | Bugar                           |          | ~     |
| Do. (Desi)                                   | _    | 0 12        |            | ۱., | 00         | Lichis per 100                                     | _   | •••             |    | 00     | Tea per lb.<br>Cocoanut Oil     | 1 40     | 2 12  |
| ean (French) per seer<br>ean (Ranchi) "      | _    | 0 10        |            |     | 120        | Lime per score                                     | 10  | 10 0            | -  | ١٧٧    | Gnr                             | 0 0 0    | 2 8   |
| en (Ranchi) "                                | _    | 0 6         |            |     | 8 U        |  | ļ   |                 | 1  |        | •••                             | 0 9 0    | 0 18  |
| hhage "                                      | _    |             |            |     |            | Lokote "   | 1   |                 | 1  | ı      | DAL                             |          |       |
| Do. (Darjeeling) per sec                     | r    |             | _          |     | 30         | Oranges 8 to 10                                    |     | 00              |    | ł      | Arahar per seer                 | 0 9 0    | 0 18  |
| uliflower                                    |      | 0 2         | 0          | 0   | 6 0<br>8 0 | Pesta per seer                                     | 10  | 00              |    |        | Chana                           | 0 10 0   |       |
| Prots (Country) per se<br>Do. (Darjeeling) " |      | 0 0         | ١٣         | U   | ٥٧         | Plantain (Champa) per                              | 0   | 4 0             | 0  | 8      | Khari Masoor ,,                 | 0 9 0    | 0 10  |
| jery sech                                    |      | 0 4         | 0          | 0   | 80         | Do. (Martaban) per                                 | "   | • •             | •  | Ĭ      | Khasaraa                        |          |       |
| cumber per score                             | _    | •           | 1          |     | 80         | doz  | 0   | 9 0             |    | 20     | Mung (West)                     | 1 00     | 0 8   |
| nger per seer                                | _    |             | - 1        |     | 80         | Papaya each  | 0   | 80              |    | 80     | Do. (Sona)                      | 1        | 1 4   |
| zlio   |      | 1 4         |            |     | 8 0        | Pineapple ,,                                       | 0   | 80              |    |        | Mattor                          | 0 9 0    | 0 1   |
| en Chilly per seer                           | -    | 1 13        | 0          |     | 00         | Raisins  | 2   | 0 0             | *  | 80     | Salt ", "-                      | 0 2 0    | •     |
| dies finger "                                | -    | 0 10        | , 1        | U   | ۷۷         | Roseberry per score Star apple                     |     | ,               |    |        | COKE AND COAL.                  |          |       |
| ion<br>as (Darjeeling) per see:              |      | 0 13        |            |     | 1          | Memorind nor seen                                  |     |                 |    |        | Coal per md. (Controlled)       | ľ        | 1 9   |
| Do. (Paina)                                  |      |             |            |     | - 1        | Walnut   | 4   | 80              | 5  | 001    | Kerosene Oil in Bulk            |          | 1 9   |
| Do. (Desi) "                                 |      | 0.45        |            | 0 1 | 18 0       | Mangoes (Green) per 100                            | -   | - •             |    |        | Do. (Elephant)                  |          |       |
| Do. (Ranchi)                                 |      | 0 10        | 0          | Λ   | I          | Do. (Madras)                                       |     |                 |    |        | Brand per tin Refined           |          |       |
| tatoes (Mainital)                            | -    | ۸ ,         | _          |     | 8 0        | Golapkhas 6 to 7                                   |     |                 |    | - 1    | Ordinary                        |          |       |
| lo. (Desi)<br>ibul                           | •••  | 0 4         | ١          | V   | 60         | Langra 2 to 8 Bombay                               |     |                 |    |        | BARLEY POWDER                   | 1        |       |
| idus<br>Idish (English) per (                | ioz. | 0 12        | 0          |     |            | Motomont A to B                                    |     |                 |    |        | Robinson Barley 1 lb. sin       | 9 9 0    |       |
| idish (Country) per so                       |      | 0 10        |            | 1   | 40         | Sipia -  | í   |                 | l  | 1      | Idly.                           | ~ • •    |       |

N.B .- Prices vary according to supplies.

# SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall For. | Rent.                     | Business.                                 | Shops or<br>Stall Nos. | Rens,       | Business.                                 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------------|-------------|---|
| 37 Office Godowa       | Ru. As. P.<br>0 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | "Ba. At. P. | Business to be approved by the authority, |
|                        |                           |   |                        |             |   |

A. K. DAS-GUPTA, (Acts.) Superintundust.

# GALQUITA MUNICIPAL GAZETTA

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 216)

| Blook & Stall<br>Nos.        | Dally<br>rest-         | Business.                                   | Block & Stall<br>Nos.   | Daily<br>rent.   | Budaen,   | Mook & Stall<br>Nos.          | Daily<br>rent.                               | Bustness.                                  |
|------------------------------|------------------------|---|---|--|---|-------------------------------|--|--|
|                              | Ba. A. P.              |   |   | Rs. A. P.  |   |                               | Ra, A. P.                                    |  |
| FE 8                         | 4 2 0                  | Business to be sanotioned by the authority. |   |  |   |                               | ja.  |  |
| E 18                         | 4 % 0                  | Do.   |   |  |   |                               |  |  |
| 9-10                         | 4 2 0<br>each.         | Dt.,  |   |  |   |                               |  |  |
| H 1-9-4                      | 11 0 0                 | Do.   |   | <u>.</u><br>!  |   |                               |  |  |
| 34<br>35                     | 200                    | Do.<br>Do.                                  |   |  | _   |                               |  | •  |
| н. 5                         | 8 7 0                  | De.   | West Kange  |  | Business to be approved by the authority.   | F. R. 16                      | 1 4 0  | Sporting goods.                            |
| <b>A.</b> 6                  | 8 10 0                 | Do.   | (old) 82  | 1 14 0<br>1 10 0   | Do.<br>Do.  |                               |  |  |
| New Bldg.,                   |                        |   | ,, 86<br>,, 87  | 8 2 0<br>3 2 0<br>2 8 0  | Do.<br>Do.  |                               |  |  |
| 8<br>28                      | 5 8 0                  | Oliman's Stores. Do,                        | 30<br>40<br>42<br>48<br>44  | 2 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0<br>1 9 0   | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.  | N. Block                      | <br>11                                       | <b>»</b>                                   |
| . 390                        | 0 14 0                 | Do.   | 9: 49<br>9: 50<br>1: 51<br>1: 52<br>1: 58<br>1: 54<br>1: 58   | 1 9 0<br>2 11 0<br>1 9 0<br>1 7 0<br>1 12 0<br>1 9 0<br>2 8 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.  | . 57<br>. 62                  | 0 7 0  | Europeau Vege-<br>tables.  Bent & Business |
| . N. R, 8-1                  | 0 10 0                 | Shoes.                                      |   |  |   | Laboratory (8 rooms) Milk 1—5 | 2 13 O                                       | by the A. O                                |
| ·· . <b>6-2</b>              | 0 10 0                 | Do  | Poultry. ,, 25-38 ., 39-42 ., 51-58 ., 68-66 ., 67-74   | 1 4 U<br>1 4 U<br>2 8 O<br>1 4 O<br>7 5 O  | Poultry. Do Do Do Do  | 7 7 10 18 Suet 8 & 6          | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Suet<br>Fo                     |
| -                            |                        | *   | 75-78<br>76-78<br>79-82<br>88-98<br>90-108<br>109-110   | 1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0<br>1 4 0  | D <sub>O</sub> , D <sub>O</sub> , D <sub>O</sub> , D <sub>O</sub> , D <sub>O</sub> , D <sub>O</sub> , | *, 24 & 25 *Mutton            | · 4 o  | t io                                       |
|                              | ,                      |   | 181-184<br>185-188<br>189-140<br>141-142<br>145-146<br>147-150<br>151-154<br>156-166<br>167-103<br>168-166<br>168-166<br>168-166                                  | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 14 0<br>0 10 0<br>1 14 0                     | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.   | C.V.F.S.T.                    | 01 0   | Spices & Onions.                           |
| Ucccanut<br>Hange '5<br>H #1 | 0 <b>5</b> 6<br>0 14 0 | Coccanus<br>De.                             | 171-174<br>175-176<br>177-178<br>179-188<br>189-186<br>191-189<br>191-190<br>191-194<br>195-198<br>195-198<br>195-198<br>195-198<br>195-198<br>195-198<br>195-198 | 1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Dp.<br>Dp.<br>Do.<br>Do.                                    |                               |  |  |

# PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 4th January, 1950

| articles.                  | 7     | TO   | m   | ١    | 7   | ľo          |    | ARTICLES.                | F     | TOE  | D    | '      | <b>T</b> o    | Aptioles.                               | From      | To     |
|----------------------------|-------|------|-----|------|-----|-------------|----|--------------------------|-------|------|------|--------|---------------|---|-----------|--------|
| PISH.                      | R     | s. 4 | A.P | . 1  | Rs. | <b>A.</b> l | P. | VEGETABLES-Contd.        | Re    |      | .P.  | Rs.    |               | RICE.                                   | Bo. A. P. | Ra.A.I |
| Pens per sr. (Below 2 sr.) | 1     | 2    | 8 0 | 1    | 2   | 13 (        |    | Potatoes per seer Madras | ı İ   |      |      | ;<br>! |               | Controlled Bice per sr. 'C'             |           |        |
| Pons per seer              | 1 -   |      | ÕŌ  | 1    |     | 0 (         |    | New (Country)            |       | 6    | 0    | 0      | 70            | Do. " 'A'                               | 0 10 6    |        |
| Do. (Out pieces)           | - 1 - | •    | 0 0 |      |     | 0 (         |    | Nanital per seer         |       | 7    |      |        | 8 0           | Do. 'B'                                 | 0 7 0     | l      |
| Bliong                     |       |      | 0 0 |      |     | 8 (         |    | Mangoes                  |       | ٠    | •    | -      | - •           | SUNDRIES"                               | 0 . 0     |        |
| Lobster                    | :     |      | 6 0 |      | 8   | 0 (         |    | Pulbul per seer          |       | 10   | 0    | 0      | 12 0          | Mustard Oil per seer                    | 2 12 0    |        |
| Maghda                     | -     |      | 0 ( | - 1  | 8   | 8 (         | 0  | Raddish (Country) per    |       | 4    |      |        | 8 0           | Sugar                                   | Control   | 0 15 4 |
| Bhanguar .                 | -   : |      | 0 ( |      | 3   | 8           |    | 4COTO                    |       | •    |      | -      |               | , |           |        |
| Bhetki .                   |       | 2    | 8 ( |      | 8   | 8           |    | Bweet Potatoes per seer  | . 0   | 4    | 0    | 0      | 5 0           | Tea per lb.                             | 2 0 0     | 3 0    |
| Eiles .                    |       | 3    | 8 ( |      | 8   | U           | •  | Pumpkin each             | .   0 |      |      |        | 0 0           |   | - 00      | 1      |
| Koi & Magoor .             |       | 3    | 8 ( |      | 4   | 8           |    | FRUITS.                  | "     | •    | . •  | -      | - •           | ,, (Sugaroandy) ,,                      | 0 9 9     | 0 10   |
| Parse .                    |       | 2    | 8 ( | 0    | 8   | 0           | 0  | Mangoes 6-8, Langra 8-   | 4     |      |      | 1      |               |   | (Ration   |        |
| Crab each .                | -     |      |     |      |     |             |    |                          | . 4   | . (  | 0    | K      | 0 0           | Snti ·                                  | 0 18 0    | ,      |
|                            | 1     |      |     | -    |     |             |    | Alubokhora               |       |      | 0    |        | ŏŏ            |   | 0 20 0    | 1      |
| MBAT                       |       |      |     | - 1  | 1   |             |    | Amra (Belati) per score  |       | . 8  | 0    |        | 10 0          |   |           |        |
| <del></del>                |       |      |     |      |     |             |    | Bedana per seer          |       | , ,  |      | "      |               | Arahar per seer (medium)                | 0 10 0    | 0 12   |
| Mutton                     | ٠.    |      |     |      |     |             |    | Bael each                | •   4 | . 0  | n (  | 5      | 0 0           | Chana                                   | 0 10 0    | 0 10   |
| 264100                     | Ļ     | •    |     | .    | 2   | 19          | 0  |                          |       | ) 12 |      |        | 0 0           | Khari Masoor                            | 0 9 0     | 0 10   |
| Coas & Kid per seer        | 1     | 76   |     | " ¦  | -   |             | •  |                          |       |      |      |        | 4 0           | Khamaa                                  | U • U     | 0 9    |
| would be with her seer     | 1     |      |     |      |     |             |    |                          | •   - |      |      |        | - 0           | 7                                       | 0 70      | 0 8    |
| nggs.                      | i     |      |     |      |     |             |    |                          | -   - |      |      |        |               | Wales "                                 | 0 10 0    | 0 0    |
| MG Gro.                    | }     |      |     |      |     |             |    |                          |       | 1 (  | ט ע  |        |               | Divil                                   | 0 10 0    | 0 11   |
| Buck's eggs per score      |       | _    | 4 ( |      |     | 8           | Λ  | Plantain (Champa) pe     | r     | ۱. د |      | 1 ~    | 8 0           | Mung (Hari) (Katoba)                    | 0 11 0    | 0 19   |
|                            |       |      | 4   |      |     | 4           |    | SCOTE                    |       |      |      | , -    | 80            |   |           | 1 4    |
| Few]'s eggs                | •     | ¥    | •   | ן יי | 7   | •           | v  | Do. (Martaban)           |       | 10   | , 0  | 1      | 8 0           | Mattar                                  | 1 2 0     | 0 10   |
|                            | - 1   |      |     |      |     |             |    | per doz.                 | - 1   |      |      | ١.     | 0 0           | D-14                                    | 0 2 0     |        |
| Vegetables.                | į     |      |     | Ì    |     |             |    | Papaya each              |       |      | 0    |        |               | 0816                                    | 0 * 0     |        |
|                            | - 1   |      |     | i    |     |             |    |                          | - 1 7 |      | ) )  |        | 4 0           | JOKE & CUAL                             |           |        |
| Bean (French) per seer .   |       |      | 10  |      | 0   | 12          | 0  | Pomegranate              | - 1 2 |      | 0    | 8      | 0 0           |   |           |        |
| Brinjal                    | •••   | 0    | 8   | 0    | 0   | 8           | () |                          | -   2 | 3 8  | 5 0  | 1 8    | UU            | Ocal ,,                                 | 1 11 0    | 1      |
| *Cabbage (Country) per sr  |       |      | 6   |      | 0   | 8           | 0  | BUTTER.                  | 1     |      |      |        |               | Kerosene Oll-Elephans                   | 1 18 0    | 1      |
| *Cauliflower each .        |       | 0    | 3   |      | 0   | 8           | 0  | Butter per seer .        | 4     |      | ) 7  | 5      | 0 0           | Brand per bottle                        |           | 1      |
|                            |       |      | 6 ( |      |     | 8           |    | Madras                   |       | •    | •    | 1      |               | Pland bel possie                        |           | ł      |
|                            |       | 0    | 4 ( |      | Ü   | 8           | 0  | Ghee Lakhee              |       |      |      | 1      |               | BARLEY POWDER.                          |           | 1      |
|                            |       | 0    | 8   |      | 0   | 12          | 0  |                          |       | 8 1  | 3 () | 2      | 0.0           | DARLEY FUWDER,                          | l         |        |
| Garlio                     | _ 1   | 0    | 8 ( |      | 0   | 10          | Ü  | I & C.                   |       |      | 0 0  | 6      |               |   |           | 1      |
|                            |       |      | 8 ( |      | 8   | 0           | 0  | Pure Cow Ghee per see    |       | - ,  | 00   | 9      |               |   | i         | 0 13 6 |
| Onion                      |       | 0    | 8 ( |      | 0   | 10          | Ō  | Pure Baffalo Ghee        |       |      | 00   |        |               | 20.                                     |           | '      |
|                            | 90    | 0    | 8   | 0    | 0   | 10          | Ō  | FLOUR "                  | - 1 ' | ,    | U    | 1 0    | 0 0           |   |           | 1      |
| Do.                        | •••   |      |     | - 1  |     | -           | -  | Flour per seer           |       | ٠.   | 9 0  | 1      | _:            | Corn Flower                             | 1         | 1.     |
|                            |       |      | 6   |      |     | •           |    | Atta White No. 1         |       | , ,  | • 0  | 1      | <b>TO</b> O). |   |           | ſ      |
| Carrot                     |       |      | 7   |      |     | Š           |    | 1 A AA - TO              | -   , | , ,  | 7 6  |        | 9             | Robinson's Barley                       | (         | 2 6 0  |
| *Bestreat                  |       | 0    | 10  | 0    |     | 18          |    | (Controlled)             | -   ( | ,    | 0    | 1      | =             | Cobra Boot Pollah                       | 1         |        |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

# ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Shope of<br>Stalls Nos.          | Daily rent.                | Basinese.                         | Shops or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rent.   | . Businem.                          | Shope or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.          | Bueinest,                              |
|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|--|
| 1-2 S. B.                        | Re. As. P.<br>5 0 0        | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W.B.                         | Ra. As. P.       | Non-foodstuff.<br>Closh, Shoe, etc. | 29 Chandney             | Ra. As. P<br>0 8 9      | Vegetables,                            |
| 4 S. B.                          | 0 12 6                     | rity.<br>Do                       | 10 W.B.                          | 0 12 6<br>0 15 0 | 9)                                  |                         |                         |  |
| 11 8. B.                         | 166                        | Oliman's stores<br>Mon-foodstuff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0<br>1 4 0   | 99<br>10<br>19                      | * .                     |                         |  |
| 18 S. B.<br>1  8. B.             | 1 6 6                      | **                                | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 0            | 69<br>69                            | ·                       |                         |  |
| 19 S. B.<br>10 S. B.<br>11 S. B. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0 | Madi.                             | 28 W. B.<br>84 W. B.             | 0 18 O<br>0 13 6 | **<br>**<br>**                      | 60<br>64<br>            | 0 5 0<br>0 2 6<br>0 4 0 | Poseso.<br>C, V.                       |
| 22 S. B.                         | 0 15 0                     | 44                                | 4 W. B.                          | 0 10             | Mudi.                               | 69<br>75                | 0 5 0                   | E. V.<br>Fruite                        |
| Pork                             | 9 11 8                     | Pork                              |                                  |                  |                                     | 77 .,                   | 0 6 8                   | ************************************** |
| * 6<br>* 7                       | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | )††<br>                           |                                  |                  | e in andreas                        | 79                      | 0 6 0<br>0 6 0<br>0 8 9 | Dry Fraire.                            |

# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTIA

Saturday, 14th January, 1950

Published Every Saturday.

# CONTENTS

|   | Page        |                              |     | Page        |
|---|-------------|------------------------------|-----|-------------|
| EDITORIAL— Sardarji In Calcutta                               | <b>22</b> 5 | CIVIC NEWS FROM BOMBAY       | *** | 230         |
| MIDDLE  |             | HEALTH NOTES & NEWS          | ••• | 230         |
| The Finest Drainage Purification Works In The World           | 226         | CALCUTTA NEWS & VIEWS        |     | 231         |
| HEALTH & HYGIENE-   | •           | CORPORATION & MARKET NOTICES | ••• | <b>23</b> 3 |
| Retation Of Mind To Physical Health-Influence<br>Of Home-Life | 229         | MARKET PRICES CURRENT        |     | <b>23</b> 5 |
| Annual Subscrip   | ption R     | . 4 including postage.       |     | ٠           |

**EDITORIAL** 

# SARDARJI IN CALCUTTA

CALCUTTA has been in the throes of disturbances. Although, as the Commissioner of Police pointed out sometime ago, such disturbances could be localized and brought under control by the Police without great difficulty, there has been the spirit of lawlessness "which appears to have seized some classes of the population." It may hence be presumed that the disturbances, however minor in dimensions or limited to particular spots of occurrence need careful tackling not only by the Police and the Press of the city and the politicians of the country as well but also by the citizens themselves. Minor incidents may be the beginning of an outbreak of far bigger calamities.

Already a number of the leftist organizations has been banned by the West Bengal Government. But will that step and greater policing arrangements be enough to quash and quell such disturbances? We fear, even such measures will not be quite sufficient. Otherwise, how do the unruly elements dare to throw bombs at police or police stations or to stone Dr. Pow's can?

or to stone Dr. Roy's car?

Matters in Calcutta are no longer to be overlooked, but ruthless repression will not be able to permanently suppress the present outbreaks of violence. Calcutta, of all other cities in India, has a thoroughly reasonable, yet a peculiarly inflammable, mind, that needs careful handling. Moreover, there are, at present, many factors, though born out of the times and the circumstances, that have disrupted Calcutta's normal life and thinking.

Sardar Vallabhai Patel. India's Home Minister, is in Calcutta today. He is a man of sterner stuff, none of the temptations of the day dare overpower his mind; he is a man of determination. nobody can influence him easily: he has been the master of the mass mind, once the leader of the peasants putting up a successful non-violent fight against British administration in the country. The right guide at the right moment. We are sure, he will be able to bring back in no time peace and order in the city.

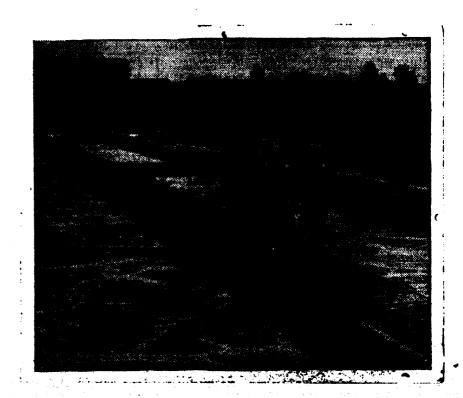


# THE FINEST DRAINAGE PURIFICATION WORKS IN THE WORLD

Impurities present in precipitate form are settled out. Primary sedimentation tanks change their contents every two hours. Electrically-driven tanks push the sludge to the centre, whence it is pumped away. Water flowing over the lip of the tank is visibly cleaner after the first two-hours' process. Similar tanks for secondary sedimentation work on a four-hour period.

Still recognized as the finest drainage purification works in the world, the plant of the West Middlesex Drainage at Mogden is visited by students and engineers from all over the world. The total sewer capacity is 600 million gallons a day, and depreciation and running charges come to less than 2d (2 annas) per head of population per week. Methane gas, collected from the sludge deposited in sedimentation tanks, not only makes the entire scheme self-sufficient in power supply, but also generates enough electricity to meet the domestic requirements of a population of 10,000.

Aeration tanks deal with bacteriological impurities on the 'activated sludge' principle, which was invented by one of the chemists of the Mogden plant. Compressed air jets into long tanks round which the sewage flows for eight hours after the two sedimentation processes. Bacteria are added to accomplish the work of purification and the aeration gives them good working conditions. The activated sludge is sludge from the final sedimentation tanks which is pumped back into the aeration tanks to speed-up the bacteriological process.



# THE SCHEME OF WEST MIDDLESFX (ENGLAND)

. . . . .

One of the initial problems of the West Middlesex scheme was that much of the area served is very little above the level of the main river Thames. Pumping from the low level sewers to the purification plant is powered by diesel engines run on methane gas gathered from the sewage itself.



THOUGHT of as little as possible by those who benefit most, the drainage problem created by the accelerated growth of urban areas between the wars, though capable of technical solution, involved financial considerations large enough to frighten off many local authorities.

In the western suburban areas of London the Middlesex County Council did one of their finest strokes of business when they decided to forget the 28 local undertakings in their western area and build a new drainage scheme covering 162 square miles at a cost of £5,000,000 (Rs. 6.7 crores).

That was in the 1980's, when the population had doubled since 1920 to about the million mark. In 1948 the figure was 1,850,000—but those prewar drainage plans catered for a top limit of 2.000.000. The whole scheme, allowing for depreciation and running charges, costs less than 2d. (2 annas) per head per week.

The average flow treated is over 60 million gallons per day; but the works could take up to



Water in the final sedimentation tanks looks limpid as a first-class swimming pool. Weeping willows add to the illusion.

600 millions in one day. Sewers lie at different leve's according to the contours of the land under which they run. Bags and other large refuse which might choke the plant are first sifted by screens in the "Screen House." The flow then moves on to the "Grit Chambers," where the speed of travel is reduced to give time for sand and grit to settle on the bottom. From there it moves through culverts to "Sedimentation Tanks," where mud-like solid matter is deposited in the form of sludge.

Many years age sewage was purified on extensive farms, turning thousands of acres into unsightly, bad-smelling marsh. Science and research brought improvements, and by about the year 1900 filter-beds had been developed. In these beds conditions are provided where friendly bacteria can thrive and make use of the oxygen from the air to



But the work at Mogden is still only halffinished. The impurities left behind in the form of a dark, liquid sludge must be treated to make them harmless. The sludge is first pumped into covered tanks, where it is fermented. During this process a gas is given off, containing about 70 per cent. of methane, which has more heating value than coal gas. Inside the tanks the sludge is held for about three weeks, and from it is produced one and a haf million cubic feet of gas every day. This provides power and heat for the whole of Mogden's requirements. Used in boilers, it heats buildings. It is used in cylinders to drive all the lorries, vans and cars needed in the running of the organization. In the vast power house, engines turn the gas intopower, producing electricity not only for the whole works, but also enough to meet the domestic



A view of the power house where enough current to supply a town of 10,000 people is generated by diesel-powered generators running on methane gas obtained from sewage sludge. Annual fuel saving is in the region of £50,000 (Rs. 6,66,667).

purify the sewage. This scientific principle is behind the "Activated Sludge Process," developed in more recent years. It was found that if sewage were agitated by air in a tank, the right kind of bacteria could be developed and utilised to do this work without the need of a filter bed. In this way, at Mogden, millions of gallons of sewage are treated in a very small space.

When the bacteria have completed their work, the mixture flows into the final tanks, where the activated sludge itself is separated from the purified sewage. The effluent, now practically pure, is repeatedly tested before it is allowed to flow into the river Thames. Fish, which had been scarce before 1985, now fill the river in the region of the out-falls on the Thames—a proof positive that the effluent is purer than the river itself.

requirements of a population of 10,000. This self-sufficiency in power is a factor of utmost importance, for it keeps running expenses incredibly low. It also makes it economically possible to operate such drainage schemes even in countries where there is no abundant supply of fuel. More than that, the surplus energy from drainage works could make a positive contribution to ease fuel shortage!

What is left of the sludge after this process, is still of value. Pumped away through pipes to drving-beds, it is left there for a few months to gradually dry into a substance which makes an excellent fertiliser. Local farmers buy many thousands of tons of this a year to spread on their fields to improve the crops, and thus what might have been a source of danger and contamination, goes back to nature—harmless and productive.—

B.I.S.

HEALTH & HYGIENE

# Relation Of Mind To Physical Health

# Influence Of Home-life

T the British National Health Education Conference held in London sometime ago Lord Woolton, Chairman of the Conference, said that preventive medicine now offered "more glittering prizes" than ever before in human health and happiness.

Representatives from all parts of the world, including India, Italy, Denmark, Norway, Persia, New Zealand, Australia, Hongkong and the Gold Coast, attended the conference.

#### Lord Woolton said:

"Advertisements of digestive tablets and powders are a constant reminder to your profession that either something is wrong with our selection of food, or else the foods at present available and the digestive apparatus of the modern man are out of harmony."

# MENTAL DISEASES HOSPITAL IN CALCUTTA

Shri S. C. Mitra. Secretary, Indian Psycho-Analytical Society, Calcutta, in course of a statement gives an account of the growth and progress of the hospital run by the Society at Bediadanga Road, Tiljala, near Ballygunj, for treatment of persons suffering from mental diseases.

The hospital, known as Lumbini Park, which was started in 1940 with three indoor beds and a free outdoor department, has at present accommodation for 50 indoor patients besides the outdoor department. Another outdoor clinic known as Lumbini Clinic is being run by this hospital at 14/1, Parsibagan Lane, Calcutta—9, where latest scientific methods of treatment are offered to the patients.

As there is a great public demand for more beds the Society proposes to accommodate 25 more patients in a new ward in the Hospital, which is now under construction and estimated to cost Rs. 50,000.

The Society appeals to the generous public for financial help so that the construction work may be completed.

He said many parallel movements were now converging to give an entirely new orientation to preventive medicine. Not least of these was the relation of mind to bodily health.

"We begin to ask ourselves pertinent questions whether it is the physical quality of a man or his environment that causes him to develop gastric troubles, colitis and nervous disorders.

"I wonder how many cases there are where gastric disorders could, in the end, be traced to an overbearing boss or a bullying foreman or even to domestic disharmony." HEALTH AND HOME-LIFE

The Study Group on Health and Home Life appointed by the UNESCO Seminar has submitted its report embodying the minimum needs for adequate health services.

The Group which was assisted by experts of the World Health Organization has urged that every village, however small and poor, must have a local health service with its own administration and its own budget and with an elected head who should be given adequate training in individual and public health.

The report says that the Group has formulated its recommendations after detailed study of home and health conditions in Asian rural community. The problem of dirt and filth seems to be a dominating one in all the areas surveyed.

The report stresses that the status of a woman in the family must be improved and her work appreciated. She must be made the centre of all efforts in educating the family to healthier ways of living. It recommends to the UNESCO to drive home to the member States the importance of giving adequate representation for women in bodies dealing with development of rural adult education and formulating policies affecting the home life of a nation.

The Group has also suggested to the UNESCO to increase the flow of material between its clearing house for fundamental education and the workers in the field.

Inaugurating recently the Bengal provincial medical conference at Raipur, 24-Parganas, about 10 miles from Calcutta, Dr. B. C. Roy, West Bengal Premier, said that if medical men could not think of the environmental hygiene of the patient, the profession would turn into something like quackery. "If we want to thrive, we must co-ordinate social science with medicine," he said.

The Premier said that doctors should place the interest of the society above their own individual interests.

# CANNING INDUSTRY

India's Canning Industry is today in a state of virtual collapse due to a very meagre supply of sugar. In West Bengal itself such factories numbering about 56 were practically closed for over ten weeks and even now a few of them work only partially. As a matter of fact the largest and best equipped factory in India is situated in West Bengal and even that factory has been permitted only two maunds of sugar a week.

If immediate steps are not taken to allocate sufficient sugar to this industry in West Hengal the industry with an investment of Rupess fifty lacs and employing about 1,500 persons including East Bengal refugees, will come to an end.

#### CIVIC NEWS FROM BOMBAY

#### MILK SCHEME FOR BOMBAY

The quality and price of milk supplied in Bombay city and suburbs have been controlled by the Government.

The Milk Control Order for Greater Bombay under the Essential Commodities Act, requires all dairies and vendors to be licensed. Selling of milk below a certain standard is punishable with imprisonment and fine under this Act.

The Government have taken over milk control from the Municipality.

Loans to the extent of six lakhs of rupees are being given by the Bombay Government to large scale dairy fermers to increase milk production in the province. The Government are also giving financial aid to small-scale dairy farmers.

Under a five-year scheme, a sum of rupees one lakh would be distributed as loans to 100 deserving dairymen in the province for improving their farms. The maximum amount of loan to each dairyman would be Rs. 1,000, carrying an interest of one per cent. This amount is repayable in five years.

Schemes of milk colonies such as the one at Arrey, about 20 miles from Bombay, and a comprehensive long-term plan to assist dairymen to improve their trade are under consideration of the Government.

### BOMBAY GOVT.'S MILK SCHEME

The Bombay Government's milk scheme is one of the biggest ventures launched by them.

The Arrey milk colony, 20 miles north of Bombay, is spread over an area of 8,000 acres. It is proposed to construct 80 modern dairy farms to house the city's 15,000 milch cattle at present kept under most insanitary, uneconomic and unnatural conditions.

Seven of the farms have been completed and ten more are under construction. The remaining 13 will be ready in the near future. In less than 18 months all the cattle from the city are expected to be removed to the new quarters at the colony.

The Bombay milk plan has under it 15,000 commercial diary cattle on one spot and it looks after their feeding, management, disease control, growing of fodder, rearing of calves, handling of milk, processing, distribution etc., under one Central authority.

After about 24 months of the working of the scheme, the Government are handling approximately 1,750 maunds of milk per day which is equal to one-third of the city's milk supply.

# MILE CENTRES IN THE CITY

There are 258 whole milk centres in the city for supplying milk to consumers. Nearly 1,50,000 families in the city—each of which possesses a milk card—are taking advantage of the scheme.

To control the quality of milk handled under the scheme, it is proposed to introduce shortly a system of bacteriological examination of milk which, it is stated, would lead to "defining of bacterial standards" so far unknown in India.

In order to prevent adulteration, the Government have decided to stop handling of milk in raw condition and distributing it loose from large cans as is done now. With this object in view it is proposed to set up a large and modern pasteurizing plant at the colony with a capacity to pasteurise and bottle 40,000 pounds of milk per hour. The plant is already on its way from London and is expected to start functioning in the course of the next six months.

As a preliminary step towards the prevention of adulteration, the Bombay Government will shortly promulgate an order under the Essential Commodities Act authorizing the Government to license those who handle milk.

# Health Notes & News

LEPROSY RESEARCH INSTITUTE

The Government of India's Ministry of Health have applied for grants of about Rs. 10,00,000 from the Gandhi National Memorial Fund for starting a Leprosy Research Institute in India.

# "PLAGUE LIKELY TO REAPPEAR

"Plague is very likely to reappear in the coming season", said Dr. S. C. Seal, In-Charge of Plague Research at the All-India Institute of Hygiene at a meeting of the British Medical Association held sometime ago in this city.

In reply to a question as to whether there was any specific drug for pneumonic plague, Dr. Seal said that he considered that streptomycine given along with anti-plague serum was very effective.

In the absence of plague in Calcutta for nearly 3 decades—the outbreak occurring in April, 1948,—it was but natural, Dr. Seal said, that there would be very few clinicians and more than so, private practitioners who could depend upon their own experience in clinically diagnosing the cases admitted in hospital and hence a large number of cases which were sent to hospital on suspicion could not naturally be later confirmed as plague.

At the beginning of the outbreak it took sometime, he said, for the hospital authorities to organise proper laboratory facilities or the bacteriological diagnosis of the cases sent. This was mainly done through the bacteriological department of the School of Tropical Medicine and subsequently by a clinical party from the Haffkine Institute, Bombay, who stayed in the city.

The total number of cases admitted in hospital in 1949, so far analysed, Dr. Seal said, was 417. Bacteriological examination of gland amears or of gland or blood culture was done in 396 cases. 213 cases were considered as plague on clinical grounds and 127 were non-plague cases. 74 cases proved fatal of which 31 were confirmed bacteriologically. "If the rest of the deaths are considered to be due to plague." Dr. Seal remarked, "then the total number of confirmed plague cases were at least 126 (77 bacteriologically positive and 43 cases amongst those who died and 5 sarologically positive among the clinical plague cases)".

Of the remaining 208 clinical plague cases, Dr. Seal said, the organism was perhaps missed in certain number of cases due to the administration of specific drugs prior to the collection of samples. Yet there was a large number of cases in the clinical group, he said, about which the diagnosis of plague was perhaps done on meagre clinical grounds:

# CALCUTTA NEWS & VIEWS

IN MEMORY OF PROF. BENOY KUMAR SARKER a meeting was held at the Senate Hall on Tuesday, the 10th January, Bis Excellency Dr. K. N. Katju, Governor of West Bengal, presiding.

A proposal to raise Rs. 2,00,000 for the establishment of an institution after the name of Prof. Benoy Kumar Sarkar to carry on research in various branches of economics and sociology was made at the meeting and accepted.

Speeches were made referring to Prof. Sarkar's erudition and patriotism. He was, it was said, a source of great inspiration to a large band of students and research workers. His numerous original contributions in economics and sociology published in various languages had received wide recognition and his wide travels abroad helped to interpret India to the outside world.

Dr. Katju, commending the proposal for the establishment of a research institution, hoped that funds would be forthcoming. There were many monuments and memorials in this city, he said, but without the spirit that lay behind them they served no useful purpose.

The meeting decided to approach Calcutta University and the Jadavpur College of Technology and Engineering, with both of which Prof. Sarkar had been intimately connected, to establish a chair in his name.

Donations of Rs. 2,000 and Rs. 1.000 by Shri K. D. Jalan and Shri Babulal Rajgharia respectively to the proposed fund

SEVENTIETH BIRTHDAY OF BARINDRA KUMAR GHOSE formed the occasion of a public meeting held on the 5th January last. Tributes were paid to the burning patriotism and self-sacrifice of India's pioneer revolutionary leader.

Shri Ghose who is lying in hospital for eye trouble, sent
 a message to his countrymen.

BRAHMANANDA KESHUB CHUNDER SEN'S activities in the field of social reform and other progressive

service were recalled by different speakers addressing a public meeting held on the cceasion of his rixty-sixth ascension anniversary at Bharatvarshiya Brahma Mandir in Keshub Chunder Sen Street on the 7th December last.

NEW PREMISES OF RAMKRISHNA MISSION INSTITUTE OF CULTURE at 111, Russa Road were opened by His Excellency Dr. Kailash Nath Katju, Governor of West Bengal in the evening of the 29th December last.

The four storeyed building, recently renovated, was a gift of Colonel Dwijendra Nath Bhaduri and his wife to the Institute to commemorate the passing away of their spiritually minded 26-year old only son, Debendra Nath Bhaduri under tragic circumstances in London in 1943.

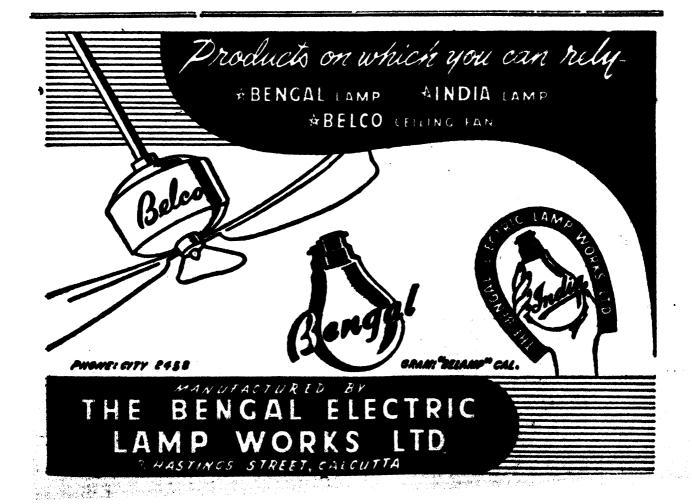
THE 5TH ANNUAL MANIMELA CONFERENCE, one of India's largest annual children's rallies, opened on the 30th December last at the E.I.R. Mansion Institute, Scaldah under the presidentship of Swami Prabhavanandaji of the Vedanta Society of Southern California. The conference continued till Monday, the 2nd January.

At the opening coremony Dr. Kalidas Nag and Moumachhi, Shri Binal Ghosh, addressed the assembly.

An exhibition of handicrafts by the members was opened by Dr. Nag.

SECOND ANNIVERSARY OF BURMA'S INDEPENDENCE was celebrated at the Burmese Consulate in Calcutta, on Wednesday, the 4th January. Dr. U. Thein, a barrister of the Rangoon High Court, presiding over the ceremonies said that the achievement of independence was not the end of sacrifice. It had been so with Burma and with India, Pakistan and Indonesia. But, under the guidance of their leaders, these countries would soon be set on the path of peace, progress and prosperity.

FORTIFOURTH ANNUAL GENERAL MEETING OF THE MINING, GEOLOGICAL AND METALLURGICAL INSTITUTE OF INDIA was held at Royal Asiatic Society, Calcutta, on Tuesday, the 3rd January. Mr. L. J. Barraclough, President of the Institute, at ressed the need for



efficient personnel, management, research and other facilities in mining industry.

In the course of his speech the President said that the accident rate in Indian mines had shown a progressive decline per 1,000 men employed during the past few years and on this basis was now one of the lowest, if not the lowest in the world.

FIFTIFIFTH ANNUAL GENERAL MEETING OF THE BANGIYA SAHITYA PARISHAD was held in its premises in Upper Circular Road in the evening of the 31st December last. Sir Jadunath Sarkar presided. In his speech Sir Sarkar appealed to the Government to recognize the Parishad library as a "copy right" library. He stressed that Government should come forward to take the responsibility of employing qualified men in charge of the library.

Shri Sajani Kanta Das, the outgoing Secretary, in his report said that West Bengal Government had made a donation of Rs. 10,000 for publication of the entire works of

Acharyya Ramendra Sundar Trivedi Another sum of Rs. 5,000 had been donated for the preparation of a catalogue of books in the Parishad Library. Government also granted a sum of Rs. 1,200 for publication of books by the Farishat.

A portrait of the late Rampran Gupta, noted historian of Mymensingh, was unveiled by Sir Jadunath Sarkar on the occasion.

Dr. Niharranjan Roy, who has been awarded Rampran Gupta Prize by the Parishad, delivered a lecture on "Some Indications of Early History of Bengal' based on his new book to be out by the middle of January.

Shri Jogesh Chandra Roy Vidyanidhi was re-elected president of the Parishad. Shri Brojendra Nath Banerjee was elected Secretary, Shri Basanta Ranjan Roy Vidyaballav and Shri Haricharan Banerjee were elected Honorary members. Raja Dhirendra Narayan Rao of Lalgola was made a life member.

# **CORPORATION OF CALCUTTA**

# Teachers' Training Final Examination, 1948-49

SENIOR GROUP.

The following candidates are declared to have passed the above examination, held in the month of September, 1949 :-

SECOND CLASS

(In order of merit).

- 1. Seyda Bazgha Begum.
- 2. Tripathy, Chandra Sekhar.

The following Junior Trained candidate is declared to have passed the above examination :-

1. Singh, Baij Nath:

The following candidates who failed to secure pass marks in one or two subjects in previous years, are declared to have passed the above examination :-

- 1. Pathak, Rameswar.
- 2. Ram Dalan.
- 3. Basu, Kamala
- 4. Sen. Monorama.

A. BARUA, Education Officer.

Central Municipal Office. Miducation Department, The lat January, 1950.

JUNIOR GROUP

(Men Section)

tollowing candidates are declared to have passed the about a minimization, held in the month of September, 1949 :-

" FYRET CLASS

(In order of merit) 1. Bandyopadhyay, Radna Kanta.

SPOOMD CLASS

(In order of merit)

1. Mandal, Provat Kumar,

THIRD CLASS

(In order of merit)

- 1. Guha, Hira Lall.
- 2. Misra, Madhu Sudan.

The following candidates who failed to secure pass marks in one or two subjects in previous years, are declared to have passed the above examination :-

- 1. Basack, Hemendra Kumar.
- 2. Chakravarty, Baladev.
- 3. Balo, Jyotish Chandra.

The following candidates will have to re-appear at the next examination and sit for the papers or subjects noted against their names :-

1. Mukherjee, Nepal Chandra

... Paper I.

2. Nayak, Dhirendra Nath

... Paper V (1st half).

3. Pramanick, Santosh Kumar

... Paper V (1st half). ... Physical Training &

4. Roy, Ajodhya Prosad

5. Sett, Anath Nath ...

Drawing. ... Paper V

6. Roy, Rajmoni

... Paper V (1st half).

Central Municipal Office. Education Department,

A. BARUA, Education Officer.

The 1st January, 1950.

#### JUNIOR GROUP

(Women Section)

The following candidates are declared to have passed the above examination, held in the month of September, 1949 :-

SECOND CLARS

(In order of merit)

- 1. Das Gupta, Nilima.
- 2. Mukherjee, Anime.
- 3. Ghosal, Kison.
- 4. Ghosh, Prova.
- 5. Devi, Hashi Rani.

TEXED CEASE (In order of merit)

1. Musherjee, Radha Rani.

The following candidate who failed to secure pass marks in one or two subjects in previous years, is declared to have passed the above examination :1. Chowdhury, Kanika.

The following candidates will have to re-appear at the next examination and sit for the papers or subjects noted against their names :---

1. Bhattacharjee, Usharani

... Paper III.

2. Chakravarty, Saroj ...

... Paper II (2nd half). & Paper V.

3. Siddiqui Rasia

... Paper III.

Central Municipal Office, Education Department, The 1st January, 1960.

A. BARUA, Education Officer.

# DRPORATION NOTICES

#### To Contractor-

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed—"Tender for...."
For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

- \* 1. General repairs to Hogg Building.
- 2. Supply and delivery of gas mantles and glass inner bulbs for the year 1950-51.

Tenders for the above will be opened on 31st January, 1950. The rates quoted in the tenders are to remain open for 3

S. GHOSHAL.

Secretary.

Central Municipal Office,

The 9th January, 1950

### TENDER NOTICE

- (1) Repairs to the River Side Jetty at Kulti.
- (2) Sinking of a new Tube Well 1½ in.
  dia. at Bantolla Sedimentation
  Tanks.

Quotations in scaled covers and superscribed for the above works are invited and
will be received by the undersigned upto
2 p.m. of Friday, the 20th January, 1950.
Intending tenders are requested to inspect the sites of works and to acquaint
themselves with all other particulars, if
required in this connection, from the office
of the undersigned on all working days
during office hours prior to submitting their
quotations. The successful tenderer will
have to deposit as security in cash or in
Municipal Debentures the sum of Rs. 50
(Rupees Fifty only) for each of the above
works into the Corporation Treasury
through this department before taking up
the same in hand. Work mentioned in
No. (1) must be completed in all its details
within 30 days and in No. (2) within 15
days from the date of receiving the Work
Order in this respect.

A. N. BANERJEE.

Outfall Engineer.

Central Municipal Office.

The 11th January, 1950.

#### Plumbing Examination

#### NOTICE

It is hereby notified for information of those concerned that the plumbing examination under Chapter XVI (water) will be held on the 21st January, 1950, the

last date of receiving applications being the 10th January, 1950 and the last date of depositing the examination fee being the 14th January, 1950.

Each intending candidate should submit his application along with three copies of his own photo and certificates of his training under an authorised plumber of the Calcutta Corporation for at least three years. No candidate will be sligible to appear in the examination who has not undergone such training.

A. K. SEN. Executive Engineer, Water Works.

Central Municipal Office. The 3rd January, 1950.

# Special Notice

Re. License for selling Foodstuffs to Gangasagar Mela Pilgrims

Applications for grant of license for the sale of foodstuffs to the Gangasagar Mela pilgrims at the Embarkation ground near Prinsep's Ghat will be received by the District Health Officer, District IV, 11, Belvedere Road, Alipore, up to the 13th of January, 1950. None but those vendors, who undertake to keep the foodstuffs in fly-proof containers and to sell wholesome and pure articles of food, need apply.

A. D KHAN, Chief Executive Officer.

Central Municipal Office: The 27th December, 1949.

# Sir Stuart Hogg Market

### NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. S. M. Anjub for permission to transfer his rights and interests in Stall No. 48 in Block C (new) in the Sir Stuart Hogg Market to Mr. A. Morris.

Objections, if any to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. CASIM.

Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market,

The 7th January, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Fatick Chandra Dey and Shambhu Chandra Dey for permission to transfer their rights and interests in Stall No. 42 in Block 'B' in the Sir Stuart Hogg Market to Sm. Binapani Shaoo represented by Sri Sudhir Ranjan Shaoo.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 30th December, 1949

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Md. Isaq Beg for permission to transfer his rights and interests in Stall No. 38 in the North Range in the Sir Stuart Hogg Market to Mesars. Mokbul Hossain Nusker, Md. Siddique Nasker and Md. Rafiq Nasker.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

Sir Stuart Hogg Market,
The 30th December, 1949

To all whom it may concern, that an application has been received from the heirs and heiresses of Md. Ibrahim Beg decessed recorded occupier of Stalls Nos. 39.40 in the North Range in the Sir Stuart Hogg Market for permission to transfer their rights and interests in the above stalls to Messrs. Mokbul Hossain Nusker, Md. Siddique Nusker and Md. Rafiq Nusker.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

Sir Stuart Hogg Market, The 30th December, 1949

To all whom it may concern, that ap application has been received from Messrs. Gehimul Tahilram and Udharam T. Manglani for permission to take in Mr. Khiaidas T. Manglani as partner in their business carried on in Stalls Nos. 71-72 in Block 'D' in the Sir Stuart Hogg Market.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

Sir Stuart Hogg Market,
The 10th January, 1950.

# Auction Sale

The following articles will be put up for sale in the public auction to be held on the 21st January, 1950, at the Sir Stuart Hogg Market, New Buildings at 2-30 p.m.

1. One mud flower vase.
2. One small table.
3. One dinner table.
4. Four chairs.

N. K. MONDAL, Asst. Collector.

Central Municipal Office, The 12th January, 1950.

# CALCUTTA BECAME SPORTS MINDED

Calcutta became very much sports-minded early this week. The long unbeaten record of the Commonwealth touring team in India was broken in this city on Tuesday afternoon, the 3rd January, when thousands of excited cricket fans took possession of the field in expression of joy at India's victory by seven wickets over the tourists in the third unofficial Test match which concluded at Eden Gardens on the fifth day.

It was indeed a great event for India and for Calcutta as well as it recorded the first defeat of the tourists, India's sixth unofficial Test victory, and the second at Eden Gardens.

The first Asian Lawn Tennis Championships were successfully completed at the Calcutta South Club on Sunday, the 1st January, when three finals were played, Dilip Bose winning the men's singles final, Mrs. Todd and Miss Moran the women's doubles title, and Mr. P. Washer and Miss Moran the mixed doubles title.

Of the five titles played for during this tournament the distribution was as follows:--

India—two titles. America—two titles. Belgium and America—one title.

# **COLLEGE STREET MARKET**—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall             | Daily<br>rent.      | Business.      | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent.   | Business       | Ricck & Stall                    | Daily<br>rent. | Business.       |
|---------------------------|---------------------|----------------|----------------------|------------------|----------------|----------------------------------|----------------|-----------------|
| A. 156-157                | на. А. Г.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | Re. A. P.        |                | C. B. M                          | Rg. A. P.      | Out Betelnut    |
| 3, 4 and 10               | 0 10 0<br>each.     | Betal leaves.  | в. 64<br>,, 66       | 1 14 0<br>0 12 6 | Mudikhana<br>" | Arat 5, 7,                       | Rs. 40 each    | Wholesale busi- |
| A. 167-168<br>A. 2674-368 | 0 12 6<br>0 1: 0    | Butter & Ghee, |                      |                  |                | 9, 10, 12,<br>18, 14, 16<br>& 17 | p. m,          | ness.           |

### LANSDOWNE MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos.   | Rent.                                       | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.   | Business, ' |
|---------------------------|---|--|--------------------------|---|-------------|
| A. 1 & 2                  | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |             |
| 1. a'<br>G. 9<br>C. 1,4,5 | <b>Do.</b><br>Do.<br>υο.                    | Do.<br><b>Do.</b><br><b>Do.</b>                | Ment—<br>8 & 9           | Do.   | Meat.       |

# LAKE ROAD MARKET....Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 a.m. to 11 a.w. and 8 p.m. to 5 p.m.

| /Block and Stall<br>Nos. | e Rent.                          | Business. | Block and Stall<br>Nos. | Rent.      | Business. |  |  |
|--------------------------|----------------------------------|-----------|-------------------------|------------|-----------|--|--|
|                          | Re. As.                          |           |                         | Re. As. P. |           |  |  |
| Fruit 3, 5, 6 & 7        | Rent will be fixed by authority. | Fruits.   |                         |            | * .       |  |  |
| Meat 5                   | Do.                              | Meat.     |                         |            |           |  |  |
|                          |                                  |           |                         |            |           |  |  |

# **PHENEOL**

# LAMP AND SUN BRANDS

# A POWERFUL DISINFECTING FLUID

# **DISINFECTS**

Drains, Cess-pools, Hospitals, Sick-rooms, Lavatories and every place where Dirt and Disease Germs are likely to lurk.

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS, LD. CALCUTTA : : : BOMBAY

# MARKET NOTICES

- t is recommended that coolies should be paid at the rates:—15 Minutes—Two annas, i Hour—four annas, eight annas. Every succeeding hour or part of an 1. It is refollowing ra
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtains at all the principal entrances and care should be taken to only coolies bearing number badges are engaged. For current half-year "A" class coolies have been allowed purchases are optainable are should be taken that Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- 5. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.
- 4. All complaints relating to the conduct of vendors could be made to the Superintendent. No action can be ken where the articles in dispute have been removed from a shop premises or in regard to transactions which are not rought to the notice of the Superintendent at the time of the shop premises or in regard to brought to the notice of the Sup
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the ods purchased and the nature of the sales, customers are useful to insist on getting a voucher, as far as cticable.
- 6. If goods are taken "on approval" customers are summended to obtain a voucher to that effect stating the ice paid.
- 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- 8. No doge, bicycles allowed inside the merbel,
- allowed inside the merbet,

  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can heap their hicycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection.
- Cycle Re. 1-8-0. The Corporation goes not make any analysis while connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vandor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-miseance by refraining from giving alms of any description within the market.
- narket.

  12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QASIM, BAB-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

# SIR STUART HOGG MARKET

Tendency of Commodity Prices

(Rice or tall at a glance as compared with prices prevailing in the week proceding.)

|                   | ARTIO | les. | 1 |         |             |                |
|-------------------|-------|------|---|---------|-------------|----------------|
| <b>Vegetables</b> | -     | •    | - |         | Downwards   | -              |
| Beef              | -     |      | - |         | _           | ås it was      |
| Mutton            | -     | * *  | - | -       | -           | Do.            |
| Fresh fruit       | •••   | ***  |   | · arc   | · Downwards | ***            |
| DIY "             | -     | -    | - | -       | -           | As it was      |
| ica:              | -     | -    | - | -       | -           | <b>Do</b> . 31 |
| Poultry.          | -     | -    |   | Upwards | -           | -              |
| Ptoh              | -     | -    | _ | Do.     | _           | •              |

# **MEAT MARKS**

For Hogg Market

Other than Hogg





# PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 6th January, 1950

| · mart AV MA   | 1st Class.   | 2nd Class.                          |  | lat Class.   | 2md Class,         |
|--|--|-------------------------------------|--|--|--------------------|
| ARTICLES.  | From To  | From To                             | ARTIOLES,  | From To  | From To            |
| BI EF .  | Rs. A. P. Rs. A. I   | Re. A. P. Re. A. P.                 | VEAL (a)   | Rs. A. P. Rs. A. P   | Rs. A. P. Rs. A. 1 |
| Brisket per seer   | 1 80 9 00  | 1 40 1 80<br>1 40 1 80<br>2 20 2 60 | Breast per seer  | 1 14 0 2 8 0<br>1 4 0 1 12 0<br>1 14 0 3 4 0<br>1 12 0 1 14 0  | 1 60 1 12 (        |
| Lump per seer Rib Round ,, —   | 1 .00  | 1 40 1 80                           | Low Shoulder LAMB.   | 1 10 0 1 12 0  | 1 30 1 60          |
| Strictin Super (Kidney) Do. Salted per seer Do. Melted   | 0 8 0 9 18 4   |                                     | Fore-quarter per see:  Hind-quarter Saddle Leg per seer Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.   | 8 0 0 8 6 0<br>8 4 0 8 8 0<br>3 9 0 8 4 0<br>3 14 0 2 4 0  |                    |
| SUNDRIES OF BESS.  |  |                                     | Lamb (Alive) per md.   | 75 0 0 80 0 0  |                    |
| Brain each Heart , Oxtails , Shinbones , Shinbones , Shink , Tongue , Kidney per dozan Liver per lb. Beef Dripping per seer Cocked Ham per lb. Smoked Ham , Back Bacon , Stricky Bacon , Pork Sausage , P. | 014 0 1 4 4 0 14 0 14 0 1 1 8 0 1 10 0 1 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 |                                     | MUTTON.  Whole per 100 lbs. Chops per seer Breast Curry Mutton per seer Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue Trotters Head (without to ague and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid meas: Goat and Kid (Alive) per md. | 135 0 0 150 0 0<br>8 8 9 4 0 0<br>8 0 0 8 4 0<br>8 0 0 8 4 0<br>8 0 0 8 4 0<br>8 0 0 8 4 0<br>8 0 0 8 8 0<br>8 0 0 0 10 0<br>6 4 0 0 6 0<br>1 4 0 1 8 0<br>0 10 0 0 12 0<br>0 6 0 0 8 0<br>1 0 0 0 1 8 0<br>1 0 0 1 8 0<br>2 10 0 2 18 0 |                    |

| PORK.  | From   | To   | DRY FISH                           | From                                 | To                                    |
|--|--|--|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chope per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer | Ra. A. P.<br>2 4 0<br>2 8 0<br>2 0 0<br>2 12 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>3 13 0 | Rs. A. P. 2 12 0 2 12 0 2 8 0 2 14 0 3 4 0 2 8 0 | Pomfrets per seer Bhetkee          | Ra. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0 | Re, A. P. 6 8 U 6 0 0 5 4 0 0 5 6 0 0 |
| Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Roassed Pork Raw Ham (full) per lb Gamon Ham Sliced) per lb. Seusages Bologne "" Compressed Pork  | 2 4 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0   | 2 12 0<br>2 13 0<br>8 0 0<br>2 12 0<br>3 0 0     | China Grass White per packet small | 8 0 0<br>3 0 6<br>4 12 0<br>4 0      | 8 4 0<br>8 8<br>5 12 6<br>5 8 0       |

N. B .- Prices vary according to supplies.

frices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controlable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

Health should not be made to wait

### S. K. CHAKRAVARTI, LTD.

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutte

Sound Plumbing means health and longevity

### Prices in the Sir Stuart Mogg Market. Confd.

| ARTICLES.                                | 1     | ro   | <b>D</b>   | :          | To           |     | articles.                                       | from    | 1     | °o             | articles.  | .7                | 300        |       | •   | Te           |
|--|-------|------|------------|------------|--------------|-----|---|---------|-------|----------------|--|-------------------|------------|-------|-----|--------------|
| POULTRY.                                 | R     | g. A | . P.       | Re         | . <b>A</b> . | P   | VEGETABLES—(Contd.)                             | Rs. A.  |       |                | FRESH FRUITS.                                    | Re                | . 4.       | P.    | Re, | 4.1          |
|  | ١.    |      |            |            |              | _   | Cauliflower, Benares each                       | 0 6     | - , - | 8 0            | Apricots (fresh) per lb                          | 1                 |            | 0     | 1   | 8 (          |
| ken (Spring) each                        |       |      |            | 3          | ·0           |     | Do. Nagpur                                      | 0 61    | יטן ט | 100            | Apples (Cooking) — Do. American                  | 8                 | 0          | 0     | 2   | 8 (          |
| ken (Broth)                              | 1     |      | ט פ<br>ט   | 15         |              |     | Do. Lanore<br>Do. Darjeeling "                  |         | i     |                | Do Kula and the                                  |                   |            | -     |     |              |
| on ·<br>k (curry)                        | 1 -   |      | Šő         | 4          |              |     | Do. Fyzabad                                     |         |       |                | Do. Nanital                                      | 3                 | 4          | •     | 8   | 1 <b>2</b> a |
| (rossting)                               |       |      | 3 0        | 5          | •            |     | Do. Country sach                                | 0 4 (   | - 1 - | 60             | Do. White Pearman                                | "                 | *          | ١     | •   |              |
| (special)                                | 1     | -    | 9 0        | 5          | -            |     | Celery Darjeeling per seer                      | 1 14 (  | " 2   | 00             | Do. Australia                                    | 2                 | 8          | 0     | 8   | 0 (          |
| (ourry)                                  |       | _    | 0          | 8          | -            |     | Brussels Sprouts per dos<br>Celery Bach         | 0.46    | 0     | 60             | Do. Cashmere per lo                              | 1                 |            |       |     |              |
| . (outlet)                               |       | 3    | 0          |            | 0            | 0 J | Cucumber each                                   | 0 16    |       | 8 0            | Do. King David<br>Do. Jonathan                   | 1                 |            | 1     |     |              |
| . (ordinary roasting)                    |       | 8 8  | 8 0        | 14         | 8            | n۱  | Garlio per seer                                 | 0 13 0  | ) i   | 00             | Do Inton It                                      |                   |            | i     |     |              |
| , (special) each                         | 1 7   | 1 1  |            | 8          | _            | n l | Ginger  | 0 14 0  |       | 90             | Do. Quetta                                       |                   |            | 1     |     |              |
| (Medium roasting)                        |       |      | 8 0        |            | 10           | 0   | Green Chilly per seer                           | U 10 0  |       | 18 0           | Do. Delicious per seer.                          | 1                 |            | - 1   |     |              |
| MO "                                     | 11    | -    | 0 (        | 15         | -            |     | Turmsric  | 0 80    | •     | 1              | Do. Rawalpindi perlh.                            | 1                 |            | Ì     |     |              |
| 40 N                                     |       |      | 0          | 1          | 6            |     | Indian Corn each                                | 0 8 3   |       | 4 0<br>10 0    | Amra per score                                   | 0                 | _          | 0     |     |              |
| key Cook (big)                           | 28    |      | 0 0        | 30         | 0            |     | Knol kohl p. 1b Ladies finger per seer          | 0 12 0  |       | 00             | Bael Fruit each Bedana Kabul per lb.             | 0                 | _          | 0     |     | ñ            |
| O. Hen                                   | ' 1 ' | • (  | ט ע        | 1          |              | "   | Do. Do. per score                               | 0 60    |       | 12 6           | Black Berry per score                            | •                 | 8          | ١ ١   | •   | 8            |
| vi (Alive) per lb. in                    |       | 1 4  | • 0        | 1 3        | 6            | o I | Leek each                                       | 0 6 0   | 0     | 70             | Coccanut each                                    | 0                 | 4          | 0     | 0   | 5            |
| (Dremed)                                 | 1     | 3    |            |            | 0            | οl  | Lettuce each                                    | 0 16    |       | # O            | Courtry Apples per dos.                          | 1                 | •          | •     | ٠   | •            |
| Law (English) white each                 | 1     |      |            | ١.         | _            | . 1 | Lettuce per score                               | 1 8 0   |       | 14 0           | Goosebery per seer                               | .                 |            | 1     |     |              |
| aj (cook) pig eize secu                  | ٠ ١   | 4    |            |            | 8            | - 1 | Lobis per seer (small)                          | 0 12 0  |       | 14 0<br>15 0   | Grapes (Quetta) 1 lb.                            | 3                 | 0          | 0     | 3   | 8            |
| nea fowls                                | -     | 5    | 0 U        | 1          | 8            | ۱ ۷ | Do. Do. (Large) Leek (Country) each             | 0 18 0  |       | 80             | Do. Nasik per lb.<br>Do. Kabul p. box (large     |                   |            |       |     |              |
| கப்பேக்.                                 | 1     |      |            | 1          |              | ١   | Onlons, (New) per seer                          | 0 8 0   | 1 -   | 10 0           | l llo. Black nee lk                              | •                 |            | - 1   |     |              |
| oks per score                            | _     | 8    | <b>2</b> 0 | 3          | 4            | ٥l  | Do. Patna red (old)                             | 0 8     |       | 90             | Do. Spain ner ih.                                | 1                 |            |       |     |              |
| —la frash, net score                     | .     | 2    | 8 0        | 2          | 12           |     | Do. " white "                                   | 0 10    |       | 13 0           | Do. S. African par ih                            | 4                 | 0          | 0     | 5   | 8            |
| A (amantal) DOT SCOTE                    | l i   | 8    | 8 0        | 4          | 0            | 0   | Do. Country red .,                              | 0 6     |       | 76             | Grape Fruit per dos                              |                   |            | ŏ     | •   | 8            |
| Tested Bach 2 doz.                       | ' [   |      |            | 1          | ,            |     | Parsnip per seer                                | 0 10    | 0 0   | 13 0           | Jama Orange per dos                              | - 1               |            |       |     |              |
| GAME.                                    |       |      | 0 0        |            | 4            |     | Peas Modhupur per seer Do. Darjeeling lb        | 0.10    |       | 10.0           | Anar per seer<br>Guava per dos                   | 8                 | 8          | 0     | 4   | 8            |
| 40                                       | **    |      | 0 0        |            |              |     | Do. Darjeeling ,, lb Do. Hasaribagh ,           | 0 10    | 0   0 | 12 0           | Jack Fruit each                                  | 1                 | 0          | 0     | 1   | 8            |
| ITHE TOWN 11                             |       |      | • 0        | "          | 3            | ۷   | Do. Ranchi per seer                             | 0 8     | 0 0   | 10 0           | Kajoo nuts per 1b.                               | ۱.                | _          | _     |     | _            |
| rtridge "                                | _     | 10   | 0 0        | 40         | 0            | o١  | Do. Simla                                       |         |       |                | Khurbanse  | . † <b>3</b><br>1 |            | 0     | 1   |              |
|  |       |      | 0 0        |            | •            |     | Do. Country                                     | 1       | . (   |                | lio. (large) per th                              |                   | C          | ٠     |     | 13           |
| overs each                               | (     | -    | RU         |            |              |     | Snake Coil Potatoes (Nainital)                  | 0 4     |       | 6 0            | Kesur China per seer                             | 4                 | 0          | a .   | 6   | 0            |
| MIT AA                                   | 1     |      | 4 0        |            | 0            | -   | Do Dombolton                                    | 0 10    | ט ן ט | 12 0           | Lime patty per score<br>Lemon (English) per dos  | .   0             |            | ð     | 1   | 0            |
| 10017                                    |       | _    | 6 0        |            | 8            |     | Do. Country do.                                 | 0 9     | 0 0   | 11 0           | Lichees per 100 (Mosaffer                        | .                 |            |       |     |              |
| Innets has and                           |       | 0 1  | -          | , -        | 13           |     | Do Kidney hill per seer                         | 0 15    |       | 14 0           | l pur)   | •                 |            |       |     |              |
|  |       |      | 4 (        |            |              |     | Do. New p. s. (Namital)                         |         |       | 18 0           | Do. (Country)                                    | . [               |            |       | !   |              |
| al (cotton) .                            |       |      | 8 (        |            | 12           |     | Do. (Old) Natnital                              | 0 18    | 0 0   | 14 0           | Monkey Lichess per 100                           | . 1               | C          | ס ס   | 1   | 9            |
| ild Duck each                            | -     | 8    | .0 (       | 4          | 0            | U   | Do. (New) Small                                 |         |       |                | M Molon Jaunner ner ih                           | 1                 |            | -     | •   | -            |
|  | ••    | 5    | 0 4        | ) 6        | 0            | a   | Do. (Small) (Round)                             | 0 7     | 0 0   | 8 0            | Mask Melon per lb.<br>Mask Melon ,, lb. (Lucknow | : ! .             |            |       |     |              |
| ild Duck (special) each                  | -     | v    | ٠,         | , <b>"</b> | •            | •   | Do. Shillong                                    | ٠,      | "     |                | Mangoes Alfanso per dos.                         | י וי              | 12         | 3 O., | 1   | 0            |
| BIRDS                                    | 1     |      |            |            |              |     | Rhubarb per lb                                  |         |       |                | Do. Pyri (Bombay)                                |                   |            |       |     |              |
|  | ;     |      |            | i          |              | _   | Pulbul (Patal) per seer                         | 0 10    |       | 18 (           | l per dot  |                   |            |       |     |              |
| mary (Cock) each .                       |       | 50   | 0 (        |            | 0            |     | Radish English per bundle                       | į υ 1   | 6 0   | 20             | Do. Do. (Madras) doz                             | 10.               |            | 0 0   | 1   |              |
| DU, 12222                                | . '   | 40   | 0          | 80         |              | ď   | Jhings Radish Country per bundle                | 0 12    | 0 0   | 14 0           | Do. Langra per dos<br>Do. Sipia                  | -                 |            |       | ١   |              |
| geoms (Fanoy)                            |       | 0    | U          | 3 80       | , ,,         | •   | Spinson per lot of 20                           | 1 4     |       | 8 0            | Do. Fazlie                                       | -                 |            |       |     |              |
| VEGETABLES.                              |       |      |            | 1          |              |     | Squash per seer _                               | 0 8     |       | 10 O           | Do. Mohon Bhog                                   |                   |            |       |     |              |
| ssorted Vegetable per il                 | b.    | 0    | g          | 0   (      | 0 10         | O   | Country Spinach per score                       |         |       | 6 0            | 10. Green per source                             | _                 |            |       |     |              |
| sichoke Darjeeling ea                    | оþ    |      |            | 1          |              |     | Sweet Potatoes red per sr.                      | 0 6     |       | 60             | DO. Golankhash Low.                              | -                 |            |       | 1   |              |
| Do. Ground per se                        | er ·  |      |            | . i        |              | _   | Do. Pumpkins, per seer                          | 0 8     | - (   | 10 0           | Po. Himsagore                                    | -                 |            |       | ŀ   |              |
|  | •••   |      | , 6        | 6          | 0 10         | 0   | Tomato per seer (local) Do. Darieeling per seer |         | 0 0   | 12 0           | O Regamfuli                                      |                   |            |       |     |              |
| estroot Darjeeling per                   | -     |      | 6          |            | 8 (          |     | Do. Country (small)                             |         | 0 0   | 8.0            | Do. Bombay per 100                               | <b>-</b> ∤        |            |       | 1   |              |
| Do. Country per seer                     |       | ő    | -          | o '        | . 8          | ō   | Do. Country (large) "                           |         | 1     |                | DO. Rafeta 12-16                                 |                   |            |       | 1   |              |
| ean Ranchi per seet                      |       | ŏ    | 8          | 0 :        |              |     | Do. Ranchi                                      | 0 8     | 0 . 0 | 10 0           | Do. Lilam per des.                               |                   |            |       | 1   |              |
| Do. French Darjeeli                      |       | į    |            | 1          |              |     | Do. Shillong per seer                           |         | a ' a |                | Mangosteen per dor.                              | -                 |            |       |     | 3            |
| Do. Butter per scote                     | •••   |      | _          | _          |              |     | Tamarind (Green) Turnip p. lb. Darjeeling       |         |       | 40             | Mulberry per score                               | •                 | _          |       |     |              |
| rinjal seer                              | •••   |      | 6          |            | 0 8<br>0 8   |     |   |         |       | 14 0           | Popular monte and first this                     |                   |            | 0 0   | 1 3 |              |
| sobage each (Country) Do. (Simia) per se |       |      | 8          |            | 1 4          |     | Vegetable marrow Country                        |         |       | <del>.</del> V | Fombay   | .   1             | 8 (        | 0 0   | 1 3 | •            |
|  | b.    | 1    | •          | 1          | •            |     | each  | A .     | 0 0   | 10 0           |  | - I               |            |       | 1   |              |
| Do. (Ranchi) per se                      | er    | 1    |            | 0          | 1 4          | 0   | Do. Darjeeling each                             | 0 8     |       | 10 0           | n Bombay   | • 1               |            |       |     |              |
| arrote per bundle, Lo                    | cal   | 1 0  | 6          | 0          | 0 5          | 0   | White Pumpkins per see                          |         |       |                | To Darjeeling "                                  | .   :             |            | 0 0   |     |              |
| Do. Darjesling per l                     | b.    | . 0  | 6          | 0 ]        | 0 12         | 0   | Red . per see                                   | F   0 0 | 0 . ( | 7 0            | Do Warren non dos                                | . ! :             |            | 0 0   |     |              |
|  | 9     | 0    | 8          |            | 0 10<br>U 10 |     | Tarai per seer                                  | 0       |       | . 90           | Green Cocoanuts each                             | - ; .             |            | 40    |     |              |
| Do. (Lucknow)                            |       | v    | 0          | ·          | ~ 4/         |     | I MADELOIS DEL SEGL                             | _   4 2 |       | "              | ,, ,, per hundre                                 | 1 11              | <b>y</b> ( | ı 7 O | 115 | 4            |

\*Controlled by Government.

R.—Prives very according to smallest

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

| ARTICLES.                      | from    | To        | ARTIOLES.                     | From      | To        | Articles.                                  | From      | To           |
|--------------------------------|---------|-----------|-------------------------------|-----------|-----------|--|-----------|--------------|
| FRUITS—(Contd.)                | D. A.P. | Re. A. P. | FRUITS-(Consd )               | Re. A. P. | Ra. A. P. | DRY FRUITS-(Contd.)                        | Re. A. P. |              |
| lum per lb                     | 1 8 3   | 9 00      | Sour Limes per md             | 22 0 0    |           | CAPAIDDE WITH SEAL SON IL                  |           | DB, 4. F     |
| meapple Country each           | 1 10 0  | 8 0 0     | conches from por th           | 2 00      | 2 8 9     | There are mitpont seed                     | 1 12 0    | 2 0 0        |
| Do. Singapore                  | 2 00    | 3 80      | reaches Simia (Dry) per 1b.   | 1 1       |           | Atobognara per lb.                         | 8 00      | 4 0 0        |
| Do. Jessore "                  |         |           | Do. English Dry per ib.       |           |           | Chilgooja per lb.                          | 2 40      | 1 0          |
| Do. Madras "                   | 1 8 0   | 1 18 0    | Rose Apple per score          | 1 60      | 1 8 0     | Occount (dry) per lb.                      | 1 1       |              |
| Do. Comilia " Do. Darieeling " | 1       | 1         | Bofata 12—16                  | 1         | 1 80      | Ourrants Australian per lb.                | 1         |              |
| lantain Champa per dos         | 0 60    | 0 80      | Malta (Orange: per dos.       | 1 00      | 3 0 0     | Do. 1 lb. per packet<br>Chestnut per lb.   | 1 80      | 3 0 0        |
| Do. Martaban                   | 0 12 0  | 1 20      | Star Apple per acore          | 3 80      | 5 60      |  | 1 1       |              |
| Do. Singapore                  | 0 12 0  | 1 00 l    | 6. Africa Orange per dos.     | 1         |           | Do. Musoat per packet                      | . 00      |              |
| Do. Amritasagar                | 1 80    | 2 00      | Sweet Limes (Peshwar)         | 9 80      | 2 30      | Do. Basrahin 1 lb. pkt.                    | 100       | 1 40         |
| hampa Kabul per md,            |         |           | Do. Country per dos           |           | • •       | Figs Kabul par lb                          | 0 12 0    | 1 0 0        |
| spaya Ranchi each              | 0 10 0  | 1 80      | Surdah Kabul per seer -       |           |           | Figs Kabul per lb<br>Figs 1 lb. per packet |           |              |
| Do. Country "                  | 0 10 0  | 1 00      | Tamarind per seer (New) -     | 0 60      | 0 70      | Hagelhute per 1k                           | 3 00      | = 40         |
| Do. per md                     |         | 1         | Water melon Country each      | 1 00      | 1 80      | Khurma per seer                            | 2 00      |              |
| lume 8. African per lb         |         |           | Do. Goalund each -            |           | į.        | Monkeynute Madras per                      | , - 001   |              |
| Do. Country per score          |         | 1         | Do. Kabul per lb              | i         |           | 10.  | 0 10 0    | 0 12 0       |
| omegranate Bhowantgore         |         |           | Do. Farakkabad                |           | 0 11 0    | Mixed Fruit 1 lb.packet                    | 1 4 7 4 . | 3 00.        |
| Kandahar •••                   | 4 0 0   | 5 8 0     | Do. Bhagalpur each            |           | 8 8 0     | rears dry parih.                           | - 00      | - 00         |
| Rmalo each (country)           |         |           | Water fruit per seer -        | 1 00      | 1 40      | Pears dry 1 lb. packet                     | 8 00      | 4 0 0        |
| amaio balbar each              | 0 8 0   | 0 12 0    | Water Melon Kahul per lb.     | 1         | 1         | Pista Arab (Small) up.                     |           | - 00         |
| runces Fresh per lb            |         |           | C. Apples sach                | a0 0 3    | 5 00      | shelled per lb                             | 6 00      |              |
| runces S. W                    | 2 00    | 2 80      |                               | 2007      |           | Pists Arab (Big) unshelled                 | 3 04      |              |
| Do. Liby                       | 200     |           | DRY FRUITS Apples Ring per lb | 8 80      | 4 00 .    | per lb                                     | 1         |              |
| Do. Delmonta ,                 |         | 1         |                               | • • • • • | • • • •   | Pista Arab (Small) shelled                 | 2 00      | 1 80         |
| alasia , ::                    | 1       | ł         | Do, 1 lb. packet              |           | ì         | per lb                                     | 1         | - • •        |
| sars (Kulu)                    | ,       | - 1       | per lb                        | 1         |           | Do. Kandahar per seer                      | 1 1       |              |
| Do. (Nalnital                  | - 1     | 1         | Almond English (large)        | İ         | 1         |  | 1         |              |
| Do. Kulu 6-8                   | j       | 1         | per lb                        |           | a 13 0    | Do. Balted shelled per lb.                 | 6 8 C     | 7 80         |
| Do. Oslifornia per lb          |         | }         | Almond Kabu) per lb           |           | - 10 0    | Prunes dry per 1b.                         |           | •            |
| Do. Peshwar per lb             | 1 80    | į         | Do. Kabu) (Shelled)           | i         |           | Raisin 1 lb. per packet                    | 3 40      |              |
| Do. Australian per lb          | • • •   | i         | per lb                        |           | - 1       | Do. (red) per lk.                          | 2 00      |              |
| Do. (Cooking) 4-6,             | 0 12 0  | ŀ         | Almond Iran (Shelled)         |           |           | Do. (red) per là<br>Do. Sultana per lb     | 2 0 0     | 2 <b>2 P</b> |
| Do. S. African per lb          | <b></b> |           | per lb                        | 1         |           | Do. Do. 1 lb. packet                       | 2 00      | 2 8 0        |
| Do. Cashmere per lo            | 1 80    | 2 00      | Almond Salted (small)         | 1         |           | Do. Table 1 lb. packet                     | 8 00      |              |
| aches America dry p. lb        | 4 0 0   |           | per lb                        |           |           | Do. American 1 lb.                         | 8 (0      |              |
| Do. S. African per lb          |         |           | Apricote Dry with seed        |           |           | Do (Aus) Sultana 1 b.                      | į.        |              |
| Do. Punjab "                   | 1       | . 1       | per lb.                       | 1 80      | 1 12 6    | Per paor t                                 | i         |              |
| neapple per tin                | ]       | 1:        | Kajunute (unsalted) por lb    | 2 0 0     | 2 80      | Do. (Sankist) per lb                       | 2 0 0     | 120          |
| aches fresh                    | 1       | 1         | Do. (Salted)                  |           | 9 19 0    | Cake Raisin per 1b                         | · ·       | 8 8 6        |

### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| ook & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Butiness   | Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>Rent. | Bustness.         | Block and<br>Stall Nos.               | Daily rent. | Business,                        |
|---------------------|----------------|--|-----------------------|----------------|-------------------|---------------------------------------|-------------|----------------------------------|
|                     | Ma. A. P.      |  |                       | Ra. A. P.      |                   | vaganga addibilitarii yamara yaharawa | Ra. A. P.   |                                  |
| *B. Now)            |                |  |                       |                | ness to be appro- | H. 1-8                                | 11 0        | Refreshment," Room.              |
| •                   |                |  |                       |                | ved by A. O.      | ., 5                                  | 3 7 0       | Business to be approved by A. O. |
| . T. G. 8           | U 12 0         | Rent and busi<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | F. O. 1-2             | 1 8 0          | Do.               | ., c                                  | 8 10 c      | Do                               |
|                     |                |  |                       | <b>,</b>       |                   |                                       |             |                                  |

Stalls temperarily occupied.

(Continued on page 245)

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

**VALUE** 

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Coned.

| ARTIOLES.                                      | From             | To                | ARTICLSS.   | From   | 10                  | ARTICLES,                                       | From               | T.             |
|--|------------------|-------------------|---|--------|---------------------|---|--------------------|----------------|
| BY FRUITS-(Contd.                              | Rs. A.P.         | Rs. A.P.          | BREAD, CHRESE AND<br>CAKE PRESERVER               |        |                     | REROSINE OIL (Contd.)                           | Re. A              | . Rs.4         |
| alnut shelled per lb.                          | 200              | 2 80              | (Contd.) Guava cheese per lb                      | 1 40   | , ,                 | Rerosene Oil (Inferior)— (1) For 4-1. G. Bulk — |                    | -              |
| no nushelled                                   | 3 8 0            | 4 0 0             | Kraft cheese per 12 oz. tin.                      | 1 18 6 | 2 00                | (11) l'or 4-L.G. Tin                            | 6 14 0             |                |
| Teston (MadTAS)                                | 8 0 0            | 3 80              | Chesdale " "                                      | 1 80   |                     | (iii) Per bottle of 20 on.                      | 0 8 6              |                |
| lmond (Big & Small) p. lb.                     | 8 80             | 4 4 0             | *FLOUR  | :      | ŧ                   | Water each pox                                  |                    | 1              |
| BUTTER ETC.                                    | 3 4 0            | 8 6 0             | Household No. 8 and all                           | Belil  | Onntral             |   | 0 0 6              | Belli          |
| om bey "                                       | 3 4 0            | 3 6 0             | other varieties per seer                          | Prios  | Price               | "COAL AND DOWN                                  | 1                  | Pri            |
| inapur<br>atter for cake per seer              | 2 14 0 5 8 0     | 8 0 0             | Patent flour No. 1 per                            |        | ,                   | Wood Fuel Common<br>Wood Fuel per md.           | 2 80               | 2 10           |
| Man Gpee "                                     | 8 0 0            | 9 00              | Australian flour per bag                          |        |                     | Cuarcoal  | 7 8 0              | 8 0            |
| itter Ghee                                     | 7 8 0            | 8 8 0             | of 7 lbs Californian flour No. 2                  | 6 10 0 |                     | "l'omestic Coke (retail) per md.                | l                  |                |
| w Zealand 1 lb. tin                            | 6 8 a            | 3 14 0            | per seer  |        | Control<br>Price    | Domestic Coke (whole-                           | 1 11 0             |                |
| atralian                                       | 8 4 0            | 8 8 0             | Country flour per seer                            | ı      | r rice              | i "III I A L LNA II A LA                        | 1 11 0             | }              |
| wzealand loose per lbs                         | 8 4 0            | 3 6 0             | Atta Red (Chaundashi)                             |        |                     | Soft Coke per md.                               |                    | 1              |
| MILK AND CREAM.                                |                  |                   | Do. White per seer                                |        |                     | Chillies per seer                               | 2 40               | 2 8            |
| ser — — —                                      | 1 00             |                   | Wheat   | 1 0 0  |                     | TIALIA  | 1 14 0             | 2 0            |
| sh Oream per lb                                | 2 8 0            |                   | Wholemes! (Flour) ,. —<br>Suji per seer (Foreign' | 1 6 0  | 0 98                | Wood Fuel Shal (Split)                          |                    | ١.             |
| vder Milk per lb                               | 2 10 0<br>12 8 0 |                   | ,, ,, 7 lbs. in bag                               | 5 80   | 1 12 0<br>5 12 0    | Sal Wood per md.                                | 8 10 0             | 4 0            |
| o. 12 , , (stralia)                            | 25 0 0           | 26 0 0            | I   |        |                     |   | 8 8 0              | 8 10           |
| o. 14 oz. Lemine -                             | 2 00             | 2 40              | RICE. Rice (file) per seer                        | 1106   | , 1                 | CONFECTIONERY                                   | ł                  |                |
| o. Loose per lu.                               | , 40             | 2 4 0             | Rice (retail)                                     | 0.10.0 | P'rice              | Cakes Assorted non it                           | 0 18 0             | 1 0            |
| FISH.<br>otkee (Jhill) per seec —              | 2 12 0           | 3 00              | Rice per seer (retail)                            |        | 0 7 0               | Plum Cake                                       | 1 80               | 2 4            |
| o. (out pieces) -                              | 8 8 0            | 5 00              | Medium per seer                                   | U 7 0  |                     | A mas Cake (Almond                              | i                  |                |
| o. (salt-water) —                              | 4 4 0            | 4 12 0            | Muri per seer                                     | 1 20   | 1 30                | Iced) per lb. Plum Puddings (Engish)            | 2 0 U              |                |
| o, (out pieces) —                              | 8 0 0            | 8 8 0             |   | 1 00   | 1 201               | per in.   | 2 12 0             |                |
| (out pieces)                                   | 3 4 0            | 8 8 0             | Chira ,, Self raising flour per seer              | 1 20   | 1 40                | DIRD Uhocolates per                             | - ** "             |                |
| i per seer — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 3 40             | 3 80              |   | - 1    | l 10 0<br>Controll- | macket Milk Chocolates slab                     | - 1                |                |
| idook (whole)                                  | 1 12 0           | 2 4 0             | LALDA VEGETABLE<br>GHEE                           | . }    | ed Rates            | Assorted Chocolates no.                         | l                  |                |
| m (Padma) per seer 🕳                           | 1 80             | 1 12 0            | I lb. tip   | )      | 1                   | SU VZ.  | 1 40               |                |
| b per lot of 4 ago fish with roe per seer      | 1 00             | - 120             | 2 lb. tin   |        | 2 8 6               | Short bread per lb.  nglish Sweet, Assorted     | 1 40               |                |
| n without ros and                              |                  |                   | 5 lb. tin   | 1      | 6 83                | Pel 10.   |                    |                |
| (whole) per (Small)                            | 2 12 0           | 3 0 0             | 10 10. VIB  | plus s | 11 18 6             | Caramels Assorted per lb.                       | 1 12 0             |                |
| er ~   | 2 12 0           | 3 0 0             | *BUGAR  | 1      | ł                   | H. & P. Biscuits 1 lb. tins                     |                    |                |
| Kan anan                                       |                  |                   | Gur (Bengal) per seer                             | 0 14 0 | 1 00                | Sweet Assorted non the "                        | 1 12 0             |                |
| mne ner mer (small)                            | 2 8 0            |                   | Ordinary (Powder whitish)                         | -      | - 1                 |   | 0 14 6             |                |
| o, (Bagda) per seer } o. Do. (Large)           | 8 0 0            |                   | Orystal (best)                                    | ì      |                     | SPICE   | i                  |                |
| o. Do. (Large) J                               | 3 00             | 3 S O             | Medium (small grain white)                        |        |                     | Hot Spices Per seer                             | 6 00               | 6 8            |
| ster – –                                       |                  |                   | Medium (small grain)                              |        | 16                  | Tele Maria                                      | 2 18 0             | 3 0            |
| Balmon (whole)                                 | 2 40             | 2 8 0  <br>4 13 0 |   | 1      | 0 14 0 7            | White Peper 1                                   | 5 BO               | 6 0<br>15 0    |
| Do. (filet)                                    | 4 8 0  <br>2 8 0 |                   | Do. (Crystal) Gur (Nalin) per seer                | 0 14 0 |                     | Dloves  | 8 8 0              | 3 18           |
| kerel  | 1 12 0           | 2 4 0             | DAL Etc   |        | I                   | Thenie o  | 0 4 0              | 0 6            |
| mp per seer (Chati)                            | 2 4 0            |                   | Annhan  |        | 6 11 0 C            | innamen "                                       | 9 40               | 0 18           |
| filet) per lb.                                 | 1 12 0           |                   | Ohola   | 0 8 0  |                     | anch form                                       | 1                  | 20 8           |
| TA DOT BOOT :                                  | 2 8 0            |                   | WINDLI WOMEON, DI                                 | 0 9 0  | 0 10 0   1          | Halud   | 1 4 0              | 1 6            |
| er per dos. (shell fish)                       | 3 8 0            |                   | EMODELL OF WELLOW                                 | 0 7 0  | 0 8 0 8<br>0 12 0   | Supari or Beteinute                             | 40                 | 2 10           |
| a Chingri per seer -                           | 1 40             | 1 12 0            | (Bhaja)   | 0 14 6 |                     | BUTTER.   |                    |                |
|  |                  |                   | Sona Mung (Bhaja) Best                            | 1 20 1 | 1 40 F              | olsons  | 2 14 0  <br>2 14 0 | Piu<br>Bal     |
| MEAD CHEESE AND DAKE PRESERVES.                |                  | - 1               | Do. 2 lb. ,,                                      |        | 4 6 0 A             | Lustralian                                      |                    | To             |
|  |                  | - 1               | Do. 6 lb. ,,                                      |        | 9 18 0              | tin   |                    |                |
| d (White) 1 lb. each                           | 0 6 6            |                   | Cocosnut Oil per seer                             |        | 2 10 0              | •   | }                  |                |
| d (Brown) 2 lb. each                           | U 26             |                   |   |        | 1 14 0 '            | BRITANNIA<br>Cheese                             | 1                  |                |
| er Boll  | 0 1 0            | 1                 | Lo, (Ghani)                                       |        | 2 50                | Clare 11  | 1 4 (              |                |
| Bandel ,                                       | 0 60             | 0 6 6             | *KERUBENE OIL                                     |        | 1                   | Gem losa  | '                  |                |
| Decon per lb.                                  | 4 0 0            | 4 40              | Kerosene Oil (Superior)— (i) Per 4-I.G. Bulk      | 4 10 6 | 1                   | Ginger Nus 2 to,<br>Ko-Nut (Reg.)               | 1                  | . '            |
| o Overland per lb                              |                  |                   | (ii) Per 4-1. G. Tin                              | 6 14 6 |                     | Marie nov Ih                                    | 4 8 9              | - <b>p</b> 1   |
| . Cheddar (craft)                              | 4 18 0           | ]                 | (iii) Per bottle of 22 oz.                        |        |                     | Milk  |                    | Pius<br>Jalo j |
| erved, mine : er ib. }                         | 1 00             | 1 40              | No. 1<br>(iv) Per bottle of 22 oz.                | 0 86   | rates.              | Mixed (Household)                               | ī                  |                |
| m per ib.                                      |                  |                   | ter i a wa access col az Ch.                      |        | a == 44 == . l      | Nither 5:3 (D) 10086                            |                    | 1 12           |

N. B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by the Government.

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conid.

| ARTICLES.  | From     | To               | ARTIOLES.  | From      | To        | ARTICLES.   | From               | To     |
|--|----------|------------------|--|-----------|-----------|---|--------------------|--------|
|  | Re. A.P. | Re. A. P         | The Paris of the second | Ra. A. P. | Rs. A. P. |   | Rs. A. P           | Rs. A. |
| CONFECTIONERY                                    |          |                  | OILMAN'S STORES.   |           |           | -Contd.   | 1                  |        |
| -Contd.  |          |                  | LIPTON'S TEA-<br>Yellow Label 1 lb. packer   |           |           | Milk Maid per tin  Oundensed Milk (U.S.A.)          | 1 20               |        |
| BRITANNIA BISCUITS-                              |          |                  | Red do. do.  | Ì         | 8 2       | per tin   | 0 15 0             | 1 0    |
|  | 1        | }                | Special Darjeeling 1 lb  |           | 8 11 0    | Oowlac Skim Milk Powder 1 lb. loose —               | 1 13 0             | 9 9    |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin                       | 4 40     | 4 6 0            | Brook Bonds Red Label TUSH'S TEA-  | 8 20      |           | 1 (b. 100se   |                    | pert   |
| Mimki<br>Petit Beurrs Loose per lb.              | 1 12 0   |                  | Special Darjeeting Red   | 2 14 0    |           | Scups, Assorted Small tin                           | 1 40               | 1 8    |
| Behool "   |          | 1                | Label 1 lb. pkt.   | 1         |           | Tart Fruits, Bott                                   |                    | ļ      |
| 9 11 4in   | : A R U  | 2                | Yellow Label Orange Perkoe 1st quality 1 lb. pkt.  | 2 10 0    |           | White Sugar, 5 seers per                            |                    |        |
| 77.0010Ø108LLJ008B ・・                            | 1 00     | ' herrorl        | Blue Label 1 lb. pkt   | 2 7 0     |           | bag   | 1                  | 1      |
| Oream Oroker, Specia                             | A 0 0    | 10088<br>1 12 0  | Elephant Brand ! lb pkt  |           |           | Rosela Assorted Jams                                | 11 0               | * 0    |
| - A Cata Wilk Food                               | 780      | :                | Broken   | 2 2 0     |           | O. & B. Assorted James                              |                    |        |
| Do. Small  | 3 10 0   | !                | SPICES   | í         |           | per tin   |                    |        |
| JACOB'S BISCUITS-                                |          | :                | Cloves ground per phial  |           |           | Delmonte Prunes per 1-13<br>oz. tin                 |                    |        |
|  |          |                  | Cinnamon   |           |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,                          |                    |        |
| ilkmaid Full Crean                               |          | !                | Mixed Spice  | 1 00      |           | king George Chocolate,                              | 2 8 0              | 2 12   |
|  | 1 10     | Plus             | Herb ,,  | 1 00      |           | 1 lb. per tin                                       |                    |        |
| ner tin  |          | males tax        | 1 DBK0   | 0 14 0    |           | O.&V. Vinegar per bottle                            | İ                  |        |
| owise Skim Milk Powde<br>1 lb. loose             |          | 10               | ISPAHANI'S TEA"—   | 1 20      |           | Radgate or Nickson Ham                              |                    | •      |
| blummad Milk                                     |          | 1                | Mountain Bonquet   | 0 0 0     |           | Redgate or Nickson Ba-                              | İ                  |        |
| Horlick's Malted Milk No. 3                      | i        |                  | 1 lb. packet<br>Green Spot Loose per lb  | 3 8 0     |           | con per lb  | 2 40               |        |
| Do   | 2 12 6   |                  | Yellow Spot ,,   |           |           | Oatmeal (A natralian) 2 lb. tin                     | 3 80               | 1      |
| Powder No. 1 per bot                             | , 1      | 1                | Red Spot ,,  | 1 -       |           | Indian Oats per packet                              | 0 18 0             | 0 14   |
| Corton's Pepperments pe                          |          | !                |  | 9 50      |           | Rolled Oats (Canadian)                              | Bmall<br>1 8 0     | JATE   |
| 1b   | Contro   | llad             | LOOSE TEA  |           | 1         | per tin Frugtneit's King Cocoa-                     | i .                | i .    |
| ~~~ . TO . A OTO . D MMMM.                       |          | COR              | F. O. P. Darjeeling per lb.<br>O. P. Darjeeling and  | 3 30      |           | nut Hair Oll  | 1 20               | 4 8    |
| GIGARS & CIGARETTES                              |          |                  | Assem per lb   | 2 9 0     |           | *Cobra Boot Polish,<br>*Chamois Leather large       | 0 10 0             | ]      |
| hurchill Oigar 25 only                           | 3 10 0   |                  | DUST TEA   |           |           | Mosquito Destroyers, box                            |                    |        |
| Three Castles tin of 50<br>Peresesske per packet | 8 8 0    |                  | Darjeeling and Assam Dust per lb.  | İ         |           | "Eno's Fruit Salt                                   | 2 60               | 1 0    |
| loissor per 50 filtered tip .                    |          |                  | Red Ensign Coffee per lb   | 3 6 0     |           | *Bisurated Magnesis,large<br>*Elerman's Embrocation | 1 12 0             | 1      |
| Capstan Navyout per pl                           | 1 60     |                  | Coccoa 1 lb. packet  | 2 0 0     | i         | *Zam-Buk  | 1 80               |        |
| & Tin ,, (Magnum                                 | į        |                  | Quaker Oats 20 os<br>Robinson's Barley 1 lbs   |           |           | *Amrutanjan Pain Balm                               | 1 20               |        |
| pender's "Doretto"                               | •        |                  | Macaroni (Country) 1 lb.   | 2 4 0     |           | *Oriental Balm                                      | 1 00               | 1      |
| Do. "Planters" pe                                | 1        | Ì                | Delmonte Fruits 2  | -         |           | *Kruschen Salt                                      | 1 60               |        |
| tate Express 555 Ciga                            | 5 19 0   |                  | Chutneys 1<br>Pickles (Country) per bot.   | 1 10 0    |           | Blattabane Cock-                                    |                    |        |
| rette per tin                                    | - 4 80   |                  | Mustard Colman per tip   |           |           | roach Extermina-                                    | 1                  | 1.     |
| Passing Show Cigarette per packet                | 8 :      |                  | Do. (Country) & lb.  |           |           | Do. 8 Om  | 1 0 0              |        |
| Black & White tin of 50 .                        | 4 3 6    | .                | Mustard (India) per bottle   |           |           | Do. 8 Oss. ,  | 1 40               |        |
| a standing of EA                                 | 3 10 0   | )                | Panama<br>Pepper (Black) per seer  | 1 00      |           | Do. 16 Om. ,,<br>Do. 7 lb                           | 4 0 0              |        |
| Thurnhill Special Cigar .                        | - X 60   | 5 8 0<br>Tobacco | O. Worsesten Date  | 5 8 0     |           |   | 94 0 0<br>196 19 0 |        |
| Wisdom Java Dawson po                            | r        | 1008000          | Balmon (Red) 1 lb. tin   | 1 40      |           | PAINTS.   |                    |        |
| 100 Ciga   | 0 0 0    |                  | Sausages Australian per tin<br>Salad Oil (India)   |           |           | Enamel Paint English                                |                    |        |
| Sint many  | " 1 10 U |                  | Quaker Oats 36 os.   | 1 -       | '         | Do. (India) per dos                                 |                    |        |
| <del> </del>                                     | 1 "      | 1                | *Glazo per tin   |           | . 1       | Do. (Japanese) .,                                   | 1                  | 1      |

#### عنظ الأساسك

### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall -Nos. | Bont.                          | Business. | Block & Stall<br>Nos.                      | Mont.   | Bustiness,                          |
|---------------------|--------------------------------|-----------|--|---|-------------------------------------|
|                     | Ra. As. P.<br>per day<br>each. |           | Stall No. 7.<br>Stall No. 9<br>Stall No. 8 | Re. As P. per day 0 7 5 ench. 0 8 0 n 0 2 6 n | Dry Fruit<br>Potato<br>Botel leaves |

# PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 11th January, 1950

| A TO ME COLUMN  |      | Retail<br>per |                 |  |     |            | i price      | •     |  | :   | Retail prior |      |         |
|---|------|---------------|-----------------|--|-----|------------|--------------|-------|--|-----|--------------|------|---------|
| ARTIOLES  | _    | From          | To              | ARTIOLES.  |     | From       | To           |       | articles.                                |     | From         |      | r•      |
| RIOE (At controlled                                   | 4 Re | . A.P.        | Rs. A.P.        | BUTTER & GHEE  | R   | s. A.F     | Ba. A        |       | · 20 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | k   | <br>•. ▲. l  | P. I | Re. A I |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine)                  | - Pe | r seer<br>6 9 |                 | Bombay Butter per se<br>Aligarh                        | •r  |            | 8 12         | 0     | Patal                                    | `   | 6 (          | 1    |         |
| Do. (Kora)<br>Do. (Atap)                              | •••  |               |                 |  | 5   |            | ;            | 0     | Caulificwer each (amount                 |     | 6 (          |      | 0 8 0   |
| Kamin (Do.)<br>Chinishakkar (Do.)<br>Golap Khas (Do.) | •••  |               |                 | Biseswar<br>OIL.                                       | ;   |            | 6 13         | 0     | Ginger                                   | 1   | 8 0          |      | 0 4 0   |
| Dadkhani<br>Deshi Boilea                              | •••  |               |                 | Mustard Oil  | : 2 | 9 0        | 2 10         | - 1   | White Onion                              | 1   | 10 0         |      |         |
| Dudhkalma<br>Control (Medium)<br>(Coarse)             |      |               |                 | •  | . 1 | 8 U        | i            |       | MEAT. MUSTON Gont & Khashi               | 3   | ΰυ           | 1    |         |
| Rupsal<br>Katari Rhog<br>Chamanmeni                   | ***  |               |                 | SUGAR & FLOUR.  Sugar (White Java) Co. (Brown Java) to | on. |            |              |       | FISH.                                    | 3   | 0 0          | İ    |         |
|   | *1   |               |                 | Oo. (Bata)   |     |            |              | - ; ( | Other (Tangra)                           |     | 8 0<br>12 0  |      | 3 U O   |
| DLL.<br>Gram (Patna) whole:                           | 0    | 90            |                 | Flour (Country) Contr<br>Atta (brown) Do. (white)      | α   | 7 6        |              | 1.1   | Hilsa<br>Prawns<br>Paracy                |     | 00           |      | 8 0     |
| Gram (Dal)<br>Mug Dal (Kancha)                        |      | 12 0          | 0 11 0          | Gur (Bheli   | •   |            |              | 1     | Bagda<br>Bhetki                          | 2 2 | ÖΟ           |      |         |
| Do. (Sona) Bhaja<br>Do. (Krishna)<br>Arahar Dal       | ***  |               | 1 2 U<br>0 12 O | "Akher   | _   | 0 0<br>2 0 |              | H     | Trab per pair Coi (Alive)                | 3   | 50<br>u0     | 3    | 80      |
| Kalai Dal<br>Khasari Dal                              | 0    | 90            |                 | VEGETABLES.  |     |            |              |       | Haie Fish<br>#GG8,                       | •   | • •          | *    | 4 0     |
| Mosoor Dal (Split) Do. (Khari) fattor Dal             | 0    | 80            | 0 9 0<br>0 10 0 | Potato (new)   | . 0 | 4 0        | 0 5 0        | 1     | gg (Fowl) per score<br>(Fresh)           | -   | 8 0          | -    | 18 0    |
| Balt (Control)  | 0    | 19            | i               | " Nainital   | 0   | 5 0        | 0 <b>6</b> 0 | 1     | gg (Duck) per score (Fresh)              | 2   | 80           | 8    | 13 0:   |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 10th January, 1950

| ARTICLES.  | From     | То       | ARTICLES.  | From        | To              | ARTIOLES                       | From     | Te  |
|--|----------|----------|--|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----|
| D <b>≜</b> L.  | Ra. A.P. | Ra. A.P. | Mustard Oil non seer   | 1           | Re.A. P. 2 12 0 | MEAT                           | Ra. A.P. |     |
| ng Dai (Bhaja) per er.   | 1 00     |          | Cocoanut Oil   |             | 2 8 0           | Mutton                         | 3 12 0   | 3 0 |
| ng Dai (Kasha) "   | 0 11 0   | 0190     | FRUITS.  |             |                 | Goat<br>Pork                   | 2 12 0   | 8 0 |
| ahar Dal "   | 0 8 0    | 0 19 0   | Annies nem sees  |             | 8 0 0           | Tortoise                       | 1        | 2 4 |
| lai Dal  | 0 10 0   | 0 11 0   | Apples per seer Alubokra "" Oranges 8—12 "" Bedana per seer "" Pesta "" Dates Arat "" Grapes per seer "" | !           | 4 0 0           | EGG8 "                         |          |     |
| lai Dal<br>soor Dal (Khari) ,,   | 0 86     | 0 10 0   | Oranges 8-12   | 1 00        | • • •           | Egg (Fowl) per score           |          |     |
| Do. (Splits) ~   |          |          | Bedana per seer  | 2 8 0       | 3 80            | ", (Duck) Do.                  |          | 8 8 |
| ttor Dal " -   | 0 8 0    | 0 10 0   | Pesta  |             | 21 0 0          |                                | - 1      | 3 8 |
|  |          |          | Dates Arat   | 1 4 0       | 8 00            | Confectionery                  | 1        |     |
| GHEE.  | 1        |          |  | i           |                 |                                | i        |     |
| WA DAT 4667  |          |          | Maspati "  | İ           |                 | Lipton's Tea-per 1 lb.         | l        |     |
| wa per seer  |          | . [      | Mango  |             | i 1             | Y OLLOW DOP 4in                | ł        |     |
| Month,   |          | 6 12 9   | ", (Langra) —  | 1           | ;               | Uggas Harnhy                   | 1        | 3.  |
| e (Merk)   |          | 6 4 6    | Pomegra : er seer -  | 1           | 1 1             | Coffee Polson's 1b.            |          |     |
| aduwa do   | •        | 8 00     | VEGETABLES   | ί.          | i               | 1                              | 1        |     |
| Mark Gies (U. P.)  |          | 6 4 6    | Patal (Desi)   |             |                 | Biscuits                       | į        |     |
| Mark Gies (U. P.) (Controlled)   | •        | •        | Patal per seer   |             |                 | Thin Armenia                   | I        |     |
|  |          | l        | Potatoes (New)   |             | 0 50            | Thin Arrowroot   ib            | -        |     |
| SUGAR & FLOUR.   |          | i        | Potatoes (Madras)  |             | , , ,           | Household per tin              | !        |     |
| 5002x C 320011   |          | - 1      | Brinjal  | 0 50        | 0 8 0           | Jacob's Cream U. acker         |          |     |
| gar (White) per see:   |          | į        | Ginger   |             | 1 8 0           |                                | i        |     |
| 0. (Brown)   |          | - 1      | Onion  | 1 1         | 0 80            | **Rice                         | !        |     |
| \a_ (12ata)  | į        | f        | Cauliflower each   | 0 10        | 0 60            | -                              | .        |     |
| our per seer (White)   |          | 1        | Cabbage per seer _   |             | 0 6 0           | OIGARETTES, ETC.               | 1        |     |
| ta   | i        | Ī        | Poteso (Simla)   |             | I               | TIME, ETC.                     |          |     |
| D. B<br>r (Bheli)<br>our (Whole Meal)  |          | - 00     | Potato (Farakkabad)  |             |                 | State Express Liga-            | ì        |     |
| r (Mbell) '  | 0 80     | 0 9 0    | Nainital<br>Deshi  | 0 50        |                 | rottes, ASA                    | Ī        |     |
| OUR (A Boie meri)  | i        | 1        | PISH -   | 1 ;         | - 1             | Passing Show                   | - 1      |     |
|  |          | 1        | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-   |             |                 | rettee 1 tim                   | i        |     |
| BUTTER.  | i        | ł        | hang per seer  | • 00        | 9 20            | Pearl Barley (C. B.)           | ĺ        |     |
|  | 1        |          | Bhetki "   |             | 8 0 0           | OMEO (FOATI)                   | 1        |     |
| parh Salted per sees   | i        |          | Bhetki "<br>Hilsa "  | 2 00        | 2 8 0           | Quaker's Oats                  | 1        |     |
| nbay per lb. Salted  | ļ        | 1        | Pareey "   |             | 3 8 0           | Pascal's Logenges (glass) each | !        |     |
| k  | 0 14 0   | 1 00     | Hhangar "  | 1           | - 1             | Jam                            |          |     |
| re' Head   | 0 10 0   |          | Arn 9  | 1 12 0      | 2 0 0           | Jelly                          | İ        |     |
| densed Milk  | 1        | 1.       | Pangas, Dual #   | 3 0 0       | 2 80            | Cobra Boot Polish (Tin)        |          |     |
|  | 1        | 1        | Tenera   | 1 0         | 7 73 0          | Quickwhite (White)             | i        |     |
| k Maid<br>long per coor  | - 1      | 6 00     | Bagda Chingri  | 1 40        | 3 13 0 1        | (Tesso)                        | i        |     |
|  | 1        | 13       | Galda  | 1           |                 | (                              | i        |     |
|  | l        |          | Kuchu  | 0 12 0      | 2 00            | KEROSENE OIL                   | 1        |     |
|  |          | - 1      | Pareey Rhangar Arh Pangas, Dhai Bosl Tangra Bagda Chingri Galda Kuchu Binghi (Alive) Magoer  Koi         | 2 0 0       |                 |                                | 1        |     |
| 1  | 1        | 11       | Magoer ,   | 3 00        | i ioli          | Elephant Brand tin             | . ;      |     |
| 1  | 1        | 13       | Magoer " " Koi " " "   | <b>2</b> 00 | 4 00            | Do. per bottle                 | i        |     |
|  | . 1.     | - 1      | DATE: 00 00 000  | 3 UU        | 3 401           | Do halk                        |          |     |
| The first of the f |          | . 19     | Orab (deeb)  | 0 20        | 0 40 7          | Rising Sun Do. per bottle      | 1.       |     |

### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 10th January, 1950

| ARTIOLES   | From      | То       | ARTIOLES                                       | From       | To        | ARTICLES '                                    | From                 | To      |
|--|-----------|----------|--|------------|-----------|---|----------------------|---------|
|  | 0         | Ro.A. P  | FRUITS-(Coptd.)                                | Rs.A. P.   | Rs. A. P. | RICE  | Ra.A. P.             | Ra.A. P |
| MUTTON   | Ra.A. P.  | 1 1      | Kanchan per doz -                              | 1 00       |           | Rice<br>Dinajpori Khatari Bhog                | i i                  |         |
| tion ist class per seer  | 2 12 0    | 8 0 0    | Mango Madras 2-4                               | 1 00       |           | Deshi (Nagra) per md                          |                      |         |
| <b>70, 2</b> nd ,, .,  |           |          | Mango Sukul -<br>Do. Sepia -                   |            |           | Do. (Medium)                                  | 1 1                  |         |
| t per seer   | 2 12 0    | 3 0 0    | Do. Begamfully                                 |            |           | Patnai (Atap) md<br>Hilly (old) per md        |                      |         |
| t Lover  |           | 1        | Do. Bombay                                     |            |           | Nagra (old) No 2 per md.                      | .} (                 |         |
| aks per seore  | 2 12 0    |          | Do. Langra Do. Bhastars                        |            |           | Jhingasal per md                              | 1 1                  |         |
| wla "  | . 2 10 0  | 1        | Do. Kalicut per doz                            |            |           | Banktoolshi (Manja) No. 1                     |                      |         |
| VRGETABLES   | ì         |          | Do. Fazii per doz                              | 1          |           | per maund<br>Do. No. 2 per md.                |                      |         |
| inials per seer  | . 0 40    | 0 60     | Do. Nilambari per doz.<br>Do. Totapuri -       |            |           | Chamormont                                    |                      |         |
| number per pair "  | 0 16      | 0 40     | Po. Golapkhas                                  | 1          |           | Balam (old) per md                            | 4                    |         |
| rito per seer  | 1         | 1 40     | Do. Himsagar                                   |            | 1         | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old)        |                      |         |
|  | . 0 0 6   |          | Do. Kissen Bhogh<br>Kharbuza per seer -        | 1          |           | Kalma (polished) No.                          |                      |         |
| diag finger per seer   | -         | 0 0 0 0  | Orange Ichanagore                              | 1          |           | per maund                                     | . }                  |         |
| -H Temon per Dair  | - 0 1     | 0 0 2 0  | i ilo Wadana                                   | ,          |           | Kalma (polished) No                           | B i                  |         |
| ions Patna red per seer<br>Do Bombay   | . 0 8     | 0 0 10 0 | Do. Darjeeling 6-10-                           | 1 0 0      |           | per maund<br>Kamini per maund                 | •                    |         |
| Do. Country "  | -         |          | Do. Nagpur 6-10 Do. Bombay                     |            |           | Peshwar Rice per md.                          | •                    |         |
| tatoes Nainital "  | 0 6       | 0 0 80   | Dones Danied manualt                           | .          |           | Dhaki Chata                                   |                      |         |
| DO. Mentes   | _         | 1        | Do. Multan                                     | . 10 00    | 12 0 0    | Fine per seur<br>Coarse                       | •                    | · ·     |
| and the same of th | 0 4       | 0 0 5 9  | Peara 6-10                                     | 1 0 0      |           | Medium  | •                    |         |
| Do Nainital (Pana)   | (1)       |          | Pineapple Singapuri each                       | b.         | 1         |   | • (                  | 1       |
| tal Murshidabad P  | B 0       | 0        | Do. Assam (Local)                              | 1 2        |           | SUGAR, ETC                                    |                      |         |
|  | _   "     |          | Do. Country each                               | 1          | _         | Sugar   |                      |         |
| Do. Hilly "  | 0 6       | 0 0 80   | Peaches per seer<br>Plantain Champa per scor   | 0 8 0      |           |   |                      | 2 8     |
| DDA.220 11   | 0 0       |          | Do. Martaban per scor                          | e   1 4 1  |           | Mustard ()                                    |                      | 8 12    |
| TITIO May onco   | - 0 10    |          | Musket per seer                                | . 200      | 2 8 (     | 10.   | 0 19                 |         |
| o Darjeeling "   | -         |          | fromegranate per seer<br>Khandahar per seer    | 2 8        | 0 8 6 (   | Atta  | ••                   |         |
| lo. Deshi "  | 0 6       |          | Bedana (babul)                                 | 4 6        | 0 3 8 0   |   | ••                   | •       |
| nash "   |           | 0 8 0    | Raisin (Rad) per seer .                        | " 3 0 0    | 0 2 0 1   | Atta fresh per neer<br>Chandausi Atta per md. | •• •                 |         |
| ometo  | _ 0 3     | 0 0 40   |  | " 2 8      | Ō         | I Til Oil Der saar                            | <b>-</b>             |         |
| reen Mangoes each  | - 012     | 0        | Almond shelled Do. without shell (small        | 1) 4 8     | 0 5 0     | Fine per seer                                 | •• •                 |         |
| it per seer  |           |          | Do. do. large .                                | ••         | 6 0 0     | UAL   |                      |         |
| FRUITS   |           |          | Surdah Quaman per seer<br>Water melon Goalando |            |           | Mug Dal (Bhaja) per seer                      | 0 12 0               | 0 14.   |
| pple Japan per lb.   | •••       |          |  |            |           | Muglia) ,, ,                                  | 0 10 o               |         |
| Do. American per lb.<br>Do. Australia per se   | B 8       | 0 4 0 0  |  | ••         |           | l Kalet                                       | 0 10 0               |         |
| The Cashmers Der   | 10 1 40 U |          | 1 10 1 0020 0                                  | 2 0        | 0 4 0     | Thomas !                                      | - 0 10 0<br>- 0 8 0  |         |
| W" CIPPIW DEL BOOK   | -         |          | Do Bhagalpur each                              | - 1 0      |           | Mosoor (spilt)                                | - 0 8 0              |         |
| Do. Quetta per lb. Do. Nainital per lb.  |           |          | Sarbati Lemon 6-10                             | - 1 0      | 0         |   | 0 9 0                |         |
| lubokhara per seer   |           | 5 0 0    | M. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.      | 4 0        |           | Ohana Dal                                     | _ 0 10 0<br>_ 0 10 0 |         |
| pricot "   | - 4 0     |          | Do. Shelled ,,                                 | 2 8        | 0         | "   |                      |         |
| Stavia each  | - 0 10    | - 1      | Sharifa per doz.                               | •••        |           | TEA   |                      |         |
| el fruit each<br>connst each (green)   | - 5 8     | 0 0 60   | )   Mons                                       | •••        |           | Golden Orange Pek                             | pe 3 8 0             |         |
| Do. dry each   |           | 0 6 0    |  | 9 8        | 0         | per lb.                                       |                      |         |
| highosa "  | _   • 0   | 1 0 0    | Bombay "                                       | 2 12       | ő         | Rose Mixture per lb. Rose Pekoe Souchon       | 3 0 0                |         |
| ates Arab " Do. Bagdad "   | _ 1 8     | 0        | Aligarh "                                      | 2 12       | 0         | per lb.                                       | 18 % 10 0            | 1       |
| sance Kishnagiri per se  | er<br>8 8 | 0        | Jessore " per seer                             | 5 0        | 0         | Popular Orange Pek                            | oe   3 10 0          | )   '   |
| Do. Nasik<br>Do. Quetta  | 8 6       |          | Dimeha.  |            | -         | per lb. Pekoe Fannings                        | 2 0 0                | . [     |
| On Chaman per DOX  | 1 0       | 0 1 4    | Darbhanga                                      | 4 8        |           | Broken Pekoe per lb.                          | 2 0 0                |         |
| Do. Australia  | 2 0       | 0 2 8    | Transport                                      | 4 8<br>8 0 |           | Pekoe Dust (A)                                | 2 8 0                |         |
| horma "  |           | 0 8 0    | Do Milk  | 0 12       | 0 1 4     | Do. (B)                                       | 3 4 0                |         |
| aino Nuts  | 4 0       | 0 3 0    | Bhales Ghee (Bree)                             | - 6 8      | 0 7 0     | 0   | - - ''               |         |
| Johle Country Per 10   | <b>U</b>  |          | FISH   |            |           | KEROSENK OIL.                                 |                      | 1       |
| Do. Mozafferpur ,,   |           |          | Bagda per seer                                 |            |           | Elephant Brand per bot                        | tie -                | Con     |
| lack Raisins per seer  |           | 0 4 0    | 1 m 1 . 1                                      | _ 2 8      | 0 8 0     | (white)                                       |                      | 6 He    |
| apaya Country each   | =   0 ,   |          | 1  |            |           | antane  |                      | 1       |
| AMENI DET SCOTE  | -         | ·        | Hilsa<br>Rohi                                  | 2 8        | 0 3 12    | SPIORS.  O Jeers per seer                     | _ 2 8                | 0 3     |
| clapiam per score  |           |          | Rohi (out pieces)                              |            | 0 3 8     | 0 Haldi "                                     | _ i 8                | 0 11    |
| amifal per seer<br>Canoba-Mita Mango   | ach       |          | Small fish                                     | 0 12       | 0 1 4     | O Dhonia ,,                                   | -                    | 1       |
| hank Alu per seer  | 10        |          | O Chetal "                                     |            | 0 3 0     | V Tree Offittes her seel.                     | - 3 0<br>9 0         |         |
| adada 916  | . 1       | ט ט      | Orab per pair<br>Koi per seer                  |            | 0 4 0     | 0 Sago  | 1 0                  | U       |
| Mango (Local Bandel) p.<br>Do. Rumani  | az        |          | Dinghee Der seel                               | 2          | 0 3 0     | O Cloves                                      |                      | 8       |
| no. Saped  | •••       |          | Magoor per seer (amail)                        |            | 4 0       |   | er 3 0               | 0 4     |
| De. Pairi per doz.   | (         |          | Do. (INTER) Galda per seer                     | = 3        |           |   | 200                  |         |
| ma Handi   | •••       | 1        | Californ her man                               | _ '        | 1 ~ ~     |   |                      |         |

N. B.—Prices vary according to supplies.

### J. K. MITTER & CO.,

Telephone:-Calcutte 5632.

9. CLIVE STREET, CALCUTTA

Engineers, Builders and Contractors.

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 11th January, 1950

| ARTICLES   | From     | To        | ARTICLES.                    | from           | To           | ARTICLES.                         | From            | To     |
|--|----------|-----------|------------------------------|----------------|--------------|-----------------------------------|-----------------|--------|
| FlaH.  | Rs. A.P. | Ro. A. P. | VAGETABLES-Contd.            | Rs. A. P.      | Rs. A.P.     | FLOUR                             | Re. A.P.        | Ro.A.F |
| Pons per seer  | 3 0 0    | 2 80      | Potatoes (Madras) per        |                | ĺ            | Flour per seer (Rationed)         | 0 9 0           |        |
| Do. (Out pleases)  | 3 00     | 3 80      | seer (Controlled)            | - 0-           |              | Atta Brown Do. Flour per seer Do. | 0 76            |        |
| Lobster 1  | 8 0 0    | 3 80      | Pulbul per seer              | 2 0 0<br>0 6 0 | 2 80<br>0 80 | Flour per seer Do.                | 0 9 0           |        |
| Barda   -  | 8 00     | 3 80      | Raddish (Country) per        | 0 60           | 0 00         | RICE.                             |                 |        |
| Bhangaur   | 2 40     | 2 80      | Squash perseer               | 0 7 0          | 0 8 0        | •                                 |                 |        |
| *Bhetk!  |          | 8 8 0     | Sweet Potatoes .             | 0 3 0          | 0 40         | kice (Controlled) "A"             | 0 10 6          |        |
| Other Fish   | 2 00     | 3 0 0     | Pumpkin saon                 | 0 40           | 0 60         | Do. do. "B"                       | 3 10 0          | 0 69   |
| Hilas ···  | 2 4 0    | 2 12 0    | New Potato                   | 0 70           | 0 10 0       |                                   |                 |        |
| Kol -  | 8 00     | 4 0 0     | mpitima                      |                | 1            | bundries,                         |                 |        |
| *Orab each   | 0 40     | i         | FRUITS.                      | 1 0 0          | 1            |                                   |                 |        |
| Tangra   | 2 8 0    | 8 80      | Grapes                       | 5 0 5          |              | Cocoanut Oil per seer             |                 |        |
| Magoor   |          | 4 00      | Alubokhora per seer          | 5 0 0          |              | Mustard () () per seer            | 2 8 0<br>2 12 0 | 2 13 0 |
| -  |          |           | Amra (Belati) per score      |                | 1            | Sugar (Control) Tea per lb.       | 0 13 g          | 3 0 0  |
| MEAT.  |          |           | Bedana per seer              | 8 00           | 4 00         | Gur per seer                      | 2 00            |        |
| Goat & Kid per seer  |          | !         | Beal each                    | 0 1 6          | 0 60         |                                   | 0 8 0           | 8 8 0  |
|  |          | 2 8 0     | Dates per packet             | 0 5 0          | 0 10 0       |                                   |                 | . • 0  |
| Muston   | İ        | ~ ~ 0     | Almond , seer Lime per score | 2 8 0          | 3 00         | DAL                               |                 |        |
| EGG8.  |          | 1         | Oronge + 10                  | • • •          |              |                                   |                 |        |
|  |          |           | Plantain (Champa) per        | 1 0 0          |              | Aruhar per seer                   | 0 10 0          | 0 13 0 |
| Duck's eggs per score  | 2 6 0    | 3 0 0     | score                        | 0 80           | 0 10 0       | Chana                             | 0 10 0          | 0 18 0 |
| Fowl's eggs ,  | 2 8 0    | - 1       | Do. (Martaban) per           | 0 00           | 0 10 0       | Masoor<br>Khasari                 | U 9 U           | 0 10 0 |
|  |          | - 1       | doz .                        | 0 12 0         | 1 00         | Kalai                             | 0 8 0           | 0 11 0 |
| VEGETABLES.  |          |           | Papaya each                  | 0 8 0          | 0 30         | Biuli                             | 0 10 0          | 0 11 0 |
| V EGMIADING,   |          |           | Sugarcane each               | 0 8 0          | 0 40         | Mug (Hari) (Katoha)               | 0 11 0          |        |
| Sean (French) per seer   | 0.140    |           | Pomegranate per seer         | 1              |              | " (Fried) per seer                | 1 00            | 1 40   |
| Brinjal  |          |           | Green Cocoanus               | 0 30           |              | Matter                            | 0 8 0           | 0 10 0 |
| Oabbage (Country) per seer   |          |           | Islohi                       | 0 3 0          | 0 40         | Salt                              | 0 20            |        |
| Oauliflower each   |          | 0 10 0    | į.                           |                | , [          |                                   | -               |        |
| Tomato per seer  |          | 0 6 0     | BUTTER.                      | 1              | 1            |                                   |                 |        |
| Oncumber per score   |          | 1 40      | Butter per seer              | 5 0 0          | 6 8 0        | CORE & COAL.                      |                 |        |
| Hinger perseer   |          | 40        | Madras                       |                |              |                                   | 1               |        |
| Garllo — — — — — — — — — — — — — — — — —   |          |           | Ghee Lakhee                  | 5 8 0          | 1            | Soft Coke per md.                 | 1 10 8          | ~      |
| 0-1  | 1 0 0 1  | 1 40      | Do. Bhadwa                   |                | 1 '          | Coal (Control)                    |                 | Plus   |
| Peas (Darjeeling)  |          | 0 12 0    | Do. Sree                     | 7 6 0          |              | Fuel                              | 3 00            | 0; 1 0 |
| Potato   |          |           |                              |                |              | Kerosene Oll-Elephant             |                 |        |
| THE PARTY OF THE P |          |           |                              | O TO O         | 1 00         | Brand per bottle                  |                 |        |

"No control.

N. B .- Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 10th January, 1950

| ARTICLES.   | From      | To          | ARTICLES.                                 | From      | To   | ARTICLES.   | From      | 10       |
|---|-----------|-------------|---|-----------|--|---|-----------|----------|
| FISH & MEAT.  | Re. A. P. | Ra. A.P.    | VEGETABLES-(Contd.)                       | Bo. A. P. | Re. A. P.  | PLOUR.  | Re. A. P. | Ba.A.    |
| Pons per seer                                       | 2 8 0     | 8 0 0       | Garlic per seer<br>Green Chilly           | 1 60      | 1 20   | Flour perseer (RaMoned)                             |           |          |
| Do. (out pieces)                                    | 2 8 0     | 3 00        | Onton                                     | 1 0 0     | 1 80   | DU 300 Der teer                                     | (         |          |
| obster ~  | 2 80      | 8 0 0       | Peas (Darjeeling) ,                       | 0 00      | 0 90   | Flour (Wholemesl) p. sr. Atta (Rationed) per seer - |           |          |
| agda -  | 2 8 0     | 3 0 0       | Do. (Ranchi)                              |           |  | Mpost (restings) berseet -                          | 0 7 6     | ł        |
| hangaur   | 2 8 0     | 3 0 0       | Potatoes                                  | 0 4 0     | 0 10 0   | ,, -  | 1         | l        |
| hetki -   | 2 8 0     | 8 00        | Do. Madras (controlled)                   |           | 1  | RICE, SUMDRIES, ETC.                                | 1 "1      |          |
| ther Fish -   | 2 8 0     | 8 00        | Pulbul per seer -                         | 0 18 0    | 0 14 0   |   |           | <b>!</b> |
| illsa   | 2 0 0     | 2 8 0       | Ladies anger                              | 1 00      | 1  | Rice (Rationed) per seer                            | 0 70      |          |
| ol & Magoor .                                       | 2 0 0     | 8 00        | Raddish                                   |           |  | " " " " " " " " " " " " " " " " " " "               | 0 .0      |          |
| rab (each) -  | 0 50      | 0 60        | Comment 1) A.A.                           | 1 0 0     | 0 14 0   | Parma: 1, "0"                                       | 0 6 6     |          |
| rab (each) —  | 1 0 0     | 1000        | Sweet Pumpkin each                        | 0 10 0    | 0 60   | Patnai per seer                                     |           |          |
| eef perseer   | 1 40      | 1 80        | White                                     | 0 12 0    | 0 14 0   | Banktulsi (Manja) per md.<br>Do. (Kora)             |           |          |
| lution , -  | 2 0 0     |             | Tomato (Darjeeling) per er.               | 0 10 0    | 0 12 0   | Do.   |           |          |
| loat & Kid  | 2 00      | 1 1         | Do. (Country)                             | 0 8 6     | 0 9 0  | Rangoon per seer                                    |           |          |
| uet   | 2 00      | 1 1         | FRUITS.                                   |           | 0 00   | Katari Bhog (Boiled) per                            | 1 1       |          |
|   |           | 1 1         | Apple per lb                              | i         | 1  |   |           |          |
|   |           | 1 1         | Almond per seer                           |           |  | Deski (Rolled)                                      | 1 1       |          |
| POULTRY & EGGS                                      | l         | 1 1         | Alubokra                                  | 1         | 1  | COMP BOY  | 1         |          |
|   |           |             | Amra (Belati) persoore -                  | 0 4 0     | 0 5 0  | Mustard oil (Ghani) p. seer                         | 200       |          |
| aok eeqr  | 2 0 0     | 2 8 0       | Bedana per seer -                         | 8 0 0     | 8 8 0  | , ~ ~ a a r   | 0 18 0    | 0 16 0   |
| Ľ   | 1 40      | 2 80        | Bael each -                               | 0 2 0     | 0 3 0  | Tea per ib.   | 1 4 4 5 6 | 3 40     |
| noken "   | 1         | 1 0 0       | Dates per seer -                          | 0 14 0    | 1 00   | Cocoanut Oil Per seer                               | 0 14 0    | ĩ ở ủ    |
| -6-0B   |           | 1           | Grapes ,,                                 | 1 20      | 1 40   | Arabar "  | 3 14 0    | 3 0 0    |
| uck's Eggs per score                                | 2180      |             | Lime per score                            | 0 5 0     | 1 40   | Chana   | 0 00      | 0 11 0   |
| oyl's Rogs  | 2130      | !           | Plantain (Champa) per dos. Do. (Mertaban) | u 80      | 0 12 0   | Khami Masan   | 0 10 0    | 0 11 0   |
| - Wasan   | - 4- 0    | 1           | Papaya each                               | 0 40      | 0 60   | Khan  | 0 8 0     | 0 10 0   |
|   | l         | 1           | Pomegranates per seer                     | 0 -0      | 0 00   | Kalai   | 0 60      | 0 8 0    |
|   | 1         | ]           | Mangoss (Green) per 100_                  |           |  | Rinis   |           | 0 10 0   |
| - THGETARLES  | 1         | 1           | Sugarcane edeb                            | 1         | 1  | Meg Katohu  | 0 10 0    | 6 TT 0   |
|   | 1         | 1           | Orange 8 to 10 (Darjeeling)               | 1 40      | 1 80   | Do (Moss)   |           | 1 0 0    |
| tan per seer  | 0 80      | 0 10 0      | Mangoes (Fach)                            | 0 8 0     | 0 60   | Matter  | 1 A O     | 0 10 0   |
| rinjel  | 0 60      | 0 80        | Kighrajah per seer                        | 2 00      | 2 80   | Balt  | 0 9 6     | 0 10 6   |
| bbage   | 0 80      | 1 10 0      | BUTTER                                    | 1 1       | I  | Barley Laly & lb. Mp.                               |           |          |
| uliflour seen                                       | 0 8 0     | 0 8 0       | Buster per seer                           | 4 8 0     | 5 0 0  | Do . Parity 1 lb. tin                               | 1 00      |          |
| rrot (Country) per seer                             | 0 6 6,    |             | Chee Lakhee ,,                            | 1         |  | Robinson's Barley                                   | 1 15 g    |          |
| Do. (Durjeeling)                                    | 1         |             | Do. Bhadwa                                | 1 . 1     | •  | Jolly 1 lb  | 1 7 6     |          |
| teumber our piece each                              | 0 10      | 0 20        | Do. Sree                                  |           |  | Kerosene oil-Blephant                               |           |          |
| rear has meas                                       | 1 00      | 1           | Pare Cow Chee per cost _                  | 7 0 0     | 8 00   | Brand per bottle                                    |           |          |
| and the second terror and the second and the second | Acres 195 | 2 2014 Same | Title 2 DOT BOOT                          | 1 00      | Committee of the State of the S | Coal per md.  | 1 11 0    | 100      |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 3rd January, 1950

| ARTICLES.                               |      | Fre | on:        |       | То               |            | ARTICLES.'   | F     | ator        |          | T     | ,          | ARTICLES.                       | From     | To      |
|---|------|-----|------------|-------|------------------|------------|--|-------|-------------|----------|-------|------------|---------------------------------|----------|---------|
|   |      |     |            |       |                  | -<br>-     | VEGETABLES-Contd.                                  | Re    | . A.F       | 1        | Za. / | .P.        | FRUITS-Contd.                   | Rs. A.P. | Ra.As.F |
| MEAT.                                   |      | Kn. | A.P        | . 16  | ь. Д<br><u>ө</u> | 0          | A WALL Y DRING                                     | ,     |             | 1        | ~w· 4 | 7          | Keshin Bhog                     |          | 1       |
| ef per seer                             | -    | 9   | 8 0        | 18    |                  | ŏ          | Squash (Darjeeling) per sr.                        | 1     |             | İ        |       | - 1        | Fazli 2 to 3                    |          | 1       |
| utton                                   |      | •   | -          | 8     |                  | ō          | Sweet Potatoes                                     | 0     | 6 0         |          |       | 1          | Prnes S. W. per seer            | 1 00     |         |
| pat & Kid                               | _    | 2   | 0 0        |       |                  | 0          | Sweet Pumpkin " -                                  |       |             | - 1      | G (   | 3 O        | Sarda per seer                  | 0 4 0    |         |
| ork "                                   |      |     |            | i     |                  | ı          | Tomato (Ranchi) per seer                           |       |             |          |       |            | Sugarcane each                  | 0 80     | 0 4 6   |
| POULTBY.                                |      |     |            | 1     |                  | _          | Do. (country) per seer                             | ١.    |             |          |       | - 1        | Water Melon each                | į        | 1       |
| nok each                                | -    | _   | 0 0        | 2     |                  | 0          | White Pumpkin                                      |       | 4 0         |          | 0 6   | : 1        | ETTER.                          | l        | l       |
| owl "                                   |      |     | 8 0        |       | , (              | 0          | Turnip (Darjeeling) per . Tomate (Darjeeling) seer |       | <b>49</b> V | -        | ' '   | , , l      | Aligarh per lb.                 | 8 00     | 3 8     |
| hicken "                                |      |     | 8 0<br>0 0 |       | 1:               |            | Loust, (Daileanne)                                 |       |             |          |       | - 1        | Ghee per seer Bhaisa            | į        | 7 0     |
| igeon                                   | • •  | 1   | U          | '   ' | , , ,            |            |  |       |             | 1        |       | - 1        | Pure Cow's Milk                 | 100      |         |
| •                                       |      | l   |            | İ     |                  |            | FRUITS   | -     |             | 1        |       |            |                                 | 1        |         |
| EGGS.                                   |      |     |            | 1 2   | 2 12             | 8 0        |  |       |             |          |       |            |                                 | i        |         |
| uok's eggs per score                    | -    | 1   |            |       |                  | l l        | Alubokhora per seer                                |       |             |          |       |            | BREAD.                          | 0 70     |         |
| owl's " "                               | _    | 1   |            |       | -                |            | Apricot per seer                                   | 3     | 0 (         |          |       |            | Bread 1 lb. (Controlled)        | 0 7 0    | 1       |
| FISH.                                   |      |     |            |       |                  | _          | Apples per seer                                    |       |             |          | 2     | 80         | Do. 1 lb                        | 0 19     |         |
| ona per seer                            | -    | 2   | 8 (        |       |                  | 0 0        | Figs per seer                                      | - 1   | 0 (         | 1        |       |            | 10. g 10                        | 0 19     | 1       |
| ona per seer<br>ona (Out pieces)        | -    | 8   | 9 5        |       |                  | BU         | Amra (Belati) per accre                            | )     |             |          | 3     | 0          | FLOUR.                          | İ        | 1       |
| liong                                   |      | 2   | 0 9        |       | 2                | 8 0        | Bedana per seer                                    | 1 -   |             |          | 0     |            | Flour per seer (Controlled)     |          |         |
| uong<br>obster                          | -    | 2   | 8 (        |       |                  |            | Beal each  | 1 -   | 2 (         | <b>'</b> | U     | 9 ()       | A A A                           |          |         |
| hangaur                                 |      | 2   | 8 (        | n     |                  | 0 0        | Pomegranate ,,                                     | ٠     |             |          |       |            | Sujee ,                         |          | 1       |
| hotki                                   |      | 2   | 8 (        |       | ŏ                | v          | Blackberries per 100 -                             |       |             | 1        |       |            |                                 |          | 1       |
| ther Fish                               | •••  | 0   | 6 6        |       | a                | 8 0        | Cocoanut each                                      | 1 ^   | 4 (         | ۱,       | 0     | 60         | RICK.                           | · '      | 1       |
| rab per pair                            | ed • | 9   | · (0       |       |                  | 20<br>20   | Custard Apples                                     | "     | •           |          | -     | ~ <b>~</b> | Patna per seer                  | 1        |         |
| ilsa                                    | •••  | 8   |            |       |                  | 0 0        | Dates per seer                                     | . 1   | 0           | )        |       |            | Banktulshi (Manja) per sr.      | 1        | 1       |
| at & Singhee                            |      | 1 0 | ., (       | ٦     | -                |            | Almond ,,  | 1 =   |             |          |       |            | Do. (Kora)                      |          |         |
| omires per seer                         | •••  | 3   | 0 (        | o l   |                  |            | Grape "  | 4     | 0           | , [      |       | - 1        | Chinisakkhar per seer           | 1        |         |
| lango fish per seer                     | •••  | "   | -          |       |                  |            | Do. per hox  | -     |             |          |       |            | Deshi                           |          |         |
|   |      | 1   |            | - 1   |                  |            | Goosbarry per seer                                 |       |             |          | _     |            |                                 | l        |         |
| VEGETABLES                              |      |     |            | - 1   |                  |            | Jack fruit each                                    | ·   u | 8 (         | )        | 1     | 00         | SUNDRIES.                       | 2 10 0   |         |
| Sectroot (Darjeeling)                   | per  | 1   |            |       |                  |            | Khubani per seer                                   | - 1   |             |          |       |            | Mustard Oil (Ghani)<br>Sugar    | 2 10 0   | 3 12    |
| BOOT                                    |      | 0   | 12         | 0     |                  |            | Kharbu   | - 1   |             | - 1      |       |            | lm                              | 1 40     | 2 12    |
| Do. (Desi)                              | -    | ١.  |            | .     |                  |            | Lichis per 100                                     | 1 -   | 10          | .        | 1     | 0 0        | Cocoanut Oil                    | -        | 2 3     |
| Rean (French) per seer                  | •••  |     | 18         |       |                  | 0          | Lime per score                                     | -   0 | 10          | ۱,       | •     | •          | Gur                             | 0 9 0    | 0 18    |
| Sean (Ranchi) "                         |      |     | 10         |       |                  | 20<br>80   |  |       |             | 1        |       |            | •••                             |          |         |
| Brinjal "                               | ***  | 0   | 0          | ١,    | v                | 0 0        | Lokote   | .     | ,           | 1        |       |            | DAL.                            |          |         |
| Dabbage "                               |      | 1   |            |       | U                | <b>3</b> 0 | Lokote ,,  | .   1 | . 0         |          |       |            | Arahar per seer                 | 0 9 0    |         |
| Do. (Darjeeling) per se                 |      | 0   | 2 (        |       |                  | 6 Ú        | Pesta per seer                                     | 110   | 0           | 0        |       |            | Chaus "                         | 0 10 0   |         |
| Daulifiower<br>Darrots (Country) per se | er _ |     |            |       |                  | 8 0        | Plantain (Champa) per                              | r     |             |          | ^     | _          | Khari Masoor "                  | 0 9 0    | 0 10    |
| Do. (Darjeeling) "                      | -    |     |            |       |                  |            | BOOTE  | .   0 | 4           | 0        | 0     | 8          | Bhanga                          |          | 0.0     |
| Do. (Darjoenna, "                       |      | 0   | 4          | -,    | -                | 80         | Do. (Martaban) pe                                  | r     |             | . 1      |       | 2 0        | Khasaree "                      | 1 0 0    | 0 . 8   |
| Shonmper ber score                      | -    | 1   |            | - 1   |                  | 8 0        | doz  | - ) - | 9           |          |       | 80         | Mung (Hari) ,,<br>Do. (Sona) ,, | 1        |         |
| linger per seer                         |      | 1.  | -          |       |                  | 8 0        | Papaya each  | . 1 5 | 8           |          |       | 00         | 1 ** ** ***                     | 1        |         |
| laulia                                  | -    |     | 4          |       | -                | 80         | Pineapple "  | • 1 . | 8 (         | <u>,</u> |       | 8 0        | 0-14                            |          | 1       |
| reen Chilly per seer                    | -    | 1   | 13         |       |                  | 0 0        | Raisins  | -   - | U           | ۱ ۲      | _     | - •        | Bait ,,                         | -        |         |
| adies finger "                          | -    |     | 10         |       | U                | 6 0        | Roseberry per score                                | 1     |             |          |       |            | COKE AND COAL.                  | 1        |         |
| alon u                                  | -    |     | 10<br>12   |       |                  |            | Star apple   | -     |             | - 1      |       |            | Coal per md. (Controlled)       | 1        | 1 9     |
| eas (Darjeeling) per see                | r    | U   | 1.9        | ٧     |                  |            | Walnut "   | •   . | 4 8         | o l      | 5     | 0 0        |                                 | 1        | 1-      |
| Do. (Patna)                             | ***  |     |            |       | 0 1              | 2 0        | Mangoes (Green) per 10                             |       | •           | _        | -     |            | Do. (Elephant)                  | 1        | 1       |
| Do. (Desi) "                            | •••  | 0   | 10         |       | - 1              |            | Do. (Madras)                                       | .     |             | ١        |       |            | Brand per tin Refined           | . [      |         |
| Do. (Ranchi) "                          |      | "   |            |       | 0                | 8 0        | Golapkhas 6 to 7                                   | -     |             |          |       |            | Ordinary _                      | -1       |         |
| otatoes (Mainital)                      |      | 0   | 4          | - 1   |                  | 6 Ù        |  | -     |             |          |       |            |                                 |          | 1       |
| Do. (Desi)                              | •••  |     | -          | -     | -                | - •        | Bombay   | _     |             |          | 1     |            | BARLEY POWDER                   |          |         |
| Pulbul<br>Raddish (English) per         |      | 10  | 12         | 0     |                  |            | 44. 6  | •••   |             |          | 1     |            | Robinson Barley 1 lb. six       | 7 80     | '       |
| secules imperient bar                   | COL  | 1 4 | 10         |       | •                | 4 0        |  | -     |             |          | l     |            | Taily.                          | . 1      | 1       |

N.B.—Prices vary according to supplies.

### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shope or '        | Rent.                     | Business.                                 | Shops or<br>Stall Mos. | Rent.      | Susiness.                                 |
|-------------------|---------------------------|---|------------------------|------------|---|
| [87 Office Godown | Rs. As. P.<br>Q 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | Ba, As, P. | Business to be approved by the satherity, |
|                   |                           |   |                        |            |   |

A. K. DASGUPTA, (Acts.) Superintendent.

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

(Continued from page 238)

| look & Stali<br>Nos. | Daily            | Business.   | Block & Stail<br>Nas.               | Daily<br>rent.          | Business,                  | Block & Stall<br>Mos.                       | Daily<br>rent.             | Business.                                      |
|----------------------|------------------|---|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------|---|----------------------------|--|
|                      | Ra. A. P.        |   |                                     | Ra. A. P.               |                            |   | Ra. A. P.                  |  |
| <b>E</b> E 8         | 4 2 0            | Business to be<br>sanctioned by<br>the authority. |                                     |                         |                            |   |                            |  |
| H 18                 | 4 2 0            | Do.   |                                     |                         |                            |   |                            |  |
| 9-10                 | 4 2 0<br>each.   | Dc,   |                                     | i<br>i                  |                            |   |                            |  |
| H 1-8-4              | 11 0 0           | Do.   |                                     | }                       |                            |   |                            |  |
| 34<br>35             | 2 0 0            | Do.<br>Do.  |                                     |                         | Business to be             |   |                            |  |
| <b>H.</b> 5          | 8 7 0            | Do.   | Westmange                           |                         | approved by the authority. | F. R. 16                                    | 1 4 0                      | Sporting grads.                                |
| н. 6                 | 8 10 0           | Do.   | (old) 82                            | 1 10 0                  | Do.<br>Do                  |   |                            |  |
| New Bldg.,           |                  |   | 86<br>87                            | 3 2 0<br>3 2 0<br>2 8 0 | Do.<br>Do.                 |   |                            |  |
| 8<br>28              | 5 8 0<br>5 8 0   | Oliman's Stores. Do.                              | 38<br>39<br>40                      | 2 8 0<br>1 8 0<br>4 6 0 | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.   |   |                            |  |
|                      |                  |   | 48                                  | 2 1 0                   | Do.                        | N. Block                                    |                            | 1  |
|                      | 1                |   | 45                                  | 1 9 0                   | Do.<br>Do.<br>Do.          | , 57  | 070                        | Europea: Vege                                  |
|                      |                  |   | 50                                  | 2 11 0                  | Do.<br>Do.                 | . 62  | 070                        | tables.  |
|                      |                  |   | 55                                  | 1 7 0                   | Do.<br>Do.                 |   | 1                          |  |
| 39C                  | 0 16             |   | " 56<br>" 56                        | 1 9 0                   | Do.<br>Do.                 | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13 0                     | Rent & Busines to be approved by the A. O Milk |
| N. R. 8-1            | 0 10             | ghoes.  |                                     |                         |                            |   | ench                       |  |
| ;4 <b>.8−2</b>       | 0 10             | Do  |                                     |                         |                            | " 7<br>" 10<br>" 12                         | 2 12 0<br>2 19 0<br>2 12 0 | Do<br>No<br>Do                                 |
|                      |                  | :<br> <br>  | onltry.                             | 1 4 0                   | l'oulery.                  | Buet<br>*, 8 & G                            | 0 4 0                      | buet   |
|                      |                  |   | ., 89-4:<br>., 51-5                 | 8 8 0                   | Do.<br>Do.<br>Do.          |   |                            | 10   |
|                      |                  |   | ,, 68-66<br>,, 67-74<br>,, 115-180  | 7 6 0                   | Do.                        |   |                            | ,  |
|                      |                  |   | 75-7:<br>79-8:<br>88-9:             | 8 1 4 0                 | Do.<br>Do.<br>Do.          | *,, 24 & 25 *Mutton                         | 0 4 0                      | Do   |
|                      |                  |   | , 99-10<br>, 109-11<br>, 111-11     | 0 10 0                  | Do.<br>Do.                 |   |                            |  |
|                      |                  |   | ,, 181-13<br>,, 185-18<br>., 189-14 | 8 1 4 0                 | Do.                        | C.V.F.S.T                                   | i .                        |  |
|                      |                  | •   | , 141-14                            | 0 10 0                  | Do.                        | 24-B  | 01 6                       | Sploor & Opic.                                 |
|                      |                  |   | 147-10<br>151-10                    | 50 1 4 0                | Do.<br>Do.                 |   |                            | *  |
|                      |                  |   | , 155-10<br>, 157-10                | 86 0 10 0<br>82 1 14 0  | Do.                        |   |                            |  |
|                      |                  |   | ., 166-1                            | 66 0 10                 | Do.                        |   |                            |  |
|                      | }                | ,<br>(  | , 167-1                             |                         | D                          |   |                            |  |
|                      |                  | :   | , 171-1<br>, 175-1<br>, 177-1       | 76 0 10                 | T 1 10.                    |   | 11.6                       |  |
|                      |                  |   | , 179-1<br>189-1                    | <b>86</b> j 4           | O Do.                      | 1   |                            |  |
|                      |                  | ,   | , 187-1<br>, 189-1                  | 90 0 10<br>90 0 10      | Do.                        |   |                            |  |
| Cocossi              | at l             |   | ,, 191-1<br>,, 195-1                | 98 1 4                  | De.<br>De.<br>De.          | *   |                            | ***  |
| Hange'               | 5 0 8<br>41 0 14 | 6 Coccann:<br>Do.                                 | 199-4<br>208-1                      | 106 1 4                 | Or Do.                     |   |                            |  |
|                      |                  |   |                                     | 0 20                    | 0 Do.                      |   |                            | •  |

### PRIORS IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 4th January, 1950

| ARTICLES.                                 | F     | <b>PO</b> 11 | D    | 1   | 1       | o' |     | ARTICLES.                    | Fr  | or  | L .        | T   | 0     | ARTICLES.                               | From      | Го       |
|---|-------|--------------|------|-----|---------|----|-----|------------------------------|-----|-----|------------|-----|-------|---|-----------|----------|
| FISH.                                     | Re    |              | .P   | ·F  | <br>20. | Δ. | P   | VEGETABLES-Contd.            | hs. |     | .P. 1      | Rs. | A. P. | RICE.                                   | Rs. A. P. | Ra, A, P |
| min man an (Malam () an )                 | 2     |              | 3 0  |     | 2 1     | 2  |     | Potatoes per seer Madras     |     |     |            |     | 1     | Controlled Rice per es. "C"             |           |          |
| ona per sr. (Below 2 sr.)<br>ona per seer |       |              | 0 0  |     | 8       |    |     | New (Country)                | 0   | 6   | 0 :        | Ü   | 70    | Do. , 'A'                               | 0 10 6    |          |
| ous per seer Do. (Out pleces)             |       | , ,          | 0 0  | 1   | 4       | Ŏ  | 0   | Nanital per seer -           | 0   | 7   | 0          | Ü   | 80    | Do. "B'                                 | 0 7 0     |          |
| Do. (Out pleces)                          | .   . |              | ŌÖ   |     | 2       | 8  | 0   | Mangoes                      |     |     |            |     | . 1   | SUNDRIES                                |           |          |
| Obster                                    |       | 3            | 8 1  | 1   |         | Ü  |     | Fulbul per seer •••          |     |     | 0          | 0 1 | 2 0   | Mustard Oil per seer                    | 2 12 0    |          |
| obster<br>aghda                           |       | 3            | 0.0  | )   |         | 8  |     | Raddish (Country) per        | C   | 4   | 0          | 1   | 80    | Sugar                                   | Control   | 0 15 0   |
| hanguar                                   | .   1 |              | 0 0  |     | 3       | 8  |     | •core                        | 1   |     | _          |     | _     | Tea per lb.                             | 2 0 0     | 8 0 0    |
| betki                                     |       |              | 8 0  |     | 8       | 8  |     | Sweet Potatoes per seer      |     |     | 10         | 0   | 50    |   | 1 0 0     | 9 01     |
| ilea                                      | .   : | 8            | 8 (  | )   | 8       |    |     | Pumpkin each -               | 0   | •   | 0          | 1   | 0 0   | Gur (Dates) per seer                    | 0 9 9     | 0 10     |
| ol & Magoor                               | -   : | 2            | 8 (  | )   | 4       |    |     | FRUITE.                      |     |     | 1          |     |       | ,, (Sugaroandy)                         | (Ration   |          |
| Arso                                      |       | 2            | 8,6  | D i | 8       | 0  | U   | Mangoes 6-8, Langra 8-4      | ١.  |     |            | _   | ۸.    | 8.ji                                    | 0 81 c    | , Sect   |
| Jrab each                                 |       |              |      | . ! |         |    |     | Grapes persees               | 4   |     | 00         | 5   | 00    |   | 7 10 0    |          |
|   | 1     |              |      |     |         |    |     | Alubokhors ,, -              | 4   | ,   |            |     | 10 0  |   |           | j        |
| MEAT                                      | 1     |              |      | -   |         |    |     | Amra (Lelati) per more       | 0   | ,   | 8 0        | U   | 10 0  | Arabar per seer (medium)                | 0 10 0    | 0 13     |
|   | i     |              |      |     |         |    |     | Bedana per seer -            | ١.  |     |            |     | 0 0   |   | 0 10 0    | 0 10     |
| Ention                                    |       |              |      |     |         |    |     | baeleach -                   |     |     | 00<br>20   |     | 0 0   | 11                                      | 0 90      | 0 10     |
|   | }     | 2            | 8    | n   | 2       | 12 | 0   | Dates per seer               |     |     | 2 U<br>0 O |     | 4 0   | , | 0 80      | 0 9      |
| Boat & Kid per seer                       | ,     |              |      |     |         |    |     | Almond ,, -                  | , - |     | 00         | -   | Ŧ U   | Khasaree                                | 0 70      | 0 8      |
|   | - 1   |              |      |     |         |    |     | Lime per score -             | 1   |     | 00         | 1   |       | Kalai                                   | 0 10 0    |          |
| eggs.                                     | 1     |              |      |     |         |    |     | Oranges 8 to 10              |     | l   | UU         |     |       | Biuli                                   | 0 10 0    | 0 11     |
| <u> </u>                                  |       |              |      |     |         |    |     | Plantain (Champa) pe         |     | )   | 5 0        |     | 8 U   | Mung (Hari) (Katona)                    | 0 11 0    | 0 18     |
| Duck's eggs per score                     | •••   |              | 4    |     | 8       |    | 0   |                              |     |     | 00         | -   | 8 0   | (0)                                     | 1 80      | 1 4      |
| Fowl's oggs                               | -     | ¥            | 4    | 0   | 2       |    | 0   |                              |     | , 1 | UU         | •   | a 0   | Mattar                                  | 0 9 0     | 0 10     |
|   | 1     |              |      |     | 1       |    |     | per dot.                     | 1,  |     | <b>8</b> 0 | 1   | 0.0   | Balt                                    | 0 8 0     |          |
| VEGETABLES.                               | - 1   |              |      |     | 1       |    |     | Papaya each                  | 16  |     | 2 )        |     | 4 0   |   | 1         | 1        |
|   | 1     |              |      |     | ì       |    |     | Sugarcane each               |     |     | 0 0        | 1 - | υÜ    | OOKE & JOSE                             |           | 1        |
| Bean (French) per seer                    |       | 0            | 10   | 0   | 0       | 12 | 0   | Pomegranate Apple (Nainital) | . 1 |     | 80         |     | 00    | Boft Coke per md.                       | 1 11 0    | 1        |
| Twinfal                                   |       | Õ            |      | 0   |         |    | 0   | 1                            | ٠١, | -   | v          | -   | ~ `   | Csal ,,                                 | 1 12 0    | İ        |
| *Cabbage (Country) per si                 | r.    | 0            |      | 0   | 0       |    | 0   | BUTTER.                      |     |     |            | 1 - | ۸     | Kerosene Oll-Elephant                   | -         |          |
| *Cauliflower each                         |       | 0            |      | U   | . 0     |    | 0   |                              | - 1 | 4   | 0 9        | 5   | 0 0   | Brand per bottle                        | 1         | 1        |
| Tomato per seer                           | -     | 0            |      |     | . 0     |    | 0   |                              |     |     |            |     |       | DADI BU BOWLE                           | !         |          |
|   |       | Ü            |      |     | 1 0     |    | 3 0 |                              | -   |     |            | 1 - |       | BARLEY POWDER,                          | i         |          |
| Armen Lau                                 | • • • | 0            |      | 0   |         |    | 2 0 |                              | ~   |     | 80         | 1 3 | 7 0 0 |   |           |          |
| Garlio                                    | -     | 0            |      | 0   |         |    | U   |                              |     | 6   | 0 0        | 1   |       |   | i         | 0 13     |
| Green Chilly per seer                     |       | 1            |      | Ü   |         |    | 0   |                              | - 1 | Ņ   | 0 0        | 8   |       |   |           |          |
| Onion                                     | -     | 0            |      | 0   |         |    | 0 0 |                              |     | 6   | + 0        | ļ t | 8 (   | , |           |          |
| E GOOD / marters                          | •••   | U            | 8    | 0   | 1       | į  | 0 0 | Minns See See                |     | _   |            | 1   | _     | Do. 2                                   | 1         |          |
|   | •••   | ٥            |      | 0   | 1.      |    | 8 0 | A AAA TATAAA TTA A           | · 1 | 0   | 9 0        | 1   | (Con  |   |           | 1        |
| *Tarnip<br>*Carrot                        | 100   |              | 7    |     |         |    | 9 U | 1 1 1 1 m                    | -   | _   | 7 6        | 1   | 9     | Robinson's Barley                       | . 1       | 2 6      |
| *Bestrest                                 | •••   | . •          | 10   | _   |         |    | 8 O | (Controlled)                 | •   | 0   | 10         | 1   | 5.    | Cobra Boot Polish                       |           | 1        |
| **************************************    | ••    | 1 0          | , ,, | , 0 | Ι,      |    | - 0 | (Contioned)                  | - 1 |     |            | 1   |       | Jelly                                   | 1         | 1        |

N.B.—Prices vary according to supplies \*\*Controlled by Government.

### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Shops of<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.             | Businese.                                | Shops or Stalls Nos.                         | Daily<br>rent.          | Business,                           | Shope or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.          | Business.       |
|-------------------------|----------------------------|--|--|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|
| 1—3 8. B.               | Ra. As. P.<br>8 0 0        | To be approved<br>by the autho-<br>rity. | 9/1 W. B.                                    | Ra. As. P.<br>U 5 0     | Nou-foodspuff.<br>Cloth, Shoe, etc. | 29 Ohandney             | Rs.As.P                 | Vegetable .     |
| 4 B. B.                 | 0 12 6                     | Do                                       | 11/A, W. B.                                  | 0 15 0                  | **                                  |                         |                         |                 |
| 11 S. B.                | 1 6 6                      | Oilman's stores<br>Non-foodstuff.        | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0 | 99<br>19<br>18                      |                         |                         |                 |
| JA 8. B.                | 1 6 6                      | ••                                       | 21 W. B.                                     | 1 2 9                   | 69<br>69 .                          |                         |                         |                 |
| 9 S. B.                 | 0 15 0<br>0 15 0           | Madi.                                    | 28 W. B.                                     | 0 15 0<br>0 12 6        | **<br>**<br>**                      | 50<br>58<br>68          | 0 5 0<br>0 2 6<br>0 4 0 | Potes.<br>C. V. |
| 11 8. B.<br>12 8. B.    | 0 15 0                     | 10                                       | 4 W. B.                                      | 0 10                    | Mudi                                | 69<br>75<br>76<br>77    | 0 5 0<br>0 6 8<br>0 6 8 | E. V.<br>Fruits |
| Pork 8 6 7              | 0 11 8<br>0 10 0<br>0 10 0 | Port                                     |  |                         | •                                   | 78<br>79<br>80 ,        | 0 5 0<br>0 5 0<br>0 8 9 | Dry Fraim       |

# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 21st January, 1950

Published Every Saturday.

### CONTENTS

| EDITORIAL                                 |       | Page        | Page  |
|---|-------|-------------|---|
| These We Should Remember                  | • • • | 247         | Sardar Vallabhai Patel In Calcutta (Frontispiece)                                     |
| MIDDLE——————————————————————————————————— |       | 248         | Sardarji On Arrival At Dum Dum 246<br>Sardarji Speaks To The Citizens Of Calcutta 251 |
| CIVIC NEWS FROM FAR AND NEAR              |       | <b>2</b> 53 | CORPORATION AND MARKET NOTICES 256  |
| CALCUTTA NEWS AND VIEWS                   | •••   | 253         | VITAL STATISTICS 257  |
| CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST                |       | <b>25</b> 5 | MARKET PRICES CURRENT 259   |

### **EDITORIAL**

### THESE WE SHOULD REMEMBER

In spite of his ill-health Sardar Vallabhai Patel came to Calcutta to see and know for himself what were really the reasons for the untoward incidents that had been happening in the city for sometime past. During the four-day stay in the city he met the citizens, industrialists, Congress workers, students, refugees, Ministers and officials of the Government of West Bengal, talked to them, received their views about the disturbances and appealed to all of them to remember that—

Calcutta is the premier city of India in which trade, commerce and industry are located. If Calcutta is in agony the whole country cannot afford to be at peace. The commercial community of Calcutta has, therefore, something to do in order that they can put their wealth into productive activity.

Calcutta citizens should shake off the attitude of indifference towards individual responsibilities as citizens of Free India. They must stop those few young men who disturb the peace of the city.

In Calcutta there is a focus of disorder, and this city is the most delicate spot in the country where maintenance of peace and order must be helped by the editors of the city's newspapers.

In Calcutta, a cosmopolitan city, there are so many communities living together, and here provincialism should not grow. All who have interests here should live like members of one family.

Congress leaders of Calcutta must bring about an end to group

quarrels: they must maintain contact with the people

Students, refugees and citizens of Calcutta should know that the Government of the country have been very much attentive to the matters of getting sufficient food for the people, ending profiteering and black marketing and also easing other very abnoral conditions of living. Here individually the people can help the Government by finding ways out of the tangle.

And all these, we should remember if we love our country, our own Government and even ourselves. We hope Sardarii's visit to this city will bring in immense improvement in the conditions prevailing

at present.

# **SARDAR** VALLABHAU **PATEL** IN CALCUTTA

SARDARJI ON ARRIVAL AT DUM DUM

(On the right) Sardarji, Dr. K. N. Katju, Shrimati Maniben Patel. Dr. S. P. Mookerji and Dr. B. C. Roy.



SARDAR VALLABHAI PATEL, Deputy Prime Minister of India, arrived in Calcutta from Delhi by air in the afternoon of the 12th January last on a four-day visit. He was received at Dum Dum by Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, Dr. B. C. Roy, the Premier, Ministers and high civil and military officers. Dr. S. P. Mookerjee, Industry and Supply Minister, Government of India, was also present

Among others, who called at the air port were the Sheriff of Calcutta, Dr. S. B. Dutta, Shri Sures Chandra Majumder, Dr. P. N. Banerjee, Shri B. M. Birla, Major-General S. B. S. Roy, Area Commander, Bengal, Bihar and Orissa, Shri S. N. Ray, Administrative Officer, Calcutta Corporation, and Shri V. I. Nanjappa, formerly Administrator, Cooch Behar.

Sardarji was accompanied by his daughter, Shrimati Maniben Patel, his Private Secretary, Shri V. Shankar, i.c.s., and his personal assistants, Shri Vaidvanathan and Shri Gupta.

Soon after his arrival at Dum Dum a guard of honour was provided by a contingent of West Bengal Armed Police, the band playing 'Jana Gana Mana'. After inspection of the guard of honour he was introduced by the West Bengal Premier, Dr. Roy to all those

After the Ministers and others had been introduced by Dr. Roy, Sardar Patel, accompanied by the Governor and Shrimati Patel went to Governmen: House On the way Sardarji was greeted by thousands of people lining the two sides of the route.

On arrival at Government House, a guard of honour was provided by the Calcutta Mounted Police and the 1st Battalion, Jat Regiment.

In the evening, West Bengal Ministers met the Deputy Prime Minister at Government House when the West Bengal problem in all its aspects including law and order, labour and agrarian situation and the refugee problem was discussed. India's Industry and Supply Minister, Dr. Syamaprasad Mookerjee was also present.

Besides West Bengal Premier, Dr. B. C. Roy, other West Bengal Ministers present were the Education Minister, Shri Rai Harendra Nath Chaudhuri, Labour Minister, Shri Kalipada Mookerjee, Minister for Home Defence. Shri Bhupati Majumdar, Supply Minister. Shri Nikunja Behary Maiti and Excise Minister. Shri Syamapada Burman Sardarji left for Delhi after four days' stay in Calcutta in the

morning of Monday, the 16th January.

His Excellency Dr. Kailash Nath Katju, Dr. B. C. Roy and several other Ministers and high-ranking officials of the Government of West. Bengal were present at the Dum Dum aerodrome to see off the Deputy Prime Minister

### SARDARJI MEETS CITIZENS AND OFFICIALS

### SECOND DAY OF HIS STAY

On the 18th January last in the morning Sardarji addressed a joint conference of members of the executive committee of the West Bengal Provincial Congress Committee and Congress M.L.A.'s at Government House. The meeting lasted nearly two hours and Dr. B. C. Roy, Premier and the Ministers of West Bengal, Shri Surendra Mohan Ghosh, President of the West Bengal Provincial Congress Committee and Dr. P. C. Ghosh were present.

The meeting was followed by a conference between Sardar Patel and Mr. J. R. Walker, Chairman of the Jute Mills Association, and other representatives of the jute industry.

In the afternoon, Sardar Patel met the members of the West Bengal Congress Chhatra Dal, an organization of students. He also had a meeting with principals and professors of Calcutta educational institutions.

### CONFERENCE WITH CITIZENS

His engagements for the day ended with a conference in the evening with leading citizens. Dr. B. C. Roy, Premier and Dr. S. P. Mookerjee, Industry and Supply Minister, Government of India, were present at the meeting which was attended by Shri Atul Gupta, Dr. Radha Binode Pal. Dr. P. N. Banerjea, Shri C. C. Biswas, Dr. S. B. Dutt (Sheriff of Calcutta), Shri N. C. Chunder, Shri N. C. Chatterjee, Dr. R. Ahmed, Syed Nausner Ali, the Maharajadhiraj Bahadur of Burdwan, Sri B. P. Singh Roy and Shri D. N. Sen (former Sheriff).

### THIRD DAY OF HIS STAY

The third day of his stay in the city started with his meeting a deputation of refugees from East Bengal, Sardar Patel gave a patient hearing and invited suggestions from the deputationists for the solution of the problem of refugee rehabilitation.

Among the deputationsts present were Shri Girindia Nath Roy Chowdhury, Shri Purna Chandra Fas, Shrimati Phulrenu Guha, Shri Rabi Sen, and Shri Sudhir Guha. Besides the deputationists, Dr. E. C. Roy and Shri Sures Chandra Majumdar, were also present.

#### CONFERENCE WITH OFFICIALS

Later, in the morning, Sardar Patel met highofficials of West Bengal Government. Discussions continued for nearly two hours.

Officials present were Shri Sukumar Sen. Chief Secretary, Shri S. Banerjee, Member, Board of Revenue, Shri J. N. Talukdar, Commissioner, Presidency Division, Shri B. Sarkar, Commissioner, Burdwan Division, Shri R. Gupta, Home Secretary, Shri Sukumar Gupta, Inspector-General of Police, Shri H. N. Sarker, D.I.G., I.B., and S.B., Shri S. N. Chatterjee, Commissioner of Police, Calcutta. Shri K. C. Bysack, Food Commissioner, Shri Hiranmoy Banerjee, Relief Commissioner, Shri S. N. Ray. Administrative Officer, Calcutta Corporation. Shri R. K. Roy, Chief Commissioner, Tripura State and Shri V. I. Nanjappa, Administrator, Cooch Behar, Major-General S. B. S. Roy, Area Commander, Bengal, Bihar and Orissa, was also present.

### "IF CALCUTTA IS GONE, INDIA IS GONE"

A reception was given to Sardar Patel in the afternoon of the 14th January last, the third day of his stay in Calcutta by the Bengal National Chamber of Commerce, Bengal Chamber of Commerce at the Calcutta Club. The West Bengal Governor, Dr. K. N. Katju, Dr. B. C. Roy, Premier, and Dr. S. P. Mookerjee, Industry and Supply Minister, Government of India, were also present.

Addressing the leading business men of the city Sardar Patel said that Calcutta was the premier trading city in the country, and they could not afford to be at peace when Calcutta was in agony. It was essential that a situation should be created in which everybody could feel that he could confidently carry on business.

He referred to provincialism as a great canker which would kill the city, and urged the people to create conditions in which this spirit would no longer exist.

### CALCUITA IN AGONY

Among Calcutta's inhabitants, he said, he discerned a general attitude of apathy towards their responsibilities as citizens of free India. They must make up their minds that the present campaign of terrorization by a few people must stop. This was not the responsibility of the police alone.

He had come to Calcutta in spite of failing health and his many engagements. It was not a pleasure trip. He had been anxious, as many of his colleagues were, about Calcutta. From Calcutta they received reports every morning of untoward incidents in some part of the city or another, reports of bomb explosions, of trams and buses being burnt, and policemen being killed or injured.

### DUTY OF BUSINESS MEN

Calcutta was the premier city of India in which trade, commerce and industry were located. If Calcutta was in agony then they could not afford to be at peace. Therefore, he had come here to see what the actual conditions were, if the reports were exaggerated, and whether he could contribute anything to create conditions in which trade, commerce and industry could flourish.

After the consolidation of the country their first concern was to see that economic stability was also brought about. India had been one, with a joint economy which had been broken all of a sudden. They had agreed to partition because they saw that the alternative was worse, but they agreed to it on condition they did not lose Calcutta. If Calcutta was gone then India was gone.

It was well known what Calcutta was like during what was known as "Direct Action" days; they

remembered Bengal of the time of Noakhali. They saved Calcutta because this was the fount from which wealth would grow and flow all over the country. It was the biggest centre of industry, trade and commerce. But if business men felt nervous and there was a feeling of anxiety, then nothing could be done.

Therefore, they must see that a situation was created in which everybody would be able to feel that he could confidently carry on business in Calcutta. Business men, he felt, were not yet quite confident that they could put their wealth into productive activity in Calcutta any more. He also telt that in a city like Calcutta which was a cosmopolitan city, provincialism should not grow. It was a great canker which would kill the city, and unless they removed it they could not create confidence. . It was no use blaming one community or another. No matter which province or country they came from, they all lived in Calcutta. All who had interests here were members of one family. They should work in that spirit, and if the individual began to realize his own responsibilities he would spread that atmosphere and the collective atmosphere would remove the spirit of provincialism.

In Calcutta there was a general feeling—a general attitude of apathy, an attitude of indifference towards individual responsibilities as citizens of free

India. Otherwise how could a few people terrorize hundreds; a few young men disturb the peace of the city?

#### CREATION OF PUBLIC OPINION

Citizens of Calcutta, to whatever class they might belong, must make up their minds that these things must stop. If they did so, then they would not look to the police alone. Citizens must also do their duty.

How would the people of Calcutta be judged outside when two or three urchins terrorized crowds of people?

Some people said that it was the same old bureaucratic police, the same old bureaucratic regime functioning now. These were false notions. They could change their Government if they wanted. What was most needed was to create public opinion in Calcutta by which priority should be given to bringing about conditions in which no terrorist crimes could be committed.

Dr. N. N. Law, welcoming Sardar Patel on behalf of the commercial community of Calcutta said that by his unique services and as one of the unster-builders of new India, he had endeared himself to the entire nation. He then dwelt on the various difficulties of commercial and industrial activities in the city and the country.

### "CAICUTTA'S AGONY MAY UPSET THE WHOLE COUNTRY"

The same evening Sardar Patel met editors of Calcutta newspapers at a conference at Government House.

He told the Editors that while he appreciated the need for constructive criticism and, in fact, regarded it as the duty of Government to encourage such criticism, he felt that editors should give top priority to unreserved criticism of the unlawful and terroristic methods that were being employed in an attempt to upset and unsettle the whole social structure.

He was conscious of the failings and deficiencies of Government, but he asked the editors at the same time to assess the credit side of Government policy and actions. There could be no doubt that Government had a creditable record of achievements, which had won honour and respect for India in foreign countries. At the same time, he felt that, unless India set its own house in order, this fund of respect and honour accumulated abroad would not last long. There was no need to be impatient. India had framed its Constitution within three years of her freedom. It took America seven years to do so. America took decades to stabilize her position politically and economically. India had had also to face many a trial and ordeal during her infancy.

The agony of Calcutta and Bengal was bound to upset the whole country, he stressed in the course of his speech.

### MOST DELICATE SPOT OF INDIA

It was not, therefore, that the rest of India was unmindful of, or unsympathetic to, the needs of Bengal and its youth. Unemployment, a sense of frustration and discontent were all known and sympathetically understood, but the primary and basic condition was to create a proper atmosphere in

which remedies for these ailments could be prepared as well as administered.

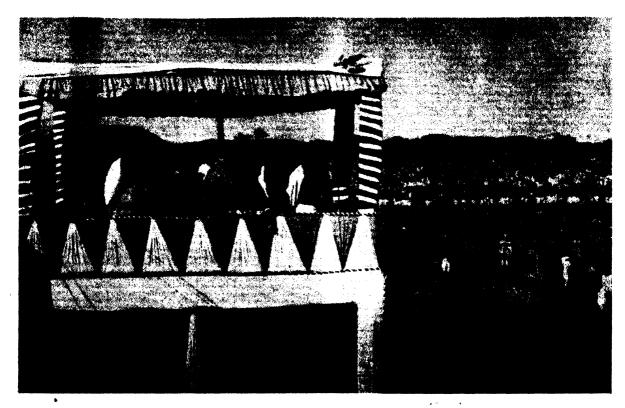
Political and economic stability was, therefore, essential. Obviously that stability could not be achieved when there was a focus of disorder in a city like Calcutta. He knew that there were one or two other parts where a certain state of disorder prevailed, but Calcutta was the most delicate spot of all and peace and stability here had to be maintained in the interests of the people not only of Calcutta or of Bengal, but of the whole of India

### FOURTH DAY OF HIS STAY

In the morning of the fourth day of his stay in the city, that is Sunday, the 15th January, Sardar Patel addressed a meeting of the presidents and secretaries of district Congress Committees and other leading Congressmen of the province. He appealed to them to compose their differences and strengthen the hands of the Government to fight anti-social elements and to solve the problems confronting the country.

He said that he had come to Calcutta with the hope of revitalizing the Provincial Congress. If this could be done, it would benefit the Congress on other provinces also.

Often Congressmen well known for their services in villages lost contact with the people as soon as they arrived in Calcutta and began to take part in group politics. They must maintain contact with the people; otherwise the Congress would be destroyed. If they maintained that contact, they could successfully put pressure on their leaders in Calcutta to bring about an end to group quarrels. This would strengthen the organization and make it very popular.



### SARDARJI SPEAKS TO THE CITIZENS OF CALCUTTA

### LAW AND ORDER MUST BE MAINTAINED

AT an open air meeting—on the Brigade Parade Ground, Calcutta Maidan, held in the afternoon of Sunday, the 15th January, Sardar Vallabhai Patel, speaking in Hindu for about an hour, analysed for the citizens of Calcutta the various problems facing the city and the province.

In the course of his speech he stressed that the maintenance of law and order in Calcutta was the first duty of its citizens.

He said that if people desired to replace the present Covernment they could do so by the method of the ballot bex or by revolution. Throwing of bombs at the police was no revolution. It was a kind of madness. Those who indulged in terrorist activities should be resisted. He appealed to the public to co-operate with the police in their efforts to preserve law and order.

Sardarji reiterated his warning against provincialism, and said that, unless this spirit disappeared. Calcutta's position as a centre of trade and industry would be jeopardized seriously.

He emphasized the need for increasing production and called upon all to co-operate for this purpose. Malpractices such as blackmarketing and profiteering should be given up and labourers should not resort to strikes and go-slow methods to enforce their demands.

### SARDARJI ARRIVES

As Sardar Patel, accompanied by his daughter. Shrimati Maniben Patel, and the Governor of West Pengal. Dr. Kailas Nath Katju. drove up to the meeting ground, the vast gathering shouted in cheer, the band in attendance playing Bande Mataram.

He was received by Dr. B. C. Boy, the Premier, and Dr. S. P. Mcokerjee, Industry and Supply Minister, Government of India, and was borne to the 12-ft, high rostrum, from which he spoke, in a specially constructed lift.

Before the meeting began, the police searched the Maidan area and recovered three high-calibre bembs from Curzon Park, about a mile away from the Brigade Parade Ground.

#### IRONY OF FATE

"What an irony of fate!" said Sardarji, "We resisted the partition of Bengal when it was planned by the British 40 years before the partition of India actually came about. You sacrificed your all to avoid the catastrophe of partition; India was with you; subsequently, we had to accept the partition of another conception."

'All accepted it as an inevitable fact. However, we could not accept partition without the city of Calcutta. You had to suffer grievously. How can Bengal, or even the rest of India, forget those days of 'direct action' and the situation in calcutta which followed in its wake?'

Sardarji then referred to the onrush of refugees from Pakistan and expressed concern about their distress although the Government of India were doing their best to help them.

"Today, the whole of India feels concerned to read every day something or other happening in some part of Calcutta", said Sardarji. "Bombs, crackers, burning of tram cars, attacks on police, arrests, fasts in jail-these are the incidents that are reported under prominent headlines. It is natural that in such circumstances people outside the province should feel that there is general lawlessness in Calcutta, and the machinery of Government has broken down. It is only whenyou come here and see the normal life of the city going on unchecked that you realize that all this is the work of some young men who have gone astray. These handful of youths wish to upset the peace and tranquillity of the whole city. They wish to terrorize or overawe the whole population and the Government. I do not know what they wish to

gain out of it. I can understand Communist ideology, but I cannot understand what they will achieve as a result of murderous assaults and other tactics."

Sardarji then asked the people if they wanted to change the Government. They could do so by holding fresh elections, and he thought those elections should be held if they wanted. He then pointed to the difficulties for holding elections just at present.

Next, Sardarji lamented, "Our Congress organization has been weakened. Our own army of volunteers does not command the same influence, and there is also not that same spirit of service."

### CALCUTTA'S PROBLEMS

Referring to every problem that faced the city Sardarji said:

I know the students are restless. They study in classes where they do not have even sufficient elbow room. They work in shifts. Whether and what they can learn in these circumstances beats me. I do not know what all these thousands of graduates who are coming out of colleges every year learn. I hope it is not merely to agitate and create mischief. Nor do I hope that they read literature which sometimes you see on posters. They cannot digest it. They will very soon get indigestion if they go on reading that rotten stuff.

"Calcutta is the centre of industry. It was at one time the capital of India. Now it is the capital of industry. For our prosperity, we need both agricultural and industrial wealth. In the industrial field, Bengalis do not play their due part. Their young men are to be found in small numbers in industrial installations. Instead of making a grievance of it.

you should really inquire why it is so. Why should they not take to industrial occupations? Why should they not become captains of industry?

I want to appeal to those who own these industries and those who do not to realize each other's duties. They have to share the troubles of Bengal together and to understand each other. Today, each province is autonomous. There can be no question of one overlording the other. There should, there fore, be no barriers.

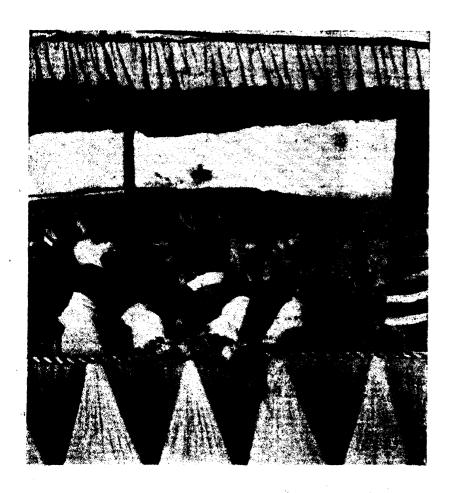
### SHAKE OFF PROVINCIALISM

Provincialism is bad. It narrows one's vision and prevents one from thinking in terms of the larger whole. We lose our sense of perspective as citizens of a great India. We forget our duties as sons of the Motherland. Today, people ask for separation of their province. Bengalis want more room for expansion.

"It is my earnest desire to help Bengal in its hour of need, to the maximum of my capacity. It was for this reason that when the people of Bengal claimed Cooch-Behar, I went into the whole question and came to the conclusion that their claim was just and proper.

We have to change all this atmosphere. We have to devote ourselves to the art of peace. We have to run our Government We have to pursue our normal avocations. We have to create wealth for our existence and also for improvement in our own standards of living. We have to run our industries. We must explain to labour that we regard it as our duty to see that they get their due.

"The industrialists should be prepared to sacrifice their profits in the interests of their



A close view of the pandal wherefrom Sardarji spoke to the peope of Calcutta. Others on the pandal include Shrimati Mani Ben Patel, Dr. K. N. Katju, Dr. S. P. Mookerjee, and Dr. F. C. Roy.

Two Photos of the Public Meeting by B. R. Sen

country. Blackmarketing, profiteering, cornering of business, all this must go. They must also lend a helping hand to Government in dealing with commodities that are scarce and in seeing that the task of distribution is performed smoothly and efficiently.

They make all sorts of charges against Government. Do they realize that when a closely knit administrative machinery was functioning 80 lakhs of people died of starvation in this very city without any nurmur. Nobody has been allowed to die of starvation during the two years that we have been in office. It has cost us crores of rupees, but we have seen to it that people get sufficient food for sustenance.

"We should also make sacrifices for the relief of the poor. Formerly, the middle classes and others who could afford used to sponsor charities for the relief of the poor. Now the middle classes are also in difficulties.

"We have, therefore, to organize the relief of the poor on a broader basis. Every Indian must now share the troubles of their fellowmen for these few years of our formative period. By tightening our belts now, we shall be laying in store for the future. It is not too much to ask if I call upon you to postpone happier times by a few years. If Calcutta or Bengal dies, none in India can live. It is only when Bengal can take its place in Indian policy and get the leadership which it had before that we can say that we have put matters right.

In the end, Sardarji drew the attention of the public of the city to the necessity of bringing peace and order in the city.

remove the canker of provincialism from the city. Calcutta gives shelter and sustenance to people from every province. It cannot afford to look at matters in a narrow parochial spirit. There is room for everybody in this big city. They should all live in peace and amity. Lend a helping hand to Government to remove your persent troubles, improve the atmosphere of the city, and create wealth which you can then distribute. Learn to work together, instead of working apart.

"You must forget that the police is tyrannical and dishonest. If you have complaints against the police, make it to the Government. You must remember that theirs is a very difficult and unenviable task. They are doing that as faithfully as they can. I appealed to the newspaper proprietors vesterday to help in the improvement of the atmosphere in this city. I appeal to the general public to set the tone for the newspapers, so that they can also do their duty. We should have our own volunteers for dealing with these troublemakers. It is only then that Calcutta and Bengal can live in peace and its people can dedicate themselves to the tasks of relief and amelioration."

### CIVIC NEWS FROM FAR AND NEAR

### CIVIC WELCOME TO GOVERNOR-GENERAL

His Excellency C. Rajagopalachari, Governor-General of India, on the occasion of his recent visit to Hyderabad was presented with a joint address of welcome on behalf of the Jalna and Aurangabad Municipalities.

In reply to the address the Governor-General said among other things: "You should look up for the future. Only with mutual love and affection will happiness glow otherwise only poisonous seeds will grow and no happiness will result therefrom."

### ADMINISTRATION OF CANTONMENTS

The Central Committee on Cantonments sometime ago issued a questionnaire on the administration of cantonments for eliciting public opinion.

The Committee was constituted by the Central Covernment, some months ago, to consider the question of delimiting the boundaries of cantonment areas, suggest amendments to the Cantonments Act, 1924, and to deal with other related matters.

(An article on the subject-matter of administration of the cantonment areas in India will be published in the issue of the "Gazette" dated the 28th January).

### CALCUTTA NEWS & VIEWS

PROF. J. D. BERNAL of Birbeck College, London. speaking on the "Responsibilities of Scientists" at Bose Institution on the 13th January last, said that science could not develop or exist if it did not fit in with other things in society. Scientists had a responsibility inside their own science as well as outside. They had the responsibility to see that they themselves were working to the greatest effect inside and that the society was using the results thereof to its benefit.

Referring to India, Prof. Bernal said that the society as a whole was in a pre-industrial phase. Therefore it had to go through some, if not all of the industrial phases that either countries had gone through. Bullock carts still prevailed in the country, he said, were incompatible with modern idea of transport.

A CALL TO CONGRESS WORKERS of West Bengal to make a united stand against disruptive Communist activities and mobilize public opinion against such anti-social activities by organizing public meetings was made by the Executive Council of the West Bengal Provincial Congress Committee in a resolution passed by the Council at a meeting held in Calcutta on Monday, the 16th January.

The District Congress Committees of Calcutta were asked to make special efforts in this connection and to raise volunteer squads for the purpose.

THE INSTITUTE OF NUCLEAR PHYSICS, the first of its kind in India, was opened by Mme Joliot-Curie in Calcutta on the 11th January last. She stressed the importance of the

study of nuclear physics and expressed the hope that work of the Institute would prove to be of great benefit to the country.

Of coarse, there was the perspective of powerful nuclear reactors for atomic energy, she said, but many other utilizations were already known. The production of radio elements became more and more necessary for biological study and medical research; most of the radio-active tracers were artificial radio elements produced by transmutation. Even a small-scale production of these was very useful.

H. E. Dr. Katju, who presided, asked Mme Joliot-Curie to open the Institute. There was a large gathering of scientists, educationists and prominent citizens. Sir Robert Robinson, President of the Royal Society, and Lady Robinson were among the distinguished guests.

SIR EUGEN MILLINGTON-DRAKE, Vice-President of the British Poetry Society, said at a recent Press Conference during his stay in Calcutta, that he was impressed by the remarkable command of English possessed by intellectuals and statesmen in the country.

"I would ask India to think twice before she discards or even allows to be tarnished the rich gold of the English language she possesses—a language that is the richest in the world," said he.

THE INDIAN JOURNALISTS' ASSOCIATION held its 28th annual general meeting on Sunday, the 15th January, at the Vidyasagar College, Calcutta. At the meeting the following office-bearers and members of the Executive Council were elected for the year 1950:

President—Shri Vivokananda Mukherjee (Ingantar), Vice-Presidents—Shri Bidhubhusan Sen Gupta (United Press), Shri Bijoybhusan Das Gupta (Ingantar), Shri Chaplakanta Bhattacharya (Ananda Bazar), Shri Gopal Chandra Neogy (Basumati), Shri Rabindranarayan Choudhury (Amrita Bazar), and Shri Sailendra Nath Ray (Advance); Secretary—Shri Manindra Narayan Ray (Hindusthan Standard); It. Secretary—Shri Basudeb Banerjee (Basumati); Asst. Secretaries—Shri Ramesh Ch. Bhattacharya (Hindusthan Standard), Shri Dev Kumar Ghosh (Iugantar), Shri Nirmal Ghosh (Basumati), Shri Ramendranarayan Chaudhury (Amrita Bazar); Treasurer—Shri Nirmal Chandra Ghosh (Amrita Bazar Patrika); Auditor—Shri Bhupati Mohan Sen (Iechan Beema).

TO THE MEMORY OF SURYA SEN (Masterda) of Chittagong Armoury Raid fame respectful homage was paid at public meetings held in different parts of Calcutta last week in observance of his 16th death anniversary.

Presiding at a largely attended public meeting held at University Institute Hall Shri Surendra Mohan Ghose. President, W. B. P. C. C. characterized Surya Sen one of the glorious bands of martyrs who had laid down their lives in the cause of freedom of the country.

The death of Prof. Braja Sundar Roy occurred at his Calcutta residence at 8, Vidyasagar Street last week. He was 74.

Prof. Roy was the General Secretary of the Sadharan Brahmo Samaj for many years and worked as the editor of the Indian Messenger, the organ of the Samaj.

FOUNDATION DAY OF THE BASIC (PRIMARY)
TRAINING COLLEGE for Women at Alipore was observed
last week. On the occasion a veriety programme, which in-

cluded music, dancing, a pageant on Indian women through: the ages, and displays of physical feats, was gone through. H. E. Dr. Katju, who presided advised first batch of outgoing trainees numbering 32, to take up the teaching profession as a "patriotic duty."

MMe JOLIOT CURIE opened the Chittaranjan Cancer Hospital in Calcutta on the 12th January last. She also laid the foundation stone of the nurses' home of Chittaranjan Seva Sadan.

Dr. Roy, West Bengal Premier, presided, Dr. S. P. Mookerjee, Minister for Industry and Supply, Govenment of India, was among those present.

Mme Joliot-Curie went round wards and departments of the Cancer Hospital and showed particular interest in the million-volt X-ray unit there.

She said that, since the first use of radium for the therapeutics of cancer which was made in France a few years after the discovery of radium, many big centres had grown for the treatment of the disease by radiation. It was a great pleasure for her to see the birth of a big medical institution for cancer treatment in India.

PRINCE PETER AND PRINCESS IRENE of Greece who are in India on an anthropological mission since February last year, arrived in Calcutta on Tuesday, the 10th January, for a short stay in the city.

Prince Peter, who is in India for the third time since-1939, has, in his present mission, spent nine months in South India, carrying on anthropological research work, assisted by his wife. Both have plans to spend another year in India to complete the anthropological research work in central and northern India.

THREE NOBEL PRIZE WINNERS, Sir Robert Robinson, Professor Frederick Joliot and his wife Mme Irene Joliot-Curie, arrived in Calcutta last week by air from Bonrbay.

Professor J. D. Bernal, F.R.s., Professor of Physics. Birbeck College, London, the celebrated British scientist and author, arrived in the same plane as Professor Joliot and Mme Joliot-Curie. These three scientists had earlier attended the 37th Session of the Indian Science Congress at Poona.

MR. THOMAS J. BATA. President. Bata Limited, son and successor of the late founder of the worldwide Bata organization, arrived in Calcutta early this month en route to Far Eastern countries and Australia. He was accompanied by his wife and technical and administrattive advisers.

PROF. A. W. ASHBY, the noted British agricultural economist from Oxford, arrived in Calcutta sometime ago by air from Madras. He went round the Academy of Fine Arts Exhibition and portions of the Indian Museum, During his three days stay in the city, Prof. Ashby visited the Damodar Valley Corporation, the Botanical Gardens and Calcutta University.

SECOND ANNIVERSARY OF BURMA'S INDE-PENDENCE was celebrated by the Burmese citizens in Calcutta on the 4th January last.

A large number of Burmese citizens, men, women and children, some of them attired in their national costume, assembled at a function held at the Burma Consulate in Dalhousie Square in the morning.

### CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST

#### KALAKAR STREET

For paving Kalakar Street with asphaltum the Calcutta Improvement Trust has approved payment of the expenditure that the Corporation incurred in that connection. The Board has agreed to resurface the road by concrete pavement at their own cost after a period of 20 years. In the meantime the road will have to be maintained by the Corporation.

#### LAND ACQUISITION

The Trust has approved the acquisition of the following premises in furtherance of its town improvement programmes:

- (a) Premises Nos. 2—2/4, Serang Lane under the Amherst Street to Loudon Street alignment.
- (b) A portion of premises No. 109, Ultadanga Main Road under the Maniktala Improvement Scheme.
- (c) A portion of premises No. 16/1, Chakrabere Lane under the Lansdowne Road—Ballygunge Circular Road scheme.
- (d) Premises No. 47, Creek Row in the Amherst Street—Loudon Street scheme.

### JYOTISH CHANDRA GHOSH

#### DEATH OF A CORPORATION Ex-EMPLOYEE

The Sradh Ceremony of the late Shri Jyotish Chandra Ghosh, a member of the Khulna Bar and one time employee of the Calcutta Corporation, was held on Monday, the 9th January. Shri Ghosh was one of the pioneers who have helped industrialization of Khulna.

Tributes were paid to him at a largely-attended memorial meeting held at the Mahabodhi Society Hall on the 12th January last. Dr. Prafulla Chandra Ghosh presided.

Shri Hemanta Kumar Basu, M.L.A., Shri Shibnath Banerjee, M.L.A. were present.

Dr. Prafulla Chandra Ghosh said it was the service and sacrifice of Congress workers like Jyotish Chandra which had brought freedom nearer to them.

Shri Phanindra Nath Brahma, ex-Mayor of Calcutta, characterised Jyotish Chandra as a patriot of the genuine type.

#### DARIDRA BANDHAB BHANDAR

Shrimati Lakahmi Dasi, Sebayet, Estate of Gouri Shankar, has contributed a sum of Rs. 200 to the Funds of 'Kiransashi Sebayatan' and Sri Hardeodas Daga, Rs. 250 being his Life-Membership subscription to the funds of the Daridra Bandhab Bhandar. The Bhandar appeals to the generous public for such donations in the cause of the suffering humanity.

# DANCE RECITAL TO BE PRESENTED BY DAKSHINEE

Art lovers will certainly welcome this encouraging news that a dance recital is being arranged by the staff and students of "Nritya-kala-Kendra" the dance department of



SM. SEBA MITRA

Dakshinee. The function will be held on the board of Ashutosh College Hall (Bhowanipur) on Sunday, the 29th January, 1950 at 7 p.m. A renowned dancer herself and an ex-professor of Santiniketan Sangeet Bhaban (Dance Section', Sm. Seba Mitra is the principal organiser of this show. It may be recalled that it was through her efforts that Nritya-kala-Kendra of Dakshinee came into existence

and since then the a year ago has removed a long-felt want of a school to train up students in pure Santiniketan style of dancing. It is really praiseworthy that Sm. Seba Mitra has been able to train up within a short period a presentable batch of young artists for public demonstration. Besides several dance items of Sm. Seba Mitra and her group, some of the renowned singing artists of Dakshinee, consisting of Messrs. Suvo Guha Thekurta, Sunil Kumar Roy, Kalim Sarafi, Kamala Bose and others will feature in demonstration of vocal music. We have every reason to believe that the function will be a success,

### SEVEN ORGANIZATIONS BANNED

Seven student, labour, peasant and women's organizations have been declared unlawful by the West Bengal Government as in their opinion "they have for their object interference with the administration of law and the maintenance of law and order" and, as such, "constitute a danger to public peace."

The banned organizations are the Bengal Provincial Students' Federation, the Chhatri Sangha, the Mahila Atma Raksha Samity, the People's Relief Committee, the Kisan Samitis, the Khet Majdur Samitis and the Naojoan League.

#### WALL CALENDARS

We are glad to receive an Engagement Book—1950, and one wall calendar from Messrs. Dutt & Co., Electrical and Mechanical Engineers and Contractors of 95, Bowbazar Street, Calcutta.

We have pleasure to receive a wall calendar entitled "Calender of Britain" from the British Information Services and a wall calendar and an engagement diary from Associated Cement Company of Bombay.

## CORPORATION NOTICES

### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the 2nd Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 Noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed "Tender for............". For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Supply and delivery of Cart Number Plates and Drivers' Tickets during the year 1950-51.
2. Kerbing and channelling a portion of Dover Road from Hazra Road to Deoder

Street.

Supply and delivery of Spare parts for Tube-Wells during the year 1950-51.
 Repairs to Pail Depot at Broad

Tenders for 1 and 2 will be opened on 1st February, and those for 3 and 4 will be opened on 2nd February, 1950.

The rate quoted in the tender for No. 1 is to remain open for 2 months and that for 2 for 3 months.

B. GHOSH, Offg. Secretary.

Central Municipal Office. The 17th January, 1950.

### Notice To Petty improvement Contractors

#### District No. III Engineer's Departme

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in sealed covers, superscribed "Tender for on 1st February 1950, up to 2 p.m."

217. Repairs to the tiled shed at Tangra Slaughter House,—Rs. 949,—dated 17th January, 1950, (1 month).

218. Providing a ceiling rack in the Health Department in Central Municipal Office Buildings.—Rs. 847,—dated 17th January, 1950, (5 weeks).

Please note that the words in italics (7 days' notice) as printed in Clause 6 of the Tender and Agreement Form for piece work, is to be read as "5 days' notice."

S. C. GHOSE, District Engineer III.

Dist. III Eng'g. Office, The 17th January, 1950.

### Drainage Department

TO ALL PETTY IMPROVEMENT CONTRACTORS, DISTRICT III AND DHAPPA

Tenders for the following work are invited and will be received by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate in sealed covers superscribed "Tender for Repairs to North Bund of D. W. F. Channel at Martins Bridge" on 30th January, 1950, up to 2 p.m. Details of the estimate may be observed from the office of the Drainage Deparament during office hours.

hours.

1. Repairs to North Bund of D. W. F. Channel at Martins Bridge,—Rs. 417,—dated 16th January, 1950, (15 days).

N. R. DAS, Executive Engineer, Drainage

Central Municipal Office, The 17th January, 1950.

Tenders for the following work are invited and will be received by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate

in sealed covers superscribed "Tender for Reconstruction of the damaged gate pillar of Coal Yard at Palmer's Bridge Pumping Station" on 30th January, 1950, up to 2 p.m. Details of the estimate may be obtained from the office of the Drainage Department during office hours during office hours.

1. Reconstruction of the damaged gate pillar of Coal Yard at Palmer's Bridge Pumping Station,—Rs. 125-6-0,—dated 16th January, 1950, (15 days).

N. R. DAS, Executive Engineer, Drainage.

Central Municipal Office, The 17th January, 1950.

### Transport of Sand

Ite: Quotation for transport of sand from Pulta Pumping Station to Bagbazar and Alipore Depot.

Quotations are invited for transport of 50,000 c.ft. sand by lorry from Pulta to Bagbazar for approximately 10,000 c.ft. Alipore for 10,000 c.ft. and Central Stores for 30,000 c.ft. The rate should be quoted per 100 c.ft. including loading, unloading and stacking at the said depot and the time of completion of the work should also be mentioned. The approximate distances of Bagbazar, Alipore and Central Stores from Pulta are 15, 20, and 17 miles respectively.

The quotation should be superscribed as "Quotation for...." and will be received by the Chief Engineer on or before 24th January. 1950, up to 2 p.m.

D. N. GANGULI, Chief Engineer.

Central Municipal Office, The 12th January, 1950.

### Time Extended

It is hereby notified for further information to those concerned that the date of Plumbing examination under Chapter XVI (water) has been extended to the 11th February, 1950, the last date of receiving applications being extended to the 4th February, 1950 and also the last date of depositing the examination fees being extended up to the 4th February, 1950. Each intending candidate should submit his application along with three copies of his own photo and certificates of his training under an authorised plumber of the Calcutta Corporation for at least three years. No candidate will be eligible to appear in the examination who has not undergone such training.

undergone such training.

A. K. SEN. Executive Engineer, Water Works.

Central Municipal Office. The 16th January, 1950.

### Corporation Cash in Transit

NOTICE FOR INSURANCE

Quotations enclosed in sealed covers and superscribed "quotations for......" are invited and will be received by the undersigned up to & p.m. on 31st January, 1950 for the insurance of Corporation cash in transit which is daily remitted to Bank for ledgement or brought from Bank for disbursement, for one year from 4 O'clock afternoon on 1st April, 1950. The estimated annual amount sought to be covered by the Insurance will be approximately Rupees Two Crores and fifty lacs only carrying risk up to Rupees One lakh and fifty thousand in

any single trip. The actual total amount involved will be ascertained at the end of the year and the amount of premium will be accurately accordingly and adjusted accordingly actually accordingly. the year and the amount of premium will be calculated accordingly and adjusted against any advance that may be previously made. A specimen copy of the policy which will have to be issued by the selected company in this connection may be seen in the office of the Treasurer, Calcutta Corporation, during office hours.

B. GHOSH, Offg. Secretary.

Central Municipal Office, The 16th January, 1950.

### Salami For License

Intending bidders are hereby invited to the public auction to be held by the Chief Executive Officer of the Corporation of Calcutta at the Central Municipal Office on the 8th February, 1950 at 3 p.m. in respect of the following:—

1. Salami for license for removal of ashes and cinders at Tallah Pumping Station compound for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 30.

2. Salami for license for grass cutting at Pulta Pumping Station compound for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 100.

a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 100.

3. Salami for license fee for one Jheel and four small dobas on the east of Bhatchala Hindu Burial Ground for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 4.

4. Salami for license for two Jheels at Bhatchala Hindu Burial Ground for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 8. Rs. 8.

Rs. 8.

5. Salami for license for 6 tanks measuring about 11 Bighas at the Old Trenching Ground at 89, Narikeldanga Main Road for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 25.

6. Salami for license for a Jheel at Dhappa Lock Pumping Station measuring about 3 Bighas 16 Kottahs for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 50.

The full amount of salami money together with a security deposit equivalent to six months' fee plus Rs. 2 as the cost of a printed form of agreement will have to be deposited by the successful bidder in a printed form of agreement will have to be deposited by the successful bidder in cash on the spot on the acceptance of his bid by the Chief Executive Officer. Other conditions may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor on any working day during office hours.

H RAV Offg. Chief Valuer & Surveyor

Central Municipal Office, The 16th January, 1950.

### Salami For Lease

Intending bidders are hereby invited to the public auction to be held by the Chief Executive Officer of the Corporation of Calcutta at the Central Municipal Office on the 8th February, 1950 at 3 P.M. in respect of the following:—

calcutta at the Central Manney.

the 8th February, 1950 at 3 p.m. in respect of the following:—

1. Salami for lease of a portion of Kotrung Brick Field with Brick Kiln No. 16 measuring about 19 bighas for a period of 10 years at a rent of Rs. 2,400 per annum. The full amount of salami money together with a security deposit equivalent to six months' rent plus Rs. 48 for the agreement will have to be deposited by the successful bidder in cash on the spoton the acceptance of his bid by the Chief Executive Officer. Other conditions may be seen in the office of the Chief Valuar and Surveyor on an working day during office hours. Bidders are expected to bid after local inspection of the site.

H. RAY, Offg. Chief Valuer and Surveyor

Central Municipal Office, The 11th January, 1950.

### CORPORATION NOTICES—Contd.

### Auction Sale

1

Messrs. Mackenzie Lyall & Co., will sell by public auction unserviceable stress of the Calcutta Corporation at the Condemned Stores Yard, 149, Lower Circular Road, at 9 a.m. on Saturday, the 4th February, 1950.

S. M. SHARIF, Controller of Stores

149, Lower Circular Road. The 17th January, 1950.

### Scale of Burial Fees Amendments

The following amendment in the scale of burial fees (non-masonry) as proposed by the Muhammedan Burial Board at their meeting held on 21st November, 1949, was sanctioned by the Government of West Bengal in their Notification LSG, 4B-71/49 dated 5th January, 1950.

The amended scale of fees will take effect from the 1st of February, 1950.

#### AMENDMENT

For rule 45 of the said rules substitute

For rule 45 of the said rules suggestions the following:—

45. The following fees shall be payable in advance to the overseer sub-registrars in charge of the burial ground in respect of any burial in a non-masonry grave (Rule 71)—

(a) Adult size grave
(b) Medium size grave ... Rs. 2.0 ... ,, 1-8 (c) Small size grave

M. RAHMAN,

Muhammedan Burial Board.

The 13th January, 1950

### Sir Stuart Hogg Market

#### NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. S. M. Anjub for permission to transfer his rights and interests in Stall No. 48 in Block C (new) in the Sir Stuart Hogg Market to Mr. A. Morris.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 7th January, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Fatick Chandra Dey and Shambhu Chandra Dey for permission to transfer their rights and interests in Stall No. 42 in Block 'B' in the Sir Stuart Hogg Market to Sm. Binapani Shaoo represented by Sri Sudhir Ranjan Shaoo.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM. Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 30th December, 1949

To all whom it may concern, application has been received from Mr. Md. Isaq Beg for permission to transfer his rights and interests in Stall No. 38 in the North Range in the Sir Stuart Hogg Market to Messrs. Mokbul Hossain Nusker, Md. Siddique Nasker and Md. Rafiq Nasker.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent. Sir Stuart Hogg Market, The 30th December, 1949

To all whom it may concern, that an application has been received from the heirs and heiresses of Md. Ibrahim Beg deceased recorded occupier of Stalls Nos.
39-40 in the North Range in the Sir Stuart
Hogg Market for permission to transfer
their rights and interests in the above
stalls to Messrs. Mokbul Hossain Nusker,
Md. Siddique Nusker and Md. Rafiq

Nusker.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM,
Superintendent.
Sir Stuart Hogg Market,
The 30th December, 1949

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Gehimul Tahilram and Udharam T. Manglani for permission to take in Mr. Khiaidas T. Manglani as partner in their business carried on in Stalls Nos. 71-72 in Block 'D' in the Sir Stuart Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

. QASIM, Superintende at.

Sir Stuart Hogg Market, The 10th January, 1950.

### VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 31st December, 1949

CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 913 against 1010 and 997 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 50. The general death-rate of the week was 16.39 per mille.

Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 31st December, 1949, was 719 against 799 and 796 in the two preceding weeks. There were 6 deaths from cholera, against 9 and 21 in the two preceding weeks.. There were 5 deaths from small-pox during the week against 9 in the previous week. There were nil deaths from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 33 and 80 respectively against 44 and 104 in the preceding week. The general death-rate of the week was 14.74 per mille per annum.

There were 29 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 14.15.

There were 173 deaths from respiratory diseases against 189 in the previous week.

There were 36 deaths from tuberculosis against 40 in the previous week.

Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 194 against 211 and 201 in the two preceding weeks. Of these, 6 were from cholers,

23 from small pox, nil from influenza, 8 from fevers, 25 from bowel-complaints and 40 from respiratory diseases. The deathrate of the suburbs (or added areas) was 28.00 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 28.00.

There were 9 deaths from tuberculosis against 11 in the previous week.

### CORPORATION OFFICER'S BEREAVEMENT

We regret to announce the death of Srijukta Kusumkumari Devi, at the ripe old age of 84 years, on Wednesday, the 11th January, at 1-22 a.m. at 33, Palit Street, Ballygunge, the residence of her son, Shri Subodh Chandra Ghose, District Engineer, Corporation of Calcutta She was a pious lady of very charitable disposition and was predeceased by her husband only two and a half months ago. Besides Shre Subodh Chandra Ghose, she leaves behind another son, Shri Probodh Chandra Ghose, a leading practitioner of Basirhat Court, a daughter and many grand children to mourn her loss. Many distinguished persons including Corporation Officers and employees were present either at Shri Ghose's residence or at the burning ghat to pay their last respects to the deceased.

We offer our sincerest sympathy to Shri Ghosh, our brother officer and other members of the bereaved family.

### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall        | Daily<br>rent.      | Breiness.      | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent.   | Business        | Riotk & Stall<br>No.             | Daily<br>rout.       | Business.       |
|----------------------|---------------------|----------------|----------------------|------------------|-----------------|----------------------------------|----------------------|-----------------|
| A. 156-157<br>Betel. | Ва. А. Г.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | Re. A. P.        |                 | C. B. 3                          | Rs. A. P.            | Out Betelrut;   |
| 3, 4 and 10          | 0 10 0 each.        | Betel leaves.  | B. 64                | 1 14 9<br>0 13 6 | Mudikhana<br>** | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 18, 14, 16 | Re. 40 each<br>p. m, | Wholesale busi- |
| A. 267j-268          | 0 15 0              | Butter & Ghee, |                      |                  |                 | & 17                             |                      |                 |

### LANSDOWNE MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermenuioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| To be fixed by the Ohief Executive Officer.  To be approved by the Ohief Executive Officer.  To be fixed by the Ohief Executive Officer. |      | i   |                |  | Rent.           | Stall Nos.               |
|--|------|-----|----------------|--|-----------------|--------------------------|
|  |      |     |                | To be approved by the Chief Executive Officer. | Objef Executive | A. 1 & 2                 |
| 11. a Do. Do. Do. Meat— (7. 9 Do. Do. Do. Do. Do.  | Meas | Do. | Meat—<br>8 & 9 | Do.  | Do.             | 1. 9<br>G. 9<br>C. 1,4,5 |

### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| /Block and Stall<br>Nos. | Rent.                             | Business. | Block and Stall<br>Nos. | Rent.      | Business. |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------|-------------------------|------------|-----------|
|                          | Rg. Ag.                           |           |                         | Ra, Aa, P. |           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7        | Rent: will be fixed by authority. | Fruits.   |                         |            |           |
| Meat 5                   | Do.                               | Meat.     |                         |            |           |
|                          |                                   | \         |                         |            | •         |

When you stop advertising, this is what you say in effect:

"We hereby notify everybody that we do not expect to do business any more."

Municipal orders do not wait. All the 12 months, the municipalities are buying equipment and supplies and the "Gazette' advertisement will bring you results just as well as it will in March.

Keep up your advertising every month in the year if you expect to do business all the year round.

## **PHENEOL**

### A POWERFUL DISINFECTING FLUID

### LAMP AND SUN BRANDS

### **DISINFECTS**

Drains, Cess-pools, Hospitals, Sick-rooms, Lavatories and every place where Dirt and Disease Germs are likely to lurk.

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS, LD. CALCUTTA : : : BOMBAY

### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. # Hour—four annas.

  1 Mour—eight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable all the principal entrances and care should be taken the lay onolies bearing number badges are engaged. For the great half-year "A" class coolies have been allowed to the coolies have been allowed. red. For the in allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

3. Any complaints about coolies should be made at the superintendent's Office giving the number of the cooly.

- 4. All complaints relating to the conduct of vendors said be made to the Superintendent. No action can be san where the articles in dispute have been removed from shop premises or in regard to transactions which are not night to the notice of the Superintendent at the time of
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the cods purchased and the nature of the sales, customers are equested to insist on getting a voucher, as far as ticable

If goods are taken "on approval" oustomers are ended to obtain a voucher to that effect stating the e paid.

7. Any articles lost or found in the market should be steed at the Superintendent's Office.

8. No dogs, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market,
9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their hicycles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.m. to 7 r.m.; between 7 r.m. to 12 a.m. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-19-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection.

this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.

12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding.)

|             | <u> Artiol</u> | <b>e</b> 8. |   |         |           |           |
|-------------|----------------|-------------|---|---------|-----------|-----------|
| Vegetables  | -              | -           | - |         | Downwards | -         |
| Beet        | -              | _           | _ | una .   | -         | 2s it was |
| Mutton      | -              | •••         | - | -       | -         | Юo.       |
| Fresh fruit | •••            | -           | _ | -       | Downwards |           |
| Dry »       |                | -           | _ | -       | -         | As it was |
| lggs        | -              | -           | _ | -       | _         | Do.       |
| Poultry.    | -              | -           | - | Upwards |           | ***       |
| Fleb        | _              | -           | _ | Do.     |           |           |

### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

BUFFALO

Other than Hogg

COW &



### PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET

Rates quoted on the 18th January, 1950

| ARTYOLES.  | 1st Clase.   | 3nd Class.   |  | lut Class.  | 2md Class,  |
|--|--|--|--|---|---|
| ARTIODES.  | From To  | From To  | ARTIOLES,  | From To   | From To   |
| Bi-KF.   | Rs. A.P. Rs. A.  | P. Rs. A. P. Rs, A. P.   | VEAL (a)   | Rs. A. F. Rs. A. E  | "Ra. A. P. Ra. L. P.                              |
| Rib Round ., Siricin Suet (Kidney) Do. Salted per seer Do. Melter  | 1 12 0 2 4 1 1 8 0 2 0 0 2 8 0 1 1 1 8 0 2 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 1 8 0 0 0 0 | 1 40 1 80<br>2 20 2 60<br>1 60 1100<br>1 40 1 80<br>1 100 1120 | Log per see Loin Shoulder , LAMB. Fore-quarter per seer  | 3 0 0 8 4 6 8 4 0 8 0 8 | 1 40 1 60<br>1 60 1 120<br>1 40 1 60<br>1 20 1 60 |
| Oxtails Shinboner Skink Tongue Kidney per dozen Liver per lb. Beef Dripping per seer Cooked Ham per lb. Smoked Ham Back Bacon Stricky Bacon Pork Sausage | - 018 0 1 0 0 14 0 1 4 0 14 0 1 8 0 1 10 0 10 0  |  | MUTTON  Whole per 100 lbs. Chops per seer Breast Curry Mutton per see; Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue , Trottera Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid (Alive) per md. Whole per 100 lbs. | 8 8 0 4 0 6 8 6 8 0 8 4 6 8 8 0 8 4 6 8 8 8 8 6 8   |   |

| PORK.   | From  | To   | DRY FISH   | From  | To   |
|---|---|--|--|---|--|
| Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. | Re. A. P. 2 4 0 2 8 0 2 8 0 0 2 13 0 3 0 0 1 12 0 | Ba. A. P. 3 12 0 2 12 0 2 8 0 2 14 0 3 4 0 2 8 0 2 0 0 | Hilsa Fish per seer Shrimps with shell per seer Do. (without shell) per seer Hilsa Fish Roe per seer Bombay Duck per 100 Pomfrets per seer Bhetkee Maldine | Ba. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0<br>4 12 0<br>4 8 0 | Ra, A. P.<br>4 8 0<br>4 0 0<br>5 4 0<br>5 8 0<br>5 0 0 |
| Roasted Pork Raw Ham (full) per lb Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages   | 2 6 0<br>2 6 0<br>2 6 0<br>2 6 0                  | 2 18 0<br>2 12 0<br>8 0 0<br>2 12 0<br>3 0 0           | Ohina Grass White per packet small Do. large per Bali chau per seer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhethee per seer Dry Prawns per seer                 | 8 0 C<br>3 0 G<br>412 0<br>4 6 0                        | 8 4 6<br>8 8 V<br>5 13 8<br>5 8 7                      |

N. B .- Prices vary according to supplies

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controllable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Const.

| A Section 1   |                        |           | ····   | The second section of the second section of the second section |  |             |                |
|---|------------------------|-----------|--|--|--|-------------|----------------|
| ARTICLES  | From .                 | To        | artiules.  | From To  | ARTIOLES.  | ktom        | T <sub>0</sub> |
| POULTRY.  | Ks. a. P. 16           | (a. A. P. | VEGETABLES—(Contd.)  | Ra. A. P. Ra. A.P.   | FRESH FROITS.                                      | <br> P- 4 = |                |
| Chicken (Spring) each                                 | 1 12 0                 | ا م م     | Caultflower, Benares each  | 0 60 0 80  | Apricote (fresh) per th                            | Ro. A. P.   | 1              |
| Chicken (Broth  | 1                      | 2 80      | Do. Labora   | 0 60 0 80  | AVDIOS (Cooking)                                   |             |                |
| Dipon   | 10 00 1                | 5 00      | Do. Darjeeling   |  | Do. American<br>Do. Kulu per ib.                   |             | - • '          |
| Juck (ourry)  | 1 - 1                  | 4 00      | Do. Fyzabad  |  | Uo. Nanital  | 1 -         |                |
| Do (roasting) Do. (special)                           | 1 7 4 1                | 5 0 0     | Do. Country each   | 0 4 0 0 6 0  | Do. White Pearman                                  | 8 4 0       | 3 18 0         |
| Fow! (curry)  |                        | 8 8 0     | Celery Darjeeling per seer<br>Brussels Sprouts per dos   | 1 14 0 2 0 0   | DO. Anatralia                                      |             | 8 04           |
| Do. (outlet)  |                        | 4 0 o i 9 | Celery Rach  | 0 40 0 60  | Do. Cashmere per lu<br>Do. King David              |             |                |
| Do. (ordinary foasting)                               |                        | [9        | Cucumber each  | 0 16 0 80  | Do. Jonathan                                       |             |                |
| each<br>Do (special) each                             |                        | 8 4 U C   | Garlio per seer<br>Ginger  | 0 13 0 1 0 0   | Do. Luton per lh                                   |             | i              |
| Do. (Medium roasting)                                 | 2 12 0                 | 000       | Green Chilly per seer  | 0 14 0 1 0 0<br>0 10 0 0 18 0  | Do. Quetta   | ł           | l              |
|   | 13 0 0 18              | יוטט פ    | urmaric }  | 1 40 1 80  | Do. Delicious per seer.                            |             | ļ              |
| Pigeons   | 25 0 0 0               | 60 1      | Indian Corn each   | 0 80 0 40  | Do. Rawalpindi perib.                              | 0 80        | 0              |
|   | 25 0 0 20<br>12 0 0 14 |           |  | 0 8 0 0 10 0   | Bael Fruit each                                    | 10 00       | 0 12 0         |
| low! (Alive) per lb. in                               | 1                      | 1         |  | 0 60 0 12 6  | Bedana Kahul nas Ik                                | 4 8         | 5 8 0          |
| heavy ion ,,  | 1 10 0 3               |           | Leek each  | U 60 0 70  | Black Berry per score<br>Coccanut each             |             |                |
| Do. (Dressed) ,,                                      | 2 80 8                 | 3 0 0   I | Lettuce each   | 0 16 0 20  | Couptry Apples per do-                             | 0 4 0       | 0 5 0          |
| Turkey (English) white each Fowl (cook) big size each | 4 80 5                 | 80 1      |  | 1 80 1 160   | GOOSSDOLY DAY AGAP                                 | 1 . 1       |                |
| Guinea fowls  | 5 0 0                  | 801       | DO. (Large)  | 0 12 0 0 14 0 0 18 0 0 18 0  | Grapes (Quetta) 1 lb                               | 3 00        | 3 8 0          |
| EGG8.   | 1                      | I         | LOOK (Country) each  | 0 4 0 0 5 0  | Do. Nasik per lb.<br>Do. Kabul p. box (large)      | 1           |                |
| Ducks per score                                       | 8 2 0 3                | 40        | JDIODS, (New) Darmer   | 0 80 0 10 0  | DO. Black nap lh                                   |             |                |
| fowls, tresh, per score                               | 2 80 2                 | 12 0      |  | 0 8 0 0 9 0  | DO. Spain ner ih                                   |             |                |
| no (special) per score }                              |                        | 00        | Do. Country red  | 0 10 0   0 12 a   0 6 u   0 7 8  | DO. B. African nearly                              | 4 0 0       | 5 8 .          |
| L. Tested Bach 2 doz.                                 | 1                      | 1.1       | Parenip per seer   | 0 10 0 6 12 0  | Grape Fruit per dos<br>Jaffa Orange per dos        | 6 8 0       | 0              |
| GAME.   | 1 00 1                 | 40        | ess Modhupur per seer  | 0 80 0 13 0 1  | Allar ner see                                      |             |                |
| luinea fowl   | 5 00 5                 | 80        | Do. Hazaribagh   | 0 10 0 18 0  | Guava per do-                                      | 8 8 0       | 4 8 0          |
| Portridge   |                        | 1         | Do. Ranchi per seer  | 0 80 0 10 0  | Jack Fruit each<br>Kajoo nuts per 1b.              | 1.00        | 1 80           |
|   | 30 0 0 40<br>15 0 0 35 | 001       | Do. Country  |  | Khurbanee  | 3 0 0       |                |
| Ployers each  |                        | 00        | incha Call   |  | Do. (large) nearly                                 | 1 80        | 1 18 0         |
| Quati   | 1 40 3                 | 00 F      | Potatoes (Nainital)  | 0 4 0 0 6 0 0 0 10 U 0 12 O  | Actur China ner seen                               | 4 0 0       |                |
| dabbit  | 8 0 0 10               | וטט       | DO. Darjeeling   | 0 10 0   0 12 0  | Lime patty per score<br>Lemon (English) per dos.   |             | 1 00           |
| Snippets per each                                     | 0 6 0 0                | 8 0       |  | 7 7 7 0 1  | Lichees per 100 (Mosaffer-                         | 1 1         |                |
| Feal (large)  | 2 4 0 2                |           | DO. NOW D. a. (Nainital)   | V 40 V   U 14 U  | Dire)  |             |                |
| Teal (cotton)   |                        | 12 0      | Do. (Old) Namital  |  | Do. (Country)                                      | ] ]         |                |
| Wild Duck each  | 8 0 0 4                | 00        | Do. (New) Small  |  | Monkey Lichees per 160<br>M. Melon Jaunpur per lb. | 1 00        | 1 20           |
| Wild Duck (special) each                              | 5 0 0 B                | 00        | Do. Madras<br>Do. (Small) (Round)  | 1 1  | AGEA AIGIND DAY IL                                 |             |                |
|   | 1                      | • •       | Do. Shillong   | 0 10 10 201  | MARK Melon Ib (7.110kmom)                          | 0 12 0      | 1 0 0          |
| BIRDS.  |                        | H         | Rhubarb per 1h.  |  | Mangoes Alfanso per dos.<br>Do. Pyri (Bombay)      |             | - • •          |
| Canary (Cook) each                                    | 50 0 0 60              | U O R     | ulbul (Patal) per eser   | 0 10 0   0 18 6  | ner dos  |             |                |
|   | 40 0 0 45              | 0013      | hinga  | 0 16 0 90  | Do. Do. (Madras) dos.                              | 12 00       |                |
| figeons (Fancy)                                       |                        | 00 R      | adish Country per bundle   | 0 12 0 0 14 0  | Do. Langra per dos<br>Do. Sipia                    |             |                |
| VEGETABLES.   | - 1                    | 1 5       | pinach per lot of 20   | 1 40 1 80  | Do. Faslie   |             |                |
| Assorted Vegetable per Ib.                            | 0 90 0                 | 10 0 O    |  | 0 8 0 0 10 0 0 0 8 0 0 4 0   | Do. Mohon Bhos                                     | 1 1         |                |
| A:sichoke Darjeeling each                             |                        | 8         | West Potatoes rad ner ar.  | 0 50 0 60  | Do. Green per score                                |             |                |
| Do. Ground per seer                                   |                        | 1         | Do. Pumpking, per seer   | 80 0100  | Do. Himsagore                                      |             |                |
| Bestroot Darjeeling per lb.                           |                        | 10 6 T    |  | 0 60 0 80  | Lo. Begamfuli                                      |             |                |
| vo. Agra  |                        | 8 0       |  | 1 60 1 80  | Do, Kanchan  |             |                |
| Do. Country per weer                                  | 0 60 0                 | 80        | Do. Country (large)  | 0 60 0 60  | Do. Bombay per 100<br>Do. Safeta 13-16             |             |                |
| Bean Ranchi per seer<br>Do. French Darjeeling         | 0 80 0                 | 10 0      | Do. Ranchi   | 0 60 0 80  | Do. Lilam ner des                                  | i I         |                |
| Do. Butter per accre                                  | '                      | T         | F  | 0 60 0 60 0  |  |             |                |
| Srinjal . seer  |                        | 80        | Turnip p. lb. Darjeeling   |  | - ULDERTY HAT GAME                                 |             |                |
| Do. (Simia) per seer                                  |                        | 8 0       | Do. Lucknow per hundle   | 0 400 0 1  | Nagpur Mossombi per dos.                           |             | 2 4 0          |
| Do. (Simia) per seer<br>Do. Darjeeling lb.            |                        | 12 0 V    | egetable marrow Country  |  | Bombay   | . 00        | 8 4 0          |
| Do. (Ranchi) per seer                                 |                        | 18 0      | _  | 0 80 0 10 0  | Uranges  |             |                |
| Carrots per bundle, Local                             | 0 60 0                 | 80 W      | hite Pumpkins per seer   | 0 60 0 80  | Do. Bombay   |             |                |
| Do. Darjeeling per lb. Do. (Allahabad)                | !                      | 10 0 1    | Red per seer   | 0 60 0 70  | Do. Nagpur per dos.                                |             | 4 .            |
| . Co. (Lucknow)                                       |                        | 10 0 T    |  | 0 70   0 80   1 20 1 40  | Green Cocoanuts each                               | 0 40        | 1 8 0          |
|   |                        | ,         |  | A  | Oranges per hundred                                | 15 0 0 1    | 8 8 6          |
|   |                        |           | Control of the contro |  | Oranges per md.                                    | 120 0 0 1   | 35 ē ē         |

\*Controlled by Government.

N.B.—Prices vary according to supplies

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

| ARTICLES.               | from      | To         | ARTIOLES.                     | From    | To        | Artioles,                  | From      | . •   |
|-------------------------|-----------|------------|-------------------------------|---------|-----------|----------------------------|-----------|-------|
| FRUITS—(Contd.)         | <u> </u>  | <u></u>    | FRUITS-(Contd )               | D- 4 B  | Ka. A. P. | DRY FRUITS-(Contd.)        | ha. A. P. | IP.   |
| 30.00                   | Ro. A. P. | Rs. A. P.  | Sour Limes per md             | 28 () O | RE O U    | Apricots with seed ner lh  |           |       |
| ineappie Country each   | 1 8 0     | 2 0 0      | resultes from per ib          | 2 00    | 2 8 0     | APPICOSS DIV Without seed  | 1 12 0    | 2 00  |
| Do. Singapore           | 2 00      | 2 80       | resones Simis (Dry) per lb.   | -       |           | Alobokhara per lb          | 8 - 0     | 4 6   |
| Do. Jessore "           | _ 00      | 2 00       | Do. English Dry per lb.       | 1       | 1         | Chilgooja per lb.          | 2 40      | 2 8   |
| Do. Madras "            | 1 8 0     | 1 12 0     | Quince (Dari.)                | 1 60    | 1 80      | Cocoannt (dry) nerth       | 1         | , ,,  |
| Do. Comilla "           | 1 00      |            | Bose Apple per score          |         | 1         | Ourrants Australian neeth. | 1         | İ     |
| Do. Darjeeling "        | Ì         | 1          | Sofata 12-16                  | 100     | 1 80      | Do. 11b. per packet        | 1 80      | 2 0   |
| iantain Champa per doz  | 0 5 0     | 0 80       | Malta (Orange) per dos.       | 2 80    | 3 00      | Onestnut per lh.           |           | " " ( |
| Do. Martaban "          | 1         | 1 20       | Star Apple per score          | ,       |           | Dates Arab perseer         | 2 00      | 2 8   |
| Do. Singapore           | 0 12 0    | 1 00       | 8. Africa Orange per dos.     |         | !         | Do. Muscat per nacket      | 1 0 0     | i i   |
| Do. Amritasagar         | 2 8 0     | 8 00       | Sweet Limes (Peshwar)         | 2 80    | 8 0 0     | Do. Basrah in 1 lb. pkt.   | 0 12 0    |       |
| hampa Kabui per md,     |           |            | Do. Country per dos.          |         | 1         | Figs Kabul per ib          |           | 1 0   |
| apaya Ranchi each       | 0 10 0    | 1 80       | Surdah Kabul per seer -       | 1       | t<br>1    | Figs 1 lb. per packet      | 2 00      | 0 4   |
| Do. Country "           | 0 10 0    | i 00       | Tamarind per seer (Mew)-      | 0 60    | 0 70      | Hazainuta per lh           | - 00      | 2 4   |
| Do. per md              | 0 20 0    | 1.         | Water melon Country each      | 1 00    | 1 80      | Khurma per seer            | 3 00      | 2 0   |
| lums S. African per lb  | 1         | 1          | Do. Goalund each -            |         |           | Monkeynuts Madras per      | 1         | 2 8   |
| Do. Country per score   | 1         | 1          | Do. Kabul Der lb              |         | i i       | lb.                        | 0 40 0    | 0 19  |
| omegranute Bhown igore  | 1         | 1          | Do. Farakkabad                | 0 10 0  | 0110      | Mixed Fruit 1 lb.packet    | 2 8 0     |       |
| ber meet                | 4 00      | 5 8 0      | Do. Bhagalpur each            | 2 8 0   | 3 8 0     | Pears dry per lb.          | - 00      | . 00  |
| Kandanar •••            | 1 00      | 1 3 5 5    | Water fruit per seer -        | 1 00    | 1 4 0     | Pears dry 1 lb. packes     | 8 0 0     | 4 0   |
| umalo each (country)    | 0 8 0     | 0 12 0     | Water Malon Kahul per 1b.     |         |           | Pista Arab (Small) un-     |           | 4 0   |
| amaio balbar eson       | 000       | 0 12 0     | C. Apples each                | 1 1     |           | shelled per lb.            | 6 00      |       |
| runces Fresh per lb     |           |            | Banansa 100 lbs               | 30 0 0  | 85 00     | Pista Arab (Big) unshelled | 3 0 4     |       |
| funces S. W             | 1 00      | 2 80       | DRY FRUITS                    |         |           | per lb.                    | , , ,     | 6 8   |
| Do. Liby "              | 200       |            | Apples Ring per lb            | 8 80    | 4 0 0 '   | Pista Arab (Small) shelled | * 00      | 2 8   |
| Do. Delmouta            | İ         | 1          | Do. 11b. packet               |         | l         | per 1b                     | - 00      | 3 8   |
| siasia ,                | 1         | ł          |                               | İ       |           | Do. Kandahar per 4001      | .         |       |
| sars (Kuiu)             | 1         | •          | Almond Salted (large)         | 1       |           | Pists Salted unshelled     |           | }     |
| Do. (Nainital           |           | 1          |                               |         | 1         | per lb                     | 6 8 0     |       |
| Do. Kulu 6-8            | ;         |            | Almond English (large) per lb | 2 80    | 8 12 0    | Do. Salted shelled per lb. |           | 7 8   |
| Do. California per ib   |           | j          | 1                             | 3 00    | 0 12 V    | Prunes dry per 1b.         | 8 40      | 1     |
| Do. Peshwar per ib      | 1 8 0     | 1          |                               | 1       | i         | Baisin 1 lb. per packet    |           | 8 8   |
| Do. Australian per lb   | 1 90      | ļ          | Do. Kabul (Shelled)           |         |           | Do. (red) per lk           |           |       |
| Do. (Cooking) 4-6,      |           | }          | per lb                        |         | i         | 1 20 1 10 20 10 20         | ,         |       |
| Do. S. African per lb   | 0 13 0    | l          | Almond Iran (shelled)         |         |           |                            | 2 0 U     | 2 8   |
| •                       |           |            | per lb                        | 1       | i         | Do. Do. 1 lb. packet       |           | 1     |
| Do. Cashmere per lb     | 1 80      | 2 00       | Almond Salted (small)         | i       | 1         | Do, Table 1 lb. packet     | 3 00      |       |
| aches America dry p. lb | 4 0 y     |            | per lb                        | 1       | 1         | Do. American 1 lb.         |           | 1     |
| Do. S. African per lb   |           | 1          | Apricots Dry with seed        |         |           | Do (Aus) Sultana 1 b.      | 1         | 1     |
| Do. Punjab "            |           | İ          | per lb                        | 1 80    | 1 12 0    | per pac' t                 | 1         |       |
| neapple per tin         |           | l '        | Cajunute (unsalted) per 1b.   | 2 0 0   | 3 8 0     | Do. (Sankist) per lb       |           | 3 11  |
| aches fresh             |           | <b>i</b> . | Do. (Salted)                  | 2 8 0   | 2 12 0    | Cake Raisin per lb         | 1 8.0     | 2 8   |

### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Book & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Business.      | Blook & Stall<br>Nos. | Daily<br>Rent. | Business.                           | Block and<br>Stall Nos. | Daily rent. | Business,                        |
|----------------------|----------------|----------------|-----------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------|----------------------------------|
|                      | Re. A. P.      |                |                       | Ra. A. P.      |                                     |                         | Ro. A. P.   |                                  |
| ·B. Now)             |                |                |                       |                | Rent and busi-<br>ness to be appro- | H. 1-8                  | 11 0 0      | Refreshment," Room.              |
| ed:<br>- 20          |                |                |                       | <b>`</b>       | ved by A. O.                        | ,, 5                    | 3 7 0       | Business to be approved by A. O. |
| ுள், G. 8            | 012 0          | Rent and busi- | F. G. 1-8             | 1 8 0          | Do.                                 | ., е                    | 8 10 C      | Do.                              |
|                      |                | ved by A.O.    |                       |                |                                     |                         |             |                                  |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

(Continued on page 269)

Stalls temporarily occupied.

VALUE

FOE

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Consil.

| ARTICLES.  | From            | To               | ARTICLES.  | From     | To                    | ARTICLES,  | From             | T.               |
|--|-----------------|------------------|--|----------|-----------------------|--|------------------|------------------|
| DRY FRUITS-(Contd.                                   | Rs. A.P.        | Rs. A.P.         | BREAD, CHEESE AND<br>CAKE PRESERVER<br>(Contd.)  | Ra. A.F. | Ra. 4 .P.             | REROSENE OIL (Contd.) Rerosene Oil (Inferior)—           | Ra. A.P.         | Ra.A.P           |
| Walnus shelled per lb                                | 2 00            | 2 8 0            | Guava cheese per lb                              | 1 60     | 1 0                   | (1) Por 4-I.G. Bulk                                      | 4 10 0           |                  |
| n nahailad   | 3 8 0           | 4 0 0            | Kraft cheese per 12 oz. tin.                     | 1 18 0   | 8 00                  | (ii) Per 4-I. G. Tin (iii) Per bottle of 20 os.          | 4 14 0           |                  |
| Mango Juice (Madras) Almond (Big & Small) p. lb.     | 8 8 0           | 3 8 0<br>4 4 0   | Chesdale " " …                                   | 1 8 0    |                       | Matches:   | 0 86             |                  |
| RITTER ETC.  | , ,             |                  | •FLOUR   |          |                       | 60 stive each box  | 0 08             |                  |
| Aligarh Butter per 1b                                | 3 4 0           | 8 6 0<br>3 6 0   | Household No. 8 and all other varieties per seer |          | Control               | OOAL AND CORE  |                  | Belling<br>Price |
| Bombey "   | 2 16 0          | 3 6 0            | Patent flour No. 1 per                           |          | Price                 | Wood Knel Common   | 2 80             | 2 10 U           |
| Butter for cake per seer                             | 5 8 0           | 6 0 0            | Australian flour per bag                         | 1 10 0   |                       | Wood Fuel per md.  | 7 0 0            | 8 0 0            |
| Cow's Ghee —   | 8 0 0           | 9 00             | of 7 lbs   | 6 10 0   | 1                     | "Domestic Coke (retail)                                  |                  |                  |
| Ches II -  | 6 8 0           | 7 0 0            | Californian flour No. 2                          | :        | Control               | Per ma,  | 1 11 0           |                  |
| New Zealand 1 lb. tin —                              | 3 12 0          | 3 14 0<br>8 8 0  | Country flour per seer                           |          | Price                 | 1 Bale) at the Denni                                     | 1110             |                  |
| Mewzealand loose per lbs                             | 8 4 0           | 3 6 0            | *Atta Red (Chaundashi)                           |          |                       | bolt Coke per md.  |                  |                  |
| MILK AND CREAM.                                      |                 |                  | Do. White per seer                               |          |                       | Chillies per seer  | 8 40             | 2 80             |
| Pure Cow's Milk fresh per                            | 1 00            | 1 40             | Wheat  | 1 0 0    |                       | naiud  | 1 14 0           | 2 00             |
| Fresh Oream per lb.                                  |                 | 3 6 U            | Wholemes! (Flour)                                | 1 + 0    | 0 9 0                 | Wood Fuel Shal (Split)                                   | 8 10 0           | 4                |
| Powder Milk per lb.  Do. 5 lbs. tin                  | 12 8 0          | 4 0 0<br>19 8 0  | ,, ,, 7 lbs. in bag                              |          | 1 12 0<br>5 18 0      | Sal Wood "   |                  | 4 0 0            |
| Do. 12 n n (mastralia)                               | 25 0 0          | 26 0 0           | *RICE.   | •        |                       | _  | 8 80             | 3 10 0           |
| Bo. 14 oz. Lemine Dc. Loose per lb.                  | 2 0 0           | 2 4 0            | Rice (file) per seer                             | 0 10 6   | Control               | CONFECTIONERY Hard Cakes per Doz                         | 0 12 0           | 1 ~ -            |
| Pich.  |                 |                  | Rice (retail)                                    | !        | Price                 | Uakes Assorted new 11                                    | 1 80             | 1 00             |
| Bhetkee (Jhill) yer seer -                           | 3 0 C<br>4 0 0  | 3 4 0<br>4 4 0   | Medium per seer                                  |          | 0 70                  | Plum Cake X'mas Cake                                     | 1 12 0           | 2 4 0            |
| Do. (out pieces) Do. (salt-water)                    | 8 00            | 3 4 0            | coarse per md                                    |          |                       | loed) per lh.  | 8 00 R           |                  |
| Do. (ont pieces) -                                   | 8 0 0           | 4 4 0            | Muri per seer<br>Khai                            | 1 20     | 1 30                  | Plum Puddings (English)                                  |                  |                  |
| Outla per seer Do. (out pieces)                      | 3 4 0           | 8 8 0            | Chira  | 1 20     | 1 20                  | Slab Chocolates per                                      | 3 17 0           |                  |
| Rohl per seer  | 3 4 0           | 8 8 0<br>3 8 0   | Self raising flour per seer                      | 1 80     | 1 13 0                | packet Milk Chocolates slab                              | I                |                  |
| Do. (cut pieces) Haddook (whole)                     | 1 12 0          | 2 40             | DALDA VEGETABLE                                  |          | Controll-<br>ed Rates | Assorted Chocolates no.                                  | 1                |                  |
| Hiles (Padma) per seer -                             |                 | 1 12 0           | GHEE   |          | · 1                   | 4 Oz.  | 1 40             |                  |
| Orab per lot of 4<br>Mango fish with roe per seer    | 1 80            | 1 12 0           | 2 lb. tin -                                      | !        | 1 58                  | Short bread per lb. Inglish Sweet, Assorted              | 1 40             |                  |
| Do without ros                                       | 0.100           | 3 0 0            | 5 lb. tin —                                      |          | 6 8 3                 | DUT ID.  |                  |                  |
| Hilsa (whole) per (Small)                            | 2 12 0          | 3 00             |  | plus s   | 11 18 6 ales tax.     | Oaramels Assorted per lb.<br>H. & P. Bisouits I lb. tins | 1 12 0           |                  |
| Mullet per seer -                                    | 2 12 0          | 3 0 0            | *SUGAR Gur (Bengal) per seer -                   | 0 14 0   | l                     | •  |                  |                  |
| Butter fish per seer                                 | 8 0 0           | 4 00,            | Sugar Candy per seer -                           | 0 15 0   | 1 0 0                 | Bweet Assorted per lb. Biled Sweet per lb.               | 1 18 0           |                  |
| Prawns nor seer (small) -                            | 8 8 0           | 2 12 0<br>3 8 0  | Ordinary (Powder whitish) Orystal (best)         |          |                       | _  | 0 14 6           |                  |
| Do. (Bagda) per seer } Do. Do. (Large)               | 3 0 0           | 3 8 0            | Medium (small grain                              |          |                       | SPICES Per seer  |                  | <b>.</b> .       |
| Lobster  |                 |                  | white)   |          | 1.                    | Jeera  | 5 0 0<br>3 12 0  | 8 8 0            |
| Other fish   | 2 40            | 2 8 0            | Medium (small grain) Bengal                      | 0 18 0   | 0 14 0                | White Deeper " "   | 5 80             | 6 00             |
| Sook Balmon (whole)<br>Do. (fillet)                  | 4 8 0           | 4 12 0<br>2 13 0 | Do. (Crystal)                                    | 0 14 0   | 0 15 6                | Cloves   | 14 00  <br>3 8 0 | 15 00<br>3 13 0  |
| Mackerel   | 2 8 0<br>1 12 0 | 2 4 0            | Gui (Nalin) per seer                             |          |                       | Nutmegh " Tola   | 0 40             | 0 6 0            |
| Gajal (Entire)<br>Shrimp per seer (Chati)            | 2 4 0           | 2 13 0<br>2 8 0  | Kalai per seer -                                 | 0 10 0   | 0 11 0                | Cinnamon   | 0 12 0           | 0 18 6           |
| Ladies finger  | 2 8 0 1 12 0    | 1 14 0           | Arahar Ohola                                     | 0 80     | U 11 0 0              | Ohhoto Elachi " "  | 17 00            | 20 8 0           |
| Pona (fillet) per 1b. —<br>Tangra per seer           | 2 80            | 3 00             | Khari Masoor                                     | 0 9 0    | 0 10 0                | Halud " "  | 1 4 0            | 1 6 0 2 4 0      |
| Parsey " " Oyster per dos. (shell fish)              | 280             | 8 0 0            | Khasari & Mator<br>Mung                          | 0 7 0    | 0 12 0                | Supari or Beteinuts                                      | 3 4 0            | <b>3</b> 10 0    |
| Kucha Chingri per seer -                             | 1 60            | 1 12 0           | (Bbaja)  | 0 14 6   | 0 18 0                | BUTTER. Stafford 12 oz. tin.                             | 2 16 0           | ) Pine           |
| DENA DIESTRA AND                                     | 1               |                  | Sona Mung (Bhaja) Best<br>Cocogem—9 lb. tin      |          | A 4 0 1               | Polsons  | 2 14 0           | Bales            |
| CAKE PRESERVES.                                      |                 |                  | Do. 2 lb   | 1        | 3 60 6                | Compressed Butter 64 lbs.                                | 3 19 0           | JTaz             |
| _  | 3 66            |                  | Do. 6 lb   | 9 9 4    | 9 12 0<br>2 10 U      | tin  |                  |                  |
| Bread (White) 1 lb. each<br>Bread (Brown) 2 lb. each | 0 18 0          |                  | Cocoanut Oil per seer                            | 2 8 0    | 1 14 0                | BRITANNIA  | İ                |                  |
| hat dog bread each                                   | 0 10            |                  | Mustard Oil (Mill)                               | 2 2 0    | 2 3 0                 | Cheese   | _                |                  |
| Ohoose Bandel  | 0 60            | 0 6 6            | Po, (Ghani) *KEROSENE OIL                        | 2 3 0    | 4 5 0                 | Gem per lb.  | 1 40             | •                |
| Do. Dacca per lb.                                    | 8 00            | 4 00             | Kerosene Oil (Superior)-                         | i        |                       | Ginger Nus 2 lb.   | 1                |                  |
| Do. Overland per 1b                                  | • 00            | 4 . 0            | (1) Per 4-I.G. Bulk<br>(11) Per 4-I.G. Tin       |          | i                     | Ko-Nut (Reg.)  | 4 80             | Pin-             |
| Do. Oheddar (crift)                                  | 4 18 0          | !                | (iii) Per bottle of 22 oz.                       |          |                       | Milk   |                  | sale sax         |
| Preterved, mixe . er lb. } Do. unmixed, ,,           | 1 00            | 1 40             | No. 1<br>(iv) Per bottle of 22 oz.               | 1) 9 A   | led                   | Mixed (Household)  | ł                | •                |
| Cream per lb.  | 2 0 0           |                  | No. 2  |          | ,                     | MIDS DAY 10/ 10/000                                      | 1                | 1 12 0           |

N. B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by the Government,

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Conid.

| ARTION DS.                                  | From        | To        | ARTICLES.                    | From      | To        | ARTICLES.  | From               | T     |
|---|-------------|-----------|------------------------------|-----------|-----------|--|--------------------|-------|
| *   | Ra. A. P.   | Ra. A. P  |                              | Ro. A. P. | Rs. A. Pa | OILMAN'S STORES                                  | Ra. A. P           | Rs. A |
| CONFECTIONERY                               |             | 1         | OILMAN'S STORES.             |           |           | -Contd.  |                    |       |
| -Contd.                                     |             | 1         | LIPTON'S TEA-                |           |           | Milk Maid per tin                                | 1 30               |       |
|   |             | 1 1       | Yellow Label 1 lb. packet    | 1         | 8.8       | Condensed Milk (U.S.A.)                          |                    | ١     |
| BRITANNIA BISCUITS—                         | Ì           | 1         | Red do. do. "                | 1         | 8 11 0    | per tin  | 0 15 0             | 1 0   |
|   |             | 1         | Special Darjeeling 1 lb.     |           | 3 11 0    | Oowlac Skim Milk Powder                          | 1 13 0             | 9 9   |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin                  | 440         | 4 6 0     | Brook Bonds Bed Label        | 8 20      | 1         | 1 lb. loose -                                    | 1 19 U             | pert  |
| Nimki<br>Petit Beurrs Loose per lb.         | 1 12 0      | , • • •   | Special Darjecting Red       | 9 14 0    | 1         | Scups, Assorted Small tin                        | 1 40               | 1 8   |
| School                                      |             |           | Label 1 lb. pkt.             |           |           | Tart Fruits, Bott                                |                    | !     |
| Thin Arrowroot                              | 1 19 0      |           | Yellow Label Orange Pe-      | i         |           | Isingless per pkt                                | l                  | 1     |
| Do. 2 lb tin                                | 4 8 0       |           | Eoe 1st quality 1 lb. pkt.   | 2 10 0    |           | White Sugar, 5 seers per                         | !                  | l     |
| Zoological Loose                            | 1 80        | per lb.   | Blue Label 1 lb. pkt         | 2 7 0     |           | bag  | 1                  | 1     |
| Oream Or oker, Special                      |             | loose     | Elephant Brand 1 lb pkt      |           | 1         | Rosela Assorted Jama                             |                    |       |
| size tin                                    | 4 0 0       |           |                              | 3 20      |           | per tin  | 1 10               | 2 0   |
| ow & Gate Milk Food Do. Small               |             |           | Loose Coffee per 1b          | 2 3 6     |           | C. & B. Assorted Jame                            | 1                  | 1     |
| Do. Imall                                   | 9 10 0      |           | SPIOES                       |           | İ         | per tin<br>Delmonte Prunes per i-12              |                    | ·     |
| JACOB'S BISCUITS-                           | i           | 1         | Oloves ground per phial      |           | İ         | cz. tin  | ;                  | ł     |
| 120000 01000110                             | 1           |           | Cinnamon                     | ,         |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb.                       |                    | -     |
| filkmaid Full Cream                         | 1.1         |           | Ginger ,                     | 1 0 0     |           | per pkt  | 2 8 0              | 2 12  |
| Sweetened Condensed                         |             |           | Mixed Spice                  |           |           | King George Chocolute,                           | - 0 U              | 3 12  |
|   | 1 10        | Plus      | Sage ,                       |           |           | 1 lb. Der tin                                    | 1                  |       |
| per tin                                     |             | sales tax | 1 4.                         | 1 20      | i         | O.&V. Vinegar per bottle                         |                    |       |
| owlsc Skim Milk Powder                      |             | 97        | ISPAHANI'S TEA"-             |           |           | Radgate or Nickson Ham                           | •                  | 1     |
| kimmed Milk .                               | !           | •         | Mountain Bonquet             |           |           | per lt.  |                    | i     |
| Horlick's Malted Milk No.8                  |             |           | 1 lb. packet                 | 3 8 0     | İ         | Redgate or Nickson Ba-<br>con per lb.            | 2 40               | i     |
| Do.   |             | ;         | Green Spot Loose per lb      | 3 00      | Ì         | Ostmeal (Australian)                             | <b>* .5</b> U      | :     |
| Iorlick's Malted Milk-                      | 8 12 6      | , 1       | Yallow Spot                  |           |           | 3 lb. tin  | 2 80               |       |
| Powder No. 1 per bot                        | .           |           | Red Spot                     | - z 00    | 1         | Indian Oats per packet                           | 0 180              | 0 14  |
| <b>forton's Pe</b> pperments pe             | •           | <b>.</b>  |                              | - 2 8 U   |           | Rolled Oats (Cauadiau)                           | Bmall              |       |
| Jb  | .           |           | Star Dust LOOBE TEA          | 8 90      |           | per tin  | 1 80               | 1 11  |
|   | Contr       | c lied    | o'. O. P. Darjeeling per it. | 1 3 2 9   |           | Frugtneit's King Cocoa-                          |                    | ١     |
| QIGARS & CIGARETTES                         | Pr          | 4 705     | O. P. Darjeeling and         |           | i         | nut Hair Oil                                     | 1 20               | 13 8  |
| dayers No. 3                                | i           | 1         | Annam per lb                 | 1         |           | *Cobra Boot Polish,                              | 2 10 0<br>1 9 0    |       |
| N Lill Olman Of anler                       | 3 10 0      |           | DUST TEA                     |           | 1         | *Chamois Leather large *Mosquito Destroyers, tox | , 20               | !     |
| Three Castles tin of 50 .                   | 110 9 0     |           | Darjeeling and Assaul        | 1         | 1         | *Eno's Fruit Salt                                | :                  | 2 (   |
| Deremeszke per packet                       | .   • • • • | '         | Dust per 1b.                 | 1 2 80    | !         | "Bisurated Magnesis, large                       | 2 60               | 81    |
| cissor per 50 filtered tip                  |             | 3 14 0    | Red Kunign Coffee per lb     | 3 00      |           | *Elerman's Embrocation                           | 1 12 0             |       |
| Capstan Navyout per pl                      | 1 A 7 A     |           | Coccos 1 lb. packet          | 2 0 0     | -         | *Zam-Buk   | 180                |       |
| & Tin " (Magnum;<br>Alasgow Mixture per lb. |             | -         | Quaker Oats 20 oz            | , , , ,   | •         | *Amrutanjan Pain Baim                            | 1 80               |       |
| Spencer's "Doretto"                         | 1           | !         | Robinson's Barley 1 lbs      |           |           | Oriental Balm                                    | 1 3.0              |       |
| Do. "Planters" pe                           | - !         | 1         | Macaroni (Country) 1 lb      |           | 1 60      | SIONE PLINIMONE                                  | 1 6 0              | į     |
| 50  | 5.34        | ì         | Chutneys 1                   |           | 1 14 0    | *Kruschen Salt                                   |                    |       |
| tate Express 555 Ciga                       | •   • • • • | ì         | Pickles (Country) per bot.   |           | X 14 0    | Blattabane Cock-                                 |                    | İ     |
|   | · 14 8 0    | i         | Mustard Colman per tip       | G 15 6    | 8 2 0     | roach Extermina-                                 | Ì                  |       |
| assing Show Cigarette                       | 3 !         |           | Do. (Country) & 1b.          | 6 12 0    |           | tor 14 Oze. tin                                  | 0 10 0             | ĺ     |
| per packet<br>Black & White tin of 50       | •           |           | Mustard (India) per bottie   | "         | !         | Do. 8 Oza. ,,                                    | 1 00               |       |
| Slack & White tin of 50                     |             |           | Panama                       | 1 00      | ł         | Do. 8 Oza  | 3 40               | 1     |
| lapstan tin of 50                           | , 0 10 0    |           | Pepper (Black) per seer      | 5 8 0     | 6 0 0     | Do. 16 Ogs. ,                                    | 4 0 0              | 1     |
| hurchill Special Cigar                      | . 10 8 0    |           | Canada Worderton Date        | 1 00      | 1 80      | Do. 56 lbs. be 5                                 | 24 0 0<br>126 12 0 | 1     |
| Visdom Java Dawson pe                       | r   # (     | 100000    | Salmon (Red) 1 lb. tin       | 1 40      |           | PAINTS.  | 120 T3 A           |       |
| 100 Ciga                                    | 8 8 0       |           | Sausages Australian per tin  | 1 18 0    |           | Enamel Paint English                             |                    | 1     |
| Barkely                                     | 1 10 0      |           | Balad Oil (India)            | 2 4 0     | 8 0 0     | per dos.   |                    | 1     |
| Javanter's ••                               |             |           | Quaker Oats 36 os.           |           |           | Do. (India) per doz.                             | 1                  | 1     |

#### Challelleit Zate

### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rerte noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stail ·Nos. | Rent.                          | Byriness. | Blook & Stall<br>Mos.                     | Ment.                                  | Bustiness.                          |
|---------------------|--------------------------------|-----------|---|--|-------------------------------------|
|                     | Re. As. P.<br>per day<br>each. |           | tall No. 7.<br>Stall No. 9<br>Stall No. 8 | Re. As P.  per day 0 7 6 cech. 0 6 0 " | Dry Fruit<br>Potato<br>Betel leaves |

# PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 18th January, 1950

|   |                      | l prices    |  |              | prices          | }   | Retail                   | prices<br>seer. |
|---|----------------------|-------------|--|--------------|-----------------|---|--------------------------|-----------------|
| ARTIOLES  | From                 | To          | ARTICLES.  | From         | To              | artioles.                                 | From                     | T•              |
| tIOE (At controlled price)                            | Ra. A.t              | '. Rs. A.P. |  | Ko. A.F      |                 | VEGETABLES-Contd.                         | Rs. A. P.                | Rs. A.P         |
| Do. (Coarse)<br>Do. (Medium)                          | - Per see            |             | Salda (Rosui) Sombay Butter per seer Aligarb                       |              | 2 12 0<br>5 0 0 | Patal                                     |                          | 0 60            |
| Do. (Fine) Do. (Kora) Do. (Atap)                      |                      |             | Pabna  | K 00         |                 | Peas per seer<br>Caulitiower each (email) | 0 6 0                    | 0 80            |
| Kamin (Do.)<br>Chinishakkar (Do.)<br>Golap Khas (Do.) | •••                  |             | Biseswar OIL.  |              | 6 13 0          | Ginger                                    | 0 60                     | 0 80            |
| Dadkhani<br>Oeshi Boilea                              | •••                  |             | Mustard Oil  | 3 8 0        | !               | White Onion                               | 1 0                      | 0 10 0          |
| Dudhkalma<br>Control (Medium)<br>(Coates)             | 100                  |             |  | <b>3</b> 8 U | İ               | Musson<br>Goat & Kheehi                   | 3 00                     |                 |
| Rupsal<br>Katari Bhog<br>Dhamanmagi                   |                      |             | SUGAR & FLOUR.  Sugar (White Java)   Con Do. (Brown Java)   trol   | 0.19.0       | :               | FISH.                                     |                          |                 |
| DAL   | ••                   |             | Do. (Brown Java)   trol<br>Do. (Bata)<br>Flour (Country)   Control |              | i               | Kohi (Out-pieces) Other (Tangra) Hilsa    | 2 8 0<br>1 8 0<br>1 10 0 | 3 0 0           |
| Gram (Patnal whole)                                   | 0 9 0                | 1           | Atta (brown) } " Do. (white)                                       | 076          |                 | Prawns<br>Parsey                          |                          | 2 40            |
| Gram (Dal)<br>Mug Dal (Kancha)<br>Do. (Sona) Bhajs    | 0 12 0<br>0 14 0     | 0 21 0      | 'Gur (Bhell)   | 1 20         | ;               | Bagda<br>Bhetki<br>Orab per pair          | 2 0 0                    | 3 0 0           |
| Do. (Krishna)<br>Arahar Dal                           |                      | C 12 0      | "Akher   | 0 14 0       | ,               | Koi (Alive)<br>Singi                      | 1 18 U                   | 2 8 0 2 0 0     |
| Chasart Dal   | - 0 70               |             | VEGETABLES.  |              |                 | #GG8                                      | <b>8</b> 80              | 2 12 0          |
| Do. (Khari)   | ( 80<br>( 80<br>( 19 | 10100       |  | 0 4 0        | 0 50            | (Fresh) Rgg (Duck) per score (Fresh)      |                          |                 |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 17th January, 1950

| ARTICLES.  | From     | То          | ARTICLES.   |                  | Tr       | ARTICLES                            | From    | To   |
|--|----------|-------------|---|------------------|----------|-------------------------------------|---------|------|
|  | Ru, A.P. | Rs. A.P.    |   | 1                | Ru.A.P   |                                     | Re A.P. | Raal |
| DAL.   |          |             | Mustard Oll per seer -  | - 1              | 2 14 0   | MEAT                                |         | •    |
| un Dai (Bhaja) per er.   |          |             | Cocoanut Oll  | . 2 80           | 2 12 0   | Mutton<br>Goat                      | 2 13 0  | 3 0  |
| ug Dal (Kacha) "   | 0 11 0   | 0.79.0      | FRUITS.   |                  |          | Pork                                | 2 12 0  | 8 0  |
| rahar Dal  | 0 80     | 0 12 0      | FRUITS. Apples per seer Alubokra Oranges 8-12 Bedena per seer Pesta |                  | 8 0 0    | Tortoise                            |         | 2 4  |
| alat Dal   | 0 10 0   | 0 11 0      | Alubokra  | -                | 4 0 0    | EGGH                                | i i     |      |
| osoor Dal (Khari)  | 0 86     | 0 10 0      | Oranges 8-12 -  | 1 00             | :        | Egg (Fowl) per soors                |         | 2 8  |
| Do. (Splits)   |          |             | Bedana per seer   | . 2 8 0          | 3 0 0    | ., (Duck) Do.                       |         | 2 8  |
| attor Dal " -  | 0 80     | 0 10 0      | Pesta<br>Dates Arat   | • :              | 10 8 0   |                                     |         | ~    |
|  | !        |             | Dates Arat -  | . 1 00           | 3 00     | CONFECTIONERY                       |         |      |
| GHEE.  | :        |             |   | •                |          |                                     | ]       |      |
| Dar 4687   | <u>.</u> |             |   |                  | : !      | Lipton's Tea-per 4 lb.              | 1       |      |
| Wa per acc.  |          |             | Mango   |                  |          | Yellow per tin                      | 1       |      |
| mohi<br>ee (Mark)  | !        | 6 12 9      | " (Langra) -<br>Pomegra, per seet -                                 | •                |          | Cocoa Hornby                        | į       |      |
| on the contract of the contrac |          | 8 4 6       | comekis; bar see  | • :              | - 1      | Coffee Poleon's Ib.                 | !       |      |
| adawa do   | •        | 6 4 6 8 0 0 | VEGETABLES  |                  | ļ        | BISCUITS                            | i       |      |
| . Mach Ghes (II. P.)   |          | 6 4 6       | Patal (Desi)  |                  |          | D1900118                            |         |      |
| (Controlled)   |          |             | Patal ner seet  | . 1              |          | Thin Arrowroot   1b.                |         |      |
| · ·  |          |             | Patai per eser Potatoes (New)                                       | 0 3 0            | 0 50     | Ma OK P. NO                         |         |      |
| SUGAR & FLOUR.   | I        |             | Potutoes (Madras) -   | 0 6 0            | 0 7 0    | Household per tin                   |         |      |
| BOGAN & ILLOSIN  |          |             | Brinjal   | : <b>Ů 4 Ů</b> ; | 0 8 0    | Jacob's Cream U acker               | 1       |      |
| ugar (White) per seer  |          |             | Ginger -  | - 1              | 1 80     |                                     |         |      |
| Do. (Brown)  |          | i           | Onion   | 0 8 0            | 0 8 0    | **Rice                              | ì       |      |
| Do. (Bats)   |          | i           | Cauliflower wach  | 0 10             | 0 12 0   |                                     | :       |      |
| lour per seer (White)  |          |             | Cabbage per seer  |                  | 0 80     | CIGARETTES, ETC                     | -       |      |
| tta  |          | . i         | Potato (Simla) Potato (Farakkabad)                                  |                  | - 1      |                                     | ļ       |      |
| tta<br>o. B<br>ir (Bheli)  | 0 80     |             | Namital   | 0 5 0            | 0 60     | btate Express tigs.                 | 1       |      |
| lour (Whole Meal)  | V 6 V    | 0 9 0 1     | Nainital  |                  |          | reties, 555                         |         |      |
| TOUR ( W HOTE DIGET!   |          |             | FISH  |                  |          | Passing Show Ciga-<br>rettes 1 tin. | ŀ       |      |
|  |          | ì           | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-  |                  |          | Pearl Barley (C. B.)                | 1       |      |
| BUTTER.  |          |             | baus per seer  Bhetki n Hilsa n Parsey n Bhangar n Arh              | 200              | 3 40     | Sago (Pearl)                        |         |      |
|  |          |             | Bhetki "  |                  | 2 80     | Quaker's Oats                       | !       | •    |
| garh Salted per sees  <br>mbay per lb. dalted  |          | 6 0 0       | Hilsa   | 2 0 0            | 2 4 0    | Pascal's Logenges                   | :       |      |
| bna per seet   |          |             | Parsey "  |                  | 2 80     | (glass) each                        |         |      |
| lk •••   | 0 14 0   | 1 00        | Pusher  |                  |          | Jan                                 |         |      |
| ws' Head -   | V 22 V   |             | Pangas, Dhai  | 2 0 0            |          | Jelly                               |         |      |
| ndensed Milk   | !        |             | Roal  | 1 40             | 1 44 6 1 | Cobra Boot Polish (Tip)             |         |      |
| lk Maid  | i        | 1           |   | 1 4 0            |          | Quickwhite (White)                  |         |      |
| illong per seer  |          | 6 0 0       | Tangra Bagda Ohingri  |                  | 3 0 0    | (Large)                             |         |      |
| -  | İ        | 1           | Galda   | •                | 3 0 0    |                                     |         |      |
|  | j        | -           | Kuchu   | 0 12 0           | 2 001    | KEROSKNE OIL                        |         |      |
|  |          | ļ           | Singhi (Aliva)  | 0 0 0            | e aal    | t-a t-a t-a                         |         |      |
|  | . !      | . 1         | Magoor  | 3 0 0            | 8 80 1   | Elephant brand tin                  |         |      |
|  |          |             | Koi " " —   | * 00             | 8 8 0    | Do. per bottle                      |         |      |
|  |          |             | Shoel " "<br>Crab (each)  | 2 00             | 3 40     | Do. ", bulk                         |         |      |
| A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH | . 4      |             | UTED (6861)   | 0 20             |          | Bising Sur<br>Do. per bottle        |         |      |

### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 18th January, 1950

| ARTICLES                                       | From            | To       | ARTICL 58                                     | From      | To        | ARTICLES                                      | From               | 70      |
|--|-----------------|----------|---|-----------|-----------|---|--------------------|---------|
| MUTTON   | Rs.A. P.        | Rs.A. P. |   | Rs.A. P.  | Rs. A. P. | RICE  | Re. A. P.          | Rs.A.P. |
| N 4  |                 | 8 00     | Kanchan per doz — Mango Madras 2—4 ···        | 1 00      |           | Dinajpori Khatari Bhog -                      |                    | '       |
| lutton 1st class per seer Do. 2nd              | 1               | 2 12 0   | Mango Sukul -                                 |           |           | Peshi (Nagra) per md                          | 1                  |         |
| oat per seer -                                 | 2 12 0          | 3 0 0    | Do. Sepia -                                   | 1         |           | Do. (Medium) ,<br>Patnai (Atap) , md          | 1                  |         |
| lost Lever                                     |                 | 3 0 0    | Do. Begamfully Do. Bombay                     |           | 1         | Hilly (old) per md                            |                    |         |
| EGG8<br>Ducks per score                        | 2 12 0          |          | Do, Langra                                    |           |           | Nagra (old) No 3 per md.<br>Jhingasal per md. |                    |         |
| Fowls **                                       | 1               |          | Do. Bhastara Do. Kalicut per doz. —           |           |           | Banktoolshi (Manja) No. 1                     | 1                  |         |
| VEGETABLES                                     | 1               |          | Do. Fash per doz                              | Ļ         |           | per maund                                     | 1                  |         |
| Prinials per seer                              | . 0 40          |          | Do. Nilambari per doz.                        |           |           | Chamormoni                                    | 1                  |         |
| Owoumber per pair                              | 1 5 5 6         |          | Do. Totapuri - Do. Golapkhas                  |           |           | Balam (old) per md.                           | 1                  |         |
| Garlio per seer<br>Ginger                      | 1               | 1 80     | Do. Himsagar                                  | 1         |           | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old)        |                    |         |
| Pati Lemon each                                | . 0 0 6         |          | Do. Kissen Bhogb<br>Kharbuza per seer -       |           | !         | Kalma (polished) No. 1                        | 1                  |         |
| Ledies finger per seer<br>Eagli Lemon per pair | 0 10            | 0 20     | Orange Ichanagore -                           |           |           | per maund                                     |                    |         |
| Onions Patna red per seer                      |                 |          | Do. Madrae                                    | 1 0 0     |           | Kalma (polished) No 2                         |                    | 1       |
| Do Bombay "                                    |                 | 0 10 0   | Do. Darjeeling 6-10 - Do. Nagpur 6-10 -       | i vo      |           | Kamini per maund                              |                    |         |
| Do. Country "Potatoes Nainital "               | 0 60            | 0 8 0    | Do. Bombay                                    | 1         | ,         | Peshwar Rice per md. Dhaki Chata              | 1                  | 1       |
| Do. Madras                                     |                 |          | Pesta Bagdad per seer                         | 1.0 0 0   | 12 0 0    | Fine per user                                 | 1                  | 1.      |
| Do' Laterman                                   | 0 4             | 0 6 0    | Do. Iran                                      |           |           | Coarse Medium                                 | 1                  |         |
| Do. Nainital (Pahar                            | i)              |          | Pears 6-10                                    | 1 00      |           | atedium                                       | •                  |         |
| Patal Murshidabad Pe                           | - 6 0 C         | 0 10 0 0 | Pineapple Singapuri each<br>Do. Assam (Local) | טר גן.    |           | SUGAR, ETC                                    |                    | į.      |
|  |                 |          | Do. Country each                              | 1 80      | 2 0 0     | Crystal Sugar per sr.<br>Sugar                |                    | İ       |
| Do. Hilly "                                    | . 0 6           | 0 8 0    | Peaches per seer Plantain Champa per score    | 0 8 0     | 0 14 0    | Cocoanut Oil                                  | 1                  | 3 80    |
| renorge  | . 0 8           | 0 0 80   | Do. Martaban per score                        | 1 4 0     |           | Mustard Oil                                   | . !                | 2 12 0  |
| Peas Ranchi per seer                           | 0 10            | 0 12 0   |   | 200       | 2 80      | Flour   |                    | 1       |
| Do' Detloctine "                               | . 0 8           | 0        | Khandahar per seer                            | 2 8 0     |           | Atta  | •                  |         |
| MO, Destr. "                                   | 0 12            |          | Bedana (Kabul)                                | 1280      |           | Bujee   | 1                  |         |
| Squash   | 0 4             | 0 80     |   | 4 0 0     |           | Chandausi Atta per mid                        | 1                  |         |
| TAMBIA   | _               |          | Almond shelled                                | 2 8 0     |           | Til Oil per seer                              | !                  |         |
| Bit per seer                                   | - O to          | 0 0 13 0 | Do. without shell (smail Do. do. large        | ) * "     | 6 0 0     |   | •                  |         |
| FRUITS   |                 |          | Surdah Quaman per seer                        |           |           | DAL   |                    |         |
| Apple Japan per lb.                            |                 |          | Water melon Goalando                          | 1         |           | Mug Dal (Bhaja) per seer<br>Mug Dal           | 0 14 0             |         |
| The American Ter ID.                           | -               |          | Do. Deshi each                                | 1         |           | Arhar   | 1                  | 0 12 0  |
| Do. Australia per se<br>Do. Cashmere per se    | 69   2 S        | 1 -      | Do Feshawar                                   | 2 00      | 4 0 0     | Kalai   | 0 9 0              |         |
| The Gikkim per seer                            |                 |          | Do. Quetta Do. Bhagalpur each                 | :   ` ` ` |           | Mosoor (spilt)                                |                    |         |
| Do. Quetta per lb.<br>Do. Naintal per lb.      | -               |          | Barbati Lemon 6-10                            | 1 0 0     |           | Do. (khari)                                   | . 0 90             | 0 10 0  |
| Alubokhara per seer                            | -               | 5 0 0    |   | 4 00      | 5 0 0     | Mator<br>Chana Dal                            | . 0 10 0           | 0 11 0  |
| Apricot "                                      | - 4 0<br>- 0 10 |          | Do. Shelled                                   | 1 40 O U  | '         |   | •                  | 0 24 0  |
| Sel funit each                                 | - 0 2           | 0 0 8 0  | Sharifa per doz                               | 1         |           | TEA   |                    | 1       |
| Cecanus each (green)                           | - 5 3           |          |   | •         |           | Golden Orange Peko                            | 3 8 0              |         |
| Do. dry each<br>Chilghosa                      | - 0 4           |          |   | . 980     | ,         | per lb.                                       |                    | 1       |
| Dates Arab                                     | -               | 1 0 0    | Bombay ,,                                     |           |           | Rose Pekoe Souchons                           | . 3 00<br>2 2 10 0 | 1       |
| Do. Bagdad ,,<br>rapes Kishnugiri per see      | - 18            | 0        | Aligarh Jessore per seer                      |           | '         | per lb.                                       |                    |         |
| Do. Nasik                                      | 8 8             | 0        | Dinapur                                       | 8 0 0     | 1         | Popular Orange Peko                           | 3 10 0             |         |
| Do. Quetta                                     | _ 1 0           | 0 1 4 0  | Pabna   | 1 4 9 6   | , [       | Pekce Fannings                                |                    |         |
|  | _               |          | Masafferpur                                   | 4 9 0     |           | Broken Pekoe per lb<br>Pekoe Dust (A)         | 000                |         |
| Khorma "                                       | - 2 0<br>- 5 0  |          | Cow's Ghee                                    |           | 9 0 0     | Do. (B)                                       | . 8 40             |         |
| Kaiso Nuts                                     | 4 0             |          |   |           |           |   | .   2 00           | '       |
| Lights Country per 100                         |                 |          |   |           |           | KEROSENE OIL                                  |                    | 1       |
| Do. Mosafferpur ,,                             | -               |          | FISH Bagda per seer                           |           | 1         |   |                    | Contre  |
| Black Raisins per seer<br>Papaya Country each  | 0 4             | 0 4 0 0  | Di ilia non du                                | 10 00     | 8.80      | Riephant Brand per bottle (white)             |                    |         |
| Plume per seer                                 |                 | - 00     |   |           |           |   | -                  |         |
| Jameni per score                               |                 | i<br>i   | Hilaa   |           |           | SPICES. Jeers per seer                        | . 2 80             | 3 0 0   |
| Gelepjam per score<br>ranifal per seer         |                 |          | Rohi (out pieces)                             | 8 00      | 8 8 0     | Haldi   | 1 80               | 1 12 6  |
| Kancha-Mita Mango eac                          | ь               |          | Small fish                                    | 1         |           |   | 3 0 0              | 1 60    |
| Safata 8—16                                    | 0 6             |          | Ohetal  |           | 0 8       | Pepper  | 9 0 0              |         |
| Manua (Local Bandel) p. d                      |                 | -        | Koi per seer                                  | . 8 0 0   | 4 0 (     | Sago ,,                                       | 1 00               | )       |
| Do. Rumani                                     |                 |          | Singhes per seer (small)                      | . 2 6 (   | 4 0 6     | Dénamon                                       | •                  | 8 8 0   |
| miles was don                                  | ••  <br>⊶       |          | Ito. (large)                                  | .         | 5 0 0     | Cardaman (large) per see                      | 8 0 0              |         |
| Do. Hapas                                      | • ;             | 1        | Galds per seer -                              | . 3 0 0   | 8 8 (     | Do. (small) ,                                 | 24 0 0             | 28 0 0  |

N. B.-Prices vary according to supplies.

THE BENGAL STONE CO., LTD. The largest quarry owners in the Mirzapore District. Supply Mirzapore and Chunar Stones of every description

9, CLIVE STREET CALCUTTA.

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 18th January, 1950

| ARTICLES                                | From     | To        | ARTICLES.               | From      | To       | ARTICLES.                             | Prom     | To     |
|---|----------|-----------|-------------------------|-----------|----------|---------------------------------------|----------|--------|
| FISH.                                   | Re. A.P. | Ro. A. P. | VEGETABLES-Contd.       | Rs. A. P. | Ra. A.P. | FLOUR                                 | Re. A.P. | Rs,4.1 |
| ona per seer }                          | 2 00     | 2 80      | Potatoes (Madras) per   |           |          | Flour per seer (Rationed)             | 0 90     |        |
| Do. (Out pleces)                        | 3 00     | 3 8 0     | seer (Controlled)       | ļ         |          | Atta Brown Do.                        | 0 6 9    |        |
| llong                                   |          |           | Pulbul perseer          | 2 00      | 8 83     | Flour per seer De.                    | 0 9 0    |        |
| obster } -                              | 3 0 0    | 3 8 0     | Raddish (Country) per   | 0 8 0     | 0 8 0    | RICE.                                 | 1 1      |        |
| agda / -                                | 3 0 0    | 3 8 0     | #00T#                   | 0 7 0     | 0 8 3    | MIOH.                                 |          |        |
| hangaur                                 | 3 0 0    | 2 80      | Squash perseer          | U 3 U     |          | Rice (Controlled) "A"                 | 0 10 6   |        |
| Bhetki                                  | 3 00     | 8 8 0     | Sweet Potatoes          | 0 40      | 0 6 0    | Do. do. "B"                           | 0 10 0   | 0 6    |
| ilaa                                    | 2 40     | 2 12 0    | New Potato              |           | 0 10 0   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |          |        |
| ol                                      | 2 00     | 4 0 0     | NAM LOISIO              |           | 0 20 0   | SUNDRIES.                             |          |        |
| arsay                                   | 8 00     |           | FRUITS.                 | !         |          | CONDAIRS.                             |          |        |
| Crab each                               | 0 40     |           | Mangoes 3-4             | 1 00      |          | Cocoanut Oil per seer                 | •        |        |
| angra -                                 | 2 80     | 8 8 0     | Grapes                  | 5 00      |          | Musture Ottonomics                    | - 00     | 2 13   |
| agoor                                   | 2 80     | 4 0 0     | Alubokhora per seer     |           |          | I Marine                              |          | 3 0    |
|   | 1        |           | Amra (Belati) per score |           | i        | Ten per ib.                           | 0 13 9   |        |
| MEAT.                                   | ;<br>[   |           | Bedana per seer         |           | 4 00     | Gur per seer                          | 3 OU     | 8 8    |
|   |          | 0         | Beal each               |           | (0.00)   |                                       | 0 80     | 1 6    |
| oat & Kid par seer                      |          | 2 8 0     | Dates per packet        |           |          | _                                     | 1        |        |
| utton                                   |          | ~ e u     | Almond ,, seer          | 2 80      | 3 00     | DAL                                   | 1 1      |        |
| EGG8.                                   |          | 4         | Orange 6—10             | 1 0 0     |          | Arahar nar saar                       | _        |        |
| <b></b>                                 |          | 1         | Plantain (Champa) per   | 1 00      |          | Chana per seer                        | 0 10 0   | 0 18 ( |
| non's egg per score                     | 2 6 0    | 3 0 0     | soore                   | 0 80.     | 0.10.0   | Muscor                                | 0 10 0   | 0 10   |
| owl's aggs                              | 2 8 0    |           | Do. (Martaban) per      |           |          | Khasari                               | 0 9 0    | 0 20 1 |
|   |          |           | doz.                    | 0 12 0    | 1 00     | Kalai                                 | 0 10 0   | 0 11 ( |
|   |          |           | Papaya each             | 0 8 0     | 0 90     | Biuli                                 | 0 11 0   | •      |
| vegetables.                             |          |           | Sugarcane each          | 0 8 0     | 0 40     | Mug (Hari) (Katcha)                   |          |        |
| (Wassish) manasa                        |          | :         | Pomegranate per seer    | '         | i        | , (Fried) per seer                    | 1 00     | 1 40   |
| ean (French) per seer -                 | 0 14 0   |           | Apples Green Cocoanci   |           |          | Matter                                | 0 80     | 0 10 0 |
| rinjal —  <br>sbbage (Country) per seer | 0 4 0    |           | Green Voccanci          | 0 3 0     | 0 40     | Salt                                  | 0 20     |        |
| auliflower each                         | 0 6 0    |           | ragn.                   | !         | į        |                                       |          |        |
| omato per seer -                        | 0 4 0    | 0 6 0     | SUTTER.                 |           |          |                                       | l f      |        |
|   |          | 1 40      | Butter per seer         | 5 0 g     | 6 8 0    | COKE & COAL.                          |          |        |
| inger per soor                          | 1 0 5    | 1 40      | Madras                  | 0 0 0     | 0 00     | OURE & OUAL.                          | }        |        |
| ariio                                   | 1 4 0    | i 80      | Ghee Lakhee             | 5 8 0     | 1        | Soft Coke per md.                     | 1 10 8   |        |
| reen Ohilly                             |          | 1 40      | Do. Bhadws              |           | İ        | Coal , (Control)                      |          | Plus   |
| nion                                    | 0 18 0   |           | Do. Sree                | 7 6 0     | i        | Fuel                                  | 3 00     | 0,1(   |
| eas (Darjeeling)                        | 0 80     | 0 12 0    | Pure Cow Ghee perseer   | 8 00      | 8 8 0    | Kerosene Oll-Elephant                 | " "      |        |
| otato                                   | 0 4 0    | 0 601     | Milk                    | 0 14 0 /  | 1 uni    | Brand per bottle                      | 1 1      |        |

'No soutroi.

N. B.—Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 10th January, 1950

| ARTICLES.                |                   | Fro          | m         | '   | To          | ARTICLES.                                 | From      | To        | ARTIOLES.                               | From      | 1.      |
|--------------------------|-------------------|--------------|-----------|-----|-------------|---|-----------|-----------|---|-----------|---------|
| FISH & MEAT.             |                   | Ro. A        | <b>P.</b> | 80. | <b>A.P.</b> | VEGETABLES-(Contd.)                       | Rs. A. F. | Ro. A. P. | FLOUR.                                  | Se. A. P. | Ra,A.1  |
| Pona per seer            | •                 |              | 0         | 8   | 0 U<br>8 O  | Gariic per seer                           | 1 6 0     |           | Flour perseer (Rationed)                | 0 9 0     | '       |
| Do. (out pleces)         |                   |              | 0 (       | 8   | 0.0         | Green Chilly " -                          | 1 0 0     |           | Flour (Wholemeal) p. sr.                |           |         |
| <u>Bilong</u><br>Lobster |                   |              | ŏ         | 8   | őő          | Peas (Darjeeling) ,                       | 0 00      | 0 80      | AVA (Kationed) new seer                 | 0 7 6     | [       |
| Bagda<br>Barda           | •                 | 2 8          | 3 0       | 3   | 0 O         | Do. (Ranchi)                              |           |           | Whest                                   | 10 10     | l       |
| Shangaur                 | -                 |              | 0         | 3   | 0 0         | Potatoes ,, -                             | 0 4 0     | 0 10 0    | Diam                                    |           | l       |
| Shetki                   | •                 |              | 10        | 8   | 00          | Do. Madras (controlled)                   | 1         | 1         | Rice, Sundries, Etc.                    | I         | ļ       |
| tner Fish                | •                 |              | 0         | 8   | 0 0<br>8 0  | Pulbul per seer -                         | 0 12 0    | 0 14 0    | Rice (Rationed) per seer                | 1         |         |
| ilsa                     | -                 |              | 0         | 1   | 00          | Ladies inger ,                            | 1 00      | 1         | mice (mattoned) per seel                | 0 70      | į       |
| loi & Magoor             | -                 |              | ŏ         | 3   | űÖ          | Squash                                    | 1 0 0     | 0 14 0    | 1                                       | 0 6 6     |         |
| kap (each)               | _                 | 0 5          |           | ŏ   | 6 0         | Sweet Potatoes                            | 0 80      | 0 60      | Patnai per seer                         | 000       | Ì       |
| (GEO)                    |                   | 1            |           | 1   |             | Sweet Pumpkin each -                      | 0 10 0    | 0 14 0    | Banktulsi (Mania) per md.               | I         | l       |
| eef per seer             | •                 | 1 4          |           | 1   | 80          | White                                     | 0 12 0    | 0 14 n    | Do. (Kora)                              | i         | 1       |
| futton "                 | ••                | 2 0          |           |     |             | Temato (Darjeeling) per ar.               |           | 0 12 0    | Do. (Atap)                              |           | i       |
| oat & Kid "              | ~                 | 3 U          |           | 1   |             | Do. (Country) -                           | 0 8 0     | 0 9 0     | Rangoon per seer                        | 1         | İ       |
| luet                     | -                 | 2 0          | 0         | l   |             | PRUITS.                                   |           |           | Katari Bhog (Boiled) per                | 1         | •       |
| •                        | i                 |              |           |     |             | Apple per ib -                            | 1         | 1         | Deshi (Boiled) per md.                  |           |         |
| POULTRY & EGGS           |                   |              |           |     |             | Almond per see                            | i         | 1         |   |           | l       |
| IOODINA                  | i                 |              |           | •   |             | Alubokra ,, -<br>Amra (Belati) perscore - | 0 40      | 0 6 0     | Mustard off (Ghant) n anan              | 1         | 1       |
| nok each                 | ***               | 2 0          | 0         | 2   | 80          | Redana per seer                           | 8 0 0     | 3 80      | l nafet                                 | 0 18 6    | 0 16    |
| owl                      | •••               | 1 4          | Ü         | 3   | 80          | Bael each -                               | 0 20      | U 30      | I res bat ip"                           | 0 10 0    | 3 4     |
| profes                   | •••               |              |           | 1   | 00          | Dates per seer                            | 0 14 0    | 1 00      | Gur per seer -                          | 0 14 0    | īŏ      |
| igeon.                   | •••               |              |           |     |             | Grapes                                    | 1 20      | 1         | Coccanut Oil                            | 3 14 0    | 8 0     |
| uok's Eggs per soore     |                   | 2 12         |           | ļ   |             | Lime per score                            | 1         | 0 80      | Chane                                   | 0 9 0     | 0 12 (  |
| owl's Eggs "             |                   | 2 12         |           |     |             | Plantain (Champa) per doz.                |           | 0 13 0    | When! M                                 | 0 10 0    | 0 11 (  |
| Out a tribba m           |                   | 2 10         |           |     |             | Do. (Martaban) ,,                         | 40        | 0 30      |   | 0 80      | 0 10    |
|                          |                   |              |           |     |             | Papaya each<br>Pomegranates per sear      |           | 13 00     | Kalaj                                   | 0 90      | 0 80    |
|                          |                   |              |           |     |             | Mangoes (Green) per 100-                  | •         |           | Biuli                                   | 0 10 0    | 6 44 6  |
| <b>VKGKTARLES</b>        |                   | ļ            |           | ĺ   |             | Garage and Bach                           |           | l         | Mug Katoba                              | 10200     | 0 12    |
| 1202122                  |                   | 1            |           | 1   |             | nance & to 10 (Darjeeling)                | 1 40      | 1 80      | Do. (Sona)                              |           | 100     |
| ean per sect             | -                 | 0.8          | 3 0       |     | 10 0        | Mangoes (Fash) -                          | 1000      | 10 00     | Matter                                  | 0 8 0     | 0 10 6  |
| rinjal "                 | •                 | 0            | 80        |     | 8 0         | Wishwish Dor 2007                         | 2 00      | 2 8 0     | Salt m                                  | ,         |         |
| abbago                   | *                 | 0            | 0 0       |     | 10 0        | BUTTER                                    | 4 8 0     |           | Berley Lily a lb. tin                   | 1         |         |
| nultifour econ           | ••                | 0 1          | 5 ()      | 10  | 8 0         | Buston per seen                           | } -       |           | Robinson's Pariet                       | 1 15 0    | 1       |
| arrot (Country) per a    | eer               | 0            | 6 0       | 1   | * * *       | Ghee Lakhee ,, -                          |           |           | - m - m - m - m - m - m - m - m - m - m | 12 2 2    |         |
| Do. (Durjeeling)         | •••               |              | 10        | 10  | 3.0         | Do. Bhadwa                                |           | 11300     |   |           | 1       |
|                          | The second second | 11           | δŏ        | 1 - | 7 July      | Pine Cost Chic per sest                   | 7 00      | 8 00      | Brand yer builds                        |           | 1       |
| the second of the second | riogo y           | and a choice | Maria     | 1   |             |   |           |           |   | 1 4 24 3  | 1 2 Com |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 3rd January, 1950

| ARTICLES.  |         | Tr  | OB.               |             | То          |   | ARTICLES.   | y      | rom        | 7   | 0            | articles.   | From                    | 70    |
|--|---------|-----|-------------------|-------------|-------------|---|---|--------|------------|-----|--------------|---|-------------------------|-------|
| MEAT.  | -       |     | A.P               | R 1 8       | A.s         | 0 | VEGETABLES—Contd. Squash (Darjeeling) per sr.                     | Re     | . A.P.     | Re. | <b>▲.</b> P. | Keshin Bhog   | Re. A.P.                | Re.As |
| ost & Kid ,,   | =       | _   | 0 0               | 8           | 0           | 0 | Sweet Potatoes "<br>Sweet Pumpkin " —<br>Tomato (Ranchi) per seer |        | 6 0<br>8 0 | 0   | 60           | Prines S. W. per seer Sarda per seer Sugaroane each | 1 00                    |       |
| POULTBY.   | _       | 2   | 0 0               | 2           | 8           | 0 | Do. (country) per seer<br>White Pumpkin                           | Ŏ      |            |     |              | Water Melon each                                    | 0 2 0                   | 0 4   |
| owl "<br>hicken "  | _       | 1 1 | 8 0<br>8 0<br>0 0 |             | 12          |   | Turnip (Darjeeling) per 1 Tomate (Darjeeling) seer                | 0      | 4 0        | 0   | 60           | BUTTER. Aligarh per lb Ghee per seer Bhaisa         | 8 0 0                   | 3 8   |
| igeon "<br>mggs.   | •       | •   | •                 |             |             |   | FRUITS  |        |            |     |              | Pure Cow's Milk                                     | 100                     | , ,   |
| nok's eggs per score                                       | -       |     |                   |             | 12<br>12    |   | Alubokhors per seer   | 3      |            |     |              | BREAD.  |                         |       |
| FISH.  | _       | z   | 8 0               |             | 0           |   | Apricot per seer Apples per seer Figs per seer                    | 1.     | 0 0        | 2   | 80           | Bread 1 lb. (Controlled) Do. 1 lb, Do. 2 lb.        | 0 7 0<br>0 8 6<br>0 1 9 |       |
| ona (Out pleces)   |         | 3 3 | 000               | 2           | 8           | Û | Amra (Belati) per scere Bedana per seer Beal each                 | 2      | 8 0        |     | 0 0<br>8 0   | FLOUR.  |                         |       |
| obster<br>hangaur<br>betki                                 |         | 2 2 | 8 0<br>8 0        | 8           | 0           | 0 | Pomegranate ,   |        |            |     | <b>4</b> 0   | Flour per seer (Controlled) Atta " Sujee ".         |                         |       |
| ther Fish<br>rab per pair                                  |         | 0 2 | 0 0<br>6 0<br>8 0 | 0           | 8<br>13     |   | Blackberries per 100 —<br>Cocoanut each —<br>Custard Apples       | 0      | 4 0        | 0   | 60           | RICE.<br>Patna per seer                             | ,                       |       |
| ilsa<br>ai & Singhee<br>omfret per seer                    | •••     | 8   | 8 0               | 4           | ō           |   | Dates per seer Almond ,,  | 1<br>5 | 0 0        |     |              | Banktulshi (Manja) per sr.<br>Do. (Kora)            |                         |       |
| ango fish per seer   | •••     | 3   | 00                |             |             |   | Grape ,, Do. per box Goosbarry per seer                           | 4      | 0 0        |     |              | Chinisakkhar per seer<br>Deshi                      |                         |       |
|  | per     |     |                   |             |             |   | Jack fruit each<br>Khubani per seer                               | 0      | 8 0        | 1   | 00           | SUNDRIES. Mustard Oil (Ghani)                       | <b>2</b> 10 0           | 3 1   |
| Do. (Desi)<br>pan (French) per seer                        | -       |     | 12 0<br>12 0      | 1           | 0 (         | , | Kharbu s ,, Lichis per 100 Lime per score                         | 0      | 10 0       | 1   | 0 0          | Sugar Tea per lb. Cocoapus Oil                      | 1 40                    | 31    |
| ean (Ranchi) " injal "                                     | -       | 0 1 | 6 0               | 0           | 12          | 0 |   |        |            |     |              | Gur   | 0 9 0                   | 0 1   |
| bbage<br>Do. (Darjeeling) per seen<br>uliflower            |         | 0   | 20                | 0           | 3<br>6      |   | Lokote , Oranges 8 to 10 Pesta per seer                           | 10     | 0 0        |     |              | Arahar per seer Chana                               | 0 9 0                   | 0 15  |
| prots (Country) per see<br>Do. (Darjeeling) "              | - 1     |     | 6 0               | 0           |             | Ò | Plantain (Champa) per score                                       | 0      | 4 0        | 0   | 8            | Khari Masoor<br>Bhanga                              | 0 9 0                   | 0 10  |
| comber per score<br>nger per score                         | _       | U   | 40                | 0<br>1<br>1 | 8           | 0 | Do. (Martaban) per doz  | 0      | 9 0<br>8 0 |     | 80           | Khasaree Mung (Hari) Do. (Sona)                     | 1 0 0                   | 0 1   |
| arlio<br>con Chilly per seer                               | _       |     | 4 0               | 1 2 0       | 8<br>0<br>6 | 0 | Pineapple ,   | 0 2    | 8 0        |     | 0 U<br>8 O   | Mattor Salt   | 0 90                    | 0 1   |
| dies finger " ion " as (Darjeeling) per seer               | -       |     | 10 c              |             | U           | ١ | Roseberry per score Star apple Tamarind per seer                  |        |            |     |              | COKE AND COAL. Coal per md. (Controlled)            |                         | 1     |
| Do. (Patna)<br>Do. (Desi) "                                |         |     | 10 0              | 1           | 12          | 0 | Walnut Mangoes (Green) per 100                                    | 4      | 8 0        | 5   | 00           | Do. (Elephant)                                      |                         | '     |
| Do. (Ranchi) " statoes (Mainital) Do. (Desi)               |         |     | 40                |             | 8<br>6      |   | Golapkhas 6 to 7<br>Langra 2 to 8                                 |        |            |     |              | Ordinary  |                         |       |
| albul<br>addish (English) per d<br>addish (Country) per so | <br>OZ. |     | 2 0               |             |             |   | Bombsy Totapari 4 to 5 Sipia                                      |        |            |     |              | BARLEY POWDER Robinson Barley 1 lb. tin July.       | 2 8 0                   |       |

N.B.-Prices vary according to supplies.

### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Res. | Rent.                  | Business.                                 | Shope or<br>Stall Res. | Rent.        | Business,                                 |
|------------------------|------------------------|---|------------------------|--------------|---|
| 37 Office Godown       | Ra. Aa. P. 0 8 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | adda Aise Pa | Business to be approved by the authority. |
|                        |                        | •   |                        |              |   |

A. K. DAS-GUPTA, (Arts.) Superintendent.

### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Les

(Continued from page 262)

| Hook & S<br>Nos. | tall     |        | Pel     | lly<br>it. | Business.                                   | Block & Stal  | Daily rent.                                | Bustness.                            | Block & Stall                               | Daily<br>rent.   |  |
|------------------|----------|--------|---------|------------|---|---|--|--------------------------------------|---|------------------|--|
|                  |          | Be     | . A     | . P.       |   |   | Ro. A. P.                                  |                                      |   | Re, A.           | P.   |
|                  |          |        |         |            |   |   |  | <i>i</i><br>                         |   |                  |  |
| Ħ                | 8        | 4      | 2       | 0          | Business to be sanctioned by the authority. |   |  |                                      |   |                  |  |
| # 1              | 8        | 4      | 4       | O          | Do.   |   |  | 1<br>1                               |   |                  |  |
| 9-1              | 10       |        | 2<br>ch |            | Du,   |   |  |                                      |   |                  |  |
| H 1-9            | -4       |        |         | . 0        | Do.   |   | 1  |                                      |   |                  |  |
| :                | 34<br>35 | 2      | 0       | 0          | Do.<br>Do.                                  |   |  |                                      |   |                  |  |
| Ħ.               | 5        | 8      | 7       | 0          | Do.   | West Kango  |  | Business to be approved by the       | F. H. 16                                    | 1 4 (            | Sporting goods   |
| _                | 6        | 8      | 10      | 0          | Do.   | (old) 82  | 1 14 U                                     | authority.<br>Do.<br>Do.             |   |                  |  |
| ew Bld           |          |        |         |            |   | 86<br>., 87   | <b>8</b> 2 0                               | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
| 3                | 8        | 5<br>8 | 8       |            | Otiman's Stores.                            | 9. 88<br>99<br>40<br>99 42<br>1. 48                             | 2 8 0<br>3 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0  | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.      |   |                  |  |
|                  | -        |        |         |            |   | ,, 44<br>,, 45  | 2 1 0                                      | Do.<br>Do.                           | N. Blook                                    |                  |  |
|                  |          |        |         |            |   | 11 48 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10                 | 1 9 0<br>1 9 C<br>2 11 0                   | Do.<br>Do.                           | . 57  | 070              |  |
|                  |          |        |         |            | ,   | 50<br>51<br>52  | 2 11 0<br>1 9 0<br>1 7 0                   | Do.                                  | . 62  | 0 7 0            | tables   |
| 39               | c        | Λ      | 14      | 0          | Do.   | ,, 58   | 1 12 0                                     | Do.<br>Do.<br>Do.                    |   |                  |  |
| N. R. 8-         |          |        |         | 0          | Shoes.                                      | ,, 54<br>,, 58  | 280  | Do.                                  | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13 0           | Rent & Busine to be approve by the A. O Milk   |
| .a. 14           | .3       | 0      | 10      | 0          | Do  |   |  |                                      |   | ench             | DA 11E   |
|                  |          |        |         |            |   |   |  |                                      | " 7<br>" 10                                 | 2 12 0<br>8 12 0 | Do<br>Do   |
|                  | -        |        |         |            |   | Foultry.  | 1 4 0                                      | Poultry.                             | 9 12 Saet                                   | 2 12 0<br>0 4 c  | Do   |
|                  | 1        |        |         |            |   | ,, 50-88<br>,, 30-42<br>,, 51-58<br>,, 68-66<br>,, 67-74)       | 1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0<br>7 6 0           | Do.<br>Pu.<br>De.<br>Do.             | n 8 82 0                                    | 0 5 ŏ            | Suet<br>Fo   |
|                  |          |        |         |            |   | 75-78<br>. 76-78<br>. 79-82<br>. 88-98<br>. 99-108<br>. 109-110 | 1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0 | D <sub>0</sub> . Do. Do. Do. Do. Do. | *, 24 & 25 *Mutton                          | <b>0 4</b> u     | Dο   |
|                  |          |        |         |            |   | ,, 111-114<br>,, 181-184  | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                  |          |        |         | i          |   | ,, 185-188<br>,, 189-140  | 1 4 0<br>0 10 0                            | Do-<br>Do-                           | C.V.F.S.T                                   | 0:0              |  |
|                  |          |        |         | :          |   | ,, 141-149<br>,, 145-146  | 0 10 0<br>0 10 0                           | Do.<br>Do.                           | 24-B  | 0 : 0            | Spices ( Onlong  |
|                  | -        |        |         | }          |   | ,, 147-150<br>,, 151-154<br>,, 156-156                          | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0                   | Do.<br>Do.<br>Do.                    |   |                  | •  |
|                  |          |        |         |            |   | 157-162<br>168-164  | 1 14 0<br>0 10 0                           | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                  |          |        |         | :          |   | , 165-166<br>, 167-170  | 0 10 0<br>1 4 G                            | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                  |          |        |         |            |   | ,, 171-174  | 1 6 0                                      | Do.                                  | •   |                  | ,  |
|                  |          |        |         |            | Ì   | , 175-176<br>, 177-178  | 0 10 0<br>0 10 0                           | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                  |          |        |         |            |   | ,, 179-182<br>,, 189-186  | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                  | -        |        |         | 1          |   | , 197-188<br>, 169-190<br>, 191-194                             | 0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0                  | Do.<br>Do<br>Do.                     | ř   | · · · · ·        | !<br>!   |
| nge              | •        | o.     |         | 6          | Cocosnut                                    | 195-198<br>199-202  | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
| ., 21            |          | 0 1    | 4       | 0          | Do.   | # 208-206<br>207-208  | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                  |          |        |         | 1          |   | 200-250   | 2 20 0                                     | Do.                                  |   | 3.0              | e established and the second s |

### PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 4th January, 1950

| ARTICLES.                   | 1 1  | Fre | m    | :<br>1 |     | To   |             | ARTICLES. F                                     | r   | OED          | -   | 7      | 'o           |     | ARTIOLES.                                      | From      | To     |
|-----------------------------|------|-----|------|--------|-----|------|-------------|---|-----|--------------|-----|--------|--------------|-----|--|-----------|--------|
| FISH.                       | F    | le. | Δ.   | P.     | B.  |      | P.          | VEGETABLES-Contd. Re                            |     | A.F          | • 1 | Rs.    | <b>A</b> . 1 | P.  | RICE.  | Rs. A. P. | Re.A.F |
| ona per sr. (Below 2 sr.)   |      | 2   | 8    | 0      |     | 12   | ٥           | Fotatoes per seer Madras                        |     |              | i   |        |              |     | Controlled Bice per er. 'C'                    |           |        |
| One per seer                | _ 1  | 8   | Ŏ    | 0      |     | 0    |             | New (Country) 0                                 |     | 6 0          |     | 0      | 7 1          | 0 1 | Do. 'A'  | 0 10 6    |        |
| Do. (Out places)            |      | 3   | Ö    | 0      | 4   |      | _           | Nanital per seer - (                            |     | 7 0          |     | Ú      | 8 (          | 0   | Do. 'B'  | 0 70      |        |
| Hiong                       | _    | 2   | Ó    | 0      |     | 8    |             |   |     |              |     |        |              |     |  |           |        |
| obster                      | -    | 2   | 8    | Ō      | 8   |      |             | Pulbul per seer (                               | ) ( | 10 C         | 1   | 0      | 13 (         | D   | Mustard Oil per seer                           | 2 12 0    |        |
|                             | -    | 3   | 0    | 0      | 8   |      | Ŏ           | Raddish (Country) per                           | ,   | 4 U          | 1   | 1      | 8            | 0   | Bugar .,                                       | Control   | 0 15 Q |
| hanguer                     | -    | 3   | Ö    | 0      | 1   |      | 0           | •core   |     |              |     |        |              |     |  |           | _      |
| hetki<br>ilea               |      | 3   | 8    | Õ      | 8   | _    | 0           | Sweet Potatoes per seer (                       | )   | 4 (          | 1   | 0      | 5            | 0   | Tea per Ib.                                    | 8 0 0     | 8 0 0  |
| 1108                        |      |     | 8    | Ď      | 8   |      | 0           | Pumpkin each - C                                | )   | • 0          | •   | 1      | U            | U   | Gur (Dates) per seer                           |           |        |
| Coi & Magoor                |      |     | 8    |        |     |      | 0           | FRUITS.   |     |              | ,   |        |              |     | ,, (Bugaroandy) ,,                             | 0 0 0     |        |
| Jrab each                   |      | 3   | 9    | U      |     | •    |             | Mangoes 6-8, Langra !-4                         |     |              |     |        | _            |     | · Carti  | (Ration   |        |
| Prad each                   | • •• |     |      |        |     |      |             | Grapes perseer                                  |     | ( (          |     | 5      | 0            | O   | DAL.   | 0 18 0    |        |
|                             |      | '   |      |        |     |      |             | Alubokhora                                      | •   | 0 (          | ,   | 6      | 10           | U   | DAL.   |           |        |
| MEAT                        | ,    | ı   |      |        | İ   |      |             | Amra (Belati) ner acore : (                     | )   | 8 (          | 3   | U      | 10           |     | Asshan all a line                              |           | 0 13 0 |
|                             | _    | 1   |      |        |     |      |             | Bedana per seer Bael each Dates per seer Almond |     | 0.0          | . 1 |        | 41           |     | Chana Chana                                    | 0 10 0    | 0 10 0 |
| Kutton                      | 1    | 1   |      |        |     |      |             | Bael each                                       |     | 0 (          | !   | 9      | 6            | v   | Khari Marons                                   |           | 0 10 6 |
|                             | Ì    | 3   | 6    | n      | 2   | 1 12 | 0           | Dates per seer                                  | ,   | 12 (         | ,   | 1      | 7            | Ü   | Rhanga   | 0 90      | 0 0    |
| Goat & Kid per seer         | J    | 1   |      |        | 1   |      |             | Almond ,,                                       | -   | 0 (          | .   | Z      | *            | U   | Khasaraa                                       | 0 00      | 0 8 0  |
| ·                           |      |     |      |        | 1   |      |             | Lime per acore Oranges 8 to 10                  | L   | 0.0          | )   |        |              |     | Chana Khari Masoor Bhanga Khasaree Kalai Biuli | 0 10 0    | 0 0 0  |
| EGGS.                       |      | 1   |      |        | 1   |      |             | Oranges 8 to 10                                 | L   | 0) (         | )   |        |              |     | Binli  | 0 10 0    | 0 11 0 |
|                             |      | 1   |      | _      | 1 . |      |             | Plantain (Champa) per                           |     | 5 (          | J   | _      | 8            |     | Biuli<br>Mung (Hari) (Katona)                  | 0 11 0    | 0 18 0 |
| Duck's eggs per score       | •••  | 1 2 | 4    | Ŏ      |     |      | B 0         | score   |     | 0 (<br>1:1 ( |     |        |              |     | (Sona) per sear                                | 1 2 9     |        |
| Fowl's eggs                 | ••   | 1 2 | •    | U      | 2   | ,    | ט ס         |   | ,   | 13.          | '   |        | 0            | U   | I Matter                                       | 0 9 0     | 0 10 0 |
|                             |      | 1   |      |        | 1   |      |             | Papaya each per doz.                            |     | 8 (          | . ! |        | 0            |     |  | 0 20      |        |
| VEGETABLES.                 |      |     |      |        | 1   |      |             | Papaya each (                                   | ′   | 0 (          | :   | -      | 4            |     | 7  | 0 00      |        |
|                             |      | 1   |      |        | l   |      |             | w   |     | 6            | ,   | -      | 0            | -   | OOKE & SUAL                                    | 1         |        |
| Bean (French) per seer      | •••  |     |      |        | 10  |      |             |   | ,   | 8 (          | !   |        | Ü            |     |  | 1 11 0    |        |
| Brinjal ,,                  | •••  |     | 6    |        |     | , 1  | 3 0         |   | 6   | 0 (          | • ; | ٠      | v            | U   | Ocal   | 1 12 0    |        |
| Oabbage (Country) per       | BT.  | 0   | Я    | 0      | 10  | ) 1  | 3 0         | BUTTER.   |     |              | 1   |        |              |     | Kerosene Oil-Elanhana                          | 1 12 0    |        |
| *Cauliflower each           | •    | 0   | 3    | 3 0    | : ( |      |             | Butter per seer                                 | 4   | ŧ,           | ว   | 5      | 0            | 0   | Brand per bottle                               | !         |        |
| Tomato per seer             | ***  | 0   | 6    | 0      |     |      | 8 0         | Madras , (thee Lakhee Lo. Bhadwa Do. Sree       |     |              |     |        |              |     | •••  | 1         | İ      |
| Quoumber per score          | • •• | 0   | 4    | 0      |     |      | 8 0         | Ghee Lakhee                                     |     |              |     |        |              |     | BARLEY POWDER.                                 |           |        |
| Ginger per seer<br>Garlio " | • •  | 0   | 8    | 0      | ; ( |      | 20          | Do. Bhadwa                                      | fì  | 8            | υ   | 7      | 0            | (:  | ·  | 1         |        |
|                             |      |     | . 8  | 0      |     |      | 0 0         | Do. Sree  | 6   | ij.          | Ų.  | 6      | ħ            | C   | Barley Fowder & lb sin                         | !         |        |
|                             | -~   |     | 8    |        |     | -    | 0 0         | Fure Cow Ghee per seer                          | ٧ţ  | 0            | Ü   | 1. 1.4 | 0            | U   | Do.  |           | 0 13 6 |
| Onion<br>Peas (Darjeeling)  |      | 0   | 8    | 0      |     |      | 0 0         | Pure Baffalo Ghee                               | P   |              |     | ٠,     | 8            | ı   | Barley Peari 1                                 |           |        |
|                             |      | 1   | 8    | 9      | 1   | D I  | 0 U         | TI.OIID   |     |              | - 1 |        |              | •   | ນດ. 2  |           |        |
| Do.<br>Tarnip               | ***  | 1 . |      |        |     |      |             | Flour per seer Atta White No. 1                 | 0   | 9            | ii  |        |              |     | Corn Flower 1                                  |           |        |
| *Carrot                     | ***  | 0   |      | į ()   | 1   |      | 8 (:        | Atta White No. 1                                |     |              | - 1 |        | 5            | ١.  | Robinson's Barley                              | 1         |        |
| Beetrest                    | •••  | 10  | ) 7  | 0      |     | ) !  | <b>P</b> () | ATTE Drown ner sees                             | D   | 7            | 6   |        | (יםנ         |     | Cohna Book Police                              | 1         | 2 6 0  |
| Desires.                    | ••   | 1 ( | ) [( | υO     |     | ) [: | 8 0         | (Controlled)                                    |     |              | - 1 |        | -            | i   | Jolly  | 1         |        |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-30 A.M. and 5 P.M.

| Shope or<br>Stalls Nos. | Daily rent.       | Business.                               | Shope or Daily Stalls Nos. Pusiness |                         |                                     | Stalls Nos.    | Daily<br>rent.          | Business.       |
|-------------------------|-------------------|---|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|----------------|-------------------------|-----------------|
| 1—3 8, B.               | Ra.As.F.<br>5 0 0 | To be approved by the autho-            | 9/1 W.B.                            | Pa. Ac. P.<br>U 5 0     | Non-foodstuff.<br>Cloth, Shoe, etc. | 29 Chandney    | Re. As. P<br>0 8 9      | 7 agets ble .   |
| 4 S. B.                 | 0 12 6            | elty.<br>Do                             | 10 W. B.                            | 0 12 6<br>0 15 0        | 1:                                  |                |                         |                 |
| 11 e. B.                | 1 8 8             | Otiman's stores<br>Nun-foodstaff.       | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B.    | 1 4 5<br>1 4 0<br>1 4 0 | 14<br>14                            | !              | !                       |                 |
| 18 B. B.<br>14 C. B.    | 1 6 6<br>1 6 6    |   | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B.    | 1 4 0                   | (r                                  | •              |                         |                 |
| 19 6. B.<br>19 8. B.    | 0 15 0<br>0 15 0  | Madt.                                   | 26 W. F.<br>84 W. B.                | 0 18 0<br>0 18 6        | *)<br>)*                            | 50<br>55<br>68 | 0 5 0<br>0 2 6          | Potato.         |
| 11 S. B.<br>22 S. B.    | 0 15 0<br>0 15 0  | 6)<br>25                                | 4 W. B.                             | 0 10                    | Mudi,                               | 75 ::<br>76 :: | 0 4 0<br>0 5 0<br>0 6 8 | E. V.<br>Fruite |
| ork i                   | 0 11 8            | Port                                    |                                     |                         |                                     | 77             | 0 6 8                   | •••             |
| . 6<br>. 7              | 0 10 0<br>0 10 0  | ## ## · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                     |                         | +1                                  | 78<br>79<br>80 | 0 5 0                   | Dry Fraise      |

### REPUBLIC WEEK HOLIDAY

On the 26th January, 1950, our country is going to be declared as a Republic. In celebration of the memorable occasion there will be no issue of the 'Gazette' dated the 28th January. Our next issue will re-appear on the 4th February, which will include the 'Republic of India' and 'Netaji Birthday' supplements.

The Market Prices Current will be published as usual on the 28th January.



SARDAR VALLABHAI PATEL, DEPUTY PRIME MINISTER OF INDIA, AFTER ARRIVAL AT DUM DUM AERODROME

Dr. B. C. Roy (Extrême left) introducing Sardarji to the Ministers and Officials, who were present at the aerodrome to receive him.

(Second from right) Shri S. N. Ray, Administrative Officer, Calcutta Corporation.

# Sardar Vallabhai Patel in Calcutta

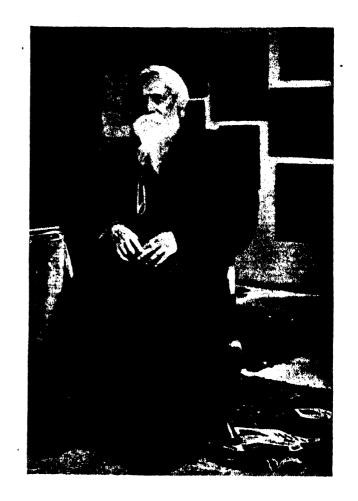
THE POET

AND

THE SEER







MISSION

OF THE

INDIAN REPUBLIC

With the Birth of the Republic, India's Struggle for Freedom has ended. And, this Freedom is not only Political but also Social, Economic, Cultural and Religious.

Now, the Mission of the Republic, of which the Poet dreamt and the Seer saw vision, is yet to be fulfilled. This Mission is to obliterate differences that exist in the world between man and man, between nation and nation, and between culture and culture.

# CALCUTTA—BIRTH-PLACE OF

# INDIAN NATIONALISM

CALCUTTA is not only the birth-place and the nursery of Indian Nationalism but also the most prominent of the battle-fields on which the war of India's liberation has been waged and won.

CALCUTTA was the place where was unfurled the flag of emancipation by Ram Mohun Roy, "the Father of Modern India," to whom must be traced every freedom movement,—religious and social, political and educational.

CALCUTTA established in 1843 Bengal British India Society—the first political association which furnished the model of similar institutions to other provinces in India.

CALCUTTA organized in the first National organization,—the Hindu Mela—in 1867.

CALCUTTA first sounded through the organ-voice of Surendranath Banerjea the trumpet of Nationalism rousing the sleeping country from one end to the other.

CALCUTTA first called in 1883 the meeting of the Indian National Conference,—the precursor of the Congress.

CALCUTTA gave the Indian National Congress its first President.

CALCUTTA claims the honour of being the home of the composer of India's National Authem:

IT WAS IN CALCUTTA that Swami Vivekananda called unto the manhood of India to "cast off fear" to be "hard as adamant and fearless as lions", and asked every one of his countrymen to look upon every Indian—poor, ignorant and lowly—as a brother.

IT WAS IN CALCUTTA that Rabindranath Tagore inspired his people to reject the bowl of the mendicant, preaching the Gospel of Selfhelp through his puissant prose and passionate poetry of purest patriotism.

IT WAS IN CALCUTTA that the Swadeshi Movement was inaugurated and the boycott of British goods first advocated.

IT WAS IN CALCUTTA that the BANDE-MATARAM, the organ of militant Nationalism, founded and first edited by Bipin Chandra Pal. declared for the first time the goal of India's political fulfilment to be "absolute autonomy, free of British control".

IT WAS IN CALCUTTA that Upadhyaya Brahmabandhav, founder-editor of the SANDHYA, charged with sedition, told the British law court that he was "not responsible to an alien bureaucracy which happens to rule India for his share in the God-ordained mission of Swaraj."

IT WAS IN CALCUTTA that Aurobindo first preached his new Gospel of Service and Sucrifice for the Motherland-"Work that she may prosper; suffer that she may rejoice."

IT WAS IN CALCUTTA that a National University was first established and where the Government-controlled University with the British Viceroy as its statutory Chancellor was utilized by one of her citizens, Asutosh Mookerjee, to serve the ends of National Education.

IT WAS IN CALCUTTA that the bomb was first made to be used as a political weapon, and it was from Calcutta that a Bengalee youth first went out on a mission that miscarried but made him the first martyr in the cause of the Motherland.

IT WAS IN CALCUTTA that another Bengalee youth ascended the scaffold for the first time with the name of the Mother on his smiling tips for the 'offence' of having shot an approver dead inside a British prisonhouse.

IT WAS IN CALCUTTA that Indian Nationalism unsettled the "settled fact" of the Partition of Bengal.

IT WAS IN CALCUTTA that the first Bengalee of our time planned and plotted to raise an insurrection with smuggled arms from abroad and went out to the jungles of Orissa to fall fighting the British.

IT WAS IN CALCUTTA that Mahatma Gandhi declared his War of Non-Co-operation with the British Government from the platform of the Indian National Congress.

IT WAS IN CALCUTTA that Chittaranjan Das who had given his all at the call of the Mahatma, unfurled his flag of opposition to the orthodox programme of Non-Co-operation and worked—valiant, daring, and prepared for the worst—till he made the Congress accept his programme and re-orientate its outlook; and

IT WAS IN CALCUTTA that saw Netaji Subhas ('handra Bose, that "Man of Destiny—before whose mind's eye rose the vision of a Free, United and Greater India as rose the vision of a New Jerusalem, before the rapt eyes of the author of the Apocalypse.

-AMAL HOME

### THE EMBLEM OF OUR REPUBLIC

The Emblem of our Republic, which is a replica of the Lion Capital at Sarnath, is a symbol of India's ancient and unique culture.

The symbol shows the profile of the Lion Capital as it exists to day. The crest of the Emblem consists of the three lions on an abacus which has in bas-relief the Dharma Chakra in the centre, a bull on the right and a horse on the left, and the out-lines of the Dharma Chakras on the extreme right and left. The bell-shaped lotus below the abacus in the sculptured Lion Capital has been omitted.

The motto Satyameva Jayate (Truth alone triumphs) in Devanagari script, is included underneath the crest. The motto is taken from India's ancient scripture—Mundaka Upanishad'. It embodies a cardinal principle of Mahatma Gandhi and is acceptable to men of all religions.

The Sarnath Lion Capital, which dates from the century B.C., is associated with Asoka, one of the most magnificent names not only in India's history, but in the history of the world. H. G. Wells wrote: "Amidst the tens of thousands of names of monarchs that crowd the columns of history, their

majesties and graciousnesses and serenities and royal highnesses and the like, the name of Asoka shines, and shines almost alone, a star."

The Asokan period in Indian history was essentially an international period. As Pandit Nehru has pointed out, this was a period when India's ambassadors were abroad "not in the way of empire or imperialism but as ambassadors of peace and culture and goodwill."

The Lion Capital was erected to mark the spot where Lord Buddha first proclaimed his gospel of Ahimsa and love to the four quarters of the globe.

The choice of the Sarnath Lion Capital as the crest of the Emblem of the new Republic of India highlights India's objectives of universal peace and brotherhood. It is in keeping with India's resolve to uphold her ancient heritage and spirit of toleration and the teachings of Mahatma Gandhi.

The Dharma Chakra in the abacus of the capital, which represents the Wheel of Law. embodies a great ideal—the Law, which is the king of kings, which even monarchs have to obey.



THE GOVERNMENT HOUSE, NEW DELHI

### CAPITAL OF THE REPUBLIC

### FUTURE ADMINISTRATION OF NEW DELHI

THE future set-up of Delhi formed the subject-matter of debate in the Constituent Assembly towards the beginning of August last. The debate centred round the question of special power of Parliament "to create or continue for any State, now centrally administered through a Chief Commissioner or Lieutenant-Governor, a body nominated or elected to function as a legislature for the State and a council of Advisers or Ministers. Many speakers advocated separation from Delhi province of New Delhi which should be directly administered by the Centre, while the rest of Delhi province should be annexed to East Punjab.

### FIVE PRINCIPAL OPINIONS

According to one opinion, for ages Delhi had formed part of Hariana district in East Punjab. It was, therefore, right and proper to merge Delhi with East Punjab. The capital of East Punjab could be located in Old Delhi. As for New Delhi it would be separated from old Delhi and left to the Central Government to make a model town of it. If this was not possible Delhi province should be given a real legislature in which the people of the province could have an effective voice.

According to a second opinion, so long as the citizens of Delhi were granted adequate voice in the day-to-day administration in the provincial

the second carries in the contract of the

subjects, there could be no serious objection to the form of the set-up.

According to a third opinion, New Delhi should be separated from Delhi province and the remainder merged with East Punjab. The people of Delhi would thus have an effective voice in the administration of the province. So far as New Delhi was concerned, it was built for Government purposes and most of the buildings belonged to the Government. There were foreign embassies too. The Central capital should, therefore, be administered directly by the Central Government.

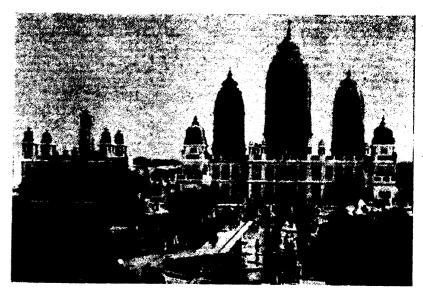
The Furit opinion supported the ptea for the merger of Delhi with East Punjab. 96 per cent of the people in the rural areas of Delhi would support merger. Of the urban population of Delhi more than 500,000 were Punjabi refugees who would like Delhi to be made part of East Punjab.

The fifth opinion stated that both New Delhi and Old Delhi and the rural areas now forming part of Delhi province should be made a separate province, enjoying as much freedom and democracy as existed in any other province. Delhi did not enjoy any democratic rights before freedom and Delhi's citizens were not going to accept anything that did not give them full freedom. Delhi had never formed part of the Punjab or the U. P. For centuries it had retained its separate and independent

THREE ]

### LAKSHMI NARAYAN TEMPLE NEW DELHI

This is India's newest temple and is the result of modern Indian achitect's efforts.



status. It had a civilization and history of its own and the question of its being a small province did not arise.

### TRANSFER OF THE CAPITAL

Delhi province, with an area, a little over 500 square miles, a population of about 2 million and an estimated revenue of Rs. 1,59,98,000 is, like Canberra, (Australia), despite its much greater population an entity which as a province has little reason to exist except that it is a seat of Government, wrote the Statesman editorially, following the Constituent Assembly debate; then it made the following survey of the physical growth and constitutional development of the city as the capital of the British Government in India. "The transfer of the capital from Calcutta, determined upon in 1911 and made effective several years later, led to detachment from the U.P. and what is now East Punjab, of a Government enclave comprising a relatively arid area with the city of Delhi, in sad decline, and a number of small villages. In the second decade of the century occurred the development of the northern side of Delhi city with the establishment of the first Viceregal Lodge—now the University Library-and the first Secretariat with attached dwellings. The three successive decades witnessed the foundation and rapid growth of the new city; the refugee influx of 1947-48 and its partial settlement have once again caused it to expand, this time somewhat westwards.

"Delhi province's population and property assets have therefore grown out of all knowledge since the days when nearly 37 years ago, it became a Centrally-administered area. Primarily "a city of clerks," Delhi has come to be not merely the seat of Government but the headquarters of its three Armed Services, of its radio system, and of most of the technical Services that now surround Governments. The cessation of the annual move to the hills has not only added greatly to its housing and conservancy problems, but has also finally established its national importance. Before independence, or at any rate before the war, it could be described as merely the administrative capital: now it is truly the political and national capital also.

### DELHI'S STATUS A PERPLEXITY

"Delhi's status has long been a perplexity, Both the U.P. and the Punjab (since partition, East Punjab) have cast and are believed still to cast—envious eyes upon it. Economically, Delhi is dependent on these provinces. The first move to secure administrative changes in the Capital began in 1927 when a Citizens' Committee was formed. It demanded the formation of a Delhi province comprising the present Centrally-administered area,



DELHI STREET SCENE

from the Minaret of Jumma Musjid, Delhi's great mosque.

the adjoining district of Ambala, and the Agra and Robilkhand Divisions in the U.P. The Corbit Scheme on these lines—prepared in 1930 by Mr. Corbit, i.c.s., was believed to have been approved both by Mahatma Gandhi and Quaid-i-Azam Jinnah, but was disapproved by Mahasabha and Sikh leaders. No further step was taken till 1947. when an Advisory Committee was set up to assist the Chief Commissioner. Three members are nominated and three elected, with one MCA representing Delhi. The Committee has only recommendatory powers, and it is felt to be derogatory that 2m people of the Capital province should live under so unrepresentative a regime. Nor can the system be said to be distinguished or particularly efficient."

### PANDIT NEHRU'S REPLY TO OPINIONS

Prime Minister Pandit Nehru replying to a short notice question by Lala Deshbandhu Gupta on the 22nd December last in Parliament as to whether the Government proposed to bring necessary legislation introducing a change in the future administrative set-up of the Delhi Province, announced that the Government of India had come to the conclusion that the administration of New Delhi should be kept separate from that of Old Delhi and the Notified Areas.

Pandit Nehru added that it was proposed that a corporation might be set up for the whole of the urban area, other than New Delhi and that this corporation should have the largest powers, but not including such powers and functions as law and order, judiciary, public health, Delhi University, and some like subjects. Government proposed to introduce legislation on this basis.

Pandit Nehru said that it was not possible for them to do so in the present session of Parliament for lack of time. But he assured the House that they would take an early opportunity of bringing forward this legislation.

"In the speech I delivered in this House on August 1, 1949, I pointed out that we could not bring legislation in regard to Delhi before the Constitution Act was passed or till the house enable us to do so in some other way."—said Pandit Nehru. He added, "I had expressed the hope then that we might be able to bring legislation in regard to Delhi in this present session of Parliament. Owing to the fact that the Constitution Act was finalized much later than was expected, there has been some delay in carrying out the assurance in regard to legislation for Delhi.

"Government have, however, given earnest consideration to this matter on several occasions. The position of Delhi, both the Old and New City, is in some ways unique, and it is difficult to treat it as any other part of India. It has been the desire of Government that the fullest autonomy should be given to Delhi. On the other hand, New Delhi presents special and peculiar problems which normally cannot

be dealt with in the ordinary way. Then there is a question of the large number of displaced persons who have come to Delhi in the course of the last two years or more.

"Having considered all aspects of this question, Government came to the conclusion that the administration of New Delhi should be kept separate from the administration of Old Delhi and the Notified Areas. It was proposed that a corporation might be set up for the whole of the urban area, other than New Delhi, and that this corporation should have the largest powers, but not including such powers and functions as law and order, judiciary, public health, Delhi University and some like subjects.

"New Delhi consisting as it does largely of official institutions, Government Offices and property owned by Government and foreign embassies, legations and chancelleries, should have a separate administration. It was further proposed that there should be a central authority for co-ordinating the activities of the Delhi Corporation and the New Delhi administration, as well as of any body which might be set up for the caral areas of Delhi.

"Government proposed to introduce legislation on this basis. It is not possible to do so in the present session of Parliament for lack of time as the session will end this week. But they hope to take an early opportunity of bringing forward this legislation."

Asked further by Shri Deshbandhu Gupta whether the Prime Minister could give an assurance to the House that legislation would be introduced at least in the coming Budget session, the Prime Minister said that it was very difficult for him to give any definite time-limit as he did not want to make any official commitment or give any such guarantee. But he said that the Government would introduce legislation as soon as possible.

### THE OFFICIAL CITY

The Government of India's decision, announced in Parliament to institute a Corporation comprising the urban section of Old Delhi under a separate authority undoubtedly disappointed some members. That Delhi should become a Lieutenant-Governor's Province with a Council of Ministers and a Legislature was recommended by an ad hoc Committee appointed by the Constituent Assembly under the chairmanship of Dr. Pattabhi Sitaramayya. This raised hopes of a more elaborate regime and, perhaps, of greater independence of the Central Government.

But such a plan would have involved more expense and demanded more administrative ability than the province could sustain. According to the Statesman, the provision of a separate administration for the new and old cities and combination of the old city with the notified areas seem justified.

(Continued on page Twenty)

# FIRST PRESIDENT OF THE REPUBLIC

## A SHORT CAREER SKETCH

DR. RAJENDRA PRASAD, the First President of the Indian Republic, was elected President of the Indian National Congress in 1932. The session of the Congress was to be held at Puri that year, but the second Civil Disobedience Movement had been launched a day before the appointed date on which the Congress session was to commence. He was again elected President in April, 1989, after Shri Subhas Chandra Bose had resigned from that post following disagreement with the members of the Congress Working Committee. In the Interim Government, which was formed after the decision of the British withdrawal from India he was appointed Member-in-Charge, Food and Agriculture.

In December, 1946, Dr. Prasad was elected as the permanent President of the Indian Constituent Assembly. In November, 1947, he was elected President of the Indian National Congress Committee in place of Acharya Kirpalini having resigned.

#### HIS EDUCATION

Born in Saran district, North Bihar, on December 3, 1884, Rajendra Prasad was the youngest son of the late Munshi Mahadev Sahaya. The boy received his early education in Hindi and Urdu, and passed the Entrance examination, in which he topped the list of successful candidates, from the Chapra Zilla School. Coming then to Calcutta, he joined the Presidency College, and successively passed the F.A., B.A. and M.A. examinations of the Calcutta University, topping the list every time. After working for some time as Professor in a Mozufferpur College, he came back to Calcutta for studying Law. Passing the Final Law Examination in 1910, he got himself enrolled as a member of the High Court Bar. He passed the M.L. examination in 1915, again at the top of the list of successful candidates. While practising in the High Court Bar he was also a Lecturer in the University Law College from 1914 to 1916. Later on the opening of the Patna High Court, he transferred his legal practice there, and soon became one of the leading lawyers of Patna. For erudition in law, at a later date the Allahabad University conferred the honorary Degree of LL.D. on him.

### HIS POLITICAL CAREER

His political career may be said to have begun during the Boycott movement in Bengal, in the early days of his legal practice in Calcutta. On the separation of Bihar from Bengal in 1912, he carried on an agitation there against the system of communal electorate introduced by the Morley-Minto reforms. When a separate University was established at Patna Rajendra Babu became a member of its Syndicate in 1917. It was through his efforts

that the Syndicate decided to provide for examination of students through the medium of their vernaculars.

It was in this year (1917) that he joined Mahatma Gandhi in his campaign of Satyagraha in Champaran to save the ryots from the grip of exploiting European Indigo Planters. In 1920 he presided over the Behar Provincial Conference held at Bhagalpore, in which a resolution was passed supporting the programme for Non-co-operation which Gandhiji had placed before the country. He then became Gandhiji's principal lieutenant in Behar for carrying on the movement.

### CONNECTION WITH MUNICIPALITY

In 1922-28 the Swarajist movement, started under the leadership of Deshabandhu Das and Pandit Motilal Nehru. absorbed a considerable portion of the vast following of the Congress in the country, and after sometime, Congressmen began participating in municipal administration. Following this practice. Rajendra Babu became the Chairman of the Patna Municipality in 1924. After sometime, however, he resigned owing to his differences with non-Congress Municipal Commissioners.

In 1925 Rajendra Babu presided over the Bihar Provincial Hindi Sahitya Sammelan held at Darbhanga and was also elected President of the All-India Kayastha Sabha that met at Monghyr-Jamalpur,

In March, 1928 he paid a visit to England in connection with the famous Dumraon Raj case. A considerable portion of the handsome remuneration that he got from his job as one of the counsels in this case, he gave to the funds of the Bihar Vidyapith. Throughout the time Rajendra Babu was in London, he used to be clad in Khaddar and never in any sort of foreign dress. He later toured the continent of Europe, visiting Vienna, Switzerland, etc.

### PRESIDENT OF THE CONGRESS

In the Civil Disobedience campaign of 1990 Rajendra Babu was incarcerated for a period of six months. In the second Civil Disobedience movement of 1982-98 he was incarcerated twice—once for six months in 1982 and again for a long period of fifteen months in 1983.

In 1982 came the greatest honour of his life bestowed by his countrymen on him up till then. He was elected President of the Indian National Congress that was to be held at Puri. The proposed Congress, however, could not be held as the Second Civil Disobedience campaign of 1982 had begun on the very day previous to that on which the Congress Session was to commence.



DR. RAJENDRA PRASAD
FIRST PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF INDIA

Rajendra Prasad had by now well established his reputation as a journalist. He was a member of the Dawn Society of Calcutta since its very inception in 1907 under the guidance of late Satish Chandra Mukhopadhyaya, and he used often to contribute to the journal which was its mouthpiece. Soon afterwards he began contributing to other journals, Indian and foreign. In course of time, he became one of the founders of the Searchlight of Patna. He also brought out a Hindi weekly under the name, Desh. It, however, ceased publication sometime during the Non-Co-operation movement.

Besides being a journalist, Rajendra Babu is also an author. His more well-known works are his "Atma Katha," "Divided India" and "Gandhiji In Bihar."

### A FOLLOWER OF THE MAHATMA

As a result of a Gandhian style of living, Dr. Prasad has lived, for the last 80 years, a life of privation. As President of the Congress on three successive occasions, he undertook extensive tours throughout the length and breadth of India, and although they entailed not only much discomfort, but even serious illness, he carried them out at great personal sacrifice.

During his fifteen months' incarceration in connection with the second Civil Disobedience movement, Rajendra Babu came to contract a bad type of asthma and his health broke down. This caused his release on January 17, 1984, a month before the expiration of his term.

Rajendra Prasad's release almost coincided with an event which opened for him a new sphere of service to his countrymen. It was the unprecedented catastrophe that betell the people of Bihar in the shape of the great carthquake of January 15, 1984. In coping with the formidable problems of relief and rehabilitation in the vast devastated areas in Bihar. Rajendra Babu showed a capacity for hard work and a genius for organization and leadership. He became the President of the Bihar Central Relief Committee whose collections within a few months of its inception reached the neighbourhood of Rs. 30 lakhs.

Shortly after this Rajendra Babu was elected President of the Forty-eighth session of the Indian National Congress held in Bombay in 1984.

In 1985 Rajendra Babu worked as President of the Quetta Central Relief Committee which was formed after a major earthquake had laid in ruins large tracts of land in Quetta District.

In July, 1986, as the Working Committee of the Congress Parliamentary Board was formed at Wardha with Sardar Patel as its Chairman, Rajendra Babu became one of its members. The Board had to face a tremendous task in connection with the elections to the provincial legislatures that were to be constituted early in 1987 with the inauguration of the Government of India Act of 1985.

### Congress President Again

In April, 1989, Rajendra Babu became President of the Indian National Congress—after Netaji

(then Shri) Subhas Chandra Bose had resigned.

In June, 1941 Rajendra Babu laid the foundation stone of a shipbuilding yard at Vizagapattam which was the first of its kind in India.

On August 9, 1942, Rajendra Babu was arrested together with other members of the Congress Working Committee in connection with the famous "Quit India" resolution passed by this Committee at its meeting on the previous day (August 8) in Bombay. He was released on June 15, 1945.

As the Interim Government came to be formed on August 24, 1946, Dr. Rajendra Prasad was appointed its Member-in-Charge of Food.

### FIRST PRESIDENT OF THE REPUBLIC HIS FIRST ADDRESS TO THE NATION

This is a memorable day in our annals. Let us begin with offering our thanks to the Almighty Power, to the Father of the Nation who showed us and the world at large his infallible method of satyagraha and led us on along it to freedom, and to the numberless men and women who by suffering and sacrifice have rendered the attainment of independence and the establishment of this sovereign democratic Republic of India possible.

"To-day, for the first time in our long and chequered history, we find the whole of this vast land from Kashmir in the north to Cape Comorin in the south, from Kathiawar and Cutch in the west to Cocanada and Kamrup in the cast, brought together under the jurisdiction of one constitution and one union, which takes over the responsibility for the welfare of more than \$20 million men and women that inhabit it. Its administration will now be carried on by its people and for its people.

"This country has great natural resources and now has come to it the great opportunity to make its rast population happy and prosperous and to make its own contribution to the establishment of peace in the world."

On December 11, 1946, Dr. Prasad was elected as the permanent President of the Indian Constituent Assembly. He was also elected President of the All-India Congress Committee on November 17, 1947 in place of Acharya Kripalani who resigned. On December 31, 1947. Dr. Prasad resigned his position as Food Minister of the Government of India. He, however, continued as President of the Congress till October 25, 1948. Since then he deveted himself solely to the work of the Constituent Assembly.

On January 24. 1950. Deshratna Rajendra. Prasad, as his countrymen lovingly call him, had the crowning glory of his life when he was elected the First President of the sovereign Republic of India.

SEVEN

# CONSTITUTION OF THE INDIAN REPUBLIC

By

BINOY JIBAN GHOSH. (Offg.) Secretary to the Corporation of Calcutta.

In the midst of the solemn observances of the most momentous and memorable day which will witness the glorious re-birth of our great and ancient land, it may not be altogether inappropriate to take a rapid view of a few salient features of the Constitution of the Indian Republic on the historic day of its inauguration.

Federal Democratic Republic

The Preamble speaks of the constitution of a Sovereign Democratic Republic. The juxtaposition of the word 'Sovereign' is curious, and its introduction here can only be explained as an attempt to contradistinguish our newly won independence from our former dependent status. Sovereignty is the attribute of the State, and a cardinal concept of international jurisprudence. For the purposes of my brief cutechism of the Constitution. I would like to speak of the State envisaged in the Constitution as a Federal Democratic Republic.

THE WRITER

on closer analysis, it seems to me, that the State embodied in the Constitution of Bharat is really a unitary state concealed under the form of a federation.

Nevertheless, it would be ridiculous to deny that the desire to maintain "limited independence" of the Units was altogether absent. The clamour for

creation of separate provinces and for redrawing of the boundaries of existing ones is daily growing louder and more persistent. But here also one may ask whether the creation of the federation is the product of separatism, or vice versa. We know by bitter experience the results of the analogous case of adoption of separate electorates which opened the flood-gates to communalism. The Communal Award made communalism politically a paying proposition for many; federalism may turn parochialism, or provincialism into a profitable political racket for others. Federalism is bound to accentuate localism to some extent.

**F**ederation

The first article of the Constitution declares "India, that is Bharat, shall be a Union of States." Let us, therefore, touch on the leading characteristics of the federal aspect of our Constitution. Dicey lays, down, as an absolutely essential condition for the foundation of a federal system, that there must be on the part of the constituent units a desire for union but no desire for unity. If we pay due regard to the facts of the Indian situation we cannot categorically assert that there was no desire on the part of the peoples of the British Indian provinces, or the Native States for unity. They would have objected little to union within a Unitary State, if the wind of events had blown that way. Indeed,

Distribution Of Powers Between The Federation And The States

So we have in form, at least, a federal Constitution. But what sort of federation? It is customary with Constitutional experts to classify federal states into two types according as either definite powers, or residuary powers, are vested in the federation or the States. Dicey in his Law of the Constitution directs special attention to this principle of the division of powers in a federal State. He had before his mind principally the constitution of the United States with its list of Delegated, Concurrent, Reserved and Prohibited powers compressed within the short compass of Sections 8, 9 and 10 of Article I, together with Amendment X, which says "The powers not delegated to the United States by the

[BIGHT]

Constitution, nor prohibited by it to the States, are reserved to the States respectively or to the people."

Had the Savants on Constitutional Law before them a copy of the new Constitution of India they would not have, I am tempted to think, attached such significance to the location of residuary powers in a federation as they have done heretofore. The allocation of powers is made under Art. 246, and detailed in three separate lists which constitute the Seventh Schedule. The powers conferred on the Federation are stated in List I—Union List; those given to the States are detailed in List II—States

### A REAL REPUBLIC

### THREE POINTS OF EXCELLENCE

"The excellence of the Constitution lies in the conferment on the people of fundamental rights and adult franchise and the abolition of the system of communal election.

The first thing about the Constitution is that it has been made for India by Indians. After ages India is asserting herself without depending on anybody else.

"No other Constitution in the world is so voluminous as India's. But this hugeness is necessary for the rastness of India and the diversity of her culture has made her Constitution a huge one.

In my opinion the provision for adult franchise is the most democratic feature in the Constitution. It establishes the dignity of the Indian masses and this will ultimately lead to the making of a real republic. But adult franchise is a very important weapon and it requires well-regulated use. To acquire this sense of order is necessary a system of real education. Under the present circumstances India's first slogan should be that we will educate all citizens and kindle in them a sense of responsibility, humanity and citizenship. We must educate our masters.

—SHRI C. C. BISWAS,

Vice-Chancellor of Calcutta University, speaking from the Calcutta Station of the All-India Radio on the night of the 25th January last.

List; powers shared by both are delineated in List III—Concurrent List. The enumeration of subjects of State activity in the Seventh Schedule is so elaborate and exhaustive that the residue of possible or conceivable functions of a State left out of the three lists must indeed be infinitesimally small. The residuary powers constitute a negligible and vanishing quantum. I will try to give an idea of how full is the measure of listed subjects in a more concrete way. The Union List covers 96 subjects, the State List 66, and the Concurrent List 47. As I am writing this, I

have before me a text-book on the Constitution and Government of the United States, in which the entire Constitution of the U.S. A., together with the

### "INDIA REBORN"

### PRESENT CONSTITUTION UNPRECE-DENTED IN OUR NATIONAL HISTORY

T wonder whether we Indians ourselves recognize the vastness of the undertaking to unich we are setting our hand today. A Republic of any magnitude is something suprecedented in our national History. There may have been here and there, and now and then, comparatively insignificant self-governing Republies, small in size and population, in uncient India, otherwise personal and dynastic thic was the normal feature of our political life. But here are we today in a world torn with conflict setting up a vast Republic in which 320 million of men and women and children agree to rule themselves under a Constitution framed by their own representatives which quarantees complete equality to every citizen before the law school any distinction of race, creed or colour and in which there are no disabilities on the ground of religious belief, and the rule of law gives complete and equal protection to every citizen.

"In India of the past the social structure divided into different compartments, by its inherent defects led to repeated disasters. Masses of men and women having no share in political power became indifferent to its political independence and integrity. Now franchise shall immediately make the people at large conscious of their political rights and power and awaken them to a sense of responsibility for safeguarding the integrity and Independence of India. The common people will have now something worth fighting for and will be prepared to make every sacrifice and defend the country against external aggression or internal disturbance. The future destiny of India lies now in their hands. Prayers will go forth on this great day from every hearth and home in this great land of ours that this "India Reborn" may attain great heights and flourish and prosper not only for the peace and well-being of her people but also for the well-being of the world at large."

### H. E. DR. KAILAS NATH KATJU.

Governor of West Bengal, speaking from the Calcutta Station of the All-India Radio on the night of the 25th January last.

21 Amendments adopted up to 1941, are given in twenty pages printed in medium types. In the

Constitution of India the Seventh Schedule alone runs into 15 pages—pages 236—250.

Residuary Powers

As it is, the residuary power in the Indian Constitution is vested in the federal, or central Legislature by Art. 248 which states: "(1) Parliament has exclusive power to make any law with respect to any matter not enumerated in the Concurrent List or State List. (2) Such power shall include the power of making any law imposing a tax not mentioned in either of those Lists." Further, the 97th and last item on the Union List repeats the same provision—"Any other matter not enumerated in List II or List III including any tax not memtioned in either of those Lists."

Citizenship: Danger of Divided Allegiance

We may here digress a bit, and consider the question of Citizenship under the Indian Union. A. V. Dicey says that the most serious, and the most inevitable of the weaknesses attaching to federalism is that it creates divided allegiance. The duty of allegiance is the counterpart of the status of Citizenship. The first sentence of the first section of the Amendment of the American Constitution 14th states: "All persons born or naturalised in the United States, and subject to the jurisdiction thereof, are citizens of the United States and of the State wherein they reside." This provision creates dual citizenship, and as a corollary, divided allegiance. Part II of the Indian Constitution deals with the subject of Citizenship. This part throughout speaks of "a citizen of India", and nowhere, either in this part, or in the 395 Articles, and 8 Schedules of the Constitution of India is there the least hint or trace of a dual citizenship. The danger of divided allegiance cannot arise, though the individual Indian citizen may not be able always to avoid the less difficult dilemma of divided attachment between his own State and the Union.

Control of the Federal Government over the States

Leaving aside for the moment the consideration of the question of the powers of the Judiciary over the enactments of the federal legislature—a topic to which we will revert when discussing Fundamental Rights—let us now examine the extent of the control exercisable by the Federal Government over the legislative and executive actions of the States. Part XI of the Constitution deals with Relations between the Union and the States. Art. 254 says "If any provision of a law made by the Legislature of a State is repugnant to any provision of a law made by Parliament which Parliament is competent to enact \* \* \* the law made by Parliament, whether passed before or after the law made by the Legislature of such State \* \* \* shall prevail and the law made by the Legislature of the State shall. to the extent of the repugnancy, be void." article provides the solution in the case of conflicts between Union and State laws on matters mentioned in the Concurrent List.



DR. RAJENDRA PRASAD FIRST PRESIDENT OF THE INDIAN REPUBLIC

More important still are the articles which empower Parliament to legislate with respect to a matter in the State List in certain eventualities, viz.

Art. 249—When any matter on the State List assumes national importance—"if the Council of States has declared by resolution supported by not less than two thirds of the members present and voting that it is necessary and expedient in the national interest that Parliament should make laws with respect to any matter enumerated in the State List specified in the resolution.

Art. 250—When a Proclamation of Emergency is in operation—"Parliament shall, while a Proclamation of Emergency is in operation, have power to make laws for the whole or any part of the territory of India with respect to any of the matters enumerated in the State List."

Art. 253—Power of Parliament to legislate on any matter for giving effect to international agreements.

Emergency Provisions

Next, we shall touch upon a few articles which occur in Part XVIII—Emergency Provisions. In

# THEY DRAFTED THE CONSTITUTION OF THE INDIAN REPUBLIC

Dr. B. R. Ambedkar.

Shri Alladi Krishnaswami Ayyar.

Shri N. Gopalaswami Ayyanger.

Janab Mohd. Saadullah.

Shri K. M. Munshi.

Shri T. T. Krishnamachari.

# MAKING OF THE DRAFT CONSTITUTION.

Members of the Constituent Assembly—308.

Number of Sessions—11.

Total Expenditure on the Constituent Assembly—Rs. 63,96,729.

Draft Constitution Presented to the Constituent Assembly contained 315 Articles and 8 Schedules.

Final Draft Cantains 395 Articles and 8 Schedules.

Total Number of Amendments moved—2,473.

fact, a Proclamation of Emergency acts like dropping down a sluice-gate which dams up completely the thin stream of federalism, and makes the entire current of State activities flow through one central channel, transforming the Indian federation into a unitarian administration.

Art. 352 declares—"If the President is satisfied that a grave emergency exists whereby the security of India or of any part of the territory thereof is threatened, whether by War or external aggression or internal disturbance, he may by Proclamation, make a declaration to that effect."

We have already dealt with the effect of a **Proclamation** of Emergency on the Legislatures of States vis-a-vis the Parliament.

Art. 353 states: "While a Proclamation of Emergency is in operation, then

(a) Notwithstanding anything in the Constitution.

the executive power of the Union shall extend to the giving of directions to any State as to the manner in which the executive power thereof is to be exercised."

# FUNDAMENTAL RIGHTS OF THE PEOPLE IN THE CONSTITUTION

Right to Equality.

Right to Freedom.

Right Against Exploitation.

Right to Freedom of Religion.

Cultural and Educational Rights.

Right to Property.

Right to Constitutional Remedies.

So also in the event of failure of the Constitutional machinery in any State (Art. 856), "the President may by Proclamation—

- (a) Assume to himself all or any of the functions of the Government of the State.
- (b) Declare that the powers of the Legislature of the State shall be exercisable by or under the authority of Parliament."

Art. 360 provides for Financial Emergency:

"It the President is satisfied that a situation has arisen whereby the financial stability or credit of India or any part of the territory thereof is threatened, he may by a Proclamation, make a declaration to that effect."

"During the period of any such Proclamation the executive authority of the Union shall extend to the giving of directions to any State to observe such canous of financial propriety as may be specified in the directions."

The Proviso to Art. 162 states "that in any matter with respect to which the Legislature of a State and Parliament have power to make laws, the executive power of the State shall be subject, and limited by, the executive power expressly conferred by this Constitution or any law made by Parliament upon the Union or authorities thereof.

But we shall see later that the strongest check by the Union over the States devised in the Constitution is through the office of the President of the Republic.

Allocation of Finance between the Federation and the States

This is done in Part XII. We shall deal only with the main provisions. Apart from their own sources of revenue, the proceeds of certain Union duties and taxes are assigned either wholly or in part to the States. Art. 268 assigns to the States stamp duties and duties of excise on medicinal and toilet preparations. Art. 269 assigns to the States the proceeds of six other duties and taxes levied and collected by the Union. Art. 270 provides that the proceeds of the Income-tax are to be distributed between the Union and the States. Art. 278 lays down that for a period of ten years the States of Assam. Bihar, Orissa and West Bengal are to receive annual grants-in-aid from the Union in lieu of a share of the export duty on jute and jute products.

### Federal Executive—The President

We shall, next, discuss the distribution of powers among the three branches of the Government the Executive, the Legislature, and the Judiciary.

There shall be a President of India" (Art. 52), and Art. 53 says, "The executive power of the Union shall be vested in the President". The words of Art. 53 of our Constitution are an exact repetition of the words of the first sentence of Art. II of the American Constitution. Nevertheless, the Constitution of India does not establish Presidential Government. The external form may be American, the core is British, and we have a

[ELEVEN]

Parliamentary Executive. This will be obvious from the following.

The President himself, on the British model of King-in-Parliament, is a part of Parliament. Art. 79 says—"There shall be a Parliament for the Union which shall consist of the President and two Houses to be known respectively as the Council of State and the House of the People". Clause (3) of Art. 75 lays down: "The Council of Ministers shall be collectively responsible to the House of the People." Clause 3(b) of Art. 53 states: "Nothing in this Article shall prevent Parliament from conferring by law functions on authorities other than the President."

### Election Of The President

The President shall be elected by the members of an electoral college consisting of (a) the elected members of both Houses of Parliament, and (b) the elected members of the Legislative Assemblies of the States (Art. 54), in such a manner as to secure uniformity of representation among the States inter se as well as parity between the States as a whole and the Union (Art. 55). This is the most complicated article in the whole Constitution. I will try to explain it by a concrete illustration of the calculation and process involved. Supposing the total population of West Bengal is two Crores and twenty-five lakhs and the total number of the elected members of the West Bengal Legislative Assembly is 250. Then by dividing the population of the State by the total number of elected members we get the quotient 9,000. Every elected member of the West Bengal Legislative Assembly shall have nine votes (as many votes as many thousands in the quotient obtained as above) to cast in the election of the President. The total number of votes to be cast by all elected members of the West Bengal Legislative Assembly will then come to 2250. Suppose, next, that the total number of votes to be cast by the elected members of the Legislative Assemblies of all the States Indian Union come to 45,000 (forty-five thousand). Now suppose the total number of elected members of the two Houses is 750. Then each elected member of Parliament will have 60 votes (45,000 divided by 750) to cast in the Presidential election. All the elected members of the Assemblies of all the States will have together a total of 45,000 votes. All the elected members of Parliament together will have the same total of 45,000 votes.

The election of the President shall be held in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote, tendered by ballot.

The President shall hold office for five years. He may, for violation of the Constitution, be removed from office by impeachment.

### Powers Of The President

I have already said we will not have a Presidential system of Government under the



"There is a peculiar appropriateness about this January 26, for this day links up the past with the present, and this present is seen to grow out of that past. Twenty years ago we took the first pledge of independence. During these 20 years we have known struggle and conflict and failure and achievement. The man who led us through apparent failure to achievement is no more with us, but the fruit of his labours is ours. What we do with this fruit depends upon ourselves. The progress of a nation is dependent upon many factors, the basic factors are those on which Gandhiji laid stress throughout his career-high character, integrity of mind and purpose, a spirit of tolerance and co-operation and hard work. I can only suggest to our people that we should found our republican freedom on these basic characteristics and shed foar and hatred from our minds and think always of the betterment of the millions of our people.

"We are fortunate to witness this emergence of the Republic of India and our successors may well envy us this day, but fortune is a hostage which has to be jealously guarded by our own good works and which has a tendency to slip away if we slacken in our efforts or if we look in wrong directions.

"January 26, 1950 is a day of high significance for India and the Indian people. It does mean the consummation of one important phase of our national struggle. That journey is over, to give place to another and perhaps more arduous journey. A pledge is fulfilled and every fulfilment of a pledge gives satisfaction and strength for future endeavour.

Thus said Pandit Jawaharlal Nehru, Prime Minister of India, in the course of a broadcast talk to the people of India on the eve of the Proclamation of India as a Republic.

[ TWELVE ]



"We worked hard to achieve our freedom. We shall have to strive harder to justify it. Let us resolve to play our true and active role of responsible citizens of a free country which has yet to stand on its feet and to attain its full stature.

"Exactly twenty years ago today, the people of India took a solemn pledge of complete independence. Behind that pledge was the determination of a whole people and the strength which comes of faith in one's desting. Although we obtained independence on Aug. 15, 1947, it was not complete in the sense of the pledge that we took. Today, by the grace of God, that pledge has been completely fulfilled.

"The day on which India attains republican status will be written in letters of gold in its history. With the disappearance of all traces of foreign rule, we become in law and in fact our own masters, and it will be now for us to make or mar our future. It will, however, take time for us to recover from centuries of exploitation and bondage: considerable sacrifices will yet be necessary before sufficient quantity of fresh blood can flow in India's veins.

"We worked hard to achieve our freedom. We shall have to strive harder to justify it. Let us not, therefore, celebrate this occasion with any light heart. On the other hand, let us resolve to play our true and active role of responsible citizens of a free country which has not to stand on its feet and to attain its full stature. May Divine guidance and bounty be with us all."

Thus said SARDAR PATEL, Deputy Prime Minister, in a message to the nation on the eve of the Declaration of India as a Republic.

Constitution of India. But the Indian President shall not be like the French President, who neither rules nor reigns. He will be midway between the English King and the American President, partly reigning partly ruling. He will wield extensive powers. He has been given the right to nominate 12 members of the Council of State from among persons having special knowledge or practical experience of matters in respect of Literature, Science, Art. and Social Service (Art. 80). Besides the formal powers of the right of pardon, the right in respect of summoning, prorogation, or dissolution of Parliament, the President has been given the power, on the analogy of the British Address from the Throne, of addressing the Houses of Parliament, and also, on the model of the U.S. A., the right to send messages to Parliament (Art. 86). Before giving his Assent, the President may return any Bill which is not a Money Bill to the Houses for reconsideration. (Art. 111). The President has the power to promulgate Ordinances during recess of Parliament (Art. 128). The financial powers of the President are considerable. No demand for a grant shall be made except on the recommendation of the President. (Art. 118). No bill or amendment which imposes or varies any tax or duty in which States are interested shall be introduced or moved in either House of Parliament, except on the recommendation of the President. (Art. 274). The President is to constitute the Finance Commission which shall consist of a Chairman, and four other members to be appointed by the President. (Art. 280). (For further powers of the President see Post-Special procedure regarding Money Bills).

### State Executive---Governor

We have already dealt with the Emergency powers of the President. But it is the very real powers of the President over the administration of the States that gives almost a unitary character to the Indian Federation. The Governor of a State shall be appointed by the President, and he shall hold office during the pleasure of the President. (Articles 155 and 156). Not to speak of the U. S. A., where the Governor is always elected by the people of the State, even the draft prepared by the Drafting Committee and submitted to our Constituent Assembly provided for the election of the Governor by the direct vote of all who are entitled to vote at a general election of the Legislative Assembly of the State, or alternatively, for nomination by the President out of a panel of 4 persons to be elected by the Legislature of the State. The elimination in the final form of this modicum of popular election provided for in the alternative of the Drafting Committee is clear proof of how the members of the Constituent Assembly gravitated towards a Unitarian system even in course of framing the Constitution. When we remember that the Governor cannot be removed by any process of impeachment, and that he wields almost the same powers in a State as the President

[THIRTEEN]

does in the Union, we realise the importance of this power of the President, and its consequences by way of central control over the State administration. The Governor shall reserve for the consideration of the President any Bill passed by the Legislature of a State if he thinks such a Bill will derogate from the powers of the High Court. (Art. 200).

#### Vice-President

There shall be a Vice-President, (Art. 68) who, on the American model, shall be ex-officio Chairman of the Council of States, and act as President in a case of vacancy, or in the absence of the President. (Art. 64). The Vice-President shall be elected by ballot at a joint meeting of both Houses of Parliament by the method of proportional representation by means of the single transferable vote. (Art. 66).

### Council of Ministers

"There shall be a Council of Ministers with the Prime Minister at the head to aid and advise the President in the exercise of his functions". (Art. 74). The Conventional position of the British Prime Minister who is regarded as "the keystone of the Cabinet Arch". (Morley's Walpole) has been made explicit in Art. 75 of the Constitution which says—

"The Prime Minister shall be appointed by the President and the other Ministers shall be appointed by the President on the advice of the Prime Minister."

There is a similar provision in the case of the States for a Council of Ministers with the Chief Minister at the head to aid and advise the Governor, "Except in so far as he is by or under the Constitution required to exercise his functions or any of them in his discretion". (Art. 168). This exception is a legacy from the Government of India Act. 1985. (Vide Section 50).

### Federal Legislature—Council of States

The Federal Legislature shall consist of two Houses—the Council of States, and the House of the People. Besides the 12 members to be nominated by the President (See Ante) the Council of States shall consist of not more than 288 representatives of the States as per allocation of seats in the Fourth Schedule. The representatives of each State shall be elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State by the system of proportional representation. (Art. 80). The Council of States shall not be subject to dissolution, one-third of the members retiring and being replaced every second year. (Art. 83).

### House of the People

The House of the People shall consist of not more than 500 members directly elected by the voters in the States through territorial constituencies so formed as to ensure there shall not be less than one member for every 750,000 of the population and not more than one member for every

### SOME GREETINGS AND GOODWISHES

Warmest congratulations and good wishes for the welfare and prosperity of the great country of India.

Ireland has always looked with special sympathy and profound admiration to India's long and arduous struggle towards independence, and we share in the country's rejoicing.

—Premier of Eire. (Mr. Costello).

On this historic day, when India becomes a Republic within the Commonwealth of Nations, I send this message of greetings and goodwill. Today our hearts are full of affection for the people of India and of hope for the greatness of India's contribution to the progress and happiness of mankind.

—British Secretary of State for Commonwealth Relations.

(Mr. Noel-Baker).

I was so closely associated with the transfer of power from British to Indian hands and with the early stages of India's independence that my thoughts will be more than ever with India when the final stage is reached and she becomes an independent sovereign republic on January 26, 1950, 894 days after her independence.

-- LORD LOUIS MOUNTBATTEN, Last British Governor-General in India.

My felicitations on the occasion of the coming into effect of the Constitution of the Union of India and the inauguration of its republican form of Government within the framework of the Commonwealth. The accomplishments of independent India, not the least of which is the adoption of its Constitution, have been many. It is our fervent hope the memorable occasion, which is being celebrated today, will mark not only this latest development in India's political transition, but also the beginning of an era in which those problems still remaining will be settled.

I am happy to send this message of goodwill to India knowing that it is engaged in a common endeavour to promote international peace and to maintain just and honourable relations among nations.

-U. S. SECRETARY OF STATES. (Mr. Acheson)

500,000 of the population. (Art. 81). The House of the People, unless sooner dissolved, shall continue for 5 years.

[FOURTEEN]

### SOME GREETINGS AND GOODWISHES

The bonds that unite India and Ceylon are ancient and manifold and we are confident they will be further strengthened and added to in the coming years.

We are particularly glad that India will continue to be associated with Ceylon in the Commonwealth and look forward to friendly, fruitful co-operation in the pursuit and promotion of the high ideals for which the Commonwealth stands.

—Premier of Ceylon. (Mr. Senanayake).

The significance of the day of Declaration of India as a Republic extends far beyond the borders of the country. Three hundred and fifty millions of people, one-quarter of the population of mankind, are now girding themselves under a new political form and constitution to meet the manifold difficulties and use the potential opportunities of our time. May every blessing accompany their adventure.

Canada's greetings are the happier for the knowledge that India's new status as a free and sovereign Republic will not separate her from our Commonwealth of Nations. Spread over five continents as we are, I hope that we can maintain in this Commonwealth that social and friendly association which by its closuress, as well as by the varied contracts and neighbourly contacts of its members, can make a very special contribution to the worldwide tasks of peace.

We like also to note that India's new constitution continues a tradition that has been peculiarly associated with the democratic development of all of us in the Commonwealth, namely, the doctrine and practice of responsible parliamentary Government, which helps so much to link the freedom of the individual with the stability and progress of the State.

—Canadian Secretary of State. (Mr. L. B. Pearson).

It is a source of satisfaction that the Indian Republic is to continue to be a member of our Commonwealth of Nations. We look forward to the continuance of the closest and most friendly relations between our two countries.

-British Prime Minister. (Mr. Clement Attele).

Legislative Procedure

A Bill must be passed by both Houses of Parliament and receive the Assent of the President

before it becomes law. Art. 108 provides for the procedure to be adopted when the two Houses disagree on any Bill which is not a Money Bill. The President shall summon both Houses at a joint sitting. If, at the joint meeting, the Bill be passed by a majority of the total number present and voting, it will be deemed to have been passed by both Houses.

Special Procedure Regarding Money Bilts

Art. 110 defines what is to be deemed a Money Bill. Art. 109, read with Art. 117, provides for the following:—

A Bill involving expenditure from the Consolidated Fund of India shall not be passed unless the President has recommended consideration of it.

A Money Bill shall not be moved except on the recommendation of the President, nor shall it be introduced in the Council of States.

With respect to a Money Bill, the only power given to the Council of States is to make recommendations, and that within fourteen days from date of receipt of the Bill. If more than 14 days clapse, or the recommendations be not accepted by the House of the People, the Money Bill shall be deemed to have been passed by both Houses in the form in which it was passed by the House of the People.

State Legislature

The Legislatures of the States of Bihar, Bombay, Madras, Punjab, the United Provinces, and West Bengal shall be bicameral with a Legislative Council and a Legislative Assembly. The Legislatures of the other States shall be unicameral with only a Legislative Assembly. (Art. 168). But Legislative Councils in States may either be created or abolished by law of Parliament, and such a law shall not be deemed an Amendment of the Constitution. (Art. 169).

The Legislative Assembly of a State shall consist of not more than 500, and not less than 60 members chosen by direct election, and the representation shall be on the scale of not more than one member for every seventy-five thousand of the population. (Art. 170).

Subject to a minimum of forty members the total strength of a Legislative Council shall not exceed one-fourth of the Legislative Assembly. The Legislative Council shall be composed as follows:—

- $(\sigma)$  One-third to be elected by the local bodies of the State,
  - (b) One-twelfth by Graduates of three years standing.
- (c) One twelfth by teachers of educational institu-
- (d) One-third to be elected by members of the Legis-
- (e) One sixth to be nominated by the Governor from among men of letters, science, etc. (Art. 171).

[FIFTEEN]

# SOME OF THE MINISTERS OF THE REPUBLICAN GOVERNMENT OF INDIA



RAJKUMARI AMRIT KAUR (Health)



DR. B. R. AHMEDKAR (Law)



DR. S. P. MOOKERJEE (Industry and Commerce)

The Legislative Council shall not be subject to dissolution. One-third of the members shall retire every second year, and be replaced by others. The duration of a Legislative Assembly shall be five years. (Art. 172). The provisions regarding pro-

cedure, etc., are similar to those enumerated in the Federal part.

Judiciary: Supreme Court of India

In every State, the power and authority exercised by the Judiciary depends largely on the independence of character and legal ingenuity displayed by the occupants of the Bench. Whether the Supreme Court of India will become ultimately "the master of the Constitution" will be determined largely by the fact whether our Judges will

# INAUGURATION OF FIRST PRESIDENT'S

We must rededicate ourselves on this day to the peaceful but sure realization of the dream that had inspired the Father of our Nation and the other captains and soldiers of our freedom struggle, the dream of establishing a classless co-operative, free and happy society in this country. We must remember that this is more a day of dedication than of rejoicing, dedication to the glorious task of making the peasants and workers, the toilers and the thinkers fully free, happy and cultured.

We must not forget even for a moment, that ours is a tremendous responsibility, the responsibility of earrying into each cottage and home of this country, the message of cheer and culture, of freedom and prosperity, of life and light.

We must remember that our ancestors are wistfully looking to us for the completion of the mission which history and Providence are placing on our shoulders on this historic day. With firm resolve, with clear vision, with steady steps, we must march forward to the fulfilment of this glorious mission.

No one, whether aged or young, man or woman, believer or non-believer, must fail or falter or fall away from the line. Our people need the contribution of each and all, the experience of the aged and the energy of the uouth, the strong resolve of warriors and the tender care of the sisters.

We must remember that our future is in our hands and it shall be what we make of it. We must all throw ourselves into unceasing and

be able—and I have no doubt the answer will be "Yes"—to rise to heights of such legal courage as attained so often by American and British Judges like Judge Marshall and Chief Justice Denman, in Stockdale -vs.- Hansard.

"There shall be a Supreme Court of India consisting of a Chief Justice of India and seven other Judges" (Art. 124). The judges shall be appointed by the President, and shall hold office until the attainment of the age of 65 years. In

[SIXTEEN]

appointing the judges, including the Chief Justice of India, the President may consult the sitting judges of the Supreme Court and the High Courts and in case of the appointment of other Judges the Chief Justice of India shall always be consulted.

"A judge of the Supreme Court shall not be removed from his office except by an order of the President after an address by each House of Parliament supported by a majority of the total membership of that House and by a majority of not less than two

# REPUBLIC OF INDIA MESSAGE TO L'EOPLE

incessant creative activity in the farms and the factories, in the school rooms and the laboratories, in the council chambers and the administrative offices. Let not a minute, nay, even a second, be wasted in idle patter or destructive action, and, God willing, ours shall be a country full of milk and honey in the near future.

"It was on January 26, 1930 that we had met under the summons of the Indian National Congress in the rillages and towns of this great country to pledge ourselves to the realization of complete independence for our people. Twenty years of listing and adventure, of struggle and success, have passed since that day, and we gather again in the cities and the rillages to celebrate the fulfilment of that solemn pledge and the realization of that g'orious dream.

"India to-day becomes a sovereign democratic Republic. In this solemn hour, it is
our duty to render thanks to the beneficent
Providence which has guided our steps and
lighted our path in this adventure of freedom.
We must respectfully remember the Father of
the Nation, our beloved Bapu, who ha his
magic mantram inspired a new life and kindled
a new hope in our wears limbs and despondent breasts and who, authoring the scattered
trasments of our people into a spiritual unity,
led them forward from the dark valley of
slavery to this glorious temple of freedom.

"We owe homage to the many men and women, old and young, who fell martyrs in our struagle for freedom."

thirds of the members of that House present and voting has been presented to the President in same session for such removal on the ground of proved misbehaviour or incapacity."

The Supreme Court shall have original jurisdiction in any dispute between the Government of India and a State, and between two or more States "if and in so far as the dispute involves any question (whether of law or fact) on which the existence

# SOME OF THE MINISTERS OF THE REPUBLICAN GOVERNMENT OF INDIA



JANAB R. A. KIDWAI
(Posts & Telegraphs)



DR. J. MATHAI (Railways)



SHRI JAGJIBANRAM
(Labour)

or extent of a legal right depends." (Art. 131). The Appellate jurisdiction of the Supreme Court shall be as follows. An Appeal shall lie to the Supreme Court from any judgment, decree, or final order of a High Court.

[SEVENTEEN]

- (a) If the High Court certifies that the case involves a substantive question of law as to the interpretation of this Constitution; (Art. 132);
- (b) Subject to certain conditions, in a Civil proceeding of a High Court; (Art. 133);
- (c) Subject to certain conditions, in a criminal proceeding of a High Court; (Art. 134).

"The law declared by the Supreme Court shall be binding on all Courts within the territory of India" (Art. 141). By Art. 148 the President has been given the power to consult the Supreme Court: If at any time it appears to the President that a question of law or fact has arisen, or is likely to arise, which is of such a nature, or of such public importance that it is expedient to obtain the opinion of the Supreme Court upon it."

Art. 214 says: "There shall be a High Court for each State". The composition, powers and functions of the High Courts remain almost the same as at present.

Democracy and Fundamental Rights

If I have said there is little of federalism in the Constitution. I have no hesitation in stating that democracy is writ large on the pages of our Constitution.

ADULT SUFFRAGE: Art. 326 constitutes by itself a charter of complete political democracy. "The elections to the House of the People and to the Legislative Assembly of every State shall be on the basis of adult suffrage; that is, every person who is a citizen of India and who is not less than 21 years of age \* \* \* \* \* shall be entitled to be registered as a voter at any such election". Lunatics, criminals, etc., will not, of course, have the franchise.

FUNDAMENTAL RIGHTS: Part III of the Constitution deals with Fundamental Rights which guarantee the liberty of the subject as against the Government. This Part on Fundamental Rights constitutes, in a sense, the most fundamental part of the Constitution. On the face of it, a hurried reading of this Part may create an impression that what is conferred by the right hand is taken away by the left. But we should never forget the commonplace, yet nonetheless important and vital, distinction between liberty and license, and the danger of the right of the one becoming the wrong of another or others. There can be no bestowal of absolute or unlimited rights. Every declaration of a right needs must be saddled with a statement of the limitations thereto. Such limitations not be construed as derogating from the substance of the right conferred on the citizen. The limitations imposed are either in the interest of the safety and security of the State, or in the interest of public order and morality.

RIGHT TO EQUALITY: "The State shall not deny to any person equality before the law, or the equal protection of the laws" (Art. 14). "There shall be equality of opportunity for all citizens in

### SOME GREETINGS AND GOOD WISHES

The proclamation of the independent Republic of India is an epoch-making event which may be termed one of the greatest in the whole world during the twentieth century. India, which has a population of more than 300 million has been able to free itself from imperialism and has achieved full independence. It is hoped that this great event will prove to be one of the factors that will bring peace and prosperity to the world and stability and security to Asia,

Whoever studies closely the efforts made by the Indian leaders, headed by Pandit Nehru cannot but admire the great achievement attained by the Indian people and will remain confident that India will enjoy a great future. The glorious struggle of the Indian nation will serve as a great example for the people of the East who are aspiring for full independence, and the leaders of India will serve as an example to the leaders of these crusading nations.

H. E. Muzahim El-Pancachi,

—Deputy Prime Minister and Foreign

Minister of Iraq.

I send the people of India my most heartfelt good wishes on this auspicious occasion of
their Constitution coming to operation and of
their continued membership with us of the
Commonwealth under the new circumstances
and as a great Republic.

I am confident that this new stage in our relations will bring both of us pride in the accomplishment of the last few years, and I hope that we may go forward to ever fuller friendship.

Sir Stafford Cripps,

—British Chancellor of the Exchequer.

The whole world realizes the deep significance of an independent India, but I think there is no country which realizes this significance more than Indonesia. The spiritualities that bind India and Indonesia go back thousands of years.

The people of Indonesia have not yet completed their struggle. I have said that Indonesia is a fighting nation and for a fighting nation there is no journey's end.

I pray that free and independent India will achieve peace and prosperity and become one of the great nations of the world and that India and Indonesia will go together in close co-operation.

Dr. SOEKARNO.
—Indonesia's Goodwill Representative.

[EIGHTEEN]

### SOME GREETINGS, AND GOOD WISHES

I send my good wishes on the consummation of the idea! for which the people of India have long striven.

It is a tribute to British and Indian statesmanship that this ideal has been realized in an atmosphere of cordial goodwill and with the blessing and approbation of all who wish India well.

But this happy outcome to many years' struggle is above all due to the wise statemanship of Mr. Gandhi and Pandit Nehru and to the firm determination to seek settlement of India's problems on a basis of negotiation and discussion rather than by other means. May the new Republic of India long continue to be inspired by this, the example of her areatest sons.

Dr. Malas. -- Premier of South Africa.

The courage of the great leader, Pandit Nehru, through many years of sacrifice, together with his faithful colleagues under the quidance of the great sage of the East, the late Mahatma Gandhi, led to the liberation of India and cleared the road to success for the warriors to liberate their countries, I send to the esteemed leader, Pandit Nehru, greetings of admiration and sincere wishes for the prosperity of the great Indian Republic, the leader of Asia and the supporter of justice and peace.

Dr. Fares El Khoury Bey,
—Foreign Minister of Syria.

On behalf of the U.N. and on my own behalf I express to the Indian people most sincere congratulations on the inauguration of the Republic of India.

Mr. Trygve Lie.

—United Nations Organization's SecretaryGeneral.

The appearance of the Indian Republic upon the stage of international politics, and behind it the great Indian nation, as well as the spiritual and material forces of this ancient nation, herald the victory of the East's spiritual civilization in the service of world peace and the brotherhood of humanity.

ABDUL RAHMAN AZZAM.

—General Secretary of the Arab League.

General Secretary of the Aral League, May India prosper and may the bonds of friendship between India and Burma last lorerer.

MR. THAKIN NU.
—Premier of Burma.

matters relating to employment or appointment to any office under the State". (Art. 16). "Untouchability is abolished, and its practice in any form is forbidden. The enforcement of any disability arising out of untouchability shall be an offence punishable according to law". (Art. 17). "No title, not being a military or academic distinction, shall be conferred by the State. (Art. 18).

RIGHT TO FREEDOM: Art. 19 declares: (1) All citizens shall have the right—(a) to freedom of speech and expression; (b) to assemble peacably and without arms; (c) to form associations or unions; (d) to move freely throughout the territory of India; (e) to reside and settle in any part of the territory of India; (f) to acquire, hold, and dispose of property; (g) to practise any profession, or to carry on any occupation, trade, or business.

Art. 358, however, provides for suspension of the provisions of Art. 19 during the period in which a Proclamation of Emergency operates. "No person shall be deprived of his life or personal liberty except according to procedure established by law (Art. 21). While generally Art. 22 prohibits the detention of a person without trial, it makes an exception in favour of what is described as a preventive detection.

RIGHT AGAINST EXPLOITATION: Traffic in human beings and forced labour is prohibited. (Art. 23). "No child below the age of 14 years shall be employed to work in a factory or mine, or engaged in any other hazardous employment. (Art. 24).

RIGHT To FREEDOM OF RELIGION: Freedom of conscience and free profession, practice and propagation of religion are guaranteed. (Art. 25). "No religious instruction shall be provided in any educational institutions wholly maintained out of State funds." (Art. 28).

CULTURAL AND EDUCATIONAL RIGHTS: "Any section of the citizens residing in the territory of India or any part thereof having a distinct language, script or culture of its own shall have the right to conserve the same" (Art. 29). "All minorities, whether based on religion or language, shall have the right to establish and administer educational institutions of their choice." (Art. 30).

RIGHT To PROPERTY: "No person shall be deprived of his property save by authority of law, and no property shall be taken over or acquired for public purposes without payment of compensation."

RIGHT TO CONSTITUTIONAL REMEDIES: This constitutes the sanction behind the Fundamental Rights, and herein lies the fulcrum by the use of which the Supreme Court may ultimately become the guardian of the Constitution. Art. 32 enacts:

(1) The right to move the Supreme Court by appropriate proceedings for the enforcement of the rights conferred by this Part is guaranteed.

[NINETEEN]

(2) The Supreme Court shall have power to issue directions or orders or writs, (such as Habeas Corpus, Mandamaus, etc.) for the enforcement of any of the rights conferred by this Part.

The fundamental character of the rights conferred by Part III of the Constitution is emphasized in Art. 13.

- (1) "All laws in force in the territory of India immediately before the commencement of the Constitution in the far as they are inconsistent with the provisions of this Part, shall, to the extent of such inconsistency, be void.
- (2) The State shall not make any law which takes away or abridges the rights conferred by this Part. and any law made in contravention of this clause shall, to the extent of the contravention, be void."

Concessions For Minorities And Backward People: Besides the Fundamental Rights, the Constitution provides for special care and safeguard of the interests of Scheduled Castes and Tribes, and the Anglo-Indian community, etc., in Part XVI.

### Directive Principles Of State Policy

A cynical critic of the Constitution may characterise these principles, enunciated in Part IV, as a body of political platitudes since they are not enforceable by any Court. But these principles are intended to underline the fact that ours is a Welfare State, and it shall be the duty of the State to apply these principles in making laws. (Art. 37).

### Amendment Of The Constitution

The method devised under a Constitution for its own amendment is one of the most important criteria for judging its character. A written Constitution is bound to be more or less a rigid Constitution. The flexibility of the English Constitution in which any and every part of the Constitution can be amended by the simple process of ordinary legislation must remain unattainable in a written Constitution. Ours is, moreover, a federal Constitution, and such Constitutions always tend to be rigid. In view of these two factors, we are bound to admit that the framers have imparted considerable flexibility to the Constitution by Art. 868.

Except for certain parts, the Constitution may be amended by a Bill passed in each House by a majority of the total membership of that House, and by a majority of not less than two-thirds of the members of that House present and voting. Of course, the Bill will have to receive, after this, the President's Assent. Amendment of excepted parts shall, in addition to the above conditions, require to be ratified by the Legislatures of not less than one-half of the States.

### The Republic Of India

I need not have wasted a word on the republican character of the Constitution, but for the artificial fog of criticism and propaganda raised around Premier Nehru's acceptance of membership of the British Commonwealth for India at the last Commonwealth Conference in London. Heretofore, the British Crown was the symbolic link of the British Commonwealth of Nations. The symbol was growing progressively impalpable and indistinct. At the last London Conference the other members of the Commonwealth chose to make that symbol still more evanescent and ethereal to accommodate the Republic of India within the orbit of the Commonwealth. We did not abate one jot or tittle from our republican character. In the whole of the Constitution of India there is not even the faintest or the most indirect reference either to the British Crown or the Commonwealth.

### Independent India For Ever

So far about the Constitution of India. But the 26th of January has been our Independence Day since 1980. Constitutions may come, and Constitutions may go, but Independent India shall go on for ever. I, who have also contributed my little mite of a few drops of sweat, tears, and blood to the grinding of the mortar for the edifice of Indian Independence, would like to conclude this article by humbly appealing to all my countrymen in the noble words of the famous American Declaration; for the support of our newly regained Independence "mutually to pledge to each other our lives, our fortunes, and our sacred honour." on this never-to-be-forgotten day in our country's annals.—Jai Hind.

### -CAPITAL OF THE REPUBLIC

(Continued from page five)

The two cities are markedly distinct. The old, containing not very far short of half a million refugees, largely unhoused, has recently expanded into new suburbs and refugee colonies. Its problems differ markedly from those of the new city, which has to find room for a growing official population and house an increasing number of embassies. To have combined these two unlike elements under one administration would have risked overtaxing one authority with a multiplicity of diverse problems and demands.

As at present while Delhi is still to retain its Corporation, and thus some element of popular control, New Delhi may perhaps suffer from over much official administration. Although it is, like Canberra, a predominantly official city, it is by no means exclusively so, and the interests of commercial and private citizens should be adequately represented. Recent requisitioning of houses and the discouragement of building on this account point to the need.

[TWENTY]



C. RAJAGOPALACHARI
Last Governor General of India



### THE REPUBLIC OF INDIA

26th January, 1950

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens :

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity; and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the unity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY DO HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

(The Preamble to the Constitution of the Republic of India).



PRIME MINISTER

# BIRTH OF THE AMERICAN REPUBLIC

On January 26, 1950, the Republic of India was inaugurated. Only 161 years ago another great republic had been born as a free and independent nation. This is the story of the birth of that republic—the United States of America.

THE American people declared their independence from England on July 4, 1776, and five years later, at the end of their successful fight for freedom, began to assume their independent place in the family of nations. There were at this time, however, 18 states—each levying taxes, coining money, and attempting to conduct itself as a separate nation.

At the end of the conflict, 11 of the 13 states had drawn up constitutions for self-government. The other two. Connecticut and Rhode Island, made some changes in their old Royal Colonial Charter, under which they had enjoyed a generous liberty, and governed themselves as before.

#### ARTICLES OF CONFEDERATION

The states were bound together by the Articles of Confederation and by their joint determination to achieve the rights of life, liberty, and the pursuit of happiness, but each of the 13 states was jealous of its own self-government. They became increasingly sure of the need for unifying their 18 separate sovereignties, however, in the years immediately after the war against England had been won. All the states had suffered needlessly from the weakness of the loose Confederation. All the states had much the same needs and similar ideas about war, freedom and self-government. No state was safe from invasion by a foreign power. No state was strong enough to protect its international trade. No state, by itself, could improve the system of inland waterways. All the states needed a good interstate network of roads for trade, travel, and postal service.

Finally, 12 of the 13 state legislatures in 1787, sent men experienced in colonial and state governments to a Federal Convention at Philadelphia, in the state of Pennsylvania, to draft a Constitution or amend the Articles of Confederation. A wholly new form of government—the government of the United States as it exists today—was the result. The convention threw away the Articles of Confederation and drew up an entirely new Constitution "in order to form a more perfect union, establish justice, insure domestic tranquillity, provide for the common defense, promote general welfare, and secure the blessings of liberty to ourselves and our posterity."

The new Constitution was to become valid when nine states had ratified it by convention. By June 21, 1788, the nine states had ratified. Two more had joined the Union a month later. The remaining two had joined before the end of 1790. The first Wednesday of January 1789 was set for the first national election to choose the electors who

would name the President and Vice-President of the new nation. The first Wednesday of February was designated as the date this body would choose the President and Vice-President. The first Wednesday of March was designated for the inauguration of the new government.

Thus on March 4, 1789, the American Constitution went into effect and the American people became, in fact, a nation—the United States of America. On that date, the first Congress, with delegates from 11 states, met under the new Consituation. Its meeting place was New York City, temporary headquarters pending the establishment of a permanent scat of government. Because of difficulties of communication, and the long distances some of the delegates had to travel over bad roads, it was not until April 6 that the house of Representatives and the Senat and enough delegates present to meet in joint ression to count the electoral votes and proclaim George Washington, military leader of the Revolution and presiding officer at the Constitutional Convention in Philadelphia, the nation's first President.

John Adams of Massachusetts was elected Vice-President.

### LEADERSHIP OF WASHINGTON

The wise leadership of Washington was essential at this time. The qualities that had made him the first soldier in the Revolution also made him the first statesman in the newly organized country. He had the power of planning for a distant end, and the capacity of taking infinite pains. He inspired respect and trust. He had directness rather than adroitness, fortitude rather than flexibility, and great dignity and reserve as well as humility and stoical self-control.

The Constitution, at the time merely a blueprint of things to come, possessed neither tradition nor the backing of organized public opinion. It had been the subject of bitter debate during the period of ratification, and two political parties formed at that time continued antagonistic. One party was for a strong central government. The other feared that a strong government might replace the tyranny from which Americans had so recently fought to free themselves. The necessary nine states rallied to the support of the Constitution only after a promise that a Bill of Rights would be drawn up in the first session of the Congress and referred to the states for adoption. The Bill of Rights, which became the first 10 amendments to the original document, guaranteed to citizens of the United States-among other rights-the freedom of

religion, speech, press, and assembly; and the right to a speedy trial by jury.

Despite continued political differences economic dislocations resulting from the war, new government set out with determination to solve its problems by patience and compromise and to create its own machinery. The problems were many. No taxes were coming in. Until a judiciary could be established, there was no means of law enforcement. The Army was small. The Navy had ceased to exist. The first Congress of the United States held three sessions-in 1789, 1790, and 1791. In these sessions, the Congress drew up and enacted the Bill of Rights and created the Departments of Foreign Affairs, of the Treasury, and of War. It established the federal judiciary, enacted tariff laws, determined the salaries of government officials, and enacted laws for governing the territories of the expanding West. The new Secretary of the Treasury submitted plans to honor the national debt incurred during the war, and to create credit and sound financial programs for the nascent republic. The first copyright law was passed. Vermont was admitted to the Union as the fourteenth state. An act was passed establishing the District of Columbia as the site for the capital of the United States.

#### TROUBLESOME PROBLEMS

Even though the new republic had many serious and troublesome problems, it was a lusty young nation. Economic problems caused by the war were on their way to solution. The country was growing steadily. Immigration from Europe came in volume. Good farms were to be had for small sums. Labour was in strong demand. The rich valley stretches of upper New York, Pennsylvania, and Virginia were becoming great wheat-growing areas. Although many items were still homemade, manufactures too were growing. Massachusetts and Rhode Island were laving the foundations of important textile industries; Connecticut was beginning to turn out tinware and clocks; New York, New Jersey and Pennsylvania were producing paper. glass and iron. Commerce and trade, disrupted by the change from colonial status, were improving. Shipping had grown to such an extent that on the seas the United States was second only to England. American ships were travelling to China to sell furs and bring back tea, spices and silks.

The main impulse of American energy was westward. New Englanders and Pennsylvanians were moving into Ohio; Virginians and Carolinians were heading for Kentucky and Tennessee. Buckskinclad hunters and pioneers with carts of furniture, seeds, simple farm implements, and domestic animals faced wild animals, disease and other perils and hardships as they poured into the wilderness. In many a rough clearing, the frontier farmer and his neighbours raised log cabins, its timber chinked with clay, its roof covered with oak staves. Year by year, the products of the newly-opened areas were destined to increase. More rafts and boats laden with grain, salt, meat, and potash, were to

float down the Mississippi River to New Orleans markets. Year by year, the western towns were togrow more important.

While the authors of the Constitution could not anticipate and provide in detail for two centuries of development, they foresaw much of what was to take-place in the United States.

In spite of the problems with which they had to contend, they laid down a pattern of government which has, for more than a century and a half, served the people well. Its basic elements were so soundly conceived that they apply as well to the complex and incredibly varied requirements of present-day United States as they did to the relatively-simple needs of the 4,00,000 people of the 13 original states.

### THE U. S. A. To-DAY

The United States today has more than 150,000,000 people, 48 state governments, 8,000 county administrations, thousands of city organizations, and approximately 1,50,000 smaller government units. A town in South Dakota has a population of six persons and the city of New York has a population in excess of 7,000,000. Between these extremes are towns, villages, and cities by the thousands.

With all the complexity of its growth and development the framework of America's self-government established by the Constitution, has met all the tests and has returned real and lasting benefits to the people of the United States, who run it.

The Constitution and the Bill of Rights limit the power of the federal government to interfere in the lives of the American people. But the Constitution gave to the federal government the power necessary to meet the governmental needs of the later generations and of the greatly-expanded body politic. As a result, the exercises of the federal government have been extended by constitutional amendment and judicial interpretation of its inherent power.

Even in the twentieth century, however, the American citizen comes far more frequently into contact with his local state government than with his national government. States have sovereign power in most areas affecting the daily lives of the people. Municipal and local government, interstate police power, most factory and labor legislation, chartering of corporations, the statutory development and judicial administration of civil and criminal law, control of education, and the general supervision of people's health, safety, and welfare,—all these are primarily the powers of states and not of the federal government.

The powers of the federal government that came into being on March 4, 1789 were deliberately limited under the Constitution and still are. This delimiting of its power is widely believed to be the source of its stability and its strength—stability and strength that have remained constant through good times and through crises for 161 years.—USIS

# RIGHTS OF CITIZENSHIP IN THE INDIAN REPUBLIC

[By B. V. Roy.]

T is very important for all persons in India to have a clear knowledge of the rules governing "citizenship rights," as well as of the general policy underlying the Articles on Citizenship that have been accepted by the Constituent Assembly. To obtain this knowledge, it is best to go through the Articles as drafted and passed, from the initial stage step by step, and to take note of the amendments proposed from time to time and the discussions thereon. I am therefore giving a full report on these lines. An important point to be noted is that the articles on citizenship are not final, in the sense that they are rigid and unalterable, as Parliament has the right to amend and alter them later as might become necessary. The provisions were tentative, said Shri Krishnaswami during the course of debate, and were subject to any Nationality Law that Parliament might enact later to suit the ecoditions in the country.

### POLITICAL RIGHTS NOT CIVIC

It should also be borne in mind that the citizenship rights conferred by these Articles are political rights, and not civic rights. The time is yet to come when a new orientation and a new shaping will have to be given to our civic rights, so that we may live in the "City Beautiful"—"Where interest in public affairs is a test of citizenship, and devotion to the public weal is a badge of honour: where Government is always honest and efficient, and the principles of democracy find their fullest and truest expression." Bearing these hopes in mind, I will now come to my subject matter.

With the signing of India's new Constitution by the President of the Indian Constituent Assembly on the 26th November, 1949, thirteen of its Articles came into force with immediate effect. The rest, numbering over 400 has taken effect from January 26, 1950, on which day the country was declared a Republic.

Four of these 18 Articles relate to right of citizenship of persons who have migrated to India from Pakistan, right of citizenship of certain migrants to Pakistan and right of citizenship of persons of Indian origin residing outside India.

### These four Articles are:-

Article 5—At the commencement of this Constitution (26th January, 1950) every person who has his domicile in the territory of India and (a) who was born in the territory of India; or (b) either of whose parents was born in the territory of India; or who has been ordinarily resident in the territory of India for not less

than five years immediately preceding such commencement, shall be a citizen of India.

Article 6—Notwithstanding anything in Article 5, a person who has migrated to the territory of India from the territory now included in Pakistan shall be deemed to be a citizen of India at the commencement of this Constitution if

- (a) he or either of his parents or any of his grand-parents was born in India as acfined in the Government of India Act, 1985 (as originally enacted);
- (b) (i) in the case where such person 1948 so migrated before the nineteenth day of July, 1948, he has been ordinarily resident in the territory of India since the date of migration or (ii) in the case where such person has so migrated on or after the 19th day of July, 1948, he has been registered as a citizen of India by an officer appointed in that behalf by the Government of the Dominion of India on an application made by him therefor to such officer before the commencement of this Constitution in the form as prescribed by that Government.

Provided that no person shall be so registered unless he has been resident in the territory of India for at least six months immediately preceding the date of his application.

Article 7—Notwithstanding anything in Articles 5, and 6, a person who has after the first day of March, 1947, migrated from the territory of India to the territory now included in Pakistan shall not be deemed to be a citizen of India provided that nothing in this article shall apply to a person who, after having migrated to the territory now included in Pakistan has returned to the territory of India under a permit for resettlement or permanent return issued by or under suthority of any law and every such person shall for the purposes of clause (b) of Article 6 be deemed to have migrated to the territory of India after the 19th of July, 1948.

Article 8—Notwithstanding anything in Article 5, any person who or either of whose parents or any of whose grandparents was born in India as defined in the Government of India Act. 1985, (as originally enacted) and who is ordinarily residing in any country outside India

[TWENTY-THREE]

as so defined shall be deemed to be a citizen of India if he has been registered a citizen of India by the diplomatic or consular representative of India in the country where he is for the time being residing, on an application made by him therefor to such diplomatic or consular representative, whether before or after the commencement of this Constitution, in the form and manner prescribed by the Government of the Dominion of India or Government of India.

Article 9-No person shall be a citizen of India by cirtue of Articles 5, 6 or Article 8 if he has acquired voluntarily the citizenship of any foreign State.

### NOT SOMETHING UNALTERABLE

The citizenship articles the drafting of which proved a "severe headache" to the Drafting Committee were moved by Dr. Ambedkar on the 10th August, followed by a 30-minute speech elucidating various points.

Regarding the Articles, Dr. Ambedkar said: "I do not think that any other article has given the Drafting Committee such a headache as these particular articles. I think it is a piece of good fortune for the Drafting Committee to have ultimately agreed upon this draft, which satisfies most people if not all."

President Rajendra Prasad incidentally remarked that there was a "veritable jungle of amendments"—numbering about 140—to the citizenship articles.

Referring to certain criticisms. Dr. Ambedkar said: that the new article, referred to citizenship not in a general sense but to citizenship on the date of the commencement of the Constitution, and that the business of laying down a permanent law of citizenship had been left to Parliament.

"Members must not understand that the provisions that we are making for citizenship on the date of the commencement of the Constitution will be something permanent and unalterable. All that we are doing is to decide ad hoc for the time being."

He then gave a detailed description of the five different classes of people for whom the Drafting Committee had provided, under certain terms and conditions laid down, for citizenship rights. Dr. Ambedkar also pointed out that it was not possible to cover every kind of case for conferring citizenship on the date of the commencement of the Constitution. If there were any categories of people who were left out, power was given to Parliament subsequently to make provision for them.

The Constituent Assembly at its resumed sitting on the 11th August again discussed Dr. Ambedkar's new Articles on citizenship qualifications. Among several amendments moved were some which concerned persons who had migrated to Pakistan but who had subsequently returned to India and who now wished to settle permanently in this country.

Possible financial implications of conferring citizenship rights on these persons were dealt with by one member.

#### MAKING CITIZENSHIP CHEAP

Dr. P. Deshmukh, moving substitute amendments to Dr. Ambedkar's Draft, said that the Draft would make Indian citizenship ridiculously cheap—"in fact, the cheapest in the world." He contrasted this with conditions in the U. S. A., where Indians who had spent 20 to 25 years there found themselves unable to obtain citizenship. The House knew the condition of Indian citizens in South Africa, in Malaya, Burma and other countries.

Referring to the argument that this was only a tentative Draft and that Parliament could later correct any mistakes, Dr. Deshmukh said that no Parliament would withdraw citizenship from persons who already enjoyed it. It would be very difficult indeed to correct later any "foolishness" committed now by the Constituent Assembly.

Another member opposed the amendment, which sought to give citizenship status to persons who had migrated to Pakistan from India, but who had subsequently returned to India, under a valid permit, with a view to taking up permanent habitation in this country.

Professor K. T. Shah in moving a series of amendments, said that inheritance qualifications in regard to grandparents should be determined through the paternal side.

By another amendment, Professor Shah proposed that Parliament should not accord equal citizenship rights to nationals of any country which "denied" equal treatment to Indian nationals settled there and desirous of acquiring local citizenship. He cited the instance of Australia, South Africa and the U. S. A.

He also proposed that those who had remigrated to India from Pakistan after July 19, 1948, should produce documentary evidence to prove that they wished to be domiciled, and reside permanently, in India. He contended that though citizenship was a birthright and could aslo be acquired, the privileges of Indian citizenship should not be regarded as commonplace, cheap and easy. He said that those who did not treat Indians equally abroad should not be treated equally in India, whatever the consequences.

Other amendments sought that none should get citizenship rights unless prepared to take up all its obligations: that those who had left India to become citizens of Pakistan "with their eyes open", should not be permitted to become Indian citizens again: or that provision should be made for illiterate persons to acquire citizenship by an oral statement.

[TWENTY-FOUR]

After a two-day discussion, the Constituent Assembly adopted on the 12th August the six Articles defining Indian citizenship and detailing the various qualifications designed to cover all cases.

#### THE GENERAL DEBATE

Many front-benchers participated in the general debate which was initiated by Prime Minister Pandit Nehru and was rounded off by Dr. Ambedkar with a twenty-five-minute speech.

The main criticisms centred round the provision granting right of citizenship to those persons who after having migrated to Pakistan from India have returned to India under a permit for permanent re-entry and settlement. Some speakers suggested that it would operate unjustly against Hindus and Sikhs and would complicate the administration of evacuee properties.

Vigorous defence of the provisions of the Articles was made by Pandit Nehru. Shri Alladi Krishnaswami Ayyar, Pandit Kunzru, Shri N. Gopalaswami Ayyengar and Dr. Ambedkar.

Pandit Nehru claimed that Dr. Ambedkar's proposals had succeeded in a remarkable measure in dealing with 99.9 per cent of the cases with justice and practical commonsense.

"We will not go by a hair's breadth to the right or to the left from what we consider the right way of dealing with a situation, justice to an individual or to a group", remarked the Prime Minister.

Shri Krishnaswami Ayyar emphasised the tentative character of the proposals and urged the need to honour the word of the Government by granting citizenship to re-migrants from Pakistan.

Pandit Kunzru felt that there could be no justification to refuse citizenship rights to the Muslims who left India under compulsion but had now returned.

Dr. Ambedkar thought it would be "a breach of faith" if they now said that the people who had returned from Pakistan for the purpose of permanent residence on the word of Government rightly or wrongly, should not have the right of citizenship.

Most of the amendments were withdrawn and the rest rejected. The debate was again resumed on the 18th August.

Shri Krishnaswami Ayyar outlined the principles underlying the Articles in a 40-minute speech after Pandit Nehru spoke on the general policy that should govern the approach to the problem of citizenship.

### NOT A NATIONALITY CODE

Shri Ayyar said that the object of these Articles was not to place before the House anything like a nationality code. No constitution in the world attempted to incorporate nationality law in the constitution. The provisions were tentative and were subject to any nationality law that Parliament might enact to suit the conditions of the country. In the very nature it was not possible to provide for all

contingencies. He also argued that there was no principle in conceding citizenship rights to those people who had deliberately chosen another country as their home. But the Article took note of the fact that the Government of India had permitted a certain number of people to come and settle down in India after having been satisfied that they wanted to take abode in the country and look upon it as their home. Having given an assurance, it would be a gross breach on the part of the Government of India to say that they were not entitled to the benefits of citizenship.

#### EVACUEE PROPERTIES

Referring to the criticism that it would affect the evacuee properties. Shri Ayyar said that nationality for citizenship had nothing to do with the law of property. Exigencies of the situation like war would enable the State to exercise control over enemy property, but no principle of international law could recognise that the rights of property of nonnationals could be forfeited. Some Members praised the Drafting Committee particularly for Article 5B which "aimed at establishment of good relations between Hindus and Muslims". Pandit Kunzru. replying to the various criticisms said that they pursued a middle course recognising the just rights of all people without losing sight of essential conditions that only those persons should be regarded as citizens of India who in their heart of hearts owed allegiance to this country. Replying to the other point of view which wanted that the people who had migrated from India to Pakistan should be allowed to come back unconditionally, Pandit Kunzru said that the claim was not justifiable. Many Muslims went to Pakistan because they supported the idea of its establishment and thought they could lead a free life only in a Muslim country. They had no moral right to citizenship but provision had been made to cover the cases of Muslims who had to leave the country under compulsion. There could be no justification for refusing them re-entry or the claim of the right of citizenship.

### QUESTION OF PROPERTY

On the question of property, Shri Ayyangar wished to make it clear that those who migrated from India to Pakistan, even if they remained permanearly in Pakistan, retained their right to the properties they had left behind but as had been pointed out by Shri Krishnaswami Ayyar, there was really no necessary connection between citizenship and property. Replying to another Member, Shri Avvangar said that so far as people who migrated to Pakistan from India were concerned there was this definite fact that their first act was one of giving up their allegiance to India and owing their allegiance to a different State. Before they were taken back into India and given rights of citizenship, there must he same definite method by which their intention to return to India was unequivocally expressed.

# MUNICIPAL ADMINISTRATION IN THE CANTONMENT AREAS OF INDIA

### A RELIC OF THE BRITISH RULE IN REPUBLICAN INDIA

THE term 'Cantonment' means "a quarter assigned for lodging of troops," but in this country it has come to mean a permanent military station. The British rulers in India in order to keep the people under domination by force of arms, quartered their defence forces at various places all over the country, and would not like the soldiers to mix with the civil population. In the first decade of the 19th century cantonments were therefore built in the suburbs of the important cities of India and also some cantonments, specially for use by the British troops as their summer resorts, were built in the hills. Towards the middle of that century the cantonment areas were found to have attracted a large number of civilians. They had gone there either for prospects of business or for some other worthwhile employment. Laws like the Bengal Cantonment Act XXII of 1864, Madras Cantonment Act 1 of 1866 and Bombay Cantonment Act III of 1867 were passed for control of civilian population in the Cantonment areas of the three presidencies. All these three Acts were later consolidated in the Cantonments Act III of 1880, repealed by Act XV of 1910.

### THE FIRST CANTONMENT

Barrackpore, near Calcutta, was perhaps the cantonment formed in this country towards the last quarter of the 18th century. Then, other cantonments in Bengal came into being, at Midnapore, and Dacca and in Bihar at Dinapur. Early in the 19th century quite a number of cantonments was set up in the United Provinces. Beginning from April, 1789 orders were issued by the Governor-General from time to time with a view to regulate acquisition of property for military needs and to control private building activities in the cantonment areas of the British settlement in Bengal, Bihar and Orissa. All these orders were later superseded by an order of 1886. This order was incorporated in the Bengal Army Regulation of 1855-1857. In Bombay the Government issued a regulating order for the first time in April, 1819. followed by a number of orders. All these separate orders were consolidated by an order passed in May, 1819 and later incorporated in the Army Regulation of Bombay in 1887. In May, 1812 the Government of Madras passed the first regulating order. succeeded by a number of other orders. All these orders were revised by the Governor-General's order passed in October, 1818, and later this order was included in the Army Regulations of 1887.

Despite different orders and regulations passed in the respective presidencies—the cantonments in

India gradually lost their original character and came to accommodate quite a large number of civilians. At last when the Government of India Act of 1919, "promising gradual development of Self-Government in the country" came up before the British Parliament, in India the civil population of the cantonments formed into an association and went on petitioning to the British Government of India for sympathetic consideration of their claim to progressive Self-Government. A departmental committee was appointed to report on the conditions prevailing in the cantonment areas. On the report of this committee a special committee, called the Renouff Committee, was appointed in March, 1921 to determine what concessions might be granted towards Local Self-Government of the civil population of the cantonment areas, that is, to consider what changes were necessary in the administration of the cantonment areas so as to introduce therein the spirit of Montague Reforms. The Committee submitted a report in October, and soon the drafts of the Cantonments House Accommodation Act and the Cantonment Act were placed before the Central Legislative Assembly and were "virtually rushed through the two Houses," for their life under the old ways was drawing to a

### CANTONMENT ACT OF 1924

The Cantonment Act of 1924 was enacted with a view to bringing the system under which the municipal administration of the Indian Cantonments was carried on into conformity with the principles of Local Self-Government and Municipal laws in general. In fact, the Act was framed on the model of the then Municipal Acts of the United Provinces and the Punjab. Under this statute administration of the Cantonments was placed in the hands of a Directorate at the head of which would be the Commander-in-Chief. In fact, the Cantonments Act was not, and even today is not, concerned with provision of civic amenities to the Defence Services, for whom the Defence Ministry maintains hospitals and special clinics, undertakes sanitary and hygienic duties and provides roads, water supply, drainage, sewerage, building, educational, recreational and other facilities. The Cantonment Board, a shadow of Local Self-Government, for every particular area, however, arranges on receipt of annual payment conservancy services in the areas where troops are quartered.

The same principles as laid down under the Cantonments Act II of 1924 relating to "Local Self-Government in Cantonment areas, the constitution and powers within such areas of cantonment

authorities, the regulation of House Accommodation in such areas and the delimitation of such areas," were retained in the Seventh Schedule Federal Legislative List I under item No. 2 of the Government of India Act. 1985. The very same principles have been reproduced in the Draft Constitution of Free India in item 7 Union List I of the Seventh Schedule.

### NUMBER OF CANTONMENTS

There are 55 Cantonments in the Union of India and the total number of civil population in them was 5.36,000 in 1931, which increased to 6.02.000 in 1941. Of the total number of Cantonments the U. P. has 21 of which 15 are suburban and 6 in the hills, East Punjab 11, of which 4 are suburban and 7 in the hills, Bombay 6, all suburban; West Bengal 3, of which one is suburban and 2 in the hills; central Provinces 4, of which 8 are suburban and one in the hills; Bihar 2, of which one is suburban and one is independent: Madras 3, of which 2 are suburban and one in the hills; Assam, one, which is suburban; Delhi one, which is suburban; Ajmere, one, which is suburban; the states, two, which are suburban. Thus, there are 87 suburban, 17 hill and one independent cantonments. Some of the cantonments are quite big towns with over half a lakh of population, and some of them are so small that they should not exist as independent local bodies. The Cantonment Boards, that are entrusted with the Municipal Government of the cantonment towns, are composed of three different elements:-

- (i) the Officers of the cantonment Department:
- (ii) the Official nominated block in majority and
  - (iii) the elected members in minority.

Under the Constitution the responsibility of carrying on the administration is vested in the official majority with the Official President. The highest strength of such a board is 15 with 8 official and nominated members and 7 elected members. The next is 13 with 7 official and nominated and 6 elected members; the third is 11 and the lowest is 3 with 2 official and nominated members and one elected member. The two Cantonment Boards with the highest strength of 15 members are respectively for the U. P. 4. East Punjab 8. Bombay 4, Madras none, Assam none, Delhi one, Ajmere one. The United Provinces have one second-class and two third-class cantonment towns, that have their Boards with 18 and 11 members respectively; East Punjab has one third-class town: Bombay one second-class: Madras one second and one third-class towns. There are seven cantonment towns in the U. P. that have 9 official members nominated and elec'ed on the Board. East Punjab. Bombay and Madras have no such town: only Assam has one. The number of cantonment towns with a Board of 7 official, nominated and elected members is one in the U. P., none in any other Provinces. Five cantonment towns in the U. P. have a Board of 3 members; the number of such towns in East Punjab is 7, in Bombay 1 and in Madras 1.

### OFFICIAL MAJORITY

The official majority in a Cantonment Board consists of the military officers to whom the service and guidance of a Civil Magistrate is arranged by the Government of India in the comparatively bigger cantonments. The President of the Board is the officer commanding of the station. There is an elected Vice-President but he never enjoys any delegation of powers or duties and is hence a figurehead only. The statutory Bazar Committee of Cantonment Board was brought into being by the Government of India in 1986 in fulfilment of the demand made in the Central Legislature. But as soon as such a Committee was formed it was reduced to the status of a merely recommendatory sub-committee of the Board. For every Board there is an Executive Officer in whom the real power of administration is vested. This Executive is guided by circulars, open or confidential and other instructions received by him from the Central Directorate under the Commander-in-Chief.

The Cantonment Boards derive all their income by levy of Home Tax and Water tax, Octroi or Terminal Tax and Profession Tax from the civilian residents. No house tax is levied on the military buildings. The Defence Services goods entering Cantonments are exempted from payment of Octroi or terminal tax. And Defence Services personnel are free from payment of Profession or water taxes.

Now about their duties. The Cantonment Boards are concerned chiefly with the arrangement of civic amenities for the civilian inhabitants. Such amenities are as follows, Schools, libraries, reading rooms, hospitals, clinics, child welfare and maternity centres, water-supply, supply of electric energy, drainage, sewerage, construction of public buildings, roads, maintenance of fire brigades, parks, gardens, etc.

### ALL-India Cantonments Association

The All-India Cantonments Association, in order to look to the interests of the civilian population residing in the cantonment towns was formed about 1919 and it was at the instance of this association that the Cantonment Act of 1924 granting some measure of Local Self-Government to the Cantonment areas was brought into being. According to a Memorandum recently submitted by this Association to the Central Committee (the Directorates of Cantonments the constitution of a Cantonment Board requires re-orientation along the following lines:

- (i. universal suffrage,
- (ii) free elections,
- (iii) responsible house of representatives.
- (iv) non-official office-bearers.
- (v) enlightened services and
- (vi) national control.

The Association suggests that either the Cantonments Act be repealed and the Cantonment Boards abolished, the Cantonment areas forming a part of the Provincial Local Self-Government. or the Cantonments Act be radically amended to make room for enlargement of the elective principle in the matter of formation of the Boards, election of the Board members on the basis of adult franchise, joint electorates, raising of the strength of a Board, election of President and Vice-President for every Board, appointment of Executive Officer trained in Local Self-Government matters and curtailment of the power of the Central Electorate. The Association also suggests the forms of revenues from taxes, rates and other sources. The Association also defines the scope and nature of duties of every Board. The Association further puts forward

some suggestions for the solution of the present day land problem in the Cantonment areas under the House Accommodation Act of 1928, and expresses opinion in the form of a comprehensive land legislation permitting the operations of an Improvement Trust, introducing the system of passing building plans sanctioned by every respective board and prescribing areas for factories, bazar and residential quarters, however allowing acquisition of private property by the military authorities after due notice and payment of adequate compensation. The Association, after all, wants that "the spirit of freedom and independence", that has come to Indian Union, must also be evident "in the sphere of Canton-ment administration". The claim of the Association is too just to be ignored, and in the new set-up of Republican India this absolute relic of British rule should be done away with.—S. K. C.

### HOW DELHI HAILED IN THE NEW STATE

At a solemn ceremony held in the morning of the 26th January in the Durbar Hall of Government House, Indae's last Governor-General, Shri C. Rajagopalachari, read the proclamation announcing the birth of the new Republic and by the very act laid down his office as the King's representative.

Dr. Rajendra Prasad was then sworn in as the first President by the Chief Justice, Sir Harilal J. Kania, who administered the oath in Hindi.

Simultaneously 31 guns boomed in salute while the Governor-General's flag was lowered and the President's flag went up to the strains of the national anthem Jana Gana Mana.

The ceremony was attended by members of the diplomatic corps, members of the Constituent Assembly, high dignitaries and prominent guests.

The President then made a short speech, first in Hindi and then in English.

The President was then conducted to an entercom, where he administered the oath of office to the Prime Minister,

Deputy Prime Minister, the Chief Justice, the Speaker, Cabinet Ministers, Judges of the Supreme Court and the Auditor-General.

Shri C. Rajagopalachari, the Governor-General, told the nation in a broadcast talk on the eve of his relinquishing office that no economic disaster could come down upon Indians so long as they continued to work.

Exhorting the people not to give way to depression, the Governor-General, in his characteristic trenchant way said:

"The fundamental basis of national wealth is industriousness and as long as we preserve that from deterioration, we cannot be worse off than we were before and it lies with us to improve our condition by greater effort."

Impressive ceremonies were held at Bombay, Madras and other provincial capitals.

In the European, African and Middle Eastern capitals Indians celebrated the inauguration of the new Republic with grand ceremonials.

### **CONTENTS:**

# "REPUBLIC OF INDIA"

# "NETAJI BIRTHDAY" SUPPLEMENTS

| Page           | Colore Climate Birth Of Miles   | Page         |  |
|----------------|---|--------------|--|
| Thirty-nine    | Calcutta Celebrates Birth Of The Republic   |              | "REPUBLIC OF INDIA" SUPPLEMENT-                                |
| Twenty-nine    | Calcutta Pays Homage To Mahatma<br>Gandhi   | · One        | Calcutta—Birth-Place Of Indian<br>Nationalism                  |
|                | "NETAJI BIRTHDAY" SUPPLEMENT.   | Three        | Capital Of The Republic  |
| 1              | Calcutta Celebrates Netaji's 54th Birthday  | Six          | First President Of The Indian Republic                         |
| 17             | Netaji's Training In Leadership   | Eight        | Constitution Of The Indian Republic                            |
|                | ILLUSTRATIONS:  | Fourteen     | Some Greetings And Good Wishes                                 |
| Frontispiece   | The Poet And The Seer Dr. Rajendra Prasad: First President                                      | Twenty-one   | Birth Of The American Republic                                 |
|                | Of The Republic Of India  Last Governor-General Of India; Prime Minister; Deputy Prime Minister | Twenty-three | Rights Of Citizenship In The Indian Republic                   |
| Facing Page IV | Deshgaurab Subhas Chandra Bose  | Twenty-six   | Municipal Administration In The Can-<br>tonment Areas Of India |

[ TWENTY-EIGHT ]

# CALCUTTA CELEBRATES BIRTH OF THE REPUBLIC



HIS EXCELLENCY ON A STATE DRIVE FROM GOVERNMENT HOUSE TO PARADE GROUND

A very colourful and pleasant pageantry was provided by the State drive, which to witness throughd crowds of people on the streets.

Photo: Tarak Das

INAUGURATION OF THE INDIAN REPUBLIC was celebrated with pomp and grandeur, suitable to the occasion, in New Delhi, the capital of the Republic, in every provincial capital and in the cities of the countries all over the World, where Indians have settled in numbers or where the Republic has sent Ambassadors or Consular Officials.

In the City of Calcutta celebrations began with the hoisting of the National Flag on all Government buildings, followed by a pilgrimage by His Excellency the Governor and Ministers to Gandhi Memorial Ghat at Barrackpore, an All-Faiths Prayer meeting at Government House, swearing in of the Governor, Ministers and Judges of the High Court under the new Constitution.

A gun fire signal from Fort William announced the commencement of two minutes' silence at 12 noon in memory of the martyrs in the cause of Freedom.

In the afternoon a grand labour rally was held near the foot of Ochterloney Monument attended by two lakks of workers. Nearly half a million Citizens gathered to watch the combined military and police parade and the Governor's State drive from Government House to Brigade Parade Ground where the parade was held.

Citizens of Calcutta took the pledge of Republican India at a publican meeting held under the auspices of the Provincial Congress at Wellington Square.

A painting of Mahatma Gandhi was unveiled at Government House in the evening.

[TWENTY-NINE]

As dusk fell, crowds filled the approaches to Maidan and Dalhousie Square areas where the brilliantly illuminated Government buildings and commercial houses presented gorgeous scenes of beauty and there was a fire-works display at the Aryan Ground.

At night a State banquet was given by the Governor at Government House.

#### CEREMONIES IN THE CITY DESCRIBED IN DETAILS

SINCE early morning—national flags fluttered over every house and the streets of the City were decorated with arches of leaves and flowers—and festoons of varied colours. Portraits of national leaders, past and present, formed parts of house and street decorations, so also Sahid Bedis with incense burning before them.

#### VISIT TO GANDHI GHAT

The visit of the Governor and Ministers to Gandhi Memorial Ghat at Barrackpore where they laid wreaths in respectful homage to Mahatma Gandhi was attended with a programme of recitations from the "Gita" and the Vedas and a short speech by the Governor.

"Let us take the vow to-day that we shall remain ready to sacrifice everything to retain the hard-earned freedom of the country," observed Governor, Dr. Katju paying his tributes to Gandhiji on the occasion.

Thousands of people placed wreaths in silence before the marble pedestal at the Ghat where Gandhiji's ashes are enshrined.

#### 'Homa' And Prayer

A Rashtra-Kalyan Yajna followed by an All-Faiths Prayer was held in the grounds of Government House at about 8-30 in the morning. The pundits of Bangiya Sanskrita Siksha Parishad performed the religious rites of the Yajna, Dr. Kailas Nath Katju, Governor, West Bengal, participating.

At the All-Faiths Prayer meeting, Pandit Suresh Chandra Chakravarty recited Slokas from the Vedas.

This was followed by prayers from holy scriptures of different communities, Budhist, Jain, Brahmo, Sikh, Arya Samaj, Islam, Christian, Jew and Parsee. Rev. Bhikkhu N. Jinaratna, Shri Fatch Kumar Singhji, Shri Nani Bhusan Das Gupta, Pandit Syamsundar Sastri, Rev. Raghu Vir Singh Vir, Prof. Aga Mirza Mohsen Namazie, Rev. John Kel'as, Mr. Rabbi David Raymond and Dr. J. B. Dastoor conducted the prayers of their respective faiths.

The ceremony concluded with readings from the Gita by Mahamahopadhyay Chinnaswami Sastri.

#### SWEARING-IN CEREMONY

The swearing-in ceremony where the Governor and Ministers took their oaths of office, took place at 10-15 a.m., in the Throne Room of the Government House.

The solemn ceremony, attended by a large and distinguished gathering, commenced with the orchestral tuning of Bandemataram. His Excellency Dr. Kailas Nath Katju. Governor of the State of West Bengal, read the Proclamation of the Inauguration of the Republic of India. Guns from the Fort William boomed seventeen times after the Governor had read the Proclamation and taken the oath of office administered by Justice Shri Amarendra Nath Sen. At the same time, the Governor's new flag went up the huge dome of the Government House and the orchestra played the tune of Jana Gana Mana.

His Excel'ency then administered the oaths of office and secrecy to Dr. B. C. Roy, Chief Minister,

# A SCENE OF THE RASHTRIYA KALYAN VAJNA

The Pundits of Bangiya Sanskrita Siksha Parishad performed the Yajia. His Excellency Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, may be seen in the pic ture taking active part in the performance of the rites.

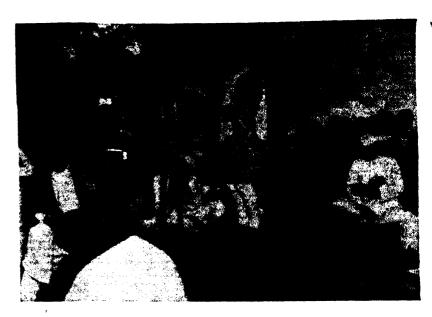
Photo: Tarak Das



[ THIRTY ]

ALL-FAITHS PRAYER MEETING Prayers were said from the holy scriptures of different communities.—Buddhist, Jain, Brahmo, Sikh, Arya Samaj, Islam, Christian, Jew and Parsec. In the picture the Sikh representative is seen reading out from the holy Granth.

Photo: By courtesy of W. Bengal Government Publicity Department



Rai H. N. Chaudhuri, Shri P. C. Sen, Shri J. N. Panja, Shri B. C. Sinha, Shri N. B. Maiti, Shri K. P. Mookerjee, Shri Bhupati Majumdar, Shri H. C. Nasker and Shri S. P. Barman, Ministers; and to Shri I. D. Jalan, the Speaker.

Two of the Ministers, Shri N. R. Sarkar and Shri N. Dutt-Majumdar were unable to attend the ceremony at Government House owing to illness. The Governor administered the oath to Shri Sarkar at his residence in Lower Circular Road and to Shri Dutt-Majumdar at the Presidency General Hospital. At both of which places His Excellency was accompanied by the Chief Minister, Dr. Roy, and the Chief Secretary, Shri Sukumar Sen.

Leading citizens, men and women, members of the provincial legislature, Judges of the High Court, Lord Bishop of Calcutta, Sheriff of Calcutta, members of Diplomatic Corps, high military and Government officials were present at the ceremony.

#### FUNCTION AT HIGH COURT

The swearing-in ceremony of the Chief Justice and sixteen Judges of the High Court of the State of West Bengal was held in the presence of a large and distinguished gathering including Chief Minister, Dr. B. C. Roy, members of the learned tracfession and officers of the Court, at the Court warm of the Chief Justice at noon,

Governor, Dr. K. N. Katju, administered the eath and shook hands with the Chief Justice and the Judges of the Fourt. The entire gathering stood up as Judges took their oath of office one by the according to seniority.

In the midst of the ceremony, at the stroke of 12 noon, two minutes' silence was observed by the gathering standing in memory of the martyrs in the cause of freedon. A gun signal from the Fort announced the beginning of the silence and another the termination of the period.

#### GOVERNOR'S ADDRESS

After the oath-taking ceremony had been over, Dr. Katju, addressing the gathering, said that the imaguration of the Democratic Sovereign Republic was an event unprecedented in the history of India, encient or modern. It would have many signal results. Throughout the ages, administration of justice had been the King's prerogative and justice



A SECTION OF THE DISTINGUISHED CITIZENS WHO ASSEMBLED AT GOVERNMENT HOUSE ON THE OCCASION OF THE PRAYER MEETING

Photo: Turak Das



# THE SWEARING IN CEREMONY AT GOVERNMENT HOUSE

# Photos: By courtesy of the Publicity Department, Government of West Bengal





His Excellency Governor of West Benga, taking the Oath of Office administered by Justice Shri Amarendra Nath Sen.

The other two pictures show the administration of the Oath to the Chief Minister, Dr. B. C. Roy by His Excellency and the signing of the Oath by the Chief Minister.

had been administered by the King personally or by judges appointed by him in his name and on his behalf.

"To-day," he remarked, "the peop'e of India become the fountain head of Justice and the Judges of this Hon'ble Court will now administer justice in the people's name and in accordance with the laws enacted in the Constitution framed by the people of India."

The Chief Justice, Sir Arthur Trevor Harris, Shri S. M. Bosç, Advocate-General, Shri Sitaram Banerjee, President of the Bar Association, Shri Nirmal Chunder Chunder, on behalf of the Incorporated Law Society spoke in admiration of the

[ THIRTY-TWO ]

Constitution of the New Republic and the position of the High Court under the Constitution.

#### LABOUR RALLY

At about 3 p.m., a grand labour rally was held in the Maidan near the foot of the Ochterloney monument, celebrating the occasion.

Office and factory workers and workers from the field from the Greater Calcutta area took part in the rally. They came in processions, big and small, in trucks, in trams and buses, carrying the national tricolour and shouting national slogans, all the way.

Dr. Suresh Chandra Banerjee, President of the West Bengal Provincial National Trade Union Congress, who presided, stressed that their country had been declared as a Republic still they had to make the Republic a classless one.

"Establishment of such a society is only possible if landlordism is wholly abolished and actual tillers become the owners of the soil, if basic industries are fully nationalized and other industries are effectively controlled and if need be managed by the State and the workers are assured of such fundamental rights as right to work, living wages and human living and working conditions."

Dr. Banerjee said that for the establishment of such a classless society no violent means was necessary. People could have it through constitutional means, through election. Dr. Banerjee urged all to boldly face those who put obstacles by violence, in the way of the peaceful progress of the masses towards classless democracy. He stressed the need of workers to step up production by all means possible, so that the country might within the shortest possible time be self-sufficient.



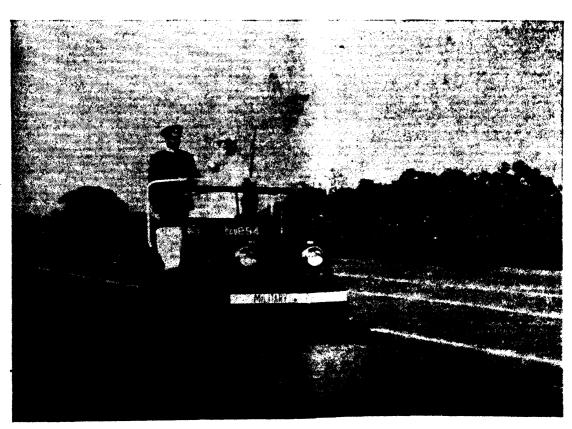
His Excellency Dr. Katju is being received by the Ares Commander, Pengal, Bihar and Orissa on arrival see the Parade Ground.

Photo: Tarak Don

#### PARM E GROUND CEREMONY

The Governor and the Area Commander, Major-General S. B. S. Roy, inspecting the Parade.

Photo: Md. Jillani



[THIRTY-THREE]



His Excellency addressing the Armed Forces.

Photo: Md. Jillani

#### PARADE GROUND CEREMONY

The Governor receiving the Salute by the Parade, in which about 1,000 men and women, representing about 22 contingents, took part.

Photo: Tarak Das

#### MILITARY-POLICE PARADE

Some half a million people watched the combined military and police parade held at 3-30 p.m., at the Brigade Parade Ground in the Maidan in celebration of the occasion.

The Governor, dressed in a white Sherwani and Pyjama, drove in State in a coach-and-four from Government House to the Brigade Parade Ground, escorted by the Calcutta Mounted Police. The State procession advanced to the Brigade Parade Ground through Government Place North. Old Court House Street, Government Place East, Red Road and Casuarina Avenue. All along the route, densely packed crowds lined both sides of the road and cheered the Governor as he passed.

On arrival, His Excellency was received by Major-General S. B. S. Roy, Area Commander, Bengal, Bihar and Orissa. The Governor hoisted the National Flag, the band playing the National Anthem, Jana Gana Mana. The Governor was then given a salute by the parade, in which about 1,000 men and women, representing about 22 contingents, took part.

The Governor and Major-General Roy inspected the parade. After inspection His Excellency addressed the armed forces.

There were thirty gun-fires at the conclusion of Dr. Katju's speech. These gun-fires were in three volleys, punctuated by 31 rounds from light artillery drawn up alongside. The Governor took the salute at the march past which was led by Brigadier Denyer, the police band playing the tune.

The following contingents of the defence forces and the police participated in the parade.



[THIRTY-POUR]

This life-size portrait of Mahatma Gandhi was unveiled at the Throne Room of Government House in the evening of the Republic Day.

Photo: By Courtesy of the Publicity Department, Government of W. Bengol.



Indian Navy, Indian Engineers, 3 Company Eastern Command Signals, 2 Company Jat Regiment, 13 Company Kumaon Regiment, 30 Company Bengal Defence Battalion, Indian Army Supply Corps, Indian Army Ordnance Corps, Indian Army Medical Corps, Electrical Mechanical Engineers, Territorial Army, National Cadet Corps, Girls' Division, Calcutta Police, West Bengal Armed Police and the Jatiya Rakshi Dal,

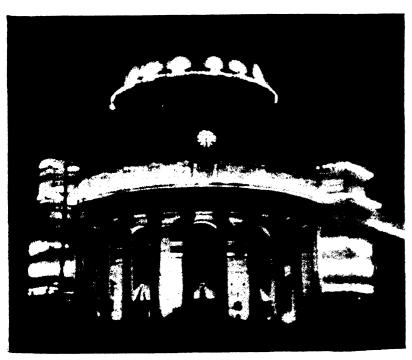
#### GOVERNOR'S ADDRESS

. Addressing the gathering Dr. Katju said that every Indian, rich or poor, industrialist or a factory worker, had equal rights in the Indian Republic that was inaugurated on the day. Everyone had his rights safeguarded and all was equal here, there being no discrimination between man and man.

Dr. Katju said that a great responsibility had devolved on the men of the armed forces because they were the soldiers of free India. Of course, there was no difference today between civil population and the military, because the military forces of

today were drawn from the people. Today, India's own men were in the armed forces and the army was Indian peoples' own army. In case of emergency, the task of defending India's freedom would not be left to the care of the armed forces alone. The people would always assist the armed forces in that sacred task. But as soldiers, the men of the armed forces were primarily charged with the noble task of maintaining the Independence of the country and protect the country in times of emergency.

Soldiers in the national struggle for freedom, Dr. Katju said, had always dreamt of the auspicious day which they were celebrating today. Mahatma Gandhi had sacrificed everything and through his suffering and sacrifice led the Indian people to the goal of freedom. Gandhiji had shown them that real strength lay more in spirit than in arms. The soldiers, though they bore arms, must realise this and be prepared, if necessary, to sacrifice their all in the cause of the country. He hoped that it would always be their endeavour to safeguard the Republic that was inaugurated today and the flag that was hoisted would command their greatest



Here is a picture of the General Post Office illiaminated on the night of the Republic Day. Other buildings illiaminated were Government Hole. Assembly House, Writees' Buildings, the Indian Museum, the Railway Stations, the Corporation buildings, some Commercial houses and Hotels.

Photo: Tarak Das

THIRTY-FIVE

respect. He believed that *Dharma Chakra* of King Asoka in the National Flag would always guide them in the performance of their duty and service to the country.

#### A CITIZENS' ASSEMBLY

A large assembly of citizens gathered in the afternoon at Wellington Square to celebrate the Day. Standing in silence they took the pledge of the Republican India as contained in the preamble to India's new constitution. Shri Bipin Behari Ganguli, Vice-President of the Provincial Congress, who presided, administered the pledge.

Proceedings began with the observance of two minutes' silence in memory of countless martyrs, known and unknown, who fell in the battle of India's long struggle for freedom, and with the singing of Bande Mataram.

A "Saheed Bedi" was erected within an enclosure set up with a gate built in Asokan style with the Republican India's emblem of three Asokan lions and Charka placed on it. A huge National Flag fluttered from a long staff placed at the middle of the meeting place.

#### UNVEILING OF MAHATMAJI'S PORTRAIT

The unveiling ceremony of a life-size portrait of Mahatma Gandhi presented by the Dawdi Borah members of the Calcutta Art Society to the Government House at the Throne Room was a very pleasant function of the evening.

Proceedings included singing of Vedic hymns and singing of Rabindranath's songs favourite to Gandhiji. Shrimati Subhadra Haskar. daughter of the Governor, unveiled the portrait.

Addressing the gathering Dr. Kailas Nath Katju. West Bengal Governor, said that there was plenty of suffering in Bengal and it might be that while they were celebrating the Day, there were lakes of refugees who had come from other parts of Bengal and who were living in distress. To them the message of Gandhiji would go forth and it was in the fitness of things that the portrait of Gandhiji was

presented to Government House, which was a House of the people of Bengal. Dr. Katju hoped that it would soon be possible to adorn Government House with other portraits, notably a portrait of Gurudeva and another of Rishi Bankimenandra, because so long as Bharat lives Gurudeva lives and so long as Bharat lives Bankimehandra lives.

#### ILLUMINATION IN THE CITY

As the dusk approached the city's illuminated buildings presented a wonderful sight. Among the more striking displays were those at Government House, Writers' Building, the GPO, Assembly House, Indian Museum, New Customs House, Marine House, Sealdah and Howrah Stations. The Corporation buildings, of the main and the district offices, were decorated with foliage and later at night illuminated. There were fireworks displays in different parts of the city.

#### A STATE RECEPTION

The Republic Day celebrations in Calcutta continued on the 27th January last. A State reception was given by the Chief Minister, Dr. B. C. Roy, in the afternoon at the Assembly House grounds in which over 3,000 citizens were present. The guests included Cabinet Ministers, High Court Judges, members of the Diplomatic Corps in the city and of the W. Bengal Assembly, principal military and civil officers and representatives of Chambers of Commerce, Bar Associations, Congress Committees and various other organizations. His Excellency Dr. Katju was the chief guest.

The Governor, accompanied by the Chief Minister, moved among the gathering and exchanged greetings.

The band of the Eastern Frontier Rifles (West Bengal Police) played special selections of Indian and European music.

#### AN ARMY EXHIBITION

An exhibition depicting the soldier's life and activities of the different branches of the Indian-

A STATE RECEPTION WAS CIVEN BY CHIEF MINISTER, DR. B. C. ROY, AT THE ASSEMBLY HOUSE GROUNDS ON THE 27TH JANUARY LAST.

In the picture, His Excellency, accompanied by Chief Minister and Director of Publicity, Government of West Bengal, may be seen moving among the gathering and exchanging greetings.

Photo: By courtesy of the Publicity Department, Government of West Bengal.



[THIRTY-SIX]



HIS EXCELLENCY POSES FOR THE "GAZETTE" PHOTOGRAPHER

This photograph was taken by our staff-photographer, Md. Jillani, after the Swearing-in ceremony at Government House in the morning of the Republic Day, the 26th January last. (From left to right): Shri P. C. Sen, Minister-in-charge of Food, His Excellency and Shri Sukumar Sen, Chief Secretary.

Army was opened by West Bengal Governor Dr. K. N. Katju at Fort William in the morning. Various Army weapons are also on view there.

Explaining the object of holding the exhibition. the Area Commander, General S. B. S. Roy said that through the exhibition they wanted to put before the people the life a soldier and his family led in the Army and to bring the people closer to their 'brethren in uniform.'

Organized by the Bengal, Bihar and Orissa Area Command of the Indian Army in observance of the 'Area Week' in connection with the inauguration of the Indian Republic, the exhibition remained open to the public till the 31st January daily between 10 a.m. and 4 p.m.

The exhibits were displayed in various stalls named after the different branches of the Army, such as. Infantry. Transport, Medical, Signals. Ordnance, Supply and Engineers.

In the Ordnance stall were displayed a large number of rifles and pistols—from rifles manufactured in 1700 to the modern one—giving an idea of the improvement made in the manufacture of rifles and pistols stage by stage.

#### MILITARY TATTOO

The tattoo organized by the military authorities at the Brigade Parade ground in the evening was watched by a large number of people. A two-hour programme was gone through.

The tattoo began, after a brief opening speech by the Governor, with a march past—by about 700 men representing over 16 units taking—part in the evening's programme. The column was headed by despatch riders of Eastern Command Signals,—who later gave a thrilling display of dare-devil riding on motor cycles. The feat—in which—nine—men—sat astride a fast moving motor cycle must surely have seemed the fitting answer to the family man's problem of coping with Calcutta's transport difficulties but for the acrobatics involved.

#### MOCK INFANTRY ATTACK

The interesting'y mixed programme included demonstrations of massed physical drill by the 2nd Jats, the Changing of the Guard by the 8rd Sikhs attired in their picturesque scarlet ceremonial uniforms, torchlight P.T. by the 30th Bengal Defence Battalion, and folk dancing by Santhal, Naga, Maharatta and Jat soldiers.

The programme concluded with a mock infantry attack on a hill feature—well defended—by—the "enemy." The "Allies", before the attack actually got under way, gave demonstrations of behind-the-line preparations, including toughening up exercises and the building of a Bailey Bridge—in the short space of 15 minutes. The attack—itself,—in which trench mortars, heavy artillery, machine-guns and Verey lights were freely used, had enough "bang" in it to satisfy everyone.

The tattoo was held every evening at 6-80 till the 31st January last.

[THIRTY-SEVEN]

#### SOME GREETINGS FROM ABROAD

On the occasion of the inauguration of the Indian Republic, I send my warmest good wishes. May the people of India enjoy the full blessings of peace and prosperity in the years to come. The foundations of the Indian Republic within the Commonwealth have been well laid. I am confident that the strong ties of friendship which link our peoples will be maintained and consolidated and that they will continue to work together steadfastly for the common good.

-KING GEORGE VI.

I send my grectings and best wishes and those of the people of the United States to the people of the Union of India.

The establishment of the Sovereign Independent Republic of India within the Commonwealth represents a final step in India's political transition which closely parallels to the political evolution of our own country. Because of our traditional sympathy with India, the people of the United States are particularly happy to send expressions of goodwill on this occasion.

The inauguration of India's new form of Government and of its new Constitution, and the assumption of office by the first President constitute an auspicious beginning of the second half of the 20th century. May the future of the new Republic, functioning under its democratic Constitution, be characterized by peace, prosperity and good fortune.

-PRESIDENT TRUMAN.

I hope that the inauguration of the Indian Republic will mark the beginning of a new era of friendly co-operation and good neighbourly relations between India and Pakistan.

-- KHWAJA NAZIMUDDIN. Governor-General of Pakistan.

Personally, and on behalf of the people of Canada, I send good wishes. On this historic occasion it is our sincere desire that India may enjou peace and prosperity in the years that lie ahead.

-GOVERNOR-GENERAL OF CANADA.

We pray for the continued prosperity of the great country of India and the happiness of her people.

-SAO SHWE TAAIK.

President of Burma.

At the inauguration of the Indian Republic I have the pleasure in sending the Indian Government and people, my heartiest congratulations and those of the Portuguese people with best wishes for the prosperity of the new Republic, and the strengthening of friendly relations between our two countries.

-PRESIDENT CARMONA OF PORTUGAL.

I am convinced that the close and friendly association between the two nations will be confirmed and strengthened.

—W. J. MCKELL. Governor-General of Australia.

On the inauguration of the Republic of India I beg the Indian Government to accept the heartiest congratulations of the Government of Finland together with their best wishes for the future of the Republic.

-PRIME MINISTER OF FINLAND.

On the day on which India becomes a Republic I have the honour to express the sincere good wishes of the Danish people for the future prosperity of India under the new constitution and their earnest desire to continue and further the good and amicable relations between Denmark and India.

-FOREIGN MINISTER OF DENMARK.

Sharing as we do with India the friendly association of membership of the Commonwealth, it is our heartfelt wish that the coming years may bring only peace, prosperity and happiness to the citizens of the great country.

—FOREIGN MINISTER OF NEWZUALAND

On behalf of the Norwegian Government I wish to extend my sincere congratulations on this historic occasion on the proclamation of the Republic of India.

-PRIME MINISTER OF NORWAY.

On the occasion of the proclamation of the independent Republic of India which the Indian nation won for itself after long lasting struggles I wish all the best in my name and in the name of the Czechoslovak Government. The Czechoslovak nation has followed with interest the progress of the Indian nation both culturally and economically and wishes all prosperity and success.

-PRIME MINISTER OF CZECHOSLOVAKIA



JANUARY 80, on which day Mahatma Gandhi fell a victim to assassination in New Delhi two years ago, was observed in Calcutta as a Sarvodaya Day. Citizens gathered at different places in the city and suburbs to offer homage to the Mahatma's memory and renewed their resolve to carry out his constructive programme and work for the revitalisation of village life.

#### TREK TO GANDHI GHAT

A large number of people went to Gandhi Ghat at Barrackpore in the morning, when wreaths were laid at the foot of the Memorial Column by the Governor, Dr. Katju, Shri Sriprakasa, Governor of Assam, who happened to be in Calcutta, and the Chief Minister of West Bengal, represented by Shri H. C. Nasker. Wreaths were also offered by the

# PAYS HOMAGE TO MAHATMA GANDHI

His Excellency Dr. Kailas Nath Katju offering floral wreath at foot of the Memorial Column at Gandhi Ghat at Barrackpore.

Photo: Tarak Das

West Bengal Congress and numerous other organisations. Mahatma Gandhi's favourite hymns were sung.

#### GOVERNOR'S ADDRESS

Addressing the gathering, Dr. Katju reminded everyone present that the only homage one could pay to Gandhiji was by performing one's own duty. The Mahatma had inculcated the spirit of truthfulness, honesty and sacrifice in those who followed him and it was his teachings that lifted the morale of his followers.

Dr. Katju also said that when they bowed in respect to Gandhiji they should pray not only that the country might live in peace and prosperity but that the individual might be granted strength to perform his duty.

Dr. Prafulla Chandra Ghosh also reminded the gathering that the best homage to Gandhiji was to follow his ideals of equality, honesty and sacrifice and to perform their duty.

Later in the morning, the Governor participated in a "yagna" followed by ritual spinning at



The Ministers of West Bengal may be seen in the picture.

Photos: By courtesy of Publicity Department, Government of West Bengal.

[THIRTY-NINE]



His Excellency participating in ritual spinning held on January 30, at Government House.

Photo: Tarak Das

Government House, Calcutta. Over 500 people attended.

A spinning demonstration was also organised by the Provincial Congress Committee at the Indian Association Hall.

In the afternoon a meeting was held at the same place under the presidentship of Dr. P. C. Guha Roy who dwelt on the life and teachings of the Father of the Nation.

WEST BENGAL STUDENTS CONGRESS

Addressing a students' rally on the Maidan, organized by the West Bengal Students Congress, Dr. I'. C. Ghosh said that if Gandhism was to survive. corruption and blackmarketing must be removed and social, political and economic equality ensured. Mahatma Gandhi thought of a society which would provide equal opportunities to all for self-development. Unless this was achieved, history

would record that Gandhism died with the death of the Mahatma.

Local and suburban District Congress Committees and various other associations also organized discourses on Mahatma Gandhi's life and held spinning demonstrations.

#### GOVERNOR'S RADIO TALK

Broadcasting a talk from Calcutta in the evening, Dr. Katju said; "We shall need the beacon light that was Gandhiji increasingly in the coming years because we have built up an edifice of human government never previously known to mankind on this yest scale."

He added that 320 million people had resolved to live anicably as citizens of one great republic—all equal before the law, entitled to equal opportunities without any special privileges for any class or community.

Dr. Katju said that the central core of the Mahatma's instruction always had been; "Make your life pure, your action pure and work for the welfare of the community by disinterested action."

When he returned from South Africa to India in 1914 he expanded his activities to every field of national life. "Not only did he become our supreme guide and director in the struggle for national freedom, but he endeavoured to transform all those who came in contact with him, even from a distance, spiritually and morally by his all-pervading influence and example.

"While he lived, his presence worked for us as a signal to worthy conduct. Now that he is no more with us in the physical plane, let us always think of him in the spirit and endeavour to be guided by him as we used to do when he was alive.

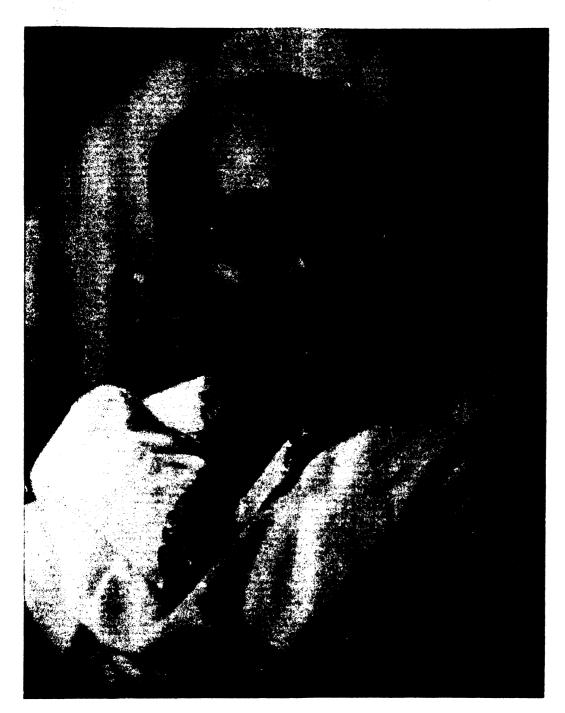
Though we have attained the boon of complete freedom and we have established a people's republic in India, and in our constitution have endeavoured to embody many of his injunctions—some as fundamental rights, others as directive principles of State policy. The letter of the law will prove lifeless unless the people by their daily conduct in every sphere of national activity are determined to make them living principles of national policy.

# NETAJI BIRTHDAY CELEBRATION AT CORPORATION

All Corporation employees took part in the function. Here, the lady teachers of the Corporation Schools and Staff of other departments are singing "Bandemataram" to open the ceremony.

Photo: Md. Jillani





DESHAGAURAB SUBHAS CHANDRA BOSE

Mayor of Calcutta
(1930...31)

THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE SILVER JUBILEE NUMBER

Engraved & Printed by-RAE & CO.



CITIZENS ASSEMBLED IN THE MAIDAN AT A MEETING TO PAY
TRIBUTES TO "NETAJI" Photo: J. R. Sen

# CALCUTTA CELEBRATES NETAJI'S 54TH BIRTHDAY

#### CORPORATION OFFERS SPECIAL TRIBUTES

NETAJI SUBHAS CHANDRA BOSE'S 54TH BIRTHDAY formed the occasion of countrywide celebrations on the 23rd January last. In this city of Calcutta, which had seen him work as the Chief Executive Officer of the civic Corporation, as Alderman and Mayor, as a leader of anti-British movement, and as a friend of the poor and the depressed, a day long programme was gone through. This programme included the hoisting of National Flags, processions and meetings where speeches were made recalling the services and sacrifices of the immortal hero of India's straggle for her emancipation. In the morning, Prabhat Pherics were out in the sfreets singing national songs, and at noon, the time when Netaji was born was announced by the blowing of conch-shells and gun fires.

#### "MAHAJATI SADAN"

"Mahajati Sadan", the Home of the Great Nation, which Netaji wanted so much to be erected in the city, the Corporation of Calcutta and Hazra Park in South Calcutta, were the three principal spots of celebrations.

In the morning, Shri Hemanta Kumar Basu hoisted the National Flag in front of the incomplete Mahajati Sadan building in the presence of a large gathering.

The Sadan was decorated with National flags, flowers and foliage. A decorated portrait of Netaji



A VIEW OF THE MAHAJATI SADAN FUNCTION

Photo: J. R. Sen

#### AT THE CORPORATION

There was a well-attended function, presided over by Prof. P. R. Sen, who was a close associate of Subhas Chandra during his student days. Prof. Sen may be seen in the picture addressing the assembly of the Corporation employee. To Prof. Sen's left is (sitting) Shri S. N. Ray, Administrative Officer, Calcutta Corporation.

Photo: Md. Jilane



(in bust) was placed on the top of the unfinished structure while another portrait of Netaji in military uniform was installed on an altar in front of the premises before which incense and earthen lamps burnt.

Going to hoist the flag Shri Basu said that they had not been able to build up society in accordance with the ideal of "All power to the people" which Netaji had placed before his countrymen. So he pleaded for a revolutionary outlook for solution of the political and social problems now facing them and stressed that the country stood in need today of a revolutionary leader like Netaji.

A largely-attended public meeting was held in the afternoon at Mahajati Sadan, Syed Naucher Ali presiding.

The celebrations at the Mahajati Sadan ended with illuminations of the building and fireworks in its front.

All these celebrations were held under the auspices of the Mahajati Sadan Netaji Birthday Celebrations Committee.

On this occasion the Government of West Bengal published an illustrated booklet on Mahajati Sadan.

#### CORPORATION OF CALCUTTA

At 9 a.m., in the Corporation quadrangle was held a solemn function, presided over by Prof. Priya Ranjan Sen. The function included singing of Bande Mataram, moving by the Chief Executive Officer of a proposal for election of the President. introduction of the President to those assembled by the Offg. Secretary

to the Corporation, hoisting of the National Flag by the President, offering of floral wreaths to the portrait and bust of Netaji by the President, the Administrative Officer, Calcutta Corporation Employees' Association and others, addresses by the President and the Administrative Officer and singing of national songs. The President in his address said that Bengal had a unique place in India for her faith, energy and enthusiasm, and all these three had combined in Netaji. While a student he strictly observed discipline and order but that did not take away his personal liberty. In a family, which followed western ways of life, Subhas Chandra was born but he was soon able to breathe a new national air into the very lungs of that family. Prof. Sen, who was a classmate of Subhas Chandra, remarked that it was the victory of Japan in the Russo-Japanese war that attracted the attention of Subhas Chandra, then a student, and this significant occasion had provided him inspiration for waging anti-British campaign both within and outside the country.

The Calcutta Corporation Employees' Association celebrated the occasion at a separate function held in the afternoon at the Corporation Employees' Tiffin room. At this function a portrait of Subhas Chandra to be hung in the tiffin room was unveiled.

#### SOUTH CALCUTTA

At the Hazra Park a day-long programme of celebrations was arranged by South Calcutta Netaji Birthday Celebrations Committee.

A full-size portrait of Netaji in Indian costume was placed on a raised platform beautifully decorated

with flowers and foliage on one side of the Park on the occasion.

The day-long programme commenced with the hoisting of the National Flag in the morning by Shri Kalipada Mukherjee, West Bengal's Labour Minister.

Hoisting the National Flag Shri Mukherjee said that Netaji was an embodiment of national aspiration. On this auspicious day they should take their lesson from his life and activities and his sense of order and discipline.

#### MILE-LONG PROCESSION

In the afternoon a mile-long procession was brought out by the Netaji Celebrations Committee which emerged from the Azad Hind Bagh (Cornwallis Square)—carrying posters and shouting slogans—"Netaji will come back" and terminated at Deshpriya

Park in South Calcutta where a largely attended meeting was held in the evening.

The meeting, which was presided over by Shri N. C. Chunder, was addressed by Shri Satya Ranjan Bakshi. Shri Basantalal Murarka and others. Suri Bakshi said that he believed that Netaji was still alive and at the time of his next birthday celebration he himself would be present here.

The celebrations terminated with the display of fireworks in the evening.

The United Socialist Organization of India under the leadership of Shri Sarat Chandra Bose observed the occasion as the Anti-Commonwealth Day and held a meeting at the Maidan near the foot of Ochterlony Monument in the afternoon.

Shri Mrinalkanti Bose presided over this meeting.

#### THE FLAG OF INDIA

The Flag of India is the symbol of her freedom. Behind it lies the epic story of her non-violent struggle for independence under the leadership of Mahatma Gandhi.

The tricolour, which substituted the Umon Jack on State buildings from August, 15, 1347, was adopted as the Nation's Flag by the Constituent Assembly on July 22, 1947. The resolution described the Flag as a horizontal tricolour of deep saffron, white and green in equal proportions with a wheel in navy Line in the central band. The design of the wheel is that of the Dharma Chakra on the abacus in the Lion Capital of Sarnath.

The Flag was presented to the Nation by the women of India at the memorable midnight session of the Constituent Assembly on August 14, 1947.

The tricolour with the emblem of the Charkha was the banner of freedom held aloft by thousands of puissant patriots, men and women, since 1921, when Mahatma Gandhi launched the Non-co-operation Movement. Then the colours on the flag were red, white and green. The Indian National Congress in 1931 changed the colours into saffron, white and green with the Charkha in blue across the white band. This was adopted by the Congress in 1933 as the flag of the Nation.

The Asokan Chakra displaced the Charkha when the tricolour was made the State Flag. One reason for the change was that the symbol on one side of the flag should exactly be the same on the other side.

The choice of the Dharma Chakra from the Lion Capital of Sarnath was influenced by many considerations. The Chakra is nearly the same as the Charkha, but without the spindle and the string. Apart from being artistic, the Dharma Chakra represented India's age-long tradition and culture and was associated with Asoka, whose memory is cherished not only in India, but in China, Tibet and other Asian countries. The Asokan Wheel, as Professor Sarvapalli Badhakrishnan explained, represented the Wheel of Law—the Dharma which was perpetually moving, indicating that there was death in stagnation, while there was life in movement.

According to the Professor, the saffron colour on the Flag represented the spirit of renunciation, the white truth and purity, and the green our relation to the earth on which all life depends.

"This Flag." Pandit Nehru said, while introducing the resolution in the Constituent Assembly, "is not a flag of empire, a flag of imperialism, a flag of domination over anybody, but a flag of freedom not only for ourselves but a flag of freedom to all people who may see it. Wherever it may go-and I hope it will go far-not only where Indians dwell as our ambassadors and ministers but across the iar seas where it may be carried by Indian ships-wherever it may go, it will bring a message, I hope, of freedom to those people, a message of comradeship, a message that India wants to be friends with every country of the world and India wants to help any people who seed freedom."

Mrs. Sarojini Naidu, who followed him. said: "Remember, under this Fiag, there is no prince and there is no peasant, there is no rich and there is no poor. There is no privilege; there is only duty and responsibility and sacrific. Whether we be Hindus or Muslims. Christians, Jains. Sikhs or Zoroastrians and others, our Mother India is one undivided heart and one indivisible spirit. Men and women of reborn India, rise and salute this Flag. I bid you rise and salute the Flag."

Shri Subhas Chandra Bose was appointed Chief Executive Officer of the Calcutta Corporation in April, 1924 While in server he was accested and imprisoned for near than 2 years and a half under a new ordinance. Only 2 days after the expiry of his leave granted by the Corporation and after confirmation of the then acting incumbent, Shri Bose was released in May, 1927.

[The Photograph was taken soon after his release.]



# Netaji's Training In Leadership The Role Played By The Corporation Of Calcutta

[By Santosh Kumar Chatterjee]

N ETAJI, the beloved leader of the Indian National Army and of the Provisional Government of Azad Hind (Free India) with its headquarters at Shonan (Singapore) and Rangoon, and Subhas Chandra Bose, the keen follower of Deshubandhu Chittaranjan Das in the propagation of the freedom movement in Bengal and in the evolution of the municipal administration of Calcutta, the first citizen of Calcutta at the head of a procession of his fellow-citizens in connection with the Independence Day celebrations on the 26th January, 1981, and an ardent leader of an entire nation of 400 millions as the elected President of the fifty-first session of the Indian National Congress held at Haripura in January, 1938, and again of the following session held at Tripuri. These two stalwart personalities are so different from each other and so distinctive of each other. Yet, they are actually two in one,—the two heads of Janus\*, one looking into the past and the other into the future.

#### An Effulgence Of Hope

Subhas Chandra of the past is gradually thinning into oblivion and Netaji of the day is brighten-

\*The word January is derived from the name of the Greek god, Janus. It is interesting to note that the dates of some of the most important events in his life fell in January. He was born on the 23rd January, 1897; on the 26th January, 1931. Subhas Chandra, then Mayor of Calcutta, led a procession in connection with the Independence Day celebrations and was arrested; on the 18th January, 1938, when he was in England, he was elected President of the 51st session of the Indian National Congress at Haripura; on the 26th January, 1941, he mysteriously disappeared from his house, to be later known as Netaji, the revered leader.

ing up the whole eastern horizon with an effulgence of hope and cheer. Subhas Chandra's life was one of perpetual struggle and incarceration, full of ideas and ideals, very few of which he could fulfil. Then came his mysterious disappearance from his Calcutta residence while under house arrest, followed by a period during which various legends about him emanated from reports in the press, or his voice heard over the air from Berlin. Tokyo, Singapore or Rangoon. It was later reported that he commanded the Indian National Army invading Rangoon and next striking at the borders of India and even entering upon the Indian mainland. The last that could be known was that he had been involved in a fatal air crash.

For the later phase of his political life following his disappearance from Calcutta, many an account has been placed on record by those who had seen him, felt him and received inspiration from him while abroad. But, I, as one who has with all his heart put his shoulder to the wheel of the chariot of Juggernaut.—the premier civic institution of Calcutta,—in order to keep it moving towards the goal set before it by Deshabandhu Chittaranjan Das, am interested in recalling the close association that Netaji in the first phase of his political career, then known as Deshagaurab Subhas Chandra,—enjoyed with the Corporation of Calcutta.

#### INDIA'S FREEDOM STRUGGLE

Subhas Chandra Bose was a renowned leader of India's freedom struggle, who had his own readings of the political situations in this country and his own way of fighting against British imperialism in India. But, in his emergence as Netaji, Subhas

·Chandra is reborn with a new life, a new vision and a new power. And this complete metamorphosis has been sudden, not following any graded course of progress. All about him thus seems unnatural. But, when one closely studies his past life and activities he is sure to detect the seed of the mighty personality grown into a healthy plant, full of vigour and vitality. But, the ground on which the seed fell and the atmosphere in which the plant strove hard to grow were not as helpful. The plant, however, gradually gave signs of a stunted growth. So, when it was removed root and branch to a more congenial ground and atmosphere, up it sprang to its natural life and growth. And, in no time the stunted plant turned into a mighty tree.

In 1921 Subhas Chandra returned home from England having won a striking success at the Indian Civil Service examination and also having resigned from that 'heaven-born' service. Back in India, he plunged heart and soul into the non-co-operation movement then raging in the country. The Indian National Congress had long struggled hard to bring prosperity and welfare of the country and her people under the British Rule in India. It was Mahatma Gandhi who first steered the Indian National Congress through a new course of movement. And, Subhas Chandra, who was so much of an Indian and had since his days at college harboured a keen anti-British feeling in the deep recess of his heart, found in the new movement of the Congress a probable fruition of his mission in life. He progressed through a career of volunteer organisation, observance of hartal, and other activities in which the Indians set at defiance the power of the British Government in India. Police raids, arrests, releases and fresh repressive operations followed.

#### Comes To The Corporation

A political movement, unless backed by a strong military power, could not be continuous. This realisation must have come to Subhas Chandra. Then, again, the country, so miserably stricken with poverty, occasionally suffered from failure of crops, floods and other natural inclemencies. And for the amelioration of the condition of the people relief work had to be undertaken. This aspect of India's miseries might have attracted his notice.

When Subhas Chandra had gained some experience about the responsibility of launching anti-British campaign in India, had realised the importance of making India militant and had also been moved by the country's miseries and helplessness, he in the following of Deshabandhu Chittaranjan entered the portals of the civic organisation of Calcutta. Sir Surendranath had just freed this great institution from the direct control of the Bureaucracy.

It was in April, 1924, young Subhas Chandra, with a vision of India liberated from British control. himself leading a victorious army of the valiant Indians, accepted the appointment to the post of the

Chief Executive Officer of the Corporation of Calcutta. He had experience of volunteer organisation, of relief work among the distressed, of electioneering campaign (in 1928) and of running both Bengali and English dailies (Banglar Katha and Forward), and might have realised that his countrymen would have first of all to be made self-reliant, economically, socially and politically. And unless they were taken out of the ruts of various social disabilities and miserable economic conditions they could not be made politically conscious.

#### IMPRISONED AT MANDALAY

But, he was not destined to pursue the ideals set before him by Deshabandhu Chittaranjan. Under a new ordinance he was arrested and thrown into prison. While in detention he was deported to Mandalay in Burma. Citizens of Calcutta observed a day of complete hartal as a protest against ill-treatment to the noble sons of Bengal kept behind prison bars at Mandalay. In course of time Subhas Chandra and other political prisoners from Bengal were brought to Calcutta and subsequently released. Unfortunately enough, Subhas Chandra's release was effected two days after the expiry of his leave granted by the Corporation and also after the acting incumber, and been confirmed in the post of the Chief Executive Officer.

Subhas Chandra could work for six months only as the Chief Executive Officer and within so short a period he was the "controlling hand in every important work done or proposed to be done" by the Corporation. "The very idea of the Gazette, as the Calcutta Municipal Gazette editorially records (November 15, 1924), "originated with him." This Gazette till today is the premier civic journal, issued from an official source, not only in India, nor in the East but all over the world.

#### FIRST CITIZEN OF CALCUTTA

Being circumstantially freed from bearing upon his broad shoulders the burden of a great institution as the Corporation of Calcutta, Subhas Chandra carried on his usual activities, such as giving help to famine-stricken areas, organising election campaigns, preaching the gospel of freedom throughout the country, attending conferences and Congress sessions, or suffering incarceration. Thus, some five years and odd months passed. 'And while he was in prison he was elected Alderman and also Mayor of Calcutta (August 22, 1980) in the vacancy caused by Deshapriya Jatindra Mohan Sen Gupta, who had been in duress.

Mayor Subhas Chandra was released on the 23rd September, 1980, and the next day he took oath of office as an Alderman of the Corporation and adorned the Mayoral chair. A great enthusiasm prevailed not only over the whole Corporation but over the whole city too.

It is significant to take note of his speeches delivered on different occasions in the Corporation offices and at several other places in the city and outside as the Mayor of Calcutta. The practical

programme that Deshabandhu Chittaranjan had placed before the New Corporation was shelved after his death and also as a result of temporary aloofness of Subhas Chandra from the institution. When Subhas Chandra came in he took out that shelved programme and placed it before the Corporation again. This programme included among others the following few items:

Free Primary Education; Free Medical Relief for the Poor; Purer and Cheaper Food and Milk Supply; Better Supply of Filtered and Unfiltered Water; Better Sanitation in Bustees and Congested Areas; Improved Transport Facilities; and lastly, Greater Efficiency of Administration at a Cheaper Cost.

#### DESHABANDHU'S IDEALS

With Deshabandhu, his accredited leader, Subhas Chandra also understood the value of a better, purer and cleaner life for the people being helpful to the progress of the political movement in the country. Now, our leaders at the helm of the Government of the country are realising how beneficial it would have been today had the different social, civic and other associations and institutions in the country achieved an equal, if not greater, progress in the improvement of the living conditions of the people alongside the achievement of the freedom movement of the Congress. They have today to look after not only the country's political reorganisation but also its social, educational, cultural and medical reorganisation.

With Deshabandhu, Subhas Chandra also realised that "the service of the poor is the service of God", and also that "in the Corporation there is plenty of work possible in the direction of building up of a pan-Indian people consisting of diverse communities with diverse interests but united and federated as one nation." What the Congress looked on to achieve in a far wider field, Deshabandhu and Subhas Chandra set themselves to materialise in a smaller sphere however.

#### CIVIC LIFE AND POLITICAL FREEDOM

This practical approach towards the solution of the various problems attending India's national life formed a beginning of his transformation in later life as Netaji, the Leader of Free India. In the same strain, he believed, as others did not, that "civic life cannot be beautiful and perfect without political freedom." In the background of such a belief was his realisation that "no nation can keep another nation in bondage for ever; we must pay adequate price to regain what we have lost." This is what he said in reply to the address presented by the Pabna Municipality in East Bengal in December, 1930, when Subhas Chandra, then Mayor of Calcutta, visited the town. Also, how strongly he felt the correlation of politics with civic life may be seen from a reference to another

utterance of his as Mayor of Calcutta. Replyiyng to a civic welcome presented to him by the Corporation of Karachi (in March, 1981) he said, "Through municipalities we can discharge our duties of nationalism by supporting national institutions and creating thousands more." And, he did create the unparalleled and undreamt of organisation that helped not a little the progress of India's struggle for freedom. This organisation, so well-known to us, was the Provisional Government of Azad Hind and its army of deathless heroes.

Then a Mayor, on the Independence Day in 1931 he defied the ban put on processions by leading one in Calcutta and was arrested and imprisoned for a short time. After his release he tendered resignation of his office as an Alderman of the Corporation and for a good long time stayed in Europe for reasons of health and particularly because the British Government in India did not like that he should come to India and stay here except behind the bars.

In 1988, while he was in England, Subhas Chandra was elected President of the Indian National Congress. Although he did not agree with the elderly leaders of the Congress on the form of India's demand for freedom at a time when the Second World War was in the offing, the country had liked him much. For the next term he was again elected President of the Congress.

#### WHAT CORPORATION WAS TO HIM!

In 1989 his differences with the leaders of the Congress were appreciable, and in 1940 the Corporation elected him as an Alderman, which showed the country how this city of his adoption loved him dearly, respected him and looked forward to him for his guidance. Really, he effected a miraculous rapproachement between the majority and the minority communities in the city council, which the Congress had sought so much to make effective.

In 1941 on the 26th day of January he mysteriously escaped from his house where he had been interned.

Thus, when he was in the midst of the new freedom movement of the country, openly anti-imperialist and anti-British, he was closely associated with the activities of the Corporation; again, when he left India unobserved by the host of spies set upon him he carried with him his association with the Corporation of Calcutta, of which he was then an Alderman.

What he was to the Corporation of Calcutta and the Corporation to him! No account of Subhas Chandra, or even Netaji, would be complete if his plans, programmes and activities centering round the premier civic institution of Calcutta, the city where his future career was shaped, are left out of consideration. The Corporation was so to say the training ground of the Great Leader, whom India today pays a tribute of glory that shall never tarnish.

# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

aturday, 4th February, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

|        |         |              |     |   |               | Page |                                 |     | Page |
|--------|---------|--------------|-----|---|---------------|------|---------------------------------|-----|------|
| EDITOR | RIAL    |              |     |   |               | _    | CALCUTTA NEWS & VIEWS-          |     | 273  |
| SIR    | B. L.   | MITTER       |     |   | •••           | 271  | VITAL STATISTICS—               | ••• | 274  |
| MIDDL  | Ē       |              |     |   |               |      | CORPORATION AND MARKET NOTICES- |     | 275  |
|        |         | Mitter—Death | Of  | A | Distinguished |      | MARKET PRICES CURRENT—          |     | 277  |
|        | Citizen |              | ••• |   | •••           | 272  |                                 | ••• | •••  |

Annual Subscription Rs. 4 including poetage.

#### **EDITORIAL**

#### SIR B. L. MITTER

It is with deep regret that we have to announce the death of Sir Brojendra Lal Mitter, which melancholy event took place in the early hours of the 26th January last. The first intimation received by the public was through the Calcutta Station of the All-India Radio in the morning.

Deeply versed in Law, he not only had a brilliant career at the Bar, but was also Standing Counsel, later Advocate-General, Bengal; a Member of the Viceroy's Executive Council; a Member of the Bengal Executive Council; also Advocate-General of India. Besides his brilliant public career, he was no less distinguished for his integrity of character and purity of mind, which would serve as an example to future generations in Bengal. We give elsewhere a brief sketch of his life and career, and we offer our heartfelt condolences to the members of the bereaved family.

[The Portrait of Sir B. L. Mitter will be published in the issue of the Gazette, dated the 11th February, 1950.]

MIDDLE

# SIR B. L. MITTER

#### Death Cf A Distinguished Citizen

THE death took place in the morning of the 26th January last of Sir Brojendra Lal Mitter, after a brief illness. Sir Mitter was formerly Law Member of the Government of India. In 1947 he acted as Governor of West Bengal for some time. Lately, he was the Chairman of the Calcutta University Enquiry Committee. He was 75.

The cremation took place at Keoratala Burning Ghat, South Calcutta, in the afternoon. Among those present were many lawyers, officials and distinguished citizens of Calcutta.

Sir B. L. Mitter has left behind Lady Mitter and their son, Shri Bhaskar Mitter, and daughter, Shrimati S. Chaudhuri.

Reference to the death of Sir B. L. Mitter was made at the annual meeting of the Calcutta University Senate on the 28th January last.

H. E. the Chancellor, Dr. Katju, in a letter to the Vice-Chancellor, which was read at the meeting, stated that the University and the people of India had suffered a great loss by the death of Sir B. L. Mitter, whose integrity of character and purity of mind would for ever serve as an example to generations to come in Bengal.

The Vice-Chancellor, Mr. C. C. Biswas, said that Sir B. L. Mitter was the first graduate of this University to have the distinction of becoming its Chancellor although for a short time.

He agreed to serve as Chairman of the University Inquiry Committee as a call to duty. It was a matter of regret that he did not live to complete his task

Having received his M.A. degree in Geology in 1895 from Calcutta University, Brojendra Lal found the future career in life in the study and practice of law. Articled to the late Shri Saroda Charan Mitra, who was afterwards a judge of the Calcutta High Court, he took the degree of B.L. in 1897 and was enrolled as a vakil. Going later to England he joined Lincoln's Inn and read in the chambers of Mr. T. T. Method. In 1904, he was called to the Bar and returned to Calcutta, where he soon built up a wide practice.

Iu 1922, he was appointed Standing Counsel; and in 1925, Advocate-General, Bengal. In 1928, he was called from the latter post to become Law Member of the Governor-General's Executive Council and knighted. He held office till 1934, becoming Vice-President of the Council in 1932, when he was made a K.C.S.I. and twice led delegations to the League of Nations.

From 1934 to 1937, he was a Member of the Bengal Executive Council. He then returned to the Centre as Advocate-General and continued in that office till the closing stages of World War II, when he became Dewan of Baroda.

It was clear to him as a constitutional lawyer, and a practical statesman that, whatever political changes there might be, it would be impossible for the States to remain in isolation. Accordingly, in his new office, he played a prominent part in moulding the future of the States, shared in the work of

the Indian Constituent Assembly and, when it became known that the country was to be divided, paved the way for Baroda's accession to India.

He left Baroda in October, 1947, on retirement. In the following month, however, he was called to act as Governor of his own province, West Bengal, while Mr. Rajagopalachari acted as Governor-General during the absence of Lord Mountbatten.

A Calcutta Gazette extraordinary issued on the 28th January, announcing the death of Shri Brojendra Lal Mitter, states:—

"His Excellency the Governor of West Bengal and the Government of West Bengal announce with deep regret the sudden death of Shri Brojendra Lal Mitter at Calcutta on January 26th last.

"A distinguished lawyer and administrator, the late Shri Brojendra Lal Mitter had a brilliant career at the Bar, serving first as Standing Counsel and then as Advocate-General of Bengal. Later he became Law Member of the Government of India and then the Advocate-General of India. While serving as the Dewan of Baroda, he took a leading part in the matter of merging of Indian States into the Union. He also acted as Governor of West Bengal for some time in 1947.

"Endowed with unique gifts of intellect and character, Shri Brojendra Lal Mitter gave of his best to his country in all the various positions of distinction and eminence that he occupied for nearly thirty years. His sound knowledge of law and public affairs, his mature judgment and his great experience he had always placed unreservedly at the disposal of his countrymen. He died whilst working for his country. In him Bengal and India have lost a devoted son, a valuable guide and counsellor.

"The Government of West Bengal desire to extend their sincerest condolences to the bereaved family."

#### EX-COUNCILLOR A. C. BANERJI

#### HIS DEATH MOURNED

A public meeting was held on January 8, at 1, Sura First Lane to condole the death of Shri Abinash Chandra Banerjee, the veteran Congress worker and an ex-Councillor under the auspices of the Beleghata Students' Library. Shri Bepin Behari Ganguly, M.L.A., was in the chair. Shri Durga Pressd Ghosh, (General Secretary), Shri Moti Roy, Prof. Bejoy Bhattacharjee, Shri Bibhuti Bose in paying tributes to the deceased remarked that Shri Banerji was a constructive worker throughout his life. As a Councillor of the Calcutte Corporation he did splendid and valuable service to the people of East Calcutte.

It may be recalled that Shri Banerji was a founder-President of the library.

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

SHRI J. C. MAHINDRA, an industrial magnate, died in the morning of the 21st January last in a nursing home in Calcutta.

Shri Mahindra was the Managing Director of the Mahindra and Mahindra Ltd., and formerly he was the Steel Controller of the Government of India.

Shri Mahindra, who was only 58 years old, was connected with several important industrial institutions and served the Tata Steel Corporation and the Martin Burn Company Ltd.

He was a widower and left behind him two sons and one daughter.

He began his career at Martin Burn as an Engineer.

Afterwards he was appointed sales manager of Tata Iron and

Steel Co., Ltd.

During the last war when control was imposed on iron and steel he was appointed the first Iron and Steel Controller. He proved his ability and showed his outstanding worth by discharging his duties as such. He was adviser of Britain's Ministry of Supply in India. In the year 1945 he left the post of Controller of Iron and Steel and set out for America in order to gain knowledge of improving the industries. After his return he founded the firm of Mahindra & Mahindra. This Company took over the several companies as their managing agents. He established the Iron Merchants' Association in Calcutta, Tata Scob Dealers' Association, Bengal Galvanised Sheet Merchants' Association, Tata Steel Re-rolling Mills Association of India, Coltars' Distilleries' Association. For the benefit and improvement of the Iron merchants he established an Association named Central Secretariat of Associations following the precedence of Bengal Chamber of Commerce. After the termination of war he established his own business firm.

He was a staunch nationalist and his charities were extensive.

AN EXHIBITION OF INDIAN FOLK PAINTING (scroll), popularly known as 'Pats', was opened at Senate Hall, Calcutta University, by the Siamese Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in India, His Excellency Luang Phinit Akson on the 20th January last.

The exhibition which was organized by Calcutta Art Society, included nearly 130 'pat' paintings representing the folk art of Bengal, Orissa, Rajasthan, Nepal and Tibet.

The exhibition remained open daily for the public till the 30th January last.

THE FIRST COMMERCIAL ART EXHIBITION, to be organised by the Indian Institute of Art in Industry, was opened by Rai Harendra Nath Chaudhuri, Education Minister, West Bengal, at Artistry House on the 22nd January last.

The exhibition, which is divided into four main sections—calendars, press and magazine advertisements, posters and labels and cartons—has been restricted to instances of commercial art produced by members of the Institute during 1849.

In declaring the exhibition open, Shri Chaudhuri said that not long ago Indian designs were much in demand all ever the world and even the simplest cottage industry products of this country were considered marvels of beauty abroad. But as a result of the rapid industrial development of the West in the last century, combined with India's own political decay, she had lost much of her world markets, and, what was worse, her own internal market was flooded with cheep products of foreign manufacturers.

The exhibition remained open to the public from the 23rd January till the 27th January.

HIS EXCELLENCY LUANG PHINIT-AKSON, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the King of Siam in India, who was in Calcutta on his way to Delhi to join the Republic Day celebrations there, was accorded a reception by the Bengal Buddhist Association at the local temple on the 22nd January.

Speaking at the function, His Excellency recalled the close relatious between the peoples of India and Siam through the ages.

THE 133RD ANNIVERSARY OF THE FOUNDATION OF PRESIDENCY COLLEGE was held at the Physics Theatre on the 20th January last. Shri Atul Gupta presided over the function. On the same occasion, unveiling a portrait of Prof. Nripendra Chandra Banerjee, Shri Gupta recalled the services of Prof. Banerjee.

Prof Janardhan Chakravarty said that Prof. Banerjee's life of service and sacrifice was a matter of pride with them. He also referred to the deaths of Prof. Benoy Kumar Sarkar. Shri Kiran Sankar Roy, Prof. Sailendra Nath Ghose. among others, who had all been connected with the Presidency College.

THE ANNUAL CELEBRATION OF COLLEGE DAY OF SCOTTISH CHURCH COLLEGE was held at the College compound on the 18th January last. Presiding over the celebration Dr. H. C. Mookerjee, Vice-President, Constituent Assembly, gave out a call to the young students to gird up their loins and do their duty to the country.

The question was, Dr. Mookerjee said, what must they do must guide the children of the poor and down-trodden so that they nright become like them and others who were better placed in the society.

DR. K. N. KATJU, Governor of West Bengal, presiding at the 115th Foundation day and prize-distribution meeting of Medical College, on the 28th January last, appealed to the young doctors to go out to the villages. A large gathering of doctors and medical students was present.

In his address, Principal of the College, Dr. Dinesh Chandra Chakrabarti, pointed out that basic conditions of drawing a sufficient number of doctors to villages are practically non-existent.

In his speech Dr. Katju added: "I am readyy to go to the extent of providing some stipends for the education of medical students who are willing to serve in rural areas."

THE SARASWATI PUJA celebrations passed off in Calcutta in the midst of great enthusiasm on the 23rd January last.

Numerous homes, educational institutions and cultural and literary association premises held the Puja. The following day, small processions accompanied by music followed the images as they were being carried to the riverside for immersion.

THE SEVEN-DAY-LONG SILVER JUBILEE CELE-BRATIONS OF SAROJ NALINI MEMORIAL ASSOCIATION on completion of its 25 years' service to the women of Bengal commenced at the Association's school premises at Ballygunge, sometime ago.

Inaugurating the celebrations, Sreejukta Sucharu Devi. Maharanes of Mayurbhanj, said that men became immortal through the works they left behind. Saroj Nalini and Gurusadaya would remain immortal through the institution they had built and left behind. She was associated with the institution since its foundation and it was a matter of great satisfaction to her to find that the institution had grown from more to more.

#### **VITAL STATISTICS**

For the City of Calcutta for the week ending 14th January, 1950

CITY OF CALCUITA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 993 against 896 and 913 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 55. The general death-rate of the week was 17.83 per mille.

#### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 14th January, 1950, was 787 against 701 and 719 in the two preceding weeks. There were 7 deaths from cholers, against 10 and 6 in the two preceding weeks. There were 24 deaths from small-pox during the week against 6 in the previous week. There were nil death from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 47 and 96 respectively against 41 and 103 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.14 per mille per annum.

There were 20 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 15.73.

There were 190 deaths from respiratory diseases against 146 in the previous week.

There were 36 deaths from tuberculosis against 30 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registreed was 206 against 195 and 194 in the two preceding weeks. Of these, 5 were from cholera, 42 from small-pox, nil from influenza, 10 from fevers, 39 from bowel-complaints and 37 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 29.73 per mille.

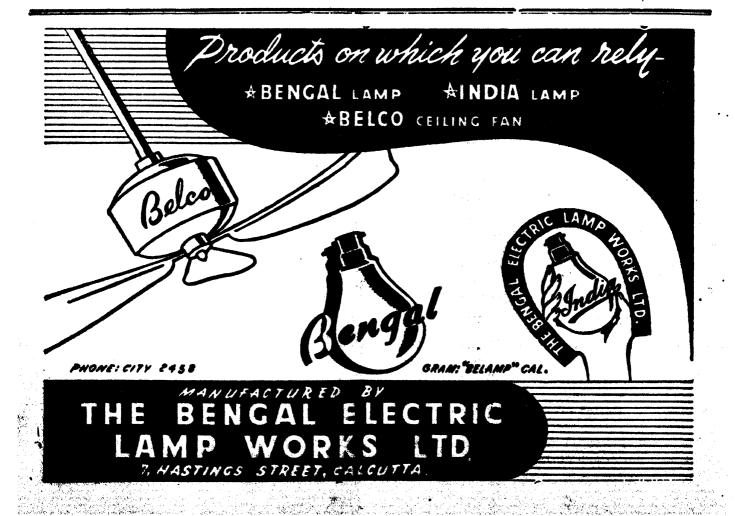
There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 29.73.

There were 8 deaths from tuberculosis against 5 in the previous week.

# DAILY SUPPLY OF HOSPITAL STORES

#### SEALED TENDERS INVITED

Sealed tenders (forms obtainable from the office at Re. 1 per copy) are invited for the daily supply of the following stores to this hospital separately from the actual traders for one year commencing on 1st April, 1950 at fixed rates which will not be increased during the period of Contract. Milk, Butter and Fresh Cream, Mutton, Eggs, Poultry, Fish, Potatoes, Vegetables, Fruits, Tinned fruits and dry stores, Bread and Cakes, Ice and Cold Storage articles, Coke, Coal and Charcoal, Miscellaneous articles and Re-sharpening and re-nickelling Instruments. The Surgeon Superintendent may accept or reject a tender in parts or in whole and any person making such tender shall be bound by it. Each Tenderer is to furnish separately earnest money of Rs. 100 in Reserve Bank of India receipt and in the case of accepted tender 5 per cent of the annual value of the contract will be taken in G. P. Notes from the Contractors as security deposit. Tender must reach the Surgeon Superintendent, Presidency General Hospital, Calcutta by 3 p.m. on 21st February, 1950.



# RATION

#### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed—"Tender for ...." For specifications and tender forms please apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

- 1. Laying up a 130 ft. sewer in New Kasia Bagan Lane from Jhowtala Road.
- 2. Construction of road-side railings at Taran Krishna Naskar Lane.

Tenders for the above will be opened on 15th February, 1950. The rates quoted in the tenders are to remain open for 3 months.

B. GHOSH.

Offg. Secretary.

Central Municipal Office, The 30th January, 1950.

#### Salami For Lease

Intending bidders are hereby invited to the public auction to be held by the Chief Executive Officer of the Corporation of Calcutta at the Central Municipal Office on the 8th February, 1950 at 3 p.m. in respect of the following:—

1. Salami for lease of a portion of Kotrung Brick Field with Brick Kiln No. 16 measuring about 19 bighas for a period of 10 years at a rent of Rs. 2,400 per annum.

annum.

2. Salami for license for removal of ashes and cinders at Tallah Pumping Station compound for a period of 5 years at a monthly fee of Rs. 30.

3. Salami for license for grass cutting at Pulta Pumping Station compound for a period of 5 years at a monthly fee of Rs. 100.

The full amount of salami money together with a security deposit equivalent

The full amount of salami money together with a security deposit equivalent to six months' rent and fee plus Rs. 2 for agreement in respect of item Nos. 2 and 3 and Rs. 48 for agreement in respect of item No. 1 will have to be deposited by the successful bidder in cash on the spot on the acceptance of his bid by the Chief Executive Officer. Other conditions may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor on any working day during office hours. Bidders are expected to bid after local inspection of the site

Offg. Chief Valuer and Surveyor

Central Municipal Office, The 30th January, 1950.

The state of the s

#### Salami For License

Intending bidders are hereby invited the public auction to be held by the Chief Executive Officer of the Corporation of Calcutta at the Central Municipal Office on the 9th February, 1950 at 3 p.m. in respect of the following: of the following

1. Salami for license for one Theel and four small dobas on the east of Bhatchala

. Die de

Hindu Burial Ground for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 4.

2. Salami for license for two Jheels at Bhatchala Hindu Burial Ground for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 8.

3. Salami for license for 6 tanks measuring about 11 Bighas at the Old Trenching Ground at 89, Narikeldanga Main Road for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 25.

4. Salami for license for a Jheel at Dhappa Lock Pumping Station measuring about 3 Bighas 16 Kottahs for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 50.

The full amount of salami money together with a security deposit equivalent to six months' fee plus Rs. 2 as the cost of a printed form of agreement will have to be deposited by the successful bidder in cash on the spot on the acceptance of his bid by the Chief Executive Officer. Other conditions may be seen in the office of the on the spot on the acceptance of his bid by the Chief Executive Officer. Other conditions may be seen in the office of the Chief Valuer & Surveyor on any working day during office hours.

H. RAY.

Offg. Chief Valuer & Surveyor.

Central Municipal Office, The 25th January, 1950.

#### Road Closed

Notice is hereby given for the information of the public that in pursuance of the resolution passed by the Corporation at their meeting held on the 1st December, 1947, in exercise of the powers vested in them under Section 306 of the Calcutta Municipal Act (B.C. III) of 1925, the abandoned road land measuring 14 ch. 16 sq. ft. in front of premises Nos. 8A & 8B, Shamsul Huda Road in Ward No. 21, delineated in the map or plan prepared in this behalf and thereon coloured prepared in this behalf and thereon coloured green has been permanently closed to the public with effect from the date of Corporation resolution noted above.

A. D. KHAN,

Chie: Executive Offices

Central Municipal Offs

The 20th January, 1964

#### Dog-Neck Tickets

Quotations are invited and will be received by the License Officer, Corporation of Calcutta up to 2 p.m. on Monday, the 13th February. 1950, for rates for supply and delivery of Dog-Neck Tickets together with samples, for the year 1950-51. The approximate requirement is about 5,000

B. N. GANGULI,

Central Municipal Office.

The 31st January, 1950.

#### Scale of Burial Fees Amendments

The following amendment in the scale of burial fees (non-masonry) as proposed by the Muhammedan Burial Board at their meeting held on 21st November, 1949, was sanctioned by the Government of West Bengal in their Notification I.SG, 4B-71/49 dated 5th January, 1950.

The amended scale of fees will take effect from the 1st of February, 1950.

AMENDMENT

For rule 45 of the said rules substitute the following:

40. The following fees shall be payable in advance to the overseer sub-registrars in charge of the burial ground in respect of any burial in a non-masonry grave (Rule 21)— The following fees shall be payable

(a) Adult size grave (b) Medium size grave ... ,, 1 3 ... ,, 0-12 (c) Small size grave

And the state of t

M. RAHMAN, Secretary.

Muhammedan Burial Board.

The 13th January, 1950



#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the underment ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall                 | Daily rent.         | Businese.                | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent. | Bueinese        | Ricer & Stall                    | Daily<br>rest.                | Business.                    |
|-------------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------|----------------|-----------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| A. 156-157 Betel. 3, 4 and 10 | 0 18 9 0 10 0 each. | Dry Fruit. Betel leaves. | B. 64                | 111 0<br>012 6 | Mudikhana<br>** | C. B. H                          | Re. A. P. 0 10 0  Ba. 40 each | Out Betefaut Wholesale busi- |
| A. 267j-268                   | 0 13 6              | Butter & Ghee,           |                      |                |                 | 9, 10, 12,<br>18, 14, 16<br>& 17 | p. m.                         | nees,                        |

#### LANSDOWNE MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermemioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Biock and<br>Stall Nos.  | Rent.                                       | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.   | Business. |
|--------------------------|---|--|--------------------------|---|-----------|
| A. 1 & 3                 | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |           |
| E. A<br>G. 9<br>C. 1,4,5 | Do.<br>Do.<br>Do.                           | Do.<br>Do.<br>Do.                              | Meat—<br>8 & 9           | Do.   | Meas.     |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| (Block and Stall<br>Nos. | Rent.                            | Business. | Block and Stall<br>Nos. | Rent.      | Business. |
|--------------------------|----------------------------------|-----------|-------------------------|------------|-----------|
| -                        | Rs. As.                          |           |                         | Ra. As. P. |           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7        | Rent will be fixed by authority. | Fruits.   |                         |            |           |
| W Ment 5                 | Do.                              | Mest.     |                         |            | ·         |

When you stop advertising, this is what you say in effect:

"We hereby notify everybody that we do not expect to do business any more."

Municipal orders do not wait. All the 12 months, the municipalities are buying equipment and supplies and the "Gazette' advertisement will bring you results just as well as it will in March.

Keep up your advertising every month in the year if you expect to do business all the year round.

# **PHENEOL**

#### A POWERFUL DISINFECTING FLUID

#### LAMP AND SUN BRANDS

#### DISINFECTS

Drains, Cess-pools, Hospitals, Sick-rooms, Lavatories and every place where Dirt and Disease Germs are likely to lurk.

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS, LD. CALCUTTA::: BOMBAY

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas, i Hour—four annas.

  1 Mour—eight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- 5. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.
- 4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where 'he articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of occurrance.
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- 6. If goods are taken "on approval" customers are scommended to obtain a voucher to that effect stating the
- price paid.
  7. Any articles lost or found in the market should be sported at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bicycles, bridgeles, or perambulators are allowed inside the merbet,

  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their bicycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between b A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from wing alms of any description within the market.

  12. Customers are requested to examine the coins, ob-
- 12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

  N. KINDA.

Offg. Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week principles.

|             | ARTIC | LES. |     |         |  |  |
|-------------|-------|------|-----|---------|--|--|
| Vegetables  | -     | -    | -   | _       | Downwards  | -  |
| Beef        | -     | •    | _   | -       | -  | uen ti ek  |
| Mutton      | **    | the  | -   | -       |  | Do.  |
| Fresh fruit |       | •    | age |         | Cownwards  | *  |
| Dry "       | -     | ••   | _   | •••     | -  | -  |
| Eggs        |       |      |     |         | D <sub>G</sub> ,   | <b>-</b> '   |
| Poultry     |       | -    |     | Upwards | ***  |  |
| Fish        | -44   | **   |     | -       | Do,  |  |
|             |       |      | !   |         | A STATE OF THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAME | and the approximation of a contract to the con |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

Other than Hogg



#### PRIJES IN THE SIR STUART HOGG MARKET

Rates quoted on the 31st January, 1950

| ARTICLES.   |          |  | 1   | st (                                    | Jian | ۱0, |   |   | 31   | nd (              | Ola | 88. | •                   |    |  |   |                    | lsí   | C           | las    |  |  |             |        | 2  | <b>n</b> d | CI | 250  |                          |
|---|----------|--|-----|---|------|-----|---|---|------|-------------------|-----|-----|---------------------|----|--|---|--------------------|---|-------------|--------|--|--|-------------|--------|----|------------|----|------|--------------------------|
| AKT/OLEB.   |          | F  | 'ro | <b>a</b>                                |      | T   | D                                       | 1 | Fra  | <b>.</b>          |     | 1   | l'o                 |    | Artiules,  | 1 | F                  | on  | 3           | i<br>i | To   | )  | :           | ľ      | 02 | •          |    | 7    | 0                        |
| BI: NF.   |          | Re   | . A | P                                       | R    | . 4 | . P.                                    | R | . 1  | L.P               | . R | B   | <b>A.</b> 1         | Ρ. | VEAL (a)   | R | La,                | ٨.  | ŀ.          | R      | s. <i>1</i>  | . E                                      | 'R          |        | ▲. | P.         | R  | B. 4 | -<br>∟P                  |
| Brisket per seer<br>Curry Beef<br>Fillet (undercut) per/see   | -        | 1 1 2                                      | 8   | 0                                       | 2 2  | 0   | 0 0                                     |   | . 4  | 4 0<br>4 0<br>8 0 |     | l   | 8 0<br>8 0<br>6 0   | )  | Breast per see* Head each Leg per see* Loip  | 1 | 2<br>1             | 14<br>4<br>14<br>18   | 0           |        | 1  | 8 0<br>4 0<br>4 0                        | 1           | B<br>L | _  |            | 1  | 1 1  | 9 0<br>6 0<br>2 0<br>6 0 |
| Lump per seer<br>Rib<br>Round ,,  | -        | 3<br>L                                     | 12  | 8 0<br>8 0<br>8 0                       | 2    | (   | 0 0                                     | 1 |      | 8 0<br>4 0<br>0 0 | 1   | l   | 10 (<br>8 (<br>12 ( | )  | Shoulder   |   |                    | 10  |             |        |  | ž 0                                      |             |        | _  | 0          |    | -    | 6 3                      |
| Sirioin Suet (Kidney) Do. Salted per seer Do. Melted  | <br><br> | 2  | . 1 |   | 8    |     | 0 0                                     | 1 | . 19 | <b>B</b> 0        |     | 2   | 4 (                 | ס  | Fore-quarter per seer Hind-quarter Saddle Leg per seer Other portion per lb.   |   | 1                  | 10  | Ó           |        | 8 1<br>8<br>3 1<br>2   | 4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 |             |        |    |            |    |      |                          |
| SUNDRIES OF BEEF  |          | U  | 1:  | 2 0                                     |      | ı   | υ <b>0</b>                              |   |      |                   |     |     |                     |    |  |   |                    |   | ) ()<br>Lst | O1     |  | 0 (                                      | <u>'</u>  - |        |    |            | !  |      |                          |
| Meart Oxtails Shinbones Skink Tongue Kidney per dozan Liver per lb. Beef Dripping per seer Cooked Ham per lb. Smoked Ham Back Bacon Stricky Bacon Pork Sausage Port |          | 10 1 1 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 |     | 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 12   |     | 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |   |      |                   |     |     |                     |    | Whole per 100 lbs.  Chops per seer Breast  Curry Mutton per see, Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue Trotters Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid (Alive) per md. Whole per 100 lbs. |   | 8883881 110002 122 | 8<br>8<br>10<br>0<br>6<br>4<br>4<br>8<br>10<br>6<br>8<br>0<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>1 |             |        | 4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>1<br>1<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0 | 0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6  |             |        |    |            |    |      |                          |

| PORK.   | From                             | To  | DRY FISH   | From  | To                                   |
|---|----------------------------------|---|--|---|--------------------------------------|
| In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. | 2 0 0                            | Rn. A. P. 3 12 0 2 12 0 3 8 0 2 14 0 3 4 0 2 8 0 2 18 0 | Hilsa Fish perseer Shrimps with shell per seer Do. (without shell) per seer Hilsa Fish Roe per seer Bombay Duck per 100 Pomfrets per seer Bhetkee Maldine China Grass White per packet small | Ra. A. P.<br>4 0 0<br>2 8 0<br>4 8 0<br>4 12 0<br>4 8 0 | Rs, A, P.<br>4 8 U<br>4 0 0<br>5 4 U |
| Roasted Pork Raw Ham (full) per lb Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages Bologne Compressed Pork   | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 4 0<br>2 8 9 | 2 12 0<br>8 0 0<br>2 12 0                               | Do. large per Bali chau perseer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per ever Dry Prawns perseer  | 8 0 0<br>3 0 t<br>4 12 0<br>4 8 0                       | 8 4 0<br>8 8 9<br>5 12 0<br>5 8 0    |

N. B .- Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as indian commoditionare liable to fluctuate daily withous notice and not controlaby at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

# J. K. MITTER & CO., Engineers, Builders and Contractors,

9. CLIVE STREET, CALCUTTA

Telephone:—Calcutta 5632. Telegram:-"REWARD" Cal. PHONE CAL. ESSE FOR ALL YOUR INSURANCE MEQUIREMENTS

# THE CONCORD of INDIA

## INSURANCE COMPANY LIMITED

CLIVE ROW. CALCUTTA

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market. -- Const.

|   |          |            |                    |                 |         |   | :              |               |                  |   |              | 1   |        |
|---|----------|------------|--------------------|-----------------|---------|---|----------------|---------------|------------------|---|--------------|-----|--------|
| ARTIOLES.   | •        | rom        | to our category of | Te              |         | ARTICLES.                                       |                | From          | To               | ARTIOLES.                                     | Fren         | •   | T•     |
| POULTRY.  | B        | B. A.      | P.                 | Ro. A. J        | VE      | GETABLES—(Contd.                                | <u>,  </u>     | Ra A P        | Ra. A.F          | FRESH FRUITS, R                               |              | _   | Re. 4. |
| Chicken (Spring) each                                 | ١,       | 12         |                    | • • •           | ) Oatu  | linower, Benares esc                            | b              |               | 0 14 0           | Apricots (fresh) nev ih                       |              | ı   | 1 8    |
| Ohioken (Broth;                                       | 1 2      |            |                    | 2 8 (           |         | O. Inhora                                       |                |               | -                | Apples (Cooking)                              | Ö            | 0   | 3 8 6  |
| Ospon   | 10       | -          |                    | 15 o d          |         | o. Darjeeling "                                 |                |               | !                | Do. American                                  | •            | ١   |        |
| Duck (ourry)  | 8        |            |                    | 4 0 0           |         | o. Fysabad "                                    |                |               | i                | Do. Kulu per lb. Do. Nanital                  |              | .   | •      |
| Do (roasting) ,,                                      | 1        | _          |                    | 5 0 0           | Oala    | O. Country each                                 |                | 0 4 0         | 0 8 0            | Do. White Person                              | 4            | 0   | 3 12 0 |
| Po. (special) Fowl (curry)                            | 3        |            | 0                  | 5 8 (<br>8 8 (  | Brus    | ry Darjoeling per seer<br>seels Sprouts per dos |                | 1 14 0        | 2 0 0            | Do. Australia                                 | 8            | ١   |        |
| Do. (cutlet)  | 3        |            |                    | 4 0 0           | Cete    | IV Beck .                                       |                | 0 4 0         | 0 60             | Do. Cashmere neulin                           | _            |     |        |
| Do. (ordinary roasting)                               | _        |            |                    |                 | Oucu    | mber each                                       | [ (            | 0 8 6         | 0 3 0            |   |              | - [ |        |
| Do, (special) each                                    |          | 12         |                    | 8 4 0<br>5 4 0  |         | io per seer                                     |                | 13 0          | 1 00             | Do. Luton per lh                              |              | ,   |        |
| Do. (Medium roasting)                                 |          | 12         |                    | 3 00            | Gree    | n Ohilly and area                               | ٠,             | 14 0<br>L 0 0 | 1 40             | Do. Quetta                                    |              | 1   |        |
| G0000   | 12       |            |                    | 8 0 0           | Turm    | naric   | ٠١,            | . 40          | 1 80             | DO. Deligions nes see                         |              |     |        |
| Pigeons   | 1        |            |                    | 1 60            | India   | n Corn each                                     | .   0          | 80            | 0 4 1/           | Do. Rawalpindi peri b.                        |              | .   |        |
| Turkey Oock (big)                                     | 25       |            |                    |                 | Knol    | kohl p. lb                                      | . 0            | ,             | 0 6 6            | Bael Fruit anch                               | 8 (          |     | 0 8 6  |
| Do. Hes Fowl (Alive) per lb. in                       | 1.2      | U (        | "   "              | 4 0 0           | Do      | es finger per seer<br>Do. per score             | ۰ ۱ ۰          | 120           | 1 C O            | Bedana Kahul nes 15                           | 8 (          |     | 5 8 0  |
| heavy lote  |          |            |                    | <b>7</b> 6 0    | Lec     | ek each   | • • -          | 1             | 0 4 0            | Black Berry per score                         |              |     |        |
| Do. (Dressed) ,,                                      | 2        | 8          | 0                  | 8 0 0           | Lettu   | uce each  | .   0          |               | 0 2 0            | Country Apples per dos                        | 4 0          |     | 50     |
| Turkey (English) white each Fowl (cook) big size each | 1        | 8 (        | ,                  | 5 8 0           | Lette   | uce per score                                   | . 2            |               | 2 14 0           | UOOSODOLY Day again                           |              |     |        |
| Guines fowls  | 5        | 0          |                    | 5 80            | De.     | per seer (small)<br>Do. (Large)                 | . 0            | 12 0<br>18 0  | 0 14 0<br>0 15 0 | Grapes (Quetta) 1 1k                          | 0 0          |     | 8 8 0  |
| · EGGs.   | !        | •          | 1                  | - •             | Leek    | (Country) each                                  |                |               | 0 4 0            | Do. Kasik per lb. Do. Kabul p. box (large)    |              | 1   |        |
|   |          |            | .                  | 0 14 -          | Onior   | ns. (New) person                                | - 1 -          | 70            | 0 8 0            | 1 DO. Diagraph                                |              | 1   |        |
| Ducks per score Fowls, fresh, per score               | 2        |            |                    | 2 14 0<br>B 0 0 | Do.     | Patna red (old) , white                         | ١.             |               | - 40 -           | Do. Spain ner ih.                             |              | 1   |        |
| Do. (special) per score }                             | 8        |            | - 1                | 4 00            |         | Country   |                | 10 0          | 0 12 0 0 7 6     | UO. B. African non 1h                         | 0 0          |     | 80     |
| L. Tested Each 2 doz.                                 | 1        |            |                    |                 | Pars    | nip per seer                                    |                | 10 0          | 0 12 0           | Tomo Orult per dos 10                         | 18 0         |     | 14 0   |
| GAME.   |          | •          |                    |                 | Peas    | Modhupur per see                                | r   O          | 80            | 0 13 0           | ADAT new seen                                 | 0 0          | 1   | 13 0   |
| Dove each   | 1 5      | 0 (        |                    | 1 4 0<br>5 8 0  | Do.     | Darjeeling , lb<br>Hazaribagb                   | 1 -            | 100           | 0 12 0           | GUAVA DAY dos                                 | 8000         |     |        |
| ortridge  | 1        |            | '   '              | 3 0             | Do.     | Ranchi per seer                                 | 1              | 8 0           | 1 10 0           | VACE FILIT SEAS                               | 00           | 1.  | 80     |
|   | 20       |            | 4                  |                 | Do.     | Simla   | - 1 -          | 80            | 1 10 0           | Kajoo nuts per lb.                            | 0 0          | 1   | 80     |
| 21  | 18       | -          | 2                  | 5 0 0<br>) 12 0 |         | Country ;; ;;                                   | - ;            |               |                  | Do. (large) per th 1                          | 8 0          | 1   | 18 0   |
| Ployers each  | i        | 4 0        |                    | 3 0 0           | Pota    | tone (Mat. tt 1)                                | .   0<br>-   0 |               | 0 8 0            | Actur China ner see                           | 0 0          | ١,  | 60     |
| tabbit ,,   | 8        | 0 (        | ) 1                | OU              | Do.     | . Darjeeling                                    |                | 80            | 0 8 0            | Lime patty per score Lemon (English) per dos. |              |     | 00     |
| dnippets per each                                     | 0        | 6 C        |                    | 8 0<br>18 0     | Do.     | . Country do                                    | .   0          | 40,           | 0 50             | Liches per 100 (Mosaffer-                     |              |     |        |
| Snipes ,,   | 2        | 4 (        |                    |                 | Do.     | New D. s. (Neinten)                             | r  <br>)       | 60            | •                | i <b>Diri</b> i                               |              |     |        |
| Teal (cotton)   | 1        |            |                    | 12 0            | ו שע    | · (Uld) Nainitel                                |                | 1             | 0 8 0<br>0 14 0  | Do. (Country)                                 |              | 1   |        |
| Wild Duck each  | 8        | 0 (        | )   4              | 00              | Do.     | . (New) Small                                   |                |               | J 14 0           |   | 0 0          | 1   | 20     |
| Band. Grouse each Wild Duck (special) each            | R        | 0 0        | :<br>              | 0.0             | Do.     | . Madras<br>(Small) (Round)                     |                | 4.0           |                  |   |              | 1   |        |
| Wild Duck (special) ( well 2                          |          | •          | 1                  | 0 0             | l Do.   | . Shillong                                      | . ' U          | 4 0           | 0 60             | MASK Melon Ib. (Taraknam)   A                 | l <b>s</b> 0 | 1   | . 0 0  |
| BIRDS.  |          |            |                    |                 | Rhub    | arb per lh                                      |                |               |                  | Mangoes Alfanso per dos.<br>Do. Pyri (Bombay) |              | -   |        |
| Canary (Oock) each                                    | RΛ       |            |                    | 00              | Pulbu   | ıl (Patal) per seer                             | , 0            | In O          | 0 12 0           | the day                                       |              |     |        |
| Do. (Hen)   | 50<br>40 | 0 0        |                    |                 | Jhing   | h English per bundle                            | 1 0            | 36            | 0 5 0            | Do. Do. (Madras) dos to                       | 0 0          | !   |        |
| Figeons (Fancy)                                       |          |            |                    | 0.0             | Radish  | h Country per hundle                            | 0              | 20            | 0 4 0            | Do. Langra per dos<br>Do. Sipia               | - •          |     |        |
| VEGETABLES.   |          |            | ļ                  | 1               | ' Spina | th per lot of 20                                | 1              |               | 1 20             | Do. Fazlie                                    |              | 1   |        |
| Assorted Vegetable per lb.                            | Λ        | <b>Q</b> 0 |                    | 10 U            | Count   | h per seer<br>ry Spinach per score              |                | 4 0           | 0 6 0            | Do. Mohon Bhos                                |              | 1   |        |
| Assichoke Darjeeling each                             | ;        | - 0        | 1                  | , 10 0          | Sweet   | Potatoes red par ar.                            | 10             | 1             | 0 60             | Do. Green per son                             |              |     |        |
| Do. Ground per seer                                   | :        |            |                    |                 | Do.     | Pumpkins, par seer                              | 10             | 6 n           | 0 40             | Do. Himeagone                                 |              | 1   |        |
| Artipeach per seer Bestroot Darjeeling per lb.        |          | 9 6        |                    | 10 6            | Tomat   | to per sear (local)                             | 0              |               | 0 8 0            | Lo. Begamfuli                                 |              | 1   |        |
| 00. Agra  | 0        | 6 0        | ,   0              | 60              | Do.     | Darjeeling per seer<br>Country (small)          | 0              | !             | 0 10 0           | Do. Kanchan                                   |              | 1   |        |
| Do. Country per seer _                                |          |            | i                  |                 | 110.    | Country (large)                                 |                |               | 0 80             | Do. Bombay per 100 -                          |              | 1   |        |
| Bean Ranchi per seer                                  | 0        | 8 (        | )   (              | 10 0            | νο.     | Ranchi  | !              | f             | -                | Do. Lilam pandar                              |              | 1   |        |
| Do. French Darjeeling Do. Butter per score            |          |            | :                  |                 | Tame    | Shillong per seer rind (Green)                  | 1              | 30            | 0 40             | AN SUKURLAGN NAS JAS                          |              |     |        |
| Brinjal seer  | 0        | 6 0        | 10                 | 80              | Tur     | nip p. lb. Darjeeling                           | : 0            | - 1           | 0 60             | MI UI DEFFY TIEF CASH                         |              | 1   |        |
| Jabbage each (Country)                                | 0        | 6 (        | ) (                | 80              | Do.     | Lucknow ner lb                                  | ;              |               | - 50             | I VODS  | Ŏ Ō          | 3   | 4 0    |
| Do. (Simla) per seer Do. Darfeeling lb.               | 0        |            |                    | 19 0            | Veget   | able marrow Country                             |                | c             |                  | Bombay  | 0 0          | 8   | 4.0    |
| Do. (Ranchi) per seer                                 | 0        | 4 (        | , , (              | 60              | D       | Derieeling and                                  |                | 60            | 0 10 0           | Oranges 3                                     | 0 0          | 2   | 8 0    |
| Carrots per bundle, Local                             | 0        | 8 (        | ) (                | 10 0            | White   | o. Darjeeling each<br>Pumpkins per seer         | i e            | 60            | 0 8 0            | Do. Bombay                                    |              | 1   | 9 U    |
| Do. Dericeling par lha                                | 0        | 5 (        | ) (                | 60              | Red     | ,, per seer                                     | : 10           | 80            | 0 10 0           | Do Monney                                     | 0 0          | 8   | -      |
| Do. (Allahabad) ,,<br>Co. (Lucknow)                   |          |            |                    |                 | Tarai   | per eeer  | . 0            | 70            | A 80             | Green Cocceptite each (                       | 10 0<br>4 0  | 1 0 | 14 0   |
| (THORIGOM)  |          |            | !                  |                 | Mint    | role per seer _<br>per bundle .                 |                | 20            | 0 40             | per hundred 15                                | 0.0          | IIA | ÃÃ     |
|   | *******  |            |                    |                 |         | LAS NARAJO .                                    |                |               | ~ ~              | Oranges per md 190                            | 00           | 13  | 5 Õ Õ  |

\*Controlled by Government.

N.B.—Prices vary according to supplies.

Health should not be made to wait

## S. K. CHAKRAVARTI, LTD.

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutte

Sound Plumbing means health and longevity

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Contd.

| ARTICLES.                            | from      | То        | ARTICÉES.  | From   | To        | ARTICLES.  | From    | To    |
|--------------------------------------|-----------|-----------|--|--------|-----------|--|---------|-------|
| FRUITS—(Contd.)                      | Ra. A. P. | Rs. A. P. | FRUITS-(Contd.)                                  |        | ka. A. P. | DRY FRUITS-(Contd.)                              | ha. A.P |       |
| lum per lb                           | Í         |           | Sour Limes per md                                | 82 0 0 | 85 9 0    |  |         | A.    |
| ineapple Country each                | 1 00      | 2 00      | reaches fresh per lb reaches Simia (Dry) per lb. | 2 0 0  | 2 5 6     | Alan Dry Without seed                            | 1 12 0  | 2 0 0 |
| Do. Singapore "                      | i         | j         | Do. English Dry per 1b.                          | 1      |           | Chile per lb                                     | 8 00    | 1 4 6 |
| Do. Jessore " …                      |           | !!!       | ( ) m for  |        |           | Chilgooja per lb.                                | 2 4 0   | 2 8   |
| Do. Madras                           | ļ         | 1         | Rose Apple persors                               | 1 60   | 1 80      | JOCOBRUS (GIV) NAMIL                             | 1       | - 00  |
| Do. Comilla " …                      |           | 1         | Sofata 12—16                                     | !      |           | Ulifants Australian man 1k                       |         | 1     |
| Do. Darjeeling                       | 0 14 0    | 1 80      |  | 1 0 0  | 1 80      | Do. 11b. per packet                              | 1 80    | 2 0   |
| antain Champa per doz Do. Martaban , | 1 4 0     | 1 12 0    | Star Apple per score                             | 3 8 0  | * 00      |  | 1       | i     |
| Do. Martaban " Do. Singapore "       | 1 10 0    | 1 14 0    | 8. Africa Orange per doz.                        |        | 1         | Dates Arab perseer                               | 2 00    | 2 8   |
| Do. Amritasagar,                     | 2 8 0     | 8 0 0     | Sweet Limes (Peshwar)                            |        | 8 30      | DO MINEGER NAS SOCIAL                            | 1 0 0   | 1 4   |
| nampa Kabul per ind,                 |           | 8 00      | Do. Country per doz                              | 2 00   | 3 30      | Do. Dasran in 1 lb. pkt.                         | 0 12 0  | 1 0   |
| apaya Ranchi each                    | 0 14 0    | 1 80      | Surdah Kabul per seer -                          |        | '         | I I IKS A SDUI - Dan IL                          |         |       |
| Do. Country                          | 0 12 0    | i 40      | Tamarind per seer (New)                          | 0.80   | 0 70      | Figs 1 lb. per packet<br>Hazelnuts per lb.       | 2 (0    | 2 4   |
| Do. per md                           | 0 32 3    |           | Water melon Country each                         | 0 00   | " '       | Khusma ner ip.                                   |         | I     |
| lums S. African per lb               | 1         |           | Do. Goalund each -                               | !      | 1         | Khurma per seer                                  | 3 0 0   | 2 8   |
| Do. Country per score                | Ì         |           | Do. Kabul per lb.                                | 1      | 1         | Monkeynuts Madras per                            | 1       |       |
| omegranate Bhowanagore               | 1         |           |  | 0 10 0 | 0 11 0    | Mired Prote 1 1h . ***                           | 0 10 6  | 0 19  |
| per seer ··                          | 4 0 0     | 5 8 0     | Do. Bhagalpur each                               |        | 3 80      | Mixed Fruit 1 lb.packet<br>Pears dry per lb.     | 2 8 0   | 8 0   |
| Kandahar                             | 1 - 00    |           | Water fruit per seer -                           | 1 00   |           | Penns des 1 lb                                   | 1       | 1     |
| umalo each (country)                 | 0 80      | 0 12 0    | Water Melon Kahul per lb.                        | 1 80   | 280       | Pears dry 1 lb. packet<br>Pista Arab (8mail) un- | 8 0 0   | 4 0   |
| umalo balbar each                    |           |           | O. Annles sach                                   |        | i         | shelled per lb.                                  |         |       |
| runces Fresh per lb                  | İ         | 1         | Bananaa 100 lbs                                  | 30 0 0 | 85 00     | Pista Arab (Big) unshelled                       | 6 0 0   |       |
| runces S. W. "                       | 2 00      | 2 80      | DDV FRITITS                                      |        | · •       | per lb   | , , ,   | 5 8   |
| Do. Liby                             |           |           | Apples Ring per lb                               | 8 80   | 4 0 0     | Pista Arab (Small) shelled                       |         | -     |
| Do. Delmonta                         | !         | 1 1       | Do. , ilb. packet                                |        | ,         | Per 1b   | 3 0 0   | 2 8   |
| alasia                               | İ         | 1 1       | Almond Salted (large)                            | 1      |           | Do. Kandahar per seen                            | . 1     |       |
| sars (Kulu) ,,                       | 1         |           | per lb   | į      |           | Pista Salted unshelled                           | į       |       |
| Do. (Nainital                        | 1         | 1 1       | Almond English (large)                           | 1      |           | per lb   |         |       |
| Do. Kulu 6-8                         |           | ]. ]      | per lb   | 8 80   | 8 12 0    | Do. Salted shelled per lb.                       | 0 8 6   | 7 8   |
| Do. California per lb                |           | 1         | Almond Kabul per lb                              |        |           | I Dwinner dev ner it                             |         |       |
| Do. Peshwar per lb                   | 180       |           | Do. Kabul (Shelled'                              | 1      | :         | Raisin 1 lb. per packet                          | 3 4 0   | 8 8   |
| Do. Australian per lb                |           |           | per lb   |        |           | Do. (red) per lb.                                | 2 00    |       |
| Do. (Cooking) 4-6,                   | 0 12 0    |           | Almond Iran (Shelled)                            |        | 1         | Do Sultana per lb.                               |         |       |
| Do. S. African per lb                |           |           | per lb   |        |           | Do. Do. 1 lb. packet                             | 2 0 0   | 2 8   |
| Do. Cashmere per lb                  | 1 80      | 2 00      | Almond Salted (small)                            |        |           | Do. Table 1 lb. packet                           |         | 1     |
| aches America dry p. lb              | 4 0 0     |           | per lb   |        | 1         | Do. American 1 lb.                               | 3 (0    | 1     |
| Do. S. African per lb                |           |           | Apricots Dry with seed                           | 1      | 1         | Do. (Aus) Sultana 1 b.                           |         | 1     |
| Do. Punjab "                         |           |           | per lb.  | 1 80   | 1 12 0    | Du, (Aus) Duitana 1 b.                           | 1       | 1     |
| neapple per tin                      |           |           | Kajunute (unsalted) per lb                       | 2 0 0  | 2 8 0     | Do. (Sankist) per lb                             | 2 0 0   |       |
| aches fresh                          |           | · .       | Do. (Selted)                                     | 2 8 0  |           | Cake Raisin per 1b.                              | 2 0 0   | 2 12  |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Book & Stall<br>Mos. | Daily<br>rent. | Business.                    | Block & Stall<br>Mos. | Daily<br>Rent. | Bustness.   | Block and<br>Stall Nos. | Daily rent. | Business,                        |
|----------------------|----------------|------------------------------|-----------------------|----------------|---|-------------------------|-------------|----------------------------------|
| *B. Now)             | No. A. P.      |                              |                       | Ra. A. P.      |   |                         | Rs. A. P.   |                                  |
|                      |                |                              |                       |                | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | H. 1-8                  |             | Refreshment," .<br>Room,         |
| •y. G. 6             | 0 13 0         | Rent and bust-               | <b>5</b> 0 10         | 1 8 0          | _   | <b>5</b>                |             | Business to be approved by A. C. |
|                      |                | ness to be approved by A. O. | F. G. 1-3             |                | Do.   | ,, 6                    | 3 10 0      | <b>Do.</b>                       |
| Ĵ                    |                | 1                            | I                     |                |   |                         | ] 1         |                                  |

Stalls temperarily occupied.

(Consinued on page 287)

**VALUE** 

FOR

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Condi-

| ATIOLES.  | From            | ; <b>T</b> n    | ARTIOLES.   | Frem    | To                   | ARTICLES.   | From     | T.            |
|---|-----------------|-----------------|---|---------|----------------------|---|----------|---------------|
| BY FRUITS-(Contd.                                   | Rs. A.P.        | its, a.P        | CAKE PRESERVER  | Ra. A.F | Rs. A.P.             | COBSU.)   | Ro. A t  | . Ra.A.       |
| Walnus shelled per lb                               | 2 0 0           | 2 8 G           | (Contd.) Guava cheese per lb  | 1 40    | 1 0                  | Kerosene Oil (Inferior)-                                  | 1        |               |
| The minufedited                                     | 3 8 0           | 4 0 0           | Kraft cheese per 12 oz. tin.  | 1 18 0  | 00 8                 |   | 4 14 0   |               |
| Mango Juice (Madras)<br>Almond (Big & Small) p. 1b. | 3 0 U           | 3 8 0           | Chesdale " "  | 1 80    |                      | 1 (III) Dankossis " dan                                   | 0 86     | 1             |
| RITTER MTO.   |                 | i<br>I          | •FLOUR  | İ       |                      | *Matches :  |          | i             |
| Aligarh Butter per 1b.                              | 3 4 0           | 8 6 0<br>3 6 0  | Household No. 8 and all other varieties per seer                                | Belling | Contro               |   | 0 0 6    | Selling       |
| Maadur 11   | 2 14 0          | 3 0 0           | Patent flour No. 1 per  | Frice   | Price                | Wood Fuel Common  |          | Prior         |
| Butter for cake per see:                            | 5 8 0<br>8 0 0  | 6 0 D           | Australian flour per bag  | 1 10 0  |                      | I W COOL IF Dal named                                     | 2 RO     |               |
| Jow's Chee " ~                                      | 7 80            | 9 0 0<br>8 8 n  | of 7 lbs  | 6 10 0  | 1                    | Onwigort "  | 7 00     | 8 0 0         |
| hee   | 6 8 J<br>3 12 O | 7 0 0           | Californian flour No. 2   |         | Control              | Der mid   | 1 11 0   |               |
| ustralian " "                                       | 8 4 0           | 3 44 0<br>8 8 0 | Country flour per seer  |         | Price                | *Domestic Coke (wholes sale) at the Depot                 |          |               |
| ewzealand loose per lbs                             | 8 4 0           | 3 6 0           | Atta Red (Chaundashi)   |         | :                    | GUIT CORP DAY and   | 1 11 0   |               |
| MILK AND CREAM.<br>Pure Cow's Milk fresh per        |                 |                 | Do. White per seer  |         |                      |   | 1        |               |
| 1000  | 1 00            | 1 40            | Wheat   |         |                      | Chilites per seer<br>Halud                                | 2 4 0    | 2 80          |
| resh Oream per lb. —                                | 2 8 0<br>2 10 0 | 8 6 n<br>4 0 0  | Wholemeal (Flour) Buil per seer (Foreign'                                       | 1 8 0   | 1 19 0               | Wood Fuel Shal (Split)                                    |          | - 00          |
| Do. 5 lbs. tin                                      | 12 8 0          | 19 8 0          | " 7 lbs. in bag   | 5 8 0   | 5 12 0               | Sal Wood per md.  | 8 10 0   | 4 0 0         |
| Do. 12 ,, ,, (stralia) Do. 14 oz. Lemine            | 25 0 0<br>2 0 0 | 26 0 0<br>2 4 0 | PRICE.  | İ       |                      | · - 1   | 8 80     | 8 10 g        |
| Do. Loose per lu                                    | 1 40            | 2 4 0           | Rice (dia) per seer .   | 0 10 6  | Control              | Hard Cakes per Doz  | - 1      | - 10 g        |
| PISH.   | 2 12 0          | 3 8 ú           | Rice (retail)   | ĺ       | Price                | UBSEE ABSORDED  | 0 12 0   | 1 00          |
| Shetkee (Jhill) per seer — Do. (out pieces) —       | 4 0 0           | 5 00            |   | 0 70    |                      | Y'man Cake  | 1        | 2 40          |
| Do. (sait-water) -                                  | 8 0 0           | 3 4 0           | Coarse per md<br>Muri per seer  |         | - 1                  | loed) ner ih  | 2 00     | - • •         |
| Do, (out pieces)                                    | 8 0 0           | 8 4 0           | Khai , -  | 1 20    | 1 30                 | Plum Puddings (English)                                   | 2 00     |               |
| Do. (out pieces) -                                  | 3 0 0           | 3 4 0           | Chira "   | 1 20    | 1 60 1               | Sigh Change   | 18 0     |               |
| ohi per seer Do. (out pieces)                       | 3 4 0 3         | 8 8 0<br>3 4 0  |   | 1 80    | 1 10 ()<br>Controll- | Dacket  | - 1      |               |
| leddock (whole)                                     | 3 4 0           | 3 80            | LALDA VEGETABLE   |         | ed Rates             | Milk Chocolates slab Assorted Chocolates per              | · 1      |               |
| (ilsa (Padma) per seer 🕳                            | 2 0 1 8 0       | 2 4 0           | GHEE  | Ì       |                      | 4 UZ.   | 1 40     |               |
| rab per lot of 4 lango fish with roe per seer       |                 |                 | z lb. tin   |         | 1 5 8 8              |   | 1 40     |               |
| Do. without roe                                     | -               |                 | 5 lb. tiu 10 lb. tin 1  | 2 0 0   | 6 8 3                | nglish Sweet, Assorted per lb.                            |          |               |
| ilse (whole) per (Small)_                           | 1               |                 |   | plus s  |                      | aramels Assorted per lb. 1<br>H. & P. Biscults 1 lb. tins | 120      |               |
| lullet per seer -                                   | 2 12 0          | 3 8 0           | *SUGAR Gur (Bengal) per seer - Sugar Candy per seer - Ordinary (Powder whitish) | 0 14 0  |                      | • •   |          |               |
| omfret per seer                                     | 3 0 0           | 4 00            | Sagar Candy per seer -  | 0 14 0  | 1 00 1               | R West Assorted per lb. "                                 | 19 "     | *             |
|   |                 | 0 1Z U I        | Ordinary (Powder whitish) Crystal (best)  | }       | . 1                  | Hed Sweet per Ib  | 14 6     |               |
| Do, (Bagda) per seer }                              | 3 10 0          | 4 80            | Medium (small grain   | i<br>!  | ١.                   | SPICES  | ļ        |               |
| obster  | 3 12 0          | 4 12 0          | white)<br>Medium (small grain)  |         |                      |   | 00       | 8 80          |
| ock Salmon (whole)                                  | 8 4 6           | 3 8 0           |   | 0 18 0  | G                    | ole Marich  |          | 3 0 Ô         |
| Do. (fillet)  | 4 8 0           | 4 12 0          | Do. (Crystal)   | 0 14 0  | 0 15 6 C             | Unite Peper " " 14  | 00 1     |               |
| sckerel   | 2 8 0 1 12 0    | 2 12 0 2 4 0    | Gui (Nalin) per seer ••• DAL Etc  | -       | N                    | utmegh "Tola "  | 80       | 2 12 0        |
| hrimp per seer (Chati)                              | 2 4 0           | 2 12 0          |   | - ~ (   | OILOIG               | inname "Seer (  | 12 0     | 0 18 0        |
| edies finger one (fillet) per lb                    | 2 8 0 1 12 0    | 2 8 ()          |   |         | 7 17 0 10            | hhoto Elachi " "  | 00 2     | 3 10          |
| angra per seer                                      | 2 80            | 3 00            | Khari Masoor  | 90      | 0 10 0               | auchioran " " ' I   | 40       | 1 6 4         |
| yster per dos. (shell fish)                         | 2 8 0           | 3 0 0           |   |         | 0 8 0 8<br>0 12 0 8  | upari or Beteinuts  | 14 0     | 2 4 0         |
| Lucha Chingri per seer                              | 1 40            | 1 12 0          | (Bhaja) (   | 14 6    | 150 8                | BUTTER.   |          | 10 Q          |
| BREAD CHEESE AND                                    |                 | 1               | Sona Mung (Bhaja) Best  |         |                      | olsons  | 14 6 1 1 | Pipe          |
| CAKE PRESERVES.                                     |                 | 1               | Do. 2 lb. ,,  | 13      | 3 60 17              | MP V1 & 1 / A   |          | Bales,<br>Taz |
|   | 0 6 6           | Į               | Do. 6 lb. ,:  |         | 9 12 0<br>8 10 0     | ompressed Butter 64 lbs.                                  |          |               |
| read (White) 1 lb. each                             | 0 18 0          |                 |   |         | 1 14 0               | BRITANNIA   |          | •             |
| ot dog bread each                                   | U 26            |                 | Mustard Oil (Mill)  | 2 20    | 3 0                  | UR 9086   |          |               |
| inner Roll " — heese Bandel " —                     | 0 60            | 0 6 6           | to, (Ghani)   | 3 0     | 2 50                 | Gem per lb. — 1   | 40       | •             |
| Do. Daces per lb                                    | 8 0 0           | 4 0 0           | Kerosene Oll (Superior)-  |         |                      | Ginger Nas att  | -        | ,             |
| Do. Overland per ib                                 | • 00            | 4 4 0           |   | 4 10 6  |                      | Ko-Nut (Rec.)   | 1        |               |
| De. Cheddar (eraft) _                               | 4 18 0          |                 | (iii) Per bottle of 22 os.  | 0 36    |                      | Milk  |          | luck          |
| reserved, mine i, or ib, ]                          |                 |                 | No. 1   | - 1     |                      | fixed (Household)   | موا      | le sez        |
| Do. unmired,  | 1 00            | 1 40            | (iv) Per bottle of 22 oz.   | !       | rates                | Nice per lb, losse  |          |               |

N. B.—Prices very according to supplies.

\*Controlled by the Government.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conid.

| ARTIOLES.  | From      | Yo         | ARTIOLES.                             | From         | To        | ARTICLES.                                 | From      | To    |
|--|-----------|------------|---------------------------------------|--------------|-----------|---|-----------|-------|
|  | Ra. A. P. | Re. A. P.  |                                       | Ro. A. P.    | Rs. A. P. | OILMAN'S STORES                           | Ro. A. F. | Ra. A |
| CONFECTIONERY  | 1         | 1          | OILMAN'S STORES.                      |              |           | -Contd.                                   |           |       |
| -Contd.  | 1         |            | LIPTON'S TEA-                         | 1            | 1 1       | Milk Maid per tin                         | 1         | i     |
| —Consu.  | 1         | 1          | Yellow Label 1 lb. packet             | 3 80         | 1 1       | Condensed Will (77 6 A                    | 1 40      | l     |
| Britannia biscuits—  | 1         |            |                                       | 8 40         | l i       | Condensed Milk (U.S.A.)                   |           | l     |
| BRITANNIA DISCOTTO   | 1         |            |                                       | 4 0 0        | 8 11 0    | per tin                                   | 1 2 0     | 1 -   |
|  | i         | i t        | Special Darjeeling 11b                | 8 4 0        | 0 11 0    | Cowled Skim Milk Powder                   |           | ١     |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin.  | 4 40      | 4 60       | Brook Bonds Red Label                 | 0 40         |           | I lb. loose                               | 1 13 0    | 3 4   |
| Wimki  | 1 12 0    | 4 60       | TOSH'S TEA-                           | 1            | 1         | r_  |           | Pert  |
| Petit Beurrs Loose per lb.   | 1 10 0    | ì          | Special Darjeeting Red                | 3 14 0       | 1         | Scups, Assorted Small tin                 | 1 40      | 1 2   |
| School   | 1 13 0    | i <b>l</b> | Label 1 lb. pkt.                      | l            |           | Tart Fruits, Bott                         | Į.        | 1     |
| Thin Arrowroot "-  | 4 8 0     | i 1        | Yellow Label Orange Pe-               | 1            | 1         | isinglass per pkt                         | l         | 1     |
| Do 3 lb tin  | 1 80      |            | toe 1st quality 1 lb. pkt.            | 2 10 0       |           | White Sugar, 5 seers per                  |           |       |
| Zoological Loose   | . 1       | per lb.    | Blue Label 1 lb. pkt                  | 2 7 0        | ł .       | bag                                       | ļ         | l     |
| Cream Cr oker, Special   | 4 0 0     | loose      | Elephant Brand 1 lb. pkt.             | 3 60         | 1         | Rosela Assorted Jame                      | l         |       |
| size tin   | 7 8 0     | 1 13 0     | Broken                                | 3 20         |           | per tin                                   | 1 10      | 2 6   |
| low & Gate Milk Food   | 7 50      | 1          | Loose Coffee per 1b                   |              | 1         | C. & B. Assorted Jams                     | -         | 1 -   |
| Do. Small  | 3 10 0    |            |                                       | 0            | 1         | per tin                                   |           |       |
|  | 1         | 1          | SPICES                                | 1            | 1         | Delmonte Prunes per 1-13                  | 1         |       |
| JACOB'S BISCUITS -   | 1         | 1          | Cloves ground per phial<br>Cinnamon , | 1            |           | cs. tin                                   | !         |       |
|  | į         | İ          | Cinnamon ,,                           | 1 00         |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,                |           | 1     |
| filkmaid Full Cream  | ١;        |            | Ginger                                | ,            |           | per pkt.                                  | 1         | 1     |
| Sweetened Condensed  | l i       |            | Mixed Spice                           | 1 00         |           | King George Chocolate,                    | 1         | į     |
| Milk-  | 1 40      | Plus       | Herb ,                                | 1 00         | ) }       | Ting George Chocolete'                    | 1         | 1     |
| per tin  |           | sales tax  | Sage                                  | 0 14 0       | i         | 1 lb. per tin                             | 1 15 0    | !     |
| lowled Skim Milk Powder  | 2 12 0    |            | Natme                                 | 1            |           | C.&V. Vinegar per bottle                  |           | 1     |
| 1 lb. loose  |           | 90         | ISPAHANI'S TEA"-                      | •            | 1         | Radgate or Nickson Ham                    | i         | i     |
| kimmed Milk  | . 1       |            | Mountain Bonquet                      | !            | 1         | per lb                                    | 1         | 1     |
| Horlick's Malted Milk No.2   | i         | 1          | 1 lb. packet                          | 3 8 0        | i         | Redgate or Nickson Ba-                    |           | i     |
| Do   |           |            | Green Spot Loose per lb               | 1            |           | con per lb.                               | 2 40      | l     |
| Torlick's Malted Milk-   | <b>!</b>  | 1          | Yellow Spot ,                         |              |           | Oatmeal (A natralian)                     |           | l     |
| Powder No. 1 per bot   | _ 1       | 1          | Ped Snot                              | w 60         | 1         | 3 lb. t)n                                 | . ≱ ⊘ 0   | 1     |
| forton's Pepperments pe  |           |            | Cold Duck                             | , -          | 1         | Indian Oats per packet                    | 0 180     |       |
| lb   |           |            | Star Dust                             |              | l         | Rolled Oats (Canadian)                    | - Small   | Large |
| 10   | 1         |            | LOOSE TEA                             |              | ,         | per tin                                   | 1 80      | 1 12  |
|  | Ocuser    |            | F. O. P. Darjeeling per ib.           | 3 20         |           | Frugtneit's King Cocoa-                   | i         | ì     |
| OIGARS & CIGARETTES  | Pri       | COS        | O. P. Darjeeling and                  |              | 1         | nut Hair Oil                              | 1 20      | 4 8   |
| Clayers No. 3  | 1         |            | Anna a man il                         |              |           | *Cobra Boot Polish,                       | 0 10 0    | i     |
| Manager of anim  | . [3 10 0 |            | Assam per lb                          | 2 9 0        | '         | *Chamois Leather large                    | 1 0       | 1     |
| Mhann Cantley the of EO  | . 10 8 0  | 1          | DUST TEA                              |              |           | * Mosquito Destroyers, kox                | 1         | İ     |
| A CONTRACT OF THE ACTION AND ACTION ACTION AND ACTION ACTION AND ACTION ACT |           | 1 .        | Darjeeling and Assam                  | 1            | i         | *Eno's Fruit Salt                         | 1         | 1 0   |
| 1.1  | i         | ł          | Dust per lb.                          | 2 60         |           | "Bisurated Magnesis,large                 | İ         | # 15  |
|  |           | 3 14 0     | Red Ensign Coffee per lb              | 3 00         |           | *Elerman's Embrocation                    | 1         | 1     |
| Capstan Navyout per pl   |           | 2 8 0      | Coccos 1 lb. packet                   | 2 0 0        | 4         | *Zam-Buk                                  | i         | ì.    |
| & Tin , (Magnum,   | - 1       | 200        | Quaker Oats 20 oz                     | 3 0 0        |           | *Amrutanjan Pain Baim                     |           |       |
| Blasgow Mixture per lb   | •         |            | Robinson's Barley 1 lbs               | 9 40         |           | "Amruvanjan rain Baim                     | -         | 1     |
| Spencer's "Doretto"  Do. "Planters" pe   | - 1       | 1          | Macaroni (Country) 1 lb               | 1 40         | 1 60      | *Oriental Balm                            |           | i     |
|  | 1         | 1          | Delmonte Fruits 3                     | 1 40         | . 00      | "Sloan's Liniment                         | 1         | i     |
| 50   | - 5 1 M O | ı          | Chutneys 1 ,                          | 1            | 1 14 0    | *Kruschen Salt                            |           | 1     |
| tate Express 555 Ciga  |           | I          | Pickles (Country) per bot.            | 1 10 0       | 1 14 0    | Blattabane Cock-                          | İ         | 1     |
| rette per tla  | -   4 8 0 | 1          | Mustard Colman per tip                |              | 8 2 0     | roach Extermina-                          | 1         | 1     |
| Passing Show Cigarette   | 3         |            | Timesia Colman ber tib                | 6 15 6       |           | A 11 On 11                                | 0.100     | ı     |
| per packet   | •         | 1          | Do. (Country) 1 lb.                   | 0120         | 0 14 0    | Do. 8 Oza. ,,                             | 0 10 0    | 1     |
| $\mathbf{3lack}$ & White tin of $50$   |           | 1          | Mustard (India) per bottle            |              |           | The d American                            | 1 00      | I     |
| gaven A tin of 50  | · 3 10 0  | 1          | Panama                                | 1 00         | ļ         | Do 10 O-                                  | 2 40      | 1     |
| apstan tin of 50   | 1 2 - 2   | 8 8 0      | Pepper (Black) per seer               | 11 00        | 6 0 0     | Do 7 th                                   | 4 0 0     | 1     |
| hurchill Special Cigar   | 110 8 0   | Tobacco    | I                                     | 1 00         | 1 80      |   | 34 0 0    | ł     |
| Wisdom Java Dawson per   | .         | -002000    | Halman (Pad) 1 1h Al-                 |              |           |   | 126 12 0  | 1     |
| 100 Oiga   |           | 1          | Sausages Australian per tin           | 1 40         | .1        | PAINTS.                                   | 1         | i     |
| Barkely  |           | 1 1        | Balad Out /Tadias                     | 1 13 0       |           | Enamel Paint English                      | 1         | ì     |
| lavanter's   |           | j 1        | Salad Oil (India)                     | 8 80         | , -       | per dos.                                  |           | 1     |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 1 - 44 0  | ) [        | Quaker Oats 26 os                     | 2 4 0 2 15 3 | 1         | Do. (India) per doz.<br>Do. (Japanese) ,, |           | 1     |
|  |           |            |                                       |              |           |   |           |       |

#### \*Controlled Price.

#### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 a.m. and 11 a.m. and 4 p.m. and 5 p.m.

| Block & Stall | Bont.                          | Business. | Blook & Stall                              | kont.                                 | Bustness,                           |
|---------------|--------------------------------|-----------|--|---------------------------------------|-------------------------------------|
| •             | Rs. As. P.<br>per day<br>each- |           | Stall Wo. 7.<br>Stall Wo. 9<br>Stall Wo. 8 | Re. As P. per day 0 7 6 esoh. 0 6 0 " | Dry Fruit<br>Potato<br>Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

#### PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 31st January, 1950

| **************************************                     |     |                           | prices<br>seer. |   |                 | prices           |   | 1       | Botal<br>per      |    |            |
|--|-----|---------------------------|-----------------|---|-----------------|------------------|---|---------|-------------------|----|------------|
| ARTICLES   |     | From To                   |                 | ar fiolks.  | From            | To               | ARTICLES.   |         | From              |    | To         |
| PIOE (At controlled price)                                 | 4   | Re. A.P.                  | Rs. A.P.        | BUTTER & GHEE   | Ro. A.P         | Ro. A.P.         |   | Re      | . A.P             | B  | o, A.P.    |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine)                       | *** | Per seer<br>0 6 9         |                 | Bombay Butter per seer Aligarh Pabna                          |                 | 5 00             | Patal   |         |                   | 1. | 60         |
| Do. (Kora) Do. (Atap)  Lamin (Do.)  Chinishakkar (Do.)     | *** |                           |                 | Ghee (Lagshi) Do. (Buffalo Mark) Biseswar OIL.                | 5 00            | 5 12 0<br>6 13 0 | Peas per seer<br>Cauliflower each (small)<br>Cabbage per seer<br>Ginger | 0 0 0 1 | 4 0<br>8 0<br>8 0 | 1  |            |
| Golap Khas (Do.)  Dadkhani  Deshi Boiled  Dudhkalma        | ••• |                           | `               | Ghani Oil<br>Mustard Oil                                      |                 | 2 12 0           | Onion White Onion  MEAT.  | 0       | 8 0               | 0  | 10 0       |
| Control (Medium) (Coarse)                                  | *** | :                         |                 | SUGAR & FLOUR.  | <b>3</b> 8 U    |                  | Mutton<br>Gost & Khashi<br>FISH.  | 3       | 0 0               |    | Ŷ          |
| Opsmenmed!   |     |                           |                 | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) trol<br>Do. (Bata) | i               |                  | Rohi (Out-pieces) Other (Tangra)  | 3       | 8 O<br>4 O        | -  | 0.0        |
| DAL.  Gram (Patnat whole)  Gram (Dal)                      | ••• | 0 9 0                     | 0 10 0          | Flour (Country) Control Atta (brown) Do. (white)              | 0 9 5 1         |                  | Hilsa Prawns Parsey Bagda   |         | 0 0               |    | 8 0<br>4 0 |
| Mug Dal (Kancha) Do. (Sona) Bhaja Do. (Krishua) Arahar Dal |     | 0 12 0<br>0 14 0<br>0 9 0 | 1 20            | Gur (Bhell)   | 1 0 0<br>0 14 0 | 1 80             | Bhetki Orab per pair Koi (Alive) Singi "                                | 3       | 0 0<br>5 0<br>0 0 |    |            |
| Kalai Dal<br>Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Split)             | *** | 0 7 0                     |                 | VEGETABLES.   | .*              |                  | Bale Fish<br>MGG8<br>Egg (Fowl) per ecore                               | -       | 60                |    | ~ •        |
| Do. (Khari) Mattor Dal Salt (Control)                      |     | 0 8 0<br>0 8 0<br>0 1 9   | 0 10 0          | Potato  | 0 4 0           | 1                | (Fresh)<br>Egg (Duck) per score<br>(Fresh)                              | _       |                   | 2  | 12 0       |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES.  | From     | То                       | ARTICLES.  | From                  | į         | ARTICLES                      | From    | To           |
|--|----------|--------------------------|--|-----------------------|-----------|-------------------------------|---------|--------------|
|  | Re. A.P. | Re. A.P.                 |  | Re. A. P.             | Re.A. P   |                               | Ra A.P. | Ra.A.J       |
| DAL.   | :        |                          | Mustard Oil per seer<br>Cocoanut Oil   | 2 12 0                | 2 14 0    | ! MEAT                        | 2 13 0  |              |
| ng Dal (Bhaja) per sr.   | 1 0 0    | 1 40                     |  |                       | 1         | Goat                          | 3 12 0  | 8 0          |
| ug Dal (Kasha) "   | 0 11 0   |                          | FRUITS.  | •                     | 4 00      | Tortoise                      | 1 1     | 2 4          |
| rahar Dal " —  | 0 10 0   | 0 11 0                   | Apples per seer -  |                       | 1 4 0 0   | EGG8                          |         |              |
| osoor Dal (Khari) "  | 0 8 0    | 0 9 0                    | Alubokra "Oranges 6—12 — Bedana per seer Pesta "Dates Arab Grapes per seer " | 1 0 0                 |           | Egg (Fowl) per score          | 1       | 2 8          |
| Do. (Splits)   |          | . 0 00                   | Redens ner see   | 2 8 0                 | 3 80      | (Duck) Do.                    | 2 30    |              |
| ttor Dal   | 0 8 0    | 0.10.0                   | Pasta  | , <b>»</b> 6 <b>0</b> | 11 0 0    | (Duck) Do                     | - 30    | 2 8          |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,  | . • -    | : 0.100                  | Dates Arab   | 1 0 0                 | 2 00      | CONFECTIONERY                 | - 1     |              |
| GHEE.  |          |                          | Granes nev seer  |                       |           | TOTAL TOTAL NA                | 1       |              |
| <b>422</b>   |          |                          | Naspati " ~  | i                     | •         | Lipton's Tea-per 1 lb.        | .       |              |
| WA DOT SOOT  |          |                          | Mango  | 1                     |           | Yellow per tin                | 1       |              |
| noht   |          |                          | (Langra) -   |                       |           | Occas Hornby                  | - 1     |              |
|  |          | 6 12 0<br>6 4 6<br>7 8 0 | Pomegra. per seer -  |                       |           | Coffee Polson's ib.           | . !     |              |
| uria   |          | 6 4 6                    |  |                       |           | ł                             | 1       |              |
| urja   |          | 7 80                     | VEGETABLES   | 1                     |           | BISCUITS                      |         |              |
| Mark Ghas (U. P.)  | 1        | 6 4 6                    | Patal (Desi)   | 1                     |           |                               | 1       |              |
| (Controlled)   |          |                          | Patal per seer   |                       |           | Thin Arrowroot   1b.          | 1       |              |
|  |          | 1                        | Potatoes (New) -   | 0 8 0                 | 0 50      | IALCEP. Do                    | 1       |              |
| SUGAR & FLOUR.   |          | i                        | Potatoes (Madras) -  | 0 2 0                 | 0 7 0     | Household per tin             | 1       |              |
|  |          | . ]                      | Brinjal -  | i :                   | 0 6 0     | Jacob's Oream Oracker         | 1       |              |
| igar (White) per seer  | ١.       | . 1                      | Brinjal — Ginger — Onion —   | 0 8 0                 | 1 8 9     | **Rice                        | 1       |              |
| Do. (Brown)  |          | . 1                      | Onion  | 0 8 0                 | 0 9 0     | E100                          | 1       |              |
| o (Rata)   | i        |                          | Cauliflower each   | 0 20                  | 0 12 0    |                               | ł       |              |
| our per seer (White)-  |          | 1                        | Cabbage per seer _   | 1                     | 0 40      | CIGARETTES, ETC.              | 1       |              |
| tta  |          | I                        | Potato (Simla)   |                       | 1         |                               |         |              |
| o. B   |          |                          | Potato (Faragrapad)  | 0 20                  | 0 50      | State Express Ciga-           | 1       |              |
| r (Bheli)  | 0 8 0    | 0 9 0                    | Potato (Simla) Potato (Farakkabad) Nainital Deshi                            | 0 30                  | 0 401     | , 000                         |         |              |
| our (Whole Meal) .   | ļ        | - 1                      | Deshi FISH -   | 0 3 6                 | 0 7 0     | Passing Show Olga-            |         |              |
|  | !        | - 1                      | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-   |                       |           | ATTITUDE A BID.               | 1       |              |
| BUTTER.  | 1        | i                        | house DAT SAGE   | • A A                 | 3 40      | Pearl Barley (C. B.)          |         |              |
|  |          |                          | Bhetki "   | - "                   | # 12 0 l  | Sago (Pearl)<br>Quaker's Oats |         |              |
| garh Salted per seen   | į        |                          | Bhetki "<br>Hilsa " —  | 2 0 0                 | 2 8 0     |                               | 1       |              |
| nhay per lb. Salted  | i        | 1                        | Parsey " -   | 1                     | * 801     | (gines) soch                  | 1       |              |
| na per seer  |          |                          | Phangar "  |                       | 1         | Jam                           | - 1     |              |
| 1 - i  | 0 14 0   | 1 00                     | Bhangar "<br>Aith "<br>Pangas, Dhai "  |                       | 1 80      | Jelly                         |         |              |
| vs' Head -   | 1        | ı                        | Panasa UDBI  | 2 0 0                 | 2 8 0     | Cobra Boot Polich (Tin)       | 1       | . 4          |
| idensed Milk   |          |                          | Boal "   | 1 40                  | 7 79 A I  | Quickwhite (White)            | - 1     |              |
| k Maid 🕳   |          |                          | Tangra<br>Bagda Chingri ,  | 1 00                  | 2 001     | (Lorge)                       | - 1     |              |
| llong per seer 🚐   |          | 6 0 0                    |  |                       | 3 0 0     | /                             | ı       | 4.0          |
|  | ]        |                          | Galda " "  | 0 4 0                 | 3 00      | KEROSENE OIL                  | - 1     | •            |
|  | I        | 1                        | Kuchu " "  | 2 0 0                 |           |                               | 1       |              |
|  |          | 1                        | Singhi (Alive) "   | 3 0 0                 | • • • • • | Elephant Brand tie            | - 3     | 19.7%        |
|  | 1        | 1.                       |  | 1 80                  | 1         | Do. per bottle                |         |              |
|  |          | 1                        | Charl .  | 9 AA i                | • • •     | Bo. " balk                    | 100     |              |
|  |          | 1                        | Brosi ,, ,,  | 0 30                  | 0 40      | Bloke Sup                     |         |              |
| nituusti vartuasi 🖠  |          | 1                        | Crab (each)  |                       |           | De. see bottle                | 1.00    | 14 - 15 A.A. |
| and the second of the second o |          |                          | <b>N.B.</b> —P   |                       |           |                               |         | 200          |

# PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICL®8   | Fro        | ma         | T    | 0          | ARTIOLES   | From     | To        | ARTICLES                                      | From            | To       |
|--|------------|------------|------|------------|--|----------|-----------|---|-----------------|----------|
| MUTTON   | Re.A       | . P.       | Rs.4 | . P.       | FRUITS—(Contd.) Kanchan per doz                  | Rs.A. P. | Rs. A. P. | RICE<br>Rice                                  | Re.A. P.        | Ra.A.    |
| utton let class per seer                         |            |            |      | 00         | Mango Madras 2-4                                 | 1 0 0    |           | Dinajpori Khatari Bhog -                      |                 |          |
| Do. 2nd  | 2 1        |            |      | 20         | Mango Sukul Do. Sepia                            |          |           | Doshi (Nagra) per md Do. (Medium)             |                 |          |
| oat Lover -                                      | 3 1        | 20         |      | 00         | Do. Beganfully                                   |          |           | Patnai (Atap) md                              |                 | 1        |
| EGG8   |            |            |      |            | Do. Bombay                                       |          |           | Hilly (old) per md.                           |                 |          |
| moks per spore -                                 |            | 80         |      | 20         | Do. Langra Do. Bhastara                          |          |           | Magra (old) No 2 per md.<br>Jhingasal per md. |                 |          |
| owis .,  | 2          | 4 0        | 2    | 8 0        | Do. Kaliout per doz                              | 1        |           | Banktoolshi (Manja) No. 1                     |                 |          |
| VEGETABLES                                       | 1          |            |      |            | Do. Fasil per dos                                | Ļ        |           | per maund                                     |                 |          |
| rinjals per seer                                 |            | 8 0        |      | 50         | Do. Nilambari per doz.<br>Do. Totapuri -         |          |           | Chamormoni                                    |                 |          |
| soumber per pair                                 | 0          | 1600       | 0    | 3 0        | Do. Golankhas                                    | j        | 1         | Balam (old) ner md                            | 1 .             |          |
| Arlio per seer                                   |            |            | 1    | 8 0        | Do. Himsagar                                     | 1        |           | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old)        |                 |          |
| ati Lemon each                                   | 0          | 0 6        | 0    | 1 6        | Do. Kissen Bhogh<br>Kharbuza per seer —          | 1        |           | Kalma (polished) No. 1                        |                 |          |
| edies finger per seer —<br>egil Lemon per pair — | 0          | 10         | 0    | 20         | Orange Ichanagore -                              | -        |           | per maund                                     |                 |          |
| mions Patna red per seer                         |            |            |      |            | Do. Madrae -                                     | 1 0 0    |           | Kalma (polished) No 2                         | ]. i            |          |
| Do Bombay  |            | 80         | 0    | 10 0       | Do. Darjeeling 5-10-<br>Do. Nagpur 8-10          | 1 00     |           | Kamini per maund                              |                 |          |
| Do. Country " - contoos Nainital " -             | n          | 40         | 0    | 60         | Do. Bombay                                       |          | 1         | Poshwar Rice per md                           |                 | )        |
| Do. Madras                                       | 0          | 30         | 0    | 4 0        |  | 10 00    | 12 0 0    | Dhaki Chata<br>Fine per seer                  |                 | 1        |
| Do. Farakhabad                                   |            | 4 0        | 1    |            | Do. Multan Do. Iran                              | 1        |           | Coarse  | , ,             |          |
| Do. Nainital (Pahari)                            | .   "      | - •        | 1    |            | Peara 6-10 -                                     | 1 00     |           | Medium  |                 |          |
| atal Murshidabad Per                             | ' <b> </b> |            | _    |            | Pineapple Singapuri each Do. Assam (Local)       | 1 40     | 2 0 0     | SUGAR, ETC                                    |                 |          |
| Do. Disi per seer -                              | 1 -        | 0 0        | 6    | 0 0        | Do. Assam (Local) Do. Country each               |          |           | Orystal Sugar per ar.                         |                 |          |
| Do. Hilly "                                      |            |            | 1    |            | Peaches per seer                                 | 0 8 0    | 0 14 0    | Sugar<br>Coconnut Oil                         |                 |          |
| abbage   | 1 -        | 4020       |      | 8 0        | Plantain Champa per score Do. Martaban per score | 1 40     |           | Mustard Oil                                   |                 | 2 8 2 19 |
| auliflower each                                  | 10         | 2 0        | "    | 00         | Musket per seer                                  | 2 0 0    | 8 0 0     | Salt per seer                                 | 0 19            |          |
| Oo. Darjeeling "                                 | 0          | 8 0        |      |            | Pomegranate per seer                             | ļ        |           | Flour ,                                       | 1               | ,        |
| Do. Deshi  |            | 20         | 0    | 4 0        | Khandahar per seer<br>Bedana (Kabul)             | 2 8 0    | 4 0 0     | Suice   |                 |          |
| Pans " "   |            |            | 0    | 80         | Redaua (Radui)                                   | 4 00     | 1.00      | Atta fresh per seer                           | i l             |          |
| iuash "  | 0          | 4 0        | U    | <b>5</b> 0 | Do. Sultuna                                      | 2 8 0    |           | Chandausi Atta per md. Til Oil per seer       |                 |          |
| reen Mangoes each -                              |            | 8 0        |      |            | Almond shelled Do. without shell (amall)         |          | 5 0 0     | Fine per seer                                 |                 |          |
| it per seer -                                    |            | 0 <b>v</b> |      |            | Do. do. large                                    | 6 0 0    |           | **  | i l             |          |
| FRUITS   |            |            |      |            | Surdah Quaman per seer                           |          |           | DAL<br>Mug Dal (Bhaja) per seer               |                 |          |
| pple Japan per lb                                |            |            | l    |            | Water melon Goalando                             |          |           | Mug Dal                                       | 0 14 0          | 0 12     |
| Do. American per lb<br>Do. Australia per seer    |            | 8 0        | 4    | 0 0        | Do. Farukabad                                    | 1 40     | 2 00      | Arhar   | 0 8 0           | 0 10     |
| Do. Cashmere per seer                            | ١          | 30         | •    | •          | Do Peshawar                                      | 1 40     |           | Kalai<br>Khesari                              | 0 9 0           | 0 10     |
| Do. Sikkim per seer -                            |            |            |      |            | Do. Quetta Do. Bhagalpur each                    |          |           | Mosoor (aptit)                                | 0 8 0           |          |
| Do. Quetta per lb                                |            |            | }    |            | Sarbati Lemon 8-18                               | 1 00     |           | Do. (khari)                                   | 0 9 0           |          |
| lubokhara per seer                               |            | 00         | 5    | 00         | Musembi 4-6 -                                    | 4 00     |           | Mator<br>Chana Dal                            | 0 10 0          | 0 11     |
| pricot   |            | 0 U 8      | 1    | 4 0        | Walnut per seer — Do. Shelled , —                | 2 8 0    |           |   |                 | V &4     |
| atavia each                                      |            | 20         |      |            | Sharifa per doz                                  | 1        |           | TEA   |                 |          |
| conut each (green)                               |            | 20         |      | 40         | Nona   | !        |           | Golden Orange Pekoe                           | 3 8 0           |          |
| Do. dry each -                                   |            | 4 0<br>0 0 | -    | 8 0<br>0 0 | BUTTER, ETC. Darjeeling do. per lb               | 2 80     |           | per lb.                                       |                 |          |
| hilghosa " -                                     |            | •          |      | ŏ ŏ        | Bombay , ,                                       | 2 12 0   |           | Rose Mixture per lb<br>Rose Pekoe Souchong    | 3 0 0<br>2 10 0 |          |
| Do Bagdad  |            |            | 1    | 8 0        | Aligarh ,, ,,                                    | 2 12 0   |           | per lb.                                       | * 10 0          |          |
| rapes Kishnugiri per seer<br>Do. Nasik           | 4          | 00         |      |            | Jessore " per seer<br>Dinapur "                  | 5 0 0    |           | Popular Orange Pekoe                          | 2 10 0          |          |
| Do. Onetta                                       | -          |            |      |            | Pabna  |          |           | per lb.<br>Pekoe Fannings                     | 2 0 0           |          |
| Do. Chaman per box                               |            |            |      |            | Darbhanga  | 4 8 0    | !         | Broken Pekoe per lb                           | 2 0 0           |          |
| Do. Australia                                    |            |            | 2    | 8 0        | Mazafferpur,                                     | 4 8 0    | 9 0 0     | Pekoe Dust (A)                                | 2 8 0           |          |
| BOLL 11  | i          |            | 5    | 00         | Do. Milk   | 0 12 0   | 1 4 0     | Do. (B)                                       | 2 40            |          |
| ajoo Nata<br>chis Country per 100                |            |            | 5    | 0 0        | Bhales Ghee (Sree) -                             | 6 8 0    | 7 00      |   |                 |          |
| chis Country per 100<br>Do. Mozafferpur ,, —     |            |            |      |            | FISH   |          | 1         | KEROSENE OIL.                                 |                 |          |
| ack Raisins per seer -                           | 1          |            |      |            | Bagda per seer                                   |          |           | Elephant Brand per bottle                     | 0 8 6           | Cont     |
| naya Country each -                              |            | 4 0        | 1    | 8 0        | Bhetkee per 8r                                   | 2.80     | 2 13 0    | (white) _                                     | V 50            | lled     |
| mms per seer                                     |            | 4 0        | 1    |            | Hiles  | 2 80     |           | SPICES.                                       |                 |          |
| mrul per score                                   |            | 00         | 4.   | 0 0        | Rohi   | 2 00     | 2 12 0    | Jeers per seer                                | 2 8 0           | 3 0      |
| mifal per seel                                   | 1          | - •        |      | -          | Rohi (cut pieces) ,                              | 8 00     | 1 00      | Haldi "                                       | 1 80            | į 19     |
| moha-Mita Mango each                             |            | 6 Q        | 0    | 80         | Small fish                                       | 0 12 0   | 3 00      | Dhonia ,, Red Chillies per seer               | 3 0 0           | 1 4      |
| rank Alu per seer<br>ifsta 8—16                  |            | 00         |      | 9 0        | Orab per pair                                    | 9 40     | 0 8 0     | Pepper ,                                      | 9 0 0           | 18 0     |
| ange (Local Bandel) p. ds                        | 1          |            |      |            | Koi per seer                                     | 3 80     | 2 8 0     | Sago ., -                                     | 1 00            | . 8      |
| Do Rumani  | 1          |            |      |            | Singhee per seer (small)                         | 2 6 0    | 3 0 0     | Cloves ,. Cinamon                             |                 | 1 6      |
| Do. Saped<br>Do. Pairi per dos                   |            |            |      |            | Do. (large) -                                    |          | 4 00      | Cardaman (large) per seer                     | 8 0 0           |          |
| Do. Hapas  | I          |            | 1    |            | Galda per seer -                                 | 3 00     | 1         | Do. (small) ,,                                | 24 0 G          | 36.0     |

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 24th January, 1950

| ARTICLES                 | From    | To        | ARTICLES.                                  | From             | To       | ARTICLES.                        | From     | To     |
|--------------------------|---------|-----------|--|------------------|----------|----------------------------------|----------|--------|
| FISH.                    | Re. A.P | Rs. A. P. | VEGETABLES-Contd.                          | Re. A. P.        | Rs. A.P. | FLOUR                            | Re. A.P. | Ro.A.  |
| ons per seer             | 3 0 0   | 3 80      | Potatoes (Madras) per                      |                  |          | Flour per seer (Rationed)        | 0 9 0    |        |
| ilong                    | 1 00    | 3 8 0     | Pulbul per seer                            |                  | 2 80     | Atta Brown Do Flour per seer Do. | 0 6 9    |        |
| obster ) -               | 8 0 0   | 3 80      | D. 114                                     | 0 60             | 0 80     | - rout bet seet DO.              | 0 50     |        |
| agda   -                 | 3 0 0   | 3 80      | Maddish (Country) per                      | V 0 U            | 0 00     | RICE.                            | 1        |        |
| hangaur                  | 2 40    | 2 80      | Squash perseer                             | 0 7 0            | 0 8 0    |                                  | l        |        |
| Bhetki                   | 8 0 0   | 8 8 0     | Sweet Potatoes                             | 0 30             | 0 4 0    | Rice (Controlled) "A"            | 0 10 6   |        |
| ther Fish                | 8 00    | 3 00      | Pumpkin saco                               | 0 40             | 0 60     | Do. do                           |          | 0 6    |
| ilaa                     | 2 40    | 2 12 0    | New Potato                                 | 0 70             | 0 10 0   |                                  |          |        |
| ol -                     | 2 0 0   | 4 00      |  | - 1              |          | BUNDRIMS.                        |          |        |
| resy                     | 0 40    | i 1       | FRUITS.                                    | :                | j        | OCH DELEG.                       | l        |        |
| rab each -               | 2 8 0   |           | Mangoes 3-4                                | 1 00             | ì        | Cocoanut Oil per seer            |          |        |
| agoor .                  | 8 8 0   | 8 8 0     | Grapes                                     | 5 00             | 1        | Mustard Oll ner auge             | 8 8 0    | 2 18 ( |
| agoor                    |         | 1 2 00    | Alubokhora per seer                        | 5 0 U            | i        | Sugar (control)                  | 2 18 0   | 3 0    |
| MEAT.                    |         | i I       | Amra (Belati) per score<br>Bedana per seer |                  | !        | Tea per lb.                      | U 13 9   |        |
|                          |         |           | Beal each                                  | 8 00 '<br>0 16 i | 000      | Gur per seer                     |          | 8 8 (  |
| at & Kid persoor         |         | 2 80      | Datas and analysis                         |                  | 0 00     | _ ;                              | 0 A O.   | 1 4.0  |
| nston                    |         | 2 8 0     | Almond                                     | 0 50             | 0 10 0   | ì                                | 1        |        |
|                          |         |           | Lime per soome                             | 2 80             | 3 00     | DAL                              | 1        |        |
| EGG8.                    |         |           | Orange 6-16                                | 1 00             | - 1      | A 1                              |          |        |
|                          |         |           | Plantain (Champa) per                      | 1 00             | }        | Arabar per seer                  |          | 0 18 0 |
| OE's eggs per soore      | 260     | 3 00      | 0100                                       | 0 80             | 0 10 0   | Masoor                           | 0 10 0   | 0 10 0 |
| wl's orgs                | 2 8 0   |           | Do. (Martaban) per                         |                  | 100      | Khasari                          |          | 0 10 0 |
|                          |         |           | doz.                                       | U 12 0           | 1 00     | Kalai                            | 0 8 0    | 0 11 0 |
| VEGETABLES.              |         |           | Papaya each                                | 0 8 0            |          | Biuli                            |          | 0 11 0 |
| VEGETABLES,              |         |           | Sugarcane each                             | 0 80             | 0 40     | . )) 🖦                           | 0 11 0   |        |
| an (French) per seer     |         |           | Pomegranate per seer                       | -                | - 1      | (Marie 1) (Marie 1)              |          | 1 4.0  |
| And all                  | 0 14 0  |           | Apples                                     |                  | !        | Matror                           |          | 0 10 0 |
| bbage (Country) per seer | 0 4 0   |           | Lichi                                      | 0 8 0            |          | Rale                             | 0 20     |        |
| uliflower each           | 0 6 0   |           | M1001                                      | . !              |          | • • •                            | 0        |        |
| mato per seer            | 0 4 0   | 0 10 0    | BUTTER.                                    |                  |          |                                  |          |        |
| oumber per score         | 1 00    | 1         |  | - /              |          |                                  | 1        |        |
| nger perseer             | 1 00    |           | Butter per seer                            | 5 O U            | 6 8 0    | CORE & COAL.                     | l        |        |
| irlio ,                  | 1 40    | , ,       | ~  | !                | 1.       | 3.4.9.1                          | 1        |        |
| een Chilly               | i 00    | ,         | Do Dhad-                                   | 5 8 0            | 1 2      |                                  | 1 10 8   | Plus   |
| ion · ,,                 | 0 18 0  | 1         | D. 0                                       | 7 6 0            |          | Control)                         | 1.7      | 0 1 0  |
| as (Darjeeling)          | 0 80    |           |  |                  |          |                                  | 8 00     |        |
| tato                     | 0 4 0   | 0 60 1    |  | , .              | 001      | Brand per bottle                 | - 1      |        |

\*No control.

N. B.—Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 31st January, 1950

| ARTIOLES.                    | F   | rom              |     | То      | ARTICL ES.                   | I rom        | To        | ▲ RTICLES.                      | From      | 20                         |
|------------------------------|-----|------------------|-----|---------|------------------------------|--------------|-----------|---------------------------------|-----------|----------------------------|
| fish & meat.                 | 20  | . A. P. Ra. A. F |     | . A. F. | .F. VEGETABLES-(Contd.)      |              | Ra. A. P. | FLOUR.                          | Re. A. P. | De, 4,)                    |
| ona per seer                 |     | 8 0              | 8   | 00      | Garlic per seer              | 1 60         |           | Flour perseer (Rationed)        | 1000      | 1                          |
| Do. (out pieces)             |     | 00               | 8   | 80      | Green Chilly " -             | 1 00         | 1 0       |                                 |           | l                          |
| ποπ <b>β</b>                 |     | 80               | 3   | 0.0     | Onion<br>Peas (Darjeeling) , | 0 8 0        | 0 9 0     | Flour (Whole-sell n -           | i         |                            |
|                              |     | 80               |     | 00      | reas (Darjeeling) "          | 1            |           | A POP (CALIFORNIA NAME AND ADDA | 0.76      |                            |
| agday ==                     |     | × 0              |     | 00      | Do. (Ranchi)                 |              |           | Whest                           |           | 1                          |
| nenteur                      |     | £ Ü              | 8   |         | Do. Madras (controlled)      | 0 4 0        | 0 80      | Plan aman                       | 1         |                            |
| hetki<br>tner Fish           |     | 8 O              |     | 00      | Pulbul per seer -            |              | 0.00      | RICE, SUNDRIES, MTC.            | 1 .       | ì                          |
| ther Fight                   |     | 00               |     | 83      | Ladies inger                 | 1 0 0        |           | Blog (Boss                      | i         | l                          |
| oi & Magoot                  |     | 0 0              | 1 Ã | ŏŏ      | Raddish                      | 1 00         | 1         | Bice (Retioned) per seer        | 0 70      |                            |
| vior trakoor                 | 1 = | 0 0              | 3   | ŭŏ      |                              | . 1 0 0      | 0 14 0    |                                 |           | 1                          |
| rab (each) -                 | ō   | 5 O              |     | 60      | Sweet Potatoes               |              |           | Patnai per seer                 | 0 6 6     | !                          |
| ian (Amor)                   |     | • •              | ١   | , ,     | Sweet Pumpkin each           | 0.10.0       | 0 14 0    | Banktulei (Manja) per md.       |           | ł                          |
| eef perseer -                | 1   | 4 0              |     | 80      | White                        | 0 12 0       | 0 14 0    |                                 |           | İ                          |
| utton "                      |     | ÕΟ               | •   | -       | Tomato (Darjeeling) per er.  | 0 10 0       | 0 17 0    |                                 |           | 1                          |
| oat & Kid                    | 3   | 00               |     | - 1     |                              | 0 6 6        |           | Do. (Atap)                      | 1         |                            |
| let —                        | 2   | 00               |     | 1       | PRUITS.                      |              |           | Katari Bhog (Boiled) per        |           |                            |
|                              | -   |                  |     | - 1     | Apple per ib                 |              |           | ned (notice) bet                | ļ i       |                            |
|                              | 1   |                  |     | 1       | Almond per seer -            |              |           | Deshi (Boiled) per md           |           |                            |
| POULTRY & EGGS               | 1   |                  |     | - 1     | Alubokra                     |              | ļ         | Golap Sorn                      | 1         |                            |
| •                            | 1   |                  |     | 1       | Amra (Belati) Perseore -     | 0 40         | 0 5 0     | Musterd oil (Ghani) p. seer     |           |                            |
| m dose you                   | 2   | 00               | 3   | 80      | Bedana Per seer -            | 8 U O        | 8 8 0     | Sugar (Causi) p. equy           | 2 00      |                            |
| owl                          | 1   | 40               | 3   | 80      | Bael each                    | U 30         | U 8 0     | Tea per lb. "                   | 0 18 0    | 0 15 0                     |
| nicken "                     | -   | _                | 1   | 00      | Dates Per seer               | 0 14 0       | 1 00      | Gur                             |           | 2 40                       |
|                              | 1   |                  | _   | - 1     | Anne                         | i            | 1         | COCONDAT (OI)                   | 0 14 0    | 100                        |
|                              | 1   |                  |     |         | The man seems                | 1 20         | 1 60      | Arabar "                        | 8 14 0    | 5 00                       |
| ick's Regs per score         | 1   |                  | 3   | RO      | Brantoln (Champs) non des    | : O 5 O      | 0 80      | VOSEA                           | 0 0 0     | 0 13 0                     |
| wie liegs                    | 1   |                  | 8   | 80      | Do. (Martaban)               |              |           | Eheri Musur                     | 0 10 0    | 0 11 0                     |
|                              | į . |                  |     | - 1     | Papaya each                  | 0 40         | 0 30      | W-1000 LOG                      |           | 0 10 0                     |
|                              | 1   |                  | 1   | - 1     | Pomestanates per seet        |              | 1         | Kelei                           |           | 0 50                       |
|                              | 1   |                  | 1   | 1       | Mangoes (Green) per 100_     | :            | 1         | DIGI                            |           | 9 10 0<br>9 11 0           |
| VEGETAELES                   | 1   |                  | l   | 1       | Torontone seek               | į.           | 1         | HARL BANGEA.                    | 10 20 0   | 0 12 0                     |
| V                            | 1   |                  | 1   |         | Ochogo & to 10 (Dariceling)  | 1 40         | 1 80      | Do. (Sons)                      |           | 100                        |
| An per seer                  | 0   | 8 0              | 0   | 10 n    | Mangoos (Fash)               | n <b>b</b> v | : 0 80    | Matter                          |           | 0 16                       |
| inial                        | Ŏ   | 60               | Ō   | 8.0     | Fighraigh 201 500f           | 1 U O        | 2 80      | Selt                            |           | , m                        |
| bhage                        | ĬŎ  | 80               | 1   | 10 0    |                              | í .          |           | Barley Ldly a lb. ats.          |           |                            |
| ulifour sees                 | ň   | 3 0              | 0   | 80      | Baster 107 406:              | 4 8 0        | 5 0 0     | De . Fermy Lia. ula             | 1 90      | 4                          |
| trot (Country) nor seet      | 0   | 60               |     |         | Ghee Lether                  | 1.           |           | Retigeou's Barley               | 150       |                            |
| Vo. (Darlacking)             | 1   | 40.00            | 1   |         | De, Bhedwa                   | 1            |           | Jolly 1 lb.                     | 1 70      | ege die                    |
| Stimber our place cook       | 10  | 10               | 0   | 20      |                              |              | 1         | Second of Bloghaut              | * *       | اراداد.<br>مهرن دهاد آرانی |
|                              | 11  | 8.0              |     |         | Dane floor fiber ner con-    | 7 00         | 8 00      | Spart per bettle                |           |                            |
| - च्याप्राचनात्रकः १४४४ % सा | 1   |                  | 1   | 1       | Milk per sonr                | 1 00         | 1         | Seel per mil.                   | 11111     | in a second second         |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 31st January, 1950

|   | 2 2 1 1 1   |  | 1 8 8 2 2 8 | .A.P.<br>8 0<br>0 0<br>4 0      | Bweet Potatoes  Bweet Pumpkin  Tomato (Banchi) per  Do. (country) per  White Pumpkin  Turnip (Darjeeling) per | F ST.   | 0                                      | 6 0<br>8 0<br>6 0  |  | A.P.  | FRUITS—Contd. Keshin Bhog Faxii 2 to 3 Prnes 8. W. per seer Sarda per seer Sugaroane each | Rs. A.P.  1 0 0 0 2 0                 | R1. A1  |
|---|---|--|-------------|---------------------------------|---|---|--|--|--|---|---|---------------------------------------|---|
| BCOTE                                     | 2 2 1 1 1 2   | 8 0<br>0 0<br>0 0<br>8 0<br>8 0<br>0 0   | 1 8 8 2 2 8 | 0 0<br>0 0<br>4 0<br>8 0<br>0 0 | Bweet Potatoes  Bweet Pumpkin  Tomato (Ranchi) per  Do. (country) per  White Pumpkin  Turnip (Darjeeling) per | seer<br>seer                                  | 0                                      | 8 0  | 0  | 6 0   | Pasli 2 to 3<br>Prnes 8. W. per seer<br>Sarda per seer                                    |                                       | U 4   |
| BOOTE .                                   | 2 2 1 1 1 2   | 0 0<br>0 0<br>8 0<br>8 0<br>0 0  | 2 2 3       | 0 0<br>4 0<br>8 0<br>0 0        | Bweet Potatoes  Bweet Pumpkin  Tomato (Ranchi) per  Do. (country) per  White Pumpkin  Turnip (Darjeeling) per | seer<br>seer                                  | 0                                      | 8 0  | 0  | 6 0   | Fasii 2 to 3 Price 8. W. per seer Sarda per seer  |                                       |   |
| BY.                                       | 2 2 1 1 1 2   | 0 0<br>8 0<br>8 0<br>0 0   | 2 2 3       | <b>6</b> 0 0 0 0                | Sweet Pumpkin Tomato (Banchi) per Do. (country) per White Pumpkin Turnip (Darjeeling) per                     | seer<br>seer                                  | 0                                      | 8 0  | Û  | 60  | Barda per seer  |                                       |   |
| Boore                                     | 2   | 0 0<br>8 0<br>8 0<br>0 0   | 3 8         | 8 0<br>0 0                      | Tomato (Ranchi) per Do. (country) per White Pumpkin Turnip (Darjeeling) per                                   | SOOT  | Ŏ                                      |  | 0  | 60  | Stranger a sock   | 0 2 0                                 | 0   |
| score .                                   | 1 1 2   | 8 0<br>0 0   | 8           | 0 0                             | Do. (country) per<br>White Pumpkin<br>Turnip (Darjeeling) per   | Seel<br>                                      | Ŏ                                      |  | 1  | i   | Sugarcane each  | 0 2 0                                 | 10 4  |
| score .                                   | 1 1 2   | 8 0<br>0 0   | 8           | 0 0                             | White Pumpkin Turnip (Darjeeling) per   | •••   |  | 80.  |  |   | DARRIGHE GEOD   |                                       | , - 1   |
| goore .                                   | 1 1 2   | 8 0<br>0 0   | 8           | 0 0                             | Turnip (Darjeeling) per   |   |  |  | l  | - 1   | Water Melon each  | . 1                                   |   |
| Boote -                                   | 1 1 2   | 8 0<br>0 0   | 1           |                                 | Turnip (Darjeeling) per (   |   | 0                                      |  |  |   |   | !                                     | i   |
| Boote -                                   | 1   |  | 0           | 12 0                            | I Tometo (Hewasiino   |   | 0                                      | 4 0  | 0  | 60  | BUTTER.   |                                       | _   |
| Boote -                                   | .   2   | 0  |             | 12 0                            | Tomes (neclearing)  | Seet  | 1                                      |  | i  |   | Aligarh per lb  | 8 0 0                                 | 3   |
| Boote -                                   |   | <b>8</b> 0   |             |                                 |   |   | 1                                      | 1  |  | į.  | Ghes per seer Bhaise  | 100                                   | 7   |
| Boote -                                   |   | 8 0<br>8 a   | ,           |                                 | PRUITS  |   | 1                                      |  | Į .  |   | Pure Cow's Milk   | 100                                   | 1   |
|   |   | 80   | 1           |                                 | J.KUIIB   |   | 1                                      |  | 1  |   | į į   | 1 1                                   | ı   |
| (6)                                       | - -   |  |             |                                 | Alubokhora per seer   | •••   | 13                                     | 80   | 1  | - 1   | BREAD.  | , 1                                   |   |
| )S) -                                     |   |  | 1           |                                 | Apricot per seer  | •••   | 3                                      | 0 0  | l  | , ,   |   | 0 70                                  |   |
| )S) -                                     |   |  |             |                                 | Apples per seer   |   | "                                      | - 0  | 1 2  | 80  |   | 0 8 6                                 | 1   |
| )B) •                                     | _   2   | 80   | 3           | 0 0                             | Figs per seer   | •   | 3                                      | 0 0  | -  |   | The Lik   | 0 19                                  | ĺ   |
|   |   |  |             |                                 | Amra (Belati) per sccre   | •••   | "                                      |  |  | 1   | DO. 2 10  | ~ • •                                 | l   |
|   | .   9   | 0.0  | 2           | 8 0                             | Bedana per seer   | •••   | 2                                      | 8 0  | 3  | 00  | FLOUR.  |                                       | 1   |
| _   | _   9   |  | 1           | -                               | Beal each   | -   |  | 20   |  | 80  | Flour per seer (Controlled)   |                                       | ı   |
|   | .   9   |  | 1           |                                 | Pomegranate "   | +04   | 1                                      |  | 1  |   | A++-  |                                       | 1   |
|   | .   3   |  | 8           | 00                              |   |   | 1                                      |  | 1  | - 1   | Sujee "   | 1                                     | ı   |
|   | 2   | 00   | 1           | _                               | Blackberries per 100  | -   | 1                                      | 4  | 1  |   | - <del>-</del> <del></del>  | , !                                   | l   |
|   |   |  | 0           | 80                              | Cocoanut each   | -   | 0                                      | 40   | 0  | 60  | RICE.   |                                       |   |
|   |   | 80   | 2           | 18 0                            | Custard Apples  |   | Ī                                      | -  | 1  |   | Patna per seer  | '                                     | ĺ   |
|   |   |  | 4           | 00                              | Dates per seer  |   |  |  | 1  |   | Banktulshi (Mania) per ar.  |                                       |   |
|   |   |  | 1           |                                 | Almond "  | •••   | 5                                      | 0 0  |  |   | Do. (Kora)  |                                       | l   |
| er .                                      |   | 00   |             |                                 | Grape   | •••   | 4                                      | 00   |  |   | Chinisakkhar per seer   | 1                                     | i   |
|   |   |  | ì           |                                 | Do. per box   | •   | l                                      |  | 1  |   | Doshi   |                                       | ı   |
| _   |   |  | 1           |                                 | Goosbarry per seer  | •••   | l                                      | _  | ١.   |   | •   | . 1                                   | ı   |
| LES                                       | - 1   |  |             |                                 | Jack fruit each   | •••   | 0                                      | 80   | 1  | 00  | SUNDRIES.   | 1                                     | ı   |
| eeling) pe                                | 1   |  | 1           |                                 |   | •••   | 1                                      |  |  | - 1   |   | <b>2</b> 10 0                         | 3 1   |
| 2007 m                                    | -   0   | 130  | 1           |                                 |   | -   |  |  | l  |   | Sugar   | 1                                     | l   |
|   |   |  | 1.          |                                 | Lichis per 100  | •••   |  |  | ١.   |   | Tea per lb.   | 1 40                                  | 31  |
| r seer -                                  |   |  |             |                                 | Lime per score  |   | 0                                      | 10 0   | 1  | ן ט ט   |   |                                       | 8   |
| **  | 1   |  | 10          | 12 0                            |   |   | l                                      |  | ŀ  |   | Gur   | 0 90                                  | 0 1   |
| ,,  |   |  | 1           |                                 |   |   | 1                                      | 1  | 1  |   |   |                                       | l   |
| ,,  |   | 4 0  | 1 .         |                                 |   | ***   | _                                      | •  | ļ  |   | DAL   | ا م م م ا                             | l   |
| ) bez seez                                | ٠   _   | 4.0  |             |                                 |   | -   |  |  | ł  | ٠,  |   |                                       | 0 1   |
| •   | . ! !   |  |             |                                 |   | -   | 10                                     | UU   | 1  |   | 771 201 20  |                                       |   |
| ) ber seer "                              | ۰۱۰   | 0 0  | ١٧          | 0 U                             |   | •   | _                                      | <b>4</b> Λ   | 0  | 8   | Phonos  | וטעט                                  | 0 1   |
| 15) " "                                   | - / ^   | 4 11   | ١٨          | ΩΛ                              |   |   | ( "                                    | • V  | ١  | - I   | Whasana   | i 1                                   |   |
|   | - 1 -   | • 0  | 1 -         |                                 | ( , ,   | -   | 0                                      | 0.0  | 1  | 20  | Mune (Hani)   | أمما                                  | 0   |
|   |   |  |             |                                 |   |   |  |  |  |   |   |                                       | 1   |
|   |   | 4.6  |             |                                 |   |   |  |  |  |   |   | 0 00                                  | 1   |
|   |   | 19.0   |             |                                 |   |   |  |  |  |   | 0.11  |                                       | 0 1   |
|   | - 1 -   | 340  |             |                                 |   |   | -                                      | <b>y v</b>   | -  | -   | ,, p.   | " " "                                 | ĺ   |
|   | 0   | 10 0   | , 0         | , ,                             |   |   | 1                                      |  | 1  |   | COKE AND COAL   |                                       | 1   |
| ner seer                                  |   |  | 1           |                                 |   |   | 1                                      |  | 1  | 1   | Coal per md. (Controlled)   |                                       | 1   |
| A   | [ ]   | - <b>-</b>   |             | 6.0                             | Walnut  | 700   | 14                                     | 8 0  | 5  | 0.0   | Kerosene Oil in Bulk  | 1                                     | •   |
|   | .   0   | 6.0  |             | - •                             | Mangoes (Green)   | 100   | 1 -                                    |  | 1  |   |   |                                       | ı   |
| ••  | 1 6   |  |             |                                 |   |   | 1                                      |  | 1  |   | Donal was Alm Defined   |                                       |   |
| - 11                                      | ١.  |  |             | 60                              |   |   | 1                                      |  | 1  |   | Onlinear  | 1                                     | l   |
|   | _   ^   |  |             |                                 |   |   | 1                                      |  | 1  |   |   |                                       | 1   |
|   |   |  | -           |                                 | Bombay  | _   | 1                                      |  | 1  |   |   | , ,                                   | 1   |
| h) per doi                                | ~ I ~   |  | 1           |                                 |   |   | 1                                      |  | 1  |   | BARLEY POWDER   | , ,                                   | 1   |
|   | . I O   | 12 0   | 1           |                                 | Totapari 4 to 5   |   | 1                                      |  |  |   | BARLEY POWDER Robinson Barley 1 lb. sin   | 2 80                                  |   |
| Lot r , , , , , , , , , , , , , , , , , , | m8<br>oling) po<br>seer<br>seer<br>per seer<br>per seer | ## 8   ## | ## 1        | ## 3 0 0                        | ## 3 8 0 2 13 0 0   | 3   8   0   4   0   0   0   0   0   0   0   0 | S   S   O   S   S   O   Oustard Apples | S   S   O   Custard Apples   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   S   Dates per seer   Dates per see | S   S   O   Custard Apples   Dates per seer   Do   Do   Do   Do   Do   Do   Do   D | S   S   O   S   S   O   Oustard Apples   Dates per seer   S   O   O   O   O   O   O   O   O   O | S   S   S   S   S   S   S   S   S   S   | S   S   O   O   O   O   O   O   O   O | S   S   O   Column |

N.B .- Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shope or<br>Stall Mos. | Rent.                  | Business.                                 | Shops or<br>Stall Not. | Rent,      | Business,                                 |
|------------------------|------------------------|---|------------------------|------------|---|
| :37 Office Godown      | Ra. As. P. O S O Daily | Business to be approved by the suthority. |                        | , Be die V | Business to be approved by the authority. |
|                        | 3                      | <b>9</b>                                  |                        |            |   |

A. K. DASGUPTA,

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 280)

| ≯lock (       | & Stal   |     | lei<br>en |      | Business.                                   | Blook & Stall<br>Nos.   | Daily ront.   | Buelpess,  | Block & Stall<br>Nos.                       | Daily<br>rent.                               | Bustness.   |
|---------------|----------|-----|-----------|------|---|---|---|--|---|--|---|
|               |          | Re  | À         | . P. |   |   | Ra. A. P.   |  |   | Re. A. P.                                    |   |
| Æ             | 8        | 4   | 2         | 0    | Business to be sanctioned by the authority. | ·   |   |  |   |  |   |
| H.            | 18       | 4   | 2         | 0    | Do.   |   |   |  |   |  |   |
|               | 9-10     | 4   |           | . 0  | Du,   |   |   | 1  | 1   |  |   |
| Ħ             | 1-8-4    | 11  |           |      | Do.   | 1   |   |  |   |  |   |
|               | 34<br>35 | 2 2 | 0         | 0    | Do.<br>Do.                                  |   |   |  |   |  |   |
| Ħ.            | 5        | 8   | 7         | 0    | De.   | West Kange  |   | Business to be approved by the   | F. R. 16                                    | 1 4 0  | Sporting goods.   |
| H.            | 6        | 8   | 10        | 0    | Do.   | (old) 83  | 1 14 0<br>1 10 0  | authority.<br>Do.<br>Do.   |   |  |   |
| New I         | Bldg.,   |     |           |      |   | 86<br>87  | <b>8 2</b> 0 3 <b>2</b> 0   | Do.<br>Do.   | !   |  | ×   |
|               | 8<br>28  |     | 8         | 0    | Oliman's Stores.<br>Do,                     | 3, 38<br>39<br>40<br>42<br>43<br>44<br>45   | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0<br>1 9 0   | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.   | N. Block                                    |  |   |
| •             |          |     |           |      |   | 49<br>50<br>51  | 1 9 0<br>2 11 0<br>1 9 0<br>1 7 0   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.  | . 57  | 0 7 0  | European Vege-<br>tables.                               |
| a.R           | .39C     | 0   |           |      | Do.   | 58<br>54<br>58<br>54  | 1 12 0<br>1 9 0<br>2 8 0  | Do.<br>Do.<br>Do.  | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13 o                                       | Rent & Business<br>to be approved<br>by the & O<br>Milk |
| K             | . 5-9    | 0 1 | 10        | 0    | Do  |   |   |  |   | each   | ~44   |
|               |          |     |           |      |   | Poultry.<br>,, 25-38<br>., 39-42<br>., 51-58<br>., 69-66  | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0<br>7 5 0   | Poultry.<br>Do.<br>Do.<br>Do.  | 7 10 18 Sact 8 & 6                          | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Du<br>Suet<br>Do                            |
| •             |          |     |           |      |   | 75-74<br>75-78<br>75-78<br>79-82<br>88-96<br>99-108<br>109-110  | 1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0  | D <sub>o</sub> ,<br>D <sub>o</sub> .<br>D <sub>o</sub> .<br>D <sub>o</sub> .<br>D <sub>o</sub> . | *, 24 & 25 *Mutton                          | 0 4 0  | De  |
|               | ı        |     |           |      |   | 111-114<br>111-134<br>111-134<br>111-134<br>1120-140<br>1141-142<br>1145-146<br>1147-150<br>1151-154<br>1157-163<br>1100-164<br>1105-166<br>1107-170                              | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0   | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.  | C.V.F.S.T<br>24-B                           | 0 1 0  | Spices ( Opiona   |
| Uoso<br>Kangs |          | 0 1 | 5         | 60   | Coscanu:<br>Do.                             | , 171-174<br>., 175-176<br>., 175-178<br>., 179-188<br>., 180-186<br>., 187-198<br>., 180-190<br>., 191-194<br>., 190-198<br>., 190-202<br>., 208-286<br>., 207-208<br>., 211-614 | 1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0 | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.  |   | 3  |   |

#### PRIORS IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 4th January, 1950

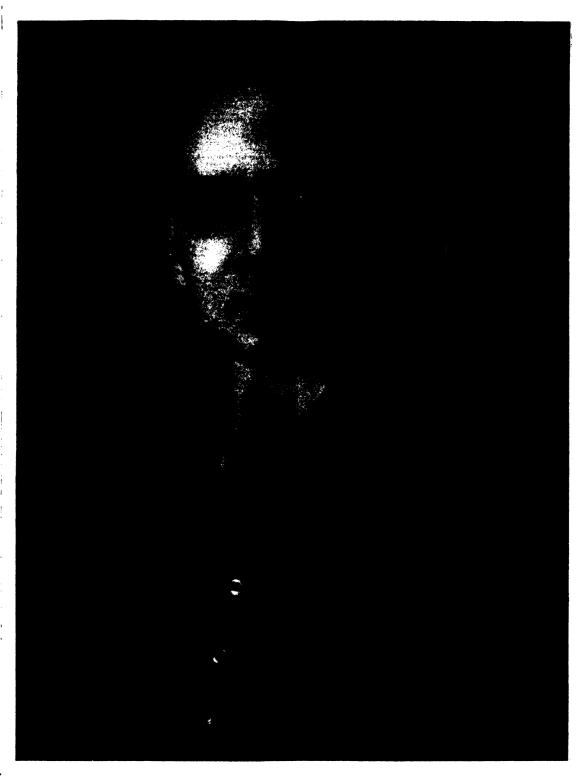
| ARTICLES.   |       | Fr  | OM   | Ì  |     | To |    | ART         | ICLES.                      | F     | rom   |          | T   | 0          | APTICLES.   | From                       | To       |
|---|-------|-----|------|----|-----|----|----|-------------|-----------------------------|-------|-------|----------|-----|------------|---|----------------------------|----------|
| FISH.   | •     | Rs. | . 4. | P. | Re  |    | P. | VEGETAI     | BLES-Contd.                 | Re    | . 4.  | Р.       | Ro. | A. P.      | RICE.   | Re. A. P.                  | Ra.A.    |
| ona per sr. (Below 2 sr.)   |       | 2   | 8    | ٥  |     | 13 | 0  | Potatoe p   | er seer Madras              |       |       |          |     |            | Controlled Rice per er. 'C'   | 1                          | 1        |
| ona per sr. (Below 2 sr.)<br>ona per seer<br>Do. (Out pieces)<br>tiong<br>obster<br>aghda | _     | 3   | ŏ    | Ŏ  | 1 3 | 0  | 0  | New (       | Country)                    | · O   | 6     | D .      | 0   | 70         | Do. " 'A'   | 0 10 6                     | 1        |
| Do. (Out places)  | _     | 3   | Ô    | 0  | 4   | 0  |    | Nanital pe  | 1 8001                      | 0     | 7 (   | )        | Û   | 80         | Do. , 'B'   | 0 70                       | I        |
| liong   | _     | 3   | 0    | 0  | 3   |    |    | Mangoes     | ***                         | 1     |       | i        |     |            | N SUNDKIKE  | 1                          | 1        |
| Obster  | -     | 2   | 8    | 0  | 8   | 0  | 0  | Pulbul      | er seer                     | ; 0   | 10    | 0        | 0 1 | 8 0        | Mustard Oil persoer   |                            |          |
| aghda   | _     | 3   | ŏ    | 0  | 8   |    |    | Raddish (   | Country) per                | C     | 4 (   | 0        | 1   | 80         | Sugar   | Control                    | 0 15     |
|   |       |     | 0    | a  | 1 4 | 8  | 0  | ●001e       | •••                         | -     |       | - 1      |     |            |   | l _                        | 1_       |
| hatbi   |       |     | X    | a  | 8   | 8  | 0  | Sweet Pote  | toes per seet               | 0     | 4     | 0        | 0   | 50         | Tea per lb.   | 2 0 0                      | 8 0      |
| The .   |       | 1 2 | 8    | Λ  | 1 8 | υ  | 0  | Pumpkin e   | ob _                        | 0     | 6     | 0        | 1   | 00         | Gur (Dates) per seer, (Sugaroandy) ,,                                   |                            |          |
| of & Manager  |       |     | - 8  | a  |     | 8  |    | FI          | UITS.                       |       |       |          |     |            | ,, (Sugaroandy) ,,  | 0 9 0                      | V 10     |
| Arse  | •     | 3   | 8    | 0  | 8   | 0  | 0  | Mangoes 6   | -8, Langra :4               | .     |       | 1        |     |            |   | (Ration                    | Spot     |
|   |       | 1   |      |    |     |    |    | Grapes      | Det seet                    | 4     | ()    | 0        | 5.  | 00         |   | U 18 0                     | 1        |
| •   |       | ł   |      |    |     |    |    | Alubokhor   |                             |       | 0     | U        | 8   | 00         | DAL.  | į                          | !        |
| MBAT  |       | 1   |      |    |     |    |    | Amra (Bel   | ati) per score              | 0     | 8     | 0        | U I | lo o       | 1.4   |                            |          |
| ,   |       | 1   |      |    | 1   |    |    | Bedana nes  | 2007                        |       |       | - 1      |     |            | Arabar per seer (medium)  | 0 10 0                     | 0 12     |
| Kutton  | 1     | ł   |      |    | 1   |    |    | Bael each   | 1007                        | 4     | 0 (   | 0        | 5   | 00         | Unana   | _                          | 0 10     |
| en abon   | l     |     | _    | ۸  | 8   | 12 | 0  | Dates per   |                             | 0     | 12    | 0        | 1   | 00         | ADSTI MSSOAT  | 0 90                       | 0 10     |
| Boat & Kid per seer   |       | •   | •    | •• | -   |    | _  | Almond      |                             | 2     | 0     | 0        | 2   | 4 0        | Bhanga ,,   | 0 80                       | 0. 9     |
| near or win bet neat  | ,     | 1   |      |    | 1   |    |    | Lime per    | 00F8                        | 1     | 0     | o I      |     |            | KDasaree  | 0 7 0                      | 0 5      |
| nggs.   |       |     |      |    |     |    |    | Oranges     | core — G to 10 (Champa) per | 1     | 0     |          |     |            | Arabar per seer (medium) Chana Khari Masoor Bhanga Khasaree Kalai Biuli | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 11 0 | 0.11     |
| MG-G-C-   |       | 1   |      |    |     |    |    | Plantain    | (Champa) per                | .   - |       | 1        |     |            | Bluli   | 0 10 0                     | 0 11     |
| Duck's eggs per score<br>Fowl's eggs ,  |       |     | 4    | Λ  |     |    | Ω  | 7 ,-2       | AGOTO                       | 0     | 5.    | ום       | 0   | 80         | IMIUNE (MARI) (Matche)  |                            | 1 4      |
| Powile ages per soore   |       | 1 . | Ā    | ň  |     | 8  | ŏ  | l Do.       | (Martaban)                  | 10    | 10    |          | 1   | 8 0        | (Sons) per seer   | 1 30                       | 1 = -    |
| A CALL TRANSPORT  | ••    | ^   | •    | U  | -   | •  | •  |             | man dae                     | -     |       | - 1      |     | -,-        | Mattar  | 0 9 0                      | 0 10     |
|   |       | 1   |      |    | 1   |    |    | Panava sac  | h po: 002.                  | U     | 8     | <b>o</b> | 1   | 00         | Salt  |                            |          |
| vegetables.   |       | 1   |      |    |     |    |    | Rugaroane   | encb -                      | Č     | - 2 ( | 3        | Ō   | 40         | 20711   |                            |          |
| - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1   |       | ١.  |      | _  |     |    | _  | Pomegrana   | te                          | 9     | 0     | n        |     | 0 0        | CORE & COAL   |                            | l        |
| Bean (French) per seer  | •••   | 0   | 10   | 0  | 0   | 12 | 0  | Annle (Nati | te                          | 1 2   | 8     | 0        |     | 0 0        | Bott Come per md.   | 1 11 0                     | 1        |
| Brinjal ,,  | • ••• | Ó   | 5    | 0  | 0   | 8  | 0  | White in mi | 7/7/10 44 Th                | -     |       |          |     | - •        | I LICAI   | 1 1 1 n                    |          |
| Cabbage (Country) per s   | r.    | 10  | Ď    | Ü  | Ö   | 8  | Õ  | BU          | TIER.                       | ١.    |       | •        | _   |            | Kerosene Oil-Elephant<br>Brand per bottle                               | -                          |          |
| Caulinowel each   | •-    | ĬĎ  | 2    | Ň  | 0   | 8  | Ū  | putter per  | 100I                        | •   4 | ı     | וי       | Þ   | UQ         | Brand per bottle  |                            | !        |
| Tomato per seer   | -     | U   | Ö    | Ü  | 0   | 8  | 0  | madras      | ee                          | •     |       | - 1      |     |            |   |                            |          |
| Cauliflower each<br>Tomato per seer<br>Ducumber per score<br>Ginger per seer<br>Garlio    | ••    | Ď   |      | Ö  | 0   | 8  | Õ  | Unee LAKE   |                             | •   _ |       |          | _   | _          | BARLEY POWDER,  | ı                          | 1        |
| Ginger ber seer   | • •   | Ž   | . 0  | Ď  | 0   | 13 | U  | no. Rps     | awa                         | 6     | 8     | 0        | 7   | 00         | 1   | 1                          | 1        |
| Garno ,,  | -     | U   | 8    | Ū  | 0   | 10 | Ū  | i Do. Bre   |                             | - 10  | 0     | U        | 6   | N O        | Barley Powder   lb sin  | i                          | 0 12     |
| Green Chilly per seer   |       |     | 9    | 0  |     | 0  | 0  | rure Cow    | Ghee per see                | r   B | 0     | 0        | 8   | 0 0        | Do.   | 1                          |          |
| Onion<br>Boss ( Desireding)   | -     | Ž   | 8    | Ŏ  |     | 10 |    | Pure Baffa  | lo Ghee "                   | 6     | 0     | 0        | б   | 8 U        | Barley Peari 1  |                            |          |
| <b>-</b>  |       |     | 8    | U  | 0   | 10 | 0  | 1 16        | LOUR.                       | - (   |       |          |     |            | 1 1)0 9   | 1                          | 1        |
| Do.<br>Tarpip   | •••   | 1   | _    | _  | 1_  | _  | _  | Flour per   |                             | . 0   | . 9   | 0        |     | <b>6</b> . | Do. 2<br>Corn Flower 1  |                            | <b>!</b> |
|   | •••   | 0   | 6    | Ō  | 0   | 8  | 0  | Atta Whit   | • No. 1                     | . 1   |       | - 1      |     | Don        | Robinson's Barley   | t                          | 28 6     |
|   |       | 0   | 7    | 0  | 0   | 5  | 0  | Atta Brow   | o No. 1<br>n per seer       | 0     | 7     | 6        |     | Þ          | Cobra Boot Polish   | 1                          | - "      |
| Destar  | ••    | 10  | ) IO | Ó  | 0   | 13 | 0  | (Con        | trolled)                    | - 1   |       | - 1      |     |            | Jelly   | 1                          |          |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Stalls Nos.          | Daily<br>rons.    | Business.                         | Shope or Stalls Nos.             | Daily<br>rent.   | Business.                           | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily rent.        | Buel gest.       |
|----------------------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|------------------|
| 1-3 6, B.            | Ra.As.P.<br>8 0 0 | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W.B.                         | Ra. Aa. P.       | Non-foodstaff.<br>Cloth, Shoe, etc. | 29 Chaudney             | Ra. As. P<br>0 8 9 | Fegesa bles,     |
| 4 B. B.              | 0 18 6            | rity.<br>Do                       | 10 W. B.                         | 0 12 6           | 10                                  |                         |                    |                  |
| 11 <b>8. B.</b>      | 1 6 6             | Oliman's stores<br>Non-foodstaff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0            | **                                  |                         |                    | 3                |
| 18 S. B.<br>74 S. B. | 1 6 6             | **                                | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 0            | <b>69</b><br>91                     | ,                       |                    |                  |
| 9 & B.               | 0 15 0            | Madi.                             | 28 W. B.<br>84 W. B.             | 0 15 0<br>0 13 6 | *)<br>#)                            | 60                      | 0 5 0              | Poteso<br>C. V.  |
| N L B.               | 0 15 0<br>0 15 9  | **                                | 4 W. B.                          | 0 10             | Mudi.                               | 68 "                    | 0 4 0              |                  |
| 22 S. B.             | 0 18 O            | ••                                | · ·                              | **               |                                     | 76<br>76<br>77          | 0 6 a              | E. V.<br>Fruito, |
| Pork                 | 0 11 8            | Pork,                             |                                  |                  | ***/***                             | 70                      | 0 8 0              | 39               |
|                      | 0 10 0<br>0 10 0  | 91<br>91<br>90                    |                                  |                  |                                     | 79 M                    | 0 5 0              | Dry Prate        |



SIR B. L. MITTER

Born: 1875

Died: Jan. 26, 1950

[ The death naws of Sir B. L. Mitter together with a short sketch of his career was published in the previous issue of the *Gazette*. ]

THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

# The Calcutta Municipal Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALGUTTA

Saturday, 11th February, 1950

Published Every Saturday.

#### CUNTENTS

| to Can represent the contract of   |       |  | •      |         |         |         |
|--|-------|--|--------|---------|---------|---------|
|  | Page. |  |        |         |         | Page    |
| CHRONICLE & COMMENT— Corporation To Be Soon Provided with A New Constitution | -     | VITAL STATISTICS  ILLUSTRATION— Sir B. L. Mitter | •••    | ***     |         | 292     |
| MIDDLE   |       | Sir B. L. Mitter                                 |        | *10     | (Fronti | spiece) |
| Beshune Vidyaylaya Centenary Celebration                                     | 290   | CORPORATION AND                                  | MARKET | NOTICES | •••     | 293     |
| CALCUTTA NEWS AND VIEWS  | 293   | MARKET PRICES CU                                 | RRENT  |         |         | 295     |

#### CHRONICLE & COMMENT

# CORPORATION TO BE SOON PROVIDED WITH A NEW CONSTITUTION

I N the course of a brief address, with which the Budget Session of the West Bengal Legislative Assembly opened on the 3rd February last, His Excellency Dr. Kailas Nath Ratju referred to the legislative measures that the House would be asked to approve. Among these measures is a Bill proposing to reform the electoral procedure and administrative organization of the Corporation of Calcutta.

#### MD. RAFIQUE

On Monday, the 6th February, when the House met after adjournment following His Excellency's address, Janab Mohammed Rafique debating upon the address pointed out that His Excellency had not given any indication of when elections would be held for reconstitution of the present set-up of the Corporation. He also stated that the Government would keep the Corporation under supersession for many years because they wanted to provide employment for certain individuals.

#### SIBNATH BANERJEE

Shri Sibnath Banerjee (Socialist) said that if there were reasons for supersession of Calcutta Corporation, there were equally compelling reasons for taking similar measures in respect of many other municipalities in the State and reconstituting them after elections under adult franchise.

#### DR. P. C. GHOSH

At the resumed debate held on Tuesday, the 7th February, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, former Premier of West Bengal, referring to the supersession of Calcutta Corporation, said that municipal elections should be held by July. Otherwise, there was a possibility of its clashing with the general elections expected during the next cold weather. This might result in postponement of the Corporation elections again. District Boards' he declared, which were now "more or less nominated bodies" should also be reconstituted on an elective besis

#### J. C. GUPTA

Shri J. C. Gupta (Congress) said that Calcutta citizens expected the Corporation elections to be

heid before March. In any case they should not be deferred beyond July and should be held on the basis of privacy rolls already prepared by the Government.

#### Dr. Roy's REPLY

Replying to the debate on the address of the Governor outlining the policy of the Government, Dr. B. C. Roy, Chief Minister, declared in the Assembly, at its sitting on Wednesday, the 8th February, that the Government were anxious to find an early, yet satisfactory, solution of the profilem attending supersession of the Corporation.

#### A REFORM BILL

Beforeing to what Janab Rafique had stated,—that the Government would keep the Calcutta Cor-

## Silver Jubilee Number

We have pleasure in announcing that the SILVER JUBILEE NUMBER of the CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE is being published as Supplement to this issue of the GAZETTE.

This issue, together with the Silver Jubilee Number, is priced at Rs. 3/1/-.

poration under supersession for many years because the authorities wanted to provde employment for certain individuals.—Dr. Roy said that the allegation was absolutely false. The Corporation Investigation Commission had already submitted its report which was now being considered by the Government. The Government proposed to introduce a Bill designed to reform the electoral procedure and administrative machinery of the Corporation. After the Assembly had passed this Bill and agreed to the formation of the Corporation on a new model, election would take palce to bring in

(Continued on page 291)



Old Students of the institution coming in procession to the site where the Centenary Celebrations were held with the banner of the institution held aloft.

Photo: Tarak Das

# BETHUNE VIDYALAYA CENTENARY CELEBRATIONS

THE centenary celebrations of Bethune Vidyalaya (School and College), India's pioneer educational institution for women, were inaugurated on the 28th January last. Her Highness Maharani Sucharu Devi of Mayurbhanj presided over the inaugural session. His Excellency Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, addressed the gathering on the occasion and opened an exhibition organized in connection with the centenary.

#### LIGHT OF EDUCATION

After garlanding a statue of John Drinkwater Bethune, founder of the institution, the alumni, after a short ceremony in the attached college hall, each one of them carrying a Mangal Pradip, signifying the light of knowledge that they had spread, in her hand, proceeded to the venue of the function to the accompaniment of music and band. They were followed by the West Bengal Governor, Dr. Kailash Nath Katju, Maharani Sucharu Devi and members of the Reception Committee.

The function was held under a big pandal set up on the occasion in the school grounds. The pandal was tastefully decorated.

#### HIS EXCELLENCY'S ADDRESS

His Excellency addressing the gathering, referred to the contributions of the institution to promote women's education for a century and hoped that it would continue to spread the light of education for many container to come.

During the past 100 years, he said, this institution had produced many women of eminence. They had in their turn reared great men and women.

who had contributed much to the making of India's history. Now they were turning over a new leaf and the centenary was taking place in the new environment of free India. Under the new Constitution, men and women stood on a footing of absolute equality in the political sphere. Their rights and opportunities were now equal. He felt sure that in the coming years women of India would play a great part in fashioning the destiny of the country.

They had won political freedom, but economic freedom remained to be achieved. Women could contribute in large measure to the solution of the difficult economic problem. Women's special sphere was the home. In social welfare work and in rearing the next generation the burden rested mainly on them.

#### MAHARANI SUCHABU DEVI

Maharani Sucharu Devi, who presided, expressed her gratitude to those who had helped to spread women's education in the past and had worked to make this institution what it was today.

Shri C. C. Biswas, Vice-Chancellor, Calcutta University, wished that the whole nation would join him in paying homage to the memory of the great founder of the institution and invoking the blessings of God on the institution and on all of its workers.

past and present.

The Most Rev. G. C. Hubback, the Metropolitan of India, who represented the District Grandmaster of the Masonic Fraternity, said that a hundred years ago when the foundation stone of this institution was laid, the District Grandmaster

of the Fraternity officiated at the ceremony. It was fitting, therefore, that the Fraternity should be represented at the centenary celebrations. "A new chapter in the history of India has been opened. What will be written in that chapter depends very largely upon the lives of men and women now in our colleges," he added.

Dr. Radhabinode Pal, President of the Centenary Celebrations Committee, Dr. Kalidas Nag, Chairman of the Reception Committee, and Shrimati Tatini Das, Principal of the College, also spoke.

#### DETAILS OF CELEBRATIONS

The centenary celebrations, which continued till the 1st February, included functions, besides those described in connection with the inauguration ceremony and the Exhibition, which remained open on all the days as follows:—

Prize distribution to the present students, variety entertainments by the students (28th January); Athletic games and Folk dances, dramatic performances by alumni of the Institution (29th January); symposium on women's education (President, Shrimati Hansa Mehta), Memorial Service to Mahatma Gandhi, Pageant depicting landmarks in Women's Education and Social life from ancient times to the present day and taken part in by the students (80th January); Musical Soiree representing different stages in the Evolution of Music in India (1st February).

On the 27th January last the Reunion function, participated in by the old and present students of the institution, was held in the afternoon.

At the symposium on women's education Shrimati Hansa Mehta, Vice-Chancellor of Baroda University in her presidential address urged women to avail themselves of the opportunities, open to them under the new Constitution, to take up any career. She particularly stressed the need of women jurists, to protect women's interests.

Other speakers included Mlle Christine Bossennec of the Alliance Française, Prof. P. R. Sen of Calcutta University, Kumari Leila Khan, Principal, Basic Training College, Alipore, Mr. H. L. Littler of the British Council. Kumari Parimal Das, Mr. Leslie L. Lewis, U. S. Consul and Public Affairs Officer, and Dr. Kalidas Nag.

#### PAST HISTORY

Bethune Vidvalaya, now at 181, Cornwallis Street, was founded in May, 1849, by the Hon'ble John Elliott Drinkwater Bethune, Law Member of the Governor-General's Council and President of the Council of Education under the name of the Hindu ·Female School. It provided for the education of Indian girls of the upper class, and was the first of its kind in Calcutta. The first classes were held in Sukeas Street, at the residence of Raja Dakshinaranjan Mukerjee Bahadur, who made a gift of land in Cornwallis Street for the College building. The foundation stone of the present College was laid in 1850 by Sir John Hunter Littler, then Deputy-Governor of Bengal with Masonic Honours, but unfortunately, before the building could be completed, John Bethune, who had borne expenses so far, died in 1851 bequeathing all his property to it. The same year the institution was renamed as the

Bethune School. After Mr. Bethune's death, Lord and Lady Dalhousie, who took a keen interest in the education of women, maintained the Institution at their own expense until they left India in 1856. Thereafter the Government has been responsible for its upkeep.

#### MR. BETHUNE'S MUNIFICENCE

The first teachers of the institution were Mr. Bethune himself and Pandit Madan Mohan Tarkalankar, and its first Secretary was Pandit Iswar Chandra Vidyasagar. The two daughters of Pandit Tarkalankar were the first students of the School. Kumari Kadambini Basu (now Ganguli) and Kumari Chandramukhi Basu were the first students to pass the Entrance Examination from this school.

Here, something needs be said about Mr. Bethune's munificence. He personally donated Rs. 800 every month towards the cost of the institution and in his death he gave to it all his property together with Rs. 80,000 in cash.

The institution, after passing through many vicissitudes, came into prominence through its amalgamation in 1878 with the Banga Mahila Vidyalaya of the Brahmo Samaj, and by the outstanding achievement of Kumari K. Bose, one of its pupils, at the University Entrance Examination. The opening of the University classes in 1879 was furthered by the sympathy and interest shown by Sir Alfred Croft.

The institution was affiliated to the Calcutta University in 1888 and to-day prepares students for the B.A. (Pass and Honours Degrees), and the I.A. and I.Sc. Examinations. The annual awards of the College are six free studentship in the School section, and several scholarships, gold medals and prizes in the College section.

The centenary of foundation was celebrated at an earlier function on the 7th May, 1949, in a suitable manner. On that day three sapplings were planted to memorize the occasion amidst Vedic prayers, songs and dances.

#### (Continued from page 289)

# --CORPORATION TO BE SOON PROVIDED WITH A NEW CONSTITUTION

men who would be fully alive to their responsibilities in that organization.

#### WHY GOVT. ARE CAUTIOUS

It was common knowledge that there was something wrong in the Corporation. The Assembly, therefore, agreed to its supersession. It was essential that the Corporation should not be allowed to go on its old corrupt ways and that sufficient care should be taken to form a new constitution which would avoid some of the corrupt practices.

Continuing Dr. Roy said that Dr. P. C. Glash and Shei J. C. Gupta had suggested that a body like the Calcutta Corporation should not remain superseded for long but there were others who were anxious that supersession be ended so that they would be able to go back to their old method of utilizing the Corporation for their own purpose. Therefore the Government had to be cautions.

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

THE SACRED RELICS OF LORD BUDDHA AND HIS TWO DISCIPLES Arhans Sariputta and Moggallana were received from the Mahabodhi Society of India by Mr. Thakin Nu, Prime Minister of Burma, on the 4th February last at a ceremony held at the Mahabodhi Hall in College Square. West Bengal Governor, Dr. K. N. Katju, presided over the ceremony.

The Burmese Prime Minister arrived in Calcutta the same morning on his way to Rangoon from Ceylon, where he had been on a religious mission. The Burmese Ambassador in India, Sir Maung Gyee, received the Prime Minister at Dum Dum.

The relics left Calcutta for Rangoon on Sunday, the 5th February. They will be brought back to India in May next.

THE BUDGET SESSION OF THE WEST-BENGAL ASSEMBLY was opened by His Excellency Dr. K. N. Katju, Governor on the 3rd February last.

His Excellency, riding in a coach drawn by four horses and escorted by the Calcutta Mounted Police, drove in State to the Assembly House.

Dr. Katju was met on arrival at the main entrance to the Assembly House by the Secretary of the Assembly, and conducted to the main vostibule, where he was welcomed by the Speaker, Shri I. D. Jalan. The Governor then entered the Council Chamber and occupied the Speaker's chair. The Speaker sat on his right.

The Visitors' gallery was packed and the Speaker's gallery was occupied by members of the city's Diplomatic Corps.

The debate on the Government's policy as outlined in the Governor's address to the House, which had begun on the 6th February last, was brought to a close on Wednesday, the 8th February by Dr B. C. Roy, Prime Minister of West Bengal, by his speech in reply.

The Chief Minister dealt with anti-social activities, financial matters, with particular reference to the Deshmukh award and development grants, the general election under the new Constitution, reform of the Calcutta Corporation and Calcutta University and zamindari system.

Dr. Roy referred to refugee rehabilitation and appealed to all concerned to co-operate with the Government in finding a satisfactry and early solution of the problem.

Dr. Roy declared that his Government would give no quarter to communalist mischief-makers and was determined to do everything in its power to protect minority communities.

THE 1NDO-PAKISTAN BOUNDARY DISPUTE TRIBUNAL appointed under the Chairmanship of Lord Justice Algot Bagge for adjudication and final settlement of the boundary disputes between East and West Bengal and East Bengal and Assam, arising out of the interpretation of the Radcliffe award, held the first series of hearings in Calcutta from December 5 to December 16, 1949. The next series of hearings was held in Dacca.

There were four disputes, two relating to East and West Bengal and two relating to East Bengal and Assaw.

The Tribanal consisted of two other members, namely. Justice Shri Chandrasekhara Aiyar and Justice Shahabuddin. nominees of the Government of India and the Government of Pakistan respectively.

The final decisions of the Tribunal were released on the 4th February last. The dispute over the boundary line between Murshidabad and Rajshahi districts involving the river Mathabhanga which was pointed out in an article published some time ago in the Gazette to be of some importance to Calcutta has been decided, namely, that there is to be a fixed boundary line between the districts of Murshidabad and Rajshahi along the midstream of the river

Ganges instead of leaving the boundary line fluid as thecourse of the river might shift from time to time.

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL held its annual meeting on Monday, the 6th February, Justice Shri itama Prasad Mookerjee presiding.

Speaking at the meeting His Excellency Dr. Katju expressed hope that now that the people of India had formally established a Sovereign Republic scholars and historians would, by careful research and investigation, probe into the working of the national mind in past centuries and discover the basic principles which had appealed to the Indian people in regulating their own conduct.

The Governor unveiled a portrait of Vedacharya Satyabrata Samasrami, a Bengali Vedic scholar who was one of the earliest Indian Honorary Fellows of the Society. Dr. Katju also inspected an exhibition of manuscripts and books in possession of the organization.

The Society's Peace and Culture medal for 1949 was awarded to Sri Aurobindo, the philosopher-saint of Pondicherry.

Dr. W. D. West received the P. N. Bose memorial medal for his contributions to the study of geology with special reference to Asia, and Dr. K. V. Krishnan the Barclay memorial medal for his work in medical science with special reference to India. The Dr. B. C. Law gold medal for ancient Indian history went to Dr. U. N. Ghoshal, and the Sir Judmath Sarkar gold medal for history to Dr. Havi Rum Gupta.

Mr. Justice Mookerjee was re-elected President and Dr. Nibar-ranjan Ray, Secretary of the Society for 1950-51. The Vice-Presidents elected were Dr. M. N. Saha, Dr. M. Z. Siddioi, Dr. R. C. Majemdar and Mr. K. P. Khaitan.

#### VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week anding 21st January, 1950.

City of Calcutta (Town and Suburbs.)

The total number of deaths registered during the week was 970 ngainst 993 and 896 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 24. The general death-rate of the week was 17.52 per mille.

Town (Wards 1-27.)

The number of deaths registered during the week ending 21st January, 1950, was 752 against 787 and 701 in the two preceding weeks. There were 15 deaths from cholera, against 7 and 10 in the two preceding weeks. There were 31 deaths from small-pox during the week against 24 in the previous week. There was 1 death from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 37 and 82 respectively against 47 and 96 in the preceding week. The general death-rate of the week was 15.42 per mille per annum.

There were 31 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 14.78.

There were 143 deaths from respiratory diseases against 190 in the previous week.

There were 41 deaths from tuberculosis against 36 in the previous week.

#### SUBURBS (WARDS 28-32.)

The number of deaths registered was 224 against 206 and 195 in the two preceding weeks. Of these, 8 were from cholera, 47 from small-pox, 1 from influenza, 12 from fevers, 24 from bowel-complaints and 36 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 32.33 per mille.

There was nil imported death. Excluding these, the death-rate was 32.33.

There were 5 deaths from tuberculosis against 8 in the previous week.

# CORPORATION NOTICES

#### To Contractors

- 1. Repairs to the District IV Office at 11, Belvedore Road.
- 2. Construction of road-side railing on the western side of Joy Narayan Tarka Panchanan Lane.
- 3. Supply and delivery of Kerb and Channel Stones and Boundary Pillar Stones during the year 1950-51.

Tenders for the above will be opened on 21st February, 1950. The rates quoted in the tenders are to remain open fe. 3 months.

S. GHOSHAL.

Secretary.

Central Municipal Office, The 6th February, 1950.

- 1. Supply and delivery of Typewritin and Duplicating materials during 1950 51.
- 2. Supply and delivery of Drawin: materials during 1950-51.
- 3. Supply and delivery of Printing Stationery during 1950-51.
- 4. Supply and delivery of Office Stationery during 1950-51.
- 5. Repairs to Sussex Trust School at 16. Mohon Chand Road, Trust Model

Tenders for 1, 2, 3 will be opened on 23rd and for 4 and 5 on 24th February, 1950. The rates quoted in the tenders are to remain open for 3 months.

S. GHOSHAL.

Central Municipal Office. The 11th February, 1950.

#### Notice To Petty Improvement Contractors

District No. III Engineer's Department

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in sealed covers, superscribed "Tender for...." on 15th February, 1950 up to 2 p.m.

219. Construction of carriageway at 35, Theatre Road in Ward No. 15.—
Rs. 689.—dated 31st January. 1950. (3 weeks).

220. Repairs to Beef Range at Entally Market.—Rs. 815,—dated 31st January. 1950. (1 month).

221. Construction of lamp hole on Collin Street in front of premises No. 78 etc., in Ward No. 13,—Rs. 624,—dated 31st January, 1950, (15 days).

222. Repairs to the roof of the Free Latrine at Tangra Slaughter House,—Rs. 910,—dated 29th December, 1949. (1 month).

N.B.—The contractors must use Indian steel joists, Indian C. I. sheets, Indian coment, Indian paints, etc.

Please note that the contractors will have to submit alternate tenders for the execution of work will indigenous and imported coment.

S. C. GHOSH.

District Engineer, III.

District III Eng's Office. The 71st damary 250

224. Replacing broken pan and syphon with new ones in Dhubes privies at Lansdowne Dhobikhana.—IIs. 78,—dated 9th February, 1950, (7 days).

225. Paving footpath in front of gate entrance of premises Nos. 11A & 11B, Ritchie Road.—Rs. 33.—dated 9th February, 1950, (7 days)

N.B.—Please note that the Contractors will have to submit alternate tenders for the execution of the work with indigenuous and imported cement.

lost, HV Engig. Cibe. The 9th February, hill

#### Drainage Department

to Am Pricy Improved at a course District III And Dustry.

Tenders for the following work are invited and will be received by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate in scaled covers superscribed "Tender for "Widening Bridge Aporoach" on 15th February, 1950, up to 2 p.m. Details of the estimate may be obtained from the office of the Drainage Department during office hours. office hours.

1. Widening the bridge approaches R. C. Bridge at reflux gate.—Rs. 892 dated 30th January, 1950. (3 weeks).

N. R. DAS.

Executive Engineer, Drainage

Central Municipal Office, The 30th January, 1950.

Tenders for the following work are invited and will be verered by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate in sealed covers superscribed "Tender for repairs to wooden bridge" on 15th February, 1950, up to 2 p.m. Details of the estimate may be obtained from the office of the Drainage Department during office hours.

1. Petty repairs to wooden foot bridge in town Head cut at Kulia Tangra 4th Lane,—Rs. 662, dated let February, 1990, (15 days).

N. R. DAS. Executive Engineer, Drainage.

Central Municipal Office, The 1st February, 1950.

#### TENDER NOTICE

- (1) Blocking damaged outlets on south bank of S. W. Channel protecting adjoining country (1 and 14th mile).
- (2) Closing surreptitions cuts on the south bank of D. W. F. Channel. (3rd mile).

Quotations in scaled covers and super-scribed for the above works are invited and will be received by the undersigned up to 2 p.m. of Tuesday, the 14th February, 1950.

Intending tenderers are expected to inspect the sites of works and to acquaint themselves with all other particulars, if required in this connection from the office of the undersigned on all working days during office hours prior to submritting cheir quotations. The successful tenderer will have to deposit as security in cash or in Municipal Debentures the sum of Rs. 50 (Rupees fifty only) for each of the above works into the Corporation Treasury through this department before taking up the same in hand. Works mentioned above must be completed in all their details within 15 days from the date of receiving the Work Orders in this respect.

A. N. BANERJEE.

Outtall Engineer

Central Municipal Office.

The 7th February, 1950.

#### Situation Vacant

Applications are invited and will be received by the District Engineer III Corporation of Calcutta up to 2 p.m. on the 15th February, 1950, for the post of a Stenographic in the office of the District Engineer III. The post is graded Rs. 100-f-150-10-200, plus the usual dearness all wance. The candidates must at least b. L.A., I.Sc. or I.Com. of a recognised University and possess a certificate of Stenography from a recognised institution. The minimum speed for shorthand writing and typing required is 120 words and 40 words respectively perminute. The selected candidate will be subject to the Leave, Provident Fund and other service rules of the Corporation.

S. GHOSHAL.

Secretary

Central Mumcipal Office,

The 2nd February, 1950.

#### Renewal of Lawyers' License

Lawyers practising in the different Courts of Calcutta are hereby reminded that under Section 175 of the Calcutta Municipal Act read with items 17 and 36 of Schedule VI of the same Act, they are liable to renew their professional licenses on payment of Rs. 25 in case of those who do not pay Income Tax, and Rs. 50 in case of those paying Income Tax. The license tax is to be paid by the 28th February, failing which the Department will be most reluctantly obliged to file prosecution against the defaulters. The inspectors of this Department will visit the different Courts on every alternate day to whom payment may be made and who will issue license on receipt of the usual fee. Those willing to deposit in office, may send the amount between the hours

#### CORPORATION NOTICES-Contd.

of 11 a.m. and 2 p.nr. on all working days except Saturday when the amount will be taken up to 12-30 p.m. only. Lawyers practising in more than one Court in Calcutta will kindly let me know from which Court they want to take out professional license or otherwise they will run the risk of being assessed in more than one place. This information is to be supplied to me by the 28th February, 1950.

B. N. GANGULL, License Offices

Central Municipal Office: The 6th February, 1950.

#### Fidelity Bond

Quotations are invited and will be received by the undersigned up to 11th March. 1950, for the premium of a Fidelity Bond to be taken out to cover misappropriation and enricezzlement of money etc., by the bailiffs of the Corporation Department,

Detailed information can be had from this office on any working day between 1 and 2 p.m.

and 2 p.m.

A. K. BASAK. Collector.

Central Mameipal Office. The 4th February, 1950.

#### Dog-Neck Tickets

Quotations are invited and will be received by the License Officer, Corporation of Calcutta up to 2 p.m. on Monday, the 13th February, 1950, for rates for supply and delivery of Dog-Neck Tickets together with samples, for the year 1950-51. The approximate requirement is about 3,000 pueces.

B. N. GANGULI.

Central Municipal Office, The 31st January, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall         | Daily rout.         | Business.      | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent. | Business          | Ricor & Stali                    | Daily rout. | Business.       |
|-----------------------|---------------------|----------------|----------------------|----------------|-------------------|----------------------------------|-------------|-----------------|
| .4. 159-157<br>Betel. | Ra. A. P.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | Ka. ▲. P.      |                   | C. B. N                          | Rs. A. P.   | Cut Betelnut    |
| 3, 4 and 10           | 0 10 0<br>each.     | Betel leaves.  | B. 64                | 0 12 6         | Mudi <b>khana</b> | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 18, 14, 16 | Rs. 40 each | Wholesale busi- |
| A. 267j-268           | 0 15 0              | Butter & Ghee, |                      |                |                   | & 17                             |             |                 |

#### LANSDOWNE MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-30 A.M. & 3 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos.  | Rent.   | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.   | Bustness. |
|--------------------------|---|--|--------------------------|---|-----------|
| A. 1 & 2                 | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |           |
| I. 9<br>3. 9<br>3. 1,4,5 | Do.<br>Do.  | Do.<br>Do.<br>Do.                              | Meat—<br>8 & 9           | Do.   | Meat.     |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 3 a.m. to 11 A.W and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall Nos.   | Rent.                            | Business.   | Block and Stall Nos. | Rent.     | Business. · |
|--|----------------------------------|-------------|----------------------|-----------|-------------|
| The second secon | Rs. As.                          |             |                      | Ra. As. P |             |
| . Fruit 3, 5, 6 & 7  | Rent will be fixed by authority. | Fruits- 🗤 , |                      |           |             |
| Meat 5   | Do.                              | Meat.       | •                    |           |             |

# **PHENEOL**

### LAMP AND SUN BRANDS

#### A POWERFUL DISINFECTING FLUID

#### DISINFECTS

Drains, Cess-pools, Hospitals, Sick-rooms, Lavatories and every place where Dirt and Disease Germs are likely to lurk.

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS, LD. CALCUTTA : : : BOMBAY

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas. I Mour—eight annas. Every succeeding hour or part of an 1 Mour-eight cour-four and
- 3. Coolies for carrying bazar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the cerrent half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- 3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.
- 4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of accourance. occurrence.
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- 6. If goods are taken "on approval" customers are commended to obtain a voucher to that effect stating the
- price paid.
  7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market,
  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their hicycles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.m. to 7 r.m.; between 7 r.m. to 12 a.m. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-missance by refraining from giving aims of any description within the market.
- market.
- 12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

Offg. Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week proceding.)

| •           | ARTICI | es. |   |         |           |           |
|-------------|--------|-----|---|---------|-----------|-----------|
| Vegetables  | -      | -   | - | -       | Downwards | -         |
| Beef        | -      | -   | _ | _       | -         | As it Was |
| Mutton      | •      | •   | _ |         | - :       | Do.       |
| Fresh fruit |        | -   | _ | -       | Downwards | _         |
| Dry "       | _      | •   | _ |         | ·         | -         |
| lggs        | _      | •   | _ |         | Do.       | ,         |
| oultry.     | _      | -   | - | Upwards | _         |           |
| Mah         | _      | _   | _ | _       | Do,       |           |

#### **MEAT MARKS**

**MEATS** For Hogg Market COW &

Other than Hogg



### PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 8th February, 1950

| articles.   | 1st  | Class.   | 3nd                     | Diams.                    |   |     |                  | 10  | st (                                    | Cla  | H,                                     |   |     | 3:                | ıd ( | Clas | t,         |
|---|--|--|-------------------------|---------------------------|---|-----|------------------|---|---|--|--|---|-----|-------------------|------|------|------------|
|   | From   | To   | From                    | To                        | ARTICLES.   |     | F                | TO.   | m                                       |  | T                                      |   | 7   | ,10E              | 1    |      | Т0         |
| Blue .  | Rs. A. P   | . Rs. A. P.  | Rs. A. P.               | Re, A. P                  | VEAL (a)  | - ! | R                |   | P                                       | . R  |  | P                                       | Re  | . <b>4</b> , J    | <br> | Ra.  | A .        |
| Brisket per seer  Curry Beef Fillet (undercent) persee  | 1 12 0<br>1 8 0<br>2 8 0   | 2 4 U<br>2 0 0<br>8 U 0  | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 2 0 | 1 8 0<br>1 8 0<br>2 6 0   | Breast per seer Head each Leg per see-  | -   | 2                | 14  | 0                                       | 2 2  | 1 1                                    | 80                                      | 1 2 | 8 0<br>4 0<br>6 0 |      | 11   | 9 (<br>6 ( |
| Lump per seer Rib Round ,,  | 3 2 0<br>1 12 0<br>1 8 0   | 9 0 0  | 1 6 0                   | 1 10 0<br>1 8 0<br>1 12 0 | Land  |     | 1                | 10  | 0 8                                     |  |  | 4 0                                     | 1   | 3 0               | -    | 1    |            |
| Sirioin Suet (Kidney) Do. Salted per seer Do. Melted  | 2 8 0  | 8 0 0<br>2 12 0  | 1 19 0                  | 2 4 0                     | Fore-quarter per sewy Hind-quarter Saddle Leg per see; Other portion per lb.  | ••  | 3 3              | 10  | 8 0 0 0 0 0 0 0                         | 1 2  | 3 1                                    | 4 U O O O O O                           |     |                   |      |      |            |
| SUNDRIES OF BEEF.   |  |  |                         |                           | Lamb (Alive) per md.  | -   |                  |   | ō                                       |  |  | ŏŏ                                      |     |                   |      |      |            |
| Brain each Heart Oxtails Shinbones Skink Tongue Kidney per dozan Liver per lb. Beef Dripping per seer Cooked Ham per lb. Smoked Ham Back Bacon Back Bacon Pork Sausage Pork | 0 14 0<br>1 6 0<br>0 10 0<br>1 12 0<br>10 8 0<br>1 8 0<br>3 0 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>2 4 0 | 1 0 0<br>3 4 0<br>1 8 0<br>1 10 0<br>2 4 0<br>1 8 0<br>1 8 0<br>1 8 0<br>1 8 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>2 8 0<br>2 12 0<br>2 0 0 |                         |                           | Leg perser  Leg perser  Saddle perseer  Shoulder perseer  Kidneys each  Heart  Liver  Brain  Tongue  Trottera  Head (without tongue and brain) each  Head (entire) each |     | 8883837910002022 | 5 (8<br>8<br>10<br>0<br>4<br>4<br>8<br>10<br>6<br>8<br>0<br>0<br>10 | 000000000000000000000000000000000000000 | 44<br>44<br>44<br>88<br>89<br>00<br>00<br>11<br>00<br>00<br>00<br>23 | 100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 | 000000000000000000000000000000000000000 |     |                   |      | **** |            |

| PORK.  In the building on the south-east   | Fı                  | om          |          | T                                       | <b>'</b> 0                    |        | DRY FISE   | F      | rom        |     | To                                   |
|--|---------------------|-------------|----------|---|-------------------------------|--------|--|--------|------------|-----|--------------------------------------|
| of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Rossted Pork | 2 2 2 2 2 3 3 1 1 2 | 13 0 0 12 4 | 000 0000 | 2 2 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 12<br>12<br>8<br>14<br>6<br>0 | 000000 | Shrimps with shell per see:  Do. (without shell) per see:  Hilsa Fish Roe per seer  Bombay Duck per 100  Pomfrets per seer  Bhetkee  Maldine  China Grass White per packet small | 8      | <b>.</b> 0 | 0 0 | Be, A. P.<br>4 8 U<br>4 U U<br>5 4 U |
| Raw Ham (full) per lb Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages " Releases"   | 2<br>2<br>3         | 8           | 0        | 2 1                                     | 0                             |        | Bali chau per seer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per seer Dry Prawns per seer  | 8<br>9 | 3 0        |     | 8 4 0<br>8 8 U<br>5 18 0<br>5 8 5    |

N. B .- Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controlabe at .

present on account of aftereffect of War and hence approximate prices are given.

# THE BENGAL STONE CO., LTD.

9. CLIVE STREET CALCUTTA.

The largest quarry owners in the Mirzapore District, upply Mirzapore and Chunar Stones of every description

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market. - Confd.

|         |   |      |     |              |              |                       |  |                         |          |  | _    |        |     | ~             |
|---------|---|------|-----|--------------|--------------|-----------------------|--|-------------------------|----------|--|------|--------|-----|---------------|
|         | ARTICLES                                |      | F   | PODI         | ı            | To                    | ARTICLES.  | From                    | To       | ARTICLES.  |      | From   |     | To            |
|         | POULTRY,                                |      | Re  | . <b>A</b> . | P. 1         | Ra. ▲.                | VEGETABLES-(Contd.)                                  | Ro. A. P                | Ra. A.P. | FRESH FRUITS.  | R    | . A. P |     | <b>L</b> . 4. |
| Chloke  | n (Spring) each                         | - 1  | ,   | 12           |              | 2 0 0                 | Cauliflower, Benares each Do. Nagpur                 |                         | 0 8 0    | Apricots (fresh) per lb                              | 1    |        | 1   | 1 8           |
|         | n (Broth)                               | - 1  | 2   |              |              | 2 0 0                 | Do. Labore   |                         | į        | Apples (Cooking)                                     | 2    |        |     |               |
| Capon   | •                                       |      | 10  | 0            | 0 1          | 5 0 0                 | Do. Darjeeling                                       | i                       | !        | Do. American<br>Do. Kulu per lb.                     | 1    |        | 1   |               |
|         | ourry)                                  |      | 8   |              |              | 4 0 0                 | Do. Fyzabad  |                         |          | Do. Nanital  | 1 3  | 4.6    | 1.  | 18 (          |
| ,       | roasting) ,.<br>(special) ,,            |      | 4   |              | 0            | 5 0 6                 | Do. Country each                                     | 0 60                    | 0 8 0    | Do. White Pearman                                    | •    | 4 0    | 1   | , 48 (        |
|         | (special) .,                            |      | 3   |              |              | 8 8                   |  | 1                       | 1        | Do. Anstralia  | 3    | 8 0    | 1 8 | 3 0 (         |
|         | (outlet)                                | ı    | 3   | - 1          |              | 4 0 0                 | Celery Each  | 0 60                    | 0 80     | Do. Cashmere per lb                                  |      | - •    | `   |               |
| Do.     | (ordinary roastle                       |      | _   |              | •            |                       | Cucumber each  | 0 16                    | 0 8 0    | Do. King David Do. Jonathan                          | 1    |        | 1   |               |
| 0.      | each (special) each                     | •••  |     | 12 (         |              | 8 4 0<br>5 4 0        | Garlio per seer                                      | 0 13 0                  | 1 00     | Do. Luton per th                                     | 1    |        | •   |               |
| Do.     | (Medium roasting                        | zi   |     |              |              | 5 4 0<br>3 U 0        | Green Chilly per seer                                | 0 10 0                  | 0 12 0   | Do. Quetta   | l    |        | ı   |               |
| 30080   | (20000000000000000000000000000000000000 |      | 13  |              | 0 1          | 0                     | Turmaric   | 1 00                    | 1 80     | Do. Delicious par see.                               | 1    |        |     |               |
| Pigeor  | 10                                      |      | . 1 | 4 (          | 1            | 160                   | Indian Corn each                                     | 0 80                    | 0 4 0    | Do. Rawalpindi peri b.<br>Amra per score             |      |        |     |               |
| Carke:  | Cock (big)                              | 1    | 25  | 0 0          |              |                       | Knolkohl p. lb                                       | 0 4 9                   | 0 60     | Bael Fruit each                                      | 0    | 8 0    |     | 12 (          |
| Do.     | (Alive) per lb.                         | in   | 12  | 0 (          | )  34        | <b>4</b> 0 0          | Ladies finger per seer Do. Do. per soore             | 0 13 0                  | 1 00     | Bedana Kahul man ik                                  | 4    | . 0    |     | 8 0           |
| OMI     |   | ,,   | 1   | 10 (         | e   :        | <b>8</b> 6 0          | Leek each  | 0 80                    | 0 12 6   | Black Berry per soore                                |      | •      | ŀ   |               |
| Do.     | (Dressed)                               |      |     | 8 (          |              | 8 0 0                 | Lettuce each   | 0 10                    |          | Courtry Apples per dos.                              | 0    | 4 0    | 0   | 5 (           |
| Turkey  | (English) white ea                      | ch   |     |              | ١,           |                       | Lettuce per score                                    | 2 80                    | 2 10 U   | GOOSSBELT DAY AGE                                    |      |        |     |               |
| Fowl (  | ook) big size each fowls                |      | 5   | 8 (          |              | 5 8 <b>0</b><br>5 8 0 | Lobia per seer (small) Do. (Large)                   | 0 12 0                  | 0 11 0   | Grapes (Quetta) 1 1h.                                | 8    | 00     | 3   | 8 0           |
| Alliner | EGG8.                                   |      |     | 0 (          | '            |                       | Leek (Country) each                                  | 0 18 0                  | 0 15 0   | Do. Nasik per lh.                                    |      |        |     |               |
|         |   | i    |     |              | 1            |                       | Onions. (New) nersear                                | 0 70                    | 0 8 0    | Do. Kabul p. box (large) Do. Black per lb.           |      |        |     |               |
| Ducks   | per score                               |      | 2   | 8 (          | . ,          | 14 0                  | Do. Patna red (old) .,                               |                         |          | Do. Spain ner ih.                                    |      |        |     |               |
| Fowls,  | fresh, per score<br>(special) per score | 5    | 2   | 80           |              | 14 0                  | Do. ,, white Do. Country red                         | 0 10 0                  | 0 12 0   | DO. B. African nearly                                | 4    | 0 0    | 5   | 8 0           |
|         | sted Mach 2 doz.                        | }    | ٠   | 0.0          | '   °        |                       | Parente nes sees                                     | 0 6 0                   | 0 7 6    | GIBDA CLAIF Des que                                  | 10 1 | 180    |     | 14 Ŏ          |
|         | GAME.                                   | - }  |     |              | 1            |                       | Peas Modhupur per seer                               | 0 10 0                  | 0 19     | Jama Orange per dos.                                 | 4    | 00     | 4   | 13 0          |
| Dove    | each                                    | •• } | ļ   | 0 0          |              |                       | I Do. Darjeeling in.                                 | 0 1) 0                  | 0 12 0   | Guava per dos  | -    | 80     | •   | 8 0           |
| hines   |   |      | 5   | 0 0          | 1            | 80                    | Do. Hazaribagh<br>Do. Ranchi per seer                |                         |          | Jack Fruit each                                      | 1    | 00     | 1   | 8 0           |
| Portrio |   |      | 20  | a a          | 40           | 00                    | 1)o Simle  | 1 80                    | 1 10 0   | Kajoo nuts per 1b.                                   | 3    | 00     | •   | 80            |
| 'eaher  |   | 1    | 16  |              | 25           |                       | Do. Country  | ,                       | l        | Do. (large) per lb.                                  |      | 80     |     | 12 0          |
| Plover  |   |      | 0   | 8 0          |              | 12 0                  | Snake Coil   | 0 4 0                   | 0 6 0    | ACEUT Uhina ner sees                                 |      |        | _   |               |
| Quall   | • •                                     | •••  | 1   | 4 0<br>0 0   |              |                       | Potatoes (Nainital) , Do. Darjeeling                 | 0 6 0                   | 0 80     | Lime Datty per soone                                 |      | 0 0    |     | 0 0           |
| ininna  | ts per each                             |      | Ö   | 60           |              | 80                    | Do. Country do.                                      | 0 60                    | 1        | Lemon (English) and Jan 1                            | •    | • 0    | 2   | 0 0           |
| nipes   | 11                                      |      | 0   | 10 ā         |              | 12 0                  | Do Kidney hill nersear                               |                         | 0 10 0   | Lichees per 100 (Mosaffer-<br>pur)                   |      | i      |     |               |
|         | Ma Ma - / 11                            | •••  | 2   | 4 0          |              |                       | Do. New D. a. (Nathital)                             | 0 8 0                   | 0 9 0    | Do. (Country)  |      |        |     |               |
|         | otton)<br>uck each                      | -    | 1   | 8 0          |              |                       | Do. (Old) Nainital<br>Do. (New) Small                | 0 80                    | 0 14 0   | Monkey Linhage new 100                               | 1    | 00     |     | 20            |
|         | rouse each                              | - !  | •   | 0 0          | . •          | 0.0                   | Do. Madras   |                         |          | A A AL BIOD Jalinana and IL                          | _    | "      | •   | 3 0           |
|         | nok (special) each                      |      | 5   | 0 0          | 6            | 0 0                   | Do. (Small) (Round)                                  | 0 4 0                   | 1.       | MASE Melon har in                                    |      |        |     |               |
|         | <b></b>                                 | ;    |     |              | 1            |                       | Do. Shillong   |                         | " "      | Mask Melon ,, lb. (Lucknow) Mangoes Alfanso per dos. | 0 1  | 20     | 1   | 0 0           |
|         | BIRDS.                                  |      |     |              |              |                       | Rhubarb per 1b                                       | 0 00 0                  | 1        | Do. Pyri (Bombay)                                    |      | 1      |     |               |
| anarv   | (Cook) each                             | 't   | 50  | 0.0          | 60           | 00                    | Pulbul (Patal) per seer<br>Radish English per bundle | 0 96                    | 0 13 0   | ner dos.   |      |        |     |               |
| Do.     |   | •••• |     |              |              | 0 0                   | Jhings   | 1                       | 0 0 0 1  | Do. Do. (Madras) dos.                                | 12   | 00 ;   |     |               |
|         | (Fancy)                                 |      | 6   |              |              | 0.0                   | Radish Country per bundle                            |                         | 0 4 0    | Do. Binia  |      |        |     |               |
| 17      | EGETABLES.                              |      |     |              | 1            |                       | Bpinach per lot of 20                                | 1 0 0                   | 1 80     | Do. Fazile   |      | l      |     |               |
|         | d Vegetable per i                       | b.   | n   | 9 0          | ,   ,        | 10 0                  | Squash per seer<br>Country Spinach per score         | 0 4 0                   | 0 6 0    | Do. Mohon Bhog                                       |      |        |     |               |
|         | ke Darjeeling ea                        |      | v   | - 0          | <b>_</b>   ` | , 10 0                | Sweet Potatoes red per sr.                           | 0 50                    | 0 6 0    | Do. Green per score                                  |      | - 1    |     |               |
| Do.     |   | er   |     |              |              |                       | Do. Pumpkins, per seer                               | 0 6 0                   | 0 -0     | Do. Golapkhash Doz -<br>Do. Rimsagore                |      | - }    |     |               |
|         |   | ::-  |     | 9 6          |              | 10 6                  | Tomato per seer (local)                              | 0 4 0                   | 0 8 0    | o. Begamfuli   |      | - 1    |     |               |
| 00110   | ot Darjeeling per :<br>Agra             | . D. | 0   | 6 0          | ו י          | 70                    | Do. Darjeeling per seer<br>Do. Country (small) ,,    | 0 5 6                   | 0 10 0   | Do. Kanchan  |      | - 1    |     |               |
|         | Country per seer                        |      |     |              | 1            |                       | Do. Country (large),                                 | 0 60                    |          | Do. Bombay per 100 Do. Safeta 13-16                  |      | 1      |     |               |
| Sean R  | anchi per seer                          | •••  | 0   | 8 (          | 0   0        | 10 0                  | Do. Ranchi   | 1                       |          | DO. Lilam par dos                                    |      | 1      |     |               |
|         | French Darjeeli                         |      |     |              |              |                       | Do. Shillong per seer                                | 0 3 0                   | 0 40     | A SURCeteen Der dos                                  |      |        |     |               |
| Brinjal | Butter per score                        | - 1  | ٨   | 6 0          | ,   ^        | 80                    | Tamarind (Green) Turnip p. lb. Darjeeling            | 0 4 3                   |          | MUIDELLA DEL ECOLE                                   |      |        |     |               |
|         | e each (Country)                        | •••  |     |              |              | 80                    | Do. Lucknow per lb                                   |                         |          | Nagpur Mossombi per dos.<br>Poona                    | _    | 0 0    | 2   | 4 0           |
| Do.     | (Simia) per se                          | er   | 0   | 10 0         | )   0        | 12 0                  | Vegetable marrow Country                             | . !                     | į        | Rombay   | 8    | 00     | 8   | 4 0           |
| Do.     | Darjeeling 1                            |      | 0   | 4 (          | )   0        | 60                    | each   | 0 6 0                   |          | Oranges  | 8    | 00     | 3   | 8 0           |
| Do.     | Ranchi) per te<br>per bundle, Loc       |      | n   | R (          | ) ່ ດ        | 10 0                  | Do. Darjeeling each White Pumpkins per seer          | 0 60                    | 0 8 0    | 170. Bombay ,,                                       |      |        | ~   | <b>.</b>      |
|         | Darjeeling per l                        |      |     |              | 1 -          | 8 0                   | Red , per seer                                       |                         | 0 10 0   | Do. Darjeeling 6                                     |      | 0 0    | 8   | 4 0           |
|         |   |      |     |              |              |                       | - 11 24 0001   |                         |          | vv. Bardur Der Cot. (                                | 3 1  | n A I  | •   | 14 0          |
| Do.     | (Allahabad) ,                           | ,    |     |              | i            |                       | Tarai per seer                                       | 0 70                    |          | Green Cocoanute each                                 |      |        |     |               |
| Do.     | 1 4 11 - L - L - 1 \                    |      |     |              |              |                       | Tarsi per seer  Kankrole per seer  Mint per bandle   | 0 7 0<br>1 2 0<br>0 3 0 |          | Green Cocoanuts each                                 | 0    | 400    | 0   | Au            |

\*Controlled by Government.

N.B.-Prices vary according to supplies

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market. -- Consil.

| ARTICLES.                                     | from      | To        | ARTICLES.                            | From     | To        | ARTICLES,                                    | From            | To         |
|---|-----------|-----------|--------------------------------------|----------|-----------|--|-----------------|------------|
| FRUITS-(Contd.)                               | Re. A. P. | Rs. A. P. | FRUITS—(Contd )                      | Re. A.P. | Ra. A. P. | DRY FRUITS—(Contd.)                          | He A S          | 10         |
| Plum per lb                                   |           | 1         | Bour Limes per md                    | 82 () () |           |  | Ra. A. P.       | Ka, A      |
| Pineapple Country each                        | 1 00      | 2 30      | reaches fresh perih                  |          | 2 80      |  | 1 12 0          | 9 0        |
| Do. Singapore " …                             |           | !         | Peaches Simia (Dry) per lb.          |          |           |  | 8 6 0           | 4 0        |
| Do. Jessore " …<br>Do. Madras " …             |           | 1         | Do. English Dry por lb.              |          | 1         | Chilgooja per lb.                            | 2 4 0           | 4 0<br>2 8 |
| Th. (1)                                       | 1         | !!!       | Quince (Darj.)                       | 1 60     | 1 80      | Chilgooja per lb  Concentration (dry) per lb | i               | 7 0        |
| Do. Comilla " Do. Darjeeling " -              | 1         | i 1       | Rose Apple per score<br>Sofata 12-16 | 1        |           | Ourrants Abatrana 1b                         |                 | 1          |
| lantain Champa per doz                        | 0 14 0    | 1 80      | Malta (Orange) per doz.              | 1 0 0    | 1 80      | VD. IID. New week-1                          | 1 80            | 2 0        |
| Do. Martaban                                  | 1 4 0     | 1 12 0    | Star Apple per score                 | 3 8 0    | 4 0 0     | ~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~       | 1               | " "        |
| Do. Singapore "                               | 1 10 0    |           | S. Africa Orange per doz.            |          | 1         | Dates Arab perseer                           | 2 0 0           | 2 8        |
| Do. Amritasagar,                              | 2 8 0     | 8 00      | Sweet Limes (Peshwar) ,,             | ~ 0.0    | 3 30      | TO MUSICAL NAP NACHAL                        | 1 00            | 114        |
| Champa Kabul per md,                          |           |           | Do. Country per doz                  | 2 8 0    | 2 00      | Dauranin 1 lb. pkt.                          | 0 12 0          | 1 0        |
| apaya Ranchi each                             | 0 14 0    | 1 80      | Surdah Kabul per seer -              |          |           | Figs Kabul per lb                            | 1               | -          |
| Do. Country "                                 | 0 12 0    | 1 40      | Tamarind per seer (New)              | 0.60     | 0 70      | Figs 1 lb. per packet<br>Hazelnuts per lb.   | 2 00            | 2 4        |
| Do. per md                                    | 1         |           | Water melon Country each             | V 00     |           | Khurma per seer                              |                 | 1          |
| Plums S. African per lb                       |           |           | Do. Goalund each -                   |          |           | Monkamanta Mar                               | 3 00            | 2 8        |
| Do. Country per score Pomegranate Bhowanagore | İ         |           | Do. Kabul per lb.                    |          | - 1       | Monkeynuts Madras per                        | 0.00            | Į.         |
| Der seet                                      |           |           | Do. Farakkabad                       | 0 10 0   | 0 11 0    | Mixed Fruit 1 lb.packet                      | 0 i0 0<br>2 8 0 | 0 18       |
| Kandahar                                      | 4 0 0     | 5 8 0     | Do. Bhagalpur each                   | 2 8 0    | 3 8 0     | Pears dry per lb.                            | - 00            | 8 0        |
| umalo each (country)                          |           |           | Water fruit per seer                 | 1 00     | 1 4 0     | Pears dry 1 lb. packer                       | 8 0 a           | م اه ا     |
| umalo balbar each                             | 080       | 0 12 0    | Water Melon Kahul per lb.            | 1 80     | 2 8 0     | Pista Arab (Small) un-                       | 0 00            | 4 0        |
| runces Fresh per lb.                          |           |           | O. Apples sach !                     | , , , ,  |           | shelled per lb.                              | 6 00            | ĺ          |
| runces S. W. ,,                               | 200       | 2 8 0     |                                      | 80 00 8  | 85 00     | Pista Arab (Big) unshelled                   | 5.00            | 5 8        |
| Do. Liby "                                    |           | -         | DRY FRUITS                           |          | 1         | Der 1h                                       | 1               |            |
| Do. Delmonts ,                                | 1         | 1         |                                      | 8 80     | • 00,     | Pista Arab (Small) shelled                   | 2 00            | <b>3</b> 8 |
| alasia ,,                                     | i         | -         | Do. ,, ilb. packet                   |          | i         | nar 1k                                       | 1               | •          |
| pars (Kulu) "                                 | ,         | 1.        | Almond Salted (large)                | 1        | 1         | Do. Kandahar per seer                        |                 |            |
| Do. (Nainital                                 | 1         |           | per lb  <br>Almond English (large)   |          | 1         | Pists Salted unshelled                       | 1               |            |
| Do. Kulu 6-8                                  | - 1       | ]         | per lb                               | :        | 1         | na- IL                                       | 6 8 G           | 7 8 (      |
| Do. California per lb                         | 1         |           | Almond Kabul per lb                  | 8 80 .   | 8 12 0    | Do' paired stelled por ir                    | !               | , 9(       |
| Do. Peshwar per lb Do. Australian per lb      | 1 80      |           | Do. Kabul (Shelled)                  |          | l         | Prunes dry per 1b.                           | 3 4 0           | 8 8        |
| Do. (Cooking) 4-6,                            | 1         |           | per lb                               |          |           | Raisin 1 lb. per packet                      | 2 00            | 2 8        |
| Do. S. African per lb                         | 0 13 0    |           | Almond Iran (belled)                 |          | 1         | Do. (red) per lb.                            | - 00            | 2 8        |
| - •   | - 1       | 1         | per lb                               |          | 1         | Do Sultana per lb                            | 2 00            | 2 8        |
| Do. Cashmere per lb                           | 180       | 2 00      | Almond Salted (small)                |          | ŧ         | Do. Do. 1 lb. packet                         |                 | - 0        |
| Do. S. African per lb                         | 4 0 o     |           | per lb                               |          | 1         | Do. Table 1 lb. packet                       | 3 (0            |            |
| Do. Puniab                                    |           | 1.4       | Apricota Dry with seed               |          | . 1       | Do. American 1 lb.                           |                 |            |
| neapple per tin                               |           | i         | nerlh                                | 1 80     | 1 12 0    | Do. (Aus) Sultana 1 b.                       | .               |            |
| aches fresh                                   |           |           | (a)unuts (unsalted) nor 1h           | 2 0 0    | 2 8 0     | Do. (Sankist) per lb                         |                 |            |
|   | i         | 1         | Do. (Salted)                         | 2 8 0    |           | Cake Raisin per 16                           | 2 0 0           | 2 12 0     |

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Book & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent- | Business.                           | Bloom & Stall | Daily<br>Rent. | Business.   | Block and<br>Stall Nos. | Daily rent. | Business,                        |
|----------------------|----------------|-------------------------------------|---------------|----------------|---|-------------------------|-------------|----------------------------------|
| *E. Now)             | N. A. P.       |                                     |               | Re. A. P.      |   |                         | Ro. A. P.   |                                  |
|                      |                |                                     |               |                | Rent and bust-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | H. 1-8                  | 11 0 0      | Refreshment, Room.               |
| •y. G. 8             | 0 12 0         | Rent and busi-<br>ness to be appro- |               |                |   | ., 6                    | 8 7 0       | Business to be approved by A. O. |
|                      |                | ved by A. O.                        | F. G. 1-2     | 1 8 0          | Do.   | ., е                    | 3 10 0      |                                  |
| Stalls term          | porarily occ   | l<br>Delai                          |               |                |   | •                       |             |                                  |

(Continued on page 805)

**VALUE** 

MONEY

FOR

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .-- Consi.

| ARTICLES.  | From           | To              | ARTICLES.  | From            | To                                      | ARTIOLES,                                  | From         | To            |
|--|----------------|-----------------|--|-----------------|---|--|--------------|---------------|
| BY FRUITS-(Coutd.                                | Ru. A.P.       | Rs. A.P.        | CAKE PRESERVER                                   | Re. A.          | Ro. 4 P.                                | KEROSANE OIL (Contd.)                      | Rs. A.F.     | Ra.4.1        |
| sinus shelled per lb                             | <b>3 0</b> 0   | 2 80            | (Contd.) Guava cheese per lb                     | 1 60            | 1 6                                     | Keroseue Oil (Inferior)-                   | 4 14 6       |               |
| n nahelled                                       | 3 8 0          | 4 0 0           | Kraft cheese per 12 os. tin.                     | 18 0            | 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | (ii) For 4-1, G. Tin                       | 4 14 0       | ĺ             |
| ingo Juice (Madras)<br>mond (Big & Small) p. lb. | 3 0 0<br>8 8 0 | 3 8 0           | Chesdale " " …                                   | 1 80            |   | (fil) Perbottle of 30 os.                  | 0 8 6        |               |
| BUTTER ETC.                                      | 8 80           | 4 4 0           | •FLOUR   |                 |   | 60 stice each box                          | 0 08         | l             |
| igarh Butter per lb                              | 3 4 0          | 8 60            | Household No. 8 and ail                          |                 | Control                                 |  |              | Bellin        |
| mbay "   | 3 4 0 2 14 0   | 3 6 0           | Patent flour No. 1 per                           | Price           | Price                                   | "COAL AND UORF<br>Wood Fuel Common         | 2 80         | Pric          |
| tter for cake per seer                           | 5 8 0          | 6 0 0           | #007 "   | 1 10 0          |   | Wood Fuel per md                           | 2 8 0        | 2 12          |
| w's Ghee "                                       | 8 0 0          | 9 00            | Australian flour per bag                         | 6 10 6          | 1                                       | Charcoal Domestic Coke (retail)            | 7 00         | . 0           |
|  | 6 8 3          | 7 00            | Californian flour No. 2                          | 0 10 0          | Control                                 | per md.                                    | 1 11 0       |               |
| W Zeeland 1 lb. tin -                            | 3 12 0         | 3 14 0          | per seer   | 1               | Price                                   | Domestic Cote (-bales                      |              |               |
| stralian " " wzealand loose per lbs              | 8 4 0          | 8 8 0<br>3 6 0  | Atta Red (Chaundashi)                            | į               | ı                                       | Soft Coke per md.                          | 1 11 0       | ĺ             |
| WILK AND CREAM.                                  |                |                 | Do. White per meer                               | 1               | i                                       | NDI COA-                                   |              | ١             |
| re Cow's Milk fresh per                          | 1 00           | 140             | Do. Red ,,                                       | 1 00            |   | Chillies per seer                          | 2 4 0        | 2 8           |
| esh Oream per ib.                                | 2 8 0          | 8 6 0           | Wholemeal (Flour)                                | i               | 0 -                                     | Wood Fuel Shal (Split)                     |              |               |
| wder Milk per lb.                                | 2 10 0         | 4 0 0<br>19 8 0 | Suji per seer (Foreign'                          | 5 8 0           |   | Sal Wood                                   | 8 10 0       | 4 0           |
| Do. 5 lbs. tin Do. 12 ,, ,, (stralia)            | 25 0 0         | 26 0 0          |  | 1               | 0 12 0                                  | <del></del>                                | 8 8 0        | 8 10          |
| Do. 14 oz. Lemine -                              | 2 0 0          | 2 4 0           | *RICL,<br>Rice (fil.) Per seer                   | 0 10 6          |   | CONFECTIONERY                              |              | 0 10          |
| o. Loose per lb                                  | 1 40           | 2 4 0           | Rice (retail) -                                  | 0.100           | Control                                 | Hard Cakes per Doz<br>Lakes Assorted per H | 1 80         | 1 0           |
| netkee (Jhill) yer seer -                        | 2 12 0         | 3 8 0           | Rice per seer (retail)<br>Medium per seer        | 0 70            | 0 70                                    | Plum Cake                                  | 1 12 (       | 2 4           |
| Do. (out pieces)                                 | 4 0 0<br>8 0 0 | 5 0 0<br>3 4 0  | Medium per seer                                  | 0               |   | X'mas Cake (Asmend loed) per lb.           | 1            | - •           |
| Do. (salt-water) — Do. (out pieces) —            | 4 0 0          | 5 80            | Muri per seer                                    | 1 20            | 1 30                                    | Plum Puddings (English)                    | 200          |               |
| tla per seer                                     | 3 0 0          | 3 4 0<br>3 4 0  | Khal —   | 1 00            | 1 20                                    | Per Ib.                                    | 3 12 C       |               |
| o. (out pieces)                                  | 3 4 0          | 8 80            | Self raising flour per seer                      | 1 80            | 1 10 0                                  | Dacket (                                   | I            |               |
| o. (cut pieces)                                  | 3 4 0          | 3 4 0           | DALDA VEGETABLE                                  |                 | Controlled Rates                        | Milk Chocolates slab                       | ļ            |               |
| ddock (whole)                                    | 2 0 0          | 2 4 0           | GHEL   |                 | ou nates                                | Assorted Chocolates per 4 oz.              | 1 40         |               |
| sh per lot of 4 -                                | 1 8 0          | 1 12 0          | 1 lb. tin — — — — — — — — — — — — — — — — — — —  |                 | 1 5 8 2 8 6                             | Short Bread per lb.                        | 1 40         |               |
| ongo fish with roe per seer                      |                | 1 1             | 5 lb. tin  | 1               | 6 83                                    | nglish Sweet, Assorted per lb.             | 1            |               |
| lsa (whole) per (Small)                          |                |                 | 10 lb. tin -                                     | 12 0 0          |   | Caramela Assorted naz ih                   | 1 18 0       |               |
| eer  | 2 12 0         | 3 80            | *SUGAR   |                 | ales tax.                               | H. & P. Bisquits 1 lb. tins                |              |               |
| tter fish per seer -                             | 2 0 0          | 2 80            | Gur (Bengal) per seer - Sugar Candy per seer -   | 0 14 0          | 1 00                                    | Sweet Assorted per lb "                    | 1 18 0       |               |
| mfret per seer (small)                           | 3 0 0          | 3 12 0          | Ordinary (Powder whitish)                        |                 |   | B iled Sweet per lb                        | 0 14 6       |               |
| Do. (Bagda) per seer [                           | 8 10 0         | 4 8 0           | Crystal (best)<br>Medium (small grain            |                 |   | SPICES                                     | - [          |               |
| Do. Do. (Large)                                  | 3 10 0         | 4 8 0           | white)   |                 |   | Hot Spices Per seer                        |              | 6 8 6         |
| bater — —  | 1 .            | 0.00            | Medium (small grain)                             | 0.18.0          |   | Gole Marich ,, ,,                          | 5 8 6        | 8 0 6         |
| ck Balmon (whole)                                | 3 4 0<br>4 8 0 | 3 8 0<br>4 12 0 | Bengal<br>Do. (Crystal)                          | 0 14 0          | 0 18 0                                  |  | 14 00        | 15 0          |
| Do. (fillet)                                     | 2 8 0          | 2 12 0          | Gui (Nalin) per seer •••                         |                 |   | Nutmegh "Tola                              | 8 8 0        | 3 13 0        |
| del (Mattee)                                     | 1 12 0         | 2 4 0 2 18 0    | DAL Etc<br>Kalai perseer                         | 0 10 0          |   | Dhania "Seer                               | 0 12 0       | 0 18          |
| rimp per seer (Chati)                            | 2 8 0          | 2 8 0           | Arahar   | 0 10 0          | 0 11 0                                  | Chhoto Elechi                              | 2 4 0 17 0 0 | 2 1 (<br>20 8 |
| na (fillet) per lb.                              | 1 12 0         | 1 14 0<br>3 0 0 | Chola — !  | 0 9 0           | A 10 6 1                                | Panchforan ""                              | 1 40         | 16            |
| ngra per seer                                    | 2 8 0          | 3 0 0           | Khasari & Mator                                  | 0 7 0           | 0 8 0                                   | Supari or Betelnuts                        | 1 14 0       | 2 4           |
| ster per dos. (shell nsh)                        | 1 40           | 1 12 0          | Mung (Bhaja)                                     | 0 14 6          | 0 12 0                                  | Stafford 12 oz. tin.                       | - 1          |               |
| ucha Chingri per seer -                          | 1              |                 | Sons Mung (Bhaja) Best                           | 1 2 0           | 1 4 0                                   | Polsons                                    | 3 14 0       | Pius<br>Sale  |
| BREAD CHEESE AND                                 |                |                 | Cocogem—9 lb. tin Do. 2 lb                       |                 | 14 6 0  <br>3 6 0                       | Australian                                 |              | Tai           |
| CAKE PRESERVES.                                  |                |                 | Do. 6 lb   |                 | 9 12 0                                  | Compressed Butter 64 lbs.                  | 1            |               |
| ead (White) 1 lb. each                           | 0 6 6          |                 | Cocoanut Oil per seer                            | 2 8 0<br>1 10 0 | 2 10 0<br>1 14 0                        |  | l            |               |
| end (Brown) 2 lb. each<br>is dog bread each —    | U 18 0         | !               |  | 2 2 0           | 2 8 0                                   | BRITANNIA<br>Cheese                        |              |               |
| nner Boll "                                      | 0 10           |                 | Do, (Ghani)                                      | 3 3 0           | 2 50                                    | Gem per lb.                                | 1 40         |               |
| Do. Dacca per lb                                 | 8 0 0          |                 | *KEROSENE OIL<br>Kerosene Oil (Superior)—        |                 | 1                                       | Gem lora<br>Ginger Nus u ib.               |              |               |
| Do. Rdam ,,                                      | 4 0 0          |                 | (1) Per 4-I.G. Bulk                              |                 |   | Ko-Mut (Reg.)                              | l            |               |
| Do. Overland per lb                              |                |                 | (ii) Per 4-I. G. Tin<br>(iii) Per bottle of 3202 | 6 14 6          | Control                                 | Marie per lb.                              | 4 8 9        | Plus          |
| Do. Cheddar (craft)<br>regreed, mine i, or lb, } | 4 12 0         | i               | No. 1  | 1               | led                                     | Mixed (Household)                          | l            | sale t        |
| Do. samized, ,, }                                | 1 0 0          | 1 40            | (iv) Per bottle of 22 oz                         |                 | rates.                                  | Nice per lb. leges                         |              |               |

N. B.—Prices very according to supplies.

\*Controlled by Die Government.

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Could.

| ARTICLES.  | From   | To          | ARTIOLES.   | From                               | To             | articles.   | From      | To       |
|--|--|-------------|---|------------------------------------|----------------|---|-----------|----------|
|  | Re, A.P.                                     | Ro. A. P.   | l   | Re. A. P.                          | Rs. A. P.      | OILMAN'S STORES   | Rs. A. P. | 122- 43  |
| CONFECTIONERY  |  | 1           | OILMAN'S STORES.  |                                    |                | -Contd.   | Die A. F  | Julio A. |
| -Contd.  | 1  | 1           | LIPTON'S TEA-   | 1                                  | 1              | Milk Maid per tir   |           | l        |
| •  | i  | 1           | Yellow Label 1 lb. packet   | 3 80                               | į.             | Condensate Per tir  | 1 40      | 1        |
| BRITANNIA BISCUITS-  | i  | 1           | Red do. do.   | 8 40                               | ŀ              | Condensed Milk (U.S.A.)   |           | i        |
|  | 1  |             | Special Darjeeling 1 lb   | 4 0 0                              | 8 11 0         | per tin   | 1 20      | }.       |
| Assorted Biscuits 2 lb. tin.   | 1  | l           | Brook Bonds Red Label   | 8 4 0                              |                | Cowlec Skim Milk Powder   | 1         |          |
| 100 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 mg 1 m   |  | 4 6 0       | TOSH'S TEA-   |                                    | ì              | 1 lb. loose   | 1 13 0    | 3 4      |
| Petit Beurrs Loose per lb.   | 1 12 0                                       | •           | Special Darjeeting Red  | 8 14 0                             | 1              | 190000  |           | Per tu   |
| School   |  |             | Label 1 lb. pkt.  |                                    | i              | Scups, Assorted Small tin<br>Tart Fruits, Bott.                     | 1 40      | 1 8      |
| Thin Arrowroot "   | 1 13 0                                       | 1           | Yellow Label Orange Pe-   | 1                                  |                | Isingless Boss.   |           |          |
| Do 2 lb tin  | 4 8 0  | 1           | koe 1st quality 1 lb. pkt.  | 2 10 0                             | ł              | Isinglass per pkt.  |           |          |
| Zoological Loose   | -  | per lb.     | Blue Label 1 lb. pkt.   | 2 7 0                              |                | White Sugar, 5 seers per  |           |          |
| Oream Or oker, Special   | 4 0 0  | loose       | Elephant Brand 1 lb. pkt.   | 2 60                               | 1              | 1 D 1   |           |          |
| min also and and   | 7 8 0  | 1 13 0      | Broken -  | 2 2 6                              | l .            | new tin   | 1 10      |          |
| Cow & Gate Milk Food   |  | 1           | l I   | 2 2 6                              |                | O A D   |           | 3 C O    |
| Do. Small  | 3 10 0                                       |             | SPICES  |                                    |                | per tin   |           |          |
| The same of the sa |  | 1           | Cloves ground per phish   |                                    | 1              | Delmonte Prunes per 1-13  |           |          |
| JACOB'S BISCUITS-  | 1  | l           | I I XIII II II II II II II II II II II I  | , - • •                            | 1              | Cz. tin   |           |          |
| O  |  |             | I Gimes.  | 1 00                               | 1              | Best Darjeeling Tea, 1 lb,  | }         |          |
| Milkmaid Full Cream  |  | ì           | Mired Gal   | 1 00                               | 1              | per pkt.  | I         |          |
| Sweetened Condensed  |  |             | TT1   | 1 00                               | 1              | King George Chocolate,  | 1         |          |
| TF 11-4  | 1 4 0  | Plus        | Name  |                                    | 1              | 1 lb. per tin   | i         |          |
| per tin  |  | sales tax   | Natme   |                                    | 1              | O.&V. Vinegar per bottle  | 1 15 0    |          |
| Cowles Skim Milk Powder  | 2 12 0                                       | *           | ISPAHANI'S TEA"-  | 1 2 0                              |                | Radgate or Nickson Ham  | į         |          |
| 1 lb. loose  |  |             | Mountain Bonquet  | !                                  | I              | per lt.   |           |          |
| Skimmed Milk Horlick's Malted Milk No.3  | İ  |             | 1 11  |                                    | 1              | Redgate or Nickson Ba-  | 1         |          |
| Do.  |  |             |   | 3 8 0                              | ĺ              | con per lb.   |           |          |
| Horlick's Malted Milk-   |  |             | Vallow Ca   | 3 0 0                              |                | Oatmeal (Anstralian)  | 2 60      |          |
| Powder No. 1 per bot   |  |             | Dad Gara  |                                    |                | 3 lb. tin   | 2 80      |          |
| Morton's Pepperments per   |  |             | (Apld Dues  | 8 60                               |                | Indian Oats per packet  | u 180     | 0 14 0   |
|  |  |             | Near Done   | 2 8 0                              |                | Rolled Oats (Canadian)  | Bmall     |          |
| 1b   |  |             | LOOSE TEA   | 2 50                               |                | per tin   | 1 80      | 1 13 0   |
|  | Contro                                       |             | F. O. P. Darjeeling per ib.   | 3 20                               |                | Frugtneit's King Cocoa-   | - 00      | - 200    |
| CIGARS & CIGARETTES  | Pri  | C <b>08</b> | O. P. Darjeeling and  | 3 20                               | 1              | But Hair Oil  | 1 20      | 4 8 0    |
| Mayers No. 3   | 9 10 0                                       |             | Assam Nam IL  | 2 9 0                              |                | *Cobra Boot Polish  | 0 10 0    | - • •    |
| Ohurchill Clear 25 only  | 3 10 0<br>10 8 0                             |             | DUST TEA  |                                    |                | "Uhamoia Leather leses  | 1 00      |          |
| Three Castles tin of 50  | 8 80   |             | Darjeeling and Assam  |                                    | •              | Mosquito Destrovers kor   |           |          |
| Description ner packet   | . 00   |             | Dust per ib.  |                                    |                | OHO & Fruit Rait  | 1         | 1 00     |
| Malasor per 50 filtered tip  | 1 60   |             | Red Ensign Ooffee per lb.   | 8 60                               |                | Bisurated Magnesia large  |           | 8 15 0   |
| Manatan Navvout Der Dk.  | 0 76   | 3 14 0      | Occos 1 lb. packet  | 3 0 0                              |                | Elerman's Embrocation   |           |          |
| & Tin (Magnum  | • • •  | 2 80        | Quaker Oata 20 os   | 2 00                               | i              | *Zam-Buk  |           |          |
| Glasgow Mixture per lb   |  | 1           | Robinson's Barley 1 lbs.  | 3 0 0                              | ł              | *Amrutanian Pain Raim   | l         | •        |
| Spencer's "Doretto"  | · /  | 1           | Macaroni (Country) 1 lb.  | 2 4 0                              |                | Oriental Balm   | j         |          |
| Do. "Planters" per   |  | - 1         | Delmonte Fruits 2   | 1 40                               | 1 60           | Sloan's Liniment  | i         |          |
| 50   | 5 12 0                                       | - 1         |   |                                    | 1              | *Kruschen Salt  | 1         |          |
| State Express 555 Ciga-  | !  |             | Chutneys 1 ,, Pickles (Country) per bot.  | 1 10 0                             | 1 14 0         | Blattabane Cock-  | 1         |          |
|  | 4 80   | - 1         | Mustard Colman per tin  | 110                                |                | roach Extermina   | 1         |          |
| poste per tin  |  | i           | Do. (Country) & lb.   | 6 15 6                             | 8 2 0          |   | - 1       |          |
| Passing Show Cigarettes  |  |             | Do. (Country) & Ib.   | 0 12 0                             | 0 14 0         | D- 9 A-   | 0 10 0    |          |
| Passing Show Cigarettes  | !  | 1           |   |                                    | 1              |   | 1 00      |          |
| Passing Show Cigarettes<br>per packet — — — — — — — — — — — — — — — — — — —  | 4 3 6  | 1           | Mustard (India) per bottle  | i                                  |                | UO. Hills   |           |          |
| Passing Show Cigarettes per packet — — Black & White tin of 50  Drayen A tin of 50   | 3 10 0                                       |             | Panama  | 1 00                               | _              |   | 8 60      |          |
| Passing Show Cigarettes per packet per packet white tin of 50 Craven A tin of 50 Chapatan tin of 50  | 3 10 0<br>2 8 0                              | 5 8 0       | Pepper (Black) per seer   | 1 00                               | 6 0 0          | Do. 16 Om.  | 4 00      |          |
| Passing Show Cigarettes per packet — — — — — — — — — — — — — — — — — — —   | 3 10 0<br>2 8 0                              | Tubacco     | Panama<br>Pepper (Black) per seer<br>Sauces, Worcester Rott   |                                    | 6 0 0<br>1 8 0 | Do. 16 Om.  | 4 0 0     |          |
| Passing Show Cigarettes per packet — — — — — — — — — — — — — — — — — — —   | 3 10 0<br>2 8 0<br>10 8 0                    | Tubacco     | Panama Pepper (Black) per seer Sauces, Worcester Rott. Salmon (Red) 1 lb. tin   | 11 0 0                             |                | Do. 16 Ozn.,<br>Do. 7 lb , 3<br>Do. 56 lbs. bes.                    | 4 00      |          |
| Passing Show Cigarettes per packet — — — — — — — — — — — — — — — — — — —   | 3 10 0<br>2 8 0<br>10 8 0<br>8 8 0           | Tubacco     | Panama Pepper (Black) per seer Sauces, Worcester Rott. Salmon (Red) I lb. tin Sausages Australian per tin                   | 11 00                              | 1 80           | Do. 16 Om. ,,<br>Do. 7 lb ,,<br>Do. 56 lbs. be;<br>PAINTS.          | 4 0 0     |          |
| Passing Show Cigarettes per packet Black & White tin of 50 Craven A tin of 50 Capstan tin of 50 Churchill Special Cigar Wisdom Java Dawson per 100 Cigar Raykaly   | 3 10 0<br>2 8 0<br>10 8 0<br>8 8 0<br>1 10 0 | Tubacco     | Panama Pepper (Black) per seer Sauces, Worcester Rott. Salmon (Red) I lb. tin Sausages Australian per tin Salad Oil (India) | 11 0 0<br>1 0 0<br>1 4 0           |                | Do. 16 Om., Do. 7 lb , Do. 56 lbs. be; PAINTS. Enamel Paint English | 4 0 0     |          |
| Passing Show Cigarettes per packet — — — — — — — — — — — — — — — — — — —   | 3 10 0<br>2 8 0<br>10 8 0<br>8 8 0           | Tubacco     | Panama Pepper (Black) per seer Sauces, Worcester Rott. Salmon (Red) I lb. tin Sausages Australian per tin                   | 11 0 0<br>1 0 0<br>1 4 0<br>1 13 0 | 1 80           | Do. 16 Om. ,,<br>Do. 7 lb ,,<br>Do. 56 lbs. be;<br>PAINTS.          | 4 0 0     |          |

#### \*Controlled Price

## GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Blook & Stall | Ront.                          | Business. | Blook & Stall<br>Wos. | lioni.                         | Bussiness,   |
|---------------|--------------------------------|-----------|-----------------------|--------------------------------|--------------|
|               | Re. As. P.<br>per day<br>each. |           | Stall No. 7.          | Re. As P.  Per day 0 7 6 each. | Dry Fruit    |
| i<br>!<br>!   |                                | <u> </u>  | Stall No. 8           | 0 2 6 ,,                       | Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

# PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 6th February, 1959

| # A A A A A A A A A A A A A A A A A A A               |           | prices   |   |                 | prices   |   | Rotali<br>per s         |          |
|---|-----------|----------|---|-----------------|----------|---|-------------------------|----------|
| ARTIOLES  | From      | To       | artioles,   | From            | To       | ARTIOLES.   | From                    | T.       |
| cice (At controlled price)                            | Re. A.P   | Re. A.P. | BUTTER & GHEE                                     | Rs. A.P         | Bo. A.P. |   | Bs. A.P.                | 1        |
| Do. (Coarse) Do. (Medium)                             | - Per see |          | Bombay Butter per seer                            |                 | 5 00     | Tomato<br>Patai<br>Brinjai                              | 0 5 0                   | 0 60     |
| Do. (Fine) Do. (Kora) Do. (Atap)                      | 400 i     |          | Pabna Ghee (Lakshi) Do. (Buffalo Mark)            | 5 0 0           | 5 18 0   | Peas per seer<br>Cauliflower each (small)               | 0 4 0                   |          |
| Kamin (Do.)<br>Jhinishakkar (Do.)<br>Golap Khas (Do.) | 100 ;     |          | Biseswar OIL.                                     |                 | 6 13 0   | Ginger  | 0 60                    |          |
| Dadkhani<br>Dashi Boiles                              |           |          | Mustard Oil                                       | 2 10 0<br>2 8 U | 2 12 0   | White Onion   | 1 00                    |          |
| Dudhkalma<br>Control (Medium)<br>(Conrec)             |           |          | Coccanut Oil _ SUGAR & FLOUR.                     | 4 8 0           |          | Mutton<br>Goat & Khashi                                 | 3 0 0                   |          |
| Rupsal<br>Estari Phos<br>Observence of                | -         |          | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) trol   | o 13 9          |          | FISH. Rohi (Out-pleces)                                 | 8 8 0                   |          |
| DIL.  |           | į        | Do. (Bata) Flour (Country) Control Atta (brown) " | 0 9 0           | ,        | Hilsa<br>Prawns   | 1 4 0<br>9 0 0<br>2 0 0 | 3 80     |
| Gram (Patnat whole) Gram (Dal)                        | - 0 9 0   | 0 10 0   | Do. (white)                                       |                 |          | Parsey —<br>Bagda —<br>Bhetki -                         | 2 00                    | 2 8 0    |
| Mug Dal (Kancha) Do. (Sona) Bhaja Do. (Krishna)       |           | 1 20     | Suji Gur (Bhell) ,, Khajure ,, Akher              | 1 0 0<br>0 14 0 | 1 80     | O . L main  | 2 0 0                   | 8 0 0    |
| Arahar Dal<br>Walai Dal                               | _ 0 9 0   |          | VEGETABLES.                                       |                 | į        | Fale Fish EGG8  |                         |          |
| Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Split)<br>Do. (Khari)      | 0 8 9     | 0 90     | Potato (new)                                      | 0 4 0           |          | Egg (Fowl) per score<br>(Fresh)<br>Egg (Duck) per score |                         |          |
| Matter Dal Salt (Control)                             | 0 8 0     |          | Potato  | 0 5 0           | ;        | (Fresh)   |                         | <u> </u> |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES.                                | From     | To       | ARTICLES.  | From             | To           | ARTICLES                              | From             | To       |
|--|----------|----------|--|------------------|--------------|---------------------------------------|------------------|----------|
| DAL.                                     | Re. A.P. | Rs. A.P. | Market All man sees .  | + 9 19 1         | 1 2 10 0     | MEAT<br>Mution                        | Ra. A.P.         | Ra. 4.   |
|  |          |          | Coconnut Oil   | . 2 80           | 2 13 0       | Goat                                  | 3 12 0           | 3 0      |
| g Dai (Bhaja) per ar.                    | 0 11 0   | 3 40     | FRUITS.  |                  |              | Pork                                  |                  | 2 4      |
| g Dal (Kacha) "—<br>abar Dal "—          |          | 0 11 0   | Aunles nor con   | <b></b>          | 4 0 0        | Tortoise                              |                  | •        |
| at Dal                                   | 0 10 0   |          | Alubokra ,, Oranges 6—13 Bedana per seer Pesta ,, Dates Arat Grapes per seer | •••              | 4 00         | EGGB                                  |                  | 2 8      |
| soor Dal (Khari) " -                     | U 8 0    | 0 9 0    | Oranges 6-12   | _ 1 00           | 9 80         | Egg (Fowl) per score<br>,, (Duck) Do. | 2 30             | 2 8      |
|  |          |          | Bedana per seer  | 280              | 11 00        | ,, (Duck) Do                          | 7 30             | •        |
| stor Dal n -                             | 0 8 0    | 0 10 0   | Pesta .,   | - 1 0 0          | 2 00         | CONFECTIONERY                         | i                | i        |
|  |          |          | Dates Arat   | - 1 0 0          |              |                                       | ;                | ı        |
| GHEE.                                    | 1        |          | Grapes per seer  | ·•·              |              | Lipton's Tea-per 1 lb.                |                  | i        |
|  | į        |          | Naspati "  | -                |              | Yellow per tin                        | į <b>l</b>       |          |
| WA per seer                              |          | 1        | (Langra)   | _                |              | Occos Hornby                          |                  |          |
| wa per seer noh! e (Mark) urja nduwa do. |          | 6 12 0   | Pomegra er seer  | _                |              | Coffee Poleon's 1b                    |                  |          |
| • (Merk)                                 |          | 6 4 6    | Pomegra er seer  |                  |              | PIROTIMO                              | ,                | i        |
| urje                                     | 1        | 7 8 0    | VEGETABLES   |                  |              | BIBCUITS                              |                  | l        |
| Mark Ghee (U. P.)<br>(Controlled)        |          | 6 4 6    | Patal (Desi)   |                  |              | Thin Arrowroos 4 ib.                  | 1                | i        |
| (Controlled)                             |          |          | Patal per seer   | 0 8 0            | 0 5 0        | H. & P. Do.                           | 1                | i        |
|  |          |          | Potatoes (New)<br>Potatoes (Madras)  | - 0 3 0          | 0.70         | nousehold per tin                     |                  | i        |
| SUGAR & FLOUR.                           |          |          | Potatoes (Mauras)  | - 0 3 0          | 0 6 0        | Jacob's Oream J. soker                | :                | į        |
|  |          |          | Cinger   | _                | 1 8 9        |                                       | i                |          |
| mar (White) per seer                     | 1        |          | Brinjal<br>Ginger<br>Onion   | 0 8 0            | 0 9 0        | **Rice                                | :                |          |
| 、 (Rrown) ·                              |          | :        | Canliflower wash   | 0 20             | 0 12 0       |                                       | 1                |          |
| . /10-46\                                |          |          | Calhama ner 8001   |                  | 0 4 0        | CIGARETTES, ETC.                      | 1                | I        |
| ANT DAT SOOT (WILLIAM)                   |          |          | Dataro (Simia)   | -                |              | 1                                     |                  | i        |
| ·• · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |          | 1        | Potato (Farak Espac)   | 0 30             | 4 5 6        | State Express Ciga-                   |                  | l        |
| o, B                                     | ່ ບ 80   | 0 9 0    | Trans-   | _ 0 26           | 0 4 0        | Passing Show Olga-                    | 1 1              | i        |
| our (Whole Meal)                         |          |          | Deshi<br>FISH  | - 0 20           | ., .         | Passing Show Olga-<br>rettes I tin.   | 1                | i        |
| Our (whois week)                         |          |          | Date Wetla Mrigal Ka   | li-              |              | Pearl Barley (C. R.)                  | 1                | i        |
|  |          |          | have Der seer  | 2 0 0            | , 3 40       | Sago (Pearl)                          |                  | l        |
| BUTTEK.                                  |          |          | Bhetki "   | •••              | 1 • 12 0     | Quaker's Oats                         |                  |          |
| garh Balted per seer                     |          | 6 0 0    |  | <b></b> 3 0 0    | 2 8 0        | Decelle Lanence                       | 1 .              |          |
| mbay per lb. Salted                      |          | 1 -      | Parsey "   |                  | <b>2 8 6</b> | (glass) each                          |                  |          |
|  |          |          | Rhangar "  | ••               | . 1 2 A      | Jam                                   | 1                |          |
| ik                                       | 0 14 0   | 1 00     | Ath "  |                  | 2 8 0        | Jelly Book Belleh (Man)               |                  |          |
| wa' Head -                               |          | !        | Pangas, Dhai »   | 1 40             | 1 18 0       | Cobra Boot Polish (Tin)               |                  |          |
| ndensed Milk                             |          |          | 200  | 1 00             | 2 0 0        | Garantin ( ) march                    |                  |          |
| lik Maid -                               | 1.       | 6 0 0    | Tangra Bagda Chingri   |                  | 3 U <b>Q</b> | (Large)                               |                  |          |
| illons per seer -                        |          | 1000     |  |                  | 3 0 0        | KEROSENE OIL                          |                  |          |
| g'                                       |          |          | Kuchu "  | 0 40             | 1 80         |                                       | į                |          |
|  | 1 " "    | 1        | - 14 /All-ol   | 9 0 0            | . 00         | Elephant Brand tin                    |                  |          |
| 2  | 1        |          | - 4  | 3 0 0<br>1 8 0   | •            | Do. per bottle                        |                  |          |
|  |          | •        | Koi "  | - 1 80<br>- 3 00 | 5 00         | Do. , bulk -                          |                  |          |
|  |          | 1.       | Shoal "  | 0 20             | 0 40         | 1 Stulent Sut                         | 1                |          |
|  |          |          | Orab (each)  | -                |              | Do. per bottle                        | وكيلا يفري مريان | 1 30,000 |
| 일본들의 회사에 들는 전 활성하는 가능한다.                 |          | 1        | <b>83.</b>   | _                | 1.02         |                                       |                  |          |

### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES  | From     | То         | ARTICLES   | From                                    | To        | ARTICLES                                      | From     | 7     |
|---|----------|------------|--|---|-----------|---|----------|-------|
| MUTTON  | Ro.A. P. | Ra.A. P.   | FRUITS—(Contd.)                                  | Rs.A. P.                                | Re. A. P. | MIOE  | Ra.A. P. | Rs. A |
| itton ist class per seer                        |          | 8 00       | Kanchan per doz<br>Mango Madras 2-4              | 1 0 0                                   |           | Dinaipori Khatari Buos -                      |          | İ     |
| Do. 2nd   |          | 2 12 0     | Mango Sukul                                      |   |           | Peshi (Nagra) per md<br>Do. (Medium)          | 1        |       |
| at Years  | 2 12 0   | 3 0 0      | Do. Sepia  |   |           | Patnai (Atap) md                              |          | ļ     |
| et Lever  |          |            | Do. Bombay                                       |   |           | Hilly (old) per md.                           |          |       |
| loks per secte —                                | 2 8 0    |            | Do. Langra                                       |   |           | Nagra (old) No 3 per md.<br>Jhingasal per md. | ļ        |       |
| wis   | 2 4 0    | 2 8 0      | Do. Bhastara<br>Do. Kalicut per doz              | Ì                                       |           | Banktoolshi (Manja) No. 1                     |          |       |
| VEGETABLES.                                     | 1        |            | Do. Fazli per doz.                               | ļ                                       |           | per maund                                     |          |       |
| injals per seer                                 | 0 8 0    |            | Do. Nilambari per doz.                           | ;                                       |           | Do. No. 2 per md. Chamormoni                  |          |       |
| cumber per pair                                 | 0 16     |            | Do. Totapuri -                                   |   |           | Balam (old) par md                            | 1        |       |
| rlic per seer ==                                | 1 00     | 1 80       | 90. Himsagar                                     | :                                       |           | Chini Shakkar No. 1 per                       |          |       |
| ei Lemon each                                   | 0 0 6    |            | Do. Kissen Bhogh                                 | :                                       |           | maund (old)                                   |          |       |
| Ales finger per seer -                          | 0 10     | 0 20       | Kharbuza per seer Orange Ichanagore              |   |           | Kalma (polished) No. 1                        |          |       |
| gji Lemon per pair<br>ions Patna red per seer   | 0 1      | 0 20       | Do. Madrae                                       | i                                       |           | Kalma (polished) No 3                         |          |       |
| Do Bombay ~                                     | 0 8      |            | Do. Darjeeling 5-10-                             | 1 0 0                                   |           | per maund                                     |          | 1     |
| Do. Country " -                                 | 0 8 0    |            | Do. Nagpur 8-10                                  | 1 00                                    | İ         | Kamini per maund<br>Peshwar Rice per md.      |          |       |
| otatoes Nainital "                              | 1        |            | Pesta Bagdad perseer                             |   |           | Dhaki Chata                                   | ,        |       |
| Do. Farakhabad -                                |          |            | Do. Multan                                       | 10 0 0                                  | 12 0 0    | Fine per seer                                 |          | 1     |
| mnkrv •   | 0 4      | 0          | Do. iran   | 1 0 0                                   |           | Coarse  |          |       |
| Do. Nainital (Pahari                            | ?        |            | Peara 6-10 Fineapple Singapuri each              | 1                                       | 1         | Medium,                                       | *<br>1   | 1     |
| tal Murshidabad per                             | 5 0 0    | 0 6 0 0    | Do. Assam (Local)                                |   | 2 0 0     | SUGAR, ETC                                    |          | 1     |
| Do. Dist per seer -                             | •        |            | Do. Country each                                 |   | ì         | Crystal Sugar per ar                          |          |       |
| Do. Hilly " -                                   | 1 0 4    |            | Peaches per seer                                 |   | 0 14 0    | Sugar Cocoanut Oil                            |          |       |
| bbage<br>uliflower each                         | 1        |            | Plantain Champa per score Do. Martaban per score | 1 4 0                                   | 4 0 0     | Mustard Oti                                   |          | 2 1   |
| as Ranchi per seer -                            |          |            | Musket per seer                                  | 2 0 0                                   | 8 0 0     | Balt per seer                                 |          |       |
| Darjeeling "                                    | 100      |            | Pomegranate per seer                             | 1                                       | 1         | Flour   |          | 1     |
| o. Deshi  |          | 0 40       | Khandahar per seer<br>Bedana (habul)             | : Z                                     | 4 0 0     | Sujee   |          |       |
| Ans "   | 1        | 0 80       | Redana (Nahul)                                   | , <b>4.</b> U U                         |           | Atta fresh per sear                           |          | l     |
| mato . ~  | 0 4 6    | 0 0 50     | Do. Sultuna                                      |   |           | Chandaual Atta per und                        |          | !     |
| een Mangoes each                                | 100      |            | Almond shelled                                   | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 5 0 0     | Til Oil per seer                              |          |       |
| t per seer -                                    | 0 8      | '          | Do. without shell (small Do. do. large           |   | 1         | Fine per seer                                 | -        | ,     |
| FRUITS  |          |            | Surdah Quaman per seer                           | i                                       | i         | DAL   |          |       |
| pple Japan per lb                               | .   '    |            | Water melon Goalando                             | 1                                       |           | Mug Dal (Bhaje) per seer                      | 0 14 0   | 1     |
| Do American Fer ID                              | •        |            | Do. Deshi each                                   |   |           | Mug Dal                                       |          | 0 1   |
| Do. Australia per seel<br>Do. Cashmere per seel | 9 3 8 6  | 0 4 0 0    | Do Peshawar                                      | 1 4 0                                   | 2 0 0     | Kalai   | 7 - 0    | 0 1   |
| Do. Sikkim per seer                             |          |            | Do. Quetta                                       |   |           | Khesari                                       | 0 80     | 0 1   |
| Do. Quetta per lb                               |          |            | Do. Bhagalpur each<br>Sarbati Lemon 8-12         |   | i         | Moscor (apilt) Do. (khari:                    |          |       |
| Do. Nainital per ID                             | 4 0 (    | 5 00       | Musembi 4-6                                      |   | 1         | Mator   | 0 9 0    | 0 1   |
| nbokhara per seer                               | 4 0      |            | Walnut per see:                                  | 4 0 0<br>2 8 0                          |           | Chana Da!                                     | 0 10 0   | 01    |
| tavia each                                      | 0 8 0    | 1 4 0      | Do. Shelled ., -                                 | 1 2 00                                  |           |   |          | •     |
| fruit each                                      | 0 2 0    |            | Sharifa per doz                                  | 1                                       | :         | TEA   | i        | 1     |
| Do. dry each                                    | 0 2 0    |            | Nona BUITER, ETC.                                | :                                       |           | Golden Orange Pekoe                           | 3 8 0    |       |
| Do. dry each                                    | - 4 0 C  | 0 0        | Darjeeling do. per ib                            | 2 8 0                                   | 1         | per lb.                                       |          | 1     |
| tes Arab  | 1        | 1 0 0      | Bombay   | 2 12 0                                  |           | Rose Mixture per lb Rose Pekoe Souchong       | 3 0 0    |       |
| Do. Bagdad ,,<br>apes Kishnugiri per seer       |          | 1 80       | Aligarh ,,                                       | 2 12 0                                  |           | per lb.                                       | 2 10 0   |       |
|   | . 4 0 0  | <b>)</b> { | Jessore per seer                                 | 5 0 0                                   | 1         | Popular Orange Pekoe                          | 2 10 0   |       |
| Do. Que <b>tta</b>                              |          |            | Pabna  |   | 1         | per lb.<br>Pekoe Fannings                     |          |       |
| Do. Chaman per box                              |          |            | Darbhanga  | 4 8 0                                   |           | Broken Pekoe per lb.                          |          |       |
| Oo, Australia                                   | ·<br>' , | 2 8 0      | Mazafferpur, Cow's Ghee                          | 4 8 0                                   | 9 0 0     | Pekoe Dust (A)                                | 2 80     |       |
| , and   | :        | 5 0 0      | Do. Milk   | 0 12 0                                  | 1 40      | Do. (B)                                       | 2 40     |       |
| joo Nuts  | :        | 5 0 0      | Bhaisa Ghee (Sree)                               | 6 8 0                                   | 7 00      | Do. (C)                                       | 2 0 0    |       |
| his Country per 100                             |          |            | FISH   |   |           | KEROSENE OIL.                                 |          | ł     |
| ck Raisins per seer _                           | 1        | 1          | Bagda per seer                                   |   | 1         |   |          | Co    |
| paya Country each                               | 0 4 (    | 1 80       | Bhetkee per 8r                                   | 2 8 0                                   | 2 18 0    | Elephant Brand per bottle                     | 0 8 6    | 11    |
| ms per seer                                     | 174 (    | )          |  |   | 1         | (white)                                       |          | -     |
| arni per score                                  | 4 0 (    |            | Hilsa  | 2 8 0                                   | 2 12 0    | SPICES.                                       | !        | 1     |
| apjam per score                                 | 3 6 6    | 4 0 0      | Rohi (cut pieces: ,,                             | 2 0 0                                   | ~ 12 0    | Jeera per seer<br>Haldi                       | 2 8 0    | 8     |
| ncha-Mita Mango each                            | .        |            | Small fish                                       | 0 12 0                                  | 1 0 0     | Dhonia  | 1 80     | 1.7   |
| ınk Alu per seer                                | 0 60     |            | Chetal   | 2 8 0                                   | 8 00      | Red Chillies per seer                         | 3 0 0    | 1     |
| ata 8-16  | 1 0 0    |            | Orab per pair                                    | 0 4 0                                   | 3 0 0     | Pepper ,,                                     | 9 0 0    | 12    |
| ngo (Local Bandel) p. dz<br>Do. Rumani          | 1        |            | Koi per seer<br>Singhee per seer                 | 2 6 0<br>2 G 0                          |           | Sago<br>Oloves                                | 1 00     | _     |
| o. Saped  | 1        |            | Magoor per seer (small)                          | " " "                                   | 3 0 0     | Cinamon                                       |          | 1     |
| Do. Pairi per doz                               | •        |            | Do. (large)                                      | -                                       | 4 0 0     | Cardaman (large) per seer                     | 8 0 0    | 1     |
| ю. Нараз ,,                                     |          | 1 1        | Galda per seer -                                 | 3 0 0                                   | 1         | Do. (small)                                   | 24 0 G   | 28    |

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 8th February, 1950

| ARTICLES  | From                    | To                                | ARTICLES.   | Fron,                    | To                                    | ARTICLES.   | \$ tota                   | To                         |
|---|-------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|----------------------------|
| FISH.   | Re. A. P                | Ra. A. F                          | VEGETABLES-Conte  | Ha. A. P.                | Rs. A.P.                              | FLOUR   | Rs. A.P.                  | Ra.A.P                     |
| Poma per seer  Do. (Out pieces)  Silong  Losster  Losster           |                         | 3 0 0 3 8 0                       | Potatoes (Madras) per<br>seer<br>Pulbul per seer<br>Raddish (Country) per<br>score  | 2 0 0<br>0 6 0           | \$ 80<br>0 80                         | Flour per seer (Rationed) Atta Brown Do Flour per seer Do. BlCE.                  | 0 9 U<br>0 6 9<br>0 9 U   |                            |
| Bhangaur<br>Bhetki<br>Other Fish  Hilsa                             | 8 4 0<br>5 0 0<br>2 0 0 | 4 4                               | Squash perseer Sweet Potatoes Pumpkin sach New Potato                               |                          | 0 8 0<br>0 4 0<br>0 6 0<br>0 10 0     | Rice (Controlled) 11A0  | 0 10 6                    | 0 6 9                      |
| Koi Parsay Crab each Taugra Magoor                                  | 8 0 0<br>0 4 6<br>2 8   | 8 8 0<br>3 6 0                    | FRUITS.  Mangoes 3-4  Grapes per seer  Aiubokhora per seer  Amra (Belsti) per seere | 1 0 0<br>5 0 0<br>5 0 0  | :                                     | SUNDRIES.  Coccanut Oil per seer Mustard Oil per seer Sugar (Control) Tea per lb. | 2 8 n<br>3 12 0<br>0 13 9 | 9 13 0<br>3 0 0            |
| MEAT.  Goat & Kid per seer Mutton ,,                                |                         | 2 8 3 2 8 0                       | Bedana per seer Beal each Dates per packet Almond ,, seer Lime per score            | 0 16                     | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Gur per seer DAL  | 0 8 0                     | 3 8 0                      |
| EGGS.  Duck's eggs per score  Fowl's eggs'                          | 2 6 0<br>2 8 0          | 3 0 0                             | Orange (—16 Plantain (Champa) per score Do. (Martaban) per                          |                          | 0 10 0                                | Arahar per seer Chana Masoor Lhasari  | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 9 0 | 0 13 0<br>0 19 0<br>0 10 0 |
| VEGETABLES.  Bean (French) per seer                                 | 0.140                   | 1 00                              | Papaya each   | 0 12 0<br>0 8 0<br>0 8 0 | 1 00<br>0 80<br>0 40                  | Kalai Biuli Nug (Hari) (Katcha) , (Fried) per ser                                 | 1 00                      | 0 11 0<br>1 4 0<br>0 10 0  |
| Brinjal Cabbage (Country) per seer Cauliflower each Tomato per seer | 0 4 0 0 4 0 0 4 0 0     | 0 6 0<br>0 7 0<br>0 10 0<br>0 6 0 | Green Coccana Lichi BUTTER.   | 0 30                     | Ü 40                                  | Sait  | 0 80                      |                            |
| Oucumber per score Ginger per scer Garlic Green Chilly Onion        | 1 0 0                   | 1 40<br>1 80<br>1 50              | Madras ,  | 5 6 0<br>5 8 C<br>7 6 O  | 6 8 0                                 | Coal (Control)  | 1 10 8<br>3 0 0           | Plus<br>0 1_0              |
| Peas (Darjeeling) Potato  | 0 80                    | 0 12 0<br>0 6 0                   | Pure Cow Ghee per seer!   |                          |                                       | Kerosene Oil-Elephant<br>Brand per bottle   |                           |                            |

"No soutrol.

N. B.—Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 31st January, 1950

| ARTICLES.                                 |     | *   | TODI           | -   | To     | -   | ARTICLES,                                | F    | rom        | ļ<br> | 30         | ARTICLES.  | Fr        | om        | 70   |
|---|-----|-----|----------------|-----|--------|-----|--|------|------------|-------|------------|--|-----------|-----------|--|
| FISH & MEAT.                              |     | Re  | . <b>.</b> . P | R   | o. A 1 | P.  | VEGETABLES-(Conta.)                      | K.   | . A. P.    | Re    | . A Y      | FLOUR.   | Re,       | <br>A. P, | Da, A. P   |
| Pona per seer                             | -   | 2   | 8 0            | 8   |        |     | Garlic per sees                          | : 1  | 60         | ,     | <b>2</b> 0 | Flour perseer (Rationed)   | 0         | 9 0       |  |
| Do. (out pieces)                          | *** | 8   | 0.0            |     |        |     | Green Chilly , -                         | 1    | 00<br>80   | 1     | 80         | PU 300 Dar seer  | 1         | _         |  |
| lilong.                                   | •   | 2   | 8 0            | 1 3 |        |     |  | . 0  | 8.0        | 0     | 9 0        | Flour (Wholemeal) p. sr.   | _         |           |  |
| obster                                    | •   | 3   |                |     |        |     | Peas (Darjeeling) " " Do. (Ranchi) " -   |      |            | ,     |            | Atta (Rationed) per seer -   | 0         | 7 6       |  |
| agda                                      |     | 2   |                | 3   |        |     | Potatues                                 | ,    | 4 0        | 6     | 6.0        |  |           |           |  |
| hangaur                                   | -   | 2   |                | 8   |        |     | Do. Madras (controlled                   |      | •          | 1     | . 0        | RICE, SUNDRIBS, BTC.   |           |           |  |
| hetki                                     | -   | 2   | -              | 1   |        |     | Pulbul per seer -                        | Ú    | 120        | 0     | 14 0       |  |           |           |  |
| iner Fish<br>ilsa                         | _   | 2   | 0 0            |     | ,      |     | Ladies fuger                             | 1    | 0.0        | 1     |            | Rice (Bationed) per seer   | ^         | 70        |  |
| iibb<br>oi & Magoot                       | _   | 8   | 0 0            | 1   | 0 0    |     | Raddish                                  | 1    |            | 1     |            | " " " " въ   | •         | , ,       |  |
| arsoy                                     | -   |     | 0 0            | 3   | U C    |     | Вопань                                   |      | (· 0       |       | 16 0       | 14/7/9   | 0         | 6 6       |  |
| ab (each)                                 | -   | 0   | 50             | 0   | 60     | )   | Sweet Potatoes                           | 0    |            |       | 6.0        | Patuai per sens  | _         | •         |  |
| (0000)                                    |     |     |                | 1   | _      |     | Sweet Pumpkin each —                     | 0    | 10 0       |       | 14 0       | Banktel. (Manja) per md.   |           |           |  |
| eef perseer                               | •   | 1   | 4.0            | 1   | 8 0    | 1   | White                                    |      | 12 0       |       | 14 0       | Lora)  |           |           |  |
| utton                                     | -   | 2   | 0 0            |     |        | 1   | Tomato (Darjeeling) per sr.              | 0    | 10 0       | Ŏ     | 17 0       | Hamilton (Athy)  |           |           |  |
| oat & Kid "                               | -   |     | 0 0            |     |        | 1   | Do. (Country) -                          | 1 0  | 8 6        | . 0   | 9 U        | Aangoon per seer   |           | 1         |  |
| uet                                       | -   | ¥   | UU             |     |        | 1   | PRUITS.                                  |      |            |       |            | Katari Bhog (Boiled) per   |           |           |  |
| _   | - 1 |     |                |     |        |     | Apple per 1b -                           |      |            | ;     |            | Useni (Bulled) per md  |           |           |  |
|   |     |     |                | į   |        |     | Almond per see: -                        |      |            | 1     |            |  |           |           |  |
| POULTRY & EGGS                            | ' i |     |                | i   |        | - 1 | Alubokra ,,                              | . 0  | 4 0        | 0     | 6.0        | Musterd oil (Ghani) p. coor  | _         |           |  |
|   |     |     | Α Λ            | _   |        |     | Amra (Belati) persoore -                 | i a  | υO         | 3     | 8 0        |  | 3 .       | 00        | <b>A a -</b> .                                   |
| iok erop                                  | *** | 2   | 00             | 2   |        |     | Bedana per seer -                        | 1 10 | 3 0        | i i   | 3 0        | Tea per ib.  | 0 1       | 80        | 0 15 0   |
| )Wİ                                       |     | 1   | 4 V            | 2   | 80     |     | Bael each -                              | · ŭ  | 14 0       |       | ÕÕ         | Guz  | 0 1       | 1         | 3 4 0  |
| noken "                                   |     |     |                | 1.  |        |     | Dates bet seet -                         | , -  |            | _     |            | Uocoannt Oil   |           | 2 2       | 1 0 0  |
| Seou                                      |     |     |                | 1   |        |     | Grapes ,, -                              | 1    | 20         |       | 60         | ATABAS   |           |           | 0 12 0   |
| nok's Eggs per score                      |     |     |                | 2   | 8 0    | , I | Lime per score Puntain (Champa) per dos. | U    |            | 0     | 8 0        | UDena  | n ı       |           | 0 11 0   |
| owl's Rees                                | ••• |     |                | 1   | 8 0    |     | Do. (Martaban) ,, -                      | 1 13 | 80         | O     | 12 0       | LASTI MUSIC  | 0         | 8 0       | 0 10 0   |
| MISTORED N                                | - 1 |     |                | ء ا |        |     | Papaya each -                            | 0    | 40         | 0     | 6 0        | X hadaron  | ň         | 6 6       | 0 20   |
|   | 1   |     |                |     |        | -   | Pomegranates per seer -                  |      |            |       |            | Kalai  | ŏ         | ,         | 0 10 0   |
| •   | 1   |     |                | 1   |        | ı   | Mangoes (Green) per 100-                 |      |            |       |            |  |           | 00        | 0 11 0   |
|   | . 4 | ì   |                | 1   |        | -1  | Sugaroane cooh                           |      |            |       |            | Mag Katoba   | -         |           | 0 19 0   |
| VEGETABLES                                |     | 1   |                | 1   |        | - 1 | Orange 8 to 10 (Darjeeling)              | 1    | 40         | -     | 80         | Do. (Bona)   |           | - 1       | 100  |
|   |     | ۱.  | 8 0            | ١.  | 10 9   | ٠l  | Mangoes (Rech) -                         |      | <b>5</b> 0 | 0     | . 0        | Mano:  |           |           | 0 10 i   |
| on het sees                               | -   | 0   |                |     | 8 (    | 1   | Kishmish per see!                        | 3    | UO         | 2     | 80         | Balt   | 0 1       | 361       |  |
| injel 4                                   | *** | 10  | 80             |     | 10 d   | H   | RUTTER                                   | Ì    |            | _     |            | Barley Lily a lb. sts  |           | - 1       |  |
| bbage                                     | ••• | 1 6 | 3 1            |     | 8 0    |     | Buster per seer -                        | 4    | 8 9        | J     | 0 6        | Do . Parity 1 ib. tin  | 1 1       |           |  |
| williour each                             |     | 1 % | 40             |     | . • •  |     | Ghee Lakbee                              | 1    | l          |       |            | Robinson's Borley  | Ĭ 1       |           | argunder).                                       |
| erot (Country) per s                      |     | ١,٠ | ••             |     | 4      | 1   | Do. Bhedwa                               |      | 1          |       | •          |  | 1 7       | 0         |  |
| De. (Darjeeling)<br>Tamber our piece seel | *** |     | 1 6            | 1 à | 90     | ł   | Do. See                                  | 1_   |            | _     |            | Engineer all Blophage  | 100       | 1         | n a da da la la la la la la la la la la la la la |
|   | •   | 1.  | 8 0            |     |        |     | Pare Cow Chee per seer -                 | 17   | 0 0        | •     | 94         | And Section Assessment Control   | 1 11      |           | * A**  |
| en en en en en en en en en en en en en e  |     |     |                |     | 200    |     | Mile Del spet -                          |      | 00         |       |            | A STATE OF THE STA | - a - a - | L         | no divide de                                     |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

| ARTICL                                  | <b>26.</b>                             |     | Tr  | OB                |    | To         | ١   | ARTICLES.                                       |      | T   | rom        |    | To    | ARTICLES. From                           |
|---|--|-----|-----|-------------------|----|------------|-----|---|------|-----|------------|----|-------|--|
| MEAT                                    |  | 1   | Ro. | A.P               | R  | s, A.      | P.  | VEGETABLES-Contd.                               |      | Re  | . A.P      | B  | . A.P | PRUITS-Contd. Rs. A.P.                   |
| sef per                                 |  | .   |     |                   | 1  | 8 (        | 0   |   |      |     |            | 1  |       | Keshin Bhog                              |
| utton .                                 |  | .   | 2   | 80                | 8  |            |     |   | ST.  | ١.  |            |    |       | I Farli 2 to 3                           |
| oat & Kid                               | -                                      |     | _   |                   | 8  | 0 (        |     | Sweet Potatoes "                                | ••-  | 0   | 60         | ١. |       | Prnes S. W. per seer 1 00                |
| oek ,                                   | <del>-</del>                           | ١.  | 3   | 0 0               | 2  | 4 (        | ויי | Sweet Pumpkin "                                 |      | ١.  |            | 0  |       | Sarda per seer                           |
|   |  | -   |     |                   | 1  |            | 1   | Tomato (Ranchi) per                             |      | 0   | 4 0        | 0  |       | Sugarcane each 0 & 0                     |
| POULT                                   |  | 1   |     | 0 0               | ١. | 8 (        | ٨   | Do. (country) per a White Pumpkin               |      |     | 4 0        | 0  | 60    | Water Melon each                         |
| noj esop                                | -                                      |     | 2   | 8 0               |    | 0          |     | White rumpkin ,,                                | ***  | 0   | <b>4</b> 0 | ١. | 6 0   |  |
| wl "                                    |  |     | i   | 8 0               | •  | •          | ٠,  | Turnip (Darjeeling) per,<br>Tomate (Darjeeling) | eer  | ٧   | ₩ ∪        | 10 | 0 0   |  |
| licken "                                | _                                      |     | î   | ÜÖ                | 0  | 12         | ٥Ι  | Tomes. (Textlearing)                            | ,00. | 1   |            | 1  |       | Aligarh per lb 8 0 0                     |
| geon "                                  | •                                      | -1  | •   | • •               | "  | •          | Ť   |   |      | 1   |            | 1  |       | Ghee per seer Bhaise Pure Cow's Milk 100 |
| mgg                                     | l.                                     | -   |     |                   |    |            |     | PRUITS  |      | 1   |            |    |       | Tare Cows WITE I O O                     |
| ack's orgs per.                         |  | . 1 | 2   | 8 0               | 1  |            | 1   | 71.011  |      | 1   |            | 1  |       |  |
|   |  | - 1 |     | 8 0               |    |            | - 1 | Alubokhors per seer                             | •••  | 3   | 8 0        | 1  |       | BREAD.                                   |
| Wis ,                                   |  |     |     |                   |    |            | 1   | Apricot per seer                                | •••  | 8   | ÕÕ         | 1  |       | Bread 1 lb. (Controlled) 0 70            |
| FISE                                    |  |     |     |                   |    | _          | ا . | Apples per seer                                 | -    | Ĭ   | _          | 2  | 8 0   | The like toomstand, a see                |
| na per seer                             | -                                      |     | 8   | 8 0               | 3  |            |     | Figs per seer                                   | •••  | 3   | 0 0        |    | _     | Do. 1 ib. 2 0 19                         |
| na (Out plec                            | os)                                    |     | 8   | 0 0               | 3  | 8          | ŏΙ  | Amra (Belati) per scere                         | •••  | _   |            | 1. | _     |  |
| ong                                     | ••                                     |     | 3   | 0 0               | 2  | 8          | ٧   | Bedana per seer                                 | •••  | 2   | 80         | 3  |       |  |
| beter -                                 | -                                      |     |     | 8 0               |    |            |     | Beal each                                       | •    | 0   | 20         | 0  | 8 0   | Flour per seer (Controlled)              |
| angaur                                  | •                                      |     | 2   | 8 0<br>8 0        | 1- | 0          | ۱   | Pomegranate "                                   | 104  | 1   |            |    |       | ATTA m                                   |
| otki                                    | •                                      |     |     | 00                |    | יע         | ۷I  | m   |      | I   |            | 1  |       | Sujee "                                  |
| hor Fish                                | •••                                    |     | 0   | 60                | 1  | 8          | ٨Ι  | Blackberries per 100                            | -    | 0   | 4.0        |    | 6.0   |  |
| sb per pair                             | ••                                     | - 1 |     | 80                |    | 18         |     | Cocoanut each Custard Apples                    | -    | U   | 4 0        | 10 | 60    | RICE.                                    |
| SA SINGLAND                             | •••                                    |     |     | 8 0               |    | 70         |     | Dates per seer                                  |      | 1   | 0 0        | 1  |       | Patna per seer                           |
| i & Singhee                             |  | - 1 | •   |                   | -  | •••        | Ĭ   | Almond  |      | 5   | 00         |    |       | Banktulshi (Manja) per sr.<br>Do. (Kora) |
| mfret per seer                          | er                                     |     | 2   | 0 0               | 1  |            | - 1 | <b>A</b>  | •••  |     | 00         | 1  |       | Do. (Kora)                               |
| ngo fish per se                         |  | 1   | •   | •                 | 1  |            | 1   | Do. per box                                     | -    | •   | 0 0        |    |       | Chinisakkhar per seer<br>Deshi           |
|   |  |     |     |                   |    |            | 1   | Goosbarry per seer                              |      |     |            | 1  |       | ,  |
| VEGETAI                                 | LEB                                    | 1   |     |                   |    |            | 1   | Jack fruit each                                 | •••  | 0   | 8 0        | 1  | 0 0   | SUNDRIES.                                |
| stroot (Dar                             | celing) per                            | 1   |     |                   |    |            | 1   | Khubani per seer                                |      | -   | •          |    |       |  |
|   | 5007 -                                 | 10  | 0 1 | 120               |    |            | 1   | Kharbu s "                                      | -    |     |            | 1  |       | Mustard Oil (Ghani) \$ 10 0              |
| Do. (Desi                               | -                                      | 1   |     |                   | ١. |            | -1  | Lichis per 100                                  | •••  |     |            | 1  |       | Tea per lb 1 40                          |
| an (French) pe                          | Z 8007                                 |     |     | 20                | 1  | 0 0        | "   | Lime per score                                  | -    | 0   | 10 0       | 1  | 00    | Cocoanut Oil                             |
| n (Ranchi)                              | ***                                    |     |     | 0 0               | 0  | 12 0       | 1   |   |      |     |            |    |       | Gur 1 0 0                                |
| njal                                    | ,,                                     |     |     | 6 0               | ļ  |            | -   |   |      |     |            | ĺ  |       | 1 1                                      |
| bege                                    | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 1   | 0   | 40                | 0  | 6 0        | . 1 | Lokote "  | •••  | _   | • •        | l  | •     | DAL                                      |
| o. (Darjeeling                          | ) her seer                             | 1   | •   | 4 0               | ŏ  | 3 0        |     | Oranges 8 to 10                                 | -    |     | 0 0        | 1  |       | Arahar per seer 0 9 0                    |
| liflower<br>rots (Country               | NAP 8887                               | 1 7 | •   | 60                | ŏ  | 8 0        |     | Pesta per seer<br>Plantain (Champa)             | -    | TO  | 0 0        | ł  |       | Chana " 0 10 0 Khari Masoor " 0 9 0      |
| ross (Country<br>10. (Darjeelli         | (g) " =                                | 1,  |     | , ,               | ١٣ | 0 0        | 1   | Plantain (Champa)                               | ber  | Ω   | 4 0        | 0  | 8     | 77                                       |
| ery each                                |  | 10  | ) ( | 4 0               | 0  | 8 0        |     | - /55 1-11                                      | per  | ••  | -          | •  | •     | Bhanga<br>Khasaree                       |
| number per so                           |  | 1   |     | _ •               | i  | 8 0        |     | doz.  |      | 0   | 9 0        | 1  | 2 0   | Muner (Trent)                            |
| ger ber seer                            | -                                      | 1   |     |                   | ī  | 8 0        |     | Papaya each                                     |      | ŏ   | 8 0        | 0  | 8 0   |  |
| lio                                     | -                                      | 1   | L d | 4 0               | 1  | 8 U        | •   | Pineapple "                                     | •••  | ŏ   | 8 0        | 1  |       |  |
| en Chilly per                           | seer                                   | 1   | l J | 9 0               | 2  | 0 0        |     | Raisins   | -    |     | ŎŎ.        | 3  | 8 0   | 9014                                     |
| ▲ · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  | ١.  |     |                   | 0  | 6 0        |     | Roseberry per score                             | -    |     | -          |    |       | " " "                                    |
| AM .                                    | _                                      | 19  |     | 0 6               | (  |            |     | Star apple                                      | _    |     |            |    |       | COKE AND COAL.                           |
| (Darjeeling)                            | per seer _                             | 10  | , ( | 6 O               | _  |            |     | Tamarind per seer                               | •••  |     |            | 1  |       | Coal per md. (Controlled)                |
| o. (Patna)                              | -                                      | ١,  |     |                   | 0  | 6 0        |     | Walnut "  | -    | 4   | 8 0        | 5  | 00    | Kerosene Oil in Bulk                     |
| o. (Desi)                               | 99                                     |     |     | 40                |    |            | 1   | Mangoes (Green) per                             | 100  |     |            |    |       | Do. (Elephant)                           |
| o. (Ranchi)                             | - Pt                                   |     |     | 0 0               | ^  | K A        | . [ | Do. (Madras)                                    | •••  |     |            | 1  |       | Brand per tin Refined                    |
| atoes (Mainit                           |  |     |     | 4 U<br>3 O        |    | 50         |     | Golapkhas 6 to 7                                | -    |     |            | 1  |       | Ordinary                                 |
| o (Desi)                                | •••                                    | 1,  | ,   | <i>0</i> <b>0</b> | U  | <b>6</b> 0 |     | Langra 2 to 8                                   | ••   | 1   |            | 1  |       | 1  |
| bul<br> dish (Englis                    | ner dor                                | 1.  | 3 1 | 2 0               |    |            |     | Bombay  | •••  |     |            |    |       | BARLEY POWDER                            |
| dish (Country                           |  |     |     | 0 0               | 1  | 4 0        |     | Totapari 4 to 5<br>Sipia                        | •••  |     |            |    |       | Robinson Barley 1 lb. sin 2 3 0          |
| MINT (COURSE)                           | A Bar sonra                            | 1,  |     |                   | •  | - 0        | •   | er hre  |      | l . |            | 1  |       | Tally.                                   |

N.B.—Prices vary according to supplies.

### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Nos. | Rent.                  | Business.                                 | Shope or<br>Stall Nos. | kent.      | Business,                                 |
|------------------------|------------------------|---|------------------------|------------|---|
| 157 Office Godown      | Ra. As. P. O 3 O Daily | Business to be approved by the suthority. |                        | Ba, As, P, | Business to be approved by the authority, |
|                        |                        | •   |                        | *          |   |

A. R. DAS-GUPTA, (Astr.) Squal-tundent

### SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 298)

| Hook &<br>No  | : Stali<br>L |               | laí<br>en |      | Business.                                   | Blook & Stall                          | Daily<br>rent.                            | Business,                            | Block & Stall                              |            | Dal    |     | Business.                                 |
|---------------|--------------|---------------|-----------|------|---|--|---|--------------------------------------|--|------------|--------|-----|---|
|               |              | No.           | <b>A</b>  | . P. |   |  | Re. A. P.                                 |                                      |  | Re         | . 4    | . P |   |
| Æ             | 8            | 4             | 2         | 0    | Business to be sanctioned by the authority. |  |   |                                      |  |            |        |     |   |
| Ħ             | 18           | 4             | *         | 0    | Do.   | ,                                      |   |                                      |  |            |        |     |   |
|               | 9-10         | 4             | s<br>ob   | υ    | Dc,   |  |   |                                      |  |            |        |     |   |
| H :           | 1-8-4        |               |           | 0    | Do.   |  |   | 1                                    |  |            |        |     |   |
|               | 34<br>35     | 3 2           | 0         | 0    | Do.<br>Do.                                  |  |   |                                      |  |            |        |     |   |
| Ħ.            | 5            |               | 7         | _    | De.   |  |   | Business to be approved by she       | F. R. 16                                   | 1          | 4      | 0   | Sporting goods.                           |
| A.            | 6            | 8             | 10        | 0    | Do.   | (old) 82                               | 1 14 0<br>1 10 0                          | authority.<br>Do.                    |  |            |        |     |   |
| New E         | lldg.,       |               |           |      |   | ,, 88<br>,, 86                         | <b>3 2 0</b> 3 2 0                        | Do.<br>Do.<br>Do.                    |  |            |        |     |   |
|               | 8<br>28      | 5<br><b>5</b> | 8         | 0    | Oilman's Stores.                            | 39<br>11 40<br>11 42<br>11 48          | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 3 0<br>4 6 0<br>1 5 0 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.             |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | 11 46                                  | 2 1 0<br>1 9 0<br>1 9 0                   | Do.<br>Do.                           | N. Blook                                   |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | 48<br>49<br>50                         | 1 9 0<br>3 11 0                           | Do.<br>Do.<br>Do                     | 57   |            | 7      | _   | European Vege tables.                     |
|               |              |               |           |      |   | 51<br>52<br>58                         | 1 9 0<br>1 7 0<br>1 18 0                  | Do.<br>Do.                           | . 62                                       | 0          | 7      | 0   |   |
| n, r          | 39C          |               |           | 0    | Do.   | , 54<br>, 58                           | 1 9 0                                     | Do.<br>Do.<br>Do.                    | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)            |            |        |     | Rent & Busines to be approved by the A. O |
|               |              |               | 10        | Ū    | Sinces.                                     |  |   |                                      | Muk 1—8                                    | 2 1        |        | U   | Milk                                      |
| ĸ             | . 8-?        | 0             | 10        | 0    | Do  |  |   |                                      |  | 2 1<br>2 1 | 3      | 0   | Do<br>Do                                  |
|               |              |               |           |      |   | Foultry.                               | 1 4 0                                     | n                                    | Saet 18                                    | 2 1        | ¥<br>4 | 0   | Do  |
|               | 1            |               |           |      |   | ., 25-28<br>., 30-42<br>., 51-58       | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 5 0                   | Poultry. Do. Do.                     | · 8 & 6                                    |            | 5      | Ğ   | Suet<br>Do                                |
|               | 1            |               |           |      |   | , 68-66<br>, 67-74 }                   | 1 4 0<br>7 5 0                            | Do.<br>Do.                           |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | ,, 116-180 f<br>,, 76-78<br>, 79-62    | 1 4 0                                     | D <sub>o</sub> .<br>D <sub>o</sub> . | *, 24 & 25                                 | 0          | 4      | U   | Vo  |
|               | ĺ            |               |           |      | <u> </u>                                    | , 88-98<br>, 99-108                    | 5 0 0<br>8 8 0                            | Do.<br>Do.                           | *Mutton                                    |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | ,, 100-110<br>,, 111-114<br>,, 181-184 | 0 10 0<br>1 4 9<br>1 6 0                  | Do.<br>Do.<br>Do.                    |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | ,, 186-188<br>,, 189-140               | 1 4 0<br>0 10 0                           | Do.<br>Do.                           | C.V.S. T                                   | _          | _      |     |   |
|               |              |               |           |      |   | " 141-142<br>" 145-146                 | 0 10 0<br>0 10 0                          | Do-<br>Do-                           | 24-B                                       | 0          | 1      | 0   | Spice: A Dalons                           |
|               |              |               |           |      |   | ., 147-150<br>., 151-154<br>., 155-186 | 1 6 0<br>1 6 0<br>0 10 0                  | Do.<br>Do.<br>Do.                    |  |            |        |     | ,   |
|               |              |               |           |      |   | , 157-168<br>, 168-164                 | 1 14 0<br>0 10 0                          | Dc.<br>Da.                           |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | , 165-166<br>, 167-170                 | 0 10 0                                    | De.<br>De.                           |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | ., 171-174                             | 1 6 0                                     | Lo.<br>Do.                           |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      |   | ., 175-176<br>., 177-178<br>., 179-182 | 0 10 0<br>0 10 0                          | Do.<br>Do.                           |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           |      | į   | 188-186<br>197-186                     | 1 4 0<br>0 10 0                           | Do.<br>Do.                           |  |            |        |     |   |
| /l===         | <u></u>      |               |           |      |   | ., 199-190<br>., 191-194<br>., 195-196 | 0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0                  | Dr.<br>Do.<br>Dn.                    |  |            |        |     |   |
| Occo<br>Range |              | C             | 14        |      | Coccanu:<br>Do.                             | 199-203                                | 1 4 0                                     | Do.<br>Do.                           |  |            |        |     |   |
|               |              |               |           | -    |   | 209-210<br>209-210<br>211-214          | 0 10 0<br>0 20 0<br>1 0 0                 | Do.<br>Do.                           | Ale Maria de Carlos<br>Companios de Carlos |            |        |     |   |

parliamentary government, in the United Kingdom has been to vest responsibility for administration in a Council rather than in an individual, and following the British model, such group administration has almost always been also a feature of Calcutta's civic government, at any rate, since it came to be placed on a representative basis, however limited. All the same, there is no gainsaying the fact that a period of municipal progress and expansion has invariably coincided with the regime of a strong

executive, functioning without interference by popular representatives. The great problem, therefore is how to devise a system of government which, while sufficiently subject to democratic control, and sufficiently responsive to public opinion, will still be capable of efficiently rendering those services which the community have a right to demand. In other words, the question is, how to make democracy work efficiently.

(To be continued.)

### Seven Days Of Unrest In Calcutta

#### What Have Been The Maladies?

is not a provincial problem only but an all-India one, and the burden of solving it must rest with the whole of India,' observed Prime Minister Pandit Jawaharlal Nehru in a statement issued in New Delhi on the 10th February last appealing to the citizens of Calcutta and the people of West Bengal, including refugees who had come over from East Bengal, to put a speedy end to manifestations of disorder.

Referring to developments in East Bengal, which had caused great excitement and tension, the Prime Minister assured that Government of West Bengal and Government of India were fully conscious of the situation and they had been in constant and urgent consultation with Pakistan Government.

Deputy Prime Minister, Sardar Vallabhai Patel, in a different statement issued the same day on the East Bengal situation appealed to citizens of the affected areas to help the Government maintain "peace and sober judgment."

#### Some Incidents

Some incidents of arson, loot and other antisocial activities confined to the previously affected areas under Maniktolla Police Station occurred on the 11th February last. A few of them took place in adjacent localities under Belliaghatta and Amherst Street thanas. As a result the night curfew was extended to cover a larger area. Increased patrols by the Military and the Police reduced the panic which had prevailed. There was some migration of people from the affected areas to safer places in the city.

Congress workers of Calcutta at a meeting held at the Indian Association Hall urged the public to organize active and vigorous peace squads in every mohalla of the city.

A joint statement was issued by the Governments of East and West Bengal on the conclusion of the Chief Secretary's Conference on the 11th February last recognising the urgency and importance of the prevention of communal tension and expressing decision of both the Governments to ruthlessly punish all evil-doers and gave relief and protection to sufferers. This statement, extension of the period of curfew in the affected areas, fresh

imposition of curfew in a few other localities and vigorous police and military patrolling in the city tended to appreciably improve the situation in the city on the 11th February, which passed without any major incident.

#### Police Commissioner's Views

Speaking on the 'Maladies of Calcutta' at the monthly luncheon meeting of the 'Milanee' (a sociocultural club) at the Great Eastern Hotel on the 11th February last Shri S. N. Chatterjee, Police Commissioner of Calcutta, had pleaded for a change in the present mental make-up of the citizns. It would take a long time but a beginning must be made without delay, he said.

Organization of peace committees in different localities and institutions, building up of a corporate life and more effective participation by the citizens in the work of maintaining civic life in Calcutta were some of the remedies suggested by Shri Chatterjee for curing Calcutta of its maladies.

He said that though Calcutta was an old city of 250 years, citizens here were not prepared to shoulder any civic responsibility till the twenties, when they accepted some responsibility. But even to this day good men and influential men scarcely exercised their responsibility in civic affairs. That was why they saw to-day a pathetic apathy to civic life. If a policeman went to arrest a man, righteous indignation of the people were roused but if some boys came to set fire on a bus, like meek lambs they all stayed away. This had got to be changed.

The population of Calcutta, Shri Chatterjee said, was about 92,000 in 1901. In course of the last 50 years it had grown enormously. The result was that a citizen did not know his next door neighbour. This lack of corporate life in Calcutta was a very serious malady. If they had corporate life, if they had some local leader whom they could believe and trust, many of the ills would have gone.

#### Anti-Social Elements

With the growth of Calcutta from a small trading place to the most important trading centre perhaps of the East, Shri Chatterjee said, antisocial elements in large numbers settled here.

They assembled here as professionals. With the development of business and wealth their numbers also grew and these elements began to spread in different areas. That was why to-day they could find good men, respectable men fraternising and mixing with these anti-social elements.

#### SOME MORE INCIDENTS

Some incidents of arson occurred in the affected parts of the city on Sunday, the 12th February. Police and military patrols continued throughout the day. Military and police pickets were posted in a few more places. In view of the prevailing panic, curfew was extended to the Tangra area of Calcutta.

The Congress Seva Dal, Khilafat and other organizations helped in the distribution of food and in maintaining peace and creating an atmosphere of confidence.

The situation in the city improved further on Monday, the 18th February, only one or two incidents in the affected areas being reported. The rest of Calcutta was peaceful. Business was carried on in the normal way and the city transport services were running in the usual manner. The Police and Military continued patrolling the streets. Curfew was maintained in the Entally Police Station area.

#### DR. ROY'S APPEAL

"Five days have passed during which the social and economic life of places in East and West Bengal has been disturbed by acts of arson, loot and assaults on individuals," said Dr. B. C. Roy, Chief Minister of West Bengal, in a statement issued to the Press on the 18th February.

He added:-

ig state of g

"This is not the time to judge where the blame lay, but it seems clear that the two Bengals are so closely linked that events in Khulna provoked mob excesses in this city and its suburbs, and these incidents had their repercussions in Dacca.

"I appeal to all persons, both in East and West Bengal, to pause and consider whether violence can ever cure violence, whether any act of incendiarism or assault will not increase the evil which may prove to be difficult to control afterwards. Even if the fault lay on one side or the other, even if we know who were the initial culprits and how they pursued their nefarious purposes, acts of vicarious vengeance on innocent persons by individuals and groups cannot be effective in any way but are sure to lead to greater panic and harm to the helpless people on the other side of the I can assure all concerned that the border. Government of West Bengal and the Government of India are closely watching events and are taking all possible steps to stop future recurrence of these troubles and to achieve permanent eradication of the root causes.

He then appealed to all persons both in East and West Bengal to maintain peace.

#### CENTRAL PEACE CONFERENCE

Except for a few incidents of petty fires and minor assaults Calcutta was normal on Tuesday and Wednesday, the 14th and 15th February.

A Central Peace Committee with representatives of different shades of public opinion was formed on Tuesday, the 14th February, at a meeting of the Indian Association Hall organized by the West Bengal Provincial Congress Committee. Dr. P. C. Ghosh, member of the Congress Working Committee presided.

# SUPERSESSION PERIOD OF THE CORPORATION EXTENDED

The supersession of the Calcutta Corporation was extended till December 81 by the West Bengal Assembly at its sitting on Monday, the 18th February.

Introducing the Bill incorporating the provision for further extension of the supersession period of the Calcutta Corporation, Shri J. N. Panja, Minister for Local Self-Government said that the Corporation had been first superseded on March 24, 1948, for a year. Almost simultaneously, the Investigation Commission was set up to inquire into the affairs of the Corporation and recommended steps to be taken, including changes in the constitution, for improvement in its administration.

As the Commissioner's recommendations regarding the Corporation's constitution were not available in time, the supersession was extended by a year. Unfortunately, the expectation that election would be held by that date after introducing changes in the constitution had not been realized.

The Commission's interim recommendations on the Corporation's constitution were received in June last year. The Government proposed to change the constitution and extend the franchise. This required amendment of the Calcutta Municipal Act of 1928, and it was intended to bring in a Bill in the current session.

The Bill was taken into consideration and passed without discussion.

On both the days curfew was imposed on certain areas of the city.

#### MAULANA AZAD ABRIVES

Maulana Abul Kalam Azad, Education Minister, Government of India, arrived in Calcutta from New Delhi by air on Wednesday, the 15th February, to study the situation in the city. He

There was no incident in the city and Greater Calcutta on Thursday, the 16th February. The military and the police continued their vigilance and patrols were maintained. The curfew which was being gradually relaxed, was continued in certain areas.



# The David Hare Training College

N Education Week, inaugurated by the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury, Education Minister, West Bengal, was held by the authorities of the David Hare Training College from the 28th January, to the 4th February last.

Shri Charu Chandra Biswas, Vice-Chancellor, Calcutta University, presided over the inaugural function.

An exhibition was arranged on the same occasion. Opened by the Hon'ble Education Minister, the Exhibition remained open daily from 1 p.m. to 5 p.m. between the 28th January and the 4th February, both days inclusive.

On the 29th January functions in connection with the Re-union of the old students of the College were held. His Excellency Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, was the chief guest at the Re-Union meeting. Prof. S. N. Bose presided over it.

#### PROBLEMS OF TEACHERS

Speaking to the reunion gathering His Excellency Dr. Katju said that the West Bengal Government were fully alive to the problems of teachers and would assist them in every way.

Everywhere in the world, he said, teachers were held in the highest esteem, but nowhere were they rich. However great the resources of Government, it would not be possible for them to give teachers anything comparable to the earnings of people in other professions, such as law, medicine and business.

Teachers could legitimately claim a decent living, housing, medical help and education for children at State expense, and they would certainly be satisfied if these things were provided for them.

In independent India the task of the teacher was as great as that of the mother. They were responsible for rearing children and equipping them for the service of the country and the world.

Dr. Katju regretted that during the past 12 months many things had happened in the student world of Calcutta which should not have happened. He hoped that with the inauguration of their own. Republic their attitude would change, and young men, and women would realize their responsibility and serve the country honestly.

#### PURPOSE OF THE REUNION

Prof. S. N. Bose expressed the hope that the salary that the West Bengal Government would fix for teachers would enable them to "have good food, a roof over their heads and free education for their children." They wanted nothing more.

It was not teachers, he said, who were to blame for some undesirable developments in the country. They were prepared to contribute their utmost for the solution of the country's problems. But conditions in the country and the atmosphere in the home should be such as would enable them to do so.

Principal K. D. Ghose, explaining the purpose of the reunion, said that it enabled a large number of teachers every year to exchange information and experience about educational practice and progress in the State and elsewhere.

The closing of the Re-union came on the 4th February, on which occasion a meeting was held under the presidency of Shri C. C. Biswas. The Hon'ble Shri Kalipada Mookherjee, Labour Minister, Government of West Bengal, was the Guest of Honour.

#### EDUCATION WEEK

On all the days of the Education Week symposiums of lectures on educational subjects were held. The subjects included, "Strikes in Educational Institutions," "School Text-books," "Social Education in Rural Areas," and "Reform of Secondary and Higher Education." Educational films, both Indian and foreign were exhibited on some of the days.

On the 28th and the 29th January two special programmes of entertainment were gone through: Vichitra and theatrical performance of the play Kalindi.

In this connection, it will surely interest our readers to know something about the inception, and aims and objects of the institution.

#### Burth Or THE COLLEGE

The need for a Training College for High English School teachers was felt as early as the middle of the mineteenth century. Teachers trained in the Normal schools were not considered suitable for High English schools but no decisive step was taken till after 1906, i.e., after the partition of Bengal. The suggestion for a Training College for graduate teachers came from Mr. H. R. James, the then Principal of the Presidency College, Calcutta. The voice of the late Sir Asutosh Mookerjee was predominant in the formulation of a practical scheme and the Calcutta University drafted in 1907 the courses of studies for a Degree Course (B.T.) for graduates and a Licentiate Course (L.T.) for undergraduates, each extending over one academic year. The Government of Bengal at last decided to establish a Training College, the result being the birth of the David Hare Training College in 1908. The College was very felicitously christened after the Scotch philanthropist, a true friend of India, particularly of Bengal. Mr. James, most probably suggested the name. The College was opened in July, 1908, in Albert Hall, opposite the presidency College Buildings, on a monthly rental of Rs. 100/-. There was no opening ceremony. The Albert Hall was not then the magnificent building as we know it to-day-it was an old type of structure-truly "a numbled heap of murky buildings" in Keat's words. Mr. W. E. Griffith was the first Principal of the College and the Teaching Staff in the first session consisted of two other members. viz., Prof. H. Armstead and Prof. Thicket who soon after left the College to join as Principal, Patna Training College.

Admission was limited only to twenty students in the first session and was restricted mainly to Government school teachers. Two seats were reserved in the first session for private candidates, one of whom was Sri Monoranjan Mitra who has since retired as the Principal of the College.

#### DEMONSTRATION SCHOOL

The College had no Demonstration School until 1928. The Hindu and the Hare Schools (then under the able Headmastership of Rai Rasamaya Mitra Bahadur and Shri Ishan Chandra Ghose respectively) were the only institutions that were used as Practising Schools. The Hostel of the College was located on Harrison Road in a rented building in the vicinity of the College and the social life of the College was restricted to occasional debates only. The College continued in the Albert Hall buildings till 1920 when it was shifted to the Lohia Buildings at the junction of Harrison Road and Beniatola Lane where it functioned till June, 1926. The top floor of this fairly big building was utilized as the Hostel of the College.

The College was shifted to its own and present premises at 25/8. Ballygunge Circular Road in July, 1926 and the session 1926-27 was the first session of the College there. The Demonstration School of the College, the Ballygunge Government High School, was opened just across the street at 38/2, Beltola Road in January, 1928. There was a cala function on the occasion and His Excellency Lord Lytton performed the opening ceremony.

r general de Compres de la Compresión de La Maria de Compresión de Compresión de la Compresión de Compresión de Compresión de Compresión de Compresión Accusada de Compresión de Compresión de Compresión de Compresión de Compresión de Compresión de Compresión de

#### SOCIAL LIFE OF THE COLLEGE

The social life of the College, now a residential institution with a magnificent Hostel (one of the best in India) improved immensely. Before the establishment of the Dacca Teachers' Training College in 1911, the jurisdiction of the College was very wide and extended to the whole of Bengal and Assam. Since the establishment of the Teachers' Training College at Dacca for the purpose of recruiting aided and Government school teachers, its jurisdiction has shrunk to the Presidency and Burdwan Divisions only. This College was the only Training institution in this part of Bengal even so late as 1940 when the Calcutta University opened its Teachers' Training Department. In spite of the dearth of trained graduate teachers in Bengal, the David Hare Training College has often unfortunately figured as the Cinderella of the Education Department. It was twice (the last time in 1988) seriously proposed to abolish it altogether and whenever the question of retrenchment loomed large, the axe simed its first blow at the College. It emerged at the end of this period from this unnatural struggle a little battered no doubt but more puzzled perhaps at an ignorant world that could think of such a step.

The College went on fairly smoothly till the end of 1941. With the entry of Japan into the Second World War and the aerial bombardment of Rangoon, war knocked at India's eastern gates and once again of all Government Colleges, the David Hare Training College "became the first casualty" of the war. It was closed indefinitely under orders of the Government of Bengal in April, 1942. Things moved at blitz speed. Consequent upon the commandeering of the premises of the Lady Brabourne College for military purposes, that institution moved to the premises of the David Hare Training College and the College office was transferred to a back room of the Lady Brabourne College buildings where a skeleton staff and a sinecure Principal somehow kept the embers burning. The College after a period of suspension for two full academic sessions, once again re-opened on the initiative of Dr. W. A. Jenkins, the then D. P. I., Bengal, in August, 1944 at Hooghly in a portion of the Hooghly Training School buildings. The College functioned at Hooghly for two academic sessions (1944-46). It was only in June, 1946 that the College was brought back to its gracious surroundings. The Demonstration School had also its share of reverses. The school buildings were taken over by the Police Department and the school (an ideal institution in respect of its buildings, its equipment, and grounds) was shifted to a rented house in the vicinity and had to function there under the most unfavourable conditions.

#### NEW DEVELOPMENTS

Owing to new developments, College work could not be carried on in the existing premises. The Udayan (a rented building) to the immediate south of the College huildings formed an annexe of the College from 1946 to 1948 and since then another adjacent building has been made use of and a great part of the College work is now done at the annexe.

A notable feature of the Post-War period is that the College has been thrown open to women strelents with effect from the session 1946-47. Residential accommodation for the women trainees is provided in the Women's Hostel of the College located at 7, Hungerford Street, Calcutta.

#### MEET THE PRINCIPAL

And before we close this account of the David Hare Training College, we feel we should say something about the present Principal of the institution, Dr. K. D. Ghose, M.A. (CKON), P.LITT., Diploma in Education (OXON), Bar-at-Law. Dr. Ghose is a recognised authority on pedagogy not only because he has been the Principal of the premier institution of pedagogy in India but also because he is the author of several important and popular text-books for schools and some important works on the science of teaching.

Dr. Ghose is a keen lover of sports and a great connoisseur of arts and crafts. He is the Hony. Secretary of the Academy of Fine Arts, Calcutta, an institution of all-India recognition. He is the Hony. Secretary of Sarat Samiti, a socio-cultural organization in South Calcutta, founded with the object of perpetuating the loving memory of a most popular novelist of Bengal, Sarat Chandra Chattopadhyaya. Dr. Ghose is the President of the Bangiya Sishu Sahitya Parishad, All-Bengal Association of Writers for Children. He is a Rotarian and a very sociable gentleman of this city.

#### DEEP SEA FISHING AS A COTTAGE INDUSTRY How Fish Price In Calcutta May Be Brought Down

The importance of developing deep sea fishing as a private enterprise to augment the food supplies was emphasized by Shri U. Shanker Rao of the Bengal Pilot Service (Retd.) when he addressed a public lecture held under the auspices of the Zoological Society of India, Indian Museum, sometime ago.

Shri Shanker Rao explained why commercial fishing proved failure so far and stated that modern methods of fishing with up-to-date trawlers were unsuitable in the present economic conditions of the fishing industry. He suggested the introduction of a smaller vessel known as the Drifter Trawler, an all-purpose-type of vessel that could be handled by Indian fishermen and would enable the use of present fishing nets, equipment, and methods that were prevailing on the coasts and estuaries of India. "This would," Shri Rao said "increase the fishing potential from 5 to 7 times—that is for a place like Calcutta, it could bring down by 25 per cent., the present market price of fish". He recommended a scheme where such Drifter Trawlers of standardised design could be built by a State Agency and then given on "bare boat" charter terms to fishermen or fishing companies.

Proceeding, Shri Rao said that naval help could be taken for conducting a fishery survey of the coastal and estuarial waters, and referred to the Ripley Expedition and suggested that the Government of India should invite the National Geographic Society to carry out a detailed survey of the Indian seas, the Andamens, and the Laccadive Islands. The commercial possibilities of fishery by-products and the introduction of Fish and Chips Shops at schools and colleges to cater midday meals to the boys and girls was also explained.

A Model of an Olter Trawl, Photographs of Fishing at the Sandheads, Blue Print of a Motor Fishing Vessel, has been on view at the Indian Museum in the Fisheries Section of the recently held Zeological Exhibition.

#### TEACHER TRAINING IN BENGAL 1945-46

#### Men Teachers :-

|                       |          |        | No. of trained. |
|-----------------------|----------|--------|-----------------|
| (a) Primary Schools   |          | • • •  | 39,41/3         |
| (b) Middle Schools    | •••      |        | 8,845           |
| (c) High Schools      | •••      |        | 8,865           |
| Women Teachers :-     |          |        | •               |
| (a) Primary Schools   | • • •    | •••    | 799             |
| (b) Middle Schools    | •••      |        | 403             |
| (c) High Schools      | •••      | •••    | 720             |
| Totals for Men and Wo | men Comb | ined : |                 |
| (a) Primary Schools   |          |        | 40,292          |
| (b) Middle Schools    |          | •••    | 4,248           |
| (c) High Schools      | •••      | •••    | 4,085           |

#### Total of trained and untrained:

| No. of     | Total of   | % of trained      |
|------------|------------|-------------------|
| untrained. | trained &  | teache <b>rs.</b> |
|            | untrained. |                   |
| 49,841     | 89,884     | 44.2%             |
| 8,748      | 12,593     | 30.5%             |
| 17,069     | 20,494     | 16.4%             |
| 2,781      | 8,580      | 22.6%             |
| 715        | 1,118      | 86.0%             |
| 869        | 1,589      | 45.8%             |
| 52,572     | 92,864     | 48.4%             |
| 9,468      | 18,711     | 80.9%             |
| 17,988     | 22,023     | 18.5%             |
|            |            |                   |

# TEACHER TRAINING IN OTHER MAJOR PROVINCES 1986-87

|                      |     | % of Trained     |
|----------------------|-----|------------------|
| Madras :             |     | Teac <b>here</b> |
| Middle Schools       | ••• | 81%              |
| High Schools         | ••• | 78%              |
| Punjab :             |     | •                |
| Middle Schools       | ••• | 68%              |
| High Schools         | ••• | 75%              |
| Central Provinces :- | -   | •                |
| Middle Schools       | ••• | 64%              |
| High Schools         | ••• | 68%              |
| United Provinces:-   | •   | ,                |
| Middle Schools       | ••• | 79%              |
| High Schools         | ••• | 45%              |
| Bombay:-             |     |                  |
| Middle Schools       | ••• | 12%              |
| High Schools         | ••• | 22%              |
|                      |     |                  |

#### BENGAL ENGINEERING COLLEGE

#### SOME HIGHLY QUALIFIED PROFESSORS JOIN SERVICE

Dr. Walter Baukloh, has joined the Bengal Engineering College, Sibpur as Professor of Metallurgy. He was formerly Professor and Director, Iron Institute, Technical University, Berlin.

Dr. Ing. Winegartener, a German expert in synthetic mineral oils, Dr. B. Chatterjee, Physical Chemist, and Shri P. C. Ghosh, B.Mwr., Ferrous Metallurgist, have also joined the same department.

The addition of these technically efficient professors has been under the development plan of West Bengal Government with regard to higher technical education and research.

### ADULTERATED MUSTARD OIL CASES

# 2,203 MDS. OF OIL DESTROYED: SOME PROPRIETORS AND SELLERS CONVICTED AND FINED

On the complaint of Dr. H. C. Saha, Shri J. M. Das Gupta, Dr. S. B. Nath and Dr. N. Bagui, Food Inspectors of the Calcutta Corporation (1) Messrs. Shadiram Ganga Prosad and others, (2) Messrs. Hitsaran & Co., selling agents in Calcutta of Messrs. Nehal Chand Kishori Lal, (3) Messrs. Hira Lal Radha-Kishan & Others, (4) Messrs. Tikaram & Sons and Others, (5) Messrs. Northern India Oil Industries and Others, (6) Messrs. Radha Kissen Maheswari, Gopi Kissen Maheswari, Sagar Mall Maheswari, and (7) Messrs. Duli Chand Omrao Lal were prosecuted for selling mustard oil mixed with argemone oil which was unsound and unwholesome and unfit for human consumption. The parties had been brought up for trial in connection with 13 cases instituted by the Corporation against them.

In course of his judgment covering 21 typed pages Shri S. P. Chatterjee, Municipal Magistrate, ordered under Section 421 of Calcutta Municipal Act for destruction of the total quantity of about 2,295 mds. of the said mustard oil seized by the above Food Inspectors either in course of transit in the railway tank wagon at the Jagannath Ghat Railway Station or stored in the respective godowns in Calcutta on the Strand Road side.

Out of 2,203 mds. of mustard oil, 463 mds. belonged to Messrs. Shadiram Ganga Prosad, 400 mds. to Messrs. Hitsaran and Co., selling agents in Calcutta of Messrs. Nehal Chand Kishori Lal, 290 mds. to Messrs. Hira Lal Radha Kishan, 450 mds. to Messrs. Dulichand Omraolal, 240 mds. to Messrs. Radha Kishan Maheswari, Gopi Kisen Maheswari and Sagor Mall Maheswari and 450 mds. to Messrs. Northern India Oil Industries.

In two cases, viz., against (1) Messrs. Hitsaran & Co., selling agents in Calcutta of Messrs. Nehal Chand Kishori Lal and (2) Messrs. Hira Lal Radhakissen, the Magistrate convicted the proprietors and sellers and imposed maximum fine of Rs. 259 and Rs. 169 on them respectively in each case under Section 412 of the Calcutta Municipal Act while in case of Messrs. Tikaram and Sons, the proprietor and sellers were convicted and fined Rs. 250 and Rs. 100 respectively under Section 412 of the Calcutta Municipal Act, there being no seizure case under Section 421 of the Act against this party. In respect of other parties they were acquitted under Section 412 of the Act for inadequate provision of that section.

In course of his judgment in those above cases the Magistrate observed inter alia, "I have already observed that the presence of argemone oil has in this case been proved by specific test. It has been established by authorities, like Drs.

#### A CORPORATION EMPLOYEE

RETURNS FROM STUDY TOUR OF EUROPE

Shri B. N. Guha, an employee of the Calcutta Corporation in the Engineering Department, has returned from a recent study tour of the United Kingdom, Paris and Switzerland.

During his stay abroad Shri Guha studied the practical aspects of refuse collection and disposal as well as of maintenance of sewer and other services as carried out in the Corporations of London, Paris and Switzerland. He also studied the methods of systematic destruction of the rodent posts of the urban areas.

Chopra, Lal and others that argenione oil is extracted from the seed of a wild plant called Argemone Mexicana which is frequently found in stocks of mustard seeds used for pressing oil. This leads to the inevitable conclusion that the mustard oil in this case has been derived from mustard seeds neixed with argemone seeds, or in other words (to quote the language of Section 407), has not been derived exclusively from mustard sceds. In this view of the matter, the oil is adulterated within the meaning of Section 2(c)(v) of the Calcutta Municipal Act." The present medical opinion is that argemone oil is a toxic substance which leads to epidemic dropsy and other diseases. Dr. A. K. Sen and Dr. R. B. Lal who have got a lot of research in this subject to their credit and both of whom were examined as Court witnesses in this case, agreed that argemone oil was a toxic substance. Argemone oil when present in oil used for cooking gives rise to certain symptoms. The most marked effect is Oedema of the legs and in same the development of a generalised flush and Cardiac involvement. Similar symptoms are produced by the use of mustard oil implicated in outbreaks of epidemic dropsy and which gives a causative reaction for argemone oil. So, there is no doubt that argemess oil is a poisonous substance and has an injurious effect on the human system. Referring to the apprehension of considerable dislocation of the industry due to indiscrimate rejection of mustard oil owing to the presence of small amount of argemone oil, the Magistrate observed: "For my part I would rather see the whole industry paralysed than allow the adoption of a measure which is bound to rob the people of their health by slow imperceptible degrees and itself rests on the very unsafe basis of speculative theory."

The Magistrate recorded his appreciation of services rendered by the Food Inspectors concerned who took great pains in seizing the oil.

Shri Debabrata Mukherjee, advocate, Shri Ramani Mohan Ghosal, Municipal Pleader appeared on behalf of the Corporation while Shri S. K. Basu, Shri A. Basu, Shri Sudhansa K. Sinha Roy and Shri B. Roy on behalf of the accused.

#### LATE SIR B. L. MITTER

HIS DEATH CONDOLED BY WARD I RATEPAYERS'
ASSOCIATION

A public meeting to condole the demise of Sir B. L. Mitter was held recently at 5C, Ram Erishna Lane, Baghhasar under the joint auspices of the Ward No. I Rate Payers' Association and Harauath College of Culture. Dr. N. N. Chowdhury, M.A., Ph.D., presided. Dr. R. C. Adhikary, Principal moved the following resolutions which were ununimously accepted:—

"The Ward I Rate Payers' Association and Haranath College of Culture record their sense of deep sorrow at the said demine of Sir Brojendra Lal Mitter, ex-Chanceller, Calcutta University and President, Calcutta Citizens' Association whose death is an irreparable loss not only to this province but to the nation as a whole."

"This meeting further requests the Chancellor Dr. Katju to publish the last public work of Sir Mitter regarding the report of the Enquiry Committee of the Calcutta University without any further delay."

Dr. Dinesh Chandra Chakravarty, Mr. Ranajit Coomer Mitter gratefully recalled the matifold services rendered by the late Sir Mitter in political and accial regeneration of the country, THE RESERVE

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

SIR FRANK WHITTLE, Greator of the first gas turbine jet propulsion unit and adviser on jet development to BOAC, speaking recently at a meeting under the joint auspices of the Aeronautical Society of India and the Post Graduate Council of Science, Calcutta University, said the chief thing that an aeroplane as a means of transport had to offer was speed.

The jet plane also offered increased safety because of simpler engine controls and because absence of vibration reduced crew fatigue and improved radio communications. The risk of the sircraft bursting into flames in the event of a minor crash was also negligible because the fuel used—aviation kerosene—was safer than petrol.

CALCUTTTA'S FIRST BATCH OF POLICEWOMEN recently passed out of training after seven months at a parade on the ground of their barracks in Theatre Road.

Shri S. N. Chatterjee, Commissioner of Police, inspecting them, took the salute at the march past.

Originally 32 recruits started their training of whom one resigned. Of the present batch, nine are sub-inspectors and 22 assistant sub-inspectors. A second batch of 12 recruits, it is understood, awaits training.

The Institution of Engineers (Bengal centre) held its annual meeting in the Institution's premises on the 10th Februaryy last. Addressing the meeting Shri B. C. Sinha, Minister of Land Revenue, West Bengal stressed the rôle that Indians could play in building the new India.

Whichever aspect of nation-building activities they considered, he said there could be no progress without engineers. The most important problem that confronted West Bengal today was overcongestion in the city at the cost of the villages. If communications were not developed in the State to connect the villages with major towns and cities, the time was not far off when congested cities would be surrounded by ruined villages. In such a state of affairs the agricultural economy of the state would face disaster.

He grouped the problems of engineers into three categories, those of roads, irrigation and drainage. Most of the waste lands could be brought into use if irrigation facilities were provided and marshes were cleared to give an impetus to food production. He advised engineers to study the problems of road development in a constructive manner and work out a suitable scheme.

JADABPUR TUBERCULOSIS HOSPITAL has been provided with a new block with 75 beds. This block was opened recently by Shri Ramkumar Bangur, a leading Calcutta business man,

Called the New Patients' Block, it is a three-storied building and cost the hospital authorities about Rs. 6,00,000. Of this, Rs. 5,00,000 was received from the public as contribution.

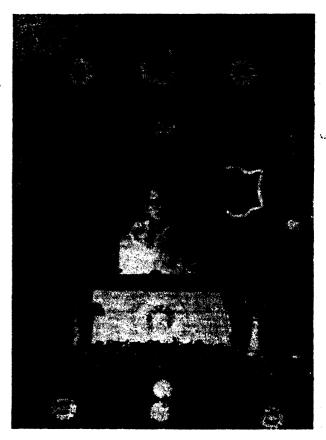
Dr. K. S. Roy, Superintendent of the hospital, appealing for funds, said that with generous public support the institution, which was started in 1923 with only four cottage beds, had now grown to be the biggest of its kind in India with about 500 beds.

RECRUITMENT IN THE CALCUTTA POLICE FORCE formed a question in the West Bengal Assembly on Monday, the 13th February. The reply to this question brought to light that since August 15, 1947, two thousand six hundred and fifty-two men were recruited in the Calcutta Police Force. Of them, 116 were Muslims,

ong promot de tre transportung promit. Prof. tre tre transportung promiter in de transportung promiter i de transportung promiter i de transportung p

# CORPORATION EMPLOYEES CELEBRATE. NETAJI'S BIRTHDAY

Under the suspices of the Calcutta Corporation Employees' Association, the Tiffin Room authorities celebrated the 54th birthday of its founder, Netaji Subhas Chandra-Bose, in the Corporation premises. An oil painting bust portrait of Netaji was unveiled by Shri Hemants Kumar Basu, M.L.A., who while presiding over the function in a very neat speech invited all to imbibe the lofty ideals of Netaji and to contribute to the cause of fulfilment of the ideal of the beloved leader. A dais was erected decked with flowers and 54 lamps were set on it to symbolize the 54th birthday of Netaji. In the background the tri-coloured flag was flying gloriously on a map of India tastefully decorated with



"chandmalas". Shri Abani Banerjea read out a study of Netaji's life specially written by him for the occasion. Songs that were sung were well chosen and highly applauded by the gathering. Shri Dwijendra Nath Ganguly recalled those days when he worked under Subhas Chandra and requested everybody to take up the unfinished task of Netaji. Shri Akshoy Kumar Mitra, the Chairman of the Tiffin Room, thanked all present for attending the function and making it a success.

Shri Amiya Mukherjee, Secretary of the Tiffin Room Shri Abani Banerjee, Shri Benoyjiban Ghosh, Assistant Secretary to the Corporation. Shri Kumudlal Bhatta:harjee, Shri Kanailal Dutt, Shri Sushil Ghose, Shri Sushil Chakravarty, Shri Manick Ch. Roy, Shri Sailen Pal and others were all attention to the guests who were treated to light refreshments.

The present policy of the Government regarding filling up of the vacancies in West Bengal Public Services is that there is no communal reservation either where recruitment is by open competition or in cases of promotion.

When posts are filled by direct recruitment on a non-competitive basis there is reservation for the communities as follows: (1) Non-Muslims excluding Schedules Castes—65 per cent., (2) Scheduled Caste Hindus—15 per cent., and (3) Muslims—20 per cent.

and the second of the second o

# ORPORATION NOTICES

#### To Contractors

S. GHOSHAL.

Central Municipal Office, The 14th February, 1950.

#### Notice To Fire Insurance Companies

1. Quotations are invited for the fire in surance of the Town Hall Buildings with contents as per details noted below for one year from the 19th March, 1950:—

Rs. 2,65,750 for the buildings excluding plinth and foundations. Rs. 5,000 for electric fittings and fixtures.

2. Quotations are invited for the fire insurance of the Central Municipal Office Buildings with contents, (excluding the portion occupied by the Printing Department of the Corporation, which is separately insured) for Rs. 8,07,000 as per details noted below, for one year from the 19th noted below, for one year from the 19th March, 1950.
Rs. 7,70,000 for buildings.
Rs. 5,200 for switch boards, telephone in struments and Electric instal-

lations.

Rs. 10,800 for furniture.
Rs. 10,000 for drawings and plans.
Rs. 11,000 for files and papers.
Quotations for 1 and 2 above must be enclosed in separate sealed covers and superscribed "Quotations for . . . . . and will be received by the undersigned up to 3 p.m. on Friday, the 24th February, 1950.

S GHOSHAL.

Central Municipal Office. The 13th February, 1950.

#### Repairs to Dingee Boats

Quotations in sealed covers and super-scribed for the above work are invited and will be received by the undersigned up to 2 p.m. of Friday, the 24th February, 1950.

Intending tenderers are expected to inspect the bosts at Bhojerhat and to acquaint themselves with all other carticulars if required in this connection from the office of the undersigned on all working days during office hours prior to submitting their quotations. The successful tenderer will have to deposit as security in cash or in Municipal Debentures the sum of Rs. 50 (Rupees Fifty only) for the above work into the Corporation Treasury through this department before taking up the same in hand. Work mentioned above must be

completed in all its details within 3 weeks from the date of receiving the Work Orders in this respect.

A. N. BANERJEE

Outfall Engineer.

Central Municipal Office: The 14th February, 1950.

### Sir Stuart Hogg Market

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. J. Perena for registration of his name as the sole occupier of Stall No. 67 in Block E(n) sole occupier of Stall No. 67 in Block E(n) in the Sir Stuart Hogg Market in place of the deceased recorded occupiers of the stall Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereoi

N. KUNGA.
Ottg. Superior adeat

Sir Stuart Hogg Market, The 11th February, 1950.

#### Street Alignments

Notice is hereby given under Section 308 of the Calcutta Municipal Act (B. C. 411 of 1923) read with Section 302 of the Act as well as read with Section 22 of the Bengal General Clauses Act (B. C. 1 of 1925) where the Administrative Official act (B. C. 1 of 1925) where the Administrative Official act (B. C. 1 of 1925) where the Administrative Official act (B. C. 1 of 1925) where the Administrative Official act (B. C. 1 of 1925). Bengal General Clauses Act (B. C. 1 of 1383) that the Administrative Officer of the Corporation of Calcutta in exercise of the powers vested in him ander the Corporation of Calcutta Temporary Supersession Act (V. B. Act VIII of 1948) has existenced it expedient to cancel the alignment of a new prepared public street, 25 ft. wide commecting Kalighat Road with Flarish Mukherii Road in continuation of Rani Sankari Lane in Ward No. 23 which was sanctioned by the General Committee in the 13th October, 1920, and subsequently revised by the Corporation dated 13th July, 1925.

Any person

Any person having any objection to the same should submit it in writing at so to reach the undersigned on or before the 15th March, 1950.

A copy of the plan showing the align ment proposed to be cancelled may be seen in the Chief Valuer and Sucveyor's Office between the hours of 11 a.m. and 2 p.m. on all working days.

A. D. KHAN, Chief Executive Officer.

Central Municipal Office. The 15th February, 1950.

#### Fidelity Bond

Quotations are invited and will be received by the undersigned up to 11th March, 1950, for the premium of a Fidelity Bond to be taken out to cover misappropriation and embezzlement of misappropriation and embezzlement of money etc., by the bailiffs of the Conscration Department.

Detailed information can be had from this office on any working day between 1 and 2 p.m.

A. Z. BASAK.

Central Municipal Office. The 4th February, 1950.

#### Situation Vacant

Applications are invited for two posts of Assistant Engineers for two Districts of the Corporation of Calcutta.

Pay:—Rs. 200—10—350 plus conveyance allowance of Rs. 60 per month and usual dearness allowance.

Qualification:—The applicant must be either an Associate Member of the Institute of Engineers (India) or Possess Degree in Civil Engineering of a recognised University.

Applications should reach the undersigned. on or before the 15th March, 1950.

D. N. GANGULI, Chief Engineer.

Central Municipal Office, The 20th February, 1950.

#### Road Closed

Notice is hereby given for the information of the public that in pursuance of an order passed by the Administrative Officer of the Corporation on the 23rd August, 1948, in exercise of the powers vested in him under Section 306 of the Calcutta Municipal Act (B. C. III) of 1923, read with the Corporation of Calcutta Temporary Supersession Act, 1948 (W. B. Act, VIII of 1948), the part of footpath land measuring 9 ch. 13 s.ft. in front of premises No. 10, Lake Avenue, in Ward No. 27 and delineated in the map or plan prepared in this behalf and thereon coloured green has been permanently closed with effect from the date of the said order.

A. D. KHAN,

A. D. KHAN Chief Executive Officer Central Municipal Office. The 18th February, 1950.

#### Renewal of Lawyers' License

License

I awyers practising in the different Courts of Calcutta are hereby reminded that under Section 175 of the Calcutta Municipal Act read with items 1; and 56 of Schedule VI of the same Act, they are hable to renew their professional licenses on payment of Rs. 25 in case of those who do not pay Income Tax, and Rs. 50 in case of those paying Income Tax. The license tax is to be paid by the 28th February, failing which the Department will be most reluctantly obliged to file prosecution against the defaulters. The inspectors of this Department will visit the different Courts on every alternate day to whom payment may be made and who will issue license on receipt of the usual fee. Those willing to deposit in office, may send the amount between the hours of 11 a.m. and 2 p.m. on all working days except Saturday when the amount will be taken up to 12-20 p.m. only. Lawyers practising in more than one Court in Calcutta will kindly let me know from which Court they want to take out professional license or otherwise they will run the risk of being assessed in thore than one place. This information is to be supplied to me by the 28th February, 1950.

B. N. GANGULI,

B. N. GANGULI, License Officer.

Central Municipal Office: The 6th February, 1950.

# RESTRUCTIONS ON THE OCCASION OF KUMBHA MELA AT VRINDABAN AND HARDWAR

The Government of the U. P. are desirous of taking steps to ensure that an epidemic of cholora does not break out and spread as a result of the Kumbha Mela which is to be held at Vrindaban and Hardwai in the latter end of February and in the middle of April, 1950 respectively. With this end in view they propose to issue an Order making anti-cholora inoculation a condition precedent to the pilgrims' journey to the mela. The Railway Administrations are being requested not to issue tickets from any station within their jurisdiction to any of the specified stations with effect from

February 10 to February 28, 1950 in the case of Vrindaban fair and from March 14 to April 13, 1950, in the case of Hardwar fair except to a person who produces a certificate of having been inoculated against cholera on a date not prior to December 1, 1949. This Government will arrange for establishment of checking barriers at all the main points of entry into Vrindaban and Hardwar and the mela areas. Arrangements will also be made for free inoculation of pilgrims within the province

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall         | Daily<br>rent.      | Business.      | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent.   | Business  | Block & Stall                    | Daily<br>reut.              | Business.       |
|-----------------------|---------------------|----------------|----------------------|------------------|-----------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| A. 156-157            | Re. A. P.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | Ra. A. P.        |           | C. B. N                          | ks. A. F.                   | Cut Betelnut    |
| Betel.<br>3, 4 and 10 | 0 10 0<br>each.     | Betel leaves.  | B. 64                | 1 14 0<br>0 12 6 | Mudikhana | Arat 5, 7,                       | <b>Rs. 4</b> 0 <b>es</b> ch | Wholesale bust- |
| A. 2671-368           | 0 19 6              | Butter & Ghee, |                      |                  |           | 9, 10, 12,<br>18, 14, 16<br>& 17 | p. m.,                      | ness.           |

#### LANSDOWNE MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermemoned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Blook and<br>Stall Nos.   | Rent.                                       | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.                                       | Business. |
|---------------------------|---|--|--------------------------|---|-----------|
| A. 1 & S                  | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the Chief Executive Officer. |           |
| 11. 0<br>G. 9<br>C. 1,4,5 | Do.<br>Do.                                  | <b>Do.</b><br>Do.<br>Do.                       | Meat—<br>8 & 9           | Do.   | Meat.     |
|                           |   | ·  |                          | ·   |           |

#### LAKE ROAD MARKET--Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| /Block and Stall<br>Nos.  | Rent.                            | Business. | Block and Stall<br>Nos. | Rent                                     | Business. |
|---|----------------------------------|-----------|-------------------------|--|-----------|
| and the state of the first and district the state of the | Rs. As.                          |           |                         | Ra. As. P.                               |           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7   | Rent will be fixed by authority. | Fruits.   | 5, Fish stalls          |  | Fish      |
| Moat 5  | Do.                              | Meas.     |                         | en en en en en en en en en en en en en e |           |



D.D.T. Solution & Powder



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD

#### **CALCUTTA** BOMBAY :: KANPUR

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. A Hour—four annas. I Hour—sight annas. Every succeeding hour or part of an
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable as all the principal entrances and care should be taken that only ocolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

  3. Any complaints about coolies should be made at the flaperintendent's Office giving the number of the cooly.

  4. All complaints relating to the conduct of vendors the did be made to the Superintendent. No action can be taken where 'he articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- 6. If goods are taken "on approval" customers are emmended to obtain a voucher to that effect stating the recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.

  . 7, Any articles lost or found in the market should be experied at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, broycles, briggeles, or perembulators are allowed inside the markets
- 9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can been their bicycles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-5-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. 9. For the convenience of the public a stand is provide
- 10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.
- market.

  12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

  N. KUNDA,

Offg. Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART EOGG MARKET

#### Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the weell proceeding.)

|             | ARTIO | LES. |   |         | 1              |             |
|-------------|-------|------|---|---------|----------------|-------------|
| Vegetables  | -     | -    |   | _       | Downwards      | _           |
| Beef        | -     | -    | - |         |                | 4. s it was |
| Mutton      | •     | ***  |   | Pages   |                | Do.         |
| Fresh fruit | •••   | •    | - | -       | Downwards      | -           |
| Dry "       | -     | -    |   | Nagaba  | -              | · <b>-</b>  |
| Eggs        | -     | ~    | - | -       | D <sub>6</sub> | -           |
| Poultry.    | -     | •    | _ | Upwards | -              |             |
| Fish        | -     | -    | - | -       | Do,            |             |
|             |       |      | 1 |         |                |             |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

BUFFALO

Other than Hogg

COW & SHEEP&



# PRICES IN THE SIR STUART HOGE MARKET Rates quoted on the 8th February, 1950

| · — one City and  |   |  | 1  | .st                                     | O                                       | las  |  |             |     | 1          | bæl         | O  | las | ٥.  |                   | 1 |  | 1   |   | lai   | <b>t</b> ( | las | ĸ,   |                     |   |       |     | 2        | 너 ( | Ole | 80,           | ₽,  |
|---|---|--|--|---|---|--|--|-------------|-----|------------|-------------|----|-----|-----|-------------------|---|--|-----|---|---|------------|-----|--|---------------------|---|-------|-----|----------|-----|-----|---------------|-----|
| ARTICLES.   |   | 19   | 'ro                                      | 00.                                     |   |  | T  | •           |     | Fr         | om          | .  |     | T   | <br>o             |   | articles,  |     | From                                    |   | <b>n</b>   |     | T  | 0                   |   | ,     | ,30 |          | 1   |     | To            | ,   |
| Biter.  |   | R  | . 4                                      | ١١                                      | Р.                                      | Rs   | . 4                                      | . P         | . R | <b>.</b> . | <b>A</b> .: | P. | Rs  | , 4 | . F               |   | VEAL (a)   | 1   | Ra,                                     | <b>A</b> .  | P          | R   | J.,  | ۸.                  | P'                                      | R.    | . 4 | <br>L. 1 | P.  | Rs. | • 🚣           | P   |
| Brisket per seer<br>Ourry Beef<br>Fillet (undercut) persee  | -                                       | i  | 8  | 8 C                                     | )                                       | ¥<br>2<br>8  | 0  | 0<br>0<br>0 |     | i          | 4 (         | D  |     | 8   | 3 O<br>3 O        | 1 | Breast per seet Head each Leg per seet   | 1   | 2<br>1                                  | 14  | ŏ          | 9   | 1  | 8 (                 | 0                                       | 1 2 1 | -   | 8 Q      |     | 2   | 19<br>6<br>12 | 000 |
| Lump per seer<br>Rib<br>Round ,,  | <br><b>-</b>                            | 1  | 1  | 8 (<br>8 (                              | 5                                       | 2 2  | 0  | 3           |     | 1          | 6 (         | 0  | 1   | - { | 0 0<br>8 0<br>2 0 | ) | Lamb,  | - 1 | ī                                       | 10  | 0          |     |  | 2                   |   | 1     |     | 3 0      |     |     | 6             |     |
| Sirioin<br>Suet (Eidney)<br>Do. Salted per seer<br>Do. Melted   | •••                                     | 2  |  | <b>B</b> (                              | 0                                       | 8  |  | 0           |     | l <b>1</b> | 3 (         | )  | 8   | 4   | <b>4</b> 0        | , | Fore-quarter per seer Hind-quarter Saddle Leg per seer Other portion per lb.   |     | 8                                       | 10  | 00000      |     | B 1  | 14<br>14<br>8<br>14 | 000                                     |       |     |          | 1   |     |               |     |
| SUNDRIES OF BEEF  |   |  |  |   |   | ١.   |  |             |     |            |             | į  |     |     |                   |   | Lamb (Alive) per md.   | •   | 75                                      |   | at         | Ol  | -  | 0                   | 0                                       | -     |     |          |     |     |               |     |
| Brain each Heart  Oxtails Shinbones Skink Tongue Kidney per dana Liver per lb Beef Dripping Cooked Ham Bank Bacon Stricky Bacon Pork Sausage Port | 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - | 0<br>0<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>3<br>2<br>2<br>2<br>3 | 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | 244600000000000000000000000000000000000 | 000000000000000000000000000000000000000 | 11<br>12<br>12<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13<br>13 | 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 |             |     |            |             |    |     |     |                   |   | MUTTON  Whole per 100 lbs. Chops per seer Breast , Curry Mutton per seer Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kinneys each Heart Liver , Brain Tongue , Trotters , Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid (Alive) per md. Whole per 100 lbs. |     | 888888888888888888888888888888888888888 | 5 (0<br>8<br>8<br>8<br>10<br>0<br>4<br>4<br>8<br>10<br>6<br>8 |            | 3.  | 50<br>4<br>4<br>4<br>4<br>8<br>8<br>0<br>0<br>1<br>0<br>0<br>0<br>0<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8<br>8 | 04448068840688410   | 000000000000000000000000000000000000000 |       |     |          |     |     |               |     |

| PORK.   | From  | To   | DRY FISH  | From                                 | To                                |
|---|---|--|---|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. | Rs. A. P. 2 4 0 2 8 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Rs. A. P.<br>2 12 0<br>2 13 0<br>2 8 0<br>2 14 0<br>3 4 0<br>2 8 0 | Hilsa Fish perseer Shrimps with shell per seer Do. (without shell) per seer Hilsa Fish Roe per seer Bombay Duck per 100 Pomfrets per seer Bhetkee Maldine | Ra. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0 | Re, A. P. 4 8 0 4 0 0 5 4 0 5 6 0 |
| Roasted Pork  | 2 6 0 2 4 0 2 6 6                                     | 2 18 0<br>2 12 0<br>8 0 0<br>2 12 0<br>3 0 0                       | China Grass White per packet email Do. large per Bali chau perseer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per seer Dry Prawns perseer                  | 8 0 C<br>3 0 C<br>412 0<br>4 8 0     | 8 4 0<br>8 8 9<br>5 12 0<br>5 8 8 |

N. B .- Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controls a at present on account of aftereffect of War and hence approximate prices are given.

# J. K. MITTER & CO.,

9. CLIVE STREET, CALCUTTA

Engineers, Builders and Contractors.

Telephone:-Calcutta 5633. Telegram:-"REWARD" Oel.

Health should not be made to wait

# S. K. CHAKRAVARTI, LTD.

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutta

Sound Plumbing I means health and I longevity

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conid.

| PC                       | OULTRY.                                 | ¥   | TOŒ        |            | To           | articles.                                       | F   | rom          | To               | ARTIOLES.                                     |          | <b>.</b>   |     |              |           |
|--------------------------|---|-----|------------|------------|--------------|---|-----|--------------|------------------|---|----------|------------|-----|--------------|-----------|
| Chicken (8)              | OULTRY.                                 |     |            |            |              |   |     |              |                  |   | r        | You .      |     | T.           |           |
|                          |   | Rs  | . A. F     | . R        | . A. P.      | VEGETABLES—(Contd.) Cauliflower, Benares each   | R   | . A. P.      | Ra. A.P          |   | R.       | A. F       | H   | <br>P. 4.    | _<br>. ¥. |
|                          | oring) each                             | 1   | 12 0       | . ا        | 3 0 0        | Do. Nagpur                                      | 10  | 4 0          | 0 8 0            | Apricote (fresh) nee th                       |          | 0 0        | 1   |              | _         |
| Ohioken (B               | roth'                                   |     | 4 0        |            | 2 8 0        | Do. Lahore                                      |     |              | i                | Apples (Cooking)<br>Do. American              | 2        | 0 0        | 1   | 8            | 0         |
| Ospon                    |   |     | 0 0        |            |              | Do. Darjeeling "                                | ì   |              | ļ                | Do. Kulu per ib.                              |          |            | 1   |              |           |
| Duck (ourr               |   |     | 8 0<br>8 0 |            | 4 00<br>5 00 | Do. Fyzabad                                     |     | <b>a</b> .   | 0 8 0            | Do. Nanital                                   | 3        | 0          |     | 12           | 0         |
| Do. (spec                |   |     | 8 0        |            | 5 BO         | Do. Country each<br>Celery Darjeeling per seer  | ١   | 0 0          | 0 80             | Do. White Passman                             | •        | v          |     |              | •         |
| Fow] (curr               |   | 3   | 4 0        |            | 8 8 0        | Diussels Sprouts per dos                        | l   |              |                  | Do. Australia<br>Do. Cashmere per lb.         | 2        | 8 0        |     | 0            |           |
| Do. (outl                | et)                                     | 3   | 4 0        | 1 4        | 4 0 0        | Celery Each _                                   |     | 60           | 0 8 0            | · UO. King Dawid                              |          |            | 1   |              |           |
| Do. (ord                 | inary roasting)                         | ١.  | 12 0       |            |              | Oucumber each Garlic per seer                   |     | 16           | 0 8 0            | Do. Jonathan                                  |          |            |     |              |           |
| Do. (spec                | _                                       |     | 12 0       |            | 3 <b>4</b> 0 | Garlic per seer Ginger                          |     | 13 U<br>10 O | 1 00             | Do. Luton per lh                              |          |            | ,   |              |           |
| Do. (Me                  | ium roasting)                           |     | 12 0       |            |              |   |     | 0 0          | 1 % 0            | Do. Quetta                                    |          |            | 1   |              |           |
| Goose                    | ,,                                      |     |            |            | 0.0          | Turmaric  |     | 4 0          | 1 80             | Do. Delicious per seer. Do. Rawalpindi perib. |          |            |     |              |           |
| Pigeons                  | . 41.3                                  | 05  | 0 0        | 1          | 6 0          | Indian Corn each                                |     | 80           | 0 4 0            | AMITA DAT ROOPS                               | Ω        | 8 0        |     |              |           |
| Turkey Co                | ok (Dig)                                | 120 | 0 0        | 174        | 00           | Knol kohl p. 1b<br>Ladies finger per seer       |     | 120          | 0 63             | Bael Fruit anch                               |          | 8 0        |     | 13 (         | O         |
| Do. Her                  | re) per lb. in                          |     | - 0        | 1.4        | U            | Do. Do. per score                               | 0   | 60           | 1 0              | Bedana Kabul per lb.                          |          | 8 0        |     | 8            |           |
| * OM! (WILL              | heavy iot.                              |     | á0 i       |            | 80           | Leek each                                       | Ü   | 30           | 0 4 0            | Black Berry per score<br>Coccanut each        | 0        | 4 -        | i   |              |           |
| Do.                      | (Dressed)                               | 1 - | 8 0        |            | 0.0          | Lettuce each                                    |     | 10           | 0 2 0            | Country Apples per dor                        | 0        | 4 0        | 0   | 5 (          | Ü         |
| Turkey (En               | glish) white each                       | 1   | 9 1        | 5          | 8 0          | Lettuce per score Lobia per seer (small)        |     | 80           | 2 14 0           | U0056Deff has and                             |          |            |     |              |           |
| Guines fow               | big size each                           | 5   | 0.0        | 5          | 80           | Do. Do. (Large)                                 |     | 20           | 0 14 0<br>0 15 0 | (TRADOS (Quette) 1 lk                         | 3        | 0 0        | 3   | 8 (          | ٥         |
| Guiner 10w               | GG8.                                    | : - |            | -          |              | Leek (Country) each                             |     |              | 0 4 0            | Do. Nasik per lb. Do. Kabul p. box (large)    |          |            |     |              |           |
|                          |   | 1   |            | _          |              | Onions. (New) per sear                          |     | 70           | 0 8 0            | UO. Black ner ih.                             |          |            |     |              |           |
| Ducks per                | 10070 ···                               | 2   | 8 0        |            | 14 0<br>14 0 | Do. Patna red (old)<br>Do white                 |     |              | - 40             | Uo. Scain navih                               |          |            |     |              |           |
| Fowls, tres              | h, per score                            | . R | 0.0        | 3          | 80           | Do. ,, white Do. Country red                    |     | 10 0         | 0 12 0           | Do. B. African per lb.                        | 4        | 0 o        | 5   | 8            | U         |
| L. Tested                | Bach 2 doz.                             | •   |            |            |              | Paranic per seer                                | Ň٠  | 6 U          | 0 12 0           | Transferrence per dos 10                      | ) 1      | 20         |     | 14 (         |           |
| G                        | AME.                                    | i   |            | !          |              | Peas Modhupur per seer!                         | Ď.  | 0 0          | 0 12 0           | Anar nas                                      |          | 0 Ö        | 4   | 13 (         | )         |
| Dove                     |   |     |            |            | 40           | Do. Darjeeling ., lb                            | 0 1 | 10 0         | 0 12 0           | Guava per dos                                 |          | 8 0        | 4   | 8            | ı         |
| Quines fow               |   | 5   | 0 0        | 0          | 90           | Do. Ranchi per seer                             |     |              | 1 10 0           | Jack Fruit each                               |          | 00         | 1   | 8 0          | j         |
| Portridge<br>Peacock     |   |     |            |            | اون          | Do. Simla                                       | 1   | 80           | 1 10 0           | ABJOO Dute new 1h                             |          | 00         | 2   | 80           |           |
| reahen                   | .,                                      |     |            | 25         | 00           | Do. Country                                     |     | 1            |                  | Do. (large) parts I                           |          | ŏ          |     | 1 <b>5</b> 0 |           |
| Plovers                  | each                                    |     |            |            | 12 0         | Snake Coil Potatoes (Nainital)                  | 0   | 10           | 0 6 0            | A OSUI China ner con                          |          |            |     |              |           |
| Quail                    | • |     | 40         |            | 00           |   | 0   | 60           | 0 8 0            | LIMO DALLY DAY HOUSE                          | 6 (<br>1 | 00         | 6   | 0 0          |           |
| dabbit<br>Spippets pe    | **                                      |     | 60         |            | 80           | Do. Country do                                  | 0   | 60           | 0 10 o           | Lemon (English)                               | •        | • •        | 7   | 0 0          |           |
| Salpes                   |   | 0   | 10 0       |            | 12 0         | Do Kidney hill perseer                          |     | 1            | V 10 0           | Lichees per 100 (Mosaffer-<br>pur)            |          |            |     |              |           |
| Teal (large              | • •                                     |     |            |            | 80           | Do. New p. s. (Nainital)                        | 0   | 80           | 0 9 0            | Do. (Conntra)                                 |          |            |     |              |           |
| Teal (cotto<br>Wild Duck |   |     | 00         |            | 12 0         | Do. (Old) Nainital Do. (New) Small              |     | 80           | 0 14 0           | Monkey Lichage 140                            | 1,       | 0 0        | ١.  | 20           |           |
| Sand Grons               | o each                                  | 1   |            |            | • •          | Do. Madras                                      |     |              |                  | Week Well-saunpur per lb.                     | -        | •          | -   | 20           |           |
| Wild Duck                | (special) each _                        | 5   | 0 0        | 6          | 00           | Do. (Small) (Round)                             | 0   | 40           | 0 60             |   |          |            |     |              |           |
| •                        |   | !   |            | 1          |              | Do. Shillong Rhubarb per 1b                     |     | 1            | _                | TO THE TOTAL ALL STREET THE TAKE              | 0 1      | 2 0        | 1   | 0 0          | į         |
|                          | IRDS.                                   | ;   |            | 1          |              | Pulbul (Patal) per seer                         | 6   |              | 0 13 0           | 1 1/0. Prof / 10                              |          |            |     |              |           |
| Canary (Co               | ok) esob                                | 50  | 0 0        | 60         | ď°O          | Radish English per bundle                       | ŏ   | 3 6          | 0 5 0            | Do. Do (Not per dos.)                         |          |            |     |              |           |
| Do. (H                   | (en) .,                                 | 40  | Ú O        | 45         | 0.0          | Jhinga  |     | ì            |                  | I T' WALKET DAY AGE                           | 2        | 0 0        | i   |              |           |
| figeons (F               | ancy)                                   | 6   | 0 0        | 80         | 0.0          | Radish Country per bundle                       |     |              | 0 4 0            | Zo. Dibis                                     |          |            |     |              |           |
| VEQ.                     | ETABLES.                                |     |            |            | ĺ            | Spinach per lot of 20<br>Squash per seer        |     | 00           | 1 3 0            | Do. Fasile                                    |          |            | 1   |              |           |
|                          | egetable per lb.                        | 0   | 9 0        | 10         | 10 0         | Country Spinach per acore                       | 0   | 40           | 0 6 0            | Do. Mohon Bhog                                |          |            |     |              |           |
| A:tichoke                | Darjeeling each                         | 1   | -          | 1          |              | Sweet Potatoes red per ar.                      | U   | 50           | 0 6 0            | Do. Green per score<br>Do. Golapkhash i.oz    |          |            | l   |              |           |
|                          | Ground per seer                         |     | _          |            |              | Do. Pumpkins, per seer                          | 0   | 6 0          | 0 0              | Do. Himaagore                                 |          |            | 1   |              |           |
| Artipeach                | per seer<br>Darjeeling per lb.          |     | 9 6        |            | 10 6         | Tomato per seer (local) Do. Darjeeling per seer | ŏ   | 4 0          | 0 8 0<br>0 10 0  | U. HAGA m. 611.                               |          |            | 1.  |              |           |
| Do. Agr                  | P                                       | 0   | 0 (        | 1          | 70           | Do. Country (small) ,,                          | ŏ   |              | 0 4 0            | Do. Kanchan                                   |          |            |     |              |           |
|                          | ntry per seer                           |     |            | ,          |              | Do. Country (large) ,,                          | 0   |              | 0 8 0            | Do. Bombay per 100                            |          |            |     |              |           |
|                          | hi per seer                             |     | 8 (        | ) (        | 10 0         | Do. Ranchi                                      | :   |              |                  | l wo lillam nas das                           |          |            | 1   |              |           |
|                          | ench Darjeeling                         | '   |            |            |              | Do. Shillong per seer<br>Tamarind (Green)       | 0   | 3.4          | 0 4 0            | I THE UNITED A TANK                           |          |            | 1   |              |           |
| Brinial                  | ter per score                           |     | ) A (      | ·<br>• · · | 80           | Turnip p. lb. Darjeeling                        |     | 40           | 0 60             | AL MIDELLA DEL SUCHE                          |          |            |     |              |           |
|                          | ach (Country)                           |     | 6 (        |            | 80           | Do. Lucknow per lb                              |     | · ·          |                  |   |          | ပ္ 0       | 2   | 4 (          | j         |
| Do.                      | (Simla) per seer                        | . 0 | 10 (       | (          | 120          | Vegetable marrow Country                        |     |              |                  | Bombay  | 8        | <b>0</b> u | 8   | 4 0          | )         |
|                          | Darjeeling lb.                          |     | 4 (        | ) (        | 0 6 0        | each  |     | <b>6</b> U   | 0 10 0           | Orangee                                       | 3        | 00         |     |              |           |
|                          | Ranchi) per teer<br>or bundle, Local    |     | ) g /      | ) (        | 10 0         | Do. Darjeeling each White Pumpkins per seer     | 'n  | 6 (1         | 0 8 0            | 170. Bombay                                   | •        | U          | ,   | <b>5</b>     | 1         |
|                          | rjeeling per lb.                        |     |            |            | 80           | Red per seer                                    | 0.1 | <b>3</b> n   | 0 10 0           | Do. Darjeeling 6                              | 3        | 0 0        | 8   | 4 .          |           |
| Do. (A)                  | llahabad) "                             |     |            |            |              | Tarai per seer                                  | 0   | 70           | 0 80             | Do. Nagpur per dos.  Green Coccanuts each     | 7 Ì      | 0 0        |     |              |           |
| Do.                      | Lucknow) -                              | •   |            | į          |              | Kankrole per seer                               | 11  | 20           | 0 4 0            | to the hundred                                | 5        | 40         | 10  | 60           |           |
| . 147                    |   |     |            |            |              | Mint per bandle                                 | 10  | 3 U          | <u> </u>         | Oranges per md.                               | 30       | ő ő        | 125 | 90           | ,         |

\*Controlled by Government.

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Confd.

| ARTICLES.                               |          | 8   | rom         |         | To     | ARTICLES.                   | F          | rom        | To             | ARTICLES,                  | F        | rom        |       |
|---|----------|-----|-------------|---------|--------|-----------------------------|------------|------------|----------------|----------------------------|----------|------------|-------|
| FRUITS—(Contd.)                         | <u>1</u> | _   |             | <u></u> |        | FRUITS—(Contd.)             | <b>D</b> - |            | Rs. A. F       | DRY FRUITS-(Contd.)        | 170      |            |       |
|   |          | KS. | <b>4.</b> F | - 154   | . A. P | Sour Limes per md.          |            |            | 85 U 0         | Apricots with seed nor th  |          | . A. P     | · Rs. |
| neapple Country each                    |          |     | 0 0         |         | 00     | Peaches fresh per lb        |            | 00         |                | APPERCUIS DEV Without and  | .   .    | 12 0       |       |
| Do. Singapore                           |          | •   | 00          | -       | U      | Peaches Simla (Dry) per 1b. | ; <b>-</b> | 00         | 2 0 0          | Alobokhara per lb          |          | 12 U       |       |
|   |          |     |             | 1       |        | Do. English Dry per lb.     | 1          |            | !              | Ohilgooja per lb.          | 9        | 4 0        |       |
|   |          |     |             | j       |        | Quince (Dari.)              | ١.         | 60         | 1 8 0          | Cocoanut (dry) per lb      | 1 ~      | • 0        | 2     |
| *************************************** |          |     |             | 1       |        | Bose Apple per score        | 1          | 00         |                | Currents Australian per ib |          |            | 1     |
| Do. Darjeeling "                        |          |     |             | 1       |        | Sofata 12-16                | ١.         | 0 0        | 1 80           | Do. 11b. per packat        | •   .    | • •        |       |
| antain Champa per doz.                  |          | 0   | <b>14</b> 0 | 1 .     | 8 0    | Malta (Orange) per dos.     | 4          | 80         | 4 0 0          |                            | 1        | 8 0        | 2     |
|   |          |     | 4 ŏ         |         | 12 0   | Star Apple per score        | ٦          | <i>a</i> 0 | 1 00           | Dates Arab per seer        | 1        | _          | 1_    |
|   |          |     | 10 0        |         | 14 0   | 8. Africa Orange per doz.   | :          |            | i              | Do Mussel m                | 2        | ~ ~        |       |
|   |          |     | 8 0         |         | 00     | Sweet Limes (Peshwar)       |            | 80         | 8 3 0          | Do. Muscat per packe       | •   •    | 0 0        |       |
|   |          | -   | ~ •         |         | 0 0    | Do. Country per dos         | -          | 9 0        | 0 00           | TO DE S                    | .   0    | 120        | 1     |
|   |          | 0   | 14 0        | 1       | 8 0    | Surdah Kabul per seer -     | i          |            | -              | Figs Kabul per lb          | _        |            | 1     |
|   |          |     | 12 0        |         | 40     |                             | _          | 6 0        | 0 70           |                            | 2        | 0 0        | 8     |
| I                                       |          | U   | 48 0        | 1 *     | • 0    | Tamarind per seer (Mew) -   | U          | 0 U        | 0.0            | Haselnuts per lb.          | .   _    |            | ١.    |
|   |          |     |             | 1       |        | Water melon Country each    |            |            |                | Khurma per seer            | 3        | 0 0        | 1 2   |
| Oo. Country per score                   |          |     |             | 1       |        | Do. Goalund each -          | }          |            |                | Monkeynuts Madras per      |          |            |       |
| megranate Bhowanago                     | re       |     |             | 1       |        | Do. Kabul per lb            |            | 10 0       | 0 11 0         | 1b.                        | 0        | 10 0       |       |
| per seer                                |          | 4   | 0 0         | -       |        | Do. Farakkabad ,            |            |            | 3 8 0          | Mixed Fruit 1 lb.packet    | 2        | 8 0        | 8     |
| Kandahar                                | •••      | •   | UU          | 1 2     | 8 0    | Do. Bhagalpur each          |            | 8 0        | 1 4 0          | I Pears dry per 1b.        | - 1      |            | 1 .   |
| malo each (country)                     |          | ^   | 8 0         | 1.      | 10 0   | Water fruit per seer -      |            | 0 0        | 2 8 0          | Pears dry 1 lb. packet     | .   8    | 00         | 4     |
|   | •••      | U   | 0 V         | 10      | 12 0   | Water Melon Kahul per lb.   | 1          | 80         |                | Pista Arab (Small) un      | •        |            |       |
|   |          |     |             | 1       |        | O. Apples each -            | -          | 0 0        | 25 0 0         | shelled per lb.            | , 6      |            |       |
|   |          | 44  | 00          |         |        | Bananas 100 lbs             | 20         | U J        | <b>3</b> 0 0 0 | Pista Arab (Big) unshelled | 5        | ·0 (       | 6     |
|   |          | 3   | UV          | *       | 8 0    | DRY FRUITS                  | _          |            | 4 0 0          | per lb.                    | . (      | -          | 1     |
|   | İ        |     |             | 1       |        | Apples Ring per lb          | 8          | 80         |                | Pista Arab (Small) sheller |          | 0 0        | 3     |
|   |          |     |             | 1       |        | Do. ,, 1 lb. packet         |            |            |                | per 1b                     |          |            | ļ     |
|   |          |     |             | 1       |        | Almond Salted (large)       |            |            |                | Do. Kandahar per see       | <b>r</b> |            | i     |
|   |          |     |             | ı       |        | per lb                      |            |            | •              | Pists Salted unshelled     |          |            | 1     |
| 15                                      |          |     |             | l       |        | Almond English (large)      |            |            |                | Der Ih                     | 1 6      | 8 C        | 7     |
| - 11.                                   |          |     |             | 1       |        | per lb                      | 8          | 80         | 8 12 0         | Do. Baited shelled nee lh  |          | - •        | 1.    |
| - 11                                    |          | _   | - ^         | Į       |        | Almond Kabul per lb         |            |            |                | Prunes dry per 1h.         | . 3      | 4 0        | 8     |
| o. Australian per lb.                   | - 1      | 1   | 8 0         |         |        | Do. Kabul (Shelled)         |            |            |                | Raisin 1 lb. per packet    | 2        |            |       |
|   |          |     |             | 1       |        | per lb                      |            |            |                | Do. (red) per lb.          | 2        |            |       |
|   | ••       | 0 1 | 8 0         |         |        | Almond Iran (Shelled)       |            |            | 1              | Do Sultana per lb.         | 2        |            |       |
| O, B. Airiosii per ibi                  |          |     |             | 1       |        | per lb                      |            |            |                | Do. Do. 1 lb. packet       | -        | • 0        |       |
|   |          | 1 8 |             | 2       | 0 0    | Almond Salted (small)       |            |            | 1              | Do. Table 1 lb. packet     | 9        | C o        |       |
| ches America dry p. lb                  |          | 4 ( | 0 0         | 1       |        | per lb                      |            |            | 1              | Do. American 1 lb.         | "        | , 0        | 1     |
|   | ••       |     |             | Ì       |        | Apricota Dry with seed      |            |            |                | Do (Aus) Sultana 1 b       |          |            | 1     |
|   | -        |     |             |         |        | per lb.                     | 1          | 8.0        | 1 12 0         |                            | - 1      |            |       |
|   |          |     |             |         |        | Kajunuts (unsalted) per lb  | 2          | ÕÕ         | 2 8 0          | per pac t                  |          | ۸ ۰        |       |
| ohes fresh                              |          |     |             | I       |        | Do. (Salted)                |            | 8 ()       | 2 12 0         | Do. (Sankist) per lb.      | .   2    | 0 0<br>8 0 |       |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| look & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Business.                                 | Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>Rent. | Bustness.                           | Block and<br>Stall Nos. | Daily<br>rent. | Business,                        |
|----------------------|----------------|---|-----------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------|----------------------------------|
|                      | Re. A. P.      |   |                       | Re. A. P.      |                                     |                         | Re. A. P.      |                                  |
| E. Now)              |                |   |                       |                | Rent and busi-<br>ness to be appro- | H. 1-8                  | 11 0 0         | Refreshment,<br>Room.            |
|                      | 012 0          | Bent and but                              | `.                    |                | ved by A. O.                        | 5                       | 8 7 0          | Business to be approved by A. O. |
| 75 0                 | • <b>•</b>     | Dest to be approx                         | F. G. 1-2             | 1 8 0          | Do.                                 | ,, 6                    | 3 10 0         | Do,                              |
| •y. , 6              | 012 0          | Rent and business to be approved by A. O. | F, G. 1-2             | 1 8 0          | Do.                                 |                         |                | *PPTO1                           |

State temporarily occupied.

(Continued on page. 827)

**VALUE** 

FOR MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .-- Conds

| ARTICLES.   | Fro         | m             | 1      | 'n   | ARTICLES.  | From     | To               | ARTICLES.                        | From               | To             |
|---|-------------|---------------|--------|------|--|----------|------------------|----------------------------------|--------------------|----------------|
|   | Rs. A       | .Р.           | Ro. A  | . P. | BREAD, CHEESE AND                                  | Re. A.F. | Ha. A P.         | KEROSENE OIL (Contd.)            | Ro. A.             | RAA            |
| BY FRUITS-(Contd.                                   | 1           |               |        |      | CAKE PRESERVER                                     |          | 1                | Kerosene Oil (Inferior)-         |                    |                |
| ainus shelled per lb                                | 3 0         | ٥             | 2      | 8 6  | (Contd.) Guava cheese per lb                       | 1 60     | 1 0              | (1) Por 4-I. G. Bulk_            | 4 24 6             | 1              |
| Do unshelled  |             | ŏ             |        | 0 0  | Kraft cheese per 12 os. tin.                       | 1 18 0   | 3 00             | (11) Por 4-J. G. Tin             | 4 14 0             |                |
| America (Madras) -                                  |             | 0             |        | B 0  | Chesdale " " …                                     | 1 8 0    | !                | (iii) Per bottle of 20 os.       | 0 3 6              | 1              |
| nond (Big & Small) p. 1b.                           | 8 8         | 0             | 4      | 4 0  | •rlour   |          | !                | de sins each box                 | 0 0 6              | 1              |
| BUTTER ETC.   | 3 4         | 0             | 8      | 6 0  | Household No. 8 and all                            | Belling  | Control          |                                  | • • •              | Belli          |
| mbay "  | 3 4         |               | 3      | 6 0  | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Price    | Petce            | Wood Fuel Common                 |                    | Pr             |
| apur<br>her for take per seer                       | 2 14        |               |        | 0 O  | Seer   | 1 10 0   | r                | WOOd Fuel ner md                 | 2 80               | 2 10           |
| r's Ghee —  | 1           | ŏ             | 1 '    | 00   | Australian flour per bag                           |          |                  | Charonal                         | 7 00               | 8 0            |
| iter Chee " -                                       | 1           | 0             | 1      | 8 0  | of 7 lbs Californian flour No. 2                   | 6 10 0   | Carte            | per md                           | 1 11 0             |                |
| Zosland 1 lb. tin                                   | 8 8         | 0             | 3 14   | 0 0  | per seer   | İ        | Control<br>Price | Domestic Cote (-1-1-             | - 41 0             |                |
| tralian " " —                                       | 8 4         | 0             | 8 8    | 80   | Country flour per seer Atta Red (Chaundashi)       |          |                  | / UP/U/At the Deser              | 1 11 0             | 1              |
| wzealand loose per lbs                              | 8 4         | 0             | 3 6    | 30   | Do. White per seer                                 |          |                  | Soft Coke per md.                |                    |                |
| MILK AND CREAM.<br>TO COW'S Milk fresh per          |             |               | 1      | - 1  | Do. Red " " "                                      |          | 1                | Chillian Day ages                | 2 40               | 1 8            |
| 10I   |             | 0             |        | 0    | Wheat " " " " " " " " " " " " " " " " " " "        | 1 00     |                  | MAING                            | 1 14 0             | 2 0            |
| sh Oream per lb. — rder Milk per lb. —              | 2 8         | 0             |        | 0 0  | Suji per seer (Foreign'                            | 1 # 0    | J 9 6            | Wood Fuel Shal (Split)           | <b>8</b> 10 0      |                |
| o. 5 lbs. tin                                       |             | ő             |        | 80   | ,, ,, 7 lbs. in bag                                |          |                  | Sal Wood "                       |                    | 4 0            |
| 0. 12 ,, ,, (aratralia)                             | ,           | 0             |        | 0    | *RICL  | 1        |                  | CONFECTIONERY                    | 8 8 0              | 3 10           |
| o. 16 oz. Lemine                                    |             | 9 (           | 2 4    | 0    | Rice (dia) per seer                                | 0 10 6   | Control          | Dard Uakee par Do.               | 0 12 0             |                |
| FISH.   | -           |               |        |      | Rice (retail)                                      | į        | Price            | UBKOS ASSOPTAN DAN IL            | 1 80               | 1 0            |
| thee (Jhill) per seer -                             | 2 12<br>4 0 | 0             |        | 0 0  | Rice per seer (retail)                             | 0 70     | 0 70             | Plum Cake X'mas Cake (Almend     | 1 19 U             | 8 4            |
| o. (out pieces)                                     |             | ŏ             | 1      | 0    | coarse per md                                      | 1        | ı                | Iced) per lb.                    | <b>#</b> 0 i.      |                |
| o, (out pieces) -                                   |             | 0             |        | 0    | Muri per seet Khai                                 | 1 20     | 1 20             | Plum Puddings (Knalish)          | - 0                |                |
| la per seer -                                       |             | 0             |        | 0    | Chira  | 1 20     | 1 20             | per lb.<br>Slab Chocolates per 3 | 2 19 ()            |                |
| . (out pieces) —                                    | 3 4         | ñ             | 8 8    | 30   | Self raising flour per seer                        | 1 80     | 1 15 0           | Packet (                         |                    |                |
| (out pieces) -                                      | 3 0         | 0             | ,      | 0    | LALDA VEGETABLE                                    | ľ        | Controll-        | Milk Chocolates slab             |                    |                |
| ldock (whole)                                       |             | 0             | 1      | ő    | GHEE   |          | ed Kates         | Assorted Chocolates per          |                    |                |
| h ner lot of 4                                      | 1 8         | 0             | 1 12   | 0 1  | 1 /b. tiv  |          | 1 6 8            | Short bread per lh.              | 1 40               |                |
| ngo fish with roe per seer                          |             |               |        | ]    | 5 lb. tin  | !        | 8 8 8 8          | nglish Sweet, Assorted per ib.   | - "                |                |
| (whole) per (Small)                                 | 1           |               |        |      | 10 lb. vin   | 12 00 /  | 11               | Caramela Associated non 1        | 1 18 (             |                |
| BBT "   | : 9.10      |               | 3 8    | 0    | *BUGAR   | plus s   | les tax.         | H. & P. Bisouits I lb. tins      | x (,               |                |
|   | 2 12<br>2 0 |               |        | 0    | Gur (Bengal) per seer -                            | 0 14 0   |                  | Simons Assessed 2 11 11          |                    |                |
| frat Der seer                                       | 3 ()        | 0             |        |      | Sugar wandy per seer - Ordinary (Powder whitish)   | . ;      |                  |                                  | 1 18 n<br>0 14 6   |                |
| wns per seer (small) -<br>o, (Bagda) per seer }     | 8 10        | - (1<br>- (6) | 3 12   | 0    | Crystal (best)                                     | :        |                  | · •                              | 7.4                |                |
| )o Do. (Large)                                      | 3 10        | 0             | 4 4    | 3 O  | Medium (small grain                                |          | - 1              | BPICES Hot Noices Per see        | 6 0 0              | _              |
| nter  | 3 12        | 0             | 4 12   | ; 0  | white)<br>Medium (small grain)                     | i        | 1.               | Jeera                            | \$ 78 0            | 6 g            |
| er fish — — — — — — — — — — — — — — — — — — —       | 8 4         | 0             | 3 8    |      | Bengal   |          |                  | Jole Marich " "                  | 5 80               | 6 0            |
| Do. (fillet)  | 4 8         |               | 4 12   |      | Do. (Crystal) Gui (Nalin) per seer                 | 0 14 0   | 0 10 0           | Dloves                           | 8 8 0              | 15 0           |
| kerel – …<br>al (Entire) …                          | 2 8         |               | 2 4    |      | LAL Etc  |          |                  | Nutmegh ,, Tola                  | 0 40               | 0 6            |
| imp per seer (Chati)                                | 2 4         | Ü             | 2 12   | U    | Kalai perseer _                                    |          | 0110             | Dinnamon                         | 0 12 0             | 0 18           |
| les finger  | 2 8         |               | 2 8    |      |  | 0 10 0   | 011010           | hhoto Elechi                     | 7 00               | 20 8           |
| a (fillet) per lb. — gra per seer                   | 2 8         | 0             | 3 0    | 0    | Khari Massor                                       | 0 9 0    | 0 10 0 1         | Halud " "                        | 1 4 0              | 1 6            |
| AV  | 2 8         | 0             | 3 0    | 0    | Khasari & Mator                                    | 0 7 0    | 0 80 1           | Supari or Beteinute              | 3 40               | 2 4<br>3 10    |
| ter per dos. (shell fish)<br>the Chingri per seer — | 1 4         | 0             | 1 19   | اه   |  | 0 14 6   | - A2 U           | BUTTER.                          | . 1                |                |
| one outsides ber seer —                             |             |               |        |      | Sona Mung (Bhaja) Best                             | 1 30     | 1 40 1           | "OLSONS                          | 2 14 0  <br>2 14 0 | Pip            |
| READ CHEESE AND<br>CAKE PRESERVES.                  |             |               |        | ı    | Cocogem—9 lb. tip Do. 2 lb. ,,                     |          | 3 60 6           | a uptralian                      |                    | } Bale<br>Tax  |
| VALE PREBERVES.                                     |             |               |        |      | Do. 6 lb. ,  | 1        | 9 18 0           | tin                              |                    |                |
| ad (White) 1 lb. each                               | 0 6         | 6             | l.     | 1    | Cocoanut Oil per seer                              | 2 80     | 2 10 0           |                                  | 1                  |                |
| ed (Brown) 2 lb. each<br>dog bread each —           | 0 1         |               |        |      | Oastor Oil Mustard Oil (Mill)                      | 1 10 0   | 2 30             | BRITANNIA<br>Cheese              |                    |                |
| per Boll  | 0 1         | 10            |        |      | io, (Ghani)  | 3 3 0    | 2 50             | O                                | 1 4.0              |                |
| ees Bandel  | 1 - 4       | 0 0           | 1 -    | 6 6  | *KEROBENE OIL                                      |          |                  | Gem load                         |                    |                |
| o. Doors per lb                                     | 7           | ט נ<br>ס פ    |        | 40   | Kerosene Oil (Superior)— (i) Per 4-LG. Bulk        | 4 10 4   |                  | Ginger Mut 21b                   |                    | ,              |
| lo. Overland per ib                                 |             | _             |        | . •  | (ii) Per 4-1. G. Tin                               | 5 14 6   |                  | Maria non II.                    | 4 80               | D1             |
| Do. Cheddar (graft)                                 | 4 1         | <b>3</b> (    | 1<br>h |      | (iii) Perbottle of \$2 os.                         |          |                  | MILE                             |                    | Pine<br>sale t |
| Do. unmixed,  | 1           | n ^           |        | 4 0  | No. 1<br>(iv) Per bottle of 22 os.                 | 0        | led              | Mixed (Mousehold)                |                    |                |
| Att per lb.   | 1:          | - ×           | 1 5    | 1 1  | No. 3  | ~ ~ "    |                  | Nice per lb. legge               |                    | 1 12           |

N. R.—Prints vary according to supplies PCaniforliat for the Government.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

| ARTICLES.                             | From      | To         | ARTICLES.                   | From     | To        | ARTICLES.                           | From      | To     |
|---------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------|----------|-----------|-------------------------------------|-----------|--------|
|                                       | Ha. A. P. | He. A. P.  |                             | Re. A.P. | Re. A. P. | OILMAN'S STORES                     | Ra. A. P. | Rs. A. |
|                                       |           |            | OILMAN'S STORES.            |          | 1         | -Contd.                             |           |        |
| CONFECTIONERY                         |           | i <b>1</b> | LIPTON'S TEA-               |          | 1         | Milk Maid per tir                   | 1 40      | l      |
| -Contd.                               | ١         | 1          | Yellow Label 1 lb. packet   | 3 8 0    | 1 1       | Condensed Milk (U.S.A.)             | 1         | l      |
| BRITANNIA BISCUITS-                   | 1         | ! !        | Red do. do.                 | 8 40     |           | per tin -                           | 1 3 0     | )      |
| BRITANNIA BISCOII                     |           | 1          | Special Darjeeling 1 lb     | 4 0 0    | 8 11 0    | Cowlec Skim Milk Powder             |           |        |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin.           |           |            | Brook Bonds Bed Label       | 8 4 0    | 1 .1      | I lb. loose -                       | 1 12 0    |        |
| Storted Discuss "                     | 4 40      | 4 60       | TOSH'S TEA-                 |          | 1         |                                     | 1         | per ti |
| Mimki<br>Petit Beurrs Loose per lb.   | 1 12 0    | ' -        | Special Darjeeling Red      | 8 14 0   | 1         | Scups, Assorted Small tin           | 1 60      | 1 :    |
| School                                |           | 1 1        | Label 1 lb, nkt.            |          |           | Tart Fruits, Bott                   |           | Ì      |
| Thin Arrowroot "                      | 1 12 0    | 1 1        | Yellow Label Orange Pe-     |          | Ì         | Isinglass per pkt                   |           | 1      |
| Do 2 lb tin ·-                        | 4 8 0     |            | koe 1st quality 1 lb. pkt.  | 3 10 0   |           | White Sugar, 5 seers per            | Ì         | į      |
| Zoological Loose                      | 1 80      | Jun        | Blue Label 1 lb. pkt        | 2 7 0    | 1         | bag                                 | i         | 1      |
| Oream Or oker, Special                | 4 00      | 10080      | Elephant Brand 1 lb. pkt.   | 3 60     |           | Rosela Assorted Jame                | 1 10      | 2 6    |
| also tin 'ee                          | 7 8 0     | 1 13 0     | Broken -                    | 2 20     |           | per tin                             | 1 10      | 2 0    |
| low & Gate Milk Food                  | 0 40 11   | 1          | Loose Coffee per 1b         | 2 2 6    | . [       | C. & B. Assorted Jams               |           | İ      |
| Do. Small                             | 2 10 0    |            | SPICES                      | Ì        |           | per tin<br>Delmonte Prunes per 1-12 |           | 1      |
|                                       | i         |            | Oloves ground per phial     | 1 00     | )         | cz. tin                             |           | į      |
| JACOB'S BISCUITS-                     | 1         |            | Cinnamon ,,                 | 1 0 0    | )         | Best Darjeeling Tea, 1 lb,          | ł         | ļ      |
| filkmaid Full Cream                   | ,         |            | Ginger ,                    | 1 0 0    |           | per pkt.                            |           | !      |
| THEMSIA - ALL                         |           | 1          | Mixed Spice                 |          |           | King George Chocolate,              |           |        |
| DA GOLDTON                            | 1 4 0     | Plus       | _ ,, Herb ,,                | -        |           | 1 lb. per tin                       | 1 15 0    | :      |
| Milk.                                 | -         | seles tox  | Sage ,, ,,                  |          |           | O.&V. Vinegar per bottle            | 1 1 10 0  |        |
| per tin<br>owlac Skim Milk Powder     | 2 12 0    | 20105 002  | Matme ,,                    | 1 20     |           | Radgate or Nickson Ham              | !         |        |
| 1 lb. loose                           |           | **         | ISPAHANI'S TEA"—            | 1        |           | per lt.                             |           | :      |
| Intermed Milk                         | 1         | i          | Mountain Bonquet            | 0 6 0    |           | Redgate or Nickson Ba-              | ŀ         | :      |
| Horlick's Malted Milk No.2            |           |            | 1 lb. packet                | 1 - 6 6  |           | con per lb.                         | 2 40      |        |
| Do. •••                               | 1         |            | Yellow Spot Loose per lb    | 3 00     |           | Oatmeal (Anstralian)                |           | 1      |
| Iorlick's Malted Milk-                |           |            | To all on the second        | 9 60     | . 1       | 2 lb. tin                           | 2 80      |        |
| Powder No. 1 per bot                  |           |            | 0.110                       |          |           | Indian Oats per packet              | 0 13 0    | 0 14   |
| forton's Pepperments per              | 1         |            | Star Dust , ~               |          |           | Rolled Oats (Canadian)              | Small     | 1 13   |
| lb                                    | 1         | !          | LOOSE TEA                   |          |           | per tin                             | 1 80      | 1 10   |
|                                       | Contr     |            | F. O. P. Darjeeling per 1b. | 3 20     | 1         | Frugtneit's King Cocoa-             | 1 20      | 4 8    |
| OIGARS & CIGARETTES                   | Pr        | i ces      | O. P. Darjeeling and        |          | i         | "Cobra Boot Polish,                 | 0 10 0    |        |
| layers No. 3                          |           |            | Assam Per lb.               | 290      | <b>;</b>  | *Chamois Leather large              | 1 9 0     | 1      |
| hurchill Oigar 25 only                | 3 10 0    |            | DUST TEA                    | 1        | į         | "Mosquito Destroyers, kox           |           | 1      |
| Three Castles tin of 50               | 10 8 0    |            | Darjeeling and Assam        |          | •         | *Eno's Fruit Salt                   | i         | I G    |
| osegeske ner packet                   |           | '          | Dust per lb                 | 8 60     | ,         | *Bisurated Magnesis,large           |           | 8 15   |
| ciesor par 50 filtered tip            | 1 60      | 3 14 0     | Red Ensign Coffee per lb    | 3 0 0    |           | *Elerman's Embrocation              | 1         | l<br>j |
| Manatan Navvout Der DK                | 0 76      | 2 8 0      | Occos 1 lb. packet          | 2 0 0    |           | *Zam-Buk                            |           | ;      |
| & Tin (Magnum)                        |           | 200        | Quaker Oats 20 oz           | 3 0 0    |           | *Amrutanian Pain Baim               |           | 1      |
| ilaacow Mixture per lb                |           |            | Robinson's Barley 1 lbs     | 2 4 0    |           | *Oriental Balm                      | 1         |        |
| pencer's "Doretto"                    |           | -1         | Macaroni (Country) 1 lb     | 1 40     | 1 60      | *Sloan's Liniment                   | 1         | 1      |
| Do. "Planters" per                    |           | . 1        | Delmonte Fruits 3 .,        |          | 1         | *Kruschen Salt                      | i         | 1      |
| tate Express 555 Ciga                 | 5 13 0    | '          | Ohutneys 1                  | 1 10 0   | 1 14 0    | Blattabane Cock-                    |           | 1      |
| State Express 555 Oiga                |           | .          | Pickles (Country) per bot.  | 1 1 0    |           | roach Extermina-                    |           | į      |
| rette per tin Cigarette               |           | '          | Mustard Colman per tip      | 0 15 6   |           | tor 14 Oza, tin                     | 0 10 0    | 1      |
| Passing Show Cigaretter<br>per packet |           | 1          | Do. (Country) & lb.         | 0 12 0   | 0 14 0    | Do. 8 Ogs. ,,                       | 1 00      | 1      |
| Black & White tin of 50               | 4 3 (     | )          | Mustard (India) per bottle  |          |           | Do. 8 Oss. ,                        | 2 40      | i      |
| braven A tin of 50                    |           |            | Panama                      | 1 00     |           | Do. 16 Oza.                         | 4 00      | !      |
| Tenetan tin of 50                     |           |            | Pepper (Black) per seer _   | 11 0 0   | 6 00      | Do. 7 lb                            | 24 0 0    | !      |
| or weehill Anacial Cigar              | 10 B      |            | Sauces, Worcester Rott      | 1 00     |           | Do. 56 lbs. be 5                    | 126 12 0  | 1      |
| Wisdom Java Dawson per                | <b>.</b>  | -052500    | Balmon (Red) 1 lb. tin      | 1 40     | 1         | PAINTS.                             | 1         |        |
| 100 Ciga                              | r 8 8 (   | )          | Sausages Australian per tin | 1 13 0   |           | Enamel Paint English                |           | i      |
| Barkely                               |           |            | Salad Oil (India)           | 2 2 0    | ,   3 00  | per dos.                            |           | 1      |
| Cavanter's                            | - 111     | 3          | Quaker Oats 26 os           | 2 4 0    |           | Do. (India) per dos,                | •         | 1      |
| yw                                    | l .       | 1          | "Glazo per tin -            |          | L I       | Do. (Japanese)                      |           | ſ      |

\*Controlled Price

### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall Nos. | Bent.              | Business. | Block & Stall<br>Not. | Kent.                         | Bussiness, |  |  |
|--------------------|--------------------|-----------|-----------------------|-------------------------------|------------|--|--|
|                    | Rs. As. P. per day |           | Stall No. 7.          | Re. As P. per day G 7 5 each. | Dry Fruit  |  |  |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

# PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 14th February, 1959

|  |  |                         | prices<br>seer. | CONTOL NA  |                | prices   |   | Retail<br>per i  | prices<br>seer.                   |
|--|--|-------------------------|-----------------|--|----------------|----------|---|--|-----------------------------------|
| ARTIC  | LES.   | From                    | To              | ARTIOLES.  | From           | To       | ARTICLES.   | From   | To                                |
|  | ontrolled<br>orice)  | Re. A.P.                | Ra. A.P.        |  | Ra. A.P        | Be. A.P. |   | Ro. A.P.   | Rs. A.P.                          |
| Do. (Oc<br>Do. (N<br>Do. (F<br>Do. (E<br>Do. (A                                    | arse) [edium] [lne) [cora] [co |                         |                 | Oil.  Ghant Oil  Mustard Oil  Cocoanut Oil  BUGAR & FLOUR. | 5 0 0<br>2 8 0 | 6 13 0   | Tomato Patal Patal Brinjal Peas per seer Cauliflower each (small) Cabbage per seer Ginger Onion White Onion  MEAT. Mutton Goat & Khashi FISH, | 0 8 0<br>0 6 0<br>0 6 0<br>0 4 0<br>1 8 0<br>1 0 0<br>3 8 0<br>3 8 0 | 0 6 0                             |
| Thamenment  D \ I  Gram (Pains)  | <b>.</b> .   | . 0 90                  |                 | Do. (white)  | 0 9 0 0 7 6    | į        | Rohi (Gut-pieces) Other (Tangra) Hilsa Prawns Parsey  | 2 8 0<br>1 4 0<br>2 8 0<br>2 0 0                                     | 3 0 0<br>1 18 0<br>3 0 0<br>2 4 0 |
| Gram (Dal) Mug Dal (Kai Do. (Sona) I Do. (Krishna Arahar Dal Kalai Dal Khasari Dal | 3hajs  | 0 12 0                  | 0 12 0          | Suji Gur (Bhell) , Khajure , Akher -                       | 0 14 0         | 1 00     | Bagda Bhetki Orab per pair Koi (Alive) Singl Bale Fish EGGS   | 2 0 0<br>0 5 0<br>2 0 0<br>1 13 0                                    | 8 0 0<br>0 6 0<br>8 0 0<br>2 0 0  |
| Mosoor Dal () Do. (Khe Mattor Dal Salt (Control                                    | (rl)<br>   | 0 8 0<br>0 8 0<br>0 1 9 |                 | Potato (new) Potato , Nainital                             | 0 4 0          |          | Egg (Fowl) per score<br>(Fresh)<br>Egg (Duck) per score<br>(Fresh)  |  | 2 12 0<br>2 13 0                  |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES.  | From     | То       | ARTICLES.  | Froi              | В            | То           | ARTICLES                         | From    | To      |
|--|----------|----------|--|-------------------|--------------|--------------|----------------------------------|---------|---------|
| The same of the sa | Ra. A.P. | Ra. A.P. | OIL.   | Ra A.             | p Re.        | .A. P        |                                  | Ra. A.F | Ra.A.P. |
| DAL.   | !        | 1        | Mustard Oil per seer Cocoanut Oil                          | - 212             | 0 3          | 14 0<br>12 0 | J ME 117.1 A.S.                  | 3 12 0  | Ì       |
| tag Dal (Bhaja) per sr.  | 1 0 0    | 1 40     | Cocoming Oil   | . 4 8             | -            |              | Goat                             | 2 12 0  | 8 0 0   |
| uing Dal (Kasha)   | 0 11 0   |          | FRUITS.  |                   |              |              | Pork                             |         | 2 4 0   |
| Arahar Dal "<br>Kalai Dal "  |          | 0 11 0   | Apples per seer  | -                 | 4            | 0.0          | Tortoise                         |         |         |
| Kalai Dai "<br>dosoor Dai (Khari) "  | 0 10 0   | 0 9 0    | Alubokra " Oranges 6—12 Bedana per seer Pesta " Dates Arat |                   |              | " "          | EGGS                             |         |         |
| Do. (Bplits)   | 0 30     | 0 00     | Bedens per see   | - 1 ()<br>- 2 8   | 0 3          | 8 0          | Egg (Fowl) per score (Duck) Do   |         | 2 8 0   |
| (attor Dal " -   | 0 50     | 0 10 0   | Pests  |                   | 11           | 0 0          | (Duck) Do                        | * 30    | 2 80    |
|  | !        |          | Dates Arab   | - 1 0             | 0 1 2        | U <b>0</b>   | CONFECTIONERY                    |         |         |
| GHEE.  | 1        |          | Grapes per seer  |                   |              |              |                                  |         |         |
| A  | 1        |          | Waspati "  | <b>-</b>          |              |              | Lipton's Tea-per Jib.            |         |         |
| Jawa per seer  | 1        |          | BO   |                   | !            |              | Yellow per tin                   |         |         |
|  |          | 6 12 0   | (Langra)<br>Pomegra : cer seer                             | <del>-</del> .    | :            |              | Coffee Poison's ib.              |         |         |
| Bree (Mark)<br>Churja  |          | 6 4 6    | 10100818   | -                 | 1            |              | outer I orand a 18               |         |         |
| "Ladines do  | i        | 7 80     | VEGETABLES   |                   | i            |              | BISCUITS                         |         |         |
| . Mark Ghee (U. P.)  | ;        | 6 4 6    |  | •• }              |              |              | 1814                             |         |         |
| (Controlled)   | 1        | ;        | Patal per seer   | 0 8               | · ^          | 5.0          | Thin Arrowroot   lb.             |         |         |
|  |          | ;        | Potatoes (New) Potatoes (Madras)                           | - 0 2             |              |              | H. & P. Do.<br>Household per tin |         |         |
| SUGAR & FLOUR.   | 1        |          | Reinial  | - 10 2            | 0 V          | 80           | Jacob's Cream U. acker           |         |         |
|  |          | !        | Cinger   |                   | 1            | 00           | CLOSE CHEEM C. MCKel             |         |         |
| Bugar (White) per seer Do. (Brown)   | :        | 1        | Onion  | . 08              | 0 0          | 90           | **Rice                           |         |         |
| The (Rata)   | i        |          | Canlificwar sach   | () 2              | n n 1        | 12 A I       | . · ·                            | 1       |         |
| Flour per seer (White)   |          | !        | Cabbage per meet   | -                 | 0            | 40           | CIGARETTES, ETC.                 | i       |         |
| *Atta  |          |          | Potato (Simla)<br>Potato (Farakkabad)                      | • '               |              |              |                                  | 1       |         |
| *Do. B   | 0 80     | 0 9 0    | Mainital   | 0 3               | 0 0          | 5.0          | State Express Ciga-              |         |         |
| Gur (Bheli)  |          | 0.00     | Deshi  | _ 0 2             | ŏ ŏ          | 4 0          | Passing Show Ciga-               | 1       | ,       |
| Flour (Whole Meal)   |          | •        | FISH   |                   |              |              | rettes I tin.                    |         |         |
|  |          | 1        | Rohi, Katla, Mrigel, Kal                                   | i-                | _            |              | Danel Danie                      |         |         |
| BUTTER.  |          |          | baus per seer<br>Bhetki »                                  | 2 0               | 0,3          | 4 0          | Bago (Pearl)                     | .       |         |
| Aligarh Salted per seen  |          | 6 0 0    | Bhetki n Hilsa n Parsey n Bhangar n Ath                    | <b>2</b> 0        | 1 2 1<br>1 2 | 12 7         | 4                                | 1       |         |
| Bombay per lb. Salted  |          |          | Parsey   | -                 | : 2          | BOI          | Pascal's Logenges                | !       |         |
| /ahna net seet   |          |          | Bhangar "  | <del>-</del>      |              | 1            | (glass) each                     |         |         |
| Milk   | 0 14 0   | 1 00     | Ath<br>Pangas, Dhai  | •                 | 1            | 80           | Jelly                            |         |         |
| Cows' Head -   | •        |          | Pangas, Dhai " .   | 2 0<br>1 4        | ) 2          | 80           | Cobra Boot Polish (Tin)          | . 1     |         |
| Condensed Milk   | 1        |          | Boal ".  | 1 4               | ) 11         | IS O         | Quickwhite (White)               | 1       |         |
| Milk Maid -  |          | 6 00     | Tangra   | ., 1 0            | 3            | 00           | (Large)                          | 1       |         |
| aminons her  | 1        |          | Galda  | ••                | 3            | 001          |                                  | İ       |         |
| •  |          | <b> </b> | Knobu  | . 0 4 (           | ) j i        | 80           | KEROSENE OIL                     | 1       |         |
|  |          |          | Singhi (Alive)   | 9 0               | ) ( 2 )      | 00           | manhama timond sta               | 1       |         |
| 4  | 1        |          |  | 3 0               | 2 :          | , ,          | Do, per bottle                   | !       |         |
| en en en en en en en en en en en en en e   | } .      |          | Koi " "  | _ 1 8 0<br>; \$ 0 | ) 8<br>)     | v v          | •                                | . 1     |         |
|  |          |          | Shoal<br>Crab (each)                                       | 0 3               | 0            | 401          | Distant Gun                      |         | 1.5     |
|  |          |          | Aton (andt)  |                   | - ; -        | 1            | Do no bette                      | 1       | A       |

# PRIORS IN THE COLLEGE STREET MARKET

# Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES  | Pro   | 200        |          | To             |       | <u>Artioles</u>                    | F                | om    | T     | 0          | ARTICLES                                      | From     | Te             |
|---|-------|------------|----------|----------------|-------|------------------------------------|------------------|-------|-------|------------|---|----------|----------------|
| MUTTON  | Rs.   | A. P.      | Ra       | .A. P.         |       | UITS-(Contd.)                      | Rs.              | A. P. | Ra, 1 | . P.       | RICE  | Re.A. P. | Rs.A. I        |
|   |       |            | 9        | 00             |       | n per doz —<br>Madras 2—4 •••      | 1                | 0 0   |       | ı          | Dinajpori Khatari Bhog -                      |          | ĺ              |
| utton ist class per seer                          |       |            | 3        | 12 0           | Maugo | Sukul -                            |                  |       |       |            | Deshi (Nagra) per md Do. (Medium)             |          | 1              |
| oat per seer                                      | 8     | 18 0       |          | 00             |       | Begamfully -                       |                  |       |       | - 1        | Patnai (Atap) . md                            |          |                |
| oat heret   |       |            | ! 0      | 00             | Do.   | Bombay                             |                  |       |       |            | Hilly (old) per md                            |          |                |
| EGGB  | 2     | 8 0        | 2        | 12 0           | Do.   | Langra                             |                  |       | Ì     |            | Nagra (old) No 2 per md.<br>Jhingasal per md. |          |                |
| noks per score                                    |       | 40         |          | 8 0            | Do.   | Bhastara<br>Kalicut per doz        |                  |       | l     |            | Banktoolshi (Manja) No. 1                     |          |                |
|   |       |            | 1        |                | Do.   | Fazii per doz                      |                  |       | 1     |            | per maund                                     |          |                |
| VEGETABLES<br>rinjals per see;                    | 0     | 8 0        | 0        | 50             | Do.   | Nilambari per doz.                 | •                |       |       |            | Do.' No. 2 per md.<br>Uhamormoni              | <b> </b> |                |
| noumber per pair                                  | 0     | 16         |          | 30             | Do.   | Totapuri — Golapkhas               |                  |       |       |            | Balam (old) per md                            |          |                |
| arlic per seer -                                  | 1     | 0 0        |          | 1 8 0          | Do.   | Himsagar                           | i                |       |       |            | Chini Shakkar No. 1 per                       |          |                |
| Hnger   | 0     | 0 6        |          | 16             | Do.   | Kissen Bhogh                       | 1                |       | 1     |            | maund (old) Kalma (polished) No. 1            |          |                |
| Ales finger per seer -                            | ١,    | 10         |          | 0 2 0          | Orang | usa per seer —                     |                  |       | ļ     |            | per maund                                     |          |                |
| Lagii Lemon per pair<br>Inions Patna red per seer | ١٥    | 1 0        | '   '    | <b>,</b> , ,   | Do.   | Madrae -                           | !                |       | 1     |            | Kalma (polished) No 2                         |          |                |
| Do Bombay "                                       | 0     |            | _        | 0 10 0         | Do.   | Darjeeling 5-10-<br>Nagpur 8-10    |                  | 00    |       |            | Kamini per maund                              |          |                |
| Do Country "                                      | 0     |            |          | 0 6 0          | Do.   | Bombay                             |                  | •     |       |            | Peshwar Rice per md.                          |          |                |
| otatoes Nainital<br>Do. Madras                    | 1 -   |            |          | 0 4 0          | Pesta | Bagdad per seer                    | 1.0              | 0 0   | 12    | Λ ^        | Dhaki Chata<br>Fine per seer                  |          |                |
| Do. Farakhabad -                                  |       | 4.0        |          |                | Do.   | Multan                             | 1                | UU    | 12    | <b>y</b> U | Coarse  |          |                |
| Country (Pober                                    | 10    | <b>4</b> 0 | <b>'</b> |                | Pears | 6-10 -                             | . 1              | 0 0   |       |            | Medium  | 1        |                |
| Do. Nainital (Panari<br>Patal Murshidabad Per     | 1 1   |            |          |                | Pinea | pple Singapuri each                |                  | 4 0   | o     | 0 0        | SUGAR, ETC                                    |          |                |
| 100g  | "     | 0 0        | '        | 6 0 0          |       | Assam (Local) Country each         | :   *            | - 0   |       | v          | Orystal Sugar per st.                         |          |                |
| Do. Disi per seer Do. Hilly "                     | - 1   |            | -        |                | Pesc  | les per seer                       |                  |       |       |            | Bugar   |          |                |
| Cabbage   | .   0 |            |          | 0 8 0          | Plant | ain Champa per score               | 0                |       |       | 00         | Mustard Ou                                    |          | 2 12 0         |
| lenliflower each                                  | 1 -   | 2 0        | '        | 0 0 0          |       | Martaban per score                 | 2                |       |       | ÕÕ         | Salt per seer                                 | 0 19     | - 120          |
| eas Ranchi per seer<br>Do. Darjeeling             | .   0 |            | )        |                | Fome  | granate per seer                   |                  |       |       |            | Flour ,                                       |          | 1              |
| Do. Deshi "                                       | .   0 | 2 (        | )        | 0 4 0          |       | Khandahar per seer                 | 12               | 8 0   | 4     | 0 0        | Suice   |          | į              |
| Beans "   |       |            |          | 0 8 0          |       | na (Kabul)<br>n (Rad) per seer     | - 9              |       | -71   |            | Atta fromb per seer                           |          |                |
| Iquash "Comato" "                                 | 10    | 4.0        | •        | <b>ΰ δ</b> 0   | Do.   | Sultuna ,,                         | 2                | 8 0   |       | 0 0        | Chandausi Atta per uid.                       |          |                |
| Freen Mangoes each -                              |       | 8 0        | .        |                |       | nd shelled<br>without shell (small | ;                | •     | 5     | 0 0        | Til Oil per seer Fine per seer                |          |                |
| Bit per seer                                      | "     |            | 1        |                | Do    |                                    | ′   6            | 0 0   | 1     |            | Little het seel.                              | i        |                |
| FRUITS  |       |            | 1        |                |       | h Quaman per seer                  | Ì                |       |       |            | Mug Dal (Bhaja) por seer                      |          | i              |
| Apple Japan per lb.                               |       |            |          |                |       | r melon Goalando<br>Deshi each     | 1                |       |       |            | Mug Dal (Diaja) per seer                      | 0 14 0   | 1 0 0          |
| To American Per ID.                               | - 2   | 8 (        |          | 4 0 0          | Do    | Farukabad                          | .   ,            | 4 0   | 2     | 0 0        | Arhar   |          |                |
| Do. Australia per see: Do. Cashmere per see:      | r i   | ,          |          |                | Do    | Peshawar - Quetta                  | *                | * 0   |       |            | Kalai   | 0 90     | 0 10 0         |
| Do. Sikkim Der seer                               |       |            |          |                | Do.   | Bhagalpur each _                   | ١.               | o c   | . i   |            | Moscor (split)                                | 0 8 0    |                |
| Do. Quetta per lb Do. Nainital per lb             | - 1   |            | -        |                | Barbs | ti Lemon 8-12                      |                  | 0.0   |       |            | Do. (khari)                                   | 0 9 0    |                |
| Alubokhara per seer -                             | . 4   |            |          | 5 0 0          | Mune  | mbi 4—6                            | 4                | 0.0   | ļ     |            | Mator<br>Chana Dal                            | 0 10 0   | 0 11 0         |
| Apricot   | 1 0   |            |          | 1 4 0          | Do    | Shelled                            | 1 20             | 8 (   | 'i    |            | -   |          | " = "          |
| Batavia each<br>Bel fruit each                    | 0     | 20         | )        | 0 6 0          | Shari | fa per doz                         | i                |       | -     |            | TEA   | ·        | 1              |
| Occanut each (green) -                            |       | _          |          | 0 4 0          |       | BUTTER, ETO.                       |                  |       | !     |            | Golden Orange Pekoe                           | 3 8 0    |                |
| Do. dry each                                      | .   0 | 40         |          | 0 80<br>6 U i  |       | eling do. per lb                   | . 2              | 8 (   |       |            | per lb.                                       |          |                |
| Ohilghosa " Jates Arab "                          | "     |            |          | 1 0 0          | Boml  | ау                                 | . 2              | 12 (  |       |            | Rose Mixture per lb.  Rose Pekoe Souchons     |          |                |
| To Randad   | .     |            |          | 1 8 0          | Aliga |                                    | :   <sup>2</sup> | 12 (  | '     |            | per lb.                                       |          |                |
| rapes Kishnugiri per seer<br>Do. Nasik            | . 4   | . 00       | )        |                | Dina  | •• •                               | .   5            | 0 0   | 1     |            | Popular Orange Pekoe                          | 2 10 0   | 1              |
| Do Onetta   | •     |            | 1        |                | Pabn  | в " "                              |                  | 8 (   |       |            | Pekoe Fannings                                | 2 0 0    |                |
| Do. Chaman per box<br>Do. Australia               |       |            |          |                | Darb  | nangs ,<br>fferpur ,               |                  | 8 (   |       |            | Broken Pekoe per lb                           |          | 1              |
| Do. Australia                                     |       |            |          | 2 8 0          | Cow'  | Ghee                               | .   -            |       | 9     | 0 0        | Do. (B)                                       | 2 8 0    |                |
| Kesur   | 1     |            |          | 5 0 0<br>5 0 0 | Do    | Milk                               |                  | 12 (  | 7     | 40         | Do (0)  | 2 0 0    |                |
| Kajoo Nuts<br>Lichis Country per 100              | .     |            |          | , , ,          | Bhali |                                    | ٠١,              | 0 (   | "     | v          | KEROSENE OIL.                                 |          |                |
| Do. Mozafferpur                                   | •     |            | -        |                | 1.    | FIBH                               |                  |       |       |            | Lancount Off.                                 | 1        | 0              |
| Black Raisins per seer -                          |       |            |          |                |       | a perseer<br>kee per Sr            |                  | 8 (   | 2 ,   | 12 0       | Elephant Brand per bottle                     |          | Contr<br>lled. |
| Papaya Country each                               |       | 4 (        | ָ<br>ח   | 1 8 0          | DHA   |                                    | _   _            | - '   | -     | v          | (white) _                                     |          |                |
| Plums per seer<br>Jamrul per soore                | .   4 | 0          | 0 ;      |                | Hila  |                                    |                  | 8 (   | 2   . | 10 ^       | SPICES.                                       |          | 1              |
| Jolaniam Der Score                                |       | 3 6        | 0        | 4 0 0          | Rohi  | (out pieces)                       |                  | 0 (   | 7     | 12 0       | 20010 bor 2001                                | 3 8 0    |                |
| Damifal per see!                                  |       |            |          |                | 8 mal |                                    |                  | 13    | 1     | 0 0        | Dhonia  | 1 80     | 1 19           |
| Kancha-Mita Mango eac<br>Shank Alu per seer       | . ! ! | 6 (        |          | 0 8 0          | Chet  | al .,                              | 9                | 8 (   | ) 3   | 0 0        | Red Chillies per seer                         | 3 0 0    | 1 -            |
| H-d-44 B16 .                                      | .   i | 0 1        | 0        |                | Orab  | f                                  | -   [            |       |       | 8 0        | rabber ),                                     | 9 0 0    |                |
| Manan (Local Bandel) p. di                        |       |            |          |                | Ringl | AB DOT SOUT                        | 3                |       | 3     | 8 0        |   | - ( -    | 8 8            |
| Do. Rumani<br>Do. Saped                           | - 1   |            |          |                | Mago  | or per seer (small) .              | `                | _     | 3     | 0 0        | Cinamon                                       | . [      | 4 0            |
| Do. Pairi per doz                                 | - {   |            |          |                | Do    | (large)                            | -   :            | 0     |       | 0 0        | Cardaman (large) per seen Do. (small)         | 340      | 98 0           |
| Do. Hapas ,,                                      | ٠ ا   |            | - 1      |                | Aerge | per seet -                         | -   '            | , 5   | 1     |            | . 200 (BITISH) 99 e                           | .,~ ,~ , |                |

# PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 15th February, 1950

| ARTICLES                 |       | J   | 100   |     | To         | ARTICLES.               | From               | Te                 | ARTICLES.                                 | From     | 10     |
|--------------------------|-------|-----|-------|-----|------------|-------------------------|--------------------|--------------------|---|----------|--------|
| FISH.                    |       | Re  | . A.P | R   | . A. P     | VEGETABLES-Contd.       | <b>Rs.  △</b> . P. | Rs. A.P            | FLOUR<br>Flour per seer, Rationed)        | Re. A.P. | Rs.A.  |
| Pons per seer            |       | 2 3 | 8 0   | 8   |            | Potatoes (Madras) per   |                    | 1                  | Atta Brown Do                             | 0 00     |        |
| Pons Por Cut pieces)     | • • • | 1 0 | 00    | 3   |            | Tees                    | _                  |                    | Flour per seer Do.<br>Wheat               | 1 .      | l      |
| Silong )                 | •••   | 2   |       |     | 8 0        | Pulbul per seer         | 200                | 2 80               | Barley                                    | 0 76     |        |
| Lobster                  |       | 3   |       |     | 12 0       | Raddish (Country) per   | 0 6 0              | 0 80               |   | 0 76     |        |
| Bagda                    |       | 8   | 40    | 3   |            | ecore .                 | 0 7 0              | امما               | HICF                                      |          |        |
| Bhangaur                 |       | 3   | 00    | 1 - |            | Squash perseer          | U 3 a              | 0 8 0              | Rice (Controlled) "A"                     | 1        |        |
| Bhetki                   | •••   | 2   | 0 0   | 8   | 00         | Sweet Potatoes ,,       |                    | 0 60               | Do. do.                                   | 0 10 6   |        |
| Other Fish               | -     | 1 2 | 40    |     | 120        | Pumpkin each New Potato | 0 4 0              |                    | 20. doB                                   | 1 1      | 0 6    |
| Hilsa                    |       | 2   | 00    |     | 0 0        | New Potato .            | 0 7 6              | 0 10 0             |   | 1        |        |
| Koi                      |       | 8   | 0 0   | •   | 0 0        | FRUITS.                 |                    | 1                  | bundrime.                                 | 1 1      |        |
| Parsay                   | •••   | ő   | 4 0   |     |            | Mangoes 3-4             | 1 0 0              | i                  |   | 1 1      |        |
| Orab each                |       | 3   | 8 0   | 8   | 8 0        | Grapes per seer         | 5 U J              | l                  | Cocoanut Oil per seer                     | ·        |        |
| Tangra                   | _     | 8   | 0 0   |     | 80         | Alubokhora per seer     | 500                | I                  | mustard () () bar same                    | 2 80     | 2 12 ( |
| Magoor                   | - 1   | _   |       |     | 9 0        | Amra (Belati) per score | 5 0 0              |                    | Ougar (control)                           | 2 12 0   | 3 0    |
| MEAT.                    | 1     |     |       |     |            | Bedana per seer         | 8 u 0              |                    | les per lb.                               | U 13 9   | •      |
|                          |       |     |       |     |            | I 10 1                  | - • -              | • • •              | Gur per seer                              | 2 00     | 3 8 (  |
| Foat & Kid per seer      |       |     |       | 2   | <b>0</b> 0 | D-1                     |                    | 0 00               | •   | ORO      | 1 40   |
| Mutton "                 |       |     |       |     | 0 0        | Almond                  |                    | (100               |   |          |        |
|                          |       |     |       | "   | 0 0        | Lime per score          | 2 8 0              | 3 0 6              | DAL                                       | 1        |        |
| EGGS.                    | - 1   |     |       | 1   |            | Ovence 4-16             | 1 0 0              | 1                  |   | 1        |        |
| 2000                     | - 1   |     |       | 1   |            | D1 - 1 / // /           | 1 0 0              | İ                  | Arabar per seer                           | 0 10 0   | 0 12 0 |
| Duck's eggs per score    |       | 2   | 6 0   | 3   | 0 0        | 20000                   |                    |                    | Chana                                     | 0 10 0   | 0 13   |
| towis eggs per seer      | -     | 2   | 8 0   | ١   | U U        | Do. (Martaban) per      | 9 MU;              | 0 10 0             | Masoor                                    | 0 90     |        |
| Au 11                    |       | -   | J U   | 1   |            | doz.                    | 0.10 0.1           |                    | Khacari                                   | 0 8 0    | - a- ( |
|                          |       |     |       |     |            | Danawa saah             |                    | 1 00               | Kalai                                     | 0 11 0   | 0 11   |
| VEGETABLES.              |       |     |       |     |            | Sugarcana anch          |                    | 0 8 0              | Biuli                                     | 0 11 0   |        |
|                          | - 1   |     |       | 1   |            | Pomegrana ta naz seas   | 0 8 0              | 0 40               | Mug [Hari) (Katoha)                       | 0 18 0   |        |
| Sean (French) per seer   | _     | Α.  |       |     | υo         | Apples                  |                    | ł                  | (Fried) per seer                          | 1 00     | 1 8 0  |
| Sen (Fremon) per soor    | _     |     | 40    | Ö   | 60         | Green Cocoanni          | 2 - 2              | 1                  | Mattor                                    | 0 10 0   | 0 10 0 |
| bbage (Country) per seer | -     |     | 4 0   |     | 70         | Lichi                   | 0 8 0              | 0 40               | Salt                                      | 0 2 0    |        |
|                          | _     |     | 40    |     | 10 0       | 4                       | 1                  |                    | "   | 0        |        |
|                          |       |     | 4 0   |     | 6 0        | BUTTER.                 | 1                  |                    |   | i        |        |
|                          |       | ì   | 00    |     |            | Butter per seer         | 5 a 4.             |                    |   | 1        |        |
|                          |       |     | 0 3   |     | 401        | Madras                  | 5 O S              | 6 80               | COKE & COAL.                              |          |        |
|                          |       |     | 40    |     | 80         | Alex Fall .             |                    | 1                  |   | ì        |        |
| Ct. 111-2                | {     | •   | - 0   |     | 8 0        | Do. Bhadwa              | 8 8 0              |                    | Noft Coke per md.                         | 1 10 9   | Plus   |
| nion -                   |       | 0   | 60    | •   |            |                         | 7                  |                    | (oal (Control)                            | 1        |        |
| The death of             |       |     | 80    | 0 1 | 201        | Pure Cow Ghee per seer  | 7 6 0              |                    | Fuel .                                    | 8 00     | 0 1 0  |
|                          |       |     | 4 0   |     | 60         | Will-                   |                    | 8 A O   1<br>L O O | Kerosene Oil-Elephant<br>Brand per bottle |          |        |
|                          |       |     |       |     |            |                         |                    |                    |   |          |        |

"No control,

N. B.—Prices vary according to supplies.

#### PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 14th February, 1950

|                               |              |                      |              |    |        | quoted on the 14th                               | 1 1    | ebr          | ua  | ry,     | 1950                                    |                 |                 |
|-------------------------------|--------------|----------------------|--------------|----|--------|--|--------|--------------|-----|---------|---|-----------------|-----------------|
| ARTICLES.                     |              | ਸਾ <sub>ਵ</sub><br>} | -<br>0.0     |    | To     | ARTICLES.  | t      | rom          | !   | 3 c     | ARTICLES                                | From            | To              |
| PISH & MEAT.                  |              | Re.                  | <b>4.</b> ¥  | Re | . A.P. | VEGETABLES-(Contd.)                              | Ra     | ۸. ۲         | R   | D. ▲. ] | P. FLOUR.                               | Rs. A. )        | Ra A.I          |
| Pona per seer                 |              |                      | 800          | 8  |        | Garlic per seet                                  | ı      | 6.0          |     |         | Figur ps. seen (Kat med)                | )               | 1               |
| Do. (cut piece4) Silong       | -            | 2                    | e 0          | 3  |        | Green Chirty "                                   | 1      | 0 ti         |     | 7 (     |   | 0 8 0           | 1               |
| Lobster                       | -            |                      | 8 0<br>8 0   | 8  | 00     | Peas (Darieeling)                                | ٠      | 0 0          | 1   | , 7 (   | Flour ("tolemeal) p. er.                | l \ _           |                 |
| Bagda<br>Bhangaur             | - '          |                      | 30           | 3  |        | Do. (Ranchi)                                     |        |              | 1.  |         | 1. 1. 381                               | 0 7 8           |                 |
| Dhangaur<br>Bhatki            | -            |                      | ŧ J          | 8  | . 0    | Do. Madias (controlled.                          | U      | 4            | , ( | , , ,   |   |                 |                 |
| Other Fish                    | -            |                      | ბ (/<br>ე () | 8  | 80     | Pulbul per seer -                                | (1     | 12 0         | 0   | 14 (    | , TALES, MIC                            |                 | 1               |
| Hilsa<br>Koi & Magoor         |              | _                    | υú           | 2  | -      | Ladies fluger                                    | 1      | 0.0          |     |         | Breffs t cef) parager -                 | 0 70            | l               |
| Pariey                        | -            |                      | U O          | 3  | 00     | Squash   | 1      | ′ 0          |     |         | , " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | 0 10            |                 |
| Orab (each)                   | -            | 0                    | 60           | 0  | 60     | Sweet Potatoes                                   | Ū      |              |     | 6 (     | Launa une near                          | 0 6 6           | !               |
| Beef per seer                 | -            | 1 (                  | 4 0          |    | 80     | Sweet Pumpkin each White                         |        | 10 0         | 1 - | 14 (    | Bauktulii (Mania) per md.               |                 |                 |
| Mutton "                      | -            |                      | 0 0          | -  |        | Tomato (Darjeeling) per er.                      |        | 12 0<br>10 0 |     | 14 (    | (AOPA)                                  |                 | Ì               |
| Goat & Kid "                  | -            |                      | 00           |    | 1      | Do. (Country)                                    | ŏ      |              |     | 9 (     | Rangoon par spar                        |                 |                 |
| Suet                          | _            | •                    | •            |    | ļ      | FRUITS.  |        |              | 1   |         | Katari Bhog (Boiled) per                |                 | i               |
| ,                             | - 1          |                      |              |    |        | Apple per 1b                                     | ı      |              |     |         | Deshi (Batled) and                      |                 |                 |
| POULTRY & EGGS                |              |                      | 1            | 1  |        | Alubokra   |        |              |     |         | Golap Born md                           |                 |                 |
| Duck each                     |              | 2 0                  | 0            |    | 86     | Amra (Belati) persoore -                         | 0<br>8 | 0 0          | 0   | 50      | Kuster, ull (Ghant)                     |                 |                 |
| - <b> </b>                    | •••          | i                    |              | 5  |        | Badana per seer -                                |        | 20           | 3   |         |   | 9 0 0<br>0 18 0 | 0 15 0          |
| OFFICEAR M                    | •••          |                      | 1            | 1  | 00     | Dates per see:                                   |        | 14 0         | 1   |         | Gur                                     | •               | 2 6 0           |
| Pigeon                        |              |                      | ĺ            |    | - 1    | Grapes ,,  | 1      | 20           | !   | 4 0     | 1 0000 and t (M)                        | 0 14 0          | 100             |
| NAME & THE PARTY AND ADDRESS. | •••          |                      | į            | 3  | 80     | Lime per score Partain (Champs) per dos.         | L      | 5 0          | ,   | 8 0     | Arabar<br>Obana " =                     | 0 20            | 3 0 0<br>U 12 0 |
| Fowl's Eggs "                 | •••          |                      | 1            | 2  | 80     | Do. (Martaban)                                   | 0      | 8 0          | ō   | 13 0    | Khari Muane                             | 0 10 0          | 0 11 0          |
|                               |              |                      | i            |    | 1      | Papaya each                                      | U      | 40           | 0   | 60      | Khaaree                                 | 0 80            | 0 10 0          |
|                               |              |                      | 1            |    | 1      | Pomegranates per seer<br>Manges (Green) per 100_ |        |              |     |         | Ealej<br>Biuli                          | 6 6 6           | 0 10 0          |
| VEGETABLES                    | - 1          |                      | - 1          |    | - 1    | fingacoane cach                                  |        |              |     |         | Mag Katabu                              | 0 10 0          | 0 11 0          |
| _                             |              |                      | . 0          |    | 10 0   | Orange 8 to 10 (Darjeeling)                      | 1      | 40           | 1   | 8 0     | Do. (Bons) "                            | I               | 0 13 6          |
| Bean pe <i>t</i> seer         | -            |                      | 80           |    | 80     | Mangoes (Rech) Kishmish per seer                 |        | 50           | 0   | 80      | Matter                                  |                 | 0 10 0          |
| labbage                       |              | Ŏ                    | 0            | 1  | 10 ñ   | BALLES   | •      | "            | •   |         | Salt<br>Barley Lily & lb. Mg.           | 0 3 6           |                 |
| aulthour mon                  |              | 0 1                  |              | 0  | 80     | Buster per seer                                  | 4      | 8 0          | 5   | 0 0     | Do . Purity 1 lb. stn.                  |                 |                 |
| Parrot (Country) per see      | OF           | 0 (                  | . 0          |    | - 1    | Ghoe Lakhee                                      |        | - 1          |     |         | Robinson's Barley                       | 18 n            |                 |
| Soundar due phon each         | •            | 0 1                  |              | •  | * 0    | De Bret  |        | 1            |     |         | Jelly 1 h.                              | 170             |                 |
| lager per peet                | <b>-</b> - ] | i                    | 0            |    | I      | Pare Dow Ches per sees                           | 7      | 00           | 8   | 00      | Seand wir bottle                        | 1               |                 |
|                               | 1            |                      | - }          | 1  | - 1    | Milk But seet                                    | 1      | 001          |     | 1       | Coal manufacture.                       | Bul             |                 |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

|                   | articles.                 |      | Fr    | o +           |      | To  | ,          | ARTICLES.                               |     | Fr       | om           | T   | 0          | ARTICLES.                          | From    |     | Po         |
|-------------------|---------------------------|------|-------|---------------|------|-----|------------|---|-----|----------|--------------|-----|------------|------------------------------------|---------|-----|------------|
|                   | MBAT.                     |      | Re.   | . <b>A</b> .1 | P. 1 | Rs  | ▲.P.       | VEGETABLES-Contd.                       | F   | Le.      | <b>A.</b> P. | Ba. | A.P.       | FRUITS—Contd. Keshin Bhog          | Ra. A.  | P.  | Re.As.     |
| Beef              | per seer                  | -    | 2     | 8 (           |      |     | 0 0        | Squash (Darjeeling) per                 | BF. |          | 1            |     |            | Fazli 2 to 3                       |         | ١   |            |
| Mutton            |                           | _    | -     | •             |      | 2   | 00         | Sweet Potatoes "                        | 1   | 0        | 60           |     |            | Prnes S. W. per seer               | 1 0     | 0   |            |
| Gost & 1          |                           | _    | 2     | 0             | 0    | 8   | 40         | Sweet Pumpkin "                         | -   | _        |              |     | 60         | Sards per seer                     |         | .   |            |
| Pork              | **                        |      | ١     |               |      |     |            | Tomato (Ranchi) per se                  | er  |          | 40           |     | 5 n        | Sugarcane each<br>Water Melon each | 0 \$    | 0   | 0 4        |
|                   | POULTRY.                  |      | _     |               | .    | _   | ۸ م        | Do. (country) per se                    |     | 0        | 40           |     | 00         | ARIBL WOIDE STOR                   |         | - 1 |            |
| Duck              | each                      | -    | 3     | 0             |      | 2   | 8 0<br>0 0 | White Pumpkin " Turnip (Darjeeling) per |     |          | 4 ŏ          | 0   | 60         | Butter.                            | į.      | l   |            |
| Powl              | ••                        | -    | 1     | 8             |      | D   | v          | Tomate (Darjeeling)                     | er  | •        |              | "   | •          | Aligark per lb.                    | 8 0     | 0   | 8 8<br>7 0 |
| Chloken           | l 99                      | _    | i     |               |      | 0 1 | 20         | 10000. (201)                            | - 1 |          |              | 1   |            | Ghee per seer Bhaiss               | 1       | - 1 | 7 0        |
| Pigeon            | **                        | •    | -     | •             | 1    | •   |            |   | 1   |          |              |     |            | Pure Cow's Milk                    | 10      | 0   |            |
|                   | nggs.                     |      | 1     |               |      |     |            | FRUITS                                  | 1   |          |              | 1   |            | l                                  |         | ļ   |            |
|                   | eggs per score            | -    | 2     | 8             | 0    |     |            |   |     |          | 8 0          | }   |            | 25:24                              |         | 1   |            |
|                   | aggs bor ' recei          | -    | 3     | 8             | U    |     |            | Alubokhora per seer                     | ::  | <b>3</b> | 00           | l   |            | BREAD. Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 7     | . 1 |            |
| LOAL              | •                         |      |       |               |      |     |            | Apricot per seer                        |     | J        | v            | 2   | 80         |                                    |         | 6   |            |
|                   | FISH.                     |      | 9     | 8             | 0    | 3   | 0 6        | Apples per seer<br>Figs per seer        |     | 3        | 0 0          | -   | -          | Do. 1b,                            | 0 1     |     |            |
| Pons P            | DI MOOT                   | ***  | 1 -   | =             |      | 3   | 8 0        | Amra (Belati) per scc:                  | ••• | •        |              | 1   |            | 1                                  | -       |     |            |
| Pona              | (Out pieces)              | -    | 2     | -             | 0    | 2   | 8 0        | Bedana per seer                         | ••• |          | 8 0          |     | 0 0        | FLOUR.                             |         |     |            |
| Bilong            |                           |      |       | 8             | 0    | -   |            | Beal each                               |     | 0        | 20           | 0   | 8 1        | Flour per seer (Controlled)        | 1       |     |            |
| Lobeter           | n.                        |      | 2     | 8             | 0    |     |            | Pomegranate "                           | *** |          |              | 1   |            | Atta "                             |         |     |            |
| Bhanga<br>Bhetki  | · · ·                     |      |       |               | 0    | 8   | 0 0        |   |     |          |              | 1   |            | Sujee "                            |         |     |            |
| Other P           | liah                      | •••  |       |               | 0    | ^   | 8 0        | Blackberries per 10                     | _   | 0        | 4 0          | 0   | 60         | RICE.                              | 1       |     |            |
| Orab P            | er pair                   | -    |       |               | 0    |     | 13 U       | Cocoanut each<br>Custard Apples         | _   | v        | - 0          |     | <b>.</b> . | Patna per seer                     |         |     | 1          |
| Wiles.            |                           | •••  | 1 -   | -             | 0    |     | 0 0        | Dates per seer                          |     | 1        | 0 0          | 1   |            | Banktulshi (Manja) per sr.         | .       |     |            |
| Tal At            | Singhee                   |      | 1 -   | •             | ٦    | •   |            | Almond                                  |     |          | 0 0          |     |            | Do. (Kora)                         | 1       |     |            |
| Domfra            | t ner seer                | •••  |       | 0             | 0    |     |            | Grape                                   |     | 4        | 0.0          |     |            | Chinisak khar per seer             | 1       |     | 1          |
| Mango             | fish per seer             |      | "     | -             | i    |     |            | Do. per box                             |     |          |              |     |            | Deshi ,                            | 1       |     |            |
|                   |                           |      | 1     |               |      |     |            | Goosbarry per seer                      | ••• | n        | 0.0          | ,   | 00         | SUNDRIES.                          | 1       |     | 1          |
| 7                 | BGETABLES                 |      |       |               |      |     |            | Jack fruit each                         |     | U        | 8 ()         | •   | v          | N                                  | 2 0     | 0   | 2 12       |
| setro             | t (Darjeeling)            | per  | 1 -   | 10            |      |     |            | Khubani per seer<br>Kharbu s            |     |          |              | 1   |            | Sugar                              | 1-0     | •   | . 18       |
| . + 3             | 500.                      |      | 0     | 12            | U    |     |            | Lichis per 100                          |     |          |              |     |            | Tea per lb.                        | 1 4     | 0   | 0.12       |
| Do.               | (Desi)                    | •••  | .   0 | 12            | 0    | 1   | 0 0        | Lime per score                          |     | 0        | 10 0         | 1   | o c        | Cocoanus Vil                       | 1       |     | 2 8        |
| Bean (1           | French) per seer          | par  |       | 10            |      |     | 12 0       |   |     |          |              | 1   |            | Gur                                |         | 0   |            |
| Bean (I           | Ranchi) "                 | -    |       | 6             | 0    |     |            |   |     |          |              |     | •          |                                    | 1 :     |     |            |
| Brinjal<br>Oabbag |                           | •••  | Ŏ     | 4             | 0    |     |            | Lokote "                                | ••- |          | 0 0          | }   |            | DAL<br>Arahar per seer             | 0 9     | o   | 0 18       |
| Do. (             | Darjeeling) per se        | 10T  | 1_    |               | ا ر  |     | 60         | Oranges 8 to 10                         | ,   | 10       | 00           |     |            | Chana                              | 0 10    |     | V 4.4      |
| - 110             |                           |      | , ,,  | 6             |      | 0   | 8 U        | Pesta per seer<br>Plantain (Champa)     | per | IV       | 0 0          |     |            | Chana<br>Khari Masoor              | 0 2     |     | 0 10       |
| 43mmma41          | - (Chuntry) Der 🖦         | 90ſ  | 0     | D             | ٧    | v   |            | Plantain                                |     | 0        | 4 0          | 0   | 8          | Bhanga                             |         |     | - 20       |
| Do.               | (Darleenng) "             | •    | , ,   | 4             | 0    | 0   | 8 0        |   | per |          |              | 1_  |            | Khasaree                           |         |     | 0 8        |
| Celery            | each                      |      | 1     | •             | Ĭ    | ì   | 8 0        | doz.                                    |     | 0        | 90           |     | 20         |                                    | 1 0     |     | 1 4        |
| Ououm             | ber per score<br>per seer | -    | .     |               |      | I   | 8 0        | Papaya each                             |     |          |              |     | 80         | Do. (Sona) ,, -                    |         | Ŏ   | 1 :        |
| 0U-               |                           | _    | .   1 | 4             | 0    | 1   | 8 0        | Pineapple "                             |     | 0        | 80           |     | 8 0        | Mano. 11                           | 1       | 0   | 0 10       |
| Green             | Ohilly per seer           | -    | . 1   | 11            | 0    | 2   | 0 U        |   |     | Z        | UU           | -   | •          | Salt " .                           | .   0 * |     | 1          |
| Ladies            | finger "                  | -    |       | 10            |      | O   | 0 0        | Roseberry per score<br>Star apple       | ••  |          |              | -   |            | COKE AND COAL.                     | 1       |     | 1          |
| O-los             |                           |      | 10    | ) 10          |      | l   |            | Tamarind per seer                       |     |          |              |     |            | Coal per md. (Controlled           |         |     | 1 9        |
| Peas (I           | Darjeeling) per se        | er   | ۱,    | , 0           | , ,  | 0   | 6 0        | Walnut                                  | •=  | 4        | 8 0          | 5   | 6.0        | Kerosene Oil in Bulk               | .       |     |            |
| Do. (             | (Patna)<br>(Desi) "       | -    |       | •             |      | 1   |            | Mangoes (Green) per                     |     | 1        |              |     |            | Do. (Elephant                      | )       |     |            |
| no.               | (Ranchi) "                |      | . 0   | 10            | 0    |     |            | Do. (Madras)                            |     |          |              |     |            | Brand per tin Refined              | • }     |     |            |
| Poteto            | es (Mainital)             | -    | .   1 | 4             |      |     | 6 0        |   | -   |          |              | -   |            | Ordinary                           | •       |     |            |
| Do.               | (Desi)                    | ••   | .   0 | ) 3           | 0    | 0   | 4 0        |   | ••  |          |              | 1   |            | BARLEY POWDER                      | 1       |     | 1          |
| Delhai            |                           | ٠. د | ٠   . |               | . ^  |     |            | Bombay<br>Totapari 4 to 5               | •   |          |              | 1   |            | Robinson Barley 1 lb. with         | 1 3 2   | 3 0 |            |
| Paddie            | h (English) Dei           | CON  |       | ) 12<br>) 10  |      | 1   | 4 0        |   | ••• |          |              |     |            | Tilly.                             |         | 7   | 1          |
| D-AAIa            | h (Country) per           | #001 | ٠ ١ ٠ | , 10          | , ,  | 1 - | 4 0        | 1                                       | -   | 1        |              | 1   |            | •                                  | 1       |     | 1          |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 3 P.M. and 5 P.M.

| grove gr          | Rent.                     | Eusiness.                                 | Shops or<br>Stall Nos. | Rent.      | Business,                                   |
|-------------------|---------------------------|---|------------------------|------------|---|
| 537 Office Godown | Ra. As. F.<br>O 3 O Daily | Business to be approved by the authority. |                        | Ba. As. P. | Business to be ( Approved by the authority, |
|                   |                           |   |                        |            |   |

## SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Les

(Continued from page 320)

| 3look<br>N   | & Stall               |     | el<br>en   |    | Business.                                   | Block & Stall  | Daily<br>rent.  | Business.                                  | Block & Stail<br>Nos.           | Daily<br>rent.                               | Business.                                  |
|--------------|-----------------------|-----|------------|----|---|--|---|--|---------------------------------|--|--|
|              |                       | Ro. | <b>A</b> . | Р. |   |  | Rs. A. P.   |  |                                 | Re. A. P.                                    |  |
| Æ            | 8                     | 4   | 2          | 0  | Business to be sanctioned by the authority. |  |   |  |                                 |  |  |
| Ħ            | 18                    | 4   | 2          | 0  | Do.   |  |   |  |                                 |  |  |
|              | 9-10                  | _   | g<br>ch    | •  | Dc,   |  |   |  | 1                               |  |  |
| B            | 1-8-4                 | 1   | 0          |    | Do.   |  |   |  | !                               |  |  |
|              | 34<br>35              | 2 2 | 0          |    | Do.<br>Do.                                  |  |   | •  |                                 |  |  |
| n.           | 5                     | B   | 7          | 0  | De.   | West Sange   | l   | Business to be supproved by the suthority. | F. B. 16                        | 1 4 0  | Sporting Londs.                            |
| A.           | 6                     | 8   | 10         | 0  | Do.   | (old) 82   | 1 14 o<br>1 10 o  | To.<br>Do.                                 |                                 |  |  |
| New          | Bldg.,                |     |            |    |   | 86<br>37   | <b>8 2</b> 0<br><b>3 2</b> 0  | Do.<br>⊅o.                                 |                                 |  |  |
|              | 8<br>28               | 5 6 | 8          | 0  | Oliman's Stores.<br>Do,                     | 38<br>38<br>39<br>40<br>34<br>42<br>34<br>44   | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 8 0<br>4 6 0<br>1 8 0<br>2 1 0  | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.            | N. Block                        |  |  |
| 4            |                       |     |            |    |   | 65<br>17<br>45<br>49<br>5<br>60<br>5<br>15<br>51<br>52   | 1 9 0<br>1 9 0<br>1 9 0<br>2 11 0<br>1 9 0<br>1 7 0   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do<br>Do.<br>Do.      | ., 57                           | 1. 7 0<br>0 7 0                              | Europeau Vere<br>tables,                   |
| M.           | 390<br>R, 8-1         |     |            | 0  | Do.   | 58<br>54<br>19<br>58   | 1 12 0<br>1 9 0<br>2 8 6  | Do.<br>Do.<br>Do.                          | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms) |  | dent & busines. to be approved by the A. O |
|              | -                     |     | •          | Ü  | BHOOS.                                      |  | į   |  | Milk 1—6                        | 2 18 ()<br>nach                              | Milk                                       |
| ya<br>•      | . 8-3                 | 0   | 10         | 0  | Do  | Fourtry.<br>95-88<br>99-42<br>51-58<br>68-66   | 1 4 0<br>1 4 0<br>8 6 0<br>1 4 0  | Pouléry.<br>Do.<br>Do.<br>Da.              | 7 10 10 12 Sact 7 8 & 6         | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Do<br>Suet<br>Fu               |
|              | 2<br>2<br>3<br>3<br>4 |     |            |    |   | 67-74<br>,, 115-130<br>75-78<br>., 79-82<br>., 88-98<br>., 99-108<br>., 109-110  | 7 6 0<br>1 1 0<br>1 6 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do<br>Do.<br>Do.      | *,, 24 & 25 *Mutton             | <b>U</b> 4 U                                 | Do   |
|              |                       |     |            |    |   | 111-114<br>181-134<br>185-188<br>189-140<br>141-142<br>145-146<br>151-154<br>155-156<br>157-162<br>168-184<br>168-186<br>167-170                           | 1 6 0<br>1 6 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>1 1 6 0<br>0 10 6<br>1 14 0<br>0 10 6<br>1 14 0                         | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.    | O.V.F.S.T.<br>24-B              | 0 1 0  | Spiese & Uniona                            |
| Uoo<br>: Abg | oanut<br>re' 5        | 0   | 5 14       | 60 | Coconnu:<br>Do.                             | , '71-174<br>, '75-176<br>, '175-178<br>, '176-182<br>, 188-186<br>, 187-188<br>, 189-190<br>, 191-194<br>, 195-198<br>, 199-203<br>, 208-206<br>, 211-514 | 1 4 6<br>0 10 6<br>0 10 6<br>0 10 6<br>0 10 6<br>0 10 6<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0 | La. Da. Da. Da. Da. Da. Da. Da. Da. Da. D  |                                 |  |  |

\* 3 \*

# PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 8th February, 1950

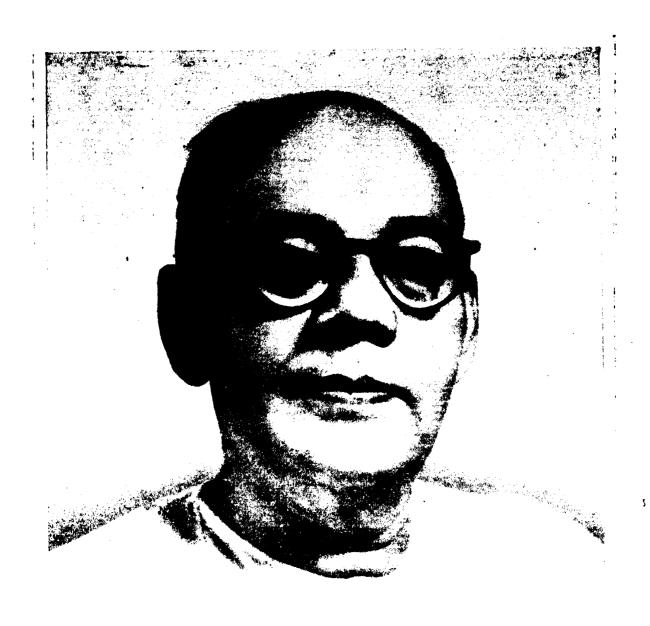
| articles.                  | F     | :Om  | ١   | ,     | To  |          | ARTICLES.                               | Fr  | OED .       | T   | •          | APTICLES.                              | r POE     | 1   | ľo<br>—      |
|----------------------------|-------|------|-----|-------|-----|----------|---|-----|-------------|-----|------------|--|-----------|-----|--------------|
| FISH.                      | Re    | . 4. | P.  | Rs.   | A.F | ا<br>إ-د | V RGETABLES-Contd.                      | Re. | A.P.        | Rs. | A. P.      | RICE.                                  | Rs. A. P. | Ra  | .A.P         |
| Pena per sr. (Below 2 sr.) | 9     | 0    | ۵   |       | 8 0 | ,        | ) otatoes per seer Madras               |     |             |     | ł          | Controlled Bice per "C"                | 1         | i   |              |
| Pone per seer              |       |      |     | 1     | o o |          |   |     | 3 0         | 0   | 40         | Do 'A'                                 | 0 10 6    | 1   |              |
| Do. (Out pleces)           |       | Ŏ    | 0   | 4     | 0 0 |          | Nanital per seer                        | 0   | 8 0         | Ü   | 40         | Do. "B'                                | 0 70      | ĺ   |              |
| tione _                    | .   2 | _    | _   |       | 8 0 |          | Mangoes                                 |     |             |     |            | BUNDRIES                               |           |     |              |
| labeter .                  | . 2   |      |     | 8     | Ų ( |          | Fulbul perseer                          |     | 10 0        |     | 30         | Mustard Oil per seer                   | 3 12 0    |     |              |
| Baghda -                   |       | •    |     | 8     | 8 0 |          | Raddish (Country) per                   | C   | 4 0         | 1   | 80         | ondat ""                               | Control   | U.  | 15 0         |
| Shanguer -                 | - : : | 8    |     | 3     | 8 ( |          | ecore bwest Potatoes per seer           |     | 4 0         | 0   | 50         | Tea per lb.                            | 2 0 0     | 9   | 0 0          |
|                            |       |      |     | 8     |     | - 1      |   |     | 40          |     | 00         |  | - 00      | •   | 0 0          |
| illes                      | "   3 |      | Ö   | 1 4   |     |          |   | · U | • 0         |     | <b>5 0</b> | ,, (Sugarcady)                         | 0 9 0     | 0   | to 0         |
| Kol & Magoor               | -   2 | -    | n   |       | 0   |          | FRUITE.                                 |     |             | 1   |            | 1                                      | (Ration   | · ' | IOP)         |
|                            |       |      | ٠,  | -     |     |          | Mangoes 6—8, Langra 2—4 Grapes per seer | 14  | 0           | 1 K | 0 0        | Baji                                   | O 18 0    | 1   |              |
| O1 DD 480E                 | - ;   |      |     |       |     |          | Alubokhora ,, ~                         | 1   | 0 0         |     | οŭ         | DAL                                    |           |     |              |
| MEAT                       |       |      |     |       |     |          | Amra (Belati) per enore                 | 0   | 8 0         | U   | 10 U       | L                                      | 1         | ١   |              |
| E.D.A.*                    |       |      |     |       |     |          | Bedana per seer -                       |     |             |     |            | Arabar per seer (medium                | 0 10 0    |     | 13 0         |
| Waster 1                   |       |      |     |       |     |          | Bael each _                             |     | 0 0         |     | 00         | Chana                                  |           |     | 10 0<br>10 0 |
| Mution                     |       | 1 12 | ٥.  | . 3   | 0 ( | 0        | Dates per seer -                        |     | 12 0        |     | 0 0        | Khari Mason                            | 0 9 0     |     | 8 0<br>10 0  |
| Goat & Kid per seer        | 1     |      |     |       |     |          | Almond                                  | _   | 0 0         |     | 4 0        | Bhanga<br>Khasaree                     | 0 8 0     | 0   | . 0          |
| ment of Mic ber been       | 1     |      |     |       |     |          | Lime per score -                        |     | 0 0         |     |            | Kalai                                  | 0 70      | v   | •            |
| eggs.                      | 1     |      |     | 1     |     |          | Oranges 6 to 12                         |     | 0 0         |     |            | Biuli                                  | 0 90      | 0   | 10 0         |
|                            | - 1   |      |     | 1     |     | _        | Plantain (Champa) per                   |     |             |     | 8 u        | Mung (Hari) (Kasona)                   | 1000      | 0   | 18 0         |
| EMBE B OFFE has soon       | 1     | 1 4  | 0   | 3     | 8   | 0        | acore                                   | 10  | 5 0<br>10 0 | 1   | 8 0        | (Sons) per seer                        | 1 2 6     |     | 4 (          |
| Fowl's oggs "              | -   1 | 4    | 0   | , 2   | 8   | U        | Do. (Martaban)                          | 10  | TO O        | •   | <b>9</b> U | Mattar                                 | 0 9 0     | 0   | 10 0         |
|                            |       |      |     | i     |     |          | Papaya each                             | 1   | <b>3</b> 0  | 1   | 00         | Balt                                   | 0 3 0     |     |              |
| VEGETABLES.                |       |      |     |       |     |          | Sugarcane each                          | C   | 2 3         |     | 40         |  | 1         |     |              |
|                            |       |      |     |       |     |          | Fomegranate                             | 1 2 |             |     | 0.0        | ORE & OUL                              | 1         | 1   |              |
| Man / / 2                  |       | 0 10 |     |       | LS  |          | Apple (Nainital)                        | 2   |             |     | 0 0        | Boft Coke per md                       | 1 11 0    |     |              |
|                            |       | 0 4  |     | 0     |     |          | BUTTER.                                 | 1   | •           |     |            | Ocal                                   | 1 18 0    | i   |              |
| *Cabbage (Country) per sr  |       | 0 4  | 6 O |       |     |          | 1 n                                     | ١.  | 0 2         |     | 0 0        | Kerosene Oil-Elephani Brand per bottle | . 1       | 1   |              |
| OBCHMON OF SOLE            |       |      | Ö   |       | 0 8 |          | Madrae                                  | 1 - | 0 7         | 0   | 0 0        | Brand ber pottle                       |           | 1   |              |
|                            |       | • •  | 0   |       | 8   |          | Ches Lakhas                             | - 1 |             |     |            | BARLEY POWDER.                         |           | 1   |              |
|                            | }     |      | ŏ   |       | 12  | -        | Do. Bhadwa                              | 1 0 | 8 0         | 7   | 0 0        |  | 1         | ı   |              |
|                            |       |      | 8 0 |       | 10  |          | Do. Sree                                | 1 - | ~ ~         |     | h 0        |  | 1         | l   |              |
| AL 111                     |       | 1 8  | 3 0 |       | 0   | -        | Pure Cow Ghee per see                   |     |             | _   | 00         | Do.                                    |           | 0   | <b>18</b> 6  |
| Onlon                      |       |      | Βo  |       | 10  | _        | Pure Baffalo Ghea                       | 6   |             |     |            | Demley Pears                           |           | 1   |              |
|                            | •••   | 0 1  | 8 O |       | 10  | 0        | FLOUR                                   | ľ   | ~ (         | ,   | - •        | Do.                                    |           | ı   |              |
| Do.                        | •••   |      | _   | ١     |     |          | Flour per seer                          | . о | 9 0         | 1   | 2          | Corn Flower                            |           | -   |              |
|                            | •••   | 0    |     |       | 8   |          | Atta White No. 1                        |     |             |     | Con        | Robinson's Barley                      |           |     | 6 0          |
|                            | •••   |      | 6 0 |       | 9   |          | Atta Brown per seer                     | 0   | 7 6         |     | Ē          | Cobra Soot Polish                      | Ì         | -   | •            |
| 'Bestreat                  |       | 0    | 6 ( | )   ( | 8 ( | 0        | (Controlled)                            | Ī   |             | 1   |            | Jells                                  | t         | 1   |              |

V.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

#### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-30 A.M. and 5 P.M.

| Stalis Nos.     | Daily<br>rent.             | Business                         | Shops it Stalls Nos.             | Daily<br>rent.          | Business                            | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily rent.             | Baeto «,         |
|-----------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|
| 1-3 S. B.       | Ra.As.P.                   | To be approved<br>by the autho-  | 9/1 W.B.                         | Re. As. P.              | Non-foodstuff.<br>Cloth, Shoe, etc. | 39 Oh sudney            | Ro.As.P<br>0 8 9        | Vegetables,      |
| 4 S. B.         | 0 12 6                     | rity.<br>Do                      | 10 W. B.                         | 0 12 6                  | 99                                  |                         |                         |                  |
| 12 <b>L. L.</b> | 1 6 6                      | Oliman's storm<br>Non-foodstaff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0                   | "                                   |                         |                         |                  |
| MAR             | 1 6 6                      |                                  | 16 W. B.<br>91 W. B.<br>93 W. B. | 1 4 0<br>1 8 0<br>1 3 0 | ••                                  |                         |                         |                  |
| ***             | 0 15 0<br>0 15 0           | Madt.                            | 28 W. B.<br>19 W. B.             | 0 18 n<br>0 12 6        | **<br>**<br>**                      | 60<br>65<br>66<br>75    | 0 5 0<br>0 2 6<br>0 4 0 | Poteso.<br>C. V. |
| 4 6. 3.         | 0 15 0                     | 99                               | 4 W. B.                          | ı                       | Mudi                                |                         | 0 1 0                   | E. V.<br>Preito. |
| *               |                            | Sec.                             |                                  |                         |                                     | स्त्र                   | 063                     | 90<br>86         |
| Pork #          | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | Pork                             | 1                                |                         | , 1                                 | 70 X                    | 0 5 0                   | •                |



# SARAT CHANDRA BOSE

Born: 7th Sept., 1889 Died: 20th Feb., 1950

THE DALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 25th Feb. & 4th March, 1950

Published Every Saturday.

#### CONPENTS

| EDITORIAL<br>Sarat Chandra Bose   | Page<br>329      | CALCUITA NEW AND VIEWS         | 336            |
|---|------------------|--------------------------------|----------------|
| "MIDDLES"— Shri Sarat Chandra Bose A very Distinguished Citizen Passes Away                                     |                  | VITAL STATISTICS               | 337            |
| Great Sarat C Bose—In Grateful Remembrance<br>Late Shri Kiran Sankar Roy First Death Anni<br>versary Celebrated | 330(c)<br>330(d) | Sarat Chandra Bose             | (Frontispiece) |
| Form Of Calcutta's CIVIC Administration—II Commissioner's Recommendations to Gov                                | 000(0)           | COPPORATION AND MARKET NOTICES | 339            |
| ernment<br>Annu <b>a</b> l Subscripti   | 331<br>1011 Ra.  | MARKET PRICES CURRENT          | 341            |

#### **EDITORIAL**

## SARAT CHANDRA BOSE

OVERWHELMED with grief at the death of one of Bengal's most valuant sons, and a most prominent lawyer, sturdy corporator and acclaimed leader of men, Sarat Chandra Bose, we stand today Although he had been suffering from illness for some time nobody did realise that he would pass away so suddenly. On the day the people of this city assembled at the cremation to pay their last homage to his mortal remains he was to have appeared before the Chief Justice of the Calcutta High Court with a case; he was also to have attended the Endget session of the Assembly as the leader of the Opposition for the first time after his sensational election.

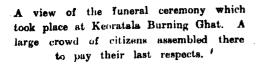
As a corporator Shri Bose was associated with this institution, both as an Alderman and as a Councillor for two terms, 1924-27 and 1930-32. It may be recalled here that he was one of those upon whom Deshabandhu Chittaranjan Das called to undertake the burden of the civic work of this city. And ever since his first contact with this institution he always kept its welfare before him and enjoyed the deepest regard of those who were carrying on the work after he had left it behind.

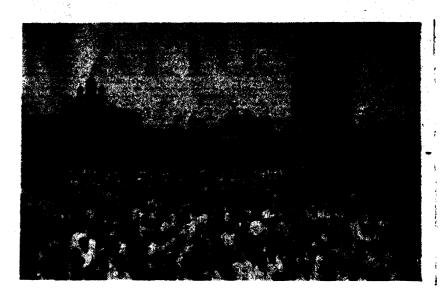
About May. 1942, when Sarat Chandra was in detention under the Defence of India Rules, this Corporation on receipt of news of his ill-health expressed its grave concern and repeatedly requested the then Government of India to set him free. When in September he was released, the Corporation presented to him an address of welcome and felicitation. Before this, the Corporation had also accorded him a civic reception on another occasion.

We remember how he always in and out of this Corporation, sought to remind us that our work would not be judged by the beautiful palaces nor by the beautiful roads that we would make but by the conditions of the workers in the bustees and slums of the city.

One, who courted death while engaged in the consideration of the means that would bring happiness and peace to the hearts, stirred by communal passion or thrown out of balance by economic or social ills and inequities, must have dedicated himself to the service of humanity beyond all personal considerations.

To-day, he is gone from amongst us, but his advice temains to guide us in the achievement of what he has set as a goal before us. His demise, many agree, has caused a void in Indian political.





### SHRI SARAT CHANDRA BOSE

#### A Very Distinguished Citizen Passes Away

Shri Sarat Chandra Bose, President of the United Socialist Organization, elder brother of Netaji Subhas Chandra Bose, an eminent barrister of this city and an ex-Alderman of the Corporation of Calcutta, breathed his last at 11-40 p.m. on Monday, the 20th February, at his Woodburn Park residence. He was 61. Calcutta was really shocked to receive the death news of Shri Bose.

Shri Bose, who had been ailing for the past few months from thrombosis of the heart, was reported to be gradually recovering and about three weeks ago he had also started occasionally visiting the High Court though unable to do any professional work.

In the evening of Monday, the 20th February, he was dictating an article for The Nation appealing to the people of East and West Bengal for peace and amity. He finished dictating the article at 11-10 p.m. and retired to bed. Soon after, he started complaining of heart trouble and succumbed to the acute attack just at 11-40 p.m.

Shri Bose is survived by his widow Srimati Bibhabati Debi and four sons and four daughters. His fourth brother, Shri Sudhir Chandra Bose, died only about a fortnight ago.

The funeral took place at the Keoratola burning ghat, Kalighat, on Tuesday, the 21st February. Many people called at his Woodburn Park residence to pay their last respects. There was a large crowd of citizens, who assembled at the cremation ground to pay homage to their beloved leader. Among those who called at Woodburn Park residence were Ir. B. C. Koy, Chief Minister of West Bengal, other Ministers of the Government, High Court Judges, members of the State Legislature, lawyers, Government Officials and leading citizens.



The funeral procession in progress through
Asutosh Mukherjee Road, Bhowanipur.
The route of the procession was lined by
crowds and at places flowers were
showered on the bier.

Photos : Tarak Das.

At 11 o'clock the funeral procession left the house. The flower-badecked bier, on which was placed the flag of the United Socialist Organization, of which Shri Bose was founder-president, was carried by barefooted mourners. On the way to the burning ghat, the milelong procession made a brief halt outside 38-2, Elgin Road, the ancestral home of Shri Bose. The route was lined by crowds who in silence watched the procession pass. At some places flowers were showered on the bier from houses.

His Excellency Dr. Katju arrived a few minutes before the funeral procession left. He went to the room where the body was, and laid a wreath. Wreaths were also sent on behalf of the Government and the Legislative Assembly and by numerous public organizations and private individuals.

The procession reached the burning ghat at about 1 p.m. After the preliminary rites had been performed, the pyre was set alight by Shri Bose's eldest son who had arrived by air from Jamshedpur a few hours earlier.

As a mark of respect to the departed Government offices, the High Court and other courts, offices of Calcutta Corporation and schools and colleges were closed. Many shops and other establishments suspended business, and many cinema houses cancelled their shows for the day.

The Sradh Ceremony to the memory of the great deceased was performed on Thursday, the 2nd March last. Friends, admirers and followers of Shri Bose attended the ceremony.

#### HIS DEATH IS MOURNED ALL OVER THE COUNTRY

Chandra Bose, a former Leader of the Congress Party in the Central Assembly, was made by Pandit Nehru in Parliament on Tuesday, the 21st February. Members stood in silence for two minutes as a mark of respect.

Soon after question hour the Prime Minister referred to the passing of "an old member of the House, and one who played a notable part in the service of the people and the country."

The Prime Minister added:

"A member of a very distinguished family and a lawyer of eminence, Sarat Bose occupied the highest position in the organization engaged in the struggle for freedom. He was a member of the Congress Working Committee for some years and become a member of the House, and was chosen as Leader of the Congress Party of the House. Later he became a member of the Interim Government which came into existence in 1946.

"On the political plane, he parted company with some of us and was one of our severest critics. Whether he was a critic or not,—everybody has a right to be a critic—he played an eminent role in the struggle for freedom, and it is a matter of sorrow for us that an eminent Indian should pass away. At any other time it would have been a matter of sorrow for us, but at the present moment, when grim tragedy faces us in Bengal, and when voices of controversy should be hushed before the tragedy, both actual and potential, it is a peculiar sorrow and regret that an eminent son of Bengal and India should pass away."

The Speaker, Shri Mavlankar, associated himtelf with the observations made by the Leader of the House.

The West Bengal Assembly mourned the death of Shri Bose on Tuesday, the 21st February and adjourned for the day without transacting any business.

#### Dr. B. C. Roy

Dr. B. C. Roy, the Chief Minister, said that the sudden death of Shri Bose had come as a shock and surprise to them. He had decided to attend the Assembly because he was feeling well. But he died almost immediately after writing an article for his paper urging the establishment of amity between the two Bengals.

Nearly 80 years ago Dr. Roy began his political life under the leadership of Deshabandhu C. R. Das. During the first few years of their political career. Dr. Roy, Shri Bose and three others were so closely associated that they were nicknamed "the Big Five."

Shri Bose was a man gifted in many ways. In the legal profession he had a unique position. In the Congress he had occupied very important places and had embraced incarceration and jail life for the sake of the country. He was an unflinching critic of anything that he thought was wrong and against the interest of the country and the people. He was a valiant fighter for social, economic and political freedom which he wanted his country to achieve.

Dr. P. C. Ghosh, former Premier of West Bengal, said that Shri Bose was completely free from communalism. He was a true Bengali and wanted prosperity of both Bengals irrespective of religion. Shri Bose was especially needed now. In Parliamentary democracy the Opposition also helped the Administration. He was not of course a leader of a large party in the House, but by his able criticisms and suggestions he could have done much to influence the Government.

The Speaker, Shri I. D. Jalan, said that Shri Bose had exceptional qualities. He was sincere and straightforward. He had the courage of conviction and pursued with resolution what he thought was right.

#### GOVERNOR'S REFERENCE

Reference to the death of Shri Sarat Chandra Bose was made by His Excellency Dr. Kailas Nath Katju in his address to the annual meeting of the Bengal Chamber of Commerce in Calcutta on Tuesday, the 21st February.

The Governor said:

The Association had contacts with him in his professional capacity and would mourn with me the passing away of a great son of Bengal. In the silence of death all political controversies are hushed and it is only when we lost something for ever that we realize the extent of our loss.

"Shri Bose was a great lawyer and the legal profession, not only in West Bengal but in the whole of India, is the poorer today by his passing away. But the people shall mourn him as one who took a great and valiant part in the struggle for national independence and made great sacrifices for the advancement of the national cause."

The Rotary Club of Calcutta at its 45th anniversary meeting held on Tuesday, the 21st February, adopted a resolution mourning the death of Shri Sarat Chandra Bose.

Students of Calcutta University, at a meeting held at the Ashutosh Building expressed sorrow at the death of Shri Bose.

Calcutta University in all its departments remained closed on Wednesday, the 22nd February.

The Bombay Municipal Corporation adjourned its meeting fixed for Tuesday, the 21st February, as a mark of respect to the memory of Shri Sarat Chandra Bose.

#### CALCUTTA HIGH COURT

Glowing tributes were paid to the memory of Shri Sarat Chandra Bose when a full court reference was made to his death in the court room of the Chief Justice of the Calcuta High Court on Wednesday, the 22nd February.

The Chief Justice said that he received one of the greatest shocks that he had ever received when on opening the paper the day before he read the death news of Shri Bose. He had thought that Shri Bose was recovering from his illness, because on Monday, the 20th February, he actually appeared in this court in a criminal matter. Apart from looking a little pale, he appeared to be in fairly good health. Alas, that very night he passed away.

The Advocate-General Shri S. M. Bose said that they had assembled to mourn the loss of a true patriot, a great fighter for India's freedom, an able Parliamentarian and a great lawyer.

Shri Sitaram Banerjee, President of the Bar Association, said that he knew Shri Bose from the

beginning of the century. He had a big heart. He lived nobly and died nobly.

Shri N. C. Chunder on behalf of the Incorporated Law Society said that he and Shri Bose were close friends and their friendship continued in spite of subsequent political differences. Both of them started their political career under the leadership of Deshbandhu Das.

#### CALCUTTA'S HOMAGE

A resolution paying tribute to the sufferings and services of Shri Sarat Chandra Bose in the cause of the country's freedom and expressing sympathy with members of the bereaved family was adopted at a largely attended public meeting held under the suspices of the Indian Association in its premises in Bowbazar Street on Wednesday evening, the 22nd February. Dr. Radhabenode Pal was in the chair.

Two minutes' silence in honour of Shri Bose's memory was observed by the gathering standing.

In his presidential speech Dr. Pal said that Shri Bose was a valiant fighter in the cause of freedom. Shri Bose was always in the vanguard. He might have had his differences with some leaders as regards the method of winning freedom and working it but as regards the aim there was no difference and he never hesitated to follow what he regarded as the correct path. There was no room for bitterness or interference for differences of opinion as regards the method, the objective being the same.

#### MESSAGES OF CONDOLENCE

Over 100 telegrams and messages of condolence were received by Shrimati Bibhabati Bose and her sons from prominent personages all over India, including the President of India, Dr. Rajendra Prasad, the Deputy Prime Minister, Sardar Patel, Shri C. Rajagopalachari, last Governor-General of India, Shri Sri Prakasa, Governor of Assam, Janab Asaf Ali, Governor of Orissa, Shri N. V. Gadgil, Minister for Works, Mines and Power, Government of India, Shri Ambalal Sarabhai, Shri J. B. Kripalani and Shri G. D. Birla.

- DR. RAJENDRA PRASAD: "Our friendly relations never suffered eclipse despite political differences."
- SARDAR PATEL: "His patriotism and zeal to serve his province and country will stand out in his long and distinguished career."
- Shri C. Rajagopalachari: "A noble discontent marked his whole career."
- Shri Sri Prakasa: "In the service of the country he had often staked his all."
- SHEI B. G. KHER: "Even those who differed from him have the highest regard for his zeal."
- Mayor of Bombay: "The country has lost one of its best patriots."
- SHRI N. R. SARKER: "Our mutual respect for each other was never impaired."
- [A short career sketch of the late Shri Sarat Chandra Bose will appear in the next issue of the Gazette.]

# Great Sarat Chandra Bose

#### in Grateful Remembrance

[By BINOY JIBAN GHOSH]

MORLEY in his Life of Gladstone, speaking of the great political antagonist of his hero; quotes the words of Goethe about St. Peter's in Rome, In spite of all the roccoco etwas grosses—there was something great." There was certainly something great about the late Sarat C. Bose, and about him, it is my grateful pride, I can claim to know something. He earned like a Prince. But he earned whatever he earned by the sweat of his own brow. The most remarkable trait in him was that he gave away his hard-earned money in almost reckless generosity like a Prince.

#### FRIEND OF THE POOR

He was comrade, companion and close friend of the biggest in the land, but even during the zenith of his career there were hundreds amongst his closest associates and companions, who were poor, non-descript common men, who could never have dared to approach him or to be intimate with

# "RETALIATION IS NO REMEDY"

-MAHATMA GANDHI

Every Citizen Should Do His Best To Maintain Peace In The City.

him, had not the kind warmth of his nature, his conduct, his words totally disarmed them of all fears and hesitation and assured them that so far as Shri Sarat C. Bose was concerned, they would be treated as perfect equals and friends.

Not the least, he liked good people and disliked bad ones, irrespective of party affiliations. This was a rare and extraordinary quality in a man, who had passed most of his career in the vortex of political struggles.

# A CORPORATION EMPLOYEE RETIRES ON SUPERANNUATION

pleasant function recently took place the Health Officer in room of with bidding farewell to Shri Atul Krishna Das, one of the senior clerks of the Health Department (Head Office), who recently retired on superannuation. Dr. M. U. Ahmad, Health Officer, presided. Eloquent tributes were paid to the manifold qualities of Shri Das by Shri S. C. Matilal, (Secretary, Hindu Burial Board), Shri Santosh K. Das Gupta (Actg. P. A. to Health Officer), Shri Shibnath Banerji and Shri Satyendranath Rai Chowdhury to which Shri Das made a suitable reply. All the members of the staff of the Health Department (Head Office) were present and a group photo was taken with Shri Das and Dr. Ahmad (Health Officer). Shri Atul Krishna Das was presented with a silver mounted stick and a copy of the Bhagabad Gita and a copy of Brahmu Bidya. The last one was presented by Shri S. C. Matilal as a token of his personal regard for Atul Babu. The function commenced with an opening song (sung by Shrimati Namita Das) and closed with a song (sung by Shri Biresh Chakravarty). The gentlemen present were treated to light refreshments.

Of his high intellectual attainments, his parity and integrity of character, his warm and affectionate but powerful personality, his immense services and sufferings in the national cause, it is needless for me to speak.

#### A Noble And Valiant Soul

Even in the midst of tempestuous political squabbles, in which, unfortunately, it was the lot of the late Sarat C. Bose to be involved, one thing should never be forgotten, that if he aspired after any political objective, he looked to the top of the tree and wanted to be the First in India. There was no position in the Province of West Bengal which he could not have find for the mere asking. He never cared for such small glories.

There was essentially something big and grand about the man and even as a rival and opponent, he was a stormy giant, not easily to be reckoned with.

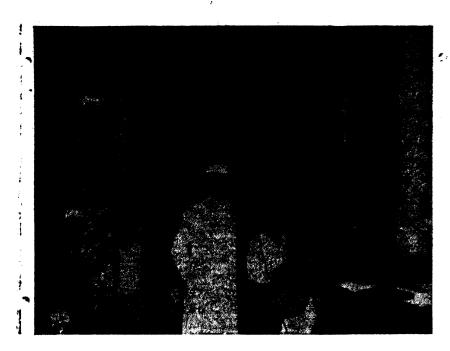
Bengal has lost a superb son, a sturdy patriot and a noble and valiant Soul.

#### ZOOLOGICAL EXHIBITION AT THE INDIAN MUSEUM

An Exhibition organised by the Zoological Society of India was opened at the Indian Museum by H. E. Dr. Kailashnath Katju, Governor of West Bengal, last month. A small but distinguished gathering was present on the occasion, including a fair sprinkling of ladies. The President of The Society, Dr. S. L. Hora, in welcoming His Excellency and thanking him for coming to open the Exhibition in the midst of his multifarious duties, deprecated the fact that the study and researches in various branches of service in India had suffered a set-back since the Europeans left India, and that very few Indians are taking any interest in these branches of knowledge. Mankind, he said, had for ages past been living with animals, whose contact had been either beneficial or harmful, and as such Zoology was an important branch of service deserving study. He cited Susruta, Kautilya and other Indian sages, whose writings offer evidence of erudite study of Zoology, and mentioned a rock-cut Edict of Asoka where laws relating to fisheries and pisciculture are enunciated. He stressed that these laws appear to be the last word on the subject, and as such, he had asked the Government of India to enact a law based on Asoka's directives.

In reply His Excellency Dr. Katju also deprecated the fact that though India is rich in its flora, fauna and other natural resources, thorough study of branches of science like archaeology, zoology, botany, anthropology etc., are taken up by very few Indians. In the new set-up of a free Republican India, he declared, we must devote more attention to such branches of science. Confessing that he was an ignorannus so far as zoology was concerned, His Excellency expressed surprise that an Asokan Edict of more than 2,000 years ago should contain such excellent laws regarding fish preservation and culture.

His Excellency then declared the Exhibition open, and along with the invited guests, spent an enjoyable and interesting half-hour inspecting the exhibits, which comprise beasts, hirds, insects, marine creatures, snakes etc. Though small, the collection is a select and representative one, gathered from all parts of India.



HIS EXCELLENCY SPEAKING ON THE OCCASION OF THE FIRST DEATH ANNIVERSARY OF LATE SHRI KIRON SANKAR ROY

# Late Shri Kiran Sankar Roy First Death Anniversary Celebrated

N the occasion of the First Death Anniversary of Shri Kiran Sankar Roy, who had been Home Minister of West Bengal at the time of his death, a portrait of the late Shri Roy was unveiled by His Excellency Dr. K. N. Katju at West Bengal Secretariat on the 20th February last.

Paying his tributes, Dr. Katju said that when he came to Bengal he had looked forward to a long association with Kiran Babu whom he had earlier met in the Congress platform. A lovable personality, the deceased was a great lover of literature and had a wide circle of friends and admirers for his great intellectual attainments and social qualities. If the deceased was born some 25 years back, he would perhaps have left a great mark in the field of literature. But he was born in a generation when literary pursuits were impossible and he plunged himself into politics. Dr. Katju had no doubt that the country would benefit from the great inheritance of solid work which the deceased had left behind.

#### DR. B. C. Roy

Paying his tributes, the Chief Minister, Dr. B. C. Roy said that when the history of India came to be written the great part which Bengal had played in the struggle for political freedom would find a prominent place in it. Surendra Nath Baneriea, Deshabandhu Chittarenjan Das, Deshapriya Jatindra Mohan and Netaji Subhas Chandra Bose and many others had struggled long and sacrificed their all in the struggle for freedom. Kiran Sankar Roy belonged to that band of selfless workers. Though Kiran Sankar was born in a rich family, he did not hesitate to plunge himself in the struggle for freedom when the call for it came.

Dr. Prafulla Chandra Ghosh said that in the contemporary political history of Bengal, Kiran Sankar would have a prominent place.

Shri T. C. Goswami said that in Kiran Sankar Roy they had witnessed a rare combination of culture and politics, of earnestness, truth and scholarahip.

Shri Ashutosh Mallick, Deputy Speaker, West Bengal Assembly, said that from 1921 down to 1949 Kiran Sankar was closely connected with Bengal Congress and during this period one could not think of Bengal Congress without Kiran Sankar.

Shri Satya Ranjan Bakshi said that Kiran Sankar was never in the floodlight of politics and yet he was in the thick of politics. The deceased was also a politician who was always conscious of his own limitations. For the last 30 years Kiran Sankar played the role of the second man in Bengal politics. History could not forget him.

Shri Bhupati Majumdar, Irrigation Minister, said that Kiran Sankar had a genuine love for the country. Today, when independence had been achieved and the need of constructive thinking and work was the need of the hour they were greatly feeling the absence of Kiran Sankar.

#### FUNCTION AT KEORATALA

A memorial meeting was held in the morning at Keoratala burning ghat, at the site where Shri Roy's body had been cremated.

Wreaths were placed before a decorated portrait of the deceased on behalf of different organizations and individuals. Shri Suresh Chandra Das, President, South Calcutta Congress Committee, presided.

The meeting passed a resolution, requesting West Bengal Government and Calcutta Corporation to re-name Wellington Square and Dharamtala Street as 'Kiran Sankar Square' and Kiran Sankar Roy Road in memory of the deceased.

Besides the President Shri Nishapati Majhi, Shri Haranath Chakravarti, Shri Rajaballi Sukla, Kaviraj Satyabrata Sen and Shri Kumudbandhu Chatterjee addressed the gathering paying tributes to Shri Roy's work.

## Form Of Calcutta's Civic Administration—II

#### Commission's Recommendations To Government

[Concluded from the issue of 18th February, 1950]

NALCUTTA need no longer be tied down to the British model, but may fashion its constitution in the light of its own experience as well as the experience of other countries besides the United Kingdom. Of all coun-United tries in the world, the America may perhaps claim to have made the most extensive and varied experiments in the art of municipal government, which, though not entirely discarding the Anglo-Saxon tradition of elected municipal councils, are still a departure from it in a vital respect in so far as they have tended more and more towards government by an individual rather than by a council or a committee.

#### MUNICIPAL GOVERNMENT IN AMERICA

Generally speaking, it may be stated that four different types of government structure have been tried in American cities. In the order of their effectiveness they may be listed as follows:—

- (1) Council-Manager form,
- (2) Strong Mayor-Council form,
- (8) Commission form,
- (4) Weak Mayor-Council form.

The Weak Mayor-Council form was most in vogue during the 19th century, when a theory was current that democracy was best served by directly electing as many officials as possible. The following were the main characteristics of this plan:—

- (1) A city council with Committees delving into details of administration;
- (2) an elected mayor (with executive powers and not a mere ceremonial head);
- (3) most administrative heads elected, including treasurer, solicitor, and some or all other heads of departments;
- (4) elected administrative boards or committees.

It did not take long for the system to reveal its inherent defects—lending itself easily to political manipulation, and failing to provide for competent administrative personnel or a unifying responsible executive head.

#### Commission Form

The commission form of government was little more successful. It was first started in Galveston, Texas, in 1900, when a tidal wave brought the necessity for quick governmental action. A new form of government was conceived and adopted as an emergency measure. There was no separate council but an elected legislative body of five members who were also heads of the administrative departments. The points in favour of this type of government were these:—

- (1) It concentrated responsibility in a small group;
- (2) it was simple and easily understandable by the voters;
- (8) it avoided friction between the legislative and executive branches;
- (4) it provided a short ballot;
- (5) it provided election at large rather than by dictricts.

The chief fault of the commission form was that it made no organisational distinction between the policy-making function of government and the administrative function. Executive responsibility, again, was not concentrated but divided. Another defect was that persons meant for technical administrative work were selected by election. The process of election, however, can seldom carry to office men who have the talent for administration. Personality, connections backing a political organisation—are the factors which produce votes. A good administrator may not, and frequently does not, have these attributes. Moreover, those men who have the qualities necessary to successful public administration, are rarely willing to run for office under conditions like those of the commission plan. Another most serious shortcoming was the failure of this plan to provide an executive head for the government. History shows an impressive record of failure with the multiple executive form. Even parliamentary forms of government give one of the ministers the citle and powers of an executive. But while under the commission plan one official was designated mayor, he was legally no more than a chairman for the commission while it was exercising its legislative role. The mayor had no authority over his fellow commissioners in their administrative roles. The result of the lack of an executive head was that there was no brake on the activities of each department, and no co-ordination either between the activities of the departments. Executive responsibility was not concentrated but divided, and in case of some serious administrative error or misdeed. there was no one on whom the legislative body or the voters could fix blame.

#### MAYOR FORM

The strong-mayor form has been more successful than either the weak-mayor plan or the commission form. In practice, it too developed serious weaknesses. It is still in use in many cities. This plan has commonly the following characteristics:—

- (1) A city council elected by wards or at large;
- (2) a mayor elected at large;
- (3) the mayor vested with power to "hire and fire" most or all departmental heads;
- (4) the mayor entitled to veto acts of council;
- (5) the mayor to prepare the city budget for consideration of the council.

The chief defects are :-

- (1) The difficulty of electing a mayor who has real executive ability and knowledge of the job;
- (2) the opportunity provided for the mayor tobuild up a powerful personal political

The strong-mayor form automatically corrects one of the most serious defects of the commission form—lack of a single responsible executive head. It also eliminates the danger of union of administrative and policy-making functions. The council is responsible for legislation and policy-making, while the mayor's job is administrative except in his power to yeto acts of the council.

But the strong-mayor form does not eliminate other serious defects of the commission form. First of these is the lack of administrative expertness. For the same reason that trained municipal executives are not normally elected to a city commission, only by chance would a qualified administrator be elected mayor, although the chances of electing a single good administrator may be better than those of electing five. Nevertheless, seldom does election produce even one good administrator. It does almost invariably produce politicians. Occasionally when a mayor is elected who is competent to direct the complicated business of the city, the strong-mayor form of government is at its best; but such cases are rare.

#### POLITICS IN CITY ADMINISTRATION

Even when a strong executive does happen to be elected mayor, there are serious obstacles in the way The very effort successful government. of inevitably carries with election achieve to it strong political obligations, and the mayor's make appointments comprehensive power to and direct the workings of the various departments provides a convenient avenue for the discharge of these obligations. The result is, any mayor is almost always forced to play politics with the city administration. Another inherent defect in this form of government is the possibility of deadlock between the mayor and the council. Since the council controls the purse strings, it may stop the mayor at any point. But the mayor may block the council with his veto power. Therefore, political differences between mayor and council may impede the day-to-day administration.

To correct some of its defects, a variation of the strong-mayor form has been tried, which involves the employment of a chief administrative officer by the mayor. It is an attempt to combine professional administration with an executive who is elected.

#### COUNCIL-MANAGER TYPE

The form of government which tries to avoid or remedy many of the difficulties of the other forms of government is the Council-Manager type, which includes a council elected by the people, a mayor or president of the council for the performance of ceremonial duties, and a chief executive or city manager, appointed by the council to serve as executive head of the city for an indefinite term.

The council-manager form preserves the advantages claimed for the commission form of government, while at the same time it avoides the objections to the commission form in that:—

- (1) Administration and legislation are kept separate;
- (2) the ideal of a single-headed executive is realised:
- (8) council men need be legislators only, and no combinations of legislators and executives;
- (4) the composition of the council is not hampered by executive considerations;
- (5) practically speaking, there is a wider range of choice for the executive head of the city, and therefore abler administrators may be chosen.

Most cities in the United States have now adopted, and are still adopting, the council-manager plan. In a very few cases, strong political machines have retained their hold on the council, a non-expert manager has been appointed, and politics has been injected into administration. But this is the exception and not the rule. In almost all cities the experience with the manager plan has been favourable—increased efficiency, better public services, and easier voter control of government at the polls.

easier voter control of government at the polls.

As already stated, the council-manager plan clearly differentiates between the policy-making function and the administrative function of government. The people elect the council, which makes governmental policy, controls the raising and appropriation of funds, levies taxes and contracts debts. The council also chooses the manager, whose duty it is to carry out its policies, spend the funds it has appropriated, supervise the work of the administrative departments, and make all appointments.

#### POINTS OF DISTINCTION

A distinct line is drawn between the duties of the council and the duties of the manager, and it is made illegal for council-men to interfere with administration. No administrative authority is given to the council, except the employment and the discharge of the city manager. This plus the requirement of independent annual audit gives the council adequate check on the administration for the carrying out of its purposes as a policy-determining body.

Unlike other forms, the administration of government under the council-manager form is not likely to be handled by amateurs. The council is required to appoint a manager solely on the basis of his executive and administrative qualifications, with special reference to his actual experience in, or his knowledge of, accepted practice in respect to the duties of his office.

There can be no doubt that a good deal of the success of this form of government depends on the right choice of the city manager. He must be a person with a firm belief in the dignity and worth of the services rendered by government and a deep sense of his own social responsibility as a trusted public servant. He should be governed by the highest ideals of honour and integrity in his public and personal relationships in order that he may merit the respect and inspire the confidence of the administrative organisation which he directs and of the public which he serves. He should in no sense be a political leader. In order that policy may be intelligent and effective, he should provide the council with information and advice, but encourage positive decisions on policy by the council instead of passive acceptance of his recommendations. He should realize that it is the council, the elected representatives of the people, which is entitled to the credit for the fulfilment of municipal policies, and will leave to the council the defence of policies which may be criticised. In order to preserve his integrity as a professional administrator, he should resist any encroachment on his control of personnel, insist on the exercise of his own judgment in accomplishing council policies and deal frankly with the council as a unit rather than secretly with its individual members. He should handle all matters of personnel on the basis of merit and not on political, religious or racial considerations.

It is not expected that the manager should be an expert in all branches of administration, or that he should personally attend to all the multifarious details of administration. He will select his departmental heads and subordinates wisely, and make use of their knowledge in performing his task of supervision and co-ordination, devoting more time and energy to the larger problems of over-all administration.

Although the manager is the pivot of the administration in the council-manager form, the Council will hold the key to the success or failure of the plan in so far as it will be the body selecting the manager, determining policies, and co-operating and working with the manager. The very fact that under this plan the council will be freed of responsibility for administrative details, will help to attract to it man of greater ability—community leaders able and willing to give their thought and time to general policies and programmes. There need be no fear that the manager will become a dictator. There is no record of such a thing occurring in any of the American cities where the council-manager plan is in operation. On the contrary, the manager's immediate responsibility to the council makes him more genuinely subject to democractic control. While his authority over administration will be complete, the council will have power to dismiss him, if his work should prove unsatisfactory, just as a board of directors of a business organisation may dismiss its manager.

#### EXPERIENCE OF AMERICAN CITIES

Of all forms of government the council-manager form, makes the job of the citizens easy, makes it so much easier that the citizens can understand how it works, and make it work. But it need hardly be emphasised that if the citizen fails to play his role in the democratic process, then a bad government is likely to result, whatever the form of government.

With the experience of American cities before us, we have seriously considered whether the council-manager plan may not be fitted into Calcutta's municipal government as the best remedy for the abuses and weaknesses which it has developed. The germs of the council-manager plan may be said to have been implicit in the constitution under Act III of 1928, in so far as it provided for an elected council (though not wholly so), a ceremonial mayor to be elected by the council itself, and an officer, corresponding to the manager, to be appointed by the council as the principal Executive Officer of the Corporation,—constituting on the whole a set-up, which, there was no reason to suppose, would not produce efficient administration. Unfortunately, however, out of what must now be regarded as an exaggerated anxiety to give the Corporation a wide democratic character, all powers, duties and functions, legislative as well as administrative, were expressly vested in the Corporation, and the Chief Executive Officer was left to exercise his authority (except as regards a few matters like assessment and election) only by virtue of delegation by the Corporation. The Corporation was also empowered to delegate its powers, executive or otherwise, to committees, and this, again, entrenched further upon the authority of the Executive Officer.

AUTHORITY OF THE EXECUTIVE

We shall see hereafter how the powers of delegation varied from time to time according to the

whims and caprices of the Councillors, and reduced the Chief Executive Officer to a position of complete subservience, so much so, that even in matters in which the Chief Executive Officer had statutory powers, individual Councillors had their way. We are fully satisfied, after examining the affairs of the Corporation, that it was this weakness of the Executive, and the scattering of responsibility among Committees charged with executive powers, that consituted the root cause of the maladministration in every department of the Corporation. In England, the committee system of government still continues, but public opinion there is a powerful corrective. That unhappily, as experience has shown, is a sad desideratum here.

We now proceed to give a general outline of the plan of municipal government we recommend for Calcutta, which will be democratic, that is to say, responsive to the electorate, and at the same time capable of efficiently translating the intention of the voters into effective administrative action as promptly and as economically as possible.

For the accomplishment of this democratic purpose, our scheme concentrates all the powers of the Corporation in a single council of elected representatives with full responsibility for determination of policy. In order to obtain administrative efficiency, it concentrates the actual administration in a single administrative officer who is appointed by, and is at all times responsible to, the council. Under this scheme there can be no avoidance of responsibility either by the people's representatives for determinations of policy or by the administrative officer for the actual administration.

#### MANAGEMENT BY TRAINED MEN

The plan is based on the concept of entrusting administration to men trained in municipal management, which assumes the building up of a profession of public management. In America this. assumption has already been realised, and there now exists there a substantial body of trained municipal administrators on which local governments may draw. Colleges and Universities have recognised this field as one of the newly developed professions and are giving the needed instructions. The City Managers have their own professional organisation, devoted to the maintenance of high standards. There is no reason why a serious attempt should not be made in this country to provide similar courses of instruction in municipal administration. There should be increasing recognition that the administration of cities can and should be improved, and the training of competent personnel should be an essential part of that process. As we have said before, the success of the City Manager plan depends upon the availability of qualified personnel for the position of Managers. So long as specially trained men are not available here, men of general executive and administrative ability will have to be chosen. But the earliest steps should be taken for setting up special institutions for training.

We recognise that under the Council-Manager plan, the smaller the city council, the more efficient it is. From this point of view, a council of 75, as we have recommended in our interim report, may appear too large, but we have been guided by a desire to avoid a sudden and violent change from the past.

The second second second second second second second second second second second second second second second s

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

BENGALI BANKS in the city received a serious jolt last week end. The Nath Bank, a scheduled bank, suspended payment on the 17th February last at its head office and branches in Calcutta. Following such suspension there was some panic among the depositors of other Bengali Banks in the city. Thereupon the Reserve Bank of India suggested in a Press Note the immediate amalgamation of some of the principal banks in Calcutta.

The boards of directors of these banks have agreed to the proposal, it is understood. The Banking Companies Act will soon be smended suitably to enable such amalgamation.

The proposed amalgamated bank will have a capital of over Rs. 2-1/2 crores and a reserve of Rs. 1 crore.

The banks who have agreed to amalgamate are the Bengal Central Bank Ltd., the Comilla Union Bank Ltd., the Comilla Banking Corporation Ltd., the Hooghly Bank Ltd., and the Calcutta National Bank Ltd.

BENGAL GIRLS GUIDE ASSOCIATION organised a mela in the grounds of Government House on the 18th February last. The mela, attended by 5,000 women and children, was opened by Dr. Kailas Nath Katju. His Excellency told the girls that their first duty was to revere their parents. Unless they were good at home, they could never be really good outside. He advised them to visit villages so that women there could gain some idea of modern ways of life.

CHITTARANJAN CANCER HOSPITAL was visited by His Excellency Dr. Katju on Sunday, the 19th February. The Governor was given an at-home by the committee of management of the hospital. Speaking at the function His Excellency said:

"Cancer is an ancient disease and millions of dollars are spent every year in the U.S.A. on its research, "Calcutta has the privilege of establishing a hospital where patients from all over India may come for treatment of cancer.

Appealing to the generous public to help this hospital so that services might be rendered to the public His Excellency said; The contribution, however small, I feel sure, will be gratefully appreciated by the hospital authorities.

A CONFERENCE OF PRINCIPALS of Calcutta Colleges was held on the 18th February last at Writers' Buildings. At the Conference a general agreement on the necessity of restricting the enrolment in colleges was reached. There was, however, no unanimity regarding the precise number of students the colleges should admit.

The discussion took place on the basis of the recommendations of the Indian Universities Commission and on a questionnaire issued by the Vice-Chancellor of Calcutta University.

THE INDIAN MUSEUM at Calcutta is so congested that it lacks ordinary amenities for the visiting public, such as moving space, lifts, seats, fans and refreshment rooms.

Stressing the need for expansion and reorganization of the museum, Dr. S. L. Hora, Director, Zoological Survey of India, speaking at a meeting organized by the Indian Museum said that at present the institution was managed in aix sections unrelated to one another and having no common policy.

He suggested that university departmental museums should be combined into a public museum. This was the most inexpensive way of utilizing India's museum resources in men, material and money.

Dr. Hora also suggested the opening of a School Section under a public relations officer at the Indian Museum as an instrument of Education.

BENGAL CHAMBER OF COMMERCE held its annual meeting on Tuesday, the 21st February. Presiding over the occasion His Excellency Dr. Katju said that citizens of both West and East Bengal should display utmost fellow feeling and forbearance towards each other.

Warning against the dangers of "spreading false reports and exaggerated versions of incidents, wittingly or unwittingly," the Governor said that these were likely to "cause incalculable damage to life, limb and property of most humble people, innocent and harmless."

Dr. Katju also discussed the various problems confronting trade and industry in the country with special reference to West Bengal.

Mr. A. J. Elkins, President of the Chamber, in his address referred to the economic interdependence of West and East Bengal, the burden of direct taxation, questions of decontrol and bringing down the cost of living, and maintenance of good relations between managements of industrial organizations and labour.

#### WEST BENGAL'S BUDGET FOR 1950-51

#### No Proposals For Fresh Taxation

West Bengal's Budget Estimates for 1950-51, presented in the State Assembly by the Finance Minister, Shri N. R. Sarker, on Thursday, the 16th February, contain no proposals either for fresh taxation or for easing the taxpayer's burden.

The Estimates show a net Revenue deficit of Rs. 1,33,01,000 during 1950-51. Revenue receipts being taken at Rs. 33,89,86,000 and Revenue expenditure at Rs. 35,22,87,000. The Revised Estimates for 1949-50 show a net Revenue surplus of Rs. 1,47,07,000, Revenue receipts being calculated at Rs. 34,72,71,000 and Revenue expenditure at Rs. 33,25,64,000.

According to Shri Sarker, the Revenue deficit during the coming year is mainly attributable to the sudden stoppage by the Central Government of its Development grant to the State. But for this, the year would have ended with a surplus.

In contrast to the current year's expected Revenue surplus, the Revised Estimates disclose a deficit of Rs. 8,12,23,000 outside Revenue account. It is proposed to finance this large deficit partly from the Revenue surplus and partly from the year's opening balance. The year will, therefore, close with a balance of Rs. 3,54,02,000 as against the opening balance of Rs. 10,19,18,000.

In 1950-51, in addition to the expected deficit of Rs. 1,33,01,000 on Revenue account, the Budget Estimates reveal a deficit outside Revenue account of Rs. 4,27,76,000. According to the Finance Minister, their opening balance for the year is inadequate to finance these deficits and 1950-51 is expected to close with a negative balance of Rs. 2,06,75,000.

As in the past two years, expenditure on Police during 1950-51 at Rs. 5,76,59,000 is expected to absorb about 19.7 per cent., of the total budgeted cost of non-revenue earning Government departments.

Civil Supplies (now split up into the departments of Food and Supply) at Rs. 3,42,10,000, Education at Rs. 3,40,78,000, and Medical at Rs. 3,10,72,000 are other outstanding items of expanditure accounting for 11.7 per cent., 11.6 per cent., and 10.6 per cent., respectively of the budgeted... total.

General Administration accounts for only 9.4 per cent., at Rs. 2,75,44,000.

4

#### VITAL STATISTICS

**(I)** 

For the City of Calcutta for the week ending 28th January, 1950

CITY OF CALGUTTA (TOWN AND SUBURBS.)

The total number of deaths registered during the week was 830 against 976 and 993 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 22. The general death of the week was 15.80 per millo.

#### Town (Wards 1-27.)

The number of deaths registered during the week ending 28th January, 1950 was 685 against 752 and 787 in the two preceding weeks. There were 37 deaths from cholers, against 15 and 7 in the two preceding weeks. There were 39 deaths from small-pox during the week against 31 in the previous week. There was 1 death from influenza against 1 in the pervious week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 38 and 78 respectively against 37 and 82 in the preceding week. The general death-rate of the week was 14.05 per mille per annum.

There were 14 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 13.76.

There were I39 deaths from respiratory diseases against 143 in the previous week

There were 36 deaths from tuberculosis against 41 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32.)

The number of deaths registered was 195 against 224 and 206 in the two preceding weeks. Of these, 3 were from cholers, 55 from small-pox, nil from influenza, 13 from fevers, 16 from bowel-complaints and 35 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 28.15 per mills.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 28.15.

There were 6 deaths from tuberculosis against 5 in the previous week.

(II)

For the City of Calcutta for the week ending 4th February, 1950

#### CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 891 against 880 and 976 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 51. The general death-rate of the week was 16.00 per mille.

#### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 4th February, 1950 was 690 against 685 and 752 in the two preceding weeks. There were 54 deaths from cholera, against 37 and 15 in the two preceding weeks. There were 44 deaths from small-pox during the week against 39 in the previous week. There was 1 death from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 36 and 79 respectively against 38 and 78 in the preceding week. The general death-rate of the week was 1.15 per mille per annum.

There were 24 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 13.65.

There were 112 deaths from respiratory diseases against 139 in the previous week.

A STATE OF THE STA

There were 41 deaths from tuberculosis against 36 in the previous week.

Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 201 against 195 and 224 in the two preceding weeks. Of these, 9 were from cholera, 66 from small-pox, nil from influenza, 10 from fevers. 24 from bowel-complaints and 31 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 29.01 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 29.01

There were 6 deaths from tuberculosis against 6 in the previous week.

(III)

For the City of Calcutta for the week ending 11th February, 1950.

CITA OF CALCUITA (TOWN AND SUBURBS.)

The total number of deaths registered during the week was 860 against 891 and 880 in the two preceding weeks and lower than the corresponding week of the last year by 17. The general death-rate of the week was 15.44 per mille.

Town (Wards 1-27.)

The number of deaths registered during the week ending 11th February, 1950, was 699 against 690 and 685 in the two preceding weeks. There were 50 deaths from cholera, against 54 and 37 in the two preceding weeks. There were 49 deaths from small-pox during the week against 44 in the previous week. There was nil death from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel complaints amounted to 39 and 75 respectively against 36 and 79 in the preceding week. The general death-rate of the week was 14.33 per mille per annum.

There were 32 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 13.68.

There were 111 deaths from respiratory diseases against 112 in the previous week.

There were 30 deaths from tuberculosis against 41 in the previous week.

Suburbs (Wards 28-32.)

The number of deaths registered was 161 against 201 and 195 in the two preceding weeks. Of these, 12 were from cholera, 40 from small-pox, nil from influenza, 11 from fevers, 13 from bowel-complaints and 24 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 23.24 per mille.

There was nil imported death. Excluding these, the death-rate was 23.24.

There were 2 deaths from tuberculosis against 6 in the previous week.

(IV)

For the City of Calcutta for the week ending 18th February, 1950.

CITY OF CALCUTTA (TOWN AND SUBURBS.)

The total number of deaths registered during the week was 979 against 860 and 891 in the two preceding weeks

#### CORPORATION NOTICES—Contd.

#### Sir Stuart Hogg Market

Notice

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Noor Hossain & Md. Mohshin for the registration of their names as the sole occupiers in respect of Stall No. 70 in Block 'G' in the S.S. Hogg Market to the exclusion of the name of the other partner Mr. Bazlel Karim.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. OASIM.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 21st February, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Mangharam Thawardas Melwani for the registration of his name in place of the recorded occupier Mr. Roshan Ali Mollah in respect of Stall No. 59 in Block 'D' in the Sir Stuart Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM. Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 23rd February, 1950.

#### Auction Sala

The following articles will be put up-for Sale in the Public Auction to be held on the 11th March, 1950 at the Sir Stuart Hogg Market, New Buildings, at 2-30 p.m.

- (1) One old and broken Table Fan.
- (2) One old Singer Sewing Machine No. Y/9118851 without stand.

N. K. MONDAL,

Assistant Collector

Central Municipal Office,

The 28th February, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall<br>No.      | Daily rept.         | Business.      | Block & Stall<br>No. | Daily rent. | Business  | Hlook & Stall                    | Daily<br>rout.      | Business.                |
|---------------------------|---------------------|----------------|----------------------|-------------|-----------|----------------------------------|---------------------|--------------------------|
| A. 156-1/57               | Ra. A. Γ.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | Ra. A. P.   |           | C. B. X                          | ks. A. P.<br>0 10 0 | Cut Beteinut             |
| 3, 4 and 10               | 0 10 0<br>each.     | Betel leaves.  | B. 64                | 0 12 6      | Mudikhana | Arat 5, 7,                       | De 40 ee eb         | What we have             |
| A. 167-1d8<br>A. 267j-268 | 0 12 6<br>0 15 0    | Butter & Ghee, |                      |             | ,         | 9, 10, 12,<br>13, 14, 16<br>& 17 | p. m.               | Wholesale hust-<br>ness. |

#### :ANSDOWNE MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermemoned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 a.m. & 8-80 a.m. & 8 p.m. & 5 p.m.

| Block and<br>Stall Nos.   | Rent.                                       | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | kent.   | Busidess. |
|---------------------------|---|--|--------------------------|---|-----------|
| .A. 1 & 2                 | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |           |
| 1, 4°<br>6, 9<br>0, 1,4,5 | Do.<br>Dc.                                  | Do.<br>Do.<br>Do.                              | Ment—<br>8 & 9           | . <b>Do.</b>                                      | Meat.     |

#### LAKE ROAD MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.W. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Rs. As.  Re. As. P.  Rent will be fixed by Fruits. 5, Fish stalls Fish   |  |
|--|--|
| Fight 3, 5, 6 & 7 Rent will be fixed by authority.  Meat.  S, Fish stalls  Fish  Fis |  |



D.D.T. Solution & Powder

RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEM CAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD **CALCUTTA** BOMBAY **KANPUR** 

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. # Hour—four annas.

  1 Mour—eight annas. Every succeeding hour or part of an
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the carrent half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- L. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where he articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not because to the notice of the Superintendent at the time of
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the de purchased and the nature of the sales, customers are sected to insist on getting a voucher, as far as cticable.
- 6. If goods are taken "on approval" customers are managed to obtain a voucher to that effect stating the price totald.
- 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- B. No doys, bicycles, tricycles, or perumbulators are allowed inside the market,

  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their hicycles in charge of the lesses thereof on paymen, of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.
- market.

  12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

  A. QASIM, BARAN-LAW,

A. QASIM, BAR-AT-CAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding.)

|             | <u> artiu</u> i | LES. | 1 |         | i  |  |
|-------------|-----------------|------|---|---------|--|--|
| Vegetables  | -               |      | - | •       | Downwards  | -  |
| Beet        | -               | -    | . | -       |  | As it was  |
| Mutton      | -               | _    |   | -       |  | Do.  |
| Fresh fruit |                 | ~    | - |         | Cownwards  | -  |
| Dry "       | -               | -    | _ | -       |  | ••   |
| Egy         |                 |      |   | -       | ال ال  | -  |
| Poultry     | _               | •    | - | Upwards | -  |  |
| Pleb        | _               |      | _ | -       | Do.  |  |
|             | -               | -    |   |         | The second secon | and statement of the second st |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

BUFFALO MEATS

Other than Hogg



#### PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 1st March, 1950.

| artic <b>ums.</b>  |          |                | 1  | st         | Οl  | 2.51   | ٠.   |            |   | \$          | nd                | O)= | 58   | •             |    |  | 1   |                                 | LNI   |       | las                                     | ١,                                      |   |       |     | ZE         | <b>d</b> ( | lei | ia,                |
|--|----------|----------------|--|------------|-----|--|--|------------|---|-------------|-------------------|-----|------|---------------|----|--|-----|---------------------------------|---|-------|---|---|---|-------|-----|------------|------------|-----|--------------------|
| ART/OURS.  |          |                | 'ro                                      | <b>a</b>   |     |  | To   | - AV       | 1 | Fre         | ø                 |     | 1    | Co            |    | Articles,  |     | Fı                              | 01  | D     |   | To                                      |   | P     | 'rc | 0          |            |     | To                 |
| Birgs .  |          | Re             | . A                                      | . P        | . 1 | ło.  | <b>A</b>   | P.         | R | ı. <i>1</i> | \. P              | R   | ٥, . | ▲.            | P. | VEAL (a)   | ,   | Rs.                             | ٨.  | ŀ.    | Re                                      | . A                                     | . P                                     | R.    | . 4 | I          | ./1        | ₹æ. | <b>A</b> ,         |
| Brisket per seer<br>Ourry Beef<br>Fillet (undercut) per see;   | -        | 1              | 8  | 0          |     | 2  | 0  | 0          | i | 4           | 4 0<br>4 0<br>8 0 | 1   | L    | 8<br>8<br>6   | 0  | Breast per seer Head wach Leg per seer   |     | 1 2 1                           | 4   | ŏ     | 2                                       | 4                                       | 0                                       | 1 2 1 | - ( | 0 0 0      |            | 2   | 19<br>6<br>12<br>6 |
| Lump per seer<br>Rib<br>Round ,,   | =        | i              | 15                                       | 0 0        | 1   | 2<br>9<br>2  | -  | 0          | 1 |             | 8 0<br>4 0<br>0 0 |     | ī    | 10<br>8<br>12 | 0  | Shoulder ,,  | - 1 |                                 |   | ŏ     |   |   | 0                                       |       |     | 1.0<br>2 0 |            |     | 6                  |
| Sirioin<br>Suet (Kidney)<br>Do. Salted per seer<br>Do. Melted  | <br><br> | 2              | ,  | <b>8</b> 0 |     |  | 012  |            | 1 | 1           | 0                 |     | 2    | 4             | 0  | Fore-quarter per seer Hind-quarter Saddle Leg per seer Other portion per lb.   | •   | 3<br>8<br>3                     | 10  | 00000 | 8 8                                     | 1                                       | 4 0 4 0 4 0                             |       |     |            |            |     |                    |
| SUMDRIES OF BEEF   | •        |                |  |            |     |  |  |            |   |             |                   | 1   |      |               |    | Lamb (Alive) per md.   |     | 75                              | C   | 0     | 80                                      | •                                       | 5 0                                     | _     |     |            |            |     |                    |
| Brain each Heart Oxtails Shinbones Skink Tongue Kidney per dozen Liver per lb. Beef Dripping Cooked Ham Back Bacon Stricky Bacon Pork Sausage Pork |          | 10 11 13 22 23 | 10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1 | 2          |     | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>8<br>3<br>3<br>2<br>2 | 10<br>0<br>4<br>8<br>8<br>8<br>12<br>4<br>0<br>0 | 0000000000 |   |             |                   |     |      |               |    | Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue Trottera Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. |     | 8 8 8 3 8 8 1 0 0 0 0 2 U 1 2 2 | 5 (8 8 8 9 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |       | 4 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 | 00 (0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 0 |       |     |            |            |     |                    |

| PORK   | From                             | To   | DRY FISH  | From  | To   |
|--|----------------------------------|--|---|---|--|
| of the Market  of the Market  Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer. Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. |                                  | Ra. A. P. 2 12 0 2 12 0 2 8 0 2 14 0 2 8 0 2 10 0 2 18 0 | Hilsa Fish per seer Shrimps with shell per seer Do. (without shell) per seer Hilsa Fish Roe per seer Bombay Duck per 100 Pomfrets per seer Bhetkee Maldine China Grass White per packet amail | Rn. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0<br>4 12 0<br>4 8 0 | Ka, A. P.<br>4 8 0<br>4 0 0<br>5 4 0<br>5 8 6<br>5 8 9 |
| Roasted Pork Raw Ham (tull) per lb. Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages " Bologne " Compressed Pork   | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0 | 2 12 0<br>2 0 0<br>2 12 0<br>3 0 0                       | Do. large per Bali chau per seer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per seer Dry Prawns per seer   | 8 7 0<br>8 0 4<br>412 0<br>4 8 0                        | 8 4 0<br>8 8 9<br>5 12 0<br>5 8 8                      |

N. B.+Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controllable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

# J. K. MITTER & CO.,

Engineers, Builders and Contractors.

9, CLIVE STREET, CALCUTTA

Telephone:—Calcutta 5632.

Telegram:--"REWARD" Col.

Health should not be made

# S. K. CHAKRAVARTI, LTD. Water-Works, Orainage and Plumbing Engineers

Mission Row, Calcutte

Sound Plumbing meens bealth and longevity

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conts.

| ARTICLES.   | From             | To             | ARTICLES.  | From            | To       | ARTICLES.   | From      | Po.            |
|---|------------------|----------------|--|-----------------|----------|---|-----------|----------------|
| POULTRY.  | <b>8s. A.</b> P. | ks. A. P.      | VEGETABLES—(Contd.) Cauliflower, Benares each        |                 | Bn. A.P. |   | Ko. A. P. | No. A . F      |
| Chicken (Spring) each                                 | 1 10 0           | 2 00           | Do. Nagpur   | 0 6 0           | 0 10 0   | A Privote (Ireen) has it                          | ,         | 1 00           |
| Chicken (Broth)                                       | 2 4 0            | 2 8 0          | Do. Lahore   |                 |          | Applea (Cooking) Do. American                     | 2 00      | 2 8 0          |
| Ospon   |                  | 15 0 0         | Do. Darjeeling "                                     |                 | 1        | Do Rule 11  |           |                |
| Duck (curry) ,, Do (rossting) ,,                      | 8 8 0<br>4 8 0   | 5 0 0          | Do. Fyzabad  | 1000            | 000      | Do. Nanitai                                       | 3 0       |                |
| Do (rossing)  | 4 80             | 5 80           | Celery Darjeeling per seer                           | 0 6 0           | 0 8 0    | Do. White Person                                  | 3 0       | 3 13 0         |
| Fowl (ourry)  | 3 4 0            | 8 8 0          | I Di usagla Sproute per dos                          | 1000            | 0 00     | UO. Anstralia                                     | 2 80      | 8 0 0          |
| Do. (outlet)  | 3 4 0            | 4 00           | Colory Each _  | 0 60            | 0 8 0    | Do. Cashmere per ib<br>Do. King David             |           |                |
| Do. (ordinary roasting)                               | . 10 0           | 8 4 0          | Cucumber each  | 0 1 6           | 0 8 0    | Do. Jonathan                                      |           | ļ              |
| Do. (special) each                                    | 2 12 0<br>4 12 0 | 5 4 0          | Garlic per seer<br>Ginger                            | 0 13 0          | 1 0 0    | Do. Luton per lh.                                 | 1         | l              |
| Do. (Medium roasting)                                 | 2 18 0           | 3 00           | Green Chilly and some                                | 1 4 0           | 1 30     | Do. Quetta  | 1 ,       | ı              |
| £0000   | 12 0 0           | 15 0 0         | Turmaric   | 1 60            | 1 80     | Do. Delicions per see                             | 1         |                |
| Pigeons   | 1 40             | 1 60           | Indian Corn each                                     | 0 80            | 0 4 %    | Do. Rawalpindi peri b.<br>Amra per score          |           |                |
| Furkey Cook (big) Do. Hen                             | 25 0 0 12 0 0    | 30 00<br>14 00 | Knol kohl p. lb                                      | 0 4 9           | 0 6 0    | Bael Fruit each                                   | 0 80      | 0 8 6          |
| Fowl (Alive) per lb. in                               |                  | 14 00          | Ladies finger per seer Do. Do. per score             | 1 4 0 l         | 1 00     | Bedana Kahul nea ik"                              | 0 80      | 0 13 U         |
| heavy iot   | 1 10 0           | 2 60           | Leek each  | 0 20            | 0 18 6   | DIROK MOTTY DOT BOOKS                             | ' '       | - <del>-</del> |
| Do (Dressed) ,,                                       | 2 8 0            | 8 0 0          | Lettuce each   | - 1             | 0 2 0    | Country Apples per dos.                           | 0 4 0     | 0 5 0          |
| Turkey (English) white each Fowl (cook) big size each | 4 80             | 5 8 0          | Lettuce per acore                                    | 2 80            | 2 14 0   | (10000Derv ner age                                |           |                |
| Guinea fowls  | 5 0 0            | 5 80           | Lobia per seer (small)<br>De. Do. (Large)            | 0 10 0          | 0 14 0   | GIBDOS (Quetta) 1 1k                              | 8 00      | 3 8 0          |
| £GG8.   |                  |                | Leek (Country) each                                  | 0 11 0 0 2 6    | 0 15 0   | 100. Nagle near th                                | 000       | 0 0 0          |
| ·   |                  |                | Onions. (New) persear                                | 0 7 0           | 0 8 0    | Do. Kabul p. box (large)                          |           |                |
| Ducks per score                                       | 280              | 2 14 0         | Do. Patna red (old)                                  |                 |          | Do. Black per lb. Do. Spain per lb.               | i 1       |                |
| Fowls, fresh, per score Do. (special) per score       | 2 8 0   2 12 0   | 2 14 0 3 8 0   | Do. ,, white<br>Do. Country red                      | 0 10 0          | 0 12 0   | DO. B. African non 16                             | 4 0 0     | 5 8)           |
| L. Tested Each 2 doz.                                 | 2 12 0           | 3 00           | Parentr per seen                                     | 0 6 0           | 0 7 6    | Olbus Gruit has de-                               |           | LS 14 0        |
| GAME.   | 1                |                | Peas Modhupur per seer                               | 0 10 0<br>0 6 0 | 0 12 0   | Jana Orange per dos.                              | 4 00      | 4 18 0         |
| Dove each   | 1 00             | 1 40           | Do. Darjeeling Ib.                                   | 0 1 1 0         | 0 12 0   | Anar per seer<br>Guava per dos                    | 8 8 0     | 4 8            |
| Guinea fowl   | 5 00             | 5 8 0          | Do. mazaribagh                                       |                 |          | Jack Fruit each                                   | 1 00      | 1 80           |
| Portridge   | 20 00            | 40 00          | Do. Ranchi per seer<br>Do. Simla                     | 1 8 0           | 1 10 0   | Kajoo nuta nee 1h                                 |           |                |
| Featook   | 1 I              | 26 00°         | Do Country   |                 |          | Khurbanee   | 1 80      | 3 8 0          |
| flovers each  | 0 8 0            | 0 12 0         | Snake Coil   | 0 4 0           | 0 60     | VU. (JEPPA) nam il                                | , * * 0   | 1 12 0         |
| Quail   | 1 40             | 2 00           | Potatoes (Nainital)                                  |                 |          | Kesur China per seer<br>Lime patty per score      | 4 0 0     | 5 0 D          |
| dabbit  | 8 0 0<br>0 6 0   | 0 80           | Do. Darjeeling "<br>Do. Country do                   |                 |          | Lemon (English)                                   | 1 40      | 8 0 0          |
| Snippets per each                                     | 0 10 0           | 0 12 0         | Do. Country do Do Kidney hill perseer                | 0 60            | 0 10 0   | Lichees per 100 (Mosaffer-                        |           |                |
| Teal (large) ,,                                       | 2 4 0            | 2 80           | DO. New D. E. (Nainital)                             | 0 8 0           | 0 9 0    | DUPI  |           |                |
| Teal (cotton)   | 1 80             | 1 12 0         | Do. (Old) Naintel                                    | 0 80            | 0 14 0   | Do. (Country)                                     | !         |                |
| Wild Duck each  | 8 0 0            | 4 0 0          | Do. (New) Small                                      |                 |          | Monkey Lichess per 100 M. Melon Jaunpur per lb.   | 1 00      | 1 20           |
| Band Grouse each Wild Duck (special) each             | 5 0 0            | 600            | Do. (Small) (Dames                                   | 0 40            |          |   | 1         |                |
| with Didog (abouter) and                              |                  |                | Do. Shillong   | 0.0             | 0 60     | MARK MOIOD Ib /T makes                            | 0:20      | 1 0 0          |
| BIRDS.  |                  | ļ              | Rhubarb per 1h                                       | 1               |          | WILEDED DEP 100                                   |           |                |
| One (Cook) cook                                       |                  |                | Pulbul (Patal) per seer                              | 2 8 0           | i        | ( 20mpsy)   |           |                |
|   | 40 00            | 60 U O         | Radish English per bundle   Jhinga                   | 0 3 6           | 0 50     | Do. Do. (Madras) dos.                             | 12 0 0    |                |
| Figeons (Fancy)                                       |                  | BO 0 0         | Radish Country per bundle                            | 0 20            | 0 4 0    | TO MERETS DET dos                                 |           |                |
|   |                  | í              | DDINACh Der seer                                     | 0 60            | 1 20     | Do. Sipia<br>Do. Faslie                           | i 1       |                |
| VEGETABLES.   |                  |                | Squash per seer                                      | 0 8 0           | 0 10 0   | Do. Mohan Bi                                      |           |                |
| Assorted Vegetable per lb. Actionoke Darjeeling each  | 0 9 0            | 0 10 0         | Country Spinach per score                            | 0 4 0           | 0 6 0    | DO. Green per man                                 | 1         |                |
| Do. Ground per seer                                   | ! !              | - 1            | Sweet Potatoes red per sr.<br>Do. Pumpkins, per seer | 0 60            | 0 70     | DOLLADEDEDANA I AT T                              | ]         |                |
| Artipeach per seer                                    | 0 9 6            | 0 10 6         | Tomato per sear (local)                              | 0 60            | 0 9 0    |   |           |                |
| Bestroot Darjeeling per lb.                           | 0 60             | 0 70           | Do. Darjeeling per seer                              | 0 0 0           | 0 10 0   | Do. Kanchan                                       |           |                |
| Do. Agra  |                  | - 1            | DO. Country (amail)                                  | U 3 0           | 0 40     | Do. Bombay per 100                                | 1         |                |
| Do. Country per seer<br>Bean Ranchi per seer          |                  |                | Do. Country (large),                                 | 0 60            | 0 8 0    | BAYOTA IIIZ                                       |           |                |
| Do. French Darjeeling                                 | 0 8 0            | 0 10 0         | Do. Ranchi<br>Do. Shillong per seer                  | 1               | 1        | DO. Lilam naudaa                                  |           |                |
| Do. Butter per score                                  |                  | 1              | Tamarind (Green)                                     | 0 5 0           |          | Walkerson per dos.                                |           |                |
| Brinjal . seer  | 0 5 0            | 0 8 0          | Turnip p. lb. Dariesling                             | 0 6 0           | 0 80     | Mulberry per score Nagpur Mossombi per dos. Poons |           |                |
| Oabbage each (Country)<br>Do. (Simla) per seer        | 0 6 0            | 0 80           | Do. Lucknow per lb                                   | i               |          | Poons   | 3 0.0     | 2 40           |
| Do. Darjeeling lb.                                    | 0 10 0           | 0 13 0         | Vegetable marrow Country                             | 0 5 0           |          | Bombay  | 8 0 0     | 8 4 0          |
| Do. (Ranchi) per seer                                 |                  | ~ ~ ~          | Do. Darjeeling each                                  |                 | 0 10 0   | OLEMPE 68   | 3 00      | 3 8 6          |
| Carrots per bundle, Local                             |                  | 0 10 0         | White Pumpkins per seer                              | 0 40            | 0 6 0    | Do. Bombay "                                      |           |                |
| Do. Derjoeling per 1b.                                | 0 60             | 0 8 0          | Red , per seer                                       | 0 80            | 0 10 0   | Do. Darjeeling 6 Do. Nagpur per dos.              |           | 8 4            |
| Do. (Aliahabad) ,,                                    |                  | ŀ              | Tarai per seer                                       | 0 60            |          | Green Coccanute each                              |           | 2 14 0         |
| (O. (DEGEDOW)   |                  | į              | Kankrole per seer Mint per bandle                    | 0 3 0           | 1 40     | o" " per hundred                                  | 15 0 0 1  | 8 4 0          |
|   |                  |                |  | 1 - 3 0 1       | <u> </u> | Oranges per md.                                   | 180 0 0 1 | 25 0 0         |

\*Controlled by Government.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .-- Conid.

| articles.                         | from      | To      | ARTICLES.                   | From   | To            | ARTIULES,                   | Fre  | )OD  | To    |
|-----------------------------------|-----------|---------|-----------------------------|--------|---------------|-----------------------------|------|------|-------|
| FRUITS—(Contd.)                   | Rs. A. P. | P. A P. | FRUITS—(Contd )             | Ra A P | Re. A. P.     | DRY FRUITS-(Contd.)         | I.R. |      | Ha. 4 |
| Mam per lb                        | 400. 4    | No. A   | Sour Limes per md           | 22 0 0 | 25 U O        | Aprilouts With sead near it |      | A.F. | Ma. A |
| ineapple Country each             | 1 00      | 2 00    | Peaches fresh per lb        | 2 00   | 2 8 6         | WATTOOLS DIA MITPUNE TOTAL  | 1    | 12 0 | 2 0   |
| Do. Singapore                     | 1 - 1     | • •     | Peaches Simia (Dry) per lb. | 1      |               | ALODOKDATA DATIN            | 8    | . 0  | 1 4 6 |
| Do. Jessore "                     | 1 1       |         | Do. English Dry per lb.     | 1      | 1             | Uhilgooja nazih             | 2    | 4 0  | 2 8   |
| Do. Madras "                      |           |         | Quince (Darj.)              | 1 60   | 1 80          | JOCOBRUL (APV) no. 12       | ł    |      | 7 0   |
| Do. Comilla " …                   | 1         |         | Rose Apple per score        |        | ·             | UUFFAnts Australian naa ih  | . 1  |      |       |
| Do. Darjeeling "                  | 1         |         | Bofata 12—16                | 1 00   | 1 80          | UO. III. nee saakaa         | 1    | 8 0  | 2 0   |
| lantain Champa per doz            | 1         | 1 80    | Malta (Orange: per doz.     | 3 8 0  | 4 0 0         | OTOBIDAL DOLIP              | 1    | •    | -     |
| Do. Martaban " …                  | 1 1       | 1 12 0  | Star Apple per score        |        | 1             | Dates Arab nersear          | 2    | 0 0  | 2 8   |
| Do. Singapore "                   | 1 4 -0 -  | 1 14 0  | 8. Africa Orange per doz.   | 1      |               | Do. Muscat ner nachat       | 1    |      |       |
| Do. Amritasagar,                  | 280       | 8 n 0   | Sweet Limes (Peshwar) ,,    | 2 80   | 8 30          | PO. Basrahin 1 lk mb+       | 0 1  | 12 0 | 1 0   |
| hampa Kabul per md,               | 1         |         | Do. Country per dos         |        | 1 1           | Digs Kabul par lb           | 1    | - 0  | " •   |
| Papaya Ranchi each<br>Do. Country | 1 2 2 0   | 1 80    | Surdah Kabul per seer -     |        |               | FIES 11b. Der pachet        | 2    | 00   | 2 4   |
| Do. Country ,                     | 0 12 0    | 1 40    | Tamarind per seer (Mew)-    | 0 60   | 070           | Haselnuts per lh            | 1    | -    | -     |
| Plums S. African per lb           | ! !       | I       | Water melon Country each    |        |               | Khurma per see-             | ' 2  | 0 0  | 2 8   |
| Do. Country per score             |           | ļ       | Do. Goalund each -          | 1 1    |               | Monkeynuts Madras per       | 1    | •    | "     |
| omegranate Bhowanagore            |           |         | Do. Kabul per lb            | 1      | 1             | 10.                         | 0    | i0 6 | 0 12  |
| Det seet                          |           |         | Do. Farakkabad "            | 0 10 0 | 0 11 0        | Mixed Fruit 1 lb.packet     | 2    | 8 0  | 18 0  |
| Kandahar •••                      | 4 0 0     | 5 8 0   | Do. Bhagalpur each          | 2 80   | 3 8 0         | Pears dry per lb.           | 1    | Ţ    |       |
| umalo each (country)              | 1 1       |         | Water fruit per seer -      | 1 00   | 1 4 0         | Pears dry 1 lb. packer      | 8    | 0 0  | 4 0   |
| umaio balbar each                 | 0 8 0     | 0 12 0  | Water Melon Kahul per lb.   | 1 80   | 280           | Pista Arab (Small) un-      | i    |      | 1     |
| runces Fresh per lb.              |           |         | C. Apples sach -            |        |               | shelled per lb.             | 6    | 0 0  | İ     |
| runces S. W                       |           |         | Bananas 100 lbs             | 30 0 0 | <b>8</b> 5 00 | Pista Arab (Big) unshelled  | 1 3  | o i  | 0 4   |
| Do. Liby                          | 2 00      | 2 80    | DRY FRUITS                  |        | 4 0 0 1       | per lb                      | í    |      | l     |
| Do. Delmonta                      | 1         | !       | Apples Ring per lb          | 8 80   | • 00,         | Pista Arab (Small) shelled  | 2    | 0 0  | 2 4   |
| alasia ,,                         |           | i       | Do. ,, 1 lb. packet         | ·      | •             | per 16,                     | ŀ    | -    |       |
| /tr 1                             | . '       | 1       | Almond Salted (large)       | i      | l             | Do. Kandahar per seer       | 1    |      |       |
| Do. (Nainital                     |           |         | per lb                      |        | i             | Pists Salted unshelled      | 1    |      |       |
| Do. Kulu 68                       |           |         | Almond English (large)      | !      |               | na- ik                      | 6    | 86   | 7 6   |
| Do. California per lb             |           | f       | per lb                      | 8 80   | 8 12 0        | Do. Saited shelled neally   | 1    |      |       |
| Do. Peshwar per lb                | 1 8 0     |         | Almond Kabul per lb         |        |               | Prunes dry per 1b.          | 3    | 40   | 8 6   |
| Do. Australian per lb             | 1 90      |         | Do. Kabul (Shelled)         | i      |               | Raisin 1 lb. per packet     |      | 00   | 2 &   |
| Do. (Cooking) 4-6,                | . 10.0    |         | per lb                      | i      | į             | Do. (red) per lb.           |      | 00   | 2 5   |
| Do. S. African per lb             | 0 12 0    | 1       | Almond Iran (Shelled)       | !      |               | Do Sultana per 1h.          | 2    | 00   | 2 8   |
| D- Claubanama man Ib              |           | _       | per lb                      | i      | 1             | Do. Do. 1 lb. packet        | }    |      | 1     |
| mahes America dry p. lb           |           | 2 00    | Almond Salted (small)       |        |               | Do. Table 1 lb. packet.     | 3    | 80   | i     |
| Do. S. African per lb             | • 0 u     | i       | per lb                      | }      | 1             | Do. American 1 lb.          |      | ` '  | l     |
| Do. Punjab                        |           | 1.      | Apricots Ory with seed      |        | l             | Do (Aus) Sultana 1 b.       |      | 1    | i     |
| manple per tin                    | ľ         |         | per lb                      | 1 80   | 1 12 0        | per pac t                   |      | - 1  |       |
| aches fresh                       | . 1       | ] (     | Kajunute (unsalted) per lb  | 2 00   | 3 80          | Do. (Sankist) per lb        | 2    | 00   | 2 12  |
|                                   | I         | ı       | Do (Selted),,               | 2 8 0  | 2 12 0        | Cake Raisin per 1h          | 1    |      | 2 8   |

## SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer'ts noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be moved that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| B.ook & Stall<br>Nos. | Datty<br>rent. | Satisme.                                 | Bloom & Stall | Daily<br>Rent. | Buergess.   | Signs and<br>Stall Nos.                 | Daily rent. | Business,                       |
|-----------------------|----------------|--|---------------|----------------|---|---|-------------|---------------------------------|
| *E. Now)              | 10. A. P.      |  | -             | Re L. P.       |   | *************************************** | Po. A. P.   |                                 |
| <b>2.</b> 2.0,        |                | ·  |               |                | Bent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | H. )-8                                  | 11 0 0      | Refreshment<br>Room,            |
| •r. , 8               | 0 41 0         | Rent and hant                            |               | ı              | vou by A.O.   | ,. <b>6</b>                             | 3 7 0       | Business to be approved by A.U. |
|                       |                | Rent and business to be approved by A.O. | F. G. 1-2     | 1 6 0          | Do.   | ,, t                                    | 3 10 c      | Da,                             |
|                       |                | !  |               |                |   |   | !           |                                 |

Statie temporarily occupied.

(Continued on page 851)

PHONE CAL. 5386 FOR ALL YOUR INSURANCE REQUIREMENTS

# CONCORD of INDIA

INSURANCE COMPANY LIMITED

CLIVE ROW! CALCUTTA

VALUE

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Cond.

| ARTIOLES.  | From         | To              | ARTICLES.   | From             | To                  | ARTICLES.   | From              | To              |
|--|--------------|-----------------|---|------------------|---------------------|---|-------------------|-----------------|
| DRY PRUITS—(Contd.                               | Re. A.P.     | ks. A.F.        | CAKE PRESERVER  | Ra. A.F.         | Re. 4.P.            | OLD (COB40.)  | Ra. A P           | Ra.A.J          |
| Value shelled per lb                             | 200          | 2 8 6           | (Contd.) Guava cheese per lb                          | 1 60             | 1 0                 | E O POSO DO O1) (Josephan)                              | Ì                 |                 |
|  | 3 8 0        | 4 0 0           | Kraft cheese per 13 os. tin.                          | 1 18 0           | 2 0 0               | (1) Per 4-I.G. Bulk<br>(11) Per 4-I.G. Tin              | 4 14 6            |                 |
| ango Juice (Madras)                              | 8 8 0        | 3 8 0           | Chesdale " "  | 1 80             |                     | (iii) Per bottle of 20 os.                              | 0 86              |                 |
| RITTER ETC.                                      |              | 1               | •FLOUR  |                  | 1                   | 40 atica each box                                       |                   |                 |
| ligarh Butter per 1b                             | 3 4 0        | 8 6 0<br>3 6 0  | Household No. 8 and all other varieties per seer      | Bellius<br>Price | Ocetrol             | -   | 0 00              | Bellin          |
| DE DE J  | 2 16 0       | 3 0 0           | Patent flour No. 1 per                                | FFICE            | Pare                | Wood Fuel Common  |                   | Pric            |
| THE LOL CURE DEL 1001 -                          | 5 8 0        | 9 00            | Australian flour per bag                              | 1 10 0           |                     | W COO FUEL DEP mod                                      | 2 80              | 2 10            |
| itter Ghee "                                     | 7 80         | 8 8 0           | of 7 lbs.   | 6 10 0           | •                   | Charcoal *Lumestic Coke (retail)                        | 7 00              | 8 0             |
| w Zeelead 1 lb. tia                              | 8 8 1 3 12 0 | 7 0 0           | Californian flour No. 2                               |                  | entrol              |   | 1 11 0            |                 |
| intralian  | R 4 0        | 3 14 0<br>8 8 0 | Country flour per seer                                |                  | Frice               | Domestic Coke (whole sale) at the Depot                 |                   |                 |
| wzealand loose per lbs                           | 8 4 0        | 3 6 0           | Atta Red (Chaundashi) Do. White per seer              |                  |                     | Dull Cobe ner md  | 1 11 0            | •               |
| MILE AND OREAM.<br>Ire Cow's Milk fresh per      |              | 1               | Do. Red , ,   |                  | !                   | Chillies per seer                                       |                   | ı               |
|  | 1 0 0        | 1 4 0           | Wheat " " " -   | 1 00             |                     | Majud   | 1 14 0            | 2 8             |
| resh Oream per 1b. — owder Milk per 1b. —        | 2 10 0       | 8 6 0           | Suji per seer (Foreign'                               | 1 R O            | 0 9 6               | Wood Fuel Shal (Split)                                  | l                 | - "             |
| no. 5 lbs. tin •••                               | 12 8 0       | 19 8 0          | ,, ,, 7 lbs. in bag                                   | 5 8 0            | 5 12 0              | Sal Wood per md.  | \$ 10 0           | 4 0             |
| Do. 12 ,, , (stralia) Do. 14 oz. Lemine —        | 25 0 0       | 26 0 0          | RICE.   | 1                | 1                   | " -   | 8 60              | 3 10            |
| De. Loose per lu                                 | 1 40         | 2 4 0           | Rice (fil) per seer                                   | U 10 6           | Control             | Hard Cakes per Dos                                      |                   | 0 10            |
| Fish.  | 2 13 0       | 9 8 0           | Rice (retail) -<br>Rice per seer (retail) -           | į                | Price               | LASES ASSOCIATION IN                                    | 1 80              | 1 0             |
| hetkee (Jhill) yer seer —<br>Do. (out pieces) —  | 4 0 0        | 5 0 0           | Medium per seer                                       | U 7 0            | 0 70                | Y'man Cake  | 1 18 0            | 2 4             |
| Do. (salt-water) -                               | 8 0 0        | 3 4 0           | Onarse per md   | 1 20             |                     | loed) per lh.   | # O L             | •               |
| Do, (out pieces) -                               | 8 0 0        | 8 4 0           | Khai "  | 1 00             | 1 3 0               | Plum Puddings (hz, lish                                 | * 00              |                 |
| lo. (out pieces) —                               | 3 4 5        | 8 4 0           | Chira ,, Self raising flour per seer                  | 1 20             | 1 40                | Mab Chocolates per                                      | 2 18 (            |                 |
| ohi per seer —<br>Do. (out pieces) —             | 3 4 0        | 3 4 0           |   | 1 1              | l 10 0<br>Controll- | Dacket  |                   |                 |
| addook (whole)                                   | 3 4 .        | 3 8 0           | LALDA VEGETABLE<br>GHEE                               |                  | ed Rates            | Milk Chocolates slab Assorted Chocolates per            |                   |                 |
| lim (Padma) per seer —                           | 2 0          | 1 12 0          | 1 lb. tiv   | !                | 1 5 8               | 4 OZ.   | 1 60              |                 |
| ango fish with roe per seer                      |              |                 | 2 lb. tin   | 2 8 6            | 2 8 5               | Shret bread per lb. nglish Sweet, Assorted              | 1 40              |                 |
| Do. without roe (Small) -                        |              |                 |   | 12 0 6           | 6 83                | per in.   |                   |                 |
| ··· 1000   | 0.10.0       | 3 8 0           | *SUGAR  | plus s           | ales tax.           | 'aramels Assorted per lb.<br>H. & P. Biscuits 1 lb tins | 1 11 0            |                 |
| lullet per seer —                                | 2 12 0       | 3 80            | Gur (Bengal) per seer -                               | 0 14 0           | 1 00                | 1   |                   |                 |
| omfret per seer                                  | 3 0 0        | 4 0 0<br>3 12 0 | Bagar Candy per seer -  <br>Ordinary (Powder whitish) |                  |                     | B sled Sweet per lb.                                    | 1 12              | ļ               |
| rawns per seer (small)<br>Do, (Bagda) per seer } | 8 10 0       | 4 80            | Orystal (best)  |                  |                     | · ·   | 0 14 6            |                 |
| Do. Do. (Large)                                  | 3 10 0       | 4 9 0           | Medium (small grain white)                            |                  |                     | SPICES Hot Spices Per seer                              | _                 |                 |
| obster — — —                                     | 3 12 0       |                 | Medium (småli grain)                                  |                  | 1                   | Jeera   | \$ 0 0<br>\$ 18 0 | 6 8 (           |
| ock Salmon (whole)                               | 8 4 0        | 3 · 0<br>4 12 0 | Bengal  | 0 18 0           | U 34 U 1            | White Pares " "   | 5 80              | 8 0             |
| Do. (filet)                                      | 2 8 0        | 2 12 0          | Gui (Nalin) per seer                                  | 0 14 0           | 0 20 0              | Cloves  | 3 8 0             | 15 0            |
| Mal (Entire)                                     | 1 18 0       | 2 4 0           | VAL Etc   | 0.00             | 1 '                 | Nutmegh "Tola •••                                       | 0 40              | 2 18 (          |
| arimp per seer (Chati)                           | 3 4 0        | 2 8 0           | Kalai per seer _<br>Azahar ,                          | 0 20 0           | 0 11 0 1            | Cinnamon " Seer   | 0 12 0            | 0 18 6          |
| one (fillet) per 1b.                             | 1 12 0       | 1 14 0 3 0 0    | Uhola i   | 0 80             | U 9 0               | Panchforen , , ,  | 7 00              | 20 8 G          |
| Mera per seer                                    | 2 8 0        | 8 0 0           | Khari Massor<br>Khasari & Mator                       | 0 9 0            | 0.000               | Halud " " I   | 1 40              | 1 6 0           |
| reter per dos. (shell fish)                      | 1            |                 | Mung  | 0 11 0           | 0 12 0              |   |                   | 2 4 0<br>2 10 0 |
| ncha Chingri per seer —                          | 1 40         | 1 12 0          | (Bhaja) Sona Mung (Bhaja) Best                        |                  | 0 16 0              | Stafford 12 Oc. tin                                     | 2 14 0            | _               |
| SREAD CHEESE AND                                 |              |                 | Cocogem-9 lb. tin                                     | 1                | 4 60                | Olsons  | 8 14 A   1        | Pine            |
| CARE PRESERVES.                                  |              |                 | Do. 2 lb<br>Do. 6 lb                                  |                  | 3 60 C              | compressed Butter 64 lbs.                               | 150               | 102             |
| read (White)   lb. each                          | 0 66         |                 | Cocoanut Oil per seer                                 |                  | 2 10 0              | tia   | 1                 |                 |
| read (Brown) 3 lb. each<br>of dog bread each —   | 0 18 0       |                 | Oastor Oil Mustard Oil (Mill)                         | 1 10 0           | 1 14 0              | BRITANNIA   | . 1               |                 |
| aper Boll  | 0 1 0        |                 | lo. (Ghani)   | 2 3 0            | 2 5 0               | Gem panth   |                   |                 |
| oose Bandel                                      | 0 60         | 0 6 6           | *KEROBENE OIL<br>Kerosene Oil (Superior)—             |                  |                     | Gem lead  | 40                | •               |
| Oc. Bdam   | . 00         | 4 40            | (i) Per 4-I.G. Bulk                                   | 4 10 6           |                     | Ko-Nut (Page 11)  | I                 |                 |
| Dor Overland per lb<br>Do. Obeddar (oraft)       | 4 12 0       |                 | (ii) Per 4-J. G. Tip                                  | 5 14 6           |                     | Marie per ib.   | 4 89              |                 |
| worved mine to or th. 1                          | 1 . 12 0     |                 | (iii) Perbottle of \$20s.                             | 0 36             | Control-            |   |                   | Pius<br>ale tax |
| Do. un mived, ,.                                 | 1 00         |                 | (IV) Per bottle of 22 os.                             | 0 86             | rates.              | Mice per It learn                                       | 1                 | _               |
| hat 10   |              | ' <b>3</b> 8 n  | No. 3   |                  |                     | 1100 hot 10' 10000                                      | 11                | 1 18 0          |

#### Frices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conld.

| ARTIOUES  | From        | To        | ARTIOLES.                         | From         | To        | a hticles.                             | From     | T    |
|---|-------------|-----------|-----------------------------------|--------------|-----------|--|----------|------|
|   | Ha. A. P.   | He. A. P. |                                   | Ro. A.P.     | Ro. A. P. | OILMAN'S STORES                        | Ro. A. I | Re A |
| CONFECTIONERY   |             |           | OILMAN'S STORES.                  |              |           | -Contd.                                |          |      |
| -Contd.   | :           |           | LIPTON'S TEA-                     |              | 1         | Milk Maid per tir                      | 1 40     | 1    |
|   | 1           |           | Yellow Label 1 lb. packet         | 3 8 0        | 1         | Condensed Milk (U.S.A.)                | - = 0    | ı    |
| BRITANNIA BISCUITS -                                  |             |           | Red do. do.                       | 8 4 0        |           | per tin                                | 1 20     | i    |
|   | i           | 1         | Special Darjeeling 1 lb.,,        | 4 0 0        | 8 11 0    | Cowlec Skim Milk Powder                | - 20     | i    |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin.                           |             | 1         | Brook Bonds Red Label             | 8 4 0        |           | 1 lb. loose                            | 1 13 0   | 2 4  |
| Nimki   | : 4 4 0     | 4 6 0     | TOSH'S TEA-                       | ł            | 1         | - 15, 10086                            |          | Pert |
| Petit Beurra Loose per lb.                            | 1 18 0      |           | Special Darjeeting Red            | 8 14 0       | 1         | Scups, Assorted Small tin              | 1 40     | 1    |
| School  |             | i         | Label 1 lb. pkt                   | 1            | 1         | Tart Fruits, Bott.                     |          | -    |
| Thin Arrowroot  | 1 10 0      | 1         | Yellow Label Orange Pe-           | 1            |           | Isinglass per pkt.                     |          | i    |
| Do 2 lb tin   | 3 14 0      |           | koe lat quality 1 lb. pks.        | 2 10 0       |           | White Sugar, 5 seers per               |          | ĺ    |
| Zoological Loose                                      | 1 12 0      | per lb.   | Blue Label 1 lb. pkt              | 2 7 0        |           | bag                                    |          | i    |
| Oream Oroker, Special                                 | 4 0 0       | loose     | Elephant Brand 1 lb. pkt.         | 8 60         |           | Rosels Assorted Jame                   |          | i    |
| size tin  | 7 8 0       | 1 12 0    | Broken                            | 2 20         |           | per tin                                | 1 10     | 2 6  |
| w & Gate Milk Food                                    | 3 10 0      | 1         | Loose Coffee per 1b               | 3 3 6        |           | C. & B. Assorted Jame                  |          |      |
| Do. Small   | 3 10 0      | i         | SPICES                            |              | 1         | per tin                                | -        | l    |
| JACOB'S BISCUITS -                                    | :           |           | Oloves ground per phial           |              | 1         | Delmonte Prunes per 1-12               |          |      |
| ACODS BISCUITS -                                      |             | 1         | [ (linnamo-                       | 1 0 0        | 1         | CZ. Zin                                |          | !    |
| ilkmaid Full Cream                                    |             |           | Ginger                            |              |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,             |          | i    |
| Sweetened Condensed                                   |             | 1 .       | Mired Galan                       | 1 00         | 1         | i Derdki. i                            |          |      |
| Milk-   | 1 4 0       |           | l Lian                            | 1 -          |           | King George Chocolate,                 |          |      |
| per tin   | 1 40        | Plus      | Sec.                              | 0 14 0       | .!        | l ib. Der tin                          | 1 15 0   |      |
| wlac Skim Milk Powder                                 | 2 12 0      | sales tax | Natme                             | 1 20         | 1         | O.&V. Vinegar per bottle               | T 19 0   | i    |
| 1 lb. loose   | 2 14 0      | **        | ISPAHANI'S TEA"-                  | 1 20         | 1         | Radgate or Nickson Ham                 |          |      |
| timmed Milk   | 1           | 1         | Mountain Bonquet                  |              | 1         | perit.                                 |          |      |
| Horlick's Malted Milk No.2                            |             | l         | 1 lb. packet                      | 3 8 0        |           | Redgate or Nickson Ba-                 |          |      |
| Do.   | ŀ           | 1         | Green Spot Loose per lb           | 3 0 0        |           | con per lh.                            | 2 40     |      |
| orlick's Malted Milk-                                 | Ì           | 1         | Yellow Spot                       |              |           | Oatmeal (Anstralian)                   | - •      |      |
| Powder No. 1 per bot                                  | Į.          | 1         | Red Spot                          | 9 60         | 1         | 7 ID. tin                              | \$ 60    |      |
| orton's Pepperments per                               |             | ļ         | Gold Dust                         | 2 80         | 1 1       | Indian Oats per packet                 | 0 18 0   | 0 14 |
| ъ   |             | 1         | Star Dust                         | 8 50         | 1         | Rolled Oats (Capadian)                 | Bm all   |      |
|   | (1          | 114       | LOOSE TEA                         |              |           | per tin                                | 1 80     | 1 12 |
| WG 1 DG 4   | Uoner.      | C08       | F. O. P. Darjeeling per ib.       | 3 20         | 1 1       | Frugtneit's King Cocoa-                |          |      |
| DIGARS & CIGARETTES                                   | FFL         |           | O. P. Darjeeling and              |              | 1         | Dut Hair ()!!                          | 1 80     | 4 8  |
| ayers No. 3   | 3 10 0      | 1         | Assam per lb.                     | 290          | 1 1       | *Cobra Boot Polish,                    | 0 10 0   |      |
| nurchill Oigar 25 only                                | 10 8 0      | 1 .       | DUST TEA                          |              |           | Chamois Leather large                  | 1 90     |      |
| hree Castles tin of 50                                | 8 8 0       |           | Darjeeling and Assam              |              | 1.        | Mosquito Destroyers, box               |          |      |
| reseszke per packet                                   | 100         |           | Dust per lb.                      |              | 1         | "Eno's Fruit Salt                      | . 1      | 1 0  |
| dissor per 50 filtered tip<br>Sapstan Navyout per pk. | II.         | 3 14 0    | Red Ensign Uoffee per lb          | 3 6 0        | 1 1       | "Bisurated Magnesis,large              |          | 8 15 |
| & Tin ,,  | <b>07</b> 6 | 2 8 0     | Occos 1 lb. packet                |              | 1 1       | *Elerman's Embrocation                 | 1        |      |
| lasgow Mixture per lb.                                |             | 3 00      | Quaker Oats 20 oz.                | 2 0 0        | 1         | ·Zam-Buk                               |          |      |
| encer's "Doretto"                                     |             |           | Robinson's Barley 1 lbs           | 2 4 0        | 1         | Amrutanjan Pain Balm                   |          |      |
| Do 601- 1 11  | - 10 0      |           | Macaroni (Country) 1 lb.          | 1 40         | 1 60      | *Oriental Balm                         | į        |      |
| 50  | 5 12 0      |           | Delmonte Fruits 3                 | 1 40         | 1 00      | Sloan's Liniment                       |          |      |
| ate Express 555 Ciga-                                 | 5 18 0      |           | Ohutneys 1                        | 1 10 0       | 1 14 0    | *Kruschen Salt                         |          |      |
| rette per tin   |             |           | Pickles (Country) per bot.        | 1 1 0        |           | Blattabane Cock-                       |          |      |
| assing Show Cigarettes                                | 4 8 0       |           | Mustard Colman per tin            | 6 15 6       | . 8 2 0   | roach Extermina-                       |          |      |
| Der Dacket  | i           |           | Do. (Country) 1 lb.               | 0 12 0       | 0 14 0    | tor 11 Oze. tin                        | 0 10 0   |      |
| Box & White tin of 50                                 |             |           | Mustard (India) per bottle        | 0            |           | Do. 8 Oza                              | 1 00     |      |
| aven A tin of 50                                      |             |           |                                   | _            |           | Do. 8 Ozs. ,,                          | 2 40     |      |
| ipstan tin of 50                                      | 2 3 0       | 5 80      | Panama<br>Pepper (Black) per seer | 1 00         | 6 00      | Do. 16 Ozz.                            | 4 00     |      |
| urchill Special Cigar                                 |             |           |                                   | 11 0 0       | 1 80      | Do. 7 lb                               | 96 0 0   |      |
| isdom Java Dawson per                                 | 10 8 0      | Tobacco   | Salmon (Red) 1 lb. tin            | 1 00         | • 60      | Do. 56 lbs. be 5                       | 126 12 0 |      |
| 100 Cigar   | 8 8 0       |           | Dermott (rear) I ID. FID          | 1 4 0        |           | PAINTS.                                |          |      |
| Brkely  | 100         |           | Sausages Australian per tin       | 1 18 0       | 8 00      | Enamel Paint English                   |          |      |
| avander's   | 1 10 0      |           | Salad Oil (India)                 | 2 2 ()       | - "       | per dos.                               |          |      |
|   | Y 10 0      |           | Quaker Oats 26 os                 | 2 4 0 2 15 3 | 1         | Do. (India) per dos.<br>Do. (Japanese) | i        |      |
|   |             |           | "Glazo per tin!                   |              |           |  |          |      |

#### \*Controlled Price.

# GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rev to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Blook & Stall<br>Nos. | Bent.                    | Business. | Block & Stall<br>Not. | kent.                                | Bustineer.             |
|-----------------------|--------------------------|-----------|-----------------------|--------------------------------------|------------------------|
| ·                     | Re. As. P. per day each- |           | Stall No. 7.          | Re. As. P. per day 0 7 0 -eee. 0 2 6 | Dry Fruit Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

# PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 28th February, 1950.

|   |      | Retail<br>per            | prices<br>seer. |  | Retail<br>per  |          |                |   | 1     |        |    | pri<br>poor |        |
|---|------|--------------------------|-----------------|--|----------------|----------|----------------|---|-------|--------|----|-------------|--------|
| AR FIOLES.  |      | From                     | To              | ARTIOLES,  | From           | -        | To             | ARTICLES.   |       | p. s o | 44 |             | 1.     |
| RICE (At controlled price)                                    | 1    | Ra. A.P.                 | Re. ▲.P.        | BUTTER & GHEE alda (Bosui)                                   | Re. A.P        |          |                |   | B     | B. A   | P. | Ra          | . A .P |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine)                          |      | Per seer<br>O 6 9        |                 | Bombay Butter per seer<br>Aligarh                            | :              |          | 2 00<br>2 13 0 | Tomato Patal Brinial  | -     | ) 6    | •  |             |        |
| Do. (Kora) Do. (Atap) Kamin (Do.)                             | •••  | 1                        |                 | Ghee (Lakshi) Do. (Buffalo Mark) Biseswar                    | 5 00           |          | B 18 ()        | Peas per seer<br>Caulitiower each (small)<br>Cabbage per seer | 000   | 1      | U  | 0           | 4 0    |
| Chinishakkar (Do.)  Golap Khas (Do.)  Dadkhani                | •••  |                          |                 | OIL.   |                |          | 10 0           | Ginger<br>Onton<br>White Onton                                | -     | . 8    | •  | 0           | 6 0    |
| Deshi Boilea Dudhkalma Control (Medium) (Coarse)              | ***  | :                        |                 | Mustard Oil Cocoanut Oil                                     |                | <b>.</b> | 12 0           | MEAT. Mutton Goat & Khashi                                    |       | 8      |    |             |        |
| Rupsal<br>Katawi Rhog<br>Chamanmani                           |      |                          |                 | SUGAR & FLOUR.  Sugar (White Java) Con Do. (Brown Java) trol | 0 13 9         |          |                | FISH. Rohi (Out-pieces)                                       |       |        |    |             |        |
| DAL.  |      |                          |                 | Flour (Country) Control Atta (brown)                         | 0 9 0<br>0 7 6 | :        |                | Other (Tangra) Hilsa Prawns                                   | 2     | 12     | 0  | 3           | 0000   |
| Gram (Patnat whole) Gram (Dal) Mug Dal (Kancha)               | <br> | 0 9 0                    | 0 12 0          | Do. (white) ,, Suji Gur (Bheli) Khajure                      | 0 14 0         |          |                | Parsey<br>Bagda<br>Bhetki                                     | 2     | 0      | 0  | 2           | 80     |
| Do. (Sona) Bhaja<br>Do. (Krishna)<br>Arahar Dal               | •••  | 0 14 0<br>0 9 0<br>0 9 0 | '               | Aleban   | 0 14 0         | 1        | 0 0            | Orab per pair Koi (Alive) Singi Bale Fish                     | 0 3 1 |        |    | 8           | 0 0    |
| Kalai Dal<br>Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Split)<br>Do. (Khari) |      | 0 80                     | 0 9 0           | VEGETABLES. Potato (new)                                     | 0.40           |          |                | Egg (Fowl) per core   |       |        |    |             |        |
| Mattor Dal<br>Salt (Control)                                  | -    | 0 8 0                    | 0 10 0          | Potato   | 0 6 0          |          |                | (Fresh) Egg (Duck) per score (Fresh)                          |       |        |    | 2 1         | 2 0    |

#### PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES.              | From     | То          | ARTICLES.  | P          | rom        | 1     | (o   | ARTICLES                           | From   | To      |
|------------------------|----------|-------------|--|------------|------------|-------|------|------------------------------------|--------|---------|
|                        | Re, A.P. | Rs. A.P.    |  | Re         | A, P       | Rs.   | 1. P |                                    | Ra. A. | Re. A.F |
| DAL.                   |          | 1           | Mustard Oil per seer   | 2          | 12 0       | 3 1   | 4 0  | 1 84 44                            | 1      |         |
| ag Dal (Bhaja) per sr. | 1 00     | 1 40        | Cocoanut Oil   | 2          | 80         | 21    | 3 U  | Cana                               | 2 18 0 | 3 0     |
| ag Dal (Kacha) " —     | 0 11 0   | 1 40        | FRUITS.  |            |            | ì     |      | Pork                               | 1      |         |
| ahar Dal               | 0 8 0    | 0 11 0      | Apples per seer Alubokra , Oranges 6—12                                  | _          |            | 4 (   | 0 0  | Tortoise                           | f      | 8 4     |
| ahar Dal "             | 0 10 0   |             | Alubokra   | ***        |            | 4 4   | 0 0  | EGGB                               | 1      |         |
| osoor Dal (Khari) ,,   | 0 8 0    | 0 9 0       | Oranges 6-12   | - 1        | 0 0        | !     |      | Egg (Fowl) per score               | 1      | 2 8     |
| Do. (Splits)           | 0 0      |             |  |            |            |       |      |                                    | 2 3 0  | 2 6     |
| attor Dal " -          | 0 8 0    | 0 10 0      | Pesta Pesta Dates Arat Grapes per seer Naspati Mango                     | •••        |            | 11 (  | 0 0  |                                    | - 50   |         |
|                        | ì        | 1           | Dates Arat   | <b>-</b> 1 | 0 0        | 2 0   | 0    | CONFECTIONERY                      |        |         |
| GHEE.                  |          | 1           | Grapes per seer  | •••        |            | i     |      | 1                                  |        |         |
| W& Der seel            |          | 1 1         | Maspati ,,   | -          |            | i     |      | Lipton's Tea-per 1 lb.             |        |         |
| L i                    | !<br>    | 1 1         | Mango<br>,, (Langra)   | •••        |            | i     |      | Yellow per tin<br>Oocoa Hornby     |        |         |
| es (Mark)              |          | 6 12 0      | Pomegra . per seer   | -          |            | 1     |      | Coffee Poison's Ib.                | 1      |         |
| uria                   |          | 6 4 6       | . Omogra . Det soo.  | -          |            |       |      | COLOR POISON S 19                  | 1      |         |
| urja                   |          | 6 4 6 7 8 0 | VEGETABLES   | 1          |            | 1     |      | BISOUITS                           | 1      |         |
| Mark Ghas (U. P.)      |          | 6 4 6       |  |            |            | 1     |      | _                                  |        |         |
| (Controlled)           |          | i .         | Patal per seer<br>Potatoes (New)   |            |            |       |      | Thin Arrowroos   ib.               | ]      |         |
|                        |          |             | Potatoes (New)   | _ ` 0      | 80         | 0 5   | 50   | In. or P. Do.                      | - 1    |         |
| BUGAR & FLOUR.         |          |             | Potatoes (Madras)  | - 10       | 2 0        | 0 7   | 0    | Household per tin                  | 1      |         |
|                        |          |             | Brinjal  |            |            | , o e | 0    | Jacob's Oream U. acker             | 1      |         |
| ugar (White) per seer  |          | 1           | Ginger   | -          |            | 1 8   | 9    | **Rice                             | 1      |         |
| Do. (Brown)            |          |             | Onion  | - 0        | 80         | 0 10  | , 0  | K100                               | 1      |         |
| Oo. (Bata)             |          | i l         | Cauliflower each<br>Cabbage per seer                                     | - 0        | <b>3</b> 0 | 0 12  | 7    | 010                                | 1      |         |
| lour per seer (White)  |          | · i         | Potato (Simla)   |            |            | "     |      | Olgarettes, etc.                   | 1      |         |
| tta                    |          | 1           | Poteto (Farakkabad)  | _ (        |            | į     | - 1  | State Express Canal                | 1      |         |
| r (Bhell)              | U 80     | 090         | Nainital   | 1.0        | 30         | 0 5   | 0    | State Express Ciga-<br>rettes, 555 | 1      |         |
| lour (Whole Meal)      |          | , , ,       | Deshi  | _ 0        | 26         | 0 4   | 0    |                                    | - 1    |         |
|                        |          |             | FISH   | 1          |            | ļ     | - 1  | rettes 1 tin                       | 1      |         |
|                        |          | 1           | Rohi, Katla, Mrigel, K   | ali-       |            | 1     | . 1  | Pearl Barley (O. R.)               | i      |         |
| BUTTER.                |          |             | baus per seer  | 3          | 00,        | 3 4   | 0 1  | Bago (Pearl)                       | 1      | •       |
| garh Salted per see    |          | 6 00        | Bhetki "   | •••        | 00         | 3 12  | ١    | Quaker's Oate                      | 1      |         |
| mbay per lb. Salted    |          |             | Roni, Kavia, Mrigot, Albaus per seer Bhetki "Hilsa "Parsey "Hhangar "Abh | - 7        | יטט        | 2 8   | ň    | Pascal's Logenges                  | 1      |         |
| one per seer -         |          |             | Phongat m  |            |            | ~ 0   | 1    | (giass) each                       | - 1    |         |
| ona per seer           | 0 14 0   | 1 00        | Arh "  | 2          |            | 1 8   | 0    | Jam                                | 1      |         |
| wa' Head 🕳             | - 1      | - 1         | Pangas, Dhai   |            | 00         | 2 8   | 0    | Jelly Base Batter                  | - 1    |         |
| ndensed Milk           | ł        | 1           | Roal m   | 1          | 4 0        | 1 12  | ו ט  | Cobra Boot Polish (Tin)            | 1      |         |
| lk Maid 🛶              |          |             | Boal "Tangra "Bagda Chingri "  | 1          | 00         | 2 0   | 0    | Quickwhite (White)                 | 1      |         |
| llong per seer         |          | 6 0 0       | Bagda Chingri "  | •••        | :          | 3 0   | 0    | (Lorge)                            | - 1    |         |
|                        |          |             | Galda " "  | •••        | 4 6 !      | 3 0   | 0    | KEROSENE OIL                       |        |         |
|                        |          | - 1         | Translate  | 0 2        | 4 0        | 1 8   | ١٢   |                                    | 1      |         |
|                        |          |             | Singhi (Alive) "   | - 2<br>3   | 00         | 5 V   | ۷    | Elephant Brand tin                 | ;      |         |
|                        |          |             | Magoor " "   | - 3<br>- 1 | 80         | 8 0   | ١م   | The man bestelle                   | 1      |         |
|                        |          |             |  | , .        | A A '      |       |      | Do total                           |        |         |
|                        |          | 1           | Shoal of the Crab (each)   |            | 30         | 0 4   | o I  | Richae Sun                         | i      |         |
|                        |          | - 1         | Cran (anom)  |            |            | -     | 1    | Do. per bottle                     | - 1    | 100     |

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTA 25th Feb. & 4th March, 1950;

#### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 30th January, 1950

| ARTICLES                                      | Ð     | POEM |            | 1          | 'o         |              | <u>ARTICLES</u>                          | F     | om   | . 1   | o     | ARTICLES.                                      | From             | 76    |
|---|-------|------|------------|------------|------------|--------------|--|-------|------|-------|-------|--|------------------|-------|
| MUTTON  | R     | •.▲. | P.         | Rs.        | A. P.      | FR           | UITS—(Contd.)                            | Rs.   | A P. | Re.   | . Р.  | RICE   | Rs.A. P.         | Re.A. |
| iton 1st class per seer                       |       |      |            | 8          | 0 0        | Mango        | n per doz                                | 1     | 0 0  |       |       | Dinajpori Khatart Bhos -                       |                  |       |
| b. 3nd ,,                                     |       |      |            | 3 1        | 20         | Mango        | Sukul -                                  | -     | •    |       | 1     | Peshi (Nagra) per md.                          |                  | 1     |
| t per seer -                                  | 3     | 18   | 0          |            | 00         | Do.          | Sepia —<br>Begamfully —                  | 1     |      | 1     | - 1   | Po. (Medium)                                   |                  |       |
| ** Lever ***********************************  | 1     |      |            | 3          | 00         | Do.          | Bombay                                   |       |      | 1     | - 1   | Hilly (old) per md                             |                  |       |
| ENGC =  | ١,    | 8    | 0          | 2          | 12 0       | Do.          | Langra                                   | 1     |      |       |       | Magra (old) No 2 ner md.                       |                  |       |
| ris ••  |       | 4    |            |            | 80         | Do.          | Bhastara                                 |       |      | 1     |       | Jungasal ner md                                |                  |       |
| VEGETABLES                                    | !     |      |            |            |            | Do.          | Kaliout per doz                          | 1     |      |       |       | Banktoolehi (Manja) No. 1                      |                  |       |
| Inials per seer                               | . 1   | 0 2  | 0          | 0          | 5 0        | μo.          | Nilambari per doz                        |       |      |       |       | Do. No. 3 per md.                              | 1                |       |
| sumber per pair                               | 1     | 0 1  | 6          | 0          |            | Do.          | Totapuri -                               | •     |      |       |       | Cuamormoni                                     | 1                |       |
| giio per seer ==                              |       | 1 0  | 0          | 1          | 8 0        | Do.          | Golapkhas<br>Himsagar                    | - 1   |      | 1     |       | Balam (old) per md.<br>Chini Shakkar No. 1 per | 1                | ŀ     |
| nger " Mi Lemon each "                        |       | 0 0  | 6 (        |            | 16         | Do.          | Kissen Bhogb                             | 1     |      | 1     |       | maund (old)                                    |                  | 1     |
| dies finger per seer -                        |       |      | _          | 1          | _          | Khart        | USA per seer -                           | •     |      |       |       | Kalma (polished) No. 1                         |                  |       |
| dons Patna red per seer                       | '   ' | 0 1  | 1 0        | 0          | 20         | Do           | • Ichanagore -                           |       |      | 1     |       | per maund<br>Kalma (polished) No 2             | 1                |       |
| Do Bombay "                                   | .     | 0 8  | 8 0        | 0          | 10 0       | Do.          | Darjeeling 5-10-                         | 1     | 0 0  |       |       | Per maund                                      |                  | ١,    |
| Do. Country "                                 | 1     |      | 8 0        |            |            | Do.          | Nagpur 8-10                              | · 1   | 00   |       |       | Kamini per maund                               |                  |       |
| totoes Nainital                               |       |      | 4 0<br>3 0 |            | 6 0<br>4 0 | Do.          | Bombay Bagdad per seer                   | - 1   |      |       |       | Peshwar Rice per md. Dhaki Chata               |                  |       |
| Do. Farakhabad                                | - 1   | v (  | ט ט        | ١٧         | * 0        | Do.          | Multan "                                 | 1     | 0 0  | 12    | 0 0   | Fine per seer                                  |                  | ŀ     |
|   |       | 0 4  | 4 0        |            |            | Do.          | lran                                     |       | -    |       | •     | Coarse   |                  |       |
| Do. Nainital (Pahar<br>tal Murshidabad Pe     | 2     |      |            |            |            |              | 6-10                                     |       | 0 0  | )     |       | Medium   | Ì                | l     |
| geer .  |       | 5 (  | 0 0        | 6          | 0 0        |              | pple Singapuri eac<br>Assam (Local)      | . 1   | 4 0  | 9     | 0 0   | SUGAR, ETC.                                    |                  | İ     |
| Do. Dist per seer                             | -     | _    | -          |            | - •        |              | Country each -                           | –     |      | -     | • •   | Crystal Sugar per st.                          |                  |       |
| AND TO 11                                     | -     | 0    | 4 0        |            |            | Peac         | os per seer                              |       |      |       |       | l priksi                                       |                  |       |
| - 11  | _     |      | 20         |            | 8 0        | Plant        | ain Uhampa per soor<br>Martaban per soor | 0 0   |      |       | 14 U  | Cocoanut Oil Mustard Oil                       |                  | 3 8   |
|   | -     | •    |            |            |            |              | A .                                      | . 2   | o u  |       | ÕÕ    | Balt per seer                                  | 0 19             | 2 12  |
| At Marlanna                                   | -     | 0    | 80         |            | 4 0        | Pome         | granate per seer                         | -     |      |       |       | Flour  | " "              | 1     |
| O. Dann.                                      |       | U    | <i>^</i> • |            | 7 0        | 1            | Khandahar per see:<br>na (Kabul) .       | 19    | 8 (  | 3 4   | 0 0   | Atta<br>Sujee                                  |                  |       |
|   |       |      | _          | 0          |            | 12 mini      | 10 1 1                                   | . 4   | 0 0  |       |       | Atta fresh per seer                            |                  |       |
|   | -     | 0    | 4 0        | 0          | <b>6</b> 0 | טע ן         | Sultuna ,                                | . 2   |      |       | 0 0   | Chandausi Atta per md.                         |                  | ŀ     |
|   |       | 0    | 8 0        |            |            |              | nd shelled .<br>without shell (smal      | ••    | 0 (  | 5     | 0 0   | Til Oil per seer                               |                  |       |
| per see.                                      | ٦,    | •    | •          |            |            | Do           |  | 6     | 0 (  |       | • •   | Fine per seer                                  |                  |       |
| <b>Fruits</b>                                 |       |      |            |            |            |              | h Quaman per seer                        |       |      |       |       | DAL  |                  | 1     |
| pple Japan per lb.                            | ••    |      |            |            |            |              | r melon Goalando .                       | i     |      |       |       | Mug Dai (Bhaja) per seer                       | 0 14 0           | 1 0   |
| Do. American per lb.<br>Do. Australia per sec |       | 3    | • ^        |            | 0 0        |              | 177                                      |       |      | 1.    |       | Mug Dai  |                  | 0 12  |
| Do. Cashmere per se                           | r     | J    |            | •          | •          | Do           | reshawar .                               | .   1 | 4 (  | )   ¥ | 0 0   | Kalai  | 1 2 0            |       |
| Do. Rikkim per seer                           |       |      |            |            |            |              |  | •     |      |       |       | K.Desari                                       |                  |       |
| Do. Quetta per lb.<br>Do. Nainital per lb.    |       |      |            |            |            | Barba        | Bhagalpur each .<br>ti Lemon 8—12 .      | _   1 | 0 (  | )     |       | Mosoor (spilt) Do. (khari)                     | 0 8 0            | i     |
| abokhara per seer                             | -     | 4    | 0 0        | 5          | 0 0        | Muse         |  |       | 0 0  |       |       | Mator  | 1 0 00 0         | 0 10  |
| pricot  | -     | 4    |            |            |            | Waln         |  | -   - | 8 (  |       |       | Chana Dal                                      | 0 10 0           | 0 11  |
| itavia each                                   | -     | 0    | 8 0<br>2 0 |            |            | 1            |  | .   ` |      |       |       |  |                  |       |
| A (   |       |      | S ŏ        |            | 4 0        |              | •  |       |      |       |       | TEA  |                  |       |
| Do. dry each                                  | -     |      | 4 0        | 1 -        |            |              | BUTTER, ETC.                             |       |      |       |       | Golden Orange Pekoe                            | 3 8 0            |       |
| Mighosa "                                     | _     | •    | 0 0        | - 1        |            | Dark         | eling do. per ib                         | , -   | 8 (  |       |       | per lb.  |                  |       |
| Do Bagded                                     | -     |      |            |            | 8 (        | роші         |  |       | 18   |       |       | Rose Mixture per lb. Rose Pekoe Souchons       | 3 f 0<br>3 10 0  |       |
| napes Kishnugiri per seci                     |       | ,    |            | -          | •          | Aliga        |  |       | 12   | ١.    |       | per lb.  |                  |       |
| Do. Nasik<br>Do. Questa                       |       | 4    | 0 0        | )          |            | Dina         | our " "                                  | - 1   | 0    | 0     |       | Popular Orange Pekoe                           | <b>3</b> 10 0    |       |
| Do. Chaman per box .                          | -     |      |            | 1          |            | Pabn         |  | •   _ |      |       |       | per lb.<br>Pekoe Fannings                      | . 2 00           |       |
| Do. Australia                                 | -     |      |            |            | _          | 1 24 4 44    | <b>#</b>                                 | -   { | 8    |       |       | Broken Pekoe per lb                            | . 2 00           | 1     |
|   | ~     |      |            |            | 8 (        | Cow'         | Ghee .                                   | `     |      | 9     | 0 0   | Pekoe Dust (A)                                 | . 9 80           |       |
| aino Nuts                                     |       |      |            |            | 0 0        | . Do         | . Milk .                                 | 9     | 18   | 0 1   | 4 0   | 1 Do. (P)                                      | .   <b>3 4</b> 0 |       |
| chis Country per 100                          | - 1   |      |            | -          | - •        | BBen         | Ghee (Sree)                              | -   6 | 8    | V   7 | 0 0   | 1  | ,   - 0.0        |       |
| Do. Mosafferpur ,,                            | -     |      |            | İ          |            | _            | Fish                                     |       |      |       |       | KEROSENE OIL.                                  |                  |       |
|   | -     |      |            | : -        |            |              | a per seer .                             | -   . |      |       |       | Blephant Brand per bottle                      |                  | Cor   |
|   | -     | 0    |            |            | . 8 (      | BDOL         | kee per Br.                              | -   , | 8    | 2   2 | 13 0  | (white)  |                  | ll e  |
| marul per score                               |       | 4    | Ō          | <b>,</b> ( |            | Hilse        | , ,                                      |       | 8    | 0     |       |  |                  |       |
| lapjam per score                              |       |      |            |            | 0 0        | Robi         | 11                                       |       | 0    | 0   2 | 12 0  |  | 2 8 0            | 3     |
| milal per seer<br>amaha-Mita Mango sac        |       |      |            | -          |            | Rohi<br>Smal | (out pieces) ,, .                        |       | 0    | 0     |       | Haldi  | 1 0 6            |       |
| mak Aju per seer                              |       | 0    | 6 0        | ) a        | 8 0        |              | -1                                       | (     | 12   | - 1 - | 00    | Dhonia   |                  | 1     |
| fata 8-16                                     | ., j  | i    |            |            | - •        |              |  |       | 4    | 0 0   | 8 0   | ned Outfles ber seek                           | 3 0 0            |       |
| ango (Local Bandel) p. d<br>Do. Rumani        | - 1   |      |            |            |            |              | OF BOOT                                  |       | 8    | 0 3   | 0 0   | And a  | 1 00             |       |
| m. Acard                                      |       |      |            |            |            | Singh        | ee per seer<br>or perseer (small)        | 1     | ? G  | - 1   | 8 0   | Cloves   |                  | 8     |
| Bo. Pairi per doz.                            | - 1   |      |            | 1          |            | Do.          |  |       |      |       | . 0 0 | Cinamon  | 3 0 0            | 4     |
| Do. Hapas , , .                               | - 1   |      |            | 1          |            |              | per seer                                 | - 1   | 3 0  | - ا م | - 0   | : (Mige) Der seel                              | 24 0             | • (   |

N. B.-Prices vary according to supplies.

# THE BENGAL STONE CO., LTD. The largest quarry owners in the Mirzapore District.

upply Miraspere and Chunar Stenes of every description.

#### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 1st March, 1950.

| ARTICLES                   |     | T: | rom         |     | 1    | 07    | ARTICLES.                             | From         | To       | ARTICLES.                               | From     | T.     |
|----------------------------|-----|----|-------------|-----|------|-------|---------------------------------------|--------------|----------|---|----------|--------|
| FIRE.                      |     |    | <b>▲.</b> P | - 1 | Rs.  | A.P   | VEGETABLES-Contd.                     | Ra. A. P.    | Rs. A.P. | Fight berses / Retioned)                | Rs. A.P. | Ra.s.  |
|                            | •   | 3  | 8 0<br>0 0  |     |      | 0080  | Potatoes (Madras) per                 |              |          | Atta Brown Do<br>Flour per seer Do.     | U 76     |        |
| Do. (Out Proce,            |     | 8  | 0 0         |     |      | 8 O   | Pulbul per seer                       | 2 00         | 2 80     | Wheat                                   | 0 76     |        |
| ilong )                    |     | 2  | 8 0         |     |      | 20    | Pulbul per seer Raddish (Country) per | -            | 0 8 0    | Barley                                  | 0 7 6    |        |
| obster                     | ••• | 3  | 8 0         |     |      | ōŏ    | score (Country) per                   | V 0 <b>U</b> | 0 00     | BICE.                                   | • • •    |        |
| lagda                      |     | 8  | 4 0         |     |      | 8 0   | Samuel samesas                        | 0 7 0        | 0 80     |   |          |        |
| Shangaur                   | -   | 3  | 0 0         |     |      | 8 0   | Sweet Potatoes                        | v 3 a        | 0 4 0    | Rice (Controlled) "A"                   | 0 10 6   |        |
| Bhetki<br>Other Fish       | ••• | 2  | 0 0         |     | _    | 0 0   | Pumpkin each                          | 0 40         | 0 60     | Do. do. "B"                             | 1 200    | 0 6    |
| Cher 2 1-1                 | -   | 2  | 4 0         | )   |      | 0 12  | New Potato                            | 0 70         | 0 10 0   |   |          | * - 4( |
| Hilm                       |     | 3  | 00          |     |      | ōŏ    |                                       | • • •        | 0 20 0   | <b>APT 5.</b> 5. 5.                     | 1        |        |
| Koi<br>Parsay              |     | 8  | 0 0         |     |      | - •   | FRUITS.                               |              | 1        | SUNDRIES.                               |          |        |
| Crap each                  |     | 0  | 4 0         |     |      |       | Mangoes                               |              |          | Cooperat Ott                            | ' ;      |        |
| fangra                     | ••• | 2  | 8 0         | - 1 |      | 8 0   | Grapes per seer                       | 5 0 0        | i        | Cocoanut Oil per seer                   | 3 80     |        |
| regoor                     | -   | 8  | 0 0         | 1   | 3    | 8 0   | Alubokhora per seer                   |              | 1        | Mustard Off per seer<br>Sugar (control) | 2 13 0   | 2 12   |
| - <del>-</del>             |     |    |             | 1   |      | -     | Amra (Belati) per score               |              | !        | Tea per ib.                             | 0 13 9   | 3 0    |
| MEAT.                      | - 1 |    |             |     |      |       | Bedana per seer                       | 8 <b>0</b> 0 | 4 00     | Gur per seer                            | 2 00     | 3 8    |
| •                          | 1   |    |             |     |      |       | Beal each                             | 0 16         | ( Ba     | Cart bet 1001                           | URO      | 1 4    |
| Just & Will her see.       | ••• |    |             | 1   |      | 0 0   |                                       | 0 5 0        | 0 10 0   |   | "        |        |
| Kutton "                   | ••• |    |             |     | 3    | 0 0   |                                       | 2 80         | 3 0 0    | l                                       | 1 1      |        |
|                            | - 1 |    |             |     |      | _     | Lime per score                        |              | , , ,    | DAL                                     | 1 1      |        |
| EGGS.                      |     |    |             |     |      |       | Orange 6-10                           | 1 0 0        | 1        | Arabar con sec                          | 1        |        |
|                            | - 1 |    |             |     |      |       | Plantain (Champa) per                 |              |          | Chana per seer                          | 0 10 0   | 0 18   |
| Duck's eggs per soore      | ••• | 2  | 3 0         | 1   | 8    | 8 0   | 80070                                 | 0 8 0        | 0 10 6   | Masoor                                  | 0 10 0   | 0 18   |
| lowi, e elle,              |     | 2  | 8 0         |     | 2 1  | ōō    | Do. (Martaban) per                    | - 00         | 3.00     | Khasari "                               | 0 90     | 0 10   |
| TOWIT USES                 | - 1 |    |             |     |      |       |                                       | 0 12 u       | 1 00     | Kalai                                   | 0 8 0    |        |
|                            | - 1 |    |             |     |      |       | Papaya each                           | 0 8 0        | 0 80     | Biuli                                   | 0 11 0   | 0 11   |
| VEGETABLES.                | }   |    |             |     |      |       | Sugarcane each                        |              | 0 40     | . 1)                                    | 0 11 0   |        |
|                            | - 1 |    |             | -   |      |       | Pomegranate per seer                  |              |          | (Total)                                 | 0 18 0   |        |
| Bean (French) per seer     | _   | Λ  | 140         |     | 1 (  | 0 (   | Apples                                |              |          | ,, (Fried) per seer                     | 1 00     | 1 8    |
| ا ده اسلما د               | _   | Ô  | 40          |     | _    | 80    | Green Coccanut                        | 0 8 0        | 4.3      | Sait                                    | 0 10 0   | 0 10   |
| Jabbage (Country) per seer |     |    | 40          |     | -    | 7 0   | Liohi                                 | - <b>.</b> . |          | 0815                                    | 0 20     |        |
| Luliflower each            | -   | ŏ  | 40          |     | 0 10 |       |                                       | į            | . 1      |   |          |        |
| omato per seer             | -   | ő  | 4 0         |     |      | ŏ     | BUTTER.                               | ,            | , 1      |   |          |        |
| Juoumber per score         |     | ĭ  | ōŏ          | , , |      | ě     | Butter per seer                       | 5 0 0        | 6 80     | UOKE & COAL.                            | ł        |        |
| linger per seer            |     | i  | ŏŏ          | 1   |      | ŏ     | Madas                                 | - 00         |          | COAL & COAL.                            | }        |        |
| Jarlio                     |     | i  | 40          | 1 1 |      | ŏ     | Ohan Takkan                           | 5 8 0 i      | - 1      | Soft Coke per md.                       |          |        |
|                            | \   | -  | - •         |     |      | ō     | Do Bhad-a                             | 0 00         | i        |   | 1 10 9   | Plus?  |
| anion m                    |     | 0  | 6 0         | 1   |      | -     | D . O                                 | 7 60         | 1        | Coal (Control)                          |          | 0 1    |
| (Darjeeling)               |     | Ŏ  | 80          | 10  | 12   | : o l |                                       | 8 00         | 8 8 0    | Kerosene Oil-Elephant                   | 8 00     | _      |
|                            |     | Ŏ  | 4 0         | 0   |      | o     |                                       |              | 1 001    | Brand per bottle                        |          |        |

No control.

N. B.—Prices vary according to supplies.

#### PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 14th February, 1950

| ARTIOLES.                     | From     | To       | ARTICLES.                          | From      | 70        | A RTICLES.                 | From      | Te            |
|-------------------------------|----------|----------|------------------------------------|-----------|-----------|----------------------------|-----------|---------------|
| FISH & MEAT.                  | da. A. P | Ra. A.P. | VEGETABLES—(Contd.)                | Bo. A. P. | Re. A. P. | FLOUR.                     | Ro. A. F. | De. A.        |
| ns per seer                   | 2 8 0    | 8 0 0    | Garlic per seer                    | 1 60      | 1 20      | Flour person (Restoned)    | 0 0 0     |               |
| n_ /aist bidies/              | 8 00     | 10 -     | Green Chilly " -                   | 1 0 0     | 1 # 0     | WU 300 DOP see:            |           |               |
| long                          | 2 8 0    | 3 0 0    | Onion ,, -                         |           | 0 70      | Flour (Wholemeal) p. er.   | 1         | l             |
| beter .                       | 2 8 0    | 3 00     | Peas (Darjeeling) " Dr. (Ranchi) " |           | 1         | Atta (Rationed) per seer - | 0 7 6     | 1             |
| rda                           | ¥ 80     |          | Potatoes ,, -                      | 1 .       | 0 60      | " -                        | 1         | İ             |
| angaur                        | 2 80     | 8 00     | Do. Madras (controlled)            |           | 0 00      | RICE, SUNDRIDE, ETC.       | 1         | l             |
| ski                           | 2 80     | 8 00     | Pulbul per seer -                  |           | 0 14 0    | NOO. BUNDRISS, STO.        | 1         | l             |
| OT FINE                       | 2 00     | 2 8 0    | Ladies inger                       | 1 00      | 1 0 84 0  | Bios (Bationed) manage     |           | 1             |
| <b>.</b>                      | 2 0 0    | 4 00     | Raddish                            | -         | 1         | Rice (Rationed) per seer   | 0 70      |               |
| OC MTRROO.                    | ¥ 0 0    | 3 40     | Squash -                           | 1 0 0     | 0 14 0    | 1 44 44 1470               | 0 6 6     |               |
| (each)                        | 0 5 0    | 0 60     | Sweet Potatoes                     | 0 50      | 0 60      | Patnai par see             | 1000      |               |
| (42011)                       | [        | 1 . 1    | Sweet Pumpkin each -               |           | 0 14 0    | Dentities (Mante) per md.  | 1         |               |
| f per see:                    | 1 40     | 1 80     | White ,, ,, -                      | 0 12 0    | 0 14 0    | Do. (Kora)                 | 1 1       |               |
| ton -                         | 2 0 0    | 1        | Tomato (Darjeeling) per er-        |           | 0 18 0    | Do. (Atan)                 | !!!       |               |
| t & Kid                       | 2 00     |          | Do. (Country) -                    | 0 8 6     | 0 90      | DANKOON Non seen           | 1 1       |               |
|                               | 2 00     | 1 1      | PRUITS.                            | -         | 1         | Katari Bhog (Boiled) per   | 1 1       |               |
| •                             |          |          | Apple per ib -                     |           | •         |                            | 1 1       |               |
|                               | 1        | 1 1      | Almond per seer -                  | !         | 1         | Deshi (Boiled) per md.     | 1 1       |               |
| OULTRY & EGGS                 |          | 1 1      | Alubokre                           | 0 40      | 0 . 0     |                            | 1 1       |               |
| _                             | 1-00     |          | Amra (Belati) persoore -           | 8 0 0     | 3 80      | Musterd oil (Chani) p. mor | 8 00      |               |
| e each                        | 2 0 0    | 2 8 0    | Bedana Per seer -                  | U 10      | U 3 0     | Tee per ib.                | 0 18 0    | 0 18          |
| i                             | 1 .0     | 2 8 0    | Bael each -                        | 0 14 0    | 1 00      | An ·                       |           | 3             |
| Een »                         | 1        | 1 00     | Dates per seer -                   | . 0 14 0  | 1 00      | Occommat ON Per coor       | 0 14 0    | 1 0           |
| 100                           | 1        | 1 1      | Grapes                             | 1 20      | 1 40      | A sea han                  | 8 14 0    | ,3 0          |
| h'- Maranay saata             | 1        | 2 8 0    | Lime per score                     | 1         |           | Ohen N                     | 0 9 0     | .0 19         |
| Es rear her soors             | 1        | 2 8 0    | Puntain (Champs) per dos.          | 1 -       | 0 13 0    | Thorn M.                   | 0 10 0    | 0 11          |
| l's Eggs »                    | 1        | 12 00    | Do. (Martaban) ,, -                | . 40      | 3 30      | Eben                       | 0 80      | 0 10          |
|                               | 1        | 1        | Papaya each Pomegranates per sest  |           | !         | Talet                      | 0 60      | 0 6           |
|                               | 1        | 1        | Rouges (Green) bet 100-            |           |           | Diuli                      | 0 9 0     | 0. 10<br>0 11 |
|                               | 1        | 1        | Entreme seep                       | :         | 1         | Mus Katoba                 | 0 10 0    | 0 19          |
| veg etables                   | 1        | 1        | Orange & to 10 (Darjeeling)        | 1 40      | 1 80      | Do. (Bona)                 | ] ]       | ĭ             |
|                               | 0 8 0    | 0 10 2   | Mangoes (Feeh)                     | 0 50      | 0 80      | Matter                     | 0 80      | o in          |
| B bot eggs -                  | 0 60     | 0 8 8    | Wichrolah BOY SOCT                 |           | 2 80      | i Sett                     | 0 3       |               |
| ijal "                        | 0 80     | 1 10 9   | BUTTER                             | 1         |           | Barley Lilly   1b. tlu     | - •       |               |
| nge                           | 0 3 2    | 0 8 0    | Butter Per 100? -                  | 4 8 0     | 5 0 0     |                            | 1 00      |               |
| not (Cloustry) per seez       | 0 60     |          | Shee Lakhee                        | Ì         | 1         | Robinson's Reriey          | 1 15 0    |               |
| e. (Derjosting)               | 1 1      | 11       | Dr. Bhedve                         | 1         |           | Joffy 1 Bb.                | 1 70      |               |
| gurpes eat bioce evep         | 0 1 0    |          | Do. Sree                           | !         |           | Koreanne oli-Blophant      | 1         |               |
|                               | 1 A O    |          | Pice Cow Ghee per som -            |           | 8 00      |                            | 1 1       | Land of       |
| The Tag Street Control of the | I .      | 1        | Mill per seer                      | 1 00      | 1         | Coal new ands.             | 1110      | 87 J          |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

| articles.                                     |      | From            | To       | ARTICLES.                                  | From     | To       | articles.   | From            | To       |
|---|------|-----------------|----------|--|----------|----------|---|-----------------|----------|
| MBAT.   |      | Ra. A.P         | Rs. A.P. | VEGETABLES—Contd.                          | Ra. A.P. | Rs. A.P. | FRUITS-Contd.                                     | Re. A.P.        | Re. A-   |
| eef per seer                                  | -    |                 | 1 20     |  | ı        |          | Keshin Bhog                                       |                 | -        |
| atton   | _    | 2 8 0           | 8 0 0    | Squash (Darjeeling) per si                 | •        |          | Fazli 2 to 3                                      |                 | 1        |
| oat & Kid                                     | -    |                 | 8 0 0    | Sweet Potatoes "                           | 0 60     |          | Prnes S. W. per seer                              | 1 00            | 1        |
| Ork "   | -    | 200             | 2 4 0    | Sweet Pumpkin " -                          |          | 0 60     | Sarda per seer                                    |                 | i        |
|   |      |                 |          | Tomato (Banchi) per see                    |          | 0 5 0    | Sugarcane each                                    | 0 10            | U 4      |
| POULTB's                                      |      |                 | 2 8 0    | Do. (country) per see                      | 10 40    | 0 60     | Water Melon each                                  |                 | 1        |
| nor erop                                      | -    | 2 0 0           | 8 0 0    | White Pumpkin                              | 0 40     | 0 6 0    | ILTTER.   | 1               | l        |
| owl "   |      | 1 80            |          | Tomate (Darjeeling) see                    | 1        | 0 0 0    | Aligara per lb.                                   | 8 00            | 8 8      |
| hicken "                                      | _    | 1 00            | 0 18 0   | Tomas. (Deljouing,                         |          |          | Ghee per seer Bhatas                              |                 | 1 = -    |
| igeon   | •    | • • •           |          | 1  |          |          | Pure Cow's Milk                                   | 100             | 7 0      |
| EGGS.   |      | İ               | 1        | FRUITS                                     |          |          |   |                 | ł        |
| nok's eggs per score                          | -    | 2 9 0           |          |  | 1        |          |   |                 | l        |
| owl's "                                       | -    | 2 8 0           |          | Alubokhora per seer                        |          | i        | BREAD.  |                 | <u>t</u> |
|   |      | I               | 1        | Apricot per seer                           | 1 -      |          | Bread 1 lb. (Controlled)                          |                 | 1        |
| FISH.   |      | 2 5 0           | 3 0 0    | Apples per seer -                          | 1        | 2 80     | Do. 1 lb,   | 0 8 6           | 1        |
| one per seer                                  | -    | 2 5 0           |          | Figs per seer                              |          | 1        | Do. I lb.   | 0 19            | 1        |
| ons (Out pieces)                              |      | 2 00            |          | Amra (Belati) per scc20<br>Bedana per seer | 2 80     | 3 0 0    | BI OTT  | 1               | ł        |
| long  |      |                 |          |  | 0 20     | 0 8 0    | FLOUR. Flour per seer (Controlled)                |                 | 1        |
| obster  |      |                 |          | Pomegranate ,,                             | 2        |          |   |                 | ľ        |
| hangaur                                       |      | 2 8 0           |          | 1 omogranas W                              | ì        |          | Sujee   |                 | ļ        |
| hotki<br>ther Fish                            | •••  |                 | 1        | Blackberries per 100 -                     | •        |          |   |                 | ļ        |
| rab per pair                                  | -    | 0 60            |          | Cocoanut each                              | 0 40     | 0 60     | RICE.   |                 |          |
| ilas  | •••  |                 |          | Custard Apples                             | 1        | 1        | Patna per seer                                    | 1               |          |
| ai & Singhee                                  | •••  | 8 8 0           | 4 0 0    | Dates per seer -                           |          |          | Banktulshi (Manja) per sr.                        | 1               | l        |
| omfret Der seer                               | •••  |                 |          | Almond "                                   |          | i l      | Do. (Kora)  |                 |          |
| lango fish per seer                           | •••  | 3 0 0           | 1        | Grape ,,<br>Do. per box ~                  | 1        | 1        | Chinisakkhar per seer<br>Deshi                    | 1               |          |
|   |      |                 |          | Do. per box                                | 1        |          | DeRUI   |                 | 1        |
| VEGETABLES                                    |      | l               |          | Jack fruit each                            |          | 1 00     | sundries.   |                 | l        |
| estroot (Darjeeling)                          | per  |                 | }        | Khubani per seer                           |          | _        | Mustand All (Chant)                               | 2 10 0          | ۔ ، ا    |
| section (Dailer see)                          |      | 0 12 0          |          | Kharbu                                     | .        | 1        | Sugar   |                 | 3 13     |
| Do. (Desi)                                    | -    |                 | 1        | Lichis per 100                             |          | ١ ا      | Tes per lb.                                       | 1 40            | 2 12     |
| en (French) per seer                          | -    | 0 12 0          | 1 00     | Lime per score                             | . 0 10 0 | 1 00     | Cocoanut Oil                                      |                 | 2 8      |
| ean (Ranchi) "                                | -    | 0 10 0          |          |  | i        |          | Gur   | 1 0 0           |          |
| rinjal "                                      | -    | 0 6 0           |          |  |          |          |   |                 |          |
| - bhass                                       | -    | 0 4 0           | 0 60     | Lokote                                     |          |          | DAL   |                 |          |
| Do. (Darjeeling) per se                       | DE   | 9 4 0           | 0 30     | Oranges 8 to 10                            | 110 00   |          | Arahar per seer<br>Chana                          | 0 9 0           | 0 12     |
| auliflower                                    | AT _ | 0 60            |          | Pesta per seer<br>Plantain (Champa) pe     | -        |          | 771-0-1-37  | 0 10 0<br>0 9 0 |          |
| arrots (Country) per se<br>Do. (Darjeeling) " |      | 1               |          | Boore                                      | 10 40    | 0 8      | Phones  | 0 00            | 0 10     |
| Do. (Darlesume, a                             |      | 0 4 0           | 0 80     | Do. (Martaban) pe                          | · 1      |          | Thompson  |                 | 0 8      |
| elery each<br>noumber per score               | -    |                 | 1 80     | dos  | 0 90     | 1 20     | Mung (Hari)                                       | 1 00            | 1 4      |
| inger per seer                                | -    |                 | 1 80     | Papaya each                                | . 0 80   | 0 8 0    | Do. (Sona)  | 1 40            | 1        |
| arlio   | _    |                 | 1 80     | Pineapple "                                | 0 8 0    | 1 0 0    | Mattor ,,   | 0 9 0           | 0 10     |
| reen Chilly per seer                          | -    | 1 12 0          |          | Raisins                                    |          | 2 8 0    | Salt ,,   | 0 2 0           |          |
| dies finger "                                 | -    | A *A -          | 0 6 0    | Roseberry per score                        | . [      |          | 00mm  |                 |          |
| mian  | -    | 0 10 C<br>0 6 O | 1        | Star apple                                 | •        | 1        | COKE AND COAL.                                    | 1               | ١        |
| oas (Darjeeling) per see                      | -    | V 0 V           | 0 60     | Tamarind per seer                          | 4 80     | 5 0 0    | Coal per md. (Controlled)<br>Kerosene Oil in Bulk |                 | 1 8      |
| Do. (Paina)                                   | _    | 0 40            |          | Mangoes (Green) per 10                     | • 1      | 1 " " "  | Do. (Elephant)                                    |                 | i        |
| Do. (Desi) " Do. (Ranchi) "                   | •••  | 0 10 0          |          | To (Madrau)                                |          |          | Donal Madand                                      |                 | 1        |
| otatoes (Mainital)                            |      | 0 4 0           |          | Colombinas & to 7                          | <u>.</u> | 1        | l Ondinorra                                       | 1               | 1        |
| Do. (Desi)                                    | -    | 0 3 0           |          |  |          | 1        | Ordinary  |                 | 1        |
| nibul   | •••  |                 |          | Damban                                     |          | 1        | BARLEY POWDER                                     |                 | 1        |
| addish (English) per                          | dos. | 0 12 0          |          | I Matamani A to E                          |          | 1        | Robinson Barley 1 lb. sin                         | 2 30            | 1        |
| addish (Country) per s                        | COTA | 0 10 0          | 1 40     | l oinia                                    | -        | i        | Jally.  | 1               | ı        |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Baall Mos. | Rent.                  | Business.                                 | Shope or<br>Stall Nos. | Rent,      | Busin <b>ess,</b>                               |
|------------------------|------------------------|---|------------------------|------------|---|
| €87 Office Godown      | Ra. As. P. 0 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | Ra. At. P. | Business to be<br>approved by the<br>authority. |
| *                      |                        |   |                        |            | .*  |

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 844)

| Hock & Stall                   | Daily<br>rest.  | Business.                                   | Block & Stall<br>Nos.   | Daily<br>rent.   | Business,  | Block & Stall                              | Daily<br>rent.                               | Business.  |
|--------------------------------|-----------------|---|---|--|--|--|--|--|
|                                | No. A. P.       |   |   | Ra. A. P.  |  | ·  | Re, A. P.                                    |  |
| EE 8                           | 4 2 0           | Business to be sanctioned by the authority. |   |  |  |  |  |  |
| 日 18                           | 4 8 0           | Do.   |   | ;  |  |  |  |  |
| 9-10                           | 4 % 0<br>each.  | Dc,   | ,   | i  |  |  |  |  |
| Æ 1-9-4                        | 11 0 0          | Do.   | !   |  |  |  |  |  |
| 34<br>35                       | 2 0 0<br>2 0 0  | Do.<br>Do.                                  |   | :  |  |  |  | ,  |
| н. б                           | 870             | De.   | MB  |  | Business to be approved by the   | F. B. 16                                   | 1 4 0  | Sporting Lucia.                                  |
| <b>H.</b> 6                    | 8 10 0          | Do.   | West Hange<br>(old) 82  | 1 14 U   | authority.<br>Do.<br>Do.   |  |  |  |
| New Bldg.,                     |                 |   | 36<br>87  | 8 ¥ 0<br>3 2 0   | Do.<br>Do.   |  |  |  |
|                                | 5 8 0 5 8 0     | Oliman's Stores.<br>Do,                     | , 88<br>39<br>40<br>48<br>48<br>45<br>46<br>50<br>50  | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 8 0<br>1 5 0<br>2 1 0<br>1 9 0<br>1 9 0<br>2 11 0  | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.  | N. Blook<br>n 57<br>n <b>62</b>            | 070  | Muropeau Vego .<br>tables.                       |
| 39C                            |                 |   | , 52<br>, 58  | 1 7 0<br>1 19 0<br>1 9 0   | Do.<br>Do.<br>Do.  |  |  |  |
| 390<br>38. R, 8-1              | 0 14 0          | Do.<br>Bhoes.                               | ,, 58   | <b>3 8</b> 0   | Do.  | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 15 | 2 13 0                                       | Rent & Business to be approved by the A. O. Milk |
|                                | 0 10 0          | Do  |   |  |  | _  | dose   |  |
|                                |                 | <b>D</b> 0                                  | Poultry. ,, \$5-88 ,, \$0-42 ,, 51-58 ,, 69-66  | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0   | Paul <b>try</b> .<br>Do.<br>Do.<br>Do.   | 7 10 12 Baet * 8 & 6                       | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Do<br>Suet<br>Pu                     |
|                                |                 |   | ,, 67-74<br>,, 115-130<br>,, 75-78<br>,, 79-82<br>,, 88-98<br>,, 90-108<br>,, 109-110<br>,, 111-114   | 7 5 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0<br>1 4 0  | D <sub>O</sub> .  D <sub>O</sub> .  D <sub>O</sub> .  D <sub>O</sub> .  D <sub>O</sub> .  D <sub>O</sub> .  D <sub>O</sub> . | *, 24 & 25 *Mutton                         | 0 4 0  | ing  |
| •                              |                 |   | , 181-184<br>, 185-188<br>, 189-140<br>, 141-148<br>, 145-146<br>, 147-150<br>, 151-154<br>, 155-166<br>, 167-163<br>, 165-166<br>, 167-170 | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 14 0                | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.  | C.V.F.S T<br>24-B                          | 010  | Spise: & Juigus.                                 |
| Coocenut<br>Mange 5<br>Mange 5 | 0 5 6<br>0 14 0 | Coscanus<br>Do.                             | 171-174 175-176 175-177-178 179-182 185-186 187-188 186-190 191-194 195-198 190-203 200-206 207-208 201-214                                 | 1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 0 0<br>1 0 0 | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.  |  |  |  |

#### PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 1st March, 1950.

| ARTICLES.   | 1   | Fre | 770         | 1  | •   | To      |     | ARTICLES.                | Fı    | om. |     | To    | •          | ARTIOLES.                   | From      | To   |
|---|-----|-----|-------------|----|-----|---------|-----|--------------------------|-------|-----|-----|-------|------------|-----------------------------|-----------|------|
| PISH.   | 9   | La. | <b>A.</b> 1 | P. | Rs. | Δ.      | P.  | V EGETABLES—Contd.       | Re    | ۸.  | P.  | Rs. A | P.         | RICE.                       | Rs. A. P. | Rad  |
| ona per sr. (Below 2 sr.)   | 1   | •   | 0 (         |    |     | 8       | اه  | Potatoes per seer Madres |       |     | - 1 |       |            | Controlled Rice per er. 'C' |           | 1    |
|   | _   | •   | 8           | 0  | 1   | ŏ       | ō I | New (Country)            | 0     | 3   | 0   | 0 4   | 10         | Do. " 'A'                   | 0 10 6    | 1    |
|   |     | i   | 0           | 0  | 3   | 8       | o i | Nanital per seer         | Ö     | 4   | 0   | Òź    | 50         | Do. : 'B'                   | 0 70      | 1    |
|   |     | •   | ŏ           |    | l ŭ | š       |     | Mangoes                  |       | _   | _   |       |            | SUNDRIES                    |           | 1    |
| obster .  |     | 9   |             |    | 1   | ŏ       | ŏ   | Pulbul per seer          | 0     | 10  | 0   | 0 11  | l o        | Mustard Oil per seer        | 2 12 0    | 1    |
|   |     |     | ō           | õ  |     | 8       |     | Raddish (Country) per    |       | 4   |     | 1     |            | Sugar                       | Control   | 0 15 |
|   |     | 3   | ŏ           |    | 3   |         |     | SCOIE                    |       | •   | •   | • '   | •          | ,,                          |           | 4.0  |
|   |     | i   | -           |    | 8   |         |     | Sweet Potatoes per seer  | ١     | 4   | o i | 0     | K ń        | Tea per lb.                 | 2 0 0     | 8 0  |
|   | 1   | i   | _           |    | 1 2 | _       |     | Pumpkin each             |       | 4   |     | i     |            |                             | - 00      |      |
| iles.   | ••• |     |             |    | 14  |         | ŏ   | • • •                    | 10    | -   | J   | •     |            |                             | 0 9 0     | 0 10 |
|   | -   |     | 8           |    |     | ŏ       |     | FRUITS.                  | 1     |     |     | İ     |            | ,, (Sugaroandy) ,, _        | (Ration   | 20   |
| axee  | -   | •   | 0           | U  | 1   | •       | ~   | mangoes 6-8, Langra 8-4  |       | (i  | Λ   | 5     | ۸ ۸        | Saji                        | U 18 0    |      |
| Jrab each   | -   |     |             |    |     |         |     | Grapes perseer           | 1 -   |     |     | 5     |            |                             | 0 10 0    | :    |
|   |     | ,   |             |    | 1   |         |     | Alubokhora "             | •     |     |     |       |            | DAL.                        | l         | -    |
| mbat  | 1   |     |             |    | 1   |         |     | Amra (Belati) per acore  | 1 -   | 8   | U   | U 1   | UU         | Archan                      |           | 0 12 |
|   | ,   |     |             |    | 1   |         |     | Bedana per seer -        |       | _   |     | 1 _   |            | Arahar per seer (medium)    | 0 10 0    | 0 10 |
| Extion  | 1   |     |             |    |     |         |     | Bael each                | 4     | 0   |     |       | Ŏ O        | 11                          | 1         |      |
| BRESON  | }   | 9   | 12          | n  | 3   | 0       | 0   | Dates per seer           | .   0 | 12  |     |       | 0 0        | Dhan                        | 0 9 0     | 0 10 |
| Boat & Kid per seer   |     | •   |             |    | -   |         |     | Almond ,,                | 2     | 0   | 0   | 2     | 4 0        | Bhanga ,,                   | 0 80      | 0 9  |
| More or will her seen   |     |     |             |    | 1   |         |     | Lime per score           | 1 -   | U   | 0   | İ     |            | Khasaree                    | 0 7 0     | 0    |
| mags.   | - 1 |     |             |    | 1   |         |     | Oranges 6 to 12          |       | 0   | 0   | 1     |            | Kalai                       | 0 9 0     |      |
| EG.C.C.   |     |     |             |    |     |         |     | Plantain (Champa) per    | .   - |     | -   | l     |            | Biuli                       | 0 9 0     | 0 10 |
|   | - 1 | _   | 4           | ^  |     |         | 0   | score                    | 0     | 5   | 0   | 0     | 8 0        | Mung (Hari) (Katcha)        | 0 11 0    | 0 11 |
| NAME OF THE PARTY | ••• |     | •           |    |     | 8       |     | Do. (Martaban)           |       | 10  |     | i     | 8 0        | ,, (Sona) per seer          | 1 20      | 1 4  |
| Fowl's oggs "   | •-  | 2'  | •           | v  | =   |         | •   | per dos.                 | "     | ••  | U   | •     |            | Mattar                      | 0 90      | 0 10 |
| •   | - 1 |     |             |    | 1   |         |     | 1                        | ١     | 8   | ^   |       | 0 0        |                             | 0 3 0     |      |
| VEGETABLES.   | - 1 |     |             |    | 1   |         |     | Bugarcane each           | C     |     |     |       | 40         | t                           | 10        | ł    |
|   | 1   |     |             |    |     |         |     |                          | 1 -   | -   | -   |       |            | OOKE & OUAL                 | 1         | 1    |
| Rean (French) per seer  |     | ٥   | 8           | 0  | 0   | 10      | 0   | Pomegranate              |       |     |     | 8     | 0 O        | Soft Coke per md.           | 1 11 0    | ľ    |
| Belnia!   | _   | ŏ   |             | ŏ  |     | 6       |     | Apple (Nainital)         | Z     | 8   | V   |       | vU         | Ocal                        | 1 12 0    | 1.   |
| Cabbage (Country) per s   | r.  | Ŏ   |             | Õ  |     | 5       |     | BUTTER.                  | 1     |     |     | 1     |            | Kerosene Oil-Elephant       | 1 140     |      |
|   | _   | ō   |             |    |     |         | Ŏ   | Butter per seer          | .   4 | 0   | 2   | 5     | 0 0        | Brand per bottle            | 1         | 1    |
| Tomato per seer   | _   | ŏ   |             |    | _   |         | ŏ   | Madras ,,                | - 1   | J   | ,   | -     | - •        | Preme has points            | 1         | 1    |
|   |     | ŭ   |             |    |     | 8       |     | Ghee Lakhee              | - 1   |     |     | 1     |            | BARLEY POWDER.              | •         | 1    |
|   |     | ō   |             | ŏ  |     | 12      |     | D. Ph.                   | '   a | 8   | Λ   | 7     | <b>0</b> 0 | DARMER TOWNER,              | 1         |      |
| Sarlie  |     | ŏ   |             | ŏ  |     | 10      |     | m. o ' "                 |       | 5   | U   |       |            | D. law Pomdon 4 !!          | 1         | 1    |
| garus<br>Breen Chilly per seer  | -   | 1   |             |    |     | טע<br>ו |     | Pure Cow Ghee per see    | .   0 | •   |     |       | 8 0        | Barley Powder i lb tin      | i         | 0 13 |
| Sujor   |     | ō   |             | 0  |     | 10      |     | - min com Gune bes see   |       |     | 0   |       | 0 0        |                             | 1         | 1    |
| Pasou<br>Pas (Darjeeling)   | -   |     | 8           |    |     |         |     | Pure Baffalo Ghee        | 0     | 0   | 0   | 6     | 8 U        | Barley Pearl 1              | 1         | 1    |
|   | *** | ٧ ا | 5           | U  | 1   | 10      | U   | FLOUR,                   | 1     |     |     | ١.    |            | Do. 2                       | 1 .       | 1    |
| Do.   | •   |     | _           |    | 1 - |         |     | Flour per seer           | . 0   | 9   | 0   |       | (Con.      | Corn Flower 1               | 1         | 1    |
| Tarnip  | ••• | 0   |             | 0  |     |         |     | Atta White No. 1         | .     |     | i   | l     | 9          | Robinson's Barley           | 1         | 2 6  |
|   | ••• |     | 6           |    |     |         |     | Atta Brown per seer      | 0     | 7   | 6   | 1     |            | Cobra Boot Polish           | Ī         | 1    |
| Beetreat  | ••  | 10  | 6           | 0  | 0   | 8       | 0   | (Controlled)             | 1     |     |     | ĺ     |            | Jells                       | 1         | 1    |

N.B.—Prices vary according to supplies, \*Controlled by Government.

# ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-30 A.M. and 5 P.M.

| Brops of<br>Scalls Nos. | Daily<br>rent.             | Buciness.                         | Shops or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>ront.      | Business.                              | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily<br>ront.          | Susiness.        |
|-------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------|--|-------------------------|-------------------------|------------------|
| .32 8, B.               | Ra.As.P.<br>8 0 0          | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W. B.                        | Re. As. P.<br>0 5 0 | Mon-foodstaff.<br>Oloth, Shot, etc.    | 29 Chandney             | Ra.As.P                 | Vegetables.      |
| 4 8. B.                 | 0 12 6                     | rity.<br>Do                       | 10 W. B.<br>11/A, W. B.          | 012 6               | 99                                     |                         |                         | •                |
| 11 8. B.                | 1 6 6                      | Oliman's stores<br>Non-foodstuff. | 12 W. B.<br>12 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0               | ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** | 1                       |                         |                  |
| 18 S. B.<br>7 & S. B.   | 1 6 6                      | ••                                | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 0 1 8 0 1 3 0   | ₽¢ ;<br>Ps •                           |                         |                         |                  |
| 19 S. B.                | 0 15 0<br>0 15 0           | Müdt.                             | 38 W. B.<br>19 W. B.             | 0 15 0<br>0 13 6    | 9)<br>96<br>96                         | 60<br>65<br>68 .,       | 0 5 0<br>0 2 6<br>0 4 0 | Potese.<br>O. V. |
| 11 S. B.<br>32 S. Z.    | 0 15 0                     | 10                                | 4 W. B.                          |                     | Mudi                                   | 76 "                    | 0 5 0<br>0 6 8<br>0 6 8 | E. V.<br>Fruits, |
| Port 3                  | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | Port                              |                                  |                     | *                                      | 77 ,,<br>78 .,          | 0 6 8<br>0 5 0<br>0 5 0 | ••               |
|                         | 0 10 0                     |                                   | , , , , , ,                      |                     | •                                      | 80                      | 0 0 0                   | Dry Freite.      |

# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 11th March, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

| CHRONICLE AND COMMENT—  | <b>Page 35</b> 3 | LETTERS TO THE EDITOR-                    |     | Page       |
|---|------------------|---|-----|------------|
| Dr. Sachchidananda Sinha<br>Dellai's Municipal Journal<br>Golden Jubilee of Indian Review   |                  | Appeal For Priority Gariahat Market       | ••• | 360<br>360 |
| "MIDDLES"— Pandit Nehru In Calcutta—To Study Problems                                       |                  | CALCUTTA NEWS & VIEWS                     | ••• | 361        |
| Created In East Bengal Peace And Order Maintained—Calcutta Calmly                           | 354              | VITAL STATISTICS-                         | ••• | 362        |
| Receives Gruesome Reports From East Bengal<br>Shri Sarat Chandra Bose—A Short Sketch of His | 356              | CORPORATION AND MARKET NOTICES-           | ••• | 363        |
| Career Annual Subscription  | 358<br>Ra. 4     | MARKET PRICES CURRENT— including postage. | ••• | 364        |

# Chronicle & Comment

#### DR. SACHCHIDANANDA SINHA

Dr. Sachchidananda Sinha, first President of the Indian Constituent Assembly (Provisional) and a leading citizen of Bihar, died at Patna on Monday, the 6th March.

Dr. Sinha's death is mourned all over the country, for a leading man-of-letters and a constitutionalist is gone with his demise. Besides his personal admiration for Gazette he could claim association with this City having been a student of the City College and having also practised here, although for some time only, as an advocate of the Calcutta High Court.

We pay our last homage to the departed, and our sincerest sorrow and sympathy to the members of the bereaved family.

#### DELHI'S MUNICIPAL JOURNAL

The first issue of the "Rajdhani" saw the light of day on the most memorable date, the 26th January, 1950, the day on which India was declared an independent sovereign republic. Born on such an auspicious day the journal has through its recent issues given promise of a very bright future.

The aims and objects of the journal have been stated to be

(a) to develop in the public mind a sense of civic duties and responsibilities so that the ideal of model citizenship of a model metropolis may be attained,

\*\*RAJDHANI WHEKLY: Official Organ of the Delhi

\*\*Municipal Compaignes: Chief Editor—Ram Saran Sharma; We offer this younge

Price single copy—Annae two and Annual subscription Re. 6. our most cordial welcome.

The State of the said of the s

- (b) to supply the citizens information regarding the activities of the Municipal Committee and the facilities, amenities and services provided by it,
- (c) to keep the public and the municipal authorities mutually informed of each other's view points,
- (d) to present the public life of the city to its own citizens as well as to those outside,
- (e) to provide the public with good and healthy reading material.

The first issue of "Rajdhani" carries quite a number of goodwill messages, and in two of which we have been most interested. Because these two messages refer to our own journal, the Calcutta Municipal Gazette. In congratulating Rajdhani on its first appearance Rai Bahadur Harish Chandra, former Vice-President of Delhi Municipal Committee, writes: "Calcutta has had such an organ for the past many years and it has proved to be extremely helpful both to Calcutta Corporation and that city's vast population". Mr. Arthur Moore. formerly Editor of the Statesman and a much esteemed contributor to our Gazette, writes in his message to Rajdhani; "Calcutta has now for many years had such a journal, which has rendered good service, and it is good to know that Delhi is now to have its own organ".

What is most praiseworthy about Rajdhani is that the journal is trilingual,—English, Hindusthani and Urdu.

We offer this youngest contemporary of ours.
our most cordial welcome.



PANDIT NEHRU TALKING TO CALCUTTA JOURNALISTS

10 Pandit Nehru's left is Shri Sures Chandra Majumdar, Managing Director, Ananda Bazar Patrika and Hindusthan Standard. Behind Shri Majumdar is Shri Amal Home, Director of Publicity, Government of West Bengal. To Shri Home's left is Shrimati Indira Gandhi, Panditji's daughter. Shri S. P. Mookerjee. Minister-in-charge, Industry and Supply, Government of India, may be seen in the picture.

Among the journalists who may be recognised in the picture, are Shri B. Sengupta, Managing Director. United Press of India, Shri Anil Banerjee (Amrita Bazar Patrika); Shri Phanindranata Mukherjee (Bharatbarsha), Shri J. C. Himkar (Jagriti), Shri Bhabatosh Ghatak (Basumati) and Shri S. K. Chatterjee (Municipal Gazette).

# Pandit Nehru In Calcutta To Study Problems Created In East Bengal

Pandit Jawaharlal Nehru arrived in Calcutta from Delhi on Monday noon, the 6th February, on a three-day visit to the City to study problems attending the communal disturbances in East Bengal. The Prime Minister was accompanied by the Industry and Supply Minister, Dr. Syamaprasad Mookerjee and his daughter, Shrimati Indira Gandhi.

On arrival at Government House Pandit Nehru held consultation with the West Bengal Governor, Dr. K. N. Katju, Chief Minister, Dr. B. C. Roy and Shri Surendra Mohan Ghosh, President, West Bengal Provincial Congress Committee regarding the programme of his stay in the City. In the afternoon the Prime Minister met the editors of Calcutta papers at Government House and discussed with them the situation in all its aspects for nearly two hours. The Prime Minister also met a deputation of women social workers representing 35 women organizations, who urged for the immediate evacuation of the minority from Pakistan and immediate action for the rescue of women who had been abducted or forcibly converted.

In the evening Pandit Nehru met the Ministers of West Bengal Government.

The same evening Dr. Sita Ram, High Commissioner for India in Pakistan, who had been on tour in East Bengal, and Shri Santosh Kumar Basu, Deputy High Commissioner for India in Pakistan, arrived by air from Dacca with the purpose of meeting Panditii."

HE Prime Minister met the Congress M.L.A.'s of West Bengal on Tuesday, the 7th February,-the second day of his stay—at a conference at Government House. He assured that of India were fully Government alive to the importance of the problem and would do everything possible to solve it. The Government of India must see that the sufferings of the minority community in Eastern Pakistan were alleviated. While he was not in favour of a mass exodus, he felt that those who wanted to cross the border must be given every facility to do so.

Long-term remedies, he said, involved time and careful thinking, for exchange of populations presented great difficulties.

He congratulated the West Bengal Government their handling of the situation and on maintaining peace in the State. They must continue to maintain peace, otherwise they would not be able to do much for the minorities in East Bengal.

About 50 Muslims, including M.L.A.'s of West Bengal and Maulana Hafizur Rahman, President of Jamait-ul-Ulema-e-Hind, met the Prime Minister.

Members of the West Bengal Congress Executive Committee and representatives of certain nonofficial relief organizations also saw the Prime

In a memorandum submitted to the Prime Minister, the East Bengal Minority Welfare Central Committee suggested planned evacuation of minorities

The Prime Minister had discussions with high officials of the West Bengal Government, who gave him an overall picture of conditions in the State.

Among others who met him was Maj.-Gen. S. B. S. Roy, G.o.c., Bengal Bihar and Orissa.

In the afternoon Pandit Nehru met the Chief Ministers of West Bengal, Bihar, Assam and Orissa at a conference. The discussions centred round the question of rehabilitation of East Bengal refugees.

#### GOLDEN JUBILEE OF INDIAN REVIEW

The Golden Jubilee number of the Indian Review (G. A. Natesan & Co., Madras) opens with a fine tribute from the pen of H. E. The Governor General to this "dependable monthly Cyclopaedia of public affairs with the backing of fifty years of experience through a period of change and struggle." This is followed by a message from Pandit Jawaharlal Nehru, our Prime Minister and one from H. E. the Governor of Madras. The Editorial on Fifty Years is a record of five decades of political and social progress which the Review has tried to cover, month by month. Dr. Pattabhi Sitaramayya, the Congress President, the Hon. Mr. B. G. Kher, the Premier of Bombay, and H. E. Dr. Katju, the Governor of West Bengal, Dr. Jinarajadasa, President of the Theosophical Society follow with special articles appropriate to the occasion. The Archbishop of Madras has an article on "Peace, the Tranquilliy of Order" commenting on the recent Pacific Conference in Calcutta. Sir V. T. Krishnamachari writes on one of the most pressing of our problems affecting the entire population, viz., National Savings: Sir C. P. Ramaswami Aiyar on Devaluation, Prof. M. Ruthnaswami on Europe and Russia: An Essay in Soviet Diplomacy, and the Hop. Chief Justice Rajamannar on "The Place of Administrative Law in the New India." There is a short story by Mr. S. K. Chettur, i.c.s., and a play depicting the life story of the great South Indian Bhaktha Kannappar by Harindranath Chattopadhyaya. Among other articles in this number are: The Review and its Founder, by Hon. Mr. P. S. Kumaraswami Raja; "In Freedom it Found its Golden Jubilee' by Kamaladevi Chattopadhyaya; G. A. N.—Some Happy Memories by Mr. H. S. L. Polak; Democracy and Discipline by Mr. N. Raghunathan; Himalayan Humanity by Dr. James H. Cousins; Our Children by Mrs. K. Satthianadhan; Interpreting Indian Thought to America by Dr. T. M. P. Mahadevan, M.A.; The Policy of Protection in India by Dr. B. V. Narayanaswamy Naidu, M.A.; The Toy Cart Theatre by Mr. G. Venkatachalam; Gandhi's Approach to Gita and Upanishads by Mr. V. Krishna Rao; Ramkrishna and Vivelenanda by Dr. Nandalal Chatterif, A.A.; Tamil at the Cross-Roads by Prof. K. Swaminathan, M.A.; British Annexation Policy in India by Prot. C. S. Srinivasacharier; The Triumph of Nehru, by Mr. J. J. Singh;

Significance of Mohurram by Sir Mahomed Usman, k.c.s.i.; The Universities and the Future by Prof. S. Ramaswami, M.A.; The Appreciation of the Movies by Mr Amar Mukherji, M.A.; Industrial Management and Labour by Urmila Srivastava; That Summer Afternoon by B. N.: The Minor Conduct; A Short Story by Mr. S. K. Chettur, 1.c.s.; Our Constitution: A Symposium by Dr. Rajendra Prasad, Dr. B. R. Ambedkar, Hon. Mr. R. R. Divakar; Threat of S. A. Fascism to East Africa by Mr. M. J. Seroney; Planned Utilization of Man Power Resources by Mr. K. Ramachandran; These Eventful Years, etc. etc.

This number is profusely illustrated with over 180 portraits of writers and leaders besides facsimiles of famous personages like Gokhale, Sir Henry Cotton, Sir Wm. Wedderburn, Sarojini Naidu, Dr. Besant and others and Coloured Plate of the Founder G. A. Natesan.

The Golden Jubilee number is beautifully printed on art paper with a specially designed and attractive jacket, and is priced Rs. 8 only.

#### THE CENTRAL BANK OF INDIA LIMITED

Rs A. P.

... 1,43,27,613 6 10 The Nett Profit of the Central Bank of India, Ltd., for the year ended 31st December 1949, subject to audit, including the amount brought forward from last year's account amounts to Ra 1,43,27,613-6-10 which the Directors

have resolved to dispose of as follow

Nett Profit for 1949

| have resolved to dispose of as follows:   |             | •     |
|---|-------------|-------|
|   | Rs.         | A. P. |
| An ad interim dividend paid for the half year   |             |       |
| ended 30th June, 1949   | 18,87,255   | 0 0   |
| Final Dividend for the half year ended 31st   |             |       |
| December 1949 making 14 p.c. per annum  |             |       |
| for the whole year  | 25,20.000   | 0 0.  |
| Amount set aside for Income Tax and   |             |       |
| Super Tax   | 20,00.000   | 0 0   |
| Amount transferred to Bank's Investments  | 20.00.000   | 0 0   |
| Amount transferred to Contingency Fund  | 20.0 0.00   | + O O |
| Bonus to Staff  | 16,75.000   | 0 0   |
| Balance carried forward to next year's  |             | v     |
| account   | 22,45,358   | 6 10  |
| account .   | -           |       |
| Pakal Commencer | 4 40 40 444 |       |

Total 1,43,27,613 6 10

## Peace And Order Maintained

#### Calcutta Calmly Receives Gruesome Reports From East Bengal

REQUESTED to make a statement on the situation in the city and the steps the Government had taken for the maintenance of order, Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal, explained the measures taken by the West Bengal Government to restore order in the city in the State Assembly early last month (February 9).

Dr. Roy said that instruction had been issued to all newspapers not to publish report of incidents which might lead to communal difficulties.

He expressed hope that after troops had been called out the day before to assist the police in maintaining law and order after a few incidents in certain localities in the city and after other arrangements had been made to put a stop to the apread of the disturbance, the city gradually calmed down.

Shri Surendra Mohan Ghosh, President of the West Bengal Provincial Congress Committee, in a statement issued on the 17th February last suggested that for a permanent solution of the present communal problem "we have to strive to inspire confidence in the minds of the members of the minority community by restoring to them a complete sense of security." On that day curfew was lifted and the life of the city was normal. The displaced persons returned home in some parts of the city. And the Government gave financial aid to the evacuees.

#### MAULANA AZAD'S VISIT

Maulana Abul Kalam Azad, India's Education Minister, who had come to this city two days ago and had toured over the city visiting the localities affected by the disturbances had a talk on the 17th February last with Janab Fazlul Huq, a former Premier of undivided Bengal, on the situation in Calcutta. Shri S. M. Ghosh, President of the West Bengal Provincial Congress Committee and Shri Satish (handra Das Gupta of Khadi Pratisthan also called on the Maulana at Government House.

Maulana Azad left Calcutta for Delhi by air on the 18th February last after a three-day visit of the city.

More people who had moved away from their homes returned to their respective abodes on the 18th February last.

The same day a resolution urging all citizens particularly the women of East and West Bengal to rally the forces for the protection of minorities was passed at the annual meeting of Calcutta Branch of All-India Women's Conference, held at Sakhwat Memorial Girls' School, South Calcutta.

#### GOVERNOR'S APPEAL

An appeal to the citizens of Calcutta to revive the old relations of comradeship and good neighbourliness among all sections of the people. was made by West Bengal Governor His Excellency Dr. K. N. Katju from Midnapore where he had been on a tour.

When Calcutta was all peaceful reports of gruesome happenings in East Bengal causing untold miseries to the minorities there flowed into the cityenand as days passed by confirmation of these incidents was available. On the 28rd February last grave concern over reports of happenings in East Bengal was expressed by different members participating in the second day's general discussion of the State Budget in West Bengal Lègislative Assembly.

The same day about 50 leading Muslim citizens of Calcutta, in a joint statement strongly condemned the atrocities of a section of their co-religionists in East Bengal and appealed to the Government of India to take immediately drastic and effective steps to make recurrence of such atrocities impossible.

On the 24th February it could be known from a statement of Dr. B. C. Roy, Chief Minister, that Pakistan was purposely blacking out all news and stressed for realisation of the Chief Minister of Eastern Pakistan the need for evacuating the distressed persons.

A hartal was observed in the city with the object of showing sympathy to the sufferers in East Bengal. But unfortunately this hartal caused considerable panic in the city and there were some instances of violence.

Police and military patrols toured extensively throughout the city as a precautionay measure.

Chief Minister, Dr. B. C. Roy, in an appeal to the people condemned the hartal and requested them to consider whether mere invectives eor hartals or protests would help the majority in West Bengal or the minority in East Bengal.

#### Dr. SITARAM'S ARRIVAL

Except for an incident the city remained peaceful on Sunday, the 26th February.

The Indian High Commissioner, Dr. Sita Ram, arrived in Calcutta after his tour of East Bengal. Shri J. P. Narain, the Socialist leader, also arrived in Calcutta the same day. He met Dr. P. C. Ghosh, member of the Congress Working Committee, and discussed with him the present situation in East and West Bengal. He also visited some of the areas in Calcutta where disturbances had taken place.

The Indian High Commissioner in Pakistan, Dr. Sita Ram met Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal, at Government House on the day of his arrival and the following day, on which Shri Santosh Kumar Basu, Indian Deputy High Commissioner in Dacca, also arrived in Calcutta.

The High Commissioner and his Deputy stating their impressions said that they had indisputable evidence that since the beginning of the

trouble at Dacca on February 10 there had been "innumeratio" cases of arson, loot and murder in different areas in East Bengal:

The situation at present was under control, but the minority community was still panicky and most were eager to leave Pakistan as quickly as possible.

#### EAST BENGAL RELIEF COMMITTEE

On Monday, the 27th February Calcutta was peaceful.

A representative committee, called the East Bengal Relief Committee, had been formed in Calcutta. The Committee proposes to co-operate with the Government in all possible ways in ascertaining what is happening in East Bengal and "in giving first aid to victims."

Dr. Meghnad Saha is the President of the Committee and Shri Charu Chandra Roy its Secretary.

On Tuesday, the 28th February there were four cases of stray assaults in the city and Dr. B. C. Roy, Chief Minister, appealed to all, young and old, to pull their full weight in subduing such emotional outbursts in the interests of both Bengals.

He assured all persons that the Government were straining their utmost in finding a quick and satisfactory solution of the present impasse.

#### CALCUITA CORPORATION DRAMATIC CLUB

#### 27th Annual Social

On the occasion of the 27th annual social of the Calcutta Corporation Dramatic Club, the members staged on the board of the Rungmahal Theatre on the 24th' February lass Kathasilpi Sarat Chandra's masterpiece, "PATHER DABI". The Chief Executive Officer Corporation, Mr. A. D. Khan, opened the function. The programme started with the Club's symphony playing a melody of Rabindranath led by Shri Nripen Seal. The performance of the play attained all-round success. Shri Sisir Batabyal as "Sabyasachi", Shri Promode Ganguly as "Bharati", Shri Jogeskamal Das Gupta as 'Sumitra', Shri Arun Banerjee as 'Apurba', Shri Abani Banerjee as "Sashi Kabi", Shri Tejen Bose as 'Jamal', Shri Jiban Banerjee as 'Raimohan', Shri Kshitish Bose as 'Nabatara', Shri Upen Chatterjee as 'Then Mong', Shri Kali Bhattacharjee as 'Nemai Daroga', Shri Jatin Chaudhuri as 'Tewari', Shri Biswapati Chaudhuri as 'Brojendra', Shri Nirmal Banerjee as 'Talwarkar', Shri Tarun Mazumdar as 'Mr. Brown' and Shri Kanai Mukherjee as 'Mr. Chang' acted creditably in their respective roles. The minor roles were also well played, in such roles Shri Balai Banerjee as 'Manik' and Shri Bishnu Chatterjee as 'Panchcowri' deserve special mention.

Amongst those present on the occasion were Shri D. N. Ganguly, Shri S. N. Ghosal, Shri N. N. Sarkar, Janab A. Sattar, Shri S. C. Ghose, Shri P. N. Bagchi, Shri Balaram Basu, Shri Paritosh Mitra, Shri Puridas Ghosh, Shri K. L. Dey, Shri D. N. Dutt, Shri Akshoy Kumar Mitra, Shri Gokul Mukherjee, Shri Lokenath Bal and many others. Everybody spoke highly of the performances for schick much credit is due to Shri Jogeskamal Des Gupte, the Director.

#### SHRI SAXENA IN CALCUTTA

The question of reception and relief of refugees coming from East Bengal was discussed at a conference of representatives of India Government and the Governments of West Bengal, Assam, Bihar, Orissa, Cooch Behar and Tripura, held at the Secretariat on the 1st March last. The Central Relief and Rehabilitation Minister, Shri Mohan Lal Saxena, presided.

It was decided to open a number of 'holding centres' at different border stations in the Indian Union to accommodate temporarily refugees who would be coming from Eastern Pakistan.

The Rehabilitation Conference again met the next day at the West Bengal Secretariat when the question of accommodation of refugees in different neighbouring States was further discussed.

Shri Saxena stayed in Calcutta till March 4. And besides attending conferences of representatives he met Shri Surendra Mohan Ghose, President, W. B. P. C. C., Dr. Pratap Chandra Guha Roy and others,

He also met Dr. B. C. Roy and Shri Sures. Chandra Majumdar.

Shri Saxena tevealed that over 56,200 refugees from East Bengal had arrived in West Bengal between January 1 and February 27. Of these, 9.077 had come to Calcutta, 5.869 by air and 8,208 by train.

A hartal had been called on Monday, the 6th March for the purpose of drawing the attention of the Hon. Prime Minister to the situation in East Bengal and to the necessity of taking steps to find a solution of the problem. But the Government having appealed to the citizens of Calcutta not to resort to hartal, but to wait for presenting their points of view before the Prime Minister through their representatives, there was no hartal on that day.

# CALCUTTA CORPORATION CO-OPERATIVE CREDIT SOCIETY LTD.

#### INTEREST PAYMENTS ON FIXED DEPOSITS

The half-yearly interest on deposits payable for the period ending 31st March, 1950, falls due and becomes payable from 1st April, 1950.

With a view to facilitate arrangements for the payment of the same, it is as usual necessary to stop refunds and payment of intersts on and from 15th March, 1950.

As such notice is hereby given that all transactions relating to refunds of Fixed Deposits and payment of interests will remain suspended from 15th March, 1950.

All mormal transactions regarding deposits will continue as usual from 1st April, 1950.

#### MR. THOMAS BATA IN CALCUTTA

Mr. Thomas Bats, President of the Bats organization, is now in Calcutta in the course of a world tour,

The organization of which he is the President was built up by his father and for which he had worked for over 50 years. The factory in Czechoslovakia is now under the Czech Communist Government. Similarly, the factories in Poland and Hungary are under Government control.



SHRI SARAI CHANDRA BOSE REPLYING TO THE ADDRESS OF FELICITATIONS PRESENTED TO HIM BY THE CORPORATION OF CALCUTTA SOON AFTER HIS RELEASE FROM DETENTION UNDER D. I. RULES IN SEPTEMBER, 1945.

#### SHRI SARAT CHANDRA BOSE

#### A Short Sketch Of His Career

SARAT Chandra was the second son of the late Rai Bahadur Janakinath Bose, the renowned Advocate of Cuttack. He was born on September 7, 1889 at Cuttack and had his education in Cuttack, Calcutta and lastly England, where he qualified himself for the English Bar. On return to India he started practice in the Calcutta High Court in 1918.

The first few years of his practice brought him some success but it was during the early years of the Swarajist movement in Bengal that he came into the limelight. Since then he steadily maintained his most enviable position as a leading practitioner of the Calcutta High Court.

Shri Bose's political career started with his participation in the Swarajya Party movement under the leadership of Deshabandhu Chittaranjan Das. He at once became one of Deshabandhu's principal lieutenants.

#### ALDERMAN OF THE CORPORATION

He became an Alderman of the Calcutta Corporation in 1924. For eight successive years since then he was elected to this position as a representative of the Swarajists and the Congress.

When after Deshabandhu's death, the Forward was overtaken by a great crisis arising out of the imposition of a too heavy fine on it in a defaunation case brought by the Railway authorities against it. Shri Bose helped save this journal from being extinct. Principally through his efforts the paper managed to avoid paying the fine and reappeared first as New Forward and then as Liberty.

He had great interest in journalism since the early days of his public life. And lately in 1930 when the Civil Disobedience Movement began, Shri Bose helped its progress in Bengal especially by rendering financial assistance to it.

Lately he started a daily paper, called the Nation. His very last act in life was his dictating an editorial (an extract of which is published elsewhere in this issue) for the Nation.

He was arrested some time in 1982 under Regulation III of 1818 and put into detention till 1936.

#### ELECTION TO CENTRAL ASSEMBLY

During his detention he was elected in 1988 to the Central Assembly as a Congress candidate. He was permitted to come to Calcutta during his detention in 1985 on his father's death. He was released unconditionally on July 26 that year.

In 1986 he toured many places in India and addressed public meetings dealing on the baneful effect of the Communal Award.

In February, 1989, he presided over the 86th sess on of the Bengal Provincial Conference held at Jalpaiguri. His presidential address at this conference contained a vigorous declamation of the Federal Scheme of the Government of India Act of 1985. Against this scheme, it may be mentioned, Subhas chandra also had been carrying on a tearing campaign. It was one of the issues on which he had, just a few days back, won the contest for the presidentship of the Tripuri session of the Congress.

In his presidential address Shri Bose mentioned of a six months' ultimatum to the British Government to quit India, and a resolution to that effect was passed by the conference mainly through his enterprise.

This address became specially famous later on because of the "Quit India" proposal to the Britishers in India he made in it and for his eloquent plea for the revival of the ideal of Purna Swaraj. It was quite in line with this his suggestion that later in 1942 the Congress Working Committee

adopted its fanous August Resolution which marked the beginning of the last and the final phase of our national struggle for freedom.

#### LEADER OF THE OPPOSITION

For a long time since the inauguration of provincial Autonomy in 1987. Sarat Babu was the leader of the Opposition to the Bengal Ministry in the Legislative Assembly. On numerous occasions during that period the different sections of the House were greatly impressed by his uncommon ability as a parliamentary politician and a debator.

In December, 1989, Shri Bose moved an amendment to the official resoltion supporting Allied war preparation in the Bengal Assembly.

In 1941 Sarat Babu was arrested for the last time in his life under the Defence of India Rules.

#### EPOCH OF THE PROLETARIAT

"Now that the tide has turned in our favour, it is up to all of us to pull together and usher in a new cra—an era of freedom and progress. Swamiji said more than fifty years ago that "the world was passing through its fourth epoch, the epoch of the Sudra or the proletariat". Let us all work for the amelioration of the lot of the common man; for after all, it is he who counts."

-SARAT CHANDRA BOSE 28th June, 1949.

[The above lines are taken from a personal letter written from Hotel Victoria, Glion, Switzerland, to our friend Shri Sarathi Nath Sett. We are obliged to Shri Sett for making available to us this letter of the late Shri Sarat Chandra Bose from which we quote the above lines.]

On September 14, 1945 he was released from his long detention in a place in distant Coorg.

On his return to Calcutta he was given a right royal reception by the Corporation of Calcutta and also a tremendous ovation by the citizens of Calcutta at the Deshabandhu Park.

Shri Bose was elected to the Central Assembly in 1946 and became the Leader of the Congress Party there. He was later appointed a Member of

#### SHRI SARAT CHANDRA BOSE

His Death Condoled By Corporation Co-operative
INSURANCE SOCIETY LTD.

At a Special General Meeting of the Corporation Go-operative Insurance Society Ltd., paying its respectful homage to the memory of Shri Sarat Chandra Bose, an illustrious son of India, the following resolution was adopted:

"The sudden death of Shri Sarat Chandra Bose, an illustrious son of Bengal, has come as a great shock to us at this critical time of the province. Shri Bose played a distinct rele and created a history in the fight for the independence of the country. His latest election to the West Bengal Legislative Assembly as a peoples' representative instilled hope in the minds of the people that corruption would be eradicated from the province. He fought till the last day of his life for the establishment of a Secialist Republic."

the Interim National Government of India from September to November 1946, when he resigned both from the Government and the Congress Working Committee and formed his own party.

#### THE REAL SOLUTION

During the last eleven days I have been thinking deeply as to what is the real solution for the present state of things. I have considered in turns the suggestions offered from different quarters, namely, mass evacaution of Hindus from East Bengal or exchange of population between the two Bengals. As a result of deep thinking and mature consideration, I have been forced to the conclusion that neither of them is the solution. I need only remind the people of India and Pakistan that compulsory mass evacuation in and from the Punjab has left behind numerous problems each of which has defied solution up till now.

"The solution that I offer for the acceptance of the people of India and Pakistan is that East Bengal as a distinct and separate State should join the Indian Union and that the people of Lucha and Pakistan should bring pressure to bear upon their respective Governments to bring it about as soon as possible. I have been saying repeatedly during the last three years, that to my mind a division of provinces on the religious basis was and is no solution of the communal problem, that even if the provinces were so divided, Hindus and Muslims would still have to live side by side and that communal segregation or religious quarantine was neither desirable nor feasible. That being my political opinion, I have never made any distinction at any time of my life between Hindus and Muslims in undivided Bengal or in divided Bengal. The population in both the Bengals remains as composite in character as before. I do not wish to disturb the partition of Bengal which has already taken place. I am well aware that there was in the recent past a sense of frustration among the people of East Bengal, which was one of the reasons which gave rise to the demand for partition. The solution which I am offering will mean the least possible interference in the present state of things. Let East Bengal live and flourish as a distinct and separate State, but in the interests of the future well-being of the communities living in the two Bengals which, as I have said before, are integral to each other, which are each other's bone of bone and flesh of flesh, let East Bengal live and flourish under the fostering care of the Indian Union."

[-Extracts from, the aditorial article for "The Nation", the last act of the last Shri Sarat Chandra Bose in life appealing to the people of East and West Bengal for peace and amity.]

In June last year Shri Bose consected the South Calcutta by-election for a seat in the West Bengal Legislative Assembly and was returned by an overwhelming majority.

#### LETTERS TO THE EDITOR

[The Editor does not held himself responsible for the views expressed by the correspondent]

#### APPEAL FOR PRIORITY

To THE EDITOR, "CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE"

Sir,-We draw the attention of the Chairman of the Calcutta Improvement Trust, through your esteemed journal that the locality, bounded on the north by Middle Road, Entally, on the south by Ananda Palit Road, on the east by Sambhu Babu Lane and on the west by Dr. Suresh Sircar Road, is a most congested and insanitary one. There are a good many insanitary service privies, khatals. stables, workshops and surface drains which add not only discomfort to the local residents but are also causes of all sorts of epidemic diseases which break out every year in this locality. The Corporation of Calcutta after three years' deliberations sanctioned a 40 ft. wide projected public street in extension of Police Hospital Road towards the east in 1928. In February, 1981, the Corporation accorded administrative sanction to the expenditure of Rs. 4,28,000 for opening out the above projected public street but for want of funds they could not give effect to the Scheme after the Government had sanctioned the same under Section 14 of the Calcutta Municipal Act.

The local residents approached the Calcutta Improvement Trust in 1945, as the Corporation of Calcutta could not give effect to the above Scheme for over a decade, to frame an Improvement Scheme under Sections 36 and 37 of the C.I.T. Act to remove congestion and to improve the sanitary condition of the locality.

We appeal to the authorities (Chairman of the Calcutta Improvement Trust and the members of the Board) to give priority to this Scheme.—Yours etc.,

W. C. MULLICK,

Secretary,

Entally People's Association and others. Calcutta, the 16th February, 1950.

#### GARIAHAT MARKET

TO THE EDITOR, -CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

Sir,—It is hardly necessary to emphasize upon the fact that Gariahat Market premises look picturesque and those who have to go there daily for making Bazar-purchases are mostly decent and cultured men who expect that the market compound should be kept neat and clean and free from insanitation. But unfortunately this is not the case. A small portion of an un-utilized vacant land on the western side of the compound, where the earthen pot shop exists, has become a veritable hell wherefrom obnoxious smell emanates and fouls the atmosphere. The vendors in spite of the existence of latrines and urinals use this piece of land with impunity. How far this state of affairs is injurious from the hygienic point of view can better be

imagined than described. Small-pox and Cholera have already started taking their tolls and in the interest of the health of both vendors and daily market-goers this nuisance must be stopped forthwith by allotting the land in question to the vendors after proper disinfection.

I beg to add further that another danger to which the market-goers and vendors are exposed is the depredation of the street bulls and cows being chased and beaten by vendors. They run helterskelter in such a manner as to endanger the lives of those who happen to be there. Barriers must be placed immediately at all the gates to stop entry of cows within the market compound. I hope this will receive immediate attention of the authorities concerned.

Yours faithfully, HARI CHARAN BOSE.

8A, Hazra Lane, Calcutta—29. The 18th January, 1950.

#### FIRST BUDGET OF THE REPUBLIC

GIVES A SURPLUS OF Rs. 9.62 CRORES

Presenting the first budget of the Indian Republic in Parliament on the 28th February last, the Finance Minister. Dr. John Matthai announced a revenue surplus of Rs. 9.62 crores for 1950-51 as against a deficit of Rs. 3.74 crores for 1949-50.

Revenue receipts for 1950-51 are estimated at Rs. 347.5 crores and expenditure at Rs. 337.88 crores.

Revenue receipts for 1949-50 are now estimated at Rs. 332.36 crores and expenditure at Rs. 336.1 crores.

The Finance Minister this year presented a White Paper on the budget in addition to the usual explanatory memorandum.

The Finance Minister in his speech referred to a proposal regarding setting up of an estimates committee which would function in addition to the standing finance committee. planning commission, finance commission, financial integration of States, revenue and expenditure, economy move, capital budget and taxation proposals.

Of the total estimated expenditure of Rs. 337.88 crores in 1950-51; Defence will get Rs. 168.01 crores and Civil Rs. 169.87 crores.

Among the Budget proposals are the following:

Dividend Limitation Act will not be renewed after March 31, when it expires.

The rate of local delivery of letters will be reduced from two annas to one anna. Rate of local delivery of postcards will also be reduced from nine pies to six pies.

Business Profit Tax will be abolished.

The minimum basic charge for ordinary telegrams will be reduced from annas nine to annas eight and for express telegrams from rupes one and annas two to rupes one.

Minimum rate of Income-Tax will be reduced from five annas in the rupes to four annas in the rupes.

The maximum rate of Super-Tax will be reduced from 10 annas in the case of unserned income and nine annas in the case of earned income to a uniform rate of eight and a half annas in the rupes and will be applicable to an income of rupess one and a half lakks.

Corporation Tax is to be increased from two annae to two and a half annae.

and the second s

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

SHRI NIRMALENDU LAHIRI, one of the most prominent figures of the Calcutta stage and screen, breathed his last on Tuesday, the 28th February at his Calcutta residence in Bagbasar. Shri Lahiri was 58.

Shri Lahiri had been suffering from high blood pressure and uraemia for some time past. He leaves behind his wife, two sons and three brothers.

Shri Lahiri was born at Dinajpur, where his father. Dr. Nikunja Behari Lahiri, was a civil surgeon. After passing his r.a. Examination he worked for some time in the Calcutta Corporation but his latent histrionic talents drew him to the stage in no time.

BANGIYA BIJNAN PARISHAD held its second anniversary in the Bose Research Institute premises in Upper Circular Road on Monday, the 27th February. Lady Abala Bose was present as the Chief Guest.

Dr. Snehamoy Dutt, who presided, said that where mass contact was necessary the provincial language should be used but in fields of international contact English should be used. Education up to the stage of graduation might be given in Bengali but the medium of post-Graduate education must be English and those who intended to go in for post-Graduate education must learn English from the secondary stage.

Prof. Satyen Bose, President of the Parishad, said thate Bengalees had made distinct contributions in the advancement of India in the fields of learning and culture and wished that they might retain their eminent position.

HOLI, THE GREAT SPRING FESTIVAL OF THE HINDUS, passed off in Calcutta on the 4th March last Under the shadow of East Bengal tragedy this year's relebrations were shorn of much of their usual enthusiasm.

Owing to buses and tramears not plying before 1, O'clock the celebrations this year were generally confined within the limits of different localities.

THE BRITISH COUNCIL CENTRE at 5. Theatre Road. Calcutta, was formally inaugurated by Sir John Sargent on the 24th February. A large number of eminent educationists were present.

Explaining the aims of the British Council. Sir John Sargent, who is a Director of the Commonwealth Department of the British Council, said that the Council endeavoured to interpret the British way of life to the people. It was a "cultural restaurant," where the food served was what the British genius could offer, he added.

The Council aimed at developing not only closer relations between Britain and other countries, but endeavoured to promote a wider knowledge of educational, literary, scientific, medical, technical and cultural achievements of Great Britain.

DR. DO HUNG, personal envoy of ex-Emperor Bao ban of Viet Nam, returned to Calcutta on his way back to Saigon from Delhi on Sunday, the 26th February.

• Dr. Hung, who was on a goodwill mission visited various places in India and met high officials of the External Affairs Ministry at Delhi during his two-month stay in this country.

INDIA GOVERNMENT'S FILM ENQUIRY COM-MITTEE, lately visited the city. The Chaisman of the Committee, Shri S. K. Patil, speaking at a reception accorded to members of the Committee on behalf of Bengal Motion Picture Association at the Prince's on the 25th February assured the industry that the enquiry had been instituted by the Government of India with the intention of putting this "very great and vital national industry, on a scientific and sounder basis" and the sooner it was done, the better it would be for all concerned.

And the second s

DELHI-CALCUTTA AIR RACE came to an end on the 24th February last when flying in "Yellow Sapphire," 35-year-old Captain M. V. Namjoshi landed at Barrackpore aerodrome being first among the competitors.

His average speed for the 910-mile race was 99 mph. And he used the smallest and slowest plane in the race.

Captain Namjoshi is the Chief Flying Instructor and Vice-Principal of the Civil Aviation Training Centre, Allahabad.

Mr. V. Edmonston, Chief Flying Instructor, C.P. and Berar Flying Club, flying an L.5, was second with an average speed of 145 mph. He won the Harikishen Das Challenge Shield and Rs. 1,500.

Fit Lt C. B. Contractor, Chief Flying Instructor, National Air Academy, Bareilly, in an old Tiger Moth was third.

Major-General Misri Chand, GOC, Lucknow Area, who won the Willingdon Trophy when the race was last run in 1936, arrived fourth. He was flying a Miles Gemini, a twin-engined plane, and he won a special cup, presented by U Aung Than, for being the first "A" licence pilot (amateur) to arrive. He also won Rs. 500.

Mr. E. Peck, the American, flying a Beechcraft Bonanza, though he arrived fifth, won the Wakefield Challenge Trophy and Rs. 500 for the fastest flight. He averaged 189 mph. over the course,

Of the eight starters at Delhi seven completed the course though Mr. Y. Bhandarkar, in a Chipmunk, withdrew from the race at Asansol. Mr. B. W. Smith abandoned the race after taking off from Agra owing to engine trouble and returned to Delhi.

FIRST NATIONAL AIR RALLY was opened at Barrackpore by H. E. Dr. Katju, Governor of West Bengal, on the 24th February last.

Dr. Katju presented 50 "wings"—44 to members of the Bengal Flying Club and six to members of other clubs.

The three-day-old National Air Rally concluded at Barrackpore on the 26th February last.

The attractive features of the day's programme were crazy flying by E. Peck, the winner of the fastest flying prize, and the aerobatics by two Jet Vampires of the Indian Air Force Captain Namjoshi, who bagged the Willingdon Trophy on Saturday, added colour to the rally by remarkable display of a number of tricks with his plane.

General Officer Commanding, Bengal, Bihar and Orissa, Major-General S. B. S. Roy, who presided over the function addressing the gathering said that in spite of all difficulties the Rally was a grand success both from the point of view of the number of entries as also from the type of show and the interest evinced by all sections of the people.

The G.O.C. thanked Shri Biren Roy, Chairman of the show and President of the Bengul Aero Club for his organising the first National Air Rally successfully.

#### ADULTERATED MUSTARD OIL CASE

On the complaint of Dr. Sanmatha Datta, Food Inspector, Calcutta Corporation. Bibhuti Bhusan Das, Proprietor of Biswanath Oil Mills at 243, Upper Circular Road was prosecuted in the Court of Shri S. P. Chatterjee, Municipal Magistrate and the party was fined Rs. 100 and Rs. 30 under Sections 407 and 419 respectively of the Calcutta Municipal Act. The Magistrate ordered in the petition under Sections 421 and 426 of the Calcutta Municipal Act that 160 mds. of mustard oil kept in the custody of the party by the Corporation, which was found to be adulterated should vest in the Calcutta Corporation to be designed by them so as to make the stuff unfit for history consumption.

Shri Ramani Ghosal, Corporation Pleader, conducted the prosecution.

#### VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 25th February, 1950.

CITY OF CALCUTTA. (TOWN AND SUBURBS.)

The total number of deaths registered during the week was 982 against 976 and 860 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 201. The general death-rate of the week was 17.63 per mille.

#### 2.own (Wards 1-27.)

The number of deaths registered during the week ending 25th February 1950 was 786 against 834 and 699 in the two preceding weeks. There were 42 deaths from cholera, against 36 and 50 in the two preceding weeks. There were 113 deaths from small-pox during the week against 67 in the previous week. There were nil deaths from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 52 and 95 respectively against 46 and 90 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.12 per mille per annum.

There were 28 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 15.54

There were 111 deaths from respiratory diseases against 169 in the previous week.

There were 29 deaths from tuberculosis against 40 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32.)

The number of deaths registered was 196 against 145 and 161 in the two preceding weeks. Of these, 8 were from cholera, 53 from small-pox, nil from influenza, 12 from fevers, 24 from bowel-complaints and 30 from respiratory diseases. The death- rate of the suburbs (or added areas) was 28.29 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 28.29

There were 9 deaths from tubtrculosis against 6 in the previous week.

#### CALCUTTA PORT TRUST

#### BUDGET ESTIMATES FOR 1950-51

Total seaborne traffic expected to pass through the port of Calcutta during 1950-51 is estimated at 7,165,000 tons and the income which will accrue to the Port Commissioners from this is estimated at Rs. 6,35,23,768, according to the budget estimates presented recently to the Commissioners for the Port of Calcutta, by Mr. N. M. Ayyar, the Chairman.

The total expenditure is estimated at Rs. 6,88,36,805 or about Rs. 42 lakhs less than the revised estimate for 1949-50.

According to these estimates, there will be a deficit of Rs. 53,13,037, and it will be necessary to withdraw Rs. 53,00,000 from the Revenue Reserve and Fire Insurance Fund, reducing that Fund to Rs. 5,32,51,758. The estimated deficit on the year's working would have been about Rs. 10½ lakhs less if the charges on foodgrains had not been reduced from January 1, 1950.

The saving to the Commissioners by the application to their service of the Government Compulsory Saving Scheme is Rg. 2,180 during 1989-50 and Rs. 7,500 during 1980-51.

#### REVISED RATES OF FEES

REVISED RATES FOR INSPECTION AND ISSUE
OF CERTIFIED COPIES OF CORPORATION
RECORDS. WITH EFFECT FROM
1ST APRIL, 1950

| 1ST APRIL, 1                             | 195     | 0     |      |     | ×   |    |
|--|---------|-------|------|-----|-----|----|
| I. Assessment Registers subsequent to 1  | 865-    | _     |      | ,   |     |    |
| In respect of 1 entry:—                  |         |       |      |     | •   | •  |
|  | $E_{z}$ | tis t | ing  | Pro | peo | ed |
| ,  | Rs.     | As    | . P. | Rs. | As. | P. |
| 1 book (inspection fee)                  |         | 0     | 0    | 2   | 0   | 0  |
| Subsequent each book (inspection fee)    | 0       | 8     | Ö    | 1   | 0   | 0  |
| Certified copy                           | 0       | 8     | 0    | 1   | 0   | ٠. |
| Assessment Registers prior to 1865-      |         |       |      |     |     |    |
| In respect of 1 entry :                  |         |       |      |     |     |    |
| lat book (inspection fee)                | 2       | 0     | 0    | 7   | 0   | ^  |
| Subsequent each book (inspection fee)    |         | _     | 0    | _   | 0   | -  |
| Certified copy                           | _       | -     | 0    |     | 0   | _  |
| Inspection fee for each additional       | _       | v     | v    | •   | U   | v  |
| allied entry or apportioned share        |         |       |      |     |     |    |
| autoria de dans                          |         |       | ^    |     | _   | •  |
| Inspection fee for each additional       |         | 8     | Ų    | 1   | 0   | U  |
| allied entry or apportioned share        |         |       |      |     |     |    |
|  |         | _     |      | _   | _   |    |
|  |         |       | 0    |     | 0   |    |
| Fee for certified copy up to 1865        |         | 8     |      | 1   | -   | •  |
| • Fee for certified copy prior to 1865   | 1       | 0     | 0    | 2   | 0   | 0  |
| 2. Trades and Professions Register-      |         |       |      |     |     |    |
| In respect of 1 entry:                   |         |       |      |     |     |    |
| Each year (Inspection fee)               | 0       | 8     | 0    | 1   | 0   | 0  |
| Certified copy                           | _       | 8     | 0    | 1   | 0   | 0  |
| Duplicate License certificate fee        | 0       | 2     | 0    | 0.  | 4   | 0  |
| 3. Electoral Rolls-                      |         |       |      |     |     |    |
| In respect of 1 entry:                   |         |       |      |     |     |    |
| Each Election paper (Inspection fee)     | 0       | 8     | 0    | 1   | 0   | 0  |
| Certified copy                           | _       |       | 0    | 2   | 0   | •  |
| 4. Vital Records—                        | -       | •     |      |     | Ĭ   | •  |
| Fees revised from September, 1949 with   |         |       |      |     |     |    |
| Administrative Officer's sanction.       |         |       |      |     |     | ٠  |
|  |         |       |      |     |     |    |
| 5. General Search—                       |         |       |      |     |     |    |
| In respect of 1 entry:—                  |         |       |      |     |     |    |
| Inspection fee for Miscellaneous         |         |       |      |     |     |    |
| Registers, viz., Market, Stall           |         |       |      |     |     |    |
| Registers, etc.,                         |         | 8     |      |     | 0   | -  |
| Certified copy                           | 0       | 8     | 0    | 1   | 0.  | 0  |
| Per 100 words or part thereof :-         |         | •     |      |     |     |    |
| Inspection fee for Miscellaneous         |         |       |      |     |     |    |
| cases including Meeting Pro-             |         |       |      |     |     |    |
| ceedings                                 | 0       | 8     | 0    | 1   | 0   | 0  |
| Certified copy                           | 0       | 4     | 0    | 0   | 8   | 0  |
| 6. Expedition fees for certified copies— |         |       |      |     |     |    |
| Registers up to 1865 1st entry           | 1       | 0     | 0    | 1   | 0   | 0  |
| Subsequent each entry                    | 0       | 8     | 0    | 1   | 0   | 0  |
| Registers prior to 1865 1st entry        | 2       | 0     | Ó    | 2   | 0   | 0  |
| Subsequent entry                         |         | 0     | 0    |     | 0   |    |
| Files—1st 400 words                      | . 1     | 0     | 0    |     | 0   | •  |
| Subsequent 100 words or part thereof     | 0       | 4     | 0    |     | 8   |    |
| For eve                                  |         |       |      | -   |     |    |
| 7. Sanctioned plans—                     | -       |       |      |     | •   |    |
| Inspection by owner in respect of        |         |       |      |     |     |    |
| each sanction                            | _       | 8     | 0    | 1   | 0   | ი  |
|  | 2       | -     | -    | _   | 0   | -  |
|  | -       | •     | U    | 0   | J   | ., |
|  | P.      | C.    | RO   | Y,  |     |    |
|  | _       |       | _    | _   | -   |    |

Central Municipal Office, The 1st March, 1950. Resper of Records.

# CORPORATION NOTICES

#### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Deputy Executive Officer on the date noted for sach, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed "Tender for "..." For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Repairs to the Superintendent's quarters and out-houses of Gowkhana, District IV.

2. Repairs to buildings of Ballygunge

2. Repairs to buildings of Ballygunge Drainage Pumping Station.
3. Supplying and laying 6 in. Dia. S. W. Pipe Sewer and constructing manhole for connecting Port Commissioners' Sewer in Cross Road No. 13/1, with the Corpctation brick Sewer in Strand Road manife in Junction with Nimtala Ghat Street.
4. Applications for Registration of Names as contractors for Petty Plumbing and House Drainage Works for the year 1950-51.

5. Improvement of Drainage at Park Circus Market.

Tenders for 1 will be opened on 15th March, 1950. Tenders for 2 and 3 will be opened on 21st March, 1950 and tenders for 4 and 5 vill be opened on 22nd March, 1950. Rates quoted in the tender is to remain open for 3 nronths.

S. GHOSHAL. Secretary

Central Municipal Office, The 1st March, 1950.

#### Cancellation Of Alignment

Notice is hereby given under Section 302 read with Section 308 of the Calcutta Municipal Act (B. C. III of 1923) as well as read with Section 22 of the Bengal General Clauses Act (B.C. I of 1899) that

the Administrative Officer of the Corporation of Calcutta, in exercise of the powers vested in him, under the Corporation of Calcutta Temporary Supersession Act (West Bengal Act VIII of 1948) as amended by the West Bengal Act VI of 1949, has considered it expedient to cancel the 50 ft. alignment running northwards from the junction of Seven Tanks Lane with Dum Dum Road and connecting Dum Dum Road with South Sinthi Road, in Ward 31, which was originally sanctioned by the Corporation on the 14th January, 1942.

Any person, having any objection to the same, should submit it in writing so as to reach the undersigned on or before 31st March, 1950.

A copy of the plan, showing the alignment proposed to be cancelled may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor, on any working day, between the hours of 11 a.m. and 2 p.m.

A. D. EHAN. Chief Executive Officer.

Central Municipal Office. The 28th February, 1950

#### Road Closed

Notice is hereby given for the informa-tion of the public that in pursuance of a resolution passed by the Corporation at their meeting held on the 21st January, their meeting held on the 21st January, 1948, in exercise of the powers vested in them under Section 306 of the Calcutta Municipal Act (B.C. 111 of 1923), the narrow strip of road land beyond the alignment line adjoining premises No. 113 (now 113A and 113B) Monoharpukur Road measuring 2 ch. 43 sq. ft. in Ward No. 27 delineated in the map or plan prepared in this behalf and thereon coloured green has been permanently closed to the public with effect from the date of the Corporation resolution noted above.

A. D. KHAN, Chief Executive Officer.

Central Municipal Office, The 28th February, 1950.

#### Plumbing Examination

Plumbing Examination for holding a house drainage Contractor's license under Chapter XVIII of the Calcutta Municipal Act of 1923.

It is hereby notified that the above examination will be held on Tuesday, the 21st March, 1950, at 11 a.m. at the District No. II Engineer's Office, at 22, Miraapur Street.

An Examination Fee of Rs. 15/- (which, on no account shall be refunded) shall have to be deposited with the District No. II, Engineer's Office, at 22, Mirzapur Street, on or before Monday, the 20th March, 1950, by each candidate, failing which, the candidate will not be allowed to sit at the examination. Intending candidates should submit three copies of photographs together with a certificate from a licensed plumber showing that they have undergone practical training for a period of three years under him.

Each candiate shall bring his own drawing instruments, pen and pencils and shall produce the cash receipt for the deposit of Examination Fee at the Examination reals.

D. N. DUTT,
District Engineer II.

District II Eng'g. Office, The 7th March, 1950.

#### BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION **COMPANY LIMITED**

Notice

Tenders are invited and will be received up to 12 o'clock (noon) on Thursday, the . 16th March, 1950, for the supply of any or all of the following: (1) Fruits; (2) Vegetables and Salad; (3) Eggs; (4) Fish; (5) Game and Poultry; (6) Veal and Side-dishes; (7) Beef; (8) Mutton and Lamb; (9) Potatoes and Onions; daily from the 1st day of April, 1950 to the 31st Mach, 1951, to the Company's Depot at 13, Lindsay Street, Calcutta.

on the Tenders will be received prescribed forms only which can be obtained on application and on payment of Re. 1/-(Rupee one only) for each copy of tender from the Managing Agents, B. I. S. N. Co., Ltd., 16, Strand Road, Calcutta, and only those submitted under Registered, Private and Confidential cover addressed to the Managing Agents, will be considered. Such covers must be marked "Tender for Supply of Fresh Bazzar "

The Managing Agents do not bind themselves to accept the lowest or any tender. WARRAND THE PROPERTY OF THE PAR

#### বিজ্ঞাপন।

ত্রিটাশ ইণ্ডিয়া রীষ্ নেভিগেশন কোম্পানি নিষ্টেড ।

है: ১৯৫० नात्मत अना अधिन हहेट ১৯৫১ नात्नह ৩১শে মাৰ্চ পৰ্যান্ত কলিকাতা ১৩নং লিওসে ট্ৰীটান্থিক কোম্পানির ডিপোতে নিম্বলিখিত ত্রব্যঞ্জলির বে কোনটি অথবা সকলগুলি প্ৰভাৰ সরবরাধ করিবার তথা টেওার ১৬ই मार्क, ১৯৫**॰ नाम वृहणांखिवात (बना ১**২ট। পद्याय न ७ वा वाहरव:--(>) कन; (२) माक नवली ७ (मरनफः;

- (e) डिय; (8) मध्मा; (e) दीन, मूबनी हेडावि:
- (७) जिन ६ नारेड डिन ; (१) विक ; (४) बडेन ७ माण ;

(১) মালু ও পেঁরাজ।

CB शांत निवास क्या थाटकाक खारवास शुवक कसम आहरू। প্রত্যেক কর্মের মূল্য ১১ এক টাকা মাত্র। বাঁহার। টেণ্ডাং দিতে ইচ্ছুক তাঁহার৷ কলিকাডা ১৬নং খ্রাপ্ত রোডান্থিত वि. जारे, अन, अन कान्यानित गारनित अद्वन्देन—द्वित्वम् মেকেভি কোম্পানির আফিসে টাঞা জুবা দিলে ভাপান **টেগ্রার ফরম্ পাইবেন। বে সকল টেগ্রার ম্যানেজিং** একেন্টের নামে রেজিটীকুড এবং "শোপনীয় বিষয়" এইয়াপ মার্কা বরা খামে করিরা পাঠান হইবে কেবল সেইগুলিই बिद्विष्ठि हरेदा। थात्मन अभन 'शिक्ष्म नामान मनवनात्मन টেগ্রর" এই কথা অবশ্য লিখিরা দিতে হইবে।

দর সর্বাপেকা কম হউদেই, অথমা বে কোন টেখার কোম্পানি মঞ্চর করিতে বাধ্য নতে।

#### CORPORATION NOTICES—Contd.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may conern, that an application has been received from Mr. Kazi Abdul Latif for permission to transfer his rights and interests in Stall No. 32 in Block R in the Sir Stuart Hogg Mar-ket to Mr. S. H. Nasker. Objections, if any, to this application should be sub-mitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

> A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 2nd March, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Noor Hossain & Md. Mohshin for the registration of their names as the sole occupiers in respect of Stall No. 70 in Block 'G' in the S.S. Hogg Market to the exclusion of the name of the other partner Mr. Baziel Karim.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 21st February, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Mangharam Thewardas Melwani for the registration of his name in place of the recorded occupier Mr. Roshan Alı Mollah in respect of Stall No. 59 in Block 'D' in the Sir Stuart Hogg Market, Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 23rd February, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall<br>No.      | Delly<br>rest.      | Business.      | Block & Stail<br>No. | Daily<br>rent. | Business  | Hlock & Stall                         | Daily rout.          | Business,                |
|---------------------------|---------------------|----------------|----------------------|----------------|-----------|---------------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 4. (56-157                | 80. A. F.<br>0 18 9 | Ory Fruit.     |                      | Rs. A. P.      |           | C. B. 3                               | Rs. A. P.            | Cut Betel uut            |
| Betel.<br>3, 4 and 10     | 0 10 0              | Betel leaves.  | в. 64<br>" <b>65</b> | 0 13 6         | Mudikhana |                                       | 010 0                | Cut Betering             |
| A. 167-168<br>A. 2674-268 | 013 6               | Butter & Ghee, | ,                    |                |           | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 1°, 14, 16 & 17 | Bs. 40 each<br>p. m. | Wholesale busi-<br>ness. |

#### LANSDOWNE MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermenvioned stails on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 a.m. & 8-80 a.m. & 8 p.m. & 5 p.m.

| stall Nos.                               | Kent.                                       | Ausinees                                       | stalls Nos.      | Rent.   | Business.    |
|--|---|--|------------------|---|--------------|
| A. 1 & 2                                 | To be fixed by the Chief Executive Officer. | Fo be approved by the Chief Executive Officer. |                  | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |              |
|  |   | •  | Betal4           | Do  | Betel leaves |
| 2. 9'<br>1, 4, 5<br>2. 3<br>2. 4<br>E. 5 | Do.   | Da.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                | Mentura<br>Bat 9 | Do.   | b. eat.      |

#### LAKE ROAD MARKET ... Shors To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from & a.m. to 11 A.W and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall   | Rent.                                | Business. | Block and Stall<br>Nos. | Rent       | Business. |
|-------------------|--------------------------------------|-----------|-------------------------|------------|-----------|
|                   | Re. As.                              |           |                         | Re. As. P. |           |
| Pratt 3, 5, 6 & 7 | Rent will be fixed by.<br>authority. | Fruits.   | 5, Fish stalls          |            | Fish      |
| Mest 5            | <b>Do.</b>                           | Mest.     |                         |            |           |



D.D.T. Solution & Powder



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD **CALCUTTA BOMBAY** KANPUR

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. 4 Hour—four annas.

  1 Moar—eight annas. Every succeeding hour or part of an -four and
- 2. Coolies for carrying basar purchases are optainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current balf-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

  5. Any complaints about coolies should be made at the superintendent's Office giving the number of the cooly.

  4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where 'he articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of occurrence.
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- precussors.

  5. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the
- 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bicycles, pricycles, or perambulators are allowed inside the market,
  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can be paintred bicycles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.M. to 7 p.M.; between 7 p.M. to 12 a.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-18-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to maint in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.
- market.

  12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

  A. QASIM, Bar-ar-Law,

A. QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding.)

|             | ARTIOL | ES. | ;      |                                |           |           |
|-------------|--------|-----|--------|--------------------------------|-----------|-----------|
| Vegetables  | -      | -   |        | $\mathbf{U}_{\mathbf{pwards}}$ | _         | -         |
| Beet        |        |     | ì      | -                              | -         | Au it Was |
| Mutton      |        |     | 1      | •• •                           | -         | Do.       |
| Fresh fruit |        | Har |        | <b>*</b> ^                     | Downwards |           |
| Dry "       |        | •   | '      | - pan                          | -         | ,=-       |
| Eggs        | ••     |     |        | Upwards                        |           |           |
| Poultry     | -      |     | i<br>i | Upwards                        | -         | -         |
| Fish        | _      |     |        | ****                           | Do.       |           |

#### MEAT MARKS

For Hogg Market

Other than Hogg



# PRIORS IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 8th March, 1950

| a mat OF had   |  |   | 1.           | st (         | las   | 6.                |              |    | In       | a O | las | 8.          |    |   |   |                     | lst                        | O               | aa  | ١,                                      |                    |           | :   | n d   | Cla | 141                |
|--|--|---|--------------|--------------|---|-------------------|--------------|----|----------|-----|-----|-------------|----|---|---|---------------------|----------------------------|-----------------|---|---|--------------------|-----------|-----|-------|-----|--------------------|
| ART! Clus.   |  | P   | ro           | 00.          |   | To                | )            | F  | rog      | ۵   | ,   | To          | -  | ▲RTIOLES.   | ! | ۲۱                  | :0m                        |                 |   | То                                      | _                  | F         | 700 | -     |     | To                 |
| B1: E <b>P</b>   |  | R.  | , A          | . P.         | R.  | . 🛦               | . P.         | Re |          | P.  | Rs. | Δ.          | P. | VEAL (a)  |   | <br>Rs.             | ٨.                         | P.              | Re  |   | , P'               | Rs.       |     | P.    | R   | -<br>-A            |
| Brisket per seet<br>Ourry Beef<br>Fillet (undercut) per see:<br>Lump per seer  | -  | 2 1   | 12<br>8<br>8 | 0            | 2 8   |                   | 0            | 2  | 6        | 0 0 | 2   | 8<br>8<br>6 | 0  | Brenat per seer Hend each Leg per see. Loip Shoulder,   |   | 2<br>1<br>1         | 14<br>14<br>14<br>13<br>10 | 0               | 2 2 1   | 8<br>13<br>4<br>14<br>13                | 0 0                | 1 2 1 1 1 | 4   | 0 0 0 | 111 | 19<br>6<br>18<br>6 |
| Rib Round Siriciu Suet (Kidney) Do. Salted per seer Do. Melted aumdries of Beer  |  | 1 2   | 12<br>8<br>8 | O            |   |                   | 0            | 1  | 10<br>12 | Ŏ   | 1   | 8 12 4      | v  | LAMB.  Fore-quarter per seer Hind-quarter Saddle Leg per seer Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.  |   | 1                   | 8<br>8<br>4<br>10<br>14    | 0000            | 888888  | 14<br>14<br>8<br>14                     | 0000               |           | •   |       |     |                    |
| Brain each Heart Oxtails Shinbones Skink Tongue Liver per lb. Beef Dripping Cooked Ham Back Bacon Back Bacon Pork Bausage Port | 600<br>600<br>600<br>600<br>600<br>600<br>600<br>600<br>600<br>600 | 0<br>0<br>1<br>0<br>1<br>10<br>1<br>1<br>3<br>2<br>2<br>2 |              | 000000000000 | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1 | 4<br>8<br>12<br>4 | 000000000000 |    |          | ,   |     |             |    | Whole per 100 lbs.  Uhops per seer Breast ,, Curry Mutton per seer Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Livet ,, Brain Tongue Trotters Head (without tongue and brain) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. |   | 8883887 1100002 112 | 0 8 8 8 10 0 0 6 4 4 6     | 000000000000000 | 15<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>8<br>8<br>0<br>0<br>0<br>1<br>0<br>0<br>3<br>0<br>0<br>3<br>0<br>0<br>3<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0 | 0 0 0 4 4 4 4 12 4 8 10 6 5 10 10 8 8 8 | 000000000000000000 |           |     |       |     |                    |

| PORK   | From   | To   | DRA EISH  | From  | To   |
|--|--|--|---|---|--|
| In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Roasted Pork Raw Ham (full) per lb. Gramon Ham Sliced) per lb Sausages Bologne | 2 0 0<br>2 13 0<br>3 0 0<br>5 0 0<br>1 13 0<br>2 6 0<br>2 8 0<br>2 8 0 | Re. A.P. 212 0 212 0 212 0 2 5 0 214 0 3 4 0 2 8 0 2 12 0 2 12 0 3 0 0 | Hilsa Fish per seer Shrimps with shell per seer Do. (without shell) per seer Eilsa Fish Roe per seer Bombay Duck per 100 Pomfrete per seer Bhetkee Maldine China Grass White per packet small Do. large per Bali chau per seer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per seer | Ra. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0<br>4 12 0<br>4 8 0<br>8 0 0<br>3 0 6<br>4 12 0 | Re, A. P. 4 8 U 4 0 0 5 4 0 5 8 U 5 U 8 4 0 3 8 0 5 13 0 |
| Compressed Pork  |  | 3 0 0  | Dry   rawns perseer -   | 4 8 0   | 5 8 6  |

N. B .- Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controlable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

# THE BENGAL STONE CO., LTD.

O, CLIVE STREET CALCUTTA.

The largest quarry owners in the Mirzapore District,
Supply Mirzapore and Chunar Stenes of every description

#### THE CALGUTTA MUNICIPAL GAZETTE

## Prices in the Sir Stuart Mogg Market.—Conid.

| ARTICLES.  | 7     | rom         |            | To                  | artiules.   | Fr  | '0tb         | To          | ARTICLES.   | J  | 100    |          | 1         | To   |
|--|-------|-------------|------------|---------------------|---|-----|--------------|-------------|---|----|--------|----------|-----------|------|
| POULTRY.   | Rs    | , A. P      | R          | <br>B. A. P.        | VEGETABLES—(Contd.)                                 |     |              | Ra. A.P.    | FRESH FRUITS.                                       | Re | . 4. 1 | <u> </u> | Ro,       | . 4. |
| <del>-</del> '                                     | ١,    |             | ١.         | 8 0                 | Cauliflower, Benares each                           | 6   | 14 0         | 1 0 0       | Apricots (fresh) per lb                             | 1  | 8 0    | - 1      |           |      |
| bken (Spring) each<br>oken (Broth)                 | 2     | 00          |            | 80                  | Do. Nagpur<br>Do. Lahore                            |     |              | 1           | Apples (Cooking) ,, o, Do. American                 | 8  | Ō      |          | 2         | 8    |
| SKell (Drosti.                                     | ľ     | •           | 1          |                     | Do. Darjeeling "                                    |     |              |             | Do Ruly no 11                                       |    | 8 0    |          |           |      |
| sk (outly)   | •     | 0 0         |            |                     | Do. Fyzabad ,                                       |     | 4            | 0           | Do. Nanital   | 3  | 0 0    |          | 8 1       | 18   |
| (rossting)   |       | 8 0<br>8 0  | 1 :        |                     | Do. Country each<br>Celery Darjeeling per seer      |     | 4 n<br>6 0   | 0 8 0       | Do. White Pearman                                   | ľ  | ·      | 1        |           |      |
| o. (special)                                       | 3     | 4 0         | 1 7        |                     | Di ussels Sprouts per dos                           | ١   | • •          | * 50        | Do. Australia                                       | 1  | 8 (    | )        | 8         | Ø    |
| o. (outlet)  | 3     |             |            |                     | Celery Each _                                       |     | 60           | 0 8 0       | Do. Cashmere per in Do. King David                  |    |        | 1        |           |      |
| (ordinary rosestus)                                | ١.    |             | ۱.         | _                   | Oucumber each                                       | -   | 16           | 0 8 0       | Do. Jonathan  | 1  |        |          |           |      |
| •80h •-  | 4     | 0 0<br>12 0 | 1 :        |                     | Garlio per seer<br>Ginger                           |     | 13 0<br>.0 0 | 1 00        | Do. Luton per lb.                                   | 1  |        | •        |           |      |
| o. (apecial) each<br>o. (Medium rossting)          |       | 12 0        | , -        | 00                  | Green Chille  |     |              | 1 14 0      | Do. Quetta  | Ì  |        | 1        |           |      |
|  | 13    | 0 0         | 1 -        | 0 0                 | Turmaric  | ī   | 40           | 1 80        | Do. Delicious per seer.<br>Do. Rawalpindi peribe    | 1  | •      |          |           |      |
| eans   | 1     | 4 0         |            |                     | Indian Corn each                                    |     | 80           | 0 4 0       | AMIA DEP SOORS                                      | 0  | 2 0    | J.       | 0         |      |
| LAV Cook (big)                                     | 25    | 0 0         | 30         |                     | Knol kohl p. tb                                     | 1   | 40           | 0 6 0       | Bael Fruit each                                     | 0  | 8 0    | 1        | )<br> ) 1 |      |
| . Tian   | 13    | 0 0         | 14         | 0 0                 | Ladies finger per seer Do. Do. per score            |     | 80           | 1 4 0       | Bedana Kahul ner ik                                 | 1  | 18 0   | .   .    | 5         | 8    |
| (Alive) per lb. in heavy lots "                    | 2     | 4 0         | 9          | 8 0                 | Leek each   |     | 20           | 0 18 6      | Black Berry per score Coccanut each                 |    |        |          |           |      |
| (Desmad)   | _     | 8 0         |            |                     | Lettuce each  |     | 10           | 0 2 0       | Country Annies non de-                              | 0  | 4 0    | 1        | )         | 0    |
| " - (Paglish) white each                           |       | _           | 1          | ا آ                 | Lettuce per score                                   |     | 80           | 2 14 0      | Goodebery per seer                                  |    |        |          |           |      |
| "I TOOCK) BIG SIZE SECT                            | 5     | - 0 0       | 5          |                     | Lobis per seer (small)                              |     | 00           | 0 14 0      | (irapes (Quetta) 7 lb.                              | 8  | 0 0    |          | 2 (       | 8    |
| nea fowls  | 9     | 0 0         | 1 5        | 80                  | De. Do. (Large) Leek (Country) each                 | 0 1 | 10           | 0 15 0      | Do. Nasik new lh.                                   |    | . •    |          |           |      |
| EGG 6.   |       |             |            |                     | Onions, (New) per seer                              |     | 60           | 0 8 0       | Do. Kabul p. box (large)<br>Do. Black per lb.       |    |        | 1        |           |      |
| oks per score                                      | 2     | 8 0         | 8          | 14 0                | Do. Patna red (old),,                               |     | 00           |             | Do. Spain per lb.                                   |    |        | ļ        |           |      |
| wie frach, per score                               |       | 80          |            | 14 0                | Do. ,, white  |     | 00           | 0 12 0      | Do. S. African nev ik                               | 4  | 0 ,    | 1        | 5         | 8    |
| o (enecial) per score [                            | 2     | 12 0        | 3          | 80                  | Do. Country red                                     | -   | 6 U          | 0 76        | Trade cruit nee dom                                 | 6  | ŏö     | 15       | 1         | 4    |
| Tested Each 2 doz.                                 |       |             |            |                     | Paranip per seer<br>Peas Modhupur per seer          | 0 1 | 0 0          | 0 12 J      | Jana Orange per dos.                                | 4  | 0 0    | 1        | 1 1       | 2    |
|  | 1     | <b>0</b> 0  | 1          | 40                  | Do. Darjeeling ,, 1b                                |     | וטט          | 0 11 0      | Anar per seer<br>Guava per dos                      | 8  | 5 0    | 10       |           | 8    |
| ines fowl ".                                       | 5     |             |            | 80                  | Do. Hazaribagh                                      |     | ., ۷         |             | Jack Fruit each                                     | 1  | 00     | 1        | l I       | 8    |
| rtridge  | 1     |             |            |                     | Do. Ranchi per seer                                 | 1   | 80           | 1 10 0      | Kajoo nuts per lb.                                  | 8  | 0 0    | Ι.       |           |      |
| scook  | 20    |             |            | 001                 | Do. Simla Do. Country                               | :   | ļ            |             | Khurbanee   |    | 80     |          | 1         |      |
| shep "   | 1 7   |             |            | 00                  | Snake Coil  | n   | 10           | 0 60        | UO. (IETGE) ner 1k                                  |    | _      |          |           | -    |
| ail 's   | i     |             |            |                     | Potatoes (Nainital)                                 |     | 60           | 0 8 0       | Kesur China per seer<br>Lime patty per score        | 8  | 0 0    | 1        | 6 (       |      |
| ppit   | 1     | 0 0         |            | 0.0                 | Do. Darjeeling "                                    |     |              |             | Lemon (English)                                     | 1  | 4 0    | 1        | 3         | 0    |
| ppets per each                                     | 1     |             |            |                     | Do. Country do.                                     | 0   | 60           | 0 10 0      | Lichees per 100 (Mosaffer-                          |    |        |          |           |      |
| ipes   | 1 -   | 10 0        | 1 -        | 1 <b>3</b> 0<br>8 0 | Do Kidney hill per seer<br>Do. New p. s. (Nainital) | . 6 | 6 0          |             | N:=\  | 1  |        |          |           |      |
| al (large)<br>al (cotton)                          |       |             |            | 12 0                | Do. (Old) Nainital                                  | . 0 | 80           | 0 14 0      | Monkey Tieber                                       |    |        | 1        |           |      |
| ild Duck each —                                    |       |             |            | 0 0                 | Do. (New) Small                                     | , 0 |              | 0.14.0      | Monkey Lichees per 1400<br>M. Melon Jaunpur per lb. | 1  | 0 0    | ١.       | ı         | 2    |
| nd Grouse each                                     | 1     |             | 1          |                     | Do. Madras  |     |              |             |   |    | 4 0    |          |           |      |
| id Duck (special) rach _                           | 5     | 0 0         | <u>'</u> 6 | 00                  | Do. (Small) (Round) Do. Shillong                    | 0,  | 40           | 0 60        | Mask Melon Ib. (Tucknow)                            | Ö  | 4 0    | - 1      |           | ۸    |
| BIRDS.   | 1     |             |            |                     | Khuharh nem 1h                                      |     |              |             | m sugges Alfanso par dog.                           | 12 | 0 0    | 1        | 5         | ŏ    |
| u (Terror  | ĺ     |             | 1          |                     | Pulbul (Patal) per seer                             | . 2 | 80           |             | Po. Pyri (Bombay)                                   |    |        |          |           | •    |
| nary (Cook) each                                   | 50    | 0 0         | 60         | U 0                 | Radish English per bundle                           | U   | 36           | 0 5 0       | Do. Do. (Madras) dos                                |    |        | 1.       |           |      |
| Do. (Hen) .,                                       | 40    | 00          | 45         | 00                  | Jhinga  |     | 10 0         |             | LADETA DAY JA.                                      | •  | 0 0    | '   '    | ס ס       | U    |
| reons (Fancy)                                      | 6     | 0 0         | 80         | 00                  | Radish Country per bundle<br>Spinsch per seer       | 0   | 8 O          | 0 4 0       | DO. SIDIA   | ì  |        |          |           |      |
| VEGETABLES.  | 1     |             | 1          |                     | Squash per seer                                     |     | 80           | 0 10 0      | Do. Faslie  |    |        |          |           |      |
| sorted Vegetable per lb.                           | 10    | 9 (         | ) (        | 10 0                | Country Spinach per score                           | , 0 | 40           | 0 6 0       | Do. Mohon Bhog Do. Green per score                  |    |        | 1        |           |      |
| sichoke Darjeeling each                            | l į   |             |            |                     | Sweet Potatoes red per ar.                          | 0   | 60           | 0 8 0       | Do. Golabanaa /                                     |    |        | 1        |           |      |
| Do. Ground per see:                                |       |             |            |                     | Do. Pumpkins, per seer                              |     | 5 () I       | 0 8 0       | DV. EIMERODE  |    |        | 1        |           |      |
| tipeach per seer                                   | ·   0 | 9 (         | 3   (      | 10 6                | Tomato per sear (local)                             |     | 10 0<br>6 0  | 0 12 0      | O. Begamfull  | 1  |        |          |           |      |
| etroot Darjeeling per lb<br>o. Agra                | •   ( | 6 (         | "   (      | 70                  | Do. Darjeeling per seer<br>Do. Country (small),     |     | 3 0          | 0 10 0      | Do. Kanchan   |    |        | 1        |           |      |
| o. Country per seer _                              |       |             | ı          |                     | Do. Country (large)                                 | 0   | 6 Ú          | 0 8 0       | Do. Bombay per 100 —<br>Do. Safeta 12—16            |    |        | 1        |           |      |
| an Ranchi per seer                                 | • ່ ( | 8 (         | 0   0      | 10 0                | Do. Ranchi  |     |              | . •         | Do. Lilam per des                                   | 1  |        |          |           |      |
| o. French Darjeeling                               | 8     |             |            |                     | Do. Shillong per seer                               | 0   | 40           | 0 * -       | MADEOStean ber dos                                  | ł  |        |          |           |      |
| o. Butter per score                                |       | n # -       | ۱,         | . 7 4               | Tamarind (Green) Turnip p. lb. Darjeeling           |     | 60           | 0 5 0 0 8 0 | MULDERTY DEL SCOTE                                  |    |        |          | _         |      |
| injal ceer<br>bbage each (Country)                 | : 1 } | 0 5 (       |            | 70                  | Do. Lucknow per lb                                  |     | -            | V 0 U       | Nagpur Mossombi per dos.                            |    | 0 0    |          | 8         |      |
| Do. (Simla) per see                                |       | 0 10        |            | 120                 | Vegetable marrow Country                            |     |              | i           | Bombay  | •  | 0 0    | 1        | •         | 4    |
| Do. Dariesling lb.                                 | 1 (   | 0 4         |            | 60                  | each  | 0   | 4 0          | 0 6 0       | Oranges   |    | 8 0    | ١,       | 3 (       | 0    |
| Do. (Ranchi) per see                               | r :   | _           |            |                     | Do. Darjeeling each                                 | 1   | 1 ~          |             | Do. Bombay  | -  | . U    | 1        | , (       | •    |
| per bundle, Loca                                   | 1 (   | 8           | 0          |                     |   |     |              |             | Do Darjeeling 8                                     | 3  | 0 0    |          | Ł         | 4    |
| Do. Dar <b>jeeli</b> ng per lb.<br>Do. (Allahabad) |       | 9 6         | ין ט       | 80                  | Red ,, per seer<br>Tarai per seer                   |     |              | 0 8 0       | Do. Nagpur per dos.                                 | 3  | 8 0    | 1 2      | 1         | 4    |
| Co. (Lucknow)                                      | •     |             |            |                     | Kankrole per seer                                   | 1   | 00           | 1 40        | no nor hundred                                      | 0  | 40     | 1.9      | 9 1       | Ď (  |
|  |       |             |            |                     | Mint per bundle                                     |     |              |             |   |    |        |          | - 4       |      |

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

| ARTICLES.                          | From      | To       | ARTIOLES.                                 | Fr  | om   | To       | articles,                                      | Fre        | 9 <b>20</b> | T     |
|------------------------------------|-----------|----------|---|-----|------|----------|--|------------|-------------|-------|
| FRUITS—(Contd.)                    | Rs. A. P. | Re. A. P | FRUITS—(Contd.)                           |     |      | Hs. A. P | DRY FRUITS—(Contd.) Apricots with seed per lb. | Ha.        | 4. L        | ns. 4 |
| lum per lb                         |           |          | Sour Limes per md<br>Peaches fresh per lb | \$2 | 90   | 2 8 0    | Apricots Dry without seed                      | ı i        | 120         |       |
| ineapple Country each              | 1 40      | 2 00     | Peaches Simis (Dry) per 1b.               | 2   | 0 0  |          | Alobokhara narib                               | 8          | 8 0         | , - , |
| Do. Singapore "                    |           | l        | Do. English Dry per lb                    | 1   |      | i        | Chilgooja per lh                               |            | 0 0         |       |
| Do. Jessore , Do. Madras ,         |           |          | Quince (Dari.)                            | 1   | b 0  | 1 80     | Coccanut (dry) per 1h.                         | 1          | 8 0         | '     |
| Do. Comilla                        |           | l .      | Rose Apple per score                      | •   |      | 1        | Currants Australian navib                      | •          |             | 1     |
| Do. Darieeling                     |           | {        | Bofata 12-16                              |     | 0 0  | 1 80     | Do. 11b. per packet                            | 1          | 80          | 2     |
| ntain Champa per doz               | 0 14 0    | 1 80     | Malta (Orange: per doz.                   | 3   | 80.  | 4 0 0    | Chestnut per lb                                | 1          |             | 1     |
| Do. Martaban " …                   | 1 4 0     | 1 12 0   | Star Apple per score                      | 1   |      | 1        | Dates Arab perseer                             | 8          | = 0         |       |
| Do. Singapore "                    | 1 10 0    | 1 14 0   | 8. Africa Orange per doz.                 |     |      | • 10     | Do. Muscat per packet                          | 1 1        | · · · · ·   |       |
| Do. Amritasagar,,                  | # 80      | 8 0 0    | Sweet Limes (Peshwar) ,,                  | 2   | 80   | 8 0 0    | Do. Basrah in 1 lb. pkt                        | ٠, ١       | 12 0        | 1     |
| hampa Kabul per md,                |           |          | Do. Country per dos                       | 1   |      | 1        | Figs Kabul per lb                              | 1          | ۰.          | 1 -   |
| apaya Ranchi each                  | 0 11 0    | 1 80     | Surdah Kabul per seer -                   | 1   |      | 0 70     | Figs 1 lb. per packet —<br>Hazelnuts per lb.   | •          | 8 0         | 2     |
| Do. Country ,                      | U 12 U    | 1 40     | Tamarind per seer (New) -                 | ; U | 60   | 0.0      | Khurma per seer                                | 3          | <b>0</b> o  | 3     |
| Do. per md                         |           |          | Water melon Country each                  | i   |      | 1        | Monkeynuts Madras per                          |            | V           | "     |
| Do. Country per score              |           | 1        | Do. Goalund each -                        | ł   |      | 1        | lb.  | 0          | 10 U        | 01    |
| omegranate Bhowanagore             |           |          | Do. Kabul per lb Do. Farakkabad           | 0   | ιο υ | 0 11 0   | Mixed Fruit 1 lb.packet                        | 2          | 8 0         |       |
| per seer                           | 2 12 0    | 3 0 0    | Do. Bhagalpur each                        |     | 8 0  | 3 80     | Pears dry per lb.                              | .          | • •         |       |
| Kandahar ···                       | 2 12 0    | 0        | Water fruit per seer -                    | 1   | 00   | 1 4 0    | Pears dry 1 lb. packet                         | 8          | 0 0         | 4     |
| nmalo each (country)               | 0 8 0     | 0 12 0   | Water Melon Kahul per lb.                 | 1   | 80   | 2 8 0    | Pista Arab (Small) no                          |            | _           |       |
| umaio balbar each                  |           |          | C. Apples each                            | t   | _    |          | shelled per lb                                 | . 6        |             |       |
| runces Fresh per lb                | 1         |          | Bananas 100 lbs                           | 30  | 0 )  | 85 0 0   | Pista Arat (Big) unshelle                      |            | υĭ          | , 6   |
| runces S. W. ,,                    | 2 0 0     | 2 80     | DRY FRUITS                                |     |      |          | per lb.  | <b>-</b> 1 |             |       |
| Do. Liby "                         | !         |          | Annies Ring per 1b                        |     | 8 0  | 4 0 0    | Pista Arab (Small) shelle                      |            | 00          | 8     |
| Do. Delmonts "                     |           | İ        | Do. ,, 1lb. packet                        | i   |      |          | per 1b   | •          |             |       |
|                                    |           | 1        | Almond Salted (large)                     | !   |      | 1        | Do. Kandahar per see                           |            |             |       |
| sars (Kulu)                        | 1         |          | per lb                                    |     | 8 0  |          | Pista Salted unshelle                          |            |             | 1_    |
| Do. (Nainital Do. Kulu 6-8         |           |          | Almone English (large)                    |     |      | 8 12 0   | Do. nalted shelled per li                      | .   6      | 8 C         | 7     |
| Do. Kulu 6-8 Do. California per lb |           |          | per lb                                    |     | 8 0  | 8 12 0   | 3  | : 0        | م م         | .   _ |
| Do. Peshwar per lb                 |           |          | Almond Kabul per lb                       |     |      | 1        | Raisin 1 lb. per packet                        |            | • •         |       |
| Do. Australian per lb              | 1 80      |          | Do. Kabul (Shelled                        |     |      | :        | Do. (red) per lb.                              | . 8        |             |       |
| Do. (Qooking) 4-6,                 | 0 18 0    |          | per lb                                    |     |      |          | Do Sultana per lb.                             |            | 00          | 2     |
| Do. S. African per lb              | 0 19 0    |          | Almond Iran (-helled                      | ٠,  |      |          | Do. Do. 1 lb. packet .                         | P4   _     | V ()        | '   ' |
| Do. Cashmere per lb                | 1 80      | 2 0 0    | Almond Salted (small                      |     |      |          | Do. Table 1 lb. packet.                        |            | .0 6        | .     |
| eaches America dry p. lb           | 4 0 0     | 2 00     | per lb                                    | •   |      |          | Do. American 1 lb.                             |            | ,ν. τ       | '     |
| Do. S. African per lb              |           |          | Apricota Dry with send                    |     |      | 1        | Do. (Aus) Sultana 1                            | 6.         |             |       |
| Do. Punjab                         |           |          | per lb.                                   |     | 8 0  | 1 12 0   | Per pac t                                      |            |             |       |
| Pineapple per tin                  | '         | :        | Kajunuts (unsalted) per lb                | 2   | _    |          | D /0 - 1-1-12 11                               | 2          | 0.0         | 0 2 1 |
| Peaches fresh                      | ì         |          | Do. (Salted)                              |     | 8 0  |          |  | 1          | 8 0         | 2     |

#### SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer to noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block & Stall<br>Nos. | Sompo<br>spoirt, | Business.                                 | Bloom & Stail | Rent.    | Business.         | Stall Nos. | Daily rent. | Business,                       |
|-----------------------|------------------|---|---------------|----------|-------------------|------------|-------------|---------------------------------|
| -                     | No. A. P.        |   |               | Re A. P. |                   |            | Re. A. P.   |                                 |
| •B. (Now)             |                  |   |               |          | ness to be appro- | H. 1-8     | 11 0 0      | Refreshment<br>Room.            |
|                       |                  |   |               |          | ved by A.O.       | 6          | 8 7 0       | Business to be approved by A.O. |
| ey 8                  | 0 12 0           | Rent and business to be approved by A. O. | F. G. 1-2     | 1 0      | Do.               | ,, e       | 3 10 0      | Do                              |
|                       |                  | We by A.O.                                |               |          |                   |            |             |                                 |

Fialls temporarily compled.

(Continued on page 875)

VALUE FOR

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER AT STALL No. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Const

| ARTICLES.  | From             | To               | ARTICLES.   | From             | To               | ARTICLES,  | From     |               |
|--|------------------|------------------|---|------------------|------------------|--|----------|---------------|
| ARTIONAL   |                  | 1                |   | ·                |                  | For contraction of the second supplementary and the second |          | T.            |
| DET FRUITS-(Contd.                                     | Rs. A.P.         | Rs. A.P.         | HREAD, CHESSE AND<br>CAKE PRESERVER<br>(Contd.)     | Ru. A.F          | . Ro. & F.       | KEROSENE OIL (Contd.)  Kerosene Oil (Inferior)—  | Re. A.P. | Re.A.I        |
| Wainas shelled per lb                                  | 1 8 0            | 2 0 0<br>3 0 U   | Guava cheese per lb<br>Kraft cheese per 12 os. tin. | 1 40             | 1 0              | (1) Per 4-I. G. Rulk   | 4 10 8   |               |
| Do. answersed in                                       | 8 0 0            | 8 8 0            | Chesdale " "  |                  | • 00             | (III) Parhotale see  | 0 8 8    |               |
| Algord (DE DE DEC.                                     | 8 8 0            | 4 4 0            | •FLOUR  | :                | ĺ                | *Matches:-   | 0 0 6    |               |
| Aligarh Butter per 16.                                 | 3 4 0            | 8 6 0<br>3 6 0   | Household No. 8 and all other varieties per seer    | Price            | Ocutroi<br>Price | *COAL AND DOTE   |          | Selling       |
| Bombey<br>Dinapur<br>Butter for cake per seer          | 2 14 0           | 8 0 0            | Patent flour No. 1 per                              | 1 10 0           | 100              | Wood Fuel Common<br>Wood Fuel per md.  | 2 8 0    | Prior         |
| Joseph Ghee  | 8 0 0            | 9 00             | Australian flour per bag<br>of 7 lbs.               | 6 10 0           |                  | Charcoal   | 7 00     | 8 12 (        |
| Suiter Ghee "  | 6 8 0            | 8 8 1 7 0 0      | Californian Sour No. 2                              | 0 10 0           | Coutrol          | Der mid  | 1 11 0   |               |
| lew Zealand 1 lb. tin —                                | 3 12 0           | 3 14 0<br>8 8 n  | Country flour per seer                              |                  | Price            | *Domestic Coke (whole sale) at the Depot   | 1 11 0   |               |
| ewzealand loose per lbs                                | 8 4 0            | 3 6 0            | Atta Red (Chaundashi) Do. White per seer            |                  |                  | Spices per md.   |          |               |
| ure Cow's Milk fresh per                               | 1 00             | 1 40             | Do. Red   |                  |                  | Chilles per seer   | 2 4 0    | 3 8 0         |
| Nearh Clean per los                                    | 2 8 0            | 8 6 0            | Wholemeal (Flour) ,, -<br>Suli per seer (Foreign'   | 1 8 0            | 1 12 0           | Wood Fuel Shal (Split)   | 8 10 0   | 2 0 0         |
| no 5 lhs. tin  | 12 8 0           | 19 8 0<br>26 0 0 | ,, ,, 7 lbs. in bag                                 | 1 . 1            | 5 19 6           | Sal Wood ".  |          | 4 0 0         |
| Do. 12 " (stralia) Do. 14 oz. Lemine —                 | 2 0 0            | 2 40             | *RICE. Rice (dil) per seer                          | 0 10 6           | 0                | CONFECTIONERY  | 8 8 0    | 8 10 0        |
| De. Loose per lu                                       | 1 40             | 2 4 0            | Rice (retail)                                       | 0 10 0           | Price            | Cakes Assorted per 15  | 0 18 U   | 1 00          |
| Shetkee (Jhill) per seer —<br>Do. (out pieces) —       | 3 12 0<br>4 0 0  | 3 8 0<br>5 0 0   | Rice per seer (retail)                              | 070              | 0 70             | Plum Cake X'mae Cake (A)mend   | i 12 0   | 2 40          |
| Do. (out places)  Do. (out places)  -                  | 8 0 0            | 3 4 0<br>5 8 0   | oosrse permd<br>Muri per seer                       | 1 20             | : 30             | Iced) per lb. Plum Puddings (English)  | 8 00     |               |
| Intla per seer -                                       | 8 0 0            | 8 4 0            | Khai ,  |                  | 1 20             | per ib.  | 3 12 0   |               |
| Do. (out pieces)  Sohi per seer                        | 3 4 0            | 8 8 0<br>3 4 0   | Self raising flour per seer                         | 1 8 0            | 1 10 (Controli   | Packet   | 1        |               |
| Do. (out pieces)  Iaddock (whole)                      | 8 4 0            | 3 8 0            | LALDA VE <b>GETA</b> BLE<br>GHER                    |                  | ed Rates         | Assorted Chocolates per  |          | f             |
| Hilsa (Padma) per seer —<br>Orab per lot of 4          | 2 0 0            | 1 12 0           | 1 lb. tir   |                  | 1 6 8            | 8 hort bread per lb.   | 1 40     |               |
| lango fish with roe per seer Do. without roe           |                  |                  | 5 lb. tin<br>10 lb. tin                             | 6 4 9            | 8 8 8 8 8 8 8    | nglish Sweet, Assorted per lb.   | - • •    |               |
| dila (whole) per (Small)                               |                  |                  | *SUGAR  | plus s           | ales tax.        | Caramela Assorted per lb.<br>H. & P. Biscutts I lb tins  | 1 19 0   | ,             |
| Mullet per seer — Butter fish per seer —               | 2 12 0           | 3 8 0 2 8 0      | Gur (Bengal) per seer -                             | 0 14 0           | 1 00             | Sweet Assorted per lb.   |          |               |
| Pomfret per seer<br>Prawns per seer (small) -          | 1 7 - 7          | 3 12 0           | Sugar Caudy per seer<br>Ordinary (Powder whitish)   |                  |                  |  | 0 14 6   |               |
| Do, (Bagda) per seer } Do. Do. (Large)                 | 8 10 0<br>3 10 0 | 4 8 0<br>4 8 0   | Orystal (best) Medium (small grain                  |                  | i I              | SPICES   | ŀ        |               |
| Gobster  | 3 12 0           |                  | white)<br>Medium (small grain)                      |                  | 1                | Jeera  |          | 6 8 0         |
| Other fish   | 8 4 0            | 3 8 0<br>4 12 0  | Bengal  | 0 18 0           | 0 37 0           | Gole Marich ", "   | 5 80     | 8 0 <b>0</b>  |
| Do. (fillet)<br>Kackerel                               | 2 80             | 2 12 0           | Gui (Nalin) per seer  UAL Ete                       | 0 27 0           | 1                | Cloves<br>Nutmegh "Tola  | 8 8 0    | 3 13 0        |
| Fajal (Entire)<br>Ihrimp per seer (Chati)              | 1 12 0           | 2 12 0           | Kalai perseer -                                     | 0 10 0<br>0 10 0 | 0 11 0           | Dhania "Seer   | 0 12 0   | 0 18 0        |
| Addes finger Pons (fillet) per 1b                      | 2 8 0            | 2 8 0<br>1 14 0  | Arahar ,,   | 0 80             |                  | Chheto Elachi ,, ,,  | 7 00 1   | 2 10          |
| Tangra per seer  | <b>3</b> 8 0     | 3 0 0            | Khari Massor Khasari & Mator                        | 0 7 0            | 0 8 0            | Halud  | 1 14 0   | 1 60          |
| Oyster per dos. (shell fish)<br>Kucha Chingri per seer | 1 40             | 1 12 0           | Mung (Bhaja)  | 0 11 0           | 0 16 0           | BUTTER.  | ~ -      | 2 10 0        |
| BREAD CHEESE AND                                       |                  |                  | Sona Mung (Bhaja) Best<br>Cocogem—9 lb. tip         | 120              |                  | Polsons  | 2 14 0   | Pine<br>Sales |
| OAKE PRESERVES.  |                  |                  | Do. 8 lb  |                  |                  | Compressed Butter 64 lbs.  | 3 18 ŏ   | Tes           |
| Bread (White) 1 lb. each<br>Bread (Brown) 2 lb. each   | 0 66             |                  | Cocoanut Oil per seer                               | 2 8 0<br>1 10 0  | 2 10 0<br>1 14 0 | ***  |          | *             |
| lot dog bread each —                                   | 0 3 6            |                  | Mustard Oil (Mill)                                  | 2 2 n            | 2 3 0            | Cheese   |          |               |
| Maner Boll "   | 0 60             | 0 6 6            | Lo, (Ghani)   | 2 3 0            | 2 50             | Gem Load   | 1 40     |               |
| Do. Daota per lb.                                      | 8 0 0            |                  | Kerosene Oil (Superior)—  (i) Per 4-LG. Bulk        | 4 10 6           |                  | Congor Nut 2  b,   |          |               |
| Do. Overland per lb                                    | 4 13 0           |                  | (ii) Per 4-I. G. Tin<br>(iii) Per bottle of 22 os.  | 6 14 6           | Oor trol         | Marie per lb.  |          | Plus          |
| Pourved, mine le or lb.                                | 1 00             |                  | No. 1   |                  | led<br>rates.    | Wixed (Bourshold)  |          | ale tax       |
| ream per lb.   | 3 00             |                  | No. 3   |                  |                  | 1, 104 hat 191 191.80  | - 11     | 120           |

#### Frices in the Sir Stuart Hogg Market .- Conid.

| ARTICLES.  | From         | To        | ARTICLES.  | From      | To        | ARTIOLES.                  | From      |       |
|--|--------------|-----------|--|-----------|-----------|----------------------------|-----------|-------|
| * Treat action described to the control of the cont | Be. A. P.    | Rs. A. P. |  | Re. A. P. | Rs. A. P. | OILMAN'S STORAS            | Re. A. P. | iv.   |
| CONFECTIONERY  |              |           | OILMAN'S STORES  |           | )         | -Contd.                    |           | 1     |
| -Contd.  | 1            |           | LIPTON'S TEA-  | 1         | 1         | Milk Maid per tir          | 1 40      | i     |
|  |              |           | Yellow Label 1 lb. packet  | 3 8 0     |           | Condensed Milk (U.S.A.)    | 1 - 20    | 1     |
| RITANNIA BISCUITS—   | 1            |           | Red do. do.  | 8 4 0     |           | per tin                    | 1 80      | 1     |
| MILENIAL DECE  | i            |           | Special Darjeeling 1 lb  | 4 0 0     | 8 11 0    | Cowlec Skim Milk Powder    | 1         | i     |
| sorted Biscuits 2 lb. tin  |              | i         | Brook Bonds Red Label  | 8 4 0     |           | COMING DEITH MITE LONGAL   | 1         |       |
| Nimki  | . 4 4 0      | 4 60      | TOSH'S TEA-  | •         |           | 1 lb. loose                | 1 18 0    |       |
| Petit Beurrs Loose per lb.   | 1 19 0       | 1000      |  | 8 14 0    | 1         | 19amma 4                   |           | ₽ Pel |
| School   | • 1          |           | Special Darjeeting Red   |           | 1 .       | Scups, Assorted Small tin  | 1 40      | 1     |
| Thin Arrowroot   | 1 10 0       | 1         | Label 1 lb. pks.   | 1         |           | Tart Fruits, Bott.         | ł         | 1     |
| Do 2 lb tin  | ' • 1a A     | 1         | Yellow Label Orange Po-  |           |           | Isinglass per pkt.         |           |       |
| Zoological Loose   | 1 18 0       | per lb.   | koe 1st quality 1 lb. pkt.   | 2 10 0    | 1         | White Sugar, 5 seers per   | 1         | i     |
| Oream Oroker, Specia   |              | loose     | Blue Label 1 lb. pkt.  | 2 7 0     | Ì         | bag                        |           |       |
| size tin   |              | 1 13 0    | Elephant Brand   in pat  | 3 60      |           | Rosela Assorted Jame       |           |       |
| 0.01 (   |              | 1 22 0    | Broken -   | 3 20      |           | per sin                    | 1 10      | Z     |
|  | 3 10 0       | 1         | Loose Coffee per 1b  | 2 2 6     |           | C. & B. Assorted Jams      |           |       |
| <b>20.</b> 5mar  |              | 1         | SPICES   | i         |           | per tin                    |           | 1     |
| JACOB'S BISCUITS-  | :            | 1         | Cloves ground per phish  | 1 00      |           | Delmonte Prunes per 1-13   |           | 1     |
| JECOB B DISCOTIS   | į.           | 1         | Cinnamon . ,,  | 1 00      | 1         | I Cz. tin                  |           | 1     |
| ikmaid Full Crean  |              | i         | Ginger   | 1 00      |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb, | 1         |       |
| Sweetened Condensed  |              | l         | Ginger Mixed Spice   | 1 00      | 1         | DOP DEL.                   | l         |       |
|  | 1 4 0        | Diag      | Herl   | 1 00      | İ         | King George Chocolate,     |           | 1     |
| per tin  | . 1          | Plus      | 1 NORE   |           |           | l ib. per tin              | 1 15 0    |       |
| wlac Skim Milk Powder  | 2 12 0       | sales tax | Natme  | 1         | 1         | O.&V. Vinegar per bottle   | - 100     | 1     |
| lb. loose  |              |           | ISPAHANI'S TEA"-   | 1 20      | 1         | Radgate or Nickson Ham     | ł         | 1     |
| Immed Milk   | 1            |           | Mountain Bonquet   | •         |           | per lt.                    | ļ         | 1     |
| orlick's Malted Milk No.2  | ·            | !         |  | 3 8 0     | i         | Redgate or Nickson Ba-     |           | 1     |
| Do.  |              | l .       | Green Spot Loose per lb  | 3 8 0     |           | con per lb.                | 2 40      |       |
| orlick's Malted Milk-  | 1            |           |  | -         |           | Oatmeal (Anstralian)       |           | 1     |
| Powder No. 1 per bot   | 1            | l         | Dad Gara   |           |           | 3 10. tin                  | 3 80      |       |
| orton's Pepperments per  |              |           |  | 8 60      | 1         | Indian Oats per packet     | 0 180     | 0     |
| b po   |              |           | 1 6  | 2 8 0     | 1         | Rolled Oats (Canadian)     | Small.    |       |
| iD   |              |           | LOOSE TEA  | 8 50      | •         | per tin                    | 1 80      | 1     |
|  | Contro       | lied      | E O P Design   | 1         | 1         | Frugtneit's King Cocoa-    | , - 00    | ! -   |
| GARS & CIGARETTES  | Pri          | 008       | F. O. P. Darjeeling per tb.  | 3 2 0     | 1         | nut Hair Oli               | 1 20      | 4     |
| yers No. 3   | 1            |           | O. P. Carjeeling and   |           | 1         | *Cobra Boot Polish,        | 0 10 0    | ! -   |
| " b. 111 (1)   | 3 10 0       |           | Assam per ib   | 2 90      |           | Chamois Leather large      | 1 80      | į     |
| Charling Mars 6 50   | 110 8 0      |           | JUST TEA   | i         | 1         | Mosquito Destroyers, koz   |           | :     |
|  | 1 X X 11     | 1         | Darjeeling and Assaul  |           | 1 .       | *Uno's Fruit Salt          |           | 1     |
| seor per 50 filtered tip   |              | 1         | Dust per 1b.   | 8 6 0     |           | *Bisurated Magnesis,large  |           | 8     |
| pstan Navyout per pk.  | i            | 3 14 0    | Red Kinsign Coffee per lb  |           |           | Elerman's Embrocation      |           | -     |
| de Tin ,   | 0 76         | 2 80      | Coccos 1 lb. packet  | 9 0 0     |           | *Zam-Buk                   |           | !     |
| mana - Miladanaa man ila   |              |           | Quaker Oats 20 oz.   | - 00      |           |                            |           | 1     |
| 1 4175 44 19   |              |           | Robinson's Barley i ibs  | 9 4 0     | į .       | *Amrutanjan Pain Baim      |           | 1     |
| - 4.55   | 1            | ;         | Macaroni (Country) 1 1b.   | 1 40      | 1 60      | *Oriental Balm             |           | 1     |
| Do. "Planters" per   | 0 0          | 1         | Delmonte Fruits 3 .,   | 1 00      |           | *Sloan's Liniment          |           | i     |
| te Express 555 Ciga-   | 5 12 0       |           | Chutneys   | 1 10 0    | 1 14 0    | *Kruschen Salt             | ĺ         | į     |
| ette per tin   | 1            |           | Pickles (Country) per bot.   | 1 1 0     |           | Blattabane Cock-           | 1         | !     |
| sing Show Olgarettes   | 4 8 0        | i !       | Mustard Colman per tip   | 6 15 6    | 8 2 0     | roach Extermina-           |           | i     |
|  |              |           | Do. (Country) 1 lb.  | 0120      | 0 14 0    | tor 1 Ose. tip             | 0 10 0    | 1     |
| -1- 9- MTLIA- AL 8 EO  | 1            | :         | in the stand of the standard o | UIL       | 0 22 0    | Do. 8 Oza                  | 1 00      | i     |
| man A din of EO  |              | : 1       | Mustard (India) per bottle   |           |           | Do. 8 Ozs.                 | 2 10      | 1     |
| men a tim of 50  |              | i         | Panama Panama  | 1 0 0     |           | Do. 16 Om.                 | 4 0 0     |       |
| mahili Anadal Alasa  | <b>a</b> 5 V | 5 80      | Pepper (Black) per seer  | 11 00     | 6 0 0     | Do. 7 lb "                 | 84 0 0    | 1     |
| adom Java Dawson per   | 10 8 0       | Tobacco ' | Sauces, Wordester Rott.  | 1 0 0     | 1 80      | Do. 56 lbs. be 5           | 136 12 0  | İ     |
| 100 Cigar  |              | !!        | Salmon (Red) 1 lb. tin   | 1 40      |           | PAINTS.                    | 120 12 0  | 1     |
| _ L fee  |              |           | Sausages Australian per tin  | 1 18 0    |           | Enamel Paint English       |           | !     |
| à'a  | 1 4 70 0     | 1         | Halad Oil (India)  | 9 9 0     | 8 0 0     | per dos.                   |           | 1     |
| AWDdel a   | 1 10 0       |           | One ber Oats 46 os   | 2 4 0     | i i       | Do. (India) per dos.       | 1         | 1     |
|  |              |           | *Glazo per tin   |           |           |                            |           |       |

#### \*Controlleit 244.

#### GARIAHAT MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rev to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall . Nos. | Bont.              | Buginess. | Bleck & Stall               | kent.   | Bustinen,              |
|----------------------|--------------------|-----------|-----------------------------|---|------------------------|
|                      | Ra. As. P. per day |           | Stall No. 7.<br>Stall No. 8 | Re. As. P.  Per day  0 7 d **ae**.  0 2 6 *** | Dry Fruit Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

#### PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 7th March, 1950

|   | re-sail<br>per | prives   |  | per     | l prices |  | Retail per se |            |            |            |
|---|----------------|----------|--|---------|----------|--|---------------|------------|------------|------------|
| ARTIOLES                                    | from           | То       | ARTICLES.  | From    | To       | articles.                              | From          |            |            | T•         |
| ALCE (At controlled price)                  | Re. A.P.       | Ka. A.P. | BUTTER & GHEE  | Rs. A.P | Rs. A.P. |  | Rs.           | ▲. P.      | Re         | . A .P     |
|   | Per seer       |          | Bombay Butter per seer   |         | 2 Lx 0   | ************************************** | O             | 6 0        | 0          | 8 0        |
| Do. (Fine)<br>Do. (Kora)                    | •••            |          | Pabna<br>Ghee (Lakshi)   | 5 U O   | . 6 18 0 | Peas per seer                          |               | 6 0<br>8 0 | 0          | 8 0        |
| Do. (Atap)  Lamin (Do.)  Jhinishakkur (Do.) | •••            |          | Do. (Buffalo Mark)<br>Biseswar                                     | :       | 6 13 0   | Cadilhower each (small)                | G             | 8 0<br>8 0 | ĺ          | 4 0        |
| Joisp Khas Do.)                             | •••            |          | OIL.   |         | 2 10 o   | Ginger<br>Onion<br>White Onion         | 1             | 4 0<br>0 0 |            | 8 O<br>6 U |
| Deshi Boiles                                | ···            |          | Mustard Oil  |         | 3 12 0   | MEAT.                                  | ;             |            |            |            |
| Jontrol (Medium)                            | •••            |          | SUGAR & FLOUR  |         | ,        | Goat & Khashi                          | 3 8           |            |            |            |
| Rapsal<br>Kateri Rhog<br>Jagmanmeni         | •••            |          | Sugar (White Java) Con   | 0 19 9  |          | FISH.                                  |               |            |            |            |
| DAL.  | -              |          | Do. (Brown Java)   trol<br>Do. (Bata)<br>Flour (Country)   Control |         |          | Other (Tangra)                         | 1 15          |            | 8          | 0 0        |
|   | ·              | 0 10 0   | Atta (brown) ; Do. (white)   | 0 76,   |          | Hilsa<br>Prawds<br>Parsey              | 1 10          |            |            | 0 0        |
| Gram (Dal)<br>Mug Dal (Kancha)              | - 0 12 0       | 0 18 0   | Suji<br>Gur (Bheli,  | 0 14 0  |          | Bagde<br>Bhetki                        |               | 0 0        | 2          | 8 0        |
| Do. (Sona) Bhaja<br>Do. (Krishna)           | 0 14 0         |          | ., Khajure   | 0 14 0  | 1 00     | Orah per pair<br>Koi (Alive)           | <b>3</b> U    | 0          | 8          | 6 0        |
| Kalai Dal                                   | 0 90           | 0 12 0   |  |         |          | Singi Bale Fish                        | 1 13          | 0          | 3          | 0 0        |
| Masoor Dal (Split)                          |                | 0 9 0    | VEGETABLES.  |         |          | Egg (Fowl) per score                   |               |            | 2          | 80         |
| Matter Dal                                  |                | 0 10 0   | Potato   | 0 8 v   | [ :      | (Fresh) Rgg (Duok) per score (Fresh)   | 2 8           | 0          | <b>8</b> 1 | l% o       |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 7th March, 1950

| ARTIOLES.  | From     | То       | ARTICLES.   |       | From           | ;    | Τo     | ARTICLES                                | From    | To      |
|--|----------|----------|---|-------|----------------|------|--------|---|---------|---------|
| The second section of the second section section section sections.   | Ho, A.P  | Ra. A.P. | OII.  | :     | P. A. F        | Ra   | . A. P |   | Ra. A.t | D. A    |
| DAL.   | ĺ        | 1        | Mustard Oil per sees<br>Cocoanut Oil  |       | 2 12 0         | . 3  | 14 0   | MEAT                                    |         |         |
|  | Į.       | İ        | Cocosnut Oil  |       | 2 80           | 2    | 18 0   | Mutton                                  |         | 8 0     |
| ig Dal (Bhaja) per sr.   | 1 00     | 1 40     |   |       |                |      |        | Goat                                    | 1 1     | 3 0     |
| ig Dal (Kacha)   | 0 11 0   | 0 12 0   | FRUITS.   |       |                | :    |        | Pork                                    | 1 1     | 8 4     |
| shar Dal "   | 0 10 0   | 0 12 0   | Apples per seer<br>Alubokra ,,<br>Oranges 6-12  | _     |                | ٠ 4  | 8 0    | Tortoise                                |         | ~ ~     |
| lai Dal "  | 0 10 0   |          | Alubokra  | •••   |                | 4    | ñō     | EGGS                                    | 1       |         |
| soor Dal (Khari) ,   | U 80     | 0 9 0    | Oranges 6-12  | _     | 1 0 0          | 1 -  |        | Egg (Fowl) per score -                  | 1       | 2 12    |
| Do. (Splits)   | 1        |          | Redano ner see-   |       | 9 8 0          | Q    | 0.0    | , (Duck) Do.                            | 2 80    | 3 13    |
| ttor Dal " -   | 0 8 0    | 0 10 0   | Pesta Dates Arat Grapes per seer Waspati  |       |                | 11   | 0 0    | , ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, , | 1 2 0 0 | * 19    |
|  | 1        | 0.00     | Dates Aval  |       | 1 0 0          |      | •      | CONFECTIONERY                           | 1 1     |         |
| GHEE.  |          | i        | Croper non-   |       |                | . 3  | 0.0    | CONFECTIONERS                           | 1 1     |         |
| GHEE.  | l        | '        | Washes per seer   | •••   |                | 3    | 00     | Lipton's Ten-per 1 lb.                  |         |         |
|  |          |          | Maspati "   |       |                |      |        | Notice and the Per 1 10.                |         |         |
| wa per seet  | 1        |          | MAUGO   | •••   |                |      |        | Yellow per tin                          | ĺ       |         |
| nohi   |          |          | " (Langes)  | •     |                |      |        | Occoa Hornby                            | 1       |         |
| ie (Mark)  |          | 6 11 0   | Pomegra er seer   | -     |                | 1    |        | Coffee Poison's ib.                     |         |         |
| urja   |          | 7 0 0    |   |       |                | 1    |        | 0.10.0000                               |         |         |
| sduws do   | İ        | . 7 8 0  | VEGETABLES  |       |                |      |        | BISCUITS                                | 1       |         |
| Mark Ghee (U. P.)  | 1        |          | Patal (Desi)  | • .   |                |      |        | m                                       | !       |         |
| (Controlled)   | i        |          | Patal per seer  | •••   |                | Z    | 80     | Thin Arrowroot   1b.                    | i       |         |
|  | į        |          | Potatoes (New)  | _     |                |      |        | D. CE P. 1)A                            | 1       |         |
| BUGAR & FLOUR.   |          |          | Pointoes (Madras)   | _     |                |      | - 1    | Household per tin                       | 1       |         |
| BUGAR & PACCIA   | :        |          | Brinjal   | -     | 0 4 0          | 0    | 60     | Jacob's Cream Jacker                    |         |         |
| gar (White) per seer   | i        | I        | Ginger  |       | <b>U</b> 20    | ı    | 40     |   | I       |         |
| Sez (A Wice) bez geet  | 1        |          | Onion   |       |                | 0    | 601    | **Rice                                  |         |         |
| o. (Brown)   | i i      | - 1      | Cauliflower unit  |       | 0 20           | 0    | 80     | -                                       | 1       |         |
| o. (Bata)  | i        | [        | Cabbage new teer  | -     | • • •          | ŏ    | 4 0    | Ulgarettes, etc.                        | i       |         |
| pur per seer (White)_  |          | - 1      | Potato (Simla)  |       |                | -    | - 1    | OJOARETTES, ETC.                        | i       |         |
| ita  |          | ĺ        | Potato (Farakkabad)   |       |                |      | - 1    | State Express                           | i       |         |
| .B   |          |          | LOTS TO (E STREET STREET)   |       | 0 3 0          | 0    | 4 8    |   | ļ       |         |
| (Bheli)  | 0 12 0   | 0140     | Nainital  |       | 0 20           | ä    |        | rettes, 555                             |         |         |
| our (Whole Meal)   |          | į        | Deshi<br>FISH   | ••-   | 0 4 0          | v    | - 0    | Passing Show Oiga-                      | ĺ       |         |
|  | . !      | ł        | P I Table Weignel V   | 1:    |                |      | - 1    | rettes I tin.                           |         |         |
| DITTORING  |          | 1        | Rohi, Katia, Mrigel, A  | a11-  |                | 2    | 1      | Pearl Barley (C. B.)                    |         |         |
| BUTTER.  |          | i        | baus per seer   | •••   | 2 00           |      |        | Sago (Pearl)                            | !       |         |
| 1.0.34   |          |          | Bhetki +  | •••   | - ^^           | 2 1  | 501    | Quaker's Oate                           |         |         |
| arh Balted per seez  |          | 9 00     | FISH Rohi, Katla, Mrigel, K baus per seer Bhetki " Hilsa " Parsey " Rhangar " Afh " Pangas, Dhai " Boal " | • •   | Z U ()         | 2 0  |        | Pascal's Logenges                       | • •     |         |
| bay per lb. Salted   |          | 1        | Parsey  |       |                | Z 1  | וטפ    | (glass) each                            | ,       |         |
| na per seer  |          |          | Bhangar   | •••   |                |      | ا ہ ،  | Jam                                     |         | •       |
| 1440   | 0 14 0 , | 1 00     | AFh "   | •     | - 0.0          | 1 5  | ן ע פ  | Jelly                                   | i       |         |
| s' Hoad  | 1        | 1        | Pangas, Dhai "  | •••   | 2 0 0          | 2 8  | 501    | Cobra Boot Polish (Tin)                 |         |         |
| densed Milk  |          | 1        | Boal "  | •••   | 1 40           | 1 12 | 8 0    | Quickwhite (White)                      | 1       |         |
| k Maid 📖   | •        | Į.       | Boal "Tangra "Bagda Chingri "   |       | 1 00           | 3 (  | 0 1    | (lesse)                                 |         |         |
| long per tear  | 1        | 6 0 0    | Bagda Chingri ,,  | •••   |                | 3 (  | 00     | /we 24)                                 | j       |         |
|  | i        | i        | Galda " "   |       |                | •, • |        | KEROSENE OIL                            |         |         |
|  |          |          |   |       | 0 4 0          | 1 8  | 80     | PEROCESSE OIL                           |         |         |
|  |          | - 1      | Quality (Alive)   |       | 2 0 0          | 8 0  | 0 [    | 1 a-1 9ma-1 st-                         | ;       |         |
|  | 1        |          |   |       | 2 0 0          |      |        | Elophant Brand tin                      | •       |         |
| The state of the s | i        |          | T   |       | 1 80           | 3 0  | 0      | Do. per bottle                          | 1.      |         |
| ing the second   |          | 1        |   |       |                |      |        | Do. , bulk                              | ŧ.      |         |
|  | 1        | 1        | Shoal ,, " ,,   | *** ( | 20             | 0 4  | 101    | Rising Sur                              |         | 100     |
| i lika kandakin ki alab  |          | ı        | Crab (each)   | '     | <del>-</del> . |      | 1      | Do. per bettle                          |         | 34 11.3 |

## PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 8th March, 1950

| ARTIOL#8  | Pı       | rom | •          | 7     | Го          |    | ARTICLES                                      | F     | om         | To     | i          | ARTICLES.                                     | From            | 70       |
|---|----------|-----|------------|-------|-------------|----|---|-------|------------|--------|------------|---|-----------------|----------|
| MUTTON  | 120      | .▲. | P.         | Rs.   | <b>A.</b> 1 | P. | FRUITS-(Contd.)                               | Rs.   | A. P       | Ra, A. | P.         | RICE  | Ka.A. P.        | Rs.A.    |
| iton 1st class per seer                         | 9        | U   | 0          | 8     | 4 0         |    | Kanchan per doz<br>Mango Madraa 2-6           | 1     | 0 0        |        | ١          | Dinajpori Khatari Bhog -                      |                 |          |
| toon into organ per moor                        | ~        | -   |            | 2     | 12 0        | 1  | mango Sukul -                                 |       |            |        | ١          | Deshi (Nagra) per md<br>Do. (Medium)          |                 |          |
| st per 2007 -                                   | 2        | 12  | 0          |       | 0 0         |    | Do. Sepia — Do. Begamfully —                  |       |            |        | 1          | Patnai (Atap) . md                            |                 | }        |
| t Lever   |          |     |            | ٥     | 0 (         | 1  | Do. Bombay                                    |       |            |        | ١          | Hilly (old) per md                            |                 |          |
| EGGS  | 2        | 10  | 0          | 3     | 0 (         | ١٥ | Do. Langra                                    |       |            |        | - [        | Nagra (old) No 2 per md.<br>Jhingasal per md. |                 | 1        |
| wis   |          | 8   |            | 2     | 10          | 0  | Do. Bhastars Do. Kalicut per doz              |       |            |        | ١          | Banktoolehi (Manja) No. 1                     |                 |          |
| VEGETABLES                                      | 1        |     |            |       |             | ١  | Do. Fasli per doz.                            |       |            |        | -          | per maund                                     |                 | 1        |
| nials per seet                                  | 0        | ) 4 | 0          | 0     | _           |    | Do. Nilambari per doz.                        | •     |            |        |            | Do. No. 2 per md.<br>Uhamormoni               |                 |          |
| number per pair                                 |          |     | Lo         | 0     | 2           | 0  | Do. Totapuri - Do. Golapkhas                  |       |            |        |            | Balam (old) per md                            |                 | į        |
| lio per seer                                    | 1 4      | 1 ( | , 0        | 1     | 4           | 0  | Do. Himsagar                                  |       |            |        |            | Chini Shakkar No 1 per                        |                 |          |
| d Lemon each                                    |          | •   | 0 6        |       | 1           |    | Do. Kissen Bhogh                              | ^     | 8 0        | 0 12   | ^          | maund (old) Kalma (polished) No 1             |                 |          |
| Hee finger per seer -                           |          |     | 0 0<br>1 0 |       | 4 2         |    | Kharbuza per seer — Orange Ichanagore —       | 1 -   | 5 0        | 0 12   | U          | per maund                                     | 1               |          |
| rii Lemon per pair<br>lone Patna red per seer   | 1        | י ט | U          | 1     | A           | ١  | 1)0. Madrae -                                 | :     |            |        |            | Kalma (polished) No 1                         | 1               | 1        |
| ao Bombay " ~                                   | . ] (    | 0 ( | 60         |       |             |    | Do. Darjeeling 5-10-                          | 1     | 0 0        |        |            | per maund<br>Kamini per maund                 | ŀ               | 1        |
| o. Country "                                    | ١.       | ٥.  | 4 0        | 1 -   | 6           | U  | Do. Nagpu: 4-8 Do. Bombay                     |       | 00         |        |            | Peshwar Rice ner ud.                          | }               |          |
| tatoes Nainital                                 |          | v   | 4. 0       | 1     |             |    | Pesta Bagdad ner seer                         |       |            |        | •          | I Dhaki Chata                                 | 1               | 1        |
| Do. Farakhabad -                                |          | _   | _          | 1.    |             |    | Do. Multan                                    | , 10  | 0 0        | 12 0   | 0          | Fine per seer<br>Coarse                       |                 |          |
| untry (Pahari                                   |          | 0   | 8 0        | 0     | 4           | U  | Do. Iran                                      |       | 0 0        | ,      |            | Vedium  |                 |          |
| tol Murshidabad pe                              | ŕ        |     |            | Ì     |             |    | Pineapple Singapuri each                      |       |            |        |            |   | 1               |          |
| seet _  | •        | 2   | 0 0        | 2     | 8           | 0  | Do. Assam (Local)                             |       | 4 0        | 2 0    | 0          | SUGAR, ETC<br>Orystal Sugar per st.           |                 |          |
| o. Dist per seer                                | - 1      |     |            | İ     |             |    | Peaches per seer                              | • :   |            |        |            | bugar   |                 | 1        |
| Do. Hilly " = = = = = = = = = = = = = = = = = = | 1        | 0   | 4 0        |       |             |    | Plantain Champa per soure                     | ,   0 | 8 0        | 0 14   |            | Cocoanut Oil                                  |                 | 1 10     |
| nliflower each                                  | •        | 0   | 8 0        | )   1 | . 0         | Ú  | Do. Martaban per score                        | 1 1   | 4 (        | 8 (    | 0          | Mustard Oil<br>Salt per seer                  |                 | 3 10     |
| a Ranchi per seer -                             |          | 0   | 8 0        |       |             |    | Musket per seer<br>Pomegranate per seer       | ı,    |            |        |            | Flour   | 0 19            | 1        |
| o. Darjeeling                                   |          |     | 6 Q        | 0     | 8           | 0  | Khandahar per seer                            | 8     |            |        |            | Atta  |                 |          |
| ins . "   | ٠        |     |            | ١,    |             | 0  | Bedana (Kabul)                                | . 2   | 8 (<br>0 a |        | U          | Sujee   | 1               | 1        |
| ash "   | - 1      | 0   | <b>8</b> 0 | 0     | 6           |    | Raisin (Rad) per seer Do. Sultuna             | 2     | 8 (        | 4 (    | 0          | Atta fresh per seer<br>Chandausi Atta per md. |                 |          |
| mato " ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~      | • 1      | ŋ   | 20         | )   a | 4           | -  | Almond shelled                                | 3     | 0 0        |        |            | Til Oil per seer                              |                 | 1        |
| bet seet -                                      | - 1      | 0   | 8 0        | )     |             |    | Do. without shell (amail                      | ) 6   | 0 (        | 5 0    | ) ()<br>() | Fine per seer                                 |                 |          |
| FRUITS  | į        |     |            | 1     |             |    | Do. do. iarge<br>Surdah Quaman per seer       |       | οŭ         | 1 1 1  |            | DAL   |                 | 1        |
|   | 1        |     |            |       |             |    | Water melon Goalando                          | .     |            |        |            | Mug Dal (Bhaja) per seer                      | 0 12 0          | 1 0      |
| ple Japan per lb.<br>Do. American per lb.       | -        |     |            |       |             |    | Do. Deshi each                                | . !   |            |        |            | Mug Dal                                       | 0 11 0          | C 12     |
| no Anstralia Der 800                            | <b>.</b> | 4   | 3 0        | ) 5   | 0           | 0  | Do. Farukabad<br>Do teshawar                  | 3     | 0.0        | 4 (    | 0          | Kalai   | ,               |          |
| Do. Cashmere per see<br>Do. Sikkim per seer     | -        |     |            |       |             |    | Uo. Quetta                                    | . !   |            |        |            | Khesari                                       |                 | 0 10     |
| Do. Quetta per lb.                              |          |     |            |       |             |    | Do. Bhagalpur each                            |       |            |        |            | Moscor (spilt)<br>Do. (khari)                 | 0 8 0           |          |
| Do. Nainital per ID                             | •        |     |            |       | 0           | ۸  | Sarbati Lemon                                 |       | 0 0        |        |            | Mator   | 0 9 0           | 0 10     |
| abokhara per seer                               |          | 4   | 0 0        | 5     | ·           | v  | Walnut perseet -                              |       | 0 (<br>8 ( |        |            | Chana Dal                                     | 0 11 0          | 0 12     |
| PAID RECE                                       |          | 0   | в 0        |       | 0           |    | 201 02222                                     |       | •          |        |            | TIP A   |                 | 1        |
| l feuit each                                    |          | ^   | 20         |       | 8 4         |    | Sharifa per doz<br>Nona                       | . !   |            |        |            | TEA   | 1               |          |
| Do. dry each                                    | 1        | 0   |            |       | 8           |    | BUTTER, ETC.                                  |       |            |        |            |   | 3 8 0           |          |
| lighosa "                                       |          | 4   | 0 0        | )   ē | 3 0         | Ŏ  | Darjeeling do. per lb                         |       | 8 (        | -      |            | per lb. Rose Mixture per lb.                  |                 | 1        |
| tes Arab ~                                      | •        | •   |            |       | 14          |    | , 13 (12101)                                  | 1 .   | 12 (       |        |            | Rose Pekoe Souchons                           | 3 0 0<br>2 10 0 |          |
| Do Bagdad ,,<br>apes Kishnugiri per seer        | ١.       |     |            | '     |             | U  | Aligarh Jessore per seer                      | - 1   | 14         | '      |            | per lb.                                       |                 | 1        |
| Do. Nasik                                       | .        | 3   | 0 0        | ) 4   | U           | 0  | Dinapur ,,                                    | 1 6   | 0 (        | )      |            | Popular Orange Pekoe                          | 2 10 0          | 1 .      |
| Do. Questa<br>Do. Chaman per box                | •        |     |            |       |             |    | Pabna   |       | 8 (        |        |            | Pekoe Fannings                                | 2 0 0           |          |
|   |          |     |            |       |             |    | Darbhanga                                     |       | 8 (        |        |            | Broken Pekoe per lb                           | . 2 00          |          |
| forms   |          | 2   |            |       |             |    | Cow's Chee                                    |       |            | 9 (    | 0          | D- (D)  | 2 8 0           |          |
| SUF II -  | ٠        |     | 80         |       | 5 0<br>5 0  |    | Do. Milk                                      | `   " | 12 (       |        |            | Do. (C)                                       | . 1 % 4 0       |          |
| ijoo Nuts<br>his Country per 100                | -        | •   | •          | 1     | , ,         | ٠  | Bhalen Ghee (Bree)                            | -   0 | 8 (        | 7 (    | , 0        | 1   |                 |          |
| Do. Mozafferpur ,, -                            | -        |     |            |       |             |    | FISH  |       | _          |        |            | KFROSENE OIL.                                 |                 |          |
| ack Raisins per seer -                          | •        | _   | _          |       |             |    | Bagda per seer                                | - ا   | 0 1        |        |            | Elephant Brand per bottle                     |                 | Con      |
| paya Country each                               | - 1      | 0   | 6 (8 C     | - 1 - | 8           | -  | Bhetkee per Sr.                               | •   • |            | 1      |            | (white) -                                     |                 | 1 140    |
| mms per seer                                    | -        | ••  | 9 (        | '   ' | 0           | U  | Hilea   | .   5 |            | 3      |            |   |                 | 1        |
| leplem per score                                |          | 1   | 0 0        | )   3 | 3 0         | U  | Rohi  | . i   | 8 (        | 9 8    |            | Jeers per seer                                |                 | 18 1     |
| alfal per seer                                  |          |     |            |       |             |    | Rohi (cut pieces) ,,                          | , ,   | 8 (        |        | 00         | #8101   | 1 80            | 11       |
| meha-Mita Mango eac<br>ank Alu per seer         |          | 0   | 6 0        | )   0 | 10          | 0  | Chetal  | 9     | 19 (       | 3      | D Ø        | Red Chillies per see                          | 3 0 0           | )   -    |
| fata 10-20                                      | .        |     | 0 0        |       |             | _  | Orab per pair                                 | 1     | 3          | 0 0    | 6 A        | Pepper ,,                                     | 10 8            | ) 13 (   |
| ange (Local Bandel) p. d.                       |          |     |            |       |             |    | 1   | " i ? | 8 8        |        | 0 0<br>8 0 | Bago ,,                                       | 1 40            |          |
| Do. Rumani<br>Do. Saped                         | - 1      |     |            |       |             |    | Singhee per seer<br>Mageor per seer (small) . | -   ' | 9 0        | 3      |            | Classes                                       | -               |          |
| Do. Pairi per doz                               | .        | 5   | 0 0        | 10    | 0           | 0  | ·   | - 4   | 1 0        | . 1    |            | Orrdaman (large) per see                      | . 2 0           | 0        |
| De Hapas , ,                                    |          |     |            | - 1   |             |    | Galda per seer -                              | _     |            | 1      |            | Do. (small) "                                 | 26 0            | C   78 ( |

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

#### PRIORS IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 8th March, 1950

| ARTICLES                          | From     | To        | ARTICLES.                  | From      | To       | ARTICLES.                          | From     | T.     |
|-----------------------------------|----------|-----------|----------------------------|-----------|----------|------------------------------------|----------|--------|
| FISH.                             | Rs. A.P. | Rs. A. P. | VEGETABLES-Contd.          | Rs. A. P. | Rs. A.P. | FLOUR<br>Flour per seer (Rationed) | Re. A.P. | Ro.A.  |
| ona per seer                      | 2 8 0    | 8 00      | Potatoes (Madras) per      | ,         | !        | Atta Brown Do                      | 0 7 6    |        |
| no. (Out Process)                 | 3 00     | 8 4 0     | #00T                       | i         | i 1      | Flour per seer Do.<br>Wheat        |          |        |
| ilong }                           | 8 0 0    | 3 8 0     | Pulbul perseer             | 2 80      | 3 00     | Ranian                             | 0 76     |        |
| beter                             | 3 8 9    | 2 12 0    | Raddish (Country) per      | 0 8 0     | 0 8 0    | RICE.                              | 0 7 6    |        |
| uda J                             | 8 4 0    | 3 8 0     | score                      | 0 7 0     | 0 80     | Macal.                             | 1 1      |        |
| hangaur                           | 5 0 0    | 8 5 0     | Squash perseer             | 0 3 0     |          | Rice (Coutrolled) . 4" _           | 0 10 6   |        |
| hetki<br>ther Fish                | 8 00     | 3 0 0     |                            | 0 40      | 0 60     | Do. do. 18                         |          | 0 6    |
| ilas                              | 2 40     | 2 12 0    | New Potato                 |           | 0 10 0   |                                    | 1 1      |        |
| oi                                | 2 00     | 4 0 0     |                            |           |          | Sun dries.                         | 1        | ٠.     |
|                                   | 8 0 0    | 1         | FRUITS.                    | ì         | 1        | SOUTH TEST                         | 1 1      |        |
| rah each                          | 0 4 0    | ŀ         | Mangoes                    |           | 1        | Cocoanut Oil per seer              | <u>'</u> |        |
| ngra                              | 2 8 U    | 8 8 0     | Grapes per seer            | 5 00      | !        | Mustard Off nav sees               | 8 8 0    | 2 13 ( |
| goor                              | 8 00     | 3 8 0     | Alubokhora per seer        | 5 O U     | !        | bugar (control)                    | 2 13 0   | 3 0 0  |
| MEAT.                             |          |           | Amra (Belati) per score    | • • • •   |          | Tea per lb.                        | 0 13 9   |        |
|                                   |          |           | Bedana per seer Beal each  | 8 Û U     | 4 00     | Gur per seer                       | 0 80     | 1 40   |
| pat & Kid per seer                |          | 8 0 0     | 1                          | 0 1 6     | 0 40     |                                    |          | 1 0 0  |
| utton "                           | ł        | 3 0 0     | Almond ,, se er            | 2 80      | 8 00     |                                    | i 1      |        |
| _                                 |          |           | Lime per score             | 2 80      | 000      | DAL                                | 1 1      |        |
| EGGS.                             |          |           | Orange 6-10                | 1 00      |          | Arabar car see                     |          |        |
|                                   |          |           | Plantain (Champa) per      |           |          | Chana per seer                     | 0 10 0   | 0 11 0 |
| uck's eggs per soore              | 2 3 0    | 3 8 6     | #00re                      | 0 8 0     | 0 10 0   | Mason                              | 0 10 0   | ŏ 10 C |
| MI's oggs. "                      | 2 8 0    | 2 10 0    | Do. (Martaban) per         |           |          | Khasari                            | U 80     | V 20 1 |
| ·                                 |          | 1 1       | dos.                       | 0 12 0    | 1 00     | Kalai                              | 0 11 0   | 0 11 0 |
| VEGETABLES.                       |          |           | Papaya each Sugarcane each | 0 8 0     | 0 30     | Biuli                              | 0 11 0   | • ••   |
| A WGDI COTO                       | 1        | į į       | Pomegranate per seer       | 0 8 0     | 0 40     | Mug (fiari) (Katcha)               | 0 18 0   |        |
| en (French) per seer -            | <b>1</b> | 1 1       | Apples                     |           |          | ,, (Fried) per seer                | 1 00     | 1 .00  |
| En (Lieum) her see:               | 0 14 0   | 0 60      | Green Cocoanut             | 0 20      | : 40     | Mattor                             | 0 10 0   | 0 11 ( |
| injal<br>bbage (Country) per seer | 0 4 0    | 0 70      | Lichi                      | 0 30      | 10       | Balt                               | 0 20     |        |
| uliflower each -                  | 0 40     | 0 10 0    | • 1                        |           | 1        |                                    | 1. 1     |        |
| mato per seer                     | 0 4 0    | 0 6 0     | SUTTER.                    |           | , J      | •                                  | 1 1      |        |
| noumber per score                 | 1 00     | 1 40      | Butter per seer            | 5 00      | 6 8 0    | CORE & COAL.                       | l I      |        |
| nger per seer                     | iõõ      | 1 40      | Madras .                   | - • •     |          |                                    | 1        |        |
| rlio                              | 1 40     | 1 80      | Ghee Lakhee                | 5 8 0     |          | Roft Coke per md.                  | 1 10 9   | Plus   |
| een Chilly                        | 1 )      | 1 80      | Do. Bhadwa                 |           | į.       | Coal . (Control)                   |          | 0,10   |
| as (Darjeeling)                   | 0 6 0    |           | Do. Sree                   | 7 6 0     |          | Fuel                               | 8 00     | ALLE C |
|                                   | 0 80     | 0 12 0    | Pure Cow Ghee per seer     | 8 0 0     |          | Kerosene Oll-Elephant              | -        |        |
| otato                             | 0 4 0    | 0 60      | Milk                       | 0 16 0 /  | 1 00     | Brand per bottle                   | 1 1      |        |

No control.

N. B.—Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 14th February, 1950

| From   | n To   | ARTIULES.   | ) rom                                       | 10                    | ARTICLES.   | From   | To  |
|--------|--|---|---|-----------------------|---|--|---|
| Ra. A. | P. Re. A.1                                   | . VEGETABLES-(Contd.)   | Bo. A. F.                                   | Ra. A. P.             | PLOUR.  | Ro. A. P.  | Do.A.   |
| 1      |  |   | 1 60  | 1 2 3                 | Flour persoer (Retioned)  | 0 0 0  |   |
|        | - 1  | Green Ohilly "  | 1 0 0                                       | 1 0                   | Dulle Der see   | 1 -  |   |
| 2 8    | 0 8 0 0                                      | Peas (Darieeling) "   | . 0 0 0                                     | 0 70                  | Atta (Rationad) per see   | 0 7 0  |   |
|        |  | Do. (Ranchi)  |   | ١.                    | Wheat   | , ,  | 1   |
|        |  | Potatoes (controlled)   | 0 4 0                                       | 0 60                  | RICE STANDARD   | 1  |   |
| 2 8    | 0 8 0 0                                      | Pulbul per seer -   | 0 12 0                                      | 0 14 0                | •   | 1  |   |
|        |  |   | 1 0 0                                       |                       | Bice (Rationed) per seer  | 0 70   |   |
|        |  |   | 1 0 0                                       | 0.14.0                | 1   |  |   |
|        |  | Sweet Potatoes  | 0 5 0                                       | 0 60                  | Patuai nas sans   | 1000   |   |
|        |  | Sweet Pumpkin each -  | 0 10 0                                      | 0 14 0                | Banktulsi (Manja) per md.   |  |   |
| 2 0    | 0 1 8 0                                      | White   | 0 10 0                                      |                       | 1 - (-)   |  |   |
| 2 0    | 0  |   | 0 8 0                                       |                       | Rangoon per sees  | 1  |   |
| 2 0    | 0  | FRUITS.   | 1   |                       | Katari Bhog (Boiled) per  |  |   |
|        |  |   | į   |                       | Dobi (Bolled) me md   | 1  |   |
|        |  |   | 1   |                       |   | 1 1  |   |
|        |  | Amra (Belati) persoore -  |   | 0 5 0                 | Austard off (Ghani) p. soor   | . 00   |   |
| 2 0    |  |   |   | u 3 0                 | Tes per ib.   | 0 18 0   | 0 14  |
| , ,    | 100  | Dan dan   | 1 4 -                                       | 1 00                  | Gur non soon  | 0 14 0   | 3 4   |
|        |  | Grapes  |   | . 40                  | COOCEDS! Off  | 3 14 0   | 3 0   |
|        | . 80   | Lime per score  | 0 5 0                                       |                       | Obana   |  | 0 12  |
|        | 2 8 0  | Plantein (Champs) per dos.  | 0 80  | 0 13 0                | EAST Muster   |  | 0 11  |
|        |  | I Danava Secu   |   | 3 60                  | E BAGA FOO  | 0 60   | 0 4   |
|        |  | Domeseanates Det seet   |   |                       | Marks 17  | 0.00   | 0 13  |
| 1      |  |   |   |                       | Mug Katoba  |  | 0 19  |
| 1      |  | And a to 10 (Darjeeling)  | 1 40  | 1 80                  | Do. (Boss)  | 1  | 10  |
| 0 8    |  | Mangold (Fest) -  |   |                       | <b>—</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •                      | 0 50   | 0 le  |
| 18 5   | 0 1 10                                       |   | j   |                       | Barley Idly & lb. Mr.   |  |   |
| 10 3   | יש פוף                                       | Batter per seet -   | 4 8 0                                       | 2 00                  |   | 1 90   |   |
| 0 6    | 0  | Ghee Lekhoo   |   | i I                   |   |  |   |
|        |  |   | i   |                       | Kercens off-Blephant  | • • •  |   |
| T   T  |  | Pire Cow Ghee per seer -  | 7 00  | 8 00                  | Scand per bettle  |  | . Y   |
|        | 84. A. 3 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 | Ra. A. P. Ra. A. P.  2 8 0 8 8 0 0  8 8 0 0 8 8 0 0  2 8 0 3 0 0 0  2 8 0 3 0 0 0  2 8 0 3 0 0 0  2 8 0 3 0 0 0  2 8 0 3 0 0 0  2 8 0 3 0 0 0  2 8 0 0 2 8 0 0  2 8 0 0 2 8 0 0  2 0 0 4 0 0 0  4 0 0 3 0 0 0  2 0 0 4 0 0  4 0 0 3 0 0  2 0 0 8 0  2 8 0 0 8 0  2 8 0 0 8 0  3 0 0 0 0 0 0  3 0 0 0 0 0 0  3 0 0 0 0 | Ra. A. P.   Ra. A. P.   VEGETABLES (Coutd.) | Ra. A. P.   Ra. A. P. | Ra. A. P.   Ra. A. P.   VEGETABLES-(Contd.)   Ra. A. F.   Ra. A. P. | Ra. A. P.   Ra. A. P.   VEGETABLES-(Contd.)   Ra. A. P.   Ra. A. P.     PLOUR. | Ray   Ray |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

| articles.                          |      | Fr  | 01   | 1   | <b>r</b> o | ARTICLES.                 | 1     | Fro  | m    | T   | 0     | articles.                   | From     | 70   |
|------------------------------------|------|-----|------|-----|------------|---------------------------|-------|------|------|-----|-------|-----------------------------|----------|------|
| MBAT.                              | _    | Ra. | A.P. | Re  | . A.P.     | VEGETABLES-Oontd.         | R     | a. A | L.P. | Ra. | A.P.  | FRUITS-Contd.               | Re. A.P. | Re   |
|                                    | _    |     |      | 1   |            |                           | -     |      |      |     |       | Kashin Rhow                 |          |      |
| 14                                 |      | 2   | 8 0  |     | 0 0        | Squash (Darjeeling) per s | r.    |      | - {  |     | 1     | Fazli 2 to 3                |          |      |
| IAON "                             | _    | _   | •    | 8   | 0 0        | Sweet Potatoes            |       | 6    | 0    |     | 1     | Prnes S. W. per seer        | 1 00     | 1    |
| of & Kid                           |      | 2   | 0 0  | 2   | 4 0        | Sweet Pumpkin             |       |      |      | Û   | 6 O I | Randa mar each              |          | 1    |
| ede "                              | _    | _   | • •  | -   |            | Tomato (Ranchi) per see   | r a   | 1 4  | 0    | 0   | 50    | Sugarcane each              | 0 20     | 0 4  |
| POULTB'                            |      |     |      | 1   |            | Do. (country) per sec     |       |      | 0    | 0   |       | Water Melon each            |          | 0 4  |
|                                    | _    | 3   | 0 0  | 3   | 8 0        |                           | Õ     | ) 4  | Ŏ    |     |       |                             | 1        | 1    |
| rof each                           | _    | 1   | B 0  | 9   | ÕÕ         | Turnip (Darjeeling) per   | 10    | ì    | 0    | 0   | 60    | STOTER.                     |          | 1    |
| wi "                               | _    | ī   | 80   | 1   | • •        | Tomate (Darjeeling) see   | r     |      |      | Ť   |       | Aligara per lb.             | 8 00     | 3 8  |
| icken                              | _    | ī   | ũ Ô  | 10  | 12 0       | 2011111 (2111)            | - 1   |      |      |     |       | Chos nor seen Phates        |          | 7    |
| 200B 11                            |      | -   | • •  | 1   |            |                           | 1     |      |      |     |       | Pure Cow's Milk             | 100      | 1, , |
| EGGS.                              |      |     |      |     |            | FRUITS                    | - 1   |      |      | 1   |       |                             |          | 1    |
| EGGS.                              | _    | 2   | 8 0  | 1   |            | 1                         | - 1   |      |      | 1   |       |                             | 1        | 1    |
| ok's eggs per , soore              | _    | 2   |      | 1   |            | Alubokhora per seer .     | 8     | 3 .  | 30   | l   |       | BREAD.                      | i        | 1    |
| wl's "                             | _    | -   | - •  | 1   |            |                           |       |      | 00   | l   |       | Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 70     | 1    |
| PISH.                              |      | 1   |      | 1   |            |                           | _   ` |      | -    | 8   | 80    |                             | 0 8 6    |      |
|                                    | _    | 2   | 8 0  | 3   | 00         | Figs per seer             |       | 3 (  | 0 0  | ١   |       | Do I ik                     | 0 19     | 1    |
| ma per seer                        | _    | 8   | 00   | 3   |            |                           |       |      |      | 1   |       | Σο, ξ (Β,                   |          | 1    |
| ma (Out pleces)                    |      | 2   | 0 0  |     | 8 0        |                           |       | 8 8  | B 0  |     | 00    | #LOUR.                      |          | l    |
| ons                                | -    | 2   | 8 0  |     |            |                           |       | Õ    |      |     | 81    | Flour per seer (Controlled) |          | 1    |
| beter                              | •••  | 2   | 8 0  | . 1 |            | Pomegranate               |       |      |      | 1   |       | 1 A 44                      | 1        |      |
| angaur                             |      | 2   |      | 2   | 0 0        | ,                         | - }   |      |      | j   |       | Sujee                       | 1        | · ·  |
| etki .                             | •••  |     |      |     |            | 1                         |       |      |      | 1   |       |                             | Ì        | i    |
| her Fish                           | -    | Ō   | 6 0  |     | 80         | Cocoanut each             |       | 0 4  | 4 0  | 0   | 60    | RICE.                       | 1        |      |
| ab per pair                        | •••  | 1 - |      |     | 19 0       | Custard Apples            |       | -    |      |     | - 1   | Patna per seer              | 1        | 1    |
| lsa<br>                            | •••  | 8   |      |     | 0 0        | Dates per seer            | -   : | 1 (  | 0 0  | 1   |       | Banktulshi (Manja) per sr.  | }        | 1    |
| i & Singhee                        | •••  | -   |      | -   | . •        | 1 Durot per neer          |       |      | ÕÕ   | 1   |       |                             | ł        | 1    |
| mfret per seer                     | •••  | 3   | 0 0  |     |            |                           |       |      | ÕÕ   |     |       | Chinisakkhar per seer       | ļ        | 1    |
| ngo fish per seer                  | •••  | 1 " | • •  | i   |            |                           |       |      |      | 1   |       | Doubi                       | 1        | 1    |
|                                    |      | 1   |      |     |            |                           |       |      |      | 1   |       | ,                           | į        | 1    |
| VEGETABLES                         |      | 1   |      | 1   |            |                           | ] (   | 0 1  | 8 0  | 1   | 00    | SUNDRIES.                   | 1        | 1    |
| etroot (Darjeeling)                | per  | 1   |      |     |            |                           |       |      |      |     |       | Mustard Oil (Ghani)         | 2 10 0   | 31   |
| 1001 (Darlessee)                   | -    | 0   | 120  |     |            |                           | _     |      |      | 1   |       | Bugar                       |          |      |
| - (DA)                             | _    | -   | •    | ł   |            | 1                         |       |      |      | 1   |       | Tes per lb.                 | 1 40     | 21   |
| Do. (Deat)<br>an (French) per seer |      | 0   | 12 0 | li  | 00         | Lime per score            | _ (   | 0 10 | 0 0  | 1   | 0 C   | Cocounts Oil                | -        | 2    |
| an (Ranchi) "                      |      |     | 10 0 |     | 12 0       | Zinio per recir           |       |      |      |     |       | Gur                         | 1 00     | 1 *  |
|                                    | •    | o   | 6 0  | 1   |            |                           | Ì     |      |      | i   |       |                             | " "      | 1    |
| injel "                            |      | Ŏ   |      |     |            | Lokote "                  |       |      |      | 1   |       | DAL                         | İ        |      |
| Do. (Darjeeling) per sec           | or   |     | •    | 0   | 60         | Oranges 8 to 10           | _   1 | 1 (  | 00   | 1.  |       | Arabar per seer             | 0 90     | 0 1  |
| -1140                              | -    | 0   | 4 0  | 0   | 8 0        | D. 1                      | _  10 | 0 (  | 0 0  |     |       | Chana ,,                    | 0 10 0   | "    |
| rrots (Country) per se             | er_  | 0   |      | 0   | 8 0        |                           | er    |      |      | 1_  |       | Khari Masoor                | 0 9 0    | 0 1  |
| Do. (Darjeeling) "                 | -    | )   | _    |     |            |                           |       | 0 (  | 6 0  | 0   | 8 0   | Bhanga                      |          |      |
| lery each                          | •••  | 0   | 4 0  | 0   |            |                           | er    |      |      | ١.  |       | Khasaree "                  | j        | 0    |
| enmper ber score                   | -    | 1   |      | 1   |            | doz.                      | _   ( | 0 1  | 0 0  |     | 20    | Mung (Hari) ,,              | 1 00     | ĭ    |
| edminer ber sees                   | -    | 1   |      | 1   |            | D a ma acab               | (     | 0 8  | 80   |     | 80    | Do. (Sona)                  | 1 40     | li.  |
| -lia                               | _    | 1   | 4 0  |     | 8 U        |                           | 1     |      | 8 0  |     | 0 0   | Mattor                      | 0 90     | 0:   |
| en Chilly per seer                 | _    |     | 12 0 |     | 00         | I managed a second        | -     | 2 (  | 00   | 3   | 8 0   | Salt ,,                     | 0 30     | "    |
| lies finger "                      | _    |     | _    | 0   | 6 0        | Deschared non soons       |       |      |      | 1   |       | ,                           |          | 1    |
| lan                                | -    | 0   | 10 0 |     |            | Gian annia                | _     |      |      | 1   |       | COKE AND COAL.              |          | 1    |
| on<br>(Darjeeling) per see:        | , _  |     | 60   | 1   |            | Mamarind nov sees         | -     |      |      | 1   |       | Coal per md. (Controlled)   | -        | 1    |
| o. (Paina)                         | _    | 1   |      | 0   | 60         | Walnut "                  |       | 4    | 8 0  | 5   | 00    | Kerosene Oil in Bulk        | 1        | 1    |
| Do. (Desi) "                       |      | 0   | 4 0  |     |            | Mangoes (Green) per 1     | 00    |      |      | 1   |       | Do. (Elephant)              | 1        |      |
| Oo. (Ranchi) "                     |      |     | 10 0 |     |            | Do. (Madras)              |       |      |      | 1   | •     | Brand per tin Redned        | 1        | 1    |
| tatoes (Mainital)                  |      |     | 4 0  |     | 5 0        |                           |       |      |      |     |       | Ordinary                    | 1        | 1    |
|                                    |      |     | 3 0  |     | 4 0        |                           |       |      |      | 1   |       |                             | 1        | 1    |
| Do. (Desi)<br>lbul                 | •••  | 1   | - •  | 1   |            | Bombay                    | -     |      |      | 1   |       | BARLEY POWDER               | 1        |      |
| ddish (English) per                |      | 0   | 12 0 |     |            | Totapari 4 to 5           | •••   |      |      | 1   |       | Robinson Barley 1 lb. sin   | 3 30     | 1    |
| Adish (Country) per s              | COTO |     | 10 ŭ |     | 4 0        |                           | -     |      |      | 1   |       | T.iles                      | " "      | 1    |
| MANUAL ( AARTINIS ) har a          |      | 1   |      | ~   |            | 1                         | - 1   |      |      | 1   |       | 1 '417.                     | 3        | 1    |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET-Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

|    | queri ajos-<br>queri ajos- | Rent.                  | Business.                                 | Shops or<br>Stall Nos. | Rent | Business.  |
|----|----------------------------|------------------------|---|------------------------|------|--|
| 37 | Office Godown              | Ra. As. P. 0 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        |      | Business to be .  approved by sne asthurity  |
|    | erione<br>Transport        |                        | •   |                        |      | Charles Annual Control of the Contro |

A. E. DAS-GUPTA, (Actp.) Superintendent.

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 368)

|   | -             |     |           |      |  |  |  |   |                                       |                      |             |                           |
|---|---------------|-----|-----------|------|--|--|--|---|---------------------------------------|----------------------|-------------|---------------------------|
| Block &<br>No   | : Stall       | 1   | lel<br>en |      | Business.                                  | Block & Stall<br>Mas.                        | Daily<br>rent.                                     | Business.                                 | Block & Stall<br>Nos.                 | D                    | ally<br>at. | Business.                 |
|   |               | Ba. | <b>A</b>  | . P. |  | -  | Re. A. P.  |   |                                       | Re.                  | <b>A.</b> P |                           |
|   |               |     |           |      |  |  |  |   |                                       |                      |             |                           |
| <b>.</b>  | . 8           | 4   | . 2       | 0    | Business to be sanctioned by the authority |  |  |   |                                       |                      |             |                           |
| H   | 18            | 4   | *         | 0    | Do.  |  |  |   |                                       |                      |             |                           |
|   | 9-10          | 4   | s<br>oh   | u    | Du,  |  |  |   |                                       |                      |             |                           |
| Ħ   | 1-8-4         | 11  |           |      | Do.  |  |  |   |                                       |                      | s.,         |                           |
|   | 34<br>35      | 2 2 | 0         | 0    | Do.<br>Do.                                 |  |  | <b>V</b>                                  |                                       |                      |             |                           |
| a.  | 5             | 8   | 7         | 0    | De.  | West Kange                                   |  | Business to be approved by the authority. | 7. R. 16                              | 1                    | 4 0         | Sporting Loods.           |
| Ħ.  | 6             | 8   | 10        | 0    | Do,  | (old) 82                                     | 1 14 0<br>1 10 0                                   | Do.<br>Do.                                |                                       |                      |             |                           |
| Mew B   | ildg.,        |     |           |      |  | ., 86<br>., 87                               | <b>8 8</b> 0<br><b>3 9</b> 0                       | <b>Do.</b><br>Do.                         |                                       |                      |             |                           |
|   | 28            | 5   | 8         | 0    | Oliman's Stores.<br>Do,                    | 38<br>39<br>39<br>30<br>40<br>43<br>43<br>44 | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 8 0<br>4 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.           | N. Block                              |                      |             |                           |
|   |               |     |           |      | ]  | 45<br>48                                     | 1 9 U<br>1 9 O                                     | Do.<br>Do.                                |                                       |                      |             |                           |
| ••  |               |     |           |      |  | , 60<br>, 51                                 | 1 9 C<br>311 0<br>1 9 0<br>1 7 0                   | Do.<br>Do<br>Do.<br>Do.                   | 57                                    |                      | 0           | Europeau Vege-<br>tables. |
|   | <b>3</b> 9C:  | 0   | 14        | o    | Do.  | , 58<br>, 54<br>, 58                         | 1 12 0<br>1 9 0<br>2 8 0                           | Do.<br>Do.<br>Do.                         | Milk<br>Laboratory                    |                      |             | Bent & Business           |
| al. B   | <b>.,</b> 8-1 | 0   | 10        | o    | aboes.                                     |  |  |   | (8 rooms) Milk 1—5                    | 2 11<br>ench         | l o         | by the A. O. Milk         |
| A   | . 8-2         | 0   | 10        | 0    | De   |  |  |   | " 7<br>" 10                           | 3 19<br>3 19<br>3 19 | U           | Do<br>Do<br>Do            |
|   |               |     |           |      |  | Poultry.<br>,, 36-88                         | 1 4 0  | l'a <b>ultry.</b><br><b>Do:</b>           | Sact                                  | 0. 1                 | U           | Suet<br>Fo                |
|   |               |     |           |      |  | , 51-58<br>, 69-66<br>, 67-74)               | 2 8 0<br>1 4 0<br>7 5 0                            | Do.<br>Do.<br>Do.                         |                                       |                      |             |                           |
|   | į             |     |           |      |  | 115-130 )<br>75-78<br>79-82<br>88-98         | 1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0                            | <b>Do.</b><br>Do.<br>Do.                  | *n 34 & 25 *Mutton                    | 0 4                  | , ,         | **                        |
| •   | ,             |     |           |      |  | , 99-108<br>, 109-110<br>, 111-114           | 8 2 0<br>0 10 0<br>1 4 0                           | Do.<br>Do.<br>Do.                         |                                       |                      |             |                           |
|   |               |     |           |      |  | ,, 181-184<br>,, 185-188                     | 1 4 0  | Do.<br>Do                                 | O.V.F.S.T.                            |                      |             |                           |
|   |               |     |           |      |  | ,, 180-140<br>,, 141-149                     | 0 10 0<br>0 10 0                                   | Do-                                       | 24-B                                  | <b>o</b> 1           | 0           | Spicer & Onlone.          |
|   |               |     |           |      |  | ,, 145-146<br>,, 147-150                     | 0 10 0   | Do.<br>Do.<br>Do.                         |                                       |                      |             |                           |
|   |               |     |           |      |  | ,, 151-154<br>,, 155-156                     | 0 10 0   | Do.<br>Do.                                |                                       |                      |             |                           |
| -   |               |     |           |      |  | , 157-162<br>, 168-164<br>, 165-166          | 1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0                         | Do.<br>Do.                                |                                       |                      |             |                           |
|   |               |     |           |      |  | , 107-170                                    | 1 4 0  | Do.                                       |                                       |                      |             |                           |
|   |               |     |           |      |  | , 171-174<br>, 175-176                       | 1 4 0  | Do.<br>Do.                                |                                       |                      |             | •                         |
|   |               |     |           |      |  | 177-178<br>179-182                           | 0 10 0   | Do.<br>Do.                                |                                       | -                    |             | 1.                        |
|   |               |     |           |      |  | 189-186                                      | 0 10 0   | Do.<br>Do.<br>De                          |                                       |                      |             |                           |
| <b>.</b>  |               |     |           |      |  | ,, 189-190<br>,, 191-194<br>, 196-198        | 0 10 0   | Do.<br>Do.                                |                                       |                      |             |                           |
| Mang  | enut<br>• 5   | 0   | 14        |      | Cucosnu:                                   | 199-203                                      | 1 4 0  | Do.<br>Do.                                |                                       |                      | +           |                           |
| ••  | 41            | "   | E4        | ·    | Do.  | 207-208                                      | 0 10 0   | Do.<br>Do.                                | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |                      |             |                           |
| , 10 17 17 17<br>11 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1 | 180           | •   |           |      | Face                                       | , 211-014                                    | 1 0 0  | 1   |                                       | originalis.<br>Notae | £ 100 s     | i<br>I                    |

#### PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 1st March, 1950.

| articies.                              | Fr           | om.          | '     | To   | ARTICLES.                                | Fı    | 10 <b>11</b> 0. |     | To       |     | APTIOLES.                     | From      | To     |
|--|--------------|--------------|-------|------|--|-------|-----------------|-----|----------|-----|-------------------------------|-----------|--------|
| FISH.                                  | Re           | A.P.         | Rs.   | A.P. | VEGETABLES-Contd.                        | Rs.   |                 | P.  | Rs. A. I | Р.  | RICE.                         | Ra. A. P. | Ra. A. |
| Pons per sr. (Below 2 sr.)             |              | 0 0          |       | 8 0  | Fotatoe: per seer Madras                 |       |                 |     |          | -   | Controlled Rice per er. 'C'   |           |        |
|  | 1 =          | 80           | 1 5   | ŏŏ   | New (Country)                            | 0     | 3 (             | D   | 0 4 0    | 0   | Do. 'A'                       | 0 10 6    | 1      |
| Fona per seer Do. (Out pleces)         | ' ' ' '      | 0 0          |       | 8 0  | Namital per seer -                       |       | 4 (             |     | 0 50     |     | Do. "B'                       | 0 7 0     | 1      |
| Silong                                 |              | ŏŏ           | 1 2   | 8 0  | Mangoes                                  |       | •               | -   | • • •    | 1   | BUNDHIES                      |           | 1      |
| Lobster                                |              | 8 0          |       | ŭŏ   | Pulbul per seer                          | 0     | 10              | 0 : | 0 13 (   | 0   | Mustard Oil per seer          | 2 12 0    | 1      |
| Baghda                                 | •   ~        | 00           |       |      | Raddish (Country) per                    | C     | 4               |     |          | u l | Bugar                         | Control   | 0 15   |
| Bhanguar                               |              | ŏŏ           |       | 8 0  | \$0010                                   | 1     | •               | Ĭ   |          | - 1 |                               |           |        |
|  | -   1        | 8 0          |       |      | Bweet Potatoes per seet                  | 0     | . 4             | 0   | 0 5      | o   | Tea per ib.                   | 2 0 0     | 3 0    |
|  | ~   =        | 8 0          | 1 1   |      | Pumpkin each                             | , -   | 4               |     | 1 0      | o l | Gur (Dates) per sear          | _ • •     | "      |
| Lilea<br>Kol & Magoor                  | "   "        | 80           | 14    |      | FRUITS.                                  | 1     | •               | •   |          | ٦   | ,, (Sugaroandy) ,,            | 0 9 0     | 0 10   |
|  |              | 8 0          |       | ÖÖ   |  | . 1   |                 |     |          | İ   | ,, ( , ), ), L                | (Ration   |        |
| A                                      | -   -        | , , ,        |       | • •  | mangoes 6-8, Langra 2-4                  |       | - 6             | n   | B 0      | ^   | Snti                          | 0 18 0    |        |
| OTED SECT                              | -            |              | 1     |      | Grapes perseer                           | .   . | 0               |     | 6 0      |     | DAL.                          | J 22 U    | 1      |
|  | •            |              |       |      | Alubokhora "                             |       | 8               |     | u 10     |     |                               |           | 1      |
| Meat                                   | i            |              |       |      | Amra (Belati) per score                  |       | 0               | •   | 0 20     | •   | Arabar per seer (medium)      | 0 10 0    | 0 12   |
|  | 1            |              | 1     |      | Bedana per seer Bael each Dates per seer | ١.    | 0               | ^   | B 0      | ۸   | Chana                         | 0 20 0    | 0 10   |
| Mutton 1                               | ١ ١          |              | 1     |      | Bael each -                              | .   🦫 | 12              |     | 1 0      |     | Khari Massas                  | 0 90      | 0 10   |
|  | - 19         | 15 0         | 3     | 0 0  | Dates per seer -                         | ۱ ۵   | . 0             |     | 2 4      | 7   | Bhanga "                      |           | 0 9    |
| Goat & Kid per seer                    |              |              | 1     |      | Almond                                   | - 1 - |                 | •   | -        | V   | Khasaree                      |           |        |
|  |              |              |       |      | Lime per score -                         |       | 0               |     |          |     | Wales                         |           | -      |
| EGGS.                                  |              |              | ł     |      | Oranges 6 to 12                          |       | 0               | 0   | 1        |     | Biuli "                       | 0 9 0     | 0 10   |
|  |              |              | - [   |      | Plantain (Champa) pe                     | 1     |                 | _   | 0 8      |     | Mung (Hari) (Kasona)          |           |        |
| Duck's eggs per score -                | 1            | 4 0          | 1     | 80   |  |       | 5               |     | -        | •   | ,, (Sons) per seer            | 1 20      | 1 4    |
| Fowl's eggs "                          | .   :        | 4 6 0        | 1     | 80   |  | 1 -   | 10              | 0   | 1 3      | 0   | Matta                         | 0 9 0     | 0 10   |
| 3013 o <b>3</b> 3                      | - 1          |              |       |      | per dos.                                 | 1     | _               |     |          | _   | 1) 604                        | 0 3 0     |        |
| Vegetables.                            |              |              |       |      |  |       |                 |     | 1 0      |     | Balt "                        | 0 * 0     | 1      |
| A MARIADURO.                           | - 1          |              |       |      | Sugarcane each                           |       |                 |     | 0 4      |     | JORE & OUAL                   | 1         |        |
| Seen (Trench) nor seen                 | ١,           | 8 (          |       | 10 0 | Pomegranate                              | ٧   ١ |                 |     | 8 0      |     | Boft Coke per md.             |           | ł      |
| Bean (French) per seer                 | <b>"</b>   } | 40           | (   0 | 60   | Apple (Nainital)                         | ,   2 | 8               | 0   | 8 0      | 0   |                               | 1 11 0    |        |
| Brinjal "Cabbage (Country) per sr      |              | 40           | (   0 | 50   | BUTTER.                                  |       |                 |     | 1        |     | Ccal<br>Kerosene Oll-Elephans | 1 18 0    | į.     |
| *Cauliflower each .                    | .   ;        | 3.(          |       |      | D 4.4                                    | ۔ ا   |                 |     | B 0      | ^   | Brand per bottle              | 1         |        |
| -Osumowal apon -                       |              | 60           |       | 00   |  |       | · V             | J   | 0        | U.  | Right her positio             | !         | 1      |
|  |              | ) <b>4</b> 0 |       | 80   | Ohan Takkan                              | 1     |                 |     | 1        |     | DARIES BORGE                  | •         | 1      |
|  |              | ) <b>8</b> 0 |       |      | 200                                      |       |                 | _   |          | _   | BARLEY POWDER.                | 1         | 1      |
| —————————————————————————————————————— | •            |              |       | 19 0 | Do. Bhadwa                               | ٠,,   | 8               |     |          | 0   | Domestic Co.                  |           | İ      |
|  | - '          |              | .   0 | 10 0 | Do. Bree                                 | -   6 |                 |     | 6 8      |     |                               | ·i        | 0 12   |
|  | - 1 2        |              |       | 0 0  | Pure Cow Ghee per see                    |       | 0               |     | 9 0      | U   | Do.                           | 1         |        |
| Onion                                  |              |              |       | 10 0 |  | 6     | 0               | 0   | 6 8      | U   | Barley Pearl 1 , "            | 1         | 1      |
|  | C            | 8 (          | '   ( | 10 0 | FLOUR. "                                 | 1     |                 |     | 1        |     | Do. 2                         | 1         | 1      |
| Do.                                    |              |              | ٠١.   |      | Flour per seer                           | .   0 | 9               | 0   | · Con.   | ;   | Corn Flower 1                 | 1         | 1      |
| A                                      | 1            | 0 6 0        |       | 8 0  |  | -     | _               |     | 6        | •   | Robinson's Barley             | 1         | 2 6    |
| A                                      |              | 0 6 (        |       | 8 0  | I CT TO DIONE DOLLOWS                    | 0     | 7               | 6   |          |     | Cobra Snot Pollah             | 1         | - "    |
| 'Bestreat .                            | .            | 0 6          | 0 1 0 | 8 u  | (Controlled)                             | - 1   |                 |     |          |     | Jells                         | 1         | t      |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

#### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 a.m. and 5 p.m.

| talls Nos.           | Daily<br>rent.      | Business.                         | Shops or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>reut.   | Business.                           | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rous. | Busin 1000                              |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------|---|
| 1—1 8. B.            | Re. 4s. P.<br>5 0 0 | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W. B.                        | Ra. Aa. P.       | Non-foodstaff.<br>Closh, Shoo, etc. | 29 Chandney             | Re. As. P      | Vegete bies,                            |
| 4 8. B.              | 0 18 6              | rliy.<br>Do                       | 10 W. B.                         | 012 6            | <b>89</b>                           |                         |                |   |
| 11 8. B.             | 1 6 6               | Oliman's stores<br>Won-foodstuff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0            | 35<br>19                            |                         |                |   |
| 13 8. B.<br>11 8. B. | 1 6 6               | **                                | 16 W. B.<br>31 W. B.<br>32 W. B. | 1 8 0            | 69<br>64<br>70                      | ·                       |                |   |
| 19 S. B.             | 0 15 0              | Madi.                             | 28 W. B.                         | 0 15 0<br>0 13 6 | **                                  | 50 .:<br>65 .:<br>68    | 0 5 0          | rotate.<br>C. V.                        |
| 10 S. B.             | 0.15 0<br>0 15 0    |                                   | 4 W. B.                          |                  | Mudi                                | 68 .,                   | 0 4 0          |   |
| 33 B. B.             | 0 15 0              | ••                                | 4 11.25                          |                  | at uci                              | 75                      | 068            | E. V.<br>Fraite                         |
|                      |                     |                                   |                                  |                  |                                     | 76                      | 0 6 8          | ••                                      |
| Pork 3               | 0 11 0              | Port                              |                                  |                  |                                     | -                       | 0 5 6          | • .                                     |
| n 5                  | 0 10 0              | ••                                |                                  | AVE              |                                     | 79                      | 0 5 0          | • |
| * 7                  | 0 10 0              | ••                                | 2.4                              | 40               |                                     | 80<br>61 ,,             | 0 9 0          | Dry Fraise,                             |

# CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 18th March, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

|  | 1            | Page        |   |       | Page       |
|--|--------------|-------------|---|-------|------------|
| CHRONICLE AND COMMENT— Town Planning Exhibition In Ahmedab A Promising Painter Of The City | <br>ad       | <b>37</b> 7 | HEALTH & HYGIENE  Adultoration Of Foodstuff Anti Tuberculosis Work In India | •••   | 384<br>385 |
| "MIDDLE"— Pandit Nehru In Calcutta   | •            | 378         | CALCUTTA NEWS & VIEWS   |       | 386        |
| SPECIAL ARTICLE— The Jam Case  |              | 381         | VITAL STATISTICS  | • • • | 386        |
|  | •••          | 501         | CORPORATION AND MARKET NOTICES  | • • • | 387        |
| LETTER TO THE EDITOR Discipline & Truth  | ***          | <b>3</b> 83 | MARKET PRICES CURRENT   |       | 389        |
| Annual   | Subscription | Ra.         | including postage.  |       |            |

# Chronicle & Comment

. TOWN PLANNING EXHIBITION IN AHMEDA-BAD

Ahmedabad Municipality recently held a Town Planning Exhibition from 28th February, 1950 to 7th March, 1950 (both days inclusive) at the Sheth Mangaldas Memorial Hall, known as Town Hall, at Ellis Bridge, Ahmedabad. Some very educative materials, such as, Photographs, Films, Brochures, Reports, Town Planning literature, etc., were received from England as well as from different parts of India. The Municipality also prepared much useful material, such as, maps, charts, placards, etc. All efforts were made to make the exhibition as interesting and instructive as possible with the help of many enlightened citizens.

The idea of the Exhibition was to stimulate public interest in Town planning. It is now realised, on all sides, that without the active cooperation of the people, it is neither possible nor desirable to launch comprehensive planning schemes.

The planning problems of all the expanding cities have become very difficult and pressing. And it is high time when both the planning authorities and the people should know where they stand. The problems are concerned no more with physical planning only. A planning scheme to be successful must have its socio-economic content. Thus active, democratic interests of the people become sine qua non to a successful planning scheme. Hence,

arises the necessity of holding such exhibitions to stimulate public interest in our planning schemes.

# A PROMISING PAINTER OF THE CITY

Week before last we published an illustrated account of the First Death Anniversary of the Late Shri Kiran Shanker Roy, Home Minister, Government of West Bengal. On that occasion a bust painting of Shri Roy, to be hung in the Secretariat, was unveiled by His Excellency Dr. Kailas Nath Katju. This painting, we have come to know, has been the work of Shri Sukumar Sen, a 86-year-old artist of this City, who sometime ago made very successful studies of the "heads" of more than a dozen of the celebrities of the City from sittings given to him. Such a sitting would not be more than two hours. These "heads" were done in pastel colours, that Shri Sen used with great skill to aid his character-study.

It gives us pleasur in recording the great promise that Shri Sen has shown in painting the portrait of the Late Shri K. S. Roy, and more so because Shri Sen has occasionally drawn for us sketches for use in the Gazette. Particularly, his help in drawing most of the headpieces used in our "Silver Jubilee Number" at a short-time notice we must appreciate.

We wish this young promising painter of this City, who is a nephew of Shri Lalit Mohan Sen, A.R.C.A., Principal, Lucknow Art School, a career attended with more brilliant success.



# PANDIT NEHRU IN CALCUI**TA**

Pandit Nebru addressing the West Bengal Congress Workers at Government House.

Pandit Jawaharlal Nehru, Prime Minister of India, came to this city on the 6th March last on a three-day visit with the object of studying the problems resulting out of the communal troubles happening in Eastern Pakistan. During his visit the Prime Minister met the Calcutta Editors, the Congress M. L. A.'s of West Bengal, Muslim Citizens, members of verious non-official relief organizations, Government officials and even some of the refugees in the Bongaon area, 40 miles from Calcutta. He left for Delhi by air on the 9th March.

Again, he came to Calcutta from Delhi by a special plane on Tuesday, the 14th March, to make further study of the same problems. The following day he visited the camps of refugees from Eastern Pakistan about 52 miles from Calcutta

# "I CAN DEAL WITH THE PROBLEM MORE EFFECTIVELY WHEN I AM NEAR THE PROFLE OF BRIGAL"

PANDIT NEHRU visited on the 8th March last certain camps in the Bongaon area and in Calcutta to see the condition in which refugees were living and arrangements made for their relief.

He spoke to a number of refugees and also addressed meetings at which he advised people to shed fear and not give way to despair.

At Government House, the Prime Minister had discussions with Dr. P. C. Ghosh, former Premier of West Bengal, and Shri Ashutosh Lahiri, a leader of the Hindu Mahasabha. He also met some members of the Calcutta Bar and representatives of business interests in the city.

He visited the house of the late Shri Sarat Chandra Bose, saw Shrimati Bose and expressed his sympathy with her. He also saw the wife of the President of Burma, now in Calcutta, and Lady Mitter, wife of Sir B. L. Mitter.

Pandit Nehru left for Delhi by air on the 9th March last.

The Industry and Supply Minister, Dr. Syama Prasad Mookerjee also left for Delhi by the same plane.

The Prime Minister's party included among others his daughter, Shrimati Indira Gandhi, and Additional Secretary, External Affairs Department, Shri S. Dutta.

Among those present at the Dum Dum airport to see the Prime Minister off were West Bengal Governor, Dr. K. N. Katju, Major-General S. B. S. Roy, Area Commander, Bengal, Bihar and Orissa, Shri Sukumar Sen, Chief Secretary, West Bengal Government, Shri S. Gupta, /Inspector-General of Police, West Bengal, Shri S. N. Ray, Administrative Officer, Calcutta Corporation, Shri J. N. Talukder, Commissioner, Presidency Division, and Shri S. N. Chatterjee, Commissioner of Police.

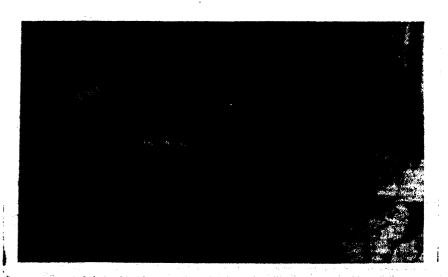
The Prime Minister, in a statement issued shortly before his departure, declared that the problem of Bengal had priority in India today. It occupied his mind to the exclusion of much else.

BENGAL'S PROBLEM
FILLS MY MIND

-PANDIT NEHRU

Pandit Nehru speaking to the members of the West Bengal Congress Assembly Party at Government House.

Photo: Publicity Dept., W. B. Govt.



Pandit Nehru inspecting a refugee centre

#### TWO PROBLEMS

To Protect Those Who Are in Fear and Danger.

To properly Rehabilitate the Refugees.



The immediate question, he said, was protection for those who were in fear and danger, and how to make arrangements for those who wished to travel to safety with adequate protection. "We are tackling both these immediately."

He added that he would not discuss at this stage the long-term aspect of the problem although "it fills my mind and we have to find a remedy."

"I am going away from Calcutta today for urgent work in Delhi, but I hope to return within a week. I feel that I can understand the problem and deal with it more effectively when I am near the people of Bengal who have been the chief sufferers."

In the morning, Pandit Nehru received a deputation of leftist organizations; a leader of the Rastriya Swayam Sevak Sangha and the President Jamaiat-ul-Ulema Hind. The Prime Minister also received a deputation on behalf of the Relief and Peace Co-ordination Committee.

After absence from Calcutta for four days Pandit Nehru arrived in the city on Tuesday, the 14th March, by special plane from Delhi to resume his study of problems arising from the happenings in East Bengal. On arrival at Dum Dum Air port he was received by H. E. Dr. Katju, the Governor, and Dr. B. C. Roy, Chief Minister. Shri Sukumar Sen, Chief Secretary, Maj.-Gen. S. B. S. Roy, G.O.C., Bengal, Bihar and Orissa area, Shri S. N. Ray, Administrative Officer, Calcutta Corporation, Shri S. Gupta, Inspector-General of Police, and Shri S. N. Chatterji, Calcutta Police Commissioner, were also present.

The Prime Minister's party included Shri S. Dutt, Additional Secretary, External Affairs Ministry, Shri S. K. Dey, Rehabilitation Adviser to the Government of India, and Shri P. C. Chow-

dhuri, Secretary to the Ministry of Information and Broadcasting.

The entire route from Dum Dum aerodrome to Government House was lined with theusands of people, who cheered as the Prime Minister passed. At one place his car stopped and he was garlanded by a refugee woman.

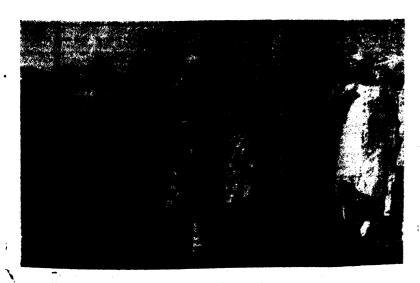
Immediately after arrival at Government House, Pandit Nehru had a talk with Dr. Roy. In the afterneou, he met Shri Asutosh Lahiri and Shri H. N. Sukherjee, Hindu Mahasabha leaders. Dr. P. C. Ghosh and Shri Nikhil Sen also met him.

Later. Shri K. P. Mookerjee, Labour Minister, West Bengal. Shri B. S. Nahar and Shri Narendra Nath Sen met the Prime Minister, who also discussed problems of relief and rehabilitation of Elast Bengal refugees with Government officers chancel in relief work. Dr. Roy and Shri P. C. Sen. Food Minister, were also present.

Panditji also had a conference with the editors of some Calcutta newspapers..

Pandit Nehru on Wednesday, the 15th March visited two transit camps for East Bengal refugees near Ranaghat station on the Sealdah-Goalundo lins. He also inspected the progress of the West Bengal Government's Refugee Housing Scheme at Habra. Dr. B. C. Roy, Chief Minister of West Bengal, accompanied him throughout the tour.

There are about 12,600 people, men. women and children, in the two Ranaghat camps. The average number of arrivals is estimated to be over 500 daily. In both camps the Prime Minister spoke to refugees in expression of sympathy to them.

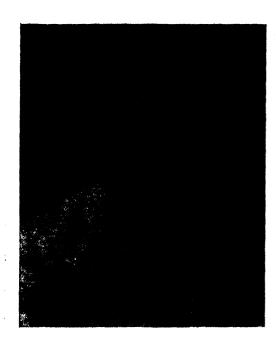


#### WE HAVE TO FIND A REMEDY

-PANDIT NEHRII

Before his departure from Calcutta on the 9th March last at Dum Dum Airport. Our Administrative Officer, Shri S. N. Ray, may be seen in the picture.

Photos: Publicity Dept., W. B. Govt.



# THEY BROUGHT THE OFFENDERS TO BOOK IN THE FAMOUS JAM CASE

Shri Nanda Kishore Ghose, Senior Municipal Magistrate and Additional Chief Presidency Magistrate of Calcutta, who tried the case.

COMPLAINTS -

UNSOUND

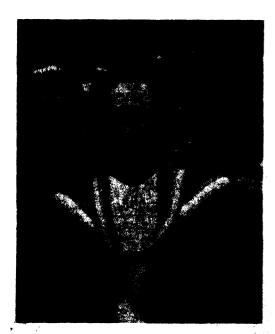
UNWHOLESOME.

UNFIT FOR HUMAN

CONSUMPTION,

Dr. M. U. Ahmad, Health Officer of the Corporation of Calcutta, who brought up the





#### **JUDGMENT**

FOR SAFEGUARDING
THE HEALTH OF
THE UNSUSPECTING
PUBLIC THE ENTIRE
STOCK OF UNWHOLESOME JAM BE
DESTROYED

Dr. H. C. Saha, Food Inspector of the Corporation of Calcutta, who helped the Health Officer.

### THE JAM CASE

[Br B. V. Ror, M.A.]

List 8 or 4 years, the frequent announcements of auction sales under the heading of "Disposals" or "American Surplus Stores." During the last World-War, when India was turned into a huge Army Base by the Allied Powers, the Americans brought out immense quantities of all kinds of supplies, worth crores and crores of rupees, most of which were left behind at the cessation of the War. The Government of India took them over, and has been continuously selling off these "swiples stores" generally in large lots some times worth lakhs of rupees. After such sales, these stores trickled down to the Calcutta bazars and street-hawkers from the original purchasers. A large variety of such stores may be found even today being sold in Calcutta.

#### A Unique Case

Out of one such sale arcse an interesting case which is unique not only in Calcutta but the whole of India. The case is important because it concerns the health of the citizens, and I am here giving a brief account of the affair. A huge quantity of timed fruit-jams and marrealade (for convenience referred to as "jams" only) had been purchased by a Calcutta firm. Sir Abdoolla Haroon & Co., from "disposals" which, after being "reprocessed," was being packed in new fins for sale to the public. In what circumstances I'm. II. C. Saha under orders of the Health Officer to the Corporation selzed the entire stock, applied to the Municipal Magistrate for its destruction, and order to destroy was passed by the Magistrate, will appear from the account here given.

It was some time in June, 1947 that the Health Officer to the Corporation (Dr. Ahmad) came to know of American tinned foodstuffs, obtained from Military surplus stores, being sold all over Calcutta. Being doubtful whether these were suitable for human consumption, he started enquiries. and held conferences with the Heads of the Gorernment Departments concerned, and while this was going on, was informed (by wire) by the Fruit Adviser to the Department of Agriculture. Government of India, about the purhouse by Abdoolla Haroon & Co., of a huge quantity jams of doubtful quality, and was requested examine samples. A Food Inspector of the Corporation (Dr. H. C. Saha) was therefore deputed to procure samples, and 48-7 (repacked) sample: were taken at rendom from the stock. On being examined these were all found bad and unfit for human consumption. The Health Officer personally, with his Food Inspector, inspected and seized the entire stock, then kept in the godown of Richard Howard & Co., at 80, Park Lane. The jams had originally been in large 8 lb. tins, and the purchasers had asked R. Howard & Co., to "reprocess" them and to pack them in fresh small size (20 oz.) tins with beautiful, shining new labels "Californian Jams made out of choice fruits of California, U.S.A.," to tempt purchasers. The stock found there consisted of about 1500 cases,

each containing six 8 lb. tins, and some 700 cases, each containing four dozen 20 oz. tins (subsequently on actual counting it was found 2,264 cases 8 lb. tins and 1866 cases 20 oz. repacked tins—total 3,880 cases and 1,88,880 tins i.e., total roughly over 2,21,424 lbs. and valued about 8 lacs of Rupees).

From the point of value of foodstuff involved, this case probably constitutes a record in the history of food cases in India.

#### MAIN ISSUE OF THE CASE

The Corporation of Calcutta, through its Inspector Dr. Saha, then applied to Shri N. K. Ghosh, Senior Municipal Magistrate, under Section 421 of the Calcutta Municipal Act, for an order of destruction in respect of the entire stock of jams (both original and repacked new tins) on the ground that the same were unsound, unwholesome, and unlit for human consumption (Case No. 76A of 1947).

The main issues for consideration by the Magistrate trace:

- (i) Whether the original 8 lb. tins contained jam which was unfit for human consumption.
- .(2) In that case, the repacked tins, admittedly filled from the original large tins, would have a strong presumption against them that their contents also were bad; and
- (3) unless it appeared to the Court that in the process of re-packing, the defects attaching to the 8 lb. tins had been effectively eliminated.

The most important question on which the first point turned, was the age of the tinned fruit-jams. Admittedly these tins had come to India before the termination of the War (1945) and some time must also be added for their first preparation and transit to India. In India these tins underwent transportation from one place to another over long distances, during which they were subjected to very rough treatment, and were in damaged condition. A good deal of expert evidence was adduced on this point, and it appeared that under the American food-laws, a life of two years was the maximum allowed for jams, preserved fruits etc., which had fulfilled all other conditions as to purity etc. It was proved on evidence that a very large proportion of the tins were dented or "blown" i.c., puffed out by formation of deleterious gases. Dr. A. K. Sen, Director Public Public Health Laboratory, West Bengal, which is as his firm opinion that "blowing" was an evidence of decomposition of the contents. Representing the average consumer, another witness for the defence riz., the Manager of Mazda & Co., the well-known provision dealers, stated he would never purchase dented or blown tins, and would reject them forthwith without going into technicalities.

#### MATTER OF STORAGE

In answer to the question as to now the Government had allowed these tins to be sold, the Director of Disposals wrote to the Health Officer that at the time the stocks were delivered to the purchasing firm (end of 1946), no Food Inspector had been appointed, and the jam was issued by the Depot Commander, who considered them fit for human consumption.

On the question of storage (at 30 Park that Dr. it appeared on evidence Lane), Corthe Food Inspector of the Saha, poration, found the cases stacked in moms which were dark, damp, full of dust, with all doors and windows closed, and to crown all, the floor was soiled with drippings from the tins and giving out a bad smell. As for 're-processing', the Corporation Inspector found some (original) tins being boiled in large pans (karais) once in an open courtyard and once in a dirty-looking garage in front of which cabinet makers were repairing old furniture with old coirs at the side of the storegodown, without the least pretensions to cleanliness or freedom from contamination. These descriptions were not challenged by the defendant firm.

As to the labels affixed to the new tins, it was stated they were beautiful, multi-coloured labels printed on glazed paper, bearing only the words "Californian jam" on them. According to Dr. Ahmad, there was nothing on the label to show the date of reprocessing from the old tins. He was of opinion that it was not safe to allow sale of reprocessed jams, in the absence of name of manufacturer and date of reprocessing which is essential under the Fruit Products control order. "The consumer", he stated, "who goes by the label, has a right to all these valuable informations for his safety".

#### RESULTS OF EXAMINATION

A good deal of expert evidence was adduced on the quality of the jams as found on bacteriological and chemical examination. Much was made by the defence of the fact that, on examination by the West Bengal Public Health Laboratory for any presence of lead, no reaction was obtained. Experts however stated that no tests for tin-contamination had been made, hence the results were purely negative. On the other hand, two deleterious substances had been found in the jam viz., gelatine and arsenic. There was a long discussion by the experts as to the quantity of arsenic that might be considered harmless, and Dr. A. K. Sen definitely stated that "there was every likelihood of harm being done to the human system by slow and continuous consumption of arsenic even in minute doses, if such arsenic is found in canned fruits or jams." The gelatine found on analysis was definitely held to be an adulterant. Dr. Sen stated that gelatine is made from hoofs and horns of cattle, and other substances which are animal matters derived from bodies of dead animals. "Though it is not a poisonous substance, it has been used as an adulterant for thickening the jam, and it is injurious in the sense that injury is being done to the rights of the consumer who is entitled to get pure jam".

#### SOME REMARKS OF THE MAGISTRATE

In delivering judgment, the learned Magistrate made some remarks which are worth quoting in full. He observed, inter alia, that

"The conduct of the defendants in resorting to re-cooking of the stuff (they were actually seen

boiling the original tins in hot water) and to misleading labers, made it clear that they were aware of the unwholesome and unsound character of the food, and of its unfitness for human consumption.

#### THE TRYING MAGISTRATE

Shri Nanda Kishore Ghose, Barrister-at-Law, who has been the Senior Municipal Magistrate, Calcutta, since 25th April, 1989, was born at Calcutta on 1st April, 1905. He graduated from the Scottish Church College with high Hons. in History in 1926 and then proceeded to England for higher studies. He obtained his LL. B. degree from the Leeds University in 1929. He was called to the Bar from Lincoln's Inn in June, 1929 having obtained a high first class each in Roman Law and Criminal Law & Procedure. Thereafter he practised as an Advocate of the Calcutta High Court.

On the recommendation of the Public Service Commission, Bengal, he was appointed Senior Municipal Magistrate, Calcutta by the Government on 22nd April, 1989. At the request of the Corporation, Government last year appointed him as an Additional Chief Presidency Magistrate, Calcutta, for transfer and recall of cases from the files of other Municipal Magistrates. His judgment in the celebrated case of Corporation vs. Sir Abdoola Haroon and Co., and others, in which he made an order of destruction of a huge quantity of jams and Marmalades, being the first case of its kind in India, was highly appreciated both by the Press and the Public. Calcutta High Court has recently affirmed the said order of destruction.

Mr. Ghose has been Senior Municipal Magistrate for over 10 years and has acquired extensive and valuable knowledge of the working of the Calcutta Municipal Act.

The Magistrate finally wound up the judgment with the following remarks:

"In view of the very clear and categorical opinions expressed by two of the highest experts in the country, viz., Dr. Ahmad, Health Officer of Calcutta, and Dr. A. K. Sen, Director of Public Health Laboratory, West Bengal, not only as to the contents of the original 8 lb. tins of jam and the small repacked tins of jam, but also in respect of tinned foodstuffs generally, and as many of the said tinned foodstuffs originally the property of the U. S. Army and subsequently sold by the Government of India

through is posals may still be in the market awaiting to be purchased and consumed by the unsuspecting public anxious to obtain cheap foodstuffs in these days of rising prices, and as most of the said tinned foodstuffs coming from that source would be considerably more than two years old, I consider it my duty in the interest of the safety of the health of my poor countrymen, to draw the attention of the Government of India and also of the Government of West Bengal to the immediate necessity, firstly, of sounding a note of warning to all not to purchase and/or consume any of the old tinned foodstuff which is more than two years old; secondly, to recall from the traders and merchants such stock which still remains undisposed of (if recessary, on payment of compensation)......and to destroy the same; thirdly, to prohibit reprocessing or re-recanning of the said foodstuffs under any circumstances; fourthly, to issue instructions to all Municipal and District Board Health Offices for seizure of all such old tinned foodstuffs;............fifthly, to take more vigorous action against breach of the Fruit Products Control order by unscrupulous merchants; and lastly, to consider what further legislation should be enacted to safeguard the general public against the risk involved in purchasing and consuming tinned foodstuffs."

HIGH COURT VIEWS JUDGMENT

Against this order of the Municipal Magistrate defendant firm moved the High Court and obtained a Rule, which was heard by Justices Ramaprosad Mukherjee and K. C. Dasgupta in their Revisionary jurisdiction. A great deal of argument and counter-argument centred round the point raised by the Advocate-General whether the order of the Municipal Magistrate was passed in an executive capacity, being mere ministerial or administrative directions, or in a judicial capacity as subordinate to the High Court. If the first view was correct, the High Court would have no jurisdiction to exercise its revisionary powers. It was accepted by Justice Mukerjee that the order of the Magistrate was in a judicial capacity, though Justice Dasgupta, in a separate judgment, differed on this point. Both the judges however agreed that "the petitioner has failed to show that there has been any error of law or miscarriage of justice committed by the magistrate". "With regard to the other question as the number of the specimens examined before the magistrate it cannot be argued that he must examine each and every particle of the foodstuff or each and every one of the tins..... The conclusion arrived at by him is the only one possible.

"The provisions contained in this part of the Calcutta Municipal Act are provisions for the safety of public health, and no risk can or should be taken in this matter. In the interest of public health and in view of the powers in the Act, the order passed by the Magistrate is unassailable. In this view the Rule must be discharged, and the order passed by the Magistrate affirmed."

And the second s

CONCLUSION

As the Calcutta Municipal Act of 1928 is soon going to be amended, the Government of West Bengal should be well-advised to utilise Mr. Ghose's services specially in connection with the revision and making upto-date—the provision of the chapter relating to Foods and Drugs which have become hopelessly inadequate to meet the present-day conditions to stop adulteration and sale of unwholesome food etc., the penal provisions, as also in introducing a simpler procedure to be applicable for trial of cases before the Municipal Magistrates other than those provided in the Criminal Procedure Code.

#### LETTERS TO THE EDITOR

[The Editor does not held himself responsible for the views expressed by the correspondent]

#### DISCIPLINE & TRUTH

To THE EDITOR "CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE"

Sir.—I would like to thank you for giving publicity through the medium of the Calcutta Municipal Gazette." to a well-conceived article, viz., "Corporation and Citizen" contributed by Shri Shyamadas Chatterji, which deserves appreciation. Articles like these should be encouraged by all possible means, with a view to putting the erring and the misguided of this country on to the path of discipline and truth.

It we are inclined to restore our Mother India to her past greatness, we must endeavour hard to cultivate our moral-force; and reading of such articles like the one under reference will help much. The morality has degenerated through ignorance and greed and requires to be elevated. Science has not achieved that power as yet. The teachings of Ancient India can only help the humanity to get out of this quagmire of immorality.—Yours, etc.

A. ROY -

Office of the 2nd Dy. Ex. Officer. The 7th Jan., 1950

#### USE OF STREPTOMYCIN

#### HARMFUL COMPARED TO PENICILIAN

The British Medical Journal has warned that use of the "wonder drug" streptomycin may have to be shandoned because "it is too dangerous."

The Journal says that the drug can have serious poisonous effects on the "eighth nerve," causing giddiness and desfiness and may even upset a patient's sense of balance permanently.

The leading article in the Journal says that streptomycinis much more harmful, and also less potent, than penicillin and would find no place in therapeutics but for the fact that it acts on many bacteria against which penicillin is powerless."

The drug is used frequently to combat tuberculosis but, in the majority of cases, the Journal states, patients become resistant to the drug and remain so indefinitely.

The second of th

#### Adulteration Of Foodstuff

[By A. R. Roy]

HE practice of adultering food-stuffs has become so rampant now-a-days that the matter can no longer be left in the existing state of things, and a strong public opinion should be roused against this nefarious practice which is doing much mischief to the welfare of society. It is not only anti-social but also ruinous. The unfortunate people of Bengal have not yet fully recovered from the attack of epidemic dropsy with heart and eye troubles due to use of adulterated mustard oil, while some have passed beyond all earthly troubles. A few hundred maunds of mustard oil and seeds were recently brought down from the U.P. on payment of prices abnormally high. The stuff, however, could not make an easy access to the markets of Bengal due to vigilance of the Health Department of the Calcuta Corporation who found the entire stuff to be adulterated with poisonous seeds of argemone. So they were seized.

When the matter was brought to light, it not only perturbed the manufacturers concerned, but the U.P. Government also. The U.P. Government, it is learnt, requested the Bengal Government to return the entire staff as they were. But already the matter had been placed before the Court of Law.

#### EVERY SORT OF PROTECTION

The Hindusthan Standard in her editorial on the 10th of November, 1949 commented on this big haul of adulterated mustard oil and concluded by saying: Protection to the public against adulteration should be given not only through law but also in other ways. The Government and other authorities concerned must give adequate publicity to the facts whenever the wrong-doers are caught or adulterated stocks are seized. For instance, they should tell the public who are the people involved in the adulteration of stocks that have been seized by them, whenever the guilt is legally established. Again they must let the public know the brands that have been found adulterated. Let them enlighten the public for instance as to the name of the particular brands that have been already found adulterated. To let the public know the names of the persons and brands involved in the nefarious practice of adulteration would be at once to ensure their protection and to punish the offenders deterrently.'

It may be said that the activities of the Health Department of the Corporation were so long limited to the petty vendors and shop-keepers. This time they have encountered big game. But how far they will be successful in bringing them to book, it is to be seen. The publication of the names of offenders punished under the law for food adulteration is in vogue. On perusal of the Calcutta Muni-

cipal Gazette dated the 20th August, 1949 it will be found that the following shop-keepers were prosecuted and fined by the court of law for selling adulterated mustard oil:—

| Name and place of business.     | Date.   | Fine. |
|---------------------------------|---------|-------|
| 1. Jawla Prosad Marwari, 87,    |         | Rs.   |
| Manicktala Main Road (Bag-      |         |       |
| mari Bazar)                     | 11-7-49 | 100   |
| 2. Amal Kumar Bose, 8/8, Belia- |         |       |
| what Main David                 |         | 25    |

#### GRAVITY OF MISDEEDS

It seems that no punishment is deterrent enough to bring these men to their senses. The promulgation of rigid laws and regulations has only helped these designing men to devise novel plans of cheating. Unless these men are brought to their senses: unless they are made to realise the gravity of their misdeeds, nothing will be of any avail. It may be pointed out in this connection, that a gentleman of this country went to England on a visit. On waking up in the morning, he was so much struck by finding the milk-vendors supplying the milk in every household and the housewife accepting the same without any question as to the purity of the milk, that he could not help questioning the milk-vendors, if there was any adulteration of milk here. The vendors looked in amazement in his face, and then replied in disgust, "Adulteration in milk. How one can ruin his nation for the gain of a few chips?" But alas such sense is entirely lacking in this country. The educated as well as the uneducated men of this country are now vying with one another the pursuit of their unabated greed. which is eating into the vitals of the nation.—not to speak of saving it from ruin. The vitality, the morality and the economy of the nation are all at stake. The greed for wealth has done much mischief to the nation. This illusion of greed must be dispelled, and the men should be brought to their sense,-the sense that helps men to discriminate right from wrong. Personal gain is not the only consideration to live in a society, there are obligations.- moral and social to look into the welfare of the neighbours as well.

#### To CREATE PUBLIC OPINION

In conclusion, it gives me pleasure to congratulate Dr. S. B. Nath, Food Inspector of the Corporation Health Department, whose vigilance was responsible for conducting the case so succesfully. The offenders,—both manufacturer and the sellers have been fined and the adulterated articles have been ordered to be destroyed. The report in this respect appeared in the *Hindusthan Standard* dated 4th January, 1950.

## Anti-Tuberculosis Work In India

LTHQUGH India had experts in anti-tuber-A sulcais work who were equal to or even better than those in many other countries their number at present was too small, said Dr. J. B. McDougall, Chief of the T.B. section of the World Health organization speaking at the Calcutta Medical Club some time ago.

Each province in India, Dr. McDougall added, had its own characteristics and should, therefore, be the subject of individual and intensive epidemiological study. For this a large band of workers was necessary.

He disclosed that there would be three teaching and training areas for this disease in India by the spring of 1950. They would be established with the assistance of the U.N. International Children's Emergency Fund and WHO. The former would supply the equipment for the areas and the latter the foreign personnel necessary for the completion of the scheme.

Dr. McDougall's visit to India and Ceylon was to prepare the ground for a WHO adviser on TB who will be attached to the Delhi HQ of the Regional Director of WHO in South-East Asia early next

#### A STATISTICAL ANALYSIS

. An interesting statistical analysis of the cases brought to the diagnostic clinic of Tuberculosis Relief Association for the year, 1948-49, was recently made public.

The analysis shows that of 911 cases attended up to 31st March, 1949 48 per cent were tuberculous 26 per cent were kept under observation and 26 per cent turned out to be non-tuberculous.

Of the tuberculous cases, 50.5 per cent had an incomne below Rs. 9 per capita per month and 28.6 had income below Rs. 19 per capita per month.

Distribution of cases according to occupation showed that 16.2 per cent comprised students, 22.6 per cent service-holders, 8.9 per cent housewives and 5.9 per cent factory workers. The rest came from the unemployed and unspecified elements.

Viewed in the light of age levels, the analysis showed that 47 per cent of the tuberculous cases comprised men in the third decade of life. The per centage fell sharply for age groups above 89.

In 48 per cent of the tuberculous cases the sputum was found to be positive. These were open cases capable of spreading infection.

Opening out of a semi-general ward for Bengalee patients at U. M. T. Sanatorium near Madanpalli, donation of a bed in the T. B. Ward of R. G. Kar hospital X-Ray examination of over 8,000 patients and laboratory examination of 2595 cases in their clinic up to October last have been some of the outstanding achievements.

The Association feels that it has yet to possess sanatorium and to start a Home Service organization.

The Association will shortly install an apparatus for fluorescent microscopy and it will then be first of its kind in this country to utilise this method of finding tubercle becilli in the sputum.

TUBERCULOSIS WORKERS' CONFERENCE

Rajkumari Amrit Kaur, India's Health Minister, inaugurating the 7th Tuberculosis Workers' Conference in Bombay towards the end of last year said that India needed Rs. 400 crores in addition to a running cost of Rs. 100 crores to fight tuberculosis in the country on a " requisite standard."

Even a modest tuberculosis scheme for India would mean at least 500,000 beds and 4,000 tuberculosis clinics, she added. To man these, at least 15,000 doctors, about 50,000 nurses and an equal number of health visitors would be required.

At present there were only about 8,000 beds, 120 clinics, 200 trained doctors and a very small number of nurses and health visitors in India.

About 150 delegates and workers from all over the country attended the session. Prominent among those at the morning session were Dr. Jivraj Mehta, Bombay's Minister for Public Works. Sir Purshotenidas Thakurdas, who is connected with the provincial Tuberculosis Association, and Sir Sri Ram.

Dr. Gilder reviewed the work done by the Government of Bombay for the control of tubtrculosis in the province and said the Government would soon open a T. B. hospital at Aundh, with over 100 beds and the latest equipment. The number of beds in this hospital would be doubled as soon as possible.

Moreover, all civil hospitals in the province had been asked to open special T. B. wards. The Government had prepared many schemes, but there was difficulty in finding adequate funds to implement them.

So far, over 200,000 persons have been tested in the province and over 60,000 "reactors" given BCG vaccinations.

Dr. A. C. Ukil, formerly principal of the Calcutta Medical College, who presided over the conference, urged the necessity of immediate legislation in the form of a Public Health Act for compulsory segregation of T. B. infected persons.

#### 500,000 DEATHS A YEAR

Rajkumari Amrit Kaur said that T.B. was responsible for about 500,000 deaths every year in India. Another 24m people in the country annually became victims of active tuberculosis.

Our Chief aim immediately should be to have simple housing just outside our cities and in selected villages where infective cases can be removed and given proper care and attention," she said. "The training of medical personnel must be speeded up. Mobile T. B. dispensaries can be of immense use for our villages. Compulsory medical examination of school children and university youths should be encouraged.

"In any scheme of tuberculosis control the the cases of the tuberculosis patient and his rehabilitation after recovery must form an important item. This has not received the attention it deserves in India.

"The Central Government in collaboration with international bodies, like the W. H. O. and U.N.I.C.E.F. have started a B.C.G. vaccination

programme in India. So far over 800,000 people have been tested and over 100,000 vaccinated.

"It is true that we are at present shout of funds to wage total war against tuberculosis. Meanwhile, the resources of all non-official bodies should be substantially augmented in order to enable them to discharge their duties.

The U.S.A. I understand, raised over \$18m last year by the sale of tuberculosis seans. There is no reason why India should not make a start and make a substantial collection for the use of the Tuberculosis Association."

(To be continued)

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

A FERE BROKE OUT IN CALCUTTA UNIVERSITY accounts officers' room on the first floor of Darbhanga Building at about 8 p.m. on Tuesday, the 14th March. Eight fire engines fought the outbreak and brought it under contests in about an hour. A large number of old files was destroyed.

The Vice-Chancellor, Shri C. C. Biswas, visited the place when the firemen were at work.

CO-OPERATION WITH THE POLICE in the maintenance of law and order and in increasing its efficiency was invited by Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal, moving the Budget demand for police expenditure in the State Assembly on Monday, the 13th March.

Dr. Roy said that formerly the police came in for a great deal of criticism. They were then actuated by a bias against the police because they were utilized by the then imperialistic Government for curbing the urge of independence among the people. It was now wrong to think that the police, the administration and the public were different and antagonistic to one other.

He then added that better co-operation with the public was the keynote of every public servant. They should realize that a new era had come and they should work in co-operation with the public.

Dr. Rey sammed that every effort was being made to recruit better type of people:

Giving a picture of the increased duties of the police Dr. Roy said that after the end of the war and partition, blackmarketing and various types of anti-social activities increased. Then there were Communist activities followed by communal trouble: They had to fight all this. Then they had to guard their borders.

In order to meet the difficulties of inter-connection among the police stations already wireless communications between different police stations in the border areas and in other places in the State and the Head Quarter in Calcutta had been established.

In order to increase the efficiency of the police the Government had expanded the police force in its various branches. The women police force they had raised had been found very useful. They had increased the number of the armed police from two to five battalions. Considering the demand made on them during the last disturbances, this even was not sufficient.

The question of reorganization of the Calcutta police and its unification with the district force was engaging the attention of the Government, Dr. Roy stated.

OVERCROWDING IN SOME CALCUTTA COLLEGES has been a great problem to be solved by the Government.

A scheme for relieving such overcrowding and also for diverting students to technical courses was certified by West Bengal Education Minister, Rai Harendra Nath Chaudhury newsing the Landgets demand rungles 'Education' in the State Legislative Assembly on the 10th March last.

Overcrowding of Calcutta colleges, Shri Rai Chaudhury said, had been a matter of comment by the University Commission. In pursuance of a scheme to secure dispersul of students from overcrowded Calcutta colleges it was proposed to upgrade about 18 high schools and to improve and expand about 18 colleges in the different districts of West Bengal and also divert students to technical courses by setting up a polytechnic institution at Dhadka (Asonsol) a similar school at Sibpore, a technical school at Jalpaiguri and also by expanding the existing facilities for technical instruction at Moberley School at Hooghly and B.D.P.C. School at Krishnagar.

"To implement the scheme," the Hon. Minister said, "the Government of India have, at the instance of our Chief Minister, agreed to advance a loan of Rs. 20 lakha this year and Rs. 50 lakha in the next. The success of the dispersal scheme, however, will largely depend on the so-operation of the authorities of the Calcutta colleges to limit their enrolment as desired by the University Commission."

#### **VITAL STATISTICS**

For the City of Calcutta for the week ending
4th March, 1969.

City of Calcutta (Town and Suburbs.).

The total number of deaths registered during the week was 996 against 982 and 979 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 272. The general death-rate of the week was 17.88 per mille.

#### Town (WARDS 1-27.)

The number of deaths registered during the week anding 4th March, 1950, was 825 against 785 and 834 in the two preceding weeks. There were 41 deaths from cholers, against 42 and 36 in the two preceding weeks. There were 132 deaths from small-pex during the week against 113 in the previous week. There was 1 death from influence against nil in the previous week. The mentality from fevers and bowel-complaints amounted to 59 and 161 respectively against 52 and 95 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.92 per mille per amount.

There were 21 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 16,48.

These were 126 deaths from respiratory diseases against 111 in the previous week,

There were 47 deaths from tubercules against 29 in the previous week.

#### SUBURBS (WARDS 28-32.)

The number of deaths registered was 171 against 196 and 145 in the two preceding weeks. Of these, 10 were from coolers, 48 from small-pox, nil from influence, 9 from favors, 25 from bowel-complaints and 18 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 24.67 per mille.

There was mil imported death. Excluding these, the death-rate was 24.6%.

There were 7 deaths from tuberculosis against 9 is the previous week.

Karukh Kabilik **Kal**abatan Alm

# RPORATION NOTICES

#### To Centractor

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the 2nd Deputy Executive Officer on the date noted for each up to 12 Noon. Each update in duplicate must be enclosed in a scaled cover and superscribed "Tender for how the form apply to the Keeper of Records. Price The 2 per set.

- 1. Preventing of flooding in Hazra Bagan Lane.
- 2. Supply and delivery of Pony and Cattle food at the different Municipal Gowkhamme and the Live Stock Yard, Tangra for one year commencing from 1st June, 1950 to 51st May, 1951.

Tenders for the above will be opened on 28th March, 1951. Rates quoted in the tenders are to remain open for 3 months.

S. GHOSHAL,

Secretary.

Central Municipal Office, The 13th March, 1950.

#### License for Fats And Guts

.Offers are invited for the license for the following privileges for one year from 1st April, 1950.

- 1. Purchase of fats from the butchers in the Tangra Shaughter Bouse:
- 2. Purchase of guts from the butchers in all the Corporation Slaughter Houses except the pig Slaughter House.
- A lump sum fee of Rs. 300 and Rs. 1,000 respectively will have to be paid for the above two licenses for the whole year or any part thereof. Offers should be submitted in sealed covers superscribe to "Offers for the purchase of..."

  and will be received by the Health Officer up to 2 p.m. on 24th March, 1950. For further particulars, apply to the Health Officer, Corporation of Calcutta

S. GHOSHAL.

Secretary.

Central Municipal Office.

The 13th March, 1950.

#### Cholera & Small-Pox

AUTIFICATION BY HEALTH OFFICER

Cholera and small-pox are raging in the city and are taking a heavy toll of fives. The public are requested to comperate with this Department by having themselves and the members of their families (including menials) vaccinated and inoculated without delay. Those who are unable to call at the Centres for this purpose will please contact the nearest District Health Officer when arrangements will be made for sending the Doctor or Vaccinator to their houses, free of charge.

The state of the s

Private medical practitioners are reminded that choken and small pox are notifiable diseases. They are theretore, requested to inform the Health Depart requested to inform the flealth Department about any case of cholera and small pox that may come to their notice. "Business Reply Cards" are available, free of charge, at the Chief Health Officer's Office (Statistical Department), Central Municipal Building, on request. Such assetstance from the medical practitioners will help the authorities, to a great extent, in taking timely preventive measurement, our measurement. disease.

> M. C. AHMAD, Health Officer.

Central Municipal Building. The 15th March, 1950.

#### Closed To The Public

Notice is hereby given for information of the public that in pursuance of the orders dated 17th January, 1949, passed by the Administrative Officer in exercise of the powers vested in him under section 396 of the Calcutta. Municipal Act 111 (B.C.) of 1923 read with section 22 of the Bengal General Clauses Act (B.C.) of 1899 the sewered ditch abutting on premises Nos. 22, 23, 24 and 26. Sooterkin Street and 1, Saklat Place in Ward No. 12 measuring approximately 4 ch. 31 s.ft. and delinated in the plan prepared in this behalf has been permanently closed to the public with effect from the date of orders of the Administrative Officer.

A. D. KEAN. Chief Mxecutive Officer.

Central Municipal Office, The 16th March, 1950

#### Calcutta Corporation Clerks' Union

Notice

It is hereby notified for the informa-tion of all the employees of the Corpora-tion that at the instance and suggestion of the Clerks' Union, the Industrial Tri-bunal at its last sitting held on the 14th poration to allow all its employees who are on the verge of apperantiation, an extension of their services for a period of two months from the respective dates of their superannustion, array ded they of their superannustion, provided they are not declared medically unfit.

Members of the clerical staff, who are due to retire within a month or two, are therefore advised to immediately apply to the Chief Executive Officer through their respective departmental heads for two months' extension of service, and to forward a copy of their applications to the Secretary of the Clerks' Union.

GOUR GOPAL THAKUR. Assistant Secretary

Central Manicipal Office. The 14th March, 1950.

#### Lake Road Market

ALLOTMENT OF FISH STALLS

Applications with offers of initial rent Applications with officers of initial reaction are invited for permanent allotment of fish stalls in the Laks Road Market and will be reserved by the Acting Superintendent of the Market up to 31st March, 1960 on week days between the hours of 8 a.m. and 11 a.m.

S. GHOSHAL. Secretary.

Central Municipal Office, The 9th March, 1950.

#### Auction Sale

The following articles will be put up for sale in the public auction to be held on the 25th March, 1950, at the Sir Stuart Hogg Market, New Buildings, at 2-30 p.m.

- One table fan.
- One Singer Sewing Machine
  No. Y.9118851 old & broken without
- stand.
  One old writing table (empty).
  Two old chairs (without handle).
  Two old chairs with handle.
- One add cluck.
- One old rack.
  One old almirah (empty).
- 10.
- 12
- One old almirah (empty).
  One old hammer.
  Two old iron rods,
  Three old stools (big size).
  Frur old stools (small size).
  One small almirah (empty, old),
  Four small sub-meters (old).
  One meter (old and breken).
  One old stool (small size).
  One old small broken partition.
- 16.
- 16. 17.

S. CHAKRABURTY. Assistant Collector.

Central Municipal Office, The 16th Murch, 1950.

#### Cremation of Dead Bodies

DOME CHARGES ENHANCED

"a species of the power conferred by sub-section (I) of section 482 of the Calcutta Municipal Act, 1923, (Bengal Act Calcutta Municipal Act, 1923, (Bengal Act, 111 of 1923), the Governor is pleased to annotion the proposal of the Corporation that the rates for dead bodies at burning ghats apscified in schedule to this Government Notification No. M.1C--6/50(A) dated the 27th February, 1959 which has been drawn up by the Corporation of Calcutta as an addition to the byelaws made under (67) of Section 478 of the Calcutts Municipal Act, 1923 and sanction in the said Notification by Government, shall be enhanced by fifty per cent., with effect from the 1st March, 1950.

By order of the Governor, S. K. GUPTA,

Secretary to the Government of West Bengal.

Government of West Benyal, Local Self-Government Department.

#### CORPORATION NOTICES—Contd.

#### Sir Stuart Hogg Market

Notion

To all whom it may conern, that an application has been received from Mr. Kasi Abdul Latif for permission to transfer his rights and interests in Stall No. 32 in Block R in the Sir Stuart Hogg Market to Mr. S. H. Nasker. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 2nd March, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

Norice

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Noor Hossain & Md. Mohshin for the registration of their names as the sole occupiers in respect of Stall No. 70 in Block G in the S.S. Hogg Market to the exclusion of the name of the other partner Mr. Raglel Karim.

the other partner Mr. Baslel Karim.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 21st February, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market Notice

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Mangharam Thawardas Melwani for the registration of his name in place of the recorded occupier Mr. Rosban Ali Mollah in respect of Stall No. 59 in Block 'D' in the Sir Stuart Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market, The 23rd February, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall<br>No.      | Daily<br>rent.      | Business.      | Block & Stail<br>No. | Daily rent. | Business  | Mon & Stali                      | Daily<br>rout. | Business.       |
|---------------------------|---------------------|----------------|----------------------|-------------|-----------|----------------------------------|----------------|-----------------|
| A. 196-187                | Re. A. F.<br>0 18 9 | Dry Fruit.     |                      | ite, A. P.  |           | C. B. N                          | Rs. A. F.      | Cut Bete'nut    |
| 3, 4 and 10               | 0 10 0<br>each.     | Betel leaves,  | B. 64                | 0 12 6      | Mudikhana | Arat 5, 7,                       | hs. 40 each    | Wholesale busi- |
| A. 167-168<br>A. 267j-268 | 0 12 0              | Butter & Ghee, |                      |             |           | 9, 10, 12,<br>13, 14, 16<br>& 17 | p. m           | ness.           |

#### LANSDOWNE MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Slock and<br>Stall Nos.                            | kent.   | Buşiness.                                      | Rioce and                | Rent.                                       | Businees.             |
|--|---|--|--------------------------|---|-----------------------|
| [A. 1 & 2  | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the Ohief Executive Officer. |                       |
| H. 9.<br>G. 9.<br>C. 1,4,5<br>E. 3<br>E. 4<br>R. 5 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                | Botel 4<br>Meat<br>8 & 9 | Do.   | Betel leaves<br>Meat. |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall<br>Nos. | Rent.                                | Business.  | Block and Stall<br>Nos. | Rent   | Business. |
|-------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------|--|-----------|
|                         | Rs. As.                              | in and the second secon |                         | Re, As, P.   |           |
| Freit 3, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by.<br>authority. | Fruite-  | 5, Fish stalls          |  | Plak      |
| Kost 5                  | <b>Do.</b>                           |  | y say was a was a say a | and the state of t |           |



D.D.T. Solution & Powder

RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD **CALCUTTA** BOMBAY KANPUR

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas, i Hour—four annas, 1 Hour—sight annas. Every succeeding hour or part of an -lour a
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current balf-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

  3. Any complaints about coolies should be made at the Euperintendent's Office giving the number of the confus.

  4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where 'he articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of congresses.
- s. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- 6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the
- · 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bicycles, tricycles, or perambulators allowed inside the merhot.

  9. For the convenience of the public a stand is provide at the south-west corner where the visitors can be a thickness in charge of the lesses thereof on payment of a sof 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 13 A.M. Bicycle 0-14 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-19-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability this connection.
- Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect weight used by any vendor of the market to be short, to will bring the matter immediately to the notice of Superintendent when the weight will be duly tested in Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisa by refrairing from giving alms of any description within market.

  12. Customers are requested to examine the coins.
- 12. Customers are requested to examine the coims, ebtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QASIM, BAR-AR-LAW, Supdi., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices arecalling in the week preceding.)

|             | <u>artiol</u> | ms. |   |         |           |           |
|-------------|---------------|-----|---|---------|-----------|-----------|
| Vegetables  | -             | -   | - | Upwards | _         |           |
| Beef        | -             | -   | _ | -       | -         | es# 31 uå |
| Mutton      | -             | -   | _ | -       | -         | Do.       |
| Fresh fruit | ;. <b></b>    | -   | - |         | Downwards | •         |
| Dry "       | _             | -   | _ | ***     | -         | •         |
| Legs        | -             | Ė   | _ | Upwards | _         | •         |
| Poultry.    |               |     | _ | Upwards | -         | - Apple   |
| Fish        | _             | ÷   | _ |         | Do,       |           |

#### MEAT MARKS

For Hogg Market

ther then

aming san Abrica











# PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 15th March, 1950.

|   | 1                          | st Class.                     |                              | 3nd                                       | 51 <b>88</b> .                                       | 4 0 0 0 0 0  |                         | let (                           | lass  | alm d     | Class,    |
|---|----------------------------|-------------------------------|------------------------------|---|--|--|-------------------------|---------------------------------|---|-----------|-----------|
| ARTICLES.   | Fro                        | From To                       |                              | From                                      | To   | ARTICLES,  |                         | То                              | From  | To        |           |
| Bret .  | Ra. A                      | . P° Ra.                      | A.F                          | Mr. A.P.                                  | Re A.P   | LAMB   | Ra                      | <b>A.</b> Y.                    | Re. A. P                                    | Ra. A. P. | Rs. A. P. |
| Brisket por seer<br>Ourry Beef<br>Fillet (undercut) persee ;<br>Lump per seer<br>Rib<br>Round | 1 11<br>1 4<br>3 1<br>1 11 | 8 0 9 6<br>8 0 8 6<br>8 0 3 6 |                              | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 3 0<br>1 6 0<br>1 4 0 | 1 8 0<br>1 8 0<br>2 6 0<br>1 10 0<br>1 8 0<br>1 12 0 | Full-quarter perses, Half-quarter Baddie Log perses; Other persion per lb Lamb (Alive) per md.   | 4 4 4 1 1               |                                 | 5 0 0<br>5 0 0<br>5 0 0<br>5 0 0<br>3 4 0   |           |           |
| Round  Birloin  Buet (Kidney)  Do. Salted per seer  Do. Melted                                |                            | 8 0 8                         | 0 0                          | 1 13 0                                    | 2 4 0  | MUTTON Whole per 100 lbs.  | <u>;</u>                |                                 | <b>15</b> 0 0 <b>0</b>                      |           | ·         |
| SUNDRIES OF BEEF<br>Brain each<br>Breart ,,<br>Oxtails ,,<br>Sainbones ,                      | # 0 1<br>0 1               | 2 0 1<br>4 0 3<br>4 0 1       |                              |   |  | Chops per see: Breast Ourry Mutton per see: Leg per er. Saddle per see: Shoulder per see:  | 8<br>8<br>3<br>3<br>1   | 8 0<br>8 0<br>8 0<br>0 0<br>0 0 | 4 4 0<br>4 4 0<br>4 4 0<br>4 19 0<br>8 4 0  |           | ٠         |
| Skink<br>Fongue<br>Kidney per dozan<br>Myer per seer<br>Meef Dripping per seer                | 0 1<br>1 1<br>10           | 0 0 1<br>3 0 3<br>8 0 18      | 0 ()<br>4 ()<br>8 ()<br>8 () | !   |  | Kidneys each Heart Liver Brain Tongue  | า<br>ป<br>1<br>0        | 6 0<br>4 0<br>6 0               | 8 8 0<br>0 10 0<br>0 6 0<br>1 9 0<br>0 10 0 |           |           |
| VEAL (a) Broast per seev Head each Leg per seev Loin  | 11<br>2<br>11              | 40 81                         | 0                            | 1 8 0<br>2 4 0<br>1 6 0                   | 11 0<br>2 0 v<br>11 0<br>1 6 t                       | Trotters Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Geat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. | 0<br>2<br>0<br>1<br>3 1 | 6 0<br>8 0<br>4 0<br>8 0<br>0 0 | 0 8 0<br>3 0 0<br>9 8 0<br>2 8 3            |           |           |
| Shouraer .,   | i i                        | oo ii                         |                              | 1 30                                      | 1 6  | Whole per 100 lbs.   | 160                     | ο ο ΄                           | 165 0 o                                     |           |           |

| PORK  | From  | To<br>Rs. A. P.                               | DRY FISH   | From                                 | To                            |
|---|---|---|--|--------------------------------------|-------------------------------|
| Cooked Ham per 1b.  Smoked Ham ,  Back Bacon ,  Stricky Bacon ,  Port Saucage ,   | 3 0 0<br>2 18 0<br>2 18 0<br>3 0 0<br>3 4 0 | \$ 4 U<br>\$ 0 0<br>\$ 0 0<br>2 8 0<br>2 12 0 | Hisa Fish perseer Shrimps with shell perseer Do. (without shell) perseer Hisa Fish Ros perseer | Ha. A. P.<br>4 0 0<br>5 8 0<br>4 8 0 | Kr. A. P<br>4 6<br>4 0<br>5 4 |
| Feek In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per dos.                                       | . 840                                       | 3 10 0  | Bombay Duck per 100 Pomfrets per seer Bhetkee Maldine China Grass White per packet small       | 413 0                                | 5 8 (                         |
| Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Soiled Ham per lb. | 3 0 0                                       | 3 8 0   | Balichau pergeer Papadams per 100 Smoked or Salted Rhathau                                     | 8 0 C<br>8 0 C<br>4 12 0             | 8 4 (<br>8 8 (<br>5 13 (      |
| Pig's Lard per seer. Psesh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Boasted Pork Raw Ham (full) per lb.                     | - 113 0<br>- 113 0<br>- 3 4 0               | 1 8 0<br>2 0 0<br>2 12 0<br>2 13 0            | Dry Frawns per seer  |                                      | 5 8                           |
| Gamon Ham Sliced) per lb.<br>Sausages "Bologne" "<br>Dempressed Pork  | 9 6 0<br>3 8 0                              |   |  |                                      |                               |

N. B.—Prices vary according to supplies.

present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

Health should not be made to wait

# S. K. CHAKRAVARTI, LTD. Sound Plumbing

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutta

Sound Plumbing means health and longevity

### Prices in the Sir Stuart Mogg Market.-Confd.

| P. 4 4.000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. 1000 P. |                 | <del></del>       |  |                 |                  |   |           |                     |
|---|-----------------|-------------------|--|-----------------|------------------|---|-----------|---------------------|
| ARTICLES.   | From            | To                | articles.  | From            | То               | ARTIOLES.   | From      | T <sub>0</sub>      |
| POULTRY.  | Rs. A. P.       | Rs. A. P.         | VEGETABLES—(Contd.)                                | Ra. A. P        | Ra. A.P.         | FRESH FRUITS.   |           |                     |
| hicken (Spring) each  | 2 00            | 2 40              | Cauliflower, Benares each<br>Do. Nagpur            | 0 14 0          | 1 0 0            | Apricote (fresh) non 15   | Rs. A. P. | Ke, A, F,           |
| bloken (Broth)  | 2 4 0           | 2 8 0             | Do. Lahore   |                 | ļ                | Apples (Cooking) Do. American   | " "       |                     |
| Duck (ourry) ,,   | 4 0 0           | 4 80              | Do. Fyzabad  | 1               |                  | Do. Kulu per lb. Do. Nanital  | 2 80      |                     |
| Do (reasting)   | 4 8 0<br>5 0 0  | 5 8 0             | Do. Country each<br>Colory Darjeeling per seer     | 0 4 0           | 0 5 0            | Do. White Posses  | 3 00      | 3 12 0              |
| owl (curry)   | 8 4 0           | 8 8 0             | Diussels Sprouts per dos                           | 1               |                  | Do. Australia per lb<br>Do. Cashmere per lb   | 8 00      |                     |
| Do. (outlet) Do. (ordinary roasting)  | 3 4 0           | 4 00              | Cucumber each                                      | 0 6 0           | 0 8 0            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |           |                     |
| each  | 8 0 0           | 8 8 U             | Garlio per seer                                    | 0 13 0          | 1 00             | Do. Jonathan  |           |                     |
| Do. (special) each Do. (Medium rossting)  | 4 12 0<br>3 0 0 | 8 8 U             | Ginger<br>Green Chilly per sear                    | 0 10 0          | 0 12 0           | Do. Quetta  | ,         |                     |
|   | 12 0 0          | 15 00             | Turmaric   | 1 60            | 1 80             | Do. Delicious per seer.   |           |                     |
| nekay Cook (big)  | 25 0 0          | 30 on             | Indian Corn each<br>Knol kohl p. tb                | 0 80<br>0 4 )   | 0 4 0            | I GUITA DAY BOORS   | 0 80      | 0 8 6               |
| Do. Hen ,<br>owl (Alive) per lb. (12  | 12 0 0          | 14 n o            | Ladies finger per seer                             | 1 00            | 1 40             | Bael Fruit each<br>Bedana Kabul per seer  | 0 40      | 0 6 0               |
| heavy iot ,,  | 2 4 e           | 9 8 0             | Do. Do. per score Leek each                        | 0 80            | 0 18 6           | DIGUA DOTTO DAP GAAGA   | 4 0 0     | 4 8 0               |
| Do. (Dressed) ,,<br>irkey (English) white each  | 2 8 0           | 8 0 0             | Lettuce each<br>Lettuce per score                  | 0 10            | 0 2 0            | Country Apples per don  | 0 4 0     | 0 5                 |
| wi (cook) big size each   | 5 00            | 5 801             | Lobia per seer (small)                             | 2 8 0<br>0 10 0 | 2 14 0<br>0 14 0 | UOOMEDBIY DAYAAA  |           |                     |
| inea fowls<br>  | 5 0 0           | 5 801             | De. Do. (Large)<br>Leek (Country) each             | 0 11 0          | 0 15 0           | Grapes (Quetta) 1 lb. Do. Nasik per lb.   | 1 18 0    | 2 0 0.              |
| , i .   |                 | 1                 | Onions, (New) par san                              | 0 26            | 0 4 0            | Do. Kabul p. box (large) Do. Black per lb.  |           |                     |
| wis, fresh, per score   | 2 8 0           | 8 14 0            | Do. Patna red (old) Do. ,, white                   | 0 10 0          | 0.10             | UO. Shain see is  |           | •                   |
| o. (special) per score )  | 2 12 0          |                   | Do. Country red                                    | 0 6 0           | 0 12 0<br>0 7 6  | Do. S. African per lb<br>Grape Fruit per dos  |           | 5 80                |
| Tested Each 2 doz.  |                 |                   | Paranip per scer<br>Peas Modhupur per seer         | 0 10 0          | 0 12 0           | овна Orange per doz.  |           | 6 19 Q<br>8 O O     |
| ve each   | 1 0 0           | 1 40              | Do. Darjeeling                                     | 0 10 0          | 1 4 U 0 12 0     | Guava per dos   |           | 4 B Q               |
| inea fowi ii  | 5 00            | 5 8 0             | Do. Hazaribagh<br>Do. Ranchi per seer              | 1 8 0           |                  | Jack Fruit and ""   |           | 1 80                |
|   |                 | 40 00  <br>25 00  | Do. Simla<br>Do. Country                           | 1 60            | 1 10 0           | Kajoo nuts per lb. Khurbanee  | 2 0 0 K   | <b>3</b> 8 0        |
| vers each   | 0 8 0           | 0 19 0            | Snake Cotl   | 0 4 0           | 0 6 0            | Do. (large) nearly "  | 1 80      | 1 18 0              |
| ail   | 8 0 0           | 2 0 0 1<br>10 0 0 | Potatoes (Nainital)                                | 0 60            | 0 8 0            | Lime patty yes seen   |           | 6 0 0               |
| ppets per eace  | 0 6 0           | 0 80              | Do. Country do                                     | 0 60            | 1                | LUDOD (Knollek)   | 1 40      | 3 0 0               |
| lpes i. (large) ,,  | 0 10 0          | 0 12 0 2 8 0      | Do. New D. S. (Neighbol)                           | 0 8 0           |                  | Diss) ( Mossuer-  |           |                     |
| al (cotton)   | 1 80            | 1 12 0            | DO. (UId) Nainital                                 | 0 80            | 0 9 0            | Do. (Country)   |           |                     |
| ld Duck each  | 8 0 0           | 4 0 0             | Do. (New) Small                                    |                 |                  | Monkey Lichess per 100 M. Melon Jaunpur per lb.   | 1 00      | 1 20 .              |
| ld Duck (special) each  | 5 0 0           | 6 00              | Do. (Small) (Pound)                                | 0 4 0           | 0 60             | Mask Melon per lb. Mask Melon , lb. (Lucknow) Mangoes Alferta   | 0 4 0     |                     |
| BIRDS.  | İ               | 1                 | Rhubarb per 1h                                     |                 |                  | THE PART OF A LINE OF PART OF THE PART OF | 19 0 0 1  | 00                  |
| ary (Cook) each   | 50 og 6         | j.                | Pulbul (Patal) per see                             | 2 8 0           | 1                | Fyri (Bombay)   | -2 00 1   | 9 0 0               |
| Do. (Hen)   | 40 00 4         | K 0 0 1           | Radish English per bundle<br>Jhinga                | 0 3 6           | 0 5 0            | Do. Do. (Madras) dos.   | 4 00      |                     |
| pons (Fancy)  | 6 00 8          | 0 0 0             | Radish Country per bundle<br>Spinson per seer      | 0 2 0           | 0 4 0            | Do. Simia   | - 00      | 5 0 0               |
| VEGETABLES.   |                 | 1 2               | Squash per seer                                    | 0 6 0           | 0 10 0           | Do. Faslie  |           | *                   |
| orted Vegetable per lb.   | 0 9 0           | 0 10 0            | Sweet Potatoes red per sr.                         | 0 4 0           | 0 6 0            | Do. Green new   |           |                     |
| o. Ground per seer  |                 |                   | Do. Pumpking see                                   | 0 5 0           | 0 8 0            | Do. Golapkhash Los -<br>Do. Himsagore   |           | € <sub>Q</sub> ·*** |
| troot Darjeeling per lb.  | 0 9 6           | 0 10 6 7          | Comato per seer (local)<br>Do. Darjeeling per seer | 0 10 0<br>0 6 G | 0 13 0           | to. Beganinit   | l.        | ,                   |
| Country per seer  |                 | • • •             | UO. Uountry (small)                                | U 8 0           | 0 10 0           | 170. Kanchan  |           | . *                 |
| n Kanchi per seer   | 0 8 0           | 0 10 0            | Do. Country (large), Do. Ranchi                    |                 | 0 8 0            | Do. Bombay per 100<br>Do. Bafeta 13-16  |           |                     |
| French Darjeeling Butter per score  |                 | - · · · · i       | Do. Shillong per seen                              |                 |                  | Do. Lilam per dos   |           |                     |
| Dial  | 0 50            | 0 70              | Turnip p. lb. Darjeeling                           |                 | ~ ~ ~ 1          | A ULDERTY NAT ALAMA   |           |                     |
| bbage each (Country)<br>c. (Simia) per seer   | 0 6 0           | 0 80              | Do. Lucknow nee in                                 |                 | 0 8 0            | Poons Mossombi per dos.   | 2 80 3    | 3 0 6               |
| o. Dariesling lb.   |                 | 0 60              | ogetable marrow Country                            | 0 4 0           |                  | Bombay  | 8 0 0.    | 40                  |
| o. (Ramchi) per seer rots per bundle, Local   | 0 80            | 0 10 0            | Do. Darjeeling such                                |                 | - 1              | Oranges Do. Bombay  | 2 8 0 3   | 0.0                 |
| 0. Dariasing per lb.  |                 | V 80              | Hed a Day seem                                     | 0 4 0           | 0 6 0            | Do. Dariesling &  | 8 0 0     | 4.0                 |
| o. (Allahabad) "  | 1               | 1                 | Carai per seer<br>Kankrole per seer                | 0 60            | 0 8 0            | Green Cossessed on a land   | 8 8 0 1   | 14 0                |
|   |                 | i                 | Kint per bandle                                    |                 | 1 001            | " # per hundred 1   | 5 0 0 11  | A A                 |
| · we we see M.  | ,               |                   | Controlled to the                                  |                 |                  | Oranges per md.   | 30 0 0 IS | S Č Š               |

\*Controlled by Government.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.

| articles.                     | from      | To        | ARTICLES.                               | P          | rom  | To       | ARTICLEA,                                    | F     | 'lom        | ;   |
|-------------------------------|-----------|-----------|---|------------|------|----------|--|-------|-------------|-----|
| FRUITS—(Contd.)               | 10. 4 0   | Re. A. P. | FRUITS—(Contd.)                         | D.         | 4 D  | Rs. ▲. F | DRY FRUITS-(Contd.)                          | 1 70  |             | 1   |
| mm per lb.                    | KS. A. F. | KS. A. F. | Sour Limes per md.                      |            |      | 35 0 0   | I SANTAGO WILL MAN I DON IL                  | I.    | #. A. F     | Ra. |
| neapple Country each          | 1 40      | 2 00      | Peaches fresh per lh                    |            |      | 2 8 0    |  |       | 120         |     |
| Do. Singapore                 | 1 00      |           | reaches Simia (Dry) per lb.             | -          | 00   |          | ALUDOEDETA NAS IL                            | *   å |             |     |
| Do. Jessore                   | :         |           | Do. English Dry per lb.                 |            |      |          | Chilgooja per lb.                            | ٠   ١ |             |     |
| Do. Madras "                  |           |           | Quince (Dari.)                          | 1          | 60   | 1 8 0    | Cocoanut (dry) per lb.                       | "     | 00          |     |
| Do. Comilla "                 |           |           | Rose Apple per score                    | ; <b>a</b> | vv   |          | Currants Australian per lb                   | ٠, ١  | 80          |     |
| Do. Darjeeling " "            |           |           | Sofata 12-16                            |            | 0 0  | 1 80     | Do. 11b. per packat                          | ٠ ا ٠ | Α.          |     |
| entain Champa per doz         | 0 14 0    | 1 80      | Malta (Orange) per dos.                 | . 3        | 80   | 4 0 0    | Chestnut per lb.                             | . ] - | 8 0         | 2   |
| Do. Martaban "                | 1 4 0     | 1 13 0    | Star Apple per score                    | 9          | 9 U  |          | Dates Arab per seer                          | ۱.    |             |     |
| Do. Singapore                 | 1 10 0    | 1 14 0    | S. Africa Orange per dos.               | 1          |      |          | Do. Muscat per packet                        | 3     |             |     |
| Do. Amritasagar               | 2 8 0     | 8 00      | Sweet Limes (Peshwar) "                 |            | 80   | 3 0 0    | Do. Basrah in 1 lb. pkt                      | 1 4   | ~ ~         |     |
| ampa Kabul per md,            |           |           | Do. Country per dos                     | 3          | 00   |          | Figs Kabul par lb.                           | •   • | 12 0        | 1   |
| paya Ranchi each              | 2 0 0     | 2 80      | Surdah Kabul per seer -                 | ĺ          |      |          | Figs Kabul per lb                            | ١.    |             | 1.  |
| Dog Country                   | 0 12 0    | 1 40      | Tamarind per seer (Mew)-                | 0          | 60   | 0 7 0    | Figs 1 lb. per packet — Haselnuts per lb.    | 1     | 80          | 3   |
| Do per md                     |           |           | Water melon Country each                | ·          | 00   | • • •    | Khurma per seer                              | 1 3   | _           | 1.  |
| ms S. African per lb          |           |           | N. A. I.                                |            |      |          | Monkeyman W                                  | ्     | 0 0         | 3   |
| Ountry per score              |           |           | D = 1 1 11                              | 1          |      |          | Monkeynuts Madras per                        | ٠ .   |             | ١., |
| megranate Bhowanagore         |           |           |   | 0          | 10 0 | 0 11 0   | Mired Posts 115                              | 10    | 10 O        | 0 1 |
| per seer ··                   | 2 12 0    | 3 0 0     | Do. Farakkabad ,,<br>Do. Bhagalpur each | _          | 8 0  | 3 8 0    | Mixed Fruit 1 lb.packet<br>Pears dry per lb. | .   2 | 8 0         |     |
| Kandahar •••                  |           |           | Water fruit per seer -                  |            | 00   | 1 4 0    | Doors day per 15.                            | _     | _           |     |
| malo each (country)           | 0 8 0     | 0 12 0    | Water Melon Kahul per lb.               |            | 80   | 2 8 U    | Pears dry 1 lb. packe:                       |       | 0 0         | 4.  |
| malo balbar each 👓 🖠          | • • •     |           | C. Apples sach                          | -1         | 30   |          | Pista Arab (Small) un.                       | ٠ ا ٠ |             |     |
| inces Fresh per lb.           |           |           | Bananas 100 lbs                         | 80         | 00   | 25 0 0   | shelled per lb.                              | . 6   | 0 0         |     |
| inces S. W. " ···             | 9 0 0     | 2 80      | DRY FRUITS                              | 00         |      | •• • •   | Pista Arab (Big) unshelled                   | 1 5   | 06          | 5   |
| o. Liby                       |           |           |   | 2          | 80   | 4 0 0    | por lb                                       | ٠ ا   |             | 1.  |
| le. Delmonta                  |           | 1         |   | •          | 90   |          | Pista Arab (Small) shelled                   | , , , | 00          | 3   |
| asia :                        |           | - 1       |   |            |      |          | per 1b                                       | •     |             | ł   |
| ri (Kulu) "                   | '         | i         | Almond Salted (large)                   | _          | 8 0  |          | Do. Kandahar per see                         | r     |             | 1   |
| o. (Nainital                  | 1         | 1         | per lb                                  | 3          | 90   |          | Pista Salted unshelled                       |       |             | i   |
| 0. Kulu 6-8                   |           | 1         | Almond English (large)                  | _          | !    | . 10 .   | per lb                                       | . 6   | 8 0         | 7   |
| o. California per lb          |           | 1         | per lb                                  | 8          | 80   | 8 12 0   | Do. Salted shelled per lb                    |       | _           | 1   |
| Oo. Peshwar per lb            | 1 80      |           | Almond Kabul per lb                     |            | ;    |          | Prunes dry per 1k                            | 3     | <b>T</b> () | 8   |
| o. Australian per lb          | 1 90      |           | Do. Kabul (Shelled)                     |            |      |          | Raisin 1 lb. per packet                      | 2     | 00          | 2   |
| o. (Cooking) $4-6$ , $\cdots$ | 0 18 0    |           | per lb                                  |            |      |          | Do. (red) per lb.                            | 3     | 0 0         | 2   |
| o. S. African per lb          | 0 18 0    | i         | Almond Iran (Shelled)                   |            |      |          | Do Sultana Darih                             | 2     | 0 0         | 9   |
|                               |           |           | per lb                                  |            |      |          | Do. Do. 11b. packet                          | 1     |             | 1   |
|                               | 1 80      | 2 0 0     | Almond Salted (small)                   |            | i    |          | Do. Table I lb. packet                       | 3     | Co          |     |
| o. S. African per lb          | • 00      | 1         | per lb                                  |            |      |          | Do. American 1 lh.                           | 1     |             |     |
| o. Punjab                     |           | 1         | Apricots Dry with seed                  |            | 1    |          | Do. (Aus) Sultans 1 b                        | 1     | •           | 1   |
| - T                           | 1         | - 1       | per lb                                  | 1          | 80   | 1 12 0   | per pace t                                   | •     |             | 1   |
| 1                             | 1         | İ         | Kajunute (unsalted) por lb.             | 2          | 00   | 2 8 0    | Do. (Sankist) per lb                         | 9     | 0 0         | 2.1 |
| ches tresh                    |           | 1         | Do. (Salted).,                          |            | 80   | 9 12 0   | Cake Raisin per lb                           | ĺĩ    |             | 9   |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rerts noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be mored that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block & Stell<br>Nos.                       |           |               | Blook & Stall Daily<br>Ront. |           | Business.   | Block and<br>Stall Nos. | Daily rent. | Business,                        |
|---|-----------|---------------|------------------------------|-----------|---|-------------------------|-------------|----------------------------------|
|   | No. A. P. |               |                              | Ro, A. P. | -   | ·.                      | Re. A. P.   |                                  |
| ●B. (Now)                                   |           |               |                              |           | Rent and busi-<br>ness to be appre-<br>ved by A. O. | B. 1-8                  | 11 0 0      | Refreshment<br>Room.             |
| • <b>;</b> • 6                              | 018 0     | Rent and busi |                              |           | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,               | . • 5                   | 3 7 0       | Business to be approved by A. Qu |
| eren er er er er er er er er er er er er er |           | ved by A.O.   | F. G. 1-2                    | 1 8 0     | Do.   | * j.v                   | 8 10 0      | Do.                              |
| K   |           |               |                              |           |   |                         |             |                                  |

(Continued on page 899)

Markey and the first of the first the second of

# J. K. MITTER & CO.,

9. CLIVE STREET, CALCUTTA

Engineers, Builders and Contractors. Telephones Calcutta 5652.

Telegram:-"REWARD" On

VALUE

TOR

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AI STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Coned.

| ARTICLES.                                      | From             | To             | ARTICLES.  | From             | To               | ARTIOLES.   | From            | T.             |
|--|------------------|----------------|--|------------------|------------------|---|-----------------|----------------|
|  | Ra. A.P.         | Rs. A.P.       | BREAD, CHEESE AND                                  | Re. A.F.         | Ha. A F.         | REROSENE OIL (Contd.)                                 | Re. A P         | <br> B. A      |
| BY PRUITS—(Contd.                              |                  |                | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                         |                  |                  | Kerosene Oil (Inferior)-                              |                 | MP.A.          |
| inus shelled per lb                            | 1 80             | 3 00           | Guava cheese per lb                                | 1 40             | 1 0              | (1) Per 4-I. G. Rull.                                 |                 |                |
| a mahallad                                     | 2 4 0            | 3 0 U          | Kraft cheese per 12 oz. tin.                       | 1 18 0           | 2 00             | (11) Por 4-1. G. Tto                                  | 4 14 6          | 1              |
| ngo Juice (Madras)<br>ond (Big & Small) p. lb. | 8 0 0            | 8 8 0          | Chesdale " " …                                     | 1 80             | !                | (iii) Fer bottle of 20 os.                            | 0 8 6           |                |
| BUTTER ETC.                                    |                  | • • •          | •rlour   |                  |                  | 40 s sius each box                                    |                 |                |
| garh Butter per lb                             | 3 40             | 8 60           | Household No. 8 and all                            | Belling          | Control          |   | 0 0 8           | Belli          |
| abay " -                                       | 2 14 0           | 3 6 0          | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Price            | Price            | Wood Fuel Common                                      | _               | Pri            |
| apur for cake per seer                         | 5 8 0            | 3 0 0          | BOOT   | 1 10 0           | ,                | TOUGHTIAL NAS-1                                       | 2 8 0           | 2 10           |
| r's Ghee                                       | 8 0 0            | 9 0 0          | Australian flour per bag                           |                  | Ì                | CHRICURI  | 7 00            | 2 12<br>8 0    |
| tor Ghee "                                     | 6 8 0            | 7 0 0          | Of 7 lbs No. 2                                     | 6 10 0           | Control          | per md  | 1.              |                |
| Zealand 1 lb. tin —                            | 3 12 0           | 3 14 0         | per seer   |                  | Price            | Domestic Cole (-1-1-                                  | 1 11 0          | İ              |
| tralian  | 8 4 0            | 8 8 0          | Country flour per seer Atta Red (Chaundashi)       |                  | 1                | \$4(0) A+ +ha Thamas                                  | 1 11 0          |                |
| wzealand loose per lbs                         | 8 4 0            | 3 6 0          | Do. White per seer                                 |                  |                  | Boft Coke per md.                                     |                 | 1              |
| MILE AND ORBAM.<br>To Cow's Milk fresh per     |                  |                | Do. Red "  |                  |                  | Chillies per seer                                     | 2 40            | 2 8            |
| - 190  | 1 00             | 1 40           | Wheat ", -   | 1 0 0            |                  | Majud   | 1 14 0          | 2 0            |
| sh Oream per lb. — wder Milk per lb. —         | 2 8 0 2 13 0     | 3 6 0<br>4 0 0 | Wholemeal (Flour)                                  | 1 80             | 0 9 8            | Wood Fuel Shal (Split)                                | 1               |                |
| o. 5 lbs. tin                                  | 12 8 0           | 19 8 0         | ,, ,, 7 lbs. in bag                                | 5 8 0            | 5 12 0           | Sal Wood  | 8 10 0          | 4 0            |
| o. 12 n n (anostralia)                         | 25 0 0           | 26 0 0         | PRICE.   | 1                |                  | · -   | 2 80            | 3 10           |
| o. 14 oz. Lemine                               | 2 0 0            | 2 4 0          | Rice (dia) per seer                                | υ 10 6           | Control          | CONFECTIONERY Hard Cakes per Doz                      |                 | - 10           |
| FISH.  | , •••            |                | Rice (retail)                                      |                  | Price            | UBKOS Assorted new 15                                 | 1 80            | 1 0            |
| ikee (Jhill) yer seer -                        | 2 12 0           | 3 8 0          | Rice per seer (retail)                             | 0 70             | 0 70             | Plum Cake   | 1 12 0          | 2 4            |
| o. (out pieces)                                | 8 0 0            | 5 0 0<br>3 4 0 | coarse per md                                      | 0.0              |                  | X'man Oake (Almend loed) per lb.                      |                 | 2 4            |
| o, (salt-water) -                              | 4 0 0            | 6 80           | Muri per seer                                      | 1 20             | 1 30             | Plum Puddings (English)                               | <b>2</b> 0 .    |                |
| la per seer -                                  | 8 0 0            | 8 4 0          | Khai ,,  | 1 00             | 1 20             | per ib.   | 2 12 0          |                |
| (out pleass)                                   | 3 0 0            | 8 4 0          | Self raising flour per seer                        | 1 80             | 1 4 0            | Slab Chocolates per }                                 |                 |                |
| (out pieces)                                   | 3 0 0            | 3 4 0          | DALDA VEGETABLE                                    | ]                | Controll-        | Milk Chocolates slah                                  | 1               |                |
| idook (whole) -                                | 3 4 0 2 0 0      | 3 8 0          | GHEE   |                  | ed Rates         | Assorted Chocolates pay                               | ľ               |                |
| na (Padma) per seer —<br>ab per lot of 4 —     | 1 80             | 1 12 0         | 1 lb. tiv  | 1                | 1 5 8            | 4 oz.<br>Short bread per lb.                          | 1 40            |                |
| go fish with roe per seer                      |                  |                | 2 lb. tin  | 1                | 2 8 5            | nglish Sweet, Assorted                                | 1 40            |                |
| o. without ros<br>m (whole) per (Small)_       |                  |                |  | 6 4 0            | 6 83             | per in.   | j               |                |
| ME (ABore) her (amon) =                        |                  |                |  |                  | ales tax.        | Caramels Assorted per lb. H. & P. Biscuits I lb. tins | 1 12 0          |                |
| llet per seer -                                | 2 12 0           | 3 8 0          | *SUGAR Gur (Bengal) per seer -                     |                  | - 1              |   | ,               |                |
| iter fish per seer                             | 3 0 0            | 4 00.          | Sagar Uandy per seer -                             | 0 14 0           | 1 0 0            | Sweet Assorted per Ih                                 | 1 19 "          |                |
| wns per seer (small) -                         | 3 8 0            | 3 18 0         | Ordinary (Powder whitish)                          |                  | i                | B iled Sweet per lb.                                  | 0 14 6          |                |
| Oo, (Bagda) per seer                           | 8 10 0<br>3 10 0 | 4 80           | Crystal (best)  <br>Medium (small grain            |                  | į                | SPICES  |                 |                |
| )o. Do. (Large) J<br>hater — —                 | 3 12 0           | 4 13 0         | white)   |                  |                  | Hot Spices Per seer                                   | 6 0 0           | 6 8            |
| bor fait -                                     |                  | 3 8 0          | Medium (small grain)                               |                  |                  | Jeera<br>Gole Marich                                  | \$ 18 0         | 3 0            |
| k Salmon (whole)                               | 8 4 G<br>4 8 O   | 4 19 0         | Bengal<br>Do. (Crystal)                            | 0 18 0<br>0 14 U | 0 14 0           | 187 L. 14 . 10  | 5 8 0<br>14 0 0 | 6 · 0          |
| Do (filet)                                     | 2 8 0            | 2 12 0         | Guz (Nalin) per seer •••                           |                  | 0 10 6           | Cloves ,, ,,  | 8 8 0           | 15 0<br>3 19   |
| al (Entire)                                    | 1 12 0           | 2 4 0          | DAL Etc<br>Kalai perseer                           | 0 10 0           |                  | Nutmegh "Tola<br>Dhania "Seer                         | 0 4 0<br>0 12 0 | 0 6            |
| rimp per seer (Chati)                          | 2 80             | 2 80           | Arabar ,   | 0 10 0           | 0110             | Cinnamon  | 2 4 0           | 0 18           |
| as (fillet) per lb.                            | 1 13 0           | 1 14 0         | Ohola  | 0 80             | U 90             | Chhoto Elachi " "                                     | 17 00           | 20 8           |
| agra per seer                                  | 2 8 0<br>2 8 0   | 3 0 0          | Khari Masoor                                       | 0 90             | 0 10 0           | Halud   | 1 4 0           | 1 6            |
| ser per dos. (shell fish)                      | 1                |                | Mung   | 0 11 0           | 0 8 0<br>0 12 0  | Supari or Betelnuts                                   | 2 4 0           | 2 10           |
| cha Chingri per seer -                         | 1 40             | 1 12 0         | (Bbaja)  | 0 14 6           | 0 15 0           | Butter. Stafford 12 oz. tin.                          | 2 14 0          |                |
| READ CHEESE AND                                |                  |                | Sona Mung (Bhaja) Best<br>Cocogem-9 lb. tin        | 1 2 0            | 1 4 0 1          | Polsons   | 2 14 0          | Pine Bale      |
| CARE PRESERVES.                                |                  |                | Do. 2 lb   |                  | 3 60             | Australian  | 3 12 0          | ] 7 .          |
|  | 0 8 8            |                | Do. 6 lb   |                  | 9 12 0           | Compressed Butter 64 lbs.                             |                 | - '-           |
| ad (White) 1 lb. each ad (Brown) 2 lb. each    | 0 18 0           |                | Cocoanut Oil per seer                              | 2 8 0<br>1 10 0  | 2 10 0<br>1 14 0 |   |                 |                |
| dog bread each -                               | U \$ 6           |                | Mustard Oil (Mill)                                 | 2 2 0            | 2 30             | Britannia<br>Cheese                                   | Ì               |                |
| iner Boll ,, —                                 | 0 1 0            | 0 66           | lo, (Ghani)  | 2 3 0            | 2 50             | Gem per lb.   | 1 4             |                |
| o. Dacca per ib.                               | 8 00             | 4 00           | *KEROSENE OIL<br>Kerosene Oil (Superior)-          |                  |                  | rem loso  | '               |                |
| 0. Edam  | 4 00             |                | (i) Per 4-I.G. Bulk                                | 4 10 8           | 1                | Ginger Nus wib,<br>Ko-Nut (Reg.)                      |                 |                |
| o. Overland per the                            | 4 10 0           |                | (ii) Per 4-I. G. Tin                               | K 14 R           | 1                | Marie per lb.   | 4 8 0           | Di.            |
| perved, mixed, or th. 1                        | 4 18 0           |                | (iii) Perbottle of 22 oz<br>No. 1                  | 0 36             | 1                | Milk  |                 | Pius<br>sale ( |
| Do. sames                                      | 1 00             |                | (iv) Per bottle of 22 oz                           | . 0 86           | rates            | Mixed (Bousehold)                                     |                 |                |
| am per lb.                                     | 12 00            | 1 2 80         | No. 2  |                  |                  | 1104 her 10' 10089                                    |                 | 1 12           |

N. 2,--Eries very asserding to supplies \*Controlled by the florerments

# grices in the Sir Stuart Hogg Market.-Confd.

| ARTIULES.                                      | From      | Ys        | ARTIOLES.                                       | From      | To         | ARTICLES.                  | From      | To              |
|--|-----------|-----------|---|-----------|------------|----------------------------|-----------|-----------------|
| <u> </u>                                       |           | Ra. A. P. |   | Ra. A. P. | Ro. A. P.  | OILMAN'S STORES            | Re. A. F. | H <b>s. ∆</b> . |
|  | ie. A. Po | Ha. A.F.  | OILMAN'S STORES                                 |           |            | -Contd.                    | 1         |                 |
| CONFECTIONERY                                  |           | 1         | LIPTON'S TEA-                                   |           | 1          | Milk Maid per tir          | 1 40      |                 |
| -Oontd.  |           | 1         | Yellow Label 1 lb. packet                       | 3 8 0     | . [        | Condensed Milk (U.S.A.)    | 1         |                 |
| j.   |           | 1         | Bed do. do.                                     | 8 4 0     | 1          | per tin                    | 1 20      |                 |
| RITANNIA BISCUITS-                             |           | 1         | Special Dariesling 1 lb                         | 4 0 0     | 8 11 0     | Cowlac Skim Milk Powder    | 1         | 2 4             |
|  |           | 1         | Brook Bonds Red Label                           | 8 4 0     |            | 1 lb. loose -              | 1 13 0    | per t           |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin.                    | 4 40      | 4 6 0     | TOSH'S TEA-                                     | ١         | · '        | !<br>!                     | 1 40      | i a             |
|  | 1 12 0    | , ,       | Special Darjecting Red                          | 8 14 0    | 1          | Scups, Assorted Small tin  |           | •               |
| Petit Beurrs Loose per lb.                     |           | . 1       | Label 1 lb. pkt.                                | 1         | 1          | Tare Fruits, Bott          | 1 1       |                 |
| School Thin Arrowroot "                        | 1 10 0    | 1 1       | Yellow Label Orange Pe.                         |           | 1          | Isinglass per pkt          | 1 1       |                 |
|  | 3 12 0    | 1         | koe lat quality 1 lb. pkt.                      | 2 10 0    | 1          | White Sugar, 5 seers per   | 1 1       |                 |
| Zoological Loose                               | 1 18 0    | per lb.   | Blue Label 1 lb. pkt.                           | 2 7 0     |            | Rosels Assorted James      | 1 1       |                 |
| Oream Or oker, Special                         |           | 10089     | Elephant Brand 1 lb. pkt                        | 2 60      |            |                            | 1 10      | 3 C             |
| also tin                                       | 4 0 0     | 1 13 0    | Broken -  | 3 30      |            | O. & B. Assorted James     |           |                 |
| ow & Gate Milk Food                            | 7 8 0     |           | Loose Coffee per 1b                             | 2 3 6     | •          | per tin                    | 1 1       |                 |
| Do. Small                                      | 3 10 0    |           | SPIOES  |           | 1          | Dalmonte Prunes per 1-13   | 1 1       |                 |
|  |           |           | Cloves ground per phial                         | 1 0       | )          | Gg. tin                    | 1 1       |                 |
| JACOB'S BISCUITS -                             |           |           | Cinnamon "                                      |           | 0          | Best Darjeeling Tea, 1 lb, | 1 1       |                 |
|  |           | 1         | Ginger  |           |            | per pkt                    | 1 1       |                 |
| filkmaid Full Cream<br>Sectioned Condensed     |           | 1         | Mixed Spice                                     |           |            | King George Chocolate,     |           |                 |
| DMGGGGGG                                       | 1 40      | Plus      | " Herb "  |           |            | 1 lb. per tin              | 1 15 0    |                 |
| Milk-  | 1 4       | sales tax | Sage ,, ,,                                      |           |            | O.&V. Vinegar per bottle   |           |                 |
| per tin<br>owlso Skim Milk Powder              | 9 19 (    | <b>1</b>  | 1 12 0 0 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 | . 1 2 0   | ,          | Radgate or Nickson Ham     |           |                 |
| 1 lb. loose                                    |           | " "       | ISPAHANI'S TEA"—                                | 1         |            | per lt                     |           |                 |
| talle "  | 1         |           | Mountain Bonquet                                |           | .          | Redgate or Ninkson Ba-     |           |                 |
| Horlick's Malted Milk No.2                     |           | 1         | l lb. packet                                    |           | 1          | con per lb.                | 2 40      |                 |
| ۱ ۱) ۵. 🛥                                      |           |           | Green Spot Loose per lb                         | . B O     | •          | Outmeal (Anstralian)       | 3 30      |                 |
| Jorlick's Malted Milk-                         |           |           | Yellow Spot " -                                 | . y 6     | <b>.</b>   | 3 lb. tin                  | 1 -       | 6 14            |
| Dowder No. 1 Der Dot                           |           |           | Red Spot  |           |            | Indian Oats per packet     |           | Larg            |
| Morton's Pepperments per                       |           |           | Star Linet                                      |           |            | Rolled Oats (Capadian      | 1 8 0     | 1 19            |
| ]p   |           |           | LOOME TEA                                       | .   "     | ,          | Frugtneit's King Cocoa-    |           |                 |
| 1  | Cont      | re lied   | F. O. P. Darjeeling per ib.                     | 3 2       | 0          | nut Hair Oil               | 1 20      | 4 8             |
| mg a CICAD BUTTUS                              |           | Li COS    | U. P. Darieeling and                            |           |            | *Cobra Boot Polish.        | 0 10 0    |                 |
| OIGARS & CIGARETTES                            |           |           | Assam per lb.                                   | 0 0       | 0          | *Chamois Leather large     | 1 9 0     |                 |
| Olayers No. 3                                  | 3 10      |           | DUST TEA  | ·         |            | *Monquito Destroyers, tox  |           |                 |
| hurchill Cigar 25 only Three Castles tin of 50 | 10 8      | 0         | Darjeeling and Assam                            |           |            | * Eno's Fruit Salt         |           | 1 (             |
| Dereseszke per packet                          | 3 8       | 0         | Dust per lb.                                    | 2 6       |            | Bisurated Magnesis, large  |           | 8 11            |
| Boissor per 50 filtered tip                    |           |           | ited Ensign Coffee per lb.                      | 3 0       |            | *Elerman's Embrocation     |           |                 |
| Oapstan Navyout per pk                         |           | 3 16 6    | Uoocoa 1 lb. packet                             | 2 0       |            | *Zam-Buk                   | 1         |                 |
| & Tin  | 0 7       | 6 2 80    | Quaker Oats 20 oz                               |           |            | *Amrutanjan Pain Baim      | 1         | l               |
| Alagow Mixture per lb                          |           | İ         | Robinson's Barley I be                          | 2 4       |            | *Oriental Balm             | 1         |                 |
| nencar's "Doretto"                             |           | ;         | Macaroni (Country) 1 lb.                        |           | 1 60       | *Siean's Liniment          | .         |                 |
| Do. "Planters" per                             | 6 18      | U         | Delmonte Fruits 3 .,                            |           | }          | *Kruschen Salt             | . !       | 1               |
| 50   | 5 13      | U         | Chutneys 1 " -                                  | 1 10      | 0   1 14 0 | Blattabane Cock            | .         | 1               |
| State Express 555 Ciga                         |           | 1         | Pickles (Country) per bot                       | . 11      | 0          | was als Friends            |           | 1               |
| rette per tin                                  | 4 8       | U         | Mustard Colman per tin                          | G 15      |            | tor 14 Oza tin             |           | 1               |
| Passing Show Oigarette                         | • ; '     | İ         | Do. (Country) & lb                              | 6 12      | 0 0 14 0   | ] DO. 0 UEB. ,,            | 1 00      |                 |
| per packet<br>Black & White tin of 50          | •         | i         | Mustard (India) per bottle                      |           |            | Do. 8 Om. ,                | 3 4 0     | 1               |
| Graven A tin of 50                             |           |           | Panama  | 1 0       | 0          | Do. 16 Om. ,,              | 4 0 0     | !               |
| Al   |           | 0 8 8 0   | Daniel non ann                                  | 1         | A   B VI   |                            | 24 0 0    | 1               |
| Churchill Special Cigar                        |           | 0 Tobacco | 197   |           |            |                            | 126 12 0  | 1               |
| Wisdom Java Dawson pe                          | r         | TODECOL   | Salmon (Red) 1 lb. tin                          | 1 4       | - 1        | PAINTS.                    | .         | 1               |
| 100 Uiga                                       | r 8 8     | 0         | Sausages Australian per ti                      |           |            | Enamel Paint Englis        |           |                 |
|  | . 1 10    | - 1       | 1 m 1 1 m 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1         | 2 2       | 0 3 0      |                            |           | 1               |
|  | - i 10    |           | 0 1 - 0 1 - 00                                  | 8 4       |            | Do. (India) per do         | 5.        | 1               |
|  | 1         | ~ 1       |   | . × 16    | <b>%</b> I | Do. (Japanese)             |           | 1               |

#### \*Controllet 2:00.

# GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rerts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stell<br>Nos. | Bent.                          | Business. | Block A Stall<br>Wos. | Mont.                                   | Bassiness.             |
|-----------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------|---|------------------------|
|                       | Ra. As. P.<br>por day<br>each- |           | Stall Wo. 8           | Re. As. P. per day 0 7 6 neet. 0 2 6 10 | Dry Fruit Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in prefite and prestige.

#### PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 14th March, 1950.

| 1  |     |                         | prices           |  | 1       | prices          |   | Retail<br>per i           |                          |
|--|-----|-------------------------|------------------|--|---------|-----------------|---|---------------------------|--------------------------|
| AR FIGH, 688   |     | From                    | To               | ARTIOLES,  | From    | To              | ARTIOLES.   | From                      | To                       |
| ZICE (At controlle price)                                  | 14  | Re. A.P.                | Ra. A.P.         | 1  | Rs. A.P | Ro. A.P.        |   | Bs. A.P.                  | Rs. A.P                  |
| Do. (Coarse) Do. (Medium Do. (Fine)                        | ٠   | Per seer                |                  | alda (Rosui) Bombay Butter per seer Aligarh ,                      |         | 1 12 0<br>5 0 0 | Tomato Patal Brinjal  | 0 6 0<br>1 8 0<br>0 6 0   | 0 8 9<br>1 13 0<br>0 8 0 |
| Do. (Kora) Do. (Atap) Kamin (Do.)                          | ••• | :                       |                  | Ghee (Lakshi)<br>Do. (Buffalo Mark)<br>Biseswar                    | ¥ 00    | 6 4 0           | Peas per seer<br>Caulitiower each (email)<br>Cabbage per seer | 0 8 0                     | 0 10 0                   |
| Jhinishakkar (Do.)<br>Jolap Khas (Do.)<br>Oadkhani         | ••• | į                       |                  | OIL.   |         | 2 10 o          | Ginger<br>Onion<br>White Onion                                | 1 4 0<br>0 5 0<br>1 0 0   | 1 8 0<br>0 6 U           |
| Deshi Boilea<br>Dudhkalma<br>Jontrol (Medium)              | ••• |                         |                  | Mustard Oil Cosconut Oil   |         | 3 12 0          | MEAT. Mutton Goat & Khashi                                    | 3 8 0                     |                          |
| (Coarse)<br>Rupsal<br>Eatest Rhog<br>Chamanmani            |     | i<br>!                  |                  | SUGAR & FLOUR. Sugar (White Java)   Con                            | o 13 9  |                 | FISH.   |                           |                          |
| DAL.   | _   | :<br>:<br>:             |                  | Do. (Brown Java)   trol<br>Do. (Bata)<br>Flour (Country)   Control |         |                 | Robi (Cut-pieces) Other (Tangra) Hilsa Prawns                 | 3 8 0<br>1 12 0<br>1 10 0 | 3 0 0                    |
| Gram (Painal whole)<br>Gram (Dal)                          |     | 0 <b>12</b> 0           | 0 10 0<br>0 12 0 | Do. (white)  | 0 14 0  |                 | Parsey<br>Bagda   | 2 0 0<br>2 0 0            | 2 6 0                    |
| Mug Dal (Kancha) Do. (Sona) Bhaja Do. (Krishna) Arahar Dal |     | 0 14 0                  | 1 20             | ., Khajure   | - 1     | 1 0 0           | Orab per pair Koi (Alive) Singi                               | 0 5 0<br>2 0 0<br>1 13 0  | 0 6 U<br>8 0 0<br>2 8 0  |
| Kalai Dal<br>Khasari Dal<br>Kosoor Dal (Split)             |     | 0 9 0                   |                  | VEGETABLES.  | }<br>i  |                 | Bale Fish  EGGS.  Egg (Fowl) per score                        | 1 80                      | <b>a</b> 80              |
| Do. (Khari) Mattor Da! Salt (Control)                      |     | 0 8 0<br>0 8 0<br>0 1 9 | 0 9 0<br>0 10 0  | Potato   | 0 3 0   | 0 4 0           | (Fresh) Rgg (Duck) per score (Fresh)                          | 2 8 0                     | . 80                     |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 14th March, 1950.

| ARTICLES.                               | From    | То       | ARTICLES.                               | From               |         | 1  | From     | To             |
|---|---------|----------|---|--------------------|---------|--|----------|----------------|
| DAL.                                    | Rs. A.P | Rs. A.P. | OIL.  Mustard Oil per seer Cocoanut Oil | R. A. P.<br>2 12 0 | Rs.A.P. | MEAT                                     | Ra. A.F. | 1              |
| ag Dal (Bhaja) per er.                  | 1 00    | 1 40     | Cocomut On                              | 2 80               |         | Gost                                     | 1        | 8 0 0          |
| ng Dal (Kasha)                          | 0 11 0  | 0 12 0   | FRUITS.                                 |                    |         | Pork                                     |          | 2 4 0          |
| abar Dal "                              | 0 10 0  | 0 12 0   | Apples per seer -                       |                    | 4 8 0   | Tortoise EGGS                            |          |                |
| lai Dal " " "                           | 0 10 0  | 0 9 0    |   | 1 00               | 4 00    | Eggs                                     |          | • • •          |
| Boo (Splits)                            | ì       |          | Redama per see-                         | 2 8 0              | 8 00    | Egg (Fowl) per score                     | 1        | 2 8 0<br>2 3 0 |
| stor Dal " -                            | 0 50    | 0 10 0   | Pesta                                   |                    | 11 00   |  |          | * 30           |
|   |         |          |   | 1 .0 0             |         | Confectionery                            | - 1      |                |
| GHEE.                                   |         |          | Grapes per seer                         | İ                  |         | I totania Mar                            | 1        |                |
| WA DAT 800?                             |         | 1        | Naspati " –<br>Mango …                  |                    |         | Lipton's Tea-per 1 lb.<br>Yellow per tin | i        |                |
| nohi "                                  |         |          | (Langra) -                              |                    |         | Cocca Hornby                             |          |                |
| e (Mark)                                |         | 6 11 0   | Pomegra er seer -                       |                    |         | Coffee Poleon's Ib.                      | 1        |                |
| meia                                    |         | 7 00     |   | !                  | 1       | 1  | i        |                |
| sdawe do                                |         | 7 80     | VEGETABLES                              |                    | 1 80    | BISCUITS                                 | l        |                |
| Mark Ghee (U. P.)<br>(Controlled)       |         |          | Patal (Desi)<br>Patal per seet          | 1                  |         | Thin Arrowroot   1b.                     | - 1      |                |
| (00000000000000000000000000000000000000 |         |          | Potatona (New)                          |                    | 1       | BLOCK P. Do                              |          |                |
| SUGAR & FLOUR.                          |         |          | Potatoes (Madras)                       |                    |         | Household per tin                        | 1        |                |
| BUGAR & PROUN                           |         |          | Brinjal -                               | 0 4 0              | 0 6 0   | Jacob's Oream U. acker                   | - 1      |                |
| ngar (White) per seet                   |         |          | Ginger                                  | 1 :                | 1 40    | **Rice                                   | - 1      |                |
| (Brown)                                 |         |          | Onion                                   |                    |         | - I                                      | 1        |                |
| A (Reta)                                |         |          | Cappage ber seer                        |                    | 0 40    | OLO A DIMMING THE                        | 1        |                |
| lour per seer (White)                   |         |          | Detect (Simla)                          | 1 1                | • • •   | OIGARETTES, ETC.                         | 1        |                |
| B                                       |         | 1        | Posesio (Ferekkabed)                    | 1 1                |         | State Express Cira-                      | - 1      |                |
| - (Hadii)                               | 6 12 O  | 0 14 0   | Nainital                                |                    | 0. 50   | rettes, 555                              | - 1      |                |
| lour (Whole Heal)                       |         |          | Deshi FISH                              | 0 30               | 0 4 0   | Passing Show Olga-                       | . 1      |                |
|   |         | 1        | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-              |                    |         | TUTTOS I Sin.                            | 1        |                |
| BUTTER.                                 |         |          | pans ber sees                           | 2 00.              | 3 40    | Pearl Barley (C. B.)<br>Sago (Pearl)     | . 1      |                |
|   |         |          | Bhatti                                  | 1                  | 9 19 A  | Quaker's Oats                            | - 1      |                |
| Igarh Balted per see                    |         | 6 0 0    | Hilsa " -                               | 2 0 0              | 3 8 0   | Pasoni's Longuese                        | - 1      |                |
| mbay per lb. Saited                     |         |          | Parsey "                                | ,                  |         | (glass) each                             | 1        |                |
| baa per weer                            | 0 14 0  | 1 00     | APP M                                   |                    | 2 00    | Jam                                      |          |                |
| we' Hoad -                              | •       |          | Pangas, Dhai "                          |                    | 2 8 0   | Jelly                                    | J        |                |
| ndensed Milk                            |         |          | Boal #                                  | 1 40               | 1 18 0  | Cobra Boot Polish (Tin)                  | 1        |                |
| lk Maid -                               |         |          | Tangra                                  |                    | 2 8 0   | Quickwhite (White)                       | - 1      |                |
| illong per coer -                       | •       | 6 0 0    | Bagda Chingri "                         | 1                  | ł       | (Large)                                  | 1        |                |
| * 1.7                                   |         |          | Galda " "                               | 0 4 0              |         | KEROSSNE OIL                             | 1        |                |
| <b>.</b> •                              |         | l        | Cinchi (Alive)                          | • 00               | • 001   |  | j        |                |
| S. Selfer                               |         |          | Magoer as as                            | X 00               |         | Elephant Prand tin                       | ĺ        |                |
|   |         |          | Tai                                     | 1 80               | 8 0 0   | Do, per bettle                           | İ        |                |
|   |         | 1        | Shool as as as                          | 2 00               | ł       | Do bulk                                  | - 1      |                |
|   |         |          |   |                    |         |  |          |                |

# PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 15th March, 1950.

| ARTICLES                         | J  | Tom      | •   |     | To          |                      | articles                                | 1   | From  |     | To      | ARTIOLES.                                    | From     | Te                      |
|----------------------------------|----|----------|-----|-----|-------------|----------------------|---|-----|-------|-----|---------|--|----------|-------------------------|
| MUTTON                           | R  | o. A.    | P.  | Ra  | .A. E       | . F.                 | RUITS—(Contd.)<br>an per doz            | R   | LA, F | R   | s, A, ] |  | Ro.A. P. | Rs.A.                   |
| Ettoa Lat class per seer         | 3  | 3 U      | 0   |     | 4 0         | Mango                | Madras 2_4                              |     | 0 0   |     |         | Rice<br>Dinajpori Khatari Bhog -             |          |                         |
| Do. 2nd , , . —<br>as per seer — | 9  | : 13     | 0   |     | 0 6         |                      | Sukul<br>Sepia                          |     |       |     |         | L DEGI (NAKEA) per md                        |          |                         |
| as Lever                         |    |          | •   |     | 0 0         | Do.                  | Begamfully                              |     |       | 1   |         | Do. (Medium) Patnai (Atap)                   | 1        |                         |
| EGG 9                            |    |          | _   |     |             | Do.                  | Bombay                                  |     |       |     |         | Dilly (old) per md                           | 1        |                         |
| Edks per score                   | 3  | 4        |     | 2   | 8 0         | Do.                  | Bhastara                                | ١.  |       |     |         | Nagra (old) No 2 per md<br>Jhingasal per md. | İ        | 1                       |
| "                                | ~  | •        |     |     |             | Do.                  | Kalient per doz                         | .   |       |     |         | Banktoolshi (Manja) No. 1                    |          | į                       |
| VEGETABLES                       | 10 | ١ •      | ٥   | 0   | 4 0         | Do.                  | Fazii per doz.<br>Nilambari per doz     | .   |       |     |         |  |          |                         |
| soumber per pair                 | 0  | 2        | Ü   | 1 - | 3 0         | νο.                  | Totannel                                |     |       |     |         | Chamormon, No. 3 per mg.                     |          |                         |
| inger                            | 1, | 8        | 0   | 1   | 4 0         | Do.                  | Golapkhas<br>Himsagar                   | - 1 |       |     |         | Balam (old) per md.                          |          |                         |
| ti Lemon each                    |    |          | 6   | 0   | 1 6         | 1 Vo.                | Kissen Bhash                            | .   |       |     |         | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old)       | l        |                         |
| dies finger per seer —           |    |          | 0   | 1   | 4 0         | A Dart               | usa per seer -                          | - 1 | 10 o  |     |         | Kalma (polished) No. 1                       |          |                         |
| tions Patns red per seer         |    |          | •   | •   | ~ •         | .סיי                 | Madrae                                  | .   |       |     |         | per maund<br>Kalma (polished) No 2           |          | ,                       |
| Do Bombay Do. Country            | 10 | ) 6      | 0   |     |             | Do.                  | Darjeeling 4-6 - Nagpur 4-6             |     | 00    |     |         | I PULMADNA                                   | 1        |                         |
| tatoes Nainital " -              | 10 | 4        | 0   |     |             | μο.                  | Bomba w                                 | - 1 | UŅ    |     |         | Kamini per maund<br>Peshwar Rice per md.     | İ        |                         |
| Do. Madras<br>Do. Farakhabad     |    |          |     |     |             | 1 POSTA              | Bagdad nerseer                          | 1.0 |       | 1   |         | I DOSEI Chata                                |          | '                       |
| untry                            | 10 | 8        | 0   | 0   | 4 0         | Do.                  | Multan                                  | 10  | 0 0   | 12  | 0 0     | Fine per seer                                |          |                         |
| Do. Nainital (Pahari)            |    |          |     | l   |             | Peara                | 4-20 _                                  | 1   | 0 0   |     |         | Medium                                       |          |                         |
| tal Murshidabad Per              | 1  | 4        | 0   | 1   | 8 0         | Do.                  | ple Singapuri each<br>Assam (Local)     |     | 4 0   |     | 0 0     | ***  |          |                         |
| o. Dist per seer _               | 1  |          |     | -   |             | Do.                  | Country such                            | -   | - 0   | -   |         | Orystal Sugar no.                            |          |                         |
| o. Hilly " —                     | 10 | 3        | 0   | 0   | 4 0         | Plant                | es per seer<br>in Champa per score      | 0   | 8 0   |     | 144     | , ougai                                      | 1        |                         |
| nliflower each                   | 0  |          | Ŏ   |     | ÜŌ          | Do.                  | Martaban per score                      | 1 2 | 4 0   |     | 14 6    | Mustard Ou                                   |          | 2 10                    |
| as Ramohi per seer               | 10 | 8        | ۸   |     |             | Muske                | t per seer                              | 2   | 0 0   |     | •       | Balt per sear "                              | 0 19     | 2 10                    |
| Deshi                            | 0  | 2        | 0   |     | 4 0         | 1                    | ranate per seer<br>Khandahar per seer   | 8   | 0 0   |     |         | Flour  | - 1      |                         |
| ns ,                             | 0  | 8        | 0   |     | 10 0<br>8 0 | Bedan                | a (Kabul)                               | 2   | 0 0   | 4   | 8 0     | Sujee  | ĺ        |                         |
| asto                             | 0  |          |     | Ŭ   | 4 0         | Do.                  | (Rad) per seer Sultuna                  |     | 8 0   | 4   | 0 0     | Atta fresh per seer                          | 1        |                         |
| en Mangoes each pair             | 0  | 6        |     | 0   | 8 0         | Almon                | d shelled                               | 3   | 0 0   |     |         | Chandausi Atta per md<br>Til Oil per seer    | 1.       |                         |
| per seer -                       | ľ  |          | ۱   |     |             | Do.                  | without shell (small) do. large         | 6   | 0 0   | 5   | 00      | Fine per seer                                |          |                         |
| FRUITS                           |    |          | -   |     |             | Surdat               | Quaman per seer                         | 1   | ŏŏ    |     | 8 0     | DAL  |          |                         |
| le Japan per lb                  |    |          |     |     |             | Water                | melon Goalando<br>Deshi each            |     | i     |     |         | Mug Dal (Bhain)                              | 0 10 0   | • • •                   |
| o. American per lb               |    |          |     | 5   | 0 0         | Do.                  | Farukabad                               |     |       |     |         | Mug Dal                                      |          | 1 0 0<br>0 <b>12</b> 50 |
| Oashmere per seer                |    |          |     |     |             |                      | Peshawar                                | Z   | 80    | 4   | 0 0     | Kalai ''                                     | 0 9 0    | 0 12:0                  |
| o. Sikkim per seer               |    |          | -   |     |             |                      | Quetta<br>Bhagalpur each                |     |       |     | •       | Moreon                                       | 0 8 0    | 0 10 0                  |
| . Nainital per lb                |    |          |     |     |             | Sarbati              | Lemon                                   | 1   | c o   |     |         | Do. (khari)                                  | 0 8 0    | <b>^ ^ - -</b>          |
| ookhara pet seer                 | 4  | 0 0      |     | 4   | 00          | Musem<br>Walnut      |   | 4   | 00    |     |         | Mator  | 0 9 0    | 0 10 0<br>0 10 0        |
| dose alv                         | 0  | 8 0      |     |     | 0 0         | Do.                  | Shelled                                 | 3   | 00    |     |         | Obana Dai                                    |          | 0 12 0                  |
| ruis each (green)                |    | 2 U      |     |     | 6 0<br>4 0° | Sharifa<br>Nona      | per doz                                 |     | - 1   |     |         | TEA  | 1        |                         |
| Oo, dry for 6                    |    | 8 0      |     |     |             |                      | UTTER, ETC.                             |     | - 1   |     |         | Golden Orange Pekoe                          |          |                         |
| hosa                             |    |          |     |     | 0 0         | Darjeeli             | ng do. per ib,                          | 7   | 80    |     |         | per lb.                                      | 3 8 0    |                         |
| Bagdad ,                         |    |          |     | 1   |             | Bombay<br>Aligarb    | • |     | 20    |     |         | Rose Mixture per lb. Rose Pekoe Souchons     | 3 (10    |                         |
| Kishnugiri per seer<br>Nasik     | 3  | 0 0      | 1.  | 4 ( |             | Jessore              | " per seer                              | ~ 1 | • "   | •   |         | per lb.                                      | 3 10 0   |                         |
| Quetta                           | •  | • •      | 1   | • • |             | Dinapu:<br>Pabna     | .,,,                                    | 5   | 00    |     |         | Popular Orange Pekoe                         | 10 0     |                         |
| Chaman per box Australia -       |    |          |     |     |             | Darbhar              |   | 6   | B 0   |     | 1       | Pekoe Fabnings                               | 8 0 0    |                         |
| 200 pr +++                       |    | 0 0      |     | 8 ( | 0           | Masaffe:<br>Cow's G  | pur.                                    | 4   | 1     | _   |         | Broken Pekoe per lb.                         | 00       |                         |
|                                  |    | 8 U      |     | 5 ( | 0 0         | Do. 1                |   | 0 1 | 1     | -   | 00      | Do. (B)                                      | 80       |                         |
| Country per 100                  | •  | •        | 1   | , ( | ′ '         | Bhaisa (             | hee (Sree)                              |     |       | 7   | 00      |  | 0 ŏ      |                         |
| Mozafferpur ,, -                 |    |          |     |     | ı           |                      | FISH                                    |     |       |     | ı       | KEROSENE OIL.                                | 1        |                         |
| Raisins per seer                 | _  |          | ١.  | . , |             | Bagda p              |   | 3   |       |     | .       |  | 1        | ontro                   |
| ya Country each                  | 0  | 6 0      | - 1 |     | 0           | Rperre               | per Sr.                                 | 2 1 | 80    |     | 1       | Elephant Brand per bottle (white)            | 86       | lled.                   |
| nl per soore                     | _  |          | İ   | •   |             | Hilea                | **                                      | 2   |       | 3 4 | 00      | ("2100) _                                    |          | •                       |
| jam per score                    | 3  | ( O      |     |     |             | Rohi<br>Rohi (c)     | ,,                                      | 2   | o o   | 2   | 8 0     | SPIONS.                                      | 1.       |                         |
| ha-Mita Mango each               |    |          |     |     |             | Roni (ci<br>Small fi |   | 2 3 |       |     | 00      | Haldi  |          | 120                     |
|                                  |    | 00       |     |     | - 1.        | Ohetal               | **                                      | 1   | RO    | 1 1 | 2 0     | Dhonia                                       | j        | 80                      |
| p (Local Bandel) p. dz           | •  | <b>.</b> |     |     |             | Orab pe:<br>Koi per  |   | 9 , | , ,   |     | 6 n     | Pepper 1                                     | 80 11    | 0.0                     |
| Ruman!                           |    |          |     |     | - 11        | inghee               | Der seer                                | 9   | 80    | 8 ( | 0 0     | Sago   | 40       |                         |
| . Saped                          | 5  | 0 0      | 10  | •   | · 1:        | Magoor<br>Do.        | per seer (small)<br>(large)             | 2   | 80    |     | 0 0.    | Cinamon                                      |          | 80                      |
|                                  |    |          |     |     |             |                      |   |     |       |     |         | Cardaman (large) per seer                    | 1 4      |                         |

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 15th March, 1950.

| ARTICLES                 | From      | To        | articl <b>es</b> .                | From     | T•       | ARTIOLES.                  | From   | To     |
|--------------------------|-----------|-----------|-----------------------------------|----------|----------|----------------------------|--------|--------|
| FISA.                    | Re. A.P   | Rs. A. P. | VEGETABLES-Contd.                 | Rs. A.P. | Rs. A.P. | Flour per seer ( Rationed) | 0 0 0  | Ra.A.I |
|                          | 2 80      | 3 00      | Potatoes (Madras) per             |          |          | Atta Brown Do              | 6 76   |        |
|                          | 1         | 8 4 0     | AGGT (Madras) Po-                 |          |          | Flour per seer Do.         | 0 7 6  |        |
| Do. (Our proces)         | 8 0 0     | 3 80      | Pulbul per seer                   | 1 40     | 1 8      | Wheat<br>Bariey            |        |        |
| silons ?                 | 2 8 0     |           | Raddish (Country) per             | 0 6 0    | 0 8 0    | BICk.                      | 0 76   |        |
| obster                   | 3 8 0     | 4 00      | ACOTO -                           |          |          | BICE.                      |        |        |
| Bagda                    | 8 4 0     |           | Squash perseer                    | 070      | 0 8 0    | Rice (Controlled) "A"      | 0 10 6 |        |
| Shangaur<br>Bhetki       | 3 0 0     |           | Sweet Potatoes                    | 0 3 u    | u 4 U    | Do. do. "B"                | 0 10 6 | 0.69   |
| Man Wish                 |           | 3 0 0     | Pumpkin sach -                    | 0 40     | 0 60     | 201 UQ. B                  |        |        |
| III aa                   |           | 1 - 13 0  | New Potato                        | 0 70     | 0 10 0   |                            | 1      |        |
| 7-1                      |           | 4 0 0     |                                   |          | )        | Bundries.                  |        |        |
| Do mare 9                | ,         | ł         | FRUITS.                           |          |          |                            | 1      |        |
| Clock each               | V = U     | İ         | Mangoes                           | 5 0 0    | 1        | Cocoanut Oil per seer      | 3 80   |        |
| finders.                 | 4 00      |           | Grapes per seer -                 |          |          | Mustard Oil per seer       | 2 12 0 | 2 13 0 |
| lagoer                   | 8 0 0     | 3 8 0     | Alubokhora per seer               | 5 0 0    |          | Bugar (Control)            | v 13 p | 3 U U  |
| \<br>-                   | - [       |           | Amra (Belati) per score           |          |          | Tea per lb.                | 2 00   | 3 8 0  |
| NEAT.                    | 1         | 1         | Bedana per seer                   | 8 0 0    | 4 00     | Gur per seer               | 0 80   | 1 40   |
| •                        | _         | 1         | Beal each                         | 0 16     | 0 60     | i                          |        |        |
| 3000 @ WIG her pag.      | 1         | 8 0 0     | Dates per packet                  | 0 5 0    | 0 10 0   |                            | 1 1    |        |
| Eutton "                 |           | 3 0 0     | Almond ,, seer                    | 2 80     | 3 0 0    | DAL                        | 1 1    |        |
|                          | 1         | 1         | Lime per score                    |          | 1        | <b>.</b>                   | 1 1    |        |
| EGGs.                    | 1         | 1         | Orange 6-10 Plantain (Champa) per | 1 00     | 1        | Arahar per seer            | 0 10 0 | 0 11 0 |
|                          |           | 1         |                                   | 0 80     | 10.00    | Chana                      | 0 10 0 | 0 19 0 |
| nok's eggs per soore     |           |           | 100                               | 0 80     | 0 10 0   | Masoor                     | 0 0 0  | 0 10 0 |
| lowi, edda,              | 280       | 2 10 0    | Do. (Martaban) per doz.           | 0 13 0   |          | Khasari                    | 0 80   |        |
|                          | Į.        |           | D. same anah                      | 0 8 0    | 0 80     | Kalai                      | 0 11 0 | 0 11 0 |
| VEGETABLES.              | 1         | 1         | Ourses and                        | 0 80     | 0 80     | Biuli                      | 0 11 0 | 1      |
| A EGE L VIDEO            | 1         |           | Pomegranate per seer              | 0 -0     | 0 .0     | Mug (Hari) (Katcha)        | 0 18 0 | 1 80   |
|                          |           |           | Amples                            | i        | l        | Matter (Fried) per seer    |        | 0 11 0 |
| Bean (French) per seer - | 0 14 0    |           | 0                                 | 0 20     | 0 40     | Balt                       | 0 10 0 | 0 11 4 |
| \ 1 m lm l               | 0 40      |           |                                   |          | 0 • 0    | DRIE                       | 0 8 0  | 1      |
| There (Country) per moor | 0 4 0     |           | 141001                            |          |          | 1                          | 1      | ł      |
| Canliflower each         |           |           | autter.                           |          | 1        | <u> </u>                   | 1      | 1      |
| nameto per seer          |           |           | 1                                 | 500      | 6 80     | CORE & COAL.               | i      |        |
| Oucumber per score       |           | 1         | Butter per seer                   |          | 0 00     | COME & COAL.               |        | 1      |
| Ginger per seer          |           |           | Madrai ,                          | 5 8 0    | 1        | Boft Coke per md.          | 1 70 0 | 1      |
| Garlio                   | . 1 40    |           | Ghee Lakhee "                     | 5 8 0    |          |                            | 1 10 9 | Plus   |
| Green Chilly .           |           | 1 80      | Do. Bhadws                        | 7 6 0    |          | Control (Control)          | 3 00   | 0.1    |
| onion in                 | 0 6 0     |           | Do. Sree                          | 8 0 0    | 8 8 0    | Kerosene Oil-Elephani      |        | 1      |
| Peas (Darjeeling)        | 0 80      |           | Pure Cow Ghee per seer Milk       | 0 14 0   | 1 00     | Brand per bottle           | •      |        |
| Potato                   | _   U 4 U | ; v o v   |                                   | 0 14 0   | A U ()   | nigna bet bottie           | 1      | i      |

"No control.

N. B.—Prices vary according to supplies,

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 14th February, 1950

| ARTICLES.                                   | From                    | То       | ARTIOLES.   | From             | 70              | A RTICLES.  | From      | 10                  |
|---|-------------------------|----------|---|------------------|-----------------|---|-----------|---------------------|
| FISH & MBAT.                                | Ra. A. F                | Ra. A.P. | VEGET ABLES-(Contd.)  | <b>80. ∆.</b> ₽. | 30. A. P.       | PLOUR.  | Ra. A. P. | Ro, A, F            |
| ona per seer<br>Do. (out pieces)            | 3 8 0<br>8 0 0<br>2 8 0 | 8 8 0    | Garlic per ener<br>Green Chilly ,, —<br>Onion                       | 1 0 0            | 1 2 3           | Flour per seer (Rationed)<br>Bujee per seer —<br>Flour (Wholemeal) p. sr. | -         |                     |
| llong<br>obster                             | 2 8 0                   | 8 0 0    | Peas (Darjeeling) " Do. (Ranchi) " -                                | 0 4 0            |                 | Atta (Rationed) per seer - Wheat  | 0 7 6     |                     |
| agda<br>hangaur<br>hetki                    | 2 8 0                   | 8 00     | Potatoes ,, — Do. Madras (controlled) Pulbul per seer —             | 0 12 0           | 0 6 0           | RICE, SUNDRIPS, ETC.  |           |                     |
| ther Fish<br>lisa<br>of & Magoor            | 200                     | 4 0 0    | Ladies inger , -<br>Raddish , -<br>Squash                           | 1 00             | 0 14 0          | Bice (Rationed) per seer  |           |                     |
| rab (each)                                  | 0 5 0                   | 0 60     | Sweet Potatoes  | 0 10 0           | 0 6 0<br>0 14 0 | Patnei per seer<br>Banktuisi (Manja) per md.                              | 0 0 0     |                     |
| eef perseer<br>lutton "<br>oat & Kid "      | 2 0 0                   |          | Temato- (Darjeeling) per er.<br>Do. (Country)                       |                  | 0 1× 0          | Do. (Atap)  | 1         |                     |
| net   | 2 00                    | •        | FRUITS. Apple per ib  |                  |                 | Ratari Bhog (Boiled) per md   |           |                     |
| POULTRY & EGGS                              | - 00                    |          | Alubokre ,,   | 0 4 0            | 0 5 0           | Garah Bold  |           |                     |
| emj<br>gor ebon                             | 1 40                    | 2 8 0    | Bedana per seer Bael each Dates per seer                            | 0 \$ 0<br>0 14 0 | 0 30            | Tes per lb.   | 0 14 0    | 0 15                |
| igeon                                       | •                       | 2 8 0    | Grapes Lime per score Plantain (Champa) per dos                     | 1 20             |                 | Cocoanst Oil  | 3 14 0    | 3 0<br>0 12<br>0 11 |
| mak's Koss Ber Book                         | •                       | 2 8 0    | Do. (Martaban) ,, -   |                  | 0 13 0          | Khari Musur   | 0 8 0     | 0 10                |
|   |                         |          | Pomegranates per seer<br>Mangoes (Green) per 100-<br>Bugarcane each | . 1              |                 | Biuli<br>Mug Katoba   | 0 10 0    | 0 10 0              |
| VEGETABLES                                  | 0 8                     |          | Orange 8 to 10 (Darjeeling<br>Mangoes (Fash)                        | 0 5 9            | 0 80            | Do. (Bona)  | 0.80      | 0 10                |
| rinjal " abbage antifour men                | 0 8                     | 0 1 10 0 | Butter per sees -   |                  |                 | Barley Lily & lb. tin<br>Do . Parity 1 lb. tin                            | 1 00      |                     |
| beret (Country) per sec<br>Do. (Darjesting) | 0 6                     | 0 0 20   | Ghee Lekhee , ,<br>Da. Shedwa , ,                                   | 1                |                 | Robinson's Barley  Jelly 1 lb.  Seresse ell—Blephan                       | 1 7 0     |                     |
| househor out place quen.<br>Hager per mont  | . T                     | 4        | Pine Cow Chee tor over  | 7 0              | 8 00            | Goal per pottle   | 1 110     |                     |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

| ART                                     | CLES.               |         | Tr  | om    |     | To    | •          | ARTICLES.                  | 1     | 'ron     | 2          | T     | ,     | ARTICLES.                            | From     | To        |
|---|---------------------|---------|-----|-------|-----|-------|------------|----------------------------|-------|----------|------------|-------|-------|--------------------------------------|----------|-----------|
|   |                     | -       |     |       | -   | · · · | A P        | VEGETABLES-Contd.          | R     | ı. A.    | P.         | Ro. A | L.P.  | FRUITS-Contd.                        | Re. A.P. | Rs. As. I |
| M                                       | BAT.                | - 1     | Ks. | , A.F | 15  | 1 8   | 101        | A MORITADE TO THE          | -     |          | - 1        |       | - 1   | Keshin Bhog                          |          | l         |
|   | per seer            | -       |     | 8 0   |     |       | ŏŏl        | Squash (Darjeeling) per si | r.    |          | - 1        |       | - 1   | Fasli 2 to 3                         |          | 1         |
| utton                                   | 19                  | -       | -   | 0 0   |     |       | ŏŏl        | Sweet Potatoes "           |       | 6        | 0          |       |       | Prnes S. W. per seer                 | 1 00     | 1         |
| oot & Kid                               | ••                  |         | 9   | 0 0   |     |       | Ö          | Sweet Pumpkin              | -     |          |            |       | 0     | Barda per seer                       |          | l         |
| ork                                     | **                  | -       | ~   | • •   | 1   | •     | - 1        | Tomato (Banchi) per see    | r   0 |          |            |       | 5 0   | Sugarcane each                       | 0 \$ 0   | 0 40      |
|   |                     |         |     |       | 1   |       |            | Do. (country) per see      |       | 4        |            | 0 (   | 50    | Water Melon each                     | 1        |           |
| • • •                                   | iltry               |         | 2   | 0 0   |     |       | 80         |                            | 0     |          | 0          | 0 (   | ۱ ۸ ا | 254222                               | 1        | 1         |
| mok end                                 | _                   |         | 4   | 8 O   | )   | 8     | 00         | Turnip (Darjeeling) per    | 1 7   | 4        | יטו        | 0 1   | ן י   | BUTTER.                              | 8 00     | 3 80      |
| owl "                                   |                     | -       | 1   | 8 0   | )   |       |            | Tomate (Darjeeling) see    | 97    |          | - 1        |       |       | Aligarh per lb. Ghee per seer Bhaise |          | 7 0       |
| hicken "                                |                     |         | 1   | 0 0   | )   | 0 1   | <b>2</b> 0 |                            | - 1   |          | 1          |       |       | T                                    | 100      | 1.0       |
| igeon                                   |                     |         |     |       | -   |       |            |                            |       |          | - 1        |       |       | Pure Cow's Milk                      | 1 - 0 0  | 1         |
|   | GGS.                |         | }   |       |     |       |            | FRUITS                     | - 1   |          |            |       |       | · ·                                  |          | 1         |
| Dack's oggs                             | ner score           | -       | 3   | 8 (   | 9   |       |            |                            | :     | ı A      | 0          |       |       | BREAD.                               | 1        | ,         |
| Fow!'s "                                | 11                  | -       | 8   | 8 (   | U   |       |            | WINDOWN ber ages           |       |          | 0          |       |       | Bread 1 lb. (Controlled)             | 0 70     |           |
| . CAT                                   | **                  |         | 1   |       | - 1 |       |            | Willion ber mees           | _   ' | •        |            | 2     | 8 0   | Do. 1b.                              | 0 8 6    |           |
| . 1                                     | Pish.               |         | 1_  | 8 (   | ۱ ۸ | 3     | 0 0        | I White has seen           |       | 3 (      | 0          | ۱ -   |       | Do. lb.                              | 1 4 4 4  |           |
| Pona per se                             | er                  | -       | 2 8 |       |     | 3     | 80         |                            |       |          |            | l     |       |                                      |          |           |
| Pons (Out                               | pleces)             | -       | 2   |       |     | 2     | 8 0        | Bedans per seer            |       | 8 8      | s 0        |       | 0 0   | FLOUR.                               | 1        | 1 '       |
| Silong                                  |                     | ••      | , - |       |     | •     | •          | Beal each                  | - 1   | ) 5      | 8 0        | 0     | 80    | Flour per seer (Controlled)          | i        | 1 4       |
| Lobeter                                 |                     |         | 9   |       | ň   | ٠     |            |                            |       |          |            | 1     |       | Atta "                               |          | 1         |
| Bhangaur                                |                     | **      |     |       | ň   | 8     | 0 0        | 1 Omegandary "             |       |          |            | i     |       | Sujee "                              | 1        |           |
| Bhotki                                  |                     |         | -   |       |     | •     | •          | Blackberries per 100       | -     |          |            | ١.    |       |                                      | .   ,    |           |
| Other Fish                              |                     | ***     |     |       |     | 0     | 80         | Cocoanut each              | -     | 0 (      | 4 0        | 0     | 60    | RICE.                                | 1        | 1         |
| Jrab per pe                             | rit.                |         | 1 7 |       |     | 2     | 18 0       | Custard Apples             | - 1   |          |            | 1     |       | Patna per seer                       | 1        | 1         |
| Hilan                                   | h                   | •••     |     | 8     |     | 4     | 0 0        | Dates per seer             |       | -        | 0 0        | 1     |       | Banktulshi (Manja) per sr            | •        | 1         |
| Kai & Sing                              | 100                 |         | 1 - | •     | _   |       |            | Almond "                   |       |          | 0 0        | 1     |       | Do. (Kora)                           | i        |           |
| Pomfret per<br>Mango fish               | L Beet              | •••     |     | 3 0   | 0   | 1     |            | Grape "                    | .     | 4 (      | 0 0        | }     |       | Chinisakkhar per seer                | •        | 1         |
| Medico men                              | her see             |         |     |       |     |       |            | Do. per box                | -     |          |            | 1     |       | Deshi ,                              | •        |           |
|   |                     |         | 1   |       |     | 1     |            | Goosbarry per seer         | •••   |          | 8 0        | 1,    | 0 0   | SUNDRIES.                            | į.       |           |
| AMG                                     | ETABLES             |         |     |       |     |       |            | Jack fruit each            |       | U        | 8 V        | 1 *   | •     | Manage Oil (Charl)                   | 2 10 0   |           |
| Petroot                                 | (Darjeeling)        | per     |     |       |     | 1     |            | Khubani per seer           |       |          |            |       |       | Sugar                                | .   •    | 2 12      |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 800                 | T -     | 10  | 12    | 0   |       |            | Kharbu s                   | -     |          |            |       |       | Tea per lb.                          | 1 40     | 2 12      |
| Dő.                                     | (Desi)              | -       |     |       |     | ١.    | ~ 0        | Lichis per 100             | -     | 0 1      | 0 0        | 1     | 00    | Cocoanut Oil                         |          | 2 8       |
| Rean (Fron                              | oh) per seer        | •       | 10  | 12    | Ŭ.  |       | 0 0        | Lime per score             | -     | <b>.</b> | •          | 1     |       | Gur                                  |          | )   - "   |
| Bean (Rano                              | hi) "               | -       | 10  | 10    | V.  | v     | 12 0       | l .                        | - 1   |          |            | 1     |       |                                      | 1        |           |
| Brinial                                 | 19                  | -       |     | 6     |     |       |            | V -1 -4-                   |       |          |            | 1     |       | DAL                                  |          | 1         |
| Cabbage                                 | , , , , , , , , , , | -       |     | ) 4   | v   | ۱۸    | 6 0        | Lokote "Oranges 8 to 10    |       | 1        | 0 0        |       |       | Arahar per seer                      | . 0 90   | 0 12      |
| Do. (Dar                                | eeling) per se      | 141 ··· | 1   | ) 4   | 0   |       | 30         |                            |       | 0        | 0 0        | 1     |       | Chana " -                            | . 0 10 0 |           |
| Dauliflower                             |                     | - TAR   |     | 6     |     | 0     | 8 0        | Piantain (Champa)          | per   |          |            | 1     |       | Khari Masoor "                       |          | 0 10      |
| Carrots (Co                             | ountry) per s       |         | ١,  |       | U   | ľ     |            | score                      | _     | 0        | <b>4</b> 0 | ļO    | 8 0   | [ Duonge                             | •        | 1         |
| Do. (De                                 | rjeeling) "         | ***     |     | 0 4   | 0   | 0     | 8 0        | 4                          | per   | _        |            | ١.    |       | Khasaree "                           |          | 0 8       |
| Celery Bac                              | D<br>non soore      |         | 1   |       | •   | li    | 8 0        |                            |       |          | 9 0        |       | 20    | Mar ( )                              | 1 0 0    |           |
| Ououmber                                | Del Boota           | _       |     |       |     | ١ī    | 8 0        | Papaya each                |       |          | 8 0        | 1 :   | 8 0   | יון יהשטטן יטען ן                    | - 1 40   |           |
| dinger per                              | PAAT                |         |     | 1 4   | U   | lī    | 8 0        |                            |       | 0        | 8 0        | 1     | 8 0   | I WEELD.                             | . 0 9    |           |
| Barlio                                  | ly per seer         | -       | 1   | i jā  |     | 2     | 0 0        | Raisins                    | -     | 2        | 0 0        | 3     | 9 U   | Salt "                               | 0 2      | ן ע       |
|   |                     | -       | . 1 |       | •   | 0     | 6 (        | Roseberry per score        |       |          |            |       |       | COMM AND COAT                        |          | 1         |
| indies and                              | er "                | _       | []  | 0 10  | 6   |       |            | Star apple                 | -     |          |            | 1     |       | COKE AND COAL.                       |          | 1         |
| )pion                                   | eling) per se       | er _    |     | 0 6   |     | 1     |            | Tamarind per seer          | •••   |          |            | 1.    |       | Coal per md. (Controlled             | 7        | 1 9       |
| Do. (Pat                                | na)                 |         | .   |       |     | 0     | 6 (        | Walnut "                   | -     | ÷        | 8 0        | 1 5   | 0 (   |                                      | 31       |           |
| Do. (Des                                | 11) "               |         |     | 0 4   |     |       |            | Mangoes (Green) per        | 100   |          |            | 1     |       |                                      | ' 1      |           |
| Do. Bar                                 | aobi) "             |         | - 1 | 0 10  | 0   | 1.    |            | Do. (Madras)               | •••   |          |            | 1     |       |                                      | •• }     | 1         |
| Potatoes (                              | Hainital)           |         | - 1 |       | U   |       |            | Golspkhas 6 to 7           | -     |          |            | 1     |       | Ordinary                             | -        | i         |
| Do. (                                   | Desi)               | •       |     | 0 3   | 0   | 0     | 4 (        |                            | ••    | l        |            | 1     |       | BARLEY POWDER                        | 1        | ]         |
| Pulhul                                  |                     |         | \   |       |     |       |            | Bombay                     | ••    | •        |            | 1     |       | Robinson Barley 1 lb. ti             | 2 3      | اه        |
| Beddish (                               | (English) pe        | r dos   | ı.  | 0 12  |     |       |            | Totapari 4 to 5            | ••-   | 1        |            |       |       | Idly.                                |          | ٠ [       |
|   | Country) per        |         | a l | 0 10  | ıΰ  | 11    | . 4 (      | )   Sipia                  |       | ı        |            | - 1   |       |                                      | - 1      | - 1       |

N.B .- Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shope or pull No.  | Rent,                     | Busineep.                                       | Shope or<br>Stall Holi | Hánt.      | Business,                                       |
|--|---------------------------|---|------------------------|------------|---|
| st Odlee Godowa  | Ra. Aa. P.<br>O 8 0 Datly | Business to be<br>approved by the<br>authority. |                        | Mi. An. P. | Business to be a approved by the nath with, and |
| Marian and American A | **                        |   | <b>.</b>               |            |   |

# THE CALCUTAL MUNICIPAL GAZETTE

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 892)

| Slook (   | & Stal        | 4   | Da<br>re   | ili<br>nt | <b>7</b><br>• | Business.                                  | Block & Con.   | Stall<br>•                        | Dail  |         | Bueiness,                                     | Blook<br>M               | å Stall  |    | De<br>Per |       | Business.          |
|-----------|---------------|-----|------------|-----------|---------------|--|--|-----------------------------------|---|---------|---|--------------------------|----------|----|-----------|-------|--------------------|
|           |               |     | <b>.</b>   | ۸.        | P.            |  |  |                                   | Rs. A.                                      | P.      |   |                          |          | B  | a. /      | A. P. |                    |
|           |               |     |            |           |               |  |  |                                   |   |         |   |                          |          |    |           |       |                    |
| Æ         | 8             | 4   | •          | 2         | 0             | Business to be sanctioned by the authority |  |                                   |   |         |   |                          |          |    |           | ·     |                    |
| a         | 18            | 4   | 1          | ŧ         | n             | Do.  |  |                                   |   | i       |   |                          |          |    |           |       |                    |
|           | 9-10          | 4   | <b>_</b> C |           | 0             | Dc,  |  |                                   |   | 1       |   |                          |          |    |           |       |                    |
| a         | 1-8-4         | 11  | _          | _         | 0             | Do.  |  |                                   |   | į       |   |                          |          |    |           |       |                    |
|           | 34<br>35      | 2 2 |            |           | 0             | Do.<br>Do.                                 |  |                                   |   | !       |   |                          |          |    |           |       |                    |
| a.        | 5             | 8   |            |           | 0             | De.  |  |                                   |   |         | Business to be approved by the                | F. B.                    | 16       |    | 4         | . 0   | Sporting 6000s.    |
| A.        | 6             | 8   | 1(         |           | 0             | Do.  | West Ka<br>(old)   | nge<br>82                         | 1 14  |         | authority.                                    |                          |          | •  |           |       | -beretti Poons     |
| New !     | Bldg.,        |     |            |           |               |  | **   | <b>88</b><br><b>8</b> 6           | 1 10<br>8 2<br>3 2                          | 0       | Do.<br>Do.                                    |                          |          |    |           |       |                    |
|           | 8<br>28       | 5   |            |           | 0             | Oliman's Stores.<br>Do,                    | 0,<br>0,<br>0,<br>10<br>0,   | 87<br>88<br>199<br>40<br>42<br>48 | 2 8<br>2 8<br>1 8<br>4 6<br>1 5<br>2 1      | 000000  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.        | N. B                     | lock     |    |           |       |                    |
|           |               | !   |            |           |               |  | ))<br>))   | 45<br>48<br>49                    | 1 9<br>1 9<br>1 9                           | 0<br>0  | Do.<br>Do.                                    |                          |          | _  | _         |       | _                  |
|           |               |     |            |           | ,             |  | #1<br>#1   | 50<br>51                          | 211   | 0       | Do.<br>Do<br>Do.                              | "                        | 57<br>62 | 0  |           | 0     | European Vege.     |
|           |               | ĺ   |            |           |               |  | 9 ·<br>9 ·   | 52<br>58                          | 1 7   | 0       | Do.<br>Do.                                    | "                        | 02       | U  | •         | ١     |                    |
| AY I      | 390<br>R, 8-1 |     | 1          |           |               | Do.  | "  | 54<br>58                          | 1 9 8                                       | 0       | Do.<br>Do.                                    | Milk<br>Labora<br>(8 ros | tory     |    |           |       | Rent & Busines     |
| м. (<br>ч | . 8-9         |     | 1          |           |               | Shoes.                                     |  |                                   |   |         |   | MIIF                     | 1-5      |    | 12<br>ob  | o     | by the A.O<br>Milk |
| ~         |               | 0   | L          | )         | 0             | Do   |  |                                   |   |         | :   | "                        | 10       | 3  | 12<br>12  | 0     | Do<br>Do           |
|           |               |     |            |           |               |  | Poultry  | -88                               | 1 4   | 0       | Poultry.                                      | Saet                     | 18       | 9  | 12        | 0     | Do                 |
|           |               |     |            |           |               |  | ,, 89  |                                   | 1 4   | 0       | Do.<br>Do.                                    |                          |          | 0  | 5         | ō     | Puet<br>Pu         |
|           | 1             |     |            |           |               |  |  | -66                               | # 8<br>1 4<br>7 5                           | 0       | Do.<br>Do.                                    |                          |          |    |           | - [   | <u>.</u>           |
|           |               | ı   |            |           |               |  | , 115-11<br>75<br>79<br>95-1                                       | 発                                 | 1 4<br>1 4<br>5 0                           | 0 0 0   | Do.   | " 26 (                   |          | o' | 4         | O     | Do                 |
|           | ,             |     |            |           |               |  | , 100-1<br>, 111-1<br>, 181-1                                      | 110<br>114<br>134<br>138          | 0 10<br>1 4<br>1 4                          | 0 0 0   | De.<br>Do.<br>Do.                             | 0 <b>.v.</b> p.          | 8.T      |    |           |       |                    |
|           |               |     |            |           |               |  | , 189-1  | 146                               | 0.10<br>0.10                                | 0       | Do-   | 24                       | В.       | 0  | 1         | 0     | Spice & Opiopa     |
|           |               | L   |            |           |               |  | . 146-<br>. 147-<br>. 151-<br>. 155-<br>. 169-<br>. 105-<br>. 167- | 154<br>154<br>156<br>100<br>104   | 0 10<br>1 4<br>0 10<br>1 14<br>0 10<br>0 10 | 0000000 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do. |                          |          |    |           |       |                    |
|           |               |     |            |           |               |  | ., 171-  | 174                               | 1 4   | o'      | Do.   |                          |          |    |           |       |                    |
|           | •             | }   |            |           |               |  | , 176-<br>, 177-   | 178                               | 0 10<br>0 10                                | 0       | Do.<br>Do.<br>Do.                             |                          |          |    |           |       | •                  |
|           | · .           |     |            |           |               | , .  | , 100-   |                                   | 1 6   | 000     | Po.<br>Po.                                    |                          |          |    |           | ,     |                    |
|           |               |     |            |           | ,             | *    | 191  | 100                               | 0.10  | 0       | Do<br>Do.                                     |                          |          |    |           | 1     |                    |
| Name      |               | ٩   |            | į         | •             | Opposite .                                 | ., 100-  | 100                               | 1 4   | 00      | Do.<br>Bo.                                    |                          |          |    |           |       |                    |
|           | a             |     | 1          | •         | 9             | A Post                                     | . 205<br>207   |                                   | 1 40  | 000     | Do.   | '                        | 1        |    |           |       |                    |
| e \$      |               | •   |            |           | •             |  |  |                                   | 1.0   | 0       | Do.   | 1*                       | 4 1 1 a  |    |           |       | 4                  |

#### 400

#### PRIORS IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 14th March, 1950.

| ARTICLES.                             | <b>F</b> 1 | rom | 1  |     | To   | ARTICLES.                             | F   | rom        | To        | ARTICLES.                   | From     | To       |
|---------------------------------------|------------|-----|----|-----|------|---------------------------------------|-----|------------|-----------|-----------------------------|----------|----------|
| FISH.                                 | Re         |     | P. | Ra. | A.P. | V EGETABLES-Contd.                    | Re  | . A.P,     | Rs. ▲, P. | RIOE.                       | Rs. A. P | . Re.A.P |
| ona per sr. (Below 2 sr.)             | 9          | 0 ( | 0  | 2   | 80   | Potatoss per seer Madras              | :   |            |           | Controlled Bice per er. 'C' | İ        | 1        |
| ona per seer                          | .   2      | 8 ( | 0  | 8   | 0.0  | New (Country)                         | 0   | 3 0        | 0 40      | Do AAI                      | 0 10 6   |          |
| Do. (Out pleces)                      | 1 =        | 0   | 0  | 3   | 80   | Nanital per seer                      | iŏ  | 40         | 0 50      | Do. 'B'                     | 0 70     | 1        |
| Hlong                                 |            | 0 ( | 0  | 2   | 8 0  | Mangoes                               | 1.  |            |           | SUNDRIES"                   | 0.0      |          |
| obster                                |            |     |    | 8   | U O  | Pulbul perseer                        | ! 0 | 10 0       | 0 12 0    | Mustard Oil per seer        | 3 12 0   | 1        |
| laghda                                |            | 0   | 0  | 8   | 80   | Raddish (Country) per                 | : C | 40         | 1 80      | Ruger                       | Control  | 0 15 0   |
| hanguar                               |            | 0   |    | 3   | 8 0  | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | !   |            |           | 1                           | COLUCI   | U 15 U   |
| betki                                 | 1 -        |     |    | 8   | 8 0  | Sweet Potatoes per seet               | 0   | 4 0        | 0 50      | Tea per ib.                 | 2 0 0    | 3 00     |
| ilea                                  |            |     |    | 8   | UO   | Pumpkin each                          |     | 4.0        | 1 00      | Gur (Dates) per seer        | - 00     |          |
| Coi & Magoor                          |            | 8   | Ó  | 4   | 0 0  | FRUITS.                               |     | ٠,٠        | • • •     | , (Sugaroandy) ,            | 0 9 9    | 0 10 0   |
| Parse                                 | '   =      | 8   | Ō  | 8   | 0 0  | Mangoes 6-8, Langra :-4               | i   |            |           | designation of              | (Ration  |          |
| rab each                              | į.         |     | -  | 1   |      | /1                                    |     | 0          | 5 00      | Baji                        | J 18 U   |          |
|                                       | ٠ ا        |     |    |     |      | Alubokhora                            |     | ου         | B 00      | DAL.                        | J 10 0   |          |
| MEAT                                  |            |     |    |     |      | Amra (Belati) per anore               |     | 8 0        | U 10 0    | JAL.                        |          |          |
| A-A-                                  |            |     |    | l   |      | Amra (Delati) per anore               |     | 0 0        | 0 20 0    | Arahar per seer (medium)    |          | 0 12 0   |
|                                       | į          |     |    | 1   |      | Bedana per seer                       |     | 00         | 5 0 0     | Chana Chana                 | 9 10 0   | 0 10 6   |
| [utton ]                              |            |     | _  | _   | 0 0  |                                       | 1 5 | 12 0       | 1 00      | Khari Maren "               |          |          |
|                                       | , <b>3</b> | 12  | n  | 3   | UU   | Dates per seer                        |     | 0 0        | 2 4 0     | Rhanna                      | 0 9 0    | 0 10 0   |
| Foat & Kid per seer J                 | 1          |     |    |     |      | Almond ,                              |     |            | 0         | Khasanaa                    | 0 80     | 0 9 0    |
|                                       | i          |     |    | İ   |      | Lime per score _                      | 1   |            |           | Wales "" "                  | 0 70     | 0 8 0    |
| <b>1666.</b>                          |            |     |    |     |      | Oranges 6 to 12                       | 1   | 00         |           | Biuli "                     | 0 00     | 0.10.4   |
|                                       | 1          |     |    |     | _    | Plantain (Champa) per                 |     | <b>.</b> . |           |                             | 0 90     | 0 10 0   |
| Duck's eggs per score                 |            | 4   | 0  | 8   | 8 0  | score                                 |     | 50         | 0 8 0     | Mung (Hari) (Katona)        | 0 11 0   | 0 18 6   |
| Powl's eggs ,,                        | 9          | 4   | 0  | 8   | 8 0  | Do. (Martaban)                        | 0   | 10 0       | 1 30      | (Sons) per seer             | 1 20     | 1 40     |
|                                       |            |     |    |     |      | per dos.                              | 1   |            |           | Mattar                      | 0 9 0    | 0 10 0   |
| VEGETABLES.                           | -          |     |    | 1   |      | Papaya each                           |     | 80         | 1 00      | Salt "                      | 0 2 0    |          |
| V EGZ LADZZO.                         | 1          |     |    |     |      | Bugaroane each                        | C   | 2 0        | 0 40      | 1074 -                      | i        |          |
| Bean (French) per seer                | o          | 8   | ^  |     | 10 0 | Pomegranate                           | 2   | 00         | 8 0 0     | CORE & COAL                 | 1        |          |
| Arinial                               | 0          | _   |    | _   | 80   | Apple (Nainital)                      | 2   | 80         | 8 0 0     | Boft Coke per md.           | 1 11 0   |          |
| Cabbage (Country) per sr.             | 0          |     | Ö  | 0   | 50   | BUTTER.                               | 1   | -          |           | Ocal "                      | 1 42 0   |          |
| Cauliflower each                      |            | _   |    | 1   | 00   | Dankka marana                         | ١.  |            |           | Kerosene Oll-Elephani       |          |          |
| Tomato per seer                       |            |     | 0  |     | 80   | 1 ,                                   |     | 0.3        | 500       | Brand per bottle            |          |          |
|                                       |            | -   | -  |     | 80   | Madras ,,<br>Ghee Lakhee              | 1   |            |           | ••• 1                       | i        |          |
| Jugumber per score<br>Hinger per seer | Ö          |     |    |     |      | Do. Bhadwa                            |     |            |           | BARLEY POWDER               | į        |          |
|                                       |            |     |    |     | 12 0 |                                       | 6   | 80         | 7 0 0     | · •                         | i        |          |
| A1                                    |            | -   |    |     | 10 0 | Do. 18ree                             | 6   | 00         | 6 8 0     | Sarley Powder & lb tln      | l        |          |
| Amlan                                 |            |     | V  | 2   | 0 0  | Pure Cow Ghee per seer                | 8   | 0 0        | 9 00      | Do                          | j        | 0 12 6   |
|                                       | 1 1        |     |    | 0   | 8 0  | Pure Baffalo Ghee                     | 6   | 0 0        | 8 8 0     | Barley Pearl 1 "            | ł        |          |
|                                       | .   0      | 8   | U  | 0   | 10 0 | FLOUR. "                              | 1   | ١          |           | Do.                         | 1        |          |
| Do.<br>Tarnin                         |            |     | _  | ۱.  |      | Flour per seer                        | 0   | 90         | = 1       | Corn Flower 1 **            |          |          |
|                                       | . , .      | 6   |    |     | 8 0  | Atta White No. 1                      |     |            |           | Robinson's Barley           | - 1      |          |
| Carrot                                | 1 7        |     |    | 0   | 8 0  | Atta Brown per sees                   | 0   | 7 6        | ĕ         | Cobra Soot Polish           | 1        | 2 60     |
| Beetreat                              | 1 (        | 6   | 0  | 10  | 8 0  | (Controlled)                          | 1 - |            |           | Jells                       | f        | •        |

N.B.—Prices vary according to supplies

\*Controlled by Government.

# ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Stalls Nos.                      | Daily<br>rent.    | Business.                         | Shops or Stalls Nos.             | Daily<br>rout.                 | Bueiness.                           | Shope or<br>Stells Nos. | Daily<br>rent.          | Business,              |
|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1—3 S. B.                        | Re.As.P.<br>5 0 0 | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W. B.                        | Re. 4s.P.                      | Mon-foodstuff.<br>Closh, Shoe, etc. | 29 Chandney             | Ra. As. P<br>0 8 9      | Vegeta tiles,          |
| 4 S. B.                          | 0 12 6            | elty.<br>Do                       | 10 W. B.                         | 012 6                          | 9)                                  |                         |                         |                        |
| 11 S. B.                         | 1 6 6             | Oilman's etores<br>Won-foodstuff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0        | 19                                  |                         |                         |                        |
| 12 S. B.<br>7 & B. B.            | 1 6 6             | ••                                | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 n<br>1 8 0<br>1 3 0        | t∎<br>,. •                          |                         |                         |                        |
| 19 S. B.                         | 0 15 0<br>0 15 0  | Mudt.                             | 28 W. B.                         | 0 15 0<br>0 12 6               | **                                  | 50 .,                   | 0 8 0                   | Potaso.                |
| 10 S. B.<br>11 S. B.<br>32 G. B. | 0 15 0<br>0 15 0  | ••<br>••                          | 4 W. B.                          | - 1                            | <br>Mudi                            | 68                      | 0 2 6<br>0 4 0<br>0 6 0 | 0. <b>v</b> .          |
|                                  |                   | ••                                |                                  |                                |                                     | 76                      | 0 6 8                   | E. V.<br>Pruite        |
| Pork 3                           | 0 11 0            | Pork.                             |                                  |                                |                                     | , 77                    | 0 6 8                   | 99<br>39 - A. Selvinia |
| ,                                | 0 10 0<br>0 10 0  | 99 *<br>80                        | y (y.                            |                                |                                     | 78 (                    | 6 5 0.                  | **                     |
| • • •                            | 0 10 0            | ••                                |                                  |                                | 100                                 | 81                      | 0 8 9                   | Dep Protes             |
|                                  |                   |                                   |                                  | ha digitariya<br>Javanasa sa g | 4.50                                | to together the         | 0 9 0                   |                        |

# CORPORATION BUDGET FOR 1950-51

The Revised Budget Estimates of the Corporation of Calcutta for 1949-50 and the Budget Estimates for 1950-51 were passed by Shri S. N. Ray. Administrative Officer, on Wednesday, the 22nd March, 1950.

The year 1950-51 opens with an estimated balance of Rs. 42,25,000 and closes with an estimated balance of Rs. 7,66,000. The receipts for the year are estimated at Rs. 5,13,11,000 and the expenditure at Rs. 5,47,70,000. The main heads of receipts are Consolidated Rate, Contributions from the Government, Taxes on trades and professions, Income from markets, slaughter houses and other Corporation institutions and Sale of water. The main heads of expenditure are Repair works, Precaution against epidemics, Contribution to Improvement Trust, Improvement of Primary Education, Repayment of Loans, and Establishments.

The year 1950-51 will have increased receipts in Consolidated Rates resulting from General Revaluation. But since the effect of the new assessment cannot be given before July, 1950, its full effect will be operative in the year 1951-52.

#### ADMINISTRATIVE OFFICER HOLDS PRESS CONFERENCE

ANOUNCING the Budget to a Press Conference Shri S. N. Ray, Administrative Officer, explained in the course of a statement the increase and decrease of every principal item of receipts and expenditure, and indicated the new works and schemes of the Corporation for the year.

The work of a scheme for the erection of a set of rapid gravity filters at Pulta, designed to make an addition of 18 million gallons of filtered water to the existing supply at a cost of Rs. 15,50,000, has been undertaken and is expected to be complete by December 1950.

Substantial repair work on the main thoroughfares has been done and continues to be done, and it is expected that all the roads of the city proper may be brought to a satisfactory condition within the current year.

Funds have been provided for the purchase of a mechanical sweeper, which has already been put to use by the Corporation of Bombay.

Already considerable improvement has been made in the matter of lighting the city streets. Provision has been made in the budget for installation of extric lights in thirty busy junctions where the volume of traffic requires better lighting.

The influx of population into the city has placed a great burden on the sanitary arrangements of the city. Reorganization of the Vaccine institute has doubled its lymph production. But, unfortunately, the public are very apathetic towards inoculation and vaccination.

The number of offenders against sanitary rules brought to book and prosecuted before the Municipal Magistrate has increased tremendously. However, the Administrative Officer points out that "the powers under the Municipal Act for dealing with offences against sanitary rules are extremely inadequate."

Children V

We publish below the full text of the Administrative Officer's statement on the Budget Estimates for 1950-51. The abstracts of the major items of Receipts and Expenditure for both the Budget Estimates for 1949-50 and 1950-51 are also included in this issue of the "Gazette."

# ADMINISTRATIVE OFFICER'S STATEMENT RECEIPTS FOR 1949-50

Dealing with Receipts, there is a decrease of Rs. 23,83,000 in Consolidated Rates. This is mainly due to the civil disturbances in the city which started about the middle of February right in the middle of the busiest period from the collection point of view, and partly due to non-realisation of arrears in respect of certain properties owned by the Government of India, regarding which disputes have not been settled. Actual collection in 1949-50 will be Rs. 2,81,50,000 against Rs. 2,48,25,000 in 1948-49 and Rs. 2,19,50,000 in 1947-48.

The decrease of Rs. 4,30,000 under exemption fees, rent of lands etc. is due to non-realisation of pre-partition dues from Government for the Tallah Open Space, smaller realisation of salami for the settlement of Kotrung brick-fields after settlement of civil suit and failure to supply adequate sewage water to fisheries on account of villagers cutting the Corporation bunds.

A decrease of Rs. 4,55,000 on account of Loans from Government for improvement of unfiltered water supply at Mullickghat and Watgunge Pumping Stations is due to the Corporation not drawing the full amount of loan granted until the machineries actually arrive and until further progress is made towards the scheme.

The decrease of Rs. 2,75,000 under receipts for service charges for the Council House is due to the fact that the dispute as to whether the Council House is situated within the Municipal limits or not still remains unsettled.

There is an increase of Rs. 2,00,000 on account of interest on surplus cash balances, an increase of Rs. 58,000 on account of sale of water: an increase of Rs. 34,000 in fines under the Municipal Act and other Acts. Miscellaneous receipts account for an increase of Rs. 4,91,000.

#### EXPENDITURE FOR 1949-50

Coming to the Expenditure side, it is seen that the main increase over the original estimates are:—

|                            |                |              |                | IVO.     |
|----------------------------|----------------|--------------|----------------|----------|
| Contribution to Hospitals  | s. Dispensarie | es, Alms Ho  | uses,          |          |
| ${ m etc.}$                | • • •          |              | • • •          | 1,15,000 |
| Dearness allowance to en   | mployees       | •••          | • • •          | 1,67,000 |
| Cost of food concessions   | to employee    | ···          |                | 3,98,000 |
| New works                  | •••            |              | • • •          | 1,19,000 |
| Cost of materials          | •••            | •••          |                | 2,91,000 |
| Miscellaneous items, e.g., | Filter bed     | working, pro | <del>)</del> - |          |
| caution against epidemic   | es, etc.       | •••          |                | 6,55,000 |
|                            | •              |              |                |          |

The increase in the cost of food concession to employees is due to adjustment of losses incurred in the previous year.

The increase in filter bed working is due to addition of fresh sand for replenishment of filter bed at Palta.

The following decreases are worthy of note:-

Rs. 4.47,000 in establishment is mainly due to the wages not paid to strikers during the strike period.

There is a decrease of Rs. 5,00,000 in costs of general revaluation of the city, but this is not a real saving, but only a deferment of expenditure which will be incurred next year.

#### RECEIPTS FOR 1950-51

Last year I stated that the Budget of 1950-51 would reflect increased Receipts resulting from General Revaluation and I expected that the new assessments would be effective from 1st of April 1950. During

the course of operations of revaluation work it was found that certain amendments to the Calcutta Municipal Act had also to be effected. These amendments are expected to be passed into law in the course of the current session of the Legislature. The unfortunate delay in enacting this piece of legislation will result in the postponement of the date of effect of the new assessments to 1st July, 1950, instead of the beginning of the new financial year. The same reason accounts for postponement of publication of assessments with the result that the hearing of objections will also be delayed. The nett effect of these postponements would be that only a small portion of the increased assessments will be reflected in the Receipt Side during 1950-51 and the full effect will be visible only in 1951-52.

Last year I also expected that the Budget for 1950-51 will include receipts from Octroi Duty. Unfortunately, however, the matter has not yet been finalised, and I have not included any receipts during the coming financial year on this account.

As a result of the new assessments made I now estimate that the receipts from Consolidated Rates will increase by about Rupees eighty lakes per annum, which is thirty per cent. on the figure of 1949-50. I would correct the general impression that revaluation would result in taxes increasing by 200 to 300 per cent. of present rates. I expect that after disposal of objections, this percentage will, on the average, work out at not more that 30 to 50 per cent. Only in cases where there has been gross under-valuation in the past that assessment may be increased two to three times the present figures.

The receipts from Consolidated Rates for 1950-51 are estimated to increase by Rs. 32,77,000. The increase will reflect only a portion of the new assessment under the general revaluation and will also net in the collections which will fall into arrears at the end of the current year owing to the civil disturbances.

An increase of Rs. 2,02,000 under the head 'Contribution from Government' is due to estimates for receipts for damage to roads by military vehicles, regarding which correspondence is still being carried on with the Government of India. The receipts from Trades and Professions, Licences and from markets and slaughter houses, etc. have almost reached the peak and are not expected to yield any substantial increases over the current year's figures.

#### EXPENDITURE FOR 1950-51

On the Expenditure side, establishment costs have increased by Rs. 13,89,000. Establishment costs of Primary School staff will increase by Rs. 1,10,000 included under the head 'Improvement of Primary Education'. Dearness allowance to employees will increase by a little over Rs. 1,00,000.

#### IMPROVEMENTS IN CITY SERVICES

Water Supply:—Last year I stated that a scheme was under consideration of Government for the sinking of experimental tube-wells under the Layne-Well system. This scheme was not finalised, but a very important scheme was taken up during the year to augment the filtered water supply of the city. The scheme is for the erection of a set of rapid gravity filters at Pulta, designed to make a nett addition of 18 million gallons of filtered water to the existing supply at a cost of Rs. 15½ lakhs. I am glad to say that two contracts have been let out and considerable progress in the work has already been made by the well known contractors, Messrs. Hindusthan Construction Co. Ltd., and the Jewel Filter Co., Ltd. The former contractor is in charge of civil works and the latter in charge of installation of necessary machinery. There is every reason to hope that the entire work will be complete by December, 1950. Thereafter the acute scarcity of filtered water, felt at present whenever the rate of filtration at Pulta filter beds diminishes owing to the appearance of algae, will no longer be a recurrent feature of Calcutta's water supply. During the year, restoration and repair of tube-wells taken over from Government have continued and at present 1250 tube-wells have been put in working order as against 800

during 1948-49. 2 out of 8 boilers in Pulta have been renovated during the last 2 years and 3 out of 4 boilers at Tallah. Provision is being made for renovation of three boilers at Pulta during the financial year.

Roads:—During the current year nearly 200 miles of road have been repaired or new surfaces put in. The damage done to the Calcutta roads during the war period had left much leeway to be made up. It is worthy of note that during the current year all repair works and new surfacing were done by permanent labour staff maintained by the Corporation and the staff of the Asphaltum Department. New surfacing was effected in Gas Street, Bhupendra Bose Avenue, Dinendra Street, R & Kar Road, portion of Upper Chitpur Road, portion of Upper Circular Road and the whole of Sarat Chandra Avenue, Lake Road and numerous side streets in southern Calcutta. For next year Rs. 20 lakhs have been provided for the improvement and repair of roads by Departmental labour. If the supply of materials continues to come in regularly and the present wagon position in the Railways continues, it is expected that all the roads in the City proper will be brought to a satisfactory condition. During the current year special attention was paid to main thoroughfares but next year the smaller roads will be taken up.

Conservancy:—Due to a careful distribution of conservancy lorries effected by the Chief Engineer, the clearing of the dustbins has shown considerable improvement in spite of the heavy influx of population in the City—During the coming year funds have been provided for the purchase of a mechanical sweeper as is being used by the Bombay Municipality—Funds have also been provided for further decentralisation of motor vehicles so that the vehicles allotted to each district will be located within the district thereby ensuring better maintenance and service and minimising the total distance run by virtue of smaller leads.

The small Incinerator plant at Goragacha has been repaired within the current year and is in function.

Survey has been completed by Messrs. Skoda Ltd. for repair to the new Incinerator plant.

The development of New Alipore Area having been completed by the Hindusthan Insurance Co. Ltd., resulting in better drainage of 800 acres of land, a new sewer along Tollygunge Road is under construction to carry the sewerage from the developed area through a syphon under the Tolly's Nullah. This sewer when completed will serve a large unsewered area between Protapaditya Road and Tolly's Nullah. Another well-known unsewered pocket in Nakuleswar Bhattacharjee Lane area is being sewered. Work of construction of Kalighat syphon which is long overdue has been taken up. The required number of inter locked steel sheet piles have arrived from England and the work will be completed in the course of the year.

Lighting —During the past two years a large number of gas lamp posts which were not functioning from the A.R.P. days were restored, damages to broken glass panes repaired, and lamps put in working In spite of changing the nipples to normal size the lighting from gas continues to be unsatisfactory on account of the pressure talling immediately after lighting hours and the pressure improves only after 9 p.m. I must admit that very recently the Oriental Gas company have started improving their supply and pressure, and it seems that they are now ready to co-operate with us in providing more satisfactory lighting for the City's streets. The capital cost of electrification is so prohibitive these days that under the present financial position of the Corporation changeover from gas to electrification even in a small way is not possible. So far as electric lighting is concerned, the extent of illumination in the main thoroughfares in Circular Road, Central Avenue, part of Barrackpore Trunk Road and Chowringhee has been restored to the normal 300 watt bulbs. This has considerably improved the lighting of these roads. In addition, provision has been made in the next year's budget for installation of electric lights in 30 busy junctions where the volume of traffic requires better lighting. The list was prepared in consultation with the lighting. lighting. ice Department.

Sanitation and Public Health:—The influx of population into this town is placing a burden on the sanitary arrangements, which is almost unbearable. But fortunately so far epidemics have not broken out in a virulent form. The menace of plague appears to be quiescent, but there is no room for complacency. Last year there was a reorganisation of the Vaccine Institute with the result that today we have doubled our lymph production which will satisfy our needs and may even enable us to supply small quantities to others. Unfortunately the public reaction to our appeals for protection by vaccination and inoculation improves only when an epidemic does break out and not before as should be the case. The powers under the present-Municipal Act for dealing with offences, against sanitary rules are extremely inadequate.

The number of offenders brought to book and prosecuted before the Municipal Magistrates has increased tremendously. But the amounts of the fines are small.

An offender does not mind being fined several times a year as he finds it more costly to carry out the sanitary improvements that the Corporation requires him to do under the law.

#### OTHER ACTIVITIES OF THE CORPORATION

Anti-corruption Department:—I was fortunate last year to get Sri Lokenath Ball to take up the duties of the Anti-corruption Officer. Excellent work has been done in his department; but even more important than the number of cases that he has caught, is the fact—that—his presence and vigilance has a most salutary effect on would-be wrongdoers. There is provision in the next year's Budget—for—giving—him extra assistance.

Building cases:—Mr. J. A. Parks, Chief Valuer of the Calcutta Improvement Trust, has been working from January, 1949, as Special Officer in a purely honorary capacity, and regularly hearing building cases twice a week at the Corporation. By his indefatigable energy he has succeeded in disposing of three thousand cases in one year including both plan and demolition cases. This figure compares with seventeen hundred cases disposed of during 1947-48.

Studge Scheme:—The Government of Bengal are removing during the dry weather 70 to 80 tons of sludge manure daily from Bantala and distributing it to agriculturists. This is a valuable manure much in demand, and we are extending the Municipal railway line up to Bantala for facility of transportation of the sludge. The Government of India are placing funds at our disposal to construct the railway line and bridges, and we are getting additional locomotives and refuse wagons. The extra wagons will carry refuse to Dhapa and load sludge on their return journey.

Loans and Advances:—During the current year we did not require to go up to Government for ways and means advance, nor shall we require to ask for such advance during the next year. Provision has been made for returning to Government another five lakhs of rupees next year in part repayment of their outstanding loans.

. Corporation Employees:—The history of the strike in October last is too recent for repetition. I am happy to say that the Industrial Tribunal set up have completed their task and their award is expected by the end of this month.

Election of Councillors:—Provision has been made next year for expenses in connection with the election of Councillors. After the full effect of the re-assessment comes into play and the Corporation produce some Revenue surplus, it will be in a position to raise loans and carry out overdue capital projects. For the last two years many urgent projects have had to be financed by advance from revenues to the Capital Fund. It is hoped that the new Councillors after election will be able to work unhampered by chronic financial difficulties.

# Estimates of Receipts, Expenditure and Balances under the Municipal and other Funds for the year 1950-51.

(In round numbers)

| Partioulars  §  | Opening<br>Balance on<br>lat April, 1950, | Receipts<br>during<br>1950-51.                    | Reference to page. | Total of<br>Opening<br>Balance<br>and total<br>receipts,<br>(Oolumns<br>2 and 3.) | Kxpenditure<br>during<br>1950-51.                              | Reference to page. | Olosing<br>Balance on<br>31st March<br>1961. |
|---|---|---|--------------------|---|--|--------------------|--|
| 1   | 2   | 8   | 4                  | 5   | 6  | 7                  | 8  |
| THE MUNICIPAL FUND.  REVENUE FUND.  Suspense Heads Contra  LOAN FUND.  For works of a permanent nature as in List A  For works of a permanent nature as in List B | Rs. (a) 42,25,000  10,00,000  23,65,000   | Rs. 5,18,11,000 1,70,94,000 88,05,000 2,44,49,000 | }                  | Rs. 5,55,36,000 1,80,94,000 2,51,19,000   | Ra<br>5,47,70,000<br>1,70,94,000<br>1,06,60,000<br>2,44,49,000 | }                  | Re.<br>7,66,000<br>10,00,000                 |
| TRUST FUNDS.  | 23,65,000                                 | 8,27,54,000                                       |                    | 3,51,19,000   | 3,51,09.000  |                    | 10,000                                       |
| (a) Combined Cart Registration Fund of the several Municipalities   |   | 1,71,000  |                    | 1,71,600  | 1,71,000   |                    |  |
| (b) Licensed Warehouse Fund   |   | 8,05,000  |                    | 8,05,000  | 6,34,000<br>8,05,000   |                    | 111 pa<br>                                   |
| GRAND TOTAL   | 75,90,000                                 | 10,19,64,000                                      |                    | 10,95,54,000  | 10,77,78,000   |                    | 17,76,000                                    |

The Consolidated Rate shall be levied at 21½ per cent. with an additional ½ per cent. as the Howrah Bridge tax, the dog tax at Rs. 5 per dog per annum under Section 173 (2) and the other taxes in accordance with the Calcutta Municipal Act, 1923.

The Licensed Warehouse fees will be levied at 10 per cent. (as in 1949-50) on the annual valuation of the Licensed Warehouses under Section 10 of the Licensed Warehouse and Fire Brigade Act, as amended in 1934.

(a) This Balance is estimated on the basis of Receipts and Payments only according to the Praliminary Account for 1948-49. The Cash balance does not include the amounts held for contractors' deposit, which are estimated at about Rs. 5 lakhs. They are included in the opening balance of Rs. 10 lakhs shown under "Suspense Heads Contra" above.

N. SARKAR, Chief Accountant, 22nd March, 1950. A. D. KHAN, Chief Executive Officer.

# Estimated Receipts of the Municipal Revenue Fund for the year 1950-51 elaseifled as follows and compared with the previous years.

| <b>,</b> ·   | Estimate for 1950-51. | Original<br>Estimate for<br>1949-50. | Revised<br>Estimate for<br>1949-50.     | Actuals for 1947-48, |
|--|-----------------------|--------------------------------------|---|----------------------|
|  | Rs.                   | Rs.                                  | Rs.                                     | Ra.                  |
| Consolidated Rate—p . 6  |                       |                                      | 2,81,50,000                             |                      |
| Tax on Animals and Carriages—p. 6  | 90,000                |                                      |   | 89,948               |
| Tax on Trades and Professions—p. 6   | 25,50,000             |                                      |   | 19,77,623            |
| Contribution from Govt. as compensation for taking over  |                       | ,                                    | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | ,,,,,,,,,,           |
| the licensing of Motor Vehicles - p. 6   | 4,50,000              | 4,50,000                             | 4,50,000                                | 4,50,000             |
| Receipts from Markets, Slaughter-houses and Dhobi-   |                       | 1                                    | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | _,00,000             |
| khana—pp. 8. 10 & 12   | 23,30,200             | 23,20,800                            | 28,00,200                               | 17,85,424            |
| Do. from Tramways and Electric Companies-p. 8  | 79,200                |                                      | •                                       | 1,55,321             |
| Exemption fees, Rent of Lands, Buildings, &cp. 6   | 9,41,300              |                                      | •                                       | 2,14,668             |
| Sale Proceeds of Lands and Produce of Lands—p. 6   | 1,51,500              | , , ,                                | 1                                       |                      |
| O + 11 - 14 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1  | 79,32,200             |                                      |   | , ,                  |
| Receipts from Burial Grounds and Crematoriums—p. 16  | 41,500                | , , ,                                |   | ·'                   |
| Do. from the Combined Cart Registration Fund, being  | 41,500                | 41,500                               | 30,300                                  | 47,547               |
| the share of the Corporation in the surplus—p. 6   | 1,07,100              | 1,07,100                             | 1,12,600                                | 60 041               |
| fo. from the Combined Hackney Carriage Fund, being   | 1,07,100              | 1,07,.00                             | 1,12,000                                | 68,341               |
| the share of the Corporation under Section 60 of   |                       |                                      |   |                      |
| che H. C. Act—p. 6   | 2,000                 |                                      |   |                      |
| Sale of Water—p. 6   | 12,48,500             | 12,25,000                            |   | 10,73,169            |
| Scavenging Tax—p. 6  | 70,000                | 75,000                               | 70,000                                  | 72,619               |
| Fines under the Municipal Act and other Acts—p. 14   | 1,55,000              | 1,20,000                             | 1,54,000                                | 38,092               |
| Interest on Surplus Cash Balances—p. 14  | 2,00,000              |                                      |   | 2,03,191             |
| Recovery of equated annual instalment from the Garden Reach Municipality towards cost of Moore's |                       |                                      | a.                                      | le,                  |
| Schome_n 14  | 42,700                | 42,700                               | 42,700                                  |                      |
| Rocavery of Law Charges—n 16   | 25,500                | 1                                    |   | 16,872               |
| Sale Proceeds of Unserviceable Stores - n 16   | 50,000                |                                      |   | •                    |
| Electricity from the Turbo-elternators n 16  | 1,50,000              |                                      |   | , ,                  |
| Roboto on account of charges for electricity - n 16  | 50,000                |                                      |   | 1,06,171             |
| Loons and advances from Government n 15/6)   | 1                     |                                      |   | 50 00 E00            |
| Contribution from Government for Sludge Distribution   | 8,55,000              | 8,3 <b>6,6</b> 00                    | 3,81,600                                | 50,03,596            |
| Scheme—p   | 1 00 000              |                                      | - 05 000                                |                      |
|  | 1,00,000              |                                      | 1,65,000                                |                      |
| Receipt from the Corporation Insurance Funds—p. 18   | 1,00,100              | 2,000                                | 500                                     | 12,50,000            |
| Receipt from the Loan Fund for repayment of Govt.  | }                     | 1                                    |   |                      |
| Loans-p. 15 (a)  | •••                   | • • •                                | · •••                                   | •••                  |
| Miscellaneous Receipts (including profit from Work-  |                       |                                      | ×                                       | 1                    |
| shops—pp. 6-18   | 17,52,500             | 15,62,200                            | 20,58,000                               | 15 <b>,8</b> 9,070   |
| Receipt for service charges for the Council House  |                       | !                                    | ,                                       |                      |
| —р 18  | 3,00,000              |                                      |   | * •••                |
| Recovery of cost of work done for the C.I.Tp. 18   | 6,00,000              | 5,00,000                             | 5,25,00 <b>9</b> .                      | . •••                |
| Receipt from Government for hire of Commandered  |                       | l .                                  | •                                       |                      |
| Road Rollers-p. 18   | 10,000                | •••                                  | ~;<br>~ ••• \                           | . 400                |
| Total  | 5,13,11,300           | 5,04.86.700                          | 4,77,09,200                             | 4.17.74.149          |
| in round numbers   |                       |                                      | 4,77,09,000                             | ,                    |
| Suspense Heads (Contra) including Workshops  | 1,70,94,000           | 1,60, <b>47</b> ,000                 | 1,89,32,000                             | 9                    |
| France of armonditures as  | 04 = 0.00             |                                      | di<br>Alma saa                          |                      |
| Excess of expenditure over receipts  | 34,59,000             |                                      |   |                      |
| Grand Total  | 7 10 04 000           | 6,72,08,000                          | 20101000                                |                      |

# Estimated Expenditure of the Municipal Fund for the year 1950-51 classified as follows and compared with the previous years Ratablishments—

|  | Superior<br>Supervision.   | Supervi-<br>sion.            | Clerical<br>and<br>Subordinate | Labour.                     | Estimate for 1950-51.   | Original<br>Estimate for<br>1949-50. | Revised<br>Estimate for<br>1949-50 | Actuals for 1947-48. |
|--|----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------|
|  | Rs.                        | Rø,                          | Rs.                            | Rs                          | Rs.                     | Rs.                                  | Rs.                                | Rs                   |
| Administrative Officer  Salaries of Officers under section 51(1)                         | 21,000<br>1,33,600         | •••                          | ***                            | •••                         | 21,000<br>1,33,600      | 21,000<br>1,29,200                   |                                    |                      |
| Do. of other Officers and Servants under section 51 (2).                                 | 2,72.420                   | 21,85,380                    | 42,49,770                      | 62,38,390                   | 1,28,95,960             | 1,19,99,360                          |                                    |                      |
| Tota   | 4,27,020                   | 21,35,380                    | 42,49,770                      | 62,88,390                   | 1,80,50,560             | 1,21,49,560                          | •••                                |                      |
| Less-debitable to other funds  | 22,280                     | 85,860                       | 57,060                         | 500                         | 1,15,200                | 1,55,740                             | •••                                |                      |
| Debitable to Revenue   | 4,04,740                   | 21,00,020                    | 41,92,710                      | 6 <b>2,</b> 37 <b>,8</b> 90 | (a)1,29,35,360          | (b)1,19,93,820                       | (c)1,15,46,900                     | (d) 98,85,30         |
|  |                            |                              |                                | <del></del>                 |                         |                                      |                                    |                      |
| pterest on Loans-p. 78   |                            | •••                          | •••                            | •••                         | 35,64,200               | 87,02,800                            | 86,97,000                          | 87,78,49             |
| ontribution for Repayment of Loans-p. 7  | 8                          | n.'. 1.                      | •••                            | •••                         | 17,60,800               | 17,24,900                            | 17,95,000                          | 17,49,49             |
| Do. to Licensed Watchouse Fund   | or the Fire-               | Brigade-p                    | . 30                           | •••                         | 4,93,300                | <b>5,65,</b> 3 <b>0</b> 0            | 5,09,500                           | 4,63,01              |
| Do. to Free Libraries p. 76  | •••<br>                    |                              |                                | •••                         | 39,000                  | 8 <b>9,0</b> 00                      | 40,000                             | 38,44                |
| Do. to Primary & Technical Education n 76  | nonal Instit               | -                            | в                              | •••                         | 1,56,500                | 1,40,000                             | 1,56,500                           | 1,19,99              |
| mprovement of Primary Education-p. 76  |                            |                              | ***                            | •••                         | 18,52,700               | 17,14,400                            | 16,77,500                          | 18,98,89             |
| faterials—p. 136<br>Contribution to Hospitals, Almshouses, Ch                            | ild-welfare                | li <b>v</b> ision, Ind       | ian Red Cros                   | Society,                    | 63,82,600               | 59,94,800                            | <b>62,85,7</b> 00                  | 46,86,77             |
|  | . 15 £131 FF 1-            |                              | -p 69                          | •••                         | 7,78,000                | 7,42,000                             | 8,97,000                           | 6,91,72              |
| Dispensaries, Maternity Homes, Baby Clinic<br>ensions, Special Contribution to Providend | s, Milk Kit<br>Fund, Con   | chens, etc.—<br>tribution to | pp. 68 & 70<br>the Provide     | ent Fu <b>a</b> d           | 3,70,100                | 8,65,700                             | 3,36,800                           | 1,88,519             |
| for other than Labour Staff  | a                          | •••                          | •••                            | ***                         | 9,29,500                | 8,74,100                             | 9,21,800                           | 7,48,95              |
| contribution to Providend Fund etc. for Lab  | our Staff                  | •••                          | ••                             |                             | <b>4,26,00</b> 0        | 3,89,000                             | 3,21,000                           | 129                  |
| aw charges—p. 24   | •••                        | •••                          | •••                            |                             | 2,61,300                | 2,42,200                             | 4,09,700                           | 1,47,66              |
| ommission to Bank p. 80  |                            | ***                          |                                | •••                         | <b>3</b> 0,0 <b>0</b> 0 | 80,000                               | 26,000                             | 25,16                |
| ontribution to the Calcutta Improvement  | frust—p. 78                | 3                            | •••                            |                             | 26,01,000               | 24,15,000                            | 24,91,700                          | 22,64,44             |
| ontingencies   | ***                        | •••                          |                                | ·                           | 1,78,000                | 1,53,200                             | 1,47,400                           | 1,16,89              |
| niforms  |                            | •••                          | •••                            |                             | 1,27,700                | 1,25,100                             | 1,06,600                           | 83,85]               |
| elephone charges   | ***                        | *                            | •••                            |                             | 66,000                  | 66,300                               | 57,000                             | 58,396               |
| as for street lighting-p. 58   |                            | ***                          |                                |                             | 5,40,000                | 6,00,000                             | 5 <b>.4</b> 0,00 <b>0</b>          | 8,98,865             |
| lectricity for do., -p. 58   | *                          | 1,                           |                                | •••                         | 1,80,000                | 1,75,000                             | 1,25,000                           | 1,67,896             |
| ost of Motor Vehicles, etc.+p. 291   |                            | <b>39</b> ·                  |                                | •••                         | 2,16,100                | <b>40,</b> 000                       | 1,14,900                           | 4,94,649             |
| ontribution to the Garden Reach Municipal<br>expenditure for improving the conditions of | dity—p. 80<br>service of t | <br>he Harija <b>n</b> s     | (Conservance                   | Coolies,                    | 2,50,000                | 2,50,000                             | 2,50,000                           | 2,50,000             |
| Mehters, Carters etc.)—p. 78   | <b>J14</b>                 | ***                          | •••                            |                             | 25,000                  | 15,000                               | 25,000                             | 16,50                |
| ir Raid Precantion-p. 80;  |                            | * 4 )                        |                                |                             | 1,000                   | 1,500                                | -0,000                             | 3,16                 |
| ayment regarding Govt. Loans & Advance   | <b>-</b> р. 79(а)          |                              |                                |                             | 7,13,000                | 76,000                               | 76,000                             | 75,970               |
| Dearness allowance to employees-p. 80  |                            | •••                          |                                |                             | 92,52,000               | 89,76,000                            | 91,43,000                          | 66,98,308            |
| ood concessions—p, 80  | •••                        |                              |                                |                             | 6,40,000                | 6,40,000                             | 10,38,200                          | 9,80,128             |
| ontribution to Loan Fund for financing Loan  | n projects-                | -p. 79(a)                    |                                |                             | 3,55,000                | 8,36,600                             | 4,81,600                           | ***                  |
| nump sum for grade increments, etc. in sett  | lement of No               | ovember stri                 | ike—p. 80                      |                             | 5,000                   | <b>45,0</b> 00                       | 10,000                             | 1,18,709             |
| ump sum for odditional establishment   | •••                        | •••                          | •••                            |                             | 1,60,300                | 1,88,400                             | 62,400                             | 8,852                |
| Payment of house rent to Labour Staff-p 8  | 0                          |                              | •••                            | •••                         | 2,28,000                | 2,28,000                             | 2,28,000                           |                      |
| Other Miscellaneous items, such as Repair<br>demics, etc. (previously designated a       | is Contract l              | abour. Conti                 | Precaution ag                  | ainst epi-                  | , , , , ,               | 2,20,000                             | 2,20,000                           | •••                  |
| riais not distinguishane & Miscellane  | ous) pp. 22                | 1()                          | ***                            |                             | 70,78,540               | 68,71 580                            | 70,26,900                          | 88,22,118            |
| cost in connection with general revaluation of   | the City-                  | р 80                         | •••                            | •••                         | 4,80,000                | 9,00,000                             | 4,00,000                           |                      |
| Sludge distribution wheme of Government  | •••                        | •••                          | 100                            |                             | 2,65,000                |                                      |                                    | ***                  |
| Contribution to Government of set bac  | k Janus                    | •••                          | •••                            |                             | 1,18,900                | 100                                  |                                    | •••                  |
| COMULICATION TO COVERNMENT OF CONTROL OFFI   | tions                      |                              | •••                            | <b>:</b>                    | 50,000                  |                                      |                                    | •••                  |
| New works—pp. 298—297  | •••                        | ***                          | •••                            | •••                         | 12,64,900               | 4,99,900                             | 6,19,000                           | 25,219               |
| <b>*</b>   |                            | To                           | tal                            |                             | 5,47,69,800             | 5,11,60,500                          | 5,15,62,200                        | 3,98.84,936          |
|  |                            | In                           | round numbe                    | rs                          | 5,47,70,000             | 5,11,61,000                          | 5,15,62,000                        |                      |
| "Suspense  | Heads (conf                | ra) including                | . Wor <b>kshops</b>            |                             | 1,70,94,000             | 1,60,47,000                          | 1,89,52,000                        |                      |
| Excess   | of receipte                | over exp                     | endit <b>ure</b>               |                             |                         |                                      |                                    |                      |
|  |                            | G                            | rand Total                     |                             | 7,18,64,000             | 6,72,08,000                          | 7,04,94,000                        |                      |
| #mini  |                            |                              | •                              |                             |                         |                                      | ,,                                 |                      |
|  |                            |                              |                                | 1                           | !                       | l l                                  | 1                                  |                      |

# unicipal Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 25th March, 1950

Published Every Saturday.

" M

#### CONTENTS

|  | Page                   |  | Page        |
|--|------------------------|--|-------------|
| SUPPLEMENT—<br>Corporation Budget For 1950-51                      |                        | HEALTH & HYGIENE— Anti Tuberculosis Work In Indis—II | <b>40</b> 5 |
| CHRONICLE & COMMENT—<br>Corporation Coat Of Arms                   | 401                    | CALCUTTA NEWS & VIEWS-                               | . 406       |
| "MIDDLES"—   | ***                    | CORPORATION NOTICES-                                 | 407         |
| System Of Education In Calcutta East Bengal Refugees Arriving In C | 402<br>Salcutta 404    | MARKET PRICES CURRENT-                               | 409         |
| , al 81  | ual Subscription Rs. A | including postage.                                   |             |

CHRONICLE & COMMENT

## CORPORATION COAT OF ARMS

The Coat of Arms, which the Corporation of Calcutta today uses, was received in 1896, eight years after it had been enacted by the Legislative Council of Bengal that a municipal Corporation be formed for the City of Calcutta. This Coat of Arms was presented by Sir Albert William Woods, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George Garter Principal King of Arms on representation to the Duke of Norfolk, Privy Councillor to Queen Victoria, by the Chairman of the Corporation

Today, when India has ceased to be a dependency of Great Britain there is no justification for using the old ('oat of Arms. The attention of the Authorities, we learn, have already been drawn to this matter.

The warrant of issue of this Coat of Arms, duly signed and sealed by the Garter Principal King of Arms, are on public view at the Victoria Memorial Museum.

For the interest of our readers we reproduce below the full contents of the warrant. We, however, cannot give any coloured reproductions of the Coat of Arms and the seal, which may be seen reproduced in the "Ninth Anniversary Number" of the Gazette, published in November. 1933. The warrant is as follows:

TO ALL AND SINGULAR to whom these presents shall come Sir Albert William Woods. Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George Garter Principal King of Arms Sendeth Greeting WHEREAS the Chairman of the Municipal Corporation of the City of Calcutta hath represented unto The Most Noble Henry Duke of Norfolk Earl Marshal and Hereditary Marshal of England Knight of the Most Noble Order of the Garter and one of Her Majesty's Most Honourable Privy Council that in an Act passed by the Legislative Council of Bengal entitled No. 11 of 1888 and which Act received the Assent of Her Majesty's Viceroy and Governor General of India on the twelfth day of September one thousand eight hundred and eighty eight, it was enacted that the Municipal Corporation of the City of Calcutta should consist of a Chairman, Vice-Chairman and Seventy-five persons to be appointed or elected as thereinafter is provided and should by the name of "The Corporation of Calcutta" be a Body Corporate and have perpetual succession and a Common Seal and have power to hold land and by such name to sue and be sued: That the Chairman, Vice-Chairman and Members of the Municipal Corporation of the City of Calcutta are desirous that the Common Seal to be used by them in their corporate capacity should contain fit and proper Armorial Bearings under legal and unquestionable actionally. He therefore requirement on behalf of the said Chairman,

Vice-Chairman and Members the favour of His Grace's Warrant for my granting and assigning such Supporters, to the Arms of the said Corporation of Calcutta as may be proper to be borne by them and their successors on Seals, Shields, Banners or otherwise according to Laws of Arms AND INASMUCH as the said Earl Marshal did by Warrant under his hand and seal bearing date the Thirtieth day of June last authorise and direct me to grant and assign such Supporters accordingly KNOW YE THEREFORE that I the said Garter in pursuance of His Grace's Warrant and by virtue of the Letters Patent of my office to me granted do by these Presents grant and assign unto the Corporation of Calcutta the Supporters following that is to say on either side a Representation of an Adjutant Bird holding in the beak a serpent proper charged on the shoulder with an Eastern Crown or as the same are in the margin hereof more plainly depicted to be borne and used for ever hereafter by the Chairman, Vice-Chairman and Members of the Corporation of Calcutta and their successors on Seals, Shields, Banners or otherwise according to the Laws of Arms IN WITNESS whereof I the said Garter Principal King of Arms to these Presents subscribed my name and affixed the Seal of my office this twenty-eighth day of December in the Sixtieth year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen Defender of the Faith etc., and in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-six."

# System Of Education In Calcutta

THE report of the University Education Commission presided over by Dr. Sarvapalli Radhakrishnan, was made public sometime ago. Discussing the unsatisfactory condition in which education is imparted today under the university the report has opined, that poorly paid teachers are furnishing the leaven to the movements, already in existence in Calcutta, for the overthrow of the present system of Government.

The total student population of Calcutta has assumed huge proportions, and there are also those who have left their studies and have not been able to obtain employment. A large number of poorly paid teachers of schools, colleges and universities finds it extremely difficult to scrape a livelihood on the meagre salaries, which even in normal times were insufficient as was noticed by the Calcutta University Commission thirty years ago, but now owing to inflation can hardly enable them to keep body and soul together.

#### EFFECT OF INACTION

Due to inaction during the last thirty years the organization and management of colleges have suffered. The total number of college students has risen from 3,827 in 1882 to 45,008 in 1947. In 1947 there were 2,41,794 students in the 20 universities of India taken together and of these nearly 20 per cent was the enrolment of the Calcutta University. The partition of the province, the report says, did not lead to any substantial decrease in the number of students, as in 1948 the University still had over 41,000 students, and to-day it has 74, affiliated colleges of which 36 are in the city of Calcutta. Five of the Calcutta colleges Vidyasagar, Surendranath, City, Bangabasi and Asutosh colleges have between them an enrolment of 30,492 students.

The building and equipment of these colleges the Commission says, " are far from satisfactory, for they have not been able to keep pace with the increase in the number of students. The total area on which some of these colleges are built does not

and so the said

extend to even one acre and the rooms cannot accommodate more than a fraction of the students on the rolls. Lectures in double and treble shifts, practical work in 30 to 40 sections mark the organisation of some of these institutions which have been carrying on without any help from the Government and have been mainly responsible for the higher education of the province. The condition in which many of the students of these colleges live is extremely unsatisfactory.

#### EQUIPMENT AND EFFICIENCY

There is extreme disparity, the report says, in equipment and efficiency and in the salaries of teachers due to the differences in origin of the institutions. As teachers doing the same kind of work get widely different scales of salary, there is a dangerous under-current of jealousy, suspicion and ill-will between teachers of Government colleges and those of private colleges.

The control of the University in enforcing standards of efficiency and reasonable scales of salary for the teaching profession in the colleges affiliated to it is in most cases merely nominal as it has no funds at its disposal to give effect to these proposals, and has no control over appointments either in Government or in other affiliated colleges. The Government of the country though it is now national, has as yet assumed no real responsibility to improve the conditions of the private colleges by helping them to acquire land, for building places of instruction, residences for students and hostels, and to raise the scales of salaries of teachers to the standard of even living wages.

Some of the colleges under the direct control of the Government, the Commission continues, have either declined in efficiency, or remained in a state of stagnation during the last 80 years since the Calcutta University Commission reported on their condition. This is partly due to the fact that neither the Principal nor the teachers are allowed much initiative which has to come from the cor-

The same of the sa

60th 1800h, 1969

responding Ministry (e.g. from the Ministry of Education for Arts, Science and Engineering colleges, or from the Ministry of Health in the case of Medical College). The Governing bodies of these institutions have little power and meet infrequently.

The position is further complicated by several other factors. The spirit of indiscipline among students which has been aroused by the leaders of the country in their struggle for freedom has now become a habit. This spirit of indiscipline once excited, is very difficult to put down in spite of the best efforts of the leaders and the Government.

There has been terrible overcrowding in the city due to war conditions, and influx of refugees from East Bengal. This has resulted in overcrowding in the Calcutta colleges and the University and there has been no improvement in the residential arrangements for the students.

#### Undemocratic Constitution

Further, the Commission says, the constitution of Calcutta University is still governed by the undemocratic Act of 1904. Eighty per cent of the members of the Senate, which is the supreme executive and policy-making body are nominated by the Chancellor on the advice of the Vice-Chancellor, though he is not bound to accept his suggestions, 20 per cent are elected by the Faculties and the Registered graduates. It has been alleged that nominations have not always represented the academic interests.

Post-graduate education in Arts and Science is under direct control of Calcutta University. Though the graduate study in the American sense was first organised in 1915 due to the initiative and foresight of the great educationist Sir Asutosh Mukherji and though the Calcutta University Commission gave unstinted support for the philosophy and organisation of such studies these university post-graduate colleges have not made satisfactory progress during the last 30 years.

After thus discussing the present condition, the Commission proceeds to recommend remedies for improvement. It says that the biggest problem of Calcutta is the congregation of the huge number of students and the consequent inefficiency in education. Therefore, steps should be taken to prevent students from coming to Calcutta from outside for purposes of study except where the subjects cannot be studied at an outside centre, to distribute the present number of students in many institutions instead of allowing them to collect in just a few. The total enrolment in any single institution The Commission says should not exceed 1,500. that the proportion of high school students proceeding to the University will be reduced if more appropriate and productive opportunities are provided.

As early as possible, as a first step, the Commission emphasizes, four Occupational Institutes should be started in different parts of Calcutta, which will provide for training of about 1,000 young men in each, in different vocations. The students who have completed their education at the present high school stage should be eligible for admission at these institutes.

If Intermediate education will no longer be a part of the University curriculum, the Commission says, for the majority of University students in Calcutta who are in the Intermediate classes represents Intermediate colleges have to be started and some of the present weak degree colleges may

have to content with training students only upto the intermediate stage. The situation of these intermediate colleges has got to be planned according to the needs of the different quarters of the city. An examination of the geographical locations of the 26 non-professional Calcutta colleges show that they have not been properly distributed. While there are numerous institutions in the neighbourhood of College Square or in South Calcutta, there are many congested localities without any educational facilities. This may not be a serious matter if communications between different parts are improved as they are likely to be, but in a city like Calcutta the student population should not be concentrated in a few areas.

#### University's Financial Difficulties

The Committee appointed by West Bengal Government to enquire into the financial difficulties of Calcutta University consequent upon shrinkage of its jurisdiction following Partition and to review its financial requirements for general development have unanimously recommended that a lump sum capital grant of Rs. 34 lakhs be made to the University by the Provincial Government.

Under the Committee's recommendation the extra annual recurring grant of Rs. 8 lakhs will be in addition to the annual recurring grant of about Rs. 15 lakhs which the University now receives from the provincial exchequer.

As regards the lump-sum capital grant of Rs. 34 lakhs, the Committee have proposed that the grant be spread over a period of 5 years, a part of which, the Committee have recommended, may be utilized for acquisition of land in Upper Circular Road for expansion of the Science College and erection of a new building for the College.

#### PRINCIPALS MEET PRIME MINISTER

Dr. B. C. Roy, the West Bengal Premier, and Rai H. N. Chaudhuri, Education Minister, recently met Principals of Calcutta colleges at Writers' Building and had discussion with them on overcrowding in these institutions and the resultant lowering of educational standards. Shri C. C. Biswas, Vice-Chancellor of the University, and Dr. D. M. Sen. Secretary, Education Department, were also present.

Dr. Roy said that concerted efforts should be made to reorganize Calcutta colleges, in accordance with their own resources, on the lines of the recommendations of the Radhakrishnan Commission to ensure a reasonable standard of efficiency. As a corollary it would be necessary to strengthen the mufassil colleges, particularly in regard to facilities for the teaching of science at the intermediate stage at any rate.

He had already sent some provisional suggestions to the Government of India, whose assistance might be necessary if the plan was put into effect immediately.

Dr. Roy emphasized that there was no question of curtailment of educational facilities. The whole object was the rational distribution of these facilities.

The West Bengal Government propose to proceed with their policy with regard to text-books for primary schools, it is learnt.

A fair number of District School Boards and a large number of primary school teachers have signified their approval of the Government decision in this regard.

## East Bengal Refugees Arriving In Calcutta

# Their Rehabilitation Is Given As Much Priority As War Emergency

R. B. C. Roy, Chief Minister, told West Bengal Assembly on the 10th March last that the State Government had directed that the programme of rehabilitation of East Bengal refugees should be given as much priority as war emergency and all the district authorities have been advised to take up the matter accordingly.

Dr. Roy was moving the Budget demand for grant of Rs. 4,99,16,000 under head, Expenditure on refugees and loans and advances to refugees.

Referring to the 'distressful' condition of many of the refugees who were coming in the present exodus from East Bengal, Dr. Roy said:

"I have met men, many prominent citizens from different parts of East Bengal who have arrived here only with one change of clothing and nothing else."

Dr. Roy assured that Government was fully alive to the need of giving help to those who were coming away now.

of the beginning 1948 latter part of 1947 it was clear that some people in Eastern Pakistan were not able to stay there and were coming over to West Bengal. The tide went up till the middle of 1948 when as many as 10,000 or 11,000 people were coming into West Bengal every day, with the result that by the end of 1948 West Bengal had between 13 to 15 lakhs of persons coming from East Pakistan,-men who were not only displaced from their homes and had lost their belongings but men who had no means of livelihood and who were entirely dependent on what help their relations or friends or the Government could give them.

#### ARRIVAL OF REFUGEES

Early last week some 3,000 East Bengal refugees were daily arriving in Calcutta by the three trains coming from Pakistan—the Assam Mail, the Chittagong Mail and the Barisal Express. In addition over 1,500 people were daily leaving trains either at Ranaghat or Bongaon from where they were taken to relief camps opened by the Government.

On arrival at Scaldah Station refugees were met by representatives of relief organizations working at the station, who assisted them in various ways.

Two officers of the Relief Department were constantly on duty at the station.

The arriving refugees were provided transport facilities by the Government or the relief organizations. They were also given, on request, certificates entitling them to draw one week's rations free of charge.

UNITED COUNCIL OF RELIEF AND WELFARE

The first meeting of the West Bengal Centre of United Council of Relief and Welfare was held on the 18th March last at Government House, Calcutta. The proceedings opened with a short speech by His Excellency Dr. Kailas Nath Katju, in which he explained the aims and objectives of this organization.

He said that the main purpose of this centre of the U. C. R. W. would be to co-ordinate the activities of all societies and social welfare organisa-

tions already engaged in or desirous of taking part in refugee relief work, and he was therefore particularly glad that representatives of so many social welfare organizations were co-operating with the centre.

Its main activity would be to work in the closest co-operation with the Government Relief and Rehabilitation department and to supplement Government measures and to supply the much needed personal touch in relief and welfare work by encouraging personal contacts between social welfare workers and refugees and more particularly women and children among refugees.

His Excellency Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, is the Chairman of the Council with Shrimati Phulrenu Guha, as Secretary. Shri H. C. Sen, Secretary to the Governor of West Bengal, is its Treasurer.

#### PANDIT NEHRU LEAVES CALCUTTA

Pandit Nehru left Calcutta for Delhi by a special plane on the 16th March last. Pandit Nehru had come to the city on a second visit to study problems arising of the happenings in East Bengal. He may visit Calcutta again in April.

The Prime Minister was accompanied by Shri S. Dutt, Additional Secretary, External Affairs Ministry, Shri P. C. Chowdhuri, Secretary to the Ministry of Information and Broadcasting, and Shri S. K. Dey, Rehabilitation Adviser, Government of India.

He was seen off at Dum Dum by His Excellency Dr. Katju, who also left for Delhi a few minutes later in a special plane to attend the Governors' conference there. Shri Sukumar Sen, Chief Secretary; Maj.-Gen. S. B. S. Roy, G.O.C., Bengal, Bihar and Orissa; Shri S. N. Ray, Administrative Officer of Calcutta Corporation; Shri S. Gupta, Inspector-General of Police; and Shri S. N. Chatterjee, Commissioner onf Police, Calcutta, were present.

#### REFUGEE HOUSING COLONY

Last week-end there was an appreciably increased influx of refugees.

The arrivals included a large number of middle-class families from town and village areas.

The refugee housing colony at Habra in 24-Parganas, about 80 miles from Calcutta, which Pandit Nehru visited on the 15th March last, is the largest of its kind under the auspices of the West Bengal Government. It is now nearing completion.

The scheme will provide accommodation for over 5,000 families, or about 80,000 people, and enable them as far as possible to earn a living.

The West Bengal Governor, Dr. Kailas Nath Katju, on the 16th March last appealed to the people of the State to contribute to the fund of the United Council of Relief and Welfare, Bengal centre, for the relief of those who had suffered during the recent disturbances both in West and East Bengal.

According to an estimate about 1,75,000 people arrived in Calcutte and elsewhere in the State, during the past just months.

# Anti-Tuberculosis Work In India—II

(Continued from Previous Issue)

TOP ranking tuberculosis experts from eight countries, including India, met in Copenhagen towards the end of July last to devise a long-term programme to combat the disease, which kills 4 million people every year.

Dr. Johannes Holm, Danish technical director of the campaign, who was elected Chairman of the meeting, said that the death rate from the disease was equivalent to one every seventh second. The meeting was told that in India alone half a million died from tuberculosis every year.

It was announced that the anti-tuberculosis campaign which is now being conducted in India, Ceylon, Austria, Czechoslovakia, Finland, Greece, Poland and Yugoslavia, would be extended to Malava and Siam.

The campaign already being waged in Morocco would be extended to Algeria and Tunis, while surveys were taking place in South America to determine the need there.

#### COMMONWEALTH TUBERCULOSIS CONFERENCE

A four-day Commonwealth Tuberculosis Conference, attended by nearly 1,200 specialists from 50 countries, opened in London in July last with dramatic accounts of the fight being waged in India. South Africa, Canada and the USA against civilization's greatest killing diseases. Dr. J. E. Perkins, Managing Director of the National Tuberculosis Association in the USA, contrasted the annual death-rate from the disease in his own country as 30 for every 100,000 with India's 500,000 deaths a year.

The Indian mortality rate, he said, was five times that of the USA. China was "as bad or worse, and it was estimated that the annual tuberculosis rate throughout Asia as a whole was 260 to 360 deaths per 100,000."

Dr. R. C. Adhikari of the Bengal Tuberculosis Association, spoke of India as "a vast population breeding and dying lavishly." If real prevention and elimination of the disease lay in treating and making every case bacilli-free, he said that mass inoculation of a preventive vaccine must be introduced at once. It was a great relief to learn that the Government of India, in spite of so many preoccupations, had seriously taken up the task of manufacturing, on a mass scale, the vaccine known as BCG.

#### HALF-A-MILLION DEATHS

The rapidly mounting incidence of tuberculosis, he said, was one of the most urgent problems in post-war India. As no complete survey had ever been made, the extent of the disease could not be definitely known. He confirmed the figure of at least 1m deaths a year quoted by Dr. Perkins and said that there were about 21m open cases of tuberculosis with bacilli in the sputum.

The rural people, he added, were the cinderella of India. Not to speak of any hospital facilities, the vast majority of villages did not even possess a qualified doctor. Denied all facilities of diagno-

and the second s

sis and treatment, the victims spread infection far and wide and died a slow death. "to fatten the earth which can no longer fatten them."

Modern standards of health demanded that for a city like Bombay, there should be a minimum of open air space of four acres per 1,000 population. But the actual space available was just half an acre. Surveys in limited areas of Madras and the Punjab between 8 and 11 years ago revealed a higher incidence of the disease among women than among men. Frequent pregnancy among half-famished women had been a potent cause of the disease.

Poverty, malnutrition insanitary living in exteremely congested houses, ingnorance and bad social customs, and the prevalence of malaria and diabetes had combined to bring about a high incidence of inhermiosis, Dr. Adhikari said. The problem was complicated by the dearth of proper medical facilities. Mass radiography was practically unknown. The total number of beds available for patients was about 7,000 while India required about 11m beds. The number of doctors qualified and with sufficient experience of tuberculosis work probably did not exceed 200 in the whole country. The State had so far made only meagre attempts to fight the disease. It did not bear any expense and the patient was always thrown on his own resources.

#### B. C. G. INOCULATION

In the preliminary discussions on the disease two of the specialists from India and Pakistan agreed that the only way to grapple with tuberculosis in Asian countries, where it is rampant, is to inoculate uninfected newly born babies with BCG, a method of vaccination developed in France 40 years ago by two doctors, after whom it is named.

Dr. R. C. Adhikari said that as the isolation of patients was impossible in areas of India like West Bengal the only remedy was to vaccinate babies, which they were beginning to do.

which they were beginning to do.

Dr. R. Shah of the King Edward Medical College, Lahore, agreed that tuberculosis should be tackled through babies. They had only about 400 beds for tuberculosis patients in Pakistan, he said.

He said he intended to inform the conference of their problem in the hope that they would get real practical help. The U. N. was sending teams to Pakistan to train personnel in B.C.G. vaccination and the World Health Organization was despatching a doctor to assist

It would take "years and years" to educate the population Dr. Shah said, but B.C.G. particularly suited tropical countries which were not advanced medically and it was cheap and easy to administer.

#### BENGAL TURBECULOSIS ASSOCIATION

Presiding at the last annual general meeting of the Bengal Tuberculosis Association held at Covernment House Dr. K. N. Katju, Governor of West Bengal, said that medical relief organisations

should draw up their schemes of work taking into consideration the local conditions and national income of the country. No useful purpose would be served, he said, by comparing what Governments of Western countries or America were providing for giving relief to patients suffering from tuberculosis because the national income of those countries was far greater than that of theirs, and money provided by them for relief works represented only a small fraction of their national income.

Dr. Katju suggested that this organisation should work in such a line which would relieve congestion of sick people in this city and in other towns. What was needed more, he said, for the Tuberculosis organization was the provision of cheap senatoria for patients and asked them to contact the Director of Health Services of West Bengal for construction of cheap sanatoria in the model of the proposed Government sanatoria at Panagarh.

He discouraged the tendency of sitting tight over the accumulated money and trying to get help from the Government and asked them to spend the money

#### CHOLERA & SMALLPOX IN THE CITY

Cholera and smallpox are raging in the city and are taking a heavy toll of life, our Health Officer informs us.

The public are requested to co-operate with our Health Department by having themselves and the members of their families (including servants) vaccinated and inoculated without delay. Those who are unable to call at the centres for this purpose should contact the nearest District Health Officer, when arrangements will be made for sending a doctor or vaccinator to their houses free of charge.

Cholera and smallpox are notifiable diseases. Private medical practitioners are, therefore, requested to inform the Health Department of any case of cholera and smallpox that may come to their notice. "Business Reply Cards" are available, free of charge, at the Chief Health Officer's (Statistical Department), Central Municipal Building, on request. Such assistance from medical practitioners will help the authorities to a great extent in taking timely preventive measures to combat the spread of the disease.

in opening more clinics. If after spending the entire sum it was found more money was needed for running those clinics they could then approach the Government failing which they should approach the public for help.

#### CALCUTTA NEEDS CLINICS

The Honorary Secretary of the Assocation Dr. P. K. Ghose in his annual report stated that training of home visitors and social workers, Post-Graduate training for the nurses, short course specialised training for three months of general practitioners and a full course Post-Graduate training for 1 year with a diploma of T.D.D. were in their programme. Standardization of technique of diagnosis and therapy tuberculosis surveys in selected fields would also be taken up at an early date.

Reviewing the present anti-tubercalosis measure available in the province Dr. Chose stated that there

should be more clinics. The number of clinics in Calcutta should be at least one in each of its \$2 wards and a clinic in each of the 6 districts. The clinics should be remodelled and provincialized. Financial help to patients and their families should follow-up, renabilitation and after care of patients should be taken up at an early date.

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

NEW TELEPHONE ADVISORY COMMITTEE at their first meeting held on Monday, the 20th March, at Telephone House, Shri Saraj Kumar Kanjilal, General Manager, Telephones, Calcutta District, presiding, decided that 5 per cent of available connections should be allotted to each of the following four categories:

(1) doctors and nurses, (2) hospitals and public institutions, (3) refugees, (4) public men.

They also decided that a total of 10 per cent of available connections would be given to subscribers whose telephones had been disconnected in 1942 for political reasons or whose telephones had been disconnected during the war to meet Government requirements; newspapers and press representatives; persons granted special reservation under the discretion of the Communications Ministry and the Post and Telegraph Department; and applicants who had been already allotted priority by the Telephone Advisory Committee prior to December 12 last.

STATE TRANSPORT SYSTEM IN THE CITY was the subject of discussion in the West Bengal Assembly on Monday, the 20th March, when the House considered the Budget demand for the Covernment road transport scheme.

Dr. B. C. Roy, Premier, stated that the State Transport Department were now running some 180 singledecked petrol buses in Calcutta. They had placed orders for 200 more. They were also running a double-decker diesel engine bus. Orders had also been placed for more such buses. They had already received 30 diesel-engine chassis, bodies of which would be built in their own garage.

About Rs. 23,00,000 had been provided in the budget for purchase of land and equipment for the garage. The Government was considering an extension of bus service to the refugee colony at Habra, about 25 miles from Calcutta.

THE WORK OF THE YMCA IN INDIA was praised by H. E. Dr. Kailas Nath Katju at the annual meeting of the Calcutta Association held on the 15th March last. Mr. W. R. Elliot presided. The Rev. R. W. Matheson delivered the anniversary address.

The Governor said that during the last half a century the organisation had served people of all communities in the country. Its activities were wide and far-reaching—from organizing sports and recreation to strengthening bonds of fellowship through social service and education.

Out of 1,377 members of Calcutta Y.M.C.A., in 1949, 253 were Christians, 903 Hindus, 191 Muslims, nine Sikhs and 24 Jews. There were 12 racial groups in its membership.

The cane weaving, the paper work and the household tailoring departments of the Association had trained 123 persons and employed 113, including a number of refugees.

MR. WILFRED BARRETT, Deputy Director of the Personnel Bureau, U.N. headquarters, New York, was in Calcutta early this month.

He is now on a round-the-world tour recruiting personnel for the staff of the U. N. secretariat in New York. He visited Delhi, Allahabad, Madras and Bombay, during the past few weeks and interviewed about 60 condidates including several girls.

# ORPORATION NOTICES

# Amondments of Provident Fund Rules

The Administrative Officer of the Corporation has accepted the following amendments of Rule 10A of the Provident Fund Rules:—

(1) In the eighth line of Rule 10A, the words 'Salary drawn by' should be replaced by the words 'monthly substantive pay or.'

(2) The following note shall be added to Rule 10A:—

Note:—The expression 'Monthly substantive pay' includes 'officiating pay, personal, acting, charge, duty or deputation allowance'.

Anybody having any objection to the amendments may send it to the undersigned within the 25th April, 1950.

S. GHOSHAL, Secretary.

Central Municipal Office, The 21st March, 1950

#### Sale of Corporation Waste Papers

Offers per maund are invited and will be received by the undersigned upto 31st March, 1950 for the purchase of the following waste papers, etc., for the year 1950-51 (1) Corportaion waste papers consisting of condemned files, papers and registers, etc., and of unserviceable paste boards, (2) Surplus weeded out publications printed on good papers, (3) Press cuttings. Separate offers should be given for each of the above items and these must be accompanied with the Treasurer's cash receipt number for the carnest deposit money of Rs. 100 which a contractor is required to deposit with the Treasurer along with the submission of offers.

The approved contractors shall have to execute agreements and also to furnish security deposits of Rs. 200 and Rs. 100 only for waste papers and weeded out publications respectively and Rs. 50 for press cuttings.

P. C. ROY, Keeper of Records

Record Department Corporation of Calcutta, The 16th March, 1950.

## Lake Road Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Sri Baikuntha Nath Chands for permission to transfer his rights and interests in Stalls Nos. 2, 3 and 6 Spices Range in the Lake Road Market to his son Sri Chitta Ranjan Chanda. Objection, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 3 weeks from the date hereof.

P. C. LAHIRI, Acting Superintendesit

Lake Road Market, The 20th March, 1960.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Md. Akram Khan for registration of his name as the sole occupier of Stall No. 61 in Block C(old) in the Sir Stuart Hogg Market in place of the recorded occupiers of the stall and for permission to transfer his rights and interests in the above stall to Mussamat Famida Begum represented by her father Md. Abdulla Objections, if any to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

Sir Stuart Hogg Market. The 15th March, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Ram Sevak Bajpaj for the registration of his name as the sole occupier of Stall No. 100 in Block 'D' in the Sir Start Hogg Market in place of the recorded occupiers of the stall. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 15th March, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Yeasin Mullick for registration of his name as the sole occupier of Stalls Nos. 35, 35 in Block B in the S. S. Hogg Market to the exclusion of the names of the other recorded occupiers of the stalls. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM.

Superintendent.
S. S. Hogg Market,
The 17th March, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Sk. Abdul Gani for registration of his name as the sole occupier of Stall No. 63 in Block D in the S. S. Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 17th March, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr.

Manghannal Nebraj for registration of his name as the sole occupier of Stall Nos. 60—61 in Block D in the S. S. Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from data hereof

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 20th March, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Sree Sew Sevak Bajpai for registration of his name as the sole occupier of Stall No. 97 in Block D in the S. S. Hogg Market to the exclusion of the names of the recorded occupiers of the Stall. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM,

Superintendent.

S. S. Hogg Market,

The 21st March, 1950.

#### Accommodation Boat For Survey Work

Undersigned will receive quotations in sealed covers up to 2 p.m. of 30th March for supply on monthly hire system, one good and stable accommodation boat with one Manjhi only for plying in Kulti series of rivers. Minimum length 40 ft., width 8 ft. Security Deposit of Rs. 50 in cash is to be deposited by the successful tendager.

A. N. BANERJEE,

Outfall Engineer.

Central Municipal Office,

The 20th March, 1950.

#### Lake Road Market

ALLOTMENT OF FISH STALLS

Applications with offers of initial rent are invited for permanent allotment of fish stalls in the Laks Road Market and will be received by the Acting Superintendent of the Market up to 31st March, 1950 on week days between the hours of 8 a.m. and 11 a.m.

S. GHOSHAL,

Secretary

Central Municipal Office, The 9th March, 1950.



#### NATIONAL VOLUNTEERS CORPS

The West Bengel National Volunteers Corps might sitimately become a permanent jestitution, as Dr. B. C. Rey, Chief Mininger of West Bengel, stated in the West Bengel Assembly on Tuesday, the Est March. We informed the House that 400 acres of land had been allotted in Kanchrapara for use of the Volunteer Corps. The Government hoped to be able to build a military school in that area after the present disturbed conditions had subsided.

After the passing of the West Bengal National Volunteer Force Act last year, the Border Defence Force and similar organizations had been taken under the National Volunteer Force. Since then a group of the Border Defence Force was trained for pioneer work. They had randered valuable service during the last Calcutta Corpora-

tion strike. The Government intended to raise a large number of pioneer force to help the public and the Government in different mays. The services of this force had simply them required by the Feed Department for loading and unloading of foodgrains in railway yards. The Levigation Department, which was finding it difficult to get trained workers, might require the services of this force. The organization would be called Agragami Dal.

AND THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF

Besides these two groups, the Government proposed to train a large number of volunteers from different district areas who might be called upon to help the police and the military whenever necessary. Provision had been made in the budget for the training of instructors of such a force and for a central executive to supervise the work of these departments.

#### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall<br>No.  | Quily<br>rept.     | Budpop.        | Blook & Stall<br>No. | Maily<br>rent. | Business  | Hicek & Stali<br>No.                  | Dally<br>rout.       | isuainesa,                |
|-----------------------|--------------------|----------------|----------------------|----------------|-----------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| A. 156-157            | 4. A. P.<br>0 18 9 | Ory Fruit.     |                      | 150. A. P.     |           | С. в. в                               | Ka. A. P.            |                           |
| Betel.<br>3, 4 and 10 | 0 10 0<br>each.    | Botel leaves.  | B. 44                | 187 0          | Modikhana | <sub>30</sub> 8                       | 010 0                | Out Betelong              |
| A. 167-169            | 0 13 6 .<br>0 1; 0 | Butter & Chee, |                      |                |           | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 13, 14, 16 & 17 | Ba. 40 each<br>p. m. | W nolesule busi-<br>ness. |

#### LANSDOWNE MARKET -Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| digek and<br>diall Nos. | Mont.                                       | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | tient.  | Business.    |
|-------------------------|---|--|--------------------------|---|--------------|
| .4.1 & 3                | To be fixed by the Chief Exceptive Officer. | To be approved by the Chief Exacutive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |              |
| F. 4'                   | Do.   | ;<br>Do.                                       | Botri 4                  | Do.   | Betsi leaves |
| Z. '                    | Do.<br>Ra. As. F. daily                     | Do.  | 8 & 9                    | Do.   | Meas.        |
| E. 3<br>E. 4<br>E. 5    | 1 6 0<br>1 8 0<br>2 0 0                     | Do.<br>Do.<br>Do.                              |                          |   |              |

#### LAKE BOAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of compying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall<br>Nos. | Rent.  | Business. | Blook and Stall<br>Nos. | Part Control | Bust regs. |
|-------------------------|--|-----------|-------------------------|--------------|------------|
| Fruit 1, 5, 6 & 7       | Re. As.  Rent will be fixed by authority.  Do. | Protes    | 5, Plah stalis          | Rs. As. P.   |            |



D.D.T. Solution & Powder



BENGA CHEM CAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY KANPUR ::

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas. 2 Mour—eight annas. Every succeeding hour or part of an Lour—four annas.
- 28. Coolies for carrying basar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the carriest half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- 3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the onely.
- 4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where 'e articles in dispute have been removed from the abop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- If goods are taken "on approval" oustomers are maded to obtain a voucher to that effect stating the If price baid.
- 7. Any articles lost or found in the market should be ported at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bioyoles, trioyoles, or perambulators are allowed inside the market,
  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their hicycles in charge of the lesses thereof on paymen; of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.m. to 7 r.m.; between 7 r.m. to 12 a.m. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.
- 12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QASIM, BAR-AT-LAW Supdt., S. S. Hogg Market

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week proceding.)

|            | ARTIU | Leg. | 1 |         |           |           |
|------------|-------|------|---|---------|-----------|-----------|
| egetables  | -     | -    | - | Upwards |           | _         |
| leef       | •     | -    | - | -       | <b></b>   | do II was |
| lutton     | -     | -    | - | -       | _         | Do.       |
| resh fruit | •••   | •    | - | -       | lownwards | ~         |
| ry .       | -     | -    | ~ | ••      |           | -         |
| eg:        | •     | -    | - | Upwards |           |           |
| oultry     | -     | •    | - | Upwards | -         | -         |
| jep        | -     | •    | - | _       | Do,       |           |
| ·          |       |      |   |         | ·         |           |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg Market



)ther than Hogg





# PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 22nd March, 1950:

|  |     |         | 10      | ŧ C               | las   | ٥.    |          |           | In                           | d C     | lac       | 18.                     |             | 4 DELCT TO   |         | 1st (                      | las     | •                         | 2md        | Class |
|--|-----|---------|---------|-------------------|-------|-------|----------|-----------|------------------------------|---------|-----------|-------------------------|-------------|--|---------|----------------------------|---------|---------------------------|------------|-------|
| ARTICUME.  |     | From To |         | From              |       | To    |          | ,         | articles,                    |         | From      |                         | To          | From   | 3       |                            |         |                           |            |       |
| B) EF  |     | Re      | . Δ     | P                 | Re    | . 4   | . P      | Re        | . 🛦                          | P.      | Re        | A                       | . P         | LAMB.  | Ra.     | <b>A.</b> P.               | Re      | . A. P                    | Rs. A. P.  | Rs. Á |
| Brisket per seer<br>Curry Beef<br>Fillet (undercat) persee:<br>Lump per seer<br>Rib<br>Bound<br>Siricin<br>Suet (Kidney) |     | 1       | 12<br>8 | 00000             | 2 2 3 | 22000 | 00000000 | 2 1 1 1   | 4<br>3<br>6<br>4<br>10<br>13 | 0 0 0 0 | 1 2 1 1 1 | 8<br>6<br>10<br>8<br>12 | 0 0 0 0 0 0 | Full-quarter persee; Half-quarter Saddle Leg perses; Other portion per lb                              | 4 4 4 1 | 8 0<br>8 0<br>8 0          | 5 5 5   |                           |            |       |
| Do. Salted per seer<br>Dr. Melter  | ••• |         |         |                   |       |       |          |           |                              |         |           |                         |             | Whole per 100 lbs<br>Uhops per seer<br>Breast ,,   | 8       |                            | 150     | 0 0<br>4 0<br>4 0         | :<br> <br> |       |
| Brain each Heart ,, Oxtails , Shinbones Skink .  |     | 1       | 10      | 6 0<br>6 0<br>6 0 | 1     | 1 1   | 00000    |           |                              |         |           |                         |             | Curry Mutton per goo, Leg per et. Saddle per eeer Shoulder per seer Kidneys each                       | 83887   | 8 0<br>10 0<br>0 0<br>0 0  | 4 8 8 0 | 4 0<br>18 0<br>4 0<br>8 0 |            |       |
| Tongue  Kidney per dozan  Liver per seer  Beef Dripping per seer   |     | 10      |         | 0                 | 19    |       | ò        |           |                              |         |           |                         |             | Tongue Trotters  | 1000    | 4 0<br>6 0<br>6 0          | 000     | ~ ~                       |            |       |
| WEAL (a)  Breast perseer Head each Log persee. Lolp Shoulder   |     | 1       | 1.      | 0                 | 2     | 1     | Õ        | 1 2 1 1 1 | 4                            | 0       | 111       | 6<br>14<br>6            |             | brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. | 0 1 3 : | 8 0<br>8 0<br>10 0<br>12 0 | 3 8     | 8 0                       | į          |       |

| PORK.  | From  | To<br>Rs. A. P                             | DRY FISH  | From                                 | To                              |
|--|---|--|---|--------------------------------------|---------------------------------|
| Oooked Ham per lb. Smoked Ham "" = Back Bacon " = Stricky Bacon " = Cook Bausage " = Cook B | 3 0 0<br>9 12 0<br>2 12 0<br>3 0 0<br>2 4 0 | 8 4 0<br>8 0 0<br>3 0 0<br>2 8 0<br>2 12 0 | Shrimps with shell per see:  Oo. (without shell) per see: Hilsa Fish Roe per seer Bombay Duck per 10: | Ba. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0 | 4 0 t<br>5 4 t                  |
| Trouble officers and the first state of the first s | 2 4 0                                       |  | Unina Grass white per packet small  | 4 12 0                               | 5 S Q<br>5 Q U                  |
| Streaky Bacon (Sliced) per lb.  Cooked Pork Biddaloo per lb.  Back Bacon (Sliced) per lb.  Boiled Ham per lb.  | 2 0 0<br>2 13 0<br>3 0 0                    | 9 8 0<br>9 14 0<br>3 6 0                   | Balichau per geer Papadams per 100 Smoked or Salted Bhetkee per seer                                  | 8 J 0<br>8 U C<br>412 O<br>4 8 U     | 8 4 0<br>8 8<br>5 13 0<br>5 8 0 |
| Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Roasted Pork Raw Ham (full) per lb.   | 1 12 0<br>2 4 0<br>2 8 0                    | 9 0 0<br>2 19 0<br>3 12 0                  |   |                                      |                                 |
| Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages Bologne Compressed Pork   | 2 6 0                                       | 3 12 0<br>3 0 0                            | ·   |                                      |                                 |

IN. B.—Prices vary: according to supplies.

Prices'er coreign articles as well as Indian commodities are liable to finetuate daily without notice and not controlable present on account of afterested of Warand house approximate prices are given.

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conid.

| ARTIC <b>LES</b> .  | From .                     | ARTIULES.   | From To                               | ARTICLES                                     | From      | 10          |
|---|----------------------------|---|---------------------------------------|--|-----------|-------------|
| POULTRY.  | Rs. A. P. Rs.              | VEGETABLES—(Contd.) Cauliflower, Benares each     | Rs. A. P. Rs. A.P                     |  | Rs. A. P. | Ro. A.      |
| Chicken (Spring) each   | 1 80 2                     | Do. Nagpur  | 0 12 0 1 0 0                          | A pricots (fresh) per lb                     | 1 80      |             |
| Jhisken (Broth'   |                            | 0 Do. Labore                                      |                                       | Apples (Cooking) Do. American                |           |             |
| Japon   |                            | Do. Darjeeling "                                  | 1                                     | Do. Kulu neeth                               |           | !           |
| Juck (ourry)  |                            | Do. Fyzabad                                       | 0 40 0 8                              | Do. Nanitai                                  | 3 00      | 3 12        |
| Do. (special)   |                            | Octory Darjeeling perceer                         | 0 60 0 80                             | Po. White Passers                            | 000       |             |
| fowl (curry)  | 8 4 0 8                    | O   Diussels Sprouts per dos.                     | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | DO. Australia ner li                         | 8 00      |             |
| Do. (outlet)  | 3 40 4                     | O Celery Bach                                     | . 60:0 80                             | Do. Cashmere per iv<br>Do. King David        |           |             |
| Do. (ordinary roasting)   |                            | Oucumber each                                     | 0 16 0 8 0                            | Do. Jonathan                                 |           |             |
| Do (special) each   | 8 0 0 8<br>4 12 0 5        | A I Olmana  |                                       | Do. Luton per lh                             | ,         |             |
| Do. (Medium roasting)   | 3 0 0 8                    | O Green Chilly per seet                           | 1 40 1 80                             | Do. Quetta                                   | 1         | l           |
| Goose   | 18 0 0 115                 | O I Turmario                                      | 1 40 1 80                             | Do. Delicious per seer.                      |           |             |
|   |                            | o Indian Corn each                                | 0 80 0 40                             | Do. Rawalpindi peri i.                       | !         |             |
| furkey Ooss (big)   | 25 0 0 10                  | 0 Knolkohl p. th                                  | 0 4 9 0 6 0                           | Bael Fruit each                              | 0 40      |             |
| Do. Her   | 12 0 0 74                  | () Ladies finger per sear                         | 0 14 0 1 0 0                          | Bedana Kahn) ner                             | 4 0 0     | 0 60        |
| peavy ion   |                            | Do. Do. per score                                 |                                       | DIRUK DOLLA DAL GUUSA                        | 1         | - 90        |
| Do. (Dressed) "   | 2 8 0 8                    | 0 Lettuce each                                    | 1 - 1                                 | Cocoanut each                                | 0 4 0     | 0 5 0       |
| Turkey (English) white each   |                            | Lettuce per score                                 | 9 90 9 140                            | Country Apples per dos                       |           | _           |
| Fowl (cook) big size each   | 5 ( 0   5 8                | O Lobia per seer (small)                          | 0 10 0   0 14 0                       | Grapes (Quetta) 1 lb                         | 1 18 0    | 2 0 0       |
| Guinea fowls  | 5 0 0 5                    | 0   Dr. Do. (Large)                               | 0 11 0 0 15 0                         | Do. Nadk ner ih                              | * 49 0    | 2 U O       |
| 8006  | 1                          | Leek (Country) each<br>Onione, (New) per seer     | 0 26 0 40                             | Do. Kabul n how theres                       |           |             |
| Jucks per score   | 2 4 0 2 1                  | Onlone, (New) per seer Do. Patna red (old) ,      | 0 60 0 80                             | UU. DIROK DAP 16                             |           |             |
| Fowls, fresh, per ecore   | 2 00 2                     | O Do white  | 0 10 0 0 12 0                         | UO. Shain was it.                            | 1         |             |
| Do (special) per score }  | 2120 3 8                   | O Do. Country red                                 | 0 6 0 0 7 6                           | Do. S. African per lb<br>Grape Fruit per dos | 4 0 u     | 5 8 0       |
| L. Tested Bach 2 doz.   |                            | Parenip per seer                                  | A 10 1 A 19 A                         | JAMA UPANGA Day Ja-                          |           | 6 12<br>8 U |
| Dote esch   | 1 00 1                     | Peas Modhupur per seer O Do. Darjeeling 10        | 1 40                                  | Anar ner coo                                 |           | -           |
| Guinea fowl   | 5 00 5                     | D- 17-  |                                       | GUAVA Der dos                                |           | 4 8 0       |
| Portridge   |                            | Do. Ranchi per seer                               |                                       | AROT LIMIT BYVP                              |           | 1 80        |
| Pescoat   | 0 0 , 50 0                 | O Do. Simla                                       | 1 40 1 100                            | Kajoo nuts per 1b<br>Khurbanee               | 2 00      |             |
|   |                            | O Do. Country                                     |                                       | Do. (large) per 1b.                          |           | 1 18 0      |
|   | 0 8 0   0 15               | 0   Snake Coil                                    | 0 10 0 60                             | Bosur Uhina neu gan-                         |           | -           |
|   | 8 0 0 10 0                 | O Potatoes (Nainital) ,                           | 0 60 0 80                             | LIMIO DALLY TAR BARRA                        |           | 8 0 0       |
| inippets per each   | 0 60 0                     | U Do. Country do                                  | 0 60 0 10 0                           | Lemon (English)                              | 1 0       | 3 0 0       |
| Smipes  | 0 10 0 0 12                | O Do Kidney hill parage                           | 0                                     | Pionean bel Toti (Mossges-                   |           |             |
| Feal (large)  | 8 40 2                     | O Do. New p. s. (Nainital)                        | 0 8 0 0 9 0                           | Do. (Country)                                |           |             |
| Teal (cotton)   | 1 80 1 12                  | U Do. (Old) Nainital                              | 0 80 0 14 0                           | MODEOV Lichese non 140                       | i         |             |
|   |                            | Do. Madras  | 1 1                                   |  | 1 0 0     | 1 20        |
| Wild Duok (special) enco  | 5 0 0 6 0                  | Do. (Small) (Round)                               | 0.40                                  | Mask Melon per lb.                           | 0 4 0     |             |
| i de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de | 1                          | Do. Shillong                                      | 0 40 11 001                           | WASE MOIOD It /7 naknow                      | 0 40      | 1 00        |
| HIRDS.  |                            | Unupard per 1h                                    |                                       | E WITHOUT DAY TOR.                           | 1 00 1    | 15 0 0      |
| Uanary (Oock) each 5  | ta                         | Pulbul (Patal) per seer                           | 9 80 1                                | - 311 (Domony)                               |           |             |
| Do. (Hen)   | 50 0 0 60 0<br>40 0 0 46 0 | 1 Jhings  |                                       | DO. Do. (Madras) dos                         | 4 00      | 6 0 0       |
|   | 6 00 80 0                  | 0 Radish Country per hundle                       | 0 10 0 0 4 0                          | Langra per dog                               | - 00      | 0 0 0       |
| •   |                            | DPIDEOD DOT REOF                                  | 0 80 1 20                             | Do. Bipla                                    |           |             |
| VEGETAPLES.   | i                          | Squash per seer                                   | 0 80 0 10 0                           | Do. Mohan Bu                                 |           |             |
| Assorted Vegetable per ib. Attoboxe Darjeeling each   | 0 9 0 0 10                 | Ountry Spinach ner 40079                          | 0 40 0 60                             | I/O. Green new                               |           |             |
| Do. Ground per seer   | ļ                          | Sweet Potatoes red per sr.                        | 0 60 0 80                             | O GOIADEDANK                                 |           |             |
| Astipeach per seer  | 0 96 010                   | Do. Pumpkins, per seer<br>Tomato per seer (local) | 0 80 0 00                             | DIMILETONE                                   |           |             |
|   | 0 0 0 0 7                  | U Do. Darieeling ner seer                         | 0 6 6 0 10 0                          | 'O. Beganifuli                               |           |             |
| Do. Agra  |                            | Do. (lountry (amall)                              | 30 0 40                               | Do. Romb                                     |           |             |
| Do. Country per seer  | 0 8 0                      | 1/0. Country (large)                              | 0 00 0 80                             | Do. Bombay per 100<br>Do. Safeta 12-16       |           |             |
| tean Ranchi per seer Do. French Darjeeling  | 0.10 0.10                  | 0   Do. Ranchi                                    |                                       | Do. Lilam per dos                            |           |             |
| Do. Butter per score  | 0 12 0                     | Do. Shillong per seer<br>Tamarind (Green)         | 0 40 0 50                             | mangosteen new do-                           |           |             |
| Brinjaleer  | 0.80 0.10                  | O Turnip p. lb. Dariaeling                        | 0 50 0 50 0 t 0                       | M UIDOTTY DAT BOOKS                          |           |             |
| Unbbage each (Country)  | 0 60 0 8                   | Do. Lucknow par lb.                               | 0 (0                                  | Poone Wossombi per des.                      |           | 3 0 0       |
|   | 0 10 0 0 18                | Vegetable marrow Country                          |                                       | Bombay                                       | 8 0 0 1   | 8 10        |
| Do. Darjeeling 1b.  | 0 4 0 0 6                  | •aob  | 0 40 0 60                             | Oranges                                      | 2 8 0 3   |             |
| Do. (Ranchi) per seer [arrots per bundle, Local   | 0 80.010                   | Do. Darjeeling each                               | . 1                                   | Po. Bombay                                   | - 00      | 3 0 0       |
|   | 0 6 6 0 8                  | Bed bet seel                                      |                                       | To Darjeeling 6                              | 3 0 0     | 4 0         |
|   |                            |   |                                       | T3   | 1         | - V         |
| Do. (Allahabad) ,,  | !                          | Tarai per arer                                    | 0.0                                   | Do. Nagpur per dos                           | 2 80 2    | 2 14 0      |
| Do. (Allahabad)<br>Co. (I. ucknow)  | !                          | Tarai per aver Kankrole per seer Mint per tundle  |                                       | Green Cocoanuts each                         | 0 40 0    | U B u       |

\*Controlled by Government.

N.R.-P ices vary according to supplies

# Prices in the Bir Stuart Hogg Market.—Could,

| ARTIOLES.                         | from      | To        | ARTIOLES.                   | From            | To     | articlea,  | 7     | rom          | r    |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|-----------------|--------|--|-------|--------------|------|
| FRUITS-(Contd.)                   | D. A. D.  | Ra. A. P  | FRUITS-(Contd.)             |                 | \      | LIDV BALL  |       | -            | _    |
| um per lb                         | ru. A. F. | RS. A. F  | Mone Classes and and        | Ra. A. P.       |        | DRY FRUITS-(Consd.)                                  | k     | ). A. F      |      |
| neapple Country each              | 1 40      | 2 00      | reaches from por ib.        | 82 0 0<br>2 0 0 | 25 U Q | Apricots with seed per lb. Apricots Dry without seed | ·   4 | . 80         | 1 1  |
| Do. Singapore ,,                  | 1         |           | "BAUDOS SIMIS (Dry) per ih. | 2 00            | 3 60   | Alobokhara nerib                                     | 3 4   | 120          | 2    |
| Do. Jessore "                     | :         |           | Do. English Dry per ib      | 1               |        | ALIL . P4. 10  | .   3 | ~ , ,        | 4    |
| Do. Madras "                      | :         |           | Juince (Darj.)              | 1 60            | 1 80   | Occount (dry) per lb.                                | . 8   |              | 3    |
| Do. Comilla ,,                    |           |           | Rose Apple per score        | 1 00            |        | Currants Australian per lb.                          |       | 6 0          |      |
| Do. Darjeeling ,, -               |           |           | dofata 12—16                | 1 0 0           | 1 80   | Do lib perlan per lb                                 | •     |              | 1    |
| antain Champa per doz             | 0 14 0    | 1 80      | Malta (Orange: per doz."    | 3 80            | 4 00   | Do. 1 lb. per packet<br>Chestnut per lb.             |       | 8 0          | 2    |
| Do. Martaban "<br>Do. Singapore " | 1 4 0     | 1 12 0    | Star Apple per score        |                 |        | Dates Arab per seer                                  | 1     |              | 1    |
| Do Ameldoniano                    | 1 10 0    | 1 16 0    | 3. Africa Orange per dos    |                 |        | Do Muscat per packet                                 | .   2 |              | 8    |
|                                   | 2 80      | 8 0 0     | Sweet Limes (Peshwar)       | 2 8 0           | 8 30   | Do. Basrah in 1 lb. pkt.                             | 1 1   | 0 0          | 1.   |
| paya Ranchi each                  |           |           | Do. Country per dos         |                 |        | Figs Kabul Day Ib. pk t.                             | . 0   | 12 0         | 1 4  |
| Do. Country                       | 2 0 0     | 2 8 0     | Surdah Kabul per seer -     | 1               | l      | Figs 1 th per lb                                     | ١.    | _            | 1    |
| Do. per md                        | 0 12 0    | 1 40      | lamarind per seer (Mew) -   | 0 60            | 0 70   | Figs 1 lb. per packet — Haselnuts per lb.            | 1     | 8 0          | 3 (  |
| ims S. African per lb             |           |           | Water melon Country each    |                 | 1      | Khurma per seer                                      |       |              | 1    |
| O. Country per score              |           |           | Do. Goalund each -          | !               | 1      | Monkeynuts Madras per                                | , 3   | ( 0          | ١٥   |
| negranate Bhowauagore             |           |           | Do. Kabul per lb            | í               |        | 10.  | 1 .   |              | !    |
| per seer                          | 2 12 0    |           | Do. Farakkabad ,            |                 | 0 11 0 | Mixed Fruit 1 lb. packet                             |       | ٠ <u>٠</u> ، | 10 1 |
| Kandahar                          | 2 12 0    | 3 0 0     | Do, Bhagalpur each          |                 |        | A WALE CIPY DAY IN                                   | 2     | 8 c          | 10   |
| malo each (country)               | 0 8 0     | 0 12 0    | Water fruit per seer -      |                 | 1 4 0  | Pears dry 1 lb. packet                               |       | _            |      |
| maio balbar each •••              | 0 00      | 1         | Water Melon Kahul per 1b.   | 1 80            | 280    | Pista Arab (Emall) un.                               | 1 -   | 0 v          | 4 (  |
| inces Fresh per lb.               | İ         |           | O. Apples sech              |                 |        | shelled per lh.                                      |       |              | 1    |
| nces S. W. "                      | 2 00      | 2 80      |                             | 80 O O 8        | 5 00   | Pists Arat (Big) unshelled                           |       | 60           |      |
| o. Liby ,,                        | 2 00      |           | DRY FRUITS                  |                 |        | nas 1k   | 4     | 6 (          | 0 6  |
| o. Delmonta " ;                   | - 1       | 1         | Apples Ring per lb          | 8 8 0           | 4 0 0  | Pists Arab Small) shelled                            |       | 0 0          | 2 4  |
| acia u 🙄                          | - 1       | 1         | Do. "Ilb. packet            | ,               | 1      | 74 - 1L  | i     | UQ           | ' '  |
| rs (Kulu)                         |           | 1.        | Almond Salted (large)       | 1               | 1      | DO. ARIGADAY DAS                                     | .     |              | i    |
| o. (Nainital                      | 1         | i         | per lb                      | 3 8 0           | 1      | Plate Salter unehelier                               | i     |              | 1    |
| o. Kulu 6—8                       |           | 1 '       | Almond English (large)      | 1               | 1      | P. 4   | 1 6   | ٥.           | ١.   |
| Oslifornia per lb                 | 1         | 1         | per lb                      | 8 80            | 8 12 0 | DO'L WILE ORDENING - 17                              | "     | 8 6          | 7 8  |
| Peshwar per lb.                   | 1 80      | [ ]       | Almond Kabul per lb         |                 | 1      | rrunes ary der ik                                    | 3     |              |      |
| Australian per lb                 |           | İ         | Do. Kabul (Shelled)         | 1               | i      | Raisir 1 lb. per packa.                              |       | 40           | 9 8  |
| (Cooking) 4-6,                    | 18 0      | 1.        | per lb                      | !               | - 1    | Do. (red) per lb.                                    | 2     | 00           | 2 A  |
| o writican bat to.                |           | '         | Almond Iran (Shelled)       | •               | -      | UO.SUIIADI naali                                     | 3     | 00           | 2 8  |
| Cashmere per lb                   | 8 0       | 2 0 n     | per lb                      | 1               |        | Do. Do. 1 lb. packet                                 | -     | 00           | , ,  |
| nos america dry n. ih             | 00        | - " "   2 | Almond Salted (small)       |                 | 1      | DO. ISDIE LID DAGLAS                                 | 9     | col          |      |
| . S. African per lb               | -         | 1.        | per lb                      | l               |        | DO. American 1 lk                                    |       | . 0          | í    |
| Punjab ,,                         |           | 1 *       | Loricota Dry with send      |                 | .      | Do, (Aus) Sultans 1 b.                               |       | · 1          |      |
| apple per tin                     | ļ         | ١,        | per lb                      |                 | 1 18 0 | per pac 1  | 1     | - 1          |      |
| res itesu                         | 1         | 1         |                             |                 | 2 40   | 1.0. (Cankint)                                       | 2     | 001          | Y 12 |
| <b>.</b>                          | . 1       | 1         | Do (Heltari)                | 2 8 0           | 2 12 0 |  | i     | ~ ~ 1        | 2    |

# SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rerts noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be nored that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent.  | Business.  | Block & Stall | Daily<br>Rent. | Bustyees.   |    | k auc<br>Mos. |     | Dai<br>ren |    | Budwee,              |
|-----------------------|-----------------|--|---------------|----------------|---|----|---------------|-----|------------|----|----------------------|
| *E. (%ow)             | u. <b>∆. P.</b> |  |               | Re A. P.       |   |    |               | Re. |            | P. |                      |
|                       |                 |  |               |                | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | H. | 1-8           | 11  | 0          | 0  | Refreshment<br>Room. |
| •F 8                  | 0 18 0          | Rent and bust<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. |               | _              |   |    | •             | 1   |            |    | approved by A.       |
|                       |                 | ved by A. O.                                       |               | <b>.</b>       |   |    | •             | 3   | 10         | ť  | Do:                  |

Fialls temporarily occupied.

(Continued on page 419)

VALUE

KOE

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

Al STALL

Nos. 129-31

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Coned.

| ARTIOLES.   | From             | Tr               | ARTICLES.  | From              | To               | ARTICIES,                                | From               | To              |
|---|------------------|------------------|--|-------------------|------------------|--|--------------------|-----------------|
|   | Ro. 4.P.         | Ro. A.P.         |  | Re. A.1.          | Re. 4.t.         | REROSENE OIL (Contd.)                    | Ro. A P            | Bak             |
| RY PRUITS-(Contd.                                 |                  | 1                | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                       | 1                 |                  | Kerosene Oil (Jaferice)                  |                    | 17 000          |
| ainst shelled per lb                              | 1 8 0            | 2 00             | Guava choose per lb                              | 1 60              | 1 0              | (1) Por 4-1. G. Rull                     | 4 14 6             |                 |
| no anabelled                                      | 2 4 0            | 3 0 0            | Kraft cheese per 13 cs. tin.                     | 1 18 0            | 2 00             | (III) Parhattle - 4-5                    | 4 14 0             |                 |
| ango Juice (Madras)<br>luond (Big & Small) p. lb. | <b>8</b> 0 0     | 3 8 0            | Chesdale " "                                     | 1 80              |                  | CD00 :                                   | 0 8 6              | 1               |
| RITTTER ATO.                                      |                  | 1                | FLOUR  | İ _               |                  | et sairs each hoz                        | 0 0 6              |                 |
| ligarh Butter ; ir lb                             | 3 4 0            | 8 6 0            | Household No. 8 and all other varieties per seer | Ballton,<br>Frice | Control          | COAL AND UORL                            |                    | Bolks           |
| mbey " "  | 3 4 0 2 14 0     | 3 6 0            | Patent flour No. 1 per                           |                   | Price            | I VI OCK PDALCA                          | 2 80               | 2 10            |
| itter for cake, it seet -                         | 5 8 0            | 6 0 0            | 8001   | 1 10 0            | `                | Wood Fuel per md.                        | 2 80               | 3 53            |
| ny's Ghee —                                       | 8 0 0            | 9 0 0            | Australian flour per bag                         | 6 10 0            | 1                | Domestic Cole (see                       | 7 0 0              | 8 0             |
| hee   | 6 8 1            | 7 00             | Californian four No. 2                           |                   | Control          | Billy mid                                | 1 11 0             |                 |
| W Mealand 1 .o. tiu -                             | 3 12 0           | 3 14 0           | Country flour per seer                           |                   | Prior            | *Lomestic Coke (whole sale) at the Depot | 1                  |                 |
| ewsealand loose per lbs                           | 8 4 0            | 8 8 0            | "Atta Red (Chaundashi)                           |                   |                  | 1 Olist Core nes 3                       | 1 11 0             | l               |
| MILK AND CREAM.                                   | " - "            | "                | Do. White per seer                               |                   |                  | CDI CEL                                  | _                  | ,               |
| are Cow's Milk fresh per                          | 1 00             | 1 40             | Vice Red   | 1 00              |                  | Chillies per seer                        | 3 40               | 2 0             |
| resh Oream per ib.                                | 2 8 0            | 8 6 0            | Wholemeal (Flour)                                |                   | 0 9 8            | Wood Fuel Shal (Spitt)                   | 1                  | 2 0             |
| wder Milk per lb                                  | 2 13 0           | 4 0 0            | Suji per seer (Foreign' , 7 lbs. in bag          | 1 8 0             | 1 12 0<br>5 18 0 | gal wood per md.                         | 8 10 0             | 4 0             |
| Do. 5 lbs. tin Do. 13 , , (insetralia)            | 12 8 0<br>25 0 0 | 19 8 0<br>26 0 0 | 1 "  |                   | - 12 0           | " -                                      | 8 8 0              |                 |
| Do. 14 os. Lemine -                               | 2 00             | 2 4 0            | RICE. Rice (die) per seer                        | 0 10 6            | 0-               | CONFECTIONERY                            |                    | 2 10            |
| De. Loose per lb                                  | 1 40             | 2 4 0            | Rice (retail)                                    | 0 10 0            | Control<br>Price | Uakes Assorted non 15                    | 0 13 6             | 1 0             |
| FISH. netkee (Jhill) yar seer -                   | 2 13 0           | 8 8 0            | Rice per seer (retail) -                         |                   | 0 70             | Fium Cake                                | 1 8 0<br>1 12 i    | 3 4             |
| Do. (out pieces) -                                | 8 0 0            | 5 0 0 3 4 0      | Medium per seer                                  | 070               |                  | X'mas Cake (A'mand Loed) per lb.         | į                  | 9 4             |
| Do. (salt-water) -                                | 4 0 0            | 5 80             | Muri per seer                                    | 1 20              | 1 36             | Plum Puddings (Enclish                   | # 0 L              |                 |
| tle per seer -                                    | 8 0 0            | 4 0              | Khai   | 1 00              | 1 2 0            | per 1b.                                  | 2 12 0             |                 |
| lo. (out pleces) ~                                | 3 0 0<br>3 4 0   | 8 4 0            | Self raising flour per seer                      | 1 80              | 1 10 0           | Blab Chocolates per ]                    |                    |                 |
| ohi per seer                                      | 3 00             | 3 4 0            | LALDA VEGNTABLE                                  |                   | Controll-        | Milk Chocolates slab                     | ŀ                  |                 |
| addock (whole)                                    | 3 4 0            | 3 8 0            | GUEE   |                   | ed Rates         | Assorted Chocolates per                  | _                  |                 |
| rab per lot of 4                                  | 1 80             | 1 12 0           | 1 lb. tir<br>2 lb. tin                           | - 1               | 1 6 8            | 85 " breed per lb.                       | 1 40               |                 |
| ango fish with ros per seer                       |                  |                  | 5 lb. tin  | 6 4 9             | 8 8 8 8 8 8      | nglish Sweet, Assorted   per lb.         | - • •              |                 |
| Do. without roe (Small)_                          |                  |                  | 10 lb. tip                                       | 12 06             |                  | APRILATE Assessed was 15                 | 1 10 0             |                 |
| ullet per seer —                                  | 2 12 0           | 3 8 0            | *SUGAR   | plus s            | eles tax.        | H. & P. Biscuite I lb tips               | - 120              |                 |
| ster fish per see: -                              | 2 0 0            | 2 80             | Gur (Bengal) per seer - Bugar Candy per seer -   | 0 14 0            | 1 0 0            | Sweet Assorted per lb.                   | 1 18               |                 |
| awns per seer (small) -                           | 3 0 0            | 3 12 0           | Ordinary (Powder whitish)                        |                   | ĺ                | B fled Sweet per lb.                     | 0 14 6             |                 |
| Do. (Bagda) per seer }                            | 8 10 0           | 4 80             | Crystal (best)                                   | ·i                | - 1              | SPICES                                   |                    |                 |
| Do. Do. (Large)                                   | 3 10 0<br>3 13 0 | 4 8 0<br>4 12 0  | Medium (small grain white)                       |                   | 1:               | Hot Spices Per seer                      | 6 0 0              | 6 × 4           |
| beter — — —                                       | 3 12 0           |                  | Medium (small grain)                             |                   |                  | Jeera                                    | 2 12 0             | 3 0             |
| ck Salmon (whole)                                 | 8 4 0<br>4 8 0   | 3 × 0<br>4 12 0  | Bengal Do. (Crystal)                             |                   | 0 14 0 1 1       | TATE IA TO                               | 5 80 L4 00         | 6 0 (<br>15 0 ( |
| Do. (fillet)                                      | 2 8 0            | 2 18 0           | Gui (Nalin) per seer •••                         | 0 14 0            |                  | Cloves                                   | 8 8 0              | 3 12 C          |
| ial (Entire)                                      | 1 12 0           | 2 4 0<br>2 12 0  | MAL Eto<br>Kalui perseer -                       | 0 10 0            | 1 1              | Nutmegh "Tola<br>Dhania "Seer            | 0 4 0              | 0 6 0           |
| rimp per seer (Chati)                             | 2 4 0            | 2 8 0            | Arabar ,,  |                   |                  | Jinnamon ,, ,,                           | 2 40               | 2 10            |
| na (fillet) per lb                                | 1 18 0           | 1 14 0           | Ukota  | U 80              | U 9 0 1          | Chhoto Elachi Panehforan                 | 17 00              | 1 6             |
| ngra per seer                                     | 2 8 0<br>2 8 0   | 3 0 0            | Khari Massor Khasari & Mator                     |                   | 0 10 0 1         | Halud " "                                | 1 14 0             | 1 6 (           |
| ster per dos. (cheli fich)                        |                  |                  | Mung   | 0 11 0            | 0 14 0           | Supari or Beteinuts , BUTTER.            | 3 4 0              | 2 10 (          |
| icha Chingri per seer                             | 1 40             | 1 12 0           | ,, (Bbaja)<br>Sona Mung (Bhaja) Best             | 0 14 6            | 0 35 0 1         | Stafford 12 oz. tin.                     | 3 14 0 ·           | Pipe            |
| BREAD CITYESE AND                                 |                  |                  | Cocogem-9 lb. tin                                |                   |                  | Polsons<br>Australian                    | 2 14 0  <br>3 13 0 | Bales           |
| OAKE PRESERVES.                                   |                  |                  | Do. 2 lb<br>Do. 6 lb                             | 1                 | 3 60 (           | Compressed Buit-: Ci lts.                | 120                | J Tas           |
| ead (White) 1 lb. each                            | 0 d e            | i                | Cocoanut Oil per seer                            | 2 80              | 9 12 0           | tin                                      | 1                  |                 |
| end (Brown) 3 ib. each                            | 0 18 0           |                  | Castor Oil                                       | 1 10 0            | 1 14 0           | Baitannia                                | ł                  |                 |
| ot dog bread each -                               | 0 1 0            |                  | Mustard Oil (Mill) Do. (Ghani)                   | 2 3 0             | 2 5 0            | Cheese                                   | , , ,              |                 |
| eese Bandel ,, -                                  | 0 6 0            | 0 6 6            | •KEROSENE OIL                                    | 0                 | - 00             | Gem lord                                 | 1,40               |                 |
| Do. Daoss per lb                                  | 4 0 0            | 4 0 0            | Kerosene Oil (Superior)— (1) Per 4-I.G. Bulk     | 4 10 4            | 1                | Ginger Nus with                          | 1                  |                 |
| Do. Overland per lb.                              |                  |                  | (ii) Per 4-J. G. Tin                             | 5 14 6            |                  | Ko-Nut (Reg.)                            | 4 8 9              | <b>9</b> 1.     |
| Dé. Cheddar (Graft) 🕳                             | 4 13 0           |                  | (iii) Perbotile of 22 os.                        | 0 8 6             |                  | ¥1)t                                     | "                  | Pius<br>Mie te  |
| Marved, mixed, or ib.                             | 1 00             | 1 40             | (iv) Per bostle of 22 os.                        | 0 2 4             | led              | Wixed (licuse bold)                      |                    |                 |
| oam per lb.                                       | 2 00             |                  | No. 3  |                   |                  | 14444 hat 10! 10(80                      |                    | 1 12 0          |

W. A.—Price very asserting to supplies structured by the Revenues.

## Prices in the Sir Stuart Mogg Market. - Could.

| ARTI  | Frem           | To               | ARTIOLES.                                  | From    | To To     | ARTICE.RS.                                   | From       | To          |
|---|----------------|------------------|--|---------|-----------|--|------------|-------------|
|   | Ra. A. F.      | 44 A.F.          |  | Ha. A.P | Rs. A. P. | OILMAN'S STORES                              | Re. A. P.  | lue A       |
| CONFECTIONERY                               | ·              |                  | OILMAN'S STORES                            |         |           | -Contd.                                      | 200. A. F. | . A.        |
| '—Contd.                                    |                |                  | LIPTON'S TEA-                              | 3 80    |           | Milk Maid per tir                            | 1 40       | 1           |
| BRITANNIA BISCUITS-                         |                | 1                | Yellow Label 1 lb. packet<br>Red do. do.   | 3 40    |           | Condensed Milk (U.S.A.)                      |            | 1           |
|   | 1              | !                | Special Darjeeling 1 lb                    | 4 0 0   | 8 11 0    | per tin<br>Cowlac Skim Milk Powder           | 1 2 0      | 1           |
| Assorted Biscuits 2 lb. tin.                | 4 4 0          |                  | Brook Bonds Red Label                      | 8 4 0   |           | 1 lb. loose                                  | 1 13 0     | 1 2 4       |
| Petit Beurrs Loose per lb.                  | 1 12 0         | 4 6 0            | IOSH'S TEA-                                | 1 .     |           | •  |            | Derti       |
| School                                      | 4              |                  | Special Darjeeling hed                     | 2 14 0  |           | Brups, Assorted Small tin                    | 1 40       | 1 0         |
| Thin Arrowroot Do 2 lb tin Zoological Loose | 1 10 1         |                  | Label 1 ib. pkt<br>Yellow Label Orange Pe- |         |           | Tart Fruits, Bott. Isinglass per pkt.        |            |             |
| Do % ib tin                                 | 3 13 0         | ,,,              | toe let quality 1 lb. pks.                 | 2 10 0  |           | White Sugar, 5 seers per                     |            |             |
| Oream Or oker Moscial                       |                | per lb.          | Blue Label 1 lb. pkt.                      | 2 7 0   |           | ) Dag .                                      |            |             |
| size tin                                    | 1400           | 1 13 0           | Elephant Brand 1th pat                     | 1 % G O |           | Rosels Assorted same                         | 1          |             |
| Cow & Gate Milk Food                        | :780           |                  | Broken -                                   | 2 20    | 1         | per sin                                      | 1 10       | <b>*</b> 60 |
| Do. fimali                                  | 3 10 0         | 1                | Loose Coffee per 1b<br>SPICEB              | Z       |           | O. & B. Assorted Jame                        |            |             |
| JACOB'S BISCUITS -                          |                |                  | Oloves ground per phial                    |         |           | Delmonte Prunes per 1-12                     | 1          |             |
|   | !              | 1                | Olanamon                                   | 1 00    |           | CE. EID                                      |            | •           |
| Milkmaid Full Cream                         | !              |                  |  |         |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,                   |            |             |
| Sweetened Condensed<br>Milk—                |                |                  | Mixed Spice                                | 1 00    | İ         | per pkt. King George Chocolate,              | ì          |             |
| per tin                                     | 1 4 0          | Plus             | Sage                                       | 1 00    | 1         | I A ID. Der tin                              |            |             |
| Dowlac Skim Milk Powder                     | 2110           | sales tax        | Natme                                      | 1 2 0   | 1         | O.&V. Vineyar ner botate                     | 1 15 0     |             |
| 1 lb. loose                                 |                | •                | I JOPAHANI'S TEA"-                         | 1 20    | 1         | REGERTS OF Nickson Ham                       |            |             |
| Skimmed Milk 'Horlick's Malted Milk No.2    | ľ              |                  | Mountain Bonquet                           | ĺ       |           | I DOT IE.                                    |            |             |
| Do  |                | 1                | l lb. packet<br>Green Spot Loose per lb    | 3 8 0   |           | Redgate or Ninkson Ba-<br>con per lb.        |            |             |
| Horlick's Malted Milk-                      |                |                  | Yallow Spot Loose per ID.                  | 3 0 0   |           | Ostmosi (A na te a la -                      | 2 40       |             |
| Powder No. 1 per bot                        |                |                  | Red Spot                                   | 2 60    |           | 3 ID, tin                                    | 3 .30      |             |
| Morton's Pepperments per                    |                |                  | Gold Dust                                  | 2 80    |           | Indian Oats per packet                       |            | 0 14 0      |
| lb  |                |                  | Star Dust<br>LOOSE TEA                     | 8 5 U   |           | Rolled Oats (Canadian)                       | Bmall      |             |
|   | Contro         |                  | F. O. P. Darjeeling per ib.                | 3 80.   |           | Frugtneit's King Cocoa-                      | 1 80       | 1 12 0      |
| OIGARS & OIGARETTES                         | Pri            | 006              | O. P. Darjeeling and                       | 3 3 0.  |           | QUE MAIR ()()                                | 1 80       | 4 8 0       |
| Diayers No. 3 hurchill Cigar 25 only        | 3 10 0         |                  | Amam per lb.                               | 3 90    |           | "Cobra Boot Polish                           | 0 10 0     |             |
| Three Castles tin of 50                     | 10 8 0         |                  | UUNT TRA                                   |         | ,         | Chamois Leather large                        | 1 90       |             |
| Deregeszke per packet                       | 4 80           |                  | Durjeeling and Assaul<br>Dust per lb.      |         |           | Mosquito Destroyers, tox<br>Eno's Fruit Salt |            | 100         |
| cissor per 50 filtered tip                  |                | !                | Red Ensign Unflee per lb.                  | 8 60    |           | "Bisurated Magnesia la ven                   |            | 15 0        |
| Capstan Navyout per pk. & Tin ,             | 0 76           | 3 14 0           | Occoon 1 lb. packet                        | 8 0 0   |           | Lierman's Embrocetion                        |            |             |
| lagow Mixture per lb.                       |                | • 50             | Quaker Oats 20 oz.                         | 3 0 0   | 1         | Zam-Buk                                      |            |             |
| pencer's "Doretto"                          | .              |                  | Robiuson's Barley I lbs.                   | 2 40    | 1         | *Amrutanjan Pain Baim<br>*Oriental Balm      |            |             |
| Do. "Planters" per                          | 5 18 0         | į                | Macaroni (Country) 1 lb.                   | 1 40    | 1 60      | *Sloan's Liniment                            | 1          |             |
| 50<br>tate Express 555 Ciga-                | 5 14 0         |                  | Delmonte Fruita \$<br>Chutneys             |         | 1         | *Kruschen Salt                               | !          |             |
| rette per tin                               |                |                  | Olabela - (Olabelana)                      | 1 10 0  | 1140      | Blattabane Cock-                             | ;          |             |
| assing Show Oigarettes                      | 1 80           | 1                | Wustard Colman new time                    | 0 15 6  | 8 2 0     | roach Extermina                              | :          |             |
| per packet                                  | ļ              | i                | Do (Jountry) & lb.                         | 0 12 0  | U 14 0    | tor 1 Ozs. tin                               | 0 10 0     |             |
| Black & White tin of 50                     |                | i                | Mustard (India) per bottle                 |         | ł         | Do. 8 Oss. ,,                                | 1 00       |             |
| apstan tin of 50                            |                | !                | Panama                                     | 1 00    |           | Da. 18 Om                                    | 8 40       |             |
| hurchill Special Cigar                      | 2 301          | 6 8 ()<br>Tubana | Pedder (Black) per see.                    | 1 00    | 6 0 0     | Do 7 11                                      | 4 0 0      |             |
| ATRACOM ACAGE TOWARDD DEL                   | י טיד טינ<br>ו | 1 ONECCO         | Galmon (Dad) + 11                          | 1 0 0   | 1 80      | Do. 56 lbs. be 1                             | 26 12 0    |             |
| 100 Uigar                                   | 8 80           |                  | Garage and Asset as                        | 1 4 0   | - 1       | PAINTS.                                      |            |             |
| avander's                                   | 10 (           | 1                | Salad Oil (India)                          | 2 20    | 8 0 c     | Enamel Paint English per dos.                | 1          |             |
|   | 1 10 0         |                  | Quaker Oats \$6 oz                         | 2 4 0   | 1         | Do. (india) per dos.                         | -          |             |
|   |                | ,                | Glazo per tin                              | × 16 3  |           | no. (Japanese)                               | i          |             |

#### \*Confolicit 2000.

# GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Blook & Stall<br>Nos. | fkersk.                        | Business. | Block : Masil<br>Wos. | Kent.                                | Justiness,   |
|-----------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------|--------------------------------------|--------------|
|                       | Ra. As. P.<br>per day<br>each. |           | Stall No. 7,          | Ra. As. P.<br>per day<br>0 7 6 180h. | Dry Fruit    |
|                       |                                |           | Stall No. 8           | 0 <b>3</b> 6 ,                       | Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

## PRICES IN THE SIE CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 21st March, 1950.

| AR FIOLES                 |     |         | seer.      |  |         | prices   |                           | 1     |             | ii p  | 41000<br>01, |
|---------------------------|-----|---------|------------|--|---------|----------|---------------------------|-------|-------------|-------|--------------|
| AN PIOUS                  |     | From    | To         | articles,                              | From    | To       | ARTICLES.                 | 1     | TOL         |       | 1.           |
| ICE (At controlled price) | ı   | Re. A.P | Re. A.P.   |  | Re. A.P | Rs. A.P. | VEGETABLES—Contd.         | R     | <br>. A. 1  | . B   | Bo. A.I      |
| Do. (Coarse)              |     | Per see | <b>.</b> l | alda (Rosui)<br>Bombay Butter per seer | •       | N TB O   | Tomato                    | •     |             | ١.    |              |
| Do. (Medium)              |     |         |            | 1 A 14                                 |         |          | Pata                      | 0     | 6 (         | , , , | 80           |
| Do. (Fine)                | ••• |         | 1          | Pahna                                  | 1       | 5 00     | D-1-1                     | - 1   | 8 (         |       | 120          |
| Do. (Kora)                | ••• |         |            | 1                                      | K 0.0   | 6 12 0   | Pens per seer             | Ŏ     | 5 (         |       | 60           |
| Do. (Atap)                | ••• |         |            | Ghee (Lakshi) Do. (Buffalo Mark)       | 00      | 0 15 ()  | Cauliflower each (entell; | . U   | 8 (         | )   0 | 10 0         |
| Kamin (Do.)               | ••• | 1       |            | Biseswar                               | 6 13 0  |          | Oabbage per seer          |       | 8 0         | i.    |              |
| Chinishakkar (Do.)        | ••• |         |            | OIL.                                   | 0 20 0  | ĺ        |                           | 1     | 8 U         |       | 40           |
| Jolap Khas (Do.)          | ••• |         |            | j                                      | '       | 1        | 0-1                       |       | 50          | 1     | 80           |
| Dadkhani                  |     |         |            | Ghant Oil                              | 280     |          | White Onion               |       | U 0         | U     | 6 U          |
| Deshi Boilea              | ••• |         | •          | Mustard Oil                            | ~ 0 0   | l        | •••                       | •     |             | 1     |              |
| Dudhkalma                 |     |         |            | Cocoanut Oil                           |         | 3 12 0   | MEAT.                     | 1     |             |       |              |
| Jontrol (Medium)          |     |         |            |  | 1       | i        | Mutton                    | 3     | 8 ú         | 1     |              |
| (Coarse)                  | -00 |         |            | SUGAR & FLOUR.                         |         | į        | Goat & Khashi "           | 8     | 80          |       |              |
| Rapsal                    | ••• |         |            | SUGAR & FLOUR.                         | ,       | 1        |                           | _     |             | 1     |              |
| Kate-I Rhog               |     |         |            | Sugar (White Java) } Con               |         | i i      | Fish.                     |       |             | 1     |              |
| Justinanmedi              | •.  |         |            | Do. (Brown Java)   trol                | 0 13 9  | j        | Pakera                    | !<br> |             | ļ     |              |
|                           |     |         | .          | Do. (Bata)                             |         | - 1      | Rohl (Out-pieces)         |       | 80          |       | 00           |
| D\L.                      |     |         |            | Flour (Country)   Control              | 0 0 0   | 1        | Other (Tangra)            |       | 12 0        |       | 00           |
| Dib.                      |     |         | !          | Atta (brown)                           | 0 76    | ł        | Prawns -                  |       | 00          |       |              |
| Gram (Patnal whole)       | ••• |         | 0 10 0     | Do Imbiani                             | 0 10    | 1        | Parsoy                    | 3     | 0 0         | 3     | 6 0          |
| Gram (Dal)                |     |         | 0 10 0     | Notes                                  | i       |          |                           |       | • •         | 1     |              |
| Mug Dal (Kancha)          |     | 0 12 0  | 2120       | Gns /Phalls                            | 0 14 0  | i        | Bagds<br>Bheski           | *     | 0 0         | 1     |              |
| Do. (Sona) Bhaia          | -   |         | 1 20       | The days                               | 9 18 9  |          |                           |       |             | 1.    |              |
| Do. (Krishna)             | - 1 | - AT U  | . 20       | Akhar                                  |         |          | F =1 / A 11==1            | U     | 8 0         |       | 6 0          |
| rahar Dal                 |     | 0 9 0   | 0 12 0     | "AZUGI                                 | 0 14 0  |          | Blook                     | •     | 0 0         |       | 0 0          |
| Calat Dal                 |     | 0 9 0   | 0 10 0     |  | i       |          | Rale Wish                 |       | 13 O<br>8 O | 1 3   | 8 0          |
| hasari Dal                | _   | 0 80    | - 10 0     | THO BOARS TO                           | 1       | 1.       | EGGs                      | •     | 0 U         | 1     |              |
| foscor Dal (Split)        |     |         | 1          | VEGETABLES.                            |         | ١.       |                           |       |             | İ     |              |
| Do. (Khari)               |     | 0 8 0   | 0 90       | Potato (new)                           | 0 30 0  | 1        | Egg (Fowl) per score      | 2     | 6 O         | 1     |              |
| fattor Dal                | _   | 0 8 0   |            | Potato (new)                           | 0 30 0  | 40       | (Fresh)                   | _     |             | 1     |              |
| alt (Control)             |     | 0 1 9   |            |  | 0 40 0  |          | igg (Duck) per score      | 2     | 8 0         | 1     |              |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 21st March 1950.

| ARTIOLES.   | From    | To       | ARTICLES.                      |          | Fron.  | To               | ARTICLES   | From  | Te     |
|---|---------|----------|--------------------------------|----------|--------|------------------|--|-------|--------|
|   | Ra. A.F | Re. A.P. | OIL.                           | ,        | Ra A P | Re.A.P           | The state of the s | F. A  |        |
| DAL.  |         |          | Mustard Oil per seer           |          | 2 12 0 | 3 14 0           |  | Fa A. | Ka.A.F |
|   |         | _ !      | Cocoanut Oil                   | !        | 2 80   | 2 13 0           | Mutton   | 1     | 3 81   |
| og Dal (Bhaja) per er.  |         |          |                                |          |        | 1                | Goat   | -     | 3 8    |
| ug Dal (Kasha) "  |         | 0 12 0   | FRUITS.                        |          |        | 1                | Pork   | !     | 2 0    |
| rabar Dal "   | 0 10 0  | 0 12 0   | Apples per seer                | - 1      |        | 1                | Tortoise   |       |        |
| alai Dal  | 0 10 0  | - 00     | Alubokra                       | •••      |        | 3 8 0            | EGGE   |       | i      |
| osoor Dal (Khari) ,,  | 0 90    | 0 9 0    | Oranges 1-8                    | •        | 1 00   | 1                | Egg (Fowl) per soore   |       | 1      |
| Do. (Splits) ,,   | 0 50    |          |                                |          |        | 8 0 0            | i (Duck) Do.   | 2 80  |        |
| ettor Dal "   | , , ,   | 0 10 0   |                                |          |        | 11 00            | 1  | 2 80  |        |
| GHEE.   | 1       |          | Dates Arat                     |          | 1 0 0  |                  | CONFECTIONERY  | · i   |        |
| GHan.   |         | :        | Grapes per seer                | ••• :    |        | 3 0 0            |  | 1     |        |
| 1002 SOOT   |         | . 1      | Waspeti ,                      |          |        | 1                | Lipton's Tea-per 1 lb.   |       |        |
| mohi  |         |          | Mango                          | •••      |        |                  | Yellow per tip   |       |        |
| ee (Mark)   |         | 6 11 0   | ., (Langer)<br>Pomegra er soer | -        |        | !                | Cocos Hornby   | i     |        |
| huris   |         | 7 00     | Pomegra er seer                | •        |        | i                | Coffee Polson's Ib.  | :     |        |
| nadawa do   |         | 7 8 0    | VEGETABLES                     |          |        | i                | <b>D.</b>  |       |        |
| Mark Ghos (C. P.)   |         |          | Patal (Desi)                   |          | 0 19 0 | 1 40             | BISOUITS   |       |        |
| (Controlled)  |         | 1        | Patal per seer                 |          | 0 18 0 | 1 40             | Thin A   | ı     |        |
|   |         | i        | Potatoes (New)                 |          |        | 1                | Thin Arrowroot   lb.   |       |        |
| Marin - FLOTTI  |         | 1        | l'otators (Madras)             |          |        | :                | H. & P. To.<br>Household per tin   |       |        |
| HIGAR & FLOUR.  |         | I        | Brinial                        | _ ` (    | 0 4 0  | 0 5 0            | Inch's Company tin   | !     |        |
| (ST-14-1) 202 202   |         |          | Ginger                         | _ :      | · . •  |                  | Jacob's Cream Cacker   |       |        |
| ugar (White) per seer Do. (Brown)                               |         | . 1      | Onion                          |          | 0 5 6  | 1 1 9 0<br>U 6 0 | **Rice   | •     |        |
|   | . :     | 1        | Cauliflower each               | 1        |        | ,                | 70106  | :     |        |
| Do. (Bats) lour per sear (White)                                |         | - 1      | Cabbage per seer               | - i (    | 0 3 0  | 0 4 0            | (120   |       |        |
| tta   |         | 1        | Potero (Simia)                 | • !      |        |                  | CIGARETTES, ETC  | ŧ     |        |
| 12  |         | j.       | Potato (Farakkabad)            | •        |        |                  | 44   | 1     |        |
| r (Bheli)   | 0 12 0  | 0 14 0   | Nainital                       | : (      | 0 3 0  | 0 4 6            | State Express 'iga-  | •     |        |
| lour (Whole Mea')   |         |          | Deshi                          | <u> </u> | 020    | 0 4 6<br>0 4 0   | Ta 140H, 000   | :     |        |
| loup ( or Boso mea  |         | i        | FISH                           | i        |        |                  | Passing Show Ciga-   |       |        |
|   |         | 1        | Rohi, Katla, Mrigel, Kal       | li-      |        | ,                | rottes i tin.  | :     |        |
| <b>Β</b> ሆኖዮችች.   |         | 1        | baus per seer                  | 1        | 1 12 ( | 3 0 0            | Pearl Barley (C. B.)   |       |        |
|   |         |          |                                | - 1      |        |                  | Sago (Pearl)   |       |        |
| garh falted per son   | :       |          | Hilsa                          | :        | 2 00   | 2 12 0           | Quaker's Oats  |       |        |
| mbay per lb. Salted   | 1       |          |                                | - !      | !      | - 1              | Pascal's Loyenges  |       | ,      |
| bna per seer  | 0 14 6  |          |                                | •••      | !      | j                | (glass) each   | •     |        |
| lk  | 0.14.0  |          | Afb "                          | ••       | 1      | - 1              | Jan<br>Jelly   |       |        |
| wa' Head -  |         |          | _ 7                            |          |        | 2 80             | Cobra Boot Polish (Tin)  |       |        |
| ndensed Mils  | i       | 1        | _                              |          | 40     | 1                | Quickwhite (White)   |       |        |
| lk Wald -   | ı       |          | Tangra ,,                      | •••      | 1      | . 00             |  |       |        |
| llong per seer -  |         |          |                                |          |        | j                | (Large)  |       |        |
|   | ĺ       |          | Galda " "                      |          | - 1    |                  | FFDORENE OF  | •     |        |
|   | į       |          | Kuchu " " "                    |          | !      | 1 00             | EEROHFNE OII   | •     |        |
|   | -       |          |                                | - 3      | 00     | 3 8 0            | ms -bond Smond At-   | 3     |        |
| !   | 1       |          |                                | -   .    | اما    | 2 13 0           | Elephant Frand tin   | •     |        |
| 1   |         |          | ethod w                        |          | . 50   | 8 0 0            | Do. per bottle   | i     |        |
| er og Aren er er er<br>Engelstage fra er gjegetter er gjelen er |         |          | Charle January 1               | •   _    |        | 1 19 0           | Do, bulk   | 1 2   |        |
|   | 1.      | 4.       |                                | 0        | 20     | 0 4 0 1          | Ricing Su  | i     |        |

## PRIGRS IN THE COLLEGE SPREET MARKET

Rates quoted on the 21st March, 1950.

| ARTICLES                                      | From   | To          | articles   | From                                    | To        | ARTIOLES                                     | From     | * 3  |
|---|--------|-------------|--|---|-----------|--|----------|------|
| MOLLON  | ₹0.A.1 | P. Ho.A. P. |  | Rs.A. P                                 | Ro. A. P. | RICE   | Ro.A. P. | Rs.A |
| attou ist class per seer                      | 3 00   | 8 40        | Kanohan per dos -  | 1 00                                    |           | Dinamori Khatari Bhog                        | ļ        |      |
| No. 3nd                                       | •      | 2 12 0      | Mango Sakul -  |   | 1         | Peshi (Nagra) per md<br>Do. (Medium)         | 1        |      |
| IV per seer                                   | 2 12 ( | 3 0 0       | Do. Sepia Do. Begamfully   |   |           | Patnai (Atan) . md                           |          | !    |
| 146 1/4481 ····                               | 1 .    |             | Do. Bombay   | Ì                                       |           | HILLY (old) per md                           |          |      |
| E 1G.   | 2 6    | 3 8 0       | Do. Langra   | ļ                                       |           | Nagra (old) No 2 per md<br>Jhingasal per md. |          | ١.   |
| wis •••                                       | 2 4    | 8 60        | Do. Bhastara<br>Do. Kalieut per doz  | 1                                       | 1         | Banktoolshi (Manja) No. 1                    |          |      |
| VEGETABLES                                    | !      |             | Do. Fasli per dos  |   |           | per maund                                    |          |      |
| ininis per seet                               | 0 3    | 0 0 40      | Do Nilambari per doz.  | •                                       |           | Do. No. 3 per md.                            |          |      |
| cumber per pair                               | 0 3    |             | Do. Totapuri - Do. Golapkhas   |   |           | Balam (old) nes                              | ,        |      |
| rlio per seer                                 | 1 4    | 1 00        | Do. Himsagar   |   |           | Uhini Shakkar No   Dar                       | 1        |      |
| ti Lemon sach                                 |        | 6 0 1 6     | Do. Kissen Bhoxb   |   |           | l maund (old)                                |          |      |
| Ales finger per seer -                        |        |             | Kharbusa per seer  | 0 80                                    | 0 10 0    | Kalma (polished) No 1                        |          |      |
| gil Lemon per pair<br>dons Patna red per seer | 0 1    | 0 0 3 0     | 1)0. Madrae -  | i                                       |           | Kalma (polished) No 1                        |          |      |
| Do Bumbay " -                                 | 0 6    | 0           | Do. Darjeeling 4-6 -   | 1 00                                    |           | i permaund                                   |          | 1    |
| De. Country " -                               | 0 4    | 0 0 60      | Do. Bombay   |   |           | Kamini per maund<br>Peshwar Rice per nid.    |          |      |
| tatoes Nainital<br>Do. Madras                 |        | 0 00        | Pesta Bagdad per seer  |   |           | I Dhaki Chata                                |          | i    |
| Do. Farakhabad                                |        |             | 10. Multan   | 10 00                                   | 18 00     | Fine per see:                                | İ        | 1    |
|   |        | 0 0 4 0     | Do. iran   | 1 00                                    | ,         | Coaree Medin m                               | ,        |      |
| Do. Nainital (Pahari<br>tel Murshidabad per   |        |             | Pineapple Singapurt each   |   |           | 1  |          | Į    |
| 500T -  | 1      | 0 1 40      | Uo. Assam (Local)  |   | 2 80      | SUGAR, ETC                                   |          | 1    |
| Do. Dial per seer -                           | 1      | ŀ           | Do. Country each   |   |           | Orystal Sugar per sr.<br>Sugar               |          | l    |
| Do. Hilly " =                                 | 1 0 0  | 0 0 50      | Peaches per seer<br>Plantain Champa per score  | 0 8 0                                   |           | Cososnut Ott                                 | i        | 11   |
| ulifiower each                                | 1      |             | Do. Martaban per score   |   |           | Mustard Oil                                  |          | 31   |
| as Ranchi per seer -                          | 1 0 0  |             | Musket per seer  | 2 00                                    |           | Plant per seer                               | 0 19     | 1    |
| o. Darjeeling ,                               | 4 6    |             | Kuandahar ter seer   | 8 0 0                                   | 1         | Atta   |          | i    |
| Ans .   | 0 8    |             | (Ludad) anabeti  | 2 A O                                   |           | Sujee  |          | i    |
| aash " "                                      | 10 8   | 0 0 80      | I WO STATE / LAW Of   Date man.  | 2 8 0                                   |           | Atta fresh per seer                          |          |      |
| en Mangoes each pair                          |        | - 1         | Do. Sultura  | 3 0 0                                   | ·         | Chandausi Atta per md                        | !        | i    |
| teen worken and the                           | 0 6    | 0 0 8 0     | Do. without shell (small   | 6 0 0                                   | 7 0 0     | Fine per seer                                | •        | 1    |
| •   |        |             | Do. do. large  | 1 0 0                                   |           |  | ;        | 1    |
| FRUITS  |        |             | Surdah Quaman per seer<br>Water melon Goalando   | 1                                       |           | Mug Dal (Bhaja) per seer                     |          |      |
| pple Japan per lb.  Do. American per lb.      |        |             | 110. Deshi sach  | 1                                       |           | mug ()a)                                     | 0 12 0   | 0 1  |
| To Anstralia Der see                          | 6 0    | 0           | Do. Farukabad  |   | 3 0 0     | Arhar " "                                    | 0 8 0    | 0 1  |
| Do. Cashmere per see!                         |        |             | Do reshawar  |   | 1         | Khesari                                      | 0 9 0    | 0 1  |
| Do. Sikkim per seer -<br>Do. Quetta per lb    |        |             | Do. Bhagalpur each -   |   |           | Moscor (spils)                               | 0 7 0    | 1    |
| Do. Namital per lb                            |        |             | Sarbati Lemon  | 1 00                                    |           | Do. (khari)                                  | 0 8 0    | 0 1  |
| Tpokpers bet seet -                           |        | 4 0 0       | Musembi 4-6  | 5 00                                    |           | Mater<br>Chana Dal                           | 0 9 0    |      |
| origot —                                      | 0 8    | - 1         | Do. Shelled  | 2 8 0                                   |           |  | 0 10 0   | 9 1  |
| I fruit en :h                                 | 0 3    | 0 12 0      | Sharifa per dos  |   |           | TEA  |          | ĺ    |
| cannt each (green)                            |        |             | Nona   | 1                                       |           | Golden Orange Pekoe                          | 3 8 0    | Ì    |
| Do. dry for 6                                 | 2 8    | 6 0         | BUTTER, ETC.   | 2 8 0                                   |           | Golden Orange Pekoe per lb.                  | 3 9 0    | }    |
| tes Arab                                      | ļ      | 0 14 0      | Bombay   | 2 18 0                                  |           | Rose Mixture per lb                          | 3 00     |      |
| Do Bagdad,                                    |        | 1 80        | Aligarh  | 3 18 0                                  |           | Rose Pekoe Souchong per lb.                  | 2 10 0   |      |
| apes Kishnugiri par seer<br>Do. Nasik         | 3 0    | 0 4 00      | Jessore " per seer   | 5 0 0                                   |           | Popular Orange Pekoe                         | 2 10 0   | t    |
| Do. Questa ~                                  |        |             | Dinapur<br>Pabna   | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | i         | per 1b.                                      |          |      |
| Do. Chaman per box .                          | .      | i           | i Darbhanga ,  | 6 8 0                                   |           | Pekoe Fannings Broken Pekoe per lb.          | 2 0 0    |      |
| Do. Australia -                               | 90     | 0 2 8 0     | Cow's Ghee   | 4 8 0                                   | 1         | Pekoe Dust (A)                               | 2 8 0    |      |
| Mar   | 0 0    |             | Do. Milk   | 0 18 0                                  | 9 0 0     | Do. (B)                                      | 3 40     |      |
| joo Nats                                      | 1      | 5 0 0       | Blisten Ghee (Sree)  | 8 8 0                                   |           | Do. (0)                                      | 2 0 0    |      |
| phis Country per 100<br>Do. Mozsfferpur       | İ      |             | FISH   | i                                       | "         | KEROSENE OIL.                                |          | 1    |
| sok Raisins per seer -                        | 1      |             | Bugda per seer   | 2 10 n                                  | 1         | m  |          | 0    |
| pays Country each                             | 1 6    | 0 2 00      | and the second s | 2 12 0                                  | · ·       | Riephant Brand per bottle<br>(white)         | 0 8 6    | II   |
| man per seel                                  | .      | 1 00        |  | 1                                       |           | }  | j        |      |
| mrul per score                                | 1 4    |             | Hiles  |   |           | SPICES.                                      |          | -    |
| leplam per score<br>nifal per seer            | 1.3    |             | Robi (cut pieces)  |   | 2 80      | Jeera per seer<br>Haldi                      | 1 80     | 5    |
| ncha-Mita Mango eaci                          | 1      |             | Small fieb   | 0 8 0                                   |           | Dhonia                                       | 1        | I    |
| ank Alu per seer                              | 08     |             | O  |   | I 🖍 🕳 -   | Red Chillies per seer                        | 8 0 0    | 1    |
| fata 8-20<br>inge (Local Sandel) p. dz        |        |             | Koi per seer   |   | 8 9.0     | Pepper                                       | 10 8 0   | 13   |
| no. Rumani -                                  |        |             | Singhes per seer   | 2 00                                    | 2 4 0     | Oloves "                                     | 1 -      | 8    |
| no. Saped                                     | .      |             | Magoor per seer (small)  | . 2 8 0                                 | ,         | Ginamon                                      |          | 4    |
| Do. Pairi per dos<br>De. Hapas                | 8 0    | 0 16 0 0    | Do. (large)<br>Galda per seer  |   | 8 ,8 0    | Cardaman (large) per seer                    | . 8 0 G  | -    |
| PA. Wahaa ii ii                               | 1 5 5  | - 1-0 0 0   | Adide ber seel -   | , , 5 0 0                               | 1         | Do. (small) ,,                               | -1-4 W W | 1 00 |

#### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 22nd March, 1950.

| ARTICLES                           | From T            | articles.                                  | From           | To       | ARTICLES.                              | From                     | 20              |
|------------------------------------|-------------------|--|----------------|----------|--|--------------------------|-----------------|
| FIRE.                              | Re. A.P. Re. 4    | P. VEGETABLES-Contd.                       | Ra. A.P.       | Re. A.P. | : Flong Der saar - Rationad)           | Rs. A.P.                 | Ra.A.P.         |
| Pons per seer Do. (Out pieces)     | 8 00   3          | Potatoes (Madras) per                      | ·              |          | Atta Brown Do Flour per seer Do. Wheat | u 76                     |                 |
| - gilong                           | 2 60 3            | Raddish (Country) per                      |                | 1 8 (    | Barley Blok.                           | 0 76                     |                 |
| Bagda<br>Bhangaur                  | 8 40 3            | -   -   -                                  | 0 7 0          | 0 80     | Rice (Controlled) "A"                  |                          |                 |
| Bhetki<br>Other Fish               | 2 00 3            |  | 0 40           | 0 60     | Do. do. "B"                            | 0 10 6                   | 0 -6 9          |
| Koi                                | 2 4 0 2 1 2 0 0 4 | New Potato                                 |                | 0 10 0   | Sundries.                              |                          |                 |
| Orap coch                          | 0 4 0             | FRUITS.                                    |                |          | Coccannt Oil ner seer                  | 1                        |                 |
| Tangra<br>Magoor                   | 8 0 0 3           | O Alubokhora per seer                      | 5 0 0<br>5 0 0 |          | Bugar (Control)                        | 3 8 0<br>3 13 0          | 2 12 0<br>3 0 0 |
| MEAT.                              |                   | Amra (Belati) per score<br>Bedana per seer | 8 00           | • 00     | Tea per lb.<br>Gur per seer            | 0 13 9<br>2 0 0<br>0 8 0 | 3 8 0           |
| Goat & Kid per seer                | 8 3               |  | 0 1 6          | 0 10 0   |  | 0                        | 1 40            |
| RGGS.                              |                   | Lime per score                             | 1 0 0          | 3 0 0    | DAL                                    |                          |                 |
| Duck's eggs per score              | 2 3 0 2           | Plantain (Champa) per                      | 1              | 0.00     | Arahar per seer                        | 0 10 0                   | 0 11 0          |
| Loal, e eggs, "                    | 2 80 31           |  |                | 0 10 0   | Masoor<br>Khasari                      | 0 80                     | 0 10 0          |
| vegetables.                        |                   | Papaya each<br>Sugarcane each              | 0 8 0          | 0 80     | Kalai<br>Biuli                         | 0 11 0                   | 0 11 0          |
| Bean (French) per seer             | 0140 1            | Pomegranate per seer                       |                | 0 40     | Mug (Hari) (Katcha)                    | 1 00                     | 1 80            |
| Brinjal Cabbage (Country) per seer | 0 40 0 0          | Green Cocoanul                             | 0 80           | 0 40     | Matter<br>Balt                         | 0 10 0                   | 0 11 0          |
| Cauliflower each Tomato per seer   | 0 40 0 10         |  |                |          |  |                          |                 |
| Oucumber per score Ginger per seer | 1 00 1            | Butter per seer                            | 5 00           | 6 8 0    | COKE & COAL.                           |                          |                 |
| Garlio<br>Green Chilly ,           | 1 40   1 8        | Ghee Lakhee                                | 6 8 0          |          | Soft Coke per md. Coal (Control)       | 1 10 9                   | Plus            |
| Onion Peas (Darjeeling)            | 0 6 0 0 12        | Do. Sree                                   | 7 6 0          | 8 8 0    | Fuel (Control) Kerosene Otl-Elephant   | 8 00                     | 0 1 0           |
| Potato                             | 0 4 0 0 6         | Milk                                       | 0 14 0         | 1 00     | Brand per bottle                       | 1                        |                 |

No control.

#### PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 22nd March, 1950.

| ARTICLES.  | _      | <b>J</b> | rom         | _   | To    | -   | ARTIOLES.                                | F     | rom        |      | To         | A RTIOLES.  | From  |                | To   |
|--|--------|----------|-------------|-----|-------|-----|--|-------|------------|------|------------|---|-------|----------------|------|
| PISH & MEAT.   | - 1    | Ro.      | <b>A.</b> P | Re  | . A   | .P. | VEGETABLES-(Contd.)                      | Bo    | . A. P     | Re   | . A. P.    | PLOUR.  | Ra, A | . <sub>}</sub> | Da.A |
| ons per seer   | =      | 3        | 8 0         | 8   |       | ŭ   | Garlie per seer                          | 1     |            |      | <b>3</b> 0 | Flour perseer (Retioned)                            | 0 0   | ام             |      |
| Do. (One breces)   | -      | 2        | 8 0         | 8   | _     | 0   | Green Chilly                             | 1 0   |            |      | 8.0        | 50 180 Der acce                                     | _     |                |      |
| long<br>obster   | -      |          | 8 0         |     | -     | ŏ   | Peas (Darjeeling)                        | - 1   | 0 0        | 10   | 70         | Flour (Wholemeal) p. sr. Atta (Rationed) per seer - |       |                |      |
| oda .  | -      | 2        | 8 0         | 3   |       | 0   | Do. (Ranchi)                             | .     |            |      |            |   | 0 7   | 6              |      |
| ANGAUT   | -      | 2        | 8 0         | 3   | _     | 0   | Potatoes ,, -                            | U     | 4 9        | 10   | 60         | .,  |       |                |      |
| athi   | -      | 2        | 8 U         | 8   | -     | 0   | Do. Madras (controlled                   |       |            |      |            | RICE, SUNDRIBS, MTO.                                | 1     |                |      |
| mar a man  | -      | 3        | 80          | 8   | _     | 0   | Pulbul per seer -                        |       | 18 0       |      | 14 0       |   |       |                |      |
| lsa  |        | 2        | 0 0         | 2   |       | o   | Daddlek                                  | 1     | 0 0        | 1    |            | Rice (Estioned) per seer                            | 0 7   | 10             |      |
| N. C. ELECUS.  | -      | ž        | 0 0         | 3   |       | ŏ   | Bquash =                                 | 1     | 0 0        | ١,   | 14 0       |   |       |                |      |
| ab (each)  | _      | 0        | 5 0         | Ŏ   |       | 0   | Sweet Potatone                           | Ü     |            |      | 60         | Patnai per seer                                     | 0 6   | 6              |      |
| ub (6444)  | - 1    |          |             | 1   |       |     | Sweet Pumpkin cash                       |       | 10 0       |      | 14 0       | Banktulei (Manja) per md.                           | . 1   |                |      |
| of her ago.  |        |          | 4 0         |     | 8     | 0   | White                                    |       | 12 0       |      | 14 0       | ) DO. (Kara)  | 1     |                |      |
| 1110H 99   | - 1    | 2        | 00          |     |       | 1   | Tomato- (Darjeeling) per er              |       | 10 0       |      | 12 0       | Do. (Atau)  | .     | į              |      |
|  | 7      |          | 00          |     |       |     | Do. (Country)                            | 0     | <b>8</b> U | 1    | 90         | Mangoon Der see                                     | ı     | -              | l    |
| et '   | -      | •        | 00          | 1   |       |     | FRUITS.                                  | } .   |            | 1    |            | Katari Bhog (Boiled) per                            | 1     |                | l    |
|  | 1      |          |             | 1   |       |     | Apple par ib                             | 1     |            | 1    |            | Deshi (Boiled) per md                               | 1     |                | 1    |
| POULTRY & EGGS   | - 1    |          |             | 1   |       |     | Ainbokre per est                         | ì     |            |      |            |   | 1     |                | l    |
|  | - 1    |          |             | 1   |       |     | Amra (Belett) Persone -                  | 0     |            |      | ) 5 U      | Massard oil (Ghant)                                 | 1     |                | Ì    |
| IOE GENERAL  |        | 2        | 0 0         | 2   |       | 6   | Bedana per seer -                        | 8     | 00         |      | 80         |   | 0 18  |                | 0 1  |
| WI.  |        | 1        | 4.0         | 2   | 8 0   | 0   | Bael each -                              | U     |            |      | 30         | Tea per lb, "                                       | 7     | •              | 3    |
| IOE AND M  | _      |          |             | 1   | U     | ט   | Dates persons                            | 0     | 14 0       | 13   | 1 00       | Gur P 1007 -  | 0 14  | 10             | i i  |
| Recor  |        |          |             | 1   |       |     | Grapes                                   | 1     | 20         | Ι,   | 40         | Cocoanat Oil  | 8 14  | i              | 8    |
|  |        |          |             | 1 . | 8     |     | Lime per score Plantain (Champa) per des |       |            |      |            | Chane   | (· 9  | 0              | 0 1  |
|  | •••    |          |             |     | 8     | 0   | Do. (Mertabas) ,,                        |       | :          |      | 13 0       | Kharl Massa   | 0 10  |                | 0 1  |
| Control Control Marie Con  | - 1    |          |             | 1   |       | 1   | Paraya cach                              |       | 40         | 17   | 60         | Khasa-sa  | 0 8   | 0              | 0 3  |
| a well forward the   | ı      |          |             | 1   |       |     | Pomegranases per seer                    | .   - |            |      |            | Kalet   | 0 9   |                | 0 1  |
| ange de la constante de la con | - 1    |          |             | 1   |       |     | Manual (Green) per 100                   | .     |            | 1    |            | Bieli   | 0 10  |                | o i  |
| Vegetables   | l      |          |             | 1   |       |     | Bagareene sook                           |       |            | ١.   |            | Hug Katobu  | 1     |                | 01   |
|  | . 1    | _        |             | ١,  | 10    |     | Orange & to 10 (Darjeeling               |       | 40         |      | 80         | Do. (Sone)  | 1     |                | 10   |
| of tool  | -      | 0        | 8 0         |     |       | 8   | Mangoos (Bash)<br>Kishmish per soor      |       | 00         |      | 80         | Matter  |       |                | 0 1  |
| njal "   | ~      | 0        | 8 0         |     | 10    | ŏ   | Kicknish bet mer                         |       | 00         | 1    | ,          | Salt Barley Lily & lb. Mp                           |       | 1 6            |      |
| - N d  | -      | Ö        | 3 0         |     |       | Ŏ   |  |       | . 8 0      | 1    |            | Barley May 9 15. Ma                                 |       | 1              |      |
| rot (Country) per se   |        | ě        |             |     |       |     | Ches Labbas                              |       |            | Ι.   |            | Robinson's Barley                                   | 1     |                |      |
| Do. (Device)   | 3,00   | 15.      | J., V.      | 1   | ð.    |     | Do. Risches                              |       |            |      |            | Jelly 1 b   | 117   |                |      |
| Manhan ann alean anaile  | برورية |          | -           |     | 18:15 | O.  | Do. Cott were the state of               |       |            |      |            | Kerosses ell-Mephant                                |       | -              |      |
| rice bin mage  | 140    |          |             |     | 4.7   |     | 7 100 Cary Main Stringer .               | · 1 # |            | 11 ( |            | Beard war builds                                    | 1     | - 1            |      |

N. B.—Prices vary according to supplies.

### PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

| ARTICLES.                                    |      | Fr                 | om  |     | То     | articles.                              | From        | To       | articles.                      | From     | 7        |
|--|------|--------------------|-----|-----|--------|--|-------------|----------|--------------------------------|----------|----------|
| MBAT.  |      | Re.                | A.P |     | a. A.F | VEGETABLES-Contd.                      | Rs. A.P.    | Re. A.P. | FRUITS-Contd.                  | Re. A.P. |          |
| oof per sear                                 | •    | _                  |     |     | 80     |  |             |          | Keshin Bhog                    | De, A.F. | 154.4    |
| lutton ,,                                    | -    | 2                  | 8 0 | 8   |        | Squash (Darjeeling) per sr.            | 1           |          | Fauli 2 to 3                   |          | 1        |
| oes & Kid ,,                                 | -    | 2                  | 0 0 | 1   | 00     | Sweet Potatoes                         | 0 60        |          | Prince S. W. per seer          | 1 00     | 1        |
| org " "                                      | -    | •                  | v   | -   |        | Sweet Pumpkin Tomato (Ranchi) per seer |             | 9 60     | Barda Der seer                 | - • •    | 1        |
| POULTE)                                      |      | 1                  |     | 1   |        | Do. (country) per seer                 | 0 4 0       | 0 50     | Sugarcane each                 | 0 4 0    | U        |
| nek esch                                     | -    | 2                  | 0 0 | 1 2 | 8 0    | White Dummilin                         | 0 4 0       | 0 60     | Water Melen each               |          | 1        |
| owl "  |      | *                  | 8 0 | 8   | 0 0    | Turnip (Darjeeling) per                | 0 40        | 0 60     | 77.000                         |          | 1        |
| hicken "                                     | -    | 1                  | 8 0 | 1   |        | Tomate (Darjeeling) seer               |             |          | EUTTER.<br>Aligarh per lb.     |          | 1_       |
| igeon "                                      | •    | 1                  | U O | 0   | 13 0   |  | 1           |          | Ghee per seer Bhains           | 8 0 0    | 3        |
|  |      |                    |     |     |        |  |             |          | Pire Com's Wife                | 100      | 7        |
| EGG8.  |      | ١.                 | 8 0 |     |        | FRUITS                                 |             |          |                                | 100      | l        |
| uek's eggs per score                         | -    |                    | 8 6 |     |        | A tubat have you seen                  |             |          |                                |          | I        |
| O#1.8 11 11                                  | _    | -                  |     | 1   |        | Aiubokhora per seer                    | 3 8 0       |          | BREAD.                         |          | 1        |
| FIGH.  |      | 1                  |     | 1   |        | Apricot per seer Apples per seer       | 3 0 0       | 2 80     | Bread 1 lb. (Controlled)       | 0 7 0    | l        |
| na per seer                                  | _    |                    | . 0 | 3   |        | Figs per seer                          | 3 0 0       | 4 50     | Do. 1b,                        | 0 8 6    | 1        |
| ma (Out pleces)                              | -    | 8                  | 0 0 | 3   |        | Amra (Belati) per score                |             |          | Do. 11b.                       | 0 1 9    |          |
| long   |      | 8                  | 0 0 |     | 80     | Bedana per seer                        | 2 80        | 3 0 0    | FLOUR.                         |          |          |
| bater  | -    |                    | .0  | 1   |        | Beal each                              | 0 20        | 0 80     | Flour per seer (Controlled)    |          | l        |
| angaur                                       | •    | 3                  | 8 0 | -   | Α Λ    | Pomegranate ,,                         |             |          | Atta                           |          | l        |
| etki<br>Lan Tiah                             |      |                    | 800 | 8   | 0 0    | l                                      |             |          | Sujee .,                       |          |          |
| her Fish                                     |      | 0                  | 60  | 1   | 8 0    | Blackberries per 100                   |             |          |                                |          |          |
| ab perpakr<br>Isa                            | •    |                    | 9 0 |     | 18 0   | Cocoanut each                          | 0 40        | 0 60     | RIOB.                          |          |          |
| i & Singhee                                  |      |                    | 8 0 |     | 0 0    | Custard Apples Dates per seer          | 1 00        |          | Patna per seer                 |          |          |
| mfret per seer                               |      |                    |     | -   | • •    | Almond                                 | 1 0 0 5 0 0 |          | Banktulshi (Manja) per sr.     |          |          |
| ngo fish per see                             |      | 8                  | 00  | İ   |        | Grape                                  | 4 0 0       |          | DO. (Kova)                     |          |          |
|  | - 1  |                    |     | 1   |        | Do. per box                            | 7 0 0       |          | Chinisakkhar per seer<br>Deshi |          |          |
|  | - 1  |                    |     | 1   |        | Goosbarry per seer                     |             |          | 1. on                          |          |          |
| VEGETABLES                                   |      |                    |     | l   |        | Jack fruit each                        | 0 8 0       | 1 00     | SUMDRIES.                      |          |          |
| etroot (Darjeeling)                          | per  |                    |     | l   |        | Khubani per seer .                     |             |          | Mustard Oil (Chani)            | 2 10 0   |          |
| 4  | - 1  | 0 1                | X U | 1   |        | Kharbu s                               |             | 1        | Bugar                          | - 20 0   | 3 1      |
| Do. (Desi)<br>an (French) per seer           |      | 0 1                | 20  | ١,  | 0 0    | Lichis per 100 Lime per score          |             | 1 00     | Tea per ib.                    | 1 40     | 8 1      |
| n (Ranchi) "                                 | -    | Ŏ i                |     |     | 120    | Mus ber score                          | 0 10 0      | 1 00     | Cocoanus Oil                   |          | 3        |
| niel "                                       |      | 0 (                | 60  | ľ   |        |  | 1           |          | Gur                            | 1 00     | _        |
| bberg  |      | 0 4                | 4 0 |     |        | Lokote                                 | i           |          | DAT                            | 1        |          |
| o. (Darjeeling) per see                      | r    | _                  |     | 0   | 60     | Lokote<br>Oranges 8 to 10              | 1 00        | 1        | Arabar per seer                | 0 '9 0   | _        |
| liflower                                     |      | 0 4                | 4 0 | 0   | 8 0    | Pesta per seer                         | 10 00       | į        |                                | 0 10 0   | 0 1      |
| rots (Country) per see<br>lo. (Darjeeling) " | ١.   | 0 6                | 5 Ö | 0   | 80     | Plantain (Champa) per                  | į           |          |                                |          | <u>.</u> |
| o. (narleenne) "                             | _    | 0 4                | . 0 | 0   | 80     | score                                  | 0 40        | 0 80     | Bhanga                         |          | 0 1      |
| nmper Der Score                              |      | •                  | • " | 1   | 80     | Do. (Martaban) per                     |             |          | Khasaree                       | l        | 0        |
| EST DEL SOSI                                 |      |                    | - 1 | î   | 8 0    | Papaya each                            | 0 9 0       | 1 20     | Mung (Hari)                    | 1 00     | ĭ        |
| lio -  |      | 1 4                | اور | î   | . 0    | Dimennia                               | 0 8 0       | 1 0 0 1  | Do (Bona) ,,                   | 1 40     | 1        |
| on Chilly per seer                           |      | 1 18               |     | 2   | 00     | Deletes                                | 2 0 0       |          | Matter ,,                      | 0 9 0    | Ō.       |
| ies finger "                                 | -    | _                  |     | 0   | 6 0    | Roseberry per soore                    | - "         |          | Salt " p.                      | 0 2 0    | •        |
| OB   | -    | 0 10               | e , |     |        | Star apple                             |             | ł        | COKE AND COAL.                 | - 1      |          |
| (Derjeeling) per seer                        | -    | U 6                | 0   |     | !      | Tamarind per seer                      |             |          | Coal per md. (Controlled)      | l        | _        |
| o. (Patna)                                   | -    | Λ 4                | اما | U   | 60     | Walnut "                               | 4 8 0       | 5 0 0    | Kerosene Oil in Bulk           | 1        | 1        |
| o. (Desi) "<br>o. (Ranchi) "                 | - 1  | 0 <b>4</b><br>0 10 |     |     |        | Mangoes (Green) per 100                | 1           |          | Do. (Elephant)                 | 1        |          |
| stoes (Mainital)                             | 1.   | 0 4                |     | o   | 50     | Do. (Madras)                           | 1           |          | Brand per tin Refined          | 1        |          |
| o. (Desi)                                    |      | ö                  |     |     | 40     | Golapkhas 6 to 7 Langra 2 to 8         | 1           |          | Ordinary                       |          |          |
| bul  |      | . •                | ٠,  | •   | - "    | Bombey                                 |             | - 1      | 1                              | į        |          |
| dish (English) per d                         | los. | 0 12               | 0   |     | ı      | Totament A to K                        | 1           | 1        | BARLHY POWDER                  |          |          |
| dish (Country) per so                        | OPO  | 0 10               |     | 1   | 40     | Rinia                                  | i           | 1        | Robinson Barley 1 lb. tin      | 3 3 0    |          |
| •  | - 1  |                    | - 1 |     | •      | o.h.e                                  |             | ,        | Mily.                          | i        |          |

N.B .-- Prices vary scending to supplies.

# SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Not. | Rept.                     | Portness.                                 | Shope of<br>Stall Fifth | . Reat,  | Business,  |
|------------------------|---------------------------|---|-------------------------|----------|--|
| 37 Siles Godown        | Ra. As. P.<br>0 3 0 Daily | Pustness to be approved by the authority. | •                       | Do An F. | Business to be a<br>approved by the<br>authority (*) |

A. E. Discourie,

# 250 March, 1960 THE CALCUTYA MUNICIPAL GAZZETTE

# STR STOART HOUSE MARKET Shope To Lee

(Confinmed from page 412)

| Block & Stell  | Daily<br>rent. | Business.   | Blook & Stell          | Daliy<br>rest. | Spal pare,                                | Block & Stall<br>Sec. | Dally<br>seat. | Business.       |
|--|----------------|---|------------------------|----------------|---|-----------------------|----------------|-----------------|
|  | Ba. A. P.      |   |                        | Re. A. P.      |   |                       | Be, A. P.      |                 |
|  |                |   |                        |                |   |                       |                |                 |
| ti 8   | 4 9 0          | Business to be<br>sanctioned by<br>the authority. |                        |                |   |                       | •              |                 |
| H 18   | 4 2 0          | Do.   |                        |                |   |                       |                |                 |
| 9-10   | 4 2 0<br>each. | Dc,   |                        |                |   |                       |                |                 |
| E 1-8-4  | 11 0 0         | Do.   |                        |                |   |                       |                |                 |
| 34<br>35   | 200            | Do.<br>Do.  |                        |                | Don't are by ba                           |                       |                |                 |
| и. 5   | 870            | De.   |                        |                | Business to be approved by the authority. | F. R. 16              | 1 4 0          | Sporting bood   |
| и. 6   | 8 10 0         | Do.   | West Hange<br>(old) 82 | 1 10 0         | Do.<br>Do.                                |                       |                |                 |
| New Bidg.,   |                |   | 36<br>37               | 3 3 0          | Do.                                       |                       |                |                 |
| 28<br>8  | 5 8 0          | Oilman's Stores.                                  | 86                     | 3 8 0          | Do,<br>Do.                                |                       |                |                 |
|  |                |   | " 45<br>" 45           | 160            | Do.<br>Do.<br>Do.                         |                       |                |                 |
|  |                |   | " 4                    | 2 1 0          | Do.<br>Do.                                | N. Blook              |                |                 |
| •  |                |   | 7, 44                  | 1 9 0          | Do.<br>De.                                | 57                    | 0 7 0          | European Veg    |
|  |                |   | 6                      | 0 811 0        | Do<br>Do.                                 | 09                    | 0 7 0          | tables.         |
|  |                |   | 5. 5.                  | 1 13 0         | Do.<br>Do.                                |                       |                |                 |
| <b>39</b> O  | 0 14 0         | Do.   | 5                      |                | Do.<br>Do.                                | Milk<br>Laboratory    |                | Bent & Bust     |
| M. R, 8-1  | 0 10 0         | Bhoes.  |                        |                |   | (8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13 0         | by the A.  Milk |
| ,4 <b>.8-1</b>   | 0 10 0         | Do  |                        |                |   | , ,                   | 3 13 0         | Do              |
|  |                |   |                        |                |   | n 10                  | 2 12 0         | Do<br>Do        |
|  |                |   | Poultry.               |                | Poultry.                                  | Saet                  | 0 4 0          | Suet            |
|  |                |   | 11 20-4<br>11 55-5     | 1 4 0          | Do.                                       |                       |                | To              |
| •  | İ              |   | 08-0<br>07-74          | 7 6 0          | Do.<br>Do.                                | į                     |                |                 |
|  |                |   | ,, 125-180<br>         | 1 4 0          | Do.<br>Do.                                | "., se & 25           | 040            | Du              |
|  | ţ              |   | 99-10                  | 8 0 0          | Do.<br>Do.                                |                       |                |                 |
|  |                |   | , 109-11<br>111-11     | 0 0 10 0       | Do.<br>Do.                                |                       |                |                 |
|  |                |   | , 181-11<br>, 186-11   | 1 0            |   | 0.V.J.B.T             |                |                 |
|  |                |   | ,, 140-14<br>,, 141-14 | 0 10 0         | Doe                                       | 24-B                  | 0 1 0          | Spices & Onle   |
|  |                |   | 347-4                  | 1 4 0          | Do.                                       |                       |                |                 |
| •  |                |   | 185-1                  |                | Do.                                       |                       |                |                 |
|  |                |   | , 100-1                | 66 0 10 0      | Do.<br>Do.                                |                       |                |                 |
|  |                |   | ,, 107-1               |                | De.                                       |                       |                |                 |
|  |                | i   | , 171-1<br>, 176-1     | 76 0 10        | Do.                                       |                       |                |                 |
|  |                |   | ., 177-1<br>176-1      |                | Do.<br>Do.<br>Do.                         |                       |                |                 |
|  |                | ·<br>•  | 197-                   | 0 10           | Do.<br>Do                                 |                       |                | 1               |
|  |                |   | 196-                   | 1 4            | Do.                                       |                       |                |                 |
| Sauge<br>Sauge   | 5 6 8          | 6 Usecenus<br>Da.                                 | 199                    | 1 4            | Do.                                       |                       | Ja.            |                 |
| the state of the s |                |   |                        | 0 10<br>0 20   | n Do.                                     |                       |                |                 |

#### PRIORS IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 22nd March, 1960.

| ARTICLES.   |       | From To    |    | ١     | ARTICLES. |         | From                                   |       | To  |          | articles. | From  | To                                       |            |        |
|---|-------|------------|----|-------|-----------|---------|--|-------|-----|----------|-----------|-------|--|------------|--------|
| FISH.   | Re    | . A.J      | P. | Be.   |           | P.      | V kGETABLES—Contd.                     | Rs.   | Δ.  | P.       | Ro. A     | . P.  | RICE.                                    | Ro. A. P.  | Ra.A.P |
| (Dalam 0 an )                                     |       | 0 (        | .  |       | 6         | ١       | l otatose per seer Madras              |       |     |          |           | -     | Controlled Rice per sr. "                | ·l         |        |
| ona per sr. (Below 2 sr.)                         | 1 =   | 8 (        |    |       | 0         |         | New (Country)                          | 0     | 3 ( | <b>o</b> | 0 (       | 10    | Do. "A                                   | ' 0 10 6   |        |
| one per seer  Do. (Out pleces)                    | 1 7   | 12         |    | 3     | ŏ         |         | Namital per seer -                     |       | 4 ( |          | Ü         | 0     | Do. , 'B                                 | 0 70       |        |
| ilong -   |       | 18         |    | 2     | 4         |         | Mangoes                                | ,     |     |          |           | -     | SUNDRIES                                 | 1          | į      |
| obster .  |       | 0          |    | 8     | 8         | Õ       | Pulbul per seer                        |       | 10  |          | 0 1       |       | Mustard Oil per seer                     |            |        |
| aghda   | 3     | 0          | Ò  | 8     | 8         | 0       | Raddish (Country) per                  | C     | 4 ( | 0        | 1         | 80    | Sugar ,,                                 | Control    | 0 12 0 |
| ADER AT   | 1 -   | 8          | 0  | 3     | 0         | 0       | ************************************** | 1     |     | . 1      |           |       | l <b></b>                                | 1          | l      |
| hetki   |       | 8          | Ω  | 8     | 4         |         | Sweet Potatoes per seer                |       | 4   |          | 0         |       | Tea per ib.                              | 3 0 0      | 8 0 0  |
| lles  | .   3 | 8          | Ò  | 8     | U         |         | Pumpkin each                           | 0     | 4 ( | 0        | 1         | 0 0   | Gur (Dates) per seer _                   |            |        |
| ol & Magoor                                       | .   9 | 8          | 0  | 4     | 0         |         | PRUITS.                                | 1     |     |          |           |       | ,, (Sugareandy) ,, -                     | 0 9 9      | 0 10   |
| Arso  |       | 8          | 0  | 8     | 0         | 0       | Mangoes 6-8, Langra !-4                | .     |     | _        | 1         |       | 1  | (Ration    | Shop   |
| rab each  | . 1   |            |    |       |           |         | Grapes perseer                         | 4     | 0   | 0        | 5         | 00    | Baji                                     | J 18 0     | 1      |
|   | 1     |            |    |       |           |         | Alubokhora                             | •     | 0   |          |           |       | DAL.                                     | 1          |        |
| WEAT  | ,     |            |    | 1     |           |         | Amra (Belati) per score                | 0     | 8   | 0        | U 1       | 00    | Ambas                                    |            | 0 12 0 |
|   |       |            |    |       |           |         | Bedana per seer -                      | - 1   |     |          |           |       | Arahar per seer (medium                  |            | 0 10 0 |
| (utton )  | - 1   |            |    | 1     |           |         | Bael each                              | 4     | 0   | 0        | 5         |       | 1  |            | 0 10   |
| manon [   |       | 15         | Λ  |       | 0         | 0       | Dates per seer                         | 0     | 12  |          |           | 0 0   |  |            | 0 9    |
| oat & Kid per seer                                |       | 4.0        | •• | "     | •         | •       | Almond                                 | 2     | 0   |          | 3         | 4 0   |  | 1 = = =    |        |
| lowe or wid bet seek                              |       |            |    |       |           |         | Lime per score                         | 1     | 0   |          |           |       |  |            |        |
| nggs.   |       |            |    | i     |           |         | Oranges 6 to 12                        | 1     | 0   | 0        | 1         |       | Biuli "                                  | 0 90       | 0 10 0 |
| EGGo.   |       |            |    | 1     |           |         | Plantain (Champa) per                  |       |     |          |           |       |  |            | 0 12 0 |
|   | .   1 | 4          | Λ  |       |           | 0       | 10070                                  | 0     |     |          | 0         |       | Mung (Hari) (Katoba                      | 0 11 0     | 114    |
| Duok <sup>e</sup> s eggs per score<br>Fowl's eggs |       |            | ň  | [     | 8         | Õ       | Do. (Martaban)                         | 10    | 10  | 0        | 1         | 80    | (Sons) per seer                          | 1 20       | 0 10   |
| fowl's eggs "                                     | '   ° | •          | ٠  | •     | _         | -       | per dos.                               | 1     |     |          | 1         |       | Mattar " "                               | '   '   '  |        |
|   | - 1   |            |    | 1     |           |         | Papaya each                            | 0     |     |          |           | 00    | Bair " "                                 | . 0 30     | 1      |
| vegetables.                                       |       |            |    |       |           |         | Sugarcane each -                       |       |     |          |           | 40    | CORE & COAL                              | 1          | 1      |
|   | ١.    |            | _  |       |           | _       | Pomegranate                            | . 9   | 0   | 0        |           | 0 0   | Boft Coke per md.                        |            |        |
| ean (French) per seer                             | .   9 | 8          | Ŏ  | 0     | 10        |         | Apple (Nainital)                       |       | 8   | Ō        | 8         | 00    |  | 1 11 0     | 1      |
| trinjal "   | .   9 | 8          | ŭ  |       |           |         | BUTTER.                                | 1     |     |          | 1         |       |  | . 1 12 0   |        |
| Cabbage (Country) per sr.                         |       | ) 4        |    | 1 0   |           |         | D                                      | 1.    | 0   | _        |           | 0 0   | Kerosene Oil-Elephan<br>Brand per bottle | <b>1</b> [ | 1      |
|   |       | 8 6        |    | 1     |           |         |  | - 1 - | · U | U        | •         | v     | Bigne het potrie                         | • 1        |        |
|   |       | ) 0<br>) 4 |    |       | 8         |         | Madras " Ghee Lakhee                   | -     |     |          |           |       | BARLEY POWDER                            |            |        |
|   |       |            | 0  |       |           |         | Do Dhad                                |       |     | _        | ۱ ـ       |       |  | 1          | 1      |
| inger per seer                                    |       |            | 0  |       | 19        |         | 1                                      |       | •   | 0        | 7         | 0 0   |  | 1          |        |
|   |       |            | 0  |       | 10        |         |  |       |     | U        | _         | 8 0   |  | a j        | 0 18   |
|   | - 1 2 |            | 0  |       | 0         |         | Pure Cow Ghee per see                  |       |     | 0        | 9         | 0 0   |  | 1          |        |
|   |       |            | 0  |       | 8         |         | Pare Baffalo Ghee "                    | 6     | 3 0 | 0        | 1.8       | 8 U   | Do. 1                                    | ł          |        |
|   |       |            | U  | 10    | 10        | v       | FLOUR,                                 | 1.    |     | _        | 1         | _     | Corn Flower 1                            | 1          | 1      |
| <b>=</b> .  | ••    | 0 6        |    | ١.    | 8 (       |         | Flour per seer                         | ~   ` | 9   | 0        | l         | (Con. |  | 1          | ĺ      |
| ACT   |       | 0 8        |    |       |           | 0       | Atta White No. 1                       | •     |     | _        | l         | 5     | Robinson's Barley                        | . !        | ₽ €.   |
| ****  | 1     | 0 6        |    |       |           | ט<br>נו | Atta Brown per seer                    | .   ( | 7   | 6        | 1         | 5     | Cobra Root Polish                        | .          | 1 .    |
| Ditaking.   | •     | U          | 0  | , , , | , 8       | U       | (Controlled)                           | - 1   |     |          | I         |       | Jelly                                    | . 1        | 1      |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

## ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Stalls Nos.          | Daily<br>rent.             | Basiness                         | Shops or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rost.          | B naterose                          | Shope or<br>Stalls Nos     | Daily<br>ronk           | Suctions         |  |
|----------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------|--|
| 1-8 B. B.            | Rs. As P.<br>5 0 0         | To be approved<br>by the autho-  | 9/1 W.B.                         | Ra.An.P.                | Non-Coodstall.<br>Cloth, Shoo, etc. | 29 Chaudney                | Re. As. P<br>0 8 9      | Vegetables,      |  |
| 4 S. B.              | 0 12 6                     | rity.<br>Do                      | 10 W. B.                         | 012 6                   | **                                  |                            |                         |                  |  |
| 11 S. B.             | 1 6 6                      | Oilman's storm<br>Non-foodstaff. | 18 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0                   | 40<br>87                            |                            |                         |                  |  |
| JR 8. B.<br>74 S. B. | 1 6 6<br>1 6 6             | ••                               | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 0<br>1 8 0<br>1 8 0 | 69<br>66                            |                            |                         |                  |  |
| M & B.<br>M & B.     | 0 15 0<br>0 15 0           | Mudi.                            | 26 W. B.<br>19 W. B.             | 0 15 0                  | **<br>**<br>**                      | 80<br>65                   | 0 5 0<br>0 2 6          | Potace.<br>C. T. |  |
| 11 8. B.<br>23 6. B. | 0 15 0<br>0 15 0           | 00<br>00                         | 4 W. B.                          |                         | Mudi,                               | 65<br>68<br>90<br>75<br>76 | 0 6 0<br>0 6 2<br>0 6 2 | E. V.<br>Fruito, |  |
| Pork 3               | 9 11 0<br>9 10 0<br>9 10 9 | Pork.                            | 60                               |                         | , 1/m ,<br>, 1/4                    | 77<br>78<br>79             | 0 6 8                   | 00<br>4 h. d     |  |
| ; ;                  | . 10                       |                                  | , viii                           | ايا                     | 70 dec. 4                           | 80                         |                         | Der Protes       |  |

# The Calcutta Municipal Gazette

#### OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 1st April, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                       |             |   |       |                       |
|---|-------------|---|-------|-----------------------|
| CHRONICLE & COMMENTS-   | Page<br>421 | SPECIAL ARTICLES-   |       | Page                  |
| "More Service To The Poor"—Dr. Rajendra<br>Prasad<br>Township Near Calcutta | 101         | Winter In Calcutta Recent Art Movements In Paris—II Australia's Second City To Be Mayora Britain's National Trust | Mecca | . <b>427</b><br>. 427 |
| Reassessment Of Calcutta Properties Calcutta Municipal Act Amended          |             | THE WORLD OF BOOKS  |       | 428                   |
| "MIDDLES"   |             | CALCUTTA NEWS & VIEWS   |       | 430                   |
| The Beggar Problem  | 423         | VITAL STATISTICS  |       | 430                   |
| LETTER TO THE EDITOR-   |             | CORPORATION NOTICES   |       | . 431                 |
| Calcutta's Beggar Problem   | 425         | MARKET PRICES CURRENT   |       | 433                   |
| annual Subsc  | ription R   | e. 4 including postage.   |       |                       |

#### CHRONICLE & COMMENT

## " More Service To The Poor "

-Dr. Rajendra Prasad.

#### Civic Receptions To Leaders

P.R. Rajendra Prasad, the first President of the Indian Republic, in reply to the welcome address presented to him sometime ago by the Delhi Municipal Committee reminded the people of the big part Delhi had played in the freedom movement and called upon them as citizens of the capital to build up an ideal of selfless service for the whole country to follow.

The history of Delhi was replete with stormy events, he said. For the past several centuries it had remained the capital city. Delhi had witnessed the war of the Kauravas and Pandavas, and seen kingdoms of Hindu rajas, Mughal emperors and the rise and fall of British rule.

Delhi had seen the regal processions in their full splendour which even God might envy, and bloody massacres too. During the Congress movement it saw Congress processions being broken up by the police and it fell to Delhi's honour to witness the inauguration of the Sovereign Democratic Indian Republic.

Freedom should be used for the benefit of the whole people and not a few, said the President. The ideal before them should be not to make the "rich richer and the poor poorer," but to uplift the masses, fight disease, raise the standard of living of the people and enable them to live free from want and fear.

He appealed to the people to get over their petty squabbles and live in brotherhood and amity and co-operate with each other. Admitting that the people had sacrificed and fought selflessly the freedom's battle, he said that the time had come when they had to sacrifice even more. Only through their efforts could India be made an object of respect for other parts of the world.

Replying to a civic address presented to him by the New Delhi Municipal Committee President Dr. Rajendra Prasad called upon the Municipal bodies to devote more attention to the requirements of the poorer sections of the citizens.

Dr. Prasad said that for the last few years he had become a citizen of Delhi. He could, therefore, claim the same privileges which the other citizens did. An address by the New Delhi Municipal Committee to one of the citizens looked rather out of place, but he realized that the address was being presented not to him personally but to the office to which he had been called. Nevertheless, he proposed to address them not in his capacity as the Head of the State but as one of the citizens.

All municipal bodies, Dr. Prasad said, had to look to the supply of unadulterated food to the people. In places like Delhi even the provision of unadulterated milk was a problem.

Under these circumstances, the President pointed out, he wondered whether the municipalities could pay as much attention as was necessary to the poorer sections of the citizens on whom depended sanitation of the entire city.

had made it a rule to stay amongst the poorest class, riz., the Harijans. "Although I am not familiar with the conditions of the Harijans of Delhi, because I have not seen much of them except when I used to go to the Bhangi Colony to see Gandhiji, I must appeal to you that despite your financial difficulties, you must devote more attention to the requirements of this section of your citizens," Dr. Prasad added.

Deploring the use of unfair tactics in elections to high public offices, Shri Purshotamdas Tandon, the U.P. Congress President, in reply to a civic address presented to him by the Kanpur Municipality said that he would be the first to oppose that kind of Republicanism which hastened demoralization in the civic life. He exhorted the Municipal councillors to elevate the moral level in civic life by service and sacrifice.

Shri Tandon also mooted the idea that Municipalities should establish institutions for providing free shelter to the disabled and unemployed in larger cities with a view to resettling them.

Sheigh Abdullah, the popular national leader of Kashmir and Chief Minister of the State, replying to the address of welcome recently presented by the Madras Corporation said among other things:

# TOWNSHIP NEAR CALCUTTA

For building a township for small investors who could not afford to have building sites in Calcutta a large tract of land in Kanchrapara, originally requisitioned by the Defence Department, was taken over by the West Bengal Government some time ago.

# CHOLERA AND SMALL-POX IN THE CITY

# WEEK ENDED MARCH 18

|           | Attacks | Deaths      |
|-----------|---------|-------------|
| CHOLERA   | 253     | 105         |
| SMALL-POX | 206     | <b>13</b> 8 |

A fatal plague case was reported during the week. The last suspected plague case, which was not fatal, was reported in November.

# WEEK ENDED MARCH 25

|           | Attacks | Deaths |
|-----------|---------|--------|
| CHOLERA   | 312     | 114    |
| SMALL-POX | 319     | 252    |

There were eight deaths from epidemic dropsy in the week ended March 25 against nine in the previous week.

# GET YOURSELF INOCULATED

At the budget session in the West Bengal Assembly held on Tuesday, the 21st March, Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal, stated that the area would be developed, providing all amenities for a town life.

# REASSESSMENT OF CALCUTTA PROPERTIES

Speaking at the same session Dr. Roy referred to the reassessment of Calcutta properties by the Corporation. There was an impression, he said, that the lands and bunildings in the city were under-assessed. The Government directed the Administrative Officer to reassess certain wards of the city. As a result of reassessment of some eight wards it had been estimated that the valuation would be increased by nearly Rs. 21 crores. As the existing rules stood in the way of reassessment in certain wards the Government were awaiting legal opinion on the matter.

"India can be a positive asset in the preservation of world peace and progress only on the basis of her unity and democratic traditions. These traditions had to be fostered in order to bring about the national reconsruction and moral regeneration of our people. This, of course is a huge task requiring unremitting industry and relentless patience."

"We in Kashmir," Sheikh Abdullah said, "have a human philosophy of life and we cherish the simple virtues of human sympathy, brotherlines and honest toil, but unfortunately there are some people and Governments, who put a higher premium on duplicity, disruption and brute force. We have been victims of this tyranny, when two years ago our country was attacked by the raiders. We suffered, we resisted and ultimately with the magnificent help of the people of India, we triumphed."

### CALCUTTA MUNICIPAL ACT AMENDED

The West Bengal Government adopted a Bill in the current session of the Assembly to amend the Calcutta Municipal Act of 1928 further. It

# C. E. O.'S WARNING TO BUSINESSMEN

The Chief Executive Officer, Corporation of Calcutta, wants the public in their own interest to make sure before entering into transactions for the purhease of workshops and factories that the businesses were covered by proper licenses.

Cases have come to notice where unlicensed workshops and factories have apparently been purchased by people, many of them are refugees, in ignorance of the fact that such businesses are unlicensed and their former owners are under prosecution for offences under the Calcutta Municipal Act. The public arc, therefore, advised in their own interest to make sure before entering into such trans= action that the businesses in question are covered by valid licenses required under the Corporation rules. It should be particularly noted that a trade license under Section 175 of the Cal-. cutta Municipal Act is not always sufficient and that many trades and factories require permission under Section 385 or license under Section 386 of the Act. Particular care should be taken to see that the permission or license has been granted by the Corporation.

was called the Calcuttal Municipal (Amendment) Bill, 1950.

According to the statement of objects and reasons, the Bill sought to do away with the system of nomination of councillors, reservation of seats for minority communities and members of the scheduled caste and abolition of special constituencies for trade interests and labour. It also sought to reduce the number of elected councillors from 95 to 75.

Lowering of qualifications for franchise and its extension to persons who have passed the Matriculation Examination or any equivalent examination and have resided in Calcutta during the greater part of the previous year, were among the proposals of the Bill.

# THE BEGGAR PROBLEM

# A CASE FOR INTERVENTION OF THE CENTRAL GOVERNMENT

[By Atul. CHANDRA BANERJEA]

BEGGING, like prostitution, is one of the world's oldest, and possibly one of the most flourishing professions. Modes of plying this craft are as different as they are ingenious. In Lucknow



The Migrant: She does not belong to Calcutta, still Calcutta has to be responsible for her and her children. A fit case for repatriation.

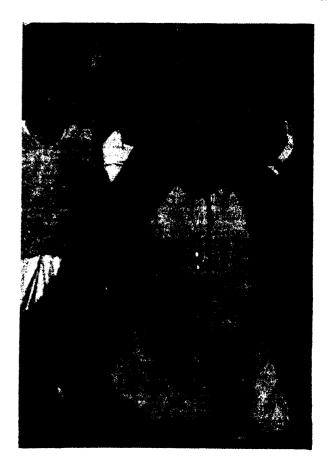
there was a beggar who used to move along the streets and bazars mounted on a stately elephant, who used to say that his daily requirement was Rs. 10 only, five rupees for his mount and the other five for himself and his family. I had seen him in that City of the Nawabs in the pre-war days. I do not know whether he is still there, perched carelessly on his magnificent elephant like an old Nawab of the olden days, though in rags, drawing awe and admiration from all and sundry. In Calcutta itself, police reports have revealed that there are large gangs of beggars, who are employed by influential and well-to-do people, who take away all their earnings; and while the actual persons engaged to ply this nefarious trade wallow in the mud of disease and misery, the employers roll in wealth. There are even miserable looking beggars who maintain large families by their income through begging and live in comfortable mansions.

# THE WORLD OF BEGGARS

The world of beggars is a curious one and a study of their ways and manners is of absorbing interest. To them begging is a regular trade and an independent business. They will scornfully resent and reject any suggestion to work for a living. Any sort of service is derogatory to their prestige, and they are very touchy about it. An able-bodied woman dressed in saffron robes roams from door to door with an earthen bowl in her hand begging for rice and small sums of money giving out that she has taken a wow to walk up to Kashi, or Brindsban or Tarakeswar and offer her puje to the deity there. It hardly needs to be said that she never goes to any of these places.

Then you will come across stout healthy men and women saluting the sun, prostrating and measuring themselves on the roads and begging for alms to enable them to offer puja in some holy place. Again, there is the man standing at street corners who prefends to sell 'pan' and implores you to purchase one even if you are not addicted to it for the sake of his ailing children and wife at home. There is the wandering mendicant who comes to your house when the menfolk are away in the offices, and trades on the gullibility of the religious minded women. When you return home from work, you are presented by your wife with a dozen talismans, roots and herbs which you have been required to hold on every conceivable part of the body and you also find your purse thiner by ten or twenty rupees. These are cheats and beggare combined.

There is no need of multiplying instances. Beggars are a cuming lot and are past masters in understanding the weak points of their victims. They have made an adroit study of human psychology. For the acquisition of these powers, they are given lengthy and painstaking training by their employers, and their troubles seldom go



The Charming Minatrel: Technically she is not a beggar, since she entertains her admirers by songs and dances. But for all practical purposes, she is a beggar and nothing but a beggar.

unrewarded. But, when all is said, they remain pests to the society. It is well-known how they engage persons to entice away children, deform them, send them to out-of-the-way places and employ them for begging purposes. They are clever people and have so far evaded detection and punishment.

# Number Of Beggars In Calcutta

The problem of begging is everyday becoming more and more acute. It has practically become a menace in every big city, where, with scarcity of food and lack of employment in the rural areas, there has been a large influx of people who have been reduced to beggary in the absence of any other honest means of maintaining themselves and their families. Once, however, they learn the art and become habituated to this easy method of earning, they are reluctant to eschew it, even if they are offered honest jobs. A recent report of the Press Trust of India states that in Bombay city alone there are about 10,000 beggars, most of them professionals. In Calcutta, according to recent reports, during the last decade the number of beggars has increased from 4,000 to more than 10,000. The same story is being repeated in all other big towns and cities. This increase in the number of beggars all over the country is, according to official admission, the result of the food scarcity and the post-war economic crisis. They can be classified generally into three categories:—diseased and infirm beggars, child beggars and able-bodied beggars. A well-planned measure to solve the problem will have to take into consideration the amelioration of the conditions of all these categories of beggars and finding gainful occupations for them so that the burden of maintaining them may be removed from the shoulders of the public.

The first step towards the removal of the menace is to enact a central legislation making begging an offence. The Government of West Bengal has a Vagrancy Control Act and maintains five Homes in the suburbs of Calcutta with an accommodation for 2,000 persons. Persons rounded up from the streets by the police and after they are declared as vagrants by the Vagrants Courts are detained and given vocational training in these Homes.

# A RECENT SURVEY

A recent survey of Calcutta's vagrants showed that 65 per cent of those picked up from the city streets are non-Bengalees, five per cent belong to Eastern Pakistan and the remainder 80 per cent are indigenous to West Bengal. The Bombay Beggar's Act came into force from August 1 last year and begging in the city was prohibited. The Bombay Government has also a scheme to rid the city of the beggar menace. The beggars will be rounded up and housed in a detention camp at Worli. The Bombay Government also proposes to repatriate the "outsiders" to their respective provinces. The natives of the province will be rehabilitated and training will be given to the able-bodied ones in some kind of vocational craft. It is also proposed to segregate the lepers and others suffering from infectious diseases.

The Meerut City Board has made bye-laws which prohibit begging within the city, requiring that no person shall beg at any place within the Meerut municipal limits unless he has obtained a license from the Medical Officer of Health of the Municipality. Even if a license is issued to a beggar, that person shall not be allowed to beg on any thoroughfare exhibiting any wound, disfigurement or disability of body. License should be issued only to those who are unfit to earn their livelihood by honest work. Evidently, this measure of the Mearut Municipal Board is a make shift

arrengement, an interim measure before it can finally decide what to do with the beggars in that city.

# STEPS TO CONTROL THE MENACE

Begging has been prohibited at Nagpur by legislation. The Kanpur Municipal Board has recently accepted a scheme for the rehabilitation of heggars and propose to construct a beggar home at a cost of about four lakhs of rupees. For this purpose a plot of 50 acres of land has been allotted in the suburbs of the city. It has been estimated that this scheme will provide for 200 destitutes annually. Able-bodied beggars will be given training in various sorts of handicraft and it is proposed to engage them, after they have gained some proficiency, on wage basis. The poor house will have separate accommodation for the diseased and the disabled. for those who suffer from infectious and communicable diseases, for the children and also for the ablebodied. The municipal authorities expect generous aid from the provincial Government. This is a good scheme deserving emulation.

It is pity that there is no Central legislation to eradicate this menace, and the solution of it has been left to the respective provinces. The enthusiasm of the provincial Governments in this regard also is tardy and half-hearted. The cities and towns are practically left to themselves to find out their own solution and it is because of this that they are experimenting in their own way, keeping the financial consideration always to the forefront. The West Bengal Government, for example, which has already a Vagrancy Control Act (enacted in 1943), has recently appointed a 13-man Vagrancy Advisory Board to advise the Provincial Government on all matters relating to the control of vagrancy. For an effective solution of the problem the principle of repartriating the foreign elements to their respective provinces will have to be accepted. No government can take the responsibility for the persons who have migrated from other provinces and have swelled the population living on the pavements. In Murch, 1948, the West Bengal Government repatriated about 200 vagrants. But the Government was good enough to give them a period of vocational training before repatriation so that they might become useful to their home provinces.

# GOVERNMENT RESPONSIBILITY

But the problem will not be solved simply by round ing up the vagrants and housing them in the Vagrants Homes or repatriating the foreign ele-ments. Every province must have a colony for beggars where they will be properly housed, looked after, treated in their ailments, imparted education and practical training so that they may become useful citizents instead of remaining as mere drags on the society. The colony must have separate quarters for the persons suffering from infectious diseases. Other diseased persons must be sent to hospital or infirmary situated within the colony. The child beggars must be properly schooled and the able-bodied beggars must have ample scope for vocational and other forms of training in wellequipped industrial centres. The West Bengal Government had established such a colony at a cost of about six lakes of rupees in the district of Midnapur, but the Government was never very serious about the matter and the scheme was abandoned after some time. An alternative sit was solution in Manufactural ten as a manufactural t

little progress has been made towards its development.

In the Western countries, provision of food and shelter for those unfortunate people who have nothing to fall back upon is primarily the responsibility of the Government. The Government maintains a large number of Poor Homes where they are provided for. In this the Government gets liberal and generous aid from the public. Private subscriptions are collected in churches and other places the receipts are sent and to ernment. In our country as well, a part of the huge temples income of the could be set apart for this purpose. This sum should be under the direct management and super vision of the State and should go towards the maintenance of the Vagrants Homes. The Gentral Government must take a direct responsibility in this matter and there should be an All-India Scheme sponsored by the Central Government to eradicate this menace. The problem can no longer be left to the Provincial Government or to the city municipal boards to be solved in a haphazard, halfhearted manner.

# LETTERS TO THE EDITOR

[The Editor does not held himself responsible for the views expressed by the correspondent]

CALCUTTA'S BEGGAR PROBLEM

THE EDITOR, CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

Sir,—The comment appearing under "No Begging in Bombay City" in your Gazette of November 26, 1949, has attracted my attention.

I had knowledge that the Bengal Vagrancy Act was enforced in Calcutta in 1948. I also knew that there exists, or existed, a Directorate of Vagrancy with its office on the Upper Circular Road. Calcutta, where the Vagrancy Court also used to sit. There were at least three Vagrants' Homes in Calcutta besides the Destitute Homes started for the Famine Destitutes. In fact, in a report to the Government of Bengal I had suggested that the discrimination that was made between vagrant children and delinquent children should be abolished and both treated on the same principle of treatment of juvenile delinquency as conceived to-day. I am afraid, I have not been in touch with the developments in Bengal since the last two years

and would, therefore, like to be enlightened on the latest position as regards the tackling of beggar problem.\*

Incidentally, I may add a few sentences mentioning the work we, in Lucknow, are trying to do in this field. The tackling of the problem was taken up in 1940, by the Social Service League, Lucknow, a private organization. It was through the efforts of this League that the U. P. Municipalities Act was amended in 1942 to revise Section 248 of the Act to bring in a better antibeggary legislation. The amended Act provided a more effective legislation than before and recomrended the custody of a beggar in a Poor House where the disabled were to be cared for and the able-bodied and the juveniles rehabilitated after training in some craft. The accompanying case sheet will show the lines on which we proceeded for the rehabilitation of the beggars. The work of the League, however, remained quite inadequate in so far as the extensiveness of work was concerned, since it is almost impossible for any private organization like the League, depending upon private charity mainly for its funds. The League contimously insisted that the problem should be taken over either by the Government or the Local Government. The Lucknow Municipality has now taken over the problem and is proceeding with steps for tackling the problem effectively. It is proposed to tackle the problem through a separate department of the Municipality with a trained social worker to guide the work. It is proposed that adult beggars should be taken care of in separate Homes for men and women and to send juvenile beggars to existing Orphanages and Widow Homes (including Homes for Destitute women) after enacting a Municipal Act for the control and supervision of orphanages and widow Homes by the Municipality so that such institutions are run on lines adopted by institutions recommended by Children's Act and Immoral Traffic Act.

Yours faithfully, B. K. Roy,

Off Napier Street, Tabsinganj, Lucknow, December 10, 1949, Superintendent, Lucknow Poor House.

\*!If any reader of the Gazette should feel interested in sending us a brief account of the present position in the matter of tackling the beggar problem in Calcutta, we may publish the same in the Gazette.—Acring Editor.]

ALL CORPORATION EMPLOYFES AND CITIZENS OF CALCUTTA ARE INVITED TO CONTRIBUTE TO THE

# RELIEF FUND

OPENED FOR THE REFUGEES BY THE EMPLOYEES OF THE CORPORATION.

THIS IS AN OCCASION FOR INVESTMENT IN KINDNESS.

SPECIAL ARTICLES

# Winter In Calcutta

[By ARUN BHATTACHARYA]

This article is very much belated in appearance, Howver, the delay does not take away the interest of the article. It rather adds the mellow of "we pine for what is not."

S. Eliot should have written instead:
Winter is the cruelest month, breeding
Lilacs out of the dead land, mixing
Memory and desire . . . . . .

How I wish to murmur those lines just inside my own clothing in the morning before tea-time! You can ignore your mother, your wife even refusing tea just at the first call. It is heaven, heaven for one inside the blankets and shawls. You can hear the newspaper-hawkers crying loudly of Panditji's tour in America and the air crash over the city. But even you do not feel inspired to rise up and peep through the windows. Really, it is so, as the great poet suggested, your memory and desire are mixed up and you lose yourself in the midst of dreams and realities. You forget your immediate past, the present withers away in the winter softness that is pain and pleasure alike, and the future is lost in the whirlpool of imageries that you recollect in your own poetic moments. But you can not enjoy it for too long. Slowly but steadily you become conscious of yourself and come out of your cosy shelter. The steaming tea makes you feel yourself again and that 'airy nothingness' helps to remind you of the great Shakespeare. And then with a shawl wrapped round the body you enter the foggy lanes. You can not see the Sun, even of its rays. You can look high up in the sky and the sea-blue canvas makes you delighted and you feel confident again. You then pass the lanes, drop amidst the wide street where life had already started hours ago. The sweepers have cleaned the streets and the scavengers washed away the dirt. Not only that, the streets have been watered. The Calcutta streets are glittering, as if, with joy.

# PROLONGED TIME

The moments are so quick, so short in day time! They fly away—they do not stand and stare. You feel lost in a sense of bewilderment, arising out of the fleetingness of time—time, a fraction of your entire life—a reality. After all, what is there beyond time?

You try to avail the running double-decker and you miss. The next, the next—and then you become desperate. In that cold morning of a pale dying city you store all your energy and face life—a life vibrating with all its gloomy realities. You reach your office, but too late, too late! A red tick is there for you.

And there as usual: the head-assistants and the worn-out files—a gush of winter air at times thru' the northern window—the chaprashi, tea and the cigarettes, a bit of chat, loose gosaip, aenseless humour, nonsense talking and suddenly you feel for your shawl, and again that file. Time is prolonged here. Oh! how long, how long!

When you get up, the Sun is no more there to greet you, to bid you good-bye. The pale horizon becomes darker and darker and you feel cold, so cold!

# SILENCE AND LONGLINESS

Suddenly you feel the urge for a cup of coffee-coffee of the southern provinces. You are inspired instantaneously. But is it only for coffee? Surely not. There you feel free among the ideas. You meet your friends and meet intellectuals. You dream of those good old days of Dr. Johnson. There in that corner is sitting an old professor with his students, there a party man with his inspiring ideologies, in the extreme north, a writer of mediocre talent and in the middle there are critics. Businessmen come and go. They talk little and talk shop, wind up their conversation, pay the bill and go away. But these intellectuals sit tight till late at night and enjoy the world—the world of Shakespeare and Tagore, of Michael Angelo and Picasso, of democracy and humanism.

Is it cold—too cold when you come out of the coffee-house? The winter night is fast approaching the city—the streets are no more crowded. Here and there are lights flickering thru' the windows. Tram cars are running fast-faster in the lonely streets. You feel a cometary atmosphere and shiver within yourself. The sky above is brighter still and amidst the dazzling stars reflects a panorama of eternity. So wide, so free there-in those infinite spaces! You try to deepen your mind there and you feel the essence of the unknown. The north wind is blowing—the mist is slowly settling over the city and your vision becomes dim. Life has its romances too and 'in such a night as this' like Jessica and Lorenzo, you can recollect the memories of years past. After all, man lives in his dreams more than anything else. Suddenly a shiver runs thru' the nerves and you feel so cold! You hurry up and reach your home, stuffed with ideas. And then an hour later you are back again in your heaven—in winter and in shawls. The night, the silence and the loneliness!

# UNITED COUNCIL OF RELIEF AND WELFARE

The United Council of Relief and Welfare opened recently its office for West Bengal at 8, Government Place North.

The first meeting of the centre was held at Government House, Calcutta. The proceedings opened with a short speech by H. E. Dr. Kailas Nath Katju, in which he expanined the aims and objectives of the organization. Its main purpose, he said, would be to co-ordinate the activities of all social welfare organizations already engaged or desirous of taking part in refugee relief work and he was glad that representatives of so many social welfare organizations were co-operating with the centre.

Dr. Katju is the Chairman of the Council with Shrimati Phulrenu Guha, as Secretary. Shri H. C. Sen, Secretary to the Governor of West Bengal, is its inseres.

# Recent Art Movements In Paris-II

[By Asse H. SINEA]

(Concluded from the issue of 31st December, 1949;

EZANNE'S works at the first Exhibition held under the name of Impressionists in 1875 roused much indignation among the spectators. Many trails of Modern Art can be traced from Cezanne, whose objection to be included in the Impressionist school has strong grounds. Deviation on his part is so conspicuous that even a layman is impressed with it, when he is seen side by side with the Impressionists. His unique treatment of space and the stress on structural form, besides other characteristics, go a long way to differentiate him. He was well represented in the Exhibition. His works are beautiful as well as illustrative of the qualities for which he is famous.

Among the post-Impressionists, besides Cezanne we have Ganguin and Van Gogh. The new conception of nature which Ganguin brought into his paintings was the result of philosophical, moral and literary ideas, but they never disturbed the plastic qualities of his art. He discovered a harmony between what he saw and what he imagined. Never did he over-stress the imagination so much that the plastic qualities might suffer. Van Goglio's values of feeling and expression are not more illustrations of literary ideas transferred to canvas. His feeling for colour in combination with other features of his art form a dominant note which wust be understood to appreciate his works. The plastic qualities of his art impart a clear conception of space, whether he painted in too many details or in simple suggestion.

Since the advent of Impressionism almost every conceivable style and conception has been brought into practice. Impressionism, post-Impressionism, Fawrism. Cubism. Orphism, Negroism, Expressionism. Classism neo-Romadiam, Abstractism. Dadaism, Sur-realism—have all been theorised and

are still being widely practised. These numerous schoo's react against one another, and many artists practise a different form of artistic expression, simultaneously producing each his own product of art.

### SUR-REALISM AND ABSTRACTION

Sur-realism and Abstraction are the vanguard of these artistic forces. Sur-realism as a doctrine is noteworthy. But still it has not produced any major work of art. Along with a host of artists, Picasso, Matisse. Brague, Derain and Walch (who were represented in the Exhibition) were profoundly influenced by it. Through their adaptation its nesthetic and moral modification was brought to bear to fit in with artistic expression. Picasso is triumphant and prolific: triumphant in his indisputable tondorship and prolific in the amount of works he produces. He attempted so many styles, prompted so many movements and again proved his mastery of so many media. Matisso comes next. His course of development is one of gradual growth without any startling or abrupt change. His ideas settled on three principles: Simplicity, organisation and expression. His conversation piece in the Exhibition was fascinating. Chagall and Utrillo are instinctive painters -- a movement that preceeded Expressionism. Bonnard and Vuillard can only by named 'Intuitionist' painters. 'A work of art is a fruit of a character' and is so to Vlamic. His slap-lash, those melodramatic effects of contrasts have contributed to make 'Storm' his exhibit outstanding. Dufy's 'Rowers' is at par with his repute for the freshness of his inspiration, poised between Production and naivety. Van Dougen's exhibits proved that he has transformed his box of colours into a make-up box.

# Australia's Second City To Be Mayoral Mecca Melbourne To Welcome World Civic Leaders

[By GEOFF TAYLOR]

COUNCILLOR James S. Disney, Lord Mayor of Melbourne, Victoria, host-city for the 1956 Olympic Games in Australia, is sponsoring something new in Pan-Pacific conferences.

He has invited mayors of cities in Australia, New Zealand, Canada and the United States of America to attend a conference of city-fathers at Melbourne.

If all his invitations are accepted, Councillor Disney will be welcoming to Melbourne the civic heads of London, New York, Los Angeles, San Francisco, Ottawa, Vancouver, Toronto, Montreal, Quebec, Auckland, Wellington, Christchurch and Dunedin, as well as the Lord Mayor of each Australian capital.

Aim of the conference is to stimulate general interest in local government and promote a goodwill spirit on both sides of the Pacific.

Cr. Disney has discussed details of the conference with Alderman Ernest C. O'Dea, Lord Mayor of Sydney, who recently visited Vancouver as a guest of a Canadian airline now operating a service to Australia.

A preliminary conference of Australian Mayors was held at Melbourne in February.

Australian sportsmen Frank and John Livingston, competitors in last year's annual Los Angeles-Honolulu yacht race, stimulated pan-Pacific civic goodwill when they brought home to Melbourne a letter of greeting from the Mayor of Los Angeles, (Cr. Fletcher Bowron).

On Disney is confident that, despite traveldistances involved, the conference is no pipe-dream.

"It is so easy now to cross continents in swift air-hops". he said, "that I am very hopeful of a full attendance".

# Britain's National Trust

# Henry James' Home Among Latest Acquisitions

AMB House, in the picturesque old-world town of Rye, Sussex English home of Henry James, the American novelist who became a British subject, is soon to become the property of Britain's National Trust. James lived for nearly twenty years in this red-brick Georgian house. He found the peaceful atmosphere of his Sussex home ideally suited to his temperament and there wrote the bulk of his work. His study will be made into a memorial room when the transfer of the property to the Trust has been completed.

Lamb House is soon to be opened to the public and it is expected to prove a big attraction for American

tourists visiting Britain.

The proposed acquisition of Lamb House was revealed in a recently published list of National Trust properties which now number over 1,000. The Trust was founded in 1895 for the purpose of preserving lands and buildings of beauty or historic interest in Great Britain. The scope of the organization has since been extended to embrace furniture and paintings.

Another recent addition to the list of property under Trust control is 17th century Ham House in the County of Surrey, one of the best examples of domestic architecture of the period. This house also will shortly be opened to the public.

Much of the lovely farm-land in the Lake District, favourite centre for Britain's overseas visitors, is administered by the Trust and in its care also are the homes of many of Britain's famous poets and writers. These include Wordsworth's birthplace at Cockermouth. Cumberland; Coleridge's home at Nether Stowey in Somerset; the home of Rudyard Kipling in Sussex and Thomas Hardy's cottage at Higher Bockhampton, Dorset.

Entire villages have been taken over by the Trust. The village of Selworthy in Somerset and picturesque West Wycombe village in Buckinghamshire are among these. In Buckinghamsire also is Hughenden Manor, home of former British Prime Minister Disraeli, which was acquired by the Trust in 1947. Disraeli lived in Hughenden Manor for 34 years until his death in 1881. The Manor contains much of his funiture, pictures and books.

Most National Trust properties are open to the public. A small fee is usually charged for admission to the buildings while free access is given to the Trust's own lands.—By courtesy of British Travel Association.

### THE WORLD OF BOOKS

RABINDRA CHITRAKALA by Monoranjan Gupta; Published for Saraswati Library, C, 18-19, College Street Market, Calcutta; Price Rs. 6.

Shri Gupta's appreciation of the ideals and techniques of paintings and drawings executed by Poet Rabindranath Tagore, though not emanating from an artist by profession, is yet very much praiseworthy, and in writing the foreword of the book Shri Nandalal Bose, the present exponent of the Santiniketan School of Art, has said that the more there is discussion about the poet's artistic practice, the more such unparalleled production will meet public approval, who will find in the poet a myriad-minded personality. Rhythm was inalienable from the very existence of the Poet; so, in his art there is fullness of expression of order and harmony through certain patterns. No longer will the poet's workmanship in lines and colours appear to be whimsical and queer if only the poet's idea behind it may be guessed at. A bunch of the poets' coloured sketches and linear drawings, numbering 20, has been included in the book to offset a few articles, as "Rabindranath's Draw ings" "Rhythm of Lines and Forms",, "Technique of Rabindranath's Drawings and his subjects of study" "Assessment of the value of his Art and Appreciation." and a collection of varied opinions about the Poet's Art.

The book is printed and got up with some distinction.

TWO YEARS SINCE INDEPENDENCE: A Resume of the Activities of the Government of West Bengal, August 15, 1947-49; Published by the Director of Publicity, West Bengal; Price Rupec One.

The principal contents of the publication are: Birth of a Province; Our Finances: Looking after Patriots (an account of Government assistance to political sufferers); Food and Cloth (and other controlled commodities); Land and Land Settlement, People's Health; Education; Roads and Transport: Refugee Resettlement; Law and Order and the Press.

Issued on the occasion of the Second Anniversary of our Independence, August. 1949, the publication under notice takes stock of the activities of the Provincial Government during the two years after Independence. The province started its new life in August, 1947, with a deficit of funds compared to the urgent problems demanding immediate solution. Partition greatly complicated the situation affecting the old economic equilibrium and further complications were brought in by the influx of refugees from Eastern Pakistan, and the growing menace of subversive forces. Dr. B. C. Roy, Prime Minister of the province, has expressed hope of recovery from troubles in the "Foreword" in these words: "We can still, by closing our ranks, by rising above sordid interests, by putting our shoulders to the wheel, turn the 'problem province' into an ideal province."

In the first article of the publication the Hou'ble Shri N. R. Sarker, Finance Minister, reviews the "Problems of West Bengal After the l'artition." and says in conclusion. "the record of work done by the West Bengal Government will indicate that whatever the present Government may lack, they certainly do not lack sincerity of purpose and earnestness to do things and get things done.

Now, going through the record, although we do not find any account of progress of the local self-government ideal in the province, we are glad to note the various works done and the different projects formulated under Health, Education and Transport schemes, which constitute our immediate concern.

The way of presentation of the materials has been quite attractive and the publication seems to be well followed up with other such publications brought out from time to time in order to inform the people of the province about the activities of their government. And we feel to suggest that brochure-way of treating every separate subjectmatter with profusion of illustrative materials will be the most helpful publicity of the government activities and the most engaging for the average readers to consult and know truth direct from its source.

EUR-ASIA: Editor-in-chief Prof. P. K. Ray, Third Anniversary Number, January, 1950: Published from 20, Tamer Lune, Calcutta—9; Price Eight Annas.

An international monthly journal aiming to interpret the aspirations and social economy of free India "Eur-Asia" was born in 1947-the year of both chaos and cosmos in the political, social and economic spheres of Indian life and the year in particular in which India became free. But it was for Prof. Benoy Sarker to "lift the journal out of obscurity." Soon "Eur-Asia" was the forum of progressive ideas, held by the Indian intellectuals, and supported by the foreign writer of eminence. It may be said with some emphasis that Eur-Asia" is today one of the front-rank journals of the country that have won consideration of the leaders of thought in the West. A few of the profusely spent over and attractively got-up journals of the Government of India seem to be a fair introduction of India to the outside world but even those journals fail to carry impression of the living India as Modern Review or Eur-Asia does.

"REPUBLIC NUMBER" of the H!NDU, Madrus, published on January 26, 1950, the date on which the country was declared a Republic; the supplement containing 92 pages is priced at Annas Eight only.

All the journals of the country have observed the occasion of the declaration of India as a Republic with publication of special issues but probably none will compete with the "Hindu" for having given such a bumper presentation of reading materials at such a cheap price. The supplement is divided into four major sections (1) general, (2) Financial, (3) Industrial labour and other developments, (4) Sports, Film, Art and literature.

The supplement of the "Hindu" possesses more value than temporary reading may do justice. But their size and other difficulties stand in the way of their preservation for future reference. The Republic Number should have been brought out in a convenient book form. However, the authorities of the "Hindu" may now so arrange to reprint the supplement with additions and alterations in a book form.

NEW REPUBLIC: Inaugural Number; Editor; Waman P. Kabadi; Published from Prospect

Chambers Annexe, Hornby Road, Bombay 1; Annual Subscription Rs. 6 only.

At present the journal is proposed to be run as a monthly magazine. But, it may soon be converted into a weekly "in order to make it an even more efficient vehicle of service to the people.

The journal is intended to promote two objectives:

- (1) to save the middle-classes from becoming extinct by fighting their battle for existence; and
- (2) to promote the interests of the medium scale industries which are faced with many problems and difficulties.

We wish the journal a successful career.

Nationalisation of Life Insurance or Private Enterprise under Rigid State Control in Free India by P. D. Khosla, M.A., Managing Director, Policyholders Assurance Ltd., Delhi.

The author is a man of considerable experience in the insurance line and he has stressed the need for legislation to promote the growth of Insurance business in India. So long the business has been directed to feed the foreign concerns and our leaders have always opined that such imperceptible drainage of national wealth should be stopped. The principle of insurance is co-operation, so the benefits should be distributed as much as possible among the policy-holders, agents, etc., and not confined within the Management only. We will be happy if the ideas suggested are considered by the Indian Parliament and the present Act is smended on the lisse indicated.—B.B.

PHYSICAL FITNESS: Edited by S. Muzumder and S. C. Verma; Published from 9, Hamilton Boad, Allahabed (U.P.): Price single copy Re. 1-2-0, Annual subscription Re. 4.

This is a quarterly journal to be published in January, April. July and October. This issue under notice is the second issue of 1949. Various causes, such as, lack of nutrition, high prices, over-population and absence of national health programme have made the health of the nation quite unsatisfactory. In this state of affairs, and specially when the country is today an independent republic, the appearance of a journal like the one under notice is not only very timely but also very much welcome. The editorship of the journal resting, however jointly, upon Shri Massaudar, a versatile writer and a specialist in the different types of exercises for body building and their accessories, ensures a very bright future for the journal.

JAWAHARIAL, IN PICTURES AND POBES: By Shri Giridhuri Boy Chaudhury; Published for Betaukar Publishing House, 116-A, Rash Behari Avenus, Calcutte-29; Price Annas twelve only.

Written in simple Bengali the tender boys and girls of West Bengal may know the life-story of the nation's beloved leader. Pandit Jawaharlal Nehru, through pictures and phythmical verses. This book they will surely find interesting.

BISWABANI: Founded by Srimat Swami Abhedananda; Editors: Swami Sadatmananda and Swami Vedananda; Published from Shri Ramkrishna Vedanta Math, 19-B, Raja Rajkrishna Street, Calcutta—6; Price: Single Copy Annas Eight; Annual Subscription Rs. 4.

Biswahani is a Bengali journal. The issue under notice is the last of the eleventh year of its existence. This is a judiciously edited, soher journal of religious, cultural, scientific and philosophical discussions. Today, when the country is beset with a peculiar sense of frustration and immorality, dishonesty and selfishness, the usefulness of such journals is easily appreciable.

THE NATION: Netaji Special: January 23, 1950; Editor: Mohit K. Moitra; Published for Mahajati Publishing House Ltd.; 8-E, Dacres Lane, Calcutta; Price Rs. 2.

A well-produced special number, it deals with various activities of Netaji Subhas and also presents the modern trends of politics of the world as well as other interesting reading materials. The article, entitled "Netaji's Second Expedition," is the most exciting of all. This article fills our hearts with hope without doubts that Netaji is not dead and is sure to return. May his way to India be free from troubles and difficulties.

# CALCUTTA NEWS & VIEWS

A PORTRAIT OF MAHATMA GANDHI was unveiled by H. E. Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, in the West Bengal Assembly Chamber on Tuesday, the 28th March.

Dr. Katju said that Mahatma Gandhi had ataked his life to establish peace in Calcutta and Bengal. He had achieved this and peace had reigned for over two years.

The portrait of Mahatma Gandhi should remind them how he had saved them in the past. He prayed that the Mahatma's spirit might come to every home in Bengal so that Hindus and Muslims might live with goodwill and in peace and friendliness, and that they might be taken out of the ordeal of fire through which they were passing today.

Dr. B. C. Roy, Chief Minister, and Mr. I. D. Jalan, Speaker, made touching references to the teachings of Mahatma Gandhi and his activities in Calcutta and Bengal in 1946 and 1947 to restore communal harmony.

THE DEATH OF SHRI K. C. NAG, a former judge of the Calcutta High Court occurred in Calcutta last week. at the age of 68.

Shri Nag was appointed a District and Sessions Judge in 1921 and was the first Bengali to be recruited from the Bar for this post.

In 1928 he was appointed to try the famous Tarakeswar case and his judgment was upheld both in the Calcutta High Court and the Privy Council.

In 1930 he was appointed Legal Remembrancer and Judicial Secretary of Bengal and in 1933 became a judge of

### HELP RESTORE PEACE IN THE STATE

W. BENGAL GOVT.'S APPEAL TO THE PUBLIC

The West Bengal Government, in a 'Press Note' issued recently appealed to the public to help restore peace in the State as quickly as possible so that all energy might be directed to give succour to those who were coming distressed from East Bengal.

the High Court. On retirement from Government service, he was appointed Chief Justice of the Tripura High Court, which position he hold till July, 1948.

MR. A. L. CAMERON, President of the Bengal Chamber of Commerce, and Chairman of Andrew Yule and Co., Ltd., was killed in the morning of Sunday, the 26th March, near Bandel Station, about 25 miles from Calcutta while attempting to save the life of his bearer who was attacked by a crowd of people.

Mr. Cameron was on his way back to Calcutta from a place near Ranaghat where he had gone on a visit to a children's home.

Several arrests were made in that connection.

A memorial service was held in St. Paul's Cathedral the following morning before the funeral which took place in Calcutta.

Mrs. Camerou and their son and daughter are in England.

IN AN ARMED RAID on the Burra Bazar Branch of the Central Bank of India in the morning of Tuesday, the 28th March, 12 men were wounded as a result of indiscreminate firing of guns by the raiders. Among the wounded is an alleged raider.

Four arrests were made and a miscellaneous collection of firearms, bombs and other weapons has been seized.

The bank is situated on the first floor of a building overlooking Harrison Road.

THE WEST BENGAL ASSEMBLY was prorogued on Tuesday, the 28th March after the Secondary Education Bill was passed.

Before the House was prorogued, Shri I. D. Jalan, the Speaker, expressed the hope that members of the House would now devote their energies to restore peace and alleviate the sufferings of the people.

TO MOURN THE DEATH OF SIR B. L. MITTER a meeting, called by the Sheriff of Calcutta, was held at the Mahabodhi Society Hall on Sunday, the 26th March. His Excellency Dr. Kailas Nath Katju presided. The meeting requested the University to found a chair in constitutional law after Sir B. L. Mitter. The Corporation was also requested to name an important road after him.

# VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 11th March, 1950.

City of Calcutta (Town and Suburbs.)

The total number of deaths registered during the week was 1008 against 996 and 982 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 306. The general death-rate of the week was 17.52 per mille.

# Town (WARDS 1-27.)

The number of deaths registered during the week ending 11th March, 1950, was 833 against 825 and 736 in the two preceding weeks. There were 43 deaths from cholers, against 41 and 42 in the two preceding weeks. There were 198 deaths from small-pox during the week against 132 in the previous week. There was 1 death from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 42 and 94 respectively against 50 and 101 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.54 per mille per annum.

There were 46 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 15.63.

There were 125 deaths from respiratory diseases against 126 in the previous week.

There were 27 deaths from tuberculosis against 47 in the previous week.

### SUBURBS (WARDS 28-32.)

The number of deaths registered was 175 against 171 and 196 in the two preceding weeks. Of these, 19 were from cholera, 39 from small-pox, nil from influenza, 13 from fevers, 16 from bowel-complaints and 26 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 24.46 per mille.

There was 1 imported death. Excluding these, the death-rate was 24.52.

There were 8 deaths from tuberculosis against 7 in the previous week.

# RPORATION

# Assessment Department

REVISED SCHEDULE OF FEES

Additional Revised Schedule and charges for recovery by the Assessment Department with effect from 1st April, 1950, as per A. O.'s order, dated 21st March, 1950.  $\mathbf{of}$ 

Present Revised rate. rate. Rs. A. Rs. A.

4 0

| Objection        | ment of<br>Register | premises<br>s—orders |
|------------------|---------------------|----------------------|
| in :— (a) Supply | of extra            | cts-Free             |

(if applied for within one month from the date of decision).

decision).
(b) Remeasurement on application from objector, each 28 premises
Details of valuation—suppremises

ply of copy of—Pucca-each premises—

| each bremises-         | As.  | P. | Rs. | ٨. |
|------------------------|------|----|-----|----|
| (current)              | 4    | 0  | 0   | 8  |
| (old)                  | 12   | 0  | 1   | 8  |
| Bustee lands—each      | pre- |    |     |    |
| mises-                 | 4    | ^  | 1   | 0  |
| (current)              | 4    | ŭ  |     |    |
| (old)                  | 12   | U  | Z   | 0  |
| Hùts—                  | _    | _  | _   |    |
| (current)              | 4    | 0  |     | 8  |
| (old)                  | 12   | 0  | 1   | 8  |
| 2. Duplicate rate-bill | 4    | n  | 0   | 8  |
| (each)—Issue of        | 4    | J  | Ü   | Ü  |

D. N. SARBADHIKAY, Acting Assessor

Central Municipal Office, The 22nd March, 1950

# Disinfection Of Articles

OPERATION FRES INCREASED

OPERATION FEES INCREASED

The public are hereby informed that as the present cost of coal consumed for the disinfection of articles at the Corporation Central Disinfecting Station, 149, Lower Circular Road, Calcutta has gone very high, the Administrative Officer on 8th March, 1950, in modification of the Corporation resolution dated 26th January, 1921, passed orders increasing the existing fees of Rs. 5 per operation, as prescribed in Clauses 13(b), 13(c)(i) and 13(c)(ii) of the Rules in this behalf, to Rs. 10 per operation with effect from 1st April, 1950, other rules for charging these fees remaining the same. ing the same.

M. U. AHMAD Health Officer.

Central Municipal Office, The 24th March, 1950

# Lake Road Market NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Sri Baikuntha Nath Chanda for permission to transfer his rights and interests in Stalls Nos. 2, 3 and 6 Spices Range in the Lake Road Market to his son Sri Chitta Ranjan Chanda. Objection, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 3 weeks from the date hereof. hereof.

P. C. LAHIRI, Acting Superintendent

Lake Road Market, The 20th March, 1950.

# Amendments of Provident Fund Rules

The Administrative Officer of the Corporation has accepted the following amendments of Rule 10A of the Provident Fund Rules :-

(1) In the eighth line of Rule 10A, the words 'Salary drawn by' should be replaced by the words 'monthly substantive pay or.' рау

(2) The following note shall be added to Rule 10A:—

Note:—The expression 'Monthly substantive pay' includes 'officiating pay, personal, acting, charge, duty or deputation allowance'.

Anybody having any objection to the amendments may send it to the under signed within the 25th April, 1950.

S. GHOSHAL. Secretary.

Central Municipal Office, The 21st March, 1950

### Auction Sale

The following articles will be put up for sale in the public auction to be held on the 11th April, 1950 at the Entally Market at 11 a.m.

(1) Chaluni (sieve)

| 347  | Chaluni (sieve)   |         | 2           |
|------|-------------------|---------|-------------|
| (2)  | Tub               |         | 1           |
| (3)  | Kharam (wooden    | Sandal) | 14          |
| (4)  | Weight            |         | (pair)<br>1 |
|      |                   | set     | from 5 ars  |
| (5)  | Chula (iron oven) |         | 3           |
| (6)  | Kurai (iron nan)  |         | 15          |
| (7)  | Shil (Grinding at | tone)   | 2           |
| (8)  | Shikali (Hasp)    |         | 30          |
| (9)  | Hat Rack          |         |             |
| (10) | Wooden structure  | •••     | 3<br>1      |
|      |                   |         |             |

S. M. MURSHED, Superintendent

Entally Market Office, The 27th March, 1950.

# Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Sm. Sati Bai Narayandas for registration of her name as the sole occupier of stall No. 61 in Block 'F' in the Sir Stuart Hogg Market

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent

Sir Stuart Hog Market, The 27th March, 1960.

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Manghanmall Nebraj for registration of his name as the sole occupier of Stall Nos. 60—61 in Block D in the S. S. Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from determined to the horser of the stall of th hereof

> A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 20th March, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Sree Sew Sevak Bajpai for registration of his name as the sole occupier of Stall No. 97 in Block D in the S. S. Hogg Market to the exclusion of the names of the recorded occupiers of the Stall. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 21st March, 1960.



### UNION HEALTH CENTRES IN WEST BENGAL

Union and Thana Health Centres in West Bengal are intended to be used for medical relief and equivolence public health measures.

According to the Scheme, all the existing Auxiliary Government Hospitals will be ultimately replaced by Health Centres. New Health Centres are, also, being opened in places where considerable donations are forth coming.

In order to convert the existing Auxiliary Government

Hospitals into Health Centres the following plan has been adopted:

Atxiliary Government Hospitals will be closed whenever there is a Health Centre established to replace the same either, in the same area, or within a radius of 2 miles; where the record shows attendance of less than 25 per cent. Where Health Centres are under construction but not yet opened, the existing Auxiliary Government Hospital will continue till the Health Centres are opened.

# COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall       | Daily rent.     | Bueiness.      | Block & Stall<br>No. | Daily rent.     | Bwinse.   | Mook & Stall                     | Daily<br>Yest.      | Business                |
|---------------------|-----------------|----------------|----------------------|-----------------|-----------|----------------------------------|---------------------|-------------------------|
| <b>A.</b> 156-157   | Be. M. P.       | Dry Fruit.     |                      | <b>3.</b> 4. P. |           | C. B. M                          | Ke. A. P.           |                         |
| A. 156-157 Betel.   |                 | ory vrait.     |                      |                 |           | , 8                              | 0 10 0              | Cut Betelnut            |
| 8,% and 10          | 0 10 0<br>each. | Betef feaves.  | в. 64<br>" 65        | 0 12 6          | Mudikhana |                                  |                     |                         |
| A. 167-168          | 0 19 6          |                |                      |                 |           | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 18, 14, 16 | Rs.40 each<br>p. m. | Wholesale busi<br>ness. |
| <b>267 j - 2</b> 68 | 01.0            | Butter & Chee, |                      | 1               |           | & 17                             | į                   |                         |

# LANSDOWNE MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 a.m. & 8-80 a.m. & 8 p.m. & 5 p.m.

| Block and<br>Stall Nos.      | Rent.                                       | Business.                                      | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.   | Busidess.    |
|------------------------------|---|--|--------------------------|---|--------------|
| A. 1 & 2                     | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |              |
| M. A;<br>G. 9                | <b>B</b> o.                                 | Do.  | Betel-4                  | De.   | Betal leaves |
| G. 9<br>E. 3<br>E. 4<br>E. 5 | De. Ra. As. P. daily 1 8 0 1 7 0 2 0 0 1    | <b>Do.</b> Do. Do. Do.                         | 78.9                     | De.   | Meas.        |

# LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from S A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

|                         |                                  | the state of the s |                         |            |          |
|-------------------------|----------------------------------|--|-------------------------|------------|----------|
| Block and Stall<br>Nos. | Rent.                            | Business.  | Block and Stall<br>Nos. | Rent       | Steines. |
| Spinistration           | Rs. As.                          |  | ·                       | Rs. As. P. |          |
| Fruit 3, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by authority. | Fruits.  | 5, Fish stalls          |            | Fish     |
| Meat 5                  | no.                              | Meat.  | ì                       | :<br>4     |          |



D.D.T. Solution & Powder

RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEM CAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD **CALCUTTA** BOMBAY KANP

# MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the sllowing safes:—15 Minutes—Two annes, ‡ Hour—four annes. Hour—eight annes. Every succeeding hour or part of an
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable all all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed as Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- J. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the conly.

  4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where 'he articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of occurrence.
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the despurchased and the nature of the sales, customers as passed to insist on getting a voucher, as far a orticable.
- If goods oods are taken "on approval" onstomers are to obtain a voucher to that effect stating the paid.
- 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

- 8. No doge, bioyoles, pripyeles, or perambulators are allowed inside the markets
- 9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their hicycles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the
- 12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

and the second s

A. QASIM, BAR-AT-LAW. Supdi., S. S. Hogg Market.

# SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rice or fall at a glance as compared with prices prevailing in the weell preceding.)

|             |       | - =0 | 1  |         |           |            |
|-------------|-------|------|----|---------|-----------|------------|
|             | ARTIO | LEO. |    |         |           |            |
| Vegetables  | -     | -    | -  | Upwards |           | •          |
| Beef        | -     | ***  | -  | -       | -         | ea # 8t aA |
| Mutton      |       | -    | -  | -       | -         | Do.        |
| Fresh fruit |       | _    | -  |         | Downwards | •          |
| Dry "       | +     | -    | -  | **      |           | . <b></b>  |
| Legs        | -     | •    | -  | Upwards |           | •          |
| Poultry     | -     | •    | -  | Upwards | •         | •          |
| Fish        | -     | •    | -  | -       | Dc.       |            |
|             |       |      | Į. |         |           |            |

# **MEAT MARKS**

for Hogg Market

Other than Hogg

and the second s



# PRIVES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 22nd March, 1950.

|  |     |             | 18         | ŧ O               | ies   | 8,  |                   |    | 81  | ad ( | Dla | <b>51</b> . |                        | 4.00000   |                                 |       | lot           | Ol     | 1.56    |                                       | 200      | i Olass | le        |
|--|-----|-------------|------------|-------------------|-------|-----|-------------------|----|-----|------|-----|-------------|------------------------|---|---------------------------------|-------|---------------|--------|---------|---------------------------------------|----------|---------|-----------|
| Artound.   |     | J.          | roa        |                   |       | Te  | )                 | 1  | ro  | œ.   |     | 3           | •                      | Artioles,   |                                 | Pr    | <b>1013</b>   | 1      |         | To                                    | Press    | 7       | ro        |
| BI EF  |     | R.          | . A        | .P                | Re    | . 4 | .P                | Be | . A | P    | Be  | 1           | L.P                    | LAMB  | •                               | Re.   | ▲.:           | P. 1   | Ņa.     | A, P                                  | Ra. A. P | Ra. A.  | -<br>., } |
| Brisket per seet<br>Curry Beef<br>Fillet (undercut) per/see :<br>Lump per seet<br>Rib<br>Bound<br>Sirkdu<br>Suet (Kidney)<br>Do. Salted per seer |     | 1 2 1 1 1 2 | 13 8 8 8 8 | 000000            | 22222 | 9   | 000000            |    |     |      | 1   | 10          |                        | Fall-quarter pergee: Half-quarter Baddle Leg per see: Other parties per lb. Lamb (Alive) per md.                        | ***<br>***<br>***<br>***<br>*** | 140   | 8             | 000000 | 5       | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | ·        |         |           |
| Do. Melter<br>SUNDRIES OF BEES   | ••• |             | . 1        | , 0               |       | . ( | ) O               |    |     |      |     |             |                        | Whole per 100 lbs,<br>Uhops per sear<br>Breast<br>Ourry Mutton per see.   | **                              | 135   | 8 8           |        | 50<br>4 | 00                                    | !        |         |           |
| Brain each<br>Heart<br>Oxtalis<br>Skinbones<br>Skink   |     | 1           | 10         | 6 0<br>6 0<br>6 0 | 1     | 1   | 4 0<br>8 0<br>0 0 |    |     |      |     |             |                        | Leg per er.<br>Saddle per ees<br>Shoulder per ees<br>Kidneys each   |                                 | 8     | 0             |        | 4 8 8 0 | 18 0<br>4 0<br>8 0                    |          |         |           |
| Tongue ,,<br>Kidney per dozan<br>Liver per seer<br>Beef Dripping per seer  |     | 10          | . (        | 0 0               | 11    |     | 6 0<br>8 0<br>8 0 |    |     |      |     |             |                        | Heart Liver " Brain " Tongue ,  |                                 | 1000  | 4666          | 0000   |         | 5 0<br>5 0<br>10 9<br>10 0<br>8 0     |          |         | •         |
| VEAL (a)   |     | i           |            |                   |       |     |                   | i  |     |      |     |             |                        | Head (without tongue a brain) each  | ad                              | 3     | 8             | 0      | 8       | 00                                    | ļ        |         |           |
| Breast per seer Head each Leg per see Loin Shourger .,   | •   | 3           | 1          | 4040              | 1     | 1   |                   | 1  |     |      | 1   | 1           | 9 Q<br>5 Q<br>2 9<br>6 | Head (entire) each<br>Mutton Dripping per seer<br>Goat and Kid meat<br>Goat and Kid (Alive) per m<br>Whole per 100 lbs. |                                 | 1 2 2 | 8<br>10<br>12 | 0      | 3 8     | 8 0<br>4 0<br>10 0                    |          |         |           |

| 1    | - | om<br>A. | P.                                       | R  | To  |   | P.   | DRY FISH   | Fr    | 0 11 1 |       | To    | )     |
|------|---|----------|--|--|---|---|--|--|-------|--------|-------|-------|-------|
| -    | 1 |          |  | -  | •   | 4                                       | 0  | 1  | Ra.   | A. P.  | _1    | Re,   | A. P  |
| _    | 1 | 12       | 0  |  | 8   | 0                                       | 0  | dilsa Fish perseer   | 4     |        |       |       | 8 7   |
| 1    | 1 | 11       | 0  |  | 3   |   |  | Shrimps with shell per see   | 8     |        |       | 4     | ŏ     |
| . 1  |   | 8 0      | 0  |  | 2   | 8                                       | 0  | Do. (without shell)  | 4     | 8 0    | 1     | 5     | Ă i   |
|      | : | 8 4      | 0  |  | 2   | 13                                      | 0  | Alles Fish Ros nevens  | _     | •      |       | _     |       |
| 1    |   | 1 11     | 0  |  | 2   | 0                                       | 0  | Bombay Duck news 00  |       |        | Į.    |       |       |
|      |   |          |  |  |   |   |  | Pomfrete nes sees  | 4     | 13 0   | 1     | 5     | 8     |
| at i |   |          |  |  |   |   |  | Bhethee  |       |        |       | 8     | 4     |
| -    |   |          |  |  |   |   |  | 16-14:   | _     |        | 1     |       |       |
| _ 1  | 2 | 4        | 0  |  | 3 1   | 13                                      | 0  | China Green White per makes amali  |       |        | 1     |       |       |
| \    | 1 | 8        | 0  |  | 3 1   | 13                                      | 0  | Dio leade not page 1 amail   |       |        | 1     |       |       |
| \    | 2 | 0        | 0  | i.   | 3   | 8                                       |  |  | 8     | 0 0    |       |       | 4     |
| }    |   |          |  | (  |   |   |  | Panadama par 100   | 3     | 0 0    | )     | ì     | ă ·   |
|      | 5 |          | 0  | 1  | 3 1   | 14                                      | 0  | Booked on Golded Dhodhan   | 4     | 18 0   | ) ]   | 8 1   | 12    |
|      | 8 |          | 0  |  | 3   | •                                       | 0  | Der Promise passes bei ever  | 4     |        |       | Š.    | 3     |
|      | 1 |          | 0  |  | 3   | 8                                       | 0  | Dil crawes betseel -   |       | 1      | 1     | •     | •     |
|      | 1 | 13       | 0.                                       |  | 3   |   | 0  |  |       |        | 1     |       |       |
|      | 1 | 1 4      | 0  | 1  | 2   | Tâ                                      | 0  |  |       |        | 1     |       |       |
| •••  | 1 |          |  | 1  | 3   | 13                                      | Ġ  |  |       |        | 1     |       |       |
| •••  |   |          | 0  | 1  | 8   | 0                                       | 0  | 1  |       |        | 1     |       |       |
|      |   |          |  | i  |   |   |  | 1  |       |        | l     |       |       |
|      | 1 | _        | •  | j  | 2   | 13                                      | 0  |  |       |        | 1     |       |       |
|      |   | 8        | 0  |  | 3   | 0                                       |  | 1  |       |        | 1     |       |       |
|      |   |          | - 3 0 2 13 2 13 2 13 2 13 2 13 2 13 2 13 | - 218 0<br>- 312 0<br>- 3 0 0<br>- 3 4 0<br>- 112 9<br>- 2 8 0<br>- 3 0 0<br>- 1 0 0<br>- 1 13 0<br>- 1 13 0<br>- 1 13 0<br>- 2 8 0<br>- 3 8 6<br>- 3 8 0<br>- 3 8 6<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0<br>- 3 8 0 | 3 0 0 2 13 0 3 13 0 3 13 0 3 4 0 3 8 0 3 13 0 0 3 13 0 0 3 13 0 0 1 13 0 0 0 1 13 0 0 0 0 | 3 0 0 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | 3 0 0 3 4 3 12 0 3 0 3 0 3 12 0 3 0 0 3 8 3 0 0 3 12 12 0 3 0 0 12 12 12 0 12 12 12 0 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 | 3 0 0 3 4 0 2 12 | 3 0 0 | 3 0 0  | 3 0 0 | 3 0 0 | 3 0 0 |

IN. B.-Prices vary according to supplies.

Prices't | roreige articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily withous notice and not controlable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

THE BENGAL STONE CO., LTD.

• CLIVE STREET CALCUTTA.

The largest quarry envaces in the Mirrapore District. The Supely Missapore and Change Stones of every discription

Health should not be made to wait

# S. K. CHAKRAVARTI, LTD.

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutta

Sound Plumbing means health and longevity

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Const.

| artioles.                                     | ¥1  | rom         | 1          | T.             | artiules.  | 1   | From         | İ     | To        | ARTIOLES.  | ,        | ) de la    | -   | T•    |
|---|-----|-------------|------------|----------------|--|-----|--------------|-------|-----------|--|----------|------------|-----|-------|
| POULTRY.                                      | Re. | . A. P      | . B        | la. A. i       | P. VEGETABLES—(Centd.)                             | B   | e, A. l      | P. Be | . A.P.    | FRESH PROITS.  | <u> </u> |            |     |       |
| Chicken (Spring) each                         | 1   | 8 8         | Ι.         | 3 4 6          | Cauliflower, Beneres each                          |     | 0 18 (       |       |           | Aprigote (fresh) 1   |          | 4.1        |     | Bs. 4 |
| Chicken (Broth)                               |     | 0 6         |            | 2 8            | Do Taboro  | 1   |              | 1     |           | Avpies (Cooking)   | 1        | 8 (        |     |       |
| Ospon   |     | •           |            | ,              | Do. Darjeeling ,                                   |     |              | 1     |           | Do. America  |          |            |     |       |
| Ouck (curry)                                  | •   | 0 0         |            |                | Do. Fymbad   | 1   |              |       |           | Do. Kulu per ib.<br>Do. Nanital  |          |            | ,   |       |
| Do (roasting)                                 | 5   | 8 O         |            | 5 8 6<br>6 0 0 | Do. Country each                                   | 0   |              |       | 50        | Do. White Pearman  | 3        | 0 0        |     | 3 13  |
| Do. (special) ,,                              |     | 40          |            | 8 8 6          |  | 0   | 6 0          | 0     | 8 0       | Do. Australia ner ib   |          |            |     |       |
| Do. (outlet)                                  | 3   | 4 0         |            | 4 0 6          | Oelery Beck -                                      | 10  | 60           | 0     | 8 0       | DO. UMADIDATA NASA   | 1 -      | 0 0        | •   |       |
| Do. (ordinary roasting)                       |     |             |            |                | Oucumber each                                      | 0   | 16           | 0     |           | ' VO. King David   | 1        |            |     |       |
| each  |     | 00          |            | 8 0            | Garlie per seer                                    | 0   | 13 0         | , -   | ŌÓ        | Do. Jonathan Do. Luton per lb.   | 1        |            |     |       |
| Do. (special) each                            |     | 13 0        |            | 8 0            | Green Chille                                       | 10  | 10 0         |       | 18 0      | Do. Quetta   | 1        |            |     |       |
|   | 12  | 0 8         | 34         |                | l'imponeule  | 1 1 |              | 1     | -         | Do. Delicions per  | 1        |            | -   |       |
| Pigeons                                       | 1   | 4 0         | 1          |                | Indian Corn each                                   | 0   | 80           |       | 40        | 1 UO. Rawalnindi nasi k  | 1        |            |     |       |
| furkey Ooek (big)                             |     | 0 0         | 20         |                | Knolkohl p. ib                                     | 0   | 4 0          | Ŏ     | 60        | Amra per score Bael Fruit each   | 0        | 8 6        |     |       |
| Do. Hen<br>lowl (Alive) per lb. in            | 13  | 0 0         | 14         | 00             | Ladies finger per seer                             |     | 14 0         | 1     | 0 0       | Bedana Wahni   | 0        | 4 0        |     |       |
| heavy ion "                                   | 2   | 4 0         | 1          | 8 0            | Do. Do. per score<br>Leek each                     | 0   | 80           | 0     | 8 6       | Black Berry per soons  | •        | 0 0        |     | . 8   |
| Do. (Dressed)                                 |     | 8 0         | 8          |                | Lettuce each                                       | 1   | 10           | 0     | 10        | I COODERE ALAK   | 0        | 4 0        |     | ) K   |
| Turkey (English) white each                   |     | - •         |            | - •            | Lettuce per score                                  |     | 80           | 2     | 16 0      | COUDTRY Apples ner Jon   | ١        | - 0        | Ι,  |       |
| Fowl (cook) big size each                     |     | 0 0         | 5          |                | Lobia per seer (small)                             | 0   | 10 O         | 0     | 14 0      | Geosebery per seer<br>Grapes (Quetta) 1 lb.  | 1        |            |     |       |
| Guinea fowls                                  | Ð   | 0 0         | 0          | 80             | Do. Do. (Large)<br>Leek (Country) each             |     | 11 0         | 0     | 15 0      | Do. Nasik nee 1h   | 1        | 18 Q       | 8   | 3 0   |
| 2005.   |     |             | 1          |                | Onions, (New) per seer                             | 0   | 2 6          |       | 4 0       | UO. Kabul n. how /lane   | 1        |            | 1   |       |
| Ducks per score                               |     | 4 0         | 2          | 12 0           | Do. Patna red (old)                                | 0   | 6 0          | 0     | 80        | 1 DU. DIEGE DAS IL   | !        |            |     |       |
| Fowls, fresh, per score                       |     | 0 0         |            | 9 0            | Do white   | . 0 | 10 o         | 0     | 12 0      | DO. Spain man il   |          |            |     |       |
| Do. (special) per score L. Tested Each 2 doz. | 3   | 12 0        | 8          | 8 0            | Do. Country red                                    |     | 6 g          |       | 7 6       | Do. S. African per lb<br>Grape Fruit per dos   | 4        | 0 0        |     |       |
| GAME.   |     |             | -          |                | Parsnip per seer<br>Peas Modhupur per seer         |     | 10 0         | 0     | 12 0      | Jaffa Orange per dos   | 6        | 00         |     | 18    |
| Dove each                                     | 1   | 0 0         | 1          | 4 0            | Do. Darieeling 16                                  | 1   | 40           |       |           | AUAF DATE OF THE PARTY OF THE P | 1 -      | 80         | 1   | •     |
| duines fowl                                   | 5   | 0 0         | 5          |                | Do. Hazaribagh                                     | : 1 | 0 0          | ĺ     |           | GUAVA DAR AND  | 8        | 80         | 1   | - ,   |
| cortridge                                     |     |             |            |                | Do. Ranchi per sear                                |     | 8 0          | 1 1   | 10 0      | Jack Fruit each Kajoo nuts per lb.   |          | <b>U U</b> | 1   | . 8 ( |
| A   | _   | 00          | 40<br>25   |                | Do. Simla ,,                                       | i   |              |       | .00       | Kourbanee  |          | 0 0        | 3   |       |
| Ployers each                                  | _   | 80          |            | 12 0           | I Snake Coll                                       |     | 4.0          | i .   | - 1       | Do. (large) non 15   | 1        | 8 0        | 1   | 18    |
| quail   |     | 40          |            | 0.0            | Potatoes (Namital) "                               | 0   | 4 0<br>6 0   |       | 60        | A SEUT Uhina nas again   | 8        | 0 0        | ١.  |       |
| iabbit  |     |             |            | 00             | i DO. Darbeellaa.                                  | 1   | •••          | •     | 80        |  | i        | 40         |     | 0 0   |
| inippets per each                             |     | 6 0<br>10 a |            | 8 0            | Do. Country do                                     | 0   | 6 U          | 0 1   | 0 0       | Lemon (English) per dos.<br>Lichees per 100 (Mosaffer-   | -        |            | •   | 0 0   |
| inipes  |     | 40          |            | 18 0           | Do Kidney hill perseer<br>Do. New p. s. (Nalhital) |     |              | ĺ     | - 1       |  | 1        |            |     |       |
| Teal (cotton)                                 |     | 8 0         |            | 19 0           | LUO. (UIA) Balaidas                                | 0   | 8 O<br>8 O   | 0     | 9 0       | Do. (Cloumann)   | 1        |            |     |       |
| Wild Duck each                                | 8   | 0 0         | 4          | 0 0            | Do. (New) finall                                   | 17  |              | נטן   | 14 ŏ      | MODERY LIGHTON   | 1        | 0 0        | 1.  | 2 0   |
| Band Grouse each                              | _   |             | 1          |                | I DO. Madras                                       |     |              |       | 1         | Mank Malanapur per 1b.   | _        | •          | *   | * (   |
| Wild Duck (special) each -                    | D   | 0 0         | 6          | 0 0            | Do. (Small) (Bound)<br>Do. Shillong                | 0   | 4 0          | Ð     | 901       | AN BURE MAJOR 11 /7  |          | 4 0        | I   |       |
| BIRDS.  |     | :           |            | 1              | Rhuberb pay th                                     |     |              |       | - 1       | Mangoes Alfanso per dos.   | 0        | 4 0        | 1   | 0 0   |
|   |     |             |            |                | Rhuberb per 1b.<br>Pulbal (Patal) per seer         | 2   | 8 0          |       |           | Do. Pyri (Bombay)  | - 2      | 0 0        | 15  | 0 (   |
|   |     | 1           | 60         | U O            | radisa English per hundle                          | Ü   |              | 0     | 50.       |  |          |            |     |       |
| Harana (Pamam)                                |     | 00          | 45         | 0 0            | i Juinga   |     | 10 0         |       |           | Do. Langta par dos.  | 4        | 0 0        | . 6 | 0 0   |
|   | 6   | U 0         | <b>3</b> V | UΨ             | Radish Country per bundle<br>Spinach per seer      | 0   | 8 O          |       | 4 0       | Do. Sipia  |          |            |     |       |
| VEGETABLES.                                   |     |             |            |                | DQUASE DET MAT                                     | 0   | 8 0<br>8 0   |       | 8 0       | Do. Faslie   |          |            | 1   |       |
| Assorted Vegetable per lb.                    | 0   | 90          | 0          | 10 0           | Country Spinach ner coors                          | ŏ   | 4 0          |       | 60        | Do. Mohon Rhos   |          |            | 1   |       |
| Artichoke Darjeeling each Do. Ground per seer |     |             |            |                | Owest Potatoes and no                              | Ü   | 6 0          |       | 80        |  |          |            |     |       |
| Arthorek men egen                             | •   |             | _          | 10.4           | DO. Pumpking per seen                              | 0   | 4 p          | 0     | 60        | Do. Himsagore  |          |            | 1   |       |
| Bestroot Darjeeling per lb.                   |     | 9 6<br>6 0  |            | 10 6<br>7 0    | Tomato per seer (local)<br>Do. Barjeeling per seer | 0   | 8 0<br>6 G   |       | 0 0       | Begamfult  |          |            |     |       |
| Do. Agra                                      | U   | - 0         | <b>"</b>   | . •            | νο. Country (small)                                | -   | 3 0          |       | 00        | DO. Kanchan  |          |            |     |       |
| Do. Country per seer                          | -   | 8 0         |            |                | Do. Country (large)                                | ŏ   | 6 Ú          |       | 8 0       | Do. Bombay per 100   |          |            | 1   |       |
| Bean Reacht per seer<br>Do. French Darjeeling |     | 8 0         | 0          | 10 0           | Do. Kanchi   |     |              | -     |           | Do. Lilam nos d  |          |            | 1   |       |
| Do. Butter per score                          | 0 1 | 12 0        |            |                | Do. Shillong per seer<br>Tamerind (Green)          | Λ   | 40           | ^     | _         |  |          |            |     |       |
| Brinjal . seer                                | 0   | 8 0         | 0          | 10 0           | Turnip p. lb. Darjeeling                           |     | 50           |       | <b>''</b> | - WIDELTY BAT GARAGE   |          |            | l   |       |
| Sabbage each (Country)                        |     | 60          |            | 80             | Do. Lucknow per lb.                                | •   | - •          | U     | <b></b> . | Nagpur Mossombi per dos.   | 8        | . 0        | 3   | ^     |
| Do. (Simia) per seer                          |     | 0 0         |            | 12 0           | Vegetable marrow Country                           | _   |              |       | - 1       | Bombay " " ***   |          | 0 0        |     | 4 4   |
| Do. (Ranchi) per seer                         |     | 40          | 0          | 60             | _ each   | 0   | 40           | 0     |           | Oranges ··   | _ '      | -          | •   |       |
| arrote per bundle, Local                      | ٥   | 80          |            | 10 o           | Do. Darjeeling each                                |     |              | _     |           | Do. Bombay "   | 3        | 8 0        | -8  | 0 0   |
| Do. Dericeling per lh.                        |     | 60          |            | 80             | White Pumpkins per seer                            |     | 80           |       | 4 0       | Do. Dariesling 8   | 3 (      | 0 0        |     |       |
| Do. (Allahabad)                               | -   |             | ا          |                | Tarai per seer                                     | 0   | 8 ()<br>6 () |       | 80        | DO. Nagous nes dos   | - ,      | 80         |     | 4 0   |
|   |     |             |            |                |  |     | ~ ~          |       | J U 1     | LIFERD [ MARRIAGE  |          | - "        |     | 140   |
| Co. (Lucknow)                                 |     |             |            | - 1            | Kankrole per seer<br>Mint per bandle               | 1   |              |       | 40        | Green Coccanute each   | 0 4      | 0          | Δ   | A u   |

\*Controlled by Government.

W.B.-Prices very necessing to supplies

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market,-Conid.

| ARTIOLES.                                | From    | To        | ARTICLES,                                      | From      | le       | ARTIOLER,  | From      | T    |
|--|---------|-----------|--|-----------|----------|--|-----------|------|
| FRUITS-(Contd.)                          | R. A.P. | Ra. A. P. | FRUITS-(Contd.)                                | Be. A. P. | Ra. A. P | DRY FRUITS-(Contd.)                              |           |      |
| iam per lb                               |         |           | Sour Limes per md.                             | 82 0 0    | 25 00    | CPANDOM WITH MASS 11                             | Rs. A. F. | . R  |
| ineapple Country each                    | 1 40    | 2 00      | reaches fresh per 1b                           | 2 00      |          |  | 1 12 0    |      |
| Do. Singapore "                          | 1       |           | Peaches Simia (Dry) per 1b.                    |           |          | per lb.  | 8 8 0     |      |
| Do. Jessore "                            |         | }         | Do. English Dry por lb.                        |           |          | OH1480018 244 1F                                 | 8 0 0     |      |
| Do. Madras "                             | Ì       |           | Quince (Derj.)                                 | 1 40      | 1 80     | JOCOADHA (drv) 11                                |           | , ,  |
| Do. Comilla " -                          | )       |           | Rose Apple per score                           |           |          | United to A netralian name in                    | .         | 1    |
| Do. Darjeeling<br>lantain Champa per doz | 0 14 0  |           | Bofata 12—16                                   | 100       | 1 80     | DO. AID. DAY NACLA                               | 1 80      | 2    |
| Do. Martaban "                           | 0 14 0  | 1 80      | Malta (Orange) per dos.                        | 3 80      | 4 00     | CHARFDOR DEFIN                                   | i         | 1    |
| Do. Singapore                            | 1 4 0   | 1 13 0    | Star Apple per score                           |           |          | Dates Arab perseer                               | 2 80      | 8    |
| Do. Amritasagar.,                        | 2 8 0   | 1 14 0    | 8. Africa Orange per doz.                      |           | • > 0    | Do. Muscat per packet                            | 100       | 1    |
| ampa Kabul per md,                       | - 00    | 8 00      | Sweet Limes (Peshwar) ,                        | 2 80      | • • • •  | Do. Dasranin 1 lb. pk t.                         | 0 12      | 1    |
| apaya Ranchi each                        | 2 00    | 2 80      | Do. Country per dos<br>Surdah Kabul per seer - |           |          | FIER AROU! now 1h                                | 1         | 1    |
| Do. Country                              | 0 12 0  | 1 7 2 1   | Tamarind per seer (New) -                      |           | 070      | Figs 1 lb. per packet                            | 1 80      | 3    |
| Do. per md                               |         |           | Water melon Country each                       | 0 60      | 0.0      | Haselnuts per lb.                                | i         | 1 .  |
| ums S. African per lb                    | 1       |           | Do. Goaland each                               |           | ı        | Khurma per seer                                  | 8 0 6     | 8    |
| Do. Country per score                    |         | 1         | Do. Kabul per lb.                              | !         | ı        | Monkeynute Madras per                            |           | 1    |
| megranate Bhowanagore                    |         |           |  | 0 10 0    | 0 11 0   |  |           |      |
| per seer ··                              | 2 12 0  | 3 0 0     | Do. Farakkabad ,<br>Do. Bhagalpur each         | 2 8 0     | 3 8 0    | Mixed Fruit 1 lb. packet                         | 3 8 (     |      |
| Kandahar                                 |         |           | Water fruit per seer -                         | 1 00      | 1 4 0    | Pears dry per lb.                                | 1_        | ١.   |
| malo each (country)                      | 0 8 9   | 0 12 6    | Water Melon Kahul per lb.                      | 1 80      | 2 80     | Pears dry 1 lb. packes<br>Pista Arab (8mall) un- | 3 0 (     | 4    |
| TOTATO DETORI GROW                       |         |           | C. Apples asch                                 | - 00      |          | shelled per lb.                                  |           | 1    |
| unces Fresh per lb.                      | .!      |           |  | 20 00     | 5 00     | Pista Arab (Big) unehelled                       | 6 0 C     | 1.   |
| unces S. W. ,,                           | 200     | 2 80      | DRY FRUITS                                     |           |          | Plate Arec (Dig) unenelled                       | 5 0 (     | 6    |
| יי לייום ייי                             | - 1     | - 1       | Apples Ring per lb                             | 8 8 0     | 4 0 0    | Pista Arab (Small) shelled                       |           | 2    |
|  |         | I         | Do lib. packet                                 | ,         | 1        | per 1b,  | 2 0 0     |      |
|  | ī       | l         | Almond Salted (large)                          |           | 1        | Do. Kandabar per see)                            |           | 1    |
| ars (Kulu) ,,                            |         | ]         | per lb   | 3 8 0 :   | 1        | Pists Salted unshelled                           | 1         |      |
| Do. (Nainital                            | 1       | ì         | Almond English (large)                         |           | 1        | Den il   | 6 .       |      |
| Oo. California per lb                    | ı       | i         | per lb   | 8 80 i    | 8 12 0   | Do. Balted shelled per 1b.                       | 8 8 6     | 7    |
| Oo. Peshwar per lb.                      |         | - 1       | Almond Kabul per lb                            |           | 1        | Prunes dry Der 1k.                               |           |      |
| o. Australian per lb                     | 1 80    | 1         | Do. Kabul (Shelled)                            |           | 1        | Raisin 1 lb. per packet                          | 3 4 0     | 8    |
| a (Charling) 4-6                         |         | 1         | per lb   | 1         | i        | Do. (red) per lb.                                |           |      |
| o. S. African per lb                     | 0 18 0  | 4.        | Almond Iran (Shelled)                          | i         | 1        | Do Sultana per lb.                               | 3 0 0     |      |
| Contract and the                         |         | ł         | per lb '                                       | ł         | i        | Do. Do. 1 lb. packet                             | - 00      | 1    |
|  | 1 80    | 200 .     | Almond Salted (small)                          | 1         | 1        | Do. Table 1 lb. packet                           |           | 1    |
| o. S. African per lb                     | 4 0 J   | - 1       | per lb.  | 1         | I        | Do. American 1 lb.                               | 3 C C     |      |
| o. Punjab "                              | }       | 1.        | Apricota Dry with seed                         | !         | ,        | Do. (Aus) Sultana 1 b.                           | 1 . 1     |      |
| eapple per tin                           | İ       | 1         | ner lh.  | 1 80      | i 12 0   | per pact t                                       | 1 . 1     | i    |
| ohes fresh                               | 1       | ] [       | Kajunuts (v nesited) per lb.                   | 2 0 0     | 2 8 0    | Do. (Sankist) per lb                             | 2 0 0     | 2 11 |
|  | 1       | 1         | Do (Salted),                                   | 2 8 0     | 2 12 0   | Cake Raisin pe- ?}                               | 1 80      | 2 8  |

# SIR STUART MOGG MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on runts noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Blook& Stall<br>Nos.  | Daily<br>rent. | Busineer.     | Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>Rent. | Pestpers.   |    | and<br>Not.  | Daily rent. | Bueiness,                       |
|---|----------------|---------------|-----------------------|----------------|---|----|--------------|-------------|---------------------------------|
| E. (Now)  | R. A. P.       |               |                       | R. A.P.        |   |    |              | Rs. A. P.   |                                 |
|   |                |               |                       |                | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | E. | <b>J-8</b> ' | 11 0 0      | Refreshmens, Room,              |
| • 8   | 0 KIU          | Rent and bust |                       |                | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,               | 94 | 8            | 3 7 0       | Business to be approved by A.O. |
|   | i .            | ved by A.O.   | F. C. 1-3             | 7 9 0          | ٦٥,   | ** | ¢            | i :         | Dc;                             |
| Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine Marine |                |               | _                     |                |   |    |              |             |                                 |
| Sialls tom  | porarily occ   | rupied.       | (C                    | ontinued       | on page 448)  |    |              |             |                                 |

PHONE CAL. 6286 FOR ALL YOUR INSURANCE REQUIREMENTS

# THE CONCORD of INDIA

INSURANCE COMPANY LIMITED

CLIVE ROW, CALCUTTA

VALUE

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AL STALL

Nos. 129-31

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Coned.

| ARTIOLES.   | From             | Tr              | ARTICLES.  | From     | To                    | a rtici es,                           | Prom             | 7.        |
|---|------------------|-----------------|--|----------|-----------------------|---------------------------------------|------------------|-----------|
|   | Rs. A.P.         | Rs. 4.P.        | BREAD, CHEESE AND                                  | Re. A.1. | Ro. A.t.              | BEROS! NE OIL (Contd.)                | Re.A P.          | Fa.A.     |
| BY FRUITS-(Contd.                                 |                  |                 | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                         | 1        |                       | Kerosene Oli (Inferior)-              |                  |           |
| sings shelled per lb                              | 1 80             | 2 00            | Guava cheese per lb                                | 1 40     | 1 0                   | (1) Per 4-1. O. Bulk                  | 6 34 16          | 1         |
| le machellad                                      | 3 4 0            | 3 0 0           | Kraft cheese per 13 cs. tin.                       | 18 0     | 2 00                  | (11) Per 4-1. G. The                  | 6 16 0           |           |
| - fules (Madtas) -                                | 8 0 0            | 3 8 0           | Chesdale " " …                                     | 1 80     |                       | (iii) Per botile of 20.02.            | .0 8.6           | }         |
| nond (Big & Small) p. 1b. BUTTER ATC.             | <b>8</b> 8 0     | 4 4 0           | •rlour   |          |                       | di sana esob boz                      | 0 06             | 1         |
| garh Butter ; ir lb                               | 3 4 0            | 8 60            | Household No. 8 and all                            | gattio"  | Control               | 1                                     |                  | Ballin    |
| abay » -  | 8 4 0            | 8 6 0           | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Price    | Prise                 | Wood Fuel Common                      |                  | Pric      |
| ter for cake , it sees -                          | 2 14 9 5 8 0     | 8 0 0           | 1 1007   | 1 10 0   | !                     | 1 TOOK FUAL TANK                      | 2 80             | 2 44      |
| Mi Ghee " ~                                       | 8 0 0            | 9 00            | Australian flour per bag                           | 1        | \                     | Charonal                              |                  | 8 0       |
| iter Ghee   | 7 60             | 4 8 0           | of 7 lbs No. 2                                     | 6 10 0   | :<br>! <b>Co</b> mbos | per mid                               | 1 11 0           |           |
| w Mealand 1 .o. tin -                             | 3 12 0           | 7 0 0<br>3 14 0 | per seer   |          | Control<br>Price      | Doniestic Cale                        | 1 11 0           | 1         |
| trallan   | 8 4 0            | 8 8 0           | Country flour per seer                             |          | 1                     |                                       | 1 11 0           | l         |
| wzealand loose per lbs                            | 8 4 0            | 3 6 0           | *Atta Red (Chaundashi) Do. White per seer          | i        |                       | Soft Coke per md.                     | 1                | •         |
| MILE AND ORBAN.                                   | ľ                | 1               | Po. Red ,,   |          | 1                     | Chillies per seer                     | 0                |           |
| ire Cow's Milk fresh per                          | 1 00             | 1 40            | Wheat  | 1 0 0    |                       | ralud                                 | 1 14 0           | 3 0       |
| mh Gream per liv.                                 | 2 8 0            | 8 6 0           | Wholemeni (Flour) ., -<br>Suit per seer (Foreign'  | 1 8 0    | 1 1 2 0               | Wood Fuel Shal (Split)                |                  | ١.        |
| wder Milk per lb                                  | 2 12 0<br>12 8 0 | 10 80           | ,, ,, 7 lbs. in bag                                | 5 8 0    | 5 13 0                | Sal Wood ,,                           | 8 10 0           | 4 0       |
| Do. 5 lbs. tin Do. 18 n n (accetralia)            | 25 0 0           | 26 0 0          |  | 1        | -5                    | **                                    | 083              | 8.10      |
| Do. 14 oz. Lemine -                               | 2 00             | 8 4 0           | *RIOL. Rice (file) per seer                        | U 10 6   | 0-4                   | CONFECTIONERY<br>Hard Cakes per Don   |                  | - 24/40 7 |
| e. Loose per lu.                                  | 1 40             | 2 40            | Rice (retail)                                      | 0 10 "   | Control<br>Price      | UMESS Assorted non 11                 | 1 80             | 10        |
| FISH. otkee (Jhill) per seer —                    | 2 13 0           | 8 8 0           | Rice per seer (retail) -                           |          | 0 70                  | Pium Cake                             | 1 12             | 3 4       |
| Do. (out pieces) -                                | 4 0 0            | 5 0 0           | Medium per geer coarse per md                      | 070      |                       | X TAB Oaks /A and I                   |                  | 9 4:      |
| o. (salt-water)                                   | 4 0 0            | 3 4 0<br>5 8 0  | Muri per seer                                      | 1 20     | 13.                   | loed) per lb. Plum Puddings (English) | 3 0.0            |           |
| o, (out pieces)                                   | 8 0 0            | 1 40            | Khai "   | 1 00     | 1 2 1                 | per 1b.                               | 2 12 0           |           |
| (out pieces) -                                    | 8 0 0            | 8 4 0           | Chira ,, Self raising flour per seer               | 1 20     |                       | Slab Chocolates per                   | - 42.0           |           |
| hi per seer -                                     | 3 4 0            | 8 8 0<br>3 4 0  | Sett taising near per see                          | : 1      | 1 10 ()<br>Controll-  | Milk Chocolates slab                  |                  |           |
| o. (out pieces) — ddock (whole) —                 | 3 40             | 3 80            | LALDA VEGETABLE                                    |          | ed Rates              | Assorted Chocolates Del               |                  |           |
| les (Padma) per seer -                            | 2 0 0            | 3 4 0           | GHER<br>4 Ab. tir                                  |          |                       | 4 os.                                 | 1.40             |           |
| h ner lot of 4                                    | 1 80             | 1 12 0          | 3 lb. tin .  |          | 1 8 8 9               | 85 rt bread per lb.                   | 1 40             |           |
| ngo fish with roe per seer                        |                  | 1               |  | 6 4 9    | 6 83                  | nglish Sweet, Assorted per lb.        | :                |           |
| m (whole) per (Small)_                            |                  |                 | 10 lb. tin -                                       | 12 0 6   |                       | Caramela Assorted per Ib.             | 1 12 0           |           |
| ollet per seer                                    | 2 12 0           | 3 8 0           | *dUGAR   | prus a   | LIGH TAX.             | H. & P. Biscults 1 lb tins            |                  |           |
| llet per seer —                                   | 2 0 0            | 2 80            | Gur (Bengal) per seer -                            | 0 14 0   | 1 00                  | Eweet Assorted per lb.                | 1 19 n           |           |
| mfret Der Heer                                    | 3 0 0            | 3 12 0          | Sagar Candy per seer - Ordinary (Powder whitish)   |          |                       | B iled Sweet per ib.                  | 0 14 6           |           |
| awns per seer (small) —<br>Do, (Bagda) per seer } | 3 8 0 3 10 0     | 4 80            | Orystal (best)                                     | . ;      | l                     | SPICES                                |                  |           |
| Do. Do. (Large)                                   | 3 10 0           | 4 80            | Medium (small grain                                |          | 1                     | Hot Spices   Per seer                 | 6 0 0            |           |
| bater   | 3 13 0           | 4 12 0          | white)<br>Medium (small grain)                     |          | į,                    | Jeera                                 | 2 13 0           | 8 0       |
| per fish — — — — — — — — — — — — — — — — — — —    | 8 40             | 3 .0            | Bengal   | 0 18 0   |                       | Gole Marich ,, ,,                     | 5 80             | 6 0       |
| ok Salmon (whole) Do. (fillet)                    | 4 8 0            | 4 12 0          | Do. (Crystal)                                      | 0 14 6   |                       | Cloves                                | 14 00<br>3 80    | 15 6      |
| okerel  | 2 8 0            | 2 13 0          | Gui (Nalin) per seer                               |          |                       | Nutmegh " Tola                        | 0 40             | 2 12 (    |
| al (Hatire)<br>rimp per seer (Chati)              | 2 4 0            | 8 12 0          | Kalai perseer -                                    | 0 10 0   |                       | Dhania "Seer                          | 0 12 0 2 4 0     | 0 18      |
| lies dager  | 2 8 0            | 2 8.0           | Arshar ,   | 0 10 0   | 0110                  | Ohhoto Elachi                         | 2 4 0<br>17 0 0  | 20 8      |
| na (fillet) per 1b. —                             | 2 8 0            | 1 14 0<br>3 0 0 | Chois Khari Massor                                 | 0 90     | 0 9 6 1               | Panchforan                            | 1 40             | 1 6       |
| ngra per seer                                     | 2 8 0            | 8 00            | Khasari & Mator                                    | 0 70     | 0 80                  | Halud<br>Supari or Beteinuts          | 1 14 0           | 2 4       |
| ster per dos. (shell fish)                        |                  |                 | Mung   | 0 11 0   | 0 14 0                | BUTTER.                               |                  | 2 10 (    |
| cha Chingri per seer -                            | 1 40             | 1 12 0          | Bona Mung (Bhaja) Best                             |          | 0 36 0                | Stafford 12 oz. tin.                  | 3 14 0           | ) Pine    |
| READ CHEESE AND                                   |                  |                 | Cocogem-9 lb. tin                                  |          |                       | Australian                            | 2 14 0<br>3 12 0 | Bale      |
| CAKE PRESERVES.                                   |                  |                 | Do. 2 lb   | 1        | 3 6010                | Compressed Buiter Ct lbs.             |                  | J 7az     |
|   | 0 0 6            |                 | Do. 6 lb   | 2 80     | 9 13 0<br>2 10 ()     | tin                                   | i                |           |
| ead (White) 1 lb. each<br>ead (Brown) 2 lb. each  | 0 18 0           |                 | Jastor Oil   | 1 10 0   | 1 14 0                | BETTANNIA                             | 1                |           |
| dog bread each -                                  | 0 3 6            |                 | Mustard Oil (Mill)                                 | 2 2 0    | 2 8 0                 | Uheese                                | 1                |           |
| ner Bell " -                                      | 0 10             | 0 6 6           | Do. (Ghani) *KEKOBENE OIL                          | 2 3 0    | 2 50                  | Gem per lb.                           | 1 40             |           |
| to. Deen per lb.                                  | 8 0.0            | 4 00            | Kerosene Qil (Superior)—                           | ;        |                       | Ginger Nus 7 lb                       |                  |           |
| De. Edam  | 4 0 0            | 4 4 0           | (1) Per 4-I.G. Bulk                                |          |                       | Ko-Nut (Reg.)                         | 4                |           |
| Do. Overland per ib                               | 4 10 4           |                 | (ii) Per 4-J. G. Tin                               | 1 14 6   | Mana                  | Marie per lb.                         | 4 8 0            | Pius      |
| Do. Theddor (Graft) _<br>Morrod, minede or lbe }  | 4 18 0           | 1               | (lit) Perbotile of \$2 or.                         | . 0 36   | led                   | Wixed (Hopeshold)                     |                  | sale se   |
| Do. wastend T                                     | 1 00             |                 | (IV) Per bottle of 22 or                           | 0 8 6    |                       | Morper lb. locae                      |                  | 1 12 (    |
| am per ib.  | 2 70             | 1 2 8 0         | No. 3  |          |                       | •                                     |                  | 5         |

N. R.—Prices very seconding to supplies.
"Controlling by the Consumed,

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Could.

|  |           | To              | ARTICLES.                        | I rom             | <b>T</b> e | ABTICLES.                  | From     | 1          |
|--|-----------|-----------------|----------------------------------|-------------------|------------|----------------------------|----------|------------|
|  | Rs. A. P. | H. A.P.         |                                  | Ra. A.P           | Ro. A. P.  | OILMAN'S STORES            | Re. A. P | · Re       |
| CONFECTIONERY                                    |           | •               | OILMAN'S STORES                  |                   | 1          | -Contd.                    |          | -          |
| -Contd.  |           | i               | LIPTON'S TEA-                    | 1                 | 1          | Milk Maid non the          | 1 40     | 1          |
|  |           | į               | Yellow Label   lb. packet        | 3 80              | 1.         | Condensed Milk (U.S.A.)    |          | 1          |
| BRITANNIA BISCUITS-                              |           | ì               | Red do. do                       | 8 4 0             |            | per tin                    | 1 30     | 1          |
|  |           | 1               | Special Darjecitus tib           | 4 0 0             | 8 11 0     | Cowlec Skim Milk Powder    |          | ì          |
| ssorted Biscuits 2 lb. tin.                      | 1         | 1               | Brook Ronds Red Label            | 8 4 0             |            | I lb. loose                | 1 13 0   | , و ا      |
| Mimki  | 4 4 0     | 4 6 0           | TOSH'S TEA-                      |                   |            |                            |          | per        |
| Petit Beurrs Loose per lb.                       | 1 120     |                 | Special Darienting Red           | 2 14 0            |            | Scupe, Assorted Small tin  | 1 40     | 1          |
| School   | 1 10 0    | 1               | Label                            | 1                 |            | Tart Fruits, Bott.         |          |            |
| Thin Arrowroot Do 2 lb tin                       | 3 13 0    | 1               | Yellow Label Orange Pe-          | i                 | 1          | leinglass per nkt.         |          | ļ          |
| Do 2 lb tin                                      | 1 13 0    | 1h              | Eoe lst quality 1 lb. pkt.       | 3 10 0            | 1          | White Sugar, 5 seers per   |          | i          |
| Zoological Loose Oream Or oker, Special          | 11.0      | per lb.         | Blue Label 1 lb. pks             | 2 7 0             | 1          | DAR                        |          | 1          |
| size tin   | 4 0 0     | loose<br>1 13 0 | Elephant Brand 11b pkt           | 8 G O             |            | Rosela Assorted James      |          | 1          |
| ow & Gate Milk Food                              |           | 1 120           | Broken -                         | 3 30              |            | per tin                    | 1 10     | <b>3</b> ( |
|  | 3 10 0    |                 | Loose Coffee per ib              | 2 2 6             |            | C. & B. Assorted Jame      |          | Ι .        |
| 74, Dumit  |           | 1               | SPICES                           | 1                 | 1          | per tin                    |          |            |
| JACOB'S BISCUITS -                               |           |                 | Cloves ground per phial          | 1 00              |            | Delmonte Prunes per 1-12   |          | 1          |
|  |           | 1               | Ulnnamon                         | 1 00              | 1          | I CE. VID                  |          |            |
| ilkmaid Full Cream                               |           | i               | Ginger                           | 1 00              | 1          | Best Darjeeling Tea, 1 lb, |          |            |
| Sweetened Condensed                              | 1         | I               | Mixed Spice                      | 1 00              | 1          | 1 Derdet.                  |          |            |
| Milk-  |           | Plus            | . Herb                           |                   | 1          | King George Chocolate,     |          |            |
| ner tin  | _         |                 | Sage                             |                   |            | 1 14D. Der tin             | 1 15 0   |            |
| wlac Skim Milk Powder                            | 9 1 2 0   | sales tax       | Natme                            | 1 20              | 1          | U.&V. Vimegar per bottle   | . 10 0   |            |
| 1 lb. loose                                      | - 44      | *               | ISPAHANI'S TEA"-                 |                   | 1          | Radgate or Nickson Ham     |          |            |
| rimmed Milk                                      | I         | 1               | Mountain Bonquet                 | i                 |            | Derit.                     |          |            |
| Iorlick's Malted Milk No.2                       |           | i               | l lb. pasket                     | 3 8 0             |            | Redgate or Ninkson Ba-     | i        |            |
| Do. 🛥  |           |                 | Green Spot Loose per lb          | 3 0 0             | 1          | COU DOT 16.                | 2 40     |            |
| orlick's Malted Milk-                            |           |                 | Yellow Spot                      |                   | 1 1        | Ostmesl (Anstralian)       |          |            |
| Powder No. 1 per bot                             |           |                 | Red Spot                         | 2 60              | i 1        | 3 10. tin                  | 3 80     |            |
| orton's Pepperments per                          |           |                 |                                  | 2 80              | ! !        | Indian Oats per packet     | 0 180    | 0 14       |
| Jb   |           | 1               | Star Dust                        | _                 |            | Rolled Oats (Ospadian)     | Bmall    | Large      |
|  | Contro    | 11-4            | LOOSE TEX                        | • • •             | . 1        | DOT tin                    | 1 80     | 1 12       |
|  | Pri       |                 | F. O. P. Darjeeling per ib.      | 3 2 0             | i i        | Frugtneit's King Cocoa-    |          |            |
| igars & Cigarettes                               | EFI       | 000             | O. P. Darjeeling and             |                   | i <b>I</b> | But Mair Oil               | 1 20     | 4 8        |
| ayers No. 3                                      | 3 10 0    |                 | Assam per lb                     | <b>390</b>        | i l        | "Cobra Boot Polish,        | 0 10 0   |            |
| urchill Olgar 25 only                            | 10 8 0    |                 | DUST TEA                         |                   |            | Chamois Leather large      | 1 90     |            |
| hree Castles tin of 50                           | 8 8 0     |                 | Darjeeling and Assault           |                   |            | Mosquito Destroyers, kox   |          |            |
| resesske per packet<br>issor per 50 filtered tip |           |                 | Dust per lb.                     |                   | 1          | Eno's Fruit Salt           |          | 1 0        |
| apstan Navyout per pk.                           | i         | 3 14 0          | Red Ensign Coffee per lb         | 3 0 0<br>8 6 0.   |            | "Bisurated Magnesis,large  | . !      | 4 15       |
| & Tin ,  | 0 76      | 2 8 0           | Occos I lb. pasket               | 2 0 0             | ì          | Elerman's Embrocation      |          |            |
| annon Minterna ann lle                           |           | 2 00            | Quaker Oata 20 oz.               | 3 70              | 1          | *Zam-Buk                   | İ        |            |
| anger's "Derette"                                | !         | 1               | Robinson's Barley I lbs.         | x 40              | 1          | Amrutanjan Pain Balm       |          |            |
| Do. "Planters" per                               | - 1-01    | i               | Macaroni (Country) 1 lb.         | 1 40              | 1 60       | *Oriental Balm             | İ        |            |
| 50   | 8 18 0    | 1               | Delmonte Fruits 3                |                   | - 30       | *Sloan's Liniment          | ì        |            |
| ate Express 555 Ciga-                            | 5 14 0    | l               | Chutneys 1 ,,                    | 1 10 0            | 1 14 0     | *Kruschen Salt             | į,       |            |
| rette per tin                                    | 4 80      |                 | Fickles (Country) per hoz        | 1 1 0             |            | Blattabane Cock-           | į        |            |
| ssing Show Oigarettes                            |           | 1               | Wnetard Colman per tip           | G 15 6            | 8 2 0      | roach Extermina-           |          |            |
| per packet                                       |           | i               | Do (Jountry) 1 lb.               | 6 12 0            | U 14 0     | tor 1 Om. tin              | 0 20 0   |            |
| ack & White tin of 50                            |           |                 | Mustard (India) per bottle       |                   |            | Do. 8 Oza,                 | 1 00     |            |
| aven A tin of 50                                 |           | į               |                                  |                   |            | Do. 8 Oas. ,,              | 3 40     |            |
| pstan tin of 50                                  | 0 3 0     |                 | Pepper (Black) per seer          | 1 0 0             | 6 0 0      | Do. 16 Oza.                | 4 00     |            |
| urchill Special Cigar                            |           | Calman-         | Dances Wassester D.              | 11 00             |            | Do. 7 lb 9                 | 4 0 0    |            |
| isdom Java Dawson per                            | .0 50     | 1 008660        | Designation (Ped)                | 1 0 0             | 1 80       | Do. 56 lbs. bes 1          | 26 12 0  |            |
| 100 Uigar  | 8 8 0     |                 | Salmon (Red) 1 lb. tin           | 1 40              | 1          | PAINTS.                    |          |            |
| rkely  | 10:       |                 | Sausages Australian per tin      | 1 18 0            | 3 0 c      | Enamel Paint English       | !        |            |
| vander's   | 1 10 0    |                 | Salad Oil (India)                | N N 0             |            | per dos.                   | i        |            |
| 1  | Y TA O    | 9               | Quaker Oats \$6 os Glaxo per tin | 2 4 0  <br>× 15 3 | i          | Do. (India) per dos.       | ļ        |            |

# \*Controlleil Reig,

# GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall<br>Nos. | Bescalle.          | Business. | Block Shall<br>Nus | Mant.              | Janigem,     |
|-----------------------|--------------------|-----------|--------------------|--------------------|--------------|
|                       | Ro. Au. P. per day |           |                    | Re. As. P. per day |              |
|                       | each.              |           | Stall No. 7.       | 0 7 6 1000.        | Dry Fruit    |
|                       |                    |           | Stall Wo. 8        | 0 2 6 ,,           | Rotel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

# PRICES IN THE SEE CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 21st March, 1960.

|             |                      |          | ail prices<br>or seer. |                           |         | prices   |                          | Retail<br>per s |         |
|-------------|----------------------|----------|------------------------|---------------------------|---------|----------|--------------------------|-----------------|---------|
|             | r fio <b>les</b>     | Fro      | m To                   | ARTICLES.                 | From    | To       | ARTICLES.                | From            | 1.      |
| LIOE        | (At controlled       | Re. A    | .P. Ra. A.P            |                           | Rs. A.P | Bo. A.P. | Vagetables-Contd.        | Bo. A. P.       | Rs. A.P |
| _           | grice)               | 1_       |                        | alda (Rosul)              |         | 1 18 0   | Tomato                   | 0 6 0           | 0 8 0   |
| 20.         | (Coarse)<br>(Medium) | Per s    |                        | Bombay Butter per seer    | 1       | 5 00     | Pasal                    | 1 80            | 1 13 0  |
| Do.<br>Do.  | (Fine)               | - 0 6    | 9                      | D-L-                      |         | • 00     | Brinjal                  | 0 50            | 0 6 0   |
| Do.         | (Kora)               | •••      |                        | Ghee (Lakshi)             | 5 0 o   | . 5 12 0 |                          | 0 8 0           | 0 10 0  |
| Do.         | (Atap)               | ••• 1    |                        | Do (Ruffalo Mark)         |         |          | Caulitioner sach (small) |                 |         |
| Camin       | (Do.)                | ***      |                        | Bissewar                  | 6 13 0  |          | Oabbage per seer         | 0 8 0           | 0 60    |
| Thinish     | kkar (Do.)           |          |                        | OIL.                      |         |          |                          | 1 40            | 1 80    |
| Jalan K     | has (Do.)            | •••      |                        |                           |         | 1        | Onion<br>White Onion     |                 | 0 6 0   |
| Dadkba      | ni                   |          | 1 .                    | Ghani Oli                 | 280     |          | White Onion              | , 1 00          |         |
| Deshi B     | ollea                |          | 1                      | Mustard Oil               | í       |          | MBAT.                    | i 1             |         |
| Dadhka      | lma                  | ••       |                        | Coccanut Oil              | 1       | 2 18 0   | Mutton                   | 3 8 0           |         |
| lontrol     | (Madium)             |          |                        |                           |         | ;        | Goat & Khashi            | 8 80            |         |
| (           | (Coarse)             | 1        |                        | SUGAR & FLOUR.            | 1       |          | •••                      |                 |         |
| Rupsal      |                      | •••      |                        |                           | !       |          | Fish.                    | 1               |         |
| Zatavi      | Rhog                 | (        |                        | Sugar (White Java)   Con  | 1       |          |                          | 1               |         |
| )pamen      | เพจาไ                | ••       |                        | Do. (Brown Java) J tro    | 6 13 9  | i .      | Robi (Out-pieses) .      | 3 80            | 3 0 0   |
|             |                      | •        |                        | Do. (Rata)                | i       |          | Other (Tangra)           |                 | 8 0 0   |
|             |                      | i        |                        | Flows (Country) & Control | 0 0     |          | Hilsa -                  | 2 00            |         |
|             | DIL.                 |          | 1                      | Atta (brown)              | 0 76    |          | Prawns .                 | 3 00            | 3 40    |
| 10          | esnal whole)         | •••      | 0 10 0                 | 1 5 1116                  |         | 1        | Parsey -                 |                 |         |
| Gram (      | Dall                 |          | 0 18 0                 | . i Buii                  | •       | l .      | Bagda                    | 2 0 0           |         |
| () FEE 871) | l (Kanoha)           | - : 0 11 |                        | Gur (Bheli)<br>Khajure    | 0 14 3  |          | Bhetki                   | 0 4 0           | 0 8 0   |
| AND DE      | ona) Bhaja           | - 0 14   |                        | Khajure                   | 1       | !        | Orab per pair            |                 | 8 0 0   |
| טס. (פ      | rishna)              |          | ·                      | "Akher                    | 0 14 0  | !        | Koi (Alive)              | 1 13 0          | 1 8 0   |
| Arabar      | Dal                  | 0 9      | 0 0 12 0               | , [                       |         | 1        | Singi<br>Bale Fish       | 1 80            |         |
| Kalai D     | al .                 | 0 8      |                        |                           | !       |          | EGGS                     | 1               |         |
| Epsesi      | Dal                  | _ 0 8    |                        | VEGETABLES.               |         |          |                          |                 | }       |
| FUSSOL      | Dal (Split)          |          |                        |                           | 1       | !        | Egg (Fowl) per score     | 3 60            |         |
| # OFFICE    | (Khari)              | 0 8      |                        | Potato (new)              | 0 3 0   | 0 4 0    | (Fresh)                  |                 | 1       |
| Wattor      | Dal                  | 0 8      |                        | Potato                    | 1       | 1 1      | Eag (1/16k) bet soore    | 2 80            | 1       |
| Balt (O     | ontrol)              | _ 0 1    | 9                      | " Nainital                | 0 40    | 0 80     | (Fresh)                  | i               | ł       |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 21st March, 1950.

| ARTICLES.                      | From                                       | To              | ARTICLES.   | From       | To       | ARTICLES                 | From   | 7.     |
|--------------------------------|--|-----------------|---|------------|----------|--------------------------|--------|--------|
|                                | Ha A P                                     | Rs. A.P.        | OIL.  | R. A.P.    | Ra. A. P |                          | Fa A.  | Re.A.F |
| 541                            | A  | Ka. Zu.         | Mustand Oll man seet  | . 9 12 0   | 3 14 0   | M H.A.                   | i      |        |
| DAL.                           |  |                 | Cocosnut Oil  | . 2 80     | 2 12 0   | Mutton                   | i      | 3 8    |
| g Dal (Bhaja) per er.          | 1 00                                       | 1 40            |   |            |          | Goat                     | i      | 3 8    |
| Oal /Pachel                    |  | 0 12 0          | FRUITS.   |            |          | Pork<br>Tortoise         | 4      | 3 0    |
| han Dal                        | 0 10 0                                     | 0 18 0          | Apples per seer   | -          | 1        | TOPTOISE                 | ł<br>i | ĺ      |
| let Del                        | 0 10 D                                     | 1               | Alubokra  |            | 3 8 0    | ,                        |        | į      |
| secor Dal (Khari)              | 0 80                                       | 0 9 0           |   | - 1 00     |          | Egg (Fowl) per score _   |        | l .    |
| Do. (Splits)                   |  | Į               | Doggade ber cest  | 2 8 9      |          | ,, (Duck) Do             | 2 50   | •      |
| ttor Dal                       |  | 0 <b>10</b> 0   | , , ,   | _ 1 0 0    | 11 00    | CONFECTIONERY            | 30     | 1      |
|                                | :  | į               | , 20100 11100   |            | 3 0 0    | CONFECTIONES             |        |        |
| GHEE.                          | 1  | i               | Crohes has see.   | •••        | . 3 00   | Lipton's Tes-per 1 lb.   |        | !      |
|                                | ;  |                 | Naspati "   |            |          | Yellow per tin           | ,<br>• |        |
| Wa per seet "                  |  | :               | Mango   | • :        |          | Occos Hornby             |        | 1      |
| nobi                           |  |                 | (Langre)  | _          |          | Coffee Polson's ib.      |        | 1      |
| o (Mark)                       |  | 6 11 0<br>7 0 0 | Pomegra er aver   | -          |          |                          |        |        |
| urja do                        |  | 7 8 3           | VEGETABL#F  |            | i        | BISCUITS                 |        | !      |
| adawa do                       |  | 7 60            | Patal (Desi)  | . 0 12 0   | 1 40     |                          | į.     | •      |
| Mark Ghee (U. P.) (Controlled) |  |                 | Patal per seet  |            |          | Thin Arrowroot ; 1b.     |        |        |
| (Controllary)                  |  |                 | Potatoes (New)  |            | 1        | H. & P. 10.              |        |        |
|                                |  |                 | l'otatoes (Madras)  | - :        |          | Household per tin        | 1      |        |
| SUGAR & FLOUR.                 |  | :               | Brinia  | _ 0 4 0    | 0 5 0    | Jacob's Cream - acker    |        |        |
|                                |  |                 |   | <b>-</b> : | 1 12 9   |                          | i      |        |
| ugar (White) per ese:          |  |                 | Onion   | 0 5 0      | 0 G O    | Rive                     | !      |        |
| Do. (Brown)                    |  |                 |   | 30         |          |                          | ,      |        |
| n. /Data)                      |  |                 |   | - " 30     | 0 4 0    | CIGARETTES, ETC          |        | ,      |
| lour per seet (White)          |  | 1               | Potern (Simla)  | •          |          |                          |        | ١.,    |
| tta_ "                         |  | 1               | Potato (Farakkabad)   | . 0 3 0    | 0 4 6    | State Express 'iga-      | 1      |        |
| )o. B                          | 0 12 (                                     | 0 11 0          | Nainital  | 0 30       | 0 4 6    | rettes, 555              | 1      | : .    |
| ur (Bhell)                     |  |                 | ; IJP#D1  | - 0 " "    | 0 4 0    | Passing Show Ciga-       |        |        |
| lour (Whole Mes'               |  | 1               | FISH  | . :        |          | rettes 1 tin.            |        |        |
|                                |  |                 | Rohi, Katla, Mrigel, Ka   | 111-       | 2 00     | Pearl Barley (C. B.)     | į      | •      |
| BUTTER.                        |  |                 | Rohi, Katla, Mrigel, Ka<br>baus per seer<br>Bhetki "<br>Hilsa " |            | 9 19 0   | Sago (Pearl)             | •      | 1      |
|                                |  |                 | Bhetki "  | 2 0 0      | 9 80     | Quaker's Oats -          |        | •      |
| ligarh dalted per see          |  | 6 0 0           |   |            | 2 0 0    |                          | •      |        |
| ombay per 15. Balton           |  | ļ               | Parsey **   | •••        | :        | (glass) each             | į      | ł      |
|                                | 1 0 14 1                                   | 1 00            | 17  |            |          | Jam                      | 1      |        |
| ilk ows' Hend -                | 0.10                                       |                 | Dhai  | 200        | 2 8 0    | Jelly Boot Belteh (Trans | ;      |        |
| ows' Head -                    | 1  | 1               | Page  | 1 40       | 1        | Cobra Boot Polish (Tin)  |        |        |
| ) III ( III )                  | • :  | i               | Tangra "  | ***        | 8 0 0    | Quickwhite (White)       | 1      |        |
| ilk Maid                       |  | 6 0 0           |   | •••        |          | (Large)                  | 1      |        |
| aillong per see                | •  |                 | 1   | •••        |          | KEROSTNE OIL             | 1      | i.     |
|                                | r  |                 | Kuchu   |            | 1 00     | PEROBLE OIL              | 1      |        |
|                                |  |                 | Singhi (Alive)  | 2 00       | 2 8 0    | Elephant Prand tie       | 1.     |        |
|                                |  | 1               | Magoer "  |            | 2 12 0   |                          | 1      | 1      |
| g en e                         | }  | .               | Kol   | 1 80       | 8 0 0    | Do, per bottle           | 1      |        |
| San San San                    | . 1  | 1               | Shool   |            | 1 18 0   | Do , buft                | 1      | !      |
| Jack State State Comment       | 1  | 1               | Orab (mack)   | 0 80       | 0 40     | Biolog Su                | 1      | 1      |
| There.                         | ng ang Pangangki<br>Maganing ang Kabupatèn |                 | I was a second with the second                                  |            | •        |                          |        |        |

# . At the Manufact and the

# PRIORS IN THE COLLDON STREET MARKET

# Rates quoted on the 21st March, 1960.

| ARTICLES                                     |      | Fr  | <b>040</b> |       | •   | To          |         | articles                                 |      |     | rem          | 1  | To          | ARTICLES                                 | Frem     | !        |
|--|------|-----|------------|-------|-----|-------------|---------|--|------|-----|--------------|----|-------------|--|----------|----------|
| HOLLON                                       | 1    | te. | ۸.         | P.    | Ka. | <b></b>     | P.      | FRUITS-(Contd.)                          |      | Rs. | A, P         | Re | , A, P.     | RICE                                     | Re.A. P. | Re.      |
| uttog ist class per see                      | 2    | 3   | Ð.         |       | 1   | 4 0         | П       | Kanchan per des<br>Mango Madras 2-4      | •••  | 1   | 0.0          |    |             | Rice<br>Dinamori Ehster: Bhes -          |          |          |
| No. and "                                    | -    | -   | -          |       | 8   | 12 0        | )       | Mango Sukul                              | -    | -   | • •          |    |             | Ceshi (Nagra) par md                     | 1        |          |
| ( per seer                                   | -    | 3   | 13         | 0     |     | 0 1         |         | Do. Sepia                                | -    |     |              |    |             | Potential                                |          |          |
| de lander                                    |      |     |            | - 1   | 3   | 0 (         | "       | Do. Begamfully<br>Do. Bombay             | -    |     |              |    |             | Hilly (old) per md.                      |          | ì        |
| E IG ·                                       |      |     | 6          |       | 1   | 8.0         | .       | Do. Lames                                |      | 1   |              |    |             | Nagra (old) No 2 per md                  |          | l        |
| éks per secre<br>wis                         |      | •   | 1          |       | 3   |             |         | Do. Bhastara                             |      |     |              |    |             | I Jungasa naz md                         |          |          |
|  |      | ~   | _          | .     | _   | •           |         | Do. Kalidet per doz.                     | -    |     |              |    |             | Banktoolehi (Manja) No. 1                |          | ļ        |
| VEGETABLES                                   |      | ٥   | 3          |       |     | 4:0         | . 1     | Do. Fasii per dos.<br>Do. Nilambari per  | 405. | Ļ   |              | 1  |             | Do. No a maund                           |          | 1        |
| injals per seet<br>camber per pair           | •••  |     | 3          |       |     | 3 (         |         | Do. Totaguri                             | -    | í   |              |    |             | Uhamormoni "O. a per ma.                 |          | 1        |
| riio per seer                                | -    |     | ã          |       |     | • •         | 1       | Do. Golankhaa                            | •••  |     |              |    |             | Balam (old) non                          | ,        |          |
| Mer "  | •••  | ١,  | ^          |       |     | 0           |         | Do. Eissen Bhogh                         | ••   |     |              |    |             | Chini Shakkar No 1 per<br>maund (old)    |          |          |
| ti Lemon esch<br>Nes finger per seer         |      |     | 0<br>10    | •     |     | 12 (        |         | A DAThues nev sees                       |      | 0   | 8 0          | 1  | <b>10</b> o | Kalma (polished) No ]                    |          |          |
| di Lemon per pair                            | _    |     | Ĭ          |       |     | 2           |         | Pange Ichanagora                         | _    |     |              | "  | •• •        | per maund                                |          |          |
| ions Patna red per se                        | OI   | ١.  |            | _     |     |             | - 1     | ))O. Madrae                              | -    |     | • •          | 1  |             | Kalma (polished: No 2                    |          |          |
| Do Bombey                                    | -    | 0   | 6          | 0     |     |             | - 1     | Do. Darjeeling 4-8                       |      | 1   | 0.0          |    |             | per maund<br>Kamini per maund            | 1        | I        |
| Do. Country<br>tatoes Nainital               | _    | 0   | 4          | 0     | U   | 6 (         | 0       | Do. Bomba w                              | •••  | -   | •            |    |             | Poshwar Rice ner me                      |          | ĺ        |
| Do. Madras                                   | •••  | ١.  | _          | _     | ١.  |             |         | Pesta Bagdad ner user                    | •••  |     |              |    |             | Dhaki Chata                              |          |          |
| Do. Farakhabad                               |      | 0   |            | 0     |     | 4 (         |         | Do. Multan                               | ••   | 10  | 00           | 12 | 0 0         | Fine per seer                            |          |          |
| untry<br>Do. Nainital (Pah                   | ari) | ١٧  | 0          | U     | 0   | •           | ١       | Peara 8-16                               |      | 1   | 0.0          |    |             | Media III                                | ſ        |          |
| bedebideruM les                              | Per  | l   |            |       |     |             | - 1     | Pineapple Singapuri e                    | ach  |     | ا<br>ما الما |    |             |  |          |          |
| 1001   | -    | 1   | 0          | 0     | 1   | 4           | 0       | Do. Assam (Local)                        | •••  | 1   | 00           | 2  | 8 0         | Company Sugar, MIC                       |          | į        |
| Do. Dibi per seer<br>Do. Hilly "             | -    |     |            |       |     |             |         | Do. Country each<br>Peaches per seer     |      |     |              |    |             | Crystal Sugar per sv.                    |          |          |
| Do, Hilly "                                  |      | 0   | 8          | 0     |     | 5 (         |         | Plantain Champa per so                   | 010  | 0   | 8.0          | 0  | 14 .        | Cososnut Oil                             |          | _        |
| uliflower each                               | •••  | 0   | 6          | U     | U   | 12 (        | 0       | Do. Martaban per se                      | ore  | 1   | 4.0          | 8  | 0 0         | Mustard ()11                             |          | 1        |
| as Ramohi per seer                           | -    | 0   | 8          | 6     |     |             | - 1     | Musket per seer                          | •••  | 2   | 0 0          |    |             | Salt per seer                            | 0 19     | -        |
| o, Darjeeling "<br>o, Deshi                  | ••   |     | 2          |       | 0   | 4 (         | 0       | l'omegranate per seer<br>Khandahar per s |      | 8   | o <b>0</b>   |    |             | Flour<br>Atta                            |          |          |
|  | 146  | Ŏ   | 8          | Ö     |     | 10 (        |         | Bedana (Kabul)                           |      | 2   | A :0         | 4  | 0 0         | Sujee                                    |          |          |
| tash 11                                      | •••  | 0   | 5          |       |     | 8 (         |         | Raisin (Rad) per seer                    | •••  | 4 2 | 8 0          | 1  |             | Atta fresh per seer                      |          |          |
| mato<br>sen Mangoss each p                   | air  | 0   | -          | - 1   |     | 4 (         |         | Do. Sultuna                              | •••  | 3   | 00           | 4  | t O         | Chandausi Atta ner m.d                   | !        |          |
| eer worken and b                             | -    |     | 6          |       |     | 8 (         |         | Do. without shell (sm                    |      |     |              |    | 00          | Til Off per seer                         |          |          |
| . =  |      |     |            |       |     |             | -       | Do. do. large                            |      | 6   | 00           | 7  |             | a the bet seel                           | !        |          |
| PRUITS                                       |      |     |            |       |     |             | -       | Surdah Quaman per see                    |      | -   | 0 0          | 1  | 8 0         | DAL                                      |          |          |
| ple Japan per lb.                            |      |     |            | - 1   |     |             | 1       | Water melon Goalando                     |      |     |              |    |             | Mug Dal (Bhaja) per seer<br>Mug Dal      | 0 12 0   | 1        |
| o. American per lb.                          | 1907 | 6   | 0          | 0     |     |             |         | Do. Farukabad                            | ••   |     | •            | _  |             | Arhar                                    | 0 90     | 0        |
| lo. Cashmere per                             | COL  |     | ٠          |       |     |             | 1       | Do reshawar                              |      | 1   | 8 0          | 3  | 0 0         | Kalai                                    | 0 8 0    | 0        |
| o. Bikkim per seer                           | -    |     |            | - 1   |     |             |         | Do. Bhagalpur each                       | •••  |     |              | ĺ  |             | K.Desari                                 | 0 70     | •        |
| o. Quetta per lb.                            | -    |     |            |       |     |             | ١,      | Sarbati Lemon                            | _    |     |              |    |             | Moscor (apilt) Do. (khari)               | 0 8 0    |          |
| bokhara par seer                             | -    |     |            |       | 4   | 0 0         | )   .   | Musembi 4-6                              | -    |     | 00           |    |             | Makaz                                    | 0 8 0    | 0        |
| rlast  | -    | 4   | 0          |       |     |             |         | Walnut per seel                          |      |     | 80           |    |             | Chana Dul                                |          | 0        |
| avia each                                    |      |     | 8          |       |     | 00<br>120   |         | Do. Shelled<br>Sharifa per dos.          | -    |     |              |    |             |  |          | •        |
| fruit each (green)                           |      |     |            |       |     | 4 0         |         | Nona                                     |      |     |              |    |             | TRA                                      | 1        |          |
| Do. dry for 6                                | -    | 2   | 8          | 0     |     |             |         | BUTTER, ETC.                             |      |     |              |    |             | Golden Orange Pekoe                      | 3 8 0    |          |
| ighose "                                     | ļ    |     |            |       | _   | 0 0         | - 1 :   | Darjeeling do. per 1b.                   | •••  |     | 8 0          |    |             | per 10.                                  |          |          |
| es Arab "<br>o Bagdad "                      |      |     |            | -     |     | 14 0<br>5 0 | 1 1     | Bombay                                   | •••  |     | LS ()        |    |             | Rose Mixture per lb. Rose Pekoe Sousbong | 3 00     |          |
| pes Kishnugiri per se                        | OP   |     |            |       | •   | •           |         | Aligarh Jessore                          | •••  | • . | Last         |    |             | per lb.                                  | 2 10 0   |          |
| o. Nasik                                     |      | 3   | 0 1        | 0     | 4   | U O         |         | Dinapur                                  |      | 5   | 0.0          |    |             | Popular Orange Pekoe                     | 2 10 0   |          |
| o. Quetta<br>o. Chaman per box               | -    |     |            |       |     |             |         | Pabna                                    |      |     |              |    |             | per lb.<br>Pelce Fannings                |          |          |
| o. Australia                                 | .    |     |            | i     |     |             | - 1 - 2 | Darbh euga ,<br>Mazaiferpu: ,            | •••  |     | 80           |    |             | Broken Pekoe per lb.                     | 2 0 0    |          |
| Orms   |      |     |            |       |     | 8 0         |         | Cow's Ghee                               | •••  | •   |              | ۵  | 0 0         | Pekce Dust (A)                           | 2 80     |          |
| ne .,  |      | 7   |            |       |     | 0 0         |         | Do. Milk                                 |      | 0 1 | 19 O BEL     | 1  | 4.0         | Do. (B)                                  | 8 40     |          |
| oo Nats<br>Mala Country per 106              | 0    |     |            | i     | U   | 0 17        | į       | Shaim Ghee (Sree)                        |      | 6   | 80           | 7  | 00          | Do. (O)                                  | 3 0 0    |          |
| o. Mossfferpur                               | -    |     |            | -     |     |             | 1       | FIBH                                     | i    |     |              |    |             | KEROSENE OIL                             |          |          |
| ck Raisins per seer                          | -    |     |            |       |     |             | 1       | Manida manager                           |      | 2 1 | 0 0          |    | - 1         |  |          | α.       |
| aya Country each                             | -    | Λ   | 6 (        |       |     | 0 0         |         | Bhetkee per 81.                          | _    | 2   | 80           |    | 1           | Elephant Brand per bossie                | 0 8 6    | Oo<br>ll |
| ms per seer                                  |      | _   |            |       | l   | 0 0         |         | FT11                                     |      |     | ľ            | _  |             | (white)                                  |          | •••      |
| rul per score                                |      |     | 8 (        | Ö     | 3   | 0 0         | 1 1     | Hilea<br>Rohi                            | - 1  |     | 80           |    | 80          | SPICES.                                  |          |          |
| 'ige' ber seer                               |      | •   | J (        |       | •   | U           | I       | Rohi (out pieces)                        | ***  | *   | 0.0          |    |             | Jeers per seer                           |          | .8       |
| icha-Mita Mango es                           | oh   | _   | _          |       | _   |             |         |  |      |     | 8 0          | 1  | 00          | Haldi "                                  | 1 80     | 1        |
| nk Alu per seer                              |      |     |            |       | 0 1 | 2 0         | (       | Ohetal                                   | •••  | 2   | 80           | 8  | 07          | Red Chillies per seer                    | 3 0 6    | 1        |
| sta 8-20<br>1 <b>20 (Loca</b> l Bandel) p. ( |      | ı   | 0 1        | ا و   |     |             |         | Orab per pair                            | •••  |     | 3.0          | 9  | 60          | Pepper ,,                                | 10 8 0   | 12       |
| ngo (Loosi Bander) p. (<br>10. Rumani        | 22   |     |            | -     |     |             |         | Koi per seer<br>Singhee per seer         | •••  |     | 00           |    | 40          | Bago                                     | 1 40     |          |
| o. Saped                                     |      |     |            |       |     |             | 1 2     | Magoor per seet (smell)                  | ***  |     | 80           |    | 0.0         | Oloves ,,                                |          | *        |
| o. Pairi per doz.                            | [    | _   | ^ -        | .  _  | _   |             | _       | Do. (large)                              |      | -   |              |    | 80          | Cardaman (large) per seer                | 200      | 4        |
| o. Hapas " "                                 |      | 5   | v O        | ) (1) | ti. | 00          | 10      | ielda per seer                           | - 1  | 8   | 00           |    |             | Do. (small)                              | 16 0 C   |          |

# PRIORS IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 29th March, 1950

| ARTICLES                 | From           | To             | ARTICLES.                           | From           | 10             | ARTIOLES.                                  | tren    | To    |
|--------------------------|----------------|----------------|-------------------------------------|----------------|----------------|--|---------|-------|
| FISE.                    | Ro. A.P.       | Rs. A. P.      | VEGETAB: ES-Could.                  | Rs. A. P.      | Rs. A.P.       | FLOUR<br>Flour per seer (Rationed)         | Ra.A.P. | Rs.A. |
| ons per seer             | 2 80           | 3 00           | Potatues (Madras) per               |                | i              | Atta Brown Do                              | 0 76    |       |
| Do. (Oat pieces) 3       | 3 O U          | 3 4 0          | 800T                                |                |                | Flour per seer Do.                         |         |       |
| ilong }                  | 8 0 C<br>2 8 O | 3 8 0          | Pulbul per seer                     | 1 00           | . 1 46         | Wheat                                      | 0 76    |       |
| Operer                   | 3 8 0          | 2 12 0         | Raddish (Country) per               | 0 8 0          | 0 8 0          | Barley                                     | 0 7 6   |       |
| lagda )                  | 8 4 0          | 3 8 0          | score                               | 0 7 0          |                | RICK.                                      |         |       |
| Bhetki                   | 8 0 0          | 3 8 0<br>8 6 0 | Squash perseer                      | 0 7 0<br>0 3 u | 0 8 0<br>0 4 0 | Rice (Controlled) "A"                      | 0 10 6  |       |
| ther Fish                | 2 00           | 3 00           | Sweet Potatoes ,<br>Pumpkin each    | 0 40           | 0 60           | Do. do. 'B'                                | 0 10 6  | 0 6   |
| Iilaa                    | 2 40           | 2 13 0         |                                     | 0 70           | 0 10 0         | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·    | •       | U 0   |
| oi ···                   | 2 0 0          | 4 0 0          | New Potato                          |                | 0 10 0         |  |         | İ     |
| areay                    | 8 0 0          | i              | FRUITS.                             |                | <i>'</i>       | bundrike.                                  | ŀ       |       |
| Orab cach                | 0 4 0          | į              | Mangoes                             |                |                | Concernt Out                               | 1       |       |
| angra                    | 2 8 0          | 8 8 0          | Grapes per seer                     | 40,            | 5 0 0          | Cocoanut Oil per seer Mustard Oil per seer | 2 80    | 2 12  |
| lagoor -                 | 8 0 0          | 3 6 0          | Alubokhora per seer                 | 5 O U          | 1              | Bugar ( ontrol)                            | 2 13 0  | 3 0   |
| MEAT.                    | i              |                | Amra (Belati) per score             |                | i              | Tan ner ih                                 | 0 13 9  | -     |
| •                        |                |                | Bedana per seer<br>Beal each        | 8 00           | 4 00           | Gur per seer                               | 0 8 0   | 3 8   |
| oat & Kid per seer       |                | 8 0 0          | I Post and a second second          | 0 1 6          | 0 60           |  | ORO     | 1 4   |
| lutton                   | 1              | 8 00           | Almond as an                        | 0 5 0          | 0 10 0         |  | 1       |       |
|                          |                |                | Lime per score                      | <b>3 8</b> 0   | 3 0 0          | PAL  | 1       |       |
| <b>16</b> G <b>6</b> 8.  | 1              |                | Orange 6-16                         | 1 0 0          | ,              |  | 1       |       |
| _                        | 1              | :              | Plantain (Champa) per               | 2 0 0          | :              | Arabar per seer                            | 0 10 0  | 0 11  |
| nok's eggs per score     | 2 3 0          | 4 8 0          | score                               | 0 8 0          | 0 10 0         | Chana<br>Masoor                            | 0 10 0  | 0 13  |
| owje ogga, "             | 2 8 0          | <b>3 10 0</b>  | Dc. (Martaban) per                  |                |                | Khasari                                    | U 90    | 0 10  |
|                          | 1              | !              | dos.                                | 0 13 0         | 1 00           | Kalai                                      | 0 8 0   | 0 11  |
| VEGETABLES.              |                |                | Papaya each                         |                | 0 8 0          | Biuli                                      | 0 11 0  | 0 11  |
|                          | 1              | :              | Sugarcane each Pomegranate per seer | 0 8 0          | 0 40           | Mug (Hari) (Katoha)                        | 0 12 4  | !     |
| ean (French) per seer -  | 0 14 0         |                | Apples                              |                |                | , (Fried) per seer                         |         | 1 2   |
| rinial "                 | 0 40           | 0 60           | Green Coccanui                      | 0 80           |                | Matter                                     | 0 10 0  | 0 11  |
| bbage (Country) per seer | , , ,          | 0 70           | Talohi                              | v 8 v          | 0 40           | Balt                                       | 0 20    |       |
| auliflower each          | 0 40           | 0 10 0         | •                                   |                |                | •  |         |       |
| omato per seer           | 0 40           | 0 60           | BUTTER.                             | 1              | 1              |  |         |       |
| noumber per score        | 1 00           | 1 .0           | Butter per seer                     | 5 0 0          | 6 80           | 1:07 m A 10.                               |         |       |
| inger per seer           | 1 0 3          | 1 40           | Madras .                            | - 00           | , , ,          | CORE & COAL.                               | !       |       |
| arlio ,,                 | 1 40           | 1 80           | Ghee Lakhee                         | 5 8 0          | ĺ              | Boft Coke per md.                          |         |       |
|                          |                | 1 80           | Do. Bhadwa                          |                | - 1            | Coal (Control)                             | 1 0 9   | Plus  |
| (Denteding)              | 0 6 0          |                | Do. Sree                            | 7 60           | 1              | Fuel (Comprol)                             | 3 00    | 0 1   |
| adata.                   | 0 80           | 0 12 0         |                                     | 8 00           | 8 80           | Kerosene Oil-Elephant                      | 1000    |       |
|                          | 0 4 0          | 0 60           | Milk                                | 0 14 0         | 1 00           | Brand per bottle                           | i l     |       |

'No control.

N. B .- Prices vary according to supplies,

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 22nd March, 1950.

| ARTIOLES.                | Fre   | 0.n   | 1   | o l   | ARTICLES.                                 | ) rom       | To        | A RTICLES.                             | From      | To                                    |
|--------------------------|-------|-------|-----|-------|---|-------------|-----------|--|-----------|---------------------------------------|
| fish & MBAT.             | Rs. 4 | 1. P. | Re. | A.P.  | VEGETABLES-(Contd.)                       | Ba. A. P.   | Re. A. P. | FLOUR.                                 | Re. A. 3. | Do.A.P                                |
| ons per seer             | ,     | B ()  |     | 0 6   | Garlie per seer                           | 1 6 0       | 1 20      | Flour perseer (Rationed)               | 1         |                                       |
| DO. (one breces)         |       | 8 A   |     | 80    | Green Chilly " -                          | 1 0 0       | 1 80      | PUIDO DEPARE                           | 1         |                                       |
| llong                    | ا و ا | 8 0   |     | 001   | Peas (Darjeeling)                         | 0 6 0       | 0 70      | Flour (Wholemeni) p. sr.               |           | 1                                     |
| agda =                   | 2 8   | 8 0   |     | ŏŌ    | Do. (Ranchi)                              |             |           | Atta (Rationed) per seer -             | 0 7 6     |                                       |
| hangaur                  |       | 8 0   |     |       | Potatoes ,,                               | 0 4 0       | 0 60      |  |           |                                       |
| hetki                    |       |       |     | 00    | Do. Madras (controlled)                   |             |           | RICE, SUNDRIBS, ETC.                   | }         |                                       |
| ther Fish                | ,     |       |     | 00    | Pulbul per seel -                         |             | 0 14 0    |  | į į       |                                       |
| llsa<br>ol & Magoor      |       |       |     | 801   | D. A.H.                                   | 1 0 0       | ļ         | Rior (Entioned) per seer               | 0 70      |                                       |
| M & Magnot -             |       |       | 3   |       | 0-  | 1 0 0       |           | " " "B"                                | 0.0       | }                                     |
| ab (each)                |       |       |     | ě ŏ l |   | 0 80        | 0 14 0    | Patnai per seer                        | 0 6 6     |                                       |
| (02-2)                   |       |       | •   |       | Sweet Pumpkin each                        | 0 10 0      | 0 14 0    | Banktulei (Manja) per md.              |           |                                       |
| eef per seer -           |       | 0     | 1   | 80    | White<br>Temato- (Darjeeling) per er,     | 0 12 0      | 0 14 0    | Do. (Kora)                             | 1         |                                       |
| utton "                  |       |       |     | ı     | Temato (Darjeeling) per er,               | 0 10 0      | 0 19 0    | Do. (Atan)                             | 1         |                                       |
| oat & Kid,               | 3 (   |       |     | ļ     | Do. (Country) -                           | 0 8 0       | 0 9 0     | FARCON Des sees                        |           |                                       |
| ıet –                    |       | 0 0   |     | 1     | PRUITS.                                   |             |           | Katari Bhog (Boiled) per               |           |                                       |
|                          | 1     |       | •   | 1     | Apple per ib -                            |             |           | Desh (D md                             |           |                                       |
| POULTRY & EGGS           |       |       | 1   |       | Almond per seer -                         |             |           | Deshi (Boiled) per md. —<br>Golap Soru |           |                                       |
|                          |       |       | 1   | 1     | A-ma (Belett) Sensons                     | 0 40        | 0 8 0     | Mustard oil (Ghani) p coor             |           |                                       |
| nok eset                 | 12 4  | 0 (   | 2   | 86    | Dadama Son soon                           | 8 0 0       | 3 80      |  | 8 0 0     | 1                                     |
| owi<br>Nokan ••          | 1 4 7 | 40    | 2   | 80    |   |             | 0 10      | Ten per lb.                            | 0 18 0    | 0 15 (                                |
| nicken " ···             | ,     |       | 1   | 0 0   | Dates perseer -                           | 0 14 0      | 1 00      | Gur "                                  | 0 14 0    | 1 0                                   |
| Reoff                    | 1     |       |     |       | Grapes ,,                                 | 1 20        | 1         | 1 UCCOADut ()()                        |           | 8 0 6                                 |
| uck's Eggs per score     | 1     |       |     | 80    | Lime per score Plantain (Champa) per doz. | 0.50        | 0 80      | Arabar "                               | 0 9 0     | 0 19 6                                |
| wl's Eggs ,              |       |       | 2   | 80    | Do. (Martaban)                            | 1 8 8 0     | 0 13 0    | Khari Massa                            | 0 10 0    | 0 11 0                                |
|                          | i     |       |     | 1     | Papaya each                               | 0 40        | 0 60      | There was                              | 1 4 4 6   | 0 10 0                                |
|                          | 1     |       | 1   | 1     | Pomegranates per seer                     |             |           | Kala "                                 | ,         | 0 8 0                                 |
|                          | 1     |       | i   | - 1   | Mangoes (Green) per 100-                  |             | i         | Kalaj<br>Biulj<br>Mug Katohu           |           | 0 10 0                                |
| <b>VEGETABLES</b>        | İ     |       | 1   | - 1   | aa mak                                    | 1           |           | Mus Katoba                             | 0 10 6    | 0 12 0                                |
|                          | ١.,   |       | ١., | 10 0  | Orange 8 to 10 (Darjeeling)               | 1 40        | 1 80      | I DY. (BODA)                           | 1 i       | 100                                   |
| an per seer              | 0 8   |       |     | 8 6   | Mangoas (Fact)                            | 2 00        |           | Mattor                                 | 0 * 0     | 0 10 0                                |
| LC. "" ""                | 1 7 2 |       |     | 00    | Kishmish per seer<br>BUTTER               | * * * * * * | 3 00      | Salt                                   | 0 20      |                                       |
|                          |       |       | 0   | 8 0   | Butter Per seer -                         | 4 8 0       | 5 0 0     | Barley Lily & lb. Ma.                  |           |                                       |
| Trot (Cloumbury) non com | 0     |       |     |       | Ghes Lokkes                               |             |           | Bo . Purity 1 lb. tic                  | 1 00      | 1.0                                   |
| I Chambrade              |       | •     |     |       | Do. Bhadwa .                              |             | 1         |  | 1 7 6     |                                       |
| 400 mhay awa miana aank  | 1 A 1 | 10    |     | 20    | Do. Bree                                  |             | i         | Toronson off-Wlonkers                  | 1         |                                       |
| A PAR SERVE A PAR        | i     | 8 O   |     | :     | Page Cow Shee not seen -                  | 7 0 0       | 8 00      | Brand per bottle                       | 1 1       | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| Deciments                | 100   |       |     |       | Milt per mer                              | 1 .         | 1         | Confessor and a                        | 1 11 0    | 4.                                    |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 6th February, 1950

| articles.                            |            | Tto:     | To     | ARTICLES.                       | From     | To       | ARTICLES.                   | From          | To     |
|--------------------------------------|------------|----------|--------|---------------------------------|----------|----------|-----------------------------|---------------|--------|
| MEAT.                                |            | Re. A.P. |        | VEGETABLES-Contd.               | Ra. A.P. | Bs. A.P. | FRUITS-Contd.               | Re. A.P.      | No. 4- |
| sef per seer                         | -          |          | 1 80   |                                 | 1        |          | Keshin Rhog                 |               |        |
| inston                               | -          | 2 8 0    | 8 0 0  | Squash (Darjeeling) per sr.     |          |          | Fasii 2 to 3                | 1             | į.     |
| lost & Kid                           | -          |          | 8 0 0  | Sweet Potatoes ,                | 0 60     |          | Prnes S. W. per seer        | 1 00          | 1      |
| Pork                                 | -          | 2 0 0    | 2 4 0  | Sweet Pumpkin "                 | 1        | 0 60     | Barda per seer              |               | 1      |
| •                                    |            | Ì        |        | Tomato (Ranchi) per seet        |          | 0 50     | Sugarcane each              | 0 10          | 0 4    |
| POULTRY                              |            |          |        | Do. (country) per seer          |          | 0 60     | Water Melon each            |               | •      |
| Duck each                            | -          | 8 0 0    | 2 8 0  | White Pumpkin "                 |          |          |                             | l             | ]      |
| Fowl "                               | •          | 3 8 O    | 8 0 0  | Turnip (Darjeeling) per         | 0 4 0    | 0 6 0    | BUTTER.                     | l             | 1      |
| Ohicken "                            | -          | 1 80     | 0.000  | Tomate (Darjeeling) seen        | 1        | 1        | Aligarh per lb.             | 8 00          | 3 8    |
| Pigeon ,,                            |            | 1 00     | 0 12 0 |                                 | 1        |          | Ghee per seer Bhaise        |               | 7 0    |
|                                      |            | i        | 1      |                                 | 1        | 1        | Pure Cow's Milk             | 100           | ` `    |
| mggs.                                |            |          | i      | FRUITS                          | ì        | i '      |                             |               | 1      |
| Duck's eggs per , score              | -          | 2 8 0    | ı      |                                 |          | 1        |                             | 1             | 1      |
| Fowl's "                             | ÷          | 3 90     | 1      | Alubokhora per seer             | 3 8 0    | 1        | BREAD.                      | 1             | l      |
|                                      |            | İ        | i      | Apricot per seer                | 8 00     | 1        | Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 7 0         |        |
| PISH.                                |            | 9 8 0    | 3 0 0  | Apples per seer                 | 1        | 2 8 0    | Do. 1b,                     | 0 8 6         | 1      |
| Pona per seer                        | •          |          | 3 8 0  | Figs per seer                   | 1        | 1        | Do. 1b.                     | 0 1 9         | }      |
| Pona (Out pieces)                    | -          |          | 2 8 0  | Amra (Belati) per scere         |          |          | i                           | 1             | Ι,     |
| Silong                               | ••-        | 2 0 0    | 2 50   | Bedana per seer                 | 1 7 7 7  | 3 0 0    | FLOUR.                      | 1             | 1      |
| Lobster                              | -          |          | 1      | Beal each -                     | 1        | 0 80     | Flour per seer (Controlled) | 1             | 1      |
| Bhangaur                             |            | 2 8 0    | 8 0 0  | Pomegranate "                   | 1        | 1        | ATTA                        |               | ļ      |
| Bhetki                               | ••         | 3 8 0    | 8 00   | l                               | 1        | 4        | Sujee                       | 1             | t      |
| Other Pish                           |            | 3 0 0    | 0 8 0  | Blackberries per 100 -          | 1        |          |                             |               | i      |
| Orab per pair                        | <b>744</b> | 0 6 0    |        | Cocoanut each -                 | 0 40     | 0 60     | RICE.                       |               | 1      |
| Hilsa                                | •••        | 3 80     | 2 13 0 | Custard Apples                  | 1        | 1        | Paina per seer              |               | 1      |
| Kai & Singhee                        | •••        | 8 8 0    | 4 0 0  | Dates per seer                  | 1 0 0    | 1 i      | Banktulshi (Manja) per ar.  | 1             |        |
| Pomfret per seer                     | •••        |          | i      | Almond ,                        | 5 0 0    | 1 1      | UC. (Kora)                  |               | l      |
| Mango fish per see                   | ***        | 3 0 0    | 1      | Grape "                         | 4 0 0    | 1        | Ohinisakkhar per seer       |               | 1      |
|                                      |            | ĺ        |        | Do. per box                     | 1        | ! !      | Deshi ,.                    | 1             | l      |
| 24 70 4 8 2 2 2 2                    |            | 1        | 1      | Goosbarry per seer              | 1        | 1 00     |                             | 1             | i      |
| VEGETABLES .eetroot (Darjeeling)     | per        |          |        | Jack fruit each                 | 0 8 0    | 1 00     | SUMDRIES.                   |               | l      |
| *eetloot (natlaating)                | -          | 0 1 2 0  | I      | Khubani per seer                | į        | 1 1      | Mustard Oil (Ghani)         | <b>2</b> 10 0 | 2 12   |
|                                      | -          | 0 14 0   | i      | Kharbu s ,, —<br>Lichis per 100 | 1        | i .      | Bugar                       | - '           | 1      |
| Do. (Desi)<br>Bean (French) per seer | _          | 0 13 0   | 1 00   |                                 | 0 10 0   | 1 00     | Tea per lb.                 | 1 40          | 2 12   |
| Bean (Ranchi) "                      | _          | 0 10 0   |        | Lime per score                  | 0 10 0   | 1 00     | Cocoanut Oil                |               | 2 8    |
|                                      | _          | 0 6 0    | 1 12 0 |                                 | 1        | 1        | Gur                         | 1 00          |        |
| Brinjal "                            | _          | 0 40     | 1      | Talaka                          | į.       | 1 1      | DAY                         |               | İ      |
| Oabbage<br>Do. (Darjeeling) per sec  |            |          | 0 60   | Lokote ,,<br>Oranges 8 to 10    | 1 00     |          | Arahar per seer             | 0 00          | l      |
| Do. (Darjouring) per sec             |            | 0 4 0    | 0 30   | D                               | 10 0 0   | ·        | Chana                       | 0 9 0         | 0 12   |
| Carrots (Country) per se             | er_        | 0 60     | 0 8 0  | Plantain (Champa) per           | 1000     |          | Pheri Masses                | 0 10 0        |        |
| Do. (Darjeeling)                     | _          | ) " " "  |        | *****                           | 0 40     | 0 8 0    | Phanes                      | 0 9 0         | 0 10   |
| Uelery each                          |            | 0 4 0    | 0 80   |                                 | ., •     |          | V hassage                   |               | ۔ ا    |
| Oucumber per score                   | _          |          | 1 80   |                                 | 0 90     | 1 20     | Muna (Heni)                 | 1             | 0 8    |
| Ginger per seer                      | _          |          | i # O  | Descrip                         | 0 80     | 0 80     | n- '(a)                     | 1 00          | 1 4    |
| Garlio                               | _          | 1 4 0    | 1 8 U  |                                 | 0 80     | 1 00     |                             | 1 40          | 1 5    |
| Green Chilly per seer                | _          | 1 18 0   |        |                                 | 2 0 0    | 2 80     | Onth                        | 0 9 0         | 0 10   |
| Ladies finger ,,                     | -          |          | 0 6 0  | Deceberry new coose             | - "      |          | SWIF 14 hr                  | 0 2 0         | 1      |
| Onion "                              | _          | 0 10 c   |        | Gian annia                      |          |          | COKE AND COAL.              |               | 1      |
| Pegs (Darjeeling) per see            | _          | 0 6 0    | 1      | Mamarind ner seer               | 1        |          | Coal per md. (Controlled)   |               | ١      |
| Do. (Patna)                          | _          |          | 0 80   | Walnut "                        | 4 80     | 5 0 0    | Kerosene Oil in Bulk        |               | 1 9    |
| Do. (Desi) "                         |            | 0 40     |        | Mangoes (Green) per 100         |          |          | Do. (Elephant)              |               | l      |
| Do. (Ranchi)                         |            | 0 10 0   | 1      | Do (Madesa)                     | 1        |          | Brand Ain Befred            |               | }      |
| otatoes (Mainital)                   | _          | 0 40     | 0 80   | Golenkhes 6 to 7                | 1        |          | Andinani                    |               | l      |
| Do. (Desi)                           |            | 0 3 0    | 0 40   | Langua Oroft                    |          |          | Ordinary                    | 1             |        |
| Pulbul                               | ***        |          |        | Romber                          | 1        |          | BARLEY POWDER               |               | 1      |
| Raddish (English) per                | doz.       | 0 12 0   |        | Motoment 4 to K                 | 1        |          |                             |               |        |
| Beddish (Country) per s              |            | 0 10 0   | 1 40   | Ginia"                          | 1        |          | I Lilw                      | 3 8 0         |        |
|                                      |            |          |        | pibia -                         | 1        | 1        | 1 1411 <b>y.</b>            | 1             | 1      |

N.B.—Prices vary according to supplies.

# SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Nos. | Rent.                     | Business.                                 | Shope or<br>Stall Not. | Nens.      | Business,                                 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------------|------------|---|
| 37 Office Godown       | Ra. As. P.<br>O 3 O Daily | Business to be approved by the authority. | •                      | Ba, As. P. | Business to be approved by the sathority. |
|                        |                           | •   |                        | •          | i i                                       |

A. K. DAS-GUPEA, (Acts.) Separated and all

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 436)

| Blook       | & Stall   |               | en<br>Net |      | Business.                                   | Block & Stall<br>Mrs.                  | Daily<br>rent.                   | Buelness,                      | Block & Stall                   | Daily<br>rent.   | Business.                     |
|-------------|-----------|---------------|-----------|------|---|--|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------------------|
|             |           | Re            | . 4.      | . P. |   |  | Re. A. P                         |                                |                                 | Ra. A. P.        |                               |
| E           | 8         | 4             | 2         | 0    | Business to be sanctioned by the authority. |  |                                  |                                |                                 |                  |                               |
| Ħ           | 18        | 4             | 8         | 0    | Do.   |  |                                  |                                |                                 |                  |                               |
|             | 9-10      | 4             | s<br>ch   | •    | Dc,   |  |                                  |                                |                                 |                  |                               |
| Ħ           | 1-0-4     | 11            |           |      | Do.   |  |                                  | !                              |                                 |                  |                               |
|             | 34        | 3             | 0         | -    | Do,   |  |                                  |                                |                                 |                  |                               |
| Ħ.          | 35<br>5   | 3             | 7         | 0    | Do.   |  |                                  | Business to be approved by the | F. R. 16                        | 1 4 0            | Sports .                      |
| E.          | 6         | _             | 10        | 0    | Do.   | West Kange<br>(old) \$3                | 1 14 0                           | authority.                     | 7                               | 1 • 0            | Sporting speds.               |
| New 1       | Bidg.,    |               |           | ·    | 20.   | ,, 88<br>,, 86                         | 1 10 0<br>8 2 0<br>3 2 0         | Do.                            |                                 |                  |                               |
|             | 8 28      | 5<br><b>5</b> | 8         | 0    | Oliman's Stores.                            | , 87<br>, 88<br>, 90                   | 2 8 0                            | Do,<br>Do,                     |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | 40<br>,, 43<br>48<br>44                | 1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.       | N. Blook                        |                  |                               |
|             | •         |               |           |      |   | ,, 48<br>,, 49                         | 1 9 0                            | Do.                            | . 57                            | 0 7 0            | Burgpenu Vege-                |
|             |           |               |           |      |   | 50<br>51<br>53                         | 211 0<br>1 9 0<br>1 7 0          |                                | 69                              | 0 7 0            | tables.                       |
|             | 39C       | 0             | 14        | 0    | Do.   | ,, 68<br>,, 54                         | 1 12 0                           | Do.<br>Do.                     |                                 |                  |                               |
| <b>u</b> 1  | ì, 8-1    |               |           |      |   | ,, 58                                  | <b>2 8</b> 0                     | Do.                            | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms) |                  | Rent & Busines to be approved |
|             |           |               |           | 0    | Shoes.                                      |  |                                  |                                | Milk 1—6                        | 2 12 U           | by the A. O. Milk             |
| اد.         | . 8-2     | 0             | 10        | 0    | Do  |  |                                  |                                | 7 10                            | 2 12 0<br>2 12 0 | Do<br>Do                      |
|             |           |               |           |      |   | Poultry.                               |                                  |                                | n 18                            | 2 12 0           | Do                            |
|             |           |               |           |      |   | ,, 85-88<br>,, 89-42                   | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0          | Poultry.<br>Do.                | *n 8 & 6                        | 0 5 0            | Buet<br>Po                    |
|             | 1         |               |           |      |   | ., 51-58<br>., 69-66<br>., 67-74)      | 2 8 0<br>1 4 0<br>7 5 0          | Do.<br>Do.<br>Do.              |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | ,, 115-130 }<br>75-78                  | 1 6 0                            | Do.                            | *,, 24 & 25                     | 040              | υ <sub>φ</sub>                |
| •-          | ĺ         |               |           |      |   | , 79-6s<br>, 88-98<br>, 99-106         | 1 4 0<br>5 0 0                   | Do.<br>Do.<br>Do.              | *Mutton                         |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | , 109-110<br>, 111-114                 | 0 10 0                           | Do.<br>Do.                     |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | ,, 181-184<br>,, 185-188               | 1 4 0                            | Do.<br>Do.                     | C.V.F.S T                       |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | ,, 180-140<br>,, 141-142               | 0 10 0<br>0 10 0                 | Do.                            | 24-B                            | 0 1 0            | Spices & Onions.              |
|             |           |               |           |      |   | ,, 145-146<br>,, 147-150<br>,, 161-154 | 0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0         | Do.<br>Do.<br>Do.              |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      | :   | , 155-156<br>, 157-163                 | 0 10 0                           | Do.<br>Do.                     |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | ., 108-164<br>,, 165-166               | 0 10 0<br>0 10 0                 | Do.<br>Do.                     |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | , 167-170                              | 1 6 6                            | Do.                            |                                 |                  | •                             |
|             |           |               |           |      | 1   | ,, 171-174<br>,, 175-176<br>,, 177-178 | 1 4 0<br>6 10 0<br>0 10 0        | Do.<br>Do.                     |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           |      |   | , 179-188<br>, 188-186                 | 1 4 0                            | Do.<br>Do.                     |                                 |                  |                               |
|             |           |               |           | -    |   | , 187-186<br>, 189-190                 | 0 10 0<br>0 10 0                 | Do.<br>Do                      |                                 | 1                |                               |
| Cooc        | anut<br>5 | 0             | 5         | 6    | Coccanus                                    | , 191-194<br>, 195-196<br>, 199-203    | 1 4 0                            | Do.<br>Do.<br>Do.              |                                 |                  |                               |
| <del></del> | si        |               | 14        | ŏ    | Do.   | 908-206<br>297-208                     | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0         | Do.<br>Do.                     |                                 |                  | 1 <b>1</b>                    |
|             |           |               |           |      |   | 909-910<br>911-964                     | 0 10 0                           | De.                            |                                 |                  |                               |

# PRICES IN THE LAKE BOAD MARKET Rates quoted on the 29th March, 1950

| ARTICLES.                  |     | from To |             | '  | ARTICLES. From To | ARTIOLES. |     | To   |                     |           |          |
|----------------------------|-----|---------|-------------|----|-------------------|-----------|-----|--|---------------------|-----------|----------|
| Pise.                      | R   | la,     | <b>A.</b> ! | P. | Ro.               | . A       | .P. | VEGETABLES-Contd. Rs. A.P. Rs. A. P.                           | RICE.               | Re. A. P. | Ra.A.    |
| Pona per sr. (Below 2 sr.) | Ì   | 2       | 0 (         | 0  | 3                 |           |     | otatues per seer Madras Ocntroll                               | ed Bice per er. 'C' | • .       | !        |
| Pona per seer              | _   | 8       | 8 (         | 0  | 8                 | 0         | 0   | New (Country) 0 3 0 0 4 0 Do.                                  | ,, 'A'              | 0 10 6    |          |
|                            |     |         | 12          |    | 3                 |           | 0   | Namital per seer - 0 40 0 60 Do.                               | 'B'                 | 0 70      | j        |
|                            | _   | ī       | 19          | Ö  | 3                 | 4         | 0   | Aangoes  | UNDRIES             | • -       | 1        |
|                            | _   | 2       | 0           | 0  | 2                 |           |     | Pulbul perseer 0 10 0 0 13 0 Mustard                           | Oil per seer        | 1 2 12 3  |          |
| Barbda                     |     | 8       | 0           | 0  | 8                 | 8         | 0   | addish (Country) per C 40 1 80 Sugar                           | *1                  | Control   | 0 15     |
| Rhanguar                   | 1   | 8       | 8           | 0  | 3                 |           | 0   | score  |                     |           | į .      |
| Rhotli                     |     | 2       | 8           | Ω  | 8                 | 4         | 0   | west Potatoes per seer 0 40 0 50 Tea per l                     | b                   |           | 3 0      |
| I ilea                     |     | 3       | 8           | 0  | 8                 |           | 0   | umpkin each _ 0 40 1 00 Gur (Da                                | tes) per seer _     |           |          |
|                            | _   | 2       | 8           | 0  | 4                 | _         | 0   | FRUITS, (Bu)   | tareandy) ,         | 0 9 9     | 0 10     |
| Parse                      |     | 3       | 8           | 0  | 8                 | 0         | 0   | tengone 6-9 Tengo  |                     | (Ration   |          |
| Orab each                  |     |         |             |    | 1                 |           |     | Prapes persoer 4 00 5 00 Baji                                  | _                   | J 18 U    |          |
|                            |     |         |             |    | ĺ                 |           |     | lubokhora 4 00 5 00  | DAL.                |           |          |
| YBAT                       |     |         |             |    | -                 |           |     | Amer (Balant) non acces 0 8 0 4 10 0                           |                     |           |          |
| ~~~                        |     |         |             |    | į                 |           |     | Arahar p   | er seer (medium)    | 0 10 0    | 0 13 (   |
|                            |     |         |             |    | 1                 |           |     | A O O I Unana  |                     |           | 0 10     |
| Mutton                     | 1 ' | _       |             | _  |                   | •         | 0   | Oates per seer 0 12 0 1 0 0 Khari M                            | BEAA+               | 0 90      | 0 10     |
|                            | Ì   | 3       | 12          | Ð  | 9                 | U         | U   | 9 00 2 40 Bhanga   | 10 44               | 1         | 0 9      |
| Goat & Kid per seer        | J : |         |             |    |                   |           |     | Ime per appre  | •" " =              |           | 0 8      |
| 4                          |     |         |             |    | 1                 |           |     | time het monte av  | 11                  | 0 0 0     |          |
| · DGG8.                    |     |         |             |    |                   |           |     | Biuli  | ••                  | 0 9 0     | . 0 10 6 |
| _                          | 1   | _       |             | _  | _                 | _         |     | Plantair (Champa) per 0 50 0 80 Mung (                         | Hari) (Katona)      | 0 11 0    | 0 12     |
|                            | *** |         | 4           |    | 3                 |           | U   |  | Sona) per seer      | 0 11 0    | 1 4      |
| Fowl's oggs "              | ••  | 8       | 4           | 0  | 8                 | 8         | 0   | Manager Manager  | 1)                  |           | 0 10     |
|                            | 1   |         |             |    |                   |           |     | per dos.   |                     | 1         | 1        |
| Vegetables.                |     |         |             |    | İ                 |           |     | TDEAR SECTION  | n                   | 10 00     |          |
| V                          |     |         |             |    |                   |           |     | ugaroane each _ C 2 3 0 40                                     | KE & OUAL           | 1         | 1        |
| Rean (French) per seer     |     | 0       | 8           | 0  | 0                 | 10        | 0   |  |                     | 1 11 0    | İ        |
| Beinia]                    |     |         | 8           |    | n                 | Š         | Õ   | Tobas (Marinteer) [ 7 80   2 00   Ctal                         |                     |           |          |
| Oabbage (Country) per s    | r.  | ō       | Ä           | Õ  | ŏ                 |           | Õ   | BUTTER. Feroson  | Oil-Elephani        | 1 18 0    | 1        |
| Chuliflower each           | 1   |         |             |    |                   | o         |     |  | per bottle          | . 1       | 1        |
| Tomato per seer            | -   |         |             |    | 1                 | 8         | ŏ   | Madras ,   | A DO 1914 "         | i         | į        |
| Chaimber per score         |     | n       | 4           | õ  |                   | 8         |     |  | EY POWDER           |           | 1        |
| Ginger per seer            |     | ō       | 8           |    |                   | 11        |     | Do Phai  | TOMDEK              | :         | į        |
| Garlio                     | _   | ŏ       | 8           |    |                   | 10        |     |  | Powder # 1b sin     | İ         | 1        |
|                            | _   |         |             |    |                   | . 0       |     |  | OMGEL & TO SIP      | • i       | 0 12 6   |
| Onion                      |     | ō       | 5           | ň  |                   |           | 0   |  |                     | i         |          |
| Peas (Darjeeling)          |     | ŏ       |             |    |                   | 10        | •   | Pure Baffalo Ghee " 6 0 0 6 8 0 Barley P                       | • B11 1,            | 1         | i        |
| Do.                        |     | •       | 9           | •  | 1                 |           | , 0 | ing  |                     | 1 .       | 1        |
| *Tarnip                    | ••• | Λ       | 6           | Λ  |                   |           | 0   | Flour per seer 0 9 0 Corn Flo                                  |                     | 1         | i        |
| *Carrot                    |     |         | 6           |    |                   |           |     | Atta White No. 1 Corn Flo  Atta Brown per sear 0 76 P Cobra Ro |                     | ı         | 8 60     |
| *Beetreat                  | ••• | 0       |             |    | 0                 |           | טו  | Atta Brown per sens 0 76 P Cobra Ro                            | ot Polish           | i         |          |
| ~~411 <del>~~</del> 1      | ••  | U       | 0           | U  | 10                | 8         | · U | (Controlled)   | -                   | 1         | i        |

N.B.—Prices vary according to supplies "Controlled by Government.

# ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| talls Nos.           | Daily<br>rent.    | Bueiness.                         | Shops or Stalls Mos.             | Daily<br>rout. | Business.                           | Shops or<br>Stalks Nos. | Daily<br>rout.                          | Burtaest         |
|----------------------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------|---|------------------|
| ı—3 B. B.            | Ra.As.P.<br>B 0 0 | To be approved by the autho-      | 9/1 W. B.                        | Ra. Aa. P.     | Mon-foodstaff.<br>Cloth, Shoo, etc. | 29 Chandney             | Re. As. P<br>0 S 9                      | Tegetables,      |
| 4 B. B.              | 0 12 6            | cliy.<br>Do                       | 10 W. B.<br>11/A, W. B.          | 0 12 6         | ••                                  |                         |   | •                |
| 11 6. B.             | 166               | Oliman's stores<br>Won-foodstuff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0          | 19<br>19                            |                         | ;                                       |                  |
| 12 S. B.             | 1 6 6             | .,                                | 16 W. B.<br>21 W. B.             | 1 4 0          | 41                                  |                         | :                                       |                  |
| 7 6 B. B.            | 100               | 11                                | 22 W. B.<br>28 W. B.             | 1 8 0          | **                                  | 60                      | 0 8 0                                   |                  |
| 19 S. B.<br>10 S. B. | 0 15 0            | Mudi.                             | 29 W. B.                         | 0 12 6         | 99<br>19                            | 65                      | 0 \$ 0<br>0 <b>2</b> 6<br>0 4 0         | rotasa.<br>O. T. |
| 11 S. B.             | 0 15 0            |                                   | 4 W. B.                          |                | Mudi                                | 68 ,,                   | 0 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | •                |
| 12 S. B.             | 0 18 0            | *                                 |                                  | į              |                                     | 76                      | 0 6 8<br>0 6 8                          | E. V.<br>Fruite, |
| Pork 3               | 0 11 0            | Port,                             |                                  | •              |                                     | i                       | 1                                       | 30               |
| n 5                  | 0 10 0            | ••                                |                                  |                |                                     | 78                      | 0 5 0                                   | ••               |
| 7 7                  | 0 10 0<br>0 10 0  | **                                | ]                                |                | 1                                   | 80<br>81                | 0 8 9                                   | Dry Pruise.      |

# CALCUTTAMUNICIPAL GAZETTE

# OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 8th April, 1950

Published Every Saturday.

# CONTENTS

| CHRONICLE AND COMMENT                        |          |         | Page   | "MIDDLE"   | Page |  |  |
|--|----------|---------|--------|--|------|--|--|
| CHRONICLE AND COMMENT—                       | •••      | •••     | 445    | Bombay Sees New Method In Street Cleaning<br>Damming Africa's Rivers—Nairobi's Water | 446  |  |  |
| Deaths Of Three Prominent Citizens           |          |         |        | Supply To Be Doubled   | 449  |  |  |
| Mayor of Bombay Supersession Period Extended |          |         |        | HEALTH AND HYGIENE Some Newsy Notes  |      |  |  |
| Next Municipal Election                      |          |         |        | CALCUTTA NEWS & VIEWS  | 453  |  |  |
| SPECIAL ARTICLES-                            |          |         |        | VITAL STATISTICS   | 454  |  |  |
| Assessment Review Committee In B             | engal Mu | ıni-    |        | CORPORATION AND MARKET NOTICES   | 455  |  |  |
| cipalities                                   |          | •••     | 448    | MARKET PRICES CURRENT  | 457  |  |  |
|  | innual S | ubscriz | tion R | . 4 including postage.   |      |  |  |

# Chronicle & Comment

A MARKANIA AND A STATE OF THE S

# DEATHS OF THREE PROMINENT CITIZENS

The deaths took place in this city early this week of Dr. Sundari Mohan Das, a renowned social worker and an ex-Councillor of the Corporation of Calcutta, Shri Amulya Dhone Addy, an ex-Commissioner of the Corporation and Shri Upendra Nath Banerjee, a political leader, journalist and an ex-empolyee of the Corporation. The municipal offices and schools closed at 8 p.m. on the 4th April as a mark of respect to the memory of Dr. Das and on the 5th April to the memory of Shri Addy and Shri Banerjee. Detailed career sketches of the three well-known citizens will be included in the next issue of the Gazette.

# MAYOR OF BOMBAY

Shri S. K. Patil has been elected Mayor of Bombay for the second time in succession by 68 votes, defeating his Socialist rival, Shri M. B. Donde, who secured 39 votes.

This is the first time the Bombay Corporation has elected the same Mayor twice in succession.

# SUPERSESSION PERIOD EXTENDED

In exercise of the power conferred by Section 3 of the Corporation of Calcutta (Temporary Supersession) Act, 1948, (West Bengal Act VIII of 1948) as amended by the Corporation of Calcutta (Temporary Supersession) Amendment Act, 1950 (West Bengal Act I of 1950), the Governor is, states a recently published Press Note, pleased to extend

the term of supersession of the Corporation of Calcutta for a further period from the 1st day of April 1950, up to the 31st day of December 1950, both days inclusive.

# NEXT MUNICIPAL ELECTION

The next Municipal election is suggested to be held by the 31st October this year.

The West Bengal Government have, in accordance with the Municipal Act as amended during

# NOTICE

There will be no issue of the "Gazette" due to be published on Saturday, the 15th April, 1950, on account of "Good Friday" and "Bengali New Year" holidays.

The Market Prices Current will, however, be published as usual on that date and will be available on sale at the Corporation Markets.

the last Budget session of the Assembly, suggested certain rules to be observed regarding preparation of electoral rolls under the extended franchise. The need of recording the names of fathers or husbands of the voters in the electoral roll has been stressed upon.

# THE STREET CLEANING APPARATUS AT WORK

Here pur jets are delivering water under high pressure to wash away surface dirt. If required, gutter-flushing may be done by using only the rear-side jet.



# BOMBAY SEES NEW METHOD IN STREET CLEANING

THE recent five-month sweepers' strike piled Bombay's streets with garbage and gave rise to grave anxiety on the part of the local Public Health authorities. The authorities decided upon calling any mechanical device to their help. So a demonstration of the work of a gully-emptier and street cleaning apparatus was held.

Unloaded from the ship only a short while previously, the gully and street cleaning apparatus was put through one of the most gruelling tests which could be devised.

The gully selected was approximately 25 feet deep, with a long-standing accumulation of clayey deposit to a considerable depth at the bottom of it. The apparatus was however equal to the occasion; owing to the unusual depth of the gully, a supplementary length of hose (carried on the vehicle for such purposes) was connected to the vacuum pipe before emptying began, exemplifying the readiness of the equipment to deal with nearly any conditions which may be encountered in different cities. In spite of the depth at which the vacuum pipe was working, the machine proved conclusively that it was a practical and effective means of rapidly clearing drains and gullies of accumulated solid deposits as well as storm-water. Subsequently the auxiliary equipment for street-washing and sprinkling was demonstrated to an obviously impressed audience.

Essentially simple in design and operation, the apparatus consists fundamentally of a vacuum pump and large-capacity tank. The vacuum pipe, counterweighted to allow of easy handling, is carried on the top of the tank and can be swung through 860° to empty gullies at front, rear, or on near or offside without having to turn the vehicle around. The emptying procedure is extremely simple and can be carried out in a few minutes by only two men. The manhole cover is removed with the key carried on the vehicle, the vacuum pipe is then swung over the opening and dropped into the gully. The vacuum pump, operated by the engine, is then set in action by a control conveniently situated on the outside of the body, and water and solids are immediately drawn through the pipe and deposited in the tank. If necessary the operator can immediately switch over from suction to air-pressure in order to free obstinate congestions. Provision has been made for the suction valve to be quickly dismantled in order to remove any object too large to pass along the pipe. The gully emptied, the manhole cover is replaced and the vehicle moves off to the next without loss of time.

The water which is drawn into the tank along with the solids is squeezed out of the sludge by the action of an hydraulic-ram which, when the rear door is opened, also ejects the load at the dump. The surplus water can be discharged at any



The apparatus is emptying a gully, only two men are required and emptying is completed in a few minutes.

convenient spot and at any time by the simple turning of a water-cock. The result is that the sludge is held in an almost dry condition—a desirable feature when durating. As the draining off of water greatly reduces the bulk of the load, the sludge-tank need be emptied only when full of dry solids, resulting in fewer time-consuming trips to the dump. The hydraulic ram also obviates the necessity for any tipping gear at the dump. Additionally, the apparatus can be used, of course, for cesspool-emptying.

A range of auxiliary power water-apparatus converts the vehicle, almost at a moment's notice, into a complete mobile street cleaning and washing unit. A street-washing assembly slips easily into place under the front bumper. This is provided with four jets which spray water, under pressure, across a width greater than the wheelbase itself, as the vehicle moves along the street. If necessary, three of the jets may be shut off, the remaining near-side jet being used to flush the gutter with a powerful, non-splashing flow.

For street-sprinkling, another attachment throws a single stream-lined jet across the width of the street, giving a spray up to 60 feet in length and effectively damping the entire area as it moves forward. Pavement washing is carried out by means of a reel of hose carried on a detachable mounting on the front near-side of the vehicle. The hose is connected to a jet with a long handle which is pushed on wheels before him by the operator who merely walks along the pavement. The water is under his control and he can cut it off and remove the hose connection instantaneously in order to circumvent obstructions such as lamp-posts, etc. The powerful jet washes away surface dirt into the gutter, leaving the pavement as though scrubbed.

For street-cleaning the clean-water compartment may be replenished from the nearest hydrant. The total capacity of the tank is 750 gallons, made up

as follows: sludge compartment—325 gallons; surplus water—50 gallons; clean water—300 gallons; cooling water (for cooling and sealing the vacuum pump)—75 gallons. The apparatus has a further use to commend it to Municipalities—it may be used as an auxiliary fire-fighting unit. For this purpose, a twenty-foot length of canvas hose and a ½" fire nozzle are supplied, the water-pump providing a powerful single jet of water. Alternatively it may be used to fill static water tanks, sucking up and bringing water to the scene of the fire from any available supply, such as rivers, irrigation tanks and the like. The pump delivers 100 gallons per minute at 50 lbs pressure.

The entire assembly is mounted on a short wheelbase chassis which gives it extreme manoeuvrability, and is powered by a six-cylinder 27 h. p. engine. Hydraulic four-wheel brakes give maximum safety when the vehicle has to be stopped on steep inclines, such as met with when filling from rivers, etc.

The product of thirty years' of experience, the machine is a practical, efficient and reliable answer to the threat to public health inherent in any scavenging scheme which relies upon strike-minded sweepers.

Organized by Mr. H. Nalor, Sales Representative for Commer and Karrier, the demonstration of this apparatus was staged by Dr. J. H. Rane, General Manager of Dadajee Dhackjee & Company Limited who are distributing the equipment in Western India for the Rootes Group. Keenly interested were Mr. N. Farch, a member of the Standing Committee, and Messes. B. K. Patel and P. V. Mody, Municipal Commissioner and Deputy Municipal Commissioner, respectively, of Bombay. The demonstration was held under the expert eyes also of Messes, N. V. Modak, Special Engineer, K. C. Batliwalla, Drainage Engineer and N. R. Junnarkhar, Mechanical Engineer all of Bombay Municipality.

# MUNICIPAL CORPORATION FOR DELHI

A large Municipal Corporation like those of Bombay and Calcutta will be set up soon in Delhi for its future administration. The Corporation will have jurisdiction over the whole of Delhi urban area other than New Delhi.

The decision of the Government of India on the future set-up of Delhi under the new Constitution was some time ago communicated to the Chief Commissioner of Delhi province with instructions to submit the necessary proposals for the constitution of the Corporation to the Government of India at a very early date. The Chief Commissioner was asked to consider whether a new Bill for the purpose would be necessary, or it would be possible to extend to Delhi an existing Provincial Corporation Act with necessary modifications.

We have come to know that a Bill determining the future set up of the Municipal Committee of Delhi will be brought up during the next session of Parliament.

New Delhi should have a separate Municipal administration. It has been excluded from the scheme of the proposed Corporation, in view of the fact that it consists largely of official institutions,

Government offices, property owned by Government and Foreign Embassie, Legations and Chanceries. Apart from this, the majority of the inhabitants of New Delhi are Government servants, who would be debarred from taking part in Municipal affairs, except on nominated bodies. The inclusion of New Delhi in a Corporation meant for the whole of Urban Delhi would, therefore, virtually mean entrusting its management to a majority of its inhabitants who would not have any substantial stake or interest in the administration.

The existing statutory bodies in the Delhi urban area, namely, the Joint Water and Sewage Board, the Central Electric Power authority and the Delhi Improvement Trust are expected to continue to maintain their present autonomous status. The question as to the manner in which the work of these statutory bodies can be co-ordinated with the work of the proposed Corporation will be considered later.

A central co-ordinating authority may be set up later for co-ordinating the activities of the local authority in the rural areas, the sepparate Municipal administration in New Delhi, and the Delhi Municipal Corporation, if the existing arrangements for such co-ordination are found insufficient.

# SPECIAL Articles

By JATINDRA MOHAN DATTA

# ASSESSMENT VIEW COMMITTEE IN BENGAL MUNICIPALITIES

THE World War II has upset the financial equilibrium of every municipality in Bengal; while the income is more or less steady the expenditure has gone up on account of the increased prices. The end of the War has not eased the situation; the prices continue to rise; the officers and employees and mehthers demand and usually get increased allowances; the continued influx of immigrants from Pakistan compel the municipalities to render more services without any corresponding increase in the incomes—and their position is worse than at the end of the World War II. In Bengal—West Bengal, the position is acute, although the financial dis-equilibrium affects all the local self-governing bodies throughout India.

# LOCAL FINANCE ENQUIRY COMMITTEE

Under the auspices of the Government of India a Conference of provincial and States' Ministers in charge of the portfolio of Local Self-Government was held at New Delhi in August, 1948. The Conference recommended the appointment of a strong Local Finance Enquiry Committee. The terms of reference given to the Committee are as follows:—"To enquire into the question of the finances of local bodies and to make recommendations for the improvement of local finance and for that purpose:—

- (1) to examine whether the existing resources are adequate for the performance of the functions assigned to the local bodies and to consider whether and, if so, what further sources of revenue should be provided;
- (2) to examine the methods of Government assistance to local bodies, and
- (8) to examine the existing machinery and methods of (i) assessment and (ii) collection of taxes."

A Committee under the Chairmanship of Shri P. K. Wattal, Retired Accountant-General, has been appointed with almost all the provincial secretaries in charge of the Local Self-Government Departments as members. It has issued a questionnaire and has been touring throughout the provinces. It came to Calcutta during the latter half of December, 1949 and examined witnesses; but its proceedings and activities were blacked out in the local press. This is ominous—the press blacked out its activities, because we the rate-payers do not take much interest in such matters. We are activated periodically only when our assessments are increased, and then we hold meetings and abuse the authorities.

# ASSESSMENT OF CALOUTTA PROPERTY

Recently the Calcutta Corporation has been reassessing the Calcutta properties, and there is

much hue and cry over it. Still, the Corporation has got a competent assessment staff presided over by an Engineer. If the assessee is dissatisfied with the assessment imposed upon him, he may object to such valuation under Section 139 of the Calcutta Municipal Act III of 1923; and such objection shall be investigated by the Chief Executive Officer or the Deputy Executive Officer under Section 140 of the Act.

Any person dissatisfied with the order passed by the Chief Executive Officer or the Deputy Executive Officer upon such objection may appeal to the Court of Small Causes—the Presidency Small Causes Courts at Bankshall or the Sealdah Small Causes Court—under Section 141 of the Act.

If the assessee is dissatisfied with the decision of the Court of Small Causes, there is a further right of appeal to the High Court under Section 142 (3) in all cases.

Formerly when the amount involved was over Rs. 10,000 or when it involved a question of principle there was a further right of appeal to the Judicial Committee of the Privy Council. Now, such an appeal lies to the Federal Court or the Supreme Court at Delhi.

# ASSESSMENT OF CANTONMENTS

In Cantonments the assessment is made by the Executive Officer, who is usually a competent Military Engineer, under the supervision of the Cantonment Board. Any one, who is dissatisfied with the valuation or assessment may object in writing to the Cantonment Board under Section 68 (2) of the Cantonments Act II of 1924. Such objections are inquired into and investigated by an Assessment Committee appointed by the Board under Section 68 (8).

The Assessment Committee shall consist of not less than three persons and it shall not be necessary to appoint to the Assessment Committee any member of the Board (Section 68 (4). This provision enables the Cantonment Board to appoint proper representatives of the assessees with suitable technical knowledge.

If the assessee is not satisfied with the decision of the Assessment Committee he may appeal to the District Magistrate under Section 84 (1); and a further reference to the High Court may be made under Section 84 (2) of the Act whenever the question as to the liability to, or the principle of assessment of a tax is involved.

# Assessment In Bengal Municipalities

But in mofussil municipalities the position is different. The assessment is supposed to be done by an Assessor appointed under Section 145 of the Bengal Municipal Act, 1982. The Provincial

Government prepares a list of persons qualified in its opinion to be appointed as municipal assessors, (Section 145 (1) of the Act). According to the rules framed under Section 76 (a) of the Act the main qualifications of a Municipal Assessor are:—

- (1) A candidate for employment as a municipal assessor may be an official, a retired official or a non-official. Preference would be given to persons who have had at least five years' experience in valuation of lands and buildings, or assessment of rents or land revenue (italics ours).
- (2) Municipal Commissioners shall not ordinarily be eligible for appointment as assessors.
- (3) None but persons who are known to be well conversant with the local conditions of a particular division shall be selected for the panel of assessors of that division.

The result is that persons of Kanungo type without any knowledge of surveying or principles of valuation are often selected for the panel of assessors. A gentleman, who acted as a magistrate in the Orissa State of Dhenkanel, was selected for the panel because he was related to a prominent Swarajist M.L.C. Further it is not easy for a man to acquire knowledge of local conditions of a whote Division. A knowledge of local conditions of Darjeeling and Kurseong—both of them Hill municipalities—may unfit him for making assessments in Baranagore or Bhatpara.

# SOME CASE REPORTS

Let us now see how he works. In a case reported in 34th volume of Calcutta Weekly Notes page 155, the Calcutta High Court observed that "when the valuation list was prepared no attempt was made by the officer appointed to value the holdings or to ascertain the annual rent at which the plaintiff's holding might reasonably be expected to let, or to obtain information as to the cost of construction of the buildings that had been erected on the holding. All that the valuation officer purported to do was to estimate by guess (italics curs) what he conceived to be the cost of erecting the buildings that he found on the holding and to settle the valuation upon the estimate thus made.!!

In another case reported in 45 C.W.N. 1113, the Assessor ascertained the annual value of a holding consisting of 22 bighas of paddy land and 70 bighas of jheel by inspecting it once from the adjoining road to be Rs. 1,800 by applying a flat rate of Rs. 20 per bigha for garden land and disregarding registered Kabuliyats, which showed the rent to be in the region of Rs. 250. Although the appeal of the assessee was dismissed on the ground that the Civil Court has got no jurisdiction, the High Court found the assessment to be so excessive and arbitrary that after dismissing the appeal it recommended thus:—

"Nothing in this judgment will prevent the Municipality from giving the Appelant such relief as they may consider proper." So much for the work done by the Assessors.

# REVIEW OF ASSESSMENT

If the assessee is dissatisfied with the valua-

for review under Section 148 of the Act. Every such application under Section 148 is to be heard and determined by an Assessment Review Committee, popularly known as Appeal Committee, "consisting of the Chairman and not less than two nor more than four Commissioners who shall be appointed by the Commissioners at a meeting." [Section 149(1)]

It has been provided in Section 149(2) thus:—
"The Committee \* \* \* after taking such evidence and making such enquiry as it may deem necessary, \* \* \* pass such orders as it thinks fit."

There is no compulsion on the Committee to make enquiry or to take evidence. We shall give an instance how the Committee works in the mofussil. Sarat Sen had a two storied building on 8 cottahs of land—and it had been assessed to Rs. 8 per quarter. Kshetra Mohan Ghosh had a marble floored two-storied building on 1 bigha 11 cottahs of land—and it had been assessed to Rs. 14 per quarter. On Sarat Sen's asking the Committee to make the necessary comparison, the Committee for make the necessary comparison, the Committee refused to look to it; and one member of the Committee facetionsly told the assessee that he need not groupe this small amount quarterly as he has found him to purchase lobsters (galda chingel regularly,

The decision of such Committee, or of a majority of the members present shall be final [See Section 149(4)].

There is no appeal to the District Magistrate, or to the High Court; and the Civil Court has got no jurisdiction to revise the valuation. And it has been provided in Section 150 of the Act.

No objection snall be taken to any assessment or valuation in any other manner than in this Act provided."

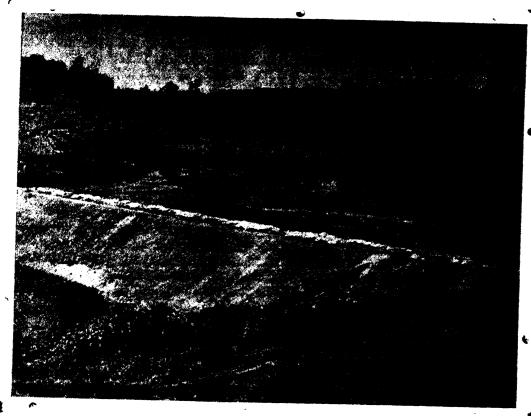
If there is injustice, the assessee is helpless. We want a change of this state of affairs. Let there be an appeal to the District Judge, with a further appeal to the High Court as in the case of the Calcutta Corporation, if the Appeal Committee is to be retained as a matter of policy.

### EVIL OF UNDER-ASSESSMENT

But to remove the root cause of the evil of under-assessment in some cases (where the parties are rich and can use their influence and wealth in procuring under-assessment), and over-assessment in other cases, to provide the municipality with sufficient income, the present system of periodical assessment by an ad hoc assessor should be scrapped. It is not possible for a mofussil municipality to maintain an assessment staff—far less a qualified staff.

So what we suggest is this: Let the Provincial Government provide a fully qualified staff for all the municipalities; and let this staff go on with the assessment of the municipalities in a seriatim order. For example, let this staff take the work of assessment in Baranagore in 1950; or Kamarhatti in 1951; and in Panihati and Khardaha, which are smaller municipalities in 1952; and so on. Probably this assessment staff may have to be split in groups to finish the assessment of all the

(Continued on page 451)



A view of the Ruiru River, 17 miles from Nairobi, (East Africa), showing the temporary Dam built to hold water back from the site of the permanent Dam during its construction.

# DAMMING AFRICA'S RIVERS

# Nairobi's Water Supply To Be Doubled

THE rapid growth of Nairobi's population, together with the need to provide for the estimated future expansion of the town to more than twice its present size within 25 years have made the augmentation of the town's water supply an urgent necessity. The situation is being met by damming the Ruiru River, 17 miles from the town, and the Sasumua River, 40 miles away in the Aberdare Mountains.

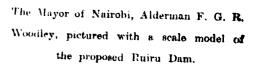
Slightly under two million of Nairobi's daily supply of just under three million gallons are drawn from the Ruiru River through a river intake, the Launce coming from the Kikuyu Springs. The primary object of the Ruiru dam is to safeguard the Ruiru supply which, under existing conditions, is liable to be affected by drought. Using the Sasumua pipe-line, which will pass nearby, it will be possible to draw off a further one million gallons



A general view of the northern flank of the Ruiru Dam. Of mass concrete construction the Dam will be 700 ft. long.

T





V.

daily until such time as the Sasumua project comes into operation. With the completion of the Sasumua project the pipe-line will of course, be needed to convey the Sasumua supply. The Ruiru dam and the Sasumua pipe-line up to the vicinity of the Ruiru dam are scheduled for completion by the end of this year.

Of the two projects the Ruiru dam is the smaller but nevertheless, until the Sasumua dam is completed, it will be the largest in East Africa. Designed to impound 700 million gallons of water, it will cost nearly £300,000 (Rs. 40 lakhs). Construction was commenced in 1946 using directly recruited labour but, following the decision to increase its height from 35 feet to 60 feet, the work was taken over in 1948 by a British firm.

# -ASSESSMENT REVIEW COMMITTEE

(Carried over from page 449)

76 municipalities within five years, the period provided in Section 187 of the Bengal Municipal Act of 1982.

After the assessment is finished; let the assessees file their appeal before a permanent Appeal Board, consisting of an Engineer, an experienced Surveyor and Valuer, and a lawyer of some standing to be appointed for a group or groups of municipalities by the Provincial Government; and another representative of the particular municipality to be elected by the Commissioners. This Appeal Board, free from local influences and possessing sufficient experience and local knowledge, is expected to do justice to the rate-payers. Let there be provisions of a further appeal to the District Judge and to the High Court under suitable safeguards, whenever the question as to the liability to, or the principle of, assessment is involved.

The Sasumua dam which will yield a daily supply of four million gallons to bring Nairobi's total supply to seven million gallons daily, will be commenced this year and is scheduled for completion in 1952. Including filtration plant and the pipe-line it will cost £750,000 (Rs. 1 crore).—B.I.S.

# MANUFACTURE OF PENICILLIN AND OTHER DRUGS

GOVT. OF INDIA'S FOUR-CRORE SCHEME

A four-crore scheme for the manufacture of penicilline anti-malaria medicines and sulpha drugs has been sanctioned by the Government of India.

The project will be undertaken jointly by the Central Government and the Government of Bombay, who will subscribe 60 per cent and 40 per cent of the capital respectively.

The proposed factory is to be set up at Dehu Road near Poons and pending the completion of the legal technicalities, Government have set up an interim committee of management to proceed with the scheme and place orders for the plant.

The committee will consist of Mr. Venille Dadia, Shri A. V. Choksey and the Accountant-General of Bombay on behalf of the Central Government and Maj.-General Sahibsing Sokhey Director of the Haffkine Institute, Bombay, and the Secretary of the Finance Ministry of Bombay as the representatives of the provincial Government.

A Swiss firm, Karnbolaget manufactures of drugs, will be consultants and will assist in the execution of the project.

It is expected that six months after the start, the factory will begin to produce 1,200 billion units of penicillin per annum rising to 3,600 billion units, thus meeting the bulk of India's requirements of this drug.

The Government of India are also understood to be examining a proposal for the setting up of a factory in Bengal. The proposal is that the West Bengal Government in collaboration with an American firm will obtain penicillin in bulk, cure it and fill it in ampoules.



# SOME NEWSY NOTES

# TRAINING OF CHILD HEALTH WORKERS

UNICEF's first training centre for child health workers in South-East Asia will be set up in Calcutta, it is understood. The fund's 26-nation executive board has sanctioned a contribution of \$1m to foster the scheme. The Government of India has agreed in principle to grant an equivalent amount in Indian currency, which means a sum of Rs. 45.00.000.

The main idea is to organize an international centre for the training of maternal and child health workers which will be an integral part of the existing All-India Institute of Public Health and Hygiene in Calcutta. It will take 60 students yearly half of whom will be Indians. Others will be from South-East Asia countries.

All costs in connection with the construction of buildings and the provision of staff and equipment of the department and auxiliary institutions will be capitalized over a period of five years and shared equally between UNICEF and the Government of India.

The period of five years has additional significance INDO-UNICEE collaboration over this scheme will cover this period, which is considered "essential for the full development and consolidation of the project as at present onvisaged."

During this period, it is expected, first-rate facilities will have been provided and a high level of efficiency in instruction attained. It is hoped that the department will soon assume a leading place among medical teaching institutions in Asia.

The institute, in addition to providing a specialist postgraduate course for dectors in maternal and child health will give a course in public health nursing for certificated nurses. The established medical institutes in Calcutta will also benefit, as the institute will permit them the use of the advanced educational facilities it proposes to develop.

Refresher courses will be organized for general parctitioners and medical officers in Government or municipal service in maternal and child health. The programme will also include demonstrations, seminars and public discussions on child health and related problems.

The courses of study will be drafted by the Director of the Institute, in connection with the senior member of the international staff.

Accommodation for teaching purposes will be provided by constructing an additional storey to the present institute building. The building was designed to allow such additions. Alterations in existing buildings will also have to be made to accommodate students.

The institute maintains a rural health centre at Singar, 30 miles from Calcutta. This will also be developed for practical training in rural problems.

Mr. Morris Pate, Executive Director, UNICEF, will visit in April to finalize arrangements with the Government of India.

# SYSTEM OF AYURVEDA

Dr. S. P. Mookerjee, Industry and Supply Minister, Government of India, opening the 37th Annual Session of the All-India Ayurvedic Congress sometime ago at New Delhi, said that hundreds of years ago when countries of the West were steeped in ignorance, Indian medical experts discovered a correct scientific approach to the great problem of human disease. "It has been proved beyond doubt that the system of Ayurveda travelled from India to distant lends—to Egypt, to Arabia and to Rome and other places. It would not be wrong to say that our system laid the foundation—may be in an indirect way—of the very system of Western medicine of which the world is so proud."

Over 600, delegates from all over India—some of them well known experts in the Ayurvedic system—attended the session.

Pleading for a spirit of tolerance towards all systems of medicine, both indigenous and foreign, Dr. Mookerjee said there was no need for rivalry among them.

After all, he added every system had the same objectives, namely to cure disease and serve humanity.

"There is no harm in allowing different systems to function in this country", he said. "Equal opportunity should be given to all to develop and the doctrine of the survival of the fittest must be allowed a free play".

On the question of recognition of the Ayurvedic system by the Government the Minister said no Government could refuse "reasonable demands from any quarter. If you stand united and make people realise that your approach to the health problem is rational and scientific, the recognition is bound to come,"

Tracing the history of the system. Dr. Mookerjee referred to its eclipse during the Muslim and the British rules and said the Ayurvedic system had to be revived mainly because it was still serving nearly 80 per cent of the Indian population. Another reason for encouraging it was its cheapness which fitted in well with the economic condition of the Indian mass.

Dr. Mookerjee urged the "Vaids" all over the country to stand united in this transitional period in the history of Ayurveda. He stressed the need for undertaking greater research, raising the standard of education in schools and colleges of Indian medicine and formulating "certain basic principles for the system on which you can base your claim for the recognition by the Government".



[The Editor does not hold himself responsible for the versus empressed by the correspondent]

# GEOGRAPHICAL EXHIBITION

TO THE EDITOR, -- CALCUITA MUNICIPAL GAZETTE,

DEAR SIR,—I take the liberty of applying to you with a little request.

Being a teacher of languages and geography I want to show my pupils the beauties of the world in the form of a geographical exhibition at our Goethe-School. I should, therefore, be much obliged if you would send me an illustrated prospectus or some picture postcards of your city being one of the largest in India.

In our geography lessons we are often talking of your country, but unfortunately we have no good photos at hand.

Some stamps would also be very welcome, many of my pupils being ardent philatelists.

Do you happen to know a teacher, a student or a business man being interested in a regular correspondence with me?

If you have any special wishes referring to Germany or German goods, please, let me know. I should be pleased to render you a service in return.

Thanking you in advance for your kind endeavours, I am,

# Yours faithfully, HELMUT GOIIIL

Bad Lauchstaedt Sachsen-Anhalt bei Halle (SAALE).

AM THEATER 3. Deutschland Germany. Bad Lauchstaedt,

The 15th January, 1950.

[The Act: Editor requests the interested readers to be in contact with the writer of the above letter.]

# CALCUTTA'S POPULATION

5,100,000 people in the Calcutta industrial area, 400,000 to 500,000 in the other rationed towns, besides others were stated by Shri P. C. Sen, Minister in charge, Civil Supplies, in the budget session of the West Bengal Assembly on Tuesday, the 21st March, to be the charge of the Government for being fed.

Thus, we may note Calcutta's present population to be roughly about 5,100,000.

# SOUTH SUBURBAN MUNICIPALITY

Behala is arranging an additional drinking water supply of 30,000 gallons daily with a master tube-well constructed by the Municipality.

This increase of drinking water supply will meet only a partial requirement of the increasing population of Behala. The Municipality contemplates constructing two more similar tube-wells in the near future.



THE CALCUITA SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS held its annual general meeting on the 30th March last at the Society's premises. Presiding at that meeting Sir Bejoy Presad Singh Roy announced that the West Bengal Government had appointed a four-nan committee to enquire into the affairs of the Society. The committee is composed of Sir B. P. Siugh Roy, Chairman; and Maharaja Sris Chandra Nundi of Cossimbazar, Dr. Narendra Nath Law and Shri P. C. Choudhury, Members.

As a result of the enquiry, Sir Bejoy Prasad pointed out the Society would be in a position to claim greater support both from the Government and the public of Calcutta.

During the year 1949, it was the chief concern of the Society to secure humane treatment and welfare of all dumb creature within the city and its suburbs. During that year nearly 4907 persons were prosecuted for flagrant citielty to animals as against 4627 in the previous year. No case of 'Fuka' was reported during the year. During the year under review nearly 1507 animals were treated in the Society's hospital as against 1451 in the previous year. The Society had also purchased a fully-equipped ambulance during the year. Nearly 479 cases in which

Incidents of unrest in the City of Calcutta and the Howrah town have very appreciably calmed down since the beginning of the week till the time of our going to Press.

h c were made to work under unfit conditions were ledt by the Society and drivers and owners of the hases were prosecuted. Nearly 784 turtle and tortoises were involved in cruel method of carrying and killing a against 613 in the previous year. All the culprits were brought to book and fined.

THE INDIAN CHAMBER OF COMMERCE held its annual meeting on the 31st March last. Presiding at the inceting Shri K M Naik made an appeal to the people to lend til support to the Government by keeping the peace in the country.

Referring to the relations between India and Pakistan, he said that in spite of the economic interdependence of the two countries and the close trade links between them, Pakiston's attitude towards India in trade as well as in other matters indicated that she believed in a permanent parting of the ways.

THE INDIAN MINING FEDERATION recently held its aroual general meeting in Calcutta. Shri N. B. Lali Singh presiding, said that the coal industry achieved a record output of 51,457,707 tons during 1949 and was able to meet the entire requirements of the country besides creating an exportable surplus.

I about relations during the year were fairly satisfactory and n in days lost were fewer than during the previous year.

The long term needs of the country would require all its coal producing units to be maintained highly efficient and healthy

ţ

CHANGES IN THE SECURITY BILL as recommended by H. E. the Governor, were recently effected by the West Bengal Assembly.

The Bill was passed by the Assembly on February 25. As required by the Constitution, it was then presented to the Governor who reserved it for the consideration of the President. The President directed the Governor to return the Bill to the Assembly to reconsider its provisions with a view to excluding from it matters covered by the Preventive Detention Act, 1950, and make necessary changes.

BANGIYA SANSKRIT PARISHAD held its first annual Convocation at Government House on Sunday, the 2nd April. Speaking at the convocation His Excellency Dr. Kailas Nath Katju said that the learning of Sanskrit was associated with the Hindu culture. He pointed out that it was the old Hindu culture which demanded the people not to avenge on the innocent for the wrong done by others.

Rai Harendra Nath Chouchury, Education Minister, West Bengal, said that to understand the Hindu culture, one should learn Sanskrit. But he regretted that today the study of Sanskrit had lost its popularity among the students.

Referring to the report of the University Enquiry Commission he said that due importance had not been attached to the study of Sanskrit in it.

Thirty-six students received diplomas, while 33 others including two girls were awarded medals for proficiency in different examinations.

diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas, was nil per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was nil.

There were 6 deaths from tuberculous against 8 in the previous week.

# VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the work ending
18th March, 1960.

City of Calcutta (Town and Suburbs.)

The total number of deaths registered during the week was 962 against 1,003 and 896 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 161. The general death-rate of the week was nil permille.

(Town (WARDS 1-27.)

The number of deaths registered during the week ending 18th March, 1950, was 790 against 833 and 825 in the two preceding weeks. There were 85 deaths from cholera, against 43 and 41 in the two preceding weeks. There were 102 deaths from small-pox during the week against 198 in the previous week. There were no deaths from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 36 and 97 respectively against 47 and 94 in the preceding week. The general death-rate of the week was nil per mille per annum.

There were 42 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was nil.

There were 124 deaths from respiratory diseases against 125 in the previous week.

There were 37 deaths from tuberculosis against 27 in the previous week.

SUBURBS (WARDS 28-32.)

The number of doaths registered was 172 against 175 and 171 in the two preceding weeks. Of these, 20 were from cholera, 36 from small pox, nil from influenza, 14 from fevers, 31 from bowel-complaints and 18 from respiratory

# HOWRAH MUNICIPALITY

# SITUATION VACANT

Applications are invited for the post of the Executive Officer in the scale of Rs. 750-50-1,000 plus a Motor Car Allowance of Rs. 100 per month but he shall not be entitled to receive any Dearness Allowance or any other allowance. The candidate must be an able Administrator possessing spirit of service and must either have legal knowledge with administrative experience of a big municipality or have long experience in the Executive Service of the Government. He will be the Administrative Head of the Municipality and shall be responsible to the Commissioners through the Chairman and shall take charge of Collection. Assessment, License, Conservancy and such other Departments as the Commissioners may put under his charge. His appointment will be for a term of 5 years and

on probation for six months and will take effect after the same has been confirmed by Government. His age should not exceed 55 years and he must give an undertaking to stick to the post of the entire term. The appointed candidate must also reside in Howrah before taking up his appointment.

Applications stating age, qualification, experience and his relation if any to a Statutory Officer or a Commissioner of this Municipality and enclosing certificates testifying to his character and abilities together with an abstract of his qualifications should reach the undersigned on or before the 30th April, 1950. The selected candidate for any interview shall meet all expenses for the purpose.

B. K. MURHERJEE,

Chairman. Hawrak Municipality.

# DRPORATION NOT

### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the second Deputy Executive Officer on the dated noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a scaled cover and superscribed. "Tender for . . . ." For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records, Price Rs. 2 per set.

1. Electrical Installation at Manicktolla Methar Barrack
2. Electrical Installation at 83/A. Barrack

2. Electrical Installation at 83/A, Bag mari Road.

5. Construction of a bathing platform and additional privies and 4 urinals at the central Lorry Garage
4. Remodelling the Low Power Electric

tamps in gas columns of Scheme XXXIII in District IV.

5. Repairs to roadside reilings by the ide of the tank near 105, Raja Rajendra Lal Mitra Road.

6. Rewiring and remodelling the electric installation at North Garage.

Tenders for 1, 2 and 3 will be opened on 19th and for 4, 5 & 6 on 20th April, 1950. The rates quoted in the tendent are to remain open for 3 months.

S. GHOSA:

Secretary

Central Municipal Office The 3rd April, 1950

# Auction Sale

It is hereby informed that the andersigned will dispose of the following articles, in two lots, by a public auction to be held on Tuesday, the 11th April. 1950. at 8-30 a.m., in the District IV Office compound at 11. Belvedere Road. Alipore, to the highest bidder on the following conditions—

lewing conditions:—

1. The full amount of the offer must be deposited with the fall of the hammer with the District Engineer 1V or the Officer-in-charge of the auction.

2. The auction-purchaser must remove the articles from the site within a week from the date of auction.

3. The articles, if not removed within the specified time, will be confiscated to the Corporation and any claim on that account will not be entertained.

4. The Corporation reserve the right to accept the highest or any other bid at the time of another.

the time of auction.

N. L. BHATT WEEKIEF Offg. District Trymer /

Dist. IV Eng.'g. O The 3rd April, 1950

# LEYLAND LORRY SPARE PARTS

Messes, Mackenzic Lyall & Co. will sell by public auction a number of serviceable (new) Leyland Lorry spare ports at the Corporation Condemned Story Yard, 149, Lorent Cipular Rand of 19 Lower Circular Road, et 9 day, the 29th April, 1950.

149, Lower Circular Road. The 5th April, 1950.

# Disinfection Of A Loles

OPERATION FEES INCREASED

The public are hereby into need that as the present cost of coal communed for the disinfection of articles at the Corporation Central Disinfecting Station, 149, Lower Central Disinfecting Station, 149, Lower Circular Road, Calcutta has gone very plagh, the Administrative Ones on 8th March, 1950, in modification of the Core March, 1950, in modification of the Corporation resolution dated 20 m distancey, 1921, passed orders increasing the existing fees of Ra. 5 per operation, as prescribed in Clauses 13(b), 13(c)(i) and 15(c)(il) of the Rules in this behalf, to Rs. 19 per operation with effect from 12 April, 1930, other rules for charging the access remaining the same.

M. U. AHMAD, Health Officer.

Contral Municipal Office, The 24th March, 1950

# Amendments of Provident Fund Rules

The Administrative Officer of the Cor-poration has accepted the following amendments of Rule 10A of the Provident

(1) In the eighth line of Rula 10A, the words 'Salary drawn by' should be replaced by the words 'monthly substantive pay or.'

(2) The following note shall be added to Rule 10A :=

Note:—The expression Monthly substantive pay includes officiating pay, personal, acting, charge, duty or deputation

Anybody having any objection to the amendments may send it to the undersugned within the 25th April, 1950.

S. GHOSHAL, Secretary.

Central Municipal Office, the 21st March, 1950

# Sir Stuart Hogg Market

# NOTICE

To all whom it may concern, that application has been received from Sm. Sati Bai Karayandas for registration of her name as the sole occupier of stall No. of in Piock It in the Sir Stuart Hogg Market.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent

Sir Stuart Hog Market, The 27th March, 1950.

# VITAL STATISTICS—Contd.

For the City of Calcutta for the week ending 25th March. 1950.

City of Calcutta (Town and Suburbs.)

The total number of deaths registered during the week was 1,023 against 962 and 1,008 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 266. The general death-rate of the week was 17.79.

# TOWN (WARDS 1-2/.)

The number of deaths registered during the week ending 25th March, 1950, was 849 against 790 and 833 in the two preceding weeks. There were 96 deaths from cholers, against 85 and 43 in the two preceding weeks. There were 194 deaths from small-pox during the week against 102 in the previous week. There was 1 death from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 40 and 101 respectively against 36 and 97 in the preceding week. The general death-rate of the week was 16.35 per mille per annum.

There were 35 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 16.15.

There were 83 deaths from respiratory diseases against 124 in the previous week.

There were 41 deaths from tuberculosis against 37 in the previous week.

# Suburbs (Wards 28-32.)

The number of deaths registered was 174 against 172 and 175 in the two preceding weeks. Of these, 18 wers from cholera 56 from small-pox, nil from influenza, 7 from fevers, 26 from howel-complaints and 13 from respiratory diseases. The death rate of the suburbs (or added areas) was 24.32 per

There was nil imported death. Excluding these, the death-rate was 24.32.

There were 6 deaths from imperculosis against 6 in the previous week.

### SHRI ANIL BISWAS

Sri Anil Biswas, a fourth year student of the Campbell Medical School, was injured on the 51st March last as a result of fire opened by Pakistan police while he was engaged in doing relief work among incoming East Bengal refugees inside Indian Union territory at Joynagar near West-East Bengal border. Shri Biswas was brought down to Calcutta the same evening in a serious condition and admitted in Campbell Hospital.

Shri Biswas breathed his last at the hospital on Monday night, the 3rd April.

The Funeral took place at Nimtala Burning Ghat on Monday evening.

In the afternoon, at about 2-30 p.m., a procession carried Shri Biswas' body, placed on a decorated bier, from Campbell Hospital to Nimtolla burning ghat.

### LADY OF FATIMA

The statue of Lady Fatima, representing an apparition seen by three children of village Fatima (Portugal was accorded reception by a vast congregation of Christians in the grounds of the St. Xavier's College on Sunday evening, the 2nd April.

An imposing procession of thousands of Roman Catholics, men, women and children, carrying benners started earlier from the Maidan and parading through different thoroughfares terminated in the College grounds. The procession swelled in dimension as it wended its way, many non-Christians participating. Flowers were dropped from an aeroplane over the procession at the Maidan.

Hymns in praise of Lady of Fatima, prayers for peace and goodwill on earth and lectures emphasising the need for fraternity and good neighbourliness were features of the reception.

# COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall | Daily<br>rent. | Basiuese.      | bluck & stali<br>No. | Daily<br>rent. | Busiless  | nices & Stali      | Daily<br>rout.       | Business.                |
|---------------|----------------|----------------|----------------------|----------------|-----------|--------------------|----------------------|--------------------------|
| .A. 155-157   | 60. A. F.      | Dry Fruit.     |                      | ria. A. t.     |           | C. B. 3i           | Ks. A. P.            | Cut Betelnut             |
| 3, 4 and 10   | 0 10 0 sach.   | Betel leaves   | B. 64                | 0 13 6         | Mudikhana | 9, 10, 12.         | Ks. 40 each<br>p. ui | Wholesale bust-<br>ness. |
| 2674-265      | 0 15 0         | Butter & Ghee, |                      |                |           | 12, 14, 16<br>& 17 |                      | ·                        |

# LANSDOWNE MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermemioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superinter dent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Block and dtail Nos. | Rent.   | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.                                       | Business.    |
|----------------------|---|--|--------------------------|---|--------------|
| A. 1 & 3             | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the Chief Executive Officer. |              |
|                      | •   | -  | Bet -1 4<br>Mest-        | · Do.                                       | Betel leaves |
| ք. °<br>0. 9         | Do.   | Do.  | 8& 9                     | Do.   | Meat.        |
|                      | Ra. As, ' daily                                   | Do.  |                          | :   |              |
| E. 3<br>E. 4<br>E. 5 | 180 ,   | Po.<br>Do.                                     |                          |   |              |

# LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall   | Rant.  | Business.  | Block and Stall<br>Nos. | Rent   | Basiness.  |
|-------------------|--|--|-------------------------|--|--|
|                   | and the second s | The second secon | 4 4, 4                  | Management of the second of th |  |
|                   | Ra. As.  |  | - A                     | Rs. As P.  |  |
| Fruit 3, 5, 6 & 7 | Rent will be fixed by authority.   | Pruite   | 5, Fish stalls          | er   | Pich Mariana   |
| Meat 5            | Do.  | Meri   |                         |  | e de la comita del comita de la comita del la comita del |



D.D.T. Solution & Powder

RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA **BOMBAY** 

# MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas.

  1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an Lour-four ann
- 8. Coolies for carrying basar purchases are obtainable as all the principal sutrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the carrent half-year "A" class coolies have been allowed as Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- 3. Any complaints about coolies should be made at the superintendent's Office giving the number of the cooly.
- 4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where 'le articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.
- 6. If goods are taken emmended to obtain a vo oods are taken "on approval" customers are to obtain a voucher to that effect stating the
- price paid.
  7. Any 7. Any articles lost or found in the market should be experied at the Superintendent's Office.

- 8. No dogs, bioycles, trioycles, or perambulators are allowed inside the merbets.

  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can been their hicycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bioycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- 10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-missance by refraining from giving alms of any description within the market.
- market.

  12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QARIM, BAR-AD-LAW. Supdt., S. S. Hogg Marbet

# SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week proceding.)

|                 | <b>ARTIO</b> | las. |   |             |           |           |
|-----------------|--------------|------|---|-------------|-----------|-----------|
| Vegetables      | -            | -    | - | Upv/ irds   | _         | •         |
| Beef            | •            | ••   | - | -           | ***       | As #1 Was |
| Mutton          | -            | 41.5 | - | Upwards     | -         | Do.       |
| Fresh fruit     | •••          | -    | - | _           | Downvards | ••        |
| Dry "           | -            | ~    | - | <del></del> | -         | • •       |
| Eggs            | -            | -    | - | Upwards     |           | •         |
| Poultry         | _            | -    | - | Upwards     |           |           |
| Fish            | -            | -    | - | _           | Dc.       | •         |
| Eggs<br>Poultry | -            | •    | - |             | •         |           |

# MEAT MARKS

For Hogg Market

MEATS

Other than Hogg Marke



# PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 5th April, 1950.

| ARTICUMS."  |                                 | 11                       | st ( | Jiai                                    | 10.               |       |           | 81                                | nd '       | Cla     | -40  | •   | ARTICLES   |      | 1             | ut (       | Dlas             |  | 200       | i Olazz,       |
|---|---------------------------------|--------------------------|------|---|-------------------|-------|-----------|-----------------------------------|------------|---------|------|---|--|------|---------------|------------|------------------|--|-----------|----------------|
| ANTI-OUMO.  | P                               | 'ro                      | m    |   | T                 | •     | 1         | Fro                               | m.         |         | T    | 'o  | 21122205   | 1    | Fro           | 100        | !                | То   | From      | To             |
| B) EF   | R                               | i <b>, A</b>             | . P  | R                                       | ). <i>A</i>       | .P    | Re        | J. A                              | . <b>P</b> | R       | B. 4 | <b>4.</b> F                                   | LAMB   | R    | . A           | . P        | Re               | . A. P   | Rs. A. P. | R. A T         |
| Brisket per seer Curry Beef Fillet (undercut) persee. Lump per seer Rib Round ,, Siricin Suet (Kidney) Do. Salted per seer Cc. Welted | <br>1 2 1 1 2                   | 8 8 12 8                 | 0    | 2 | 1                 | 00000 | 1 1       | 4<br>4<br>2<br>6<br>4<br>10<br>13 | 0000       | 1 1 1 1 | 10   | 8 0<br>8 0<br>8 0<br>8 0<br>8 0<br>8 0<br>8 0 | Full-quarter persect Half-quarter Saddle Leg persect Other portion per lb.                                 | 4441 | 8             | 0000       | 5<br>5<br>5<br>5 | 0 U<br>0 O   |           | . <u>Д</u> , г |
| BUNDRIES OF BREI Brain each Heart "Oxtails Shinbones Skink Tongue "Kidney per dozan Liver per seer Beef Dripping per seer             | <br>0<br>1<br>0<br>1<br>10<br>1 | 14<br>6<br>10<br>12<br>8 | 0    | 1 1 2 12 12 1                           | 10<br>0<br>4<br>8 | 00000 |           |                                   |            |         |      |   | Breast , Curry Mutton per acc. Leg per ar. Saddle per segr Kidneys each Heart Liver Brain Trongue Trottera | 8 8  | 6 6           | 0000000000 | 4444880010       | 0 0 4 0 4 0 13 0 4 0 0 18 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 1 |           |                |
| Great per see-<br>dead each<br>leg per see-<br>loon<br>boulder ,,   | <br><br><br>2                   | 14                       | 0    | 2 2                                     | 4                 | 0     | 1 2 1 1 1 | 6                                 | 0000       |         | 6    | 000   | Head (entire) each<br>Muston Dripping per seer   | 2    | 8<br>10<br>13 | 0          | 0<br>2<br>3<br>8 | 0 0<br>8 0<br>8 0<br>4 0                               |           | •              |

| Smoked Ham " Rack Bacon " Stricky Bacon ", Pork Sausage " Pork  In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddeloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham por lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. Roasted Pork Raw Ham (full) per lb. | From to 4. P. 3 00 2 13 0 2 13 0 0 1 12 0 0 1 1 12 0 0 1 1 1 1 | 2 8 0 Shr<br>2 12 0 Shr<br>2 12 0 Shr<br>2 13 0 Shr<br>2 13 0 Chi<br>2 12 0 Ch<br>2 12 0 Ch<br>2 13 0 Ch<br>2 14 0 Shr<br>3 4 0 Shr<br>3 4 0 Ch<br>2 12 0 Ch | DRY FISH  sa Fish perseer imps with shell perseer bo, (without shell) per seer sa Fish Roe perseer shay Duck per 100  frete perseer tkee dine ,, large per ichau perseer sadams per 100 ked or Salted Bhetkee per seer | From  Ra. A. P.  4 0 C 8 \$ 0 4 8 0  4 12 C 4 8 0  8 0 C 3 0 C 4 12 0 4 6 0 | To  Ra. A. P.  4 8 0  4 0 0  5 4 0  5 8 0  5 12 0  5 8 6 |
|---|--|--|--|---|--|
| Roasted Pork  Raw Ham (full) per lb.  Gamon Ham Sliced) per lb.  Seusages  Rologge  | - 2 S t  | 2 12 0   |  |   |  |

"N. B.-Prices vary according to supplies.

Prices (r rereign articles as well as Indian commedities are liable to fluctuate daily without notice and not controlable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

#### an April, The

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Confd.

|   |  | 1  |  |  | !  |  |           |
|---|--|--|--|--|--|--|-----------|
| From  | To   | articles.  | From   | То   | ARTICLES.  | From   | Te        |
| de autoria <del>antigan</del> de <del>diseas girajo</del> dise da |  | TTRO mm and MS (Florad)  | D- 1 D   | Ru. A.P.   | FRESH FRUITS.  | Re. A. P.  | Ro. A.F.  |
| Rs. A. P.   |  | Cauliflower, Benares each  | 0 8 0  | 1 0 0  |  | 1 80   |           |
| 1 8 0 2 0 0   | 2 8 0  | Do. Lahore   |  |  | Do. American   | 2 8 0  |           |
| 4 0 0   | 4 80   | Do. Fyzabad  | 0.40   | 0 50   | Do. Nanital  | 3 0 0  | 3 12 0    |
| 4 8 0   | 5 8 0  | Colery Dariceling per seer   |  |  | Do. Australia per lb   | 8 00   |           |
| 8 4 0   | 8 8 0  | Brussels Sprouts per dos   | 0 60   | 0 8 0  | D W. D. C.   | i i  |           |
| 3 4 0   | 1400   | Cucumber each  | 0 16   |  | Do. Jonathan   |  | ,         |
| 8 0 0   | 8 8 0  | Garlio per seer  | 0 10 0   | 0 12 0   | D. A14-  | ı  | 1         |
|   | 8 8 0  | Green Chilly per seer  | ٠ -  |  | Do. Delicious per seer.  | 1  |           |
| 12 0 0  | 15 0 0   | Turmaric   | 0 80   | 10 40  | Amra per score   |  |           |
| 25 0 0  | :0 0 0   | Knol kohl p. 1b  |  |  |  | 1 4 6 6  |           |
| 12 0 0  | 14 0 p   | Ladies finger per seer   | 0 60   | 0 8 6  | Black Berry per score  |  |           |
| 2 40  | 2 8 0  | Leek each -  | 0 80   | 1  |  |  | 0 5 0     |
| 2 8 0   | 8 0 0  | Lettuce per score  | 2 80   | 2 14 0   | Goosebery per seer   | !  | 2 0 0     |
|   |  | Lobia per seer (small)   | 0 10 0   | 1  |  |  | 1.00      |
| 5 0 0   | 5 80   | Leek (Country) each  | 0 26   | 0 40   | Do. Kabul p. box (large  | 51   | Ì         |
|   |  |  | 0 60   | 0 80   | Do. Spain per lb.  | . 1  | 1         |
|   |  | Do. " white "  |  |  | Do. S. African per lb  | _   4 O i  |           |
|   |  |  |  | , ,  | Talla Oranga non dan   | 1 1 80   |           |
|   |  | Pear Modhupur per see  | r 1 6  | Ü  | Anar per seer  | 8 5 0  |           |
|   |  | T1   T7  |  | · }  | Jack Fruit each  |  | 1 8       |
| . 5 00  | 9 3 0  | Do. Ranchi per seer  | 8  |  | Kajoo nuts per lb.   | 200  |           |
| . i <b>20</b> 0 0   | 40 00  |  | 1  | 1  | Do. (large) per ib.  | -  | 1 18      |
| . 0 8 0   | 0 12 0   | Snake Coil "   | 0 4  |  | Kesur China per seer   | 8 0  |           |
| 1 4 (   | 0 1 2 0 0  | Potatoes (Namital)   |  | 0 0 8  | Lemon (English) per de   | B.   | 0 3 0     |
| 0 61  | 0.08(  | Do. Country do   | <b>⊶</b> ; 0 6   | 0 0 10   | O Lichess per 100 (Mosaffe   | r-   |           |
|   | 0   0 <b>12</b> (  | D - No (Notable)   |  | 0 0 9  | O Do. (Country)  |  | · ·       |
| 1 8   | 0 1 12   | Do. (Old) Natnital   | 1  | 0 0 14   | 0 Monkey Lichees per 100   | 1 0  | 0 1 2     |
|   | -  | Do. Madras   |  |  | Mask Melon per lb.   | 0 4  |           |
| _ 5 0   | 0 6 0  | Do. (Small) (Round)  |  | 0 0 6  | O Mask Melon ,, lb. (Luckno  | W) 0 4   | 0 1 0     |
|   | 1  | 1 151 1 2 - 1  |  |  | Do. Pyri (Bombay)  |  | 15 0      |
|   | 1  |  |  |  | 0: per d   |  | 0 6 0     |
| 50 0  | 0 60 0   |  | 0 10   | 0 0 12   | 0 Do. Langra per dos.  |  |           |
| . 6 0   | 0 80 0   | O lesquen confitty bar pane  | 0 8  | 1 -  |  | _  | -         |
|   |  |  | <u> </u>   | 30 0 10  | 0 Ito. Mohon Bhog  | -  |           |
| lb. 0 9   | 0 10   | O Country Spinson per soc  | 110  |  |  |  |           |
| au d  | 1  |  | ar   1 4   | 10 6   | O Do. Himsagore  | -  |           |
| 0 1   | 6 0 10   |  |  |  | 0 Begamfuli  |  |           |
| lb. 0   | 80 <sub>,</sub> 07   | Do. Country (small)  | . 0  | 30 0   | 0 Do. Bombay per 100   | • •  |           |
| r-4 0 1   | 8  | Do Banchi  | ; 0  | ου ρε  |  |  |           |
| 0   | 80   0 10<br>20 :  | Do. Shillong per s   | eer  | 4 i) A   | Mangosteen per dos.  | •••  |           |
|   | 1  | (m) 11 (1)   | 1  |  | 0 Nagpur Mossembi per  | 3 2 8  | 0 3       |
| 0   |  | Do. Lucknow per lb.  |  |  | Poons  |  | - 1       |
| seer O )  | 00 01  | 0 Vegetable marrow Coun  | try  | 4 0   n  | a A Deange   | 2 8  | 0 3       |
| 1b.   | 400  | , ,  | ach  | -  | Do. Bombay   |  |           |
| ocal 0  |  | 0 White Pumpkins per   | seer 0   |  |  |  | 0 3       |
| 16. 0   | 60 0   | ,  | - 0  | 60 0   | 8 0 Green Cocomute each  | _ 0  | 0 0       |
| "   |  | Kankrole per seer<br>Mint per bundle   | 1 1  | 00 1   | 4 0 Oranges per md.  |  | 0 0 1 35  |
|   | Rs. A. P.  1 8 0 2 0 0 4 8 0 0 5 0 0 3 4 0 3 4 0 12 0 0 12 0 0 13 0 0 14 13 0 15 0 0 15 0 0 18 0 0 1 | Rs. A. P. Rs. A. P.  1 8 0 2 4 0 2 0 0 2 8 0  4 0 0 4 8 0 5 8 0 5 0 0 6 0 0 3 4 0 8 8 0 3 4 0 4 0 0  2 0 0 8 8 0 12 0 0 15 0 0 12 0 0 14 0 0 13 0 0 14 0 0 14 0 0 15 0 0 5 8 0 5 0 0 5 8 0 5 0 0 5 8 0 10 0 0 14 0 0 11 0 0 1 4 0 11 0 0 1 4 0 12 12 0 3 8 0 12 12 0 3 8 0 13 0 0 14 0 0 14 0 0 14 0 0 15 0 0 5 8 0 10 0 0 10 0 0 15 0 0 0 5 0 0 15 0 0 0 10 0 15 0 0 0 10 0 16 0 0 8 0 17 0 0 0 0 0 0 18 0 0 0 0 0 18 0 0 0 0 0 19 0 0 0 0 0 10 0 0 0 0 0 10 0 0 0 0 0 10 0 0 0 | Rs. A. P.   Rs. A. P.   VEGETABLES—(Contd.)   Cauliflower, Benares each   Do. Nagpur   Do. Lahore   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Ountry each   Do. Ountry each   Callery Darjeeling per seer   Brussels Sprouts per dos.   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling per seer   Callery Darjeeling   Calle | Rs. A. P.   Rs. A. P.   VEGETABLES—(Contd.)   Rs. A. P.   Cauliflower, Benares each   Do. Nagpur   Do. Lahore   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Ps.   Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Darjeeling   Do. Do. Da | Res. A. P.   Res. A. P.   VEGETABLES—(Contd.)   Res. A. P.   Cauliflower, Benares each   Do. Naspur   Do. Lahore   Cauliflower, Benares each   Do. Darjeeling | Ra. A. F.   Ra. A. P.   VEGRTABLES—(Contd.)   Ra. A. P.   Ra. A. P.   Apricots (fresh) per lb. | Re. A. P. |

\*Controlled by Government.

\*N.B.—Prices vary according to supplies

# J. K. MITTER & CO.,

9. CLIVE STREET, CALCUTTA

Engineers, Builders and Contractors.

Telephone:-Catoutta 5633. Telegram:-"REWARD" Cai.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conid.

| ARTICLES.                      | from      | ro        | ARTICLES.                    | From      | 10   | ARTIOLES,  | From          | To     |
|--------------------------------|-----------|-----------|------------------------------|-----------|--|--|---------------|--------|
| FRUITS—(Contd.)                |           | '<br>     | FRUITS-(Contd.)              | '<br>     |  | DRY FRUITS-(Contd.)                              | · <del></del> |        |
| lam per lb                     | Ru. A. P. | Ru. A. P. | Sour Limes per md.           | Rs. A. P. | RE OO  | Apricots with seed per lb.                       | 1 a. A. f.    | Rs.    |
| ineapple Country each          | 1 40      | 200       | Conches from per 1b.         | 82 00 1   | -  | Apricots Dry without seen                        | 1 4 0 0       |        |
| Do. Singapore                  | 1 40      | 2 00      | Conches Simis (Dry) per lb.  | 2 00      | 2 0 0  | Alobokhara per lb                                | 1 12 0        | 1 - 0  |
| Do. Jessore                    |           |           | Do. Bagitan Dry per lb.      | 1         |  | Chilgoois  | 8 80          |        |
| Do. Madras                     |           | 1         | Quince (Darj.)               | 100       | . 80   | Gocoanut (dry) per lb                            | 8 to          |        |
| Do. Comilla                    |           | •         | Some Apple per score         | 1 00.     | 1 00   | Currants Australian per ib.                      | 1 80          | į      |
| Do. Darjeeling ,, -            |           |           | Bofata 12-10                 | 100       | 1 80   | Do. 1 lb. per packat                             |               | 1.     |
| lantain Champa per doz         | 0 14 0    | 1 80      | Malta (Orange per dos.       | 1 0 0 °   | 4 00 1   |  | 1 8.0         | 2 0    |
| Do. Martaban ,,                | 1 4 0     | 1 12 0    | Star Apple per score         | 3 80      | • • •  | Dates Arab perseer                               |               | 1      |
| Do. Singapore ,                | 1 10 0    | 1160      | 3. Africa Orange per doz.    |           | The state of the s | Do. Muscat per packet                            | 2 80          |        |
| Do. Amritasagar,               | 2 8 0     | 2 00      | Sweet Limes (Peshwar) ,,     | 2 80      | 2 3 11   | Do Bosset per packet                             | 100           |        |
| hampa Kabul per md, 👑 📗        |           |           | Do. Country per doz          | 2 00      | • • •  |  | 0 12 0        | 12 00  |
| apaya Ranchi each              | 2 00      | 2 80      | Surdah Kabul per seer -      | - !       |  | Figs Kabul per lb                                |               | 1      |
| Do. Country ,, -               | 0 12 0    | 1 40      | Tamarind per seer (Mew) -    | 0 60      | e 70   | Figs 1 lb. per packet —<br>Haselnuts per lb.     | 1 80          | 20 0   |
| Do. per md                     |           | 1         | Water melon Country each     | 0 60      |  | Khurma per seer                                  |               |        |
| lums S. African per lb         |           |           | Do. Goalund each -           |           | - 1  | Monkamana M                                      | 3 0 0         | 3 8 0  |
| Do. Country per score          | 1         | ļ         | Do. Kabul per lb.            | . !       | - 1  | Monkeynuts Madras per                            | ١             | ١.     |
| omegranate Bhowanagore         |           | 1         | Do. Farakkabad               | 0 10 0    | 0 11 0   | Mired Venter it                                  | 0 16          | 0 15 ( |
| per seer ··                    | 2 12 0    | 3 0 0     | Do. Bhagalpur each           | 0 10 0    | 3 80   | Mixed Fruit 1 lb.packet<br>Pears dry per lb.     | 2 8 U         | 8 (0   |
| Kandahar                       |           |           |                              |           | 1 40   | Peace des 11b                                    |               | ١.     |
| amaio each (country)           | 0 8 0     | 0 12 0    | Water Melon Kahul per ib.    | 1 00      | 2 8 U  | Pears dry 1 lb. packet<br>Pista Arab (8mall) un- | 8 C U         | 4 6    |
| emaio balbar each ····         |           |           | O. Apples each               | 1 00      |  | shelled per lb.                                  | _             | 1      |
|                                | 1         |           |                              | 80 0 0 B  | 5 00   | Blade Anal (Pla) was a se                        | 6 (0          | i      |
| D. Tib.                        | 2 00      | 2 80      | DRY FRUITS                   |           | 1  | Pista Arat (Big) unshelled.                      | 5 00          | 5 6    |
| On the transfer                |           |           | Apples Ring per lb           | 8 80      | 4 0 0  | per lb.  | 1             | ۱      |
| Jamia ""                       |           |           | Do 1 lb. packet              | 0 0 0     | 1  | Pista Arab (Small) shelled                       | 2 00          | 2 8 (  |
| alagia ,,                      | :         | - 1       | Almond Salted (large)        |           | į  | per 1b   | 1             |        |
| Pars (Kulu) ,,                 |           | į         | per lb i                     |           |  | Do. Kandahar per see;                            |               |        |
| Do. (Nainital                  | !         | 1         | almond English (large)       | 3 50      | i  | Pists Salted unshelled                           | -             | 1      |
| Do. Kulu 6-8                   |           | - 1       |                              |           | 9 19 0   | per lb   | 6 8 4         | 7 80   |
| Do. California per lb          | 1         | 1         | Almond Kabul per lb          | 8 40      | 9 1% U   | Do. Baltoc shelled per lb                        | i             |        |
| Do. Peshwar per lb             | 1 80      | i         |                              |           |  | Prunes dry per 1b.                               | 3 40          | F & (  |
| Do. Australian per lb          |           | 1         | Do. Kabul (Shelled)          |           | i  | Raisin 1 lb. per packet                          | 2 00          | 2 5    |
| Do. (Oooking) $4-6$ , $\cdots$ | 180       | l         | per lb                       |           |  | Do. (red) per lb.                                | 2 0 0         | 2 8    |
| Do. S. African per lb          | , 25 0    | 1         | Almond Iran helled)          |           | 1  | Do . Sultana par lh.                             |               | 2 8    |
| Do, Cashmere per lb 1          | 80        | 3 0 9     | per lb                       |           | 1  | Do. Do. 1 lb. packet                             |               | ŀ      |
| aches America dry p. lb        | 00        | 3 U !!    | Almond Salted (small)        |           | 1  | Do. Table 1 lb. packet                           | 3 CO          | 1      |
| Do. S. African per lb          |           |           | per lb                       |           |  | Do. American 1 lb.                               |               | 1      |
| Do. Punjab ,                   | 1         | 1.        | Apricota Dry with send       | i         | .  | Do, (Aus) Sultana 1 b.                           |               | 1      |
| asapple per tin                | 1         | 1.        | per lb                       | -         | 1 12 0   | per pac' +                                       |               | 1      |
| aches fresh                    |           |           | Sajunu be (unsalted) por 16. |           | 2 80   | Do. (Sankist) per 1h                             | 200           | 2 13 0 |
|                                | i         | 1         | Do (Saltad)                  | 2 8 0     | 2 12 0   | Cake Raisin pe- ?}                               | 1 8 6         | 9 80   |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shope To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>rout- | Butineer.     | Blook & Stall | Daily<br>Remi | øutiness.  | Biguk mau<br>Bigil Nos. | Daily<br>rent. | Bueiness,                  |
|-----------------------|----------------|---------------|---------------|---------------|--|-------------------------|----------------|----------------------------|
| T. (Now)              | Re. A. P.      |               |               | R- A. P.      | Annual An |                         | Ro. A. F.      |                            |
| . (2011)              |                |               |               |               | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A.O.   | H. 19-8                 | 11 0 0         | Refreshment Room.          |
| ,                     | U18 0          | Sent and buel | ·             |               | <b>3, 2.</b> 5.  | 6                       | 3 7 0          | Business to approved by A. |
|                       |                | ved by A.O.   | F. ^, 1-2     | ٠,            | -  | ε                       |                | De:                        |

Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 467)



VALUE

FOR

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Cond.

| ATIOLES.   | From               | To              | ARTICLES.   | From      | To                    | ARTICLES.                                      | From    | To                    |
|--|--------------------|-----------------|---|-----------|-----------------------|--|---------|-----------------------|
| DRY FRUITS-(Contd.)                                | (a. A.P.           | Ru, A.          | BREAD, CHEESE AND CAKE PRESERVER                  | ite. A.F. | Ro. A.P.              | ,        | Ro. A   | Rs. A.                |
|  | 1 80               | 2 0 0           | (Contd.) Guava cheese per lb                      | 1 40      | 1.                    | Kerosene Oil (Inferior)— (1) Per 4-I. G. Bulk— | 1.      | 1                     |
| Do. unshelled ,,                                   | 2 4 0              | 3 0 0           |   | 1 12 0    | 2 0 0                 | (11) Por 4-7, G. Ti                            | 4 14 6  |                       |
| Mango Inion (Madras)                               | 3 0 0              | 3 8 0           | Chesdale " "                                      | 1 80      | - 00                  | (III) Parhottle adag                           | 0 3     |                       |
| Almond (Big & Small) p. 1b. BUTTER ETC.            | 8 8 0              | 4 4 0           | •FLOUR  |           | !                     | *Matches;-                                     |         | 1                     |
| Aligarh Butter per 1b                              | 3 40               | B 60            | 77 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2          | Beilto :  | Control               | 1  | 0 0 6   | Ballan.               |
| Bombay   | 3 4 0              | 3 6 0           | other varieties per seer                          | Tice      | Price                 | Wood Free COAL AND DORE                        | 1       | Belling<br>Price      |
| DinasDur   | 2 14 0             | 3 0 0           |   | . 1 - 6 - |                       | Wood Fuel Common<br>Wood Fuel per md.          | 2 80    | 2 10 0                |
| Butter fer cake per soor<br>Cow's Gheo ,           | 8 0 0              | 9 0 0           | Australian flour per bag                          | 1 10 0    |                       |  | 7 00    | 8 00                  |
| Butter Ghee "                                      | 7 8 0              | 8 8 n           | of 7 lbs.   | 8 13 C    |                       | Domestic Coke (retail)                         |         |                       |
| Ghee<br>New Zealanb 1 lb. tin                      | 3 12 0             | 7 0 0           | Californian Sour No. 2                            | i         | Control               | ·liomeett                                      | 1 11 0  |                       |
| Anstralian   | 8 4 0              | 3 14 0          | Country floor per seer                            |           | Price                 |  | 1110    |                       |
| Newzealand loose per 1bs.                          | 8 4 0              | 3 6 0           | "Atta Red (Chaundashi)                            |           | i 1                   | WOLV UDBa nan 3                                | * 41.0  | ! :                   |
| MILK AND OREAM.                                    |                    | İ               | Do. White per seer                                |           | ' .                   |  |         | l                     |
| Pure Cow's Milk fresh per                          | 1 00               |                 | 1   | 1 00      | 1                     | Chillies per seer                              | 2 40    | 2 80                  |
| Fresh Cream per lb                                 | 2 8 0<br>2 12 0    | 8 6 0           | Wholemesi (Flour) ,,                              |           | 0 9 8                 | Wood Fuel Shal (Split)                         |         | - 0.0                 |
| Dowder Milk per lb                                 | 13 8 0             | 19 8 0          | Suji per seer (Foreign'                           | 1 80      | 1 12 0                | Sal Wood per md.                               | \$ 10 0 | 4 0 0                 |
| no. 5 lb. tin                                      | 25 0 0             | 26 0 0          |   | 5 80      | 5 19 0                | " - 1  | 8 80    |                       |
| Do. 12 , , (Australia)<br>Do. 140z. Lemine         | 2 0 0              | 2 4 0           | RICE.   |           | - 1.                  | CONFECTIONERY                                  |         | 3 10 0                |
| Do. Loose per lb.                                  | , •                | 7 40            | Rice (file) per seer Rice (retail)                | 0 10 6    | Control               |  | 0 12 0  | 1 00                  |
| FISH.  |                    |                 | Rice per seer (retail)                            |           | Price 0 7 0           | Dinas Assorted per 1b                          | 1 80    | 1 00                  |
| Bhetkee (Jhill) per :eer                           | 8 O U              | 3 80            | Medium per seer                                   | 0 70      | 70                    | X'mas Cake                                     | 1 12 0  | 2 40                  |
| Do. (out pieces)                                   | 4 0 0              | 5 0 0           | Coarse permd                                      |           | ١,                    | ACCET I MAP IN                                 | # 0 L   |                       |
| Do. (salt-water) Do. (out pieces)                  | 8 0 0              | 3 4 0           | Khai "  | 1 20      | 1 30 1                | nee huddings (English)                         |         |                       |
| Outla per seer ···                                 | 8 0 0              | 8 8 0<br>8 4 0  | Chira   | 1         | 1 40 8                | Slab Chocolates per                            | 2 12 0  |                       |
| Do. (out pieces)                                   | 3 00               | 8 4 0           | Self raising flour per seer                       | 1 80      | 1 10 0                | PROKet   |         |                       |
| Rohi per seer — Do. (cut pieces)                   | 3 4 0              | 8 8 0<br>3 4 0  | DALDA VEGETABLE                                   | 9         | Controll-<br>ed Rates | Milk Chocolates slab                           | ]       |                       |
| Haddock (whole)                                    | 3 0 0 3 4 c        | 3 4 0 3 8 0     | GHEE  | }         |                       | 4 Oz.  |         |                       |
| Hilsa (Padma) per seer Orab per lot Of 4           | 2 0 0              | 2 40            | 1 /b. tin   | 1         | 1 58 8                |  | 1 40    | 1.0                   |
| Mango fish with roe per seer                       | 3 8 0<br>3 0 0     | 3 12 0<br>3 4 0 | 5 lb. tin   |           | 2 8 6   4<br>6 8 3    | nglish Sweet, Assorted                         |         |                       |
| Do. without roe                                    | 3 00               | 3 4 0           |   | 2 0 6     | 10                    | aramela Assorted non in                        |         |                       |
| Hills (Autore) het (aman)                          |                    |                 | *SUGAR  |           | les tax. E            | de P. Bisouits I ib tins                       | 12.0    |                       |
| Mullet per seer                                    | 2 12 0<br>2 0 0    | 3 6 0           | Gur (Bengal) per seer                             | 0 14 0    |                       | West Assessed and the                          |         | ,                     |
| utter fish per seer                                | 3 0 0              | 4 00,           | Sagar Candy per seer<br>Ordinary (Powder whitish) |           | E                     | I I Ad Names was 11                            | 12 n    |                       |
| Prawns per seer (small) -                          | 3 8 7              | 0 15 0          | Orystal (best)                                    | 1         | 1                     | <del>-</del> 1                                 | 4.0     |                       |
| Do. (Bagda) per seer                               | 8 10 0  <br>3 10 0 | 4 80            | Medium (small grain                               | - 1       |                       | ot Spices Per mer                              |         |                       |
| Do. Do. (large)                                    | 3 12 0             | 4 12 0          | white) Medium (amali grain)                       |           | j                     |  |         | 8 6 g<br>3 g g        |
| Ther fish  |                    | 3 8 0           | Bangal  | 180       |                       | Ole Marich ,                                   |         | 3 0 0<br>6 0 0        |
| Book Salmon (whole)                                | 8 4 6  <br>4 8 0   | 4 12 0          | Do. (Crystal) (                                   |           |                       | hite Peper " 14                                | 00 1    | 5 0 0                 |
| Kackerel   | 2 8 0              | 2 12 0          | Gui (Nalin) per seer                              |           |                       | utmegh "Tola                                   |         | 12 Ó                  |
| Sajal (Entire)                                     | 1 12 0             | 2 4 0           | Kalai perseer                                     | 100 (     |                       | hania " Seer C                                 | 120     | D 18 6                |
| hrimp per seer (Chati)                             | 2 4 0              | 2 12 0          | Arabar ,, 0                                       | _         | - 10                  | nnamon<br>shoto Blachi                         | • .     | 10                    |
| Pona (fillet) per lb                               | 1 12 0             | 1 14 0          | Ohola   |           | 90 P                  | inchforan                                      | 401     | 0 <b>8 0</b><br>1 6 0 |
| angra per seer                                     | 2 8 0              | 3 0 0           | Khari Masoor (6                                   |           | 80 B                  | alud " " 1                                     | 14 0    | 2 0                   |
| Parsey   | 2 80               | , ,,            |   |           | 12 0                  | pari or Beteinute                              | 40      | 100                   |
| ucha Chingri per seer                              | 1 60               | 1 12 0          | (Bhaja)   | 14 6 0    | 16 0   Bt             | afford 12 oz. tin.                             | 140 1   | Pies                  |
| BREAD CHEESE AND                                   | 1                  |                 | O   | 20 1      | 4 0   PC              | Disons   | 140     | Salan                 |
| CAKE PRESERVES.                                    | 1                  | ľ               | Do. 2 lb  |           |                       | mpressed Butter 64 lbs.                        | 150     | 7 82                  |
|  | 1                  |                 | Do. 6 lb. ,,                                      | \$        | , 18 0 1              | tin Parter of the                              | 1       |                       |
| read (White) 1 lb. each                            | 0 10 0             |                 | Coccanut Oil per seer 2                           | 10 0      | 10 0                  |  |         |                       |
| Fread (Brown) 3 lb. each                           | 0 18 0             |                 |   | 2 2 0 2   |                       | Chases   | .       |                       |
| inner Roll ,                                       | 0 1 0              |                 | Do, (Ghani)                                       |           | 8 6 0                 | Gem per lb.                                    | 41      |                       |
| home Bandel ,,                                     | 0 60               | 0 6 6           | *KEROBENE OIL                                     | 1         | 1 (                   | Gem lose                                       | .,      |                       |
| Do. Edam ,,  | 8 0 0              |                 | Kerosene Oil (Superior)—                          | 1 20 6    |                       | Ginger Hut 2 lb,                               | 1       |                       |
| Do. Overland per lb                                | 4 0 0              | 4 4 0           | (i) Per 4-I.G. Bulk (ii) Per 4-I.G. Tin           | 146       | 1                     | Manual as                                      |         | lus                   |
| Do. Cheddaru (craft)<br>reserved, mized, per 1b. ? | 4 12 0             |                 | (111) Perbottle of \$2 or.                        | 3 6 0     | ortrol-               | Milk   | 00      | le tex                |
| Do. unmixed,                                       |                    | 1               | No. 1   |           |                       | Mice men in lease                              | 1       |                       |
| Cream ther th                                      | 1 00               | 3 8 8           | (iv) Per bottle of 22 os.                         |           |                       | 110a bat 10' 10'80 - 1                         | 1       | 12 0                  |

N. B. Stick very according to explice.
Planticalled by the Government,

#### Prices in the Sir Stuart Mogg Market .- Conid.

| ARTI IES                    | From     | To          | ARTIOLES.                              | From      | To         | articles.  | From      | To            |
|-----------------------------|----------|-------------|--|-----------|------------|--|-----------|---------------|
|                             | Rs. A.P. | Re. A.P.    | 1                                      | Ra. A. P. | Re. A. P.  | OILMAN'S STURES                                    | Ra. A. 3  | 122- 4        |
| CONFECTIONERY               |          |             | OILMAN'S STORES.                       |           |            | -Contd.  | Den. A. 1 | - A-1         |
| -Contd.                     |          |             | LIPTON'S TEA-                          | 1         |            | Milk Maid per tir                                  | 1 40      | 1             |
|                             | 1        |             | Yellow Label 1 lb. packet              | 3 80      |            | Condensed Milk (U.S.A.)                            |           | i             |
| BRITANNIA BISCUITS—         | 1        |             | Red do. do                             | 8 40      |            | per tin  | 1 20      | ł             |
|                             | 1        |             | Special Darjecting 1 lb                | 4 0 0     | 8 11 0     | Cowlec Skim Milk Powder                            |           | 1             |
| asorted Biscults 2 lb. tin. |          |             | Brook Bonds Bed Label                  | 8 4 0     |            | 1 lb. loose  | 1 13 0    | 1 2 4         |
| Mimki                       | 1 18 0   | 4 6 0       | TOSH'S TEA-                            |           | 1          |  |           | per ti        |
| Petit Beurrs Loose per lb.  | 1 18 0   |             | Special Darjecting Red                 | 8 14 0    | 1          | Scups, Assorted Small tin                          | 1 40      | 1 0           |
| School                      | 1 10 0   | 1           | Label 1 lb. pkt                        | ļ         |            | Tart Fruits, Bott.                                 |           |               |
| Thin Arrowroot Do 2 lb tin  | 3 12 0   | ĺ           | Yellow Label Orange Pe-                |           | 1          | isingiaes per nkt.                                 |           | l             |
| m 1 1 1 T anna              | 1 12 0   | per lb.     | koe 1st quality 1 lb. pkt.             | \$ 10 0   |            | White Sugar, 5 seers per                           |           |               |
| Cream Or oker, Special      | 1        | loose       | Blue Label 1 ib. pkt                   | 3 7 0     | İ          | DAE  |           | ł             |
| gise tin                    | 4 0 0    | 1 13 0      | Elephant Brand 11b. pkt.               | 3 60      | 1          | Rosela Assorted Jams                               |           | 1             |
| w & Gate Allk Food          | 7 80     | 1 220       | Broken -                               | 2 20      | l .        | Der tin  | 1 1 1     | 28 6 1        |
| Do. Small                   | 3 10 0   | 1           | Loose Coffee per 1b                    | 2 2 6     |            | C. & B. Assorted Jams                              |           |               |
|                             |          |             | SPICES                                 |           | 1          | per tin  |           |               |
| JACOB'S BISCUITS -          |          | 1           | Oloves ground per phial                | 1 00      |            | Delmonte Prunes per 1-12                           |           |               |
|                             |          | Ì           | Cinnamon "                             | 1 00      | ì          | I GE. TIN  |           |               |
| ilkmaid Full Cream          | 1        |             | Ginger                                 | 1 0 0     | 1          | Best Darjeeling Tea, 1 lb,                         |           |               |
| Sweetened Condensed         | 1        |             | Mixed Spice                            | 1 00      |            | I DUTDEL.  |           |               |
| Milk—                       | 1 4 0    | Plus        | , Herb                                 | 1 00      | 1          | King George Chocolate,                             |           |               |
| per tin                     |          | sales tax   | Sage                                   | 0 14 0    | 1          | OAV Vincent  | 1 15 0    |               |
| wlac Skim Milk Powder       | 2 12 0   |             | Natme.                                 | 1 20      |            | U.&V. Vinegar per bottle<br>Radgate or Nickson Ham |           |               |
| 1 lb. loose                 | 1        | _           | ISPAHANI'S TEA"-                       | 1         | l          | per lt.  |           |               |
| immed Milk                  | i        |             | Mountain Bonquet                       |           | 1          | Redgate or Nickson Ba-                             |           |               |
| Iorlick's Malted Milk No.3  | 1        |             | 1 lb. packet                           | 8 8 0     |            | con per lb.  |           |               |
| Do                          | ł        |             | Green Spot Loose per lb<br>Yellow Spot | 3 0 0     | 1 1        | Oatmeal (A natralian)                              | 2 60      |               |
|                             | ļ        | ļ           | 1                                      |           | 1 1        | \$ lb. tin   | 2 80      |               |
| Powder No. 1 per bot        | •        |             | 1 43 - 13 44                           | 8 60      |            | Indian Oats per maches                             | 0 81 0    | 0 24 6        |
| lp                          | :        |             | 1 20 1 20 1 20 1                       | 2 80      |            | Rolled Oats (Capadian)                             |           | Large         |
|                             |          |             | LOOSE TEA                              | * 50      |            | per tin  |           | 1 13 0        |
|                             | Ocasso   |             | F. O. P. Darjeeling per ib.            | 3 20      | ı <b>İ</b> | Frugtneit's King Cocoa-                            | - 00      |               |
| IGARS & CIGARETTES          | Pri      | C <b>OS</b> | O. P. Darjeeling and                   |           | 1          | BUT Male Oil                                       | 1 20      | 4 8           |
| eyers No. 3                 | 3 10 0   |             | Assam Per lb.                          | > 9 0     |            | "Cobra Boot Pollah                                 | 0 10 0    |               |
| urchill Cigar 25 only       | 10 8 0   | •           | DUST TEA                               |           |            | Uhamois Leather laves                              | 1 90      |               |
| ULGS OFFICER AND OLDO       | 8 80     |             | Darjeeling and Assam                   |           | ,          | M Offulto Destroyers box                           |           |               |
| researke per packet         |          |             | Dust per lb.                           |           | 1          | "Who's Fruit Balt                                  | `         | 1 0 6         |
| lssor per 50 filtered tip   |          |             | Red Ensign Ooffee per lb.              | 8 6 0     |            | Bisurated Magnesis,large                           | 1         | <b>3 15</b> 0 |
| apstan Navyout per pk.      | 0.76     | 3 14 0      | Coccoa 1 lb. packet                    | 8 00      | 1          | Elerman's Embrocation                              |           | •             |
| & Tin ,,                    |          | * 00        | Quaker Oats 30 os                      | 3 0 0     | l          | *Zam-Buk   | 1         |               |
| agow Mixture per lb         | 1        |             | Robinson's Barley 1 lbs                | 1 40      | ł          | *Amrutanjan Pain Baim                              | 1         |               |
|                             |          | 1           | Macaroni (Country) 11h.                | 1 40      | 1 60       | Oriental Balm                                      | j         |               |
| 50                          | 5 18 0   |             | Delmonte Fruits \$ ,,                  | 1 10      |            | *Sloan's Liniment                                  | }         |               |
| te Express 555 Ciga-        | 5 18 U   |             | Ohutneys 1 .,                          | 1 10 0    | 1 14 0     | *Kruschen Salt                                     | 1         |               |
| ette per tla                | 4 80     | 1           | Pickles (Country) per hot              | i 1 0     |            | Blattabane Cock-                                   | I         |               |
| ssing Show Oigarettes       | • • •    |             | Mustard Colman per tip                 | G 15 6    | 8 2 0      | roach Extermina-                                   | į         |               |
| er packet :                 | İ        | 1           | Do. (Country) & lb.                    | 0120      | 0 14 0     | tor 14 Om. tim                                     | 0 11/0    |               |
| ok & White tin of 50        | 1        | 1           | Mustard (India) per bottle             |           |            | Do. 8 Oza, ,,                                      | 1 00      |               |
| even A tin of 50            | 1        |             |  |           | 1          | Do. 8 Ozs. ,                                       | 1 10      |               |
| pstan tin of 50             | 2 30     | 6 80        | Pepper (Black) per seer                | 1 00      | 6 0 0      | Do. 16 Om. ,,                                      | 4 00      |               |
| urohill Special Cigar       |          | Tobacco     | Damaga Wassastan B                     | 11 00     | 1 80       | Do. 7 lb   |           |               |
| sdom Java Dawson per        |          |             | Salmon (Red) 1 lb. tin                 | 1 00      |            | Do. 56 lbs. bes                                    | 36 18 C   |               |
| 100 Cigar                   | 8 80     | 1           | Sausages Australian per tin            | 1 40      | I          | TAIRTS.  |           |               |
| rkely                       | 1 10 0   | į           | Heled Otl /Inda->                      | 1 13 0    | . 00       | Enamel Paint English                               |           |               |
| vander's ••• ]              | 1 10 0   | •           | Quaker Oats 26 os                      | 2 40      |            | per dos.   | 1         |               |
|                             |          |             | GUBERT UBIS 30 OS                      | [         |            | Do. (India) per dos.                               |           |               |

\*Controlled Price.

#### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rev to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall -Nos. | Bent.                          | Business. | Block & Stall<br>Wes.       | Mont.                                   | Bustness,              |
|---------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------------|---|------------------------|
|                     | Rs. As. P.<br>per day<br>each- |           | Stall No. 7.<br>Stall No. 2 | Re. Ac. P. per day 0 7 6 cach. 0 2 6 ,, | Dry Fruit Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

Programme March and a South Book of

#### PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 5th April, 1950.

| Pro 19<br>Very 2  |   | privee           | ARTIOLES.  |                          | prices   |  | Retail<br>per  | prices<br>poer,         |
|---|---|------------------|--|--------------------------|----------|--|--|-------------------------|
| ARTIGLES.   | From                                      | To               | ARILUDES.  | From                     | To       | ARTICLES.  | From   | 70                      |
| Alon (Atemprole price)  | Re. A.P                                   | Re. A.P.         |  |                          | Re. A.P. |  | Ro. A.P.   | Re. A.P.                |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine) Do. (Kora) Do. (Atap)  Kamin (Do.) Jolap Khas (Do.) Jolap Khas (Do.) Doshi Boilea Dadhkalma Jontrol (Medium)  (Coarse)  Rapesl Kate-* Rhog |   |                  | Do. (Buffalo Mark) Biseswar OIL.  Ghani Oil Mustard Oil Coccanut Oil  SUGAR & FLOUR. | 5 0 0<br>6 13 0<br>3 4 0 |          | Pasal Brinjal Peas per seer Caulinower each (small) Cabbage per seer | 0 8 0<br>1 4 0<br>0 8 0<br>0 8 0<br>1 0 0<br>1 0 0<br>3 8 0<br>3 8 0 | 0 40                    |
| Oten comedi DLL.  Gram (Patnat whole) Gram (Dal) King Dal (Kancha)  | - 0 11 0                                  |                  | Do. (white) Suji Gur (Bheli)   | 0 9 0                    |          | Kohi (Cut-pleces) Other (Tangra) Hilsa Prawns Parsey Bagda Bhetki    | 2 0 0  | 3 0 0 2 0 0 2 4 0 2 4 0 |
| Do. (Sons) Bhaja<br>Do. (Krishna)<br>Arahar Dal<br>Kalai Dal<br>Khasari Dal   | - 0 14 0<br>- 0 9 0<br>- 0 9 0<br>- 0 8 0 | 0 12 0<br>0 10 0 | , Khajuré<br>,, Akher<br>VEGETABLES,   | 0 14 0                   |          | Orab per pair Koi (Alive) Singi Bale Fish #GGS,                      | 8 0 0<br>1 13 0<br>1 8 0   | 3 40                    |
| Moseor Dal (Split) Do. (Khari) Mattor Dal Malt (Control)  | - 0 0 0<br>- 0 8 0<br>- 0 1 9             |                  | Potato (new)   | 0 3 0                    | 0 40     | Egg (Fowl) per seore<br>(Fresh)<br>Egg (Duck) per seore<br>(Fresh)   |  | 3 0 0                   |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 4th April, 1950.

| ARTICLES.   | From     | То       | ARTICLES.                   | Fron               | То      | AF                    | RTICLES      | From    | To    |     |
|---|----------|----------|-----------------------------|--------------------|---------|-----------------------|--------------|---------|-------|-----|
| DAL.  | Re. A.P. | Rs. A.P. |                             | Ra. A 2 12 2 8 1   |         | 0                     | EAT          | Re. A.P |       |     |
| iteg Dai (Bhaja) per sr.  | 1 00     | 1 40     | COGORDER OIL                | ···   2 8 1        | , ,     | Goat                  | -            |         | 3 8 0 |     |
| sing Dal (Kacha) " -  | 0 11 0   | 0 12 0   | FRUITS.                     |                    | -       | Pork                  | ***          |         | 1     |     |
| Arshar Dal " -  | 0 10 0   | 0 18 0   | Apples per seer             | <b>-</b> i         |         | Tor toise             | •            | 1       |       | •   |
| Kalai Dal   | 0 10 0   | 0 9 0    | Alubokra "                  |                    | 3 8     | -                     | GG8          |         |       |     |
| Cosoor Dal (Khari) ,  | 0 80     | 0 90     | Oranges 1—8                 | - 1 0 (<br>- 2 8 ( |         | Ess (Fowl             |              |         |       |     |
| Do. (Splits)  | 0 8 0    | 0 10 0   | Bedana per seer<br>Pesta    |                    | 3 0 0   |                       | ) Do         | 3 80    |       |     |
| # # #   |          | 0 10 0   | Dates Arat                  | _ 1 0 0            |         | CONTRAC               | TIONERY      | 2 30    |       |     |
| GHEE.   |          |          | Grapes per seer             |                    | 3 0 0   | COMPE                 | ATTORES !    | - 1     |       |     |
| <b>42</b>   |          | 1        | Naspati                     | -                  |         | Lipton's Te           | a-per 1 lb.  | -       |       |     |
| Gawa per seer   |          | 1 1      | Mango                       |                    | 1       | Yellow                | per tin      | 1       |       |     |
| Kanchi ,,   |          |          | " (Langra)                  | -                  | 1       | Occas I               | lernby       | 1       |       |     |
| Bree (Mark)   |          | 6 11 0   | Pomegra . per seer          | - '                |         | Coffee I              | olson's Ib.  | 1       |       |     |
| Churja  |          | 7 0 0    |                             | 1                  |         | 1                     |              | 1       |       |     |
| Shadawa do<br>ag. Mark Ghee (U. P.)   |          | 1 80     | VEGETABLES                  | 0 18 (             | 1 40    | BISC                  | DUITS        | l       |       |     |
| (Controlled)  |          | i 1      | Patal (Desi) Patal per seet |                    |         |                       |              | 1       |       |     |
| (00240202)  |          | 1        | Th. 4 - 4 (27 )             |                    | İ       | Thin Arrow<br>H. & P. | Do           |         |       |     |
|   |          | !        | Potatoes (Madras)           | _ :                |         | Household             | DO           | 1       |       |     |
| SUGAR & FLOUR.  |          |          | Brinial                     | 0 4 (              | 0 8 0   | Jacob's Cre           | am Or soker  | 1       |       | ٠,  |
| Sugar (White) per seer  |          | 1        | Ginger                      | _                  | 1 48    | 4                     | and of POROL | 1       |       |     |
| Do. (Brown)   |          | 1        | Onion                       | O 40               | 0 50    | **Rice                |              | ŀ       | 2     |     |
| Do. (Bata)  |          |          | Caulifiower each            | ··· (. n.o         |         |                       | -            | 1       |       | 1,  |
| Flour per seer (White)  |          |          | Cabbage per seer            | _ 0 30             | 0 4 0   | OIGARET               | TES, ETC.    | - 1     |       |     |
| Atta  |          |          | Poteso (Simia)              | -                  | i       | 1                     | 1            | İ       |       | ٠:  |
| Do. B   |          |          | Potato (Farakkabad)         | - 0 36             | 0 5 0   | State Ex              | Proce Ciga.  | 1       |       |     |
| Gur (Bhell)   | 6 12 0   | 0 14 0   | Namital                     | 0 3 0              | 0 4 0   | rottes, 55            |              | j       |       |     |
| Flour (Whole Meal)  |          | 1        | Deshi<br>FISH               | -  ' ' '           | 0 40    |                       | how Olga-    | 1       |       |     |
| !   |          | ·        | Rohi, Katla, Mrigel, Ka     | li-                |         | rettes 1 t            | in.          | 1       |       | 47  |
| BUTTER.   |          |          | haus per seer               | 1 12 0             | 3 0 0   | Pearl Barle           | y (C. B.)    |         |       |     |
|   |          |          | Bhetki "                    | •••                | 9 10 0  | DORGO (LABILI         | · -          |         |       | - 4 |
| Aligarh Salted per seem   |          | 6 0 0    | Hilsa                       | 2 0 0              | 2 12 0  | Pascal's              |              | į       |       |     |
| Bombay per lb. Salted   |          |          |                             | -                  | 1       | (glass) se            | Logonges     | - 1     |       |     |
| Pabna per seer  |          | - 00     |                             | •••                | 1       | Jam                   | -            | 1       |       |     |
| Kilk  | 0 14 0   | 1 00     | AFh "                       | •••                |         | Jelly                 |              | 1       |       |     |
| Cows' Head - Condensed Milk   | 1        |          | Pangas, Dhai                |                    | . 2 8 O |                       | Polish (Tip) | . 1     |       |     |
| F-11 9F-13  | i        |          | M                           |                    |         | Quickwhite            | (White)      |         |       |     |
| Milk Maid   |          | 6 00     |                             |                    | 3 00    | (Lorge)               | -            | 1       |       |     |
| Marketine See W   |          |          | - i                         | ••<br>•• i         |         |                       |              | •       |       |     |
|   | 1        |          |                             |                    | 1 00    | KEROSI                | INE OIL      | {       |       |     |
| * * * * * * * * * * * * * * * * * * *   | 1        | 1        |                             | 2 00               | 3 8 0   |                       |              | į       |       | . " |
| Marijani diga salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah s<br>Marijani salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah salah |          |          |                             | _                  | 3 13 6  | Elephant Br           |              | ,       |       | 1.0 |
|   |          |          |                             |                    |         |                       |              |         |       |     |

#### PRIORS IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 21st March, 1950.

| ARTICL#8                                     |     | Fr  | <b>0</b> 10 |       | 7          | Γο    |                    | articles                          | From             | To             | ARTICLES   | From     | 1        |
|--|-----|-----|-------------|-------|------------|-------|--------------------|-----------------------------------|------------------|----------------|--|----------|----------|
| MUTTON                                       | 1   | Ha. | <b>A.</b> 1 | P.    | Ro.        | A. P. | FR                 | UITS—(Contd.)                     | Rs.A. P          | tis. A. F      | RICE   | Ra.A. P. | Rs.A     |
| tten ist class per seer                      | - 1 | 3   | 0 (         |       | 8          | 4 0   | Mango              | Madras 2-4                        | 1 00             |                | Dinaiport Khatart Bhon   |          |          |
| do and                                       | -   | _   |             |       | 3 1        | 9 0   | Mango              | Sukul -                           |                  | 1              | 1 Ueshi (Nagra) per md.  |          |          |
| Stiper seet                                  | -   | 2   | 13 (        | 0     |            | 00    | Do.                | Sepia —<br>Begamfully —           |                  |                | Patnat (Adam)  | 1        |          |
| Da Marai                                     |     |     |             | - 1   | ٠.         | UU    | Do.                | Bombay                            |                  |                | Hilly (old) per md.  | 1        |          |
| EGGS   | _   | 2   | 6           |       | 2          | 8 0   | Do.                | Langra                            |                  | 1              | Magra (old) No 2 ner md  | 1        | ĺ        |
| Man 54, 464                                  | *** | 2   |             |       |            | 6 0   | Do.                | Bhastara -                        | İ                |                | UUIDEASAI nay md   | 1        |          |
|  | !   |     |             |       |            |       | Do.                | Kalicut per doz                   |                  |                | Banktoolshi (Manja) No. 1  | į        |          |
| VEGETABLES                                   | _   | 0   | 3           | •     | U          | 4 0   | Do.                | Nilambari per doz.                | Ί                |                | Do. No. 2 per md.  | ł        |          |
| TENETS hat see.                              | ••• | ŏ   | 2           |       | Ō          |       | Do.                | Totapuri                          |                  |                | 1 - Lambermont   | 1        |          |
| rlic per seer                                | -   | 1   | 4           | 0     |            |       | Do.                | Golapkhas<br>Himsagar             |                  |                | Balam (old) per md.  |          | 1        |
| ngur "                                       |     | 0   | 0           | R     | 1          | 00    | Do.                | Kissen Bhogh                      |                  |                | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old)   |          |          |
| Ales finger per seer                         | _   |     | 10          |       | ō          | 12 0  | Lharbi             | UZS Der seer -                    | 0 8 0            | 0 10 0         | Kalma (polished) No. 1   | 1        |          |
| el Lamon per Pair                            | -   | 0   | 1           | 0     | 0          | 20    | Orange             | Ichanagora -                      |                  |                | hat mannd  |          | <b>!</b> |
| tone Patna red per see                       |     | 0   | 6           |       |            |       | Do.                | Madrae<br>Darjeeling 4-6          | 1 0 0            | i              | Kalma (polished) No 2  |          | l        |
| De Bombay " De Country "                     | _   | v   | ٠           |       |            |       | Do.                | Nagpur 3-6                        | 1 00             |                | Kamini per maund   |          | 1        |
| detoes Nainital "                            | _   | 0   | 4           | 0     | U          | 60    | Do.                | Bomba v                           | ł                |                | Peshwar Rice ner md  | 1        | 1        |
| The Madras                                   | ••• | 0   | 3           |       | ^          | 4 0   | Pesta              | Bagdad perseer                    | 10 00            | 1.0 00         | Dhari Chata  | ļ ·      |          |
| Do. Farakhabad                               | _   | Ü   |             | ö     |            | 4 0   | Do.                | Multan                            |                  | 12 0 0         | Fine per seer<br>Coarse  | 1        |          |
| Do. Namital (Paha                            | ri) | •   |             |       | -          |       | Peara              | 8-16 -                            | 1 00             | İ              | Medium   |          |          |
| tal Murshidabad P                            | er  |     | ^           | .     |            |       | Pineap             | ple Singapurt each                | 1 00             |                | -  |          |          |
| 900Z   | -   | 1   | 0           | ١     | I          | 4 0   | Do.                | Assam (Local)                     | 1 00             | 2 8 0          | SUGAR, ETC.  |          |          |
| Do. Dist per seer                            |     |     |             |       |            |       | Peach              | Country each                      |                  |                | Orystal Sugar per sv.<br>Sugar   |          | 1        |
| Do. Hilly "                                  |     | 0   | 3           |       | -          | 50    | Planta             | in Champa per score               | 0 8 0            | 0 14 0         | Cocoanut On "  | İ        |          |
| nliflower each                               | ••• | 0   | 6           | 0     | •          | 12 0  | Do.                | Martaban per score                | 2 0 0            | 3 60           | Mustard Oil  |          | 2 10     |
| TORMOTTI P.                                  | _   | 0   | 8           | 0     |            |       | Muske              | per seer                          |                  |                | Salt per seer  | 0 19     | '        |
| o. Darjesling<br>o. Deshi                    |     | 0   | 2           | 0     |            | 40    | Forneg             | ranate per seer                   | 8 0 0            |                | Atta   |          |          |
|  |     | 0   | 8           | 0     |            | 10 U  | Bedan              | k (Kabul)                         | 2 8 0            | 4 0 0          | Sujee  | 1        |          |
|  | ••• | 0   | 5 (         | 0     |            | 8 0   | Maisin             | (Rad) per seer                    | 2 8 0            | 4.00           | Atta fresh per seer  |          |          |
| mato<br>een Mangoes each paj                 | -   | Õ   | 2 (         |       |            | 4 0   |                    | Sultuna ,, d shelled              | 3 0 0            |                | Unandausi Atta per md  |          |          |
| -bel seel<br>- bel mynglogs egon ber         |     | 0   | 6 (         | 0     | 0          | 8 0   |                    | a spenea<br>without shell (small) | 6 0 0            | 5 0 0          | Til Oil per seer<br>Fine per seer  |          |          |
| •  | - { |     |             | l     |            |       | Do.                | do. large                         | 6 0 0            | 7 0 0          |  |          |          |
| FRUITS                                       |     |     |             | - 1   |            |       | Surdah             | Quaman per seer<br>melon Goalando |                  | 1 00           | DAT.   |          |          |
| ple Japan per lb.                            | ••• |     |             |       |            |       |                    | Deshi each                        | 1                |                | Mug Dal (Bhaja) per seer<br>Mug Dal  | 0 12 0   | 1 0      |
| Do. American per lb.<br>Do. Australia per se | er  | 6   | 0 (         | 0     |            |       |                    | Farukabad                         | 1 80             | 3 0 0          | Arhar  | 0 90     | 0 10     |
| Do. Cashmere per se                          | er  |     |             |       |            |       |                    | Peshawar                          | _ 0              |                | Kalai  | 0 8 0    | 0 10     |
| Do. Sikkim per seer                          | -   |     |             |       |            |       |                    | Quetta<br>Bhagalpur each          |                  | i              | Mosoor (spilt)   | 0 7 0    | 1 0 10   |
| di Guessa Possible                           |     |     |             |       |            |       |                    | Lemon -                           | 1 00             |                | Do. (khari)  | 0 8 0    |          |
|  | _   |     |             |       | 4          | 00    | Musem              |                                   | 5 00             | 1              | Mator  | 0 8 0    | 0 10     |
| •  | -   | 4   | 8 0         |       |            | 0 0   | Walnut             |                                   | 2 80             |                | Chana Dal  | 0 10 0   | 0 1      |
| 100 1 100 Amai                               | -   |     | 2 (         |       | -          | 20    |                    | Shelied ,, -                      |                  |                | (T) P  |          |          |
| fruit each<br>canut each (green)             | _   | 0   | 2 0         | )     |            | 40    | Nona.              | per uos                           |                  |                | TEA  | Ì        |          |
| - · · · · ·                                  | -   | 2   | 8 0         |       | _          | • •   |                    | UTTER, ETC.                       |                  |                | Golden Orange Pekoe  | 3 8 0    |          |
| lghoss                                       | .   |     |             |       | -          | 00    |                    | ing do. per ib                    | 2 80             |                | per lb.  |          |          |
| 11   | -   |     |             |       |            | 8 0   | Bombay             |                                   | 2 12 0<br>2 12 0 | 1 1            | Rose Mixture per lb. Rose Pekoe Souchong   | 3 00     |          |
| pes Kishnugiri per seet                      | -   |     |             |       |            |       | Aligarh<br>Jessore |                                   | 25 (             |                | Rose Pekoe Souchong per lb.  | 3 10 0   |          |
| o. Nasik                                     |     | 3   | 0 0         | '   ' | 4          | 0 0   | Dinapus            | ** * '                            | 5 0 0            |                | Popular Orange Pekoe   | 2 10 0   |          |
|  | -   |     |             | 1     |            |       | Pabna              | 11 11 111                         | 4 8 0            |                | per lb.<br>Pekoe Fannings  |          |          |
| ,0, 01000                                    | -   |     |             | 1     |            |       | Darbhan            |                                   | 4 8 0            |                | Broken Pekoa nes IL  | 2 0 0    |          |
|  | **  |     | 0 0         |       |            | B 0   | Masafie<br>Cow's G | rpur,                             |                  | 9 0 0          | Pekoe Dust (A)   | 2 8 0    |          |
|  | -   | •   | 0 0         |       |            | 00    | Do. 1              | Milk                              | 0 12 0           | 1 40           | Do. (B)  | 3 40     |          |
| oo Nuts<br>his Country per 100               | -   |     |             | 1     |            | •     | Bhales             | Ghee (Sree)                       | 6 8 0            | 7 0 0          | Do. (O)  | 8 00     |          |
|  | -   |     |             | 1     |            |       |                    | FISH                              |                  |                | KEROSENE OIL.  | j        |          |
| 1 D. I.I., man 4000                          | _   |     |             |       |            |       | Bagda i            |                                   | 2 10 0           |                | , and the second | 1        | ~-       |
|  | - 1 | 0   | 6 0         | 1 :   |            | 0 0   |                    | per Sr.                           | 2 12 0           |                | Riephant Brand per bottle  | 0 86     | Con      |
| ms per seer -                                | -   | _   |             |       |            | 00    |                    | _                                 |                  |                | (white)  |          | 7141     |
| rul per score                                | -   |     | 4 0<br>8 0  |       |            | 0 0   |                    | 17 ***                            | 2 8 0            | 3 0 0          | SPICES.  | I        |          |
| apjam per score                              |     |     | J           |       | <b>)</b> ( | 00    | Robi (a            | ut pieces) ,,                     | 2 00             | 3 8 0          | Jeers per seer   |          | 8 0      |
| ifal per seer<br>saha-Mita Mango sac         |     |     |             |       |            |       | Small fi           | sb                                | 0 8 0            | 1 0 0          | Haldi "Dhonia",  | 1 80     | 1 1      |
| nk Alu per seer                              | - 1 |     | 9 0         |       | 0 1:       | 8 0   | Chetal             | •• •••                            | 2 80             | 3 0 0          | Red Chillies per seer  | 3 0 0    | 1 8      |
| 820  | ••  | 1   | 0 0         | '     |            |       | Orab pe            |                                   | 0 30             | 0 6 0<br>3 0 0 |  |          | 12 0     |
| ago (Local Bandel) p. d:<br>o. Bumani        |     |     |             |       |            |       | Koi per            |                                   | 2 0 0            | 2.4.0          | Sago   | 1 40     |          |
|  |     |     |             |       |            | - 1   | GIDEDOO            | per seer (amall)                  | 2 80             | 3 0 0          | Oloves   |          | 8 8      |
| . Theiri war don                             | ı   |     |             | 1     |            | .     | Do.                | (large)                           |                  | 8 8 0          | Cinamon<br>Cardaman (large) per seer   | 3 0 0    | 4 0      |
| o. Hapas , ,                                 |     | 8   | 0 0         |       | 3 0        |       |                    |                                   | 8 0 0            |                | Cardaman (large) per seer  |          |          |

A de la companya de l

#### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 5th April, 1950.

| ARTICLES   | From To           | ARTICLES.                    | tron      | To       | ARTICLES.                   | Fron     |    |
|--|-------------------|------------------------------|-----------|----------|-----------------------------|----------|----|
| PISE.  | Re. A.P. Re. A.P. | VEGETABLES-Contd.            |           |          | riolk                       | 50. A.P. | ha |
|  |                   |                              | M. F. M   | UB. A.F. | Flour per seer ( listioned) | 0 00     | -  |
| ona per seer   | 2 80 3 00         | Potatoes (Madras) per        | i         | i        | ASSE DEUND 110.             |          | !  |
| Do. (Cut pieces)   | 3 0 0 3 4 0       | seer (Madias) per            |           | - 1      | Flour per seer Do.          | • • •    |    |
| flong )  | 8 0 6   8 8 0     |                              | 1 00      | 1 40     | Wheat                       | 0 76     | ĺ  |
| obster   | 2 80 2170         | , pos soos                   | 0 60      |          | Barley                      | 0 76     | 1  |
| agda )   | 3 80 4 00         | score (Country) her          |           | 0 80     | HICE                        | 0.0      | İ  |
| hangeur  | 8 40 3 80         | Squash perseer               | 070 (     |          |                             |          | 1  |
| Bhetki .   | 8 0 0 4 8 0       | Sweet Fotatoes ,             | 0 30 1    | 0 0 0    | Kive (Controlled) "A"       | 0 10 6   |    |
| ther Fish  | 2 00 3 00         | Pumpkin sach                 | 0 30 (    |          | Do. do. "B"                 | 0 10 6   | -  |
| ilas   | 2 40 9170         | New Potato                   | 0 40 0    | 0 0 0    | 40.                         |          | Q  |
| ol ···   | 2 00 4 u 0        | New Forato                   | 0 70 6    | 0 10 0   |                             |          | ĺ  |
|  | 8 00              | FRUITS.                      |           |          | bundries.                   |          | ĺ  |
| rab each   | 0 4 0             |                              |           | 1        |                             | i        | ı  |
| ngra   | 280 880           |                              | 4         | !        | Cocoanut Oil per seer       |          | ı  |
| - TOOR   | 8 00 3 60         | Alubokhora per seer          | 40)       | 8 00     | #USSERU ()   Dev sees       |          | 8  |
| _  |                   | Ammo Dolosti per seet        | 5 0 0     | 1        | Sugar (control)             | 8 18 0   | 3  |
| MEAT.  |                   | Amra (Belati) per so. re     |           | - 1      | Tes per ib                  | 0 13 9   |    |
|  |                   | Bedana per seer<br>Beal each | 8 00 4    | 00       | Gur per see:                | ¥ 00     | 3  |
| at & Kid per seer  | 8 0 0             |                              | 0 16 0    | , 900    |                             | UAO      | 1  |
| atton  | 3 00              | Dates per packet             | 0 50 0    | 10 0     | 1                           | _        | -  |
|  | 1000              | Aimout see!                  | 2 80 3    | 00       | DAL                         | 1        |    |
| EGGS.  |                   | Lime per score               | į         |          | DAL                         | ı        |    |
|  |                   | Orange 6-10                  | 1 0 0     | - 1      | Arabai cor seer             | 0.00     | _  |
| lok's eggs per soore   | 2 20 3            | Plantain (Champa) per        | į         | }        | Chana                       |          | 0  |
| Al, s ekks. "  | 2 3 0 3 8 0       | score                        | 0 8 0 0   | 10 6     | Massas                      | 0 10 0   | 0  |
| W. 1 Capp.   | 2 8 0 2 10 0      | Do. (Martahan) por           | 1         |          | 7 h = ====1                 | 0 9 0    | 0  |
|  |                   | doz.                         | 0 12 0 1  |          | Valet                       | u 80     | _  |
| VEGETABLES.  |                   | T when seco                  | 0 8 0 0   |          | Diuli                       |          | 0  |
|  |                   | Bugarcane each               | 0 80 0    |          |                             | 0 11 0   |    |
| (Wassel) non seen  |                   | t omeRighers bet seet        |           |          | Mug (Hari) (Katcha)         | 0 18 0   |    |
| an (French) per seer   | 0140 : 1 00       | Apples                       | 1         | - 1      |                             |          | 1  |
| injal " bbage (Country) per seer   |                   | Green Cocoanu                | 0 23 0    |          | Salt                        |          | 0  |
| The same of the sa |                   | Talohi                       |           |          | Dais                        | 0 8 0    |    |
|  | 0 40 0100         |                              |           | į        |                             |          |    |
| mato per seer  | 0 40 0 60         | BUTTER.                      |           | 1        |                             | i        |    |
| oumber per score   | 1 00 1 48         | Butter per seer              | 5 . 0 . 6 | 80       | 410777                      |          |    |
| ger per seer   |                   | Madras                       |           | ١٧٥      | COKE & COAL.                | ĺ        |    |
| P110   |                   |                              | 5 80      | 1.       |                             | 1        |    |
| BOIL OUTINA 1.   | 11 801            |                              |           | 15       | oft Coke per md.            | 1 09     | Ph |
| 1011   | 0 60 1            | Do. Sree                     | 60        |          | ((cutrol)                   | - 1      | וה |
| m (Darjeening)   | 0 80 0 120 1      | Dans O                       |           | _   F    | uel                         | 3 00     | ~  |
| ato  | 0 40 0 60 1       | Pure Cow Ghee persent        | 140 1     | 80 K     | Brand per bottle            |          |    |

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARLET Rates quoted on the 22nd March, 1950.

| ARTIOLES.                                     | From                             | To                               | ARTICLES.   | rom                       | To                               | ARTICLES.   | From                      | 10                                  |
|---|----------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|-------------------------------------|
| FISH & MBAT.                                  | Ro. A. P                         | Re. A P.                         | VEGETABLES-(Contd.)   | 84. A. P.                 | Rs. A. P.                        | PLOUR.  | Re. d. F.                 | Radi                                |
| Pona per seer Do. (cut pleces) Silong Lobster | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0          | 8 0 U<br>8 8 0<br>3 0 0<br>8 0 0 | Garlic per seer<br>Green Chilly ,, —<br>Onion Pens (Darjeeling) ,,  | 1 0 0                     | 0 70                             | Flour per seer (Rasioned)<br>Sujes per seer<br>Flour (Wholemeal) p. sr. | 0 0 0                     |                                     |
| Bagda Bhangaur Bhetki Other Fish              | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0 | 3 0 0<br>3 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0 | Do. (Renchi) Potatoes Do. Madras (controlled)                       | 0 4 0                     | 0 60                             | Atta (Rationed) per seer — Wheat RIOE, SUNDRIBS, ETC.                   | 0 7 6                     |                                     |
| Hilsa — Koi & Magoor — Parsey —               | 2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>0 5 0 | 2 8 0<br>4 0 0<br>3 0 0          | Pulbul per seer Ladies finger Raddish Squash                        | 1 0 0                     | 0 14 0                           | Rice (Estined) per seer   | 0 70                      |                                     |
| Orab (each) —  Beef per seer — Mutton , —     | 1 4 0 2 0 0                      | 1 8 0                            | Sweet Pointoes Sweet Pumpkin each White Tomate- (Darjeeling) per er | 0 5 0<br>0 10 0<br>0 12 0 | 0 6 0<br>0 14 u                  | Patnai per seer<br>Banktulei (Manja) per md.<br>Do. (Kora)              | 0 6 6                     |                                     |
| Foat & Kid , — — Suet —                       | 2 0 0                            |                                  | Do. (Country)  FRUITS. Apple per 1b                                 | 0 8 6                     | 0 9 0                            | Katari Blog (Boiled) per  |                           |                                     |
| POULTRY & EGGS                                |                                  |                                  | Almond per see/   |                           |                                  | Golau Ross  |                           |                                     |
| ouck each fewl Thicken Igeon                  | 2 0 0                            | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 0 0          | Amra (Belati) persocre Bedana per seer - Bael each Dates per seer - | 8 0 0<br>0 2 0<br>0 14 0  | 0 5 0<br>3 8 0<br>0 3 0<br>1 0 0 | Museard off (Ghant) p -(er dugar Tea per 1b, Gur Coccanut Off           | 0 18 0                    | 0 15 (<br>2 4 (<br>1 0 (            |
| ouck's Eggs per score owl's Eggs ,            |                                  | 2 8 0<br>2 8 0                   | Piantain (Champa) per doz. Do. (Martaban)                           | 1 2 0<br>0 5 0<br>0 6 0   | 0 12 0                           | Archar Chana Chana Khari Musur  | 2 14 0<br>0 9 0<br>0 10 9 | 8 0 L<br>0 12 n<br>0 11 n<br>0 10 n |
| Vegetables                                    |                                  |                                  | Papaya each Pomegranates per seer Mangoes (Green) per 100           |                           |                                  | Kalaj   | 0 9 0 0<br>0 10 0         | 10 8 0                              |
| ean per seer                                  | 0 8 0<br>0 6 0<br>0 8 0          | 0 10 0<br>0 8 0<br>1 10 4        | Orange 8 to 10 (Darjeeling) Mangoes (Fach) Kishmish per seer BUTTER | 2 0 0                     | 2 8 0                            | Matter "  | 0 5 0 0                   | 100                                 |
| Arrot (Country) per seer                      | 0 8 0                            | 0 8 0                            | Butter per teer Chee Lakhee,, De. Shadwa,, Do. Sree                 |                           |                                  | Do . Purity 1 lb. tin. — Robinson's Barley Jelly J lb.                  | 1 9 0<br>1 15 0<br>1 7 0  |                                     |
| seamber out place each                        | 500 C                            | Park, 125 6                      |   | ł                         | 8 00                             | Errome off-Elophant<br>Brand per bottle<br>Gool spe md.                 | 1110                      |                                     |

#### PRICES IN THE ENTALLY MARKET

Rates quoted on the 4th April, 1950.

| articles.                |      | Tro   | 1          | 7  | Co     | ARTICLES.                  |       | r    | tom          | •   | To         | ARTICLES.                   | From          | T         |
|--------------------------|------|-------|------------|----|--------|----------------------------|-------|------|--------------|-----|------------|-----------------------------|---------------|-----------|
| MEAT.                    |      | Ra. A | .Р.        | Ra | . A.P. | VEGETABLES-Contd           | l.    | Ra   | . A.P.       | Re  | A.P.       | FRUITS-Contd.               | Ra. A.P.      | D .       |
| per seer                 |      |       |            | 1  | 8 0    |                            |       |      | · <b>—</b> · |     |            | Kashin Bhon                 | IN. A.F.      | . K. 3. A |
|                          | _    | 2 8   | 0          |    | 0 0    | Squash (Darjeeling) pe     | r sr. | l    |              |     |            | Pa-14 0 40 9                | 1             | 1         |
|                          | _    |       | -          | 8  | 0 0    | Sweet Potatoes "           |       | 0    | 60           |     |            | Penas a W new season        | 1 00          | 1         |
|                          | _    | 2 0   |            |    | 40     | Sweet Pumpkin              |       | ١    |              | ۱ ۵ | 60         | Soul con soul               | 1 00          |           |
| ork "                    | -    | ~ 0   | •          | •  | •      |                            | seer  | 1    |              |     | 00         | Barda per seer              |               | 1         |
|                          |      | 1     |            |    |        |                            |       |      |              |     | 60         | Sugarcane each              | 0 \$ 0        | 0 4       |
| POULTRY                  |      |       | 0          |    | 80     | Wilde Describe             | seet  | 0    | 8 0          | V   | 00         | Water Melon each            | i             | i         |
| nok ench                 | -    |       | 0          |    |        | white rumpkin              | •••   | 0    | 40           | _   |            |                             | 1 .           | 1         |
| owl "                    |      |       |            | 8  | 0 0    | Turnip (Darjeeling) per ,  |       | 0    | 40           | 0   | 60         | eviter.                     | '             | 1         |
| lioken "                 | -    |       | 0          | ٦  |        | Tomate (Darjeeling)        | Seer  | į    |              | 1   |            | Aligarh per lb.             | 8 0 0         | 3         |
| geon "                   | ••   | 1 0   | 0 (        | U  | 12 0   |                            |       | 1    |              | 1   |            | Ghee per seer Bhaise        | 1             | 7         |
| _                        |      | l     |            | 1  |        |                            |       | 1    |              | 1   |            | Pure Cow's Milk             | 100           | 1         |
| EGGS.                    |      | 1 .   |            |    |        | FRUITS                     |       | l    |              | 1   |            |                             |               | 1         |
| nok's eggs per _ score   | -    | 2 6   | 3 0        | 1  |        |                            |       | 1    |              |     |            |                             |               | i         |
| owl's " "                | -    | i     |            | 1  |        | Alubokhora per seer        | •••   | 3    | 8 0          | i   |            | BREAD.                      |               | 1         |
| , ,,                     |      | 1     |            | l  |        | Apricot per seer           | •••   | 8    | 0 0          | 1   |            | Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 7 0         | 1         |
| Fish                     |      | 1     |            | l  |        | Apples per seer            | -     | Ī    | -            | 2   | 80         |                             | 0 8 6         | 1         |
| one per seer             | _    |       | 0          | 3  | 00     | Figs per seer              | •••   | 3    | 0 0          | Ī - |            | D. 1111                     | 0 1 9         | 1         |
| ons (Out pleces)         | _    |       | 0          | ١  |        | Amra (Belati) per sccre    | •••   | 1    |              | 1   |            | DO. \$ 10.                  | A TA          | 1         |
| long                     |      |       | 0 (        | 2  | 8 0    | Bedana per seer            | •••   | 2    | 8 0          | 3   | 0 0        | FLOUR.                      | <b>,</b>      | 1         |
| obster<br>obster         | _    |       | Ŏ          | -  | -      | Beal each                  |       |      | 20           |     | 8 0        | Flour per seer (Controlled) | 1             | 1         |
|                          |      |       | 0          | 1  |        | Pomegranate "              | ***   | "    | - •          | •   | •          |                             | 1             | 1         |
| angaur                   | •••  | 2 6   | iŏ         |    | 0 0    | I omeRiene "               | ***   | 1    |              | 1   |            | Guida "                     | l             | 1         |
| hetki                    |      |       | 0          | •  | •      | Blackberries per 100       |       | ]    |              | 1   |            | Sujee "                     | l             | 1         |
| her,Fish                 | •••  | 0 6   |            | _  | 8 0    |                            | -     |      | 4.0          |     | 60         |                             | i             |           |
| ab per pair              | ***  |       |            |    | 13 0   | Cocoanut each              | -     | 0    | <b>4</b> 0   | 0   | <b>6</b> U | RICE.                       | ł             | 1         |
| lisa                     | •••  |       | 0          |    |        | Oustard Apples             |       | ١.   |              | 1   |            | Patna per seer              | l             | 1         |
| ai & Singhee             | •••  | 8 8   | 0          | •  | 0 0    | Dates per seer             |       | 1    |              | ł   |            | Banktulshi (Manja) per sr.  |               |           |
| mfret per seer           | •••  |       |            |    |        | Almond "                   | •••   |      | 0 0          | 1   |            | UO. (Kora)                  | l             |           |
| ango fish per see        | ***  | 3 0   | 0          |    |        | Grape "                    | •••   | 4    | 00           |     |            | Chinisakkhar per seer       | l             | 1         |
|                          |      | ĺ     |            |    |        | Do. per box                | •     | 1    |              | 1   |            | Deshi ,                     |               | 1         |
| _                        |      |       |            |    |        | Goosbarry per seer         | ***   | İ    |              |     |            | ,                           | <b>.</b>      | 1         |
| VEGETABLES               |      |       |            |    |        | Jack fruit each            | •••   | 0    | 8 0          | 1   | 00         | SUMDRIES.                   |               | 1         |
| etroot (Darjeeling)      | per  |       |            |    |        | Khubani per seer           |       | i    |              |     |            | Mustard Oil (Ghani)         | <b>3</b> 10 0 | 21        |
| BOOT                     | -    | 0 1%  | 0          |    |        | Kharbu                     | -     | l    |              | 1   |            | Sugar                       |               |           |
| Do. (Desi)               | -    | 1     |            |    |        | Lichis per 100             | •••   |      |              | ļ   |            | Tea per lb.                 | 1 40          | 2.1       |
| an (French) per seer     | -    | 0 13  | 0          | 1  | 00     | Lime per score             | -     | 0    | 10 0         | 1   | 00         | Coconnut (NI)               | - 40          |           |
| an (Ranchi) "            |      |       | - 1        |    |        |                            |       | •    |              | i   |            | 0                           | 1 00          | 2         |
| inial . "                |      | 0 6   | 0          |    |        |                            |       | İ    |              | l   |            | Gur                         |               | 1         |
| hhage                    | -    | 0 4   | 0          |    |        | Lokote "                   | •••   | 0    | 5 0          |     | 1          | DAL                         |               | ł         |
| Do. (Darjeeling) per see | r    |       | - 1        | U  | 60     | Oranges 8 to 10            | _     |      | ŏŏ           | ١.  | 1          | Araban nan sasa             | 0.0-0         | ١.,       |
| nliflower                | -    | 0 4   | 0          | 0  | 30     | Pesta per seer             | _     |      | 0 0          |     |            | Chang                       | 0 9 0         | 0 1       |
| rrots (Country) per se   | er   | 0 6   |            | Ö  | 80     | Plantain (Champa)          | per   | 1.0  | v            | 1   |            | When! Manage                |               | 1         |
| Do. (Darjeeling)         | -    | )     | -          | -  |        | score                      | -     | 0    | 4 0          | 0   | 80         | Dhames                      | 0 9 0         | 0.1       |
| lery each                |      | 0 4   | 0          | 0  | 8 0    | Do. (Martaban)             | ***   | l '' | • •          | 1   |            | Thomas                      |               | 1         |
| comper per score         | -    |       | 1          | ĭ  | 80     | doz.                       | ber   | 0    | 9 0          | 1   | 20         | Khasaree "                  |               | 0         |
| Oriether her soore       | _    | 2 0   | 0          | -  |        | Papaya each                | _     |      | • 0          | ō   | 80         | Mung (Hari) ,,              | 1 0 0         | 1         |
| nger per seer            |      | _     | ŭ          |    | 8 U    | Papaya each<br>Pineapple " | •••   | 0    | 8 0          | Ĭĭ  | 00         | Do. (Sona) ,,               | 1 40          | 1         |
| zlio                     | -    |       | ŏ          |    | 50     |                            | •••   | 0    | 8 0          |     | 8 0        | Mattor "                    | 0 9 0         | 0         |
| een Chilly per seer      | -    | 0 8   |            |    |        | Raisins                    | -     | 2    | 00           | •   |            | Salt ,, ,                   | 0 3 0         | 1         |
| dies finger "            | -    | UB    | υI         |    | امی    | Roseberry per score        | ••    | 1    |              | ļ   |            |                             | 1             | 1         |
| ion                      | -    | Λ -   | <u>, 1</u> | U  | 60     | Star apple                 | -     | 1    |              | 1   |            | COKE AND COAL.              | 1             | 1         |
| (Darjeeling) per see:    | -    | 0 6   | U          | _  |        | Tamarind per seer          | ***   | 1    |              |     |            | Coal per md. (Controlled)   | 1             | 1         |
| Do. (Patna)              | -    |       | _          | 0  | 60     | Walnut ,,                  |       | 4    | 8 0          | 5   | 00         | Kerosene Oil in Bulk        | 1             | 1.        |
| Do. (Desi) ,,            | •••  | 0 4   |            |    |        | Mangoes (Green) per        | 100   |      |              | 1   |            | Do. (Elephant)              | 1             | 1         |
| Do. (Banchi) "           |      | 0 10  |            |    |        | Do. (Madras)               | •••   | 1    |              | 1   |            | Doord was ain Bodned        | 1             | 1         |
| tatoes (Mainital)        | -    | 0 4   |            | 0  | 50     | Golapkhas 6 to 7           | -     |      |              | 1   |            | Ondinger                    | Ì             | 1         |
| Do. (Desi)               | •••  | 0 3   | 0          | 0  | 40     | Langra 2 to 8              |       | ł    |              |     |            | Oldinary                    |               | 1         |
| lbul                     |      |       |            |    |        | Bombay                     |       | 1    |              | 1   |            | BARLEY POWDER               | •             | 1         |
| ddish (English) per      | doz. | 0 12  | 0          |    |        | Totapari 4 to 5            | ***   | 1    |              | 1   |            |                             |               | 1         |
| ddish (Country) per s    | COTA |       |            | 1  | 40     | Sipia                      | •••   | 1    |              |     |            | Robinson Barley 1 lb. tin   | * 20          | 1         |
|                          |      |       | -          | -  |        | W. V.G                     | •     |      |              | 1   |            | a sativ.                    |               |           |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET-Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

|             | Business.                                 | Shops or<br>Stall Mos. | Rent.      | Business,                  |
|-------------|---|------------------------|------------|----------------------------|
| O 3 O Daily | Business to be approved by the authority. | •                      | Ba, As, P. | Business to be             |
|             | •   |                        |            | approved by the authority. |

### THE CALCULA MUNICIPAL GAZNETE

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Continued from page 460)

| Nos.                                     | Daily rent.    | Business.                                   | Block & Stall<br>Nos.                | Daily<br>rent.  | Bueiness,  | Block & Stall      | Daily rent. | Business.  |
|--|----------------|---|--------------------------------------|---|--|--------------------|-------------|--|
|  | Ra. A. P.      |   |                                      | Ra. A. P.   | The same to be a second |                    | Ra. A. P.   | The second district of the second sec |
|  | •              |   |                                      |   |  |                    |             |  |
| H 8                                      | 4 2 0          | Business to be sanctioned by the authority. |                                      |   |  |                    |             |  |
| H 18                                     | 4 8 0          | Do.   |                                      |   |  |                    |             |  |
| 9-10                                     | 4 2 0<br>each. | D.,   |                                      |   |  |                    |             |  |
| H 1-8-4                                  | 11 0 0         | Do.   |                                      |   |  |                    |             |  |
| 34<br>35                                 | 3 0 0<br>3 0 0 | Do.<br>Do.                                  |                                      | •   |  |                    |             |  |
| a. 5                                     | 8 7 0          | De.   |                                      |   | Business to be approved by the   | F. R. 16           | 1 4 0       | Snowe  |
| <b>E</b> . 6                             | 8 10 0         | Do.   | West Kange<br>(old) 82               | 1 14 0<br>1 10 0  | authority.   |                    |             | Sporting Loods   |
| ew Bldg.,                                | 1              |   | ., 88<br>., 86<br>., 87              | 8 2 n   | Do.<br>Dr.   |                    |             |  |
| 28                                       | 5 8 0<br>5 8 0 | Oliman's Stores.<br>Do.                     | 88<br>89<br>40<br>42<br>48           | 3 2 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.   | N. Blook           |             |  |
| ,  | (              |   | ,, 45<br>,, 48                       | 1 9 0 1<br>1 9 0  | Do.<br>Do.   | A. DIOOR           | 1           |  |
| Î .                                      | Ì              | İ   | 50                                   | 1 9 () F<br>211 0 .<br>1 9 0                                | Do.<br>Do  |                    | 070]1       | Suropean Vege  |
| :  |                |   | , 51<br>, 52                         | 1 9 0 1<br>1 7 0 1  | Do.<br>Do.   | 69                 | 0 7 0       | annies.  |
| 39C                                      | 0 14 0         | Do.   | ., 54<br>., 58                       | 1 9 0 1   | Do.<br>Do.<br>Do.  | Milk               |             | _  |
| N. R. 8-1                                | 0 10 0         | Shoes.                                      | 55                                   |   |  | (8 rooms)          | }           | Rent & Business to be approved by the A. O.  |
| % -8 ⋅ K                                 | 0 10 0         | Uo  |                                      |   |  |                    | ach         | Milk M. U.   |
|  | İ              |   |                                      |   |  | " 7 2<br>" 10   8  | 12 0        | ກຸ   |
|  |                |   | Poultry.                             |   |  | 8aet 12 2          | 12 0        | Do<br>Do   |
|  |                |   | ,, 85-88<br>., 89-42<br>., 51-58     | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0                                     | Poultry,<br>Do.<br>Do.   | * 8 & 6 0          |             | Suet<br>Po   |
|  |                |   | ,, 68-66<br>,, 67-74                 | 1 4 U 7 6 0   | Do.  |                    |             |  |
| į<br>i                                   |                |   | ,, 115-180 f<br>,, 75-78<br>,, 79-82 | 1 4 0<br>1 4 0  |  | n 24 & 25 U        | 40          | Do   |
| :  |                |   | ., 88-98<br>., 99-108                | 1 4 0 5<br>5 0 0<br>8 2 0                                   | Do.<br>Do.<br>Do.  | Mutton             |             | •  |
|  |                |   | ,, 109-110<br>,, 111-114             | 0 10 0<br>1 4 0   | Do.  |                    |             |  |
|  | 1              |   | ,, 181-184<br>,, 186-188             | 1 6 0   |  | J <b>.V.F.</b> S.T |             |  |
| 1  |                | İ   |                                      | 0 10 0  | Do.  | 26-B 0             | 10          | picer & Ontons.  |
|  | :              |   |                                      | 0 10 0<br>1 6 0<br>1 6 0                                    | Do.<br>Do.   |                    |             |  |
|  |                |   | ,, 156-156                           | 0 10 0 :<br>1 14 0  | Do.<br>Do.   |                    |             |  |
|  |                |   | ,. 165-166                           | 0 10 0<br>0 10 0  | Do.<br>Do.   |                    |             |  |
|  |                |   |                                      | 1 4 0   | Do.  |                    |             | •  |
|  |                |   | 4                                    | 0 10 0  | Do.<br>Do.   |                    |             |  |
|  |                |   | , 179-188<br>, 198-186               | 0 10 0<br>1 4 0   | Do.<br>Do.   |                    |             |  |
|  | į              |   | , 187-188<br>, 189-190               | 0 10 0  | Do.<br>Do  |                    | 1           | •  |
| occanut<br>age 5                         | 0 8 6 6        | Josoanu                                     | ., 191-194<br>., 195-196             | 1 4 0   | Do.<br>Do.   |                    |             |  |
| 81                                       | 0 14 0         | Do.   | ., 100-508<br>,, 208-506             | 1 4 0   | Do.<br>Do.   |                    |             | **   |
| 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 |                | 1   |                                      | D 10 0  | Do. 1  | and the second     |             |  |

468

#### THE OALOPTEA MUNICIPAL GAZRETA

#### PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 29th March, 1950

| ARTICLES.                 | 9        | 'ro | m           | i  |     | To   |     | ARTICLES.                 | F     | ron | D    | 1   | 01            | AFTICLES.                   | F 20  | ) m          | To     |
|---------------------------|----------|-----|-------------|----|-----|------|-----|---------------------------|-------|-----|------|-----|---------------|-----------------------------|-------|--------------|--------|
| FISH.                     | R        | s., | <b>A.</b> I | P. | Rs. | Δ.   | P.  | V EGETABLES-Contd.        | R.    | . 🛦 | . P. | Hs. | <b>▲</b> . P. | RJOE.                       | Re.   | <b>4.</b> P. | Ra.A.  |
| ena per sr. (Below 2 sr.) | ,        |     | 0 (         | ,  |     | 4    | 0   | ) otatoes per seer Madras |       |     |      |     |               | Controlled Bise per at, 'C' |       |              |        |
| Pona per seer             | 1 2      |     | 8 (         |    | ā   | 0    |     |                           | · 0   |     |      | U   | 4 0           | Do. ,, 'A'                  | 0 1   | lo 6         | l      |
| Do. (Out pleces)          | 1        | 9 1 | 2           | 0  | 3   | Ü    | 0   | Nanital per seer          | : 0   | 4   | 0    | U   | 60            | Do. 'B'                     | . 0   | 70           | }      |
| Hong -                    |          | īi  | 2 (         | Ö  | 2   | 4    | 0   | Mangoes                   |       |     |      | !   |               | BUNDRIES                    | :     |              |        |
| obster                    |          | 2   | 0 (         | 0  | 2   | 8    |     | Pulbul perseer            | . 0   | 10  | 0    |     | 12 0          | Mustard Oil per seer        | . 2 1 |              |        |
| aghda                     |          | 3   | 0           | 0  | 8   | 8    | 0   | Raddish (Country) per     | C     | 4   | 0    | 1   | 80            | Bugar                       | : Ocn | trol         | 0 15   |
| lhenou                    | . 1      | 9   | 8           | Ü  | 13  | 0    | 0   | ecore                     |       |     |      | İ   |               |                             | i     |              | ١.     |
| het Li                    | .   '    | 9   | 8           | 0  | 8   | 4    | 0   | Sweet Potatoes per seer   |       |     | 0    |     | 5-0           | Tea per ib.                 | 3     | 00           | 3 0    |
| i than                    | . 1      | 2   | 8           | 0  | 8   | U    | 0   | Pumpkin each _            | 0     | 4   | 0    | 1   | 00            | Gur (Dates) per seer        | l     |              | _      |
| ol & Magoor -             | . 1      | 2   | 8           | 0  | 4   |      | 0   | FRUITS.                   | 1     |     |      | !   |               | ,, (Sugarcandy) ,,          | 0     | 90           | 0 10   |
| Parse                     |          | 8   | 8           | 0  | 8   | 0    | 0   | Mangoes 6-8, Langra 2-4   | l     |     |      |     |               |                             | Rat   | tion         | Shor   |
| Grab each                 | - 1      | _   |             | •  | 1   |      |     | Grapes perseer            | ٠ .   | U   | 0    | 5   | 0 0           | Saji                        | UI    | <b>8</b> 0   |        |
|                           | i        |     |             |    | ł   |      |     | Alubokhora                | 1 6   | 0   | 0    |     | UU            | DAL.                        | i     |              |        |
| MBAT                      |          |     |             |    |     |      |     | Amra (Belati) per score   | ' 0   | 8   | 0    | U   | 10 0          |                             |       |              |        |
| ***                       |          |     |             |    | 1   |      |     | 1 10 - 4                  | 1     |     |      | 1   |               | Arabar per seer (medium)    | 0 1   | 0 0          | 0 12   |
|                           | 4        |     |             |    | l   |      |     | Bael each                 | 4     | 0   | 0    |     | UO            | Chana                       |       |              | : 0 10 |
| Kutton                    |          |     |             |    | _   | _    | ^   | Dates per seer            |       | 19  | 0    | 1   | 0 0           | Khari Masont                | 0     | 90           | 0 10   |
|                           |          | 3   | 12          | Ŋ  | 3   | 0    | U   |                           | ٠ ا   | Ō   |      | 2   | 4 0           | Bhanga                      | l o   | 8 0          | 0 9    |
| Boat & Kid per seer       |          |     |             |    | 1   |      |     | Almond ,, -               | , 1   | a   | ñ    | -   |               | Khasaree                    | 0     | 7 0          | 0 6    |
|                           |          |     |             |    |     |      |     | Lime per score -          |       | ŏ   | ۸    |     |               | Kalaj                       | Ĭ.    | 90           |        |
| nggs.                     | - 1      |     |             |    |     |      |     | Oranges 6 to 12           |       | ٠   | U    | 1   |               | Biuli                       | l o   | 9 ŏ          | 0 10   |
| e <sub>ga</sub> ,         |          |     |             |    | 1   |      | _   | Plantain (Champa) pe      |       | 5   | Λ    |     | 8 0           | Mung (Hari) (Katoba)        | 0.1   | 1 0          | 0 19   |
| Dnok's eggs per score     | •        | 2   | 4           | 0  | 3   | . 8  | 0   | 80078                     |       | 10  |      | _   | 3 0           |                             | 1 1   | 20           | 1 4    |
| Fowl's eggs "             | .        | 2   | 4           | 0  | 3   | 8    | 0   | Do. (Martaban)            | 10    | 10  | U    | •   | 3 U           | Mattar                      |       | 9 0          | 0 10   |
|                           | - 1      |     |             |    | 1   |      |     | per dos.                  | 1 _   | _   | _    |     | 0 0           | 0.14                        |       | 3 0          |        |
| VEGETABLES.               | 1        |     |             |    | 1   |      |     | Papaya each               | '   ] | 3   |      |     |               | 77                          | 1     | - 0          |        |
| 4 MAR 7 WDW 2-2.          |          |     |             |    | 1   |      |     | Sugarcane each _          | . , - | 2   | -    | -   | 4 0           | I THE REAL OF THE ALL A SE  | 1     |              |        |
| Bean (French) per seer    | _        | Λ   | 8           | Λ  | ١.  | 10   | Λ   | Pomegranate               |       | 0   |      |     | 0 0           | A-M Cata min                | . ,   | 11 0         | İ      |
| Brinjal                   | 1        |     | 3           |    |     | . 5  |     | Apple (Nainital)          | .   2 | ŧ   | 0    |     | 0 0           | Carel                       |       | 120          |        |
| Oabbage (Country) per sr. |          |     | 4           |    |     | 5    |     | BUTTER.                   |       |     |      | 1   |               | Kerosene Oil-Elephani       | 11.   | i a u        | 1      |
| Cauliflower each          | .        |     |             |    |     | 0    |     | Butter per seer           |       |     | Δ (  | 5   | 0 0           | Brand per bottle            | 1     |              |        |
| Tomato per seer           |          |     |             |    |     | 8 (  |     | 1 30-3                    | 1 -   | •   | U    | -   |               | Plane bei pottie            | i     |              | 1      |
| Guoumber per score        |          | _   | -           |    |     | 8    |     | Chas Takhan               | 1     |     |      | 1   |               | BARLEY POWDER               |       |              |        |
| Ginger per seer           |          |     |             |    |     | 11   |     | D                         | -   _ | ٠.  | 0    | 7   |               |                             | ı     |              |        |
| Sarlio                    |          | 0   | 8           |    |     | 10   |     | 1 "                       | -   2 |     |      | 6   |               | Barley Powder & lb tin      |       |              | 1      |
| Green Chilly per seer     |          |     |             |    |     |      | -   |                           | »   S |     | ) 0  | 1 - |               |                             | • j   |              | 0 12   |
|                           |          | 0   |             | Ü  |     | , 9  |     | Pure Cow Ghee per see     | r     |     | 0 0  | 9   | 0 0           |                             | 1     |              |        |
|                           | - !      | 0   |             | 0  | , , | ) (  | •   | Pure Baffalo Ghee "       | 16    | 3 ( | 0    | ்க  | 8 0           | Barley Pearl 1 ,, "         | 1     |              | 1      |
|                           | •        | U   | 8           | v  | 1   | ) 1( | U   | FLOUR.                    |       |     |      | ١.  |               | Do. 2 11                    | 1     |              | 1      |
| Do                        | •        |     | _           | _  | ١.  |      |     |                           |       | ) ( | 0    | Ι΄  | ô             | Corn Flower 1               |       | •            | 1      |
|                           | <b>→</b> |     |             | 0  |     | ) (  |     | Atta White No. 1          | -     |     |      | l   | Con.          | Robinson's Barley           | 1     |              | 2 6    |
| *Carrot                   | ••       |     |             |    |     |      | 9 0 | Atta Brown per seer       | _   0 | 1   | 6    | I   |               | Cobra Boot Polish           | 1     |              | -      |
| *Bestreat                 | • 1      | 0   | 6           | 0  | 10  | ) 8  | 0   | (Controlled)              | - 1   |     |      | ı   | -             | Jelly                       | 1     |              | ! '    |

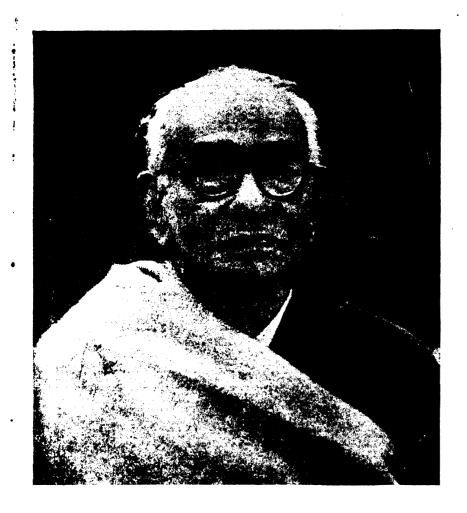
N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

#### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Saups of<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rept.             | Bueiness.                         | Shops or<br>Stalls Mos.          | Daily<br>roat.           | B wet mees                          | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.          | Burines.         |
|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|
| 1—3 8. B.                        | Rs. As P.<br>8 0 0         | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W.B.                         | <b>Pa. ∆</b> a. P. 0 5 0 | Non-foodstuff.<br>Closh, Shoo, etc. | 29 Chaudney             | Re. As. P               | Vegetables,      |
| 4 S. B.                          | 0 12 6                     | rftv.<br>D∋                       | 10 W. B.                         | 012 6                    | •                                   |                         |                         |                  |
| 11 8. B.                         | 1 6 6                      | Oilman's 455700<br>Won-fordstaff, | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0                    | ••<br>••<br>••                      |                         |                         |                  |
| 18 g. g.<br>1 t 8. g.            | 1 6 6                      | •••                               | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 0<br>1 8 0<br>1 8 0  | **                                  |                         | 1                       |                  |
| 19 S. B.<br>10 S. B.<br>11 S. B. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0 | Mudi.                             | 28 W. B.<br>29 W. B.<br>4 W. B.  | 0 13 6                   | #<br>**                             | 50<br>55<br>68          | 0 5 0<br>0 2 6<br>0 4 0 | C. V.            |
| 82 S. B.                         | 0 15 0                     |                                   | (A)                              |                          | Mudi                                | 76<br>76<br>77          | 0 6 8<br>0 6 8          | E. V.<br>Fruita, |
| Post I                           | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | Port                              | ``. X <sup>A</sup> AS            |                          |                                     | 78<br>79<br>80          | 0 & 0<br>0 & 0          |                  |
|                                  | ) <b>) ) ) (</b>           |                                   | 1 1                              | - 1                      | Carlotte and the                    | er i i                  | 4                       |                  |

|  | - |  |
|--|---|--|
|  |   |  |
|  |   |  |



DR. SUNDARI MOHAN DAS Born in 1856 — Died in 195

# Two Great Citizens Pass Away

(For Our Homage to Their Memory and Their Career-Sketches Please See Inside)



SHRI UPENDRA NATH BANERJEE

Born in 1879 Died in 1950

THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

# palGazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 22nd April, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

|  | Page          |  | Page                   |
|--|---------------|--|------------------------|
| CHRONICLE AND COMMENT— Address Of Welcome To Government Servants   | 466           | Longevity In India   | . 476                  |
| Calcutta Police To Take Note   |               | CALCUTTA NEWS & VIEWS  | . 477                  |
| Dr. Sundari Mohan Das—Grand Old Man Of<br>Calcutta Passes Away  Shri Upendra Nath Banerjee—Death Of A<br>Calcutta Editor And A Pioneer | 470           | Two Great Citizens Pass Away (From East Pakistan On Their Trek To Indian Union (Facing p | itispiece)<br>age 473) |
| Refugees Pouring Into Calcutta—A Giagantic<br>Problem Ably Handled   | 471           | CORPORATION AND MARKET NOTICES   | 479                    |
| •••  | 473<br>intion | MARKET PRICES CURRENT  | 481                    |

# Chronicle & Comment

ADDRESS OF WELCOME TO GOVERNMENT SERVANTS

It has long been the custom for public and sometimes private organizations to make presentations of addresses of welcome to persons they seek to honour. These addresses of welcome are generally enclosed in caskets of varying value. Sometimes the caskets are of silver, sometimes even gold.

Pandit Nehru, Prime Minister of the Republic of India, sometime ago informed the Provincial Governments in order that they might pass on information to the authorities of all private and public organizations:—

"I have repeatedly urged that such addresses of welcome should not be placed in

#### NEW YEAR GREETINGS

On our reappearance after the Bengali New Year and other holidays we take this opportunity for offering our most cordial greetings and well-wishes to our patrons, readers, advertisers and others.

expensive caskets. In particular, gold and silver should be avoided, as well as, of course. any form of jewels or precious stones. Beauty and artistic excellence do not depend upon expensive metals and stones.

"Mahatma Gandhi was against the practice of giving expensive caskets. At any time this is to be avoided, but, more especially at in present moment when there is the uto

need for economy, such extravagance is not only uncalled for, but rather improper.

"I should also like to add that it is not in the fitness of things for Government servants to be presented with such caskets by public organizations. This embarrasses them and is not a suitable procedure to follow."

#### CALCUTTA POLICE TO TAKE NOTE

An authoritative work providing a thorough analysis of the strong and weak points in the police methods, a ready source of reference to current information concerning the entire police mechanism including organization of police departments their costs, personnel and training, problems of crime and traffic, criminal identification and police science is a great necessity towards public-police co-operation. This idea has been the result of our recently going through a book, called Police Systems in the United States by Bruce Smith (New York: Harper Brothers).

When armed robberies in and round the city have occasionally happened since some time it is useful to offer to the public suggestions on general methods of protection. If the public may adopt precautionary measures against any untoward happening, the police would be greatly helped in weeding out the disorderly elements.

The police of Calcutta may also prepare for their own profitable use an automobile directory. This directory will give every possible assistance to a police in identifying cars in common use in the city. It may include side and front views of various types of motor vehicles, testinical data, descriptions and other important close for identi-



#### Dr. Sundari Mohan Das Grand Old Man Of Calcutta Passes Away

A well-known Gynaecologist, Founder-Principal of the National Medical College, of this City, an ex-employee of the Corporation of Calcutta and also an ex-Councillor and the first Chairman of the Public Health Committee of the first 'Swaraj' Corporation, Dr. Sundari Mohan Das came to Calcutta as a college student and almost since then till the last day of his life he served this City in different capacities,—primarily as a physician and also as a social reformer, a City Father and a nationalist. The ideal of his life that we have come to know about, was to earn his livelihood for each day and never keep anything by for the day following. This ideal alone is a pointer to many of the sterling qualities of Dr. Das.—his unbounded charities and his life of activities principally. And such a life of activities flowed through the channel of social and humanitarian services. We feel, there should be a fitting memorial erected in this city to perpetuate the ideals of his noble deeds.

We pay our deepest regards to the great departed.

Dr. Das passed away on the 4th April last at 7-30 a.m. at the Chittaranjan Hospital, Gorachand Road, where he had been lying seriously ill since January 9. He was 94 at the time of his death.

The cause of his death was concussion of the brain.

Dr. Das is survived by his two sons, Premananda and Yogananda Das and one dauther, his wife having predeceased him.

#### A SHORT SKETCH OF HIS CAREER

BORN in Sylhet district on December 22, 1857 Dr. Das received his school education in the district town.

After passing the Entrance Examination with a scholarship of Rs. 15 he came to Calcutta and joined the Presidency College.

During his college days he came under the influence of Brahmananda Keshub Chandra Sen.

After passing the F. A. Examination in which he stood 15th, he entered the Calcutta Medical College. Dr. D. B. Smith was then the Principal of the College and its First Physician and the famous Dr. Rajendra Chandra Chunder was the Second Physician. In the Medical College, he was a Goodeve Scholar. He graduated after six years and in the year 1882 went to Sylhet to practise as a physician.

While young Dr. Das had taken a pledge not to serve the Government under the inspiration of Pandit Sivanath Sastri, who had gathered round him a band of promising young men, among whom Dr. Das was one. All these young men took pledge in the year 1876 to renounce idolatry, advocate widow marriage, agitate for self-government, equip themselves for self-defence and refuse Government employment in any shape.

#### His Plenge

The most important pledge was never to save money and to spend all surplus over daily needs in charity and national service. As a result, though he earned lacs and lacs of rupoes in his life as a top man in his profession, he was never rich and died a poor man. One of his colleagues who took pledge with him was Gagan Chandra Home, father of the Foundation-Editor of this journal.

Dr. Das resided in Sylhet from 1882 to 1896. From there he went to Habiganj as the District Board doctor in charge of the sub-division. He went back to Sylhet again and stayed there from 1886 to 1889. In the year 1889 he came to Calcutta and began to practise in the city.

Although Dr. Das was a member of the Brahmo Samaj he had a great sympathy for the Vaishnava religion and had the widest catholicity of outbook.

As a physician, Dr. Das was a specialist in midwifery and gynaecology and contributed largely on the subject in medical journals. He contributed to the Calcutta Municipal Gazette a series of articles on the history of the evolution of public health and sanitation, and also other articles.

Sundarimohan had deep love for the Bengali literature which induced him to write Briddha Ithatrir Rosenamcha—(Diary of an old Nurse), and other books.

#### NATIONAL MEDICAL INSTITUTE

The National Medical Institute was started in 1921 under the influence of Deshabandhu C. R. Das when the Non-co-operation movement swept the country. Dr. Sundari Mohan Das was one of the chief founders of this medical institution from its very inception. He was its Principal from the very beginning till sometime before his death. He gave his lucrative practice for this hospital and every brick of this institution is cemented with his life-blood.

He was elected a Councillor of the Calcutta Corporation in 1928 on Swarajist ticket when election took place under the reformed constitution.

He was made the first Chairman of Public Health Committee and many of the improvement measures were introduced by him. The Ward Health Association and the Co-operative milk movement were two of his creations.

(Continued on page 475)

#### Shri Upendra Nath Banerjee

#### Death Of A Calcutta Editor And A Pioneer Revolutionary

One among the pioneer revolutionaries in Bengal, a close associate of Shri Aurobindo, the name of Shri Upendra Nath Banerjee is even today remembered as one of the co-accused in the Alipore Bomb Case of 1908 who were transported for life and sent to the Andamans. With him also went Shri Abinash Chandra Bhattacharyya, later the Head Assistant of the Gazette department, now living a life of well-earned retirement. After 11 years of confinement release came to him on the inauguration of the Montagu-Chelmsford Reforms in 1919.

Upendranath was not only a revolutionary but also a powerful writer in both Bengah and English. Before his transportation he was one of the main contributors to the Jugantar and the Vande Mataram, one in Bengali and the other in English,—both organs of the Revolutionary Bengal. After his return from the Andamans he worked on the editorial staff of the Forward, served the Corporation for sometime and then again turned to journalism as a leader writer of the Amrita Bazar Patrika. At the time of his death he was the Editor of the Basumati.

One, who had chance to meet Shri Banerjee, would like his company very much if not for anything but for his scintillating humour. He at first looked on life through the vision of a revolutionary but had a very bitter taste of it while under duress. Disillusioned as he was, he could not look at life without jeering at it. Yet, he was a man of unbounded sympathy and fellowship. We are sorely grieved at his death.

The death occurred of Shri Banerjee at his Calcutta residence in South Sinthee Road early in the morning of the 5th April last. He was 72.

Shri Banerjee had been suffering from diabetes for sometime past and could not attend office for about a month, for the last one week he was almost bed-ridden. He is survived by his wife and three sons, Nripendranath, Rajendranath and Ganendranath.

#### A SHORT SKETCH OF HIS CAREER

Chandernagore in 1879. After completing his school education he joined the Dupleix College and passed his F. A. examination. He then entered the Medical College, Calcutta, and read up to the third year when his health failing, he gave up medical studies and got himself admitted in third year B.A. class. But he felt disinclined to study and roamed about as a mendicant throughout India. He returned after long travels and began life as a teacher of a school at Bhadreswar in Chandernagore. But those were stirring times when Shri Aurobindo's Bande Mataram had awakened a new life and a new consciousness among the youth of Bengal and made them intolerant of foreign rule.

#### A FIRE-BRAND REVOLUTIONARY

While engaged as a school teacher. Shri Banerjee had contributed a letter to the Bande Mataram which made Shri Aurobindo discover a firebrand in him and at his invitation Shri Banerjee joined the editorial staff of Bande Mataram and Yugantar. In this way he came in touch with the well-known revolutionary leader. Shri Barindra Kumar Ghose. Among the fourteen person who were arrested on May 2, 1908, in connection with the find of bombs at the Muraripukur garden house in Manicktala were Shri Ghose, Shri Banerjee and Shri Ullaskar Dutta. Of 36 persons who had been put up for trial in the historical Alipore Bomb Case, Shri Auro-

bindo and 18 others were acquitted and Shri Ghose, Shri Banerjee and Shri Dutta along with several others were transported for life. After spending 11 years in the Andamans Shri Banerjee along with his colleagues were set at liberty on the eve of the inauguration of Montague-Chelmsford Reforms in 1919.

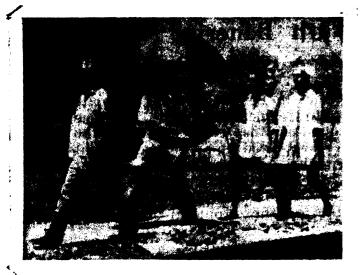
After his release Shri Banerjee joined the Swaraj Party and worked on the editorial staff of Forward. Later he served for sometime under the Calcutta Corporation. He also worked for some years as a leader-writer in Amrita Bazar Patrika. He joined the Basumati as its Editor in 1945. He joined the Hindu Mahasabha in the closing year of his life and was elected President of the Provincial branch.

The books written by Shri Banerjee included Nirbasiter Atmakatha and Unapanchasi in Bengali and Memoirs of a Revolutionary in English.

#### CONDOLENCES

A resolution expressing deep sorrow at the death of Bengal's great revolutionary leader and eminent journalist, Shri Upendra Nath Banerjee was adopted at a largely attended meeting convened by the Bengal provincial branch of Hindu Mahasabha at the University Institute Hall on the 7th April last to condole the death of its President.

(Continued on page 475)



# REFUGEES From EAST PAKISTAN On THEIR TREK To INDIAN UNION

Here are four anaps taken of the refugees collecting at one of the slutes gates (at Joynagar) on the Indo-Pakistan border. Even the invalid come on stretchers. They have a short halt for meal. Then they are ready for boarding any available train.

Photos : Tarak Des





4.44

# Refugees Pouring Into Calcutta

#### A Gigantic Problem Ably Handled

DURING the last week of March about 6,000 evacues were estimated to be daily arriving at Sealdah from Eastern Pakistan.

Although about 8,000 refugees were daily transferred by the Government from Scaldan station to relief camps in various places in the State, over 3,000 people became concentrated at the Scaldan Station. Attending to their needs valuable service was rendered by various non-official relief organisations working in the station area.

Some of these organisations are of long standing while others have sprung up with the present emergency. Many are affiliated to the United Council of Relief and Welfare, West Bengal Branch, of which His Excellency Dr. Katju is the Chairman.

A considerable number of refugees also arrived by air at Dum Dum airport. About 7,000 refugees

#### BOMBAY MAYOR'S APPEAL

An appeal to the people of Bombay to contribute their mite for the relief of East Bengal refugees has been made by Shri S. K. Patil. Mayor of Bombay, presiding over a variety entertainment in aid of East Bengal refugees held on Sunday, the 16th April.

Shri Patil said that, though the Union and State Governments were doing their best to rehabilitate refugevs, the problem was so colossal that it could not be solved by the Government alone without full co-operation from the cammon people. He, therefore, urged all to help the Government in this noble task of rehabilitating uprooted humanity.

About Rs. 18,000 was collected at the show and the money was handed over to the Ramkrishna Mission, Bombay, to be utilized for relief of East Bengal refugees.

were reported on the 30th March last to be crossing the border of Pakistan at many points on foot.

Three types of slips were issued to the refugees by the Relief Department of the Government:

White slips meant for those who wanted to go to Government relief-camps, the red for those who wanted to go outside Calcutta to put up with friends and relatives or wanted to make their own arrangements and the blue, meant for refugees who wanted to go to Calcutta to their friends or relatives or wanted to make their own arrangements.

Transport was provided by West Bengal Government to refugees who wanted to go to refugee camps.

Refugees, who came by air, were looked after on their arrival at the airport by Congress and other relief workers.

#### GOVERNOR VISITS REFUGEES

H. E. Dr. Katju, Governor of West Bengal, visited Sealdah Station in the morning of the 23rd March lost and spent about an hour speaking to refugees and inspecting arrangements made for their reception and relief.

He saw relief operations, medical and other, being carried on by various organizations and made detailed inquiries about them. He spent some time at the free kitchens functioning at the station.

#### CHARTERED STEAMERS

By the 25th March last arrangements were known to have been completed to bring to Calcutta Flast Bengal refugees who had been waiting for transport at Naraingunj, Barisal and Chandpur. Fifteen steamers had been chartered by the West Bengal Government.

According to the official estimate in Calcuttate towards the beginning of April over 4,00,000 East Bengal refugees had entered West Bengal since the beginning of this year. The influx was stated to

#### SARDARJI IN CALCUTTA

Sardar Patel, India's Deputy Prime Minister, arrived in Calcutta by air at 11-10 a.m. on Sunday, the 16th April, on a five-day visit.

Imministely after arrival at Government House he conferred with Dr. Katju, the Governor, and Dr. B. C. Roy, the Chief Minister.

In the afternoon, the Deputy Prime Minister had a conference with editors of Calcutta newspapers. Later, Dr. R. V. Martin of the International Red Cross called on him.

Sardar Patel had a meeting with West Bengal Ministers the next morning. Shri Shankerrao Deo, General Secretary of the AICC and Shri S. M. Ghosh saw him on Monday, the 17th April. After lunch, he met officials of the West Bengal Government at Government House.

A detailed story of Sardarji's stay in Calcutta will be included in the next issue of the "Gazetle".

be on the increase and about 6,000 people were arriving in Calcutta by train daily.

Provision of housing for these people presented a serious problem. About 75,000 had been housed in relief camps in various places in the State. Many found accommodation in garden houses near Calcutta in unoccupied premises in the city and in settlements built on open lands lying about the city.

#### SM. RENURA RAY'S ADVICE

Shrimati Renuka Ray, Member of Parliament, who has been looking after refugee rehabilitation on behalf of the Government, urged the refugees to move to other provinces. She said in the course of a statement issued to the local Press:

There is a tendency among some of the refugees not to want to move out of this very small province and a desire to concentrate in the already overcrowded City of Calcutta.

It is the Indian Union and obviously not only the most densely populated part of the Union which can absorb the new refugees as citizens. I would appeal to the refugees who

are coming over to take indvantage of the facilities and of the welcome offered in the neighbouring provinces.

They should realise that it is not West Bengal alone but the whole of India is so concerned for their welfare. The camps to which they are being brought are in the nature of holding centres. Unless they are prepared to go on to other parts of the country where arrangements have been made for them, it will only mean that those who are coming afterwards will not get adequate shelter or soccour. It will also make it impossible to tackle the problem of rehabilitation.

During the first week of April refugees, who came to Calcutta by rail, numbered 4,200 on April 1 and 4,360 on April 5. On other days their numbers varied between 8,600 and 2,800.

#### REHABILITATION MINISTER IN CALCUTTA

Shri Mohanlal Saksena, Minister of State for Rehabilitation, Government of India. who arrived in Calcutta during the week visited Sealdah Station and spoke to a large number of refugees there. He also inspected the relief arrangements at the station by non-official organizations.

Several schemes for the rehabilitation of displaced persons from East Bengal were reported

#### CONGRESS PRESIDENT'S APPEAL

Dr. Pattabhi Sitaramayya, President of the Indian National Congress, has issued an appeal from New Delhi to citizens of Delhi and other cities of India to make generous contributions both in money and gift of blood to the Blood Bank. West Bengal has sent out an urgent call for 2,000 blood plasma transfusions.

about the middle of the first week of April to have been considered by the Government of India. They have been drawn up by the officials of the Centre's Relief and Rehabilitation Department, the Directorates of Industries of the Central and West Bengal Governments, and representatives of manufacturing concerns in West Bengal.

The schemes lay emphasis on the establishment of training-cum-production centres either by the Government or through a co-operative organization, which can provide employment after the training period. Bookbinding, waste-silk spinning (on a cottage industry basis) and tailoring are among the trades in which training is to be given. Suggestions have been made for the training of seamen.

#### ARRIVAL OF MORE REFUGEES

The second week of April opened with the arrival of refugees to Calcutta by chartered steamers. The steamers Mullard. Bhamo and Lushai, three of a fleet of 15 chartered by the Government of West Bengal to transport refugees concentrated at Narayangunj. Chandpur and Barisal, arrived in Calcutta on the 8th April last carrying about 1,500 people. They berthed at the BNR steamer ghat at Shalimar, Howrah, where the refugees were met by officers of the Government Relief Department and other officials.

Dr. K. M. Hatju, Governor, West Bengal, accompanied by his Private Secretary, Shri H. C. Sen, visited Secident Station in the morning of the 8th April last. He enquired of some refugee families who arrived only recently from Sylhet and Harisal about their present difficulties. He was at the station for nearly an hour.

A refugee special left Sealdah for Gaya on the

night of the 10th April last. The train carried over a thousand refugees including a considerable number from Ranaghat who had arrived at Sealdah Station earlier in the day. As on the previous day, Scaldah Station area remained crowded with

refugees.

Trains from Pakistan brought about 4,000 East Bengal refugees at Sealdah Station on the 11th April last.

Of them, 2,000 arrived by Barisal Express, 1,400 by Chittagong Mail and the rest by the Assam

#### STILL MORE TO COME

It was reported that different steamer and railway stations in Eastern Pakistan were still crowded with passengers eager to come over to places in Indian Union. From the rural areas the trek of people to district and sub-divisional towns in East Bengal with a view to availing themselves of the limited transport facilities for coming over to Indian Union continued.

Nearly 2,500 refugees from East Bengal arrived the same day at Shalimar Ghat in Howrah by four of the steamers chartered by the Government of West Bengal.

Of these steamers 'Dufa' and 'Lepcha' carried . 478 and 654 passengers respectively from Barisal and the 'Kite' and the 'Murmi' carried 579 and 518 passengers from Narayanganj and Chandpur respectively.

About 750 refugees from Barisal arrived at Shalimar by special steamer on the morning of the 12th April. Of these, 450 were sent to Salbani by train; the rest went to their relatives and friends in

Another steamer with 1,100 from Narainganj arrived in Calcutts in the evening.

A special train with 2,100 refugees left Sealdah for the relief camp at Dhubulia in Nadia district, relieving to some extent the heavy congestion at the

#### SEALDAH RECEPTION CENTRE

About 5,000 people have been staying at Sealdah, occupying three large waiting rooms and a few platforms. Some families were camping in the station compound.

About 10 cases of cholers were taken from Sealdsh to hospital, bringing the total from April 8 to 50. Cases of smallpox, chickenpox and measles were reported.

On an average, 800 cholera inoculations and 600 smallpox vaccinations are being given every day by different medical relief units at the station. The Corporation has installed additional drinking water

#### MINORITY PROBLEM

The minerity problem was discussed by Dr. Choitram Gidwani, President, All-India Refugees Association, at a tea party given him on behalf of Sind Relief and Rehabilitation Committee, Calcutta,

in its pressions in Lindsey Street on the 19th April last.

the predicts had not been solved. Their leaders had found other methods of its solution and these were embodied in the Nehru-Liaquat Agreement. There was an admission on the part of leaders that partition did not solve the communal problem.

In the recent Agreement they were going to introduce a new form of communalism, he said, to solve communalism with which they were faced today by having a so-called minority representative in the Cabinet of different States which meant that they accepted the position that the Hindus of Eest Bengal would be represented not as belonging to the Congress or to the majority party but as a class by

#### \_DR. SUNDARI MOHAN DAS

(Continued from page 470)

He had a style of his own in literary writings and was composer of songs and a musician of no mean order. His Kirtans were well-known.

A long funeral procession composed of medical students, doctors and admirers of Dr. Das carried the body on a decorated bier to Nimtolla Burning Ghat, where it was cremated in the night of the 4th April last. Floral wreaths were heaped on the bier on behalf of numerous organisations including various medical students' unions, the Calcutta Corporation and Srihatta Sammilani. His Excellency Dr. K. N. Katju, Governor of West Bengal also sent a wreath.

#### FUNERAL PROCESSION

The procession which started from the lawn of the National Medical College passed along Park Street, Free School Street, Surendra Nath Banerjee Road, Taltolla Avenue, Dharmatala Street, Lower Circular Road, Upper Circular Road, Raja Dinendra Street, Sukeas Street, Cornwallis Street, Beadon Street on way to Nimtolla. On its long route it stopped before the Municipal Buildings, W.B.P.C.C. office, Calcutta Medical School, Sadharan Brahmo Samaj—institutions which Dr. Das had the privilege to serve for long years.

As a mark of respect to the memorfy of Dr. Sundari Mohan Das, the Central Municipal Office was closed at 3 p.m., on the 4th April last.

The death of Dr. Das was condoled at a meeting of the students and staff of the National Medical Institute and Chittaranjan Hospital in the Hospital premises on the 6th April last. Shri Satinath Roy, Advocate, presiding.

Presiding at a meeting held in memory of Dr. Sundari Mohan Das at the University Institute, Calcutta, on the 11th April last H. E. Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, referred to the services rendered by Dr. Das to alleviate the sufferings of man for over 70 years. He said that by preaching the message of love and goodwill they could honour his memory best.

Shri C. C. Biswas, Vice-Chancellor, Calcutta University, said that Dr. Das loved his country and people more than anything. He had devoted his long life to the service of humanity.

The meeting appointed a committee, with Shri Biswas as President and Shri Jagadish Bhattacharjee as Secretary, to organize a memorial to Dr. Das.

Dr. Sundari Mohan Das frequently said "I was born in one Revolution (Sepoy Mutiny) I will see another before I die." Was his wish fulfilled?

themselves. Similarly Muslims in certain States would be represented not from the erstwhile Muslim League party or the majority party but as a distinct entity.

Nearly 4,800 EastBongal refugees arrived at Sealdah on the 14th April last.

Of them, 2,000 came by Barisal Express, 1,300 by Chittagong Mail and 1,000 by Assam Mail.

The previous day's number of arrivals was 3.500 including 1.500 by Barisal Express, 1,200 by Chittagong Mail and 800 by Assam Mail.

#### Exopus Continuing

With the exodus continuing unabated, nearly 5,000 to 8,000 refugees daily congregated at the Scaldah Station premises filling every inch of space there including platforms and waiting halls.

A large number of refugees on their arrival had to be served with food there as they had no place to go, now resources to buy food for them. They huddled together at the station waiting halls (Main, North and South) and on platforms before they could be removed to Government camps.

More than 1.500 refugees arrived in Calcutts by S. S. Jalagopal' from Chittagong on the 14th April last and 85 other refugees from Chittagong also arrived by steamer 'Vanira'.

Thir live East Bengal agriculturist refugee families, comprising 184 members, men, women and children, left for the Andamans the same day.

Nearly 1.840 East Bengal refugees arrived in Calcutta by different Pakistan trains on the 15th April last.

Of them, about 600 came by Chittagong Mail, 450 by Barisal Express and the rest by Assam Mail.

A refugee Special carrying about 1,500 East Bengal refugees left Sealdah for Ranaghat with a view to relieving congestion,

Nearly 1,600 East Bongal refugees arrived at Sealdah Station on Sunday, the 16th April. Of them, 1,100 came by Barisal Express and 500 by Chittagong Mail.

Two refugee specials carrying 1,000 passengers left Scaldah for Ranaghat.

Two refugee special steamers, 'Merlene' and 'Kestrel', arrived at Shalimar Ghat (Howrah) that very day carrying 622 and 647 persons respectively including children from Narayangunge.

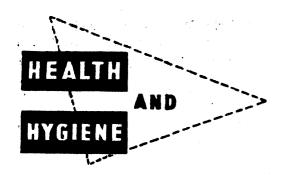
#### --SHRI UPENDRA NATH BANERJEE

(Continued from page 471)

Shri N. C. Chatterjee, who presided, said that Shri Banerjee was a prince among patriots. The English Judge who had convicted him and his colleagues stated that he was the brain of the conspiracy. A truly religious-minded man. Shri Banerjee believed there could be no compromise with evil.

The Bengal Press Advisory Committee at its meeting on the 18th April last recorded its deep sorrow at the sad demise of Shri Banerjee, Respectful homage was paid to the memory of Shri Upendra Nath Banerjee by different speakers at a meeting held at Ram Mohan Library Hall to condole the death of Shri Banerjee the same day.

A resolution requesting the authorities concerned to re-name Bowbasar Street as Upendra Nath Banerjee Street and the reingee colony at Jadu Mitra Lane as Upendra Palli was adopted at the meeting.



DURING THE WEEK ENDED APRIL 15
ATTACKS FROM CHOLERA TOTALLED 685 AND
DEATHS 272. THE DEATH FIGURE WAS THE
HIGHEST SINCE 1936 GET YOURSELF
INOCULATED.

#### LONGEVITY IN INDIA

[By K. B. Roy, M.B., D.PH.]

PROBABLY everybody will agree with me that individually speaking, each one of us is born with a definite span of life, and when that time is up nothing and nobody in this world can keep us back for a second longer. Call it fatalism or call it what you will, but I can find no other explanation for the strange fact that a bullet on the battlefield will not really hit you unless 'your name is written on it' nor for the common experience of the young man in prime of life getting a 'perforated appendix' or some such calamity and departing from this world in what seems to be great haste. It may be all accident, but that term does not explain anything.

From time immemorial it has been man's desire to find out some means to prolong life, if not to attain freedom from death. But there is no evidence in history that his attempts have been successful in prolonging his life in this world for even a few years beyond the Biblical three score years and ten which in rare cases may touch the magnificence of a century. The well-known methods of 'gland transplantation in the Western system of medicine or Ksya-kalpa' in Ayurveda go only to produce a short-lived sense of youth and vigour: there is nothing to prove that they can increase our span of life in this world.

#### EXPECTATION OF LIFE

But it is also an observed fact that speaking about whole populations, people of some countries live longer than in others, or in scientific language, the expectation of life in some countries is higher than that in others; and the expectation of life in tropical countries generally is lower than in temperate zones c.g., it is 27 years in India and 59 years in Great Britain. A practical application of this observation is seen in the fact that most life-insurance companies give a rebate on the premium if the insured person goes out of India to live in some country in Europe or North America.

When we say that the expectation of life in India today is 27 years, we mean that the average life of a number of Indians born at the same instant, will be 27 years, i.e., though some of them may live to be 90 years of age, the great majority of them die at such an early age that for all practical purposes we may take it that most of them will die before attaining their 27th year of life. And this fact has a great significance in the economic life of a country that is trying to develop her industries and agriculture as rapidly as possible.

It is a truism to say that the most fruitful period of a person's life is the so-called middle age, when he has gained some experience of life and has not yet succumbed to the physical infirmities of growing age; for labours that require experience,

1.04

foresight and knowledge the middle-aged man is the most suited, just as for labours that require physical strength, courage and initiative the young adult is the best. But a country, where the majority of the people die before they can become even young adults, uses the services of both the above categories of its population as much as it loses the benefit of the wisdom that can come only from the aged people. Our country has a very high birth rate but full 30 per cent of all children die within one year of their birth; a high percentage of the rest gradually die off till only a few are left who cross the border into an old age. Apart from the loss of potential manpower-and womanpower too-, the loss in money and human effort that this large death-rate in infancy and young adulthood implies is somthing colossal. The social and economic effects of this devastating death rate we see everyday all around us—a surprisingly large number of children, puny and malnourished, all depending on one sole breadwinner of the family who may not look forward to any relief from his toils by handing over charge to younger people when he becomes old—such is the picture of the average Indian family today.

#### VITAL STATISTICS COMPARED

A very striking fact that emerges on comparing the vital statistics of different countries is that the expectation of life varies largely from country to country. The only two countries in Asia for which reliable figures are available are India (27 years) and Japan (45 years). Figures for some other countries are Germany (60 years), Australia (65 years), Norway (68 years). So far as we know, various factors, intrinsic and extrinsic, go to make this difference from country to country.

It is a commonplace observation in every country in the world that longevity runs in families, or in other words, if the parents lived up to a ripe old ago it is very likely that the children also will live to a good old age. But from this we cannot assume, i.e., no evidence is as yet available for the assumption, that certain races of men have a greater longevity than others. And even if such assumption was valid, it would not have much effect in a country like India where almost all the principal races of mankind have intermixed with each other to such an extent that practically speaking, they have lost their identity as separate races. But as we cannot always attribute the longevity of members of a family to any similarity of environmental conditions e.g., standard of living, education etc., we can say that the probability of longevity being one of the genetically inherited factors is not ruled

I have stated at the beginning that the expectation of life in tropical countries generally is rather low. But climate does not apparently have a major influence on this, as will be seen from the fact that Japan with a temperate climate has an expectation of life which is much lower than that of Great Britain with a similar climate, whereas Australia with her tropical climate has a figure which is higher than that of the latter. Though the enervating effects on the human body of a constantly hot humid climate cannot be denied, yet there is no doubt that in a country like India this cannot be of much importance on the life and achievements of the permanent residents of the country. There is no proof that the climate of India has changed to any great extent within the time of recorded history. and if it really had as much bad effect on the human body as it is sometimes supposed to have, it is very probable that by now at least the aboriginal Indians would have been extinct.

#### STANDARD OF LIVING

If we compare the two countries of Japan and Australia as they were before World War II, we can see that the standard of living of the general population has a great deal to do with longevity. Japan was a highly developed country with a cold invigorating climate, and with a population derived from that sturdy stock of Northern and Southern Chinese who have a reputation for living a happy and useful life in the face of all obstacles, natural or man-made; whereas Australia was industrially underdeveloped, has a tropical climate, and her people are emigrants from a cold country. But the economic system in Japan kept the major part of her population—whether agricultural skilled industrial worker, office clerk or the professional man-on a subsistence level of wages. whereas the average Australian worker was one of the most highly paid in the world. And this difference in the standard of living-including good food, good house, good medical facilities, and everything else that it connotes—gave the Australian a better chance to keep the machinery of his body in a more fit condition.

Is it possible to raise the expectation of life of the people in India to the same level as that of say Great Britain or the Scandinavian countries? It remains a debatable point. It is quite possible that the present high death rate in India is Nature's way to counteract some of the evil effects of the present high birth rate in the country; with a rise in the standard of living this high birth rate will inevitably come down, and this combined with the disappearance of the many preventible causes of death at present existent will naturally raise the expectation of life to a certain extent; but to have an expectation of life of say 60 years means that a very large number of people must live to an age much higher than 60 years. Is there any evidence in history that the average longevity in India was at any time as high as in some of the countries of western Europe today? The old Indian Shastric injunction to retire to the forest at 50 years of age shows that a man's physical and mental capabilities were supposed to become too feeble by that time for him to do any useful work in society; and if that was really so, it is improbable that his total span of life could have been

much longer than that. Also it is an admitted fact that physical maturity in a person occurs earlier in a hot climate than in cooler ones. So there is probably not much hope that even under the best circumstances, we can raise the expectation of life in India to a very high level; but what we certainly can do is to raise it higher from the present very low figure by reducing the abnormally high infant and maternal mortality and also the high death rate among the young adults—all mostly from preventible causes c.g. anaemias of pregnancy, gastrointestinal disorders, tuberculosis, etc.



A CONFERENCE OF CALCUTTA SCOUTS was held at the Chowringhee Y. M. C. A. on the 8th April last. His Excellency Dr. Kailas Nath Katju and Mr. John Thurman, Camp Chief, International Scouts Training Centre, London, addressed the Conference.

The Gove or in the course of his speech stated that scouts by heir individual and group acts of service without distinction of caste or community set an example for others to follow. In these difficult days not only for India but for the world, when humanity seemed in the grip of fear. Scouts should themselves be free of fear and teach others to shed fear.

THE BHARAT CHAMBER OF COMMERCE held its annual meeting in Prince's Grand Hotel on the 23rd March last. Lala Lakshmipat Singhania presided

Addressing the meeting His Excellency Dr. Kailas Nath Katju appealed to businessmen to help the Government in the development of cottage industries.

 Shri Singhania on behalf of businessmen offered whole hearted co-operation to the Government in developing road transport services, building programme and rehabilitation of refugees.

Shri I. P. Goenka was elected President for the 1950-51 year, Shri P. L. Saraogi, senior Vice-President; Shri G. L. Mehta, junior Vice-President; and Shri R. L. Periwal, Treasurer.

A DARING ARMED ROBBERY involving precious stones, jewelleries and cash worth about Rs, 2 erores was commuted at the junction of Mission Row and Mangos Lane near Dalhousic Square on the night of the 10th April, A Sindhi jeweller was returning home from his shop near New Market at about 9 p.m. with three other companions carrying precious stones, jewelleries and cash in three bags when the robbers fell upon.

 $_{\rm AS}$  a result of explosion of crackers and firing resorted to by the armed gang the Sindhi merchant died on the spot and three others were injured.

THE BENGAL NATIONAL CHAMBER OF COM-MERCE, eccently held its 63rd annual general meeting in its premises in Mission Row Extension.

 $Tr_{\rm c}/N = N_{\rm c}/Law$ , President of the Chamber was in the Chalc.

H.s. Excellency Dr. Katju, addressing the meeting made in appeal to the members of the Chamber of Commerce to render all possible help to the refugees from East Benge, and strengthen the hands of Government by maintaining peace.

appointed by the West Bengal Government to inquire into the affairs of the Calcutta Society for the Prevention of Cruelty to Animals upon various complaints and allegations having been made against the Society. The working of the Bengal Cruelty to Animals Act, 1920, has been, it may be recalled, entrusted by the Government to the Society and, for this purpose, it is paid Rs. 80,000 yearly to meet the pay and uniform charges of employees. A further Rs. 6,000 is paid for dearness allowance.

Sir B. P. Singh Roy has been appointed President of the committee. Maharaja Sris Chandra Nandy and Shri P. C. Chondhury, members, and Shri M. M. Sen, Secretary.

THE IRON AND STEEL SUB-COMMITTEE of the Economic Commissions for Asia and the Far East recently met for a 4-day session at the office of the Iron and Steel Controller. Government of India, in Netaji Subhas Road. Shri M. K. Powvala, Iron and Steel Controller, Government of India and Smilials delegate to the Committee, was elected Chairman for the session.

Nearly 20 delegates from India, Burma, Pakistan. United Kingdom, United States, France, Australia, Indonesia, Laos, Nepal, Netherlands. Philippines, Thailand, and Viet Nanr participated in the conference. Representatives of the International Chamber of Commerce, Supreme Commander for the Allied Powers, United National educational, scientific and cultural organisations and the Reonomic Commission for Europe also attended the conference as observers.

The Committee on its first-day meeting discussed the present and future requirements of iron and steel products in the countries of E.C.A.F.E. region, progress of plans for expansion of existing iron and steel industries and for the establishment of new projects and studied the raw material resources used in the manufacture of iron and steel in this region. The Committee also discussed the causes of delay in the realization of specific projects and practical ways of accelerating the realization and considered the possibilities and problems of securing plant and equipment-for expansion of capacity and for new projects.

THE DEATH OF A WELL-KNOWN CALCUTTA JOURNALIST. Shri Rasoniony Dhara, took place at Chirimiri in Madhya Pradesh early this month.

THOUSANDS OF BATHERS, congregated at different ghats of Calcutta on the night of the 2nd April last and took their dip in the Ganges on the occasion of complete lunar eclipse.

The eclipse started half an hour after midnight and was over at 3.49 a.m.

Volunteers of different relief organizations were in attendance at the different ghats.

A DRPUTATION ON BEHALF OF THE INDIAN JOURNALISTS: ASSOCIATION waited on the 6th April last upon Shri C. C. Biswas, Vice-Chancellor of the Calcutta University, when the scheme for a University course of journalism prepared two years ago by the Calcutta University in consultation with the Indian Journalists was discussed.

DR. BROCK CHISHOLM, Director-General of World Health Organization passed through Calcutta on the night of the 6th April last on his way to Geneva from Australia. In a talk broadcast on the night of the 7th April from the Calcutta Station of All-India Radio who had it recorded on

Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年) Andrew State (1997年)

the previous night assured the people of different regions that W. H. O. would do everything possible to assist the Government of the member nations to make people healthminded.

The Director-General added that the W. H. O. worked in many ways to help the member nations to improve the health of their people. Upto the present time between 660 and 700 scholarships had been given for study in foreign countries to students of medicines and public health. It also provided for public health demonstrators to go to various countries to demonstrate ways to control a particular disease. The scheme was that health experts would visit different areas but all aspects of health would be taken care of by units composed of people from the country itself.

Dr. Chisholm said that the organization had decided to concentrate during the first year of its existence on six major fields of works, namely, to control tuberculosis, malaria, neuralgia, maternity and child health, nutrition and environmental sanitation.

#### CALCUTTA'S SPECIAL CONSTABULARY

About 200 citizens have so far been enrolled in the Calcutta Special Constabulary which is being formed to assist the police in maintaining law and order in times of emergency. Another 100 volunteers have been enrolled and enlistment will continue.

The force, which is being raised under a scheme prepared by the Commissioner of Police and approved by the West Bengal Government, will hold its first rally on the Brigade Parade Ground on April 28. The volunteers will be given a short training in drilling and musketry. Many of those already enrolled possess firearms.

In the event of large-scale disturbances breaking out in the city, the services of special constables will be utilized to control unruly elements.

THE WEST BENGAL STUDENTS CONGRESS in Calcutta held its annual session sometime ago. Dr. P. C. Ghosh addressing the Conference appealed to students to maintain peace and devote themselves to the service of offigees.

No useful purpose, he said, would be served by merely criticizing the Government and indulging in wild and loose talk. This would only lead to chaos. Students must come forward and save the two Bengals.

SIR FREDERICK BOURNE, Governor of East l'akistan, and Lady Bourne arrived in Calcutta recently by air from Pacca on their way to the U.K.

Sir Frederick spent 35 years in India. The first five years had been spent in the British Army in India during World War I.

From 1920 to 1945 he had served in the I.C.S. in the Punjab and later in Assam, the C.P. and East Bougal.

The last 2½ years he spent in East Bengal as Governor. Sir Frederick and Lady Bourne left by air for the U.K. the day following his arrival.

# RPORATION NOTICES

#### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed—"Tender for . . ." For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

- 1. Extension of Corporation conservancy Railway line at Bantala for accelerated dis-tribution of sludge manure.
- 2. Repairs to the time-keeper's quarter and member quarter at Goragatche Incinerator Compound.
- Lighting street and institution oil lamps for the year 1950-51.

Tenders for 1, 2 and 5 will be opened on 26th April, 1950. The rates quoted in the tenders are to remain open for 3

8 GHOSAL. Secretaru

Central Municipal Office, The 11th April, 1950.

#### Notice of Caution To Cultivators and Fishermen

It has come to the notice of the undersigned that a printed leaflet, in the name of the Dhapa Co-operative Multipurpose Society Ltd., (Regtd, No. 63), is being circulated inviting cultivators and fishermen to register their names for lands and fisheries, for which the Society is nego thating with the Corporation for a lease.

As under similar disagrations

As under similar circumstances in the past, certain poor cultivators were duped, it is notified for general information that, the Corporation has at present no intention to lease out their surplus lands and fisheries within Mouza Dhapa and adjoining areas.

H. RAY.

Chief Valuer and Surveyor.

Central Municipal Office, The 12th April, 1950.

#### TENDER NOTICE

Re. :-

- (1) Removing accumulated silt from the feeding channel at Gurumara.
- (2) Removing accumulated silt from the fading channel at Durgabhasan.
- (3) Repairing the broken Gate of 42 in. dia. feeding pipe at Bantola.

Quotations in sealed covers and super-scribed for the above works are invited and will be received by the undersigned upto 2- p.m. of Friday, the 28th April, 1950.

Intending tenderers are expected to inspect the sites of works and to acquaint themselves with all other particulars, if required in this connection from the office of the undersigned on all working days desired the control of the undersigned on all working their

quotations. The successful tenderer will have to deposit as Security in Cash or in Municipal Debentures the sum of Rs. 50 (Rupees Fifty only for each of the above works into the Corporation Treasury through this department before taking up the same in hand. Works mentioned above must be completed in all their details within 15 days from the date of receiving the Work Order in this respect.

A. N. BANERJEE,

Outsall Engineer

Special Officer's Department, The 19th April, 1950.

#### Auction Sale

The following articles found or room No. 5 west block will be sold a public auction on 26th April, 1950 at anally Mar at 11 a.m.

- (1) Broken table--1

- (2) Counter (broken)- 1 (3) Scale (large)--1. (4) Weights (from 1 and 10 5 are.)-1 set.
- (5) Weight—1 sr.
   (6) Notice Board—1.
   (7) Sign Board—1.

8. M. MURSHED.

Superintendent

Entally Market Office. The 10th April, 1950.

#### Special Notice Cancelled

It is hereby notified for information of the public particularly of the owners and occupiers of lands and buildings including Bustees situated in the words specified be-low, that special notices under Section 134 of Bengal Act III of 1923 read with sec-tion 7 of West Bengal Not VIII of 1948 served on such owners and occupiers do stand cancelled.

Ward No. 2 (Kumartuly)

(Bartola). (Sukeas Street), (Jorabagan). Do.

Do.

8 (Collectors.
9 (Muchipata).
17 (Barran Bustee).
18 (Tangran Do.

Do. 19 (Entally

Do.

20 (Beniapukur). 21 (Ballygunj). 22 (Bhowanipur). Do Do.

Do. 23 (Kalighat).

Do.

Do.

24 (Alipur). 25 (Ekbalpur). 27 (Tollygon). 28 (Beliaghs to Do. 29 (Manick ala).

A. D. KHAN,

Chief Executive Officer.

Central Municipal Office

#### Muhamadan Burial Grounds

This is for general information of the Muslim public in the city that the burial in the Bagmari Burial Ground has temporarily been suspended due to disturbed conditions in the locality and consequently most of the burials are being diverted to the Gore-Goriban Burial Ground at Gobra, smoothly and there should be no need for The work in that burial ground is running diversion of dead bodies from the localities other than Kidderpore and adjoining areas to the Sola-ana Burial Ground where space for burials is very limited. It is therefore desirable that the public should in their own interest carry the dead bodies as usual to the Gore-Goriban Burial Ground at Gobra and thereby help the Board in the smooth running of the burial grounds concerned. An attempt is being made to re-open the burial ground at Bagmari at an early date which will be emmunicated to the public in due course.

M. RAHMAN, Secretary Muhammadan Burial Board

The 17th April, 1950.

#### Drain Land Closed

Notice is hereby given for the information of the public that in pursuance of an order passed by the Administrative Officer of the Corporation of Calcutta on the 6th June, 1949, in exercise of the powers vested in him under Section 252(1)(b) of the Calcutta Municipal Act III (B.C.) of 1925 as well as read with Section 22 of the Bengal General Clauses Act (B.C.) of 1898 and read with the Corporation of Calcutta Temporary Supersession Act, 1948 (W. B. Act VIII of 1948) the abandoned drain land measuring 5 ch. 31 s.ft., adjoining premises No. 20/1, Roy Street in Ward No. 22 and delineated in the map or plan, prepared in this behalf and thereon coloured green has been permanently closed with effect from the date of the said order.

A. D. KHAN, Chief Executive Officer.

Central Municipal Office, The 19th April, 1950.

#### Road Land Closed

Notice is hereby given for the information of the public that in pursuance of a resolution passed by the Corporation at their meeting held on the 21st January, 1948, in exercise of the power vested in them under Section 306(C) of the Calcutta Municipal Act (B. C. III) of 1923, that the portion of the road land adiacent to premises Nos. 43/A and 43/B Chakrabere Road North measuring 2 k. 5 ch. 7 sq. ft. in Ward 22 delineated in the map or plan prepared in this behalf and thereon coloured green has been permanently closed with effect from the date of the Corporation resolution noted above.

A. D. KHAN, Chief Executive Officer.

Central Municipal Office, The 19th April, 1960.

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS (contd.)

THE BENGALI NEW YEAR'S DAY was celebrated in Calcutta on the 14th April last,

The day was of special significance to shopkeepers who

A popular feature of the day's celebrations was the demonstration of physical feats organized by various with 14th April last, 1972 and the physical feats organizations in different parks and squares where boys and girls in large numbers participated in mass drills and demonstration of physical feats.

AN APPEAL FOR PUBLIC CO-OPERATION , the implementation of Nehry-Liquat Ali Agreement was made by West Bengal Governor, Dr. K. N. Kalin, speakopened new books of accounts after offsring puja in temples. ... ing in Hindlest a function held at the premiers of Coloutta TAXI ASSOCIATION in Bhowanipore in the afternoon of

A cheque for Rs. 5,000 was presented to Dr. Katju on behalf of the Association for relief work among East Bengal refugees.

#### OOLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| No. Pasty Business.              | Block & Stall<br>No. | Daily rent. | Business       | Ricck & Stall            | Daily<br>rout.       | Business.      |
|----------------------------------|----------------------|-------------|----------------|--------------------------|----------------------|----------------|
| Ba. A. f                         |                      | Re. A. P.   |                | C. B. n                  | Rs. A. P.            |                |
| L. 166-157   0 18 9   Dry Fruit. | Space on the         | 1 4 0       |                | , 8                      | 010 0                | Chu A. Danas I |
| Betel.                           | College St.          |             |                | ,                        | 0.10                 | Cut Beternut   |
| 3, 4 and 10 0 10 0 Betel leaves. | gate.                |             |                | Chintry<br>Range         | 0 10 0<br>each.      |                |
|                                  |                      |             | _              | Aret 5, 7,               | 0 11 0               |                |
| . 197-168 0 12 t                 | F. 4-6               | 8 9 6       | St oes         | 9, 10, 12,<br>18, 14, 16 | P.s. 40 each<br>p. m | Wholesale but  |
| 2671-263 0 15 0                  | F. 14                | 2 18 0      | Business to be | & 17                     | p. u.                | ness.          |
| E, 99 3 4 0 Shoes                | F. 15                | 1 16        | approved       | 1                        |                      |                |

#### LANSDOWNE MARKET - Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| diook and diall Nos. | Rent.                                       | Businesa                                       | Block and<br>Stalls Nos.  | Hent.                                       | Business.    |
|----------------------|---|--|---------------------------|---|--------------|
| ) <b>a.</b> 1 &      | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                           | To be fixed by the Chief Executive Officer. |              |
| E. 9                 | Ľo.<br>Do.<br>Rs. As, 1. daily              | Do.  | Bet.1-4<br>Ment—<br>8 & 9 | Do.<br>Do.                                  | Botel leaves |
| E. 3<br>E. 4<br>F. 5 | 1 6 0<br>1 8 0<br>2 0 0                     | <b>Do.</b><br>Do.<br>Do.                       | Potato -12                | 1 80 per day                                | Potato       |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Blook and Stall<br>Nos. | Reat.                            | Business. | Blook and Stall<br>Nos. | Rent      | bu dness. |
|-------------------------|----------------------------------|-----------|-------------------------|-----------|-----------|
|                         | Rs. As.                          |           |                         | Ra. As P. |           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by authority. | Fruits.   | 5, Fish stalls          |           | Fish      |
| West 5                  | Do.                              | Mest.     |                         |           |           |



D.D.T. Solution & Powder RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. 4 Hour—four annas.

  1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an -lour and
- 8. Coolies for carrying bear purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the serrent half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

- 3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the conly.

  4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be saken where 'le articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of cocarrence.
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are minereded to obtain a voucher to that effect stating the

price paid. 7. Any articles lost or found in the market should be provided at the Superintendent's Office. 8. No doys, broycles, pricycles, or perambulators allowed inside the markets

9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their breyels in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.m. to 7 r.m.; between 7 r.m. to 12 a.m. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re, 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested a assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.

market.

12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QASIM, BAR-AT-LAW,

A. QASIM, BAR-AT-LAW, Supdi., S. S. Hogy Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding.)

|             | A TTIUE | <b>ES.</b> |    |                 |              |           |
|-------------|---------|------------|----|-----------------|--------------|-----------|
| Vegetables  |         | ••         |    | <b>Upwar</b> ds | -            | _         |
| Beef        |         | • •        | -  |                 | -            | As it was |
| Mutton      | -       | •••        | -  |                 |              | Do.       |
| Fresh fruit | 7 000   | -          | -  |                 | l'owr w srds |           |
| Dry »       | 14400   | -          |    | -               | -            | At it was |
| Core        | -       | ~          | _  | _               | -            | Do.       |
| Poultry.    |         | -          | -  | -               | _            | Do.       |
| Fish        | -       | ÷          | -1 | -               |              |           |

#### MEAT MARKS

For Hogg Market

Other than Hogg

COW&



# PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 19th April, 1950

|                           |     |     | 1   | it C       | las | 8.  |     |    | 31  | nd ( | Ole | -    | •           | ARTIOLES.                    |     |        | 10  | <b>t</b> ( | las | •   |   | 20.0      | Class,   |
|---------------------------|-----|-----|-----|------------|-----|-----|-----|----|-----|------|-----|------|-------------|------------------------------|-----|--------|-----|------------|-----|-----|---|-----------|----------|
| ARTICLES.                 |     | ,   | 10  | <b>10.</b> |     | Te  | )   | 1  | ro  | Δ.   |     | T    | o'          | ARTIONES,                    |     | F      | ro1 | m.         |     | T   | D | From      | To       |
| Brep.                     |     | R.  | . A | .P         | Re  | . 4 | .P  | Re | . 4 | . P. | R   | B. 4 | <b>A.</b> F | LAMB.                        | F   | ta.    |     | . Ł        | R   |     | P | Rs. A. P. | Rs. A. I |
| Brisket per seer          |     | 1   | 19  | -          | 3   | 4   | 0   | ,  | 4   | 0    | 1   |      | 8 0         | Full-quarter perseer         |     | 4      |     | 0          | 5   |     | v |           |          |
| Darry Beef                | -   | ı   | 8   | 0          | 8   | 0   | •   | 1  | 4   | 0    | 1   |      | 8 0         | Half-quarter                 |     | 4      | 8   |            | 5   |     | 0 | }         |          |
| Fillet (undercut) per/see | -   | 2   | 8   | 0          |     |     | 0   | 3  | 8   | 0    | 1   |      | 8 0         | Saddle                       |     | 4      |     | 0          | 5   |     | 0 |           |          |
|                           | ••• | 1   | 8   | 0          | 1 3 | _   | 0   | 1  | •   | 0    |     |      | 0 0         | Leg per see:                 | 1   | 4      |     | 0          | 5   |     | 0 | 1         | 1        |
| Rib                       | •   |     | 15  |            | 2   | 0   | 0   | 1  |     |      |     |      | 8 0         |                              |     | 1      | 14  | 0          | 3   | 4   | 0 | ļ.        |          |
| Round                     | -   | 1   | 8   | 0          | 1 3 | 0   | 0   |    | 10  |      |     |      | <b>2</b> P  | Lamb (Alive) per md.         | 1   | 20     | 0   | 0          |     |     |   |           | ł        |
| Birioin                   | -   | 9   | . 8 | 0          | 8   | 0   | •   | 1  | 11  | 0    | 1   | )    | 4 0         |                              |     |        |     |            | 1   |     |   |           | ļ        |
| Buet (Kidney)             | ••• | . 8 | . 8 | 0          | 2   | 11  | 0   | 1  |     |      | 1   |      |             | 1                            |     |        |     |            | 1   |     |   |           | ·        |
| Do. Salted per seer       | ••  | i   |     |            | 1   |     |     | 1  |     |      | 1   |      |             | MUTTON                       | 1   |        |     |            | 1   |     |   | )         | 1        |
| Do. Melted                | ••• | 1   |     |            | 1   |     |     |    |     |      | 1   |      |             |                              | 1   |        |     |            | 1   |     |   |           | 1        |
|                           |     | i   |     |            |     |     |     |    |     |      | -   |      |             | Whole per 100 lba.           | 1   | 75     | ٥   | 0          | 120 | 0 0 | 0 |           | 1        |
| SUNDRIES OF BEEF.         |     |     |     |            |     |     |     | İ  |     |      |     |      |             | Chops per seer               | 1   | Ė      | ě   | Ď          | 1 4 | 4   | ŏ |           |          |
|                           |     |     |     |            |     |     |     |    |     |      |     |      |             | Breast ,,                    | 1   | R      | 8   | ō          | I ā | 7   | ŏ |           | İ        |
| Brain each                | _   | •   | 1   | R U        | 1   | Ü   | 0   |    |     |      |     |      |             | Ourry Mutton per seel        |     | R      | Ř   | ŏ          | 14  | 7   | Ď |           | l        |
| Heart ,,                  | -   | C   | 1   | 6 0        | 1   |     | Ò   |    |     |      |     |      |             | Leg per sr.                  |     | 3 1    | •0  | ŏ          | 12  | 19  | • | ł         | į        |
| Oxtails ,,                | _   | 1 0 | 1   | . 0        | 1   |     | 0   |    |     |      |     |      |             | Saddle per seer              |     | •      | ŏ   |            | 1 . | -7  | Ď |           | l        |
| Shinbones .,              |     |     |     |            | 1 7 | 10  | Ŏ   |    |     |      |     |      |             | Shoulder per seer            |     | 8      | ŏ   | •          | 1   | 8   | • |           | ļ        |
| Skink                     |     |     | 1   |            | 1   | Ì   | ò   | 1  |     |      | 1   |      |             | Kidneys each                 |     | ์<br>ว | ĕ   | •          | ō   |     | • | l         | !        |
| Tongue                    | _   |     | ī   |            |     |     | . • | [  |     |      |     |      |             | Heart                        | 1   | Ö      | Ă   | ŏ          | 1 6 | 6   |   |           | ł        |
| Kidney per dozan          |     | 10  | :   | Ō          | 12  |     | ŏ   | 1  |     |      |     |      |             | Liver                        |     | ĭ      | Ā   | ~          | 15  | 8   | • |           | 1        |
| Liver per seer            |     | . 1 |     | ÃÔ         | li  |     | •   | 1  |     |      |     |      |             | Danim                        | 1:  |        | Ā   | ۵          | 1 5 | 10  |   |           |          |
| Beef Dripping per seer    | =   | 1   |     |            |     | 1   |     |    |     |      |     |      |             | Tongue                       | 12  |        | Ä   | Ž          | 0   |     | 0 |           | 1        |
| Boot Bripping For Boot    | _   | -   |     | •          | 1   | •   |     | 1  |     |      | 1   |      |             | Trotters                     | 1.  | י      | š   | Ä          | 1 6 | 8   |   | ì         | 1        |
| VEAL (a)                  |     |     |     |            |     |     |     |    |     |      |     |      |             | Head (without tongue and     |     | 3      | 8   | ŏ          | 8   | Ö   |   |           |          |
| _                         |     |     |     |            | _   | _   |     |    |     |      | -   |      |             | brain) each                  | i ' | D)     | 4   | 0          | 0   | 8   | Ŏ | i         |          |
| Breast per seer           | -   |     |     | 10         | 3   |     | Ō   | 1  | -   | 0    |     |      | 9 0         | Head (entire) each           |     | 1      |     |            | 2   | 8   | Ö | 1         | 1        |
| Head each                 |     | 2   |     | 4 0        | 9   | 11  | 0   | 3  | 4   | •    |     |      | 5 V         | Mutton Dripping per seer     |     |        |     | 0          | 3   |     | Ŏ | 1         |          |
| Leg per see"              | ••• |     |     | 10         | 8   | _ ( | 0   | 1  | 6   | _    | 1 = |      | 9 0         | Goat and Kid meat            | 1 2 | 2      | 18  | Õ          | 8   | 10  | Ŏ |           | 1        |
| Loin .                    | -   |     |     | 8 0        | 1   | 14  |     | 1  | •   | 0    | 1   |      | 8 0         | Goat and Kid (Alive) per md. |     |        |     |            |     |     | - | 1         | 1        |
| Shouider                  | ••• | 1   | 10  | 0 (        | 1   | 11  | 0   | 1  | 2   | 0    | 1   | . (  | 60          | Whole per 100 lbs            | 11  | 80     | 0   | 0          | 16  | 5 0 | 0 | 1         |          |

| PORK.  | İ | Fr<br>Rs.      | 0 220                   | D       |   | Γο                      | <b>4.</b> 1  | <b>D</b> | DRY FISH  | F | ron | a   | To  | ,                  |
|--|---|----------------|-------------------------|---------|---|-------------------------|--------------|----------|---|---|-----|-----|-----|--------------------|
| Cooked Ham per lb. Smoked Ham Back Bacon Stricky Bacon Pork Sausage Pork   |   | \$<br>\$<br>\$ | 12                      | 0 0 0   |   | 8<br>3<br>3<br>2<br>2 1 | 4 0 0 8 12 0 |          | Hilsa Fish perseer Shrimps with shell perseer Do. (without shell) perseer Hilsa Fish Roe perseer Bombay Duck per 100 Pomfrets perseer | , | 4 B | . 0 | 5   | 8 (0 4 6           |
| In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz. Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb.                 |   | 2 2            | 4<br>8<br>0             | 0 0     | 1 | 1                       | 2            | 0        | Maldine Ohina Grass White per packet small Do. large per Balichau per geer  | į | 4 i | ) Q | 8   | 4 (                |
| Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb. |   | 3              | 18<br>0<br>0<br>12<br>4 | 0 0 0 0 | 3 | }                       | <b>4 8</b> 0 | 0000     | Papadams per 100 Smoked or Salted Bhatkee per seer Dry Prawns per seer  | , | 4 1 |     | 6 1 | 8 (<br>12 (<br>8 ( |
| Roasted Pork Raw Ham (full) per lb. Gamon Ham Sliced) per lb. Sausages "Bologne "" Compressed Pork   |   | 2 2 2          |                         | 0       | 1 | 1<br>1<br>1             | 2 0          | 0        |   |   |     |     |     |                    |

JN. B.—Prices vary according to supplies.

tri) eskr roreign articles as well as Indian commodifies are liable to fluctuate daily without notice and not recutrolable?

present on account of aftereffect of War and hence approximate prices are given.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market -- Confid.

| articles.                                    |            | Fr      | φŒ         | i     | •        | To         | articles.  | Fron        | b       | To       | a rtioles   | From      | To         |
|--|------------|---------|------------|-------|----------|------------|--|-------------|---------|----------|---|-----------|------------|
| POULTRY.                                     |            | Ra.     | <b>A</b> . | P.    | Ro.      |            | VEGETABLES—(Contd.)                                    | Rs. A       | P       | Ra. A.P. | FRESH FRUITS.   | Re. A. P. | Ro. A.     |
| taban (Ountre )                              | ı          | ٠,      | 13 (       | .     | _        | 4.0        | Oauliflower, Benares each<br>Do. Nagpur                | 0 8         | 0       | 1 0 0    | Apricots (fresh) per lb                                 | 1 80      | ł          |
| icken (Spring) each<br>icken (Broth)         | -          |         | 0 (        |       | 3        | 4 0<br>8 0 | Do. Lahore   |             |         |          | Apples (Cooking)  |           | l          |
|  | _          | ~       | •          | ١     | -        |            | Do. Darjeeling   |             |         | ļ        | Do. American<br>Do. Kulu per lb.                        |           | 1          |
| •  |            | 4       | 0 (        | - 1   | 4        | 8 0        | Do. Fyzabad  |             | ;       |          | Do. Nanital   | 3 00      | 3 19       |
| o (roasting)                                 | -          | 4       | 8 (        |       | 5        | 8 0        | Do. Country each                                       | 0 4         | 0       | 0 5 0    | Do. White Passman                                       | " "       | -          |
| (-F  | -          | 5<br>3  | 4 (        | - 1   | 6<br>8   | 0 0<br>8 0 | Celery Darjeeling per seer<br>Brussels Sprouss per dos | 0 6         | U ,     | 0 8 0    | Do. Australia per lb                                    | 8 00      | 3 8        |
| wl (curry)<br>o. (outlet)                    |            | 3       | 4          |       | 4        |            | Celery Bech  | 0 6         | 0       | 0 8 0    | Do. Cashmere per io<br>Do. King David                   |           |            |
| o. (ordinary roasting                        | 0          | •       | •          |       | _        | •          | Oucumber each  | 0 1         |         | 0 8 0    | Do. Jonethan  |           |            |
| each .                                       | -          | 8       |            | - 1   | 8        | 8 U        | Garlio per seer  | 0 13        |         | 1 00     | Do. Luton per lb.                                       | ] '       | ,          |
|  | •          |         | 13 (       |       | 5<br>8   | 4 0        | Ginger<br>Green Chilly per seer                        | 1 0         |         | 1 80     | Do. Quetta  |           | l          |
| o. (Medium rossting)                         | ١,         | 3<br> 2 | 0 (        |       | 15       | 8 0<br>0 0 | Turmaric   | 1 4         | 0       | 1 80     | Do. Delicious per see.                                  |           |            |
| (00 ms                                       |            | ĩ       | 4          | - 1   | ĭ        | 6 0        | Indian Corn each                                       | 0 8         | ŏ:      | 0 4 0    | Do. Rawalpindi perit.<br>Amra per soore                 | 0 80      | 0 2        |
|  |            |         | ō d        |       | 30       | 0 0        | Knolkohl p. lb   | 0 4         |         | 0 60     | Bael Fruit each   | 0 4 0     | 0 6        |
| o. Hon                                       |            | 3       | 0 (        | 0  1  | 14       | 0 0        | Ladies finger per seer                                 | 0.8         |         | 0 12 0   | Bedana Kabul per see                                    | 4 0 0     | 4 8        |
| rl (Alive) per lb. i                         | R          | o       |            |       |          | 0 -        | Do. Do. per score                                      | 0 6 0       | ָּ<br>ע | 0 8 6    | Black Berry per score                                   |           |            |
| beavy iob ,                                  |            | 2       | 8          |       |          | 8 0<br>0 0 | Leek each  |             | - :     | 0 4 0    | Uocoanut each   | 0 4 0     | 0 5        |
| o. (Dressed) .<br>key (English) white eac    | 'n         | •       | - (        | ۱ ۲   | 9        | ~ 0        | Lettuce per score                                      | -           |         | 1 80     | Country Apples per dos                                  | 1         |            |
| vi (cook) big size each .                    |            |         | 0 (        |       |          | 8 0        | Lobia per seer (small)                                 | 1 0 0       |         | - 30     | Guanes (Questa) 1 15                                    | 1 12 0    | 2 0        |
| nee fowls                                    |            | 5       | 0          | 0     | 5        | 8 0        | Do. Do. (Large)  | 0 11        | Ö       | 0 15 0   | Do. Nasik per lb.                                       | - 14 0    |            |
| EGG8   |            |         |            | -     |          |            | Leek (Country) each                                    | 0 8         |         | 0 60     | Do. Kabul p. box (large)                                |           |            |
| 1  | - 1        | 2       | 8 (        | .     | ,        | 12 0       | Onions, (New) per seer Do. Patna red (old) ,,          | 0 6         | 0       | 0 8 0    | Do. Black per 1h.                                       |           |            |
| ks per score                                 | •          | 3       | 0          |       |          | 4 0        | Do. , white ,  | 0 10        | ا ۸     | 0 13 0   | Do. Spain per lb.                                       |           | 5 8        |
| o (special) per score                        | Ï          | 3       | 8          | 0     | 3 1      | 12 0       | Do. Country red  | 0 7         | •       | 0 7 6    | Do. S. African per lb<br>Grape Fruit per dos            | 6 0 0     | 9 0        |
| Tested Bach 2 doz.                           | 1          |         |            |       |          |            | Parsnip per seer .,                                    |             | o !     | 2 0 0    | JAMA ()range new Jee                                    | 2 80      | 8 0        |
| GAME.  |            |         |            |       | _        |            | Peas Modhupur per seer                                 |             |         | 0 18 0   | ADST DOT SAST   | 8 50      | 4 8        |
| 70   | ••         | 1 5     | 0 (        |       |          | 4 U<br>8 O | Do. Darjeeling 1b<br>Do. Hasaribagh                    |             | 0       |          | Guava Der dos   | 1 00      | i 8        |
| 1774 to                                      |            | J       | 0 (        | '     | 9        | 9 U        | Do. Hasaribagh<br>Do. Ranchi per seer                  |             | : ۵     | 1 40     | Jack Fruit each   |           |            |
|  |            | 00      | 0 (        | 3 4   | Ю        | 0 0        | Do. Simia  |             | ;       | , 40     | Kajoo nuts per 1b. Khurbanee                            | 3 00      | 3 8        |
|  |            |         | 0 (        |       |          | 0 0        | Do. Country  |             | i       | 1        | Do. (large) per lb                                      | 1 80      | 1 13       |
| 4010   |            | 0       | 8          |       |          | 12 0       | D-4-4 /W-4 44 44                                       | 0 10        | - 1     | 0 12 0   | Actur Uhina per sees                                    | 8 00      | <b>5</b> 0 |
| - A  |            | 8       | 4 (        | - 1.  |          | 00         | Do Dawleelina  |             | 0       | 0 80     | LIMO DALLY DOP SCORE                                    | 1 40      | 3 0        |
| יייטע  |            | Õ       | 6 6        | - 1   |          | 8 0        | Do. Country do.  | 0 6         | ۱٥      | 0 10 0   | Lemon (English) nev de-                                 |           |            |
|  | ••         | 0 1     | 1Ŏ (       | - 1   | -        | 1 0        | Do Kidney hill persear                                 | •           | 1       | • 10 0   | Lichees per 100 (Mosaffer-                              |           |            |
| al (large) ,,                                | [          | 2       | -          |       | _        | g 0        | Do. New p. s. (Nainital)                               | 0 8         |         | 0 90     | Do. (Country)   | 1         |            |
|  | **         | 1       | 8 (        | -     | -        | 20         | Do. (Old) Nainital<br>Do. (New) Small                  | 4 8         | 0       | 0 14 0   | MODEOV Lichage new 100                                  | 1 00      | 1 1        |
|  | <b>-</b> į | 8       | 0          | 0     | 4        | 0 0        | Do. Madras   |             | İ       |          | M. Melon Januarus see th                                | - 00      | • •        |
| nd Grouse each                               | •          | 5       | 0 (        | 0     | 6        | 0 0        | Do. (Small) (Round)                                    | 0 4         | o l     | 0 60     | Mask Melon per lb.                                      | 0 4 0     |            |
| _  | -          | Ü       | •          | 1     | •        | •          | Do. Shillong   | •           | 1       | " 00     | Mask Melon ,, lb. (Lucknow)<br>Mangoes Alfanso per dos. | 0 4 0     | 1 0        |
| BIRDS.                                       |            |         |            |       |          |            | Rhubarb per 1b.  |             | 1       | 1        | Do. Pyri (Bombay)                                       | 9 0 0     | 18 0       |
|  |            |         |            |       |          |            | Pulbul (Patal) per seer                                | 1 0         | 0       | 1 40     | per dos.  | 6 0 0     | 20 0       |
|  | 5          |         |            | U   B |          | 0 0        | Radish English per bundle<br>Jhings                    | 0 6         | 0       | 0 .0 0   | Do. Do. (Madras) dos                                    | 4 00      |            |
| 744  | •• •       | eu<br>R | ט י        |       | 10<br>10 | 0 0        | Radish Country per bundle                              | 0 0         | `       | 0 10 0   | Do. Langra per dos                                      | 1         |            |
| GOUD (P DEC)                                 | . 1        | U       | •          | ٠   • | ,,       | 0 -        | Spinach per seer                                       | 0 6         | 0       |          | Do. Fasite  |           |            |
| VEGETABLES.                                  | !          |         |            |       |          |            | Squash per seer  |             | !       |          | Do. Mohon Bhog  |           |            |
| orted Vegetable per li                       |            | 0       | 9          | 0     | 0        | 10 O       | Country Spinach per score                              | 0 4         | . 1     | 0 6 0    | Do. Green per mone                                      |           |            |
| ichoke Darjeeling ea                         |            |         |            | - {   |          |            | Sweet Potatoes red per sr.                             | 0 6         | - 1     | 0 8 0    | Do. Golapkhanh I  |           |            |
| Do. Ground per se                            |            |         |            |       |          |            | Do. Pumpkins, per seer<br>Tomato per seer (local)      | 0 8         |         | 0 6 0    | Do. Himsagora   | 1 1       |            |
| troot Darjeeling per l                       | b.         | ^       | 4          | 0     | ٥        | 5 0        | Do. Darieeling par seer                                | 0 6         | . 1     | 0 10 0   | Do. Begamfuli<br>Do. Kanchan                            |           |            |
| o. Agra                                      | - 1        | U       | •          | 1     | •        | •          | Do. Country (small)                                    | U 3         |         | 0 40     | Do. Bombay per 100                                      |           |            |
| o. Country per seer                          | -          |         |            | :     |          |            | Do. Country (large)                                    | 0 6         |         | 0 8 0    | DO. Bareta 13-16  | !         |            |
| n Ranchi per seer                            | ••• '      | _       | _          |       | _        | a A        | Do. Ranchi   | 0 10        | U       | 1 0 0    | Do. Lilam per dos.                                      |           |            |
| o. French Darjeeli:<br>b. Butter per score   | ng .       | 0       | 5          | ١ "   | U        | 60         | Do. Shillong per seer<br>Tamarind (Green)              | 0 4         | o i     | 0 5 0    | Mangosteen per dos                                      |           |            |
| nial seer                                    |            | 0       | 6          | 0     | 0        | 8 0        | Turnip p. lb. Darjeeling                               | 0 6         |         | - 00     | Mulberry per score Nagpur Mossombi per dos.             |           |            |
| bage each (Country)                          |            |         | 6          |       | -        | 80         | Do. Lucknow per lb                                     |             |         |          | ( r conm  | 8 0 0     | 3 0        |
| o. (Simia) per se                            | er         | 0       | 4          | 0     |          | 8 0        | Vegetable marrow Country                               | 6 4         |         |          | Bombay  |           |            |
| Do. Darjeeling ii                            |            | 0       | 4          | 0     | 0        | 60         | each   | 0 6         | U       | 0 8 0    | Oranges   | 3 00      | 3 8        |
| Do. (Ranchi) per se<br>rrots per bundle, Loc |            |         | q          | o i   | ^        | 3 O        | Do. Darjeeling each                                    | ı; <b>4</b> | n ·     | 0 5 0    | Do. Bombay  |           |            |
| Do. Dariseling per l                         |            | 0       | 5          | 0     | 0        | 60         | White Pumpkins per seer<br>Red per seer                |             |         | 0 10 0   | Do. Darjeeling 6  | 3 0 0     | 3 4        |
| o. (Allahabad)                               |            | . •     | Ü          |       | -        |            | Tarai per eter   | 0 6         | 0       | 8 0      | Do. Nagpur per dos<br>Green Coccanuts each              | 2 8 n     | 3 14       |
| Co. (Lucknow)                                | _          |         |            | 1     |          |            | Kankrole per seer                                      | 1 1 0       | 0 :     | 1 4 0    | oranges per md.   |           | 0 6        |
| •  |            |         |            |       |          |            |  |             |         |          |   |           |            |

\*Controlled by Government.

\*\*N.B.—Prices vary according to supplies.

THE BENGAL STONE CO., LTD.

9. CLIVE STREET CALCUTTA.

The largest quarry owners in the Mirzapore District.

Supply Mirzapore and Chunar Stones of every description

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market. - Confd.

| FRUITS—(Contd.) Plam per lb Plansapple Country each por lb Do. Singapore Do. Jassore Do. Madras Do. Oomilla Do. Darjeeling Do. Markaban 1 4 0 1 2 0 0  Plansapple Country each por lb Do. Comilla Do. Darjeeling Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Singapore Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Singapore Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Singapore Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Markaban 1 4 0 1 18 0  Do. Country per dox.  Do. Oountry Do. Oountry per dox.  Do. Country per dox.  D  | ARTICLES.             | From    | -    | To       | ARTICLES.                   | Fre   | om.        | To        | ARTIOLEN, From   |
|--|-----------------------|---------|------|----------|-----------------------------|-------|------------|-----------|--|
| Mam  | FRUITS—(Contd.)       | les A P |      | <br>A P. | rkUlfb-(Contd.)             | Rs. 4 | . P.       | ks, A. P° | DRY FRUITS-(Contd.)  |
| Do.   Singapore   Do.    | Mam per lb            | D.B. &  | res. | A        | Bour Limes per ma           | 22 (  | 0          | 85 UU     | Apricots with seed nor ih  |
| Do. Osaglian Dry per ib  Do. Madras  Do. Osaglian Dry per ib  Do. Madras  Do. Osaglian Dry per ib  Quince (Dari)  Do. Osaglian Dry per ib  Quince (Dari)  Do. Osaglian Dry per ib  Quince (Dari)  Do. Osaglian Dry per ib  Quince (Dari)  Do. Osaglian Dry per ib  Quince (Dari)  Do. Osaglian Dry per ib  Quince (Dari)  Rose Apple per score  Bofata 12—16  Rose Apple per score  Boc Mains (Rose Apple per ib.  Bo Do. Osalinate per ib.  Do. Osalinate per ib.  Do         | Mneapple Country each | 1 40    | 3    | 00       |                             | 2     | 00         | 280       | Alchabba Without seed 1 12 C   |
| Do.   Madras   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Do.   Omilla   Omilla   Do.   Omilla   Omilla   Do.   Omilla    |                       | _       |      |          |                             | l     |            | ĺ         |  |
| Do. Comilla   Do. Darjeeling   Do. Dar   |                       |         |      |          | 1                           | ١     |            | 1 80      | Coconnet (dry)   |
| Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Mattaban   Do. Mattaban   Do. Mattaban   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling   Do. Mattaban   Do. Darjeeling    | <b>T</b>              |         |      |          | D. A. Isaana                | 1 1   | 0          |           | Currents Anstralian and h  |
| ### Antain Champs per dox.   |                       |         | 1    |          |                             |       | ٠,         | 1 80      | Do. 11h per per la   |
| Do. Martaban     1 4 0   1 12 0   Star Apple per score   Do. Singapore     1 10 0   1 14 0   1 14 0   1 14 0   1 14 0   Do. Minitasagar  |                       | 0 14 0  | ١.   | 8.0      |                             |       |            |           | Chestnut per lb  |
| Do.   Singapore  |                       | ,       |      |          |                             |       | <b>.</b>   |           | Dates Arab perseer 2 5   |
| Do. Amritasagar   2  |                       |         |      |          |                             | !     |            |           | Do. Muscat per packat 1 0 6  |
| Do. Country      |                       |         |      |          |                             | 9 [   | B ()       | 3 0 0     | Do. Basrahin 1 lb. nkt. 1 0 12 a   |
| Agrical each   |                       |         | -    |          | Do. Country per doz         |       |            | j         | Figs Kabul per lb  |
| Do.    |                       | ,       |      |          |                             | 1     |            | 0 70      | Figs 11b. per packet _ 1 8 c   |
| lamms 8. African per lb   Do. Country per score   Do. Kabul per lb   Do. Bangalpur each   Do. Bangalpur each   Do. Bangalpur each   Do. Bangalpur each   Do. Bangalpur each   Do. Apples each   Do. Liby   Do. Liby   Do. Delmout   Do. Delmout   Do. Water Melon Kabul per lb   Do. Delmout   Do. California per lb   Do. California per lb   Do. California per lb   Do. California per lb   Do. California per lb   Do. Cashmere per lb   Do. S. African per lb   Do. S. African per lb   Do. S. African per lb   Do. S. African per lb   Do. Cashmere per lb   Do. S. African per lb   Do. S. African per lb   Do. S. African per lb   Do. O. S. African per lb   Do. O. S. African per lb   Do. Cashmere per lb   |                       | 0 19 0  | 1    | 4 0      |                             |       |            | 6 00      | Hazelnuts per lb   |
| Do.   Country per score   Country   Do.   Country   Co   |                       |         |      |          |                             | 4     | 0 0        | 0 00,     |  |
| Common   C   |                       |         |      |          |                             | į     |            | 1         | Monkeynuss Madras per  |
| Part   Seer   Kandahar   Mandah   |                       |         | i    |          | Do. Kabul per 10            | 0.1   | <b>^</b> ^ | 0 10      | Marad Panit 1 lb marks 1 9 6   |
| Pumalo each (country)  |                       | 2 19 0  |      | 0.0      |                             |       |            | 3 8 0     | D Jam man II   |
| Prunce S. W. " 2 0 0 2 8 0 DRY FRUITS Do. Liby " Do. Delmonta " Do. (Nainital Do. California per lb. "Do. Australian per lb. "Do. Australian per lb. "Do. Australian per lb. "Do. (Cooking) 4—6, " Do. (Cooking) 4—6, " Do. S. African per lb. "Do. S. African per lb. "Do. S. African per lb. "Do. S. African per lb. "Do. S. African per lb. "Do. S. African per lb. "Do. Punjab " Do. Punja |                       | 7       |      |          |                             | , -   |            | 1 4 0     |  |
| Pruncess Fresh per lb  Prunce S. W  Do. Liby "  Do. Delmouta "  Do. Maples asah  Do. Maples Ring per lb  Do. (Nainital  Do. (Nainital  Do. California per lb  Do. California per lb  Do. Australian per lb  Do. (Cooking) 4-6,  Do. (Cooking) 4-6,  Do. (Cooking) 4-6,  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. Penhar per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Almond Salted (large)  per lb  Do. Do. S. African per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibration per lb  Do. Oslibrati  | Pumalo each (country) | 0 8 0   | 0    | 12 C     |                             |       |            | 280       | Pista Arab (Small) in-   |
| Prunce S. W Do. Liby Do. Delmouta Do. (Nainital Do. California per lb Do. Australian per lb Do. (Saxfrican per lb Do. (Saxfrican per lb Do. S. Afr   |                       |         |      |          |                             | 1     |            |           | shelled per lb 6 (   |
| Do. Liby " Do. Delmonta " Almond Salted (large) per lb Do. Kandahar per seer Pists Salted unshelled per lb Do. Kalu 6-8 Do. (Ocalifornia per lb Do. Australian per lb Do. Australian per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. Cashmere per lb Do. Cashmere per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. Cashmere per lb Do. Cashmere per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. Cashmere per lb Do   |                       |         | -    |          | Bananas 100 lbs             | 30    | <b>0</b> 0 | 80 00     | Pista Arat (Big) unshelled 5 (   |
| Do. Delmouta ,  pars (Kulu) ,  Do. (Nainital   | The Tillian           | 2 0 0   | 2    | 8 0      |                             | _     | • •        | 4 0 0     | per lb   |
| Passes (Kulu)  Do. (Nainital  Do. California per lb.  Do. Quidentia per lb.  Do. Australian per lb.  Do. (Gooking) 4-6,  Do. Cashmere per lb.  Do. Cashmere per lb.  Do. Cashmere per lb.  Do. S. African per lb.  Do. S. African per lb.  Do. Cashmere per lb.  Do. Cashmere per lb.  Do. Punjab  Do. Raiventa (large) per lb.  Almond English (large) per lb.  Do. Kabul (Shelled) per lb.  Do. Kabul (Shelled) per lb.  Do. Sulted shelled per lb.  Raisin 1 lb. per packet 2 0 0  Do. Sultana per lb.  Do. Sultana per lb.  Do. Sultana per lb.  Do. Table 1 lb. packet  Do. American 1 lb.  Do. American 1 lb.  Do. (Aus) Sultana 1 b. per pac't  Prists Salted unshelled per lb.  Do. Raisin 1 lb. per packet 2 0 0  Do. Sultana per lb.  Do. Table 1 lb. packet  Do. American 1 lb.  Do. (Aus) Sultana 1 b.  Per pac't  Do. (Senvist) per lb.                               |                       | 1       | 1    |          |                             | ; 8   | 8 0        |           |  |
| Parts (Kulu)  Do. (Nainttal  Do. Kulu 68  Do. California per lb  Do. Peshwar per lb  Do. (Cooking) 46,  Do. (Cooking) 46,  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Punjab  The content of the content of   |                       |         | į    |          |                             | i     |            |           |  |
| Do. (Nainital Do. Kulu 68 Do. California per lb Do. Peshwar per lb Do. Australian per lb Do. (Cooking) 4-6, Do. (Cooking) 4-6, Do. S. African per lb Do. Cashmere per lb Do. Cashmere per lb Do. S. African per lb Do. O. Ib. packet Social series of the second per lb Do. American 1 lb Do. (Aus) Sultans 1 b Do. (Aus) Sultans 1 b Do. (Sapkist) per lb Do. (Sapk  | Name (TP-1-1-1)       |         | ,    |          |                             |       | e v        |           |  |
| Do. California per lb  Do. Peshwar per lb  Do. Australian per lb  Do. (Cooking) 4-6,  Do. S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. Punjab  Do. Pu   |                       |         | 1    |          |                             | , •   | 0 0        |           | Lines Series ausualies   |
| Do. Peshwar per lb Do. Australian per lb Do. (Cooking) 4-6, Do. (Cooking) 4-6, Do. S. African per lb Do. (Sakmere per lb Do. Cashmere per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. Peshwar per lb Do. (Sakmere per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. S. African per lb Do. (Feel) per lb Do. (Ted) per lb Do. Sultana per lb Do. Do. Ilb. packet Do. American 1 lb Do. American 1 lb Do. (Aus) Sultana 1 b Do. (Saylist) per lb   | Do. Kulu 6-8          | ;       | 1    |          | ,                           |       | 8.0        | 8 12 0    | Do. Salted shelled non lb  |
| Do. Peshwar per lb 1 8 0  Do. Australian per lb 2 0 0  Do. (Cooking) 4-6, 2 0 0  Do. S. African per lb 2 0 0  Almond Iran (Shelled), per lb 2 0 0  Almond Salted (small) per lb Do. Table 1 lb. packet 2 0 0  Almond Salted (small) per lb Do. American 1 lb Do. (Aus) Sultana b. per lb Do. (Aus) Sultana b. per lb Do. (Sapkist) per pac't per pac't 2 0 0  Baisin 1 lb. per packet 2 0 0  Do. (red) per lb Do. Sultana per lb Do. American 1 lb Do. (Aus) Sultana b. per lb Do. (Aus) Sultana b. per lb Do. (Sapkist) per pac't   |                       | 1       |      |          |                             |       | • •        |           |  |
| Do. (Cooking) 4-6,  Do. (Cooking) 4-6,  Do. (S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Apricots Dry with seed per lb  Apricots Dry with seed per lb  Do. (Rus) Sultans per lb  Do. (Aus) Sultans per pac't  Do. (Sankist) per pac't   |                       | 1 8 0   |      |          |                             |       |            |           |  |
| Do. S. African per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. Table 1 lb. packet  Do. American 1 lb  Do. (Aus) Sultana per lb  Do. American 1 lb  Do. (Aus) Sultana per lb   |                       |         | !    |          |                             | 1     |            |           | Do. (red) per lb. = 2 00   |
| Do. Cashmere per lb  Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. S. African per lb  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Cashmere per lb  Do. Table 1 lb. packet  Do. American 1 lb.  Do. (Aus) Sultana 1 b.  Do. (Aus) Sultana 1 b.  Do. (Sankist) per pac' t  |                       | 0 12 0  | i    |          |                             |       |            | 1         |  |
| Do. Cashmere per lb  Do. S. African per lb  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. Punjab  Do. (Aus) Sultana l b.  per lb  Do. (Sapkist) per pac' t  Do. (Sapkist) per pac' t  Do. (Sapkist) per lb   | <b>☆</b>              |         | İ    |          | (                           |       |            |           | Do. Do. 1 lb. packet   |
| Do. S. African per lb  Do. Punjab  ineapple per tin  Enjury in a funcional test of the control of the cont      |                       |         | 2    | 0 0      | Almond Salted (small)       | ;     | •          | 1         | Do. Table 1 lb. packet 3 (c  |
| Do. Punjab per lb. 180 1120 per pac't manapple per tin per pac't manapple per pac't manapple per tin per pac't manapple per | To S African par lh   | 4 0 0   |      |          | per lb                      | 1     |            |           | Do. American 1 lh  |
| ineapple per tin per lb. 120 per pac't 200 280 Do (Sunkist) per lb. 200  |                       |         |      |          | Apricots Dry with seed      | _     |            |           | Do. (Aus) Sultana 1 b.   |
| Estunde (unestad) non the 2 UV 2 N ()   Do. (Number) non the 2 () ()   |                       |         |      |          | per lb                      |       |            | ,         | per pac' t   |
| Do. (Salted)., 2 8 0 2 12 0 Cake Raisin per 1b 1 8 0   | eaches fresh          |         |      |          | Kajunute (unseited) por lb. |       |            | ,         | DOLLOUME IN THE STATE OF THE ST |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 a.m. and 1 p.m. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Daily<br>rent. | Business.         | Block & Stall<br>Nos.          | Daily<br>Rent.                        | Business.                                     | Block and<br>Stall Nos.  | Daily<br>rent.   | Business,  |
|----------------|-------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---|--|--|--|
| Na. A. P.      |                   |                                | P. 4. P.                              |   | ***************************************  | Rs. A. P.  |  |
|                |                   |                                |                                       |   |  | 11 0 0   | Refreshment,<br>Room,  |
|                |                   |                                |                                       | ved by A. O.                                  | 6  | 8 7 0  | Business to be approved by A. O  |
| 0 12 0         | ness to be appro- | F 1-3                          | · 9                                   | ``  | 6  | \$ 10 0  | De.  |
|                | rent.             | U. A. P.  O 12 0 Rent and hasi | O 12 O Rent and business to be appro- | O 12 O Rent and business to be approx F 1-3 0 | Rent.  Re | Rent.  Re | Rent.  Re |

Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 491)

VALUE

POR

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Condi-

| ARTICLES.  | Fre        | om           | í        | To                    | ARTICLES.  | From             | To               | ARTICLES.   | From            | To      |
|--|------------|--------------|----------|-----------------------|--|------------------|------------------|---|-----------------|---------|
|  | Rs. A      | ٠.٢.         | Ro.      | <b>A</b> .F.          | BREAD, CHEESE AND<br>CAKE PRESERVER                | Re. A.F.         | ha. A P.         | KEROS NE OIL (Contd.)                                     | Rs. A P         | Rs. A.  |
| RY FRUIT'S-(Contd.)                                  |            |              |          |                       | (Contd.)   |                  | :                | Kerosene Oil (Inferior)-                                  |                 |         |
| alnut shelled per 1b                                 | 1 8        |              | -        | 00                    | Guava cheese per lb                                | 1 40             | 1 00             | (1) Por 4-I. G. Bulk                                      | 4 16 6          |         |
| na mahaliad  | 2 4        |              | _        | 00                    | Kraft cheese per 12 os. tin.                       | 1 13 (           | 2 66             | (11) Per 4-I. G. Tin                                      | 1 4 14 6        | I       |
| ango Juice (Madras)<br>mond (Big & Small) p. lb.     | 8 8        | 0            |          | 80                    | Chesdale " "                                       | 1 8 0            |                  | (iii) Perbottle of 20 os.                                 | 0 86            | 1       |
| BUTTER ETC.  | "          |              | •        | •                     | •FLOUR   |                  |                  | 40 stice each box   | 0 06            |         |
| igerh Butter per lb                                  | 3 4        |              | 8        |                       | Household No. 8 and all                            | Belitus          | Control          | •   | "               | Sellin  |
| mbay "   | 3 4        |              | 3<br>3   | 6 0<br>0 0            | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Price            | Price            | Wood Fuel Common  |                 | Pri     |
| inaspur ,  |            |              | 6        | 0 0                   | 1002   | 1 10 0           |                  | Wood Fuel per md  | 2 8 0           |         |
| wa Ghee ,  | 1 6 0      |              | •        | 00                    | Australian flour per hag                           |                  |                  | (BODIEOS)   | 7 00            | 8 0     |
| utter Ghee   | 7 8        |              |          | 8 n                   | Californian flour No. 2                            | 8 12 0           | f                | *Doniestic Coke (retail)                                  | 1 11 0          |         |
| Zealanb 1 lb. tin                                    | 1          |              | •        | 4 0                   | per seer   |                  | Control<br>Price | *Lomestic Cole (mbole                                     | . 110           |         |
| tealian  | 8          |              |          | 8.0                   | Country flour per seer *Atta Red (Chaundashi)      |                  |                  | I TOUR INC.   | 1 11 0          | 1       |
| ewzealand loose per lbs.                             | 8          | Ü            | 3        | 6 0                   | Do. White per seer                                 |                  | i                | Soft Cole per md.   | 1               |         |
| MILK AND CREAM.                                      | 1.         | <b>.</b>     |          | 4 .                   | I:o. Red ,, ,,                                     |                  | i                | Chillies per seer   | 2 40            | 8 8     |
| ure Cow's Milk fresh per                             | 2 8        | 50           | 8        | 4 U                   | Wheat so so so so                                  | 1 0 0            |                  | Halud   | 1 14 0          |         |
| mesh Cream per lb                                    | 2 12       | 0 5          | - 4      | 0.6                   | Wholemes! (Flour) Buil per seer (Foreign'          | 1 /              | 6 9 8<br>1 12 0  | Wood Fuel Shal (Split)                                    | 8 10 0          |         |
| owder Milk per lb.  Do. 5 lb. tin                    | 119        | 8.0          | 19<br>26 | 8 ()                  | ,, ,, 7 lbs, in bag                                |                  |                  | Sal Wood ,,   | - 100           | 4 0     |
| Do. 12 (Australia)                                   | 1 2        | 00           | 2        | <b>4</b> 0            | PRICE.   |                  |                  |   | 8 80            | 8 10    |
| Do. 14oz. Lemine                                     | 114        | 6 0          | 2        | 4 0                   | Rice (file) per seer                               | 0.10.6           | Control          | Hard Cakes per Dos  |                 | 1       |
| Do. Loose per 1b.                                    |            |              |          |                       | Rice (retail) -                                    |                  | Price            | Lares Assorted ray 1k                                     | 1 80            | 1 0     |
| FISH.  |            |              |          |                       | Rice per seer (retail)                             | 070              | 0 701            | Plum Cake   | 1 12 0          | 2 4     |
| Bhotkee (Jhill) per seer Do. (out pieces)            |            |              |          | 8.0                   | coarse pe md                                       | 0 70             | ,                | X'mas Cake (Ain.end Iced) per lb.                         | l               | •       |
|  | 4 (        | יטע<br>ממ    | 3        | 4 0                   | Muri per seer                                      | 1 20             | 1 20             | Plum Puddings (English)                                   | # 0 U           |         |
| Do. (cut pieces)                                     | 8 (        | C (i         | 8        | 50                    | Khai   |                  | 1 201            | per 10.   | 2 12 (          |         |
| lin. (out pieces)                                    | 3 (        | . 0          | ä        | <b>4</b> 0 <b>4</b> 0 | Self raising flour per seer                        | 1 20             | 1 40             | Slab (hocolates per )                                     |                 |         |
| TODI Del scer  | 9 /        | 0 O          |          | 80                    | DALDA VEGETABLE                                    |                  | Controll-        | Milk Checolates slab                                      |                 |         |
| Do. (cut pieces)                                     | . 3 (      | 0.0          | 3        | 4 0                   | GHEE   |                  | ed Rates         | Assorted Chocolates per                                   |                 | İ       |
| Hilsa (Padma) per seer                               |            | 6 ()<br>0 0  | 3        | 8 O                   | 1 lb. tin  |                  | 1 5 8            | 4 oz. Short bread per lt.                                 | 1 40            |         |
| crab per lot Of 4                                    | ∴ 3 - 8    | 5 0          | 3        | 12 0                  | 2 lb. tin<br>5 lb. tin                             |                  | 286              | anglish Sweet, Assorted                                   | 1 40            |         |
| Do. without roe -                                    | <b>3</b> ( | 0            | 3        | 4 0                   |  | £ 4 0<br>12 0 6  | 0 8 3 1          | per it.   | Ì               | }       |
| Hilsa (whole) per (small)                            |            |              | 1        | - 1                   |  |                  | ales tax.        | Caran e's Assorted per lb.<br>B. & I. Biscuits I lb. tirs | 1 19 0          |         |
| seer<br>Mullet per seer<br>Sutter fish per seer      | 2 1        | 2 (          | 3        | 8 0                   | *bUGAk<br>Gur (Bengal) per seer -                  | 6 14 A           |                  | 1   |                 |         |
| Sutter fish per seer                                 | 2 (        | 0 0<br>D 0   | 2        | יט יי                 | Sugar Candy per seer -                             | 0 14 0           |                  |   | 1 12 0          | 1       |
| Promfret per seer<br>Prawns per seer (small)         | . " '      | 8 n          | 3 1      | 12 0                  | Ordinary (Powder whitish)                          |                  |                  | B fled Eweet per lb.                                      | 0 14 6          | i       |
| 10. (Bagda) per seer }                               | - 2        | 4 ()         | 2 ]      | 12 0                  | Crystal (best) Medium (small grain                 |                  | '                | FPICER  | 1               |         |
| Do. 1-o. (large) }                                   | j          | 0            | 8        | 4 ()                  | white)   |                  | 1                | Hot Spices Ver seer                                       | 6 0 0           | 6 8     |
| obster<br>ther fish                                  | 1          |              |          |                       | Medium (small grain)                               |                  |                  | Jeera<br>Gole Marich                                      | 3 18 0          | 3 0     |
| Rock Salmon (whole)                                  | 3          | 4 (<br>8 0   |          | 8 0                   | Bengal<br>Do. (Crystal)                            | 0 18 0<br>0 14 0 | ( ) ( )          | White Perer " "   | 14 00           | 15 0    |
| l)o (fillet)<br>Kackerel                             |            |              |          | 120                   | Gui (Nalin) per seer                               |                  | 1                | Cloves  | 3 80            | 2 13    |
| Gaial (Entire)                                       | 1 1        |              |          | 4 0                   | DAL Etc<br>Kalai perseer                           | 0 10 0           | 1                | Kutmegh "Tola<br>Dhania "Eeer                             | 0 4 0<br>0 12 0 | 0 18    |
| hrimp per seer (Chati)                               |            | 4 ()<br>8 () |          | 12 0<br>8 0           | Arahar   | 0 10 (           | 6 11 0           | Cinnamen ,, ,,  | 2 4 0           | 2 1     |
| ona (fillet) per lb.                                 | 1 1 1      | 20           | 1        | 14 0                  | Ohola  | 0 8 0            | 90               | Chhoto Elachi<br>Panchioran                               | 17 0 0          | 1 6     |
|  | 2 2        | 8 C          |          | 00                    | Khari Mascor  Khasari & Mator                      | 6 90             | C 10 0 1         | Halud   | 1 14 0          | 2 0     |
| ?arsey ., .,<br>)yster per doz. (Shell fish)         | 1          |              |          |                       | Mung   | 0 11 0           | 0 12 0           | Eupari or Beteinuts BUITER.                               | 2 4 0           | * 10    |
| ucha Chingri per seer                                | 1          | <b>4</b> (-  | 1        | 12 0                  | (Bbaja)  | 0 14 6           | 0 15 0           | biafford 12 oz. tin.                                      | 2 14 0          | ) Pic   |
| BREAD CHEESE AND                                     | 1          |              |          |                       | Sona Mung (Bhaja) Best                             | 1 2 0            |                  | Polsons   | 2 14 0          | Bal     |
| CAKE PRESERVES.                                      | 1          |              | *        |                       | Do. 2 1b   |                  | 3 60             | Australian<br>Compressed Butter 64 lbs.                   | 3 12 0          | JTex    |
|  | ^          | o .          |          | İ                     | Do. 6 lb   | 0 -              | 9 12 0           | tin breasen Diftiet of 180'                               |                 |         |
| Bread (White) 1 lb. each<br>Bread (Brown) 2 lb. each | 0 0 1      |              |          |                       | Cocosnut Oil per seer                              | 1 10 0           | 2 10 0           | 1   |                 |         |
| ot dog bread each                                    | . 0        | 26           |          |                       | Mustard Oil (Mill)                                 | 2 2 0            | 2 8 0            | BRITANNIA<br>Cheese                                       |                 |         |
| 71   | 0          |              |          |                       | Po, (Ghani)  |                  | 2 50             | Gem per lb.   | 1 40            |         |
| Do. Dacca per lb                                     | , -        | 6 Q<br>0 Q   |          | 6 6<br>0 0            | *REKOSBNE OIL<br>Kerosene Oil (Superior)-          |                  |                  | Gem load  |                 |         |
| Do. Edam   |            |              |          | 60                    |  | 4 10 6           |                  | To Nut /D   |                 |         |
| Do. Overland per lb<br>10. Cheddaru (craft)          | 1          | -            |          | -                     | (ii) Per 4-J. G. Tin                               | r 14 6           |                  | Marie per 1b.   | 4 8 9           | Plus    |
| reserved, mixed, per 1b.)                            | 1          | <b>3</b> 0   |          |                       | (iii) Per bottle of 22 oz.                         | 0 36             | Centrol          | Milk  |                 | sale to |
| Do. unmixed, ,, }                                    | 1          | 0 0          | 1        | 4 0                   | No. 1<br>(iv) Per bottle of 22 oz.                 | 0 8 6            | rates.           | Mixed (Bousehold) Rice per lb. loose                      |                 |         |
| A CAMPIN SAL TO. "                                   |            | ^ ^          | •        | 8 0                   | No. 3  | •                |                  | 7104 bet 10' 10000 -                                      |                 | 1 13    |

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Confd.

| ARTIJLES                                  | Ima            | To        | ASTICLES.                   | From      | To :      | AR DICLES.                 | From      | ]    |
|---|----------------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|----------------------------|-----------|------|
| -   | Ha. A.P.       | tto. 4.₽. |                             | da. a. P. | Rs. 4. 1. | OILMAN'S STORES            | Re. A. F. | lRa. |
| CONFECTIONERY                             |                |           | Ollman's Stores             | 1         |           | -Contd.                    |           |      |
|   |                | 1         | LEPTON'S TEA-               | 1         | 1         | 1                          | 1         |      |
| -Contd.                                   |                |           |                             | 3 8 0     | l         | Mith Maid per tir          | 1 40      | 1    |
|   |                | 1         | Yellow Label 1 lb. packet   |           | i         | Condensed Milk (U.S.A.)    |           | 1    |
| RITANNIA BISCUITS-                        |                | i         | Red do. do. "               | 8 4 0     |           | per tin _                  | 1 20      | !    |
|   |                | į l       | Special Darjeeling 1 lb     | 4 0 0     | 8 11 0    | Cowlec Skim Milk Powder    | i         | 1    |
| sorted Biscults 2 lb. tin.                |                |           | Brook Bonds Red Label       | 8 10      | 1         | I lb. loose                | 1 12 0    | 12   |
| Nimki                                     | 4 4 0          | 4 6 0     | TUSH'S TEA-                 | ì         |           |                            | i .       | per  |
| Petit Beurrs Loose per lb.                | 1 12 0         |           | Special Darjeeling Ked      | 8 14 0    |           | Scups, Assorted Small tin  | 1 40      |      |
| School                                    |                |           | Label 1 lb. pks.            |           | 1         | Tore Poster Date           |           | 1    |
| Thin Arrowroot                            | 1 10 0         |           | Valle 1 10, pg.             |           | 1         | Inimalana, Bott.           |           |      |
| Do 2 lb tin                               | 3 12 0         | 1         | Yellow Label Orange Pe-     | 1         | !         | Isinglass per pkt.         | 1         | !    |
|   |                | per lb.   | goo lat quality 1 lb. pks.  | 2 10 0    |           | White Sugar, & seers per   | 1         | !    |
| Zoological Loose<br>Oream Oroker, Special |                |           | Blue Label 1 lb. pkt        | 2 7 0     | ł         | Dag                        |           | !    |
|   | 4 0 0          | loone     | Elephant Brand 1 lb pkt     | 8 60      | 1         | Rosela Assorted James      | !         | 1    |
| size tin                                  |                | 1 13 0    | Broken -                    | 2 20      | 1         | per tin                    | ! :       | 2    |
| w & Gate dilk Food                        | 7 8 0          |           | Loose Coffee per 1b         |           | 1         | C. & B. Assorted James     |           | 1    |
| Do. Small                                 | 3 10 U         | 1         |                             | 1 0       |           | l per tin                  |           | 1    |
|   |                | 1         | SPICES                      | 1         | 1         | Delmonte Prunes per 1-13   |           |      |
| JACOB'S BISCUITS -                        |                | i         | Oloves ground per phish     | 1 0 0     |           | Cr. tin                    | !         | 1    |
|   |                |           | Cinnamon "                  | 1 0 0     |           | Heat Daniell               | !         | į    |
| ikmaid Full Cream                         |                | 1         | 1 (lings-                   | 1 0 0     | 1         | Best Darjeeling Tea, 1 lb. | ì<br>!    | !    |
| Sweetened Condensed                       |                | 1         | Mixed Spice ,               | 1 00      |           | DOP DEL.                   |           | i    |
|   |                |           | Harb                        | 1 0 0     |           | King George Chocolase,     |           | ł    |
|   | 1 4 0          | Plus      | Rege                        | 0 14 0    | i         | I ib. per tin              | i 15 6    |      |
| per tin                                   | - 4            | cales tax |                             |           | !         | U.C. V. VIDOMAR DOR bottle | . 10 0    |      |
| wise Skim Milk Powder                     | 1 12 0         |           | ISPAHANI'S TEA"-            | 1 20      |           | Radgate or Nickson Han     |           |      |
| l lb. loose                               |                | 1         |                             |           | 1         | per lt.                    |           | İ    |
| immed Milk                                |                |           | Mountain Bonquet            |           | 1         | Redgate or Ninkson Ba-     |           |      |
| Iorlick's Malted Milk No.2                | i              | 1         | l lb. pasket                |           | 1         | con per lb.                |           |      |
| Do  |                | 1         | Green Spot Loose per lb     | 3 0 0     | 1         | Con per 10.                | 2 44      | l    |
| orlick's Malted Milk-                     | 1              | 1         | Yellow Spot ,,              | -         | 1         | Oatmeal (A natraldam       |           |      |
| Powder No. 1 per bot                      | 1              | 1         | Red Spot                    | 2 00      |           | 8 lb. tin                  | 2 d O     | (    |
| orton's Pepperments per                   |                | i         | Gold Dust                   | _         | 1         | Indian Oats per packet     | 0 L3 0    | 0 1  |
| b ··· ··                                  |                |           | 1 0                         | -         | i         | Rolled Oats (Caradian)     | Rm will   | Lar  |
|   |                |           | POORE LEY                   | 8 90      |           | per tin                    | 1 80      | 1 1  |
|   | . 0.80         | Hed       |                             | i         | 1         | Frugtneit's King Cocoa-    |           |      |
|   |                | 008       | F. O. P. Darjeeling per 1b. | 3 80      | 1         | nut Hair Oil               | 1 20      |      |
| IGARS & CIGARETTES                        | * 41           | 1000      | O. P. Darjeeling and        | 1         | 1         | "Cobra Boot Polish,        | 0 10 0    | •    |
| yers No. 3                                | 3 40 0         | 1         | Assam Per lb                | 3 90      |           | Coora Boot Polish,         |           |      |
| urchill Olgar 25 only                     |                | 1         | DUST TEA                    | l         | 1 1       | *Uhamois Leather large     | 1 9.0     |      |
| hree Castles tin of 50                    | 10 8 0         | 1         | Darjeeling and Assam        | 1         |           | Mosquito Destroyers, tox   |           |      |
| reszke per packet                         | 8 8 0          | į         | Dust per lb.                |           | 1 1       | "Eno's Fruit Salt          | 1         | 1    |
| issors per 50 filtered tip                |                |           |                             | 8 60      | 1         | "Bisurated Magnesis,large  |           | 8 1  |
| apstan Navyout per pk.                    |                | 3 14 0    | Red Ensign Coffee per lb    | 3 00      | 1 1       | *Elerman's Embrocation     |           |      |
| & Tin                                     | 0 7 6          | 2 8 0     | Coccos 1 lb. packet         | 200       |           | *Zam-Buk                   | i         |      |
|   |                |           | Quaker Oats 30 oz           | 3 10      |           | *Amrutanjan Pain Baim      | į         |      |
| asgow Mixture per lb<br>encer's "Doretto" | •              | !         | Robinson's Barley 1 lbs     | 8 4 O     | 1         | *Oriental Balm             | !         |      |
| encer s Doretto                           |                | 1         | Macaroni (Country) Ilb      | 1 40      | 1 60      |                            |           |      |
| Do. 'Planters" per                        | 5 1 <b>3</b> U | 1         | Delmonte Fruits 3 .,        | 1 40      | . 00      | "Sloan's Liniment          | Ì         |      |
| 50  | 3 14           |           | Chutneys                    |           |           | *Kruschen Salt             | J         |      |
| te Express 555 Ciga-                      |                |           |                             | 1 10 0    | 1 14 0    | Blattabane Cock-           | ,         |      |
| ette per tin                              | 4 8 0          | 1         | Pickles (Country) per bot.  |           |           | roach Extermina-           |           |      |
| sing Show Cigarettes                      | * * * ()       |           | Mustard Colman per tip      | C 15 6    | 8 2 0     |                            | _         |      |
| er packet                                 |                | 1         | Do. (Jountry) # 1b.         | ( 12 0    | 0 14 0    | tor 14 Oze, tin            | 0 100     |      |
| ok & White tin of 50                      | :              |           | Mustard (India) per bottle  | = "       | 1         | Do. 8 Oza. ,,              | 1 00      |      |
| man A 41m of EO                           |                | 1         |                             |           | 1         | Do. 8 Cas. ,,              | 2 40      | ł    |
|   |                | :         | Panama (Plant)              | 1 00      |           | Do. 16 Om.                 | 4 0 0     | I    |
|   | 2 3 0          | 6 80      | Pepper (Black) per seer     | 11 0 0    | 6 0 0     | Do. 7 lb                   | 94 0 D    |      |
| urchill Special Cigar                     | 10 8 0         | Tubacco   | Sauces, Worcester Rott.     | 1 00      | 1 80      |                            | 126 12 (  |      |
| sdom Java Dawson per                      |                |           | Salmon (Red) 1 lb. tin      | 1 40      |           | PAINTS.                    | TWO THE   |      |
| 100 Uigar                                 | . 8 8 0        | ! !       | Sausages Australian per tin | 1 18 0    |           | Enamel Paint English       |           |      |
| rkely                                     |                |           | Salad Oil (India)           |           | 9 0 "     |                            | l         |      |
| vander's                                  | 1 10 0         | 1         |                             | 2 3 0     |           | per dos.                   | 1         |      |
|   | Y 10 0         |           | Quaker Oats \$6 os          | 2 4 0     | 1 I       | Do. (India) per dos.       | :         |      |
|   |                |           |                             |           |           |                            |           |      |

\*Controlled Price

#### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer te noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall ·Nos. | Bont.                    | Bustness. | Block & Stall<br>Not.    | kept.                           | Joston,                |
|---------------------|--------------------------|-----------|--------------------------|---------------------------------|------------------------|
| •                   | Ru. As. P. per day each. |           | Stall No. 7. Stall No. 8 | Re. As. 2', per day 0 7 6 cccs. | Dry Fruit Betel leaves |

The more you put into advertising, the exerc you take out in profits and pressing.

# PRESENT IN THE SER CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 18th April, 1950

|   |                      | l prices |  | 1              | prices           |   |                  | ii <sub>j</sub> a (06)<br>1860). | •   |
|---|----------------------|----------|--|----------------|------------------|---|------------------|----------------------------------|-----|
| AR CIOLEB   | From                 | To       | ARTIULMS.                                    | From           | Го               | ARTICLAS.                                   | From             |                                  | •   |
| 4(OE (At controlled                                   | Re. A.P              | Rs. A.P. |  |                | Ro. A.P.         |   | <b>ks. 4</b> . ℓ | K. A                             | ٠.  |
| Do. (Coarse) Do. (Medium)                             | Per ece              |          | Salda (Rosui) Sombay Buster per seer Aligarh |                | 2 12 0<br>5 00   | - OHIERO                                    | 0 6 6            |                                  |     |
| Do. (Fine)<br>Do. (Kora)                              |                      | ,        | Pabna<br>Ghee (Lakshi)                       | 5 (1.0)        |                  | Peas per seer                               | , Ŭ 5 (          |                                  | . 0 |
| Do. (Atap)<br>Camin (Do.)                             | ***                  |          | Do. (Buffalo Mark) Biseswar                  |                |                  | Caultuower each (small)<br>Cabbage per seer | •                |                                  |     |
| Chinishakkar (Do.)<br>Bolap Khas (Do.)                |                      |          | OIL,   |                |                  | Ginger<br>Onion<br>White Onion              | 0 • 0            |                                  | U   |
| Dadkhani<br>Deshi Bolled<br>Dudhkalma                 | •••                  |          | Ghani Oil Mustard Oil Coccanut Oil           | 2 6 O          | <b>1</b> 50      | MEAT.                                       | 1 (10            | '                                |     |
| Control (Medium) (Conrec)                             |                      |          | SUGAR & FLOUR                                |                | 0                | Goat & Khashi                               | . 3 8 U          |                                  |     |
| Rapsal<br>Zats=+ Rhog                                 | !                    |          | Sugar (White Java) 1 Con                     |                |                  | MSE.  | :                |                                  |     |
| Jusmanmall  | <b>-</b> ;           |          | Do. (Brown Java) f trol<br>Do. (Bata)        | 0 13 9         |                  | Kubi (Cut-pieces) - Uther (Tangra) -        | 2 8 0<br>1 13 0  |                                  |     |
| DLL.  | !                    |          | Flour (Country) Control Atta (brown)         | 0 9 0<br>u 7 6 |                  | Hiles<br>Frawde                             | 3 00             |                                  | •   |
| Fram (Painal whole)                                   |                      | 0 11 0   | Do. (white)<br>Suji<br>Gur (Bheli            | 0.44.5         |                  | Parsey<br>Bagda<br>Bhaski                   | 2 0 0            | 2 8                              | 0   |
| fug Dal (Kancha)<br>Do. (Sona) Bhaja<br>Do. (Krishna) | - 0 11 0<br>- 0 14 0 |          | ., Khajure                                   | 0 11 0         | 1                | Orah per pair<br>Koi (Alive)                | 8 0 0            | 8 0                              | •   |
| rabar Dal<br>Calai Dal                                | _ 0 90<br>_ 0 90     |          | ,,   | 0 14 8         | 1                | Singi<br>Bale Fish                          | 1 18 0           | 2 0                              |     |
| Chausti Dal<br>Concor Dal (Split)                     | 0 8 0                |          | VEGETABLES.                                  |                | !                | #GG8,<br>Egg (Fowl) per .core               | 2 12 0           |                                  |     |
| Do. (Khari)   | 0 80                 |          | Potato                                       | 0 60 (         | 0 <b>5 0</b>   1 | (Fresh) Rgg (Duck) per score                |                  |                                  |     |
| alt (Control)   | _ 0 1 9              | 1 1      | "Nainital                                    | 0 50.0         | 0 60             | (Fresh)                                     |                  | 1                                |     |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 18th April, 1950

| ARTICLES.                                  | From     | To              | ARTIOL 88.                 | From     | То               | ARTICLES                | From   | T.     |
|--|----------|-----------------|----------------------------|----------|------------------|-------------------------|--------|--------|
|  | Re. A.P. | Rs. A.P.        | OIL.                       | Ra. A. P | Ra.A. P.         |                         | Ha. A. | Re.A.F |
| DAL.                                       | 1        |                 | Mustard Oil per seer       |          | 3 80             | Mutton                  |        | 1      |
| Oal (Photo) non an                         | 1 00     | 1 40            | Cocosnut Oil               | 2 8 0    | 2 13 0           | Goat                    |        | 3 H C  |
| ag Dai (Bhaja) per sr.<br>ug Dai (Kacha) " |          | 0 12 0          | FRUITS.                    |          | 1                | Pork                    |        | 3 8 0  |
| rahar Dal "                                | 0 10 0   | 0 12 0          | Apples per seer -          | ,        | 1                | Tortoise                |        | 2 1 1  |
| lai Dal "                                  | 0 10 0   | 0 30 -          | Alubokra                   |          | 3 8 0            | EGGR                    |        |        |
| peoor Dal (Khari)                          | 0 9 0    | 0 10 0          | Oranges 8-6 -              | 1 00     |                  | Egg (Fowl) per score    |        |        |
| Do. (Splits)                               |          |                 | Bedana per seer            | 3 8 0    | 4 0 0            | " (Duok) Do.            | 2 8 0  |        |
| stor Dal                                   | 0 8 0    | 0 10 0          | Pesta ,,                   |          | 11 0 0           | 1                       | 2 50   |        |
|  |          | 1               | Dates Arat -               | 1 0 0    |                  | CONFECTIONERY           |        |        |
| GHEE.                                      | i        | -               | Grapes per seer            |          | 3 00             |                         |        |        |
|  | 1        | 1               | Maspati ,, — — Mango 5     |          | 1                | Lipton's Tea-per 1 ib.  |        |        |
| wa per seer                                |          | 1               |                            | 1 00     |                  | Yellow per tin          |        |        |
| nohi                                       | !        |                 | ". (Langta) -              |          |                  | Cocos Hornby            |        |        |
| e (Mark)                                   | İ        | 6 11 0<br>6 × 0 | Pomegra ver seer -         |          |                  | Coffee Polson's 1b.     |        |        |
| urja                                       | i<br>I   | 7 8 0           | VEGETABLES                 |          | t                | DISCULTON               | į į    |        |
| Mark Ghee (U. P.)                          | i        | 6 4 6           | Patal (Desi)               | 0.10.0   | 1 00             | BISCUITS                |        |        |
| (Controlled)                               | !        | 0 4 0           | Patal per seer             | . 0 13 9 |                  | Thin Arrowrood 1 lb.    |        |        |
| (00200                                     |          |                 | Potatoes (New)             |          |                  | H. & P. Do.             |        |        |
| AT OTT                                     | 1        | · i             | Potatoes (Madras) -        |          |                  | Household per tin       | . ;    |        |
| BUGAR & FLOUR.                             |          |                 | Brinial                    | . 0 4 0  | 0 8 0            | Jacob's Oream . lacker  |        |        |
| mar (White) per seer                       | i        |                 | Ginger -                   |          | 1 40             | ., ., .,                |        |        |
| GAT (WILLS) por coor                       | 1        | :               | Onion                      | 0 4 0    | 0 50             | **Rice                  |        |        |
| )o. (Bata)                                 | i        | . 1             | Cauliflower each           |          |                  | •                       | 1      |        |
| ont bet seet (Mp. re)                      |          |                 | Cabbage per seer           |          | 0 4 0            | CIGARETTES, ETC.        |        |        |
| ita  |          | !               | Potato (Simla)             | 1        |                  | ardinarimo, EIC.        |        |        |
| . D  |          | 1               | Potato (Farakkabad)        |          | 0 6 0            | State Express (iga-     | '      |        |
| r (Bhell)                                  | ' L 12 0 | 0 14 0          | Nainital                   | 0 30     | 0 6 0            | rettes, 555             | 1 }    |        |
| our (Whole Meal)                           |          | : 1             | Deshi FISH                 | 0 4 0    | 0 50             | Passing Show Olga-      | 1      |        |
|  |          |                 | Rohi, Katla, Mrigel, Kali- |          | 1                | rettes 1 tin.           |        |        |
| BUTTER.                                    |          |                 | Pans bel seel.             | 2 0 0    |                  | Pearl Barley (C. B.)    | 1      |        |
| BOIT WILL                                  |          |                 |                            | , 200    | - 3 <b>- 5</b> 0 | Sago (Pearl)            |        |        |
| garh Salted per see                        |          | 6 00            | Bhetki * Hilsa * -         |          | 1                | Quaker's Oats           |        |        |
| mbay per 1b. Salted                        |          |                 | Pareey "                   |          | 2 00             | Pascal's Logonges       |        |        |
| na per seer                                |          |                 | Bhangar "                  | 1        | - 0 7            | (glass) each            | ·      |        |
| lk -                                       | n 14 0   | 1 00            | Arh "                      |          | 110              | Jam                     |        |        |
| wa' Head -                                 |          |                 | Pangas, Dhai               | 2 0 0    | 2 8 0            | Jelly                   |        |        |
| adensed Milk                               |          |                 |                            | 1 40     | 1 80             | Cobra Boot Polleb (Tin) |        |        |
| k Maid -                                   |          |                 | Tangra                     |          | 8 00             | Quickwhite (White)      |        |        |
| llong per seer                             | ,        |                 | Bagda Chingri ,,           | 2 12 0   |                  | (Large)                 |        |        |
| :  | ,        | i               |                            | 1        | 2 8 0            | KEROMPNE OII            |        |        |
| -  |          | 1               | Kuchu " "                  |          | 1 40             | PPECAL NE OIT           |        |        |
| •  |          |                 | Singhi (Alive) "           | 1 80     | 2 8 0            |                         |        |        |
|  |          |                 | Magoor " "                 | 3 0 0    | 2 8 0            | Elephant Frand tin      |        |        |
|  |          |                 |                            | 1 8 0    | 5 00             | Do. per bottle          | !      |        |
|  |          |                 | Shoal                      |          | 1 13 0           |                         | 1      |        |
|  |          | 1               | Crab (each)                | 0 20     | 0 4 0            | Richard Sur             | 1      |        |

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

• 1.5°

#### PRIORS IN THE COLLEGE STREET MARKET

#### Rates quoted on the 18th April, 1950

| ARTICLSS                                     | From     | To        | <b>ARTICLES</b>  | From            | To        | ARTIOLES                                       | From           | Ti    |
|--|----------|-----------|--|-----------------|-----------|--|----------------|-------|
| MUTTON                                       | Rs.A. P. | Rs.A. P.  |  | Rs.A. P         | Rs, A, P. | RICE   | Ra.A. P.       | Rs.A. |
| tten 1st class per seer                      | 3 80     |           | Kanchan per doz<br>Mango Madras 4—6 •••  | 1 0 0           |           | Dinappori Khatari Bhog -                       |                |       |
| 30. 2nd ,,                                   |          | 2 12 0    | Mango Sukul -  |                 |           | Peshi (Nagra) per md.                          |                |       |
| at per seer                                  | 8 0 0    | 3 8 0     | Do. Sepia -<br>Do. Begamfully -  |                 |           | Patnai (Atap) , md                             | 1              |       |
| at Lever                                     |          | 3 60      | Do. Begamfully   |                 | ı ·       | Hilly (old) per md.                            |                |       |
| EGG9   | 2 12 0   | 8 80      | Do. Langra   |                 |           | Nagra (old) No 2 ner md.                       | 1              |       |
| oks per seore                                | 2 10 0   |           | Do. Bhastara Do. Kalicut per doz.  | 2 8 0           | 4 00      | Jhingasal per md.<br>Banktoolshi (Manja) No. 1 |                |       |
|  | 1        |           | Do. Fazii per doz.   | 2 00            | 4 0 0     | per maund                                      | ļ              |       |
| VEGETABLES                                   | 0 8 0    | 0 10 0    | Do. Nilambari per doz.   | 1               |           | Do. No same                                    |                |       |
| sumber per pair                              | 0 1 0    |           | Do. Totapuri Do. Golapkhas   | 5 0 0           | 8 0 0     | Uhamormoni<br>Balam (old) per md.              |                |       |
| rlic per seer                                | 1 40     | 1 80      | Do. Golapkhas Do. Himsagar   |                 |           | Unini Shakkar No. 1 per                        | 1              |       |
| nger   | 0 0 6    | 0 16      | Do. Kissen Bhogh   |                 |           | maund (old)                                    |                |       |
| ALAM MERCAY DOLL BOOK                        | 0 8 0    |           | Kharbuza per seer -  | 0 80            | Í         | Kalma (polished) No. 1                         |                |       |
|  | 0 10     | 0 20      | Orange Ichanagore Do. Madrae   | 1               |           | Kalma (polished) No 3                          |                |       |
| nions Patna red per seer Do Bombay           | 0 5 6    |           | De. Darjeeling -   |                 |           | per maund                                      |                | 1     |
| no Country "                                 | 0 4 0    |           | Do. Nagpur 4-6   | 1 00            |           | Lamini Der mannd                               |                |       |
| totops Nainital "                            |          | 0 60      | Do. Bombay<br>Pesta Bagdad per seer  |                 |           | Peshwar Rice per md. Dhaki Chata               |                |       |
| Do. Madras<br>Do. Farakhabad                 | 1        |           | Do. Multan -   | 12 0 0          | 13 0 0    | Fine Per seer                                  | 1.             |       |
|  | . 1      | 0 5 0     | Do. Iran   | 1 0 0           |           | Coarse   | '              |       |
| Do. Namital (Pahari                          | )        |           | Peara 6-10   | 1 00            |           | Medium   |                | 1     |
| tal Murshidsbad per                          | 0 61     | 1 00      | Pineapple Singapuri each<br>Do. Assam (Local)  | 1 0 0           | 2 00      | SUGAR, ETC.                                    |                | İ     |
| Boar -                                       | 0 10 /   | 117 11    | Do. Country each -   | 1               |           | Orystal Sugar Der sr                           |                |       |
| lo. Disi per seer —                          | ,        | 0 4 0     | Peaches per seer -   | 0 8 0           | 6         | Dukar  |                |       |
| bage "                                       | 0 2 (    |           | Plantain Champa per score  |                 |           | Cocoanut Oil Mustard Oil                       |                | 2 10  |
| " dose templin                               | 1        | , 200     | Do. Martaban per score<br>Musket per seer  |                 | 3 00      | Balt ner see                                   | 0 19           | 3 10  |
| as Ranchi per seer                           | 100      | 1 00      | Pomegranate per seer -   | 2 0 0           |           | Flour  | 10 19          | l     |
| o. Deshi                                     | 0 8      | 1 00      | Khandahar per seer   | 2 80            |           | Atta   | i              | 1     |
| ans '. ~                                     | , ,      |           | Bedana (Kabul)   |                 | 1         | Sujee<br>Atta fresh per seer                   |                |       |
| esh "  | 1060     |           | Raisin (Rad) per seer Do. Sultuna  | 1 2 0 0         | 1 2 0 0   | Chandausi Atta per md.                         | į              |       |
| mato<br>een Mangoes each pair                | 0 6      |           | Almond shelled   |                 | 3 80      | Til Oil per seer                               | 1              |       |
| bet seet                                     | 0 60     | ,   0 0 0 | Do. without shell (small)  | • • • •         |           | Fine per seer                                  |                |       |
| FRUITS                                       |          |           | Do. do. iarge<br>Surdah Quaman per seer  | 1               | 7 80      | DAL  |                |       |
|  |          |           | Water melon Goalando   | 1 0 0           | 1 80      | Mug Dal (Bhaja) per seer                       | 0.10.0         |       |
| pple Japan per lb.  Do. American per lb.     | -        |           | Do. Deshi each   |                 | 1 80      | mug Dal  | 0 12 0         | 0 11  |
| A A PANIA DOL DOL                            |          | 9 8 0 0   |  | 2 0 0           | 4 0 0     | / A = b = _                                    | 0 8 0          | 0 13  |
| m. Canhaista nat han                         | • 1      |           | Do Peshawar  |                 |           | Khanet   |                | 0 10  |
| w  | • 1 .    | 1         | Do. Bhagalpur each -   | ,               | 3 8 0     | Mosoor (spilt)                                 | 0 6 0          | 0 8   |
| Do. Quetta per lb<br>Do. Nainital per lb     |          |           | Sarbati Lemon -  | 1               | 3 30      | Do. (khari)                                    | 0 8 0          | 0 10  |
| nbokhara per seer -                          |          | 5 00      | Musembi 4-6  | 1 00            |           | Mator  | 0 8 0          | 0 8   |
| orloot " =                                   | 4 0 0    | <b>,</b>  | Walnut per seer — Do. Shelled ,. —   | 2 8 0           | l l       | Chana Dal                                      | 0 90           | 0 10  |
| tavia sach                                   | 0 20     | 0 10 0    | Sharifa per doz  | 2 00            | 1         | TEA  | ì              | }     |
| fruit each<br>canut each (green)             | 0 2 0    |           | Nona 8-12  | 1 0 0           |           |  |                |       |
| Do. dry for 6                                | 1986     |           | BUTTER, ETC.   |                 |           | Golden Orange Pekoe                            | 3 8 0          |       |
| ilghoss "                                    | 0 14 0   | 1         | Darjeeling do. per 10  | 0 10 4          |           | per lb. Rose Mixture per lb.                   | 3 00           |       |
| tes Arab "                                   |          | 1 80      | Bombay   | 2 10 0          |           | Rose Pekoe Souchong                            |                |       |
| Do. Bagdad ,,<br>apes Kishnugiri per seer    |          | . 1       | Aligarh per seer   | i               |           | per lb.  | 1              | İ     |
| no. Nasik "                                  | . 3 0 0  |           | Dinapur  | 5 0 0           |           | Popular Orange Pekoe per lb.                   | 2 10 0         | 1     |
| n Onekka u =                                 | •        |           | Pabna  | 4 8 0           | ì         | Pekoe Fannings                                 | 2 0 0          |       |
| Do. Chaman per box                           | · I      |           | Darbhanga ,<br>Mazafferpur ,   | 4 8 0           | 4         | Broken Pekoe per lb                            | 1 = = =        |       |
| Do. Australia                                |          | 2 8 0     | Cow's Ghee   |                 | 9 0 0     | Pekoe Dust (A)<br>Do. (B)                      |                |       |
| sur "  | ·        | 4 0 0     | Do. Milk   | 0 12 0          | 1 40      | Do 300   | 2 4 0<br>2 0 0 |       |
| too Nuts                                     | 2 00     |           | Bhaisa Ghee (Sree)   |                 | 7 0 0     |  |                |       |
| blis Country Per 190<br>Do. Mozafferpur ,, - | .        |           | FISE   | !               | 1         | KEROSENE OIL.                                  |                |       |
| sok Raisins per seer -                       | .        |           | Bagda per seer   |                 |           | Elephant Brand per bottle                      | !              | Cor   |
| pays Country each -                          | 1        | 2 00      | The state of the s | 3 0 0           | 1         | (white)  | 0 8 6          | lle   |
| was nor seel                                 |          |           | l .  | 1.              |           |  | 1              |       |
| aeni nar score                               | 0 12 9   | 1 8 0     | The 1 1  | 1 8 0<br>1 12 0 |           | SPIOES.  | 1              |       |
| landam per score .                           | 1 00     | , 200     | Rohi (cut pieces) ,,   | 2 8 0           |           | Jeers per seer<br>Haldi                        | 1 80           | 3 (   |
| nifal per seer<br>ncha-Mita Mango each       | 0 0 8    |           | Small fish ,,  | 0 8 0           | 1 0 0     | Dhonia   |                | i     |
| ank Alu per seer                             | 1        | 0 12 0    | Chetal   |                 | 0         | Red Chillies per seer                          | 3 0 0          |       |
| laaa R.—13                                   | 1 0 5    | )         | Crab per pair Koi per seer   | 2 8 0           |           | Pepper ,,                                      | 10 8 0         | 13 (  |
| (I'oce   Render) b. da                       | 1        |           | Ringhee per seer   | 2 6 0           | 1         | Sago<br>Cloves                                 | 10             |       |
| Oo. Rumani                                   | . 1      | !         | Magoor ner seer (small)  | 2 8 0           | 3 0 0     | Cinamon  |                | 1 0   |
| no Pairi per doz                             | 15 00    | 6 0 0     | Do. (large) _  | 8 0 0           | 4 0 0     | Cardaman (large) per seer                      | 8 0 0          |       |
| Do. Hapas ,, ,,                              | 1100     | טט או     | Galda per seer -   |                 | 1.        | Do. (small) ,,                                 | 26 0 G         | 18 0  |

#### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 19th April, 1950

| ARTICL 38                                     |         | From     | To              | ARTICLES.                                      | Fron                     | To             | ARTICLES.                                  | brom   | T.          |
|---|---------|----------|-----------------|--|--------------------------|----------------|--|--------|-------------|
| FISH.   |         | Re. A.P. | Rs. A. P.       | VEGETABLES-Contd.                              | Ra. A.P.                 | Ra. A.P.       | i atori del seul i kuriodegi               | 0 9 0  | Ro,4.       |
| Pons per seer                                 | -       | 8 8 0    | 8 00            | Potatoes (Madras) per                          |                          | !              | Atta Brown Do Flour per seer Do.           | 0 7 6  |             |
| Do. (Out pieces)                              | •       | 8 00     | 3 4 0           | 5007   | 1 00                     | 1 40           | Wheat                                      | 0 7 6  |             |
| Silong<br>Johnter                             | •••     | 2 80     | 3 8 0           | Pulbul per seer<br>Raddish (Country) per       | 0 6 0                    | 0 80           | Barley                                     | 0 76   |             |
| agda )  | -       | 3 8 0    | 4 00            | score (Country) per                            |                          | ,              | BICL.                                      |        |             |
| Shangaur                                      | -       | 8 4 0    | 3 8 0           | Squash perseer                                 | 0 7 0                    | 0 80           | Rice (Controlled) "A"                      | 0 10 6 |             |
| Bhetki<br>Other <b>Fish</b>                   |         | 8 0 0    | 8 8 0           | Sweet Potatoes ,,                              | 0 3 0                    | 0 6 0          | Do. do. 'B'                                | 0 10 0 | 0 6         |
| Jiha<br>Hika                                  | _       | 2 40     | 3 0 0           | Pumpkin each                                   | 0 40                     | 0 6 0          |  |        |             |
| Koi   | •       | 2 00     | 0 0             | New Potato                                     | ,                        | . 0 10 0       | SUNDRIES.                                  |        |             |
| Parsay  | -       | 8 0 0    |                 | FRUITS.  | i                        |                | SUN DATES.                                 | 1      |             |
| Orab each                                     | •••     | 9 8 0    |                 | Mangoes  |                          |                | Cocoanut Oil per seer                      | 2 80   |             |
| Inngra<br>Magoor                              | -       | 8 0 0    | 8 8 0           | , and post toot                                | <b>4</b> 0 )<br>5 0 0    | 6 0 0          | Mustard Oil per see:                       | 2 12 0 | 2 13<br>3 0 |
| - •   |         |          | 2 80            | Alubokhora per seer<br>Amra (Belati) per score |                          | 1              | Sugar (Control)                            | 0 13 0 | 3 0         |
| MEAT.   |         |          |                 | Bedana per seer                                | 8 Ü 0                    | 4 00           | Gun man a a a a                            | 3 00   | 3 8         |
| a . t. Wid men seen                           |         | 1        |                 | Beal each                                      | 0 16                     | 0 80           | Gar ber 1002                               | 0 8 0  | 1 6         |
| Goat & Kid per seer                           | •••     | ļ        | 8 8 0           | Dates per packet                               | 0 5 0                    | 0 10 0         |  |        |             |
| Entron "                                      |         |          | 8 8 0           | Almond ,, seer                                 | 2 8 0                    | 3 0 0          | DAL  |        |             |
| KGG8.   |         |          | 1               | Lime per score                                 | 1 0 0                    | !              | A = 1 = 1                                  |        |             |
|   |         |          | 1               | Plantain (Champa) per                          | 1 00                     | 1              | Arahar per seer                            | 0 10 0 | 0 11        |
| Duck's eggs per score                         | ***     |          | 8 8 0           | Score  | 0 8 0                    | 0 10 0         | Masoor                                     | 0 9 0  |             |
| Fowl's eggs                                   | -       | 2 80     | 2 10 0          | Do. (Martaban) per                             |                          |                | Khasari                                    | 0 8 0  |             |
|   |         |          |                 | doz.<br>Papaya each                            |                          | 1 00           | Kalai                                      | 0 11 0 | 0 11        |
| VEGETABLES.                                   |         | 1        | i               | Sugarcane each                                 | 0 8 0                    | 0 80           | Biuli                                      | 0 11 0 |             |
|   |         |          |                 | Pomegranate per seer                           | 0 00                     | 0 40           | Mug (Hari) (Katcha)                        | 1 1 1  | 1 8         |
| Bean (French) per seer                        | -       | 0 14 0   | 1 00            | Apples   |                          | i              | Matte                                      | 0 10 0 |             |
| Brinjal                                       | -       | 0 40     | 0 60            | Green Coccanut                                 | 0 gr                     | 0 40           | Salt                                       | 0 80   |             |
| Cabbage (Country) per sec<br>Cauliflower each | <br>3.L | 0 4 0    | 0 7 0           | I-lohi -                                       |                          |                | ••   |        | 1           |
| Canato per seer                               | -       | 0 40     | 0 10 0          | BUTTER.  |                          |                |  |        | i           |
| Oueumber per score                            | •••     | 1 00     | 1 40            | Butter per seer                                | 5 0 0                    | 6 80           | COKE & UOAL.                               |        | 1           |
| linger per seer                               | •••     | 1 0 3    | 1 40            | Madras ,                                       | - 00                     | 3 0            | COME & COME.                               |        | ì           |
| Jarlio<br>Freen Chilly ,.                     | ***     | 1 40     | 1 80            | Ghee Lakhee "                                  | 6 8 0                    |                | Soft Coke per md.                          | 1 09   | Plus        |
|   |         | 0 00     | 1 80            | Do. Bhadwa                                     |                          |                | Coal , (Centrel                            |        | o i         |
|   |         |          | 0.19.0          |  |                          |                |  | 3 00   | 1           |
|   |         | 0 00     |                 |  |                          |                |  | - 1    | 1           |
| Onion<br>Peas (Darjeeling)<br>Potato          |         | 0 00     | 0 12 0<br>0 e 0 | Do. Sree<br>Pure Cow Ghee per seer             | 7 6 0<br>8 0 0<br>0 14 0 | 8 8 0<br>1 0 0 | Fuel Kerosene Oil-Elephan Brand per bottle | 3 00   | 0           |

<sup>&</sup>quot;No control

N. B .- Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 18th April, 1950

| PISH & MEAT.  Pona per seer Do. (out pieces)  Bliong Lobster lagda Shangaur Shatki Sthetki Sthet Fish Hisa Coi & Magoor Array Prab (each)  | 8 0 0<br>2 8 <br>8 8 0<br>3 0 0<br>8 0 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0<br>4 0 0 | Garlic per seer Green Chilly " Onion " Peas (Darjeeling) " Do. (Ranchi) " Potatoes Do. Madras (centrolled) Pulbul per seer Ludies Enger Raddish " Squash | 1 6 0 1 2 0<br>1 0 0 0 1 4 0<br>0 0 0 0 0 6 0<br>0 12 0 0 14 0<br>1 0 0 0 14 0   | RION, SUNDRING, MTC.  Bice (Bationed) per seer   | 0 7 6       |
|--|--|--|--|--|--|-------------|
| Do. (out pieces) sillong Lobster Lagda Bhangaur Shetki Dither Fish filisa Loi & Magoor arrey Orab (each)   | 8 0 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0                            | 8 8 0<br>3 0 0<br>8 0 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0<br>2 8 0<br>4 0 0          | Onion Peas (Darjeeling) Do. (Ranchi) Potatoes Do. Madras (controlled) Pulbul Pulbul per seer Ladies Enger Raddish  | 0 4 0 0 6 0 0 14 0 0 12 0 0 14 | Plour (Wholemen) p. sr. Atta (Rationed) per seer — Wheat , Parties and Parties | 0 7 6       |
| Bliong Lobster Logda Bhangaur Shetki Other Fish Hisa Koi & Magoor Parsey Orab (each)   | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0                                     | 8 00<br>8 00<br>2 8 0  | Do. Madras (controlled) Pulbul Ladies Enger Raddish  | 0 12 0 0 14 0<br>1 0 0 0 14 0  | RION, SUNDRING, MTC.  Bice (Bationed) per seer   | 0 7 6       |
| Lobster Lagda Shangaur Shetki Ster Fish Lilisa Coi & Magoor arsey Orab (each)  | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0  | 8 00<br>8 00<br>2 8 0  | Do. Madras (controlled) Pulbul Ladies Enger Raddish  | 0 12 0 0 14 0<br>1 0 0 0 14 0  | RION, SUNDRING, MTC.  Bice (Bationed) per seer   | 0 7 6       |
| lagda Shangaur Shetki Ither Fish Hisa Coi & Magoor Parsey Orab (each)  | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>4 0 0<br>0 5 0  | 8 00<br>8 00<br>2 8 0  | Do. Madras (controlled) Pulbul Ladies Enger Raddish  | 0 12 0 0 14 0<br>1 0 0 0 14 0  | RION, SUNDRING, MTC.  Bice (Bationed) per seer   | 0 7 0       |
| Shetki Shetki Shetki Sther Fish Sisa Coi & Magoor Parsey Orab (each)   | 2 E U<br>2 8 0<br>2 U 0<br>2 U 0<br>2 U 0<br>0 5 0   | 8 0 0<br>8 0 0<br>2 8 0<br>4 0 0   | Pulbul per seer -<br>Ladies Enger ,.<br>Raddish  | 0 12 0 0 14 0<br>1 0 0 0 14 0  | Rice (Rationed) per seer   | 0 70        |
| ther Fish Hisa Coi & Magoor Parsey Orab (each)   | 2 0 0<br>2 0 0<br>2 0 0<br>0 5 0   | 2 8 0  | Pulbul per seer -<br>Ladies Enger ,.<br>Raddish  | 0 12 0 0 14 0<br>1 0 0 0 14 0  | Rice (Rationed) per seer   | 0 7 0       |
| ilisa<br>Coi & Magoor —<br>arsey<br>Drab (each) —  | 2 0 0<br>2 0 0<br>0 5 0  | 4 0 0  | Raddish  | 1 0 0 0 14 0   | 1 44 " 140"  | 070         |
| Parsey (each)  | 2 0 0<br>0 <b>5 0</b>  |  |  | 1 0 0 0 14 0   | 1 44 " 140"  |             |
| brab (each) -  | 0 5 0  | 0 60   | Sweet Poistons   | 1 1 0 0 10 100   |  |             |
| (5.5)  | 1 40   |  |  | 60 0 60  |  | 0 6 6       |
|  | 1 40   |  | Sweet Pumpkin each   | 0 10 0 0 14 0  | Banktulei (Mania) per md.  |             |
|  |  | . 80   | White  | 0 12 0 0 14 0  | Do. (Kora)   |             |
| futton   | 3 00   | 3 80   | Tomato (Darjeeling) per er Do. (Country)   | . 0 80 0 10 0  | Do. (Atap)   |             |
| ioat & Kid ,,  |  |  |  | 100010 46  | Rangoon per seer<br>Katari Bhog (Boiled) per   |             |
|  | 1  | 1  | FRUITS. Apple per 1b -   |  |  | 1 1         |
|  | 1 1  | j  | Almond perseer -   |  | Desti (Bolled) non me  | 1           |
| POULTRY & EGGS   | 1 1  | ļ  |  | 0.40   | Golap Boru   |             |
| luch and   | 2 00   |  | Alubokra ,<br>Amra (Belati) persecre -   | 8 0 0 3 8 0  |  | 2 0 0       |
| owi each   | 1 40   | 2 80   | Bedans per seer -  | 20 30  |  | 0 18 0 0 15 |
| hicken   | • • •  | 100  | Bael each — Dates per seer —   | 140 100  | Gur n  | 6 14 0 1 0  |
| lgeon  |  | _  | Grapes   | i I  | Cocoanut Oil   | 2 14 0 8 0  |
| )nobes Fees not score  | 1 1  |  | Lime per score -   | 1 26 60  | Ohana  |             |
| Ouck's Eggs per score<br>Cowl's Eggs   |  | 2 18 0   | Lime per score Piantain (Champa) per dos   | 80 130   | Chana<br>Khari Musur   | 1           |
| Oute takks #   | ! !  | 2 0 0  | Piantain (Ohampa) per dos<br>Do. (Martaban) ,,<br>Papaya cach  | 41 60  | Khasaree   | 60 0 8      |
|  |  |  | Pomegranates per seer  |  | Kalai  | 0 90 0 10   |
| *  | 1  |  | Mangoes (Green) per 100-   | •  | Biali "  | 1           |
| <b>VEGETABLES</b>  | 1  |  | Sugaroone coek   | . 40 180   | Do. (Bons)   |             |
|  | 1 1  | 8 10 9   | Orange 8 to 10 (Darjeening   | 0 50 0 80  | Matter   | 1 7 7 7     |
| lean per seer -  | 0 80   | 0 8 0  | Pomegranates per seet Mangoes (Green) per 100— Sugarcene cach Orange 8 to 10 (Darjeeling Mangoes (Fesh) Kishmish jer seer                                | 2 00 2 8   | Salt   | 0 2 1       |
| mental ministrative special section with the section with the section with the section with the section with the section will be s | 0 80   | 1 10 0   |  | - 1  | I & I. — VAIA I I L. M.—   |             |
| lauliflowr seek  | 0 20   | 0 8 0  | Butter Per seet -  | -   4 8 4   9 0 4  | Do . Parity 1 lb. tin Robinson's Barley -  | 1 16 0      |
| arrot (Country) per seer   | 0 60   |  | Ches Lakhee  |  | I ally 1 lb  |             |
| Do. (Derjoeling)   | 0 10   |  | Do. Shedwa ,   | • ,  | Kerosese eff-Blephant  |             |
| denmber ous piece each   | 80   |  | Pire Cow Chee per see:   | 7 00 8 00  | ) Brand per boille -   | 1110        |

# PRICES IN THE ENTALLY MARKET. Rates quoted on the 4th April, 1950.

| articles.   |      | Tro | 0.1.       | 1  | 'o          | <u>Articles.</u>            | 7   | LOE        | T    | •    | articles.   | From     | To    |
|---|------|-----|------------|----|-------------|-----------------------------|-----|------------|------|------|---|----------|-------|
| YEAT.   |      | Re. | A.P.       |    | A.P.        | VEGETABLES-Contd.           | Re  | . A.P.     | Bo.  | LP.  | FRUITS-Contd.                                     | Re. A.P. | Re.Ae |
| od per seer   | -    | ١.  |            | -  | 8 0         | Squash (Darjeeling) per sr. | 1   |            |      |      | Keshin Bhog<br>Fasli 2 to 3                       |          | 1     |
| atton ,,  | -    | 3   | 80         | •  | 0 0         |                             | 10  | 60         | 1    |      | Person O. W. man and                              |          | 1     |
| pet & Kid ,,  | -    | 2   | 0 0        | 3  | 40          | 0                           | 1   | 00         | 0    | 0    | I Comity was nown                                 | 1 00     | 1     |
| osk "   | -    | -   | v          | •  | • •         | Tomato (Renchi) per seer    | 1   |            | • •  |      | I Brancon a cock                                  | 0 10     |       |
| POULTER   |      | ١   |            | 1  |             | Do. (country) per seer      | 0   | 8 0        | 0    | 0    | Water Melon each                                  | 0 20     |       |
| nor esop  | -    | 3 - | 0 0        | 2  | 8 0         | White Pumpkin               | O   | 40         | 1    |      | ,   | l        | i     |
| Dwl   | _    |     | 8 0        | 8  | 0 0         | Turnip (Derjeeling) per     | 0   | <b>4</b> 0 | 0    | 9    | euter.  |          | 1     |
| hicken "  | _    |     | <b>B</b> 0 | 1  |             | Tomato (Darjeeling) seer    |     |            |      |      | Aligarh per lb.                                   | 8 0 0    | 3 8   |
| igeon ,,  | •    | 1   | 00         | 0  | 13 0        |                             |     |            | 1    |      | Chee per seer Bhaise                              |          | 7 0   |
|   |      | 1   |            | 1  |             | PRUITS                      | 1   |            | 1    |      | Pure Cow's Milk                                   | 100      | ì     |
| EGGS.   |      | 1_  | 8 0        | 1  |             | FRUITS                      | 1   |            | 1    |      |   | 1        | 1     |
| nok a eggs per , score  | -    | -   | • •        | 1  |             | Alubokhora per seer         | 3   | 8 0        | l    |      | BREAD.  | 1        | 1     |
| owls "  | -    |     |            | 1  |             | Apricot per seer            | 1 - | 0 0        | l    |      | Bread 1 lb. (Controlled)                          | 9 7 0    | 1     |
| FISH.   |      | 1   |            | 1  |             | Apples per seer -           | 1   | - •        | 3 :  | 0    | Do. 4 lb.   | 0 8 6    | 1     |
| Fibri.  | _    | 3   | 8 0        | 3  | 00          | Figs per seer               | 3   | 0 0        |      |      | Do. 1b,   | 0 1 9    |       |
| ome (Cut pleass)  | _    | 8   | 0 0        | 1  |             | Amra (Belati) per scere     |     |            | l    |      |   |          | 1 .   |
| long  | -    |     | 00         | 8  | 8 0         | Bedana per seer             | 8   | 8 0        | 3    | 0 0  | FLOUR.  | 1        |       |
| o <b>hste</b> r   | -    | 3   | 8 0        |    |             | Beal each                   | 0   | 2 0        | 0    | B () | Flour per seer (Controlled)                       | 1        | 1     |
| hangaur   |      | 3   | 8 0        | _  |             | Pomegranate                 | 1   |            |      |      | Atta "  | 1        | 1     |
| hotki   | ••   | 3   | 8 0        | 8  | 9 0         | l                           |     |            | 1    |      | Sujee .   | 1        | 1     |
| ther Fish   | •••  | 1 - | 0 0        |    |             | Blackberries per 100 -      |     |            | 0    | • ^  |   | ĺ        |       |
| ab per pair   | ~    | 1   | 60         | 0  | 8 0         | Cocoanut each -             | 0   | 4 0        | י ען | י ס  | RICE.   |          | ı     |
| lles ·  | •••  |     | <b>8</b> 0 |    | 13 0<br>0 0 | Custard Apples              | 1   | 0 0        | Ì    |      | Patna per seer                                    |          |       |
| ai & Singhee  | •••  | 8   | 8 0        | •  | " 0         | Dates per seer              | 1 5 | 00         |      |      | Banktulshi (Manja) per sr.<br>Do. (Kora)          | 1        | l     |
| omfret per seer   | •••  | 9   | 00         | 1  |             | 1 0                         | 4   |            | 1    |      | Do. (Kora)<br>Chimisakkhar per seer               |          |       |
| ango fish per see   | •••  | 0   | v          |    |             | Grape ,, Do. per box        | -   | • •        | 1    |      | Dochi   |          | 1     |
|   |      | 1   |            |    |             | Goosbarry per seer          |     |            |      |      | ,   | l        |       |
| VEGETABLES  |      |     |            | 1  |             | Jack fruit each             | 0   | 8 0        | 1    | 0 0  | SUNDRIES.   | 1        | 1     |
| etroot (Darjeeling)   | per  |     |            | 1  |             | Khubani per seer            | 1   |            | 1    |      | Mustard Oil (Ghani)                               | 2 10 0   | 3 1   |
| poor  | •    | 0 1 | 180        |    |             | Kharbu s " —                |     |            | 1    |      | Sugar   |          | 1     |
| Do. (Desi)  | _    |     |            | ١. |             | Lichis per 100              |     |            | ١.,  | ٠.   | Tee per lb.                                       | 1 40     | 2 1   |
| an (French) per seer  | -    | 0 1 | 18 0       | 1  | 0 0         | Lime per score              | 0   | 10 0       | 1 (  | , ,  | Cocoanus Oil                                      | İ        | 8     |
| AB (Ranchi) "   | -    | ١.  | • ^        | í  |             |                             | 1   |            | Ì    |      | Gur   | 1 00     |       |
| injal "   | -    |     | 6 0        | 1  |             | V .1 .4.                    | 0   | 5 0        | 1    |      | DAL   | İ        | l     |
| Abbage "  | _    | יי  | • •        | ٦  | 6 0         | Lokote n<br>Oranges 8 to 10 | li  |            | 1    |      |   |          | l     |
| Do. (Darjeeling) per see  | F    | 0   | 4 0        | lŏ | 8 0         | Pesta per seer              | 10  | 0 0        |      |      | Chana   | 0 9 0    | 0 12  |
| suliflower<br>arrots (Country) per se                                 | er   |     | 60         | lŏ | 8 0         | Plantain (Champa) per       | 1   | • •        | 1    |      | Thank Masses                                      | 0 9 0    |       |
| Do. (Darjeeling)  |      | ) " | •          | ľ  |             | score                       | 0   | 40         | 0 (  | 0    | Bhanga  |          | 0 1   |
| por (Series )   |      | 0   | 4 0        | 0  | 8 0         | Do. (Martaban) per          |     |            | _    |      | Khasaree "  | İ        | 0     |
| oumber per score  | ~    |     |            | 1  | 8 0         | dos                         | 0   | 90         |      | 0    | Mung (Hari)                                       | 1 00     | 1     |
| nger per seer   | -    |     | 0 0        | 1  | _           | Papaya each                 | 0   | 8 0        | 0    | B 0  | Do. (Sona) ,, ,                                   | 1 40     | li :  |
| zlio  | -    |     | 4 0        | 1  | 8 0         | Pineapple "                 | 0   | <b>8</b> 0 | 1    |      | Matter ,,   | 0 9 0    | 0 1   |
| een Chilly per seer   | -    |     | 4 0        | 1  |             | Raisins                     | 8   | 0 0        | • '  | • •  | Balt " "  | 0 8 0    | 1 -   |
| dies finger "   | -    | 0   | 8 O        | ١, |             | Roseberry per score         |     |            |      |      | (OFF . ND CO. 1-                                  | 1        | 1     |
| Mon and all and an analysis   | -    | ١   | <b>a</b> 0 | 0  | 0 U         | Star apple                  |     |            | 1    |      | COKE AND COAL,                                    | 1        | 1.    |
| (Darjoeling) per wee  | -    | 0   | 60         | 1  | 6 0         | Tamarind per seer Walnut    |     | 8 0        | K    | 0 0  | Coal per md. (Controlled)<br>Kerosene Oil in Bulk | 1        | 1     |
| Do. (Patna)<br>Do. (Desi) "   | -    | 0   | 4 0        | "  | • •         | 100                         |     | <b>5</b> V |      |      | De. (Elephane)                                    | 1        | 1     |
| Do Donahii  | •••  |     | ōŏ         |    |             | Do (Madeas)                 | - 1 |            | 1    |      | Brand non tin Bedned                              | 1        | 1     |
| tatoes (Mainital)   |      |     | 40         | 0  | 5 0         | Colombines & do #           | 1   |            | 1    |      | Ondinor   | ł        | 1     |
|   |      |     | 3 0        |    | 4 0         | Langra 2 to 8               | 1   |            | 1    |      | Ordinary  | İ        | 1     |
| Da. (Desi)  | ,    | ľ   | . •        | 1  |             | Damban                      | 1   |            | I    |      | BARLEY POWDER                                     | l        | 1     |
|   | ***  | •   |            | 1  |             |                             |     |            | 1    |      | I DABUSI PUNUER                                   | 1        |       |
| Do. (Desi)<br>albul<br>addish (English) per<br>addish (Country) per s | dos. |     | 2 0        |    |             | Totapari 4 to 5             | 4   |            | 1    |      | Robinson Barley 1 lb. tin                         | 2 20     | 1     |

N.B .- Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| dhops or<br>Stall Not. | Rent.                     | Business.                                 | Shops or<br>Stali Nos. | Rent,      | Business,                                 |  |
|------------------------|---------------------------|---|------------------------|------------|---|--|
| 37 Office Godown       | Re. As. P.<br>0 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | Bio Ata Pe | Business to be approved by the authority, |  |
|                        |                           | •   |                        |            |   |  |

#### SIR STUART HOUS MARKET Shope To Les

(Continued from page 484)

| look (        | e Stali      |     | eil<br>ent        |    | Business.                                   | Block & Stall<br>Non-   | Daily<br>rent.  | Business,                                     | Block & Stall<br>Nos.                       | Daily<br>rent.                               | Business.                                     |
|---------------|--------------|-----|-------------------|----|---|---|---|---|---|--|---|
|               | *            | Ro. | Δ.                | P. |   |   | Ro. A. P.   |   |   | Ba. A. P.                                    |   |
| <b>~</b> 1    | 8            | 4   | 2                 | 0  | Business to be sanctioned by the authority. |   |   |   |   |  |   |
| Ħ             | 18           | 4   |                   | 0  | Do.   |   |   | ;   |   |  |   |
|               | 9-10         | 4   | 3                 | _  | Dı,   |   |   |   |   |  |   |
| <b>a</b>      | 1-2-8        |     | о <b>ь</b> .<br>О | 0  | Do.   |   | 1   | <b>(</b>                                      |   |  |   |
|               | 34<br>35     | 2 2 | 0                 | 0  | Do.<br>Do.                                  |   |   |   | F. R. 6                                     | 1 7 0  | Flowers.                                      |
| Æ.            | 5            | 8   | 7                 | 0  | De,   | *West Hange   |   | Business to be approved by the authority.     | F. R. 16                                    | 1 4 0  | Sporting goods                                |
| E.            | 6            | 8   | 10                | 0  | Do.   | (old) 82  | 1 14 0  | Do.<br>Do.                                    |   |  |   |
| New           | Bldg.,       |     |                   |    |   | 86<br>87  | 3 3 0<br>3 8 0  | Do.   |   |  |   |
|               | *23          |     | 8                 |    | Otiman's Stores. Do.                        | 38 39 39 48 48 48 44 48 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49  | 2 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0<br>1 9 0<br>1 9 0<br>2 11 0<br>2 11 0                         | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do. | N. Bleck<br>57                              | 070  | Buropean Vege                                 |
|               | *390         | 0   | 14                | 0  | Do.   | ,, 51<br>,, 58<br>,, 58<br>,, 54<br>,, 58   | 1 7 0<br>1 13 0<br>1 9 0<br>2 8 0   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                      | Milk<br>Laboratory<br>(2 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 12 0 each                                  | Bent & Busine to be approve by the A. O. Milk |
| N. R          | . 7-8        | 1   | 7                 | 9  | Business to be approved by the authority.   | "Poultry. ,, 25-88 ,, 30-42 ,, 51-58  | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0  | Poultry. Do. Do. Do. Do.                      | n 10<br>n 18<br>Saet<br>n 8 & 6             | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Do<br>Suet<br>Po                  |
|               |              |     |                   |    |   | 77-74<br>115-130<br>75-48<br>79-62<br>99-108<br>109-110<br>111-114  | 7 6 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 3 0<br>0 10 0<br>1 4 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.               | * 34 & 35<br>*Mutton                        | 0 4 0  | Do  |
|               |              |     |                   |    |   | 181-184<br>185-136<br>185-140<br>141-146<br>145-146<br>147-140<br>151-154<br>155-166<br>157-168<br>168-166<br>167-170                       | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 14 0 | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.       | C.V.F.S.T.<br>24-B                          | 0 1 0  | Spicer & Oniona                               |
| Cuck<br>Flang | oanut<br>e 5 | 00  | 5 24              | 60 | Coccenns<br>De.                             | 171-174<br>175-176<br>175-176<br>175-187<br>179-188<br>189-180<br>189-180<br>191-194<br>191-194<br>191-194<br>191-196<br>191-196<br>191-196 | 1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0                        | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.       |   |  | •   |

#### PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 19th April, 1950

| ARTICLES.                    | 1   | Fr  | ) (1)    |            |    | 1  | 'o   | 1   | ARTICLES.                               | F          | rom          | 1   | <b>r</b> o | ABTICLES.                   | From      | To      |
|------------------------------|-----|-----|----------|------------|----|----|------|-----|---|------------|--------------|-----|------------|-----------------------------|-----------|---------|
| yish.                        |     | le. | <u> </u> | P.         | R  | ٠. | A.P  |     | VEGETABLES-Contd.                       | Re         | . A.P.       | Rs. | A. P.      | RICE.                       | Bo. A. P. | Re.A.P  |
| pas per sr. (Below 2 sr.)    |     | 2   | ٥        | Λ          | ١. | •  | 40   |     | Potatoes per seer Madras                | !          |              | !   |            | Controlled Bice per er. 'C' |           | 1       |
|                              |     |     | _        |            |    |    | 00   |     | New (Country)                           | 0          | 4 0          | . 0 | 50         | Do. 'A'                     | 0 10 6    | 1       |
| Do. (Out pieces)             | - 1 | 9   |          |            |    |    | ŏŏ   | 1   | Namital per seer                        |            | 50           | Ŏ   | 60         | Do. 'B'                     | 0 6 9     |         |
| llong —                      | ١   | ĩ   |          |            |    |    | 4 0  | ١   | Mangoes                                 | . •        | •            | , • | •          | SUNDRIES"                   | 0 00      | l       |
| obster                       | - 1 |     | ō        |            |    |    | Šŏ   | 1   | Pulbul per seer                         | 0          | 14 0         | 1   | 40         | Mustard Oil per seer        | 2 12 0    | l       |
| aghda                        | 1   | 3   |          | ŏ          |    |    | 8 0  | ١   | Raddish (Country) per                   |            | 40           |     | 8 0        | Sugar                       | Control   | 0 15 a  |
| hanguar                      |     | 2   |          | Ŏ          |    |    | Ď Ö  | - 1 | 90010                                   |            | •••          | •   | •          | 7,                          |           |         |
| hetki                        | - 1 | 2   | 8        |            |    |    | 4 0  |     | Sweet Potatoes per seer                 | <u>۱</u> ۸ | 50           | 0   | 6 O        | Tea per lb.                 | 2 0 0     | 3 00    |
| ilea                         | 1   | ĩ   |          | ŏ          |    | ž  | 0 0  |     | Pumpkin each                            | 10         | 4 0          |     | 0 0        | Gur (Dates) per seer _      | - • •     | , , , , |
| of & Magoor -                | 1   | ŝ   |          | ŏ          |    | 4  | 0 0  |     | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | U          | - 5          | ; = | · •        | , (Sugaroandy)              | 0 9 8     | 0 10 0  |
| arse                         |     |     |          | 0          |    |    | ŏŏ   |     | FRUITS.                                 | :          |              | 1   |            | ,                           | (Ration   |         |
| Tab each                     | - 1 | -   | _        | •          |    | _  | •    |     | Mangoes 6-8, Langra 2-4                 | 1          | 0 0          |     | 0 0        | Suit                        | 0 18 0    | : ~BV## |
|                              | , ! |     |          |            | 1  |    |      | - 1 | Grapes perseer                          | - 1        |              | . 6 | 00         | DAL.                        | 0 10 0    | !       |
| TAEK                         | •   |     |          |            | 1  |    |      | - 1 | Alubokhora "                            |            | 8 0          |     | 10 0       |                             |           | İ       |
| MAAT                         | 1   |     |          |            | 1  |    |      | - 1 | Amra (Belati) per score                 | ٧          | 0 V          | "   | 10 0       | Arahar per seer (medium)    | 8 90      | 0 11 0  |
| _                            | 1   |     |          |            |    |    |      | - 1 | Bedana per seer                         |            | 0 0          | . K | 0 0        | (lhane                      | • •       | 0 10 0  |
| Lutton                       | 1   |     |          |            | 1  | _  |      | - 1 | Bael each                               |            | 12 0         |     | 0 0        | Khard Massas                | 0 90      | 0 10 0  |
|                              | i   | 2   | 12       | 0          |    | 3  | 0 0  | 1   | Dates per seer                          |            | 0 0          |     | 4 0        | Dhamm                       | 0 80      | 0 9 0   |
| #oat & Kid per seer          | ł   |     |          |            | į  |    |      | -1  | Almond ,,                               |            |              |     | <b>1</b> U | Thomas                      | 0 7 0     | 0 80    |
|                              | İ   |     |          |            |    |    |      | -   | Lime per score                          |            | 0 0          | i   |            | Kalai                       | 0 9 0     | 0 00    |
| <b>1</b> 668.                | -   |     |          |            | 1  |    |      | -   | Oranges 8 to 5                          | 1          | 0 0          | 1   |            | Biuli                       |           | 0 10 6  |
|                              |     |     |          |            |    |    |      | -1  | Plantain (Champa) per                   |            | _            |     |            | 11                          | 0 9 0     | 0 11 0  |
| buck's eggs per score        | .   | 2   | 4        | 0          |    |    | 8 (  |     |   | 0          |              |     | 80         | Mung (Hari) (Katcha)        |           | 1 40    |
| Fowl's eggs "                | - 1 | ¥   | 4        | 0          |    | 8  | 8 0  | 1   | Do. (Martaban)                          | 0          | <b>4</b> 0 0 | 1   | 8 0        | (Sona) per seer             | 1 20      | 0 10 0  |
|                              | - 1 |     |          |            |    |    |      |     | per dos.                                | 1          |              |     |            | Mattar ,,                   |           | 0 20 0  |
| VEGETABLES.                  |     |     |          |            |    |    |      | ١   | Papaya each                             |            | 80           | , - | 00         | Balt "                      | 0 % 0     |         |
| 4 <b>44 4 4 4 4 4 4 4 4 </b> |     |     |          |            | 1  |    |      | - 1 | Sugaroane each                          | C          |              | 0   | 40         | CORE & COAL                 | 1         | 1       |
| dean (French) per seer       | Ì   | 0   | ٩        | 0          |    | _  | 10 0 | . 1 | Pomegranate                             | 2          |              | 8   | 00         | Set Cobe See UUAL           |           |         |
| Brinial .,                   | Í   | Ö   |          | Ö          |    |    | 7 0  |     | Apple (Nainital)                        | 2          |              | 8   | 0 0        | Boft Coke per md.           | 1 11 0    | 1       |
| Cabbage (Country) per sr.    |     | ŏ   |          |            |    | 0  | 50   |     | BUTTER.                                 |            | -            | 1   |            | Ocal                        | 1 12 0    |         |
| Cauliflower each             | . 1 | ŏ   |          | ő          |    | 1  | 0 0  |     | Duddan man na-                          | ١.         |              |     | 0 0        | Kerosene Oil-Elephant       | 1         | 1       |
| Tomato per seer              | . 1 | ŏ   |          | Õ          |    | 7  | 8 0  |     | Madres                                  | -          | 0 า          | . • | UU         | Brand per bottle            | l         | ł       |
| noumber per score            |     | å   |          | 0          |    |    | 8 0  |     | Magras ,,<br>Ghee Lakhee                | .          |              |     |            |                             | 1         |         |
| linger per seer              | 1   | ŏ   |          |            |    |    | 12 ( |     | Do. Bhadwa                              |            |              |     |            | BARLEY POWDER.              |           |         |
| larlio "                     |     | ŏ   |          | 0          |    |    | 18 C |     | D. D                                    |            | ~ ~          | 7   | 0 0        |                             | 1         |         |
| reen Chill y per seer        | -   | ĭ   |          | 0          |    |    |      |     |   | , 6        | v            | 6   | 8 0        | Barley Powder & lb tin      | 1         | 0 12 6  |
| Onion _                      |     | Õ   | ,<br>E   | 0          | 1  | Š  |      |     | Pure Cow Ghee per see                   |            |              | 9   | 0 0        | Do.                         | 1         | 3 14 0  |
| Peas (Darjeeling)            |     | ŏ   |          | 10         |    |    | 6 (  |     | Pure Baffalo Ghee "                     | 6          | 0 0          | 6   | 8 U        | Barley Pearl 1              | 1         | İ       |
| Do                           | ٠ ۱ | •   | •        | , ,        |    | U  | 10 ( | ,   | FLOUR,                                  | - 1        | _            | 1   |            | Do. 2                       | -         |         |
| Tarnip                       |     | 0   | ,        | 0          |    | •  |      | , I | Flour per seer                          | 0          | 9 0          | 1   | ô          | Corn Flower 1               |           |         |
| Carrot                       | ٠,  | 0   |          | 0          |    | 0  | 8 0  |     | Atta White No. 1                        | .          |              | l   | 8          | Robinson's Barley           | 1         | 2 6 0   |
| Pastresi                     | ٠,  |     |          | , u<br>6 0 |    | 0  | 8 (  |     | Atta Brown per seas                     | 0          | <b>7</b> 6   | 1   | ř          | Cobra Boot Polish           | Ī         | - 40    |
| Distinct                     |     | U   | •        | U          | 1  | 0  | 8 0  | )   | (Controlled)                            | i          |              | 1   | _          | Jelly                       | 1         | 1 .     |

N.B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by Government.

# ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>talls Nos.        | Daily<br>rent.             | Business.                         | Shops or Stalls Nos.             | Daily<br>ront.            | Business.                           | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.          | Buriner          |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|
| 1—3 S. B.                     | <b>Rs.As.</b> P.<br>8 0 0  | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W.B.                         | Re. As. P.<br>B 5 0       | Non-foodstuff.<br>Cloth, Shoe, etc. | 29 Chandney             | Ra. As. P.<br>0 8 9     | Vogetables,      |
| 4 S. B.                       | 0 18 6                     | rity.<br>Do                       | 10 W. B.<br>11/A, W. B.          | 018 6                     | •                                   |                         |                         |                  |
| 11 S. B.                      | 1 6 6                      | Oilman's stores<br>Non-foodstuff. | 13 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0                     | 00<br>99<br>00                      |                         |                         |                  |
| 18 S. B.<br>74 S. B.          | 1 6 6                      | 99                                | 16 W. B.<br>21 W. B.             | 1 4 0                     | ••                                  |                         |                         |                  |
| M S. B.<br>H S. B.<br>M S. B. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0 | Mudi.                             | 22 W. B.<br>28 W. B.<br>29 W. B. | 1 3 0<br>0 15 0<br>0 12 6 | 90<br>90<br>90                      | 80<br>65<br>68          | 0 8 0<br>0 3 6<br>0 4 0 | Potato.<br>C. V. |
| 23 S. B.                      | 0 15 0                     | ••                                | - ""                             |                           | Mudi.                               | 76                      | 0 5 0<br>0 6 8<br>0 6 8 | E. V.<br>Fraite, |
| Pork 3                        | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | Pork.                             |                                  |                           |                                     | 77 ,.<br>78<br>79       | 0 6 8<br>0 5 0<br>0 5 0 | **               |
| " "                           | 0 10 0                     | **                                |                                  |                           |                                     | 80<br>81                | 0 8 9                   | Dry Pruits;      |

# l Gazette

#### OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 29th April, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

| •   |           |         |              | 1 100   |           |
|---|-----------|---------|--------------|---|-----------|
| EDITORIAL Recent Administrative Changes                           | •••       | •••     | Page         | SPECIAL ARTICLE— Upenda Among Journalists                               | Page<br>4 |
| CHBONICLE AND COMMENT—<br>Fighting Cholera Menace                 | •••       | •••     | 2            | HEALTH AND HYGIENE— Effects Of Argemone Oil On The Human System         | 6         |
| PERSONALIA— Sardar Vallabhai Patel Dr. Syama Prasad               | •••       | •••     | 3            | AS A TAX-PAYER SEES US—<br>Municipal Administration Of Calcutta—1945-46 | 7         |
| "MIDDLE"—   |           | •       | J            | Professional License Fees   | 9         |
| Problem Of Unemployment And<br>How Calcutta Tackles Them          | Wesettiem | ent     | <b>2</b> (b) | CALCUTTA NEWS & VIEWS   | 10        |
| LETTERS TO THE EDITOR-  |           |         | _            | CORPORATION AND MARKET NOTICES  | 11        |
| Bengal Local Self-Government Act<br>A Demand For Cholera Hospital | •••       | •••     | 3            | MARKET PRICES CURRENT   | 13        |
|   | Annual    | Subscri | ption Re     | . 4 including postage.  |           |



#### RECENT ADMINISTRATIVE CHANGES

THIS week has opened with the most important administrative changes in the body-politic of Calcutta's Civic Corporation. Shri S. N. Ray, C.I.E., I.C.S., Administrative Officer of the Corporation of Calcutta since the 27th March, 1948, having taken up appointment as Chief Secretary, Government of West Bengal, has relinquished his office as Administrative Officer to his successor, Mr. Aurelius David Khan, 1.c.s., Chief Executive Officer of the Corporation.

Mr. Khan has been in active service of the Bengal Government since April, 1920, and was a Joint Magistrate and Deputy Collector in 1929 For sometime he was connected with the Civil Supplies Department. Immediately before his joining the office of the Chief Executive Officer of the Corporation in November, 1948, he was Private Secretary to the Premier of West Bengal. We hope that our new Administrative Officer, with his experience as an administrator and with his fairly long connection with the Corporation as its Chief Executve, will efficiently guide the institution.

Shri Ramanlal Shankarlal Trivedi, i.c.s., has taken over charge of office vacated by Mr. Khan. Although Shri Trivedi now comes from Cutch, where he was the Judicial Commissioner, he is not at all unknown in West Bengal rather Bengal. He was for sometime a Judge of 24-Pergannas and held the post of the Special Officer, Anti-Corruption Department of the Government of West Bengal for sometime prior to his services being placed at the disposal of the Government of India, Ministry of States, who posted him as Judicial Commissioner of Cutch.

Shri Trivedi is an experienced public servant and we expect the Corporation to flourish under him.

Our good wishes to both of our new Administrative and Executive Heads.

#### COMMENT

#### FIGHTING CHOI **MENACE**

DURING the week ended January 25, Cholers was declared epidemic. Since then till the week ended April 22 deaths from the disease totalled 1,660 and attacks 8,911.

> Week ended April 8:-Attacks 406; Deaths 188. Week ended April 15:-Attacks 685; Deaths 272. Week ended April 22:--Attacks 777; Deaths 480.

The highest number of deaths from cholera recorded during the period from 1986 to 1949 was 188 in 1945 in the week ending April 17. Last year during the corresponding week attacks and deaths from cholera were 849 and 102 respectively.

Cases have occurred all over the city, although a few of the wards are more badly affected than others.

A conference of the city's health experts met at the Writers' Buildings early this month, and a programme for mass inoculation was decided upon. Later, at another recent conference, attended by Shri R. S. Trivedi, Chief Executive Officer, Dr. M. U. Ahmad, Health Officer and Shri R. Gupta, D.C.,

#### OUR REQUEST TO CITIZENS

As the doctors and vaccinators have been very busily engaged in the mass inoculation drive against cholera, the citizens are earnestly requested to refrain from calling raccinators at their residences, as far as possible. They are also requested to help the drive by offering themselves to be inoculated at the inoculation centres or at places where inoculation is being given.

D.D., Calcutta Police, it was agreed that the Food Inspectors of the Callcutta Corporation along with police patrols would be sent out to the different parts of the city to seize and destroy exposed food-stuffs cut-fruits, drinks, etc. Such drives, which started on Wednesday, the 26th April, are being continued every morning and evening.

The mass inoculation drive against cholera started by the Health Directorate of the West Bengal Government in collaboration with Calcutta Corporation has been started and the work is progressing satisfactorily.

Doctors and Health assistants belonging to the Corporation and the Government are going round the affected areas in publicity vans, every morning and evening giving inoculation. The Corporation inoculation centres, numbering about 30, are also working at full speed.

Inoculation is being given to the incoming East Bengal refugees at Sealdah Station by the Government and the Corporation Health staffs and different relief organizations.

Arrangements have also been made to inoculate students in schools and colleges and assistants and workers in business establishments, mills and factories on request.

We are hoppy to record that a numb medical students in the city and some doctor offered their services in the inoculation drive. No if the citizens feel inclined to co-operate with the Health authorities the progress of the epidemic may successfully be halted.

Inoculation is the most important preventive measure. Some 250,000 people out of a population of 4 million were inoculated till April 8 last. Since the mass inoculation drive has been started the number of inoculated persons has increased greatly.

During the week ending April 22, about 97,407 persons were inoculated. The number of inoculated persons for the previous week was 80,000.

#### -PERSONALIA

(Continued from page 8)

The Deputy Prime Minister took a three-hour trip down the Hooghly river in the morning. He was accompanied by Dr. Katju, Governor of West Beng**al.** 

In the morning, Sardar Patel received a deputation of West Bengal Muslim MLA's who made certain suggestions regarding the implementation of the Delbi agreement.

After lunch, he met some representatives of East Bengal refugees and had an hour's talk with them on their experiences in Pakistan.

Dr. A. C. Chatterjee, formerly of the I.N.A. and Shri Eknath Ranade, local chief of the B.S.S. also saw the Deputy Prime Minister.

Sardarji left for Delhi by air in the morning of the 22nd April after a six-day visit to Calcutta.

The Deputy Prime Minister's party included his daughter Shrimati Maniben Patel, and his Private Secretary, Shri V. Shanker.

#### DR. S. P. MOOKERJEE

Dr. Shyama Prasad Mookerjee, who had recently resigned from the Central Cabinet on the issue of the Indo-Pakistani agreement; arrived

in Calcutta from Delhi by train on the 21st April

He was enthusiastically received at Howrah Station by thousands of people including representatives of the Hindu Mahasabha, Hindu Students Federation, Arya Samaj. Sana-Dharma Parisad, Unity Party of India, Prabartak Sangha, Bengal Relief Society, East Bengal Relief Committee (Howrah) and various other organizations.



DR. SYAMA PRASAD

The day following Dr. Mookerjee visited Sealdah Station spending about an hour there. He spoke to the refugees and inspected the relief arrangements at the station.

# Personalia



Deputy Prime Minister of India, arrived in Calcutta on a five-day visit on Sunday, the 16th April. He later extended his stay for one day more.

On the first day Sardarji met the journalists of the city. Ministers of the province and officials. On the second day of his stay he discussed with the Ministers and civil and

rious aspects of the Indo-Pakistan Agreement and also the measures of law and order in the State.

He also discussed the question of relief to the large number of refugees from East Bengal.

Shri Shankarrao Deo, General Secretary of the A.I.C.C. and Shri S. M. Ghosh, President of the W.B.P.C.C. called on the Deputy Prime Minister in the morning.

During the third day of his stay Sardar Patel met the Congress leaders and workers of the State, including Presidents and Secretaries of the W. B. P. C. C. and different District Congress Committees in and around Calcutta.

The same day Sardar Patel received Shri-Santosh Kumar Basu, India's Deputy High Commissioner, at Dacca and representatives of 70 Relief Organizations in the city.

At a largely-attended Conference of officials held on the fourth day of his stay in the city, the Deputy Prime Minister discussed the problem of relief camps, transport of refugees to various centres and the question of cultivation of abandoned lands.

The Conference was attended among others by the Governor of Assam. Shri Sri Prakasa.

Shri P. C. Chowdhury, 1.c.s., Secretary, Ministry of Information and Broadcasting, Shri H. M. Patel, 1.c.s., Defence Secretary, Government of India, Shri V. P. Menon, Secretary, States Ministry,

Ministry of States, who arrived from Delhi by air in the afternoon saw the Deputy Prime Minister at Government House.

Sardar Patel also received Shri Deven Mukherjee, Dr. Meghnad Saha, Dr. B. C. Guha, Shri Jagadish Sinha, Shri Satyaranjan Baksi and Shri T. C. Goswami.

In the afternoon Sardar Patel was entertained at a tea party by the West Bengal Governor at Government House lawn which was attended by several leading citizens and editors of Calcutta newspapers.

During the fifth day of his stay Sardar Patel acquainted himself with the present situation in Assam and the steps the State Government had so far taken to implement the Indo-Pakistani agreement when he met the Governor of Assam, Shri Sri Prakasa, the Chief Minister, Shri Bardoloi, and the Finance Minister, Shri Bishnuram Mehdi.

A deputation on behalf of Muslim Congressmen in Calcutta met Sardar Patel for about half an hour. Representatives of the All-Bengal Teachers Association and a number of student organizations in the city also met Sardar Patel.

In the morning, he received Shri K. P. Mookerjee, Labour Minister of West Bengal, Shri S. P. Desai, Chief Secretary to the Government of Assam, Shri Raja Ram, Collector of Customs, and some local newspaper editors.

The Chief Minister, Dr. B. C. Roy, called on Sardar Patel in the evening.

Sardarji visited Gandhi Ghat. He was accompanied by Dr. Kailas Nath Katju. Governor.

In the evening of the sixth day of his stay in Calcutta Sardar Patel gave a Broadcast talk to the people of Bengal on the Delhi Agreement.

He appealed to his friends in West Bengal fully to comprehend the delicate and difficult situation in which they were placed. The agreement had been concluded, and its implementation was a point of honour for the Government and people of India.

In the course of his talk he stressed:

The heart of West Bengal is sound. I have faith in West Bengal and its people. I have belief in its destiny...if we succed, we might, in a humble way, have started an era of peace, understanding and good neighbourliness."

(Continued on previous page)



SARDARJI MEETING CALCUTTA JOURNALISTS THE VERY DAY OF HIS ARRIVAL

Photo: By courtesy of the Publicity Department, Government of West Bengal

## Problems Of Unemployment And Resettlement

#### How Calcutta Tackles Them

BY SANTOSH CHATTERJI

HEN the Great War No. II ended, over a million of the sailors, soldiers and airmen in India left the services and they needed some help for resettling down as civilians. Both the Central and the Provincial Governments took immediate steps to find suitable employment for the exservicemen by reserving a substantial percentage of jobs in Government service. They also made provisions for free training facilities in a number of technical and non-technical trades and occupations as well as for higher studies. They rendered help in the formation of Co-operative Societies and for settlement on land under colonization schemes.

#### FIRST EMPLOYMENT EXCHANGES

The Government of India set up in July, 1945, an organization called the Directorate-General of Resettlement and Employment and this organization had under it special offices called "Employment Exchanges" which assisted the applicants among ex-service men in finding out suitable jobs. The organization also started Technical and Vocational training schemes. Under the first scheme training was given in some 50 engineering and building trades and under the second scheme training was given in agricultural occupations, cottage and small-scale industries, commercial and clerical occupations and other miscellaneous vocations. A special training scheme was evolved for helping disabled ex-servicemen ,and special arrangements were made for exservice women.

With the headquarters of the organization located in Delhi, there were several regional directorates, such regions comprising one or more provinces. Employment Advisory Committees, consisting of representatives of workers, ex-service men and employers, were set up at the centre as well as in the regions. At first there were 10 employment exchanges all over the country. Between July, 1945, and July. 1947 the number of such exchanges increased to 70. After the partition of the country in August, 1947, there were 58 such exchanges in the Dominion of India. The number of applicants for assistance and the number of persons receiving assistance from the employment exchanges from year to year between July, 1945, and November, 1947, may be given as follows:—

| Year         | Number of Applicants | Number of the Assisted |
|--------------|----------------------|------------------------|
| July, 1945   | 6,690                | 1,420                  |
| June, 1946   | 1,42,507             | 6,428                  |
| July, 1947   | 3,52,010             | 16,688                 |
| Nov., 1947 ( | after                | 1 6 707                |
| partition)   | 2,26,086             | 15,797                 |

#### I.L.O.'s IDEAL

Although the organization for resettlement and employment of ex-service men was in fulfilment of one of the many post-war problems confronting not only India but almost the whole world the origin of the institution may well be traced back to a long-cherished ideal of the International Labour Organization, aiming at full employment for peoples of the

World. It may be recalled here that the first International Labour Conference held in Washington in 1919 shortly after the conclusion of the Great War No. I adopted a convention providing for "the establishment of a system of free employment agencies under the control of a Central authority." This authority finding a suitable worker for every useful job would ensure full employment in a country and would also secure management-labour co-operation in the field of employment. The Convention was ratified in 1921 by India, one of the few countries to do so. But at that time the economic condition in the country was not so rudely disturbed as to necessitate the introduction of public employment agencies. However, the bogey of unemployment gradually seized the Indians, whose standard of living had somewhat improved. The Government of India Act of 1985 placed some amount of responsibility upon every provincial Government for effecting a situation of maximum employment within its respective domain.

#### PERMANENT FEATURE OF PUBLIC SERVICE

As time went on, the idea of rendering employment assistance to all, who sought it, demanded serious attention of the Government of India. And, in January, 1948, the Central Employment Advisory Committee recommended to the Government of India that the Employment Exchanges and the Technical and Vocational Training schemes should be made a permanent feature of public service, the benefit of which should be enjoyed by all.

In the meantime refugees coming in streams rom West Punjab and East Bengal into the Dominion of India had presented a problem very difficult of solution. A mighty disruption uprooted these families from their hearth and home and they needed immediate rehabilitation in India if they should be saved from annihilation. Such a crowd of humanity. driven to despair and utter helplessness demanded sympathy and help: moreover, the country could hardly throw off such an enormous amount of manpower, that might be productive of national welfare great dimensions. So, the Exchanges of the Government of India, and also the Government Technical and Vocational Training Centres faced an urgent duty before them.

#### PROBLEM OF REFUGEE REHABILITATION

In November, 1947, within three months from the Partition of India coming into effect, of 2,26,086 people including both ex-service men, refugees and others who had their names registered at the Employment Exchanges, 15,797 persons obtained employment and 9,732 persons were admitted into 234 training centres for lessons in various vocations.

According to a statement of the Minister of State for Relief and Rehabilitation. Shri Mohanlal Saxena, in reply to a question put to him in Parliament towards the beginning of 1949, it appeared that since its inception in September, 1947 to December, 1948, the Relief and Rehabilitation Department of the Government of India had spent about Rs. 22,13,00,000 of which a sum of Rs. 2,85,85,000

had been given as loan to the refugees, Rs. 1,52,44,000 used on building quarters for refugees, Rs. 18,64,76,000 on refuge camps, Rs. 2853,000 on training centres for refugees. In West Bengal about Rs. 21 lakhs were given as loans.

With a view to collecting the data necessary for the handling of the problems of rehabilitation in the different parts of the country the Government of India undertook in July, 1949, a census of all displaced persons, who had left their homes in Wastern Pakistan on or after March, 1947, or in Eastern Pakistan on or after October, 15, 1946 on account of civil disturbances or fear of such disturbances or on account of partition of the country. Particulars regarding names, sex, age, occupations, annual income of the family members, particulars of property possessed by the different families before partition and details of the present living conditions of those families were to have been collected.

#### WEST BENGAL EMPLOYMENT EXCHANGES

In West Bengal the employment exchanges during 1948 registered 1,16,294 candidates from among the ex-service men out of whom 25,585 found posted. During the themselves same year **30.**588 refugee candidates were registered of them 2,384 were with and provided Under the Vocational jobs. training scheme 19,257 refugees applied for training in 1948. of whom 2,951 were posted and 1,976 received training. Some 38 firms and establishments, co-operating with the Resettlement Directorate. accepted refugees as apprentices.

At a Conference held in Calcutta by the Labour Minister of West Bengal, Shri Kalipada Mookerjee, towards the end of January, 1949, the future of employment exchanges and training centres was discussed. Although the number of registrations far exceeded that of placements the growing use of the exchanges was thereby proved. The various training schemes, technical, vocational and apprenticeship, were found inadequate for the increasing number of refugees, this fact required the West Bengal Government to approach the Centre for providing funds and other facilities to accommodate all probable trainees.

About July, 1949, the Refugee Rehabilitation Board, set up by the Government of West Bengal was known to have taken up in right earnest a programme for tackling the refugee rehabilitation problem.

#### EFFORTS OF PRIVATE ORGANIZATIONS

Besides the Governments, both Central and Provincial, a number of private organizations in the city, like All India Women's Conference, Bangiya Silpa Pratisthan, Nari Siksha Samiti, have either enlarged the scope of their training centres or have opened new centres for vocational training of refugee women in particular. This is indeed a very good sign.

According to recent reports from the employment exchanges in West Bengal, there is a shortage of skilled technicians in various trades in West Bengal and a considerable surplus of unskilled and clerical personnel on the other side. The total number of registrations and placements effected by the Employment Exchanges in May, 1949, was 10,896 and 2,082 respectively. The causes of such a large measure of unemployment were stated to

1.04

be shrinkage of business activity in general, strikes and lockouts, and short supply of raw materials in some industries. Already, due to the lack of industrial activities in India, employment opportunities have not so far kept pace with India's growing population. Hence the unemployed far outnumber the number of persons profitably employed.

But how long may the growing menace of unomployment be allowed to remain? For soon this
menace will make the structure of economic stability
and progress of the country crumble down. Proper
utilization of manpower alone can help the situation.
For this it is necessary that a dependable machinery
be set up "to impart technical training to the unskilled workers and to properly absorb technically
trained hands in the industry". (Shri C. C.
Biswas in the course of a broadcast from the Calcutta
Station of the All India Radio in May, 1949). Thus,
the establishment of a full-fledged National Employment Service in the country to undertake full
responsibilities of bringing up trained and skilled
labour and finding them proper jobs is urgent.

#### RAPID INDUSTRIALIZATION

Now, it is a complaint made by the industrialists that productivity of labour has been failing and the cost of production mounting. It is true that wages have one up since 1939 but the labourers have not had enough to eat even to this day. In this context His Excellency Dr. K. N. Katju, Governor of West Bengal, said sometime ago, "The worker alone may not be to blame for falling production and the rising cost of production. It should be the endeavour of all to bring about conditions in which wages may be fairly high and prduction costs low." Presidential speech at the 4th Anniversary of the Regional Employment Exchange, Calcutta area in July, 1949). His Excellency also said, "Unemployment is growing, and even women are coming forward in larger numbers in search of jobs. The Employment Exchange has to work within the limitations prescribed for it. It is not an organization to create employment; its main task is to bring employers and employment-seekers together. The organization has done some admirable work under its vocational and apprenticeship training schemes." Now, it is needless to stress that at the present moment as the report of the Employment Exchanges in West Bengal (referred to before) shows. enlarging the number of skilled ers is required for rapid industrialization of the country either by introduction of large-scale industries on capitalistic or nationalized basis or by concentration on cottage and small-scale industries as in Japan.

#### RESETTLEMENT OF REFUGERS

In a review recently prepared by the Government of West Bengal about the relief and resettlement provided to the refugees within the municipal area of Calcutta and in Greater Calcutta and the indutrial area up to September last year, the following facts stand out:—

Number of displaced refugees in Calcutta— 851.814: Number of such persons in Greater Calcutta and the industrial area—19,262.

and the second of the second o

Vince of these displaced refugees have been resided in Government Camps, but their actual number has not been given. A great number of the camp-living refugees have also received gratuitous

relief. Some refugee families have been accommodated in requisitioned buildings, flats and hutrooms. Many refugees living outside Governmentprovided accommodation have received financial assistance either in the shape of gratuitous relief or in the shape of loan. Many displaced students have received loans, many new schools have been started for them. Displaced businessmen have been aided, grants have been made to a large number of displaced medical men. In all those cases the figures for Calcutta and Greater Calcutta area are, however, wanting. It is known that as many as 111 Co-operative Societies have been organized in West Bengal for the resettlement of displaced persons from Eastern Pakistan. Of these societies 28 are colony societies, 35 multi-purpose societies, 20 weaver societies. 2 co-operative stores, 16 fishermen's societies and 6 industrial co-operatives. Among these various cooperative societies, Calcutta and suburbs have some 7 colony societies and 14 multi-purpose societies in the main.

#### VISIT TO TRAINING CENTRES

Leaving out of consideration the progress of refugee resettlement with gratuitous relief, loans and advances all made by the Government and also with the polling of resources of the refugees themselves, what may we be more interested in than the Government provision for training up the evacuees for employment? For, such method of resettlement will mean a methodical approach not only to the solution of the problem of the evacuees but also to the improvement of present industrial situation of the province.

Sometime ago I wanted very much to see for myself what actually was being done for the resettlement of the refugees who had gathered in and around this city. I visited several places where the refugees had found accommodation. I can say, much more should have been done but could not have been done. And, I personally do not lay much stress upon their living condition for the present. For, the refugee rehabilitation problem is to be considered on a long-term basis. Mere finding of houses will not help them much. What they actually need is permanent resettlement in life. And, for this they must have to be given individual sources of income for maintenance of the respective families.

It is idle thinking that the refugee population may be allowed to draw upon financial or other help from the Government for an indefinite period. This will mean a great national loss, even if such loss is only temporarily supportable in view of humanitarian reasons. Moreover, so far I am aware, not much of the financial assistance, offered to the refugees, has been properly utilized. In this connection what I should like to point out is that if from the beginning the refugees could be suitably grouped and the professional people among them helped to be in their old jobs, while the rest were sent to the different educational, technical or vocational training centres, the start of a right move would have been made.

#### AT ONE SUCH CENTRE

Already, I have found in the course of my recent visit to a few of the Government Vocational and Technical Training Centres, located in and around this city and originally opened for the training of the Ex-Bervice men with a view to their resettlement, some refugees have already found place there. And, most

of them, as the Officer-in-Charge explained to me, have done well during the training period. One of the centres having a teaching staff of eleven members has an accommodation strength of 160 trainees at a time. Actually, the number of trainees was not, as I found, more than fifty. The different sections of this Centre have been for clay toys, wooden toys and sportsgoods, ordinary clay work, bakery and confectionery, nandmade paper, umbrella making and pottery work. Of the toys, they are of various kinds: motive, idle or educative. The sportsgoods are generally these: bagatelle, cricket bats and stumps. Also, picture-framing is taught at the wooden toys section. The clay and porcelain work consists of tea cups, saucers, teapots, and even busts. The bakery section gives lessons on preparation of bread, biscuits, lozenges and chutneys.

The Principal of the Vocational School, who is a civil engineer, told me that in the recruitment of teachers their practical experience, both technical and vocational, had been taken into consideration.

# PROBLEM OF UNEMPLOYMENT HOW CALCUTTA TACKLES IT

The various employment exchanges in the State of West Bengal have registered 52,987 candidates for employment between November 1949 and March 1950, of whom only 6,680 could be employed.

The Regional Employment Advisory Committee is understood to have expressed its concern for the growing unemployment situation in the State, particularly in view of the recent influx of displaced persons from East Pakistan.

The Ministry of Labour, Government of India, it is known, have adopted a scheme for imparting technical and vocational training to 1.200 adult civilians in the State of West Bengal.

And, the permanent staff of the Centre was further assisted by a peripatetic pottery party attached to Department of Industries, Government Bengal. In selection the of the trainees, though no educational test was at present held, certain vocations required an average education up to the standard of Classes VII and VIII of the English High Schools of our country. Among the students whom I met at the Centre, some were totally illiterate but most of them possessed the average education required. There were also some. who had passed the Matriculation Examination of the Calcutta University.

The training given at the Centre is intended to prepare a trainee for higher education in his vocation. Its principal aim has been to make the trainees self-sufficient, whether by finding out any suitable employment or by adopting a trade profession.

#### FREE TRAINING IN VOCATION

The particular Vocational Centre, of which I have spoken so much, was started by the Government of Bengal, now West Bengal, and has been under their charge, the Government of India however bearing a portion of the cost.

Training is given here free of charge; moreover, stipends are also allowed to all the students. And,

the course of training is for one year with an efficiency test at the tenth month. Yet, it was disappointing to find that not many trainees were there.

Such apparent apathy of the refugees to receive free vocational training for self-sufficiency does not speak well about their judicious thinking. The refugees are all welcome in India if only they should like to be useful citizens.

Here, I should say, when the training centres have not been made profitable use of by those for whom they were brought into being and expanded, why should not they be opened to all civilian trainees, who may like to be profited by these centres?

#### AT ANOTHER CENTRE

At a technical training centre, which also I visited refugees along with the Ex-service men were seen receiving lessons in electric motor wiring, switchboard connections, moulding and motor car repair works. The course is for one year with an efficiency test at the tenth month.

The In-Charge of the Centre, who kindly showed me round, told me that electricians and motor mechanics were easily absorbed by the existing companies in and around Calcutta and also the moulders were in great demand. But, since such technical jobs did not attract the attention of the fairly educated, say, up to Class VII or VIII standard of our English High Schools, only fifteen per cent. of the trainees were among the good students.

This may be due to a false sense of prestige or the wrong estimation that higher education will afford more lucrative jobs. Time has come when we should be very careful about selecting the future careers of our boys from the very beginning. Every-body in the society should be suitably and fruitfully employed, so that there is no unemployment and no loss of national wealth. When you cannot decide how best you can have your boy adequately employed, whether in service or in vocation, you may consult the Regional Directorate of Resettlement and Employment or any of its Employment Exchanges.

#### DAKSHINEE

RABINDRA CULTURAL CENTRE OF SOUTH CALCUTTA

The first library of musical books has been established in South Calcutta under the auspices of Dakshinee Cultural Centre of Rabindra Music and Literature. This library, which is expected to be of some use to research students of music, contains many valuable musical publications, rare notations of songs and critical works on music collected from different parts of the country. The entire collection refers to the various spheres of music,—Rabindra Music, Indian Classical Music, Indian Dance Art, Instrumental Music, Folk Songs, etc.

The authorities of Dakshinee are known to have given since sometime a serious consideration to the urgency of collecting funds for the erection of a suitable building to accommodate all the present and proposed departments of the Centre. The building will have a big auditorium in the ground floor, dedicated to the memory of the Poet. The General Secretary has sent out an appeal to the public to contribute generously to the fulfilment of this noble project.



BENGAL LOCAL SELF-GOVERNMENT ACT
To The Editor,—Calcutta Municipal Gazette,

Sir,—It is regrettable that for those rural areas where municipalities do not exist, none has taken much care to voice the problems of those localities. There are people who require the assistance of those who have received the benefits of municipal facilities for the betterment of their lot.

Your Gazette is the premier organ for voicing Municipal problems. Should you please deal with the problems which confront rural Bengal? I shall be much obliged if you would kindly put your views in your next editorial.—Yours faithfully,

BIMAL MUKHERJEE.

Vil.—Ayada. P.O.—Guptipara. Dist.—Hooghly. The 19th April, 1950.

[EDITOR'S NOTE: Your suggestion is welcome. But the scope of the Gazette is very much limited. First of all, it is the official organ of the Corporation of Calcutta. Next, its interest is very much limited to Calcutta's welfare. However for better public understanding we sometimes go beyond our scope to include facts of interest to other municipalities. It is the Local Self-Government Department of the Government of West Bengal who may publish a periodical serving the interests of the people of the province in the matter of better and healthier living.]

# A DEMAND FOR CHOLERA HOSPITAL To The Editor,—Calcutta Municipal Gazette,

Sir,—Cholera raging in the city, the Cholera Ward of the Campbell Hospital is not accommodious enough, nor the proper sanitary conditions of the Ward are likely to be maintained.

In similar circumstances, temporary hospitals were opened previously by the Health Officers of the Corporation.

Now, I feel an occasion has arisen when the Cholera Ward of the Campbell Hospital needs be supplemented.—Yours faithfully.

TARA PROSAD BANERJEE.
5. Tarak Pramanick Road, Calcutta.
The 20th April, 1950.

#### DR. PERCY HODGSON IN CALCUTTA

Dr. Percy Hodgson, President of Rotary International, was given a dinner by the Calcutta Rotary Club on the 22nd April last. On that occasion the current year's Rotary slogan "One World." its implications and the extent to which the individual could help in the achievement of the ideal, were discussed.

Dr. Hodgson, accompanied by his wife, was on a world tour, carrying the message of Rotary to Clubs everywhere.

Dr. Hodgson was presented with a miniature of the Asoka Pillar and of the Calcutta Rotary Club banner, Mrs. Hodgson was given a Banarasi sares.

and the same of th

# SPECIAL VILLES

By SASANKA CHOUDHURY

# UPENDA AMONG JOURNALISTS

Our evenings in the Forward Office was delightful. One could hardly take our assembly for anything else than a noisy parlour. We generally indulged in light talks—almost the whole lot of us, the Editorial staff—hurling points and counterpoints at one another. It was as if an energizing recess before we could sit at our desk to take a deep plunge into our telegrams.

Yes, there were light refreshments, too. And our proletarian dishes often attracted from the corner room Upenda who managed to steal into our midst and devour without notice and with a seemingly urgly avidity as much as he could snatch away caring a fig for anyone's protest. No, he would not talk nor would he stop; rather he thought it better to allow in the meanwhile both the hands to play adroitly lest he might not have his surfeit. It was just like Upenda—Upendranath Banerjee—the noted revolutionary, who having served the sentence of life trapsortation in the Andamans, found himself an Assistant Editor of the now defunct Forward, an organ of the Swaraj Party led by the Late Deshabandhu Chittaranjan Das.

#### An Enjoyable Fun

We got used to it, an enjoyable fun, and gradually learnt how to protect ourselves from the onelaught of this sturdy dwarfish fellow who had very little regard for rigid sanatani canons.

"There trotting he comes", someone gave a warning, and we gave him a good surprise by making a fool of him, having concealed the stuff he coveted.

He wouldn't mind, he could take it so easily but would never consent to contribute anything towards our poor dishes. Nevertheless our assembly was all fuss if he were not in it. He bore a peculiar charm about him, having had a halo of long incarceration and outstanding literary talent. His autobiography had already made him famous. Who could like to be cut off from enjoying so rich a fund of sparkling humour as Upenda could supply? Within a few seconds he could turn the whole lot to a hilarious band. So lovable a person you could hardly find in a newspaper office.

#### A GALAXY OF YOUNG MEN

My relation with Upenda was a bit more intimate, for it was he who picked me up in 1926 and introduced me to Shri Satyaranjan Baksi who was our Chief. It was in the heyday of Forward with its two Bengali counterparts Banglar Katha and Almashakti. I was overjoyed to find myself in the company of a galaxy of powerful young writers like Premendra Mitra, Saroj Roy Choudhury and others,—almost all of them in their Ewenties.

Subhas Chandra Bose, the young lieutenant of Deshabandhu, made it a point to gather round him a band of young journalists to help propagate the cause he took up so earnestly after the demise of his great Master. Subhas Chandra pinned his faith on the youth, for to him it was the youth that could advance his country to progress. It was also Upenda who influenced the authorities to appoint Sachin Sen Gupta, now a celebrated dramatist, to take charge of the weekly Atmashakti, once Upenda's own paper.

Bijoy Lal Chatterjee whom Upenda loved to tease every now and then joined our group later.

We were really a happy family under the fostering care of our young patron and idol Subhas.

#### HIS CONTAMINATING HUMOUR

During the long eight or nine years that we passed with Upenda as his colleagues, we never found him dull; his jovial moods always enthused in us a spirit that could transcend the monotonous yell of a noisy newsy world. His style of humour contaminated many and even our Managing Director, the Late Sarat C. Bose, could not escape it. His maternal uncle Mr. B. N. Dutt, our General Manager, was known in the office as "Dutt Sahib". Sarat C. conferred on him the title of "B. N. G. S." "What does it mean?"—We asked him. "Oh you don't know!" wondered Sarat Chandra and emitting a few puffs from his long Burma Cigar said in Bengali that his uncle was Belate Na Ginge Sahib. That meant that his uncle turned a sahib, though he never set foot to a foreign soil.

The Forward group of papers once wielded a tremendous political force in the country and Upenda's powerful pen was no less responsible for it. His language was always simple but sharp, musical but full of trenchant humour. Absolutely serious he could never be, for even in his seriousness he brandished his sword of banter. That was his nature and he flourished most when he was at it. He took not more than an hour to produce a leader or a few paras—so facile was his pen. He was never prolific, for he did not feel any need to be.

#### An Occasion

The manuscripts of Premandra Mitra, an Assistant Editor of the Bengali counterpart Banglar Khatha, were often left unpublished. On enquiry it was found that the printer would take last resort to them, if there were dearth of copies! For the writer's copies were hardly legible. On this Hemendra Prasad Ghosh, the veteran journalist who later for some time was on the Editorial Board of Forward began his story:

and the state of the Martin Commission of the Same of the state of the

"You see Upen, when I was in England I saw the handwriting of the great Editor so and son You can't imagine what it looked like. It was as if a wasp from an inkpot just crawled over a sheet of paper, yea! still it found a special compositor, you know!"

compositor, you know!"

We all burst into laughter and sympathised with Premen who had not the fortune to find for him such a compositor. That evening we enjoyed very much our tea cups, thanks to Subhas Chandra who made a permanent arrangement for supply of tea free to his staff.

"Really!" Upenda simply wore a smile over his lips and seemed to have wondered. We had never heard Upenda being addressed as "Upen" before this. He told us Hemendra Prasad was older than himself.

#### SUBHAS CHANDRA'S RESPECT

Subhas Chandra had a profound respect for Upenda and whenever he came to our officegenerally towards the close of the day-he closetted himself with Upenda for some time. Many eminent persons, be he a Satyamurthi or a Dr. Ansari or a Gaganbehari Lal Mehta, visited us along with Subhas Chandra. Once there came Mr. Brailsford, the noted British journalist attached to the Labour organ The Daily Herald. Subhas Chandra gave a tea party to him in our office. Mr. Brailsford in describing the career of their paper that day gave us to learn that once when the circulation of the above paper came down to a million, the authorities thought whether the paper should cease publication! Could anyone in those days or even now think in terms of millions?

#### MYMENSINGH SAMMELANEE

#### REFUGEE RELIEF AND REHABILITATION ACTIVITIES

A Refugee Relief and Rehabilitation Committee has been formed in Calcutta under the auspices of the Mymensingh Sammelanee in order to render adequate relief to the refugees now coming from Eastern Pakistan. A Relief Fund has also been opened to receive contributions from the generous public. The Relief Committee is composed of Shri Atul Gupta—President; Raja B. N. Roy Chowdhury of Santosh and Shri Sachangsu Acharyya—Vice Presidents; Dr. B. E. Roy—Treasurer; Shri Biraj Mohan Bhattacharyya and Shri Gopal Roy—Joint Sceretaries; and Shri Gopaldas Chowdhury of Sherpur. Shri Brojendra Kishore Roy Chowdhury of Gouripur, Principal J. K. Chowdhury, Principal A Chakravorti, Shrimati Sita Devi, Shri Prosad Roy Chowdhury, Prof. D. S. Chakravorty, Shri Nani Datta Roy, Shri Sushil Datta and Dr. R. K. Datta Roy.

The Relief Committee is working in co-ordination with the United Council of Relief and Welfare. West Bengat Centre, of which H. E. Dr. Kailas Nath Katju is the President.

Shri Biraj Mohan Bhattacharyya, Joint Secretary, appeals to the public of the city, specially those bailing from the district of Mymensingh, to send their contributions to the Sammelanee Relief Fund. He also requests students and others, who would like to serve as volunteers, to register their names in the Sammelanee's office at 241. Bowbazar treet (City Dental College), Calcutta. Refugees are hereby squested to have their names and requirements registered at manuscanee's office in the prescribed form available there.

Upenda parted company with us before the Forward concern went in liquidation. He was of so independent spirit that he could never submit to anyone who differed with him. That was why he did not succeed to get to the top; for, the authorities had always this fear that they might be thrown overboard if his pen had unrestricted freedom. Essentially he was a journalist but he had to drag his career without his whole soul over it. This was nothing but prostitution, he used to say. He aspired to be at the head of a paper which he might call absolutely his own. For, only then he could expect to show himself off fully. But this his dream was never fulfilled.

He served the Amrita Bazar Patrika for some time but severed connection with it because of difference of opinion and lastly joined the Bengali Dainik Basumati. He was never happy in his profession but stuck to it any way, for it gave him and his family sustenance. He earned a lot but not enough to create his own world where he could move freely to shape the ideal he worshiped. This oppressed his soul and he grew a confirmed pessimist. He did never support the Gandhian way and to his last days he felt he had failed to make his country adopt what he thought the right path. He often used to say rather cry to me that he was a misfit as many others were in this world. Was this cry due to the frustration caused by his failure to see the India of his dream? Did this hasten the end of his tormented soul?

#### - EFECTS OF ARGEMONE OIL

(Continued from page 6)

quantity of the toxic substance taken over long periods may cause some harmful effect.

#### APPEARANCE OF ACTUAL SYMPTOMS

A concentration of less than 0.5 per cent of argemone oil in the human system has no injurious effect at all and actual demonstrable symptoms of disease may not appear below that percentage. But injury is caused to the human system by even smaller doses of argemone oil, although actual symptoms of disease do not appear on the surface, till after the required concentration has resulted at the end of a certain interval.

Thus even the slightest admixture of argemone oil cannot be disregarded. Shri Om Prokash, the oil expert to the U. P. is also of opinion that mustard oil must not contain the slightest admixture of argemone oil.

#### KHALSA PANTH-GURUPURB BAISAKHI

The Khalsa Panth-Gurupurb Baisakhi was held in the city on the 13th April last,

The celebration took place in a decorated pandal in a park adjoining Shri Guru Singh Sabha Gurdwara.

Addressing a very large gathering of Sikhs, men, women and children H. E. Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, made an appeal to people to do their utmost for spreasful implementation of the Indo-Pakistani agreement

On behalf of the Sikh community of Calcutta, a cheque for I: 10.000 was presented to the Governor for the relief of East Bengal refugees.

HEALTH & HYGIENE

# Effects Of Argemone Oil On The Human System

[By S. P. Chatterjee, Third Municipal Magistrate, Calcutta.]

[This article on an important social problem of the day is prepared from extracts taken out of the judgment recently delivered by the learned Municipal Magistrate in a case—Corporation of Calcutta vs. Messes. Sadiram Gangaprosad of 3, Doyehatta Street, Calcutta. In his judgment the Magistrate ordered for destruction of about 463 maunds of mustard oil, which stored for sale in a tank-wagon at the Jagannath Ghat railway siding and intended for human consumption, had been seized by the Corporation Food Inspector, Dr. H. C. Saha, from the possession of Messes. Sadiram Gangaprosad.]

IT has been established by authorities like Col. R. N. Chopra, Dr. R. B. Lal and others that Argemone Oil is extracted from the seeds of a wild, plant called Argemone Mexicana which are frequently found in stocks of mustard seeds used for pressing oil.

The consensus of present medical opinion about argemone oil is that it is a toxic substance which leads to epidemic dropsy and other diseases. Dr. A. K. Sen and Dr. R. B. Lal who have got a lot of research in this subject to their credit, agree that argemone oil is a toxic substance. In an article on this subject in the July, 1940 volume of The Indian Journal of Medical Research, Dr. R. B. Lal and others have stated that the causative role of this weed in epidemic dropsy has been supported by Dr. Chopra and his collaborators. In an article on this subject by Dr. Chopra, Dr. Pesricha, Dr. Goyal, Dr. S. Lal and Dr. A. K. Sen in the April, 1939 volume of the Indian Medical Gazette, the following lines occur:—

Argemone oil when present in oil used for cooking gives rise to certain symptoms. The most marked effect is Oedema of the legs and in some the development of a generalized flush and Cardiac involvement. Similar symptoms are produced by the use of mustard oil implicated in outbreaks of epidemic dropsy and which gives a causative reaction for argemone oil.

#### Injurious Effects

So there is no doubt that argemone oil is a poisonous substance and has an injurious effect on the human system. There are varying opinions about the exact nature of such effect on the human system. Some opinions state that the effect of argemone oil on the human system is cumulative which means that small doses of the poison when injected in the body do not go out of the system but accumulate in it resulting in ultimate damage.

Basically, therefore, there is no quarrel among doctors as to the principle involved in the effect of argemone oil on the human system, that it accumulates in the body, be it called cumulative or by any other name. In a recent article, Dr. Lal has however sought to make out the case that the gradual intake of argemone oil is to reach a certain concentration before actual symptoms of epidemic dropsy do appear. In that article he agrees that the severity of the symptoms varies with the amount of mustard oil consumed. While discussing certain aspects of some investiga-



SHRI SATI PADA CHATTERJEE, M.A., B.L.

Born in 1908, Shri Chatterji, Third Municipal Magistrate of Calcutts, got his M.A. degree in English in 1931. At the Final Law Examination of the Calcutta University in 1935 he stood First Class First, got the University Gold Medal, Prosanna Kumar Tagore Law Scholarship and Ritchie Prize in Law.

In 1937 he entered Bengal Civil Service (Judicial). He also exercised powers of a First Class Magistrate for some time in 1944-45 and in 1947. He worked as Assistant Labour Commissioner in Calcutta on deputation from the High Court from October, 1947 to January, 1949.

Again on deputation from the High Court he has been at present working as Municipal Magistrate with the powers of the Presidency Magistrate since February, 1949.

tions which he describes as "Sathkshira Investigations," he accepts a suggestion that the families involved in that investigation were just lucky to escape, as according to the information contained in the table, they had probably consumed toxic substance in amount just short of causing symptoms. He makes mention of possible sub-clinical effects of the toxic substance taken in smaller doses and does not altogether rule out the possibility that small

(Continued on previous page)

W. 1.

#### As A Tempeyer Sees Us

# Municipal Administration Of Calcutta

[BY NRIPENDRA KUMAR GUPTA]

1E Editor has sent me the report on the above for review. I have always taken a lively interest in the doings of our Corporation, but it is difficult to feel enthusiasm, when one is asked to comment on happenings which occurred four years ago.

The report (Vols. I & II) is a formidable collection of statistics, and as such will have very little appeal to ordinary people, who have little taste for details. There is a good deal of repettion, and if I may say so without offence, a total lack of a sense of perspective. The proper way is to devote a chapter to each of the most important topics, giving a bird's eye view of the activities as well as improvements effected during the year and append all relevant statistics separately to each such chapter.

#### PROGRESS FROM YEAR TO YEAR

Happily, our Corporation, in spite of the misguided interference of several of our Councillors, is progressing and progressing rapidly. From the year 1928-24 when the New Act came into force to the year under review, the actual receipts under the Consolidated Rate has nearly doubled. In the former year, they came upto Rs. 125,51,673 and in the latter year upto Rs. 209,88,983.

The difference between the Budget Estimate and the actuals in 1945-46 are given below in a tabular form.

|                 | Budget Esti    |            | Difference        |
|-----------------|----------------|------------|-------------------|
| I tems          | mate           | Actuals    | - or -            |
|                 | Rs.            | Rs.        | Rs.               |
| Receipts        | <br>331,24,000 | 303,66.923 | - 75 <b>7·077</b> |
| Expenditure     | <br>306,13,000 | 285,35,810 | 20,77 190         |
| Closing Balance | <br>19.90,000  | 39,64,082  | +19.74.082        |

A public body, with a huge income and expenditure is a sort of government in itself. It will be sufficient to give below some of the principal items of expenditure in order to give the reader an idea of the duties and responsibilities of the Corporation:—

| adunes | and reshousinmes or me (      | or boraric | M :              |
|--------|-------------------------------|------------|------------------|
|        |                               | Rs.        | Rs.              |
| 1.     | Establishment                 |            | 71,88,420        |
|        | Superior Supervision—         |            |                  |
|        | Cl. & Sub 44                  | 1,84,895   |                  |
|        |                               | 5,99,025   |                  |
| II.    | Interest & Service of Loa     | ns         | 55,08,948        |
|        |                               | 3,14,900   |                  |
| _      | · · ·                         | 3,94,048   |                  |
| III.   | Tr.J                          | • • •      | 27,67,847        |
| IV.    | Conservancy                   |            | 86,11,425        |
| V.     |                               |            | 11,87,708        |
| VI.    |                               |            | 11,90,416        |
| VII.   | Second Triffith               |            | 5,20,097         |
| VIII.  |                               |            | 14,44,704        |
| IX.    |                               | • • •      | 5 <b>,28,728</b> |
| X.     |                               |            | 19,91,886        |
| XI.    | Tomate advoir to Chardoll 1to | ach        |                  |
| -      | Municipality                  | •••        | 2,50,000         |
| XII.   | Markets                       | •••        | 4,69,880         |
| XIII.  | Hospitals, Dispensaries et    | C          | 9,59,856         |
| XIV.   | Maternity Home, Milk Kitch    |            | 4,29,957         |
| XV.    | Health Services               | ***        | 10,08,078        |
| AVI.   | Purchase of Stores            |            | 24.79 hors       |

#### WATER SUPPLY

The total mileage of filtered water mains at the end of the year was 557.81, and that of unfiltered water mains 378.38. There were 72,676 filtered water and 54,401 unfiltered water house connections.

The average quantity of filtered water supplied daily was 71.5 million gallons, and that of unfiltered water, 89.0 million gallons. Taking the population of the city at 21,06,891 persons, the average consumption per capita of filtered water was 81.5 gallons per day.

#### DRAINAGE

The main drainage pumping stations are (1) the Palmer's Bridge Pumping Station, and (2) Ballygunge Pumping Station. Subsidiary stations are (a) Manickiala Pumping Staton, (2) Mominpore Pumping Station and there are small sub-stations at Topsia, Chetla. Ninerkmahal, Belgachia, Bagjola, Ultadanga. Mancktola, Narikeldanga, Beliaghata, Pagladanga and Kulti. It is a complicated system. The Outfall has since the report under review been greatly developed and Calcutta's present system of sewage treatment and subsequent discharge into a long concrete canal which is connected with the river Kulti about 18 miles off, is one worth the study of all drainage Engineers.

Infortunately during the rainy season, the fall sometimes is so heavy that city streets are flooded and the five flushing penstocks at Sovabazar, Nimtola Jackson Ghat, Chandpal Ghat and Telegraph Store Yard had to be opened on several occasions to help discharge storm water into the Hooghly. Fortunately this occurs in the rainy season when the river is in flood and the storm water is rapidly drained away.

The whole system is still unsatisfactory and now that the population has risen to over 50,00,000 it is outdated and requires remodelling and a thorough overhaul.

#### STREET LIGHTING

The total number of street lamps on the 81st March, 1946 was 28,421 composed as follows:—

| Cias     | • • • | • • • | 19,102 |
|----------|-------|-------|--------|
| Electric |       |       | 8,965  |
| Oil      | •••   | •••   | 854    |
|          |       |       |        |
|          |       |       | 28.421 |

One of the deadly enemies of street lamp-posts is vehicular traffic. It was responsible for damages to no less than 197 street lamps during the year. Considering its size and importance, the city is badly lighted and considerable improvements must be effected, before the lighting system can attain the standards of the leading municipalities of Europe and America.

#### FIRE BRIGADE

The expenditure on Fire Brigade during the year was Rs. 845,758. Out of this amount the Fire Brigade Tax brought in only Rs. 119,726. The

balance had to be met from general revenues. The only remedy is to raise the tax from 10% of the annual valuation of the ware houses to 20%. The Government ought to make a liberal contribution.

#### COLLECTION

Out of a gross current demand of Rs. 214,02,567, the Collector succeeded in gathering Rs. 194,63,881. The percentage riz., 90.94 must be voted as extremely unsatisfactory. There is not only considerable laxity on the part of the collecting staff, but the law also is defective making collection in the case of the evador a difficut problem. There is also slackness in the Law and the Assessment Departments and I hope the New Act will close all loopholes and impose strict sanctions.

#### MARKETS

There are 9 municipal markets in Calcutta on which a capital sum of Rs. 97,59,867 had been spent upto the end of the review year. The most profitable market is Sir Stuart Hogg Market which brings in an annual revenue of Rs. 11,41.724. The College Street Market has been a costly failure upto 31st March, 1946, the total cost was Rs. 29,27,058 and the revenue only Rs. 216,697. Entally Market on which Rs. 659,299 has been spent shewed better result with an income of Rs. 78,466. The most lucrative are the Lake Market and the Gariahat Market. The next best is the Park Circus Market.

|             | Total Capital   | Annual | Percent-     |
|-------------|-----------------|--------|--------------|
| Market      | Exp. to date    | Income | age          |
|             | $\mathbf{Rs}$ . | Rs.    |              |
| Lake Road   | 55,482          | 37,955 | <b>68</b> ·5 |
| Gariahat    | 91,017          | 35,744 | 39.6         |
| Park Circus | 62,997          | 26,677 | 42.2         |

It is evident that the Corporation can with profit open small markets of the Lake Road type in the fast developing suburbs, and thereby add to the city's amenities at a small cost which may be provided out of Revenue.

#### CONSERVANCY

There were 172 vehicles out of which 156 were in regular service, employed in the task of removal of refuse. Besides these 10 were used to remove silt from gully-pits. 3 for night soil removal and 2 for removal of carcasses. There are 11,568 service privies in Maniktala for which 420 mehtars are employed. Cossipur has 18,558 privies with only 322 mehtars. It is plain that unless and until the underground sewage system is introduced in these two areas, sanitation will continue to be primitive and wholly unsatisfactory.

During the year 1,46,160 tons of street refuse were removed and 4,49,073 r.ft. of pipe sewers were cleaned and flushed 50 times on an average in District IV alone. The quantity of refuse in District III was 66,930 tons. The figures for Districts 1 and II are not available. In all Districts the total quantity of silt removed from sewers ran up to 6.12,476 c.ft. In my opinion the Department of Conservancy should be separated from the Engineering Department, and a Conservancy Engineer directly responsible to the Chief Executive Officer should be placed in charge. The Chief Engineer has to tackle drainage, internal and external, water supply and road maintenance and development. He should be relieved of the duty of supervising the Department. 一百年 李联 医肾

VALUATION OF THE CITY. assessed annual valuation afood at Is. 11,44,88,758 shows by itself that the City is underassessed. Rents have gone up by leaps and bounds, the value of land has increased 4 times in 10 years in many areas. The Assessment Department should be placed under an Expert Valuer trained in England, or America. It is imperative that the post should be subject to Government approval, and steps should be taken to prevent Councillors and outsiders from interference. Assessment appeals should be heard by a Judicial Tribunal appointed by Government completely independent of Corporation control.

#### LOAN POSITION

The Annual Rateable valuation at the end of the year under review was Rs. 10,94,85,918. The Corporation would under the Calcutta Municipal Act. be justified in incurring public debts to the extent covered by Rs. 10,948,600 in the shape of loan service (internal and sinking Fund). The total amount of debt at the end of the year was Rs. 786,77,500 plus £5,00,000 and accumulations in the Sinking Fund aggregated to Rs. 386,06,491. Unfortunately a large amount of the loans bear a high rate of interest  $4\frac{1}{2}\%$  to  $6\frac{1}{2}\%$ . The following are the figures:—

| Rate per cent. | Amount         |
|----------------|----------------|
|                | Rs.            |
| 6 <u>1</u>     | <br>124,80,000 |
| 63             | <br>65.50.000  |
| 6.             | <br>95,59,800  |
| 5 <del>]</del> | <br>27.56,000  |
| 5              | <br>86,00,000  |
| 43             | <br>8,06,000   |
| Total.         | <br>40.701,800 |

£5.00,000 sterling debt at 6%. besides should be remembered however that the net liability is Rs. 448,10,001. The Corporation therefore can under the law raise another Rs. 600,00,000, but there is no sufficient surplus after meeting all necessary and obligatory expenses to provide for the additional interest payment and contribution to the Sinking Fund, under Section 100 of the Calcutta Municipal Act of 1928. Most of the high interest bearing loans will be paid off within the next 5 years.

#### TRAFFIC PROBLEM

Although the Calcutta Improvement Trust has made a notable contribution towards the solution of this growing problem. Calcutta is facing traffic deadlocks within the next 3 or 4 years. It is therefore necessary to open out wide roads (not less than 100 ft. in width) parallel to the Cornwallis Street and the Circular Road. At present the main N. & S. Roads are (1) The Strand Road, (2) the Chitpore Road , (8) The Central Avenue plus the Chowringhee plus Russa, Road, (4) the Cornwallis Street, (5) the Circular Road. At least 2 more roads must be opened out. I suggest the extension of the Amherst Street northwards to Grev Street and southwards to Dharmatala Street as an immediate possibility. The Corporation and the C. I. T. authorities must pool their resources to meet the cost. The net cost is not likely to exceed 80 lakhs of rupees which is worth paying in order to save the city from traffic debacle.

#### HEALTH DEPARTMENT

population between 1941 (last Census year) and 1946 has not been taken into account. The registration of births is wholly unsatisfactory as many cases are not reported. If the Corporation makes the registration of all midwives and nurses compulsory and makes it incumbent on all nurses, midwives and doctors who have attended child births to report, on pain of heavy fines, to the Health Department, the statistics can be made at least 95% accurate.

The total number of deaths were 37,656 and of births (registered) 31,206. The following are the figures for deaths due to the principal diseases:—

| Cholera               | <br>1,788 |
|-----------------------|-----------|
| Enteric Fever         | <br>1,298 |
| Diarrhoea & Dysentery | <br>8,199 |
| T. B. (Lungs)         | <br>2,582 |
| Malaria               | <br>1,611 |
| Respiratory Diseases  | <br>6,489 |

The infantile mortality rate of 245.15 is mainly due to the undernourishment of the pregnant women. The mother during the putative period requires nourishing food in the shape of milk, butter, fruits, etc., of which the high prices place them beyond the reach of the lower middle classes, not to speak of the bustee dwellers.

I am of opinion that milk kitchens for expectant mothers should be opened and maintained in each ward and the cost should be borne as between the Corporation and the Government in the proportion of one-third and two-thirds.

The dismal fact that out of a total population of 21.08.891 (Census 1941) there were only 70,754 males and 34,988 females of the age-group 50—60, shows that the average expectation age of life must be put down very low indeed.

Naturally, the wards in which the mortality rates are highest are the unhealthy suburban areas which have as yet been imperfectly developed, and in which the residents form the poorest sections of the population. These are Ekbalpore (Ward 25), Tangra (Ward 18), Maniktala (Ward 29), Entally (Ward 19), Belliaghata (Ward 28), Cossipore (32).

Attention should be paid to the fact that the areas. Entally-Beniapukur. Ekhalpur-Watgunge, Maniktala. Tangra, Cossipur and Ballygunge (Ward 21) are the unhealthiest in the city and a ten-year scheme should be drawn up to bring the sanitation in these areas to a reasonably satisfactory standard. Bemodelling of busices, filling up of dobas and insanitary tanks, more ample provision of street hydrants for filtered water supply, widening of narrow lanes and alleys and provision of free dispensaries are among the measures which will pay dividends within a short time.

#### MATERNITY HOMES

There are only 4 Maternity Homes serving an area of 30 sq. miles. This is farcial. There should be at least one Home in each ward. For the better class of women visiting these Homes a reasonable fee can be levied, and a small admission fee for free beds will help to meet a part of the cost. Government must meet at least half of the cost. It is a fact that excepting only 20 per cent., the remaining pregnant women cannot meet the expenses of midwives, or nurses and of the nourishing food required during the first month after child birth.

The number of the ambulances must be doubled. Corporation contribution to Hospitals is very meagre. A minimum sum of Rs. 15 lakks should be provided out of which a fixed number of beds should be maintained at the important Hospitals of the for the indigent.

#### Mosquito Control

I am of opinion that this department needs reorganisation and in each district the work must be done under the supervision of real experts. A good deal of needless suffering and a large percentage of deaths can be prevented if sincere and efficient work is done. It is a pity that Government of India which derives half its total revenues from the city and the Government of Bengal which benefits to the extent of 60 per cent, do not feel any responsibility for the hen that lays the golden eggs. Calcutta and Bombay should get ample central subventions.

#### CONCLUSION

It is easy to discover that the activities of the Corporation are cramped to a great extent for want of sufficient funds. A contribution of only 4½ lacs out of the motor vehicle—tax is sheer injustice to the Corporation. The Act should be amended to enable the municipality to impose town duties and terminal taxes—I think the huge percentage of the population who enjoy all the amenities—but pay nothing should be compelled to pay a poll—tax of Rs. 6 per year. This will bring in at least 60 lakes of rupees. License fees in the upper grades should at least be doubled. Corporation's field of work is so extensive that a large augmentation of its income is a crying necessity.

#### LEGAL INTELLIGENCE

#### PROFESSIONAL LICENSE FEES

Before Shri S. P. Chatterjee, Second Municipal Magistrate. Calcutta, was prosecuted under Section 175 read with Section 492 of Calcutta Municipal Act, Shri Nirmalendu Dutt Mazumdar, Advocate of the Bombay High Court, now practising in the Courts within the jurisdiction of the Calcutta Corporation for non-payment of the professional license fees to the Corporation for the year 1947-48 and 1948-49.

The case of the defence was that as he was not an Advocate of the Calcutta High Court, but of Bombay High Court, subsequently registered as an Advocate of the Supreme High Court, he was not liable to pay the professional license fees to the Calcutta Corporation.

The learned Magistrate held that the Advocates are the creation of the Indian Bar Councils Act of 1926 and as Shri Dutt Mazumdar, according to the provisions of the Indian Bar Councils Act, was an Advecate of the High Court admittedly carrying on his profession as such within the jurisdiction of the Calcutta Corporation, he was liable to pay for each year the professional license fees. He was hence fined Rs. 25 for each year.

The Municipal Pleader, Shri Ramani Ghoshal, conducted the prosecution and the accused defended himself.



TRIBUTES TO THE MEMORY OF THE LATE SHRI SARAT CHANDRA BOSE, a great son of Bengal, were paid at a crowded public meeting held at the Senate Hall on Sunday, the 23rd April. The meeting was called by the Sheriff of Calcutta, Dr. S. B. Dutt. Dr. Radha Binode Pal presided.

A resolution passed at the meeting placed on record its deep sense of sorrow at the "unexpected death of Serat Chandra Bose at a time when the country needed his devoted, single-minded and selfless service and mature judgment."

The meeting also appointed a committee to devise ways and means for perpetuation of the memory of Sarat Chandra in a suitable manner. Members of the committee included Dr. Radha Binode Pal, Dr. S. B. Dutt, Sheriff of Calcutta, Shri Sures Chandra Majumdar, Shri Amar Bose, Shri Nripendra Chandra Mitra, and Shri Mohini Mohan Chakravarty.

Dr. Pal observed that internal and international politics were going through a period of transition and dictatorship was raising its head.

Democracy, he said, was being destroyed from within and external forces were trying to hamper its growth. It was in this crisis that a patriot like Mr. Bose was most needed.

Shri Charu Chandra Biswas said that if Sarat Chandra rose high in the field of political field it was because he gave the country a bold and sincere leadership.

Shri Phanindra Nath Brahma said, it was the courage of conviction of Sarat Chandra which raised him to the estimation of his followers.

CONSTRUCTION OF A CRICKET STADIUM, inauguration of the National Cricket Club of India along lines similar to those of the Cricket Club of India in Bombay and a plan for the coaching of young pupils were discussed recently at a Press Conference held by Shri J. C. Mukerjea, President of the Cricket Association of Bengal.

It was revealed that the estimated cost of construction of a Cricket Stadium according to the plan drawn up by Messrs. Balladie Thompson and Matthews was between Rs. 30 and 40 lakhs.

The stadium will be constructed around the present Calcutta Cricket Club ground at Eden Gardens.

DEATH OF SHRI KARTIC CHANDRA SEN, founder editor of the Calcutta Commercial Gazette, recently occurred from heart failure at his Bhowanipur residence.

He was a well-known figure in Calcutta trade circles. In 1907 Shri San joined the Technological Institute of Leeds for training in different branches of leather industry and secured high first class in the Honours degree.

Shri Sen leaves behind him his wife, four sons and a host of friends to mourn his loss.

THE ANNUAL ARTS AND CRAFTS EXHIBITION OF LA MARTINIERE. Calcutta, was opened at the School premises by Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, on Monday, the 24th April.

The Exhibition, which remained open during the week included about 100 paintings and drawings and a similar number of items of decorated pottery, such as ashtrays, powder boxes, vases, candle sticks and lampshades. There are also a few exhibits of leatherwork and clay modelling. The work has been done by about 60 pupils of the Boys' School, ranging in age from 8 to 14 years.

THE OCHTERLONY MONUMENT, in Calcutta Maidan was damaged as a result of a terrific explosion near its entrance at about 5 a.m. on the 20th April.

As a result of the explosion, a creater was formed on the inside right wall of the 160-feet-high structure and there was a long crack on the staircase inside involving nearly 22 of its steps. The iron gate of the monument was also damaged.

Window glass panes of some of the shops on Chowringhee Road were cracked as a result of the vibration caused by the explosion. Many people in the adjoining areas were awakened from their sleep by the sound of the explosion.

Vigorous police investigations is proceeding.

CALCUTTA'S HEAT WAVE continued for days during the week. The maximum temperature reached at 105.3 degree.

The minimum temperature was 80 degree and the maximum wet bulb temperature 74 degree. Maximum and minimum humidity were 95 per cent. and 14 per cent. respectively.

SHRI SUBHENDU BOSE, a Calcutta journalist and an old member of the Indian Journalists Association, has been appointed as the Associated Editor of the Kayastha Patrika for the year 1950-51. Shri Bose is on the staff of the Amrita Bazar and the Jugantar.

SARAT SAMITY, a cultural organization of South Calculta, celebrated the Bengali New Year's day with Shri C. C. Biswas in the chair. Shri N. C. Chunder inaugurated the function with a neat little speech.

Speaking upon the present-day crisis of Bengal Shri Biswas expressed hope that after all brighter day will soon usher in.

Shri K. D. Ghose, Hon. Secretary of the Samity, announced that the Corporation of Calcutta had kindly grganted a plot of land within the area of the Ballygunge triangular Park, thus enabling the Samity to start on the work of building a fitting memorial to the memory of the well-known Bengali novelist, Sarat Chandra Chatterjee. He made an appeal to the public to contribute generously to memorial building fund.

# ANNIVERSARY OF SRI SRI JOGESWARI RAMKRISHNA MATH (SARADA SANGHA)

This function was recently held at Lilloosh (Howrsh). H. E. Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, speaking on the occasion observed, "Service to humanity is the best religion and it should be rendered irrespective of caste or creed." A welcome address was given by Shri Subhendu Bose. The Annual Report of the Math was read by Shri Rajendra Puri.

#### NIKHIL BANGA KAYASTHA SAMAJ

#### ANNUAL GENERAL MEETING

The 27th Annual General Meeting of the Nikhil Banga Kayastha Samaj was held under the presidency of Rai Bahadur Suresh Chandra Sinha.

For the year 1950-1951 the following office-bearers were elected: President—Rai Bahadur Radha Raman Mosoomdar Barman; General Secretary—Dr. Kshirode Lal Deb; Treasurer—Shri Sarat Kumar Mitra; Editor of the "Kayastha Samaj"—Dr. Makhan Lai Roy Chowdhury.

# RPORATION N

#### To Contractor

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the 2nd Deputy Executive Officer on the dates noted for each, up to 12 Noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed "Tender for......" For specifictions for specifictions and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Reconstruction of collapsed sewers during the period from 1st April, 1950 to 31st March, 1951.

2. Rewiring and remodelling the electric installations of the Pulta Pumping Stations (Parts II and III and portion of

Tenders for 1 will be opened on 16th May, 1950 and tenders for 2 will be opened on the 2nd June, 1950. The rates quoted in the tenders are to hold good for the tenders three months.

S. GHOSHAL. Secretary

Central Municipal Office, The 24th April, 1950.

#### Notice To Petty Improvement Contractors

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in sealed covers, superscribed "Tender for....." on 10th May, 1950, up to 2 p.m.

- 4. Repairs to door shutters in Stall Nos. A20-23 in S.S. Hogg Market.-Rs. 370.—dated 25th April, 1950, (15 days).
  5. Repairs to privies, urinals, and C. I. railing of nursery garden of Eastern Park.—Rs. 665,—dated 25th April, 1950, (1 month) (1 month).
- 6. Construction of lamp hole in connection with House Drainage connection of premises No. 32, Ritchie Road,—Rs. 332,—dated 25th April, 1950, (15 days).
- 7. Paving the carriage-way op 87, Dr. Suresh Sarkar Road,—Rs. dated 25th April, 1950, (2 weeks).
- 8. Repairs to footpath of Meherali Road portion),—Rs. 727,—dated 25th April. (portion),—Rs. 1950, (1 month).
- 9. Repairs to northern footpath of Park Street (portion) from the junction of Lower Circular Road,—Rs. 881,—dated 25th April, 1950, (1 month).
- 10. Repairs to doer shutters in Stall Nos. B28-29 and C (New) 36-37 in S. S. Market,—Rs. 203,—dated 25th April, Market,—Rs. 20 1950, (2 weeks).
- 11. Repairs to flank of Hughes Road near Reserve Tank,—Rs. 519,—dated 3rd January, 1950, (3 weeks).
- 12. Repairs to office of Superintendent, Pig Slaughter House,...Rs. 496,...dated 22nd December, 1949, (3 weeks).

Please note that the words in italics (7 days' notice) as printed in Clause 6 of the Tender and Agreement Form for piece work, is to be read as "5 days' notice".

S. C. GHOSH.

District Engineer 111.

Dist. III Eng'g. Office. The 28th April, 1960.

#### Notice.

Re: Carrying 1900 B. G. Sleepers (wooden) from Entally Workshops to Bantola Pruss Sedimentation Tanks

Quotations in scaled covers and superscribed

Quotations in sealed covers and superscribed for the above work are invited and will be received by the radersigned up to 2 p.m. of the 3rd May, 1950.

The cost should include loading the Sleepers at Batelly Workshops and unloading and steeking them properly at Bantola. Corporation will not supply any Petrol Coupons but the Toll Cisarges at Point 'A' will not be charged. The dimension of each Sal Word Sleeper is 9 ft. 6 in. (length) by 10 in. (breadth) by 5 in. (thickness).

A. N. BANERJEE, Outfall Engineer,

Special Officer's Department, The 25th April, 1950.

#### Carriage & Horse Tax: 1st Half-Year, 1950-51.

Oviners and persons in chargo of carriages, Jinrickshaws, race-horses, horses, carriages, Jinrickshaws, race-horses, horses, ponies or mules, are hereby informed that Section 167 (1) and (2) of the Calcutta Municipal Act, 1923, requires that a statement showing the number of vehicles and animals owned or kept in their charge, together with the tax payable, should be forwarded to the Municipal Office before 18: May 1950. Printed forms of such return may be obtained on application to the License Officer at the Central Municipal Office. It is further notified that failure to forward such return entails liability to prosecution and to a fine of Rs. 20. Persons, who for the sake of convenience, prefer to make payment of taxes on the Persons, who for the sake of convenience, prefer to make payment of taxes on the spot may pay such amount, as may be due, to the Inspector when he calls; he is authorised to receive money and grant license then and there. Claims for remission of tax on carriages on the ground that they were not used, will not be entertained after the 30th June, 1950.

#### REGISTRATION OF CARTS

The half-yearly registration of carts under Section 183 of the Calcutta Municipal Act, 1923, for the current half-year has begun on the 1st April, 1950. Owners of carts, including hand-carts, which are not used for the conveyance of human beings, should not the conveyance of human beings, should get them registered without delay. The fee payable for registration of every cart shall be Ra. 4. An additional charge of Re. 1 shall also be payable in each case for the number-plate to be affixed to the

#### CART DRIVER'S TICKET

Under Section 187 of the Act, drivers of carts are required to carry (exposed to view) a ticket granted by the Corporation bearing the registration number as driver.

TAX ON DOGS FOR THE YEAR 1950-51 Under Section 173 of the Act, a tax at Rs. 5 per annum is payable for every dog kept in Calcutts and the owner or person in-charge is required to forward to the Municipal Office before the first day of May a list of dogs owned by him or in his charge and at the same time pay to the Corporation the tax payable in respect of every such dog. On payment of the fee,

a license will be issued for the current year and number ticket will be provided, to be kept attached to the collar or otherwise suspended from the neck of the dog. Any top which has no number tickes so attached or so suspended runs the rick of being seized or destroyed.

B. N. GANGULI, License Officere

Central Municipal Office, The 23rd April, 1950.

#### Workshop Apprenticeship Examination

Applications are invited for permission to sit for the Competitive Examination to be held in the Chief Engineer's Drawing Office, Central Municipal Office Buildings, Calcutta, on the 3rd June, 1950 at 2 p.m., for admission of 10 apprentices to the Corporation Workshops at Entally. The applicant must have passed the Matriculation Examination, obtaining 50 per cent, marks in Mathematics or Mechanics. The age of the candidate should not be less than 15 years or more than 19 years on the 1st of July, 1949. The candidates should submit their applications to the Chief Engineer, Corporation of Calcutta, in the prescribed form along with their mark sheets before 24th May, 1950. Printed application forms may be had from the Central Keeper of Records at 5, Surendra Nath Banerjee Road, Calcutta, at Rs. 2 only per copy. Certificates will have to be shown at the time of examination.

Candidates, will be tested for physical

Candidates will be tested for physical fitness before admission to the Competitive Examination. The health examination will be held from 25th to 31st May, 1950, by the Corporation Health Officer. For that purpose the candidates should first appear before the Manager, Entally Workshops (5, Convent Road, Entally) with two copies of their photographs (passport size, unmounted) for proper identification. They will thence be sent to the respective Corporation Medical Officer with a card for health examination. Details regarding stipend etc., may be laid from the office of the Chief Engineer, Calcutta Corporation.

D. N. GANGULI. Chief Engineer.

Central Municipal Office: The 26th April, 1950.

#### Muhamadan Burial Grounds

This is for general information of the Muslim public of the city that the Bagmari Burial Ground at No. 52, Bagmari Road which had been temporarily closed for burial due to disturbed condition of the locality will now be reopened for the public on and from the lat of May, 1950 and will be functioning for the usual burial work as before. It is therefore desirable that the public specially of the northern side of the city should in their own interest carry the dead bodies to this Bagmari Burial Ground only and thereby avoid abnormal congestion in the Gobra Burial Ground.

Jan British British Barrell

M. BAHMAN. Muhammadan Burial Board.

#### CORPORATION NOTICES—Contd.

#### Street Sweeper-Sprinkler-Collector

Quotations are invited for the supply and delivery of one Machanical Street Sweeper-Sprinkler-Collector, capacity Three Ross, built in chasis or mechanical horse attachment. Detailed specification of the equipment together with cost C.I.F. Calcutte and delivery time should reach this office by not later than 2 p.m. on the 10th of May, 1950.

S. GHOSHAL, Secretary.

Central Municipal Office, The 22nd April, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE "

To all whom it may concern, that an application has been received from the recorded occupiers of Stall No. 19 in Block P in the S. b. Hogg Market for permission to transfer their rights and interests in the above Stall to Sm. Bassanti Debi. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 25th April, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

To all whom it may concern, that the application has been received from Sree Satish. Chandra Das for permission to trainfer his rights and interests in Stella Nos. 30—31 in Block G in the S. S. Hogg Market to his six sons, Mr. Sushil Kumar Das and others. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market. The 20th April, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermon ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Most & Stall                    | Daily rent.         | Business.     | Block & Stail   | Daily rent.     | Bueiness             | Bloom & Stall                                  | Daily<br>rout.                           | Business.       |
|---------------------------------|---------------------|---------------|-----------------|-----------------|----------------------|--|--|-----------------|
| A. 166-157                      | Ва. А. Г.<br>0 18 9 | Dry Frait.    | Space on the    | Ra. A. P.       |                      | C. B. M  | Rs. A. P.                                | Out Betelant    |
| Betal.<br>3, 4 and 10           | 0 10 0<br>each.     | Betel leaves. | College St.     |                 |                      | Chintry<br>Range                               | 0 10 0<br>each.                          | Out Desdy life  |
| A. 167-1d8<br>267 <u>1</u> -368 | 0 12 6<br>0 15 0    |               | F. 4-5<br>F. 14 | 8 9 6<br>2 18 0 | Shoes Business to be | Arat 5, 7,<br>9, 10, 12,<br>18, 14, 16<br>& 17 | 0 11 0<br>corner<br>Rs. 40 each<br>p. m. | Wholesale busi- |
| E, 99                           | <b>2</b> 4 0.       | Shoes         | F. 15           | 1 16            | approved             |  |  |                 |

#### LANSDOWNE MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermemioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Stall Nos.   | Rent.                                       | Business.                                      | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.   | Business.    |
|--------------|---|--|--------------------------|---|--------------|
| [A. 1 & S    | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |              |
|              | Do.   | Do.  | Betel-4                  | Do.   | Betel leaves |
| E. 8<br>G. 9 | Do.   | Do.  | 8 & 9                    | Do.   | Meas.        |
| E. 3         | Rs. As. F. daily 1 8 0                      | Do.<br>Do.                                     | Potato—12                | 1 8 0 per day                                     | Potato       |
| R. 4<br>R. 5 | 2 0 0 n                                     | Do.  |                          |   |              |

#### LAKE ROAD MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Blook and Stall<br>Nos. | Rent.                             | Business. | Block and Stall<br>Nos. | Rent   | Buriness. |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------|-------------------------|--|-----------|
|                         | Rs. As.                           |           |                         | Re. As P.  |           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by. authority. | Palls     | 5, Fish stalls          | en en en en e   | Pich 1999 |
| Mont 5                  | <b>Do.</b>                        | Monte     |                         | The state of the s |           |

A. ...



D.D.T. Solution & Powder



- BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WURKS LD **CALCUTTA** BOMBAY

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the fellowing rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas. I Mour—eight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.
- 2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the onely.
- 4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be saken where 'he articles in dispute have been removed from she shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of
- S. To avoid conflicts of statements both as regards the ods purchased and the nature of the sales, customers are quested to insist on getting a voucher, as far as acticable.
- If goods are taken "on approval" customers are mided to obtain a voucher to that effect stating the 6. If noe paid. 7. Am
- 7. Any articles lost or found in the market should be experied at the Superintendent's Office.

- 8. No stoge, broycles, trioyeles, or perambula allowed inside the market,
- allowed inside the market,
  9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can been their incycles in charge of the lesses thereof en payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-13-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.
- this connection.

  10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requester to assist in the mitigation of the began-naisenes by refraining from giving alms of any description within the market.

  12. Customers are requested to examine the coins, ob-
- 12. Customers are requested to examine the coins, of tained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

  A DARTM. Representation.

A. QASIM, BAR-ADGAW, Supdi., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET

Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             | _RT10L | es. | 1        |         |            |           |
|-------------|--------|-----|----------|---------|------------|-----------|
| Vegetables  | -      | -   | -        | Upwards | -          | <u> </u>  |
| Beef        | •      | •   | -        | -       | -          | As t was  |
| Mutton      | -      | •   | -        | -       |            | Do.       |
| Fresh fruit |        | -   | -        | -       | Down wards | -         |
| Dry »       | -      | -   | -        | -       | -          | As it was |
| Eggs        | -      | -   | <u>-</u> | -       | _          | Do.       |
| oultry.     | _      | ·   | -        | -       | -          | Do.       |
| Fish        | -      | -   | -        | -       | -          |           |

#### **MEAT MARKS**

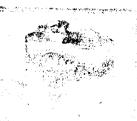
For Hogg Market

BUFFALO MEATS

Other than

COWA SHEEP&





# PRIJES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 26th April, 1950

| ARTYOLING."   |     |                | 45                       | 6 O                                     |   | <b>.</b>                                    |   |     | 3nd                              | O)        | ***  | ),<br>                                  | articles,   |   | 14                                     | <b>8</b> \$.4 | Clas   | •   | -         | d Class, |
|---|-----|----------------|--------------------------|---|---|---|---|-----|----------------------------------|-----------|------|---|---|---|--|---------------|--|---|-----------|----------|
| ANI OURS,   |     | F              | rog                      | •                                       |   | To  |   | 7   | rom                              |           | 7    | lo                                      | ZATIODZO,   |   | Fro                                    |               |  | To  | From      | To       |
| BIRF.   |     | 1              |                          | P.                                      | Ra                                      | ۸.  | P | Re. | A.P                              | . R       |      |   | DEED.   |   | Re. A                                  | . P           | Re   | . A. P  | Rs. A. P. | Rs. A. F |
| Brisket per seer<br>Carry Beef<br>Fillet (undercut) persee j<br>Lump per seer<br>Rib<br>Round<br>Sirkein<br>Suet (Kidney) |     | i              | 8 2 12 8                 | 000000000000000000000000000000000000000 | *******                                 | 0     | 0 | 1 1 | 4 0<br>4 0<br>6 0<br>4 0<br>10 0 | 3         | 1 10 | 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Other portion per lh  |   | 4 8                                    |               | 5<br>5<br>5<br>5<br>2                          | 0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>4 0               |           |          |
| Do. Salted per seer Do. Melted  EUNDRIES OF BEEF  | ••• |                |                          | 1                                       |   |   | ! |     |                                  |           |      |   | MUTTON Whole per 100 lbs. Unops per seer  |   | 175 0                                  |               | 200  | . 0 0   |           |          |
| Brain each Heart Oxtails Shipbones Skink Tongue Kidney per dosan Liver per seer Beef Dripping per seer                    |     | C 0 1 0 1 10 1 | 14<br>6<br>10<br>13<br>8 | 00000                                   | 111111111111111111111111111111111111111 | 0 (4 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 (6 |   |     |                                  | -         |      |   | Breast ,, Curry Mutton perseer Leg perse. Saddle perseer Shoulder perseer Kidneys each Heart Liver Brain                        |   | 8 0<br>8 0<br>0 6<br>0 4<br>1 4<br>0 6 | 0000000000    | 4<br>4<br>4<br>4<br>8<br>8<br>0<br>1<br>0<br>1 | 4 0<br>4 0<br>4 0<br>8 0<br>6 0<br>8 0<br>0 0 |           |          |
| Breast per seer Head each Leg per seer Loin   | ••• | 1              | 14 (<br>12 (             | 0<br>0   :                              | Ĩį                                      | 8 0<br>4 0<br>4 0                           |   | 1 ( | 8 0<br>4 0<br>5 0<br>4 0         | 1 2 1 1 1 | 6    | ŭ                                       | Head (without tongne and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Tost and Kid meat Gost and Kid (Alive) per md. | - | 2 8                                    | Ü             | 3<br>U<br>2<br>3<br>8 1                        | 8 0<br>8 0<br>8 0<br>4 0<br>0 0               |           | •        |

| oked Ham per lb. noked Ham , nok Bacon , rinky Bacon ,, wk Sauwage ,, |              |     | L. P.<br>0 U<br>12 O | R   |      | . P. | i                                  | Fre |     |     | 4   | o' |    |
|---|--------------|-----|----------------------|-----|------|------|------------------------------------|-----|-----|-----|-----|----|----|
| noked Hain<br>ick Bacon<br>ricky Bacon                                |              |     |                      |     |      |      |                                    |     |     |     |     |    |    |
| rick Bacon  |              |     | 120                  |     |      | 40   |                                    | D.  |     |     | T   |    | _  |
| rinky Bacon .,  |              | 0   |                      |     | 3    | 00   | ilian Fish perseer                 | Ra, |     |     | Re, | Δ. | P, |
| rinky Bacon .,  |              |     | 12 0                 |     | 3    | ÒÒ   | Shrimps with shellper see!         |     | U   | Ú   | •   | 8  | (  |
|   |              | 2   | 0 0                  | 1   |      | 8 0  | On (mith and 1 bet seet            | 8   | 8   | 0   | •   | 0  |    |
|   |              | 2   | 4 0                  |     |      | 80   | Oo. (Without shell) per seer -     | 4   | 8   | 0 ' | 5   | 4  | •  |
| ork   | •••          | ī   | 12 Ò                 | :   |      | 00   |                                    |     |     |     |     |    |    |
| /8A   | •••          | •   |                      | i   | 2    | UU   | ~~ UDAY INDOX DARAGO               |     |     |     |     |    |    |
| Yn abo building on abo nough our                                      |              |     |                      | :   |      |      | L JULITOTE NAS EAAS                | 4   | 12  | 0   | E   | 8  | •  |
| In the building on the south-eas<br>of the Market                     | ι <b>τ</b> . |     |                      |     |      |      | Bhetkee ,, Maldine                 | 4   | 8   | 0   | 5   | •  | i  |
| esh Oxford Sausages per doz.  |              | 2   | 4 0                  | 1 1 | 1 12 | 0    | Maidine                            |     |     | 1   |     |    |    |
| ops per seer  | ***          | 2   | 8 Ò                  |     |      | Ŏ    | China Grass White per packet small |     |     |     |     |    |    |
| reaky Bacon (Sliced) per lb.  |              |     | 0 0                  |     |      | ō    |                                    |     |     | 1   |     |    |    |
| oked Pork Biddaloo per lb.  |              | _   | •                    | •   |      |      | Dall Chan person                   | 8   | ũ   | C   | 8   | 4  | 0  |
| ok Bacon (Sliced) per lb.   |              | 2 ( | . 0                  | 1   | 14   |      | FEDRUSTIES DEF 100                 | 3   | 0   | C l |     | 8  | نذ |
| oiled Ham per lb.   | į            |     |                      |     |      |      | Smoted or Raited Bhasha            | 4   | i z | 0   | K   | 18 | Ĭ  |
| g's Lard per seer   | •••          | -   | . •                  | 1   | •    | Ŭ    | Dry Prawns person                  | 4   | 8   | o l |     | 2  | ă  |
|   | -            | _   | 0                    | 1   |      | U    | - And Par sadi.                    | -   |     | •   | •   | U  | •  |
| esh Pork per lb.  |              | 11  |                      | 1   | 0    |      |                                    |     |     | 1   |     |    |    |
| inchoon Sausages per lb.  |              | ×   | 4 0                  | 1   | 11   |      |                                    |     |     | i   |     |    |    |
| pasted Pork   |              | 3   | 8 4                  | 1 : | 11   | 0    |                                    |     |     | į   |     |    |    |
| w Ham (full) per lb.  | •••          | 3   | 6 0                  | 1 : | в 0  | Ò    |                                    |     |     | !   |     |    |    |
| mon Ham Sliced) per lb.   |              |     | -                    | 1   | •    |      |                                    |     |     |     |     |    |    |
| reages ,,   |              | 2   | 6 0                  |     | 2 11 | 0    |                                    |     |     | i   |     |    |    |
| ologne ", "<br>Smpressed Pork   |              | 2   | 8 0                  | 1 ' | 3 7  |      |                                    |     |     |     |     |    |    |

N. B.—Priese vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodifies are liable to fluctuate daily without mottes and not controlable at present on account of after effect of War and hence approximate prices are given.

Month should not be made to wait

# S. K. CHAKRAVARTI, LTD. Sound Plumbing

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutta

Sound Plumbing meens health and longevity

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conts,

| •                 |                             |       |           |            |               |      | 1    |  |         |             |       |                |  | 1      |         |          |          |
|-------------------|-----------------------------|-------|-----------|------------|---------------|------|------|--|---------|-------------|-------|----------------|--|--------|---------|----------|----------|
| ≜RTI(             | CLES.                       | •     | ¥ t c     | 100        |               | T    | ,    | articles.                                    | Fı      | OD          | T     | 0              | articles.  | •      | rom     |          | To       |
| POU               | LTRY.                       | H     | <br>Le. 4 | <br>A. t   | ,   R         | s. A | . P  | VEGETABLES—(Contd.)                          |         | AP          |       |                | FRESH PROITS.  | Re     | . A. P. | 2        | <br>0. 4 |
|                   |                             | 1     |           |            | . 1.          |      |      | Osuliflower, Benares each<br>Do. Nagpur      | 0       | 8 0         | 1     | 00             | Apricota (fresh) per lb                                |        | 8 0     | 1        |          |
| icken (Spri       |                             |       |           | \$ U       |               |      |      | D  |         |             | :     | į              | Apples (Cooking)                                       | ľ      | • •     |          |          |
| laken (Bro        |                             | ı     | *         | νι         | '             | • •  | ייי  | Do. <u>Lanore</u><br>Do. <u>Darjeeling</u> " | !       |             | :     | ļ              | Do. American   | 1      |         |          |          |
| pon<br>ok (curry) |                             |       | 4         | V O        | ١.            |      | 3 0  | Do. Fyzabad                                  |         |             |       |                | Do. Kulu per ib. Do. Nanital                           | 1_     |         |          |          |
| o (roastir        |                             |       |           |            |               | 5 8  | 8 0  | Do. Country each                             |         | 4 0         |       |                | Do White Bonner  | . 3    | 00      | •        | 13       |
| o. (specia        |                             |       |           |            |               |      | 0 0  | Celery Darjeeling per seer                   | 0       | 60          | 0 (   | 30 -           | Do. Australia per lb                                   |        |         | •        | •        |
| wi (ourry)        |                             | ĺ     | 3         | 4 (        |               |      | 80   | Brussels Sprouts per dos                     | ĺ       |             | : _   | !              | Do. Cashmere per to                                    | •      | 00      | •        | •        |
| a (antlat         | 3                           | 1     | 3         | 4 0        | , 1 4         | 1 (  | 0    | Oelery Bach -                                |         | 60          |       | 80             | Do. King David   | 1      |         |          |          |
| o. (ordin         | ary reasting                | ;) {  |           |            | ٠.            |      |      | Cucumber each                                |         | 16          |       |                | Do. Jonathan   | 1      |         |          |          |
|                   | each .                      | - 1   |           | 0 0        |               | 3 8  |      | Garlio per seer                              | 1       | 13 0        | 1     | 00             | Do. Luton per lb.                                      | 1      |         | '        |          |
| o. (apecia        | al) each                    | .     |           | 3 0        |               |      |      | Ginger                                       | 1       | 0 0         | 1     | 80             | Do. Quetta   | 1      |         | 1        |          |
| . (Medir          | m roasting)                 | 1     |           |            |               |      | 0    | Green Chilly per seer                        |         | 40          | 1     | 0 0            | Do. Delicious per men.                                 | 1      |         | 1        |          |
| 060               | **                          |       |           |            | 11            |      | 0    | Turmaric Indian Corn each Knol kohl p. lb    | 0       | 20          |       | 0 0            | Do. Rawalpindi pari h.                                 | 1      |         |          |          |
| •0D•              | n                           | ٠     | 1         | ) <b>•</b> | 30            |      | 0    | Froi bobl - 15                               | 0       | 4           |       | 2 "            | Amra per score   | 0      | 3 0     |          | 1        |
| key Cook          | (big)                       | -  2  | 0         | ν ()       | 13            | 0    | 0    | Ladies finger per seer                       | ě       | e .;        | 4.    | 4 6            | Bael Fruit each  | 0      |         |          |          |
| o. Hen            | ib i                        | -   ' | 2         | U          | 1 11          | ·    | 0    | Do the management                            | 0       | 6.0         |       | امت            | Bedana Kabul per seer                                  | 6      | 0 0     | 8        | - 1      |
| 7] (A][VO         | per lt. t                   | a     | 2         | 4 (        | ,   1         | , ,  | 0    | Leak each                                    | Ü       | 2 0         | n i   | 90             | Black Berry per score                                  | _      |         | 1        |          |
|                   | (Dressed) '                 |       |           | 8 (        |               | ) (  |      | Lettuce each                                 |         | 1 0         | 0     | ď              | Coopenut each  | 0      | 4 0     | 0        | - {      |
| V. /Tagli         | igh) white esc              | h     | _         |            |               | •    | ا ۲  | Leek each Lettuce each Lettuce per score     | 1       | 40          | i     | 8 (1           | Courtry Apples per dos                                 | 1      |         | ľ        |          |
| FeA (mmer         | rig size each .             |       | 5         | 0.0        | 10            | 8    | اه   | Lobis per seer (small)                       | i       | 0 0         |       | " {            | (leaner / Dunsky ) 1 1k                                | 1      |         | 3        |          |
| nea fowls         | orb nine care               |       | 5         | 0 (        | )   8         | į    | iol  | Dr. Dc. (Large)                              | 0       |             |       | s o l          | Do. Nasik per lb.                                      | 7      | 8 0     | 3        | •        |
| ic G              | 4G8.                        |       |           |            |               |      |      | Leek (Country) each _                        | 0       | 50          | 0     | 80             | Do. Kahul n how ileman                                 | 1      |         |          |          |
|                   |                             |       |           |            | 1             |      | 1    | Onions, (New) persecr                        | U       | 60          | , 0   | 80             | Do. Black par lh                                       | 1      |         |          |          |
| ks per so         | ore                         | •••   | 2         | 8 (        | ) [           | 19   | 0    | Do. Patna red (old)                          |         |             | '     |                | Do. Spain par lh.                                      |        |         |          |          |
| .1_ 4-aah         | 2018 TAC                    |       | 2         | N (        | )   3         | 12   | 0    | Do. " white "                                | Ü       | 10 0        | 0 1   | 20             | Do. S. African par lb                                  | 4      | 0 a     | 5        |          |
| o . (enects       | i) per score                | 1     | 3         | 0 (        | )   ;         | , ,  | 0    | Do. Country red                              | 0       | 6 ()        | 0     | 76             | Grape Truit per dom                                    | -      | •       |          |          |
| Tested E          | ach 2 doz.                  | ٠,    |           |            | - 1           |      |      | Parenip per seer                             | 1       | 8.0         | . 2   | 0.0            | Jaffa Oranga nan dan                                   | 2      | 8 0     | 8        |          |
| G A               | ME.                         | •     |           | ۸.         | . ! .         |      |      | Peas Modhupur per seer                       | 1       | 0.0         | 1     | 4 0            | Anar per coer  |        | 8 0     | 4        |          |
| •                 |                             | - 1   | ļ         | 0 (        | )    <br>     | 1 1  | 9    | Do. Darjeeling to ib Do. Hazaribagh          | 1       | 0 0         | i     |                | Guava per dos  | 1      | 00      | i        |          |
| nea towl          |                             | -, .  | Ü         | u (        | '   '         | 9 3  | ן טי | Do. Hazaribagh Do. Ranchi per seer           | a       | <b>a</b> () | i ,   |                | Jack Fruit each Kajoo nuts per 1b                      | -      | • •     | •        |          |
| tridge            | ••                          | ٠.    | 9-1       |            | , 4           |      | 1    |  |         |             |       |                |  | 2      | 0 ρ     | 1        |          |
| cook              | • •                         |       |           |            | 2             |      |      | Do. Country Snake Coil Potatoes (Nainital)   |         |             |       | į              | Khurbanee  |        | 8 0     | li       |          |
| hen               |                             |       |           |            | ) : (         |      |      | Snake Coil                                   | 0       | 10 0        | 0 1   | 20             | Do. (large) per lb.                                    | ı      | -       | -        | _        |
| yors<br>Lil       |                             |       |           |            | )             |      |      | Potatoes (Nainital)                          | Ü       | 6 0         | ŏ     | 8 0            | Lime natty was same                                    |        | 0 0     | 8        |          |
| obis              |                             |       |           |            | () . <b>1</b> |      |      | De Deningting                                |         |             | 1     | 1              | The point bey sools                                    | 1      | 4 0     | 2        |          |
| ppeth per         |                             |       |           | 6 (        |               | ) (  |      | Do. Country do                               | 0       | 60          | 01    | o n            | Lemon (English) per dos.<br>Lichees per 100 (Mosaffer- | 1      |         |          |          |
|                   |                             |       |           |            |               | ) 12 |      | Do Kidney hill perseer                       |         |             |       |                | pur)   |        |         | ١.       |          |
| (large)           | **                          |       |           |            | 0 - 9         |      |      | Do. New p. s. (Nainital)                     | 0       | 8.0         | 0     | 90             | , ,,,  | 1      | 8 0     | 3        | (        |
| l (cotton         | 1)                          |       |           |            | 0 1           |      |      |  |         |             |       | <b>\$</b> () ; | MODKSY Lichans non 100                                 | 1.     | 80      | ١.       |          |
| d Duck            | act                         |       | 8         | 0 (        | 0 ' 4         | , (  | 0    |  |         |             | i     |                | 単・無号IOD JAUDDUR nav Ib                                 | 1      | 0 0     | 1 2      | l        |
| ARDORD L          | ench                        |       |           |            |               |      |      |  |         |             |       |                |  | 10     | 4 0     |          |          |
| d Duck (          | special) each               | ~     | 5         | 0 (        | 0 (           | 3 (  | 9 0  | Do. (Small) (Round)                          | ()      | 4 0         | . 0   |                | Mask Melon Ib. (Lnaknow)                               | l A    | 40      | 1        | ļ        |
|                   | n n a                       |       |           |            | 1             |      |      | Do. Shillong<br>Rhubarb per 1b.              |         |             | 1     |                | M BDECOS A Ifanso nav dos                              | 10     | 0 0     | 10       |          |
| 31                | RD8.                        |       |           |            | i             |      |      | Pulbul (l'atal) per seer                     |         | 6.0         |       | 4 6            | DO. Pret (Ramban)                                      |        | ŏŏ      | -        | •        |
| (0.5              | DC Table                    |       | - A       |            | . !           | Λ.   | 0.0  | Radish English per bundle                    | •       | 0 0         | •     | • 0            |  |        | • •     | 1        |          |
| ary (Cot          | E) TROIL                    | •••   |           |            | 0 6<br>0 4    |      |      | Jhinga                                       | 6       | 6 0         | 0     | 10 0           | Do. Do. (Madras) dos.                                  | 4      | 0 0     | <u> </u> | 6        |
| o. (He            |                             | •••   |           |            | 0 8           |      |      | Radish Country per bundle                    |         | •           | 1     |                | Do. Langra per dos<br>Do. Bipla                        | ٠ ١    |         |          |          |
| COMP (1           | шоу                         | ••    | v         | v          | U  0          | •    |      | Spinsch per seer                             | U       | 8 0         |       |                | Do. Fazlie   | ٠ ا    |         | l        |          |
| AKGE              | TABLES.                     |       |           |            | 1             |      |      | Squash per seer                              |         |             | Ì     |                | Do Makan Mi  |        |         |          |          |
|                   | getable per i               | b.    | 6         | 9          | o :           | 0 1  | 0 0  | Country Spinach per score                    | 0       | 4 ()        | 0     | 6 0            | Do. Green per score                                    | •      |         | 1        |          |
|                   | Darjeeling es               |       |           | •          | -             | - •  |      | Sweet Potatoes red per Hr.                   | Ú       |             |       | 80             | DO. HOLADEDANA Long                                    |        |         | 1        |          |
| Do. G             | fround per se               |       |           |            | - 1           |      |      | Do. Pumpkins, per seer                       | $\pm 0$ |             | i •-  | 6 0            | . Do. Himsagore  |        |         |          |          |
| lipeach p         |                             |       |           |            | - 1           |      |      | Tomato per seur (local)                      | . 1     | 0 0         | 1     | 4 ()           | O. Begamfuli   | .      |         | 1        |          |
|                   | arjeeling per               | lb.   | 0         | 5          | 0 1           | 0    | 60   | Do. Darjeeling per seer                      | ٠.,.    | 12 0        | ١.    | ^ -            | No. Kanchan  | .      |         | 1        |          |
| o. Agra           |                             | ~     |           |            | 1             |      |      | Do. Country (small) ,,                       |         | 12 0        |       | 0 0            | Do. Bombay per 100 -                                   | . ]    |         | 1        |          |
|                   | try per sees                | •     |           |            |               |      |      | Do. Country (large)<br>Do. Ranchi            | 1       | 0 0         |       | 40             | DO. Bafeta 19-16                                       |        |         | 1        |          |
|                   | i per seet                  |       | _         | _          |               |      |      | 1 95 701 444                                 |         | • •         | ٠.    | 3 ()           |  | •      |         | 1        |          |
|                   | nch Darjeel<br>er per accie | : NR  | ; 0       | 5          | U             | U    | 6 0  | Do. Shillong per seer<br>Tamarind (Green)    | . 0     | 4 0         | a     | 5 0            | Mangosteen per dos.                                    | •      |         | 1        |          |
| inial             | •                           | •••   |           |            |               | ۸    | 8 0  | Turnip p. lb. Darjeeling                     |         | 6 1         |       | 80             |  | •   _  |         | 1        |          |
|                   | ch (Country)                |       |           |            |               |      |      | Do. Lucknow per lb                           |         | .,          | U     | ~ U            | Nagpur Mossombi per dos                                |        | 80      |          | 8        |
|                   | Bimla) per s                |       |           |            |               |      | 80   | Vegetable marrow Country                     |         |             |       |                | Bombay   | .   8  | 0 0     |          | 3        |
|                   |                             | b.    |           |            |               |      | 60   | sach   | Ü       | 6 (         | a     | 8 0            | Oranges  | ۔ ا    |         |          |          |
|                   | lamohi) per s               |       | ,         | *          | - 1           | 9    |      | Do. Darieoling and                           |         |             |       |                | Do. Rombay   |        | 0,0     | 4        | j.       |
|                   | r bundle, Lo                |       |           | 2          | 0.            | 0    | 3 0  | White Pumpkins per see                       |         | 4 0         | 0     | 5 0            | Do. Darjeeling 6                                       |        |         | 1.       |          |
| Do. Der           | eeling per                  |       |           |            |               |      |      | Red , per see                                | (       | ) 8 n       | 0     | 10 O           | Do. Wasney now don                                     | .   3  |         | 3        | j        |
|                   | ahaha 3)                    | "     | , •       | _          | - :           |      | . •  | Tarai per seer                               | _ i +   | , 6 (       | A i   | 8 0            | Green Coscennia sech                                   |        | 00      |          | 3        |
| _ 4. / 4          |                             |       | - (       |            | ,             |      |      |  | 1       | . ^ .       |       | 4 6            |  |        |         | 10       |          |
|                   | roknow)                     | -     |           |            |               |      |      | Kankrole per seer .                          |         | 100         | )   1 |                | Bor kund-ad  | ្រ (០) | \$ 0.0  | 1 -      |          |

W.B.—Pales very asserting to supplied

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market. - Conid.

| ARTICLES.                                     | from        | fo        | asticles.                                      | Prom         | 10       | ARTIOLES.                                      | From           | To      |
|---|-------------|-----------|--|--------------|----------|--|----------------|---------|
|   | 1           |           | FRUITS-(Coatd.)                                | Ko. A. F.    | na. A. F | DRY FRUITS(Contd.) Apricots with seed per lb   | he. a.t.       | h s. 2. |
| _FRUITS(Contd.)                               | Rs. A. P.   | Re. A. P. | Sour Limes per md                              | 82 00        | 88 60    | Apricola Dry wishous seed                      | ,              | 2 0     |
| per lb.                                       | 1 40        | 2 00      | resches fresh per 1b                           | 2 00         | * • •    | Alobokhara per lb                              |                | 4 0     |
| apple Country each                            | 1 40        |           | Londes gimin (DEA) box ID.                     | {            |          | Chilgoojs per lb                               |                | 3 8     |
| Do. Singapore                                 | }           | 1 1       | Do. English Dry per ib                         |              | 1 8 0    | Socoanut (dry) par lb                          |                | 1       |
| Do, Jessore "<br>Do Madras "                  | 1           |           | Quince (Darl.)                                 | 1 00         | • - •    | Ourrants Australian per ib                     | •              | 1.      |
| Do. Madras " "<br>Do. Comilla " "             | 1           | 1         | Rose Apple per score -                         | 1 00         | 1 8.0    | Do. 11b. per packat                            | 1 8'0          | 2 0     |
| Do. Darjeeling                                | 1           | : 1       | Bolata 12-16                                   | 3 8 0        | 4 00     | Chessnut per ib                                | 1              |         |
| tain Champa per doz                           | 0 14 0      | , , , , , | Malta (Orange) per dos.                        | , 5 5 0      |          | Dates Arab perseer                             |                | 10      |
| o. Martaban " "                               | 1 4 0       | 4         | Star Apple per acore B. Airica Orange per dos. |              |          | Do. Muscat per packe                           |                | 1       |
| o. Singapore                                  | 1 10 0      |           | Sweet Limes (Peshwar) "                        | 1 g 80       | 8 90     | Do. Basrabin 1 lb. 1kt                         |                | 1.      |
| o. Amritasagar                                | 3 8 0       | 8 u0      | Do. Country per dos                            |              | 1        | Figs Kabul per lb                              |                | 2       |
| mpa Kabul per md                              |             | 2 80      | Surdah Kabul per seer                          | :            |          | Figs 1 lb. per packet -                        | 1 80           | 1 - 1   |
| aya Ranchi esch                               |             |           |  | 0 60         | 0 70     | Hazelnuts per lb                               | 3 , 0          | 1       |
| Oo. Country                                   |             | 1 00      | Water melon Country each                       | 4 0 0        | 6 0 0    | Khurma per seer -                              |                | 3       |
| o. per md                                     | 1           | 1         | Do. Goslund each                               |              |          | Monkeyauts Madras pe                           | 3 ble c        |         |
| ms S. African per ib                          |             |           | Do. Kabul per lb.                              | • \          | 0 10     | lb.  |                |         |
| negranate Bhowanagore                         | •           | j         | Do Bounkinhad                                  | . 0 10 0     |          | Mixed Fruit J ib packet .<br>Pears dry per lb. | ,,   - • •     | 8       |
| per seer .                                    | . 2 12 (    | 8 00      | Do. Bhagalpur each .                           | . 280        |          | Pears dry 1 lb. packer                         | 8 c o          | . 1     |
| Kandahar                                      | •   " - " ` |           | Water fruit per see!                           | _ , , , ,    |          | Pista Arab (Small) 11                          | , <del>-</del> | 4       |
| nalo each (country)                           |             | 0 12 C    | Water Melon Kahul per it                       | . 1 80       |          | shelled per lb.                                | 6 ( (          | , }     |
| melo halbar each                              | •           | .   -     | O. Apples sach                                 | 30 0 3       | 25 0 0   | Pista Arat (Big) unabelle                      | d 5 ( )        | 1       |
| noess Fresh per lb.                           | <i>t</i> :  | 1         | Danamas 100 lbs                                | . 30 0 0     | 1        | per lb.  | - 1            | 6       |
| nnoe S. W. "                                  | 2 0         | 0 8 2 0   | DRY FRUITS                                     | . 8 8 0      | 4 0 0    | . Pista Arab (Small) shell                     | 0 2 00         | 2       |
| da Liby " "                                   | ••          | I         | Apples Ring per ib.                            |              | ' 1      | per 1b.  | ••• !          | 1       |
| o. Delmonta                                   | • 1         | 1         | Do. ,, 1 lb. packet                            | •••<br>•\ 1  |          | Do. Kandahar per se                            | <b>a</b> )     | i       |
| asia  | • ;         | 1         | Almond Salted (larg                            | 3 5 (        | , !      | Pista Salted unshelle                          | a i            | i       |
| en (Kulu)                                     | •           | ,         | per ID.  |              |          | per lb.  |                | 7       |
| o. (Nainital                                  | •• .        | I         | Almond English (larg                           | "' a 8 (     | 8 13 0   | Do. Balted shelled per                         | b.             |         |
| o. Kulu 6—8                                   | * i         | !         |  |              |          | Prunes dry per 1b.                             | 3 4 1          | ր ՝ թ   |
|   |             | . 1       | Almond Kabul per lb.                           |              | :        | Raisin 1 lb. per packet                        | 2 (            | ( -     |
| O. LOBTHS has a                               |             | <b>,</b>  | Do. Kabul (Shelle ner lb.                      |              | 1        | Do. (red) per lb.                              | - 20           | ( -     |
| lo. Australian per 10<br>lo. (Cooking) 4—6,   |             |           |  |              | İ        | Do Sultana per lb.                             | Dec. 1 - U     | 0 2     |
| o. S. African per lb.                         | 0 12 0      |           | Almond Iran (Shelle                            | <b>u</b> / ; |          | Do. Do. 1 lb. packet                           |                | 1       |
| m 1 1h  | . 1 8       | 9 0 0     | 1  |              | 1        | Do. Table 1 lb. packet                         | 8              | 1       |
| o. Cashmere per 10<br>aches America dry p. lb | 4 0         |           | per lb.  |              |          | Do American I lb.                              |                | į       |
| Do. S. African per lb.                        |             |           | Apricota Dry with se                           |              |          | Do. (Aus) Sultana 1                            | b.             | - 1     |
| Do. Punjab                                    | _           | i         | per lb.  | 1 0          |          | per pact. t                                    |                | ,       |
| peappie per tin                               | _ :         | :         | Ealunuts (upenited) per l                      | . 20         |          |  | *** 7          | ( 2     |
| oches tresp                                   | - I         | 1         | Do. (Salted)                                   |              | 0 2 12   | Cake Raisin per 1b.                            | . 1 '          | 0 2     |

# SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 a.m. and 1 p.m. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block& Stall | Daily<br>rent- | Business  | Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>Rent. | Bust 2000.     | Slock and<br>Stall Nos. | Daily rent. | Bueineen,                        |
|--------------|----------------|---|-----------------------|----------------|----------------|-------------------------|-------------|----------------------------------|
| E. (Now)     | Ro. A. P.      |   |                       | R- A. P.       | Rent and busi- |                         | Re. A. P.   | Refreshment,<br>Room,            |
|              |                |   |                       |                | ved by A. O.   | . •                     | 3 7 0       | Business to be approved by A. O. |
| ••           | 018 0          | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | F. G . 1-3            | r · 0          | <b>a</b> >•    | ,, 6                    | \$ 13 0     | Do,                              |

"Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 28)

# J. K. MITTER & CO.,

o, CLIVE STREET, CALCUTTA

Engineers, Builders and Contractors.

Telephone:-Calcutta 5632. "Telegram:-"REWARD" Cal.



VALUE 800

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Cond.

| RTIOLES.   | 1     | from             | i      | To           | articl <b>48</b> .                                | From             | To             | ARTIOLES.   | From            | To           |
|--|-------|------------------|--------|--------------|---|------------------|----------------|---|-----------------|--------------|
|  | B.    | . A.P.           | Re.    | A.F.         | BREAD, CHEESE AND                                 | Re. A.1.         | he. s P.       | EEROSPHE OIL (Contd.)                                     | Ro. 4 P.        | Re A         |
| RY FRUITS-(Conid.)                                   |       |                  |        |              | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                        |                  | 1              | Keresene Oll (Inferior)-                                  |                 |              |
| a shalled per lb                                     | 1     |                  | 1 -    | 00           | Guava cheese per lb                               | 1 60             | 100            | (1) Per 4-I. G. Bulk                                      | 4 10 0          |              |
| Do. unshelled "                                      | 3     | 4 0              |        | 80           | Kraft cheese per 13 os. tin.<br>Chesdale n n      | 1 18 0           | 2 00           | (III) Parhattle of an an                                  | 0 26            | 1            |
| Impart ( pig & comert for an                         |       | 8 0              |        | 60           | •FLOUR  |                  | 1              | *Matches :-   | 0 00            | ĺ            |
| RUTTER ETC.  | 3     | 4 0              |        | 60           | Household No. 8 and all                           | Beiling          | Control        | 1   | 0.0             | Bellin       |
| ligarh Butter per lb.                                | 3     | 4 0              | 3      | 60           | other varieties per seer<br>Patent four No. 1 per | Price            | Pelco          | Wood Fuel Common  | 2 8 0           | Prio         |
| Olnaspur<br>Sutter for cake per seer                 | 5     | 8 0              | 8      | 0 0          | #661  | 1 10 0           | 1              | Wood Fuel per md.   | 2 80            | 2 17         |
| low Ghee " "   | 8     | 0 0              | 9      | 0 0<br>8 n   | Australian flour per bag                          | 6 19 a           |                | "Lomestic Cote (ment)                                     | 7 00            | 8 0          |
| Butter Ghee  | 7 6   | 8 0              | 7      | 00           | Californian four No. 2                            | 0 10 0           | Control        | per md.   | 1 11 0          |              |
| New Zealanb 1 lb. tin                                | 3     | 12 0             | 3      | 14 0         | per seer  |                  | Price          | Domestic Coke (whole-<br>anie) at the Depot               | 1 11 0          |              |
| Australian ,,<br>Newzcaland loose per lbs.           | 8     | 4 0              |        | 6 0          | *Atta Red (Chaundsehi)                            | 1                |                | Soft Cobe per md.   |                 | •            |
| MILK AND CREAM.                                      |       |                  | 1      |              | Do. White per seer                                |                  | i              | Chilles per seer  | 2 60            | 1 2 8        |
| Pure Cow's Milk fresh per                            | 1 2   |                  | 1 8    | 6 U          | Wheat   | 1 0 r            |                | Washing W.  | 1 14 0          | 3 0          |
| Fresh Cream per 1b.                                  | 2     | 12 0             | 4      | 0 0          | Wholemesi (Flour) Buji per seer (Foreign'         | 1 40             | 1 12 0         | per md.   | 3 10 0          | 400          |
| Powder Milk per in                                   | 25    |                  | 19     | 80           | ", " 7 lbs. in bag                                | 5 8 0            | 6 12 0         | Bal Wood "  | 8 80            |              |
| Do. 12 (Australia)                                   | 2     | 00               |        | 4 0          | RIOL.   | !                |                | CONFECTIONERY   |                 | 3 10 (       |
| Do. 14oz. Lemine Do. Loose per 1b.                   |       | 4 0              | : 2    | 4 0          | Rice (fil.) per seer Rice (retail) -              | 0 10 6           | Control        | Bard Cakes per Dos<br>Cakes Assorted per lb               | 0 18 0          | 1 0          |
| FISH.  |       |                  | 1      |              | Rice per seer (retail) -                          |                  | Price<br>0 7 0 | Plum Cake   | 1 18 0          | 3 40         |
| Bhetkee (Jhill) per seer                             | 8     |                  | 3      |              | Medium per seer                                   | 0 70             |                | X'mas Cake (Almend Iced) per ib.                          | 2 00            | • • •        |
| Do. (cut pieces) Do. (salt-water)                    | 4     |                  | 5 3    |              | Muri per seer                                     |                  | 1 20           | Plum Puddings (English)                                   | 1 00            |              |
| Do. (out pieces)                                     | 4     | 0 0              | 5      | 80           | Khai ., —   | 1 9 6            | 1 20           | per lb.   | 3 18 0          |              |
| 1)0. (out pieces)                                    | . 8   |                  | 8      | 4 0          | Self raising flour per seer                       | 1 80             | 1 10 0         | packet  | ł               |              |
| Rohi per seer Do. (out pieces)                       | 3     | 4 0              | 1 8    | 8.0          | DALDA VEGETABLE                                   | 1                | Controll-      | Milk Chocolates slab                                      | ,               |              |
| Haddock (whole)                                      | . 8   |                  |        |              | GHEE  | i                |                | 4 oz.   | 1 40            |              |
| Hilsa (Padma) per seer Crab per lot Of 4             | .   7 | 3 0 0            | 2      | 4 0<br>12 0  | 2 lb. tin   |                  | 1 8 8          | Short bread per lb. anglish Sweet, Assorted               | 1 40            |              |
| Mango fish with roe per see                          |       | 80               |        | 4 0          | 6 lb. tin —<br>10 lb. tin —                       | 6 4 0            | 6 8 3          | per lb.   |                 | ļ            |
| Do. without roe Hilsa (whole) per (small)            |       |                  |        |              |   | 12 0 6<br>plus s | Ales tux.      | Caran ela Assorted per lb.<br>B. & P. Biscuits I lb. tins | 1 12 0          |              |
| Mullet per seer                                      | 1 2   | 2 <b>18</b> 0    | 3      |              | *SUGAR<br>Gur (Bengal) per seer -                 |                  | 1              | 3   |                 |              |
| Butter fish per seer                                 |       | 8 <b>0</b> 0     |        | 80           | Sugar Candy per seer -                            |                  | 1 00           | B iled Sweet per lb.                                      | 1 12 0          |              |
| Prawns per seer (small)                              |       | 8 0              | 3      | 12 0         | Ordinary (Powder whitish) Orystal (best)          |                  | !              |   |                 | 1            |
| 110. (Bagda) per seer }                              | 7     | 8 8 0<br>3 0 0   |        | 4 0          | Medium (small grain                               |                  |                | SPICES Per seer   | 6 0 0           | 6 8          |
| Lobster (large) )                                    | .     |                  | i      |              | white)<br>Medium (small grain)                    |                  |                | Jeers   | 3 18 0          | 3 0          |
| Other fish Rock Salmon (whole)                       | - 1 1 | B 4 0            |        | 8 0          | Bengal<br>Do. (Crystal)                           | 0.18.0           | 0 14 0         | White Peper " "   | 5 8 0<br>14 0 0 | 8 0 (        |
| Do (fillet)  | . 1 ' | 4 80<br>2 80     | _      | 12 0<br>12 0 | Do. (Crystal) Gur (Nalin) per seer                | 1 14 0           | 1000           | Cloves " "<br>Nutniegh " Tola                             |                 | 2 12 (       |
| Mackerel Gaial (Entire)                              |       | 1 12 0           | 2      | 4 0          | DAL Etc.<br>Kalai person -                        | 0 10 0           | 6 11 0         | Dhania " Beer   | 0 12 0          | 0 18         |
| Shrimp per seer (Chati)                              | •     | 8 4 0<br>8 8 0   |        | 12 0<br>8 0  | Azabar "  | 0 10 0           | ( )1 0         | Chhoto Elachi   | 17 0 0          | 20 8         |
| Pona (fillet) per lb                                 |       | 1 12 0           | 1      | 14 0         | Ohola ,, –<br>Khari Masoor –                      | U 8 U            | (10.0          | Panchforan ,, ,,  | 1 40            | 1 6          |
| Parsoy ,, ,,   |       | 2 8 ()<br>2 8 () |        | 00           | Khasari & Mator                                   | 670              | - Canl         | Supari or Betelnuts                                       | 1 14 0 2 4 0    | 2 0 (        |
| Oyster per doz. (Shell fish)                         |       | 1 40             | ٠,     | 12 0         | Mung (Bhaja) "                                    | 0 14 6           | 0 12 0         | BUITER.<br>Stafford 12 oz. tin.                           | 2 14 0          | ) Pies       |
| Kucha Chingri per seer                               | .     |                  | , ,    | 12 0         | Sons Mung (Bhaja) Best                            | 1 2 0            | 1 4 0          | Polsons   | 2 14 0          | Bale         |
| BREAD CHEESE AND<br>CAKE PRESERVES.                  |       |                  | ;      |              | Cocogem-9 lb. tin Do. 2 lb.                       |                  | 14 6 0 3 6 0   | Australian<br>Compressed Butter 64 lbs.                   | 3 13 0          | J Tax        |
| CARE PRESERVES.                                      |       | _                | ;      |              | Do. 6 lb. ,                                       |                  | 9 12 0         | tin   |                 |              |
| Bread (White) 1 lb. each<br>Bread (Brown) 2 lb. each |       | 066<br>018       | •      |              | Cocoanut Oil per seer                             | . 2 80<br>1 10 0 |                | Britannia   |                 |              |
| Hot dog bread each                                   | .     | 0 2              | 6      |              | Mustard Oil (Mill)                                | 2 2 1            | 2 30           | Cheese  | 1               |              |
| Chosse Ban el "                                      | - 1   | 0 1 (            | - :    | 66           | lo, (Chapi) *EERGBENE OIL                         | 2 : 6            | 6 8 0          | Gem leed  | 1 40            |              |
| Do. Daces, per lb                                    | .     | 8 0              | 0 (    | 00           | Kerosene Oil (Superior)-                          | ,                |                | Ginger Nut 2 lb.  | 1               |              |
| Do. Edam<br>Do. Overland per lb                      |       | 4 0              | 0 : 1  | 4 0          | (i) Per 4-I.G. Bulk.<br>(ii) Per 4-I.G. Tin.      |                  |                | Marie per lb.   | 4 8 9           | Plus         |
| Preserved, mixed, per lb.                            | . 1   | 4 18             | 0 '    |              | (111) Perbottle of \$2c                           |                  | Certrek        | Milk  |                 | sale te      |
| Do. unmixed, ,,                                      | 7 1   | 1 0              | ,<br>, | 1 4 0        | No. 1 (iv) Per bottle of 22 o                     | , (° 8 €         | led<br>rates.  |   |                 | 1;12 (       |
| Cream per lb.  |       | • 6              | n i    | 80           | No. 3   |                  |                | 1   |                 | - <u>*</u> \ |

N. B.—Prior very searching to supplies.
PControlled by Sie Government.

1 4 7 4

#### Prices in the Sir Stuart Mogg Market.-Confd.

| ARTIULES   | Frem     | . To      | ARTICLES.                                       | Total     | 20        | ARPIGERS.                                     | From      | To     |
|--|----------|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|--------|
|  | Re. A.P. | Re. A. P. |   | Ka. A. P. | Rs. A. P. | OILMAN'S STORES                               | Ra. A. P. | 122-   |
| Confectionery  |          |           | OILMAN'S STORES.                                |           |           | -Contd.                                       | Da. A. F. | - A    |
| -Contd.  |          |           | LIPTON'S TEA—                                   |           | 1         | Milk Maid per tir                             | 1 40      | 1      |
|  |          |           | Yellow Label 1 lb. packet                       | 3 8 0     | 1         | Condensed Milk (U.S.A.)                       | 1         | l      |
| BRITANNIA BISCUITS-  |          |           | Red do. do. "                                   | 3 40      |           | Per vin                                       | 1 20      | į .    |
| and the standard of the standa |          |           | Special Darjecting 1 lb                         | 4 0 0     | 8 11 0    | Cowles Skim Milk Powder                       | •         | 1      |
| Assorted Biscuits 2 lb. tin. Mimki   | 4 40     | 4 6 0     | Brook Bonds Red Label                           | 8 4 0     |           | 1 lb. loose                                   | 1 13 0    | 3 4    |
| Petit Beurrs Loose per 1b.   | 1 19 0   | , • • •   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·           | 8 14 0    |           | ,<br>10                                       |           | Per ti |
| School   | -        |           | Special Darjeeting Red<br>Label 1 lb. pkt.      |           | 1         | Scupe, Assorted Small tin                     | 1 40      | 1 0    |
| Thin Arrowroot   | 1 10 0   | l         | Yellow Label Orange Pe-                         |           | 1         | Tart Fruits, Bott.                            |           | !      |
| Do 2 lb tin  | 3 18 0   |           | toe 1st quality 1 lb. pkt.                      | 8 10 0    |           | Isinglass per pkt. White Sugar, 5 seers per   |           |        |
| Zoological Loose   | 1 13 0   | per lb.   | Blue Label 1 lb. pkt                            | 2 7 0     |           | bag   | 1         |        |
| Oream Or oker, Special   | 4 00     | loose     | Elephant Brand 1 lb. pkt.                       | 3 60      |           | Rosela Assorted Jame                          |           |        |
| size tin low & Gate Milk Food  | 8 0      | 1 13 0    | Broken -  | 3 20      | 1         | per tin                                       | 1 10      | 8 6    |
| Do. Small  | 3 10 0   |           | Loose Coffee per 1b                             | 8 3 6     |           | C. & B. Assorted Jame                         |           |        |
| <b>20.</b> 22  |          | 1         | SPICES  |           |           | per tin                                       |           |        |
| JACOB'S BISCUITS -   |          | 1         | Oloves ground per phial                         | 1 00      |           | Delmonte Prunes per 1-13                      | 1         |        |
|  |          |           | Cinnamon  | 1 00      |           | Best Davisett                                 |           |        |
| filkmaid Full Cream  |          |           | Mired Color                                     | 1 0 0     |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,<br>per pkt.        |           |        |
| Sweetened Condensed Milk—  |          | 1         | TT  | 1 00      | 1         | King George Chocolate,                        |           |        |
| man Alm  | 1 40     | Plus      | Sage  | 1 0 0     | 1         | i lib. Der tin                                |           |        |
| wlac Skim Milk Powder  | 2 12 0   | sales tax | Natme   | 0 14 0    | 1         | O. EV. Vinegar per bottle                     | 1 15 0    |        |
| 1 lb. loose  | 2 12 0   |           | ISPAHANI'S TEA"-                                | 1 20      |           | Radgate or Nickson Ham                        |           |        |
| kimmed Milk  | 1        | 1         | Mountain Bonquet                                | I         | ı         | I Der It.                                     | 1         |        |
| Horlick's Malted Milk No.2   |          | ĺ         | 1 lb. packet                                    | 3 8 0     |           | Redgate or Nickson Ba-                        |           |        |
| <b>Do.</b>   |          | l         | Green Spot Loose per lb                         | 3 0 0     |           | con per lb.                                   | 2 40      |        |
| orlick's Malted Milk-  |          | 1         | Yellow Spot                                     |           | 1         | Oatmeal (A natralian)                         |           |        |
| Powder No. 1 per bot orton's Pepperments per   |          |           | Gold Duck                                       | 8 60      | !         | Indian Oats per packet                        | 3 90      | 0 14   |
| lb   |          |           | Star Dust                                       | 2 50      |           | Rolled Oats (Canadian)                        | Bmall ,   |        |
|  | _        |           | LOOSE TEA                                       | # DV      |           | Der tin                                       | 1 80      | 1 13   |
|  | Contro   |           | F. O. P. Darjeeling per ib.                     | 3 2 0     | 1 1       | Frugtneit's King Cocoa-                       |           |        |
| MGARS & CIGARETIES   | Pri      | COR       | O. P. Darjeeling and                            |           |           | DUL Mair Oil                                  | 1 80      | 4 8    |
| layers No. 3   | 3 10 0   |           | Assam per lb                                    | 290       |           | Cobra Boot Polish,                            | 0 10 0    |        |
| These Courtles tip of 50   | 10 8 0   |           | DUST TEA  |           |           | Chamois Leather large                         | 1 90      |        |
| ereszke per packet   | 8 8 0    |           | Darjeeling and Assam                            | ı         |           | Mosquito Destroyers, kox<br>"Eno's Fruit Salt |           | 1 0    |
| issors per 50 filtered tip :   |          |           | Dust per lb.                                    | 8 60      |           | Bisurated Magnesis, large                     |           | 4 15   |
| Japatan Navyout per pk.  |          | 3 14 0    | Red Ensign Coffee per lb<br>Coccoa 1 lb. packet | 3 0 0     |           | Elerman's Embrocation                         | .         |        |
| & Tin ,,   | 0 7 6    | 2 80      | Quaker Oats 20 oz                               | 200       |           | *Zam-Buk                                      |           |        |
| lasgow Mixture per lb  |          |           | Robinson's Barley 1 lbs.                        | 8 0 0     | 1         | Amrutanjan Pain Baim                          | 1         | -      |
| pencer's "Doretto" : Do. 'Planters' per  | - 1      |           | Macaroni (Country) 1 lb                         | 2 40      | 1 60      | *Oriental Balm                                | 1         |        |
| Do. 'Planters' per   | 0 0      |           | Delmonte Fruits 3                               | 1 .0      | 1 00      | Sloan's Liniment                              |           |        |
| ate Express 555 Ciga-  | 5-13 0   |           | Ohutneys 1                                      | 1 10 0    | 1 14 0    | *Kruschen Salt                                | 1         |        |
| rette per tin  | 4 80     |           | Pickles (Country) per bot.                      | 110       |           | Blattabane Cock-                              | 1         |        |
| ssing Show Oigarettes  | • • •    |           | Mustard Colman per tin                          | C 15 6    | 8 2 0     | roach Extermina-                              | 1         |        |
| per packet   |          | 1         | Do. (Country) 1 lb.                             | 0 12 0    | 0 14 0    | tor 11 Oza, tin                               | 0 10 0    |        |
| ack & White tin of 50  | 1        | 1         | Mustard (India) per bottle                      | İ         |           | Do. 8 Ozs. ,,<br>Do. 8 Ozs                    | 1 00      |        |
| eaven A tin of 50  |          | 1         | Panama  | 1 00      |           | Do 14 Om                                      | 3 40      |        |
| purchill Special Cigar   | 2 50     | 5 80      | Pepper (Black) per seer                         | 11 00     | 6 0 0     | Do # 11                                       | 4 0 0     |        |
| isdom Java Dawson per  | 10 8 0   | Tobacco   | Sauces, Worcester Rote                          | 1 00      | 1 80      |   | 0 0       |        |
| 100 Cigar  |          | ı         | Salmon (Red) 1 lb. tin                          | 1 40      | ł         | PAINTS.                                       | 126 12 0  |        |
| arkely   | 8 8 0    | 1         | Sausages Australian per tin                     | 1 18 0    | . 00      | Enamel Paint English                          | ļ         |        |
|  | 1 10 0   | j         | Salad Oil (India)                               | 2 20      |           | per dos.                                      | i         |        |
| avander's  | 1 10 0   |           | Quaker Oats 26 os                               | 2 4 0     |           | Do. (India) per dos.                          | 1         |        |

#### \*Controlled Price.

### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall ·Nos. | Bent.                    | . Bueiness. | Block & Stall<br>Nos. | Ment.                             | Bustiness,   |
|---------------------|--------------------------|-------------|-----------------------|-----------------------------------|--------------|
| _                   | Re. As. P. per day each. |             | Stall No. 7.          | Re. As. P. per day<br>0 7 6 cook. | Dry Fruit    |
| •                   |                          | l           | Stan Mo. 6            | ,,                                | Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.



# PAICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 18th April, 1950

|   |                               | prices           | ARTIOLES.   |         | prices   |   | Rotati                   |         |
|---|-------------------------------|------------------|---|---------|----------|---|--------------------------|---------|
| AR FIGLES   | From                          | To               | ARIIODES,   | From    | To       | ARTICLES.   | From                     | 70      |
| 2(OE (At controlle price)                                     |                               | Rs. 4.P.         | Dalda (Rosui)   | Re. A.P | 20. A.P  |   | Be. A.P.                 | Re. A.P |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine) Do. (Kora)               | Per see:                      | 1                | Aligarh "   | 5 00    | 5 00     | Tomato Patal Brinjal Peas per seer                      | 0 6 0<br>0 14 0<br>0 5 0 | 0 60    |
| Do. (Atap)  Kamin (Do.)  Jhinishakkar (Do.)  Folap Khas (Do.) | •••                           |                  | Do. (Buffalo Mark) Biseewar OIL.                              | 6 13 0  | - 50     | Caulthower each (small) Cabbage per seer Ginger Onion   |                          | 1 13 0  |
| Dadkhani<br>Deshi Boiled<br>Dudhkalma                         | •••                           |                  | Ghani Oil Mustard Oil Coccanut Oil                            | 3 6 O   | <b>.</b> | White Onion   | 0 4 0 1 0 0              | 0 5 0   |
| Jontrol (Medium) (Coarse) &upsal                              |                               | ı                | SUGAR & FLOUR.  |         | 4 60     | Mutton<br>Goat & Khashi<br>FIRH                         | 3 8 0                    |         |
| Estari Rhog<br>Chamenmeni                                     | -                             |                  | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) trol<br>Do. (Bata) | 0 13 9  |          | Rohi (Out-pieces) Other (Tangra)                        | 2 8 0<br>1 12 0          | 3 0 0   |
| DLL.<br>Gram (Patnal whole)                                   | - 0 9 0                       |                  | Flour (Country) Control Atta (brown) Do. (white)              | 0 7 6   |          | Hilsa<br>Prawns<br>Parsey                               | 3 0 0                    | 2 40    |
| Gram (Dal) Mug Dal (Kancha) Do. (Sona) Bhaja                  | - 0 11 0<br>- 0 14 0          | 9 11 0<br>1 8 0  | ,,Khajure   | 0 14 0  |          | Bagda Bheski Orab per pair Koi (Alive)                  | 3 0 0                    | 2 80    |
| Do. (Krishna)<br>Arahar Dal<br>Kalai Dal<br>Khasari Dal       | - 0 9 0<br>- 0 9 0<br>- 0 8 0 | 0 12 0<br>0 10 0 | VEGETABLES.   | 0 14 0  |          | Bale Fish   | 1 13 0<br>1 8 0          | 8 0 0   |
| fosoor Dal (Split) Do. (Khari) (attor Dal                     | 0 8 0<br>0 8 0                |                  |   | 0 40    | 0 5 0    | Egg (Fowl) per seore<br>(Fresh)<br>Egg (Duck) per score | 2 12 0<br>2 12 0         |         |
| at (Control)  | _ 0 19                        |                  |   | 0 80    |          | (Fresh)   | * 12 U                   |         |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 18th April, 1950

| ARTICLES.  | From   | To       | ARTICLES.  | From      | То       | ARTICLES   | From    | Te     |
|--|--------|----------|--|-----------|----------|--|---------|--------|
|  |        | Ra. A.P. | OII.   | Ra. A. P. | R∎. A. P |  | Ro. A.F | Ra.A.F |
| DAL.   | 1      |          | Mustard Oil per seer<br>Coccanut Oil   |           | 3 80     | Mutton   |         | į.     |
| ng Dal (Bhaja) per sr.   | 1 00   | 1 40     | Cocoanut Oil   | 2 5 0     | . 2 14 U |  | 1       | 3 8    |
| on Dal (Macha)   | 0 11 0 | A 19 A   | FRUITS.  |           |          | Port   |         | 3 8    |
| ahar Dal "   | 0 10 0 | 0 12 0   | Apples per seer  | -         | i.       | Tortoise   |         | 8 0    |
| lai Dal  | 0 10 0 |          | Apples per seer Alubokra Oranges 8—6 Bedana per seer Pesta Dates Arab Grapes per seer Maspati Mango 5 (Langra) Pomegra | •••       | 3 8 0    | EGGB   |         |        |
| soor Dal (Khari) 🔐 🚥   | 0 90   | 0 10 0   | Orangea 8-6  | - 1 0 0   | !        | Egg (Fowl) per score   |         |        |
| Do (Anista)  |        |          | Bedana per seer  | 3 8 0     | 4 0 0    | (Duck) Do  | 3 8 0   |        |
| ittor Dal " -  | 0 50   | 0 10 0   | Pesta  | •••       | 11 00    |  | 2 30    |        |
|  |        | į        | Dates Arab   | _ 1 0 0   |          | Confectionery  | j       |        |
| GHEE.  |        | 1        | Grapes per seer  | <b></b> : | 3 0 0    |  | i       |        |
|  |        | 1        | Maspati ,,   | -         |          | Lipton's Tea-per 1 lb.   | į       |        |
| wa per seer  |        | Į.       | Mango 5  | 1 00      |          | Yellow per tin   | 1       |        |
| nohi   |        | 6 11 0   | ,, (Langra)  | -         |          | Occoa Hornby   | į       |        |
| MATE!  |        | 6 6 0    |  | -         |          | Coffee Polson's Ib.  | Į.      |        |
| noni ne (Mark) urja aduws do Mark Ghee (U. P.) (Controlled)  |        | 7 8 0    | VEGETABLES   |           |          | BISCUITS   | 1       |        |
| Nous Ghee (U. P.)  |        | 8 4 6    | Patal (Deel)   | 0.19.0    | 1 60     | BISCUITS  Thin Arrowroot & lb. — H. & P. Do. Household per tin Jacob's Gream Cracker  **Rice | i       |        |
| (Controlled)   |        |          | Patal new seer   | 0 12 0    |          | Thin Arrowroot   1b.   | 1       |        |
| (00000000000000000000000000000000000000  |        |          | Potatons (New)   |           | 1        | H. & P. Do   | 1       |        |
|  |        |          | Potatoes (Madras)  | -         | ŀ        | Household ner tin  | i       |        |
| BUGAR & FLOUR.   |        | - 1      | Brinial  | - 0 10    | 0 80     | Jacob's Cream theches  | į.      |        |
| igar (White) per seer  |        | l        | Ginger   | -         | 1 40     | C. MOKA  | i       |        |
| o. (Brown)   |        | l        | Onion  | 0 40      | 0 50     | **Rice   | į.      |        |
| o. (Bata)  | i      | - 1      | Cauliflower each   |           |          | •  | 1       |        |
| our per seer (White) -   | į      | 1        | Cauliflower each<br>Cabbage per eeer   | _         | 0 4 0    | CIGARETTES, ETC.   | 1       |        |
| tta  | ĺ      | 1        | Potato (Simla)   | _         | - 1      | Old REITES, ETC.   | 1       |        |
| В  |        | - 1      | Potato (Simia) Potato (Farakkabad) Nainital  |           | 1        | State Express Chra.  | 1       |        |
| ita  | L 12 0 | 0 14 0   | Nainital   | 0 5 0     | 0 6 0    | rettes, 555  | 1       |        |
| our (Whole Meal)   | į      |          | Deshi  | _ 0 4 6   | 0 50     | Passing Show Chan  | i       |        |
|  | ì      | 1        | FISH Rohi, Katla, Mrigel, Ka baus per seer   |           | i        | rettee 1 H-  | 1       |        |
| DITMORD  |        | - 1      | Rohi, Katla, Mrigel, Ka  | Hi-       |          | Pearl Barley (C. R.)   | 1       |        |
| BUTTER.  | 1      | 1        | pens bar sees.   | ***       |          | Dago (Pearl)   |         |        |
| garh Salted per see.   | i      |          | Bhetki " Hilsa "   | •••       | i        | Quaker's Oats  | .       |        |
| abay per lb. Salted  | !      |          | Hilsa »  | :         | 2 00     | Pascal's Logenges  | 1       |        |
| na per seer  |        | 1        | Parsey " Rhangar " Afh " Pangas, Dhai "  | -         | 2 00     | (glass) each   |         |        |
| k ·  | 0 14 0 | 1 00     | A Sh   | •••       | 1 12 0   | Jam  | 1       |        |
| rs' Head   |        | - 1      | Pangas, Dhai   | 2 0 0     | 2 8 0    | Jelly  | - 1     |        |
| densed Milk  |        | 1        | Rosi es  | 1 40      | 1 80     | Cobra Boot Polish (Tin)  | . 1     |        |
| rs' Hoad — densed Milk — k Maid —  | 1      | 1        | Boal ** Tangra **  | ***       | . 00     | Quickwhite (White)   | 1       |        |
| llong per seer   | l      | 6 00     | Banda Obinezi  | 3 19 ()   |          | (large)  | ì       |        |
| _ ;  |        | 1 .      | Galda » »  | 1 80      | 2 80     | TEROPENE OF  |         |        |
| i  |        | - 1:     | Kuchu<br>Singhi (Alive)  | -         | 1 80     | KEROSENE OIL   |         |        |
| !  | į      | 1        | Singhi (Alive) "   | <u> </u>  | 2 8 0    | m Louis Brond Ata  | ļ       |        |
|  | ł      | 13       | Magoot ,, ,,   |           |          | Elephant Brand Mn  | :       |        |
|  | 1      | 1.       | <b>T</b> al  | 1 8 0     | 3 0 0    | Do. per bottle<br>Do bulk  | 1       |        |
| CALLER AND THE SECOND S |        |          |  |           |          |  |         |        |

## amobe in and dorbried simus Avrana

Rates quoted on the 18th April, 1950

| <b>ARTICL®8</b>                              | From To |     |             |     |       | To         |     | ARTICLES From        |  |               |             |     | To       | ARTIOLES                               | From             | T           |
|--|---------|-----|-------------|-----|-------|------------|-----|----------------------|--|---------------|-------------|-----|----------|--|------------------|-------------|
| MULION                                       | 1       | la. | <b>A.</b> 1 | P.  | Re.A. |            | P.  | P.R                  | UITS—(Contd.)                          | Rs            | .A, P       | R   | s. A. P. |  | Ra.A. P.         | Re. A       |
| itten ist class per seer                     | ŀ       | 3   | 8 (         |     |       |            | 1   | Mango                | n per des                              | 1             | 0.0         |     |          | Bice<br>Dinaspori Ehatari Bhog -       | 1                |             |
| Do. 2nd ,,                                   | •       | •   |             | ٦   |       | 15 (       |     | # sago               | Sukul                                  | -             | • •         | 1   |          | [ 408b] (Nagra) ner md                 | 1                |             |
| t per seer                                   |         | 8   | 0 (         | 0   |       | 8          |     | Do.                  | Sopia #                                |               |             | 1   |          | I UO. (Madin m.)                       | 1                |             |
| at Lever -                                   | ١.      |     |             | 1   | ð     | •          | ٠   | Do.                  | Begamfully                             |               |             |     |          | Patnai (Atap) md<br>Hilly (old) per md |                  |             |
| EGG6<br>== Secre                             | .       | 9   | 12 (        |     |       | 9          | ۱ ه | Do.                  | Langes                                 |               |             | 1   |          | I MARTA (Old) No. 2                    |                  | ·           |
| vis " •                                      | •       | 3   | 10          | Ŏ   |       | _          |     | Do.                  | Bhastara -                             |               |             |     |          | J-41D#26E/ nev m.d                     |                  |             |
| VEGETABLES                                   | - [     |     |             |     |       |            |     | Do.                  | Kalieut per des                        | 3             | 8 0         | 14  | 4 0 0    | Banktoolshi (Manja) No. 1              |                  | l           |
| A MATELY WATER                               | .       | 0   | 8           | 0   | 0     | 10         | 0   | νo.                  | Nilambari per doz.                     | 1             |             | 1   |          | Do. No. 2 per md.                      |                  |             |
| number per pair                              | - 1     | Õ   | 1           | 0   | 0     | 4          | ō   | νo.                  | Totanuri -                             | 5             | 00          | 8   | 0 0      |  |                  |             |
| lio per seer =                               |         | 1   | 4           | 0   | 1     | 8          |     | Do.                  | Golapkhas<br>Himsagar                  |               |             |     |          | Balam (old) per md.                    |                  |             |
| ger "<br>Lemon each ·                        | 1       | 0   | 0           | 6   |       | ĭ          | -   | Do.                  | Klasen Rhogh                           |               |             |     |          | Chini Shakkar No. 1 per<br>maund (old) |                  |             |
| ites finger per seer                         | •       | 0   | 8           |     |       | 10         |     | A Darbi              | DER DOT SOOT                           | 0             | 8 0         | 1   |          | Kaima (polished) No 1                  |                  |             |
| gii Lemon per pair<br>one Patna red per seer | •       | 0   | 1           | 0   | 0     | 2          | U   | OTADE                | chanagore -                            |               |             | 1   |          | l permaund                             |                  |             |
| o Bombay " -                                 | .       | 0   | 5           |     | 0     | 6          | -   | De.                  | Dariceline -                           |               |             |     |          | Kalma (polished) No 3                  | i                |             |
| le. Country " =                              | - 1     | 0   | 4           | 0   | 0     | 5          |     | Do.                  | Nagnus 4-6                             | 1             | 00          | 1   |          | Kamini per maund                       |                  | 1           |
| atoes Nainital<br>Do. Madras                 |         |     |             |     | U     | 6          | ۷   | Pesta I              | Bombay<br>Bagdad perseer               | į             |             |     |          | Peshwar Rice per md. Dhaki Chata       |                  |             |
| Do. Farakhabad -                             | -       |     |             |     |       |            |     | Do.                  | Multan                                 | 12            | 0 0         | 13  | 3 0 0    | Fine per seer                          |                  |             |
|  | -       |     |             |     | 0     | 5          | 0   | Do.                  | iran                                   | 1.            |             | -   |          | Coarse                                 |                  |             |
| Do. Nainital (Pahari<br>al Murshidabad Pe    | 2       |     |             |     |       |            |     | Peara                | 6-10 -                                 | 1             | 00          |     |          | Medium .                               |                  |             |
| PI TERMINATE IN                              | - 1     |     | 6           |     | 1     | 0          | 0   | Do.                  | ple Singapuri each Assam (Local)       | 1             | 0 0         | 9   | 00       | SUGAR, ETC                             |                  |             |
| o. Dist per neer                             | •       | 0   | 13          | 0   | 3     | 4          | O   | Do.                  | Country each                           | i             |             | -   |          | Orystal Sugar per st                   |                  |             |
| e, Hilly "                                   |         | 0   | 3           | 0   | 0     | 4          | اه  | Peach                | es per seer                            | 0             | 8 0         | 1   |          | Buggs                                  |                  |             |
| bage " liflower each "                       | 1       | Ö   | 3           |     |       | 10         |     |                      | in Champa per score Martaban per score |               | 4 0         |     | 14 6     | Cocoanut Oil Mustard Oil               |                  | 2 10        |
| Ranchi per seer _                            | •       | ^   | 6.4         |     | 1     | 0          | ۱   | Muske                | t per seer                             |               |             | "   |          | Balt per seer                          | 0 19             | 2 10        |
| Darjeeling "                                 | 1       | 0   | 8 (         | ן ט | 1     | U          | ١,  | Pomeg                | ranate per seer                        | 2             | 0 0         | 3   | 00       | Flour                                  | 0 19             |             |
| . Doshi                                      | .       | 0   | 8           | 0   | 1     | 0          | o   | Badan                | Khandahar per seer<br>a (Kabul)        | 2             | 8 0         | , - | 80       | Atta                                   |                  |             |
| ash » "                                      |         | 0   | 6 (         |     | 0     | 8          | ۱   | Maisin               | (Rad) per seer                         |               | • •         | Ι.  |          | Atta fresh per seer                    |                  |             |
| ato " nah nais                               | • }     |     | 0 (         |     | _     | 4          | - 1 | Do.                  | Sultuna                                | 2 5           | 80          | 4   | 00       | Chandausi Atta ner md                  |                  |             |
| en Mangoes each pair<br>per seer             |         | Ö   | 6 (         | 0   | 0     | 8          | U   |                      | d shelled<br>without shell (email)     | -             |             | 3   | 80       | Til Oil per seer                       |                  |             |
| •  |         |     |             | 1   |       |            |     | Do.                  | do. large                              | 5             | 0 0         | _   |          | Fine per seer                          |                  |             |
| <b>FRUITS</b>                                |         |     |             | -   |       |            | -   | Surdah               | Quaman per seer                        | 1             | 0 0         | 7   | 80       | DAL                                    | 1                |             |
| ole Japan per lb<br>o. American per lb       |         |     |             |     |       |            | ١   |                      | melon Goalando Deshi sach              | :             |             | -   |          | Mug Dal (Bhaja) per sear               | 0 12 0           | 1 4         |
| Anstralia Der seel                           | '       | 6   | 0 (         | )   | 8     | 0 (        | 0   |                      | Farukabad                              | 1             | 0 0         |     | 8 0      | Arhar "                                | 0 9 0            | 0 11        |
| Cashmere per see!                            | :       |     |             | 1   |       |            | -   |                      | Peshawar                               | 2             | 0 0         | •   | U O      | Kalai                                  | 0 8 0            | 0 11        |
| o. Alkkim ber seer 🕳                         |         |     |             |     |       |            | 1   |                      | Quetta<br>Bhagalpur each               |               |             |     |          | L Desari                               | 0 8 0            | 0 10<br>0 8 |
| o. Quetta per lb<br>o. Nalvital per lb       |         |     |             |     |       |            | 1   | Sarbati              | Lemon                                  | 1             | 80          | 3   | 8 0      | Mosoor (apilt) Do. (khari)             | 0 8 0            |             |
| bokhara per seer -                           |         |     |             |     | 5     | 0 (        | )   | M usem               | bi 4-6 -                               | 1             | 0 0         |     |          | Mator                                  | 0 8 0            | 0 10        |
| lept 11                                      | 1       | 4   | 0 0         | •   |       |            | ı   | Walnut               |  | 4             | 0 0         |     |          | Ohana Dal                              | 0 8 0            | 0 9         |
| truit each                                   | 1       | )   | 20          | 1   | 0 1   | 0 (        | )   |                      | Shelled ,, -                           | 2             | 8 0         |     |          | _ 1                                    |                  |             |
| nnt each (green) -                           |         |     | 20          |     | U     | 4 0        | )   | Nona                 |  | 1             | 0 0         |     |          | TEA                                    | 1                |             |
| Do. dry for 6 -                              | 1 2     | 3   | 8 0         |     | R     | 0 (        | ١,  |                      | UTTER, ETC.                            |               |             |     |          | Golden Orange Pekoe                    | 3 8 0            |             |
| ghosa "                                      | 1       | 1   | 4 0         | - 1 | -     | ŭ.ŭ        |     | Darjeel              |  |               | 0 0<br>10 0 |     |          | per lb. Rose Mixture per lb.           |                  |             |
| a Regdada                                    |         |     |             |     | 1     | 8 0        | , , | Bombay<br>Aligarh    |  | 2             | loo         |     |          | Rose Pekoe Souchong                    | 3 (· 0<br>2 10 0 |             |
| es Kishnugiri per seer                       | ١,      | ı   | 0 0         | . [ |       |            |     | Jessore              |  |               |             |     |          | per lb.                                | 200              |             |
| Nask   | 1.      | ,   | 0 0         |     |       |            |     | Dinapur              | ,, ,,                                  | 5.            | 0 0         |     |          | Popular Orange Pekoe per lb.           | 2 10 0           |             |
| Chaman per box                               |         |     |             |     |       |            |     | Pabna<br>Darbbar     | ), )) ···                              | 4             | 80          |     |          | Pekoe Kanninge                         | 2 0 0            |             |
| o. Australia -                               | ١.      |     | 0 0         | ١,  | 2     | 8 0        |     | Maraffe:             |  | _             | 80          |     |          | Broken Pekoe per lb.                   | 2 00             |             |
| rya 11 ····                                  | 1       | •   | J U         | 1   | _     |            | 1   | Cow's G              | hee                                    | ۸.            |             | 9   | 00       | To (D)                                 | 2 8 0            |             |
| o Nuta                                       | 1.      |     | <b>.</b> -  | ١.  |       | 0 0        |     | Do. l                | Chee (Bree)                            |               | 8 0         |     | 40       | Do You                                 | 2 4 0            |             |
| is Country per 100                           | 18      | •   | <b>0</b> 0  | 1   | ø     | 0 0        | 1   | DHWHG (              |  | -             | - "         | •   | 00       | _                                      | 5 6              |             |
| Mozafferpur ,, -                             |         |     |             |     |       |            |     | _                    | FISH                                   |               | 1           |     | ]        | KEROSENE OIL.                          | l.               |             |
| k Raisins per seer                           | 1.      |     |             |     |       | <b>.</b> - |     |                      | per seer                               |               | 0 0 1       |     |          | Biephant Brand per bottle              |                  | Cont        |
| ya Country each                              | 0       | ,   | 8 0         |     | 2     | 0 0        | 1   | DHarkse              | per sr.                                | 3             | 00          |     |          | (white)                                | 0 8 6            | lled        |
| rul per score                                |         |     | 2 0         |     |       | <b>B</b> 0 |     | Hilsa                |  | 1             | 80          | 2   | 00       |  | 1                |             |
| plam per score                               | 1       | . ( | 0 0         | 1   | 9     | ŌŌ         | 1 ' | Robi                 | nt -t                                  | 1 1           | 12 0        | 2   | 40       | SPICES. Jeers per seer                 | 1                | <b>9</b> A  |
| ial per seer<br>ha-Mita Mango each           | 10      | , , | 0 9         | 1   | ,     | 18         |     | Rohi (ci<br>Small fi | ut pieces) ,,                          |               | 8 0         | 3   | 00       | Heldi "                                | 1 80             | 8 0<br>1 13 |
| k Alu per seer _                             | 1       | '   | y 27        |     |       | 8 O<br>T A |     | Small Li             | .,                                     | <b>0</b><br>2 | 80          |     | 00       | Dhonia                                 | i                | i i         |
| <b>19</b>                                    | 1       | . ( | <b>c</b> 0  |     | -     | . •        | , , | rab pe               |  | 0             | 40          | 0   | 60       | Damman                                 | 3 0 0 1          |             |
| m (Local Bandel) p. dg                       |         |     |             |     |       |            |     | Coi per              | \$00r                                  | 3             | 80          | 3   | 00       |  | 0 8 0 1          | 2 0         |
| Rumani                                       | 1       |     |             |     |       |            |     |                      | per seer                               | 2             | 8 0         | •   | ا ـ ١    | Cloves                                 |                  | 8 8         |
| Pairi per doz                                | 5       | (   | 0 0         | •   |       | 0          |     | nagoor<br>Do.        | per seer (small) (large)               |               | 0 0         |     | 0 0      | Cinamon                                | 3 0 0            | 4 0         |
| . Hapas ,, .,                                | 14      | (   | Õ           | 5   | (     | 0 (        | a   | alda pe              | 7                                      | -             |             | -   | - 7      |  |                  | 28 0        |

# PRICES IN THE SARIAHAT MARKEY Rates quoted on the 26th April, 1950

| AR ISOLES                            | _   |     | r Qu       |     |     | To           | ARTICLES. From 10                             | GLRS. From 10 ARTICLES.                                      |              |     |        |
|--------------------------------------|-----|-----|------------|-----|-----|--------------|---|--|--------------|-----|--------|
| FIRE.                                |     | Rs. | ▲.         | P.  | Re  | . 4.1        | GETABLES-Contd. Rs. A. P. Rs. A.              | FLOUR  | Ro. A        |     | Ra.A   |
|                                      | -   | 3   | 8          | j   | 3   | 0 0          | atoes (Madras) per                            | Flour per seer ( Hationed) Atta brown Do. Flour per seer Do. | 0 9          | U   |        |
| Silong )                             |     | 8   | 0          |     | 3   | 6 (12 (      | oul perseer 1 0 0 1 4                         | W heat   | 0 7          |     | 9.1    |
| Bagda                                | _   | 3   | 8          | Ü   | 4   | 0 0          | dish (Country) per 0 6 0 0 8                  | BICA.  | 0 7          | 6   |        |
| *Bhetki                              | -   | 8   | õ          | 0   | 3   | 8 0          | ash perseer 070 081                           |  |              |     |        |
| Hilm                                 | -   | 3   |            | 0   | 3   | 0 0          | pkin sach 0 40 0 60                           | 1 n.   | 0 10         | 6   | 0 6    |
| VO!                                  | -   | 2   | 0          | 0   | _   | Ü 0          | •   | SUNDRIES.  |              |     | ,      |
| Orab each                            | ••• | 0   | 4          | Ō   |     |              | FRUITS,                                       | 1  | 1            | -   |        |
| 1 puble                              | _   | 8   | =          | 0   | 8   | 80           | pes per seer 4 0 ) 5 0 cokhora per seer 5 0 0 |  |              |     | 2 13 ( |
| MEAT.                                |     |     |            | :   | _   | •            | a (Beisti) per score                          | bugar (Control) Tea per lb.                                  | 2 12<br>U 13 | 0   | 3 0    |
| a Vid nes sees                       | ĺ   |     |            | į   |     |              | na perseer 8 0 0 4 0 0                        | GUT DAT BASE   | 1 4 6        |     | 3 8 4  |
| Goat & Kid per seer                  |     |     |            |     | 8   | 8 0          | s per packet 0 5 0 0 10                       |  | 0 %          | 9   | 1 4    |
| KGGS.                                | -   |     |            | 1   | Ü   | 0 V          | ond , seer 2 80 3 0                           | DAL  |              | 1   |        |
|                                      | İ   |     |            | 1   |     |              | nge 8-4 1 0 0<br>tain (Champa) per            | Arabar per seer  | 0 10         |     |        |
| DAOK a obbe ter acces                | -   | 2   | 6 (        | ) ! | 2   | 8.0          | #0070 (L H O D                                | Chana  | 0 10 0       |     | 0 11 6 |
|                                      | -   | z   | ; (        | '   | 2   | 4 0          | o. (maranan) per                              | Khatari  | 0 8          |     | 0 10   |
| VEGETABLES.                          |     |     |            | 1   |     |              | Aya each () 80 0 A 0                          | Kalai<br>Biuli   | 0 11 4       | o l | 0 11 0 |
|                                      | -   |     |            | :   |     |              | granate per seer                              | Mug (Hari) (Katoba)  | 0 11         |     |        |
| Bean (French) per seer<br>Brinial    | -   | 0 1 |            |     |     | 0 0<br>6 0   | D. Classes — 4                                | Mattor (Fried) per seer                                      | 1 0 0        |     | 1 8 0  |
| Sabbage (Country) per seer           |     | Ŏ   | ã ō        | ,   | Ó   | 7 0          | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·       | Salt   | 0 3 (        |     | 0 11 6 |
| Comato per seer                      | 1   | 0   | 4 0        |     |     | 0 <b>0</b>   | BUTTER.                                       | į  |              |     |        |
|                                      | •   | _   | οŏ         | i,  | 1 . | 4 0          | DEPENDE SON SON                               | COKE & COAL.   |              | 1   |        |
| Parlio                               | -   | -   | 0 g<br>4 g |     |     | 1 ()<br>N () | <b>8</b>                                      |  |              |     |        |
| Onion                                | - ! | 0 6 | 6.0        |     |     | 5 U          | Bhadwa  | Soft Coke per md.  | 1 09         | 1   | Plus   |
| Peas (Dar <b>jee</b> ling)<br>Potato | .   | 0 ( | 8 0        | . ( | 1:  |              | Sree 7 6 0 7 6 0 8 8 0                        | Fuel (Control)   | 3 00         | 1   | 10     |
| . Usawa                              | •   | 0 ( | 6 0        | (   | ) ( | 5 ()         | 0 14 0 1 0 0                                  | Brand per bottle   |              |     |        |

· No control.

N. B .- Prices wary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARLET Rates quoted on the 26th April, 1950

| . DelGI PG                          | *********** |     |            |     |      |          | o quotou on the 2  |            |               |      |              |   |      | _     |        |
|-------------------------------------|-------------|-----|------------|-----|------|----------|--|------------|---------------|------|--------------|---|------|-------|--------|
| ARTICLES.                           |             |     | Tolk       |     | То   |          | ARTICLES.  | J          | rom           | 1    | lo           | ARTICLES.                                   | 1 1  | 10 20 | 100    |
| fish & meat.                        |             |     |            | 1   |      | - 1      | VEGETABLES-(Contd.)  | 81         | . <b>A.</b> Y | . Ra | <b>▲.</b> F. | FLODR.                                      |      |       | Re.A.  |
| Pons per seer                       |             |     | 8 0        | , , | 0 (  |          | Garlic per seer  | 1          | 6.0           | 1    | 2 7          | Flour person (Rationed)                     | -    | ,     |        |
| Do. (out pieces)                    | -           | 8   | 8.0        |     | 6 (  | 1 1      | Green Chilly Onion   | <b>-</b> ) | 0 ()          | ,    | 4 0          | Ruise per seen (Rasioned)                   | 0    | 9 0   | ĺ      |
| BHORE                               | -           | . 2 | 8.0        |     | 0.0  | 'nΙ      | Page (Deplement of   | (          | 0             | (.   | 60           | Flour (Wholemeal) p. ar<br>Atta (Rationed)  | 1    |       | 1      |
| Lobster<br>Bagda                    | -           | : 3 | 8.0        | 1 2 | 0.6  | 5        | Peas (Darjeeling) Do. (Ranchi) Potatoes  |            |               | 1    |              | Atta (Rationed) preser -                    | 1    |       | 1      |
| Bhangaur                            | -           | : 2 | 8 0        | 3   | Ü (  | 0        | Poiston  | <br>1      | . 4 n         | 10   | 41 4.        | Wheet                                       | 10   | 7 0   | ļ      |
| Bhetki                              | -           | : 2 | € 0        | 8   | n (  | ' '      | VO. MAGYAL (CONTROLLE)   | 1          |               | 1    | 6.           | Dien -                                      | 1    |       | Í      |
| Other Fish                          | -           |     | 8 11       |     | 6 0  | וו       | Pulbul per seer  | - (        | 120           | 10   | 14 0         | RICE, SUNDRIBS BTC.                         | į    |       | 1      |
| Hilsa                               | ~           | 2   | 0.0        |     |      | , ,      | Ladies finger  | (          | ) 60          | 0    | 8.0          | kice (Rationed) per seer                    |      |       | 1      |
| Koi & Magoor                        | •           | 2   | 1.0        | 4   | 0.0  | 1        | Raddish  |            |               | "    | 0 ()         | Little (mationed) per seer -                | 0    | 7 0   | ļ      |
| Parsey                              | -           | 1   | 0 n<br>5 0 | 13  | 6 (  |          | Equash   |            |               | 10   | 140          | , "B"                                       |      |       |        |
| Orab (each)                         | -           | ; V | D V        | 0   | 0 (  |          | Sweet Potatoes   | . (        | . 60          |      | 60           | I BULLAL LAN COOK                           |      | 6 6   | !      |
| D. 6                                |             |     | 4 0        | 1 - | • (  | ٦L       | Sweet Pumpkin each   | . (        | 10 0          | , -  |              |   | 1    |       | 1      |
| Beef per seer                       | !           | 2   | 11 (1      |     | 9 /  | ٦l       | - 18 1 1   |            | 12 0          | 1    | 14 n         |   | 1    |       |        |
| Mutton " Goat & Kid "               |             | 3   | 0.0        | 10  | 8 0  | í l      | Tomato (Darjeeling) per s  | . (        | 80            | 0    | 10 0         | Do. (Atap)                                  |      |       |        |
| Suet                                | _           | 2   | 0.0        | ុ   | •    | 1        | Do. (Country)  | - (        | 00            | ; 0  | ነ ነ ዕ        | Kaugoou per seer                            | 1    |       | 1      |
| 5461                                |             |     |            | 1   |      |          | MOTTE.   |            |               | ļ    |              | Katari Bhog (Boiled) ; or                   | !    |       | 1      |
| •                                   | i           | i   |            | i   |      | - 1      | Apple per ib   | -          |               |      |              | Beehl (1994) . ad. m.                       | 1    |       | 1      |
| POULTRY & EGG!                      | 8           | 1   |            |     |      | - 1      | Almond perseer .   | -          |               | į    |              | (Libility) was a s                          | -    |       | 1      |
|                                     |             |     |            | :   |      | - 1      | Amra (Belati) perscere   | • (        | 40            | 10   | <b>5</b> U   | won p kore                                  | 1    |       | 1      |
| Duok each                           | •••         | 2   | 0 0        | 2   | 8 0  | <b>i</b> | Bedana Perseer -   | ' 2        |               | . 2  |              | Brinte (1) ((10 ori) b stot                 |      |       | 1      |
| Fewl                                | •••         | 1   | 4 0        | 2   | 8 0  | )        | Best seak  |            | 2 U           | 10   | 9 0          | Too tas is                                  | 1    | 18 6  | 0      |
| Chicken "                           | •••         | !   |            |     | 0 0  | 0        | Dates ter see  | 0          | 14 0          | 1    | 0 0          | Bugar<br>Ton per il. "Guerant Coccant i Cil |      | 10 U  | 0 16 0 |
| Pigeon                              | •••         | i   |            | 1   |      |          | Granes .   | _          |               | i    |              | Coccan Cu " 1441 -                          | 10   | 14 0  | 1 00   |
| Duck's Eggs per score               |             |     |            | 1   |      | . 1      | Lime per score<br>Plantain (Chempa) per do   | _ 1        | 2 0           | 1    | 4 0          | Coccarti Cil                                | 1    | 14 0  | 3 00   |
| Fowl's Eggs per score               |             |     |            | 2   | 18 0 | 2        | m (Champal name)   | _ 0        | 5 0           | i n  | 8 0          |   |      |       |        |
| LOALS ORES                          |             |     |            | ż   | 12 0 | '        | Do. (Martaban) , Papaya each   | _ 10       | 80            | 1 n  | 12 ()        | I Khasi ta                                  | 1    | 10 6  | 0 11 c |
|                                     | 1           |     |            |     |      | - 1      | Papaya each  | - !        | 4 0           | 0    | 60           | Rhararee                                    | 0    | 8 0   | 0 10 6 |
|                                     | i           | i   |            |     |      | - 1      | COMORIONNAM DEL MAN.   | -          |               |      |              |   | 1    | 60    | 0 40   |
| VEGETABLES                          | 1           |     |            | 1   |      | - 1      | Mangoes (Green) per 100.   | • i        |               | 1    |              | BinH  | 0    | 90    | 0 10 0 |
| VEGETABLES                          | }           |     |            | i   |      |          | galeterne ever   |            | 4.0           | 1.   |              | Mus Batthe                                  | 0 1  | oc i  | 6 11 0 |
| Bean per seer                       |             | ١.  | 8 0        | 10  | 10 9 | ٠l       | Orange 5 to 10 (Darjeeling   | ;) ;       | K 0           |      | 80           | Do. (807.)                                  | !    | - 1   | 0 18 6 |
| D 4-del                             | -           |     | 60         |     | 8 0  | il       | Mangoos (*****)  | •   9      | 00            | 1 2  | 8.0          | Matter                                      |      | 1     | 100    |
|                                     |             | 1 6 | 80         |     | 10 0 |          | Kishmish per seer  | • 1        |               | 1    | 0 ¥          |   | ñ    | 24    | A W. D |
| Caulificat seen                     | ***         | 1 6 | 3 1        |     | 8 0  | ١I       |  | 1 4        | 8 •           |      | 00           | Barley Lily & lb. at-                       |      | 4     |        |
| Carrot (Country) per s              |             | م ا | 60         |     | 4    | . L      | Shoo Lakboo ,  |            |               | •    |              | Do . Purthy 1 1h. sta                       | 1 (  | 001   |        |
| Du. (Duriceline)                    | 200         | ۳ ا | •          | 1   |      |          | The Bhadre ,   | •          |               |      |              | we of moon's Belley                         | 1 11 | K n i |        |
| Connector out ples seed             | 100         | l e | 1.0        | 10  | 10   | ١,       | Do. See  | •          |               | l    | 1            | Johny 1 lb.                                 | 1    | 101   |        |
| Glass per per                       | Vend V up   | li. | 40         | 1   | 4    | , bi     | ter Cor Chia per son   | •   7      | 0 0           | . 8  | ool          | Koresens all-Blephant                       |      |       | Ä      |
| and the second second second second | all at the  | L   |            | 1   |      |          | And the state of t | · † '.     | ~ ~ !         |      | 1            | _ Disease Pre-Living                        |      | . 1   |        |

#### PRIORS IN THE REPAILY MARKET. Rates quoted on the 4th April, 1950.

| articles.                     |       | To  | <b>9 Q</b> . | !   | <b>C</b> o | ARTICUES.               | 1          | 7 rom      | '        | To     | ARTICLES.                   | .Prem    | T    |
|-------------------------------|-------|-----|--------------|-----|------------|-------------------------|------------|------------|----------|--------|-----------------------------|----------|------|
| MBAT.                         |       | Ba. | A.P.         | Re  | . A.P.     | VEGETABLES-Contd.       | R          | s. A.P.    | 2        | . A.P. | PRUITS-Contd.               |          | _    |
| of per seer                   | -     |     |              |     |            |                         |            |            |          |        | Kashin Bhos                 | Re. A.F  | Je.A |
| itton "                       | -     | 2   | 8 0          | ۱   | 0 0        | Squash (Darjeeling) per |            |            | <b>\</b> |        | Faci 2 to 3                 |          | ł    |
| A E Eld                       | -     | ļ   |              | 8   | 0 0        |                         | O          | 60         | 1        |        | Press &. W. per seer        | 1 00     | ı    |
| ek ,                          | -     | 2   | 0 0          | 1 3 | 4.         | Sweet Pumpkin "         | -          |            | 6        | 60     | Samle ner con               | 1 00     | 1    |
| ···                           |       | ]   |              | -   |            | Tomato (Renchi) per se  | er         |            |          | - 1    | Street and and              |          | ١.   |
| POULTRY "                     |       | }   |              | 1   |            | Do. (country) per se    | er   0     | RO         | 0        | 60     | Water Melon cach            | 0 4 0    | 10   |
| tak eseh                      | -     | 2   | 0 0          | 3   | 8 0        | mark the Theory of the  | 0          | 40         |          | 1      | aver word mot               | 1        | ŀ    |
| 1                             | _     | 1   | . 0          |     | 0 0        | Turnip (Darjeeling) per | la         | 40         | 0        | 60     | BUTTER.                     |          | 1    |
| riokez "                      | _     | Ĭ   | 8.0          | 1   | •          |                         | <b>e</b> 7 |            | 1        |        | Aligara per lb.             | 1 '      | ł    |
|                               | ••    | ١ī  | υÖ           | 0   | 13 0       | (2,                     | 1          |            | 1        |        | Shee per seer Bhains        | 8 0 0    | 3    |
| Reor "                        |       | -   | • •          | •   | •••        |                         | - 1        |            | 1        |        | Prince Comba Wills          |          | 7    |
| 1008.                         |       | l l |              | 1   |            | PRUITS                  | - 1        |            | i        |        | THE COM S WITH              | 100      | t    |
| tok's emes per _ secre        | _     |     | 8 0          | i   |            | 1                       | - 1        |            |          |        |                             | 1        | •    |
|                               | _     | -   | • •          |     |            | Alubokhgra per seer     | 3          | 8 0        | 1        |        | 20245                       |          | 1    |
| M                             | _     | 1   |              | 1   |            |                         | 3          |            |          |        | BREAD.                      |          | 1    |
| Flow.                         |       | ì   |              | 1   |            |                         | _   •      | , 50       |          | 80     | Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 7 0    | 1    |
|                               |       |     | 8 Q          |     | 0 0        |                         | 3          | 0 0        | 1 -      | -      | Do. 1b,                     | 0 36     | 1    |
| na per seer                   | -     | 8   | 0 6          | 1   |            | I m iffe her eac.       |            |            | 1        |        | Do. I lb.                   | 0 1 9    | 1    |
| na (Out ploces)               | -     | 2   | 00           | -   | 8 0        | Territor (name) has a   | 9          | 8 0        | 3        | 0 0    |                             |          | l l  |
| one                           | •     |     | •            | ] 3 | 9 7        | I mandent hav see.      |            | 20         |          | 80     | FLOUR.                      | Į .      | [    |
| bater                         | -     | 2   | 8 0          | 1   |            | Beal each               | - 1        | <b>4</b> 0 | ١٧       | • "    | Flour per seer (Controlled) |          | 1    |
| angaur                        | -     | 3   | 8 0          | _   | Λ Λ        | Pomegranate "           | •          |            | 1        |        | Atta "                      | 1        | ł    |
| otki                          | ••    | 3   | 8 0          |     | 0 0        | l                       |            |            | 1        |        | Bujee                       | }        | j    |
| ber Fish                      | ***   | 3   | 0 0          | 1.  |            | Blackberries per 100    | -   -      |            | 1.       |        |                             | }        | į    |
| ab per pair                   | -     | 0   | 60           |     | 60         | Cocoanut each           | -   0      | 40         | 0        | 60     | RICE.                       | 1        | ł    |
| an.                           | •••   |     | ø 0          | 2   | 18 0       | Oustard Apples          |            |            |          |        | Patna per seer              | 1        | l    |
| i & Singhee                   | •••   | 1   | . 0          | 4   | 0 0        | Dates per seer          | · 1        |            | 1        |        | Banktulshi (Manja) per sr.  | ł        | 1    |
| mfret per seer                | •••   |     |              | 1   |            | Almond "                |            | 00         | 1        |        | Do Money                    | l        | •    |
| mgo fish per sea              | • • • | 3   | 00           | 1   |            | Grape                   | 4          | 0 0        | 1        | 1      | Chinisat they non see       | l        | 1    |
|                               |       | '   | -            | 1   |            |                         | -          |            | }        | 1      | Deshi                       | 1        | l    |
|                               |       |     |              | 1   |            | 1 - " " -               | •••        |            | !        | 1      | 1. on                       |          | 1    |
| VEGETABLES                    |       | }   |              | 1   |            |                         | 0          | 80         | 1        | 00     | SUNDRIES.                   | 1        | 1    |
| etroot (Darjeeling)           | Det   | ļ   |              | I   |            |                         |            |            | 1        |        | Museum Oll (Chaml)          |          | 1    |
| 1001                          | •     | 0   | 120          | 1   |            |                         | _          |            | 1        | 1      | Anger                       | 2 10 0   | 3 1  |
| Do. (Deci)                    | _     |     |              | ĺ   |            | 1                       |            |            | 1        |        | Mee man lb                  |          | l    |
| an (French) per seer          | _     | ٠,  | 12 0         | lı. | 0 0        | Lime per score          |            | 10 0       | 1        | 00     | Cocoapus Oil                | 1 40     | 8 1  |
| - Benchi                      | _     |     |              | 1 ^ | 0 0        | Ditte her score         | -   "      |            | 1        | 1      |                             |          | 2    |
| en (Hanchi) "                 | _     | _   | 6 0          | 1   |            | 1                       | 1          |            | i        | 1      | Gur                         | 100      | 1    |
| an (Ranchi) " injal " bbage " | -     |     | 4 0          | 1   |            | 7 -1 -4-                | a          | 5 0        | 1        | i      | D.4.*                       |          | 1    |
| pungu n                       |       | U   | • V          | 1   | 6 0        | Lokote "                | _   1      |            | 1.       | 1      | DAL                         |          | ١.   |
| 10' (furileeting) has and     | ****  | 0   | 4 0          | 1 . |            | Oranges 8 to 10         | 110        |            |          |        | Arahar per seer             | 0 9 0    | 0 1  |
| ultflower                     |       |     | 4 0          | 0   | 3 0        |                         |            |            | i        | 1      | Chans ,,                    | 0 10 0   |      |
| rrote (Country) per se        |       | 0   | 60           | 0   | 8 0        |                         | er         | 4.0        | 0        | 80     | Khari Masoor "              | 0 9 0    | 0.   |
| o. (Darjeeling) ,             | -     | ١., |              |     |            | /241-1                  | -          | • •        |          |        | Bhanga                      |          | ١.   |
| lery each                     | •••   | 0   | 4 0          | 0   | 8 0        |                         | er         |            | 1        | 20     | Khasaree ,,                 |          | 0    |
| oumber per score              | -     |     |              | 1   | 80         | dos.                    | 0          |            | ō        | 80     | Mung (Hari) ,,              | 1 00     | ĭ    |
| ager per seer                 | _     | 2   | 0 0          | ١   |            |                         | 0          |            | 1 2      | 0 0    | Do. (Sona) ,,               | 1 40     | i    |
| zlio                          | -     | 1   | 4 0          | 1   | <b>8</b> U | Pineapple "             | 0          |            |          | 8 0    | Matter "                    | 0 90     | ō    |
| een Chilly per seer           | -     | 1   | 40           | ١   |            |                         | _ 8        | 0 0        |          | 9 7    | Balt                        | 0 20     | ,    |
| dies finger ,,                | _     | 0   | ь 0          | 1   | _          | Roseberry per score     |            |            | 1        |        |                             | -        | 1    |
| ion "                         | -     |     |              | , 0 | 60         | Star apple              |            |            | i        |        | COKE AND COAL,              | ł        | ł    |
| as (Darjeeling) per see       | -     | 0   | 60           | 1   |            | Tamarind per seer       | •••        |            |          |        | Coal per md. (Controlled)   | l        |      |
| Do. (Patna)                   | -     |     |              | 0   | 60         |                         | _   4      | 80         | 5        | 00     | Kerosene Oil in Bulk        | 1        | 1    |
| Do. (Desi) "                  | •••   | 0   | 4 0          | 1   |            | Mangoes (Green) per 1   |            |            | i        |        | Do. (Elephans)              | 1        | }    |
| Do. (Ranchi) ,,               |       |     | 10 O         | 1   |            | Do. (Madras)            |            |            | 1        |        | December and Defended       | 1        | }    |
| tatoes (Mainital)             | _     |     | 4 U          |     | 50         | Golapkhas 6 to 7        |            |            | i        |        | Online                      | <b>}</b> | 1    |
| Do. (Desi)                    |       |     | 3 0          |     |            | Langra 2 to 8           | -          |            | 1        |        | Orumary                     | 1        | 1    |
| ibul                          |       | ١   | - 5          | 1   |            | Bombay                  | •-         |            | 1        |        | BARLEY DOWNER               | 1        | l    |
| ddish (English) per           | doz   | 0   | 12 0         | j   |            | Totapari 4 to 5         |            |            |          |        | BARLEY POWDER               | 0 0 0    | 1    |
| ddish (Country) per s         |       |     |              | 1 1 | 4 0        |                         | •••        |            | ì        |        | Robinson Barley 1 lb. tin   | 3 3 0    | Ì    |
| water forment) hat s          | OUL D |     |              | 1 - |            | Sipia                   | •          |            |          |        | Tally.                      | 1        | 1    |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Nos. | Rent.                     | : | Business.                                 | Shope or<br>Stall Nos. | Rent.      | Business,                                 |
|------------------------|---------------------------|---|---|------------------------|------------|---|
| 37 Office Godown       | Re. As. P.<br>0 3 0 Daily | } | Business to be approved by the authority. |                        | Re. As. P. | Business to be approved by the authority, |
|                        |                           |   | •   |                        |            |   |

& E. DAS-GUPTA; (Mits.) Superintedus.

# SIR STUART HOSE MARKET Shops To Les

(Consinued from page 16)

|                | t de des            |                    |          | at.        | Business.                                 | Rlock & S:A  | 41                         |   | Miy<br>mt.                              | Business,                               |    | Block &                    | Btal<br>ir           |                             | Dal<br>ros |      | Bustow,  |
|----------------|---------------------|--------------------|----------|------------|---|--|----------------------------|---|---|---|----|----------------------------|----------------------|-----------------------------|------------|------|--|
| •              |                     |                    | •        | e. F       |   |  |                            | Ro.   | <b>A</b> . P                            | •                                       |    |                            |                      | R                           | - A        | . P. |  |
| •1             | 8                   | •                  | 1        | <b>₽</b> 0 | Business to be<br>samplify by             |  |                            |   |   |   |    | `                          |                      |                             |            |      |  |
| Ħ              | 18                  | •                  | *        | 0          | Do.                                       |  | ;                          |   |   |   | -  |                            | - 1                  |                             |            |      |  |
|                | 9-10                | -                  | ob<br>do | • • •      | Du,                                       |  |                            |   |   |   | 1  |                            |                      |                             |            |      |  |
| Ħ              | 1-2-6               | 11                 | 0        | 0          | Do.                                       |  | ;                          |   |   |   |    |                            |                      |                             |            |      |  |
|                | 34<br>35            | 2 2                | 0        |            | Do.<br>Do.                                |  |                            |   |   |   |    | F. R.                      | 6                    |                             | _          |      | •••  |
| E.             | 6                   | 8                  | 7        |            | De.                                       |  |                            |   |   | Business to b                           | •  | _                          | 10                   | 1                           | 7          | 1    | Fic wers.                                      |
| E.             | 6                   | 8                  | 10       | 0          | Do.                                       | (old) 88   |                            | 1 14<br>1 10  |   | authority.<br>Do.                       |    |                            |                      | •                           |            |      | Sporting spods.                                |
| New            | Bidg.,<br>•8<br>•23 | 5 5                | 8        | 0          | Oliman's Stores.                          | *** **** *****************************   |                            | 3 2 3 3 2 3 3 4 5 5 5 6 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | Do. Do. Do. Do. Do.                     |    |                            |                      |                             |            |      |  |
| ٠              | *390                | 0                  | 14       | 0          | Do.                                       | 44<br>45<br>46<br>50<br>51<br>52<br>58<br>54   |                            | 2 1 9<br>1 9<br>2 11<br>1 9<br>1 7<br>1 19<br>1 8     | 0 0 0 0 0 0 0                           | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.     | 1  |                            | 57<br>52<br>59<br>56 | 0                           | 7 C        | )    | Rent & Busines to be approved by the A. O Milk |
| N. R.          | 7-8                 | 1                  | 7        | 0          | Business to be approved by the authority. | *Poultry.<br>,. 25-38<br>39-42<br>51-68<br>68-66   | 1<br>1<br>2<br>1<br>7      | 4   | 0 - 0<br>0 0<br>0                       | Poultry. Do. Do. Do. Do.                |    | . 10<br>. 12<br>3aot       | 7                    | 2 12<br>2 12<br>2 12<br>0 4 | 0 0        |      | Lo<br>Lo<br>Do<br>Eues<br>I o                  |
|                |                     |                    |          |            |   | 75-78<br>75-78<br>88-98<br>99-108<br>109-110   | 1 1 5 8 0 1                | 4 0 2 10 4  | 0 0 0 0 0 0                             | Do. Do. Do. Do. Do. Do.                 |    | , <b>34</b> & 25<br>lutton |                      | 4                           | U          |      | Do   |
|                |                     |                    |          |            | ·   | 181-184<br>185-188<br>189-140<br>141-148<br>147-150<br>151-154<br>155-156<br>157-168<br>168-166<br>167-170 | 0<br>1<br>1<br>0<br>1<br>0 | 10<br>10<br>4<br>10<br>14<br>10                       | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0                     | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. | O, | .V.F.S T<br>24-B           | o                    | 1                           | 0          | Sp   | lor & Onlone                                   |
| yngo'<br>Yocon | nut<br>5<br>\$1     | 0 <b>5</b><br>0 14 |          |            | Uoccenut<br>Do.                           | , 191-194<br>, 195-198<br>, 199-203<br>, 208-206<br>, 297-408  | 011011111                  | 10<br>10<br>10<br>4<br>10<br>10<br>4<br>4<br>4<br>4   | 000000000000000000000000000000000000000 | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. |    |                            |                      |                             |            |      |  |

# PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 25th April, 1950

| articles.                 | 1   | Fr  | <b>0</b> m | 1  | İ    | T   | •   | ARTICLES.                 | f    | rom   |       | 10      | AFTIULES.                   | From     | Io      |
|---------------------------|-----|-----|------------|----|------|-----|-----|---------------------------|------|-------|-------|---------|-----------------------------|----------|---------|
| TIME.                     | P   | Lø, | Δ.         | P. | Re   | . 4 | .P. | P. LGETABLES—Contd.       |      |       | ?. kı | . A. P. | RICE.                       | Ro. A. P | Bali    |
| ons per sr. (Below 2 sr.) |     |     | 0          |    | 3    | •   | 0   | ) otatues per seer Madras | :    |       |       | •       | Controlled Rice per ar. 'C' |          | 1       |
| Pona per seer             |     |     | 8          |    | 8    |     | 0   | New (Country)             | 0    | 4 0   | 0     | 6 0     | Do. 'A'                     | 0 10 6   | 1       |
|                           |     |     | 12         |    | 3    |     | 0   |                           | . 0  | 5 0   | Ú     | 7.0     | Do. "B'                     | 0 6 9    | 1       |
|                           |     |     | 12         |    | ×    |     | 0   | Mangoes                   |      |       |       |         | SUNDRIES                    | 0 00     | 1       |
|                           |     |     | 0          |    | 2    |     |     | Fulbul perseer            |      | 10 C  | 0     | 14 0    | Mustard Oil per seer        | 2 80     | i       |
|                           | -   | 3   |            | 0  | 8    |     | 0   | Raddish (Country) per     | C    | 4 0   |       |         | Sugar                       | Control  | 0 15    |
|                           |     | 2   | 8          |    | 3    |     | 0   | score                     | i    |       |       |         |                             | -        | 1 0 40  |
| hetki                     |     | 2   | 8          | •  | P    |     | U   | tweet Putatoes per seer   |      |       |       |         | Tea per ib.                 | 2 0 0    | 3 0     |
| lilea .                   |     |     | -          | 0  | 8    |     | 0   | Pumpkin each              | 0    | 4 0   | . 1   | UO      | Gur (Dates) per seer        |          |         |
|                           |     | 2   |            | 0  | 4    |     | 0   | FRUITS.                   | 1    |       |       |         | , (Sugaroandy)              | 0 9 0    | 0 10    |
|                           | ,   | ×   | 8          | 0  | 8    | •   | U   | - augues 6-8, Langra -4   |      |       |       |         |                             | (Estion  |         |
| THE CACE                  | ••• |     |            |    | :    |     |     | Utales person             | 4    | ( (   | 5     | 00      | 52)1                        | 18 0     |         |
|                           |     |     |            |    | ì    |     |     | Aluboktora ,              | . •  | 0 (   | . 5   | UU      | DAL.                        | 0 20 0   | ;       |
| MBAT .                    | í   |     |            |    |      |     |     | Allie (l'elati) per acore | 0    | 8 (   |       | 10 0    | '.                          |          |         |
|                           | :   |     |            |    | į    |     |     | Ledana per seer -         | 1    |       |       |         | Arabar per seer (medium)    | 0 00     | 0 11    |
| [utton                    | )   |     |            |    | !    |     |     | l haeleach                | 4    | 0 0   | . 5   | UÜ      | Chana                       |          | 0 10    |
|                           | }   | 2   | 12         | 0  | 3    | (   | U   | Dates per seer            | . 0  | 12 (  | 1     | 00      | Khari Masony                | 0 9 0    | 0 10    |
| loat & Kid per seer       | j   |     |            |    | i    |     |     | Almond ,,                 | 2    | 0 (   | 2     | 4 0     | Bhanga                      | 0 8 0    | 10 9    |
| -                         | 1   |     |            |    | i    |     |     | 1 Into man is             | . 1  | 43.47 |       |         | Khasaree                    | 0 7 0    | 0 8     |
| "BGGS.                    | - 1 |     |            |    | 1    |     |     | Oranges 3 to b            | 1    | 0 0   | !     |         | Balai                       | 8 9 0    |         |
|                           | 1   |     |            |    | i    |     |     | Plantain (Champa) per     | ,    |       |       |         | Biuli                       | 0 9 0    | 0 10    |
| Duck's eggs per score .   |     |     | 4          |    | 2    | . 1 | 0   | acore                     | . 0  | 5 0   | . 0   | 80      | Mung (Hari) (Katoba)        | 0 10 0   | 0 11    |
| Powl's eggs "             | .   | ¥   | 4          | 0  | 9    | . 8 | 0   | Do. (Martaban)            | 0    | 10 0  | 1     | 3 0     | ,, (Sona) per seer          | 1 80     | 1 4     |
| -                         | - 1 |     |            |    | 1    |     |     | per dos.                  | İ    |       | !     |         | Mattar                      | 0 8 0    | 0 10    |
| VEGETABLES.               | İ   |     |            |    | ĺ    |     |     | Capaya cash               | 0    | 8 0   | 1 1   | 00      | Ralt                        | 0 8 0    |         |
|                           | - ! |     |            |    | !    |     |     | dore en nos agué          | i    |       | 1     |         | 1084                        | l .      |         |
| ean (French) per soor 🗀   |     | J   | ж          | 0  | a    | 40  | 0   | Pomegranate               |      | 0 0   |       | 0.0     | COKE & COAL                 |          |         |
| rinjal                    |     | 0   | 4          | 0  | 0    |     | 0   | Apple (Nainital)          | 2    | 8 0   | đ     | 00      |                             | 1 11 0   | 1       |
| Cabbage (Country) per s-  |     | 0   |            | 0  | 1 0  |     | Ö   | BUTTER.                   |      |       |       |         | Ccal                        | 1 12 0   | i       |
|                           |     |     | 2          |    | . 1  |     | Ŏ   | Butter per seer           | 1    | 0 -   |       | 0.0     | Kerosene Ull-Llephans       |          | 1       |
|                           | - 1 | 0   | 6          | 0  | : 0  | ) } | 0   | Madras                    | 1    | V     | '   " |         | Brand per bottle            | }        | i       |
|                           |     | u   |            |    | 11   | . 8 | Ô   | Ghee Lakhee               | 1    |       | - }   |         | TABLES TO THE TABLE         |          | 1       |
|                           | • • |     |            |    | . 0  | 1   | 2 0 | Do. Bhadwa                | 1 15 | 8 0   |       | 0 0     | BARLLY POWDER               |          | 1       |
|                           | _   | 0   | 8          | 0  | 0    | 10  | Ü   | Do. Sree                  | 6    | 9 0   |       | 8 0     |                             |          | 1       |
|                           |     | 1   | -          |    | 2    | (   | 0   | Pure Cow Ghee per seer    | I N  | • •   |       | 00      | Harley Powder & lb siz      |          | 0 12    |
| nion                      |     | 0   |            | O  |      |     | ŏ   | Duna Raffala Abas         | 8    | 0 (   |       |         | Do.                         |          | 0 12 (  |
|                           |     | 0   | 8          |    |      |     | 0   | i FLOTTE. "               | 15   | 0 (   | ) ່ ຄ | . s u   | Barley Peari 1              | 1        | 1       |
|                           | ••  |     |            |    | İ    | -   |     | Kinur nes esse            | 0    | 45    | 1     | _       | Do. 2                       |          | 1       |
|                           |     |     |            | 0  |      | 8   | 0   | 1 A AAm 1271              | 0    | 9 (   | 1     | (Con.   | Corn Flower                 |          | 1       |
| Darrot                    | ••  | 0   |            | 0  |      |     | Ö   | Atta Brown per seas       | 10   | 7 6   | 1     | õ       | Robinson's Barley           |          | 2.6     |
| Baetront                  | .   | Λ   | G          | 0  | 1 14 |     | vi. | (Controlled)              | 10   | 7 6   | 1     | ۲       | Cobra Boot Pollab           |          | 1 4. 00 |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

# ENTALLY MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stalls Nos.                      | Daily rent.                          | Baltane                           | Shops or stalls Nos.             | Daily<br>reat.          | Bustness                               | Sheps or<br>Stalls Nos. | Daily                   | Bustners.              |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1—3 8. B.                                    | Rt. 40. P.<br>8 0 0                  | To be approved<br>by the autho-   | oh w B'                          | F. As.P.<br>3 5 0       | Mon-foodstuff,<br>Cloth, Shoe, etc.    | 39 Chandney             | Re. As. P<br>0 8 9      | V ogeta bles.          |
| : 8. B.                                      | 0 12 6                               | rity.<br>Do                       | 10 W. B.                         | 0 12 6<br>0 16 0        | ************************************** |                         |                         | -                      |
| 11 P. B.                                     | 1 6 6                                | Ollman's stores<br>Won-foolstuff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 C<br>1 4 O          | 99<br>88                               | 1                       |                         |                        |
| 18 8. B.<br>71 8. B.                         | 1 6 6<br>1 6 6                       | )<br>, 00<br>**                   | 16 W.B.<br>21 W.B.<br>22 W.R.    | 1 4 0<br>1 8 0<br>1 3 0 | ••                                     | ı                       |                         |                        |
| 19 8. R.<br>10 8. B.<br>11 8. B.<br>22 8. 3. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0           | Madt.                             | 28 W. B.<br>29 W. B.             | 0 12 6                  | w<br>Mudi                              | 60<br>68<br>            | 0 3 0<br>n 2 6<br>0 4 0 | Potes<br>C. V.         |
| <b>3</b> % 5s.                               | 0 15 0                               | 43                                |                                  |                         | <b>Audi</b> ,                          | 69<br>76<br>77          | 0 6 8<br>0 6 8          | E. V.<br>Fruin,        |
| Pork 3<br>"                                  | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 13 0 | Pork                              |                                  |                         |  | 78<br>79<br>80          | 0 5 0<br>0 5 0<br>0 8 9 | or<br>oo<br>Dry Projek |

# CALCUTTA MUNICIPAL, GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 6th May, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

|        | Approximation of the contract |   |  |
|--------|---|---|--|
| , 15°C |   |   | Page   |
| 25     | HEALTH AND HLOIENE-   |   | _  |
|        | Fighting Cholera Menace   |   | 31   |
|        |   | •••   |  |
|        | VITAL STATISTICS—   | •••   | 32   |
| 26     | CALCUTA NEWS & TIPMS  |   | 33   |
|        | ONEW TIN NEWS & VIEWS   | •••   | 33   |
| 27     | CORPORATION AND MARKET NOTICES-   |   | 35   |
| 41     |   |   |  |
| 29     | MARKET PRICES CURRENT-  | •••   | 37   |
| ion B  | e. 4 including postage.   |   |  |
|        | 25<br>26<br>27<br>29  | Fighting Cholera Menace  VITAL STATISTICS—  CALCUTIA NEWS & VIEWS—  CORPORATION AND MARKET NOTICES— | 25 HEALTH AND HLGIENE— Fighting Cholera Menace  VITAL STATISTICS—  CALCUTTA NEWS & VIEWS—  CORPORATION AND MARKET NOTICES—  MARKET PRICES CURRENT— |

# Chronicle & Comment

#### OALCUTTA'S PUBLIC LIBRARIES

There are in this city more than 250 public libraries receiving Corporation grant. There may be a few hundreds more that do not receive grant of money from the city Corporation. Besides it is a matter of pride that Calcutta houses India's National library, biggest in the country. The Calcutta University Library contains the largest collection of books and manuscripts, when compared to other University libraries in the country. And the name of Poet Rabindranath is so intimately connected with one of the city's local libraries. is Chaitanya Library situated in Beadon Street near the Minerva Theatre. At this place mostly between 1893 and 1908 the poet addressed meetings and read papers on different subjects, ranging from contemporary political thought and social reform to literary ideal.

Public libraries of Calcutta hence form not only a useful but also a glorious feature in the life and activities of the city. The members of these libraries will surely be delighted to know that Britain's public libraries are celebrating their centenary this year in 1950.

In 1850, Parliament passed an Act permitting—not compelling—English and Welsh towns with 10,000 people or more to impose a rate of up to a half-penny in the pound to build or maintain public libraries. Five years later another Act reduced the population limit to 5,000 and also allowed books to be bought.

Today 590 local authorities have libraries under their control and together they own 42,000,000 books. In the whole of the British Isles there are only 60,000 people out of a popular

tion of just over 50,000,000 who live in areas which have no public library service. Even remote villages and hamlets are now served by travelling libraries of County Councils—specially fitted motor vans from whose shelves readers can make their choice.

In the last hundred years these far-sighted library Acts have brought enjoyment and education into the homes of Britain's people on a scale which is remarkable. There were, of course, libraries—some world famous—before 1850, but they catered mainly for scholars and technicians.

Today anybody in Britain can go to a local library and get almost any book on almost any subject, and there is nothing to pay—unless the book is retained beyond the permitted time.

When shall our public be so much library-minded and our libraries be so very usefully equipped?

#### CALCUTTA FIRE BRIGADE

The Calcutta Fire Brigade, which claims an international reputation for its efficiency has been amalgamated with the West Bengal Fire Services since April 18 last. This has been effected in pursuance of an Act recently passed in the West Bengal Legislative Assembly. This Act repeals the Licensed Warehouse and Fire Brigade Act of 1893 and establishes a Fire Brigade for the whole of West Bengal. Originally the service was meant for the city of Calcutta. It was then gradually extended to the industrial areas. It may be noted here that money has already been provided in the current year's budget for the extension of the fire-service throughout the State.

# Personalia

PR. B. C. Roy, Chief Minister, West Beneal has now been very much engaged in discussion, planning and working of the programme of rehabilitation of the refugees who have been pouring in into the State of West Bengal since some time. Accompanied by the Chief Secretary, Shri S. N. Ray, he went to Delhi on the 29th April last for consultation with Pandit Nehru in connection with the implementation of the Delhi Agreement and rehabilitation of the refugees. He returned to Calcutta on Monday, the 1st May.

On Tuesday, the 2nd May, Dr. Roy left for Amarda Road, in Orissa, by air to visit refugee reception camps opened there by the Orissa Government. From Amarda Road Dr. Roy went by special plane to Ranchi where he also visited refugee camps.

Dr. S. P. Mookerjee met Dr. Roy, at Writers Building, on the 26th April last and had a two-hour talk with him on problems relating to relief of East Bengal refugees. Shri B. Majumdar, Irrigation Minister, and Shri S. N. Ray, Chief Secretary, were also present.

Pandit Hriday Nath Kunzru saw Dr. Roy at the Secretariat on the 28th April last and discussed with him various problems relating to refugee relief rehabilitation.

Shrimati Renuka Ray, M.P., Central Adviser for Refugee Rehabilitation, was also present.

Shri Satish Chandra Das Gupta saw Dr. Roy and discussed with him the question of rehabilitation of displaced persons in Howrah and Hooghly industrial area.

Shrimati Mridula Sarabhai met Dr. Roy in connection with the rehabilitation of displaced persons in West Bengal.

Shri K. C. Neogy, Member of the Indian Parliament, who recently resigned his Ministership in the Central Cabinet, arrived in Calcutta from Delhi by Calcutta Mail on the 28th April last.

Shri Neogy who was accompanied by his wife, was accorded a hearty reception on arrival at Howrah Station. He was greeted with shouts of Bande Mataram and was garlanded on behalf of individuals and organizations.

SHRI K. SANTHANAM, MINISTER OF STATE FOR RAILWAYS AND TRANSPORT, Government of India, arrived in Calcutta on the 29th April last on his way back to Delhi from a tour of inspection of the Assam rail link.

Immediately after his arrival at Howrah, Shri Santhanam, accompanied by Shri H. M. Jagtiani, General Manager, East Indian Railway, proceeded to inspect the railway workshop at Lilooah. Later in the afternoon he inspected the Shalimar goods sheds.

During his three-day stay in Calcutta Shri Santhanam met representatives of various Chambers of Commerce, timber merchants and slipper suppliers association and held discussion with heads of departments and other officers of the E. I. and B. N. Railways.

At a Press Conference held on Monday, the 1st May, he announced the possibility of resumption of through goods traffic by rail between the two countries will begin soon.

BRIGADIER P. H. DENYER, O.B.E., the last British officer to command a formation of Indian troops, handed over command of the Calcutta Sub-Area, which he had held since August, 1948, to Brigadier H. S. Randhawa on the 1st April last.

A veteran of World War I, Brigadier Denyer was wounded in the Battle of the Somme in 1916 and was awarded the Military Medal for gallantry.

He joined the Indian Army after World War No. I, and put in 82 years' service.

During the earlier part of World War II he was senior instructor at the Indian Military Academy at Dehra Dun. In 1942 he went to the Western Desert with a battalion of his regiment—the 11th Sikhs. He was wounded in Italy in 1945.

In 1946 he was appointed Military Adviser, Bajputana State Forces, and later became Military Adviser-in-Chief. In 1948 he came to Eastern Command as Commander of the Bihar Sub-Area and after a few months took over the Calcutta Sub-Area.

Shri J. P. Narain, the Socialist Leader, while addressing the students at Marwari Chhatra Niwas on the 25th April last reiterated that the future of India depended on the implementation of the Nehru-Liaquat pact.

If India succeeded in creating such conditions she would acquire the moral right to take action

#### LATE SHRI AMULYA DHONE ADDY

The late Shri Amulya Dhone Addy, an ex-Commissioner of the Corporation, died recently at his residence in Chetla. Shri Addy was Commissioner for nearly 30 years from 1894-95 to 1923-24. He was at one time a Member of the Legislative Assembly. He was known as the Rice Prince of Chetla.

against Pakistan in case the latter failed to follow the agreement.

The transfer of population on a communal or sectarian basis, he said, was bound to affect the economy of the country adversely.

SARDER K. M. PANNIKAR, INDIA'S AMBASSADOR-DESIGNATE TO COMMUNIST CHINA, accompanied by his wife and daughter, arrived in Calcutta by air from Delhi on Sunday, the 30th April, on his way to Peking.

THAKIN NU, THE BURMESE PRIME MINISTER, accompanied by his wife and U. Hlla Maung, Secretary of the Finance and Revenue Departments of the Government of Burma, arrived in Calcutta from Rangoon by air on Monday, the 1st May, on his way to London to attend a Westminster Abbey service on May 11 in memory of the 10,000 Commonwealth soldiers, sailors and airmen who died in the Burma campaign.

From the aerodrome the Prime Minister and Mrs. Nu drove to the Mahabodhi Society's hall in College Square to attend the Buddha Day celebrations.



This photograph shows the ruins of the Fort of Saptagram

In the integround may be seen the author of the article i

## SAPTAGRAM: A Forgotten City Of Bengal

[By NATABAR DATTA, Pura-Tattwanidhi]

SAPTAGRAM was the capital of Bengal in the Hindu and Muhammadan periods and was the residence of the Kings of the country. The city was 16 miles in area and consisted of seven Wards (villages) viz., Triveni, Debanandapur, Shankhapur, Bansabati (Bansberia), Vashudebpur, and Krishnapur. It has a unique place in the history of Bengal and it had once the same position as Calcutta occupies in the present era. It was the principal port and chief commercial centre of Bengal of the Hindu and Muhammadan periods. Its name and fame has been elaborately mentioned in the ancient literatures of Bengal as well as that of India. riz., Mahabharata, Ramayana, Shrimad-Bhagabatam, Skanda-Puranam, Manasha-Mangal, Kavikankan-Chandi, Chaitanya-Bhagabata, Chaitanya-Charitamrita, Bhakti-Ratnakar, Tabaqati-i-Nasiri by Minhaj, etc., etc.

#### THE CITY IN HISTORY

The name and fame of Saptagram has been mentioned by many eminent historians of this country, and abroad and authors of the old days.

The Roman historian Pliny, in the middle of the 1st Century A.D., in his book "Historia Naturalis" (translated by Philemon) mentioned Triveni which was a Ward of Saptagram.

Riazu-S-Salatin, by Ghulam Hossain Salim, translated from the original Persian by Maulavi Abdus Salam (1902) page 48, stated,—

'Sarkar Satgaon comprised a small portion to the west of Hughly, whilst a large portion comprised the modern districts of the 24-Parganas to Kabadak river (Kapotaksha), western Nadia, south western Murshidabad and extending to Hatiabagh Hatiagarh) below Diamond Harbour." To this Sarkar Province belonged the Mohal Kalkata (Calcutta) which together with two other Mahals (subdivisions) paid in 1582 A.D., a land revenue of fis. 23,405.

In "Lekh Mallika" an old Bengali manuscript, it has been stated that, "There was a Samaj (Association) of Benias at Mahasthan. In the town of Sakarma, Gour. Garveswar Datta was the merchant in chief. Those Benias used to go for trade by voyage, filling with their merchandise in big vessels, to Lanka (Ceylon), etc., through Gourand Saptagram."

#### OTHER REFERENCES

The celebrated Chinese traveller Hiuan Tsang who visited India in the seventh century A.D., wrote in his diary—"After performing the "Navaratri festival (Sharadiya Durga Puja), on the Bijoya Dasami day (the tenth day of full moon) the Hindu traders used to set out for trade with merchandise, by land and voyage. These Indian traders used to carry their merchandise to Greece, Somaliland, Kushadwipa, Shankhadwipa, Java, etc., for trade. They also used to carry muslin, pearl, sugar, etc., for sale and brought ivory, crystal, gold, black-wood wares, etc., to India."

In the Ramayana, by Krittibasa Ojha (1885), it has been stated that Saptagram was a famous and peerless city and a place of great sametity and pilgrimage of the Hindus, also as sacred as Prayaga (Allahabad).

Raghunandan Rhattacharjee (fifteenth century A.D.) the Hindu law maker, in his famous

book "Prayaschitta-Tattwa" quoted a sloka from Mahabharata that,—"on the south of Pradumnyanagar (present Fandua) and on the north of the river Saraswati the village Triveni was a Ward of Saptagram. The junction of the three rivers—Ganges, Jamuna and Saraswati, is called Dakshin-Prayaga and is as sacred as Uttar-Prayaga (present Allahabad). The three rivers—Ganga, Jamuna and Saraswati joined at Uttar-Prayaga (Allahabad) and separated themselves at Triveni, (District Hughly, Bengal).

Saptagram is mentioned in the old Vaishnaba work "Chaitanya-Bhagabat" written by Brindabandas Thakur, (sixteenth century A.D.) a contemporary of Shri Chaitanya Mahaprabhu. Kavikanan Mukundaram Chakravarti, in his notable book "Chandi" (16th century A.D.), in the voyage of Dhanapati Sadagar, described that Saptagram was a place of great commerce. The merchants from Kalinga, Trailanga, Karnat, Guzrat, Malaya, Lanka (Ceylon), etc., used to bring their merchandise for sale in the mart of Saptagram, it was also a place of great sanctity and pilgrimage of the Hindus.

#### PORTUGUESE IN SATGAON

J. De Barros, a Portuguese traveller visited Saptagram in 1516 A.D. and mentioned the place in his book "Da Asia" and put the name of Saptagram as 'Satiga' in his map as published in 1517 A.D. (vide Asiatic Society Journal, Vol. LXI, Part I, page 298).

The renowned traveller Caesar de Frederic, in 1565 A.D., mentioned Saptagram as "Satgaon" in his diary and described it as a large city.

In 1530 A.D., the Portuguese anchored their first merchant vessels at Saptagram and were amazed to find the splendour of commerce at Saptagram and named Saptagram as "Porto Piqueno".

In the period of Pathan rule (Fifteenth century A.D.) Saptagram was called Hossainabad after the name of Allauddin Hossain Shah, the Nabab of Bengal. (Vide. catologue of coins in the Indian Museum, Calcutta Vol. II, pt. II, page 172).

Encyclopædia Britannica, 9th Edition, Vol. XIII, page 148, stated, "In the early period of the Mahammadan rule, Saptagram was the seat of the Governors of lower Bengal and a mint town. It was also a place of great commercial importance."

In 1526 A.D. a mosque was established by Seikh Jamaluddin Amuli, at Saptagram, in the reign of Naseruddin Nasratshah, Nabab of Bengal (1497 A.D.).

#### PROVISION FOR LABELLING OF DRUGS

The provisions of the Drugs Act 1940, and the Bengal Drugs Rules 1946, are in force in the country since April 1, 1947. It was decided to enforce rigidly from January 1, 1950 the labelling provisions under the Drugs Act and Rules in respect of drugs (both pharmacoposial and non-pharmacoposial) imported into or manufactured in the country before April 1, 1949. However, it was subsequently found out that large stock of patent and proprietary medecines and other drugs not conforming to the labelling provisions under the Drugs Act and Rules, which were imported in the country before April 1, 1949 were still lying with the trade and the rigid application of the labelling provisions with effect from January 1, 1950 would entail heavy loss on the trade. It has, therefore, been decided to extend the date of enforcement from January 1, 1950 to July 30, 1960. (Press Note).

The first Church established in Bengal, by the Portuguese, was at Hughly, in the 4th quarter of the sitteenth century A.D. (1860), with the permission of Akber Badshah. In Akber time Satgaon (Saptagram) was known as Balghak-Kahana, the "house of revolt".

The first Englishman who visited Saptagram, was Balph Fitch, in 1586 A.D. He was astonished on seeing the riches of Saptagram. He wrote in his diary—"When I reached Saptagram, I saw hundreds of vessels full with merchandise, of which one hundred and eighty vessels came from Agra alone and most of them were with 24 and 26 cars."

#### A FLOURISHING PORT

Saptagram was a flourishing port on the river Saraswati, where ships from China, Malaya, Java. Siam, Ceylon, Persia, Egypt, Italy, etc., brought their merchandise for sale in the mart of Saptagram. In the first Century A.D. the Hindus exported pearls, finest muslin, silk, betels, lac, rice, sugar, etc., for sale in European Countries. (Vide McCrindle's Ancient India, as described by Potlemy. Once (about 40 years ago) I saw myself a big iron anchor tied with iron chain, half buried in the bed of the river Saraswati. The river Saraswati is at present a narrow stream (8 feet).

Formerly, it flowed to the west of Saptagram, meeting the river Bhagirathi on the north at Triveni, District Hughly, and on the south at Sankrail (near Botanical Garden) District Howrah through Battor, Andul, etc.

The place of the Vaishya King Singhabahu, a contemporary of the Lord Buddha, was on the bank of the river Saraswati at Singhagarh (at present Singur, District Hughly). His son Bijoy Singha invaded and conquered Lanka in 500 B.C., and named it after his name as Singhal (Ceylon).

It is also understood that two Hindu Kings ruled over Saptagram in the old days viz. Vaishya King Rajya Bardhan and Raja Satrujit. The place of the Hindu King Pundrabardhan, was at Pandua, a few miles to the north of Saptagram.

#### ITS INDUSTRIES

Saptagram was famous for paper (hand made) industry in the old days up to the 1st quarter of the Seventeenth century A.D., which was exported to places far and near, and also famous for yellow silk and 'Balapose'—(warm wrapper).

Ramusio stated that though the Port was removed (to Hughly), about ten thousand houses still existed at Saptagram even in the 4th quarter of the seventeenth century and there were seven hundred betel shops.

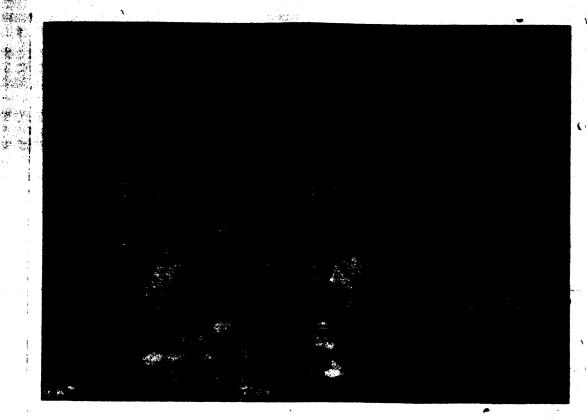
A market price-list of the capital Saptagram in 1850 A.D., as mentioned by Ibn Batuta ran as follows:—

25 ratal rice or 80 ratal paddy—1 Dirhm (silver mohar); 1 ratal sesame oil—2 Dirhm (1 Dirhm); 1 ratal cow-ghee—4 Dirhm (1 dinar); one milch cow—3 Dinar; 8 fowl or 15 pigeon—1 Dirhm; one full grown sheep—2 Dirhm; 1 ratal sugar—4 Dirhm; 30 yds fine muslim cloth-2 Dinar; one beautiful and young female slave-1 gold mahar.\*

Ijuddin Mahaia Asmul Mulk, Governor of Saptagram, established a mint at Saptagram in 1828 A.D., (Vide: "List of Coins", Vol. II, page 69,

(Continued on page 80)

<sup>\*1</sup> Ratal—13 seers. 1 Dirhm—As. 2-6 p. (ten pice), 1 Diner (silver mohur)—Rs. 1-4-0, 1 Gold mohur—Rs. 20.



THE COMMUNITY DINING ROOM

Where one main meal is provided at no additions, tharge and the aged housewives

return to their own cookers to prepare other meals.

#### HOME LIFE FOR OLD PEOPLE

#### Poor Law Institutions In Britain To Disappear

OLD people in bratain are living longer than they used to do, but they are finding much to interest them in the evening of their years. Great and successful efforts are being made to improve their lot, to make them happier and healthier. The National Health Service Act which came into force in July, 1948, provides all types of medical care for them and the National Assistance Act which provides for financial help from the National Assistance Board for those in need, gives local authorities new responsibilities for finding accommodation for people

Formerly it was the duty of Britain's local authorities to make provision for the destitute aged. Now they have to take care of all who can be described as in need of care and attention.

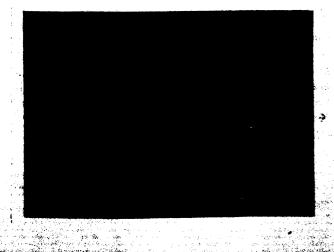
item before World War II the local authorities told begun to break up the old Poor Law institutions and make smaller, more comfortable and less functional? homes. World War II interrupted this work but after it had ended, and before the standard Assistance Act was passed in July, 1948, local hodies were asked by Britain's Ministry of the old more comfortable, by exchanging big committees for smaller rooms, providing pleasanter terreture and generally giving more individual persons to old people.

#### NEW EXPERIMENT

An imaginative experiment undertaken by the masters of the London Parochial Charities might

(Left) How an old couple live an easy lite in the flat provided to them.

(Right) Some of the old people enjoying their time in the Garden Court.





well form a model and give a lead to public authorities elsewhere. The experiment is lineden House, Islington, a block of flats opened a few months age by Queen Mary, and designed to combine accommodation for the aged together with family flats for normal council tenants. The block encloses a central garden court, and this and all the accommodation opening on to it are reserved for old folks.

The accommodation takes the form of oneoccupant flats and flats for couples, some of which are single-storey dwellings, while others are in the ground-floor storey of the block, whose upper floors are arranged as ordinary family flats. This latter fact, which ensures that the aged occupants see and hear something (but not too much) of the bustle of every-day life, is believed to go far in removing that leeling of succession which can make special institutions for the succession affairs. In addition, all the old folks' flats have entrances on to the rasin road, and the sounds and activities of city life are there to be enjoyed if they wish it so. There are several rommunity services. One meal a day is provided, without additional charge, and this is cooked in a central kitchen sign served in a communal dining-room. There is a laundry with modern washing appliances available for the tenants to use, and there is a matron with fully-equipped sick-bay. The community services, however, though essential, are less important than the privacy and home life thus made possible for the aged.

#### -SAPTAGRAM

(Continued from page 28)

by Nelson Wright). Saptagram was a big Pargana extending from Nadia (including) to Bay of Bengal.

RELICS OF AN OLD CAPITAL

Saptagram was the Royal Port of Bengal and famous for the splendour of commerce. Traders from all parts of India and foreign countries used to visit Saptagram. Its wealth and commercial importance dated as far back as the time of the Hindu and Mahammadan periods, even at the beginning of the English period and was recognised by the different ruling chiefs of the day. The silting of the river Saraswati brought about its ruin, but the time honoured name and fame are there coming down from generation to generation with all regards and reverence from both the Hindus and Muhammadans alike, as exemplified by the temple of Shri Shri Udharan Datta Thakur (a great saint and companion of the Great Lord Shri Gouranga and Nityananda Prabhu who flourished in the sixteenth Century A.D., and another at Krishnapur, the birthplace of the great devotee Srila Ragu Nath Das Goswami, one of the six Goswamis, the chosen diciples of the Great Lord Shri Chaitanya Mahaprabhu. There are also ancient Mahammadan relics and relics of old capital, fort and port demarcated with marble tablets by Lord Curzon, Viceroy and Governor-General of India. lt was undoubtedly one of the seats of culture and learning also. Udharan Datta was a big trader, merchant, Court-Banker and a person of enormous wealth. He had several mercantile vessels. He opened shelter (langarkhana) for the famine stricken people, on the bank of the river Saraswati, where 10 to 12 thousand persons were fed daily for a considerable period.

#### CENTER OF VAISHNAVA CULTURE

The name of Saptagram is a household word to every one in many districts of Bengal. Unfortunately much of its history is lost owing to the disappearance of the city on account of Mang of the river Saraswati. The towns of Hughly Chinsurah, Chandernagore, Shrirasapar, Sa. practically rose out of the sales of Saptagram, which Headh

destroyed physically is yet one of the spiritual centres of the great Vaishnava culture and religion of Bengal. Thousands of pilgrims visit their respective shrines every year.

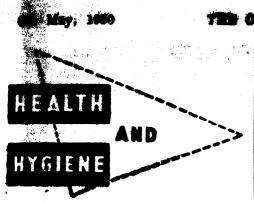
There are still two mounds of ruins at Saptagram, one is the ruin of a Fort and the other the ruin of a temple of Kali. They are situated side by side on the eastern bank of the river Saraswati.

The length of the mound of the Fort is about 400 yds and the height is about 25 feet, the top of the mound being now used for cultivation. Local people told me (about thirty years ago) that an iron cannon was found, some time previously when ploughing the land (top of the mound of fort).

The mound of ruins of the temple bears an old banian tree on the top. Local tradition has it that, the sailors and crewmen used to tie iron chains, ropes of ships and vessels, round the trunk of the tree. A local old man of 80 told me that he heard from his grandfather the same. This quarter where the mound stands, is called "Dingir Haut" i.e., the mooring place for anchoring vessels, boats, ships. The height of this mound is about 25 feet and the top is about 20 sq. feet. The above two mounds were discovered by me about twenty years ago. It was also brought to the notice of the Archaeological Department and those mounds were inspected by the Archaeological Survey Department in 1939.

Foreign travellers who learnt about the glory of the ancient Saptagram from history, do not know where the place is now situated, as at present the firms bonoused, glorious and famous Saptagram is entirely engulied with jungle, situated on the side of the Grand Trunk Road, District Hughly. Septagram is only twenty-seven miles from Hourah railway station and 2 and 8 miles from Banded and Hughly railway stations. The nearest railway station of Saptagram is Adi Saptagram.

Shri Ban Da



# FIGHTING CHOLERA MENACE

A NTICHOLERA campaign by the Calcutta Corporation was started at the usual time, about the middle of December last in usual manner by appointing extra Doctors as Inoculators and stressing on prompt disinfection of infected places, writes Dr. M. U. Ahmad, Health Officer, Calcutta Corporation, in his review specially written for the Gazette.

The above measures were extended according to public demands and by the middle of February 48 extra Inoculators were working in addition to the 16 permanent hands and 18 Corporation Dispensaries were functioning as additional Inoculation Centres in addition to the permanent Vaccination Stations. These Centres are so spread all over Calcutta that one or the other Centre is within easy reach of a person wherever living-desiring for inoculation. Publicity was also arranged through Press, Posters as well as Broadcast-of the Centres of through Radio Inoculation with their addresses and of the fact that inoculation is given free of any charge either at the Centres or at the persons' own residences when so -called.

#### OUR REQUEST TO CITIZENS

As the doctors and vaccinators have been very busily engaged in the mass inoculation drive against cholera, the citizens are earnestly requested to refrain from calling vaccinators at their residences, as far as possible. They are also requested to help the drive by offering themselves to be inoculated at the inoculation centres or at places where inoculation is being given.

Public response was very slow and gradual.

The arrangements of inoculation and prompt disinfection have been further elaborated and 86 extra Inoculators, 16 permanent Doctors and 26 Vaccinat ors as help are at present engaged for inoculation work and 88 disinfecting gangs reinforced by 15 gangs diverted from Mosquito Department are working for disinfection work.

#### MASS INOCULATION DRIVE

Mass inoculation drive has been started from 19th April, 1950 jointly by the staff of the Health Directorate and the Calcutta Corporation in the Publicity Vans belonging to Government and Calcutta Corporation as well as of Indian Red Cross. The total number of persons inoculated in the joint mass drive is 1,67,875 of which 51,048 have been given by the Health Directorate and 1,07,180 by the Corporation staff and 9,647 by the Medical Practitioners and Voluntary Organisations.

A special drive against the evil practice of sale of exposed food and drink and cutfruits etc., has

and the second of the second o

been launched jointly by the Calcutta Corporation and Calcutta Police from the 27th April. In Police vans Corporation Food Inspectors accompanied by Armed Guards are daily going round different districts in Calcutta specially at places notorious for such sale. In this campaign about 4 tons of stuff have been destroyed at the Corporation Incinerator after making them unfit for human consumption by sprinkling them with finyle and bleaching powder.

Dr. B. C. Das Gupta, D. H. S. is meeting daily Corporation Health Officer Dr. M. U. Ahmad and the District Health Officers in a conference at the Writers Buildings for reviewing the progress of daily work as well as chalking out further (to be made) arrangements.

The new Chief Executive Officer of the Calcutta Corporation Shri R. S. Trivedi, r.c.s., is personally inspecting and supervising the drives etc., almost daily.

#### LATE DR. SUNDARI MOHAN DAS His Connection With The Corporation

Dr. Sundari Mohan Das, son of the late Shri Svarup Chandra Das, was born in the town of Sylhet on the 19th December, 1857.

He was appointed by the Corporation of Calcutta as Medical Inspector in charge of Wards Nos. 7—9 on a pay of Rs. 150. He rendered a qualified service till the 81st July, 1901, for 11 years and 9 months under the then Health Officer, Dr. J. N. Cook.

On August 21, 1901, the Corporation granted him an invalid pension not exceeding Rs. 27-8-0 from the date of retirement.

When the New Corporation came into existence in 1924 Dr. Das re-entered the institution as a Councillor representing Ward No. 4 for a term of three years till 1926.

#### DANGER OF EATING EXPOSED FOOD

The Regulations under the Indian Epidemic Diseases Act provide that no person shall sell or offer for sale or expose, keep, store or hawk about any milk, bread-stuffs, cakes, pastry, sweetmeats, confectionery, icecream, cut or sliced fruit or any other article of food or drink commonly used for human consumption without further preparation by hoiling or cooking, unless such article is kept properly covered in a closed container of glass, wood or metal so as to protect it from the risk of infection by dust, dirt or flies, according to a Government Press Note. Similarly, no person shall offer or sell or expose, keep, store or hawk about sugarcane juice extracted by hand press or by any mechanical device in any public place, park, maidan, street, road,

lane, gully, market, bazar or in places adjacent thereto, or shall prepare or extract sugarcane juice for purposes of being sold as a drink without further preparation by boiling or cooking.

An order issued by the Government of West Bengal provides that Police Officers of the rank of an Assistant Sub-Inspector, a Sergeant or above will be authorised to inspect such articles of food or drink and destroy them on the spot or remove and destroy subsequently such articles of food or drink which may be found to be exposed to the risk of infection by dust, dirt or flies. No compensation will be payable to the owner thereof in respect of such articles destroyed. The owner of such articles will also be liable to penalties provided under the Indian Diseases Act for breach of regulations.

The inspecting officers will also ascertain that no person in charge of a hotel, restaurant, cafe, lodging house or any other place of public resort in which articles of food and drink are supplied for consumption on the premises, shall use or cause or permit to be used in the cooking, preparation and storage of or for serving to any person any article of food or drink in any vessels or utensils which have not been properly cleansed to the satisfaction of the inspecting officer. For the purpose of these rules no vessel or utensil for service shall be considered properly cleaned unless it is cleaned with soap or washing soda and with clean hot water each time it is used and in cases of utensils and vessels for cooking prepartion or storage unless the vessel or utensil is cleaned at least twice daily.

Already our Health Officer, Dr. Ahmad, repeatedly appealed through the local newspapers to the people to refrain from eating exposed foodstuffs. And, until the public co-operate with the Health Authorities no measure undertaken against sale of exposed foodstuffs will bear any result.

#### DANGER OF DRINKING UNFULTERED WATER

Lt.-Col. C. K. Lakshmanan, Director, All-India Institute of Hygiene and Public Health, recently opined at a Press Conference that the unfiltered water supplied in Calcutta contain cholera germs and one of the reasons of the high incidence of the discase in the city may be drinking of unfiltered water by a large section of the people due to the limited supply of filtered water.

According to a Survey conducted by the Institute two years ago the unfiltered water was found to contain cholera bacilii.

Our Health Officer has repeatedly requested the citizens to desist from using unfiltered water for domestic purposes. And we further appeal to the citizens to pay heed to our Health Officer's request.

To the facilities for treatment. augment additional staff has been appointed in Campber Hospital. Extra equipment has also been supplied. Arrangements have been made by the Government to put up three extra sheds at Bahir Surah Hospital with accommodation for 260 beds. When these sheds are ready, smallpox patients from Campbell Hospital will be transferred there. The beds thus released will be reserved for cholers patients.

#### VITAL STATISTICS

For the Oity of Lulcutta for the week ending 8th April, 1980

CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBLEME)

The total number of deaths registered during the week was 1185 against 1081 and 1023 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 411. The general death-rate of the west was 1948 and

#### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 8th April, 1950 was 1052 against 907 and 849 in the two preceding weeks. There were 147 deaths from cholera. against 112 and 96 in the two preceding weeks. There were 165 deaths from small-pox during the week against 172 in the previous week. There were 2 deaths from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers anb dowel-complaints amounted to 50 and 135 respectively against 52 and 115 in the preceding week. The general death-rate of the week was 20.89 per mille per annum.

There were 44 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 20.01.

There were 120 deaths from respiratory diseases against 106 in the previous week.

There were 56 deaths from tuberculosis against 37 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 133 against 174 and 174 in the two preceding weeks. Of these, 36 werfrom cholera, 19 from small-pox, nil from influenza, 8 from fevers. 22 from howel-complaints and 10 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 18.59 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 18.59.

There were 2 deaths from tuberculosis against 5 in the previous week.

#### For the City of Calcutta for the week ending 15th April, 1950

#### CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the well was 1324 against 1185 and 1081 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 542. The general death-rate of the week was 23.02 per mille.

#### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 15th April, 1950, was 1129 against 1052 and 907 in the two preceding weeks. There were 227 deaths from cholera. against 147 and 112 in the two preceding weeks. There were 183 deaths from small-pox during the week against 168 in the previous week. There were nil deaths from influenza against 2 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 53 and 136 respectively against 50 and 135 in the preceding week. The general death-rate of the week was 22.42 per mille per annum.

There were 57 imported deaths, Excluding these, the death-rate of the Town was 21.29.

There were 147 deaths from respiratory diseases against 120 in the previous week.

There were 41 deaths from tuberculosis against 56 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 195 against 133 and 174 in the two preceding weeks. Of these, 45 were

(Continued on next page bottom)



\$ECTION 144 UNDER THE CRIMINAL PPOCEDURE. CODE has been extended for two months from Monday in the areas under the presentation of Howrth Sibpur, Bantra and Golabari police stations Religious gatherings and processions are, however, exempted from the order

AN INDIAN PARITAMENTARY DITIES ATION, now on a 'see how tour of the curries indistrial centes in the country arrived in Colcutta by cr from Lamshedour in Monday the 1st May. The delegation consists of 30 members

The delegation, which staved in Calcutta till May 4 as guests of the business community visited a number of incroves and workshops in and around Calcutta

SPECIAL CONSTABLES recently recruited in Calcutta assembled at the manginal rally held on the Brigade Parade Ground on the Maidan in the morning of the 28th April last

The men were informally inspected by Shri S N Chatterji Police Continusioner They were then addressed by Shri P K Sen Deputy Commissioner. He idquarters who briefly explained the nature of the organization the type of training they would receive and the tasks they would be called upon to undertake.

The Special Constability Scheme was first mooted by the Police authorities in July last year at a time when the latter were severely taxed in dealing with the frequent disturbances in the city. The scheme received Government approval, and recruitment was taken in hand in March last

The whole force is under the orders of a Commandant which post is now held by Sir I. P. Misra, a prominent Calcutta citizen.

Under the special constibulary's here the city has been hyded into four districts. North, South Central and Headquarters

CALCUTTA BRANCH OF THE INDIAN COUNCIL. OF WORLD AFFAIRS held its annual meeting on the 26th April last. Addressing the meeting Pandit H. N. Kenzru, M.P. and Chairman of the Council said that India was interested in what was happening in the furthest corners of the world.

It, was necessary, therefore, that they should collect adequate facts and figures to help formulate a sound foreign policy, no longer a matter to be settled by a few experts of the Government of India. The common man should take his page in the determination of the country's foreign police

Shri N R Sarkar was re-elected president of the Calcutte branch of the Conneci and Shri L N Birla and Sir B P Saigh Roy were elected wice presidents

#### -VITAL STATISTICS

(Confinued from page 32)

from cholers, 33 from small-pox, nil from influenza, 14 from fevers, 38 from bowel-complaints and 21 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 27.26 per mills.

There were nil imported deaths Excluding these, the death-rate was 27.36

There were 7 deaths from tuberculosis against 2 in the previous mask.

BUNGALI NEW YEAR was colebrated under the cuspices of the Calcutta Art Society at the premises of the Nizin prince in Lower Circular Road on Sunday, the

- ten me included singing at some well-known sees had no he north of hersakh and the New dines by members of the Society.
- is the constant Withirds Chief Minister of Orissa who is a continuous on the occasion, said that such it is well increased to the los was not an abstract of but reality which they required to derive inspiration in critical and life holdly.

PRODUCT ASSOCIATION held its annual incoming at Shir Visualdhananda Baraswati Vidyalaya Smil v the 30th Arril Presiding over this meeting in facility. Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West for 1 and that Governmen had to continue the control system a businessmen could not guarantee that prices of mimodities would not use after decontrol.

Shir Ghanshvanidas Rastogi, President of the Association, cutch to the Governor a purse of Ra. 40,000 as the atrib on of the Association towards Gandhi Memorial Lund.

VIV Al was relebrated in Calcutta on Monday, the V A meeting of the Cornoration Workers was also fold or the day

Vinceting organized jointly by the All India, Trade Union Congress. United Trades Union Congress and Hind Mixic r Sabha (borward Block) was held at the University Institute.

Minial Lanti Bose, President of the United Trade

to the Courses who presided, said that the Labour Relations

Limit the Linde Unions Bill aimed to place workers at the

to capitalists and the Government. They made strikes

if practically abelished collective bargaining

ASSOCIATION held its annual general meeting on the 280 And last Presiding over it Sir B P Singh Roy said that the building of national highways and inter-district, dittict and village roads should keep pace with the industrial progress of the country, he added

Many new problems affecting the social and economic interest with the Bengal had arisen, the most important being the administrative necessity of building a 600-mile network of all within border roads connecting the police stations with one and by and with subdivisional and district headquarters.

Figure 1 is district boards numericals and lack of fund at the district boards numericals and union boards

in Asi o Hill organized a conference on the 20th April la 1 see over the conference, Sir Arthur Trever H (1) a listice of Calcutta High Court, appealed to the calculation of Republican India a fair title

He said that people differed in their views about the Cost in for but so far as the course were sometimed they were extra does of the Constitution. and if the Danisal or State Covernments crossed the Educate of later, where could declar logislation enacted by them alter bloke.

Justice Shri P. B. Mukerji, who read a paper on Modern Legislation, complained that law-making had been on a wider scale than necessary. He suggested that there should be liaison between High Court Judges and law-makers from time to time to find out what laws would be useful.

Among others who read papers were Shri S. C. Mitter, Shri Atul Chandra Gupta and Prof. D. N. Banerji.

A SEVEN-FOOT MALE SHARK, weighing over 200 pounds, was landed by some Hooghly boatmen in the early hours in the morning of the 28th April last off Jagannath Ghat, just north of Howrah Bridge.

It may be recalled that there sharks in the same vicinity were caught in May and June, 1948.

#### RATES OF FEES OF MEDICAL OFFICERS

The Government of West Bongal have fixed the following rates of fees to be charged by different classes of Government Medical Officers attending to patients in their chambers and for visits to patients at their residences within the municipal head-quarters limits. The fees are exclusive of conveyance charges which have to be borne by patients.

In Calcutta the Presidency Surgeons and Surgeons of similar standing: Rs. 24 at patient's Home, and Rs. 16 at chamber. Outside Calcutta and in Calcutta: Civil Surgeons Rs. 8, Assistant Surgeons Rs. 4, Sub-Assistant Surgeons Rs. 2. The scale of fees shall be double of the above during the night between 8 p.m. to 6 a.m.

The Government Medical Officers may charge fees from private patients for consultation at the chambers of Medical Officers outside hospital hours or for visits at the residences of patients at rates not exceeding those shown above. The private patients of Medical Officers will not be entitled to free supply of medicine, dressings etc., from hospitals. Government Medical Officers are not to accept fees higher than the prescribed rates even if offered willingly by patients. (Press Note).

A HOT SPELL IN CALCUTTA began on the 22nd April last when the hereaster was to 194°, and continued for five days. On the last day the maximum temperature was 104.2°. This was the second bot spell this April. The first lasted for eight days—from April 3 to April 10, the peak being reached on April 4, when the temperature was 105°. The hottest day so far was April 24, when the maximum touched 195.3°.

Normal daily maximum temperatures for Calcutta in April vary between 95° and 97°. The day heat in April this year was below normal only for six days—from April 11 to April 16.

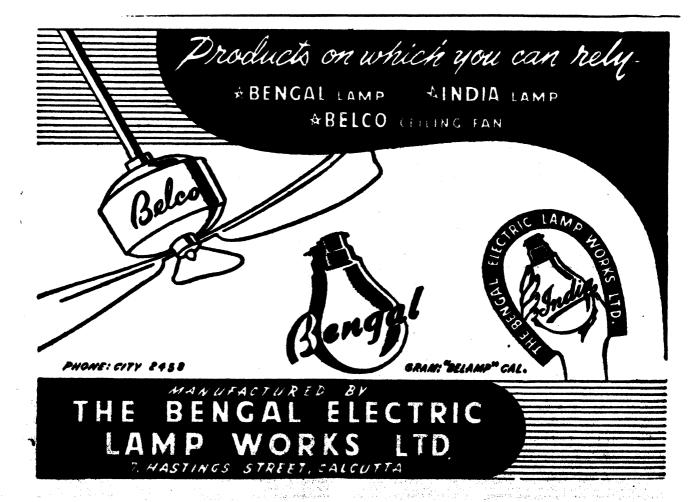
#### STRAY DOGS TO BE DESTROYED

During the year 1950, says a notification issued by the Commissioner of Police, Calcutta, dogs found straying in the streets or beyond the enclosures of the houses of the owners of such dogs, in the town and suburbs of Calcutta, will be destroyed between 9 p.m. and midnight on 1st and 15th or each month. In the following Sections such dogs will be destroyed every Thursday between the hours above mentioned: (1) Bowbezar, (2) Muchipara, (3) Taltola, (4) Park Street, (5) Hastings, (6) Ballygunge, (7) Bhowanipur, (8) Tollygunge, (9) Alipore, (10) Watgunge, (11) Garden Reach.

#### MORE TEA TRADE FOR CALCUTTA

The Commissioners for the Port of Calcutta have undertaken the construction of a four-storeyed permanent tea warehouse with a floor space of 140,000 square feet and a tea transit shed covering 20,000 square feet between the present tea transit sheds Nos. 1 and 2 and the sales tea warehouse. All this in accordance with the recent decision of the Government of India.

This decision follows the recommendations of the ad hoc committee appointed by the Government in February, 1949, to examine various problems confronting the tea industry and the marketing of tea.



# RPORATION N

#### To Contractor

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the 2nd Deputy Executive title of on the daily noted for each, up to 12 Noon Each Tender in duplicate of a time or observed a scaled cover and superscribed "Tender for a specification." for less specification and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 new set.

- Supply and delivery of Building Materials (Ghooting time, Searches and bricks) during the year 1950 5!
- Repairs to menials' and nurses' ters at Kidderpore Maternity Home. quarters
- 3. Repairs to a portion of boundary wall of the Muraripukur Hindu Burial Ground.
- 4. Repairs to roof of Baghbazar Store Depot (Portion).

Tenders for 1 and 2 will be opened on 16th and for 3 and 4 on 17th May, 1950. The rates quoted in the tenders are to remain open for 3 months.

S. GHOSHAL,

Secretary

Central Municipal Office, The 2nd May, 1950.

#### Workshop Apprenticeship Examination

Applications are invited for permission to to the Competitive Examination to be held in the Chie ungineer's Drawin, Office, Central Municipal Office Buildings, Calcutta, on the 3rd June, 1950 at 2 p.m. to admission of 10 approximes, to the Corporation Workshops at Entally. The to admission of 10 approvines to the Corporation Workshops at Entally. The applicant must have passed the Matriculation Examination, a firsting 50 per cent, marks in Mathematics of Mechanics. The one of the candidate should not be less than 15 years or more than 19 years of the 1st of July, 1949. The candidates should submit their applications to the Chief Engineer, Corporation of Calcutta, in the prescribed form along with their Chief Engineer, Corporation of Calcutta, in the prescribed form along with their mark sheets before the May, 1950. Printed application forms may be had from the Central Keeper of Ree is at 5, Surendra Nath Baneriee Ree Calcutta, at Rs. 2 only per copy Cactificates will have to be shown at the time of examination.

Candidates will be tested for physical fitness before admission to the Competitive Examination, The health examination will be held from 25th to 31st May, 1950, by the Corporation Health Officer For that purpose the candidates shoul first appear before the Manager, Entally Workshops (3, Convent Road, Entally) with two copies of their photographs (passport size, unmounted) for proper

d. etification. They will thence be sent to the respective Corporation Medical Officer with a card for health examination. Details regarding stipend etc., may be had from the office of the Chief Engineer, Calculus Corporation.

GANGULI. Chief Engineer.

Central Municipal Office: The 26th April, 1950.

#### Muhamadan Burial Grounds

This is for general information of the Muslim public of the city that the Bagmari Burial Ground at No. 52, Bagmari Road which had been temporarily closed for burial due to disturbed condition of the locality will now be reopened for the public on and from the 1st of May, 1950 and will be functioning for the usual burial work as before. It is therefore desirable that the public specially of the northern side of the city should in their own interest carry the dead bodies to this Bagmari Burial Ground only and thereby avoid abnormal congestion in the Gobra Burial Ground.

M. RAHMAN. Secretary Muhammadan Burial Board

The 27th April, 1950.

#### VITAL STATISTICS—Contd.

For the City of Calcutta for the week ending

22nd April, 1950.

City of Calcutta (Town and Suburbs.)

The total number of deaths registered during the week was 1644 against 1324 and 1185 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 839. The general death-rate of the week was 28.58 per mille.

#### 10'VN (WARDS 1--27.)

The number of deaths registered during the week ending 22nd April, 1950, was 1375 against 1129 and 1062 in the two preceding weeks. There were 366 deaths from cholers, against 227 and 147 in the two preceding weeks. There were 318 deaths from small-pox during the week against 183 in the previous week. There were nil deaths from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 67 and 132 respectively against 53 and 136 in the preceding week. The general death-rate of the week was 27.30 per mille per annum.

There were 109 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 25.13.

There ware 122 deaths from respiratory diseases against 147 in the previous week.

There were 44 deaths from tuberculosis against 41 in the previous week.

The state of the s

SUBURBS (WARDS 28--32.)

The number of deaths registered was 269 against 195 and 135 in the two preceding weeks. Of these, 114 were from choleia 47 from small-pox, nil from influenza, 7 from fevera, 34 from bowel-complaints and 15 from respiratory diseases. The death rate of the suburbs (or added areas) was 37.60 per

There were nil imported deaths. Excluding these, the death rate was nil.

There were 7 deaths from tuberculosis against 7 in the previous week.



#### CORPORATION NOTICES-Contd.

## Street Sweeper-Sprinkler-Collector

Quotations are invited for the more and delivery of one Mechanical Street Sweeper-Sprinkler-Collector, capacity Three Tons, built in chasis or mechanical horse attachment. Detailed apacification of the equipment together with cost C.I.F. Calcutts and delivery time should reach this office by not later than 2 p.m. on the 10th of May, 1950.

S. GHOSHAL,

Central Municipal Office, The 22nd April, 1950.

#### Sir Stuart Rogg Market

#### NOTICE

application has been received from the received occupiers of Stall No. 19 in Block P in the S. S. Hogg Market for interests in the above Stall to Em. Basanti Debi. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 25th April, 1960.

## Sir Binart Bogg Mag. st

NOTICE

To all when it may concern, that the application has been received from Seve Satish Chandra Das for permission to transfer his rights and interests in Stalls No. 30—31 in Block the state of the Stalls No. 30—31 in Block the state of the Stalls of the Stall Stalls of the his six sons, Mr. Sushil Kumar Des and others. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. DASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 20th April, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall<br>No.; | Daily<br>rent. | Business.     | Block & Stall<br>No. | Daily<br>rent. | Business       | Blook & Stall                    | Daily<br>rout.                 | Business.      |
|-----------------------|----------------|---------------|----------------------|----------------|----------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------|
|                       | Ra. A. P.      |               |                      | Re. A. P.      |                | С. в. в                          | Ks. ▲, F.                      |                |
| A. 150-157            | 0.18 9         | Dry Fruit.    | S sace on the        | 1 4 0          |                | _ 8                              | 0.00                           |                |
| Batel.                |                |               | College St.          |                |                | , ,                              | 0 10 0                         | Cut Betelnut   |
| 3, 4 and 10           | 0 10 B         | Betel leaves. | gate.                |                |                | Chintry<br>Range                 | 0 10 0<br>each.                |                |
| A. 187-168            | 0 32 6         |               | F. 7                 | 2 20           | St oes         | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 18, 14, 16 | 0 11 0<br>corner<br>Re-40 each | Wholesale bust |
| 2671-269              | 0 15 0         |               | P. 14                | 2 18 0         | Business to be | & 17                             | p.m.                           | ness.          |
| E. 99                 | 2 4 0          | Shoes         | F. 15                | 1 16           | approved       | 1                                |                                |                |

#### LANSDOWNE MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stells on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos. | Rent.                                       | -Buginoss                                      | Block and<br>Stalls Nos. | Bent.                                       | Business.    |
|-------------------------|---|--|--------------------------|---|--------------|
| A. 1 & 2                | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                          | To be fixed by the Chief Executive Officer. |              |
|                         | 10.   | Do.  | Botel-4<br>Most-         | Do.   | Betel leaves |
| . 3                     | Do.   | Do.  | - 6-C 9                  | Do.   | Weas.        |
| . 3                     | Ra. As. F. daily                            | Do.  | Potato -12               | 1 8 0 per day                               | Potato       |
| i. 4<br>i. 5            | 1 8 0                                       | Do.<br>Do.                                     |                          |   | //<br>       |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stells are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall<br>Nos. | Rout.                            | Business | Block and Stall<br>Nos. | Ren#       | Business. |
|-------------------------|----------------------------------|----------|-------------------------|------------|-----------|
|                         | Re. As.                          |          |                         | Re. As. P. |           |
| Pruit 5, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by authority. | Fruits.  | 5, Pigh stalls          |            | Plab      |
| West 5                  | Do.                              | Most     |                         |            |           |



D.D.T. Solution & Powder

RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY 1:

#### MARKET NOTICES

- 1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas, i Hour—four annas.

  1 Mosr—eight annas. Every succeeding bour or part of an
- S. Coolies for carrying basar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.
- 3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of congresses.
- 5. To avoid conflicts of statements both as regards the ds purchased and the nature of the sales, customers are mested to insist on getting a voucher, as far as cticable
- oods are taken "on approval" oustomers are to obtain a voucher to that effect stating the price paid.
- 7. Any articles lost or frand in the market should be posted at the Superintendent's Office.

- 8. No doge, braycles, wed inside the markets alios
- 9. For the convenience of the public a stand is provided the south-west corner where the visitors can irren the hicycles in charge of the lesses thereof on payment of a of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, belwe 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0 Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-13-0; Motor Cycle 1-20. The Companyation data not take any lightlife. Cycle Re. 1-8-0. The Corporation d this connection.
- 10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

  11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-neisance by refusining from giving alms of any description within the
- 12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A. QASIM, BAR-ADGAW Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET

#### Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|              |           |     |   |           | 1          |           |
|--------------|-----------|-----|---|-----------|------------|-----------|
|              | ARTICLES. |     |   |           |            |           |
| Vegetables   |           | -   | - | Urwards   | -          | v. *      |
| Beef         |           | -   |   | -         | -          | As it was |
| Mutton       | -         | *** | - | _         | · -        | Do.       |
| Fresh fruit  |           | -   | - | · <b></b> | l ownwards | -         |
| Dey "        | -         | •   | - | -         | -          | As it was |
| 1 gr :       | •         | _   | - | ****      | -          | Do.       |
| oultry.      | -         | -   | - | _         | -          | Do.       |
| <b>Fis</b> h | -         | -   | - | _         |            |           |
|              |           |     | ì |           |            |           |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg . Warket

MEATS

or then

COW &



## PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

|  | 1st Class.   | Snd Close.  | ARTIOLES.  | let Class  | and Class,          |
|--|--|---|--|--|---------------------|
| artioums.  | From To  | From To   | ARIJOHE,   | From To  | From To             |
| BNEF.  | Rs. A. P' Rs. A. F   | Re. A. P. Re. A. P  | LAMB.  | Ra. A. F. Ra. A. P   | Ra. A. P. Ra. A. P. |
| Lump per sees Rib Round ., Stricin Suet (Kidney)                 | 1 13 0 2 4 0 1 8 0 0 0 1 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | 1 4 0 1 8 0<br>1 4 0 1 8 0<br>2 3 0 2 6 0<br>1 6 0 1 10 0<br>1 4 0 1 8 0<br>1 10 0 1 12 0<br>1 12 0 2 4 0 | Full-quarter per seer Half-quarter Baddle Leg per seer Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.  | 4 8 0 5 0 0 4 8 0 5 0 0 5 0 0 1 14 0 130 0 0                                     |                     |
| Do. Melted  SUMDRIES OF BEEF.  Brain each Beart "                | 0 12 0 1 0 0 C 14 0 1 4 0 C 14 0 1 8 0 C 10 0 1 0 0 C 1 12 0 C 1 1 |   | Whole per 100 lbs. Chops per seer Breast Curry Mutton per see. Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue Trotters Head (without tongue and brain) each | 175 0 0 200 0 0 0 8 8 0 4 4 0 0 8 8 0 4 4 0 0 8 8 0 0 8 8 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 |                     |
| Breast per seer<br>Lead each<br>Leg per seer<br>Loin<br>Ihousaer | 1 14 0 2 8 0<br>2 4 0 2 12 0<br>1 14 0 2 4 0<br>1 12 0 1 14 0<br>1 10 0 1 1 c 0  | 1 8 0 1 1 2 0 2 6 0 1 1 8 0 1 1 2 0 1 1 2 0 1 3 0 1 6 0   | Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md.   | 1 8 0 2 8 0<br>2 10 0 8 4 0<br>2 12 0 8 10 0                                     |                     |

| PORK.   | From                | To   | DRY FISH   | From  | To  |
|---|---------------------|--|--|---|---|
| Cooked Ham per lb.  Smoked Ham "Back Bacon "Bricky Bacon "Pork Sausage "Pork In the building on the south-east of the Market Fresh Oxford Sausages per doz.  Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb.  Cooked Pork Biddaloo per lb.  Back Bacon (Sliced) per lb.  Boiled Ham per lb.  Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb.  Lunchoon Sausages per lb.  Roasted Pork  Baw Ham (full) per lb.  Gamon Ham Sliced) per lb.  Sausages "Bologne "Compressed Pork | . 3 4<br>2 8<br>2 0 | 8 4 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>2 8 0<br>2 12 0<br>2 0 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>3 13 0<br>4 13 0<br>5 13 0<br>6 13 0<br>7 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 13 0<br>8 10 seer Bilsa fish Ros perseer Bombay Duck per 100 Pomfrets perseer Bhetkee Maldine China Grass White per packet small Do. large per Bali chau perseer Papadams per 100 Smoked or Salted Shetkee per seer Dry Prawns perseer | 8s. A. P.<br>4 0 0<br>8 8 0<br>4 8 0<br>4 12 0<br>4 8 0<br>8 0<br>4 12 0<br>4 8 0 | Ra, A, P<br>4 8 4 0 5 4 6<br>5 4 6<br>5 8 6<br>5 8 6<br>5 8 6 |

IN. Be-Prices vary according to supplies.

Prises of Mareign articles as well as Indian commodities are liable to fuotuate daily without active cash not consiclable at present on account of afterested of War and honce approximate principal magnetics.



## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.—Contd.

| <b>ARTICLES</b>                                  | From     | To               | ARTIULES.  | From To                   | articles.  | From      | 1    |
|--|----------|------------------|--|---------------------------|--|-----------|------|
|  |          |                  |  | 10                        |  | * 10G     | '    |
| POULTRY.   | Rs. A. P | . R. A. P        | VEGETABLES (Contd.)                                    | Ra. A. P. Ra. A.F         |  | Rs. A. P. | Re.  |
| icken (Spring) each                              | 1 80     | 1 00             | Do. Nagpur   |                           | Apricots (fresh) per lb                          | 1 80      | l    |
| loken (Broth'                                    | 2 0 0    | 3 80             | Do. Lahore   |                           | APDIOS (Cooking)                                 |           |      |
| pon  | Ì        | " - "            | Do. Darjeeling   | 0 80 0 10 0               | Do. American<br>Do. Kulu per ib.                 |           |      |
| ick (ourry) 1,                                   | 4 0 0    | 4 80             | Do. Fyzabad  |                           | Do Namital                                       | 8 00      | 3 1  |
| o (réasting) ,,                                  | 1        | 5 8 0            | Do. Country each                                       | 0 . 0 0 0 0               | Do. White Parman                                 | 00        |      |
| o, (special)                                     | 3 40     | 8 8 0            | Celery Darjeeling per seer<br>Brussels Sprouts per dos | 0 40 0 60                 | UO. Anstralia ner ih                             | 8 00      | 3    |
| o. (cutlet)                                      | 3 40     | 4 0 0            | Celery Bech -  | 0 40 0 60                 | UO. Cashmara and In                              | 1         |      |
| o. (ordinary reasting)                           |          |                  | Oucumber each  | 0 16 0 80                 | Do. King David<br>Do. Jonathan                   | 1         |      |
| each   | 8 0 0    | 8 0              | Garlio per seer  | 0 19 0 1 0 0              | Do. Luton non th                                 | 1         |      |
| o. (special) each o. (Medium roasting)           | 3 0 0    | 5 4 0<br>8 8 0   |  |                           | Do. Quetta                                       | 1         |      |
| O. (Mediam Logsing)                              | 18 0 0   | 18 00            | I 'I' to the sea or will o                             | 1 40 1 80                 | Do. Delicione per anna                           |           |      |
| reone  | 1 40     | 1 6 0            | Indian Corn each                                       | 0 20 10 30                | Do. Rawalpindi peri b.<br>Amra per score         |           |      |
| rkey Ocek (big)                                  | 25 0 0   | 30 00            | Knolkohl p. 1b   | 0 60 0 80                 | Bael Fruit each                                  | 0 4 0     | 0 1  |
| Do. Hes  | 12 0 0   | 14 0 n           | Ladies finger per seer                                 | 0 80 0 10 0               | Bedana Kahul ner                                 | 4 0 0     |      |
| wi (Alive) per ib. in                            | 2 4 0    | 2 80             | Do. Do. perscore                                       | 0 60 0 86                 | Black Herry per same                             |           | •    |
| no (Drewed) "                                    | 8 8 0    | 8 00             | Lettuce each   | 0 10 0 16                 | Coccanus and                                     | 0 4 0     | 0 1  |
| they (English) white each                        |          |                  | Lettuce per score                                      | 1 40 1 80                 | Geosebery per seer                               | 1         |      |
| wi toock) big size each                          | 5 0 0    | 5 8 0            | Lobia per seer (small)                                 | 0 12 0 1 0 0              | Grapes (Quetta) 1 lb                             | 2 80      | 3    |
| inea fowls EGG8.                                 | 5 0 0    | 5 80             | De. Do. (Large)<br>Leek (Country) each                 | 0 11 0 0 15 0             | Do. Marik non ih                                 | • • • •   | • (  |
| aGGS.  | !        |                  | Onions, (New) per seer                                 | 0 0 0 0 0                 | Do. Kabul p. box /laws                           |           |      |
| oks per score                                    | 2 12 0   | 8 00             | Do. Patna red (old) ,,                                 | 0 60 0 80                 | UO. Black nep lb.                                | į         |      |
| wie frash, per score                             | 3 0 0    | 8 40             | Do white   | 0 10 3 0 13 0             | Do. Spain per lb. Do. S. African per lb.         | 4 0 -     | 5 (  |
| Do. (special) per score                          | 3 0 0    | 3 80             | Do. Country red  | 0 60 0 7 6                | Crape trus the dam                               | 4 0 0     | 5 (  |
| Tested Bach 2 doz.                               |          | 1                | Parenip per seer<br>Peas Modhupur per seer             | 1 80 2 00                 | Jama Orange per dos.                             | 3 80      | 8000 |
| TA OSCD  | 100      | 1 60             | Do. Darjeeling lb                                      |                           | ABST Day sees                                    |           | 4    |
| inea fow!  | 5 00     | 5 8 0            | Do. Hasaribagh   | 0 60 0 80                 | Guava per dos<br>Jack Fruit each                 |           | i    |
| rtridge  |          |                  | Do. Ranchi per seer                                    |                           | Kajoo nute per lb                                |           |      |
| acook  |          | 40 00            | Do. Simla  | 1                         | Khurbanee  |           | 3 [  |
| ahed "   |          | 95 0 0<br>0 12 0 | Do. Country<br>Snake Coil                              | 2 12 2   2 - 2 -          | Do. (large) nev IL                               | 1 80      | 1 11 |
| overs each                                       |          | 2 00             | Potatoes (Nainital)                                    | 0 10 0 0 12 0 0 6 0 0 8 0 | Actus Uhina nan assa                             | 3 0 0     | 5 A  |
| bbit   | 8 0 0    | 10 00            | Do. Darjeeling   | 0 00                      | Lime patty per score<br>Lemon (English) per dos. |           | \$ 0 |
| ppets per eacs                                   | 0 6 0    | 0 80             | Do. Country do.  | 0 60 0 10 0               | Liebess per 100 (Mossffer-                       | 1         |      |
| ipes   | 0 10 0   | 0 18 0<br>2 5 0  | Do Kidney hill per seer<br>Do. New p. s. (Nainital)    | L .                       | DDP)   | 1 80      | 2 0  |
| al (large) ,,<br>al (cotton)                     | ,        | 1 12 0           | Do. (Old) Naimital                                     | 0 80 0 90                 | VO. (Company)                                    | 1 80      | * (  |
| ld Duck each -                                   | 8 0 0    | 4 00             | Do. (New) Small  | . 20 0 16 0               | Monkey Lichees per 100                           | 1 00      | 1 1  |
| nd Grouse each                                   |          |                  | Do. Madras   |                           | M. Melon Jaunpur per lb.<br>Mask Melon per lb.   |           |      |
| ld Duck (special) each _                         | 6 0 0    | 6 00             | Do. (Small) (Round)<br>Do. Shillong                    | 0 40 0 60                 | MARK Melon Ib (Luck-o-)                          | 0 4 0     |      |
| BIRDS.   |          |                  | Rhubarb per 1b.  |                           | Allanso Der dos.                                 | 10 0 0 1  |      |
| 7,000  | 1        |                  | Pulbul (Patal) neg/geor                                | 0 12 0 1 0 0              | Tyri (Bombay)                                    | 6 00      | 1    |
|  |          | 60 0 0           | madieh Baglish per bundle                              |                           | Do. Do. (Madage) des                             | 1         | •    |
| Do. (Hen)  | 40 0 0   | 45 0 0           | Jhinga   | 0 60 0 10 0               | Do. Langra per dos                               | 4 00      | 5 (  |
| reons (Fancy)                                    | 6 0 0    | 80 n 0           | Radish Country per bundle Spinech per seer             | 0 8 0                     | Do. Sipla  |           |      |
| VEGETABLES.                                      | •        | j <b>i</b>       | gdnest bet seet  | 0 8 0                     | Do. Farlie                                       |           |      |
| sorted Vegetable per ib.                         |          | 0 10 0           | Country Spinsch per sours                              | 0 4 0 0 6 6               | Do. Mohon Bhog                                   | İ         |      |
| tichoke Darjeeling each                          |          | 1                | Sweet Potatoes red per ar.                             | 0 60 0 80                 | Do. Green per score                              | 1         |      |
| Do. Ground per seer                              | •        | \                | Do. Pumpkins, mer seer                                 | 0 4 0 0 6 0               | DU. MILESEROPO                                   | İ         |      |
| tipeach per seer<br>etroot Darjeeling per lb.    | :        | 0.10.0           | Tomato per seer (local)                                | 1                         | o. Begamfuli                                     | - 1       |      |
| o. Agra -  | 0 8 0    | 0 10 0           | Do. Darjeeling per seer<br>Do. Country (small) ,       |                           | "o. Kanchan                                      |           |      |
| o. Country per wear                              |          | 1                | Do. Country (large)                                    |                           |  |           |      |
| an Ranchi per seer                               |          | i                | Do. Ranchi   |                           | Do. Lilam par des                                |           |      |
| o. French Darjeeling                             | 0 5 0    | 0 6 0            | Do. Allahabad per seer                                 | 1 0 0 1 4 0               | MADEQUIENT DAY dos                               | 1         |      |
| o. Butter per score                              | 0.44     | 0 8 0            | Temerind (Green) Turnip p. lb. Darjeeling              | 0 4 0 0 5 0               | Mulberry Der acore                               |           |      |
| bbage each (Country)                             | 0 60     | 0 13 0           | Do. Lucknow per lb                                     | 0 60 0 80                 | Nagpur Mossombi per dus                          | 2 80      | 3    |
| Do. (Simia) per see:                             |          | 0 8 0            | Vegetable marrow Country                               |                           | Poons<br>Bombay                                  | 8 0 0     | 8    |
| Do. Darieeling lb.                               | 0 4 0    | 0 60             | each   | 0 40 0 66                 | Oranges  | 9 00      |      |
| Do. (Remeht) per ceer                            |          |                  | Do. Darjeeling each                                    |                           | Do. Bombay                                       | 3 00      | • (  |
| rrota per bundle, Loca<br>Do. Darjeeling per lb. |          | 0 8 0            | White Pumpkins per seer                                | 0 40 0 50                 | Do Darjeeling 6                                  | 3 0 0     | 3 4  |
| Do. (Aliahabad) ,,                               | 0 00     | 1 0 0            | Red ,, per seer  | 0 60 0 80                 | Do. Magpur per dos.                              | 8 0 0     | 3    |
| Do. (Lucknow)                                    |          |                  | Kambuala men seen                                      | 1 00 1 40                 | Green Cocoanuts each per handred                 | 0 40      | õi   |
|  |          |                  | Mint per bandle  |                           | , per handred                                    | 25 0 0 l  |      |

\*Controlled by Government.

N.B.—Prices very according to supplies.

THE BENGAL STONE CO., LTD.

. CLIVE STREET CALCUTTA

The largest quarry owners in the Mirzapore District,
Supply Mirzapore and Chaner Stones of every description

#### Prices in the Sir Stuart Mogg Market.--Could

| ARTICLES.                             | From      | ro        | ARTICLES.   | From      | To       | ARTIOLES,                                    | From    | To           |
|---------------------------------------|-----------|-----------|---|-----------|----------|--|---------|--------------|
| FRUITS—(Contd.)                       | <u> </u>  |           | FRUITS—(Coasd.)                                     | Rs. A. P. | Ha. A. P | DRY FRUITS-(Contd.)                          | ks. 4.1 | <u> </u>     |
|                                       | Rs. A. P. | Ra. A. F. | Sour Limes per md                                   | 89 0 0    | 25 00    | APPICOTS With send nor 1h                    | 3 0     |              |
| per lb                                | 1 40      | 2 00      | Conches fresh per ib                                | 2 00      | 2 8 W    | TALIDO IN DIS WITHOUT BOOK                   | 1 80    | 1            |
| Do. Singapore "                       | 1 40      |           | resumes Simis (Dry) per 1b.                         |           |          | Alobokhara narih                             | 3 0     |              |
| Do. Jessore                           |           |           | Do. anglish Dry per lb.                             |           |          | Chilgoois nerth                              | 2 8     |              |
| Oo. Madras ,,                         |           |           | Quince (Darj.)                                      | 1 00      | 1 80     | Cocoanut (dry) par 1h                        | 1 6     |              |
| Do. Comilla "                         |           |           | Rose Apple per score                                | 1 -       |          | Currents Australian na. 1h                   | 3 0 (   |              |
| o. Darjeeling " -                     |           |           | Sofata 12—16  | 1 0 0     | 1 80     | Do. 11b. per packet                          | 200     | 1 2          |
| ain Champa per doz                    | 0 14 0    | 1 80      | Malta (Orange) per doz.                             | 3 8 0     | 4 00     | Chestnut per 1h.                             |         |              |
| Martaban ,                            | 1 4 0     | 1 13 0    | Star Apple per score                                | İ         | 1        | Dates Arab perseer                           | 1 40    | • 1 .        |
| o. Singapore ,,                       | 1 10 0    | 1 14 0    | S. Africa Orange per dos.                           |           | 3 30     | Do. Muscat per packet                        | 1 0 (   |              |
| Wahal                                 | 2 8 0     | 8 0 0     | Sweet Limes (Peshwar) ,,                            | 2 80      |          | Do. Basrahin 1 lb. pkt.                      |         |              |
| ra Ranchi each                        | 2 00      | 2 80      | Do. Country per dos                                 |           |          | Figs Kabul per lb                            | 1 15 (  |              |
| . Country                             | 0 12 0    | 1 40      | Surdah Kabul per seer -<br>Tamarind per seer (Mew)- | 0 60      | 0 70     | Figs 1 lb. per packet -<br>Haselnuts per lb. | 1 12 (  | , -          |
| per md.                               | 0 42 0    | 1 40      | Water melon Country each                            | 4 0 0     | 6 0 0    | Khurma per seer                              | 1 2 B ( |              |
| S. African per lb                     | 1         |           | Do. Goalund each -                                  | 4 0 0     |          | Monkeynuts Madras per                        |         | <b>'</b>   8 |
| Country per score                     |           |           | Do. Kabul per lb                                    | 1         |          | lb.  | 0 80    |              |
| granate Bhowanagore                   |           |           | Do. Farakkabad                                      | 0 10 0    | 0 1 0    | Mixed Fruit 1 lb.packet                      | 1200    |              |
| per seer                              | 2 12 0    | 3 0 0     | Do. Bhagalpur each                                  |           | 8 8 0    | Pears dry per lb.                            | - "     | 3            |
| "Kandahar ···                         |           |           | Water fruit per seer -                              | 1 00      | 1 4 0    | Pears dry 1 lb. packet                       | 8 0 8   |              |
| lo each (country)                     | 0 80      | 0 19 0    | Water Melon Kahul Per ib.                           | 1 80      | 2 8 0    | Pista Arab (Small) ip                        |         | 4            |
| lo balbar each ••• losa Fresh per lb. | 1         |           | C. Apples sach -                                    |           |          | shelled per lb.                              | 5 8 0   |              |
|                                       |           | '         |   | 30 O J    | 85 0 0   | Pista Arab (Big) unshelled                   | 5 0     | 6            |
| e S. W. ,                             | 2 00      | 2 80      | DRY FRUITS  | 1         |          | per lb                                       | 1       | 0            |
| Liby " Delmonts                       | i         |           | Apples Ring per lb                                  |           | j        | Pista Arab (Small) shelled                   |         | 6            |
| Delmonts ,                            | 1         |           | Do. ,, 11b. packet                                  | i         |          | per 1b                                       |         | 0            |
| 499 4 3                               |           | 1         | Almond Salted (large)                               |           |          | Do. Kandahar per see                         |         | 1            |
| (Kulu) ,, (Nainital                   |           | 1         | per lb  |           | 1        | Pists Salted unshelled                       |         | 1 .          |
| Kulu 6-8                              |           |           | Almond English (large)                              |           |          | per lb                                       |         | 3            |
| California per lb                     |           |           | per lb  | 1         | 4 4 0    | Do. Balted shelled per lb                    | 6 0 (   | )            |
| Peshwar per lb                        | 180       | ·         | Almond Kabul per lb                                 |           | ì        | Prunes dry per 1b                            | 3 0 0   |              |
| Australian per lb                     | 1 00      |           | Do. Kabul (Shelled)                                 | 1         | 1        | Raisin 1 lb. per packet                      |         |              |
| (Ocoking) 4-6,,                       | J 18 0    |           | per lb  |           | 1        | Do. (red) per lb                             |         |              |
| S. African per lb                     |           |           | Almond Iran (Shelled)                               | - 66      | ì        | Do Sultana per 1b                            | , ,     |              |
| Cashmere per lb                       | 1 80      | 2 00      | per lb Almond Salted (small)                        |           | 1        | Do. Do. 1 lb. packet                         |         |              |
| es America dry p. lb                  | 4 0 0     | - 00      |   |           |          | Do. Table 1 lb. packet                       | 3 8 (   | 7            |
| S. African per lb                     |           |           | per lb Apricots Dry with seed                       | . •       |          |  | 1       | -            |
| Punjab ,                              |           |           |   | 2 00      | 2 4 0    | Do. (Aus) Sultana 1 b                        | 1       | 1            |
| pple per tin                          |           |           | per lb<br>Kajanats (unsalted) per lb.               | 2 00      | 2 80     | per pac' 1                                   |         | 21           |
| nes fresh                             |           | 1         | Do (Salted),  | 2 8 0     | 9 19 0   | Do. (Sankist) per lb Cake Raisin per lb      | 1 8 6   |              |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shope To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rants noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 a.m. and 1 p.m. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Blook& Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Bu siness.  | Block & Stali Daily Bust: |          | Bustness.         | Business. Slock and Stall Nos. |                 | Bueiness,                        |  |
|----------------------|----------------|---|---------------------------|----------|-------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------------------|--|
| *E. (¶ow)            | No. A. P.      |   |                           | P. A. P. | Rent and busi-    | B. 1-8                         | Ra. A. P.       | Refreshment[<br>Rooms            |  |
| • <b>F</b>           | 018 0          | Rent and basi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. | F. G. 1•2                 | 180      | Vod by A. O.  Do. | ,, 6                           | 3 7 0<br>5 1J 6 | Business to be approved by A. O. |  |

"Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 47



VALUE

MONEY

## KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Consi.

| *TIOLE*                                     | From               | To              | ARTICLES.   | Fron            | Te             | ARTIOLES.                                    | From    | To              |
|---|--------------------|-----------------|---|-----------------|----------------|--|---------|-----------------|
| RY FRUITS—(Contd.)                          | Rs. A.P.           | Rs. A.P.        | BREAD, CHEESE AND<br>CAKE PRESERVER                 | Re. A.F.        | he. & F        | 1  | Re. A P | . Ra. A.        |
|   | ١                  |                 | (Contd.)  |                 |                | Kerosene Oll (Inferior)-                     | 1       |                 |
| alnut shelled per lb<br>Do. unshelled       | 1 80               | 3 00            | Guava cheese per ib<br>Kraft cheese per 12 oz. tin. | 1 60            | 100            | (1) Per 4-1. G. Bulk<br>(11) Per 4-1. G. Tin | \$ 14 6 |                 |
| Talas (Mariras) ***                         | 8 0 0              | 8 8 0           | Chesdale  | 1 80            | 8 00           | (III) Parhatila atan                         | 0 80    | 1               |
| mond (pig a caren' h. re-                   | 8 8 0              | 4 4 0           |   | - 60<br>!       | 1              |  | 1       | 1               |
| BUTTER ETC.                                 | 8 40               | . 60            | *FLOUR<br>Household No. 8 and all                   |                 | 1_             | 40 stica each box                            | 0 00    |                 |
| ligarh Butter per lb                        | 3 4 0              | 3 60            | other varieties per seer                            | Price           | Control        |  |         | Bellin<br>Pric  |
| METONY "                                    | 2 14 0             | 3 0 0           | Patent flour No. 1 per                              |                 | Price          | WOOD Fuel Common                             | 2 80    | 2 10            |
| itter ter owke her seer                     | 5 8 0              | 6 0 0<br>9 0 0  | Australian flour per hag                            | 1 10 0          | •              | Wood Fuel per md.                            | 2 8 6   | 3 13            |
| we Ghee "                                   | 7 80               | 8 8 0           | of 7 lbs  | 6 10 0          |                | Lomestic Cote (man                           | 7 00    |                 |
| haa 100                                     | 6 8 0              | 7 0 0           | Californian four No. 2                              |                 | · Cattol       | per md.                                      | 1 11 0  |                 |
| w Zealanb 1 lb. tin                         | 3 12 0             | 3 14 0          | Country flour per seer                              |                 | Frie           | Lomestic Coke (whole-<br>sale) at the Depot  | l       | l               |
| swzealand loose per 15s.                    | 8 4 0              | 3 6 0           | Atta Red (Chaundashi)                               |                 |                | COIL COLD NAS -1                             | 1 11 0  | 1               |
| MILK AND OREAM.                             |                    | 1               | Do. White per seer                                  | i               |                | . LUCGI                                      |         |                 |
| are Cow's Milk fresh per                    | 1 00               | 1 40            | Do. Red , ,   |                 | !              | Chillies per seer                            | 2 40    | 2 0             |
| esh Cream per lb.                           | 2 8 0              | 8 6 0           | wholemeni (Flour)                                   |                 | 6 0 A          | Wood Fuel Shal (Split)                       | 3 34 0  | - • •           |
| wder Milk per lb                            |                    | 19 80           | Suji per seer (Foreign', ,, 7 lbs. in bag           |                 | 1 12 0         | Bal Wood per md.                             | B 10 0  | 4 0             |
| Do. 5 lb. tin Do. 12 , , (Australia)        | 25 0 0             | 26 0 0          |   | , 6 8 0         | 5 18 0         | Sel wood "                                   | 8 80    |                 |
| Do. 14oz. Lemine                            | 3 00               | 2 40            | RICE.   |                 | 1<br>-         | CONFECTIONERY                                | • 00    | 3 10 (          |
| Do. Loose per 1b.                           |                    |                 | Rice (file) per seer Rice (retail)                  | i 10 6          | Control        | 1 44 STU USES DATE DATE                      | 0 18 0  | 1 0             |
| fish.                                       |                    |                 | Rice per seer (retail) _                            |                 | Price<br>0 7 0 | Cakes Assorted per lb<br>Plum Cake           | 1 6 6 1 | 2 40            |
| etkee (Jhill) per seer                      | 8 00               | 3 80            | Medium per seer                                     | U 70            | 0 70           | X'mes Cake /Aimand                           | 1 18 0  | <b>. 3</b> 4 ., |
| Do. (cut pieces) Do. (salt-water)           | 4 0 0              | 5 00            | Muri per seet                                       | 1 20            |                | Aced) per lb.                                | 2 0 0   |                 |
| Do. (out pieces)                            | 8 0 0<br>4 0 0     | 3 4 0<br>5 8 u  | Khaf ,  | 1 00            | 1 30           | Plum Puddings (English)                      |         |                 |
| tla per seer                                | 8 0 0              | 8 40            | Chira ,, Solf raising flour per seer                | 1 20            | 1 40           | tiab (hocolates per                          | 2 98 G  |                 |
| hi per seer —                               | 3 0 0              | 8 4 0           |   | 180             | 1 10 0         | Packet                                       | 1       |                 |
| Do. (out pieces)                            | 8 0 0              | 3 4 0           | DALDA VEGETARLE<br>GHEB                             |                 | Controll-      | Annother Ot 11                               | I       |                 |
| ddock (whole)                               | 8 4 0              | 3 80            | 1 ib. tip   | ,               | i              | 4 oz.  | 1 .0    |                 |
| ab per lot Of 4                             | <b>3 6</b> n 3 8 0 | 3 12 0          | 2 lb. tin   |                 | 1 6 8          | thert bread per lb.                          | 1 60    |                 |
| ngo fish with roe per seer  Do. without roe | 3 0 0              | 3 4 0           | 5 lb. tin<br>10 lb. tin                             | 6 4 0           | 6 83           | nglish Sweet, Assorted per lb.               | ŀ       |                 |
| iss (whole) per (small)                     |                    |                 |   | 12 0 6          | ala.           | aran els Asserted per lb.                    | 1 120   |                 |
| allet per seer                              | 2 12 0             | 3 80            | *SUGAR<br>Gur (Bengal) per seer -                   |                 | PIGE CUT.      | H. & F. Biscuits 1 lb. tirs                  | (       |                 |
| tter fish per seer                          | 2 0 0              |                 | Sugar Candy per seer -                              | 0 14 0          | 1 00           | Ewest Asserted per lb.                       | 1 180   |                 |
| omfret per seer swns per seer (small)       | 3 0 0 3 8 0        | 3 18 0 1        | Ordinary (Powder whitish)                           | į               | 1              | B fled Eweet per lb.                         | 0 14 6  |                 |
| l)o. (Bagda) per seer }                     | 2 80               | × 13 0          | Orystal (best)! Medium (small grain)                | į               |                | SPICES                                       |         |                 |
| Do. Do. (large) §                           | 3 0 0              | 8 4 0           | Medium (small grain white)                          |                 | - 1            | Hot Spices Ver seer                          | 0 00    | 6 8 4           |
| beter<br>her fish                           |                    |                 | Medium (small grain)                                |                 | 1              | Jeera " "                                    | 2 18 0  | 8 0 0           |
| ck Salmon (whole)                           | 8 4 0<br>4 8 0     | 3 8 0<br>4 12 0 | Bengal Do. (Crystal)                                | 0 18 0          | 0 34 () [      |  | 5 80    | 6 DU<br>15 UD   |
| Do (fillet)                                 | 2 80               | 2 12 0          | Gui (Nalin) per seer                                | 0.14.0          |                | Cloves "                                     | 8 8 0   | 2 18 u          |
| jal (Entire)                                | 1 12 0             | 2 4 0           | DAL Esc.<br>Kalaj per seer -                        | 0.00            | . 1            |  | 0 4 0   | V & U           |
| rimp per seer (Chati)<br>dies finger        | 9 4 0<br>2 8 0     |                 | Arabar person                                       | 0 10 0          | 0 11 0         | Cinnemon                                     | 2 40    | 3 10            |
| na (fillet) per lb                          | 1 12 0             | 1 14 0          | Ohola   | 0 8 0           | [              | Vanchion                                     |         | 10 8 0          |
| ngra per seer                               | 2 8 0<br>2 8 0     |                 | Khari Masoor  Khasari & Mator                       | 0 7 0           | 0 10 0         | Halud  | 1 4 0   | 2 0 0           |
| Tier per doz. (Shell fish)                  |                    |                 | Mung  | 0 11 0          | 0 18 0         | Supari or Beteinute                          | 2 40    | 2 10 0          |
| cha Chingri per seer                        | 1 40               | 1 12 0          | (Bhaja)<br>Sona Mung (Bhaja) Peat                   | 0 14 6          | 0 15 0         | bunford 12 oz. tin.                          | 2 14 0  | Pite            |
| READ CHEESE AND                             |                    |                 | Occogem-9 lb. tin                                   |                 | 0              | Polsons                                      | 2 14 0  | Bal             |
| CAKE PRESERVES.                             |                    |                 | Do. 2 lb  | i •             | 3 60           | Compressed Butter 64 lbs.                    | 8 18 0  | J Tax           |
| end (White) 1 lb. each                      | 9 6 6              | · •             | Do. 6 lb<br>Cocoanut Oil per seer                   | 9 9 6           | . 12 U         | Up   | Ì       |                 |
| ead (Brown) 2 lb. sach                      | 0 18 0             | 1               | () astor O()  | 2 8 0<br>1 10 0 | 2 10 0         | BRITANNIA                                    | 1       |                 |
| ot dog bread each                           | 0 26               | 1               | Mustard Oil (Mill)                                  | 2 2 6           | 2 80           | Chesto                                       |         |                 |
| eese Ba 1                                   | 0 10               | 0 6 6           | lo, (Ghani) *KEROBENE OII                           | 2 3 0           | 2 60           | Gen per lb.                                  | 1 4     |                 |
| O. Posca per lb                             | 8 0 0              | 4 00            | Kerosene Oil (Superior)-                            |                 | 1              | Ginger Nus 9 lb                              | - 1     |                 |
| 00. Overland new th                         | 4 0 0              | 4 40            | (i) Per 4-I.G. Bulk                                 | 4 .0 6          | :              | Ko-Nut (Per                                  |         |                 |
| 20. Uhaddawn (one #4)                       | 4 12 0             | 1               | (11) Per 4-J. G. Tin<br>(111) Per bottle of 22 cr.  | * 14 6          | Certren        | L'arie per lb.                               | 4 80    | Flue            |
| eserved, mixed, per lb. }                   | _                  | ,               | No. 1   | 0 00            | lec            | Lized (Brusehold)                            | ļ.      | ale sa          |
| eam per lb.                                 | 1 0 0              | 1 40            |   |                 |                |  |         |                 |

#### rrices in the Sir Stuart Hogg Market .- Conid.

| ARTLUES  | From                        | To           | ARTIOLES.   | From           | To        | ARTIOLES.   | From               | 1    |
|--|-----------------------------|--------------|---|----------------|-----------|---|--------------------|------|
| To taxonista de la la la la la la la la la la la la la | Ha. A.P.                    | Ke. A. P.    |   | Ro. A.P.       | Rs. A. P. | OILMAN'S STORES                                     | Ra. A. P           | lp.  |
| Confectionery  |                             |              | OILMAN'S STORES                                       |                |           | -Contd.   | 2500, 22, 2        | -    |
| Contd.   |                             | i            | LIPTON'S TEA-   | 3 80           |           | Milk Maid per tir                                   | 1 40               |      |
| BRITANNIA BISCUITS                                     | - ;                         | İ            | Yellow Label 1 lb. packet                             | 8 4 0          |           | Condensed Milk (U.S.A.)                             |                    | 1    |
|  | 1                           |              | Red do. do  | 4 0 0          | 8 11 0    | per tin<br>Cowlac Skim Milk Powder                  | 1 20               | !    |
| ssorted Biscuits 2 lb.                                 |                             |              | Brook Bonds Rad Label                                 | 8 4 0          |           | 1 lb. loose   | 1 18 0             | ۱,   |
| Nimki<br>Petit Beurrs Loose per l                      | 4 4 0                       | <b>♦</b> 6 0 | TOSH'S TEA-   | i .            |           |   |                    | Der  |
| School   |                             |              | Special Darjeeting Red                                | \$ 14 0        |           | Scupe, Assorted Small tin                           | 1 40               | 1    |
| Thin Arrowroot   | _ 1 10 0                    |              | Yellow Label Orange Pe-                               |                |           | Tart Fruits, Bott. Isinglass per pkt.               |                    | l    |
| Do 2 lb tin  | 8 18 0                      |              | koe 1st quality 1 lb. pkt.                            | 3 10 0         |           | White Sugar, 5 seers per                            |                    | ļ    |
| Zoological Loose<br>Cream Or oker, Spec                | 1 18 0                      | per lb.      | Blue Label 1 lb. pkt                                  | 2 7 0          | ł         | I DAK   | 1                  | İ    |
| size tin   | 4 0 0                       | 1 13 0       | Elephant Brand lib. pkt.                              |                |           | Rosela Assorted Jame                                |                    | 1    |
| ow & Gate Milk Food                                    | _ 1 7 8 0                   |              | Broken  | 3 3 0          |           | per tin   | 1 10               | 2 (  |
| Do. Small  | 3 10 0                      | 1            | Loose Coffee per lb<br>SPICES                         | 3 3 6          |           | per tin   |                    | 1    |
| JACOB'S BISCUITS-                                      |                             |              | Cloves ground per phial                               | 1 00           |           | Delmonte Prunes per 1-13                            | 1                  |      |
|  | 1                           |              | Cinnamon  |                |           | 1 UE. BIE   | 1                  |      |
| ilkmaid Full Cre                                       |                             | 1            |   | 1              |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,<br>per pkt.              |                    |      |
| Sweetened Condens<br>Milk—                             |                             |              | Mixed Spice   | 1 00           |           | King George Chocolate,                              |                    | i    |
| per tin  | 1 40                        | Plus         | Sage  | 1 00           | !         | 1 ID. Der tin                                       |                    |      |
| wlac Skim Milk Powe                                    | ler 2 12 0                  | sales tax    | Natme   | 0 14 0         | l         | O.&V. Vinesar per hotels                            | 1 15 0             |      |
| lb. loose  |                             | •            | ISPAHANI'S TEA"—                                      |                |           | Kadgate or Nickson Ham                              |                    |      |
| immed Milk<br>orlick's Malted Milk No                  |                             |              | Mountain Bonquet                                      |                |           | per it.   |                    | i    |
| Do.  |                             |              | I lb. packet<br>Green Spot Loose per lb               | 3 8 0          |           | Redgate or Nickson Ba-<br>con per lb.               | • 46               |      |
| rlick's Malted Milk-                                   | -                           | 1            | Yellow Spot   | 3 00           |           | Oatmeal (A natralia m)                              | 8 40               | ł    |
| Powder No. 1 per bot.                                  |                             |              | Red Spot  | 2 60           |           | • 10. 11b   | 2 60               |      |
| orton's Pepperments :                                  | 19c                         |              |   | 8 8 0          |           | Indian Oats per packet                              | 0 18 0             | _0 r |
| b  | •=                          | i            | Star Dust LOOSE TEA                                   | 8 2 0          | '         | Rolled Oats (Canadian)                              | Small<br>1 8 0     | Lari |
|  | <sup>th</sup> cai <b>ro</b> |              | F. O. P. Darjeeling per 1b.                           | 3 80           | 1         | Frugtneit's King Cocca-                             |                    | * *  |
| IGARS & CIGARETTS                                      | is Pri                      | 006          | O. P. Darjeeling and                                  |                |           | MUL Mair Oli  | 1 80               | 4    |
| yers No. 3<br>urchill Oigar 25 only                    | 3 10 0                      |              | Assem Per lb.   | 2 90           |           | Cobra Boos Polish,                                  | 0 10 0             |      |
| hann Coutles tin of 50                                 | 10 8 0                      |              | DUST TEA  |                | 1         | *Chamois Leather large<br>*Mosquito Destroyers, kox | 1 90               |      |
| resske per packet                                      | 8 8 0                       |              | Darjeeling and Assam Dust per lb.                     |                |           | *Eno's Fruit Salt                                   |                    | 1    |
| ssors per 50 filtered tip                              |                             |              | Red Ensign Coffee per lb.                             | 8 6 0          |           | Bisurated Magnesia laves                            |                    | § 1  |
| Apstan Navyout per p                                   | 0 7 6                       | 3 14 0 2 8 0 | Coccoa 1 lb. packet                                   | 3 0 0<br>2 0 0 |           | "Elerman's Embrocation                              |                    |      |
| Lagow Mixture per lb.                                  |                             | 3 00         | Quaker Oats 20 os.                                    | 3 9 0          |           | *Zam-Buk  |                    | ·    |
| noer's "Doretto"                                       |                             | 1            | Robinson's Barley 1 lbs                               | 2 4 0          |           | *Amrutanjan Pain Balm<br>*Oriental Balm             |                    |      |
| Do. 'Planters' I                                       | oer 5 12 0                  | '            | Macaroni (Country) 1 lb.                              | 1 40           | 1 60      | "Sloan's Liniment                                   |                    |      |
| 50<br>te Express 555 Cig                               | **   2 4 4                  |              | Delmonte Fruits 3 ,,<br>Chutneys                      |                |           | *Kruschen Salt                                      | i                  | •    |
| ette per tin   |                             |              | Ohutneys i<br>Pickles (Country) per bot.              | 1 10 0         | 1140      | Blattabane Cock-                                    |                    |      |
| ssing Show Cigarett                                    | 4 8 0                       |              | Mustard Colman per tin                                | C 15 6         | 8 2 0     | roach Extermina-                                    |                    |      |
| er packet  | •                           | i            | Do. (Country) & lb.                                   | 0130           | 0 14 0    | tor 1 Oze, tin                                      | 0 10 0             |      |
| ok & White tin of 50                                   | •••                         | ļ l          | Mustard (India) per bottle                            |                |           | Do. 8 Om. ,,  | 1 00               |      |
| aven <b>A</b> tin of 50<br>pstan tin of 50             | •••                         |              | Penema  | 1 10           |           | Do. 8 Oza   | 3 40               |      |
| urchill Special Cigar                                  | 2 30                        |              | Pepper (Black) per seer                               | 11 00          | 6 0 0     | D- # 13   | 4 00               |      |
| isdom Java Dawson p                                    | er it bu                    | Tubacco      | Sauces, Worcester Rott.                               | 1 00           | 1 80      | Do. 56 lbs. bes                                     | 96 0 0<br>196 19 0 |      |
| 100 Cig  |                             |              | Salmon (Red) I lb. tin<br>Sausages Australian per tin | 1 60           |           | PAINTS.   | -50 42 0           |      |
| rkely  | 1 10 0                      | i            | Salad Oil /Tada.                                      | 1 12 0         | 8 00      | Enamel Paint English                                |                    |      |
| vander's   | 1 10 0                      |              | Quaker Oats \$6 os                                    | 2 4 0          |           | per dos.<br>Do. (India) per dos.                    |                    |      |
|  | 1                           | '            | *Glazo per tip  | × 16 3         |           | Do. (Japanese)                                      | i                  |      |

#### \*Controlled Pales,

## GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall 'Nos. | Rent.                    | Business. Block & Stall . |              | Kens.                                   | Bussiness,             |
|---------------------|--------------------------|---------------------------|--------------|---|------------------------|
|                     | Ra. As. P. per day each. |                           | Stall No. 7. | Re. As. P. per day 0 7 6 coch. 0 2 6 ., | Dry Fruit Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profite and prestige.

#### PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

|  |                         | prices   |   | Retail  | prices                     |  | 1                        | prices  |
|--|-------------------------|----------|---|---------|----------------------------|--|--------------------------|---------|
| AR MULIES  | From                    | To       | ARTIOLES.                                       | From    | ' To                       | articles.                                | from                     | T•      |
| LICE (At controlled price)                       | Re. A.E                 | Ra. A.P. | BUTTER & GHEE                                   |         | Ra. A.P.                   | VEGETABLES—Contd.                        | ks. A. P.                | Rs. A.P |
| Do. (Coarse) Do. (Medium) Do. (Fine)             | Per see                 |          | Bombay Butter per seer                          |         | . <b>8 18 0</b><br>, 5 0 0 | Tomato Patal Brinial                     | 0 14 0                   | 1 00    |
| Do. (Kora) Do. (Atap)                            | ***                     |          | Ghee (Lakshi) Do. (Buffalo Mark)                | . 5 0 0 | 6 8 0                      | Peas per seer<br>Cauliflower each famali | 0 50                     | 0 60    |
| Samin (Do.) Shinishakkar (Do.) Folap Khas (Do.)  | ***                     |          | Biseswar OIL.                                   | 6 13 0  | 1                          | Oabbage per seer<br>Ginger<br>Onion      | 0 40                     | 1 18 0  |
| Dadkhani<br>Deshi Boilea<br>Dudhkalma            | •••                     |          | Ghani Oil Mustard Oil Coccanut Oil              |         | 2 10 o                     | White Onion                              |                          |         |
| Jontrol (Medium)                                 | ••                      |          | SUGAR & FLOUR.                                  |         | 8 80                       | Mutton<br>Goat & Khashi                  | 3 80                     |         |
| dupsal<br>Katesi Rhog<br>Jusmanmani              | •••                     |          | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) trol | 0 13 9  |                            | FISH.                                    |                          | i<br>!  |
| D&L.   | 1                       |          | Do. (Bata) Flour (Country)   Control            | 0 9 0   |                            | Robi (Out-pieces) Other (Tangra) Hilsa   | 2 8 0<br>1 12 0<br>2 0 0 | 3 0 0   |
| Gram (Patnat whole)<br>Gram (Dal)                | 0 9 0                   |          | Do. (white)                                     | U 76    |                            | Prawns Parsey Bagda                      | 2 0 0                    | 3 0 0   |
| Vug Dal (Kancha)<br>Do. (Sona) Bhaja             | 0 11 0<br>0 14 0        | 1 1      | .,Khajure                                       | 0 14 9  |                            | Bhetki<br>Urab per pair                  | 2 0 0                    |         |
| Do. (Krishna)<br>Arahar Dal<br>Kalai Dal         | _ : 0 9 0<br>_ : 0 10 0 | 0 11 0   | " WEIGH   | 0 14 0  | ;                          | Koi (Alive)<br>Singi<br>Bale Fish        | 1 13 0                   | 2 0 0   |
| Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Spitt)<br>Do. (Khari) | - 0 80<br>- D 80        |          | VEGETABLES.                                     |         |                            | EGGB,<br>Egg (Fowl) per soore            | 2 13 0                   |         |
| Mattor Dal                                       | _ 0 80<br>_ 0 19        | 0 10 0   | Potato  | 0 40 (  |                            | (Fresh) Egg (Duck) per score (Fresh)     | 2 12 0                   | 3 0 0   |

#### PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

| ARTICLES.                                    | From         | То                    | ARTICL 28.                  | From      | То      | ARTIOLES   | From           | To  |
|--|--------------|-----------------------|-----------------------------|-----------|---------|--|----------------|---|
|  | Re. A.P.     | Rs. A.P.              | OIL.                        | Ra. A. P  | R.A. P. | the state of the s | Ro. A.         | Ra.A.P.   |
| DAL.   | i            |                       | Mustard Oil per seer        |           | 3 80    | I MEAT   |                | time alex .   |
| D 14D4 4-1                                   | 1 00         | 1 40                  | Cocoanut Oil                | . 2 8 0   | 2 13 0  | Mutton<br>Goat   |                | 8 80  |
| ag Dal (Bhaja) per sr.<br>ug Dal (Kacha)     | 0 11 0       | 0 12 0                | FRUITS.                     |           |         | Pork   | 1              | 8 8 0   |
| rahar Dal "                                  | 0 10 0       | 0 12 0                | Apples per seer -           |           |         | Tortoise   |                | 1 13 0  |
| alai Dal                                     | 0 10 0       | i                     | Alubokra                    |           | 4 0 0   | EGGS   |                | 1 12 0  |
| osoor Dal (Khari) ,                          | 0 9 0        | 0 10 U                | Oranges 8-4 -               | - 1 00    |         | Egg (Fowl) per score   |                |   |
| Do. (Splits)                                 | 0 - 0        | 0 10 0                |                             | . 380     |         | ,, (Duck) Do   | 2 8 0<br>2 3 0 | ¥ 12 0  |
| attor Dal " -                                | 0 3 0        | 0 10 0                | Pesta Dates Arab            |           | 11 00   | CON BIROWS COM   | ~ 30           | 2 12 0  |
| GHEE.  |              | '                     | Grapes per seer             |           | 3 0 0   | CONFECTIONERY  | i              |   |
| GHAD.  | į            | 1                     | Naspati .                   | •         | 0 00    | Lipton's Tea-per 1 lb.   |                |   |
| awa per seer                                 | L            |                       |                             | . 1 00    |         | Yellow per tin   |                |   |
| anchi  | İ            | 0                     | , (Langra)                  |           |         | Cocoa Hornby   |                |   |
| ree (Mark)                                   |              | 6 11 0<br>6 8 0       | Pomegra cerses              | n         |         | Coffee Polson's 1b.  |                |   |
| hurja<br>haduwa do                           | :            | 7 80                  | VEGETABLES                  |           |         | BIBCUITS   |                |   |
| . Mark Ghee (U. P.)                          | į.           | 6 4 6                 |                             | . 0 12 0  | 1 00    | BIBCUITS   |                |   |
| (Controlled)                                 | 1            |                       | Patal per seer              |           |         | Thin Arrowroot   1b.   |                |   |
|  | [            | , 1                   | Potatoes (New)              |           |         | m. oz P. Do  |                |   |
| BUGAR & FLOUR.                               | !            |                       | Potatoes (Madras) -         |           |         | Household per sin  |                |   |
|  | !            | ·                     | Brinjal -                   | 0 4 0     |         | Jacob's Cream Clacker  |                |   |
| lugar (White) per see:                       |              |                       | Ginger                      | 0 4 0     | 1 12 0  | **Rice   |                |   |
| Do. (Brown)<br>Do. (Bata)                    |              |                       | Cauliflower each            |           | ` " '   |  |                |   |
| lour per seer (White)                        |              | ł                     | Cabbage per seer ~          |           | i       | OIGARETTES, ETC.   | į              |   |
| tia  |              | l                     | Potato (Simia)              |           | I       | ozonimii mb, ETC.  | į              |   |
| )a_B   |              | 1                     | Potato (Farakkabad)         | 0 50      | 0 6 6   | State Express (igs.  | 1              |   |
| 77 / 1-2 Marti                               | U 12 0       | 0 14 0                | Nainital                    | 0 4 0     | 0 50    | rettes. AAA  | !              |   |
| lour (Whole Meal)                            |              | 1                     | Deshi FISH -                | ' ' ' ' ' | ""      | Passing Show Olga-   | 1              |   |
| •  |              |                       | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-  | • .       | 1       | rettes 1 tin. Pearl Barley (C. B.)   |                |   |
| BUTTER.                                      |              |                       | baus per seer               |           | 3 4 0   | Sago (Pearl)   | .              |   |
|  |              | 6 00                  | Bhetki *                    |           | 1       | Quaker's Oats  | · .            |   |
| igarh Salted per see:<br>mbay per lb. Salted |              |                       | Hilsa "                     |           | 2 12 0  | Pascal's Logenges  |                |   |
| bas bet seet                                 |              | 1                     | Phangar w                   |           | - 1     | (glass) each   | 1              |   |
| llk ····                                     | 0 14 0       | 1 001                 | A¥b                         | 1 12 0    |         | Jam  |                |   |
| ws' Head -                                   | I            |                       |                             | 2 0 0     | Z 0 U I | Jelly<br>Cobra Boot Polish (Tin)   |                |   |
| ndensed Milk                                 | l            | l                     |                             | 1 40      |         | Quickwhite (White)   | i              |   |
| lik Maid                                     | 1            | 6 0 0                 | Tangra "<br>Bagda Chingri " |           |         | (lerse)  | !              |   |
| mont he are                                  | l            |                       |                             | 1 1       | 3 00    | (,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,  |                |   |
|  | 1            |                       | Galda w w<br>Kuchu w        |           | 1 40    | KEROSENE OIL   | 1.             | 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10 mg 10  |
|  | . 1          |                       | Singhi (Alive)              |           | 3 8 0   |  | i              | Tare to the state of the state |
| Parch Sala                                   | I            |                       | Magoor                      | 3 0 0     | 8 0     | Blophint Brand tin   |                |   |
|  | Maryan .     |                       | Koi " " –                   |           | 3 0 0 1 | Do. por bottle   | 1              | in the second   |
| N. H. W. W. Warren at Sand                   |              | and the second second | Sheet                       | 0 30      | 6 47 61 | Do bulk  | e e e          | then short waste by a   |
|  | gradien en e | f                     | Orab (cock)                 | 10 -01    | !       |  | . 1            |   |

PHONE CAL. 6006 FOR ALL YOUR ASSURANCE MEQUIRMENTS

## THE CONCORD of INDIA

## INSURANCE COMPANY LIMITED

CLIVE ROW. CALCUTTA

### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 18th April, 1950

| -           | ARTICLES                                  | 1   | Pro         |        |       | 1   | ľo          | ARTICLES From To ARTICLES   | From           | To         |
|-------------|---|-----|-------------|--------|-------|-----|-------------|---|----------------|------------|
|             | MUTTON                                    | R   |             | A. 1   | P. 1  | Rø. | A. P        | FRUITS—(Contd.) Rs.A. P. Rs. A. P. Rice   | Re. 4. P       | Ra.A.      |
|             | a 1st olses per seer                      | 1   | 3           | 8 (    | ا و   |     |             | fango Wedges 4 1 0 0 Dinajpori Khatari Bhos   | _              | i          |
| Bo.         | and                                       |     | _           |        | _     |     | 9 0         | lango Sukul -   Loshi (Nagra) per md.   | -              | 1          |
| out :       | per-seer                                  | 1   | 3           | 0 (    | U ,   |     | 80          | Do. Regemently  |                |            |
| oat '       | Lever                                     |     |             |        | 1     | _   | •           | DUL DOMBAY 5 - 18 100 1 " " " I I I I I I I I I I I I I I I I                         | 1              |            |
| \           | EGG8                                      |     | 3           | 2      | 0 '   | 8   | 4 0         | Do. Langra   Nagra (old) No 2 ner m   | 3              | 1          |
| ami<br>'ami |   |     | 8           | ō (    | 0     |     |             | Do. Bhastara Do. Kaliout per dez. — Banktoolehi (Manja) No                            | ;              | 1          |
|             |   | ı   |             |        | į     |     |             | Uo. Fail ner doi.   |                |            |
|             | VEGETABLES                                |     | 0           | 4      | •     |     | 10 0        | Do. Nilambari per don. Do. No. 2 per m  | i.             |            |
|             | mber per pair                             |     | 0           | 1      | 0     | 0   | 4 0         | Do Golanthas Balam (old) non ma   | •••            |            |
| arli        | per seer                                  | '   | 1           | •      | U     | 2   | 0 0         | Do. Himsagar   Chini Shakkar No 1 n   |                |            |
| ing         | Lemon each                                | 1   | Ó           | 0      |       |     | 1 6         | DO. Kiesen Phodd:   Maund (old)   | 1              |            |
| -414        | e finger per seer -                       | •   | 0           | 8      | •     |     | 10 0        | Kharbuza per seer - 0 8 0 0 10 0 Kalma (poliched) No<br>Orange Ichanagore - per maund | 1 j            | i          |
|             | Lemon per pair<br>as Pains red per seer   | '   | Ü           |        | Ü     |     | _           | Do. Madrae - Kalma (polished) No  | •              | 1          |
| 70<br>10 FE | Bombay                                    | .   | ^           | _      | 0     | 0   | 6 Q         | De. Darieeling - Der maund  |                | <b>'</b> 1 |
| Do          | . Country "                               | •   | 0           |        | 0     |     | 6 0         | Do. Nagpur 2-4 1 0 0 Kamini per maund Do. Bombay Peshwar Rice per md                  | -              |            |
| ota         | toes Nainital                             |     | -           | -      | -     |     | , ب         | Posta Bagdad per seet   Dhaki Chata   |                |            |
| 1           | )O. Madies .                              | -   | 0           | 4      | 0     | U   | 8 (         | Do. Multan 10 00 13 0 0 Fine per seer   |                | 1          |
|             |   | 7   |             |        |       | 1   |             | Do. Iran Peara 4-:0 — 1 0 0 Medium  | _              | 1          |
| 1           | Nainital (Panar)                          | 7   | _           | •-     | _     |     | Α.          | Pineapple Singapuri each  | ***            |            |
| <b>4 74</b> | SOCT -                                    | -   |             | 12     |       | 1   | 4 (         | Do. Assem (Trotal) A UU SUGAL mone  |                |            |
| Do          |   | -   | •           | -      |       | 1   |             | Do. Country each Peaches per seer  Orystal Sugar per se                               |                |            |
|             | . Hilly "                                 | -   | 0           |        | 0     |     | 4 (         | Plantain Champa per score 6 6 0 0 14 6 Cocoanut Oil                                   |                | 2 10       |
| anl<br>anl  | age in                                    |     | 0           | 3      | U     | 1   | 10 (        | Do. Martaban per score   2 4 0   5 0 0   Mustard Oil                                  |                | 2 10       |
| -           | Ramohi per seer -                         | -   | 0           | 8      | 0     | 1   | 0 (         | Musket per seer Salt per seer Pomegranate per seer Flour                              | 0 19           |            |
| Do.         | Darjeeling                                | -   | ^           |        | ^     | 1   | 0 (         | Khandahar zer seet  | •••            | 1          |
| Do.         | Deshi                                     |     | 0           | 8      | U     | 1   | 0 (         | Bedana (habul) 3 00 . 00 Sujee  | •              | 1          |
| ius<br>ius  | <del></del>                               | ••  | 0           | 6      | 0     | 0   | _           | Kalain (Kaq) per seet 2 00 Atta fresh per seet  |                |            |
| Om.         | ato                                       | -   | 0           | 0<br>6 | 6     | 0   | 4 (         | Do. Sultuna ,, 4 0 0 Unandausi Atta per md.   | •••            |            |
| TO          | n Mangoes each pair                       |     | v           | 0      | U     | ١   |             | Do. without shell (small)   | -              |            |
| ) *I        |   | -   |             |        |       |     |             | Do. do. large 7 80  | ~              | i          |
|             | FRUITS                                    | 1   |             |        |       | į   |             | Water meion Goalando 1 8 0 Mug Daj (Bhaja) per see                                    |                | ĺ          |
| App         | le Japan per lb.                          |     |             |        |       | 1   |             | 1)o. Deshi each 0 80 1 80 Mug Dal   |                |            |
| De          | . American per lb.<br>. Australia per sec |     | 7           | ٥      | 0     | 8   | 0 (         | Do. Farukabad 1 8 0 3 0 0 Arhar Kalai   | 0 9 0<br>0 8 0 |            |
| D           | . Cashmere per sec                        | ľ   | ٠           | •      | ·     |     |             | Do. Quetta Khesari  | · 0 # 0        | 0 10       |
| De          | . Rikkim per seer 🤜                       | -   |             |        |       | !   |             | Do. Bhagalpur each - Mosoor (apilt)   | U 6 0          |            |
| Do          | . Quetta per lb<br>Nainital per lb        | ••  |             |        |       | . 4 | 0 (         | Barbati Lemon Do. (kbari)   | 0 8 0          |            |
| Jak         | okhara per seer                           | -   | 4           |        | 0     | į . |             | Musembi S-6 - 1 0 0 Mator Walnut per seer - 4 8 0 5 0 0 Chana Dal                     | 0 a 0          | 0 9        |
| pri         |   | •   | 0           |        | 0     | 1   | 8 (<br>10 ( | Do. Shelled ,, - 2 8 0  | - 0 90         | 0 10       |
|             | vla each ···                              | -   | ŏ           |        |       |     | 4           | Sharifa per dos TEA   |                | 1          |
| 001         | nut each (green)                          | -   | 2           |        | ŏ     | _   |             | Nona 8-12 1 0 0 Golden Orange Pel   |                |            |
|             | DU. 417                                   | •   |             |        |       | 6   | -           | Deviceling do per th 3 0 0 per lb.  | De 3 A 0       | '          |
| ate         | s Arab " -                                | -   |             |        |       |     | 8 (         | Bombay 3 10 0 Rose Mixture per lb.  | 3 1 0          |            |
| De          | Bagdad                                    | -   |             |        |       |     |             | Jessove per seer per lb.  | PE 2 10 U      | 1          |
| P           | es Kishnagiri per seet<br>. Nasik         |     | 4           | 0      | 0     | 1   |             | Dinapur 5 0 0 Popular Orange Pel  | 00 2 10 0      |            |
| Do          | . Quetta                                  | -   |             |        |       | į   |             | Pabna " " Pakna Famina  |                | 1          |
| Do          | . Chaman per box                          | -   |             |        |       | 1   | _           | Broken Pekne new lb   | 2 0 0          |            |
|             | . Australia -                             |     | •           | ^      | ٨     | 2   | 8 (         | Cow's Ghee Pekoe Dust (A)   | 2 8 0          | •          |
| u de        |   |     | D           | U      | 0     | 5   | 0 (         | Do. Milk 0 12 0 1 4 0 Do. (B)   | 3 40           | )   •      |
|             | o Nuts<br>ls Country per 100              | - : | 1           | 8      | 0     |     | ŏ           | BUNIEW (2000 (2100)   | -   2 0 0      | '          |
|             | is Country per 100. Mozsfferpur ,, ~      | - 1 |             |        |       |     |             | FISH KEROSENE OIL.  |                |            |
|             | k Raisins per seer -                      | - ; |             |        |       |     |             | Bagda per seer 3 0 0 Elephant Brand per bot   | اما            | Con        |
| a pa        | ya Country each -                         | ٠,  | 0           | 8      | 0     | 2   | 0 0         | Bhetkee per 8 3 0 0 (white)   |                | lie        |
|             | s per seer<br>ul per score                | - ! | 0           | 10     | 0     | ,   | 0 0         | Hiles " " 2 0 0 2 8 0 8PIONS  |                |            |
|             | piam per score                            |     |             |        |       |     | 4 6         | ROM1 2 0 0 2 8 0 Jeers per seer   |                |            |
| lai         | al per seer                               | 1   | ٨           | ^      |       | 0   | 1 -         | Conitous places, 8 0.0 3 s. Haldi   | - 1 8.0        | 3 0        |
|             | ha-Mita Mango eaci                        | 1   | 0           | 0      | 8     | -   | 1 6         | Small lish 0 12 0 4 0 Dhonis Chetal 2 80 Red Chillies per setr                        | •              | 111        |
| fat         | Aju per seer                              |     | 1           | 0      | 9     | ~   | U           | rab per pair 0 40 0 8 Pepper  | - 3 0 0        |            |
| ene         | p (Local Bandel) p. dg                    |     |             |        |       |     |             | Col.per acer 5 0 0 8 4 6 Aceo   | - 10 8 6       |            |
|             | Rumani                                    | 1   |             |        |       |     | ••          | Inghee per seer (smell) 3 8 8 Cloves Cinemon  | - -            |            |
| Do.         | , Saped<br>Pairi per dos                  |     |             | 9 (    | -,    | _   | 0.0         | Do. (large) - 8 0 0   | -              | 4 0        |
|             | Espas , ,                                 | 1.4 | <b>n</b> ., | 0      | n. İ. | 6   | 0 0         | alde per stor Do. (small)   | 3 6 0 m        |            |

#### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

| ARTICLES                              |        | ħ   | FOU | a   |    | To   |     | ARTICLES.                        | r  | tou.   | i   | To            | ARTICLES.                                 | ) Trom  | T.    |
|---------------------------------------|--------|-----|-----|-----|----|------|-----|----------------------------------|----|--------|-----|---------------|---|---------|-------|
| FISH.                                 |        | Rs. | ▲.  | P.  | Re | . 4. | P.  | VEGETABLES-Contd.                | Ra | . A. F | . R | <br>1. A . F. | FLOUR<br>Flour per seer ( kasioned)       | B. A.P. | Ra,A  |
| ons per seer                          | -      | 8   | 8   |     | 3  | 0    | 0   | Potatoes (Madras) per            |    |        |     |               | Assa brown 10 (                           | 76      |       |
| Do. (Out present)                     | \<br>! | 3   | 0   |     | 3  | 4    |     | seer                             |    |        |     |               | Wheat                                     |         |       |
| ilong /                               | •      | 2   | 0   |     | 3  | 8    |     | Pulbul per seer                  |    | 0 0    |     | 4.0           | Buntan                                    | 76      |       |
| obster (                              | _      | 3   |     | 0   |    | 12   |     | Raddish (Country) per            | () | 6 0    | - 0 | 8 U           | BICA.                                     | 70      |       |
|                                       | _      | 2   | 4   |     | 3  |      |     | 80010                            | Λ  |        |     | 6.0           |   |         |       |
| Bhetki                                | _      | 8   | ō   |     | 8  | 8    |     | Squash perseer                   |    | 3      | U   | 8 0<br>4 U    | Rice (Controlled) "A" _ 0                 | 3 01    |       |
| Other Fish                            | •••    | 2   | 0   | Ŏ   | 3  |      |     | Sweet Potatoes ,,                |    | 4 0    | 0   | 60            | Do. do. "Be                               | 100     | 0.6   |
| Tiles .                               | -      | 2   |     | 0   |    | 12   |     |                                  | ٠  | • ()   | U   | 00            |   | i       | 0.0   |
| Kol                                   |        | 8   | 0   |     | -  |      | ŏ   | New Potato                       |    |        |     |               | ATTINITION .                              | 1       |       |
| Parsay                                | -      | 8   | 0   |     |    |      |     | FRUITS.                          |    |        |     |               | BUNDRIES.                                 |         |       |
| OLPD GROW                             | •••    | •   | 4   |     |    |      |     | Mangoes                          |    |        |     |               | Cocoanut Oil per seer                     |         |       |
| (#IIR.                                | •••    | 3   | 8   |     |    | 8    |     | Grapes per seer                  | 4  | 0)     | 5   | 0 (           | Manage and Call.                          | 80      | 2 13  |
| Magoor                                | -      | 8   | 0   | 0   | 3  | 8    | 0   | Alubokhors per seer              | δ  | U O    |     | _             | Bughe # materill                          | 12 0    | 3 0   |
| A III                                 |        |     |     |     | i  |      |     | Amra (Belati) per score          |    |        | i   |               | Ton non th                                | 13 8    |       |
| · MEAT.                               | - 1    |     |     |     |    |      |     | Bedana per seer                  | 8  | U O    | 4   | 00            | Gun non non                               | UU      | 3 8   |
| 3064 & Kid per seer                   |        |     | 8   | ^   |    | o    |     | Beal each                        |    | 1 6    | 1 C | 6 0           | - 1                                       | 80      | 1 4   |
|                                       | -      |     | 8   |     |    | ő    |     | Dates per packet Almond ,, se er |    | 5 0    | 0   | 10 0          | )   | 1       |       |
| E # 100 T                             | •••    | •   | •   | v   | ٥  | U    | v   | T A                              | 2  | 8 0    | 2   | 0 0           | DAL                                       |         |       |
| MGG8.                                 |        |     |     |     |    |      |     | 0                                | ,  | 0.0    | 1   |               | 1   | i       |       |
|                                       | İ      |     |     |     |    |      |     | Plantain (Champa) per            |    | 0 0    |     |               |   | 100     | 0 11  |
|                                       | ***    | 2   | 12  | 0   | 3  | *    | O   | 80070                            |    | 50     | _   | 10 U          |   | 100     | 0 15  |
| fowl's oggs; "                        | -      |     | ú   |     | 3  | 0    | ŏ   | Do. (Martaban) per               |    | 0 0    |     | 10 U          |   |         | 0 10  |
|                                       | i      |     |     |     | 1  | _    |     | dos.                             | 0  | 12 0   | 1   | 0 0           | ,   | 80      | !     |
| VEGETABLES.                           | - 1    |     |     |     |    |      |     | Papaya each                      | 0  | 8 0    |     | 80            |   | 11 0    | 0 11  |
| A BRET UPLIED.                        | ì      |     |     |     | 1  |      |     | Sugarcane each                   | 0  | 8 0    | 0   | 40            | 77  | 0 11 0  |       |
|                                       |        |     |     |     | į  |      |     | Pomegranate per seer             |    | _      | 1   |               |   | 0 0     | 1 8   |
| Domm (                                | -      |     | 14  |     | _  | 0    |     | Apples                           | i  |        | 1   |               | Matton                                    | 10 0    | 0 11  |
| Brinjal<br>Jabbage (Country) per seer | -      |     | 4   |     | 0  |      |     | Green Occomus                    | 0  | 8 ()   | 0   | 40            | Relt                                      | 20      | • • • |
| 1.114 anah                            | - 1    |     | 4   |     | 0  |      |     | 141081                           |    |        |     |               | ,,  | 0       | i     |
| N and a more more                     | -      |     | •   |     | 0  | 10   |     | BUTTER.                          |    |        | !   |               |   |         |       |
| han man seens                         | -      |     | 4   |     | 1  | 6    |     |                                  |    |        | _   |               | 1   | !       |       |
|                                       |        | 1   | •   | 0   | 1  | 4    |     | Butter per seer                  | Ð  | 0 0    | 6   | 8 0           | UCEF & UOAL.                              | ı       |       |
| Parlio ,,                             |        | 1   |     |     | i  | 8    |     | Madras ,                         |    |        |     |               | 3.6.6.3                                   | 1       |       |
|                                       |        | -   | •   | ۱   | ī  |      |     | Do. Bhadwa                       | 5  | 8 0    |     |               | Soft Coke per md.                         | 09      | Plus" |
| Onion ,                               | -      | 0   | 6   | 0   | -  | -    | ٦   | Do. Sree                         | 7  | 6 0    |     |               | L'ULBROIT                                 | 1       | 0 1   |
|                                       |        | ō   | 8   | Ó   | 0  | 12 ( | o I | Pure Cow Ghee per seer           | Ř  | 0.0    | . 8 | 8 0           |   | 3 00    | •     |
| Potato ·                              |        | 0   | A   | Õ i |    |      |     | Milk                             |    | 14 0   | li  |               | Rerosene Oil-Flephant<br>Brand per bottle | 1       |       |

"No control.

N. B .- Prices vary according to supplies.

#### PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

| AR FIOLES.   | From   | _ To                                    | ARTICLES.   | From                              | 30  | ARTICLES.   | From   | 3+                                       |
|--|--|---|---|-----------------------------------|---|---|--|--|
| FISH & MEAT.   | ite. A. I  | P. Re. A.P.                             | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,   | Rs. A. P.                         | Ro. A. P.   | PLOUR.  | Ba, A, F,  | 11.4.                                    |
| Pons per seer Do. (out pieces) Bilong Lobster Logda Bhangaur Bhetki Other Fish Illisa Loia & Magoor Parsey Orab (each) | 2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>2 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>3 8 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0 | 8 8 0 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Onion Peas (Darjeeling) Do. (Ranchi) Potetoes Do. Madras (controlled) Pulbul Pulbul Ladies Enger Raddish Squash Sweet Potetoes Sweet Pumpkin each | 0 5 0<br>0 18 0<br>0 0 0<br>1 0 0 | 1 2 7<br>1 8 0<br>0 6 0<br>0 8 0<br>0 14 0<br>0 8 0<br>0 14 0<br>0 14 0<br>0 14 0 | Flour per seer (Rationed) Sujes per seer Flour (Wholemeal) p. sr. Atta (Rationed) per seer m Wheat  RICE, SUMDRIES, BTC.  Rice (Rationed) per seer  """"  """"  Patnai per seer Banktulei (Manja) per md. Do. (Rom) | 0 9 6  |  |
| POULTRY & EGGS   | 3 0 0<br>3 0 0<br>2 0 0  | 3 8 0<br>8 8 0                          | Temato (Darjeeling) per er. Do. (Country)  FRUITS.  Apple per ib  Almond per seer  Alubokra  Amra (Belati) perseore  Bedana per seer  Bael each   | 0 80                              | 0 10 0 0 8 0  | Do. (Atap) m. Rangoon per seer Katari bhog (Boiled) per md Golnp boru Musiard oil (Ghani) p seer Sugar Tea per 14.  | 9 0 0<br>0 12 0  | 0 15 0                                   |
| hicken " lgeon " luck's Eggs per score " lowi's Eggs "  VRORTABLES   |  | 2 12 0 2 13 0                           | Do. (Martaban) ,,   | 1 2 0<br>0 5 0<br>0 8 0<br>0 4 0  | 1 40<br>0 80<br>0 13 0<br>0 6 0   | Coconnt Oil Arshar Chama Khari Musur Khararee Kalai Biuli   | 0 14 0<br>2 14 0<br>0 9 0<br>0 10 0<br>0 8 0<br>0 6 0<br>0 9 0<br>0 10 0 | 1 0 0 12 0 0 12 0 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| con per seer  rinjal  bbinge  aulifour cock  lerrot (Country) per see  Do. (Darjoeling)  beautier out pice chick.      | 0 6  | 1 10 0                                  | Orange 8 to 10 (Darjeeling) Mangoes (Resh) Kishmish per seer BUTTEB Butter per seer Ghee Lekhee De. Breedes Ptre Cow Chee persons                 | 2 0 0                             | 0 80<br>2 8 0<br>5 0 0  | Do. (Sors) Mattor Salt Barley Lity 4 lb. tin. Do. Purity 1 lb. tin. Robinson's Barley Jelly 1 lb.   | 0 8 0<br>0 2 L<br>1 9 0<br>1 18 0<br>1 7 9                               | 0 12 G<br>1 O u<br>0 10 G                |

#### PRICES IN THE ESTALLY MARKET Rates quoted on the 4th April, 1950.

| articles.                                       |     | J   | rom          |          | T   | 'o<br>       | ARTICLES.               |              | r  | rom        |     | To         | ARTICLES.                       | From           | !    |
|---|-----|-----|--------------|----------|-----|--------------|-------------------------|--------------|----|------------|-----|------------|---------------------------------|----------------|------|
| MEAT.   |     | Re  | . A.1        | P        | Rs. | <b>A.</b> P. | VEGETABLES-Contd        |              | Ra | . A.P.     | Ra  | . A.P.     | FRUITS—Contd.                   | Rs. A.P.       | P-   |
| per seer  | -   |     |              |          |     |              |                         |              |    |            | 1   |            | Keshin Bhog                     | -w. A.F.       | 148. |
| ittom "   | -   | 2   | 8 (          | ١,       |     | 00           |                         | r Br.        | ł  |            | 1   |            | Fazli 2 to 3                    |                | l    |
| et & Kid  | -   |     |              |          |     | 00           | Sweet Potatoes "        | •••          | 0  | 60         | i   |            | Prnes S. W. per seer            | 1 0 0          | 1    |
| rk "  | -   | 2   | 0 (          |          | 2   | 4 0          | Sweet Pumpkin "         |              | 1  |            | Û   | 60         | Bards nor seen                  | 1 00           | 1    |
| ***   |     | l   |              | 1        |     |              |                         | <b>98e</b> T | 1  |            | 1   |            | Russes a seek                   | 0 10           | 1    |
| POULTRY   |     | 1   |              |          |     |              |                         | seer         | 0  | 80         | 0   | 60         | Water Melon each                | 0 7 0          | U    |
| lok each  | _   | 3   | 0 (          | 0        | 3   | 8 0          | White Pumpkin ,,        | •••          | 0  | 40         | 1   |            | word more and                   | •              | 1    |
|   |     | 4   | 8            | 0        |     | 0 0          | Turnip (Darjeeling) per |              | 0  | 4 0        | 0   | 6 0        | eutter.                         | į.             | i .  |
| 212   | -   | 1   | 8            | 0        | •   |              |                         | seer         |    |            | 1   |            | Aligara per lb.                 | 8 0 0          |      |
|   |     | 1   | U            | 0        | 0   | 12 0         | <b>(</b>                |              | l  |            | 1   |            | Ghee ner seer Bhates            |                | 3    |
| geon "  |     |     |              |          | •   |              |                         |              |    |            | 1   |            | Pipe Cowe Will                  | 1 0 0          | 7    |
| EGGS.   |     | 1   |              |          |     |              | FRUITS                  |              | Ì  |            | 1   |            | Tute COW # MILE                 | 100            | ĺ    |
| lok's eggs per , score                          | _   | ! 2 | 5            | 0        |     |              |                         |              | 1  |            | 1   |            |                                 |                | 1    |
|   | _   | 1-  |              |          |     |              | Alubokhora per seer     | •••          | 3  | 8 0        | i   |            | DDWAD                           |                | 1    |
| wis ,,  |     | 1   |              |          |     |              | Apricot per seer        |              | 3  | ŏŏ         | 1   |            | BREAD. Bread 1 lb. (Controlled) |                |      |
| FISH.   |     |     |              |          |     |              | Apples per seer         | -            | 1  | - •        | 9   | 8 0        |                                 | 0 7 0          | 1    |
|   | _   | 2   | 8            | 0        | 3   | 0 0          | Figs per seer           |              | 8  | 0 9        | 1 - |            | Do. lb.                         | 0 8 6          | 1    |
| na per seer                                     | _   | 8   |              |          | •   |              | Amra (Belati) per scere | •••          | "  |            | 1   |            | DO. \$ 10.                      | 0 1 9          | 1    |
| na (Out pleces)                                 | _   | 2   |              |          | 9   | 8 0          | Bedana per seer         | •••          | 2  | 8 0        | R   | 0 0        | -                               |                |      |
| ong   |     | 16  |              | ŏ        | •   | _ ,          | Beal each               | •            |    | 20         |     | 60         | FLOUR.                          |                | 1    |
| beter   |     | 2   | •            |          |     |              |                         |              | 1  |            | 1   | 50         | Flour per seer (Controlled)     |                |      |
| angaur  |     |     |              |          | 2   | 0 0          | Pomegranate "           | 100          | 1  |            | 1   |            | Atta "                          |                |      |
| ptki  | ••  | 3   |              |          | •   | VU           | Blackbarries are 100    |              |    |            | 1   |            | Sujee .,                        |                | 1    |
| per Fieb  | ••• | 3   |              |          | •   | 8 0          | Blackberries per 100    | -            | _  | A 0        | 1   | 60         |                                 |                | 1    |
| b pet pair                                      | *** | 0   | _            |          |     |              | Cocoanut each           | -            | 0  | <b>4</b> 0 | U   | <b>6</b> 0 | RICE.                           |                | l    |
| <b>60</b>                                       | ••• | 8   | -            | 0        |     | 18 0         | Custard Apples          |              | ١. |            |     |            | Patna per seer                  |                | 1    |
| & Singhee                                       | ••• | 8   | 8            | V        | •   | 0 0          | Dates per seer          | •••          | 1  |            | 1   |            | Banktulshi (Mania) per ar-      |                |      |
| nfret per seer                                  | *** | _   | _            | _        |     |              | Almond "                | ••-          |    | 0 0        | l   |            | Do. (Kora)                      |                | 1    |
| ngo fish per see                                | *** | 3   | 0            | 0        |     |              | Grape "                 | •••          | 4  | 00         | l   | -          | Chinisakkhar per seer           |                | 1    |
|   |     | 1   |              |          |     |              | Do. per box             | •            | 1  |            | 1   | 1          | Deshi                           |                | 1    |
|   |     | 1   |              | - 1      |     |              | Goosbarry per seer      | •••          | 1. |            | ١.  |            |                                 |                | 1    |
| Vegetable8                                      |     | 1   |              | - 1      |     |              | Jack fruit each         | •••          | 0  | 8 0        | 1   | 00         | SUNDRIES.                       |                | l    |
| troot (Darjeeling)                              | per |     |              | - 1      |     |              | Khubani per seer        | •••          |    |            | l   |            | Mustard Oil (Ghani)             | <b>\$</b> 10 0 | 2    |
| SOOT  | -   | 0   | 12 (         | וו       |     |              | Kharbu s ,,             | -            |    |            |     |            | Sugar                           |                | •    |
| o. (Desi)                                       | -   |     |              | . 1      |     |              | Lichis per 100          | •••          | ł  |            | ١.  |            | Tea per lb.                     | 1 40           | 3    |
| n (French) per seer                             |     | 0   | 13 (         | )        | i   | 00           | Lime per score          | -            | 0  | 10 0       | 1   | 0 0        | Cocoanut Oil                    |                |      |
| n (Ranchi) "                                    | -   |     |              |          |     |              |                         |              | ĺ  |            | l   |            | Gur                             | 1 0 0          | 2    |
| njal "  | -   |     | 6 (          |          |     |              |                         |              |    |            | •   |            | •••                             | - 00           | l    |
| hare .  |     | 0   | 4 (          |          |     |              | Lokote "                | •••          | 0  | 5 0.       | l   |            | DAL                             |                |      |
| o. (Darjeeling) per see:                        | ·   |     |              |          |     | 60           | Oranges 8 to 10         | _            | 1  |            |     |            | Arahan non soon                 | 0 9 0          | 0    |
| Hilower   | -   | 0   | 4 0          |          |     | 3 0          | Pesta per seer          | _            | 10 | 00         | 1   |            | Chang                           | 0 10 0         |      |
| ects (Country) per see                          | r   | 0   | 6 C          |          | 0   | 80           | Plantain (Champa)       | per          |    |            |     |            | Khari Masoor                    | 0 90           |      |
| o. (Darjeeling)                                 | -   | Ì   |              |          |     |              | soore                   | -            | 0  | <b>4</b> 0 | 0   | 80         | Phanes                          | ~ • •          | 0    |
| ery eack  |     | 0   | 4 (          |          | 0   | 80           | Do. (Martaban)          | per          |    |            |     |            | Thomas                          |                | _    |
| number per soore                                | -   |     |              |          | 1   | 8 0          | doz.                    |              | 0  | 90         |     | 40         | Wanner (Henri)                  | 1 00           | 0    |
| ger per seer                                    |     | 2   | 0 0          |          |     |              | Papaya each             |              | Ô  | 8 0        |     | 80         | D. (0)                          | 1 0 0          | 1    |
| lio   |     | ī   | 4 0          |          | 1   | 80           | Pineapple "             |              | Ō  | 8 0        |     | 0 0        | 95-Adam                         | 1 60           | 1    |
| en Chilly per seer                              |     | ī   | 4 0          |          | -   |              | Raising                 | - 1          | 2  | 00         | 2   | 80         | Chald                           | 0 0 0          | 0    |
| les finger ,,                                   |     | ō   | 5 0          |          |     | .            | Roseberry per score     | -            | -  | - 0        | 1   |            | Sante 11 les                    | 0 2 0          |      |
| OD  |     | •   | - •          |          | 0   | 6 0          | Star apple              |              |    |            | i   |            | COKE AND COAL,                  |                |      |
| (Darjeeling) per seer                           | _   | 0   | 6 (          |          | •   |              | Tamarind per seer       |              |    |            | 1   |            |                                 |                |      |
| o. (Patna)                                      |     | •   |              |          | ٥   | 60           | 117 -1 -1               | ***          | 4  | 8 0        | 5   | 00         | Coal per md. (Controlled)       |                | 1    |
| - /1010   | -   | 0   | 4 0          |          | •   | - 0          | Mangoes (Green) per     | 100          | •  | <b>.</b>   |     |            | TOTOBOGO ALL IN DAME            |                |      |
| - Db//  | ••• |     | 10 0         | •        |     |              |                         | IVU          | 1  |            | 1   |            | Do. (Elephant)                  |                |      |
|   | ••• |     | 4 (          |          | 0   | 5 C          | Do. (Madras)            | ***          | 1  |            | 1   |            | Brand per tin Refined           |                |      |
| atoes (Mainital)                                | -   |     | 3 (          |          |     |              | Golapkhas 6 to 7        | -            |    |            | 1   | 1          | Ordinary                        |                |      |
| o. (Desi)                                       | ••• | v   | <i>u</i> (   | <b>'</b> | v   | <b>4</b> 0   | Langra 2 to 8           | ••           | 1  |            | 1   |            |                                 |                |      |
| bul   | ••• | •   | 10 4         | , I      |     |              | Bombay                  | •            |    |            |     |            | BABLEY POWDER                   |                |      |
| ldish (English) per d<br>ldish (Country) per so |     |     | 12 (<br>10 ( |          | 1   | 40           | Totapari 4 to 5         | •••          | İ  |            | ĺ   |            |                                 | 3 3 0          |      |
|   |     |     | (            |          |     | # U I        | Sipia                   | -            | 1  |            | 1   | 1          | 7d]y,                           |                |      |

N.B.—Prices vary according to supplies.

## SIR CHARLES ALLEN MARKET Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rentnoted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 8 P.M.

| Shops or<br>Stall Nos. | Rent.                  | Business.                                       | Shope or<br>Stall Nos. | Nent,      | Business,                                 |
|------------------------|------------------------|---|------------------------|------------|---|
| 37 Office Godown       | Ra. As. P. 0 3 0 Daily | Business to be<br>approved by the<br>authority. |                        | Bu. As. Y. | Business to so approved by the acth wity. |
|                        |                        |   |                        |            |   |

## SIR STUART MOCO MARKET Shops to Les

(Continued from page 40)

| E 100        | k & Sta<br>Nos. |        |         |          | ily<br>28. | Business.                                   | Blook & Stal                           | Daily rent.                                 | Bueiness,  | Block & Stell                       |      | Dally<br>ront. | Bueiness.  |
|--------------|-----------------|--------|---------|----------|------------|---|--|---|--|-------------------------------------|------|----------------|--|
|              |                 |        | Ro.     |          | L. P.      |   |  | Ra. A. P.                                   |  |                                     | R    | . A. P.        | -  |
| •            |                 |        |         |          |            |   |  |   |  |                                     |      |                |  |
| 1.           | 8               |        | 4       | 2        | 0          | Business to be sanctioned by the authority. |  |   |  |                                     |      |                |  |
| 4            | 18              |        | 4       | ¥        | 0          | Do.   |  | ]   |  |                                     |      |                |  |
|              | 9-10            | 1      | 4<br>0a | \$<br>oh | 0          | DL,   |  |   |  |                                     |      |                |  |
| H            | 1-2-8           | ł      | 1       |          |            | Do.   |  |   |  |                                     |      |                |  |
|              | 34<br>35        |        |         | 0        | 0          | Do.<br>Do.                                  |  | :<br>:                                      |  | F. R. 6                             | 1    | 7 0            | Flowers.   |
| H.           | 5               | 1      | 8       | 7        | 0          | De,   | West Range                             |   | Business to be approved by the                     | F. H. 16                            |      | 4 0            | Sporting soods.  |
| H.           | 6               | 1      | 3 1     | 10       | 0          | Do.   | (old) \$2                              | 1 14 0                                      | authority.   |                                     |      |                |  |
| 31 @ W       | Bldg.,          |        | 5       | 8        | 0          | <b>O</b> 11                                 | 86<br>87                               | 3 2 0<br>3 2 0<br>2 8 0                     | Do.<br>Do.   |                                     |      |                |  |
|              | *23             |        |         | 8        | ŏ          | Oliman's Stores.<br>Do,                     | , 88<br>. 30<br>. 40                   | 3 8 0<br>3 8 0                              | Do,<br>Do.<br>Do.                                  |                                     |      |                |  |
|              |                 |        |         |          |            |   | 48                                     | 1 6 0                                       | Do.<br>Do.   |                                     |      |                |  |
|              |                 |        |         |          | 1          |   | 45<br>45                               | 3 1 0<br>1 9 0<br>1 9 0                     | Do.<br>Do.   | N. Block                            |      |                |  |
|              |                 |        |         |          | Ì          |   | . 40<br>50                             | 211 0                                       | Do.<br>Do.<br>Do                                   | . 57                                | 0 3  | 7 0 1          | Buropean Vege<br>tables                                  |
|              |                 |        |         |          |            |   | . 51                                   | 1 9 0<br>1 7 0<br>1 12 0                    | Do.<br>Do.   | - 62                                | 0 7  | 0              | +#D164*  |
|              | *39C            | 0      | 1       | 4        | 0          | Do.   | 58<br>54<br>58                         | 1 9 0                                       | Do.<br>Do.<br>Do.                                  | Muk                                 |      |                | <b>D</b> an. 4 n   |
|              |                 |        |         |          |            |   |  |   |  | Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—6 | e 18 |                | Rent & Business<br>to be approved<br>by the A.O.<br>Milk |
| i. R.        | 7-8             | 1      | 7       | 7        | 3          | Business to be                              |  |   |  | » 10   1                            |      | 0              | Do<br>Do   |
|              |                 |        |         |          |            | Business to be approved by the authority.   | *Poultry.<br>., 25-88                  | 1 4 0 . 1                                   | balary.  | Saet                                |      | <b>0</b>       | Do   |
|              | ļ               |        |         |          |            |   | 80-42<br>61-66                         | 3 8 0                                       | 190.<br>190.                                       |                                     | 5    | 0              | Suet   |
|              | ŀ               |        |         |          | j          |   | 07-743<br>115-180                      | 7 5 0                                       | Do.  |                                     |      |                |  |
|              | !               |        |         |          |            | ,   | 78-78<br>79-82                         | 1 4 0                                       | Do.  | 24 & 25 U                           | 4    |                | No   |
|              | į               |        |         |          |            |   | ., 99-108<br>., 109-110                | 5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0                    | D <sub>0</sub> . D <sub>0</sub> . D <sub>0</sub> . |                                     |      |                |  |
|              | :               |        |         |          |            |   | ., 111-114<br>., 181-184               | 1 6 0                                       | Do.<br>Do  | İ                                   |      |                |  |
|              | !               |        |         |          | i          |   | ,, 186-188<br>., 189-140               | 0 10 0                                      | Di.  | V.F.S T                             | 1    |                |  |
|              |                 |        |         |          |            |   | ,, 141-142<br>,, 145-146<br>,, 147-150 | 0 10 0<br>0 10 0                            | )<br>Do<br>Do                                      |                                     |      | Sp             | loer & Onlong,   |
|              | 1               |        |         |          |            |   | ,, 151-154<br>,, 155-156               | 1 6 0 : 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 | Do.  |                                     |      |                |  |
|              |                 |        |         |          |            |   |  | 1 14 0<br>0 10 0                            | Ds.<br>Da.<br>Do.                                  | į                                   |      |                |  |
|              |                 |        |         |          |            |   |  | 0 10 0                                      | bs.  |                                     |      |                | •  |
|              |                 |        |         |          |            |   |  | 1 <b>4</b> 0                                | L.).<br>Do.  |                                     |      |                |  |
|              |                 |        |         |          |            |   | ., 177-178                             | 0 10 0                                      | Dc.<br>Do.   |                                     |      |                | • •  |
|              |                 |        |         |          | 1          |   | 100-100                                | 1 4 n                                       | Do.<br>Do.<br>Do                                   |                                     |      |                |  |
| booe<br>lage | - <b>-</b> -    |        |         |          |            |   | . 191-194<br>195-196                   | 1 4 0                                       | Do.<br>Do.   |                                     |      |                | •  |
| 5            |                 | D<br>1 | 1       | 0        | 10         | Do.   | ., 190-203<br>,, 208-206               | 4 n   | Do.<br>Do.   | 10 (100)<br>10 (40)<br>10 (40)      | Yo.  | 20             |  |
| -5           | 12              |        | a ·     | 50°-     | lo.        | 1   | 397-808 (                              | 100   | Do.<br>Do.   | add the s                           | 3    |                |  |

#### PRICES IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

| ARTICLES.                  |          | 10          | m    | ١   | •   | To |     | ARTICLES.                | ľ   | rom | <b>1</b> | To     |       | ARTIOLES.                   | From     | To     |
|----------------------------|----------|-------------|------|-----|-----|----|-----|--------------------------|-----|-----|----------|--------|-------|-----------------------------|----------|--------|
| PISH.                      | R        | <b>s.</b> . | A.F  | •   | Rø. | ۸. | P.  | V EGETABLES—Contd.       | Ro  |     | P.       | Ro. A  | . P.  | RIOL.                       | Rs. A. P | . Rs.A |
| Pona per sr. (Below 2 sr.) | 1        | 2           | 0 0  |     |     | 6  | ا ہ | Potatoes per seer Madras |     |     |          |        |       | Controlled Rice per et. 'C' |          |        |
| Pona per seer -            | -   3    | 2           | 8 0  |     | 8   | 0  | 0   | New (Country)            |     |     |          |        |       | Do. " 'A'                   | 0 10 6   | }      |
| Do. (Out pleces)           | - 1 7    | 8           | 0 0  |     | 3   | 8  |     | Nanital per seer -       | Ó   | 5   | 0.       | U 7    | 0     | Do 'B'                      | 0 6 9    | 1      |
| Blong                      |          | īı          | 2 0  |     | 2   | 4  | ŏ   | Mangoes                  | -   |     | 1        |        |       | SUNDRIES"                   |          | 1      |
|                            | - 1 .    |             | 0 0  |     | 2   | 8  |     | Pulbul perseer           | 0   | 14  | 0        | 1 2    |       | Mustard Oil perseer         | 2 10 0   | 1      |
| TODBAGY                    |          |             | 0 (  |     | 8   | 8  |     | Raddish (Country) per    | G   |     |          | 1 6    |       | Sugar                       | Control  | 0 15   |
| Degram                     |          |             | 8 0  |     | 3   | ŏ  |     | ecore                    |     | •   | •        | •      |       | ,,                          | COMPLOI  | 1 0 10 |
| DITORE # #+                | -        |             | 8 0  |     | 8   | ă  |     | Sweet Potatoes per seer  | ٥   | 5   | 6        | 0 6    | a     | Tea per lb.                 |          |        |
| DHAAFI                     |          | ~           | 8 (  |     |     | ī  |     | Pumpkin each             |     |     |          |        | ) ()  | Gur (Dates) per seer        |          | 3 0    |
| TW TUBE                    | ••       | 2           | 8 (  |     | 4   | ŏ  |     | • •                      | , U | •   | J        |        | , 0   | , (Sugaroandy) ,            |          |        |
| Wat or wrespoor            | - 1      | 2           |      |     |     | ŏ  |     | FRUITS.                  | 1   |     |          | 1      |       | · (organisay) ,             | 0 9 0    | 0 10   |
| E art an                   | -        | 3           | ٥ (  | ַ ע | •   | v  | U   | Mangoes 6-8, Langra 2-4  | 1 . | 4.  |          |        |       | Sati                        | (Ration  | Bbo    |
| Orab each -                | -        |             |      | ļ   | 1   |    |     | Grapes perseez           | •   | Ú   |          | 8      |       |                             | U 18 U   |        |
|                            | ı        |             |      |     |     |    |     | Alubokhora " ~           | 4   | _   | U        |        | 0 0   | DAL.                        |          |        |
| TAKY                       | 1        |             |      | i   | İ   |    |     | Amra (Belati) per score  | 0   | 8   | 0        | v 10   | 0     | 14-04-                      | Ì        |        |
|                            |          |             |      |     | 1   |    |     | Bedana per seer -        | 1   |     |          | ł      |       | Arahar per seer (medium)    | 0 9 0    |        |
| 1                          |          |             |      |     | i   |    |     | Bael each                | 4   | 0   |          | 5 (    |       | Chana                       | l        | 0 10   |
| Mutton                     | <b>.</b> | •           | 15 ( | n 1 | 2   | 0  | 0   | Dates per seer           |     | 12  |          |        | 0 0   | Khari Masont                | 0 90     |        |
| m . 4 & Tid non moor       | 1        |             | 49 ' | "   | •   | •  | -   |                          | 9   | 0   | 0        | 2 4    | 0     | Bhanga                      | 0 80     |        |
| Goat & Kid per seer        | 1        |             |      |     |     |    |     | <b>*</b> • •             | 1   | o   | _        |        |       | Khasaree                    | 0 7 0    |        |
|                            |          |             |      | - ! |     |    |     |                          | 1:  | ŏ   | •        |        |       | Kalai                       | 0 90     | -      |
| DGG8.                      |          |             |      | l   |     |    |     |                          | 1 * | ,   | •        |        |       | Biuli                       | 0 9 0    |        |
|                            | 1        | _           |      | .   | _   | _  | ^   | Plantain (Champa) per    |     | 5   | Λ.       | 0 8    | 3 0   | Mung (Hart) (Katona)        | 0 10 0   |        |
| TATOR & ORDS has not an    | -        | 2           | 4 (  |     | 3   |    | 0   | score                    |     | 10  |          |        | 3 0   | ,, (Sons) per seer          | 1 2 0    | 1      |
| Fowl's oggs "              | -        | Z           | 4 (  | V   | 3   | 8  | U   | Do. (Martaban)           | ۱۷  | E.U | U        | • •    | , 0   | 34-44                       | 0 80     | 1 7 -  |
| .7                         |          |             |      | -   |     |    |     | per dos.                 | ۱ ـ | _   | _        |        |       | 1 = 1                       |          | 1      |
| Vegetables.                |          |             |      | - 1 |     |    |     | Lapaya each              | 0   | 3   | 0        | 1      | U     | Balt " -                    | 0 \$ 0   | į      |
| A 24                       | - 1      |             |      | - 1 | l   |    |     | Sugarcane each           | 1   |     |          |        |       | CORE & OUAL                 | 1        | Ì      |
| Bean (French) per seer     | _        | Λ           | 8    | ۱   |     | 10 | ۸   | Pomegranate              | 2   |     |          | 8 (    |       |                             |          |        |
| Brinial                    |          |             | 4    |     |     | 6  |     | Apple (Nainital)         | 2   |     | 0        | 8      | 0 0   |                             | 1 11 0   |        |
| •Cabbage (Country) per sr  | -        | ŏ           |      |     |     | 5  |     | BUTTER.                  | 1   |     |          | 1      |       | Ocal                        | 1 12 0   |        |
|                            |          |             | 3    |     |     |    |     | D                        | ١.  |     | _        |        | 0 0   | Kerosene Oil-Elephant       |          | 1      |
| •Caulinower seer .         |          |             | 10 ( |     |     | 0  |     | Madaan                   | 1 - | 0   | 7        | 0      | 0     | Brand per bottle            | 1        |        |
| aLowsto har seer           |          |             | 4 (  |     |     | 13 |     | Ghee Lakhee              | 1   |     |          |        |       | _                           |          | 1      |
|                            |          | 0           |      |     |     | 8  |     |                          |     | _   |          | 1      |       | BARLEY POWDER.              | i        | 1      |
|                            |          |             |      |     |     | 12 |     | Do. Bhadwa               |     | 8   |          | 7      | 0 0   |                             | 1        | i      |
|                            | _        | 0           | 8 (  |     |     | 10 |     | Do. Bree                 | 10  | 3 0 | 0        | 6      | 8 Õ   | Barley Powder & ib tin      |          |        |
| Oreen Chill y per seer .   | 1        | 1           |      |     |     | 0  |     | Pure Cow Ghee per see    | . 1 | 3 0 | n        | 9      | 0 0   | Do.                         | 1        | 0 12   |
| Anlan .                    |          | 0           | 5    | 0   |     | 6  |     | Pure Baffalo Ghee        | 1   | 0   |          | 1 65   |       | Reslev Peari                | i        | ĺ      |
| Peas (Darjeeling) .        | ••       | 0           | 8    |     | 0   | 10 | 0   | FLOUR.                   | Ι,  |     | V        | , '' ' | - •   | 100                         | 1        |        |
|                            |          |             |      |     | Ī   |    | -   | Flour per seer           |     | 9   |          | 1.     | _     |                             | 1        |        |
|                            |          | 0           | 6    | 0   | 0   | 8  | 0   | A AAA 1071.AA. 90        | 15  | , , | U        | 1      | (Con. |                             | 1        | 1      |
| *Carrot .                  |          | Ô           | 6    | Ó   | Ŏ   | _  | ŏ   | Atta Brown per sear      | ١.  |     |          | :      | 9     | Robinson's Barley           | 1        | 2. 6   |
|                            |          | ŏ           | 6    |     | ŏ   |    | ŏ   | Controlled               | 10  | 7   | 6        |        | 5     | Cobra Boot Polish           | 1        | -      |
|                            | - !      | •           | •    | •   | 1   | 9  | U   | (Controlled)             | 1   |     |          |        |       | Jelly                       | 1        | 1      |

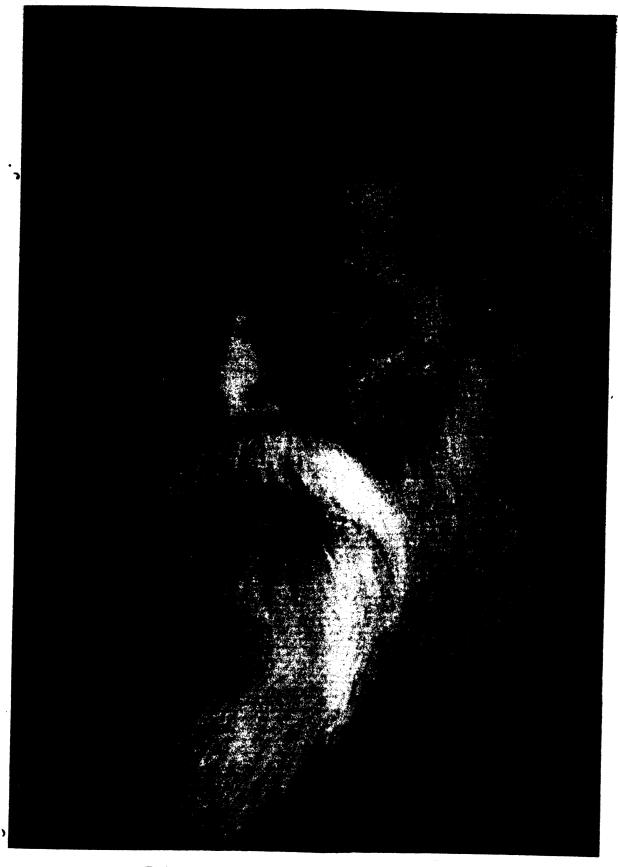
N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

## ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-30 A.M. and 5 P.M.

| Shope or Stalls Nos. Paily rent. |                   | Bueiness.                         | Shope or Stalls Nos. Pusiness. Shops or Stalls No. |   | Bhops or<br>Stalls Nos.  | Daily rout.    | Business.          |                                  |
|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------|--|---|--|----------------|--------------------|----------------------------------|
| 1—3 S. B.                        | Ra.As.P.<br>8 0 0 | To be approved<br>by the autho-   | 9/1 W.B.   | Ra. As. P.<br>U 5 0                     | Non-foodstuff.<br>Cloth, Shoe, etc.  | 29 Chandney    | Re. As. P<br>0 8 9 | V egeta bles,                    |
| 4 S. B.                          | 0 12 6            | rity.<br>Do                       | 10 W. B.<br>11/A, W. B.                            | 012 6                                   | 10   |                |                    |                                  |
| 11 8. B.                         | 1 6 6             | Oilman's stores<br>Won-foodstaff. | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B.                   | 1 4 0                                   | 99<br>99<br>19   |                |                    |                                  |
| 13 g. B.                         | 1 6 6             | ••                                | 16 W. B.<br>21 W. B.                               | 1 4 n<br>1 8 0                          |  |                |                    |                                  |
| 7 <b>6 8.</b> B.                 | 0 15 0            | Mudi.                             | 22 W. B.<br>28 W. B.<br>29 W. B.                   | 1 3 0<br>0 15 0<br>0 13 6               | 91<br>99<br>90   | 60             | 0 5 0              | Potaso.                          |
| 10 B. B.                         | 0 15 0            | 95                                |  | • | •  | 68             | 0 2 6              | o. v.                            |
| 22 S. B.                         | 0 15 0            | ••                                | 4 W. B.  |   | Mudi   | 69<br>75<br>76 | 0 6 8              | E. V.<br>Praise                  |
| Pork 3                           | 0 11 0            | Pork                              |  |   |  | 77             | 0 6 2              | ♥↑<br>We set to<br>We set to the |
| n 6                              | 0 10 0            | **                                |  |   | in the second se | 79             | 0 8 0              | ••                               |
| ", Ť                             | 0 10 0            |                                   |  | 2 2 2 2 2 2                             | en an de la companya  | 81             | n                  | Dev France                       |

## MAY 8: 1950



POET'S 90TH BIRTHDAY



"Uttarayan" Santiniketan Bongal 19|11|33

Uptil Lovay our cities have grown up, as much of our enturine life has, charlically. as much of our enturine life has, charlically. They have been imitation of Europee and their brees have flowed in channels which have brees have flowed in channels which have been sometimes at tangent, sometimes parallel to our own. Now that India is farallel to our own. Now that India is slowly coming to her own own towns should slowly coming to her own own towns should niver our national culture and artistic nivers our national culture and artistic sensitivity. I look forward to a Colenta sensitivity. I look forward to a Colenta is high will reflect this ideal.

# The Calcutta Municipal Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 13th May, 1950

Published Every Saturday.



## POET'S 90TH BIRTHDAY

A BOUT noontime on the 7th August, 1941, Calcutta sunk into a profound grief over an intestimable loss. This was no loss to the city alone, it was a loss to the whole country, and a loss to the whole world. With sorrow and tears the 7th August was remembered by the city of the Poet's birth for years in succession. The city then began to realize how incompatible it was to mourn the loss of one, who defied death and would not like to die in this beautiful and romantic world, and also who wanted to see every dwelling an abode of joy and to see every citizen to "be inspired with civic spirit born of joy."

LAST year, we suppose, the birthday of the Poet was more elaborately observed than the death anniversary. The Poet has himself marked his birthday with glory and significance, having written a remarkable poem on it.

THE city on Monday, the 8th May, celebrated the 90th Birthday of the Poet. Tribute, of admiration and honour were paid to the memory of the Poet at functions organized by various educational, social and cultural associations and institutions in the city. The day resounded with songs and recitations from the Poet's works and also discussions on the services rendered by him to the country. The principal function was held at the Senate Hall in the afternoon under the auspices of the All India Rabindranath Memorial Committee.

AGAINST the background of a national calamity that has followed the partition of Bengal eloquent references were made to his social and political wisdom. Presiding over the Senate Hall meeting Dr. Syama Prasad Mookerjee said:

"It would not be improper to call the age we live in as the Rabindra age. Not only our literature but all our thoughts, ideas and endeavours have been influenced by him. He awakened Bengalis and helped India to regain her moral equilibrium and to gain a high status in the comity of nations

"Rabindranath has shown a new path to India. He gave guidance to the nation at moments of crisis and helped it to overcome obstacles. Though not primarily a politician, he had the vision of a statesman and was one of the intellectual leaders of the Swadeshi movement."

His Excellency Dr. Kailas Nath Katju in the course of a broadcast talk from the Calcutta Station of the All India Radio said:

"In our struggle for independence, he played a decisive part. His name will remain enshrined constantly in the heart of every Indian—man, woman and child—as long as our National Anthem continues to be sung in coming centuries.

"Santiniketan has been the outward expression of what Tagore symbolized during the whole of his life. He stood for international co-operation, for a synthesis of diverse human cultures and for enrichment of the human life through art, music, song and drama.

"Today, when we are paying homage to one who spent a life dedicated to the service of India, let us resolve that the Institution

shall always remain flourishing and grow from strength to strength as a sea of learning where boys and girls for all time would go to enrich their life with the highest and best in our ancient culture

A POET is immortal. His life and activities may not be limited between the dates of his birth and his death. If his memory is to be greeted and honoured that should be on the date and occasion of the Great Awakening of the Poetic Heart. In his *Reminiscences* the Poetwrites:

"Where the Sudder Street ends, trees in the garden of Free School Street are visible: One morning I was standing in the verandah, looking at them. The Sun was slowly rising above the screen of their leaves; and as I was watching it, suddenly, in a moment, a veil seemed to be lifted from the eyes. I found the world wrapt in an inexpressible glory with its waves of joy and beauty bursting and breaking on all sides. A veil was suddenly withdrawn and everything became luminous. The whole scene was one perfect music—one marvellous rhythm. That very day the poem known as The Fountain Awakened from its Dream' flowed on like a fountain itself. There was nothing and no one whom I did not love at that moment. I seemed to witness, in the wholeness of my vision, the movements of the body of all humanity and to feel the beat of music and the rhythm of a mystic dance."

IT was in 1881—1882 that the Poet was residing at 10, Sudder Street (off Chowringhee). Now, the date to which the Poet refers in his Reminiscences has to be determined, and steps are to be taken by the All-India Rabindranath Memorial Committee so that the great day of his Soul's Awakening may be suitably observed.

#### CHRONICLE & COMMENT

CITY OF CHANDERNAGORE

The French City State of Chandernagore, which became a permanent French settlement in 1816, has been the first foreign settlement to be merged in the Indian Republic. The administration of the city was taken over by an Administrator on behalf of the Government of India from the last French Administrator, M. Tailleur.

This change of administration of the city was first demanded by the Municipal Assembly. Then a referendum was held in which a large majority of the citzens cast votes in favour of the merger.

Without any formal ceremony on the occasion the transfer was effected on the 2nd May last under an agroement reached between the Governments of India and France.

The French City States of Pondicherry, Karikel and Mahe, all in South India, still remain to be annexed with India. The referendum has yet to

be held there to determine popular opinion for and against the merger of the City States in the Indian Republic.

NEW MUNICIPALITIES FOR WEST BENGAL

In consideration of the abnormal growth of population in the different non-municipal localities of West Bengal, the Government are understood to have decided to create seven new municipalities in the State, bringing the total number of such institutions to 82.

Two of the new municipalities will be for Rampurhat and Bolepur in the district of Birbhum.

The rest of the new municipalities are proposed to be created at Contai (Midnapore), Lilooati (Hooghly), Raiganj and Balurghat (West Dinajpore) and Diamond Harbour (24-Parganas).

Of the places where new municipalities are proposed to be created, two are Sub-divisional head-quarters, namely. Contai and Diamond Harbour and one is the District headquarter, namely Balurghat.

#### CONTENTS

| EDITORIAL-   | Page | PERSONALIA   |      | Page 59           |
|--|------|--|------|-------------------|
| Poet's 90th Birthday                                     | 51   | CALCUTTA NEWS & VIEWS-                             |      | 60                |
| CHRONICLE AND COMMENT                                    | 52   | ULLUSTRATIONS-                                     |      |                   |
| New Municipalities For West Bengal                       |      | Poet's 90th Birthday<br>Shri Charu Chandra Biswas  | •    | ontispiece)<br>59 |
| "MIDDLES"—   |      | Dr. Asima Chatterjee<br>Late Sushil Kumar Banerjee |      | 59                |
| Premises Rent Control—A New Act Framed By<br>West Bengal | 53   | CORPORATION AND MARKET NOTIC                       | ES . | 61                |
| SPECIAL ARTICLES— Calcutta And Her Poet                  | 55   | VITAL STATISTICS                                   |      | 61                |
| Two Model Free Primary Schools Of The City               | 57   | MARKET PRICES CURRENT                              |      | 63                |

Annual Subscription Rs. 4 including postage.



\*\*\*

## PREMISES RENT CONTROL

#### A New Act Framed By West Bengal

THE West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Bill was passed by the State Assembly during its last session.

The Act is to remain in force till March 81, 1958.

Framed on the basis of the recommendations of a committee appointed by Government in June last year to examine the working of the existing Rent Act, the Bill seeks to amend among others the provisions relating to

- (1) fixation of standard rent.
- (2) eviction of tenants,
- (8) right of sub-tenants, and
- (4) jurisdiction and procedure of courts in respect of ejectment suits and deposit of rents etc.

The Bill was introduced in the West Bengal Assembly by the Revenue Minister, the Hon'ble Shri Bimal Chandra Sinha. Certain clauses of the Bill were discussed by the House on the first day. The rest were considered on the following day.

#### LANDLORDS AND TENANTS

Moving consideration of the amending Rent Control Bill (entitled the West Bengal Premises Rent Control (temporary provisions) Bill, 1950, the Revenue Minister said that it was the considered opinion of Government that the amendments, proposed by the committee which examined thoroughly the working of the existing Rent Act were just and fair and would provide for establishing better relationship between the landlords and tenants and for regulating their respective rights and obligations. Government had, therefore, accepted the recommendations of the Committee almost in their entirety and the Bill had been framed on the basis of those recommendations.

Explaining the important changes in the existing law which have been introduced in the Bill, the Revenue Minister, Shri Sinha who introduced the measure said that in the matter of fixation of standard rent the distinction between premises in Calcutta and other areas as had been made under the existing Act had been done away with. Definite methods of fixing standard rent in different cases instead of leaving matters to the discretion of the Rent Controller about which there was considerable dissatisfaction have been laid down.

The existing clause (g) of Section 9 of the Act which gives wide discretion to the Controller to fix standhard rent if the rent at which the premises are for the time being let is not in his opinion just and fair, has been very much criticised. It has accordingly been omitted from the Bill.

#### FIXATION OF STANDARD RENT

In respect of premises wholly or substantially constructed after October 1, 1946, provision has been made for fixing the standard rent so as to secure an outturn of not less than 4 per cent and not more than 6 per cent of the reasonable cost of construction including the reasonable price of the land. This has been done with a view to encourage construction of more houses, the Minister remarked.

The permissible increase of rent in respect of residential premises has been fixed in the Bill at 5 per cent in the case of basic rent of not more than Rs. 100 per month and of 10 per cent in the case of basic rent of more than Rs. 100 per month as against the increase permissible in the existing Act varying between 64 per cent and 20 per cent in Calcutta and between 10 per cent 25 per cent in other areas.

In the case of non-residential premises it has been fixed at 10 per cent in the case of basic rent of not more than Rs. 100 per month and 15 per cent in the case of basic rent of more than Rs. 100 per month as against the existing permissible increase varying between 12½ per cent and 40 per cent in Calcutta and between 20 and 50 per cent in other cases which is considered to be unconscionably high in the present circumstances.

#### TERMINATION OF TENANCY

The existing law provides for ipso facto terminates of a tenancy for default in payment of a months' arrears of rent. It has been provided in the Bill that a suit for ejectment of a tenant would be cutertainable for default in payment of 2 months' rent only but that the tenant would get relief against forfeiture if all rents due up-to-date be paid with interest at 12½ per cent plus cost of the suit. Retrospective relief has been given in all pending suits and in cases where possession has not yet been taken.

In regard to eviction on the ground that the premises are required by the landlord for building or re-building or for his own occupation, powers have been obtained for the Court to judge the reasonableness of the demand and his requirement and not merely his 'bona fide' character.

Provisions regarding sub-tenants about which there has been considerable public criticism have been modified. In the opinion of the Government, the Minister said, the proper policy would be to see that while not encouraging speculation in sub-letting it should not be so forbidden as to limit accommodation anduly. Provision has accordingly been made in the Bill making the existing law more lenient. The amending provision is to the following effect:—

That a tenant who has sub-let a major portion of the premises may not be evicted from the whole, but may continue as a tenant of the portion in his actual possession. The right of the lessee under the general law to sub-let in the absence of any contract specifically withholding such right has not been interfered with.

#### JURISDICTION OF COURTS

Another important amendment provided in the Bill relates to the jurisdiction of courts in respect of eviction suits. To obviate the high cost of litigation in the original side of the High Court, the Minister pointed out, it was provided in the existing Act that ejectment suits should be triable only by the Court of Small Causes. But the High Court has held that its jurisdiction has not been taken away by the present

Act. Thus the object of the Legislature has been frustrated. This lacuna in the existing Act has been removed by a specific provision in the Bill. In the case of larger premises, however, the rent of which exceed Rs. 500 per month the jurisdiction of the Original Side of the High Court has been retained.

The existing provisions for deposit of rent, Shri Sinha said, have been largely modified under Clauses 19, 20 and 21. The procedure of first a tender and then a money order on refusal and deposit of the rent with the Rent Controller if the money order is not accepted and for the Controller again to forward the deposit money by postal money order to the address of the landlord is over-complicated. The amendments of the existing procedure as made in the Bill will allow the tenant to make the deposit at his own risk and make him liable eventually to a fine if the deposit is made unreasonably. The landlord in his turn has also been made liable to a fine if he falsely tries to get the tenant penalised.

#### The Minister added :--

The existing provision of the Act which empowers the tenant to make repairs or to take measures for the maintenance of essential services to the premises under certain circumstances and to recover the cost thereof by deduction from the rent not exceeding one-twelfth of the rent payable by the tenant per annum in any year has been rendered largely inoperative. Accordingly, under Clause 38 it has been made clear that the repairs or measures for the maintenance of essential services shall not be deemed to include such measures or repairs without which the premises are not habitable or usable. The landlord has been made liable to make such repairs and to take such measures in any event as under the general law. On his failure to do so the tenant will be entitled to have the repairs done with the limitation as to the amount recoverable as provided under the existing Act.

Clause 5 of the Bill provides that nothing in the Act would apply to a lease of any premises entered into after December 1, 1941, for a period of not less than 20 years which is not terminable within the said period at the option of the landlord.

Amendment, moved on behalf of Government which was accepted by the House, provides that the provisions of this Section would not in any way affect any right acquired or accrued under this Section or require the landlord to refund any premium, or salami or other like sum in addition to the rent, received by him in accordance with provisions of that Section.

#### AMENDMENTS MOVED

Janab Mohammed Rafique, who moved a number of amendments in the course of discussions, said he did not think the Bill would give relief to the parties concerned. On the contrary, it would create more bitterness between landlords and tenants and would give rise to more litigation.

The provisions of the Bill, he said, would adversely affect the finances of Calcutta Corporation. As a result of recent reassessment in certain wards, the income of the Municipality had increased. But if the Bill was passed, rents in some cases would come down and would ultimately affect the assessment also.

Janab Rafique urged that the basic rent should be fixed on the basis of actual rent paid in December, 1946 instead of in December, 1941. He said that no provision had been made for increases in the rent of houses requisitioned under the Defence of India Act. In respect of new premises the provision made for fixing the standard rent to secure an outturn of not less than 4 per cent and not more than 6 per cent on the cost of construction and price of land, was not adequate to give incentive to people to invest money in building houses.

The Government ought to have consulted the various interests concerned. He wondered whether the Government really wanted to help landlords and tenants or to prepare the ground for the coming election.

Shri J. C. Gupta said it was not true that the different interests concerned had not been consulted. The Advisory Committee appointed by the Government, whose recommendations had been embodied in the Bill, prepared its report after considering replies to a questionnaire issued to a large number of representative associations and individuals.

The policy underlying the measure was the policy of the Congress, namely, to provide for the greatest good of the greatest number. Under the existing circumstances when, on the one hand, there was extreme pressure on accommodation and, on the other, greed on the part of a section of landlords, a measure like this was absolutely essential. They had also ensured proper payment of rents to landlords.

#### REPLIES TO AMENDMENTS

Shri B. C. Sinha, the Revenue Minister, replying to the debate, said that the need for such a measure had become very great. Bengal was now passing through a great crisis. Calcutta was overcongested. The influx of refugees from across the border was continuing. It was for the Government and the Legislature to take notice of the realities of the situation. The problem of relations between landlord and tenant could not be tackled without a legislative measure of this kind.

Opposing Janab Rafique's amendments, he said that the income of Calcutta Corporation had recently increased not because of reassessment on the basis of rents as such but because of a change in the basis of assessment itself. So far as that basis remained, rents would not be a sufficient factor to disturb Corporation revenue.

Regarding Jansb Rafique's suggestion for an increased return on money invested in building houses, he said there was no limit to the demands of capitalists. If a concession was made today, they would demand further concessions tomorrow.

The Government had given instructions to entertain reasonable demands for increase in rents of houses requisitioned under the Defence of India Act and now under their administrative control. There were instances where such increase had already been allowed. They had also written to the Central Government to follow the same principle in respect of requisitioned houses under their control.

Bitterness and litigation to some extent could not be avoided so long as there existed strained relations between landlords and tenants. Instead of leaving tenants at the mercy of landlords, it was desirable that there should be some legislation.

# SPECIAL Articles

#### By SANTOSH CHATTERJI

## CALCUTTA AND HER POET

IN December, 1981, at the termination of the seventieth year of his life, corresponding with the Jayanti celebrations which Calcutta held to honour her poet, Rabindranath was accorded a civic address by the then Mayor of Calcutta, Dr. Bidhan Chandra Roy, on behalf of the Aldermen and Councillors of the Corporation of Calcutta. The civic address among other things contained the following:—

"You were born in this great city; and it was this city which saw the first blossomingg of your creative genius which has enthralled the entire civilised world. Here it was that the life of picty and action, which made our people regard your noble father as a 'Rishi' (sage), lived. It was here too that your princely grandsire found that field of his life's work. Here, indeed, is the home of that illustrious clan which has earned the esteem of all, by its high standard of conduct and social virtues, which has enriched thought, art and literature, and of which you are the brightest jewel. Therefore, whille all the world acclaims and claims you, we regard you as our very own. The citizens of Calcutta feel honoured by the recognition you have received in the world of learning."

#### THE POET'S REPLY

In reply to this address the poet not only expressed his cordial appreciation of the civic honour done to him but also in the form of a "prayer" pointed out the several duties of the city's municipal institution, to which it should pay due attention. He said:—

"In former times, it was considered the duty of kings to honour poets. They honoured poets just to highten the glory of their own kingship. For, they knew kingdoms were not ever-lasting but the fame of poets outlived them and extended far into unborn ages.

"In these times, the men of genius of the country have no place in the Court of the king of India. The king's language and the poet's language have not met in honourable friendship. To-day, the civic body has taken upon itself the duty of honouring the poet in the name of the country. This honour is not only an external ornament which has adorned me but has filled my heart with great delight.

"Let this Corporation make the city of my birth great in the amenities of life, health and sanitation, and dignity and self-respect. Let painting, sculpture, music and arts grow under its auspices and make the dwelllings of the citizen abode of joy. Let this city wipe out its blot of illiteracy with all its dirt and uncleanliness; let her citizens enjoy plenty. have strength of body and energy of mind, and be inspired with civic spirit born of joy; let not the paison of internecine strife pollute her life; let her citizens of all races and all sects and communities unite the goodwill and keep

her fair name untarnished and her peace undisturbed—this is my prayer."

#### BORN IN CALCUTTA

On May 7, 1861, at 6, Dwarka Nath Tagore Lane Rabindranath was born. He received his preliminary education at Bengal Academy and St. Navier's School of this city. Then a school student, he wrote and recited a patriotic poem at the Hindu Mela, an Indian gathering, held in this city, in February, 1875; this poem was later published over his name, the first poem to be published.

In 1878 he went to England for studies; on his return home he appeared in the principal role of a musical drama written by himself and staged in this city on two occasions before distinguished gatherings in 1881-82. This musical drama was something novel during that period and the high appreciation of the audience must have inspired the poet to inter make further experiments upon writing various musical and dance dramas.

The year 1882 came to Rabindranath's life with a conspicuous meaning. In this year, then living in a house at 10, Sudder Street, near the Indian Museum, the poet worte his poem, The Fountain Awakened from Its Dream. This poem heralded the beginning of his poetic career of great distinction. Vision came to him, and with it, music. All was effortless, as natural to him as life-breath.

#### POETIC LIFE DAWNS

His poetic life dawned in 1888 with the publication of his Provat Sangeet, Morning Songs, a collection of poems. The urge of poetry and music was so powerful in him that he was highly activised for the time beng. Even writing of poetry would not spend away all that energy. So he led the movement for the establishment of an Academy of Bengali literature and entered into controversy with the then greatest literary genius of Bengal, Bankim Chandra, on the ideals of Hinduism. And fortunately, his effort for setting up the Academy became unsuccessful, and his controversy with Bankim soon changed into profound respect for the literary predecessor.

His realization of his own capabilities as a writer kept him very much high-strung. In 1886 he became engaged in a number of controversies on social and socio-religious problems,, and wrote a series of articles in the Sanjivance, a Bengali weekly of this city, attacking the ideas and ideals of the Brahmo Samaj. Towards the end of that year on the occasion of the second session of the Indian National Congress he composed and sung the opening song: Amara Milechi Aj Mayer Dake, Assembled Are We To-day at Call of the Mother. The next year, besides a book of his collected poems. Kadi-O-Komal (Sharp and Flat) other publications of his included a collection of some letters on social problems and appreciation of his literary studies. In 1888 too the poet got entangled in a

bitter controversy arising out of his reading in the hall of the Indian Association in Calcutta a paper on the ideals of Hindu Marriage. From 1889 to 1892 the poet became very much interested in literary journalism, poety having been relegated to the back ground. He joined his nephew, Sudhindra Nath Tagore, in bringing out in Calcutta a new monthly journal Sadhana, that contained short stories, essays, reviews, political and scientific articles and also poems. He also collaborated with Krishna Kamal Bhattacharyya to start the Bengali weekly, Hitavadi. He also wrote for the Navajiban. In 1892 in the course of an article in the Sadhana he pleaded for acceptance of the Bengali language as the medium of instruction in the educational institutions of the province.

#### PROBES PUBLIC FEELINGS

The poet's attempt to establish an academy of Bengali literature in this city,—which indirectly bore fruit in 1894 when the poet was elected Foundatoin Vice-President of the Bangiya Sahitya Parishad, a well-known literary association of Calcutta,—his opinions on the ideals of Hinduism, Brahmo Samaj, Marriage and education through mother-tongue, and the controversies thereon and his journalistic activities in the midst of his serious engagements in looking after the family properties provided the poet a lot of chances to probe deeply the individual as well as social sentiments of the time. Touching life at various points among the poor men living on land in the country and among the social and literary men in Calcutta, who were leaders of thought of the whole province and outside, the poet began to feel that, the country's independence was absolutely necessary for its regeneration. He gave vent to his feelings in public when in 1898 he read his famous political paper, Ingraj-O-Bharatbashi, the Englishman and the Indian, at the Chaitanya Library of Calcutta with Bankim Chandra Chatterjee in the chair. Following this, he wrote in the Sadhana an article, Ingrajer Atanka, the dread of the English, n:sking the Indian National Congress conscious of the potential value of Muslim unity. The animosity against the English, that filled his heart, gradually transformed into patriotism creative of the country's welfare. This transformation resulted out of his actively helping the collection of money in Calcutta for the defence of Bal Gangadhar Tilak, his direct protest against the Sedition Bill then introduced in the Bengal Legislature (for he read out at a public meeting held at the Calcutta Town Hall his famous tract, entitled, Kantha-Rodh, Strangling of Voice), his assistance to Sister Nivedita in organizing relief for the plague victims of the city, his free expression of his ideas on the topics of the day through a large number of articles, his protest against violence of British Imperialism in the Boor War of South Africa (published in the Banga-darshan, revived by him in 1900), his search for the historic foundation of Hindu culture, and his occasional retirement to Santiniketan.

#### HIGH PRIEST OF NATIONALISM

Of all these activities the relief work in the company of Sister Nivedita and the recluse to Santiniketan must have shed on the poet's heart, burning with anti-British feelings, a sense of moderation and a sense of idealization. He expressed himself against patriotism shaped in the western

mould. In July, 1904, he read a paper at the Chaitanya Library, entitled, Swadeshi Samaj, supporting the Calcutta movement for honouring the memory of Sivaji. He wrote his famous poem on Sivaji and read that at the public meeting held at the Town Hall. In 1905 he addressed a meeting of the students at the Classic Theatre of Calcutta urging them to attend to the improvement of the villages: This year Lord Curzon's decision to divide Bengal inflamed his passion for patriotism and at a large public meeting of protest at the Calcutta Town Hall he read a paper on Abastha O Byabastha, Situation and Solution. He fretted and foamed and then jumped into the whirlpool of patriotic passion. A number of national songs came to be written by him. The poet became the high priest of a Swadeshi Movement, and a leading exponent of the new Gospel of Nationalism. Symbolizing the unity of divided Bengal the Rakhi Bandhan Day was initiated and Rabindranath composed his Banglar Mati, Banglar Jal, Earth and Water of Bengal. He attended a number of political meetings held in the city. Till 1908 his poetic and remained warmed with patriotic feelings and in 1905-6 his patriotism began to flow through the channel of propagation of National Education. He took a leading part in the establishment of the National council of Education and spent not a little energy for popularisation of this scheme.

#### A COMPLETE TRANSFORMATION

In 1908 Rabindranath once for all blazed out in the warmth of patriotism. Reading a paper, entitled; Path-O-Patheya, The way and the Wherewithal, at the Chaitanya Library of the city he referred to the first bomb outrage at Mazaffarpur. This was, according to him, in expression of exasperation from the policy of repression pursued by the then Government. His poetic soul was very much purturbed and new forms in expression of patriotic feelings did not impress him. He soon withdrew from the vortex of political agitation and retired to Santiniketan. And out of this recluse, and also out of the sense of futility that surrounded his patriotic passion, came forth the sweet songs of Gitanjali. Out of the well of imagination, into which had been stored all his past feelings and experiences, the poet drew forth his offer of songs to Almighty. A completely transformed soul was he. He moved and sang at the direction of the Divine Will.

Twenty-seven years ago one morning in this city the poet realized that the Muse came to him without any effort, they completely overpowered his human existence. Then, started a struggle between the power of Muse and the power of Self. And the poet would not submit himself to Muse before he had tired himself of expressing his self through various social, humanitarian and political avenues of life. And Calcutta provided him all the opportunities of such self-assertion and self-examination.

#### CALCUTTA RECEIVES NEW SONGS

As soon as the poet realized his poetic reincarnation he came for some time to Calcutta from Santiniketan to see how his new songs would be liked. Calcutta could at once appreciate them, and in 1912, on the occasion of his 50th birthday, celebrations were held in the city under the auspices

And the state of t

of Beartya Sahitya Parishad. Soon the poet went out to Rarope on a visit, and the year 1918 brought him the honour of Nobel Laureateship and interactional recognition. He went to America and returned home on the eve of the Grat War No. I to live in Santiniketan. In 1915 he came to Calcutta to read out a paper on Sikshar Bahan, Vehicle of Instruction, at the Ram Mohan Library Hall and to record his protest against the repression of Students after the Oaten-episode at the Presidency College.

From 1916 to 1981 the poet lived an almost itinerant life,-touring in 1916 over Japan and U.S.A., in 1919 over India, in 1920 over Europe, in 1921-26 over Southern India, China, South America and Europe, in 1927-29 over Java, England and Canada and in 1980 over Europe. He would come home occasionally to enjoy rest in between his tours, and every time he was at home he gave Calcutta his thoughts on politics, education and literature. In 1917 at the Calcutta session of the Indian National Congress he read his "India's Prayer". In 1919 he renounced his knighthood. In 1921 he read a paper on Sikshar Milan, Meeting. place of Education, at the University Institute and rejected the Non-co-operation Movement enunciated by Gandhiji. In 1929 he delivered a lecture on literature in Calcutta.

#### HE BELONGS TO CALCUTTA

In 1981 Calcutta rose to honour the poet who had done so much for her. Five years ago, however, the then Mayor of Calcutta, J. M. Sen Gupta, had ceremoniously received the poet at the Howrah Station on his return from a protracted tour over this country and abroad.

After 1981 the poet, except for the tour of Persia, lived either in Santiniketan or in Calcutta. In 1982-88 he delivered the Kamala lectures at the University of Calcutta. In February, 1986, he read a paper on "Education Naturalised" at the New Empire Theatre during the "Bengal Education

Week" and in July presided over a big public meeting at the Town Hall held to protest against the injustice done to Bengal Hindus under the Communal Award and in October spoke at Bengal Women Workers' Conference. In February, 1987, as the first non-official speaker addressed the University Convocation. The important public function in the city that he attended was in August, 1989, performing the opening ceremony of the Mahajati Sadan at the invitation of Subhas Chandra Bose; in December he spoke at the opening ceremony of a Food and Nutrition Exhibition held at the Corporation Commercial Museum. In September next year the poet fell ill and temporarily recovered and towards the end of June, 1941, his condition became serious. The poet, then at Kalimpong, was brought down to Calcutta where he breathed his last on the 7th August, 1941, in his ancestral home at Jorasanko, where he had been born 81 years ago.

Rabindranath belonged to Calcutta. He no doubt wrote his best songs and poems while at Santiniketan, in his ancestral Zemindary on the banks of the Padma, but Calcutta saw him in his different moods as no other place,—as a patriot, political thinker, educationist, social reformer and what not. Calcutta had the opportunity to hear the first sone and poems written by him and to inspire him in his varied activities since his very young days.

In the backyard of his ancestral house in this city he felt the first thrill of verse, and while living in a house in the Chowringhee area the fountain of Muse gushed forth and the poet's heart was overflowed. And the most significant of the circumstances, which ordained the poet's birth and death to happen in this city, have claimed for Calcutta a unique honour. What Rabindranath was to Calcutta, the city was to the poet. Both the names go together.

## Two Model Free Primary Schools Of The City

N March last year Silver Jubilee Celebrations of the two model Free Primary Schools in the city were held. The celebrations were inaugurated by His Excellency Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, and a programme of five-day functions was followed. These two schools have been the Sashibhusan Dey Free School for boys and the Rajrajeswari Free School for girls. Both the schools are situated at Sashi Bhusan Dey Street, a throughfare commemorating the munificence of a philanthropist, who had been bron in this city, worked here and collected an immense fortune by dint of his merit. Now a grand old man of 82, Shri Dey is still very much interested in the welfare of the two schools founded by him. Speaking at the inaugural function connected with the Silver Jubilee of the Schools Shri Dey sought to impress upon the Government the urgency of the taking over of the Primary Education of the city and the province. And, in support of his suggestion he added that of all the nation-building activities, the spread of Primary Education was the most urgent.

The FOUNDER

In September, 1886, Sashi Bhusan was born.

He was the third you of his parents. His father,
Shri Madan Gopal Dey, was the banian of Messas.

The state of the s

W. H. Heilgers & Co. Ltd., of Calcutta. One of the thoroughfares of the city still bears his name and is called "Madan Gopal Lane". Sashi Bhusan began his studies at home, then entered Hare School, and later also read at St. X'aviers College. After he had passed the Senior Cambridge Examination, he joined the Heilgers as a mere clerk and soon rose to be the Assistant of his father. In course of time, with a small capital, and supported by industry and honesty, Sashi Bhusan started the independent career of a business man. Later, he was one of the founders of the Stock Exchange Association.

In his retired life Shri Dey thought of giving away a considerable portion of his amassed fortune to worthy charities. In 1922 he intended to establish a cottage attached to the Medical College Hospital but his intention did not materialize. Then, Shri W. C. Mullick, the first Secretary of the Schools, came forward with his suggestion for the establishment of institutions for free primary education of the poor boys and girls of the city. Shri Dey accepted this suggestion.

About that time Mr. Evan E. Blas, the then Deputy Directr of Public Institutions, Government of Bengal, had submitted his scheme of Primary

TO TOPICAL OF THE WASHINGTON OF THE WASHINGTON

Education to the Government. And it was possible for Shri Dey and Shri Mullick to secure his expert advice and wholehearted support towards the success of their efforts. Also, the late Shri S. N. Mullick, the then Chairman of the Corporation of Calcutta and Shri Charu Chandra Biswas, then a Councillor, became interested in the matter and the Corporation agreed to undertake the maintenance of the Schools after they had been established and made over under certain terms and conditions. Thus the Sashi Bhusan Dey Free School for boys and Raj Rajeswari Free School for girls (named in memory of Shri Dey's wife) have come to exist till to this day having passed through various vissicitudes over a period of 26 years.

The sites where the two schools stand were selected by Shri W. C. Mullick and Mr. E. Biss. This site measuring 16 cottahs of land had to be acquired through the help of the Government under the Land Acquisition Act. Shri Dey paid Rs. 20,000 towards the value of land and the balance was paid by the Government of Bengal through the Corporation of Calcutta.

Mr. Hathway, the then City Architect, laid out the plans for two separate two-storied buildings whose construction was completed within eight months. Each of the buildings consisted of 10 rooms giving accommodation to 800 students. The entire cost of construction, amounting to Rs. 1,00,000, was borne by Shri Dey.

#### OPENING OF THE SCHOOLS

The Schools were officially opened in July, 1923, by His Excellency Lord Lytton, the then Governor of Bengal, at a function attended by distinguished citizens.

In 1985 at the suggestion of the late Shri Natabar Chandra Dutta, the then Secretary of the School and a Ward Councillor, the partition wall between the two schools was removed and some extension was carried out to the school buildings.

In terms of the Trust Deed the Schools are managed by a Committee of ten Members i.e., five representatives of the donor and five representatives of the Corporation. All recurring expenditures of the schools, including repair and maintenance of the school buildings and payment to the teaching staff, are borne by the Corporation of Calcutta. The donor, however, makes a grant of Rs. 200 towards such expenditures.

The present staff of the boys' school consists of 12 teachers of whom two are craft instructors. The girls' school has eleven lady teachers. When the schools were started they had each a staff of five teachers. In 1924 there were nine teachers for the boys' school and seven lady teachers for the girls.

The boys' school started with 105 learners and the girls' one with 90. At present, there are 340 boys and 400 girls receiving education. Since their inception till at present the institutions have imparted education to 3,784 boys and 4,952 girls.

#### EXTRA-CURRICULAR SUBJECTS

Both the schools, which prepare boys and girls for the Upper Primary Final Examination, share a well-equipped library of juvenile literature and magazines. The library also contains books for use by teachers.

Besides the usual curricular education the schools have arrangements for latern slide and cinematographic demonstrations of subjects, have to be deeply imprinted on the young minds. Previously, the schools also encouraged occasional excursions but for the last few years as the Corporation has stopped its special grant for the purpose the excursions have not taken place. Debating classes under the guidance of the teachers are held for the benefit of the boys and girls. To develop the natural aptitude of some boys for technineal work the Boys' School maintains a workshop. In the Girls' School cooking, sewing, tailoring etc., are taught. Regular music and painting classes are held in both the Boys' and the Girls' Schools. Drill and games form an important aspect of the total education imparted to the boy and girl students.

#### NEW LEPROSY DRUGS

New drugs, derived from sulfur, have halted the course of leprosy (Hansen's disease) in about half the patients undergoing treatment at the United States national leprosarium, according to Dr. Frederick A. Johansen, who has been medical director of the hospital since 1924.

"Because of these drugs, the outlook for sufferers is one of genuine hope for the first time in history," declares Dr. Johansen, who is a world-famous authority on Hansen's disease. Before the drugs were discovered, most patients regarded entry into the leprosarium "as the end of life in a normal world", he says. "To-day more and more patients are finding that the gates swing outward too."

During the past year, 18 per cent of the patients of the leprosarium have been returned to their homes. An additional 20 per cent of the patients were permitted to visit their families or friends for holiday periods, ranging up to 30 days.

The drugs—all variations of the same basic chemical compound (diamino diphenyl sulfone)—are called promine, diasone, promacetin, and promisole. Diasone is the only one that can be administered orally.

The drugs do not cure the disease, medical authorities point out, but they arrest its course and effect a "remission" of leprosy symptoms. In 50 per cent of the patients treated with the drugs, sores and skin lesions have healed, and a feeling of vitality and well-being has been restored. Bucteriological tests reveal no active germs in the blood or tissues of these patients.

Improvement is very slow in leprosy. It may take months or even years before noticeable progress is achieved, even with the new sulfone drugs. Nevertheless, although the results obtained are neither spectacular nor rapid, most cases show some improvement after treatment with the drugs. In many cases the disease apparently is completely arrested.

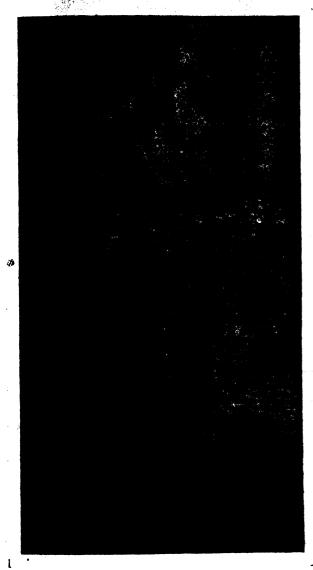
Additional benefits for the sufferers come from the fact that once the course of the disease has been halted, doctors can use plastic surgery to correct disfigurations caused by the disease.

Leprosy is rather rare in the United States. There is only one leprosarium—the Marine Hospital of the U. S. Public Health Service at Carville, in the state of Louisiana. This hospital, housing about 400 patients, is staffed by Public Health Service doctors, and by Catholic mans, all graduate nurses, who are also Public Health Service employees. The nurs are members of the Greer of Sisters of Charity, Daughters of St. Vincent de Paul, which founded the leprosarium late in the mineteenth patienty. The hospital has been administered by the II. S. Public Health Service since 1921. It is open to all affectors regardless of race, colours, or creed.

THE CONTRACTOR

## Personalia

Corporation of Calcutta, ex-Councillor of the Corporation of Calcutta, ex-Chairman, Corporation Investigation Commission, who recently submitted their findings to the Government and lately Vice-Chancellor, Calcutta University, has been appointed as a Minister of the Government of India for the purposes of the agreement signed by the Prime Ministers of India and Pakistan.



SHRI CHARU CHANDRA BINWAN

Shri Biswas is a Minister of State for Minorities.

He tendered resignation of his office as ViceChancellor on Tuesday, the 9th May. He was sworn
in as a Minister, Government of India, on Thursday, the 11th May.

Shri S. N. Banerjee, Judge, Calcutta High Court, has been appointed new Vice-Chancellor.

Shri Biswas has always been a great admirer of the Guzette and has occasionally contributed thought-provoking articles.

We offer our most cordial good wishes to

Shri Biswas.

DR. (MRS.) ASIMA CHATTERJEE, p.sc., Calcutte's Woman Scientist, 82-year old has returned to the city from Switzerland, via London, after about 24 years' study and research in the U. S. Universities:

Dr. (Mrs.) Chatterjee is the wife of Dr. Baradamandan Chatterjee, D. SC., Professor of Soil Cha-

mistry, Bengal Engineering College, Silpore: As the Head of the Department of Chemistry, Lady Brabourne College, Calcutta, she was sent abroad on study leave in 1947 by the Government of Bengal and during her stay there she obtained the Watmul Fellowship and a grant from the Rockfeller Foundation. She worked in various U.S. Universities as a visiting Scientist and during the last few months she worked with Prof. P. Karrer, Nobel Laureste, Rector of the University of Zurich, as his Assistant at the Chemsches Institute der Univ. Zurich, (Switzerland) on Biologically active alkaloids. In America she worked on Vitamins. Alkaloids and Glycosides and has published six papers in the Journal of the American Chemical Society and Archives of Biochemistry. In May, 1948 she has been elected a member of the Sigma XI Fraternity in Pharmaceutical Chemistry in December, 1949; she has been honoured with the membership of Sigma Delta Epsilon; and in February, 1950 Sigma XI Fraternity in Chemistry. She worked in the University of Wisconsin for one year and in California Institute of Technology for one year also as a visiting scientist in the Faculty staff. Her three-and-a-half-year-old daughter Julu was also with her during her study tour. Dr. Mrs. Characteriee is the daughter of Dr. Indra Narayan Mukherjee, well-known physician of Calcutta. Her brother, Dr. Sorashi Mukherjee, m.s. is now in U.K. on further Medical study and research.—P.S.B.



photograph with Prof. P. KARPER, Nobel Leureste, Rector of the University of Zurich.

#### SHRIMAT SWAMI BISWAJIT BRAHMACHARY

The 57th birthday of His Holiness Shrimat Swami Biswapi: Brahmachary Maharaj falls this year on the 23rd May. The occasion will be celebrated in a festival for 6 days from 22nd May to 27th May at Shri Guru Ashram, Hazaribagh.

#### D. V. C. HEADQUARTERS

The Headquarters of the Damodar Valley Corporation will be removed from Calcutta to Ranchi. This decision was reaffirmed by the authorities of the Corporation as a meeting of the Advisory Committee of the Corporation half has week at Hazaribegh.



VAISHAKHI PURNIMA, the auspicious day on which Lord Buddha was born ages ago, was celebrated in Calcutta at the Buddha Dharmankur Vihara on the 2nd May last.

Presiding over the occasion H. E. Dr. Kailas Nath Katju, Governor of West Bengal, expressed that the teachings of Lord Buddha influencing individuals to shed fear and show sympathy would influence Indians more and more as they developed as a free nation.

The Governor suggested that the Buddhist monks should go all over the country, carrying the doctrine of Lord Buddha to the hamlets of the poor and the mansions of the rich so that every one might benefit by it. It was in their national interest that Buddhism should spread in this land.

Shri Rama Prasad Mookerjee, a Judge of the High Court and President of the Vihara, said that the monastery, established 60 years ago, had been the meeting place of Buddhists and lovers of Buddhism not only of Bengal but other parts of Asia and the world.

A MINORITY COMMISSION for the State of West Bengal has recently been constituted in terms of the Indo-Pakistani agreement. The Commission replaces the Provincial Minoritie Board, set up under the Inter-Dominion Agreement of December, 1948. Shri K. P. Mookerjee, the Labour Minister has been appointed as Chairman of the Commission.

Shri D. N. Mookerjee, ex-Mayor of Calcutta and Janab Khuda Bakhah elected representatives of the majority and minority communities, respectively, are the members.

CALCUTTA'S GROWING AIR TRAFFIC needs a second aerodrome. The Government of India, in the Ministry of Communications, have decided to reconstruct the airfield at Barrackpore for the purpose.

A sum of Rs. 3,35,000 has been sanctioned to repair the runway.

When opened, the serodrome is expected to divert at least a third of the landings and take-offs from Dum Dum at present estimated at 300.

It may here be recalled that the Barrackpore aerodrome was developed during the last war and used mainly for the airlift to China over the Hump. Two years ago, it was taken over by the Bengal Flying Club.

SHRI CHARU CHANDRA MITRA, a well-known Solicitor of the city, died due to heart failure at his residence in Keshab Sen Street on the 4th May last. He was 83.

Shri Mitra leaves behind his wife, 5 laughters and a widowed daughter-in-law.

Born in the well-known Mitra family of Naihati in 186? Shri Mitra took a leading part in founding the National Council of Education during the Swadeshi days and acted for some time as the Vice-Presient and the Secretary of the Council. A reputed author, Shri Mitra presided at the Social Conference held in Madras in 1921. He was wellversed in western philosophy, Vedanta and sociology and carried on researches on these subjects till the last day of his life.

A FULL-GROWN TIGER stirred up the people in the vicinity of Sir Stuart Hogg Market for about 2 hours early in the morning of the 2nd May last.

The beast mauled two men before it could be shot by a Bihar Military Policeman. a el filiaja

sulfaction

the street your transfer with

The tiger, purchased from up-country by a local animal dealer, arrived by train at Howrah Station. It was then removed to the livestock section of the New Market awaiting transfer to the dealer's garden in the Entally area.

SHRI SUSHIL KUMAR BANERJEE, so intimately associated with the birth and growth of Calcutta's popular Cinema and Sports Weekly, "Sports and Screen," away at his Calcutta residence the week before last after an attack of cholers. He was 38.

A group of friends, of which the central figure has been Shri Jiten Bose, has established a chain of business acti-



LATE SUSHIL KUMAR BANERJRE

vities connected with the film line, -a show house, a journal and a press and also a distributing concern. And Sher Banerjee was a most active member of the group. He was a first class badminton player having won All-India Championship.

The death of this loveable, fine and friendly gentleman, whom we happened to know so well, has been our personal loss. We offer our most cordial sympathy to the members of the bereaved family and the wide circle of friends of the departed.

VARIOUS FORMS OF UNAUTHORISED GAMBLING in the city will now be stopped gradually. A committee has been appointed by the West Bengal Government to ascertain facts about various forms of unauthorized gambling in the State and to recommend measures for effectively stopping such gambling. The committee held its first sitting last week

Mr. D. C. Driver has been appointed Chairman and Shri D. M. Sen, Shri P. C. Chowdhuri, Mr. K. P. Thomas and Shri C. K. Rangaswami are members of the Committee. Shri P. K. Sen, Deputy Commissioner of Police, Headquarters, is the Secretary

The roadside "Stock Exchanges." the bucket shops thriving here and there in the city and also in some of the big offices, and the jackpot machines in many of the city clubs will come within investigation by the Committee.

A bucket receives modest bets of a few annas on the city's races from the people who are unable to go to the race course.

A jack-pot machine to be found in almost every club in Calcutta, is a game of chance and the State derives no revenue from it, though profits are reported to be large.

A SEMI-OFFICIAL TRADE MISSION from the South Korean Republic, now on a tour of South-East Asia, Australin and New Zealand arrived in Calcutta last week by air from Rangoon. The mission which numbers 15, includes one Korean Government and three U.S. Government officials

During their four-day stay in Calcutta the members held talks with representatives of the different Chambers of Commerce and some leading businessmen of the city.

The first that we have the property of the first the fir

1



#### Auction Sale

It is hereby notified that the following articles seized in execution of distress warrants for recovery of arrear rent in respect of the Stalls Nos. 11, Fresh Fruit Range and 5, Egg and Poultry Range respectively in the Lake Road Market will be sold by public auction to the highest bidder at the Lake Road Market office at 11 A.M. on the 22nd instant by the undersigned on the condition that the amount of offer must be deposited on the fall of the hammer and the goods removed then and there.

- One old wooden Taktaposh.
   One old small wooden bench.
   Three packing boxes (broken).
   One old Taktaposh.
   One old wooden box.

K. C. LAHIRI

Acting Superintendent

Lake Road Market. The 9th May, 1950.

The following articles will be put up for sale in the public auction to be held on the 20th May, 1950 at the Sir Stuart Hogg Market, New Buildings at 2-30 p.m. sharp.

- (1) Four small sub-meters.
- (2) One meter.

- (3) Four Faroa Lota.
- (4) Two App Thaba.
- (5) One Sufri Hukka.
- (6) One Pan Dan.
- (7) Two Khas Dan.
- (8) Two small Brindsbam Hukks.
- (9) One Jug.
- (10) One Attar Dan.
- (11) Three Copper Bati.

N. K. MONDAL, Assi tant Collector.

Central Municipal Office The 10th May, 1950.

#### Successful Candidates

Examinations for holding because for drainage works were held on 21st March, 1950. The following candidates passed the ....aminations.

- Amarendra Kumar Ghese, 55/6. Upper Circular Road, Calcutta.
- 2. Protul Coomer Guha Mazumdar, 5. Panditia Place, Calcutta.
- Rabindra Nath Das 36. Vivekananda Road, Calcutta.
- 4. Balahari Singha, 1/1. Durga Pithuri The 27th April, 1950.

- 5. Kalides Bose, 5/2E, Panditia Road,
- Calcutta.

  6. Bhimsen Jana. 24, Gopi Boss Lane,

D. N. GANGULI. Chief Engineer.

Central Municipal Office, The 9th May, 1950.

#### Muhamadan Burial Grounds

NOTICE

This is for general information of the Muslim public of the city that the Bagmari Burial Ground at No. 52, Bagmari Road which had been temporarily closed for burial due to disturbed condition of the locality will now be reopened for the public on and from the 1st of May, 1950 and will be functioning for the usual burial work as before. It is therefore desirable work as before. It is therefore desirable that the public specially of the northern side of the city should in their own interest carry the dead bodies to this Bagmari Burial Ground only and thereby avoid abnormal congestion in the Gobra Burial Ground.

M. RAHMAN, Secrete

Muhammadan Burial Board

#### VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 29th April, 1950.

CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 1478 against 1644 and 1324 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 697. The general death-rate of the week was 25.70 per mille.

Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 29th April, 1950, was 1265 against 1375 and 1129 in the two preceding weeks. There were 339 deaths from cholera, against 366 and 227 in the two preceding weeks. There were 225 deaths from small-pox during the week against 318 in the previous week. There were nil deaths from influenza against mil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 56 and 139 respectively against 67 and 132 in the preceding week. The general deathrate of the week was 25.12 per mille per annum.

There were 86 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 23.41.

There were 109 deaths from respiratory diseases again 122 in the previous week.

There were 43 deaths from tuberculous against 44 in the the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 213 against 269 and 195 m the two preceding weeks. Of these, 59 were from cholera. 42 from small-pox. nil from influenza, 7 from fevers.

#### 3,000 DEATHS

FROM SMALL-POX SINCE THE WEEK ENDED JANUARY 7

WHEN THE DISEASE WAS DECLARED EPIDEMIC TILL THE WEEK ENDED MAY 6

THE HIGHEST NUMBER OF DEATHS OCCURRED DURING THE WEEK ENDED APRIL 22

WEEK ENDED APRIL 22 ... 865 WEEK ENDED APRIL 29 ... 267 WEEK ENDED MAY

GET YOURSELF VACCINATED

34 from bowel-complaints and 19 from respiratory dises The death-rate of the suburbs (or added areas) was 29.78 per

There were 6 deaths from tuberoniosis against 3 in the The second secon previous week.

#### AMERICA CONSTRUCTS A DAM

#### To Serve As Source Or Municipal Water

Construction of a major dam, which involved moving one of America's greatest rivers, the Colorade, out of its natural channel, is nearing completion in western United States. The large man-made lake created behind the dam will help provide electric power and irrigation water for America's most arid region.

The dam, located on the border between the states of Arisona and Nevada, is regarded as an outstanding engineering feat by the United States Bureau of Reclamation.

The dam will also serve as a source of municipal water for many communities in the surrounding states of Arizona, Nevada, and California.

#### AMERICAN ARCHITECT'S NOVEL ATTEMPT

architect, Frank Lloyd Wright, will have 15 levels or floors, supported by a single core, or stem, rising through the center. The floors will be alternately circular and square in shape and the whole tower will be sheathed in glass.

The tapering stem—which is solid steel-reinforced concrete at its base—becomes a hollow cellular shaft at upper levels, containing tubes for air conditioning, an elevator shaft, and a stairway shaft. The tower will be 156 feet tall, and will weigh 7,200 metric tons.

An exterior wall, encasing the tower, will be of tubular glass, and it will have an interior wall of plate glass.

#### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall<br>No., | Daily<br>rent.  | Business.     | Block & Stail<br>Wo. | Daily rest. | Business       | Block & Stail<br>Wo.             | Daily<br>rent.            | Businees.    |
|-----------------------|-----------------|---------------|----------------------|-------------|----------------|----------------------------------|---------------------------|--------------|
|                       | No. A. 1'.      |               |                      | Ma. A. P.   | •              | С. в. и                          | Ra. A. P.                 | 1            |
| A. 156-157            | 0 18 9          | Dry Fruit.    | Space on the         | 1 40        |                | ,, 8                             | 010 0                     | Cut Betelnut |
| Betel.                |                 |               | College St.          |             |                |                                  | i                         |              |
| 3, 4 and 10           | 0 10 0<br>each. | Betel leaves. | garor                |             | •              | Chintry<br>Range                 | 0 10 0<br>each.<br>0 11 0 |              |
| A. 167-1d8            | 0 19 '          |               | F. 7                 | 2 20        | Shoes          | Arat 5, 7, 9, 10, 12, 18, 14, 16 | corner<br>Rs. 40 each     | moretante    |
| 2671-263              | υ 15 O          |               | F. 14                | 2 18 0      | Business to be | & 17                             | p.m.                      | ness.        |
| E. 99                 | 2 4 0<br>2 15 U | õhoes<br>,,   | F. 15                | 1 16        | approved       |                                  | <u> </u>                  |              |

#### :ANSDOWNE MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 a.m. & 8-80 a.m. & 8 p.m. & 5 p.m.

| Mices and<br>dtall Nos. | Rent.                                       | Business                                       | Block and<br>Stalls Nos. | tiens.  | husiDesa     |
|-------------------------|---|--|--------------------------|---|--------------|
| 4.1 & 3                 | To be fixed by the Chief Executive Officer. | Co be approved by the Chief Executive Officer. | er.                      | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |              |
| A4                      |   | Do.  | Betel-4<br>Mest-         | Do.   | Betel leaves |
| R. 6.                   | Do. Rs. As. 1. daily                        | Do.  | 8 & 9                    | Do.   | Meas.        |
| B. 8<br>F. 4<br>F. 5    | 1 8 0 ,                                     | <b>Do.</b><br>Do.<br><b>Do.</b>                | Potato—12                | 1 8 0 per day                                     | Potato       |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.W. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall<br>Nos. | Rent.                            | Business.        | Blook and Stati<br>Nos.  | Rent  | Business. |
|-------------------------|----------------------------------|------------------|--|---|-----------|
| Act (Settle)            | Ra. Aa.                          | 1. Softwar (2.5) |  | Ra. As P.                                       |           |
| rratt 5, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by authority. | Pruits.          | 5, Fish stalls   | मंत्रुकार प्राप्तकारी कर्तकार्यकार प्राप्ति । ए | Fish .    |
| Point 5                 | Do.                              | Marily           | the state of the s |   |           |

Carrier manifester. Carrier sand Carrier a market standard and an early standard sand



D.D.T. Solution & Powder



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY KANPUR

#### MARKET NOTICES

It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas.

1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an

1 Hour—sight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.

2. Cooles for carrying bazar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only cooles that ing number badges are engaged. For the current half-year "A" class cooles have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

occurrence.

3. Any complaints about choices should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "an appropriate to the sales of the sales

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.
7. Any 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

8. No doys, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market.
9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their breycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0.1-b for a Bicycle and 0.3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0.3-0, Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Supermendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to esset in the mitigation of the beggar-nuisance by refrain a troin giving alms of any description within the market.

nurket.

12. Customers are requested to examine the coims, obtained in the course of transaction, before they leave the slop. Ordinarily no action can be taken against the shop-keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A QASIM, Bar-at-law,

A QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART MOGG MARKET

Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             | artioi     | <b>.18</b> . |     |  |   |  |
|-------------|------------|--------------|-----|--|---|--|
| Vegetables  | -          | -            | -   | Upwards  | ••  |  |
| Beef        | -          | -            | -   |  | -   | As it was  |
| Mutton      | -          | =            | =   | -  | -   | Dc.  |
| Fresh fruit | •••        |              |     |  | . I'ownwards  | _  |
| Dry "       |            | *te          |     |  | _ ;   | As it was  |
|             | <b>b</b> o | -            | .   |  | -   | Do.  |
| g ça        | ,          | _            | - ! | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | _   | Do.  |
| Poultry     | -          | -            | -   | _  | -   |  |
| Fish        | -          | _            | - : | The second section of the second section is a second section of the section of the section o | ا<br>المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ال | and the first and the second decoderate time at any or an abound on the second decoderate time at the second decoderate time a |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

BUFFALU









Other than Hogg MATE















## PRIORS IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 10th May, 1950

|   |  |      | 10                      | st (                                    | )ia | 68.                                     | )                                       |    | •                | Ind                                     | 0 | le | <b>10</b> .         |        | ARTIGLES.  |   |               | let Class   |            |         |              |                 | and Olas, |    |            |  |
|---|--|------|-------------------------|---|-----|---|---|----|------------------|---|---|----|---------------------|--------|--|---|---------------|-------------|------------|---------|--------------|-----------------|-----------|----|------------|--|
| ARTICLE##   |  | P    | 'ro                     | 110                                     | -   | 1                                       | 'o                                      |    | Fı               | om                                      |   |    | Te                  | •      |  |   | From 1        |             | To         |         | From         |                 | To        |    |            |  |
| BITEF.  |  | R    | . A                     | P                                       | R   | •.                                      | <b>A.</b> 1                             | PE | to.              | <b>A</b> :                              | P | R. | A                   | . F    | LAMB.  | , | R.            | . 🛦         | . P        | Re      |              | . <b>P</b>      | Ra. A.    | P. | <br>Rs. A. |  |
| Brisket per seer<br>Carry Beef<br>Fillet (undercut: per see)<br>Lump per seer<br>Rib<br>Round Z.,<br>Sirksin<br>Suet (Kidney)           |  | 2 1  | 8<br>8<br>12<br>12<br>8 | 000000000000000000000000000000000000000 | 3   |   | 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |    | 9<br>1<br>1<br>1 | 4 2 6 4 0 2                             |   | 1  | 8<br>10<br>10<br>12 | 000000 | Full-quarter persee: Half-quarter Saddle Leg per see: Other portion per ib. Lamb (Alive) per md.   |   | 4 4 1 1 2 (3) | 8 8 8 14    | 00000      | 5 5 5 2 | Ö            | 0               |           |    |            |  |
| Do. Salted per seer Do. Melter  SUNDRIES OF BEEF  Brain each Heart Oxtalls Shiphonee Shiph Tongue Liver per seer Beef Dripping per seer | 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4 | 1011 |                         | 4 9                                     | 2   | 1 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |    |                  |   |   |    |                     |        | Whole per 100 lbs. Unops per seer Breast Curry Mutton per seer Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue Trottera Head (without tongue and |   | 8 8           | 12005446668 | 0000000000 | 0       | 44048        | 000000000000000 |           |    |            |  |
| Breast per seer Head each Leg per seer Loin Shoulder  | 100<br>100<br>100                        | 1    | 1                       | 4 0<br>4 0<br>4 0<br>2 0                | 1   | 2 1<br>3                                | 8 0<br>4 d<br>4 0                       |    | 3                | 8 (4 (6 4 (6 4 (6 4 (6 4 (6 4 (6 4 (6 4 |   | 2  |                     | v      | brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Tost and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. Whole per 100 lbs.  |   | 2             | 13          | 0          | _       | 8<br>4<br>10 | 0 0 0           | į         |    |            |  |

| PORK.  |                              | From                      |      | To   | DRY FISH   | 771 | rom      |     | T             | 0            |
|--|------------------------------|---------------------------|------|--|--|-----|----------|-----|---------------|--------------|
| Cooked Ham per lb. Smoked Ham Back Bacon Stricky Bacon Pork Sausage                                    |                              | 8 4<br>112                | 0000 | Rs. A. P.<br>8 4 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>2 8 0<br>2 12 0<br>2 0 0 | Gilsa Fish persoer Shrimps with shell persoer Do. (without shell) persoer Hilsa Fish Roe persoer   |     |          | 000 | 4             | A. F         |
| In the building on the south-eas<br>of the Market<br>Fresh Oxford Sausages per dos                     | ıt                           | 3 4                       | 0    | 2 12 0   | Maldine ,, China Grass White per packet area   | •   | 8        | Ŏ   | 5             | ě            |
| Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. | •••                          |                           | 0 0  | 2 13 0<br>2 5 0<br>2 14 0  | Do. large per Balichau perseer Papadams per 100 Smoked or Salted Shatkee per see   |     | 0        | 0   | 8<br>8<br>6   | 4<br>8<br>13 |
| Boiled Ham per lb. Pig's Lard per seer Fresh Pork per lb. Lunchoon Sausages per lb.' Roasted Pork      | •••                          | 3 0<br>1 0<br>1 13<br>2 4 | 0000 | 3 4 0<br>2 8 9<br>2 0 0<br>2 19 0                                | Dry crawns per seer  |     |          | 0   | ##<br>##<br># | 8            |
| Row Ham (full) per lb. Gamon Ham (Sliced) per lb. Sausages " Bologne " " Compressed Pork               | 1 04<br>1 04<br>1 04<br>1 04 | 2 6                       | 000  | 2 12 6<br>8 0 0<br>2 12 6<br>3 0 0                               | All the second of the second o |     | :<br>.≱* |     |               |              |

N. B.-Prices vary according to supplies.

P toes of foreign artic on as well as Indian commodities are liable to furtuate daily without notice and not controls lie at resent on account of after affect of Wagand house approximate prices are given.

Mealth should not be made to wait

## S. K. CHAKRAVARTI, LTD.

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutta

Sound Plumbing means health and longevity

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Confd.

| 1   |          |               | İ      |            |         |  |          | 1   |            | ARTIOLES   | •      | LOW | !    | To          |
|---|----------|---------------|--------|------------|---------|--|----------|-----|------------|--|--------|-----|------|-------------|
| POULTRY.                                    | Rs.      | . A. i        | P.  1  | Ro. 🛦      | -<br>Р. | VEGETABLES—(Contd.)                                    | Rs. A. E | > R | a. A.P.    | FRESH FRUITS.  | R-     | A.F | 1    |             |
| loken (Spring) each                         | 1        | 8 (           | .      | 2 (        | ٠.      | Cauliflower, Benares each<br>Do. Nagpur                |          |     |            | Apricote (fresh) per lh                                | I      |     | •  - | · · · · · · |
| lioken (Broth)                              | _        | Ü             | - ,    | 3 8        |         | Do Tabara  |          | i   |            | APPIGE (Cooking)                                       | 1      | 8 0 |      |             |
| pon   | _        | - '           |        |            | . •     | Do. Darjeeling "                                       | 0 12 0   | 1   | C O        | Do. American   | 1      |     |      |             |
| ock (ourry)                                 | -        | 0 0           |        |            | 0       | Do. Pyzabad "  |          | 1   | • •        | Do. Kulu per ib<br>Do. Nanital                         |        |     | 1 -  |             |
| o (reasting)                                | 4        | •             |        |            | 0       | Do. Country each                                       |          |     | _          | Do. White Pearman                                      | 3      | 0 0 | 1 8  | 12          |
| o. (special)                                | 5<br>3   | 4 (           |        |            | 0 0     | Gelery Darjeeling per seer<br>Brussels Sprouts per dos | 0 4 0    | 0   | 6 0        | Do. Anetralia neath                                    |        | 0 0 | 3    |             |
| o. (outlet)                                 | _        | 4 0           | ٠,     |            | 0       | Celery Bach -  | 0 40     | 10  | 60         | UO: UARDINAPA mania                                    | "      | 0 0 |      | •           |
| o, (ordinary roacting)                      |          |               |        |            | _       | Oucumber each  | 0 16     | 10  | ~ ,        | · VO. King David                                       |        |     |      |             |
| each  |          | 0 0           |        |            | 0       | Garlio per seer  | 0 13 0   | 1   |            | Do. Jonathan<br>Do. Luton per lb                       | 1      |     | 1    |             |
| o (special) each (Medium roasting)          |          | 12 0          |        | 5 4<br>8 8 | 0       | Green Chilly per seer                                  | 1 0 0    |     | 80         | Do. Quette   | İ      |     | 1    |             |
| )), (medium rossums)                        |          | 0 0           |        |            | ő       | Transparia   | 1 40     | 1   |            | Do. Delicions per see                                  |        |     |      |             |
|   | 1        | 4 0           |        |            | ŏ       | Indian Corn each                                       | 0 20     | 10  |            | VO. KAWAINING BALLE                                    | ı      |     | 1    |             |
| rkey Cook (big)                             |          | 0 0           |        | 0 0        | 0       | Knolkohi p. lb   | 0 3 3    |     | 8 C        | Amra per score Bael Fruit each                         | 0      | 8 0 |      | _           |
| Do Hen                                      | 13       | 0 0           | 13     | • 0        | 0       | Ladies finger per seer                                 |          | U   | 10 0       | Bedana Kahul nen                                       |        | 4 0 | 0    |             |
| wl (Alive) per lb. in heavy lot ,,          | 2        | 4 0           | Ι.     | 8 8        | ٥       | Do. Do. per score<br>Leek each                         | U 60     | 0   |            | DISOL DEFFY DAY SAASA                                  | •      | 0 0 | 5    | 0           |
| Do. (Dressed) "                             |          | 8 0           |        | 8 G        |         | Lettuce ench   |          | 0   | 4 0<br>2 0 | U00DADHI AAAN  | 0      | 4 0 | 0    | 5           |
| They (English) white each                   |          |               |        | _          | Ĭ       | Lettuce per acore                                      | 0 10     |     | 80         | UDIDITY Annias needed                                  |        | - • | "    |             |
| owl (cook) big size each !                  | 5        | ( 0           |        | 8          | 0       | Lobia per seer (small)                                 | 0 13 0   |     | 00         | Goosebery per acer<br>Grapes (Quetta) 1 lb.            |        |     | 1_   | _           |
| ines fowls                                  | 5        | 0 0           | '  '   | 8          | 0       | Do. (Large)  | 0 11 0   | 1   | 15 0       | DO. Nagh neu lk  | 3      | 8 0 | 8    | 0           |
| #G-G-8.                                     |          |               | 1      |            | 1       | Leek (Country) each<br>Onions, (New) per sear          | 0 8 0    | 0   | 40         | Do. Kabul n hav thanks                                 |        |     | 1    |             |
| ioks per score                              | 2        | 1 <b>3</b> (  | . 1    | 3 0        | ا م     | Do. Patna red (old)                                    | 0 6 0    | 0   | 80         | DU. DIEGE has IL                                       | !      |     | İ    |             |
| wie fresh, per soure                        | 3        | 0 0           | 11     | 3 4        | ŏ       | Do white   | 0 6 0    |     | - 1        | Do. Bhain nes lb                                       |        |     |      |             |
| Do. (special) per score }                   | 8        | 0 0           | 8      | 8          | 0       | Do. Country red  | 0 6 0    | 0   | 76         | Do. S. African per lb<br>Grape Fruit. per dos.         | 4      | O j | 5    | 8 (         |
| L. Tested Bach 2 doz.                       |          |               |        |            | - 1     | Parenip per seer<br>Peas Modhupur per seer             | 1 80     | 2   | 00         | Jaffa Orange per dos.                                  |        | • • |      | _           |
| OVA GROD                                    | 1        | 0 0           | ١.     |            | al      | Do. Darjeeling . 10,                                   |          |     |            | Anar ner see   | 7      | 80  |      | 0 0         |
| lines fowi                                  | 5        | 0 0           |        | 9          |         | Do. Hasaribagh   | 9 8 0    | 0   | 10 0       | Guava per do-  | 1      | 80  | 1    | 8 0         |
| rtridge                                     |          |               | 1.     |            | 1       | Do. Ranchi per seer                                    |          |     | l          | Jack Fruit each<br>Kajoo nuts per lb                   | •      | •   | •    | •           |
| #UUUE !!                                    | 90<br>16 | 0 0           |        | 0          |         | Do. Simla<br>Do. Country                               |          |     | - 1        | Khurbanaa  | 2      | 00  |      | 8 0         |
| ahen .,                                     | 0        | 0 0<br>8 0    |        | 12         | ă I     | Snake Coll   |          |     | - 1        | Do. (large) per la                                     | 1      | 8 0 | 1    | 120         |
|   | ĭ        | 4 0           |        | Õ          | ŏΙ      | Potatoes (Naintani)                                    | 0 10 0   | U   | 12 0       | APRUI Uning ner see                                    | 8      | 0 0 | 6    | 0 0         |
| bbis  | 8        | • •           |        | 0          | 0       | no. Darjeeling "                                       | * • •    |     |            | LIMU DELLY NAS BARRA                                   | ĭ      |     |      | 0 0         |
| ippets per eaca                             | 0        | 6 ()<br>10 () | 0      | 8          |         | Do. Country do<br>Do Kidney hill per seer              | 0 5 0    | 1   | ł          | Lemon (English) per dos.<br>Lichees per 100 (Mosaffer- |        | •   | ~    | •           |
|   |          | 4 0           | 2      |            | " I     | Do. New p. s. (Nainital)                               | 0 8 0    |     |            | DWP1   | 1      |     |      |             |
| al (cotton)                                 | 1        | 8 0           | 1      | 12         | - 1     | Do. (Old) Natation                                     |          |     | 9 0        | Do. (Country)  |        | 80  | *    | 0 0         |
| ld Duck each _                              | 8        | 0 0           | 4      | 0 (        | 0       | Do. (New) Small  |          |     |            | Monkey Lichees per 1(0                                 |        | 2 0 | 2    | 0 (         |
| nd Grouse each                              |          | 0 0           | 1      | _          | .       | Do. Madras   |          |     |            | M. Melon Jaunpur per lb.<br>Mask Melon per lb.         | _      |     | _    | •           |
| id Duck (special)                           | ø        | 0 0           | 6      | 0 (        | ١,      | Do. (Small) (Round) Do. Shillong                       | 0 40     | 0   | 001        | WHEN MAION . Ih /2 mah-mam.                            | 0      | 4 0 | ١.   | ٠.          |
| BTRDS.                                      |          |               | !<br>i |            | - 1     | Rhubarb per 1h.  | 1        | i   | 1          | TOPOGO ALIMBOSO DOL MOS.                               | •      | - 0 | 1    | 0 (         |
| ·   |          |               |        |            | - 1     | Pulbul (Patal) per ager                                | 0 12 0   | 1   | 00         | Fyri (Bombay)  | 3      | 0 0 | 9    | 8 (         |
| nary (Cook) each                            | 0        | O O           | 60     | O.         | ١٥      | Radish English per bundle                              |          | _   |            | Do. Do. (Madras) dos.                                  |        |     | i    |             |
| Do. (Hen) (<br>peons (Fancy)                | H<br>A   | 0 0           | 60     | 0          | ŏ       | Jhinga<br>Radish Country per bundle                    | 0 6 0    | 0   | 10 0       | Langra per dos   | 4      | 00  | 5    | 0 (         |
| , ,,  | v        | v u           | - 50   | .,         | 1       | OPINEON DOT MOOR                                       | 0 12 0   |     | - 1        | Do. Sipia  | )<br>} |     |      |             |
| VEGETABLES.                                 |          |               |        |            | - 17    | Squash per seer  |          |     |            |  |        |     |      |             |
| sorted Vegetable per ib.                    | 0        | V O           | 0      | 10         | 0 1     | Country Spinash per 400re.                             | 0 4 0    |     | 60         | Do. Mohon Bhog<br>Do. Green per score                  |        |     |      |             |
| tichoke Darjeeling each Do. Ground per seer |          |               |        |            | 1       | Sweet Potatoes red per sr.                             |          |     | 80         | Do. Golapkhanh   | 3      | 8 0 | _    |             |
| tipeach per see:                            |          |               |        |            | - 1     | Do. Pumpkins, per seer<br>Tomate per seer (local)      | 0 4 1    | 0   | 60         | DO. HIMBAROPA  | i      |     |      | 0 (         |
| etroot Darjeeling per lb.                   | ٥        | 8 0           | 10     | 10         | ٥١      | DO. Darioding nor sear                                 |          |     | 1          | O Begamfuli<br>O Kanchan                               | _      | •   |      | ,           |
| O. AETS                                     | v        |               |        | _          | 1       | DO. COUNTY (small)                                     | ļ        |     | İ          | Do. Bomber per ico                                     |        |     |      |             |
| o. Country per seer                         |          |               | 1      |            |         | To. Country (large)<br>Do. Ranchi                      |          |     |            | Do. Safeta 19-16                                       |        |     |      |             |
|   | n        | 10 0          | 1      | 18         | ۱٥      | Do. Alishabad per seer                                 | 0 12 A   | , , | 0.0        | Do. Lilam par des                                      |        |     |      |             |
| o. Butter per score                         | J        | 10 V          |        | • "        | ٦       | Tamarind (Green)                                       | 0 4 0    | 0   | 5.0        | THE PARCETTERS DAY AND                                 |        |     |      |             |
| inial asar                                  | 0        | 6 0           | 0      | 8          | 0       | Turnip p. lb. Dariesling                               | 0 6 9    | Õ   | 80         | Mulberry per score Nagpur Mosscmbi per des.            |        | _   |      |             |
| bbage each (Country)                        |          |               | i      |            | 1.      | Do. Lucknow per lb                                     |          |     |            |  | 2      | 80  | 3    | 0 0         |
| Do. (Simia) per seer<br>Do. Darjeeling lb.  |          |               | 1      |            |         | v egetable marrow Country                              |          |     |            | Hombay   | •      | 0.0 | 8    | 4           |
| Do. (Banchi) ner seer                       | 0        | 12 0          | 1      |            | 1       | Do. Darjeeling each                                    | 0 4 9    | 0   | 00         | Oranges  | 3      | 0.0 | 4    | 0           |
| mots per bundle, Local                      | •        | . <b>.</b> J  |        |            | 1       |  | 0 4 0    | ۵   | 5 0        | OU. HOMBAY   |        | •   | _    | ٧١          |
| o. Darjeeling per 16.                       | 0        | 6 0           | 0      | 8          | 0       | Red , per seer   | 0 8 0    | . 0 | 10 0       | Do. Nagpur per dos.                                    |        | 0 0 | 4    | 0 (         |
| o (Allahabad)                               |          |               | 1      |            | 1'      | Tarsi per seer   | 0 6 0    | 1 4 | 9 0        |  | 8      | 0 0 | 3    | 8 (         |
| Co. (Lucknow)                               |          |               | 1      |            |         | Kantrole per seer                                      | 1 0 0    | , v | 90         | Green Coccanute each.                                  |        | 4 0 |      | 60          |

\*Controlled by Government.

\*\*N.B.--Prices very according to supplies.

#### Prices in the Sir Stnart Mogg Market, Could.

| ARTIOLES.                           | from     | Го      | ARTIOLES.   | From                     | ARTICLES.   | From           | То      |
|-------------------------------------|----------|---------|---|--------------------------|---|----------------|---------|
| FRUITS—(Contd.)                     | Re. A. P | Ra. A.P | FRUITS—(Contd )<br>Sour Limes per md.               | Re. A.P. Na.             |   | Rs. As. P.     | Rs. As. |
| lum per lb<br>Ineapple Country each | 1 00     | 1 80    | Peaches fresh per ib                                |                          | 8 Apricots with seed per Ib                       |                |         |
| Do. Singapore                       |          |         | Peaches Simia (Dry) per ib. Do. English Dry per it. | j                        | Apricots Dry without seed                         |                | 20      |
| Do. Jessore "                       |          | 1       | Quince (Barl.)                                      |                          | Alebokhara per lb                                 |                | 3 8     |
| Do. Madras ,,                       |          |         | Bose Apple per score                                | 1 40 1                   | Coccanut (dry ) per ib                            | , - ·· v       | 3 6     |
| Do. Comilla "                       | ļ        | I       | Sofata 12—16  | 1 0 0 1                  | 8 0 Currante Australian per lb                    |                | ł       |
| Do. Darjeeling ,                    | 0 14 0   | 1 80    | Malta (Orange) per dos                              |                          | 0 0 Do. 1 lb. per packet                          |                | ŀ       |
| lantein Champa per dos              | 0 14 0   | 1 12 0  | Star Apple per score                                | 3 80 3                   | Chestnut per Ib.                                  |                | l       |
| Do. Martaban "                      | 1 10 0   |         | d. Africa Orange per dos.                           |                          | Dates Arab per seer                               | 1 4 a          | 1 8     |
| Do. Singapore                       | 2 8 0    | 8 00    | Sweet Limes (Peshwar) ,                             | 2 80 3                   | JO Do. Museat per packet _                        | 1 6 6          |         |
| Wahul non md                        | - 00     | 5 0 0   | Do. Country per dos                                 |                          | Do. Basrah in 1 lb. pk:                           | •   0 10 r     | lō is   |
| ampa Kabul per mu,                  | 2 00     | 3 80    | surdah Kabul per seer -                             |                          | Figs Kabul per lb                                 | 1 13 0         |         |
| Do. Country                         | 0 12 0   | 1 40    | Camarind per seer (New) -                           | 0 60 0                   | 7 n Figs 1 lb. per packet                         | 1 19 0         | 1.0     |
| Do. per md                          | 1        | -       | Water melon Country each                            | 4 0 0 6                  | O I Hazelbuts per ib.                             | 1              | 1       |
| nms S. African per lb               | i        |         | Do. Goalund each -                                  |                          | Khurma per seer<br>Monkeynute Madras pe           | 2 8 0          | 3       |
| Do. Country per score               | }        | į.      | Do. Kabul per lb                                    | 1                        | 11  | 1              | •       |
| megranate Bhowanagore               | ł        |         | Do. Farakkabad ,                                    | 0 10 0 0                 | 12 0 Mixed Fruit 1 lb. packet                     | 100            | }       |
| per seer                            | 3 12 0   | 3 0 0   | Do, Bhagaipur each                                  | 3 80 8                   | S O Pears dry per lb.                             | 2 0 0          | 3 (     |
| Kandahar                            |          |         | Water fruit per seer -                              | 1 00 1                   |   | 1              | 1       |
| amalo each (country)                | 0 8 0    | 0 18 0  | Water Melon Kahul per ib.                           | 1 80 3                   | 80 Pista Arab (cm ll) uu                          |                | 4 (     |
| amalo balbar each                   | 1        |         | C. Apples such -                                    |                          | shelled per lb.                                   |                | ١       |
| uncess Fresh per lb.                |          |         |   | <b>30</b> 0 0 <b>3</b> 5 | . I men — 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - | 5 8 0<br>5 0 0 | 6       |
| unce S. W. "                        | 20)      | 3 6 0   | ORY FRUITS  |                          | per 1b  | .   • • •      | 5 8     |
| Do. Liby "                          | 1        | l       | Apples Ring per lb                                  |                          | Pista Arab (Small) shelled                        | 6 0 0          | 6 8     |
| Do. Delmonta "                      |          |         | Do. "lib. packet                                    |                          | per lb  | .   " " "      | 9 9     |
| slacia ,,                           |          |         | A nond Salted (large                                |                          | Do. Kandahar per seer .<br>Pista Salted unskeller | :              |         |
| ers (Kulu) "                        | 1        |         | per lb  | 1                        |   |                | 1       |
| Do (Nainital)<br>Do. Kulu 68        |          |         | A mond English (large)                              |                          | 4.0 Do. Salted shalled per lb.                    | 5 8 0          | 7 8     |
| Do. California per ib               |          |         | per lb  | 14 00 1                  | Prunes dry per lb.                                | ט ט י          |         |
| Do. Peshwar per lb                  | 1 8 0    |         | Almond Kabul per lb                                 | 200                      | Raisin 1 lb. per packet                           | 8 0 0          | 3 8     |
| Do. Australian per lb               | 1 00     |         | Do. Kabul (Shelled)                                 | 1                        | Do. (red) per lb.                                 | 1 40           | 1 1     |
| Do. (Cooking) 4-6,                  | 0 18 0   | (       | per lb  | 1                        | Do. Sultana per ib                                | 1 00           | 2       |
| Do. S. African per lb               | 0 12 0   |         | Almond Iran (Shelled)                               |                          | Do. Do. 11b. packet                               | 2 0 )          | 2 (     |
| Do. Cashmere per lb                 | 1 8 0    |         | per lb  | 2 8 0                    | Do. Table 1 lb. racket                            | 2 0 0          |         |
| aches America dry p. lb             | + 00     | 8 0 0   | Almond Salted (small)                               |                          | Do. American 1 lb                                 |                |         |
| Do. S. African per lb               | , ,      |         | per lb  | <b>8</b> 0 0             | Do. (Aus) Sultana .b                              | - 1            |         |
| Do. Punjab                          |          |         | Apricota Dry with see                               | 2 00 2                   | per packet  |                | 1       |
| mespple per tin                     |          | ·       | per lb  | - 00                     | 4 0 Do. Sankist ) per lb                          |                | 2 12    |
| aches fresh                         | l        |         | Kajanute (usesited) per Ib. De (Palted)             |                          | 80 Cake Raisin per le                             | 1 80           |         |

#### SIR STUART MOGG MARKET—Shope To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Business.                         | Biock& Stall<br>Mos. | Daily<br>Rent. | Business.                           | Stall Nos-   | Daily<br>rent. | Business.                       |
|-----------------------|----------------|-----------------------------------|----------------------|----------------|-------------------------------------|--|----------------|---------------------------------|
| *E. (Now)             | Rs. A. P.      |                                   |                      | Rs. A. P.      |                                     | <b>1864 198</b> An Ann ann ann an an agus ann an a | No. A. P.      | :                               |
| -E. (NOW)             |                |                                   |                      |                | Rent and busi-<br>ness to be appro- | H. 1-8   | 1) 0 g         | Refreshmens<br>Room.            |
|                       |                |                                   |                      |                | ved by A.O.                         | ,, 5   | 3 7 3          | Business to be approved by A.O. |
| *F                    | 0 13 0         | ness to be appro-<br>red by A. O. | F. G. 12             | 1 8 0          | Do.                                 | ,, 5   | 8 10 U         | Do.                             |
|                       |                | , <b></b>                         |                      |                |                                     |  |                | e.<br>V                         |

an inchesion to the high property.

"Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 73)

VALUE

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Condi.

|  | 1           | om         | 1     | To           | ARTICLES.  | Prom    | To               | ARTICLES.                                   | From    | 30             |
|--|-------------|------------|-------|--------------|--|---------|------------------|---|---------|----------------|
|  | Ro. A       | .P.        | Re.   | ▲.P.         | BREAD, CHEESE AND                                | Re. A.1 | Ro. A.F          | EROSENE OIL (Contd.)                        | Bo. A   | P. Br. A.      |
| RY FRUITS-(Contd.)   |             | - 1        |       |              | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                       |         |                  | Kerosene Oll (Inferior)                     |         |                |
| alnut shelled per lb   | 1 8         |            | 3     | 00           | Guava cheese per lb                              | 1 60    |                  | (1) Per 4-J. G. Bash                        | 4 24    |                |
|  |             | Ŏ          |       | 00           | Kraft cheese per 12 os. tin.                     | 1 18 0  |                  | (ii) Per 4-I. G. Tin                        | 4 14    | Ŏ              |
|  |             | 0          |       | 80           | Chesdale " " …                                   | 1 8 0   |                  | - a tohes                                   | 0 8     | •              |
| ngo Julio & Small) p. lb.<br>BUTTER ETC.   |             | ' '        | •     | •            | •FLOUR   |         |                  | So abuca each box                           | 0 .     | 6              |
| garh Butter per lb   |             | 0          | •     | 60           | Household No. 8 and all other varieties per seer | Bellius | Control          | COUAL AND OORE                              | 1       | Sellin<br>Prio |
| mbay "   | 3 4<br>2 14 | 0          | _     | 60           | Patent flour No. 1 per                           | Price   | Prae             | Wood Mai Common                             |         |                |
| naspur<br>ter fer cake per seer  | 5 8         | 0          |       | 0 0          | ···  | 1 10 0  | ,                | Wood Fue! per md.                           | 2 0     | 0 3 13         |
|  |             | 0          |       | 0 0<br>8 n   | Australian flour per bag                         | 6 10 a  |                  | "Domestic Coke (retail)                     | 7 0     | 0 8 0          |
| tter Ghee  | 6 6         |            |       | 00           | Californian four No. 2                           | 0 10 0  | Loutro           | ) Permo.                                    | 1 11    | 0              |
| W Zeelanb 1 lb. tin  |             | 0          |       | ě ŏ          | Country flour per seer                           |         | Price            | *Domestic Coke (wholes sale) at the Depet   | 1 11    | _              |
| stralian "sweeland loose per lbs.  | 3           | - :        |       | 80           | *Atta Red (Chaundashi)                           |         | :                | DOIL OOK DAY                                | 4 22    | •              |
| MILK AND CREAM.  | •           | - 1        |       | ١            | Do. White per seer                               |         |                  | . ODI COL                                   |         |                |
| are Cow's Milk fresh per   | 1 0         | 0          |       | 40           | Do. Red  | 1 00    | .                | Chillies per seer                           | 3 4     |                |
|  | 2 12        | 0          |       | 60           | Wholemeal (Flour)                                | 1       | 0 9 6            | Wood Fuel Shal (Split)                      |         | 1              |
| esh Cream per lb<br>wdor Milk per lb   |             |            |       | 80           | Suji per seer (Foreign' 7 lbs. in bag            | 1 8 0   |                  | Sal Wood per md.                            | » 10    | 0 4 0 0        |
| n. Kih Min   | <b>25</b> 0 | 0          | 26    | 0 0          |  |         | 8 19 0           | "   |         | 0 3 18 0       |
| Do. 13 ,, (Australia)<br>Do. 14os. Lemine  |             | 0 0        |       | 40           | Pina de la Rice.                                 |         |                  | CONFECTIONERY                               |         |                |
| Do. Loose per lb.  | •           |            | •     | ١,٠,         | Rice (flu) per seer                              | 0 10 6  | Price            | Hard Cakes per Doz<br>Cakes Assorted per lb | 0 12 (  |                |
| FISH.  |             | 1          | -     | - 1          | Rice per seer (retail)                           |         | 0 7 0            | Prum Cake                                   | i 19    | 3 4 6          |
| hetkee (Jhill) per seer  | 8 0         | 0          | 8     | 40           | Medium per seer                                  | 070     |                  | X'mas Cake (Almend                          |         |                |
| Do: (out pieces) Do. (salt-water)  |             | 0          |       | 00           | Muri per seer                                    | 1 20    | 1 30             | loed) per lb. Plum Puddings (Ergiish)       | 2 0 (   | 0              |
| Do. (out pieces)   |             | 0          |       | 4 0  <br>8 0 | Khai " —   | 1 00    | 1 90             | per 1b.                                     | 1 19 (  |                |
| Do. (out pieces)   |             | 0          |       | BÖ           | Self raising flour per                           | 1 80    | 1 4 0            | Blab Chocolates per ?                       |         |                |
| phi per seer —   | 2 12        |            |       | 80           | DALDA VEGETABLE                                  |         | Controll-        | Milk Chocolates slab                        |         |                |
| Do. (out pieces)   | 2 12        | e          | 8     | ōŏ           | GHEB   |         | ed Rates         | Assorted Chocolates per                     |         |                |
| les (Padma) per seer   | 3 4         | 0          | 3 (   | 80           | 1 lb. Ma _                                       |         | 1 8 8            | Short Bread per lb.                         | 1 46    | <b>?</b>       |
| ab per lot of 4 ···  |             | ö          | 3 1   |              | 2 lb. tin  |         | 3 8 6            | inglish Sweet, Assorted                     | (       | ' [            |
| ango fish with roe per seer  Do. without roe                                     | 3 0         | 0          | 3 4   | 0            |  | 6 4 0   | 6 8 8            | per lb.                                     | • • • • |                |
| les (whole) per (small)  |             |            |       | - 1          | *8UGAR   |         | ales tax.        | H. & P. Biscuits I lb. tins                 | 1 13 (  | 7              |
| seer ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···   | 2 19        |            |       |              | Gur (Bengal) per seer -                          | 0 14 0  | 1 00             | Sweet Assorted per lb.                      |         |                |
| itter fish per seer  |             | 0          |       | 0 0          | Sugar Candy per seer                             | • •••   | 1. "             | B tlad Smeet non th                         | 1 19 0  |                |
| comfret per seer   |             | Ŏ          |       | ן ט ס        | Ordinary (Powder whitish)  <br>Orystal (best)    |         |                  |   | ~ A4 4  | '              |
| Do. (Bagda) per seer ]   |             | 0          | 2 1   | . v .        | Medium (small grain                              |         |                  | BPICES Per seer                             | 6 0 0   |                |
| Do. Do. (large)  |             |            |       | - 1          | white)   |         |                  | Jeers                                       | 3 13    |                |
| her fish   |             | 0          | 3     | 401          | Bengal   | 0 18 0  | 0 14 0           | Gole Marich , ,                             | 5 8 0   | 6 00           |
| ock Salmon (whole)<br>Do (fillet)  | 4 8         |            | 4 1   | 20           | Do. (Orystal)                                    | 0 14 0  | 0 15 6           | White Peper " "                             | 14 0 C  |                |
| aokerel  | 2 8         |            | 2 1   | 2 0  <br>4 0 | Gui (Nalin) per seer                             |         |                  | Nutmegh " Tola                              | 0 4 0   | 0 0            |
| ajal (Entire)<br>primp per seer (Chati)  | 2 4         | 1          |       | 20           | Kalai per seer -                                 | 0 10 0  | 0 11 0           | Dhania "Seer<br>Cinnamon "                  | 0 12 (  | 0 18 6         |
| adies finger   | 2 8         |            |       | 80           | Arahar ,,  | 0 10 0  | U 11 0           | Chheto Blechi                               | 17 0    | 20 8 0         |
| ons (fillet) per 1b  | 2 8         | 30         | 1 1   | 00           | Khari Massor                                     | 0 9 0   | 0 10 0           | Panchforan " "                              | 1 14    | 0 2 0 0        |
| reed " " "   |             | 8 0        |       | 00           | Khasari & Mator                                  | 0 7 0   | 0 8 0            | Supari or Betelmute                         | 3 4     | - 1            |
| 78ter per dog. (Shell fish)  | 1,          | • •        | 1 1   | 20           | Mung (Bhaja) "                                   | 0 14 6  | 0 18 0<br>0 18 n | BUITER.<br>Stafford 12 oz. tin.             | 3 16 (  | N Den          |
| ucha Chingri per seer  | • `         | -          | •     | ł            | Sona Mung (Bhaja) Best                           | 1 2 0   | 1 40             | Poisons                                     | 2 14    | )   Balan      |
| CARE DEBURER AND   |             | i          |       |              | Do. 2 lb.,                                       |         | 14 6 0<br>3 6 0  | Australian                                  | 8 18 (  | J Tas          |
| CAKE PRESERVES.  | i           | i          |       |              | Do. 6 lb. ,                                      |         | 9 18 0           | Compressed Butter 64 lbs.                   |         |                |
| reed (White) 1 lb. each  | 0           |            |       | ł            | Cocosnut Oil per seer                            | 2 80    | 2 10 U           | Person                                      |         | 1              |
| read (Brown) 2 lb. each<br>ot dog bread each                                     | 01          |            | ì     |              | Oastor Oil                                       | 1 10 0  |                  | Cheese Cheese                               |         |                |
| inner Boll   | 0           | 3 0        | l<br> |              | Lo, (Ghani)                                      | 2 3 0   |                  | Gem per lb.                                 | 1 4     | 0              |
| Do. Decea per 1b.  |             | 6 O        |       | 66           | *KEROSENE OIL<br>Rerosene Oil (Superfor)—        |         |                  | Gem less<br>Ginger Rus 2 lb.                |         | 1              |
| Do. Edam   |             | 0 0        | _     | 40           | (1) Per 4-I.G. Bulk                              | 4 10 6  |                  | Ko-Nut (Pow.)                               |         |                |
|  | ı - `       | -          | !     |              | (ii) Per 4-I. G. Tin                             | 14 6    | 1 :              | Marie per lb.                               | 4 84    |                |
| Do. Chaddann (one th)  | . ما        | 1          | l     | i            | (11) TAR ANY CO. TITE                            |         |                  | Mills                                       | •       |                |
| Do. Overland per lb Do. Cheddaru (craft) reserved, mixed, per lb. } Do. unmixed. | 4 1         | <b>3</b> 0 |       |              | (iii) Perbottle of 32 or.                        | 0 3     | Contror          | Milk<br>ixed (Household)                    | · ·     | sale ta        |

H. B.—Schoo very asserting to supplies.

\*\*Controlling by the Government.

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Confd.

| ARTIULES  | From             | 1            | ARTICLES.  | F rom       | 70       | ARTIGLES.   | From            | 1             |
|---|------------------|--------------|--|-------------|----------|---|-----------------|---------------|
|   | Re. 4. P.        | Ha. A.P.     | •  | Ka. A P     | Rs. A. P | OIL MANUS   |                 |               |
| OONFECTIONERY<br>—Contd.                                  | ÷                |              | OILMAN'S STOKES<br>LIPTON'S TEA                                    |             | A. P     | -Contd.   | Rs. A.          | r. Rs. A      |
| BRITANNIA BISCUITS-                                       | -                |              | Red do. do.  | 3 8 0       |          | Milk Maid per tir<br>Condensed Milk (U.S.A.)                    | 1 40            | 1             |
| Assorted Biscuits 2 lb. ti                                |                  | i            | Brook Ronds Bed Label  | 4 0 0       | 8 11 0   | per tib<br>Cowlee Skim Milk Powder                              | 1 20            | 1             |
| Mimki Petit Beurrs Loose per lb. School                   | 1 15 0           |              | FOSH'S TEA-  | 2140        |          | 1 lb. loose   | 1 18 0          | 1             |
| Thin Arrowroot "  |                  |              | Label 1 lb. pkt.<br>Yellow Label Orange Pe-                        |             |          | Scups, Assorted Small tin<br>Tart Fruits, Bott.                 | 1 40            | 1 (           |
|   | . 1120           | per lb.      | Blue Label 1 lb. pkt.  | 2 10 0      |          | Isinglass per pkt.<br>White Sugar, 5 seers per                  |                 | :             |
| size tin  | - 4 0 0          | 1 12 0       | Elephant Brand ith pkt<br>Broken                                   | 3 60        |          | Rosela Assorted dame  |                 | i             |
| Ph (4 1)  | 3 10 0           |              | Loose Coffee per 1b<br>SPICES                                      | 2 2 6       |          | O. & B. Assorted James  | 1 10            | * 0           |
| JACOB'S BISCUITS—   |                  |              | Oloves ground per phial<br>Cinnamon                                | 1 0 0       |          | Delmonte Prunes per 1-13  |                 | :             |
| filkmaid Full Cream<br>Sweetened Condense                 |                  | İ            | Ginger Mixed Spice   | 1 0 0       |          | Best Darjeeling Tea, 1 lb,                                      |                 | I             |
| Milk- per tin   |                  | Plus         | Sage ,,  | 1 00        |          | King George Chocolate,  |                 |               |
| wiac Skim Milk Powde<br>1 lb. loose                       |                  | **           | ISPAHANI'S TEA"."  | 1 20        |          | C.&V. Vinegar per bottle<br>Radgate or Nickson Ham              | 1 15 0          |               |
| kimmed Milk<br>Horlick's Malted Milk No.3<br>Do           | •                |              | Mountain Bonquet   | 3 8 0       |          | Redgate or Nickes D.  |                 |               |
| orlick's Malted Milk—<br>Powder No. 1 per bot             |                  | ;<br>;<br>!  | Green Spot Loose per lb<br>Yellow Spot                             | 3 0 0       |          | Oatmeal (A na   | ¥ • 0           | !             |
| orton's Pepperments per                                   |                  |              | Red Spot<br>Gold Duet  | 2 60        |          | Indian October  | 1 30 t          | 0 14          |
| •••   | Jontro           | lled         | Star Dust LOOSE TEA  | 8 50        |          | per tin (Canadian)  | Bmall<br>1 8 0  | Large<br>1 13 |
| igars & Cigarettes<br>Lyges No. 3                         | Pri              | 005          | F. O. P. Darjeeling per ib.<br>O. P. Darjeeling and                | 3 80        | İ        | Frustneit's King Cocoa-<br>nut Hair Oil                         | 1 80            | 6 8           |
| prohill Olgar \$5 only<br>hree Castles tin of 50          | 3 10 0           |              | Assam per lb.  DUST TEA  Darjeeting and Assam                      | 3 9 0       | ł        | Unamois Lesther lane  | 0 10 0<br>1 9 0 |               |
| regate per packet<br>issors per 50 filtered tip           | 8 8 0            |              | Dust per lb.   | 2 60        | 1        | *Eno's Fruit Roll   |                 | 1 0           |
| apstan Navyout per pk.<br>& Tin ,,                        | 0 76             | 3 16 0       | Hed Ensign Coffee per lb.  Coccos 1 lb. packet  Quaker Oats 20 os. | 8 00        |          | *Bisurated Magnesis,large<br>*Elerman's Embrocation<br>*Zam-Buk |                 | A 15 (        |
| asgow Mixture per lb encer's "Doretto" Do. 'Planters" per | !                | ĺ            | Robinson's Boston I the  | 3 0 0 2 4 0 |          | *Amrutanjan Pain Baim *Oriental Baim                            |                 |               |
| 50 Planters" per<br>50<br>ate Express 555 Ciga-           | 8 12 0<br>8 14 0 |              | Chutness Fruits 3  | 1 40        | 1        | *Sloan's Liniment *Kruschen Salt                                |                 |               |
| rette per tin ssing Show Cigarettes                       |                  | 1            | Pickles (Country) per bot.   | 1 1 0       | 1 14 0   | Blattabane Cock.  |                 |               |
| er packet   | •                |              | Do. (Jountry) 1 lb.  |             | 0 14 0   | roach Extermina-<br>tor 1 0m. tin                               | 0 10 0          |               |
| even A tin of 50  |                  |              | dustard (India) per bottle<br>Panama                               | 1 00        |          | Do. 8 Om.   | 1 00            |               |
| ırchili Special Cigar<br>sdom Java Dawson per             | 10 80 1          | l'ubacco i l | Sauces, Worcester Both   | 1 00        | 6 00     |   | 4 0 0           |               |
| 100 Uigar   | 8 8 0<br>1 10 0  |              | Sausages Australian partial  | 1 4 0       | _        | FAIRTS.   | 26 12 6         |               |
| rander's  | 1 10 0           | 18           | Sulad Oil (India)  | 40          | 3 0 0    | per dos   |                 |               |
|   |                  |              |  | 103         | 1        | Do. (India) per dos.  | 1               |               |

#### \*Controlled Edge.

## GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.H. and 11 A.H. and 4 P.H. and 5 P.H.

| Block & Stell<br>"Nos. | Rens.              | Business. | Block & Stall<br>Nos. |     | ١ | le n I | <b>).</b> | knates      |
|------------------------|--------------------|-----------|-----------------------|-----|---|--------|-----------|-------------|
|                        | Re. As. P. per day |           |                       | Ro. |   | . P.   |           |             |
|                        | each.              |           | Stall Mo. T.          |     | 7 |        | per day   | Dry Fruit   |
|                        | i                  |           | Stall No. 8           | 0   | 2 | 6      | **        | Retel leave |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.



## PRICES IN THE SIE GHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 9th May, 1950

| artioles                          | per          | BOOK.    | ARTIULES.                          | per     | prices  | •  |          | ii prices<br>sect. |
|-----------------------------------|--------------|----------|------------------------------------|---------|---------|--|----------|--------------------|
| 2.7.0000                          | From         | To       | ARTIONAS.                          | From    | -       | ARTICLES.                                | From     | Te                 |
| :10% (At controlled price)        | !            | Rs. A.P. | BUTTER & GHEE                      | Rs. A.P | Ro. A.P | VEGETABLES-Contd.                        | Ho. A. F | Ro. A.P.           |
| Do, (Coarse)                      | - Per seer   | i        | Bombay Butter per seer             |         | 2 12 0  |  | 0 8 0    | . 1                |
|                                   | 0 69         | į        | Aligarh                            |         | 5 00    | Patal                                    |          | 1 00               |
| (Fame)                            | •• i         |          |                                    |         | • •     | DEIDE                                    | 1 44     |                    |
|                                   | <b>~</b> ;   |          | Ghee (Lakshi)                      | 5 00    | 8 8 0   | Peas per seer                            |          |                    |
| ( )                               | ••           |          | Do. (Buffalo Mark) Biseswar        | 6 13 0  | 1       | Caulinower each (small) Cabbage per seer |          |                    |
| hinishakkar (Do.)                 | ••           |          | OIL.                               | 0 12 0  | 1       | Ginger                                   | 1        | 1                  |
|                                   | ••           |          | )                                  |         |         | Onton                                    | 0 40     | 0 5 0              |
| Dadkhani .                        | ••           |          | Ghani Oli                          | į       | \$ 10 a | White Onion                              | 1 00     |                    |
|                                   | ••           |          | Mustard Oil                        | i       | 00      |  | - "      | 1                  |
| a to a design to the second       | ••           |          | Cocoanut Ofl                       |         | 3 80    | MEAT.                                    | 1        | 1                  |
| (Costas)                          | ••           |          |                                    | İ       | - 1     | Mutton<br>Goat & Khashi                  | 3 8.0    |                    |
| - 1                               | •            |          | BUGAR & FLOUR.                     | i       |         | GORL & WHENLI                            | 8 8 0    |                    |
| Catani Rhog                       | • .          |          |                                    |         |         | Pibe.                                    |          |                    |
|                                   | · .          |          | Buger (White Java) ] Con           | 0 13 9  |         |  |          |                    |
|                                   |              | - 1      | Do. (Brown Java)   troi Do. (Bata) | 0 10 0  | 1       | Rohi (Out-pieces)                        |          | 3 0 0              |
| DAL.                              |              |          | Flour (Country)   Control          | 0 0 0   | į       | Other (Tangra)                           | 1 13 0   | 3 00               |
| DED.                              |              | 1        |                                    | 0 76    | ŀ       | Hilsa<br>Prawns                          | . 00     |                    |
| Gram (Patnat whole:               | . 0 9 0      |          | Do. (white)                        | 0 1 0   |         | Parsey                                   | l        | 1                  |
| Gram (Dal)                        |              | 0 11 0   | Buii                               |         | j       | Reade                                    | 2 0 0    | 3 0 0              |
| Mug Dal (Kancha)                  | 0 11 0       |          | Gur (Bheli)                        | 0 14 9  | 1       | Bhetki                                   |          | 3 0 0              |
| Do. (Sona) Bhaja                  | 0 14 0       | 1 20     | Khajure                            |         |         | Orab per pair                            |          |                    |
| Do. (Krishna)                     | , ' <u> </u> |          | "Akher                             | 0 14 0  |         | Koi (Alivé)                              | . 00     | 8 0 0              |
| Arabar Dal                        | 0 9 0        | 0 18 0   |                                    |         |         | Singi                                    | 1 13 0   | 2 0 0              |
| Kalai Dal                         | 0 80         | 0 11 0   |                                    |         | i       | Bale Fish                                | 1 80     |                    |
| Khasari Dal<br>Yosoor Dal (Split) |              |          | VEGETABLES.                        | ,       | 1.      | EGG8.                                    |          |                    |
| Do. (Khari)                       | 0 80         | 0 10 0   | Potato (new)                       |         | ! !     | BES (Fowl) per seore                     | 2 13 0   |                    |
| Mattor Dal -                      | 0 8 0        | 0 10 0   | Pote to                            | , 0     | 50      | (Fresh)                                  |          |                    |
| Salt (Control)                    | 0 1 9        |          | " Nainital                         |         | 60      | (gg (Duck) per score                     |          | 3 0 0              |

#### PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 9th May, 1950

| DAL.'  g Dai (Bhaja) per er. g Dai (Kaeba) " har Dai " ai Dai " boor Dai (Khari) " Do. (Splits) " itor Dai " GHEE.  wa per seer ei (Mark) aria | 1 0 0<br>0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 9 0 | Ra. A.P.  1 4 0 0 12 0 0 12 0 0 10 0 0 10 0 | Mustard Oil per seer Cocoanut Oil  FRUITS. Apples per seer Alubokra Oranges 3-4 Bedana per seer Pests Dates Arat | 1 00                                    | Ru.A. P. 2 80 2 12 0 4 0 0 11 0 0 3 0 0 | MEAT  Mutton Goat Pork Tortoise EGG8  Egg (Fowl) per soore (Duck) Do.  CONFECTIONERY | Ra. A.P.                  | Ra.A.P<br>3 0 0<br>3 0 6<br>3 0 6<br>1 13 0<br>3 12 0<br>3 12 0 |
|--|--|---|--|---|---|--|---------------------------|---|
| g Dai (Bhaja) per sr. g Dai (Kasha) " har Dai " ai Dai " soor Dai (Khari) " Do. (Splits) " itor Dai " GHEE. wa per seer se (Mark)              | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 9 0          | 0 12 0<br>0 13 0<br>0 10 0                  | FRUITS. Apples per seer Alubokra Oranges 3-4 Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Mappati            | 1 0 0                                   | 4 0 0<br>11 0 0                         | MEAT Mutton Goat Pork Tortoise EGG8 Egg (Fowl) per score (Duck) Do.                  | 2 8 0                     | 3 0 0<br>3 0 6<br>2 0 6<br>1 13 0                               |
| g Dal (Kasha) ,, shar Dal ,, ai Dal , stor Dal (Khari) ,, ttor Dal , GHEE.  Wa per seer , toli ,, se (Mark) ,                                  | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 9 0          | 0 12 0<br>0 13 0<br>0 10 0                  | FRUITS. Apples per seer Alubokra Oranges 3-4 Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Mappati            | 1 0 0                                   | 4 0 0<br>11 0 0                         | Goat Pork Tortoise EGGS  Egg (Fowl) per soore (Duck) Do.                             |                           | 3 0 0<br>3 0 0<br>1 13 0  |
| g Dal (Kasha) ,, shar Dal ,, ai Dal , stor Dal (Khari) ,, ttor Dal , GHEE.  Wa per seer , toli ,, se (Mark) ,                                  | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 9 0          | 0 12 0<br>0 13 0<br>0 10 0                  | Apples per seer Alubokra Oranges 3-4 Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Maspati                    | 1 6 0                                   | 4 0 <b>0</b> 11 0 0                     | Pork Tortoise EGG8 Egg (Fowl) per soore (Duck) Do.                                   |                           | 3 0 0<br>3 0 0<br>1 13 0  |
| at Dal " at Dal " at Dal " stor Dal (Khart) " ttor Dal " GHEE.  va per seer tohi " tohi "  | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 9 0                    | 0 18 0<br>0 10 0<br>0 10 0                  | Apples per seer Alubokra Oranges 3-4 Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Maspati                    | 1 6 0                                   | 4 0 <b>0</b> 11 0 0                     | Egg (Fowl) per score (Duck) Do.  |                           | 1 13 0  |
| at Dal (Khari)   | 0 10 0<br>0 9 0<br>0 8 0                     | 0 10 0<br>0 10 0                            | Alubokra Orangea 3-4 Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Maspati                                    | 1 6 0                                   | 4 0 <b>0</b> 11 0 0                     | EGGS Egg (Fowl) per score (Duck) Do.   |                           | 3 12 0  |
| GHEE.  We per seer  (Mark)   | 0 80   | 0 10 0                                      | Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Maspati   | 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 4 0 <b>0</b> 11 0 0                     | Egg (Fowl) per score (Duck) Do.  |                           |   |
| GHEE.  |  |   | Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Maspati   | 1 6 0                                   | 11 00                                   | " (Duck) Do  |                           |   |
| GHEE.  |  |   | Pesta Dates Arat Grapes per seer Maspati   | 1 60                                    | 11 00                                   |  |                           |   |
| va per seer schi , s (Mark)  |  | . 11 0                                      | Grapes per seer  |   | 3 0 0                                   | CONFECTIONERY  |                           | B   B **  |
| va per seer schi , s (Mark)  |  |   | Maspati ,  | • *                                     | 3 00                                    |  | 1                         | 0   |
| o (Mark)   |  |   |  |   |   | ·  | 1                         | · .   |
| o (Mark)   |  |   | MADEO 4-13   |   |   | Lipton's Tea-per 1 lb.   | 1                         |   |
| (Mark)   |  |   |  | 1 00                                    |   | Yellow per tin   | 1                         |   |
|  |  |   | (Langre)<br>Pomegra  | 1                                       |   | Occos Hornby   | 1                         |   |
|  |  | 6 8 0                                       | romekte .et sen  |   | - 1                                     | Coffee Poleon's 1b.  | j                         |   |
| dawa do  |  | 7 80  | V EGETABLES  | •                                       | 1                                       | Diagram  | i                         |   |
| Mark Ghee (U. P.)  | ;  | 6 4 6                                       | Patal (Desi)   | 0 19 0                                  | 1 001                                   | BISCUITS   | 1                         |   |
| (Controlled)   |  |   | Patal per seet   |   |   | Thin Arrowroot   ib.   | 1                         |   |
| -  |  | 1   | Potatoes (New)   |   | - 1                                     | H. & P. Do.  |                           |   |
| SUGAR & FLOUR.   |  | : I   | Potatoes (Madras)  |   | I                                       | Household near etc.  | :                         |   |
| , odka m 1200.   |  |   | Brinjal  | 0 4 0                                   | 0 6 0                                   | Jacob's Oream acker  | i                         |   |
| rar (White) per seer   | 1  |   | Ginger -   | 3 0 0                                   |   |  | ;                         |   |
| o. (Brown)   |  | l   | Onion  | 0 10                                    | 0 50                                    | **Rice   |                           |   |
| o. (Bata)  | ;  |   | Cauliflower each   |   |   | :  | 1                         |   |
| ur per seer (White)_   | t  |   | Cabbage per seer   |   | 1                                       | UIGARETTES, ETO  | 1                         |   |
| la   | ;  |   | Potato (Simla) Potato (Farakkabad)   |   | 1                                       |  | 1                         |   |
| В  | U 12 0                                       |   | Namital  | 0 5 0                                   | 0 66                                    | State Express (iga-  | ÷.                        |   |
| (Sheli) (Whole Meal)   | 0 13 0                                       | 0 14 0                                      | Deshi  | 0 4 0                                   | 1 7 1 1                                 | rettes, SSE  |                           |   |
| AL (ABOID MOUL) "  | 1  |   | FISH   |   | " "                                     | Passing Show Oiga-   | . 1                       |   |
|  | 1  | 1   | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-   |   | 1                                       | TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT   |                           |   |
| BUTTER.  | i  | 1   | baus per seer  | · 2 4 u                                 | 3 60                                    | Pearl Barley (C. B.) Sago (Pearl)  |                           |   |
|  | 1  |   | Bhetki   |   | į.                                      | Quaker's Oats  |                           |   |
| arh Salted per see   | i  | 6 0 0                                       | Hilsa  |   |   |  |                           |   |
| bay per lb. Salted   |  | - 1   | Parsey "   | ŧ                                       | i                                       | Pascal's   Topenges   (glass) sach   |                           |   |
| na per seer  | 0 14 0                                       | 1 00  | Bhangar "  |   |   | Jam  |                           |   |
| Elead _  | 0 25 0                                       |   | Arb " Pangas, Dhai "   |   | 2 001                                   | Jelly  |                           | -   |
| lensed Milk  | 1  | - 1   |  | 180                                     | 4 OU [                                  | Cohra Boot Polish (Tin)  |                           |   |
| Wald _   | i  |   | Tangra "   |   | - 10 01                                 | Quickwhite (White)   |                           |   |
| ong per seer   | 1  | 6 0 0                                       | Bagda Chingri ,  |   | 001                                     | (Lorge)  |                           |   |
| THE COURSE THE COURSE OF THE   |  |   | 0.14.  | 10 10 9                                 | • 00                                    |  | * * * * * *               |   |
| ,  | 1  |   | Knohn -  | ! i                                     | 2 0 0                                   | KEROSENE OIL   | 1.0                       |   |
|  | g (4g) 1 de                                  |   | Singhi (Alive) "   | 1 80                                    | 8 8 0                                   |  | A PER                     |   |
| - A CONTROL (SEE AND SEE   |  |   |  | 3 00                                    | 8 8 6 1                                 | Clophant Frand tip   |                           | 1.54  |
| in the set in the  | Land Committee                               | 1.00  | Ect  | 1 80                                    | 9 0 0                                   | Do   | 12 maps                   | er ja   |
|  |  | - 11  | Shool<br>Orab (easts)  |   | 1 18 0                                  | Do built   | ्राप्ताः सम्बद्धाः ।<br>र | Mr. Carrier   |

#### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET.

#### Rates quoted on the 9th May, 1950

| ARTICLES                                      | From     | To            | artioles                                   | From     | To             | ARTIOLES.                               | Frem     | 1    |
|---|----------|---------------|--|----------|----------------|---|----------|------|
| MUTTON  | Re.A. P. | Ro.A. P.      | FRUITS-(Contd.)                            | Ra.₄. P. | Re. A. P.      | RICB<br>Rice                            | Ho.A. P. | Ro.  |
| tten 1st class per seer                       | 3 80     |               | Kanchan per don<br>Mango Madras 4—6        | 1 0 0    | Į.             | Dinaiport Khatert Bhou -                | 1        | 1    |
| Do. 2nd ,, ,,                                 |          | 3 13 0        | Mengo Sukul                                |          |                | Coshi (Nagra) par md                    |          | 1    |
| at perseer -                                  | 8 0 0    | 3 8 0         | Do. Sepia                                  |          |                | i DO. (Madin)                           | 1        |      |
| ot Posse                                      |          |               | Do. Begamfully<br>Do. Bombay 6-10          | 100      |                | Patnai (Atap) md<br>Hilly (old) per md  |          | 1    |
| EGG#  |          | 9 40          | Do. Langra                                 |          |                | Magra (old) No 2 per md                 | 1 1      |      |
| eks per score                                 | 1 4 4 4  | 2 19 0        | Do. Bhastara -                             |          |                | I J II II J B B B B B B B B B B B B B B | 1 1      |      |
| wis   | 1        | !             | Do. Kalient per dez.                       |          |                | Banktoolehi (Manja) No. 1               | 1        |      |
| <b>VEGETABLES</b>                             | 10 60    | 0 <b>10 0</b> | Do. Fash per dos.                          | 1        |                | per maund                               | 1        |      |
| injels per seer                               | 0 1 0    |               | Do. Nilambari per doz.<br>Do. Totapuri " - | 1 80     | 3 0 0          | Chamormoni No. 2 per md.                | 1        |      |
| rumber per pair                               | 1 40     | 1             | Do. Golankhas                              | 2 00     | 3 80           | Balam (old) ner                         |          |      |
| MOT   | . 1      | 2 0 0         | 40. Eimsagar                               | 1 80     | 3 00           | Unini Shakkar Wo                        | 1 1      |      |
| M Lamon each                                  | 0 0 6    |               | Do. Kissen Bhosb                           | 0 80     | 0 0            |   | 1        |      |
| lies finger per seer -                        | 0 0 6    |               | Kharbusa per seer —<br>Orange Ichanagore — | 0 00     | 0 10 0         | Kalma (polished) No. 1<br>per maund     | 1 1      |      |
| rii Lemon per pair<br>one Patna red per seer  | 0 6 0    | •             | Do. Madrae                                 | 1        | 1              | Kalma (polished) No 2                   |          |      |
| Bombay  |          | 0 60          | Do. Darjeelina -                           |          | 1              | Der maund                               | 1 !      | ı    |
| Ocupity "                                     | 0 4 0    |               | Do. Nagpur 8-4                             | 1 00     |                | Kamini per maund                        |          | ł    |
| atoes Naisital                                |          |               | Posta Bagdad per seet                      |          | 1              | Peshwar Rice per md. Dhaki Chata        |          |      |
| Do. Madras<br>Do. Farakhabad                  | 0 80     | 0 60          | Do. Multan                                 | 11 00    | 1              | Fine per seer                           | 1 1      |      |
|   | .        |               | Do. iran                                   |          | 1              | Coarge                                  | 1        |      |
| Do. Namital (Pahari                           | ) ]      | }             | Peara 5-10                                 | 1 00     | ł              | Medium                                  | 1 1      |      |
| al Murshidabad Per                            | 0 16 9   | 1 00          | Pineapple Singapuri each                   | 0 13 0   | 1 8 0          | 9770                                    |          |      |
| seer<br>Disi perseer                          | 0 12 0   | 1 40          | Do. Assam (Local) Do. Country each         | 5 .5 6   | . 1 60         | SUGAR, ETC.<br>Orystal Sugar per sr     |          |      |
| o. Disi per seer =<br>o. Hilly " =            | 1        | 0 60          | Peaches per seer -                         |          |                | CUEST                                   |          |      |
| bage "  | 0 50     |               | Plantain Champa per sonre                  | 0 8 0    | 1 0 14 U       | Cocoanus Oil                            | 1        | 1 1  |
| liflower each                                 | 1        | 1             | Do. Martaban per score                     | 1 40     | 8 00           | I ALUSTRY ()()                          |          | 2 1  |
| Ranchi per seer -                             | 0 10 0   | 0 12 0        | Musket per seer<br>Pomegranate per seer    |          | ;              | Plour per seer                          | 0 19     |      |
| . Darjeeling "                                | 0 8 0    | 0 10 0        | Khandahar per seer                         |          | į              | Atta ''                                 |          |      |
| DS 1. "                                       | • • •    |               | Bedana (Kabul)                             | 4 0 0    |                | Sujee                                   | i 1      |      |
| 16h 11 ***                                    |          | 0 8 0         | Raisin (Rad) per seer                      | 3 0 0    | 5 0 0          | Atta fromb per seer                     |          |      |
| ato "   | 0 0 6    | 0 4 0         | Do. Sultuna                                | 4 0 0    | 1 4. 00        | Cumposes Attendance                     | 1        |      |
| en Mangoes each pair<br>per seer              | 0 18 0   |               | Do. without shell (small)                  |          | 3 00           | Til Oil per seer                        |          |      |
| ho. 200.                                      |          | i             | Do. do. large                              |          | 6 0 0<br>7 8 U | - 1.00 per 2007                         |          | •    |
| PRUITS  | 1        |               | Surdah Quaman per seer                     |          | 7 8 0          | DAL                                     |          |      |
| ple Japan per lb                              |          |               | Water melon Goalando Do. Deshi each        |          |                | Mug Daj (Bhaja) per seer                | 0 12 0   | 1 4  |
| h American rer ID. 🖛                          | 1        |               | Do. Farukabad                              | • • •    |                | Mug Dal                                 | 0 9 0    | Õ ı  |
| o, Australia per seer<br>o. Cashmere per seer | 7 0 0    | 8 00          | Do Peshawar                                | 1 80     | 4 0 0          | Kalai                                   | 0 8 0    | 0 1  |
| o. Sikkim per seer -                          |          |               | Do. Quetta                                 |          |                | Khesari                                 |          | 0 1  |
| a Chatta per lb                               |          |               | Do. Bhagalpur each                         |          |                | # 0500? (abi)t)                         | 0 8 0    | 0    |
| . Naimital per lb                             | 1        | 4 0 0         | Musembi 3-6                                | 1 0 0    |                | Do. (khart)                             |          | 0 1  |
| bokhara per suer -                            | 0 12 0   | 1 80          | Walnut perseer -                           | 4 80     | 5 0 0          | Chana Dal                               |          | 0 1  |
| iget —  | 0 30     | 0 10 0        | Do. Shelled ,                              | 2 80     | 3 00           | -                                       | 0 9 0    | 0 1  |
| truit cook -                                  | 0 20     | 0 4 0         | Sharifa per dos                            |          |                | TBA                                     | J        |      |
| anus each (green) -                           | 2 8 0    |               | Nona 8-12                                  | 1 0 0    |                | Golden Orange Bakes                     |          |      |
| De. dry for 6                                 |          | 1 00          | BUTTER, ETC. Darjeeling do. per lb         | 3 00     |                | Golden Orange Pekoe                     | 3 8 0    |      |
| ghosa ;; -                                    |          | 1 80          | Bombay                                     | 2 10 0   |                | Rose Mixture per lb.                    | 3 (. 0   |      |
| o. Bagdad                                     |          |               | Aligarh                                    | 2 10 0   |                | Rose Pekoe Souchong                     | 2 10 0   |      |
| pes Kishnugiri per seer                       | 4 00     |               | Jessore " per seer …                       | 5 0 0    |                | per 10.                                 |          |      |
| A Nasik<br>D. Quotta                          |          | !             | Dinapur Pabna                              | 3 0 0    |                | per lb.                                 | 2 10 0   |      |
| o. Chaman per box                             |          | i (           | Darbhanga                                  | 4 8 0    | 1              | Pekoe Fannings                          | 2 00     |      |
| . Australia -                                 |          | 9 8 0         | Masafferpur                                | 4 80     | 1              | Broken Pekoe per lb. Pekoe Dust (A)     | 2 0 0    |      |
| rma , ····                                    | 6 0 0    |               | Cow's Ghee                                 | 0 12 6   | 9 0 0          | Do. (R)                                 |          |      |
| ır " —  |          | 5 0 0         | Do. Milk Hhalm Ghee (Sree)                 |          | 7 00           | Do. (O)                                 | 2 0 0    |      |
| le Country per 100                            | 1 60     | 8 8 0         |  |          | 7 00           | Function                                | - 00     |      |
| . Mozafferpur ,                               |          |               | FIBH                                       | !        |                | KEROSENE OIL.                           |          |      |
| k Raisins per seer -                          |          |               | Bagda per seer                             | 3 0 0    | !              | Elsphant Brand per tottle               |          | Cox  |
| ya Country each                               | 0 30     | 2 00          | Bhetkee per &r                             | 3 0 0    |                | (white)                                 | 0 8 6    | lle  |
| s per seer<br>ul per score                    | 0 6 0    | 0 12 0        | Hiles                                      |          |                | -                                       |          |      |
| olam per soore                                | 0 12 0   | 1 40          | Rohi                                       | 2 0 0    | 2 8 0          | SPICES. Jeers per seer                  | 1        |      |
| al per seer                                   | İ        |               | Rohi (out pieces) ,,                       | 8 00     | 3 80           | Haldi "                                 |          | 8    |
| ha-Mita Mango sach                            | 0 0 9    |               | Bmall fieb ,,                              | 0 19 6   | 1 00           | Dhonia                                  |          | 1 1  |
| k Alu per seer<br>n 6—10                      | 0 14 0   | V - 1         | lack ner nets                              | 2 80     |                | Red Chillies per seer                   | 3 0 0    | 1    |
| p (Local Sandel) p. ds                        | - "      |               | Koi per seer                               | D 60     |                | Pepper ,,                               | 10 8 0 1 | 12 ( |
| Rumani  | 1        | 1 8           | inghee per seer                            | 2 00.    |                | Clores                                  | 1 40     |      |
| , Saped                                       | 2 00     | 4 00 1        | (1   | 2 8 0    | • • •          | Cinamon                                 |          | 8 4  |
|   | 2 00     |               | ,  | . 00     | - 0 <b>D</b>   | Cardaman (large) per seer               | 8 00     | • (  |
| mapas ,, ,                                    | 1        | 1 4           | alda per seer                              | - (      |                | TIA 1                                   |          | 28 ( |

N. B.—Prices vary according to supplies.

## J. K. MITTER & CO.,

### PRIGHS IN THE GARIABAT MARKET Rates quoted on the 10th May, 1950

| AR FIOLES                                 | _   |    | ro  | <b>m</b> |     | T    | •   | ARTICLES. From To ARTICLES.  |        | bren     | 7.          |
|---|-----|----|-----|----------|-----|------|-----|--|--------|----------|-------------|
| Fian.                                     |     | R. | . 🛦 | .P.      | R   | s. 4 | . P | VEGETABLES-Centa Re. A. P. Re. A. F. M. VLOUL  |        | No. A.P. | F 0.4       |
| LOW bar and                               | -   | 3  |     | 0        |     |      | 9   | Potatoss (Madras) per Atta Brown Do.   |        | 0 00     |             |
| Mlong )                                   | -   | 8  |     | 0        | 1 3 |      | 10  | Pulpul per seer Do. Wheat  |        | 0 7 6    |             |
| obster .                                  | ••  | 8  |     |          |     | ı    |     | Raddish (Country) per 0 6 0 0 8 0 Barley   | ••     | 0 76     |             |
| lagda ) -                                 | -   | 3  | •   |          | 14  | ιī   | 0   | Acore KICA.  | -      | • • •    |             |
| Manfair.                                  | -   | 3  | _   | 0        | 1 - |      | 3 0 | Squash perseer 0 70:0 80   |        | 1        |             |
|   |     | 2  | 0   | -        |     |      | 0   | Bweet Potatoes 30 . 40 Eles (Controlles,   | 'Δ"    | 0 10 6   |             |
|   | _   | 2  |     | 0        |     | } (  | 0   |  | B"     | 1 . 1    | 0 6         |
|   | -   | 8  |     | Õ        | 1   |      | . 0 | New Potato   |        | 1        |             |
|   | -   | 8  | 0   | 0        |     | •    |     | FRUITS. SUNDE, SUNDE, ALLENDA  |        |          |             |
| Atan American                             | ••  | 0  | _   | 0        | 1   |      |     | Manusca  |        | 1        |             |
| mm0                                       | -   | 8  |     | 0        | 1   |      | 0   | Grapes per see   | r ,    | 2 80     |             |
| ingoor ~                                  | -   | 8  | Ð   | 0        | 3   | 6    | 0   | Alubokhera per seer 5 0 0  | ·      | \$ 18 0  | 31 0        |
| MRAT.                                     | -   |    |     |          | į.  |      |     | Amra (Belati) per soure  | •      | 0 18 0   | of A        |
|   |     |    |     |          | İ   |      |     | Decima per sees  | •      | # 00     | 3: 3        |
| hoat & Kid per seer                       | _   | 2  | 8   | Λ        | R   | 0    | n.  | 0 1 k ( do i   |        | O NO.    | 1 4         |
| lutton                                    |     | 1  |     |          |     | Ö    |     | Almond   |        | 1 1      |             |
|   | - } |    | -   | -        | 1   |      | •   | Lime per score 8-4   |        | ! !      |             |
| EGGs.                                     | - 1 |    |     |          |     |      |     | Oranga   |        | 1        |             |
| uck's eggs per score                      |     |    |     | _        |     |      |     | Plantain (Champa) per Arahat per se  | • i •  | 0 40 0   | 0 11        |
| owj, s ougs , "<br>onog, s ougs bet score | 1   | 3  | 12  | 0        | 3   | ()   | 0   | ADDPO O L. L.   | ***    | 0 10 0   | 0 17        |
|   | -   | 8. | C   | U        | 3   | 0    | 0   | Do. (Mariaban) por   | ••     | 0 90     | 0 10        |
|   |     |    |     |          | 1   |      |     | GOY, 0 12 0 1 1 to 1 Walnut  | -      | 0 11 0   | 0 11        |
| VEGETABLES.                               | }   |    |     |          | l   |      |     | () 8 ()  | •••    | 0110     | 0 21        |
|   |     |    |     |          | 1   |      |     | Domonus I Havil (T)  | stoba! | 0 19 0   |             |
| ean (French) per seer                     | -   | 0  | 14  | ٥        |     | 0    | 0   | Apples (Fried) per   |        | 1 00     | 1 8         |
| rinjal                                    | -   |    | 7   |          | ō   |      | Ö   | Green Occount  | .,     | 0 10 0   | 9 11        |
| bbage (Country) per seer                  |     | ŏ  | 4   | ŏ.       | 0   | 7    | 0   | Idoh! Salt   | ••     |          |             |
|   | - 1 | 0  | 4   |          |     | 10   |     |  |        |          |             |
| on mper ber soore                         |     | 0  | 4   |          | ō   | 6    | -   | BUTTER.  | !      |          |             |
| inger per seer                            |     | ļ  | Ó   | -        | 1   |      |     | Butter per seer 5 0 6 6 8 0 COKE & COAL  |        | · i      |             |
| arlio .                                   | - 1 | 1  | 0   | ္က       | 1   | 4    |     | Madrae   | **     | · ·      | 11 7        |
| reen Chilly ,                             | 1   | 1  | •   | U        |     | 8    |     | hee Lakhee 5 80 Soft Coke per md.  |        | 1 0 9    | 533         |
| nion ,                                    |     | 0  | 6   | al       | •   | G    | ۲   | Do. Bhadwa   Coal  | (losta | - 1      | Ples        |
| as (Darjeeling)                           | •   | ŏ  | 8   |          | 0   | 12   | اه  | The Committee of the Co |        |          | 0 1,        |
| otato                                     | .   | Ŏ  | 6   |          | ō   | 8    |     |  | Phant  |          |             |
| ~   | 1   |    |     | - 1      |     | -    | - 1 | 0 14 0 1 0 Brand per bottle  | 90-    | 1        | · · · · · · |

N. B .- Prices vary according to supplies.

### PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 3rd May, 1950

| ARTIOLES,                             |           | rom               | _   | To     | ARTICLES. From To ARTICLES.  | From      | 20     |
|---------------------------------------|-----------|-------------------|-----|--------|--|-----------|--------|
| Pish & MBAT.                          | Re        | . A. P.           | Ra. | A.P.   | VEGETABLES-(Contd.) Sa. A. P. Rt. A. P. FLOUR.   | Le. A. P  | R. A.  |
| Pons per seer                         |           | 8 0               | 8   | 00     | Green Chilly 1 40 1 20 Flour per seer (Ration  | i         | •)     |
| Do. (out pleces)                      | 8 2       |                   | 8   | 80     | Green Chilly 1 4 0 1 8 0 Sujee per seer (Ration  |           |        |
| illong<br>obster                      |           |                   | 3 8 | 00     | at U U U U D K O 3 Flore Charles at  |           | 1      |
| lagda =                               |           | 80                | 3   | 00     | Peas (Darjeeling) " Atta (Rationed) page sees Wheat  | - 0.75    | .1     |
| Shangaur =                            |           | 8 0               | 3   | 00     | Potetoes Wheat   |           | l      |
| lhetki =                              |           |                   | 8   | 00     | Do. Madvas (controlled)  |           | 1      |
| ther Fish -                           | 3         | 8 0               | 8   | 00     | Pulbul per seer 0 18 0 0 14 0  |           | -      |
| (ilsa —                               |           | 00                | 2   | 80     | Ladies inger 0 0 0 0 8 0 Rice (Part  |           | Í      |
| ol & Magoor -                         |           |                   | 4   | 00     | Raddish  | 0 70      |        |
| ersey                                 |           | 0 0<br><b>6</b> 0 | 3   | 60     |  |           | 1      |
| rab (each) -                          | "         |                   | 10  | 00     | Dweet Persons & U 50   0 60   P4thairtan con   | 7 0 6 6   | 1      |
| Seef perseer -                        | 1         | 40                | 1   | Bυ     | ### White 0 10 0 0 14 0   Banktulaj (Manja) per   0 12 0 0 14 0   Banktulaj (Manja) per  | nd.       | İ      |
| futton                                | 3         | 0 0               | 3   | 8.0    | (Sora)   | _         |        |
| loat & Kid                            | 3         | 0 0               | 8   | 80     |  | ***       | 1      |
| uet -                                 | . 3       | 0 0               | -   | 1      | Do. (Country) 0 6 0 0 8 0 Rangoon per seey Ratari Blace (Buthat)   | -         | l      |
|                                       |           |                   |     | 1      | Apple non the  | POT       | ŀ      |
| POULTRY & EGGS                        |           |                   |     |        | Almond Der sees Deshi (Rolles) md.   | •••       | 1      |
| POULTRI & MOGS                        |           |                   | i   |        | Alubokra Golap Born  | -         | 1      |
| uok each                              | 1_        | 0 0               | _   | 80     | Amra (Belatt) persone - 0 4 0 0 5 0 Mustard off (Ghant) n  |           |        |
| owi                                   | 1         | 40                | 3   | 80     | Bedana per seer - 8 0 0 3 8 0 Bugar  |           |        |
| hicken "                              |           |                   | 3   | 0 0    | Bael each  | 0 18 9    | 0 18 A |
| igeon                                 |           |                   | •   | • •    | Dates has see  | - 0140    | 3 4 0  |
|                                       |           |                   |     |        | The persons 1 20 1 40 Araba.   | - 2 14 0  | 1 0 0  |
| uck's Eggs per score                  |           |                   | 2   | 18 0   |  | - 0 9 0   | 0 13   |
| owi's Eggs "                          |           |                   | 2   | 13 0   | Manual South State of the State | - 0 10 0  | 0 11 6 |
|                                       | 1         |                   | 1   |        |  | . 0 80    | 0 10 6 |
| - T.                                  | •         |                   |     |        | Pomegranates per seer  | - 0 60    | 9 9 0  |
| VEGETABLES                            |           |                   |     |        | Wangage (Green) per 100-   |           | 0 10 0 |
| ABGUTABLES                            |           |                   |     |        | Angarcano cach   | - 0 10 0  | 0 11 0 |
| OAR DOT SOOT                          |           | 8 0               |     | 10 0   | Orange a comment of Kully and Indone   | <b>I</b>  | 100    |
| rinia)                                |           | 60                |     | 8.0    | Mangoos (Page)   | - 0 80    | 0 10 0 |
| bbage                                 |           | 80                |     | 10 0   | Kishmish per seet 2 0 0 2 8 0 Salt   | - 0 30    |        |
| AND TOUR                              | 1 4       | 20                | l ē | 8 0    | Butter per seer 4 8 0 5 0 6 Barley Lily \$ 16. sin. Do. Purity 1 16. sin.  | -         | 1      |
| Mrot (Country) man man                | i         | 60                |     |        | Ghos Lakhes Robinson's Barley  |           |        |
| Vo. (Derinellar)                      | 14 July 1 | WALE OF           | 12  |        | Do. Bhaden . Jelly 1 lb.   | - 1 15 0  |        |
| comber our ples such                  |           | 1.0               | 10  | . 0    |  | _ 1 70    | 1      |
| lager pay apar                        | 11        | 40                | I   |        | 7 0 0 0 0 Tuesday 2 1 0 0 1 Tuesday 2 1445   | <u></u> 1 |        |
| in the first transfer to the first of | - 1 a -   | 6 2 6             | 1   | Sec. 1 | TRE-   | - 1 no    |        |

#### PRICES IN THE ESTALLY MARKET Rates quoted on the 4th April, 1950.

| articles.                                     |        |     | rom           |     | То     | ARTICLES.                 |       | From    |     | To      | ARTICLES.                               | From     | '   |
|---|--------|-----|---------------|-----|--------|---------------------------|-------|---------|-----|---------|---|----------|-----|
| MBAT.   |        | Re  | . <b>A.</b> P | R   | s. A.P | VEGETABLES-Oontd.         | 1     | Ra. A.I |     | s. A.P. | FRUITS-Contd.                           |          | -   |
| er per seer                                   | -      | 1   |               |     | 80     | <b>1</b>                  | - 1   |         | 1   |         | Keshin Rhoe                             | Re. A.P. | Re. |
| ittom ,,                                      | -      | 2   | 80            | 1 8 | 00     | Squash (Darjeeling) per s | ır.   |         | ł   |         | Fact Oto 9                              | i        | 1   |
| at & Kid ,,                                   | -      |     |               | 8   | 00     | Sweet Potatoes "          |       | 0 6 0   | 1   |         | Proce & W new and                       | 1        | 1   |
| rk "  | -      | 3   | 0 0           | 2   | 40     | Sweet Pumpkin             | -     |         | 10  | 0 6 0   | Marde nor sees                          | 1 00     |     |
|   |        | l   |               | 1   |        | Tomato (Renchi) per se    | er    |         |     |         | Sugarona onch                           |          | 1   |
| POULTRI                                       |        | 1   |               | 1   |        | Do. (country) per sec     | er    | 0 B Q   | 1   | 0 6 0   | Water Melon each                        | 0 \$ 0   | U   |
| dome dome                                     | -      | 3   | 0 0           | 1   | 80     | This Dames is             | •••   | 0 4 0   | - 1 |         | ates marel and                          | 1        | 1   |
| wl "  | -      | 4   | 9 0           |     | 00     | Turnip (Darjeeling) per   | [ .   | 0 4 0   | 10  | 6 0     | BUTTER.                                 |          | 1   |
| leken   | -      | 1   | 80            |     |        | Tomate (Darjeeling) see   | er    |         |     |         | Aligarh per lb.                         | l        | 1   |
| E0010   | • •    | 1   | U O           | 0   | 13 0   |                           |       |         | 1   |         | Ghee per seer Bhaise                    | 8 0 0    | 3   |
|   |        | 1   |               | 1   |        | ł                         | -     |         | -   |         | Pure Cow's Milk                         | l        | 7   |
| nggs.   |        |     |               | 1   |        | FRUITS                    | - 1   |         | 1   |         | - att com a Wife                        | 100      | l   |
| ok's eggs per score                           | -      | 8   | . 0           |     |        |                           |       |         | 1   |         |   | 1        | ŀ   |
| wl's "  | ·      | 1   |               | 1   |        | Alubokhora per seer .     |       | 3 8 0   | 1   |         | BREAD.                                  | i        | ı   |
|   |        | 1   |               |     |        | Apricot per seer .        |       | 3 0 0   | 1   |         | Bread 1 lb. (Controlled)                |          | ļ   |
| fish.   |        | 1   |               | 1   |        | l Albania albania and     | _     | •       |     | 80      | Bread 1 lb. (Controlled)                | 0 70     |     |
| na per seer                                   | -      | 3   | 8 0           | 3   | 00     |                           |       | 8 0 0   |     |         | Do I ik                                 | 0 8 6    |     |
| a (Out pieces)                                | -      | 8   | 0 0           |     |        | Amra (Belati) per accre . |       |         | 1   |         | F 10.                                   | 0 1 9    |     |
| af  | • •    | 2   | 0 0           | 1   | 8 0    |                           | :     | 8 8 0   | 3   | 00      | FLOUR.                                  |          | 1   |
| arte?   | -      | 2   | 8 0           |     |        | Beal each                 |       | 90      |     | 80      | Flour ner sees (G                       |          | 1   |
| ngaur   |        | 3   |               |     |        |                           |       |         | 1   | - 1     | Flour per seer (Controlled)             | 1        |     |
| tki   |        | 3   | 8 0           | 1 8 | 00     | I                         | - 1   |         | 1   |         | Bujee "                                 |          | 1   |
| er Tisb                                       | •••    | 3   | 00            | 1   |        | Blackberries per 100      | _     |         | 1   |         | -                                       | [ ]      | l   |
| b per pair                                    | -      | 0   | 60            |     | 80     | Cocoanut each             | - 10  | 40      | 10  | 60      | RICE.                                   |          |     |
| 18  | •••    | 8   | 80            | 2   | 18 0   | Oustard Apples            |       |         | 1   |         | Patna per seer                          |          | 1   |
| & Singhee                                     | •••    | 8   | 80            | 4   | 0 0    |                           | -   1 | L 0 0   |     |         | Banktulshi (Manja) per sr.              |          |     |
| afret per seer                                |        | l   |               | 1   |        | Almond ,                  |       | 5 0 0   | 1   |         | Do. (Kove) per sr.                      |          | 1   |
| ngo fish per see                              | ***    | 8   | 00            |     |        |                           |       | iŏŏ     |     | ı       | Chinisakkhar per seer                   | [ ]      |     |
| <del>-</del>                                  |        |     |               |     |        |                           | -     |         |     | 1       | Deshi                                   |          |     |
|   |        |     |               |     |        | A                         |       |         | 1   | ı       | 1. 000                                  |          | 1   |
| Vegetable 8                                   | - 1    |     |               | 1   |        | Jack fruit each           | (     | 80      | 1   | . 00    | SUNDRING.                               |          |     |
| troot (Darjeeling)                            | per    | _   |               | ŀ   |        | Khubani per seer          |       |         | 1   | 1       | Mustard Oil (Ghant)                     |          |     |
| TOOR  | -      | 0   | 120           | 1   |        |                           | -     |         | 1   |         | Sugar                                   | 2 10 0   | 8   |
| o. (Desi)                                     | -      |     |               | ١.  |        |                           |       |         | ١.  |         | Ten per lh.                             |          |     |
| n (French) per seer                           | -      | 0 : | 13 0          | 1   | 00     | Lime per score            | - 0   | 10 0    | 1   | 00      | Cocoanus Oil                            | 1 40     | 2   |
| n (Renchi)                                    | (      | _   |               | 1   |        |                           |       | -       | 1   | 1       | Gur                                     |          | 8   |
| niej "  | -      |     | 6 0           | 1   |        |                           |       |         | ı   | ı       |   | 1 00     |     |
| bage  | -      | 0   | 4 0           | ١.  |        | Lokote "                  | I a   | 50      | 1   | - 1     | DAL                                     | 1        |     |
| o. (Darjoeling) per see                       | F      |     |               | 0   | 60     | Oranges 8 to 10           | -   1 |         | 1   | - 1     | Arabas nes sees                         | 000      |     |
| liflower                                      |        |     | 40            | 0   | 80     | Pesta per seer            | _  10 | 00      | 1   | - 1     | Chana                                   | 0 9 0    | 0 / |
| rots (Country) per see                        | 'r - \ | 0   | 60            | 0   | 80     | Plantain (Champa) per     | 2     |         | ١.  | [       | Khari Masoor "                          | 0 10 0   |     |
| . (Darjeeling)                                | -1     |     |               | ١,  |        | soore                     | 10    | 40      | 0   |         | Rhanga                                  | 0 9 0    | 0.  |
| ry each                                       | •••    | 0   | 40            | 0   | 80     | Do. (Martaban) per        |       |         |     |         | Thesares                                | 1        |     |
| amper per score                               |        | _   |               | 1   | 80     | dos.                      | _   • |         | 1   | # U ]   | Mung (Hari)                             |          | 0   |
| les ber sees                                  | -      | _   | 0 0           | ١.  |        | Papaya each               |       | 8 0     | 0   | - 0 1   | Do /800                                 | 1 0 0    | 1   |
| llo Charles                                   | -      |     | 4 0           | 1   | 80     | Pineapple ,,              |       | 80      | 1   | V V 1   | Walter                                  | 1 40     | 1   |
| on Chilly per seer                            | -      |     | 40            |     | ı      | Raisins                   |       | 0 0     | 3   | *       | Galé "                                  | 0 9 0    | 0   |
| es finger "                                   | -      | 0   | 8 O           | ١ _ | !      | Roseberry per score       | 1     |         | 1   | ł       | Cant 11 100                             | 0 8 0    |     |
| (Dowlookhan) non no                           | -      | ^   | 1             | 0   | 60     | Star apple                | •     |         | l   |         | COKE AND COAL.                          | 1        |     |
| (Darjeeling) per seer                         | -      | 0   | 60            | _   |        | Tamarind per seer         |       |         | 1   | ı       | Coal per md. (Controlled)               | - [      |     |
| A (Patha)                                     | -      | _   | ا ـ ا         | 0   | 601    | Walnut "                  | . 4   | 8 0     | 5   | 00      | Kerosene Oil in Bulk                    | 1        | 1   |
| o. (Desi) "                                   |        |     | 40            |     | 1      | Mangoes (Green) nev 100   |       |         | Ĺ   | - 1     | Do. (Elephana)                          | 1        |     |
| o, (Ranchi)                                   |        |     | 0 0           | _   | 1      | Do. (Madras)              | 1     |         |     |         |   | - 1      |     |
| toes (Hainital)                               |        |     | 4 U           |     | 60     | Golapkhas 6 to 7          |       |         | l   | 1       | Brand per tin Befined                   | .        |     |
| o. (Desi)                                     | •••    | U   | 30            | 0   | 40     | Langra 2 to 8             | •     |         | [   | 1       | Ordinary                                | ļ        |     |
|   |        |     |               |     | - 1    | Bombay                    | - 1   |         | [   | - 1     | BARTHE DAMES                            | ł        |     |
| dish (English) per d<br>dish (Country) per so | loz.   | 0 1 | 20            |     |        | Totapari 4 to 5           | - 1   |         | 1   | 1       | BARLEY POWDER Robinson Barley 1 lb. sin |          |     |
|   |        |     |               | -   | 401    | Bipia                     |       |         |     |         | eminuscon mariay 1 lb at. 1             |          |     |

N.B.—Prices vary according to supplies.

## SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rente noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shope or Stall Nov. | Rent.                  | Business.                                 | Shops or<br>Stall Nos. | rent.      | Busines.        |
|---------------------|------------------------|---|------------------------|------------|-----------------|
| 37 Office Godow     | Rs. As. P. 0 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | Ro. As. P. | Business to be  |
|                     |                        | •   |                        |            | Asproved by the |

A. E. DASGUPTA,

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Log

(Cordinard from page 66)

| Blook & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent.         | Business.                                   | Block & Stall  | Daily<br>rent.   | Business,   | Block & Stall<br>Nos.                       | Daily<br>ront.   | Business.  |
|-----------------------|------------------------|---|--|--|---|---|--|--|
|                       | Ra. A. P.              |   | Manager communication and an extension of the communication of the commu | Re. A. P.  |   |   | Ra. A. P.  |  |
| •                     |                        |   |  |  |   |   |  |  |
| 8 L•                  | 4 2 0                  | Business to be sanctioned by the authority. |  |  |   |   |  |  |
| 田 18                  | 4 % 0                  | Do.   |  |  |   |   |  |  |
| 9-10                  | 4 2 0                  | Dc,   |  |  |   |   | i  |  |
| H 1-2-8               | 11 0 0                 | Do.   | 1  | 1  |   |   |  |  |
| 34<br>35              | 2 0 0<br>2 0 0         | Do.<br>Do.                                  |  | :  | •   | F. R. 6                                     | 170  | Flowers.   |
| H. 5                  | 8 7 0                  | De.   | West Range   |  | Business to be approved by the authority.                             | F. R. 16                                    | 1 4 0  | Sporting goods.                                  |
| E. 6                  | 8 10 0                 | Do.   | (old) <b>82</b>  | 1 14 0<br>1 10 0   | Do.<br>Do.  |   |  |  |
| New Bldg.,            |                        |   | ,, <b>3</b> 6  | 3 2 0<br>3 2 0<br>2 8 0  | Do.   |   |  |  |
| *31                   | 5 8 0<br>5 8 0         | Oliman's Stores.<br>Do,                     | . 88<br>. 80<br>. 40<br>. 48<br>. 48<br>. 48<br>. 46<br>. 46   | \$ 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>1 9 0<br>1 9 0<br>2 11 0  | Do,<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                  | N. Block                                    | 070  | Buropeau Vege<br>tables,                         |
|                       |                        |   | . 61<br>. 62   | 1 9 0<br>1 7 0<br>1 13 0   | Do.<br>Do.<br>Do.   | 02  | 0 7 0  |  |
| *39O                  | 0 14 0                 | Do.   | ., <b>54</b><br>., 58  | 1 9 0  | Do.<br>Do.  | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 12 o   | Rent & Business to be approved by the A. O. Milk |
| N.R. 7-8              | 1 7 3                  | Business to be approved by the authority.   | *Poultry.<br>,, \$5-88<br>,, \$9-42<br>,, 51-56  | 1 4 0<br>1 4 0<br>3 8 0  | Poultry.<br>Do.<br>Do.  | " 7<br>" 10<br>" 13<br>Saet<br>" 8 & 6      | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Do<br>Suet<br>Po                     |
|                       |                        |   | 69-66<br>67-74<br>115-180 /<br>75-78<br>79-82<br>88-98<br>90-108<br>109-110  | 1 4 0<br>7 5 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 8 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                         | *, 24 & 25 *Mutton                          | 0 4 0  | Đ <sub>O</sub>                                   |
|                       |                        |   |  | 1 4 0<br>1 4 0<br>1 0 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 14 0                       | Do,<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do,<br>Do,<br>Do,<br>Do,<br>Do,<br>Do, | 0.V.F.S.T.<br>24-B                          | 0 1 0  | spiese & Onlane,                                 |
| Coccannt<br>Sange 5   | 0 <b>5</b> 6<br>0 14 0 | Cocosnu:<br>De.                             | 171-174<br>175-176<br>177-178<br>179-188<br>189-186<br>197-188<br>189-190<br>115-198<br>199-208<br>199-208<br>199-208  | 1 4 0<br>0 10 0<br>10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 >Do.<br>Do.<br>Do.           |   |  |  |

#### PRIORS IN THE LAWR ROAD MARKED Rates quoted on the 10th May, 1960

| ARTICLES.                           | _   | J1  | <b>102</b> | )  |    | T   | •   | ARTICLES.                                 | I   | rom          |            | 1          | 0          | AFTIOLES.   | from     | To   |
|-------------------------------------|-----|-----|------------|--|----|-----|-----|---|-----|--------------|------------|------------|------------|---|----------|------|
| FISH.                               |     | Re  | . 4.       | P.   | Re | . 4 | .P. | VEGETABLES-Contd.                         | R   | . <b>A</b> . | P.         | Ba.        | <br>A. P.  | RIOE.   | Re. 4. F | RA   |
| ons per sr. (Below 2 sr.            | )   | 3   | 0          | 0  |    | •   | 0   | l otatoes per seer Madras                 |     |              |            |            |            | Controlled Bios per st. 'C'                                   |          | 1    |
| Pone per seer                       | -   |     | 8          |  |    |     | 0 ( | New (Country)                             | 10  | 4.0          | )          | 0          | 4 4        | Do. 'A'   |          | . [  |
| Do. (Out pleces)                    | 100 |     | 0          |  |    |     | 10  | wanter bet seet ""                        | ំព័ | 5 0          |            | ŏ          | 7 6        | Do "  | ,        |      |
| Hlong                               | -   | 1   | 18         | 0  | 3  | 4   | 0   | Mangoes                                   | 1   |              | - :        |            | -          | BUNDAIRE  | 0 6 9    | 1    |
| Lobster                             |     | 3   | 0          | 0  |    |     |     | Pulbul per seer                           | ំ០  | 14 (         | <b>.</b> ( | 1          | 2 0        | Mustavd Oll man   |          | İ    |
| bachda                              | _   | 3   | ٥          | 0  |    | 8   |     | Raddish (Country) per                     |     | 4 (          |            | 1          | 20         | Ange  |          |      |
| lhanguar                            |     | 1 2 | 8          | 0  | 3  | 0   | Ò   | 60070                                     | . • | •            | ,          | •          | <b>.</b> . | 11 m  | Control  | 0 15 |
| hetki                               |     | 1   | 8          | O  |    |     | 0   | Sweet Potatoes per seer                   |     |              | . !        | ^          | 4 ^        | Tea per ib.   |          | Ì    |
| Ilea                                |     | 1   | 8          | 0  |    |     | Õ   | Pumpkin each                              | : 0 | 4            |            | Ü          | O U        | Gun (Day)   | 2 0 0    | 8 0  |
| of & Magoor                         | -   | 2   |            | 0  | 4  |     | -   | Pumpkin each                              | Ü   | • (          | •          | ı          | VU         | Gur (Dates) per seer  |          | 1    |
| arse                                | _   | 9   | 8          | ň  |    | 0   | Ŏ   | FRUITS.                                   |     |              | i          |            |            | , (Sugaroandy) ,  | 0 9 0    | 0 10 |
| rab each                            |     | -   |            | •  | -  | •   |     | hangoes 6-8, Langra :4<br>Grapes per seer |     |              | Ì          |            | _          |   | (Ration  | Sho  |
|                                     |     | ł   |            |  | 1  |     |     | Grapes perseer                            | 1 4 |              | ,          | 5          | 00         | - Dalit   | 0 18 0   |      |
| MBAT                                |     | •   |            |  | 1  |     |     |   |     |              |            | •          | v          | VAL.  | • • • •  |      |
| AJA'                                |     | i   |            |  | Ì  |     |     | Amra (Belati) new score                   | . 0 | 8 (          | ) (        | U ]        | lo o       | i   |          | i    |
|                                     |     | !   |            |  | 1  |     |     | Bedana per seer Bael each Dates per seer  | i   |              | - (        |            |            | Arahar per seer (medium)                                      | 0 9 0    | 0 11 |
| atton                               | 1   | 1   |            |  | 1  |     |     | Bael each                                 | 4   | 0 0          | 1          | 5          | 00         | Chana   |          | 0 10 |
|                                     | ł   | 2   | 8          | ŋ  | 2  | 13  | 0   | Dates per seer                            | 0   | 12 0         |            | 1          | 0 0        | Chana<br>Khari Masonr<br>Bhanga                               | 0 0 0    | 0 10 |
| oat & Kid per seer                  | J   | -   | _          |  | ľ  |     |     |   |     |              |            | 2          | 4 0        | Bhanga  | 0 80     |      |
|                                     |     |     |            |  | 1  |     |     | Lime per score                            | 1   | 0 0          |            | _          | - •        | Bhanga ,,<br>Khasaree ,,<br>Balai ,,                          | 0 7 0    | 0 8  |
| <b>1668.</b>                        | 4   |     |            |  | 1  |     | - 1 |   |     | 0 0          |            |            |            | Kalat "   | 0 90     | • •  |
|                                     |     |     |            |  | 1  |     | - 1 | Plantain (Champa) per                     | •   | 0 0          | 1          |            |            | Binii "   | 0 90     | 0.10 |
| uok's eggs per soore                |     | •   | 4          | •  |    |     | 0   | Roore Source                              |     | 5 0          | - !        | 0          | ۰.9        | Mana (Heat)   | 0 80     | 0 10 |
| owl's eggs "                        |     |     |            |  |    |     |     | 20029                                     |     |              |            | ı          |            | (Hone) (Matcha)   | 0 10 0   | 0 11 |
| OMT R ORRE W                        |     | *   | •          | v  | 3  | •   |     |   | v   | 10 0         | İ          | 1          | 5 U        | Biuli<br>Mung (Hari) (Katcha)<br>,, (Sona) per seer<br>Mattar | 1 2 0    | 1    |
|                                     | - 1 |     |            |  |    |     | - 1 | Papaya each per dos.                      |     |              | -          |            |            |   |          | 0 10 |
| vigitables.                         |     |     |            |  |    |     |     | Eapaya each                               | 0   | 8 0          | 1          | Ţ          | 00         | 0816  | 0 8 0    | 1    |
|                                     | - 1 |     |            |  |    |     | }   | Sugarcane each                            |     |              | 1          |            |            | 1   |          |      |
| ean (French) per seer               |     | 0   | 8          | 0  | ο  | 10  | 0   | Pomegranate                               | 2   | 0 0          | - 1        |            | 0 0        |   |          | į    |
| rinjal "                            |     | 0   | 4          | 0  | 0  | 6   | n l | Apple (Nainital)                          | 2   | 8 0          | - 1        | 8          | 0 0        | Boft Coke per md.   | 1 11 0   | 1    |
| Jabbage (Country) per s             | r.  | 0   | 4          | 0  |    | 5   |     | なび作物をも                                    | l   |              | - 1        |            |            | Ocal  | 1 12 8   | i    |
| auliflower each                     | - 1 | ^   |            | Ā  | ĭ  |     |     | Butter per seer                           | ١.  |              | İ          |            |            | Kerosene Oil-Elephant   | A U      | ţ    |
| omato per seer<br>coumber per score | - 1 | Ŏ:  | 1ō (       | ďΙ   |    | 13  |     | Madras "                                  | 4   | 0 0          | 1          | 0          | n O        | Kerosene Oil-Elephant Brand per bottle                        |          | 1    |
| 10Umber*per score                   |     | Ō.  | 4          | ň  |    | 8   |     |   |     |              |            |            |            | 1   |          |      |
| inger per meer                      |     | Õ   | 8          | 7  |    | 12  |     | GUAS LEEDS                                | 1   |              | Ì          |            |            | BARLEY POWDER.  |          | 1    |
| arlio                               | _   | ō   | R          | ĭ  |    |     |     | DO: DESCAR                                | 10  | 80           |            | 7          | 0 0        | Dan.  |          | 1    |
| arlio<br>reen Chill y per seer      | -   | ĭ   | 0 4        | <u>,                                    </u> |    | 10  |     | DO. Bree                                  | 6   | 0 0          | - 1        | 6          | 8 ō        | Barley Powder 4 1h  |          | 1    |
| NOT CHAIR , bet neer                |     | ō   |            |  |    | 8   |     | Fure Cow Ghee nen acce                    | 8   | 0.0          | 1          | <b>y</b> , |            | LO.   |          | 0 12 |
|                                     |     | Ö   | - (        | וא   |    | 6   |     | Pure Baffalo Ghan                         | 8   | 0.0          | . 1        | Ř I        | 8 0        | Danier Panel  |          |      |
| 10                                  | - 1 | U   | 5 (        | v  | O  | 10  | 0   |   |     | v U          | ,          | <i>J</i>   | •          | Do.   |          | 1    |
|                                     | *** |     | _          | _  |    |     | - 1 | Flour Dar seas                            |     | 90           | 1          |            | _ :        | Ocean Misses  |          | 1    |
| 1 7                                 | ••• | U   | 6 (        | D  | Ð  | 8   | 0   | Atta White No. 1                          | 1   | y U          |            | (          | 0          | Corn Flower 1 '' Robinson's Barley Cobra Boot Polish Jelly    |          | l    |
|                                     |     | 0   |            |  | 0  | 8   | 0   | A the December                            |     |              | 1          |            | 2          | Robinson's Barley   |          | 2 6  |
| lestreat                            |     | ٨   |            | n I  | ٨  |     | 0   | (Controlled)                              | U   | 76           | 1          |            | -          | Cohra Boot Police   |          | 12 0 |

N.B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by Government.

## ENTALLY MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Stalls Nos.                                  | Daily<br>rent.                       | Businese.                         | Shope or<br>Stalls Nos.                     | Doily<br>roat.            | Business   | Shope or<br>Stalls Nos.    | Daily<br>rent.                   | Business.        |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|----------------------------------|------------------|
| 1—1 8, B.                                    | Re.As.P.<br>8 0 0                    | To be approved by the autho-      | 9/1 W.B.                                    | Ra. As. P. 8 5 0          | Non-feederall,<br>Cloth, Shee, etc.  | \$9 Chandney               | Re. As. P<br>0 8 9               | V egeta bles     |
| 4 B. B.                                      | 0 12 6                               | rity.<br>Do                       | 10 W. B.                                    | 012 6                     | 9g -   |                            |                                  |                  |
| 11 8. B.                                     | 1 6 6                                | Ollman's store:<br>Non-fondstaff. | 18 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B.            | 1 4 0                     | 6)<br>6)<br>6)   |                            |                                  |                  |
| 13 B. B.<br>14 E. B.                         | 1 6 6                                | 9,                                | 16 W. B.<br>21 W. B.                        | 1 4 0                     | •,<br>,,   |                            | į                                |                  |
| 19 S. B.<br>10 S. B.<br>11 S. B.<br>12 S. B. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0 | Madt.                             | 23 W. B.<br>25 W. B.<br>29 W. B.<br>4 W. B. | 1 3 0<br>0 15 0<br>0 23 6 | Mudi,  | 50<br>65<br>68<br>69       | 0 5 0<br>0 2 6<br>0 4 0<br>0 6 0 | Poteso.<br>O. V. |
| Pork 3<br>5<br>6<br>7                        | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0 | Pork                              |   |                           | To Note the second seco | 76<br>77<br>78<br>99<br>80 | 0 6 8 0 0 8 0 0 8 0 0 8 0        | Praise           |

# Calcutta Municipal Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 20th May, 1950

Published Every Saturday

#### CONTENTS

|   | * ** ** * ** ** ** |            | The second of th |     |                  |
|---|--------------------|------------|--|-----|------------------|
| CHRONICLE AND COMMENT— Calcutta's Municipal Constitutions |                    | Page<br>75 | LETTERS TO THE EDITOR— Combating Cholera   | ••• | Page<br>83<br>85 |
| PERSONALIA  |                    | 77         | Causes Of Cholers  | ••• | 83               |
|   | ***                | •••        | THE WORLD OF BOOKS   | *** | 83               |
| HEALTH AND HYGIENE— How To Check Adulterated Mustard Oil  |                    | 20         | CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST   | *** | 84               |
| CALCUTTA STREET NAMES.                                    | •••                | 78         | CALCUTTA NEWS AND VIEWS  |     | 84               |
| Harish Mookerjee Road : Harish Park                       | •••                | 79         | VITAL STATISTICS   | ••• | 85               |
| MUNICIPAL ENGINEERING-                                    |                    |            | CORPORATION AND MARKET NOTICES-  | ••• | 87               |
| Clearing The Air  | •••                | 82         | MARKET PRICES CURRENT  | ••• | 89               |
| Annual S  | ubscription        | Ra. 1      | including mastage  |     |                  |

The state of the s

#### CHRONICLE & COMMENT

A STATE OF THE STA

## CALCUTTA'S MUNICIPAL CONSTITUTION-I

THE Calcutta Municipal (Amendment) Act of 1950, published sometime ago in the Calcutta Gazette Extraordinary for general information, is a very important amending Act since the Calcutta Municipal Act of 1928.

The municipal constitution of this city dates back to 1727. The first municipal body, consisting of a Mayor and nine Aldermen, collected ground rents and town dues. Unfortunately for them, their legal status for the pine the town in order, was nothing. It rested with the Police Commissioner. The carry efforts for representative municipal administration of the city by the rate-payers were made in 1840 under the inspiration and suidance of the then Governor-General, Lord Auckland. But the rate-payers showed no interest at all in the legislation, under which the Government were empowered, on the application of two-thirds of the rate-payers of any of the four divisions of the city (now there are four main Municipal Districts), to entrust them with the assessment, collection and management of rates, on a scheme to be approved by Government.

Following such dismal disinterestedness of the citizens in local administration of the city 86 years passed by. In 1876 the Government themselves by an Act of Legislature placed the constitution of the city's municipal government for the first time on an elective basis. Even then one-third of the total number of Commissioners, were nominated by the Government and the executive power of the civic body was vested in the Chairman, who would later be appointed only by the Government. In 1899 a change was introduced in the municipal administration which very much restricted the scope of popular opinion playing its full part.

Within 28 years since the City Corporation had been placed on an elective basis the principle of democracy was thoroughly smashed by the disreputable Mackenzie Act. Then, again, and strangely enough a period of another 28 years went by, loud with protests. It was for Surendranath Banerjea, the first Minister for Local Self-Government in Bengal, one of those who had resigned in protest against the Mackenzie Act, to invest Calcutta with a new constitution based on democratic lines, enlarging its powers and loosening the fetters of Government control.

This is the background against which the recent constitutional amendment of the Municipal Act has to be considered. The Corporation Investigation Commission, which was brought into being by the Government of West Bengal about March, 1948, to investigate into all matters relating to the finances and administration of the Corporation of Calcutta and the working of the Calcutta Municipal Act of 1928 and to make recommendations for improving the finances and administration of the institution and amending the Municipal Act, if necessary, for ensuring better administration, in the interim report submitted in June, 1949, expressed the following opinion about the Municipal Act of 1928:

"The way the Act (of 1928) was worked might well engender a distrust in the ability of Calcutta's citizens to govern themselves, but making full allowance for all the unhappy developments which have taken place, the Commission is still not

prepared to say that the situation, bad as it is, has really been so desperate as to call for such a desperate remedy as the abolition of the elective principle altogether. Paradoxical as it may seem to be, as a result of much anxious thought the Commission has come to the conclusion that if democracy has failed, the remedy lies not in tearing up its foundation, but in broadening its basis still further, taking care at the same time to seal up as far as possible the holes and fissures that experience may have disclosed in the civic structure."

Truly speaking, the Calcutta Municipal Act of 1923 is a very important document embodying not only the total experience gained since 1876 but also the experience gained in Great Britain through years and years and codified in the constitution of Local Government. As the preamble of the Act points out, the Act was designed to be a comprehensive source of "the law relating to the municipal affairs of the town and suburbs of Calcutta," and has moreover been a useful reference for other municipal bodies in this country. After about 26 years of working of the Act, the same has today been scrutinised and the defects, found out by experience, have been sought to be remedied. Within this period there have been occasions for amendment of the Act but such occasions arose either out of experience of out of contemporary necessity. In 1983 the following important amendments were introduced in the Act:

(1) creation of a new constituency known as Kalighat; (2) six additional seats were allotted to six Wards of the city: (3) exclusion of Garden Reach Municipality from the municipal limits of the Corporation: (4) introduction of Compulsory Primary Education in Ward No. 9: (5) prohibition against appointment of a person, convicted of an offence against the State.

In 1989 far-reaching changes were brought upon; a few of them were as follows:

(1) creation of separate constituencies for Mohammedans, Anglo-Indians and labour; (2) increase in the total number of seats open to election, from 77 to 85; (3) reservation of seats for Scheduled Castes, Anglo-Indians and labour; and (4) reduction of the number of nominated members.

Further constitutional changes were proposed in the Act in 1947 by-

(1) increasing the total number of seats, open to election, from 85 to 95; (2) introduction of joint electorates; (8) reservation of seats for minority Communities and Scheduled Castes; (4) division of the city into general territorial constituencies and special territorial constituencies; and (5) abolition of the system of nomination.

But these changes could not be given effect to, for the Corporation was superseded on the 24th March, 1948, the date on which the General Elections were to have taken place.

Now, considering the changes that were made upon the Act of 1928 on two occasions in particular, that is, in 1988 and 1989, all of them were not necessary for the better administration of the civic body, for many of the measures brought in their trial the seeds of discontent and disruption within the deliberative body of the civic constitution. The Act of 1928 ear-marked for Mohammedans 15 seats out of a total of 68 open to election. The Muslim members were to be returned by exclusive Mohammedan constituencies and the Act further laid down that the Muslim members would be returned by special constituencies for the first three elections and by mixed electorates thereafter. As the exigencies of the time required reservation of seats for Mohammedans it had to be made, and the evils of communal representation were sought to be moderated by gradually replacing special electorates by joint ones. The Act had to retain the existing systems of representation by the trading community and the Port Commissioners and nomination of some members by the Government. Government nomination was, however, reduced from 15 to 10. The aims of the Act, it may be pointed out, lay in "broadening" the basis of democracy but such aims were to be fulfilled by a gradual process of elimination of the forces of restriction that had held the civic constitution of Calcutta in a firm grip. The system of separate electorates was proposed to be changed into that of a joint one in 1947, some 28 years after the inception of the Act. The system of nomination was proposed to be totally abolished. The total number of elected members was to have been increased from 68 in 1928 to 95. Reservation of seats for minority communities was however continued, and arrangements were made so that all the various and divergent views and interests in the city might be called in together. Such a motley crowd of members would have raised tempests of quarrels over decisions of the House but would not have influenced very much the majority opinion of the members elected from the general constituencies.

But, the amending Act of 1947 could not have a chance to be put into operation. It is interesting here to recall that this Act enjoyed peculiar association with the one that had placed the Corporation for the first time on an elective basis, for within 28 years of this democratizing enactment the reactionary Mackenzie Act started to set at naught the progress attained by the rate-payers of Calcutta in their running the civic Corporation and again within the same 28 years of time Calcutta saw the rebirth of her Freedom, and then again within almost the same period of time, 28 years, the Act of 1947 was shaped on the legislative anvil.

## Personalia

#### SHRI R. R. DIWAKAR

Shar R. R. Diwakar, Minister of State for Information and Broadcasting, Government of India, who arrived in Calcutta on the 10th May last on a three-day visit on the day of his arrival saw Dr. B. C. Roy, Chief Minister, at Writers Building and had about an hour's talk with him.

Speaking at a luncheon party given by Shri Tushar Kanti Ghosh, he said that the problem which confronted Bengal today was not exclusively her concern but formed part of the major problems of the whole of India.

Regarding responsibilities of the Press in fulfilling the object of the Indo-Pakistan Agreement he said that although no one disputed its right of honest criticism and objective presentation of news, the Press should not lose sight of the peace and prosperity of the people and of the country.

An appeal to the journalists to adopt a more scientific and psychological approach to present Indo-Pakistani relations was made by Shri Diwakar at a reception given him by the Indian Journalists' Association in Calcutta on the 12th May last.

Broadcasting from the Calcutta Station of the All-India Radio in the evening of the 18th May last he expressed his opinion that the Indo-Pakistan Agreement was a right move and he was hopeful that Bengal would rise to the occasion and in its own interests take the fullest possible advantage of the agreement and help India to solve the bigger problem of Indo-Pakistani relations. "Let me hope that every one in Bengal, as in India, will have the strength and the capacity to see that the country's peace and prosperity are assured by abiding faith and proper action." he said.

That day he met the newspaper editors of the city at a conference and spoke to them about the activities of the Information Department so far as the information documentaries and the All-India Radio were concerned. He also met Dr. S. P. Mookerjee at the latter's residence and had a discussion with him regarding relief and rehabilitation of refugees.

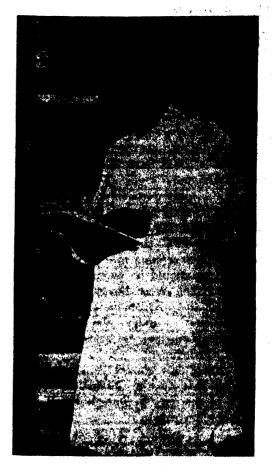
His programme also included meetings with the President and Secretary of the Indian Journalists' Association, Calcutta, and representatives of the Bengal Motion Pictures Association.

#### DR. E. C. ROY

Dr. B. C. Roy had been busy last week making visit to Orissa and Bihar inspecting the arrangements done by the Governments of those provinces for the refugees from Eastern Pakistan. On Monday, the 15th May, he left for Dacca by air and returned to Calcutta the same evening after attending the one-day conference of Chief Ministers of West and East Bengal and Assam. They met to discuss inplementation of the Indo-Pakistan pact.

Shri. C. C. Biswas. Minister of State for Minority Affairs in India who had come back from New Delhi had about an hour's talk with the Chief Minister, at Writers Buildings on Tuesday afternoon, the 18th May. Justice P. B. Mukher-

The second second



DR. B. C. ROY

jee, Chairman of the Inquiry Commission, and Shri K. P. Mookerjee, Chairman of the Minorities Commission, were also present.

Dr. Malek and Shri Biswas both Ministers of Minority Affairs, for Pakistan and for India, met Dr. Roy at a conference at Writers Buildings on Wednesday, the 17th May.

#### SHRI MOHANLAL SAKSENA

She Mohanlal Saksena, Minister of State for Relief and Rehabilitation, Government of India, who was in the city last week inspecting the conditions in which the refugees were living left Calcutta for Delhi on Wednesday, the 17th May.

On Tuesday afternoon, the 16th May. Shri Saksena had a meeting with Shri B. G. Bao, Joint Secretary of the Central Ministry of Relief and Dehabilitation, and other officials of the Ministry in Calcutta.

#### DR. ARNALDO GABALDON

DR. ARNALDO GABALDON. Head of the Malaria Envision, Venezuela, and Member of the W.H.O. Espect Committee on Malaria, who is new in Calcutta, gave a talk on "Malaria Control" at the Indian Institute of Hygiene and Public Health on Monday, the 15th May.

Describing the various anti-malarial measures that were taken by the Public Health Department on the Venezuela States, he expressed hope that within the next two or three years malaria would be wined out of Venezuela completely.

Speaking about India, he said that anti-malaria measures in India would cost very little probably about a rupee per head. He said that by taking proper measures India could be made completely free of malaria.

HEALTH & HYGIENE

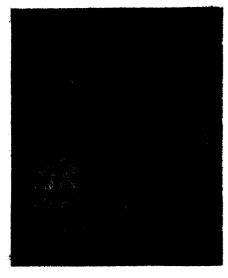
## HOW TO CHECK ADULTERATED MUSTARD OIL

[By DR. H. C. SAHA, L.M.F., W.M.S. (Nat), Food Inspector, Calcutta Corporation]

I T is now an accepted theory by the medical men that the consumption of mustard oil maked with Argemone oil is the cause of Epidemic Dropsy. The U. P. Government have declared the Argemone seed as "poisonous" and have also sealed several godowns of Argemone seeds and are taking necessary actions in the matter under provisions of line.

I think that it is now the proper time for vigilable inspection as was done previously by the Corporation to check the adulteration of mustard oil specially with Argemone oil. With this when, the following steps should be taken as early as spossible.

- (a) The West Bengal Government should declare the Argemone seeds and oil as "poisonous" under the provision of the Calcutta Municipal Act as has been done by the U. P. Government.
- (b) Public should be given free scope for having their mustard oil for domestic use tested free of cost, as is done in Patna for detection of Argemone oil in it.



FOOD INSPECTOR DR. H. C. SAHA

Who sometime ago first seized on suspicion about 1,000 mds, of Mustard Oil, adulterated with Argemene Oil in two tank wagons at the Bahebbazar Railway siding and helped the prosecution for successful conduct of the case before the Municipal Magistrate; and who was awarded a reward of Rs. 500 by the Corporation in appreciation of the very able services rendered by him in handling the famous Jam case and also a reward of Rs. 100 by Messrs. B. C. P. W. Ltd., for detection of manufacturer of spurious Emetine Hydrochloride Ampules.

For this purpose the following procedure may be adopted.

- (i) Two Food Inspectors may be directed to attend each of the District Health Offices every day and the public be informed by paper notification to have their mustard oil examined for Argemone oil.
- (ii) The test for Argemone oil can be done by the Food Inspectors attending the District office with Nitric Acid supplied by the Corporation. When the tested oil is found positive one Food Inspector may accompany the party who will first register the name and address of the shop from which he bought

the said mustard oil and seize the said mustard oil which is to be denatured or destroyed immediately on the spot, after verification, with the consent of the shopkeeper, in the presence of the party.

- (iii) In those cases where the consent of the shopkeeper will not be forthcoming formal samples have to be drawn by the Food Inspector for further analysis in the laboratory.
- (iv) If required the West Bengal Government may be moved for necessary amendments of the Calcutta Municipal Act or for issue of an ordinance thereby legal action may be taken through an easier process.
- (v) There is a fallacy of Nitric Acid test, no doubt, that the same may be positive if the mustard oil is adulterated with Mahua oil or Sesame oil or any yellow colour (either harmless or harmful which has not yet been ascertained) but still then the mustard oil will be adulterated in the strict sense of the term though it may be within the Government fixed range of standard.
- (vi) From my experience as Food Inspector I have found that only in a very few percentage of cases where the mustard oil which gave Nitric Acid test for Argemone oil positive, the confirmatory Ferric Chloride test gave negative result. For the greater benefit of public safety that much of allowance ought to be given to the Corporation by the authorities.
- (vii) A batch of two food inspectors should be specially deputed for examination of mustard oil for detection of Argemone oil in it at the Railway sidings before it is delivered to the wholesalers from the tanks or wagons.
- (viii) If so required a temporary laboratory should be opened by the Corporation at the Railway sidings for speedy examination and report so that the usual trade may not suffer in any way.
- (ix) Another batch of two food inspectors should be specially deputed for examination of mustard oil and seeds for detection of Argemone oil and seeds, as the case may be, in the local mills.
- (x) Other food inspectors will do the usual work in the Wards to check up the small shop-keepers. But if the sources can be properly tackled as suggested above there may not be any necessity at all for checking the small shopkeepers, as Argemone is not available in bulk, in tins or barrels like other adulterants of mustard oil such as Groundnut or Linseed oil.
- (xi) The Corporation should keep the seized stuff either in the Court's Godown or in Corporation Store until the case is disposed of.

I am confident that if the combing out of the culprits, which is a very difficult task in ordinary course of duties, is undertaken with the help of the public in the way as suggested above, which will also help to find out the source, the adulteration of mustard oil with Argemone oil may be totally stopped and the public will be saved from suffering from Epidemic Dropsy.

#### CALENTTA STREET NAMES

## Harish Mookerjee Road: Harish Park

[By Gour Chand Sen, formerly Librarian, Calcutta Corporation]

In recognition of invaluable services that Hurrish Chunder Mookerjee, a distinguished Bengali patriot and a journalist of repute in India, had rendered to his country, the whole length of the road from the end of Lower Circular Road near the Great Maidan, passing through Bhowanipore, the heart of the respectable Indian quarter in South Calcutta, up to the end of Hazra Road (which was formerly known as New Kalighat Road) was named as Harish Mookerjee Road on the 1st October, 1913.

#### A VERY USEFUL THOROUGHFARE

This road off 248, Lower Circular Road traverses through both the Wards Nos. 22 and 23. It was first opened up to the Maidan in extension of Badiapara Road, \*formerly the resort of gypsies, and was called Harish Chandra Mookerjee Road on the 18th April, 1898, without any opposition, on an application from Srish Chandra Chowdhury, Secretary to the Hurrish Memorial Committee, to perpetuate the memory of the great journalist whose family residence at the crossing of Harish Mookerjee Road and Chaulputty Road (now Suburban School Road) had been acquired for the construction of this road. On the wall at the entrance to the building No. 48, Suburban School Road may be

\*Old Badiapara Road formerly can from Lower Circular Road to Peepulputty Road (modern Shambhu Nath Pundit Street). With the sale of the last plot of land measuring about 2 kottahs and 4 chittacks used as the Corporation stone-metal depot on the west of 8, Harish Mukherjee Road, the major portion of the road became incorporated in the Presidency General Hospital premises and consequently the road was closed in 1917.

seen affixed a memorial tablet which states as follows:

There stood the house in which
Lived, worked and died
Hurrish Chunder Mookerjee,
Editor of the Hindoo Patriot and Father of
Indian Journalism

Born 1824.

Died 1861."

In the year 1909 this road was extended up to Kalighat Road at an estimated cost of Rs. 14,550 and then in June, 1910, an estimate of Rs. 28,778 was sanctioned for further extension of this road from Kalighat Road to Hazra Road. This very useful road owes its inception to the then veteran Commissioner of the Calcutta Municipal Corporation, Pran Lath Pandit Saraswati, and the Hon'ble Mr. J. . Apear, another Commissioner carried on what the former had conceived. This road is now a mante thoroughfare declared as such by the Corporation on the 29th August, 1980. The Corporation has a Free Municipal Dispensary at 56. Theish Mookerjee Road. It is known as Rhewampore Dispensary.

#### HUMBLE BIRTH

them of humble parents, brought up under the most adverse circumstances, with no college ediration, thrown in the wide world at a very early age without money to support and without friends to assist him Hurrish Chunder, by his own unaided exertion, chalked out a unique career for himself and a bequently held a high rank among the great

(Continued on next page)

#### DR. H. C. SAHA

#### A Short Sketch Of His Career

Dr. Haran Chandra Saha, L.M.F., L.M.S., (Nat) was born at Barhanganj in the district of Faridpur in 1905. He passed the I.Sc. Examination from Berhampore College in 1924 and joined the National Medical Institute started by Deshbandhu Chittaranjan Das during the Non-Co-operation movement. When the National Medical Institute was affiliated to the State Medical Faculty of Bengal he passed the L.M.F. Examination in 1930. He obtained a gold medal in Surgery and a silver medal in Hygiene and Jurisprudence. He acted as a House physician of the Chittaranjan Hospital in the Cholera Ward under Dr. A. C. Ukil and in the Kalazar Ward under the late Dr. U. N. Brahmachari. He then acted as a house surgeon of the Chittaranjan Surgical Annexie under Dr. K. S. Roy and Dr. J. K. Dutt.

Dr. Saha was permanently appointed as a Mosquito Sub-Inspector of the Calcutta Corporation. He also acted as a temporary Food Inspector for sometime. His satisfactory work made him permanent in this post. The Corporation have an many occasions referred to his commandable services during the about paried his has been here. He was awarded

Control of the state of the sta

a reward of Rs. 100 by Messrs. B.C.P.W. Ltd., through the Corporation as a commendation of his services in the detection of manufacturers of Spurious Emetine Hydrochloride Ampules. He was also awarded a reward of Rs. 500 by the Calcutta Corporation "in appreciation of the very able services rendered by the Saha in handling the Jam Case,—the big and complicated food adulteration case and for showing remarkable energy, ability and industry".

His services were also appreciated in detection of spurious quinese Dihydrochloride Ampules of Messrs, Modern Drug House and sourious Olive oil at Kankulia Road, Calcutta.

Recently he seized the tank wagons containing about 1,000 mds, of mustard oil adulterated with argemone oil and successfully prosecuted the offenders before the Municipal Magistrate. It is our pleasure to be able to state that Dr. Saha has written for the Gazette a number of articles of practical interest to the readers.

He has been connected with various organizations of the employees of the Corporation.

The property of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second

men of the country in the middle of the Nineteenth Century.

Hurrish Chunder, son of Ramdhan Mookerjee, a high caste Kulin Brahmin, by Rukmini Devi, the youngest of his seven wives, was born in 1824 in Bhowanipore, then a village about a mile to the south of Esplanade. Hurrish Chunder was brought up at the residence of his mother's maternal grandfather, a rich and respectable inhabitant of the locality. He learnt the English alphabet at home from his elder brother and at seven he was admitted to an English School in Bhowanipore as a free student. Appreciating his good memory, sound understanding and thoroughness of his studies the directors of the school made him at the age of thirteen only to appear at the competitive examination with the advanced students of the old Hindu College. He, however, could not come out successful. is yet ample reason for believing that he would have creditably acquitted himself but for the insufficiency of time during which he was to have prepared himself for the examination.

#### LOOKING OUT FOR EMPLOYMENT

adverse circumstances Owing his Hurrish Chunder could not prosecute his studies further and at the age of fourteen he was compelled to look out for employment to earn his livelihood. One day it so happened that he would have to actually starve but for the remuneration of Rs. 2 which he had received from the Mukhtear of a zamindar for having translated into English some important Bengali documents. Soon he secured a job under Mr. Tulloh, a well-known Calcutta auctioneer of those days, as a petition-writer on a salary of Rs. 8 per mensem. This post he held for many years. His pay was later raised to Rs. 10 per month. In 1848 he obtained a post on Rs. 25 per month in the Military Auditor-General's Office after sitting at a competitive examination. His office masters appreciated his talents and intelligence. He was promoted to a post carrying a salary of Rs. 100 per month during the course of the year. Gradually, he rose to be an Assistant Auditor of Military Accounts and received Rs. 400 per month at the time of his death on the 14th June, 1861, when he was only thirty-seven years of age. He had no issue. His wife Bhagabati Devi lived on a monthly pension so kindly afforded by the British Indian Association.

#### HIS JOURNALISTIC CAREER

When financial troubles became somewhat minimized, Hurrish Chunder launhced upon his literary career which later made him famous. An insatiable reader with no fund at his disposal he anyhow procured some books for home study and afterwards during the days of his affluence he became a monthly subscriber to the Calcutta Public Library (which is now incorporated in the National Library). He went every evening after office hours to the Metcalfe Hall where the Public Library was then accommodated and spent hours over the great authors with enthusiasm and attention. Thereby be acquired a fair knowledge of English. He then started contributing articles to newspapers and periodicals of the day. About this time he picked up acquaintance with Kashi Prosad Ghosh of Shambaser, the illustrious editor and proprietor of the weekly, The Hindu Intelligenciers and be

one of its chief contributors. He next joined the Hindoo Patriott of which Girish Chunder Ghosh, a colleague of his at the Military Audit Office, was the founder-editor. Hurrish Chunder gradually obtained complete possession of the paper which he edited with great ability. From June, 1855, he conducted this journal independently and became its proprietoreditor. He was indefatigable in doing good to others, which he thought to be a sacred duty to his country and his countrymen. And soon he became a leader of public poinion of those days. Extreme exertions told heavily upon his health and hastened his death. He died in the very height of his fight for the indigo-ridden raiyats of Bengal before he could witness the final triumph of the cause he had so nobly espoused. And he left none of his own to take up the cause even after him.

#### HIS UNBOUNDED POPULARITY

For his genuine patriotism, his love for his countrymen, his almost unparallelled self-abnegation and his earnest and unique devotion to duty Hurrish Chunder earned unbounded popularity among the people of this great city. His remarkable tact and judgment that he showed in writing his editorials, the vigour of his language and the depth of his feelings became a matter of great concern to the then government of Lord Canning during the troubled days of the Indian Sepoy Mutiny of 1857, who used to wait every morning to see what was recorded in the Hindoo Patriot.

The people of Calcutta out of gratitude for the great work done by this distinguished self-made editor had a marble obelisk erected in his memory with funds raised by public subscription. With the permission of the Calcutta Corporation on the 6th July, 1904, the obelisk was set up on a conspicuous place in the surplus land between Gopal Chandra Banerjee Street and Baloram Bose Ghat Road.

"The Hindu Intelligencier, then the only Indian paper of note, conducted in English, which rather freely criticised the oppressive conduct of the Europeans towards the people of this country. It was established in November, 1846, by Kash. Proshad Ghosh of Balaram Ghose Street near Shambazar, who discontinued it in 1857 on the passing of the Gagging Act of the then Governor-General Lord Canning following the suppression of the Inlian Sepoy Mutiny. The editor, was known in Calcutta as the Indian Poet (Bard) and was the author of the Shair and other poems. He was the eldest son of Siva Prosad by his firm wife He was born in Kidderpore on the 5th August, 1809 an., died in 1873. Munshi Ram Narain Bose Sarbadhicary was his grandfather on his mother's side. Kashi Proshad was a Justice of the Peace of the city of Calcutta and Honorary Presidency Magistrate. He shifted himself to 47, Beadon Street near Hedua (modern Azad Hind Bagh), where his descendants are still living with their family

†The Bengal Recorder was established in 1849. This was converted into the Hindoo Patriot in 1853 by Girish Chunder Chosh, a grandson of Kashi Nath Ghosh of Simla, whose name survives in Kashi Ghosh Lane. Sri Nath Ghosh, former Vice-Chairman of the Calcutta Municipal Corporation (6th December, 1875 to 28th March, 1879) was the elder brother of Girish Chunder who continued his connection with the paper as a contributor even when Hurrish Chunder became its principal editor. Girish Chunder was born in 1889 and died auddenly in September, 1869. He published a Life of Ram Dulal Sirear, the Bengali millionairs. The Bengales was founded by him in 1888.

This menument has for many years been a prominent landmark in the city of Calcutta. The inscription on the memorial obelisk runs thus:

"Sacred to the memory of Hurrish Chunder Mookerjee who, as Editor of the Hindoo Patriot, as a guiding spirit of the British Indian Association, and in connection with various movements of his time, rendered conspicuous services to the country by his able and disinterested discussion of public affairs, who waged war against wrong and vindicated justice with a rare courage, honesty and independence, who in a critical period of transition gave counsels of wisdom to the rulers and interpreted their policy, who was a father to the aggrieved poor and never denied them any personal help in his power, who lived a life of self-sacrifice and heroic devotion to duty, who was at once a Tribune of the people and a Pillar of the Empire."

Born 1824: Died 1861 at Bhowanipore, Calcutta.

#### HARISH PARK

The plot of land on which this memorial was raised was known at one time as Raja Bagan Tank; later it formed the roadside land on Harish Mookerjee Road close to the South Suburban School. It was converted into a public square in 1902 at a cost of Rs. 7,548 and called King's Square after the Bengali name of the place Raja Bagan. But as all the people knew it to be Harish Park, the Corporation at its meeting held on the 25th April, 1917, changed the name of the King's Square and called it Harish Park after Hurrish Chunder Mookerjee to preserve his memory. This park now comprises an area of 6 bighas, 14 cottahs, 11 chittacks and 36 sq. ft. Formerly there were two tanks in this square covering a total area of about one bigha. The need for a park in this thickly populated area being badly felt, the General Committee in the year 1901-02 approved the use of a surplus Corporation land for this purpose.

The British Indian Association which survives in British Indian Street (old Ranimudi Gullee) having lost in him one of its chief patrons, built a library in his memory. This association is a leading political association in India.

#### FATHER OF NATIVE JOURNALISM

Hurrish Chunder was a pioneer in the political regeneration of India. He was one of the few epoch-making men of whom Modern India might well be proud. He was the first to make his countrymen feel the influence of a newspaper. G. Parameswaran Pillai, an illustrious journalist of Madras, in his Representative Indians describes him as the Father of native journalism in India.

In the year 1860 he championed the cause of the poor and unhappy rayats who crowded his house to complain to him against the barbarous cruelty and oppression of the Indigo Planters the majority of whom were Europeans. Hurrish Chunder listened to the tales of sorrow with tears in his eyes, fed them, gave them counsel, helped them with money and cheered them up with hope, and with all boldness at his command would write against the Planters in his journal and thereby expose the different manners

Agricultural de la companya del companya del companya de la compan

of their oppression. In his zeal to befriend the poor he made enemies of the great. But his mind was strong enough not to be daunted. Literally, he lived for others and knew no fear. His articles in his paper contributed not a little to the ending of the Indigo Planter Raj in the Presidency of Bengal. This incensed the Planters so much that they instituted civil and criminal proceedings against him and after his death had his property sold up. This agitation against the Indigo Planters in Bengal appears to have assumed quite appreciable proportions. Its memory lives in Rai Bahadur Dinabandhu Mitter's celebrated Bengali drama Nil Darpan (The Mirror of Indigo, which played the same part in a popular movement as did Uncle Tom's Cabin in the movement against slave labour in America. This long and deadly struggle against indigo oppression began with Hurrish Chunder Mookerjee and ended with Rai Bahadur Kristo Das Pal, c.I.M.

Hurrish Chunder's numerous acts of patriotism and his veoman's service to his countrymen on the occasion of the Renewal of the Charter to the Hon'ble East India Company in 1858 by his masterly representation to the Home Government of the defects of the Company's admiration of the country, his adverse raiticism of the annexation policy of Lord Dalhous in 1856 which roused the attention of the authorities in England, his boldness and ability with which he stemmed the tide of hatred and prejudice against the inhabitants of the country evoked by the Mutiny of 1857, his scathing exposure of the unjust and oppressive dealings of the Indigo planters and his powerful advocacy of the Rent Laws and Sale Laws by which the status of the Raiyats of Bengal was considerably raised and their condition materially improved and his strong memorial addressed on the subject of Civil Service Examinations in India, raised him so high in the estimation of his country that he will never be forgotten by the people and his services will occupy glorious chapter in the history of Indian emancipation.

The large-hearted Christian Missionary Rev. James Long hast the Nil Darpon translated in English and wrote a preface to the Eventually he was indicted for libel and was sentenced to one month's imprisonment and a fine of Rs. 1,000 after from day trial. Rev. Long is also remembered for his theorem, as from the Unpublished Records of Government?

#### USEFULNESS OF RUBBERIZED HIGHWAYS

#### AUTOMOBILES SKID LESS

an automobile is less likely to skid in wet weather if the highway on which it is travelling contains a small amount of minimal orbiter. This is reported by the Natural Rubber Bureau a research and trade organization headquartered in the United States.

In fects conducted by the Virginia State Highway Department is car travelling at 40 miles an hour on a wet highway containing rubber was brought to a stop within 87.5 ft, On a bignway containing no rubber, the stopping distance at that speed was measured at 101 ft.

For the tests, dry natural rubber in small particles was mixed with the asphalt and crushed stone or gravel. The rubber comprised less than one per cent of the total mass of materials in the highway.

tontinued testing of rubberized highways is planned in the United States.

#### MUNICIPAL ENGINEERING

#### CLEANSING THE AIR

[BY VICTOR HILLERY]

Electronic air cleaners are sifting out soot, bacteria, pollen and mould spores in American factories and homes.

In the fall of 1948 when a lethal smog (a mixture of smoke and fog in the air) shrouded the little town of Donora, Pennsylvania, in the eastern part of the United States, one resident who might have died along with 22 other asthma or heart disease sufferers lived. Nine months before, P. Garrett Hayes, an asthmatic, had been ordered by his doctor to move to Arizona in the American South-West. Instead. Hayes, a physics teacher, had an electronic air cleaner installed in his basement. And during the poisonous pall he was unaware of its presence until his radio flashed the news. The air cleaner, he says, saved his life.

Mr. Hayes' home is one of many in the United States in which the air is now cleansed by electronic scrubbers known as electronic precipitators. The growing list of users also includes food processing concerns steel and aluminum mills, department stores, hotels, restaurants, breweries, chemical concerns, hospitals, banks and atomic energy plants. Madison Square Garden, New York City's huge indoor area, installed a precipitator to clear the air of smoke so that television audiences, watching sports, entertainment and political meetings, can see what is going on.

In 1948, American home-owners bought about 2,000 electronic precipitators. Single industrial units range from the smallest sizes which handle 1,000 cubic feet of air per minute to the largest which filter more than 2,50,000 cubic feet. Several units in the Pentagon building, Department of the Army headquarters outside Washington, D.C., together clean up 55,00,000 cubic feet of air every minute.

Manufacturers of electronic air cleaners like to explain that the average human being inhales every 24 hours more than 2,000 gallons of air. Its weight is about seven times greater than the food and water consumed in the same period. Each cubic foot of air in the average American city contains from 5.00,000 to 20,00,000 particles of dust, dirt and pollen. The air precipitator does its cleaning much as a magnet sucks up iron fillings. The soiled air is passed through an electrostatic field where electric charges are imparted to the dust particles. These particles are then attracted to electrically-charged plates of opposite polarity, and the cleansed air passes on into the room. At intervals dirt must be removed from the plates either by hand or automatically.

U. S. Bureau of Standards tests show that the electronic cleaner takes 85 per cent to 90 per cent of the dust out of the air. It also sifts out soot, oil mist, bacteria, pollen and mould spores. It is effective against tobacco smoke, the particles of which are one-fourth micron in size. The smallest

dust particle visible to the naked eye is about 10 microns, or about four ten-thousandths of an inch.

While the air precipitator has not made the dustcloth obsolete, it has helped emancipate women from a daily round with the mop and cloth. In 100 homes where Westinghouse Electric Corporation installed test units, housewives reported they had to dust no oftener than once a week. Many hotels and department stores throughout the United States are using the electronic devices. At the Briggs Manufacturing Company in Detroit, Michigan, electronic precipitators were installed to supply clean air for men in the paint booths. The company found that dust-specking no longer marred the finish applied to the surface; previously it had been necessary to repaint 50 to 100 bodies daily. The superintendent of dyeing at the Adelaide Mills in Anniston, Alabama, says that formerly "as much as five per cent of our yarn was spoiled by dirt in the air blown through the packages during drying. An electronic cleaner was installed; "now the air flow is no longer restricted by clogged filters, our drying production is increased and no yarn is spoiled by dirt.'

Power stations have put in precipitators to reduce the amount of airborne dirt that gets into the windings, of rotating electrical machinery. So have some of the steel companies. The Aluminum Company of America has the air electronically filtered at one of its plants to prevent contamination from causing minute flaws in aluminum foil. A New York film laboratory employs a precipitator to stop dust from getting on films while emulsion is being applied. The Trion Corporation, a leading manufacturerer of precipitators, recently got an order for an air precipitator at Oak Ridge, Tennessee, one of America's atomic energy research centres. It must be 99.9 per cent efficient in taking radioactive dust out of the air.

An early experimental unit to clean air for ventilating purposes was developed in 1933 at the Westinghouse East Pittsburgh Research Labora tories. In 1989, Westinghouse put its first Precipitron on the market for commercial and industrial use. In the same year a precipitator for commercial use was marketed by American Air Filter. Present home units, the smallest of which is about the size of a refrigerator, can be readily spliced in on forced warm air heating systems. Industry authorities cite statistics indicating that nearly half of all homes with central heating systems were of the warm-air circulation type. To put a precipitator into a home with any other sort of heating system is much more expensive, since air ducts and a blower must be installed to move cleaned air through the house .--The Wall Street Journal.



#### COMBATING CHOLERA

To THE EDITOR, -- CALGUTTA MUNICIPAL GAZETTE

Sin.—According to the opinion of expert medical nren, Cholera is a preventible disease. It may be checked with proper precaution. Its complete elimination is possible if proper steps are taken from the beginning. Such steps include maintenance of a high standard of sanitation and training of the rate-payers in Hygiene and Health Rules. Majority of the citizens is not conscious in civic matters.

In order to educate the rate-pavers, Government and Corporation should start vigorous publicity and the schools and colleges should be requested to arrange lectures on the subject particularly once in every week. The educated persons or political workers should regularly visit the affected areas of their respective wards and give clear directions to the rate-payers as regards inoculation and other preventive measures against this deadly disease. Arrangement should be made to inspect frequently restaurants and eating houses, bazars and bustees etc. Temporary hospitals should be opened to cope with the rush of patients. Watering of the roads should be done regularly. Broken tube-wells should be repaired immediately.—Yours faithfully, MRS. RADHA MITRA, B.A.

6, Brindabon Pal Bye Lane, Calcutta—4, The 80th April, 1950.

#### CAUSES OF CHOLERA

To THE EDITOR,—CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE, SIR, I had recently been to the cholera hospitals of Calo**f o**ne of the cutta in order to know much havoe how simple ignorance of personal hygiene could convalescent On questioning fifteen patients about their food and drinks within five or six days (the incubation period) prior to the malady I came to understand that out of those fifteen patients five contracted the disease by coming into direct cholera patients. Three with probably got it by taking cut fruits and fruit juices unprotected from dust or flies on the open road. Two confessed their having used unclean water for cooking and the rest could not simply give any reason by which the source of the infection could be guessed. However in five of these cases drinking water was not above suspicion. Of the contact cases three spoke about the presence of large numbers of flies in their residential localities.

Thinking that my findings as in the above may form useful data for the doctors and public health workers and also they may serve as a precaution for the citizens I would like you to please publish this letter.—Yours faithfully,

SUBHENDU SEKHAR GHOSH,

23/A, Nakuleswar Bhattacharjee Lane, Calcutta—26, The 1st May, 1950.



VISVAVANI—Bengali Monthly Journal. Founded by Srimat Swami Abhedananda. Editors: Swami Sadatmananda and Swami Vedananda. Published by Shri Ramkrishna Vedanta Math—19/B, Raja Rajkrishna Street, Calcutta—6. Annual Subscription Rs. 4, Single Copy—Annas eight only.

from the last Bengali month Falgoon 1856. Although it is published from a religious institution yet its writings are not confined to the realm of religion and theology alone. Besides religion and philosophy Viscarani also deals with science, history sociology, art, archaeology, literary criticism, biography and various other subjects. Unlike many other journals Viscarani represents a very broad and liberal outlook.

The present excellence of this journal, we have noticed has begun since Swami Vedananda has taken up its editorship. It is the journalistic quality and ability of Swami Vedananda that have given now Visrarani a new orientation. The three numbers (Falgoon, Chaitra and Vaisakh) before us, are all enriched with the writings of entinent scholars. Besides these learned articles some fine poems and many other interesting staff form its remarkable features. We are sure that the without will welcome this journal.

#### DAKSHINEE

Post Rabindianath's 90th birthday and the Second Anniversary of "Dakshinee", a Rabindra Culture Institute of Soch Calcutta, were together celebrated on Sunday, the 7th Minuscotte Asutosh College Hall, Bhawanipore.

A musical programme, consisting of Solo and group spaces, was gone through. Many uncommon songs were sung and all the group songs in particular were suitably displayed.

## BATTLE AGAINST T.B. ORIGINAL PROGRESS IN U. S.

The earth against tuberculosis is rapidly being won in the disease states, and within 10 to 15 years the disease would be vortably "wiped out", according to the Surgeon General of the United States, Leonard A. Scheele. Dr. Schoole makes this prediction on the basis of present control terminals now used in the United States.

having the techniques that have proved valuable in explained the former "white plague", he cites mass acreening to unsuspected tubercular cases by nation-wide free chest Handy end community environment. Such isolation, Dr. Scheele says, has erected barriers to the spread of the disease and has made tuberculosis "self-limiting."

Immunization through BCG (Bacillus Calmette-Guerin)
Ancome also is helping to reduce the incidence of tuberculesis
the points out

## Calcutta Improvement Trust

#### SAHITYA PARISHAD STREET

A Rs. 50,00,000 scheme to improve a three acre area in Sahitya Parishad Street, North Calcutta, covered by cowsheds, known as khatals, is under consideration of the City Improvement Trust.

Under the scheme, the whole area is to be acquired. A park will be laid out and model dwellings erected, with provision for children's playgrounds.

The Improvement Trust has appointed a special committee to prepare schemes to improve insanitary and bustee areas in the city. The committee consists of Dr. Maitreyi Bose, Rai Bahadur N. K. Mitra. Dr. R. Ahmed, and Mr. J. A. Parks. Chairman of the Improvement Trust.

#### TRUST'S HOUSING SCHEME

The Trust recently submitted a scheme to the Government of West Bengal for acquisition of land in Harinath De Road, off Raja Dinendra Street. The land will be utilized for housing persons likely to be displaced by the operations of the Trust in other parts of the city. Provision has been made to build blocks of flats on rent. In the case of working class people living in bustoes, the rents to be charged for the flats will be in conformity with their ability to pay rather than bear relation to the cost of construction,

#### REVISION OF ESTIMATE

The Government have accorded sanction to the revision of the estimate for the entire engineering works in Scheme No. XLIX (Gorachand Road to South Road, Entally) from Rs. 6,16,000 to Rs. 17,10,000.

#### HEARING COMMITTEE

The Calcutta Improvement Trust Board have appointed the following Committee to hear objections to Improvement Scheme No. LXI (Sauker Bose Road, Chetla):—

- (1) Dr. Mrs. Maitrevee Bose.
- (2) Shri J. K. Mitter.
- (3) Shri P. N. Brahma (as an associated member).
- (4) The Chairman.

#### BELGATCHIA ROAD OVERBRIDGE

The Board of Trustees has agreed to contribute 50 per cent of the nett cost falling on the Provincial Road Authorities subject to a maximum of Rs. 12 lakhs for the reconstruction of the Belgatchi-Road overbridge.

#### MR. T. GODLEY

The Bengal Chamber of Commerce have elected Mr. T. Godley, Agent, Calcutta Tramways Co., Ltd., as their representative on the Board of Trustees with effect from the 15th March, 1950.



SEVEN-MAN TIBETAN DELEGATION to Communist China left Calcutta on the 12th May last for Gangtok to escape Calcutta's heat. The delegation arrived in the city about four weeks ago.

TWO DOUBLE-DECKER LEYLAND BUSES are being run by the West Bengul Government between Gariahat Road and Shambazar, via Rashbehary Avenue, Russa Road, Chowringhee and Chittaranjan Avenue.

Thirty chassis of double-deckers purchased by the West Bengal Government have already arrived. Prefabricated materials for the bodies of the vehicles which have been ordered from England will be assembled in different factories in India.

The Government expect to put them on the streets with. in the next six months' time.

A NEW DREDGER, Jalengi, has recently arrived at King George's Docks after a 43-day trip from England. This belongs to the Calcutta Port Commissioners. The vessel cost more than Rs. 90 lakhs.

The Port Commissioners possess a fleet of three dredgers, two of which, the Sandpiper and the Balari, are rather old. The third Gunga, was launched in 1921.

The new dredger was designed for work in the very strong tides of the Hooghly and in particular for working under shoal conditions.

Launched in December last year, Julengi has an overall longth of 372 ft. The capacity of her hoppers is 3,000 tons and her 44 in, pump is capable, under normal conditions, of loading the vessel in about 40 minutes. She can discharge her load in about seven minutes,

The vessel was designed for a speed of 12 knots when baded and all her dredging appliances are worked from a special panel on the Bridge.

SEPOY MUTINY DAY, was observed at University Institute Hall on the 10th May last.

Prof. Debaprasad Ghosh said that like many other movements launched against the British the Sepoy Mutiny also started from Bengal and subsequently spread to other parts of India.

The meeting was hold under the anspices of Hinds Mahasabha Provincial branch.

THE 90TH BIRTHDAY OF POET RABINDRA NATH was observed lost week in the course of a week long function under the auspices of Rabindra Patha Chakra of North Calcutta, associated by 'Bhai Bouder Ashar.' On the 8th May the function opened under the presidency of Shrimati Arati Son at the Students' Hall, College Square The opening coromony, including singing of Rabindra songs and recitation of his poems, was directed by the Secretary of Patha Chakra. Shri Subhendra Bose. The last function of the celebrations was held on the 15th May last at the Students' Hall under the presidency of Shri Amal Home. Vocal and instrumental music and recitation from Rabindra literature formed a special feature of the function.

Rabindranath's famous dance-drama, Chitrangada was successfully staged by the girls of Bithika Smriti Pathagar at 56, Jatin Das Road, Ballygunge on the 13th May last. The Pathagar is a cultural centre for the young people in South Calcutta. The performance of the dance-drama was held under the presidentship of Shri Amiya Bagohi, a teacher of Tirthapati Institution, Ballygunge.

Howard was paid to the memory of the Peet on the 10th Market at a function held at the Geeta Bhaban. Lansdowns Road by the members of Chhanda-Bharati.

This musical institution is associated with the Lake School for girls. A number of Rabindra songs were sung on the occasion.

"EAST BENGAL REFUGEES should be given all possible help by the citizens as a part of their religious duty," said His Excellency Dr. Kailas Nath Katju recently inaugnrating the ladies' section of Nature Cure Department of Marwari Relief Society at the Society's premises in Upper Chitpore Road. The Governor asked the different organizations not to think even once that they were doing any charitable work. The people who were coming from Eas. Bengal and whom they were referring to as 'refugees,' were none else than their brothers and sisters and it would be wrong to call them 'refugees'.

"If East Rengal refugees can be dispersed over the villages. I think there will be no difficulty in rehabilitating the class of people that are coming, as they can be satisfied with very little," stressed the Central Minister for Relief and Rehabilitation, Shri Mohanlal Saxena in a Press interview in Calcutta on the 13th May last.

Shri Saxena said that Government proposed to have one Welfare Officer in each district in West Bengal to explore the possibilities of Rehabilitation in that district. He suggested that each village and town should take some of the refugee population.

Shri Saxena said Government were trying to get employment for displaced persons in different industries and commercial establishments.

About 250 East Bengal refugees, including several women, staged a demonstration outside the residence of Dr. B. C. Roy. Chief Minister, West Bengal, in Wellington Street, Calcutta, on the 13th May last. Dr. Roy was in his office at the Secretariat at the time.

The refugees came in batches from Muraripukur. Bag mari and adjoining areas, squatted on the road in from of Dr. Roy's house, and at intervals shouted auti Government and anti-police alogans.

The police on duty outside the house asked the demons trators to disperse in view of the order under Section 144 Cr. P. C. The demonstrators refused to leave, twelve persons including four women, were taken into custody.

#### CHILDREN'S ASSOCIATIONS IN N. CALCUTTA

#### ANNIVERSARY CELEBRATIONS

The third anniversary of a children's club in north Calcutta was observed at a function held at 3, Chunapukur Lane on the 30th April last. Many respectable gentlemen and ladies were present at the function. The little boys of "Balakbrinda Samiti" and the girls of "Gitanjall" regaled the occasion with songs, dances and recitations. The girls staged Rabindranath's dance-drama. Pujarini. It may be noted here that two medals were presented to Kumari Manju Banerjee and Kumari Jharna Acharyya for meritorious display. Shrimati Anjali Banerjee, a teacher, of the Lighthouse for the Blind, and herself unfortunately bereft of sight, directed the play staged by the girls of Gisanjali.

## VITAL Statistics

The City of Calcutto for the week ending 6th May, 1950

CHY OF CALCUTIA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 1276 against 1478 and 1644 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 464. The general death-rate of the week was 22.18 per mille

#### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week endm. oth May 1950 was 1048 against 1265 and 1375 in the two preceding weeks. There were 270 deaths from cholers, against 339 and 366 in the two preceding weeks. There were 194 deaths from small-pox during the week against 225 in previous week. There was 1 death from influenza against nil in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 50 and 112 respectively against 56 and 139 in the preceding week. The general death rate of the week was 20,81 per mille per annum.

There were 66 imparted deaths. Excluding these, the death rate is inc. Town was 19.50.

There were 97 deaths from respiratory diseases against 109 in the previous week.

There were 27 deaths from tuberculosis against 43 in the are note week

#### Suburbs (Wards 28-32.)

The number of deaths registered was 228 against 215 and 2% in the two preceding weeks. Of these, 55 were from charts, 35 from small-pox, nil from influenza, 15 from boxels, 35 from boxel-complaints and 14 from respiratory diseases. The death rate of the suburbs (or added areass was 31.87 per mille.

There was nil amported death. Excluding these the death rate was 31.87.

There were 5 deaths from tuberculosis against 6 in the previous week.

#### MALARIA STUDY IN AMERICA

By "planting" malaria germs in chicken egg cultices and keeping a constant microscopic watch over the germs as they develop to maturity, scientists in the United States are learning come of the secret, of the life cycle of the malaria parasite. The transledge pained from these studies, it is beyond well as a doctors weapons to light malaria in its ordinary of the secret.

The princers being studied are the type that causes malari in hirds. They are not the same as those that infect buman beings. The life cycles of both types of the parasite, however are believed to follow the same pattern.

body during the 7-day period between infection and appearance of the parasites in red blood cells has long been a mages obstacle to effective early treatment of the disease. During the 7-day period the parasite apparently vanishes from the body. When it re-appears, it is full grown and already firmly enablished in the red blood cells. The malaris victim is already in the "chills and fever" stage of the disease.

The technique for isolating the mularial parasites and growing them in chicken embryo cultures, was developed by scientists of the University of Tennessee, working for the U.S. cut a of Naval Research.

.

## Corporation of Calcutta.

## Preparation of Electoral Rolls

for the

First General Election of the Councillors under the Calcutta Municipal Act, 1923 (Pengal Act III of 1923), after the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1950 (West Bengal Act XXVIII of 1950).

#### NOTICE.

(See Rule 6)

For the purpose of preparation of the electoral roll for the constituencies of the Corporation of Calcutta, applications are invited from persons who are qualified to be included in the electoral roll for any of the aforesaid constituencies by virtue of the provisions of clause (b) or clause (d) of sub-section (1) of Section 20 of the Calcutta Municipal Act, 1923.† Such application shall be made in the Form III so as to reach the undersigned not later than the 6th day of June, 1950, corresponding to the 23rd day of Jaistha, 1357 (B. S.)

## ELECTION DEPARTMENT. CENTRAL MUNICIPAL OFFICE. May 5, 1950.

:

A. D. KHAN.

Administrative Officer, Corporation of Calcutta, (Registering Authority).

V. B .- Copies of the Form will be supplied free by the Registering Authority on application.

+The relevant previsions of Section 20 are as follows:-

- "(1) Subject to the provisions of the Bengal (Aliens) Disqualification Act, 1918, every person who owns, occupies or resides in any premises or exercises any profession, trade or calling within a constituency specified in Schedule III. shall be qualified as an elector of that constituency if such person—
- (b) being or having been the occupier of any premises valued for assessment purposes under this Act or of any portion of such premises has at any time during the year last preceding the year in which the election is held, paid rent for such occupancy for at least six months during the said year at a rate not less than rupees four per month in the case of the premises being a hut in a bustee or at a rate not less than eight rupees per month in the case of the premises not being a hut in a bustee; or
- (d) has passed the Matriculation examination of any University in India constituted by an Act of a Legislature or an examination; which the State Government may prescribe by rules as at least equivalent to such examination and has ordinarily and actually resided in Calcutta during the greater part of the year last preceding the year is which the election is held."
- IList of examinations to be considered as at least equivalent to the Matriculation Examination of a University in India constituted by an Act of a Legislature, may be inspected at the office of the Registering Authority, Election Department, Central Municipal Office.

## **DRPORATION OTICES**

#### To Contractory

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed—"Tender for . . . . " For specifications and tender for samply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Repairs to the retaining wall in College Square Tank in Ward No. 9.

Tenders for the above will be opened on 31st May, 1950. The rate quoted in the tender is to hold good for three months.

S. GHOSHAL. Secretary to the Corporation.

Central Municipal Office, The 16th May, 1950.

#### Supply Of Furniture

Applications are invited Applications are invited from manufacturers and dealers in furniture for registration of names as contractors for the supply of wooden furniture to the Corporation in the different departments. Applicants must hold a Trade License as contractor and the number and date of the license taken out for the year 1995 50 should be stated in the applications.

Applicants are also required to quote their current prices for the following articles made of wood other than Burmah Teak, inclusive of delivery charges at the Central Municipal Office:

1. Tables—4 ft. ×3 ft. with two drawers measuring 2 ft. ×1 ft. with legs 3½ ins. ×3½ ins., tapering to 2½ ins. ×2½ ins.; planks 1 in. thick
2. Almirahs—6 ft. ×3 ft. 6 in. inside, 4

1 in. thick
2. Almirahs—6 ft.×3 ft. 6 in. inside, 4
shelves: planks 1 in. thick: depths of
shelves 16 ins.
3. Office Chairs "H" backed with

shelves: planks 1 in.
shelves 16 ins.
3. Office Chairs "H"\_backed with
wooden seat and arms; planks 1 in. thick.
N.B.—Applications in sealed covers
superscribed—"Contractor for supply of
furniture" should be submitted to the under
signed on or before the 29th May during
office hours.

M. RAY,

Second Deputy Executive Officer.

Central Municipal Office. The 15th May, 1950.

#### Notice To Petty Improvement Contractors

District No. 11, Engineer's Department

Tenders for the following work are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in a sealed cover superscribed "Tender for repairs to foot-path pavement" on Tuesday, the 23rd May, 1950 upto

on Tuesday, the 20.2 p.m.:—
The Petty Improvement Contractors are requested to call at this office to note the items and descriptions of works for which tenders are to be submitted, from a copy kept in this District Engineer's room for inspection.

inspection.

(2) Repairs to Footpath pavement at Chittaranjan Avenue (portion) opposite premises Nos. 9 & 10, Ward 10,—Rs. 405, dated 7th May, 1950, (15 days).

D. N. DUTT, District Engineer

District II Eng. g. Office, The 19th May, 1960.

A STATE OF THE STA

#### Notice To Fire Insurance Companies

Quotations are invited for the insurance of :-

Quotations are inside the first of the Central Municipal Office Buildings occupied by the Printing Department of the Corporation together with its contents for Rs. 2 lakhs (25 per cent for building, 50 per cent for machinery and 25 per cent for stock of papers) for the period of one year from the 28th June, 1950.

(2) The Central Stores Buildings at 149, Lower Circular Road including furniture, fittings, and fixtures together with the stores kept therein for Rs. 5 lakhs as per details noted below for one year from the 27th June, 1950:—

Rs.

(a) Buildings

1.00.000 40 000

(b) Furniture, fittings and fixture

(c) Central Corporation Stores eresisting of Lighting St. 48.
Water Works, Stores etc. 3,55,000

(d) Hazardous goods such as kern-sene oil, paints, jute, cotton-waste etc. (kept in a separa

rate buildings) 5.000 Quotations for (1) and 2: above which must be enclosed in separate scaled covers and superscribed "Quotations for "will be received by the andersigned upto 2 p.m. on Wednesday, the 31st May, 1950.

Secretary in the Corporation.

Central Municipal Office The 17th May 1950.

#### Auction Sale

The following articles found in Potnto Stall No. 11 will be sold by public anction in 29th May, 1950 at 10 a.m. at Lansdowne Morket.

Wooden structure Wooden ladder

\* K PAHA.

Lansdowne Market, The 10th May, 1950

#### Lake Road Market

#### Notice

application has been received from An application has been received from Sri Bhaetalal Saha to record his name as sole cucupier of Stall No. 10. Vegetable Pange in the Lake Road Market in olace of Amarchand Saha, the recorded allottee who is since dead, being the sole heir of the deceased Objection of any, to this change of name is called for and will be received by the unders med within 31st May, 1950.

K. C. LAHIRI, Active Superintendent

Lake Road Market, The 16th May, 1960.

#### Sir Stuart Hogg Market

To all whom it may concern, that applic To all whom it may concern, that applications have been received from (1) Mr. Dulal Ch. Das. (2) Dharani Dhar Samanto and (3) Jadab Ch. Maity for the allotment of Stall Nos. S. N. 51-52 (Eng. Veg.) in S. S. Hogg Market. Stalls in question will be allotted to the highest bidder and application in this respect should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

> A. K. GHOSH. Superintendent

Sir Stuart Hogg Market, The 12th May, 1950.

#### NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Abdul Motlab and Sher Ali for the registration of their names in place of Samsunessa Bibi in respect of Stall Nos. E(N) 24-26 E. G. 6. Objections, if any, to this application should be made to the undersigned within 15 days from date hereof.

> A. K. GHOSH. Superintendent

Sir Stuart Hogg Market, The 12th May, 1950

#### Muhamadan Burial Grounds

#### NOTICE

This is for general information of the Muslim public of the city that the Bagmari Burial Ground at No. 52, Baguari rand which had been temporarily closed for burial due to disturbed condition of the locality will now be reopened for the pubhe on and from the 1st of May, 1960 and will be functioning for the usual burial work as before. It is therefore desirable that the public specially of the northern side of the city should in their own interest carry the dead bodies to this Bagmari Burial Ground only and thereby avoid abnormal congestion in the Gobra Burial Ground,

> M. RAHMAN, Becretary. Muhammadan Burial Board

> > The state of the s

The 27th April, 1960.

#### POET'S BIRTHDAY CELEBRATION BY LIGHTHOUSE FOR THE BLIND

The staff and students of the Lighthouse for the Slind celebrated the Birth Anniversary of RABINDRANATH in an atmosphere befitting the occasion on Sunday morning, the 7th May.

The students sang songs, played on orehestral music, and recited poems of Gurudeva. Shrimati Sushima Das Gupta recited the well-known poem of Gurudeva---"AMI".

A composition prepared by linking up different pieces of Rabindranath's poem portraying the evolution of the life and

philosophy of the Peat drom his analy shildhed days was very masterly and successfully represented in a series of recitals by Kumari Sulekha Mitra, Kumari Pravati Ghose, and Shri Dilip Mitra, Shri Asok Majondar and Shri Amarendan Ganguli.

Shrimati Renu Das Gupta, daughter of Pandit Kshiti Mohan Sen Sastri, narrated the reminiscences of her association with Gurudeva during childhood days when the Ashrania was in the making.

#### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintensient in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Blenk & Stall<br>No. | Daily           | Business.     | Blook & Stail<br>No. | Daily<br>rent. | Businsee       | Ricak & Bish<br>No. | Daily<br>sets.               | Business.     |
|----------------------|-----------------|---------------|----------------------|----------------|----------------|---------------------|------------------------------|---------------|
|                      | Re. A. P.       |               |                      | Ro. A. P.      |                | C. B. D             | Rs. A. P.                    |               |
| 4. 156-157           | 0 18 9          | Dry Fruit.    | S sace on the        | 1 4 0          |                |                     |                              |               |
| Betel.               |                 |               | couth of College St. |                |                | "                   | 0 40 0                       | Out Betelnut  |
| 3, 4 and 10          | 0 10 0<br>each. | Betel leaves. | gate.                |                |                | Chintry<br>Range    | U 10 0                       |               |
|                      |                 |               | B. 64                | 1 14 0         |                | Arat 5, 7,          | 0 11 0                       |               |
| A. 167-1d8           | 0 12 6          |               | F. 7                 | 2 2 0          | Shoes          | 9, 10, 12,          | corne<br><b>Rs. 4</b> 0 cach | Wholesale bus |
| 2674-269             | o 15 0          |               | F. 14                | 2 18 0         | Business to be | 18, 14, 16<br>& 17  | p. m                         | ness.         |
| E. 99<br>E. 100      | 2 4 0<br>2 15 0 | Shoes<br>Do.  | F. 15                | 1 16           | approved       |                     |                              |               |

#### LANSDOWNE MARKET Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos.                       | Rent.   | Business.                                      | Blook and<br>Stalls Nos.                     | Avnt.                                       | Business                        |
|---|---|--|--|---|---------------------------------|
| A. 1 & 2                                      | To be fixed by the Chief Executive Officer.               | To be approved by the Chief Executive Officer. |  | To be fined by the Chief Executive Officer. |                                 |
| G. 9<br>G. 9<br>A. 19<br>G. 3<br>F. 4<br>F. 5 | Do. Do. Rs. As. †'. daily 1 0 0 " 1 8 0 " 1 8 0 " 2 0 0 " | Do. Do. Do. Do. Do. Do.                        | Betel 4<br>Meat<br>8 & 9<br>Potato12<br>Do11 | Do. Do. 1 8 0 per day 1 8 0 per day         | Betel leaves  Meat.  Potato Do. |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from S A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall   | Rent.                            | Bušiness.   | Block and Stall<br>Nos. | Rant      | Bu siness. |
|-------------------|----------------------------------|-------------|-------------------------|-----------|------------|
|                   | Rs. As.                          | 70<br>1 1 2 |                         | Ra. As P. |            |
| Fruit 3, 5, 6 & 7 | Rent will be fixed by authority. | Fruits-     | 5, Fish stalls          |           | Find       |
| Meat 5            | Do.                              | Meat.       |                         |           |            |





D.D.T. Solution & Powder RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY KANPUR

#### MARKET NOTICES

1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. Hour—four annas.

1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.

2. Coolies for carrying bazar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400. occurrence.

3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.

7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

8. No dogs, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market.

For the convenience of the public a stand is provided For the convenience of the public a stand is provided in the south west corner where the visitors can keep their legicles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0.1 to for a Bicycle and 0.3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.m. to 7 p.m.; between 7 p.m. to 12 a.m. Bicycle 0-3-0, Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in the connection.

Cycle Re. 1-8-0. The Corporation uses and this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to saist in the mitigation of the beggar-nuisance by refrain from giving alms of any description within the market.

market.

12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the sleep. Ordinarily no action can be taken against the shop-leave if any spurious coin is alleged to have been detected after 1 a leave the shop.

A QASIM, Bar-at-Law.

A QASIM, BAR-AT-LAW, Supilt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKE'S Tendency of Commodity Prices

(Alise or fix. it a glance as compared with proces prevailing in the week preceding).

| i                  | ARTIOL | es. |     |            |              |                  |
|--------------------|--------|-----|-----|------------|--------------|------------------|
| Vezetabl <b>es</b> | _      | w.F | !   | Upwards    | <del>.</del> | •                |
| Beet               |        |     | :   |            |              | As it was        |
| Mutton             |        | =   |     | -          | -            | Do.              |
| Presh trult        | ••     |     | -   |            | Downwards    | _                |
|                    |        | ~   | i   |            |              | As it was        |
| 17 ··              | •      | ~   |     | · <b>*</b> |              | $\mathbf{L}_{c}$ |
| g ·=               |        |     | ~   | _          | <b>ü</b> .   | Do.              |
| oultgy             |        | ••  | •   | -          | <u>-</u>     |                  |
| 'teb               | -      | •   | *** | 1-max.     | <del></del>  |                  |

#### MEAT MARKS

For Hogg Market

BUFFALO MEATS

Hogg Market

Other than



## PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 16th May, 1950

|   |         |             | is                        | ل د    |               | ٠,                          |         | 1  | and (  | U)s | 88      |                                   | ARTICLES.   |     |                 | let                                      | C         | ase                                  | }                                       |      | 2              | ad O | lass, |
|---|---------|-------------|---------------------------|--------|---------------|-----------------------------|---------|--|--|-----|---------|-----------------------------------|---|-----|-----------------|--|-----------|--------------------------------------|---|------|----------------|------|-------|
| ARTICLES  |         | p           | 'ror                      | D      |               | То                          |         | F  | :ОФ  |     | T       | 0                                 | ARTICULE,   | -   | r,              | ron                                      | 1         |                                      | To                                      | -    | Pron           |      | To    |
| BIEF  | * ****  | R.          | . 4                       | . P.   | Ka            |                             | . P     | Rs.  | A. P.  | R   |         | <b>4.</b> F                       | LAMB.   | -   | Re.             | ▲.                                       | F.        | Rs                                   |   | P    | Rs. <b>△</b> , | P. R | s. A. |
| Brisket per seer<br>Carry Beef<br>Fillet (underent) per see }<br>Lump per seer<br>Rib<br>Round .,<br>Sirkda       | -       | 1 2 9 1 1   | 13<br>13<br>8             | 00000  | 2 2 2 3       | 0                           | 000000  | 1 1 1 1 1  | 40 20 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 | 111 | 10      | 8 0 0<br>8 0<br>9 0<br>9 0<br>8 0 | Full-quarter parager Half-quarter Saddle Leg per see: Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.                                |     | 44441           | 8<br>8<br>8                              | 00000     | 5                                    | 0 | 0000 |                |      |       |
| Suet (Kidney)<br>Do. Salted per seer<br>Do. Melted  | •••     | ,           | · c                       | U      |               | 12                          | 0       |  |  |     |         |                                   | MUTTON Whole per 100 lbs.   | . 1 | 75              | 0  | 0         | <b>20</b> 0                          | 0 (                                     |      |                |      |       |
| Brain each Heart ,, Oxtails , Shipbones , Skink , Tongue , Kidney per dozan Liver per seer Beef Dripping per seer | • • • • | 10 10 10 1  | 8                         | 000000 | 1             | 0<br>8<br>10<br>4<br>8<br>8 | 0000000 | N MAN I NAME AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND |  |     |         |                                   | Chops per seer 8 reast  |     | 8 8 8 8 7 W 1 O | 00020054466                              | 900000000 | 8<br>3<br>3<br>8<br>8<br>0<br>1<br>0 | 4 4 0 4 8 0 6 8 0 0 0                   |      |                |      |       |
| VEAL (a) Breast perseer Head each Leg perseer Loin Bhourder ,,  |         | 2<br>1<br>1 | 14<br>4<br>14<br>12<br>10 | 0 0    | 2<br><b>3</b> | 14                          | 0       | 2 1 1  | 8 U<br>4 0<br>6 H                            | 2   | 12<br>6 | 0 0                               | Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per see: Toat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. |     | 2 1             | 8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 (8 | 0         | 0<br>3<br>8                          | 8 (0<br>8 (1<br>8 (1<br>10 (1           |      |                |      | -     |

| PORK.                             | 1    | Fr   | o m |    |   | ľο     |         |    | ORY FISh                          | !      | Fr | om |     | 7  | ľo |
|-----------------------------------|------|------|-----|----|---|--------|---------|----|-----------------------------------|--------|----|----|-----|----|----|
| Cooked Ham per lb.                |      | te a |     | P. | K | 8      | A.<br>4 |    |                                   |        | R. |    | P.  | Re | Α. |
| Smoked Ham                        | _    | _    | 13  |    |   | 3      | ō       |    | tlian Fish persee:                | -      | 4  |    |     | 4  | ,  |
| Back Bacon                        |      |      | 118 |    |   | 3      | 11      |    | Shrimps with shell per seel       |        | ้  | -  | ŭ   | -1 |    |
| Stricky Bacon .,                  | - 1  | 5    |     | ŏ  |   | 2      | 8       |    | Do (mispons at an analytical see) |        | 4  | 8  | 0   | 5  |    |
| Dani damanan                      | •••  |      |     | ŏ  |   |        | 12      |    | Oo. (without shell) per seer      | -      | •  | 0  | U   | ·  | •  |
| Pork                              | •••  |      | 1   |    |   | 2      |         |    | ilsa Fish Roe per seer            |        |    |    | ;   |    |    |
| . UIA                             | •••  | •    |     |    |   | 2      | ()      | v  | Bombay Duck per 100               | -      |    |    |     |    | •  |
| In the building on the south-east | .    |      |     |    |   |        |         |    | Pomfrets per seer                 | -      |    | 12 |     | ۵. |    |
| of the Market                     | .    |      |     |    |   |        |         |    | Bhetkee ,,                        | i      | 4  | 8  | o,  | ə  | ŧ  |
| Fresh Oxford Sausages per doz.    | .    | 8    | 4   | 0  |   | 3 1    | •       | 0  | Maldine                           | •      |    |    |     |    |    |
| Chops per seer                    |      | - 5  | 8   |    |   | 4 1    |         | ŏ  | China Grass White per packet at   | mali 🗀 |    |    | 1   |    |    |
| Streaky Bacon (Sliced) per lb.    |      | 2    |     | ō  |   |        | 8       | ŏ  | : DO. large ner                   |        | 8  | ð  | 0 } |    |    |
| Cooked Pork Biddaloo per lb.      |      | -    | v   | U  |   | 3      | •       | •  | Balichau perseer                  | ~      | 3  | ŏ  | Ğ   | 8  | 4  |
| Back Bacon (Sliced) per 1b.       |      | 2    | 12  | O  |   | . 1    | 4       | a  | Papadams per 100                  |        |    | _  |     | 8  |    |
| Boiled Ham per lb.                |      | ร    | ō   | Ö  |   |        | 7       | ŏ  | Smoked or Salted Rhathan          |        | •  | 12 | - 1 | 5  | 12 |
| Pig's Lard per seer               | - 1  |      | ŭ   | -  |   | 3<br>2 | ă       | Ž  | Dry Prawns perseer                |        | •  | •  | O ' | 5  | 8  |
| Fresh Pork per lb.                | -    |      | 12  | U  |   | _      | Ō       | .0 |                                   | -      |    |    |     |    |    |
| Lunchoon Sausages per lo.         | ••-  | _    | _   | O  |   |        |         | 0  |                                   | i      |    |    |     |    |    |
| Roasted Pork                      | •••  | 2    |     | 0  |   | 1 1    |         | 0  |                                   | 1      |    |    |     |    |    |
| Raw Ham (full) per lb.            |      |      | 8   | 6  |   | 3 1    |         | 0  |                                   | i      |    |    |     |    |    |
| Gamon Ham (Sliced) per lb         | •••• | 2    | В   | 0  | ; | 8      | 0       | 0  |                                   | 1      |    |    |     |    |    |
| Gamasaan                          | ]    |      |     | _  | ì |        |         | _  |                                   | ý      |    |    |     |    |    |
| Sausages ,,                       | . !  | Z    |     | 0  |   |        | l 3     | 0  |                                   |        |    |    |     |    |    |
| Bolegne .,                        | •••  | 2    | ક   | 0  |   | 3      | 0       | 0  | f.                                | 1 2    |    |    |     |    |    |

N. B.-Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controls lie approximate prices are given.

## Prices in the Sir Stuart Logg Market. Condil.

| A RTIOL KB                                 | Fro                | m          |     | To                | ARTICLES.  | 10_          | _               |  | 1        |         | !       | -  |
|--|--------------------|------------|-----|-------------------|--|--------------|-----------------|--|----------|---------|---------|----|
| T R ETMT DID                               | F10                | ш,         |     | 10                | ZMIIODBO.  | From         | To              | A RTIOLES.   | 1        | Lom     |         | Te |
| POULTRY.                                   | Rs. A              | . P        | R   | <br>• A. P        | VEGETABLES—(Contd.)                                  | D.           | n 'D. 4 D       | PDEGU DO OTO                                       | <u> </u> |         |         |    |
| 6  |                    |            |     |                   | Cauliflower, Benares each                            | 1 Ka. A.     | P. Mr. A.P      |  | Ke       | . A. P. | .   250 |    |
| ken (Spring) each                          | 1 8                |            |     | 0.0               | Do. Nagpur   | 1            |                 | Apricots (fresh) per lb Apples (Cooking)           | 1        | 8 0     |         |    |
| nen (Broth.                                | 2 (                | 0          | 2   | 8 0               | Do. Lahore   | 1            |                 | Jo. American                                       | 1        |         |         |    |
| on ·····<br>k (ourry) . ····               | 4 0                | 0 (        | 4   | 8 0               | Do. Darjeeling , Do. Fyzabad                         | 0 12 0       | 1 00            | Do. Kulu per lb                                    | 1        |         |         |    |
| (rossting)                                 | 4 8                |            |     | 80                | Do. Country such                                     | 1            |                 | Do. Nanital  | 3        | 0 0     | 3       | 13 |
| (special)                                  | 5 0                |            | 6   | 0 0               | Colory Dariceling per seer                           | 0 40         | 0 60            | Do. White Pearman                                  | _        | _       | ١.      | _  |
| rl (curry)                                 | 8 0                |            | 8   |                   | Diussels Sprouts per doz                             | 1            | -               | Do Chabmana per 15                                 |          | 00      | •       |    |
| (outlet) (ordinary roasting)               | 3 0                | 0          | , 3 | 8 0               | Celery Each —<br>Cucumber each                       | 0 1 6        | 0 6 0           | PO. King David                                     | 1        |         |         |    |
| each l                                     | 8 0                | 0          | 8   | 8 0               | Garlio per seer                                      |              |                 | ' Do. Jonathan                                     | 1        |         | ,       |    |
| , (special) each                           | 8 12               | ò          | 4   |                   | Ginger   | 1 0 0        | 1 80            | νο. Δαιοά pay in                                   | 1        |         |         |    |
| . (Medium rossting)                        | 2 12               |            |     |                   | Green Chilly per seer                                | 2 4 0        | 2 30            | Do. Quetta<br>Do. Dellolous per seer.              | 1        |         |         |    |
|  | 12 0               |            |     |                   | Turmaric   | 1 60         | 1 80            |  |          |         |         |    |
| key Ocok (big)                             | 1 <b>4</b><br>25 0 | 0          | 30  | 6 0<br>0 0        | Indian Corn each Knol kohl p. lb                     | 0 80         | 0 3 0           | AMIA DAT SCORE                                     | 0        |         | 0       |    |
| . 44                                       | 12 0               | ŏ          |     | 0 0               | I adies Annes nes es es                              | 0 80         | 0 8 C           |  | Õ        | 4.0     | 0       | (  |
| (Alive) per lb. in                         |                    |            | 1   | • 0               | Do. Do. ner score                                    | 0 6 n        | 0 9 6           |  | 4        | 0 0     | 5       | 0  |
| POSTA 10p. "                               | 2 4                |            |     | 8 O               | Leek each  | u <b>8 0</b> | 0 40            |  |          | 4.0     |         |    |
| o. (Dressed) ,,                            | 2 4                | 0          | 8   | 0 0               | Lettuce each   | 0 10         | 0 2 0           | Courtry Apples per don                             | "        | 4 0     | Đ       | •  |
| key (English) white each                   | 5 0                | ١ ٨        | 5   | 8 0               | Lettuce per score<br>Lobia per seer (small)          | 1 40         | 1 80            | GOOSODOLY DAY BAR.                                 |          |         |         |    |
| Dew tomis                                  | 5 0                | ó          | 5   | 80                | De. Do. (Large)                                      | 0 12 0       | 0 15 0          | Grapes (Quetta) 1 lb                               | 3        | 8 0     | 3       | C  |
| EGG8                                       | -                  |            | i   |                   | Leek (Country) each                                  |              | 0 4 0           |  |          |         |         |    |
|  |                    |            | _   |                   | Onions, (New) per sear                               |              |                 |  | 1        |         |         |    |
| ks per score                               | 2 12               | 0          | 8   | 0 0               | Do. Patna red (old)                                  | 0 15 0       |                 | Do. Spain ner ih                                   | 1        |         |         |    |
| o (special) per score                      | 3 0                | וטי        | 3   | <b>4</b> 0<br>8 0 | Do. , white ,, Do. Country red ,,                    | 0 60         | i               | DO. D. African new th                              | 4        | 0 J     | 5       | 8  |
| Tested Each 2 doz.                         | " 0                | , 0        |     | " U               | Parsnip per seer                                     | 0 6 1        | 0 76            | CLUDA GLAIS Des you                                |          |         |         |    |
| HAME                                       |                    |            |     |                   | Peas Modhupur per seer                               | 1 8          | 2 0 0           | Jama Orange per dos.                               | 2        | 8 0     | 8       | •  |
| re saob                                    |                    | 0          | 1 . | + U               | Do. Darjeeling ib.                                   | U 13 0       | 1 00            | Guava per dos                                      | 8        | 80      | 4       | 8  |
| nes fowl                                   | 5 0                | 0          | 5   | 8 0               | DO. HAZBIIDARD                                       |              |                 | Jack Fruit each                                    | 1        | 0 0     | 1       | 8  |
| tridg•                                     | <b>2</b> 9 e       | - 11       | 40  | o o               | Do Simle   |              |                 | Kajoo nuta nar 1.                                  | 2        | 0 0     | 3       | 1  |
| hen  |                    |            |     | 0.0               | Do. Country  |              |                 | A. UUroanee  | ī        | 80      | i.      |    |
| rers each                                  |                    |            |     | 12 0              | Snake Coll   |              | 0 12 0          | Do. (large) per lb.<br>Kesur China per seer        |          | _       |         | _  |
| d1   |                    |            |     | 0 0               | rotatoss (Nainital)                                  | 0 60         |                 | Lime patty per soore                               | 3        | 0 0     | 8       | 0  |
| pets per ence                              | -3 ()<br>-3 ()     |            |     | 9.0               | T. (1  | 0 5 0        | 1               | Lemon (English) see also                           | 1        | 4 0     | 8       | 0  |
| oes "                                      | 3 10               | ij         | 0   | 12 0              | Do Kidney hill perseer                               |              |                 | Chouse ber 100 (Mossuer-                           | 1        |         |         |    |
| (large)                                    | 2 4                | 0          | 2   | · U               | Do. New D. S. (Namital)                              | 0 8 0        | 0 90            | Do. (Country)                                      |          | 8 0     | 2       | 8  |
| (cotton)                                   | 1 8                | U          | ı   | 12 0              | DO. (Uld) Nainital                                   | 9 50         | 0 14 0          | Monkey Lichese per 140                             | 1        | 80      | _       |    |
| d Duck each                                | 8 0                | 0          | ; 🍨 | 00                | Do. (New) Small                                      |              | 1               | m wion Jaunpur per lb.                             |          |         | 2       | C  |
| d Grouss sach d Duck (special) c           | 5 0                | 0          | · 6 | 0.0               | Do. (Small) (Round:                                  | 0 4 0        | 0 60            | Mask Melon per lb.<br>Mask Melon per lb. (Lucknow) | 0        | 4 0     |         |    |
| a Duor (abouter)                           | • •                | ٠          |     |                   | Do. Shillong   |              | " "             | Mangae Alfon, ib. (Lucknow)                        | 0        | 4 0     | 1       | (  |
| BIRDS.                                     |                    |            |     |                   | Rhubarb per 1h.                                      |              | İ               | Mangoes Alfanso per dos.<br>Do. Pyri (Bombay)      | 5        | 0 0     | 13      | 0  |
|  | <b>*</b> 11        |            |     |                   | Pulbul (Patal) per eser                              | 0 12 0       | 1 00            | per dos.   | 3        | o o     | *       |    |
|  | 50 0<br>40 0       |            |     |                   | Radish English per bundle<br>Jhinga                  | 0 6 0        | 0 10 0          | Do. Do. (Madras) dos                               | 4        | 00      | 5       | 0  |
| ons (Fancy:                                |                    |            |     | 0.0               | Radish Country per bundle                            |              |                 | Do. Langra per dos<br>Do. Sipia                    | 3        |         | 6       |    |
| (2.00)                                     |                    | •          |     | ,                 | Spinach per seer                                     | 0 12 0       | :               | Do Fasije  | 1        |         |         |    |
| VEGETABLES.                                |                    |            |     |                   | Squash per seer                                      |              |                 | Do. Mohon Bhog                                     | l        |         |         |    |
| orted Vegetable per ib.                    | 0 7                | , ti       | : 0 | 10 0              | Country Spinson per score                            |              | 0 60            | DO. Green per sound                                | 1        |         |         |    |
| lohoke Darjeeling each Do. Ground per seer |                    |            | į   |                   | Sweet Potatoes red per sr.<br>Do. Pumpkins, per seer |              | 10 80<br>: a 60 | COLADEDADA OF THE                                  | 8        | 80      |         | 0  |
| ipeach per seer                            |                    |            |     |                   | Tomato per seer (local)                              | ,            | • •             | Do. Himsagore o. Begamfult                         | 1        |         |         |    |
| troot Darjeeling per lb.                   | 0 7                | 7 0        | 0   | 80                | Do. Darjeeling per seer                              | 0 12 0       | 1 0 5           | Kanchan Kanchan                                    | 1        |         |         |    |
| Agra                                       | :                  |            |     |                   | Do. Country (small)                                  |              | ;               | Do. Rombay per 100                                 | Ì        | 0 0     | 20      | n  |
| n Ranchi per seer                          |                    |            | ,   |                   | l'o. Country (large),,<br>Do. Ranchi                 |              |                 | DO. Bafeta 12-16                                   | i        | •       | ••      | •  |
| French Darjeeling                          | 0 1                | • n        | 10  | 14 0              | Do Allahabad per seer                                | o 12 0       | 1 00            | Do. Lilam per doz.                                 | 1        |         |         |    |
| Butter per soone                           | 0 17               | e U        | 1   | 4 # U             | Tamsrind (Green)                                     | 0 4 0        | 0 50            | Mulberry ter seems                                 |          | 1       |         |    |
| njal seet                                  | 0 8                | 8 0        | 0   | 10.0              | Turnip p. lb. Darjeeling                             | 0 5 0        | 0 8 0           |  | 9.       | 80      |         | _  |
| bage each (Country)                        |                    |            | 1   | _                 | Do. Lucknow per lb                                   |              |                 | CODE   | 8        | 0 0     | 3       |    |
| o. (Simia) per seer                        | 0 1                | 0 0        | 0   | 120               | Vegetable marrow Country                             | u <b>4</b> i | ,, ,,           | ((On) bay  |          | - "     | 8       | 4  |
| o. Darjeeling lb.                          | 0 12               | e u        | İ   |                   | Do. Darjeeling mach                                  | v <b>v</b>   | (i o ()         | Oranges  | 3        | 0.0     | 5       | 0  |
| rots per bundle, Local                     | V 42               | <b>U</b> U |     |                   | White Pumpkins per seer                              | 4 3          | 0 5 0           | Do. Darjeeling 6                                   | o        | اير     | _       | _  |
|  |                    |            |     |                   | has been   | •            |                 | DRIBERIOR O  | 3        | 00      | 4       | 0  |
| o. Darjeeling per in.                      | 0 (                | <b>8</b> 0 | 0   | 80                | Red , per suer                                       | (C. 80)      | 0 10 0          | Do Nagnus ses des                                  | R        | 1       | -       | -  |
|  | 0 (                | <b>8</b> 0 | 0   | 80                | Red per seer Tarai per seer Kankrole per seer        | 0 8 0        | 0 10 6          | Green Cocoanute each                               |          | 0 0     | -       | ě  |

\*Controlled by Government.

\*\*N.B.—Paless vary according to supplies.

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Conid.

| ARTICLES.   | From                    | Fo       | ARTIOLES.   | From                       | To     | ARTICLES.   | From              | To                      |
|---|-------------------------|----------|---|----------------------------|--------|---|-------------------|-------------------------|
| FRUITS—(Contd.)   | rea. a. P               | Ns. A.P. | "RUITS—(Coutd) Sour Limes per md.   | Ro. A. P. Rs.<br>82 9 0 85 | . A.P. | DRY FRUITS—(Contd.)   | Rs.As.P.          | Rs. As                  |
| Pineapple Country each Do. Singapore , Do. Jessore ,                | 100                     | 1 80     | Pagnes Simis (Dry) per lb.  Jo. English Dry per lb.                       | 2 0 0 2                    | 8 9    | Apricots with seed per 1b<br>Apricots Dry without seed<br>Alebokhara per 1b               | 8 00              | 2 0                     |
| Do. Madras " Do. Comilla " Do. Darjeeling " Plantain Champa per doz | 0 14 )                  | 1 80     | Quince (Darj.) Rose Apple persors Sofata 12-16 Malta (Orange) per doz     | 1 0 0 1                    | 5 0    | Cocoanut (dry) per ib Currants Australian per lb.   | 2 8 0             | 3 8                     |
| Do. Martaban , Do. Singapore , Do. Amritasagar ,                    | 1 4 c<br>1 L U<br>8 8 0 | 1 12 0   | Star Apple par acore  1. Africa Orange per doz.  Sweet Limes (Peshwar) ,, |                            | 3 0    | Do. 1 ib. per packet Chestnut per lb. Date Arab per seer Do. Muscat per packet            | 1 40              | 1 8                     |
| Champa Kabul per md,<br>Papaya Ranchi each<br>Do, Country ,         | 2 0 0                   | 3 8 G    | Do. Country per doz   |                            | 7.0    | Do. Basrah in 1 lb. pkt.<br>Figs Kabul per lb.<br>Figs 1 lb. per packet                   | 1 18 0            | 0 12                    |
| Do. per md Plums S. African per lb Do. Country per score            |                         |          | Water melon Country each Do. Goalund each Do. Kabul per 1b.               |                            | 00     | Hazelnuts per lb.<br>Khurma per seer<br>Monkeynuts Madras per                             | 1 12 0<br>1 2 8 U | 3. 8                    |
| Pomegranate Bhowanagore per seer Kandahar Pumalo each (country)     | 2 12 U                  | 3 0 0    | Do. Farakkabad , Do. Bhagalpur each Water fruit per seer                  | 8 0 3                      |        | lb. Mixed Fruit 1 lb. packet Pears dry per lb. Pears dry 1 lb. packet                     | 0 8 0<br>2 0 0    | 3 U                     |
| Pumalo balbar each  | 2 0 0                   |          |   | 1 80 2                     | 8 0    | Pista Arab (*m.ll) un-<br>shelled per lb.<br>Pista Arab (Big) unshelled                   | 3 0 0<br>5 8 0    | 6 0 0                   |
| Prunce S. W. ,, Do. Liby ,, Do. Delmonta ,, Palagia                 | . 00                    |          | DRY FRUITS Apples Ring per lb Do. ,, llb.packet                           |                            | - 1    | Pista Arab (Small) shelled  | 5 0 0<br>5 0 0    | 5 8                     |
| Palasis ,, Pears (Kulu) ,, Do. (Nainital) Do. Kulu 6—8              |                         | 1        | Almond Salted (large) per lb Almond English (large)                       |                            |        | Pista Salted unshelled  | 5 8 0             | _                       |
| Do. California per lb   | 1 8 0                   | 1        | Almond Kabul per lb Do. Kabul (Shelled)                                   | 2 0 6                      | 4 0    | Do. Salted shelled per lb. Prunes dry per lb. Raisin 1 lb. per packet Do. (red) per lb.   | 6 0 0<br>8 0 0    | 7 8 0<br>3 8 0<br>1 8 0 |
| Do. Cashmere per lb   | 0 21 0                  | 1        |   | 2 8 0                      |        | Do. (red) per lb<br>Do. Bultana per ib<br>Do. Do. 1 lb. packet<br>Do. Table 1 lb. , acket | 1 0 0             | 2 8 (                   |
| Po. Punjab ,  | 4 0 0                   | - 1      | Apricota Dry with see   | 8 0 2                      |        | Do. (Aus) Sultana b.  | 2 8 0             |                         |
| insapple per tin saches fresh                                       |                         | - 1      | (ajunute (unesited) per lb.   |                            | 0 C    | Dake Raisin per lu  | 2 7 . 1           | 2 1 · ··<br>2 0 0       |

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer to noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block & Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Business.      | Block & Stall<br>Wos. | Daily<br>Rent. | Business.                                  | Stock and Stall Mos. | Daily<br>rent. | Business.                        |
|-----------------------|----------------|----------------|-----------------------|----------------|--|----------------------|----------------|----------------------------------|
| *E. (Now)             | Rs. A. P.      |                |                       | Rs. As. P.     | - Additional Control                       |                      | №. A. P.       |                                  |
|                       |                |                |                       |                | itens and business to be approved by A. O. | н. 1-8               | 11 0 0         | Refreshment<br>Room.             |
| ·F                    | 0 18 0         | ient and busi- |                       | !              | , 2.0                                      | ,, 5                 | 3 7 0          | Business to be a pproved by A.O. |
|                       |                | ed by A. O.    | F. G. 1.2             | 1 8 0          | Do.  | ,, 5                 | 8 10 U         | Do.                              |

<sup>\*</sup>Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 99)



## KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Cond.

| articies.   | From            | To             | ARTICLES.                                    | From             | To                   | ARTICLES.  | From             | To     |
|---|-----------------|----------------|--|------------------|----------------------|--|------------------|--------|
|   | Ra. A.P.        | Re. A.P        | BREAD, CHEESE AND                            | Ro. A.           | ha. A.P.             | REROSENE Oll (Contd.)                                | Ro. A.P.         | . R. A |
| DRY FRUITS-(Contd.)                               |                 |                | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                   | 1                |                      | Kerosene Oil (Inferior)-                             |                  |        |
| Valuut shelled per lb                             | 1 80            | 2 00           | Guava cheese per lb                          | 1 60             | 100                  | U For 4-1. G. Rulk_                                  | 4 24 6           |        |
| en  | 3 4 0           | 3 00           | Kraft cheese per 13 os. tin.                 | 1 18 0           | * 00                 | (11) Per 4-1 G. Ti.                                  | 4 14 4           | 1      |
| ango Juise (Madras)<br>hmond (Big & Small) p. 1b. | 8 0 0           | 3 8 0          | Chesdale " " …                               | 1 80             |                      | Matches :-   | 0                |        |
| BUTTER ETO.                                       | 8 8 0           | 4 40           | *FLOUR                                       |                  | 1                    | 40 stres each box                                    | 0 0 6            |        |
| ligarh Butter per lb                              | 3 4 0           | R 60           | Household No. 8 and all                      | Selliug          | Control              | 1  |                  | Selli  |
| mibay "   | 3 4 0           | 8 60           | other varieties per seer                     | Price            | Price                | WOOD FREE CONTRACTOR                                 |                  | PH     |
| inaspur ,,  | 2 14 0<br>5 8 0 | 3 0 0          | Patent flour No. 1 per                       | _                |                      |  | 2 8 0            | 2 10   |
| A Gree  | 8 0 0           | 9 00           | Australian flour per bag                     | 1 10 0           |                      | Wood Fuel per md.                                    | 7 00             | i .    |
| tter Ghee "                                       | 7 8 0           | R 8 n          | of 7 lbs                                     | 6 10 0           | 1                    | Domestic Cole (                                      |                  |        |
| w Zealanb 1 lb. tin                               | 6 8 J<br>3 12 O | 7 0 0          | Californian four No. 2                       |                  | Control              | 4 Illomanti  | 1 11 0           |        |
| estralian   | 8 40            | 3 14 0         | Country flour per seer                       | i                | Price                | *Domestic Coke (whole-                               | 1 11 0           |        |
| wrealand loose per lbs.                           | 8 4 0           | 3 6 0          | "Atta Red (Chaundashi)                       | İ                | 1                    | ~~~ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·              |                  |        |
| MILK AND OREAM.                                   |                 |                | Do. White per seer                           |                  | 1                    |  | 8 40             | 2 8    |
| re Cow's Milk fresh per                           | 1 00            | 1 4 0          | terr .                                       | , co             |                      | Chillies per seer<br>Halud                           | 140              | 3 0    |
| esh Cream per lb                                  | 2 8 0 2 13 0    | 8 6 0          | Wholemesi (Flour)                            |                  | 0.08                 | Wood The same  |                  |        |
| wder Milk per lb                                  | 1 80            | 2 80           | Suji per seer (Foreign)                      | 1 80             | 1 12 0               | 200 1  | B 10 0           | 4 0    |
| Do. 5 lb. tin<br>Do. 13 p (Australia)             |                 | 16 0 0         | ** ** ** * TOB. TIT DOME                     | 5 80             | 5 18 0               | Bal Wood "   | . 80             | 3 10   |
| Do. 14og. Lemine                                  | 25 00           | 2º 00<br>2 40  | "RICE.                                       |                  |                      | CONFECTIONERY  |                  | • 44   |
| Do. Loose per 1b.                                 | 1 40            | 2 30           | Rice (flue) per seer                         | 0 10 6           | Control              | WOLD OF THE TAIL                                     | 0 18 0           | 1 0    |
| Fish.   |                 |                | Rice per seer (retail)                       | i                | Price                | U  | 1 80             | 3 4    |
| etkee (Jhill) per teer                            | 8 00            | 8 4 0          | Medium per seer                              | 0 70             | 0 70                 | Tiam Usee  | 1                | # .4   |
| Do. (out pieces)<br>Do. (salt-water)              | 4 80            | 5 00           | Muri per seer                                |                  |                      | loed) per lh   | 2 00             |        |
| Do. (out pieces)                                  | 8 0 0           | 3 4 0          | Khai ,                                       | 1 20             | 1 30                 | Plum Puddings (Erench)                               | 9 40 .           |        |
| tle per seer ···                                  | 4 0 0           | 5 8 0<br>2 8 0 | Chira  | 1 00             | 1 3 0                | hat 10'  | 3 12 0           |        |
| Do. (out pieces)                                  | 2 12 0          | 8 00           | Self raising flour per seer                  | 1 80             | 1 13 6               | Packet   | - 1              |        |
| Do. (out pleces)                                  | 9 4 0           | 8 0            | DALDA VEGETABLE                              | ŀ                | Controllal           | Milk Chocolates sinh                                 | 1                |        |
| iddock (whole)                                    | 2 12 C<br>3 4 C | 3 8 0          | GHEE   | - 1              | ed Rates             | A BBOTTON OL 1-4                                     | 1 40             |        |
| ab per lot of 4                                   | 9 0 n           | 8 4 0          | 1 lb. tin                                    | - 1              | 1 5 2                | hort bread per lb.                                   | 1 40             | . * *  |
| ngo fish with roe per seer                        | 3 8 0           | 3 12 0         | 5 lb. tin                                    |                  | 2 8 6                | nglish Sweet, Assorted                               |                  |        |
| Do. without roe                                   | 3 0 0           | 3 4 0          | 10 lb tin                                    | 6 - 4 0          | 0 801                | POT ID.  | 1 18 0           |        |
| oor or amen's                                     |                 |                | *SUGAR                                       |                  | les tax.             | Aramels Assorted per lb. E. & P. Biscuits I lb. tips |                  |        |
| llet per seer                                     | 2 12 0          | 3 50   2 80    | Gur (Bengel) per seer -                      |                  | 1                    |  | 1                |        |
| tter fish per seer                                | 3 0 0           | 7 00           | Sugar Candy per seer _                       | 0 14 0           | 1 00 1               | Sweet Assorted per lb.                               | 1 18 0<br>0 14 6 |        |
| awns per seer (small)                             | 2 40            | ~ ~ ~          | Ordinary (Powder whitish) Orystal (best)     |                  | 1 '                  | B fled Sweet per lb.                                 |                  |        |
| Do. (Bagda) per seer } Do. Do. (large) }          | 2 8 0 3 0 0     |                | Medium (amall grain                          | 1                |                      | SPICES   |                  | _      |
| beter   | 3 00            | 20             | white)                                       | 1                | 1                    | lot Spices Per mer                                   | 8 0 0            | 8 6 8  |
| or fish   | 3 0 0           |                | Medium (small grain)                         |                  | 10                   | eera is  |                  |        |
| Do (fillet)                                       | 8 4 0           | 3 8 0          |  |                  | ~ , ~ U   0          | ole Marich " " 1                                     | 00 1             | 8 0 0  |
| kerel   | 2 80            | 2 12 0         | Gui (Nalin) per seer                         | 0 14 0           | 0 10 0 0             | loves  |                  | 3 15 0 |
| al (Entire)                                       | 1 12 0          | 2 4 0          | DAL Etc.                                     |                  | l n                  | utmegh " Tola j                                      | 00               |        |
| rimp per seer (Chati)                             | 2 8 0           | 0 [            | ,  |                  | C TI O C             | innamon  |                  | 10     |
| na (fillet) per 1h.                               |                 | 1 14 0         | Ohola  |                  | 0 11 0   0           | nnoto Elachi   |                  | 1 6 4  |
| gra per seer                                      | 2 8 0           |                | Khari Masoor                                 | D 90   (         | 0100   7             | anchforan "" "                                       | 14 0             | òò     |
| reey " " (Shell fish)                             | 8 0             |                |  | 0 7 0   0        |                      | upari or Betelmute                                   | 40 1             | 3 10 O |
| sha Chingri per seer                              | 1 40            | 1 12 0         | (Bbaja)                                      | 14 6             | * ** U               | RUTTED   | 140 1            | Pine   |
| READ CHEESE AND                                   |                 |                | Sona Mung (Bhaja) Best                       | 1 20   1         | 40 P                 | olsons   | 14 0             | Balus  |
| CAKE PRESERVES.                                   | 1               | 1              | Do. 2 lb.                                    |                  | 60 A                 | ustralian "  | 18 0             | Tes    |
| ,   |                 | 1              | Do. 6 lb.                                    |                  | 3 6 0 C              | ompressed Butter & lbs.                              | 1                |        |
| md (White) 1 lb. each                             | 0 66            | 1              | Cocoanus Oil per seer                        | 2 80             | 2 10 0               | -  |                  | 3,50   |
| o doe breed each                                  | 0 36            |                |  |                  | 1 14 0 1<br>2 10 0 1 | Changannia   |                  | N.     |
| ner Rell  | 0 1 0           |                | Do, (Ghani)                                  |                  | 2 14 0               | Gem par 1h   | 40               |        |
| O. Dages now 1h                                   | 0 60            | 0 6 6          | "KEROSENE OIL                                | 1                | ŧ                    | Gem lead   | . ] .            |        |
| o. Edam<br>o. Overland per lb.                    | 4 0 0           | 4 0 6          | Kerosene Oil (Superior)— (i) Per 4-L.G. Bulk | 1 .0 4           | 1                    | Ginger Nus e in                                      | 1                | 9      |
| Or Uhadidama (and all                             |                 |                | (ii) Per 4-I. G. Tin                         | 4 :0 6<br>K 14 6 | 1                    | Ko-Nut (Reg.) Marie per lb.                          |                  | Plane  |
|   | 4 18 0          | !              | (iii) Per bottle of \$2 cz.                  |                  | colsor               | MUR  |                  | de 100 |
| a unmired,  | 1 00            | 3 40           | No. 1  |                  | led a                | txed (Households                                     | 1                |        |
| Fox 10,   |                 | 3 80           | (iv) Per bottle of 22 cr.                    |                  | rates.               | Nice yes lb. loose                                   | 4 - 4 - 4        | 19     |

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market. - Confd.

| From     | To   | ARTIOLES.   | From   | To  | articles.   | From   |
|----------|--|---|--|---|---|--|
| Re. A.P. | Rs. A. P.1   | Control of the first section of the | Rs. A.P.   | Re. A. F.   | OILMAN'S STORES   | Re. A. F   |
|          |  | OILMAN'S STORES.  | į  |   | -Contd.   | 1  |
|          | 1  | LIPTON'S TEA-   |  | }   | Milk Maid per tir   | 1 40   |
|          | 1  |   |  |   | Ocadensed Milk (U.S.A.)   |  |
| Ì        | 1  |   |  |   | per tin   | 1 20   |
| Ì        | 1  |   |  | 8 11 0  | Cowlec Skim Milk Powder   | l  |
|          | 1 1  | Brook Bonds Bed Label   | 8 40   |   | I lb. loose   | 1 18 0   |
|          | 4 6 0  | TOSH'S TEA-   | 1  |   |   | 1  |
| 1 18 0   | '  | Special Darjeeling Red  | 2140   |   | Brups, Assorted Small tin   | 1 40   |
| 1        |  | Label 1 lb. pkt   | į.   | 1   | Tart Fruits, Bott   | l  |
|          | }  | Yellow Lahel Orange Pe-   |  | 1   | Isinglass per pkt.  | } .  |
|          |  | koe lat quality 1 lb. pkt.  | 3 10 0   | 1   | White Sugar, 5 seers per  | 1  |
| 1 12 0   |  | Blue Label 1 lb. pkt  | 270  | 1   | l Dag   | 1  |
|          |  | Elephant Brand 1 lb. okt.   | 3 60   |   | Rosela Assorted Jame  |  |
|          | 1 13.0   | Broken  | 3 20   | 1   | i pertin  | 1 10   |
|          | 1  |   | 8 2 6  | 1   |   | 1  |
| 8 10 0   | 1  | SPICES  | į  |   | per tin   | 1  |
|          | 1  | Cloves ground per phial   | 1 00   | 1   | Delmonte Prunes per 1-13  |  |
| 1        | 1  | Cinnamon  |  | 1   | 1 C3. 51D   |  |
|          |  |   |  |   | Best Darjeeling Tea, 1 lb,  | }  |
|          | 1  | 1 301-1 6 7 . "   | 1  |   | 1 Derdki.   |  |
| )        |  | 1   |  | 1   | King George Chocolate,  |  |
| 1        |  |   |  | 1   | 1 lb. per tin   | 1 15 0   |
|          |  | Natma   |  | 1   | U.&V. Vinegar per bostle  |  |
| 3 18 O   | sales tax  | ISPAHANI'S TEA"-  |  | 1   | Radgate or Nickson Ham  | ļ  |
| 1        | 1  |   |  |   | per it.   |  |
|          | }  |   | 8 8 0  |   | Rediate or Nickson Ba-  | 1_   |
| 1        | 1  | Green Spot Loose per lb   |  | 1   | con per lb.   | 2 40   |
| 1        |  | 1 97 11   | 1  | 1 . 1   | Unimeni (A natralian)   |  |
| 1        | 1  |   | 2 60   | 1 1   | Todion Onto   | 8 80   |
|          | 1  |   |  |   | Polled Oats per packet  | 0 18 0   |
| ;        |  | Star Dust   | 1 8 50   | 1   | Tourd Oats (Uapadian)   | Small.   |
|          |  | LOOSE TEA   | 1  | , 1   | Penetrolite View  | 1 8 0  |
| Ucntro   | 110C   | F. O. P. Darjeeling per ib.   | 8 80   | 1 1   | mut Hala Att  | 1 20   |
| Pri      | 000  | O. P. Darjeeling and  |  | ]   | *Cohra Boot Polich  | 0 40 n   |
| 9 40 0   | 1  | Assam Per lb  | 3 9 0  | 1   | Chamola I action land   | 1 9 0  |
|          |  | DUST TEA  | 1  | , ,   | Moscouto Destroy Idea   | 0  |
|          |  |   |  | 1 .   | *Eno's Peult 2-14   |  |
|          |  | Dust per lb   | 1 6 A  | 1 1   | •Riggrated Magnetic language  |  |
|          | 9 14 0   | Red Ensign Coffee per lb  | 8 00   | 1   | • Elarman's Embracetica   |  |
|          | 9 8 0  | Coccos 1 lb. packet   | 2 0 0  | 1   | +Zam_Ruk  | 1  |
|          |  |   | 3 0 0  | 1   | Amrutanian Pain Rat-  | 1  |
|          |  | Robinson's Barley 1 lbs   | 2 40   |   | Oriental Balm   | 1  |
|          | (  | Macaroni (Country) 1 lb   | 1 40   | 1 60  | OGlannia Timbers  | 1  |
|          |  | Delmonte Fruits 3 ,,  | _  | 1   | AV-mark on Cold   | 1  |
| 2-11 0   |  | Ohutneys 1 ,,   | 1 10 0   | 1 14 0  |   | i  |
| 1        |  | Pickles (Country) per bot.  |  |   |   | 1 "  |
| . 4 8 0  |  | Mustard Colman per tin  |  | 8 2 0   |   | 1 _  |
| i        |  | Do. (Country) & lb.   | 0 12 0   | 0 14 0  |   | 0 10 0   |
| į        | !  |   |  | 1   | Do 0 0-   | 1 00   |
| j .      |  |   | 1 00   |   | Do 14 Om  | 3 40   |
| μεΛ      |  | Pepper (Black) Der seer   |  | 6 0 0   | Do # 1h   | 4 0 0  |
| -0 80    |  | Rauges, Worcester Rote  |  | 1 80  |   | 24 0 0   |
| 10 00    | TODESCOO   | Halmon (Red) I Ih. 4in  |  | . [   | PAINTE DES  | 126 13 0   |
| . 1      | 1  | Sausages Australian nov 41-   |  | 1   |   | 1  |
| 0 00     |  | Raiad Oil (India)   |  | 8 0 0   |   | 1  |
|          |  | Quaker Oats 36 os   | 2 10   | 1   | Do. (India) per dos.  | 1  |
|          |  |   |  |   |   |  |
|          | Control Pri 3 10 0 10 8 0 8 8 0 10 0 0 10 8 0 10 0 0 10 8 0 10 0 0 10 8 0 10 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 8 0 10 | Control 12 0  1 10 0  3 12 0  1 17 0  1 10 0  3 12 0  1 17 0  Pus sales tax  Control 10 8 0  8 8 0  5 12 0  5 12 0  5 13 0  4 8 0  Tobacco  8 8 0  1 10 0   | Consection Pri cess  OILMAN'S STORES. LIPTON'S TEA—Yellow Label 1 lb., packet Red do. do Special Darjeeling lb Brook Bonds Red Label TOSH'S TEA—Special Darjeeling Red Label 1 lb., pkt. Special Darjeeling Parket 1 lb., pkt. Special Darjeeling Parket 1 lb., pkt. Special Darjeeling Parket 1 lb., pkt. Special Darjeeling Parket 1 lb., pkt. Special Darjeeling Parket 1 lb., pkt. Special Darjeeling Parket 1 lb., pkt. Special Darjeeling Par | Re. A.P.   Re. A.P.   OILMAN'S STORES.   LIFTON'S TEA.   Yellow Label 1 lb. packet   Red do. do. in   Special Darjecting 1 lb. in   Revok Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Label in   Second Bonds Red Bonds Red Bonds Red Label in   Second Bonds Red Bonds | Call   Call | Climan   C |

\*Controlled Price.

#### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall<br>Nos. | Bont.              | Buelness. | Block & Stall<br>Nos- | Ment.              | Santas».     |
|-----------------------|--------------------|-----------|-----------------------|--------------------|--------------|
|                       | Re. As. P. per day |           | Stall No. 7.          | Rs. As. P. per day | Dry Fruit    |
|                       |                    |           | Stall No. 8           | 0 8 6 ,,           | Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out

#### THE CALLS AND AND TOPAL GASTET

## PRIORS IN THE SIR OHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 17th May, 1950

| APT GLES   | Retail prices<br>per seer. | ARTIOLES.   | Retail prices<br>per seer. |  | Rotali j                  |      |
|--|----------------------------|---|----------------------------|--|---------------------------|------|
| <b>A.533.00.435</b>  | From To                    | ARIIODES,   | From To                    | ARTIOLES.  | From                      | To   |
| Do. (Medium) Do. (Fine) Do. (Kora) Do. (Atap) Zamin (Do.) Ohinishakkar (Do.)                   | Rs. A.P. Rs. A.F           | BUTTER & GHEE  alda (Rosui)  Bombay Butter per seer  Aligarh  Pabna  Ghee (Lakahi)  Do. (Buffalo Mark  Biseswar  OIL. | 1                          | Tomato Patal Brinjal Peas per seer Cauliflower each (small) Cabbage per seer Ginger Conton |                           |      |
| Dadkheni Deshi Bollea Dudhkaima Oontrol (Medium) (Coarse) Bupsal Fatari Bhog                   | •                          | Ghani Oii Mustard Oil Coccanut Oil SUGAR & FLOUR. Sugar (White Java) Con Do. (Brown Java) I trol                      | * 60                       | White Onion  MEAT.  Mutton Goet & Khashi  FISH.  | 3 8 D<br>3 8 O            |      |
| Gram (Dal)   | - 0 9 0<br>- 0 11 0        | Do. (Bata) Flour (Country) Control Atta (brown) Do. (white) Suji Gur (Bheli)  | 0 0 0 0 0 7 6              | Rohi (Out-places) Other (Tangra) Hiles Prawns Parsey Bagda Bheski                          | 200                       | 18 0 |
| Do. (Sons) Bhaja Do. (Krishna) Arahar Dal Kalai Dal Khasari Dal Wosoor Dal (Split) Do. (Khari) | 0 8 0 0 10 0               | VEGETABLES,   | 0 50 0 60                  | Urab per pair Koi (Alive) Singi Bale Fish EGGS.  Igg (Fowl) per score (Fresh)              | 1 18 0<br>1 18 0<br>1 8 0 | 00   |
| Matter Dal   | 0 80 0 10 0                | Potato  | 0 60 0 70                  | igg (Duck) per score (Fresh)   | 2 8 0 8                   | 18 0 |

## PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 16th May, 1950

| ARTICLES.  | From             | То       | ARTIOLES.                          | 'F₁              | rom *        | . То<br>!                  | ARTICLES                            | From          | To                                       |
|--|------------------|----------|------------------------------------|------------------|--------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------|--|
| D <b>≜</b> L.  | Re, A.P.         | Ra. A.P. | Mustard Oil per seer               | H∎               |              | Rs.A.P.<br>3 8 0<br>9 12 0 | MEAT<br>Mutton                      | Re. A.t.      | Ra.A.                                    |
| ag Dal (Bhaja) per er  | . 1 00           | 1 40     | Cocoanut Oll                       |                  |              | 3 13 0                     | Gost                                |               | 3 0                                      |
| ig Dal (Kacha) "   | 1 6 - 5          | 0 12 0   | FRUITS.                            |                  |              | :                          | Pork                                | į i           | 3 0                                      |
| har Dal  |                  | 0 12 0   | Apples per seer                    |                  |              |                            | Tortoise                            |               | 2 0<br>1 13                              |
| al Dal   | . 0 10 0         | !        |                                    | •••              |              | 4 0 0                      | rggs .                              |               | - 25                                     |
| oor Dal (Khari) , -  | . 0 90           | 0 10 0   |                                    | - :              |              |                            | Egg (Fowl) per soore                | 2 80          | İ  |
| Do. (Bplite)   |                  |          |                                    |                  |              | 4 0 0                      | ., (Duck) Do                        |               |  |
| ttor Dal 🔻 - n 🗕   | 0 80             | 0 10 0   |                                    | !<br>: 1         |              | 11 0 0                     |                                     | 3 80          |  |
|  | 1                |          | Dates Arat                         | : <u>}</u>       | 0.0          | 4 0 0                      | CONFECTIONERY                       | 1             |  |
| GHEE.  |                  |          |                                    | )                | 8 0          | 4 00                       | Landania ma                         |               |  |
| WA DAT SOO!  |                  |          |                                    | 1                | 0.0          |                            | Lipton's Tea-per 1 lb.              |               |  |
|  | . 1              |          | " (Langra)                         | _                | UV           |                            | Yellow per tin<br>Cocon Hornby.     | 1             |  |
| o (Mark)   |                  | 6 11 0   | Pomegra per seer                   |                  |              |                            | Coffee Polson's ib.                 | 1             |  |
| eris "   |                  | 6 4 6    | 101110812                          | - :              |              |                            | Course Lorson a 19'                 | 1             |  |
| dawa do  | . !              | 7 80     | VEGETABLES                         |                  |              |                            | BISCUITS                            | - 1           |  |
| Mark Ches (U. P.)  |                  | 6 4 6    | Patal (Desi)                       |                  |              | 1 4 0                      | · ·                                 | . 1           |  |
| (Controlled)   | i                |          |                                    | . 1              | 0 0          | 1 4 0                      | Thin Arrowroos   Ib.                | İ             |  |
|  | 1                | -        |                                    | -                | ,            |                            | I II. CE P. Do.                     | 1             |  |
| BUGAR & FLOUR.   |                  |          | Potatoes (Madras)                  | -                |              |                            | Household nes tin                   | ·             |  |
|  | 1                | i        | Brinjal                            | <b>-</b> , 0     | 6 <b>0</b> , | 0 10 0                     | Jacob's Cream lacker                | I             |  |
| gar (White) per seer   |                  |          | Ginger                             | <del>-</del> · _ | . 6          | 3 0 0                      |                                     | 1             |  |
| o. (Brown)   | . !              |          | Onion<br>Canliflower cach          | . 17             |              | 0 50                       | **Rice                              | 1             |  |
| o (Bata) -   | . :              |          | Openius.                           | ••               |              | 0 12 0                     |                                     | 1             |  |
| our per seer (White) -   |                  | ;        | Cabbage per seer<br>Potato (Simia) |                  |              | 0 12 0                     | Ulgarettes, etc.                    |               |  |
| ita  |                  | 1        | Potato (Farakkabad)                | •                |              |                            | 44                                  |               |  |
| ъ. В   | 0 12 0           | 0 14 0   |                                    | . 0              | 50           | 0 6 0                      | State Express (iga-                 | . 1           |  |
| (RPOH)   | 0 12 0           | 0120     | Deshi                              | 0                | 4 0          | 0 5 6                      | rettes, 555 Passing Show Oign.      | 1             |  |
| our (Whole Meel)   | 1                |          | PISH                               |                  |              |                            | Passing Show Oiga-<br>rettes 1 tin. | 1             |  |
| 4  |                  | i 1      | Rohi, Katla, Mrigel, Kal           | li-              |              |                            | Pearl Barley (C. B.)                | 1             | د<br>ماند دهرا                           |
| BUTTER.  |                  | 1 1      | baus per seer                      | . 2              | 4 0          | 3 8 0                      | Sago (Pearl)                        |               |  |
|  |                  |          | Bhetki *                           |                  |              |                            | America A.A.                        | 1             | - G                                      |
| garb Salted per seen   |                  | 6 00     | Hilsa *                            | <b>-</b> ,       |              |                            | Pascal's Logenges                   |               |  |
| abey per lb. delted  |                  |          | Parcey "                           | -                |              |                            | (glass) each                        | ,             | 67                                       |
| ma per seer  | i n 14 0         | 1 00     |                                    | 1 <b>1</b>       | 2 1          | 2 80                       | Jam                                 |               | in a section to                          |
| k<br>rs' Head —  | 1 4              | 1        | Pangas, Dhai                       |                  | 0 0          | 2 8 6                      | Jelly                               |               | 1.0                                      |
|  |                  |          | Bos. "                             | ~~~              | • •          | 1 12 0                     | Cobra Boot Polich (Tin)             |               | 100                                      |
| F Noig   | ' <b> </b>       | 1 1      | Tangra "                           |                  | 30           | 1 8 0                      | Quickwhite (White)                  |               |  |
| Heat per over  |                  | 6 0 0    | Basis Chings!                      | 21               | 20.          | 1 00                       | (Sarge) The and the real law        | i salah salah | abara i                                  |
| the sale of housest distribution on the sale   | 1                |          | Galda - w                          | <b></b>          |              |                            | a sa ta sa nghiat ng hilipat a      | i walion ka   | er indian                                |
|  | 1                |          | Enchu                              | _                |              | 2 00                       | TRICOUNT OIL                        | 400 400° m    | en en en en en en en en en en en en en e |
| Control Carry No. 140  | 1                |          | -                                  |                  | 80           | 1 101                      | 11 11 11                            |               | 2.2                                      |
| The state of the state of  | residence in the |          | Magnet a second                    |                  | 00           | 3 8 0                      | Bloghton Bland the                  |               |  |
| The state of the s | <b>*4</b>        |          |                                    | . 1              | 80           | 3 6 6 1                    | Paralle -                           | 一大會動作。會       | C. Carrie                                |

## PRICES IN THE COLLEGE STREET WARKET

Rates quoted on the 16th May, 1950

| ARTICLES                                    |           | Pı       | rom  |     |     | To         |     | ARTIOLES                                   |                  | Fron           | •   | To             | ARTICLES                            | From               |             |
|---|-----------|----------|------|-----|-----|------------|-----|--|------------------|----------------|-----|----------------|-------------------------------------|--------------------|-------------|
| MUTTON                                      | ١         | R.       | ٠.٨. | P.  | Re  | ٠٨.        | P.  | FRUIDS-(Contd.)                            |                  | Rs.A.          | P.  | R s. A . F     |                                     | Re.A. P.           | Re          |
| itten 1st class per seer                    |           | 3        | 8    | 0   |     |            |     | Kanchan per dos<br>Mango Madras 4—6        | •                | 1 0            | 0   |                | Rice<br>Dinaipori Khatari Bhog -    |                    |             |
| Do. and                                     | -         |          | 0    | ^   |     | 12<br>8    |     | Mango Bukul                                | ~                |                |     |                | I Feed! (Nagra) Day m.d.            |                    |             |
| de her-e                                    | -         | 8        | U    | U   |     | 8          |     | Do. Sepia<br>Do. Begamfully                | -                |                | į   |                | Patral (Adam)                       | ł                  | 1           |
| EGGS  |           |          |      |     |     |            |     | Do. Bombay 6-16                            |                  | 1 0            | 0   |                | Hilly (old) par md                  |                    | 1           |
| noine Lou noors                             | -         | 3        |      |     | 3   | 12         | 0   | Do. Langra 4-6<br>Do. Bhastara             | ***              | 1 0            | ٥   |                | I Magra (old) No. 2 no. md          | ·                  | 1           |
| rwis ,,                                     |           | 8        | 8    | U   |     |            |     | Do. Kalion t per doz.                      | -                |                | Ĭ   |                | I dulingasal hay md                 |                    |             |
| VAGETABLES                                  |           | '<br>1 - |      | _   |     |            |     | Do. Fash per dos.                          | -                | ļ              |     |                | Banktoolshi (Manja) No 1            |                    | l           |
| Designation of the second                   | •••       | 0        |      | 0   |     | 13         |     | Do. Nilambari per<br>Do. Totapuri 6-10     | 005.             | 1 0            | -   |                | Uhamormoni No. 2 per md.            |                    |             |
|   | -         | ĭ        |      | ŏ   |     | _          | -   | Do. Golankhan 4 6                          | •••              | 1 0            | •   |                | Balam (old) par                     |                    |             |
| inger "                                     | •••       | ٥        |      | 6   | 3   | 8          | -   | Do. Himsagar 4-1                           |                  | 1 0            | 0   | ĺ              | Unini Bhakka w                      |                    |             |
| Det Tramps and                              |           |          | 10   |     | lõ  | 12         | 0   | Do. Kissen Bhogh<br>Kharbusa per seer      |                  | 0 8            | 0   | 0 12 0         | Madad (old)                         |                    |             |
| gil Lemon per pair                          | -         | 0        |      | 8 6 | 0   | 1          | 0   | Orange Ichanagora                          | _                |                | •   | •              | i Dermanna -                        |                    |             |
| tions Pains red per see<br>Do Bombay        | ;<br>_    | ١        | , 0  | , , | 1   |            |     | Do. Madrae<br>Do. Darjeeling               | _                |                |     |                | Kalma (Polished) No "               |                    | i           |
| Do. Country "                               | _         | 0        |      |     | 1.  | 7          | ,   | Do. Nagpul 3-4                             | •••              | 1 0            | 0   |                | per maund<br>Kamini per maund       |                    | ĺ           |
| statoes Nainital                            | -         | 0        | 6    | 0   | ١   | •          | ٦   | Do. Bombay                                 | •••              |                |     |                | Postwar Rice neu md                 |                    |             |
| Do. Madras<br>Do. Farakhabad                |           | 0        | 5    | 0   | 0   | 6          | 0   | Pesta Bagdad per seer<br>Do. Multan        | •••              | 11 0           | 0   |                | I Dhaki Chata                       |                    |             |
| m ménu                                      |           |          |      |     |     |            | 1   | Do. Iran                                   | •••              |                |     |                | Coarse -                            |                    |             |
| Do. Nainital (Paha)<br>ital Murshidabad P   | ri)<br>Or | 1        |      |     |     |            |     | Peara 3-16<br>Pineapple Singapuri e        | Ach              | 1 0            | U   |                | Medium                              |                    |             |
| SOOT  | _         | 0        | 14   | 3   | 1   | 0          |     | Do. Assam (Local)                          | <br>             | 0 13           | 0   | 1 8 0          | SUGAD mas                           |                    |             |
| Do. Disi per seer                           | -         | 1        |      |     | 1   |            |     | Do. Country each                           | •                |                |     |                | Orystal Sugar Day                   |                    |             |
| O 171111 11                                 | -         | _        | _    | _   | 0   | 6          | -   | Peaches per seer<br>Plantain Champa per se | <br>10 <b>76</b> | 0 8            | 0   | 0 14 0         |                                     |                    |             |
| nliflower each                              | •••       | 0        | 5    | 0   |     | 10         | ١   | Do. Martaban perso                         | ore              | 1 4            |     | 3 0 0          | Mustard Ou                          |                    | 2           |
|   | _         | 0        | 12   | 0   | 1   | 0          | 0   | Musket per seer                            | •••              |                |     |                | Balt per seer                       | 0 19               | 2           |
|   |           | ^        | 8    | ۸   | Λ   | 10         | ۱   | Pomegranate per seer<br>Khandahar per se   | <br>786          | 2 8            | o   | 3 0 0          | Flour                               | . 18               | :           |
| ns ,,                                       |           | U        | 5    | v   |     |            | ı   | Bedana (Kabul)                             |                  |                |     |                | Atta<br>Sujee                       |                    | '           |
| ash ,, d                                    |           |          | _    |     | 0   | 8          |     | Raisin (Rad) per seer<br>Do. Sultuna       | •••              | 4 0<br>3 0     | 0   | 5 0 0          | Atta fresh per see                  |                    |             |
| en Mangoes each pair                        |           | 0        | 0    |     | 0   | 4 (        |     | Almond shelled                             |                  | 4 0            | δ¦  |                | Obandansi A ++ a naz                |                    |             |
| per seer                                    | -         | •        | -    | -   | -   | _ `        |     | Do. without shell (sm                      | all)             |                |     | 3 0 0<br>6 0 0 | Til Oil per seer                    |                    |             |
| FRUITS                                      |           |          |      |     |     |            |     | Do. do. large<br>Surdah Quaman per see     | ···              |                |     | 7 8 0          | -                                   |                    | •           |
|   |           |          |      | }   |     |            | -   | Water melon Goalando                       | ••.              | 1 0            | 5   | 1 80           | Mus Dal (BL.)                       | l                  |             |
| o. American per lb.                         | -         |          |      | - 1 |     |            |     | Do. Deshi each<br>Do. Farukabad            | •••              |                | İ   |                | Mug Dal (Bhaja) per see;<br>Mug Dal | 0 18 0             | 1           |
| o. Australia per sec<br>o. Cashmere per sec |           | 7        | 0    | 0   | 8   | 0 (        | )   | Do Peshawar                                | •••              | 1 8 (          | )   | 5 U O          | Arhar<br>Kalai                      | 0 9 0              | 0 :         |
| o. Bikkim per seer -                        |           |          |      |     |     |            |     | Do. Quetta                                 |                  |                |     |                | Khesari                             | - 0                | 0 ]         |
| o. Quetta per lb                            | - 1       |          |      | -   |     |            | 1   | Do. Bhagalpur each<br>Sarbati Lemon 3-5    | -                | • -            |     |                | Moscor (anilt) "                    | 0 8 0              | 0           |
| bokhara per seer -                          | - 1       | 4        | 0 (  | 0   |     |            |     | Musembi 3-5                                | _                | 1 0 0          |     |                | Do. (khari)                         |                    | 0           |
| lept  | •         | 0        | 19 ( | 0   |     |            |     | Walnut perseer Do. Shelled                 | -                | 4 8 0          |     | 5 0 0          | Ohana Dat                           |                    | 0 1         |
| avla each<br>fruit each                     |           |          | 3 0  |     |     | 6 0        |     | Sharifa per doz.                           | -                | 2 8 0          |     |                | _                                   | - • •              | v 1         |
| mut each (green)                            |           |          | 8 0  | 5   |     | -          |     | Nona 8-12                                  |                  | 1 0 0          |     |                | TEA                                 | ĺ                  |             |
| Do. dry for 6<br>ghoss ,                    | 1         |          |      |     | -   | 0 0        |     | BUTTER, ETC.                               | -                | 3 0 o          | -   |                | Golden Orange Pekoe                 | 3 8 0              |             |
| a Arab " —                                  | 1         |          |      | ,   | _   | 8 0        |     | Darjeeling do. per lb.<br>Bombay , ,       | •••              | 8 10 o         | 1   |                | Rose Mixture per lb                 |                    |             |
| Bagdad ,                                    | - [       |          |      | -   |     |            | 14  | Aligarh ,,                                 |                  | <b>3</b> 10 0  |     |                | Rose Pekoe Sonchone                 | 3 (· 0  <br>2 10 0 |             |
| es Kishnugiri per seet<br>Nasik             |           | 4        | 0 0  | i i | 5   | 0 0        | 1 - | Sessore , per seer                         | - 1              | 5 O O          |     |                | per lb.                             |                    |             |
| . Quetta " -                                |           |          |      |     |     |            | I   | Pabna ,, ,,                                |                  |                | 1   |                | per lb.                             | 10 0               |             |
| . Chaman per box Australia                  |           |          |      | i   |     |            |     | i are farmer                               | •                | 4 8 0<br>4 8 0 | 1   |                | STORAN PARAS                        | 2 0 0              |             |
| ma ,,                                       | A         | 3        | 0 0  |     | 8 ( | <b>B</b> 0 |     | low's Chee                                 | .   '            | - 0 U          | 1.  | امما           | Pekoe Dust (A)                      | 8 8 0              |             |
| Nats  |           |          |      | 1   | 3 ( | 0 0        | 1.  | Do. Milk                                   | 9                | 12 0           |     | 4.0            | Do. (B)                             | 40                 |             |
| Country per 100                             | 1         | ١ ،      | 4 0  | 1   |     | 9 0        | "   | hales Ghee (Sree)                          | -   '            | 8 0            | 7   | 00             | · 1                                 | 0 0                |             |
| Mozafferpur ,, -                            |           |          |      | -   |     |            | -   | FISH                                       | -                |                | 1   |                | KEROSENE OIL.                       |                    |             |
| Raisins per seer                            | 0         | , ,      | 3 0  |     |     |            | P   | agda per seer                              |                  | 0 0            | . 3 | 8.0            | Elephant Brand per bottle           |                    | Cor         |
| Der seel                                    | 1         |          |      | i   |     |            | 1   |  | -   8            | 00             |     | -              | (white)                             | 86                 | lle         |
| ll per score                                | 0         |          | B 0  | , 0 | 18  | Ŏ          |     | ilea<br>ohi                                | 9                | 80             | 8   | 00             | · ·                                 |                    |             |
| jam per score<br>al per seer                | "         | 8        | , v  | 1   | 4   | O          |     | ohi (out steers)                           | .   3            | 00             | 2   |                | SPIORS.                             | 1.                 | •           |
| ha-Mita Mango cach                          |           |          |      | 1-  |     |            | 81  | malifish                                   | . 8              | 12 0           | 1   | 00             | Haldi                               |                    | 3 (<br>1 1: |
| Alu per seer .<br>a 6—10                    |           | 14       | 0    | 1   | Q   | 0          | _   | hetal ,, .                                 | . 2              | 8.0            | 1   | 00             | Ped Okasi''                         |                    | 1           |
| e (Local Bandel) p. dz                      | *         | U        |      |     |     | - 1        |     | of new each                                | ··   0           | 60             | 0   | 80             | rapper                              | 80 1               | 2 0         |
| Rumani                                      |           |          |      |     |     |            | 31  | nghee per seer                             | . 2              |                | 8   | 80             | Bago ~ 1                            | 40                 |             |
| . Saped !<br>. Pairi per doz !              | 2         | 0        | 0    | 2   | 0   | - 1        | M   | agoor per seer (small) .<br>Do. (large)    | 8                | 001            |     |                | Oinamon "                           | 1 5                | 8 8         |
| , Pairi per doz '                           |           |          |      |     |     |            |     |  |                  | 00             |     |                | Do. (amell) per seer                | 1 4                | - 67        |

N. B .- Prices vary according to supplies.

THE BENGAL STONE CO., LTD.

I he happed quarry owners in the Statement Bridge.

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 17th May, 1950

| Ariolis6                 | _   |    | ,10 | <b></b> |     | Lo   |     | ARTICLES.                     | F    | 1000         |     | 10     | ARTIOLES.                                 | Drop.    | 1     |
|--------------------------|-----|----|-----|---------|-----|------|-----|-------------------------------|------|--------------|-----|--------|---|----------|-------|
| FIRE.                    |     | Re | . 🛦 | .P.     | Re  | . ▲. | P.  | VEGETABLES-Contd.             | ks.  | <b>▲.</b> P. | Re  | . A.P. | FLOUR                                     | Ro. A.P. | N m.A |
| one per seer             | -   | 2  |     | 0       | 8   | 0    | 0   | Potatoes (Madras) per         |      |              | i   |        | Flour per seer ( Hationed) Atta Brown Do. | 0 90     |       |
| Do. (Out press)          |     | 3  |     | 0       | 3   | 4    | ŏ   | seer (Madras) per             |      |              |     |        | Flour per seer the                        | 0.0      |       |
| llong )                  |     | 8  |     | 0       |     | 8    |     | Pulbul per seer               | 1    | 0.0          | 1   | 40     | Wheat                                     | 0 7 6    |       |
| Obtaol (                 |     | 3  |     | 0       |     | 13   |     | Raddish (Country) per         | 0    | 6 0          | · 0 | 8 0    | Barley                                    | 0 76     | 1     |
|                          | _   | 8  | _   | . 0     |     | 0    |     | score                         |      |              | i i |        | RICE.                                     |          | 1     |
|                          | _   | 8  | _   | Ö       |     | 8    |     | Squash perseer                | 0    | 7 0          | 0   | 8 0    | Rice (Controlled) "A" -                   |          |       |
| ther Fish                |     | 2  |     | Ŏ       |     | 0    |     |                               | ()   | 3 0          | , 0 | 4 0    | Do. do.                                   | 0 10 6   |       |
| (I)na                    | -   | 3  | - 4 | 0       |     | 13   |     | Pumpkin each New Potato       |      | 4 0          | . 0 | 6 C    | 200 uo,                                   |          | 0     |
| ol                       | -   | 3  |     | 0       | -   | Ū    |     | New Potato                    |      |              | 1   |        |   |          |       |
|                          | •   | 8  |     | 0       |     |      |     | FRUITS.                       |      |              | i   |        | sundries.                                 |          | [     |
| SEED GOOD                | ••• |    | 4   |         |     |      |     | Mangoes 6-3                   | 1    | 00           | i   |        | Coordinate                                |          | l .   |
|                          | -   | 3  | 8   | 0       | 8   | 8    | 0   | Grades per seev               | 4    | 0 1          | . 6 | 0 0    | Cocoanut Oil per seer                     | 2 8 0    | 8 14  |
| mgoor                    | -   |    | v   | U       | 3   | 8    | 0   | Alubokhora per seer           | 5    | οú           | 1   | • •    | managa Cil bol seel                       | 2 18 0   | 3 6   |
| MBAT.                    |     |    |     |         | 1   |      |     | Amra (Belati) per score       |      |              | į   |        | 1 Tan man Ib                              | U 13 D   |       |
|                          |     |    |     |         |     |      |     | Bedana per seer               | 8    | 00           | •   | 00     | Gur per seer                              | 2 0 U    |       |
| oat & Kid per seer .     | _   | 9  | 8   | 0       | 8   | 0    | n   | Beal each<br>Dates per packet | 0    | 16           | U   | 60     |   | 0 8 0    | 1 4   |
|                          |     |    | 8   |         | 8   | ŏ    | ŏ   | Almond , seer                 | Õ    | 8 O          | 0   | 10 0   |   |          |       |
|                          | - 1 | •  | Ī   | •       |     | •    | Ĭ   | Lime per score 8-4            | Z    | 8 0          | 3   | 0 0    | Dal.                                      |          | 100   |
| MGGB                     |     |    |     |         |     |      | - 1 | Orange                        | 1    | 0 0          | !   |        |   |          |       |
|                          |     |    |     |         |     |      | - 1 | Plantain (Champa) per         | •    | 0 0          | 1   |        | Arabar per seer                           | 0 10 0   | 0 11  |
|                          | -   | 2  | 13  | 0       | 3   | 0    | e   | 80078                         | 0    | 8 6          | . b | 10 U   | Chana<br>Masoor                           | 0 10 0   | 0 11  |
| 0 m r o <b>2 2</b> m ,1  | -   | 3  | :   | 0       | 3   | Ö    | 0   | Do. (Martaban) per            |      |              | -   |        | Therest "                                 | 0 9 0    | 0 10  |
|                          |     |    |     |         |     |      | ı   | Papaya each doz.              |      |              |     | 00     | Walet                                     | 0 8 0    | 0.11  |
| vegetables.              | 1   |    |     |         |     |      | - 1 | Quantum and a second          |      | 80           |     | 30     | Biuli                                     | 0 11 0   | 0 11  |
|                          |     |    |     |         |     |      | - 1 | Pomegranate per seer          | 0    | 80           | 0   | 40     | Mug (Hari) (Katoba)                       | 0 18 0   |       |
| ean (French) per see     | _   | Λ  | 1.4 | 0       | ,   | 0 (  | ٠l  | Apples                        |      |              |     |        | " (Fried) per seer                        | 1 00     | 1 2   |
| rin <b>ia</b> l ,,       |     |    |     | 0       |     | 6 (  |     | ~ " ~                         | ۸    | 1            | •   | 40     | Matter                                    | 0 10 0   |       |
| bhage (Country) per seer |     |    |     |         |     | 7 0  |     | Trichi                        | i    | 80           | Ų   | 00     | Balt                                      | 0 20     |       |
| aliflower each           | -   |    | 4   | o .     | 0   | 10 ( |     |                               |      | 1            | ~   | 00     |   | İ        |       |
|                          | -   | 0  | 4   | 0       | 0   | 6 0  |     | BUTTER.                       |      | )            | ł   |        |   | 1        |       |
| inger per seer           | ••  |    |     | 0       |     |      | 1   | Butter per seer               | 5 (  | 0            | R   | 80     | CORE & COAL.                              | ĺ        |       |
| arlio                    |     | 1  | 0   | 3 [     |     | 4 0  |     | Madras                        |      | -            |     | "      | JORE & COST.                              | ļ        |       |
| reen Chilly "            |     | I  | •   |         |     | 8 0  |     | Ghee Lakhee "                 | 5 1  | B O          |     | 1      | Boft Coke per md.                         | 1 0 9    |       |
| nion - gold              | _   | 0  | 6   |         | 1   | • U  |     | Do. Bhadwa                    |      |              |     | - 1    | Cost (Control)                            | - 1      | Plus  |
| eas (Daricoling)         |     | ŏ  | 8   |         | 0 1 | 2 0  | ١,  | Do. Sree                      | 7 (  | 3 0          | _   |        | Fuel                                      | 8 00     | 0 1   |
| otato                    |     | Ŏ  | 6   | ŏ       | ō · | 8 0  | 11  | Pure Cow Ghee perseer         | 8 (  | 0 )          |     | 80     | Kerosene Oil-Elephant                     |          |       |
|                          | .   |    | -   | -       | -   |      | 1 4 | Milk                          | n 14 | • 0          | 1   | 0 0    | Brand per bottle                          | 1        |       |

## N. B.—Prices vary according to supplies,

PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 16th May, 1950

| ARTIOLES.             | 1   | From   | _              | To         | ARTICLES.                                 | Fre   | om.   | To        | ARTICLES.                             | From       | 7.        |
|-----------------------|-----|--|----------------|------------|---|-------|-------|-----------|---------------------------------------|------------|-----------|
| fish & Mbat.          | Ro  | . A. P   | 20.            | . A.P.     | VEGET ABLES—(Contd.)                      | Bo. 4 | 4. Y. | Ra, A. P. | PLOUR.                                | Ra. A. P.  | Do.       |
| ons per seer          | 3   | 80   | 8              | 0 U<br>8 O | Garlic per seer Green Chilly              |       | 60    | 1 20      | Flour perseer (Rationed)              | 1 1        |           |
| Do. (out pleces)      | 2   | 8 0  | 3              | 00         |   | 1     | 40    | 1 80      | I TURE DEPARE                         | 1 1        |           |
| bater                 | 3   |  | 8              | 00         | Peas (Dariesling)                         | -     | 8 0   | 0 60      | Flour (Wholemeal) p. ar.              |            |           |
| gda =                 | 2   | 8 0  | 3              | 00         | Do. (Ranchi)                              |       |       |           | Atta (Rationed) per seer -            | 0 7 6      |           |
| angaur                | . 2 |  | 3              | 00         | Potatoes                                  | 1.0   | 50    | 0 8 0     | ,, -                                  |            |           |
| etki                  | 2   | 80   | 8              | 00         | Do. Madras (controlled)                   |       |       |           | RICE, SUMDRIDE, ETC.                  | 1 1        |           |
| her Fish -            |     | 00   | 8              | 80         | Pulbul per seer                           | 0.1   |       | 0 14 0    | DRADB, MTC.                           | 1          |           |
| la w                  | 9   |  | 7              | 00         | Ladies finger                             | , û   | 60    | 0 8 0     | Rior (Rationed) per seer              |            |           |
| & Magoor -            | 1 2 | 0 0  | 3              | 60         | 9.000                                     | 1 1   | 0 0   |           | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | 0 70       |           |
| b (each) —            | Ō   | 50   | ő              |            | Smark District                            |       | 50    | 0 14 0    |                                       | 0 6 6      |           |
| D (68011)             | 1   |  | •              | • •        |   | 0.1   |       | 0 6 0     | Patnai per seer                       | 000        |           |
| f per seer -          | 1   | 4 0  | 1              | 80         | White                                     | 0 1   |       | 0 14 0    | Banktulei (Manja) per md.             | 1 1        |           |
| ton                   | 8   | 0 0  | 3              | 80         | Temato (Darieeling) per ar                |       | 80    | 0 10 0    | (Aore)                                | 1          |           |
| te Kid "              | 3   | 0 0  | 8              | 80         | Do. (Country)                             |       | 6 ü   | 0 8 0     | Rangoon per seer                      | 1 1        |           |
| t                     | 2   | 0 0  | 1              | 1          | FRUITS.                                   | i     |       |           | Kate of Phon (P. co. co.              | 1 1        |           |
|                       |     |  | İ              | 1          | Apple per 1b                              |       |       |           | Katari Bhog (Boiled) per              | 1 1        |           |
| POITLTRY & EGGS       |     |  |                | I          | Almond per seer                           | 1     |       |           | Deshi (Boiled) per md                 | 1 1        |           |
| POULTRY & EGGs        | 1   |  |                | - 1        | Alubokra                                  | -     |       |           | Golsp Soru                            | 1 1        |           |
| k each                |     | 0 0  | ١.             | 1          | Amrs (Belati) persone -                   |       | 40    | 0 6 0     | Mustard of (Ghant)                    |            |           |
| i eson                | 1   | 40   |                | 1          | Bedana per seer -                         | 0     |       | 8 8 0     |                                       | 3 00       |           |
| ken                   | 1.  | 40   | 1              | l          | Bael each -                               | 0 1   |       | U \$ 0    | Ten per ib.                           | 0 18 0     | 0 11      |
| on ···                | 1   |  | '              | - 1        | Dates per see                             |       | - 0   | 1 00      | Gur pr cor                            | 0 14 0     | 3 4       |
| _                     | 1   |  |                | - 1        | Grapes                                    | 1     | 20    | 1 40      | Cocoanut Oil                          | 2 14 0     | 8 6       |
| k's Eggs per score    | 1   |  | 9              | 1          | Lime per soore Plantain (Champa) per doz. | : o   | 50    | 0 80      | Chana " -                             | 6 0        |           |
| 's Eggs ,             | 1   |  | 1              | 1          | Do. (Martaban)                            |       | 80    | 0 13 0    | Khari Musur                           | n 10 1     | ŏii       |
|                       |     |  |                |            | Papaya each                               | , p   | 60    | 0 60      | E hade                                | 8 8 n      | O id      |
|                       | İ   |  | 1              | ı          | Pomegranates per seer                     |       | į     |           | Kalat "                               | 60         | ŏ         |
| ,                     | 1   |  |                | - 1        | Mangoes (Green) per 100                   | į     | İ     |           | Biali                                 | 0 90       | P 10      |
| Vegetables            | 1   |  | 1              | - 1        | Angacoane toch                            |       |       |           | Wag Katohu                            | 0 10 0     | 6 11      |
|                       | 1   |  | 1              | - 1        | Orange 8 to 10 (Darjecking)               | 1     | 40    | 1 80      | Do (March)                            | 1          | 1 11      |
| bet seet              |     | 80   | !!             | I          | Mangoos (Sagh)                            |       | 50    | 0 80      | Mattor                                |            | 11        |
| jal " "               |     | 60   | 1:             | - 1        | Fishmish per seer                         | 3 (   | 00    | 2 8 0     | <b>fait</b>                           | 0 30       | 0 M       |
| lage                  |     | 8 0  | Ι΄.            | i          | BETTER                                    |       | 8 0   |           | Barley Lily (15. Me.                  | Y P. C. ]  | CA Karing |
| of (Country) per mar- | 0   | \$ 0   | ľ              | į          | Butter Per seer                           | 4     | 0     | 8 0 C     | Do . Purity t the sta                 |            |           |
| A CARRELL DEL GOOS    | 1 0 | 4.0  | k <sup>r</sup> | 1          | Ghee Lekhoe                               |       | i     |           | Robinson's Parley                     | i 15 6     |           |
| Destroller            | 4   |  | la l           | ŧ          | Do. Bholws                                |       | l     | •         | Jolly 1th                             | 1.7        |           |
|                       |     | 7 7 7  | 1              | 4          | Dos State                                 | 7     | a o   | 1 00      |                                       | in the     | 12. 19    |
|                       | 4   | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | T.             |            | Pres Cor Chee service .                   |       | 00    | ~ , ~ ~ ; |                                       | "",这种"对象"的 | 44. Car   |

## Rates quoted on the 4th April, 1950.

| ARTICLES.                            |       | T   | om    |     | To    |     | ARTICLES.  | 7   | Low        | To       | articles.                             | From       | 7      |
|--------------------------------------|-------|-----|-------|-----|-------|-----|--|-----|------------|----------|---------------------------------------|------------|--------|
| MBAT.                                |       | Be  | . A.P | R   | s, A. | Ρ.  | VEGETABLES-Contd.                                  | Re  | . A.P.     | Rs. A.P. | FRUITS-Contd.                         | Re. A.P.   | -      |
| per seer                             |       |     |       | 11  | 8 (   | 0   |  | 1   |            |          | Keshin Bhog                           |            | 11.1.4 |
| ittom ,,                             | -     | 2   | 80    | 8   |       |     | Squash (Darjeeling) per sr.                        | ١.  |            |          | Fazli 2 to 3                          |            | 1      |
| & Kid ,,                             | -     |     |       | 8   |       |     | Sweet Potatoes                                     | 0   | 60         |          | Prnes S. W. per seer                  | 1 00       |        |
| ork                                  | -     | 3   | 0 0   | 2   | 4 (   | , 1 | Sweet Pumpkin " —                                  | 1   |            | 0 60     | Sarda per seer                        |            |        |
|                                      |       |     |       |     |       |     | Tomato (Ranchi) per seer<br>Do. (country) per seer | 0   | 8 0        | 0 60     | Sugarcane each                        | 0 10       | U      |
| POULTRY                              |       | 1   | 0 0   | 9   | 8 (   | ۸ ا | Do. (country) per seer White Pumpkin "             | 0   | 40         | 0 60     | Water Melon each                      | ļ          |        |
| nor evop                             | -     |     | . 8 9 |     | 0     |     | Turnip (Darjeeling) per                            |     | 40         | 0 60     | ED-PEP.                               | 1 .        | 1      |
| owl "                                | _     | li  | 8 0   |     | , •   | ٠ ا | Tomate (Darjeeling) seer                           | 1   | -          | 0 00     | Aligarh per lb.                       |            |        |
| bleken "                             |       | li  | 0 0   |     | 13    | o١  | Toman (Detilosume)                                 |     |            |          | Ghee per seer Bhaise                  | 8 0 0      | 3      |
| geon "                               | •     | -   | •     | Ι.  |       |     |  |     |            |          | Down Armle State                      |            | 7      |
| rags.                                |       | 1   |       | 1   |       |     | FRUITS   | 1   |            | 1        | Ture Cow s milk                       | 100        | 1      |
| nok's eggs per , score               | _     | 1 2 | 8 (   |     |       |     |  | 1   |            |          |                                       | 1          | 1      |
| DAIL " "                             | -     |     |       |     |       |     | Alubokhors per seer                                | 3   |            | i        | BREAD.                                |            | 1      |
| UW 91 11                             |       |     |       |     |       |     | Apricot per seer                                   | 3   | 00         | {        | Bread 1 lb. (Controlled)              | 9 7 0      | 1      |
| FISH.                                |       | 1   |       |     |       |     | Apples per seer                                    |     |            | 2 8 0    | Do. 1b.                               | 0 8 6      | 1      |
| one per seer                         | -     | 3   | 8 (   |     | 3 0   | v   | Figs per seer                                      |     | 00         |          | Do. 1b.                               | 0 19       | 1      |
| one (Out pleces)                     | -     |     | 0 0   |     | 8 8   | ٨   | Amra (Belati) per scere                            |     |            |          | 1                                     |            |        |
| llong                                | •••   | 2   |       |     |       | v   | Bedana per seer                                    | 3   |            | 3 0 0    | FLOUR.                                | 1          |        |
| obster                               | -     |     | 8 (   |     |       |     | 2002 000   | 1 - | <b>3</b> U | 0 60     | Flour per seer (Controlled)           |            | 1      |
| angaur                               | •••   |     |       | Ί.  | 8 0   | n   | Pomegranate ,                                      | 1   |            | •        | Atta "                                | <b>!</b> . |        |
| hotki                                |       | 1 - | 0 0   |     | , ,   | •   | Blackberries per 100                               |     |            | ł        | Bujee .,                              | 1          | 1      |
| her Fish                             | •••   | 1 = |       |     | 8     | 0   | Cocoanut each                                      | 0   | 4 0        | 0 60     | RICE.                                 | 1          | 1      |
| ab per pair                          | •••   | 1 - |       |     | 13    |     | Oustard Apples                                     | "   |            | • • •    | Paina per seer                        | 1          | 1      |
| lina<br>al & Singhee                 | ***   | 1 = | 8 0   |     | Õ     | 0   | Dates per seer                                     | 1   | 0 0        | ł        | Damidant to and                       | 1          | 1      |
| miner per seer                       | •••   |     | - •   |     | -     |     | Almond "   | 5   |            | 1        | Do. (Kore)                            | I          | 1      |
| ango fish per see                    | •••   | 3   | 0 0   |     |       |     | Grape ,  |     | 0 0        | 1        | Chinisakkhar per seer                 | l          | 1      |
| PIRO PRI POR                         |       | 1   |       |     |       |     | Do. per box  |     |            | İ        | Deshi                                 | 1          |        |
|                                      |       | İ   |       | -   |       |     | Goosbarry per seer                                 | 1   |            |          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ļ          |        |
| VEGETABLES                           |       | 1   |       | 1   |       |     | Jack fruit each                                    | 0   | 8 0        | 1 00     | SUNDRIES.                             | į          | 1      |
| etroot (Darjeeling)                  |       | 1_  |       | - 1 |       |     | Khubani per seer                                   |     |            |          | Mustard Oil (Ghani)                   | 8 10 0     | 8      |
| 500                                  | )T    | 0   | 130   | '   |       |     | Kharbu s   | 1   |            | 1        | Sugar                                 | İ          | -      |
| Do. (Desi)                           | -     |     | 13 0  | ١.  | 0     | ^   | Lichis per 100                                     | 1   | 10 0       | 1 00     | Tee per lb                            | 1 40       | 3      |
| an (French) per seer                 |       | 10  | 10 0  | ٠ [ |       | ٠ ا | Lime per score                                     | U   | 10 0       |          | Cocoanut Oil                          |            | 2      |
| an (Ranchi)                          | -     | 0   | 6 0   | 1   |       | 1   |  |     |            |          | Gur                                   | 1 00       |        |
| injal "                              | _     | ŏ   |       |     |       |     | Lokote   | 0   | 50         | 1        | DAL                                   | 1          | 1      |
| bbage<br>Do. (Darjeeling) per se     | TO    | •   | •     | 10  | 6 (   | 0   | Oranges 8 to 10                                    | ĭ   | 0.0        | 1        | Awahan panasan                        | 0 9 0      | 1.     |
| filitiomes.                          | -     | 0   | 4 0   | 0   | 8     | 0   | Pesta per seer                                     | 10  |            |          | Chana                                 | 0 10 0     | 0 1    |
|                                      | eer _ | 0   | 6 0   | 0   | 8     | 0   | Plantain (Champa) per                              |     |            |          | Khari Masoor                          | 0 9 0      |        |
| Do. (Darjeeling)                     | -     | 1   |       | 1   |       |     | soore  | 0   | 40         | 0 8 0    | Bhanga                                |            | 0.     |
| lary anch                            | •••   | 0   | 40    | 0   | 8     | 0   | Do. (Martaban) per                                 |     |            |          | Khasaree ,,                           |            | 0      |
| MIMBET DOT SCOTE                     | -     | 1   |       |     | 8     | 0   | doz  | 0   | 9 0        | 1 20     | Mung (Hari) ,,                        | 1 00       | 1      |
| nger per seer                        | _     | 2   | 0 0   | 1.  |       | . 1 | Papaya each  | 0   | 8 0        | 1 0 0    | Do. (Sona) ,,                         | 1 40       | i      |
| ella                                 |       | 1   |       |     | 8     | ۱ ۲ | Pineapple "  | 0   | 8 0        | 2 8 0    | Matter ,,                             | 0 90       | G      |
| een Chilly per seer                  | ***   | 1   |       |     |       | ٠   | Reisins  | 2   | 0 0        |          | Salt " "                              | 0 3 0      | 1      |
| dies finger "                        | -     | 0   | 8 0   |     | 6     | ۱   | Roseberry per score                                |     |            |          | 00777 277 00 45                       |            | ĺ      |
| ion<br>os (Darjeeling) per se        | _     | 0   | 60    | 10  | 0     | ۱ ۲ | Star apple   |     |            |          | COKE AND COAL,                        | 1          |        |
| es (Darjoning) per se<br>Do. (Patha) |       | "   | U     |     | 6     | ۸l  | Tamarind per seer Walnut                           | 4   | 8 0        | 5 0 0    | Coal per md. (Controlled)             |            | 1      |
| Do. (Desi) "                         |       | 0   | 4 0   |     | •     | ۱ ٔ | Mangoes (Green) per 100                            | 1   | 9 V        |          | Kerosene Oil in Bulk (Elephane)       |            |        |
| A. D h   1                           | •••   |     | 10 0  |     |       | ı   | The /Madesal                                       |     |            |          | Doord was tin Bedned                  |            |        |
| tatoes (Mainital)                    |       |     | 4 0   |     | 5 (   | e I | Colombinas & to #                                  | 1   |            |          | Ordham                                | }          |        |
| Do. (Deal)                           |       |     | 3 0   |     | 4     |     | Inment Ora 9                                       | 1   |            | 1        | Ordinary                              | 1          |        |
| ılbul                                | •••   | 1   | - •   | "   | _     |     | Bombay   |     |            | 1        | BARLEY POWDER                         | 1          |        |
| ddish (English) pe                   |       | 0   | 12 0  |     |       | ١   | Totapari 4 to 5                                    |     |            |          | Robinson Barley 1 lb. sin             | 9 9 1      |        |
| ddish (Country) per                  |       |     |       |     | 4 (   | ۸l  | Sipia _  | 1   |            | 1        | Tally.                                | 1 4 U U    | i i    |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 3 P.M.

| Shops or<br>Stall Nos. | Rent.                     | Business.                                 | those or<br>Btall Nos. | Rent.                                   | Business.                                 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------------|---|---|
| 37 Office Godown       | Re. As. P.<br>0 3 0 Daily | Business to be approved by the authority. |                        | Re. 4s. 2.                              | Business to be approved by the sethograp, |
|                        |                           |   |                        | ta a sa a sa a sa a sa a sa a sa a sa a |   |

## SIR SIWARY HOGG MARKET—Shope To Les

(Continued from page 92)

| lock & Stall   | Daily<br>rent. | Business.                                   | Blook & Stall<br>Nos.                  | Daily<br>rent.            | is nel nece.                         | Block & Stall<br>Nos.                       | Daily<br>rest.   | Business.  |
|----------------|----------------|---|--|---------------------------|--------------------------------------|---|------------------|--|
|                | Re. A. P.      |   |  | Re. A. P.                 |                                      |   | Re. A. P.        | ***  |
| •              |                |   |  |                           |                                      |   |                  |  |
| Pat 8          | 4 2 0          | Business to be sanotioned by the authority. |  |                           |                                      |   | •<br>·           |  |
| H 48           | 4 1 0          | Do.   |  |                           |                                      |   |                  |  |
| 9-10           | 4 ± 0          | Dc,   |  |                           | ,                                    |   |                  |  |
| £ 1-2-8        | 11 0 0         | Do.   |  |                           |                                      |   |                  |  |
| 34             | 8 0 0          | Do.   |  |                           |                                      | F. B. 6                                     |                  | Flowers.   |
| 35<br>EL. 5    | 2 0 0<br>8 7 0 | Do.   |  |                           | Business to be approved by the       | 3 . E. 16                                   | 1 7 0            | Sporting souds.  |
| a. 6           | 8 10 0         | De.<br>Do.                                  | West Hange<br>(old) 82                 | 1 14 o                    | authority.                           |   |                  |  |
| lew Bldg.,     |                | 20.   | ,, 88<br>,, 86                         | 1 10 0<br>8 2 0<br>3 2 0  | Do.<br>Dr.                           |   |                  |  |
| •33            | 5 8 0<br>5 8 0 | Oliman's Stores.                            | 87<br>, 86                             | 2 8 <sub>0</sub>          | ມ່ວ.<br>ມິດ,<br>Do.                  |   |                  |  |
| 73             |                | Do,   | 40                                     | 1 8 0 1<br>1 6 0          | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
| :              |                |   | 48                                     | 1 5 ()<br>2 1 0<br>1 9 () | Do.<br>Do.                           | N. Blook                                    |                  |  |
| :              |                |   | ,, 45<br>,, 48                         | 1 9 U                     | Do.<br>Do.<br>Do.                    | 57  | 070              | BRIODELL Vers  |
|                |                |   | , 50<br>51                             | <b>311</b> 0              | Do<br>Do.                            | . 69  | 0 7 0            | tables.  |
|                |                |   | . 58<br>. 58                           | 1 7 0<br>1 12 0<br>1 9 0  | Do.<br>Do.<br>Do.                    |   |                  |  |
| <b>•</b> 3∌Ŭ   | <b>0 14</b> 0  | υο.   | . 54<br>,, 58                          | <b>3</b> 8 0 .            | Do.                                  | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13 U           | Bent & Business to be approved by the A. O. Milk   |
|                |                |   |  |                           |                                      | ., 7  | 3 12 O           | Do   |
| N. R. 7-8      | 170            | Business to be                              |  |                           |                                      | ,, 10<br>,, 12<br>Sget                      | 2 12 0<br>2 12 0 | Do<br>Do   |
| !<br>!         |                | approved by the authority.                  | *Poultry.<br><b>25-3</b> 8<br>89-42    | 1 4 0<br>1 4 0            | bulêry.<br>Do:                       | ", 8 & 6                                    | 0 4 3 C          | Suet<br>Po   |
| 1              |                |   | ,, 51-58<br>,, 68-66                   | 1 4 0                     | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                | į              |   | 67-74<br>., 115-180                    | 7 5 0<br>1 4 0            | Do.<br>Do.                           | *, 24 & 35                                  | 0 4 0            | Do   |
|                |                |   | 76-78<br>79-82<br>88-98                | 1 4 0<br>5 0 0            | Do.<br>Do.                           | *Mutton                                     |                  |  |
|                |                |   | ., 99-108<br>., 109-110                | 0 10 0                    | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                | ;              |   | ., 111-114<br>., 181-184<br>., 185-188 | 1 4 0 1<br>1 6 0 1        | Do.<br>Un<br>Do:                     | O.V.F.B.T.                                  |                  | e en en  |
| 1<br>i<br>i    | 1              |   | ., 189-140                             | 0 10 0                    | Do<br>Do                             | M4-B  | 0 1 0            | Spicer & Opions  |
| !              |                |   | ., 145-146<br>., 147-150               | 0 10 0<br>1 6 0           | D <sub>0</sub> .<br>D <sub>0</sub> . |   |                  |  |
|                |                |   | ., 151-154<br>., 155-156               | 1 4 0<br>0 10 0           | Do.<br>Do.<br>Do.                    |   |                  |  |
|                |                |   | ., 167-163<br>., 168-164<br>165-166    | 0 10 0 .                  | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                |                |   | 167-170                                | 1 6 0                     | Do.                                  |   |                  | * 4  |
|                |                |   | . 171-174<br>176-176                   | 0 10 0                    | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                | <u>;</u>       |   | , 177-178<br>, 179-188<br>, 188-186    | 0 10 0<br>1 6 0<br>1 6 0  | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                |                |   | ., 187-186<br>., 189-190               | 0 10 0<br>0 10 0          | Do.<br>Do                            |   | 1                |  |
| Upvesset       |                |   | 191-104                                | 1 4 0                     | Do.<br>Do.<br>Do.                    |   |                  |  |
| lango s        | 0 14 0         | Coconnal Do.                                | , 208-908<br>, 208-908                 | 1 4 0<br>1 4 0            | Do.<br>Do.                           |   |                  |  |
|                | W-12/1         | Tight<br>And Tight of the Control           | 21.00                                  | 7 bn 0                    | De.                                  |   | , , , , , ,      |  |
| And the second |                |   |  | W. Jak                    | and the second                       | 2 - 1 x 2 7 2 7 x                           | on the state of  | The Manufacture of the Control of th |

## Rates quoted on the 17th May, 1950

| ARTICLES.                 | Fr          | om    |     | 7   | ro.         | 1   | ARTICLES.                    | F     | :0 <b>m</b> |     | To     |       | APTICLES.                   | brom      | To    |
|---------------------------|-------------|-------|-----|-----|-------------|-----|------------------------------|-------|-------------|-----|--------|-------|-----------------------------|-----------|-------|
| PISH.                     | Ro.         | A,P   | . 1 | Rs. | <b>A.</b> 1 | P.  | V EGETABLES—Contd.           | Rs.   | <b>A.</b> 1 | P.  | Rs. ▲  | . P.  | RIOL.                       | ke. A. P. | Ks.A. |
| ona per sr. (Below 2 sr.) |             | 0 0   | 1   |     | 4 (         | ۱ . | rotatoes per seer Madras     | į     |             | 1   |        |       | Controlled Bice per at. 'C' |           |       |
| ona per sr. (Below 2 arr) |             | 80    |     |     | 0           |     | New (Country)                | 0     | 4 0         |     | 0 6    | 0     | Do 'A'                      | 0 10 6    |       |
| one per seer -            |             | 9 0   |     |     | 4 6         |     | Namital per seer -           |       | 5 0         |     | ŭ 2    | 0     | Do. " 'B'                   | 0 69      |       |
| lions                     |             | 13 0  |     |     | 1           |     | Mangoes                      | 1     | -           |     | •      | -     | BUNDRIES                    | 1000      | l     |
| llong —<br>obster ···     | 1 =         | 0 0   |     |     | 8           |     | Pulbul per seer              | 10    | 14 (        |     | 1 2    | 10    | Mustard Oil per seer        | 2 10 0    | i     |
| echde -                   | 1 2         |       |     |     | 8           |     | Raddish (Country) per        |       | 4 (         |     | 1      | 3 0   | Sugar                       | Control   | 0 15  |
| hanguer —                 | 1 =         |       |     | 3   | Ď i         |     | \$0070                       | -     | -           |     | -      |       |                             |           |       |
| hotki                     | 1 =         | 8 0   |     | R   | 4           |     | Sweet Potatoes per seer      | 0     | 5 (         | 0   | U 6    | 3 0   | Tea per ib.                 | 200       | 3 0   |
| ilea                      |             | 8 0   |     | 1   | ū           |     | Pumpkin each                 | 0     | 4 (         | 0   | i (    | Õ     | Gur (Dates) per seer        |           |       |
| oi & Magoor -             | 1 -         | 8 0   |     | 3   | Š           |     | FRUITS.                      |       | - '         | -   | -      | -     | , (Sugaroandy)              | 0 9 9     | 0 10  |
| Parse                     | 1 =         | 8 0   |     | 8   | Ŏ           | Ó   | Mangoos 6-8, Langra4         | 1     |             |     |        |       |                             | (Ration   | Bhe   |
| rab each                  | -           | •     |     |     |             |     | Grapes perseet               |       | (; (        | 0   |        | 0 0   | Saji                        | 3 18 O    |       |
|                           | -           |       |     |     |             |     | Alubokhora ~                 |       | 0           |     | . B. ( | Ó     | DAL.                        |           |       |
| MBAT                      |             |       | ١   |     |             |     | Amra (Belati) per ecore      | 0     | 8           | 0   | U 1    | 0 0   | 1                           | 1         |       |
| A.A.                      | 1           |       | - 1 |     |             |     |                              | "     | _           |     |        |       | Arabar per seer (medium)    | 0 00      | 0 11  |
| ,                         | 1           |       | 1   |     |             |     | Bael each                    |       | 0 (         | 0   |        | 0 0   | Chana                       |           | 0 10  |
| (uston (                  | 1_          |       | .   | •   | 12          | ۸   | Dates per seer               | '   = | 12          | 0   | 1      | 0 0   | Khari Masont                | 0 90      | 0 10  |
|                           | 3           | 8 0   | ,   | 3   | TW          | U   | Almond                       | ۱ .   | ō           |     | 2      | 4 0   | Bhanga                      | 0 80      | 0     |
| Boat & Kid per seer       | -           |       | 1   |     |             |     | Lime per score               | 1     | 0           | ŏ   |        |       | Khasaree                    | 0 7 0     | 0 1   |
|                           | -           |       | - 1 |     |             |     | Oranges 3 to 5               | , -   | 0 1         | - 1 |        |       | Kalai                       | C 90      | -     |
| ≡GG8.                     |             |       | 1   |     |             |     | Plantain (Champa) per        | -     | •           | ١   |        |       | Biuli                       | 0 9 0     | 0 10  |
| ·                         | 1_          |       | . 1 | _   |             | 0   | score                        | 0     | 5 (         | n I | 0      | Bo    | Mung (Hari) (Kasopa)        | 0 10 0    | 0 11  |
| Duck's oggs per score     |             | 4 0   |     | 3   | 8           |     | Do. (Martaban)               |       | 10          |     | i      | 8 0   | ,, (Sona) per seer          | 1 10      | 1 4   |
| Fowl's oggs "             | 1 2         | . • ( | ויי |     | •           | U   | per dos.                     | 1     |             | ١ ١ | -      |       | Mattar                      | 0 80      | 0 10  |
|                           | 1           |       | ١   |     |             |     | Papaya each per don.         | ١     | 2           | n   | 1      | 0 0   |                             | 0 3 0     |       |
| Tegetables.               | ı           |       | - } |     |             |     | Sugarcane each               | 1 -   | •           | ٠   | -      | • •   | " -                         |           | i     |
|                           | j           |       |     | 1   |             |     |                              | ١.    | 0           | ^   |        | 0 0   | OOKE & OUGL                 | 1         | 1     |
| Bean (French) per seer    |             | 8 (   |     | 0   | 10          | 0   | Pomegranate Apple (Nainital) |       |             |     |        | ŏŏ    |                             | 1110      | 1     |
| Bulniai                   | .   (       | 8 (   |     |     | 10          |     | 1                            | ٠   * | -           | v   | -      | ~ v   | Ocal                        | 1 12 0    | 1     |
| Oabbage (Country) per sr. | (           | 8     |     |     | 10          |     | BUTTER.                      | - 1   |             |     |        |       | Karosene Oil-Elephan        |           | T.    |
| Cauliflower each -        |             | 9     |     |     | 0           |     | Butter per seer              | •   4 | G           | 0   | 6      | 0 0   | Brand per bottle            | •         | 1     |
|                           |             | 10    |     |     | 13          |     |                              | -     |             |     |        |       | •                           | • ;       |       |
| Oucumber per score        |             | 0 4   |     |     | 8           |     | Ghee Lakhee                  | -     |             |     | 1      |       | BARLEY POWDER.              |           | 1     |
| Classification No.        |             | 8 (   |     |     | 12          |     | Do. Bhadwa                   |       | 8 8         |     | 7      | 0 0   | - 1                         | 1         | 1     |
| Garlio                    |             | ) B   |     |     | 10          |     |                              |       | 5 0         | Ü   | 6      | 8 0   | Barley Powder # lb siz      | .1        | 10.   |
| #100m                     |             | 1 4   |     |     | 12          |     | Pure Cow Ghee per see        | x l   | 3 0         | 0   | 9      | 0 0   | Do.                         |           | 0 1   |
| Onion                     | _   `       | 0     |     |     | 6 (         |     | Pure Baffalo Ghee            |       |             | 0   |        | 8 0   | Barley Pasti 1              | •         | 1     |
| False / marks             | <b></b>   ( | 8 0   | 0   | 0   | 10          | 0   | FLOUR.                       | - 1   |             | ٧,  | ı      | -     | Do •                        | 1         | i     |
| Do.                       | •           |       |     |     |             |     | Flour per seer               | (     | 9           | n   | 1      | _     | Con Ployer                  | 1         |       |
|                           |             | 0 6   |     |     | 8           | 0   | Atta White No. 1             | :   ` | . ,         |     | l      | (Con. | Dohlman's Basis             | 1         | 1     |
|                           |             | 0 6   |     | 0   |             | 0   | Atta Brown per seas          |       | 7           | 6   | l      | Ď     | O-to- D A D M               |           | 2     |
| *Bestreat                 | 1           | 0 6   | Λ   | 0   |             | Ü   | (Controlled)                 | ٠, ١  | - •         |     | 1      | •     | Jella 2001 Lolled           | . 1       | ì     |

N.B.—Prices vary according to supplies \*Controlled by Government.

## ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stalls Nos.                      | Daily<br>rent.                       | Bastans.                                 | Shope or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rent.                    | Bueiness.                           | Stells Nos.          | Daily<br>cont.                   | Business.        |
|--|--------------------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------|
| 1-3 S. B.                                    | Re. As. P.<br>5 0 0                  | To be approved<br>by the autho-<br>rity. | 9/1 W. B.                        | Ra.As.P.<br>0 8 0                 | Non-foodstuff.<br>Cloth, Shoe, etc. | 29 Chaudney          | Re. As. P                        | Togotables,      |
| 4 8. B.                                      | 0 12 6                               | Do                                       | 11/A, W. B.                      | 0 18 0                            | •,                                  |                      |                                  |                  |
| 11 S. B.                                     | 1 6 8                                | Oilman's stores<br>Won-foodstuff.        | 19 W. B.<br>18 W. B.<br>15 W. B. | 1 4 0                             | 29<br>21                            |                      |                                  |                  |
| 13 S. B.<br>14 S. B.                         | 1 6 6                                | **                                       | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>22 W. B. | 1 4 0<br>1 8 0<br>1 3 0<br>0 15 0 | 67 <sub>5</sub><br>61               |                      |                                  |                  |
| 19 S. B.<br>10 S. B.<br>11 S. B.<br>12 S. B. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0 | Mudi.                                    | 26 W. B.<br>29 W. B.<br>4 W. B.  | 0 15 0<br>0 13 6                  | n<br>Mudi                           | 68 /*                | 0 5 0<br>0 8 6<br>0 4 0<br>0 6 0 | Potato,<br>C. V. |
| 22 21 01                                     |                                      | ••                                       |                                  |                                   |                                     | 76<br>76<br>77       | 0 6 8<br>0 6 8                   | Fruito<br>"      |
| oek 3  | 0 11 0<br>0 10 0<br>0 10 0           | Pork                                     |                                  |                                   |                                     | 79                   | 0 5 0<br>0 5 0                   |                  |
| • •  | 10 0                                 | 10                                       |                                  |                                   | a standard and the                  | 70 m<br>80 v<br>81 m | 2.5                              | Dig Jeson.       |

# The Calcutta Municipal Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 27th May, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

| •   |              | Page |   |     | Page |
|---|--------------|------|---|-----|------|
| CHRONICLE AND COMMENT— Calcutta's Municipal Constitution—II                     | ***          | 101  | WEST BENGAL MUNICIPAL NEWS-                                       |     | 106  |
| New Municipal Magistrate For Public Information A Call To Corporation Employees |              | •    | HEALTH AND HYGIENE—<br>Infant And Child Care In The United States | ••• | 109  |
| Automobile Accidents In Calcutta<br>Rehabilitation Of Tuberculosis Patients     |              |      | CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST  | ••• | 110  |
| PERSONALIA-   | <b>104</b>   | 104  | CALCUTTA NEWS & VIEWS-  | ••• | 111  |
| SPECIAL ARTICLE—  |              |      | VITAL STATISTICS  |     | 112  |
| Nainital: The Switzerland Of Asia   | . O          | 105  | CORPORATION AND MARKET NOTICES.                                   |     | 113  |
| Calcutta Corporation Co-operative Credit Ltd.,                                  |              | 107  | MARKET PRICES CURRENT   | ••• | 115  |
| Annual  | Subscription | Re.  | 4 including poetage.  |     |      |

CHRONICLE & COMMENT

## CALCUTTA'S MUNICIPAL CONSTITUTION-II

THE Calcutta Municipal Amendment Act of 1947 contained the germ of fulfilment of the Act of 1928 but no effect would be given to the proposed steps of progress. For in September, 1947, and on the very last day of that month, the then Mayor, Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri, made through a press statement some serious allegations about mal-administration of the Corporation, for which both the Officers and Councillors would be held equally responsible. About that time some important Officers were dispensed with on charges of dereliction of duty and misappropriation of money. The Mayor followed up his statement with a letter written to the Honble Minister in charge of Local Self-Government requesting him to depute some Officers to enquire into the affairs of the Corporation. The Government announced their decision "to depute a few Officers of integrity to enquire into the affairs of the Corporation without in any way impairing the interests of the rate-payers and the good name of the premier municipal Corporation of India".

Probably, the Mayor had thought that the inquiry by the Government would be able to suggest ways for weeding out the corrupt practices that had come to stay as a result of the several defects in the constitution seeking to serve the interests of test several communities and parties rather than of the city as a whole. Such defects were there in the Act of 1923, and without being remedied they were magnified and made more potent in the later amendments. Sir Surendranath must have felt that however democratic he might have sought to make the constitution for the City Government of Calcutta he could not make it as flexible as it would allow even "the Father of Calcutta's Municipal Constitution" to enter the portals of the Corporation of Calcutta as the First Mayor of the city. It is, however, not our intention to challenge Calcutta's choice of her First Mayor, Deshabandhu Chittaranjan Das. It is his programme of Service to the Poor that we still today hold before us and try our best to work it out. It is due to him and his worthy lieutenant, Subhas Chandra Bose, that Calcutte has to this day her Primary Schools, her Industrial Museum and the Official Organ of her Corporation. When leaders of men like Suhbas Chandra Bose or Jatindra Mohan Sengupta were at the holm of affairs in the Corporation the impact of the prevailing force of partisanship and favour was quite powerful and even sometimes threatening to throw the institution into chass, but a strong Mayor would easily put all things in order.

A public institution is open to direct or oven assaults and more exposed it is when its constitution provides ground for struggle of multifarious interests. So, if in course of time the Corporation of Calcutta has run down to utter mal-administration the public are primarily responsible for that. And no citizen can deny his responsibility in the present adverse circumstances. But, in a country and at a time, where and when public



opini in would not have fair breathing space, and would actually be imprisoned,—directives, Acts of legislature or ordinances, either beneficial to public interest or manoeuvred to appear as such, remaining on guard,—the public may not be held entirely responsible for the failure of Calcutta's Municipal Government.

The constitutional framework of the Civic Government of Calcusta, with the subsequent changes, has been the making of the Government and whatever part might the elected members of the legislature have played in finally determining its shape, it bears the impress of the will of the then Government, expressed or implicit. This is one thing. There are other factors, associated with the working of the constitution, over which public opinion could not have held sway, and justly. Within the Corporation there were interests of various kinds clashing and struggling with one another. And these interests the very constitution of the Corporation had shaped out. Then, there were follies of human nature,—the sum total of which may be called "self-interest". Then again, there were influences from among the members of the public, who are not expected to be wholly good or wholly bad, that worked through many crevices upon the Councillors and employees of the Corporation.

If public opinion was wide awake, as in the U. S. A., no constitution that the general public would not vote upon in a majority would be thrust upon them. And, they should have been conscious not to try to speil the integrity and honesty of anybody in the Corporation for any self-interest being served thereby.

Today, it is useless to make a detailed post-mortem examination of the old constitution of Calcutta and its working. Moreover, when the Corporation Investigation Commissions has already delved very deep into the affairs of the Corporation and have submitted their report in two parts: interim and final.

Although the Government of West Bengal on receipt of the letter of the then Mayor, Shri Ray Chaudhuri, decided to depute some Officers to enquire into the affairs of the Corporation, no action was, however, taken upon the decision. Later, by a special legislation the Government formed the Calcutta Corporation Investigation Commission with Shri C. C. Biswas as Chairman and Shri P. C. Chaudhuri and Shri H. P. Bhaumik as members. Shri Biswas was a Judge of the Calcutta High Court at the time of his appointment, Shri Chaudhuri a Retired Accountant-General of Bengal and Shri Braumik, a Retired Post-Master-General of Madras. The Commission started functioning on the 21st April, 1948, and submitted their interim report in June, 1949.

In their interim report the Investigation Commission suggested that there should be a Corporation Election Commission to prepare, publish and revise the electoral rolls for the conduct of elections. The Election Commission should consist of not less than three members none of whom should be a Councillor, Officer, or servant of the Corporation, or otherwise have any connection with that body.

It was further recommended that Calcutta should be divided into 75 Wards and the Corporation should consist of 75 Councillors, each Ward electing one Councillor; that the election should be upon qualified adult; franchise; that there should be a provision that no one should be enrolled as a voter incore than one constituency or Ward; and that there should be no special or communal constituency.

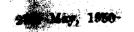
#### NEW MUNICIPAL MAGISTRATE:

Shri S. P. Ghosh has been appointed by the Government of West Bengal as a Municipal Magistrate of the City. He will sit at the old Manicktala and the Consipore Municipal Offices between 11 a.m. and 2 p.m. on Mondaya and Thursdays in case of the first office and wednesdays and Fridays in case of the second.

#### FOR PUBLIC INFORMATION

The Public of Calcutta may be interested to know that in all attendance registers, whether of the ministerial staff or of others, at the different departments of the Corporation the time of arrival of the employee and the time of his departure, shift by shift, are being noted under each date.

The Chief Executive Officer, Shri, R. S. Trivedi, I.C.S., who has ordered the new



system to be observed, is personally from time to thin existing the different departments at different hours of the day to see for himself how his orders are being earried out. He is also very vigilant about every supployee being usefully occupied during the prescribed office hours of the day.

However the Chief Executive Officer has not been all-emeting. Binding every employee to the hours of work, and very strictly, he has recently presed orders regarding fixing of tiffin intervals for the employees. The Public, who have business with the various Corporation departments, should be familiar with such slack hours.

Although no employee can claim such. the recess as a matter of right, he may be allowed to onjoy it for a period not exceeding half-an-hour. Lest office work may remain totally stopped for that period, the Chief Executive Officer has asked the Heads of Departments to allow their staff to avail themselves of the facility in two batches, from 1-30 p.m to 2 p.m. and from 2 p.m. to 2-30 p.m. The Accounts Department staff are, however, allowed the tiffin recess between 2 p.m. and 3 p.m. in two shifts.

#### A CALL TO CORPORATION EMPLOYEES

In order to give the willing Corporation employees the facility for joining the Territorial Army a Recruitment Centre may soon be opened in the Central Municipal Office Buildings. Already the Heads of Departments have been requested to ascertain the names of those in their respective departments who are desirous of enrolling their names for selection.

Within the age limit between 18 and 35 years they must possess following physical standards:

| Unit      | Height        | Chest                            | Weight   |
|-----------|---------------|----------------------------------|----------|
|           | ζ,            | (Max)                            | _        |
| Artillery | 5' 4"         | 33"                              | 115 lbs. |
| Engineers | 5' 4"         | 33"                              | 115 ,,   |
| Infantry  | 5′ <b>3</b> ″ | 32 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> " | 110 ,,   |
| Signals   | 5′ 8″         | 82 <u>į</u> ̃″                   | 110 .,   |
| Medical   | 5' 2"         | 82 <u>1</u> "                    | 110 ,,   |

We hope, our brother employees in the Corporation will not allow this first opportunity for serving our National Government as soldiers of peace and prosperity to pass by unheeded while at the same time they are able to serve the country as dutiful and efficient civic servants.

#### AUTOMOBILE ACCIDENTS IN CALCUTTA

The statistics prepared by the Police authorities of Calcutta reveal that the number of deaths from automobile accidents has considerably decreased in the city in the recent years, writes the Hindustham.

Standard

In 1945 the number of deaths from such accidents was 328, while in 1948 it was 101. In 1946 and 1947, it was 225 and 188 respectively.

According to the statistics, majority of the victims of the automobile accidents are between the ages of 15 and 60. Out of the 101 cases of 1948, 66 were between the ages of 15 and 60, 29 cases

And the second of the second o

between the ages of 1 and 14 and the remaining 6 were above 60.

Accident statistics should also provide information about the types of vehicles involved in accidents, the nature of thoroughfare where an accident happens and the hour when an accident takes place.

Probably, the Police have in their possession all such details, which, made available to us, may help us to suggest concrete remedies for accidents on Calcutta thoroughfares.

## REHABILITATION OF TUBERCULOUS PATIENTS

For a successful rehabilitation of the needy-tuberculous patients of this country the Tuber-culosis Relief Associations of Calcutta has formed ascheme. To work out this scheme as fund of Rs. 50,000 has to be created, and the Association: assumes to start work as soon as a sum of Rs. 10,000 has been collected. At first, arrangements will be made for remunerative occupation for the convalencent and cured patients in a rented house; later, in future a big industrial colony on the model of the Papworth—Village Settlement, near Cape adds in England may be built.

The Association in order to materialize the scheme will have to a very great extent depend upon public co-operation and sympathy. We may appeal to the public of Calcutta to take interest in the scheme formulated by the Tuberculosis Relief Association and may also request them to send contributions to the Fund opened for the purpose according to individual ability.

#### A SCHEME FOR MILK SUPPLY IN CALCUTTA

To BE OPERATED BY GOVERNMENT SINCE JUNE 1

Calcutta Milk Supply will be supplemented by a scheme for supply of standard milk to people of lower income group by the Government. The scheme will come into operation on June 1 in South Calcutta. As such a scheme has been worked successfully in Bombay, it is expected to be successful in Calcutta also.

For the present, about 100 mds, of standard milk will be sold at 12 as, per seer (as against the present market rate varying between 12 as, and Re. 1-4) through 40 Government-run depots in South Calcutta. In course of the year, the authorities propose to increase the supply to 5,000 mannds aday, which is the city's normal consumption. According to the mutritional standard, however, Calcutta needs about 20,000 maunds of milk daily.

Milk will be pasteurized at the Government dairy and agricultural farm at Haringhata, about 28 miles from Calcutta, where the latest machinery and appliances have already been installed. The Government hope to supply standard milk for the entire city to the exclusion of all other kinds of milk by the end of this year.

It is proposed to confine the present experiment to acportion of South Calcutta. Back family will be given a fundquote of supply for which they will have to register their
sverage monthly requirements at the deputs selected by these
Government.

### Personalia

#### SHRI SHANKERRAO DEO

SHRI SHANKERRAO DEO, General Secretary, All-India Congress Committee, arrived in Calcutta on the 20th May last by air from Delhi on a proposed tour of East Bengal.

At a reception given to him by the local Congressmen on Monday, the 22nd May, he said that every part of India was concerned with Bengal's sufferings and an acknowledgment of this fact would promote a sense of co-operation which would help solve the present problem. He said that the problem that now faced Bengal should not be characterized as Bengal's problem only. India was an organic whole. "What affects Bengal, affects India too."

Describing the object of his proposed visit to-East Bengal he said that he was out to get first hand knowledge of the situation there since the signing of the Delhi agreement.

Shri Deo will visit different areas along with Dr. P. C. Ghosh, member of the Congress Working Committee, who has already been in East Bengal.

Shri Deo left Calcutta on the 18th May last for East Bengal and is expected to return on the 9th June.

#### DR. SHYAMA PRASAD MOOKERJEE

Dr. Shyama Prasad Mookerjee was accorded a public reception at a large meeting held at Deshapriya Park, Calcutta, on Sunday evening, the 21st May. Shri Makhan Lal Sen presided.



DR. SHYAMA PRASAD

Dr. Mookerjee in reply to the reception expressed that at a time as Bengal was facing they must keep cool and approach the problems with a sense of realism. He suggested exchange of population and property at Governmental level between East Bengal on the one hand and West Bengal, Assam, Tripura and parts of Bihar on the other. This, he said, was the only way for a

peaceful solution of the problem.

He appealed to the people not to indulge in any East Bengali-West Bengali controversy. Rehabilitation plans must be integrated in a way that would serve the cause of the entire population of West Bengal.

They should realize that apart from the Government they had also their duty, individually and collectively. To save people who were in distress for no fault of their own was to save the entire race. By a systematic process of exchange of population and property, by the implementation of rural and urban development schemes, by providing training to Bengalis in occupations and trades which were at present outside their sphere and by instilling in them a sense of dignity of labour and of co-operative economic endeavour, they could rebuild and recreate a new Bengal which would be healthy, prosperous and powerful.

### JUSTICE S. BANERJEE

JUSTICE SHRI SAMBHUNATH BANKEJEE presided over a meeting of the Calcutta University Senate on the 20th May last for the first time after his appointment as Vice-Chancellor and was felicitated by several members.



While offering full co-operation to the new Vice-Chancellor, they referred to the difficulties through which the University had been passing for about a year.

Justice Banerjee, in replying, thanked the members for their offer of co-operation in his difficult task. He would

name of the University, which was once the best in India but today something was wrong with it. He was trying to ascertain what had happened with an open mind and would act when he felt that he was in possession of the facts.

### DR. A. M. MALIK

DR. A. M. MALIK, Pakistani Minister for Minority Affairs, arrived in Calcutta from Karachi by air in the morning of the 17th May last.

by air in the morning of the 17th May last.

Shri C. C. Biswas, Minister of State for Minority Affairs, Government of India. saw Dr. Malik in the afternoon and together, they met Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal, at the Secretariat. Shri K. P. Mookerjee, Chairman of the Minority Commission, and Shri Justice P. B. Mukerji, Chairman of the Inquiry Commission, of West Bengal, were also present. They had a preliminary discussion about the task before them and the machinery for the implementation of the Delhi Agreement.

In the evening, Dr. Malik saw the Governor.
Shri Biswas and Dr. Malik at a meeting in
Calcutta the following day decided to deal with the
present Bengal situation as "essentially a human
problem and not as a narrow, legalistic one."

Dr. Malik also met Shri Kalipada Mukherjee. Chairman of the Minorities Commission, West Bengal, and discussed with him certain aspects of the Nehru-Liaquat Agreement. He left for Dacca by air on 19th May last.

Shri Biswas who is now busy visiting the rural and urban areas of West Bengal, will soon go on a tour of certain areas of East Bengal in the company of Dr. Malik.

### **VISITORS**

Dr. Gregg, Chairman of the Council of the British Medical Association, and Dr. Macrae. Deputy Secretary of the Association, Dr. H. McPherdran. Chairman of the Council of the Canadian Medical Association, and Dr. T. C. Routley, Chairman of the Council of World Medical Association, arrived in Calcutta on the 16th May last. by air on their way to Brisbane to attend the Commonwealth Medical Conference.

U Ba Swe, Secretary-General and U Aung Than, member of the Executive Committee of the Anti-Facist People's Freedom League of Burma, arrived in Calcutta on the 16th May last, on their way to the U. K. at the invitation of the British Labour Party. They left Calcutta the following

and the second of the second of



A General View of Nainital, the summer seat of the U. P. Government.

### NAINITAL: THE SWITZERLAND OF ASIA

[By M. C. Triv......]

AINITAL is reached ria Kathgodam, 22 miles away, by what is claimed to be one of the finest motor roads in the world. Kathgodam, the rail head of the Oudh and Tirhut Railway is about 60 miles from Bareilly railway junction.

The most beautiful, picturesque and interesting of all the holiday or health resorts of the East is Nainital. It is renowned for its mild climate, its clear and soft air, its luminous villas and skies, the extraordinary variety of its scenery provided by gardens with flowers in profusion, the charm of its small neighbouring villages mirrored in the still water around and the imposing mountains in the background.

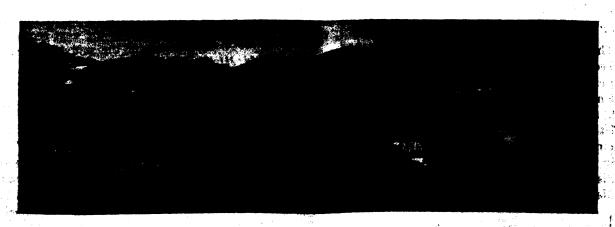
The principal topographical feature of Nainital, as the name conveys, is the lake. This has an elevation of about 6,850 ft. above sea level and measures about 1,500 yds. in length and 500 yards in breadth.

### DISCOVERY OF NAINI

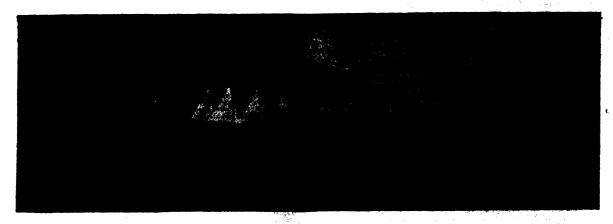
Nainital was discovered in 1841 by Mr. Barron, a resident of Rosa near Shahjahanpur. Within a few years of its discovery a number of bungalows

sprang up, the first being the Pilgrims Lodge which still exists. Bungalows are built at varying elevations all round the lake, and most of them are situated on or close to the three sets of main roads which run at different levels on each side of the lake. These roads are the Mall, the Middle Ayarpatta Mall and the Upper Cheena or Upper Ayarpatta Mall. The conveyances available are rickshaws, dunding and ponies for hire at fixed rates. There are good hungalows and hotels always available to the visitors as also a number of good boarding houses and hostels.

Nainital is the summer seat of the U. P. Government. There are three excellent beys' colleges: St. Joseph's, Philander Smits and the Eirla Vidyamandir and also two excellent girls' schools: All Saints and the Convent School. The Ramsay Hospital, founded in memory of Sir William Ramsay, is perhaps the best hospital in Northern India. It is aided by the U. P. Government. There are churches of all denominations. The temple of Shri Pakhan Devi, who is worshipped by thousands of Hindus, is very famous.



A view of the Bus Stand. The Naini Lake can be seen in the background,



A view of Naini Lake from Mall Road.

Sources of amusement are many and sufficiently varied to suit every taste and every pocket. Boating is available to all and a number of boats can be hired at the Talli-tal end of the lake at fixed rates. There are frequent regattas, and sailing on the lake is also a popular pursuit. Fishing can be done in the town lake and also in the neighbouring lakes at Bhimtal, Naukuchia-Tal, Sat-tal and Malwa Tal. One has to secure permission from the municipal board of Nainital for fishing in the lake. Polo, hockey, football, golf, shooting are other sports of Nainital. The dancing enthusiast may get as much

facility as he wishes. Every good hostel features a weekly dance programme.

In short, Nainital is the only hill station in the east with natural mountain lake, glittering springs, tonic air, romantic and magnificent surroundings, good hotels and boarding houses, and scopes for pleasure excursions, hiking picnics, boating and fishing.

The U. I'. Government is very anxious to develop its summer seat. A day may come when the Kumson Hills will be known to the world as the Switzerland of Asia. (Press Service Bureau).

# West Bengal Municipal News.

### ENGLISH BAZAR MUNICIPALITY

The English Bazar Municipality, in the district of Malda, was superseded for a period of one year with effect from the 1st April, 1949.

As it was not possible to arrange for holding the general election of the municipality before the expiry of the term of supersession and to finally decide the question of redistribution of seats to the different wards of the municipality the supersession period of the said municipality has been extended till the S1st March, 1951.

### BHATPARA MUNICIPALITY

The Bhatpara Municipality intends to restrict the speed of any motor vehicle on the public road within the municipality to the maximum of 15 miles per hour. A draft by-law has been prepared and circulated for opinion.

### WEST BENGAL MUNICIPAL AMENDMENT ACT

The Act directs that the number of seeks reserved for the members of the Scheduled Tribes, as described in the constitution of India, should bear the same proportion to the total number of seeks to which the Commissioners are to be selected as the population of the Scheduled Tribes in the municipality bears to the total population therein.

In the matter of taking oath of allegiance Commissioner will under the amended Act will have to "solemnly swear (or affirm) in the name of God."

### W. BENGAL VILLAGE SELF-GOVERNMENT ACT

This is an amended form of the Bengal Village Self-Government Act of 1919 extending the benefits of the Act to people irrespective of sex. The new Act has come into force since the 26th January, 1950.

### W. BENGAL LOCAL SELF-GOVERNMENT ACT,

This act is an amendment of the Bengal Local Self-Government Act of 1885. It has come into force since the 26th January, 1950. The amendments have become necessary in order to include both sexes instead of "male" alone for enjoyment of the benefits of the Act, and to reserve seats for the Scheduled Tribes proportionate with their population. The oath taking has also been amended to "in the name of God."

#### BANKURA MUNICIPALITY

The number of Commissioners of the Bankura Municipality is proposed to be changed from 12 to 15.

### MIDNAPORE MUNICIPALITY

The number of Commissioners of the Midnapore Municipality has been altered from 14 to 19. The alteration shall have effect from the next reconstitution of the Commissioners of the said Municipality. KHIRPAI MUNICIPALITY

The number of Commissioners of the Khirpai Municipality in the district of Midnapore is proposed to be increased from 7 to 9.

### HOWRAH MUNICIPALITY

The Howrah Municipality proposes to change tax rates on carriages and animals, the fees psyablle on warrants of distress and the tax rates for scavenging boxes, owe and other shads.

### Calcutta Corporation Co-operative Credit Society Ltd.

[Br A. B. Dutta, M.A., P.B.B.S., A.I.B. (Lond. Ex-Director of the Society]

THE Calcutta Corporation Co-operative Credit Society Ltd., was registered on the 23rd March 1916 and started work with a paid up capital of Rs. 84,800. Mr. C. F. Payne, i.c.s., the then Chairman of the Corporation, was its first Chairman. Like all other Credit Societies of office employees it has for its objects—

(1) creation of funds to be lent out to or invested for its members and for their benefit, and (2) encouragement to thrift, self-help and co-operation generally among the members.

#### ADVANTAGE OF CO-OPERATION

It is in the fitness of things that we should make a study of this useful institution which has served the Corporation employees for more than a generation. The institution as a lender was of immense benefit to the poorly paid employees. Not a few have given their daughters away in marriage or imparted education to their children or even built their houses or purchased land and engaged in other small businesses with the money they got as loan from the Society only on the personal security of their brother members. A member of the Society is not worth much as a borrower outside his Society but in his own co-operative group (as an employee of the Corporation) he occupies a respectable and responsible place not only as a borrower but also as a security as well. Not only he has credit but he stands for other's credit. Such an advantage of a co-operator is of special value in our present society and every day life and as such we should all try to see that the institution which provides for such benefits never suffers from any adverse effect of wrong administration and apathetic attitude of members towards its management. It is an institution of the members, by the members and for the members and as such, deserves active co-operation from all concerned.

CREDIT SOCIETY'S PROGRESS
A compartive study of the figures for the last thirty years shows an unbroken and uniform progress of the Society:—

regarding loans repaid show a low figure compared to loans issued except during 1946-47 which means a growing expansion of business. But when comparameters with the number of increased membership it is proved without doubt that the increase is due to increased re-borrowing by old members rather than admission of new borrower-members. In the above table, I have not included figures for membership during 1941-42, 1944-45, 1945-46 which were 4485, 4465 and 4400 respec-In 1946-47 the figure showed slight increase to 4407. Thus a very deplorable picture is revealed of economic deterioration of individual finance as a result of continued high prices on account of currency inflation and shortage of necessaries. Repayment of Loans became impossible for many as the surplus available after meeting the monthly expenditure became nil. The Society in its own way tried to meet the situation half way by allowing suspension of deduction fully or partly, discouraged of re-borrowing unless at least six regular monthly instalments were paid against a loan. But these mergeres cannot be the required treatment of an snomic cancer from which individual finance is suffering. The result is that individual borrowers are not in a position to repay their loans by normal instalments together with interest unless their income from Corporation increases.

### METHODS OF WORK

Under such circumstances the Society's entire method of work and administration requires reorientation because upon the stability of its management depends the credit and welfare of its members. One should not forget that a credit society is a business institution though a co-operative one, not a profit making company. At the present juncture the following methods should be seriously considered by the authorities:—

(1) Curtailment of further increased loans to old members unless they are repaid in full by ordinary instalments.

| •           |     | Particulars.      |          |       | 1916-17                  | 1926-27        | 1936-37   | 1946-47   |
|-------------|-----|-------------------|----------|-------|--------------------------|----------------|-----------|-----------|
| سنسنت       | 1.  | No. of members    |          |       | 688                      | 1861           | 8562      | 4407      |
|             |     |                   |          |       | $\mathbf{R}\mathbf{s}$ . | Rs.            | Rs.       | Rs.       |
|             | 2.  | Paid up capital   |          | •••   | <b>84,2</b> 00           | <b>83,87</b> 0 | 2,90,610  | 6,46,740  |
|             | 8.  |                   | the year | •••   | <b>86,</b> 023           | 2,08,837       | 14,98,800 | 16,48,871 |
|             | 4.  | Loans re-paid     |          | •••   | <b>85,</b> 598           | 2,00,678       | 12,21,449 | 18,48,850 |
|             |     | Loans outstanding | •••      | •••   | 50,421                   | 2,58,952       | 15,15,929 | 86,70,980 |
|             | 6.  | Fixed Deposits    |          | •••   | <b>19,9</b> 50           | 1,79,870       | 12,60,014 | 82,88,987 |
| •. •.       | 7.  | Reserve           | •••      | ***   | 1,124                    | 15,456         | 71,544    | 2,19,612  |
| 14 to 40 11 | 8.  | Gross earnings    | •••      | •••   | 8,100                    | 21,980         | 84,881    | 2,05,008  |
| , ·         | 9.  | Net profit        | •••      | • • • | <b>2,74</b> 9            | 6,966          | 29,679    | 64,758    |
|             | 10. | Interest on Loans | * • 4,   | ,,,   | 91 p.c.                  | 93 p.c.        | 61 p.c.   | 5 p.c.    |

With the increase of membership there have been increased Fixed Deposits received by the Society to be lent out to its members. But the figures

Color of the Color

(2) Admission of the new borrower-members on a stricter condition as to repayment of loan-instalments.

- (8) Revision of loan rules in regard to maximum loans to be granted to each individual in view of the borrowing capacity of members having declined.
- (4) In a spirit of real help to stop altogether a loan which is for uneconomic or unsocial purposes.
- (5) A little rise in the rate of interest for borrowers to meet the rising cost of management.

Besides, it should be remembered that major portion of the funds for granting of loans comes from Fixed Deposits of non-members (including ex-employees). Accounts of 1945-46 and 1946-47 reveal the following figures:—

| Fixed Deposits | Members    | Non-members |
|----------------|------------|-------------|
| •              | Rs.        | Rs.         |
| 1945-46        | . 3,86,958 | 30,32,188   |
| 1946-47        | . 6,62 978 | 25.75.959   |

An increase of Fixed Deposits from members is a good sign but a decline of deposits from outsiders is not welcome. I would advise that although members, as soon as they retire from service of the Corporation cease to be members of the Society under the Rules and their deposits become nonmember-deposits, the management may discriminate in favour of these ex-members by paying a little higher rate of interest (as allowed to members) as is done by B. N. Railway Urban Bank and the E. I. R. Credit Society. Not only that, even widows and dependants of former members receive special consideration in the hands of the above Societies. Thus, good-will and better co-operation may be received from former members which is so very necessary in the forward march of the institution.

### REPAYMENT OF LOAN

As regards re-payment of loans it is suggested that the present monthly rate of 1½% is uneconomical from the points of view of both the Society and the members.

It should not be less than 2% per month although even this will contravene Rule 75(2) of the Bengal Co-operative Societies Rules, 1942, unless approved of by the Registrar as each loan is required to be paid within 3 years. It is an unsound policy to increase the amount of loan by lowering the monthly instalments on one hand and rate of interest on the other—member's earning capacity remaining the same. But this has been the policy not only with our Society and a good number of other Societies in Calcutta. Time has come when a line should be drawn to check further unsound practices. We are upon the brink of a great economic calamity and more early we take precaution the better for us individually and also for our institution.

### "THRIFT DEPOSIT" SCHEME

To encourage thrift, "Thrift Deposit" scheme should be introduced for members for which a scheme may be prepared. We have practically done nothing to encourage thrift among members, so our Society has become a money lending institution pure and simple.

One word must be said about loans or advances to members of the Society's staff. To grant such loans is not a business of the Society. Unless a person is a member of our Society he can not be granted any loan. Loans outstanding to staff show

Re. 18,384 and Re. 14,289 for the years 1945-46 and 1946-47 respectively. If the loan is under staff Provident Fund rules it should not figure in Society's account as Provident Fund is a trust fixed and requires to be separately administered, invested and kept. If the members of the staff require loan facilities, they may set up an independent co-operative Society of their own to reap all its benefits. Indeed it is bad business if an employer becomes a money-lender as well. The Insurance Act, 1938, distinctly prohibits such loans and Co-operative Societies Act should be amended accordingly to stop such practices of the co-operative institutions.

In the past, politicians among us tried to run the Credit Society on party lines. Of course, they had their economic programme. But time has now come where each member of the Board of Directors should be selected on non-party considerations so that best efficiency may be had from his services. Unselfish public work does not bring any outside reward, far less an approbation from fellow workers, although it gives best joy to the worker for serving his fellow men.

#### A SCHOOL OF SOCIAL STUDIES IN CALCUTTA

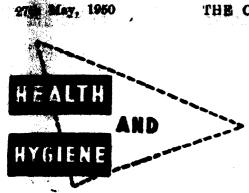
A Seminar was formed in Calcutta about July, 1949, with the object of promoting enlightened citizenship and educating the intelligent youth in progressive ideas. A Committee was formed consisting of Prof. T. Chakesvasta (President), D. Ghosh, Nirmal Bhattacharys, Dhiresh Bhattacharya, Provakar Sen, Amlan Datta (Joint Secretary) and A. N. Bose (Secretary). The Committee drew up a syllabus of 25 popular lectures on Modern Age and India and enrolled members of the Seminar with a fee of Rs. 1-8-0 for the whole course. The entire fund has been used to meet the expenses of rent, social gathering and the administrative arrangements which were made by the Leftist Book Club. The course covered the period of August, 1949-April, 1950. Among the speakers were Prof. Satyen Bose, Shri Atal Gupta, Dr. Naresh Sen Gupta, Shri M. N. Roy and others besides members of the Committee.

The Seminar has now decided to start a miniature School of Social Studies at the Seminar Hall, 186, Bowbarar Street from next July. Its administrative arrangements will be as before, under the charge of the Leftist Book Club. The curriculum will include 3 social sciences, viz., History, Politics and Economics and 3 languages from among French, German, Spanish, Urdu, Hindi. The Committee has been able to enlist the services of Dr. J. K. Banerji, Shrimati J. K. Banerji, Dr. S. P. Sen and Shri L. P. Sukul for the teaching of languages. The programme will include:

- 1. Classes usually once a week for each subject.
- 2. References and setting up of a small library.
- 3. Students' symposia, debate, etc., under expert guidance.
  - 4. Occasional general lectures.

There will be two terms in the year vis., July—December (4 working months) and January—April (4 months) for the social sciences and one term viz., July—April (8 working months) for the languages. Admission may be sought for in any one or more subjects at a time. A fee will be charged for the term just sufficient to meet the expenses of rent, library, etc. Enrolment shall be limited to about 100 students for all subjects.

The syllabus, date of admission, etc., will be announced about the end of June next.



# INFANT AND CHILD CARE IN THE UNITED STATES—I

[BY JANE JACOBS]

PHILOSOPHERS and parents have maintained since time immemorial that rearing a child is life's most creative experience. But the body of theory and general social understanding of child rearing has not always been, in itself, a growing and creative part of the cultural heritage. One of the constructive and hopeful aspects of life today is that, in many parts of the world, this important body of theory and its practice have become dynamic and searching as never before.

#### ASPECTS OF PERSONALITY

In the United States, understanding of the medical and hygienic aspects of child care, preceded scientific investigation and understanding of the child's emotional and social needs. Today, the physical aspect of child rearing is firmly established. In consequence, it is a comparatively minor concern of modern parents, physicians, and educators. Instead, they have come to concentrate upon the aspects of child rearing which deal with development of personality and social adjustment.

This thinking reaches American parents through many different channels. New ideas are published in booklets and pamphlets of the U.S. Government's Children's Bureau. Copies of "Infant Care", the Bureau's basic instruction booklet, alone reach one of every two expectant mothers. Some municipalities distribute copies of similar booklets with each birth certificate, and there is a steady stream of works in the field by private publishers. Family physicians and pediatricians, workers in clinics and maternity centres, teachers, of community classes for new mothers and fathers, and nurseryschool educators help spread new concepts very rapidly and in the form of useful answers to the parent's questions. Then, there are special clinics and community centres with facilities for helping parents with perticularly intricate problems.

### DEVELOPMENT OF SELF-DISCIPLINE

During the first years of life, the child learns, through participation, the "citizenship of the family", which is the basis for his future citizenship in larger social units. And, as one American expert puts it, "the home, like the state, has its problems of government". There must be respect for the individual, informal compromise in personal relationships, and decision by consent. The kind of discipline most valuable in a democratic society is self-discipline. Contrary to older beliefs, discipline rooted in fear does not foster, but blights, the development of self-discipline. To avoid arbitrary attitudes in the home is not always easy, because young children often need to be restrained for

The state of the s

reasons they cannot understand. Nonetheless, it is possible if parents are willing to consider the child's point of view with an attitude of courtesy and genuine respect for the essential soundness of the child's motives and instincts. Even a tiny child will readily sense the difference between such an attitude and the approach summed up by the words, "Do this because I say it is right".

Self-discipline and consideration for others are based largely on a sense of co-operation. A child should feel himself an integral and responsible member of the family unit long before he can share in the very simplest family tasks. His earliest step in this direction is enjoyment of the sense of porticip on and the sureness that he, as an individual, is appreciated in the group. This he learns as his family shares the delight of his infant play, applauds his first steps, and makes him feel that what he does is important and pleasing to the group. If this foundation of enjoyed participation is well laid, and if, later, doing tasks together is considered worthwhile, even though at first the child is more of a hindrance than a help, a true sense of responsibility to the group will follow.

### Phases Of Child Behaviour

Similarly, parents can show their respect for the child early in his life by taking him into their confidence, particularly in matters which relate to him, granting him privacy and a place for his own possessions, giving honest answers to his questions, and allowing him a reasonable amount of free time to do entirely what he pleases without adult supervision or suggestions. Such evidences of trust and respect teach the child, in turn, to respect others. An attitude of irritation or dismay behind honeyed phrases does not fool the child but only confuses his sense of values. Relationships between child and parent, and later between the child and society, must be based on directness and honesty, not on a pretence that things are well when they are not.

Such precepts as these are often of little use to the new parent who does not know what to expect of a child at different age levels. When the one year-old refuses to let his mother out of his sight, when the two-year-old says "no, no, no" to everything, when the three-year-old suddenly refuses to go to sleep peaceably, the new parent needs to know whether this is something quite ordinary or a sign of trouble. Thus, a great part of current American literature on child rearing is devoted to detailed reports, based on the observation of many children, which outline the phases of child behaviour that are common and uncommon and the reasons for them.

### Calcutta Improvement Trust

#### **RUDGET ESTIMATES FOR 1950-51**

The estimated cash balance on the 1st April, 1950, is Rs. 151.91 lakhs. Of this, a sum of Rs. 111.41 lakhs will be held in securities and the balance of Rs. 40.50 lakhs in short and fixed deposits and cash. It is to be noted that the cash balance includes the Provident Fund balances (inclusive of Trust contributions), aggregating Rs. 14.00 lakhs for the Trust and Rs. 0.58 lakh for the Tribunal.

This balance is Rs. 30.55 lakhs less than the opening cash balance for the current year, i.e., on the 1st April, 1949, but is Rs. 17.89 lakhs more than was estimated in the last budget. The fall in receipts of sales of land during the current year considerably exceeded the fall in the anticipated cost of engineering works, yet a fairly high cash balance has been maintained for another year. During 1947-48 we budgetted for Rs. 96 lakhs for capital expenditure for mainly land acquisition and engineering works. We could actually spend only about 18 per cent of the above amount. During 1948-49 we budgetted for Rs. 109 lakhs of expenditure for the same items and the actual expenditure figure for that year rose to 42 per cent of the budgetted amount. During 1949-50 we budgetted for Rs. 109 lakhs again, and in the revised estimate we expect to spend 71 per cent of the above amount. These figures show a decided improvement in the course of the last three years. mainly attributable to the restoration of normal conditions in the City and the gradual disappearance of the bottleneck in transport. It is, therefore, reasonable to forecast that even more work will be done during the coming year which will result in a substantial reduction in the large accumulation of arrears which have accrued during the war period. both as regards engineering works and land acquisition.

### LAND ACQUISITION

The amount to be spent as per revised estimate on land acquisition costs and engineering works is Rs. 72.19 lakhs against an estimate of Rs. 97.18 lakhs. The progress of work in the Land Acquisition Collector's Office has considerably increased and it is anticipated that there is a likelihood of the estimated expenditure of Rs. 50 lakhs being exceeded by Rs. 1.98 lakhs. This improvement in the Land Acquisition Collector's Office has been mainly due to a better continuity with regard to Collectors and if the present arrangement continues, reasonable progress can be expected in the coming year. The amount spent on the engineering works again has been much less than was estimated, and this is mainly due to the fact that it has not been possible to put into operation the making of the new Maniktala sewer on the scale that it was anticipated, and every effort is being made to accelerate this work during the coming year. Sales of land were disappointingly low, but this is due to the fact that the majority of the Trust lands that are at present available for sale are still under lease to the Government for the purpose of a hospital in the Lake Area. We cannot expect to have much improvement under this

heading in the next few years until the lands in the Lake Area are released for sale or until it is possible to speed up Engineering Works in the Maniktala Area, which will make further large areas available for sale when services can be supplied. The detailed figures for these items are:—

Original Revised
Estimate Difference

1949-50 1949-50 (in lakhs)

#### Assets Of The Trust

In addition to the cash balances the assets of the Trust in land and charges on the land do not figure in the budget. These were estimated on the 1st April. 1949, at Rs. 147.74 lakhs, of which Rs. 44.83 lakhs represented surplus land, which will be put on the market after Engineering Works in the various schemes are sufficiently advanced, and the balance is the capitalised value of rehousing schemes, storeyards, mortgages, rent charges and the reversionary value of leases. Of this balance Rs. 46.55 lakhs under the heading "Reversionary Value of Leases" mainly represents the lands under lease to Government.

Although the cash balance at the close of the year 1949-50 is lower than the estimated opening balance for the year by Rs. 80.55 lakhs, the cash balance and assets still remain at a fairly high level. It was estimated some years ago that these cash balances and assets would be absorbed in completing Engineering Works in the schemes where land acquisition had been completed but the Engineering Works had been held in abeyance during the war period. Owing to the considerable increases in the cost of materials and labour with a consequent rise in engineering costs, it is doubtful if this cash balance will be sufficient to meet the heavy accumulation of arrears of Engineering Works, and therefore these assets do not call for any undue optimism.

### RECEIPTS

The year opens with an estimated cash balance of Rs. 151.91 lakhs which, after adjustment for sundry debtors and creditors, gives a net balance of Rs. 141.44 lakhs. The Capital Receipts during the year have been estimated at Rs. 44.40 lakhs, of which Rs. 34.16 lakhs represents proceeds from sale of land and buildings and Rs. 4.90 lakhs for Government housing projects, in Scheme No. XLIX. I have already mentioned that the receipts from the sales of land did not come up to expectation, but the demand for small plots of land is still fairly keen. In the Entally area (Scheme No. XLIX), the demand for land is still very poor. In the outlying areas of Calcutta land values continue to rise, but in the city itself there is every indication that the peak period was reached in the autumn of last year. but except for the fact that the demand is not so great, there is not much indication of any slump in prices. The passing of the new Rent Act may have the effect of reducing prices to some extent, and if this is so it will be very welcome since the present prices demanded for land are still far in excess of the highest economic level.

The Revenue Receipts have been estimated at Rs. 60.12 lakhs, the main items being:—

Municipal Contribution 26.01 lakhs.

Government Grant 1.50 ...

Taxation Receipts ... 19.00 ,,

Rent Charges, etc. 8.98 ,,

The high prices demanded and paid for land resulted in the receipts from the duty on transfer of property to be Rs. 3 lakhs over our estimate. Without being unduly optimistic we have estimated that Rs. 10 lakhs may be realised during the coming year. We budgetted for Rs. 6 lakhs duty on jute. This figure was exceeded by Rs. 1.69 lakhs, but during the year the difficulties in the procurement of raw jute from Pakistan came to a head, and unless this difficulty is immediately overcome or adequate supplies of raw jute become available from this country, the estimated budget of Rs. 6 lakhs may not be realised during 1950-51. The estimated Municipal contribution for the year is Rs. 26.01 lakhs.

#### EXPENDITURE

The Capital Expenditure during the year is estimated at Rs. 112.08 lakhs, of which Rs. 50 lakhs is for land acquisition and Rs. 45.90 lakhs for Engineering Works. The balance of Rs. 16.13 lakhs is for other capital expenditure which includes Rs. 2 lakhs for the Land Acquisition Collector's Office, Rs. 8.20 lakhs for purchase of tools and plant, and Rs. 4.90 lakhs for Government housing projects, in Scheme No. XLIX.

During the coming year land acquisition will be completed in Scheme No. LV (Middle Road. Entally, Widening), Scheme No. V-M (Upper Circular Road to Ultadanga Main Road), and Scheme No. VI-M (Narkeldanga Main Road to Maniktala Main Road), and a start on acquisition will be made in Scheme No. LVII (Central Avenue to Blackburn Lane), Scheme No. LVIII (Extension of Central Avenue to Baghbazar), Bustee Improvement Scheme No. 1 (Singhee Bagan Bustee) and Scheme No. V-M (Re-housing Scheme). On the Engineering side provision has been made for over Rs. 8 lakhs to be spent on plant and machinery. This is specially necessary in connection with the Maniktala sewer especially for the portion which runs along the centre of Belliaghata Main Road where it is essential that deep excavation work for laying the sewer should have to be carried out within a narrow space without causing damage to the properties on either side of the roadway.

The Revenue Expenditure is estimated at Rs. 50.74 lakhs, of which Rs. 26.58 lakhs is for loan charges, Rs. 4 lakhs for Corporation rates and taxes, and Rs. 15.02 lakhs for this office establishment including the Improvement Trust Tribunal. It should be mentioned that the estimated amount for loan charges is on the assumption that the exchange rate will remain constant

The total expenditure under Revenue and Capital Accounts for the year 1950-51 exceeds the estimated total receipts for the year by Rs. 58.25 lakhs. The deficit will be met out of the cash balance. The year is estimated to close with a cash balance on the 31st March, 1951 of Rs. 93.32 lakhs, out of which Rs. 80.80 lakhs will be in securities, Rs. 10 lakhs in short-term deposits and the balance in cash.

CORPORATION CONTRIBUTION

The Board have considered a letter from the Government, in December last, asking for their views on a proposal by the Calcutta Corporation for reducing the contribution payable by them to the Trust by a sum of Rs. 17 lakhs spread over a period of two years. The Board considered this proposal and agreed in principle to allow the Corporation to reduce their contribution by Rs. 81 lakhs per annum for two years by way of deferred payment to be repaid over a period of 5 to 8 years. Nothing further has been heard from Government in this connection, and consequently no provision has been made in the Budget figures now before you. In the event of this being given effect to during the coming year, it will have the effect of reducing the Revenue surplus for that year to Rs. 0.88 lakh with a consequential reduction in the cash balance by Rs. 8.5 lakhs,

### CALCUTTA NEWS & VIEWS

BUIDDHIST DELEGATES TO INTERNATIONAL BUIDDHIST CONFERENCE from Viet Num, Burma, Japan, Tibet, Bhutan and Assam who have arrived in Calcutta or their y to Colombo, were given a reception by the Maha Bedt, Society at its premises in College Square on Monday, the 25nd May.

Shri Devapriya Valisinha, General Secretary of the Maha Budha Society welcomed the delegates.

The Ven. Eo Lien, leader of the Viet Nam delegation in reply to welcome said that Buddhism had spread to his country from India not through arms but through commercial and cultural contacts.

Leaders of the delegations from the other countries and the Consul-General for France in Calcutta, M. Dietre, also since

Dr. Nag said that the choice before the world lay between the cult of the atom bomb, which would mean its destruction, and the Buddhist principles of ahimsa and friendliness, which alone could save civilization.

DETEGATES TO THE COMMONWEALTH MEDICAL CUMPERFNCE to be held in Brisbane,—Dr. Gregg, Chairman of the Council of the British Medical Association, and Dr. Machae. Lieputy Secretary of the Association, Dr. H. M. Cherson, Chairman of the Council of the Canadian Medical Association, Dr. T. C. Routley, Chairman of the Council of William Medical Association, and Dr. S. C. Sen Gupta, General Science y of the Indian Medical Association, espent two days in the rate last week.

They met Dr. Katju at Government House and Dr. B. C. A. an Writers' Belldings; they visited Calcutta Medical Common Respirat. School of Tropical Medicine, and Jadavpur T. B. Watsund.

of the Press at the officer of the Press at the officer of the finite Medical Association. Calcutta branch, when the Press of the Canadian delegates gave an interesting are not of the medical problems and activities in their reserve to a countries.

of 1 Ageh May last.

AS A RESULT OF THE RECENT INDO-PARISTAN AGUEEMENT perishable goods like fish, eggs and pans are now arriving in Calcutta from East Bengal through Pakistan trains.

Imports of these essential commodities including vegetables are expected to increase in volume gradually.

All sections of Calcutta's important jute industry are now able to receive a steady flow of raw jute from Eastern Pakistan.

STREET LIGHTING IN CALCUTTA began to deteriorate from July 1941 when the Lighting Restrictions Order was imposed by the Government for obscuration of both gas and electric lamps as an ARP measure. This resulted in reduction by more than 90 per cent of the illumination effect of each lamp and in the long run every lamp was damaged. By an order of the Government, gas consumption for street lighting was reduced from 20m. c.ft. of gas to only 1½m c.ft, per month. To keep consumption within this ceiling, about 8,000 gas lamps were put out of commission. The rest, about 11,000, were used but with reduced illumination. In the case of electric lighting, the consumption of current was reduced from 800 watt to 40 watt per hour of lighting in each lamp and only alternate lamps were allowed to be lighted in the streets.

Besides a large number of lamps were damaged by fast moving vehicles and military lorries. Electric bulbs, wires, cables, burners, fittings, etc., were also stolen.

Lighting Restriction Orders were withdrawn in May, 1945
Before World War II, there were 19,000 gas lamps and
6,000 electric lamps in Calcutta. On important roads like
Russa Road, Chowringhee, S. N. Banerjee Road, Upper
Circular Road and Barrackpore Trunk Road, there were
electric lamps of 300 candle power on one side of the roads,
and gas lamps of 70 candle power on the other.

Financial difficulties did not allow the Corporation to restore the pre-war standard of lighting the City streets for long five years. A sum of Rs. 1.00,000 has, however, been provided in the current year's Budget for the improvement of street lighting.

Out of that sum cost will be met to instal 16 lampposts at the junctions of Hazra Road and Russa Road; Rash Behary Avenue and Lansdowne Road, four at each point, each post containing three 200-watt lamps. Additional post with four 300-watt lamps will be erected, at the junctions of Esplanade and Chowringhee, and Park Street and Lower Circular Road.

Fifteen posts will be put up on R. G. Kar Road from the Shan,bazar crossing to Canal Bridge, and 28 on Coruwallis Street from the same point to Barrackpore Bridge.

There is also a proposal to convert existing gas lamps to electricity in portions of Lanzdowne Road, Grey Street and Readon Street.

THE FOUNDATION STONE OF THE CENTRAL LABORATORY OF THE RIVER RESEARCH INSTITUTE was laid by Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal at Haringhata on the Ganges, about 32 miles from Calcutta, on Sunday, the 21st May.

The institute will investigate the causes of deterioration in the drainage system in West Bengal and try to offer permanent solutions.

Besides Shri Bhupati Mazumdar, Irrigation Minister and four other Cabinet Ministers, Dr. Meghnad Saha, and Dr. J. C. Ghose were also present.

Speaking on the occasion, Dr. Roy recalled that a few years back, the people of Calcutta were alarmed at the news that the Bidyadhari River, which used to carry the refuse of the city, was silting up. People in Bengal had then little knowledge of rivers and, finally, the Calcutta Corporation [ha] to reorganize the sewage system. Subsequently, the river dried up. The maritime Port of Calcutta is at present not in a happy position because of the rising silt and sand deposits. The Port Commissioners are thinking of a ship canal from Diamond Harbour to Kidderpore Docks.

Dr. Roy expressed the hope that the various river projects in India as also in other countries of the world would be henefited by the results of research in this laboratory. The institute, which was opened in 1943, has carried out studies with models of different river projects in India and of many contemplated railway bridges. Following its findings, many changes have been made in the designs of various dams and barrages.

18TH DEATH ANNIVERSARY OF BEPIN CHANDRA PAL, the orator-journalist patriot of Bengal, was held at Indian Association Hall on the 20th May last at a meeting presided over by Dr. Radha Binode Pal. In the course of his speech Dr. Pal advised the people of Bengal to look inwardly for the solution of the problem taking lessons from the great life of Bepin Chandra. The Bengalees would have to think in a constructive way for the solution of the problem, Dr. Pal said.

The meeting was held under the joint auspices of Sylhet Union and Indian Journalists' Association.

WEST BENGAL MINORITY COMMISSION, set up under the Delhi Agreement, which met for the first time at Writers' Building. Calcutta, on the 20th May last, decided to undertake a tour of the districts of the State shortly. Shri K. P. Mookerjee, Chairman of the Commission, presided.

The meeting considered the steps to be taken to revitalize the district minority boards and settle preliminaries relating to the procedure of work of the Commission.

Shri C. C. Biswas, Minister of State for Minority Affairs, Government of India, and Shri D. N. Mukherjee and Janab Khuda Baksh, members of the Commission, attended.

### VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 13th May, 1950

CITY OF CALCUTTA (TOWN & NUBURBS

The total number of deaths registered during the week was 1414 against 1276 and 1478 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 675. The general death-rate of the week was 24.58.

### Town (Wards 1-27).

The number of deaths registered during the week ending 13th May 1950, was 1173 against 1048 and 1265 in the two preceding weeks. There were 229 deaths from cholera, against 270 and 339 in the two preceding weeks. There were 166 deaths from small-pox during the week against 194 in the previous week. There was 1 death from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 50 and 148 respectively against 50 and 112 in the preceding week. The general death-rate of the week was 23.29 per mille per annum.

There were 53 imported deaths. Excluding these the death-rate of the Town was 22.24.

There were 159 deaths from respiratory diseases against 97 in the previous week.

There were 40 deaths from tuberculosis against 37 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 241 against 228 and 215 in the two preceding weeks. Of these, 44 were from cholera-39 from small-pox, nil from influenza, 10 from fevers, 42 from howel-complaints and 28 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 33.69 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 33.69

There were 7 deaths from tubercuosis against 5 in the

# ORPORATION NOTICES

#### To Contractorn

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the 2nd Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 Noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed "Tender for......." For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Improving the road with sewer joining Annada Palit Road and Middle Road. Entally

Tenders for the above will be opened on 7th June, 1950. The rate quoted in the above tender is to hold good for three months.

S. GHOSHAL.

Secretary to the Corporation.

Central Municipal Office, The 23rd May, 1950

### Notice To Petty Improvement Contractors

District No. III Engineer's Department

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in deplicate in scaled covers, superscribed "Tender for ......." on 31st May, 1950 up to 2 p.m.

- 15. Repairs to Cold Storage mon and rabbit room at Vaccine Institute.—Rs 821.—dated 17th May, 1950. (3 weeks).
- 16. Repairs to Checking Clerks quarters at 48/1, Marrier Screat in S. S. Hove Market.—Rr. 451,—dated 17th May. 1950. (15 days).
- 17. Repairs to durman ceiling in Potate Ranges in S. S. Hogg Market, Rs. 204. dated 17th May, 1950, (15 days).
- 18. Repairs to eastern culvert of Tangra 2nd Lane. Rs. 948,—dated 17th May, 1950. (14 months)
- 19. Repairs to culvert at the junction of Tangra 2nd Lane and Topsia Road north.

  —Rs. 948.—dated 17th May. 1950. (1½ months).
- 20. Repairs to Surface Drain at the junction of Tangra 2nd Lane and Topsia Road north,—Rs. 944,—dated 17th May, 1950, (1 month).
- 21. Repairs to Children's Park at Park Circus,—Rs. 730,—dated 17th May. 1950, (15 days)
- 22. Repairs to nurria tiled shed of menials quarters at Lanedowne Dhubi Khana.—Rs. 398,—dated 17th May. 1950, (15 days).

22. Monassary repairs to cooly quarters at Dhasps, Rs. 948,—dated 11th October,

24. Refining glass panes of the Analytical Department in Hogg Buildings.—Rs. 164, dated 17th May, 1950, (7 days).

Please note that the words in italies (7 days' notice) as printed in Clause 6 of the Tender and Agreement Form for piece work, is to be read as "5 days' notice".

S. C. GHOSH, District Engineer 111.

Dist. III Eng'g. Office. The 17th May, 1950.

### Assessment Department

Notici

Notice is hereby given the true valuation of lands and buildings in the Ward of Calcutta, noted below has been completed, and that the Valuation List can be inspected on any day (Sundays and bolidays excepted) at the Municipal Office, No. 5. Surendramath Banerjee Road, between the hours of 1! a.m. and 4 p.m.

WARD No. 25. ERBALPUR

North By-Circular Garden Reach Road. South By-Shabapur Road. Goragacha Road and Teratala Road.

East sy-Diamond Harbour Road. West sy-Hide Road

By Order of the Executive Officer,

M K GHOSH.

Special Officer-in-charge of General Revolution

Central Municipal Office The 26th May, 1950

#### Salami For License

Intending bidders are hereby invited to the public auction to be held by the Chief Executive Officer of the Corporation of Culcutta at the Central Municipal Office on the 7th June, at 3 p.m. in respect of the following is....

- 1. Salami for license for 3 Jheels and 4 small dobas measurin, about 12 highest on the east of Bhatchala Hindu Burial Ground for a period of 3 years at a monthly fee of Rs. 20.
- 2. Salami for license for 6 tanks measuring about 11 bichas at the Old Trenching Ground at 89. Narikeldanga Main Road for a period of 3 cears at a monthly fee of Rs 40.
- 3. Salami for lease of land at Nawpara Old Tranching Ground measuring about 14 bighas 1 kottah for a period of 5 years at a rent of Rs. 2-8-0 per bighas per month.

at a rent of Rs. 2-8-0 per bigina per month.

The full amount of sala n money together with a security deposit equivalent to six months' rent plus Rs. 2 as the cost of a printed form of agreement shall have to be deposited by the successful bidder in cash on the spot on the acceptance of his bid by the Chief Executive Officer subject to the approval of the Administrative Officer. The lease or license as the case may be will run from the date on which possession of the property will be made

And the second s

over and for which arrangements will be made as early as possible. Intending bidders are advised to bid after local inspection of the site as no objection will be entertained afterwards. Other conditions may be seen in the office of the Chief Valuer and Surveyor on any working day during office hours.

S. GHOSHAL, Secretary to the Corporation

Central Municipal Office. The 19th May, 1950.

### Notice To Fire Insurance Companies

Quotations are invited for the insurance

- (1) The portion of the Central Municipal Office Buildings occupied by the Printing Department of the Corporation together with its contents for Rs. 2 lakhs (25 per cent for building, 50 per cent for machinery and 25 per cent for stock of papers) for the period of one year from the 28th June, 1950.
- (2) The Central Stores Buildings at 149, Lower Circular Road including furniture, fittings, and fixtures together with the stores kept therein for Rs. 5 lakhs as per details noted below for one year from the 27th June, 1950:--

(a) Buildings ... 1,09,000
(b) Furniture, fittings and fixture 40,000

(c) Central Corporation Stores consisting of Lighting Stores, Water Works, Stores, etc.

Water Works, Stores, etc. 3,55,000 (d) Hazardous goods such as kero-

sene oil, paints, jute, cottonwaste etc. (kept in a separarate buildings)

Quotations for (1) and (2) above which must be enclosed in sepa.ate scaled covers and superscribed "Quotations for . . . ." will be received by the undersigned upto 2 p.m. on Wednesday, the 31st May, 1950.

S GHOSHAL,

5.000

Secretary to the Corporation.

Central Municipal Office, The 17th May, 1950.

### Lake Road Market

#### Notice

An application has been received from Sri Bhactalal Saha to record his name as sole occupier of Stall No. 10, Vegetable. Range in the Lake Road Market in place of Americand Saha, the recorded allottee who is since dead, being the sole heir of the deceased. Objection, if any, to this change of name is called for and will be received by the undersigned within 31st May, 1950.

The second secon

K. C. LAHIRI,
Acting Superintendent

Lain Read Market, The 16th May, 1980.

### GUY MOTORS NEW LINK WITH INDIA

### ASSEMBLY AGREEMENT WITH BOMBAY FIRM

An arrangement by which Guy passenger and commercial vehicles will be assembled in India has been agreed between Guy Motors, Ltd., of Wolverhampton, and the Bombay Engineering firm of Mahindra & Mahindra Ltd.

Under the terms of the agreement Mahindra & Mahindra will represent Guy Motors throughout India, and will assemble

Guy vehicles when the Indian organisation has been fully established. Arrangements have been made for the interchange of technicians between the two companies.

The Guy-Mahindra link is one result of a four months survey tour of India completed recently by Colonel G. W. Purser, of the Guy Company.

### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stall                          | Daily rent.     | Business.     | Block & Stail<br>No. | Daily rent. | Business       | Bloom & Stall      | Daily<br>rent.  | Business.    |
|--|-----------------|---------------|----------------------|-------------|----------------|--------------------|-----------------|--------------|
| ************************************** | No. A. P.       |               |                      | Rs. A. P.   |                | C, B, N            | Rs. A. P.       |              |
| .A. 156-157                            | 0 18 9          | Dry Fruit.    | S sace on the        | 1 4 0       |                | ,, 8               | 0.00            |              |
| Betel.                                 |                 |               | couth of College St. |             |                | * *                | 0 10 0          | Cut Betelnut |
| 3, 4 and 10                            | 0 10 0          | Betel leaves. | gate.                |             |                | Chintz<br>Range    | 0 10 0<br>each. |              |
|  |                 |               | B. 64                | 1 14 0      |                | Aret 5, 7,         | 0 11<br>corn e  |              |
| A. 167-168                             | 0 19 6          |               | F. 7                 | 2 20        | Shoes          | 9. 10, 12,         | Rs. 40 each     | Wholesale by |
| B. 64                                  | 1 14 0          |               | F. 14                | 2 18 0      | Business to be | 18, 14, 16<br>& 17 | p. m            | ness.        |
| E. 99<br>E. 100                        | 2 4 0<br>2 15 0 | Shoes<br>Do.  | <b>F</b> . 15        | 1 16        | approved       |                    |                 |              |

### LANSDOWNE MARKET -Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 3 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos.       | Rent.                                       | Business                                       | Blook and<br>Stalls Nos.  | Rent.   | Business.          |
|-------------------------------|---|--|---------------------------|---|--------------------|
| A. 1 & 2                      | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. |                           | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. |                    |
| 1. S                          | Do.<br>Do.<br>Rs. As. F. daily              | Do.<br>Do.                                     | Betel-4<br>Ment-<br>8 & 9 | Do.<br>Do.  | Betel leaves Meat. |
| A. 18<br>E. 3<br>F. 4<br>F. 5 | 1 0 0 ,,                                    | <b>Do.</b> Do. Do. Do.                         | Potato—12<br>Do.—11       | 1 8 0 per day<br>1 8 0 "                          | Potato<br>Do.      |

### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stail   | Rent.                            | Business. | Block and Stall Nos. | Rent     | Business. |
|---|----------------------------------|-----------|----------------------|----------|-----------|
| Annual and a section of the section | Rs. As.                          |           |                      | Ra As P. |           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7   | Rent will be fixed by authority. | Fruits.   | 5, Fish stalls       | •        | Fish      |
| Meat 5  | Do.                              | Meat.     |                      |          |           |



D.D.T. Solution & Powder

RELIABLE INSECTICIDE ARKI KILLS COCKROACHES, BEDBUGS, ANTS, FLIES, MOSOUITOES Etc.

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA **BOMBAY** KANPUR

### MARKET NOTICES

1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas.

1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an

hour—signt annas. Every succeeding nour or part of anhour—four annas.

2. Coolies for carrying bazar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400. occurrence.

occurrence.

3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are

 If goods are taken 'on approval' customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.

7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

8. No doys, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market.

9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their burgles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0.1-b for a Bicycle and 0.3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.m. to 7 p.m.; between 7 p.m. to 12 a.m. Bicycle 0.3-0, Motor Cycle 0.6-0 and after midnight Bicycle 0.12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in thes connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by reframing from giving alms of any description within the market

market

10 customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop Ordinarily no action can be taken against the shop-keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A QASIM, Bar-at-Law,

A QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             | artiol | <b>8</b> 8. | 1 |         |           |             |
|-------------|--------|-------------|---|---------|-----------|-------------|
| Vegetables  | -      | •           | _ | _       | •••       | As it was   |
| Boof        | -      | •           | - | -       |           | Do.         |
| Mutton      | -      | 2           | = | -       | -         | <b>υ</b> υ, |
| Fresh fruit | ••     |             | - | - 1     | Downwards | -           |
| Dry "       | -      | -           | - | ·       | · AREA    | As it was   |
| Eg ts       | -      | -           | _ | _       | -         | Do.         |
| Poultry     | -      | •           | - | -       | -         | Do.         |
| Fish        | -      | -           | - | Upwards | -         |             |

### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

BUFFALO

Other than Hogg Market

COW &

442



## PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 24th May, 1950

| articles  | _             | 1                        | at (  | Jia                                     | 58.                      |          |           | 81          | nd (     | O) e                                     | \00          | ٠.                                     | ARTIOLES.  | <b>2n</b> d         | Class |
|---|---------------|--------------------------|-------|---|--------------------------|----------|-----------|-------------|----------|--|--------------|--|--|---------------------|-------|
| ANTIONES  | <br>1         | ro                       | -     |   | T                        | •        | :         | Fro         | <b>A</b> |  | 7            | ľo                                     | From To  | From                | To    |
| BIIEF   | R             | ı. A                     | .P    | R                                       | s. <i>1</i>              | \. F     | R         | ı. <b>A</b> | . P.     | R  | 8. 4         | <b>A.</b> 1                            | LAMB. Rs. A. Y. Rs. A. P   | Ra A D              | B. A  |
| Brisket per geer<br>Carry Beef<br>Fillet (undercut) per see]<br>Lump per seer<br>Rib<br>Round ",,<br>Siricin<br>Suet (Kidney) | <br>1 2 1 1 2 | 12 8                     | 0 0   | 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 |                          | 00000000 | i         | 8           | 0        | l  | 10           | 8 0<br>8 0<br>6 0<br>8 0<br>8 0<br>2 0 | Full-quarter perseer Half-quarter Baddle Leg per seer Other portion per lb. Lamb (Alive) per md. | ***** <b>A</b> , F, | . A.  |
| Do. Salted per seer Do. Melted SUNDRIES OF BEEF.  |               |                          |       | -                                       | •                        |          |           |             |          |  |              |  | MUTTON Whole per 100 lbs 175 0 0 300 0 0   |                     |       |
| Shipbones , ,   | 0 1 0         | 14<br>6<br>10<br>18<br>8 | 0 0 0 | 1 1 1 2 1 2 1 1                         | 10                       | 000000   |           |             |          |  |              |  | Strain   |                     |       |
| VEAL (a) Breast per seer Head each Leg per see: Loin Shoulder ,,  | <br>2         |                          | 0 0 0 | 2                                       | 8<br>13<br>4<br>14<br>11 | 0        | 1 2 1 1 1 | 6           | 0        | 1: | 6<br>12<br>8 | 000                                    | Totters  |                     |       |

| PORK.   |     | Fr<br>Re |              |     | R | T             |    | P. | DRY FISH   | F  | rom | ١    | T          | l'o     |
|---|-----|----------|--------------|-----|---|---------------|----|----|--|----|-----|------|------------|---------|
| Cooked Ham per lb. Smoked Ham Back Bacon  | -   | 3        | 12           | 0   | - | 3             | 4  | 0  | Hilsa Fish perseas   | R. |     | . P. | Ra,        | A.      |
| Stricky Bacon J.,<br>Pork Sausage   | ••• | 8        | 3 4          | 0   |   | 3 2 2         |    | 0  | Shrimps with shell per seer  Do. (without shell) per seer  Hilsa Fish Roe per seer | 8  | 8   |      | 5          | 4       |
| Pork  In the building on the south-east   | ••• | 1        | . 13         | ? 0 |   | 2             | 0  | 0  | Pomfrets per seer  |    | 12  | 0    | <b>6</b> . | 8       |
| of the Market<br>Fresh Oxford Sausages per doz.<br>Chops per seer                             | _   | <b>3</b> | 4            | 0   |   |               | 12 |    | Maldine Ohina Grass White per packet small   | •  | , 0 |      |            | •       |
| Streaky Bacon (Sliced) per lb.<br>Cooked Pork Biddaloo per lb.<br>Back Bacon (Sliced) per lb. | ••• | 2        | 0            | 0   |   | 2             | 8  | 8  | Balichau perseer   | 8  | 0   | e    | 8<br>8     | 4 8     |
| Boiled Ham per lb.<br>Pig's Lard per seer   |     | 3        | 0            | 0   |   | 3<br>3<br>2   | 4  | 0  | Smoked or Salted Bhetkee per seer<br>Dry Prawns per seer                           | •  | 12  |      | -          | 18<br>8 |
| Fresh Pork per lb.<br>Lunchoon Sausages per lb.¶<br>Roasted Pork                              |     | 1 2      | 12<br>4<br>8 | 0   |   | 2             | 0  | 0  |  |    |     |      |            |         |
| Raw Ham (full) per lb.1<br>Samon Ham (Sliced) per lb.   |     | 2        | 8            | 0   |   | 8             | 12 | 0  |  |    |     |      |            |         |
| Sausages Bologne Compressed Pork  | ••• | 2<br>2   | 8            | 0   |   | <b>2</b><br>3 | 13 | 0  |  |    |     |      |            |         |

No Bo-Prices vary according to supplies.

Prices of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and not controlable as present on account of aftereffect of Warand hence approximate prices are given.

Health should not be made to wait

### S. K. CHAKRAVARTI, LTD. Sound Plumbing

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers Mission Row, Calcutta

means health and longevity

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market. Condd.

| Do. (apschail)   |  |               |             |  | ,        |         |  |        |              |
|--|--|---------------|-------------|--|----------|---------|--|--------|--------------|
| Description   Color    | ARTICLES.  | From          | To          | ARTICLES.                                  | From     | To      | ARTIOLES.                                | From   | To           |
| Description   1   2   2   2   2   2   2   2   2   2  | POULTRY.   | Rs. A. 1      | P. Rs. A. P | VEGETABLES—(Contd.)                        | Rs. A. P | Re. A.P | FRESH PRUITS.                            | RAD    | Bo A P       |
| Des (tourry)   |  |               |             | Do. Nagpur ,,                              |          |         | Apricots (fresh) per lb Apples (Cooking) | 1      |              |
| Do. (coasting) 4 8 0 5 8 6   Do. Country man   Do. (coasting) 4 8 0 5 8 6   Do. Country man   Do. (coasting) 3 0 0 8 0 0   Do. Country man   Do. (coasting) 4 0 0   Do. (coasting) 4 0   Do. (coasting) .   | Duck (conser)                                      | 4 0 0         | 4 80        | Do. Darjeeling                             | 0 13 0   | 1 0 0   | Do. Kuln per ib                          |        |              |
| Forman   F   | Do (roasting)                                      |               | 5 80        | Do. Conntry sech                           |          |         | Do. Nanital                              | 8 00   | 3 12 0       |
| De. (cealest) De. (ordinary ronanting) De. (ordinary ronanting) De. (appecial) seeb De. (gapecial) seeb De. (gapecial) seeb De. (appecial)   |  | 3 0 0         | 8 4 0       | Diuseels Sproute per dos                   | 0 40     | 0 60    | Do. Australia ner ib                     | 8 00   | 4            |
| Do. (special) seach \$ 0 0 0 8 8 0 Garlin persear 0 12 0 1 0 0 1 0 0 Do. Lotton per lb Do. (Medium rosating) 3 12 0 8 8 0 Green Chilly per sear 1 0 0 1 2 0 Do. Do. Lotton per lb Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 1 0 0 Do. Do. Lotton per lb Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 1 0 0 Do. Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 1 0 0 Do. Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 Do. Do. Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 1 0 0 Do. Do. Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 0 0 Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 0 0 Do. Do. Do. Chilly per lb 1 1 0 0 1 0 Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.  |  | 3 0 0         | 13 80       | Celery                                     |          |         | UO. King Dawid                           |        |              |
| Do. (Medium reastist) 6 coss   | each   |               |             | Garlic per seer                            | 0 13 0   |         | Do. Jonathan                             | j j    |              |
| Prigress   1.5   |  |               |             | Green Chilly per seer                      |          |         | Do. Quetta                               | j ,    |              |
| Turkey Qoek (big)  | Goose ""   |               |             | Turmario                                   | 1 40     | 1 80    | VO. Kawainindi nami k                    |        |              |
| Do.    | furkey Cook (big)                                  | 25 0 0        | 30 00       | Knolkohi p. lb                             | 0        |         | AMIA DEL SOUPE                           | ,      |              |
| Description      | Do. Hen  | 12 0 0        | 14 0 0      | Ladies finger per seer                     |          | 1 2 0   | Bedana Kahul nan                         |        |              |
| Description      | heavy iob ,,                                       |               |             | Leek each                                  | - 0      | 0 4 0   | Black Berry per soons                    |        |              |
| Food   Colored   Ng size each   5 0 0   5 8 0   5 0 0   5 8 0   5 0    | Turkey (English) white each                        | X 20          |             | Lettuce per acore                          |          |         | Country Apples non do-                   | 40     | 0 5 0        |
| Docks per score   2 13 0   3 0 0   5   | Fowl (cook) big size each                          |               | 1 1         | Lobia per seer (small)                     | 0 12 0   | 1 0 0   | GIRDOS (Quette) 1 1h                     |        | 3 0 0        |
| Dock per soors   | EGGS.  | " " "         |             | Leek (Country) each                        |          |         | UO. Nadk nas ik                          | - 00   |              |
| Fowling fresh, per score   3 & 0 & 3 & 0   Do.   whits   | Docks per score                                    | 8 18 0        | 8 00        | Onions, (New) per seer Do. Patna red (old) | • • •    | 0 8 0   | I PU. DIAGE NATIN                        | !      |              |
| Latested Bach 2 doz. J GAME.  Dove each  | Fowls, fresh, per score                            | 2 8 0         | 8 00        | Do white                                   |          |         | Do. Spain per lb.                        |        |              |
| Pease Modhupur per seer   1 0 0   1 4 0   0   0   0   0   0   0   0   0   0  | Do. (special) per score  <br>L. Tested Each 2 doz. | 3 00          | 3 80        | Paranip per seer                           |          |         |  | • 00   | <b>5 6 9</b> |
| ## Partidge  | GAME.  | 1 00          |             | Peas Modhupur per seer                     | 1 80     | 1 12 0  | Anar Par dos.                            |        |              |
| Peachon  | 0 1  |               |             | Do. Hazaribagh                             | 0 12 0   | 1 00    | Guava ner do-                            | ;      | 4 8 0        |
| Peahan   | B  | <b>20</b> 0 0 | 40 0 0      | Do. Ranchi per seer Do. Simla              | ĺ        |         | Kajoo nuts ner th                        |        |              |
| Date   Canary   Cook   each   Canary   Canary   Cook   each   Canary      | Peahen   | 15 0 0        | 35 0 0      | Do. Country                                |          |         | Do. (large)                              | 1      |              |
| ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##   | O 41   |               |             | Potatoes (Nainital)                        |          |         | A VIUI Uhina nan aan                     |        |              |
| Salpes   | Babbit   |               |             | Do. Darjeeling                             |          |         | Lemon (English)                          |        |              |
| Teal (citron)  | • -  | 0 10 0        | 0 13 0      | Do Kidney hill per and                     | 0 50     | 1       |  |        |              |
| Do. (New Small   Do. (New Small   Do. (New Small   Do. Marks Melon, price   Do. Mark Melon   Do. Mark Melon   Do. Mark Melon, price   Do. Mark Melon, price   Do. Mark Melon, price   Do. Mark Melon, price   Do. Mark Melon, price   Do. Mark Melon, price   Do. Mark Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Mark Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Marks Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Marks Melon, price   Do. Marks Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Pyri (Bombay)   Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Marks Melon, price   Do. Marks Melon, price   Do. Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Do. (Marks Melon, price   Do. Marks Melo   |  |               |             | DO. NOW D. M. (Washing)                    |          | 0 9 0   | Do. (Conntra)                            |        |              |
| BIRDS.     Do. (Simili) (Round)   Do. (Simili) (Round)   Do. (Similio)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Similion)   Do. (Do. (Madras) dos.    | Wild Duck each                                     |               |             | Do. (New) Small                            | 0 00     | 0 14 0  | MODERY Linkson no. 100 ""                |        |              |
| Do. Shillong   Do. Dargeoling per lb.   Do.    |  | 5 0 0         | 6 0 0       | Do. (Small) (Round)                        | 0 4 0    |         |  | . 1    | - 00         |
| Canary (Cook) each 50 0 0 60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | BLBUS  |               |             | vo. Shillone                               |          |         | Mangoes Alfanco Docknow)                 | 0 40   |              |
| Cantry (Cook) such   Cook   Section   Cook   |  | _             | i I         | Pulbul (Patal) per ease                    | 0 12 0   | 0 14 0  | Pyri (Bombay)                            |        |              |
| Pigeons (Fancy)  |  |               | 60 00       | Inings                                     |          |         | DO. DO. (Madage, 1                       |        |              |
| VEGETABLES.         Assorted Vegetable per lb.         0 9 0 0 10 0 0 0 8 0         Squash per seer  | 430 . /170   |               | 80 00       | Radish Country per hundle                  |          | 0 10 0  | Laugra per dos                           |        |              |
| Assorted Vegetable per lb. 0 90 0 100 0 80 0 80 0 80 0 0 8 | VEGETABLES.  |               | 11          | Squash Derseer                             |          | 0 12 0  | Do. Fasile                               | l      |              |
| Do. Ground per seer Artipeach per seer Bestroot Darjeeling per ib.  Do. Agra  Do. Country (small) Do. Country (small) Do. Grench Darjeeling Do. Butter per score Brinjal Do. (Simia) per seer Do. Darjeeling Do. (Simia) per seer Do. Darjeeling Do. (Simia) per seer Do. Darjeeling Do. (Simia) per seer Do. Darjeeling Do. Carrots per bundle, Local Do. Darjeeling per ib. Do. (Allahabad) Do. (Allahabad) Co. (Lucknow)  Do. (Allahabad) Co. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. Darjeeling per ib. Do. (Allahabad) Do. (Allahabad) Do. (Allahabad) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. (Allahabad) Do. (Allahabad) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. Darjeeling per ib. Do. (Allahabad) Do. (Allahabad) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. Darjeeling per ib. Do. (Allahabad) Do. (Lucknow) Do. Darjeeling Do. Bambay Do. Begamful! Do. Bambay Do. Ba |  |               | 0 10 0 19   | Country Spinsch ner soors                  | 0 4 0    | 0 6 0   | Do. Green per annu                       |        |              |
| Bestroot Darjeeling per ib.  Do. Darjeeling per seer  Do. Country (small)  Do. Country (small)  Do. Country (small)  Do. Began full .  | Do. Ground per seer                                | 1             | 1           | Do. Pumpking, near ages                    | 1        |         | TAL COLEDENANT I OF THE                  | 2 80   |              |
| Do. Agra Do. Country per seer Do. Country (large) Do. French Darjeeling 0 12 0 0 14 0 Do. Butter per score Brinjal seer 0 10 0 0 12 0  Cabbage each (Country) Do. (Simia) per seer Do. (Simia) per seer Do. Darjeeling 1b. Do. (Ranchi) per seer Do. (Ranchi) per seer Do. Darjeeling 1b. Do. (Ranchi) per seer Do. (Ranchi) per seer Do. (Barjeeling each Do. (Barjeeling each Do. (Barjeeling each Do. (Barjeeling each Do. (Barjeeling each Do. (Barjeeling each Do. (Barjeeling each Do. (Allahabad) Do. (Allahabad) Do. (Lilam per dos Mulberry per score Nagpur Mossombi per dos Bombay Do. Bombay Do. Bombay Do. Bombay Do. Bombay Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each White Pumpkins per seer Do. Marjeeling 6 Do. Nagpur per dos Do. Bombay Do. Darjeeling 6 Do. Nagpur per dos Do. Darjeeling 6 Do. Nagpur per dos Do. Darjeeling 6 Do. Nagpur per dos Do. Darjeeling 6 Do. Nagpur per dos Do. Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos Do. Nagpur per dos  |  | 0 13 0        | 0 13 0      | Lomato per sear (local)                    | 1 00     | 2 0     | Do. Begamfuls                            |        |              |
| Do.   French Darjeeling   O 12 0   O 14 0  | Do. Agra -   | 0.290         | 1           | Do. Country (amall)                        |          |         | UO, Kanchan                              | 1      |              |
| Do. Butter per score 0 10 0 0 12 0 Turnip p. lb. Darjeeling 0 6 0 0 8 0 Mulberry per score 0 10 0 0 12 0 Do. Lucknow per lb Do. (Simla) per seer 1 0 0 1 4 0 Do. Darjeeling lb. Do. (Ranchi) per seer 0 12 0 Do. Darjeeling each Do. (Ranchi) per seer 0 12 0 Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Darjeeling each Do. Bombay 3 00 So Do. Darjeeling 6 3 00 Do. Darjeeling 6 3 00 So Do. Darjeeling 6   | Owner Owner Library                                | 0 12 0        | 0 14 0      | Do. Ranchi                                 | 1        |         |  | l      |              |
| Brinjal       seer       0 10 0       0 12 0       Turnip p. lb. Darjeeling 0 6 0 0 8 0       0 8 0 0 8 0 0 8 0       Nagpur Mossombi per des. 8 0 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |  | :             | 0 14 0      | Do. Allahabad per seer                     | G 12 0   | 1 00    | Mangostaen per dos                       |        |              |
| Do. (Simia) per seer Do. (Darjeeling lb. Do. (Ranchi) per seer Do. (Ranchi) per seer Do. Darjeeling lb. Do. (Ranchi) per seer Do. Darjeeling per lb. Do. Darjeeling per lb. Do. (Allahabad) Co. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. (Lucknow) Do. Darjeeling per lb. Do. (Lucknow) Do. Darjeeling per lb. Do. (Lucknow) Do. Darjeeling each White Pumpkins per seer Do. Darjeeling 6 Do. Darjeeling 6 Do. Magpur per dos.  S 80 S 60 S 60 S 60 S 60 S 60 S 60 S 60 S 6   | Brinjal seer                                       | 0 10 0        |             | Turnip p. lb. Daries ling                  |          | - 00    | ALCUMITY DAY COOLS                       | 1      |              |
| Do. (Ranchi) per seer   0 12 0   Do. (Ranchi) per seer   0 12 0   Do. Darjeeling each   0 4 0 0 6 0   Oranges   Do. Bombay   Do. Darjeeling per lb.   0 10 0 0 12 0   Do. (Allahabad)   Do. (Allahabad)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Lucknow)   Co. (Cucknow)   Co.  | Do. (Simia) ner saar                               | 1 00          | 1 40        | Do. Lucknow per lb.                        |          |         |  |        | 3 0 0        |
| Carrots per bundle, Local Do. Darjeeling per lb. Do. (Allahabad) Co. (Lucknow)  Do. (Lucknow)  Do. (Lucknow)  White Pumpkins per seer () 40 0 50 Do. Darjeeling 6 Do. Darjeeling 6 Do. Nagpur per dos.  Red () per seer () 80 0 10 0 Do. Nagpur per dos.  Do. (Lucknow)  Rankrole per seer () 50 0 80 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 0 30 0 40 Green Coccoanuts each () 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | Do. Darjeeling lb.                                 | i             | ' '         | _ each                                     | 0 4 0    | 0 6 0   | Bombay                                   |        | 5 4 0        |
| Do. (Allahabad)  Co. (Lucknow)   Ked   | Carrots per bundle, Local                          |               | ; ,         | White Pumpkins par ager                    | 0 4 0    | 1       | Do. Bombay                               | 8 00   | 5 0 0        |
| Kankrole per seer 1 0 0 1 4 0 Green Coccanuts each 0 4 0 0 8 0 Mint per bundle 0 3 0 0 4 0 0 per hundred 25 0 0  | Do. Darjeeling per lb.                             | 0 10 0        | 0 12 0      | Ked . Der geet                             | 0 80     | 0 10 0  | Do. Nagnus per des                       |        | 4 0 0        |
| Mint per bundle 0 30 0 40 0" " Per hundred 25 00   |  | 1             |             | Kankrole per seer                          | 1 00     | 0 80    | Green Coccanute each                     | 0 40   |              |
|  |  |               | ' ' '       |  | 0 30     | 0 4 0   | Oranges per md.                          | 25 ool |              |

\*Controlled by Government. N.B. Prices vary appording to supplies

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market. - Could.

| Articles.                                      | From     | To      | ARTICLES.  | Fron   | •            | To ,   | ARTICLES.   | From               | To         |
|--|----------|---------|--|--------|--------------|--------|---|--------------------|------------|
| FRUITS-(Contd.)                                | Ra A P   | Re. A.P | FRUITS-(Contd.)                                  | Re. A. | P. Re        | . A.P. | DRY FRUITS—(Contd.)                               | Rs.As.P.           | Rs. A      |
| Plam per lb                                    | 1        | ļ       | Post firmes her mr                               | 82 0   |              |        |   | 1                  |            |
| Pineapple Country each                         | 1 0 0    | 1 80    | Peaches fresh per lb Peaches Simis (Dry) per lb. | 2 0    | 0 3          | 8 0    | Apricots with seed per ib.                        | 2 00               | 1          |
| Do. Singapore ,,                               | 1        |         | Do. Baglish Dry per lb.                          |        |              |        | Apricots Dry without seed Alchokhars per lb.      |                    | 2 0        |
| Do. Jessore "                                  |          | 1       | Quince (Deri-)                                   | 1 0    |              | 8 0    | Chilgoria per lb                                  |                    | 2 8<br>3 8 |
| Do. Madras "                                   | 1        |         | Bose Apple per score -                           |        | •            | 5 0    | Cocosnut (dry) per ib                             | 1 40               | 1 9        |
| Do. Comilia ,,                                 | 1        |         | Sofata 12-16                                     | 1 0    | 0 1          | 8 0    | Currants Australian per lb                        | 2 00               | 1          |
| Do. Darjeeling "<br>Mantain Champa per doz     | 0 14 0   | 1 80    | Malta (Orange) per doz.                          | 3 8    | 0 4          | 0 0    | Do. 1 lb. per packet                              | 2 0 0              | 1          |
| Do. Martaban                                   | 4 4 6    | 1 12 0  | Star Apple per score -                           |        |              |        | Chestnut per lb                                   |                    | ł          |
| Do. Singapore                                  | 1 10 0   | 1 14 0  | 8. Africa Orange per doz.                        |        | _            |        | Dates Arab per seer                               | 1 40               | 1 8        |
| Do. Amritasagar                                | 1 as 2 A | 8 00    | Sweet Limes (Peshwar) ,,                         | 2 8    | 0   3        | 30     | Do. Muscat per packet<br>Do. Basrah in 1 lb. pkt. |                    | 1 4        |
| hampa Kabul per md                             | 1        | 1.      | Do. Country per doz                              |        |              |        | Figs Kabul per lb.                                |                    | 0 12       |
| enaya Ranchi each                              | 2 0 0    | 3 8 0   | Surdah Kabul per seer -                          | 0 6    |              | 7 0    | Figs 1 lb. per packet                             | 1 12 0             | 1 3 G      |
| Do. Country "                                  | 0 12 0   | 1 40    | Tamarind per seer (New)-                         | 3 8    |              | 00     | Hazelnuts per lb.                                 | 1 15 0             | - 0        |
| Do. per md                                     | ļ        |         | Water melon Country each                         |        | 4            | 0 0    | Khurma per seer                                   | 2 8 0              | ١          |
| Plums S. African per lb  Do. Country per score |          | ł       | Do. Goslund each - Do. Kabul per lb              | 1      |              |        | Monkeynnts Madras per                             |                    | 3 8        |
| omegranate Bhowanagore                         |          | į       | Do. Kabul per 10 Do. Farakkabad                  | 0 10   | <u>م</u> ا م | 12 0   | 1b  | 0 8 9              | 1          |
| Der seer                                       | 2 12 0   | 3 0 0   | Do. Bhagalpur each                               | 2 8    |              | 80     | Mixed Fruit 1 lb. packet                          | 2 00               | 3 0        |
| Kandahar                                       | " "      |         | Water fruit per seer -                           | 1 0    | - 1 -        |        | Pears dry per lb<br>Pears dry 1 lb. packet        | 1                  | 0          |
| umalo each (country)                           |          |         | Water Melon Kahul per 1b.                        | 1 8    |              |        | Pista Arab (Small) un-                            | 3 00               | 4 0        |
| mmalo balbar each •••                          |          |         | C. Apples sach -                                 |        | -   -        | •      | shelled per lb.                                   |                    |            |
| runcess Fresh per lb                           | l        | 1       | Bananas 100 lbs                                  | 30 0   | 3 85         | 0 0    | Pista Arab (Big) unshelled                        | <b>5 8 0 6 0 0</b> | 6 0        |
| runce S. W                                     | 8 00     | 2 80    | DRY FRUITS                                       |        |              |        | per lb  | 6 00               | 5 8        |
| Do. Liby ,                                     |          | 1       | Apples Ring per lb                               |        |              |        | Pista Arab (Small) shelled                        | E 00               |            |
| Do. Delmonta ,                                 | 1        | 1       | Do. ,, 11b. packet                               |        | 1            |        | per lb  | 100                | 6 0        |
| alasia ,,                                      |          |         | Almond Salted (large)                            | 1      |              | į      | Do. Kandahar per seer                             | 1                  | 1          |
| 'east (Kulu) ,,                                |          | 1       | per lb   |        |              |        | Pista Salted unshelled                            | !                  |            |
| De. (Nainital)                                 | İ        |         | Almond English (large)                           |        | 4            | 4 0    | per lb<br>Do. Salted shelled per lb.              | 5 80               | 7 8        |
| De. Kulu 6-8                                   |          |         | per lb   |        | U   "        | * V    | Prunes dry per lb.                                | 6 0 0              |            |
| Do. California per lb Do. Peshwar per lb       | 1 80     |         | Almond Kabul per lb                              | 2 0    | O            |        | Raisin 1 lb. per packet                           | 8 0 0              | 3 8        |
|  | 1 90     |         | Do. Kabul (Shelled)                              |        | 1            |        | Do. (red) per 1b.                                 | 1 40               | 1 8        |
| Do. Australian per lb Do. (Cooking) 4-6        | 0 12 0   | 1       | per lb   | 1      |              |        | Do. Sultana per ib.                               | 1 0 0              | 2 8        |
| Do. S. African per lb.                         | 0 12 0   | 1       | Almond Iran (Shelled)                            |        | .            |        | Do. Do. 11b. packet                               | 3 0 3              | 2 8        |
| Do. Cashmere per lb                            | 1 80     |         | per lb   | 2 8    | 0            |        | Do. Table 1 lb. packet                            | 2 0 0 2 8 0        |            |
| eaches America day p. lb                       | 4 0 0    | 2 00    | Almond Salted (small)                            |        | .            |        | Do. American 1 lb                                 | 2 00               |            |
| Do. S. African per lb                          |          |         | per lb   | 8 0    | וע           |        | Do. (Aus) Sultana lb.                             | [ ]                | i          |
| Do. Punjab "                                   |          |         | Apricota Dry with seed                           | 2 .0   |              | 4.0    | per packet  |                    | 1          |
| imaspple per tin                               |          |         | per lb.  | 8 0    |              |        | Do. (Sankist) per lb<br>Cake Raisin per lb        | 2 0 0              | 2 12       |
| eaches fresh                                   |          | 1       | Kajunuts (upealted) per 1b.  Do (Salted)         | 2 8    |              | 12 0   | Cake Raisin per lb                                | 1 80               | 2 0        |

### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 a.m. and 1 p.m. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block& Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. | Business.                    | Block& Stall<br>Nos. | Daily<br>Rent. | Bustness.   | Stall Nos.  | Daily<br>rent. | Business.                       |
|----------------------|----------------|------------------------------|----------------------|----------------|---|---|----------------|---------------------------------|
| *E. (Now)            | Rs. A. P.      |                              |                      | Rs. As. P.     |   | - All State and | Rs. A. P.      |                                 |
| •                    |                |                              |                      |                | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by A. O. |   | 11 0 0         | Refreshment<br>Room,            |
|                      | 0 12 0         | Rent and basi-               |                      |                | ou by a. o.   | 5   | 3 7 0          | Business to be approved by A.O. |
| *F                   | 0 12 0         | ness to be approved by A. O. | F. G. 1.2            | 1 8 0          | Do.   | ,, 5  | 8 10 U         | Do.                             |
|                      |                |                              |                      |                |   |   |                |                                 |

"Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 125)



702

## KEVENTER'S

BUTTER

AT STALL

Nos. 129-3

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Condl.

| Articles.                              | Fro        |       | To               | ARTICLES.                                    | From     | To                    | ARTICLES.  | From     | To           |
|--|------------|-------|------------------|--|----------|-----------------------|--|----------|--------------|
|  | Re. A.     | P. 1  | Rs. A.P.         | BREAD, CHEESE AND                            | Re. A.F. | Re. A.P.              | EEROSSNE OIL (Contd.)                                    | iD. A B  |              |
| RY FRUITS-(Contd.)                     |            |       |                  | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                   | !        |                       | 1  |          | -            |
| alnut shelled per lb                   | 1 8        | 0     | 8 0 0            | Guava cheese per lb                          | 1 40     | 1 0 -                 | Kerosene Oll (Inferior)-                                 |          |              |
| n nehelled                             | 2 4        | 0     | 3 0 0            |  | 1 18 0   | 1 00                  | (1) Per 4-I. G. Bulk<br>(11) Per 4-I. G. Tin             | 1 300    |              |
| Inica (Madras) •••                     | 8 0        | - 1   | 8 8 0            | Chesdale " "                                 | 1 80     | - 00                  | I IIII Book A.A.   | 0 3 0    | ì            |
| mond (Big & Small) p. 1b.              | 8 8        | 0     | 4 4 0            | ANY OUR                                      |          |                       |  | • • •    | ł            |
| BUTTER ETC.                            | 3 4        | .     | a 60             | FLOUR Household No. 8 and all                | 1        | _                     | 40 sticz each boz  | 0 0 0    |              |
| garh Butter per lb                     | 3 4        | - 1   | 3 6 0            | other varieties per seer                     | Belling  | Copisol               | COAL AND CORE  | ĺ        | 801          |
| neeDit                                 | 2 16       | - 1   | 3 0 0            | Patent flour No. 1 per                       | Price    | Price                 |  | 2 80     | 2 10         |
| ter for cake per seer                  | 5 8        | - 1   | 6 0 0            | Australia                                    | 1 10 0   |                       |  | 8 80     | 1            |
| r's Ghee » ···<br>ster Ghee » ···      | 8 0        |       | 9 0 0<br>8 8 n   | Australian flour per bag of 7 lbs            |          | 1                     | OD.  | 7 00     |              |
|  | 6 8        |       | 7 0 0            | Californian four No. 2                       | 6 10 6   |                       | Der ma   | 1 11 0   |              |
| Zealanb 1 lb. tin                      | 3 12       | Ō     | 3 14 0           | per seer                                     | !        | Control<br>Price      | "Domestic Col  |          | 1.           |
| stralian ,,                            | 8 4        | 0 '   | 8 8 0            | Country flour per seer Atta Red (Chaundsohi) | 1        | 4 L100                | Boft Coh   | 1 11 0   |              |
| WILK AND CREAM.                        | 8 4        | U     | 3 6 0            | Do. White per seer                           |          | 1                     | Boit Coke per md.  |          | l            |
|  | ١          |       |                  | Do. Red                                      | 1        |                       |  |          | 1 .          |
| re Cow's Milk fresh per                | 1 0        |       | 1 4 0<br>8 6 0   | Wheat # ,, -                                 | 1 0 )    | •                     | Chillies per seer  | 1 14 0   | 3            |
| ah Cream per lb                        | 2 12       | 0     | 4 0 0            | Wholemeal (Flour)                            | _ •      | 0 9 6                 | Wood That is a   |          |              |
| der Milk per lb                        | 1 8        | 0     |                  | fuji per seer (Foreign'                      | 80       | 1 19 0                | Fal Wood Puer md.  | 8 10 0   | 4 0          |
| o. 5 lb. tin<br>o. 12 ,, , (Australia) |            |       | 6 0 0            |  | 5 8 0    | 5 12 0                | W 000  | 8 8 0    |              |
| o. 14os. Lemine                        | 25 0       | - 1-  | 9 0 0<br>9 4 0   | PRICE.                                       |          |                       | CONFECTIONERY  | • • •    | 1 14         |
| o. Loose per lb                        | * •        | ١     | • • • •          | Rice (file) fer seer Rice (retail)           | 0 10 6   | Control               |  | 0 12 0   |              |
| Fish.                                  | i          | i     |                  | Rice (retail)                                | '        | Price                 | Ugaus Assorbed   | 1 80     | 1 (          |
| tkee (Jhill) per teer                  | 8 0        | .     |                  | Medium per seer                              | 0 70     | 0 70                  | Care   | 1 18 0   |              |
| o. (out pieces)                        | 8 0        | I 1   | 3 4 0<br>5 0 0   | conrae pe md                                 |          |                       | Iced) per lb. (Almend                                    | 2 00     |              |
| p. (salt-water)                        | 8 8        |       | 4 4 0            | Muri per seer<br>Khai                        | 1 20     | 1 30                  | Plum Puddings (Ergiish)                                  | - 00     | -            |
| a per seer                             | 5 0        |       | 6 80             | Chira  | 1 0 0    | 1 20                  | _ PA. 10.  | 2 12 0   |              |
| o. (out pieces)                        | 2 8        |       | 3 0 0  <br>8 8 0 | Relf raising four per acer                   | 1 20     | 1 40                  | Blab Chocolates per                                      |          |              |
| i per seer -                           | 3 8        |       | 3 00             |  | - 1      | 1 10 0                | DECRAE   |          |              |
| o. (cut pieces)                        | 3 0        | 0     | 3 80             | DALDA VEGETABLE<br>GBIE                      | <u>'</u> | Controll-<br>ed Pates | Milk Checolates slab                                     |          |              |
| a (Padma) per seer                     | 8 4        | 0     | 3 8 0            | l ib. tin                                    | )        |                       | Assorted Chocolates per                                  | 1 40     |              |
| b per lot Of 4                         | 3 8        |       | 3 12 0           | 2 lb. tin                                    | !        | 1 6 8                 | Shert Bread per lb.                                      | 1 60     |              |
| go fish with roe per seer              | 3 0        |       | 3 4 0            | 5 lb. tin                                    | 6 4 9    |                       | PRINED ENGEL ASSOCIATION                                 | 1        |              |
| o. without toe                         |            |       | ٠ ، ١            | 10 lb. tin                                   | 12 06    |                       |  |          |              |
| 8F                                     |            | _   . |                  | *EUGAR                                       | plus s   | ales tax.             | Carenele Asserted per lb.<br>B. & P. Biscuite I lb. tine | 1 12 0   |              |
| let per seer                           | 2 12       |       | 3 80             | Gur (Bengal) rer seer -                      | 0 14 0   | i                     |  | }        |              |
| ter fish per seer<br>mfret per seer    | 3 0        |       | 2 0 0            | Sugar Candy per seer                         | 0 14 0   | 1 00                  | Rweet Assorted per It.                                   | 1 19 0   |              |
| wns per seer (small)                   | 2 4        |       | 1                | Ordinary (Powder whitish)<br>Orystal (best)  |          | 1                     | B lied Sweet per lb.                                     | 0 14 6   |              |
| o. (Bagda) per seer }                  | 3 8<br>3 0 |       |                  | Medium (small grain                          | 1        | 1                     | FFICE  | 1        |              |
| o. Do. (large) }                       | 3 0        | ין יי | • • •            | white)                                       |          |                       | Detteless :  | 0 0 0    | 6 8          |
| or <b>Ssh</b>                          |            |       |                  | Medium (enall grain)                         |          | 1                     | Jeera  | 3 19 n   | 3 (          |
| Salmon (whole)                         | 8 4        |       | 3 8 0            | Bengal Do. (Crystal)                         | 0 18 0   | - 1 U                 | Gole Marich  | 0 8 0    | 13 (<br>15 ( |
| Do · ( <u>fillet)</u>                  | 2 8        |       | 4 19 0           | Cm (Nalla) senses                            | 0 14 0   | 0 15 6                | Claves' " " " '  | 8 8 0    | 3 1          |
| d (Entire)                             | 1 12       |       | 2 4 0            | DAL Rto.                                     | 1        | 1                     | Butmegh " Tole "   | 0 4 0    | Õ            |
| mp per seer (Chati)                    | 1 8        | )     | 2 12 0           | Kalai peracer -                              | 0 10 0   | 4. 11 0               | Ibania " Saan  | 1 00     | 1 6          |
| a forer                                | 3 8        |       | 8 0              | Atahar ,,                                    | 0 10 0   | V 31 U 1              | Cinnemen<br>Chhoto Blachi                                | )        | 14 8         |
| a (filet) per lb                       | 1 12 (     |       |                  | Khari Mascor                                 | 0 80     | 0.10                  | l'archforan ""   | 1 40     | 1 6          |
| 6 <b>7</b>                             | 2 8        |       |                  | Ebasari & Wator                              | 0 7 0    |                       | Halud " "  | 1 14 0   | 3 0          |
| er per dos. (Shell fish)               |            | , I., |                  | Mung   | 0 11 0   | 0 12 0                | CULBE OF Estalputa                                       | * 40     | 2 10         |
| ha Chingri per seer                    | 1 6        |       | 1 12 0           | Bone Mung (Bhaja) Fest                       |          | 0 18 0                | Etafford 12 oz. tin.                                     | 3 16 0   | Pie          |
|  |            | i     |                  | Cocogem - 9 lb. tin                          | - 1      |                       |  | 2 14 0   | } Sal        |
| EAD CHFESE AND<br>AKE PRESERVES.       |            | :     |                  | Do. 3 1b.                                    | *        |                       | Australian "   | 3 18 0 . | Jan          |
| d (White) 1 lb. each                   | 0 6        | R i   | 1.               | Fo. 6 1b                                     | į        | 9 12 0                | Compressed Buiter 64 ibe.                                | - 1      |              |
| d (Brown) 2 lb. each                   | 0 18       |       |                  | Cocoanut Oil per seer                        |          | 2 10 0                | -  | 1        |              |
| dog bread sech                         | 0 2        | 6     | 1                | Mustard Oil (Mill)                           | 1 10 0   | 2 10 0                | Change   | - 1      |              |
| ner Roll "                             | 0 1        | - 1   | !                | Lo. (Ghani)                                  | 2 12 0   | 2 14 0                | 024410   | 1 40     |              |
| Daces per lb.                          | 0 6        |       | 0 6 6            | "KEROBENE OIL                                |          |                       | Gem land T   | . • •    |              |
| - Edem                                 | 8 0 (      |       | 6 0 0 1          | Kerosene Oil (Superior)-                     | i i      | 1                     | Ginger Wat all   |          |              |
| Overland per lb<br>Oheddaru (craft)    |            |       |                  | (i) Per 4-I.G. Bulk<br>(ii) Per 4-I. G. Tin  | 4 10 6   | İ                     | A O-Dist (Ram)   |          |              |
| Prved, mixed, nor 1h. )                | 4 13 (     | )     | ł                | (iii) Perbottle of \$2 or.                   | 0 34     | lonteck               | Marie per lb.  |          | Plus         |
| · wanted ( )                           | 1 0 0      | .   . | 1 4 0            | No. 1<br>(iv) Per bottle of 22 oz.           | 1        | led 1                 | ized (Household)   |          | tio to       |
| am per lb.                             |            |       |                  |  |          |                       | Mice per lb. leese                                       |          |              |

W. Monthless many asserting to supplies.

\*\*Continuing by the Government.

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Confd.

| ARTIOLES.                            | Prom          | To        | ARTIOLES.                   | Frem      | 70        | ARTICLES.                  | From       |       |
|--------------------------------------|---------------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|----------------------------|------------|-------|
| İ                                    | Ra. A. P.     | Rs. A. P. |                             | Rs. A. P. | Rs. A. P. | <u> </u>                   | Rs. A. P.  | 110-  |
| CONFECTIONERY                        |               |           | OILMAN'S STORES.            |           |           | -Contd.                    | 100 A. F.  | - 454 |
| -Contd.                              |               |           | LIPTON'S TEA-               | 1         |           | Milk Maid per tir          | l <b>.</b> | 1     |
| • • • •                              | 1             |           | Yellow Label 1 lb. packet   | 3 8 0     |           | Condensed bortin           | 1 40       | 1     |
| RITANNIA BISCUITS-                   | 1             |           | Red do do                   | 8 40      | 1         | Condensed Milk (U.S.A.)    |            | 1     |
|                                      | 1             | 1         |                             | 4 0 0     | 8 11 0    | per tin                    | 1 20       | 1     |
| sorted Biscuits 2 lb. tin.           |               | } :       | Special Darjeeling 1 lb.,,  | 8 4 0     |           | Cowlec Skim Milk Powder    |            | 1     |
|                                      | 4 40          | 4 6 0     | Brook Bonds Red Label       |           | }         | 1 lb. loose                | 1 18 0     | 1 2   |
| Miniki<br>Petit Beurrs Loose per lb. | 1 19 0        |           | TOSH'S TEA-                 | 2 14 0    | 1         |                            |            | D     |
|                                      |               |           | Special Darjeeling Red      | 2120      |           | Scups, Assorted Small tin  | 1 40       | 1     |
| School                               | 1 10 0        | 1         | Label 1 lb. pkt             | 1         | 1         | Tart Fruits, Bott.         |            | į .   |
|                                      | 3 13 0        | 1         | Yellow Label Orange Pe-     | 1         | 1         | ISING ASS now nice         |            | l     |
| Do 2 lb tin                          |               |           | koe 1st quality 1 lb. pkt.  | 3 10 0    | 1         | White Sugar, 5 seers per   |            | 1     |
| Zoological Loose                     | 1 13 0        | per lb.   | Blue Label 1 lb. pkt        | 2 7 0     |           | bag                        |            | 1     |
| Dream Or oker, Special               | 4 00          | 10050     | Elephant Brand 1 lb. pkt.   | 1 60      | ì         | Rosels Assorted Jame       |            | 1     |
| size tin                             | 4 00          | 1 12 0    | Broken -                    | 3 3 0     | 1         | persin                     | 1 1 0      | ١.    |
| w & Gate Ailk Food                   | 7 8 0         |           | Loose Coffee per 1b         | 2 3 6     | 1         | A A B A                    | - 47       |       |
| Do. Small                            | 3 10 0        |           |                             |           |           | per tin                    |            | 1     |
| manua Dyagatima                      |               |           | SPICES                      | 1         | 1         | Delmonte Prumes per 1-18   |            | 1     |
| JACOB'S BISCUITS-                    |               |           | Cinnamon                    | 1 0 0     | 1         | os. tin                    |            | 1     |
|                                      |               |           | Cimpamon                    | 1 0 0     | 1         | Rest Davisals "            |            | ı     |
| kmaid Full Cream                     |               |           | Ginger                      | 1 00      | ì         | Best Darjeeling Tea, 1 lb, | i          | İ     |
| westened Condensed                   | •             |           | Mixed Spice                 | 1 00      | 1         | I DEFUEL.                  |            | 1     |
| Milk— -                              |               |           | , Herb ,                    | 1 00      | 1         | King George Chocolate,     | - 1        |       |
| er tin 🚗 💻 🙃                         | i             | Plus      | Sage                        | 0 14 0    | , i       | 1 ib. per tin              | 1 15:0     |       |
| vlac Skim Milk Powder                | <b>B</b> 12 0 | sales tax | Natme.                      | 1 20      | 1 1       | C.&V. Vinegar per bottle   |            |       |
| ,1b. loose                           |               | 10100 007 | ISPAHANI'S TEA"—            | -         | 1         | Radgate or Nickson Ham     | i          |       |
| mmed Milk                            |               | 1         | Mountain Bonquet            | 1         | 1 1       | Der IE.                    | 1          |       |
| orlick's Malted Milk No.3            | 1             | 1         | 1 lb. packet                | 3 8 8     | 1 1       | Redgate or Nickson Ba-     | i          |       |
| Do. 🕳                                |               |           | Green Spot Loose per lb     | 3 0 0     |           | CON DAY IN                 | 8 40       |       |
| rlick's Malted Milk-                 |               |           | Yellow Spot                 |           | i i       | Oatmeal (A natrallan)      |            |       |
| owder No. 1 per bot                  |               |           | Red Spot                    | 9 60      | 1         | 3 ID. 219                  | 2 60       |       |
| rton's Pepperments per               |               |           | Gold Dust                   | 1 80      | 1         | Indian Oats per packet     | 9 13 0     | 0     |
| b <u>.</u>                           |               |           | Star Dust                   | 2 50      |           | Rolled Oats (Capadian)     | Small      |       |
|                                      |               |           | LUOSE TEA                   |           | 1         | DOT 11n                    | 1 80       | 1     |
|                                      | Ochtro        |           | F. O. P. Darjeeling per ib. | 3 20      | i 1       | Frugtneit's King Cocoa-    | - 00       | -     |
| GARS & CIGARETTES                    | Pri           | 005       |                             |           | 1         | BUL Mair OH                | 1 20       | ه ا   |
| yers No. 3                           |               |           | A                           | 2 9 0     |           | Cobra Boot Polish,         | 0 10 0     | _     |
| rohill Cigar 25 only                 | 3 10 0        |           | Amen per ib                 | 3 9 0     | 1 1       | *Chamois Leather large     | 1 0 0      |       |
| ree Castles tin of 50                | 10 8 0        |           | DUST TEA                    |           | •         | Mosquito Destroyers, box   |            |       |
| eszke per packet                     | 8 8 0         |           | Darjeeling and Assam        |           |           | *Eno's Fruit Salt          | - 1        | 1     |
| sors per 50 filtered tip             |               |           | Dust per 1b.                | 2 6 O     |           | Bisurated Magnesis,large   | i          | â     |
| pstan Navyout per pk.                |               | 3 14 0    | Red Ensign Ooffee per lb.   | 3 0 0     | 1         | Elerman's Embrocation      | - 1        | •     |
| & Tin ,,                             | 0 76          | 2 8 0     | Coccoa 1 lb. packet         | 2 00      | 1         | *Zam-Buk                   | 4          |       |
| sgow Mixture per lb                  |               | • • •     | Quaker Oats 20 oz           | 3 0 0     | 1         | Zam-Buk                    | 1          |       |
| ncer's "Doretto"                     |               | I         | Robinson's Barley I lbs     | 1 40      |           | Amrutanjan Pain Baim       | 1          |       |
| Do. 'Planters' per                   |               |           | Macaroni (Country) 1 lb.    | iio       | 1 60      | *Oriental Balm             |            |       |
| 50                                   | 5 12 0        | 1         | Delmonte Fruits 3           |           |           | *Sloan's Liniment          |            |       |
| te Express 555 Ciga-                 | 5 18 0        | i         | Chutneys 1 ,,               | 1 10 0    | 1 14 0    | *Kruschen Salt             | 1          |       |
| ette per tin                         |               | j         | Pickles (Country) per bot.  | 110       |           | Blattabane Cock-           | 1          |       |
| sing Show Cigarettes                 | 4 80          | 1         | Mustard Colman per tin      | 6 15 6    |           | roach Extermina-           | i          |       |
| er packet                            | ļ             | i         | Do. (Country) 1 lb.         | 0120      | 0 14 0    | tor 1 Om tin               |            |       |
| ck & White tin of 50                 | 1             |           | Do. (Country) & 1b.         | OTEA      | 0 74 0    | Do e Oor                   | 0 10 0     |       |
| van A tin of 50                      | ì             | [         | Mustard (India) per bottle  |           | 1         | Do 9 0-                    | 1 00       |       |
| etan tin of 50                       | ļ             | i         | Danama                      | 1 00      | i         | Do 14 O-                   | 3 50       |       |
| rchill Spacial Cigar                 | 2 5 0         | 5 80      | Pepper (Black) per meer     | 11 00     | 6 0 0     | Do # 15                    | 4 0 0      |       |
| sdom Java Dawson per                 | 10 8 0        | Tobacco   | Sauces, Worcester Bott      | 1 00      | 1 80      |                            | 4 0 0      |       |
| 100 Cigar                            |               |           | Salmon (Red) 1 lb. tin      | 1 40      |           | Do. 56 lbs. be 5           | 100 ER 0   |       |
|                                      | 8 8 0         | 1         | Sausages Australian per tin |           | i         | FAIRTS.                    |            |       |
| rander's                             | 1 10 0        | - 1       | Salad Oil (India)           | 1 13 0    | 8 0 0     | Enamel Paint English       | . [        |       |
| WITGOLD 000                          | 1 10 0        | 1         | Quaker Oats 36 os.          | 2 20 2    | 1         | Do. (India) per des.       | l          |       |
|                                      |               |           | AGREAL OFFE 20 OF           |           |           |                            |            |       |

### \*Controlled Enter.

### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rerts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall<br>Nos. | Bent.                          | Business. | Block & Stail<br>Nos.       | kent.                                   | Bustann,                |
|-----------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------------|---|-------------------------|
|                       | Ra. As. P.<br>per day<br>each. |           | Stall Mo. T.<br>Stall Mo. S | Re. As. P. per day 0 7 6 -sen. 0 2 6 ., | Dry Fruit] Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.



### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

### PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates queted on the 23rd May, 1960

| ARTIOLES  |                               | prices   | ARTICLES.                                       |                 | prices   |  |                                   | prices                            |
|---|-------------------------------|----------|---|-----------------|----------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 74 · A  | From                          | To       | ABIIUMB,  | From            | To       | ARTIOLES.  | Irem                              | 10                                |
| AICE (At controlled price)  Do. (Coarse)              | Re. A.I                       | Re. A.P. | - alda (Rosui)                                  | Re. A.P         | Re. A.P. | VEGETABLES—Contd. Tomato                               | Ro. A.P.                          | 1                                 |
| Do. (Medium) Do. (Fine) Do. (Kora)                    | 0 69                          |          | Bombay Butter per seer<br>Aligarh<br>Pabna      |                 | 5 0 0    | Patal<br>Brinjal<br>Peas per seer                      | 0 8 0                             |                                   |
| Do. (Atap)  Kamin (Do.)  Chinishakkar (Do.)           | •••                           |          | Ghee (Lagshi) Do. (Buffalo Mark) Biseswar OSL.  | 5 0 0<br>6 13 0 |          | Cauliflower each (small)<br>Cabbage per seer<br>Ginger |                                   |                                   |
| Golap Khas (Do.)<br>Dadkhani<br>Dashi Boiled          |                               |          | Ghani Oii<br>Mustard Oil                        | 2 80            |          | Onton<br>White Onion                                   | 0 4 6 1 0 0                       | 0 5.0                             |
| Dudhkaima<br>Control (Medium)<br>(Coarse)             |                               |          | Coccanut Oil  BUGAR & FLOUR.                    | 1               |          | MHAT.<br>Mutton<br>Gost & Khashi                       | 3 8 0<br>3 8 0                    |                                   |
| Rupsal<br>Katsel Rhog<br>Chamenmeni                   | -                             | !        | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) trol | 0 13 9          |          | FISH. Robi (Cut-places)                                |                                   | •                                 |
| DAL.  |                               |          | Do. (Bata) Flour (Country) Control Atta (brown) | 0 9 0 j         | į        | Other (Tangra) Hilsa Prawns                            | 2 8 0<br>1 12 0<br>2 0 0<br>2 0 0 | 3 0 0<br>3 5 0<br>9 14 0<br>3 8 0 |
| Gram (Patnat whole)<br>Gram (Dal)<br>Mug Dal (Kancha) | - 0 9 0<br>- 0 11 0           | 0 11 0   | Do. (white) Suji<br>Gur (Bheli)                 | 0 14 0          | İ        | Parsey Bagda Bhetki                                    | 2 6 6 2 0 0                       | 2 5 9 2 8 9                       |
| Do. (Sona) Bhaja<br>Do. (Krishna)<br>Arahar Dal       | 0 14 0                        |          | "Khajure<br>"Akher                              | 1 00            | 1        | Orab per pair Koi (Alive) Bingi "                      | 2 0.0<br>1 13 0                   | <b>3</b> :0 0                     |
| Kalai Dal<br>Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Split)        | 0 80                          | 0 11 0   | VEGETABLES.                                     | !               | 1        | Bale Fish EGGS.  Igs (Fowl) per score                  | 1 80                              |                                   |
| Do. (Khari)<br>Mattor Dal<br>Sali (Control)           | - 0 8 0<br>- 0 8 0<br>- 0 1 9 |          | Potato  | 0 50 0          | 0 6 0    | (Fresh) igg (Duck) per score (Fresh)                   | 2 8 0                             | 2 8 0<br>2 13 0                   |

### PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 16th May, 1950

| ARTIOLES.  | From     | То       | ARTICLES.                              | From           | To             | ARTICLES                            | From     | To     |
|--|----------|----------|--|----------------|----------------|-------------------------------------|----------|--------|
| DAL.   | Re. A.P. | Rs. A.P. | OIL. Mustard Oil per seer Cocoanut Oil | Rs. A. P       | Re.A.P.        | MEAT<br>Mutton                      | Ra. A.P. | •      |
| dag Dal (Bhaja) per sr.  | 1 00     | 1 40     | COCOLLIG Off                           | •              |                | Goat                                | ,        | 3 0 0  |
| Man Bal /Washal  | 0 11 0   | 0 12 0   | FRUITS.                                |                | !              | Pork                                | 1 1      | 8 0 6  |
| Light Dal "  | 0 10 0   | 0 12 0   | Apples per seer -                      | •              | 1              | Tortoise                            | 1        | 1 11 0 |
| Kalai Dal "  | 0 10 0   | 0 10 0   | Alubokra                               |                | 4 00           | EGGB                                | 1        |        |
| Do. (Splits) "   | 0 0      | 0 10 0   | Bedune sen see                         | - 1 00         |                | Egg (Fowl) per score                | 2 8 0    |        |
| (attor Da) " -   | 0 8 0    | 0 10 0   | Posts                                  | •              | 1 00           | ., (Duck) Do                        | 2 80     |        |
|  | l        | • 20 0   | Alubokra                               | . 100          | 11 00          | Confectionery                       | - 00     |        |
| GHEE.  | !        | :        | Grapes per seer                        | . 3 <b>8</b> 0 | 4 0 0          | CONTROLLONERI                       | - 1      |        |
|  |          | •        | Maspati                                | •              |                | Lipton's Tea-per 11b.               | 1        |        |
| awa per seer   |          |          |  | . 1 00         | 1              | Yellow per tin                      | 1        |        |
| anchi ,,   |          |          | (Langra) _                             | •              |                | Coop Hornhy                         | 1        |        |
| ree (Mark)   |          | 6 11 0   | Pomegra per seer -                     | •              | . 1            | Coffee Polson's Ib.                 | . 1      |        |
| ianchi iree (Mark)  Churja Shadawa do.   |          | 7 80     | VEGETABLES                             |                | - 1            |                                     | 1        |        |
|  |          | 8 4 6    |  |                | 1 40           | BISCUITS                            | 1        |        |
| (Controlled)   |          |          | Patal par sear                         | 1 0 a          | 1 4 0          | Thin Arrange                        | - 1      |        |
| •  |          |          | Potatoes (New)                         |                |                | Thin Arrowroot & ib. —              | 1        |        |
| SUGAR & FLOUR,   | 1        | 1        | Potatoes (New)<br>Potatoes (Madras)    |                | 1              | Household new str                   | 1        |        |
|  | }        |          | Brinjal -                              | 0 6 0          | 11 1 1 1 1 1 1 | Jacob's Cream lacker                | 1        |        |
| Sugar (White) per seer   | !        | ' I      | Brinjal                                | 0 4 0          | 3 0 0          | 1                                   | - 1      |        |
| Do. (Brown)  |          | ı        | Onion                                  | 0.40           | 0 50           | **Rice                              | - 1      |        |
| Do (Bata) -  |          | I        | Cauliflower cach                       |                | 1              | - 1                                 | - 1      |        |
| Flour per seer (White)   | 1        |          | Cabbage per seer<br>Potato (Simia)     |                | 0 12 0         | UIGARETTES, ETC.                    | 1        |        |
| Atta   | 1        | i        | Potato (Farakkabad)                    |                |                |                                     |          |        |
| DO. B  |          | 0.14.0   |  | 0 50           | 0 60           | State Express Cisa-                 | 1        |        |
| Flour (Whole Meal)   |          | 0 14 0   | Deshi                                  | 0 4 0          |                | rettes, 855                         | i        |        |
| FIGUR (WROTE   |          | 1        | FISH                                   |                |                | Passing Show Otga-<br>rettes 1 tin. |          |        |
|  |          | 1        | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-             |                | 1              | Pearl Barley (O. B.)                | 1        |        |
| BUTTER.  | 1        | i        | baus per seer                          | 2 4 0          | 3 8 0          | MAGO (Pacel)                        | 1        |        |
| ligarh Salted per sees :   |          | 4 00     | Bhetki w<br>Hilsa w                    |                | - 1            | Quaker's Oate                       | 1        |        |
| lombay per lb. Balted  | 1        |          |  |                | 1.             | Pascal's Logenges                   | 1        |        |
| shoe nor coar  | į        | i        | Parsey "                               |                |                | (glass) each                        | 1        |        |
| [Alk   | 0 14 0   | 1 00     | Bhangar "                              | 1 12 0         |                | Jam                                 | i        |        |
| ows' Head -  |          | !        | Pangag, Dhai                           | 2 0 0          |                | Jelly                               |          |        |
| ondensed Milk  | 1        | ł        | Boal "                                 | 1 80           | 1 10 0 1       | Cobra Boot Polish (Tim)             | I        |        |
| ilk Maid -   | 1        | !        | Boal " Tangra " Bagda Chingri "        |                | 8 8 0          | Quickwhite (White)                  | 1        |        |
| hillong per mer  | 1        | 6 0 0    | Bagda Chingri "                        | 2 <b>13</b> 0  | . 00           | (large)                             | 1        |        |
| Ì  |          |          | Galda                                  |                |                | TURNIETE ATT                        |          |        |
|  | .        | 1.       | Kuchu                                  | 1 80           | 2 00           | Kerosene oil                        |          |        |
|  |          | ] :      | Singhi (Alive) "                       | 3 40           | 7 50           | Blankant Read He                    | !        |        |
| A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |          |          | Magoor                                 | 1 2 0          | - 20           | Blephant Brand tin                  |          |        |
|  |          | 1        | Kol<br>Sheel<br>Crab (cach)            |                | 1 12 0         | Do. has adding                      | 1        | ** *   |
| o i strato di Norda della di Riccia di Li  |          | 1        | A                                      |                | 7 TX 1.        | Do. " bulk                          | . 1      |        |

### PRIORS IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 23rd May, 1950

| ARTICLES                                      |       | rom   | 1   | To     | ARTICLES                                 |       | ,tom       | To               | <b>ARTICLES</b>                              | From     | To          |
|---|-------|-------|-----|--------|--|-------|------------|------------------|--|----------|-------------|
| MUTTON  | R     | .A. P | . R | .A. P. | FRUIWS-(Contd.)                          | Re    | .A. P.     | Rs. A. P         |  | Re.A. P. | RAA         |
| ittem 1st class per seer                      | 3     | 8 0   | 1   |        | Kanchan per dos<br>Mango Madras 4—6      | 1     | 0 0        |                  | Rice<br>Dinajpori Khatari Bhog -             |          |             |
| No. 2nd ,, ,, 😁                               |       |       |     | 13 0   | Mango Sakal                              | 1     | •••        |                  | U 0021 (Magra) ner ma                        | İ        | l           |
| At person                                     | 8     | 0 0   |     | 8 N    | Do. Sepia                                |       |            |                  | L UO. (Madin m.)                             | 1        | 1           |
| at Lever                                      |       |       | "   | ••     | Do. Begamfully<br>Do. Bombay 6-16        | 1     | 0 0        | l                | I Fathai (Atan)                              |          | ł           |
| MGGS<br>Petr per                              |       | 8 0   | 2   | 12 0   | Do. Langra 4-6                           |       |            |                  | Hilly (old) per md. Magra (old) No 2 per md. | i i      | 1           |
| wis ,,  | 3     |       | 1   | -      | Do. Bhastara                             | 1     | 0 0        |                  | I V ALDERSEL Nov and                         | 1 1      | •           |
| ##### A TO THE                                | 1     |       | 1   |        | Do. Kalieut per doz<br>Do. Fasli per dos |       |            | 1                | Banktoolehi (Manja) No. 1                    |          |             |
| VEGETABLES<br>Inials per seer                 | 10    | 8 0   | ်ဝ  | 12 0   | Do. Nilambari per doz.                   | 1     | 0 0        | ł                | Der maund                                    |          |             |
| edupor bot beit                               | 0     | 3 0   |     | 60     | Do. Totapuri 6-10 -                      |       |            | 1                | Uhamormoni Der mu.                           |          |             |
| rlio per seer -                               | 1     | . 00  | 1 2 | 8 0    | Do. Golapkhas 4-6                        |       |            | 1                | Balam (old) nan                              |          |             |
| Mager ,,                                      |       | 0.6   | 1 - | 16     | Do. Himsagar 4-10<br>Do. Kissen Bhogh    | 1     | 00         |                  | Unini Shakkar No 1 non                       | 1 1      | ,           |
| sti Lemon each                                |       | 12 0  | 1   | 0.0    | Kharbusa per sear -                      | . 0   | 8 0        | 0 12 0           | ) mentit (010)                               | l 1      |             |
| eril Lemon per pair -                         |       |       |     | 10     | Orange Ichanagore -                      |       |            |                  | hat mende                                    |          |             |
| ions Patna red per seer                       | - 1   | 5     | 4   |        | Do. Madrat - Do. Darjeeling -            | i     |            |                  | Kalma (polished) No 2                        |          |             |
| Do, Bombay =                                  | .   ( |       |     |        | Do. Nagpur 8-4                           | 1     | 00         |                  | per maund<br>Kamini per maund                |          | ,           |
| tatoes Nainital                               | .   ( | 6 (   | )   |        | Do. Bombay                               | ;     |            | ]                | Peshwar Rice nev md                          |          |             |
| Do. Madras "                                  | ۱ (   | ) B ( | 0   | 5 6    | Pesta Bagdad per see?                    | 11    | 0 0        | 1                | Dhaki Chata                                  |          |             |
| Do. Farakhabad -                              |       |       |     |        | Do. Multan                               | • • • | 00         |                  | Fine Day sees                                |          |             |
| Do. Namital (Pahari                           |       |       |     |        | Peara 8-16                               | 1     | 0 0        |                  | Coarse Medium                                | 1. 1     |             |
| tal Murshidabad Per                           | •     | 10 (  | 0   | 12 0   | Pineapple Singapuri each                 |       |            |                  |  | l l      |             |
| seer<br>o. Dist per seer                      | 1     | 0 0   |     |        | Do. Assam (Local) Do. Country each -     | U     | 12 0       | 1 8 0            |  | 1        |             |
| o. Hilly                                      | ı     |       | 1   | 6 0    | Peaches per seer -                       | :     |            | 1                | Orystal Sugar per st.                        |          |             |
| bage  |       | 10 0  |     | 12 0   | Plantain Champa per score                | _     | 8 0        | 0 14 0           | Cocoanut Ou                                  |          | <b>3</b> 10 |
| uliflower each                                | (     | 4 0   | 0   | 12 0   | Do. Martaban perscore<br>Musket per seer | 1     | 4 0        | 3 0 0            | Mustard Ou                                   |          | 1 10        |
| ns Ramchi per seer -<br>D. Dayjeeling         |       | 18 0  | 1   | 0 0    | Pomegranate per seer                     | :     |            |                  | Salt per seer                                | 0 19     | - ••        |
| o. Deshi                                      | 0     | 8 0   |     |        | Khandahar rer seer                       | 2     | 8 0        | 3 0 0            | Atta   |          |             |
| Nos "   | 1     |       |     |        | Bedana (Kabul)                           | 1     | 0 0        | 5 0 0            | Sujee  | l l      |             |
| maio  |       |       | 0   | 12 0   | Raisin (Rad) per seer Do. Sultuna        | ্ৰ    | 0 0        | 4 0 0            | Atta fresh per seer                          |          |             |
| een Mangoes each pair                         |       |       |     |        | Almond shelled                           | 14    | 0 0        |                  | Chandausi Atta per md<br>Til Oil per seer    |          |             |
| per meer -                                    |       |       | U   | 12 0   | Do. without shell (small)                | 1     |            | 5 0 0            | Fine per see-                                | 1        |             |
| FRUITS  |       |       |     |        | Do. do. large<br>Burdah Quaman per seer  | :     |            | 7 80             |  | - 1      |             |
| ople Japan per lb                             | 1.    |       |     |        | Water melon Goalando                     | 1     | 0 U        | 1 80             | Mus Dal                                      | Ì        |             |
| To American rer ID                            |       |       |     |        | Do. Deshi sach                           | ;     |            | 1                | Mug Dal (Bhaja) per seer<br>Mug Dal          | 0 12 0   | 1 4         |
| no. Australia per 👓                           |       | 0 0   | 8   | 0 0    | Do. Farukabad<br>Do Peshawar             | 1     | 8 0        | 5 0 0            | Arbar  | 0 9 0    | 0 11        |
| Do. Cashmere per see!<br>Do. Sikkim per see!  | }     |       |     |        | Do. Quetta                               |       |            | 1                | Kalai<br>Khesari                             | • • •    | 0 10        |
| Onette per lb                                 | İ     |       |     |        | Do. Bhagalpur each -                     | !     |            |                  | MOSOOT (entle)                               |          | 0_8         |
| lo. Neinitel per lb                           | 1     |       |     |        | Sarbati Lemon 3-5                        |       | 0 0        | İ                | Do. (khart)                                  | 0 8 0    | 0 10        |
| sbokhara per seer                             | 4     | 0 0   |     | 8 0    | Walnut perseer -                         | 1     | 0 O        | 5 0 0            | Mator  | 0 9 0    | 0 10        |
| ricot " ==                                    |       | 12 0  |     | 40     | Do. Shelled                              | 2     | 80         | 5 00             | Chana Dal                                    | 0 9 0    | 0 10        |
| fruit each                                    | 0     | 20    | 0   | 60     | Sharifa per doz<br>Nona 8-12             |       |            |                  | TEA  | ł        |             |
| osnut each (green) —<br>Do. dry for 6 —       | 2     | 8 0   |     | 0 0    | BUTTER, ETC.                             | . 1   | 0 0        |                  | Golden Orange Pakoa                          |          |             |
| lighoss "                                     |       |       |     | ÜÖ     | Darjeeling do. per lb                    |       | 0 0        |                  | per lb.                                      | 3 8 0    |             |
| tes Amb " -                                   |       |       | 1   | 8 0    | Bombay ,, ,,                             |       | 10 0       |                  | Rose Mixture per lb.                         | 3 00     |             |
| Do. Bagdad ,, — —<br>apes Kiabnagiri per seer | 1     |       | 1_  |        | Aligarh ,<br>Jessore ., per seer         | •     | 10 0       |                  | Rose Pekoe Souchong                          | 2 10 0   |             |
| Do. Nacik                                     | 14    | 0 0   | 1 5 | 0 0    | Dinapur ,, ,,                            | 5     | 00         |                  | Popular Orange Pekoe                         | 2 10 0   |             |
| Do. Quetta                                    | i     |       |     |        | Pabna ,, ,,                              |       | • •        |                  | per lb.                                      | 7.20     |             |
| Do. Chaman per box<br>Do. Australia -         | - 1   |       |     |        | Darbhanga<br>Masafferpur                 |       | <b>8</b> 0 |                  | Pekce Fannings Broken Pekce per lb.          | 2 00     |             |
| OTHA "  |       | 0 0   |     | 8 0    | Cow's Ghee                               | •     |            | 9 0 0            | Pekoe Dust (A) Do. (B)                       | 2 0 0    |             |
| #WF "   | "     | 0 0   | 5   | 0 0    | Do. Milk                                 | _     | 12 0       | 1 40             | Do. (B)                                      | 1 40     |             |
| ico Nuts<br>his Country per 190               | 1     | 4 0   | 2   | 8 0    | Bhaisa Ghee (Sree)                       | . 6   | 8 0        | 7 0 0            | Do. (0)                                      | 8 0 0    |             |
| Do. Mczefferpur " -                           | !     |       |     |        | Fish                                     |       |            |                  | KEROSENE OIL.                                | 1.       |             |
| ack Raisins per seer                          |       |       |     |        | Bagda per seer                           | 3     | 00         | 3 8 0            |  | I        | <b>^</b>    |
| paya Country each _                           | 0     | 3 0   | 3   | 0 0    | Bhetkee per &r.                          | 3     | 00         | 3 8 0            | Blephant Brand per bottle                    | 0 86     | Conta       |
| ime per seer                                  | 0     |       |     | 12 0   | Hiles ,,                                 |       |            |                  | (white)                                      |          | 4444        |
| apjem per score                               |       | 8 0   |     |        | Robi                                     | 2     | 0 0        | 2 8 0            | SPICES.                                      | 1        |             |
| ifal per seer -                               | 1     |       | İ   | l      | Rohi (cut pieces) ,                      |       | 80         | 3 00             | Jeera per seer<br>Haldi                      |          | 3 0         |
| ncha-Mita Mango each<br>mk Alu per seer       | 0     | 14 0  | 1   | 00     | Chetal                                   |       | 18 0       | 1 0 0            | Dhonia                                       | 1 80     | 1 12        |
| ata 6-10                                      |       | 0 0   | ĺ   |        | Orab per pair                            | 2     | 00         | 2 8 0            | Red Chillies per seer                        | 3 00     | 1.0         |
| ngo (Local Bandel) p. dz                      |       |       | 1   |        | Koi per seer                             | 3     | 0 0        | 3 8 0            | Repper ,,                                    | 10 8 0   | 12 0        |
| o. Rumani                                     | 1     |       |     | - 1    | Singhee per seer (amall)                 | 2     | 8 0        | 3 0 0            | Cloves                                       | 1 40     |             |
| yo, purpour                                   | 2     | 0 0   | 8   | 00     | Do. (large)                              |       | 00         | 3, 8 0<br>4, 8 0 | Cinamon<br>Cardaman (large) per seer         |          | 4 0         |
| o. Pairi per doz                              | _     |       |     |        |  |       |            |                  |  |          |             |

N. B.—Prices vary according to supplies.

J. K. MITTER & CO.,

9. CLIVE STREET, CALCUTTA'

Engineers, Builders and Contractors,

Telephone:-Calentta 5632. Telegram:-Rawane Cal.

### PRIORS IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 24th May, 1950

| A R PICLES                  |     | F   | 70m          |            | 01          | articles.  | Frou         | 10       | ARTICLES.                          | From     | 10     |
|-----------------------------|-----|-----|--------------|------------|-------------|--|--------------|----------|------------------------------------|----------|--------|
| FIRE.                       |     | Rs. | <b>A.</b> P, | Re.        | <b>▲.P.</b> | VEGETABLES-Contd.  | Rs. A. P.    | Rs. A.P. | FLOUR<br>Flour per seer (Rationed) | Re. A.P. | \$ 0,A |
| Pone per seer               | _   | 3   | 80           | 3          | 0 0         | Potatoes (Madras) per  | •            |          | Atta Brown Do                      | U 7 6    | :      |
| Do. (Offe beared )          | _   |     | 00           |            | 4 0         | seer   |              |          | M h                                | 0 7 6    |        |
| Mong ?                      |     | •   | 80           |            | 8 0<br>12 0 | Pulbul per seer Raddish (Country) per  | 1 00         | 0 80     | Barley                             | 0 76     | ·      |
| lebater<br>legis            | _   | 3   | 8 0          | 4          | 0 0         | The transfer of the transfer o | , v & U      | , 0 00   | BICL.                              | • • •    |        |
| Shangaur                    | -   | - 8 | 40           |            | 8 0         | Squash perseer   | 0 7 0        | 0 8 0    |                                    | 1        |        |
| Bhetki                      | -   | 8   | 0 0          |            | 8 0         | Sweet Potatoes   | 0 30         |          | Rice (Controlled) "A"              | 0 10 4   |        |
| Other Fish                  | ••• | 8   | 00           | 3          | 0 0         | Dumphin sech   | 10 40        | 0 60     | Do. do. "B"                        | 0 20 0   | 0 4    |
| Hiles                       | -   | 8   | 40           | 3          | 13 0        | New Potato   |              | 1000     |                                    |          | -      |
| Kol                         | -   | 3   | 0 0          |            | 0 0         |  | !            | i l      | SUNDALLE                           | 1        |        |
| Parsay                      | -   | 8   | 0 0          | ĺ          |             | FRUITS.  |              |          | 00 k 2 m 1 m 2 c. (.               | 1        | 1      |
| Orab eack                   | ••• | 2   | 4 0<br>8 0   | 1_         |             | Mangoes 6-3  | 1 00         | ;        | Cocoanut Oil per seer              |          | 1      |
| Angra                       |     | -   | 90           | . 8        | 80          | Grapes per seer  | 4 0 .        | 5 00     | Mustard Oll per sear               |          | 3,11   |
| Magoor                      | _   |     | • 0          | ; <b>3</b> | 8 0         | Alubokhora per seer  | 5 0 0        |          | Sugar (Control)                    | 0 12 B   | 34 0   |
| MRAT.                       |     |     |              | 1          |             | Amra (Belati) per score<br>Bedana per seer   | 8 00         |          | Tea per lb.                        | 3 00     | 1      |
| <b>通勤是1</b> .               |     |     |              | 1          |             | 10   |              | 4 00     | Gur per seer                       | 0 # 0    | 3 8    |
| Goat & Kid per seer         | _   | 2   | 8 0          | . 8        | 0 0         | The state of the s |              | 0 10 0   | 1                                  | 1        | 1      |
| Muston "                    |     |     | 8 0          |            | ÜÖ          | Almond ,, se er  |              | 0 10 0   |                                    |          |        |
|                             |     |     | • •          | 1          | • •         | Lime per score 8-4   |              | 00       | DAL.                               | 1        |        |
| eggs. 🖟                     |     |     |              | 1          |             | Orange   | 1 00         | •        | Arabat per seer                    |          |        |
|                             |     |     |              | 1          |             | Plantain (Champa) per  |              | 1        | Chan                               | 0 10 0   | 0.1    |
| Duck's eggs per score       | ••• |     | 120          | - 3        | 0.0         | score  |              | 0 10 0   | Massa                              | 0 10 0   | 0 1    |
| fowi's eggs .,              | -   | 2   | ÷ 0          | , 3        | 0 0         | Do. (Martaban) per   | 1            | 1 - 10 0 | Khasari                            | 0 8 0    | 1.0 1  |
|                             |     |     |              | 1          |             | dos.   | 0 13 0       | 1 00     | Kalai                              | 0 11 0   | 0 11   |
| VEGETABLES.                 |     | 1   |              | 1          |             | Papaya each  |              | 0 8 0    | Biuli                              | 0 11 0   | • • •  |
| V BU ELLED DIEG             |     | 1   |              | 1          |             | Sugarcane each Pomegranate per seer  | 0 8 0        | 0 40     | Mug (Hart) (Katcha)                |          | 1      |
| Bean (French) per see.      |     |     |              | 1          |             | Apples   |              |          | (Fried) per sear                   | 1        | 1 1    |
| Brinial "                   | _   |     | 140          | : 0        | 60          | Green Concent  |              | 1        | Matter                             | 0 10 0   | 0 11   |
| Cabhage (Country) per see   |     |     | 40           | . 0        | 70          | Tricht   | 1 80         | 3 0 0    | Balt                               | 0 2 0    | 1      |
| Califlower each             | _   | 0   |              | . 0        |             |  | 1 60         | 3 00     | · ·                                | 1        | 1      |
| Comato per secr             | _   | 0   | 4.0          |            | 6 0         | BUTTER.  | 1            | \        |                                    |          | 1      |
| Daoumber per score          | ••• | , • | 0.0          | •          | . 0         | Butter per seer  | 500          | 6 80     | CORE & COAL.                       |          | i      |
| Hinger per seer             | ••• | 3   | 0 3          | 4          | 00          | Madras   | - 00         |          | WAR & COAL.                        |          | }      |
| Garlio Carrie               | ••• | 1   | 40           |            | 80          | Ghee Lakhee  | 6 <b>8</b> 0 |          | Roft Coke per md.                  | 1        | 1      |
| Green Chilly ,,             |     |     |              | 1          | 80          | Do. Bhadwa   |              |          | Control                            | 1 0 9    | Tio    |
| Opion<br>Peas (Darjeeling)  | ~   |     | 6 0          | !          |             | Do. Sree   | 7 6 0        | <u> </u> | Fuel                               | 3 0 0    | 0 1    |
| reas (Darjoullus)<br>Potato |     | 1 4 | 8 0          |            | 15 0        | Pure Oow Ghee perseer  |              | 8 80     | Kerosene Oil-Elephan               |          | 1 .    |
| Condo                       | ••• | 0   | 6 0          | Ü          | 80          | Milk   | 0 14 0       | 1 00     | Brand per bottle                   | · 1      | ı      |

\*No souted,

N. B .- Prices vary according to supplies.

### PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 23rd May, 1950

| ARTICLES.                          |              | From       | To       | ARTICLES.                           | From     | To        | ARTICLES.                 | From      | 5    |
|------------------------------------|--------------|------------|----------|-------------------------------------|----------|-----------|---------------------------|-----------|------|
| PISH & WHAT.                       |              | Ra. A. P.  | Re. A.P. | VEGETABLES-(Contd.)                 | Ro. A. P | Ra. A. P. | PLOUR.                    | Re. A. P. | 3.1. |
| Pona per seer                      | -            | 2 8 0      | 8 0 0    | Garlie per seer                     | 1 60     | 1 20      | Flour persoer (Rationed)  | 1         | 1    |
| Do. (out pieces)                   | •            | 8 00       | 8 8 0    | Green Ohilly "                      | 1 40     | 1 80      | TURE BELLEN               |           | ŧ    |
| Mong                               | •            | 2 80       | 3 0 0    | Onton ,,                            | 0 5 0    | 0 60      | Flour (Wholemani) P. ar.  |           | l    |
| obster                             | •            | 2 80       | 8 0 0    | Peas (Derjeeling) ,<br>Do. (Reachi) | 1        | i         | (retiched) bee sees       | 0 7 6     |      |
| legds                              |              | 9 80       | 3 0 0    | Potatom                             | 0 50     | 0 20      | Wheat                     |           |      |
| hangaur                            | _            | 2 80       | 8 00     | Do. Madras (controlled)             | 0 00     | 0 .0      | RICE SPENSE               | 1         | ļ    |
| lhetki                             | _            | 2 8 0      | 8 0 0    | Pulbul per seer -                   | 0 12 0   | 0 14 0    | RICE, SUNDRINE, BTC.      | 1         | 1    |
| ther Fish                          | =            | 2 00       | 2 8 0    | Ladies finger                       | 0 60     | 0 8 0     | Rice (Rationed) per seer  | 1         | İ    |
| ilea<br>Internación                | _            | 2 0 0      | 4 0 0    | Raddish                             | 1        | 0.00      | (amortinged) per seer     | 0 70      | i    |
| ol & Magoor                        | _            | 2 00       | 3 4 0    | Squash                              | 1 00     | 0 14 0    | 1 44 44 110               |           | i    |
| arsey<br>rab (each)                | Ξ            | 0 50       | 0 60     | Bweet Potatoes                      | 0 50     | 0 60      | Patnai per seer           | 0 6 6     | ı    |
| ran (daon)                         | _            | İ          |          | Sweet Pumpkin coch                  | 0 10 0   | 0 14 0    | Banktuici (Manja) per md. | 1         | l    |
| leef per seer                      | -            | 1 40       | 1 80     | White                               | 0 12 0   | 0 14 0    | Do. (Kora)                |           | l    |
| utton "                            | -            | 3 0 0      | 3 80     | Temate- (Darjeeling) per sr         | 0 8 0    | 0 10 0    | Do. (Atan)                |           | l    |
| oat & Kid "                        | -            | 3 00       | 8 8 0    | Do. (Country) -                     | 10 6 U   | 0 8 6     | Bangoot Day Mar           | 1 1       | ĺ    |
| uet                                | -            | 2 60       | 1        | PRUITS.                             | ,        | i         | Kateri Bhog (Bolled) per  | 1 1       | ĺ    |
|                                    |              | <br>       |          | Apple per ib -                      | !        | 1         |                           | 1 1       | i    |
|                                    |              |            |          | Almond Person -                     | 1        | 1         | Deshi (Boiled) per md     | 1 1       | i    |
| POULTRY & EGGS                     |              | •          |          | Alubokre                            | 0 . 0    | !         |                           | 1         | i    |
|                                    |              |            |          | Amra (Belati) persecre -            | 2 0 0    | 0 6 6     | Mustard of (Ghanf) p ever | 1         | i    |
| not each                           | •••          | 2 0 0      | 2 8 0    | Bedana Der seer -                   | 0 20     | 3 8 0     |                           | 0 18 0    | i    |
| ewi -                              | •••          | 1 40       | 2 8 0    | Bael each -                         | U 14 0   | 0 30      | Tea per lb.               | 0 18 0    | 0 1  |
| hicken "                           | •••          | 1          | 1 0 0    | Dates per see: -                    | 1 0 14 0 | 1 00      | Gur Pr coor               | 0 14 0    |      |
| lg <b>e</b> on                     | •••          | }          |          | Grapes                              | 1 20     | 1 40      | Coccanat Oil              | 2 14 0    | 1    |
|                                    |              |            | 0        | Lime per soere                      | 0 5 0    | 0 80      | Arabar                    | ( 9 0     | 8    |
| uok's Eggs per score               | •••          |            | 2 18 0   | Plantain (Champa) per doz.          | 10 80    | 0 12 0    | Chana                     | 100       | 0 1  |
| owl's Eggs "                       | •••          | i          | 2 12 0   | Do. (Martaban)                      | 40       | 0 6 0     | I PART MINER              | 0 80      | 0 1  |
|                                    |              |            |          | Papaya each -                       | • •      | 0 60      | Khasares "                | 60        | 0 1  |
|                                    |              |            | 1        | Pomegranates per seer -             | i        | 1         | [                         | 0 90      | 6 1  |
|                                    |              |            | ì        | Mangoes (Green) per 100-            | ;        | i         | B1819                     | 0 10 0    | 0 1  |
| Vegetables                         |              | i          |          | Sugarcane each -                    | 1 40     | 1 80      | Mug Katoha                | 1         | o i  |
|                                    |              | i .        |          | Orange 8 to 10 (Darjeeling)         | 0 5 0    |           | Do. (Sons)                | 1         | ii   |
| orn bot seet                       | <u>.</u>     | 0 8 0      | 0 10 0   | Mangoes (Fash) -                    | 1 00     | 2 80      | Mattor                    |           | loi  |
| rinjal "                           | ***          | 0 60       | 0 80     | Kishmish per seer -                 | , , , ,  | 1200      | Balt                      | 0 84      |      |
| bbage                              |              | 0 8 0      | 1 10 0   | BUTTER                              | 1 4 2 0  | 5 0 0     | Barley Lily   1b. Mp.     | 1         | 1    |
| rafficat esep                      |              | 0 8 0      | 1000     | Butter Per see: -                   |          | 1         | De . Purity's lb. sto     | 1 90      | 1    |
| erot (Country) per es              | <b>192</b> . | 0 60       | 1        | Ghee Lakhee ,, -                    | _        | į         | Rollrson's Parley         | 1 18 r    | 1    |
| De. (Derjeeling)                   |              | 1          | 0 20     | Do. Bhadwa                          | 7        | 1         | Jolly 1 lb.               | 1 70      |      |
| toumber out plea and               | 4.6.         | 0 1 0      | 10.00    | De. Bree                            | 7 0 0    | 8 00      | Keresene ! Blophen!       |           | 1    |
| pales her men                      |              | 1 40       | 1        | Pire Cow Char per seet -            | 1 00     |           | Broad per t ettle         | 1         | 1    |
| Sandan and March State State State | 117          | the second | <b>)</b> | 1 Milk box seel                     |          | 3 . A     | Coal per md.              | 1 11      | 1    |

### PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 4th April, 1950.

| articles.                     |          | From    | To       | Articles.                          | From     | To       | ARTICLES.                               | From     | To           |
|-------------------------------|----------|---------|----------|------------------------------------|----------|----------|---|----------|--------------|
| MBAT.                         |          | Re. A.P | Rs. A.P. | VEGETABLES-Contd.                  | Ra. A.P. | Bs. A.P. | FRUITS-Contd.                           | Re. A.P. | R. A.        |
| Best per seer                 | _        |         | 1 80     |                                    | 1        | 1 1      | Keshin Bhog                             |          |              |
| Miston                        | _        | 2 8 0   | 1 0 0    | Squash (Darjeeling) per sr.        | l        | •        | Fash 2 to 3                             | 1 1      | l            |
| and & Kid                     | -        |         | . 00     | Sweet Potatoes "                   | 0 6 0    | 1 1      | Prnes S. W. per seer                    | 1 00     | i            |
| Pork                          | _        | 2 0 0   | 2 40     | Sweet Pumpkin                      | 1        | 0 60     | Barda per seer                          |          |              |
| ,,                            |          |         | 1        | Tomato (Ranchi) reg seer           | l        | 1        | Sugarcame each                          | 0 10     | 0 4          |
| POULTRY                       |          |         | 1        | Do. (country) per sees             | 0 8 0    | 0 60     | Water Melon each                        | • • •    |              |
| Duck each                     | _        | 2 0 0   |          | White Pumpkin ,,                   | 0 40     |          |   | 1 . 1    | l            |
| Powl "                        | _        | a 8 9   | 8 0 0    | Turnip (Darjeeling) per            | 0 4 0    | 0.60     | euter.                                  | 1        | i            |
| Obioken "                     | -        | 1 80    | 1        | Tomato (Darjeeling) seer           |          | 1        | Aligarh per lb.                         | 8 00     | 3 8          |
| Pigeon ,,                     | -        | 1 00    | 0 12 0   |                                    |          | 1        | Ghee per seer Bhaise                    |          | 7 0          |
|                               |          | 1       | 1        |                                    | 1        |          | Pure Cow's Milk                         | 100      | •            |
| <b>1668.</b>                  |          | ١.      | 1        | <b>FRUITS</b>                      |          | 1        |   |          | i            |
| Duck's eggs per _score        | -        | 2 8 0   | 1        |                                    |          | 1        |   | 1 1      | i            |
| Powl's                        | -        |         | İ        | Alubokhora per seer                | 3 8 0    |          | BREAD.                                  | 1 1      | ł            |
| ••                            |          | 1       |          | Apricot per seer                   | 3 00     |          | Bread 1 lb. (Controlled)                | 0 70     | i            |
| PISH.                         |          |         | 1        | Apples per seer -                  | 3 0 0    | 2 8 0    | Do. 1b,                                 | 0 8 6    | l            |
| Pona per seer                 | -        | 2 8 0   | 1 -      | Figs per seer                      | 2 00     | 1        | Do. 1b.                                 | 0 1 0    | i            |
| Pona (Out pieces)             | -        | 8 0 0   |          | Amra (Belati) per scere            | 2 80     |          |   | 1 - 1    | i            |
| Blions                        | -        | 3 0 0   |          | Bedana per seer                    | 0 20     | 3 0 0    | FLOUR.                                  | i 1      | i            |
| Lobater                       | -        | 2 8 0   |          | Beal each -                        | 0 20     | 0 00     | Flour per seer (Controlled)             | 1 1      | i            |
| Rhangaur                      | -        | 3 8 0   |          | Pomegranate "                      | 1        | 1        | Atta "                                  | 1 1      | ĺ            |
| Shotki                        | •••      | 3 8 0   | 8 0 0    | 1                                  |          | 1        | Sujee .,                                | 1 1      | l            |
| Other Fish                    | •••      | 8 0 0   |          | Blackberries per 100               | 0 40     | 0 60     |   | 1 1      | i            |
| rab per pair                  | -        | 0 6 0   |          | Cocoanut each -                    | 0 • 0    | 10 00    | RICE.                                   | 1 1      | l            |
| Files                         | •••      | 3 80    |          | Oustard Apples                     | 1 00     |          | Patna per seer                          | 1 1      | ĺ            |
| Kal & Singhee                 | ***      | 8 8 0   | 4 0 0    | Dates per seer -                   | 5 0 0    | 1        | Banktulshi (Manja) per sr.              | 1 1      | l            |
| Purpfield Det seer            | •••      |         | 1        | Almond "                           | 4 0 0    |          | Do. (Kora)                              | 1 1      | l            |
| Mango fish per see            | •••      | 3 0 0   | 1        | Grape "                            | 4 00     | 1        | Chinisakkhar per seer                   | 1 1      | l            |
| _                             |          |         | }        | Do. per box -                      | ĺ        | 1        | Deshi ,                                 | 1 1      | i            |
|                               |          | ļ       |          | Goosbarry per seer Jack fruit each | 0 8 0    | 1 00     | SUMDRIES.                               | 1 1      | i            |
| VEGETABLES                    |          |         | 1        | Khubani per seer                   | 0 80     |          | Mustand Oil (Chaml)                     |          | ĺ            |
| etroot (Darjeeling)           | per      | 0 12 0  | 1        | Kharbu s                           |          | i i      | <b>A</b> 11.000                         | 3 10 0   | 2 13         |
| Do. (Detl)                    | -        | 0 12 0  | 1        | Lichis per 100                     |          | 1        | Tee near lb                             | 1        | 1            |
| Do. (French) per seer         |          | 0 13 0  | 1 00     |                                    | 0 10 0   | 1 00     | Coccennt Oil                            | 1 40     | 2 12         |
| ; an (Banchi)                 | _        | 0 22 0  | 1.00     |                                    | • • •    |          | Δ                                       | 1 00     | 2 8          |
|                               | _        | 0 6 0   | 1        |                                    | l        | 1 1      |   | 1 00     | I            |
| impode "                      |          | 0 4 0   | 1        | Lokote "                           | 0 50     | 1        | DAL                                     | 1 1      | ı            |
| Do. (Darjoeling) per see      | F        |         | 0 60     | Oranges 8 to 10                    | 1 00     | 1 1      | Arabar per seer                         | 0 00     | 0 18         |
| Charlifformer                 | _        | 0 4 0   | 0 8 0    | Pesta per seer                     | 10 0 Ò   |          | Chana                                   | 0 10 0   | A 10         |
| Derrots (Country) per se      | DT       | 0 60    |          | Plantain (Champa) per              |          | !        | Khari Masoor                            |          | 0 .0         |
| Do. (Darjeeling)              | -        |         |          | score                              | 0 40     | 0 8 0    | Bhanga                                  |          | ₩ <b>.</b> U |
| Colery each                   |          | 0 40    | 0 8 0    | Do. (Martaban) per                 | 1        | ا م م ا  | Khasaree "                              | ] ]      | 0 6          |
| noumber per soore             | -        |         | 1 80     | dos                                | 0 9 0    | 1 20     | Mung (Hari) ,,                          | 1 00     | _            |
| Horez per seer                | _        | 2 0 0   |          | Papaya each                        | 0 8 0    | 0 80     | Do. (Sons) ,,                           | 1 40     | 1 6          |
| Par Bo                        | _        | 1 4 0   | 1 80     | Pineapple "                        | 0 8 0    | 1 00     | Matter ,,                               | 0 00     | 0 10         |
| reen Obilly per seer          | _        | 1 60    |          | Raisins                            | 2 0 0    | 2 8 0    | Salt "                                  | 0 30     | - 10         |
| adies finger ,,               | _        | 0 8 0   | 1        | Roseberry per score                |          | 1        | ,,                                      |          | l            |
| haten                         |          |         | , 0 6 0  | Star apple                         |          |          | COKE AND COAL,                          | 1 1      | 1            |
| (Darjeeling) per see:         | _        | 0 60    | 1        | Tamarind per seer                  |          |          | Coal per md. (Controlled)               | 1        | 1 9          |
| Do. (Patha)                   | -        |         |          | Walnut                             | 4 8 0    | 5 0 0    | Kerosene Oil in Bulk                    | 1 1      |              |
| Do. (Desi) "                  | •••      | 0 4 0   | i        | Mangoes (Green) per 100            |          |          | Do. (Elephant)                          | 1 1      |              |
| Do. (Ranchi)                  |          | 0 10 0  |          | Do. (Madras)                       | 1        | 1        | Brand per tin Redned                    | 1        |              |
| Otatoes (Mainital)            | -        | 0 40    |          | Golapkhas 6 to 7                   | 1        |          | Ordinary                                | 1 1      |              |
|                               | •••      | 0 30    | 0 40     | Langra 2 to 8 -                    | 1        | 1        | _                                       | 1        |              |
| Do. (Desi)                    |          |         |          |                                    |          |          |   |          |              |
| Do. ( <b>Des</b> i)<br>Polbul | •••      |         | 1        | Bombay                             |          | 1        | BARLEY POWDER                           | 1 1      |              |
|                               | <br>dos. | 0 12 0  |          | Bombay — Totapari 4 to 5 —         |          |          | BARLEY POWDER Robinson Barley 1 lb. tin | 12 201   |              |

N.B .- Prices vary according to supplies.

### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents note: against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Not. | Rent.                            | Business.                                 | Shope or<br>Stall Nos. | Rent,      | Business,                                  |
|------------------------|----------------------------------|---|------------------------|------------|--|
| 37 Office Godewn       | Re. Aa. P. 0 3 0 Daily 0 12 0 ,, | Business to be approved by the authority. |                        | Ro, Ac. P. | Business to be approved by the authorityal |
|                        |                                  |   |                        |            |  |

### SIR STUART MOOS MARKET—Shops To Log

(Continued from page 118)

| Block &<br>Ne | t Stall            |     | lle<br>leo |    | Business.                                   | Block & Stall  | Daily<br>rent.   | Business,                                   | Block & Stall<br>Nos.                       | Daily<br>rent.                      | Business.  |
|---------------|--------------------|-----|------------|----|---|--|--|---|---|-------------------------------------|--|
|               |                    | Re. | <b>A.</b>  | P. |   |  | Ra. A. P.  |   |   | Ra. A. P                            | •  |
| *4            | 8                  | 4   | 2          | 0  | Business to be sanctioned by the authority. |  |  |   |   |                                     |  |
| B             | 18                 | 4   | 8          | 0  | Do.   |  |  |   |   |                                     |  |
|               | <b>9-</b> 10       |     | s<br>ch.   | 0  | Dc,   |  |  |   |   |                                     |  |
| # 1           | 1-2-6              | 11  |            | 0  | Do.   |  | !  |   |   |                                     |  |
|               | 34                 | 8   | 0          | 0  | Do.   |  |  |   | F. R. 6                                     |                                     | -  |
| Ħ.            | 35<br>5            | 3   | 7          | 0  | Do.   |  |  | Business to be approved by the              | F. R. 6                                     | 1 7 0                               | Flowers.  Sporting souds.                        |
| ı.            | 6                  |     | 10         | 0  | De.<br>Do.                                  | °West Range<br>(old) \$3   | 116 0  | authority.                                  |   | . • •                               | aber smile Bonds'                                |
| Now B         |                    |     |            |    | 26.   | 11 88<br>11 86   | 1 10 0<br>3 2 0  | Do.<br>Dr.                                  |   |                                     |  |
|               | *8                 | 5   | 8          | 0  | Oilman's Stores.<br>Do,                     | 27<br>25<br>25<br>25<br>26<br>26<br>27<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28<br>28                                     | 3  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.             | N. Block                                    |                                     |  |
|               |                    |     |            |    |   | 11 44<br>12 45<br>11 48<br>11 49   | 1 9 0<br>1 9 0<br>2 9 0<br>2 11 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do              | n. 57                                       | 0 7 0                               | Buropean Veges                                   |
|               |                    |     |            |    |   | ,, 51<br>,, 63   | 1 0 0<br>1 7 0<br>1 13 0   | Do.<br>Do.                                  | 02  | 0 7 0                               |  |
| •             | *39O               | 0   | 14         | 0  | Do.   | ,, 58<br>,, 54<br>,, 58  | 1 9 0  | Do.<br>Do.<br>Do.                           | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13 0                              | Bent & Business to be approved by the A. O. Milk |
| n . R.        | ÷7-8               | 1   | 7          | o  | PDD10100 -9                                 | Poultry.   | 1 4 0  | Poulšey.                                    | 7 n 10 n 13 Baet                            | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0 | Do<br>Do<br>Do<br>Suet                           |
|               |                    |     |            |    | authority.                                  | 39-48<br>, 51-58<br>, 69-66<br>, 67-74)  | 1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0<br>7 5 0   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                    |   | 0 5 0                               | Do   |
| •             |                    | 1   |            |    |   | , 115-180 /<br>, 75-78<br>, 79-82<br>, 80-98<br>, 90-108<br>, 109-110<br>, 111-114   | 1 6 0<br>1 6 0<br>5 0 0<br>8 8 0<br>0 10 0<br>1 6 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.             | *,, 24 & 25 *Mutton                         | 0 4 U                               | De   |
|               |                    |     |            |    |   | 181-184<br>195-188<br>195-140<br>141-148<br>145-146<br>167-180<br>151-154<br>155-168<br>169-164<br>108-166<br>167-170                                    | 1 6 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0                | De, Do- Do- Do- Do- Do- Do- Do- Do- Do- Do- | C.V.F.S.T<br>24-B                           | 0 1 0                               | Spices & Onigna                                  |
| Closes        | enut<br>r' 5<br>#1 |     | 5<br>14    |    | Closcanus<br>Do.                            | , 171-174<br>, 176-176<br>, 177-178<br>, 179-183<br>, 186-186<br>, 187-188<br>, 180-190<br>, 191-194<br>, 196-195<br>, 190-203<br>, 200-203<br>, 200-203 | 1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>1 4 0 | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.     |   |                                     |  |

### Rates quoted on the 17th May, 1950

| articles.                          | _   | fz  | OM. | 1  | 1   | T   | •   | ARTICLES.                | T   | rom         | İ     | To      | ARTICLES.                   | From      | T.   |
|------------------------------------|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|--------------------------|-----|-------------|-------|---------|-----------------------------|-----------|------|
| PISH.                              | 1   | Be, | Δ.  | P. | Be  | . 4 | .P• | V EGETABLES-Contd.       | Ro  | . 4.1       | R     | . A. P. | RICE.                       | Rs. A. P. | IRLA |
| ona per sr. (Below 2 sr.)          |     |     | 0   |    | 3   | 4   | 0   | Potatoes per seer Madras |     |             |       |         | Controlled Bice per er. 'C' |           |      |
| Poma per seer                      | -   | 8   | 8   | 0  | 1 8 | 0   | 0   | New (Country)            | 0   | 4 0         | 0     | 60      | Do. 'A'                     |           | l    |
| Do. (Out pleces)                   |     | 3   | U   | U  | 3   | 4   | 0   | Nanital per seer         | 6   | 50          | 1 0   | 7 (     | Do. B                       | ,         | 1    |
| Hiong                              | -   | 1   | 18  | 0  | 3   | 4   | 0   | Mangoes                  |     |             |       | • •     | SUNDRIES"                   | 0 6 9     | ł    |
| obster                             |     |     | U   |    | 3   |     | 0   | Pulbul perseer           | . 0 | 14 0        | 1     | 3 0     | Mustard Oll nes and         |           | l    |
| laghda                             | -   | 3   | 0   | 0  | 3   | 8   | 0   | Raddish (Country) per    | Č   |             |       | 8 0     | Ange                        | 3 10 0    | ١.   |
| hanguer                            | -   | 3   | 8   | U  | 3   | 0   | 0   | score                    |     | •           | 1 -   | 80      | nagar                       | Control   | 0 15 |
| hotki                              | ••• | 3   | 8   | 0  | 1 8 | 4   | 0   | Sweet Potatoes per seer  |     | K 0         |       | 6 0     | Tea per ib.                 |           | l .  |
| iles                               |     | 3   | 8   | 0  | 1   |     | 0   | Pumpkin each             |     | 4.0         |       | 0.0     | Gun (Dana)                  | 3 0 0.    | 8 0  |
| ol'& Magoor                        | _   | 3   | 8   | Õ  | 3   | 8   | Ō   | ED Time                  | U   | • •         |       | VU      | Gar (Dates) bet seet        |           | 1    |
| Arso                               |     | 3   | 8   | Ŏ  |     | 0   | Ŏ   | FRUITS.                  | :   |             | i     |         | , (Sugaroandy) ,            | 0 9 0     | 0 10 |
| rab each                           |     |     |     | •  | -   |     | •   | Mangoes 6-8, Langra?-4   | 1   |             | . ! _ |         | 9-14                        | (Ratios   | Sho  |
|                                    |     |     |     |    | i   |     |     | Grapes perseer           | !   | 0.0         | '   6 | 00      | l of h                      | 0 18 0    |      |
| MEAT                               |     |     |     |    |     |     |     | Alubokhora "             |     | 0 0         | . 6   | 00      | DAL.                        |           | 1    |
| was.                               | 1   |     |     |    | 1   |     |     | Amra (Belati) per score  | 0   | 8 6         | , , , | 10 0    | 1.4                         |           | į    |
|                                    | . 1 |     |     |    |     |     |     | Bedana per seer          | 1   | _           | - !   |         | Arabar per seer (medium.)   | 0 90      | 0 11 |
| latton                             |     |     |     |    |     |     | _   | Bael each                | 4   | 0 0         | 5     |         | Chana                       | -         | 0 10 |
|                                    |     | 2   | 8   | n  | 3   | 12  | 0   | Dates per seer           | . 0 | 12 0        | )     | 00      | ADATI MARON                 | 0 90      | 0 10 |
| loat & Kid per seer                | ,   |     |     |    |     |     |     |                          |     | 0 0         | )   2 | 4 0     | Bhanga                      | 0 8 0     | 0 9  |
|                                    | 1   |     |     |    | ļ   |     |     | Lime per score           | 1   | 0 0         | 1     |         | Khasaree                    |           | 0 8  |
| BGGS.                              |     |     |     |    | 1   |     |     | Oranges 3 to 5           | 1   | 0 0         |       |         | Kalai                       | 10 90     | 1    |
|                                    | 1   |     |     |    | 1   |     |     | Plantain (Champa) per    | -   | . •         | 1     |         | Biuli                       | 0 9 0     | 0 10 |
| Duck's eggs per score              |     | 1   | 4   | 0  |     |     | 0   | BCOTO                    | 0   | 5 0         | 0     | 80      | Mung (Hari) (Katcha         | 0 10 0    | 0 11 |
| Powl's oggs                        |     | 2   | 4   | 0  | 2   | . 8 | 0   | Do. (Martaban)           | _   | 10 O        |       | 8 0     | ,, (Sona) per seer          | 1 20      | 1 4  |
| , c.,                              | - 1 | _   | _   | -  | -   | •   |     | per dos.                 |     |             | i -   |         | · MATTER                    |           | 0 10 |
| Vegetables.                        |     |     |     |    | 1   |     |     | Papaya each              | ١.  | 8 0         |       | 00      | Relt "                      | 0 8 0     |      |
| V MUST ADDAS.                      |     |     |     |    |     |     |     | Sugarcane sach           | 0   |             | •     | UU      | B811                        | 10 * 0    | ŀ    |
| tean (French) per seer             | 1   |     |     | _  | 1   |     |     |                          |     | 0 0         |       | 0 0     | CORE & COAL                 |           |      |
|                                    |     |     | 8   |    |     |     | 0   | Apple (Nainital)         |     | 8 0         |       | 00      |                             |           | {    |
| krinjal<br>Cabbage (Country) per s |     |     | 8   |    |     | 10  |     |                          | 2   | 8 U         | -     | VU      |                             |           | ı    |
| Owners (Contrary) her i            | r.  |     | 8   |    |     | 10  |     | BUTTER.                  | 1   |             | į.    |         | Ucal                        | 1 12 0    | i    |
| Cauliflower each                   |     |     | 3   |    |     | C   |     | Butter per seer          | 4   | 0.0         |       | 0 0     | Kerosene Oll-Elephan:       | 1         | I    |
| Tomate per seer                    | -   |     | 10  |    |     |     | 0   | Madras ,,                |     | - 0         | -     |         | Brand per bottle            | 1         | 1    |
| usumber per score                  |     |     | •   |    | , . | , , | 0   | Ghee Lakhee              | i   |             |       |         | DARIES DOME                 | Į I       | 1    |
|                                    | ••• |     | -   | 0  |     |     | 0   | Do. Bhadwa               | 6   | 8 0         |       | 0.0     | BARLEY POWDER.              |           | 1    |
| arlic                              | -   | 0   | _   | 0  | 0   | 10  | 0 ( | Do. Bree                 |     | 0 0         |       | 0 0     | - 1 P1                      | 1         |      |
| seen Chilly per seer               | -   |     | 4   |    | 1   | 15  | 0   | Pure Cow Ghee per seer   | 8   | -           | 0     | 0 0     | Barley Powder & lb &ln      | !         | 0.10 |
| nion                               | -   | 0   |     | 0  | 1   | ì   | ŏ   | Propa Reffelo Chan       |     | 0 (         | שו    | UU      | νo.                         | }         | 0 12 |
| eas (Darjeeling)                   | *** | 0   | 8   | 0  |     |     | ŏ   | WI.OITP "                | 1 2 | 0.0         | ) 6   | 8 0     | Barley Pearl 1 , "          |           |      |
| Do.                                |     |     |     |    | 1   | -   | •   | Flour Day sees           | 1 - | _           | 1     |         | νο. 2                       | 1         |      |
| <b>Farnip</b>                      |     | 0   | 6   | 0  | 0   | 8   | 0   | A AAA WYLAA SE           | 0   | <b>3</b> ·0 |       | 2       | COTE Flower 1               | 1         |      |
| Carrot                             | ••• | 0   | 6   | Ó  | lo  | -   | 0   | Atta Page No. 1          | 1   | _           | 1     | 8       | Robinson's Barley           | ]         |      |
| Bestreat                           |     |     | 6   |    | Ŏ   | -   | ŏ   | Atta Brown per seer      | 0   | 7 6         | 1     | Con.    | Cobra Root Polish           | i l       | 2 6  |
|                                    | 1   | _   | •   | _  | . • | ٠   | U   | (Controlled)             | 1   |             | 1     | _       | Jelly -                     | I .       |      |

N.B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by Government.

### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Stalls Nos.          | Daily<br>reat.                   | Business.                                | Shope or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rout.    | Busipen.                            | Shope or<br>Stalls Nos.      | Daily<br>rout.      | Business         |
|----------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|-------------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------|------------------|
| 1—3 S. B.            | <b>Rs.As.</b> P.<br><b>S</b> 0 0 | To be approved<br>by the autho-<br>rity. | 9/1 W. B.                        | Rs.As.P.<br>8 5 0 | Hen-foodstaff.<br>Oloth, Shee, etc. | 29 Chandney                  | Ba. As. P.<br>0 8 9 | V ogotobles.     |
| 4 S. B.              | 0 12 6                           | Do                                       | 10 W. B.<br>11/A, W. B.          | 018 6             | *                                   |                              |                     |                  |
| 11 8. B.             | 1 6 6                            | Otiman's stores<br>Won-foodstuff.        | 18 W. B.<br>18 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0             | **<br>**<br>**                      | 1<br>1                       |                     |                  |
| 12 S. B.             | 1 6 6                            | ••                                       | 16 W. B.<br>21 W. B.             | 1 4 0             | • ·<br>• •                          |                              |                     |                  |
| 71 8. B.             | 1 6 6                            | ;;                                       | 22 W. B.                         | 1 8 0             | .0.                                 |                              |                     |                  |
| 19 B. B.             | 0 15 0                           | Mudi.                                    | 28 W. B.<br>29 W. B.             | 0 18 0<br>0 18 6  | "                                   | 60 l.                        | 0 5 0               |                  |
| 10 S. B.<br>11 G. B. | 0 15 0                           | **                                       | 1                                |                   | •                                   | 65 "                         | 0 2 6               | Poteso.<br>C. V. |
| 82 B. B.             | 0 18 0                           | 8)<br>0)                                 | 4 W. B.                          |                   | Mudi.                               | 68 "<br>69 "<br>75 "<br>76 " | 0 5 0               | E. V.            |
|                      |                                  |  | 1 1                              |                   |                                     | 76                           | 0 6 2               | Fruito,          |
| ork 3                | 0 11 0                           | Pork                                     | 1                                |                   | ı                                   | 77                           | 0 6 8               | 90.<br>00        |
| . B                  | 0 10 0                           | . 80                                     |                                  |                   |                                     | 70                           | 0 5 0               |                  |
| 7                    | 0 10 0                           | # <b>0</b>                               |                                  |                   |                                     | An                           | 0 5 0               | _ 11             |
|                      |                                  |  | -                                | . A8              | * * * .                             | 81 "                         | 7                   | Dry Pruite.      |

# Total No. 1202 UTTA MUNICIP

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 3rd June, 1950

Published Every Saturday.

### CONTENTS

| CHRONICLE AND COMMENT   | ····           | Page<br>127 | HEALTH & HYGIENE                          |       | Page       |
|---|----------------|-------------|---|-------|------------|
| The Mesteral Roll   |                |             | Cholera—Its Recognition Prevention And Ti | rest- | 136        |
| Educational Qualification For A Voter<br>Ensuing Election   | In The         |             | CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST                | ,     | 137<br>137 |
| New Electeral Constituencies for Calcustri Manindra Chandra Samaddar<br>West Bengal Fire Services | utia           |             | Preparation Of Electoral Rolls            | •••   |            |
| To Make Corporation More Efficient  |                |             | CALCUTTA NEWS & VIEWS                     |       | 139        |
| PERSONALIA  | •••            | 134         | VITA: STATISTICS                          | •••   | 140        |
| SPECIAL ARTICLE—  |                |             | CORPORATION AND MARKET NOTICES.           |       | 141        |
| Street Lighting In Old Calcutta   |                | 135         | MARKET PRICES CURRENT                     |       | 143        |
| Annual  | l Subscription | Re.         | including poetage.                        |       |            |

CHRONICLE & COMMENT

### THE ELECTORAL ROLL

OR the purposes of the first General Election of the Councillors under the Calcutta Municipal (Amendment) Act of 1950, the preliminary steps for the preparation of the electoral roll were taken in the middle of April. 1950.

A notification of the Government of West Bengal, published in the Calcutta Gazette Extraordinary, dated the 20th April, 1950, authorized the Registering Authority to prepare and publish such roll. By another notification in the Calcuttu Gazette Extraordinary, dated the 22nd April, 1950, the Government appointed the Administrative Officer (Mr. A. D. Khan) as the Registering Authority. It may be recalled that before this occasion, the Chief Executive Officer used to be appointed as the Registering Authority, and also that the Corporation Investigation Commission in their interim report suggested the appointment of a Corporation Election Commission to prepare, publish and revise the electoral rolls and to supervise and control the conduct of the elections.

### QUALIFICATIONS OF A VOTER

Under the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1950, every person, subject to the provisions of the Bengal (Aliens) Disqualification Act, 1918, who owns or occupies or resides in any premises or exercises any profession, trade or calling within a constituency shall be qualified as an elector of that constituency if such person: :-

(a) having been liable to pay consolidated rate, tax or license fee to the Corporation has

paid to the Corporation any sum as such rate, tax or license fee during and in respect of the year or any portion of the year last preceding the year in which the election is held; or

(b) heing or having been the occupier of any premises valued for assessment purposes under the Calcutta Municipal Act or of any portion of such premises has at any time during the year last preceding the year in which the election is held, paid runs for such occupancy for at least six months during the said year at a rate not less than rube a Lour per month in the case of the premises below a but in a loustee or at a rate not less than eight rupees per month in the case of the premises not being a hut in a bustee; or

(c) has been for not less than six consecutive months during the year last preceding the year in which the election is held. the owner of a hut in a bustee which has been valued for assessment purposes under the Calcutta Municipal Act and on account of which any sum has been paid during the said vear in respect of consolidated rate; er

(d) has passed the Matriculation examination of any University in India constituted by an act of a Legislature or an examination which the State Government may greecibe hy rules as at least equivalent to such examination and has ordinarily and actually resided in Calcutta during the greater part of the year in which the election is held.

The state of the s

No person will be entitled to be enrolled as an elector unless he has attained the age of 21. Same person cannot enrol himself in different constituencies.

### COMPARISON WITH LAST ELECTION

It is estimated that there will be about 600,000 voters under the extended municipal franchise, including about 200,000 paying rates, taxes and license fees and owning huts.

The last election to the Corporation was held in 1944 when there were 61,000 voters on the rolls. The lists prepared for the election in March, 1948, recorded 90,000 voters. The election was then held up and the Corporation was superseded by the West Bengal Government.

Under the old Act, the franchise qualifications were: payment of Rs. 12 or more as rates and taxes, payment of Rs. 25 or more per month as rent for six months, and payment of Rs. 12 as rates by hut owners. Payment of Rs. 12 or more as tax under the Bengal Motor Vehicles Act, 1982, also entitled one to vote.

According to Rule 5 of the rules for the preparation and publication of the electoral roll for the purposes of the first general election under the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1950, (the rules were published in a Calcutta Gazette Extraordinary dated the 20th April, 1950), no person shall be included in the electoral roll of a constituency by virtue of the qualifications specified in clause (b) or clause (d) of sub-section (1) of Section 20 of the Calcutta Municipal (Amendment) Act. 1950, unless application is made in Form No. III by him or on his behalf by a person authorized by him in writing to the Registering Authority.

Thus, the making of a formal application in the prescribed form is imperative for those citizens of Calcutta who have either the tenancy or educational qualification and are willing to get themselves enrolled as voters.

Those who pay any sum to the Corporation as rates, taxes or license fees are not required to apply for inclusion of their names as voters but will have to furnish the name of their father, mother or husband as may be appropriate in each case.

### PREPARATION OF FINAL ROLL

The Registering Authority after having prepared the preliminary roll for each constituency in
alphabetical order (in English) will give it wide
publicity for public inspection and shall arrange
for sale of the printed copies of the roll. Within
21 days from the date of publication of the preliminary roll, claims and objections in writing will
be received by the Registering Authority. Such
claims and objections must state reasonable grounds
in support. No person, whose name has not been
enrolled for a particular constituency, shall be
able to make objection to the inclusion of any
name in the roll of that constituency.

A register of all claims and objections shall be maintained by the Revising Authority (to be appointed by the Registering Authority with the approval of the Government). Every person whose claim or objection is received in time shall be served with a notice by the Revising Authority specifying the place and time where and when his claim or objection will be heard. After all the claims and objections have been heard, the preliminary electoral roll will be amended and the final electoral roll published.

### Educational Qualification For A Voter In The Ensuing Election

THE Calcutta Municipal (Amendment) Act of 1950, with a view to giving effect to the suggestion of the Corporation Investigation Commission that all future elections of the Corporation should be run upon qualified adult franchise, has changed the qualifications of a voter as previously enacted. Among the new qualifications are included the educational and tenancy qualifications. A Matriculate of any Indian University of 21 years of age is competent to become a voter, if however, he applies for inclusion of his name in the Electoral Roll.

Here is a list of examinations to be considered as at least equivalent to the Matriculation Examination of a University in India constituted by an Act of a Legislature.

- (1) The Entrance Examination of any Indian University constituted by an Act of a Legislature.
- (2) The Entrance or the Matriculation Examination of the National University of Ireland or of a University in the United Kingdom, United States of America, Canada, Australia, New Zealand or Pakistan.
- (8) The High School Examination or High Madrassa Examination of the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

- (4) The School Final Examination, Science Side, conducted by the School Final Examination Board, Science Side.
- (5) The Junior School Certificate Examination (occasionally referred to as the Junior Local Examination) or the School Certificate Examination (formerly known as the Senior Local Examination and Senior School Certificate Examination) and the Higher School Certificate Examination of the Oxford or Cambridge University or an equivalent examination of any other University in Great Britain.
- (6) The "Madhya" Examination conducted by the Bangiya Sanskrita Shiksha Parishad (or the Bengal Sanskrit Association as it was previously called) or the Calcutta Sanskrit Association (or the Board of Sanskrit Education as it was previously called) or by any Sanskrit Association recognized by any State Government.
- (7) The "Madhya" Examination conducted by the East Bengal Saraswat Samaj, Dacca.
- (8) The Senior Madrassa Examination under the old or reformed scheme or the High Madrassa Examination conducted by the West Bengal Madrassa Board.
- (9) The Final Examination of the First Grade Training or a normal school in West Bengal or Assam.

- (10) The examination for the Senior Training Certificate for Women in West Bengal
- Examination for High Schools held in Bihar, Orissa, Madras, Bombay, Uttar Pradesh, the Punjab, Delhi. Hyderabad. Mysore or Travancore-Cochin or the School Final Examination in Bombay, Uttar Pradesh or the North Western Frontier Province (Pakistan).
- Board of High School and Intermediate Education in Uttar Pradesh, Rajasthan or Madhya Bharat or the Board of High School Education in Madhya Pradesh or the Board of Secondary Education in Delhi, Bihar or Orissa.
- (18) The High School Examination held by the Intermediate Examination Board of the Aligarh University.
- (14) The Admission Examination of the Benares Hindu University.
- (15) The Anglo-Vernacular High School Examination or the High English School Examination held by the Education Department in Burma.
- (16) The Diploma Examination of the Chiefs' Colleges.
- (17) The Bombay Government Commercial and Clerical Certificate Examination or Commercial Diploma Examination.
- (18) The Final Examination of the Government Institute of Commerce, Delhi or Calcutta.

- (19) The Final Certificate of the Indian Mercantile Marine Training Ship, "Dufferin".
- (20) The Diploma Examination of the Poyal Indian Military College, Dehra Dun.
- (21) The Diploma Examination of the Chelmsford Training College, Ghora Gali.
- (22) The Senior London Chamber of Commerce Certificate Examination.
- (28) The Assam Madrassa Final Examination.
- (24) The High School Leaving Certificate Examination conducted by the Nepal Government.
- (25) The Prathama Examination of the Benares Government Sanskrit College.
- (26) The Secondary School Certificate Examination (Senior) conducted by the Ministry of Education, Northern Ireland.
- (27) The School Certificate of the General School Examination, London,
- (28) The Training Institution Examination for Women Teachers, Uttar Pradesh.
- (29) The Fifth Standard Examination now known as the Final School Standard Examination of the National Council of Examination.
- (30) The "Adya" (First) Examination conducted by the Goudiya Sarva-Vidyayatan.
- (81) The Final Examination of the Government School of Art, Calcutta.

### New Electoral Constituencies For Calcutta

THE Calcutta Municipal (Amendment) Act of 1950, changes the number of Councillors for the Corporation of Calcutta from 95 to 75. Previously, the total of 95 Councillors would be elected by general and special constituencies. The general constituencies, numbering 32, returned 86 Councillors. The General constituencies included General Territorial and Special Territorial constituencies. Under the new amended Act all the 75 Councillors are to be returned from the general territorial constituencies, the special territorial and non-territorial constituencies being dropped. And there shall be one Councillor elected by each territorial constituency.

The city of Calcutta under the amended Act has been divided into 75 territorial constituencies. The full list of the new constituencies is given below:

### LIST OF CONSTITUENCIES

- No. 1—on the north, Paramanick Ghat Road, Cossipore Road and Kasinath Dutt Road; on the south, Gun Foundry Road; on the east, Barrackpore Trunk Road; on the west, the river Hooghly.
- No. 2—on the north, Kali Charan Ghose Road and Ram Krishna Ghose Road; on the south, Dum Dum Road; on the east, East Indian Railway; on the west, Barrackpore Trunk Road.

- No. 3—on the north, Gun Foundry Road; on the south, the Circular Canal; on the east,
  Barrackpore Trunk Road; on the west,
  the River Hooghly.
- No. 4—on the north, Dum Dum Road; on the south, Paikpara Raja Manindra Road and Belgachia Road; on the east, E. I. Railway; on the west, Barrackpore Trunk Road.
- No. 5--on the north, Paikpara Raja Manindra Road and Belgachia Road; on the south, the Circular Canal and the New Canal, on the east, East Indian Railway; on the west, Barrackpore Trunk Road.
- No. 6—on the north, the River Hooghly and the Circular Canal, on the south, Sobhabazar Street; on the east, the Chitpur Road Upper and the the Chitpore Bridge Approach; on the west, the River Hooghly.
- No. 7--on the north, the Circular Canal and the Chitpore Bridge Approach, on the south, Ramkanta Bose Street and Bhupendra Bose Avenue; on the east, Cornwallis Street; on the west, Chitpore Road Upper and the Chitpore Bridge Approach.
- No. 8—on the north. Ramkanta Bose Street; on the south, Grey Street; on the east, Shambazar Street and Jatindra Mohan Avenue; on the west, Chitppore Road Upper.

- No. 9—on the north, Shembasar Street and Bhupendra Bose Avenue; on the south, Grey Street; on the east, Cornwallis Street; on the west, Jotindra Mohan Avenue, Shambazar Street and Bhupendra Bose Avenue.
- No. 10—on the north, the Circular Canal; on the south, Ultadingi Road and Grey Street,; on the east, the Circular Canal and the Circular Road Upper; on the west, Cornwallis Street.
- No. 11—on the north, Grey Street; on the south,
  Durgacharan Mitra Street and Bhim
  Ghose Lane; on the east, Cornwallis
  street; on the west, Chitpore Road Upper
  and Hari Ghose Street.
- No. 12—on the north, Durgacharan Mitra Street and Bhim Ghose Lane; on the south, Beadon Street; on the east, Cornwallis Street and Hari Ghose Street; on the west. Chitpore Road Upper.
- No. 18—on the north, Grey Street; on the south, Bendon Street; on the east, Circular Road Upper; on the west, Cornwallis Street.
- No. 14—on the north, Ultadingi Road; on the south, Vivekananda Road; on the east, Circular Canal; on the west, Circular Road Upper.
- No. 15—on the north, New Canal; on the south, Muraripukur Road and Bagmari Road; on the east, New Canal and Bagmari Road; on the west, Circular Canal.
- No. 16—on the north, Muraripukur Road and Bagmari Road; on the south, Maniktala Main Road; on the east, New Canal; on the west, Circular Canal.
- No. 17—on the north, Sobhabazar Street; on the south, New 84 ft. C. I. T. Road in Sch. XLIV, Nimtala Ghat Street and Port Commissioners' Road leading to Nimtala Ghat; on the east, Barwaritala Lane, Benistala Street, Golak Duts Lane and New C. I. T. 64 ft. Road in Sch. XLIV; on the west, The River Hoogaly.
- No. 18—on the north, Sobhabasar Street and New 84 ft. C. I. T. Road in Sch. XLIV; on the nouth, Pathuringhata Street; on the cast. Chitpur Road Upper; on the west. Barwaritala Lane. Beniatala Street, Golak Dutt Lane, and New 64 ft. C. I. T. Road in Sch. XLIV Baismab Charan Sett Street, and Prasanna Kumar Tagore Street.
- No. 19—on the north, Nimtala Ghat Street and the Port Commissioners' Road leading to Nimtala Ghat; on the south, Kali Krishna Tagore Street and Port Commissioners' Road leading to the River Hooghly; on the east, Baisnab Charan Sett Street, Prasanna Kumar Tagore Street and Jodoolal Mallick Road; on the west, The River Hooghly.
- No. 20—on the north, Beadon Street; on the south, Viveksnanda Road; on the east, Cornwallis Street; on the west, Chitpur Road Upper.
- No. 21—on the north, Vivekananda Road; on the couth, Harrison Road; on the cust,

- Chitteranian Avenue; on the west, Chitpur Road Upper and Chitpore Road Lower.
- No. 22—on the north, Vivekananda Road; on the south, Machuabazar Street; on the east, Cornwallis Street; on the west. Chittaranjan Avenue.
- No. 28—on the north, Harrison Road and Machuabazar Street; on the south, Kalutola Street; on the east, College Street; on the west, Chittaranjan Avenue and Chitpur Road Lower.
- No. 24—on the north, Kali Krishna Tagore Street and Port Commissioners' Road leading to the River Hooghly; on the south, Cotton Street, Mirbahar Ghat Street, and Port Commissioners' Road leading to River Hooghly; on the east, Kalakar Street and Jagendra Kaviraj Road; on the west, Clive Street and River Hooghly.
- No. 25—on the north. Pathuriaghata Street; on the south. Cotton Street; on the east, Chitpore Road Upper; on the west, Kalakar Street, Jogendra Kaviraj Road and Jadoolal Mallick Road.
- No. 26—on the north, Cotton Street, Mirbher Ghat Street and Port Commissioners' Road leading to the River Hooghly; on the south, Canning Street and a line drawn from the western extrimity of Canning Street to the River Hooghly; on the east, Chitpore Road Lower and Clive Street; on the west, the River Hooghly.
- No. 27—on the north, Beadon Street; on the south, Kailash Bose Street and Vivekananda Road; on the sout, Amberst Street and Circular Road Upper; on the west, Cornwallis Street.
- No. 28—on the north, Kailash Bose Street and Mahendra Srimany Street; on the south, Keshab Chandra Sen Street; on the east. Circular Road Upper: on the west, Cornwallis Street.
- No. 29 on the north, Keshah Chandra Sen Street; on the south, Miraspore Street; on the east, Amherst Street; on the west, College Street.
- No. 80—on the north, Keshab Chandra Sen Street; on the south, Mirsapore Street; on the east, Circular Road Upper; on the west, Amherst Street.
- No. 31—on the north, Vivekananda Road; on the south, Gas Street and Mahendra Srimany Street; on the east, the Circular Canal; on the west, Circular Road Upper and Amheret Street.
- No. 82—on the north, Manicktala Main Road and Kankurgachi Road; on the south, Narikeldanga Main Road; on the east, Kankurgachi Road; on the west, the Circular Canal.
- No. 38. on the north, Maniktala Main Road; on the south, Narikeldange Main Road and Kankurgachi Road; on the east, the New Canal; on the west, Kankurgachi Road.
- No. 84.—on the north, Gas Street: on the south, Beliaghata Road; on the east, the Circular Canal; on the west, Circular Road Upper and Circular Road Lower.

- No. 35 on the north, Narikeldanga Main Road and Beliaghata Main Road; on the south, the Beliaghata Canal; on the east, Rashmani Bazar Road and Raja Rajendralal Mitter Road; on the west, the Circular Canal.
- No. 36 on the north, Narikeldanga Main Road; on the south, the Beliaghata Canal and Beliaghata Main Road; on the east, the New Canal; on the west, Rashmani Bazar Road and Rajendralal Mitter Road.
- No. 87—on the north, Canning Street and a line drawn from western extrimity of Caning Street to the River Hooghly; on the south, New C. I. T. 60 ft. Road joining Chitpore Road Lower and Brabourne Road. Dalhousie Sq. (North), Fairlie Place and a line drawn in continuation of Fairlie Place to River Hooghly; on the east, Chitpore Road Lower and Brabourne Road; on the west, Netaji Subhas Road and the River Hooghly.
- No. 88—on the north. Dalhousie Sq. North. Fairlie Place and a line drawn in continuation of Fairlie Place to the River Hooghly; on the south, Lawrence Road and Esplanade West; on the east. Government Place East. Old Court House Street, Dalhousie Sq. East and Netaji Subhas Road; on the west, the River Hooghly.
- No. 89—on the north, New C. I. T. 60 ft. Road joining Chitpore Road Lower and Brabonrue Road; on the south, Esplanade East; on the east, Bentinck Street and Chitpore Boad Lower; on the west, Government Place East, Old Court House Street, Dallousie Sq. East and Brabourne Road.
- No. 40—on the north, Kolutola Street; on the south, Bowbazar Street; on the east, College Street; on the west, Chitpore Boad Lower.
- No. 41—on the north, Bowbazar Street; on the south,
  Dharamtala Street; on the east, Wellington Street; on the west, Bentink Street.
- No. 42—on the north, Mirzapur Street; on the south,
  Bowbazar Street; on the east, Amberst
  Street; on the west, College Street.
- No. 48—on the north, Mirzapur Street; on the south,
  Bowbazar Street; on the cast, Circular
  Road Upper; on the west: Amberst
- No. 44 on the north, Bowbazar Street; on the south, Dharamtala Street; on the east, Sasi Bhusan Dey Street, and Gokul Boral Street: on the west, Wellington Street.
- No. 45 on the north, Bowbazar Street; on the south, Dharamtala Street; on the east, Circular Read Lower; on the west, Sasi Bhusan Dey Street and Gokul Boual Street.
- No. 46—on the north, Beliagheta Road; on the south, Christopher Head and Dr. Suresh Sarkar Road; on the cast, East Indian Railway; on the west, Dr. Suresh Sarkar Road and Circular Road Lower.

Market Commence and Commence an

- No. 47—on the north, Beliaghata Road and the Circular Canal; on the south, Christopher Road and Kankurgachi Chord; on the cast, Kankurgachi Chord, the Beliaghata Canal and the Circular Canal; on the west, East Indian Railway.
- No. 48—on the north, The Beliaghata Canal; on the south. Christopher Road, Tangra Road South and Pagladanga Road; on the east, Pagladanga Road, Tangra Road South and Topsia Road North; on the west, Kankurgachi Chord.
- No. 19 on the north, Dharamtals Street; on the South, Kyd Street and Marquis Street; on the east, Wellesley Street and Free School Street; on the west, Chowringhee Boad
- No. 50—on the north, Dharamtala Street; on the south, European Asylum Lane, Taltala Lane, Dedar Baksh Lane and Wellesley Square; on the east, Circular Road Lower; on the west, Wellesley Street.
- No. 51—on the north European Asylum Lane, Taltola Lane, Dedar Baksh Lane, Wellesley Square and Marquis Street; on the south, Ripon Street; on the east, Circular Road Lower; on the west, Wellesley Street and Free School Street.
- No. 52—on the north, Kyd Street and Ripon Street; on the south, Theatre Road, Short Street and Park Street; on the east, Free School Street, Circular Road Lower, Rowdon Street and Wood Street; on the west, Chowringhee Road.
- No. 58 con the north, Theatre Road, Short Street and Park Street; on the south, Circular Road Lower; on the east, Circular Road Lower; on the west, Chowringhee Road, Wood Street and Rowdon Street.
- No. 54—on the north, Dr. Suresh Sarkar Road; on the south, Bijli Road, Linton Street and Beniapukur Road; on the east, Dr. Suresh Sarkar Road, Linton Street, Hatibagan Read North and Crematorium Street; on the west, Circular Road Lower.
- No. 55—on the north, Dr. Suresh Sarkar Road, Christopher Bond and Linton Street; on the south, Park Street and Gorachand Road; on the cast, East Indian Railway and Kankurgachi Chord; on the west, Hatibagan Road North, Linton Street, Januagar Road, Gorachand Road, and Darga Road.
- No. 56—on the north, Christopher Road; on the south, Tiljala Boad and Topsia Road South; on the cast, Hughes Road and Topsia Road South; on the west, East Indian Railway and Kankurgachi Chord.
- No. 57—on the north, Bijli Road, Beniapukur Road and Gorachand Road; on the south, Circus Avenue and Park Street; on the east, Darga Road, Gorachand Road, Januagar Road; on the west, Circular Road Lower and Crematorium Street.
- No. 58—on the north, Circular Road Lower and Circus Avenue; on the south, Hazra Road; on the east, Old Ballygunge Road

- and Syed Amir Ali Avenue; on the coset, Lansdowne Road.
- No. 59—on the north, Park Street, Tiljala Road and Topsia Road South; on the south, Bondel Road, Tiljala Masjidhari Street and Topsia Road; on the east, Topsia Road, Topsia Road South and East Indian Railway; on the west, Old Ballygunge Road and Syed Amir Ali Avenue.
- No. 60—on the north, Bondel Road and Broad Street; on the south, East Indian Railway, on the east, East Indian Railway; on the west, Gariahat Road.
- No. 61—on the north, Hazra Road; on the south, Rash Behari Avenue; on the east, Garishat Road; on the west, Lansdowne Road.
- No. 62—on the north, Rash Behari Avenue and Southern Avenue: on the nouth, East Indian Railway; on the east, Gariahat Road; on the west, Russa Road and Lansdowne Road.
- No. 68—on the north, Hazra Road; on the south, Southern Avenue; on the east, Lansdowne Road; on the west Russa Road.
- No. 64—on the north, Rash Behari Avenue; on the south, Circular Road, Tollygunge; on the east, Russa Road; on the west, Tolly's Nullah.
- No. 65—on the north, Hazra Road and Mahim Halder Street; on the south, Rash Behari Avenue; on the east, Russa Road and Kalighat Road; on the west, Tolly's Nullah.
- No. 66—on the north, Kalighat Road and Boloram Bose Ghat Road; on the south, Hazra Road and Mohim Haldar Street; on the east, Russa Road; on the west, Kalighat Road, Tolly's Nullah.
- No. 67—on the north, Paddapukur Road; on the south, Hazra Road; on the east, Lansdowne Road; on the west, Russa Road, Ashutosh Mukherjee Road.
- No. 68—on the north, Circular Road Lower; on the south, Poddapukur Road; on the east, Lansdowne Road; on the west, Ashutosh Mukherjee Road and Chowringhee Road.
- No. 69—on the north, Circular Road Lower; on the south, Kalighat Road and Baloram Bose Ghat Road; on the east, Ashutosh Mukherjee Road and Chowringhee Road; on the west, Tolly's Nullah and Zeerut Bridge Approach.
- No. 70—on the north. Tolly's Nullah; on the south,
  Burdwan Road, Alipore Road, Chetla
  Hat Road and Judges Court Road; on
  the east, Tolly's Nullah and Gopalnagar
  Road; on the west, Diamond Harbour
  Road and Kidderpore Bridge Approach.
- No. 71—on the north, Burdwan Road, Alipore Road, Chetla Hat Road and Judges Court Road; on the south, Circular Road, Tollygunge and the northern boundary of South Subarban Municipality up to the

- point where it meets Diamond Harbour Road; on the east, Tolly's Nullah; on the west, Gopalnagore Road and Diamond Harbour Road.
- No. 72—on the north, Circular Garden Reach Road, Harabas Road and Ekbalpore Lane; on the south, Gorachand Road; on the east, Diamond Harbour Road and Dock Eastern Boundry Road; on the west, Hide Road.
- No. 78—on the north, Circular Garden Reach Road; on the south, Ekbalpore Lane and Harabas Road; on the east, Diamond Harbour Road; on the west, Dock Eastern Boundry Road.
- No. 74—on the north, Clyde Row, Strand Road, and a line drawn in continuation of the south side of Strand Road to the River Hooghly and the River Hooghly; on the south, Circular Garden Reach Road; on the east, St. George's Gate Road, Kidderpore Bridge Approach and Circular Garden Reach Road; on the west, The River Hooghly and a line drawn along the east side of Kidderpore Dock No. I from Circular Garden Reach Road to the River Hooghly.
- No. 75—on the north. The River Hooghly; on the south. South Subarban Municipality and Garden Reach Municipality; on the east, Diamond Harbour Road, Goragacha Road, Hide Road, Circular Garden Reach Road and a line drawn along the east side of Kidderpore Dock No. I from Circular Garden Reach Road to the River Hooghly; on the west, Garden Reach Municipality.

### MECHANICAL AIDS FOR MUNICIPAL SERVICES

DISPLAY OF NEW EQUIPMENT AT LONDON EXHIBITION

The immense scope of Britain's municipal and local government services and the vast field that exists for every kind of mechanical device as an essential aid to the expeditious and efficient conduct of these services will be demonstrated more convincingly than ever by the Public Works and Municipal Services Congress and Exhibition, to be held at Olympia. London, from November 13 to 18 this year.

For administrators and technicians the Congress will be a national forum for expert opinion on many problems with which public authorities are confronted at the present time. Both for the diversity of the subjects to be discussed and for their importance in the light of current trends the Congress will surpass any previous assembly of this kind in dealing with the services administered by local authorities.

The fixhibition which is to be organised in conjunction with the Congress will be the biggest and most representative of its kind ever assembled under one roof. It will include a wide range of machinery and there will be exhibited in the specious halfs at Clympia the latest developments in plant, apparatus, vehicles and equipment, all triumphs of engineering skill and workmanship.

Ext. much opposite a magnification

### SHRI MANINDRA CHANDRA SAMADDAR

Same death of Shri Manindra Chandra Same dear, Editor of the Behar Herald, Patna, we lose very distinguished and a much esteemed friend. Sometime ago when he was in Calcutta, he came to see us and we found him very much absorbed in planning a brighter future for the Herald. The Behar Herald is one of the oldest weeklies of India, now 76 years old.

Shri Samaddar was only 36. We learn, that he was suffering from intestinal trouble and had recently undergone an operation.

The youngest son of the well-known historian the late Prof. J. N. Samaddar, the deceased was a brilliant scholar of the Patna University. He took up journalism after completing his university career and had been editing the Behar Herald since 1938

He was also the founder-editor of the Benguli monthly Prabhati.

### WEST BENGAL FIRE SERVICES

We have already announced the incorporation of the Calcutta Fire Brigade with the West Bengal Fire Brigade Service. Here are a few details about the new institution.

The West Bengal Fire Service serves the following local areas:

City of Calcutta and Municipalities of Garden Reach, Budge Budge, Barrackpore, North Barrackpore, Bhatpara, Naihati, Kanchrapara, Panihati, Halishahar, Garulia, Titagarh, Khardah, Kamarhati, North Dum Dum, South Dum Dum, Dum Dum, Baranagore, Tollygunj South Suburban, Howrah, Bally, Uttarpara, Konnagar, Serampore, Hooghly-Chinsurah, Bhadreswar, Bansberia, Champdani, Baidyalati, Rishra, Kotrung, Raniganj, Asansol, Burdwan, Jalpaiguri and Siliguri.

An expert from England has been appointed Director of Fire Services by the Government of West Bengal. Besides granting certain facilities to the members of the Fire Brigade on the occasion of a fire, the West Bengal Fire Services Act of 1950 makes it obligatory on the Police Officers to aid the Fire Brigade in execution of its duties. The local police of the area where a fire occurs are required under the Act to "ascertain the facts as to the origin

and cause of the fire" and to report thereupon to the Magistrate of that area. License has to be taken from the Magistrate or any other officer to whom the Magistrate may delegate the power on payment of a fee to let off rockets or send up fire balloons or sell fire-works within any local area in which the Act Operates. A license has to be obtained on payment of a fee to the Collector in order to use a building or a place as a warehouse.

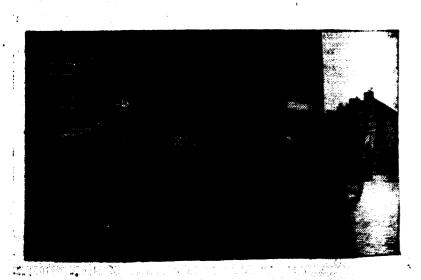
Within the city of Calcutta the Corporation will collect all warehouse license fees, and for other areas the respective municipalities. The general conditions guiding the grant of license to warehouses are that the warehouses do not become a nuisance to the inhabitants of the locality, that there is a clear 4 feet wide open space on all sides within the curtilege of the premises, and that engines and furnaces are built at a safe distance from inflammable articles. The articles, which are considered inflammable, are jute, and cotton in bales, gunny, rubber, asphaltum, wax, bamboo, plastics, cocoanut fibre, paint, linseed oil, rags, matches, petroleum and petroleum products and kerosene.

#### TO MAKE CORPORATION MORE EFFICIENT

The Corporation is often blamed for failure to nonntain the normal standards of sanitation and Lygien, and to ensure the elementary amenities of civic life. Such blame is not always justly due to the Corporation. Among the public are such people as wilfully disobey the injunctions of the Corporation.

The procedure for the demolition of unauthorised structures or for the removal of insanitary conditions in premises is so dilatory that by the time orders of the Magistrate are obtained, and efforts of the offenders to set aside such orders are exhausted, a considerable time lapses during which the offenders enjoy the benefits of their illegal and enti-social activities.

In order to improve the prevailing condition and to enable the Corporation authorities to take effective steps against the offenders without loss of time it is necessary that the Corporation is vested with wider executive powers for enforcing its orders upon the offending public in matters of Public Health and Public Convenience.



### LONDON'S NEW "FIRE BUSES"

The first of a fleet of "Fire Buses"—a new type fire engine which looks like a single decker bus—has gone into action in London. These engines, designed by the Home Office experts as the result of war lessons, are faster, more roomy and speedier to operate than existing appliances. They carry 100 gallons of water compared with 40 on the old type and pump it faster and farther. The main pump output is 850 gallons per minute at 100 lbs. square-inch pressure.

Photo: British Information Service

### Personalia

#### HIS EXCELLENCY DR. KATJU

HIS EXCELLENCY DR. K. N. KATJU presiding over the 30th anniversary meeting of the Sisir Kumar Institute on the 24th May last said .hat the real solution of the present Indo-Pakistani problem lay in the hands of the people, Hindus and Muslims alike, of both India and Pakistan.

The Government were trying their best to implement the terms and the undertakings they had given in either State with perfect sincerity; but the people must also play their part in implementing the terms of the pact.

The Governor earlier that day visited the Madhyamgram Refugee Colony in Baraset subdivision, where about 1,600 displaced families from East Bengal have been rehabilitated.

The following day, the 25th May last, His Excellency visited the Jadavpur Engineering College where two buildings are now being used, with the permission of the College authorities, to house temporarily about 100 refugee students from East Bengul. These students intend to appear at Calcutta University examinations this year.

The Governor spent about an hour with the students and listened to their grievances which related to inadequate facilities for study, shortage of textbooks, etc. He assured them that he would bring these matters to the notice of the authorities.

### SHRI B. SENGUPTA

SHEL BIDHU BRUGAN SEN GUPTA, Managing Editor, United Press of India, has been neminated by the Chancellor as a Fellow of the Calcutta University.

Shri Sen Gupta is a member of the Standing Committee of the All-India Newspapers Editors Conference and was President of the Indian Journalists Association for four terms.

The appointment of Shri Sen Gupta, suppose, is a prefude to the opening of the diplema course of Journalism at the University of Calcutta.

We are glad that a journalist of this city has been appointed as a Fellow of the University for the first time.

### PRIME MINISTER OF BURMA

THARN Nu, Prime Minister of Burma, arrived in Calcutta from London on Sunday, the 28th May. on his way back to Rangoon.

The Burmese Premier was accompanied by his

On Monday, the 29th May, Dr. S. P. Mockett President of the Maha Bodhi Society, pressure portion of the enered relics of Lord Buddha to Prime Minister of Burma at a function at the Sadday premises.

The distinguished visitors left Calcula Tuesday, the 80th May.

### SHRI NARENDRA DEV

SHRI NARENDRA DEV and Shrimati Red Devi started for Bombay on Wednesday, the They will 81st May, by the B.N.R. Bombay Mail.

leave Bombay for Europe on June 5, accompanied by their only daughter Nabanita.

They will visit England, Scotland, Ireland, Norway, Sweden, Denmark, Holland, Belgium, France, Germany, Switzerland, Italy, Rumania, Czechoslovakia, Yugoslovia, Albania, Portugal and Egypt and return home during the Pujas.

#### RT. REV. A. N. MUKERJI

THE BT. REV. AUROBINDO NATH MUKERJI, Bishop of Delhi, who has been acting Metropolitan of India, Burma and Ceylon since May 1, when the Rt. Rev. Dr. G. C. Hubback retired and left India. was unanimously elected Bishop of Calcutta and Metropolitan of India at a joint meeting of the House of Bishops and the Electoral Body of the Diocese of Calcutta held in St. Paul's Cathedral on the 17th May last.

This is the first time in the history of the Anglican Church that an Indian is made the Metropolitan.

Bishop Mukerji, who is 57, was educated at St. Paul's School and College, Calcutta. He became Headmaster of St. Stephen's High School, Delhi in 1919 and was ordained priest in 1924. He was made a Canon of Lahore Cathedral in 1940. When the new Diocese of Delhi was formed in 1944, he became its first Bishop. He is married and has five sons and three daughters.

The first Metropolitan was Bishop Daniel Wilson who was consecrated in 1882 and died in office in 1858. The four previous occupants of the See were Bishops of Calcutte only.

Bishop Mukerji is the second Bishop to be elected Metropolitan, the previous occupants of that office up to Dr. Foss Westcott having been appointed by the King.

#### DR. B. C. SEN

Dr. Bringe Chandra Smi, Lecturer, Calcutta University, has been appointed Hand of the Department of History, University College, Mandaley (Burme).

He is expected to proceed to Burma early in

Dr. Sen is associated with Calcutta University Rinco 1996.

### OTHER VISITORS

MR. JOHN STRACHEY, British Minister for War, accompanied by Mr. J. Griffiths and Sir Hilton retary of State. ry and Union to r Čilnip, p ub Calcutta on the 2

the f day,

en route to Helhi to take charge of the Commerce portfolio of the Central Government.

# SPECIAL Articles

By S. UPADHYAY

### STREET LIGHTING IN OLD CALCUTTA

MODERN city is the product of the industrial age and life in the city stript is of many complexities as the wide application of science greater man en**abl**es to exercise control over the environment. Of the countless physical amenities the city confers upon man mechanical transport and most electricity are important. In fact, these form the economic basis of the city and prosperity of the city is determined by the expansion of these. The story of development of modern Calcutta dates back to the seventies of the last century when introduction of mechanical transport within the city of Calcutta was suggested by the Government. The question of illumination of main thoroughfares challenged the attention of the Government much earlier, though progress was slow.

#### OIL LAMPS OF OLD

Till the middle of the last century lighted with Calcutta Was lamps. The Municipality supplied lamps and lamp posts and a foreman was in charge who was paid Sicca Rs. 800 every month. The oil lamps in the city numbered three hundred thirteen and many parts of the city where the poor lived were never lighted. A contractor supplied oil, wicks and undertook to light the lamps. He was paid Rs. 1.2 per year for each lamp and total annual costs of lighting amounted to Rs. 7,000. Supervision of street lighting was entrusted to an overseer who was paid Sicca Rs. 60 a month. Early in 1858 contractor's rate was revised and increased to Rs. 3.8 per lamp and the Commissioners offered to continue it for a period of five years. An important condition attached to the agreement was the right to terminate the agreement on six months' notice. With the increase in rate a system of levy upon certain classes of premises was introduced. By an Act of 1850 provision of gate lamps was obligatory on the part of occupants of premises rented at or above Rs. 70 per month. Another Act of 1856 abolished the mandatory provision of gate lumps and levied lighting charge at the rate of 2 per cent on all premises rented at or above Rs. 120. By the end of 1855 the number of street lamps rose to 417 and annual costs amounted to Re. 16,487. In January, 1857 the Government decided to introduce gas lamp in the city of Calcutta and permitted the Oriental Gas Company to complete installation of 600 gas lamps. These were to burn for ten hours at night and total annual costs for each lamp had been fixed at Rs. 90. The Company agreed to a deduction of eight annas for every thousand feet of gas consumed a month in excess of 2 million cubic feet.

### FIRST GAS LIGHTING

On the evening of January 6, 1857, Chowringhee was lighted with gas. During the first year realisation of lighting charges fell far below the actual demand. As the revenue continued to increase the Commis-

sioners decided to add to the number of gas and oil lamps. In 1860 the Gas Company charged an additional amount of Rs. 7,733 for the gas consumed in excess of the stipulated quantity. The Commissioners turned down the demand. At the end of 1860 total number of oil lamps rose to 805 and annual charge was reduced to Rs. 39. Continued complaints against the quality and quantity of gas led to an official investigation. The investigating body recommended introduction of photometric tests and in 1871 apparatus was obtained from England. The burners remained defective and illumination was deficient till the replacement of old gas lamps by incandescent burners in 1901.

When the original contract with the Gas Company terminated a new contract was concluded in 1871. By the terms of the new contract the rate for each lamp was fixed at 4.18 a month and illuminating power was increased to 15 c. p. on payment of four annas every year for each lamp and number of gas lamps to be maintained by the Commissioners was limited to 8791. Extension of gas light to other parts of the city was delayed because of legal obligations imposed by the second contract. In 1909 a new contract was executed by the Commissioners. It provided for the supply of eas only by the Company and actual lighting was entrusted to a department of the municipality and minimum cas pressure was fixed between 2 and 4 inches. Payment for the gas may not be determined by the metre but by the size of the nipple used.

#### EXTENSION OF GAS LIGHT

Extension of gas light coincided with the introduction of lighting with electricity. When the construction of Harrison Road was completed in 1891 the Commissioners decided to light the new road with electricity by contractors. The dynamos were set up at Halliday Street and costs of installation amounted to Rs. 92,000. In 1895-96 substitution of overhead for underground cables caused a temporary break in the supply of electricity on Harrison Road. The electric plant was worked 1. Kilburn and Company for annual payment of B. 9.750 and the company continued to work the plant till 1905. In 1905-6 the electric plant at Halliday Street was sold away and Oriental Gas Company undertook to light Harrison Road with seventy Lucas lights at an annual charge of Rs. 8,220. During the first decade of the present century question of extension of advanced methods of lighting was examined by the municipality and in 1914-15 Corporation Street and Chowringhee were lighted with Keith lamps. By the end of the above period the number of oil lamps rose to 1,759 and gas lamps to 11,900. Lighting of streets with electricity is a recent introduction. Electricity has put an end to the crude system of lighting the streets with oil lamps and has added to the beauty and grandeur of Calcutta.



# CHOLERA—ITS RECOGNITION PREVENTION & TREATMENT

[By Dr. NITA ROY, M.B., B.S.,]

We are concerned with the type that has caught Calcutta in its deadly grip and demanded a sadly big toll. At first the small band of tired and overworked doctors and nurses in hospitals were caught unprepared for so virulent an epidemic, which was helped by another epidemic, just as terribly deadly, namely small-pox.

#### CHOLERA AND ITS SYMPTOMS

Cholera is an insidious disease. Today a person who looks healthy and robust, in the very prime of life, may to-morrow lie prostrate, with body dried up, thin, wan cheeks, and sunken eyes, tobogganing down to Death's door. One of the chief characteristics of Cholera it its dehydrating process: the fluids of the body are ejected some times violently by the oral or rectal orifices. i.e., by vomitting and purging; and this is caused by the cholera eibro, a germ of microscopic dimensions but of tremendous potency and in many cases fatal, if not properly treated and in time. The signs of dehydrations are: a slow, weak pulse, a cavid in abdomen, a feeling of complete lassitude, an appaling lethargy. The dehydration explains the great thirst engendered by the disease. Nature seeks to replace what is lost: but that must be done carefully and judiciously. Quaffs of large amounts of liquids serve merely as an irritant to an already irritated stomach and out it comes again bringing with it also, what little there remained and thus the cycle is again started and goes on. Hence never leave a jug of water by the patient's bedside. It is a well known fact, that in the vomitting stage, it is better to take sips of fluid and suck ice-ice made from a reliable factory or the home frigidaire than drink gallons of water.

The patient generally complains of very frequent watery stools, nauses or vomitting, or both, accompanied by an intense thirst. At first the stools are coloured, but later they turn white, like rice water—the typical cholera stool.

### WHAT TO DO.

Call in a doctor immediately and you will be told immediately whether the case can be handled at home. It is best to send all cases to the hospital, though cases at the early stages can be tackled at home—only care and patience are required. The Doctor prescribes the medicine and all one has to do is to administer the medicine as directed, give glucose drinks ad lib, small drinks at frequent intervals, say about 5 minutes. Besides this, of course, the house must be disinfected as well as the stools and urine. The essential thing in cholera is replace lost fluids and these are supplied in

hospitals in the form of glucose salines intratenously, rectally, subcutaneously and orally, besides other medication.

#### METHODS OF PREVENTION

It has been shewn that Cholera is caused by the microscopic germ called Cholera Vibrio which thrives in the human small intestines. It is propagated by the contamination of food and drink. During these hot saltry days we long for iced drinks and ice cream and by partaking of these from a street vendor, who cares nothing about protecting the health of his customers, which can be done by taking the simple precaution of covering his goods, thus isolating it from the onslaught of flies and the germ laden dust of the streets, we often sign our own death warrant.

Remember the Four F's Food-Fingers-Files-Faces! Who would imagine these 4 Fs are responsible for spreading of Cholera and so many other diseases, such as typhoid and dysentery! The hot Indian summer when the 4 Fs are most dangerous, with the help of the street food vendor is the cause of the frightful toll that these diseases take.

The Calcutta Municipal Corporation has helped much in combating and controlling the spread of this cholera epidemic. The offending street vendors have been hunted off the street pavements and their open air selling sites. It has supplied large quantities of vaccines making it available for free innoculation for every one. Unfortunately the illiterate are afraid of the job of the needle. The Corporation has taken good care to prevent the contamination of the main water supply. If this source were contaminated, all of us would soon be on the flat of our backs, with our toes turned up, and our spirits wandering in the bourne from which no traveller returns.

#### A few tips

- 1. Get inoculated, especially if you live in an area infested with this fell disease, also
  - 2. Boil the drinking water.
  - 8. Do not take Sherbet, iced drinks and ice creams except from places safe from contamination.
  - 4. Cover all food with wiremeshed covers protecting it from flies sitting on it.
  - 5. Inaugurate a "swat the fly" campaign.
  - 6. Disinfect lavatories, drains and places where water stagnates.

u dhigh agailte na pagaist i baig i ga s

Watch for symptoms of cholers as given above and when you see them make a bee line for your doctor, do not hesitate or delay—it might be the saving of a valuable life.

### Celcutia Improvement Trust

### STREET LIGHTING

The Board has sanctioned expenditure on electric street lighting installation in the following schemes:

Scheme No. L (Howran Eridge Approach—from Canning Street to Strand Road).

Scheme No. L. ((from Synagogue Street to Netaji Subhas Road).

Scheme No. XLIX to Ananda Palit Road in Scheme No. LII.

Scheme No. XL1X (Gorachand Road to South Road, Entally).

#### DEBENTURE LOANS

A statement of the Debenture loans of the Trust for the year ending March 31, 1949, is as follows:—

| 1. | $6^{o}_{o}$ | Deb. | Loan | of | 1922/52         | for |     | £8,50,000 |
|----|-------------|------|------|----|-----------------|-----|-----|-----------|
| 2. | 510         | ,,   | ٠,   |    | $1923 \cdot 58$ |     |     | £7,00,000 |
|    |             |      |      |    |                 |     |     | 50,00,000 |
|    |             |      |      |    |                 |     |     | 25,00,000 |
|    |             |      |      |    | 1984/64         |     |     | 50,00,000 |
| 6. | 3100        | ••   | • •  | ٠. | 1985/65         |     |     | 85,00,000 |
| 7. | 300         | ٠,,  | ٠,   | ٠. | 1986-66         |     | , . | 80,00,000 |
|    |             |      |      |    |                 |     |     | 50.00,000 |
|    |             |      |      |    |                 |     |     | 20,00,000 |

Section 108 of the Calcutta Improvement Act requires the Trust to maintain a Sinking Fund. The Trust also holds securities against the loans.

### MEMBERS FOR HOWRAH

The Board has accorded sanction to the extension of the term of office for a further period of six months from the 27th January, 1950, of the following Associate Members for Howrah:—

- (1) Shri Saila Kumar Mukherjee, Chairman, Howrah Municipality.
  - (2) The Magistrate of Howrah.
  - (8) Khan Bahadur S. A. Rauf, B.A., W.L.A.
  - (4) Shri Chiranjilal Bajoria.

### NEW ROADS

The Government have accorded their sanction, under Section 25 of the Calcutta Improvement Act, 1911 to the estimated expenditure of Rs. 1.87.100 for construction of a portion of the main road between Road No. 7 and Middle Road, Entally, in Scheme No. L.H. (South Road, Entally, to Middle Road, Entally).

The Government have accorded their sanction, under Section 25 of the Calcutta Improvement Act, to an estimated expenditure of Rs. 1.67,500 for construction of a portion of the main road between Ananda Palit Road and Road No. 7 in Scheme No. L11 (South Road, Entally, to Middle Road, Entally).

### FOOT-PATHS AND CARRIAGEWAYS

The Board has sanctioned an estimated expenditure of Rs. 98,700 for paving footpaths and carriageways in front of built-up plots in different schemes in Southern Section. riz., Schemes Nos. XVB. XXXIII (Road No. 18 and Southern Avenue).



CHIPARATION OF ELECTORAL ROLLS

1. Ips. Editor. Calcutta Municipal Gazetta

Sig.—A Notice regarding Preparation of Electoral Holls for the ensuing General Election of
the Calcutta Corporation was published in the
Calcutta Municipal Gazette dated 20th May, 1950,
calling applications from citizens who residing
within the jurisdiction of the Calcutta Corporation are
either tenants paying rents, not less than Rs. 4 per
tenants, for occupancy of premises for at least
six months or have passed the Matriculation or
equivalent examination of any Indian University to
emoil their names, addresses, etc., to be eligible as
voters in the ensuing Corporation General Election.

Such applications were asked to be made in the Form III and to be placed before the Registering Authority (Administrative Officer) not later than the 6th Jun. 1950, corresponding to the 23rd Jaistha, 1857, (B. S.).

It is understood that till the 26th May, 1950, only 1,000 cone thousand) such applications were submitted in the Corporation Office. This is indeed very discouraging.

As an old and permanent citizen of Calcutta I may suggest the following:--

- (1) The matter was not adequately publicized from the beginning. Posters, placards and advertisements should have been the media for such publicity.
- (2) The prescribed date limit i.e., 6th June, 1950, needs be shifted to a future convenient date by which time wide publicity of the matter may be given and adequate arrangement made to distribute the application forms and to receive them duly filled in.

I should request the authorities, who are in charge of the preparation of the Electoral Rolls to consider my suggestions for the benefit of the citizens of Calcutta.—Yours etc..

NATABAR DATTA, Pura-Tattwanidhi.

7. Durga Pituri Lane, valcutta, the 27th May, 1950.

All steps for proper publicity as imperative under the rules for the preparation and publication of the Electoral Rolls were taken. The Notice regarding Voters was published in most of the important daily newspapers and copies were hung up at police stations, post offices, public libraries, etc., and in all municipal institutions.

Publicity vans were also out to inform the citizens about the necessity for enrolling their manes as voters. The last date for submission of applications for registration as voters has been extended to the 18th June, 1950, as may be seen from a notice published elsewhere in this issue.—Emror.]

Mariana de la compania del la compania del la compania del la compania de la comp

### Corporation of Calcutta.

### NOTICE

First General Election of the Councillors under the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), after the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1956 (West Bengal Act XXVIII of 1950).

Franchise of Companies. Bodies Corporate, Firms, Joint-families and other associations of individuals.

Notice is hereby given that the preparation of electoral rolls for the First General Election of the Councillors of the Corporation of Calcutta under the Calcutta Municipal Act, 1923 after the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1950 has been taken in hand.

The attention of the public is hereby drawn to the provisions of sections 20 and 24 of the Act, and every company, body corporate, firm, joint-family or other association of individuals which is qualified as an elector by virtue of payment of any sum to the Corporation either as consolidated rate, tax or license fee during and in respect of the year 1949-50 or any portion thereof, or by virtue of having been for not less than six consecutive months during the year 1949-50 the owner of a hut in a bustee which has been valued for assessment purposes under the Act and on account of which any sum has been paid during the said year in respect of consolidated rate, is requested to apply to the undersigned not later than the 21st June, 1950, for registration of the name of one of its members, who is not under 21 years of age, as its representative on the electoral roll.

It may be noted that without the registration of the name of a representative, such franchise cannot be exercised under the law.

The father, mother or husband's name of such representative, as may be appropriate in each case, should be furnished for inclusion of the same in the electoral roll.

Any other information on the subject, if required, will be available from the Electoral Roll Officer. Election Department, Central Municipal Office.

ELECTION DEPARTMENT CENTRAL MUNICIPAL OFFICE May 31, 1950. A. D. KHAN,

Administrative Officer, Corporation of Calcutta. (Registering Authority).



CONTRIBUTIONS OF SIR ASUTOSH MOOKER-JEE in the field of education in Bengal, were remembered at a meeting held on the occasion of his twenty-sixth death anniversary on the 25th May last.

A 25 feet high memorial obelisk erected at the place where the last rites of Sir Asutosh were performed 26 years ago at Keoratala burning ghat, overlooking the Adi Ganga was opened.

The obelisk which has been erected under the auspices of Asutosh Memorial Institute bears in the middle a tablet with the dates of birth and death and a short life-sketch of Sir Asutosh inscribed on it. On its opposite side is a Scale of Justice. On the left flank has been inscribed the Sri and lotus symbol of the Calcutta University and on the right flank in a tablet on which is written the inimitable lines of Poet Rabindranath composed on the death of Sir Asutosh.

Wreaths were offered at the foot of the obelish on behalf of numerous organizations and individuals.

A PORTION OF THE RELICS OF LORD BUDDHA was handed over to the Prime Minister of Burma, Thakin Nu. by Dr. Syama Prasad Mookerjee. President, Maha Bodhi Society of India at a function held at the premises of the Society on Monday, the 29th May.

The relics were flown by a special plane to Rangoon the following day. They are proposed to be enshrined in a Pagoda and will be taken out in processions on some ceremonial occasions there.

Speaking on the occasion Dr. Mookerjee said that the relics were being handed over to Burma as a permanent loan. He had no doubt that the relics would re-establish the link of friendship and unity between India and Burma

Thakin Nu. receiving the gift, said that the gesture shown by India by handing over the relics to Burma would go down in history as the greatest benevolent act done to his country. "Burma will always remember with gratitude this magnificent gesture of India", he said.

SHRIMATI INDIRA DEBI CHOUDHURANI, former President of the All-India Women's Conference was accorded a reception by the Central Calcutta branch of the Conference at Gokhale Memorial School on the 27th May last.

A musical soirce was organized in this connection by the Cultural Club of the Central Calcutta branch of the Conference. An exhibition of hand-loom products by the industrial centre in South Calcutta and an art exhibition by the North Calcutta centre were also held in connection with the reception.

THE MARINE ENGINEERING COLLEGE will be established in Calcutta.

About 33 of the 98 acres of land ear-marked for the residential colony for the employees of the Indian Mint at Behala, Alipore, are being taken over by the West Bengal Government as the site of the proposed College.

The Government of India have provided Rs. 6.90,000 in this year's budget for the establishment of the college. It may be recalled here that to ensure recruitment of the engineering crow of the Indian merchant navy from Indian nationals, the West Bengal Government moved the Government of India in 1948 for the establishment of the college.

FIFTY-SECOND BIRTHDAY OF FORT KAZE NAZRUL ISLAM was celebrated last week at meetings held under the auspices of different organizations in the city.

Growing tributes were paid to Razi Nagrul's postic talents and his contributions for furthering the cause of nationalism and revolutionary upsurge and prayers were made to early recovery of the poet who has been lying ill for the last six or seven years.

A crowded meeting in celebration of the poet's birthday was held at Indian Association Hall under the auspices of Nazrul Birthday Celebration Committee. The meeting was presided over by Dr. Panchanon Neogi.

### NEW SURGICAL TECHNIQUE TO CURE ARTHRITIS

Five years ago an American nurse. Elizabeth Sheehey, resigned her hospital position Chronic arthritis was stiffening her knee joints. She was told that in a short time she might be unable to walk.

Today Miss Sheehey is back at her old job. Her joints are as limber as they were when she first began nursing. All pain has disappeared.

Her seeningly miraculous recovery is due to a combination of nylon plastic and a surgical technique perfected by doctors of Robert Teleck Brigham Hospital in Boston, Massachusetts, the only hospital in the United States which treats only arthritic diseases.

Miss Sheehey is one of 20 persons upon whom the unique operation—called an arthroplasty—has been performed in the last five years. All but one of these persons were able to walk within three weeks after the operation.

Chronic arthritis destroys the membrane that normally covers the heads of bones where they come together in a joint. Without this membrane, the cartilage that normally cushions the bones ossifies, and the joint becomes stiff and uscless.

The technique of the arthroplastic operation was devised man, years ago, but some operations were unsuccessful because doctors failed to find a material suitable to serve as an artificial membrane over the bones.

About five years ago. Dr. John G. Kuhns. Chief of Orthopedic Surgery at the Roston Hospital, and Dr. Theodore A Potter, who is credited with perfecting the arthroplastic technique, found the needed substitute for membrane. It was nylon plastic, three-thousandths of an inch thick. Experiments on animals proved the nylon plastic did not irritate surrounding tissues, did not absorb moisture, and was fairly elastic.

In performing the operation, surgeons make an incision around the knee cap and move it aside to get at the damaged joint. They cut away diseased tissue, then apply the nylon plastic over the lower end of the thigh bone, and sew the plastic to healthy tissue with silk thread. They then replace the knee cap and close the incision.



## VITAL Statistics

For the City of Calcutta for the week ending 20th May, 1950.

City of Calcutta (Town and Suburba.)

The total number of deaths registered during the week was 1337 against 1414 and 1276 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 628. The general death-rate of the week was 23.24 per mills.

#### Town (WARDS 1 -27.)

The number of deaths registered during the week ending 20th May, 1950, was 1100 against 1173 and 1048 in the two preceding weeks. There were 201 deaths from cholera, against 229 and 270 in the two preceding weeks. There were 150 deaths from small-pox during the week against 166 in the previous week. There were 4 deaths from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 68 and 128 respectively against 50 and 148 in the preceding week. The general death-rate of the week was 21.84 per mille per annum.

There were 51 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 20.83.

There were 150 deaths from respiratory diseases against 159 in the previous week.

There were 44 deaths from tuberculosis against 40 in the previous week.

#### MILK COLONY FOR DELHI

SOME PROPOSALS OF THE CITY IMPROVEMENT TRUST

To help establishment of a milk colony the Delhi Improvement Trust has recently approved the grant of 16 acres of land in Jhil Kuranja, beyond the Jumna river, to a co-operative society of displaced ghosis for erection of residential quarters, stabling sheds, etc. One of the condition of the grant of land is that the ghosis now carrying on their avocation in the City will shift themselves and their cattle to the new colony. To make the project self-supporting the Trust has also approved the grant of a five-year lease of 2,338 acres of adjoining land to the same society for grazing and granter of fodder.

The Trust has agreed to place at the disposal of Government a 250-acre block of land in Chiragah South for establishment, by the Ministry of Rehabilitation, of a housing-cum-occupational colony of displaced persons.

Another proposal to hand back to Government 5 acres of developed land near Idgah, for staff quarters, has been approved.

The Trust has also agreed to lease to the Joint Water and Sewage Board on area of over 12 acres in the Jhandewska estate for extensions to the water reservoir and staff quarters.

The Trust has decided to take over from the Civil Lines. Notified Area Committee the conservancy arrangements of the New Fruit and Vegetable Market in Subzimandi and decided to request the Chief Commissioner to directive to that body to transfer the same to the Trust from the 15th July, 1950.

#### SUBURDS (WARDS 28-32.)

The number of deaths registered was 257 against 241 and 228 is the two preceding weeks. Of these, 35 were from cholers, 36 from small-pox, nil from influence, 16 from fevers, 39 from bowel-complaints and 31 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 33.13 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 33.13.

There were 9 deaths from tuberculosis against 7 in the previous week.

#### HOUSE DRAINAGE-NEW CONNECTIONS

The following House Drainage Plans showing new sewer connections have been sanctioned:—

#### DISTRICT I (Proper)

| Premises No.                |   | Date of connections |
|-----------------------------|---|---------------------|
| 20. Tarak Pramanick Road    | 1 | 10-5-50             |
| 6. Badridas Temple Street   | 1 | 11-5-50             |
| 143B Chitpore Road (Upper)  | 1 | 13-5-50             |
| 18/2C, Nilmony Mitra Street | 1 | <b>2</b> 6-5-50     |
| 4. Hari Ghose Street        | 1 | 26-5-50             |
| 74/2, Bagh Bazar Street     | 1 | <b>26</b> -5-50     |

#### DISTRICT IV

|   | Premises No.                   | No. of connections | Date of connections |
|---|--------------------------------|--------------------|---------------------|
|   | P21 & 22 of 23 Gariahat Road   | 1                  | <b>24</b> -4-50     |
|   | 11, Bhabananda Road            | 1                  | 24-4-50             |
|   | 35/1, Kankulia Road            | 1                  | 25-4-50             |
|   | 37/1, Chakrabaria Road (North) | 1                  | <b>26-4-5</b> 0     |
|   | 85, Southern Avenue            | 1                  | 27-4-50             |
| £ | 4. Munshigunj Read             | 1                  | 28-4-50             |
|   | 11/24, Panditia Road           | 1                  | 29-4-50             |
|   | 32. Elgin Road                 | 2                  | 10-5-50             |
|   | 5/1/L, Panditia Road           | 1                  | 10-5 <b>-5</b> 0    |
|   | 13, Nil Gopal Mitter Lane      | 1                  | 12-5-50             |
| • | 80/1/H/2, Ekbalpore Lane       | 1                  | 13-5-50             |
|   |                                |                    |                     |

#### EXHIBITION OF PHOTOGRAPHS

#### RENAISSANCE CAMERA GROUP

A Photographic Exhibition was held last week by the Renaissance Camera Group at 1, Chowringhee Terrace, Bhowanipore.

The organization, now only one-year-old, has already as its members such photographers as have made their mark in the realm of photographic art.

takan milijar samakin ja karinga

## CORPORATION NOTICES

#### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed—"Tender for "For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Fixing three collapsible gates and construction of a compound wall at Park Circus Market.

2. Sewering a portion of Miajan Ostagar Lane between Shamsul Huda Road and Chamroo Khansama Lane.

Lane between Shamsul Huda Road and Chamroo Khansama Lane.

3. Supplying and laying 6 in. dia. S.W. Pipe sewer and constructing manhole for connecting Port Commissioners' sewer in Cross Road No. 13/1, with the Corporation brick sewer in Strand Road near its junction with Nimtals Ghat Street.

(This work will be done at the cost of Port Trust.)

Tenders for 1 and 2 will be opened on 13th June, 1950 and 3 on the 14th June, 1950. The rates quoted in the above tenders are to hold good for three months.

S. GHOSHAL, Secretary to the Corporation.

Central Municipal Office, The 29th May, 1950.

#### Notice To Petty Improvement Contractors

District No. I and Cossipore

· Tenders for the following work are invited and will be received by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate in sealed covers superscribed "Tender for repairs to Penstock" on 5th June, 1950 up to 2 p.m. Details of the estimate may be obtained from the office of the Drainage Department during office hours.

Repairs to Penstock Goomty at Nuntalla Ghat-Rs. 912, dated 5th May, 1950 (1-1/2 months.

Executive Entineer, Drainage.

Drainage Department, The 23rd May, 1950

District No. 111 and Dhappa

Tenders for the following work are invited and will be received by the Executive Engineer, Drainage, in duplicate in sealed covers superscribed "Tender for Reconstruction of R. C. Cover at Point 'A'" on 16th June, 1960 up to 2 p.m. Details of the estimate may be obtained from the office of the Drainage Department during office hours.

1. Reconstruction of R. C. cover of High Level Sewer at Point 'A' gate -Rs. 181-11-0, dated 17th May, 1960 (2 weeks).

N. R. DAS, Executive Empireer, Drainage. Drainage Department, The 30th May, 1950.

#### TENDER NOTICE

Re: (1) Restoration of Collapser' Tipe Cul-vert at Boral at Norn Mile. (2) Restoration of Collapsed Pipe Cul-vert at Nalmuri at 11th Mile.

Quotations in sealed covers and superscribed for the above works are invited
and will be received by the undersigned
upto 2 p.m. of Monday, the 5th June, 1950.

Intending tenderers are expected to inspect the sites of works and to acquaint
themselves with all other particulars, if
required in this connection from the office
of the undersigned on all working days
during office hours prior to submitting
their quotations. The successful tenderer
will have to deposit as security in cash or
in Municipal Debentures the sum of Rs. 50
(Rupees Fifty only) for each of the above

Anthoney Gomes prayit
to take in Mr. A. Bah
the business carried or
Block "New Building."
Hogg Market in place
authors if any, to this a
submitted to the under
days from date hereof.

S. S. Hogg Market.

The 25th May, 1950

work into the Corporation Treasury through this department before taking up the same in hand. Works mentioned above must be completed in all their details within 14 days from the date of receiving the Work Orders in this respect.

A. N. BANERJEE, Outfall Engineer,

Special Officer's Department, The 30th May, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTICE

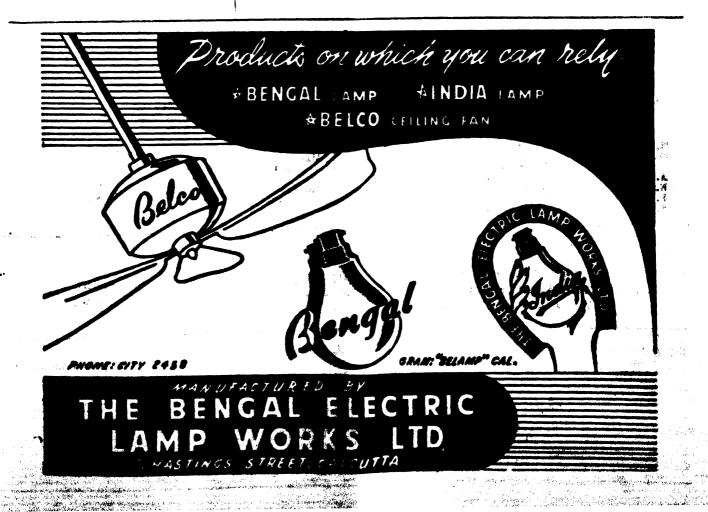
To all whom it may concern, that application has been received from Mr.
Jusab Ebrahim for the registration of his name in place of Must, Aisa Bibi as the sole occupier of Stall Nos. 25 and 42 in Block "F" in the Sir Stuart Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Buperintendent

S. S. Hogg Market, The 31st May, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Mr. Anthoney Gomes praying for permission to take in Mr. A. Rahman as a partner in the business carried on in Stall No. 48 in Block "New Building" in the Sir Start Hogg Market in place of the retiring partner Mr. Sursadra Nath Saha. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent



5.000

#### CORPORATION NOTICES Cond.

#### Notice To Fire Insurance Companies

Quotations are invited for the insurance of :--

(1) The portion of the Central Municipal Office Buildings occupied by the Printing Department of the Corporation together with its contents for Rs. 2 lakhs (25 per cent for building, 50 per cent for machinery and 25 per cent for stock of

Lower Circular Road including furniture, fittings, and fixtures together with the stores kept therein for Rs. 5 lakhs as per details noted below for one year from the 27th June, 1950:---

1,00,000 40,000

Rs.

papers) for the period of one year from the 28th June, 1950.

(2) The Central Stores Buildings at 149, Lower Circular Road including furniture,

Quotations for (1) and (2) above which must be enclosed in separate scaled covers and superscribed "Quotations for . . . ." will be received by the undersigned upto 2 p.m. on Wednesday, the 31st May, 1950.

8. GHOSHAL Secretary to the Corporation.

Z,55,000 Central Municipal Office, The 17th May, 1950.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Block & Stell<br>No. | Daily<br>rent.    | Business.     | Black & Stall<br>No. | Doily rent. | Business       | Blook & Stall   | Daily<br>rout.      | Business.      |
|----------------------|-------------------|---------------|----------------------|-------------|----------------|-----------------|---------------------|----------------|
|                      | <b>В</b> а. Д. Г. |               |                      | Re. A. P.   |                | C. B. M         | Rg. A. P.           |                |
| A. 156-157           | 0 18 9            | Dry Fruit.    | Space on the         | 1 40        |                | 1               |                     |                |
| . Betel.             |                   |               | couth of College St. |             |                | . 8             | 010 0               | Out Betelnut   |
| 3, 4 and 10          | 0 10 <b>0</b>     | Betel leaves. | gate.                |             |                | Chintz<br>Range | O IO O              |                |
|                      |                   |               | B. 64                | 1 14 0      |                | Aret            | 0 11 0              |                |
| A. 167-148           | 0 12 6            |               | F. 7                 | 8 8 0       | Shoes          | 1 T             | Re. 40 each<br>p. m | Wholesale hust |
|                      |                   | 1             | P. 14                | 2 18 0      | Business to be | & 17            | <b>J</b>            | negs.          |
| E. 99<br>E. 100      | 2 4 0<br>2 15 n   | Shoes<br>Do.  | <b>F.</b> 15         | 1 16        | approved       |                 |                     |                |

#### LANSDOWNE MARKET -Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermenvioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| turbe"   |                                |                          | Sheet was<br>confir From |              | Bustness.              |
|----------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------|------------------------|
| A.148    |                                |                          |                          | The gally do | :                      |
| <b>.</b> | Do.<br>Do.<br>Re. As. P. daily | 76.<br>Do.               |                          | Do.          | Betël leaves           |
|          | Re. As. P. daily               | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do. | Potatoris                | Do.          | Meat.<br>Spinto<br>Do. |

Applications with offers of initial residence for the privilege of cottopying the unique mentional stelle are invited and will interceived in the market office daily from 3 A.H. to 11 A.H. and 2 R.H. to 5 R.H.

| Nos.  Re, As.  Beult 3, 5, 6 & 7  Rent will be authors | A COMPANY OF THE PARTY OF THE P | 1 1          | Rent and an expense pariners. |
|--|--|--------------|-------------------------------|
| Beat 5, 5, 6 & 7   Rent will be                        | and the second s |              | ***                           |
|  |  | s. Pas-salis |                               |
| Meat Co.   |  |              |                               |



D.D.T. Solution & Powder RELIABLE INSECTICIDE



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY

#### MARKET NOTICES

1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. I Hour—four annas. 1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an -four annas.

at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a state of the current half-year "A" class coolies have been allowed a state of the current half-year "A" class coolies have been allowed a state of the current half-year "A" class coolies have been allowed a state of the current half-year "A" class coolies have been allowed as the curren Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400.

occurrence.

3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.

price paid.

7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

8. No doge, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market.

attowed inside the market.

9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their breveles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 01-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0, Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.

market

A Casta representation of the course of transaction, before they leave the sleep. Ordinarily no action can be taken against the shop-laceper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET

Tendency of Commodity Pricer

(Rice or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             | ART O | .ES. |    |   |            |             |
|-------------|-------|------|----|---|------------|-------------|
| Vegetables  | •     |      | -  |   | -          | As it was   |
| Beef        | •     | •~   | -  |   |            | Do.         |
| Mutton      |       |      | _  | - | -          |             |
| Fresh fruit |       | ••   | _  | - | Downwards  | <b>-</b> x  |
| Dry "       | -     | -    | _  | - | · <b>-</b> | La It was   |
| Bg ;s       | -     | _    |    | · | _          | Do.         |
| Poultry     |       | _    |    | _ | Downwards  | <b> 1</b> , |
| Ptsh .      |       | _    | _1 |   | _          | As it was   |
| ribu        | -     | . •  | -1 |   | _          |             |

#### **MEAT MARKS**

for Hogg Market



## PRIOES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 31st May, 1950

| -   | Ist Cines.   | and Class  | ARTICLES.   | ist C                             | lase                                     | <b>a</b> d  | Class. |
|---|--|--|---|-----------------------------------|--|-------------|--------|
| ARTICLES  | from To  | From To  | W.B. T.T. State.  | From                              | From To                                  |             | To     |
| BURF  | Rs. A.P' Rs. A.P   | Rs. A. P. Rs. A. F   | LAMB.   | Re. A. P.                         | Rs. A. P                                 | Rs. A. F    | Rs. A. |
| Ourry Boof<br>fillet (underent por see )            | 1 12 0 2 4 0<br>1 8 0 2 0 0<br>2 8 0 8 0 0                   | 1 4 0 1 8 0<br>1 4 0 1 8 0<br>2 2 0 2 6 0                    | Full-quarter perseer Half-quarter Baddle                                | 4 8 0                             | 5 0 U<br>5 0 Q<br>5 0 O                  |             |        |
| Rib<br>Round ,,                                     | 1 80 2 20<br>1 120 2 00<br>1 80 8 00<br>2 80 8 00            | 1 6 0 1 10 0<br>1 4 0 1 8 8<br>1 10 0 1 12 0<br>1 19 0 3 4 0 | Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.                              | 4 8 0<br>1 14 0<br>120 0 0        | 5 0 0                                    |             |        |
| Do. Salted per seer                                 | 280 2120   |  | MUTTON  |                                   |  |             | !      |
| SUNDRIES OF BEEF.                                   | İ  | ·  | Whole per 100 lbs. Chops per seer                                       | 175 0 0<br>8 0 0 !                | 200 0 0<br>8 4 0                         |             |        |
| Brain each<br>Heart ,,<br>Oxtails ,,<br>Itiqbones , | 0 12 0 1 0 0<br>0 14 0 1 4 0<br>0 14 0 1 8 0<br>1 6 0 1 10 0 |  | Breast ,,<br>Curry Mutton per see;<br>Leg per sr.<br>Saddle per see;    | 8 0 0<br>8 0 0<br>2 12 0<br>8 0 0 | 3 4 0<br>3 4 0<br>3 0 0<br>8 4 0         |             | ;      |
| Skibk<br>Fongue<br>Kidney per donan                 | 0 10 0 1 0 0<br>1 12 0 2 4 0<br>10 8 0 12 8 0                |  | Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver                              | 0 40                              | 8 8 0<br>0 10 <b>Q</b><br>0 6 6<br>1 8 0 |             | ;<br>; |
| lver per seer<br>leef Dripping per seer<br>VEAL (s) | 1 40 1 80<br>1 80 1 180                                      |  | Brain Tongue Trotters Head (without tongue and                          | 0 6 0                             | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 8 0<br>3 0 0       | :<br>:<br>: |        |
| Breast per seer<br>lead each<br>leg per see         | 1 14 0 2 8 0<br>2 4 0 8 13 0<br>1 14 0 3 4 0                 | 1 8 0 1 19 0<br>2 4 0 2 6 0<br>1 6 0 1 12 6                  | brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer                 | 0 4 0<br>1 8 0<br>2 10 0          | 0 8 0<br>2 8 0<br>3 4 0                  |             | •      |
| houses  | 1120 1140  | 1 40 1 80  | Toat and Kid meat<br>Goat and Kid (Alive) per md.<br>Whole per 100 lbs. | 2 12 0                            | 8 10 0                                   |             |        |

| PORK  | From   | To   | DRY FIBE   | From                                 | :<br>              |
|---|--|--|--|--------------------------------------|--------------------|
| Gooked Ham per lb. Smoked Ham ,, Back Bacon ,, Stricky Bacon ,, Pork Sausage ,, Pork  In the building on the south-eas  | Rs A. P<br>3 0 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>3 0 0<br>2 4 0<br>1 12 6 | 8 4 0<br>3 0 0<br>3 0 0<br>2 8 0<br>2 12 0 | Shrimps with shell per see:  Oo. (without shell) per see:  Hilsa Fish Ros per see:  Bombay Duck per 1(7)  Pomfrets per see:  Bhetkee | Ra. A. P.<br>4 0 C<br>8 8 0<br>4 8 0 | hr 2 f.            |
| of the Market Fresh Oxford Sausages per doz Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Bolled Ham per lb. Pig's Lard per seer | 2 4 0 2 5 3 4 0 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5            | 1 1 1 0<br>1 8 0<br>2 1 4 0<br>3 4 0       | Maldine<br>China Grass White per packet small  | 8 0 0<br>3 0 c                       | 8 5<br>8 0<br>5 12 |
| Fresh, Pork per lb<br>Lunchoon Sausages per lb.<br>Roasted Pork<br>Raw Ham (full) per lb.<br>Gamon Ham (Sliced) per lb.<br>Sausages<br>Bologne<br>Compressed Pork                         | 113 (<br>2 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6                 | 3 0 0<br>2 13 0<br>2 12 0<br>3 0 0         |  |                                      | eri G              |

N. B.-Prices vary according to supplies.

Prises of foreign articles as well as Indian commodities are liable to fluctuate daily without notice and, not controls list present on account of after sect of War and hence approximate prices are given.

PHONE TAL, 6866 FOR ALL YOUR INSURANCE MEQUINIMENTS

## THE CONCORD of INDIA

## INSURANCE COMPANY LIMITED

CLIVE ROW. CALCUTTA

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Confid.

| artioles.                                     | From                      | To              | artiul <b>es</b> .                       | From                             | To      | ARTICLES.  | From      | To           |
|---|---------------------------|-----------------|--|----------------------------------|---------|--|-----------|--------------|
| POULTRY,                                      | Rs. A. P.                 | Rs. A. P.       | VE(+ETABLES-(Contd.)                     | Rs. A. P.                        | Ra. A.P | FRESH FRUITS.                                    | Rs. A. P. | Ra. A.P.     |
| chan (Annina) agah                            | 1 4 0                     | 1 80            | Cauliflower, Benares each<br>Do. Nagpur  |                                  |         | Apricota (fresh) per lb                          | 1         |              |
| cken (Spring) each<br>oken (Broth)            | 1 80                      | 1 12 0          | Do. Lahore                               | i                                |         | Apples (Cooking) Do. American                    |           |              |
| on  |                           |                 | Do. Darjeeling                           | 0 12 0                           | 1 00    | Do Kuln no-11                                    |           |              |
| k (ourry) ,                                   | 4 00                      | 4 8 0           | Do. Fysabad Do. Country care             |                                  |         | Do. Nanital                                      | 1 -       | 8 19 0       |
| (rossting) ,,                                 | 4 8 0<br>5 0 0            | 5 8 0<br>6 0 0  | Colory Darjeeling per teer               | 0 40                             | 0 6 0   | Do. White Pearman                                | 1         |              |
| o, (special)                                  | 2 8 0                     | 2 14 0          | Biuse als Sprouts per dez.               |                                  |         | Do. Australia per ib                             | 8 00      | 4.80         |
| (outlet)                                      | 2 8 0                     | 13 80           | Celery Rach                              | 0 4 0                            | 0 60    | Do. Cashmere per ib<br>Do. King David            |           |              |
| . (ordinary roasting)                         |                           | 1               | Cucumber each                            | 0 1 5                            | 0 20    | Oo. Jonathan                                     | 1         | ļ            |
| each  | 2 8 0<br>8 0 0            | 2 12 0<br>3 8 n | Δ1                                       | 1 0 0                            | 1 80    | Do. Luton per lb.                                |           |              |
| (special) each (Medium roasting)              | 2 0 0                     | 3 0 0           | Green Chilly per seer                    | 1 20                             | 2 00    | Do. Quetta                                       | i         |              |
|   | 12 0 0                    | 15 0 0          | Turmaric                                 | 1 60                             |         | Do. Delicious per seer.<br>Do. Rawslpindi perib. |           |              |
| eons  | 1 4 0                     | 1 6 0           | Indian Corn each                         | 0 2 0                            | 0 3 1   | AUITA DAT MACE                                   | 0 80      | 0 8 0        |
| key Oook (big)                                | 110 0 6                   | 14 0 0          | Knolkohl p. 1b                           | 0 6 5                            |         | Bael Fruit each                                  | 0 40      | 0 60         |
| o. Hen  | 12 0 0                    | 14 0 0          | Ladies finger per seer Do. Do. per score | 6.0                              | 0 14 0  | Pedana Kabul per seer                            | 4 0 0     | 5 0 0        |
| (Alive, per lb. in heavy iob.                 | 2 0 a                     | 9 40            | Leek each                                | 0 80                             | 0 4 0   | Black Berry per acore<br>Cocoanut cach           |           |              |
| (Dressed)                                     |                           | 2 80            | Lettuce each                             | o 10                             | ម និម័  | Country Apples per dos                           | 0 4 0     | 0 5 0        |
| Law (English) white each                      | !                         |                 | Lessuce per score                        | 1 40                             | 1 80    | LICOSEDSCY DAY BARS                              |           |              |
| rl (ccok) big size each                       | 5 (0                      | 5 80            | Lobis per seer (small) De. Do. (Large)   | 0 12 0                           | 1 0 0   | (TROOM (C)un++n\11k                              | 2 80      | 3 0 0        |
| nea fowls<br>EGGS.                            | ָט ט ט                    | , , , ,         | Leek (Country) each                      | 0 11 0 ;                         | 0 60    | Do. Nasik per lb.                                |           |              |
|   | ,                         | : 1             | Onions, (New) per xxxx                   | 0 8 6                            | 0 8 0   | Do. Kabul p. box (large) Do. Black per lb.       | 1         |              |
| ks per score                                  | 2 12 0                    | 8 00            | too. I wenn the ford)                    | · () (15 () ·                    |         | Do. Spatn nav th                                 |           |              |
| al. for all war access                        | 2 8 0                     | 8 00            | Do. ,, white                             | 0 5 0                            |         |  | 4 0 0     | 5 80         |
| o (special) per score }<br>Tested Each 2 doz. | ָט ט ט                    | 0 00            | Do. Country red Parents per seer         | (1 6 )                           | 0 7 6   | Grape Fruit per dox Jaffa Orange per dox         |           |              |
| Tested Mach 2 doz.                            | •                         | i               | Peas Modhupur per some                   | 1 14 (1)                         | 1 10 11 | Ariny  | 2 80      | 8 O U        |
|   | 1 0 0                     |                 | Do. Darjeeling                           | 9 12 0                           | 1 00    | Guava par dos                                    | 8 50      | 4 8 0        |
| nes fowl                                      | 5 0 0                     | 5 8 0 1         | Do. nazaribagh                           |                                  | "       | Jack Fruit onch                                  | 1 80      | 1 12 0       |
| tridge  | 29 e o                    | 40 0 0          | Do. Rancht per accident                  |                                  |         | Kajoo guta par 1h                                | 2 6 1     |              |
|   |                           | 26 0 p          | Do. Country                              |                                  |         | - KURTOSHOE                                      | 11 80     | 1 18 U       |
|   | 0 % 0                     |                 | Snake Coll                               | 0 10 0                           | 0.12.0  | Do. (large) per lb.  Resur China per seer        |           |              |
| ill .   | 1 4 0                     |                 | ; ('60'6') ( A A [D] [ E] ]              | 0 6 0                            | 0 5 0   | Linie patty per some                             | 1000      |              |
| obts  |                           | 40 00           | Do. Darjeeling Do. Country do            |                                  |         | Lomon (English) was due                          | 1         | 8 00         |
| ppats per each                                | . 7 50<br>. 0 <b>10</b> 0 | 6 8 0           | Do Kidney hill per neur                  | 0 59                             |         | Liones per 100 (Mossfer.                         |           |              |
| pes ,   | 2 4 0                     | 9 )             | Do New D. S. (Nature                     | 0 60                             | 0 0 0   | Do. (Country)                                    |           |              |
| I (notton)                                    | 1 80                      | 1 12 0          | Do. (Old) Nainital                       | 0.50                             | 0 14 0  | Monkey Lichese per 140                           | 3 8 0     | 4 8 0        |
| d Duck each -                                 | 3 0 ∂                     | 4 0 0           | Do (New) Small                           |                                  |         | M MODIOR JAHANDS SAFIK                           | 1 ,2 0    | 2 0 0        |
| d Grouse each                                 |                           | 6 0 0           | Do (Snell) /D                            |                                  | 1) C    |  | 0 4 0     |              |
| d Duck (special)                              | <b>a</b> 5 0              | 6 L = 1         |  | V 4 0                            | 0 60    | Mask Melon, ib. (Lucknow)                        | 0 4 0     | 1 0 0        |
| BIRDS.  |                           |                 | Rhubarh per 1h                           |                                  | ,       | Mangoes Alfanso per doz.<br>Do Pyri (Bombay)     | 1         |              |
| •   |                           |                 | Pulbul (Patal) per see                   | (i 42 o .                        | 0 14 0  | har dot  | 2 0 0     | 2 80         |
| ary (Cook) each                               |                           | 60 10           | Radish English per busse                 | 6 60                             | 0 80    | 10. ilo. (Madres) doz                            | 1         | <b>5</b> 0 0 |
|   | 40 (° 0 )<br>6 0 )        |                 | Radish Country per harries               | 7 6 6                            | 0 80    | Do. Sinia  | 3 0 0     |              |
| SOUR (FERGY)                                  | 0 1) 1                    | au 1, " )       | Spinach per seer                         | 0.10                             |         | Do Farlie  |           |              |
| VEGETABLES.                                   |                           | 1 1             | Squash per seer                          | 0.50                             | 6 12 6  | No. Mohon Bhoe                                   | .1        | j.           |
| orted Vegetable per lb.                       |                           |                 | Country Spinson per re                   | <b>0</b>   4   0*<br>  0   6   0 |         | 130. Green per sunes au                          |           | ;            |
| Ichoke Darjeeling ench<br>Do. Ground per seer |                           | 0 80            | Boost Potatoes red p                     | 1/ 1/ J                          | 9 66    | NO. COLADADADAD OF "                             | 2 80      | 8 00         |
| Ipeach per see:                               |                           |                 | Tomato per seer (loc. ;                  | •                                | ,,      | I lama Car                                       |           |              |
| troot Darjeeling per li.                      |                           | 0 12 0          | Do. Darjeeling par                       | 1 0 5                            | 2 0 0   | Do Kunakan                                       | 1         |              |
| Agra  | . 0                       |                 | Do. Country (small)                      |                                  |         | Do. Bombay per 100                               | i i       |              |
| Country per seer                              |                           |                 | Do. Country (large                       | •                                |         | 10. Baleta 12-16                                 |           |              |
| n Ranchi per seer French Darjeeling           | 0.130                     | 0.11.0          | Do. Ranchi<br>Do. Allahabad per ser      |                                  | 1 0.0   | Do. Lilam per der                                |           |              |
| Butter per score                              | OICO                      | V #X V          | Tamarind (Green)                         | (3 4 4)                          | 0 50    | Mulberry nor some                                | i 1       |              |
| nial eeer                                     | 0 10 0                    | 0 12 0          | Turnip n. lb. Darjeet at                 | 0                                | 0 8 0   | Nagper Mossombl per 408                          | . 2 8 U   |              |
| bage each (Country)                           | 1                         |                 | Do. Lucknow nee li                       |                                  |         | r'oona   | 8 00      | 3 00         |
| o. (Simia) per seer                           | 0 12 0                    | 0 14 0          | Vegetable marrow Cou. tri                |                                  | ا د د د | Rombay   |           |              |
| o. Darjosling to.                             | 0 19.0                    |                 | Do. Darjeeling                           | € 4 )                            | 0 2 0   | Oranges Do. Bombay                               | 3 00      | 5 0 0        |
| rote per bundle, Local                        | i                         | 1               | White Pumpkins per weer                  | 5 4 0                            | > 50    | (ic) Thurston Ilmes 4                            | <b>)</b>  |              |
| o. Darjeeling per la                          | 0 6 0                     | 0 70            | Red . per ager                           | · 8g                             | c 10 0  | Do. Nagpur per dos.                              | 8 0 0     | 4 00         |
| o. (Allahabad) ,,                             |                           | •               | Tarai per seer                           |                                  | a 80    | Green Cocoanuts each                             | 0 40      | 3 80         |
| C. (Lucknow)                                  |                           |                 | Kankrole per seer _                      |                                  | . 1 4 0 | ,, per hundred                                   |           |              |

\*Controlled by Government.

N.B.-Prices very according to supplies.

#### Prices in the Sir Stnart Hogg Market.-Confd.

| artioles.                         | From     | To       | ARTIOLES.                          | From         | g.      | ARTICLES.   | From     | To                    |
|-----------------------------------|----------|----------|------------------------------------|--------------|---------|---|----------|-----------------------|
| FRUITS-(Contd.)                   | Ro. A. P | Ra. A.P. | FRUITS—(Consd.) Sour Limes per md. |              | Ro. A.F | DRY FRUITS-(Contd.)                                 | Rs.As.P. | Ré. As.               |
| lam per lb                        | !        |          | Prevnes fresh per ib.              | 88 0 0       |         | Amelianta sulah anad menjik                         |          | İ                     |
| ineapple Country each             | 100      | 1 80     | Panones Simin (Dry) per ib.        | 2 0 0        | 2 4 0   | Apricots with seed per ib Apricots Dry without seed | 3 0 0    |                       |
| Do. Singapore "                   |          | ĺ        | Do. English Dry per il.            |              |         | A obok ara per lb                                   | 2 0 0    | <b>2</b> 0 <b>2</b> 8 |
| Do. Jessore "                     | i        | 1        | Quince (Darj.)                     | 1 60         | 1 60    | Chilgo is per lb                                    | 2 8 0    | 3 R                   |
| Do. Madras "                      |          |          | Rose Apple per seers               |              |         | Coccenut (dry ) per ib                              | 1 40     | " "                   |
| Do. Comilla , Do. Darieeling      | :        |          | Sofata 12-18                       | 1 0 0        | 1 80    | Currants Australian per lb                          | 2 00     | l                     |
| lantain Champa per doz            | 0 14 0   | 1 80     | Malta (Orange) per doz             | : 3 8 U      | 4 0 0   | Do. 1 ib. per packet                                |          | ł                     |
| Do. Martaban                      | 1 7      | 1 12 U   | Star Apple per score               |              | 1       | Chestnut per lb                                     |          | 1                     |
| Do. Singapore ,                   | 1        | 1 14 0   | i. Africa Orange per doz.          |              | 1       | Date: Arab per seer                                 |          | 1 8                   |
| Do. Amritasagar                   |          | 8 00     | Sweet Limes (Peshwar) ,            | <b>3</b> 8 C | 8 9 0   | Do. Muscat per packet                               | 1 00     | 1 4                   |
| hampa Kabul per md,               |          | 1        | Do. Country per dos                |              | 1       | Do. Basrah in 1 lb. pkt.<br>Figs Kabul per lb       |          | 0 12                  |
| anaya Ranchi each                 | 3 00     | 2 80     | urdah Kabul per seer -             |              | _       | Figs Kabul per lb<br>Figs 1 lb. per packet          | 1 18 0   |                       |
| Do. Country ,,                    | 0 12 0   | 1 40     | famarind per seer (Mew) -          | 0 60         | 0 70    | Hazelpats per lb.                                   | 1 18 0   | <b>3</b> 0            |
| Do. per md                        |          | 1        | Water melon Country each           | 2 8 0        | 4 0 0   | I V humana non soon                                 | 2 8 0    |                       |
| lums S. African per lb            |          | 1        | Do. Goslund each -                 |              | 1       | Monkeynuts Madras per                               | 3 00     | 3 8                   |
| Do. Country per score             | 1        | 1        | Do. Kabul per lb                   | 1.           |         | 1b  | 0 8 0    |                       |
| omegranate Bhowanagore            |          |          | Do. Farakkabad ,,                  | 0 10 0       | 0 12 0  | Mixed Fruit 1 lb. packet                            | 2 0 0    |                       |
| per seer                          | 2 12 0   | 3 0 0    | Do. Bhagalpur each                 | 2 8 0        | 3 8 0   | Pears dry per lb.                                   | - "      | 3 0                   |
| Kandahar<br>'umalo each (country) |          |          | Nater fruit per seer -             | 1 00         | 1 4 0   | Pears dry 1 lb. packet                              | 3 00     |                       |
|                                   |          |          | Water Melon Kahul per 1b.          | 1 80         | 2 8 0   | Pista Arab (Emill) un-                              |          | 4 0                   |
| manage Book south                 |          | 1 1      | O. Apples each -                   | 80 0 3       | 85 0 0  | shelled per lb.                                     | 5 8 0    | 6 0                   |
| •                                 | 2 00     | 2 80     | Bananas 100 lbs<br>DRY FRUITS      |              | 80 00   | Pista Arab (Big) unshelled                          | 6 00     | 5 8                   |
| runce S. W. ,,                    | 2 00     |          | A                                  | 1            | 1       | per lb<br>Pista Arab (Small) shelled                |          |                       |
| Do. Liby " Do. Delmonts           | ļ        |          | Do 1 lb. packet                    | •            | 1       | per lb  | 2 00     | 6 0                   |
| Do. Delmonta "                    |          |          | Almond Salted (large               | 1            |         | Do. Kandahar per seer                               |          |                       |
|                                   |          |          | per lb                             | 1            |         | Pista Salted unshelled                              |          |                       |
| Do. (Nainital)                    |          | 1        | Almond English (large)             |              | ļ .     | per lb  | 5 8 0    |                       |
| Do. Kulu 6-8                      |          |          | per lb                             | 4 0 0        | 4 4 0   | Do. Salted shalled per lb.                          | 6 0 0    | 7 8                   |
| Do. California per lb             |          |          | Aluond Kabul per lb                | 2 00         | 1       | Prunes dry per lb.                                  | 8 00     |                       |
| Do. Peshwar per lb                | 1 80     |          | Oo. Kabul (Shelled)                | ~ 00         | 1       | Raisin 1 lb. per packet                             | 1 40     | 3 8                   |
| Do. Australian per lb             |          |          | per lb                             |              |         | Do. (red) per lb                                    | 1 00     | 1 8<br>2 8            |
| Do. (Dooking) 4-6,,               | 0 18 O   |          | Almond Iran (Ehelled)              |              |         | Do. Sultana per ib                                  | 2 0 3    | 2 8<br>2 8            |
| Do. S. African per lb             |          |          | per lb                             | 2 5 (        | [ ]     | Do. Do. 1 lb. packet                                | 2 00     | 4 0                   |
| Do. Cashmere per lb               | 1 80     | 2 00     | Almond Salted (sms)!)              |              |         | Do. Table 1 lb. racket .                            | 2 8 0    |                       |
| aohes America day p. lb           | 4 U 0    | • "      | per lb                             | 8 00         |         | Do. American 1 lb<br>Do. (Aus) Sultana lb.          |          |                       |
| Do. S. African per lb             | _        |          | Apricota )ry with seed             |              |         | // Daneum ( 10)                                     |          |                       |
| Do. Punjab "                      |          | I        | per lb.                            | 200          | 2 4 0   | per packet 1)o. (Sankist) per lb                    |          |                       |
| neapple per tin                   |          | į        | Caluncts (unsalted) per 1b.        | 2 00         | 2 8 0   | Cake Raisin per lb                                  | 8 0 0    | 2 12                  |
| eaches fresh                      |          | 1        | Do (Salted)                        | 2 8 0        | 2 13 0  | her 10: 000   | 1 80     | 2 0                   |

#### SIR STUART HOGG MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 a.m. and 1 p.m. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| rent.     |                   | B ooka B.all<br>Wos   |                       | Daily<br>Reat.                             |  |   |   | Bustaces.  |  |  | Block and<br>Stall Wos  |   | Daily rent.  |  | Business. |
|-----------|-------------------|-----------------------|-----------------------|--|--|---|---|--|--|--|---|---|--|--|-----------|
| Rs. A. P. |                   |                       |                       | Re. A                                      | s. P.  |   |   |  |  | Re   | ٠ ۵,  | P.  | -  |  |           |
|           | ·                 |                       | •                     |  |  | mess to be  | ADDTO-  | н.   | 1-8  | 11   | 0   | . •   | Refreshment<br>Room,   |  |           |
| 0 19 0    | Rent and busin    |                       |                       | 1  |  | vva U/A   | .0.   | ,  | 5  | 3  | *   | 0   | Business to be approved by A.O.  |  |           |
| l         | ness to be appro- | <b>J</b> . G          | . 1.9                 | _ •  |  | Do.   | *   | .,   | 5  |  | 10  | U   | Do.  |  |           |
|           | 0 18 0            | 0 13 0 Rent and busi- | 0 12 0 Rent and busi- | 0 13 0 Ront and busi-<br>ness to be appro- | Re. A. P. | Re. As. P.  Re. As. P.  Re. As. P.  Re. As. P.  Re. As. P.  1 8 0 | Re. As. P.  Rent and ness to be ved by A.  Re. As. P.  Rent and ness to be ved by A.  Do, | Re. As. P.  Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  P. G. 1.2 1 8 0 Do. | Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  Rent and business to be approved by A. O.  P. G. 1-2  1 8 0  Do.  " | Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  Rent and business to be approved by A. O.  F. G. 1-2 1 8 0 Do 5 | Re. As. P.  Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  Rent and business to be approved by A. O.  F. G. 1.2 1 8 0 Do.  ", 5 3 | Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  Re. As. P.  Re. | Re. As. P.  Re. As. P.  Rent and business to be approved by A. O.  Re. A. P.  Re. As. P.  Re. As. P.  Re. A. P.  Re. A. P.  Re. As. P.  Re. A. P.  Re. A. P.  Re. A. P.  11 0 0  Rest and business to be approved by A. O.  F. G. 1-2 1 8 0 Do.  5 3 7 0 |  |           |

Stalls temporarily compled.

VALUE FOR

## KEVENTER'S BUTTER

Al STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Consi.

| ARTICLES.                                 | From           | To               | ARTICLES.  | From     | Te               | ARTICLES,  | From         | To             |
|---|----------------|------------------|--|----------|------------------|--|--------------|----------------|
|   | Ro. A.F.       | Fa. A.F          | BREAD, OHREBE AND CAKE PRESERVED                 | Ks. A.F  | . Ro. A.F        | BFROSENE OIL (Contd.)  | Ba. A.E      | ARA. A         |
| RY FRUITS—(Contd.)                        |                | 1                | (Contd.)   | ı        |                  | Kerosene Oll (Inferior)-   | 1            |                |
| dnut shelled per lb                       | 1 80           | 2 00             |  | 1 60     | 100              | (1) Per 4-I.G. Bulk.   | 6 24 6       |                |
| Do. unshelled                             | 3 0 0          | 3 0 0            | Kraft choose per 13 oz. tin.                     |          | 2 00             | (11) Per 4-I. G. Tim   | 4 14 0       | 1              |
| mond (Big & Small) p. 1b.                 | 8 8 0          | 8 8 0            | Chesdale , ,                                     | 1 80     |                  | (III) Perbottle of 20 os.  | 0 3 0        | 1              |
| BUTTER ETC.                               |                |                  | *FLOUR   |          |                  | di stita each box  | 0 00         | 1              |
| garh Butter per lb                        | 3 4 0          | 8 6 0            | Household No. 8 and all other varieties per seer | Belliug  | Control          | *CUAL AND DO   |              | Selli          |
| mbay ,                                    | 2 14 0         | 3 6 0            | Fatent four No. 1 per                            |          | Price            | Wood knel Com  |              | 2 10           |
| tter fer oake per seer                    | 5 8 0          | 6 0 0            | 1007   | 1 10 0   |                  | TOUR DIAL CO.  | 2 8 0        | 1 11           |
| of Ghee n                                 | 8 0 0          | 9 00             | Australian flour per bag                         | !        |                  | AND TOTAL  | 7 00         |                |
| ster Ghee " …                             | 6 8 0          | 7 0 0            | Californian flour No. 2                          | : 6 10 0 |                  | per md   | 1 11 0       |                |
| w Zealanb 1 lb. tin                       | 3 12 0         | 3 14 0           | per seer   |          | Control          | L'enentie Coli   | ĺ            |                |
| stralian ,, .,<br>wzealand loose per lbs. | 8 4 0          | 8 8 0            | Country flour per seer Atta Red (Chaundarhi)     | :        | * 110#           | H=40  D4 1  - W  | 1 11 0       |                |
| MILK AND CREAM.                           | 8 4 0          | 3 6 0            | Lo. White per seer                               |          | i                | Epices per md  |              | 1              |
| re Cow's Milk fresh per                   | 100            | 1 4 0            | lo. Red  |          |                  | Chillian new and   | 2 40         | 3 6            |
| 96r ••• ·••                               | 2 8 0          | 8 6 0            | Wheat Wholemeal (Flour)                          | . 00     | 1                | Wood W   | 1 14 0       | 2 0            |
| sh Cream per lb                           | 2 12 0         | 4 0 0            | Buji per seer (Foreign'                          | 1 6 0    | 0 9 6            | Wood Fuel Shal (Split)   | 8 10 0       | 4 0            |
| o. 5 lb. tin                              | 1 8 0          | 2 8 0<br>16 0 0  | ,, ,, 7 lbs. in bag                              | 5 8 0    | 5 12 0           | Fal Wood "   |              |                |
| o. 12 , (Australia)                       | 25 0 0         |                  | FRICE.   | į.       | !                | 1  | 8 9 0        | 8 10           |
| o. 16og. Lemine o. Loose per lb           | 1 40           | 2 4 0            | Rice (file) per seer -                           | !        | Cont             | Hard Cakes per Dog   | 0 18 0       | ١.             |
| FISH.                                     |                | ŧ                | Rice (retail)                                    | !        | Control<br>Price | C-00-00 A 20079404 1   | 1 80         | 1 0            |
| tkee (Jhill) per :cer                     |                |                  | Rice per seer (retail)                           |          | 0 70             | Wine Care  | 1 12 0       | 3 2            |
| o. (out pieces)                           | 8 0 0          | 3 4 0<br>5 0 0   | conise pe mc.                                    |          |                  | lced) per lb. (Almend  | <b>3</b> 0 0 |                |
| o. (malt-water)                           | 8 80           | 4 4 0            | Muri per •eer<br>Khai                            | 1 20     | 1 30             | Plum Puddings (English)  | _            |                |
| a per seer                                | 5 0 0          | 5 80             | Chira ,  | 1 0 0    | 1 20             | } ** 1E/•  | 2 12 0       | l              |
| o. (out pieces)                           | 3 0 0          | 3 0 p            | Self raising flour per seer                      | 1 80     | J 40             | proket Percelates por  |              |                |
| o, (out pieces)                           | 280            | 3 00             | LALDA VEGETALIE                                  |          | Controll-        | Milk Checolates alah   |              |                |
| dock (whole)                              | 3 0 0          | 3 80             | GHEE   | i        | ed Rates         | Assorted Chocolates  |              |                |
| a (Padma) per seer                        | 3 4 0          | 3 8 n  <br>2 4 0 | 1 ib. tip  |          | 1 6 8            | 4 UZ.  | 1 40         |                |
| go fish with roe per seer                 | 3 8 0          | 3 12 0           | 2 lb. tin<br>5 lb. tin                           |          | 2 8 6            | English Sweet, Assorted  |              |                |
| o. without roe                            | 3 0 0          | 3 4 0            | 10 lb tip  | 6 4 0    | 6 8 3            |  |              |                |
| a (whole) per (small)                     |                | i                | *SUGAR   | plus s   | ales tax.        | Orranela Assorted per lb.<br>H. & P. Biscuite I lb. tine   | 1 18 0       |                |
| let per seer                              | 2 12 0         | 3 50             | Gur (Bengal) par seet -                          | 0 14 0   |                  |  | 1            |                |
| ter fish per seer<br>mfret per seer       | 3 0 0          | 2 0 0            | Sugar Candy per seer _                           | 0 14 0   | 1 00             | Bweet Assorted per It.   | 110          |                |
| Wns per seer (small)                      | 2 40           |                  | Ordinary (Powder whitish)<br>Orystal (best)      | -        | 1                | B fled Sweet per lb.   | 0 14 6       |                |
| Do. (Bagda) per seer }                    | 3 0 0          | 2 12 0<br>8 4 0  | Medium (small grain                              | 1        | l                | SPICES   | 1            |                |
| Do. (large) }                             |                | • • •            | white)   | 1        |                  | Hot Spices Per mar   | 8 0 0        |                |
| or <b>fich</b>                            |                | 3 8 0            | Medium (small grain) Bengal                      |          | 1 1              | Gole Marich "  | 18 0         | 8 8            |
| Salmon (whole) Do (fillet)                | 8 4 0<br>4 8 0 | 4 18 0           | Do. (Crystal)                                    |          | , ;; v           | White Peper  |              | 18 0           |
| terel                                     | 2 80           | 2 12 0           | Gui (Nalin) per seer                             |          |                  | Windows " " " on ]   | 1            | 15 o<br>3 19   |
| d (Entire) mp per seer (Chati)            | 1 13 0         | 2 4 0            | DAL Etc.<br>Kalai person -                       | 0 10 0   | 1                | Dhania Beer  | 0 4 0        | i 7            |
| a inger                                   | 3 80           | 2 8 0            | Arahar ,,  | 0 10 0   | 0 11 0           | Cinnamen i '   | 1 00         | 1 1            |
| (filet) per lb                            | 1 13 0         | 1 14 0           |  | 0 8 0    | 0 90             | Panchforen " " " 1   | 9 00         | iā ā           |
| ra per seer                               | 3 8 0<br>3 8 0 | 3 0 0            |  | 0 7 0    | 0 10 (1)         | Halud  | 1 4 0        | 1 6            |
| or per dog (Shall Sah)                    |                |                  | Mnne   | 0 11 0   | 0 18 0           | pupari of metalphite   | 10           | 2 10           |
| ha Chingri per seer                       | 1 40           | 1 12 0           | A Mune /Dhat.                                    |          | 0 16 0           | Stafford 12 oz. tin.   | 3 14 0       |                |
| EAD CHEESE AND                            |                |                  | Cocogem-9 lb. tin                                |          | 1                | A meta-1:- "   | 2 14 6       | Pin<br>Sale    |
| AKE PRESERVES.                            |                | I                | Do. 2 lb.  | 1        | 8 60             | Compressed Butter & Ite.   |              | Jin            |
| d (White) 1 lb. each                      | 0 66           | 1                | Do. 6 lb. "Cocosnut Oil per seer                 | 2 80     | 9 12 0 2 10 0    | tin  | 1            | _              |
| d (Brown) 3 lb. each                      | 0 18 0         |                  | Castor Oil                                       | 1 10 0   |                  | BEITANNIA  | l            |                |
| ar Roll                                   | 0 3 6          | .                | Mustard Oil (Mill)                               |          |                  | CDEEA  | , ,          |                |
| ne Be :: 1                                | 0 60           | 0 6 6            | *REROSENE OII                                    | į        | 1                | Gem per lb. Gem loed   | 1 • (        |                |
| Daces per lb.                             | 8 0 0          | 6 00             | Kerosene Oil (Superior)-                         |          |                  | Ginger Nut all   | - 1          |                |
| Overland new 1h                           | 4 0 0          | 4 4 0            | (1) Per 4-I.G. Bulk                              | 4 10 6   | i į              | Ko-Nut (Reg.)  | أمناني       |                |
| Oheddaru (oraft)                          | 4 12 0         |                  | (ii) Per 4-I. G. Tip (iii) Per bottle of \$2 cr. | 146      | Coptro           | Marie per lb.  | • • 5        | Flus<br>sale ( |
| unmixed, per 15.                          |                |                  | No. 1 (iv) Per bassic of 22 or.                  | 1        | led              | Mixed (Bousehold)  |              | # 1            |
|   | 1 00           | 1 40             |  |          |                  | The second of th |              |                |

H. De-Print may according to regular.
Confession for the Constraint.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Confd.

|  | !           | 1         | ARTIOLES.                   |          | 1 .       | articles.                  | From      | T       |
|--|-------------|-----------|-----------------------------|----------|-----------|----------------------------|-----------|---------|
| * Value o de unido adequirada de actual de act | Qs. A. P.   | Ra. A. P. |                             | Ra. A.P. | Ro. A. P. | OILMAN'S STORES            | Ra. A. F. | l No. A |
| Confectionery  |             |           | OILMAN'S STORES.            |          | 1         | -Contd.                    |           | 100. A  |
| -Contd.  | •           |           | LIPTON'S TEA-               | 1        | 1         | Milk Maid per tir          | 1         |         |
|  | 1           |           | Yellow Label 1 lb. packet   | 3 8 0    | 1         | Condensed Milk (U.S.A.)    | 1 40      | 1       |
| RITANNIA BISCUITS-   |             |           | Red do. do.                 | 8 4 0    |           | per tin                    |           | 1       |
|  |             |           | Special Darjeeling 1 lb     | 4 0 0    | 8 11 0    | Comba Shim was 7           | 1 20      | 1       |
| orted Biscuits 2 lb. time  | <b>l.</b> [ |           | Brook Bonds Red Label       | 8 4 0    |           | Oowlac Skim Milk Powder    | 1         | ١.,     |
| limiti .   | . 4 40      | 4 6 0     | FOSH'S TEA-                 | 1        | 1 .       | 1 lb. loose                | 1 12 0    | -       |
| Petit Beurrs Loose per lb.   | 1 15 0      | ' - '     | Special State was Bod       | S 14 0   | 1         | Igama 4                    | 1.        | per     |
| School .   |             |           | Special Darjeeting Red      |          |           | Scupe, Assorted Small tin  | 1 40      | : 1 (   |
| hin Arrowroot  | 1 10 0      | 1         | Label 1 lb. pks.            |          | 1         | Tart Fruits, Bott.         | ł         |         |
| Do 2 lb tin  | 10100       | i l       | Yellow Label Orange Pe-     | 0.00     | 1         | Isinglass per pkt.         | }         |         |
| Indical Tasas  | . 1 12 0    | per lb.   | koe lat quality 1 lb. pkt.  | 2 10 0   | 1         | White Sugar, 5 seers per   | !         | 1       |
| ream Or oker, Specie   | 1           | loose     | Blue Label 1 lb. pkt        | 2 7 0    | 1         | Dag                        | -         |         |
| size tin   | 4 00        | 1 18 0    | Elephant Brand Lib. pkt.    | 8 60     | 1         | Roseia Assorted Jame       | 1         | 1       |
| A Class Pills 78 . 1   | 7 8 0       | 1 200     | Broken -                    | 2 20     |           | per tin                    | 1 10      | 2 (     |
| T) ((1)  | 3 10 0      |           | Loose Coffee per 1b         | 2 2 6    | 1         | U. & B. Assorted Jame      | 1         | 1       |
|  |             | l         | SPICES                      |          | 1         | oor tin                    |           | 1       |
| JACOB'S BISCUITS -   |             |           | Cloves ground per phial     | 1 00     |           | Delmonte Prunes per 1-18   | 1         |         |
|  | İ           | 1         | Cinnamon                    | 1        | 1         | I WEATIN                   | :         |         |
| kmaid Full Creat   | n !         | 1         | Ginger                      | 1 00     |           | Best Darjeeling Tes, 1 ib, | 1         |         |
| weetened Condense  |             |           | Mixed Spice                 | 1 00     | 1         |                            |           |         |
| filk—  |             | 1         | " Herb                      | 1 00     | 1         | King George Chocolate,     | 1         | ł       |
| er tin   |             |           | Bage                        | 0 14 0   |           | i A ADa Der tin            |           |         |
| vlac Skim Milk Powde   |             | Plus      | Natma                       | 1 80     | 1         | U.&V. Vinevar ner boisis   | 1 15 0    |         |
| lb. loose  | r   8 13 0  | sales tax | ISPAHANI'S TEA"-            | 1 20     | 1         | Radgate or Nickson Ham     | i i       | ı       |
| mmed Milk  | 1           | 1         | Mountain Bonquet            | İ        |           | Der ir.                    |           |         |
| orlick's Malted Milk No.5  | í I         | 1         | 1 11                        | 3 8 0    |           | Redgate or Nickson Ba-     | į         |         |
| Do.  |             | 1         | () ()                       |          | İ         | OUT DEL IF                 | 2 . 0     |         |
| rlick's Malted Milk-   |             |           | Yellow Spot Loose per 10    | 3 0 0    |           | Oatmeal (A natralian)      |           |         |
| Samulan No. 1 but  | .           | ĺ         | D 10 4                      |          |           | ( # ID. tin                | 3 60      |         |
| rton's Pepperments pe  |             | ĺ         | 0.14 0                      |          | 1         | Indian Oats per packet     | Ü 130     |         |
|  | -           | 1         | G. D.                       |          | 1         | Rolled Oats (Canadian)     |           |         |
|  | •           |           | LOOSE Tala                  | 8 50     | •         | per tin                    | Bmall     | 1 1     |
|  | Jonaro      | iled      |                             |          | 1         | Frugtmeit's King Cocoa-    | 180       |         |
| GARS & CIGARETTES  | Pri         | 008       | F. O. P. Darjeeling per ib. | 3 8 0    | į         | nut Hair Oil               | 1 20      | 4 8     |
| vers No. 3   |             |           | O. P. Darjeeling and        | - 00     |           | "Cobra Boot Polish,        | 0 10 D    | •       |
| irchill Olgar 25 only  | 3 10 0      |           | Assam per lb.               | 3 9 0    |           | *Chamois Leather large     | 1 9 0     | •       |
| ares Castles tin of 50   | 10 8 0      | 1         | DUST TEA                    |          |           | Mosquito Destroyers, tox   |           | 1       |
| eszke per packet   | 3 80        | 1         | Darjeeling and Assam        |          | 1         | "Uno's Fruit Salt          |           |         |
| ssors per 50 filtered tip  | 00          | 1         | Dust per lb.                | 8 60     | 1         | *Binneded Manager          |           | 1 (     |
| ipstan Navyout per pi  |             | 3 16 0    | Red Ensign Coffee per lb    | 3 00     |           | *Bisurated Magnesis,large  |           | 8 1     |
| & Tin ,  | . 0 86      | 9 8 0     | Occos 1 lb. packet          | 2 0 0    | į i       | Elerman's Embrocation      |           |         |
| sgow Mixture per lb  | - "         |           | Quaker Oats 20 oz.          | 3 9 0    |           | *Zam-Buk                   |           |         |
| ncer's "Doretto"   | •           |           | Robinson's Barley 1 lbs     | 2 40     | 1         | Amrutanjan Pain Baim       |           |         |
| Do. 'Planters" pe  | <u>.</u>    | :         | Macaroni (Country) 1 lb     | 1 40     | 1 60      | Oriental Balm              |           |         |
| 50   | 0 00        | 1         | Delmonte Fruits 2           |          | - 50      | *Sloan's Liniment          | 1         |         |
| te Express 555 Cigs  | ្ ១ រ ខ ប   | :         | Chutneys 1 .,               | 1 10 0   | 1 14 0    | *Kruschen Salt             | 1         | :       |
| ette per tin   |             | , !       | iokles (Country) per bot.   | 1 1 0    |           | Blattabane Cock-           | 1         | ì       |
| sing Show Oigarette  | ' 4 8 U     | 1         | Wastard Colman per tip      | G 15 6   | 8 2 0     | roach Extermina-           |           | İ       |
| er packet  | <b>3</b>    | 1         | Do. (Country) & lb.         |          | 0 14 0    | tor 1 Oza, tin             |           | !       |
| ok & White tin at to   | •           |           |                             | 0 12 0   | 1 U 17 U  | Do 8 Oss                   | 9 14 0    | }       |
| ven A tin of 50  | • !         | i i       | dustard (India) per bottle  |          | 1         | DA 8 0 **                  | 1 00      | !       |
| ostan tin of 50  | 1           |           | Panama                      | 1 0 0    |           | Do. 16 Oza.                | 2 4 C     |         |
| urchill Special Clares. "  | , 2 3 U     | 5 80      | Pepper (Black) per seer     | 11 00    | 6 00      |                            | 4 0 0     | ì       |
| sdom Java Dawson pe  | 10 80       | Tubacco   | Sauces, Worcester Bott      | 1 00     | 1 80      |                            | 24 0 0    | !<br>!  |
| 100 / till   | r           |           | Stalmon (Rad) 1 1h Alm      | 1 40     | í         | PAINTS.                    | 126 12 (  | į       |
| 100 Uigs   | * 8 8 0     | i I       | Seusages Australian per tin | 1 18 0   | 1         | Franci Data Care           | l .       | ĺ       |
| vander's   | " 1 10 0    |           | Raind Oil /T-di             | 8 80     | 8 0 0     | Enamel Paint English       | l         | Ì       |
| , waran  | - i io o    | 1         |                             |          | 1         | per dos.                   | 1         | 1       |
|  | 1 10 0      | , .       | Quaker Oats 16 oz           | 2 4 0    |           | Do. (India) per doz.       |           |         |

"Controlled Price.

### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer te noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 a.m. and 11 a.m. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall<br>Nos. | Bent.                 | Business. | Block & Stall<br>Wes. | kens.              | Bustipers,   |
|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|--------------------|--------------|
|                       | Re. As. P.<br>per day |           |                       | Re. As. P. per day |              |
|                       | -                     |           | Stall Wo. 3           | 0 2 6 80-          | Betel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out

## PRICES IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 31st May, 1950

| dentie  | Retail prices<br>per seer.         | ARTICL#8.                                       | Retail prices<br>per seer. |   | Retail<br>per si |                   |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|---|------------------|-------------------|
| ARTICLES.                                       | From Io                            | ARIIOLES.                                       | From To                    | ARTIOLES.   | From             | To                |
| RIOE (At controlled price)                      | Re. A.P. Re. A.                    | P. BUTTER & GHEE                                | Ra. A.P. Ra. A.P.          | VEGETABLES-Conté.                                       | Re. A.P.         | Ra. A.P.          |
| Do. (Coarse) Do. (Medium)                       | Per seer<br>0 6 9                  | Bombay Butter per lb                            | 4 15 0                     | Tomato<br>Patal   | 0 8 0            |                   |
| Do. (Fine) Do. (Kora) Do. (Atap)                | •••                                | Pabna ,,<br>Ghee (Lakshi)<br>Do. (Buffalo Mark) | 5 00 6 80                  | Brinjal Peas per seer Cauliflower each (small)          | 0 6 0            | 0 8 0             |
| Camin (Do.) Chinishakkar (Do.) Folap Khas (Do.) | •••                                | Biseswar OIL.                                   | 6 13 0                     | Oabbage per seer<br>Ginger<br>Onton                     |                  | 0 5 0             |
| Dadkhani<br>Deshi Boiled<br>Dudhkalma           | •••                                | Ghani Oil<br>Mustard Oil<br>Coccanut Oil        | 2 80<br>8 60               | White Onion   | 1 00             | . *               |
| Jontrol (Medium)                                | ••                                 | SUGAR & FLOUR                                   |                            | Mutton<br>Goat & Khashi                                 | 8 8 U<br>8 8 0   |                   |
| Rupsal<br>Catsus Rhog<br>Tamanmani              | ••<br>••                           | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) trol |                            | FISH. Rohi (Cut-pieces)                                 | 3 80             | 3 0 0             |
| DIL.  |                                    | Flour (Country) Control Atta (brown)            | 0 9 0<br>0 7 6             | Other (Tangra) Hilsa Prawns                             |                  | 3 18 0<br>3 8 0   |
| Gram (Patnal whole) Gram (Dal)                  | 0 9 0<br>0 11 0                    | Do. (white)<br>Suji<br>Gur (Bheli,              | 0 14 2                     | Parsey Bagda Bhetki                                     | 2 0 0            | 2 8 0             |
| Mug Dal (Kancha) Do. (Sona) Bhaja Do. (Krishna) | 0 14 0 1 2                         | , Khajure<br>, Akher                            | 1 0 0                      | Crab per pair Koi (Alive)                               | 2 0 0            |                   |
| Arahar Dal<br>Kalai Dal                         | 0 10 0 0 12 0 0 8 0                |   | į                          | Bale Fish<br>EGGS.                                      | 1 80             |                   |
| Mosoor Dal (Split) Do. (Khari)                  | 0 80 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 | Potato (new)                                    | 0 50 0 60                  | Egg (Fowl) per score<br>(Fresh)<br>Egg (Duck) per score | 1                | 2 8 0 .<br>2 11 0 |
| Mattor Dal<br>Salt (Control)                    | 0 1 9                              | , Nainital                                      | 0 60 0 70                  | (Fresh)   |                  | ~ 14 U            |

## PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 16th May, 1950

| ARTICLES.  | From            | To              | ARTICLES.  | Fre   | )III  | To       | 1                              | From   | To        |
|--|-----------------|-----------------|--|-------|-------|----------|--------------------------------|--------|-----------|
| The second secon | Ra. A.P.        | Ra. A.P.        | OIL.   | Har J | λ. P. | Ra. A. P |                                | Ka A.F | Re.A.F    |
| DAL.   | 1               | 1               | Mustard Oil per seer<br>Cocoanut Oil                                 |       |       | 2 80     | Mutton                         | '      | 1         |
|  | 1 00            |                 | Coconnut OII   | ••    |       |          | Goat                           |        | 3 0       |
| g Dal (Bhaja) per er.  | 0 11 0          | 0 19 0          | FRUITS.  |       |       |          | Pork                           | ì      | 3 6       |
| g Dal (Kasha) "  | 0 10 0          | 0 12 0          |  |       |       |          | Tortoise                       | 1      | i 19      |
| shar Dal "-  | 0 10 0          | 0               | Alubokra   |       |       | 4 0 0    | EGGE                           |        | 1 14      |
|  |                 |                 | Alubokra<br>Orangea 3-6  | - 1   | 0 0   |          | Egg (Fowl) per score (Duck) Do |        | 1         |
| Do. (Splits)   | 1               | 1               | Oranges 3-6 Bedana per seer Pesta Dates Arat Grapes per seer Naspati |       |       | 1 0 0    | (Duck) Do                      | 2 8 0  | i         |
| ttor Dal   | 0 8 0           | 0 10 0          | Pesta  | ••    |       | 11 0 0   |                                | 8 8 0  | 1         |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,  |                 |                 | Dates Arat   | - 1 I | 0 0   | 1        | CONFECTIONERY                  |        | 1         |
| GHER.  |                 |                 | Grapes per seer  | 3     | ۹ ()  | 4 00     |                                |        |           |
|  |                 |                 | Mango 6—25   |       |       |          | Lipton's Tea-per 1 lb.         |        | i         |
| wa per seer  |                 |                 | Mango 6—25   | 1     | 0     |          | Yellow per tin                 | !      | İ         |
| aohi idor  |                 |                 | " (Langra)   | • •   |       |          | Coons Hornby                   |        | 1         |
| e (Mark)   |                 | 6 11 0<br>6 4 6 | Pomegra per see:   |       |       |          | Coffee Polson's ib             | i      | İ         |
| e (Mark)   |                 | 6 4 0           | VEGETABLES   |       |       |          | Discourtes                     | : 1    |           |
| aduwa do.  |                 | 7 8 3 6 4 6     | Putal (Dard)   |       |       | 1 4 0    | BISCUITS                       |        | l         |
| Mark Glus (U. 11.) (Controliad)  |                 | 0 4 0           | Patal (Dosi) Patal per sect  | 1     | 0 0   | i 40     | Thin Arrowroot   1b.           |        |           |
| (Conston-C   |                 |                 | Detates (New)  |       | ~ 0   |          | H. & P. 10.                    | !      | i         |
|  |                 |                 | Pata: par seet<br>Potatoes (New)<br>Potatoes (Madras)                |       |       |          | Hansehald near tim             |        | :         |
| SUGAR & FLOUR.   |                 |                 | Prinial  | 0     | 6 0   | 0 10 0   | Jacob's Cream : aoker          |        |           |
|  |                 |                 | Clinger  |       |       | 3 0 0    |                                |        |           |
| gar (White) per see:   |                 |                 | Onlon  | . 0   | 4 ()  | 0 5 0    | "Rice                          |        | !         |
| o. (Brown)   |                 |                 | Cauliflower sach   |       |       |          | 1                              | 1      |           |
| o. (Bats)  | 1               |                 | Cabbage per seur   |       |       | 0 12 0   | GIGARETTES, MTC                | ;      |           |
| our per neer (Wh'h') ~   |                 |                 | Patero (Simla)   |       |       |          | SIGARETTES, ETC                | ì      |           |
| B  | ;               |                 |  |       |       |          | State Express ign.             | 1      |           |
|  | 0 12 0          | 0 14 0          | 1  | 0     | 5.0   | 0 7 0    | rettes, 555                    | 1      |           |
| our (Whole Meat)   | 1               |                 | Dochi  | ()    | 4 ()  | 0 5 6    | Passing Show Ciga.             | !      | 1         |
| Off (A Hote May)   |                 |                 | FISH   |       |       |          | rettes I tim.                  | :      | i         |
|  |                 |                 | Rohi, Katla, Mrigel, Kal   | lj.   | e 0   |          | Pearl Barley (C. B.)           | j      | į.        |
| BUTTER.  |                 |                 |  |       | 8 V   | 3 8 0    | Sago (Pearl)                   | · :    |           |
|  |                 | 6 0 0           | Bhetki "   |       |       | 3 4 0    | Quaker's Oats                  | ]      | 1         |
| garh Salted per soul   |                 | . 6 00          | Hilsa " Parsey "   | -     |       | 0 4 C    |                                |        |           |
| mbay per lb. Salted  |                 | i               |  |       |       |          | (glass) each                   | 1      | 1.5       |
| ona per seer   | n 14 0          | 1 00            | Bhangar Ath Pangas, Dhai Boal Tangra                                 |       | , 11  |          | Jam                            |        |           |
| ik   |                 | 1.00            | Peners Dhai  | . , . | οÕ    | 2 8 0    | Jelly                          | ! !    |           |
| MA WOOD  | *               | j               | Posi   | 1     | 80    | 1 12 0   | Cobra Boot Polish (Tin)        | i.     |           |
| adensed Milk<br>lk Maid  | 1               | 1               | Tenera   |       |       | 3 8 0    | Quickwhite (White)             | 1      |           |
| illoug per seer  | 1               | 6 0 0           | Tangra Bagda Chingri   | 21    | 20    | a 80     | (Large)                        |        | kara mara |
| Inions her and   |                 |                 |  |       |       | i        |                                |        |           |
| And the second s |                 | 1               | Kuchu  |       |       | 2 0 0    | KEROSENE OIL                   | L      | le Mari   |
| and the same of th |                 | 1               | Singhi (Aliye)   | 1     | • n   |          |                                |        | ja vina   |
| week to the state of the second  | 1. 18 1 10      |                 | Region   | 3     | 00    | 3 8 6    | Eleberat trans are             |        | 图 医激      |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |                 | 1 .             | Kol  | _ 1 1 | 80    | 3 0 0    | De, per buttle                 | 1      |           |
|  | I too to?       | North State     |  | •••   |       | 1,100    | I De la Company                | 15.23  | 1,146.97  |
| · 10年中海 (10年)  | AND ASSESSED OF | At the same     |  | 0     | Z A   | 0 4 6    | I Thirtie Side                 | 1 A A  | £ 514 64  |

### THE GALOUTA MUNICIPAL GARACTE

## PRIORS IN THE GOLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 30th May, 1950

| ARTICLES                                    | From        | To        | ARTIOLES                                      | From             | To       | ARTICLES                                    | From     | 1            |
|---|-------------|-----------|---|------------------|----------|---|----------|--------------|
| MUTTON                                      | Rs.A. P.    | Rs.A. P.  | FRUITS-(Contd.)                               | Rs.A. P.         | Rs. A. P |   | <u> </u> | <u> </u>     |
| sten 1st class per seer                     | 3 80        |           | Manga Walandon                                |                  | 1        | Rice  | Ra.A. 1  | '. Rs. /     |
| Do. 2nd                                     |             | 2 12 0    | Mango Sukui                                   |                  | Ì        | Dinajpori Khatari Bhog -                    |          |              |
| loat permeer                                | 8 0 0       | 8 8 0     | Do. Sepia                                     |                  |          | I - DED ! (NEGRE) ner - 4                   | 1        |              |
| oat Lever                                   |             | 3 8 0     | Do. Begamfully                                |                  | 1        | Patnai (Atap) , md                          |          | 1            |
| EGG8  | _           |           | Uo. Bombay 5-10                               | 1 0 0            |          |   | 1 .      | İ            |
| Ducks per secre                             | 2 8 0       | 2 12 0    | Do. Langra 4-8 Do. Bhastara                   | 1 00.            | 1        | I Wakis (Old) No 9                          | ,        | 1            |
| Powls ., •••                                | * B U       |           | Do. Kalicut per doz.                          |                  |          |   | 1        | 1            |
| <b>VEGETABLES</b>                           |             |           | Do. Fash per dos                              |                  |          | Banktoolshi (Manja) No. 1                   |          | 1            |
| orinjals per seer                           | 0 10 0      |           | Uo. Nilambari per doz.                        | Ì                |          | Do. Per maund                               |          | 1            |
| Desumber per pair<br>Barlio per seer        | 0 2 0       |           | Do. Totapuri -                                |                  | 1 0 0    | Uhamormoni To a per me.                     | i        |              |
| Hinger ,                                    | - "         | 2 8 0     | Do. Golapkhas Do. Himsagar 4-10               | 1 00             |          | Balam (old) per md.                         |          | 1            |
| Pati Lemon each                             | 0 0 6       |           | UO. Kissen Bhash                              | 1 00             |          | Cului Shakkar Na                            | l        | 1            |
| adies finger per seer                       | 0 12 0      |           | A Darbusa nas saas                            | 0 8 0            | 0 12 0   |   |          | 1            |
| Ragil Lemon per pair                        | 0 06        |           | Urange Ichanagova -                           |                  |          | i yermanna i                                | į        |              |
| Daions Patna red per seer Del Bombay        |             |           | Do. Madrae Do. Darjeeling                     |                  |          | Kalma (poliched) No. "                      | İ        | !            |
| Do. Country                                 | 0 4 0       |           | Do. Nagpu: 8-4                                | 1 00             | 1        | I Del Mada                                  |          | 1            |
| otatoes Nainital                            | 0 6 0       | 0 6 6     | Do. Bombay                                    | - 00             |          | Kamini per maund                            |          | 1            |
| Do. Madras                                  | 0 80        | 0 5 6     | Pesta Bagdad ner seer                         |                  |          | Peshwar Rice per md<br>Dhaki Chata          |          | 1            |
| Do. Farakhabad                              |             |           | Do. Multan                                    | 11 00            | l        | Fine per seen                               |          | 1            |
| Do. Nainital (Pahari)                       |             | 1         | Do. iran Peara 4-10                           | 1 0 0            |          | Coarse                                      |          | 1            |
| Patal Murshidabad Per                       | 0 8 0       | 0 10 0    | Pineapple Singapuri each                      |                  | 1        | Medium .                                    |          | 1            |
| Boot -                                      | 0 17 0      |           | Do. Assam (Local)                             | 0 14 0           | 1 40     | STICATI                                     |          | 1            |
| Do. Disi per seer<br>Do. Hilly              |             | 1 1       | Do. Country each                              | 0 8 0            | 0 10 6   | SUGAR, ETC<br>Crystal Sugar per sr<br>Sugar |          | l            |
| abbage ,,                                   |             | 0 6 0     | Peaches per seer<br>Plantain Champa per score | 0 % 0            | 0.146    |   |          |              |
| auliflower each                             | 0 8 0 0 0 0 | 0 -3 0    | Do. Martaban persoore                         | 1 4 0            | 0 14 U   |   |          | 2 8          |
| eas Ramohi per seer _                       | 0 80        | 1 00      | Musket per seer                               |                  | 0 00     | Sala OII                                    | 2 8 0    |              |
| Do. Darjeeling "<br>Do. Deshi               |             | - "       | Pomegranate per seer                          |                  |          | 1 9 1 (4)1 9                                | U j g    | 1            |
| Po. Deshi                                   | 0 6 0       | 0 12 0    | Khandahar i er seer<br>Bedana (Kabul)         | 2 00             | 2 8 0    | Atta "                                      | •        |              |
| uash  | 0 12 U      | 0 14 0    | Raisin (Rad) per seer                         | 4 0 0            | 5 0 0    | Sujee                                       | _ H      | l            |
| Omato                                       | 0 8 0       |           | Do. Sultuna                                   | 3 0 0            | 4 00     | Atta fresh per seer                         | 1 00     | 1            |
| reen Mangoes each pair                      | •           |           | Almond shelled                                | 4 0 0            |          | Chandausi Atta per md.                      | !        | i            |
| it per seer -                               | 0 10 0      | 1 00      | Do. without shell (small) Do. do. large       | 1                | 8 0 0    | Til Oil per seer<br>Fine per seer           | 1        |              |
| FRUITS                                      |             |           | Do. do. large Surdah Quaman per seer          | 1 00             | 5 00     | -   | 1        |              |
| pple Japan per lb                           |             | į         | Water melon Goalando                          |                  |          | DAL   | i        |              |
| Do. American per lb                         |             | 1         | Do. Deshi sach                                |                  |          | Mug Dal (Bhaja) per seer<br>Mug Dal         | 0 14 0   | 1 0          |
| Do. Australia per sees                      | 8 0 0 !     | 10 0 0    | Do. Farukabad                                 | 3 0 0            | 5 0 0    | Arhar "                                     |          | 0 11 (       |
| Do. Cashmere per seer Do. Sikkim per seer — |             |           | Do Peshawar<br>Do Quetta                      |                  | ا        | Kalaj "                                     | 0 10 0   | 0 12         |
| Do. Quetta per lb.                          | 1           | I         | Do. Bhagalpur each -                          | l                | ļ        | Khesari " "                                 | 0 11 0   | 0 12 (       |
| Do. Nainital per lb                         |             | 1         | Sarbati Lemon 3-5                             | 1 0 0            | Ī        | - CHUOT (ADIII)                             | 0 8 0    | 0 8 (        |
| lubokhara per seer                          | 4 00        |           | Musembi 4—8                                   | 1 00             | 1        | Do. (khari)                                 |          | 0 10 0       |
|   | 0 13 0      | 1 0 0     | Walnut per seer Do. Shelled .,                | 4 80             | 5 0 0    | Chana Dal                                   | 1        | 0 11 (       |
| -1.4 ·L                                     | 0 2 0       | 0 80      | Sharifa per dos                               | 2 80             | 1        | -   | 1        | 0 10 0       |
| DOARUS each (green)                         |             |           | Nona  | 1                | - 1      | TEA   | í        |              |
| LD1_A                                       | 0 4 0       | 0 8 0     | BUTTER, ETC.                                  |                  | - 1      | Golden Orange Pekoe                         |          |              |
| -A A L                                      | 1 4 0       | 1 80 1    |   | 3 0 0            | j        | per ih.                                     | 80       |              |
| Do. Bagdad ,                                | • • •       |           | Allmanh                                       | 3 10 0<br>3 10 0 |          | Rose Mixture per lb.                        | 00       |              |
| rapes Kishnugiri per seer                   | 5 0 0 t     |           | essore , per seer                             |                  | į        | Rose Pekoe Souchong Sper lb.                | 12 0     |              |
| Do. Nasik<br>Do. Questa                     |             | [         |   | 5 0 0            | - 1      | Popular Orange Dahas                        | 100      |              |
| Do. Chamen per box                          | ì           |           | Pabna<br>Parbhanga                            |                  | - 1      | per lh.                                     | 18 0     |              |
| Do. Australia -                             |             |           | ASAMAPDIP                                     | 80               | - 1      | Pekoe Fannings                              | 40       |              |
| Orma ,,                                     | 8 0         | 10        | low's Ghee                                    |                  | 00       | Pekoe Duet (A) 2                            | 00       |              |
| dee Norte                                   |             | 6 0 0     | Do, Milk                                      | 128 0   1        | 401      | Do. (B)                                     | 13 0     |              |
| ble Claumier non 100                        | 00          | 8 0 0   H | hales Ghee (Sree)                             | 80/7             | 00       | Do 206 *** + #                              | 00       |              |
| Do. Mozafferpur ,, -                        |             |           | FISP  |                  | i        | KEROSENE OIL.                               |          |              |
| ack Raisins per seer                        |             | 0 40 B    | agda per seer                                 | 00 8             |          | i   |          |              |
| pays Country sach C                         | 80 1        | 00 B      | Lail.   | 80               | 80 ]     | Elephant Brand per bottle                   | 10       | Contro       |
| arul per score                              | 80 0        | I A       | ilaa  | l                | - 1      | (white) 0                                   |          | lled.        |
| aplam per score                             | - 50 0      | / R       | ohi " "                                       | _                | - 1      | RPIONS                                      | l        |              |
| ifal per seer                               | - 1         | R         | ohi (out pieces)                              | 00 3             | 80 3     | cera per seer                               |          |              |
| noha-Mita Mango each                        | 1           | 61        | nall fish                                     | 0 0 3            | 0 4 1 2  |   |          | 0 0          |
| nk Alu per seer                             | 0 0         |           | netal   |                  | 80 F     |   |          | 180<br>180   |
| ago (Local Bandel) p. dz                    |             |           | ab per pair 0                                 | 40 0             |          | Red Chillies per seer _ 3                   | 00       |              |
| o. Rumani                                   | - 1         | 812       | ghee per seer                                 |                  | 0018     | ago '' - 10                                 | 8 0 12   | 0.0          |
| o. Saped                                    |             | Ma        | goor per seer (small) g                       | 7                | 8010     | loves " - 1                                 | 40       | . 50         |
| G. Pairi per doz [                          | 1           | T         |   | 1                |          | inamon " ardaman (large) per seer 3         |          | 00           |
| о. Нараз "                                  | 1           | 10.5      | da Perseer;                                   | 0.01             |          | Ardaman //                                  | 1 4      | . <b>U</b> D |

N. B.-Prices vary according to supplies

THE BENGAL STONE CO., LTD.

O, CLIVE STREET CALCUTTA.

The largest quarry awarers in the Mirzapere District."
Supply Miragers and Chance Stones of course description



### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

#### PRIORS IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 31st May, 1960

| ARTIOL SE                |     | 8   | rom, |     | l'o     | articl <b>es.</b>                           | From           | 10       | ARTICLES.             | J.or    | Te.                   |
|--------------------------|-----|-----|------|-----|---------|---|----------------|----------|-----------------------|---------|-----------------------|
| 7/åE.                    |     | Re. | A.P. | Re  | . A. P. | VEGETABLES-Contd.                           | Ro. A.P.       | Re. A.F. | FLUL k                | Bo.A.P. | i na F                |
| Pons per sees            | -   | 3   | 6 0  | R   | 0 0     | Potatoss (Madras) per                       |                | İ        | Atta Brown Do         | 0 36    | - 12<br>13 44 15      |
| Do. (Cat pieces)         |     | 1 3 | 00   |     | 4 0     | Seer (Manual) por                           |                | ,        | blour per seer Lo.    |         |                       |
| Bilong )                 |     |     | 00   | 3   |         | Pulbul per seer                             | 100            | 141      | Wheat                 | 076     | , ,                   |
| Lobster                  | ••• | 8   | 8 0  | 1 2 | 18 0    | Raddish (Country) per                       | '              | U 8      | Buriey                | 0 76    |                       |
| Bagda                    | -   | 3   | 8 0  | 4   | 0 0     | score                                       |                |          | mit.i.                | 1       | 4.                    |
| Bhangaur                 | -   | . 8 | 4 0  | 3   | 8 0     | Squash perseer                              | 0 7 0          | : 0 8 8  |                       | 1 1     |                       |
| Bhetki                   | -   | 3   | 0 0  | 8   | 8 0     | Sweet Lotatoes                              | · 3 e          | U 4 U    | Kice (Constoller) "A" | 0 10 6  |                       |
| Other Fish               | +00 | 3   | 00   | 3   |         | Pumpkin sach                                |                |          | Do. 00. 10Est         |         | 0 4.                  |
| Hilas                    |     | 8   | 4 D  | 1 2 | 12 0    | New Potato                                  | • 0            | 0 00     |                       | 1 1     | <b>→</b> . <b>→</b> • |
| Kol                      | -   | 3   | 0 0  | 1   | Ū Ö     |   |                |          |                       | 1       |                       |
| Parsay                   | -   | 8   | 00   | 1   |         | FRUITS.                                     |                |          | rUNDELES,             | 1 1     |                       |
| *Orab each               | ••• | 0   | • 0  | !   |         | Mangoes (-)                                 | 1 60           |          | 0                     | 1       |                       |
| Tangra                   | *** | 2   | 8 0  | ! 8 | 8 0     | Grapes per seer                             | 4 0 /          | 5 0 a    | Cocoanut Cil per seer | 1 2 8 0 |                       |
| Magoor                   | -   | 8   | 0 0  | 3   |         | 1   |                |          | Mustard Cil per seer  | 8 18 0  | 2, 13                 |
|                          |     | ! - | • •  | "   |         | Aiubokhora per seer Amra (Belati) per score |                |          | bugar (control)       | 113.0   | 3,00                  |
| MHAT.                    |     | 1   |      |     |         | 1 70 - 3                                    |                |          | Tea per lb.           | 2 80    |                       |
| A8411                    |     | 1   |      | 1   |         | 1 10 1                                      |                | • 00     | Gur per seer          | 0 80    | 3 8 0                 |
| Goal & Kid per seer      | -   | 2   | 8 0  |     | 0 0     | Dates per packet                            |                | 0 60     |                       | 0 0     | 1                     |
| Mutton ,,                |     |     | 80   |     | 0 0     |   |                | 0 10 0   |                       | 1       |                       |
| Marros (1                | ••• | •   | 0 0  | -   | 00      | Almond ,, se er                             | . 2 8 0        | 8 0 0    | DAL.                  | 1 1     |                       |
| EGGS.                    |     |     |      | 1   |         | Lime per score 8-4                          |                | 1        | i .                   | 1 1     |                       |
| 2305. 1                  |     | 1   |      | 1   |         | 700   |                | ,        | Arahat per ses;       | 0 10 0  | u 11 (                |
| Duck's eggs per score    | *** | ١.  | 19 0 |     |         | Plantain (Champa) per                       |                | ţ        | Chana                 | 0 10 0  | 0 13                  |
| Fowl's orga              | -   |     |      |     | 0.0     | Score                                       | . U <b>8 0</b> | , 0 10 0 | Masoor                | 0 9 4   | 0 16                  |
| 10410-0880 W             | •   | 2   | ≎ 0  | 3   | 0 0     | Do. (Martaban) per                          |                | !        | R heart               | 4 8 4   |                       |
|                          |     |     |      | 1   |         | doz   | . 9 12 0       | 1 00     | Kalai                 | 0 11 0  | 10116                 |
| VEGETABLES.              |     | 1   |      |     |         | Papaya each                                 |                | 0 30     | Binli                 | 0 11 0  |                       |
| , 20212040               |     | 1   |      |     |         | Sugarcane each                              | . ບ 8 ບ        | 0 40     | Mug (flart) (Katcla   |         |                       |
|                          |     | 1   |      | 1   |         | Pomegranate per seer                        | • i            |          | 170.4                 |         | 1 .                   |
| Bean (French) per see.   | •   | 10  | 140  | , 1 | 00      | Apples                                      | . '            | 1        | Matter                | 0 10 U  | 6 11                  |
| Brinjal "                | -   | 0   | 4.0  | 0   | 60      | Green Cocoanut                              | . 0 5 0        | 0 40     | Balt                  | 0 20 0  | n 18                  |
| Oabhage (Country) per se | 0r  | Ŏ   | 4 ŏ  | , 0 | 7 0     | Talohi                                      | . 80           | 3 0 0    | 11                    | 0 8 0   | l .                   |
| Cauliflower each         |     | 0   | 4 0  | 0   | 10 0    |   |                |          | 1                     |         |                       |
| Tomato per seer          | -   | 0   | 4 0  | 0   | 6 0     | BUTTER.                                     | ;              | Ì        | }                     | 1       |                       |
| Ououmber per soore       |     | 1   | 0.0  | 1   | • 0     | Butter per seer                             | 5 t o          | 1 A 8 0  | CORE & COAL.          | 1       | İ                     |
| Ginger per seer          |     | 3   |      | 4   | 00      | Madras                                      | 0              |          | LOAL & COAL.          | 1       | !                     |
| Garlio,                  |     | Ĭĭ  | 4 0  | : ī | 80      | Oha Tubi                                    | 5 8 0          |          | Forth Cohomic         |         |                       |
| Green Chilly ,,          |     | 1   | - 0  |     | 8 0     | Do. Bhadwa                                  | 0 00           | 1        | Boft Coke per md.     | 1 0 9   | Pitte .               |
| Onlon                    | -   | 10  | 6 0  | 1-  | - 0     | <i>D</i> •                                  | 7 6 0          | !        | Fuel ((ontrol         |         | 0 1                   |
| Peas (Darjeeling)        |     | 1 - | 8 0  | 0   | 12 0    | Pure Cow Ghee perseer                       |                |          |                       | 8 00    | "                     |
| Potato                   | ••• | 1 - | 60   |     | 80      | Milk  | 0 14 0         | 8 8 0    | Kerosene Oll-Flephan  | 1       | 1                     |
|                          | ••• | ; • |      | 1   | • •     |   | 0 10 0         | 1 00     | Brand per bottle      | 1       | 1                     |

"No control.

N. B .- Prices vary according to supplies.

## PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 31st May, 1950

| ARTICLES.                           |     | F   | ron          | -  -       | To    | ARTIOLES.                            | From     | To        | ARTICLES.                  | From      | 30    |
|-------------------------------------|-----|-----|--------------|------------|-------|--------------------------------------|----------|-----------|----------------------------|-----------|-------|
| PISH & MBAT.                        |     | તે. | <b>4.</b> P. | R          | . A.1 | . VEGET ABLES-(Contd.)               | Ra. A. P | Ra. A. P. | FLOUR.                     | Ra. A. P. | De.d. |
| ons per seer                        | -   | 3   | 80           | 8          |       | Garlic per seer                      | 1 60     | 1 20      | Flour person (Rationed)    |           | 1     |
| Do. (out pleces)                    | _   | 8   | 8 0          | 8          |       | Green Chilly                         | 1 40     | 1 80      | DUIDO DAP AGAS             |           | ĺ     |
| ilong<br>obster                     | •   | 3   | 8 0          | 8          | 0 0   | Pess (Dariesling)                    |          | 0 60      | Plour (Wholemeal) p. ar.   | 1         | 1     |
| agda                                | -   | 3   | 8 0          | 3          |       | Do. (Benehi)                         |          |           | Atta (Rationed) per seer - | 0 7 6     |       |
| bangaur                             | -   | 3   | 80           | 3          |       | Potatom ,,                           |          | 0 8 0     |                            |           |       |
| hotki<br>ther:Fish:                 | -   | 2   | 80           | 8          | 0.0   | Pulbul per seer                      | 0 18 0   | 0 14 0    | RICE, SUNDRIBE, ETC.       |           | 1     |
| ener Fisn.                          | -   | 1   | ŏŏ           | •          | 8 0   | Ladies Enger                         | 0 60     | 0 8 0     | Rice (Rationed) per seer   |           |       |
| ol & Magoor                         | •   | 3   | 0 0          | 1          | ÕO    | Baddish                              |          | 0 00      | m (marioned) per seer -    | 0 70      | 1     |
| areey .                             | -   | S S | • 0<br>• 0   | 3          |       | Square                               | 1 0 0    | 0 14 0    | 140                        | 0 6 6     |       |
| rab (each)                          | -   | יי  | 9 V          | 0          | 6 0   | Sweet Potatoes                       | 0 5 0    | 0 60      | Patnai per sees            | 000       |       |
| leef per seer                       |     | 1   | 4 0          | 1          | 8 0   | Sweet Pumpkin coch                   | 0 12 0   | 0 14 0    | Book twist (Manja) por md. | •         | Í     |
| utton "                             | -   | 8   | 0 0          | 1 3        | . 6 0 | Tomato, (Darles Bar) per er.         |          | 0 10 0    | Do. (Atap)                 |           | į.    |
| oat & Kid "                         | -   | 3   | 00           | 8          | 8 0   | Do. (Country) -                      | 0 6 0    | 0 8 0     | Bangoon ner sees           |           | 1     |
| not.                                | -   | 75  | 0 0          |            |       | PRUITS.                              |          |           | Katari Bhog (Boiled) per   |           |       |
|                                     |     |     |              | !          |       | Apple per ib -                       | İ        |           | Deshi (Part) md            |           | 1     |
| POULTRY & EGGS                      |     |     |              |            |       | Almond Person -                      | 1        | i         | Deshi (Boiled) per md      | 1         | 1     |
|                                     |     |     | _            |            |       | Ames (Belett) Bergers                | 0 4 0    | 0 5 0     | Bustand of ton             |           | ł     |
| nok esch                            |     | 2   | 0 0          | 2          |       | Bedene Ben men                       | 8 0 0    | 3 8 0     |                            |           | ١     |
| bloken                              | *** | 1   | 40           | 2          | 80    | Dec. 4842                            | 0 14 0   | 1 00      | Car per It.                | 0 18 0    | 0 16  |
| lgeon                               | ••• |     |              | •          |       | Described -                          |          |           | Coccent Off                | C 14 0    | 15 3  |
| _                                   |     |     |              |            |       | Grapes                               | 1 20     | 1 40      | Archa-                     | 8 14 0    | 3 0   |
| bak's Eggs per score<br>lowi's Eggs | ••• |     |              |            | 18 (  | Diantain (Champs) per dos.           | 0 50     | 0 8 0     | Ohana "                    | 7 18 8    | 0 19  |
| OMIR THE SALES                      | ••• |     |              | 2          | 13 (  | Do. (Martabas)                       | 40       | 0 13 0    | A BACI M tratte            | 6 80      | 0 10  |
|                                     |     |     |              | İ          |       | Papaya each<br>Pomegranates per seer | -        | 0 00      | Khasaree<br>Kalai          | 1 60      | 0     |
|                                     |     |     |              |            |       | Mangoes (Green) per 100~             | İ        |           | Blult                      |           | 0 10  |
| <b>Vegetables</b>                   |     |     |              |            |       | Engageans sach                       | 1        | 1         | Mas Katola                 | 0 10 0    | 0 11  |
|                                     |     | 1   |              | ١.         |       | Orange S to 10 (Darjeeling)          | 1 40     |           | Do. (Sora)                 |           | 0 12  |
| on per noor                         | -   | 0   | 80           | 1 1        | 10    |                                      | 2 00     |           | #ertor                     |           | o b   |
| rppece                              | *** | 0   | 80           |            | 10    |                                      |          |           | Barley Lily   1h. tip.     | 1         |       |
| wildows each                        | ••• | 14  | - <b>2</b> 0 |            | 8     |                                      | 4 8 9    | 5 0 0     | De Partty 1 lb tip.        | 1         |       |
| stot (Country) per at               | HOZ | 1   |              |            |       | Ghee Lekbee                          |          |           | Robinson's Parley          | 1 15 0    | 10.75 |
| ner (necleating)                    | 986 | 1   |              |            |       | Do. Bhedwa                           |          |           | John Jib.                  | 1 7 4     |       |
|                                     |     |     | 1 9          | 1          |       | Do. See                              | 7        |           | Especias                   |           |       |
|                                     | · 🐃 | 4.1 | - • •        | <b>'</b> [ |       | Ritts Cow Chargest and and           | 1 00     |           | Spend per trottle          | 1 11 0    | 1     |

#### PRIORS IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 4th April, 1960.

| articles.                                    |       | Fro    | <b>u</b> | To       | ARTICLES.  |              | 7  | rom        |    | To         | ARTICLES.                   | From      |   |
|--|-------|--------|----------|----------|--|--------------|----|------------|----|------------|-----------------------------|-----------|---|
| MBAT.  |       | Rs. A  | P.       | Rs. A.I  | VEGETABLES-Conte   | i.           | Re | . A.P.     | Re | . A.P.     | FRUITS—Contd.               | Re. A.P.  |   |
| per seer                                     | -     | 1      | - 1      | 1 8 0    |  |              | l  |            | 1  |            | Keshin Bhog                 |           |   |
| itton  | -     | 2 8    | 0        | 8 0 0    | 1 Table 1 Tabl | I HI.        | 1  |            | I  |            | Fasil 2 to 3                |           |   |
| at & Kid ,,                                  | -     |        |          | 8 0 0    | I Characa A Thursday A Lot   | •            | 0  | 60         | 1  | 6 0        | Prnes S. W. per seer        | 1 00      |   |
| rk "   | -     | 2 0    | 0        | 8 4 0    | Sweet Pumpkin Tomato (Renchi) per  |              | 1  |            | U  | 9 0        | Serde per seer              |           |   |
|  |       |        | - 1      |          |  | 7900<br>1800 | 0  | 8 0        | 1  | 6 0        | Sugarcane each              | 0 4 0     | Ú |
| POULTRY                                      |       | 2 0    | 0        | 2 8 0    | White Pumpkin  | 2001         | 0  | 40         | 1  | 0 0        | Awter wered eres -          | i         |   |
| oř evop                                      | _     |        | ŏ        | 8 0 0    | Turnip (Darjeeling) per  |              |    | 4 ŏ        | 0  | 6 0        | BUTTER.                     |           |   |
| wl   | _     |        | ŏ        |          | Tomate (Darjeeling)  | #00T         | -  |            | •  | •          | Allmont man Il              | 8 0 0     | _ |
| loken "                                      | _     |        | ŏ        | 0 18 0   | (20,000,000,000,000,000,000,000,000,000,   | •••          | 1  |            | 1  |            | Chee man seen Phates        |           | 3 |
| 90D 11                                       | _     | ~ ~    | ١,       |          | i  |              |    |            | 1  |            | Pure Cow's Milk             | 100       | 7 |
| mGGS.  |       | 1      |          |          | FRUITS   |              | 1  |            |    |            |                             | 100       |   |
| ok's eggs per , score                        | _     | 2 8    | 0        |          |  |              | 1  |            | 1  |            | ·                           |           |   |
| Mile " "                                     | -     | _      |          |          | Alubokhora per seer  | •••          | 3  | 80         | ì  |            | BREAD,                      |           |   |
| w yy 11                                      |       |        |          |          | Apricot per seer   | •••          | 3  | 00         | 1  |            | Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 7 0     |   |
| FISH.  |       | 1      |          |          | Apples per seer  |              | -  |            | 2  | 8 0        | Do. 1b,                     | 0 8 6     |   |
| ne per seer                                  | -     |        | 0        | 3 0      |  | •••          | 3  | 0 0        | -  |            | Do. 1 lb.                   | 0 19      |   |
| (Out pleces)                                 | -     |        | Ŏ        |          | Amra (Belati) per scure  | •••          |    | 6 A        |    | ~ ^        |                             |           |   |
| ong  | •••   | 8 0    | 0        | 3 8 (    |  | •••          | 3  | 8 0<br>2 0 | 3  | 80         | FLOUR.                      |           |   |
| bate:  | -     | 2 8    | 0        |          | Beal each<br>Pomegranate   | -            | 1  | <b>a</b> 0 | U  | <b>4</b> 0 | Flour per seer (Controlled) |           |   |
| ngaur  | ***   |        | 0        | 8 0 0    | Lowellange "   | •••          | 1  |            |    |            | Guian "                     | 1         |   |
| tki  | ***   | 3 8    |          |          | Blackberries per 100   |              |    |            | 1  |            | pulee "                     | i         |   |
| or Fish                                      | •••   |        | 0        | 0 8 (    | Cocoanut each  | _            | 0  | 4 0        | 0  | 60         | RICE.                       |           |   |
| b per pair                                   |       | 0 0    | ŏ        | 2 18 (   | Oustard Apples   | _            | •  |            | "  | •          | Patna per seer              | 1         |   |
| <b>#</b>                                     | •••   | 8 6    | ŏ        | 4 0      | Dates per seer   | •••          | 1  | 0 0        | 1  |            | I Dambari I I 196           |           |   |
| & Singhee                                    | •••   | 9 5    | ١٧       | • " '    | Almond   | •••          | 5  |            |    |            | Do. (Fore)                  | ]         |   |
| niver per seer                               | •••   | 3 0    | 0        |          | Grape  | •••          |    | οŭ         |    |            | Chinisakkhar per sees       | 1         |   |
| ngo fish per see                             | •••   | 0      |          |          | Do. per box  |              | 1  | - •        | 1  |            | I Doubi                     | 1         |   |
|  |       | l      |          |          | Goosbarry per seer   | •••          | 1  |            |    |            | ,                           |           |   |
| vegetables                                   |       | İ      | - [      |          | Jack fruit each  |              | 0  | 8 0        | 1  | 00         |                             | İ         |   |
| troot (Darjeeling)                           | per   |        |          |          | Khubani per seer   | •••          | 1  |            |    |            | Mustard Oil (Ghani)         | \$ 10 0 ! |   |
|  |       | 0 13   | 0        |          | Kharbu s "   | -            | 1  |            |    |            | Sugar                       | - 100     | 2 |
| o. (Desi)                                    | -     |        |          |          | Lichis per 100   | •••          |    |            |    | 0 0        | Ten per lb.                 | 1 40      | 2 |
| n (French) per seer                          | -     | 0 13   | 0        | 1 0 0    | Lime per score   |              | 0  | 10 0       | 1  | UU         | Cecoanut Oil                |           | 2 |
| n (Ranchi)                                   |       |        | -        |          |  |              |    |            | 1  |            | Gur                         | 1 00      | • |
| njal "                                       | -     | 0 6    |          |          |  |              |    |            | 1  |            |                             |           |   |
| obage  |       | 0 4    | ן ט      | 0 6 0    | Logote<br>Oranges 8 to 10  | •••          | 0  | 5 O<br>O O | 1  |            | Arahar Der seer             | i         |   |
| 0. (Darjeeling) per se                       | or    | 0 4    | ٦.       | 0 3 0    | Pesta per seer   | -            |    | 0 0        | 1  |            | Arahar per seer             | 0 9 0     | 0 |
| liflower                                     | -     | 0 6    |          | 0 8 0    | Plantain (Champa)  |              | 10 | ָט ט       | 1  |            | Then! M.                    | 0 10 0    |   |
| rots (Country) per se                        |       | 0 0    | ١,       | 0 9 0    | soore  | per          | 0  | 4 0        | 0  | 8 0        | Phones                      | 0 90      | O |
| o. (Darjeeling)                              | -     | 0 4    | ٥l       | 0 8 0    | Do. (Martaban)   | per          | "  | •          |    |            | Whateres                    | 1         |   |
| gry each<br>Number per score                 |       | •      | ٦,       | 1 8 0    | doz  |              | 0  | 9 0        |    | 20         | Mune (West)                 |           | ø |
| Tag ber seer                                 | _     | 2 0    | ٥l       | •        | Papaya each  | • •••        | Ŏ  | 8 0        | 0  | 8 0        | Do. (Sona)                  | 1 0 0     | i |
| No   | _     | 1 4    | - 1      | 1 8 0    | Pineapple "  | •••          | 0  | 8 0        | 1  | 0 0        | Matten                      |           | 1 |
| en Chilly per seer                           | _     | 1 4    |          |          | Raisins  |              | 2  | ŏŏ         | 8  | 8 0        | Balt "                      | 0 9 0     | O |
| lies finger ,,                               | _     | 0 5    |          |          | Roseberry per score  |              | -  | •          |    |            | " "                         | V & U     |   |
| on   | -     |        |          | 0 6 0    | Star apple   |              | 1  |            | 1  |            | COKE AND COAL,              | i         |   |
| a (Darjeeling) per see                       | -     | 0 6    | 0        |          | Tamarind per seer  | •••          |    |            | 1  | _          | Coal per md. (Controlled)   | !         | 1 |
| o. (Patna)                                   | -     |        | - {      | 0 6 0    |  |              | 4  | 80         | 5  | 00         | Kerosene Oil in Bulk        | 1         | • |
| o. (Desi) "                                  | •••   | 0 4    | - 1      |          | Mangoes (Green) per  | 100          | 1  |            | 1  |            | Do. (Elephant)              |           |   |
| o. (Ranchi) ,                                |       | 0 10   |          | <b>.</b> | Do. (Madras)   | •••          |    |            | 1  |            | Brand per tin Refined       |           |   |
| atoes (Mainital)                             | -     | 4 6    |          | 0 50     |  | -            | 1  |            | 1  |            | Ordinary                    | İ         |   |
| o. (Desi)                                    | •••   | 0 3    | U        | 0 4 0    | Langra 2 to 8  | ••           |    |            | 1  |            | 1                           | 1         |   |
| lbul   | , ··· | 0      |          |          | Bombay   |              | ì  |            | 1  |            | BARLEY POWDER               |           |   |
| idish (English) per<br>ddish (Country) per s | dor.  | 0 12   |          | 1 4 4    | Totapari 4 to 5  | •••          | 1  |            | I  |            | Robinson Barley 1 lb. sin   | 2 30      |   |
|  | 4500  | () i() |          | 1 4 0    | i Sipia  | -            | 1  |            | 1  |            | Tilly.                      |           |   |

N.B .- Prices vary according to supplies.

### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rentanoted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 3 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Mos.          | Rent.                               | Business.                                 | Shops or<br>Stall Nos. | Rent.      | Buginess.                                 |
|---------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------|------------|---|
| 37 Office Godown<br>Stal Ro. 13 | Ra. Aa. P.<br>0 3 0 Daily<br>0 13 0 | Business to be approved by the authority. | •                      | Re. As. P. | Business to be approved by the authoritys |
|                                 |                                     |   | •                      |            |   |
| <b>₩</b>                        |                                     |   |                        |            | the second                                |

A. E. BAS-GUEZA, (2-to).) Superballing

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Les

(Confirmed from page 146)

| Ho         | t Stall     |       | ail<br>ent |       | Business.                                   | Blook & Etail  | Daily<br>rent.                             | Bustness                                  | Block & Stall                               |                      | ily<br>nt. | Business.                                     |
|------------|-------------|-------|------------|-------|---|--|--|---|---|----------------------|------------|---|
|            |             | Re.   | Α.         | P.    |   |  | Ra. A. P.                                  |   |   | Re.                  | A. P.      |   |
| • <b>B</b> | . 8         | 4     | 8          | 0     | Business to be sanctioned by the authority. |  |  |   |   |                      |            |   |
| Ħ          | 18          | 4     | ¥          | o     | Do.   |  |  |   |   |                      | ٠          |   |
|            | 9-10        | 4     | å<br>ch.   | 0     | Dc,   |  |  |   |   |                      |            |   |
| Œ          | 1-3-8       | 11    |            |       | Do.   |  | l  |   |   |                      |            |   |
|            | 34<br>35    | 2 2   | 0          | 0     | Do.<br>Do.                                  |  |  |   | F. R. 6                                     | 1                    | 7 0        | Flowers.                                      |
| Ħ.         | 5           | 8     | 7          | 0     | Do.   | *West Hange  |  | Business to be approved by the authority. |   | 1                    | 4 0        | Sporting goods.                               |
| Æ.         | 6           | 8     | 10         | 0     | Do.   | (old) 83   | 1 14 0                                     | Do.<br>Do.                                |   |                      |            | # A 3. 5                                      |
| iow I      | Bldg.,      | 5     | 8          | 0     | Oliman's Stores                             | , 86<br>, 87<br>, 88                                 | 8 2 0<br>3 2 0<br>2 8 0                    | Do.<br>Do.<br>Do.                         |   |                      | •          |   |
|            | *28         |       | 8          |       | Do.   | 1. 29<br>1. 40<br>1. 43<br>1. 48<br>1. 44            | 2 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.           | N. Blook                                    |                      |            |   |
|            |             |       |            | 1     |   | 48<br>49<br>50<br>51                                 | 1 9 0<br>1 9 0<br>2 11 0<br>1 9 0<br>1 7 0 | Do.<br>Do.<br>Do<br>Do.<br>Do.            | " 57<br>" 69                                |                      | 7 0        | European Vege-                                |
|            | *39O        | 0     | 14         | 0     | Do.   | ,. 52<br>,. 58<br>., 54<br>,, 58                     | 1 12 0<br>1 9 0<br>2 8 0                   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                  | Milk<br>Laboratory<br>(3 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 1:                 | 0          | Bent & Busine to be approve by the A. O. Milk |
| i. R.      | <b>-7-8</b> | 1     | 7          | o     | Business to be                              | *roultry,  |  | :   | 7<br>10<br>13                               | 2 11<br>2 11<br>2 11 | 0          | Do<br>Do<br>Do                                |
|            | !           |       |            |       | approved by the authority.                  | ,, 95-88<br>,, 89-42<br>,, 51-58<br>,, 68-66         | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0           | Poultry. Do. Do. Do.                      | *n 8 & 6                                    | 0 4                  |            | Suet<br>Do                                    |
|            |             |       |            | :     |   | 75-74<br>75-78<br>79-62<br>88-96                     | 7 5 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0  | Do. Do. Do. Do. Do.                       | ", 24 & 25 "Muston                          | 0 (                  | . 0        | Do  |
|            | !           |       |            |       |   | ,, 109-110<br>,, 111-114<br>,, 181-184<br>,, 185-188 | 0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0                   | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.                  | C.V.F.S.T                                   |                      |            |   |
|            | į           |       |            |       |   | ., 189-140<br>., 141-142<br>., 145-146               | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0                 | Do•<br>Do•<br>Do•<br>Do•                  | 24-R  | 0                    | 1 0        | Spiece & Onign                                |
|            |             |       |            |       |   | ,, 147-150<br>,, 151-154<br>,, 155-156               | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.<br>Do.                         |   |                      |            | 1.0   |
|            | :           |       |            |       |   | 167-163<br>., 168-164<br>. 165-166<br>, 167-170      | 1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 4 0        | Do.<br>Do.<br>Do.                         |   |                      |            | * .   |
|            |             |       |            |       |   | ., 171-174   | 1 4 0                                      | Ds.<br>Do.<br>Do.                         |   |                      | . ••       |   |
|            |             |       |            |       |   | ,, 177-178<br>,, 179-182<br>,, 188-186               | 0 10 0                                     | Do.                                       |   |                      |            |   |
|            |             |       |            |       |   | ., 197-196<br>., 199-190                             | 0 10 0<br>0 10 0                           | Do.<br>Do                                 |   |                      |            | $rac{1}{4}$                                  |
| Uvec       | anni        | _     |            | : الم | (heceny)                                    | ., 191-194<br>., 195-198<br>., 190-202               | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.<br>Do.                         |   |                      |            |   |
|            | # #         | 0     | 14         | 0     | Cocosnu:<br>Do.                             | 908-806<br>907-906                                   | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0                   | De.<br>De.                                |   | ž                    | A .        |   |
|            |             | 3 - S |            |       |   | 111-044  | 5 10 0<br>1 0 0                            | De.                                       | 200   |                      |            |   |

#### PRIORS IN THE LAKE ROAD MARKET Rates quoted on the 17th May, 1950

| articles.                 | 1   | ro  | m  | ١          |     | T          | 0    | 1   | ARTICLES. From T              | 0.           | APTIULES.                   | From      | To   |
|---------------------------|-----|-----|----|------------|-----|------------|------|-----|-------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------|------|
| FISH.                     | R   |     | ۸. | P.         | R   | . <i>i</i> | L, I | •   | EGETABLES-Contd. Rs. A.P. hs. | <b>A.</b> F. | RJOE.                       | ko, A. P. | Ro.A |
| ona per sr. (Below 2 sr.) |     | 9   | ٨  | n          |     |            | 4 1  | ١,  | tatoes per seer Madras        |              | Controlled Bice per ar. 'C' | İ         |      |
| ona per sr. (Below 2 st.) | - 1 |     | 8  |            |     |            | 0 (  |     |                               | 80           | Do. 'A'                     | 0 10 6    |      |
| one per seer -            |     | 3   | ŏ  |            |     |            | 4 (  |     |                               | 7.0          | Do. 'B'                     | 0 6 9     |      |
| Do. (Out pleces)          |     | 1   |    |            |     |            | 1 0  |     | angoes                        |              | BUNDRIES"                   | 0 0 0     |      |
|                           |     | 2   | Ü  |            | ; 3 |            | 8 (  |     | ulbul perseer ••• 0 14 0 1    | 2 0          | Mustard Oil per seer        | 2 10 0    |      |
| obster                    |     | 3   | Ď  |            | 1   |            | BÓ   |     |                               | 80           | 0                           | Centrol   | 0 15 |
|                           |     | 9   | 8  |            | , , |            | 0 (  |     | score                         | •            | ougar                       | CCBmo     | 0 10 |
| Non-ville on titre        |     | 3   | 8  |            |     |            | 4    |     |                               | · 6 U        | Tea per ib.                 | 2 0 0     | . n  |
| hetki                     |     | •   |    | Ď          |     |            | Ü    |     | impkin each _ 0 4 0 1         | ÜÖ           | Gur (Dates) per seer        | 2 0 0     | • U  |
| ilsa                      |     | 7   | 8  | •          |     |            | 8    |     |                               | v            | 4 Day                       | 0 9 6     | 0 10 |
| oi'& Magoor -             | - 1 |     | 8  |            |     | 3<br>8     |      |     | FRUITE.                       |              | · (constrainty) ,, -        |           |      |
| 'ajso                     | . 1 | ×   | 0  | U          | '   | •          | v    | ןיי | angoes 6-8, Langra 2-4        | <b>^</b>     | Sati                        | (Ration   | DD.  |
| Tab each ·-               | •   |     |    |            | İ   |            |      | - 1 | tupo, por seo.                | 0 0          | DAL.                        | ti 18 0   |      |
|                           | ı   |     |    |            | 1   |            |      | - 1 | INDOKTOIS "                   | 00           | DAL.                        |           |      |
| MBAT                      |     |     |    |            | !   |            |      |     | mra (Belati) per anore. 0 8 0 | 10 U         | l Ambas                     |           | ۸    |
|                           |     |     |    |            | 1   |            |      |     |                               |              | Arabar per seer (menium,    | 0 9 0     | 0 11 |
| Euston l                  |     |     |    |            | 1   |            |      |     | nel each 4 0 0 5              | 0 0          |                             |           | 0 10 |
| F#290E                    |     |     | •  | ٥          | 1.  | 9 )        | 13   | 0   | ates per seer 0 13 0 1        | 0 0          | Khari Mason                 | 0 90      | 0 10 |
| Boat & Kid per seer       | H   | •   | ٠  | •••        |     | _          |      |     | lmond . 2 0 0 2               | 4 0          | Bhanga                      | . 80      | 0 8  |
| SOWS OF Wid bet sees.     | ' ! |     |    |            | i   |            |      |     | ime per score 1 0 0           |              | Khasaree                    | 0 70      | 0 6  |
| nggs.                     |     |     |    |            |     |            |      |     | ranges 3 to 5 _ 1 0 0         |              | Kalai                       | 0 9 0     |      |
| BGap.                     |     |     |    |            | 1   |            |      |     | landed (Champs nee            |              | Bluli                       | 0 9 0     | 0 10 |
|                           | .   |     | 4  | 0          | .   |            | 8    | Δ   | acore - 0 50 0                | 8 0          | Mung (Hari) (Katela         | 0 10 0    | 0 11 |
| DROE & APP - har sare.    | •   | *   |    |            |     | 3          |      |     |                               | 3 0          | (Sons) per seer             | 1 20      | 1 4  |
| Fowl's oggs "             | -   | Z   | •  | U          | i   | 3          | 0    | v   | 20. (Za) (Eban)               |              | Mattar                      | 0 8 0     | 0 10 |
|                           |     |     |    |            |     |            |      |     | apaya each per dos.           | 00           | 1 = 1.                      | 0 3 0     | į    |
| Vegetables.               |     |     |    |            | 1   |            |      |     |                               |              | , ,                         | 10 - 0    | 1    |
|                           |     |     |    |            |     |            |      |     |                               | 0.0          | CORE & COAL                 | 1         | ;    |
| Bean (French) per seer    | ••  | 0   | 1  | 3 0        | )   | ٥          | 10   | ()  |                               | 8 0 0        | 1 - 4                       | 1 11 0    | 1    |
| Deludo)                   | _   | o   |    | 3 0        | ı İ |            | 10   |     | This (restrates)              | . v 0        |                             | 1 12 0    |      |
| Cabbage (Country) per sr  |     |     |    |            |     |            | 10   |     | BUTTER.                       |              | Kerosene Oil-Elerian        | TIS       |      |
|                           |     |     | ì  |            |     |            | Õ    |     | Butter per seer 4 GO 5        |              | Brand per bottle            |           | •    |
| Tomato Der seer           | -   |     | 1  |            |     |            |      | ŏ   | Madras ,                      |              | Digno has possis            | •         |      |
|                           |     |     | _  | 6 0        | ٠,  |            |      | Ö   | Ches Lakhas                   |              | BARLEY POWDER.              |           | 1    |
|                           |     | 1   |    | Bi         |     | •          | _    | 0   | Do Phodos                     | 7 O o        |                             | 1         | į    |
|                           | _   | ì   |    | 8 (        |     |            |      | Ö   |                               |              |                             |           |      |
| Green Chilly per seer     | _   | 1   |    | 4 (        |     |            |      | 0   |                               | 0 0          | Barley Powder 4 lb 41n      | •         | 0 12 |
| <b>T</b>                  |     | 1 7 |    | 4 (        |     |            |      |     | Pure Cow Ghee per seer 8 0 0  |              | Do.                         | . }       |      |
|                           |     |     |    | 9 (<br>8 ( |     |            |      | 0   | Pure Baffalo Ghee , 6 0 0     | 8 <b>8</b> 0 | Barley Pearl 1              | 1         | !    |
| <b>—</b> -                | *** | 1   | ,  | <b>5</b> ( | •   | O          | 1(   | 0   | FLOUR.                        |              | Do. 2                       | 1         |      |
| Do.                       | ••• |     |    |            |     |            | _    | _   | Flour per seer 0 9 0          | (Con.)       | Corn Flower 1               | 1         | į    |
|                           | *** | 1 ' |    | 6          |     | 0          | _    | 0   | Atta White No. 1              | 2            | Robinson's Barley           | 1         | 2 6  |
|                           | ••• | - 1 |    | 6          | - 1 | 0          |      | 3 0 | Atta Brown per seer _ 0 76    | Ē            | Cobra Boot Polish           | Í         | 3 6  |
| *Bactrest                 |     | i   | 0  | 6          | 0   | 0          |      | 0   | (Controlled)                  | <u> </u>     | : Jelly                     | 1         | 1    |

N.B.—Prices vary according to supplies.

\*Controlled by Government.

## ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 A.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stalls Nos.                       | Daily<br>reat.                       | Business.                                | Shope or<br>Stalls Nos.                         | Daily<br>rout.                    | Business.  | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.          | Business,        |
|---|--------------------------------------|--|---|-----------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|------------------|
| 1-5 S. B.                                     | Re.As.P.<br>5 0 0                    | To be approved<br>by the autho-<br>rity. | 9/1 W. B.                                       | Ra.Aa.P.<br>0 5 0                 | Ron-feedetuS.<br>Oleth, Shoe, etc.   | 29 Chandney             | Ra. As. P<br>0 8 9      | V ogota bies,    |
| 11 B. B.                                      | 1 6 6                                | Oilman's stores<br>Won-foodstuff.        | 11/A, W. B.<br>18 W. B.<br>18 W. B.<br>16 W. B. | 0 16 0<br>1 4 0<br>1 4 0          | 00<br>00<br>00   |                         |                         |                  |
| 18 S. B.<br>14 S. B.                          | 1 6 6<br>1 6 6                       | ••                                       | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>28 W. B.<br>28 W. B.    | 1 4 0<br>1 8 0<br>1 3 0<br>0 15 0 | ••   |                         |                         |                  |
| .49 S. B.<br>40 S. B.<br>21 S. B.<br>32 S. B. | 0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0<br>0 15 0 | Mudi.                                    | 29 W. B.  | 0 13 6                            | Mudi   | 66 ',<br>68 ',<br>69 ', | 0 8 0<br>0 2 6<br>0 4 0 | Poteto.<br>C. V. |
| Fork 3  | 0 11 0                               | Poek.                                    |   | . 3 .3,<br>                       | 1<br>1 (1) (2)<br>2 (1) (2)<br>4 (1) (2) (2)   | 76<br>76<br>77          | 0 6 8<br>0 6 8<br>0 6 8 | Frain,           |
|   | 0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0           | 99                                       | •स्की   |                                   | The state of the s | 78 s,<br>79 so<br>80 s. | 0 5 0                   | Dry Fraitti      |

## The Calcutta Municipal Gazette

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 10th June, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

| • (1)  | •                   | Page    |   | Page   |
|--|---------------------|---------|---|--------|
| OHRONICLE AND COMMENT— Tribunal's Award To Stop The Malpractice                |                     | 155     | ENGINEERING & ARCHITECTURE— Progress Of Architectural Work In Soviet Russ | ia 162 |
| For The Coming Census Unauthorised Construction In Th                          | . City              |         | CIVIC NEWS FROM FAR AND NEAR-   | 163    |
| New Deputy Executive Officers<br>For 'Haj' Pilgrims<br>Kumari Arubala Sengupta | • 0.03              |         | Haji Zakeria Lane   | 163    |
| "MIDDLES"—   |                     | 157     | THE WORLD OF BOOKS-   | 165    |
| Eminent Scholars Pass Away PERSONALIA  |                     | 157     | VITAL STATISTICS  | 166    |
|  | •••                 | 158     | CALCUTTA NEWS & VIEWS   | 166    |
| Local Self-Government In Baroda  |                     | 159     | CORPORATION AND MARKET NOTICES-   | 169    |
| HEALTH & HYGIENE—<br>Infant And Child Care In The U                            | nited StatesII      | 161     | MARKET PRICES CURRENT   | 171    |
| •  | Annual Subscription | n Ro. 4 | including postage.  |        |

## Chronicle & Comment

TRIBUNAL'S AWARD

In the Calcutta Gazette dated 21st July, 1948, had been published the Award of the Tribunal appointed by the Government of West Bengal to arbitrate in the dispute then existing between the Corporation of Calcutta and its employees. This, however, had not the desired effect and fresh disputes arose, which culminated in a strike by the employees of the Corporation in October, 1949. Negotiations for a settlement went on and after certain concessions granted by the Corporation, the strike was called off after 9 days. The points in dispute were placed before a fresh Tribunal, whose Award has now been published in the Calcutta Gazette (extraordinary), dated the 31st May 1950. This Award shall be binding on the Corporation and the employees and shall remain in force for one year with effect from the date of its publication.

We will publish a detailed report of the latest Award in our next issue.

#### · TO STOP THE MALPRACTICE

On receipt of a number of complaints from the public to the effect that clothings, beddings, etc., which are brought to the burning ghats and burial grounds along with the dead bodies and which may be infected, are sold by the *domes* to private traders thereby spreading various diseases the Corporation anthorities with a view to stopping this sort of evil practice had certain bye-laws drafted some time ago.

The draft bye-laws were after approval of the Administrative Officer published in the local newspapers inviting objections to them. When all general formalities had been met the matter was

referred to the Local Self-Government Department of the Government of West Bengal for their sanction. The Local Self-Government Department having pointed out certain legal difficulties the draft was later amended by the Corporation.

The amended draft states as follows:-

- deceased person for burial or cremation or for disposal otherwise to a burial or burning ground or other place for disposal of the dead, and particularly the person signing the Register of Deaths as an informant, shall cause all cloth, bedding and other articles, which are brought to such ground and which have come in contact with the dead body on the bier, to be destroyed to the satisfaction of the Sub-Registrar of the said burial or burning ground or other place for the disposal of the dead.
- 2) Any such person desirous of making rift of new or unused clothing, bedding or other articles to priests, barbers, domes or such other persons, shall bring the same in such manner as not to be in contact with the lead body or the bier and may give away the same with the permission of the Sub-Registrar of the said burial or burning ground or other place for the disposal of the dead. The decision of the Sub-Registrar that the clothing, bedding or articles proposed to be gifted is or is not new or unused and has or has not come in contact with the dead body shall be final.
- of any of the foregoing bye-laws shall be punished with fine which may extend to Rs. 100.

The Administrative Officer has accorded his approval to the amended draft. Before these new bye-laws are put into operation they have to be published for public information and their opinion thereon, and lastly, to be placed before the Government, along with the public objections if any, for their sanction to the finally amended bye-laws.

#### FOR THE COMING CENSUS

Under a recent notification of the Government of West Bengal, the Special Census Officer for Calcutta has been authorized to call in help of the following persons:—

Officer-in-command of any body of men belonging to naval, military or air forces or of any vessel of war of India; any person, except a pilot or harbour-master, having charge or control of a vessel: in-charge of a lunatic asylum, hospital, work-house, prison, reformatory or lock-up, or public, charitable, religious or educational institution;

Keeper, secretary or manager of any sarai, hotel, boarding-house, lodging-house, emigration depot or club;

Manager or officer of a railway or any commercial or industrial establishment, and occupant of immovable property wherein at the time of the taking of the census persons are living.

#### UNAUTHORIZED CONSTRUCTION IN THE CITY

This week 38 cases of unauthorized construction,—19 for District No. I, 3 for Cossipore, 5 for District No. III, 8 for District No. IV and 3 for District No. II, were placed before the Administrative Officer. All these cases resulted out of construction without previous sanction, infringement of building rules, deviation from the approved plan or encronchment on Corporation land.

## NEW DEPUTY EXECUTIVE OFFICERS

Shri M. N. Ray. Deputy Executive Officer II has been appointed Deputy Executive Officer I in place of Janah Abdus Sattar, who has been granted leave, preparatory to retirement with effect from the 1st June, 1950.

Janah Sattar was appointed by the Corporation, with the approval of the Government, as Deputy Executive Officer I, for three years with effect from the 10th March. 1947. Later, before the expiry of that period the tenure of his service was extended upto the 10th July, 1950. He entered the Corporation as a Councillor and at the time of his appointment as Deputy Executive Officer I. he was the leader of the Muslim League Party in the Corporation.

Shri Haris Chandra Mukherjee has been temporarily appointed as the Deputy Executive Officer II. Shri Mukherjee was the Acting Chief Valuer of the Calcutta Improvement Trust.

There has lately been the following redistribution of departments between the two Deputy Executive Officers: The D. E. O. I has been in charge of License. Markets, Stores. Records. Treasury.

and Thestre Inspection and the D. E. O. II has been in charge of Assessment, Collection, Law and Education.

### FOR "HAJ" PILGRIMS

The Administrative Officer has sanctioned the estimated cost for making sanitary arrangements in connection with the coming Haj Pilgrimage for 1950. The cost amounts to Rs. 2,400.

The Corporation made every year in the past such sanitary arrangements for the Haj pilgrims during their stay in Calcutta.

#### KUMARI ARUBALA SENGUPTA

Kumari Arubala Sengupta, M.A., who held the post of Senior Inspectress of the Corporation Primary Schools, has recently been appointed as the Assistant Education Officer of the Corporation.

The post of the Assistant Education Officer, it may be recalled, was created in August, 1940. Owing to requisition of many of the Corporation School buildings for A.R.P. and other war purposes and later owing to the communal riots the number of schools, as well as the number of pupils, very appreciably dwindled, and consequently the post of of the Assistant Education Officer was abolished. In view of the resumption of full strength of the torporation Primary Schools now attended by over 40,000 children of the city the post of the Assistant Education Officer has been revived.

Kumari Sengupta was appointed Inspectress of Schools. Calcutta Corporation, in March, 1928 and has always indefatigably worked for the promotion of Primary Education amongst girls in Calcutta.

We really appreciate the appointment of Kumari Sengupta because in this the authorities have given necessary, though belated, attention to the education of girls.

#### DR. P. NEOGI

Dr. Panchanon Neogi, M.A., P.R.S., Ph.D., F.N.I., I.E.S., (Retd.), Principal, Maharaja Manindra Chandra College, an eminent scientist and educationist, expired at his own residence at 44/A. New Shambazar Street on Monday, the 5th June.

He served the Rajshahi College and the Presidency College, Calcutta as Head of the Department of Chemistry for 14 and 17 years respectively. He was the Founder-Principal of the Maharaja Manindra Chandra College. He was the President of the Chemistry Section of the All-India Science Congress held at Patna in the year 1983. He was President of the Science Section of Bangiya Sahitya Sammelan at Comilla in 1989. His contributions to the scientific world have been of great importance and value.

He was wellknown not only as a scientist and an educationist but also as an orator, literatuer, social worker and patriot.

He was born in the village Heerah in the district of Hooghly on October 4, 1883. He has left behind him, his widow, three sons and a married dughter and a host of friends and admirers to mourn his loss.



### EMINENT SCHOLARS PASS AWAY

DR. D. R. BHANDARKAR

DR. Devadatta Ramkrishna Bhandarkar, eminent scholar of Ancient Indian History and Archaeology died at his Calcutta residence on the 20th May last. He was 75.

Prof. Bhandarkar had an attack of bronchopneumonia. He leaves behind his wife, two daughters and a number of grand children.

Son of Sir R. G. Bhandarkar, the founder of Bhandarkar Research Institute for Indology in Poona. Dr. D. R. Bhandarkar was educated in the High School and Deccan College, of Poona. Shortly after he passed the first LL.B. examination of the Bombay University he became interested in the study of the history of Ancient India. He wrote a thesis on "the Ancient Towns and Cities of Maharastra in the Pre-Mahomedan Period" within three months' time and without anybody's help at all. The thesis was of sufficient merit to deserve a prize. Bhandarkar was asked by his father to discontinue his studies for the second LL.B. examination and prepare himself for M.A. in Languages (English and Sanskrit) with Optional Paper in 'Pali Palaeography' corresponding to "Ancient History and Epigraphy' of modern times.

#### Becomes A Professor

Dr. Bhandarkar joined the Bombay University as a Lecturer in 1908 and served the University till 1917. During this period he had already made a name as a distinguished research worker in various branches of Indology.

At the request of Sir Asutosh Prof. Bhandarkar came down to Calcutta and held the Carmichael Professor Chair of Ancient Indian History in 1917. He held the Chair for long 20 years, during which his reputation as a research worker spread far and wide.

In Calcutta, he became the Officer-in-charge, Archaeological Section of the Indian Museum for three years from 1917. He was also a member of the Board of Trustees, Indian Museum since 1917 and once became its Vice-Chairman in 1925. He had been a fellow of the Royal Asiatic Society, Bengal since 1918 and held the post of the Philological Secretary of the Society from 1920-25.

Notable among his publications are 4soka. Some Aspects of Ancient Hindu Polity, Origin of the Saka Era, Gurjaras, Foreign Elements in the Hindu Population and numerous other contributions on Indian History and Archaeology.

#### DR. W. BANKLOH

DR. WALTER BANKLOH, Professor of Metallurgy at Bengal Engineering College, Sibpur and formerly Director of Iron Research Institute, Berlin, is reported to have developed a new method of processing high quality steel. Dr. Bankloh is ably assisted by Shri P. C. Ghosh

The new method has very much shortened the time taken before in removing undesirable carbon particles from the steel prepared. The time is now several hours instead of several days.

production of the state of the

## Personalia

#### SHRI R. R. DIWAKAR

Sum R. R. Diwakar, Minister of Information and Broadcasting, Government of India, was in Calcutta sometime ago (vide Calcutta Municipal Gazette dated 20th May, 1950). During his visit to



the city among other engagements he met the journalists at a Conference. Before them he spoke about the progress and the difficulties attending the Film Division of the Government of India and also the All-India Radio, Some suggestions were made by the

is a new year suggestions were made by the journalists about improvement of the services of the two important public information departments of the Government of India.

This city of Calcutta is served so much by these departments that we particularly are greatly interested in their activities. Almost all the cinema houses in the city show the Information Films release to the Film Division of the Government of Inma. The news reed is generally interesting because it corroborates the reports read in the newspapers only the other day. But other public education films have not been equally informative and pleasant at the same time. Varying opinious bent reception of such films have reached us. But its one matter they hold the same remark, these are more or less pragmatical, and so far as the background annotation in vernacular is concerned it is very much hard and grating.

We, in this city have so many problems in condaily life in family, in business, in office, in can recreation, in society, at hotels and restaurants, on our way, at reading rooms, at clubs, so on and to forth. We feel if the citizens could have answers to the little problems of life, which sometimes become so grave and also grievous, while they a claved their minds of all other worries, they would surely be very much delighted. And they have learn many things through pleasure and as eastime.

At present, there is a continuous drive for making the roads accident-less. And now if the college and he imparted lesson on the "Safety Poles" of home, in the road, in an industrial workshop, and where not, through film-stories and describ radio speeches the effect would be abiding.

Although the Film Division and the All India. Justice are units of centralized public information the importance of their local existence must always be there. So even if a common policy guides them there should be local committees, particularly in Parelian, Madras, Delhi and Calcutta, that will addirection local colours to that common policy, and committees should be reconstituted every six months as well as they should represent every mossible interest in the city, elected by votes of the passible of specified qualifications.

Continued in the previous column



### EVENING ON THE HOOGHLY

[By Monoranjan Chatterjee]

beauty from seemingly impossible scenes and sources, I might have burst into verse while contemplating the muddy and lazy Hooghly from the Howrah Bridge. Even my poetic conscience would perhaps have jibbed if I had started like Wordsworth... The earth has not anything to show more fair," and so on. My prosaic and matter-of-fact sensibilities would have at once warned me against such a stilled hyperbole. If earth had nothing fairer to show than the muddy, lazy Hooghly flowing between unlovely and uninteresting banks, then, whatever the scientific prospects of success, the desire to fly to the moon is perfectly understandable. The Hooghly in the evening is not a fair sight.

#### A GLIMPSE OF THE RIVER

That is to say, if you can see it. But you can't. What with the rows and rows of country boats moored on either bank and throngs of men and women gathered at the ghats to have their evening dip you can perhaps only have a glimpse of the river at midstream. And when there are ocean-going vessels berthed at the docks it is hardly possible from the banks to have a glimpse of the river at all. Perhaps by dawn some of the berths will be empty as some of the vessels slip out of the berths with the tide in the middle of the night and make for the high seas bound for distant lands. Other vessels will take their places to similarly depart when there is no longer any need for them to stay. This constant coming and going of vessels to and from land across the seas is what keeps the panorama of the river alive.

And when the smoke-laden and murky twilight deepens into the gloom of night, blurred points of light begin to appear on the Howrah bank of the river to indicate where the iron has entered the soul of this once unfettered stream. The mills on either bank of the river are both a glory and a deservation. They have brought wealth and glory to the land. They have desecrated by tightening the stranglehold of science on her, the memory of a stream that was born of mountain torrents and that has rippled almost endlessly through history and romance.

#### EYE FOR BRAUTY

But even put into the straight-jacket of science the Hooghly which is but a local alias of the

mighty Ganges has not lost its holiness. The waters, draining as they do, the filth and impurities of a none too clear metropolis, are yet held in great reverence by millions of devout Hindus. Indeed, a dip in the river is supposed to endow the bather with almost a baptismal purity. The sins of yesterday are washed away and one is free to enter into another day with a clean conscience which, if it should gather any impurities in course of the next twenty-four hours may again be washed into a serene smugness the next morning by another dip in the river.

#### THE 'HILSA'

Those who are found roving by the river bank in the evening have not always an eye for beauty—many of them are on the look-out for the famous hilsa fish of the Ganges. Evening and early morning are the times when catches are made during the hilsa season and a sight of the silvery creatures struggling in the nets sends a fish-loving citizen of Calcutta into ecstasies. But alas, the man probably demands too high a price for the fish and many a disappointed buyer has to return dolefully to his fishless dinner at home. The Ganges hilsa which used to be the poor man's caviare is today only for the tables of the rich.

FIRE BROKE OUT on board the 5,000.ton Indian carrevessel, S.S. Jaybrahma, as she lay alongside Berth No. 21 (Coal Berth), Kidderpore Docks, Calcutta, on the 31st May last.

The fire was first discovered about 5 p.m. when one of the crew saw smoke issuing from the ventilator.

The fire was extinguished in about two hours but the Port Commissioners' fire float and personnel of the West Bengal Fire Services stood by in case of emergency through out the night.

In the evening of the 1st June last operators on duty in Bank Exchange, seeing sparks issuing from a subscriber's line, immediately informed the City Fire Services.

Two fire engines reached the Telephone Building in Hare Street, where the Bank Exchange is situated, in less than four minutes to find that their services were not required, a telephone engineer having already attended to the trouble.

### Local Self-Government In Baroda

A State having merged with Bombay. The number of village Panchayats in the "State" has been 2.479, the number of villages being 2,960.

The new system of administration of land revenue, justice and police under British Rule deprived the village organizations of India of much of their power and usefulness. But Baroda took pride in its preserving the self-government of the village. Panchayats have remained in all villages and they have been entrusted with powers and duties, such as they enjoyed in the past.

In 1904 the system of popular representation was extended to district and prant panchagats and districts were constituted. The prant panchagats consisted of a majority of members elected on a wide franchise. They were entrusted with the construction of roads, wells, cattle troughs, dharmasalas and schools, and with the management of sanitation and public health. In 1939 they were allowed to elect their presidents.

#### INTRODUCTION OF ELECTION

Previous to the Municipal Act of 1892 there were no self-governing institutions for the management of municipal affairs in towns. In that year the principle of election was introduced in the Baroda city municipality. Its present constitution is based upon the Act of 1905 which separated the executive and the deliberative functions, conferred considerable financial powers and increased the elected members from half to two-thirds. Since then its powers and privileges have been extended. It now elects its own president and except for such matters as taxation, making rules and bye-laws, the municipality enjoys independent powers.

In other towns there was no municipal government in its real sense, prior to the Municipal Act of 1905, which was based on the Bombay Municipal Act III of 1901. Under this Act Municipalities have been classed "A" and "B" according to their size, importance and fitness for self-government.

#### CALCUTTA WEDDING

The marriage ceremony of Shrimati Madhabi Roy (Gita), niece of Shri S. C. Roy, M.A., R.L., well-known industrialist and insurance man, was solemnized last week with Captain Anandamoy Maitra. M.B., son of Shri Gunamoy Maitra of Burdwan. A large and distinguished gathering assembled on the occasion including Dr. S. B. Dutt, Sheriff and Shrimati Dutt, Shri J. K. Biswas. Shri G. K. Khenka. Shri Nagarmall Bhawalka. Shri I. B. Sen. Dr. N. Sanyal, Prof. Dr. S. K. Mitter, Pandit J. N. Bhan. Raja Bahadur of Nashipur, Shri and Shrimati J. N. Majumder. Rai Bahadur Satis Chandra Ghosh, Prof. K. N. Sen. Shri D. K. Sanyal, Shri Inderchand Bhuwalka, Shri S. C. Gupta, Shri B. Kaitra, Shri Sachin Bagchi, Shri B. Sen Gupta, Shri Balai Chandra Germani, Shri Samaresh Chakravarti, Shri Sudarana Maitra, Shri B. K. Sen, Dr. Amiya Sen and others.

liesides the Baroda City Municipality, there are 41 district municipalities in the State. Of these municipalities in the moffusil, 11 are A-class in larger towns and 30 are B-class in smaller ones. All Valiass municipalities elect their presidents. In B-class ones the Vahiratdars are ex-officio presidents. However, three B-class municipalities, like Unjha, Vadiagan and Dwarka, elect their presidents.

#### Sources Or Income

In main sources of income of the A-class municipalities are house tax and octroi, and their total meome in 1946-47 was Rs. 11.79 lakhs. The mass items of expenditure of these municipalities have been lighting, water supply, drainage, roads and conservancy. The total expenditure in 1946-47 was Rs. 11.20 lakhs. Taxation in each of the numicipalities has been very light. In one municipality the incidence of taxation per head of population is Rs. 1-14-5. The highest incidence is Rs. 6-12.0, and the second highest is Rs. 6-9-6, the third Rs. 1-7-5 and the fourth Rs. 3-15-1.

Daning recent years the general numicipal services of three of the cleven A-class municipalities have been supplemented by anti-mularia compaigns, half of their costs being borne by the state government.

The main sources of income of the B-class anumapalities are octroi, house tax and government subsidies. Three such municipalities receive permanew government grants amounting to Rs. 6,695 to supplement their meagre resources. The total income of the thirty B-class municipalities in 1946-47 was Rs. 7.96 laklis; the amount of expenditure was Rs. 7.11 lakhs. The incidence of taxation per head of population of these municipalities has been Bs. 2 10 6 in the Baroda district; Rs. 2-18-3 in the Mehsana district; Rs. 2-1-4 in the Navsari district; Rs. 1-12-6 in the Amreli district and Rs. 2-10-0 in the Okhamandal. The minimum taxation has been Re. 0-1-11 and the maximum Bs. 6 13.9. Out of the thirty B-class municipalities ten have got water works. Schemes for water-works for four others have been taken in hand. Drainage has already been laid by two municipalities and other schemes have reached various stages of investigation or completion. In six municipalities anti-malaria campaigns have been taken in hand, the state Government bearing half the cost of these mo asmes.

#### BARODA CITY MUNICIPALITY

The Baroda City Municipality serves an area of 8.47 mare miles. The population of the city is, according to 1941 census, 1.58.801. The total income of this municipality was Rs. 18.52 lakhs in 1946-47. This income includes proceeds from the two main sources—Government grant and municipal rates and taxes. The Government grant represented 6.7 per cent of the total income in 1946-47. The following table shows the various proceeds from

municipal rates and taxes in 1946-47 and their percentages to the total income:—

| contrages to the total laborat | Rs.      | Percentage |
|--------------------------------|----------|------------|
|                                | in lakhs | • •        |
| Terminal tax                   | 6.52     | 85.2       |
| Taxes on houses and lands      | 2.28     | 12.8       |
| Taxes on animals and           |          | +12        |
| vehicles                       | 0.64     | 8.5        |
| Toll                           | 0.04     | 0.2        |
| Water tax                      | 2.80     | 12.5       |
| Conservancy                    | 0.76     | 4.1        |
| Drainage                       | 0.58     | 2.9        |
| Taxes on offensive and         |          |            |
| dangerous trades               | 0.21     | 1.1        |
| Entertainment tax              | 1.67     | 9.0        |
| Other sources of revenue       | 1.51     | 8.1        |
| Miscellaneous                  | 0.81     | 4.4        |
| Total                          | 17.27    | 98.8       |

The following table shows the expenditure of the municipality in 1947 and the percentages of the separate items of expenditure to the total expenditure:

| Head of expenditure | Rs.      | Percentage |
|---------------------|----------|------------|
| •                   | in lakhs |            |
| Administration      | 2.18     | 10.8       |
| Other charges       | 6.96     | 84.9       |
| Roads               | 1.48     | 7.2        |
| Public works        | 1.81     | 9.1        |
| Conservancy         | 2.46     | 12.4       |
| Lighting            | 0.72     | 3.7        |
| Water Works         | 1.88     | 9.5        |
| Drainage            | 2.05     | 10.1       |
| Compensation        | 0.46     | 2.8        |
| •                   |          |            |
| TOTAL               | 19.90    | 100        |

### Calcutta Improvement Trust

VALUABLE FREEHOLD BUILDING PLOTS FOR SALE

#### KUMARTULI AREA

Two plots are available in Scheme LI (Upper Chitpore Road to Central Avenue); very suitable for business or residential purposes.

#### ENTALLY AREA

A number of plots are available for sale in this good class residential area at attractive prices.

Purchasers are permitted to leave half the purchase price outstanding on mortgage for a period of 12 years

For rates and further information and application forms purchasers should apply personally to the Chief Valuer.

J. A. PARKS,

Chairman.

The 8th May, 1950.

10, Netaji Subhas Itoad,
Calcutta—1.

The general health of the city has been good. A few cases of typhoid, small pox and tuberculosis were however reported in 1946-47. Immediate preventive steps were taken to check their spread. Facilities for pathological examination were given for examining blood, etc., through the municipal laboratory. The municipal nurses by going round to the private practitioners in the city collected the figures of all notifiable cases. The birth and death rates per 1,000 people were estimated to be 42.6 and 26.8 respectively for the year 1946-47.

Among the important services rendered during 1946-47 were the following:

Thorough repairs of 25 metalled roads.

Construction of six storm water drains.

Completion of a new vegetable market and a new meat market.

Construction of a block of new shops at one market.

Planting of trees on different roads.

Laying of a new line of water-works.

The Baroda City Municipality possesses firebrigades. They successfully handled 29 fire outbreaks in the city in 1946-47.

The Baroda City Municipality conducted in 1946-47 propaganda for popularizing vaccination against small-pox and inoculation against typhoid. Booklets on the prevention of tuberculosis were distributed free. Twentyone magic latern lectures on the prevention of diseases were arranged during the year in the different parts of the city. It may, therefore, be concluded that this Municipality is a progressive one, trying to bring its services as much in consonance with modern and upto-date trends as has been possible within its limited resources.

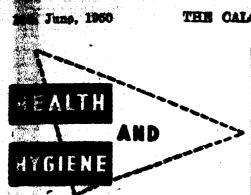
## INFANT & CHILD CARE IN THE UNITED STATES—II

(Continued from page 161)

special chapters on "the delicate child" as if a mysterious lack of robustness were a condition simply to be accepted and, if possible, alleviated with additional rest and special foods. With today's knowledge that virtually no child is predestined to "delicacy", current American manuals do not even mention such a "type" of child but instead deal constructively with the various environmental factors hampering robust development. Nervousness, stubbornness, hot temper—a host of qualities and traits once believed inborn—are now understood as responses to frustrations in the environment, often frustrations of the child's true individuality.

Obsolete today, also, is the once common concept that there is a "right way" to handle each situation or problem. The key to good parenthood, as it conceived by modern American psychologists and psychiatrists, is not the automatic application of "correct techniques" to situations as they occur, but rather a real understanding of the child's world and a feeling for relationships from which the appropriate actions will flow easily. The way parents will function depends basically on how they feel about their children, themselves, and each other. The foundation of successful parenthood is a successful marriage and a wholesome, constructive relationship with society.—U.S.I.S.

and the second s



## INFANT AND CHILD CARE IN THE UNITED STATES—II

[By JANE JACOBS]

(Concluded from the issue of 27th May, 1950)

MANY kinds of undesirable behaviour in children are important in that they reveal, early in the child's life, something wrong that should be corrected. The child who becomes extraordinarily possessive or dictatorial, for example, may be revealing his own insecurity or that he himself is being managed too much by others. Strictness in dealing with him, without understanding the reasons for his behaviour, would only make matters worse. The stress today is on prevention of child problems and, if they occur, on a sensitive, sympathetic attempt to get at the hidden root.

#### THUMB SUCKING

Illustrative of the changed approach is the present attitude toward thumb-sucking. Twenty years ago, child-rearing authorities classed this as a "bad habit", to be broken by such direct methods as removing the child's thumb from his mouth continually. Gradually, it became evident that such tactics often did great harm to the child, making him, for example, tense and nervous. Parents were then advised to ignore the "bad habit" in the expectation that the child would outgrow it.

The next step was a real effort to understand the reasons for thumb-sucking. Observation and study showed that thumb-sucking may be a signal that the child has not had sufficient opportunity to suck at feeding during infancy. To prevent the lack which thumb-sucking seeks to fulfil. mothers were advised to let the infant feed as long and as slowly as he wished. Still further study showed, however, that this is only part of the answer. Just as important to the child as the physical act of sucking is the sense of comfort and of being cherished which he derives at the same time. Not only is the child's mouth involved, but also his whole body with its emotional need for being enfolded and loved. A thumb-sucking child may thus be compensating for an emotional lack even more than for a physical one. Thus, thumb-sucking has changed, in the eyes of parents, from a "bad habit" to a significant indication of how satisfactorily the child is adjusting to his earliest environment.

#### CITIZENSHIP OF THE FAMILY

Underlying the development of the child in the "citizenship of the family" and colouring his total personslity and character is his inner sense of security or insecurity. Inner emotional stability is built very early, even during the first few months of life. To the infant, all impressions of the world are concentrated in the way he is fed and fondled. If this hunger-pains are assumed muckly, and if he feels, along with this physical

world' to him is a good place. If he is made to softer by waiting for his food, if an obscure sense of impatience or coldness is conveyed to him, he derives an obscure but tenacious feeling that the "world" is his enemy. Almost inevitably, he will come anto early conflict with his parents and others around him—for deep inside him, he is not convinced that they are his friends. Such evidences of deep insecurity come out in later life in many ways—for example, in aggressions against others, in defeatism and pessimism, or in an endless pursuit of material "security" which is never satisfied

States emphasize the necessity of fulfilling the intant's earliest needs for security and evidence of love. Thus, there is occurring a return to the old-fashioned method of feeding the baby whenever he cries for tood, instead of by a schedule as was tornerly recommended. In some advanced American hospitals, it is now the practice to place the newborn baby beside the mother's bed, instead of putting him into the infant nursery. In that way, the mother can feed and hold him whenever he appears to need it, and she will be used to the baby and feel confident and easy with him when they are ready to return home.

#### CHILD'S INDIVIDUALITY

A child who is secure and healthy and is growing in a warm and friendly family will develop as a useful and well adjusted member of society. But what directions his usefulness and talents will take, the parents cannot predict and should not try to control. Parents' preconceived notions of particular skills or aptitudes can do great harm if they do not fit with the child's own actual abilities and inclinations. They can undermine his sense of worth and security; they can cause his real capacities to be undeveloped. Respect for the child's individuality is important long before he begins to show special aptitudes or skills. Each child, from the beginning, grows at his own rate, and parents must accept this as right, instead of compering his development competitively with that of other children or holding him back because of rehectance to see him emerge from babyhood quite so wiftly. The parents' role today is seen, not as that of "moulding" the child, but instead, of giving the child the best possible chance to grow and find

Many traits, once considered innate, are known today to be the results of environment. Some child-rearing books of a generation ago contained

(Continued on previous page)

#### ENGINEERING & ARCHITECTURE

# PRUGRESS OF ACHITECTURAL WORK

IN

**SOVIET RUSSIA** 

The picture shows one of Moscow's tall buildings. Located on the Smolensk Square the building is twenty-storied. The constructional work is not yet complete.

ESPECIALLY noteworthy among the architectural works of 1949 in Soviet Russia are the stations of the newly-laid lines of the Moscow Metro (undergound). Soviet architects' work in designing the palatial stations of the finest underground in the world have proved a potent factor in developing creative principles of architecture. Catering to the vital needs of the people and creating structures near and comprehensible to the people are what Soviet architects regard as their primary task. Precisely for this reason the Moscow Metro, a structure truly for the masses, stands unexcelled in magnificence, the most expensive facing materials being lavishly used for its elaboration, and, primarily, in the greatness of the artistic ideas embodied in its architecture.

#### Mass Housing Construction

A field of architecture both extremely important and honourable is mass housing construction which in the Soviet Union proceeds on an unprecendented scale. In the course of the four years of the postwar five-year plan, for example, over 72 million square metres of dwelling space have been built or rebuilt in the Soviet towns and workers' settlements and 2,800 dwelling houses in the country side. In Moscow alone 1949 witnessed the building of over 4,00,000 square metres of living floor space.

In designing dwellings Soviet architects do not merely strive to adorn the towns with beautiful structures but to create homes of supreme comfort for the tenants.

For designing a dwelling house in Moscow

1. Zholtovsky, a member of the USSR Academy of



Architecture, has exhibited good skill in the stark simplicity of the front with its splendidly delineated architectural detail—the cornice, the plastered ornaments of the loggias, the corner pieces, etc. and in the planning of the flats which provide a miximum of comfort for the tenants.

The desire to create homes of maximum comfort and convenience was the guiding principle of the design of a 132-apartment house as well as of that of a handsome 80-apartment house.

#### A Typical Example

A splendid example of housing architecture is another newly-erected dwelling house in Moscow. Particularly beautiful is its main facade, faced with uncut stone, in which the architect makes use of the national traditions of Georgian architecture. At the same time it is an extremely modern Soviet dwelling house. Unpretentious, yet interesting from the architectural point of view, is the elaboration of the side of the house overlooking the court. The superbly planned apartments testify to the architect's genuine concern for the comfort of the future tenants. Thus, for example, taking into account the preponderance of hot weather in a southern city the architect, besides balconies, has supplied each apartment with a glassed-in terrace of northern exposure, which may serve both as a dining-room and summer bed-room.

This building bears witness to the artistic progress made by architecture in the republics of the Soviet Union, where exists an architecture understandable and akin to the people, with the national traditions used to artistic advantage.

Soviet towns are evidence of the ever great strides aheat made by Soviet architecture. An extremely wide field of activity is open to architects in the Soviet Union. Soviet architects are reclaiming warshattered towns. They are rebuilding old towns and building new ones. They are erecting numerous monumental structures, meeting the needs and requirements of the working people, fostering in the people a keener appreciation of art and gratifying the people's longing for beauty.—Tass.

#### CIVIC NEWS FROM FAR AND NEAR

#### CORPORATION OF JABBALPUR

The Corporation of city of Jabbalpur, it is learnt, will be formed from June 1, 1950 with Shri R. N. Pendharkar who is at present Deputy Commissioner, Yeotmal, as Administrator.

#### NAGPUR MUNICIPAL COMMITTEE RECONSTITUTED

The public are aware of the recent decision of the Nagpur High Court holding that the Government order extending the period of suspension of the Nagpur Municipal Committee is invalid, and directing the State Government either to reconstitute the Municipal Committee or to give effect to the City of Nagpur Corporation Act within one month.

Ever since the City of Nagpur Corporation Act was passed by the State Legislature. Government have been endeavouring to complete the essential preliminaries so that the Corporation may be inaugurated as early as possible. There is, however, a difficulty which renders it impossible to bring the new body into being within the specified period of one month from the date of High Court's Judgment without heavy loss of revenue running into several lakhs of rupees to the Corporation. The present levy by the Nagpur Municipal Committee of the tax cannot be legally continued beyond the date of establishment of the Corporation, because, from that date, this tax becomes a source of Union revenue. In order that the new body may not have to incur such heavy financial loss, the Municipal Committee has already taken steps to replace the terminal tax by octroi duty before the Corporation starts functioning. The proposals have been published for eliciting objections, but they cannot be finalised within the period allowed by the High Court.

The other alternative, e.g., the reconstitution of the Municipal Committee under the Municipalities Act within such a short period is also not feasible. The election is a long drawnout process which takes several months for its completion.

• Government were, however, anxious to comply with the High Court's decision both in letter and spirit. The only fair and imparial course open to Government, was to reconstitute the Committee with the available members of the superseded body, by nomination. An Ordinance to that effect has been issued separately. Vacancies caused by death, migration or other causes will be filled by the members themselves by selection. As the members of the old body had elected Shri G. J. Pathak as their leader, Government have appointed

Mar Backery for Mary and Abrus

him President. He will choose his two Vice-Presidents

It is hoped that the newly constituted Committee will wholeheartedly assist in ushering in the Corporation with the least possible delay.

#### WATER-SUPPLY TO UDAIPUR

The Bajasthan Government have installed 55 public pipe connections in Udaipur city to meet the water difficulty there.

The Government also proposed to instal a Chlerine-plant in the town to ensure the supply of filtered water. A sum of Rs. 72,000 has been sanctioned by the Government for the purpose.

#### LETTERS TO THE EDITOR

#### HAZI ZAKERIA LANE

The Editor. Calcutta Municipal Gazette, Sir. Could I request you to kindly bring to the notice of the Corporation authorities the difficulties in which we, the evacuees from Pakistan, are living at Hazi Zakeria Lane, Maniktola, in Ward No. 3. The lane is not watered at all; the drains are bad enough. Again, Hazi Zakeria Lane requires to be tarred for proper and even levelling. The reconstitution disturbances have brought in thousands of people to the city and they are quartered in the different parts of the country. The civic authorities should see that these people may live a cleaner and healthier life in the city.—Yours faithfully,

S. N. BANERJEE,

1 5. Hazi Zakeria Lane, Calcutta—6. The 5th June, 1950.

#### OVERCROWDING IN TRAM CARS

To THE EDITOR, -- CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE, Sir. - It cannot be denied that the overcrowding in the trains has become so alarming for sometime past that it should no longer be overlooked and every possible means should be adopted to ameliorate: the troubles of the travelling public, specially the office-going public who are compelled to make desperate attempts to board a train car,-even at the risk of their lives. The drivers and the conductors, on the other hand, are too reluctant to give the passengers time enough either to come in or go out of the car, as they are to reach the destination in due time. In view of the stoppages of the tram cars for a very short time, and in view of the overcrowding of the meagre passages provided therein, the passengers are compelled sometimes to jump in and out of the cars through the windows, which involves considerable effort and

Should the Calcutta Tramways Company take up the matter in right earnest and devise some means, it can be expected that some good results may come out of it to the immense relief of the suffering passengers,—consisting, among others, of old. infirm, ladies and children as well. The consciousness of the company's staff should be aroused to the effect that the passengers are their concern. They must have some consideration for their convenience. Such consciousness will bring forth good manners and efficient service from the workmen.—Yours faithfully,

The 28rd May, 1950.

A. BOY.

## Corporation of Calcutta. Preparation of Electoral Rolls

for the

First General Election of the Councillors under the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), after the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1950 (West Bengal Act XXVIII of 1950).

#### NOTICE.

(See Rule 6)

For the purpose of preparation of the electoral roll for the constituencies of the Corporation of Calcutta, applications are invited from persons who are qualified to be included in the electoral roll for any of the aforesaid constituencies by virtue of the provisions of clause (b) or clause (d) of sub-section (1) of Section 20 of the Calcutta Municipal Act, 1923.† Such application shall be made in the Form III so as to reach the undersigned not later than the 6th day of June, 1950, corresponding to the 23rd day of Jaistha, 1357 (B. S.)

#### A. D. KHAN,

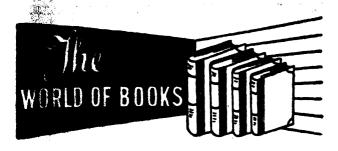
ELECTION DEPARTMENT. CENTRAL MUNICIPAL OFFICE. May 5, 1950. Administrative Officer, Corporation of Calcutta, (Registering Authority). N. B.-Copies of the Form will be supplied free by the Registering Authority on application.

#### †The relevant provisions of Section 20 are as follows:-

- "(1) Subject to the provisions of the Bengal (Aliens) Disqualification Act, 1918, every person who owns, occupies or resides in any premises or exercises any profession, trade or calling within a constituency specified in Schedule III, shall be qualified as an elector of that constituency if such person—
- (b) being or having been the occupier of any premises valued for assessment purposes under this Act or of any portion of such premises has at any time during the year last preceding the year in which the election is held, paid rent for such occupancy for at least six months during the said year at a rate not less than rupees four per month in the case of the premises being a hut in a bustee or at a rate not less than eight rupees per month in the case of the premises not being a hut in a bustee; or
- (d) has passed the Matriculation Examination of any University in India constituted by an Act of a Legislature or an examination; which the State Government may prescribe by rules as at least equivalent to such examination and has ordinarily and actually resided in Calcutta during the greater part of the year last preceding the year is which the election is held."

List of examinations to be considered as at least equivalent to the Matriculation Examination of a University in India constituted by an Act of a Legislature, may be inspected at the office of the Registering Authority, Election Department, Central Municipal Office.

THE THE PROPERTY OF THE PROPER



OIL IN THE MODERN WORLD by Raj Narain Gupta; with a Foreword by the Hon'ble Shri N. V. Gadgil, Minister for Works, Mines and Power, Government of India; with an Introduction by Sir S. S. Bhatnayar, Director of Scientific and Industrial Research; Published by Kitab Mahal, Allahabad; Price Rs. 8/-, 15 S. or 2 dollars.

Oil is an important war potential, it may also serve the country in peace time for its prosperity. The author is of opinion that the oil agreement between America and Britain will not be able to safeguard the peace of the world. The agreement, however, very cautiously worded, brings to the fore "the desire of the oil powers, and specially the U.S.A., to perpetuate their exploitation of backward oil-producing countries". The author approaches the problem in a constructive way. He suggests that the "exploitation of oil resources in a country should be carried on only by its own Government or by its nationals and that the necessary financial and technical aid for the exploitation should be provided by the International Bank of Reconstruction and Development under the aegis of the United Nations".

Opening the book with discussion on the topic of "Importance of Oil in Modern Life", he next describes its origin and production, refinement and geological  $\mathbf{and}$ statistical transportation. His accounts of oil fields in both the Americas, Europe. Iran (Persia), Iraq (Mesopotamia), Arabia, Africa, Persian Gulf States, Burma, Pacific area and India, are very much informative. Oil resources of India worked out till today are principally in two areas in Assam and the Punjab. There are other probable oil-producing areas in the country that need detailed investigation. The exploitation of oil in India is "mostly controlled by non-Indian Capitalists". The total output of oil in the country amounts to less than one-fourth of a gallon per head.

In conclusion the author discusses the various national and international problems attending oil as a source of power. Oil has dominated the arena of power politics in the world since the end of the 19th century.

THE POLITICAL AND SOCIOLOGICAL PUBLICATIONS AND LECTURES OF BENOY SARKER (1928-49)—Compiled by Dilip Malakar; Published by Calcutta Oriental Book Agency, 9, Panchanon Ghose Lane, Calcutta—9; Price Rupse One.

Prof. Benoy Sarkar was a unique personality with his cultural, educational and patriotic activities since the glorious days of the Revolution in Bengal (1905-14). His loss is incalculable. However he has left behind a group of ardent Bengali research workers, of whom the author of the compilation is one and has also left a very rich legacy of books, brochures, notes and reports on topics of rations interest.

and the second of the second o

Frof. Sarkar's publication and other activities in the fields of economies and commerce since his association with the University of Calcutta in 1926 have been described by Shri Satis Chandra Ghosh, Registrar Calcutta University, in a book, entitled the Economic and Commercial Publications of the Post Graduate Teachers of Calcutta University (1948).

These publications may not be of enough interest to ordinary readers but their value to the research scholars is inestimable.

INDIAN ENGINEERING INDUSTRIES: Year Book for 1947-49; Published by Engineering Association of India (affiliated to the Indian Chamber of Commerce) 28/B, Netaji Subhas Road, Calcutta; Price Rs. 16.

This is the third edition of the Year Book. lts main teatures are: an alphabetical list of all the members of the Engineering Association of India; a section on Patents and Trade Mark Regulations; an alphabetical list of Trade Marks and brands of the manufacturing firms in the Association; a buyers' guide; a section on the Tariff Policy of the Government of India; import figures for all important engineering industries from 1985-86 to 1946-47 a section giving names and addresses of forein manufacturers of plants and tools needed by India; and other sections containing valuable information for all interested in engineering industries. There is also a 'who's who' section which gives a brief life-sketch of eminent personalities in the engineering industry.

DEEP SEA FISHING AS A COTTAGE INDUSTRY by U. Shanker Rao: Published by the B.P.M. Syndicate, 87, Monoharpukur Road, Calcutta— 29: Price Rs. 3.

This book is the first in a series of three dealing with various problems of fishing in India on a commercial scale. Writing from his personal survey Shri Rao states that in Bay of Bengal fishing can be developed and operated on the lines of a cottage industry.

For the development of deep sea fishing in India the Rao Plan gives the following suggestions:

(a) fishery survey of India coastal waters, both long and short term, i.e. general survey and survey of certain selected areas; (b) construction of 100 trawler type motor vessels of a standard size; (c) allowing the fishermen the use of motor fishing vessels on easy hire rates; (d) technical assistance to fishermen for construction of rafts; (e) cheap repair facilities and (f) inauguration of rescue service. Demobbed mayal and merchant service personnel may be called upon to assist local fishermen for fishing in the coastal waters.

Success in deep sea fishing is sure to bring down the present day fish price, and since the Rao Plan does not offer any big difficulty to the State in its introduction, it may immediately be given a chance.

(a "MADRAS", (b) "MYSORE CITY"—Municipal Year Books for 1950. "Madras" is an official handbook issued by the Corporation of Madras; "Mysore City" is published by the Tourist Bureau, Lansdowne Buildings, Mysore.

No price is mentioned in case of the official year book of the city of Madras. The Mysore City Municipal Year Book is priced at Annas Eight. The official handbook issued by the Corpora.

The official handbook issued by the Corporation of Madras is edited by the Secretary to Council. The Worshipful Mayor of Madras has "foreworded" it and the "introduction" is written by the Municipal Commissioner. Besides giving "a factual and descriptive accounts of the efforts made by the Corporation to tackle a multiplicity of problems in the administration of the city." also gives a fair picture of the cultural, sanitary and other advances made by the city. The publication is illustrated.

The Mysore City Municipal Year Book is edited by G. L. Swamy, Editor, Mysore Municipal Journal. It gives useful information about the city of Mysore and its municipal administration, and also includes a diary for the year.

## VITAL Statistics

For the City of Calcutta for the week ending 27th May, 1950

CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 1203 against 1337 and 1414 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 495. The general death-rate of the week was 20.91 per mille.

#### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 27th May. 1950 was 1001 against 1100 and 1173 in the two preceding weeks. There were 146 death from cholera, against 201 and 229 in the two preceding weeks. There were 108 deaths from small-pox during the week against 150 in the previous week. There were 7 deaths from influenza against 4 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 62 and 114 respectively against 68 and 128 in the preceding week. The general death-rate of the week was 19.88 per mille per annum.

There were 63 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 18.63.

There were 150 deaths from respiratory diseases against 150 in the previous week.

There were 45 deaths from tuberculosis against 150 in the previous week.

#### Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 202 against 237 and 241 in the two preceding weeks. Of these 23 were from cholera, 36 from small-pox, 1 from influenza, 13 from fevers, 41 from bowel-complaints and 35 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 28.24 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 28.24.

There were 13 deaths from tuberculosis against 9 in the previous week.

#### CALCUTTA NEWS & VIEWS

THE COMMISSION OF INQUIRY appointed under the Indo-Pakistani agreement on minorities, held its first public sitting at Writers Buildings, Calentia, on the 3rd June last, when the President made a statement explaining the scope of the inquiry and the procedure to be followed by the Commission. Five people were examined.

The Commission consists of Justice Shri P. B. Mukherji (President) and Shri Abany C. Panerjee and Shri M. A. Haque, (members).

Dr. B. C. Roy, Chief Minister, West Bengal, Shri P. C. Sen, Food Minister; Shri S. N. Ray, Chief Secretary; Shri R. Gupta, Home Secretary and Shri S. N. Chatterji, Commissioner of Police, Calcutta; were present during a part of the proceedings.

Opening the session, Justice Mukherji said that the purpose of the Commission was to inquire into and report on the causes and extent of the recent disturbances and to make recommendations with a view to preventing recrudescence of similar trouble in future.

The procedure that the Commission would follow had to be such as would ensure speed, fairness and justice and best serve its aim and object.

SIX MASKED RAIDERS committed a daring robbery in a jewellery shop at Rashbehari Avenue—Fern Road crossing at 11-15 a.m. on Monday, the 5th June. They came in a private car and carried the raid with throwing crackers and firing sten guns and revolvers indiscriminately. Two persons were wounded.

The car that they had used was found the next day lying abandoned in Russel Street. The Police found somjewellery articles in the car. Several places have been searched and four persons have been taken into custody on suspicion.

## THE NATIONAL BANK OF INDIA LIMITED

(INCORPORATED IN THE UNITED KINGDOM)

 Subscribed Capital
 . . . £ 4,562,500

 Paid-up Capital
 . . . . £ 2,281,250

 Reserve Funds
 . . . . . £ 3,500,000

#### BRANCHES

|   | _ :  |   |  |
|---|--|---|--|
| INDIA . Calcutta Chowringhee (Calcutta) Bombay Madras | PAKISTAN :<br>Karachi<br>Lahore<br>Chittagong<br>Narayanganj | ADEN: Aden Steamer Point (Aden) ZANZIBAR ISLAND: Zanzibar | <u>UGANDA:</u><br>Entebbe<br>Kampela<br>Jinja<br>Mbaje |
| Mount Road<br>(Madras)<br>Amrittar                    | BURMA:<br>Rangeon  | KENYA :<br>Mombasa<br>Nairobi                             | TANGANYIKA :   |
| Kanpur<br>Delhi<br>New Delhi<br>Tuskcorin<br>Cochin   | CEYLON: Colombo Kandy Nuwara Eliya                           | Nekuru<br>Naivasha<br>Kisumu<br>Kericho<br>Sotik          | Tanga<br>Dar-es-Salaam<br>Mwanza                       |

With its wide spread connections the Bank today is in a position to offer every facility for conducting all classes of Banking and Exchange business throughout the world and invites you to utilise the services of its Branches.

#### CALCUTTA OFFICES :

MAIN OFFICE : 19, NETAJI SUBHAS ROAD. MANAGER—G. N. WALLACE SUB OFFICE : 31, CHOWMINGHEE (IN THE PREMISES OF HALL & ANDERSON LTD.)

J. CHOWMINGHEE (IN THE PREMISES OF HALL & ANDERSON LTD.)
OFFICE AIR - CONDITIONED THROUGHOUT

THE POST OF THE PO



#### CORPORATION OF CALCUTTA.

#### NOTICE.

It is hereby notified for general information, in compliance with the provisions of Section 481 of the Calcutta Municipal Act, 1923, that the Corporation of Calcutta propose to make the amendment noted below in the bye-laws framed under Section 559 (18) of the Calcutta Municipal Act, 1899,—prohibiting or regulating the placing of obstruction, projection or encroachment, etc., in a public street or in any land vested in the Corporation, etc., etc.

Anyone wishing to inspect the proposed amendment may do so, free of charge, during office hours, on any working day at the office of the Keeper of Records, Central Municipal Office, where a printed copy of the draft amendment will be kept for a month from the date of publication hereof. Copies of the draft amendment may also be purchased from the Keeper of Records, Central Municipal Office, at As. 2 (annas two) per

copy.

en announament announament announament announament announament announament announament announament announament

#### Draft of the proposed amendment to the bye-laws framed under Section 559(18) of the C. M. Act 1899.

That in supersession of the schedule of fees fixed under Clauses 2 and 4 of the Bye-laws framed under Section 559 (18) of the Calcutta Municipal Act of 1899, the following schedule of fees be substituted under the powers vested in the Corporation by Section 478(17) of the Calcutta Municipal Act of 1923 with effect from the 1st April, 1948:-Proposed new

|    |  | Old | rat | c. | - Prope<br>revise |     |    |
|----|--|-----|-----|----|-------------------|-----|----|
| 21 | (c) Scaffolding etc., for—   | Rs. | Āв. | P. | Rs.               | As. | P. |
|    | (i) not exceeding 5 days per sq. ft  | 0   | 0   | 8  | 0                 | 0   | В  |
|    | (ii) over 5 days p.m. or part thereof  |     |     |    | O                 | 2   | 0  |
| 21 | <ul> <li>(d) Bales, wares, furniture, etc</li> <li>(i) not exceeding 5 days per article</li> <li>(ii) over 5 days per month or part there</li> </ul> | . 0 |     |    |                   | O   |    |
|    | of, per article  | . 0 | 1   | 0  | 0                 | 2   | 0  |
|    | (e) Archway, Gate or similar contrivances per structure per diem   | . 5 | 0   | 0  | 5                 | 0   | 0  |
| 21 | (f) Archway, Gate or similar contrivances where advertisements are put up per structure per diem   | ,   | ••• |    | 25                | 0   | 0  |

(If projections or portions of projections referred to in (c) more than 8 ft., half the ordinary fees shall be charged for.) are

(If the 5 days limit referred to in (c) and (d) is exceeded excess period will be charged for at the monthly rate).

(If the structure referred to in (e) does not cross the road-way the

fees shall be calculated as prescribed in (c).)

The fees in (c), (d), (e) are for licenses obtained beforehand. If the license is not obtained beforehand for (c). (d). (e) double the ordinary fees shall be charged and no remission of fees should be allowed in future (vide Corporation dated 22nd March, 1938, Budget Special Committee).

If the area or number of articles is greater than that specified in the license, the excess area or additional articles shall be charged for at double the ordinary rates

N.B.—It should be noted that in cases of temporary encroachments where articles are merely placed on the footpath or roadway preparatory to removal and not left there longer than 6 hours, the officers concerned must exercise a certain amount of discretion and no fee should be charged, provided that no serious obstruction is caused.

P.T.O.

THE THE PARTY OF T

MATERIAL PROFESSION OF THE PRO

Provided that the Corporation may from time to time revise the aforesaid fees and prescribe in lieu thereof fees at such rates as they

may think proper.

Any person having any objection to the proposed amendment should send the same to the Secretary, Corporation of Calcutta, on or before the 10th of July, 1950, after which date the proposed amendment of the byelaws will be proceeded with further.

R. S. TRIVEDI,

CENTRAL MUNICIPAL OFFICE, The 3rd June, 1950. Chief Executive Officer, Corporation of Calcutta.

#### NOTICE

It is hereby notified for general information, in compliance with the provisions of Section 481 of the Calcutta Municipal Act, 1923, that the Corporation of Calcutta propose to make the amendment noted below in the bye-laws framed under Section 478(33) of the Calcutta Municipal

Act. 1923.

Anyone wishing to inspect the proposed amendment may do so, free of charge, during office hours, on any working day at the office of the Keeper of Records, Central Municipal Office, where a printed copy of the draft amendment will be kept for a month from the date of publication hereof. Copies of the draft amendment may also be purchased from the Keeper of Records, Central Municipal Office, at As. 2 (annas two) per copy.

Draft of the proposed amendment to the bye-laws framed under Section 478(33) of the Calcutta Municipal Act, 1923:

I. That the clauses and sub-clauses 12(b)(i), (ii) and (iii) of the existing bye-laws under Section 478(33) of the Calcutta Municipal Act, 1923, regarding the straying of an animal, keeping, feeding and destruction of an animal and disposal of the carcass and the fees payable for such removal be amended and the following be substituted in place thereof, with effect from 1st July, 1948.

**12**.

- (ii) of clause (a), the fee payable to the Corporation for the removal of the carcass by the owner of the animal or if the owner is not known, by the owner or occupier of the land or premises in or upon which the carcass is found or by the person in whose charge the animal died, shall be fixed as follows:—
  - Rs. As. P.

2 mds. ... 5 0 0 each.

(ii) For medium sized animals weighing between 1 and 2 mds. ... 4 0 0 "

(iii) For animals weighing less than 1 md. 1 8 0

Provided that the Corporation may from time to time revise the aforesaid fees and prescribe in lieu thereof fees at such rates as they may think fit.

Any person having any objection to the proposed amendment of the bye-laws should send the same to the Secretary, Corporation of Calcutta, on or before the 10th of July, 1950, after which date the proposed amendment will be proceeded with further.

CENTRAL MUNICIPAL OFFICE: The 3rd June, 1950.

R. S. TRIVEDI.

Chief Executive Officer,

Corporation of Calcutta.



## ORPORATION NOTICES

## Notice To Petty Improvement Contractors

Instrict No. III Engineer's Department

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in sealed covers, superscribed "Tender for ......." on Wednesday, the 14th June, 1950 up to 2 p.m.:—

26. Repairs to the roof over the main entrance to Entally Workshop,—Rs. 949,—dated 31st May, 1950, (1 month).

27. Repairs to Ward Office, Ward No. 21,—Rs. 858,—dated 31st May, 1950, (3 weeks).

28. Repairs to Sgt. Shrik's quarters at 1. Fenwick Bazar Street in Sir Stuart Hogg Market,—Rs. 933,—dated 51st May, 1950, (1 month).

29. Repairs to the Checking Clerks' quarters at 1, Fenwick Bazar Street in Sir Stuart Hogg Market,—Rs. 473,—dated 31st May, 1960, (3 weeks).

N.B.—"Please note that the words in italies (7 days's notice) as printed in Clause 6 of the Tender and Agreement Form for piece work, is to be read as "6 days' notice".

S. C. GHOSE, District Engineer III.

Dist. III Eng.'g. Office, The 1st June, 1950.

#### TENDER NOTICE

Re: Repairs to Dinghee Boats.

Quotations (in duplicate) in scaled covers and superscribed for the above work are invited and will be received by the undersigned up to 2 p.m. of Wednesday, the 14th June, 1950.

Intending tenderers are expected to inspect the boats at Bhojerhat and to acquaint themselves with all other particulars, if required in this connection from the office of the undersigned on all working days during office hours prior to submitting their quotations. The successful tenderer will have to deposit as security in cash or in Municipal Debentures the sum of Rs. 50 (Rupeas Fifty only) for the above work into the Corporation Tressury through this department before taking up the same in hand. Werk mentioned above must be completed in all its details within 5 weeks from the date of receiving the Work Orders in this respect.

A. N. BANERJEE,
Outfall Engineer.

Special Officer's Department, The 6th June, 1950.

an in the same of

The state of the s

#### Allotment of Stall

It is hereby notified that Stall No. 12 Block 'A' of the Park Circus Market will be allotted to the highest bidder of Initial Rent for any kind of business other than Grocery and Spices, on payment of the prescribed daily rent of As. 9.

Intending applicants are therefore, requested to be present before the Chief Executive Officer in his office punctually at 4 p.m. on Friday, the 23rd June, 1950 and may see the undersigned for further enquiries, if any.

S. K. DAS, Superintendent.

Park Circus Market, The 6th June, 1950.

#### Sir Stuart Hogg Market

NOTIOE

To all whom it may concern, that an application has been received from Sri Ramswarup Gupta for the registration of his name in place of Abdul Sukur Mullick in respect of Stall No. 27 in Block 'D' in the Sir Stuart Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM,

Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 3rd June, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Sri Surjindra Mohan Rai Chaudhury for the registration of his name in place of Sri Jagannath Prosad Singh and others in respect of Stall No. D 25 in the Sir Stuart Hogg Market. Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM,

Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 3rd June, 1950.

To all whom it may concern, that an application has been received from Messrs. Ranadhir Sen and Francha Nath Sen for the registration of their names as partners in respect of Stall Nos. 73 & 74 in Block 'B' in the Sir Stuart Hogg Market. Objections,

if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A. QASIM, Superintendent.

S. S. Hogg Market, The 31st May, 1950.

#### Situation Vacant

Applications are invited and will be received by the Health Officer, Corporation of Calcutta, up to 15th June, 1950, for the post of one Assistant Analyst in the Corporation Laboratory in the grade of Rs. 150—10—350 with the usual Dearness Allowance.

The candidate for the post, must be an M.Sc. in Chemistry; or B.Sc. with Honouse in Chemistry or Physiology; or B.Sc. with special training in Laboratory technique from some recognised Institution like the All-India Institute of Hygiene. The applicants should state their age, qualification and previous experience, if any.

The selected candidate will be required to join immediately after furnishing declaration under Section 54A of the Calcutte Municipal Act to the effect that he was never convicted of an offence against the State or sentenced to imprisonment for a term of three months or more. He will be also subject to the Provident Fund, leave and other service rules of the Corporation.

S. GHOSHAL, Secretary to the Corporation.

Central Municipal Office, The 2nd June, 1950.

#### Lake Road Market

NOTICE

An application has been received from Sri Bhactalat Sahs to record his name as sole occupier of Stall No. 11, Vegetable Range in the Lake Road Market in place of Amarchand Saha, the recorded allottee who is since dead, being the sole heir of the deceased. Objections, if any, to this change of name is called for and will be received by the undersigned within 24th June, 1950.

K. C. LAHIRI,
Acting Superintendent.

Lake Road Market, The 6th June, 1960.

#### CALCUTTA NEWS VIEWS-Contd.

MARINE SERVICES OF THE CALCUTTA POST COMMISSIONERS is being gradually Indianized, according to the Chairman of the Port Commissioners.

In August 1947, when partition took place, 100 per cent of the subordinates in the marine services of the Port Commissioners were Pakistani nationals.

As a result of the ban on recruitment of non-Indian nationals, the posts left vacant in the subordinate marine services by the retirement, resignation or dismissal of Pakis

tani nationals have been filled by Indian matterials and 67 per cent of the deck crows of the river survey, dredger, despatch and light vessels of the Port Commissioners are Indians.

Of the dock (marine) staff 45 p.c. are Indian nationals, and 62 p. c. of the crew of the pilot vessels and 25 p.c. of those in the mooring masters' establishments are also Indian.

Till December 1949, however engine room crew were still 100 p.c. Pakistani; since then 14 p.c. have been replaced by Indians.

#### COLLEGE STREET MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall | Daily        |    | Business.     | Blook & Stail<br>No. | -   | ily<br>nt. |    | Business       | Ricek & Stali<br>No. | Daily rent.  | Business.           |
|---------------|--------------|----|---------------|----------------------|-----|------------|----|----------------|----------------------|--------------|---------------------|
|               | Rs. A.       | r. |               |                      | Re. | Δ.         | P. |                | C.B.B                | Ra. A. P.    |                     |
| A. 156-157    | 0 18         | 9  | Dry Fruit.    | Space on the         | 1   | 4          | 0  |                |                      | 0.10.0       | <b>a</b> . <b>n</b> |
| Betel.        | 1            |    |               | couth of College St. |     |            |    |                | 9, 5                 | 0 10 0       | Out Betelnut        |
| 3, 4 and 10   | 0 10<br>each |    | Betel leaves. | gate.                |     |            |    |                | Chintz<br>Range      | 0 10 0       |                     |
| ;             |              | i  |               | B. 64                | 1   | 14         | 0  |                | Arat                 | 0 11<br>corn |                     |
| A. 167-1d8    | 0 13         | 6  |               | F. 7                 | 2   | 2          | 0  | Shoes          |                      | Rs. 40 each  | Wholesale busi-     |
| į             |              | İ  |               | F. 14                | 8   | 18         | 0  | Business to be | & 17                 | p. m         | ness.               |
| E. 100        | 2 4<br>2 15  | 0  | ähoes<br>Do.  | <b>F</b> . 15        | 1   | 1          | 6  | approved       |                      |              |                     |

#### LANSDOWNE MARKET -Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos. | Rent.                                       | Busin •••                                      | Block and<br>Stalls Nos. | Rent.                                       | Busivess.  |
|-------------------------|---|--|--------------------------|---|--|
| A. 1 & 3                | To be fixed by the Chief Execusive Officer. | To be approved by the Chief Executive Officer. | Miso.—40                 | To be fixed by the Chief Executive Officer. | To be approved by<br>the Chief Executive<br>Officer. |
| Minc. 31                | Do.   | Do.  |                          |   |  |
| Misc. 39<br>E. 8        | Do.   | Do.<br>Do.                                     | Miso.—45                 | Do.   | Do.  |
| G. 9                    | Do.   | Do.  | Betel-4                  | Do.   | Betel leaves   |
|                         | Rs. As. P. da ty                            |  | Meat-8 & 9               | Do.   | Meas.  |
| ▲ 12<br>E. 5            | 1 0 0                                       | Do.<br>Do.                                     | Potato-12, 11            | Do.   | Potato   |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall<br>Nos. | Rent.                            | Business.  | Block and Stall<br>Nos.   | Rent      | Hasiness.                 |
|-------------------------|----------------------------------|--|---------------------------|-----------|---------------------------|
|                         | Re. As.                          | , sae-   |                           | Re. As P. |                           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7       | Rent will be fixed by authority. | Fruite   | 1. Fish stall<br>(corner) | 0.70      | Fish (including out fish) |
| Meat 5                  | Down as                          | Mark William Commence of the C |                           |           | and the                   |

and the second of the second o





D.D.T. Solution & Powder



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA BOMBAY **KANPUR** 

#### MARKET NOTICES

1. It is recommended that coolies should be paid at the swing rates:—15 Minutes—Two annas. Hour—four annas. Lour—eight annas. Every succeeding hour or part of an follo

1 Hour—eight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.

2. Coolies for carrying basar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A?" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400. occurrence.

occurrence.

3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.

7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office.

8 No dogs, bicycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market.

allowed inside the market.

9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their bicycles in charge of the lesses thereof on payment of a fee of 0.1-6 for a Bicycle and 0.3-0 for a Motor Cycle, between 6 a.M. to 7 p.M.; between 7 p.M. to 12 a.M. Bicycle 0.5-0, Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this commention. this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Supermendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nuisence by refraining from giving alms of any description within the market.

market,

12. Customers are requested to examine the coins, obtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop-keeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

#### SIR STUART HOGG MARKET

Tendency of Commodity Prices

(Rice or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             | articl | <b>28.</b> |   |     | :         |                  |
|-------------|--------|------------|---|-----|-----------|------------------|
| Vegetables  | -      | •          | - | -   | -         | As it was:       |
| Beel        |        | ~          |   | -   |           | - O <sub>0</sub> |
| Mutton      | -      |            | _ | -   | -         | •                |
| Fresh fruit | ••     |            |   |     | Downwards | •                |
| Dry "       | ***    |            |   | **  | -         | AS 14 Was        |
| Eg ; o      |        |            |   | ·== |           | Do.              |
| Poultry ·   | _      | -          | - | -   | Downwards | -                |
| Fish        | -      | ••         | - |     | -         | As it was        |

**MEAT MARKS** 

For Hogg Market

Other than

den de la fina de la f



#### PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET

Rates quoted on the 7th June, 1950

| · · · . <b>4</b>   | ist Class.  | and Class.   | Articles,   | lat Cla   | 188  | and Class; |         |  |  |
|--|---|--|---|---|--|------------|---------|--|--|
| ARTICLES   | From To   | From To  | ARIJODER  | From  | To   | From       | To      |  |  |
| BNEF.  | Rs. A. P' Rs. A.  | Rs. A. P. Rs. A. F   | LAMB.   | Re. A. P.   | Rs. A. F                                   | Rs. A. J   | Rs. A.F |  |  |
| Ourry Beef Fillet (undercut; per see) Lump per seer Rib Round Girioin Juet (Eidney)                          | 1 12 0 2 4 0<br>1 8 0 2 0 0<br>2 8 0 8 0<br>1 2 0 2 2 0<br>1 18 0 2 0<br>1 18 0 2 0<br>1 18 0 2 0<br>2 8 0 2 12 0 | 1 4 0 1 8 0<br>2 3 0 2 6 0<br>1 4 0 1 10 0<br>1 4 0 1 8 0<br>1 10 0 3 12 0<br>1 19 0 3 4 0 | Saddle Leg per see: Other portion per lb.   | 4 8 0<br>4 8 0<br>4 8 0<br>4 8 0<br>1 14 0                                    | 5 0 U<br>5 0 C<br>5 0 C<br>5 0 C           |            |         |  |  |
| SUNDRIES OF BEAF.  Brain each Heart ,, Oxtails , Shinbones Skibk . Tongue ,, Kidney per dozan Liver per seer | 0 12 0 1 0 0 0 14 0 0 14 0 1 8 0 1 10 0 0 10 0 1  |  | 451 -1-   | 8 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0<br>8 0 0<br>9 0 0<br>9 4 0<br>1 4 0<br>0 6 0 | 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0     |            |         |  |  |
| VEAL (a) Breast perseet Head each Leg perseet Loin Shoulder ,,   | 1140 2 8 0<br>2 40 2 18 0<br>1 140 8 40<br>1 180 1 140  | 2 4 0 2 6 0<br>1 6 0 1 12 0<br>1 4 0 1 5 0   | Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per sees Toat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. | \$ 80<br>0 40<br>1 80<br>\$ 100   | 3 0 0<br>0 8 0<br>2 8 0<br>3 4 0<br>8 10 0 |            | •       |  |  |

| PORK  |       |   | Fro |    | P. |   | R.  | Co<br> |     | P. | DRY FISH   | ĺ    | Fre | DR. |     | T                                      | o   |   |
|---|-------|---|-----|----|----|---|-----|--------|-----|----|--|------|-----|-----|-----|--|-----|---|
| Cooked Ham per lb.                              | -     |   | 3   |    | Û  |   | -   |        | 4   |    |  | - [  | Rs, | Δ.  | ŀ,  | Pe,                                    | A.  | ľ |
| Smoked Ham                                      | -     |   | ¥   | 12 | 0  | i |     |        | 0   | 0  | disa Fish persee:  | _    | 4   | 0   | 0   | 4                                      |     | • |
| 2   |       |   | 2   |    | 0  | 1 | ;   | 3      | 0   | 0  | ourimps with shell per see.  | -    | 8   | 8   | 0   | 4                                      | 0   | ( |
| Stricky Bacon .                                 |       |   | 3   | 0  | 0  |   |     | 2      | 8   | 0  | '70. (Without shell)   | _    | 4   | 8   | 0   | . 5                                    | 4   | 1 |
|   |       |   | 8   | 4  | 0  |   | :   | 1      | 8   | 0  | dilsa Fish Roe per seer  | _    |     |     | - 1 | 1                                      |     |   |
|   |       |   | 1   | 19 | 0  |   |     | 8      | 0   | 0  | Bombay Duck per 100  |      |     |     | - ! |  |     |   |
|   | - 1   |   |     |    |    |   |     | -      | •   |    | Pomfrets per sear  |      | 4   | 13  | 0   | 5٠                                     | . 8 | 1 |
| In the building on the south-east of the Market |       |   |     |    |    |   |     |        |     |    | Bletkee  | -    | 4   | 8   | 0   | 5                                      | C   | 1 |
| Fresh Oxford Sausages per doz                   |       |   | 43  | 4  | 0  |   | 2   | 1      | 3   | 0  | China Grass White per packet a   | -    |     |     | - 1 |  |     |   |
| Chops par seer                                  |       | , | 2   | 8  | Ŏ  | i | 9   | 1:     | 2   | 0  | Do. large per  | Wer. |     |     |     |  |     |   |
| Stranky Bacon (Sliced) per lb.                  |       |   | 2   | 0  | 0  | 1 |     | •      |     |    | Baltchau perseer   | ***  | 2   | Ü   | 0   | 2                                      | 4   | 1 |
| Cooked Pork Biddaloo per lb.                    | ••• } |   |     |    | •  | ì | -   |        |     | _  | Papadame per 100   | -    | 8   | Ŏ   | è   | 1                                      | . ē | ì |
| · · · · · · · · · · · · · · · · ·               |       |   | 8   | 13 | 0  | 1 | 9   | 14     | 4   | 0  | Smoked on Catt to D  |      | 4   | 12  | ŏ   |  | 13  | ì |
| 11.   |       |   | 3 . | 0  | Ô  | 1 | 2   |        | 4   | 0  | Smoked or Salted Bhetkee per   | 2007 | 4   | Ā   | ă   | Ĭ.                                     | 8   | ì |
| A   | -     |   | Ś   | Ó  | ă  | 1 |     |        | Ĭ.  | à  | Dry Prewns perseer   | -    | _   | •   |     | •                                      | U   | • |
|   |       |   | 1   | 13 | Õ  |   | •   |        | Ö   | Ŏ  |  |      |     |     |     |  |     |   |
| T Laur Gaussian son In                          | 1     |   | 2   | 7  | ŏ  | 1 | - 7 | 1      |     | O  |  |      |     |     | - 1 |  |     |   |
| D And Bank                                      |       |   | 9   | ě  | ŭ  | i | - 1 | ī      |     | Ď  |  | 10   |     |     |     |  |     |   |
| D If (full) non lh                              | 1     |   | 2   | ĭ  | ō  | 1 |     | 1      |     | ŏ  | *************************************  | 1    |     |     | i   |  |     |   |
| O If (Bliend) manih                             |       | i | -   | •  | U  | 1 | •   | •      | u ' | J  | and the second s |      | _   |     | 1   |  | _   |   |
| Sausages  |       |   | 2   | 4  | 0  | ĺ | ,   | 1      | •   | Ó  |  |      |     |     | 1   |  | . • |   |
| Bologne ,                                       |       |   | 2   | 8  |    | ł | - 1 |        | Õ   | ň  |  | 1    |     |     | 1   | 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 7   |   |
| Compressed Pork                                 | !     |   | •   | •  |    |   | 4   | ,      | v   | v  |  | - 1  |     |     | 1   |  |     |   |

!N; B.-Prices vary according to supplies.

Maskle should not be made to Wait

## S. K. CHAKRAVARTI, LTD. Sound Plumbing

Water-Works, Drainage and Plumbing Engineers Mission Row, Calcutta

means health and longevity

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Contd.

| 'ARTICLES.   | From          | To             | ARTIULES.   | From                | To      | ARTICLES                                     | From      | To         |
|--|---------------|----------------|---|---------------------|---------|--|-----------|------------|
| POULTRY.   | Rs. A.        | P. R. A.       | P. VEGETABLES-(Contd.)                                  | Ra. A. F            | Ra. A.F | FRESH FRUITS.                                | Rs. 4. P. | Ro. A.I    |
| hicken (Spring) each                               | 1 4           | U 1 8          | Cauliflower, Benares each Do. Nagpur                    |                     | :       | Apricote (fresh) non th                      | 1         | ,          |
| ticken (Broth)                                     | 1 8           |                |   |                     | !       | APPIGE (Cooking)                             |           | 1          |
| pon  | - •           |                | Do. Darjeeling  | 0 12 0              | 1 0 0   | DO. American                                 |           |            |
| nok (ourry) ,,                                     | 4 0           |                | Do. Fyzabad   |                     |         | Do. Kulu per lb<br>Do. Nanital               |           |            |
| o (rossting)                                       |               |                | Do. Country each  | 10000               |         | Do. White Person                             | 1 1       |            |
| Oo. (special)                                      | 2 8           | 3 14           | Colory Darjeeling per seer<br>Brussels Sprouts per dez. | 0 12 0              | 1 0 0   | Do. Australia neally                         | 5 00      |            |
| Do. (ourry)  | 2 8           |                | Colory Bach   |                     | i       | UO. Uashmera nee le                          |           |            |
| o. (ordinary roasting)                             |               |                | Oucumber each   | 0 16                | 0 80    | Do. King David Do. Jonathan                  |           |            |
| each   | 2 8           | 2 18 0         | Garlio per seer   | 0 13 0              | 1 0 0   | Do. Luton ner lb                             | 1         | ,          |
| o (special) each                                   | 3 0 0         | 3 8 0          | Ginger Chill  | 1 0 0               | 1 80    | Do. Quetta                                   | 1 1       |            |
| O. (Medium roasting)                               | 19 0          | 15 0 0         | 1 Turment   |                     | 1 80    | Do. Delicions per see                        | 1 1       |            |
| 0089 11<br>geons                                   | 1 40          | 1 6 0          | Indian Corn each  |                     | 0 3 0   | VO. KAWAININGI NAULL                         | 1 1       |            |
| Clock (hig)  | 25 0 a        | 13 00          | Knolkohl p. 1h  | 0 6 5               |         | A WIE DET HOOVE                              |           | 0 8 0      |
| Do Hen   | .12 0 (       | 14 0 0         | Ladies finger per seer                                  | 0 12 0              | 0 14 0  |  | 0 40      | 0 6.0      |
| owl (Alive) per lb. in                             |               |                | Do. Do. paragore  | 0 60                | 0 56    | - DIGUE DEFFY DAY BACKS                      | 7 0 0     |            |
| heavy lot ,,                                       |               | 2 8 0          | Leek each<br>Lettuce each                               |                     | 0 4 0   | COCSADUL AACH                                | 0 40      |            |
| Do. (Dressed) ,, irkey (English) white each        |               | 7 4 80         | Lettuce per acore                                       | 0 10                |         | Country Apples non-don                       |           |            |
| owl (cook) Mg size each                            | 5 0 0         | 5 80           | Lobia per seer (small)                                  | 0 18 0              | 1 00    | U COSCOSTV DAY AGA.                          | 1 1       | "          |
| ninea fowls  | : 5 0 0       | 5 80           | I UC. Uo. (Large)                                       | 0 11 0              | 0 18 0  | Grapes (Quetta) 1 lb. Do. Nasik per lb.      | 2 80      | 3 0 0      |
| EGGS.  |               | !              | LOOK (COuntry) mach                                     | U 40                | 0 60    | DO. Kahmi n han /l-m.                        |           |            |
| •  |               | l              |   |                     | 0 8 0   | DU. DIECE DAD IL                             | 1 1       |            |
| oks per score                                      | 3 13 0        | 8 00           | Do. Patna red (old)                                     | 0 13 0              | ŧ<br>\$ | DO. BDAIN nam IL                             | 1 1       |            |
| wis, fresh, per score                              | 3 0 0         | 3 8 0          | Do. ,, white ,, Do. Country red                         | 0 6 0<br>0 6 0      |         | UO. D. African non II                        | 4 0 0     | 5 8 0      |
| Do. (special) per score }<br>b. Tested Each 2 doz. |               | 1 2 80         | Parenip per seer  | 1 80                | 0 76    | Tomo On the per dos.                         |           | • • •      |
| GAME.  |               |                | Peas Modhupur par sear                                  | 1 00                | 1 1 1   | Jaffa Orange per dos.                        | 2 80      | 8 0 0      |
| ve sach  | 1 00          |                | I DU. DEFIGURDE in                                      | 0 12 0              | 1 00    | Guava par dos                                | 8 80      |            |
|  | 5 0 0         | 5 9 0          |   |                     |         | Jack Fruit anch                              | 1 80      | 1 18 0     |
| rtridge  | <b>20</b> 0 0 | <b>່40</b> ວິງ | Do. Ranchi per seer<br>Do. Simla                        | :                   | 1       | Kajoo nuta nar 11.                           |           |            |
| acook  |               | 25 0 0         | Do Country  |                     |         | Khurbanee                                    | 3 0 0     | 3 80       |
| orene sech   | 0 8 0         | 0 19 0         | Snake Coll  |                     | 0.19.0  | UU. ((EPEA) nan IL                           |           | 1 120      |
| all  | 1 40          | 2 0 0          | POTATORS (Nainital)                                     | 0 6 0               | 0 8 0   | Kesur China per seer<br>Lime patty per score | 8 0 0     | 600        |
| ibbit  | 8 00          | 10 00          | Do. Declarities "                                       |                     |         | Lemon (English)                              | 1 40      | 8 00       |
| ippets per eaca                                    |               | 0 8 0          | Do. Country do.   | 0 50                |         | Lichees per 100 (Mosaffer-                   | •         |            |
| ipes   | U 10 0        | 2 4 0          | Do Kidney hill per seer<br>Do. New p. s. (Mainital)     |                     |         | ( DRF!                                       |           |            |
| al (large) al (cotton)                             | 1 80          | 1 12 0         | I DO: (UId) Wainten!                                    |                     | 0 9 0   | Do. (Country)                                | 3 80      | 4 .        |
| ld Duck each                                       | 3 0 0         | 4 0 0          | Do. (New) Small   | ., 50               | 0 14 0  |  |           | 1 00       |
| nd Grouse each                                     | •             |                | Do. Madras  |                     |         | Mack Molesunpur per lb.                      |           |            |
| ild Duck (special) enc.                            | <b>6</b> 0 0  | 6 0 0          | Do. (Small) (Round)                                     | 0 4 0               | 0 60    | PARK MOION IN /T wales and                   | 0 4 0     |            |
|  |               |                | Rhubah mong   | - 1                 |         | Aliense net Acc                              | 0 4 0     | 1 0 0      |
| RIBD8.   |               | İ              | Pulbul (Patal) per seer                                 | 0 10 0              | 0 12 0  | Do. Pyri (Bombay)                            | 3 0 0     | 2 2 0      |
| nary (Cook) each                                   | 50 Ju         | 60 0 0         | Radish English per bundle                               | 0.00                | 0 12 0  |  |           | * 80       |
| Do. (Hen)  | 40 0 0        |                | Jhinga  | 0 4 0               | 0 6 0   | Do. Do. (Madras) dos.<br>Do. Langra per dos  | 4 0 0     |            |
| reons (Fancy)                                      | 6 00          | 80 n 0         | Radish Country per bundle                               |                     |         | DO. GIDIA                                    | * 80      | 8 00       |
|  |               |                | DPINACH Der seer  | 1 0 0               | . 1     | Do. Fazije                                   |           |            |
| VEGETABLES.  |               |                | Squash per seer<br>Country Spinach per score            | 0 8 0               | 0 13 0  | Do. Mohon Rhon                               | ' I       |            |
| sorted Vegetable per ib. Marjeeling each           | 0 0 0         |                | Sweet Potatoes red per sr.                              | 0 60                | 0 8 0   | DO. Green Der acces                          |           |            |
| Do Ground per seer                                 | 0 60          | 10 80          | Do. Pumpkins, per seer                                  | 0 4 0               | 0 6 0   | COLADADA DA                                  |           | 8 O O      |
| tipesch per seer                                   |               | 1              | Tomato per sear (local)                                 |                     |         | O. Ragamente                                 | 8 0 0     |            |
| etreet Darjeeling per lb.                          | 0 1) 0        | 0 12 0         | Do. Darjeeling per seer                                 | 1 0 0               | 2 0 U   | Do. Kanchan                                  |           |            |
| D. Afra  |               |                | Do. Country (small)                                     | i                   |         | Do. Bombay per 100                           | 16 00 -   | <b>^</b> ' |
| . Country per eeer                                 |               |                | Do. Country (large) ,.                                  |                     |         |  | 10 00     | 0 0 0      |
| on Ranchi per seer<br>French Darjeeling            | 0 18 0        | 1              | Do. Allahabad per seer                                  | 0.10.0              | 1 00    | VO. Lilam nas das                            |           | - M.       |
| Butter per score                                   | 0 12 0        | 0 14 0         | Tamarind (Green)  | 0 12 0              | 0 5 0   | Mangosseen per doz. Mulberry per score       | 1.        | •          |
| nial seer  | 0 10 0        | 0 12 0         | Turnip p. lb. Darjeeling                                | 0 60                | - •     | Nagpur Mossombi per dos.                     |           |            |
| bage each (Country)                                | ~ 100         | 1              | Do. Lucknow per lb                                      | <b>.</b> . <b>.</b> |         | , ADDA                                       | 3 00      | 4 00       |
| o. (Simia) per seer                                | 0 12 0        | 0 14 0         | Vegetable marrow Country                                |                     |         | Bombay                                       | 8 0 0     | 8 4 Ö,     |
| Do. Dariesling 1b.                                 |               |                | each  | 0 4 0 .             | 0 6 0   | Oranges                                      | 3 00      |            |
| o. (Banchi) per ceer                               | 0 12 0        | 1              | Do. Darjedling each                                     | . 4 .               | n = -   | Do. Bombay                                   |           | 4 0 0      |
| rots per bundle, Local                             |               | 0 70           | White Pumpkine per seer<br>Red per year                 | 0 4 0               | 0 5 0   | Do. Darjeeling 6                             | ſ         |            |
| o. (Allahabad)                                     | 0 60          | 10,0           | Red ,, per seer   |                     | 0 10 0  | Do. Nagpur per dos                           | 8 0 0     | 3 80       |
| Do. (Lucknow)                                      |               | 1              | Kankrole per seer                                       |                     | 1 60    | Green Coccenute each                         | 25 0 0    | 0 6.       |
|  |               |                |   |                     |         | Oranges per md.                              |           |            |

\*Confected by Government.

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Could.

#### SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned etalls on rer to noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Block Stall<br>Nos. | Daily<br>rent. |   | Biocká Siali<br>Nos.   | Datiy<br>Rent. | Bastaese.                             | Stall Hos. |     | Daily rent. |             | Business.      |  |
|---------------------|----------------|---|--|----------------|---------------------------------------|------------|-----|-------------|-------------|----------------|--|
| *E. (Now):          | Rs. A. P.      |   | The second secon | Rs. As. P.     | Problems and an analysis and a second | 4          |     | 4. A.P.     |             |                |  |
|                     |                |   |  |                | Rent and had                          | H.         | 1-8 | 11          | 0 0         | Refreshment    |  |
|                     | 0 13 0         | Sent and bus<br>ness to be appro-<br>red by A. O. | F. G. 1.2  | 180            | ved by A. G.                          | " 5        |     | 3 7 0       |             | Business to be |  |
|                     |                |   |  |                | Do.                                   | .,         | 5   | 8 1         | .0 <b>U</b> | Do.            |  |
|                     |                | vou by <b>A</b> . o.                              |  |                | •                                     |            |     |             |             |                |  |

VALUE

## KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-3

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .- Cond.

| artiules.                                  | From             | To              | ARTICLES.  | Frem           | To               | ARTICI ES.                                   | From                | To      |
|--|------------------|-----------------|--|----------------|------------------|--|---------------------|---------|
|  | Ra. A.P.         | Rs. A.P.        | BREAD, CHEESE AND<br>CAKE PRESERVER                | Ra. A.1        | Ho. A.P.         | BEROSPNE OIL (Contd.)                        | Re. A.P             | .Ba.A.  |
| Y FRUITS-(Contd.)                          |                  | ·               | (Contd.)   |                |                  | Keronene Oll (Inferior)-                     |                     |         |
|  | 180              | 3 00            | Guava cheese per lb                                | 1 40           | 100              | (1) Per 4-I.G. Bulk                          | 4 24 6              |         |
| o. unshelled                               | 2 4 0            | 3 0 0           |  | 1 11 0         | 200              | (II) Par 4-1 G. Tim                          | 4 14 4              |         |
|  | 8 0 0            | 3 8 0           | Chesdale " "                                       | 1 8 0          |                  | · Matches :-                                 | 0                   |         |
| ago Julio (Big & Small) p. 1b. BUTTER ETO. | , 00             |                 | *FLOUR   |                |                  | di aina each los                             | 0 0 8               | 1       |
| Buttles per lb                             | 3 40             | 8 60            | Bousehold No. 8 and all                            | Belling        | Control          |  |                     | Belling |
| .b4∀ "                                     | 2 14 9           | 3 60            | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Prine          | Price            | H cod known OOKE                             | 2 80                | Prio    |
| mpur                                       | 5 8 0            | 3 0 0           | 8007   | 1 10 0         | 1                |  | 3 80                | 1 10    |
| e Gree                                     | 8 0 0            | 9 00            | Australian flour per bag                           | - 100          |                  |  | 7 00                |         |
| er Ghee "                                  | 6 8 0            | H 8 n           | of 7 lbs No. 2                                     | 6 10 0         | !                | Der md (Jeffelt)                             | 1 11 0              |         |
| Zeelanb 1 lb. tin                          | 3 12 0           | 7 0 0           | per seer   |                | Cansol           | L'Cmeatin C.                                 | 2                   |         |
| -11 ***                                    | 8 40             | 8 8 0           | Country flour per seer                             | 1              | Frice            | Soft Cob. (wholes                            | 1 11 0              |         |
| well no room bar ross                      | 8 4 0            | 3 6 0           | Atta Red (Chaundashi) Do. White per seer           |                | 1                | Boit Cole per md.                            | '                   |         |
| ILK AND ORBAM.                             |                  |                 | Do. Red ,, ,,                                      |                | 1                | Chilles per                                  | 2 401               |         |
| Cow's Milk fresh per                       | 2 8 0            | 8 6 0           | Wheat  | 1 00           | , 1              |  | 1 14 0              | 2 0 0   |
| Cream per lb.                              | 3 13 0           | 4 00            | Wholemesi (Flour) Suji per seer (Foreign'          | 1              | 0 9 6            | Wood Fuel Shal (Pplit)                       | 8 10 0              | 4 -     |
| Tan Milk 2061 ID                           | 1 8 0            | 2 80            | ,, ,, 7 lbs. in bag                                | 1 F 0<br>5 8 0 | 1 12 0           | fal Wood per md.                             |                     | 4 0 0   |
| 5 lb. tlu<br>13 ,, , (Australia)           | 15 0 0<br>25 0 0 | 16 0 0          |  | - 50           | 8 12 U           | **   |                     | 3 10 O  |
| 14ng, Lemins                               | 1 40             |                 | Rice (file) per seer                               |                |                  | HAND CONFECTIONERY                           |                     |         |
| Loose per 1b.                              |                  |                 | Rice (retail)                                      |                | Control          |  | 1 80                | 1 00    |
| fish.                                      |                  |                 | Rice per seer (retail)                             |                | Price<br>0 7 0   | Cakes Assorted per It<br>Plum Cake           | i 18 (              | 3 40    |
| kee (Jhill) per teer                       | 8 00             | 8 40            | Medium per seer                                    |                | ,,,,             | X'mea Cake                                   |                     | - ••    |
| (out pieces)                               | 4 80             | 5 0 0           | Muri per seer                                      | 1 20           |                  |  | 2 00                |         |
| (out pieces)                               | 8 8 0<br>5 0 0   | 4 4 0           | Khai "   | 1 00           | 1 30             | Plum Puddings (English)                      | 2 12 0              |         |
| Der seer                                   | 2 8 0            |                 | Chira ,,<br>Self raising flour per                 | 1 20           | 1 40             | Elab Chocolates                              |                     |         |
| (out pieces)                               | 3 0 0            | 8 80            | sen raising nour per seer                          | 1 80           | 1 15 6           | DECKA  |                     |         |
| (out pieces)                               | 3 8 0<br>3 0 0   | 3 0 0           | LALDA VEGETABLE                                    | '              | Controlled Rates | Assorted Observation on )                    | 1                   |         |
| ock (whole)                                | 8 4 0            | 3 8 0           | GHEE<br>1 lb. tip                                  | j              | 1                | 4 UK.  | 1 40                |         |
| (Padma) per seer                           | 3 0 n            | 8 4 0           | 2 lb. tin  |                | 1 8 8            | Phert Bread per lb                           | 1 40                |         |
| fer with toe bet seet                      | 3 8 0            | 3 12 0<br>3 4 0 | 5 lb. tin  | 6 4 0          | 8 8 8 8          | nglish Sweet, Assorted                       |                     | ,       |
| without ros                                | 9 00             | * "             | 10 lb. tin   | 12 06          | - 1              | Bramela Assessed                             | 1 12 0              |         |
| whole) per (small)                         |                  |                 | *SUGAR   | plus s         | Nes tax.         | H. & P. Biscuite 1 lb. tins                  |                     |         |
| per seer                                   | 2 12 0<br>2 0 0  | 3 50 G          | Bur (Bengal) per seer                              | 0 14 0         |                  |  | 1 12 0              |         |
| r fish per seer<br>Pret per seer           | 3 00             |                 | ordinary (Powder whitish)                          | 1              | - 00             | Eweet Assorted per lb. "B iled Sweet per lb. | 0 14 6              |         |
| ns per seer (small)                        | 3 40             | ~ ~ ~ ~ ~ ~     | Orystal (best)                                     | 1              | 1                | - Por 70.                                    |                     | 1       |
| (Bagda) per seer }                         | 2 8 0<br>3 0 0   |                 | Medium (small grain                                | - 1            | i.               | 8PIOM8                                       | - 1                 |         |
| Do. (large)                                |                  |                 | white)   |                |                  | Hot Spices Per seer                          | 6 0 0               | 6 8 0   |
| Sah  |                  |                 | Medium (small grain) Bengal                        | 0 18 0         |                  | Bole Marich " "                              | 2 12 0              | 3 0 0   |
| Salmon (whole)                             | 8 4 G<br>4 8 O   | 3 H 0<br>4 18 0 | Do. (Crystal)                                      | 0 14 0         | 0 12 0           | White Peper " " "                            |                     | 3 00    |
| o (filet)                                  | 2 80             | 2 13 0          | Gun (Nalin) per seer                               |                |                  | AUTES  | 80                  | 3 12 0  |
| (Entire)                                   | 1 12 0           | 2 4 0           | DAL Etc:<br>Kalai perseer                          | 0 10 0         | 11               | Dhania " gees                                |                     |         |
| p per seer (Chati)                         | 2 8 0            |                 | Arabar ,,  | 0 10 0         |                  | innamen<br>hhete Elechi                      | 1                   | 1 8 0   |
| (fillet) per 1b                            | 1 12 0           | 1 14 0          | Ohola  | 0 80           | U 9 0 1          | anchforan                                    | 00 1                |         |
| e bet seet                                 | 2 8 0<br>2 8 0   |                 | Khari Masoor                                       | 0 90           | 0 10 0 1 3       | dalud "" " ""                                |                     | 1 60    |
| y "<br>r per doz. (Shell fish)             |                  |                 | M n nø   | 0 11 0         | 0 12 0           | upara or Betelente                           |                     | 100     |
| a Chingri per seer                         | 1 40             | 1 12 0          | (Bhaja)  |                | 0 15 0   6       | BUITER.                                      | . 1.                |         |
| Fish                                       | , 1 80           | 1 18 7 8        | iona Mung (Bhaja) Best                             |                |                  | CIBODE                                       | 3 14 0   <br>3 14 0 | Pies.   |
| AD CHEESE AND                              |                  |                 | Do. 2 lb   | 1              | 3 60 0           | > WP (CELIEN )                               | 8 18 0              | 743     |
| KE PRESERVES.                              |                  | - 1,            | Do. 6 lb   | 1              | U I              | Compressed Butter 64 lbn.                    |                     |         |
| (White) 1 lb. each<br>(Brown) 2 lb. each   | 0 8 8 0          |                 | Cocoanut Oil per seer                              |                | 2 10 0           |  |                     | 1 1     |
| of bread each                              | J 26             |                 | Mustard Oil (Mill)                                 | 1 10 0         | 140              | Ci erse                                      | . 1                 |         |
| or Roll on Barril                          | U 10             |                 | Do, (Ghani)  |                |                  | Gen Derlh.                                   | 1 4 (               |         |
| Dages new th.                              | 0 60<br>g 0 0    | 0 6 6           | *KEROBENE OIL<br>Kerosene Oil (Superior)-          | 1              | 1                | Gen leto                                     | l.                  | 1.1     |
| Edam                                       | 4 0 0            | 4 4 0           | (i) Per 4-I.G. Bulk                                | 4 10 6         | 1                | Ko-Nati (Page 15)                            |                     |         |
| Overland per 15                            | •                |                 | (ii) Per 4-1. G. Tin                               |                | 1                | Marie re- IL                                 | • • 0               | I les   |
| Fred missel ments > 1                      | 4 12 0           |                 | (iii) Perbotile of 22 os.                          |                | Contro           | 至112   | þ                   | eto sea |
| unmixed,<br>n per lb.                      | 1 0 0            |                 | No. 1<br>(iv) Per bossle of 22 or.                 |                | led<br>rates,    | Mixed (Bousehold) Bice per lb. loce          | 1.                  |         |
|  |                  | 1 40            | (IV ) FUT DUSSIG GT 32 01.                         |                |                  | mice her ip' joce                            | .1                  | 1 12 6  |

N. B.-Pring may asserting to expelle

#### Frices in the Sir Stuart Hogg Market.—Conis.

| ARTICLES.                                      | From     | To        | ARTIOLES.   | From      | 20        | ARTICLES.                                | From      | 2   |
|--|----------|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|-----|
|  | Re. A.P. | Re. A. P. | The state of the beauty of the state of the | Ha. A. P. | Rs. A. P. | OILMAN'S STORES                          | Re. A. P. | Re  |
| Confectionery                                  | 1        |           | OILMAN'S STORES.  |           | }         | -Contd.                                  |           |     |
| -Contd.  | 1        | 1         | LIPTON'S TEA-   |           | 1         | Milk Maid per tir                        | 1 40      | 1   |
| :  | 1        | 1         | Yellow Label 1 1b. packet   | 3 80      | 1         | Condensed Milk (U.S.A.)                  |           | Ì   |
| TANNIA BIS CUITS-                              | 1        | 1 1       | Red do. do. "   | 4 0 0     |           | per tin                                  | 1 2 0     |     |
|  | 1        | 1         | Special Darjeeling 1 lb   | 2 4 0     | 8 11 0    | Cowlec Skim Milk Powder                  | 1         | ł   |
| orted Biscuits 2 lb. tin                       |          | 1         | Brook Bonds Red Label   |           | 1         | 1 lb. loose                              | 1 18 0.   |     |
| inski<br>etit Beurrs Loose per lb.             |          | 4 6 0     | TOSH'S TEA-   | 2 14 0    | 1         | I Gamma A A                              | 1         |     |
| opool  | _        | I         | Special Darjecting Red  |           | 1         | Scups, Assorted Small tin                | 1 40      | 1   |
| hin Arrowroot                                  | 1 10 0   | 1 1       | Label 1 lb. pkt. Yellow Label Orange Per  | 1         | 1         | Tart Fruits, Bott.<br>Isinglass per pkt. | i         | 1   |
| Oo 2 lb tin                                    |          | 1 1       | Tottow Label Orange To  | 2 10 0    | 1         | White Sugar, 5 seers per                 | 1         | 1   |
| ological Loose                                 | . 1 13 0 | Tper lb.  | Blue Label 1 lb. pkt.   | 2 7 0     |           | bag                                      | ;         | i   |
| ream Or sker, Specia                           | 1        | loose     | Elephant Brand 1 lb. pkt  | 3 60      |           | Rosela Assorted Jame                     |           |     |
| size tin                                       |          | 1 13 0    | Broken -  | 2 20      | · Į       | per tin                                  | 1 10      |     |
| & Gate Ailk Food                               |          | 1         | Loose Coffee per 1b.  | 2 1 6     | 1         | C. & B. Assorted Jame                    |           |     |
| Do. Small                                      | 3 10 0   |           | SPICES  | 1         |           | Der tin                                  | <u> </u>  | !   |
| ACOB'S BISCUITS-                               | l<br>·   |           | Cloves ground per phial   | 1 0 0     |           | Delmonte Prunes per 1-12                 | 1         | ł   |
| WOOD & BISCOILS-                               | !        | 1         | Cinnamon ,,   |           |           |  |           | ł   |
| maid Full Cream                                |          |           | Ginger  |           |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,               |           |     |
| veetened Condensed                             |          |           | Mixed Spice   |           | L .       | 1 DULUKA.                                |           | ì   |
| ilk-   |          | 1         | ਼, ਸੱerb ,,   | 1 00      | i         | King George Chocolete,<br>1 lb. per tin  |           |     |
| r tin  | i        | Plus      | Sage ,,   | 0 14 0    | 1         | O.&V. Vinegar per bottle                 | 1 15 0    | ľ   |
| lac Skim Milk Powder                           | 2 12 0   | sales tax | Natme.  | 1 20      | 1         | Radgate or Nickson Ham                   | 1         | !   |
| lb. loose                                      |          |           | ISPAMANI'S TEA"-  | 1         |           | DOP IT.                                  |           | i   |
| nmed Milk<br>rliok's Malted Milk No.3          | 1        |           | Mountain Bonquet  | 1 0 0 0   | 1         | Redgate or Nickson He                    |           | i   |
| Do   |          | 1         | I lb. packet<br>Green Spot Loose per lb   | 3 8 0     |           | I CON DAY IV                             | 8 40      |     |
| lick's Malted Milk-                            | 1        |           | Yellow Spot Loose per to  | 5 00      | 1         | Oatmeal (A natralia -                    |           | i   |
| owder No. 1 per bot                            |          |           | Red Spot  | 9 60      | 1 .       | l 3 AD. tin                              | . 30      | }   |
| rton's Pepperments pe                          |          | 1         |   | 2 80      |           | Indian Oats per packet                   | . 0 .0 0  | 0 1 |
| )  | •        |           | Star Dust   | 2 50      | !         | Rolled Oats (Canadian)                   | Bmall     |     |
|  |          |           | LOOBE LEY   |           |           | I DUE TIN                                | 1         | 111 |
|  | Conar    |           | F. O. P. Darjeeling per 1b.   | 3 2 0     | 1         | Frugtneit's King Cocoa.                  | 1.        | 1.  |
| gars & Cigarettes                              | Pr       | i 000     | O. P. Darjeeling and  | 1         | ì         | But Hair Oil "Cobra Boot Polish,         | 1 80      | 6   |
| yers No. 3                                     | 3 10 0   |           | Amain Per lb  | 2 9 0     |           | "Uhamois Leather large                   | 0 10 0    | 1   |
| rchill Oigar \$5 only<br>res Castles tin of 50 | 10 8 0   |           | DUST TEA  | İ         | !         | Mosquito Destroyers, toz                 | 1 90      | 1   |
|  | 3 80     |           | Darjeeling and Assam  |           |           | "Eno's Fruit Salt                        | İ         | 1   |
| ssors per 50 filtered tip                      |          |           | Dust per lb.  | 8 60      |           | "Bisurated Magnesis, large               |           | 8   |
| pstan Navyout per pl                           | k. '     | 3 14 0    | Red Ensign Ooffee per lh.   | , , , ,   | ,         | "Elerman's Embrocation                   |           |     |
| & Tin ,,                                       | , 0 8 6  | 2 8 0     | Goodoa i ib. packet<br>Quaker Oata 20 oz  | ,         |           | i *Zam-Buk                               | 1         | 1   |
| agow Mixture per lb.                           |          |           | Robinson's Barley I ibs   | ,         | į         | *Amrutanjan Pain Baim                    |           |     |
| noer's "Doretto" .                             | -        | 1         | Macaroni (Country) i lb   | 2 4 0     | 1         | Oriental Balm                            |           | 1   |
| Do. 'Planters'' pe                             | , 0 0 0  | 1         | Delmonte Fruits 3   | 1 4 0     | 1 60      | "Sloan's Liniment                        | İ         | 1   |
| te Express 555 Cigs                            | . 9 11 0 |           | Chutaeys  | 1 10 0    | 1 14 0    | *Kruschen Salt                           |           | 1.  |
| este per tin                                   |          |           | Pickles (Country) per bot.  | 1 1 0     |           | Blattabane Cock-                         | 1         | •   |
| sing Show Cigarette                            | 4 80     |           | Mustard Colman per tin  | 0 15 6    | 8 1 0     | roach Extermina-                         |           | 1   |
| er packet                                      | - :      |           | Dio. (Country) & 1b.  | 0 18 0    | U 14 0    | tor 1 Om. tin                            | 9 1v G    | 1   |
| ck & White tin of 50                           |          | 1         | dustard (India) per bottle  |           |           | Do. 8 Oza. ,,                            | 1 00      | 1   |
| ven ▲ tin of 50                                | •        | ĺ         | Panama  | 1 00      |           | Do. 8 Om. "                              | 3 40      | 1   |
| estan tin of 50                                | . 2 30   | 5 80      | Pepper (Black) per seer   | 1 00      | 6 0 0     | Do. 16 Om. ,,                            | 4 0 0     | I   |
| rohili Special Cigar                           |          |           | Bauces, Wordester Rott  | 1 00      | 1 80      | Do. 7 lb ,,                              | 24 0 0    | }   |
| sdom Java Dawson pe                            | r        |           | Salmon (Red) 1 lb. sin  | 1 40      |           | PAINTS.                                  | 126 18 0  | 1   |
| 100 Uigs                                       | 10 00    |           | Sausages Australian per tin   | 1 13 0    |           | Enamel Paint English                     |           |     |
| ender's  | " 1 10 0 |           | Salad Otl (India)   | 2 20      | 8 0 0     | per dos.                                 |           | 1   |
| ADUGE  | - 1 10 0 |           | Quaker Oats 16 os   | 2 40      |           | Do. (india) per dos.                     | 1         | 1   |
|  | 1        | •         | "Glazo per tin -  | 9 10 3    | 1         | no. (Japanese) ,,                        | 1         | 1   |

#### \*Controlled Exten

#### GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rev to noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Blook & Stall<br>Nos. | Bent.                 | Business.  | Block & Stell<br>Nos. | iten t.    | Bumines,     |
|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|------------|--------------|
|                       | Ra. As. P.<br>por day | Nagyar Control of the |                       | Re. As- P. |              |
|                       |                       |  | Stall No. 3           | 0 3 6 ·ash | Betel lesves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and pressige...

# PRICES IN THE SIE OFFARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 7th June, 1950

| ABTIOLES                     |        | Mil prices<br>or seer. | ARTIULES.                                       | per                 | prices        |                              | ketaii<br>per s |                  |
|------------------------------|--------|------------------------|---|---------------------|---------------|------------------------------|-----------------|------------------|
| ASTULES                      | From   | n ro                   | ARTIODES.                                       |                     | To            | ARTICLES.                    | From            | T•               |
| 210E (Assontrolled           | Re. A  | P. Ra. A.P.            |   | Ra. A.P             | Ro. A.P.      | VEGETA BLES-Contd.           | Mo. A.P.        | Rs. A.P.         |
| Do. (Coarse)                 | Per se |                        | Bombay Butter per li                            | <b>3</b> 15 0       | x 13 0        | Tomato                       |                 |                  |
| Do. (Fine)                   |        | <b>v</b>               | Aligarh   |                     | 1             | Brinja)                      | 0 8 0           |                  |
| Do. (Kora)                   | •••    |                        | A har it shall                                  | 5 0 0               | 6 8 0         | Peas per seer                | 0 80            | OTOD             |
| Do. (Atap)                   |        |                        | Do. (Buffalo Mark)                              |                     |               | Caultiower each (amail)      | ;               | 20               |
| Kamin (Do.)                  | ••     |                        | Biseswar  | 6 13 0              |               | Uabbage per seer             |                 | ,                |
| Ohinishakkar (Do.)           | ••     |                        | OIL.  |                     | į             | Ginger                       | 3 80            |                  |
| Golap Khas (Do.)             | •      |                        |   | •                   | i             | Onion<br>White Onion         | 0 40            | 0 50             |
| Dadkhani                     | ••     |                        | Ghani Oli                                       | 2 80                | i             | A UITA OFFICE                | 1 00            | and the state of |
| Deshi Boilea                 | ••     |                        | Mustard Oil                                     |                     |               | MEAT.                        | <u> </u>        |                  |
| Dudhkalma<br>Control (Medium | ••     |                        | Cocoanut Oil                                    |                     | X 60          | Mutton                       | 8 40            |                  |
| . (Coarse)                   | ••     |                        |   |                     | ļ             | Goat & Khashi                | 8 40            |                  |
| wabani _                     | ••     |                        | SUGAR & FLOUR                                   |                     | 1             | m1031                        |                 |                  |
| Fatari Rhos                  | ••     |                        | Burger (Whee Isma)) C.                          |                     | i             | Fibh.                        |                 | * **             |
| Obsprenmen'                  |        |                        | Sugar (White Java) Con<br>Do. (Brown Java) troi | v 13 9              | İ             | Robl (Cut-pieces)            |                 | 9 44 6           |
|                              |        |                        | Do. (Bata)                                      |                     | !             | Other (Tangra)               | 1 12 0          | 3 0 0            |
| DAL.                         |        |                        | Flour (Country)   Control                       | 0 0 0               | i             | Hiles                        | 2 0 0           | 2 13 0           |
| D.C.S.                       |        |                        | Atta (brown)                                    |                     |               | Prawns                       |                 | 2 8 0            |
| Jeam (Patnal whole           | 0 9    | 0                      | Do. (white)                                     |                     | t :           | Parsey                       |                 | - • •            |
| Geam (Dal)                   |        | 0 10 0                 | Suji  |                     | İ             | Bagda                        | 2 0 0           | 1 80             |
| dug Dal (Kancha)             | 0 11   |                        |   | 1 0 )               | 1             | Bhetki                       | 2 00            | 8 8 0            |
| Do. (Sona) Bhaje             | 0 14   | 0 1 20                 | ., Khajure                                      |                     |               | Orab per pair                |                 |                  |
| Do. (Krishna)                |        |                        | "Akber  | 1 0 0               |               | Koi (Alive)                  | 1 13 0          | 2 8 0            |
| Arabar Dal                   | 0 10   |                        |   |                     |               | Singi ,,<br>Bale Fish        | 1 80            | <b>A</b> 0 0     |
| raini Dal                    | 0 8    | 0 12 0                 |   |                     | i             | EGGS.                        |                 | 100              |
| Chasari Dal                  | 0 8    | V                      | VEGETABLES.                                     |                     |               |                              |                 |                  |
| Cosoor Dal (Spiit)           | - n 9  | n 0 10 n               | Potato (new)                                    | A 6 0               |               | Mgg (Fowl) per score         |                 | 3 10 O           |
| Do. (Khari)                  | () A   | 0   0 12 0             | Pote to   | <b>U</b> 0 <b>U</b> | 0 70          | (Fresh) Rgg (Duck) per score | . 10 (1         | 0 10 0           |
| Matter Dal                   | _ 0 i  | 9                      |   | 0 8 0               | <b>0</b> 10 0 | (Fresh)                      | * 10 0          | 2 12 0.          |
| Halt (Control)               |        |                        | Ah marana amah                                  | · · •               | - • • •       | <u> </u>                     | , 1             |                  |

## PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 6th June, 1950

| ARTICLES.  | From     | To              | ARTICLES.                                   | From                    | To              | ARTICLES                            | From     | , 1.               |   |
|--|----------|-----------------|---|-------------------------|-----------------|-------------------------------------|----------|--------------------|---|
| · ····································   | ·        |                 |   | ;<br>;                  |                 | a company                           |          |                    |   |
|  | Re. A.P. | Ra. A.P.        | OIL.  | Rs. A. P.               | Re.A. P.        | MEAT                                | Ha. A.z. | Ra.A.F             |   |
| DAL.   | 1        | ;               | OIL. Mustard Oil per seet Cocoanut Oil      |                         | 2 12 0          | Mutton                              | !        | 3 0 0              |   |
| dag Dai (Bhaja) per er.  | 1 0 0    | 1 40            |   |                         |                 | Goat                                |          | 8 0 0              | ) |
| ing Dal (Kacha) "  | 0 10 0   | : n ix u        | FRUITS. Apples per seer -                   | :                       |                 | Tor toise                           |          | 1 13 0             |   |
|  | . 0 10 0 |                 | Alubokea                                    |                         | 4 0 0           | EGG 6                               |          |                    |   |
| Mosoor Dal (Khari) "   | U 9 0    | 0 10 0          |   |                         | 4 00            | Egg (Fowl) per score                | 2 8 0    |                    |   |
| Do. (Splits)   | 0 5 0    | o 10 0          | Pesta Dates Arat                            | 1                       | 11 00           | " (Duck) Do                         | 8 50     |                    |   |
| 4 Steps mer  |          | , == .          | Dates Arat                                  | 1 00                    |                 | CONFECTION En Y                     |          |                    |   |
| GHEE.  |          |                 | Grapes per seer ···                         | 9 8 0                   | 4 00            | Lipton's Tea-per 1 lb.              |          |                    |   |
| Jawa per see!  |          |                 | Maspati                                     | 1 00                    |                 | Yellow per tin                      |          | Taran<br>Kacamatan |   |
| Anghi "  | .        |                 | (Langra) -                                  |                         |                 | Coon Hornby                         |          | ,                  |   |
| Sree (Mark)  |          | 6 11 0<br>6 4 6 | Pomegra . per seer -                        | 1                       |                 | Coffee Polson's tb.                 | ,        |                    |   |
| Khurja<br>Shaduwa do   |          | 7 8 3           | VEGETABLES                                  |                         |                 | BISCUITS                            |          |                    |   |
| Am Manh Ches (U. Y.)   |          | 6 4 6           | Patal (Desi)                                | 100                     | 1 4 0<br>0 10 0 |                                     |          |                    |   |
| (Controlled)   | i        |                 |   | 0 80                    |                 | This Arrowroot   ib<br>H. & P. 1:0. |          |                    |   |
|  | 1        |                 | Potatoes (Madras) -                         | :                       |                 | Household new tim                   | i        |                    |   |
| BUGAR & FLOUR.   |          |                 | Brinjal                                     | 0 8 0                   | 0 10 0          | Jacob's Cream acker                 |          |                    |   |
| *Sugar (White) per eeer  | 1        |                 | Ginger -                                    | 0 3 0                   | 2 0 0           | **Rice                              |          |                    |   |
| Do. (Brown)  | •        |                 | Cauliflower each                            |                         | ,               | 2100                                |          |                    |   |
| Do. (Bate) *Flour per seer (White)   |          |                 | Cabbage per seet -                          |                         | 0 12 0          | CIGARETTES, ETC                     |          |                    |   |
| *Atta -  |          |                 | Potato (Simla) Potato (Farakksbad)          |                         | ·               |                                     |          |                    |   |
| De. B  | 12 0     | 0.14.0          | Nainital                                    | 0 70                    | 0 80            | State Express iga                   |          |                    |   |
| Gus (Shell)  |          |                 | Deshi FISH -                                | 0 3 0                   | 0 6 0           | Passing Show Clus                   |          |                    |   |
| Prode (Williams  |          |                 | Rohi, Katla, Mrigel, Kali-                  | <u>.</u>                |                 | rottes 1 tin                        |          |                    |   |
| BUTTER.  |          |                 | baus per seer                               | 2 8 0                   | 3 8 0           | Pearl Barley (C, B.) Sago (Pearl)   | 1        |                    |   |
|  |          | 6 0 0           | Bhetki                                      |                         | 3 4 C           | Quaker's Oats                       |          |                    |   |
| Aligarh Salted per seen<br>Bombay per lb. Balted   | 1.       |                 | Hiles "                                     |                         | 3 • 0           | Passal's Logenges                   |          |                    |   |
| Halan and and  |          |                 | Bhangar                                     |                         |                 | (glass) each                        | 1<br>4   |                    |   |
| MIII   |          | 1 00            | Ath<br>Pangas, Dhai                         | 3 0 0                   | 3 8 0           | Jelly                               |          |                    |   |
|  |          |                 |   | 9 2 0                   | 9 00            | Cohra Boot Polish (Tin)             |          |                    |   |
| Milk Majd  |          |                 | Manage and                                  |                         | 3 8 9           | Quickwhite (White)                  |          |                    |   |
| dathous per seet   |          | 6 0 0           | Bagda Chingri                               | 2 00                    | 2 80            | (Large)                             |          |                    |   |
| The production of the second s | .        |                 | Galda                                       |                         | 2 0 Q           | KEROSENE OIL                        | 17.00    |                    |   |
|  |          | 1               | ALL AND state of the state of t | in .     |                 | Magoor                                      | . 3 0 0<br>1 <b>2</b> A | 8 0 0           | Biophant Frank Na.                  | 3416     |                    |   |
|  | 9 19     |                 | Sheet - 200                                 |                         | 1 12 0          |                                     | 1.00     |                    |   |
| Service Control of th | - A      | 1               | Orab (mask)                                 | 10 10                   | 0 40            | Bilding Sur                         | 1        |                    |   |

#### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKEY

Rates quoted on the 6th June, 1966

| ARTIOLES   | From    | To       | articles                                       | From     | To         | ARTICLES  | Frem     | T           |
|--|---------|----------|--|----------|------------|---|----------|-------------|
| MUTTON   | Ro.A. P | Rs.A. P. |  | Rs.A. P. | R 1. A. P. | Rick  | Ho.A. P. | Rs. A       |
| iten 1st class per seer                          | 3 80    |          | Kanchan per dos                                |          |            | Rice<br>Dinajpori Khatari Bhog -                |          | 1           |
| lo. and  |         | 2 12 0   | Mango Sukul                                    |          |            | L'oshi (Nagra) par md                           | 1        |             |
| t per seer -                                     | 8 0 0   | 3 8 0    | Do. Sepia                                      |          | 1          | Do. (Madinas)                                   |          | 1           |
| ik Lover   | ł       | 3 60     | Do. Begamfully Do. Bombay 6-16                 | 100      |            | Patnai (Atap) , md                              | }        | ł           |
| EGG8   | i       | 2 12 0   | Do. Langra 4-8                                 | 1 00     |            | Hilly (old) per md.<br>Wagra (old) No 2 per md. |          |             |
| oks per seore                                    | 2 13 0  |          | Do. Bhastara -                                 |          |            | Jhingasal per md.                               |          |             |
| 710 ,,   |         |          | Do. Kalieus per doz                            |          |            | Banktoolshi (Manja) No. 1                       | İ        |             |
| <b>VEGETABLES</b>                                | 0 10 0  | 0 12 0   | Do. Fasii 4<br>Do. Nilambari perdoz.           | 1 0 0    |            | per maund                                       |          | · .         |
| mials per seer                                   | 0 20 0  |          | Do. Totapuri -                                 |          |            | Uhamormoni                                      |          | 1           |
| sumber per pair                                  | • • •   | 0 10 0   | Do. Golankhas                                  |          | -          | Balam (old) nes                                 |          | 1           |
| MEGY ,,  |         | 1 8 0    | Do. Himmagar 3-6                               | 1 00     | ļ          | Unini Shakkar No. 1                             | 1        |             |
| M Lemon each                                     | 0 0 6   |          | Do. Kissen Bhogh                               | 1 00     |            | 1 004000 (016)                                  |          |             |
| iles finger per seer -                           | 0 0 6   |          | Kharbusa per seer Orange Ichanagore            | 1 0 0    |            | Kalma (polished) No 1                           |          |             |
| gil Lemon per pair                               |         | 0 4 0    | Do. Madrat -                                   |          | l          | Kalma (natt t a se                              |          |             |
| De Bombay  | 0 4 6   | 0 4 6    | Do. Darjeelina -                               |          | 1          | per mannd                                       | 1        | i           |
| Do. Country " -                                  | 0 70    |          | Do. Nagpur 3-4                                 | 1 00     |            | Kemini per maund                                | 1        | 1           |
| latos Nainital " —                               | " ' '   |          | Do. Bombay<br>Pesta Bagdad per seer            |          | 1          | Peshwar Rice per md. Dhaki Chata                |          |             |
| Do. Madras<br>Do. Farakhabad                     | 0 6 0   | 0 70     | Do. Multan -                                   | 11 00    | 13 0 0     | Fine per seer                                   |          |             |
|  | 1       |          | Do. iran                                       |          |            | Coarse  | İ        | 1           |
| Do. Nataital (Pahari)                            | 1       |          | Peara  |          | i          | Wedin m   | 1        |             |
| tal Murshidabad Per                              | 0 8 0   |          | Pineapple Singapuri each Do. Assam (Local)     | 0 14 0   | 2 0 0      | ATT CO.   | ł        |             |
| o. Diel per seer                                 | 0 17 0  | 1 00     | Do. Assam (Local) Do. Country each             | 0 6 0    | 0 8 6      | SUGAR, ETC.<br>Orystal Sugar per sr             | ļ        |             |
| o. Hilly "                                       |         |          | Peaches per seer                               |          | 1 .        | 1 PURAL   | 1        |             |
| bage   | 0 80    | 0 12 0   | Plantain Champa per score                      | 0 4 0    | 0 14 0     | Cocoanut Oil                                    |          | 2 2         |
| liflower each                                    | 0 3 0   | 1 00     | Do. Martaban perscore                          | 1 4 0    | 3 0 0      | Mustard Oil                                     | 2 8 0    | 2 1         |
| as Ramohi per seer —                             | 0 8 0   | 1 00     | Musket per seer<br>Pomegranate per seer        |          | ł          | Salt per seer                                   | 0 19     |             |
| o. Desh!   | 0 8 0   | 0 18 0   | Khandahar per seer                             | 2 0 0    | 2 8 0      | Atta '  |          | 1           |
| lms ,  |         | 1        | Bedana (Kabul)                                 |          | 6 0 0      | Sujee   |          |             |
| lash ,   | 0 18 0  |          | Raisin (Rad) per seer Do. Sultuna              | 3 00     | 4 00       | Atta fresh per seer                             | 1 00     |             |
| mato   | 0 13 0  |          | Almond shelled                                 | 4 0 0    |            | Chandausi Atta per md.                          |          |             |
| per geer   | 0 80    |          | Do. without shell (amall)                      |          | 4 0 0      | Til Oil per seer                                |          |             |
|  | "       |          | Do. do. large                                  |          | 8 0 0      | me het seel                                     |          |             |
| FRUITS   | i -     |          | Surdah Quaman per seer<br>Water melon Goalando |          | 8 00       | DAL   |          |             |
| ple Japan per lb                                 | 1       | 1        | Do. Deshi each                                 |          |            | Mug Dal (Phaja) per seer<br>Mug Dal             | 0 14 0   | 1 0         |
| o. American per lb                               | 1       | !        | Do. Farukabad                                  | 3 0 0    | 5 0 0      | Arhar " ~                                       |          | 0 11        |
| o. Cashmere per seer                             | 1       |          | Do Peshawar                                    | 3 00     | 3 0 0      | Kalaj ''  | 0 10 0   | 0 13        |
| o. Sikkim per seer —                             | !       |          | Do. Quetta Do. Bhagalpur each                  | ĺ        |            | Khesari   | 0 11 0   | 0 18        |
| o. Quetta per lb                                 |         |          | Sarbati Lemon                                  |          |            | PI VEOOF (anile)                                | 0 8 0    | ٠. ٥        |
| o. Nainital per lb                               | 4 0 0   | ! !      | Musembi 3-4                                    | 1 0 0    | 1          | Do. (khari)                                     |          | 0 10        |
| ricot " =  | 4 0 0   |          | Walnut perseer -                               | 4 8 0    | 5 0 0      | Chana Dal                                       | ŀ        | 0 11        |
| evie each  |         |          | Do. Shelled ., -                               | 2 8 0    |            | -   | İ        | O IO        |
| fruit each                                       |         | 000      | Sharifa per dos                                |          | I          | TEA   | í        |             |
| Do. dry for 6                                    | 0 2 0   | 0 8 0    | BUTTER, ETC.                                   |          | I          | Golden Orange Pekoe                             | 3 8 0    |             |
| lehona   | 0 40    | 6 00     | Darjeeling do. per ib                          | 3 00     | I          | per lb.   | 0 00     |             |
| es Arab " -                                      | 1 4 0   | 1 80     | Bombay "                                       | 2 10 0   |            | Rose Mixture per lb                             | 3 0 0    |             |
| o. Bagdad ,, — — — — — — — — — — — — — — — — — — |         | ! 1      | Aligarh  | 2 10 0   | - 1        | Rose Pekoe Souchong                             | 2 12 0   |             |
| o. Nacik   |         | 1        | Jessore " per seer<br>Dinapur                  | 5 0 0    |            | Popular Orange Pekoe                            | 2 12 0   |             |
| o. Questa  |         |          | Pabna  |          |            | per lb.   | ~        | , .         |
| o. Chaman per box                                |         |          | Darbhanga                                      | 4 8 0    | - 1        | Pekee Fannings                                  | 2 4 0    |             |
| o, <u>Australia</u>                              |         | 1        | Masafferpur,                                   | 4 8 0    |            | Broken Pekoe per lb<br>Pekee Dust (A)           | 2 0 0    |             |
|  | 200     | . 1      | Do Mill  | 0 12 0   | 9 0 0      | על אל יש  | 2 12 0   |             |
| oo Nata  |         | 6 0 0    | Shales Ghee (Sree)                             | 6 8 0    | 7 00       | Do. (6)   | 2 00     |             |
| als Country per 100                              | 6 0 0   | - "      |  |          | - 1        | KEROSENE OIL                                    | -        |             |
| o. Mosafferpur ,, -                              | 0 2 0   | 0 40     | FISH<br>Bagda per seer                         |          | . 1        | A-MODERE OIL                                    | I        |             |
| ok Raisins per seer                              | 0 8 0   |          | Bhetkee per Br.                                | 3 0 0    | 3 0 0      | Elephant Brand per bottle                       |          | Cont        |
| 1901 ag  |         |          |  | -        | 1 111 1    | (white)   | 0 3 6    | lled        |
| rul per score                                    | 0 8 0   |          | Hiles .,                                       | 2 8 0    | 5 00       | SPICES.   |          | 4           |
| Apjam per score                                  |         |          | Rohi<br>Rohi (cut pieces)                      | 2 40     | . 80       | Jeers per seer                                  | 1        |             |
| ifal per seer<br>cha-Mita Mango each             |         |          | Imali Cab                                      | 3 0 0    | 3 101      | Haldi   |          | 8 0<br>1 14 |
| nk Alu per seer                                  |         |          | Chetal   | 2 00     | 2 8 0      | Dhonia  |          | 1.5         |
| in 6-10  | 1 0 0   |          | Orab per pair                                  | 0 40     | 0 60       | Manney .  | 3 0 0    |             |
| go (Local Bandel) p. dg                          |         |          | Koi per seer                                   | 2 80     | 8 0 0      | Bago  | 0 8 0 1  | 2 0         |
| o. Rumani  | l       | 1        | linghee per seer (small)                       | 8 0 0    | 1          | Cloves  |          |             |
| -,   | 1       | 1 *      | Ta //  | 8 0 0    | ľ          | Cinamon<br>Cardaman (large) per seer            |          | i           |
| D. Pairi per doz.                                | 1       | 1        | alde per seer                                  | 3 8 0    |            |   | 3 00     |             |

N. B.-Prices very according to amplica

# J. K. MITTER & CO.,

9. CLIVE STREET, CALCUTTA

Engineers, Builders and Contractors.

Telephone - Culture Ser. Telegram - Bay and C

#### THE CALMENTE MUNICIPAL GASHTTE

# 10th James 1995

#### PRIOR IN THE CARIABAT MARKET Rates quoted on the 7th June, 1959

| AR PARAMS                 |              | . 7   | ***        |     | To   | ARTICLES.                                  |      | 1084         |     | To          | ARTICLES.                           | Tros       | 20   |
|---------------------------|--------------|-------|------------|-----|------|--|------|--------------|-----|-------------|-------------------------------------|------------|--|
| ipas.                     |              | Ro    | A.P.       | Re. | A.P. | VEGETABLES-Contd.                          | Re   | <b>▲.</b> P. | Re. | <b>▲.P.</b> | PAULE DAL BOOM   PERIODECI          | 0 9 0      | \$ A P.  |
| Dank Ber voor             | <sup>1</sup> | 3     | 80         | 8   | 00   | Potatoes (Madras) per                      |      |              |     |             | Atta Brown Do<br>Flour per seer Do. | 0 7 6      |  |
| Do' (Offe Sames           |              | 8     | 0 0        | 3   |      | Pulbul per seer                            | . 1  | 0 0          | 1   | 40          | Wheat                               | 1 7 6      |  |
| Silons<br>Lobster         | •••          | 3     | 80         |     | 19 0 | Raddish (Country) per                      | 1 .  | 60           |     | 80          | Barley                              | 0 76       |  |
| Bodda J                   | -            | 3     |            | 14  |      | score                                      |      | • •          |     | -           | ElOk.                               |            | 10.00  |
| Phanesu?                  | -            | 8     | 4 0        | 3   | 8 0  | Squash perseer                             | 0    | T O          | 0   |             | Bice (Controlles) "A"               |            |  |
| • Rhadki                  | -            | 8     | • •        | 8   | 8 0  | Sweet Potatoes                             | Ü    | 3 0          | 0   | 40          |                                     | 0 10 6     | 446  |
| Other Filb.               | •••          | 8     | 0 0        | 3   |      | Pumpkin sash                               | 0    | 4 0          | U   | 60          | Do. do. 'B'                         | • [        | 0 6 9  |
| Hilas                     | -            | 2     |            |     | 13 0 | New Potato                                 | 1    |              |     |             |                                     |            | ·  |
| F01                       |              |       |            | 8   | 0 0  |  |      |              | ļ   |             | SUNDMIES.                           |            |  |
| Parsay                    |              | 8     |            | 1   |      | fruits.                                    |      | - 0          | i   |             | i _                                 |            | er i tasa t                                    |
| -Oleo emer                | •••          | 3     |            | 2   | 8 0  | Mangoes 6-9 -                              | . 1  |              | 1.  |             | Cocoanus Oil per seer               | . 3 80     | - 10 6   |
| Tangra                    | _            | 0     | 0 0        |     | 80   |  |      |              | 1 0 | 0 0         | Mustard Oil per seer                |            | 2 13 0   |
| Magoor                    |              | 0     | 9 0        | 3   | 9 U  | Alubokhora per seer                        |      | 0 0          | !   |             | Sugar (Control)                     |            |  |
| MRAT.                     |              |       |            | 1   |      | Amra (Belati) per score<br>Bedana per seer | 8    | o o          |     | 0 0         | Ten per lb.                         |            |  |
| EBA1.                     |              |       |            |     |      | 1 0 1 1                                    | ` _  |              | 10  |             | Gur ber seer                        | 0 8 0      | 1 44   |
| Goat & Kid per seer       |              | 2     | 8 0        | R   | 0 0  | Dates per packet                           |      |              | 1 - | 10 0        | 1                                   |            | 200  |
| Nutton                    |              | 1 2   |            |     | 0 0  | Almond ,, see ar                           |      |              | 3   |             | D. 1                                | 1          |  |
| Wil aport                 |              |       |            |     | • •  | Lime per score 8-4                         | _    |              |     | U           | Dal.                                |            | 1  |
| mggs.                     |              | 1     |            | ĺ   |      | Orange                                     |      | 0.0          | 1   |             | Arabat per seer                     | 0 10 0     |  |
|                           |              | 1     |            | į   |      | Plantain (Champa) per                      |      |              | i   |             | Ohana                               |            | U  |
| Dack's eggs per score     | •••          | 2     | 12 0       | 3   | 0 0  |  | ٠.   | 80           | . 0 | 10 0        | Marsas                              |            | 0 10   |
| Fowl's oggs' "            | -            | 1 2   | 0 0        | 3   | 0 0  | Do. (Martaban) por                         |      |              | -   |             | Theres                              | 10 -       | . 4 20 2                                       |
|                           |              | 1     |            | -   |      | doz  | . 0  | 13 0         | 1   | 0.0         | Welet                               | 0 11 6     | 0 11 4   |
|                           |              | 1     |            | ļ   |      | Papaya each                                | ંહ   | 8 0          | 0   | 8 0         | Biuli                               | 0 11 0     | <b>♦ * *</b> * * * * * * * * * * * * * * * * * |
| vegetables.               |              | 1     |            | i   |      | Sugarcane each                             | ώo   | 8 0          | 0   | 40          | Mug (Hari) (Katcha                  | 0 18 0     | 1  |
|                           |              | 1     |            | i   |      | Pomegranate per seer                       | •    |              | i   |             | (Fried) per see                     |            | 1 80   |
| Bean (French) per sec.    | -            | 0     | 140        | 1   | 0.0  | Apples                                     |      |              | ì   |             | Matter                              | 0 10 0     | 0 11 (   |
| Brinjal                   | -            | 0     |            |     | - 0  | Green Cocoanus                             | . 0  | 5 D          | 0   | 4 0         | Balt                                | 0 2 0      |  |
| Oabbage (Country) per eee | r            | 0     |            |     |      | T-toh!                                     |      |              | 1   |             | 1                                   | 1          |  |
| Cauliflower each          | -            | 0     |            |     | 10 0 | AUTTER.                                    | į.   |              | 1   |             |                                     | 1          |  |
| Tomato per seer           |              | 0     | - •        |     | 6 0  |  | 1    |              | 1_  |             |                                     | 1          |  |
| Oucumber per score        | ••           |       |            |     |      | Butter per seer                            | 5    | 0 0          |     | 80          | CORE & COAL.                        |            | Ţ  |
| Ginger per seer           |              |       |            |     | 0 0  | Madras                                     |      |              | 1   |             | 10.00                               |            |  |
| Gardo<br>Green Chilly ,.  | •••          | 1     | <b>6</b> 0 |     | 8 0  | Ghee Lakhee "                              | ., 5 | 80           | i.  |             | Soft Coke per md.                   | . 109      | Pive   |
| Calon -                   |              | 10    |            | 1   | 8 0  | Do. Bhadwa                                 |      |              |     |             | Control                             |            | 0 1 4  |
| Peas (Darjeeling)         | -            | '   - |            |     | 12 0 | Do. Sree                                   |      | 60           | 8   | • •         | Fuel Kerosene Oll-Elaphan           | 8 00       |  |
| Fotato                    | •••          | 1 5   |            |     | 8 0  | Pure Cow Ghee persees                      | 6    | 14 0         | 1   | 8 0<br>0 0  | Brand new boatle                    | 1          |  |
| 1                         | •••          | 10    | 0 0        | 1   | • •  | 1 1111                                     | 1    | -40          | 1   | UU          | Prend bat possie                    | <b>~</b> ' |  |

'No andrel

N. B.—Prices vary according to supplies.

## PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 31st May, 1950

| ARTICLES.                              | _             | £1  | rom.       | 1     | Fo           | ARTICLES. From                           | To        | ARTICLES.  | From .     | 70       |
|--|---------------|-----|------------|-------|--------------|--|-----------|--|------------|----------|
| FISH & MEAT.                           |               | Li. | 4. P.      | Ac.   | A.P.         | VEGSTABLES-(Contd.) Ra. A. P.            | Re. A. F. | PLOUR.   | Re. Z. P.  | I s. 4   |
|  | -             | 8   | 8 0        | 8     | 00           | Garlic per seet 1 G 0                    | 1 30      | Plour person (Redientel)   | 10         |          |
| ona per seer<br>Do. (out pleces)       | -             | 8   | 0 0        | 8     | 8 0          | Green Obilly " 1 40                      | 1 80      | Pulled Day ster  |            | 100      |
| ilong                                  | •             | Z   | 8 0        | 3     | 00           | Onion ,, 0 5 0                           | 0 60      | Flour (Wholemeal) p. se-   |            | 1        |
| obster                                 | •             | 3   | 80         | 8     | 00           | dear leave with                          |           | Atta (Rationed) per seer -   | 076        | 1        |
| agda                                   | •             | 9   | 8 0        | 3     | 00           | Potatom 0 50                             | 0 20      |  | 1          | l        |
| hangaur                                | -             | 2   | 8 0        | 1 2   | o ŏ          | Do. Madras (controlled)                  | • • •     | RICE, SUMDRIBE, STC.   | İ          | 1        |
| holki                                  | _             | 3   | 8 0        | 1 2   | ŎŎ           | Palbul perseer - 0 130                   | 0 14 0    | ,  | 1          | 1        |
| ther'Fish                              | Ξ             | 2   | 00         | 3     | 8 0          | Ladies anger , 0 60                      | 0 8 0     | Rice (Retioned) per seer   | 0 70       | 1        |
| ol & Magoor                            | •             | 3   | 0 0        | 4     | 00           | Baddish .,                               |           | ,, ,, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .   | 10.0       | 1        |
| ares                                   | -             | *   | 0 0        | 3     | 00           | Bqmash 1 0 0                             | 0 14 0    | 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10   | 0 6 6      | 1        |
| rab (esch)                             | -             | 0   | 5 🕈        | 0     | • 0          | Berest Pointmen 0 50                     | 0 60      | Patnai per seer  | 1          | 1        |
|  |               | ١.  | 40         | 1     | - 0          | Sweet Pumpkin each 0 10 0                | 0 14 0    | Benktulet (Manje) per md   | • (        | 1        |
| Seef per seer                          | -             | 1 3 | 40         | 1     | 8 0          | Temato (Darjeeling) per er. 0 12 0 0 8 0 | 0 10 0    | Do. (Kora)   | 1          | 1        |
| (utton g                               | -             | 3   | 0.0        | 1 2   | 8 0<br>8 0   | Do. (Country) - 0 60                     | 0 8 0     |  | ' <b> </b> | 1        |
| loat & Kid                             | •             | 9   | 0 0        |       | 0 0          | Do. (Comment)                            |           | Katari Bhog (Boiled) per   | <u>.</u>   | 1        |
| uet                                    | -             | •   | •          | 1     |              | PRUITS.                                  |           | 1  | '          | 1        |
|  |               | 1   |            | 1     |              | Apple per ib                             |           | Deshi (Boiled) per md.   | '          | 1        |
| POULTRY & EGGS                         |               | 1   |            |       |              | Almond per seer —                        | 1         | I COMPU MAPS   | '          | 1        |
| FOODIEL & Lees                         |               | 1   |            | 1     |              |  | 0 60      |  |            |          |
| nok est                                | •••           | 2   | 0 0        | 9     | 8 G          |  | 3 8 0     | ( D 4 EST  | 0 18 8     |          |
| owl *                                  | ***           | 1   |            | 2     | 80           | Badana Person - 0 2 0                    | 0 8 0     |  | 1          | 0.1      |
| hicken n                               | •••           | 1   |            | 1     | 0 0          | Dates per see: -                         | 1 00      | TOTAL THE STATE OF |            |          |
| lgeon                                  | ***           | 1   |            |       |              | Grapes                                   | 1 40      | Occoment Oil   | 9 14 6     | 1 3      |
|  |               | 1   |            | 1 -   | 44.0         | 7.1 nor 60078                            |           | Obana "  |            | l ŏ ı    |
| Duck's Eggs per score                  | • • • •       |     |            | 3     | 19 0<br>13 0 | Dientain (Champs) per dos.               |           | Then Manne   |            | 0 1      |
| Fowl's Regs                            | •••           | 1   |            | 12    | 14 0         | Do. (Establish II - 1                    |           | 1 - Land   | ,          | 0        |
|  |               | 1   |            | 1     |              | Papaya each<br>Pomegranates per seer     |           | Tolot  |            |          |
|  |               | 1   |            | 1     |              | Mangoes (Green) per 100~                 | 1         | Biali  |            |          |
| T00 700 8. T0                          |               | 1   |            |       |              |  |           | Mag Katoba   |            |          |
| <b>VEGETABLES</b>                      |               | 1   |            | - 1   |              | la a to in (Dericeling)   *              |           | Do (Bons)  |            | 11       |
| Seen Det 4007                          |               | 10  | 8 (        |       | 3 10 9       |  |           | Matter   | 0 6        |          |
| idaiej                                 | _             |     |            | a I ( | 8            | Kishnish per coop                        | 2 8       | <b>Salt</b>  | 0 9        |          |
| labbage "                              | •••           | 16  |            | n   1 | L 10 (       |  |           | Barley Lily 4 1b. str.   | -          |          |
| Cantifour case                         | ***           |     | 3          |       | 8            | Butter per cost - 4 8 4                  | 8 0       | . I have a manak y income.   | - 1 5      | D        |
| Carrot (Country) per                   |               | 13  |            |       |              | Ches Lokhoo                              | 1         |  | - 1 1 16   |          |
| Do. (Dertustant)                       | hanner .      | . 1 | desa       | . 1.  |              | D. Thadas                                | 1         | Jolly J.B.   | 1 7        | •        |
| Character and when and                 |               |     | <b>B</b> 1 | 19 j  | 0 \$         | Co. Comp. Co. Co.                        |           | Kayasana .!!Blepha   | <b>D</b> T |          |
| Blager per mer                         | 900           | - 1 | 1 4        | 0     |              | A I Le Dem three box sous -              | ~ ~ ~     |  | - 1        | . 1      |
| and the second solding on the white or | di<br>Markana | . 1 |            |       |              | With par seer 1                          | ~ }       | / Cost nor will.   | .   1 m    | <b>v</b> |

#### PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 5th June, 1950

| . Articles.                  |          | Fr   | 000  |     | To      | ARTICLES.               |       | •   | TOM    |     | To     | ARTICLES.                          | From    | :      |
|------------------------------|----------|------|------|-----|---------|-------------------------|-------|-----|--------|-----|--------|------------------------------------|---------|--------|
| MBAT.                        |          | Re.  | A.P. | R   | s. A.P. | VEGETABLES-Contd.       | _     | Ra  | . A.P. | -   | . A.P. | FRUITS-Contd.                      |         | -      |
| of per seer                  | _        |      |      | 1 1 | 8 0     |                         | .     | -   |        | _   |        | Keshin Shog                        | Ho. A.P | '. Re. |
| itton ,,                     | _        | 2    | 8 0  | 1 8 | 0 6     | Squash (Darjeeling) per | e sr. |     |        | 1   |        | Fasi 2 to 3                        | 1       |        |
| et & Kid ,,                  | -        | -    | _    |     | Õ O     | Sweet Potatoes          |       | n   | 6 0    | ł   |        | Parana a To                        | 1       |        |
|                              | _        | 2    | 0 0  | 9   | 4 0     | Sweet Pumpkin           |       | ٠   | •      | 1   |        | Prnes S. W. per seer               | 1 00    | i      |
| itk is ,                     | _        | _    |      | -   |         | Tomato (Banchi) per     |       |     |        | 1   |        | Sards per seer                     |         | 1      |
| POULTRY "                    |          | 1    |      | 1   |         | Do. (country) per       |       | Λ   | 8 0    |     | 6 0    | Sugarcane each                     | 0 2 0   | U      |
|                              | -        | 2    | 0 0  |     | 8 0     | White Pumpkin           | -     |     | 40     | U   | 0 0    | Water Melon each                   | 1 80    |        |
|                              | _        |      | 8 0  | 1   |         | Turnip (Darjeeling) per | •••   |     | 40     | _   | 6 0    |                                    |         | 1      |
| wl ,,                        | _        | -    | 8 0  | 1 - | 0 0     | Turnib (Darlesting) bet |       | •   |        |     |        | BUTTER.                            | 1       | 1      |
| leken "                      | -        |      | 00   | 1   | 18 0    | Tomate (Darjeeling) a   | MOL   | 1   | 0 0    | 1   | 4 0    | Aligara per lb.                    | 8 00    | - 3    |
| eon "                        | -        |      | v    | 10  | 13 0    |                         | 1     |     |        | 1   |        | Ghee per seer Bhaise               |         | 2      |
|                              |          | į    |      | 1   |         |                         | 1     |     |        | 1   |        | Pure Cow's Milk                    | 100     | 7      |
| eggs.                        |          | _    |      | ١.  |         | PRUITS                  | - 1   |     |        | 1   |        |                                    | 100     | 1      |
| ok's eggs per soore          | -        | 2 1  | 3 0  | 3   | 0 0     |                         |       |     |        | 1   |        |                                    | 1       |        |
| wl's " "                     | -        | 3    | . 0  | 1   |         | Alubokhora per seer     |       |     | 80     | i   |        | BREAD.                             | ł       | 1      |
|                              |          | 1    |      | 1   |         | Apricot per seer        |       | 8   | 00     | ı   |        | Bread 1 lb. (Controlled)           |         | 1      |
| Tish.                        |          | i    |      |     |         | Apples per seer         | _     |     |        | 2   | 80     | Bread 1 lb. (Controlled) Do. 1 lb. |         | 1      |
| na per seer                  | _        | 2    | 8 0  | 3   | 00      | Figs per seer           | •••   | 3   | 0 0    | 1 - |        | Do I it                            | 0 8 6   | 1      |
| (Out pieces)                 | _        |      | ÕÕ   | 1   |         | Amra (Belati) per scure |       | _   | - •    | 1   |        | Do. 1b.                            | 0 19    | 1      |
|                              | -        |      | 0 0  |     | 8 0     | Bedana per seer         |       | 4   | 6 0    | 6   | 0 0    |                                    |         | 1      |
| OR.S                         | _        | _    | 8 0  | -   |         | Beal each               | - 1   |     | 3 0    |     | 8 0    | PLOUR.                             | l       | 1      |
| ote:                         | -        | -    | 80   | 1   |         | Pomegranate "           | -     | 1   | 8 0    | U   | 0 V    | Flour per seer (Controlled)        | 1       | 1      |
| ngsur                        |          |      | 8 0  | -   | 0 0     | romegranate "           | •••   | 1   |        | 1   |        | A116                               | 1       | 1      |
| tki.                         |          |      |      | 3   | v       | Dis. 11                 | 1     | _   |        | 1 _ |        | Sujee                              |         | 1      |
| er Fish                      | •••      |      | 0 0  | ١.  |         | Blackberries per 100    | -     |     | 50     |     | 80     | _                                  | 1       | 1      |
| b per pair                   |          |      | 60   |     | 80      | Cocoanut each           | -     | 0   | 40     | 0   | 60     | _ RICE.                            | 1       | 1      |
| la .                         | •••      |      | 80   | 2   | 13 0    | Ousterd Apples          | 1     |     |        | ŀ   |        | Patna per mer                      |         | ł      |
| & Singhee                    |          | 8    | 8 0  | 4   | 0 0     | Dates per seer          |       | 1   | 00     | 1   |        | Banktulshi (Manja) per sr.         | i       | i      |
| took por seer                |          |      |      | 1   |         | Almond                  |       | 5   | 0 0    | 1   |        | Do. (Kora)                         | 1       | 1      |
| ofo fish per see             |          | 3 (  | 0 0  | 1   |         | Grape "                 |       | 4   | 0 0    |     |        | Chinisakkhar per seer              | 1       | 1      |
|                              |          | _    | •    | Ì   |         | Do. per box             | -     | •   |        |     | 1      | Deshi -                            | I       | 1      |
|                              | - 1      |      |      |     |         | Goosbarry per seer      |       |     |        |     |        | 1. •••                             | l       | 1      |
| VEGETABLES                   | - 1      |      |      |     |         | Jack fruit each         |       | Λ   | 80     | 3   | 00     | AWWNOO                             | 1       | 1      |
|                              | per      |      |      |     |         | Khubani per seer        | ]     | U   | 80     | •   | **     | SUNDRING.                          | · ·     | 1      |
| 4001                         |          | 0 1  | أمه  |     |         | Kharbu s                |       |     | - 1    |     | - 1    | Mustard Oil (Ghani)                | 3 10 0  | 2      |
|                              | -        | V I. | ~ 0  |     |         |                         | -     |     | - 1    |     | 1      | Sugar                              |         | 7      |
| (Desi)                       | -        | 0 10 | !    | _   | 13 0    | Lichis per 100          | •••   |     | !      | •   | 00     | Tes per ib.                        | 1 40    | 8      |
| n (French) per seer          |          | 0 1/ | ן טי | U   | 12 0    | Lime per score          | -     | 0 1 | 0 0    | r   | ١٧٧    | Ceccanus Oil                       |         |        |
| n (Renchi)                   | -        |      | - 1  |     | ا ۵ م   |                         | - 1   |     | - 1    |     | 1      | Gur                                | 1 00    | 3      |
| jal "                        | -        |      | ا ہ  |     | 10 0    | <b>.</b>                |       |     | (      |     | 4      | •••                                | - "     | l      |
| bage *                       | -        | 0 8  | 5 U  |     | 1) 0    |                         |       |     | 50     |     | 1      | DAL                                |         | l      |
| o. (Darjeeling) per seer     | ٠        |      |      | 0   | 60      | Oranges 2 to 5          |       |     | 00     |     | ŀ      | Archer ner seen                    | 0 00    | ۱.     |
| liflower                     | -        |      | ı    |     |         | Pesta per seer          | _ 1   | 0   | 00     |     | 1      | Chana                              | 0 9 0   | 0 1    |
| of (Country) per see         | r_       | 0 6  | 0    | 0   | 80      |                         | 190   |     | 1      |     |        | Khari Massan                       | 0 10 0  | i .    |
| (Darjoeling)                 | -1       |      | Ì    |     |         | 20000                   |       | 0   | 40     | 0   |        | Phanes                             | 0 9 0   | 0.     |
| TV ABOR                      |          |      | ı    |     | ı       | M- /Mantal-mi           | TO    |     |        |     |        | Thereses                           |         |        |
| mber per score               | _        |      | - 1  | 1   | 80      |                         |       | D 1 | 90     | 1   |        |                                    |         | 0      |
| of per seer                  | - 1      | 9 0  | 0    | •   | - "     | Denama seek             | -     |     | 30     |     | ã ó l  | Mung (Hari)                        | 1 0 0   | ì      |
|                              |          | i    | - 1  |     | 80      | Dinagnala               | 1     |     |        |     | امم    | Do. (Bona) ,                       | 1 40    | 1      |
| Go (Chiller man saan         | - 1      |      |      | ī   |         | Dalalas                 |       |     | 8 0    |     | امة    | Matter ,                           | 0 90    | ō.     |
| p Chilly per seer            | 1        |      | 0    |     |         | Reisips                 |       |     | 0 0    |     | 3 0    | Balt ,, p.                         | 0 10    | ٠ ١    |
| ès finger "                  | -        | v 8  | וטי  | _   | !       | Roseberry per acore     |       | 0   | 20     | U   | . v    |                                    |         |        |
| <b>70</b>                    | -        |      | 1    | 0   |         | Star apple              | _     |     | 1      |     | 1      | COKE AND COAL.                     | 1 1     |        |
| (Derjeeling) per seer        | -        | 0 6  | 0    |     |         | Tamarind per seer       | •••   |     | - 1    |     | ŀ      | Coal per md. (Controlled)          | 1 1     | ١      |
| o.' (Pathá)                  | -        | _    |      | 0   | 60      | Walnut "                | _     | 4   | 80     | 5   | 00     | Kerosene Oil in Bulk               |         | 1      |
| . (Desi) "                   |          | 0 4  | 0    |     |         | Mangoes (Green) per 1   | 100   |     | 00     |     | 1      | Do. (Elephant)                     |         |        |
| . (Resobi)                   |          | 0 10 | 0    |     | - 1     | Do. (Madras)            | - 1   | -   |        |     | I      | Heard was tin Defined              |         |        |
| toes (Mainital)              |          | n s  | 0    |     | 1       | Golaphas 6 to 8         | •••   | 1   | 00     |     | i      | Brand per tin Redned               | 1       |        |
| toes (Mainital)<br>D. (Desi) |          | 0 10 | οl   |     | - 1     | Langra 4 to 5           |       |     |        |     | 1      | Ordinary                           |         |        |
| opj<br>St. (Deni)            | •••      |      |      |     | ı       |                         |       |     | 0 0    |     |        |                                    |         |        |
| dish (English) per d         |          | 0 11 | اما  |     | 1       | Bombay 5 to 6           | ,     |     | 0 0    |     | Ì      | BARLEY POWDER                      |         |        |
| dish (Country) per so        | <b>U</b> | 0 10 |      | •   | 4.1     | Totopasi 4 to 5<br>Mpia | •••   | 1   | 00     |     | ı      | Robinson Barley 1 lb. sin          | 8 80    |        |
|                              |          |      |      |     |         |                         |       |     |        |     |        | Tally.                             |         |        |

N.B.—Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rente noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Mos. | Rent.                                 | Business.                                 | Shope or<br>Stall Nos. | Rent.      | Business,                                 |
|------------------------|---------------------------------------|---|------------------------|------------|---|
| 37 Office Godown       | Ra. As. P.<br>O 3 O Daily<br>O 18 O " | Business to be approved by the authority. |                        | Ra. Au. P. | Business to be approved by the authority. |
|                        | . 4                                   | •   |                        |            |   |

A. E. DAS-GUPTA,

### SIR STUART HOGE MARKET—Shops To Les

(Cordinated from page 174)

| lock<br>N | li Stall                              |     | Dall<br>POB! |    | Business.                                   | Block & Etail                          | Daily<br>rent.              | Business,                      | Block & Stall         | De        |      | Business.                         |
|-----------|---------------------------------------|-----|--------------|----|---|--|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------|------|-----------------------------------|
|           | i i                                   | Ro. | . ▲.         | Р. |   |  | <b>Ra. A.</b> P.            |                                |                       | Ro. A     | . P. |                                   |
|           | }:                                    |     |              |    |   |  |                             |                                |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   |  |                             |                                |                       |           |      |                                   |
| đ         | 8                                     | 4   | 9            | 0  | Business to be sanctioned by the authority. |  |                             |                                |                       |           |      |                                   |
| Ħ         | 18                                    | 4   |              | .0 | Do.   |  |                             |                                |                       |           |      |                                   |
|           | 9-10                                  | 4   | \$<br>,oh.   | 0  | Dı,   |  | ,                           |                                |                       |           |      |                                   |
| Ħ         | 1-2-8                                 | 11  | 0            | 0  | Do.   | !                                      |                             |                                |                       |           |      |                                   |
|           | 34<br>35                              | 2   | 0            | 0  | Do.<br>Do.                                  |  | '                           |                                | F. R. 6               | 1 7       | 0    | Flowers.                          |
| Ħ.        | 5                                     | 8   | 7            | 0  | De  |  |                             | Business to be approved by the | F. R. 16              |           | 0    | Sporting soods.                   |
| E.        | 6                                     | 8   | 10           | 0  | Do.   | West Kange<br>(old) 32<br>,, 83        | 1 14 0<br>1 10 0            | authority. Do. Do.             |                       |           |      |                                   |
| •₩ 1      | Bldg.,                                | _   |              |    |   | ,, 86<br>,, 87                         | <b>3 2</b> 0 <b>3 2 6</b> 0 | Do.                            |                       |           |      |                                   |
|           | -28                                   | 5   | 8            | 0  | Oilman's Stores.<br>Do.                     | , 88<br>, 99<br>, 40                   | 3 8 0<br>1 8 0              | Do.<br>Do.                     |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | ,, 48<br>,, 48                         | 1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0     | Do.<br>Do.<br>Do.              | N. Block              |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | ,, 45<br>,, 48                         | 1 9 0<br>1 9 0<br>1 9 0     | Do.<br>Do.                     |                       |           |      | _                                 |
|           |                                       |     |              |    |   | , 49<br>, 50                           | <b>211</b> 0 1 9 0          | Do.<br>Do<br>Do.               | . 62                  | 07        | 0    | Buropeau Veges<br>tables,         |
|           |                                       |     |              |    |   | 52                                     | 1 7 0                       | Do.<br>Do.                     |                       | •         |      |                                   |
|           | *39O                                  | 0   | 14           | 0  | Do.   | ., 54<br>., 58                         | 1 9 0<br>2 8 0              | Do.<br>Do.                     | Milk<br>Laboratory    |           |      | Rent & Business<br>to be approved |
|           |                                       |     |              |    |   |  |                             |                                | (S rooms)<br>Milk 1—5 | 2 13      | o    | by the A. O.                      |
|           |                                       |     |              |    |   |  |                             |                                | 7                     | 2 12      | 0    | Do                                |
| . R.      | 7-8                                   | 1   | 7            | o  | Business to be                              | Poultry.                               |                             |                                | n 12<br>Saet          | 3 12 3 13 | 0    | Do<br>Do                          |
|           |                                       |     |              |    | approved by the authority.                  | ,, 96-88<br>,, 89-42                   | 1 4 0<br>1 4 0              | Poultry.<br>Do.<br>Do.         | *n 8 & 6              | 0 4       | 0    | Suet<br>Pu                        |
|           | l<br>i                                |     |              |    |   | ., 51-58<br>., 69-66<br>., 67-74       | 1 4 0                       | Do.<br>Do.                     |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | ,, 115-180 J                           | 1 4 0                       | Do.<br>Do.                     | *,, 34 & 35 *Mutton   | 0 4       | U    | υφ                                |
| •         |                                       |     |              |    |   | ,, 88-98<br>,, 99-108                  | <b>5</b> 0 0 <b>8 2</b> 0   | Do.<br>Do.                     | -mutton               |           |      | * 0                               |
|           |                                       |     |              |    |   | ,, 100-110<br>,, 111-114<br>,, 181-134 | 0 10 0<br>1 4 0<br>1 4 0    | Do.<br>Do.<br>Do.              |                       |           |      |                                   |
| •         |                                       |     |              |    |   | ,, 185-188<br>,, 189-140               | 1 4 0<br>0 10 0             | Do.<br>Do.                     | C.V.F.S T             | 0 1       | 0    |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | " 141-143<br>" 146-146                 | 0 10 0<br>0 10 0            | Do-<br>Do-<br>Do-              |                       |           |      | Spices & Unions                   |
|           |                                       |     |              |    | !   | ,, 147-150<br>,, 151-154<br>,, 155-156 | 1 4 0<br>1 4 0<br>0 10 0    | Do.<br>Do.                     |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | , 157-168<br>, 169-164<br>, 165-166    | 1 14 0<br>0 10 0<br>0 10 0  | Do.<br>Do.<br>Do.              |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    | •   | 167-170                                | 1 4 0                       | Do.                            |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | ,, 171-174<br>,, 175-176               | 1 4 0<br>0 10 0             | Do.<br>Do.<br>Do.              |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | ., 177-178<br>., 179-188<br>., 186-186 | 0 10 0<br>1 4 0             | Do.<br>Do.                     |                       |           |      |                                   |
|           |                                       |     |              |    |   | , 187-188<br>, 189-190                 | 9 10 0<br>9 10 0            | Do.<br>Do                      |                       |           |      | 1                                 |
|           | oemus.                                | _   | <u>.</u>     | _  | //  | , 191-194<br>, 196-196<br>, 199-202    | 1 4 0                       | Do.<br>Do.<br>Do.              |                       |           |      | a Table and                       |
| lang      | AL                                    | 0   | 14           |    | Cosoann:<br>Do.                             | 208-206<br>207-208                     | 1 4 0<br>4 10 0             | Do.<br>Do.                     | 1                     |           |      |                                   |
|           | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | l   |              |    | ·   | 211-014                                | 1 0 0                       | De.                            | }                     |           |      |                                   |

720.0

# Rates quoted on the 6th June, 1950

| ARTIOLES.                       | Fr  | <b>0</b> m |    |     | To | 1  | ARTICLES.                           |        | fr  | om.        |       | ro         | Abtic <b>las</b> .                     | ) TOE              | To      |
|---------------------------------|-----|------------|----|-----|----|----|-------------------------------------|--------|-----|------------|-------|------------|--|--------------------|---------|
| FISE.                           | Be. | <b>A.</b>  | P. | Ro. | A  | P. | V EGETABLES—O                       | ontd.  | Ro. | A.P        | ito.  | A, P.      | RICE.                                  | Řo, A. P.          | Ba.A.I  |
| Pons per sr. (Below 2 sr.)      |     | 0 (        |    | 3   | 4  | 0  | Potatoes per seer M                 |        |     |            | i<br> |            | Controlled Bics par ar 'C'             |                    | 1       |
| Pons per see!                   |     | 8          |    | 3   | 0  | 0  | New (Country) Nanital per seer      | •••    |     | 50         | 0     | 6 0        | Do. "A'                                | 0 10 6             | 1       |
| Do. (Out pieces)                |     | 13         |    |     | i  |    | Mangoos                             | - 1    | U   | <b>D</b> U | "     | 7 0        | Do. 'B'                                | 0 6 9              |         |
| Bilong —                        | 1 - | •          |    | 3   | Ĭ  | Ŏ  | Pulbul per seer                     | 900    | 0   | 14 0       | 1     | <b>3</b> 0 | Mantand Ott son                        |                    |         |
| Harada -                        | 3   |            |    |     | 8  |    | Raddish (Country)                   | per    |     | 40         |       | 8 0        | ) A                                    | \$ 10 0<br>Control | 0 15 a  |
| Rhangu er -                     | 3   |            |    | 3   | 0  |    | \$0070                              | •••    |     |            |       | _          | 1                                      | CONTROL            | A 19 () |
| Bhotki                          | 1 = | 8          |    | 3   |    |    | Sweet Potatoes per                  | - 1    | 0   | 50         |       | 6 0        | Tea per lb.                            | 2 0 0              | 8 0 0   |
| ilisa<br>Kol'& Magoor           | 1 3 | •          |    | 3   |    |    | Pumpkin each                        | -      | 0   | 4 0        | 1     | 0 0        | Gur (Dates) per seer                   |                    |         |
| Parse                           | 1 5 | 8          |    |     | ō  |    | FRUITS.                             |        | 1   | 0 0        |       |            |  | 0 9 0              | 0 10 0  |
| Urab each                       | -   |            | •  |     |    |    | Mangoes 6-8, Lung<br>Grapes persons |        | 4   | U 0        |       | 0 0        | 1 Ba11                                 | Ration             | Bhop)   |
|                                 | 1   |            |    |     |    | •  | Alubokhora                          | -      | 4   | 0 0        | 1 6   | ŏŏ         | DAL.                                   | 3 70 0             |         |
| KBAT                            | 1   |            |    |     |    |    | Amra (Belati) per                   | erone  | 0   | 8 0        | 0     | 10 0       | 1                                      |                    |         |
|                                 | i   |            |    |     |    |    | Bedana per seer                     | _      |     |            | _     |            | Archar per seer (medium)               | 0 90               | 0 11 0  |
| Mutton                          | 1   |            |    |     |    |    | Bael each                           | _      |     | 0 0        | 1     | 0 0        | Chana<br>Khari Masoor                  |                    | 0 10 0  |
| }                               | 3   | 8          | ŋ  | 3   | 13 | U  | Dates per seer                      |        |     | 0 0        | 1     | 4 0        | Rhanes                                 | 0 9 0              | 0 10 6  |
| Goat & Kid per seer             | 1   |            |    | 1   |    |    | Almond ,,<br>Lime per score         | -      |     | 00         | -     | * 0        | Khasasaa                               | 0 8 0              | 0 9 0   |
| mggs.                           |     |            |    | 1   |    |    | Oranges S to 5                      | -      |     | 00         | 1     |            | Walat "                                | 0 7 0              | 0 00    |
| gyas.                           | 1   |            |    | ĺ   |    |    | Plantain (Champa                    |        | •   | • •        |       |            | Biuli "                                | 0 90               | 0 10 e  |
| Duog's eggs per score           | 1   | 4          | 0  | 3   |    | 0  | score                               |        | 0   | 50         | 0     | 80         | Mung (Hari) (Kasoba)                   | 0 10 0             | 0 11 0  |
| Fowl's eggs                     | 2   | •          | 0  | 3   | 8  | 0  | Do. (Martab                         | an)    | 0 1 | 10 0       | 1     | 80         | (Bona) per seer                        | 1 20               | 1 40    |
|                                 | İ   |            |    |     |    |    | per                                 | dos.   |     |            | ١.    | - 4        | Mattar<br>Balt                         | 0 8 0              | 0 10 6  |
| vegetables.                     |     |            |    | 1   |    |    | Papaya each<br>Sugarcane each       | -      | 0   | 80         | 1     | 00         | B&15                                   | 0 2 0              |         |
| <b></b>                         |     | _          | _  |     |    |    | Pomegranate                         | -      | 9   | 0 0        |       | 0 0        | UOKE & OUA1                            |                    |         |
| Bean (French) per seer          | 0   |            |    |     | 10 |    | Apple (Nainitel)                    | I      |     | 8 0        |       | 00         | Boft Coke per md.                      | 1 11 0             |         |
| *Cabbage (Country) per sr.      | 0   |            |    |     | 10 |    | BUTTER.                             | -      | ١-  | •          | -     | • •        | Ocal                                   | i 13 o             |         |
| Caulifiwer each                 |     | 1          | _  |     | 0  |    | Butter per seer                     |        | ١.  | 0 0        |       | 0.0        | Kerosene Oil-Elephant                  |                    |         |
| Tomato per seer                 | Õ   | 10         | Ŏ  |     | 13 |    | Madres                              |        | •   | 0 0        | •     | UU         | Brand per bottle                       |                    |         |
| Queumber per soore              | 1 - |            |    | l a | 8  | Õ  | Ghee Lakhee                         | _      |     |            | 1     |            | BARLEY POWDER.                         | i                  |         |
| Ginger per seer                 | 1 = |            |    |     | 11 |    | Do. Bhadwa                          | -      | 6   | 8 0        | 7     | 0 0        | BARLET FOWDER.                         |                    |         |
| Garlio " Georg Chill y per seer |     | _          | •  |     | 10 |    | Do. Bree                            |        | 6   | 0 0        |       | - •        | Barley Powder & lb +in.                |                    |         |
| Onion                           | =   | -          | 0  |     | 13 | •  | Pure Cow Ghee pe                    | P #007 | 8   | 0 0        | 9     | OŎ         | Do.                                    |                    | 0 12 6  |
| Peas (Darjesling)               | 1 - | •          |    |     | 10 |    | Pare Baffale Ghee<br>FLOUR.         | •      | 6   | 0 0        | 1 6   | 8 U        | Barley Pearl 1                         |                    |         |
| Do                              |     | •          | v  | "   | L  | U  | Flour per seer                      |        | 1.  | _          | 1     |            | Do. 2                                  |                    |         |
| 'Tarnip                         |     | 6          | 0  | 0   | 8  | 0  | Atta White No. 1                    | •••    | 0   | ₽,0        | 1     | (Oon.)     | Corn Flower                            |                    |         |
| *Carsot                         |     |            |    | 0   | Ĭ  | Ŏ  | Atta Brown per se                   | -      | 0   | 7 6        | 1     | 5          | Robinson's Barley<br>Cobra Boot Polish |                    | 2 60    |
| 'Bistroti                       | 100 |            | ٥  | 0   | _  | ā  | (Controlled)                        |        |     | - K        |       | _          | I Clabona Dana A Data                  |                    |         |

N.B.—Prices very according to supplies.

\*Controlled by Government.

#### ENTALLY MARKET Shope To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of eccupying the undermentioned reoms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-60 A.M. and 5 P.M.

| Stalls | N  | 04,  |     | On H |          | Susiness                          | Shope or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rous. | Sudate.                             | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily<br>rent.   | Business          |
|--------|----|------|-----|------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------|------------------|-------------------|
| 1-3    | 8. | В.   | R   | 0    | .P.<br>0 | To be approved by the autho-      | 9/1 W.B.                         | Re.As.R.       | Non-foodstaff.<br>Clock, Shoe, etc. | 29 Chandney             | Ba.Aa.P<br>0 8 9 | Vegetables.       |
| 4      | 8. | В.   | 0   | 15   | 6        | r <b>hy.</b><br>Do                | 10 W. B.<br>11/A, W. B.          | 018 6          | to 00, 610.                         |                         |                  |                   |
| ij     | 8  | . B. | 1   | •    | 6        | Oilman's stores<br>Non-foodstaff. | 18 W. B.<br>18 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0          | 90<br>90                            |                         |                  | *                 |
| 13     | 8  | . B. | 1   | 6    |          | 4,                                | 16 W. B.<br>21 W. B.             | 1 6 0          | 60                                  |                         |                  |                   |
|        | _  | . B. | 1   | 14   | -        | Wadi.                             | 28 W. B.<br>36 W. B.             | 0 18 0         | 81<br>90                            | 1 60                    | 0 8 0            |                   |
| 10     | 8  | B.   | 0   | Į,   | 0        | **                                | 29 W. B.                         | 0 13 6         | *                                   | 60 j.,<br>65 !!         | 0 2 4            | Poteso.<br>C. V.  |
| 33     | 8  | . B. |     | i    | Ö        | ••                                | 4 W. B.                          |                | Mudi.                               | 60<br>76                |                  | E. V.<br>Pruite.  |
| 2 ork  | 3  | **   |     |      | . 0      | Bont :                            |                                  |                | 1                                   | 76                      |                  | Tall agentiative  |
| *      |    | 5    | 1 0 |      | 0        | Pork,                             |                                  |                | 4 o 525 (a. 4)                      | 70                      | 0 8 0            |                   |
| *      |    | 7    | 6   | 10   | 0        | ••                                |                                  |                |                                     | 79<br>An                | 0 8 0            | or<br>Dry Fenite. |



#### IN MEMORIAM



DESHABANDHU JUNE 16, 1925

THE CALCUITA MUNICIPAL GAZETTE June 17, 1950

# LCUTTA MUNICIPA

OPPICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUITA

Saturday, 17th June, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

|  |           | *            |             | No. 1 Section 10 Secti |        |
|--|-----------|--------------|-------------|--|--------|
| EDITORIAL— June 16                                     |           |              | Page<br>183 | HEALTH AND HYGIENE— India's Health Problems—Progress In Tackling Them  | Page   |
| CHRONICLE AND COMMENT-                                 |           | • • •        | 184         | CALCUTTA NEWS & VIEWS  | 193    |
| Food Drives Control Of Building Materials              |           |              |             | HOUSE DRAINAGE-NEW CONNECTIONS   | 194    |
| Control Of Drug Sale                                   |           |              |             | 11.LUSTRATION—<br>In Menociam—"Deshabandhu" (Frontist  | piece) |
| PERSONALIA-  | •••       | •••          | 186         | CORPORATION AND MARKET NOTICES—  | 196    |
| "MIDDLES"—   |           |              |             | VITAL STATISTICS—  | 195    |
| Chittaranjan's Political Ideal<br>The Tribunal's Award | •••       | •••          | 187<br>189  | MARKET PRICES CURRENT  | 197    |
| ·  | a n n wal | Subscription | Rs.         | including postage.   |        |



#### JUNE 16

TODAY, June 16, 1950, we have traversed a quarter of a century from the most melancholy and mournful date on which the whole of India was shocked to hear about the death of a prince among men, a friend of the poor and the destitute, a leader of cultural an political thoughts, and a hero of his age.

That was an age of heroes and hero-worship. So, when the death news of Deshabandhu reached the city of his glorious activities, the people whom he loved so much at first felt a spell of utter stupefaction. The morning of the second day following witnessed how stupefaction burst forth into a spontaneous homage of love and affection. Those, who saw the scene, have described that the bier floated over a sea of human heads,—"a scene to be recorded in pages of history and the memories of generation."

After 25 years, today where is that age of hero-worship,—that strong feeling of love and admiration for the leader? We face ugly realities of a life surrounded by miseries and destitution. What a great fall!

When the people of this city, dear to their ever-cheerful friend, philosopher and guide, have allowed so much disgrace and disability to be associated with the fair name of their civic Corporation, Time-spirit has worked out a thorough change in its constitution. The change is due, because the change is real.

Deshabandhu, your age is gone, for a process of change is at work. But we fail to understand if the age and the people, when you were, were better and nobler.

# Chronicles Comment

FOOD DRIVES

The Corporation authorities with their Food Inspectors, aided by the Government police force, have very successfully been carrying on drives against exposed, adulterated and unfit-for-human-consumption foodstuffs in the different parts of the city. Out of such drives every day quite a considerable amount of foodstuff, supposed to create injury, even irreparable, to the health of the citizens, is being destroyed.

Apparently, the continuance of such drives will be very much appreciated by all right-thinking citizens, but a little consideration would have led them to suggest ways in which the destruction of so much foodstuff could be avoided. Not that such unhealthy and injurious foodstuff be allowed to be sold but that the vendors and hawkers dare not make foodstuff unwholesome and unhealthy.

If the drives would be associated with on-the-spot trials of the offenders, the Corporation would have gained some income out of fines realized, even deducting all extra costs incurred for the introduction of the system, the public would have gained an experience from the open-air trials and the offenders would have no occasion to complain against the Food Inspectors and the police using their powers injudiciously.

Also, when the suspected foodstuffs are being destroyed in the course of drives, there should be a public information campaign seeking co-operation of the public in making the drives successful. If the public may be kept away from buying, as far as possible, the exposed and injurious foodstuff, this will prove to be the most effective measure taken against the vendors and hawkers. Till there is abundant sale of their commodity the salesmen will remain undaunted about their way of business.

There is still one thing about the present drives that we shall bring under scrutiny. At present, the drives are being undertaken at certain particular hours of the day between 9 a.m. and 12 noon. This standard period should be changed into a variable one. Otherwise, the mischiefmakers will be cautious only for those three specified hours and be merry throughout the rest of the day. We do not think there has been any arrangement for night inspection of foodstuffs, particularly dalmut and sweetmeats which are prepared throughout the night.

#### CONTROL OF BUILDING MATERIALS

Comments have appeared in newspaper editorials and correspondence columns, from time to time, urging Government to decontrol iron, steel and cement. To counteract such comments the Government have informed the public through Press Note that production of iron, steel and cement is still far short of the minimum requirements of the people. Under these circumstances control of these commodities has been found to be necessary and therefore, allowed to be continued in public interest. The moment production equals

the requirements of these commodities, the Press Note states, control would become unnecessary and would automatically end.

In the matter of control on iron, steel and cement, the situation in West Bengal should be considered from the point of view of the requirements for the immediate relief and rehabilitation of lakhs of immigrants and the normal requirements of the other consumers. It is not correct to say that control on iron, steel and cement is being retained in spite of there not being any actual demand for these commodities in the country. The position is just the contrary. It is true that West Bengal is not a deficit zone in respect of iron and steel, but the entire production of iron and steel of this State is to be consumed by the whole of India. The total production of the country as such is to be divided between the various States. Just as West Bengal depends on supplies of various other commodities from other surplus areas, similarly her production of iron and steel is distributed to other parts of the country under a scheme of distribution controlled by the Centre. West Bengal receives periodical quotas fixed by the Centre, which is on the basis of her population and normal requirements.

It is not correct to say that no new houses could be constructed in West Bengal during the past five years due to control over iron and steel and cement recently stated in an Indian language Calcutta daily. It may be mentioned that 75 per cent of the total quota of iron and steel for this State is being distributed for house-building purposes. In the year ended March 81, 1950, 11,888 tons of iron and steel was issued for building purposes in Calcutta and 6,200 tons in the districts. As regards cement for repairing old and constructing new houses in the city of Calcutta, 5,902 perunits were issued for 44,208 tons from May to December, 1948; 18,724 permits for 78,264 tons from January to December, 1949, already 1,845 permits have been issued for 9,841 tons 12 cwt. from January to March, 1950. For the consumers in districts a monthly allotment of 6,000 tons is being issued besides ad hoc allotments made from time to time. In March alone this year 20,000 tons of cement was allotted to West Bengal districts in addition to their normal quota. It is true that the total quota of these commodities for West Bengal falls short of the demand and, therefore, a number of applications have to be kept pending. It will also be appreciated that as preliminary enquiries have to be made before a permit for iron and steel and cement can be issued to an applicant, some amount of delay is almost inevitable. But it will be appreciated that the position will not improve by withdrawal of control until the supply position equally improves.

With regard to cement, it may be stated that the position is fairly easy and permits up to 10 tons are being issued for applicants for repair, even without inspection, so that small consumers have not to wait for these permits very long. Besides, the distribution of imported cement has been made free without reservation of any quantity and this cement is available in the open market without permit. Control over the distribution of indigenous cement is, however, being retained considering the limited supplies available to the State.

Government are doing the Press Note adds, everything possible to see that no unnecessary delay is caused in issuing permits to genuine applicants.

There is no denying the fact that inspite of the good intention of the Government and the continuance of control there is the black market thriving on the apparent disabilities of the public and the urgency of constructional work as at present. Does this condition follow from the existence of control? Or does this condition make control necessary? We are confused to fully comprehend the fallacy. If control is necessary, black market

#### CONTROL OF DRUG SALE

An Act has been framed by the West Bengal Legislature for the control of the sale, supply and distribution of drugs.

Under the Act no dealer or producer shall sell any drug for a price exceeding the maximum fixed by the Government, shall have in possession at one time a quantity of any drug exceeding the maximum fixed by the Government, or shall sell to any person in any one transaction a quantity of any article exceeding the maximum fixed by the Government. Any person having in possession a quantity of any drug exceeding that permitted by the State shall forthwith report the matter to the

Government. No dealer or producer shall without sufficient cause refuse to sell to any person any drug within the limits as to quantity. Every dealer or producer when selling any drug for cash shall, if the amount of the purchase is five rupees or more, in all cases, and, if the amount of purchase is less than five rupees, when so requested by the purchaser, give to the purchaser a Cash Memo containing particulars of the transaction.

The Act also lays down other rules and different penalties for offences of various nature.

#### SAHEED DINESH MAJUMDAR

A MARBIE BUST ERECTED AT BASHIRHAT TOWN

A marble bust of Saheed Dinesh Majumdar was unveiled by Shir Bhupati Majumdar, Minister (Home Defence), West Bengal at Basichat, the martyr's home town, nearly 37 miles from Calcutta, in the afternoon of the 9th June last.

The bust has been placed in the compound of the Basirhar lown liall situated on the Calcutta-Basirhat road.

Duesh Majumdar, who was born in Basirbat in 1908, joined the revolutionary movement in his early boyhood. In 1930, he was arrested for attempting on the life of the then Police Commissioner, Sir Charles Tegart, and was sentenced a transportation for life. In 1932, he escaped from Midnapore Central Jail where he was lodged and again set himself to work with different revolutionary groups. Ultimately the police traced him at a house in Cornwallie Street where after an exchange of bullets with the police he was arrested. He was sentenced to death. Dinesh was executed 16 years age.

Corporation of Calcutta

Preparation of Electoral Rolls.

NOTICE

The attention of the public is hereby drawn to Rule 7 of the rules for the preparation and publication of the electoral roll for the purposes of the First General Election of the Councillors under the Calcutta Municipal Act, 1923, (Bengal Act III of 1923), after the commencement of the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1950 (West Bengal Act XXVIII of 1950), which requires that the lather, mother or husband's name of each elector, as may be appropriate in each case, should be registered in the electoral roll along with the name of the elector.

For this purpose Inspectors will soon be deputed by the Corporation to make a house-to-house enquiry for gathering this information from the electors, and their task would be made easier if the public extended their co-operation.

The preparation of the electoral roll, however, would be greatly facilitated in without waiting for the Inspectors to call on them, persons qualified as electors immediately intimated to the undersigned their father, mother or husband's name, as may be appropriate in each case, for the purpose of inclusion in the electoral roll.

It may be pointed out that by failing to furnish such information an elector renders himself liable to be omitted from the electoral roll.

A. D. KHAN,

Administrative Officer,

Corporation of Calcutta (Registering Authority).

and the second second

INCHARACION CONTRACTOR DE CONT

## Personalia

SHRI A. P. JAIN, Rehabilitation Minister, Government of India, arrived in Calcutta by air from Delhi on Monday, the 12th June, on his first visit to the city since his appointment as Minister.

In the afternoon, he met officials of the Branch Secretariat of his Ministry in Calcutta and had discussion with them about the refugee problem in West Bengal.

Shri Jain visited the Habra refugee colony, about 80 miles from Calcutta, and a women's refugee centre at Titagarh in the morning of Tuesday, the 18th June.

He also met officials and non-officials engaged in refugee relief and rehabilitation work.

He left for Assam on Wednesday morning.

PROF. NIRMAL KUMAR SEN, D.Sc., who is the Head of the Department of Chemistry, Presidency College, Calcutta, and is now in England on deputation by the West Bengal Government, to visit industrial laboratories there and to study the modern scientific crime-detection methods in the laboratories of Wakefield, has been elected a fellow of the Royal Institute of Chemistry of Great Britain and Ireland.

SHRI SHANKER RAO DEO, General Secretary, All-India National Congress, returned to Calcutta on the 10th June last after touring in the company of Dr. P. C. Ghosh, Member, Congress Working Committee seven East Bengal districts, namely, Tipperah, Sylhet, Noakhali, Barisal, Dacca, Chittagong and Khulna.

At a Press Conference in Calcutta on Sunday, the 11th June, Shri Deo, describing his experiences during his tour, said that in East Bengal the Delhi Pact had set in motion certain forces giving opportunity to the two communities to come together and work for certain common objectives. It had provided a chance to the good elements of both communities to combine and try to put down the evil forces.

Everybody he met agreed that the alternative to the Agreement was too horrible to contemplate and that that way lay the ruin of both countries.

One thing he noticed in particular was that every member of the minority community was convinced that the Agreement helped them on all sides. It helped those who wished to go back or those who had always thought of staying there if they could live with honour and in safety.

People, therefore, thought well of those who, whether in India or in Pakistan, were helping to implement the Pact.

SHRI M. C. DAVAR, President, All-India Refugee Convention, arrived at Calcutta on Monday, the 12th June. He met Dr. Shyama Prosad Mookherjee along with Dr. Chaitram Gidwani and Lala Achyuram, M.P.

During his stay in the city he met leaders and visited different refugee camps.

SHRI C. C. BISWAS, Minister for Minority Affairs, Government of India, returned to Calcutta on the 10th June last after a twelve days joint tour of East Bengal with his Pakistan counterpart, Dr. A. M. Malek.

In the course of a statement issued to the Press Shri Biswas said:—

"Nothing would affect confidence among the minorities more than ill-treatment of a returning migrant or keeping him out of his hearth and home:

"Some isolated incidents have taken place even after the Agreement. There has not been any upsurge of violence or rioting in any of the districts which we visited. A most firm and patient handling is still necessary if normalcy and confidence are to be restored."

DR. SHYAMA PRASAD MOOKERJEE, inaugurating the Convention of the workers of the Eastern Zone Students' Welfare League at the Mahabodhi Society Hall on Monday evening, the 12th June, made an earnest appeal to the students and youths of the country to seriously take up the great humanitarian cause of serving the refugees who had come over to West Bengal.

Dr. Mookerjee presided over the East Bengal Refugees' Rehabilitation Convention held in the Calcutta University Institute hall on Sunday, the 11th June

Resolutions demanding resettlement and rehabilitation of East Bengal refugees on a planned basis and their assimilation into the Indian Union were adopted at the Convention.

#### LABOUR APPELLATE TRIBUNAL

To Hran Appeals Out Of Industrial Tribunal Cases

The Government of India will soon constitute a Labour Appellate Tribunal to deal with appeals from the decisions of Industrial Tribunals and other Government adjudication machinery, it is reported in the *Hindusthan Standard*.

The Tribunal comes into being under the Industrial Disputes (Appellate Tribunal) Act, 1950, which received the assent of the President on May 20.

The Appellate Tribunal will consist of persons of the status of High Court Judges and will sit in two or more benches at different centres. Appeals will lie to the Appellate Tribunal from the awards and decisions of Industrial Tribunals, Courts, Wage Boards and other statutory bodies set up under Central and State enactments for the adjudication of industrial disputes.

Appeals will be preferable on questions of law, irrespective of the subject matter of the dispute, but on matters of fact only from awards and decisions relating to wages, bonus, travelling allowance, employer's contribution to provident or pension fund, amounts payable for defraying specialexpenses, gratuity, classification of workmen by grades and retrenchment.

The Act also makes certain incident at changes in the existing law. Central as well as State, relating to industrial disputes, pending the enactment of the Labour Relations Bill 1950.

# CHITTARANJAN'S POLITICAL IDEAL

By S. C. RAY

[This article was written by the late Shri S. C. Ray, formerly Deputy Executive Officer, Calcutta Corporation, in July, 1925, and the same was published in the "Calcutta Review". Here we publish some excerpts from that illuminating article.—Editor.

PROVIDENCE called Chittaranjan at a moment when he was about to be thrown into a political eddy of tremendous force and magnitude which was threatening to form in the immediate future. There was none to pilot the nation to the haven of freedom courageously and patriotically.

Although Chittaranjan is no longer among us, abundant memorials of his finished and unfinished work remain to guide and inspire us in our efforts towards national advancement. But the days are critical and we need a Leader who, with truly patriotic devotion and a clear vision of the future, can guide the nation through tempestuous times yet to come.

#### HIS LOVE FOR FREEDOM

Imagine the strength of the man who could lightly exchange his princely station for a life of stern and penniless patriot. Imagine the lofty morality of the man who repaid his paternal debt after he had been adjudged a discharged insolvent. Imagine the sincerity and truthfulness of the man who said that he could not do two incompatible things at the same time, viz., national work and work for personal gain. He believed that national work could not be faithfully done unless he was freed from all thoughts of self, for money making would so engross his attention that he would be tempted to worship money in preference to his country. Such was his ideal, such was his religion. The object of his worship was not God, but his country—the humanity of his mother land; and his means was renunciation and self-sacrifice.

But perhaps the most conspicuous—the almost unique-place which he occupied in the country and in the sanctuaries of the hearts of the people was due to his love of Freedom. He realised the true psychological significance and implications of Freedom such as no one did in India. Chittaranjan believed as an article of faith that national character cannot be built up without truth, without courage,



without sincerity and without will and determination to do what is right. And, on analysis, he found that the ultimate source of all these great moral virtues was Freedom. Meanness, fear to do right, and to speak the truth, trickery, deceit, cupidity and slavishness are the greatest vices which deblitate and deteriorate national character. Love of material goods makes us bow before persons who enjoy the power to bestow them. Chittaranjan's ideal was that there should be no person or persons in a privileged position able to distribute favours. because those who have it in their power to do so ultimately become our masters and we become their slaves. From our suppliant and dependent position arise those mean and despicable vices which lower men below the level of moral beings. Without courage we fear to speak out the truth, without truthfullness we loose our moral worth, and without moral worth, what remains is bestial; what are we then but irrational and immoral creatures fit to be the instruments of those who possess the moral virtues of character without which a nation is doomed to decay or stagnation. Chittaranjan analysed by reasoning like these that Freedom is the foundation of national regeneration, and it was for this reason that he fought and died for Freedom. So far as the ideal and goal are concerned, vis., that national salvation can be achieved by Freedom alone, there is no fundamental difference between Chitteranjan and Sir Asutosh Mookerjee, methods contemplated by these two great men were, however, divergent. Sir Asutosh believed that the idea of Freedom can be realised by Education, and he accordingly put his heart and soul into the problem of educational reconstruction and development. Chittaranjan, on the other hand. believed that this method was very dilatory and would postpone natural realisation to a very distant date. Preferring, therefore, immediate certainty to a remote possibility he attempted by direct action to strike at the root of bureaucratic influence and power. His attack on the present political system was the only effective form of protest against the bureacracy, which is a negation of liberalism. In the hurly-burly of politics his physical and mental vigour sustained a strain which he was unequal to

bear. He held the bridle very tight but was unable to restrain the power of the multitude. Although his countrymen appreciated his honest, self-sacrificing deal and efforts, they did not support him through the thick of the fight as they ought to have done. There was mental appreciation but no practical co-operation and support. The moral poverty of the people only showed in bright and splendid relief the moral exaltation of Chitterenjan.

#### SOME FEATURES OF HIS CHARACTER

Coming to the debatable features of Chittaranjan's character, I have heard it said that he was a despot—an autocrat, that he insisted on his own views to prevail and flouted the opinions of others. I ask, in this connection.—Is there any leader who is not more or less a despot? By despot I do not mean one who tramples upon the feelings, sentiments and aspirations of others, but one who can focus in his personality those things which belong to others. A leader understands better the wants of the people among whom he works, can formulate their grievances more definitely and clearly, and therefore realise them more vividly than the actual persons concerned. The feelings and aspirations of the masses are vague and inchoate, their grievances undefined, their source untraceable. The leader concentrates in himself the thoughts, feelings and forces of countless people. He can analyse and trace the ultimate sources of their vague murmurings; and when he thinks. speaks, feels and works, he thinks, speaks, feels and works with the will of thousands of men. A leader is not a single but a multiple personality. combining in himself all the persons for whom he wills and acts. He is a stupendous personality speaking the speeches of many people through one mouth, thinking the thoughts of thousands through one mind and working singly with the energies of the multitude. Thus arises the necessity of unity among the people, in spite of a leader, for a leader cannot lead unless he has a united following and enjoys their confidence. A leader can neither speak with the authority of those whom he leads unless the latter, in perfect unison or harmony, choose to merge their identities in the leader, with the proviso that while the leader acts by expressing the inarticulate wishes of the people, the latter see that their wills are not disregarded by the Leader. The personality of a Leader, with a wide vision and consciousness can materialise the feelings and aspirations of the people, focus opinion, and express them in a way which the masses cannot. It has been said that the masses can feel but can not express what they feel. It is the mission of the Leader to give expression to the feelings of the masses, and bring himself in touch with a wider and wider society. A leader is, therefore, an autoerat or despot in the sense that he focuses the minds of human beings in his own mind, and then tries with the strength of the whole people to impress his ideas on a hostile people and against adverse influences. Chittaranjan was a despot because he brought the whole force of his personality upon the bureaucracy in order to convince it of the necessity and value of Freedom and to bring about its realisation.

#### BACKGROUND OF HIS POLITICS

Chittaranjan's politics had a spiritiual background. This is evident from his idea of freedom, which, according to him, is not a material good which can be transferred like notes or coin. The rulers felt that to grant freedom to a people carried with it the surrender of power; and no body, would willingly part with power if he could help it. Chittaranjan's conception of freedom was a spiritual conception. He brought into politics a stern morality—nay, the fervour of religion. He dreaded the manner in which the materialism of western civilisation had a grip on our life and controlled it. He said that in order to loosen this grip and control. Indians wanted freedom—and freedom granted to Indians did not imply a diminution of the freedom enjoyed by Englishmen. Certain things are diminished if they are shared between two parties-such as material goods. If a certain quantity of wealth is shared between two persons each person's share is, of course, less than the original quantity. But Chittaranjan's view was that Freedom was not a material but a spiritual possession. There can be no question of gain or loss in the distribution of freedom. It cannot be reduced by sharing. Like love, or charity or benevolence, it grew by sharing. If you love yourself or your children, it is a narrow love, confined to yourself or to your family. But expand this love, i.e., love your neighbours, love your countrymen, or love the whole of humanity, and the quantity of love in your heart is not reduced but increased. Chittaranjan's political faith was that the freedom of the Englishmen would not be diminished by giving freedom to the Indians, but the total quantity would, on the contrary, be increased. This, our rulers refused to believe, and this was the cause of conflict between them and him. He threw the whole weight of his personality on the side of the party which adopted Freedom as their religion. He held fast to this new religion with a desperate fervour akin to fanaticism—and the heat and scorching light of that fervour consumed him. He fought hard to kill the present political system of India, but the political turmoil and excitement that was generated in the fierceness of the fight killed him.

Chittaranjan's disposition was essentially of a spiritual nature. His whole life is a testimony to this aspect of his character, and he could not rid himself of it, even in the course of his mundane activities. Whether it was politics, or education, or civics or economics, he always stressed the spiritual side; there was always a religious element in his activities, and he endowed every work he did with a fervour akin to religion. His ideal represented the spiritual or deeper side of the nation and always ignored the external, which was the superficial or materialistic side. It was his constant endeavour to infuse temper into the Indian character by his example of self-sacrifice and by his constant and stern warnings and admonitions; and he set in motion certain spiritual forces which have helped to strengthen the national character debased by materialism, superficiality and slavishness to power and influence.

# THE TRIBUNAL'S AWARD

THE dispute between the Calcutte Corporation and its employees was referred, under the orders of the Government of West Bengal in the Department of Labour, towards the middle of October, 1949, to a Tribunal, constituted by Shri S. N. Modak, I.C.S., (Retd.) as Chairman and Shri P. K. Sirkar and Shri P. R. Mukherjee, District Judges, as members.

The Corporation was represented by Shri K. P. Basu, Counsel, Shri T. C. Mitter, Chief Law Officer, Shri B. Basu, First Assistant Law Officer, Shri D. N. Ganguli, Chief Engineer, and Shri Paritosh Mitra, Deputy Chief Accountant. The different trade unions of the Corporation employees, that appeared before the Tribunal, were

- (1) Calcutta Corporation Employees' Association.
- (2) Calcutta Corporation Workers' Federation.
- (3) Calcutta Corporation Jamadars, Peons and Workers' Union,
- (4) Calcutta Corporation Scavengers' and Labour Union, and
- (5) Calcuta Corporation Clerks Union.

It may be recalled that the dispute between the Corporation and its employees had started in 1948. At that time it was referred for adjudication to an industrial tribunal consist at of Shri S. K. Sen, I.C.S., as Chairman and Shri P. R. Mukherjee and Shri P. K. Sirkar as members. That Tribunal was constituted in February and gave their award in July.

After the expiry of the period of operation of the first award, dispute began to arise again and eventually the employees of the Corporation of Calcutta went on strike on and from the 22nd October, 1949. During the strike negotiations for a settlement were held and ultimately the authoritities of the Corporation having agreed to grant 'ad-interim' increase of Rs. 4 per month to all employees drawing pay up to Rs. 300 per month for a period of 12 months with effect from 1st October, 1949, the strike was called off after a period of 4 days.

In the Calcutta Gazette, (Extraordinary) dated, Wednesday, the 31st May, 1950 was published the awart of the Tribunal, binding the Corporation of Calcutta and the workmen to abide by it for a period of one year with effect from the date of its publication.

#### THE TRIBUNAL AT WORK

On the basis of the written statements submitted by the Corporation and the different trade unions of its employees and in the light of the discussions that took place, the following issues were framed by the Tribunal:—

- (1) Minmum basic pay and grades and scales of pay for the different categories of workers from unskilled labour to the clerical and other staff drawing at present pay up to Rs. 850.
- (2) Pay or allowance for apprentices in Entally Workshop.
- (3) Fitting existing employees into the revised scales of pay.
- (4) Dearness allowance.
- (5) Special allowances or benefits.
- (6) Supply of cheap ration.
- (7) Leave and holidays.
- (8) Retiring benefits.
- (9) Staff Benefit Fund for clerks.
- (10) Medical facilities.

- (11) Education facilities.
- (12) Provision for rest and recreation.
- (18) Working hours.
- (14) Conditions of service.
- (45) Dates of payment of salaries and wages.

The Tribunal have recorded their considered views on every one of those fifteen issues. Herein below we give a summary report of the Award as a whole.

#### PAY REVISION

The Tribunal have decided in favour of revision of the pay of certain categories of employees. For the cherical staff the maximum of the lower grade has been raised from Rs. 150 to Rs. 190; for Divisional or Sectional Head Clerks and other clerks promoted after the last award (subordinate higher grade and for Head Clerks and Head Assistants, etc., the minimum and the maximum of the scale recommended are Rs. 180—10—220 and Rs. 220—10—260 respectively. With respect to the last flat

ad-interim increase of Rs. 4 for all employees the Tribunal's decision has been in favour of its consolidation with the basic pay according to a set rules prescribed by the Tribunal.

To avoid certain anomalies resulting out of giving effect to the award in respect of annual increments, the Tribunal have opined that the existing due dates of annual increments should not be further disturbed. So that the junior and the comparatively senior employees are not placed in the same stage of grade, the Tribunal have given their caution as follows:—

"Some complaints about such things having taken place after the last award were made before us. Although we cannot remedy at this stage what happened in the past, we would ask the Corporation to see to it that the principle of seniority in service does not suffer and senior employees are not placed in any permanently disadvantageous position in comparison with employees junior to them."

As regards unskilled labour, the maximum of the standard grade and both the minimum and maximum of the upper grade have been revised, the standard grade being raised from Rs. 25—30 to Rs. 25—34, and the upper grade from Rs. 27—32 to Rs. 30—36. The minimum and the maximum pay of skilled labour in grades starting with Rs. 35. Rs. 40 and Rs. 45 has been increased by Rs. 5 in each case.

The scales of pay of the menial staff have been similarly revised from Rs. 25—80 to Rs. 25—84, Rs. 80—85 to Rs. 84—40; Rs. 85—40 to Rs. 40—45 and Rs. 40—45 to Rs. 45—50.

The Tribunal has given the direction that the scale of allowance as fixed in the Administrative Officer's order with effect from 1st July, 1948, for the apprentices in the Entally Workshop be continued. The position will be evident from the following table:—

|          |       | As pe | r last     | As per<br>Administrative |
|----------|-------|-------|------------|--------------------------|
| **       |       | •     | ard.       | Officer's order.         |
| 1st year | •••   | Rs.   | 20         | Rs. 25                   |
| 2nd year |       | , .   | 25         | ., 80                    |
| 3rd year | • • • | ••    | 80         | ,, 85                    |
| 4th year |       | ,.    | <b>3</b> 5 | ,. 40                    |
| 5th year |       | ••    | 40         | 45                       |
| 6th year | •••   | ,,    | 50         | ,, 50                    |

DEARNESS ALLOWANCE

The capacity of the Corporation of Calcutta to pay dearness allowance does not appear to be much better than what it was during the previous adjudication proceedings, the Tribunal have remarked. There is an understanding between the Government of West Bengal and the Corporation of Calcutta to the effect that the Government will bear a substantial part, viz., 80 per cent of the expenditure on account of dearness allowance, if the Corporation pays dearness allowance on the same scale as the Government of West Bengal pay to their employees. The Corporation has expressed that it cannot increase the scale of dearness allowance above the Government scale, while accepting help from the Government scale, while accepting help from the Government

ment to meet the cost thereof. Under the circumstances the Tribunal have been of opinion that the scale of dearness allowance laid down in the last award should continue.

#### OTHER ALLOWANCES

The Conveyance allowance of certain group of employees has been increased. Demands of employees for free quarters or house rent allowance, city or compensatory allowance, and tiffin allowance have been rejected. However in this connection, the Tribunal have observed that overtime allowance for work beyond normal hours of duty should not be granted unless the period of detention exceeds 2 hours after the ordinary duty hours. Clerks, who have to be detained for more than 2 hours, will be paid allowance at the rates of Re. 1-8-0 for the first two hours or part thereof, Rs. 2 for the third and fourth hours or part thereof, Rs. 8 for the fifth hour or part thereof, and Rs. 4 for the sixth hour and any subsequent period. For work on Sundays and holidays, instead of the existing system of tiffin allowance which seems to be inadequate, overtime allowance should be paid at 11 times the normal

The Tribunal's Award has been accepted in toto with effect from 31st May, 1950. The departments have been asked by the Administrative Officer to give effect to the proposals regarding pay, etc., and to bring up without delay any anomalies that may arise in giving effect to the proposals.

rate of pay inclusive of dearness allowance calculated per hour of such work.

The Tribunal have recommended modification of the existing rule for acting allowance reducing the period from one month to one week, so that employees working in such vacancies for more than a week will be entitled to acting allowance.

#### VACANCIES, PROMOTION, RETIREMENT

The Tribunal have directed maintenance of a list of temporary hands, and absorption of such hands in permanent vacancies as and when required.

On a fair agreement between the Corporation and its employees in respect of promotion to higher posts, the Tribunal have recommended that promotion should depend both on seniority and efficiency, and the Corporation may take into consideration the factor of higher qualifications than the prescribed minimum qualifications in respect of a particular candidate in the course of examining the question of efficiency.

The Tribunal have as previously expressed opinion in favour of reservation of the 25 per cent of all vacancies for the children and dependencies of the employees.

The Corporation having agreed, the last date of payment of salaries has been fixed to be the 20th of each month.

The Tribunal have not recommended any change regarding working hours.

In the matter of food concessions granted to the skilled and unskilled labour staff and to the menial staff the Tribunal's decision confers such concession upon only those of the unskilled labour staff who receive a pay not exceeding Rs. 35 per month. The skilled labour staff and the menial staff will not receive any food concession.

The retiring age for an employee other than menials, which is 55, may be extended for three more years if the Corporation finds to its entire satisfaction that the employee is physically fit. Such extension should be made for one year at time.

In consideration of the existing rule for punishment of the employees the Tribunal consider that insertion of necessary safeguard, as demanded by the employees, should be made. They have directed that the same rules with necessary changes as regards the wording, consistent with the provisions of the present Calcutta Municipal Act, be observed, and definite provisions be made ensuring that an employee would be entitled to receive a charge-sheet as regards the offence alleged to have been committed by him and he would be given proper opportunity to defend his case.

#### FINANCES OF THE CORPORATION

Referring to the financial condition of the Corporation, the Tribunal have remarked that while the cost of establishment was Rs. 91,00,000 in 1939-40, it has gone up to Rs. 2.75,00,000 at present or 55 per cent, of the total revenue. For payment of dearness allowance, the Corporation is given 80 per cent. of the cost by the Government whose share in 1949-50 amounted to Rs. 75,00,000.

The Tribunal have further remarked:-

"We cannot say that the Corporation will be in such a financial position during 1950-51 as to be able to bear any heavy burden of extra expenditure. It has not sufficient funds to spend to improve the civic services and providing better amenities to the citizens.

"The Corporation has been unable to maintain even a reasonably fair civic service. While it used to spend Rs. 12 per capita in 1989.40 on the basis of a population of 2 millions. in 1949-50, the expenditure was Rs. 10 on the basis of a population of 4 millions. We do not think it is possible for the Corporation to provide at present more funds for its employees unless other sources of revenue are placed at its disposal."

The Tribunal have supported the recommendation of the previous Tribunal that shares of certain taxes, such as amusement tax. electricity duty, sales tax, etc., and a higher share of the Motor Vehicles Tax, should be given to the Corporation. Other additional sources of revenue should also be made available to it.

#### A MINUTE OF DIMENT

In his minute of dissent. Shri P. R. Mukherjee

A little over the average per capital income of the villager is the average income of

the rate-payer of Calcutta. Our national income is low, but this is no reason why we should retain more expensive campitages atogive us civic amerities.

"More than 55 per cent. of the revenues of the Corporation, inclusive of doese send specific, is spent on wages. "If more is given there will remain no money to purchase materials in the sak work. We should confine ourselves to the task at adjusting the anomalies in the last award and do nothing else for the present."

While recognizing the financial difficulties of the Corporation, the Tribunal say that the employees must be placed in a better condition to meet hare necessities of life. The Tribunal, however, find themselves unable to advance much on the previous award although they are conscious of the fact that in some cases, from the point of view of the need of the employees, a greater advance may be called for. They have, any way, decided to introduce "moderate elements of advance in some cases".

#### LEGAL INTELLIGENCE

#### DISPUTES BETWEEN A MUNICIPALITY AND ITS EMPLOYEES

COMES UNDER INDUSTRIAL DISPUTES ACT

Has the Industrial Disputes Act any application to a dispute between a Municipality and its employees?

This interesting question came up for consideration before the Chief Justice and Justice Banerjee of the Calcutta High Court in disposing of the two Rules obtained by the petitemers, the Municipal Commissioners of the Budge Budge Municipality, on two applications made under Articles 226 and 227 of the Constitution, calling upon the respondents P. R. Mukherjee, the Tribunal constituted under the Industrial Disputes Act, the State of West Bengal and the Workers' Union of the Budge Budge Municipality, to show cause interalia why the award made by the Tribunal should not be quashed or in the alternative why he should not be estrained from giving effect to his award or from taking any step in pursuance thereof.

It appeared that a dispute arose between the employees of the Municipality and the Commissioners, and following a demand for increase of pay, certain increments were sametioned by the Municipality with effect from the month of August, 1948. It also appeared that two employees of the Municipality were suspended in July, 1949, and later dismined by the Municipality. On the application of the Trade Union representing the workmen the above Tribunal was consituated to enquire into the dispute. In his award the Tribunal directed the Municipality to reinstate the two dismissed employees and the Government also made an order declaration award to be binding on the parties. The positioners then had obtained the two Rules.

Their lordships held that the Industrial Disputes Act did apply to disputes between Municipalities and their employees. It was also held that the employees of a dismicipality were workened any dispute, arising between a Municipality and its employees was an industrial dispute as defined in the Act,

The applications were dismissed with easts.



#### INDIA'S HEALTH PROBLEMS

PROGRESS IN TACKLING THEM

OVER 60 lakh people die in India every year from various diseases. Half of them are victims of malaria and tuberculosis—malaria accounting for 24,00,000 deaths and tuberculosis for 5,00,000.

The Government of India have now 'declared an all-out war on diseases' to check this enormous loss of human lives. In this, they have the active co-operation of the World Health Organization and the United Nations International Children's Emergency Fund—the former providing technical personnel and advice and the latter, equipment.

To start with, six teams consisting of foreign experts are busy in the Uttar Pradesh, Madras, Mysore, Orissa, and Punjab.

#### MALARIAL CONTROL

The Government have begun their programme of malaria control in Uttar Pradesh, Madras, Mysore and Orissa; plague control in Satara and Sholapur districts of Bombay and cholera control in the Tanjore District of Madras.

There is a venereal disease centre in Simla and a child welfare and maternity centre in Delhi.

Over the past four decades deaths due to cholera and plague, according to official statistics, have steadily declined. This is attributed to initiation of largescale preventive measures in the country.

Deaths from cholera which were **448,890** during 1892-96 were reduced to 147,428 during 1987-41 and similarly deaths from plague from 548,427 during 1898-1908 to 42,288 during 1928-88.

#### Tuberculosis

Tuberculosis, which is the second deadliest man-killer, taking a toll of 5 lakhs human lives every year and inflicting another 25 lakhs, continues to impose devastating consequences on the country's economy.

The incapacitation due to tuberculosis, of nearly 30 lakhs of the working population, it is estimated, will adversely affect India's industrial production to the extent of about Rs. 1.240 crores, proceeding from the premise that an average Indian working family of five earns Rs. 825 per annum, which constitutes nearly one-fifth of the total industrial output.

To provide hospital beds and clinical and sanatoria treatment for the inflicted, it will require its, 440 crores non-recurring Rs, 100 crores recurring expenses per annum. The national budget being only Rs, 340 crores, it is nearly impossible to spend this large sum on tuberculosis alone. That is why, the Government have been now taking only preventive measures against tuberculosis.

#### CLEARANCE OF SLUMS

The clearance of slums as one of the measures in the prevention of epidemic disease and particularly tuberculosis has been suggested by some. The cost of that tremendous task on a short term basis is rather prohibitive. The clearance of slums in Madras city alone with a population of 770,000 is estimated to cost about Rs. 100 erores. There are 47 other cities in India and slum clearance in all those cities will cost about Rs. 3.000 crores. This expenditure being beyond the means of the local bodies, it will not be possible to take it up at present.

Rajkumari Amrit Kaur, Health Minister, Government of India and President, Tuberculosis Association of India, addressing the annual general meeting of the Association sometime ago in Delhi, emphasized the need for a "great increase" in the number of clinics and hospital beds as also of doctors and ancillary personnel to successfully fight the incidence of tuberculosis in India. It would, however, take a number of years and would involve crores of rupees to come up to the required standard.

The Government of India and the Central and State Tuberculosis Associations have been concerned over the fact that facilities for diagnosis and treatment of tuberculosis are inadequate in the country and private philanthrophists and non-official organizations should be encouraged to undertake the establishment of institutions by giving financial grants.

#### INSTITUTIONAL TREATMENT

The pressing need of finding beds for those who suffer is at present demanding all the resources available for institutional treatment. Of the many problems facing the tuberculosis patient, the main one is that of finding work suitable to his physical capacity after he had been discharged from a sanatorium or hospital.

There is a great deal of prejudice against the employment of ex-tuberculosis patients by employers of industry, commercial firms and even by the Government. Sound propaganda is necessary to counteract this social stigms which unfortunately attended tuberculosis.

Tuberculosis is a medico-social problem which has to be fought not only by doctors but also by social workers. The Government of India have suggested to all State Governments to train social workers in anti-tuberculosis work at Government expense.

Commence of the property of the second section of the section of the

ale total

Financial stringency is very much hindering the undertaking of large-scale anti-tuberculosis work.

In the face of all discouraging factors the three recent developments promise a fair beginning in the anti-T. B. programme—B. C. G. campaign, establishment of tuberculosis centres throughout the country for training medical staff for anti-tuberculosis work and active colaboration between India and the specialized agencies of the United Nations.

A method for technical production of paraamino salicyclic acid better known as P.A.S.), a specific for tuberculosis, is claimed to have been devised by a former research scholar of the University College of Science, Calcutta.

Dr. N. C. Ganguly, p. sc., who claims to have devised the method, says that benzene is now largely available in India. He has converted benzene into a near derivative of what has in turn, been transformed with the help of ammonia and ammonium carbonate to P.A.S.

The drug, it is stated, is now being widely experimented with in T. B. sanatoria and hospitals in India.

#### LEPROSY RELIEF

The immediate establishment of an all-India body to conduct leprosy relief and control work by scientific methods in India has been recommended by the Leprosy Sub-Committee of the Gandhi National Memorial Trust.

The body—to be named as 'Mahatma Gandhi Kushta Nivaran Samity' (Anti-Leprosy Council)—will conduct relief and control work on the largest possible scale. It will be a central organization co-ordinating all leprosy work carried out in the country by official and non-official agencies.

The Leprosy Council will aim at setting up institutions running along lines of self-sufficiency and rehabilitation of patients giving support to existing institutions and help in their further development and promoting the advancement of leprosy research.

#### SUBSTITUTE FOR BLOOD

The Central Government National Chemical Laboratory claims to have found a near substitute for whole blood or blood plasma.

It has been possible to prepare specially processed pure gelatine which, it is stated, can be used on patients requiring extra strength to overcome shock due to loss of blood.

Experiments on animals are reported to have shown that a solution of this gelatine is capable of creating additional strength to resist shock due to unusually heavy bleeding, without giving rise to any undesirable complications.

Further research is expected to lead to the production of the exact substitute for whole blood or blood plasma, doing away with the difficulties in blood typing and maintenance of blood banks.

garner Medican en 12 fan 19 janúar - 19 Karens Stromer (19 fan 19 janúar 19 janúar 19 janúar 19 janúar 19 janúar 19 janúar 19 janúar 19 janúar 19 janú



WEATHER CONDITIONS IN CALCUTTA slightly improved in the afternoon of Monday, the 12th June after rain and wind-sweeps that prevailed for three days since the day break of the 10th June last. On Monday night there were occasional drizzles. The monsoon thus appeared they year in the city.

Squalls and heavy showers for three days in succession blew away many shop signs, corrugated iron sheds, caused many a mud wall in bustres to collapse, brought down many branches of trees and wrecked many buildings and overhead relephone and electric wires.

SIX TAXI ROBBERY CASES were reported to have encoured in the city between May 22 and June 8. In each of those cases some men engaged taxi cabs in the city and most them driven into the suburbs, where they robbed the drivers and even took possession of the cabs by throwing out the drivers. On Monday morning, the 12th June, a taxi robbery took place in Calcutta.

The race of the city and the suburbs, having been very much autious, recently arrested two of the alleged culprits after a 12 nale chase upto Khardah. One is a Bengali young man and the other a Sikh.

SIX MORE CONSTELLATION FLIGHTS THROUGH CAUCUTTA on the England Australia route have been granted to B.O.A.C. by the Government of India.

The flights will be made at fortnightly intervals and will be in addition to the twice-weekly Constellation service which B.O.A.C. operate between London and Sydney, parallel to the Qantas Empire Airways' services.

The permit has been issued subject to the proviso that BOA.C. will not duplicate their Calcutta-London Argonaut service during the period covered by the six special flights. BOA.C. have given the necessary undertaking.

THE UNIVERSITY OF CALCUTTA have approached West Bengal Government for lending the services of a financial expert under their employ to the University for a period of at least six months to examine the financial position of the University and advise them in the matter, it is learnt.

No decision has yet been taken by the Government in regard to this request,

PETROL RATIONING IN CALCUTTA may be discontinued from July 1. The Government of India have recently decided that in the four port cities—Bombay, Madras, Calcutta and Cochin percal rationing will cause.

The restrictions will be withdrawn gradually in other parts of the country Additional monthly consumption in the lone places after derationing is estimated at 700,000 tons for Calcutta. 200,000 tons for Bombay, 10,000 tons for Madicis and 3,000 tons for Cochin.

PUBLIC HEALTH INSTITUTE at Calcutta will declope into an international centre for maternity and child welfare, according to a declaration by Dr. A. L. Mudaliar, Charmen of the Executive Board of the World Health Organization on his return to Madras recently by air efter attending the third session of W.H.O. at Geneva. He has also added that \$1m. has been made available for the development of the Calcutta institute into an international health centre. He expects the Government of India also to make a proportionate contribution to the centre.

#### HEALTH REQUIREMENTS FOR PERSONS VISITING OR LEAVING INDIA

Month sequirements for gureens widting or desving India by sir or sea are given in a Press Note of Government of India.

As regards entry sinto while, the Government of India have not placed any health restrictions except in regard to Yellow Fever. Health documents are therefore not demanded of any infectious diseases other than Yellow Fever from persons who are in transit (irrespective of the nature and charation of transit) or who seek entry into India. All persons are showever advised to be protected against small-pox and cholera according to international requirements and to possess volid certificates of vaccination and inoculation.

Persons who are infected or suspected to be infected with yellow fever, plague, cholera, typhus (louse\_borne) small-pox, chicken pox, carebrospinal memingitis, diphtheria, relapsing fever, influenzal pneumonia or who have been in contact with any such disease are liable to undergo such sanitary measures as may be applicable to them on strival.

All persons leaving India for a place beyond India by sea or air will be medically examined by the Port Health Officer or the Airport Health Officer concerned. Persons in whom such medical examination discloses symptoms of any of the infectious diseases mentioned in the first paragraph above will be prohibited from embarking in any vessel or aircraft. Further, persons in such relation with a person displaying the symptoms of one of the diseases referred to above as to render them liable to transmit the infection in question will be prohibited by the Health Officer from embarking. These provisions do not, however, apply to a person who is suffering from an infectious disease and who

There are special provisions (relating to small-pox and cholers) applicable to persons leaving India by see or are for Iraq, East Africa, South Africa and Saudi Assbia. In addition to the medical examination referred to above, all persons proceeding to these countries are required to be in possession of valid certificates of vaccination against small-pox and modulation against cholers signed or countersigned by a medical officer in Government or Municipal

It may further be noted that small-pox vaccination certificate becomes valid 14 days after vaccination and its validity lasts for a period of 3 years; cholera inoculation lasts for a period of 6 months. Cholera inoculation should, however, be taken in two doses with an interval of 7 to 10 days between the two doses and the certificate becomes valid 7 days after the administration of the second dose.

The certificate should preferably be obtained from a Government or Municipal institution on the prescribed international form daily aggreed by a medical officer in Government or Municipal employ indicating his designation and bearing the stamp of the office of the issue. Certificates issued by private doctors are also acceptable provided they are countersigned by a medical officer in a Government or Municipal institution as indicated above.

No health restrictions are, however, applicable to persons travelling by sea or air, exclusively between India and Pakistan, since India is maintaining status quo with Pakistan since partition in regard to quarantine restrictions.

#### HOUSE DRAINAGE-NEW CONNECTIONS

The following House Drainage Plans showing new sewer connections have been sanctioned:--

#### District I (Proper)

Date of

|                                | 1410. 01                 | marc of                 |
|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Premises No.                   | oonnect <del>i</del> ons | connections             |
| 4B, Madan Mitra Lane           | 1                        | 29_5-50                 |
| 3, Jago Mohon Mullick Lane and | 1 1 & 1/1,               |                         |
| Madhab Krishna Set Lone        | 1                        | 29-5-50                 |
| 31, Ultadanga Road             | <b>1</b>                 | 3-6-50                  |
| Week ending 20th May, 1960 :-  |                          |                         |
| Plot B of 45/2, Hazra Road     | 1                        | 17-5-50                 |
| 47, Hazra Road (New No.) 1     |                          |                         |
| Street (Old No.)               | _                        | 26-5-50                 |
| District                       | III                      |                         |
|                                | No. of                   | Date of                 |
| Premises No.                   |                          | connections             |
| 22. Old Ballygunj 1st Lane     | <b>1</b>                 | 3-6-50                  |
| District                       | IV                       |                         |
|                                | No. of                   | Date of                 |
| Premises No.                   | connections              |                         |
| 69A, Puddapukur Road           | 1                        | 23-5-50                 |
| P11 of 22, Guriahat Road       | 1                        | 24-5-50                 |
| 82, Pipe Road                  | 1                        | 25-5-50                 |
| 13. Ekdalia Road               | 1                        | 27-5-60                 |
| 96/2. Kankulia Road            | 1                        | <b>30</b> -5- <b>50</b> |
| 195. Kalighat Road             | 1                        | 1.4.50                  |
| 10/D, Rani Sankari Lane        | 1                        | 2.000                   |
| 6/2, Fern Road                 | 1                        | 36:00                   |
|                                |                          |                         |

#### WATER TRANSPORT CREWS

#### TRAINING CENTRE OPENED IN CALCUTTA

Arrangement has been made by the Government of West Bengal for the training of Indian nationals in various categories of Inland Water Transport crews. A training centre has accordingly been opened at Bridge Home, 3, Garden Reach Road, Calcutta, under the administrative control of the Director General of Transportation, Government of West Bengal and under the executive charge of the Principal Officer, Mercantile Marine.

The aim of the scheme is to train up as many persons as can be absorbed in various crafts belonging to Government and Port Commissioners. Batches of 100 trainees are being trained at a time. Free fooding and lodging are provided to the trainees while under training. Besides, a stipend of Rs. 10 is also paid to each trainee. The normal period of training for the lower categories of Deck and Engine room staff in vessels is four months, after which period the trainees will be absorbed in respective categories in river craft, where, while working and gaining practical experience, they can gradually qualify for higher categories of staff in Inland, Water Transport. Advanced courses for theoretical study for such courses will also be provided in due course at the centre.

Candidates who are willing to avail themselves of the opportunity of the training facilities, should apply to the Principal Officer, Mercantile Marine through the Regional Director of Resettlement and Employment, 28, Theatre Read, Calcutta or the Regional Employment Exchange, 5, Council House Street, Calcutta (Press Note).

# ORPORATION NOTICES

#### To Contractors

Tenders are invited in duplicate for the following and will be received by the Second Deputy Executive Officer on the date noted for each, up to 12 noon. Each tender in duplicate must be enclosed in a sealed cover and superscribed-"Tender for . . ." For specifications and tender forms apply to the Keeper of Records. Price Rs. 2 per set.

1. Thorough repairs to Superintendent's quarters and office in Live Stock Yard.

2. Repairs to Allen Garden.

3. Supply and delivery of Canvas Hose required for street watering during the year 1950-51.

4. Rewiring and remodelling the elec-

the year 1950-51.

4. Rewiring and remodelling the electric installation in the Workshop of Motor Vehicle Department, Central Garage, 164, Lower Circular Road.

5. Repairs to shed at Greer Park.
Tenders for 1, 2 and 3 will be opened on 27th and for 4 and 5 on 28th June, 1950 The rates quoted in the tenders are to remain open for 3 months.

S. GHOSHAL

Central Municipal Office, The 10th June, 1950

#### Notice To Petty Improvement Contractors

District No. I Engineering Department

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate superscribed "Tender for ...." on Friday the 22ml law 1000 for . . . ." on Friday, the 23rd June, 1950 upto 2 p.m.

1. Repairs to Deshbandhu Park. Ward No. I.—Rs. 949, dated 28th May. 1950

(one month).

2. Repairs to District Engineer 1's Office, at 79, Cornwallis Street, Ward No.

3.—Rs. 940, dated 2nd May. 1950. (one

month). 3. Repairs to footpath of Ram Dulal Sarkar Street, Ward No. 6.—Rs. 807, dated 9th May, 1950 (one month).

K. L. DE. District Engineer 1.

District I Eng'g. (The 12th June, 1950. Office,

#### Allotment of Stall

It is hereby notified that Stall No. 12 Block 'A' of the Park Circus Market will be allotted to the highest bidder of Initial Rent for any kind of business other than Grocery and Spices, on payment of the prescribed daily rent of As. 9.

Intending applicants are, therefore, requested to be present before the Chief Executive Officer in his office punctually at 4 p.m. on Friday, the 23rd June, 1950 and may see the undersigned for further enquiries, if any.

8. K. DAS, Superintendent.

Park Circus Market, The 6th June, 1950.

#### Market closed at Chatu Babu Lane

NOTICE

It is notified for publ information that Sri S. P. Chatterjee, Municipal Magistrate, Calcutta, has on the application of the Corporation of Calcutta passed orders on 6th April, 1950 in case No. 145A of 1949 (Corporation of Calcutta ex. Surendra Narain Dey & Ors.) directing that the market at premises No. 4/1, Chatty Bahu Lane, he closed and that as directed by the said order, the Corporation of Calcutta will take further necessary steps, with Police help, if necessary, to protect the said place from being used as a market. used as a market.

S. GHOSHAL.

Central Municipa) Off The 14th June, 1950

#### Disposal of All Clothings of the Dead

NOTICE

In compliance with the provisions of Section 481 of the Calcutta Municipal Act, 1925, it is hereby notified for general information that the Administrative Officer of the Corporation of Calcutta proposes The 15th June, 1950

to make the following bye-laws under Section 478 of the said Act for regulat-ing the disposal of all clothings, bed-dings, etc., brought at the Burning Ghats or Burial Grounds or other places for the disposal of the dead along with dead

1. Every person bringing a corpse of a deceased person for burial or cremation or for disposal otherwise to a burial or therming ground or other place for disposal of the dead, and particularly the person signing the Register of Deaths as an informant, shall cause all clots, bedding and other articles, which are brought to such ground and which have come in contact with the dead body or the bier, to be destroyed to the satisfaction of the Sub-Registrar of the said burial or burning ground or other place for the disposal of the dead.

2. Any such person desirous of making

ing ground or other place for the disposal of the dead.

2. Any such person desirous of making a gift of new or unused clothing, bedding or other articles to priests, barbers, domes or such other persons shall bring the same in such manner as not to be in contact with the dead body or the bier and may give away the same with the permission of the Sub-Registrar of the said Bural or Burning Ground or otoher place for the disposal of the dead. The decision of the Sub-Registrar that the clothing, hedding or articles proposed to be gifted is or is not new or unused and has or has not come in contact with the dead body or the bier shall be final.

3. Every person found guilty of a breach of any of the foregoing bye-laws shall be punished with fine which may extend to Ropecs One Hundred.

A printed copy of the bye-laws is open to public inspection free of charge, It fee of annus two from the Kasper of Records, Central Municipal Office, on any working day between the hours of 12 noon and 3 p.m.

Any person having any objection to the

Any person having any objection to the proposed bye-laws should submit the same on or before the 18th July, 1950 after which date, the proposed bye-laws will be further proceeded with.

R. S. TRIVEDI, Chief Executive Officer

#### VITAL STATISTICS

For the City of Calcutta for the week ending 3rd June, 1950

CITY OF CALCUITTA (TOWN AND SUBURBS)

The total number of deaths registered during the week was 1128 against 1203 and 1337 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 422. The general death\_rate of the week was 19.61 per mille.

(Town Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 3rd June, 1950 was 905 against 1001 and 1100 in the two preceding weeks. There were 109 deaths from cholera, against 146 and 201 in the two preceding weeks. There were 90 deaths from small-pox during the week against 108 in the previous week. There was 1 death from influenza against 7 in the previous week. The mortality from fevers and howel-complaints amounted to 52 and 114 respectively against 60 and 114 in the preceding week. The general death-rate of the week was 17.97 per mills per assum.

There were 44 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 17.1.

There were 156 deaths from respiratory diseases against

There were 59 deaths from tuberculosis against 45 in the previous week.

Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 223 against 202 and 237 in the two preceding weeks. Of these, 23 from cholers, 35 from small-pox, nil from influent from fevers, 38 from bowel-complaints and 41 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added ageas) was 31.18 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, OFFE death-rate was 31.18.

There were 7 deaths from tuberculosis against 13 in that previous week

#### NATIONAL TREE PLANTING

of 200,000 seedlings of teak, sisoo, siris, babul and other trees for planting in different parts of the State during the Vana Mahotsab-National Tree Planting Weekbeginning on July 1.

About 5,000 grafts of valuable fruit trees like mango and lichi will also be made available to the public by the was members. Directorate of Agriculture. These will be distributed on payment of Rs. 1-8 each for mango graft and Re. 1 for lichi.

A committee has been formed to organize the celebra-

The West Bengal Government will make a free supply tions in Calcutta, with H.E. Dr. Katju as President, and Dr. B. C. Roy, Chief Minister, Rai H. N. Chowdhury, Education Minister, Shri P. C. Sen, Agriculture and Food Minister, Shri B. Majumdar, Irrigation Minister, Shri N. Maity, Supply Minister, Shri Sen, Secretary to the Governor, (Secretary) five M.L.A.'s, five non-officials and four officials

> Last year about 7 million trees were planted all over India, of which 783,664 were planted in West Bengal. But because of neglect only about 15 per cent of them survived.

#### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between the hours of 9 A.M. and 4 P.M.

| Stock & Stall   | Daily<br>roas.  | Business.     | Block & Stail<br>No. | Datly<br>rent.  | Business                | Mock & Stall                             | Daily rept.                   | Nusinoss,                |
|-----------------|-----------------|---------------|----------------------|-----------------|-------------------------|--|-------------------------------|--------------------------|
| A. 156-157      | 0 18 9          | Dry Fruit.    | E 86-3               | Rs. A. P.       | Business to be approved | C. B. B.                                 | 8a- A. P.<br>0 10 0<br>0 10 0 | Cut Betelvet             |
| 3, 4 and 10     | 0 10 6<br>each. | Betel leaves. | в. 4                 | 1 14 0          |                         | Chintz<br>Range                          | 0 10 0<br>each.<br>0 11       |                          |
| A. 157-163      | 0 12 6          |               | F. 7                 | 2 2 0<br>2 18 0 | Shoes Business to be    | Arat<br>9, 10, 12,<br>18, 14, 16<br>& 17 | eorn<br>Rs. 40 each<br>p. m   | Wholesale busi-<br>ness. |
| E. 99<br>B. 100 | 1 4 0<br>2 15 0 | āhoes<br>Do.  | F. 15                | 1 16            | approved                |  |                               |                          |

#### LANSDOWNE MARKET -- Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermenuioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Block and<br>Stall Nos. | Rent.   | Buginese  | Block and Stalls Nos. | Rent.   | Busivess.                    |
|-------------------------|---|---|-----------------------|---|------------------------------|
| A. 1 & 2                | To he fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. | To be approved by tre<br>Chief Executive Officer. | Misc.—45              | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. | To be approved by authority. |
| Misc. 31                | Do.   | Do.   |                       |   |                              |
| Misc. 39                | Do  | Do.   | Misc39, 40            | Do.   | Do.                          |
| E. 8                    | Do.   | Do.   | Misc.—31              | Do.   | Do.                          |
| G. 9                    | Do.   | Do.   | Betel                 | Do.   | Betal leaves                 |
| <b>-</b>                | Rs. As. P. daily                                  |   | Mest-8, 9 & 10        | Do.   | Meas.                        |
| A. 12                   | 100 ,,  | Do.   |                       |   |                              |
| A. 12<br>E. 5           | 200 ,,  | Do.   | Potato-12, 11         | Do.   | Potato                       |

#### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Block and Stall   | Rent.                            | Business. | Block and Stall<br>Nos.               | Rent    | business.                 |
|-------------------|----------------------------------|-----------|---------------------------------------|---------|---------------------------|
|                   | Bs. As.                          | · · ·     | Antonio com un forten year glanego en | Ra As P |                           |
| Fruit 3, 5, 6 & 7 | Rens will be fixed by authority. | Fruits.   | 1, Figh stall (corner)                | 0 7 0   | Fish (including out fish) |
| 5                 | to.                              |           | 100                                   |         |                           |



D.D.T. Salation & Powder

RELIABLE INSECTICIDE

AND THE RESERVE



The state of the s

BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD CALCUTTA **BOMBAY** KANPUR

#### MARKET NOTICES

1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. Hour—four annas. 1 Hour—four annas. Every succeeding hour or part of an

hour four annas.

2. Coolies for carrying bazar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400. OCCUPTEDOS.

occurrence.

3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the price paid.

price paid. 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office. 8. No dogs, bicycles, tricycles, or perambulate allowed inside the market.

9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their bicycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, between 6 A.M. to 7 P.M.; between 7 P.M. to 12 A.M. Bicycle 0-3-0, Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-11-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and sae vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggar-nulsaness by refraining from giving alms of any description within the market.

market.

12. Customers are requested to examine the coins, ebtained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shopskeeper if any spurious coin is alleged to have been detected after they leave the shop.

A QASIM, BAR-MELW, Supdi., S. S. Hogg Market.

O.

#### SIR STUART HOGG MARKET

Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             | <u>artio</u> l | rs. |    |     | -         |             |
|-------------|----------------|-----|----|-----|-----------|-------------|
| Vegetables  |                | -   | -  | -   | _         | As it was   |
| Beef        | •              | -   | -1 |     |           | <b>₽0</b> ₀ |
| Mutton      | •              | -   | -  | -   | -         | 9           |
| Fresh fruit | 4 <b>00</b>    | . • | -  |     | Downwards | -           |
| Dry ++      | -              | -   | -  | *** |           | As Is was   |
| Bg 3s ·     | 4-             |     |    | -   | -         | Do.         |
| Poultry     | •••            | •   | -  | -   | Downwards | 1           |
| Fish        | -              | -   | -  | _   | -         | As it was   |
|             |                |     | 1  |     |           |             |

#### **MEAT MARKS**

For Hogg Market

Other than

\*\*\* 3



#### PRICES IN THE SIR STUART HOGG MARKET

Rates quoted on the 13th June, 1950

| artj <b>ol</b> hu,  | ist Class.   | and Class.                            | ARTICLES.  | 1st Class  | and Clean,       |
|---|--|---------------------------------------|--|--|------------------|
| ARIJOHES  | From To  | From To                               |  | From To  | From To          |
| Bray  | Rs. A. P' Rs. A. I   | Rs. A. P. Re. A. F                    | LAMB.  | Ra. A. P. Ra. A. P   | Ru. A. P. Rc. A. |
| Brisket per seer  Carry Beef Fillet (undercut) per see)  Hump per seer  Rib  Bound  Firicin  Buet (Kidney)  | 1 13 0 2 0 0<br>1 8 0 2 0 0<br>2 8 0 2 8 0<br>1 13 0 2 0 0<br>1 8 0 2 0 0<br>2 8 0 8 0 0<br>2 9 0 3 4 6                          | 1 4 0 1 2 0                           | Full-quarter per seer Half-quarter Baddle Leg per see: Other portion per lb. Lamb (Alive) per md.  | 3 0 0 3 8 U<br>4 8 0 5 0 0<br>3 0 0 3 4 0<br>1 14 0 3 4 0  |                  |
| Do. Balted per seer Do. Melted  SUMDRIES OF BREF.  Brain each Heart Oxtails Shinbones Skink Tongue Liver per seer Eeef Dripping per seer  VEAL (a)  Breast per seer Head each Log per see | 012 0 1 00<br>1 00 1 8 0<br>1 40 1 8 0<br>2 00 2 8 0<br>9 00 10 00<br>1 40 1 8 0<br>1 8 0 1 12 0<br>1 14 0 2 8 0<br>1 14 0 2 8 0 | 1 80 1170<br>2 40 2 40<br>1 60 1 12 0 | Whole per 100 lbs.  Whole per 100 lbs.  Uhops per seer Breast , Curry Muston per seer Leg per sr. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue , Trotters Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per seer Goat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. | 150 0 0 8 4 0 8 0 0 8 4 0 8 0 0 8 4 0 8 8 0 8 8 0 8 8 0 8 8 0 0 8 4 0 0 8 0 0 10 0 0 0 6 0 0 10 0 0 0 6 0 0 10 0 0 0 |                  |

| PORK  | 1                 | Fr.   | 0 EE              |      |          | To  |               | Ð     | DRY FISH   | F  | om           |      | T     | <b>D</b>     |
|---|-------------------|-------|-------------------|------|----------|-----|---------------|-------|--|--|--------------|------|-------|--------------|
| Cooked Ham per lb.  Smoked Ham ,, Back Bacon ,, Stricky Bacon , Pork Sausage ,,   |                   | 3 2 2 | 18                | 0000 | <b>.</b> |     | 0             | 00000 | Rilsa Fish persoer Shrimps with shell persoer Do. (without shell) persoer Hilsa Fish Roe persoer Bombay Duck per 100   | R 5.   | A.<br>0<br>8 | P. 0 | Re, 4 | A, E         |
| In the building on the south-ear<br>of the Market<br>Fresh Oxford Sausages per dos.                                       | nt .              | 8     | 4                 | 6.   |          | 3 1 | 18            | 0     | Pomfrets per seer Bhetkee Maldine China Grass White per packet small   |  | 8            |      | 5     | 8            |
| Chops per seer Streaky Bacon (Sliced) per lb. Cooked Pork Biddaloo per lb. Back Bacon (Sliced) per lb. Boiled Ham per lb. | <br><br>          | 2 2 3 | 8<br>0<br>13<br>0 |      | 12       |     | 13<br>8<br>14 |       | Bali chau per seer Papedame per 100 Conoled er Adital Bhasha   | 8  | 0            | 000  | 8 8   | 8<br>13<br>8 |
| Pig's Lard per seer.<br>Fresh Pork per lb<br>Lunchoon Sausages per lb.<br>Rosated Pork                                    | •                 | 1     | 12                | Ö    |          |     | 19 13         | 0000  |  | 日本学家 - e tor<br>pen - e tor<br>i - general   | ont.         | 0    | 5     | 8            |
| Raw Hem (full) per lb.<br>Gamon Hem (Sliced) per lb.<br>Sausager<br>Bologne<br>Compressed Pork                            | 011<br>040<br>040 | 1     |                   | 0 0  |          | 8   | 0             | .0    | And the second of the second o | Carlos Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews<br>Andrews |              |      | <br>V | •            |

IN. Bi-Prices vary according to amplica

Priote of Coroles articles as well as Indian commeditionans. He ble to Special to different and the second of account of

.

# Prices in the Sir Stuart Hogg Market. Could

|  | 1        | 1000         | <del></del> . |                       | i at week to   | 1100  | -     |   |         |  |           | 1                                     |
|--|----------|--------------|---------------|-----------------------|----------------|---|-------|---|---------|--|-----------|---------------------------------------|
| ARTIGLES.                                  |          | TOE          | i<br>. 1      | To.                   |                | ARTICLES.   |       |   |         |  | 1         |                                       |
|  | -        |              |               | ••                    |                | 1. JA 10  | 7     | 1020                                    | To      | ARTICLES.  | Press     | 200                                   |
| **************************************     | <u>'</u> |              | 1             | *****                 | 1              |   | ·     | *************************************** |         |  | 1         | •                                     |
| POULTRY.                                   | R        | <b>.</b> A.  | P,            | Rs. 1.                | P. O           | GETASLES-(Contd.)                                   | Re.   | . A. P.                                 | Ra. A.P |  | Bo. A. P. | Bord                                  |
| sken (Spring) each                         | 1        | 4            | ۱             | 1 8                   | ٦١٥            | uitflower, Benares each<br>Do. Nagpur               |       |   | 1       | Apricots (freeh) per ib                            | 1 80      | 1.                                    |
| ken (Broth)                                | li       | _            |               | 1 18                  |                | Do. Lakore  |       |   | 1       | Apples (Cooking)                                   |           |                                       |
|  |          |              | Ĭ             |                       |                | Do. Darjeeling                                      | 0     | 18 0                                    | 1 00    | Do. American<br>Do. Kulu per lb.                   | 1         |                                       |
| k (oursy)                                  | 1        | 0            | - ,           | 4 8                   |                | Do. Fysabad   | 1     |   | 1       | Do. Nanital  | 1         | 1                                     |
| (roasing) ,,                               |          | 8            | 0             | 5 8                   | 0 0            | Do. Country each ery Darjeeling per seer            | 10    | 12 0                                    |         | Do. White Pearman                                  |           |                                       |
| o, (special)<br>ri (curry)                 | 1 2      |              | ŏ             | 3 14                  | וכשון ה        | issali ilpranta par dos                             | "     | 120                                     | 1 0 0   | Do. Australia per lb                               | 5 00      |                                       |
| o. (ontiet)                                | 8        |              | 0             | 3 8                   | חות            | OFF Back  | 1     |   |         | Do. Cashmere per ib<br>Do. King David              |           |                                       |
| (ordinary roasting)                        | ١.       | _            |               | •                     | 10             | umber each  |       | 16                                      | 0 10    | Do. Jonathan                                       |           |                                       |
| each                                       | 1 2      | -            |               | 3 12 1                |                | rlic per seer                                       |       | 0 0                                     | 1 00    | Do. Luten per lh.                                  |           | 30                                    |
| (special) each<br>(Medium resting)         | 1        |              |               | 3 0                   | , lo           | en Chille see sees                                  | 1     | 8 n                                     | 1 80    | Do. Quetta   | 1         | 1                                     |
| Po 11                                      | 13       |              | •             | 5 0                   | TI             | maric   | i     | 40                                      | 1 80    | Do. Delicious per seer.<br>Do. Rawalpindi per i b. | 1         | 1 2 30 30                             |
|  | 1        |              | Ŏ L           | 1 6                   | lln            | ian Corn each                                       | 0     | 20                                      | 0 30    | Amra per score                                     | 0 .0      |                                       |
| kay Cock (big)                             | 25       | 0 (          | 0 3           | 0                     | K              | ol kohl p. lb                                       |       | 60                                      | 0 8 0   | Bael Fruit each                                    | 0 40      | 0 0                                   |
| _ <b>其</b>                                 | 13       | 0 1          | 0  1          | 4 0 6                 | 1"             | ies finger per seer o. Do. per seere                |       | 8 0<br>6 0                              | 0 14 0  | Bedana Kabul per seer                              | 7 0 0     | 1                                     |
| (Alive) per lb. in                         | 2        | 0            | ٥             | 3 4 (                 | 1              | eek each _ :  |       | - 0                                     | U 5 6   | Black Berry per score                              |           | 1                                     |
| (Dressed)                                  |          | -            | - 1           | 2 8                   | Le             | tuce each   | 0     | 26                                      | 0 3 0   | Country Apples per dos                             |           | 10.0                                  |
| Thought white each                         | 1.       | _            |               |                       | Le             | tuce per score                                      | ĭ     | 40                                      | 1 8 0   | Goodebely per sear                                 | 1         | 1                                     |
| ij (qoek) aig eize eron                    | 10       | 0            | ~ ,           | 5 8 0<br>5 8 0        |                | o. Do. (Large)                                      |       | 3 0                                     | 1 0 0   | Grapes (Quetta) 1 lb.                              | 2 80      | 8 0                                   |
| nes fowls                                  | "        | U            | ١,            | v 0 (                 |                | k (Country) each                                    |       | 60                                      | 0 15 0  | Do. Nasik per ib.<br>Do. Kabul p. box (large)      | .]        | 1                                     |
| <b>10</b> 000                              |          |              | - 1           |                       | l Or           | ons. (New) per sear                                 |       | 60                                      | 9 8 0   | Do. Black ner ih                                   |           |                                       |
| ks per score                               | 2        | 18           | •             | 8 00                  |                | o. Patna red (old)                                  | 1 -   | 15 0                                    |         | Do. Spain ner lh.                                  | 1         |                                       |
| la frash, per score                        | 3        | 8 (          |               | 8 0 C                 |                | o. ,, white ,,                                      |       | 60                                      |         | Do. B. African per lb                              | 4 0 0     | 5                                     |
| n (enecial) per ecore (                    | 13       | U            | 0             | 3 8 0                 | P              | mente man seen                                      |       | 6 0<br>8 0                              | 0 7 6   | Grape Fruit per dos                                | 15 00     | 18 0                                  |
| Tested Bach 2 dos. J<br>GAME.              |          |              |               |                       | Pe             | a Modhupur per seer                                 | 1     | r e                                     | 1 40    | A DAT DAY SOOT                                     | 1 80      | 1.                                    |
| • •••• ·                                   | 1        | 0            | 0             | 1 60                  | l D            | . Darieeling lb.                                    |       | 2 0                                     | 1 00    | Guava per dos                                      | 3 8 0     | 1 18                                  |
| nea fowl                                   | 5        | 0 (          | 0             | <b>3</b> 8 0          |                | . Hasaribagh  |       | ĺ                                       |         | Jack Fruit each                                    |           | * **                                  |
| tridge                                     |          |              |               |                       | 1 1            | . Ranchi per seer                                   |       |   |         | Kajoo nuts per lb.                                 | 3 00      |                                       |
| 000k "                                     | 20       | 0 0          | - 1 -         | 0 0 0<br><b>5</b> 0 0 |                | Country   | i     |   |         | Do. (large) per lb.                                | 1 80      | 1 18                                  |
| hen  | 0        | •            |               | 0 12 0                | 8n             | ke Coil   | 0 1   | 00                                      | 0 12 0  | Lesur China ner see                                | 2 0 0     | 1                                     |
| il es                                      | 1        | 4 (          |               | 1 00                  |                | atoes (Nainital)                                    | ;     | - 1                                     |         | Lime Datty per acore                               | 1 4       | 3 0                                   |
| bit  | 8        |              | • 1           | 0 0 0                 |                | o. Darjeeling ,                                     | Λ     | 90                                      | 0 10 0  | Lemon (English) per des                            | 1         | \ ·-                                  |
| pets per each                              | 0        | 10 0         | - 1           | 0 8 C                 |                | o Kidney hill per seer                              | , "   | •                                       | 0 10 0  | Lichees per 100 (Mosaffer-<br>pur)                 |           |                                       |
| pes<br>l (large)                           | 3        | 4 1          |               | 2 8 (                 |                | O. New D. S. (Nainital)                             | ;     |   |         | Do. (Country)                                      | 3 80      |                                       |
| (cotton)                                   | 1        |              | o l           | 1 12 (                |                | o. (Old) Nainital                                   | 1     | 1                                       |         | Monkey Lichess new 100                             | 1 12 0    | 1 6                                   |
| d Duck each -                              | 8        | 0            | 0             | 4 0 0                 |                | Oo. (New) Small                                     | !     |   |         | E. ESION Jauman as ik                              | 1         |                                       |
| d Groune each                              | 6        | 0            | Α :           | 6 0 0                 | . 1            | o. (Small) (Round)                                  | 0     | 40                                      | 0.60    | Mask Melon per 1b. Mask Melon , lb. (Lucknow)      | 0 40      |                                       |
| d Duck (special) each _                    | 0        | U            | • (           |                       |                | o. Shillong   |       |   |         | Mangoes Alfanso per dos.                           | 0 40      | 1 0                                   |
| BIRDS.                                     | -        |              | - 1           |                       | R              | ubarb per 1b  | 1     |   |         | Do. Pyri (Bombay)                                  | 3 00      | 3 8                                   |
|  |          |              | -             |                       |                | bul (Patal) per seer                                |       | 10 0                                    | 0 12 0  | Der dos  |           | -                                     |
| ary (Cock) each                            | 50       | 0            | 0 6           | 0 0                   |                | dish English per bundle                             | 0     | 4.0                                     | 0 60    | Do. Do. (Madrea) dos.                              | 4 0 0     |                                       |
| o, (Hen) ,,                                |          | 0            | 0 4           | 15 O (                | R              | lish Country mer hundle                             |       | •                                       |         | Do. Sipla  | 2 8 0     | 8 0                                   |
| eons (Fancy)                               | 0        | U            | "             | ia A                  | , 51           | nach per seer                                       | 1     | 0 0                                     |         | Do. Farlie   |           |                                       |
| VEGETABLES.                                | 1        |              |               |                       | 10             | ash per seer  | 0     | 8 0<br>4 0                              | 0 12 0  | Po. Mohon Bhes -                                   | • 1       |                                       |
| orted Vegetable per lb.                    |          |              |               | 0 10                  | <b>" 1 ~</b> - | entry Spinson per score<br>set Potatoes red par sr. | , -   | 60                                      | 0 80    | Do. Green per ter re                               |           | 1.                                    |
| tehoke Darjeeling each                     |          | . 6          | 0             | 0 8                   | ''ا            | o. Pumpkins, per secr                               | 0     | 4.0                                     | 0 60    | T '- T '- T '- T '- T '- T '- T '- T '             |           |                                       |
| Do. Ground per see<br>Speach per seer      |          |              |               |                       | Te             | mato per seer (feeal)                               | 1_    |   | ١. `    | To. Began full                                     |           |                                       |
| troot Darjeeling per li                    |          | 10           | 0             | 0 13                  | n I            | o. Darjeeling per seer                              | 1     | 8 0                                     | 3 4 0   |  | .         | 1                                     |
| . Agra -                                   | •        |              | 1             | -                     | - 1            | o. Country (small) ,                                |       |   | 1       | Do. Bentay per 100 -                               |           | 10                                    |
| . Country per seer .                       |          | A            | :<br>اما      | A 11                  | 1              | Oo. Ranchi  |       |   |         | Do Tillam mand                                     | į.        | 1                                     |
| an Ranchi per seet<br>o. French Darjeelin  | n (      | 0 13<br>D 12 |               | 0 14                  | Y I            | o. Allahabad - per seer                             | 0     | 12 0                                    | 1 00    | Mangoateen per des.                                |           | 4                                     |
| . Butter per score .                       |          | . II         |               | ~ 48                  |                | marind (Green) .,                                   | O     | 4 0                                     |         | Mulberry per acore                                 |           | let.                                  |
| njal " seer "                              |          | 0 10         | 0             | 0 12                  | 0              | furnip p. 1b. Darjeeling                            |       | 11 0                                    | 0 12 0  | Negpur Mosscmbi mer des                            |           |                                       |
| bage each (Country) .                      | . !      | •            |               | _ ^                   | م ا م          | Do. Lucknow per lb<br>getable marrow Country        |       |   | l,      | Pombay   | 4         | 1 .                                   |
| )o. (Simia) per see                        | -        | 1 4          | 0             | 2 0                   | ۷   ۲          | Secupie merioa confit)                              |       | 4 0                                     | 0 6     | OTARES   |           | 14                                    |
| )o, Darjoeling lb.<br>)o, (Ranchi) per ses |          |              |               |                       |                | Do. Darjeeling each                                 | 1     | - 0                                     |         | Do. Bombay   |           | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ |
| rots per bundle, Loca                      |          |              | ,             |                       |                | aite Pumpkine per seer                              | 0     | 4 0                                     |         | Do. Darjeeling 6                                   |           |                                       |
| o. Darissling per lb.                      |          | 0 11         | 0             | 0 14                  | - 1            | od " por sees                                       | 1 0   |   | 0 10    |  |           |                                       |
| o. (Allahabad) "                           |          |              | 1             |                       |                | rai per seer<br>akrole per seer                     | •   ; |   | 1 4     |  | 0 4 6     |                                       |
| o. (Lucknow)                               |          |              |               |                       | 12             | BELOIA har near "                                   |       | 3 6                                     |         |  | - 1 0 1   | - 1                                   |

\*Controlled by Government.

N.B.—Prices very according to supplies.

September 1

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZETTE

VINERAL MARKET

#### Prices in the Sir Stuart Moge Market. - Conjd.

THERMANITI

|  |           | 1       |  | 1            | 1              |   | 1 5 7 7 1 |            |
|--|-----------|---------|--|--------------|----------------|---|-----------|------------|
| ARTIOLES.  | from      | То      | articles.  | From         | To             | ARTICLES.                                       | From      | То         |
| FRUITS—(Contd.)                                  | Rs. A. P  | Rs. A.P | FRUITS—(Coatd. K.                                      | rts. A.P.    | Re. A.P        | DRY FRUITS-(Contd.)                             | Rs.As.P.  | Re.As.     |
| Plum per lb                                      | 0 8 0     | 0 10 0  | Penches fresh per th                                   | 2 00         |                | Apricoss with seed per ib                       |           |            |
| Pineapple Country each Do. Singapore             | • } • • • | • • • • | Penches Simia (Dry) per it.<br>Do. English Dry per it. | 1            |                | Apricots Dry without seed<br>Alobokhura per lb  |           | 1 4        |
| Do. Jessore ,,                                   | •         |         | Qaince (Darj.)   | 1 60         | 1 80           |   | 2 0 0     | 3 8        |
| Do. Madras "                                     | 1 00      | 1 40    |  |              | 1              | Coceanut (dry ) per ib                          | 1 40      | . •        |
| Do. Comilla ,,                                   | . 1 00    | 1       | Sofata 12-18   | 1 00         | 1 80           | Currents Australian per lb                      | 2 00      |            |
| Do. Darjeeling                                   | 8 14 0    | 1 80    | Malsa (Orange) per dos-                                | 3 8 0        | 4 0 0          |   | 8 0 0     |            |
| Do. Martaban                                     | 1 4 4 4   | 1 13 0  | Star Apple per score                                   |              | 1              | Chestnut per ib.  Dates Arab per seer           |           | 1.         |
| Do. Singapore                                    | 1 10 0    | 1 14 0  | d. Africa Orange per doz.                              | 2 80         | 2 30           |   | 1 00      | 1 8        |
| Do. Amritasagar                                  | 8 8 0     | 8 00    | Bweet Limes (Peshwar) ,,<br>Do. Counsty per doz        |              |                | Do. Basrah in 1 lb. pkt                         | 0 10 0    | 10 12      |
| Champa Kabul per md                              | 12 00     | 2 80    | durdah Kabul per seer -                                |              | 1              | Figs Kabul per lb                               | 1 18 0    | 1          |
| Papaya Ranchi each                               | A 10.3    | 1 40    | Tamarind per seer (New)-                               | 0 60         | 0 70           | Figs 1 lb. per packet                           | 1 19 0    | 8 0        |
| Do. per md                                       |           | - • •   | Water melon Country each                               | 3 8 0        | 4 00           | Hazelnuts per 1b.                               | 1         | l          |
| Plums S. African per lb                          | 1         |         | Do. Goalund each -                                     | 1            |                | Khurma per seer<br>Monkeynuts Madras per        | 1         | 3 8        |
| Do. Country per score                            |           |         | Do. Kabul per lb                                       |              |                | 1b.   | 1         |            |
| Pomegranate Bhowau agor                          |           |         | Do. Farakkabad ,                                       | 0 10 0       | 1              | Mixed Fruit 1 lb. packet                        | 2 0 0     |            |
| per seer .<br>Kandahar                           | ,         | 8 0 0   | Do. Bhagalpus each                                     | 9 8 0        | 3 0 0          | 1   |           | 3 0        |
| Pumalo each (country)                            | 1         | l       | Water fruit per seer -                                 | 1 80         | 1 4 0          | Pears dry 1 lb. packet                          | 3 0 0     | 4 0        |
| Pumalo balbar each                               | 1         | İ       | Water Melon Kahul per ib.  U. Apples each -            | 1 00         | 3 00           | Pista Arab (Small) un-                          | ]         | -          |
| Pruncess Fresh per lb.                           | 1         | i       | Banenis 100 lbs  | 80 0 3       | 85 00          | Pista Arab (Big) unshelled                      | 5 8 0     | 6 0        |
| Prunce S. W                                      | 8 00      | 2 80    | DRY FRUITS   | 1            |                | per lb.   | • • •     | 5 8        |
| Do. Liby   | 1         |         | Apples Ring per lb                                     |              | ļ              | Pista Arab (Smali) shelled                      |           | 6 0        |
| Do. Delmoata                                     |           |         | Do. , ilb. packet                                      | l            |                | per lb  | 1000      | 0 0        |
| Dalasia ,,                                       | . [       |         | Almond Salted (large)                                  |              | i              | Do. Kandahar per seer<br>Pista Salted unshelled | 1 1       |            |
| Pease (Kulu)                                     |           |         | per lb   | 1            |                | Pista Salted unshelled                          |           |            |
| Do. (Nainital) Do. Kulu 6—3                      |           |         | Aimond English (large)                                 |              | 4 40           | Do. Salted shelled per lb.                      | 8 8 0     | 7 8        |
| Do. California per lb                            | 1         |         | per lb<br>At aond Kabul per lb                         | 1            |                | Prunes dry per lb.                              | 6 0 0     |            |
| Do. Peshwar per lb.                              |           |         | Do. Kabul (Shelled)                                    | ~ 00         | ı <sup>t</sup> | Raisin 1 lb. per packet                         | 1 40      | 3 8<br>1 8 |
| Do. Australian per lb                            |           |         | per lb   | 1            | 1              | Do. (red) per lb                                | 1 00      | 2 8        |
| Do. (Dooking) 4-6,,                              | 1 .       |         | Almond Iran (Shelled)                                  |              |                | Do. Sultana per ib<br>Do. Do. 1 lb. packet      | 2 00      | 2 8        |
| Do. S. African per lb                            | 1         |         | per lb   | 2 8 0        | 1 1            | Do Mobile 1 11                                  | 8 00      |            |
| Do, Cashmere per lb<br>Peaches America dry p. lb | 1 80      | 2 00    | Almond Salted (small)                                  | •            |                | Do. American 1 lb                               | 2 8 0     |            |
| Do. S. Aftican per lb                            | • 00      |         | per 1b   | <b>8 9</b> 0 |                | Do. (Aus) Sultana lb.                           | 1         |            |
| Do. Punjab                                       | 1 1       |         | Apricota Dry with seed                                 |              |                | per pucket                                      | 1         |            |
| Pineapple per tin                                |           |         | per lb   | 3 0 0        | 2 4 0          | Do. (Sankist) per lb                            | 2 0 0     | 2 12 (     |
| Peaches fresh                                    |           | ı       | Kajunuts (unsalted) per 1b. Do (Salted).               | 2 8 0        | 2 8 0 2 13 0   | Cake Raisin per lb                              | 1 80      | 3 0        |
|  | 1         |         | no (peried)  |              | ~ 4.00         | ,   | 1 1       |            |

#### SIR STUART MOGG MARKET-Shope To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 a.m. and 1 p.m. It should be noted that 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| Backness.  Block and Daily Business.  Stall Nos rent. | Backness.                              | Daily<br>Rept.                        | B.ooká Stali<br>Mos. | Budness,       | Daily<br>rent. | Block & Stell<br>Nos. |
|---|--|---------------------------------------|----------------------|----------------|----------------|-----------------------|
| Ro. A. P.   |  | Ra. As. P.                            |                      |                | Rs. A. P.      |                       |
| Room.   | Rent and bust-<br>ness to be appro-    | 1,4 A <sub>1,6</sub><br>1 <b>99</b> 6 |                      |                |                | *E. (Now)             |
| ved by A.C 5 3 7 0 Business to approved by A          | ved by A.O.                            |                                       |                      |                |                | -                     |
| D6. 7 B 10 U Do.                                      | D& <sup>or</sup>                       |                                       | F. G. 1.2            | Rent and busi- | 0 13 0         | •F                    |
| D6. 7 5 8 10 U Do.                                    | ************************************** |                                       |                      |                |                | *F                    |

Stalls temporarily occupied.

(Continued on page 207)

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

#### Prices in the Sir Stuart Hogg Market .-- Cond.

| articles.                                       | From     | To       | ARTICLES.  | From           | To               | ARTICLES.                                   | From   | - Man          |
|---|----------|----------|--|----------------|------------------|---|--|----------------|
|   | Re. A.P. | Re. A.P. | BREAD, CHEESE AND                                  | Re. A.t.       | He. & P.         | MEROSINE OIL (Contd.)                       | Ro. A.P  | hs. n.         |
| Y FRUITS—(Contd.)                               | 1        |          | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                         |                |                  | Eurosane Oll (Interior)-                    |  |                |
| inut shelled per lb                             | 180      | 8 00     | Guava cheese per lb                                | 1 40           | 1 00             | (1) For 4-1. G. Bulk                        | 6.16.0   | 1000           |
| - washallad                                     |          | 3 0 0    | Kraft cheese per 12 oz. tin.                       | 1 18 0         | * 00             | (iii) For 4-I.G. Tin                        | 4.16 0<br>8 8 0  |                |
| ngo Juice (Madras)<br>nond (Big & Small) p. lb. |          | 8 8 0    | Chesdale " "                                       | 1 80           | 1                | . p wtopes !-                               |  | 1              |
| BUTTER ETC.                                     | . 00     | 4 4 0    | *FLOUR   |                | 1                | fl sina each box                            | 0.06   |                |
| earh Butter per lb                              | 3 40     | 8 60     | Household No. 8 and all                            | Belling        | Ognarol          | 1   | •  | Bellin<br>Prio |
| bay " ~~  | 3 4 0    | 3 6 0    | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Price          | Price            | Wood Fuel Common                            | 3 84   | 2 30           |
| sepur<br>ter fer cake per seer                  | 2 14 9   | 6 0 0    | BOOT   | 1 10 0         | !                | W OOD Fue ber med                           | 2 8 0  | 3.45           |
| e Gires in                                      |          | 9 00     | Australian flour per bag                           |                | Ì                | CURLOURI                                    | 7 00   | . 0            |
| ter Ghee "                                      | 1        | 8 8 0    | Oalifornian flour No. 2                            | 6 10 0         | Control          |   | 1 11 0   | 1              |
| Zeelanb 1 lb. tin                               | 6 8 1    | 7 0 0    | per seer   |                | Price            | Lomestic Cote (Theles                       |  | 1.             |
| mallan es                                       | 1 0 - 0  | 3 14 0   | Country flour per seer                             | 1              |                  | I PPIVIALINA Named                          | 7.11.0   | 1              |
| rzealand loose per 154.                         | 8 4 0    | , 3 6 0  | Atta Red (Chaundashi) Do. White per seer           |                |                  | Soft Coke per md.                           |  |                |
| cilk and oream.                                 |          |          | Do. White per seer                                 |                | l .              | Chillies per seer                           | 3 4.0  | 2 41           |
| e Cow's Milk fresh per                          | 1 0 0    | 1 40     | Wheat  | 1 00           |                  | U #174                                      | 1.14.0   | 2 0.1          |
| h Cream per lb.                                 |          | 8 6 0    | Wholemeal (Flour)                                  | 1 4 6          | 1 12 0           | Wood Fuel Shal (Split)                      | 8 10 0   | 4 0 0          |
| der Milk per lb. 😘                              | 1 7      | 2 80     | Suji per seer (Foreign)                            | 5 80           | 8 12 0           | Bal Wood per md.                            |  | • • •          |
| a. Sib. tin ··                                  | 25 0 0   | 16 0 0   |  | 1              | • • • •          | "   | 8 .8 0   | 8.13×          |
| o. 13 m m (Australia<br>o. 14og. Lemine         |          | 2º 0 0   | *RIOL  | 1              |                  | CONFECTIONERY                               | 0 10 0   | /9             |
| o. Loose per lb.                                |          |          | Rice (fine) per seer Rice (retail)                 |                | Control<br>Price | Hard Cakes per Dos<br>Cakes Assorted per It | 1 00   | 1 0            |
| FISH.   |          |          | Rice per seer (retail)                             |                | 0 70             | Plum Cake                                   | 1 10 0   | 9 34           |
| tkee (Jhill) per meer                           | 8 8 9    | 4 0 0    | Medium per seer                                    |                | ١. ا             | X'mae Cake Almond                           | 7 O D  |                |
| o. (out pieces)                                 | 8 00     | 5 80     | GOATSO PO Md<br>Muri per seer                      | 1 30           | 1 30             | Aced) ner ih.                               | 7 .00  |                |
| o. (calt-water)<br>o. (cut picces)              | 4 0 0    | 4 8 0    | Muri per seer                                      | 1 00           | 1 20             | Plum Puddings (English)                     | 1 12 D   |                |
| a per seer                                      |          | 7 0 0    | Ohira  | 1 20           | 1 40             | Slab Chocolates per                         |  |                |
| o. (out pieces)                                 | 2 10 0   | 8 00     | Self raising flour per seer                        | 1 8 0          | 1 10 0           | Packet (                                    |  |                |
| i per seer<br>c. (out pieces)                   | 3 4 0    | 3 80     | DALDA VEGETABLE                                    |                | Controlled Rates | Milk Chocolates slab                        |  |                |
| dock (whole)                                    | 9 13 0   | 3 0 0    | GHEE   |                |                  | 4 0%.                                       | 1 40   |                |
| a (Padma) per seer 🐭                            | 3 8 0    | 4 00     | 1 lb. tin  |                | 1 68             | Short Bread per lb.                         | 1 40   |                |
| per lot Of 4<br>go fish with roe per see        | 3 8 0    | 3 12 0   | 5 lb. tin  | 6 4 0          | 8 8 8 8          | anglish Sweet, Assorted                     |  |                |
| o. without roe -                                | . 3 00   | 3 4 0    | 10 lb. tin   | 12 0 6         |                  | aramela Assorted per th                     | 1 48 0   |                |
| (whole) per (small)                             | 1        |          | *SUGAR   | plus s         | ales taz.        | H. & P. Biscuite I ib. tine                 |  | ł              |
| er<br>let per seer                              | 2 12 0   | 8 5 0    | Gur (Bengal) per seer -                            | 0 14 0         | 1 00             | Sweet Assorted per 15.                      | 1 12 0   |                |
| ter fish per seer                               | 3 0 0    | 3 80     | Sugar Candy per seer -                             |                | • • •            | Ji 110d Bwast new th.                       | 0 14 6   |                |
| mfret per seer<br>was per seer (small)          | 3 0 0    | 000      | Ordinary (Powder whitish) Orystal (best)           |                |                  | and pot in                                  |  |                |
| o. (Bagda) per seer }                           | 3 00     |          | Urystal (best)<br>Medium (small grain              | : !            |                  | SPIONS                                      |  |                |
| o. Do. (large) }                                | 8 0 0    | 3 8 0    | white)   |                | ı                | Hot Spices Per seer                         | 6 0 0  |                |
| ster<br>er fish                                 | ·        | 0 0      | Medium (small grain)                               |                |                  | Golo Wanish " ""                            | 10 8 O   | 11 0           |
| k Salmon (whole)                                | 8 40     | 3 8 0    | Bengal Do. (Crystal)                               | 0 18 0         | 0 14 0           | White Peper                                 | 14 00  | 15 6           |
| Do (fillet)<br>kerêl                            | 9 9 0    | 4 12 0   | Gun (Nalin) per seer                               |                |                  | Cloves<br>Nutmegh Tola                      | 8 8 0  | 3 19           |
| kere:<br>al (Entire)                            | 1 100    | 2 4 0    | DAL Bto  | 0.00           | 1                | Dhania Beer                                 | 0 4 0  | 2 0            |
| imp per seer (Chati)                            | . 1 80   | 2 12 0   | Kalai per seer                                     | 0 10 0         | 0110             | Cinnamon " " "                              | 3 0 0  | } - •          |
| ies Anger<br>a (filet) per lb                   | 1 1 10 A | 2 8 0    | Chola  | 0 80           |                  | Panchionen                                  | 35 00  |                |
| gra per seer                                    | . 8 8 0  | 3 0 0    | Khari Mascor                                       | 0 9 0          | 0 10 0           | Halud                                       | 1 8 0  | 1 6            |
| юў. ,, ,,                                       | . 280    | 8 0 0    | Khasari & Mator                                    | 0 11 0         | 0 8 0            | Supari or Betelaute BUTTER.                 | 3 40   | 2 10           |
| ter per dos. (Shell fish<br>ha Chingri per seer | 1 40     | 1 12 0   | Bhaja)   | 0 14 6         |                  | Stafford is on the                          | 3 14 0   | 3 80           |
| 11 Figh   | 1 80     | 1 12 0   | Bona Mung (Bhaja) Best                             | 1 20           | 1 40             | Polsons                                     | 3 14 0   | Plea<br>Sala   |
| READ CHEESE AND                                 | 1        |          | Cocogem—9 lb. tin Do. 2 lb                         |                | 3 6 0            | Australian<br>Compressed Butter (4 12%      | 8 18 O   | Jax            |
| DAKE PRESERVES.                                 |          |          | Do. 6 lb   | :              | 9 18 0           | Combiguing Battat & 168"                    |  |                |
| ed (White) 1 lb. each                           | . 0 0 8  | 1        | Cocosnut Oil per seer                              |                | 2 10 0           |   |  |                |
| ad (Brown) 2 lb. each                           |          |          | Oastor Oil   | 1 10 0         | 1 14 0           | BRITANNIA<br>Cheese                         |  |                |
| ner Roll  |          | 1        | Do, (Ghani)  |                |                  | Gem per lb.                                 | 1 66   |                |
| ese Bandel                                      | . 0 60   | 0 6 6    | *KEROBENE OIL                                      | !              | 1                | Gem losd                                    |  |                |
| o. Dacos per 1b.                                |          | 4 0 0    | Kerosene Oll (Superior)—                           | 4 10 4         | i 1              | Ginger Nut 2 lb<br>Ko-Nut (Reg.)            |  |                |
| o. Omerland per lh.                             |          | 4 4 0    | (1) Per 4-I.G. Bulk<br>(11) Per 4-I.G. Tin         |                | ļ <b>.</b>       | P. Tip bot IP.                              | 4 30   | Plue           |
| )o. (Theddam (and #1)                           | 1        |          | (iii) Perbottle of 12 uz                           |                | Ocatro           | wijk  |  | ille t         |
| corved, mixed, per lb.                          | 1 .      | 1        | Wo. 1  | İ              | led<br>rates.    | Nice per lb, loca                           | e de proprieta de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la<br>La companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la co |                |
| em per ib.                                      | 1 00     | 1 4 0    | (iv) Per bottle of 22 or.                          | , u <b>a</b> 5 |                  | Lates han in then                           | ſ  | 1 13           |

#### Prices in the Sir Stnert Hogg Market.-Could

| AR PIOLES                             | From     | Te        | ARTICLES.                                    | From     | 70        | articles.                               | From     | 1       |
|---------------------------------------|----------|-----------|--|----------|-----------|---|----------|---------|
|                                       | Ra. A.P. | Re. A.P.  |  | Rs. A.P. | Rs. A. P. |   | Ba. A. P | . Rs. A |
| Confectionery                         |          |           | OILMAN'S STORES.                             |          |           | -Contd.                                 | 1        | 1       |
| —Contd.                               | 1        | 1 1       | LIPTON'S TEA-                                |          |           | Milk Maid per tir                       | 1 40     | 1       |
|                                       | 1        | 1 1       | Yellow Label 1 lb. packet                    | 3 8 0    |           | Condensed Milk (U.S.A.)                 | 1        |         |
| RITANNIA BIR CUITS-                   |          | 1         | Red do. do. "                                | 4 00     | 8 11 0    | per tin                                 | 1 30     | 1       |
|                                       | 1        | 1         | Special Darjeeling 1 lb                      | - 44     |           | Cowlec Skim Milk Powder                 |          | ١.,     |
| sorted Biscuits 2 lb. tin.            | 4 40     | 4 6 0     | Brook Bonds Red Label                        | •        | 1         | 1 lb. loose                             | 1130     | ; = 4   |
| Nimiki<br>Petit Beurra Loose per lb.  | 1 19 0   |           | TOSH'S TEA-                                  | 2 14 0   | 1         | Brups, Assorted Small tin               | 1 40     | 1 0     |
| School -                              | ,        |           | Special Darjecting Red<br>Label 1 lb. pkt.   |          |           | I Tare Prodes Toses                     |          |         |
| Thin Arrowroot "                      | 1 10 0   |           | Yellow Label Orange Pe-                      |          | 1         | Isinglass per pkt.                      | i        | 1.      |
| Do 3 lb tin                           | 8 18 0   |           | koe let quality 1 lb. pkt.                   | 3 10 0   | 1         | White Sugar, 5 seers per                |          | 1       |
| Zoological Loose                      |          |           | Blue Label 1 lb. pkt.                        | 2 7 0    | 1         | I DAK                                   | 1        | 1       |
| Cream Or oker, Special                |          | 10050     | Elephant Brand 11b. pkt.                     | 3 60     | Ì         | Rosela Assorted Jame                    |          | 1       |
| size tin                              | 4 00     |           | Broken -                                     | 3 20     |           | per tin                                 | 1 10     | 3 (     |
| w & Gate Milk Food                    | 7 8 0    |           | Loose Coffee per 1b                          | 2 3 6    | 1         | C. & B. Assorted James                  |          | 1       |
| Do. Small                             | 3 10 0   |           | SPTORS                                       |          | 1         | per tin                                 |          |         |
| JACOB'S BISCUITS-                     |          |           | Oloves ground per phial                      | 1 0 0    |           | Delmonte Prunes per 1-12                | 1        |         |
| JACOB S BISCOIIS-                     |          |           | Cinnamon                                     | 1 00     |           | I UK. KIN                               | 1 1 1    | Ì       |
| lkmaid Full Oream                     |          |           | Ginger                                       | 1 00     |           | Best Darjeeling Tea, 1 lb,<br>per pkt.  |          |         |
| weetened Condensed                    |          | 1         | Mixed Spice                                  | 1 00     | į.        | King George Ct                          |          | 1       |
| Milk—                                 |          |           | , Herb ,,                                    | 1 00     | 1         | King George Chocolate,<br>1 lb. per tin |          | ł       |
| ner tin                               | 1        | Plus      | Sage "                                       | 0 14 0   | 1         | O.&V. Vinegar per bottle                | 1 15 0   |         |
| wlac Skim Milk Powder                 | 2 12 0   | sales tax | Natme.                                       | 1 20     | 1         | Radgate or Nickson Ham                  | i .      | 1       |
| lb. loose                             |          |           | I 19FAHANI'S TEA"—                           |          | 1         | i Derie.                                |          |         |
| immed Milk                            | i        | 1         | Mountain Bonquet                             |          | 1         | Redgate or Nickson Ba-                  |          |         |
| orlick's Maited Milk No.3             |          | 1         | I lb. packet<br>Green Spot Loose per lb      | 3 8 0    | 1         | I COM DOT IN.                           | 2 40     | 1       |
| Do.<br>orlick's Malted Milk—          | 1        |           | Wallow On a                                  | 3 0 0    |           | Oatmeal (A nate all a mi                |          |         |
| Powder No. 1 per bot                  | 1        | 1         | Dad Good                                     | 2 60     | 1         | a id. tin                               | 2 80     | 1       |
| orton's Pepperments per               | •        |           | Gold Dust                                    | 2 8 0    | 1 :       | Indian Oats per pecket                  | 0 18 0   | 0 14    |
| b                                     | i        |           | Star Dust                                    | 1 8 60   | 1         | Rouse Oats (Capadian)                   | Bmell    |         |
|                                       | _        |           | Loose Teä                                    |          |           | Der tin                                 | 1 8 0    | 1 1 12  |
|                                       | Contre   |           | F. O. P. Darjeeling per ib.                  | 3 30     | 1         | Frugtneit's King Cocoa-                 |          | ١.,     |
| IGARS & CIGARETTES                    | Pr       | COS       | O. P. Darjeeling and                         |          |           | nut Hair Oil *Cobra Boot Polish,        | 0 10 0   | 4 8     |
| syers No. 3                           | 3 10 0   |           | Amam per lb                                  | 3 9 0    |           | Chamois Leather large                   | 1 9 0    | 1       |
| urchill Olgar 25 only                 | 10 8 0   |           | DUST TEA                                     |          | 1         | Mosquito Destroyers, box                |          | l       |
| hree Castles tin of 50                | 3 8 0    |           | Darjeeling and Assam                         |          | ١.        | *Eno's Fruit Salt                       | -        | 1 (     |
| reszke per packet                     |          |           | Dust per lb.                                 | 8 60     |           | Bisurated Magnesis,large                |          | 8 1     |
| apatan Navyout per pk.                |          | 3 14 0    | Red Ensign Coffee per lb.                    | 3 00     |           | Elerman's Embrocation                   |          |         |
| & Tin ,                               | 0 8 6    | 2 8 0     | Coccos 1 lb. packet                          | 2 0 0    |           | *Zam-Buk                                |          | 1       |
| asgow Mixture per lb                  |          |           | Quaker Oats 20 oz.                           | 8 0 0    |           | *Amrutanjan Pain Baim                   |          | 1       |
| encer's "Doretto"                     |          | 1         | Robinson's Barley 1 lbs                      | 3 4 0    | 1 1       | *Oriental Balm                          |          | ٠ ا     |
| Do. 'Planters" per                    | 6 0 0    | 1         | Macaroni (Country) 1 lb<br>Delmonte Fruits 3 | 1 40     | 1 60      | *Sloan's Liniment                       | į        | ľ       |
| 50                                    | K 19 0   |           | Chutneys 1                                   | . 10.0   |           | *Kruschen Salt                          | 1        | 1       |
| ate Express 555 Ciga-                 |          |           | Ohutneys l<br>Pickles (Country) per bot.     | 1 10 0   | 1 14 0    | Blattabane Cock-                        | 1        | f       |
| ette per tin<br>seing Show Oigarettes | 4 80     |           | Mustard Colman per tip                       | G 15 6   | 8 1 0     | roach Extermina-                        | 1        | 1       |
| per packet                            |          |           | Do. (Country) & 1b.                          | 0 13 0   | 0 14 0    | tor 1 Om, tin                           | 0 10 0   | 1       |
| ack & White tin of 50                 |          |           | Mustand (India) non-1                        | 0120     | V V       | Do. 8 Om. ,,                            | 1 00     | 1       |
| aven A tin of 50                      |          | 1         | Mustard (India) per bottle                   | l _      |           | Do. 8 Om. ,,                            | 3 40     | 1       |
| pstan tin of 50                       | 1        |           | Pepper (Black) per seer                      | 1 00     | 6 0 0     | Do. 16 Om. ,,                           | 4 0 0    | t       |
| urchill Special Cigar                 |          | 6 80      | Bauces, Wordester Bott.                      | 11 00    | 1 80      | Do. 7 lb                                | 26 0 0   | 1       |
| isdom Java Dawson per                 | TO BO    | Tobacco   | Salmon (Red) 1 lb. tin                       | 1 00     |           | Do. 56 lbs. beg                         | 136 12 0 | İ       |
| 100 Cigar                             | 8 8 0    |           | Sausages Australian per tin                  | 1 40     |           | PAINTS.                                 | 1        | 1       |
| arkely                                |          |           | 9-1-4 OH /T-1.                               | 1 18 0   | 8 0 0     | Enamel Paint English                    | 1        | 1       |
| wander's 👡                            |          |           | Quaker Oats \$6 os                           | 2 40     | 1         | per dos.<br>Do. (India) per dos.        | 1        | ł       |
|                                       |          |           | Adres Of State                               |          |           | Do. (India) per dos.                    |          |         |

Controlled Prince

#### GARIAHAT MARKET—Shope To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and § P.M.

| Block & Stall<br>Hos. | Bont.                    | Budness. | Block & Stall<br>Wos. | Nont.      | Durdness,    |
|-----------------------|--------------------------|----------|-----------------------|------------|--------------|
|                       | Re. As. P. per day each. |          | •                     | Re. As- P. | 4.0          |
|                       |                          |          | Stall No. 8           | 0 2 6 204  | Botel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profits and prestige.

#### PRICES IN THE SIE CHARLES ALLES MARKET Rates quoted on the 13th June, 1950

| ARTIGORA.  |                   |                         | prices<br>eest. | ARTICLES.   | Retail            | prices   | X   |                 | Ati prices       |
|--|-------------------|-------------------------|-----------------|---|-------------------|----------|---|-----------------|------------------|
|  |                   | From                    | To              | ABIIODAS,   | From              | To       | articles,   | Free            |                  |
| gios (At sontrolle grice)  Do. (Cearse)                    | -                 | i                       | Ro. A.P.        | Dalda (Rosui)   |                   | 2 12 0   |   | Ba. A.          | P. Be. A.P.      |
| Do. (Medium<br>Do. (Fine)<br>Do. (Kora)                    | ) =               | Per seer<br>0 6 9       |                 | Bombay Butter per lb<br>Aligarh<br>Pabna<br>Ghee (Lakshi)                       | 2 15 Q            | ,        | Tomato Patal Brinjal  |                 | 0 8 0            |
| Do. (Atap) Kamin (Do.) Ohinishakkar (Do.) Golap Khas (Do.) | ***               |                         | ,               | Do. (Buffalo Mark) Biseswar OIL.  | 5 U O  <br>6 13 O |          | Pena per seer<br>Cauliflower each (email)<br>Cabbage per seer<br>Ginger |                 |                  |
| Dadkhani<br>Deshi Boiled<br>Dadhkaima                      | 601<br>601<br>501 |                         |                 | Ghani Oil Mustard Oil Coccoanut Oil   | 8 8 0             |          | Onton White Onion MEAT.   | 2 8 0<br>1 0 0  | 0 5 6            |
| Control (Medium) (Coarse) Rupsal                           |                   |                         |                 | SUGAR & FLOUR.  |                   | 8 8 0    | Mutton<br>Goat & Khashi   | 3 4 0<br>8 4 0  |                  |
| Katasi Rhog<br>Chamanmani<br>DAL.                          | -                 |                         |                 | Sugar (White Java) Con Do. (Brown Java) trol Do. (Bata) Flour (Country) Control | 0 13 8            | 1        | PISH.  Robi (Cut-piece) Other (Tangra) Hilsa                            | 2 8 0<br>1 12 0 | 3 0 0            |
| Gram (Patnal whole)<br>Gram (Dal)<br>Hug Dal (Kancha)      | -                 | 0 9 0                   | 0 10 0          | Do. (white)   | 76                |          | Prawns<br>Parsey<br>Bagda   | 2 0 0           | 3 13 0           |
| Do. (Sons) Bhaja<br>Do. (Krishna)<br>Arahar Dal            | -                 | 0 14 0                  | 0 18 0          | Khajure   | 1 0 0             | 1 90     | Bhetki<br>Drab per pair<br>Koi (Alive)                                  | 2 0 0<br>1 13 0 | 3 8 0            |
| Kelai Dal<br>Khasari Dal<br>Mosoor Dal (Split)             | -                 | 0 10 0                  | 0 11 0          | VEGETABLES.   | :<br>:            |          | EGGS.   | 1 80            |                  |
| Do. (Khari)<br>Mattor Dal<br>Salt (Control)                | -                 | 0 9 0<br>0 8 0<br>0 1 9 | 0 11 0          | Pote to   |                   | , 90   - | (Fresh) lgg (Duck) per score (Fresh)                                    | 2 10 0          | 2 10 0<br>2 18 0 |

# PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET Rates quoted on the 14th June, 1950

| ARTIOLES.  | From     | То       | ARTICLES.                    | From           | To       | ARTIOLES                            | From        | To         |
|--|----------|----------|------------------------------|----------------|----------|-------------------------------------|-------------|------------|
| DAL.   | Re. A.P. | Re. A.P. | OIL.<br>Mustard Oil per seer | Re. A. P       | Ra.A.P.  | MEAT                                | Re. A.F.    | Rs.A.      |
|  | 1        |          | Cocoanut Oil                 |                | 2 12 0   | Mutton                              | Í           | . 0        |
| g Dal (Bhaja) per er.  | 1 00     | 1 40     |                              |                |          | Goat                                |             | 1 0        |
| g Dal (Kasha) ,,   | 0 10 0   | 0 13 0   | FRUITS.                      | ,              |          | Pork<br>Tortoise                    | 1 !         | 3 0        |
| al Dal   |          | 0 12 0   | Apples per seer —            |                | 4 0 0    | EGGB                                |             | 1 13       |
| soor Dal (Khari)   | 0 9 0    | 0 10 0   | Orangea 3-6 -                | 1 0 0          | 4 00     | Egg (Forl) non sees                 | 1 1         | i          |
| Do. (Splits)   |          | 1        | Bedana per seer              |                | 4 00     | (Duck) Do                           | 2 80        | l          |
| ttor Dal 🕠 🖚   | 0 5 0    | r 10 0   | Pesta                        |                | 11 00    |                                     | 2 5 6       |            |
| GHEE.  | !        | :        | Dates Arat                   | 1 0 0<br>3 F 0 |          | oon fectionery                      | ı           |            |
| GITT ::-   | į        |          | Maspati                      |                | 4 00     | Lipton's Tea-per 1 lb.              | ì           |            |
| WA POT 8007  | :        | ,        |                              | 1 00           |          | Yellow per tin                      | ŀ           |            |
| iohi ,,  |          |          | (Langra) -                   | 1              |          | Occa Hornhy                         | 1           |            |
| e (Mark)   |          | 6 11 0   | Pomegra 1. e per seer -      | İ              |          | Coffee Polson's lb.                 | i           |            |
| arja<br>.dawa do   |          | 7 80     | VEGETABLES                   | ;              |          |                                     | i           |            |
| Mark Ghee (U. P.)  | !        | 6 46     | Patal (Deal)                 |                | 0 12 0   | Biscuits                            | I           |            |
| (Controlled)   | į        |          | Patal per seer               | 0 60           | 0 10 0   | Thin Arrowroot   1b.                | 1           |            |
|  |          |          | Potatoes (New)               | 1 1            |          | ALCE F. IIA                         | - 1         |            |
| SUGAR & FLOUR.   | 1        |          | Potatoes (Madras) -          |                |          | Household per tin                   | 1           |            |
|  |          |          | Brinjal — Ginger —           | 080            | 0 10 0   | Jacob's Cream lacker                | 1           |            |
| gar (White) per seer<br>o. (Brown)   |          |          | Onion                        | 0 3 0          | 0 40     | **Rice                              | 1           |            |
| o. (Bats)  |          |          | Cauliflower each             |                |          | -                                   | - 1         |            |
| our per seer (White).  |          |          | Cabbage per seer             |                | 0 18 0   | OIGARETTES, ETC.                    | i           |            |
| ta   |          |          | Potato (Simla)               | 1              | i        |                                     | - 1         | o.         |
| . B  | 0 12 0   | 0 14 0   | Potato (Farakkabad)          | 0 8 0          | 0 10 0   | State Express Ciga-                 | 1           |            |
| (Bheli)  | 0 12 0   | 01.0     | Teshi                        | 0 5 0          | 7 -1 7 1 | _ reseat, 999                       | 1           |            |
| AL (A DOIG WOUL)   | ! !      | 1        | FISH                         |                | - 1      | Passing Show Clear<br>rettes I tin. | 1           |            |
| 2444   |          | 1        | Robi, Katla, Mrigel, Kali-   | 2 8 0          | 1        | Pearl Barley (C, B.)                |             |            |
| BUTTER.  |          | 1        | baus per seer<br>Bhetki **   | • 00           |          | Bago (Pearl)                        | - 1         |            |
| erh Salted per see   |          |          | Bhetki "<br>Hilsa "          |                |          | Quaker's Oate                       | j           | •          |
| bay per ib. Salted   |          |          | Parsey " -                   | 1              |          | Pascal's Logenges                   |             |            |
| na per seer  |          |          | Bhangar "                    |                | !        | Jam                                 | . 1         |            |
| k  | 0 14 0   | 1 00     | Arh " Pangas, Dhai "         |                |          | Jolly                               | 1.          | • •        |
| s' Head<br>densed Milk   |          | ]        | Pangas, Dhai                 |                |          | Cohes Boot Polish (Tin)             | 1           | 32.7       |
| Mett   |          | - 1      | Tangra                       | •              | 3 80     | Quickwhite (White)                  |             |            |
| load per seer  |          | 6 0 0    | Bagda Chingri                | 2 0 0          | 3 80     | (Large)                             | 1           |            |
|  | 1        |          | Galda » »                    |                | 2 0 0    | KERORBUE OIL                        | ľ           | 100        |
|  |          | į.       | Kuchu                        |                | 3 8 0    |                                     | . 1         |            |
|  | 1        |          | Singhi (Alive)               | 3 0 0          | 3 8 0 1  | Elophant Brand tin                  | 1           | N. 1. 1884 |
|  | j        |          | Kol                          | 1 80           | 8 0 0    | Do. per bettle                      |             | And Sager  |
| 1 April 20 1   |          | - 1      | Shoal ,                      |                | 1 19 0   | no hulk                             | 1           | ***        |
| and a property of the control of the |          | - 1      | Orab (each)                  | 0 20           | 0 401    | Rising Sur<br>Do. oor bottle        | 7-m - 5-486 |            |

#### PRICES IN THE COLLEGE STREET MARKET

#### Rates quoted on the 13th June, 1950

| ARTICL48                                       | ľ     | om.              |          | T            | 9            | ARTICLES  | 1      | 'rom         | To        | ARTICLES                                      | Frem     | T    |
|--|-------|------------------|----------|--------------|--------------|---|--------|--------------|-----------|---|----------|------|
| MUTION   | 20    | .A. P.           | H        | o, A         | . P.         | FRUIAS-(Contd.)                                   | Rs     | .A, P.       | Ra. A. P. | RICE  | Bo.A. P. | Ra.A |
| ittenilet elese, per soor                      | 3     | 8 0              |          |              |              | Kanchan per des.                                  |        | •            |           | Ulnapport Khatari Bhog -                      |          | 1    |
| Do. and w w                                    | "     |                  | 1        | 1 11         | 0            | Mango Sakul                                       |        |              |           | Ceshi (Nagra) per md                          | 1        |      |
| At per seer -                                  | 8     | 0 8              |          |              | 8 0          | Do. Sepie   | 1      |              |           | Do. (Medium)                                  | 1        |      |
| nat Lover                                      | l     |                  | 1 3      | <b>3</b> : ( | <b>5</b> · O | Do. Begamfully                                    | 1 1    | 10:0         |           | Patnai (Atap) md<br>Hilly (old) per md        |          | 1    |
| EGG 3  | ١.    | • •              | ١,       | . 1          | 1 9          | Do. Langra 4-8                                    | ٠ ا •  | οŭ           | 1         | Nagra (old) No 3 per md.                      |          |      |
| loks per score —                               | 3     |                  |          |              | 3 '          | Do. Bhastara -                                    | 1      |              | '         | JBingasal per md                              |          | ľ    |
| wis  | -     | • •              | ١        |              |              | Do. Kaliens per doz                               | •      |              | 1         | Banktoolshi (Manja) No. 1                     |          |      |
| VEGETABLES                                     | ١.    |                  |          | <b>^</b> 1   | 0 0          | Do. Fasii per dos. Do. Nilambari per dos          |        | 0 0          | 4 0 0     | Do. No spermed                                |          | 1    |
| dajals per seer                                | 0     | 80               |          | -            | 4 0          | Do. Totapuri                                      | •      |              | 1         | Do. No. 3 per md.                             |          | 1    |
| eumber per petr                                |       | 18 0             |          | 0 1          | 4 0          | Do. Golapkhas                                     |        |              | 1         | Balam (old) per md                            |          |      |
| nger ,   | ١.    |                  |          |              | 0 0          | Do. Himsagar 4-5                                  | - 1    | 0 0          |           | Chini Shakkar No. 1 per                       | 1        |      |
| ti Lemon each                                  | 1 -   | 06               |          |              | 10           | Do. Kissen Bhogb<br>Kharbuza per seer             |        | 0.0          |           | maund (old) Kalma (polished) No. 1            |          |      |
| dies finger per seer —<br>gij Lemon per pair — |       | 0 6              |          |              | 10           | Orange Ichanagore                                 | 1 -    |              |           | per maund                                     |          |      |
| logs Pains red per see!                        | 10    | 4 0              |          | ^            |              | Do. Madrat -                                      | -      |              |           | Kalma (polished) No 2                         | 1 :      |      |
| De Bombay                                      | 1     | 3 (              |          |              | 4 6          | Do. Darjeeling                                    |        | 00           |           | i per maund                                   |          | 1    |
| Do. Country " =                                | 1     | 10 0             |          | ٠            | •            | Do. Bombay  |        |              |           | Kamini per maund<br>Peshwar Rice per md.      | 1        | l    |
| tatoes Nainital<br>Do. Madres                  |       |                  |          |              |              | Pesta Bagdad per seer                             |        |              | İ         | That Chase                                    |          | ł    |
| Do. Farakhabad                                 | ٠١,   | 83               |          |              |              | Do. Multan  | _ 10   | 00           | 11 00     | Fine Per sper                                 |          | l    |
| matry  |       | , 5 3            | '        |              |              | 1 20. 1160  | ٠   1  | 0 0          |           | Coarse  |          | 1    |
| Do. Nainisal (Pahari<br>sal Murshidabad per    | !     |                  | 1        |              |              | Peara 8-10<br>Pineapple Singapuri eac             | . 1 -  |              | 1         | Medium  |          | ł    |
| - 1900 William W 196                           | . 1 ( | 0 6              |          |              | 8 0          | Do Assem (Treel)                                  | 1      |              | 2 00      | SUGAR, ETC.                                   | 1        | l    |
| Do. Dist per seer -                            | - 1 ( | 0 1)(            |          | 0 1          | 4 0          |   | -   (  | 60           | 0 8 0     | Orystal Sugar Day av.                         |          | l    |
| De. Hilly                                      | - 1   |                  |          |              |              | Peaches per seer                                  | ٠ ا ر  |              | 0 14 0    | Dugar   |          | _    |
| bbage " ···<br>wilflower each ···              | -   - | 8 (              |          |              | 2 0          | Plantain Uhampa per sour<br>Do. Martaban per scor | ٠١.    |              |           |   |          | 3 4  |
| as Ranchi per seer -                           | 11    | 3 (              |          |              | ñδ           | Musket per seer                                   | . 2    | 8 0          | 3 0 0     | Salt per seer                                 | 2 8 0    |      |
| o. Darjeeling                                  | ١,    | , 80             | ' !      | 1            | 0 0          | Pomegranate per seer -                            | -   9  | 0 0          | 2 8 0     | Flour   | 1        | !    |
| o, Deshi                                       | - 1 ( | 8 (              | <b>)</b> | 0 1          | 3 0          | Khandahar per seer                                | ٠   ١  |              | 2 8 0     | Atta  | ļ        | 1    |
| ans  | - 1   |                  |          |              |              | 1 Martinia (Da Mariana                            | : 1    | 0 0          | 6 0 0     | Bujee   | 1 00     |      |
| maso ,   | 1     | ) 13 (<br>) 13 ( |          |              | 4 0          | D- 0-11   | 3      |              |           | Atta fresh per seer<br>Chandausi Atta per md. |          | l    |
| sen Mangoes soch pair                          |       | 2 (              |          |              | 4 0          | Almond shelled .                                  | 4      | ÓO           | 4 0 0     | Til Oil Dar saar                              |          |      |
| t per seer -                                   |       | 8 0              |          |              | 8 0          | Do. without shell (smal                           | · 1    |              | 6 00      |   |          | ĺ    |
| PRUIDS   | 1     |                  |          |              |              | Do. do. large .<br>Surdah Quaman per seer         | •-     |              | 8 0 0     | 1   |          |      |
|  |       |                  |          |              |              | Off a A a serial and O a star of                  | 1      | 4 0          | 1 80      | Mug Dal (Bhaja) per seer                      |          | ٠.,  |
| ple Japan per lb<br>Do. American per lb        | .     |                  |          |              |              | Do. Deshi each .                                  | ••     |              | 1         |   | 0 14 0   | 0 11 |
| Do. Australia per 4903                         |       |                  |          |              |              |   | ··   g | 00           | 4 00      | Arhar   | 0 10 0   | 0 1  |
| Do. Cashmere per seer                          |       |                  |          |              |              | Do Peshawar                                       | 1      |              | 1         | Kalai<br>Khesari                              | 0 11 0   | 0 1  |
| Do. Bikkim per seer                            |       |                  |          |              |              | Do. Bhagalpur each -                              |        |              |           | Moroom (                                      | 0 8 0    | 0 1  |
| Do. Namital per lb                             |       |                  | - 1      |              |              | Barbati Lemon -                                   | -      |              |           | Do. (khart)                                   | 0 00     | 9.1  |
| abokhara per seer -                            | 4     | 0 0              |          |              |              | Musembi 4-5                                       |        | 0.0          |           | Mator   |          | 0 1  |
| Prior . —                                      | 14    | 0 0              | )        |              |              | Walnut per seer -<br>Do. Shelled                  |        | 00           |           | Chana Dal                                     |          | 0 10 |
| - dese alvat dese tipet                        | 0     | 4 0              | Ι.       | 0            | 8 0          | Sharifa per dos                                   |        | 00           |           | TEA   |          |      |
| DANGE BACK (green) -                           | la    |                  |          |              | 80           | Nona  | •      |              |           | 1   |          |      |
| Do. dry for 6                                  | O     |                  | )   '    |              | 8 0          |   | ١.     |              |           | Golden Orange Pekoe                           | 8 8 0    |      |
| ilghosa " tes Arab " -                         | ١.    |                  | •        |              | <b>8</b> 0   | Darjeeling do. per ib                             |        | .0.0<br>10 0 |           | Rose Mixture per lb.                          | 3 0 0    |      |
| bes ared ,, -                                  | 1     | 4 9              | -        |              | 9 0          | Bombay ,  |        | 10 0         | 1         | Rose Pekce Souchong                           | 2 13 0   |      |
| sp m Kishnagiri per seet                       | 14    | 0 0              | 1        | ĸ            | 0 0          | T   |        |              |           | per lb.                                       |          |      |
| Do. Nasik                                      | -     | • •              | 1        | •            | 0 0          | Dinapur " "                                       | .   8  | 0.0          | 1         | Popular Orange Pekoe per lb.                  | 3 13 0   |      |
| Do. Quetta<br>Do. Obaman per b.x               | İ     |                  | 1        |              |              | Pabna   | 14     | . 8 0        | 1         | Pekoe Fannings                                | 2 40     |      |
| o. Australia -                                 |       |                  |          |              |              | Masafferpur                                       |        |              | 1         | Broken Pekoe per lb.                          | 2 00     |      |
| Orma " •••                                     | 9     | 4 0              | ١,       | 2            | 8 0          | Cow's Ghee  |        | •            | 9 0 0     | Pekoe Dust (A)                                | 2 13 0   |      |
| oo Nats  | 4     | -                |          |              | ŏŏ           | Do. Milk  |        | 19 0<br>8 0  | 1 40      | Do. (B)                                       | 2 8 0    |      |
| his Country per 100                            |       |                  |          |              | 0 0          | Bhatsa Ghee (Sree)                                | •   •  |              | 7 0 0     |   |          | l    |
| o. Mossferpur                                  | 1 3   | 0 0              | 1        | 0            | 0 0          | FISH  | - 1    |              |           | KEROSENE OIL                                  | i        |      |
| ck Raisins per seer 🔷                          | ί.    |                  | 1        |              |              | Bagda per seer                                    | . 3    | 8 0          | 8 0 0     | Elephant Brand per bottle                     | •        | Con  |
| aya Country eash                               |       | 8 0              |          |              | 0 0          |   | .   8  | 8 0          | 3 00      | (white)                                       | 0 8 6    | 110  |
| ns per seer                                    |       | 8 0              |          | <b>5</b> (   | 0 0<br>5 U   | Hiles   |        |              |           |   |          | Ì    |
| apjam per soore                                | ١     | - 7              | 1        | •            | <b>.</b> .   | Rohi  | - 1 -  | 4.0          | 8 0 0     | SPIORS.                                       | 1        | _    |
| ifal per seer                                  | 1     |                  |          |              |              | Rohi (cut pieces) ,                               |        | 0 0          | 3 80      | Jeers per seer<br>Haldi                       | 1 80     | 3    |
| loba-Mita Mango each                           | 1     |                  |          |              | į            | Small fish  | . 0    | 13 0         | 1 00      | Dhonia  | , ,      | 1    |
| nk Alu per seer                                |       | 0 0              | 1        |              |              | Obetal  | ,      | ٠, ٠         | 2 8 0     | Red Chillies per seer                         | 3 0 0    | _    |
| go (Local Bantel) p. de                        | •     | - 0              | 1.       |              | į            | Kol per seer                                      | 1 -    |              | 0 20      | Pepper  | 10 8 0   | 13   |
| o. Rumsul                                      |       |                  |          |              |              | Singhee per seer                                  |        | 9 V          | 2 8 0     | Bago  | 1 40     |      |
| o. Sapei                                       | 1     |                  | ĺ        |              | }            | Magoor per seer (amel)                            | .   8  | 0 0          | 1 30 3 54 | Cipemon                                       | j        | 4    |
| o. Pairi per dos.                              | !     |                  |          |              | .            | Do. (large)<br>Galds Person                       |        | هريو         | 4 9 0     | Cardaman (large) per seer                     | 8 0 0    |      |
|  | 1     |                  | F        |              | 1            |   | . 3    | 8.0          | 1         | Do. (small)                                   | 26 0 E   | 1 98 |

N. B.-Prices vary according to supplies.

THE BENGAL STONE CO., LTD.

he largest quarry owners in the Mirrapere District.

S. CLIVE STREET, CALCUTA. Seems Minapore and Chance Stone of over descious

#### PRICES IN THE MARIANT MARKET Rates quoted on the 14th June, 1950

| . aad in the control of the control | _ ! |     |             |     |            | ARTICLES. From To                   | ARTICLES.                          | )10E    | T.    |
|---|-----|-----|-------------|-----|------------|-------------------------------------|------------------------------------|---------|-------|
| ma.   |     | Re. | A.P.        | Rs  | . A.P      | FIGETABLES-Contd. Rs. A.P. Rs. A.P. | FLOUR<br>Flowr per seer (Mationed) | Bs.A.P. | B 0.A |
| Pone per seer   | -   | 3   | 8 0         | 8   | 0 0        | otatoes (Madres) per                | Atta Brown Do                      | 0 7 6   |       |
| Do. (Our brees)   | _   | 3   | 00          | 3   |            | 100T                                | blour per seer Do.                 |         |       |
| ilong }   | ••• | 3.  |             |     | 8 0        | ulbul perseer 1 00 1 40             | Rusian                             | 0 7 6   |       |
| obster }  | -   | 3   | 8 0         | 1 7 | 12 0       | addish (Country) per 0 6 0 0 8 0    | BICA.                              | 0 76    |       |
| hangaur   | _   | 8   | 4 0         | 3   |            | quash perseer 0 70 0 80             |                                    |         |       |
| Rhatki *  | -   | 8   | 0 0         | 8   | -          | weet Potatoes 0 3 0 4 0             | Rice (Controlled) "A" _            | 0 10 6  | 1     |
| Her Field   | ••• | 3   | 0 0         | 3   |            | umpkin each 0 60                    | Do. do. ''B''                      | 0 69    | -     |
| 31min   | _   | 2   | 40          |     | 13 (       | ew Potato                           |                                    |         | •     |
|   | _   |     | 0 0         | 8   | 0 (        |                                     | EUNDRIES.                          |         |       |
|   | ••• | Ö   | 40          |     |            | FRUITS.                             |                                    | 1       |       |
| angra   | ••• | 2   | 8 0         | 1 8 | 8 0        | Frapes per seer 400 600             | Cecoanut Cil per seer              | 2 80    | _ =-  |
| lagoor  | -   | 8   | 0 0         |     | 8 0        | lubokhora per seer   5 0 0          | Mustard Off per seer               | 2 12 0  | ÷ 13  |
|   |     |     |             | -   |            | mra (Belati) per score              | bugar (tontrol)                    | 0 13 6  | 8 0   |
| MEAT.   |     |     |             |     |            | edana per seer 8 00 4 00            | Gur ner a con                      | 2 00    | 8 8   |
| Tid man assn  |     |     |             | _   |            | ealeach U 16 U 60                   | adi per reel                       | 0 80    | 1 4   |
| Juliu   | -   | 2   | 8 0         |     | 0 0        | ates per packet 0 5 0 0 10 0        |                                    |         |       |
| Waffdn "  | ••• | •   | 0 V         |     | v          | Almond ,, seer 2 8 0 3 0 0          | DAL                                |         |       |
| <b>E</b> GG8.   |     |     |             |     |            | Panga                               |                                    |         |       |
| _   |     |     |             |     |            | lantain (Champa) per                | Arahat per seer                    | 0 10 0  | 9 11  |
| Duck's eggs per score   | *** |     | 18 0        | 3   |            | 80070 0 8 0 0 10 0                  | Maron                              | 0 10 0  | 9 12  |
| owle offer.   | •   | 2   | 0.0         | 3   | 0 0        | Do. (Martaban) per                  | Khasari                            | 0 9 0   | . 10  |
|   |     |     |             |     |            | dox. 0 13 0 1 0 0                   | Kalai                              | 9110    | 0 41  |
| VEGETABLES.   |     | }   |             | 1   |            | TOTAL ALAN                          | Biuli                              | 0110    |       |
|   |     | l   |             | Ì   |            | Omegranete her see                  | Mug (Hazi) (Katchal                | 0 12 0  |       |
| Seen (French) per see.  | -   | 0   | 140         | 1   | 0 0        | pples                               | (Fried) per seer                   | 1 00    | 1 .   |
| alnial  | -   | ŏ   | 40          | ō   |            | reen Cocoanus 0 40 0 40             | Matter<br>Balt                     | 9 10 0  | 0 11  |
| abbage (Country) per sees   | r   | ŏ   | 4 ŏ         |     | 7 0        | lohi                                | 9814                               | 0 20    |       |
| buliflower each   | -   | 0   | 4 0         |     | 10 0       | BUTTER.                             |                                    |         |       |
| omato per seer<br>Jusumber per score  | _   | 0   | 4 0         | 0   | 60         |                                     |                                    |         |       |
| Jinger per seer   | ••• | 1 3 | 00          | 1   | 6 0<br>0 0 | ster per seer 5 0 0 6 8 0           | CORE & COAL.                       |         |       |
| arlio   | ••• | 3   | 40          | 1   | 80         | adras ,, 5 8 0                      | Anda Onto                          | 1       |       |
| reen Chilly ,   | *** | •   | <b>-</b> U  | li  | 8 0        | o Phades                            | Boft Coke per md.                  | 1 0 8   | Plus  |
| nion  | -   | 0   | 60          | 1   |            |                                     | Coal (Centrel)                     | 3 00    | 0 .1  |
| Peas (Derjeeling)   | ••• |     | 8 0         |     | 12 0       | TO COW Ghee Der seer & CO & S O     | Kerosene Oth-Blankant              | - 00    |       |
| otato   | ••• | 0   | 10 <b>0</b> | 0   | 11 0       | 11k 0 14 0 1 0 0                    | Brand per bettle                   | 1       |       |

#### N. B.—Prices vary according to supplies.

# PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 14th June, 1950

| ABTIOLES.                                 | From      | To           | ARTICLES.                                       | From      | To        | ARTIOLES.   | From      | <b>3</b> •  |
|---|-----------|--------------|---|-----------|-----------|---|-----------|-------------|
| PISE & MEAT.                              | Ra. A. I  | Re. A.P.     | VEGETABLES-(Contd.)                             | Ro. A. P. | Re. A. P. | FLOUR.  | Ro. A. P. | Eq.A        |
| na per seer                               | 2 8 0     |              | Garile per seet                                 | 1 60      | 1 30      | Flour persons (Retiened)                            |           |             |
| Do (CHI DIGGON) "                         |           |              | Green Chilly "                                  | 1 4 0     | 1 80      | I PUNDO DEP SEES                                    | 1         |             |
| ong                                       |           |              | Peas (Darjeeling) "                             | 1 -       | 0 80      | Flour (Wholemeal) p. sr. Atta (Rationed) per seer - | 1 1       |             |
| beter<br>zda                              | 9 8 0     | 3 0 0        | Do. (Ranchi)                                    |           |           | Wheat   |           |             |
|   |           |              | Potatoes  |           | 0 10 0    | Prop. comment                                       | 1 1       |             |
| otki ·                                    | 2 8 0     |              | Pulbul per seer                                 |           | 0 14 0    | RICH, SUNDRIBS, ETC.                                | 1         |             |
| er Fish                                   | 2 0 0     |              | Ladies Enger                                    | 0 10 0    | 0 13 0    | Rice (Rationed) per seer                            | 0 70      |             |
| ia<br>L& Magoot                           | 2 0 0     | 4 0 4        | Reddish   |           |           | " " "B"   | 0 70      |             |
|   | 0 5 0     |              | Squash ,,                                       | 0 60      | 0 14 0    | Painsi per seer                                     | 0 66      |             |
| ib (each)                                 | ,   0 5 0 | 0 60         | Sweet Potatoes                                  | 1         | 0 14 0    | Banktulei (Manja) por md                            |           |             |
| ef pårseer «                              | 1 40      | 1 80         | White   | 0 12 0    | 0 14 0    | UG. (Ears)  | '         |             |
| etton                                     | 3 0 0     | 3 80         | Tomato- (Darjeeling) per er,                    | 0 13 0    | 0 14 0    | Do. (Atam)  |           |             |
| et & Kid                                  | 3 0 0     |              | Do. (Country) -                                 | 0 6 0     | 0 8 0     | PARECON DON ASSOCIA                                 |           |             |
| ot =                                      | * 00      |              | PRUITS.   |           | 1         | Kateri Bhog (Boiled) per                            | '         |             |
| *   |           |              | Apple per ib                                    |           |           | Deshi (Boiled) per md                               |           |             |
| POULTRY & EGGS                            | 1         |              | Alabokre  | 0 40      | 0 8 0     |   | 1 1       |             |
| •   |           | 2 8 6        | Amra (Belatt) persone -                         | 1 8 0 0   | 3 80      |   | 2 00      |             |
| ok <b>"back</b> "                         |           |              | Bedana per seer -                               | 0 3 0     | 0 30      |   | 0 18 0    | 0 18        |
| w] "                                      |           | 100          | Bael each — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 0 14 0    | 1 00      | Car T   |           | 3           |
| Hogai #                                   | .         |              | Grapes  | 1 20      | 1 40      | Veccanut Oil  |           | 1 9         |
| ,   | 1.        | 3 0 0        | Talma par score -                               |           | 0 80      | Arshar<br>Chana                                     | 0 0 0     | 0 11        |
| ok's Eggs per score                       | 1         | 2 13 0       | Plantein (Champs) per dox.<br>Do. (Marteban)    | J 80      | 0 13 0    | Kharl Mname   |           | 0 11        |
| AT B. WIESEN H.                           |           |              | Danaya sach                                     | U 40      | 0 60      | E han   | 0 60      | 0 10        |
|   | 1         |              | Domestes Der Seet -                             |           | 1         | Kalaj   |           | • 10        |
|   |           | 1            | Mangoes (Green) per 100-                        |           | 1         | Mag Kataba  | 0 30 0    | 0 1/        |
| ABGELVETER                                | 1         | 1            | Sugarcane each<br>Orange 8 to 10 (Darjeeling)   | 1 40      | , , -     | Do. (Rone)  |           | 1 4         |
| N DOS 5007                                | 0 8       | 0 10 9       | Mangoos (Pest) -                                |           | 100       | Matter  |           | <b>i</b> 11 |
| niej n                                    | 0 10      | 4 1 A 12 A   | Ttehreich Der 1905                              | 1200      | 2 8 0     | <b>Salt</b>   | 0 46      |             |
| bago -                                    | 0 14      |              | BUTTER  | 4 8 0     |           | Barley Lily \$15. 40.                               | 1         |             |
| Mour men                                  | 0 3       | ., , -       | Butter Per 1002 -                               |           |           | Robinson's Parley                                   | 1         |             |
| rot (Country) per see<br>Do. (Daglerings) | 0 6       | ` , <b>!</b> | Do' Blagae !                                    |           |           | Tolly 1 lb  | 1 70      |             |
|   | 0 1       |              | Do Bree   |           |           | Topscoot off-Blephon                                | 1         |             |
| -   | . 20      | 0            | Pire Cow Chas per sonr -                        | 7 0 0     |           | Sound per tottle                                    | 1 11 0    | 100         |

#### PRIORS IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 14th June, 1950

| articles.                                     |      | Fre   | om.  | 7     | l'o        | articum.                              |     | Fr  | 0.000      | 7   | ro         | articles.                                | Fr  | ÓB <u>a</u>           | To     |
|---|------|-------|------|-------|------------|---------------------------------------|-----|-----|------------|-----|------------|--|-----|-----------------------|--------|
| MBAT.   | _    | Ra.   | A.P. | Re    | . A.P.     | VEGETABLES-Contd.                     | 1   | Ra. | A.P.       | Bs. | A.P.       | FRUITS-Contd.                            | Ra. | A.P.                  | Re. As |
| ent per seer                                  | -    |       |      |       | 8 0        |                                       |     |     |            |     |            | Keshin Bhog 6 to 8                       |     |                       |        |
| ittom   | -    | 2     | 80   | 8     | 0 0        | Squash (Darjeeling) per               |     |     | 00         |     |            | Fash 2 to 3                              | 1   | • 0                   | l .    |
| out & Kid                                     | -    |       | 0 0  | 8     | 00         |                                       |     | U   | 0 0        |     | 1          | Prnes S. W. per seer Sarde per seer      |     |                       | 1      |
| ork "   | -    | 3     | UU   | 3     | • •        | Sweet Pumpkin " Tomato (Ranchi) per s | Tee | 0 1 | 2 0        | 0 1 | 14 0       |  |     | 4. 6                  | 1      |
| 2021.02                                       |      | l     |      | 1     |            | Do. (country) per se                  | 100 |     | ž Õ        | o · | 6 0        | Water Melon each                         |     | <b>±</b> 0 <b>8</b> 0 | 0 4    |
| POULTRY                                       |      |       | 0 0  | 1 .   | 8 0        | White Pumpkin "                       | ••• | 0   | 4 Ò        | 1   |            |  | •   |                       | 3 0    |
|   | _    | 12    | 8 0  | 1 2   | 0 0        | Turnip (Darieeling) per               | 1   |     | 40         |     | 6 0        | eutter.                                  |     | •                     | İ      |
| owi   | -    |       | 8 0  | 1     |            | Tomate (Dariesling)                   | Ber | 1   | 00         | 1   | 4 0        | Aligarh per Ib.                          | 8   | 0 0                   | 3 8    |
| Pigeon ,,                                     | ••   | 1     | U O  | 0     | 13 0       | 1                                     | - 1 |     |            |     |            | Ghee per seer Bhaisa                     |     |                       | 7 0    |
|   |      | 1     |      | 1     |            |                                       |     |     |            | 1   |            | Pure Čow's Milk                          | 1   | 0 0                   | -      |
| nggs.   |      | 1     |      | 1.    | 0 0        | FRUITS                                |     |     |            |     |            | į.                                       |     |                       | 1      |
| Duck's eggs per score                         | -    | 1_    | 12 0 | 3     | UU         | Alubokhors per seer                   |     | 3   | 8 0        | 4   | 0 0        | BREAD.                                   |     |                       | 1      |
| Fowl's "                                      | -    | 3     | 10 U |       |            | Apricot per seer                      |     |     | ŏŏ         | 14  | ÕÕ         | Bread 1 lb. (Controlled)                 | 0   | 7 0                   | 1      |
| Pich.   |      | 1     |      |       |            | Apples per seer                       | _   | -   |            | } _ |            | Do. 1b.                                  |     |                       |        |
| Pons per seer                                 | _    | .   8 | 8 0  | 1 2   | 0 (        | Figs per seer                         | ••• |     |            | 1   |            | Do. lb,                                  |     | 1 9                   |        |
| Pons (Out pieces)                             | -    | .   8 | 0 0  |       |            | Amra (Belati) per scc?                | ••• |     |            | 1_  |            |  | -   | - •                   | 1      |
| Bilong  |      | 2     | 0 0  |       | 8 (        | Bedana per seer                       | ••• | 0   | Ú 0<br>M 0 | 5   | 0 0<br>8 0 |  | 1   |                       |        |
| Lobster                                       | -    | . 3   | 8 (  |       |            | Beal each                             | -   | v   | 80         | 10  | 12 0       | I ber seer (completel)                   |     |                       | ł      |
| Bhangaur                                      | ***  | 2     | 8 (  | 2     |            | Pomegranate "                         | *** | •   | 5 0        | 1 * | 10 0       | Market "                                 | }   |                       | Ì      |
| Bhetki  |      | 3     |      |       | 9 0        | Blackberries per 100                  | _   | 0   | 50         | 0   | 8 0        | Sujee .,                                 | 1   |                       | i      |
| Other Fish                                    | •••  |       |      |       | 8 (        | Cocoanut each                         | _   |     | 4 0        |     | 60         |  | 1   |                       | 1      |
| hab per pair                                  | •••  |       |      |       | 18 (       | Custard Apples                        | _   | •   |            | 1   | • •        | Potne non coon                           | 1   |                       |        |
| Kilsa<br>Kai & Singhoo                        | •••  |       |      |       | 0          | Dates per seer                        |     | 0   | 14 0       | 1   | 0.0        | Banktulshi (Manja) per sr.               | 1   |                       | 1      |
| Pomfret per seer                              | •••  | - 1   |      | '   ' | ,          | Almond "                              | ••• |     | 0 0        |     |            | Do. (Kora)                               |     |                       | 1      |
| Mango fish per see                            | •••  |       | 0 (  | )   5 | 8 (        | Grape "                               | ••• | 8   | UU         | 1   |            | Chinisakkhar per seer                    |     |                       | 1      |
|   |      | -     |      |       |            | Do. per box                           | -   |     |            |     |            | Deshi ,                                  |     |                       | 1      |
|   |      | 1     |      |       |            | Goosbarry per seer                    | ••• |     | ۰ ۵        | 2   | 0 0        |  | 1   |                       | 1      |
| VEGETABLES                                    |      | 1     |      | 1     |            | Jack fruit each                       | ••• | Ü   | 80         |     | 00         | BUNDALED.                                |     |                       | 1      |
| Bestroot (Darjeeling)                         | per  |       |      |       |            | Khubani per seer<br>Kharbu s "        |     | 74  | UU         | "   | •          | Summer Cir (Glassi)                      | 3   | 10 0                  | 2 1    |
| Do. (Deci)                                    |      | 10    | 18 0 | '     |            | Lichis per 100                        |     |     |            |     |            | M-2 11                                   |     | 4 0                   | ١.,    |
| Bean (French) per seer                        | _    | 10    | 10 0 | ا ر   | 19 0       |                                       | _   | 0   | 10 0       | 1   | 00         | Cocoanus Oil                             | •   | • •                   | 2 1    |
| Bean (Ranchi)                                 | _    | 1     | 100  | 1     |            |                                       |     |     |            |     |            | Gur                                      | 1   | 0 0                   |        |
| rinjal  | -    | 0     | 8 0  | ı     |            |                                       |     |     |            |     |            |  | -   | • •                   | 1      |
| abbage ,,                                     | -    | 1     |      |       | B 0        | Lokote "                              | ••• | _   |            | 1   |            | DAL                                      | 1   |                       | 1      |
| Do. (Darjeeling) per set                      | )r   | 0     | 8 0  |       | 12 0       | Oranges 4 to 5                        | -   | 1   | 00         | 1   |            | Arahar per seer                          |     | 9 0                   |        |
| lauliflower                                   | _    |       | 4 0  |       | 6 0        | Pesta per seer<br>Plantain (Champa)   |     | ΤΛ  | UU         | 1   |            | 971 0-134                                |     | 10 0                  |        |
| arrots (Country) per se<br>Do. (Darjeeling) , |      |       | 60   | 10    | 8 0        | riantain (Champs)                     | per | ٥   | 50         | 0   | 10 0       | Phones                                   | 0   | 9 0                   | 10.    |
| elery each                                    |      | 1     |      |       |            | 1 - 4                                 | per |     | -          |     |            | Whospens                                 |     |                       | 0      |
| uoumber per soore                             |      |       |      | 11    | 8 0        | doz.                                  |     | 0   | 12 0       |     | 00         | Mung (Hari)                              | 1   | 0 0                   |        |
| inger per seer                                | _    | 2     | 0 0  | 1 -   |            | Papaya each                           |     | 0   | 8 0        | 0   |            | Do. (Sona)                               | i   | 4 0                   | li     |
| arlio   |      | 1     | 4 0  | 1     | 80         | Pineapple "                           | ••• | 0   | 8 0        | 1   | 0 0<br>8 0 | Matter                                   | ō   | ēŏ                    |        |
| reen Chilly per seer                          |      | 1     | 0 0  |       |            | Raisins                               | -   | 2   | 0 0        | 3   | 8 V        | Salt                                     |     | 3 0                   | •      |
| dies finger "                                 | -    | 0     | 10 Ö | 10    | 12 0       | Roseberry per score                   |     |     |            | 0   | 3 0        |  |     |                       | 1      |
| alon "  | -    | Į V   | 4 0  | 10    | 5 V        | Star apple                            | -   | 0   | 20         |     |            | COKE AND COAL, Coal per md. (Controlled) |     |                       | 1.     |
| es (Darjoeling) per seer<br>Do. (Patna)       |      | ٠,    | TO O | 0     |            | Tamarind per seer<br>Walnut           | ••• | 2   | 8 0        | 4   | 0 0        | Kerosene Oil in Bulk                     |     |                       | 1 1    |
| Do. (Desi) "                                  |      | 0     | 4 0  | "     | <b>5</b> 0 | Mangoes (Green) per                   | 100 |     | 00         | -   |            | Do. (Elephant)                           |     |                       | 1      |
| Do. (Ranchi)                                  | •••  | 1 -   | 10 O |       |            | Do. (Madras)                          | 400 | •   | . J        |     |            | Drand tin Defined                        |     |                       | 1      |
| tatoes (Mainital)                             | -    |       | 8 0  |       |            | Golapkhas 6 to 8                      |     | 1   | 0 0        |     |            | Ordinary                                 |     |                       | 1      |
| Do. (Desi)                                    |      | 0     | 10 0 | 1     |            | Langra 5 to 8                         |     | 1   | 00         | 1   |            |  |     |                       | 1      |
| ulbul   |      |       | 8 0  |       |            | Bombay 8 to 10                        | -   | 1   | 00         | 1   |            | BARLEY POWDER                            |     |                       | 1      |
| ddish (English) per                           | loz. | 0     | 12 0 | 1.    |            | Totapari 5 to 8                       | ••• | 1   | 0 0        |     |            | Robinson Barley 1 lb. ein                | 2   | 3 0                   | 1      |
| ddish (Country) per so                        | 90re | 0     | TO 0 | 1     | 4 0        | Sipia                                 | -   | 1   |            | 1   |            | Idly.                                    | l   |                       | 1      |

N.B .- Prices vary according to supplies.

#### SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rentanoted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stall Nos.          | Rent.                                  | Business.                                       | Shope or<br>Stall Nos. | Hent,     | Business,                                |
|---------------------------------|--|---|------------------------|-----------|--|
| 37 Office Godown<br>Stal Ro. 13 | Ra. Aa. P.<br>0 3 0 Daily<br>0 13 0 ,, | Business to be<br>approved by the<br>authority. |                        | Re. As. P | Business to be approved by the sath may, |
|                                 | 1                                      |   |                        |           | and the second                           |

A. E. DAS-GUPTA, (Acts.) Separtification.

#### THE CALCUTTA MUNICIPAL GAZATE

#### SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Leg

(Continued from page 200)

| Block & Stall<br>Kos. | Daily rent.    | Business.                                   | Block & Stall<br>Mos.   | Daily<br>rout.                             | Business,                                 | Block & Stall<br>Nos.                       | Daily<br>roat.   | Business.   |
|-----------------------|----------------|---|---|--|---|---|------------------|---|
| - 49                  | Ra. A. P.      |   | THE CONTRACTOR OF THE PARTY OF | Re. A. P.                                  |   |   | Ra. A. P.        |   |
| \$<br>\$1.5 kg        |                |   |   | ·  |   |   |                  |   |
| •                     |                |   |   |  |   |   |                  | * <b>.</b>  |
| <b>◆E</b> 8           | 4 2 0          | Business to be sanctioned by the authority. |   |  |   |   |                  |   |
| Ħ 18                  | 4 2 0          | Do.   |   |  |   |   |                  |   |
| <b>9-1</b> 0          | 4 3 0<br>each. | Dc,   |   |  |   |   |                  |   |
| .E 1-2-3              | 11 0 0         | Do.   |   |  |   |   |                  |   |
| 34<br>35              | 2 0 0<br>2 0 0 | Do.<br>Do.                                  |   | i  | •   | F. R. 6                                     | 170              | Flowers.  |
| н. 5                  | 8 7 0          | Do.   | "West Kange   |  | Business to be approved by the authority. | F. R. 16                                    | 1 4 0            | Sporting soods.   |
| H. 6                  | <b>8 1</b> 0 0 | Do.   | (old) 83  | 1 14 0<br>1 10 0<br>8 2 0                  | Do.<br>Do.                                |   |                  |   |
| New Bldg.,            |                |   | 97<br>38  | 3 3 0                                      | De.<br>Do.<br>Do.                         |   |                  |   |
| *28                   | 5 8 0          | Oliman's Stores. Do,                        | 40<br>43<br>48<br>48  | 3 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do.           | N. Blook                                    |                  |   |
|                       |                |   | ., 48<br>., 49<br>., 50<br>., 51<br>., 52   | 1 9 0<br>11 0<br>1 9 0<br>1 7 0<br>1 18 0  | Do. Do. Do. Do.                           | . 57  | 070              | Buropean Vego.<br>tables.                                 |
| ·· •39O               | 0 14 0         | Do.   | ,, 54<br>,, 58  |  | Do.<br>Do.                                | Milk<br>Laboratory<br>(8 rooms)<br>Milk 1—5 | 2 18 0<br>each   | Bent & Business<br>to be approved<br>by the A. O.<br>Milk |
|                       |                |   |   |  |   | 7 10  | 2 12 0<br>2 12 0 | Do<br>Do  |
| N. R. 7-8             | 1 7 3          | Business to be approved by the              | Poultry.  |  | W 14                                      | 8aet 8 & 6                                  | 2 12 0<br>0 4 0  | Do  |
|                       |                | authority.                                  | ,, 86-88<br>,, 89-42<br>,, 51-56<br>,, 68-66  | 1 4 0<br>1 4 0<br>3 8 0<br>1 4 0           | Poultry. Do. Do. Do.                      | "n 8 62 0                                   | 0 8 0            | Suet<br>I'u   |
| •                     |                |   | 75-74<br>, 115-180<br>, 75-78<br>, 79-82<br>, 88-98<br>, 99-108<br>, 109-110  | 7 5 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0 | Do. Do. Do. Do. Do. Do.                   | *, 24 & 25 *Mutton                          | 040              | De  |
|                       |                |   | ,, 111-114<br>,, 181-184  | 1 6 0                                      | Do.<br>Do.                                | O.V.F.B.T                                   |                  |   |
| •                     |                |   | ,, 185-188<br>,, 189-140<br>,, 141-143  | 0 10 0                                     | Do•<br>Do•<br>Do•                         | 24-B  | 0 1 0            | Spiner & Opiosa   |
|                       |                |   | , 145-146<br>, 147-150  | 0 10 0                                     | Do.<br>Do.                                |   |                  |   |
|                       | •              | t.  | ,, 151-154<br>,, 155-156<br>,, 157-169  | 0 10 o                                     | Do.<br>Do.                                |   |                  |   |
| •                     |                |   | , 108-164<br>, 105-166  | 0 10 0                                     | Do.                                       |   |                  |   |
|                       |                | :   | ,, 167-170  | ļ  | Do.                                       |   |                  |   |
|                       |                |   | " 171-174<br>" 175-176<br>" 177-178   | 0 10 0                                     | Do.<br>Do.                                |   |                  |   |
|                       |                |   | 179-186<br>188-186  | 1 4 0                                      | Do.<br>Do.<br>Do.                         | }   |                  |   |
|                       |                |   | , 197-186<br>, 189-190<br>, 191-190   | 0 10 0                                     | Do<br>Do.                                 |   |                  | W 797   |
| Coccannt<br>Range 5   | 9 5 6          | Coccenus                                    | 196-196   | 1 4 0                                      | Do.                                       |   |                  | 1   |
| #1                    | 0 14 0         | Do.   | 997-40  | 0 10 0                                     |   | 1   |                  | ***   |

# Rates quoted on the 6th June, 1950

| articles.                                   |       | 70m |     | l  | Te  |     | ARTICLES.                               | F      | rom       | T   | 0         | AFTICLES.                   | From    | To.     |
|---|-------|-----|-----|----|-----|-----|---|--------|-----------|-----|-----------|-----------------------------|---------|---------|
| PISE.                                       | Be    | . 4 | P.  | Re | . 🔺 | .P. | VEGETABLES-Contd.                       | Ro     | . A.P,    | Ro. | <br>A. P. | RIOL.                       | Ro. A.P | /Ba.A.P |
| Pona per sr. (Below 2 sr.)                  |       |     |     |    | 4   | ٥   | Potatoes per seer Madras                |        |           |     |           | Controlled Bice per ar. 'C' |         | 1       |
| Pona per seer                               | 3     | 8   | 0   | 8  |     | 0   | New (Country)                           | 0      | 40        | 0   | 60        | Do. 'A'                     | 0 10 6  | 1       |
| Do. (Out pieces)                            |       | 0   |     | 3  |     | 0   | Namital per seer                        |        | 50        | Ŏ   | 70        | Do. B'                      | 0 6 9   | I       |
| Bilong,                                     |       | 12  |     | 3  |     |     | Mangoea                                 | •      | •         |     | •         | SUNDEIE'                    | 0 00    | 1       |
| Lobster                                     |       | U   |     | 2  |     | 0   | Pulbul perseer                          | 0      | 14 0      | 1   | 2 0       | Mustard Oil per seer -      | 1 10 0  | 1       |
| Baghda                                      |       |     |     | 8  |     | 0   | Raddish (Country) per                   |        | 40        | ī   | 8 0       | Bugar                       | Control | 0 15 0  |
| Bhanguar -                                  |       | . 8 |     | 3  |     | 0   | score                                   |        | •         | -   |           |                             | DULLES  |         |
| Bhetki                                      |       |     |     | 8  |     | 0   | Bweet Potatoes per seer                 | 0      | 50        | 0   | 6 0       | Tea per lb.                 |         |         |
| ilia  |       |     | 0   | 8  |     | 0   | Pumpkin each                            | 0      | • •       | i   | 0 0       | Gur (Dates) per seer        |         |         |
| Koi & Magoor -                              |       |     |     | 3  |     | 0   | FRUITS.                                 |        |           | -   | •         | , (Sugaroandy) ,            | 0 9 0   | 0 10 0  |
| Parse                                       | l l   | 8   | 0   | 8  | 0   | 0   | Mangoes 6-8, Langra 3-4                 | 1      | 0 0       |     |           | ,                           | (Ration | 1 :     |
| Orab each                                   |       |     |     |    |     |     | Grapes perseer                          | 1      |           | K   | 0 0       | Suit                        | U 18 6  |         |
|   |       |     |     | 1  |     |     |   | 1      | ŏŏ        |     | ŏŏ        | DAL.                        | 0 10 0  | ì       |
| <b>TARK</b>                                 |       |     |     | 1  |     |     | Amra (Belati) per score                 |        | 8 0       |     | 10 0      |                             |         | Ĭ       |
|   |       |     |     |    |     |     |   | U      | 0 0       | "   |           | Arahar per seer (medium)    | 8 90    | 0 11 0  |
| Euttop i                                    | 1     |     |     |    |     |     | Danta i                                 |        | 0 0       | K   | 00        |                             | 0.50    | 0 10 0  |
|   |       | 8   |     |    | 12  | ٥   |   |        | 12 0      |     | 0 0       | Khari Massari               | 0 90    | 0 10 0  |
| Goat & Kid per seer                         |       | •   | ••  | •  | -   | •   | 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 2      |           |     | 4 0       | Dham                        |         | 0 9 0   |
| mone or will bet meet                       |       |     |     | !  |     |     | T 1                                     |        | 0 0       | •   | - 0       | Rhagaraa .                  | 0 8 0   | 0 80    |
| mggs.                                       | 1     |     |     | l  |     |     | Lime per score Oranges \$ to 5          |        | 0 0       |     |           | Kalai                       | 0 90    | ; -     |
| agus,                                       | 1     |     |     | •  |     |     | - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1      | 00        |     |           | Biuli "                     | 1 - 1 - | 0 10 0  |
| Duck's eggs per score                       | _     | 4   | ^   | _  |     | 0   | Plantain (Champa) per                   |        | 50        | O   | 9 ^       | Mung (Hari) (Katcha)        | 10 -    | 0 11 0  |
| Duck's eggs per score Fewl's eggs per score | 3     |     |     |    |     | Ŏ   | ocore (Martaban)                        | 0      |           | ĭ   |           | 10                          | 1 0     | 1 40    |
| ROMIN ORRE W                                | 1 8   | •   | V   |    | •   |     | 1                                       | U      | 10 0      | •   | 9 U       | Mattar                      | 1       | 0 10 4  |
|   | 1     |     |     | 1  |     |     | per dos.                                | l<br>l | i         |     | - 4       | 0-14                        |         | 1       |
| vegetables.                                 |       |     |     | 1  |     |     | Papaya each                             | 0      | 80        | 1   | 00        | Date #                      | 0 3 0   | 1       |
|   | 1     |     |     | 1  |     |     | Sugaroane each                          | ١      |           | _   |           | CORE & COAL                 | 1       | ľ"      |
| Bean (French) per seer                      | 10    | 8 ( | 0   | ١  | 10  | 0   | Pomegranate                             | 2      | 0 0       |     | 0 0       | OOME & COAL                 |         | 1       |
| Brinial                                     | l d   | 9   | Ŏ   | 0  | 10  | ŏ   | Apple (Nainital)                        | 2      | 8 0       |     | 0 0       | Boft Coke per md.           | 1 11 0  |         |
| Cabbage (Country) per sr.                   | 10    | 8 ( |     |    | 10  |     | BUTTER.                                 | 1      |           |     |           | Ocal                        | 1 12 0  |         |
| does rewchillago                            | 10    | 9   | 0   |    |     | ŏ   | Butter per seer                         | 1.     | 0         |     | 0 0       | Kerosene Oil-Elephans       |         |         |
| Tomate per seer                             | 10    | 10  | 0   |    |     | Ö   | Madran                                  | •      | v         | -   | • •       | Brand per bottle            | i       |         |
| Quoumber per soore                          |       | À   | à   |    |     | ò   | Chee Lakhen                             | 1      |           |     |           |                             | i       | 1       |
| Ginger per seer                             | ,   č | 5 8 | ŏ   |    |     | 2 6 | Do Phades                               | 6      |           | _   |           | BABLEY POWDER.              |         | 1       |
| Barlio                                      | 1 6   | ) 8 | ŏ   |    |     | 00  |   | 6      |           |     | 0 0       |                             |         | 1       |
| Green Chill y per seer                      | '   ' | Ā   | ŏ   |    |     | 20  | Pure Cow Ghee per see                   | 1 -    | • •       | 6   | 8 0       |                             | . }     | 0 12 6  |
| Onion                                       | 1 2   |     | 0   |    |     | 8 O | D Della la Ghan                         |        |           | 9   | 0 0       |                             | 1       |         |
| Peas (Darjeeling)                           |       |     | ŏ   |    |     | 00  | FLOUR.                                  | 6      | 0 0       | 1 6 | 8 ()      | Barley Pearl 1              |         |         |
| Do.   | ٠١.   |     |     | 1  | , 1 | U   | Plans nos ses                           |        | •         | 1   |           | Do. 2                       |         | 1       |
| "Tarnip                                     |       | 0 ( | 6 0 | 10 |     | 8 0 | AAAA WYLAA SP. A                        |        | 90        | 1   | (Con.)    | Corn Flower 1               |         |         |
| *Carrot                                     |       |     | 3 0 |    |     | 8 0 | Assa White No. 1                        |        | <b></b> . | l   | Š         | Robinson's Barley           | i       | 2 60    |
| *Bestreat                                   | 1 '   |     | 6 O |    |     | 30  | Atta Brown per seer                     | 0      | 7 6       | 1   | <b>P</b>  | Cobra Boot Polish           | 1       | , ,,,,  |
| ••  | - 1   | •   | . J | 1. | •   | , U | (Controlled)                            | 1      |           | Ì   | _         | Jelly                       | 1       | 1       |

N.B.—Prices vary according to supplies, \*Controlled by Government.

#### ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-30 A.M. and 5 P.M.

| Shops or<br>Stalls Nos.          | Ro.As.P.             |     | To be approved by the autho-      | Shope or<br>Stalls Nos.          | Daily rout.               | Bueinem.   | Shops or<br>Stalls Nos. | Daily rent.               | Business.        |
|----------------------------------|----------------------|-----|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--|-------------------------|---------------------------|------------------|
| 1—3 S. B.                        |                      |     |                                   | 9/1 W. B.                        | Re. Ac. P.                | Non-feedate 2.<br>Cloth, Shoo, etc.  | 29 Chandney             | <b>Ra.As.</b> P<br>0 4 0  | Gogotables.      |
| 4 S. B.                          | 0 12                 | 6   | rity.<br>Do                       | 10 W. B.                         | 012 6                     | . 💌  |                         |                           |                  |
| 11 S. B.                         | 1 6                  | 6   | Oilman's stores<br>Non-foodstaff. | 18 W. B.<br>18 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0                     | . 90<br>.99<br>.00   |                         |                           | . •              |
| 12 S. B.                         | 1 6                  |     | **                                | 16 W. B.<br>21 W. B.             | 1 4 0                     | ,,   |                         |                           |                  |
| 19 S. B.<br>10 S. B.<br>11 S. B. | 0 14<br>0 14<br>0 14 | 0   | Mudi.                             | 28 W. B.<br>28 W. B.<br>29 W. B. | 1 3 0<br>0 16 0<br>0 13 6 | •  | 50<br>95<br>            | 0 \$ 0<br>0 \$ 6<br>0 4 0 | Potete.<br>0. V. |
| 32 S. B.                         | 0 16                 | 0   | •                                 |                                  |                           |  | 75                      | 0 6 0                     | E, V,<br>Fraite, |
| Pork 3                           | 0 1                  | . 0 | Pork                              |                                  |                           |  | 77                      | 0 6 0                     | Dry truite.      |
| * -                              | 0 10                 | _   | ••                                |                                  | •                         |  | 78                      | 0 5 0                     | Fresh fruits.    |
| • • •                            | 0 10                 | 0   | •                                 | 1                                | * *                       | es de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de | 80 %                    | 0 7 0                     | Dep Frates.      |

# CALCUTTA MUNICIPAL, GAZETTE

OFFICIAL ORGAN OF THE CORPORATION OF CALCUTTA

Saturday, 24th June, 1950

Published Every Saturday.

#### CONTENTS

| EDITORIAL—                                    |           |                       | 1       | Page<br>209 | ENCINUEDING & ADMITTION OF THE  |             | Page |
|---|-----------|-----------------------|---------|-------------|---|-------------|------|
| "Disgrace Abounding"                          | •••       |                       | •••     | 200         | ENCINEERING & ARCHITECTURE Calcutta TrafficSome Suggestions           | For         |      |
| CHRONICLES & COMME                            |           | <br>nolume <b>nts</b> | Öf      | 210         | Improvement   |             | 215  |
| Corporation Finances<br>Employees             | And En    |                       |         |             | Sarda Hydro-electric Project—A U<br>Engineering Achievement Completes | ique<br>Its |      |
| "MIDDLES"-                                    |           |                       |         |             | Preliminary Phase   |             | 216  |
| Calcutta Pays Homage Das And Acharyya         |           | — Deshaban            | dhu<br> | 211         | CIVIC NEWS FROM FAR AND NEAR  |             | 217  |
| PERSONALIA:                                   |           | •••                   | •••     | 212         | CALCULA NEWS AND VIEWS  | • • • •     | 220  |
| CALCUTTA: OLD AND                             | NEW+      |                       |         |             | VITAL STATISTICS  |             | 220  |
| Michael Dutt Street                           |           |                       |         | 213         | CORPORATION AND MARKET NOTICES  |             | 221  |
| HEALTH & HYGIENE—<br>Public Health Facilities | In Soviet | Russia                | ***     | 214         | MARKET PRICES CURRENT   | •••         | 223  |
|   |           |                       |         | D. 1        | and the land of the same  |             |      |

# EDITORIAL

#### "DISGRACE ABOUNDING"

CALCUTTA today stands disgraced and humiliated. Who threw the first stone at it, it is difficult and almost impossible, today to discover. The 'Bustees' and 'Khatals' of the city have long received indignation of the citizens and the City-fathers. But "Calcutta Stinks" slogan was in the air during the time when the City became the base of war in the Far East. No body considered the reasons why the Civic Corporation failed to work properly but blames were showered on it in a chorus composed of voices of the foreigners on visit and of the permanent residents in the City. The then Governor of the Province, Mr. R. G. Casey, having taken some interest in the matter, the 'Statesman' kept the fire burning for a considerable period. Besides writing editorials, giving illustrated news-stories on the subject, publishing letters from the readers, it in the end published a compilation of all published matters and called it "Filthy Calcutta".

The hall thus set rolling gradually gained enough momentum to strike against the Corporation with a great force. This impact virtually brought down the whole structure to dust. And lay exposed many

"little" practices that had remained in shade.

The thorough examination by the Corporation Investigation Commission into the corrupt practices that had formed cesspools in the dying stream of our civic life, were brought to light. We agree that the stream should be excavated and new water should be allowed to flow in. But what has pained us most is the lurid joy that some of our contemporaries have found in the bare exposition of certain features of mal-administration in a great institution whose association with our social and political life was till the other day very close and intimate.

Another great institution of this City representative as the Corporation of Calcutta of our cultural life, has suffered in the same manner. It is the University of Calcutta.

It is unfortunate how both great institutions of the city have been disgraced and humiliated. We do not say that there was no cause for such a drastic step. But it would have been better if the maladies were treated privately, and our contemporaries abstained from playing up the defects of two very outstanding institutions in the City.

Blame is due to us no doubt but for chastising us in the public the City has lost, who knows for how long, two of her best treasures. Loss of public respect and admiration for the Corporation and the University of Calcutta will mean the loss of our total prestige, nationally, socially,

culturally and what not.

Now, may we request our contemporaries to suggest how lost honour has to be regained. They are surely not going to lose the institutions for all. And what have they done to restore them to a new life?

### CHRONICLES & COMMENTS

## CORPORATION FINANCES AND EMOLUMENTS OF EMPLOYEES

NDUSTRIAL disputes and Tribunal awards have been a very common feature of our presentday economic life. Recently, the High Court of Calcutta has given a judgment to the effect that all disputes between the employees and the municipal (Local Government) bodies should also come under the purview of the Industrial Tribunals. Now that the different Tribunals are differently constituted, although with members of judicial experience, their awards have been widely divergent. Such a conflicting state of affairs has led to further complicated situations and instead of satisfactory agreement between the employers and the employees there have been occasions of greater disagreement. By a recent Act of Parliament the Government of India have proposed to introduce a uniform principle in the adjudication and award by an Industrial Tribunal. There will emerge out Appellate Industrial Tribunals under the control and guidance of the Central Government to introduce a uniformity of decisions.

This Act of the Central Government records a progress in the system of Government arbitration of disputes between the employers and the employees but it also reveals an inherent defect of the system.

It is not always possible for a Tribunal, sitting over a certain length of time and hearing the views of different interests, and also considering the various aspects of the dispute, to thrash out a solution that will permanently abide. Even then there have been occasions when the judges of the tribunals have differed among themselves. All these factors often go to weaken the decision of Industrial Tribunals to a great extent.

A dispute arose between the Corporation and its employees in 1948. When all attempts to close up the dispute were in vain the matter was referred to an Industrial Tribunal that after deliberations for about 6 months gave its award.

This award did not please the employees equally and soon after the expiry of the one-year period of the award they started grumbling and ultimately a strike resulted in October, 1942.

Again the renewed dispute was referred to another Tribunal composed of the same members, except the Chairman. The Tribunal considered fifteen main issues of demand for over 7 months and has given its award. The Corporation authorities have accepted the award in toto and have given an immediate effect to it.

Demands and their fulfilment in economic as well as in every other sphere of human existence are in an eternal see-saw. Let the employees of the Corporation find their solace in the Award, such as it is, and settle down to a period of solid united effort to improve the civic administration and hope for better days when the finances of the Corporation will be augmented. Just at present whatever the pressure of demand the finances of the Corporation simply cannot bear it.

Through a dark alley of despair the the Tribunal worked out its way to hope and encouragement. The Tribunal observes that whatever difficulties may stand before the Corporation it has to see that the employees are able to meet bare necessities of life. None will gainsay it.

And, working within its own inherent limitations and the limitations provided by the precarious state of finances of the Corporation the Tribunal has been able to introduce some "moderate elements of advance in some cases" only.

While taking note of the very sympathetic attitude of the Tribunal towards the employees of the Corporation one cannot miss the note of dissent of one of the three constituting the Tribunal. And this note ends with an emphatic expression as this:

tion of Calcutta to serve the rate-payers and to give them better amenities for the enhanced taxes. If the wage and pay structure be increased year after year, I am afraid, there will be little left out of the funds to provide for civic amenities to the citizens of Calcutta. Any further increase in the pay structure may prove to be the last straw in the camel's back and it is likely to break down the financial structure of the municipal administration of the premier metropolis in India."

We do not believe that increase in pay of the employees will go in vain; they will surely find more encouragement in their respective roles of civic service. But, we cannot be assured of a general satisfaction among the employees and the Tribunal has itself admitted it.

The award of the Tribunal is more or less an award of compassion, and we do not blame it for having been drawn to clamours that rose high. Now, it would be the sympathetic consideration of the authorities to standardize grades of pay of the employees of different categories following the way in which the Tribunal moved in "some" cases, as it admits. There are cases in which the maximum pay of some employees in the clerical staff equals the starting salary of certain heads of departments. There are grades that reach the maximum in 4 to 5 years and the employees in such grades are virtually stuck up for years and years.

The Tribunal was not however invited to set up a reasonable, just and equitable pay-structure for the employees of the Corporation, they were called upon, so to say, to consider the grievances of employees drawing pay up to Rs. 300.

But have not prices of food-stuff and all other articles gone up four times in the case of those employees also whose pay happens to exceed Rs. 350? Their grades have in many cases remained unaltered during the last 25 years though two World Wars have come and gone in the meantime. Why shall they not also receive some small consideration or commiseration from the authorities?

Since the Corporation has no adequate funds proper and equitable emoluments may not be given to its employees. This is an attitude of defeatism. We must find sources of income that will give us enough money to pay the employees well and also to give better service to the ratepayers of Calcutta.

The Corporation may at best tax a resident of Calcutta in two ways—for rates and license fees the Motor Vehicles Tax being not considered). But one pays taxes to the Government in several ways and nobody grudges such paying. Whereas a rise in rates raises hundreds of voices in protest.

If the Government make over shares of taxes on amusement, electricity and sales to the Corporation, if octroi duty may be brought into vogue, if municipal trading is arranged for and if every person enjoying civic amenities in the city is made to pay something to the Corporation we can say that the institution shall recover from the present pecuniary jaundice, and shall have a long, healthy life.

MIDDLES

### CALCUTTA PAYS HOMAGE TO THEM

### **DESHABANDHU DAS**

MEMORY of Deshabandhu Chittaranjan Das was respectfully recalled at different functions held in Calcutta on the occasion of his 25th death anniversary on the 16th June last.

A meeting was held in the morning at Keoratala burning ghat in front of Deshabandhu Memorial Temple. Speakers at the meeting exhorted the youths of Bengal to draw inspiration from the life of Deshabandhu and courageously face the crisis confronting the Bengali race.

The Mausoleum was decorated with flowers and foliage on the occasion with a garlanded marble bust and a portrait of Deshabandhu placed inside. A large gathering of men and women was present on the occasion. Wreaths were placed at the base of the Mausoleum by different institutions, organizations and individuals.

Presiding at the third anniversary meeting of the Bangiya Palli Sangathan Samity held at the Samity's premises at Beltala Road. Bhawanipore in the evening of the 16th June Shri Sures Chandra Majumdar, M.P., referred to the activities of Deshabandhu C. R. Das. He said that Deshabandhu estood in the forefront of the great men who were born in Bengal, nay, the whole of India during the last 150 years. The speaker regretted that sufficient attention had not been paid to propagate Deshabandhu's life-story among the people.

Deshabandhu was a true Bengalee. Though he was trained and educated in European traditions and led his life according to European ways in the first part of his life, later he gave up a life of luxury and opulence and began to lead the life of a simple Bengalee. He found the true picture of Bengal and wrote many articles on that.

### **ACHARYYA RAY**

O'N the occasion of the sixth death anniversary of Acharyya Prafulla Chandra Ray, a meeting was held in the Senate Hall, Calcutta, on the 16th June last. Presiding over the meeting Dr. Syama Prasad Mookerjee observed that it was meaningless for the people to hold anniversary meetings in memory of great men unless they were imbued with their examples.

If every Bengali, said Dr. Mookerjee, could imbibe even a fraction of the qualities which Prafulla Chandra possessed, and which made him loved and adored by the people, they would be able to dispel the darkness which had now encompassed them and would be able to rise again and hold their own.

Prafulla Chandra was great not only as a scientist, but also as a humanist and as a social reformer. An enemy of social injustice, he could always face danger bravely.

He practised in his life what he preached. He always exhorted his pupils to be self-reliant, and self-reliance was one of the secrets of his success. He was sometimes criticized by a section of people as being provincial because of his love for the people of Bengal. All his activities, including his scientific researches, were directed to the welfare of the whole country. What he wanted was that Bengal should be prosperous and strong in every sphere.

Shri Hemendra Prasad Ghosh, Dr. B. C. Guha and Shri Chapala Kanta Bhattacharya also addressed the meeting.

## **Personalia**

### DR. A. M. MALIK

Dr. A. M. Malik, Pakistan Minister for Minority Affairs, arrived in Calcutta from Dacca by train on the 16th June last and was met at Sealdah Station by Shri C. C. Biswas, Minister for Minority Affairs, Government of India.

In the afternoon, Dr. Malik and Shri Biswas together saw Dr. B. C. Roy, West Bengal Premier, at Writers' Buildings and had over two hours' talk with him.

Dr. Malik, in a broadcast talk in the evening, assured his listeners both in India and Pakistan that the "disease" they were dealing with was curable and "we believe that the crisis is over and the situation is definitely under control."

Dr. Malik and Shri Biswas left for Gauhati by air on Sunday, the 18th June.

### SIR J. C. GHOSH

Sir Juan Chandra Ghosh, Director of the Indian Institute of Higher Technology, Government of India, has been invited by UNESCO to attend an educational experts' conference to be held in Paris on June 26. He left Calcutta on the 17th June last.

The Indian Institute of Higher Technology of which Dr. Ghosh is the Director, is to be located in Hijli in West Bengal.

### SHRI A. P. JAIN

Shri Ajit Prasad Jain, Minister of State for Rehabilitation, Government of India returned to Calcutta in the evening of Sunday, the 18th June, by air after four days' tour of Assam.

The following day he paid a visit to a refugee settlement at Majherchar near Kancharapara.

The Indo-Pakistan agreement assumed that normal conditions between the two countries would be restored and migrants on either side would have sufficient confidence to go back to their original homes, said Shri Jain at a Press Conference in Calcutta on Tuesday, the 20th June.

"But that does not mean," Mr. Jain added, "that we are going to withhold rehabilitation programmes. We are going ahead with our plans for those refugees who want to stay in India."

He pointed out that before January this year there were over 1.100,000 refugees in West Bengal, 25,000 in Assam and 85,000 in Tripura.

### DR. S. K. GANGOPADHYAYA

Dr. Sudhangsu Kumar Gangopadhyaya, (Gold Medalist) has stood first with distinction in T.D.D. Examination at Cardiff University, Wales. He is the first Indian to achieve this honour. After

graduating from the Calcutta Medical College, he entered Government services and during the last war he was called to Military Services and was promoted to the rank of Major and worked as a Tuberculosis Specialist in the Military Hospital in Kirkee for more than three years.

With the opening of the Kanchrapara T. B. Hospital he became Superintendent of that Hospital till September, 1949, when he left for England for further study in Tuberculosis with a Government stipend.

### EX-EMPEROR BAO DAI

Ex-Emperor Bao Dai, accompanied by M Tran Van Huu, Premier of Viet Nam, passed through Calcutta on Tuesday, the 20th June, in a special Constellation on his way to Paris to attend the Inter-State Conference which begins there on the 27th June.

In the party were also M Nguende, the ex-Emperor's Chief of Staff, Mme Tran Van Huu and her children, two Viet Nam Cabinet Ministers and several advisers.

Bao Dai was met on his arrival at Dum Dum by M. Detrie, the French Consul-General in Calcutta, and Mme Detrie, and M. Phamchu of the Viet Nam Buddhist delegation to India.

No representative of the Governor or of the West Bengal Government was present at the airport to meet the party, since India had not recognized the Viet Nam Government. Elaborate security measures were however taken to protect the Ex-Emperor and other members of the delegation.

### PLAGUE DEATHS

With somewhat relief being afforded by the cholera and small-pox cases being brought under control occurrence of Plague cases in the city since the middle of May last, though their number has not at all been alarming, has brought in a new apprehension. The first plague case was reported from the Burra Bazar area; two other cases after that were reported within a fortnight from the Mechuabazar and Daihatta Street areas. There was no plague case reported during the week ended the 17th June last.

Anti-plague measures are being taken by the Plague Control Office of the West Bengal Health Services in areas from which plague cases were removed. These include rat collection, fumigation, cyno-gassing and mass inoculation against plague.

The Government of West Bengal have sametioned the continuance of the plague control schemefor the current financial year also, it is learnt.

The Director of State Health Services is reported to be of opinion that though the present anti-plague scheme has been a small one there is necessity of retaining such an organization throughout the year as plague appears to be new endomicin Calcutta.

사용하는 것이 하는 것이 하는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 것이 되었다. 그는 사용하는 것이 하는 것이 없는 것이 되었다. 그런 것이 되었다는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.

### CALCUITA : OLD & NEW

## Michael Dutt Street

[By B. V. Roy]

in the Kidderpore locality (Ward 26) where the great poet and dramatist of Bengal, Michael Madhasudan Dutt, once lived. Michael is known and honoured principally as the writer of the epic poem "Meghnad-badh" in which he introduced metrical blank verse for the first time in Bengali literature. (In a later period, this type of verse was used by the great actor and dramatist Giris Chandra Ghosh with admirable effect in many of his dramas).

### LIFE & CAREER

Buckland, in his "Dictionary of Indian Biography" gives the following account of Michael's life and career:—

"Son of Rajnarain Dutt, a pleader in the Sudder Court, born on 25th January, 1824, Educated in Hindu College under Derozio. When his father wished him to marry, he ran away to the Missionaries and on 9th February. 1848 was baptised as a Christian. Remained at Bishop's College 1843-47, then went to Madras where he lived in great poverty. Returning to Calcutta in 1850 he became an Interpreter in the Police Court. Went to England in 1862 and was called to the Bar. Practised at Calcutta Bar from 1867 but without any marked success. His improvidence and failings ruined a promising career, and he died in a charitable hospital in Calcutta on 29th June. 1878. In literary circles his memory is treasured: he helped to promote a national drama and theatre, produced some meritorious dramas, farces and poems. Enjoyed considerable reputation as a writer of Bengali blank verse, which he created and introduced into the language. He was well acquainted with several European and Oriental languages besides Greek and Latin."

As a condensed sketch of Madhusudan's life this is admirable—so far as it goes. There are necessarily many gaps in it and I will try to fill in some of the details.

Considering the state of Hindu Society at the time (early 19th century) it is no wonder that his father Rajnarain disavowed Madhusudan when he embraced Christianity, though his mother Jahnavi Debi continued to help him, surreptitiously with money as long as she lived. In Madras. Michael worked as usher in an orphanage for European children named the Madras Male Asylum, for a mere pittance. Here he married (in 1848) Rebecca, the daughter of a Scot indigo-planter, against the wishes of her parents. Rebecca bore two sons and two daughters, of whom one each survived her. Of the daughters very little is known, but the surviving son named McTavish Dutt is known to have practised for some time as a pleader in the Madras Small Causes Court. Michael's life with Rebecca was not a happy one, and disagreement led to divorce proceedings in 1865.

in the following year (1856) Michael for the second time married a lady of French extraction known to biagraphers as "Henrietta," who bore the Christian names Emilia Henrietta Sophia, but whose family name is not definitely known. At about the time Michael married her, there were two teachers in the Madras Presidency College who here French names, viz., A Dique and L. Dique. has been presumed that one of them was the father of Henrietta. The lady was of an admirable character, sharing willingly her husband's sorrows, and his staunch associate in all his penury and distress, thus closely approaching the ideals of Hindu wifehood. She was also a talented lady. and adept at the piano, and she learned the Bengali language so well as to be able to read her husband's greatest work "Meghnad-badh" in the original. Michael's class-mate and life long friend Gourdas Basak once wrote: "He (the poet) was as happy in her company as is possible in this world, and she was as faithful as Sabitri herself.

### GOES TO ENGLAND

The poet went to England in 1862, his wife following him soon after. From there they went to Paris where they got into deep financial difficulties, so much so that they would have starved to death but for the generous help extended to them by Pandit Iswar Chandra Bidyasagar. They went back to England in 1865 where Michael met W. C. Bonnerjee who had also gone there to study for the Bar. Michael returned to India in 1869, and his subsequent history is a story of hardships and privations which finally undermined his health so much and reduced him to such penury that he died in a charitable hospital in Calcutta on 29th June, 1878. His devoted wife Henrietta predeceased him by three days, as she died on 26th June, aged only 27 years.

Of the three children borne by Henrietta during her brief span of married life —

- (1) the eldest was a daughter named Henrietta Elizabeth Sarmistha, born in 1859. She was twice married, first to W. W. Floyd, and then to W. B. Nyss. By the latter she had one son. William Brightman Nyss. She died aged only 20 years, in 1879;
- (2) son named Frederic Michael, born 18th July, 1861, showed great promise as an artist from early childhood, but died at the age of 18 only.
- (8) son named Alber: Napoleon, educated at St. Xavier's College, joined Government service, rose to the Assistant Sub-Deputy opium agent at Lucknow, died aged 40 on 22nd August, 1909. A few of his children survived him.

### DEBT TO MADRUSUDAN

Bengali literature and the Bengali Theatre both owe a deep debt of gratitude to Madhusudan, first for his introduction of blank verse, and second for his giving the Bengali drama a new construction and a new shape, discarding the age-old canons of the Sanskrit drama as laid down by Krishnadas Kabiraj, and adopting the English or Shakespearean model. In the mid-nineteenth century there was great activity in the production of plays in amateur theatres, for which the wealthy and cultured people of Calcutta spent both money and energy on a lavish scale. Unfortunately, however, they had to fall back on translations of old Sanskrit dramas for their productions, and hardly any original dramas were written in Bengali until the appearance of Michael Madhusudan on the scene. The Belgachia Theatre was established in 1858 at the garden-house of Maharaja Jotindra Mohan Tagore, through the joint efforts of the Maharaja and Raja Iswar Chandra Sinha of Paikpara. A Bengali translation of Sriharsa's "Ratnavali" by Pandit Ramnarain Tarkalankar was the first play produced at this Theatre, for which neither money nor efforts were spared. The dramatic director was Keshab Ganguli, a friend of Michael, who later became Superintendent in the Controller-General's office. (Keshab also acted in the role of Vasantaka in the play). The

performance was attended by Michael and his friend Gourdas Basak, and Michael deplored the fact that so much money and energy was spent on such a trashy drama. He was put on his mettle and challenged to produce "something better". This he did, writing his drama "Sarmistha" in two weeks' time, which was produced at the Belgachia Theatre on 3rd September, 1859 in the presence of a representative gathering of Indians and Europeans.\* Michael followed this up by writing several more dramas and farces, notably a drama named "Krishna Kumari" which was produced in 1861. It may be mentioned that in this play the role of Bhim Sinha was acted by Beharilal Chatterjee who later, on the establishment of the "Bengal Theatre" in 1878, joined it as actor-manager-play wright and continued there up to his death in 1901. The first play put on the stage of the Bengal Theatre was Michael's "Sarmistha".

The views of Madhusudan, deploring the vitiated taste of the times, and making a passionate plea for a newer and better standard of the drama, were expressed by him in the opening song of "Sarmistha" composed by himself.

### HEALTH & HYGIENE

### Public Health Facilities In Soviet Russia

[By ALEXANDER SHABANOV, Deputy Minister of Public Health of the U. S. S. R.]

Soviet Russia has displayed profound solicitude for the health of the working people. The recent years have seen the growth in the U.S.S.R. of a wide network of hospitals, clinics, dispensaries and other medical institutions. As compared with the pre-revolutionary days the number of hospital cots in the country has increased seven-fold, and the number of polyclinics and dispensaries 16-fold.

Especially striking are the advances of public health protection in the national republics, which prior to the revolution were backward outskirts of Czarist Russia. Georgia, for example, which in 1918 had only eleven dispensaries and polyclinics all told, today boasts about 400 such institutions. On the vast territory of modern Kazakhstan there were 1,800 hospital cots in 1918, as against over 25,500 in the Kazakh republic to-day.

### NETWORK OF MEDICAL INSTITUTIONS

Hospitals, polyclinics and maternity homes have appeared in remote districts of the country, where they were entirely unknown before. For example, the population of the Koryak national area on Kamchatka now has at its service tens of hospitals and dispensaries, 81 medical stations and six children's creches. Prior to the revolution there were six small, poorly-equipped hospitals in Buryat-Mongolia; today this republic has 78 hospitals, 20 maternity homes in the collective farms, 129 dispensaries, 201 stations serviced by midwives, 42 women's and children's consultations, and 80 children's creches.

The difference between the medical aid available in the big cities and in the rural districts is gradually being effaced in the U.S.S.R. The planned development of the network of medical institutions, the even distribution of medical personnel

and the centralized leadership of the entire work of public health protection make possible a wide and universal application of the latest findings of medical science.

The system of Soviet public health service is built along the lines of Administrative units and industrial enterprises. Each district of the U. S. S. R. has its district hospital staffed with surgeons, therapeutists, pediatrists and other specialists. In addition, there are rural hospitals catering to smaller areas.

Plants and mines have their own hospitals, clinics, medical stations and other medical institutions. Medico-sanitary department existing in large industrial enterprises give medical and prophylactic treatment to the workers, check up on their state of health, take part in putting through summer health measures and in sending workers to resorts and rest homes.

### PROPHYLACTIC TREATMENT

The basic principles of Soviet public health service is prophylactic treatment. Wide-scale prophylactic measures are carried out by the state sanitation organisations and district physicians. The organisation of public health work by districts gives the physician the opportunity of systematically following the course of his patient's disease through all its stages and of taking the necessary measures. Early diagnosis and correct treatment make possible the timely recognition of a disease and its rapid cure.

Soviet public health organizations make wide use of aviation to keep up constant connections between clinical institutions and remote rural hospitals. The R. S. F. S. R. (Russian Federation) alone has 82 medical aviation stations ready

at a coment's notice to answer the call of rural Flights are made both to accord first aid, and to give medical consultations to physicians on the woot.

The number of scientific-research and educational institutions in medicine in the U.S.S.B. is rapidly growing, and giving the country tens of thousands of additional specialists every year. By the and of 1949 the number of doctors in the Soviet Union had increased 12-fold, as compared with prerevolutionary times.

Soviet medical science has achieved considerable successes in recent years. There are to-day about 850 medical research institutions, headed by the U. S. S. R. Academy of Medical Sciences. The numerous army of Soviet physicians includes over 10,000 Doctors and candidates of Science.

Physicians in the Soviet Union are given all opportunities for continually raising their qualifications. For this purpose they can attend the regular gatherings held at urban and regional hospitals, as

well as special Institute for raising Physicians' qualifications, institutions whose like is not known in any other country.

The vast increase in the network of medical institutions, the improvement of their equipment, and the growth of the number of skilled doctors leads to the constant improvement of medical treatment in the U.S.S.R. As a result, sickness is on the decline in the country, and the physical condition of the youth is improving with each passing year. Many serious diseases, such as small-pox, plague, and cholers, which were such a terrible stourge for the population of Czarist Russia have completely disappeared from the Land of Socialism.

All expenses connected with the organization and upkeep of medical institutions in the U.S.S.B. are borne entirely by the State. The government appropriations for public health amounted to 21,600 million roubles in 1949 alone. All forms of medical aid are at the service of the Soviet population entirely free of charge.

### ENGINEERING & ARCHITECTURE

### Calcutta Traffic

### Some Suggestions For Improvement

[By BIJOY RATNA MAJUMDAR]

THE Calcutta public are becoming increasingly concerned at the chaotic state of traffic in Calcutta and at the mounting number of the injured. maimed and killed. This is undoubtedly a good sign, but surely this is not enough. Every one reading this article (and it is hoped that there will be many) will pause while reading in his newspaper of a road accident where someone has been injured or killed, and should feel that the victim might have been himself, or his wife, or child. It is too late to become critical of our traffic control when a loved one is lost. It is necessary now for the citizens of Calcutta, whether they be pedestrians or bus-or-tram riders or owners of private cars, to look to the safety of their own and their families and to insist upon bringing in the very near future the traffic control system of our city into line with that in other great cities.

### THREE CAUSES

As I see it, there are three causes of the bad traffic conditions in Calcutta:

(1) Lack of public interest,

(2) Lack of interest by the Government and

(3) Inefficiency and under-staffing of the police.

The most important of these causes is the first. For when public opinion is enough strong, Government and other institutions have to take notice, and also to take action.

Today, our main platform of ventilating grievances, the Calcutta Corporation, is temporarily out of action but there is no reason why, by letters to our national newspapers, or to the Legislators in the West Bengal Government and by public meetings should we not make our demands known.

But that is not enough. We must also show by our actions the intensity of our concern in the matter. This may be done by our giving support to the Safety First and similar other associations.

### Public Help

The volunteer organizations in the city as well as the civic servants can do a lot by visiting schools and demonstrating to the children the principles of Road Safety for pedestrians. Also, help may be volunteered to the Police at the road crossings and other busy places to keep away the joy-walkers.

Occasional attempts have been made to educate the public in the proper ways of road crossing but such attempts have been undertaken in a halfhearted manner.

First of all, education of the pedestrians in road sense must be organized; secondly, the footpaths of the streets must be cleared of hawkers, beggars and other obstructions and be used only for the purpose for which they have been constructed and thirdly, there must be enforcement of road laws for pedestrians even with threat of punishment.

And now, about the vehicular traffic all over the world it is a menace, but there is no reason why vehicular traffic will not be properly controlled.

### "RULES OF THE ROAD"

Here are a few of the "Rules of the Road" as given in the Indian Highway Code, which the vehicle drivers must strictly observe out of their own accord:

- 1. Keep to the left unless about to turn right or overtake.
- 2. Slow down or stop at corners and cross roads. Give way to major traffic or to pedestrians crossing the road from or into which you are turning.
- 8. Don't overtake at cross-roads, pedestrians crossing or blind corners.
- 4. Don't overtake when by doing so you must force either the other vehicle or the on-

are prepared to meet the cost. Damaged streets and roads should be repaired and the dramage system should be overhauled.

Rangoon Corporation was well-known in the east in the past for its efficiency but today it faces several handicaps and difficulties in the shape of lower revenues and greater responsibility.

### CITY OF MANDALAY

Mandalay, a former capital of Burma, and the second largest city in Burma, is now a city only in name. It was ravaged during the war and has been laid waste by a succession of insurgents. Today the people of Mandalay are struggling to restore their homes and their city to former greatness.

It was King Mindo, who created Mandalay almost out of a desert. He built the irrigation works which brought water into the moat surrounding his Palace from Sedaw through two canals, but he had planned for a population of 15,000 only. As the town expanded and the work of the reclamation of the river progressed, the two canals were silted up, resulting in water scarcity for the people of the town.

Mandalay town has been so badly destroyed that the layout and designs of the buildings and other civic amenities can now be made on a braind new scale. The installation of hydro-electric system at Sedaw could result in provision of ample water supplies for the entire city.

Government grants out of rehabilitation funds and private enterprise must come in to restore Mandalay to her former greatness.

### IMPROVEMENT OF DELHI

A committee of six, appointed by the Government of India, has reviewed the working of the Delhi Improvement Trust in order to suggest changes in its constitution for making it a fully representative body.

The capital's population has increased more than three times in the recent years. Delhi's total population today is estimated at over 1,700,000 The Government of India have a plan for removing some offices to the less crowded cities in the country. This plan is to be given effect to within this year.

Delhi has quite a considerable population of refugees to be housed. A firm of engineers, it is understood, has installed a factory for prefabricating houses at Delhi on a 14-year contract. Plans for two townships are in the process of completion.

### WARD I RATE-PAYERS' ASSOCIATION

The 19th Annual General Meeting of the Ward I Ratepayers' Association, Calcutta was held on Sunday last (18th June) at Sisir Kumar Institute (Baghbasar Street) under the presidency of Sree Anil Chandra Dutt, Solicitor, B.L.

The following gentlemen were elected as Office-Bearers for the year 1950-51:---

President: Kumar Dwijendra Krisna Deb; Vice-Presidents: Kaviraj Kissori Minhan Sastri, Dr. Agit Kumar Dutt, M.B., Shri Jitendranath Mukherjee, B.L.; Huny. Secretary: Shri Ranajit Coomar Mitter, B.A.; Assistant Secretaries: Shri Netic Roy, B.L. Advocate, Shri Sushil Ghoga B.A.; Transurer: Shri Kumari Datt; Hony. Auditors: Mesers. S. N. Basu Mallick & Co.

The Government of India have prepared a scheme for building an enclave for diplomatic missions, the W.H.O. and United Information Centres in the proposed extension of the south-western part of New Delhi.

### GREATER BOMBAY

The Bombay Government have drawn up a ten-year plan for slum clearance in the city. The Corporation of Bombay on account of difficulties like finance and legal rights over the areas could not do anything. Also the slum clearance business was associated with the extension of the city limits.

The Greater Bombay Scheme was inaugurated sometime ago.

The limits of Greater Bombay have been extended upto Jogeshwari and Ghatkopar. It has a population of four millions covering an area of 88 square miles as against the city's present population of about three millions with an area of 26 square miles.

It covers five municipal areas of Bombay, Parle-Andheri, Ghatkopar-Kirol, Kurla and Juhu, 28 villages of Bombay suburban districts and 14 villages of Thana district.

The suburbs have been given 18 seats in the Bombay Municipal Corporation which today has a strength of 117.

The area of Greater Bombay will provide a total income of Rs. 4,956,615 and will require an expenditure of Rs. 5,067,428. The general rate of tax in Bombay Municipal area is 14½ per cent and the rate varies from 6½ per cent to 14 per cent in the areas of Greater Bombay. There are variations in scavenger tax and water tax. Medical relief is very poor in the suburbs. The question that will be most difficult to tackle is taxation. The people in the suburbs would feel enhancement of taxes as a heavy burden.

The Government of Bombay have decided to grant Rs. 1 crore to the Bombay Municipal Corporation to implement their drainage and development schemes in the suburban areas recently brought under the jurisdiction of the Corporation.

Out of this grant, Rs. 10 lakhs will be used for construction of school buildings.

The Corporation has submitted to the Government a Rs. 5 crore development scheme for the suburbs. A sum of Rs 2,70,00,000 is required by the Corporation immediately for certain drainage schemes.

The Government are reported to have also decided to grant Rs. 5,50,000 yearly to the Corporation exclusively for development of education in the new suburban areas.

### NEW MAYOR OF LAHORE

Malik Shaukat Ali, a nominee of the Corporation Muslim League Party has been elected Mayor of Lahore.

### TOWN PLANNING IN U. P.

In the interest of better health and economic planning the Government of Uttar Prodesh are taking steps to prevent as far as possible, the hap-hazard growth of buildings in big cities, it is learnt.

With this end in view, the U. P. Town and Wilege Planning Office, which would, henceforth, start functioning as an independent Department, is proposing master plans or other town planning schemes.

sizeable buildings, such as courts, hospitals, sewage disposal plants, transport office and workshops at Lucknow, Banaras, Agra, Allahabad and Kanpur and in towns where the Town and Village Planning Office is preparing master plans or other schemes, should first be co-ordinated with the Town Planning Office and the construction be made after taking approval of the Town and Village Planning Department.

### ENGLISH MUNICIPAL BOROUGHS

Final results of Municipal Council election for control of 878 Municipal Boroughs in England and Wales have been as follows:

Conservatives—279 gains; 69 losses. Labour—128 gains; 207 losses. Liberal—15 gains; 37 losses. Independents—58 gains; 167 losses. Communists—No gains or losses.

### CITY OF MOHENJO-DARO

A great granary, which played the role of a State bank has been discovered at Mohenjo-Daro, the famous pre-historic city in Sind.

This granary is stated to be one of the great public buildings of the citadel and its discovery has added a new and imposing feature of interest to the excavated remains of this spectacular site. It was architecturally a very notable structure, originally over 150 feet long and twice enlarged, and still stands to a height of 20 feet above its foundations. It is, in fact, the best preserved of all the known buildings of the Indus Valley Civilization, which Mohenjo-Daro represents.

The granary consisted of a high, massively built brick substructure with a loading-platform at one end, where the grain was brought in by bullockwagon from the countryside and was hauled up to the storehouse within a brick-paved alcove prepared for the purpose. Above this loading-platform rose the granary itself, with its floor ventilated by a complex system of airducts. The superstructure had been largely of timber and has therefore vanished, but is partially represented by postpockets in the underlying brick work. The whole building belongs to Mohenjo-Daro in its prime, perhaps about 2300 B.C.

. Elsewhere along the margin of the citadel was excavated a group of defensive towers or bastions,

## HON'BLE SHRI A. P. JAIN VISITS MARWARI RELIEF SOCIETY

The Hon'ble Shri A. P. Jain. Minister for Rehabilitation, Government of India, accompanied by Shri B. G. Rao, Joint Secretary, Central Rehabilitation Branch Secretariat, paid a visit to the Marwari Relief Society on Tuesday, the 20th June.

Welcoming the guest Shri Tulsiram Saraogi, Hony. General Secretary of the Society referred to the East Bengal refugee rehabilitation programme taken up by the Society and described the various types of relief given by the Society to about 11 to 12 lakks of refugees in their different camps at Dhubulia, Ranaghat, Bongson, etc.

still standing upwards of ten feet high and constituting an impressive feature of a kind not previously recognized at Mohenjo-Duro. Much material was found during the exceptions, and when the long process of preparing its publication is completed, a special exhibition of it will be held in the national museum at Karachi.

### KANPUR MUNICIPAL BOARD

Acting on the basis of the Indian Health Ministry's advice, Kanpur Municipal Board at a recent meeting decided, as a first step towards the total removal of the riksha-system of conveyance, is prohibit the utilization of this conveyance between 11 a.m. and 3 p.m. during summer. The board appointed a sub-committee of three members to make proposals for discouraging riksha system in municipal limits of Kanpur.

Another resolution passed by the board urges the U.P. State Government to implement its off-repeated assurance for elevating the status of Kanpur Municipality into that of a full-fledged Corporation.

#### DARJEELING DISASTER

Many well known localities in Durgeling town are reported to have been affected in the recent land slide such as Chownastha, Jalapuhar. North Peint, Daroga Bazar and Chandmari, as also points near the Bloomfield Police Lines, Victoria Hospital and the Railway Station. Casualties so far reported have been more than 100.

Occupants of houses in zones considered dangerous have been evacuated to safer places such as schools and other astitutions. The Deputy Commissioner and the Superintendent of Police have left their bungalows.

About 500 homeless people in Darjeeting have been accommodated in Army barracks. Prisoners in Darjeeting Jail have been brought to town and kept under guard by the pail staff, assisted by the police.

Oakdene, where the Government Works and Buildings Department is housed, is reported to be in danger. Covernment House is unaffected.

Besides the electric power supply, the water supply systems of Darpeling and Kalimpong has, been disrupted. The Army is assisting the civil authorities to clear the debris, restore the water and electricity supply systems and reopen the Darpeling Lebong Road.

The dislocation of road and rail communications has given rise to a serious situation regarding food supply in the district. The Government are considering the possibility of supplying Darjeeling. Kalimpong and other places by air. For this purpos, they are arranging a reconnaissance flight with a local sir company.

The police are pairoling the affected areas to prevent looting and theft.

H. E. Dr. Karju, the Governor, is reported to be going and the affected areas daily, inspecting rescue and relief we be being done by the police and the military.

Telegraph and telephone communications between Calcutta and the affected towns continue disrupted, and even the wireless link maintained by the Posts and Telegraphs Department with Darjeeling has not been functioning since June 12. The only communication possible now is by police wireless.



FOOTBALL FANS, who had failed to enter the ground where the match between East Bengal and Mohun Bagan was played on the 17th June last attacked the police on guard with stones, and over a dozen officers and men vere injured.

The police made repeated lathi charges and fired two tear gas shells to control the crowd, some of whom were injured.

Thirty-five arrests were made in that connection.

A 46-MAN JAPANESE DELEGATION to the World Assembly for Moral Re-Armament passed through Dum Dum early last week on their way to Caux, near Genevalin Switzerland.

The delegation—the largest and most representative civilian group ever organized from post-war Japan—included several members of the Diet Governors of six leading prefactures, four Mayors, bankers, insurance magnates and some leading representatives of industrial and labour unions. There were also two women members,

BAHADUR SINGH ACADEMY OF INDIAN ARCHITECTURE AT SINGHEE PARK, Ballygunge, was in augurated last week by Dr. Syama Prasad Mookerjee.

In this connection an exhibition on rural and urban development planning was also opened by Dr. Mookerjee.

The Academy, which is named after the well-known Calcutts millionaire late Bahadur Singh Singhee, aims at fostering an all-round development of Indian architectural arts and crafts and at imparting practical training to student apprentices in the study and practice of Indian architectural composition and construction. If required, the Academy will also give advice and guidance in respect of designing and executing religious structures in genuine Indian styles properly developed to suit modern conditions of strength, economy, utility and sanitation. It would also try for a renaissance of Indian temple architecture.

The Academy at present is prepared to undertake the planning and designing of temples, viharas. Dharamsalas memorial and religious structures in orthodox styles and in compliance with 'shastric' injunctions. With the collaboration of the Archaeological Department it would plan judicious renovation of old temples and would train Indian youths in actual construction work like masons. The chief object of the Academy is to save and preserve the sanctity of Indian temples from the onslaughts of foreign motifs and ideals.'

The Academy at present is being run on the financial help given by the sons of late Bahadur Singh Singhee.

Going to inaugurate the Academy Dr. Mookerjee stressed the need for patronage of Indian Architecture by the Government.

### MANUFACTURERS' FEDERATION FORMED

With a view to bringing together all manufacturers' association of West Bengal into one unit the "Federation of Manufacturers' Associations" has recently been formed at a recent meeting held at 135, Canning Street, Calcutta. Shri R. N. Sharma presided. A Sub-Committee has also been set up to frame rules and regulations governing the new body.



### For the City of Calcutta for the week ending 10th June 1950

CITY OF CALCUTTA (TOWN & SUBURBS)

The total number of deaths registered during the weeks was 1026 against 1128 and 1203 in the two preceding weeks and higher than the corresponding week of the last year by 419. The general death\_rate of the week was 17.84 per mille.

### Town (Wards 1-27)

The number of deaths registered during the week ending 10th June, 1950 was 859 against 905 and 1001 in the two preceding weeks. There were 99 deaths from cholers, against 109 and 146 in the two preceding weeks. There were 80 deaths from small-pox during the week against 90 in the previous week. There were 2 deaths from influenza against 1 in the previous week. The mortality from fevers and bowel-complaints amounted to 42 and 119 respectively against 52 and 114 in the preceding week. The general death-rate of the week was 17.06 per mille per annum.

There were 41 imported deaths. Excluding these, the death-rate of the Town was 16.25.

There were 142 deaths from respiratory diseases against 156 in the previous week.

There were 57 deaths from tuberculosis against. 59 in the previous week.

### Suburbs (Wards 28-32)

The number of deaths registered was 167 against 22.7 and 202 in the two preceding weeks. Of these, 13 were from cholera, 28 from small-pox, nil from influenza, 10 from fevers, 26 from bowel-complaints and 27 from respiratory diseases. The death-rate of the suburbs (or added areas) was 23.35 per mille.

There were nil imported deaths. Excluding these, the death-rate was 23.35.

There were 4 deaths from tuberculosis against 7 in the previous week.

CALCUTTA ZOOLOGICAL GARDEN has lately acquired some new animals and expects to receive some more in near future.

A pair of giraffe from Mombasa (Africa) arrived at Alipore scological Garden last week end.

The pair started on their voyage on May 29 last.

Since 1945 the Alipore Zoo was without these popularanimals. The authorities have succeeded in getting this pair on exchange basis.

A giant Salamander—largest of all living amphibians in the world and a pair of Japanese bear are expected to reach here shortly by air. These will be a free gift of Japan to India.

A small consignment of snake consisting of Sand-Boss has reached the Zoo by air from Bombsy.

# CORPORATION NOTICES

### Motice To Petty Improvement Contractors

District II Engineer's Department.

Tendan for the following works are series to the Chief Raginser in duplicate in sealed over superturibed "Tender for 27th June, 1950, upto n T

2. Reconstruction of culvert near premises No. 15B, Surah Cross Lane. Ward 28.—Rs. 214, dated 25th May, 1950 (7 iays).

N.B.—Please note that words in italies "7 days' notice" in clause 6 of conditions of contract should be read "3 days' notice".

D. N. DUTT, District Engineer II.

Dist. II Eng'g. Off The 14th June, 1950. Office,

District No. III Engineer's Department

Tenders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in sealed covers superscribed "Tender for......" on 5th July, 1950 up to 2 p.m.

35. Renairs to the wooden seats of the Fish tables in Sir Stuart Hogg Market.

—Rs. 558, dated 21st June, 1950 (1 month).

-Rs. 558, dated 21st June, 1950 (1 month).

36. Repairs to the privy pan of the infectious ambulance garage at Campbell Hospital.—Rs. 70, dated 21st June, 1950 (15 days).

37. Repairs to the pavement of the passage at Entally Market.—Rs. 615. dated 21st June, 1950 (1 month).

38. Repairs to stall No. H/21-22 in Sir Stuart Hogg Market.—Rs. 89, dated 21st June, 1950 (10 days).

Stuart Hogg Market. June 1950 (10 days).

Pleuse note that the words in dalics (7 days' notice) as printed in Clause 6 of the Tender and Agreement Form for piece work, is to be read us "5 days' notice."

S. C. GHOSH, District Engineer 111.

Dist. III Eng'g. Office, The 21st June, 1950

District IV Engineer's Department

Tenders for the following works renders for the following works are invited and will be received by the Chief Engineer in duplicate in a sealed cover superscribed "Tender for....." on Monday, the ord July, 1950, upto 2 p.m.

- (3) Supplying building rubbish in District IV.—Rs. 871, dated 8th June, 1950 (1½ months).
- (4) Earth work in road flank of Tollygunge Road (portion).—Rs. 375, dated 9th June, 1950 (12 months).
- (5) Repairs to footpath of Russa Road between Monoharpukur Road and Tram Depot, Kalighat.—Rs. 937, dated 7th June 1960 (1 month).

N. L. BHATTACHARJEE, Offg. District Engineer IV.

District IV Eng'g Office, The 20th June, 1950

### **Situation Vacant**

Applications are invited and will be received by the Chief Valuer and Surveyor, Corporation of Calcutta, upto 30th June 1980 for two posts of Surveyor and

A STATE OF THE STA

Valuer in the grade of Rs. 125-5-140-6-200 with a blooming allowance of Rs. 10 per month plus Dearness Allowance at State Government rate.

None need apply who are not Upper Subordinates, or do not possess Overseer's Certificate of the Overseer Examination Board, or do not possess a certificate of passing the intermediate Examination of a Dagre Course or the Final Examination of a Diploma Course in Civil Engineering of a Recognised University.

Preference will be giver to those having experience in Field Survey work.

Selected candidate will be subject to leave. Provident Fund and other service rules of the Corporation.

### Gariahat Market

To all whom it may concern that an application has been received from Sj. Chandrika Prosad for the registration of his name in place of his deceased father. Hira Lall. as the sole occupier of Onion Garlie Stalls Nos. 3, 4 & 5 in the Garia had Manhad hat Market

Objections, if any, to this application should be submitted to the addresigned within 15 days from the coof publication of this notice in the Municipal Gazette.

B. K. GHOSH Superintendent

Gariabat Market. The 21st June, 1950

### Lansdowne Market

NOTICE

To all whom it may concern, that an application has been received from Sri Kanai Lal Shaw of 25, Ashutosh Mukher jee Road, Calcutta for the registration of his name in place of Sri Anil Kumar Majumdar of 7, Madhab Lane, Calcutte in magnetic of Stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall No. 4 in Mighlest and the stall no. in respect of Stall No. 61 in Miscellaneous Block of Lansdowne Market.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

A K. RAHA. Superintendent

Lansdowne Market. The 18th June, 1950.

To all whom it may concern that an application has been recoved from Sri Hrishi Kesh Ghosh, son at Sri Tarapado Ghosh, of 46/2-C, Bundell Road, Ballygunge, Calcutta for the registration of his name in place of Janab Bandey Ali, son of late Janab Sakhawat Ali of 36 B. Beniapukur Road, Calcutta in respect of Stall No. 1 in fruit range or the Lansdowne Market, Calcutta.

Objections, if any, to this application should be submitted to the undersigned within 15 days from date hereof.

Superintendent

Lansdowne Mark The 18th June, 1960

### Lake Road Market

To all whom it may concern, that an application has been received from Sci Sital Prasad Bose to record his name as sole occupier of stall No. 3, 4 & 5, Block B and 2, Block C to the exclusion of Sci Jatadhari Bose, the partner. Objection, if any, to this change of name is called for and will be received by the mader-signed within 15th July. 1950.

K. C. LAHIRI, Acting Superintendent.

Lake Road Market, The 22nd June, 1950

### Disposal of All Clothings of the Dead

NOTICE

In compliance with the provisions of Section 481 of the Calcutta Municipal Act, 1923, it is hereby notified for general information that the Administrative Officer of the Corporation of Calcutta proposes to make the following bye-laws under Section 478 of the said Act for regulating the disposal of all clothings, beddings, etc., brought at the Burning Ghats or Burini Grounds or other places for the disposal of the dead along with dead bodies:—

- 1. Every person bringing a corpse of a deceased person for burial or cremation or for disposal otherwise to a burial or burning ground or other place for disposal of the dead, and particularly the person signing the Register of Peaths as an informant, shall cause all cloth, bedding and other articles, which are brought to such ground and which have come in contact with the dead body or the bier, to be destroyed to the satisfaction of the Sub-Registrar of the said burial or burning ground or other place for the disposal of the dead.
- 2. Any such person desirous of making a gift of new or unused clothing, bedding or other articles to priests, barbers, dones or such other persons shall bring the same in such manner as not to be in contact with the dead body or the bier and may give away the same with the permission of the Sub-Registrar of the said Burial or Burning Ground or other place for the disposal of the dead. The decision of the Sub-Registrar that the clothing bedding or articles proposed to be gifted is or is not new or unused and has or has not come in contact with the dead body or the bier shall be final.

  3. Every person found guilty of a breach of any of the foregoing bye-laws shall be punished with fine which may extend to Rupees One Hundred.

A printed copy of the bye-laws is open to public inspection free of charge. It may also be purchased on payment of a fee of annas two from the Keeper of Records, Central Municipal Office, on any working day between the hours of 12 neon and 3 p.m.

Any person having any objection to the proposed bye-laws should submit the same on or before the 18th July, 1960 after which date, the proposed bye-laws will be further proceeded with.

R. S. TRIVEDI. Chief Executive Officer

Central Municipal Office, The 15th June, 1950

### CLUE TO QUARE-PROOF CONSTRUCTION

Delicate recording and measuring instruments are being buried in the foundations and structural supports of a new building in the United States. They are expected to help give engineers the know-how to build earthquate-proof buildings for the future. The new building is the engineering laboratory now under construction on the campus of the University of California, in the city of Los Angeles.

The instruments will provide engineers with a continuing record of how various parts of the building withstand ordinary stress and strain, and such extraordinary strains as earth tremors occurring in the vicinity.

The interactions include theory to minsure the trees on concrete) steel gages to test the etrains on attractural steel, pressure gages to register the ability of the foundation to bear tremendous weights; and a seismograph (the instituuake recording instrument):

Information from the various devices will be recorded automatically by an oscillograph, to which they are connected. According to the American weekly, Science News Letter, thus is the first time that "an entire building can be used as a research tool in a major study of the effects of earthquakes and everyday strain upon atructural design."—USIS.

### COLLEGE STREET MARKET-Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermen ioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintensient in the Market Office daily between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

| Block & Stall   | Daily<br>read.       | Puelness.    | Block & Stail<br>No. | Daily<br>rent.     | Bustasse                | Ricck & Stall                         | Daily<br>rent.                | Ausinees.                |
|-----------------|----------------------|--------------|----------------------|--------------------|-------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| A. 156-557      | Bs. A. P.<br>0 13. 9 | Dry. Spail.  | E 86-3               | Ra A. P.<br>1: 5 0 | Business to be approved | C. B. B : 3 : 3 : 3                   | Re. A. P.<br>0 10 0<br>0 10 0 | Out Betelous             |
| 3, 4 and 10     | 0 10 0 each.         | Botel legves | <b>3.</b> 64         | 1 14 0             | Shows                   | Ohintz<br>Range<br>Arat<br>9, 10, 12, | <b>&gt;</b> 40                |                          |
| E. 99<br>E. 100 | 2 4 0<br>2 15 0      | ähses<br>Do. | P. 14<br>P. 15       | 2 18 0<br>1 1 6    | Business to be approved | 5, 20, 1 <b>2</b> ,                   | <b>Ps. 40 each</b><br>p. m    | Wholesale hust-<br>ness. |

### LANSDOWNE MARKET -Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermanioned stells on rents noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 7 A.M. & 8-80 A.M. & 8 P.M. & 5 P.M.

| Blook and<br>Stall Nos.  | Rent.  | Bustness .                                     | Biook and<br>Stalls Nos.            | Sent.   | Business.                    |
|--------------------------|--|--|-------------------------------------|---|------------------------------|
| A. 1 & 2<br>Miso. 31     | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer-<br>Do. | To be approved by the Chief Executive Officer. | Miso.—45                            | To be fixed by the<br>Chief Executive<br>Officer. | To be approved by authority. |
| Misc. 39<br>E. 8<br>G. 9 | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Bo.                                 | Do.<br>Do.<br>Do.                              | Misc.—39, 40<br>Misc.—31<br>Betel—4 | Do.<br>Do.<br>Do.                                 | Do.<br>Do.<br>Betal leaves   |
| A. 13<br>E. 5            | 1 0 0 .,   | Do.<br>Do.                                     | Meat-0, 9 & 10<br>Potato-12, 11     | Do.   | Meas.<br>Pelato              |

### LAKE ROAD MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rest for the privilege of occupying the undermentioned stalls are invited and will be received in the market office daily from 8 A.M. to 11 A.M. and 8 P.M. to 5 P.M.

| Black and Stall   | Bent.                            | Business.                             | Block and Stall<br>Nos.   | Rent   | Business  |
|-------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|---|
|                   | Rs. As.                          |                                       |                           | Ra. As P.  |   |
| Fruit.8, 4, 4 & 7 | Rent will be fixed by authority. | Pruite.                               | 7. Fish stall<br>(corner) | 0 7 0  | Fish (including out fight)  |
| Meat 5            | Do.                              | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |                           | and the second s | of the second s |





D.D.T. Solution & Powder



BENGAL CHEMICAL & PHARMACEUTICAL WORKS LD **CALCUTTA** BOMBAY KANPUR 11

### MARKET NOTICES

1. It is recommended that coolies should be paid at the following rates:—15 Minutes—Two annas. # Hour—four annas. 1 Hour—sight annas. Every succeeding hour or part of an hour—four annas.

2. Coolies for carrying bazar purchases are obtainable at all the principal entrances and care should be taken that only coolies bearing number badges are engaged. For the current half-year "A" class coolies have been allowed a Navy blue arm badge with red numbers from Nos. 1 to 400. occurrence.

3. Any complaints about coolies should be made at the Superintendent's Office giving the number of the cooly.

4. All complaints relating to the conduct of vendors should be made to the Superintendent. No action can be taken where the articles in dispute have been removed from the shop premises or in regard to transactions which are not brought to the notice of the Superintendent at the time of 5. To avoid conflicts of statements both as regards the goods purchased and the nature of the sales, customers are requested to insist on getting a voucher, as far as practicable.

6. If goods are taken "on approval" customers are recommended to obtain a voucher to that effect stating the

6. If goods are taken 'on approval' customers are commended to obtain a voucher to that effect stating the

price paid. 7. Any articles lost or found in the market should be reported at the Superintendent's Office. 8. No dogs, bioycles, tricycles, or perambulators are allowed inside the market.

of the market.

9. For the convenience of the public a stand is provided at the south-west corner where the visitors can keep their bicycles in charge of the lessee thereof on payment of a fee of 0-1-6 for a Bicycle and 0-3-0 for a Motor Cycle, hatween 6 a.m. to 7 p.m.; between 7 p.m. to 12 a.m. Bicycle 0-30, Motor Cycle 0-6-0 and after midnight Bicycle 0-12-0; Motor Cycle Re. 1-8-0. The Corporation does not take any liability in this connection. this connection.

this connection.

10. Customers are requested that if they suspect any weight used by any vendor of the market to be short, they will bring the matter immediately to the notice of the Superintendent when the weight will be duly tested in the Office and the vendor punished if it is found short.

11. The public and the shop-keepers of the market are requested to assist in the mitigation of the beggs-nuisance by refraining from giving alms of any description within the market.

market.

12. Commers are requested to examine the coins, distained in the course of transaction, before they leave the shop. Ordinarily no action can be taken against the shop-keeper if any spurious coin is alleged to have been detected. after they leave the shop.

A QASIM, BAR-AT-LAW, Supdt., S. S. Hogg Market.

### SIR STUART HOGG MARKET Tendency of Commodity Prices

(Rise or fall at a glance as compared with prices prevailing in the week preceding).

|             |         | (Rise or | tall d | at a glance as compared u | oith prices | prevailing in | n the week | preceding). |
|-------------|---------|----------|--------|---------------------------|-------------|---------------|------------|-------------|
|             | ARTICLE | 3.       |        |                           |             |               | •          |             |
| II          |         | -        | _      | -                         |             | -             |            | As it was   |
| Vegetables  | _       |          |        |                           |             | -             |            | 31e.        |
| Beef        | _       |          | _      |                           |             |               |            | Do.         |
| Mutten      | -       |          |        |                           |             | owawards      | 1          | -           |
| Fresh fruit | ••      |          |        | •                         |             | _             | •          | As it was   |
| Dry "       | -       | • 16     | -      | . <del></del>             |             |               |            | Do.         |
| Eg ja       | •       |          | İ      | -                         | _           |               |            |             |
| Poultry     | -       | -        | -      |                           | 1           | Downwards     | i          | A AA        |
| Fish ·      | -       |          | -      |                           |             |               |            | AS 15 77 44 |

### **MEAT MARKS**

for Hogg Market

MEATS

Other than Hogg

4





## PRIJES IN THE SIR STUART HOGG MARKET Rates quoted on the 21st June, 1950.

|  |                 |           | 10                      | 0             | lası                                    | ).<br>      | İ       |         | 3n        | d C | lee  | <b></b> |     | articles.   | -                   | let<br>                   | Ol    | 200   | )<br>                  | !     | <b>£</b> d | Olaes, |
|--|-----------------|-----------|-------------------------|---------------|---|-------------|---------|---------|-----------|-----|--|---------|-----|---|---------------------|---------------------------|-------|-------|------------------------|-------|------------|--------|
| artiolhs,  |                 | *         | rog                     | 2             |   | To          |         | y       | 704       | B   |  | To      |     |   | Fr                  | om                        |       | 9     | <b>T</b> o             |       | From       | To     |
| BREP   |                 | Re        |                         | P             | Re                                      | . 🛦         | .P      | Re      | ۸.        | P.  | Re   | . 4     | , F | LAMB.   | Rs.                 | ٨.                        | P.    | Re    |                        | P     | Rs. A. P   | Bs. A  |
| Brisket per seer Jurry Beef Hilet (undercut) per see ] Hump per seer Rib Round ,, Birkvin Suet (Kidney)            | 3 8 8 8 8 8 8 8 | 3 1 1 1 2 | 13<br>8<br>0<br>13<br>8 | 000000        | 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | 0 0 8 0 0 0 | 0000000 |         | 19        |     |  | 8       |     | Full-quarter per seer Half-quarter Saddle Leg per see: Other portion per lb, Lamb (Alive) per md.                               | 34 23               | 0<br>8<br>0<br>0<br>14    | 00000 | 3 5 3 | 8                      | 000   |            | ,      |
| Do. Salted per seer<br>Do. Melted<br>SUNDRIES OF BEE   | • • • •         | -         |                         | , •           |   | •           | •       |         |           |     |  |         |     | MUTTON Whole per 100 lbs. Ohops per seer  | 150                 | 0                         | -     |       | •                      | 0     |            |        |
| Brain each Heart ,, Oxtails , Shinbones , Skink , Tongue ,, Kidney per dosen Liver per seer Beef Dripping per seer |                 | 9         |                         | 0 0 0 0 0 0 0 | 1<br>1<br>2<br>3<br>10<br>10            | 8 8 8       | Ö       |         |           |     | AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT |         |     | Breast Curry Mutton per seer Leg per st. Saddle per seer Shoulder per seer Kidneys each Heart Liver Brain Tongue Trotters       | ******************* | 00880341866               | 0000  | 0     | 8 8 8 4 6 0 10 10      | Ō     |            |        |
| VEAL (a) Breast per seer Head each Leg per seer Loip Shourder ,,   | **              |           | 1 1<br>2<br>1 1<br>1 1  | 4 0           | 3                                       | 111         | 0       | 1 2 1 1 | 8 4 6 4 9 | 0   | 2  | 12      | Ŏ   | Head (without tongue and brain) each Head (entire) each Mutton Dripping per sees Goat and Kid meat Goat and Kid (Alive) per md. | 3                   | 18<br>4<br>12<br>10<br>18 | 0000  | -     | 0<br>8<br>0<br>4<br>10 | 0 0 0 | **         | •      |

| PORK  | H   | _ | Fro<br>• · ! |    | Þ. |   | T<br>Ro.   | 'o<br>^ | ī   |     | DRY FISH                     |      |     | Fr  | m          |    |          | 1  | ľo  | 3       |
|---|-----|---|--------------|----|----|---|------------|---------|-----|-----|------------------------------|------|-----|-----|------------|----|----------|----|-----|---------|
| Cooked Ham per lb.                              | -   |   | 8            |    | ō  |   | 1          |         | 4 0 | )   |                              |      | 1   | la. | <b>A</b> . | P. |          | R. | ▲.  | Ð       |
| Smoked Ham                                      | -   |   | 3            | 13 | 0  | i | 8          | •       | D 0 | ij  | Hiles Fish perseer           | _    | -   | 4   | 70         | 6  |          | 4  | A.  | Γ,      |
| Back Bacon "                                    |     |   | 8            |    | 0  | İ | 3          |         | 0 0 | 1   | Shrimps with shell per see.  |      | 1   | 8   | ě          | Ŏ  | 1        | -  | Ô   | 4       |
| <b></b>   |     |   | 3            | -  | 0  | 1 | 3          | 1       | B ( | "   | UO, (Without shall)          | _    | 1   | 4   | ĕ          | n  |          |    | 4   | v       |
|   | ••• |   | 3            |    | 0  | • | 2          | 12      | 0   | H   | dilsa Fish Ros per seer      |      |     | _   |            |    | ì        | •  |     | v       |
| Pork  | ••• |   | 1            | 11 | 0  | 1 | 9          | 1 (     | 0 0 | '   | DUMBAY Duck has 100          | ***  | , I |     |            |    | !        |    |     |         |
|   | - 1 |   |              |    |    | 1 |            |         |     |     | Pomfrete per seer            | -    | 1   | 4   | 13         | 0  |          |    |     |         |
| In the building on the south-east of the Market | Ì   |   |              |    |    |   |            |         |     |     | DESERT.                      | -    |     |     | 8          | 0  | _        | 5  | Ç   | O<br>D. |
| Fresh Oxford Sausages per doz.                  | - 1 |   |              | 4  | ^  |   | •          | 10      |     |     | Maldine                      | -    |     |     |            |    | ,        |    | -   | •       |
| Chops per seer                                  | -   |   | :            | 8  | 0  |   |            | 13      | -   |     | China Grass White per packet | mali | j   |     |            |    | }        |    |     |         |
| Streaky Bacon (Sliced) per lb.                  |     |   | 9            | _  | n  | 1 |            | 18      | 0   | 1   | UO: armanas                  |      | 1   | _   | _          |    |          |    |     |         |
| O. L. J Dank Biddalan non it                    |     |   | •            | v  | U  |   |            | ₽,      | u   | 1   | Pall Clan per see.           |      |     | š   | 0          | 0  |          | 8  | 4   | ۵.      |
| Back Bacon (Sliced) per lb.                     |     |   | 9 1          |    | 0  | 1 |            | á       |     | - 1 | CEBEGETHE Nor 100            | _    | ;   | 8   | 0          | 6  | 1        | 8  | 8   | a d     |
| man la TTamaman la                              |     |   | •            | Ō  | 0  | 1 | -          | 14      | U   |     | Stacked or Raltad Bhashan    |      | ;   | •   | 13         | 0  | }        | Ď  | 12  | n       |
| Pig's Lard per seer                             | _   |   | ě            | Ŏ  | _  | i |            | 2       | Ų   |     | Dry Prawns perseer           |      | ٠   | 4   |            | 0  |          | Š  | 2   |         |
| m Down man Ih                                   | _   |   | :.           | 8  | 0  | 1 | 3          | 7       | ·   | 1   |                              | ***  | i   |     |            |    |          | •  | •   | •       |
| Tahaan Bayangaa nan In                          |     | ` | 7 1          |    | Ŏ  |   | 3          |         |     | 2   |                              |      | 1   |     |            |    |          |    | ٠   | •       |
| Deserted Pork                                   |     |   | 8            | •  | 0  | 1 |            | 15      |     | )   |                              | 100  | 1.  |     |            |    |          |    |     |         |
| Dom Stam (full) nor lh                          |     |   | 2            | 8  |    |   | <b>x</b> , | , LE    |     | )   |                              | •    | 4   |     |            |    |          |    |     |         |
| Gamon Ham (Sliced) per lb.                      | *** |   | *            | 4  | 0  |   | 3          | 0       | (   | )   |                              |      | į   |     |            |    |          |    |     |         |
| Sausages "                                      | -   |   | •            | 4  | Λ  |   |            | 4       |     | .   | Seat.                        |      | . 5 |     |            |    | ,        |    |     | •       |
| Bologue ,, ,,                                   |     |   |              | 8  | Ŏ  |   |            | 11      |     | U   |                              |      |     |     |            | á  | -        |    | - i |         |
| Compressed Pork                                 |     |   | 3            | •  | 0  | ļ | 3          | ſ       | •   | 0   |                              |      |     |     |            |    | 5.8 898° |    |     | •       |

IN. Be-Prices vary according to supplies.

Mealth should not be made to wait

## S. K. CHAKRAVARTI, LTD. Sound Plumbing

Water-Works, Druinage and Plumbing Engineers
Mission Row, Calcutta

Sound Plumbing means health and longevity

### Prices in the Sir Stuart Hogg Market. - Consd.

| ARTICLES.                           |             | F   | 1011 | 3   |            | T.            | artiules.   | From               | To       | ARTICLES.  | Pe    |       |     | 70 |
|-------------------------------------|-------------|-----|------|-----|------------|---------------|---|--------------------|----------|--|-------|-------|-----|----|
| POULTRY.                            | <del></del> | Rs. | . 4. | P.  | Re.        | P.            | VEGETABLES—(Contd.) Cauliflower, Benares each         | Re. A. P.          | Ra. A.P. |  | Re.   | 4. P, | Re  |    |
| eken (Spring) eac                   |             | 1   | 4    | 0   | 1          | 8 0           | Do. Nagpur  |                    |          | Apricote (fresh) per lb.                               | 11    | 8 0   |     |    |
| oken (Broth)                        | _           | ī   | 8    | Ö   |            | 18 0          | Do. Lahore  |                    | 1        | Apples (Cooking)                                       | 1     |       |     |    |
| OR                                  | •••         |     |      |     | ١.         |               | Do. Darjeeling "                                      | 0 12 0             | 1 0 0    | Do. Kulu nes ik  | 1     |       | 1   |    |
|                                     | •••         |     | 0    |     | 4          | 8 0           | Do. Fymbad  |                    |          | Do. Nanital  | 1     |       |     |    |
|                                     | •••         | 5   | 8    | 0   |            | 8 0           | Do. Country each<br>Colory Darjeeling per seer        | 4 00               |          | Do. White Personan                                     | 1     |       | İ   |    |
| o. (special)<br>rl (ourry)          | •••         |     | 8    |     |            | 14 0          | Brussels Sproute per dos                              |                    | ĺ        | Do. Australia per lb                                   | 5     | 00    | Ì ' |    |
| o. (ourry)                          |             |     | 8    |     | 3          | 80            | Celery Bach   | 0 5 0              | 0 6 0    | Do. Cashmere per lb Do. King David                     | İ     |       |     |    |
| ordinary for                        | sting)      |     |      | ٠.  |            | _             | Oucumber each   | 0 8 0              | 0 30     | Do. Jonathan   | 1     |       |     |    |
| •1                                  | rop         | 2   | -    |     | 3          | 12 0          | Garlio per seer                                       | 0 13 0             | 1 00     | Do. Luton per lb.                                      |       |       | ١.  |    |
| . (special) each                    |             |     |      | 0   | 3          | 8 O<br>0 O    | Ginger  | 2 8 0<br>1 8 0     |          | Do. Quetta   | 1     |       |     |    |
| . (Medium ross                      | ing;        | 3   | 0    |     |            | 00            | Green Chilly per seer                                 | 1 40               | 3 00     | Do. Delicious per seer.                                |       |       |     |    |
| 11                                  |             |     |      |     |            | 6 0           | Indian Corn each                                      | 0 20               | 0 30     | Do. Rawalpindi peri b.                                 |       |       |     |    |
| eons (big)                          | •••         | 25  | ō    | o l |            | 0 0           | Knolkohl p. 1b  | ı                  | • • •    | Bael Fruit each  |       | . 0   | 0   | _  |
| A Han .                             |             | 13  | 0    | ŏ   | 34         | 0 0           | Ladies finger per seer                                | 0 10 0             | 0 14 0   | Bedana Kahul nas asan                                  | 1 7 ' | 0 0   | 0   |    |
| rl (Alive) per ¹                    | b. in       | 1   |      |     | _          | -             | Do. Do. per score                                     |                    |          | BIRCK BOTTY DOT SCORE                                  | ' '   | ٠ ٧   |     |    |
| POSTA 1                             | ) Pr 19     | Z   | 0    |     |            | 4 0           | Leek each   |                    |          | Uocoanut each  | 0     | 4 0   | 0   | 1  |
| o. (Dresse                          |             | 2   | 4    | 0   | 2          | 8 0           | Lettuce each Lettuce per score Lobia per scor (small) | 0 2 6              | 0 3 0    | Cogntry Apples per dos.                                | 1     | * {   | ١   | /* |
| rkey (English) whi                  | te ercu     | 5   | 0    |     | 5          | 8 0           | Lobia per seer (small)                                | 0 18 0             | 1 00     | Goosebery per seer                                     |       |       | _   |    |
| wl (cook) big size                  | 180H        | 5   | 0    | 0   |            | 80            | UC. UC. (Large)                                       | 0 11 0             | 0 15 0   | Grapes (Quetta) 1 lb. Do. Nasik per lb.                | 3     | 80    | 8   | (  |
| ines fowls                          |             |     | •    |     |            | ••            | Leek (Country) each                                   | 0 60               | 0 80     | Illo Kahul - bandlass                                  | 1     |       |     |    |
|                                     |             | j   |      | - 1 |            |               | Oniona. (Yaw) nargas                                  | 0 6 0              | 0 8 0    | DO. Black nor Ih.                                      |       |       |     |    |
| ks per score                        | ***         |     | 8    |     | _          | _             | Do. Patna red (old) ,,                                | 0 15 0             | ĺ        | Do. Spain neath  |       | ,     |     |    |
| rla frash, nor sco                  | r•          | 3   | 8    | 0   | 8          | 00            | Do. " white "   | 0 6 0              |          | DO. N. African non It                                  | 4 (   | 00    | 8   | 1  |
| o (ensolal) DOT                     | 0010        | 3   | 0    | 0   | 3          | 8 0           | Do. Country red<br>Parenip per seer                   | 0 6 0              | 0 7 6    | CITALIU PRUIT SAN JAN                                  | 18 (  | 0 0   |     | 1  |
| Tested Bach 2 d                     | oz. J       | -   |      | - 1 |            |               | Peas Modhupur per seer                                | 1 80               | 3 00     | Jama Urange per dos.                                   | 3 1   | 80    | 8   |    |
| GAME.                               | ***         | 1   | 0    | 0   |            | 4 0           | Do. Darjeeling lb                                     |                    |          | Guava per dos  | 8 8   | 80    | 4   | 1  |
| re each                             | •••         | 3   | ŏ    |     |            | 80            | Do. Hasaribagh  |                    |          | Jack Fruit each  | 1 1   | 80    | 1 : | 11 |
| tridge                              | •••         | -   |      | ٦   | -          |               | Do. Ranchi per seer                                   | i                  |          | Kajoo nuts nee 15                                      |       | .     |     |    |
| ecock                               |             | 20  |      |     |            | 00            | Do. Simla   |                    |          | Khurbanee  | 1 1   | 00    |     |    |
| hon                                 | ***         | 16  |      |     |            | 00            | Do. Country   | 1                  |          | Do. (large) neath                                      |       | • 0   | 1 : | 11 |
| Aese ewop                           | •••         | 0   | 8    |     |            | 12 0  <br>0 0 | Potatoes (Nainital)                                   | 0 10 0             | 0 13 0   | A-SSUF Uning per sees                                  |       | 0 0   | ۵   |    |
|                                     | •••         | ۱ ـ |      | - 1 |            | 00            | Do. Darjeeling  | 1                  | !        | Lime patty per score                                   | 1     | 40    | 3   |    |
| bbit<br>p <b>pets</b> per each      | •••         | ō   | •    | •   |            | 80            | Do. Country do  | 0 9 0 <sup>1</sup> | 0 10 0   | Lemon (English) per dos.<br>Lichees per 100 (Mosaffer- |       |       | -   | •  |
| ppess por care                      |             | 0   | 10   |     | 0 1        | 120           | Do Kidney hill per seer                               | 1                  |          | nw>)   |       | - 1   |     |    |
| l (large)                           |             |     | 4    |     |            | 6 O           | Do. New p. s. (Nainital)                              |                    | į        | Do. (Counter)  | 9 (   |       | ,   | _  |
| d (cotton)                          | •••         | 1   | 8    |     |            | 12 0          | Do. (Old) Namital Do. (New) Small                     |                    |          | MODEOY Lichage non 100                                 | " "   | • •   | 4   | ı  |
| d Duck each                         | _           | 8   | 0    | 0   | 4          | 0 0           | llo Mades   |                    |          | The ston January Der Ip.                               | 1     | 1     |     |    |
| d Grouse each                       | . n.l.      |     | Ω    | 6   |            | 00            | Do. (Small) (Round)                                   | 0 40               | 0 80     | Mask Melon per lb. Mask Melon , lb. (Lucknew)          | 0     | 6.0   |     |    |
| d Duck (special)                    | NCII een    |     | Ů    | ٠,  | ·          | •             |   |                    |          | Mangoes Alfanso per dos.                               | 0     | • 0   | 1   | (  |
| BIRDS.                              |             |     |      |     |            |               | Rhubarb per 1b.                                       |                    | 1        | Do. Pyri (Bombay)                                      | 1     |       | _   |    |
|                                     |             | Ι΄. |      |     |            |               | Pulbul (Patal) per seer                               | 0 10 0             | 0 12 0   | ner dos  | 7 7   | •     | 3   | 1  |
| ary (Cook) each                     | ***         | 50  | U    | 0 [ | 60         | 0 0           | Radish English per bundle                             | 0 4 0              |          | DO. DO. (Madrage dos                                   | 1 .   |       |     | 4  |
| No. (Hen)                           | •••         | 40  | 0    | 0   | 45         | 0 0           | Jhinga<br>Radish Country per bundle                   | 0 40               | 0 6 0    | DO. Labera ber don                                     |       | 8 0   | i   |    |
| cons (Fancy)                        | •••         | 6   | 0    | 0   | <b>8</b> 0 | 0 0           | ' NNINACH was seen                                    | 0 12 0             | 0 14 0   | Do. Sipia<br>Do. Fasile                                |       |       | •   | •  |
| VEGETABLE                           | 2           | 1   |      | 1   |            |               | Squash per seer                                       |                    | - 25     | Do Makes De  | 1     |       |     |    |
| orted Vegetable                     |             | 10  | 9    | 0   | 0          | 10 U          | Country Spinson Der score                             | 0 4 0              | 0 6 0    | Do. Green per sorre                                    | 1     |       |     |    |
| iehoke Darjeelin                    | g each      | 0   |      |     |            | 80            | Sweet Potatoes red per ar.                            | 0 60               | 0 8 0    | DO. Golant hash Don                                    | 9     |       |     | 4  |
| Do. Ground p                        |             |     |      |     |            |               | Do. Pumpkins, per seer                                | 0 4 0              | 0 6 0    | DO. Himsagore  |       | 0 0   | •   | •  |
| (peach per seer                     |             | 1   |      |     |            |               | Tomato per seer (local)                               | 1 80               | 2 4 6    | Do. Began full   |       | •     |     |    |
| troot Darjeeling                    | per lb.     | 10  | 10   | 0   | 0          | 12 0          | Do. Darjeeling per seer<br>Do. Country (small) ,,     | 1                  | * * * *  | Do. Ranchan  |       |       |     |    |
| ACE                                 |             |     |      |     | l          |               | Do. Country (large) "                                 |                    |          | Do. Bombay per 100                                     | 16    | 0 0   | 30  | (  |
| o. Country per                      | ,<br>,      | :   |      |     | i          |               | Do. Ranchi  |                    | ·<br>:   | Do. Safeta 12-16<br>Do. Lilam per dos                  | 1     |       |     |    |
| French Da                           |             | 1   |      |     |            |               | Do. Allahabad per seer                                | 0 12 0             | 1 00     | 1 M 19#664666 1 -                                      | 1     |       |     |    |
| . Butter per so                     |             | į   |      |     | }          |               | Temerind (Green)                                      | 0 4 0              | 0 5 0    | M GIDSTY DOT SCOTS                                     | 1     |       |     |    |
| njel "                              | DT          | 0   | 10   | 0   | 0          | 12 0          | Turnip p. lb. Darjeeling                              | 0 11 0             | 0 12 0   | Nagpur Mossombi per das.                               | 3     | 00    | 4   |    |
| bage each (Cour                     |             | 1   |      |     |            |               | Do. Lucknow per lb                                    | 1                  |          | Poons  |       | 0 0   |     |    |
| o, (Simla) p                        |             | 1   | 4    | 0   | 3          | 0 0           | Vegetable marrow Country                              |                    | 1000     | Hombay   | 1     |       | •   |    |
| o. Derjoeling                       | 1b.         | 1   |      |     |            |               | Do. Darjeeling each                                   | 0 40               | 0 80     |  | 3     | Ú O   | 4   | (  |
| o. (Ranchi) p                       |             |     |      | ,   | •          |               | White Pumpkins per seer                               | 0 40               | 0 50     | Do. Bombay<br>Do. Darjeeling 6                         | 1     |       |     |    |
| zois per bundle.<br>o. Darjesling p | ar 11       | 10  | 11   | 0   | 0          | 14 0          | Red , per seer  |                    | 0 10 0   | Do. Nagpur per dos                                     |       | . ~   | _   |    |
| o. (Allahabad)                      | VF 10.      |     |      | •   |            |               | Tarai per seer  |                    | 0 8 0    | Green Coccanute each                                   | 10    | 0 0   | 8   |    |
| o. (Lucknow)                        |             | !   |      |     | 1          |               | Kankrole per seer                                     | 1 00               | : 1 40   | n per hundred  | 25    | 00    | 0   |    |
|                                     |             |     |      |     |            |               | Mint per bandle                                       |                    | 0 40     | Oranges per md.  |       |       |     |    |

\*Controlled by Government.

N.B.—Piless very according to supplies.

### Prices in the Mr Smart Hope Market.-Coald.

|  |           | . 1            |  |          | į         |   |          | 1      |
|--|-----------|----------------|--|----------|-----------|---|----------|--------|
| ARPICLES.                                  | from      | .To _          | ARTICLES.                              | Lion     | .Ie       | ARTICLES.                                       | From     | To     |
| FRUITS—(Contd.)                            | tte. A. P | Re. A.P.       | FRIILTS—(Contd.) Sour Limes per md     | Re. A.P. | ite. A.P. | DRY FRUITS-(Coutd.)                             | Ro.As.P. | Ps.As. |
| am per lb                                  | 0 8 0     | 0 10 0         | Panches fresh per 1b                   | 2 00     |           | Apricots with seed per ib.                      | 1 1      |        |
| neapple Country each<br>Do. Singapore      | '}        | 0 20 0         | Peaches Bimla (Dry) per 1b.            |          |           | Apricots Dry without and                        |          | 1 4    |
| De. Jessore                                | 1         | 1              | Do. Maglish Dry per ib.                |          |           | Alebokhura per lb                               | 2 00     | 3 8    |
| Do. Madras                                 | 1         |                | Quince (Darj.) -                       | 1 60     | 1 8 0     | Chilgooja per lb                                | 3 80     | 3 1    |
| Do. Comilla                                | 11 00     | 1 40           | Rose Apple persore -                   |          |           | Coconnut (dry) per ib                           | 1 60     | l      |
| Do. Darjeeling                             | . 1       |                | Bofata 12-18                           | 1 00     | 1 80      | Ourrants Austra ian per lb Do. 1 ib. per packet | 3 0 0.   | i      |
| ntain Champa per dos                       | 0 14 0    | 1 80           | Malta (Orange) per dos.                | 3 8 0    |           | Chestnut per lb                                 | 3 00     | i      |
| Do. Martaban "                             |           | 1 12 0         | Star Apple per score                   | ]        |           | Dates Arab per seer                             | 1 40     | •      |
| Do. Singapore "                            | 1 10 0    | 1 16 0         | i. Africa Orange per dos.              | 9 80     | 3 30      | Do. Muscat per packet _                         | i ou     | 1      |
| De. <u>Amritasagar</u> .,                  | 8 8 0     | 8 00           | Sweet Limes (Peshwar) ,                |          |           | Do. Basrah in 1 lb. pkt.                        | 0 10 0   | Ιôι    |
| ımpa Kabul per md,                         |           |                | Do. Country per dos                    | 1        | 1         | Figs Kabul per ib                               | 1 14 0   | •      |
| paya Ranchi each                           |           | 2 8 0<br>1 4 0 | jurdah Kabul per seer -                | 0 60     | 0 70      | Figs 1 lb. per packet                           | 1 19 0   |        |
| Do. Country                                | 0 24 0    | 1 100          | Camarind per seer (Mew)-               | 3 80     | 4 00      | Hazelnuts per 1b.                               |          |        |
| Do. per md                                 |           | 1              | Water melon Country each               |          |           | Khurma per seer                                 | . 80     |        |
| ms S. African per lb                       | 1         |                | Do. Goalund each -                     |          | 1         | Monkeynuts Madras per                           |          | 3      |
| o. Country per score                       |           |                | Do. Kabul per lb                       | 0 10 0   | 0 10 0    | 1b  | 0 8.0    | i      |
| negranate Bhowapagor                       |           | 3 0 0          | Do. Farakkabad                         | 3 8 0    | 1         | Mixed Fruit 1 lb. packet                        | 200      | 3      |
| per seer<br>Kandahar                       | 1         | 3 00           | Do. Bhagalpur wach                     | 1 00     | 1         | Pears dry per lb                                |          | •      |
|  | - 1       |                | Water fruit per seer -                 | 1 80     | 1         | Pears dry 1 lb. packet                          | 3 0 0    | . 🛕 🙃  |
| malo sach (country)<br>malo balbar each    | - 1       | 1              | Mater Melon Kahul per 16.              | 1 00     | 3 8 0     | Piata Arab (*mall) un-                          | 1 1      | •      |
| 50 . 1                                     | · }       | ì              | J. Apples each -                       | 80 0 3   | - A       | shelled per lb.                                 | 5 80     | 6      |
|  | 3.00      | 2 80           | Bauense 100 lbs                        | 90 0 0   | 90 00     | Piata Arab (Big) unshelled                      | 5 00     | 5      |
| ince S. W. ,                               | . 3.00    | 1-00           | DRY FRUITS                             |          |           | per lb<br>Pista Arab (Small) shelled            | 1        | -      |
| o. Liby ,,                                 | •         | 1              |  |          |           | per lb.   | 5 0 0    | 6      |
| Do. Delmonta                               | 4         | 1              | Do. , 11b. packet                      |          | 1         | Do. Kandahar per seer                           | 1        | 1      |
| - 11 ·                                     | ••        | ł              | Almond Salted (large, per lb           |          |           | Pista Salted unshelled                          |          | 1      |
| MOS (Kulu) ,,                              | •         |                |  |          | 1         | per lb.   |          |        |
| o. (Nainital)<br>o. Kulu 6—8               | ••        |                | Aim 11 Sagiich (large)                 |          | 4 4 0     | Do. Salted shelled per lb.                      | 5 80     | 7      |
|  |           | 1              |  |          |           | Prunes dry per lb.                              | 6 0 0    | -      |
| o. Oblifornia per lb<br>Oc. Peshwar per lb | - 1       | 1              | Almond Kabul per lb                    |          | !         | Raisin 1 lb. per packet                         | 8 0 0    | 3      |
| o. Australian per lb                       |           | i              | Do. Kabul (Shelled                     |          | 1         | Do. (red) per 1b.                               | 1 00     | 1      |
| o. (Dooking) 4-6,                          |           | 1              | per lb                                 |          | ı         | Do. Sultanu per ib                              | 200      | 3      |
| or S. African per lb                       | 1         | 1              | Almond fran (Shelled)                  |          | l         | Do. Do. 1 ib. packet                            | 2 0 0    | 3      |
| o. Cashmese per lb                         | - I       |                | per lb                                 | 1 -      |           | Do. Table 1 lb. racket                          | 2 8 0    | 1      |
| aches America day p. lb                    | . 4 0 0   | 2 00           | Almond Salted (Small)                  |          |           | Do. American 1 lb                               | - 00     | 1      |
| Do. S. Addoan per lb                       |           | 1              | per lb,                                |          | 1         | Do. (Aus) Sultana lb.                           |          | 1      |
| Do. Puniab                                 | 1         | 1              | Apricota Dry with ases                 |          |           | per packet                                      | 1 1      | 1      |
| maople per tin                             | -         | 1              | per lb                                 | 2 0 0    |           |   | 2 00     | 2 1    |
| Aches fresh                                | * •       | 1              | Kajunute (numbted) per 16. Do (Relted) | 3 6 0    |           |   |          | 1      |

### SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rents noted against each, are invited and will be received by the Revenue Officer in the market office daily between the hours of 11 A.M. and 1 P.M. It should be noted after 25% of the offer of initial rent would have to be deposited immediately on the acceptance of same by the Committee, the balance to be paid within 7 days.

| , Block & Stall<br>別 cs. | Daily<br>rent. | Butiness.   | Bischill Stall<br>Wos. | Daily<br>Reat. | Buelness.      | Slock and<br>Stell Hoo. | Daily<br>rent. | Business.                       |
|--------------------------|----------------|---|------------------------|----------------|----------------|-------------------------|----------------|---------------------------------|
| AE (Nam)                 | Rs. A. P.      |   | :                      | Re. As. P.     |                |                         | А. Р.          |                                 |
| *F. (Fow)                |                |   |                        | , .a.          | Rent and busi- | н. 1-8                  | 11 0 0         | Refreshment<br>Room,            |
|                          | _              | _   | ,                      |                | ved by A. O.   | ,, 5                    | 270            | Business to be approved by A.O. |
| •F                       | 0 13 0         | Rent and busi-<br>ness to be appro-<br>ved by .A.O. |                        | 1 8 0          | Do.            | ., 5                    | 8 10 U         | D <sub>0</sub>                  |
|                          |                |   |                        | ;              |                |                         |                |                                 |

Stalls temporarily occupied.

96

(Continued on page 233)

VALUE

POR

MONEY

# KEVENTER'S BUTTER

AT STALL

Nos. 129-31

## Prices in the Sir Stuart Hogg Market.-Cond.

| articum.                                    | From             | To       | ARTICLES.  | From     | To               | ARTICLES,   | From     | 201      |
|---|------------------|----------|--|----------|------------------|---|----------|----------|
|   | ₹8. <b>4.</b> P. | Rs. A.P. | BREAD, CHEESE AND                                  | Re. A.F. | Ba. A.P.         | EEROSENE OIL (Contd.)                                   | Re. A.P. | Ra. J.   |
| RY FRUITS-(Contd.)                          |                  |          | CAKE PRESERVER<br>(Contd.)                         |          |                  | Kerosene Oll (Inferior)-                                |          |          |
| alnut shelled per lb                        | 1 8 0            | 3 00     | Guava cheese per lb                                | 1 40     | 1 00             | (1) Per 4-I.G. Bulk-                                    | 4 24 0   | , s.<br> |
| n mahaliad o                                | 8 4 0            | 3 0 0    | Kraft cheese per 12 oz. tin.                       | 1 18 0   | 8 0 0            | (ii) Per 4-I. G. Tin                                    | 0 3 6    | 1        |
| Tules (Waires)                              | 8 8 0            | 3 8 0    | Chesdale " " …                                     | 1 80     |                  | "Matches :  |          |          |
| mond (Big & Small) p. 1b. BUTTER ETC.       | 8 00             |          | *FLOUR   |          |                  | 60 Stor each box  | 0 0 6    | Sellin   |
| garh Butter per lb                          | 3 40             | 8 60     | Household No. 8 and all                            | Belling  | Control          | COAL AND COKE   | 1 1      | Prio     |
| m hev                                       | 3 4 0            | 3 6 0    | other varieties per seer<br>Patent flour No. 1 per | Price    | Price            | Wood Frai Common  | 2 8 0    | 2 10     |
| naspur<br>itter for cake per seer           | 2 14 0           | 3 0 0    | Seer   | 1 10 0   | l                | Wood Fuel per md. — Charcoal                            | 7 00     | 2 13     |
| A B G peo "                                 | . 8 00           | 9 00     | Australian flour per bag                           | 6 10 0   | 1                | Domestic Coke (retail)                                  | 1 1      |          |
| teer Ghee " "                               | ,                | 8 8 9    | Oalifornian flour No. 2                            | 0 10 0   | Control          | per ma.   | 1 11 0   |          |
| w Zealanb i lb. tin                         | 3 12 0           |          | per seer   | l        | Price            | "Domestic Coke (Theles                                  | 1 11 0   |          |
| The line of the second                      | 8 40             | 8 8 0    | (Jountry flour per seer *Atta Red (Chaundashi)     |          | 1                | sale) at the Depot see Soft Coke per md.                |          |          |
| wreakand loose per 10s.                     | 8 4 0            | 3 6 0    | Do. White per seer                                 |          |                  | 1 DD1006-   | l i      | 3 8      |
| MILK AND OREAM.                             |                  |          | Do. Red "  |          |                  | Chillies per seer                                       | 1 40     | 3 0      |
| re Cow's Milk fresh per                     | 1 0 0            |          | Wheat "  |          | 0 96             | l uging   |          |          |
| con Cream per lb                            | 2 12 0           | 4 0 0    | Wholemeal (Flour)                                  | 1 3 0    | 1 12 0           | Wood Fuel Shal (Split) per md.                          | 3 10 0   | 4 0      |
|   | 1 80             | 2 80     | ", " 7 lbs. in beg                                 | 6 8 0    | 5 12 0           | Bal Wood "  | 8 80     | 3 10     |
| Do. 13 n (Australia)                        | 15 0 0<br>25 0 0 |          | *RIOL  | !        |                  | CONFERENCE  |          |          |
| The 14es LOTEING ""                         | 1 40             |          | Rice (flue) per seer                               |          | Control          | CONFECTIONERY Hard Cakes per Doz                        | 0 13 0   | 1 0      |
| Do. Loose per 1b                            |                  |          | Rice (retail) -                                    | i        | Price            | Uakes Assorted non th                                   | 1 18 0   | 3 4      |
| FIBH.                                       |                  |          | Rice per seer (retail) - Medium per seer           | 1        | 0 70             | Plum Cake   | 1 1      | - •      |
| etkee (Jhill) per seer                      | 8 8 0            | 4 0 0    | coarse pe md                                       |          |                  | loed) per lb.   | 200      |          |
| Do. (out pieces) Do. (salt-water)           | 1 6 0 0          |          | Muri per seer                                      | 1 20     | 1 30             | Plum Puddings (English)                                 | 3 12 0   |          |
| Do. (out pieces)                            | 1 6 11 11        |          | Khai "   | I -      | 1 20             | per lb.   | - 43 0   |          |
| ela per seel                                | 2 4 0            | 2 80     | Chira , Self raising flour yet seer                |          | 1 40             | Slab Chocolates per }                                   | 1 1      |          |
| hi ner scor                                 | 3 10 0           |          | <del>-</del>                                       |          | Controll-        | Milk Chocolates siah                                    | ,        |          |
| To. (ont D10008)                            | 1 92 134 A       |          | DALDA VEGETABLE<br>GHEE                            |          | ed Rates         | Assorted Chocolates pay                                 | 1 40     |          |
| addock (whole)                              | 8 60             | 3 8 0    | 1 lb. tin  |          | 1 58             | 4 oz.<br>Short Bread per lb.                            | 1 10     |          |
| h ner lot Of 4 ·-                           | 1 5 5            |          | 2 lb. tin  | i        | 2 8 6            | English Sweet, Assorted                                 |          |          |
| and dep Aiff Los bet see:                   | 3 0 0            |          | 5 lb. tin  |          | 6 8 3            | per ib.   | 1 13 0   | ,        |
| Do. without ros<br>ilsa (whole) per (small) |                  |          | 10 10. 4.6   |          | ales tax.        | aramels Assorted per lb.<br>H. & P. Biscuits I lb. tips | , ,,     |          |
| 100T  |                  | 3 8 0    | *SUGAR   |          |                  |   |          | ,        |
| ullet per seer<br>utter fish per seer       |                  | 2 80     | Gur (Bengal) per seer -<br>Sugar Candy per seer -  | 0 14 0   | 1 00             | Sweet Assorted per lb.                                  | 0 14 6   |          |
|   | 13 00            | 3 8 0    | Ordinary (Powder whitish)                          | 1        |                  | B fled Sweet per lb.                                    |          |          |
| coon (a-mall)                               | 3 0 0            |          | Orystal (best)                                     | !        |                  | SPICES  |          |          |
| Do. (Bagda) per seer } Do. (Large)          | , 3 0 0          | 8 4 0    | Medium (small grain white)                         |          |                  | Hot Spices Per seer                                     | 6 0 0    | 6 8      |
| obster                                      | . 3 4 (          | 3 8 0    | Medium (small grain)                               |          |                  | Jeera<br>Gole Marich                                    |          | 3 0      |
| her fish<br>ook Salmon (whole)              | 1 2 4 (          | 3 8 0    | Bengal   | 0 18 0   | 1                | White Peper " " "                                       |          | 11 0     |
| Do (fillet)                                 | 4 8 0            | 4 13 0   | Do. (Orystal) Gun (Nalin) per seer                 | 0 14 0   | 0 15 6           | Cloves  | 2 8 0    | 3 11     |
| ackerel                                     | 1 10 (           |          | DAL Etc  |          |                  | Mutmegh , Tola<br>Dhania , Seer                         | 1        | 3        |
| ajal (Entire)<br>hrimp per seer (Chati)     | 1 0 6            |          | Kalai perseer -                                    | 0 10 0   | 6 11 0           | Cinnamon  |          | ' '      |
| adies finger ~                              | . 28             |          | Arabar ,,  | 0 9 0    | 0 11 0<br>0 11 0 | Chhoto Elachi " "                                       | 1        | ١.,      |
| nna (fillet) per lb                         | 1                |          | Khari Mascor                                       | 0 9 0    | 0 10 0           | Halud   | 1 80     | 1 6      |
| outline box soon                            | . 2 8            |          | Khasari & Mator                                    | 0 7 0    | 0 80             | Supari or Betelnuts                                     | , 3 40   | 2 10     |
| rater per doz. (Shell fish)                 | 1 4              | 0 1 10 0 | Mung (Bhaja) "                                     | 0 14 6   | 0 12 0<br>0 16 0 | BUTTER.<br>Stafford 12 oz. tin.                         | 2 14 0   |          |
| nche Chingri per seer                       | . 1 4            |          | Sons Mung (Bhain) Best                             | 1 2 0    | 1 40             | Polsons   | 3 14 0   | ) Ph     |
| BREAD CHEESE AND                            |                  |          | Cocogem-9 lb. tin                                  |          | 14 6 0           | Australian  | 3 18 0   | ) To     |
| CAKE PRESERVES.                             |                  |          | Do. 8 lb. ,,<br>Do. 6 lb. ,,                       | 1        | 9 12 0           | Compressed Butter 64 lbs.                               |          |          |
| reed (White) 1 lb. cach                     | . 0 6            | 6        | Cocosnut Oil per seer                              | 2 8 0    | 2 10 O           |   |          | l        |
| reed (Brown) 2 lb. each                     | . 0 18           |          | Oastor Oil   | 1 10 0   | 1 14 0           | BRITANNIA<br>Cheese                                     | 1        | I        |
| ot dog bread each                           | i                | - 1      | Mustard Oil (Mill) Do, (Ghani)                     | !        |                  | Gem per lb.   | 1 40     | 1        |
| heese Bandel                                | . 0 6            |          | *KEROBENE OIL                                      |          | 1                | Gem load  | 1        | l        |
| Do. Daors per lb                            |                  | 0 4 00   |  | 4.0      | i                | Ginger Nut 2 lb<br>Ko-Nut (Reg.)                        |          |          |
| Do. Edam ,                                  | ; •              | 0 4 40   | (i) Per 4-I.G. Bulk<br>(ii) Per 4-I.G. Tin         |          | 1                | Marie per lb.   | 4 8 0    | Pius     |
| Do. Cheddaru (craft)                        | . 6 18           | o        | (111) Perbotile of 220                             |          | Contro           | Milk  |          |          |
| reserved, mixed, per lb. ] Do. unmixed, ,,  |                  |          | No. 1  | i        | led<br>rates     | Mixed (Bousehold)                                       | : .      | 1        |
| Do. unmized, "<br>ream per 1b.              | 1 0              | 0 3 8 0  | (iv) Per bottle of 22 of<br>No. 2                  | , v # (  | ,                | Wide has you lots                                       |          | ] 1 1    |

900 Mat .....

| ARTICLES.                                | Prin     | 20        | A STIOLES.                  | Prim      | *•            | LETECLES.                            | From      | To     |
|--|----------|-----------|-----------------------------|-----------|---------------|--------------------------------------|-----------|--------|
|  | Re. A.P. | Re. A. P  | •                           | Ho. A. F. | Ro. A. P      | OILMAN'S STORES                      | Ra. A. F  | 1200 4 |
| Confectionery                            |          | İ         | OILMAN'S STORES.            | ·         |               | -Contd.                              | 200. 2. 2 | -      |
| Contd.                                   |          |           | LIPTON'S TEA-               |           |               | Mijk Maid per tir                    | 1 40      | İ      |
|  |          | 1         | Tellow Label 1 lb. packet   | 3 80      |               | Condensed Milk (U.S.A.)              | 1         | 1      |
| RITANNIA BII CUITS-                      |          |           | Red do. do.                 | . 40      | İ             | per tin                              | 1 20      | ĺ      |
|  |          | 1         | Special Dariesting 1 lb     | 4 0 0     | <b>3 11 0</b> | Cowlee Skim Milk Powder              |           | 1      |
| ssorted Bisouits 2 lb. tin.              | 1        | 1         | Brook Bonds Red Label       | 8 4 4     |               | I lb. loose                          | 1 18 0    | 1      |
| Miniki                                   | 4 4 0    | 4 6 0     | TOSH'S TEA-                 |           |               | 1                                    |           |        |
| Petit Beurra Loose per lb.               | 1 19 0   |           | Special Darjeeling Red      | 3 14 0    | 1.            | Brupe, Assorted Smell tin            | 1 40      | -1 0   |
| Bonooi                                   | 1 10 0   | 1         | Label 1 lb. sets.           | 1         | 1             | I - GT i FTDite Rote                 |           | •      |
| - # 1L Al-                               | 3 12 0   | 1         | Yellow Label Orange 20-     |           | 1             | LUINGIAGE New why                    | 1         |        |
| Wasterland Tooms                         | 1 13 0   | Pper lb.  | Eoe let quality 1 lb. pkt.  | 8 40 0    |               | White Sugar, 5 seers per             |           | ł      |
| Oream Or sker, Special                   |          | loose     | l Blue Label 1 lb. skt      |           | 1             |                                      | 1 .       |        |
| size tin                                 | 4 00     | 1 13 0    | I 5/00hant Ween/11th okt.   | 3 40      | 1             | Rosela Assorted Jame                 | 1         |        |
| ow & Gate Milk Food                      | 7 80     | 1 100     | Broken -                    | 2 20      | 1             | DOP 11h                              | 1 10      | 2 6    |
| Do. Small                                |          | 1         | Loose Coffee per 1b         | 3 3 6     | i             | D. & B. Asserted James               |           | -      |
| <b>D</b> 0.                              |          | 1         | I SPICIES                   | 1         |               | LOOP tin                             |           |        |
| JACOB'S BISCUITS—                        | İ        | l         | Oloves ground per pitial    | 1 0 0     |               | Delmonte Prunes per 1-13             |           |        |
|  |          | I         | Unnamon                     | 1 00      | l             |                                      | 1         |        |
| ilkmaid Full Cream                       | 1        | 1         | Giber                       | 1 00      | Į.            | Best Darjeeling Tea, 1 lb,           |           |        |
| Sweetened Condensed                      | İ        |           | Mixed Spice                 | 1 00      | 1             |                                      | !         |        |
| Milk-                                    | I        |           | Herb                        |           | }             | King George Chocolate,               | 1         |        |
| per tin                                  | ļ        | Plus      | Bage                        | 0 14 0    | i'            |                                      | 1 15 6    |        |
| wlac Skim Milk Powder                    | 9 12 0   | sales tax | Natme                       | 1 10      |               | O.EV. Vinegar per bottle             | 1 19 6    |        |
| 1 lb. loose                              | 1        |           | I ISPAHANI'S TEA"-          | • • •     |               |                                      | !         |        |
| rimmed Milk                              | 1        | 1         | Mountain Bonquet            | ' i       |               |                                      | !         |        |
| Torlick's Malted Milk No.3               |          | 1         | 1 lb. packet                | 3 8 0     |               | Redgate or Nickson Ba-               |           |        |
| Do                                       | 1        |           | Green Spot Loose per lb     | 3 0 0     |               |                                      | 2 40      |        |
| orlick's Malted Milk-                    |          | 1         | Yellow Spot                 | •         |               | Oatmeal (A natralian)                |           |        |
| Powder No. 1 per bot                     | ł        | :         | Red Spot                    | 2 60      |               |                                      | 2 80      |        |
| orton's Pepperments per                  |          | :         | Gold Dust                   | 2 50      | 1             | Indian Oats per packet               | 0 180     | 0 14 6 |
| 1b                                       |          |           | Star Dust                   | 8 50      | į             | TOUTED USES (Canadiam)               | Small !   | Large  |
|  | Contro   | Med       | LOOBE TEA                   | ,         | j             | DUI KIN                              | 1 80      | 1 13 0 |
| IGARS & CIGARETTES                       | Pri      |           | F. O. P. Darjeeling per 1b. | 3 20      | 1             | Frugtaelt's King Cocoa-              | _         |        |
| avers No. 3                              |          | 1002      | O. P. Darjeeling and        | 1         | - 1           |                                      | 1 90      | 4 8 0  |
| urchili Olgar 25 only                    | 3 10 0   |           | Amam per lb                 | 2 9 0     | ı             | Cobra Boot Polish,                   | 0 10 0    |        |
| Three Castles tin of 50                  | 10 8 0   |           | DUST TEA                    |           | - 1           | VOSMOIS LASther lases                | 1 90      |        |
| reske per packet                         | 3 80     |           | Darjeeling and Assam        |           |               | Mosquito Destroyers, tox             | !         |        |
| issors per 50 filtered tip               |          |           | Dust per lb.                | 1 0 8 K   | 1             | "Eno's Fruit Salt                    | 1         | 1 0 0  |
| apstan Navyout per pk.                   | 1        | 3 14 0    | Red Ensign Coffee per lb    | 8 00      | 1             | Bisurated Magnesis,large             | !         | 8 45 G |
| & Tin                                    | 0 86     | 2 8 0     | Goccoa 1 lb. packet         | 2 0 0     | 1             | Elerman's Embrocation  *Zam-Buk      | j         |        |
| lasgow Mixture per lb                    | i :      | _         | Quaker Oats 26 os.          | 3 0 0     | į.            | Amendanda B. t                       | į.        | •      |
| encer's "Doretto"                        | į į      |           | Robinson's Barley I lbs     | 8 40      |               | *Amrutanjan Pain Balm *Oriental Balm | 1         |        |
| Do. 'Planters' per                       | 6 0 0    |           | Macaroni (Country) 1 lb.    | 1 40      | 1 60          | *Sloan's Liniment                    | ŀ         |        |
| 50                                       | 5 18 0   |           | Deimonte Fruits 3           | l         |               | *Kruschen Salt                       | 1         |        |
| ate Express 555 Ciga-                    | 1 0      | 1         | Ohutneys 1 ,,               | 1 10 0    | 1140          |                                      | į         |        |
| rette per tin                            | 4 80     | ı         | Pickles (Country) per bot.  | 110       | 1             | Blattabane Cock-                     | ì         |        |
| ssing Show Cigarettes                    |          |           | Mustard Colman per tip      | 0 15 6    | 8 2 0         | roach Extermina-                     |           |        |
| per packet<br>ack & White tin of 50      | i        | ı         |                             | 0 12 0    | 0 14 0        | tor 11 Ozs. tin                      | 0 40 0    |        |
| aman A Alm of EO                         | :        | j         | dustard (India) per bottle  | Ì         | 1             | 20. 0 UM. ,,                         | 1 00      |        |
| aven A tin of 50                         |          | I         | Dama                        |           | 1             | Do. 8 Ozs. ,                         | 3 40      |        |
| pstan tin of 50<br>urchill Special Cigar | 2 50     | 5 80      | repper (Black) per seen     | 1 00      | 6 00          | Do. 16 Om. ,,                        | 4 0 0     |        |
| isdom Java Dawson per                    | 10 80    | Tobacco   | BRUCOS, WOFCOSTAP DALL      | 1         | 1 80          | Do. 7 lb ,,                          | 4 0 0     |        |
| TOUCH TEAM DEMENDED DEL                  | • •      | i         | Salmon (Ked) 1 lb. 4lm      |           |               | 10. 66 lbs. be 1                     | 26 19 0   |        |
| 100 Cigar                                | 8 8 0    | 1         | Batter and American         | 1 40      | ł             | FALUID.                              |           |        |
| rkely                                    | 1 10 0 : | 1         | Malad Oil /India            | 1120      | 100           | Enamel Paint English                 | 4         |        |
| Agndal                                   | 1 10 0   | - 1       | Oneker Onto 96 on           | 3 40      | 1             | per dos.                             |           |        |
|  | l<br>    | •         |                             | 2 15 3    | - 1           | Do. (India) per des.                 | - 1       |        |
|  |          |           |                             |           |               |                                      |           |        |

\*Controlled Prior

## GARIAHAT MARKET—Shops To Let

Applications with effers of initial rent for the privilege of occupying the undermentioned stalls on rer ts noted against each, are invited and will be received by the Superintendent in the Market Office daily between 8 A.M. and 11 A.M. and 4 P.M. and 5 P.M.

| Block & Stall<br>Nos. | Beat.                          | Business. | Block & Stell | Non t.             | Business,    |
|-----------------------|--------------------------------|-----------|---------------|--------------------|--------------|
|                       | Re, de. P.<br>per day<br>work. |           | <b>1</b>      | Re. As. P. per day | *            |
|                       |                                |           | Stall Wo. 3   | 10 S 6 ráin        | Botel leaves |

The more you put into advertising, the more you take out in profite and prestige.

### PRIORS IN THE SIR CHARLES ALLEN MARKET Rates quoted on the 21st June, 1950.

| <b>ARZIGLE</b> 8  |  | Retail<br>per           |                  | ARTIOLES.   |        | l prices        |  |                          | prices           |
|---|--|-------------------------|------------------|---|--------|-----------------|--|--------------------------|------------------|
| 100 AV.   |  | From                    | To               | ABLIVED.  | From   | To              | anticles.  | From                     | To               |
| SIOS (At destrolled price)  Do. (Course)                                  |  |                         | Ra. A.P.         | Daida (Rosui)   |        | 8 13 0          |  | Re. A.P.                 | Ro. A            |
| Do. (Medium) Do. (Fixe) Do. (Kora) Do. (Atap)                             | <br>                                   | Per seer<br>0 6 9       |                  | Bombay Butter per lb<br>Aligarh<br>Pabna<br>Ghee (Lakshi)<br>Do. (Buffale Mark) | 1      | , 5 8 0         | Peas per seer Cauliflower coch (amail)                             | 0 60                     | 0 8              |
| Chinishakkar (Do.)<br>Golap Khas (Do.)<br>Dadkhani<br>Dashi Boiled        | ************************************** | }<br>                   |                  | Biscowar OLL. Ghani Oli Mustard Oli   | \$ 8 O |                 | White Onica  | 3 8 0<br>0 6 0<br>1 0 6  | • 5              |
| Pudhkulma<br>Control (Medium)<br>(Conses)<br>Rupunl<br>Kata-1 Rhog        |  |                         |                  | SUGAR & FLOUR.  |        | 3 6 0           | MEAT. Mutton Gest & Khachi Figh.                                   | 3 40                     |                  |
| Okomenmeni<br>DLL.  | 4.                                     | <u> </u>                |                  | Bugar (White Java) Con Do. (Brown Java) trol Do. (Bata) Flour (Country) Control | 0 8 6  |                 | Other (Tangta)   | 2 8 0<br>1 18 0<br>2 8 0 | 3 4 6            |
| Gram (Patnai whole)<br>Gram (Dal)<br>Mug Dal (Kancha)<br>Do. (Sona) Bhaja |  | 0 9 0<br>0 11 0         | 0 12 0           | Atta (brown) J Do. (white) Suji Gur (Bheli) , Khajure                           | 1 0 1  |                 | Prawns Parsey Bagda Bhetki Orab per pair                           | 3 0 0                    | * * 6            |
| o. (Krishna)<br>Arahar Dal<br>Kalai Dal<br>Thasari Dal                    |  | 0 10 0                  | 0 12 0<br>0 11 0 | , Akher   | 1 0 0  | 1 80            | Koi (Alive)<br>Singi   | 2 0 0<br>1 12 0<br>1 8 0 | * 8 d            |
| Mosoor Dal (Split) Do. (Khari) Mattor Dal Salt (Control)                  | 1 1 1                                  | 0 9 0<br>0 8 0<br>0 1 9 | 0 10 0<br>0 11 0 | Potato (new) Potato Nainital  |        | 0 9 0<br>0 10 0 | Rgg (Fowl) per score<br>(Fresh)<br>Rgg (Duck) per score<br>(Fresh) | 2 8 0                    | 9 13 0<br>9 18 0 |

### PRICES IN THE LANSDOWNE MARKET

Rates quoted on the 20th June, 1950.

| ARTICLES.   | From                                  | To       | ARTICLES.                                   | From      | Tο         | ARTICLES                | From    | 1.       |
|---|---------------------------------------|----------|---|-----------|------------|-------------------------|---------|----------|
|   | Re, A.P.                              | Re. A.P. | OIL.  | Rs. A. P. | Re. A. P.  |                         | Ra. A.P | Ra.A.    |
| DAL.  | 1                                     |          | Mustard Oil per seer<br>Cocoanut Oil        | 1         | 2 13 0     | Mutton                  |         | 1        |
| g Dai (Bhaja) per er.   | 1 00                                  | 1 40     |   | 1         |            | Goat                    |         | 3 0      |
| ne Dal (Kasha)  | 0 11 0 :                              | N 19 0   | FRUITS.                                     |           | İ          | Pork                    | 1       | 3 0      |
| shar Dal "-   | 0 10 0                                | 0 12 0   | Apples per seer -                           | :         |            | Tor toise               |         | -        |
| sahar Dal "<br>sahar Dal "<br>osoor Dal (Khari) "   | 0 10 0                                | - 10 0   | Alubokra Orangea 3-6 - Bedana per seer      | 1 00      | 4 0 0      | EGUB                    |         |          |
| osoor Dal (Enari) » -   | 0 90                                  | 0 10 0   | Orangea 3-6 -                               | 1 00      |            | Egg (Fowl) per score -  | 2 8 0   | İ        |
| Do. (Splits)  | 0 8 0                                 | 0.10.0   | Posta                                       |           | 11 00      | (Duck) Do               | 8 5 6   | l        |
| PRESENT IN -  |                                       | 1. 10 0  | Pesta Dates Arat Grapes per seer            | 1 00      | 11 00      | CONFECTIONERY           |         |          |
| GHEE.   |                                       |          | Grapes per seer                             | 3 8 0     | 4 00       |                         |         |          |
| <b>4.</b>   | :                                     |          | Maspati                                     | 1         |            | Lipton's Tea-per 1 lb.  |         |          |
| wa per seer   |                                       |          | Naspati Mango 6—25 (Langra)                 | 1 00      |            | Yellow per tin          |         |          |
| nehi  |                                       |          | _, (Langra) -                               |           | ; I        | Cosos Hornby            |         |          |
| ee (Wark) -   | i                                     | 6 11 0   | Pomegra : per ever                          |           | '          | Coffee Polson's 1b.     |         |          |
| urja  |                                       |          | VEGETABLES                                  | į         |            | BISCUITS                |         |          |
| Mark Chee (U. P.)   | i                                     | 7 80     | Patal (Deel)                                |           | 0 12 0     | BIBCUITS                |         |          |
| (Controlled)  |                                       |          | Patal per seet                              | 0 6 0     | 0 10 0     | Thin Arrowsoot   1b.    |         |          |
|   | 1                                     |          | Potatoes (New) -                            |           |            | H. C. P. Do             |         |          |
| SUGAR & PLOUR.  | 1                                     |          | Pointoes (Madras) -                         | !         |            | Homsehold per tin       |         |          |
|   | į                                     |          |   |           | 0 10 0     | Jacob's Cresm acker     |         |          |
| ugar (White) per seer   |                                       | 1        | Ginger -                                    |           | 8 0 0      |                         |         |          |
| ac (Brown)  | Ì                                     |          | Onion                                       | 1 1       | 0 50       | **Rice                  |         | , ,      |
| na (Ress)   |                                       | 1        | Callifower each                             | (         | 0 12 0     | <b>637 6</b>            |         |          |
| lour per seer (White) '   | į                                     | 1        | Cabbage per seer<br>Potero (Simia)          | !         | 0 12 0     | CIGARETTES, ETC.        |         |          |
| itte - · :  |                                       |          | Potato (Parakkabad)                         | 1         | . 1        | State Express (iga      |         |          |
| a. B  | U 12 0                                | 0 14 0   | Wainital                                    | 10 70:    | 0 10 0     | rettes, 555             |         |          |
| lour (Whole Meal)   |                                       |          | Deshi -                                     |           |            | Passing Show Olga-      | - 1     |          |
| ROOF (WHOLE Test) 2.  | 1                                     | 1        | FISH  |           |            | rettee 1 tin.           |         |          |
|   | 1                                     | j        | Rohi, Kstla, Mrigel, Kali-<br>baus per seer |           |            | Pearl Barley (C. B.)    | 1       |          |
| BUTTER.   | İ                                     | i        |   |           | 8 60       | Sago (Pearl)            | 1       |          |
| warh Salted per see   | 1                                     | 6 00     | Hiles "                                     | 2 0 0     | 2 12 6     | Quaker's Oats           | 1       |          |
| mbey per lb. Salted   | 1                                     | • • •    | Parenty n                                   |           |            | Pascal's Locenges       |         |          |
|   | 1                                     |          | Diseaser -                                  | i 1       | •          | (glass) each<br>Jam     |         |          |
| 1k  | 0 14 0                                | 1 00     | A 645                                       | 1 12 0    | 3 8 0      | Jelly                   | 1       |          |
| ws' Head -  | 1                                     | 1        | Pangas, Dhai "                              | 3 0 0     | 2 8 0      | Cobra Boot Polish (Tin) |         | <u>.</u> |
| adensed Milk  | 1                                     | i        |   | 2 80      | 8 8 0      | Quickwhite (White)      | 1       | 1 18     |
| lk Mald   | }                                     | 6 00     | Tangra "<br>Bagda Chingri ,                 |           |            | (large)                 |         |          |
| Bond per seer -   | 1                                     |          |   |           |            |                         | i       |          |
|   | į.                                    | 1        |   |           | 3 00       | KEROSENE OIL            |         |          |
|   | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |          | The A. I. If A Clean A.                     |           |            |                         | 1       |          |
| The second second second second second se |                                       |          | Magoor                                      |           |            | Blophent Prend tin      |         |          |
|   | γ                                     | 1        | <b>X</b> OL ,                               | 1 80      | 35 19 49 1 | Do. per bettle          | esti,   | for a co |
| i de la companya di dia dia dia dia dia dia dia dia dia   |                                       |          | Shool                                       | 1 1       | 1 12 0 1   | No bull                 |         |          |
| reconstruction of a second of the   | And the second second                 |          | Crub (ench)                                 | 0 30      |            | Bloing Sur              |         |          |

## PRIORS IN THE COLLEGE STREET MARKET

Rates quoted on the 20th June, 1950.

| ARTIOLES                                    | 1     | Tza | m                                |       | 3   | [o          | <b>ARTICLES</b>                                |          | ,tom   | To           | ARTIOLES                                       | From     | 7            |
|---|-------|-----|----------------------------------|-------|-----|-------------|--|----------|--------|--------------|--|----------|--------------|
| MUTTON                                      | 9     | la. | A. 1                             | P. F  | to. | <b>A.</b> P | FRUIUS-(Coatd.)                                | Rs       | .A. P. | B A. I       |  | Ro.A. P. | Re           |
| ton 1st class per seer                      |       | 3   | 8 0                              |       |     |             | Kanchan per dos<br>Mango Madras                |          |        | İ            | Bios<br>Dinasport Khatari Bhos                 |          |              |
| o. 3nd ,                                    | 1     |     | 0 0                              |       |     | 8 0         | Mango Sukul                                    |          |        |              | Lesh! (Magra) per md                           | 1        |              |
| i per seer                                  | 1     | •   | 0 (                              |       |     | 8 0         | Do. Sepis<br>Do. Begamfully                    |          |        | 1            | Patnal (Adam)                                  | 1        |              |
| EGG 9                                       | 1     |     |                                  |       | -   |             | UO. Bombay 3-4                                 | 1        |        |              | Hilly (old) per md.                            |          |              |
| ks per sgore                                |       |     | La G                             |       | 3   | 0 )         | Do. Langra 3 -6                                | 1        | 0.0    | 1            | Magra (old) No 2 nor md.                       |          | 1            |
| yls ,, ~                                    | •   ' | 3   | 8 (                              | ,     |     |             | Do. Bhastara<br>Do. Kaliout per doz.           | ]        |        | 1            | I THE PARTY NAMED IN A                         |          |              |
| VEGETABLES                                  | ,     |     |                                  |       |     |             | Do. Fazii ner doz.                             | 9        | 0 0    | 4 0 0        | Banktoolehi (Manja) No. 1                      |          |              |
| njals per seer -                            |       |     | 10 (                             |       |     | 4 0         | Do. Nilambari per doz.                         | 1        | • •    | • • •        | Do. No A                                       |          |              |
| umber per pair                              | ٠,    |     | 2 (<br>13 (                      |       | v   | 4 0         | Do. Totapuri — Do. Golapkhas                   |          |        | 1            |  |          |              |
| lio per seer -                              | : 1   | 3   | 0                                | 0     |     |             | Do. Himsagar                                   | 1        | •      |              | Balam (old) per md.<br>Chini Shakkar No. 1 per |          |              |
| Lemon each                                  | • •   | 0   | 8                                |       | 0   | 10          | Do. Kissen Bhogb                               |          |        |              | 1 4454DQ (016)                                 |          |              |
| les finger per seer                         |       | 0   | 0                                |       |     | 10          | Kharbusa per seer Orange Ichanagore            | 1        | 0 0    |              | Kalma (polished) No. 1                         |          |              |
| ji Lemon per pair<br>ons Patna red per seer | '     | 0   | 4 (                              |       |     |             | Do. Madrae                                     | ĺ        |        |              | per maund<br>Kalma (polished) No 2             |          |              |
| o Bombay                                    | -     | 0   | 3 (                              | ,     | 0   | 5 0         | Do. Darieelina -                               | ١.       |        |              | per maund                                      | i        |              |
| o. Country " -<br>atoes Nainital " -        | •     |     | 9                                |       |     | LO O        | Do. Nagpur 4-6 Do. Bombay                      | 1        | 0 0    |              | Kamini per maund                               |          |              |
|   |       |     |                                  |       |     |             | Pesta Bagdad ner seer                          |          |        |              | Peshwar Rice per md.<br>Dhaki Chata            | ·        |              |
| Do. Farakbabad                              | -     | Λ   | 8 (                              |       |     |             | Do. Multan                                     | 10       | 00     | 11 0 0       | Fine per seer                                  |          |              |
| ntry<br>Do. Nainital (Pahari                | -     | v   |                                  |       |     |             | Do. Iran<br>Peara 8-10                         |          | 0 0    |              | Coarse   | İ        |              |
| al Murahidabad Pe                           |       |     |                                  |       |     |             | Pineapple Singapuri each                       | •        | • •    |              | Medium   |          |              |
| #00T -                                      | -     |     | 6<br>1)(                         |       |     | 8 0<br>4 0  | Do. Assam (Local)                              |          | 0 0    | 3 0 0        |  |          |              |
| o. Disi per seer -                          | •     | •   | • • •                            |       | •   |             | Do. Country each                               | 0        | 6 0    | 0 8 6        | Crystal Dugay names                            |          |              |
| bage ,,                                     | _     | _   |                                  |       |     |             | Peaches per seer Plantain Champa per score     | O        | 8 0    | 0 14 9       | Concernition                                   |          |              |
| liflower each                               |       |     | 8 (                              |       |     | 20          | Do. Martaban per score                         | 1        | 4 0    | 3 0 0        | Mustard Ou                                     |          | 3 8          |
| Ramohi per seer -                           | •     |     | 8                                |       |     | ŏŏ          | Musket per seer                                | 2        | 8 0    | 3 0 0        | Salt per mear                                  | 2 80     | 8 10         |
| Darjeeling " …<br>Deshi …                   |       | 0   |                                  | ٦İ.   | ^   |             | Pomegranate per seer<br>Khandahar per seer     | 2        | 0 0    | 2 8 0        | Flour  |          |              |
| DB 1, "                                     |       | U   | 8 (                              | ָין י | נט  | 20          | Bedana (Kabul)                                 |          |        |              | Quies  | 1        |              |
| sh ,,                                       | - 1   | _   | 8 (                              |       |     | . 0         | Raisin (Rad) per seer                          | 3        | C 0    | 6 0 0        | Atta fresh per sees                            | 1 00     |              |
| ato<br>on Mangoes each pair                 |       |     | 12 (<br>2 (                      |       |     | 4040        | Do. Sultuna                                    | 4        | ŏŏ     |              | Ohandaus Atta ner md                           |          |              |
| bet seet -                                  | - 1 ' | U   | 2 (                              |       |     | 20          | Do. without shell (small)                      | '        | •      | 4 0 0        | Til Oil per seer                               | 1        |              |
| •   |       |     |                                  |       |     | •           | Do. do. large                                  |          |        | 8 0 0        | Fine per seer                                  |          |              |
| FRUITS                                      |       |     |                                  | 1     |     |             | Surdah Quaman per seer<br>Water meion Goalando | 1        | 40     | 1 80         | DAI.   |          | •            |
| le Japan per lb<br>b. American per lb       |       |     |                                  |       |     |             | Do. Deshi each                                 |          |        |              | Mug Dal (Bhaja) per seer                       | 0 14 0   | 1 0          |
| o. Australia per sooi                       | 1     |     |                                  | •     |     |             | Do. Farukabad                                  | 2        | 0 0    | 4 0 0        | Arhay "  | i        | 0 11         |
| o. Cashmere per seel                        |       |     |                                  | 1     |     |             | Do Peshawar Do Quetta                          | -        | 0 0    |              | Kalai  |          | 0 12         |
| o. Sikkim per seer<br>o. Quetta per lb      | 1     |     |                                  | 1     |     |             | Do. Bhagalpur each -                           |          |        |              | A Desart                                       |          | 0 12         |
| . Quetta per 10<br>. Nainital per 1b        |       |     |                                  | !     |     |             | Sarbati Lemon                                  |          |        |              | Mosoor (spilt) Do. (khari)                     | 0 8 0    | _            |
| ookhara per seer -                          | 4     | 4   | 0 0                              | )     |     |             | Musembi 4—5                                    | 1        | 00     |              | Mator  |          | 0 10<br>0 11 |
| icot —<br>Ivla each                         | 14    | 1   | 0 0                              | 1     |     |             | Walnut per seer                                |          | 0 0    |              | Chana Dal                                      |          | 0 10         |
| de an diversity                             | 10    | ١.  | 4 0                              | 1     | ,   | 8 0         | Sharifa per doz                                | o        | 0 0    |              | 1  | j        |              |
| nut each (green) -                          | Ì     |     | $\stackrel{7}{2}\stackrel{0}{0}$ |       |     | <b>B</b> 0  | Nona   |          |        |              | TEA  |          |              |
| Do. dey for 6                               | 0     | ) ( | 4 0                              |       |     | 8 0         | BUTTER, ETC.                                   | Q        | 00     |              | Golden Orange Pekoe                            | 3 8 0    |              |
| rad , -                                     | 1     |     | 4 0                              |       | _   | U 0<br>B 0  | Darjeeling do. per ib                          |          | 0 0    |              | per lb. Rose Mixture per lb.                   |          |              |
| . Bagdad                                    | -     |     |                                  | 1     |     | •           | Aligarh  | 8 1      | 0 0    |              | Rose Pekoe Souchong                            | 3 0 0    |              |
| » Kishnugiti per sest<br>. Nasik            | 4     | (   | 0 0                              | ុំ 5  | j ( | 0 0         | Jessore " per seer                             | 5        | 00     |              | per lb.  |          |              |
| . Quetta                                    |       |     |                                  | 1     |     |             | Dinapur ,, ,,                                  | v        | "      |              | Popular Orange Pekoe                           | 2 12 0   |              |
| .Ohaman perbex                              |       |     |                                  | :     |     |             | Darbhanga                                      |          | . 0    |              | Pekoe Fannings                                 | 8 40     |              |
| . <u>Australia</u>                          |       |     |                                  | 1     |     |             | Masafferpur,                                   | 4        | 80     |              | Broken Pekoe per lb.                           | 2 00     |              |
|   | 2     |     | 0 (                              | 6     |     | 0 0         | Cow's Ghee Do. Milk                            | 0 1      | 20     | 9 0 0        | Do. /R)  | 2 13 0   |              |
| Nats  | 1     |     | -                                | 4     |     | 0           | Bhaisa Ghee (Sree)                             |          |        | 7 00         | 1 1  | 2 0 0    |              |
| Obuntry per 100                             | 5     | (   | 0 (                              | 6     |     | Ò           |  |          | 1      |              |  |          | •            |
| Raisins per seer                            | l     |     |                                  | 1     |     |             | Bagda per seer                                 | 2 :      | 8 0    |              | KEROSENE OIL.                                  |          |              |
| ya Country each                             | 0     | 8   | 3 0                              | 2     | (   | 0           | Bhetkee per Sr                                 |          | 8 0    | 8 0 0        | Elephant Brand per bottle                      |          | Cont         |
| per seer                                    | 1     | 8   | 30                               | 2     | (   | 0           |  |          | 1      | 8 0 0        | (white)  | 0 8 3    | Hed          |
| ul per score<br>Dam per score               | U     | 4   | 10                               | 0     | 5   | 0           | Hilea  |          |        | 8 0 0        | SPICES.  |          |              |
| al per seer                                 |       |     |                                  |       |     | - 1         | Rohi (out pieces)                              |          |        | * 80         | Jeers per seer                                 | - 1,     | 8 0          |
| ha-Mita Mango each                          |       |     |                                  |       |     | - 1         | Small fish                                     | 3<br>0 1 | 8 0    | 3 00         | Hald:  |          | 1 13         |
| k Alu per seer<br>a 812                     | ,     | 0   | 'n                               | ĺ     |     |             | Ohetal   |          |        | 8 8 0        | Red Chillies per seer                          |          | 1 8          |
| a (Local Bandel) p. dr                      | *     | U   |                                  |       |     |             | Orab per pair<br>Koi per seer                  | =        |        | 9 6 0        | Pepper   | 0 8 0 1  | 38           |
| Rumani                                      |       |     |                                  |       |     |             | Singhee per seer                               | 7        | 1      | <b>2</b> 8 0 | Bago   | 1        |              |
| . Saped                                     |       |     |                                  |       |     |             | Magoor per seer (amall)                        | 8        | 0.0    |              | Cioves<br>Cinamon                              |          | 8 8          |
| . Hapas                                     |       |     | i                                |       |     | . 1.        | Do. (large)                                    | 3 (      | 8 0    | 4 0 0        | Cardaman (large) per seer                      | 3 0 0    | 4 0          |
| 1   |       |     | ,                                |       |     | - 1 '       | Far and:                                       | -        |        |              |  |          | <b>18</b> 0  |

N. B .- Prices vary according to

## J. K. MITTER & CO.,

Engineers, Builders and Contractors.  A. CLIVE STREET, CALCUTTA

Telephone: Calcutta 5652. Telegram :- "REWARD" Cal-

Alexandra de da .

### PRICES IN THE GARIAHAT MARKET Rates quoted on the 21st June, 1950.

| 29                                   | 1   |  |                 |                            |                 | }               |  |          |          |
|--------------------------------------|-----|--|-----------------|----------------------------|-----------------|-----------------|--|----------|----------|
|                                      |     | Rs. A.P.                                 | Rs. A. P.       | VIGITABLIS-Contd.          | Ra. A.P.        | Re. A.P.        | 5 10 ET Der seer ( Kationed)               | Rs. A.P. | Ro.A.E   |
| tons per sees                        | _   | 2 80                                     | 8 00            | Potatoes (Madras) per      |                 |                 | Atta brown Lo                              | 0 16     |          |
| Do. (Out please)                     | -   | 8 00                                     | 3 80            | 100E                       |                 |                 | Flour per seer Do.                         |          |          |
| Slong )                              |     | 8 0 0<br>2 8 <sub>2</sub> 0 <sub>0</sub> | 8 8 0           | Pulbul per seer            | 1 00            | 1 46            | Barley                                     | 0 76     |          |
| obstor ?                             | -   | 3 8 0                                    | 2 12 0<br>4 6 0 | Raddish (Country) per      | 0 6 0           | 0 80            | MICE.                                      |          |          |
| ibengsu:                             | -   | 8 40                                     | 3 8 0           | Ramach sances              | 0 7 0           | 0 8 0           | •  |          |          |
| Bhotki                               | -   | 8 0 0                                    | 8 8 0           | Sweet Potatoes ,,          | 0 8 0           | 0 40            | Rice (Controlled) "A" -                    | 0 10 6   |          |
| Mhor Tinh                            | ••• | 2 00                                     | 3 0 0           | Pumpkin each               | 0 40            | 0 60            | Do. do. 11301                              | 0 0 0    |          |
| [the                                 | _   | 2 40                                     | 2 12 0          | New Potato                 |                 |                 |  |          |          |
| col                                  | _   | 8 00                                     | 8 0 0           |                            |                 | )               | eunlkiks.                                  |          |          |
| lareny<br>Orab each                  | ••• | 0 40                                     | 1               | FRUITS.                    | 1 00            |                 | Canada                                     | !        |          |
| langra                               | ••• | 2 80                                     | 8 8 0           | Grapes per seer            | 4 0 5           | 6 00            | Cocoanut Oil per seer Mustard Oil per seer |          | 2 19     |
| legoor                               | -   | 8 00                                     | 3 8 0           | Alubokhora per seer        | 8 U U           |                 | Shear II ontrol.                           | 3 13 0   | 3) 0     |
|                                      |     | i  |                 | Amra (Belati) per score    |                 |                 | Tee ner ih                                 | 0 13 9   | <b>.</b> |
| MBAT.                                |     |  |                 | Bedana per seer            | 8 00            | • 00            | Gur per seer                               | 2 00     | 3 8      |
| hast & Kid per seer                  |     | 2 8 0                                    | 8 0 0           | Beal each Dates per packet | 0 1 6           | 0 0 0           |  | 0 8 0    | 3 6      |
| (1 HOD "                             |     | 1 8 0                                    | 8 0 0           | Almand                     | 0 5 0           | 0 10 0<br>8 0 C | <b>.</b> .                                 | 1 1      |          |
|                                      |     |  |                 | Lime per score 8-4         |                 |                 | DAL  |          |          |
| <b>E</b> GGS.                        |     |  | !               | Orange                     | 1 0 0           |                 | Arahar per seer _                          | 0 10 0   | 0-11     |
|                                      |     |  |                 | Plantain (Champa) per      |                 |                 | Chana                                      | 0 10 0   | 0 13     |
| )nek's eggs per soors<br>!ow!'s eggs | ••• | 2 8 0                                    | 2 12 0          | Score                      | 0 80            | 0 10 0          | Masoor                                     | 0 90     | 6 10     |
| Own a seller w                       | •   | 3 00                                     |                 | Do. (Martaban) per         |                 |                 | Khasari                                    | U 8 D    |          |
|                                      |     |  | !               | Papaya each dos.           | 0 13 0          | 0 80            | Kalai                                      | 0 11 0   | 0 11     |
| vegetables.                          |     |  |                 | Sugarcane each             | 0 8 0           | 0 80            | Biuli<br>Mug (Hari) (Katoba)               | 0110     | •        |
|                                      |     | 1  |                 | Pomegranate per seer       |                 | 0 40            |  | 11       | 1 .      |
| Sean (French) per see.               | -   | 0 14 0                                   | 1 00            | Apples                     |                 | ,               | Mattor                                     | 0 10 0   | ā 11     |
| irinjal<br>Labbage (Country) per se  | _   | 0 4 0                                    | 0 60            | Green Cocosnu              | 0 \$ 0          | 0 40            | Salt                                       | 0 8 0    | • • •    |
| Lulifower each                       | er. | 0 4 0                                    | 0 7 0           | Liohi                      |                 |                 | •  |          |          |
| omato per seer                       | _   | 0 4 0                                    | 0 6 0           | BUTTER.                    |                 | 1               |  |          |          |
| nonmber per score                    |     | 1 00                                     | 1 40            | Butter per seer            | 5 0 0           | 6 80            | CCRE & COAL.                               | 1        | l        |
| inger per seer                       |     | 3 0 3                                    | 4 00            | Madras                     | - 00            | " "             | CORE & CUAL.                               |          | ¥ 7      |
| erio<br>Reson Chilly                 | *** | 1 40                                     | 1 80            | Ghee Lakhee                | 5 8 0           | !               | Boit Coke per md.                          | 1 0 9    | Plus     |
| steed curry *                        | ••• | 0 0 0                                    | 1 80            | Do. Bhadwa                 |                 |                 | Coal (Control                              |          | 0 1      |
| Peas (Darjeeling)                    | -   | 0 6 0                                    | 0 12 0          | Do. Sree                   | 7 6 0           |                 | Fuel                                       | 8 C O    | • •      |
| otato                                | ••• | 0 8 0                                    | 0 10 0          | Pure Cow Ghee perseer      | 8 0 0<br>0 14 0 | 8 8 0           | Kerosene Oil-Elephant<br>Brand per bottle  | 3        |          |

### N. B.—Prices vary according to supplies.

## PRICES IN THE PARK CIRCUS MARKET Rates quoted on the 21st June, 1950.

| ARTICLES.  | From To   | ARTICLES.   | From  | To   | ARTICLES,   | From   | 3.   |
|--|---|---|---|--|---|--|--|
| PISH & MBAT.   | 41. A. P. Re. A.1   | . VEGETABLES-(Contd.)   | la. A. Y  | Rs. A. P.  | PLOUR.  | Ra. A. P.  | 11.5.  |
| ona per seer  Do. (Out pleces)  llong obster agds hangaur hetki iher Fish lisa col & Magoor arsey tab (each)  eef per seer utton on  | 2 8 0 8 0 0 8 0 0 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0   | Green Chilly Onion Peas (Darjeeling) Do. (Ranchi) Potatoes Do. Madras (controlled) Pulbul per seer Ladies finger Raddish Squash Sweet Potatoes Sweet Pumpkin each White Tomato (Darjeeling) per er                              | 1 6 0<br>1 0 0<br>0 4 0<br>0 10 0<br>0 18 0<br>0 10 0<br>1 0 0<br>0 10 0<br>0 12 0<br>0 13 0<br>0 6 0 | 0 5 0<br>0 12 0<br>0 14 0<br>0 12 0<br>0 14 0<br>0 14 0<br>0 14 0<br>0 14 0      | Flour perseer (Rationed) Sujee per seer — Flour (Wholemeal) p. er. Atta (Rationed) per seer — Wheat  RICE, SUNDRIBS, ETC.  Bice (Rationed) per seer —   | 0 7 6  |  |
| POULTRY & EGGS  not each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out each  out (Qountry) per sear | 2 0 0 2 8 0 1 0 0 1 0 0 1 1 0 0 0 1 | Beel each Dates per see Grapes Lime per seore Piantain (Ohampa) per doz. Do. (Martaban) ,, Papaya each Pomegranates per seer Mangoes (Green) per 100 Sugacome each Orange 8 to 10 (Darjeeling) Mangoes (Fash) Kishmish per seer | 0 4 0<br>8 00<br>0 2 0<br>0 14 0<br>1 2 0<br>0 5 0<br>0 8 0<br>0 4 0                                  | 0 5 0<br>3 8 0<br>0 3 0<br>1 0 0<br>0 12 0<br>0 6 0<br>1 8 0<br>0 2 8 0<br>5 0 0 | Katari Bhog (Boiled) per  Bud.  Deshi (Boiled) per md.  Golap Boru  Mustard oil (Ghani) p eeer  Bugar  Tea per it.  Gur  Cocoanut Oil  Arshar  Chana  Khari Musur  Khasaree  Kalai  Biuli  Mug Kateha  Do. (Bona)  Mattor  Balt  Barley Lily & lb. tis.  De. Purlby 1 lb. tis.  Robinson's Barley | 2 0 0 0 13 8 0 14 0 2 14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 0 16 0<br>1 0 0<br>3 0 4<br>0 19 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 11 0<br>0 11 0 |

### PRICES IN THE ENTALLY MARKET Rates quoted on the 20th June, 1950.

| ARTICLES.               |      | T:     | rom   |     | To   |     | ARTICLES.                   | 1   | from       |     | To .       | ARTICLES.                   | From     | 21  |
|-------------------------|------|--------|-------|-----|------|-----|-----------------------------|-----|------------|-----|------------|-----------------------------|----------|-----|
| MBAT.                   |      | Re     | . A.P | R   |      |     | VEGETABLES-Contd.           | R   | . À.P.     | B.s | . A.P.     | FRUITS-Contd.               | Re. A.P. |     |
| of per seer             | -    | j<br>i |       | 1   |      |     |                             | !   |            |     |            | Keshin Bhog 6 to 8          | 1        |     |
| tton                    | -    | 2      | 80    | 8   | -    |     | Squash (Darjeeling) per ar. |     | 10 0       | 1 . |            | F84H 2 to 3                 | 1 0.0    |     |
| at & Kid ,,             | -    | ļ      |       | 8   | 0    |     | Sweet Potatoes ,,           | U   | 60         | t   | •          | Proce S. W. per seer        | 100      |     |
| 7 <b>k</b> ,            | -    | 2      | 00    | 2   | 4    | 0   | Sweet Pumpkih " -           | 1.  |            |     |            | Sarda per seer              | 1        |     |
|                         |      | 1      |       |     |      |     | Tomato (Banchi) per seer    |     | 12 0       |     | 14 0       | Sugaroan Cach               | 0 10     | 4   |
| POULTRY                 |      | i      |       | 1   | _    |     | Do. (country) per seer      |     |            | U   | 60         | Water Melon each            | 1 80     | 8   |
| ok each                 | -    | 2      | 0.0   |     |      |     | White Pumpkin ,             | 0   |            |     |            |                             | *        | 1   |
| wl "                    | -    | 3      | 8 0   | 8   | 0    | 0   | Turnip (Darjeeling) per     | 0   |            |     | 6 0        | DUTTER.                     |          |     |
| ieken "                 | _    | 1      | 8 0   | 1.  |      |     | Tomate (Darjeeling) seer    | 1   | 0 0        | 1   | 40         |                             | 8 00     | 3   |
| eon "                   | • 4  | 1      | U O   | 0   | 13   | 0   |                             | 1   |            | 1   |            | Ghee per seer Bhaisa        |          | 7   |
| •                       |      | i      |       |     |      |     |                             | ì   |            | ( - |            | Pure Cow's Milk             | 100      | 1   |
| <b>z</b> GG8.           |      | 1      | _     |     |      |     | · FRUITS                    | 1   |            | 1   | •          | ž.                          |          |     |
| ck's eggs per score     | -    |        | 12 0  |     |      |     |                             | 1 _ |            | 1   |            |                             |          |     |
| wi's                    | -    | 2      | 8 0   | 1   |      |     | Alubokhora per seer         |     | . 0 0      | 1 4 |            | BREAD.                      | }        |     |
| •••                     |      |        |       | ì   |      |     | Apricot per seer            | 3   | 00         | 1 4 | 0 0        | Bread 1 lb. (Controlled)    | 0 70     | I   |
| FISH.                   |      | !      |       | -   |      |     | Apples per seer             | 1 - |            | Ť . |            | Do. 1b.                     | 0 8 6    | I   |
| na per seer             | -    | 2      |       |     | 3 0  | 0   |                             | 3   | .00        | 4   | ,0 0       | Do. 1b.                     | 0 10     |     |
| na (Out pleces)         | -    | 8      |       |     |      |     | Amra (Belati) per scere     |     |            |     | _          | 1                           |          | 1   |
| ong (and proces)        |      | 2      | 0 0   | 1   | 2 8  | 0   | Bedana per seer             |     |            | 5   | ρŌ         | FLOUR.                      |          | l - |
| beter                   | -    |        |       | 1   |      |     | Beal each -                 | , 0 |            | 10  |            | Flour per seer (Controlled) |          | l   |
| angaur                  | ***  |        | 8 (   | ) i |      |     | Pomegranate ,,              | 1   | . 8.0      | 1   | 12 0       | Atta "                      |          | 1   |
| otki                    | ***  |        |       | 1   | 8 8  | 0   |                             | i   |            | ì   |            | Sujee "                     | !        | ١   |
| or Fish                 |      | 1 -    |       |     |      |     | Blackberries per 100        | , 0 |            |     | 80         | 1                           | 1        | 1   |
| b per pair              |      | 1 -    |       |     | ) 6  | 0   | Cocoanut each               | 0   | 40         | 0   | <b>6</b> 0 | RICE.                       | Ì        | ١.  |
| 18                      | •••  |        |       |     |      |     | Oustard Apples              | 1   |            | ì   |            | Patna per seer              | I        | 1   |
| & Binghee               | •••  |        |       |     | 0    | 0   | Dates per seer              | 1   |            | 1   | 0.0        | Banktulshi (Manja) per sr.  |          | l   |
| nfret per seer          | •••  | 1 -    |       | '   |      |     | Almond ,,                   | i   |            | 1   |            |                             | 1        | 1   |
| ngo fish per see        | •••  |        | 0 0   |     | 8    | 0   | Grape ,,                    |     | ,          |     |            | Chinisat that non sees      | 1        | 1   |
| ngo nan per nee         | •••  | 1      |       | 1 " |      |     | Do. per box                 | 1   |            | 1   |            | I Dochi                     | 1        | į   |
|                         |      | 1      |       | i   |      |     | Goosbarry per seer          | ĺ   |            |     |            | ,,                          | 1        | Ì   |
| VEGETABLES              |      | 1      |       |     |      |     | Jack fruit each             | 10  | 80         |     | 00         | SUNDRIES.                   |          | ١.  |
| troot (Darjeeling)      | per  |        |       |     |      |     | Khubani per seer            | 3   | 0.0        | 4   | 00         | Mustand Oil (Chank)         | 2 10 0   |     |
| 4001                    |      | 0      | 120   | 1   |      |     | Kharbu                      | Ì   |            | 1   |            | Quee.                       | 2 10 0   | 2   |
| o. (Desi)               | _    |        |       | ı   |      |     | Lichis per 100              | i   |            | 1   | -          | Mee now th                  | 1 40     | ۱.  |
| n (French) per seer     | -    | 0      | 10 0  | 0   | 13   | 0   | Lime per score              | 0   | 10 0       | 1   | 0 0        | Cocoanut Oil                | . •      | 3   |
| n (Ranchi)              | _    | 1      | • •   | 1   |      |     | •                           |     |            | 1   |            | a                           | 1 00     | 3   |
| nia) "                  | -    | 0      | 8 0   | 1   |      |     |                             | 1   |            | ì   |            |                             | . ••     | l   |
| bage ,                  | _    | 1      |       | 10  | 8    | 0   | Lokote "                    | i   |            |     |            | DAL                         |          | l   |
| o. (Darjeeling) per see | r    | 0      | 8 0   |     | 12   |     | Oranges 4 to 5              | 1   |            | -   |            | Arabar per seer             | 0 9 0    | ۱., |
| lifiower                | -    | ŏ      | 4 0   | 10  |      |     | Pesta per seer              | 10  | 0.0        | 11  | 00         | Chana                       | 0 10 0   | 0.1 |
| ots (Country) per se    | )r   |        | 6 ŏ   |     | 8    |     | Plantain (Champa) per       | 1   |            | _   | !          | Khari Masoor "              | 0 9 0    |     |
| o. (Deriseling) ,       | -    | )      |       |     |      | ı   | BCOTO                       | 0   | <b>5</b> 0 | 0   | 10 D       | Bhanga                      |          | 0.  |
| ry each                 | •••  | l      |       |     |      | J   | Do. (Martaban) per          |     |            | i _ | ایر        | Khasaree , ,,               |          | 0   |
| umber per score         | _    |        |       | 1   | 8    | 0 J | dos                         | 0   | 12 0       |     | 00         | Mune (Hen)                  | 1 00     |     |
| er per seer             | -    | 2      | 0 0   | -   |      | 1   | Papaya each                 | 0   |            | 0   | 8 0        | Do. (Sona)                  | 1 40     |     |
| lio                     | -    | 1      | 4 0   | 1   | 8    | υļ  | Pineapple ,,                | 0   |            | 1   |            | Matter                      | 0 90     | 0   |
| n Chilly per seer       | -    |        | ÕÕ    |     |      | 1   | Raisins                     | 9   |            | 3   | 80         | Beld                        | 0 3 0    | 0   |
| ies finger ,,           | _    |        | 10 O  | 0   | 12   | 0 J | Roseberry per score         | 1   |            | -   | [          | Day 1, 301                  | 0 40     | l   |
| on "                    | _    |        | 4 0   |     | 5    |     | Star apple                  | 0   | 20         | 0   | 2 6        | COKE AND COAL,              | '        | l   |
| (Darjeeling) per seer   | _    | 0      | 10 0  | 0   | 12   | o I | Tamarind per seer           | 1   | -          | !   | 1          | Coal per md. (Controlled)   |          |     |
| o. (Patna)              |      |        |       |     | 6    |     | Walnut                      | 9   | 8 0        | 6   | 00         | Kerosene Oil in Bulk        |          | 1 : |
| o. (Desi) "             | •••  | 0      | 4 0   |     |      | - 1 | Mangoes (Green) per 100     | ~   |            | 1   |            | Do. (Elephant)              |          | 1   |
| . (Ranchi)              |      | 0      | 10 0  |     |      | 1   | Do. (Madras)                |     |            | 1   |            | Brand non tin Bedned        |          | i   |
| atoes (Maihital)        | -    |        | 8 0   | 10  | 10 ( | o I | Golapkhas '6 to 3           | 1   | 0 0        | Ì   |            | Ordinary                    | .        |     |
| o. (Desi)               |      |        | 10 0  |     | '    | 1   | Tanana Kas 0                |     | ŏŏ         | 1   |            | Oldigary                    |          |     |
| bul                     |      |        | 80    |     |      | - [ | Bombay 8 to 10              |     | 00         |     |            | BARLEY POWDER               |          | 1   |
| dish (English) per      | loz. |        | 12 0  |     |      | 1   | Totapari 5 to 8             | 1   |            | 1   |            | Robinson Barley 1 lb. tin   |          |     |
| dish (Country) per so   | ore  |        |       |     | 4 (  | o I | Sipia                       | 1   |            |     |            | Lily.                       |          |     |
|                         |      |        | -     | 1 - | -    | - 1 |                             |     |            | 1   |            |                             |          |     |

N.B.—Prices vary according to supplies.

## SIR CHARLES ALLEN MARKET—Shops To Let

Applications for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents noted against each are invited and will be received by the undersigned in the market office daily between 7 A.M. and 10 A.M. and 8 P.M. and 5 P.M.

| Suope Of<br>stall Mos. | Rent.                                  | Business.                                 | Shops or<br>Stall Nos. | Rent,      | Business,   |
|------------------------|--|---|------------------------|------------|---|
| 37 Office Godown       | Ra. Aa. P.<br>O 3 O Daily<br>O 13 O ,, | Business to be approved by the authority. |                        | Ba. 4s. P. | Business to be<br>approved by the<br>authority,     |
|                        | Ÿ                                      |   |                        | s-         | austigity,  |
|                        |  |   | ,                      |            | 11 <b>19</b> 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |

A. E. DAS-QUPTA, Acta.) Superintendent

## SIR STUART HOGG MARKET—Shops To Let

(Consinued from page 226)

| ### B             |   | eil<br>ent     | y          | Business.                                   | Block & Stall  | Daily<br>rent.  | Business,  | Block & Stall<br>Nos.          | Daily<br>rent.                               | Bueiness,  |
|-------------------|---|----------------|------------|---|--|---|--|--------------------------------|--|--|
|                   | Ro.                                     | ٨.             | P.         |   |  | Ra. A. P.   | -  | ·                              | Ra. A. P.                                    | , i<br>  |
| *1 8              | • 4                                     | 2              | 0          | Business to be sanctioned by the authority. |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | •  |                                |  |  |
| EL 18             | 4                                       | 2              | 0          | Do.   |  |   |  |                                |  | ·  |
| <del>9-</del> 10  | 4                                       | s<br>oh.       | 0          | Dc.   | •  |   |  |                                |  |  |
| H 1-9-8           | 11                                      |                |            | Do.   |  |   |  |                                |  |  |
|                   |   |                | •          | 20.   |  |   | ļ  |                                |  |  |
| 34<br>35          | 2 2                                     | 0              | 0          | Do.<br>Do.                                  |  | :   |  | F. R. 6                        | 170  | Flow ere.  |
| н. в              | 8                                       | ?              | 0          | De.   |  |   | Business to be approved by the                     | F. R. 16                       | 1 4 0  | Sporting goods.                                  |
| <b>H.</b> 6       | 8                                       | 10             | 0          | Do.   | "West Range<br>(old) 82  | 1 14 U  | authority.<br>Do.                                  |                                |  |  |
| New Bldg.,        |   |                |            |   | ,, 88<br>,, 36   | 8 2 0<br>3 2 0  | Do.<br>. Do.                                       |                                |  |  |
| *28               | 5 5                                     | 8              | 0          | Otiman's Stores.                            | 87<br>88<br>10<br>40<br>42<br>48   | 2 8 0<br>2 8 0<br>1 8 0<br>1 6 0<br>1 5 0<br>2 1 0  | Do. Do. Do. Do.                                    | N. Block                       |  |  |
| r                 | *************************************** |                |            |   | 45<br>48<br>49<br>50<br>51   | 1 9 0<br>1 9 0<br>2 11 0<br>1 9 0<br>1 7 0  | Do.<br>Do.<br>Do.<br>Do<br>Do.<br>Do.              | ., 57                          | 070  | Buropeau Vege-<br>tables.                        |
| *39C              | 0                                       | 14             | 0          | Do.   | ,. 58<br>,. 54<br>,. 58  | 1 13 0<br>1 9 0<br>2 8 0  | Do.<br>Do.<br>Do.                                  | Milk Laboratory (8 rooms)      | 3 13 O                                       | Rent & Business to be approved by the A. O. Milk |
| N. R. 7-8         | 1                                       | 7              | ၁          | Business to be approved by the authority.   | *Poultry. ,, \$5-88 ,, \$9-42 ,, 51-58   | 1 4 0<br>1 4 0<br>2 8 0<br>1 4 0  | Poultry<br>Do.<br>Do.<br>Do.                       | 7<br>10<br>12<br>Suet<br>8 & 6 | 2 12 0<br>2 12 0<br>2 12 0<br>0 4 0<br>0 5 0 | Do<br>Do<br>Suet<br>I'u                          |
| •                 |   |                |            |   | 75-76<br>75-78<br>75-78<br>79-63<br>88-08<br>99-108<br>110-110   | 7 6 0<br>1 4 0<br>1 4 0<br>5 0 0<br>8 2 0<br>0 10 0<br>1 4 0  | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.                    | *, 24 & 25 *Mutton             | 040  | D <sub>G</sub>                                   |
| •                 |   |                | i          |   | 181-194 185-198 189-140 141-142 145-146 147-150 151-154 155-156 157-164 105-164 105-166  | 1 6 0<br>1 6 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>0 10 0                | Do<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do<br>Do | 0.v.F.S.T<br>24-B              | 0 1 0  | Npice Onlows                                     |
| Coccannt Stange 5 | 0                                       | <b>5</b><br>15 | <b>6</b> 0 | Coccanut<br>Do.                             | 171-174<br>175-176<br>177-178<br>179-183<br>185-186<br>187-186<br>189-190<br>191-194<br>190-201<br>190-201<br>190-201<br>190-201 | 1 6 0<br>0 10 0<br>0 10 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>0 10 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>1 6 0<br>1 6 0 | Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.            |                                |  |  |

## Rates quoted on the 21st June, 1969.

| ARTICLES.  | 1     | ro: | <b>3</b> |     |     | To | 1  | ABTICLES.               | .Pi   | om.           | T   | •          | ADSTOLIN.                               | . 4          | )         | 20     |
|--|-------|-----|----------|-----|-----|----|----|-------------------------|-------|---------------|-----|------------|---|--------------|-----------|--------|
| PISE.  | Be    | . 4 | L,P      | . 1 | Zo. | A. | P. | VEGETABLES-Conté,       | Be    | A.P           | ä.  | , P.       | RIOR.                                   | 2            | le. 4. Pi |        |
| Pona per st. (Selow 2 st.)   | ۱,    | •   | 0        | 1   |     | 6  |    | Potatoes per seer Madea | ľ     |               | ĺ   |            | TURNETHE THE PER STATE                  | 0,           |           |        |
| Pone per seer  |       |     | Ö        | 1   | Ĭ   | 0  |    | New (Country)           | 1     | ٠.            | ١.  | .          |   |              | 0 10 6    |        |
| Do. (Out pieces)   |       |     | O        | 1   | 3   | 4  | 0  | Namital per seer -      | 0     | <b>10</b> 0 ' | 0 1 | 10         |   | B'           | 0 5 5     | 1 1 14 |
| Bilong   |       |     | 9 6      | -   | 3   | 4  | Ŏ  | Mangoos                 | 1_    |               |     |            | SUNDRIES                                | - 1          | [         |        |
| Lobsier  | 1 2   |     | 00       | . 1 | 3   | 8  |    | Pulbul perseer          |       | 14 0          |     | <b>2</b> U | Mustard Oil per seer                    |              | 3 60      | ,      |
| Baghda 🤻 -   |       |     | u v      |     |     |    | 0  | Raddish (Country) per   | C     | 40            | 1   | 80         | Bugar                                   | (            | Control   | 0 13 9 |
| Bhanguar — — Bhotki —  |       |     | ăă       |     | 4   | •  | ŏ  | Sweet Potatoes per seer | ٥     | 5.0           |     | 6 U        | Ton per 1b.                             | - 1.         |           | 3 0 2  |
| Burer  |       |     | š š      |     | i   | 7  | •  | 1                       |       | 40            |     | 90         | Gur (Dates) - per seer                  | -   3        | 2 ,0 U    | ,      |
| Koi & Magoor   |       |     | Ĭŏ       | , , | ī   | ě  | Ö  |                         | U     |               | •   | <b>.</b>   | , (Bugareaudy) ,                        | - 1          | 1         | . 10   |
| Parse  |       | ì   | 8 0      | 1   | 8   | Ō  | Õ  | FRUITS.                 | 1     | 0 0           |     |            | 1 1                                     | - 10         | Reties    | Bhos   |
| Orab each  | . 1   |     | _        | - 1 |     |    |    | Grapes per seer         | 1 -   | 1, 0          |     | 0 0        | Suli                                    |              | u 18 0    |        |
|  | 1     |     |          | - 1 |     |    |    | Alubokhora              |       | 0 0           |     | ÕÕ         | DAL.                                    | <b>-</b> [ ] |           |        |
| MBAT   |       |     |          | -   |     |    |    | Amra (Belati) per score | 0     | 8 0           | U I | LO U       |   |              |           |        |
| . The second sec | í     |     | •        | 1   |     |    |    | Bedans per seer         | 1     |               | 1   |            | Arabar per seer (mediu                  | m) (         | 0 0 0     | 0 11 0 |
| Muttos   | -     |     | •        | -   |     |    |    | Bael each               | 4     | 00            |     | 0 0        | Chana                                   |              |           | 0 11 6 |
|  | 1     |     | 8 0      |     | 3   | 18 | 0  | Dates per seer          | ; 0   | 12 0          |     | 0 0        | Khari Masoor                            | 1            | U 10 0    | 0 3 0  |
| Goat & Kid per seer  | - 1 " |     | _        | - 1 |     |    |    | Almond                  | 8     | 0 0           | 3   | 4 0        |   | _ ,          | 0 8 0     | 0 8    |
|  | - 1   |     |          | - 1 |     |    |    | Lime per seore          | 1     | 0 0           | }   |            | mar   1   1   1   1   1   1   1   1   1 | 1            | 0 7 0     | 0 10 0 |
| <b>3468.</b>   | - 1   |     |          | 1   |     |    |    | Oranges \$ to &         | 1     | 00            | 1   |            | Biuli "                                 | '            | 4 10 0    | 0 11 0 |
| 4  | ١.    |     | 4 0      | . 1 | _   | _  |    | Plantain (Champa) per   | 1     |               | 0   | 8 0        | Mung (Hari) (Katoh                      | 7.1          | 0 10 0    | 0 11.4 |
| Duck's eggs per score  |       |     |          | ' 1 | 3   | 8  |    | Score                   |       | 50            |     | 30         | ,, (Soma) per seer                      | -,,          | 1 20      | 1 5    |
| Fowl's oggs " "  | j i   | Į   | 6 0      | ' i | •   | •  | •  | 1                       | 0     | 10 0          | •   | , ,        | Mattar                                  | _            | ā 9 0     | 0 11 4 |
|  |       |     |          | 1   |     |    |    | Papaya elek             | 10    | 20            | 1   | 00         | Salt                                    |              | 0 3 0     |        |
| vegetables.  |       |     |          | - 1 |     |    |    | Bugarosur sach          | 10    | • •           | -   | •          |   | -            | •         |        |
| . (Manach) men enne  | }     | _   |          |     |     |    |    | Pomegranate             | 2     | 0 0           | 8   | 0 0        | CORE & CUAL                             | 1            | 1         |        |
| Bean (French) per seer<br>Brinjal  | 1     | )   | 8 0      | !   |     | LO |    | Apple (Nainital)        | 1 5   | <b>B</b> 0    | 1   | 0 0        | Boft Coke per md.                       |              | 1 11 0    |        |
| Brinjal<br>Cabbage (Country) per sr.   |       |     | 8 0      |     |     | 10 |    | BUTTER.                 | 1     | - •           | 1   |            | Ocal                                    |              | 1 12 0    |        |
| aulil war asob   | 1 '   | •   | 2 (      | _   |     | 10 |    | Butter per seer         |       | a             |     | 0 0        | Kerosene Oil-Elepha                     | 25           | 1         |        |
| Tomato per seer  | 1 3   | _   | ōà       |     | 2   | _  | ۵  | Madras                  | ٠, -  | U             |     |            | Brand per bottle                        |              | 1         |        |
| ammber per soore   |       |     | 4 0      |     | ñ   | -  | ñ  | Ghan Lekhan             | 1     |               |     |            | BARLEY POWDER                           | ı            | *         |        |
| linger per seer  | - 1   |     | 8 (      |     | 3   | _  | Ŏ  | Do. Bhadwa              | .   a | 8 0           | 7   | <b>0</b> n | DARLES FUNDER                           | 1            |           |        |
| larilo   | • 1   |     | 4        | )   | Ö   |    | Ö  | Do. Bree                | ٠١:   |               | 6   | 8 0        | Barley Powder & lb &                    |              |           |        |
| Preen Chilly per seer  | .   : | •   | 0 0      | •   | ĭ   |    | 0  | Pure Cow Ghee per see   |       | 00            |     | 0 0        | Do.                                     |              |           | 0 12 6 |
| Onlon  |       | 0   | 4 (      |     | 0   | •  | Ŏ  | Pure Baffalo Ghee       | 1 6   |               |     | 8 0        | Bantor Parti                            | *            |           |        |
| eas (Darjeeling)   | •   ' | Q.  | 8 (      | )   | 0   | 10 | 0  | FLOUR,                  | "     | - 0           | 1   | •          | Do.                                     | - 1          |           |        |
| Do.  |       | _   |          |     |     |    |    | Flour per seer          | .   a | 90            | 1   | 2          | Corn Flower 1                           | 1            |           |        |
| Tarnip<br>Carrot   | - 1   | -   | 6        | - 1 | Ŏ   |    | 0  | Atta White No. 1        | .   ` | - •           | 1   | (Con       | Robinson's Barley                       | _            |           | . 60   |
| 1 Doodson  |       |     | 6 (      |     | 0   |    | 0  | Atta Brown per sess     | .   0 | 7 6           | 1   |            | Cobra Boot Polish                       | _            |           |        |
| . Bearterr   |       | U   | י פ      | U   | Ü   | t  | 0  | (Controlled)            | 1     |               | 1   | _          | Jelly                                   | _            |           | 4      |

N.B.—Prices vary according to supplies, \*Controlled by Government.

## ENTALLY MARKET—Shops To Let

Applications with offers of initial rents are invited for the privilege of occupying the undermentioned rooms on rents as noted against each of them and will be received by the Superintendent in the Market office daily between 10-80 a.m. and 5 p.m.

| Shops or<br>Stalls Nos.          | Daily ront.       | Business.                                | Shope or<br>Stalls Nos.          | Daily<br>rant. | Buelnem,                           | Shops or<br>Stells Nos. | Daily<br>rent.          | Business,              |
|----------------------------------|-------------------|--|----------------------------------|----------------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1—2 S. B.                        | Ra.As.P.<br>8 0 0 | To be approved<br>by the autho-<br>rity. | 9/1 W. B.                        | Re.As.P.       | Non-feedings.<br>Cloth, Show, etc. | 290 handney             | <b>Ba. Aa</b> . P 0 4 0 | r'egetables.           |
| 4 S. B.                          | 0 12 6            | Do                                       | 10 W. B.                         | 0 12 6         | 10                                 | ľ                       |                         |                        |
| 11 8. B.                         | 1 6 6             | Oilman's stores<br>Won-foodstuff.        | 12 W. B.<br>18 W. B.<br>16 W. B. | 1 4 0          | 1                                  | İ                       |                         |                        |
| 18 g. B.<br>14 g. B.             | 1 6 6             | <b>89</b>                                | 16 W. B.<br>21 W. B.<br>98 W. B. | 1 8 0          | "                                  |                         |                         |                        |
| 19 g. g.<br>10 g. g.<br>11 g. g. | 0 15 0<br>0 15 0  | Madt.                                    | 26 W. B.                         | 0 15 0         |                                    | 66<br>65<br>68          | 0 8 0                   | Potes.<br>O. T.        |
| 12 B. B.                         | 0 18 0            | ••                                       |                                  | l<br>i         |                                    | 75<br>76                | 0 6 0                   | E. V.<br>Pratts.       |
| arerk 3.                         | 0 11 0            | Pork                                     |                                  |                |                                    | 77                      | 0 6 0                   | Der Sejffe.            |
| . 7                              | 0 10. 0           |  |                                  |                |                                    | 70<br>90<br>80          |                         | Fruite.<br>Des Praite. |